





Worter buch

3 II 1

Erflarung und Berbeutschung

ber

unferer Sprache aufgedrungenen fremben Ausbrude

Ein Ergangungeband ju Abelung's und Campe's Borterbuchern



Reue ftartvermehrte und burchgangig verbefferte Musgabe

9 0 H

Boad im Beinrid Campe,



Gines Biefes Gber Shing saddentieftelt an feiner Muttersprache. Diefe ift ber banbesebte Gubemert (Vehibel). Ueber fie mus man ichafre batten, über ibre Reinigfeit muß man mehr eifern, sie über ber gartefinn Liebften Cher.

Braunfdweig, 1813.

In ter Shulbuchhanblung.

Unfere Sprace an uns.

Ber mich verbrittet, ich baff ibn: Dich galligiomet (trangbett), ich baff ibn: Liebe bann felbst Gunftlinge nicht, wenn fie mich jur Quiritinn (Bomertan)
Machen, und nicht, wenn fie mich veracha'n (vergeiechta). Ein erhabenes Beifpiel
Ließ mir hellanis (bie Geiechma); fie bilbete fich burch fich felbft.

Rlopftod.

norrebe



gur ersten Ausgabe.

Diefes Borterbud unterscheidet fich von allen abnlichen Berten, Die wir haben, 1) burch einen Grab von Bolt. fanbigfeit, ben tein anderes erreicht hat, und a) von vielen barunter baburch, baß die unserer Sprache ausgebrum: genen fremben und frembertigen Briter und Rechnarten bier nicht bioß erlidt, sonbern auch jugleich verdeutsche, b. i. berd echtbeutsch Ausbrude, die ich bafur nachzuneisen bestieffen gewesen bin, so viel möglich, ersett werben. Das bine ober bas Andere, gewöhnlich Beibes zugleich, sehlte bisber allen Berten bieser Art: Beibes aber schien mir, bes vielfaden Auben wegen, ber mir bavon vorschwebte, ein ber Bestrebungen eines fieißigen Deutschen Mannes nicht une wurtiges Bies jus ein.

Denn, mas zwobrerft bie Wolffantig feit betrifft, fo ift ja bas Bedürfnis eines ertlatemben Woterbuche für Ausländer und Ungelehrte bei bem einen fremden ober Zwitterworte, welches man widerrechtlicher Weile in under eine Berode mischt, nicht geber dere geringer, als bei bem andern; und es mußte baber fur Diejenigen, weiche jienes Berbitfnis batten, etwas sehr Unaugenehmes fein, taum ben britten Thil ber ihnen unverfländlichen undeutschen Worter, welche bisher fur Deutsche galten, in irgend einem Worterbuche zusammengetragen zu finden. *) Ia, wenn ein Suifsbeduftiger biefer Art unch weber die Koffen, nach die Mibe schule, sich alle Worterbader über bas Fremde in unterer Sprache anzuschaffen, und sie au Ratte zu zieben: so fand er seine Erwartung doch auch dann noch wielen Ballen getäuscht, inden alle biese Werte kaum hinreichten, feiner Verlegenfeit nur zur Salfte abgubeisen.

Celbf bas Abelungiche Betrerbuch bat fich in biefem Betrachte einer, gegen feine sonfligen Berbienfle unangenehm abstehnten Planfofigfeit und Unvollfandigfeit foutig gemacht. Ich babe bariber icon vor einigen Jahren in ben Beitragen gur weiter'n Aubeilbung ber Deutiden Sprache Folgendes gefagt, welcheb ich bier - nicht aus Abbifundt, sonbern weil es einen ber Grunde enthalt, warum ich biefes Wert einen Ergangungsband gu Aber lung's Worterbuche genannt babe - wiedertbolen muß.

^{*)} Splienbin erfdim Allgemeines Borterbud jur Berbeutschung und Erllarung ber in unferer Sprache ge, brauditien fermben Borter und Rebensdarten von 3. C. A. Depfe, melde sone, burd Mithusgung biefel meines Bottebuch, um Diete vulftanbiger, als alle feine Berginger ausgefallen fig. aber auf eine Beutheliong ber Wetter und auf eine Augabr ihres befimmten Bill fo mit beft ichgefalle fig. aber all fine Beutheling ber Wetter und

ben fonnen; id glaubte aber nicht, baf es ber Dube werth fei, fie mubfam aufgufuden, und mabite nur bie, welche es eines ober bes anbern Umfanbes megen vorgulich ju verbienen ichienen . .. Aber welches maren benn bie Umffanbe, bie feine Dabl befimmten? Dieruber lafit fein Borterbuch, wie er felbft, uns in nalliger Ungewifibeit. Und wie fonnte S. Ab. mablen, ba er bie ubrigen aufgufuden nicht ber Dube werth geachtet batte, biefe übrigen alfo ibm auch nicht gegenwartig maren? Ber ba mablen will, ber muß ja erft vergleichen; und jum Bergleichen gebort ja nothwendig, bag man bie Dinge, welche verglichen werben follen, vor Augen babe. Es icheint baber in ber That mehr Bufall, ale Überlegung gu fein, mas biefen Gprachforfcher beflimmte, gerabe nur bie von ibm wirflich aufgenommenen. und feine andere aufgunehmen. Entweber batten alle frembe Borter, womit man unfere Cprache befubelt bat, obne Unterfcieb aufgenommen werben follen ; ober man batte fich nur auf biejenigen unter ihnen einichranten muffen, welche bas Burgerrecht in unferer Sprache erbalten baben, weil fie nach Deutider Sprachform umgehilbet, icon in bie Boltofprache übergegans Sgen und folglich fur Jebermann verftanblich und überall gebrauchlich fint. Allein im erften Falle murbe bas Borterbuch um einen gangen Band ftarfer geworben fein, ale ce jest ift; im anbern batten viele bunbert frembe Borter ausgefchloffen werben. muffen, welch febt, obne fichtbaren Grund, ihren Plat barin gefunden baben. In beiben Rallen murbe man bem Berte. auch in Anfebung biefer Borter, fo wie ber übrigen, bas Uberbachte und Planmaffige angefeben baben, welches, in biefer Sinficht, jest baran vermift mirb. Das Befrembenbfie in Anfchung biefer fremben Rorter ift, baf Ab. fic nur zuweis len, aber bei weiten nicht jumer, barauf eingelaffen bat, ben unbeutichen Deutschen, welchen fie fo gelaufig geworben find, und bie fie befihalb fur unenthehrlich balten, Die echfbeutiden Ausbrude nachauweifen, welche Cbenbas fagen, und melde alfo auch immer . in Giefpraden und in Schriften, flatt jener gebraucht werben follten; obaleich er felbft baufig barüber flagt, bag man auf Unfunde bes Gigenen, fo gang obne Roth, fo gang ohne vernunftigen Grund, bem Aremben nadlaufe, weil es fremb fei. Aber fo hatte boch auch, bei Ermahnung biefes Fremben, bas Gigene, woburch es und ents bebrlich ift, jebesmabl nachgewiefen werben follen. Das ift nun aber, wie gefagt, nur gum eilen gefcheben, und man fann nicht umbin , barin , baf es nicht immer gricheben ift , eine Unvollfommenbeit biefes, in fo manchem anbern Betrachte preismurbigen Bertes gu finben.e

Diefer Unvollsommenheit foll nun bier, sowel burch eine so viel moglich vollfandige Sammlung aller, unserer Sprace beigemischen, fremben Wieter, als auch purch Nachweitung berjeuigen echtbeutschen Aubbrude, welche an bie Stelle berfelben zu treten verbienen, abgeholsen werten; und bestwegen (aber auch wegen mancher beiläufigen Berichtig ung, und einer seit beiefe Merk auch geren ber ab beiefe Bert einen Epsgang, und einer sehr beträchtlichen Menge nach gertagener Deutscher Worter babe ich biefes Bert einen Epsgangung band gu Abelung's Wörterbuche genannt. ") Uber Beites aber, sowol über die beabsichtigte Rollsflandigeit, als auch über bie bier nachgewiesenen Bertoutschungen, muß ich, um Misverflandnissen und undlüsgem Zabet verzubauen, noch ein Zehrt ber Trinnerung bingussugen.

Anmert, aut ameiten Ausgabe.

Det bie gegendletign neun Tudigtbe liefen Berte bole ich es auf einem Arglangenfend ba von mir benatigspetteren Deutschan Botteldung fie eine Berte bei gene bei bei bei gestellt. Dem objetich in beiefe fon bie allemeilten beit gefammetten Beitvulfangen neben nemen werden find: so find bag beite bederend bei Abrent neb auch Tudinung bestieben weh mande bingestennen, bie nem zu Erfahrungen bienen, theise aber fonnten bie verbeutlicht frenden Beiter ein jenen Welte, dem ihm jum Genete ingenden Pinne gemil, webend delle Bereit. Angefaligken nem fer darin auch nicht auflichen, wen zu feben, wie sie erretunfte werden finde nicht auch interfahren. Begiglie fennen nach fer darin auch nicht auflichen, wen zu feben, wie sie erretunfte werden finde Frende von der gegendetiger, dass er eine Begiglie fennen man fer darin befallen der genehre benach Erfahren kann alle nach hiefes der im Arglangsbende by jenom mit Kerch terretert werden.

Das Bort Boll ftanbig feit foll bier feinesweges in feiner ftrengen und unbebingten Bebeutung genommen, fonbern - wie es fur Jeben, bee von Arbeiten biefer Art einen Begriff bat, fich fcon von felbit verftebt - nur babin gebeutet werben, bag ber Berfaffer Alles gethan und geleiftet ju haben glaubt, mas von Gines fleißigen Mannes unverbroffener Thatigfeit billiger Beife nur immer gefobert werben fann, um biefe Cammlung fo vollftanbig als moglich ju machen. Ich habe ju biefem Behuf nicht nur feit gwolf Jahren Mues, mas mir von fremben und frembartigen Bortern in Befprachen und in Schriften, fo wie auch beim eigenen Berumschweifen meiner Gebanten in ben weiten Ges bieten unferer Renntuiffe und Sprache vortam , forgfaltig aufgezeichnet; fonbern auch noch gulest, ba meine Sammlung icon weit uber bie Bollfanbigfeit abntider Berte angewachfen mar, bie langweilige und befcwerliche Rube nicht geideut, fowol alle mir befanntgeworbene abnliche Cammlungen frember Borter, ale auch bas gange Abelungiche Borterbuch, Jatobion's technologifches Borterbuch, Gulger's aligemeine Theorie ber iconen Runfte in alphabetifcher Ordnung, hepnahens Antibarbarus u. f. w., guleht fogar auch noch Delavaur Frangofisches und Geberich's Lateinifches Borterbuch, fammt bem von Catel mit Berbeutich ungen verfehenen Borterbuche ber Frangofifchen Atabemie, fo weit baffelbe icon abgebrudt mar , Blatt fur Blatt in ber Abficht burchaugebn , alle mir etwa noch entgangene frembe Borter, welche als Deutsche gebraucht ju merben pflegen, baraus ju icopfen und einzutragen. Rach Bollenbung aller biefer mubialigen Arbeiten, fant ich, nun icon feit mehr ale Ginem Jahre , meine Arbeit ju einem folden Grabe ber Bollfanbigfeit gebieben, bag mir fowol bei munblichen Unterhaltungen mit Unbern, ale auch beim Lefen folder Schriften, in welchen es von fremben Muebenden wimmelt, nur noch felten Borter auffiegen, bie in meiner Cammlung nicht fcon enthalten maren-Darauf grunbet fich meine Deinung von ber Bollfianbigfeit biefes Berfes *).

Bas nun aber bie, ben fremben Bortern beigefügten Berbeutidungen betrifft, fo habe ich gwar bei jebem neus gebilbeten Borte, fo oft ich fonnte, abermahls bestimmt und beutlich angegeben, ob es von mir felbft, ober von einem Anbern berrührt; aber bas wirb, ich febe es vorber, auch bismabl, wie bei meinen frubern Berfuden, nicht binbern, baff fich Leute finben morben, bie, ohne biefes Bert jemabls felbft angufeben, alle barin enthaltene, entweber wirflich neue. ober ihnen nur noch nicht befannte und baber neufcheinenbe Ausbrude, auf blofes Borenfagen bin, meiner eigenen Gefindung auschreiben werben. Ich fann biebei weiter nichts thun, ale bebauern, bag man mir baburch in einer Rude ficht zu viel, in einer anbern gu wenig Chre erzeigt; ju viel, weil bei weiten ber großte Ebeil fener Riorter nicht von mir, fonbern von Unbern, mitunter von ben erfien Dannern Deutschlandes, berruhrt; ju menig, weil man babei Etwas überfieht, mas billigere Beitgenoffen und eine bantbarere Rachtommenfchaft mir vielleicht ju einigem Berbienfte anrechnen werben , ich meine bie große vieljabiige Dube, Die ich mir gegeben babe, unfere vorzuglichfien alten und neuen Schriften, befonbere folde, welche von Abelung unbenutt geblieben maren, in ber Abficht burchgulefen, um Dorter aus ibnen bervorzusuchen, welche bagu bienen tonnen, unfere arme gemighanbelte Sprache von bem ihr angezwungenen fremben Bappenwerte, worin fie - bie reichfte unter allen ihren Edmeftern - als eine armfelige Bettlerinn erideint, ju befreien. und fie baburd nach und nach wieber in ihrer urfprunglichen Reinheit und anftanbigen Boblbabenbeit bervortreten gu laffen. - Bei Bortern, von welden es mir zweifelhaft blieb, ob fie von mir felbft ober von einem Anbern gebilbet mas ren, babe ich naturlicher Beife auch feinen Urheber angeben tonnen.

^{*)} Die fibr inbeg biefe Bollftanbigfeit noch vergelfert merben tonnte, jefat bie gegenwartige neue Ausgabe biefes Werte.

Dag bie Radlefe ju Abelung's Borterbuche, Die ich in biefem Berte vollbracht babe, gar nicht unbetrachtlich fei, fonbern mid vielmehr volltommen berechtigte, meinem Berte auch in biefer hinfict ben Titel eines Ergangung 6. banbes ju jenem Borterbuche ju geben, bavon wirb man fich burd bas am Enbe beigefugte Bortverzeichnig, und burch ben Unblid ber vielen Anfuhrungen von Schriftfiellernamen und Schriften, bie Ub. entweber nicht fannte ober - gar veridmabte, leicht überzeugen tonnen. Ich bin flolg barauf, bier fo manchem, um bie Bereicherung und Ausbildung unferer Sprache mobliverbienten Schriftsteller biejenige Gerechtigfeit ermicfen gu haben, welche bas Abelungiche Borterbuch ibm verfagt batte ; und ich murbe es baber cher fur eine Comablerung, als fur eine Bergroßerung meines eigenen etmanigen Berbienftes balten, wenn man fich abermable bie Ungerechtigfeit erlauben follte, bas Berbienft biefer Manner, aus ungrofimuthiger Grofmuth, auf meine Rechnung ju fcreiben. Es thut mir fbrigens aufridtig leib , bag ich aud bismabl, wie ichon ehemable, bei meinen frubern Berfuchen, nicht umbin tonnte (obne, meinen Beariffen nach . Sochverrath an einem ber heiligften Gemeinguter, an unferer Sprache, ju begeben), mit bem verbienten Abelung fo oft in Bis berforud au tommen. Rur fur Diejenigen, welche mid perfonlich nicht tennen, und bie mir baber leicht mehr Duntel und Banfluft gutrauen tonnten, als ich, bei einer unparteiifden Beobachtung meiner felbft, in mir mahrgunehmen vermag, muß ich bier noch einmahl wieberholen, was ich fcon ebemable, in einer meiner frubern Schriften, mit aller Aufrichtigfeit barüber geaufert babe: . Dag ich einem, um unfere Gprache, und baburd um unfere gange Bollericaft, fo bodverbienten Manne, als fr. 26 mabrlich auch in meinen Mugen ift, bier abermable baufig wiberfprechen mußte, wirb er felbft - wie ich feinem reinen und eblen Gifer fur unfere Sprache nothwendig gutrauen muß - mir an wenigs fien verargen wollen. Auch ber blofe Banblanger barf ja bem trefflichen Baumeifter, unter bem er arbeitet, bei allem, auch noch fo großen Abflande pon ibm, mit befchelbener Freimuthigfeit unter bie Augen treten und fprechen : bier, lieber Berr, ift ein Stein, ben ibr, ale einen untauglichen auf Die Gefte geworfen, ober überschen hattet, ber mir aber boch noch brauchbar gu fein iceint; bier ein Ragel, ber mir beffere Dienfte gu verfprechen iceint, ale jener ba, ben ihr eine folggen laffen wolltet. Geht beibe an, und gebraucht ober verwerft fie, je nachbem ibr, eurer beffern Ginficht nach, bas Gine ober bas Unbere fur rathfam halten werbet. - Und nur biefes, meber mehr noch weniger, habe ich mit allen meis nen, Brn. Ib. betreffenben, Erinnerungen fagen wollen.

Der nachfie 3med biefes Berles ift nun zwar freilich nur: unfere Sprache von bem ihr unbesugter Beife beiger mifchten fremben Bortframe reinigen zu belfen, und baburch ibre, beinabe icon verloren gegangene Befenheit (Erifteng) ju fichern. Aber biefer 3med ift felbft nur Mittel zu bobern Sweden. Und welche find biefe ?

Rolgenbe Erfahrungefate enthalten bie Antwort auf biefe Frage:

- 1) Dhne Meinheit ber Gprache, b. i. ohne eine, fur ein ganged Bolf verftanbliche, also burch ibre eigene Abnlichfeiteregel begrengte, und alles Freinde, bieser Abnlichteitbreget witerstrebende, ausschließende Grache, findet
 feine allgemeine Belebrung, teine Boltbauftlarung ober Boltbaublibung, in irgend einem
 betrachtlichen Grade ber Allgemeinbeit, Statt. Man sehe bierüber bie nachfolgende Abbundtung, besonders
 Seite 10 24, wo ich diefen Cab fo erwiesen gu haben glande, baß tein Zweifel und tein Einwand bagegen
 moditio zu fein feeinen.
- a) Dine eine reine Sprace (in ber Abbandtung ift beutlich auseinandergeleht worben, mas bier barunter verfianden wird) findet teine reine Bernunftwiffenfcaft (Philosophie), sondern nur jene vernunftvorwirrende und vernunftedbtende Coulombiet (folafifiche Philosophie) Statt, welche ibre Armuth an wirtlichen Begriffen

und Caden hinter hohlen, barbarifden, Griechifd-gateinifden Bertern verftedt, und nur bann erft in ihrer

Deutschland - es bine boch enblich bie Augen barüber! - bat in feiner Bilbungsoeichichte biefen bamelten untlunbaren Refehrunghich in ameien . gleichauffallenben Beifpielen por fich liegen - in bem Beifpiele ber fogenannten icholafiichen und ber martideibenben (critifden) Philosophie, und in ben Mirfungen beiber auf bie Rolfferlauchtung. Rielden Ginfiuß batten beibe , fonnten beibe mbalicher Beife auf biefe haben? Dicht blad nar frie nen ... bas mare nach ber aluflichere Sall gemefen ... fenbern einen entgraenwirfenben. Die Rernunftmiffenichaft nach allen ibren Abeilen, felbft nach benen, welche recht eigentlich fur Jebermann gehoren, murbe bem Gefichtefreife bes Bolfe. felbft ben ber gebilbeten. nur nicht Griechifc und Latein verfiebenben Riaffen, mehr als jemabis entrudt: und flatt einer Ermeiterung bes allaemeinen Rolfeverftandes und ber allaemeinen Bolfevernunft burch wiefliche Begriffe und menbemertte fruchthare Rahrheiten . erfolgte eine mirfliche Berengung beiber , eine Uberlabung beit einen und eine Berwirrung ter anbern burch leere Schattenmorter und überfeine Dirngefpinfte obne wirflichen Gegenftanb. . Mie gant ans bera mar ber Erfola, afs Ihomafius "). Leibnis und befonbers Bolf bie Bernunftwiffenichaften in eine reine mit fich felbit übereinftimmenbe, menichlicht Cnrache - gleichviel in welche - qu fleiben fich befiffen! Rie erhellten fich ba bie Copfe ringe umber! Die fingen Boltoporurtbeile und Bolfsaberglaube an ju verichwinden! Die verbreitete fich ber Sorichgeift und bie bellere und icarfere Beftimmung ber Beariffe burch alle Biffenicaften, burch alle Bunfte ber Gelebrfamfeit, ja, man barf fagen, burch alle Stanbe ber Gefellicaft, von ber Bauerbutte bis jum Abrone binanf: weil mir unter Briedrichte Aried Reitgenoffen fogar Panbbauer gefeben haben, Die bei aller, ihrem Stanbe giemenben Ginfachheit ber Kenntniffe und ber Sitten, ibre Berufbarbeiten mit Beobachtungegeiffe und Rachbenten trieben. Ber fennt nicht : 25. ben Schweizer Rleinioaa: und wer tann und einen abnlicen Mannegeigen, ber aus fraent einer anbern Schule, bie ibre Gabe in eine Griedifch : Lateinifch : Deutiche Bwitterfprache fleibete, bervorgegangen mare, ober burch bas Lefen ibret Schriften fich ju einem folden gebilbet batte? - . Boburd, fragt Berber, fdritt bie Philosophie por? Daburd, bal fie einen neuen Galcul (eine neue Begifferungeart) gewann, bie Banbesfpraden. Go lange man in ihr ein Griedifchs Latein rebete, bas' weber Arifioteles noch Cicero Saffen verfieben mogen, foleppte man ben alten Erobeifram migverftanbener Abftractionen (abaezogener Grubeleien) fort, und zwang ben Geift in verlebte Bortformen. Gobalb man gber in feiner Sprache zu benten magte, ließ fich ber gefunde Berftand nicht übermaltigen; er marf bie fremben Bortlarven ab, ertennend feine Beariffe in feiner Sprace. Auch bier mar Euther fur und Deutiche ein bodverbienter Mann, In einer mannlichen Berflanbesfprache machte er ber Thilofophie Raum; er fiurgte auf bem Relbe, bas er tanter bearbeitete, bie Scholafiif. (2Bas murbe es nicht erft gemefen fein, wenn Buther's, und in ber Folge Bolf's Rachtommen auf bem Bege reiner Deutscheit, ben biefe, um unfere Sprache fo bochverbienten Manner, ber eine in ber Gotteblebre, ber anbere in ben Bernunftwiffenichaften und in ber Grofenlebre, einichlugen, fortgefdritten maren!) Dan ging ibm aber nicht nach, wie man hatte thun follen **). Im Gebrauch (und in ber Ausbifdung) ber ganbeofprachen famen Graufreich

^{*)} Richt als mem Thom a fius icon gang erines Bentich gefhrieben batte, fenderm weil er einer ber Arften men, bie ben Math hatten, unfere dumplis and jo robe Lant-dyreche ber jume nuch barbarifem, ober aligemein eliribem Erichife, Catelnifen Schriftprache verquiefen, und fig zu einem miffendeftlichen bezwich zu einer. De fin wegen mir be giber nom Weit geginne mit

^{**)} Derr Der ber wolle mir verzeiben, bag ich bier, wie bei abnitden, in feinen Berten befindlichen Augerungen, mein Erfaumen nicht juruchhalten tann, wie es bach immer möglich fei, bag ein Mann, ber von bem großen Ergen, ben ber Gebenoch eines reinen Law

und England uns weit vor. Bu lieb war ben Schulen die scholastische Transscendentalobisosphie, bis, nehf Andern, Leidnich ben groften Sinn hatte, bei ber genauesten Technologie (Aunssteade) die Philosophie bet Bertlanded und der Genunft zur verftantlichen Philosophie zu maden, wie es sein feite. — Daft Bolf, obgleich mit eingeschrächten Gelie, feine Philosophie in verftandlichen Deutsch schrieb, gereicht ihm zum geden Berbienke. Dadung und burd Wertschungen aus anderen Spracken, ober burd bas Besen fremder philosophischen Gedissen, ihre Geist der Deutschen etwas gelichtet worden, sonft jäßen wir noch auf den Schulbanten alter Quiddicken Schriften, ift der Geist den Ewalden etwas gelichtet worden, sonft jäßen wir noch auf den Schulbanten alter Quiddicken und Decceitäten (Washeiten und Dasbeiten). Ichem Spsiene Ledgebaude), das und in neum (Briechisch Leteinschen) Wertsfore men diese alle Auch wiederdrich bei den wir, der Ehre unseren Ration (Wöllerschaft) halben, entgegentreten zenn nichtstähmt den Berstad mieter als das Nachplappern dunlier Formen. Mit welcher Mahe wurden sie der Jahrhunderte lang aus bem sower Gebiene der Grüßer almablig verschundt:

Diegu alfo mitjumirten - fo meit biefes burch ein Borterbuch gefcheben tann - ift ber bobere 3med biefes Um feinetwillen habe ich mir benn auch bas, nicht febr angiebenbe Gefchaft, in bem Griedifch : Rateinifchen Aunftwortermefen ber martidetbenben (critifden) Coule berumgumublen, nicht verbriegen laffen; und mo es nur immer geratben gu fein foien, b. b . wo ich in einem fremben Ausbrude nur einen wirflichen, ber Berftanblichmachung fabigen nnb murbigen Inhalt fant, ba bemubete ich mich, ben Deutschen Ausbrud, ber an bie Stelle beffelben gefeht merben tonnte, ju finden und nachjumeifen. 'Und bier mar es, wo ich ben mabren und ernftbaften Ginn, ber in Beinnib'ens icherabafticheinenber Bebauptung, unfere Sprache betreffent, liegt (G. Die nachflebenbe Abbanblung), oft burch bie Erfabrung febr bemahrt fanb. Es ift wirflich mabr und gewiß, bag unfere Grache, wie jebe reine Urfprache, fur eine Art von Prufficin ber Beariffe gelten tann. Dan verfuche es nur, wie ich es verfucht babe, fie an bie Lateinifch : Griechis fcen Runftworter bet Coule gu halten; und man wirb, wie ich, in nicht wenigen gallen finbene balb, bag einer biefer Aubbrude, feiner Beetheit megen, gar nicht ins Deutiche überfeht werben tann, ohne bag bie Beere augenblidlich fichtbar mirb; balb, baf ber wirkliche Inbalt eines anbern, wenn ibm bie Gricdifch-gateinifche Gulle abgezogen wirb, nicht uberfest ober verbeuticht gu merben verbient. Bill man, aufer ben eben gemabuten Babbeiten und Dabbeiten ein neueres Beifpiel haben, fo verfuche man einmabl ein Deutides Bort ju finden, welches gu folgenber Erflarung (!) ber transcendentalen apperception pafte: Dasjenige Gelbfibemuftieln, mas, indem es bie Borficulung ich bente bervorbringt, Die alle andere muß begleiten tonnen, und in allem Bewußtfein ein und baffelbe ift, von teiner weiter begleitet werben tann .. Man tonnte freilich jenen barbarifchlateinifchen Anbbrud burd uber. ober vorfinnliches Innewerben verbeutichen; aber wie paft nun jener und biefer ju ber obigen Erflarung? Der nas hat unfer Berfiand gemonnen, wenn er au jenem Ausbrude biefe Grflarung bingubentt?

Ein voll fanbiges Bergeichnis aller fremben Aunftwörter biefer Tet zu liefern, und fie alle zu verteutschen, fonnte und burfte baber mein Bwed nicht fein. Et tonnte es nicht, reil bie Berdeutichung, ber angezeigten Urfache wagen, in einigen Talen numbglich ift; benn was fou man übertragen, wo es nichts Bestimmtes zu übertragen gibr Cerufte es nicht; theils aus gleicher Urfache, theils aber auch , meil bie Art, wie man in ber neuern Schule altern Aunftwörtern oft neue Bedeutungen untergelegt bat, nicht selten fe willfabitid nud ber Ratur und Jufammenfehung biefer

besfprache über ein Bolt verbreiten tann, fo innig überzeugt ift, als er, fich gleichwolfelbft in all en feinen Schriften fo manden Briechlich. bateinifchen Ausbruck erlaubt bat, beffen Bermeibung ibm, bei feiner ritefen Renntuls unferer Sprache, bad unmöglich ichwer fallen tonnte-

Marter fo ichnurftrode gumder ift, bag fie, fo genommen, außerbalb jener Schule, in bem Gebiete irgent einer geregelten menichlichen Sprache gang unmöglich Glud machen und gu Sprachgebrauch werben tonnen. Renn : B. - um von mehren Rartern melden bochimilfubriider Deife eine ibnen frembe Bebeutung angermungen morben ift, nur eins anguführen - bas Lateinifde Reflerion (und bas ibm antwortenbe Deutice über fegung) burd ben Buffanb bes Gemuthe, in welchem wir uns querft anicbiden, bie fubiectiven Bebingungen ausfindig ju machen, unter welchen wir gu Begriffen gelangen tonnen," *) erflart wirb: fo ift bas ein fo gewaltfamer, ber Sprache angethaner Rmang, bag bas Sprachaefubl eines Jeben, ber feinen gefunden Menichenverftand noch nicht unter ben Gehorfam bes Glaubens an bie Aus. fpruche bes Deiftere gebeugt bat, babnrd emport und jurudgefdredt mirb. Auch ift es platt unmbglich, einen fo veridrobenen, in Grunde nichts begreiflich machenben Begriff, obne ben willfubrlichften und unbefugteffen Dachtipruch, ice genb einem Borte, an weniaften bem Borte Reflerion ober überlegung angubeften. Ber uberlegt, ber will nicht erft Beariffe erlangen, noch weniger fich erft anichiden, Die Bebingungen ausfinbig ju machen, unter welch en er Begriffe erlangen tonne; er hat vielmehr schon Begriffe, und fangt nun an fie zu verarbeiten, fie gleichlam über einander gu legen, um gu verfuchen, ob fie gu einander vaffen, mit einander verbunden ober von einanber getrennt werben muffen. Dag bis, und nicht iene feltsame Anbichtung, ber Ginn bes Bortes Uberlegung fei, (bei bem Bat. Borte Reflexion liegt ein anberes Bilb ju Grunbe, welches aber auch icon bafeienbe Begriffe, bie jurud: gefrabit, reflectirt, werben, vorausfebt), fabit jeber Unbefangene; und es ift baber nicht ju beforgen, baff jene erbichtete Bebeutung jemabls in einiger Augemeinbeit angenommen, und gu Sprachgebrauch merben tonne. Runftmorter biefer Art alfo verbienen nicht verbenticht gu merben : tonnen es auch nicht. Golde babe ich baber auch obne Bebenten entweber aus meiner Sammlung jurudgeicoben, ober mich nur an ihre altere, allgemeingultige Bebeutung gehalten, unb fie nur in biefer ju verbeutiden gefucht; und ich boffe, bag ber reine, verftanbige Gelft unferer Sprache und alle echte Renner und Freunde beffelben, mir bafur banten werben. Bir wollen unfere Sprace bereichern, aber nicht mit Geifenblafen, fonbern mit Bortern: mit Ausbruden, welche wirflich Etwas ausbruden, nicht blog Etwas auszubruden icheinen.

3ch tenne und ehre, wie irgend einer meiner Zeitgenoffen, bas wirkliche und große Berdienst bes Mannes, gegen bessen for prachverwirrenden Ausbruck ich bier so fart au eiern mich gedrungen subste. Ich danke ism in meinem und ber Menscheit Ramen fur die von ihm se frachtig und so gluddlich bewirte Demulissung unfere philosophischen Duntels, welcher erweisen zu bennen wähnte, was nicht zu erweisen war, und mit angedichen Erkenntnissen flagtet, wo keine Erekenntnisse Etatt sanden. Aber biese aufrichige Auerkennung seines wahren und gedigenem Berdienste kan und soll mich nicht abhalten, die Gesche eines vernänstigen Ausbrucks übersaupt, und die unserer Sprache insonderbeit, die er und seine Indexe nie bis dahin unerhörte Weise überschritten, mit aller Freimatbigkeit eines von ärmlicher Ancheteit und von dämischer Berkeinreungssucht zsieh unabhängigen Mannts gelten zu machen. Robgen übeigend die abzischieden Anstauner und Rachalter des, großen Mannes mich fur diese Ausähung meines geledeten Freidurgerrechts beseinfen den ber bespotieln, wie es ihnen recht binket: Dixi, et welch aniema meam.

3d babe fur nothmenbig gehalten, bie gu meiner Dreibidrift geborige Abbanblung: aber bie Grunbfabe,

[&]quot;) An einem andern Dete mirb bie vorfinntliche (transfernbentafe) Reflexion ober überlegung "burch bie Befimmung beigeit, gen Dete erflätt, wo bie Sonfictungen ber Dinge, die erreifem merben, bingebten, ob fie ber Bieftem bente, ober die Ginnichtiet in ber Erichtung gibt. Die vermag es, auch biefen, obzliech wenigen verwicktein Bezuff, nobt allen feinen Seftimmungen, mit eitem einzigen Borte ju beziehene? Und wie wenig poffen die allgemeinen Wetern Reflexion um Uberlegung bage?

Regeln und Grengen ber Berbeutidung, in abgefürgter, bin und wieber verbefferter Befalt, biefem Berfe beis aufugen; theile, weil es ben Berausgebern einiger unferer wichtigften Beurtheilungsichriften nicht gefallen bat, von biefer Abbanblung Bemertung ju nehmen - eine Ebre, worauf fie mir bod auch beute noch einige, nicht gang ungegrundete Anfprude au baben icheint - theile weil ich uber bie im gegenwartigen Berte gur Prufung und Beurtheis lung ausgeftellten alten und neuen Borter nur biejenigen fur befugte Richter ertennen tann, welche bie von mir entwidelten Grunbfite und Regeln ber Berbeutidung tennen, und fie entweber ale irrige umgufiofen vermo. gen, ober, mofern fie bas nicht tonnen. fich gefallen laffen, fie ale bie alleinaultigen Enticheibungegrunbe in biefer Sache, bei ber Beurtheilung ber Borter felbft, unverrudt vor Augen ju behalten. Die unbeftimmten, und nicht mit Grunben belegten Ausfpruche: "bis ober jenes Bort ift gut, bis ober jenes unertraglich, bis ober jenes flingt une feltfam u. f. m. bie ich fo oft babe boren muffen, mo ich Belebrungen erwarten burfte, tann ich meber fur belebrent, noch fur entideibent, fonbern nur fur unbefugte Dachtfpruche balten. Das Dbr bat freilich, wenn es auf bie Beurtheilung eines Bortes antommt, auch eine Stimme gu geben; aber nur bann, wenn von bem übelflange ober Boblflange. nicht, wenn blog von bem Mit : ober Reuflange, b. i. von ber Gewohnlichfeit ober Ungewohnlichfeit eines Bortes, bie Rebe iff. Gin neues ober unbefannt geworbenes Bort fann unmoglich ale ein befanntes Mingen; es muß vielmebr in ben meiften gallen bem Dhre mehr ober weniger, ale neu ober fonberbar, wo nicht gar als feltfam auffallen. Dis muß um fo mehr ber Sall fein, wenn man, wie in biefem Borterbuche, viele taufenb, theils neugebilbete, theils veraltete, theilb aus ben unbefanntern Munbarten unferer Sprache bervorgezogene, alfo größtentheils ungewo'hnliche Borter, bintereinanber lieft, obne fich vielleicht bie Dube' ju geben, jebes von ibnen erft in einen ichidlichen Bufammenbang bineinzubenten. Um alfo bas Schidfal ber in biefem Berte fur unfern Sprachichat gefammelten Borter, weber von bem ichmantenben Urtheile bes Dhre, noch von ben Saunen ber Dachtfprecher, fonbern lebiglich von einer rubigen und ftrengen Prufung nach ben Gefeben ber Sprache und ber Bernunft, abbangig ju machen, habe ich geglaubt, ben Leiften, wos nach fie gebilbet wurden, babei legen ju muffen. Ber nun aber bennoch, ohne biefen Leiften angufeben, ohne feine Richtigfeit ober Unrichtigfeit gu prufen, und ohne fich bie Dube ju geben, bie gu beurtheilenben Borter baran ju halten, uber biefe Borter, fei's mit Beifall, fei's mit Zabel, ju urtheilen fich ermißt, ber wolle es fich felbft, nicht mir gus fdreiben, wenn ich einem folden Urtheile feine Achtung erweifen fann,

Diefe Whertwich erfrecht fich uber bie Aunftsprache aller Biffenschaften und aller Kunfte; und sowol bie Berdunfdung biefer Auffnstrer febre deutliche und vonflandige Begriffe von Demjenigen voraus, was dauch bie Berdunfdung biefer Auffnstrer febre deutliche und vonflandige Begriffe von Demjenigen voraus, was dabund bezeichnet wird. Da nun aber tein Menich in allen Biffenschaften und Kunften fe berandert ift ober
fein tann, doff er fich rübmen burfte, von allen und jeden Teilen berfelben richtige und vollfandige Begriffe zu befigen: so batre dieser Werterbuch entweder ungeschrieben bleiben muffen, ober der Berfolfer bestehen mußte auf Billigfeit und Nachschlich zegen einige, auch dei der gehfen Gorglaft unvermeibliche Kolter rechnen. Auch, was man gerechter
Beise von ihm erwarten und bebern konnte, ist. doß er da, wo eigen Senntuß ihr verließ, die besteh und stechten Lucken zu Nathe zhes. Die treutlich gerban und teine Wiche der Nachfrichens und Auchschlagend badei gespart zu baben, glaube ich mit großer Zuversicht versichern zu diesen. Ther auch die reinften Buesken baben oft einen unreinen Zulah durch unvermeiblichen Justig erhalten; und seist die fundigften und treuesten Wegweiser suberbeit mit sehr aufflalenden Beispielen belegen, welche mir während biefer Arbeit oft an solchen Deten in die Sabrbeit mit sehr aufflalenden Beispielen belegen, welche mir während biefer Arbeit oft an solchen Deten in die Sabrbeit mit sehr auf fiebe an wenigken erwartet hatte. Leicht meglich alfo, baf ich bier ober ba, besonders in Gegenden, wo ich nicht ju haufe bin, in bem Bertrauen auf die Juverläßigstit eines anerkannt juverläßigen Gerahrsmannes ju weit ging, und gegen Mensch-lichteiten dieser Art nicht immer sorziam genug auf meiner hut wor. Möglich auch, ober vollende fehr wahrscheinighe, baf auch mir bin und wieder bergleichen Menschlichteiten, von welchen die beute Leiner, an wenigsten bei Arbeiten von soldem Umsange und von solcher Mannichfaltigkeit ber Gegenflande, frei geblieben fig, jugeftofen, sein mogen. Bet diesen werden
benn aber dilige Kichter fich bet. Homo sum — in bem bier passene Ginne genommen, son verfelbt erinnern. —

Man wird, und ich hoffe, nicht ju meiner Unehre, bemerken, baß ich feit meinen erften Brefuchen, jur Reinigung unserer so seine bei ber verunterinigten Sprache mitzuwirten, auf ber Etelle, wo ich damabls fand, nicht steben geblieben bin Ich babe feit jener Zeit so ziemlich Aus, was schon vorher von Andern biezu gescheben war und seitbem zeischehn in, mie bekannt zu machen zeschol, und mit meinen eigenen Werschlägen sorzisichen Ich habe die Erinnerungen, welche mir von Andern darüber gemacht wurden, sobalb sie zu meiner Kenntniß tamen, mit der größten Bereitwilligfeit mich delehren zu saffen, benähr; und der Fesse zu sie den meiner Kenntniß tamen, mit ver größten Bereitwilligfeit mich delehren zu saffen, benähr; und der Fesse zu sie den den den der Bereitwilligfeit mich delehren nicht bloß flusseigend, sondern mit ausderäctiger Anziege meines Irrebund, offen und edrich zurächenmen dabe. Es thut mir teld, daß die für einige unterbeß erschienene Sprachwerte, d. B. sar der nud edrich gereitwilligen. (Antidarbarva), die unangenehme Fosse ha, daß manche Stelle, werin gesagt wird: Campe überses briese der sends Boete auf biese oder sene Bersch, iegt nicht mehr passent mit, ich weiß nicht burch welchen Misselfie, of Wöhrter zugeeignet wurden, die nicht seibs gebildet, sondern auf von Andern vorgeschlagene, mit Angade ihrer Urebeer, nur mit ausger führt, zum Weil sogar ausberücktich gemisskilliget batte.

In Einem Sade, bem ber Sonfunfi, worin ich leiber! ganglich Arembling bint, wurbe mein Bererbuch benjenigen Geab ber Bolffanbigfeit und Befimmtheit, ber ibm jeht jur Bierbe gereicht, nicht erlangt haben, wenn nicht zwei eble Freunde — Eichenburg und Reicharbt — mir bier ihre bilfreiche Sand gereicht batten. Ihnen verdanfte ich bie gludiliche Buverficht, mit ber ich nunmehr kunfterfahren Richteen in Anschung ber zu birfem Sache gehbrigen Botter, trop meiner eigenen eingestandenen Untenntiss, unter bie Augen treten barf.

Das am Ende bes Berts angehangte Wortverzeichniß enthalt beriertei Borter; namlich 1) neugebilbete; 2) ver. altete, welche ber Erneuerung murbig icheinen; 3) allgemein befannte und gebrauchtliche, welche aber in Ab's Worter- buche entweber gang und gar (wie 3. B. bie Worter migbr auchlich, wogen, lullen, u. f. w) ober auch nur in in einer hier nachgewiesenen Bebenung feblen. Die unter Rum.'t. und a. fehlen entweber in jenem Worterbuche auch, ober find boch wenigstens nicht in Reibe und Glieb gestut, fonbern nur irgendwo beilaufg angegeben, oft auch ohne binlangliden Grund, wie es ichein, verworfen worben.

Bon ber bedeufenden Jahl biefer Borter mag man auf die bei weiten beträchtlichere Menge fohließen, wolche meine -Kreunde und ich jur Ergängung bes Abel en giden Wolterbuch batten beibringen fonnen, wenn es unfern Deutschen Zeitzenoffen gefalen hatte, die Antindigung jenes Borbabens auch nur ber allergeringften Anfimerkanteit zu weitigen, und baburch ju erkennen zu geben, das sie eine solche Nachtefe für etwobnicht gang Unnübes und Unentbotiches bicken. — *)

^{*)} Man weiß, bas ich in ber Beige, trog jenes offentlichen Richtedtens, mit Gefahr einen beträchtlichen Abeil meines Bermbgene babei einzubugen, es bennach gewagt habe, mit biefer reichen Rachlefe in bem Batterbuche ber Deutichen Sprache hervorgutreiten.

Die Frage: ob ich ben fremben Bortern, ba, wo bie ausländifche Rechtichreibung von ber unfrigen abweicht, bie Ausfruche beifügen follte, ober nicht? wurde, nach reifer überlegung, burch ben Umfant entschieben, obe mancher, ber fremben Sprachen untundigedefer bei vielen Bortern, welch zeichrieben anderes aussehen, als fie' gehört werben, ohne bie angegebene Aussprache zweischlichest bleiben konnte, obe er bas gesuchte, ober ein anderes Bort vor fich fabe. Da es nun aber fur verflebene frembe Abne an Deutschen Schriftzeichen fehlt: fo mußte ich mich entschlieben, fur einige Balle ein willtübrliches Beiden anzunehmen, und in andern bie Aussprache, so weit bas mbatich is, burch Borte anzugeben. Ich siebe baber fest.

- 1. bağ ber gefinde Bifdlaut, ben bad Frang, g g. B. in Agio, Genie, Radotage u. f. w. bezeichnet, burch ebenbicfes Latei, nifce ober Frangbifiche g., swifden Deutsche Budftaben gefeht, ausgebrudt, folglich bie Aussprache jener Botter burd Agio, genie und Rabot age, angedem werben follte. Fur Diejenigen, welche nicht wiffen, was fur ein Aon burch biefen Buchftaben bezeichnet wird, ift nun freilich tein anderer Rath, als baß fie fich benfelben von Einem, welcher ber Krangbifichen Oprache fundig filt, angeben laffen.
 - 2. Daß bie Baute ail und ill und eill in Detail, Email, Guillotine, Bouteille u. f. w. burch Uj' angebeutet, foiglich Detalli', Emaili', Gilljotin ober Gilljotine und Butelli' ober Butellie geschrieben werben sollten.
 - 3. Daß bie Aussprache bes Frang. I in ben Bortern Jabot, Jaloux, Joli, sjustiren u. f. w. gleichfalls burch ein g angebeutet werben foute.

Die in biefem Borterbuche gebrauchten Schriftfurjungen find :

D. D. fur Dberbeutid ober Dberbeutidlanb.

R. D. - Rieberbeutich ober Rieberbeutichland.

D. D. - Sochbeutich.

2b. - Abelung.

R. f. - Rebensart.

fpr. - fprid.

Mehr brigleichen babe ich nicht anwenden ju muffen geglaubt, um Denen, welche fich in biefem Bererbuche Rath erholen wollen, bie Dube ju erfparen, entweber erft lange fin und ber ju rathen, ober jebesmahl erft bie Ertfarung ber Befargungen nachzuleben.

3ch behauptete vor einigen Sahren: bag ber funfte Theil bes in unfern Schriften und Gesprachen umlaufenben Sprachicates aus fermben — erbetteiten ober geftoblenen — Ausbruden bestebe; und es gab bamabis Leute, welche biese Bebauptung für übertrieben bielfen. Der Bemeis bes Gegentheils liggt nunmehr in biefem Mobrerbuche ber Belt vor Augen; benn ficher enthalt baffelbe mehr frembe Borter, als in einem Banbe bes Abelungschen Borterbuchs Deutsche gegabit werben. Co weit waren wir also wirklich schon gefommen, bag wenigstens bas funfte Bort, bessen mir und bebienten, ein undeutsche war!

Braunfdweig, im Berbftmonbe 1800.

Norre be

Geit breigebn Sabren, ba biefes Bert jum erften Dable ericbien, habe ich nicht aufgehort, an feiner Bervoll: flanbigung, Berichtigung und Berbefferung ju arbeiten. Es lag feit jener Beit immer ein burchichoffener Abbrud beffelben auf meinem Arbeitstifche, um fofort aufgunehmen, mas ich beim Lefen, Denten und Schreiben Dabin-Befonders tam ihm bie Mitarbeit an bem unter meiner Leitung und Mitarbeit von mir geboriges bemerfte. veranstalteten Borterbuche ber Deutschen Sprace gar febr ju Statten, weil bei biefer fich man: de Gelegenheit fanb . es burch Bufabe au bereichern und burch neue Bemerkungen au verbeffern. es auf biefe Beife an Bollftanbigfeit gewonnen bat, zeigt ber blose Mugenichein, weil es, bie großere Form und ben engern Drud mit in Unichlag gebracht, jest beinahe noch einmabl fo ftatt ericheint, als bas' erfte Dabl. Bie unablaffig aber auch an feiner Berichtigung und Berbefferung gearbeitet murbe, bas fann Bebem, ber es in biefer Sinficht ju prafen wirbigen will, bie Bergleichung einiger weniger, gleichviel welcher Ceiten lehren. Ich glaube nunmehr mit Buverficht behaupten ju tonnen, bag es bas vollftanbigfte Bert biefer 3mar wird man in bem ben feiden und andern Borterbuchern biefer art manchen Artitel finben, ber bier fehlt; aber biefe habe ich abfichtlich meggelaffen, weil fie nicht ju meinem Plane geborten, indem ich nicht bie Abficht hatte, ein Gachworterbuch uber Die Raturbefchreibung, Die Fabellehre, Die Alterthumer und andere Cachtenntniffe, fondern ein Berbeutichungeworterbuch gu fcreiben; baber benn auch verschiebene Artifel jener Berte über anerkannt eingeburgerte Deutsche Borter, a. B. Bort, Kartoffeln, Raje, Rammertuch, Lad ic. weggeblieben find. Dagegen wird man bier eben fo viele, recht eigentlich gu meinem Plane geborige, Artifel finden, melde in fenem feblen,

Auch ju biefen Rachtragen, Berichtigungen und Berbefferungen sind mir einige allgemeingeschabete Sprachforscher und mehre gutige Sprachfreunde mit ihren gehaltreichen Bemertungen an die hand gegangen. 3ch habe zivar Teben verfelben in bem Berte felbe, da, wo ich ihre Gaden benübet, bantbar genannt; allein um meinem eigenen herzen zu genügen, muß ich ihre achtungswerthen Namen, zu nochmabliger Bezeigung meiner Dankgefühle, ber Abezesolge nach berfeben. Es sind bie herren: D. Anton, Bern, b. Arfaster bes von mir herausgegedenen Batretbe pher bet Deutsichen Sprache, beffen gabtreiche Beitrage nur mit B.

bezeichnet find, Brumtei, Prediger im Brauuschweiglichen, Clubius, Efdenburg, Gerftner, Deinge, Sprachforscher, jest in Breifan, Denne, Kliner, Polikamter, Runge, Berftner, Lenge, Sorficher ber Berfchute in Beimar, Rablof, Sprachforscher, jest in Michael, Reicharb, Agellmiesser, Rubischen, Reicharb, Agellmiesser, Rubischen, Sprachlie von mir bezangene Keifer, der in der Hollen ber bet bei Berftlich habe ich teinen, oberahls von mir bezangene Keifer, der in der Holle von unt felbt bemerte, ober von Andern mir nachgewiesen wurde, zu vertuschen gesche best vertuscher von mir seigne Bemertung und jede von Andern erhaltene Zurechtweisung nicht bioß treulich benüt, sondern auch mit einer nicht sehr gemebnischen Berbannung aller gelehrten Selbstelei und Eitelsteit unter ausbrücklicher Anerkennung meiner ehemahligen Kehler zu Kenntniß meiner Leser gebracht. Ich glaubte hiezu verpflichtet zu sein, um angehenden Sprachforfeber nich für sie lebreiches Beispiel aufgustellen.

Rach reiferer überlegung habe ich nothig gefunden, Die in biefem Werte aufgeführten fremben und frembartigen Borter mit Tongeichen ju verseben, um ben Ungelehrten Die richtige Aussprache ju erleichtern. Siebei babe ich zweierlei anzumerten:

- 3) Sabe ich jedesmaßt nur ben hauptton ber Borter bezeichnen zu muffen geglaubt; Dieser mochte nur entweber ben Schaffer ('), ober ben Dehnet (") ersobern. Ich ließ also 3. 28. nicht Bildachtin, sonn bern Bildachtin bruden.
- a) Schien es mir in einzelnen gallen nothig ju fein, bad Tonzeichen ber fremben Botter nicht babin gu fech, wo es nach ben Regeln ber Sprache, wogu fie gehoten, fteben mußte; sonbern babin, wohin unfere Deutschen Sprachgenoffen es feben; alfo. 3. B. nicht debarquiren, sonbru debarquiren. Bu meinem Bebauern haben einige Botter nicht betont werben tonnen; weil in ber Druckreil fur bas y und Teine betonte Schrift worhanden war.

Die Aussprache ift jebesmahl eingetlammert beigefügt worben. Bei Botrern aber, Die wie Deutsche ausgesprochen werben, ift biefe Angabe, wie natutich, weggeblieben. Die Bulfemittel, welche ich anwandte, bie Aussprache solcher Botter anzugeben, bei welchen es in unserer Sprache an ben bagu erfoberlichen Buchftaben fehlt, habe ich in ber vorhergehenben Borrebe jur erften Ausgarbe biefes Bertes ausgegeben.

So lange ich noch lebe und noch thatig fein tann, werbe ich nicht aufhoren, diefes Bert ju vervollftanbigen und zu verbeffern; und jeder Beitrag bagu, von fachtundigen Sprachfreunden verlieben, wird, wie bisher, fo auch funftig, bantbar bon mir benutt werben. Braunichweig, im Fruhlingsmonde 1815.



3. S. Campe.

Grundfage, Regeln und Grengen

. .

Berbeut fohung.

Eine

von dem toniglichen Gelehrtenverein zu Berlin gefronte Preisschrift.



In vitium ducit culpae fuga, si caret arte.

Horat.



mit einigen Berbefferungen,

Mifo:

I.

Ift volltommene Reinheit einer Sprache überhaupt, und befonbers ber Deutschen, moglich?

Der Begriff, ben wir mit bem Musbrude, volltom . mene Gprachrein beit, verbinben wollen, wird und muß über biefe erfte Frage allein enticheiben.

Denten wir une unter einer volltommen reinen Spra-

de eine folde. "bie fich mit feiner anbern Sprache in irgent einem Puntte berührte, alfo meber einzelne Borter, noch Bicgungs - und Berbinbungsarten ber Borter, mit irgend einer anbern Gprache gemein batte:"

jug, wenn ce einer mare, nur einer Urfprache, und gmar einer Urfprace im eigentlichften und engften Ginrein fein.

Preisfrage bes tonigl. Gelehrtenvereins ju lange und nicht langer, ale noch teine Tochterfpracen fic Berlin, woburch biefe Abbanblung veranlagt murbe, um- aus ihr entwidelt hatten, und als noch feine andere Urfprafaßte folgenbe funf Aufgaben: 1. Ift volltommene Reinheit de in irgend einer anbern Beltgegend unter anbern Deneiner Sprace uberhaupt, und ber Deutschen inbbefonberc, ichen, ce fei auf welche Beife es wolle, entftauben mar. Gomoglich? 2. Ift fie nothwenbig? 3. Bie weit tann balb namlich jene aus ihrem Schoofe bervortraten, batten fie und muß bei bem Beftreben, unfere Sprache ju reinigen, naturlicher Beife mit ibrer Dutter, anfangs bas Deift e, gegangen werben? 4. Beiche Theile bes Deutschen in ber Folge Bieles, und nacher immer wenigftens Et mas Sprachicates beburfen vorguglich bie Abfonderung bee Fremb. gemein; und fobalb außer ihr ber Urfprachen, in welchem artigen; in welchem anbern bingegen murbe bie Abfonberung Belttheil es auch fein mochte, mehre entftanben : fo mußten unthulid ober nachtbeilig fein? 5. 2Bie und nach mel: auch biefe, weil fie, gleich ibr, von Denfchen und fur Dens den Grund faten muß bie Reinigung und bie Bereiches fchen gebilbet wurben, alfo ber menfchlichen Empfindungsart, rung ber Deutschen Sprache gefcheben? Dier ift bas Befent: bem menfclichen Dentvermogen und ben menfchlichen Sprach. liche von bem, mas ich auf birfe Frage geantwortet habe, wertzeugen angemeffen maren, nothwentig irgent etwas Gemeinfchaftliches mit einander fowol, als auch mit ber alte. ften Urfprache baben; bie Entfernung ber Beltgegenb, worin jebe entftanb, und bie gufallige Berichicbenheit ber Denfchen, bie fie erfanben und ausbilbeten, mochten ubrigens fo groß und auffallend fein , als fie immer wollten. fabrung flimmt biemit auf bas volltommenfte überein. Richt nur alle altere und neuere Europaifde Gpraden unter fic. fonbern auch jebe von biefen, mit jeber anbern in anbern Beltibeilen jest roch, ober ehemabis lebenben Gprache perglichen, zeigen fowol in Unfebnng ber Laute einzelner Borter, als auch in Unfebung ihrer Biegungs ., Umbilbungs. und Berbinbungsarten, Gleichheiten und Mehnlichfeiten, Die oft bis jum Ginerleifein geben, und bie ben beeleitenben Bortforfdern von jeber bie ermunichtefte Belegenheit gemabrten, burd Entfaltung einer uppigen Gprachtenntnig, und burd Mufftellung feltfamer, mitunter febr laderlicher Berleis fo ift auvorberft gung von felbft einleuchtenb, bag biefer Bors tungen, eine Art pon Bewunderung au erregen. Um bier nur von ber Uebereinftimmung ber Laute einzelner Borter ju reben, fo ift Bebermann befannt, bag es fomol Rature ne bes Bort 8, alfo feiner von allen jest befannten Spras tone - unwillfubrliche Empfindunges und Leibenfchaftsausden in ber Belt, jufommen tonnte. Jebe Sprache, welche brude - gibt, bie fic, ale Ausrufungeworter (Interjection von einer anbern abstammt - fie fei ubrigens auch noch fo nen), in allen Gprachen gleichen und abueln, ale auch folde alt; fie fei in Anfehung anberer, bon ihr wiederum abgeleis Borter, Die burch Raturnachahmung überhaupt, und burch teter Tochterfprachen, fetbft Urfprache, fo viel fie will - hat Rlangnachabmung (Onomatopoie) infonberheit entflanben, und bebalt, fowol mit ihrer Mutter, als auch mit ihren und bie baber in vielen, fonft fibr verfchiebenen Sprachen, Schweftern und Zochtern, immer not wenigftens et was ge- oft, wo nicht einerlei, boch einander bewundernemurbig abne mein. Gie tann alfo in jenem Ginne bes Borts unmoglich lich finb. Außer unferm D! Ich! Beb! u. f. w. bienen bier ju Beifpielen bie Borter murren (murmurare, unpunpen) Aber aud felbft bie eigentliche Urfprache - angenom: Binb und meben, bie in ben ungleichartiaften Gprachen. men, baf es nur Gine gab, und bag biefe in ihrer gangen fogar in ber Patagonifchen (Oui), gautverwaubte baben, unb Bollommenbeit auf einmabl ba mar; eine Boraubjepung, bie finbifden Bater : und Mutternamen Dapa, Dama, bie in Ernft wol niemand aunehmen wirb - fonnte biefe bie, ale bie erften Sprachteime, welche bie Ratur felbft, bem Reinheit nur fo lange, und nicht langer behaupten, als fie flammelnden Rinbe in ben Mund gu legen fceint, fich nicht bie einzige menichliche Sprache auf Erben mar, alfo nur fo nur bei allen Bolfern von unbeftrittener Menichenart, fon-

bern auch fogar, nad Tulba's und Abelung's Bemere beren Ertlarung wir alfo ber icherzbaften Bermuthung bes funa, bei benen finden, welchen neuertid unferer Beltweifen Goropius Becanus, bag bie bei ber eintretenden Babi-Giner, mit ber echten menichlichen Ratur jugleich bie allges lonifden Sprachverwirrung in Beffurgung baven laufenben meinen Menichheiterechte freitig ju maden bie Barthergig. Bauleute fich ihrer Schnapplade noch erinnert hatten, füglich frit batte, - bei ben Schwarzen am Genegal!

Stimmen wir nun aber ben Begriff, ben mir mit vollfommener Sprachreinheit verbinden wollen, etr Uebertragen aus einer Sprache in Die andere, muß in eben was tiefer berab, und ichranten wir ibn biof barauf ein.

"bern Sprachen entlebnt babe:" fo ift abermabis, bei einigem Rachbenten, von feibft augen- allermeiften aber muß es fich bann ereignen, wenn von ben fceinlich, bag auch biefer, unter fonft gleichen Umftanben, mit einander in genaue, befonders burd Eroberungen bewertallerbings mabre und große Borgug, nach aller Strenge ge. fteligte, Berbinbung gerathenben Bolfern, bas eine noch vole nommen, feiner anbern als einer Urfprache, und gwar nur lig rob und ungebildet ift, bas andere bingegen icon auf eie einer folden eigen fein und bleiben tonne, Die mit bem fie ner hoben Stufe ber geifligen und fittlichen Ausbildung fleht. rebenben Bolte von allen andern Bollern ber Erbe , gleich Dann pflegt bie burftige Gprache bes erften von bem uberbem geenlande Elborabo, burd unuberfleigliche Bormauern maltigenben Uebergemichte ber reichern und ausgebilbetern abgefonbert wire, und fur immer atgefonbert bliebe. Denn Sprache bes anbern, entweber gang erflidt ju merben und fobalb unter zwei ober mebren Bollern, beren jebes feine ei- nach und nach zu verfcminden, ober auch mit biefer fo gufamgene Sprache bat, eine Gemeinichaft entflebt: fo ift bei ber menguichmelgen, baf eine gang neue Sprache baraus entflebt; bann allemabl eintretenben Musmechfelung ber ibnen eigenen fo wie biefes uuter andern in England und Franfreich, jenes Sachen und Begriffe, ein bamit verbundenes Uebertragen in mehr als Ginem Theile von Amerita gefchen ift. Denn einzelner Borter, Bortfugungen und Gpracheigenthumlich. wenn gleich jebe, auch noch fo armfelige Sprace, in ibren feiten aus ber einen Sprache in bie andere, unvermeiblich; Stammmortern bie Reime gu einer ichrantenlofen Entwideman mußte benn ben an fich gwar bentbaren , in ber Birf. lung und Ausbehnung tragt; und baber jebes auch noch fo lichfeit aber nie Statt findenben Ball annehmen, bag robe und fpracharme Bott allerbinge in Stanbe mare, ben biefe Bolter, fowol in Anfebung ihrer Gebantenmaffe und gangen ungeheuren Reichthum ber Begriffe eines icon langft ibrer außern Befigungen, als auch in Unfebung bes Umfan: gebilbeten Bolfes nach und nach in feine eigene Gprache, ges und Anbau's ihrer Sprachen, gang genan auf einer und burch eine ibrer Ratur angemeffene Erweiterung berfelben, ebenberfelben Staffel bes Reichthums und ber Musbilbung und ohne Ginmifdung frembartiger Beflanbtbeile, aufgufanben; fo bag bas eine Bolt burdans nichts batte, mas nehmen: fo erfolgt boch in bem bier augenommenen Falle bas andere nicht auch befage, und bag bas eine in feiner bas Aufbringen ber neuen Begriffe gar ju ploblich, gar ju Sprache burchaus nichts ausbruden tonnte, mas bas anbere gewaltfam und unverbereitet, als bag bas aufnehmenbe, burch nicht eben fo vollommen auch in ber frinigen anjuger bie Menge und Reuhrit ber frine enge Borfiellungofraft ben vermochte. Rur unter biefer Borausfebung liefe es fich gleichzeitig befinrmenben Begriffe gleichfam betaubte Bott, allenfalls benten, bas bie in Gemeinichaft gerathenen Botter Beit, Buft und Fabigfeit bebielte, an eine Erweiterung und ibre Spracen von jeber Art von Bermifdung bes Fremben Ausbilbung feiner eigenen Sprace bis ju bemienigen Grabe mit bem Ginheimifden rein und unbefledt erhalten tonnten, ju benten, ber fie fabig machte, Die gange neue Begriffemaffe Bat bingegen - wie in ber Birtlichfeit bis immer ber gall gu umfpannen. Da ift alfo eine gebBere ober geringere gemefen ift und immer fein mirb - bas eine Bolf por bem Eprachvermifchung, mo nicht gar ber Untergang ber bisberis anbern fraent einen eigentbumliden Befit, fowol an Saden, gen Banbebfprache, unvermeiblich. als auch an Borftellungearten, Begriffen und Bortern, vor

entbebren fonnen.

Dicfes, unter ben ermabnten Umffanben unvermeibliche bem Dafie baufiger und auffallenber merben, in welchem, gur "baf eine Gprache Mies aus fich felbft, burch Beit einer entflebenben Bemeinfchaft unter ben Belfern, bas "Anbau ihrer eigenen Burgelfilben und Stammmor: eine vor bem anbern in ben Runfien und Biffenfhaften, mit-"ter gewonnen, und feinen ihrer Ausbrude aus ans bin auch an Reichthum und Ausbilbung ber Sprache, einen großern und auffallenbern Boriprung gewonnen bat.

Much unfere Deutsche Gprache, wie jebe anbere, bat bem anbern voraus: fo muß, fobalb Umgang, Zaufch und hieruber, und gwar vornehmlich in gwei verichiebenen Beit-Danbel unter ibnen entflebn, mit ben eigenthumlichen Ga. raumen, eine traurige Erfahrung gemacht; bas erfte Dabt den , Borftellungsarten' und Begriffen bes einen , auch nothe auf eine, wie ich beforge, unwieberbringliche Ert ; bas anbere wendig von ben ihm eigenen Bortzeichen und Begriffsbullen Rabt bingegen fo, bag noch Rath und Bulfe jum Ausmars ju bem anbern gleichfalls etwas übergebn. Daber j. B. bas gen bes ibr bamabis aufgebrungenen Frembartigen ubrig gu von bem erften, Aderbau und Sandiung treibenten Bolte, fein iceinen; jenes jur Beit ber Befebrung unferer Borfab-Sott weiß in welcher Sprache, gebilbete Bort Cad, mit ren jum Glauben ber Reiffen, Diefes in ben Beiten ber Bieber Fertpfiangung ber Runfte, bes Aderbaues und bes San: berauflebung ber Runfte und Biffenichaften, befonbers von beis, in alle andere Sprachen überging; eine Ericeinung, ju ba an, wo antere Bolfer, und namentlich bie Trangofen, in

Saden bie Gefdmade überhaupt, und befonbere in ber Zus- tungeverfuche ju gefdmeigen), prebigen (von praedicare Die jegige Englifche gu ber Altbrittifchen, verbielte!

Borgug einer Sprache verfleben, vermoge beffen fie

abnlidfeit aufgubruden:"

Borgug, fo leicht berielbe ju behaupten gemefen mare, fur auslandifche Grundworter (Substautiva) und in einer mandtem , aus ber Grichifden und Romifden Gprache abntichfeit vollig frech burchbrochen und bie arme Grache entichnten Borre, wie g. B. bei Papft und Pfaff, (von nunmehr einer grauliden Gundfluth von fremben, gum Theil popa, manne, Pfarre (von porochia, ober paroccia, gang unveranbert gebliebenen Bortern, ganglich preis geges Tagonan), Rirche (entweber von geganer, ober, wie Rubis ben murbe. ger will, von carcer, ober burch buchftabliche lleberfetung

bilbung ibrer Sprace, einen fo betrachtliden Borfprung Pfingfien (von pentecosto), fegnen (von signare, namlich par uns gemannen. In ber erfigenannten Beit murben und cruce) und in bunbert anbern , biefe Art ber Reinbeit glud's von Rom aus, gugleich mit ben und fremben Begriffen ber lich ju behaupten gewußt, indem fie biefe Borter, bevor fie Romifden Bebre, auch eine Menge Romifche Borter, g. B. biefelben aufnahm, erft unter ihren eigenen Stempel brachte, Mlfar, Priefter (Presbyter), Rangel, prebigen u. f. m. um ihnen bas Deutice Geprage aufgubruden ; gwar bat fie auch anfgebrungen ; und ein Glud mar es, bag fowol bie erften in ben meiften anbern Rallen fich lange gemeigert, ausfandifche Blaubenspflanger, als auch bie ihnen folgenben Pfaffen und Borter unter ben ihrigen gu bulben, welchen man nicht vorher Monche, (bie einzigen Bewahrer und Berbreiter ber un. irgent etwas von ihrem Frembartigen genommen, und nicht ichlachtigen Gelehrfamteit jener Beiten) bie gange Reibe ber irgent etwas von Deutider Gigentbumlichfeit angebangt batte ; mittlern Sabrhunderte hindurch, auf einen fo erbarmlich allein fie murbe nach und nach in ber Behauptung biefer fleinen Rreis von wirflichen Begriffen und Ginfichten be- Reinheit in eben bem Dage nachgiebiger ober nachläßiger, in fdrantt maren, und baber unfere Sprache nur in fofern ver- welchem fie aus einer roben Boltsfprache gu einer gebilbeten falfchen tonnten, ale biefelbe auf biefen ihren tummerlichen Belehrten : und hoffprache fich emporarbeitete. Go wie bie Bebantenvorrath allein Bezug hatte. In bem zweiten von Strenge ber Gitten, Bucht und Ehrbarteit, burch Berfeinemir angegebenen Beitraume mar es meniger bie Roth, ats rung, Stanbeberbobung und fleigenbe Ueppigfeit gewohnlich falider, ober vielmebr gang verberbter Beidmad und fned, verminbert werben : fo lief aud unfere Sprade, fo wie fie tifdes Unftaunen ber Frangofifden Gitten , bes Frangbfifden vornehmer und eine Dienerinn ber Gelehrfamteit und ber Dofglanges und ber allbemunberten Fortidritte ber Frango. Bofe marb, von ihrer ehemabligen jungfraulichen Buchtigfeit fen in ben iconen Runften und Biffenicaften, welche ben und Strenge allmablig nach; wurde von Jahr ju Jahr freier unfeligen Bang gur Berunftaltung ber Deutichen Sprache und ausgelaffener im Umgange mit Fremblingen, und es fehlte burd unaufborliches Ginmifden Frangofifcher Borter und an Enbe wenig, bag fie nicht alle Scham verlor, und, feilen Mebenbarten erzeugten und nabrten. Und mare bamabis, Lufibirnen gleich, fich einer icantlichen Bermifchung mit jebem, als biefer fprachicanberifche Unfug ben bochlen Gipfel ber ihr noch fo fremben Untommlinge, Preis gab. Diefe Beobs Zollheit erreicht hatte, nicht eine Gefellichaft aufgeftan: achtung hat etwas Auffallenbes. In bem Buftanbe ber nies ben, Die wir undankbarer Beife faft nur von ihrer lacherlichen, brigften Durftigfeit, mo bie Armuth jebe Unnahme, auch bie nicht aber von ihrer murbigen febr verbienflichen Seite mehr bee Frembartigften, enticulbiget baben murbe, zeigte unfere an tennen icheinen (ich meine bie fruchtbringenbe), um Sprache, fo oft fie burd Roth gezwungen murbe, etwas Musbiefer allgemeinen Bertehrtheit mit vaterlanbifdem Duthe lanbifdes angunehmen, fich firenge und etel gegen Mues, mas und Gifer entgegenguarbeiten: mer meiß, ob mir nicht heute ibrer alten Art und Beife gumiber mar, und bequemte fich eine Sprace batten, Die fich ju ber reinen Deutschen, wie eber nicht, ben ihr unentbehrlichen fremben Lappen angulegen, als bis fie ibm ben vaterlanbifden Schnitt und Rniff geges Steigen wir enblich bis gu bem niebrigften Begriffe ben batte; wie man aus ben bereits angefahrten Beifpielen binab, ben mir von einer volltommenen Sprachreinbeit an, und hunbert anbern beutlich erfeben taun. Go verfubr, und nehmen tonnen; und wollen wir barunter nur benjenigen fo verfahrt fie auch noch jeht in ibren Dunbarten, welche noch nicht Bucher = und Soffprache geworben finb. Aber "teine anbere frembe Borter und Rebensarten, als taum fing fie, erft in Dberbeutichland, bann in Gachfen an, nur folde aufnimmt, bic ihrer eigenen Gprache fich aus ber Ginfachbeit und Riebrigfeit einer bloben Bolts. abulichteit gemaß finb, ober welchen fie, por fprache gu ber Berfeinerung und bem Blange einer gelebrten ber Aufnahme, burch irgend eine bamit vorgenom: Schriftfprache und einer Sprache fur bie große und feinere mene Beranberung, bas Frembartige abgefchliffen Belt hinaufgufdwingen : fo murben bie Beranberungen, bat, um ihnen bas Geprage ihrer eigenen Sprach: welche bie aufzunehmenben fremben Borter, um fur Deutsche ju gelten, leiben mußten, immer geringer, und beftanben gufo forge ich, bag unfere aute Deutsche Sprache auch biefen lebt großtentbeile nur noch in einem angebangten n ober t foon langit, wiewol gludlicher Beife nicht uns Umwandlung ber Endfilben re, ir ober er in iren fur bie wiederbringlid, verichergt habe. Bwar bat fie bei Ausfageworter (Verba); bis endlich ber Damm ber Sprade Diefer lehten Berunreinigung fann inbeg, wie es fceint,

von occlosia burch bas Britwort furen; anberer Octleie noch großtentheils abgeholfen werben. Ginige menige bieber-

sein, fogar in bie Bolfsfprache icon, gefchlagen haben, ale terung; und biefe will ich burch eine Bemertung geben, bie bag fie gang wieber ausgerottet werben tonnten, haben glude mir eben fo neu, ale mertwurbig und erfreulich au fein licher Beife bie ubrigen alle bis jeht noch ein fo fcmantene fceint. Es ift biefe: bes und erbetteltes (precaires) Dafein fur uns, baf fie wie es mit vielen von ihnen bereits gludlich gefcheben ift füglich wieber ausgetilgt und burch echtbeutiche erfeht merben tonnen, Bas Euther mit einer Sprache, Die er felbft erft bils ben mufte, gu bewertstelligen moglich fant "); mas nachber, ba ber fprachverwirrenbe Unfug Ueberhand genommen hatte, aur Bieberberftellung ber Butberfchen Gprachreinbeit. feit bem Entfleben ber fruchtbringenben Befellicaft bisjest, wirflich fon geleiftet worben ift, bas zeigt uns, mas noch ferner geleiftet werben fann. Der grobfte Unrath ift aludlich ausgetehrt; bie noch übrigen Staubtheilchen werben und, wefern wir Danner find, boch auch nicht Alpengebirge au fein fcheinen. Rur etwas weniger Gemachlichteiteliebe und Rabridfligteit auf Geiten unferer guten Schriftfteller; nur ets mas mehr Strenge gegen Sprachverfundigungen überhaupt und gegen muthwillige Berunreinigung unferer Gprache burch aus: landifches Bortgemengfel, infonberbeit, auf Seiten unferer mirtliden Runftrichter; nut etwas weniger Ratte unb Bleichgultigfeit von Seiten ber Altermanner unfere gelehrten Breiftaats, gegen bie Berfuche berer unter uns, melde fich Die Reinigung unferer Sprache mehr als gewöhnlich angelegen fein laffen, und etwas nachbrudlicher geauferter Unwille uber bas unverftanbige Dobnlachein und Sobnlallen unferer anmagenben Junglinge und Rnaben, Die nicht wiffen Ausbreitung nublicher Kenntniffe und Ginfichten weniger und por ber Sand auch wol noch nicht begreifen werben, mo: von bie Rebe eigentlich fei, und worauf es biebei antomme : und wir werben gefcwinder, als man glauben mochte, babin ter begeichnen entweber finnliche und mit ihren Gie tommen, bag wir bie allermeiften fremben Borter, bie nicht pollig nad Deutscher Sprachabnlichteit gebilbet ober umgebilbet worben find, ganglich merben entbebren tonnen. Goon befigen wir in ben meiften Sachern ber Biffenfcaften, ber iconen fomol ale auch ber bobern, einzelne Muffabe und Schriften, bie ba beweifen, bag wir bie fe Art ber Sprachreinheit gleichen Gegenftanb haben, welchen alfo in ber gangen innern gar mobl erreichen tonnen, fobald wir nur wollen; und bie und außern Sinnenwelt nichte fur und Ertennbares antwortet. gegenwartige Abhandlung, welche bie Beftimmung bat , ben Rea und bie Mittel bagu angugeben, foll, wofern meine frembe Borter in folgenbe brei Rlaffen theilen : Rrafte bem Borfabe gewachfen fein werben, bie Babl jener Schriften um Gine vermehren belfen,

Die obige Meußerung, bag einige wenige frembe Borter, tron ibrer Abmeidung von ber Deutschen Sprachgleichformig. feit , fon au tief in unfere Sprace, fogar in bie Bolfs. fprace, eingewurzelt gu fein fcheinen, ale baß fie iemable

geborige unbeutiche Borter ausgenommen, Die ju tiefe Bur- wieber ausgetifgt werben fonnten , bebarf einer Erlau-

"baf bie in unfere Sprache eingefdlichenen Wremb. linge ber Regel nach, in eben bem Dage leichter wieber ausgemargt werben tonnen, in welchem ibre Mus:

margung notbig und bringent ift." Gerabe bicienigen austanbifden Borter namlich, bie fomol bie Sprache am meiften befleden, weil fie von ber Deutschen Sprachabnlidfeit am meiften abgebn, ale auch gugleich ben ichablichften Ginfluß auf Die geiftige und fittliche Bolfbausbilbung baben, inbem fie bie Berbreitung ber nothigften unb munichenswurdigften Renntniffe und Ginfichten am meiften binbern, und eine unfelige Berwirrung ber Begriffe uber bie midtiaften menichlichen Angelegenheiten perurfachen ; alfo gerabe biejenigen, beren Berbannung, aus biefer boppelten Ur: fache, am allernothigften ift, find gludlicher Beife nun auch augleich folche, bie noch am wenigften in bie Boltefprache übergegangen find , alfo auch noch am leichteften wieber aus: gebannt und burch echtbeutiche erfett merben tonnen; fo wie umgefebrt gerabe biejenigen, welche ungustilgbar gu fein icheinen, inbem fie icon in unfere Bolfsfprache eingebrungen find, gludlicher Beife gu benen geboren, beren Ausmargung nicht fo bringend ift, weil fie fowol unfere Sprache weniger perunftalten , inbem ibr Frembartiges ihnen porber gang ober boch größtentheils icon genommen ift, als auch weil fie ber binberlich merben tonnen. 3d will mid erffaren.

Die in unfere Sprache eingebrungenen fremben Borgenicaften jugleich gebachte Dinge (Concreta), ober abgetogene und allgemeine Begriffe, bie aber auf Begenftanbe gurudgeführt merben tonnen, melde burch Sulfe ber außern ober ber innern Ginne ertennbar finb : ober enblich Bernunftbegriffe, b. i. folde, bie feinen ber-Bir tonnen baber alle, in unfere Sprace eingeschlichene

1. finnliche, b. i. folde, welche Dinge bezeichnen, bie

- unmittelbar in bie Ginne fallen;
- 2. unfinnliche ober folde, beren Intalt ein Berftanbesbegriff, b. i. etwas gwar Abgezogenes und Allgemeines ift, welches nicht unmittelbar in bie Ginne faut, bas aber bod auf etmas, burd bie aus

^{.)} Bobiter bat in feiner Deutiden Sprachlebre angemertt, bag Bueber in feiner gangen Bibelabrefenung nur gmei frembe Bar. ter - Dieputiren und Mufica - gebraucht habe. Dies ift gwar nicht gang richtig; benn er bal aud Gecte, Pfatter. arche, Sprten und einige anbere gebraucht; allein es verbient boch immer unfere bichfie Bemunderung bas er gur Arberfebung eines Buche von fo außerorbentlich mannichfaltigem Inbalte und von fo großem Umfange, in eine Sprache, Die er aus mehren Bund: arten fich feibft erft fonffen mußte, nur fo febr wenige, und unter biefen wirflich nur ein paar gebrauchte, bie nicht vorber ber Deutiden Sprachanlichfeit gemaß umgebifbet mapen,

gleichem Berhaltniffe flebe. Dan bore meine Grunbe.

res fremben Urfprungs, unter allen am leichteften verftanb: und burch echtbeutiche ju erfeben.

Um ein Betrachtliches nothwendiger, aber auch jugleich liche Art, ausfuhrlich ju erweifen fuchen. um eben fo viel leichter ift bas Musmargen ber frembartigen Borter ber zweiten Rlaffe, besondere berjenigen, beren In- noch mogliche Sprachreinigung barauf einzuschranten fei, halt nur ein Begenfland bes inneren Gefuhle ober ber in- baß alle frembartige, vornehmlich alle etwas nern Anfdauung, nicht ber außern Ginne, ift. Gie ift Abgezogenes, MIlgemeines und Ueberfinnliches nothwenbiger; 1) weil bergleichen Borter gu febr fcobblichen begeichnenbe Borter, Die eines Theile unfere Begriffeverwirrungen fur biejenigen Intag geben tonnen, Sprachgleichformigteit verleben, und andern welche bie fremben Sprachen, worans fie genommen find, Theile noch nicht in bie Boltefprache abergegans nicht verfteben; und 9) weil fle ein großes und fcmer gu gen find, noch jest wieber ausgemargt merben

feren ober ben innern Ginn Erfennbares gurudge- überwinbenbes hinbernif finb, biejenigen Renntniffe, gu beführt, folglich anidaulich gemacht werben tann, wie ren Bortrage wir fie gebrauchen, gemeinverftanblich ju ma-3. B. Affect, Sympathie, Phantafie u.f.m. den und unter bas Boll ju bringen. Gie ift leichter ; weil 5) überfinnliche ober Bernunftmorte, b. i. nur wenige Borter biefer Art ibre ausfanbifche form gans folche, welche reine Bernunftbegriffe bezeichnen, bie verloren haben und in bie Boltsfprache übergegangen finb. feinen, weber burch außere, noch burch innere Sinne Dieber geboren 1. B., außer ben icon angeführten, bie Borertennbaren Gegenftand ober Inbalt baben, a. B. ter amufiren, Bonsmot, Charafter und eine große Sopothefe, Caufalitat, Gubftang, u. f. m. Denge abnifder; beren Austilgung eben fo nothwenbig ale Run behaupte ich, bag bie großere ober geringere Thu. leicht ift, weil fie fich großtentheils nur in bie Schriftfprache, lichfeit und Leichtigfelt, biefe Borter wieber auszumargen nicht in Die Bolfefprache, eingeschlichen baben, Die wenigen und burd edtbeutiche gu erfeben, mit ber großern ober ge. Wbrter biefer Art, welche wirflich unter bas Boit gefommen ringern Rothwendigleit ihrer Ausmitjung und Erfebung in find, haben entweber ihr Frembartiges vorher gleichfalls abgelegt, und find ber Deutschen Sprachabnlichfeit vollig ans Die frembartigen Borter ber erften Rlaffe finb, wenn gepaft worben, wie a. B. prebigen, Drebiger, Soule; bie Bolfsfprace fie einmahl aufgenommen hat, unter allen ober nicht; wie g. B. Contract, Commiffion, Gitaam fcmerften ausjutilgen; aber auch gludlicher Beife unter tien, Dbligation u. f. m. Die erftern find unaustilge aften biejenigen, beren Austisgung in biefem Ralle am menig- bar; und weber bie Grache, noch bie Boltsausbilbung tang ften nothig ift. Denn 1) tonnen fie bem, ber fremben Spras jest mehr baburd leiben ; bie anbern find noch leicht burd echte de, woraus fie genommen find, untunbigen Bolte, trot ib. beutiche ju verbrangen, und verbienen verbrangt ju werben.

Sochfinothmenbig aber, und jugleich bochfileicht ift bas lich und gelaufig werben, weil fie Dinge bebeuten, bie Ausmargen ber britten Rlaffe von frembartigen Bortern, unmittelbar in bie Ginne follen ober burch bie Ginne mabre welche Bernunftbegriffe bezeichnen. Diejenigen Borter bies genommen werben. Gie geben alfo auch 2) nicht leicht Un. fer Art ausgenommen, Die auf gong willfubrlichen, leelag ju verwirrten ober irreleitenben Borftellungen ; und in- ren und mußigen Begriffebeftimmungen und Spigfinbigfeis bem fie 3) in bie Bolfsfprache übergingen, fo forgte gewohn: ten, wie 3. B. bas Bort Quidditas ober Aliquidditas unb lich bas Boll felbft bafur, bag ihre unbeutichen Baute vorber abnliche, beruben, welche nie vollemagig gemacht werben erft in beutichtlingende verwandelt murben; fo bag baber tonnen, und auch nie vollsmäßig gemacht ju merben brauauch unfere Sprache wenig, oft gar nicht burch fie verunftals chen, und bie alfo, weil fie bochftene nur fur biejenigen ges tet wirb. Dergleichen Borter find g. B. Fenfter, Dule boren, welche ber fremben Sprachen, woraus fie entlebnt ver, Zafel, und eine Denge abniicher. Diefe tonnen nie wurben, tunbig fint, immer unverbeuticht bleiben mogen: wieber ausgestofen werben, und brauchen es auch nicht. Gie folieft biefe Rlaffe eine Babt von Bortern ein, bie wir, in tonnen nicht; weil fie nun einmahl langft icon in bie Bolts. Ermangelung gleichbebeutenber echtbeuticher Ausbrude, fowol fprache übergegangen find, Die bas, mas fie einmabl bat, auch in unfern Boltsichriften, als auch in unfern munblichen au erbalten weiß, indem fie nicht fo manbelbar ift, ale bie Bolibelebrungen, bibber nicht vermeiben au tonnen glaub-Schriftsprachen ju fein pflegen. Sie brauchen es nicht; weil ten; bie gleichwol bem Bolte niemable recht beutlich, verfie, umgeformt wie fie fint, unfere Sprachgleichformigfeit fanblich und gelaufig gemacht werben tonnen, bie baber oft nicht mehr fieren, und, ba fie finnliche Begenftande bezeichnen, ju ben verberblichften Digverftanbniffen und Bebantenverauch ben gemeinften Bolfeverfiand nicht verwirren tonnen, wirrungen Unlaft geben, folglich vor allen anbern ausgetilgt Sind fie hingegen noch nicht in die Boifsfprache ubergegan. und burch echtbeutiche erfeht gu merben verbienen, und, weil gen, und find fie ber Deutiden Sprachgleichformigfeit noch fie, bis auf biefen Zag, noch feinen Gingang in bie Boltes nicht angepaßt worben, wie g. B. bie Borter gaçabe, fprache fanben, vor allen anbern auch leicht ausgetilgt mer-Rifche, Balcon u. f. m., fo ift es eben fo leicht, ale es ben tonnen. Die unumgangtiche Rothwenbigfeit ber Musin biefem galle allerbings auch nothig ift, fie ansjuftofen marjung folder Borter werbe ich im folgenben Ubichnitte, wo es bingebort, auf eine, wie ich mir fcmeichle, unumfloß:

Aus bem bisber Erorterten ergibt fich, bag bie fur uns

fannen und burfen. Die fie es auch muffen - bas nammen murbe, biefe pafffammene Uchercinffimmung aber mallen mir im folgenben Abichnitte unterfrechen

Ift vollfommne Sprachreinheit nothmenbia?

Bas nicht moalich ift, bas tann auch nicht nothwendig fein : nerhient meniaftens, fahalb feine Unmhalichfeit aners tannt ift, nicht mehr fur nothwendig gehalten gu merben.

unfrige, ift biejenige Reinheit, vermoge melder fie, meber ein= beine Borter . noch Bortbicaunas : und Rugungsarten mit ben wir baburch augleich bie Rothwenbigteit bartbun. von Reinbeit gebort, wie wir oben ertannt baben, unter Die ibrem gangen Unfange nicht mehr moglich iff, jum wenige Unmbalichfeiten.

Unnothig ferner ift , wie fur jebe Gprache in ber mirt. tonnen ; alio lichen Belt, fo auch fur Die unfrige, Die ameite Art von Sprachreinbeit, permoge melder fie MIles aus fich felbft. und feine ihrer Rorter, feine ihrer Martfugungen und Rebensarten aus fraent einer anbern Sprache ente lebnt batte; benn auch biefe Art von Sprachreinbeit ift. wie mir gleichfalls icon eingefeben baben, meter zu erreichen, noch ju behaupten.

Aber mbalich ift - meniaffens fur unfere Sprace. welche ten Borgug bat, eine Urfprache in weiterem Ginne bes Borts ju fein, meniaftens bis auf einen gemiffen, in allgemeinen bereits angegebenen und meiter unten genauer ju beftimmenben Puntt - bie britte oben angebeutete Art ber Cpradreinbeit; bieienige namlich , vermoge melder fie teine anbere frembe Borter und Bortfus gungen in fid bulben murbe, als nur folde, bie ibrer eigenen Spuedabnlichfeit gemaß maren, ober melden fie, por ber Aufnahme bas Arembs artige genommen und ihnen bafur bas Geprage ibrer eigenen Gnradabnlidfeit aufgebrudt batte. Allein fo leicht biefe Mrt ber Spradreinbeit fur und au erreichen und zu bemabren gemefen mare: fo baben unfere Borfabren fie bennoch ungludlicher Beife verfderst; und wir, ibre fabriaffigen Rachtommen, baben ef une noch immer feis nen rechten Grnft fein laffen, biefe Bernachtaffigung, fo meit bas jest noch moglich ift, wieber gut ju machen. Lafit uns feben, ob es ber Dube werth fei, einen folden Ernft nun enblich einmaft, menigliens jest, ju geigen,

Das, mas ein Bort gu einem Deutschen macht, ift) feine Berfianblichteit fur jeben Deutschen, und a) bie Uebereinftimmung feiner Bitbung und feines Rlanges mit ber Bilbung und bem Rlange anberer Deutscher Borter, welche burchgangig ublich fint, mit Ginem Borte, feine Spradaleidformigteit. Gin urfprunglich frembes

Enrachaleichformigfeit zu achen mußte bat fangth et gantlich eingeburgert, fur alle Deutiche verftanblich und gehrauch. lich geworben ift , bis auf einen einzigen Unterfchieb nach eleichen Berth mit jebem anbern, meldes bie Deutiche Gurade que und burd fich felbft erzeugte. Der einzige Unter: fcbieb amifden beiben befiebt barin, baf pon bem einen auch bas Stammmort ober bie Rurgel in unferer Gurache beimifch ift, pon bem anbern nicht. Diefen Umfant alfo abgerechnet. gilt Alles, mas von bem einen gefagt merben fann, auch imm bem anbern

Monn mir alfa bie großen Rargiar entmideln bie eie Unnothig alfo, wie fur jebe Sprache, fo aud fur bie ner Sprache gutommen murben, welche alle ibre einicinen Theile aus und burch fich felbft berpornebracht batte : fo merfraent einer anbern Sprache gemein hatte benn biefe Art bag mir, ba und bie Erreichung ieuer Lioliformenheit in ften babin freben muffen, une ibr gu nabern, fo febr mir

> 1) sur allmabligen Berbrangung alles Frembartigen aus unferer Sprache . fo viele alte . jum Theil pere geffene echtbeutiche Borter berporaufuchen, unb fo viele neue au bilben ale wir - perfiebt fich auf bie nachber an beffimmenbe rechtmaffige Beife - nur immer tonnen und vermogen; und unterbeß

2) ba, wo wir nun einmabl nicht umbin tonnen, ente meber in Die bereits geichebene Ginburgerung ober in ben jest noch nicht zu vermeibenten Dothgebrauch cie nes urfprunglich fremben Bortes zu willigen, uns meniaftens, fo febr mir tonnen, gegen bie Mufnahme aber Beibehattung aller berjenigen fremben Borter au ftemmen, melden man vorber nicht erft ibr Frembars tiges genommen und bas pollige Genrage, unferer eigenen Deutschen Sprachgleichformigfit aufgebrudt bat.

Die ermabnten Borguge find folgenbe:

Be mehr eine Sprache fich aus und burch fich felbft ente widelt, b. i. bereichert und ausbilbet, ober, me biefes nicht immer gefcheben tann, je mehr fie wenigflens fich batet, ire genb etwas aus anbern Sprachen aufzunchmen, mas ihrer eigenen Sprachabnlichfeit wiberftrebt, befto vollfommner ift fie unter fonfi gleichen Umfanben; und gwar fowol in fich. als auch in Bejug auf bas Bolf, welches fie rebet.

1. In fich; benn eine Bereicherung und Musbilbung ber Sprade, bie burd naturlides Entwideln von innen. ober wenigftens burd genaues Cinvaffen bes Fremben in bie Form ibrer eigenen Gpradabnlichteit gefdicht, ift ber Ratur und bem Befen berfelben allematt angemeffener, ale biejes nige, welche burd frembortige Bufate pon aufen, und mit einer auch noch fo geringen Berlebung ber Sprachgleichformigfeit, erfolgt. Der Grund biefer Behauptung ift : meil im erften galle bie Sprache mehr Ginbeit, Gelbfianbigfeit ober Bort alfo, welchem man, bevor es in unfere Sprache aufges Uebereinftimmung mit fich felbft bebalt, und quf einem einsachern Regelgebaube beruht; also auch leichter erfernt und richtig gedraucht werden fann, als im feben. Bed Minadem amindt, die einem stemben, von der Deutschen Gleichfer migkeit abweichenden Worte widerfahrt, vermehrt die Jabb der Au nach ahnen von tregend einer Regel. Er mehr Aussabnahmen aber, desso vermiddier und sommenneber das Regelgebaude, delie weniger vernunftmäsige Einheit und Ueberreinstimmung des Gangen, delle michtiger die Erfernung, beste unschiedere der Kerchung, beste unschiedere der Gebrauch des gebraches.

- 2. In Bejug auf bas fie rebenbe Bolt: benn
 - 1) fie paft in biefem Ralle am beften ju bet eigenthumlichen Beichaffenbeit und ben einmabl angenommenen Rertiafeiten ber Sprachmerfreuge beffelben. Dan febe nur, wie unfer gemeis ner Dann, beffen Bunge feine anbere Uebungen, als biefenigen gehabt bat, bie ibr bie Deutiche Sprache verfchaffte, fich gerarbeiten muß, wenn er auslandifde Borter und Ramen ausfprechen foll, und welche Bortmifgeburten er an Enbe jur Belt ju bringen pfiegt! Die Dtabiter tonn= ten gur Beit ber erften Cooffden Reife um bie Belt, bie meiften Ramen ber Englanber, trot aller Inftrengung, entweber gar nicht, ober boch nur fonberbar verftummelt und umgebilbet, über bie Bunge bringen. Mus Coof machten fie Zuti; aus Side, Biti; Bore bief ihnen Zoaro. Golanber. Morano, und Bants - Sapane. Es fcbrint, baß felbft ibr Bebor unvermogenb mar, bie Englis fchen Laute mit berjenigen Beftimmtheit aufgufaffen, mit melder ein Englanber fie bort; und ich tenne einen Deutschen, ber, ungeachtet er giemlich geubte Spracmertzeuge befist, inbem er fechs frembe Sprachen gelernt bat, boch in Mafebung bes einzigen Frangofifden Borte voyager fich mit ben Dtabitern in einerlei Falle befindet. Er fonnte biefes Bort nie anbers ale vogager aussprechen lernen; und mas bas fonberbarfte ift, er bort is auch nicht anbers, Dag feine Musfprache nicht bie rechte fei, bas meiß er nicht; bas glambt er nur , meil er pon Jugenb auf beghalb getabelt worben ift, Diefer Deutsche bin ich. Deine Gelbfterfahrung macht mich alfo fabig, mich in bie Lage eines Meniden su perfeben, ber feine anbere, ale feine Dutterfprache gelerut bat; und ich tann a. 2B. in bie Gele eines Rieberbeuts fchen Banbbauers fublen. baf er bas Rrangofifche Bort Condition nicht anbere ausfprechen, vielleicht auch nicht einmabl anbers boren tann, ale Conbitfcon. Es ift alfo mirtlich, in Begug auf bie allermeiften Glieber eines Bolts, eine betrachtliche Unvollfommenheit ber Sprache, wenn fie unter bie ibr eigenthumlichen gaute folde frembartige fich mis foen laft, Die fur bie meiften Menfchen, beren Duts

- terfprace fie ift, unausfprechbar finb, und immer bleiben muffen.
- 2) Gine, nur aus fich felbft bereicherte und ausgebilbete, alfo nicht burch Ginmifdung auslanbifder Laute ungleichformig gemachte Sprache, ift bem Beifte, ber Bemuthbart, ben Sitten, ben ganbeigenbeiten und ber burgerlichen Berfaffung bes fie rebenben Bolfs am allerangemeffenflen. Daf alle biefe Gigenthumlichfeiten eines Bolts und bie Sprache beffetben einen unvertennbaren gegenfeitigen Ginflug und Rudfiuß auf einander burch Birtung und Rudwirtung ba= ben, ift eine gu befannte und ausgemachte Bemertung, ale bag ich fie bier erft umftanblich auseinanber au feben, und mit Beifpielen au befegen branchte. Es wird binlanglich fein, bier nur ber einzigen Beobe achtung ju ermabnen, welche bie Sauptmunbarten unferer eigenen Sprache bieruber barbieten. Die Rieberbeutiche Munbart ift, wie bie Gemuthe unb Sinnebart ber Mlachlander, weich, folupfrig, fanft, biegfam, folaff und fraftlos; bie Dberbeutiche bingegen bat alles bas Raube, Barte, Stolge, Trobige, Unbiegfame und Feurige, woburd bie Sochlanber fic au untericeiben pflegen; bie Arantifche enblich und Die Dberfachfifche Dunbart baften, wie bie Bewobner und bie Raturbeichaffenbeit biefer Bwifchenlanber , genau bie Ditte amifchen beiben. Diefe auffallenbe Uebereinftimmung swifden ber Gprache und ben übrigen geiftigen, fittlichen , lanblichen und burgerlichen Gigenthumlichfeiten eines Bolts - eine Uebereinflimmung, bie fich burch bie gange Belt beflatiget - fann unmöglich bas Bert bes Bufalls fein : es muß vielmebr ein nothwendiger , von ber Ratur felbft beabfichtigter Bufammenhang babei Statt finben. Bas aber bie Ratur will und ibren Rinbern gur Rothwendigfeit gemacht bat, bas muß ber Menich nicht fieren wollen; fonft arbeitet er feinem eigenen Beften, feiner eigenen Bervolltommnung gerabe entgegen. Der Deutiche bort in eben bent Dafe auf, ein Deutscher, alfo bas ju fein, mogu bie Ratur ibn beftimmt batte; er bort in eben bem Mafe auf, in bie Gigenthumlichfeiten ber Dent und Sinnebart eines Deutfchen, in bie naturliche, fittliche und burgerliche Berfaffung feines ganbes genau au paffen, in welchem er aus feiner ganbesfprache ein buntichediges Gemifc von auslandifchen und einbeimifden Lauten und Bortern werben lagt ; fo mie, um bie Sache burd ein recht auffallenbes Beis fpiel fur Jeben fublbar ju machen, bas (wailanb!) freiefte und gludlichfte Bolt ber Erbe - bie Mp: penseller - gemiß nicht bleiben murbe, mas es ift, wenn burch ein Bunber - benn etwas Beringeres murbe bagu nicht erfobert werben, - ibm feine raube, gifchenbe, gurgelnbe und treifchenbe Berg.

- fprache ploblich genommen, und ibm bafur bie Italifde pher Frangofifde Sprace eingeflogt murbe.
- 3) Gine, von aller Ginmifdung bee Frembartigen rein und unbeffedt erhaltene Gprache ift baber auch bas befte und mirtfamfte Mittel ober Berfgeug gu ber geiffigen, fittlichen und burgerlichen Musbilbung bese ienigen Bolte, welches bas Glud bat, fie ju befiben. Die folgt unmittelbar aus bem Borbergebenben. Bas ju ben naturlichen Eigenthumlichfeiten ber Dent = und Ginnesart eines einzelnen Dienichen und eines gangen Bolfs am genguften past, baburch fon: nen biefe Gigenthamlichteiten auch am beften entwidelt und ausgebitdet werben. Bill man ein Beis fpiel baben? fo veraleiche man bie Stufe ber Muds bilbung, auf welcher ehemabls bas Griechifche Bol fant, mit berienigen, worauf wir unfer eigenes erbliden. Belder Unterfchieb! - Und mober berfelbe? Gine, auf burgerliche Freiheit gegrundete Berfaffung, Die Deffentlichfeit ber Berichte und Staateverbanbe fungen, und ber Untheil, ben jeber, auch ber geringfte Staateburger baran nehmen burfte, und nahm, auf ber einen Geite, und ber Dangel von biefem Muen auf ber anbern , machen biefen Untericbieb amar freis unüberminbliche Sinberniffe in ben 2Beg legt, und fen ba mare! enblith ber, baf ibre brei Sauptmunbarten, bie 30-Sopfe in bem engen Rreife berer, bie eine gelebrte, eingefleibet morben ift.
- weniaftens balbgelehrte Ergiebung genoffen, wie eine gebannt und eingefertert bleiben muffen. Dis fubrt mich au bem letten und großten Borauge einer reis nen Gprade; und biefer ift
 - ibre Bemeinverftanblichteit. Gine reine, mit fich felbit übereinftimmenbe Gprache namlich, und nur eine folche allein, tann fur alle Ctante eines Bolts und fur alle einzelne Glieber berfelben, nach allen ihren Theilen volltommen verffanblich gemacht merben ; babingegen iebe anbere , bie mit austanbie fchen, bie Bleichformigfeit ftogenben Wortern untermifcht ift, biefen großen Borgug, fo lange iene Bermifchung mabrt, nie, ich fage mit Bebacht, nie erreichen fann. Dievon will ich meine Befer au über-Beugen fuchen, und bie Bidtigfeit ber Gade laft mich zum voraus wegen ber großern Musführlidifeit, bie ich mir babei erlauben muß, Bergeibung boffen. 36 muß aber auch, um ber großen Rolgen millen. welche biefe Untersuchung verfpricht, recht angeles gentlich munichen und bitten, bag man biefen Abfdnitt meiner Abbanblung einer gang befonbern Aufmertfamfeit murbigen moge.

Buporberft muß ich mein großes Befremben baruber lich icon jur Balfte begreiflich; allein ber Umftant, außern, bag man in allen ben Urtheilen, bie uber Sprachreis bag bie Grieden eine, gwar nicht von aller urfprunge nigung und Sprachbereicherung gefallt, und in allen ben licen Bermifdung reine *), aber boch gleichformige Borfebriften und Berfabrungsarten, Die baruber angegeben mit fich felbft übereinftimmenbe, und gang nach ihrer werten, immer nur auf bie Bollommenbeit ber Sprace an eigenen Aebnlichfeit gebildete Gprache befagen; ber, fich ober in Bezug auf fie felbft, und nicht in Bezug auf baß fie nicht, wie wir bisher, eine austanbifde Runfts ben Ruben, ben bas fie rebenbe Bolt bavon haben fprache batten, welche ber Berbreitung ber baran ge- foll, Rudficht zu nehmen pflegt. Gleichfam, ale wenn bas befreten Renntniffe in Die ungelehrten Bolfeltaffen Bolf um ber Sprace, nicht Die Sprace um bes Bolfes mil-

Eben fo auffallend, ober vielmehr noch auffallenber muß nifche, Dorifche und Attifche, alle miteinander aus- ich es finden, bag man in biefer gangen Unterfuchung, megebilbete Schriftfprachen und fur alle Briechen, wie nigftens in allen ben Schriften und Blattern, welche mir nunmehr unfer hochdeutich fur alle, boch leiber! nur baruber gu Geficht gefommen fint, ju vergeffen ober aus ber erft fur alle gebilbete Deutsche, verftanbliche Gpra- Icht gu laffen focint, bag eine Renntnig - fie fei melde chen maren, - biefer breifache Umfiand, fage ich, ver- fie wolle - nur bann erft bas Gigenthum eines Bolbient bier ohne allen Bweifel gar febr mit in Be- tes wirb, und gur geifligen und fittlichen Ausbildung beffeltracht ju tommen. Aus ibm namtich, und nur aus ben ju wirfen anfangen tann, wenn fie aus ben Ropfen einis ihm, begreifen wir, wie bas, mas bie beften Griechi- ger weniger Belebrten, worin fie bisber verichtoffen lag, in bie fchen Ropfe bachten, rebeten ober fchrieben, fich burch ungelehrten Rlaffen übergeht; und bag biefer Ueberbie Bemeinverflanblichfeit ibrer Sprache in alle gang burchaus nicht eber erfolgen fann, ale bis Stanbe, in bie gange Bolfomaffe ergiegen fonnte; bie Renntnig in eine allgemein verftanbliche, babingegen bei und alle, ober boch bie meiften Er: alfo bon allem, noch nicht vollemagig geworbes acugniffe ber gelehrten und gebilbeten Deutschen nen grembartigen, vollig gereinigten Gprache

^{*)} Es ift namlich befannt, bas ble Griechifde Sprace unter ibren Stammwortern viele, von ben Phonigiern ibnen jugeführte Debraifde, Dann auch Berfifde, und eine Menge Deutfder Borter bat, weit fie urfprunglich eine Schwefter ber Deutfden mar und mit ihr von einerlei Urfprache abffammte. Aber mas fie and mit anbern Sprachen gemein ober aus ibnen entichnt baben mochte, bem batte fie vorber erft bas Geprage ihrer eigenen Sprachgleichformigfeit aufgebructt, fo bas men ibm bas Frembartige nicht mehr anfeben ober anboren founte, und bag ihre übereinftimmung mit fich feibft taburch nicht geftort murbe.

auch baruber nicht bergen, bag man in biefer Untersuchung noch fo wohlftlingend und lieblid, fei fur bie wenigen, bie Gine Beobachtung aus ber Acht gu laffen icheint, bie boch es verftebn, noch fo gwedmaßig und gusbrudsvoll; es berfur Icben, ber mit Leuten aus ben unterfien Botteflaffen bient nicht aufgenommen ober nicht beibebalten gu werben, nur einigen Umgang gehabt bat, fo leicht gu machen ift; bie fobalb ein anberes ba ift ober gefunden werben tann, bas Beobachtung namlich: bag felbft biefenigen austanbifden ben namlichen Begriff, wenn gleich nicht gang fo fcon und Borter, welche finnliche Gegenftanbe ober finnliche Eigens nicht gang fo mobiflingend, aber bod ber Sauptfache nad icaften und Banblungen bezeichnen - alfo unter allen bie richtig, und jugleich auf eine fur alle Deutsche verftanbliche faflichften - nicht anbere ale fower und langfam in bie Beife auszubruden in Stanbe ift. Ich bitte meine lefer, Rolfsiprace übergugeben pflegen, und baf vollends folde, bei biefem Sabe boch ja mit ernftlichem Racbenten zu verwelche unfinnliche Segenftanbe , Eigenichaften und in. weilen, um, wenn fie von ber Babrheit beffelben fich merben nere Sanblungen ausbruden, beinabe obne Muenahme und übergeugt haben, ibm bei biefer gangen Untersuchung, ale für immer von ihr gurudgefiogen werben, ober bag man wes einen hauptgrunblat, immer in Bebachtniffe au benigfiens niemable recht bestimmte und beutliche Begriffe balten "). bamit verbinben fernt.

es au verbienen fdeint, etwas naber beleuchten.

Enblich fann ich meine ausnehmenbe' Bermunderung artiges, nur fur wenige Deutsche verfianbliches Bort, fei alfo

36 fagte ferner: eine Renntnif tonne nicht Laft und biefe Sage, wie bie bobe Bichtigfeit ber Sade eber einem Bolte angeboren und auf bas Bolt nicht eber wirten, ale bis fle aus ben Ropfen ber Ich fagte: Die Gprache fei um bes Boltes, nicht Belehrten in bie ber ungelehrten Boltstlaffen bas Bolt um ber Sprache willen ba; und bas bebarf übergegangen mare. Auch bas ift ja flar und unbeja, meine ich, wol teines Beweifes. Aber fo barf benn auch zweifelbar gewiß; fo gemiß es ift, baf wir in ber Ratur nur bas nicht erft bewiesen werben, bag bie be gieblichen (re- bann erft Zag, Zag fur Alle baben, mann bie Conne am laiven) Bollfommenbeiten ber Sprache uberhaupt, himmel fleht und Allen leuchtet, nicht mann Diefem ober und ibre allgemeine Berfianblichfeit infonderheit, Jenem ein nur ibm leuchtenbes Rergenlicht auf feinem ieber anbern Bollfommenbeit berfelben, fie fei melde fie wolle, Schreibpulte brennt. Da nun aber fur bas Bobl ber porachen muffen, ober bag jebe anbere Bollommenbeit, menichlichen Befellicaft Alles barauf antommt, nicht, baff wenn fie mit jenen gufammenfiont und nicht jugleich bamit biefer ober jener einzelne Ropf, fonbern bag bas Bolt, bie befteben tann, ibnen nothwendig weichen muß. Gin fremde große Daffe ber Befellicaft felbft, erleuchtet merbe; und ba

^{*)} Die nothig biefe Bitte war, bas babe ich in biefen Jagen beim Befen eines pon Moria nachnetaffenen Derte , bes Grammatifden Borterbuchs ber Deutschen Eprade, febr lebbafe und ftart empfunden. Wenn einer ber beften Ropfe, bie fich in neuern Beiten mit bem Unbau unferer Sprache befast baben, ben großen Gefichtspuntt, ben ich bier angebe, und von bem man glauten follte, bag er fich jebem bentenben Menffen, beim erften, auf biefen Gegenftanb geworfenen Blid fogleich pon feibft barbieren muffe, fo burchaus verfehlen tonnte, bag er in biefem gangen Berte auch nicht ein einziges Dabl baran bachte, nur ein eingiges Bort baraus ju betrachten und banad gu beurtheifen : mas werbe ich von Denen ju ermarten baben, bie meber Dori B'en s Sharffinn, noch mie er, Die Sabigfeit beffeen, von gewohnten Dorftellungebabnen mit leichter Dube auf ungewohnte überzugebens Ungeachtet biefer Corifificuer fich recht eigentiid jum 3med gefest batte, bie Deutfice Sprace von unnotbigem fremben Bufabe ju faubern, und fie in ibrer urfprungiften Reinigfeit aufgufielten :" fo vergibt er biefen feinen großen 3med bod faft auf jeber Geite bes genannten Werts fo febr, bag er von gebn fremben Bortern neune belaubebalten, felbft bann bejaubebalten rath, mann er fetbit gegeigt bat. bas wir fie burd echteutiche Ausbrude binfanglich erfenen fonnen. - und bas biof entweber um eines icontonenben Sitbenge. Mingels willen , ober weit bas frembe Bort (bei nachlaffigen Schriftftellern namlich) fcon febr gebrauchlich fei, ober weil irgent ein unbedeutender, gar nicht mefentlich gur Cache gehöriger Rebenbegriff, ein faum merfliches Chattentupfeiden , burch bie Berbeuticung verloren geben marbe, ober enblich - von allen Scheingrunden ber unftatebaftefte - weil bas frembe Mort einmahl icon ein mife fen fa filf des Runft mort bei une geworben fei! Gleichfam, ale wenn bie Befrieblaung unferer Ebren burch quelanbifchen Wortflingfiang ein boberer Bwed, ale bie Bolfeerteuchtung mare! Bleichfam, ale wenn bie Deutiche Eprache um ber Rachfalliafeit einiger unferer Schriftfteller millen, immer und ewig burch fremben Borterfram verunftatet bleiben mußte! Gleidiam, ale wenn ber Beriuft eines gangen Begriffe fur ein ganges Dolt, nicht bie Aufopferung eines unwefentlichen Rebenbegriffs fur eine handvoll von Getehrten und halbgelehrten , an nachteiligen Bolgen fure Mange, taufendmabt übermoge! Gieichfam enblich, ale wenn bie wiffenfcaftliden fremben Runftworter nicht gerabe einen von benjenigen Thillen unferer Sprace ausmachten, Die unter allen am erften ven beutigt werben follten! Doch hievon weiter unten. - Die tonnte ein Dann von Morin'ene Beifte, bei ber Angabe folder unftatte haften Grante, fo gang vergeffen, mas er, ungefahr um bie namtide Beit, in einer bffentiiden Rebe, fo richtig ertannt, und faft in au weltgebenten Ausbrufen geaußert batte : "Co wie unfere Deutffen Borfabren fich ftraubten, ibren Raden unter bas 3och ber Somif ben Derricaft gu beugen : fo ftraubt fich unfere Sprache noch bie auf ben heutigen Zag, irgen beine Difdung vom frem: ben Bufage in fich aufgunebmen und gu butben. Gie will nur aus und burch fich fribft gebilbet fein. Bas fie Brembes aufnimmt, ift nie feines Bargerrechte gang gefichert; man verfuct es irgent einmabl, es wieber aus. juffogen, und flatt ber fremben, me meglich, burch neugebilbete Botter, ben Reichthum ber Gprache ju vermehren; und fon auf mandet neugebilbete Bort, bas in Anfange verfpottet murbe, haben Gebraud und Beit unmiberfteblid ibr Gepragr gebrudt." Beitrage jur Deutfden Spradfunbt, Grfte Commi. G. 87. Berlin 1794.

auf ber anbern Seite biefe allgemeine Erleuchtung nicht eber eben fo beftimmt und beutlich, und eben fo fonell, ale bei Statt finden tann, ale bie bie unter bas Bolt ju verbreis jenen, ju benten in Stanbe maren? Ich bin überzeugt, man tenben Renntniffe in allgemeinverffanbliche Ausbrude ge- wieb, mo nicht bie Unmoglichfeit, boch bie unenblich große Reibet worben finb : fo folat, bag bie allaemeine Berffanb. Schwieriafeit eines folden Unternehmens fublen. Und mas lichfeit ber Borter und Rebensarten, ale bie Sauptbebin- nun une, bie wir in Denten überhaupt, und in abgegogegung gur Erreichung bes letten Bmede ber Sprache, auch nem Denten insonberbeit, geubt und fertig finb, eine beinabe ber Sprache erftes und beiligftes Befet fein unuberwindliche Schwierigfeit icheinen murbe, bas wollen muffe.

Run ift aber, wie ich brittens fagte, fowol an fich felbft den Bolfotopen gumutben? Bie unbillig! begreiflich, ale auch burch bie Erfabrung bemiefen, baß auslanbifde Borter, vornehmlich folde, melde une fes: ban, wenn mir unfere Kenntniffe und Ginficten aus ben finnliche Begriffe begeichnen, entweber nie, gelehrten Arbeitsgimmern und aus Buchern, bie nur fur Beober bod bodficomer und langfam in bie Bolfe- lebrte gefdrieben fint, in bie Belt ober unter bas Bolf fprache übergeben, und, mofern biefes enblich ju bringen munichen - und welches murbigere und gemeinbennoch gefdiebt, teine anbere ale buntle, ver- nublidere Biel tann ber bentenbe und mobiwollenbe Schrifts morrene ober gang unrichtige Begriffe gu ermeden pflegen. Der Grund biefer Beobachtung ift folgenber : ein ausfanbifches Bort, befonbers ein foldes, mela es moglich und thulich ift, von allem Frembartigen, befonbers ches etwas Unfinnliches bebeutet, bietet bemjenigen, ber bie Sprache, woraus es genommen ift, nicht perficht, feine eingige Begiebung bar auf bas, mas baburch ausgebrudt mer. Ien in eine volltommene Uebereinftimmung mit fich felbft gu ben foll. Es ift fur ibn ein burchaus bebeutungelofes und bringen, Rur bann erft wird eine allgemeine Boltbauftiagang willführliches Beichen, an beffen Stelle eben fo gut fur ibn meniaftens - jeber andere vollig finnlofe Laut. 2 B. bes Burgers, unter und moglich fein und in ber That be-I bratababra ober beggleichen, gefeht merben tonnte, ohne wirft merben tonnen, menn wir cine Sprache haben merben, bag bie Unverftanblichfeit baburd nur im minbeffen vergro. Die es thulich macht, uber jene geofen Ungefegenheiten auf fert murbe. Er muß es alfo eben fo fcmer finben, ein fol- eine fur Alle verftanbliche Beife, alfo ohne Ginmifchung des Bort feinem Gebachtniffe eingupragen, als etwas Ber frember Borter gu reben. ftimmtes babei benten gu lernen. Gollte bas Lette gefches ben, fo mußte er, wenigftens eine Beit lang, fo oft er es borte, tenben, und gwar echtbeutiden Borts fur bas unididliche jebesmabl bie gange, ibm vollig willfubrlich icheinenbe Ers auslanbifche Religion *), ju ben Saupthinberniffen getlarung bes Borts in Gebanten wiederholen; eine Bumu- bore, welche bie Boltbauftlarung uber biefen Begenfland am thung, bie, befonders an folde Ronfe gemacht, melde feine meiffen erichwert und aufgehalten baben, und noch lange auf-Bertigfeit im abgezogenen und allgemeinen Denten bas balten werben - fo fonberbar bis Dandem, ber noch nie ben, fur eine Roberung bes Unmbaliden gelten tann. Um baruber nachgebacht bat, auch immer flingen mag. Denn bis recht überzeugend und anichaulich gu empfinden, verlaugne ba biefes frembe Bort eine von benen ift, Die ben Ungelebrman boch einmabl, wenn man tann, einen Augenblid feine ten teine bebeutenbe, fonbern nur finnlofe Tone boren laffen, eigene auslandifche Sprachtenntnis, und febe fich gang in bie mit welchen er einen - und gwar woblgemerft! nicht finn-Stelle Derer, welche in bem galle finb, feine andere als ihre lichen, fonbern allgemeinen Bernunftbegriff, verbinben foll, Mutterfprache ju verfteben; ober, mofern uns biefe Gelbfi: auf welchen bas fur ibn funnlofe Boet ibm gang und gar verlaugnung unmoglich ift : fo febe man boch einmabl in Bes frinen Begug barbietet; fo marb es frinen Aubrern in ben banten an bie Stelle ber und fo gewobnliden Briedifchen Beiten ber geiftlichen Bolteraufdung leicht, ibn bas, mas fie und Bateinifden Borter, Sppothefe, Gubject u. f. w. wollten, und fo viel fie wollten, und fo verwiert fie wollten, wollig finnlofe Laute, g. B. Tipstans, Durliburli ober gu biefem Borte bingubenten gu laffen, und bem Begriffe befiglichen; und frage fich bann felbft: ob wir bergleichen von Religion fo viel Frembartiges - Unfinniges, Aber-Bortungeheuer - befonders wenn ihrer fo viele maren, als glaubifces und Geelenverberbliches - unterzuschieben, als unfere Schriftfprace austandifche Borter gabit - und je- fie feinem Berftanbe und feinem Gewiffen aufgubueben fur mable fo gelaufig murben machen tonnen, bag wir beim Bo- aut und ibren Abfichten gemaf fanben. Satte man binge-

wir ben Ungelehrten, bas wollen wir ben unbentenben finnlis

Und mas folgt nun aus biefer Auseinanberfebung? Diefteller fich jemable auffteden? - wir nicht gu febr und nicht au einmutbig babin ftreben tonnen, unfere Gprache, fo viel von folden auslanbifden Bortern, welche unfinnliche Begriffe bezeichnen, ju reinigen , und fie nach allen ihren Theis rung uber bie michtigften Ungelegenheiten bes Denfchen unb

36 bin übergeugt, bag ber Dangel eines recht bebeus ren ober Lefen berfelben bie bamit ju verbindenben Begriffe, gen bei Unnahme bes Rriftenthums, fatt jenes Romifchen

³ de ift mertwurbig, bag biefes Bort nad Sellere Bemertung, in ber gangen Deutiden Bibel nur zweimaht, und zwar in bem von Buthen nicht überfesten Buche ber Macc. a 5a unb 3, 6 vorfommt.

Borte, bas beim Raban Daurns (G. Abelung) fich fins aberfteigenbee Dinbernis ber Bolteauftiarung maret) Grundworte E und balten (Gefenbaltung) - bie beibe fo bebeutungevoll . wenn gleich fur ben Begriff Religion nicht ericopfent , maren - beibehalten : fo murbe meber bie Berfalfdung ber Religion burd fo viele aberglaubifde Bufane eben fo leicht gemefen fein, noch bie Burudführung bes Rolts. verftanbes auf bas mabre und einfache Befen ber Religion, fo viele Comieriafeiten finben, ale es nunmehr ber Rall ift. Das Bort Befet balt ung murbe immer pon felbft baran erinnert, wenigftens bem meifen Bolfelebrer bie Erinnerung erleichtert baben, bag es babei nicht fowol auf blinbes Glaus ben unverftanblicher Gabe, als vielmehr auf fittliche Borfdriften ober Befete, und gwar nicht auf ein bloges Biffen und Berfagen, fonbern aufs Beobachten ober Balten berfelben antomme

Co groß ift ber Ginfluß, ben bie Reinbeit ber Sprache auf ber einen, und ibre Berunreinigung auf ber anbern Seite in einzelnen gallen auf bie Dentart, und burch biefe auf ben fittlichen Buffant eines gangen Bolfe baben unb Jabrtaufenbe binburch behaupten tonnen!

Uebrigens beflatiget bas Bort Religion bie oben berubrte Bemertung: bag auslanbifche Borter, bie unfinnliche Begriffe einschließen, entweber nie, ober boch febr langfam in bie Bolfeiprache übergebn. Roch beute, nachbem bis Bort feit taufend Jahren in allen Bolfefdulen und auf allen Rangeln gebort worben ift, ift es bem gemeinen Manne noch immer nicht gelaufig geworben, und er bat bie Roth. wendigfeit gefühlt, fich felbft ein Deutsches bafur ju fchaf. fen ; nur Schabe, baß feine Babl babei gleichfalls auf ein irreleitenbes gefallen ift. Er fagt, meniaffens in Rieberbeutiche land, gewohnlich be Glove (ber Glaube); und bilbet fich nun ein, Alles gethan au baben, mas bie Religion verlangt, menn er alaubt, mas ibm au alauben geboten mirb.

Die Befichtepuntte, Die ich gur Beurtheilung ber Rothwendigfeit, unfere Sprache, fo viel moglich, von frembem Bortgemengfel au reinigen, Bier angegeben babe, icheinen von ben beften Ropfen unter une, bie ibre Stimme uber biefen Begenftand erhoben baben, fogar von einem Garve! bieber gang unbemertt geblieben ju fein, fo unbegreiflich bis entlehnt, und thun es noch taglich." auch fcheinen mag, ba man glauben follte, baß fie fich jebem ernftlich baraber Rachbentenben ju allererft und von felbft barbicten mußten. Es fei mir erlaubt, Diefes Urtheil mit folgenber Stelle aus einem fonft trefflichen Auffage ") bes bas murbe Dr. B. felbft febr beutlich ertannt haben , wenn genannten Schrifffell's ju belegen, und ihr einige jur Cache es ihm gefallen batte, Die richtige Bemertung, Die er gleich geborige Erinnerungen beigufügen.

"Es ift freilich ein Uebeiftand und eine Unbequemlichfeit bore. (e wenn es nur bas, wenn's nicht auch jugleich ein unmöglich ju

benbe altbeutiche E-hafti, von E Gefeg und baften. ober baf wir auslandifde Borter in unfere Grache mifden. bas von Roffer gebrauchte E-halti, von bem namlichen weil wir (in ben allermeiften gallen irriger Beife und aus bioger Gemachtichteiteliebe) glauben, bie bamit verfnupften Ibeen (Begriffe) burch feine Deutsche ausbruden und boch ibrer nicht entbebren gu tonnen. Indes baben wir biefen Uebelftand und biefe Unbequemlichfeit mit ben meiften Sprachen und Rationen (Bolterichaften) ber Belt gemein, und bei feiner bat er (baben fie) ben bochften Alor ber Berebfamteit und bie volltommenfte Culiur (Musbitbung) ber Sprache verbinbert."

Dan fiebt , Gr. G. bat bier nur bie gebilbeten Guropaifden Sprachen, Die Frangofifde, Stalifde, Englifde und Spanifche in Beficht , und biefe perbienten bier auch nur genannt au merben. Allein ba muß ich mir bie Rreibeit nebe men , ibn au erinnern :- 1. bag er felbft uns auf ber folgens ben Geite einen auten und richtigen Grund angegeben bat, marum bas Ginmifden frember , befonbers Lateinifder und Griedifder, Borter bei ben genannten Sprachen thulicher, und, febe ich bingu, auch augleich unicablider mar, als bei ber unfriten : a. baf nicht bie Beforberung ber Berebfame feit, noch weniger bie Musbilbung ber Sprache an fich, fonbern vielmebr bie allgemeine Bolfbaufflarung und Bolfbverebelung ber lette und bochfte 3med bes Anbaus ber Sprache fein muffen; 3. baf bie Boltsauftlarung und Boltsverebelung bort burd ein foldes Ginmifden, smar meniger ale bei uns, aber in einem gemiffen Grabe boch auch nothwendig erfcmert und gehindert merben; und endlich 4. bag gehler, bie mir begeben, nicht burd Rebler von Unbern be gan= gen, gerechtfertiget werben tonnen, Br. G. fabrt fort:

"Die Lateinifche Sprache bat Griechifche Borter in großer Menge aufgenommen, und nie mehr, als ba fie felbft am meiften ausgebilbet mar.' (Das Bente mochte ich an laugnen magen. Die bodfte Stufe ber Musbitbung fing bie Laternifde Gprache an , gu Gicero's Beiten und burch Gicero gu erfteigen ; ober gerabe bie. fer Gicero mar auch ber erfte, ber bie Rothmenbigteit erfannte, ben pon ben Briechen entlebnten Begriffen eine Romifche Bortbulle au geben, um fie aus ben Ropfen und Schriften einiger weniger Belehrten unter bas Romifche Bott ju bringen.) Die Rrangofen baben auf gleiche Beife pon ben Lateinern und Italienern (Megliern) , Die Gnalanber von ben Rrangofen, Borter fomol, als Rebensarten.

Dag blefes Beifpiel ber Frangofen und ber Englanber, fo wie auch bas ber Italier und Spanier, auf une nicht anwendbar fei , und nicht jum Duffer aufgeftellt werben burfe : felbft bingufugt, einige Mugenblide langer gu verfolgen. Dan

"Dur ein einziger Umftanb (und zwar ein febr wichtiger,

^{*)} Ginige atigemeine Betrachtungen aber Sprachverbefferung von C. Garve, in bem erften Banbe ber Bettrage pur Deutiden Spradtunbe. Bettin, 1794.

ein entideibenber Sauprumffanb!) bat biefe affaimeine Bemobn. Bir bingegen, Die wir fur contra miber, und fur dicere quemer? Richt auch foablider fur unfere gefammte Bolfeaustil. geworben ift. Die Gprachen biefer finb (mehr ober meniger) aus bem Lateinifden entftanben. - Diefer-Umftanb macht, ter ber gateiner - und jebe biefer Rationen (Botterfchaften) bie ibr gefallenben Ibiomen (Gpracheigenheiten) ber ans bern leicht in ihre Sprache baben übertragen, und burch Pleine Beranberungen , ben Unalogien (ber Steichformigfeit) berfeiben anpaffen tonnen. In ber Dentichen Sprache, als einer urfprunglichen, ift bis unmöglich gemefen."

Bleiben wir bei biefem wichtigen Umftanbe einen Mugenblid fleben, um bie großen Unterfchiebe gu bemerten, bie Daraus smifchen jenen und biefer in Unfehung ber Mufnahme bie burch ble Sprache gu bemirtenbe Bollbaufflarung und then. meniaflens theilemeife, aus ber Lateinifden entftanben gin, fo wie aller Runfte und Biffenicaften uberbaupt! -

fint, fo folgt :

1. bag,' wenn fie Borter aus bem Bateinifchen ober bern tann. aus einer anbern bamit verwandten Sprace entlehnten, ibre tonnte; welches bingegen bei ber unfrigen, ale einer Urfpras ren gu boren: de, nur in bochfifeltenen Gallen und auch bann nur einigers maßen, nie vollig , thulich mar. Benn 3. B. bie Frangofen tige Beife gu belfen gewußt." bas Lateinifche Bort Contradictio aufnehmen wollten: fo brauchten fie nur ein n baran gu bangen und bas Bort, welchem Erfolge? Gind bie auslandifchen 2Borter baburch, wie andere Arangofiiche Borter, Die mit ion endigen, aus. bag wir ihnen eine Deutiche ober balbbeutiche Enbung anaufprechen; und es mar von bem Augenblide an vollfommen bingen, ober irgent eine Berbrebung bamit vornahmen -Brangofiid. Wenn wir hingegen, Die wir in unferer gangen und felbft bis ift nicht einmabl immer gefdeben - unferer Sprace teine Borter in ion haben, bas namliche bamit Sprachabulidfeit wirflich und vollig gemaß gemacht worthun : fo entficht ein unfere Gprace verunftaltenbes Bmitters ben ? Ginb biefe Borter baburd Denen unter une, melde bie mort, weldes bie allermeiften Deutschen nicht einmabl uber audlandifche Gprache, ber bas frembe Bort abgebergt mur-Die Bunge bringen tonnen, foubern es erft in Cunterbitte be, nicht gelernt batten, verfianblich ober nur verfianblicher fcon vermanbeln muffen.

meldes in unferer Sprace abermabis, entweber nie, ober bie Babrbeit auf meiner Geite au baben. bod nur in feltenen Fallen - wenn namlich unfere und bie binau: frembe Sprache, moraus entlehnt wirb, gufalliger Beife bas

beit ber Bolter, Borter von fruber aufgetlarten Auslandern fagen, reben ober forechen baben, finden in ben einzels au borgen, fur und Deutiche unbequemer gemacht, (nur unber nen Theilen bis Borte contradictio auch nicht Ginen, fur uns bemertbaren Bejug auf ben Begriff beffelben; es ift bung?) ale fie fur unfere fubliden und weftliden Radbaren alfo fur une (in fofern wir nur Deutich verficben) ein vollig willführlicher Chall, ohne alle Bebeutung.

3. Dag, um beiber Urfachen willen, bas fremte Bort bag bie Frangofen und Englander bie miffenicaftliden Bor in jenen Spracen leicht, nicht nur allgemein verftanblich und volfemafig gemacht, fonbern auch in Umlauf gebracht und eingeburgert merben tonnte; welches in ber unfrigen abermable nur in febr feltenen gollen - wenn namlich bas frembe Bort ein finnliches Gingelbing, nicht etwas Abgegogenes und Allgemeines, bezeichnete und augleich unfere Sprachabulidfeit nicht su auffallent beleibigte - gefdeben tonnte. Und bie unvertennbare Folge bavon ift, baß

4. bas aufgenommene Frembartige in jenen Gprachen, frember Ausbrude bervorfpringen. Da bie genannten Spras Bolfevereblung - ben letten 3med aller Gpradaubbilbuns . viel weniger, als in ber unfrigen, floren, aufhalten und bim

Diefe Unterfdiebe fint, buntt mir, eben fo augenfdein-Bleichformigfeit baburd entweber gar nicht verlett, ober baß lich, als groß und wichtig; und ich bin baber - ich muß es Diefe Berlebung burch eine, ihrer Gleichformigfeit gemaße, freimuthig betennen - ein wenig betroffen gewofen, einen geringe Abanberung ber Borter leicht vermieben werben Mann von Garvens Scharffinn folgenbermagen fortfabe

"Dod haben wir une in biefer Abficht auf mannichfals

Aber wie haben wir uns ju belfen gewußt? Und mit geworben, ale fie ibnen vorber maren? Ift ee une baburch ges 2. Daß bie genannten Sprachen bei ber Mufnahme lungen, biefe Borter vollomagig ju machen, fie auch bei eines folden fremben Worts gemeiniglid, entweber icon bas benjenigen Alaffen unter uns, welche teine frembe Gprachen Stammwort beffelben, ober boch ein bamit verwandtes ans verfichn - b. i. bei ber großen Banytmaffe unferer Bolters beres Bort belagen, woburch ihnen bas Berfteben bes auf: ichaft - mirtich in Umlauf bringen? 3d antworte auf alle aunehmenben fremben Borts gar febr erleichtert murbe; biefe Fragen mit großer Buverficht: nein! und bin gewiß,

"Und ba, um ein Bort ale einheimifd betrachten gu Stammwort bes Entlehnten mit einander gemein haben - fonnen, Alles barauf antommt, bag es ben Borenben ber hall ift. Inbem 3. 28. Die Frangofen, um bei bem ans (aber mobiverftanben, nicht Ginem und bem Unbern, fenbern ben geführten Beifpiele fieben gu bleiben, bas Lateinifche Bort allermeiften Detemben bei einem und ebentemfelben Doite) verfiand-Contradictio aufnabmen, fo batten fie fcon contre fur con- lich, und ben Rebenden (aber wiebergun, nicht Ginem und bem Intra, und dire fur dicere; und es tonnte baber Reinem unter bern, fonbern ben allermeiffen Rebenben) gelaufig fei: fo burfen ibnen fdwer fallen, mit bem neuaufgenommenen Borte wir wol gewiffe, bei und eingeführte Frangofifche Borter, als Contradiction fogleich ben rechten Begriff ju verbinden. Intereffe, naib, Benie, wirflich fur aufgenommene

Deutifiland - eine Sanbroll Deutifde - fontern auch bas Deutifde bieber mifbraudlich unter bie Deutiden gemifcht baben? Ratt bie Deutften in Maffe , nach und nach aufgeftart und verebelt werben follen!) Gie find ben Deutschen, welche bie Frangofifche gefitteten Ctanbe (aber bod mabrlich einen febr fleinen Theil ber macht."

ber reinflen Babrheitsliebe verbunden, nicht por Irrtbumern noch viel meirer abmeiden! fichern tann, fobalb mir in Erfahrungefachen über ben Rreis

bann wurde bie Behauptung fich von felbft miberlegt baben, burd Umgang fennen gu lernen Belegenheit gehabt haben,

2. Behauptet Gr. G. von biefen ungulangliden Bei-

Deutiche gelten laffen. that molle ber bimmel nicht, wenn es von allen ober nur von ben meiften auflanbifden Boranbere fein anabiger Biffe ift, bag nicht blog bie babern Stanbe in tern, auch ben Griechifden und Lateinifden. aelten. Die wir

Dis alfo bie Unrichtigfeiten ; und nun bie Grrtbumer. 1. Es gilt, nach allen meinen Erfahrungen, nicht eine Sprache verfichen . und biefe machen einen großen Theil ber mabl von leuen brei Arangofifchen Bortern , bag ibre Tone faft feinem Deutschen Dbre mehr fremb flingen, und baß sangen Bottericaft) aus, nach Aussprache und Bebeutung fo ihre Aussprache ben wenigften Deutschen mehr Dube burdaus befannt, und tommen Denen, welche jene Sprache macht. Den allermeiflen Deutschen, ben untern Bolfeflaffen nicht verfteben, boch in Reben und Schriften fo oft vor, bag namlich, fint fie noch bie beute vollig fremt; und bie allerfa ft feinem Deutschen Dbre biefe Tone mehr freind fint, meiften tonnen bas go in genie gar nicht einmabl aubipres und ben Sprachmerfzeugen Beniger ihre Ausfprache Dube den. Bie viel weniger wird bas Ramliche von fo vielen Sunberten Griechifder, Lateinifder und Frangofifder Bor-Man ficht bier abermabis, bag großer Coarffinn, mit ter gefagt merben tonnen, Die von unferer Spradabnlichfeit

2. Es gilt, nach allen meinen Erfahrungen, jene Bounferer eigenen Beobachtung bingustugeben magen. G. bat bauptung, wofern fie nicht ausbrudlich auf bie brei gemablvermuthlich, vermoge feiner Lage, wenig Gelegenheit gehabt, ben Frangofifden Borter allein eingefdrantt werben, fonbern bie untern Stanbe, und von ben fogenannten gefitteten, Die auch auf anbere auslanbifche Borter, Die unfere Sprache größere Balfte , Die feine frembe Sprachen lernt , in ber bisher verunftalteten , ausgebehnt werben foll , nicht einmabl Rabe ju beobachten und burch Umgang ober in Gefcafte von allen, taum von ben meiften Derfonen aus ben foges verhaltniffen tonnen ju lernen; fonft murbe ibm bie obige nannten gelitteten Stanben unter und - wie viel me-Behauptung nicht entichinft fein. Diefe Behauptung ents niger von allen Deutiden! - vorausgefent, bag wir nicht halt namlich, meiner Beobachtung nach, mehr ale Ginen blog biejenigen, Die einer feinen, gang ober halbgelehrten Er-Brrthum, und mehr ale Gine Unrichtigfeit im Bortrage, siebung genoffen, fonbern auch iene wohlgefitteten, rechtlichen Denn, was guvorberft bie Unrichtigfeiten betrifft, fo wird hier und artigen Familien in Stabten und auf bem Lanbe bagu 1. auf einmabl bas Borbergebenbe, worin von aus. rechnen wollen, bie oft, ich burfte gemeiniglich fagen, tanbifden Bortern uberbaupt, alfo auch von Griechi. mehr fittliche Berebelung zeigen, ale bei ben feinften Belt. for n und gateinifden, Die Rebe mar, nur auf einige leuten gefunden gu merben pflegt. Unter biefen gibt es eine Rrangofifche, und zwar auf folde angewandt, bie unfere gar große Menge, welche nie bie Arangofifche ober irgent eine Sprachabnlichteit noch lange nicht auf bie auffallenbfte Beife anbere frembe Sprache ternten, welchen alfo auch bie meiften perloben. Da biefe Bebauptung bas Borbergebenbe, ale ein auslandifden Borter, felbft bie obigen brei, febr fremb fline Erfahrungsbeweis, unterfluben follte : fo batte, icheint's, aus gen, und welche viele biefer Borter, wie s. B. Genie, nur jeber Sprache, aus ber wir bisher Borter borgten, menias umvolltominen, viele gar nicht ober boch nur fo fehlerhaft aus-Rent Gin Bort und gwar, Chrlidfeitsbalber, lieber ein von fprechen tonnen, bag man Dube bat, fie in ihrem Dunbe ber Deutschen Spracheigenthumlichteit fiart, als fowach abmej. fur Diejenigen Borter ju ertennen, welche gemeint werben. denbes Bort, sum Beifviel gemablt merben muffen. Aber 3ch berufe mich bieruber breift auf Alle, welche biefe Rtaffe

Aber gefeht nun auch, bas Beugniß berer, morauf friefen auf eine, fur feinen Swed aar nicht binreidenbe ich mid berufe, fiele nicht fur, fonbern miber mich aus: Beife: bag bie Ehne jener Frangofficen Borter faft tei. gefeht, bag nicht blog bie obigen brei, fonbern alle unnem Deutiden Dhre mebr fremb fein, und bag ibre ferer Gprace eingemifchte auslandifche Berter aus allen Aussprache nur noch Benigen Dube made. Aber ge. Sprachen, allen Deutschen, bis gum niedrigften Landbauer fent, bag bis nicht blog von biefen, fontern auch von allen binab, jest wirflich nicht mehr fremt flangen, und bag bie auslanbifden Bortern behauptet merben tonnte: fo maren Ausfprache berfelben Reinem in gang Deutschland mehr, Die bamit ja noch nicht alle Bebingungen erfullt, unter welchen geringfte Dube machte : fo mare baburch fur Barvens Sade frembe Borter ben einbeimifden beigegablt werben tonnen, boch immer noch nichts gewonnen, fur bie meinige baburd Dagu wird ja auch noch, wie br. G. felbft einen Augenblid immer nech nichts verleren, fo lange nicht gezeigt merben porber gang richtig angegeben batte, erfobert, bag fie ben fann, bag ich auch barin Unrecht babe, wenn ich mit großer Borenben fund gwar ben meiften Borenben) verftanblich Buverficht belaupte: bag bie allermeiften von jenen ausianfein muffen, Birb Gr. G. nun auch Dicfes von ben angefuhr. bifden Bortern, befonbere bicjenigen, welche nichts Ginnten brei Brangofifchen. 2Bortern behaupten wollen? Und mirb, lides, fonbern etwas Abgegogenes bezeichnen, von ber großen wenn er bas auch wollte und fonnte, bas Ramliche augleich Boltsmaffe in Deutschland, entweber gar nicht, pher

bod nur buntel und verwirrt verftanben werben Berbaltungeregeln gebe; und bag baber bas allaemeine Genoch ferner bas Bort reben ju burfen glauben merben.

fuge ich blog befimegen bei, bamit nicht Jemand fagen moge: Geiten, wiewol freilich nur in wenigen gallen, babe; und ich batte bie Behauptung beffelben verftummelt vorgetragen. Diefe-galle, fo flein ihre Ungabl auch immer fein mag, ver-

taufden, murbe gwar an fich bie Reinigfeit unferer Sprache gebracht gu werben. Es ergibt fich enblid, bag, ba bie noch erhaben : aber es murbe nicht obne Aufopferung in ber Deut= moglice und jugleich nothmenbige Sprachreinigung unmog= lichfeit folder Ibren (Begriffe) gefdeben tonnen, welche und lich auf einmabl vorgenommen und vollenbet werben tann, burd ben langen Bebrauch unentbehrlich geworben finb, folglich ber einftweilige Gebrauch frember, an fich ausfbie auch bann noch', menn man, meinem Rathe gemag, eine Beit lang tilgbarer und auszutilgenber Borter, bor ber band wenigs fic bequemte, bas austanbifde Bort bem an feine Stelle getretenen ftens, fcmerlich gang ju vermeiben fein burfte, bie Roth: Deuticen eingeftammert beigufügen?) und es murbe boch ber em : falle, wenn ich fo fagen barf, naber angugeben und gu bepfundenen Annehmlichfeit ber Rebe, worauf am (an) flimmen find, in welchen und ber Bebrauch folder frembartis Enbe Mues (?) antommt, nur menig gufchen."

men foaar, bas bie Unnehmlichteit ber Rebe, in fofern biefe fie uns wird entbebrlich gemacht haben. pom Bortflange berrubrt, in einzelnen Fallen, wirflich babei peribre : mas mare benn, nach ber Schabung bes Beifen, ten Trage unferer Aufgabe unterlegen au muffen geglaubt nach eines Barve Schabung, Diefer Berluft gegen ben taus babe; und fo beffimmt und eingeschrantt, icheint ibre Auffenbmabl großern, gegen ben an Begriffen, und gwar an ibfung mit ber ber vorbergebenben beiben Rragen nur noch wichtigen Begriffen, folglich an Aufflarung und Ausbildung, wenige gemeinichaftliche Beruhrungepuntte gu behalten. welchen ber Gebrauch jener auslandifchen Borter fur unfere um mich aber ven bem, mas Die preibausfiellende Befellicaft gange große Boltsmaffe unvermeiblich mit fich fubrt!

III.

Bie weit tann und muß bie fur unfere Sprache noch mogliche Reinigung getrieben merben?

Rach bem, was wir uber bie, fur une noch mogliche nun bier beidaftigen foll, icon binreidenb aufgeloft und magige Grengen feben, mogen borangefin, ericopft ju fein. Allein bei weiterem Rachbenten ergibt fich, bag bie allgemeine Beftimmung ber Grengen unferer liche Ausbildung und Bervolltommnung ber fie rebenben Spradreinigung und ber Rothmenbigfeit, fo meit biefe Bren. Meniden gebt : fo murte man guvorberft es ibr unfireitig gen reichen, aber auch nicht weiter, ju geben - wie wir ju einer bochficonferen Bollommenheit anrechnen muffen, beibe in ben borbergebenden Abiconitten ju entwickeln ge- wenn fie nur bas mirflid Den thare und Dentmurbi fucht baben - uns noch feine binreichenbe und fur jeben ge, b. i. bas, mas ein vernunftiges Befen benten tann und

tonnen, und ball alfo bie Aufflarung und Berebelung bes fet, welches biejenigen auslanbifden Borter, bie größten Theile ber Deutiden, burch ben Bebrauch jener icon in bie Botesfprache ubergegangen find Borter in ben Reben und Schriften Derer, welche auf bas und mit ber Deutichen Gprachabnlichteit uber-Bolt wirten fonnten und follten, nothwenbig gebinbert mer- eintommen, beigubehalten, biejenigen binge-Dis ift es, worauf in meinen Augen bier Alles gen, welche ber Deutiden Gpradanlichfeit antommt; bas Uebrige betrifft nur Rebenfachen. Und bier miberftreben und noch teinen Eingang in bie muß ich alfo biejenigen auch erwarten, welche unferer bibbes Boltefprache gefunben baben, ausaumargen berigen Sprachvermifcung vor bem Richterftuble ber Bernunft fiehlt, in genauer beftimmte Untervorfdriften gerlegt werben muffe. Es ergibt fich, baf biefes Gefeb, wie bie meiften all-Das Urthell, womit Garve biefe Betrachtung foliegt, gemeinen Borfdriften, auch feine Zuenahmen auf beiben "Golde aublanbifde Borter mit einbeimifden gu ber: bienen aufgegablt, in Rlaffen georbnet und unter Regelu ger Borter fo lange nachgefeben und vergonnt werben Augenommen, bag es ihr gar nichts gufehte; angenoms muß, bis bie fortidreitenbe Bereicherung unferer Sprache

> Dis ift ber Cinn und bis bie Abficht, bie ich ber britbiebei au verlangen icheint, um fo meniger gu entfernen, will ich bem Fingerzeige folgen, ben fie biefer Frage in ben Morten beigefest bat: obne ibr inamlich ber Sprachreinis gung) noch mefenttichere Bolitommenbeiten aufe auopfern.

Und welches find nun bie mefentlichern Bollfommenbeis ten, welche bier gemeint fein tonnen ? 3ch will fie, fo viel ich ihrer bemerten fann, aufgablen, und bie fich barauf grunbenben Regeln, melde bie Opradreinigung, in einigen wenis gen gallen fur immer, in andern nur fur jeht, aus noch und thulide Urt ber Sprachreinigung, und uber bie Roth. fortbauernbem Mangel an Mitteln jum Erfat bee Fremb: wendigfeit, bis Dolice und Thuliche nun auch nach Ber: artigen, beidranten, ihnen jebesmabl beifugen. Diejenigen, mogen wirflich ju maden, in ben vorbergebenden beiben Ib. welche einer volltommenen Reinigung und zugleich ber Befonitten bereite erortert baben, icheint bie Frage, bie uns reiderung unferer Sprace immer mabren be vernunft.

Da ber bobere 3med ber Sprache auf geiflige und fittvortommenben Fall fogleich anwenbbare und entideibenbe foll, nicht aber bas Unbentbare und Biberfinnige, Das Richtomurbige, Unfittliche und Gittenverberbenbe, jugleich reinigen und gu bereichern, fur immer flill fleben muß. ausbruden tonnte. Beibnit fcheint gmar etmas biefem Borjuge Aebuliches unferer Deutschen Spr. . beimeffen gu mols bares, b. i. einen fich felbft miderfprechenden und aufbelen *); allein es ift nur ju bebauern, bag bas bob, welches benben Begriff in fich faffen, verbienen nicht burch Ueer ibr bamit ertheilt, nicht gang fo gegrundet ift, ale es, wenn berfegung ober Dachbilbung in unfere Sprace überge: es feine Richtigfeit bamit batte, unferer Sprache jur bodften tragen ju merben. Diefe follte man vielmehr, fo oft man Chre, und allen aber, beren Dutterfprache fie ift, jum ubers etwa nicht umbin tann, bes Unfinne, ben fie einschließen, ju fdmenglichen Gegen gereichen murbe. Denn enweber gielt ermabnen, immer nur von bem Auslaube fur ben gegenbie Beinibifche Bebauptung überbaupt auf folche Borter und martigen Fall ju borgen fich begnugen ; ja man follte fogar Ausbrude, welden fein ertennbarer wirflicher Gegen. fie in ibrer gangen auslanbifden Form und Befialt laffen; fanb außer uns antwortet; aber bann murbe biefe Be- und fie nicht etwa burch abgeanberte Enbfilben Deutichen hauptung eines Theile nicht gegrundet fein , weil unfere Borrern abnlich flingend ju machen fuchen **), um ficher gu Sprade fo gut, als jebe anbere, eine Menge folder Borter, fein , bag fie nie bas Burgerrecht bei uns erhalten tonnten. a. B. Bufall, Raum, Beit u. f. w. wirflich befitt: und Satte man biefe Borficht bei mandem altglaubifden Runfiaubern Theils murbe biefe Eigenheit ihr mehr jum Tabel, worte biefer Art, 3. B. bei 9envenne, Seoroxoc, trinitos, ale jum lobe gereichen, weil fie in biefem Ralle überhaupt transpubstantiatio u. f. w. von jeber beobachtet : wie viele nichts Allgemeines und Ueberfinnliches ausbruden tonnte. icablide Gebantenvermirrungen, wie manchen laftigen Un-Dber Leibnit bachte bei biefer Acuferung - und bis ift finn, wie viele Bermbonungen gur Gebantenlofigfeit und gu obne Zweifel ber mabre Ginn berfelben - nur an bie un. einer aberglaubigen Unbanglichfeit an unverftanbene und unfruchtbaren Spinfinbigfeiten und leeren Unter: perfiebbare Borter murbe man ben Ropfen ber Deutiden, wes fche ibu ngen ber Schulmeisheit bes mittlern Beitalters, Die fich nigftens ben ber ungelehrten Deutschen, baburd erfpart haben! freilich (gleich manchen abnlichen ber neuften Schule), befonaber nicht bestwegen, weil unfere Sprache ibrer Ratur nach, ganglich ausgefchloffen fein ; follten fich auch folde barunfich bis ju bergleichen Ueberfeinheiten ober feerem Bortichaus ter finben, Die felbft ber vornehmere Dobel in ben bobeen erfannt wirb, als wenn man fle ins Deutsche ju überfeben graben laffen wollen. verfuct, und bag baber unfere Sprache in fofern wirtlich fur einen Prufftein gelten fann.

nicht gefliffentlich ju vermehren fuchen.

1. Mile auslandifche Borter, Die etwas nicht Dente

2. Mle fcmugige, unfittliche und pobelhafte Muss bere gu feiner Beit, noch nicht ine Deutsche übertragen ließen; brude frember Sprachen muffen von ber Berbentichung me, wie er fie nennt, gar nicht ausbebnen lagt, fonbern weil Befellichaftetreifen auszusprechen fein Bebenten tragt. Ber fie bamabis au einer wiffeuschaftlichen Sprache überbaupt, wollte aus überrriebener Bereicherungeluft ben Schmut aus und jum Bebrauch fur Die überfinnliche Bernunftmiffenschaft bem Baufe eines unfaubern Rachbaren in bas feinige uberinfonderheit, noch menig ober gar nicht ausgebilbet mar, tragen! Unfere eigenen gand: und Begirtemorterbucher (Idio-Inbef ift boch fo viel gemif, baf bie Leerbeit ober gar bie tica) froben von bergleichen, nur gar ju ausbrudevollen Biberfinnigfeit folder Ausbrude nicht leichter und beutlicher Bortern und Rebenbarten, Die wir fur immer in ihnen ver-

5. Mile biejenigen auslanbifden Worter verbienen von ber Berbeutschung gleichfalls ausgeschloffen ju bleis Dem fei nun aber wie ihm wolle, fo muffen wenigftens ben, Die, ohne gerade unanftanbig, ichmugig ober pobels wir, bie wir an ber weitern Ausbildung unferer Sprache ar- baft ju fein, boch bas fittliche Bartgefuhl abftumpfen, Die beiten, fo viel an une ift, au verbuten fuchen, bag fie fowol Begriffe von Recht und Unrecht mantent machen ober in an widerfinn gen und leeren, als auch an unfittlichen und Bermirrung bringen tonnen, indem fie unfittlichen und fittenverberbenben Bortern teinen Bumache erhalte; wenig- unerlaubten Dingen einen gleichgultigen, icheribaften, ober ftens muffen wir bie Babl fotder Borter und Rebensarten gar gefälligen und angenehmen Anftrich geben ; 3. 28. Galanterie, fur Ungucht genommen, fille de joie, un sima-Bieraus ergeben fich folgende vier Regeln, ale eben fo ble debauche, lanterner, septembriser u. f. m. Dergleis viele galle, bei welchen unfere Bemubung, Die Sprache ju den Borter follten entweber gar nicht überfest ober nachge-

^{*) &}quot;Ich babe es ju Beiten unferer anfehnlichen Dauptiprache jum Lobe angezogen, bag fie niches ale rechtica ffene Dinge (des choses reelies) fage, und ungegrundete Grillen (chimeres) nicht einmahl nenne. Ignorat inepta. Daber ich bei ben Staller nern (Staliern) und Frangolin gu ribmen gepflegt : wir Deutfden batten einen befonbern Probierftein (Prufftein) ber Gebanten, ber Andern unbetannt, und menn fie bann brgierig gemefen, etwas bavon gu miffen : fo babe ich ihnen bebeutet, baf es unfere Sprace fetbft fei. Denn mas fic barin obne entlebnte und ungebruchliche Borte vernehmlich fagen laffe, bas feie mirtlich mas Rechtichaffe. nes ; aber feere Morte, ba nichte binter, und gleichfam nur ein Schaum mußiger Gebanten, nehme bie Deutsche Sprache nicht an. unvorgreiflide Gedanten, betreffenb bie Ausubung und Berbefferung ber Deutfden Sprade.

^{..)} Indem man fie etwa fo anfahrte, wie Englander und Frangofen auslandifche Borter angufahren pflegen: "bas, mas man auf Brie :difd Irav Prono, nennt, bas, mas bie Arangofen mit bem Ausbrud aimable debanolie bezeichnen u. f. w.

bilbet werben; ober man follte fich bemuben, ben Rachbitbun- anbern oft nicht anbere, ale mit Dube, oft gar nicht verfie, gen folde Rebenbegriffe angubangen, Die flatt Boblacfallen, ben tonnen. Die ift freilich auch eine Unbequemlichfeit, aber vielmehr Bibermillen, Efet und Abichen gegen bie baburch eine unvermeibliche, bie, ba fie nun einmabl nicht gehofen begeichnete Sache einfloffen fonnten; wie bis 3, B. bel ber werben fann, mit Bebulb ertragen merben muß. Allein bie von mir verluchten lieberfebung von fille de joie burd Buffe Schrift- und Biderfprace eines Bolfe, ich meine eines folden ober Bubibirne (wovon zu munichen mare, bag es bas Bolts, welches auf ben Ehrennamen eines gebilbeten Inverführerifde neue Bort Areuben mabden balb und gange fpruche macht, follte boch billig nach und nach ju einer folden tid verbrangen mochte), und von bem Berfaffer ber Sagen fefiftebenben Ginbeit und Un manbelbarteit erhoben ber Borgeit burd Burudfubrung bes altbeutiden Borts werben, bag bie unvermeibliden Beranberungen, welche bie Botterbett, flatt Sofa, gur Bezeichnung eines Bert. fortichreitende Ausbildung nothwendig mit fich fubrt, ihrer jeuges ber Ueppigfeit, gefcheben ift.

und Rebensgrten, wodurch Borurtbeile und Arribumer bes auch fur Die Rachtommen, welchen bie Gebantenicage ber Berftanbes, befonders folde, Die ins teben und Sandeln Borgeit überliefert werben follen, fo wenig Abbruch mebr, ber Menichen einfließen tonnen, fortgepflangt und verbreis ale moglich, thaten. Bu einer folden Stanbigfeit und Jetet merben: L. B: droit de convenance, Porte-dieu, Sacra-

mentum, Seonveroros u. f. m.

bienft burd Gottebverebrung. - Ein Deutider Bes in feiner Sprache erhalt; und wenn es bann, gleich ben Arbnifdfeit von Gottesgelebrtbeit und Gottesge- fotder Schriften auch geborig ju fcaten weiß, und nicht, lebrter; in fofern nicht ubel! Allein ba bie aberglaubifden gleich und, von finbifder Beranberungbliebe getrieben, feine Begriffe von wortlicher Eingebung burch einen fotchen Da. eblen Schriftfteller, fobalb es fie einmabl gelefen bat, mit men veremigt werben tonnten: fo balte ich biefen Musbrud Ueberbrug aus ben Sanben mirft, um nach bem erften bem far permerfild. Da inbef bas Bort Bibel, ungeachtet es beffen, wenn gleich lofen und ichalen Erzeugniffe ber letten langft eingeburgert ift, mirtlich ju benen gebort, Die, weil fie Deffe, ju greifen. Da inbeft unfere Deutiche Allgemeinbe bem Bolte gang bebeutungstofe Laute barbieten, ju fcabli. (Publifum), wenigftens in Unfebung einiger feiner Liebtingsden Thatirrthumern (praftifden Brethumern) Anlag geben ichriftfieller, wie bie wiederholten Auflagen ibrer Berte betonnen : fo mare freilich wol gu munichen, bag ein Deutiches weifen, von biefer jugenblichen glatterhaftigfeit gurudgntom-Bort gefunden und neben jenem in Umlauf gebracht werben men icheint, und baber jest mehr ale jemable hoffnung ba tonnte, welches etwa bie Begriffe: Gefdicte ber Bot : ift, bag unfere Bucherfprache bie ju einer allgemeinen und redlebre, ober Beidichte und Urfunde bes iubis fortbauernben Berfianblichfeit erfoberliche Ginbeit und Refor und frifiliden Glaubens, in fich vereinigte und fligfeit erlangen tonne: fo muffen nun auch Die Gdriftfeller, burd echtbeutiche gante bezeichnete. Bort gefucht; aber bis jest noch nicht gefunben.

Eine zwelte biebergebbrige Bolltommenbeit ber Sprace, auf bie wir, fo viel wir tonnen, gleichfalls binarbeiten muffen, ungeachtet fie, gleich ber erften, im frengen Ginne bes Borte nie gang erreicht werben tann, mare eine folche for te bauernbe Gemeinverftanblichfeit berfelben, bie ben großen Bortheil gemabrte, bag bas in ibr gefdriebene, nicht blog fur alle gleichzeitige Deutsche in allen Begenten Deutschlanbis, fonbern auch fur ibre fpateflen Rachtommen verftanblich mare und immer bleiben mochte. Die Munbarten und bie biefe nothwendige Grenge ber Sprachreinigung icon im erften Darunter begriffenen Land : und Begirtefprachen (Provingial. und zweiten Abidmitte fefig fett morben. Gie verdiente bialefte) merben und mogen gwar immer fo weit von einan- aber bier noch einmabl in Betracht ju tommen, theite um ber abmeiden, bag bie Bewohner ber einen Gegend bie ber ihre Rothwenbigfeit aus einem neuen Gefichebpuntte gu gel-

allgemeinen Berftanblichfeit , fewol fur bie gleichzeitig leben-4. Endlich geboren bieber alle biejenigen Borter ben Denichen in allen Theilen bee namlichen Banbes, ale fligfelt ibrer Schriftsprache gelangten bie Italier icon int funfgebnten und fechogebnten Jahrbunderte, Die Frangofen Statt neue Borter Diefer vier Rlaffen ju pragen, muf. unter Budwig XIV.; fur uns bingegen ift Die Moglichkeit fen wir vielmehr biejenigen, welche unfere Sprache leiber! bagu erft ungefahr in ber Mitte bes fiebgebnten Sabrbunberts foon bat, burd Richtgebrauch in Bergeffenbeit gu bringen eingetreten. Diefe Deglichteit fangt namlich erft bann an, und burch beffere ju verbrangen fuchen, a. B. Gottes wenn ein Bolf foulrechte Mufferfdriften (flaffifde Berte) lebrter bilbete neulich Botteebuch fur Bibel, nach ber Englandern, Frangofen, Italiern und Spaniern, ben Berth 3ch babe ein foldes ich meine biejenigen, bie auf bie Sprache, wie auf ben Beift ibres Beitalters zu mirten vermogen, bas Ibrige babei thun. Darauf grunbet fich bie Regel :

"bag wir ohne Roth, b. i. ohne vernunfrige Grunde, welche bie Berwerfung eines Bortes rathfam machen tonnen, feine in unfere Gprache besonders in unfere Bolfsfprache einmabl einges burgerte, burchagnaig verftanbliche, allgemeln übliche und angleich fprachabnliche Worter, auch wenn fie auslandifchen Urfprunge find, ober ju fein fcheinen, aus blogem Reinigungstigel wieber aus:

jumargen verfuchen muffen."

In allgemeinen und bem wefentlichen Inbalte nach, ift

gen, theifs um ibr bicienigen nabern Beffimmungen beigus wie Rnie (gow und xow, genu), vermutblich von bem fugen, wogu oben noch nicht ber Drt war, und fie in Diejenis Stammworte fui den, biegen, einbrichen u. f. m. gen Untervorfdriften aufjulofen, welche ihre Unwendung auf jeben porfommenten Rall erleichtern und ficher machen tone nen. Diefe Untervoridriften finb:

Sprachabnlichfeit gemaße Borter, Die unfere Sprache mit terlanbifchen Stamm felbft gepfropft, fonbern als frembes andern gemein bat, und von welchen entweber nicht mehr But vom Auslande geborgt und aufgenommen haben, obne ausgemacht merben tann, ob fie, bie ju ihrer Duelle bine ihnen erft ben echtbeutiden Rlang wieber ju geben. Dieber aufgeführt, Deutschen ober fremben Urfprunge find, ober gebort g. B. bas Bort frifiren. Das Stammwort Fries von welchen es fogar mabricheinlicher ift, bag andere Belfer ober Fres ift Deutich, und bebeutet Ranb, Streife, fie von uns, als bag wir fie von Unbern entlebnt baben, Borte. Daber Friestanb, ber außerfte Rand ober Banb. urfen, wenn fonft fein Grund fie auszumargen vorban- ftrich gwifden ber Riebereibe und ber Guberfee, lanas ber en ift, nicht mehr ausgerilat merben. Golder Worter be- Rorbfee bin; baber Fre (e (G. Riden) in ber Rieberelbfit unfere Sprace eine gar große Denge. Gie ihr neh. gegend noch jest ben rauben groben Rand bebeutet, ber an men gn wollen , murbe, ba fie wenigfiens eben fo gultige, mo bas Tuch gewebt wirb, bamit et, obne gu gerreifen , unter nicht gultigere Unipruce, ale jebe anbere Sprache barauf bat, ber Arbeit bee Ruchicheerers befto ftarter ausgespannt werben eben fo ungerecht, ale unttulid und thoridt fein. Bu Beis tonne; baber Fries und an ber Rieberelbe Brefe, in ber fpielen magen folgende bienen : Rafe (nosus), Dhr (auria), allgemeinen Bebeutung eines rauben Abrpers, und in ber Auge (oculus, auco, einin), Lippen (labia), Binb (ven- smeifachen befonbern, 1. in ber Gaulenorbnung, besjenigen tus), Robl (caulis), Rab (rota), Gad (soccus, Gunne, Theile bes Sauptgefimfes, ber von gauhmert und anbern DU u. f. m.), Renfter (fenestra), Dede und Dad (te- Bierrathen fraus ju fein pflegt *), und 2, eines tuchartigen ctum , reyo;, AMA), Dantel (mantile, mantelium, man- groben und rauben Beuges, welches burchgaugig fo geweht ift, tilium); Dft, Gub, Beft, Rorb, Meer (mare), eigen, wie bie Egge und Frese am orbentlichen Tuche. Daber nun beffen Stammwort eben fo gut bas Gothifche nigen , bas enblid auch bas Frangbfifche friser , wollicht und fraus ma-Angelfachfifde agen, bas Grantifde eigen, bas Islaubifde den; und nun von biefem wieber bas Deutschfrangbfifde eiga, bas Schwebifche aega, ober ein noch alteres Urwort, frifiren. Bollten wir von biefem Borte unfer Eigenbon bem alle jestgenannte bie Rinber ober Rachtommen fein thum gurudfobern, und nicht gugleich basjenige mitnehmen, mogen, ale bas Briedifche egem fein tann; Barbar und mas nicht unfer ift: fo mußten wir, flatt frifiren, friefen barbarifd, welche amar junadit von bem Bateinifden fagen ""). Die Beit ber falfchen Gprachbereicherung in barbarus, fo wie biefes von bem Griechifchen Bagesoge, ente Deutschland, befonders burch bie große Denge ber Bwitter. lebnt ju fein fcheinen, wovon aber bas Stammwort baren, worter in iren, war biejenige, ba man aus Mangel an leibenicaftlich und wild ichreien und freifden, (S. Brem. Sprachquellen (glosseriis etymologicis) und Canbmorterbuchern Rieberb. Barterb.) wiederum Deutich ift; Zeufel', (Idioticis) unfern eigenen Reichtbum am meiften verfannte. beffen gewohnliche Berleitung von. diefolo; einigen Gprach: forfchern (G. Rleine Beitrage jur nabeen Rennt= Balbachin, nif ber Deutiden Gprade von Stofd) meniger beutiden Borte Bolbed, womit es einerlei Bebeutung Babricheinlichfeit ju haben fcheint, ale bie von Leibnig bat (G. Brem. Rieberb. Borterb.), bertame, und alfo gefunbene, vermoge welcher ce, und zwar nach feiner Rice mit biefem jugleich von bem altbeutichen Boll ober Doll, berbeutiden form Dumel, aus bem alten Anbeuter (Artis bas Saupt, und Ded, bie Dede abguleiten mare: fo murbe fel) thiu, ber und bem Borte Uewel, lebel, gufammenges boch bie unbeutiche lange Enbfilbe in bintanglich beweifen, fest, alfo gleichbebeutend mit ber Bofe mare; eine Berleis bag wir es junachft von bem Italifden Baldachino ober von tung, bie burch bas Englifde Devil, aus the und evil, noch bem Frangofifden Baldachin, Baldaquin entlebnt baben. Siegu großeres Gewicht befommt; Din fet (penicillum), vermuthe fommt, bag Abelung's Bermuthung: bis Bort habe urlich von Pinne, ein fpigiges Bertzeug; Gpiegel (specu- fprunglich ein ju Balbach (Babilon) verfertigtes Beug.

Eine Ausnahme von biefer Regel machen biejenigen Borter, von welchen bas Stammwort gmar unfer ift, . Die wir aber bennoch, wie ibre austanbifde, unferer Sprachaleiche Magemein ubliche, und jugleich ber Deutschen fornrigfeit nicht gemafe Form beweifet, nicht auf ihren va-

Ein sweites biebergeboriges Beifpiel ift bas Bort Much wenn biefes wirflich von bem Riebers lum), Achfel (axilla); bas Rieberbeutiche Rnid's (que), fo wie Damaft von Damastus, bebeutet, mehr Babrichein-

^{*)} Sonft auch ber Borten, Griechtich Corn. ber Gartel genannt; ein Beweis, bas Rres ober Fries, fur Streif ober Borte genom. men, ehemabte in mehren Begenben Deutschlande ablich gewesen fein muß.

^{**)} Do wie ber gemeine Mann in Rieberbeutichland, ber feine Sprache, wie von austanbifden Bortern überbaupt, fo auch von ben unbeulichen Ausfagemortern in iren, größtentheils rein erhalten hal, nicht rebetliren, fondern rebetlen fagt; und von prohare, nicht probiren, fonbern proven ober proven (proben), gemacht bat.

lichfeit far fich bat. In jebem Balle ift ber Rlang biefes berum anbere beffelben Inhalts fur bie tagliche Umgangs. bimmel ober Drachtbimmel ju vertaufden.

junachft, aus einer fremben Gprache entlebnt haben, wel: Sprache einen folden Reichthum in Anfebung mehrer Borden wir aber, ebe wir fie aufnahmen, burch Begwer: ter - bei vielen hat fie ibn icon - ju erwerben fuchen. fung ber frembartigen Gilben, ober burch Bermanbelung Befest alfo, es brachte Jemand, ohne fich angumagen, jene ber bem Deutschen Obre fremblingenden taute in ein: einmabl eingeburgerten Borter verbrangen ju wollen, andere beimifche, bas echte Beprage ber Deutscheit aufgebrudt gleichbedeutenbe, entweder neugepragte, ober aus ben Tunbe baben, verbienen, mofern fie einmahl wirflich icon eine gruben unferer Sprache bervorgefuchte, fur folche Ralle in Borgeburgert und vollemaffig geworden find, und, wofern ichlag, wo fie um irgent eines vernunftigen Grun: feine andere Urface ibre Austilgung rathfam macht, jest bes millen vor jenen ben Borgug verbienten: fo murbe es nicht mehr ausgemarit, fondern beibebalten gu werben. unrecht fein, ibn fofort und um bes alleinigen Grundes mile Dieber geboren 1. B. Abbt, Priefter, Bifcof, Papft, len, bag wir fur bie namliden Dinge fcon Borter in unfe-Beft, Tempel, Rrift, Rangel, Almofen, Schule, rer Sprache batten, bamit abzum.ifen. Man prufe vielmehr Regel, Brille, Brief (von breve, falls wir es nicht et- bas angebotene neue Bort; und ift es gut, fo laffe man fich ma lieber mit gulba von bem alten Stammworte riten burd ben Umftanb, bag wir icon ein anberes fur biefeibe ober riben, sculpere, berleiten wollen), Abenteu er (mo. Sache haben, feinesweges abhalten, es anzunehmen. Dier fern wir nicht etma bas Trangolifde Avanture lieber fur ein nur ein paar Beifpiele folder Art. Darterer und Ren-Rind , ale fur bie Mutter biefes Deutiden Ausbrude balten fler fint Borter ber obigen beiben Abtbeilungen, welche bas wollen), Pring, Pulver, predigen, Rorper, Argt Dentiche Burgerrecht icon lange ethalten baben, und (von artista), Birtel, Rabel, Zitel, Zafel, Siegel, immer behalten follen; aber tann und barf neben bem erften Rlaffe, Rorm, Meile, Alofter, Marter, martern, nicht auch bas icone, reinbeutide Bort Blutgeu ge Ctatt Darterer (nicht Marevrer, weil es fonft noch balb finden? Der gefett, es ichluge Jemand, und amar gum Briedifc, nicht gang Deutich fein murbe), Riride, Pfir. Gebrauch fur Dichter, flatt bes zweiten, burch ben Ale fic, Pflaume, und eine Denge anbere.

muß ich ihnen noch folgende Unmerfung beifugen.

und immer au gebrauchen; und fo vergeblich und thoricht wol ju Statten tommen, baber bie Bemubung fein murbe, fie entweber aus unferer Schriftfprache, ober aus unferer Umgangofprache, ober aus mable wieber begieben muffen. Ich will alfo ben Unterfcieb beiben auszumarzen : fo wird bod, obgleich bie Spradreis zwifden Spradreinigung und Spracbereiderung. nigung bei ihnen fill fieben muß, ber Bereicherung und bie Bemertung, baf beibe nicht burch einerlei ber Sprace feinesmeges eine Grenge burch fie gefeht. Grengen beforantt merben burfen, bier ein fur Bir gebrauchen namlich, wie ich icon anderwarts angemertt allemabt feftgefest haben, und bitte meine Lefer Bemertung babe *), wenn unfere Gprace bas lob einer reichen vers bavon zu nehmen bienen foll, in manden Fallen, mebre Borter und Rebens: arten fur einen und eben benfelben Begriff. Bir Sprache, bie bieber gebort, angeachtet fie in anberer Radgebrauchen Ausbrude fur Die erbabene, bichterifde, ernfte ficht eine megaumunichenbe Bigenichaft fein mag, ift : ihre Schreibart : andere fur Die leichte, banblofe (profaifde), fder. Fabigfeit, fich ben mannichfaltigen Berbaltniffen angufdmie-

Borts, befonbere ber gebehnten Enbung megen, unferer Gpra- fprache im gemeinen Beben. Benigftens tann es in feinem de fremt; und mir thun baber recht, fo ungemein lieblich galle ichaben, in mandem aber, befonbers fur ben Rrbner auch fein Rlang ift, es gegen Tragbimmel, Thron. und Dichter, Die Mles, mas burch ben taglichen Gebrauch ju gemein, ober gar unebel geworben ift, nicht zu forafaltig per-2. Much folde Borter, Die wir wirflich , wenigstens meiben tonnen, von großem Ruten fein , wenn mir unferer tagegebrauch fcon gemein geworbenen, ein neues, fconer Che ich biefe beiben Abtheilungen von Bortern verlaffe, flingenbes - ctwa &i dty forte ") por; verbiente er benn -- fofort bamit verlacht ober abgewiesen ju merben? 3ch ben-So gegrundet unfere Befugnif ift, biefe Borter ferner te, nein! Dem Dichter tonnten fie uber fury ober lang boch

3d werbe mich auf biefe Unmertung in ber Folge mehr-

Gine britte, aber sweibeutige Bolltommenbeit ber genbe, aber babei noch immer eblere Bucherfprache; und wie- gen, Die unter ben Denichen bes Lanbes, worin fie gerebet

^{*) 3}meiter Berfud Deutscher Sprachbereiderungen. Braunfdmeig 1792.

^{..)} Gin Diealieb ber frudtbringenben Gefeulfchaft bilbete Zagleuchter fur ffenfter. Dis murbe verworfen; - mit Recht! Aber nicht beemegen, weil wir fibon gen fier hatten, und neben biefem tein anderes butben wollten; fonbern weit bis neue Bort ungefnidt gebilbet mar, und eher einen leuchter, ber bei Tage gebraucht merben foll, ate ein genfter bezeichnete. Die namliche Bewandnis hatte ee mit antern, eben fo ungefchite gebilbeten Bortern, bie jene Gefellfhaft unb ihre Rachfolger in Borichiag brachten, & B. Binbfang, Prunttuch u. f. m. Ber tonnte babei junachft an Mantel, Tapete zc. benten? Dit Junferngwinger für Riofter, hatte es eine andere Bemantnis. Diefes tonnte fur bie fchergenbe Schreibart brauchbar meben, unb es murbe baau aufberrahrt.

bie Regel :

falls ftill fteben muf.

nigen Bortern biefer Art ju befreien, bie fo leicht und ohne welche weber bas eine noch bas andere find, murben bamit bequem Beibargt, Ratheberr, Stiftsberr, Stifts. fung von biefem Ueberbleibfel von Barbarei burch biejemitglieb ober Stiftsmann und Rechtsvermaiter, nigen barren, Rechtebetrauter ober Rechteberather fagen fonnte; - ferner von benjenigen, Die ber ungelebrte, bes Lateins bie bieruber gu gebieten baben. untunbige Deutsche nicht anbere als feltfam flingenb finben, weber gehorig aussprechen, noch ihnen irgend einen Bezug nothwendig, bag Schriftfeller ba, wo fie nicht gu ben betitels auf bas Umt, Die Gefcafte und Die Burbe ber bamit ber ten Perfonen felbft, fonbern in allgemeinen bavon reben, fich Beidineten Manner anmerten fann - 3. B. Referenbas bes Gebrauchs jener unbeutichen Titelmorter, fo viel mogs rius, Baccalaureus, Sppobibascalus, Auscul- lich, enthalten und bafur Deutsche in Umlauf gu bringen fu-Grunbe. Beber bas bandgreifliche Bernunftige folder Ber- Bevollmadtigter, Beifiger, Anmalt ober Cade feit infonberbeit, tonnen uns bier ein Recht ober eine Dacht

wirb, einmahl Statt finden. Diefe Berbaltniffe abgufchaffen verleiben, bie nur Denen gutommen, in beren Banbe bie Beober anbers ju machen, als fie einmabl finb, fleht nicht bei fellichaft bie Unordnung ber burgerlichen Berbaltniffe und und. Rur Diejenige Macht im Staate, Die bas Recht batte, Die Austheilung ber bamit verbunbenen Ehren und Burben fie anguorbnen , tann allein auch nur befugt fein, fie wieber gelegt hat. Bergebens murbe alfo Jemanb erinnern , bag abguichaffen ober abguanbern. Rur fie alfo auch, und nicht bas Bort Aebtiffinn unbeutich gebilbet fei, und Meb : ber einzeine Burger, tann bie Borter abicaffen ober uman. tinn beigen muffe, fo wie wir von Ronig, gurft, Rath, bern, welchen biefe Berbaltniffe fich einmabl eingebrudt ba- nicht Ronigiffinn, Furftiffinn u. f. m., fonbern Ros ben, bie ihnen jum Beichen bienen, und woburch man, inbem niginn gurftinn, Ratbinn gebilbet haben; vergebens man fie gebraucht, ju ertennen gibt, bag man biefe Berhalts murbe ein Unberer, ber bie aublanbifchen Chrenworter Erniffe anerkenne und bereit fei, fie ju ebren. Daraus folat celleng, Emineng, Magnificeng etwa mit ben Deuts ichen Ge. Erefflichteit, Ge. Uebermarben, Ge. Dag bie Sprachreinigung, in fofern fie bas Bert Prachtigfeit **) vertaufden wollte, fich auf ben Umftanb einzelner Burger, und nicht ber gefetigebenden Be: berufen, bag wir fcon abnliche Deutiche Titelmorter baben walt im Staate ift, bei allen, einmabl ringefubr: und j. B. Ce. Derrlichteit von Englifchen Borbs, Ge. ten Ehrenwertern und Amtebeneunungen, gleiche Sodmarben von ben erften Beiftlichen in ber proteftantifden Rirde, und Ge, Sochweisheit ober Boblmeis: Bunfchen, allenfalls auch vorschlagen und bitten tons beit von hamburgifden Ratheberren, je nachbem fie Genen und burfen wir allerbinge, bag es ber gefengebenben lebrte ober Ungelehrte finb, ju fagen pflegen: meber bie Er-Dacht im Ctaate gefallen moge, une wenigftens von benjes cellengen, Eminengen und Dagnificengen, noch biejenigen, allen begreifliden Rachtheil mit Deutschen vermechselt wer- gufrieben fein. Man murbe ibn wenigftens bamit verlas ben tonnten. - wie g. B. Bribmebicus, Cenator, den, und er murbe nirgende Rachabmer finben ***). Dier Canonicus, Conbicus u. f. m. wofur man ja gang muffen wir uns alfo in Gebulb faffen, und auf bie Erlo-

quos penes arbitrium est,

Inbef ift es nicht blog erlaubt, fonbern auch gut unb tator ") u. f. w.: allein eigenmachtige Beranberungen bas chen, alfo 3. B. nicht Commiffarius, Affeffor, Abvomit worzunehmen, fiebt nicht bei uns. Dier belfen feine tat, Beibmebifus, Buffigiarius, u. f. m., fonbern anberungen überhaupt, noch bas Berufen auf Sprachahnlich. malter, Beibargt, Berichtsvermalter u. f. w. fagen. Debr, als biefe, bibbieber auseinanbergefeten fieben

^{*)} Man meiß, wie viel Unbequemtidfeit. bergleichen Lateinifde Borter, befanbets ba, mo fie gebogen werben magen, nicht blog bem Ungelehrten, fonbern auch bem getehrten Sprachtenner, und biefem faft noch mehr, ale jenem, verurfachen. Bie foll man bie Beiber fo betitetter Manner nennen? Cagen wir Frau Baccataureuffen, fo erfterben uns bie legten Gilben bes Borts gwifchen ben Bip: pen, weil mir und icheuen, fie vernehmich horen ju laffen; enticliegen wir uns aber, nach ber Gewohnheit einiger Gegenben, Frau Baccala urea ober, wie es an anbern Orten ublich ift, Frau Baccalaure's (fatt Frau bee Baccalaure's) gu fagen: fo will une bas Bort, ale ein vollig unbeutfaes, auch nicht über bie Bunge. Rommen nun gar grei ober mehr Baccalaures ober Bartas taurgorum jufatamen: fo miffen mir vallenbe nicht, mas mir mit ihnen maden fellen. Die Frau bee Auseultatore muß ber Latein. tunbige in Berjudung gerarben, Frau Muscultatrig ju nennen.

⁴⁰⁾ Dber mit Buthern, gegen Großthatigfeit, und bas Beiwort magnificus gegen großthatig. G. Galamanns fonber: bare Borte aus herrn Martini Lutheri Schriften gufammengetragen. Raumburgt 1664.

^{***)} Gelbft bie fruchtbringenbe Gefellcaft, ungeachtet fie gurften an ihrer Spide und unter ibren Diteliebern batte, tonnte Berbeutfdun: gen biefer Art, 3. B. Grafdreinhatter far Archivarius (S. ben neuen fproffenben Deutfden Palmbaum von bem Eproffen ben, b. i. bon Georg Reumart) nicht burchfeben, weil entweber bie ju biefer Gefellicaft geborigen Rurften nicht folgerecht hanbeiten und bie Beftallungen ber Reamten, Die ausfanbifche Titel hatten, nicht umanbern liegen, ober weil ihre Rachfolger und anbere Farften bie feine Mitglieber ber Gefellichaft waren, ihrem Beifpiele nicht folgen wollten.

Rlaffen von Bortern, bei welchen ber Sprachreinigung uns rung jener Borter erhalten ju werben braucht. Siegu tommt, rathen murbe, angegeben gefunden; allein ber Grund, mor- immer in Ctanbe fein wirb. Und enblich auf ber Berfaffer fich babei ftubte, icheint eine genauere Prus fung nicht ausbalten zu fonnen. Er wollte namlich :

ten baben."

Und warum biefee?

tern ber befannte Rall ift."

Milein ich antworte:

1. baß biefer Grund, wenn er gultig mare, mehr be- ftens baraus wiffen. meijen murbe, ale baburd bemiefen merben foll. Denn es murbe baraus folgen, bas mir auf eine Deutsche Runft, und Borter biefer Art mit Recht beibebalten werben, Biffenichaftefprache überhaupt, menigftens fur bie Anfange. verbanten.

Runftmorterbuch fein foll, meldes bie Gefdichte ber Erfin: und andern gefdeben ift. bungen nachweifet. Bor Erfindung ber Buchbruderfunft forat, bag biefer 3med nicht burd eine angftliche Aufbewah: falls, wenn man will, ein Grund mehr fur bie Beibebaltuna

überfdreitbare, und gwar, bis auf bie lette nach, immermabs baf ber gelehrte Gprachforicher bas auslandifche Bort, an renbe Schranten gefest find, babe ich nicht bemerten tonnen, welchem irgent eine Beichichtenachmeifung baftet, auch menn Bmar babe ich neulid irgendmo *) noch Gine Gattung von es lange icon burch ein Deutiches verbrangt fein mirb, auf Bortern, bei welchen bie Berbeutichung fur immer wiber- jebesmabliges Berlangen, ju finben und vorzumeifen nod

5. baß bergleichen Befdichtenachweifungen burch blo-Ben Borterflang an Enbe bod nur Demienigen, ber im Bes "baß auch biejenigen fremben Worter, befonbere bie- fibe mehrer Gprachen ift, nicht aber bem Ungelehrten, ber jenigen fremben Runfimorter, beibehalten murben, feine anbere ale feine Dutterfprache verftebt, au Statten Die mir gugleich mit ben Begriffen ober Sachen, Die tommen tonnen. Allein jener fennt anbere Quellen. aus baburd ausgebrudt merben, von Muslanbern erbal. welchen er bie an unbeutiden Bortern baftenben Geichichte umftanbe beftimmter und ficherer **) fcopfen tann; inbef fur biefen alle bergleichen Radweifungen burd auslanbis "Um nicht, bieß es, burch ibre Begichaffung eine ichen Borterfiang boch großtentheils verloren geben. Ber Spur au verfilgen, auf welcher man, auch ohne g. B. fein Italifc verfiebt, ber tann burch bie aus biefer Sprachforider ju fein, fich fo leicht gu ber Quelle Sprache entlebnten Runfimorter unferer Raufmannefprache aurudfinden tann, aus welcher fie in unfere Sprache nicht benachrichtiget werben, bag wir bie baburch ausgebrud. getommen find ; wie bas a. 28. bei unfern mulitaije ten taufmannifden Renntniffe aus Italien betommen ba: ichen (tontunfligen ober gur Zontunft geborigen) mi. ben. Derjenige Deutsche bingegen, ber fo viel Ausbildung litarifden (friege-) und taufmannifcen Runftwbr. bat, bag er bie Gprache jenes Canbes verfiebt, ber weiß - auch ben Gefdichteumftand, von bem bier bie Rebe ift, ver: mutblid icon aus anbern Quellen, ober tann ibn menia.

Bwei galle tann ich mir inbeg benten, wo auslanbifche

Der eine ift; wenn gur Beit ber Erfindung ober Bee grunde ber Runfte und Biffenfdaften, gang und fur immer fanntwerbung einer Sache, ber auslandifche Rame mit ber Bergicht thun mußten; weil wir biefe Anfangegrunde fammt Gade jugleich nad Europa fam, und nicht nur in alle Euund foubers - nur einige Runfte, 1. B. bie Budbruder- ropaifde Gprachen aufgenommen murbe, fontern auch nach funft ausgenommen - urfprunglich nicht unferer eigenen angenommenem Deutschen Geprage, in unfere Boltefprache Erfindung, fonbern einer Berpfiangung aus ber Frembe überging; wie bas 3. B. mit bey Bortern Zabad, Rafe fee, Thee, Buder, Diamant ober Demant (von 2. Dag bie Sprace tein gefcichtliches (biftorifces) aduras), Zaffet ober Zafft (von bem Perfifcen Taftah),

Der anbere: menn bas auslanbifche, auf ben Urfprung fonnte es allerbings fur eine nicht gu verfdmabenbe Boll- einer Gade gurudwifenbe Bort von einem Gigennamen tommenbeit ber Sprache mehr gelten, wenn fie bie ihr ein. (nomine proprio), entweber bes Erfinbers, ober bes Dris ber gebrudten Spuren ber Entfiehung und Fortpflangung ber Erfindung gemacht ift. Bum Beifpiel mag bas Bort menfchlichen Renntniffe und Runffertigfeiten aufbewahrte; Dagnet bienen, welches entweber nach ber Canbichoft weil Beidichtemertwurdigfeiten aller Urt bamabis leicht ver. Dagnefia, wo bie befonbere Rraft biefes Steins querft loren geben tonnten. Allein ju unfern Beiten ift fur bie foll bemertt morben fein, ober nach bem Raanes, einem Aufbemabrung ber Gefchichtbumflanbe, welchen auslanbifde hirten (ober, wie Anbere wollen, einem Priefter ber 3fis.) Morter aum Dentmabl bienen tonnten, burch fo viele Corife ben man fur ben erften Bemerter jener Kraft batt, gebilbet ten, in fo vielen Sprachen und in fo vielen Abbruden ges worben ift. Das Schwantenbe biefer Berleitung fann allene

^{.) 3}m Braunfdmeigifden Dagagin 1792.

^{**)} Denn bas austanbifde Bort wurde ibn bod oft ungewis taffen, ob bie Sache, Die es bezeichnet, aus Italien, Frankield, Spanien ober Portugat ju uns getommen fei, weit bie Sprachen biefer banber befanntlich viete Worter mit einanber gemein baben. Wer fann 1. B. bem Borte Die anfebn, aus meldem tanbe es eigentlich ju une übergegangen fei? Und melder Gefdidteumftanb gebt alle. verloren, wenn wir Detbeere bafter fagen, fo wie Detbaum fur Dlivenbaum?

bes Borts fein; weil es boch immer ein, wenigftens moglis fein; um fie gu bewirten, wird nichts Beringeres erfobert, als Dol tann fur eingeburgert gelten.

36 menbe mich nun jur Auseinanberfebung berjenigezwungen maren ; weil wir bier, burch ein hartnadiges Bes aus folgt alfo bie Regel : freben bie Reinheit fogleich und mit einem Rahl aufs bodfte gu treiben, anbermeitige Bolttommenbeiten ber Sprade aufopfern mußten, bie une noch wichtiger, ale ibre uns verfalfchte Lauterfeit, fein muffen. 3ch will biefe Bollfoms menbeiten angeben, und bie Ginfchrantungeregeln, bie fur bas Befchaft ber Sprachreinigung fic baraus ergeben, jebes: mabl bingufugen.

Die erfte ift : "baf bie Sprache fur jeben Begriff, ben bas fie res benbe Bolt bat ober betommt, und ber nicht theils meife, fontern auf einmahl gebacht fein will; fo wie fur jebe Gache und fur jebe Empfinbungbart, bie

benben Musbrud barbieten muß."

amar, wie ich fcon oben ju ertennen gegeben babe, ber feften ter, Beugen uuferer bibberigen Armuth; und burfen baber Uebergengung, bag jebe Sprache, auch bie armfte und unvoll- nie fur immer ober gar ausichlieflich aufgenommen, fondern tommenfie, Die Reime gu einer fcrantenlofen Entwidelung nur vor ber Band und bis auf meiter gebulbet werben, und Ausbehnung in fich trage, alfo auch nur geborig ausges Schande über ben vaterlanbifden Deutschen, ber biefe Berbilbet gu werben brauche, um fur jebe menichtide Empfin. gunfligung jum Dedmantel feiner Gemachlichfeitoliebe unb bung und fur ieben Begriff, ber in irgent einer anbern, feiner unrubmliden Unbefannticaft fowol mit ben icon au Sprache ausgebrudt werben tann, gleichfalls ein Beiden gu Zage geforberten Schaben unferer Sprache, als auch mit baben ober ju befommen. Muein biefe Musbildung ift nicht ben unericopflicen Bunbgruben berfelben , migbrauchen bas Bert Gines Tages; es geboren Jahrhunderte bagu; fie wollte! Die galle, wo wir von biefer Bergunftigung - wie: tann nicht bie Arbeit Gines ober einiger Blieber eines Bolfs wol nur in Schriften, bie nicht fur Jebermann, fonbern nur

der Rall ift, bag man, in Ermangelung anderer Radmeifuns bas bas gange Bolt fich qu einer betrachtlichen Bobe ber geiflie gen , burd bas Bort felbft uber furg ober lang bem mabren gen und fittlichen Ausbilbung und Bervolltommnung erhebe. Urfprunge ber Sache auf bie Spur tommen tann. Dier Diefe Bottbausbildung wird num aber, wo nicht immer gebatten atfo bie grucht bringenben bie Dube, neue Bor- rabegu, boch mittelbarer Beife, auch baburch erleichtert, beter - Gifenbolb, Bunderftein, Gegetftein - bas forbert und beidteuniget, baf wir und bie Bebanten, Runfte fur ju pragen, um fo mehr fparen tonnen, ba biefe feltfa- und Biffenicaften anderer Boller, Die auf ber Stufenleiter men Bortgebilbe fo wenig bezeichnend find; wiemol ber Um. ber Ausbilbung icon eine bobere Gproffe, ale mir, erfliegen fanb, bag bas buntle Bort, Dagnet, feiner undeutschen haben, gugueignen fuchen, Ranu bis nun in einzelnen gallen Betonung megen , unferer Sprachabnlichfeit nicht gemaß ift. nicht anders gefcheben, als bag mir , fur ben Augen blid bem Berfuche es, etwa burch Polftein, und bie Magnete menigftens und bis auf weiter, auch bie Bortbulle nabel burch Rordmeifer, ju verbeutiden auf ber anbern eines ober bes anbern, unferer eigenen Sprache noch frem-Seite allerdings gur Rechtfertigung bienen tann. Das Bort ben Begriffs annehmen, ber gu biefer Bebantenerweiterung mit gebort : fo icheinen wir pollfommen bazu berechtiget ober vielmehr baju gezwungen ju fein. Rur bag wir babei nicht vergeffen muffen, bag bas, mas mir auf biefe Beife ermerben, baburch noch nicht gum Eigenthume bes Bolfs, fonbern bloß ber gelebrten und gebilbeten Rlaffen wirb; nur baß wir baber ben Borfat und bie Bemubung, gen Ralle, wo wir nicht fur immer, fonbern nur fur jest bas auslandifde Bort, fobalb mir tonnen, burch ein noch, und gwar aus Roth, von bem Ggfebe ber Sprach: einheimifches ju erfeben und es bann fofort jurudjugeben, reinheit abzuweichen befugt find und, wie bie Cachen bisber um baburch ben Inhalt beffetben nun auch jum Boltbeigengeftanben baben, in einzelnen Ralleit fogar bis jebt mirflich thume ju machen, babei niemable aufgeben muffen. Bier-

"baß, wo wir in Schriften, bie nicht furs Bolt. fonbern nur fur bie gelehrten und gebilbeten Rlafs fen beftimmt find, jur Bezeichnung eines Begriffs ober einer Empfindung, Die nicht theilmeife, fon: bern auf einmabl und gang gedacht, gefühlt und ausgebrucht ju werben verlangen, noch fein Bort in unferer Gprache baben, wir ein auslandifches Bort fo lange aufnehmen und gebrauchen burs fen und muffen, bis unfere Sprache ein gleichber beutenbes aus ibren rigenen Ditteln bervorges bracht baben wirb.

Beffer etmas fur Ginige, als gar nichts fur nicht fludweife, fonbern gang und auf Ginmahl aus : Alle; beffer ein aus ber Frembe enttebntes Rleibungbflud. gebrudt fein wollen, einen einfachen, nicht umichreis bie Blofe einiger Stieber ber gamitie bamit ju beden, ale bag bie gange Samilie nadt gebe; nur bag bas noch Beffere Dis erfobert ber erfte und mefentlichfte 3med einer - bas Gelbftergeugte und Gelbfterworbene fur Alle -Sprache, bem alle anbere, ale Rebengmede, nothwendig un- besmegen nicht aufhoren muß, ber 3med unferer unauftergeorbnet fein muffen; ber Bwed, unfere Bebanten und Em= borlichen Bemubung gu fein. Alle, fo gebrauchte auspfinbungen amedmafia an ben Zag au legen. Run bin ich lanbifche Borter, find und bleiben immer nur Rothmorberfelben burd aublanbifden glitterftaat ju erlauben. Gu: in nadflefendem Borterbuche finben, det, beift es auch bier, fo merbet ibr finben. Aber bem Erften bem Beffen, mas uns gerabe gur Sant liegt!

unfere Sprace ju enticulbigen, wenn fic fur bie, und bis find - noch etwas mehr Licht fallen laffen. babin fremben Begriffe, womit man und unvorbercitet uberrafct, nicht icon Ausbrude vorratbig bat, ober in bem Mus gen betrifft, fo ficht Beber, ohne mein Erinnern, mol von fdåftigen.

får bie gebilbetern Rlaffen bestimmt finb *) - Gebrauch gu ben, nicht an Begriffen, wofur unfere Sprache - id errathe in machen uns burchaus gezwungen feben, find in ber That viel unfer Aller Ramen, inbem ich ce nieberidreiben muß - noch feltener, als felbft einige unferer beften Schriftfelter, 3. B. immer feine Beiden batte. Dan wird alle Die fremben Borein Dieland, ju glauben icheinen : und gum Beweife bee ter, Die wir bisjeht, in Ermangelung eigener Ausbrude, gur rufe ich mich bier auf biejenigen unter uns, Die ihre Sprache Bezeichnung folder Begriffe gebrauchen mußten, jugleich mit genugfam ebren, um fich obne Roth teine Berunfialtung Borichlagen, wie fie burch Deutiche erfett werben tonnen,

Um aber, fo viel an mir ift, Difverftanbniffen vorgu: freilich ift bas Guben mubfamer, als bas Bugreifen nach bauen, bie bier fo leicht entfleben und fur bie gute Cache unferer Sprace febr nachtbeilige Rolgen baben tonnen . muß Um meiften verbient in Fallen biefer Art ber Rotbges ich auf Die ber obigen Regel beigefügten nabern Beftimmuns brauch aublanbifder Borter alebann enticulbiget ju mers gen - wenn ber Begriff ober bie Cache nicht theilmeife, ben, wenn eben irgent ein neuer Sprofling ber menichlichen fonbern gang und auf ein mabl ausgebrudt gu merben ver-Ertenntnig auf fremben Boben ichnell hervorfchieft, und nun langt, und in Schriften, Die nicht fure Bolt, fonbern nur pon ba aus ploplich ju und berübergebracht wirb. Dann ift fur bie gelehrten und gebilbeten Rlaffen beftimmt _

Bas auporberft bie erfte von biefen beiben Bebingungenblide bervorgubringen in Stande ift. Die mar g. B. vor felbft ein, bag es oft, nicht blog erlaubt, fonbern auch jur einigen Jahren ber fall, als bie uns neue, obgleich in einem Beforberung ber Deutlichfeit ober Rlarbeit unferer Borfiels Deutschen Ropf entflandene Schmarmerei bes fogenannten lungen fogar rathfam und nothig fei, Die burch ein einziges Raanetiftrens aus Frantreich ju uns berübertam. Uns frembes Bort bezeichneten gufammengefetten Begriffe, ins parbereitet auf biefe Gelifamteit, maren mir bamable freilich bem wir fie in bie Deutiche Gprache und baburd in bie genothiget, ben ausfanbifden Runfimbrtern, worin fie und Deutide Gebantenmaffe übertragen wollen, abfictlich von überliefert murbe, eine Beit lang freien gauf ju gonnen. Bare einanber ju trennen und fie nicht, ale ein untheilbares, in indeg, jur Ehre bes gefunden Deutiden Denidenverftandes, fich felbft veridlungenes Banges, auf einmabl, fonbern vielbiefe Mobefdmarmerei nicht beinahe eben jo gefdwind wieber mehr fludweise auszubruden. Dann finbet, wie es fich von bei uns verfchmunden, als fie entftanden mar: fo murbe es und felbft verfteht, Die Nothwendigfeit, bas frembe 2Bort, in Erund unferer Sprace jum gegrundeten Bormurf gereichen, wenn mangelung eines eigenen, eben fo weit umfaffenben gu gewir bie Borter manipuliren, Somnambule, Erife, brauchen, nicht weiter Statt; und es ift in biefem Ralle feine Rapport, Eraltation, Deborganifation u. f. w. Unvollfommenbeit, fonbern vielmebr eine Bellfommenbeit ber nicht icon langft gegen Deutice ausgewechselt batten. Jest Gprace mehr, wenn fie einen febr' aufammengefesten Bebingegen, ba bie magnetifche Gautelei ein Enbe genoftmen griff, ober gar mebre von einander gang verfdiebene Beau baben icheint, mag es fich ber Dibe, jene Borter gu vers griffe, Die ein anderes Bolt in ein einziges Bort feiner Gprabeutiden, taum mehr verlobnen; burfte es vielmehr in Be- de oft unididlich genug gufammengepadt bat, burd eben fo gentheile fogar rathfam fein, fie nicht gu verbeutiden, um viele besondere Borter gu bezeichnen und von einander abber Rachmelt feine Beweife gu uberliefern, bag es auch unter gufonbern, burch ben Mangel eines eben fo vielbeutigen uns nicht an Leuten fehlte, welche bie Gomachbeit bat- Borte, gezwungen wirb **). Ber wird a. B. unferer Goraten, fich und andere eine Beit lang ernfthaft bamit gu be- de einen Borwurf baraus maden, baf fie bie mannichfaltis gen Bebeutungen bes Frangoniden Borte sonner burch Aber leiber! mangelte es bisher auch in folden gadern ber icallen, tonen, flingen, flingelu, lauten, id elmenichlichen Runfte und Biffenichaften, bie ber Deutiche Beift len, folagen, blafen u. f. m. ober biejenigen, melde und Reig nicht erft feit gestern gu bearbeiten angefangen bas bas Frangofifde chanter einschließt, burch fingen, fra :

^{.)} Denn in Bolfef driften ober in folden, bie fur Bebermann fein follen, ift biefe Bergunfligung in jebem Falle burdaus ungutiffig.

[.] Ginigen Benttheitern meiner frubern Berfuche ber Sprachreinigung icheint biefe Betrachtung entgangen gu fein, fonft murten fie einarfeben baben, bag nicht jebes vielbeutige ausianbifde Wort fo verbeutiat werben mufte, bag bie barin enthaltenen, oft gang ungleichartigen Begriffe mieberum in ein einziges Bort jufammengeprest merten. Gie murben alfo 3. B. bas von mir vorgefiblagene Bort Bartgefühl nicht besmegen fur verwerfiich erflart haben, weil es nicht auf alle Bebentungen bes vielbeutigen Grantififben Borte Delicateffe, g. B. nicht auf blejenige past, ba es von Wegenfilnben ber Empfinbung, nicht von ber Empfinbung feibe. ober auch von forperlichen Dingen , . B. von Sprifen , gebraucht wirb. Genug, bas bas neue, Wort fur biefenigen Gulle past, me bie Bartheit ber Empfindungen, nicht bas Barte außer ibnen, begeichnet werben foll. Benn von bem lenten bie Rebe ift, fo tinnen wir ja Bartheit und geinheit, und in Bejug auf forperliche Genuffe, Rieblichfeiten, Erderbiffen u. f. w. baiur fagen.

Sorenben ober Befenben in Ginem Borte baraubieten.

bargetban babe, bergleichen frembe Borter, entweder ich mer unferer Bolfericaft ju gute tommen tonnen. und langfam (wenn fie namlich finnliche Dinge bezeichs Teller - etmas fur ibn gang Ungeniegbares - porfette.

wenn ein ftrenger Beweis, nicht nur Deutlichteit und Bans aufammengefebten, Begriff (felbft bann, wenn wir ein eiges

ben , girpen u. f. m. auseinanbergufeben , und jebe bigfeit, fonbern auch Saflichfeit und leichte Ueberfebbarfeit berfeiben befonbers ju bezeichnen, burch ihren Reichthum haben foll. Bier find alfo Runftmorter, welche bie großte an beffimmtern Bortern von einfacherer Bebeutung, ges Beftimmtheit mit großtmogiicher Surge vereinigen, unent. amungen wirb? Bas aber pon biefer Bietheit gang verfcbie, bebriich; und man fiebt fic baber, wo wir bergleichen in bener, oft febr unichidlich in ein einziges ausianbifdes Bort unferer eigenen Gprace noch nicht haben, wiber Bunfch und aufammengefaßter Begriffe gitt, bas gitt auch nicht felten Billen, gezwungen, ju austanbifden ju greifen. Doch mufvon einem einzigen, gar ju jufammengefebten Begriffe, beffen fen wir auch bier, ebe wir von einem frembartigen Runks Theile ale eben fo viele besondere Begriffe angefebn und, worte Gebrauch ju machen und erlauben, erft wohi umbernicht bloß ohne allen Rachtheil, fondern oft fogar auch mit gefchaut und forgfaltig nachgeforicht baben, um gewiß gu wirklichem Geminne fur Die Deutlichkeit unferer Borftellun- fein, bag ber einflweilige Rothgebrauch eines folden gen, von einander getrennt und burch eben fo viele besondere Bortes von bem Geifte unferer Gprache mit einer noch mirt. Borter besonbers ausgebrudt merben tonnen. Die obige lich fortbauernben Unmuth fur ben gegebenen gall enticul-Regel gebt alfo nur auf folde Ralle, mo bie Berftudelung biget werben tann; weil bie Unwenbung biefer Rothbefugeines aufammengefebten Begriffs ber Abficht bes Rebenben niß jebesmabi fo viel als ein ausbrudliches Geftanbniß ift: ober Schreibenben gumiber ift, indem es etwa gerabe barauf bag unfere Sprache und unfere Bollericaft noch ju rob und antommt, Die verfchiebenen Bestandtheile bes Begriffs auf ungebitbet find, um Die Begriffe, Die wir mit fremben Boreinmahi jufammengufaffen, und fie ber Borftellungstraft bes tern vortragen, aufnehmen und faffen ju tonnen. Zuch muf: fen mir ben Bunich und bie Bemubung, bas aus Roth ge-Sie gebt auch zweitens, wie ich nicht oft genug wieber- brauchte frembe Bort, je eber je lieber burch ein echtbeutiches bolen tann, nur auf biejenigen Talle, mo, nicht furd Bolt, ju erfeben, ja nicht aufgeben, fonbern vielmehr mit Bebarrfonbern aubidlieflich nur fur bie gebilbeten Rlaffen, welche lidfeit fortfeben; benn es ift und bleibt mit bem Bebrauche frembe Sprachtenntnif erworben haben, gerebet ober gefdries ber fremben und frembartigen Runftworter boch immer ber ben mirb. Denn in jenem Kalle murben wir, wenn wir große Rachtheil ungertrennlich verbunden, bag nicht bloß bie unfern Bortrag mit audlandifchen Bortern burdfpiden wolls barein gebullten Begriffe felbft, fonbern auch ber gauge Bors ten, bod nur etwas gang Bergeblices thun, weil, wie ich oben trag, bem fie eingewebt find, nur bem taufenbften Theile

Berr Gebite bebauptet einen Cab, ber, wenn er genen) ober niemable (wenn fie namlich abgezogene und grundet mare, unferer obigen Regei eine weit großere Ausallgemeine Berftanbes - und Bernunftbegriffe enthalten) ge- behnung geben murbe, ais ich ihr einraumen gu burfen gemeinverftanblich merben und in bie Boltofprache uberges glaubt habe. Er ertiart fich namlich *) gegen atle Um-Ber alfo biefer Rlaffe von Menfchen fcpreibungen (alfo auch, wie es fcheint, gegen biejenis - mogu ohne Ausnahme alle geboren , bir feine anbere, ais gen, ba wir einen Begriff , in Ermangelung eines eigeibre Mutterfprache, verfleben - neue Begriffe, in frembe nen genau beftimmten Borte, burch zwei ober brei Borter Borter gebult, portragen wollte, ber murbe ber Ruche in ber auszubruden uns gezwungen febn); und verlangt, bag je-Rabel fein , ber bem Storche bunne Brube auf einem flachen ber Begriff fein eigenes einzelnes Bort haben muffe, moburd er vollffanbig ausgebrudt werbe, Bare nun biefe Deis Am erffen tann und muß - bod nur por ber Sand nung gegrundet, fo murben wir in jebem Kalle, ba wir ein noch, und hoffentlich nicht lange mehr - bas Ginmifden frembes Bort nicht burd Gin einheimifdes uberfegen tonbibber ublider frembartiger Borter, in bem bobern mif. nen, genothiget fein, bas frembe in unfere Gprace aufgufenichaftlichen, nur fur eigentliche Gelehrte be. nehmen. Go foon und überrebend aber auch jener Schriftfimmten Bortrage, 3. 23. in ber Grogenfehre, in ben: fleller biefe feine Deinung bargulegen gewußt hat, fo tann jenigen Rallen nachgefebn werben, mo wir fur genaubeftimmte ich ibm boch, wenn baburd auch bie Berftudelung gufammenund zugleich unentbehrliche Begriffe, tibber noch feine echt- gefehter Begriffe ausgeschloffen werben foll, barin nicht beibeutiche Borter batten, Die jenen frembartigen untergeicho. pflichten. Denn erftens gibt es feine Sprache in ber Belt, ben werben fonnten. In einem folden Bortrage ju mort. Die Diefer ftrengen Foberung ein Benuge thun, alfo jeber Art reichen Umidreibungen feine Buflucht ju nehmen, murbe ent. von Umidreibung, befondere bei Ueberfetungen aus anbern weber gang unthulich, ober boch menigftese smedwibrig fein, Gprachen, entbebren tonnte. Bmeitene ift es, wie ich icon weil es bier, fowoi auf gang genaue Beftimmtheit, als oben erinnert habe, in vielen gallen, nicht nur teinesweges auch auf moglich großte Rurge bes Ausbrude antommt, nadtheilig, fonbern vielmehr rathfam, einen, befondere febr

^{*)} über Purismus (Oprachreinigung) und Eprachbereicherung. Deutich. Dufeum, Rov. 1979.

nes Bort bafur baben) in feine Boffanbtheile aufguibfen, frit febr rathfam, nicht bas einzige Bort, fonbern fo viele besondene Bogund jeben berfelben burch ein besonderes Bort auszudruden, ter ju gebrauchen, ate ber gusammengefeste Begriff Befanbtlieile bat.) Dieburd wirb, wenn es mit Berftand gefchiebt - und bis Immer gerhaut fie bod ben Begriff in mebre fleine Stide. wirb ia bei jeber Gade, bie aut gerathen foll, alfo auch bier, poraufgefent - bie Deutlichfeit nicht gebinbert, fonbern vicie mebr augenicheinlich beforbert; und wenn es augleich mit Befdmad gefdiebet, fo tann aud bie Goonbeit ber Goreibart baburch eben fo menig beeintrachtiget werben. 2Bas verliert 1. B. bie Deutlichfeit ober ber gute Bortrag . menn ich ben aufammengelebten Begriff, ben bas Bort Raivitat einfebliefit, burch amei ober brei Deutiche Borter - unbefangene Raturlichfeit, ober naturlice Unbefangenbeit, ober unichuibige und unbefangene Raturlichteit und Ginfalt - wiebergebe? Die Deutlichfeit gewinnt vicimebr babei, und ber gange Rachtbeit, ber fur ben Bortrag bargus entfleht, forantt fic auf ben unbebeus tenben Umftanb ein, baß man einige Gifben mebr ausfpreden muß. Doch Br. Gebite bat vermutblich nur bie mortreichen und ichieppenben Umfdreibungen in Ginne gehabt; und bann ift Miles, mas er barüber gefagt bat, pollfommen paffenb. Allein ber Spradgebrauch tehnt, meine ich, bie Bebeutung bes Borts Umfdreibung meiter aus. Dan umfdreibt, wenn man ben Ginn Gines Borte, burch mebre Borter ausbrudt, es mag bis burch gwangig ober nur burd smei ober brei gefdeben. Bier fint feine Borte:

"Aber tann man fich benn nicht mit Umfdreibungen belfen?" Allerbinas tann man Rur zweifle ich, ob ein Schriftfieller, ber Beffimmtbeit liebt, ber gans, nicht balb perflanten fein will, und ber enblich ein Reinb von Borts gefdiepp ift, fic biefes Mittele bebienen merbe. (Aber finben biefe Ungeboriafeiten bei feber Umidreibung Statt? Willen fie noth menbig babei Statt finben?) Bu einer Umfdreibung, bie eine 3bee (einen Begriff) eben fo beutlich machen foll, als ein cingiges Bort, gebort mehr, ale ein gewohnlicher Ropf; idin einziges Bort macht einen Begriff nur bemjenigen beutlich, ber biefen Begriff, auch obne jenes Bort, beftimmt ju benten in Ctanbe ift. Diefer aber fann bas, mas er auf biefe Beife beftimmt achacht bat, auch ohne buife jenes Borte burch anbere Borter aus. bruden.) ein Ropf, ber nicht nur bie mefentlichen Gigenfchaften bes zu umfdreibenben Dinges genau tennt, fonbern, mas femerer ift, auch weiß, mas bie Alaffe von Denfchen, fur bie er fpricht ober ichreibt, fur mejentlich bei einer Cache balt. Man merte nur einmabt im gemeinen Beben auf bie Umfdreibungen mittelmäßiger Ropfe von Dingen, beren eigents lichen Ramen entweber fie feibft, ober bie, mit benen (melden) fie fpreden, nicht miffen. Bie germartern fie fich! u. f. m. (Aber mirb eine Coche baburd, bat fie pen mittelmafigen ober foleche ten Rosfen folecht gemacht mirb, an fich unthulich ober unflatthafe? Co muste nichts in ber Beit thutich ober flatthaft fein.) 3a felbft bie befte Umidreibung muß einem einzigen Borte weichen, manbte, wo nicht gang mit ihr gufammen allenbe Bolloms imidt immer! Benn ber Begriff, ben bas einzige Bort ausbrudt, febr anfammengefent ift, atfo bem Berftante mehr barbietet, ale er auf einembl ju umfalle fabig ift : fo ift ce jur Beforberung ber Deutlich.

beren Bieberaufammenfngung bem Berftaube ichce Menferen mebr ober weniger Dube macht. (Aber wenn man biefe Deife angemanbt bat, fo befiet man baun auch mirtiid einen beutlichen Begriff, ba man fich vorber nur mit einem permorrenen branfate) Bragt bem Mraglobnten (Soblenbemobner), ber nicht meif. mas ein Saus ift, feben einzelnen Grein und Balten nach ber Reibe bin - mas thut Die Umidreibung anbere? -(Gie thut allerbinge etwas Anberes, wenn fie nur rechter Art ift, mie id attid geigen merbe.) Beif er's barum? Aber laut ibn ein ganges Saus nur mit einem einzigen Blide überichauen, und er vergift's in feinem Beben nicht. (Diefes Gtrionis muste. um paffent ju fein, fo lauten : taft ben Troglobuten, ber nicht meif. mas ein Saus ift, ein Saus von außen mit einem einzigen Blife überfcauen; weiß er's nun? Dit nichtent Aber fabrt ibn binein; lage ibn jebe Abtheitung, jebes Bimmer befonbere febn; erfiart ibm babet, wie und wozu bis Alles gemacht fei : und er nergife's in feinem Beben nicht. Das bie Bergtei bung fo, und nicht auf ben, Gebite'ne Beife, abgefaßt merben mußte, behaupte ich besmenen, weil bie Um: fcreibung bie Begriffe nicht in ibre Urftoffe aufibft - alfo nicht Steine und Batten vortragt - fonbern nur bie haupttheite eines Begriffs auseinanderfest - alfo bie befonbern Abtbeilungen und 3immer bes Saufes zeigt. Man fieht aber, bas bie Bergleichung auf biefe Beife für, nicht wiber bie mobiverfaßte Umfdreibung fpridt.) Die Deutlichfeit, bie und eine Umidreibung gemabrt, gleicht bem Lichte einer von vielen Sternen erleuchteten Racht; Die Deutlich: feit burch ein einziges Wort bem Lichte ber Ginen Sonne am Rage, Rur ber Blinbe fragt mich : "mann fiebft bu beller?" Coon; aber nicht richtig. Gin einziges Bort tann unmbon lich ber Sonne gleichen ; tann unmöglich einen beutlichen Bes griff, ale nur bei bem erweden, ber biefen Begriff icon porber batte. Die gmeite Bleichniff mufite fo fauten: "Die Deutlichfeit, bie une ein einziges Wort gewährt, gleicht ber Mildfrage, mit blogen Mugen gefebu; bie Deutlichfeit burch umfdreibenbe Auseinanberfebung bingegen ber Dildftrafe. fo wie ber Sternbeobachter fie burche gernrobr fennen lernt, Die fcone Erfdeinung gebt nun gwar im lettern Ralle verloren; aber ber baburd bemirtte Beminn an Ertenntnif und Einficht gibt fur jeten unbebeutenben Berluft einen reichen und berrlichen Erfab."

Go viel jur nibern Beftimmung bes erften Rothfalls. burd melden ber Bebrauch eines fremben 2Borte aumeifen noch veraniaßt und enticulbiget werben fann,

Eine zweite, mit ber bibber verbanbelten nabe vers menbeit ber Sprache ift:

> "baß fie nicht bloß fur bie Begriffe und Empfinbungen überhaupt und fur bie mejentlichen Beffanbtbeile, fo

mie fur bie nabern Beffimmungen berfelben, fonbern auch fur Das, mas man bie Rarben ber Gebanten und bes Musbrude nennen fann, fur bie feinern Bichtund Schattenmifdungen, Die gartern Abftufungen und Die bobern ober niebrigern Grabe ber Lebhaftigfeit, wo biefe nicht etwa jufallig und gleichguttig find, fonbern mefentlich baju geboren, ihre genau paffenben Beichen babe."

Rebe befonbere Sprache bat freilich auch in biefem Betracht ibr Elgenthumliches, und muß es haben; weil jebes Bott feine ibm eigenthumliche Art ju empfinben, ju benten und au banbeln bat, und baben foll. Die fdeint gum Glude ber gangen, uber ben Erbball verbreiteten Denichenfamilie, noch ferner entwideln merbe, glaube ich von allen ben Begur immer weiter fortidreitenben geiftigen und fittlichen Aus. ftimmungen und Ginichrantungen, mit welchen ich biefe, wie bilbung berfelben in gangen mit ju geboren. Es wird baber bie vorbergebenbe Regel mobibebachtig verfebn und gegen gemiffen Stufe icon vollenbeter Ausbildung rubmt, mit Recht gurudgemalat mirb. gefobert werben, baß fie alle Begriffe und Empfindungsarten, Die irgent ein anberes gebilbetes Bolf in feiner Mundart auf wenigftens, eine rechtmäßige Anwenbung ju leiben ichien, feine Beife auszubruden vermag, mit allen bagu geborigen

geborigen Debenbegriffen unb Farben, noch teinen Musbrud bat, und es gleichwol Schlechterbings barauf antemmt, einen folden Begriff nicht unr fdreibend, fonbern mit Ginem Borte ausubrute fen, wir bas bisber ubliche auslandifche Bortaber moblverftanben! nicht in Schriften, Die fure Bolt, fonbern nur in folden bie ausfchlieflich fur bie gelehrten und fprachfundigen Rlaffen gefdrieben merben - vor ber Sand und bis ein Deute fches bafur gefunden fein wird, noch ju gebrauchen uns erlauben burfen.

Rach bem, was ich bisber icon entwidelt babe und auch nicht gemeint, bag alle Sprachen alle Begriffe und Em- Difbrauch vermahrt babe, auch nicht Gine aufgeben gu tonpfindungen, mit allen ihren, oft blog brilichen, alfo unmer nen, ohne an ber guten Sache unferer Sprace eine Berrafentlichen Gigentbumlichfeiten, gerabe auf eine und ebenbies therei ju begeben. Immer bleibt alfo bie Anwenbung auch felbe Beife ausbruden follen; und bag alfo j. B. ba, mo biefer, fo wie ber vorbergebenben Regel, nur eine Bergun= Die eine, flatt eines eigentlichen, einen bilblichen Ausbrudt figung fur feltene Rothfalle, Die funftig immer felgebraucht, Die andere gleichfalls ein Bilb, und gwar bas tener Statt finden werden; und ber Bebrauch Diefer Bergunnamliche Bilb, mit ben namlichen garben, mit ber namlichen fligung ift und bleibt auf jeben gall ein Beftandnig unferer Schattenmifdung, nothwendig auch gebrauchen muffe. Rein! Sprachburftigfeit, und ein Bormurf, Der unferer guten, fo Das hieße bie innere Berichlebenheit ber Sprachen, bas biege uberichmenglich fruchtbaren Sprache felbft, in ben allermeie bie geiftigen, fittlichen und landlichen Unterfchiebe ber Bol. fien Ballen, nur von Unwiffenben gemacht wird, ber aber von ter felbft aufbeben - bas gante Menidengeichlicht uber Gi. Sachtundigen, mit großerem Rechte und nur mit wenigen nen Beiften ichlagen wollen *). Aber fo viel tann von je. Ausnahmen, entweber auf Die befchrantte Sprachfenntnis, ber mohigebildeten Sprace eines jeben Bolts, bas fich einer ober auf Die Sabriafigfeit bes Rebenben ober Schreibenben

Bier find inbef ein paar galle, mo biefe Regel, bibber

Die fremben Borter Dbe und Iprifdes Gebicht wefentlichen Belimmungen , Abftufungen und Rarbenmis baben bisieht in unferer Sprache nichts ibnen vollig Bleich. foungen, wiewol auf ihre Beife, wiewol auf eine ihrem tommenbes gebabt. Bollten wir fur bas erftere Gefang Beifte und ibren Cigenheiten angemeffene Art, auszubruden ober Lieb fagen : fo mare jenes viel gu allgemein , biefes in Stanbe fei. Ift nun aber eine Gprache bis ju biefer unpaffenb, weil es icon einer befonbern Dichtart, namlich gulle bes Reichthums und bis gu biefer Stufe ber Wolltom: bem leichteren Gefange, angewiefen ift. Bollten wir fur lymenbrit in einzelnen gallen noch nicht ausgebilbet - wie rifches Bebicht Beier gebicht gebrauchen: fo murben wir bas von ber unfrigen bisber wirtlich eingeffanben werben ben baburd auszubrudenben Begriff mit Rebenbegriffen bemußte , fo mie andern Sprachen in andern Rallen ebenbies laften, Die er weber bei ben Gricchen batte, noch bei uns bas felbe Unvollfommenheit in Bejug auf-bie unfrige anflebt - ben foll. Denn 1) gebort es nicht gum Befen biefer Dichtfo fann es freille galle geben, Die aber ficher immer ju ben art, baß fie nothwenbig von einer Beier begleitet merben feltneren geboren werben, wo bie Rothwenbigfeit eintritt, muß - man fpielte auch ble Albte bagu; und 2) ift bie folgende Rogel anguertennen, und ihr gemag ju verfahren : Leier bei uns nicht mehr fo in Ehren, wie fie bei ben Miten bag, wo unfere Gprache fur ben in einem aus: mar; fie ift vielmehr ein verachtliches Lonwertzeug gemorlandifchen Borte enthaltenen Begriff, mit allen ben, fo bag bas Ausfagewort leiern allemabl auf eine une feinen mefentlichen Beflimmungen und jur Gache angenehme und uneble Urt bes Zonfpiels ober bes Gefanges

^{*)} Das eine Boit bat oft biefe , bas andere jene Mertmabie einer Sache , bas eine bie Befchaffenbeiten a b e d , bas andere bie Befchaf: fenbeiten b e 4 e in feinen Begriff gefammeit, und in Ginem Ausbrude feiner Sprace jufammengefast. In biefem falle find bie Begriffe beiber Botter gwar nicht vollig gleid, aber bod gleich gultig. Rur ba bert bie Gleingultigteit ber Abgriffe, folglich auch ber fie ausbrudenden Worter auf, mo es gerabe auf bie Mertmable a und e, worin beide verichieben find, antommt. ober me eine won beiben mefentlich jur Cache gebort.

Begriff au verleben.

finben.

bergeborigen Urtheile eines icharffinnigen Schriftfiellers ju ichmerlich einen einzelnen Drutiden Ramen geben taun." machen Gelegenheit batte. Diefes Urtheil finbet fich in einem ber neueften Berte bes Areiberen v. Anigge uber willig anertenne, fei es mir erlaubt, über bie bavon gemachte Schriftfeller und Schriftfellerei. Dannover Inmenbung Rolgentes ju erinnern.

1795; und lautet alfo: Bort, enblich auch ein Gruß. fche Tugenben, Gefühle, Stimmungen und Eigenthumlichteis vernunftiger Beife bewegen , unfere Sprache gu verunftalten

beutet. - Bir thaten baber bibiebt gana recht, lieber ten, after und neuerer Beit, Deutsche Musbrude finden lafburch einstweiligen Gebrauch jener Griechischen Borter bie fen. - Ich meine, es gebore mefentlich gur Philosophie ber Sprachreinigfeit, als burch eine unvallfommene ober irreleis Gprachen, folde Ausbrude aufaufuchen, Die gang bas eigens tenbe Berbeuticoung berfelben ben baburd ausaubrudenben thumliche Geprage bes Rationalfaraftere (ber Bolfeeigenbeis ten) tragen; und man werbe reicher, nicht nur an neuen Allein biefes Recht bauert nicht langer. als unfer bae Bortern, fonbern auch an neuen 3been (Begriffen), wenn terlanbifder Mangel bauern wirb. Kann alfo Semand eine man bergleichen frembe Ausbrude in feine Mutterfprache Berbeutichung jener Borter finden, Die ben Begriffen, Die fie übertragt. Je groffer Die Comieriafeiten, fie au überfeben, ausbruden follen, vollig angemeffen ift: fo tritt von bem find, befto gewiffer ift es, bag ber bamit verfnupfte Begriff Augenblide an bab, bier nur bei Geite gefehte, nicht aufges und wenigftens in Ginem Betrachte fremb ift. Roch ein bobene Befen ber Sprachreiniafeit wieber in feine volle Rraft, Beifviel nehme man an ben Arangofifchen Bortern bis cret und mir find von Stund an gehalten, jene austanbifden und Discretion. Diefe umfaffen jugleich bie Begriffe Borter fabren ju laffen. Bas ich felbft bafur in Borichlag von Befdeibenbeit, Borfichtigfeit, Berfcwieau bringen wußte, wird man in nadflebenbem Borterbuche genbeit, Großmuth, Ebelmuth (s. B. fic auf Diecretion ergeben : um eine Discretion metten), und mande Um es meinen Lefern noch einleuchtenber ju machen, andere Rebeniber; bennoch aber feinen einzigen biefer Begriffe bag bie lettverbandelten beiben Regeln nur Berginfti. befonbers; benn ber Frangofe bat ja fur jeben berfelben auch aungen fur feltene Rot bfalle, nicht Enticulbigun- eintelne Borter, Bir alfo biscret banbelt, ber wird burch aen ober aar Rechtfertiaungen fur muthwillige Spracoverunreis eine Diftung aller jener Augenten geleitet, woraus eine nigungen, befonbere in Bolfeichriften, barbieten, will ich noch neue conventionelle (übereinfunftliche), ben Arangofen farats einige Anmerkungen beifugen, Die ich neulich ju einem bice terifirenbe (auszeichnenbe) Gigenichaft, entflebt, melder man

Inbem ich bie Richtiglit tiefer Bemertungen an fic

"Es findet fich tein Bort in unferer Gprache, meldes "Dit bem fremben Aubbrude geben oft auch gang bem je vons fais mon compliment - ich mache ibnen frembe Borftellungbarten, Die Bezug auf bie eigenthumlichen mein Compliment - in ber oben entwideiten Frangte Sitten einer anbern Ration (Bottericaft) haben, mit gu und fifcen Bebeutung, antwortet." Bugegeben; allein braucht uber. Der Arangofe - wenigstens ber ebemablige - batte es fich auch barin ju finben? Der mit anbern Borten : ift ben Ausbrud aller marmeren Empfindungen gewiffen conven- es ju municen, bag bie Begriffe und bie Gefinnungen, meltionellen Bormeln (Uebereinfunftsformeln) unterworfen. Be: de ber Trangofe bamit verbinbet. fich auch in unferer Deuta niger beralid, wie (alb) ber Deutiche, batte bei ibm jebe Be- ichen Dentart finben mogen ? 3ch meine, nein! und begiebe geugung (Begeigung) theilnehmenber Gefuhte ben Unftrich mich bier auf Das, mas ich oben G. 17 u. folg, uber Falle ber Boftichfeit und ber feinen Lebenbart. Gehr faratteris biefer Urt erbriert habe. Je mabrer es ift, bag mit ben Rifd (untericeibenb) ift g. B. ber Frangofifde Musbrud: fremben Musbruden oft auch gang frembe Borflellungsarten je vous fais mon compliment. Er gebraucht ibn, um Bei- und, fete ich bingu, fittliche Botteigenbeiten, nit ju uns teib, um Freude uber angenehme Borfalle, um Beifall ju ubergeben; befto wichtiger wird bei einem fremben Borte, Un compliment beift fobaun uber- welches wir in unfere Sprace aufnehmen mollen, Die Frage : baupt ein verbindliches, nicht fo burdaus ernftlich gemeintes ob bie ibm antlebente geiftige und fittliche Eigenheit, unfern Run fobere ich jeben Deuts Deutschen Bolfbeigenthumlichkeiten eingeimpft, wirflichen fcen auf, in unferer Sprache ein Bort ju finden, bas alle Gewinn ober vielmehr Berluft geben murte? Lettes icheint Diefe Bebeutungen umfaffe. Dit ben Frangofifchen Sitten mir nun offenbar ber Fall bei ber Aufnahme ber Frangofis ift auch (leiber!) bie Runft Complimente gu machen, ju uns fchen Rebensart, einem fein Compliment machen, ju übergegangen, bas beift, bie Runft, aus Doflichteit allerlei fein. Bobl und, wenn in unferer aiten, echten, biebern Dinge gu fagen, Die ungefahr wie Freundichafts ., Mitteibs., Sprache fic fein Ausbrud fur bie Runft findet, aus Dofs Breubens : ober Beifallbegengungen (:brzeignugen) flingen, lidfeit allerlei Dinge gu fagen, Die ungefahr mie indeß beibe, ber, welcher gibt, und ber, welcher empfangt, Freundichafte ., Ditleibe ., Freubene : ober fon wiffen, wie bas ju verfteben ift; allein aus unferer ale Beifallsbegejaungen flingen, obne beraleichen ten, echten, biebern Sprache lagt fich femerlich ein Ausbrud wirflich andeuten gu wollen; und breimabl wohl bervorfuchen, ber einen beutliden Begriff von bicfer Aunfi bar- uns, wenn bicfe leibige Runft, mit bem eigenthunlichen Ausfellte, fo wenig wie fich vielleicht fur manche andere austantie brude berfelben und immer fremd bliebe! Was tonnte uns

um eine fo wenig preiemarbige Gemutheeigenheit mit unfern muniche, wofern ich irren follte, von bentenben Gprachfor-Rachboren gemein au baben?

abfeinber (frangoffrenber) Bed, ber fich fcamt, ein Deutfcher bennoch ju unferm mabren Bortheile ausichlaju fein , und beffen unfer Baterland und unfere vaterlanbis gen murbe. Bier find meine Brunbe! fce Sprace fic baber gleichfalls icamen, bargeffellt merben fifch:beutiche Rebensarten biefer Art in ben Mund au legen, bann von felbft, bag bas weber Deutfche Denfart, noch Deuts fcher Musbrud fei, und bie Gade bat weiter feine Rolgen ober mas mir fonft ju bezeigen baben. -

bafur gefunden fein wirb. 3d fur meinen Theil mochte in- ben follen. beg ein foldes Wort meber fuchen noch finden; weil, meinem figer Beife mit angubeuten.

fdern gurecht gewiefen gu merben. - Gefeht nun auch, es Aber wenn nun ber gall eintritt, baf biefe Frangofifche ereignete fich je jumeilen wirflich ber gall, baf ein auslanbis Eigenheit nothwendig ausgebrude merten muß, wie 3. B. fces Bort nicht anders als mit einigem Beelufle gegen ein wenn auf ber Bubne, in einer Gefchichtsbichtung u. f. w. ein Deutsches ausgewechselt werden tonnte: fo unterfiche ich mich wirflicher Frangofe von ebemabligem Chlage, ober ein fran. ju behaupten, baf auch in biefem gall ber Bechfel

Erftens icheint es mir fur ein Bolt, bas auf Befoll; wie ba? Ich antworte: bann ift es recht und mobige, meingeift und Baterlandeliebe Anfpruch macht, beffer gu than, einen folden entweber gang Frangofifche ober Frange fein, einige Begriffe und Rebenbegriffe meniger ju haben, und biejenigen, bie es bat, fo ausbruden gu tonnen, baf fie und ibn je vous fais mon compliment ober ich mache ib. bon allen, ju bem namlichen Bolte geborigen Gingelmefen nen mein Compliment fagen gu laffen. Beber fieht ale. (Inbividuen) verftanben werben tonnen, ale eine großere Babl berfelben, aber in auslanbifde Borthullen gefleibet, ju befigen, bie eben beswegen niemable volfemaßig werben ober fur und. Reben wir aber felbft als Deutsche Deutsch , ober in allgemeinen Umlauf tommen tonnen , fonbern immerfort wollen wir anbere Deutich Deutich reben laffen; fo laft nur bas Eigenthum einer fleinen Babl von Derfonen bleiben und fagen : ich bezeige ibnen meine Theilnahme, muffen, bie, außer ihrer Mutterfprache, noch anbere Sprachen gelernt haben. Ber in Cachfen ein Damburgifches Dart-Es ift ferner volltommen richtig bemertt, bag wir bis- flud gegen ein Achtgutegrofchenflud umfest, ber bust an injeht noch fein Bort in unferer Gprache baben, welches alle nerem Gehalte freilich etwas ein; aber er gewinnt an Brauch. Die Begriffe umfagte, bie in ben Reangbfifden discret und dis- barteit bes Gingewechfelten, weil er mit ber fcbichtern einbeicretion liegen. Allein mas folgt baraus? Dag biefe Arang mifchen Runge, Die Jeber tennt, etwas eintaufen fann, inbeg ablifchen Borter bei und eingeburgert werben muffen? Ich bie beffere, aber unbefannte, auslanbifche ibm überall, wo er bente, nein ! Es folgt nur: 1. bag wir ba, wo es burchaus fie ausgeben will, gurudgeworfen mirb. Ein Unberes ift es, nothig ift (welches aber bochffelten, mabriceinlich niemable, wenn er mit Bechelern und Groftanblern au thun bat, bie ber Rall fein burfte), alle biefe Begriffe auf einmabl Gefchafte ind Ausland machen; ba tann er fein Martflud und mit Ginem Borte angugeben, uns por ber Sanb fur voll anbringen, und braucht es nicht erft mit Ginbufie und bis auf meiter, noch erlauben burfen , bas grangbfifde umgufeben. Go auch ber Belebrte und Sprachfundige fein Bort, als ein Rothwort, gu gebrauchen, boch mit bem Bor- auslandifches Bort, wenn er blog mit Gelebrten und Sprachbehalt, es wieber ausguftogen, fobalb ein echtbeutiches Bort funbigen Begriffe wechfelt, bie nie mable vollemagig wer-

Bweitens wolle man ermagen: baf es allen anbern Bebunten nach, vielfinnige Borter biefer Art einer Sprache Bolfern, s. B. ben Englanbern und Frangefen, in Anfebung gerabe nicht jum Borguge gereichen, vielmehr eben fo viele mancher Deutscher Musbrude, und ber biefen antlebenben Beweife ibrer Durftigfeit find ; 2. bag wir bingegen ba, mo Rebenbegriffen und feineren garbenftufen , nicht beffer , als es nur auf Einen von ben in bas Arangoniche Bort gufam- une mit manchen ber ibrigen gebt; und bag gleichmol feins mengepadten Begriffen antommt, und begnugen burfen und biefer Bolfer bisher auf ben Ginfall gefommen ift, bergleimuffen, biefen Ginen Begriff Deutid, burch Befdeiben : den Deutiche Ausbrude in feine Canbesiprache aufgunebbeit, ober Borfichtigfeit, Berfcwiegenheit, men "). Und both wird man, glaube ich, auch bei ber groß: Alugbeit, Ebelmuth, je nachbem ber Rall bas eine ober ten Borliebe fur unfer autes Baterland, wol nicht behaunten bas anbere erfobert, angugeben, ohne burd einen ungeitigen wollen, bag, Bolt gegen Bolt gehalten, bie Englanber und Bebrauch bes Frangofifden Borts bie übrigen alle überfluf: Frangofen in Anfebung ber Befamtausbilbung, ober ber Ause bilbung in gangen, gegen und zueudgeblieben finb. Umges 36 mage es, noch einen Schritt weiter ju geben, und tebrt aber mochte id mol bebaupten, bag bie unterffen Rolffe.

^{*)} Gie fonnen 1. B. ben gangen Inhalt und Rachbrud unfere Biebermanne in ihren Sprachen eben fo wenig wiebergeben, als wir ben von ihrem galant - homine und gente man in ber unfrigen vollfommen angugeben vermogen. Aber baben fie besmegen fur no: this erachtet, bas Deutide Ebort Bie bermann in ibre Sprachen gufaunehmen? und warum follten benn wir fur nitbig erachten, ib. rem galant - homme ober ihrem gantelman bas Burgerredt bei uns ju verleiben? Bollen wir benn nie felbftanbig ju werben fur chen? 3mmer und ewig bie Anfiguner, Rachbeter und affen anberer Boller bleiben, intem uns felbft tein anberes Bolf nachguaffen murbiget?

aus bem Lateinifden und Griechlichen aufgenommene Bore flebn. ben fann.

ibm rigenthumliche, in feine andere Sprache vollig aberfeb. bertel unter unt, wenn fir biefr und andere auslandifche bare Musbrude nothwendig baben muß, weil irbes feine ibm Borter funftig nur bann, wenn fie Frangofifc ober Englifd, eigenthumliche Borffellungs, und Empfindungsarten bat und nicht auch wenn fie Deutsch reben, gebrauchen burfen ? Co ball ein Rolf, meldes alle, auch bie feinften Gigenthumtidtein viel ich feben tann - nichts! ten anderer Bolter annehmen und feiner Sprace einverleiben wolltr, aufboren murbe, ein felbitanbiges Bott gu fein, anfan- fur bir neungig Dunbeetet unfreer Bolfericaft entflebt, wenn gen murbe, fich jum Affen aller anbern Bolfre ju erniebrigen. "Aber wird man fagen, ber Scheitt ift nun einmabl gefdrben ; wir baben une nun einmabl fcon bie meiften eigenthumlichen Borflellungsarten ber Franten und Britten, und mit benfelben aus aleich bie Borter jugeeignet, woburch jene Borftellungsarten mur allein vollftanbig ausgebrudt merben tonnen. Gollen mir nun auf biefe Boeter funftig Bergicht thun, fo muffen mie. ba mir in unferer Sprache nichts ihnen vollfommen Gleis des baben, auch auf bir unübertragbaren Rarben ber Begriffe, auf bie ihnen antlebenben unüberfenbarrn Rebenbegriffe. aleichfalls Bergicht thun ; und babued murben bod offenbar fomel bie Babt und bie Mannidfaltigfelt unferer Borftele lungen übeehaupt verminbrrt weeben, als auch bie feineren Difcungen und Abftufungen verloren gebn." 36 frage : wer find bie BBir's, welche fich jene auslanbifden Begriffe und Rebenbegriffe gugecignet baben, und bir nun jest, mit bee auslanbifden Dulle berfelben, auch biefe bereite ermoes benen Begriffe und Arbenbegriffe gurudgeben follen? 3ft es genten Grundfabe und Regeln entwideln merbe, Die Deutsche Bollericaft (Ration), welche in Belin banon

Maffen in Gnaland und Kranfreid. befonbers ber niebrigere mar, und biefen Befit nunmehr einhallen fall? Mer menlag Mittriffand , ben namijden Rlaffen in Deutschland vornehm: ftene neunzig Gunbertel biefer Bolfericaft - alle namlich. lich auch bekmegen fo betrachtlich vorgesprungen find, weil bie feine ausianbiiche Gprache fernten - baben nichts bie Buderfpeache biefer Botter, gwar auch noch Danches, bavon abbefommen, weil fur biefe Mies, mas in ausaber vergleichungemeife bod viel Beniger, ale bie unfrige landifden Bortbullen umbergebt, fo gut ale gar nicht rntbalt , mas nicht fur jeben, auch ben ungelebrten, gran- ba ift, und bie ubrigen gebn Sunbertel - biejenigen bofrn ober Britten perffanblich ift. Denn ba bie Sprachen Rlaffen, meine ich, bie mehr als Gine Gprache fernen - perbiefer Bolter, wenigftens rinem nicht unbetrachtlichen Theile lieren ja baburd, baf fie bie ausfanbifden Borter nicht mehr ibrer Borter nach, aus ber Lateinifden Sprace entflanben ale Deutide gebrauchen, nicht mehr unter Deutiche Bore fint : fo machte biefer Umffant, wie wir icon oben bemrett ter mengen burfen, bie biefen Bortern antiebrnben Regriffr baben, es thulich, bag ble Frangofen und Euglander, ble aus und Begriffemifdungen nicht! Es wird ibnen ia nicht aubem Latein und burch bie Lateinifche Sprache aus ber Brie- hemutbet, ibre ausfanbifche Gprachfenntnig gurudauarben : chifchen entlehnten Borter. fo wie jebes blefer Bolfer bie und fo lange fie biele bebalten, bleibt ibnen ja auch ber gange ibm gefallenben Spracheigenheiten bes anbern, leicht in ihre Inhalt berjenigen auslandifden Borter, Die fur unuberfet-Speache übertragen und burch fleine Beranberungen ber bar gehalten werben und bie wir in unferer Sprachr funftig Steichfbrmigfeit berfelben anvallen tonnten, welches in ber nicht mehr bulben wollen. Mies, mas ihnen quaemuthet Deutschen Sprache, als einer urfprunglichen, in ben meiften wirb, ift: biefr Borter funftig nicht mehr als Deutsche fur Rallen untbulich ift. Und, febe ich noch bingu, eben biefer Deutiche ju gebrauchen, bie, als folde, teinen Beruf und timftand madt es benn aud frbr begreiflich, bag bergfrichen feine Berpflichtung baben, Arangbfifd und Englifd au ver-Und mas perlireen nun bie befagten neunsig Sunter in ber Grangofifchen, Englifden und irber anbern aus bretel unter uns, wenn fie funftig nicht mebr galant, brm Latein entftandenen, ober boch bamit mehr vermandten Engagement, Indignation, Spleen, Poliffon Sprade, gemeinverfianblich und vollemagig werben tonnten, u. f. w., bie fie, wohigemertt! entweber gar nicht, ober boch mriches in ber unfeigen, ale einer Urfprache, nur in feltrnen nur balb verftanben; fonbern flatt ibrer, fein und artig, Rallen, und nur unter besondern Umftanben, mit einigen Brrbinbung, Unwille, Dilafucht, Diffaune wenigen moglich mar, mit ben allermeiften aber nie gefches ober Schrulten, Bilbfang, Borenreifer ober Gaffenbube u. f. m., Die ibnen vollfommen verftanblich finb, ju Drittens bilte ich ju bebenten, bag jebes Bolf feine boren betommen? Und mas verlieren übrigens bie gebn Gun-

Der Schabe bingegen, welcher auf ber anbeen Seite bergleichen fermbe Borter nach wie por ale Deutiche au Deutschen gebraucht weeben follen, ift quaenicheinlich groß und unerfeblich; weil baburch alle birjenigen Bortrage und Schriften, in welchen bergleiden Speachvermifdung berefct, fur jene große Debrbeit ber Deutiden, entweber aans ober boch theilweifr, fo gut als verloren finb, incem biefer großte Theil unferer Bottericaft bei bergleichen Borteen entweber gar nichts, ober bod nur etwas Bermiertes au benfen in Stanbe ift. - Und wenn bem nun alfo ift, mas mirt, mas muß, mochte ich fagen, Die gefunde unbefangene Bernunft baruber urtbeilen? Man bore auf ibren Musfpruch, und laffe bie Sadr baburd endlich entidieben werben.

Die Angabe bee übeigen Sprachvolltommenbeiten, bie bei ber Berbeutichung frembartiger Borter in Betradit gezogen gu merben verbienen, muß ich, um naangenehme Wieberbelun: gen gu vermeiben, bis babin verfdillen, wo ich bie bei ber Reinigung und Bereiderung unferer Sprade ju befole TV.

Belde Theile bes Deutschen Sprachichates beburfen por: juglich die Abfonderung bes Frembartigen; in welchen anbern bingegen murbe bie Abfonderung unthulich ober nachtbeilig fein?

Diefe aufammengefehte Frage gerfallt in beei befonbere. 1. In welchen gallen murbe bie Abfonberung bes Frembartigen burd Berbeutichung nachtheilig fein?

Dierauf ift im porbergebenben Abfcnitte fcon binlang. lich geantwortet morben.

In melden Rallen murbe fie untbulich fein? in welchen Rallen unfere Gprache unvermogent fei, flatt eines bisher gebrauchten fremben Borts ein gleichbebeutenbes und gebilbete Rtaffe eines Bolts ben fur fie und ihren habern aus fich felbft bervorzubringen? und antworte ohne Beben- Gebantenwechfel gehorigen Theil ber Sprache, nicht wenige ten: in teinem! Much ift bis in allgemeinen fcon oben ans fiens eben fo anbauen, bereichern und ausbilben tonnen, als gebeutet worden. Jebe menichliche Sprache, wie vielmehr ber gemeine Mann ben ibm überlaffenen Theil berfelben ane bie Deutide, bie fo reich an Mittelftammmortern (ich meine jubauen gewußt bat? an folden, welche anbern au Stammwortern bienen, und nad vollenbetem Tagemerte gu fein fcheinen.

Deutsche Sprache noch ju feiner Beit? - bag, ba' Alles, mas tann, ju außern? ber gemeine Mann treibt, ohne Ginmifchung frember 2Borjest noch wollten, eben fo gut burch reines Deutsch batten oben beantwortet worben.

ausgebrudt merben tounen, ober noch jest ausgebrudt mere ben tonnten. Diefe Bemertung bat etwas eben fo Muffale lenbes, als Uebergeugenbes. Dan unterfuche, g. 28. bie Runft . und Sandwertefprache unferer gemeinen Sandwerter und Runftler - bie ber Jager, ganbbauer, Berg. und Guts tenleute u. f. m. - und man wird ben erftaunlichen Sprachreichthum bewundern muffen , ben biefe in ben meiften anbern gadern gemeiniglich unwiffenben Leute auf bem Grunde und Boben unferer eigenen Sprache gu gewinnen mußten, und ber fie nun in ben Stanb febt, nicht bloß alle Begenftanbe ihres Berufe bis gu ben fleinften Theilen und Untertheilen binab; fonbern auch alle Banblungen unb Banb: griffe, bie ihr Befchaft erfobert, Deutsch ju nennen; und man wird funftig errothen, eine eingebilbete Unthulidfeit 3ch nehme biefe Frage fo, bag man ju wiffen verlangt, vorzuschuben, wenn von ber Reinigung unferer bobern Bus der . und Umgangefprache bie Rebe ift. Sollte bie gelehrte

Ein Bolt fange nur erft an gu benten, unb gwar in von welchen man jeht bas Urftammwort, aus bem fie felbft feiner eigenen Sprache ju benten, wie wir in Deutichentsprungen find, nicht mehr nachweifen tann) und bie fo land feit ungefahr funfgig Jahren gu thun enblich angefanunerichopflich an Mitteln ift, burch Bufammenfehungen, vor- gen haben; es betomme nur erft einen Reichthum von Benehmlich burch Gutfe ihrer Bor : und Enbfilben, eine gabl' griffen, und es verfalle nur nicht, wie einft ber unbeutiche lofe Denge neuer Borter bervorgubringen, ift, wie ber Deutsche, auf Die feltsame Thorbeit, gu glauben, bag feine menichliche Geift, ber ben Inhalt ber Borter, bie Bebanten, Gelebrten, um gelehrt ju fein, in einer alten ausgeftorbenen, icofft, einer Ausbebnung und Ausbildung ins Unendliche feine Beltleute, um Leute von Ergiebung gu fein, in einer fabig , woburch bas fie rebenbe Bolt, fobald es will, in ben gwar noch lebenben, aber auslandifchen Sprache benten, ice Ctanb gefest merben tann, alle menichliche Empfindungen benund ichreiben muffen ; und es wird balb und gang unfehle und Begriffe, mit allen ihren mefentlichen Schattenmis bar in feiner eigenen, auch noch fo armen und fleifen Spras foungen und Beftimmungen, vollfidnbig ausjubruden. Ber de - und mare fie bie ber Bottentotten ober Coquie ben Bufland unferer Gyrache ju Reros, Raris bes Gro : maur - Alles finben, mas es fur ben Ausbrud feis Ben ober Rottere Beiten, mit ihrer jehigen Befchaffenheit ner Gebanten nothig bat .). Gin großes Beifpiel bievon vergleicht, bem wird ber fortidritt von ba bis ju uns, ein bat une Bolf gegeben. Ber batte vor ibm geglaubt, unermeflicher Sprung uber ungeheure Rlufte, und ber von bag man in Deutscher Gprache Die Bernunftwiffenicaft bier an bis ju einer ganglichen Reinigung unferer Spra" (Philofophie) bearbeiten und anbauen tonnte? Und mer wollte de - fo weit biefe nad unferer obigen Auseinanberfetung nun nach ibm fich nicht fcamen, ben namliden Bweifel in jest noch moglich und rathfam ift - ein turger Bufigang Anfebung irgent eines anbern gachs ber menichlichen Rennt: niffe, ober nur in Unfebung irgent eines einzelnen Begriffe, Schon Leibnit hat bemerft - und was war bie ben ber Deutiche entweber icon hat, ober noch erwerben

Collte bingegen mit bem Borte unthulich in unferer ter, Deutich gegeben werben tann, fein Grund ju zweifeln Arage, nicht auf eine innere und unbebingte , fonbern auf fei, baf auch biejenigen Sachen, womit bie Bornehmen und eine aufere und bedingte Unmoglichfeit gegielt werben : fo ift bie Belehrten fich beidaftigen, wenn biefe gewollt batten ober bie Frage, in biefem Sinne genommen, gleichfalls icon

^{*)} Diefe Bebauptung erbatt ben bodfen Grab ber Babrbeit und ber Anfchaulidfeit burd bie Bemertung, bas bie Babt ber eigentlichen Stamm : und Burgelmorter, in allen Spracen, felbft in ben reichften und gebilbetften, auf eine febr fleine Angahl eingefcrantt ift; woraus benn erhellet, bas felbft bie reibften und gebitbetften Spraden uranfangtich aus rben bem armitigen und tammerligen Buftanbe bervorgegangen find, worin fich jest noch bie ber robeften Boiterfcaften befinden.

3. Belde Theile unfere Deutiden Gpradidates ber burfen porgualich bie Abfonberung bes Rrembartigen?

Diefe Frage muß aus einem boppelten Bejichtspunfte angefebn und beantwortet werben; namlich i. in Unfebung ber auszubrudenben Gaden und Begriffe! und 2. in Unfebung ber Borter, woburch fie bisher ausgebrudt murben. Bir wollen bie lebte Geite queeft betrachten.

Mifo : melde auslanbifche Borter verbienen gang por-

auglich ausgemarat und burd Deutsche erfett gu merben? Rach ben im erften und smeiten Abichnitte bereits ans geftellten, biebergeborigen Erorterungen, burfen wir uns biof barauf einichranten, folgenbe fich baraus ergebenbe Schluffage (Refultate) auszuzeichnen :

- 1. Bang porguglich verbienen biejenigen quelanbifchen Borter ausgemargt ju merben, bie unbeutiche gaute, b. i. folde enthalten, Die fich in ber Deutschen Gprade. fo meit fie echt und rein ift, gar nicht finben, und bie wir jum Theil auch nicht einmabl, wie ihre Musiprace es erfoberte, Deutsch ju ichreiben permogen, meil und bie bagu notbigen Schriftzeichen feblen. Sieber gebbeen . A. 2B. alle biejenigen, morin ber Bifchlaut bes Grangbfiften g gebort wirb, ber unferer Gprache burdaus frembift, wie in Genie, geniren, Biranbole, Belee, Benerofitat, Gilet (Bruflas), Rere ner folde Borter, wie Zaille, Bataille, Ruance. Bouillon, Bataillon, Façabe, Eventail. Umufement, Ingenieur, Journal u. f. m., in melden wir meber bas unborbare Frangofifche Enb ee, fden Budflaben ausjubruden vermogen,
- a Mile bicienigen, beren Ginburgerung mir gludlicher weichenben goem gebrauchten, ohne ihnen erft burch nigung beftimmt wirb, folgenbe: irgent eine Abanberung ben Deutiden Gonitt au ges ben, wie g. B. Publicum, Catalogus, Corpus ober Corps, bie Jura, bie Onerapublica u.f. m.
- 5. Befonbers biejenigen Bortungebeuer, bei melden, gleich bem befaunten Boragifden Bilbe, Ropf, Rumpf unb Schmans aus gmei ober gar aus beei verfchiebenen Gpraden - ber Griedifden, Lateinifden und Deutiden sufammengefeht finb; 1. 3. Erbeputirter, anti: califd, muficalifd u. f. m.

Musiprade, ober burd Anbangung einer Deutschflin. genbeit Enbung verbeuticht ju haben mabnten; welchen man aber bas Unbeutiche ober Mustanbifche gleichwol nach immer anfeben und aubbeen fann, weil fie ber Deutiden Spradabnlidfeit baburd noch nicht vollig gemaft geworben finb. Dieber geboren bie unbeutfchen Musfagemorter in iren, fo wie bie Grundworter in åt, ien u. f. w. wie s. 28. Ambition, Conbis tion, amufiren, bivertiren, Auctoritat, Dianitat, und eine umablbare Menge anberer.

5. Enblich geboren bieber auch bie Lateinifden Enbungen ber von Gigennamen gebilbeten Beimorter und Grundworter - enfer, aner, ier, enfifd unb anifd, s. B. Athenienfer, Gocinianer, Benegianer, Egyptier, Affprier, Atbenien: fifd, Athanafianifd, fur Athener, Cociner, Benebiger, Egipter, Athenifd und Athanafifb. "Bogu, fragt Gebife ") mit Recht; mogu bie Beibebaltung biefer Lateinifden Enbungen, ba boch feine einzige Speache einen folden Ueberfluß an eigenen Enbungen ber Abjettiven (ber Beilegeworter) bat, ale bie unfrige? Barum follten wir nicht lieber, wie es felbft icon verfcbiebene Biftoriter (Befchichtforfder). 1. B. Gatterer, angefangen baben . bie Athener, Die Rarthager u. f. m. eben fo aut fagen, als wir bie Romer, und nicht bie Romaner, fagen?" 3d frage bis mit ibm.

Mae bicfe und abnliche verbienen vor allen anbern bege noch bie Rafenlaute an, on und ent, noch ben Mitlaut wegen verworfen und burch echtbeutiche Berter erfeht ju c, ber meber unfer ff, noch unfer f, noch unfer f ift, noch werben, weil fie unfere Guradabnlichfeit ju geob beleibigen, bas Frangofifde in, noch ben Ditlaut i, ber nicht unfer und, wenn wir fie beibehalten, und Bunge und Dhr ferner So und nicht unfer Deutsches 3 ift. noch bie Laute baran gewohnen wollten, einer grengenlofen Sprachvermifdung ail und al, wie ber Frangofe fie boren laft, mit Deuts und Sprachverunreinigung Thur und Thor eroffnen murben. Mifo fort mit ibnen, und amar je fruber, le beffer!

In Anfebung ber burch bie Borter auszubrudenben Beife baburch erichmerten, bag wir fie in ibrer gangen Cachen und Begeiffe ift bie erfte allgemeine Regel, woburch austanbifden, von ber Deutiden Sprachabnlichfeit ab. bie großere und bringenbere Rothmenbigfeit ber Sprachreis

> bag alle Diejenigen Begriffe und Renntniffe, wel: de allen Menichen ju munichen find, weil fie gu ber far alle moglichen und fur alle nuglichen Musbildung geboren, einer Umfleidung aus ber fremdartigen Gprachbulle, worin fie bisber unter uns Umlauf batten, in Die vaterlandifche, gang porgnglich und vor allen anbern bedurfen.

Der Grund biefer Regel ift ja von felbft gang flar und ronaliftifch, hoperorthobor, amphitheatra : einleuchtenb. Alle Begriffe und Renntniffe, welche volfemas lifd, atalbelifd, grammaticalifd, phofis fig (popular) weeben follen, muffen vorber erft in bie Bolts. fprache übergeben. Dinn werben aber, wie bie Erfahrung 4. Diejenigen, tie mir entweber blog burch veranberte febrt und bie Ratur ber Gache begreiflich macht, aublanbifche

^{*)} Beber Purismus (Spradreiniauna) und Sprachbereicherung. Deutid. Mufeum. Ron. 1770.

Berter, auch wenn man ihnen eine Drutiche Enbung gegeben bar, viel ichwerer und langsame von ber Baltsprache aufgenmumen, als eintheimighe, b. i, folde, bie unfere Byzade nicht erborgt oder erbettett, fondem aus fic leift erzeugt den. Bir muffen also Ales, was in die Begriffsmaffe bes Bolls gebracht zu werden würdig ift, von benjenigen auss landischen Webrtern, die für unfer Boll noch auslicholich find, alnich zu reinigen fuelen.

Die unter biefer allgemeinen Reget begriffenen Kennts niffe, welche vor allen anbern gang Deutsch eingekleibet gu werben verbienen, weil fie fur alle Deutsche geboren, laffen

fich in folgenbe acht gader orbnen :

1. Die gefammte Gitten . ober Tugenblebre.

- 2. Die eigentliche Gotteslebre (Religion), abgefonbert von Dem, mas nicht mehr gu ihr, fonbern gur Got : tesgelebrtheit gebort. Die Gprache, worin jene vorgetragen wirb, follte burchaus Bolfefprache, alfo rein von allem Frembartigen fein. Es follten baber nicht nur bie Debraifden und Griedifden Borter, wie Bebaoth, Behova, Ballelnja, Apriceleis fon u.f. m.; fonbern auch bie Deutschebraifden unb Deutscharriedifden Borter und Rebensarten (Bebrais. men und Gracismen), wovon unfere Rangelreben und Erbauungebucher jum Theil noch immer fo voll finb. ganglich baraus verbannt merben. Die Berbeutichung berjenigen Runftmorter bingegen, Die jum Bebuf ubers finnlicher Unterfcheibungen (metaphofifcher Diffinctionen) und überfeiner Spiffindigleiten (fuperfeiner Gub. tilitaten) in ben altern Schulen ber Bottesgelehrten ges bilbet murben - mie 1. 23. Communicatio idiomatum, ouccoros, und encourses, consubstantialis u. f. m. barf man fuglid und obne alle Unbequemlichfeit bis babin verfchieben, ba es in unferer Sprache fonft gar nichts mehr ju reinigen geben wirb. Aber boffentlich werben fie bann fcon lange vergeffen ober boch au ib. rem mabren Berthe ober vielmehr Unwerthe, fon langft allgemein berabgefeht fein.
- 5. Die Rechtsfprache, Die ber Gefete, ber Gerichtsbofe, ber Lanbesverordnungen und ber biffentliden Staatsberbandlungen. 3d batte biefed Sach obenanftellen follen. Denn mas fonnen Sittenieber und Gotteeliebre bei einem Botte wirfen, mas noch feine, ihm verfandliche bürgerliche Gefete, kine, ihm begreffliche Gerechtigleitspflege und bürgerliche Berfalfun bat? Man fraar bie Erfabrungt

Diefe, por allen fo bochfinotbigen unb unentbehrlichen Theile ber menichlichen Ertenntnif, follten alfo vor allen anbern in bie reinfle und faftlidfte Bolfefprache eingefleibet werben; und - welch bartnadiges Muflebnen gegen ben gefunben Menfchenverftanb! - gerabe biefe find es, bie man in ben meiften ganbern ned burd bie taubermeliche, ichleppenbe und unverffanbliche Dberbeutiche Rangeleifprache, und burch Einmifdung einer gabllofen Denge Romifder, jum Theil barbaris fcber Borter und Rebensarten, fur ben Ungelehrten beinabe gang unguganglich gemacht, und bis auf ben bentigen Zag - bas Preugifde neue Befesbuch und eis nige wenige fürftliche Rangeleien ausgenommen - unjugangtich ju erhalten, noch immer bie unfeligfte Gorge tragt! Berben unfere, jeht in gangen fonft fo guten und weifen Regierungen, benn nicht enblich auch in biefer, fo bochftwichtigen Angelegenheit burch bie That be= melfen wollen, bag fie es fur rubmlicher und feliger balten, über vernunftige und gebilbete Menfchen, als uber Barbaren , an berrichen? Barbaren aber find und bleis ben wir, fo lange wir teine fur uns verftanbliche Befebe und rechtliche Berfaffung baben,

- 4. Dieinigen Theile ber Wern un ftwiffen fadet, bie allgemein, ober vollsverfabilig gemacht werben tonnen und follen, h. B. die Erfahrungsfeelen lebre, bie angewandte Denflunft (Logif), bas Rainrecht und bie gange Girteu weisbeit. Wenniger bringend, aber bestwegen gar nicht unabtig an fich, wäre bie Reinigung besienigen Reiss untere Sprache, ben wir um Bortrage ber Lebre vom Uerberssinischen Genacht und berfinntlichen (ber Retaphyfil) gebrachen.
- 5. Die Großenlehre, bie Raturlebre, Raturberichreibung im wie Ech eich einen nich weil auch biefe Wiffenichaften, wenigstend ihren, im gemeinen Beben aufwendbaren und gemeinniglichen Bebelen nach, nicht von Geichterten allein, fonbern auch von folden er lernt zu-werden verblenen, welche weber Griechsch, noch Zetein zu verfeben brauchen.
- 6. Diejenigen Theile bet Argeneiwiffen ich fch if, weiche je jeben Menschen nichtich werden ihnnen, und baber Ise bem zu wänschen wären, 3. B. die Leben dord nung, bie Kenneniß bes meinschlichen Abereck ") und bie ber nethwendigten und einschaften Argeneimittel. In Anschweng ber letzten befonders wäresche unwänschen, des unter Matertand babt seinen

Rad Annte eichtiger Untericeibung gwifden Gefdichte und Befdreibung millen wir bie Raturbifterie Anftig nicht mehr Raturefeldicher, fondern Raturbeid eibung nennen. Die Befderibung nemith fest bie Binge vor, mie fie find; die Gefchieben gengen eright bir Bee abnet um gen, bie bam irt vorgeangen eright bir Be bed aber um gien, bie bam irt vorgeangen ein b.

^{**)} Die den Cammering und Miedemann haben biege in ihrer derglieberwagischer (Anzbenie) einen fablane Anfang gemadt, und bie deren Deren fick ble, degerer, Giercamere, Leonhard in Weigel biden mit ber Ausglesade ber dericktenft bed Rämicke verfact; eine Bemidynng, werde nur Leute, die nicht wissen, was für wichtige Joweb dablich babeld beabfigtigt werden, ichertifd zu finden und der istere der eine einer ich gestellt werden.

Binne bervorbringen mochte, ber aus ber Dachtfulle feie nes Schopfergeiftes, uns fur bie Raturbeidreibung übers baupt, und fur bie Pflangenlebre infonderbeit ein foulrechtes (Claffifdes) Deutsches Ramenverzeichniß gabe, wie ber Schwebifde Bin ne uns ein Bateinifd ariecbifches gab. Bis babin find bie Mergte fowol, als auch bie Arges neibereiter (Apotheter), freilich noch gegmungen, fich gur Bermeibung fcablider Difverftanbniffe, an biefes auslanbifche, nun einmabl angenommene, ju balten. Das Beburfniß einer Deutschen Runfisprache fur bie gefammten Abeile ber Argeneimiffenfchaft und ber Bunbe arzeneitunft wird in feiner gangen großen Bichtigfeit noch einleuchtenber, wenn man in Ermagung giebt, bag bie allermeiften Argeneibereiter und Bunbargte in bem Ralle find und vermutblich immer fein werben, nicht bie Bateinifde und Griedifche Sprache, fonbern hochftens nur bie ju ibrem Rache geborigen Broden biefer Gprache, und auch biefe nur fo gelernt ju baben, wie man bebeutungslofe Baute, bei melden fich gar nichts benten lagt, bem Bebachtniffe einzupragen pfleat. Sowierigfeiten und Dinberniffe fur bic Fortidritte in ibe zer Runft, und wie viele Beranlaffungen gu ben fcablich. ften Digverftanbniffen und Bretbumern muffen biefe Beute nicht in ben ihnen unverfianbliden gateinifden und Bries difchen Ramen und Runftausbruden finben!

gebraucht wirb. Bie manderlei Unbequemlichfeiten und gefleibet gu merben verbienen, Rachtheile burch bie Reinigung biefes Theils unfers bie gange Bolfbausbifbung baburch beforbert und be- ift folgenbe : foleuniget werben murbe, fpringt jebem baruber Rade bentenben fogleich von felbft ine Muge.

8. Die Dichteunft **); weil ber Dichter als Dichter,

nicht fur Belebrte, bie mehre Sprachen verfichn, fonbern furs Bolt, meldes nur feine ciacue Gprache ace lernt bat, fdreibt und fdreiben foll; inbem tie Dicht. funft gerabe eins ber erften und mirtfamfien Mittel gu berienigen Musbilbung eines Bottes ift , bie bem bobern Beiftebanbau burch allgemeine miffenicaftliche Rennt. niffe gur Borlauferinn und Begbereiterinn bienen muß, Much ift es fur ben Dichter, ber nur ben finnlichen Enb bilberreichen Theil: ber Sprache - wovon bie unfrige einen fo unerschöplichen Rrichthum befitt - und nicht bie abgezogene Runfifprache ber Biffenfchaften gebraucht, woran wir biejest einen wirflichen Dangel batten, viel meniger ju verzeihen, wenn er entweber aus Unbefannticaft mit ben bichterifden Goanen unferer Gprace, ober aus Bemadlichfeiteliebe, weil er nicht erft lange fuchen mag, ober auch weil er einen unbichterifden gemeinen Gebanten burch ein ungewobnlides Bort au einem bichterifden gu erbeben municht, ober enblich bes blogen, wirflichen ober eingebilbeten Bobiffangs megen, bem bod bie Reinbeit ber Gprache nie aufgeopfert merben follte, fich an bem fautern Beifte unferer Sprache burd Ginmifdung bes Frembe artigen verfunbiget ***).

Mile biefe Ebeile ber menichlichen Renntniffe und Beis ftesbeschäftigungen geboren offenbar gu berjenigen Aufhellung 7. Die Umgange, und Beidaftefprache, nicht blog und Bilbung bes menichlichen Berfianbes, welche allen fofern fie in munblichen Unterrebungen, fondern auch Menfchen in allen Stanben ju munichen mare. Gie find in Briefen, fdriftliden Berbanblungen und Bolfofdrif, alfo auch bieienigen, welche por gilen in eine reine, nicht ten aller Art, &. 28, in Schaufpielen, Gefchichtsbuchern, burch Ginmifdung auslandifter Borter verunftaltete und Befdichtebichtungen *) (Romanen), Beitungen u.f. w. fur Biele baburd unverftanblich gemachte Zwitterfprache ein-

Gine zweite, auf ben Inhalt ber Borter ober auf bie Sprachichates vermieben werben tonnten, und wie febr ausgubrudenben Begriffe und Cachen fich begiebenbe Regel,

> baß fowol alle, in unfere Eprache eingefchlichene ausianbifche Werter und Rebengarten, woburch abgezogene und allgemeine Begriffe überhaupt,

^{*) .} Co foulte ich auch bofur halten, bag in gewiffen Schriften, fo nicht wegen Gefchafte und gur Rothburft, auch nicht gur Lebre ber Runfte und Biffeufdaften, fonbern gur Bierbe beraustommen, ein mehrerer Ernft gu brauden, und wenige frembe Borte einzutaffen

^{**) &}quot;Denn gleich wie in einem fonft foonen Deutschen Gebicte, ein Frangofifches Bort gemeiniglich ein Schanbfled fein murbe, atfo fellte ich ganglich bafur halten, bag in ben Schreibarten, fo ber Poeffe am nachffen, ale Romanen, Lobidriften und offentlichen Reben, auch gemiffer art Difforien und auch bie Ueberfegungen aller folder Berte aus fremben Spracen, und Gumma, wo man nicht meniger auf Aunehmlichfeit ale Rothburft und Ruebarteit fiebet, man fich ber ausianbi iden Morte, fo viet immer moglich enthalten falle."

^{***)} Das bei ten Grieden bie Gefange ihrer Dichter in Aller Gebachtniffe und in Aller Munbe maren, und auf bie Bilbung aller Stanbe wirften, ber une hingegen bie Deiferftute unferer beften Ganger, 5. B. bie eines Ramtere nnb Dietanbe, taum von bem bunbertien Shelte unferer Bolferichgie geiefen, verftanden und anemenbig gelernt werben - woron liegte? In ben neun und neungig Ounderttheilen unferer Bolferifagfe? D mabrild nein! Die Menfoen find ja noch immer befeiben , bie fe wor zwei taufend 3 bren maren; und auch unfer Cott geniest noch beute gern und bantbar Ales, mas ibm geniegbar und angenehm gugleich gemacht mirb. In unfern Dichtern tiegte, bas fie burd Ginmiffung frember Borter, fcember Gatterfebre und Borficllungearten, jene neun und neungig hunberttheite von bem Genuffe ihrer Deifterwerte biober feibft garadftogen molten.

- befonbers folde, Die an teinen unferer außern fen werben, bag wir und eine Beit lang, fo lange es name und burch echtbeutsche erfest werben muffen.

porgelegt morben.

ter insonberbeit mar einft Gebite anberer Deinung .). ber Berbeutidung jebes anbern frembartigen Aunftworte. 36 mar es ebemable aud. Die einmabl ublichen gelehrten nicht gleichfalls zu erwarten fein? Runftmorter, bachte ich mit ihm, mußten bleiben: 1. weil wir fonft eine boppelte Runftfprache, bie alte auslandifche, tig ober fo leicht, als man immer will, ein einziger Begenund bie an ibee Stelle tretenbe neue, ju erternen batten: grund überwiegt fie alle, und muß bier burdans enticheiben. biefe, um bes gegenwartigen Bebrauchs willen; jene, um bie Es ift biefer: fo lange mir auslandifche, Griechische und altern Schriften ju verftebn, in welchen fie nun einmahl tateinifche, wiffenfchaftliche Runftworter baben und gebrau: berricent ift; 2. weil, wenn wit eine boppelte Runfiprade, chen, find und bleiben alle barin eingeschloffene Begriffe und eine alte und eine neue, batten, bie Geele bes Borere ober Renutniffe fur Diejenigen, welche nicht Griechifch und tat in Befers bei jebem portommenden Borte biefer Art, immer erft verftebn - alfo fur bie gange große Raffe bes Bolfs - fo ein Beilden muebe fill fteben muffen, um fich bewußt ju gut ale gar nicht ba, fo gut ale verforen; weil es, befenmerben, bag und miefern bas ihr ungewohnlichere Runftwort bere fur Menicon, bie im abgebogenen Denten feine Uebung - fei es bas altere ober bas neuere - gleichbebeutend mit batten, eine an Unmoglichfeit grengenbe Schwierigfeit macht, bem ihr gelaufigern mare, und um bas eine in bas anbere mit auslandifden Bortern, Die feine finnliche Begenftanbe, an überfeben. Auch jest noch tann ich biefen Grunden alles fonbern etwas Abgezogenes und Allgemeines bebeuten, beutliche Bewicht nicht abiprechen; allein burd wieberholtes Rachben- und beftimmte Begriffe verbinben gu lernen, wenn man fen habe ich mich übergeugt, bag ibre Bichtigfeit bei weiten nicht bee Gurade, aus welcher bergleichen Morter entlebnt au bie Runfimorter bie Schluffel find , Bergicht gu thun? - mer abichreden muß. Benn mir eine boppelte Runfifprache baben, fo muß bie

und inneen Sinne gurudgeführt merben fonnen, lid notbig gu fein fcheint, bequemen , bas altere abgebantte als auch Die frembartigen miffenichaftlichen Runfts Runftwort bem neuern , burd Rtammern eingefchloffen , beiworter, welche bergleichen Begriffe enthalten, in: gufugen, bis wir enblid merten, bag biefe Gulfe entbehrlich fonberbeit, por allen aubern wieber ausgemarst gewoeben fei. Ift nicht fcon manches gute Deutiche Runfie wort auf biefe Beife bergeftalt in Umlauf gefommen und Die wichtigen Grunde, worauf biefe Regel berubt, find allgemein ublich geworben, bag es jest ben meiften Lefern fon im erften und gweiten Abichnitte biefer Abbanblung eben fo wenig Anfton mehr verurfacht, als bas alte auslanbifde, an beffen Stelle es trat? Barum follte ber namtiche In Unfebung ber miffenicaftlichen Runftmor. gute Erfolg, burch Unwendung bes namtichen Dittele, von

Aber man finde biefe Grunde und Gegengrunde fo michfo groß und entideibend nicht ift, als es mir ebemabis vor- find, wenigftens einigermaßen funbig ift; inbem fie in biefam, und bag ber entgegengefette Grund, ben ich in ber ans fem galle vollig finnlofen Lauten gleichen, bie Dem, ber fie bern Schale liegen febe, fie augenicheinlich und flart ubers bort, ichlechterbings teinen Bezug auf ben baburch augubeus wicat. "Es ift eine Unbequemlichfeit, zweierlei Runftfpras tenben Begriff barbieten. Dis glaube ich fcon oben auf den au leenen, wo es an Giner genug mare." Allerbings ! eine unnmftofliche Beife bargetban gu baben. 3d begiebe Aber Diejenigen , welche biefe Unbequemlichfeit trifft, find ja mich alfo bier auf jene Auseinanderfegung , weil ich meine obnebin gezwungen, beiberlei Sprachen, fowol biejenigen, Befer und mid mit Bieberholungen, fo viel moglich, ju verworaus bie aften Runftworter genommen find, als auch ihre iconen muniche; und fuge nur noch bie Anmerkung bei : bag Rutterfprache ju ternen. Und findet nicht eine viel großere fonach fur bie ungelehrten Bolfellaffen nicht nur biejenigen Unbequemlichfeit fur eine viel betrachtlichere Bahl von Men. Begriffe, welche in ben auslandifchen Runfimortern unmit. iden Statt, menn biejenigen, bie nur ihre Mutterfprache telbar enthalten find, fonbern auch ber gange Umfang berjenis verflehn, und nur fie ju verftebn brauchen, um einiger gen Biffenschaften, wogu biefe Borter geboren, beinabe vole bunbert auslandifder Aunftworter willen, in bie Rothwen: lig verichloffen bleiben; inbem bas Richtverfieben ber Runftbiateit verfest werben follen, entmeber Briechifd und Latein worter bem Berfleben bes gangen Bortrages ein unüberwind: ju lernen, ober auf bas Berfieben biefer Aunftworter, und liches hinderniß in ben Beg legt, und bie Ungelebrten von bamit qualeich auf ben gangen Schat von Renntniffen , wos ber Bemubung , in bie Biffenicaften einzubringen , fur im-

Eine febr lebrreiche, jeben anbern Bemeis unnothig Seele bes Borers ober Lefers , bis ihr beibe gleich gelaufig machenbe Erfahrung bieruber , haben und unfere beiben grogeworben find, oft einen Augenblid fill ftebn, um erft bas gen Bernunftlehrer (Philosophen), Bolf und Rant, auf ibr ungewöhnliche Bort in bas gewohnlichere gu uberfeben." eine eutgegengefebte Art verfchafft. Der Erfle fouf for fich Babr! Aber biefer Unbequemlichfeit taun ja baburd abgebol- eine Deutsche Runftfprache, und feine Lebrfage verbreiteten

^{*)} Benigftens noch im Jebr 1779. G. bie angeführte Abhanblung: Meber Purismus (Sobachreinigung) und Sprachereide. rung. Deutfd. Rufeum bes angezeigten Jahre.

ften Bezug wahrnehmen tonnen!

lanbifden miffenicaftlichen Runftmortern infon: babe berbeit, je eber je lieber ju reinigen , und Borter echte beutiden Geprages an ibre Stelle su feben.

Meine Ueberzeugung von ber Rothmenbigfeit biefer be-

fich fonell und allgemein burch gang Deutschland, und ere fondern Art ber Sprachreinigung wird vollfommen, wenn ich, goffen fich balb in alle anbere Biffenfchaften , in ble Be- außer jenem allgemeinen Rachtbeile, ben ber Bebrauch frembgriffsmaffe ber Deutiden; ber Unbere bebielt bie alte Lateis artiger Runftworter mit fich fabrt - ber Unmoglichteit, baß nifchagriedifde Runftiprade bei, und gwar fo, bag er bau- unfere Renntniffe und Ginfichten aus ben Ropfen ber Gelebrfig eine zweifache Beranberung bamit pornabm, indem er fie ten in bie bes Bolles übergeben tonnen - nun auch noch eis theils vermehrte, theils einigen alten Bortern neue Bebeus nen befonbern, nicht minber erheblichen Schaben ermage, tungen unterlegte; und noch beute feben wir , bag bie geub. ben biefer Digbrauch bieber gefliftet bat und, fo lange er felbft teften Denter, nach vieljahrigem barauf vermanbtem Bleife, bauert, ju fliften fortfahren wirb; biefen namlich: baf fo fich bie mit jenen Runftwortern ju verbinbenben neuen Be- viele taufent junge Deutiche, bie nicht bie Beftimmung haben, griffe noch immer nicht recht gelaufig machen tonnten, noch Gelebrte ju werben, ibre toftbare Beit, und was noch mehr immer bier und ba einen Diggriff thun und fich - und fagen will, ihre noch toftbareren Geelen, und Befunbheites awar Kantier von Rantiern - vorwerfen laffen muffen bag frafte bamit verfcmenben und verberben muffen, unter Bis fie noch nicht auf ber Bobe ber vernunfemiffenichaftlichen berwillen und Etel, oft auch unter manderlei torperlichen Ummaljung fieben! Und bas find boch Danner, welche Grie. Drangfalen , einen ibnen in ber Folge ju nichts in ber Belt difd und Batein verfteben! Danner, welchen bas abgejogene brauchbaren Theil ber Lateinifden Sprachlehre, blog begwe-Denten, ba ibr taglicher Beruf barin befieht, jur antern gen auswendig ju lernen, bamit fie, wie man fagt, i bren Ratur geworben ift! Da es nun biefen, beribnen ungewohn. terminus und ben Casus gu feten verfieben; une liden Runftfprache megen *), icon fo febr fcmer wirb - geachtet bie tagliche Erfahrung lehrt, bag felbft biefer Einige haben ja gerabegu, und gmar ber gefagten Urfache burftige Bwed babei meiftentheilt gang verfehlt mirb. Dan megen, ibr gangliches Unvermogen öffentlich eingeftanben - bente fich nun, bag alljabrig menigftens funfgigtaus fich bas Kantifche Behrgebaube gang und volltommen ju eis fent Deutsche Rnaben - einft Danner! einft Burger! gen gu machen : fo foliege man baraus, melde Marter alle und gwar Burger berjenigen Alaffen, ohne welche bie buraustanbifde Runfimorter überhaupt, nicht erft benjenigen gerliche Befellicaft nicht befteben tonte! - in biefem verurfachen muffen, welche weber wiffenfdaftliche Denfabun. traurigen Falle fint ; man bente fich, bag von biefen gen gehabt haben, noch bie Sprachen verfiehn, woraus jene jeber taglich wenigftens Gine Stunbe, alfo jahrlich ge-Borter genommen finb, und bie alfo gwifden ibnen und gen breibunbert Stunben, ble auf etwas Rublices verben Begriffen, bie biefe ausbruden follen, nicht ben minbes wandt werben tonnten, mit biefen unnuteffen unter allen unnuten Jugenbqualereien fcanblich verberben muß; man Alfo Gins von Beiben : entweber lagt uns, felb: bente fich enblich bie traurige Berichmenbung von Menfchen: füchtigen und menfchenfeinbliden Bwingherren gleich , gera. traft, gefunder Bernunft , Gefundheit und Frobfinn, bie, wie begu erklaren : bag wir alle Begriffe und Kenntniffe, gu ber bie Erfahrung lehre, bamit verbunben gu fein pflegt; unb ren Anbeutung und Entwidelung wir bibber eine audlanbis fage bann : ob bie fleine unbebeutente Dube , Die wir Befoe Runftfprace gebrauchten, ferner, wie bisher, blog fur lebrten bei ber Berbeutfcung unferer auslanbifden Runftuns behalten und nicht jugeben wollen, bag fie fich in bie worter übernehmen muffen, bagegen nur im mindeften in Be-Ropfe ber Ungelehrten verbreiten und jum Gigenthume ber tracht tommen tonne? - 3ch murbe ben Berfiand und bas Bolferichaft (ber Ration) werben; ober, wofern bei unfern Berg unbefangener Lefer gu beleibigen furchten, wenn ich gur forifeftellerifden Arbeiten es une mirtlich mehr um bie Er- Darfiellung bes handgreiflichen Schabens, ben biefe auslanbileuchtung unferer Mitmeniden, ale um bas hervorleuch- ichen Runftworter fliften, auchnur noch ein Bort bingugufagen, ten unferer gelehrten Ramen in bem engen Rreife unferer ge- mir erlauben wollte. Alfo meg mit ihnen! und Bolfebant lebrten Mitbruber ju thun ift, laft une freimutbig geftebn, fur jeben , ber burch Auspragung ober Auffuchung echtbeutbaß es gur Erreichung biefes 3medes feine nothmenbigere icher miffenichaftlicher Runftworter, uns jene je eber je lieber und bringenbere Borarbeit geben tonne, ale bie: unfere entbehrlich machen bilft! Es werbe in ben Jahrbuchern un-Sprace von allen ausfanbifden Bortern, welche allges fere gelehrten Gemeinftaates aufgezeichnet: baß er fic meine Begriffe bezeichnen, überhaupt, und von ben aus- wohlverbient um bas allgemeine Befte gemacht

^{*) 36} taugne abrigens nicht, bas bie Reubeit und Tieffinnigfeit ber Sachen und ber Begriffebeftimmungen in bem Rantifden Behrgebaube, nebft bem verwidelten, oft fogar verworrenen Bortrage bes berühmten Urbebera biefes Lebegebaubes, bem Berfieben unb ber Ausbreitung beffelben, gleichfalls gwie Gomirrigfeiten in ben Deg gelegt haben mogen; allein bie ben Runftwertern untergeleg. ben, bieber nicht gewöhnlichen Bebeutungen, haben ficher, wo nicht bas Meifte, boch wenigftens Bieles bagu mit beigetragen.

Bie, und nach melden Grunbidken fann bie Reinheit und Die Bereicherung ber Deutschen Sprache am beften beferbert merben ?

. Sier tommt es auf smeierlei an :

1. bie Quellen angugeben, aus melden gur Reinis gung und Bereicherung unferer Deutschen Schrifts fprache gefconft merben barf und muß : unb

2. bie Grunbfase und Regeln auseinanbergufeben, bie wir babei por Mugen baben muffen.

XIIo:

2. Bon ben echten Quellen ber Deutschen Sprache bereicherung.

Miles . moraus mir echtbeutiche Borter , b. i. folde, bie unferer allgemeinen Sprachabnlichfeit gemäß find, und bie baber von jebem Deutiden, ale Deutide anertant werben Sprache gegabit ju werben. Durch bie Borausichidung biefes, fo beftimmten Begriffs, ben boffentlich Jeber gelten laffen Quellen, woraus ju immer groberer Reinigung und Bereis wird, entideibet fic bie von einigen fireitig gemachte Arage: derung unferer Dochbeutiden Sprache (Die ich von nun an Sprachen ju ben echten Sprachquellen fur unfere fogenannte barf und muß, genau auseinanberfeten und aufgablen. Es Bochbeutiche, b. i. allgemeinbeutiche Sprache, gerechnet find folgende; ju merben verbienen, icon von felbft. Die Untwort namlich iff : allerdinas! aber nur in fofern, ale bie Munbarten etwas Sprace, por und nach Erfindung ber Buchruderfunft bie enthalten, welches ber allgemeinen Deutschen Sprachabn- ju bem Unfange ber Lutberichen Rirdenverbefferung **), Die lidleit gemäß und besmegen werth ift, in bie allgemeine alleralteften unter biefen Dentmablern, ich meine bie Ueber-

Schrift . und Umgangsfprache ber Deutschen, bie man unpaffic genug bie Sochbeutide genannt bat, aufgenoms men gu merben.

Dag ich aber bie Snrachabnlichfeit ber allgemeinen ober fogenannten Soch beutiden Sprace allein , und nicht bus gleich bie ber Munbarten, jum Probeffeine ber Echtbeit eines Deutschen Mortes annehme, bebarf mol feiner Rechtfertie gung. Jene ift nun einmabl feit Butbere Beiten, im Befibe ber Ehre, unfere allgemeine Schrift : und Umgangbipras de au fein; woau fie fich unter Butbers fcopferifden banben aus ben Munbarten , pornehmlich aus ber Dberbeutichen und Dberfachfifden, entwidelt und fur immer erboben und fefigefest bat. *). Sie ift alfo nunmehr bas gemeinschaftlis de Banb, meldes bie Deutschen aller Begenben gu einerlei Bolt verbinbet, und bas gemeinfcaftliche Dittel bes Gebantenmechfels smifchen Allen, bei allen fonfligen Berfchies benbeiten, moburch ibre Band- und Rreismunbarten von einanber abmeichen. Gie mufi baber in ihrer Ginbeit erhalten, alfo auch ibre, und nicht irgent einer befonbern Dunbart, Spradabnlichfeit fur ben Probeffein ber Echtbeit eines Deutfden Borte, in fofern es ber Schrift : unb Bucherfprache muffen, icopfen tonuen, verbient ju ben Quellen unferer ber Deutiden einverleibt werben foll, allein gehalten werben.

3ch will nun, biefem Begriffe gemaß, bie fammtlichen ob und in wiefern auch bie Munbarten und bie vermanbten bie Deutiche ichlechtweg nennen werbe) gefchopft werben

1. Die alteffen und alten Dentmabler unferer

^{*)} Dan fiebt, bas ich weit bavon entfernt bin, bie allgemeine ober fogenannte hochbrutiche Sprace und bie Dberfacffice Munbart, mit einem unferer beribmteften und verbienteften Sprachfebrer, fur einestel ju batten; ungeachtet ich nicht taugne, bag jene mit biefer mehr ate mit irgent einer anbern Munbart gemein bat. Diefe gebeere übreeinflimmung rabrt ans ber boppelten Urfache ber, bas 1) Butber bie Berbefferung bez Rirchenlebre, nicht auf einer Dber. ober Rieberbeutiden, fonbern auf einer Dberfachfichen Dochicute begann, ein Umfant, welder bie natartide Rolge batte, bat auch bie D. Sachfifde Munbart nach und nach mebr ate eine anbere in feine Bibetuberfenung einfioß : und a) bag bie D. Ganfiide Munbart, weiche amifden ber D. D. und ber R. D. bie Mitte balt, Biries in fic vereinlart, mis in ben genannten beiben Sauptmunbarten, nur ftudmeile angetroffen mirb. Gie mufte baber, auch um biefer Urfache millen, ju ber allgemeinen Deutichen Schrift. und Umgangefprache, Die fic aus allen Manbarten entwidelte und berriderte, bas Beifte beigetragen ju haben fcheinen. G. Rubigere Abbanbtung ober bas Berbatenif ber Dochbeuefden Sprache und ber Dberfacfifden Munbart im sten Gude bee Reneften Bumachfee ber Sprachlunbe. Dalle 1785; und meinen Auffas über bie grage: Bas ift Dochbeutich? in ben Beitragen jur meitern Angbilbung ber Deutiden Oprade.

^{**)} berr Abelung theilt biefen Beitraum ber Gefchichte unferer Sprache in folgenbe funf Abichnitte: 1) Bom Urfprunge ber Denticen Botferichaften bie aur großen Boffermanberung, w) Bon biefer bie guf Rarin ben Großen. 5) Bon ba bie au ben Comabifchen Raifern. 4) Bon biefen bie gur Mitte bee vierzehnten Jahrhunderte; nnb 6) von ba bie gu Luthere Beiten. G. beffen fteine icage. bare Corift aber bie Gefdidte ber Deutiden Speache, bie Deutiden Munbarten unb bie Deutide Spra de tebre. Beipzig 1781. Bu unferer gegenwartigen Abficht ichien mir biefe Unterabtheilung eben fo nnnotbig ju fein, as eine nament. liche Aufgabtung ber in biefen Beitraum fallenben atteften und atten Dentmabter feibft. Ber biefelben noch nicht fennt, ber finbet fie in ber genannten Abelungigen Schrift, nach jenen funf Beitabidnitten, aufgeführt. 3ch ertaube mir bier aber bellaufig ben Bunich, bas es orn. Abel ung gefallen moge, in ber ausfahriichen Gefdichte unferer Sprache, wogu jene fieine Scheift, bie fich als Boridufreinn antunbigte, une hoffnung gemacht bat, ben von ihm angenommenen fechften Beitraum, namtich ben von Luthern bie ju unfern Beiten, ber ausnehmend großen Beranberungen wegen, meiche bie Sprache barin erfahren bat, wenig ftens in gwei zu geriegen.

bleibfel Deutscher Schriften aus ben Beiten vor ben Dine geichniffe aller barin befindlicher, jeht nicht mehr gebraudlis nefingern, geboren freilich nur in fofern bieber, als fie fur der Borter und Rebenbarten, ju verfeben. bie Bortforfdung und Berleitung wichtig finb, und fonach Duelle ergiebiger ju merben : weil von bicfem Beitpuntte an, biegu vorgearbeitet baben, ift noch gar ju unvollftanbia. fowol bie Sprache gebilbeter marb, als auch bie Babl ber gefichen werben, um uns mit einem vollftanbigen Ber- genauerer Prufung, noch jest gebraucht, gebilliget und ange-

2. Butbers Schriften und bie feiner vorzualidien wielleicht gur Ergielung biefes ober jenes Bortfproflings aus Beitgenoffen *) und Rachfolger im fechesebnten und fiebe einer alten Burtel Gelegenbeit geben tonnen. Denn fur Die gebnten Jahrbunderte. Much aus biefen follten vollftanbiae unmittelbare Bereicherung unferer Sprache burfte wol nur Sprachquellen verfertiget werden, wobei gur Regel anges febr wenig aus ihnen gu erwarten fein, theils weil bie nommen murbe, bag Aues, mas icon aus ben obigen Dent. Sprache jener Beiten feloft noch gar gu arm und unfclachtig mablern in bem barüber verfertigten Worterbuche aufgegrich. mar, theils weil bie Babl und ber Umfang biefer alteften, net mare, bier megbliebe, und nur berjenige Bortidat ausnur in Brudfluden aufbewehrten Dentmabler, gar gu une gehoben murbe, ber fowol in jenem fehlte, als auch in bem betrachtlich ift. Erft mit ben Beiten ber Minnefinger, Abelungiden Worterbuche noch vermißt wirb ..). Bas Calle von ber Ditte bes ambiften Jahrhunderts an, beginnt biefe mann ***), Diebrid von Stabe t) und Frifd +t)

S. Die auten Deutfden Schriftfieller neue. Schriftfteller, befonbere ber Dichter, fich ftart vermehrte, und fer Beit, von Dosheim und Sageborn bis zu unfern augleich ibr Bebantentreis fich ermeiterte, indem fie von ben Sagen. Unfere Sprace bat fich in Diefem festen Beitraume bisberigen, faft einzigen Begenftauben bes gelehrten Rachs mehr als in irgend einem andern, erftaunlich ausgebebnt; fo bentens und ber fdriftftellerifden Bearbeitung - ben geiftlichen wie fie auch in Anfebung ibrer Ausbitbung und Berebelung und firdlichen - nunmehr auch jur Ausführung und Dars wirflich Riefenschritte barin gethan bat. Da find alfo auch fellung fogenannter weltlicher Stoffe - ber Empfindungen, eine Renge neuer Borter und Rebendarten entflanben, eine ber Leibenschaften und ber iconen Ratur - übergingen. Renge abgeftorbener von neuen wieder belebt, eine Renge Da es nun aber nicht Jebermanns Cache ift, fich mit biefen anderer aus ben Mundarten ibr einverleibt worden. Abealten Dentmiblern bis gu berjenigen Bertraulichfeit befannt lung bat gwar manche, aber ficher nur ben fleinften Thill au maden, welche erfobert wird, wenn man jur Bereiches bavon, und auch biefen oft mit unwilliger Dand in fein rung unferer Sprace baraus ichopfen will: fo icheint es ein Borterbuch eingetragen, und babei manchem bas Bermernothweubiger Theil bes großen Pland gur Berichtigung und fungburtheil: veraltet ober nur in ber gemeinen Erweiterung unferer Eprade, ben ber tonigliche Gelehrten. Sprechart ublich, ober nicht gu billigen angehanat. perein au Berlin entwarf, gu fein, baf biefe gefammten mas boch oft von febr guten Schriftfiellern mit Beifall ber Denfmabler Stud fur Stud noch einmabl forgfaltig burde gangen Bollerfdaft gebraucht und verebelt mar, ober. nach

Diefe Abeheifung wirb, unter anbern Bortbeilen, auch ben gemaftren, baf er bet genauerer Praffung ber erftauntichen Bereiderona. welche unfere Eprade in ber gweiten baffe biefes Beitranme burb bie barin geffiebene Benugung atter Manbarten, befonbers aud ber Ricberfatfifden, erfahren bat, con bem Berthume gurudfommen wirb, bag biefe unfere Sprache mit ber Oberfatiffen ober Deignifden Munbart einertei fei.

^{*)} Unter welchen auch Idelfamer ift, ber Berfaffer ber attefen betannten Deutschen Sprachteber. Gein Werthen, meltes fich im Befenbatteifden Buderfaale befindet, bat gur Auffbrift: Zeutide Grammatica, barauf ainer von im fetbe mag tefen ternen, mit atlem bem, fo jum teutifoen lefen unnb beffetben Dripographian, manget vund überfing, auch anberm plimehr, ju mifen gebort. Much ettwas von ber rechten art und Etymotogia ber trutiden fprad vnnb morter, unnb mie man bie teatiden morter in fre filben taglen onnb gufammen buch faben folt. Balentin Idetfamer. 5 Rogen in 8. 3ch fege ben Titel biefes Wertdens ber, um auf bas Deniffe Bort budflar ben, fur bas unbeutfche buch fabiren aufmertfam ju machen.

^{..)} In Anfebung ber Lutheriden Bibeiaberfegung ift biefer Bunfc bath nach ber erften Ericheinung meiner Schrift auf Die befriedigenbfla Bielle erfull morten burd: 28. A. Zeilere vollftanbige Darfeilung und Beurthellung ber Deutiden Sprade in Butbere Bibelüberfegung. Berlin 1794.

^{...} Cojamanne fonberbare Borte aus benen Goriften bes herren Martini Lutheri safammengetragen. Raumburgt :664.

⁴⁾ Diebrichs von Stabe Erlanter: und Erfigrung etlicher teutiden Borter in Lutheri teutider Uber. fegung ber Bibet. Stabe 1711.

⁴⁴⁾ In Babitere Grundfagen ber Teutiden Sprade mit Anmertungen und Bufaben von grifch unb Bip. pel. Bertin 1746.

nommen ju werben perbiente. Bier mare alfo noch eine Biffenicaften überhaupt, fo auch ber Sprachgelebrfamteit betrachtliche Rachtele zu balten. Der Ruben aber, ben eine (Philologie) infanberbeit zu fein, Lauter Gigenthumlichteis vollftanbige Camminng biefer Art gewähren murbe, ten, bie ibm bas Beburfnig, bie Reigung und ben Duth tann nicht verfaunt merten. Ginige biefer Borter, bie viels verleiben, ftatt befannte und ubliche Borter, Bortfugungen leicht recht febr verbienten, in Umfauf ju tommen, mogen und Rebenfarten ju gebrauchen, bie er jum Abeil nicht bei ibrer Ericeinung überfeben worben fein, und nun in tenut, jum Theil nicht ausbrudeboll genug und nicht paffenb Berten vergraben liegen, Die icht wenig mehr gelefen wer- findet, fic aus eigener Dachtvollfommenbeit, neue ju pragen ben. Unbere , wie g. B. bas, ber Gprachabniichteiteregel ju und fie verfcmenberifch ausjumerfen ; unter welchen freilich Erob, allgemein geworbene Auflagewort entfprechen (mo. viele, vielleicht bie allermeiften, bes Aufbebens nicht werth fein fur Beibnis antworten fante) mogen unverbienter Beife indgen, mande aber boch vielleicht an Beprage wie an und weil fie, gur Belt ihrer Entflebung, nicht erft geborig Schroot und Rorn, echt und febr annehmenemurbig fein gepruft wurben, Blud gemacht baben, und noch jest fur tonnen. Ich vermeibe gern, wo ich umbin tann, gehaffige Bannmunge erflart ju werben verbienen. Beiben Arten von Anführungen; fonft tonnte ich bier Berte nennen, aus wel-Bortern tonnte man, wenn fie gefammelt und jur Prufung den fich mebre bunbert neugebilbete Borter und neugeaufgeflellt murben, burd Billigung ober Bermerfung noch magte Bebeutungen alter Borter ausbeben ließen, unter jebt Berechtigfeit miberfahren laffen; und unfer Borterbuch welchen pleffeicht mande bes Deutiden Burgerrechts gar murbe einen unichabbaren Bumache baburch erhalten *).

4. Bang befonbere bie Schriften ber altern unb

nicht unmerth befunden merben burften.

5. Die Sauptmunbarten ber Deutfden Grade, neuern Schmarmer und die ber fogenannten Teuer. Die Dberbeutiche, bie Rieberbeutiche, und bie Ditfopfe überbaupt, b. i. folder, in welchen Die Ginbilbungs. telbeutiche, worin jene beiben fich beruhren, fammt ben fraft ein entichiebenes Uebergewicht uber bie bobern Geciens barunter beariffenen befonbern Banb . und Rreisfprafrafte behauptet. "Seibft biejenigen, fagt Leibnit am an- den (Provingialbialetten) ober Sprecharten einzelner Begeführten Drte, Die fich etwas gu ben Traumern und Schmare genben, beren jebe ihre unterfcheibenben Gigenheiten bat, mern geneiget, brauchen gemiffe icone Borte und Reben, bie und gwar nicht blog in ber Ausfprache, fonbern auch an man, als bie aulbenen Befage ber Egopter, ibnen abnehmen, Bortern und Rebensarten, Die fie ausschließlich befibt. Co von ber Befdmigung reinigen und ju bem rechten Gebraus bat j. 2., um nur bei einer und ebenberfelben Sauptmunds de widmen tonnte." Befonders burfte fomol fur Die Gees get, ber Rieberbeutichen , feben gu bleiben, Damburg, wie lenichre, als auch fur bie barfiellenbe und bichterifche Schreib. aus Richen's Land morter buche (ich tann mich nicht art von einer Borterlefe aus Schriften biefer Art ein nicht überminten, Idiotico au fdreiben) erbellet, manche Borter geringer Erwerb an ausbrudevollen und fraftigen Bertern und Rebensarten, Die in Bremen, und wiederum Bremen, au erwarten fein. Denn befanntlich fanben Leute, Die burd wie man aus bem Bremifd : Rieberbeutichen Bortiefe und lebhafte Gefuble, und burch eine glubende Einbil- terbuche erfiebt, mande, bie in Samburg unbefannt finb, bungefraft fich auszeichneten, bas Bett ber Sprace fur ben ungeachtet beibe Stabte nur etwa viergebn Reifen weit ausgemaltigen Strom ibrer ungewöhnlichen Empfindungen, einanber liegen; und ein Ungenannter, ber ju bem lehtange-Borfiellungen und innern Anichauungen, faft immer ju enge; fuhrten Berte Beitrage aus bem Rurhannboerichen geliefert betanntlich ift ber Seclenblid bes Schmarmers, abgemandt bat, fuhrt barunter verfchlebene auf, von welchen Die Brebon ben außern Gegenftanben, faft immer auf fein eigenes, mifchen Berfaffer ju ertennen geben, bag fie bei ihnen beroft febr eigenthumliches und fonberbar geartetes (mobificire mift werben. Debre Beifpiele blefer Art liefert Bods teb) Innere geheftet, wo er nur Das, mas in ihm vorgebt, Preugifches, und Strobemanns Denabrudfches Landmorju lefen pflegt, und er ift baber eben fo unfabig, frembe Bor= terbuch **). Um affo uber unfere Sauptmundarten mit ber fellungsarten und Gebaufenbilber, fremben Formen und Beit polffanbige Borterbucher ju erhalten, murbe, icheint es Sprachbullen angupaffen; befanntlich pflegt er enblich auch nichts Geringeres, als eine burch gang Deutschland, Preugen, oft ein erflarter Berachter, wie aller fogenannten weitlichen Rurland und bie Someig verbreitete Befellicaft von bun-

^{*)} Id hatte, balb nachbem biefes gum erften Mable gebrudt murbe, mit einigen fprachfunbigen Freunden, ben Borfas gefaßt, ben bier g. auferten Bunfig, in einem Ergangungemerterbuche, welches fich bem Lbelungichen Weete anfoliegen follte, ju erfullen. Ginige Jahre lang hatten wir auch gu biefem Bebuf fcon gefammett, ale theite Rrantlichkeiten, theite ber Raltfinn unferer Beitgenoffen gegen Arbeiten, Die unfere eigene Grache betreffen , uns smangen, bas fion giemtid meie gebiebene Bortaben wieber aufqugeben. Unm. gu gegen martiger neuer Ausg. Durch bas feit 1807 von mir veranstaltete und jest vollenbete Borterbuch

ber Deutichen Sprace ift biefes Unternehmen, und gwar in ben ungintlichften Beiten, bennoch gludlich ausgeführt worden.

^{**)} Geit zwangig Jahren baben wir befanntlich mehr bergleichen nubliche Sammelmerfe über bas Gigenthumliche mehrer fanbicaften erbalten Anm. sur ameiten Ausgabe.

berf und mehr Mitarbeitern erfobert, beren jeber biejenigen feienben Stammmorfern, vermoge unferer Bor unb Enbill. Marter und Rebenbarten lieferte, Die ber Gegenb, worin er ben, woburch wir abermabis faft aus jebem aften Borte ein mobnte, eigenthumlich geborten. Das über bie Rieberbeut: neues bilben und ben auszubrudenben Begriff auf mannichfde Munbart auf biefe Beife gu verfertigenbe Borterbuch fache Beife abanbern und naber beflimmen tonnen. Beide murbe, nach ber fleifigen Bremifchen Borarbeit, am leichtes ungeheuere Ausbehnungefraft ! ften an Stanbe gu bringen fein. Bier brauchte jeber Dits arbeiter nur bas Bremifche Borterbud au Grunde au les Griedifden an bie Geite fiellen und mit wohlgegrunbetem gen, und nur Dabjenige aus feiner Gegend angumerten, mas Stolge umbericauen und feagen : mo ift bie britte? in biefem fehlt. Die Bearbeltung ber Dberbeutichen, noch mehr aber bie ber Mittelbeutichen Munbarten ") murbe, weil abgeleitrte Boeter ju bilben, lagt fie fogar bie Griechifche bier viel meniger porgearbeitet worben ift, fcon mehr Dube felbft gurud. Bas fur eine unuberfebbace Menge von bie machen. Unfer Deutscher Gprachichat aber murbe burd bere fonbern Begriffebeftimmungen tonnen wir burd Gulfe unfealeiden ganbmorterbucher, wenn fie einft vollenbet maren, rer Bormorter ab, be, er, ein, ent, ge, miß, un, ver einen unichabbaren Bumache erhalten, und es mare eine, ber und ger angeben! Bie viele Grundmorter tonnen mir aus berühmten Befellicaft, bie uber biefe Blatter richten wirb, Ausfagemorteen pragen, indem wir ihnen bie Enbfilben ung, unftreitig murbige Erweiterung ibres Sprachverbefferunges um bie Banblung auszubruden, ober bie Enbfilbe er gur nians, wenn fie benfelben, burd Errichtung einer burch gang Begeichnung bes Saubelnben , anbangen! Bie viele anbere Deutichland verbreiteten fprachforidenben Befellicaft, auch aus Befdaffenbeitembetern bued Bille ber Enbilben beit nher biefes Beburfnif, bem fein einzelner Gelebrter ab- und feit, um bas Abgegogene gu bezeichnen! Bie viele belfen tann, ausbehnen wollte.

wie bie übeigen bier angegebenen und noch weiter anguge- fes Anbangen eines n ober en bifben? Und mer vermage, benben Quellen ber Deutschen Sprachbereicherung, ju bes bas ungabibare Beer von Beilegewortern au überichauen,

fen wir und auch mit gug und Recht, ale eines gemein. Ableitung nachweifet, bier einen Plat verbient : fchaftliden Kamilieneigenthume, wieber bemachtigen.

Bier burfen wir unfere Sprache mit allem Rechte ber

In Anfebung ber vielen Mittel, bie unfere Sprache bat, Musfageworter tonnen wir wieberum, nach bem Bebrauche Die Beftimmung ber rechtmagigen Art und Beife, biefe, ber Riebeebruifden Munbart, aus Geundwortern burch blonunen, gebort in bie zweite Unterabtheilung biefes Abichnitts. Die wir burd Bulfe unferer Enbfilben bar, ig, icht, ifc, 6. Die mit ber Deutiden perfdmifferten ober en, lid, fam und baft aus Ausfagewortern ober Grund. vermanbten Guraden - bie Rieberlanbifde, mortern bervorrufen tonnen! "Babrlid, fagt Gebife, Belanbifde, Danifde, Rormegifche, Somebifde, inbem er biefes unermeflichen innern Reichtbums unferer Shottifde, Erlanbifde und Englifde, fammt ben Speache, mit einer ber großen Bictigfeit ber Cache ange-Boltofprachen einzelner Banbabtheilungen (Provingen) in meffenen Begeifterung gebenft, fein Geighalb tann mit fol-England, Reanfreich und Spanien, unter welchen gleichfalls der Freude in feinen Dufaten mublen, ale ich oftere in bice nach Rinber ober Rinbestinder unferer Deutschen Urfprache fen Unalogien (Sprachgleichibrmigfeiten) muble, und mich gefunden merben megen. Bas wir bier, und Tehlenbes und jebesmahl bes unericopflicen Reichebuns meiner Dutterfur uns Brauchbares entbeden, und wovon wir unfern ebe- fprache freue!" Er fugt biefem Ausruf eine Bemertung bei, mabligen Befibftant rechtetraftig bartbun tonnen, beffen bur. Die, weil fie uns eine neue Quelle ber Borterbilbung burch

"36 muß bei biefer Gelegenbeit uoch eine von mir be-7. Die innere grudtbarteit unferer Sprade merfte Analogie (Spradabnlichfeit), Die ich noch bei feinem aur Bervorbringung neuer Borter aus icon bafeienben Grammatiter (Sprachlebeee) gefunten babe, an ten Dann alten. Diefe unericonfliche Quelle ergieft fich in gwei, gu beingen fuchen. Gie besteht baein, bag wir von ben Romglich unermegliche Arme; namlid a) burch blofe Bort: parativen (ber zweiten Bergleichungoftufe) ber einfilbigen Abaufammenfehung, ober, wie Bulba fie nennt, buech jeftiven (Beilegembrter) neue Abftrafta (Borter fur ab-Bort einung. Saft jebes Deutiche Boet ift, wenn ich gezogene Begriffe) bilben tonnen, nach ber Unalogie (Mebn. fo fagen barf, beirathefabig; fabig, burd Berbinbung mit lichfeit) von Ralte, Barme, Starte, Broge und taufent an: einem anbern Borte, ein neues bervorzubringen, bas, fobalb bern. Diefe analogifche (fprachanliche) Boetquelle tann es aur Bele geboren ift, von jebem Deutschen, ale ein Deuts vornehmlich fur ben Dichter febr wichtig werben, bem bie fches, anerfannt merben muß und gebraucht merben tann, auf teit ober beit ausgebenben Abftrafta oftere ju fcblera) Durch Ableitung neuer Aft : und 3weigmorter aus ba: pent finb." **) Dergleichen Borter, wie a. 28. Die Blaue.

^{*)} Uber blefe fenne ich nichts, als mas Rubiger über bie Dberfachlifde und Relamalb neutid aber bie benneberaifde Runbart getiefert bat. (Zest haben wir aud ein Galefifdes, Comabifdes und Sameigerlifdes Conofacifemorterbud. Aum, jur smeiten Mutgabe.)

^{**)} Im angeführten Dete.

laute, entftanben fein?

pung, befonders bilblicher und gufammengefester Borter, nach freiwillig wieber gurudgeben, Borin Jenes, und worin aus anbern Gpraden - ein Bereicherungemittel, mel- Diefes beffebe, ift icon oben gezeigt morben, des alle Rolfer pon jeber fur ein erlaubtes und nothiges gehalten baben. Der Grieche überfette aus ben morgenfan- gabe, au ber Frage: wie aus biefen Quellen gur fortichreis -bifchen Swrachen : ber Romer - man febe vornebmlich Gis tenben Reinjanng und Bereicherung unferer Gprache gecero's Gdriften - aus ber Griedifden ; ber Rrangofe, ber Englanber, ber Spanier aus beiben : marum nicht auch wir? Regeln finb, von melden mir, wenn unfer Erwerb rechtund warum nicht aus jeber gebilbeten Sprache, bie etwas bat, maßig fein foll, uns babei muffen leiten laffen? bas ber unfrigen feblt, bas in bie unfrige aufgenommen gu merben verbient und mit unferer Sprachabnlichfeit beffeben tann ? Aber biefe Frage tommt au fpat ; wir baben fie langft burch bie Ebat beantwortet. Unfere Sprache bat, fo aut, als iebe anbere fpater entftanbene, aus ber Griechifden und Ros mifchen burd - Bortuberfebungen gefcopft; unfere beffen Schriftfteller baben bie namliche Rreibeit auch in Beaug auf Die neuern Sprachen behauptet; und, fo oft fie babei nur lichfeit erfoberliche Dronung ju befolgen, wollen wir jebe ber ber Deutiden Spracabnlichteit und bem Sprachgebrauche ibr Recht miberfahren ließen, bat ber Deutide Sprachaeift nichts bamiber einzumenten gehabt. Dan bat fich biebei fammenftellen. nicht bloß auf bie Befitnehmung einzelner Borter und Rebenfarten burch bas Recht ber Ueberfebung eingefdranft; fonbern fogar auch gange Rebeformen und Benbungen in bie unfrige, balb mit großerm, balb mit geringerem Blude übergutragen verfuct.

nem neuen uneigentlichen Ginne, befonbers bas Bebutfamfeiteregel vorzutragen. Uebertragen finnlicher Bebeutungen auf unfinnliche Gegen. fanbe ; eine ber erften und am meiften gebrauchten Bulfemittel, woburch jebe Sprache fich aus ihrer urfprunglichen Armuth bis gu bemienigen Reichthum emporgegebeitet bat, ber fie fabig macht, auch unfinnliche und geiflige Begriffe auszubruden. Dan unterfuche alle Borter unferer Sprache. welche bergleichen Begriffe bezeichnen, a. B. begreifen, einfeben, Borftellung, Beift (urfprunglich Sauch ober Binb; ber Beift geiftet, mo er will, Raifersberg) u. f. w. und man wird bei allen, in fofern ibre erfte eigentliche Bebeutung, ober auch ibr Stammwort nicht verloren gegangen, finden, bag fie fammt und fonders aus biefer Quelle ges Grunde teine gultigere Anfpruche auf bas Burgerrecht in iconft murben. Entftebung foider Musbrude benten.

bie Ruble u. f. m. find feit fursen viele in Umlauf gefome ober erbetteltes Gigenthum. Ginen Mbeil bes lebten befiben men, bie man in nachftebenbem, Borterbuche finben wirb, wir nun freilich icon fo lange, bag er burch bas Beriab. Aber warum foll biefe Ableitung nun eben von Comparatia rungerecht, und burd bie innigfte, jest nicht mehr gerfiorven, und nicht vielmebr gerabetu von bem ungefleigerten bare Bereinigung mit unferm mabren Gigenthume, gleich ei-Beimorte felbft, burd Inbangung bes Buchftabene e und, ner geraubten und icon langft genoffenen Gpeife, bie in wie bie Berlangerung es erfobert, burch Unwendung bes Um- Rieifch und Blut überging, fur immer unfer geworben iff und bleiben muß; bas Uebrige muffen mir, mofern mir 8. Die mortliche ober buchftabliche Ueberfes und felbft und unfere Sprache ebren wollen, nach und

Sent tomme ich au bem michtigften Theile unferer Auffconft merben muß; ober meldes bie Grunbfahe und

2. Bon ben Grunbilien und Regeln , nach welchen que Reinigung und Bereicherung unferer Sprache aus Diefen Quellen gefcopft merben muß.

Um auch bier eine leicht au überfebenbe und gur Deut: obigen Quellen befonbers pornehmen, und bie auf jebe infonberheit fich begiebenben Grunbfase und Regeln aus

Die alteften Dentmabler unferer Sprache machen alfo Q. Der Gebrauch eigentlicher Borter in eis ben Anfang. Ich babe bieruber Ginen Grundfat und Gine

Der Grunbfat ift :

"baß, wenn wir, unter fonft gleichen Umftanben, Die Babl baben, entweder ein uns noch feblens bes Wort neu ju pragen, ober ein in jenen als ten Runbaruben muferer Sprache icon porbane benes, aber veraltetes und vergeffenes, wieber ans Licht bervorzugieben, wir - aber mobiverftanben! wenn fein anderweitiger Enticheibungegrund eine tritt - bas lebte bem erften vorgieben muffen."

Diefer Grundfat berubet auf folgenber Betrachtung. Es ift awar febr moglich, bag bas bervorgefuchte Bort in Es lagt fich auch teine andere Art ber unferer Sprache, ale ein neugepragtes, bat - benn vielleicht war es felbft ein neugepragtes, ein Bert bes alten Schrift: Dis find nun bie rechtmagigen, bier vielleicht jum er. ftellere, bei bem es fich findet ; vielleicht tam es nie in ften Dable gang befimmt und vollfanbig aufgegablien Quel. Umlauf, fonbern mar und blieb ein Ginmalgefagtes len unferer Gprachbereicherung. Alles, mas auf einem ans (anse bergeneres), und batte alfo in fofern por einem neuen bern Beae in unfere Sprache fam ober tommt, bas baben Borte, bas wir jebt pragen, in geringften nichte voraus; wir mit Unrecht; bas ift nicht erworbenes, fonbern geraubtes allein erftens tann biefer Umftanb jest nicht mehr aufs Reine gebracht werben; und einem folden Borte tommt baber geift beleibigen murbe. Das Alter und bie fonflige Schate ameitens allemabl bas Borurtbeil bes Miters au Statten; es barteit bes Dentmable, aus bem man es entlebnie, tonnten wird alfo auch leichter anerkannt und angenommen werben, bier ju feinem Rechtfertigungegrunde bienen. Bas in ben als ein neugepragtes "), mare es auch nur beswegen, weil Beiten ber graften Spracharmuth bie Roth entichulbigen bie fleinen Beibenichaften ber Beitgenoffen, 3. B. bie ber ge- ober rechtfertigen fonnte, bas murbe gur Beit bee Ueberfluflebrten Giferfucht , Die ber gurcht fur einen Rachabmer Dies fes, in unfern Beiten, ftraflicher Muthwille fein, fes ober Jenes gehalten ju merben u. f. m., baburd nicht mehr gereigt werben tonnen.

Der Grunbfat, ben ich bier nieberlege, fest ubrigens, wie ich fcon erinnert babe, eine vollige Bleichheit ber Gute bee Statt angenommenen Sohne nicht anbere, ale

Bebutfamteiteregel; und biefe ift:

muffen."

Beiftebbitbung, als auch bie Sprachlebre und bie Schreibes jest zwifden bem febr ungefdidten alten Ausbrude: an gefunft jener Beiten, noch viel ju rob und burftig; und bornehmlich auch bie Sprace felbft noch viel ju arm und unge- aufgeführten neuern Borte, Bablfobn, ju mablen haben: bilbet, ale bag biejenigen, Die besonders unfinnliche Begen- fo entideibet unfere Regel und, ich meine, ber gefunde Denflanbe in ihr ausbruden wollten, nicht oft gezwungen geme- ichenverftand mit ihr, fur bas lette. Das beffere Reue muß fen maren, fich Freiheiten ju erlauben, bie ber Sprachgeift bem ichlechtern Alten nicht nachfichn. Rur ba, wo beibe nicht genehmigen fonnte. Um g. B. Die gur Gotteblebre ge- gleich finb, babe biefes ben Borgug vor jenem. borigen und firchlichen, auch anbere Begriffe, welche bie Deutschen von ben Romern empfingen - Begriffe, Die ibr nen borber gang fremb gemefen maren - in ihrer eigenen Sprache, welche noch feine Borter bafur batte, gu bezeichnen, fabn bie Schriftfteller jener Beit fich oft genotbiget, ju einer fnechtifden Rachbilbung Lateinifder und Griechifder Bor- there Soriften und bie feiner Beitgenoffen unb ter, burch gebantenlofe Gilbenüberfebung, ihre Buflucht gu Rachfolger rechneten, finbet ber namliche Brunbfat unb nehmen. Go bilbete g. B. Ulpbilas (G. Abelung am ans bie namliche Regel, wie bei ber erften, Statt. Bas bie geführten Drte) aus bem Bothifden fair, rein, fcon, Fair- Butheriche Bibeluberfebung infonberheit und bie Griedifden xoono; ober bes Lateinifden mundus; fo All- ben verafteten Borter und Rebenbarten betrifft , fo treten brunsti, fur Opfer, nach obonnermunta u. f. m. Go entfians bier folgenbe Bemertungen, ale eben fo viele Borfichtigfeites ben angenehm von acceptus, befcheiben von discretus, regeln, ein: anbeben von incipere und viele andere, bie unferer Gpras de nun fur immer einverleibt finb, und jest feinen Unftog fur pollfommen richtig ober fur iculrecht ju balten; weil fie weiter verurfachen tonnen, weil wir uns, indem wir fie theils nicht felten, wie 3. B. burch bie Bermechfelung bes gebrauden, ibrer Entflebungbart nicht mehr bewußt finb. fur und bor, gegen jeht allgemein angenommene Regeln Die murbe aber nicht ber Sall fein, wenn wir ein foldes ber Sprachlehre anftogt, theils noch gar ju viele Eigenthume -Bort, mas burch ben tagliden Bebrauch fich nicht bis ju lichteiten ber Doerbeutichen Mundart, fowol in Unfebung eine uns fortgepflangt, alfo auch fein Frembartiges und Auffal- gelner Borter und Rebensarten an fic, als auch in Anfetenbes baburd noch nicht verloren hatte, jeht erft aus einem bung ber Biegung ober Umwanblung berfelben, beibehalten von jenen Dentmablern bervorziehn und in Umlauf bringen bat. Belege ju bicfem Urtheile findet man in ber anges wollten. Das wurde eben fo febr ben guten Gefchmad em: fubrten fleinen Gdrift bes Grn, Abelung. Der Grund

Bur Erlauterung unferer Regel mag folgenbes Beis fpiel bienen.

Bir tonnten bibber ben Begriff von einem an Rine beiber Borter voraus. Dis fubrt mich ju ber verfprocenen burch biefe lange Umfdreibung ausbruden , wofern wir nicht bas frembe Bort aboptiren gebrauchen wollten. Run "bag wir Die alteften Dentmabler ber Sprache batte man in jenen Beiten ber gatein beutfchen Sprachver-Peinesweges fur foulrecht (flaffifch) balten, alfo mifchung aus odopiore burd tnechtifche Gilbenüberfetung auch nicht Mies, mas wir un Bortern und Res anmanichen gebilbet; ein Bort, welches nach Abelung, benearten bei ihnen finben, fogleich und ohne fich in biefer, ibm fo unnaturlichen Bedeutung, noch bis auf weltere Drufung annehmen zu burfen glauben biefen Zag in ber Dberbeutichen Munbart finden foll, bas aber gludlicher Beife aus biefer in bie allgemeine Deutsche Dagu waren , fowol bie Begriffe und bie gefammte Sprache niemable übergegangen ift. Benn wir alfo nun munichter Cobn, und bem in nachftebenbem Borterbuche

In Anfebung ber gmeiten Quelle, wogu wir gu . wus fur Belt, burd eine budfiabliche Ueberfepung bes gur Bereicherung unferer Sprache baraus gu entlebnen-

1. Much fie ift in Unfebung ber Sprache feinesweges poren, ale es ben jest reifer und firenger geworbenen Gprach: aber, warum bie D. D. Muntart oft auf Roften ber allges

[&]quot;) Vetera majestas quaedam et, ut sie dixerim, religio commendat.

feiner Ueberfebung bemeifet, mobei er bie Barten und Raus bieberachorige Beifviele angufubren, murbe überflubig fein, beiten ber Dberbeutichen Munbart, buech immer baufigeres Berts, biefe Umbilbung vollenbet haben, liegt an Zage.

Augen feben und ber Butherichen Bibelüberfebung aberglaus terbuche faft auf jeder Blattfeite finden. bifcher Beife eine Bolltommenbeit jufchreiben, bie fie nicht bie Cache burd ein Beifviel beutlicher machen.

follte. Ber nun bacaus ichliegen wollte, bag ienes zu Lu- ichuben von Rinterfuffen nebmen, there Beiten bie Bedeutung von biefen gehabt habe, ber murbe

meinen Deutschen Sprachahnlichfeit und Sprachlebre in biefer uberfehte, burd bie eigentliche Bebeutung bes Stammworts Bibeluberfenung bas Uebergewicht bat, liegt in bem Umftan- rodoc, Rauch, und bes bavon abgeleiteten Ausfageworts be, bağ ju ber Beit, ba Eutber biefe Ueberfebung verfertigte ToGoodu, berauchert merben, fo mie auch burch ben Rachund jum erften Dabl berausgab, jene Munbart noch bie berte fat; und weiß nichts (under enteruevoc) irre leiten ; fo fcenbe Deutiche Schriftfprache mar, und er baber, entweber bag er beibe Ausbrude, ben im Borfate und ben im Rad. noch nicht bas Berg, ober noch nicht bie Bertigfeit batte, bie fabe, fur gleichbebeutenbe ober finnverwandte bielt, unb bafeblerbaften Eigenthumlichfeiten berfelben überall au vermeis ber ben erften burd: er ift verbuftert überfebte. Satte ben und burd etwas Befferes, entweber aus anbern Dund. er verbuftert abfichtlich fur aufgeblafen gefett, unb arten Entlebntes, ober auch nach ben Achnlichkeitbregeln ber nach bem Sprachgebrauche feiner Beit bafur feben burfen : fo Sprache Reugebilbetes, ju erfeten. Diefer Borfat, fo wie ift nicht abgufeben, wie biefe Bebeutung bes Borts in fo bas Bermogen ibn auszufuhren, bilbeten und febten erft turger Beit fo ganglich batte veeloren geben tonnen, bag fie nach und nach fich bei ihm feit, wie jebe nachberige Ausgabe fich fonft nirgends, als in biefer einzigen Stelle fanbe. Debre

5. Der britte, am baufigften begangene gebler ber En-Unterfchieben bes aus anbern Munbarten , befontere aus ber therichen Bibeluberfebung , welcher bei ber Benutung biefes Reifinifden, Entlebnten je mehr und mehr qu milbern fucte. Berte gur Sprachbereicherung nicht überschen werben barf, Daß aber weber er, noch bie nachherigen Becausgeber feines beftebt befanntlich in ber Deutich : bebraifden und Deutich ... griedifden Sprachvermifdung, b. i. barin, bag Deutiche 2. Digleich jeber fachtundige Beurtheiler fich ju bem Borter nicht felten ju Bebraifd, griedifden Rebenbarten Beftanbniffe gegwungen fieht bag Euther bei biefer feiner verbunden ober in Bebraifch griechifchen Bebeutungen ge-Bibeluberfehung, in Betracht, bag er ber Erfte mar, ber in braucht worben find. Aus einer ungablbaren Denge bieberber beffern Schrifterflarung bie Babn brach, und in Rudficht geboriger Beifpiele, Die ich leicht anfuhren fonnte, wenn es auf Die fummerlichen Bulfemittel feiner Beit, mehr als ir: nothig mare, mable ich nur einige wenige fur biejenigen aus, gend Giner feiner Rachfolger geleiftet habe, und jugleich mehr, welchen biefes Sach ber Gelehrfamfeit fremb fein mag. Dieats man von Ginem Manne in folden Beiten und unter fol- ber gebort alfo j. B. bas fo oft vortommenbe anbeten ftatt den Umftanben, billiger Beife fobern ober nur erwarten verebren; fegnen, fur Bofes munichen ober fluden, tonnte: fo muß man boch auch auf ber anbern Seite fich Jemand befuchen (Buc. I. 68. 78.) fur fich feiner anburd teine aberglaubifde Uebertreibung feines Beebienftes nehmen ober ibm Bulfe leiften; bad Brot brechen bindern laffen, frei gu betennen, bag er ben Ginn einzelner fur effen; bas Buch bes Lebens ober ber Beben. Borter und Rebendarten, fo wie ganger Stellen, nicht felten bigen fur bie Burgerrollen ober Burgerliften; mifverftanben, alfo auch falfc uberfett habe. Boute man Bund fur Berpflichtung (1 Detr. III. 91.); Bunge nun bis, mas hiem nicht eeft bemiefen gu merben braucht, fur frembe Sprache u. f. m. BBer mehr Beifpiele biefer weil es fur Gadverftanbige langft entichieben ift, aus ben Art verlangt, ber fann fie in Tellere vortrefflichem Bor-

Schlimm genug, bag unfere Rirdenfprache, jum großen bat: fo tonnte und bat ju einer faliden und icabliden Rachttbeil ber Deutlichfeit unferer Begriffe, mit bergleichen Sprachbereicherung verleiten. Dan tonnte namlich in bie- Bebraifch und Griechifch beutiden Bartern und Rebenefem Hall bas Unfeben bes großen Mannes bagu migbrauchen, arten icon fo febr überlaben und baburch verunftaltet ift! Bortern und Rebenbarten, Die er unrichtig gefeht bat, eine Bir wollen fie, fo viel wir tonnen, bavon zu reinigen, nicht Bebeutung gugufdreiben, bie fie niemahle hatten. Ich will aber bie Bahl berfelben gefliffentlich gu vermehren fuchen. Die Sprache ber Bebraer fann eben fo menig ein Dufter gur Co finben wir g. B. 1 Zim. VI. 4. bas Bort ver: Bilbung ber unfrigen fein, ale unfere Begriffe fich nach ben buffert, wo hodmuthig ober aufgeblafen fiehen ibrigen formen burfen. Das hieße, bas Dag gu Dannee-

Es fri mir erlaubt, bevor ich weiter gebe, biefe Regel auf fich irren, ; und mer, auf Butbere Unfebn geflutt, biefen an- ein von mir febr ungludlich gepragtes Bort angumenben, befgeblichen Sprachgebeauch wieder aufgumeden und in Umlauf fen Ungulagigteit baburd offenbar merben mirb. Ich meine bie au bringen verfuden wollte, ber murbe unferer Gprache ets feltfame Berbeutfdung, bes Borte Perude burd - Da ars mas, all ihr ehemabliges Gigentbum, aufbringen, bas fie macht. (Ran febe meinen gweiten Berfuch Deut : niemable batte, alfo aud nicht gurudfobern fann. Die Gade ider Gpracbereiderungen). 3d will bier nicht erift, bag Buther bier einen Ueberfetjungofehler beging. Er ließ mabnen, bag bas Bort Perude, ba es einmabl in bie fic vermuthlich, indem er bas im Grundterte befindliche Bolfofprache ubergegangen ift, weber ausgemarge weiben Bort rerudura burd ift verbuftert (flatt aufgeblabt) tann, nod, ba es ein finnliches Ding bezeichnet, und fein

ausgemarat gu merben braucht; benn ich befdeibe mich, bag, beten in Gine Rlaffe, und find, bevor mir fie fur eingeburneues echtbeutides Bort bafur ju pragen, baburd nicht auf. nerfei Regeln unterworfen. 3ch vericbiebe baber bie Entwides gehoben wird. Aber bas will ich behaupten, bag wir rin lung ber fur fie geborigen Grundfabe bis gu biefen. Rrangofifdes Bort nicht burd ein Bebraifdes zu perbrans gen fuchen muffen. Dis murbe aber bier ber Kall fein, Dact in ber Bebeutung einer Bulle ober Bebedung. worin es von Buther 1 Cor. XI. To genommen murbe, ift fein Deutsches, fonbern ein Deutschflingenbes Bebraifches Bort, ober ein Deutsches Bort, bem man eine Bebraifde funften Quelle, welche bie Munbarten ausmachen. Bebeutung untergelegt bat. Das Bebraifche 7777 namlich. Berfaffer bes neuen Zeffamente befanntlich nicht bie reinausbruden wollte: und Butber folgte, wie mehr: Griedifche Bort bes Apoftels, nicht in ber ibm bier geliebenen, fonbern in feiner reinariedifden Bebeutung, melde boch nicht hieber geborte, burd Dacht. Ber wollte aber ein Bort in einer ibm gang fremben Bebeutung, worin es flimmtbeit feiner Meuberungen lag. nur von einem einzigen Schriftfleller, nur ein einziges Dabl, ben! Benn's einmabl ein auslanbifches Dummert fein muß. fches bulben.

Die Brunbfabe und Regeln, bie wir por Augen baben buchs geftebt er ein: muffen, inbem mir aus ber britten und vierten Quelle

Rlang ber Deutichen Gprachabnlichfeit nicht jumiber ift *). Burgel in Die Sprace gefchlagen baben, mit ben neugebile nach unferer eigenen obigen Erorterung, Die Befugnif, ein gert erflaren tonnen, mit biefen einerlei Prufungen nach eis

Und fo menben mir uns benn jest gur Betrachtung ber

Das Urtheil ber Sprachlebrer über ben rechtmaffigen bem es antworten foll, bat smei Bebeutungen, bie ber Da de Gebraud, ben wir gur Bereiderung ber allgemeinen Deute und bie ber Bulle. Die fogenannten LXX Dollmetider ichen Schrift. und Umgangefprache bavon zu machen baben. bielten fich, wie fie in abnijden Rallen oft gu thun pflegten, und befonders über bie nothwenbigen Grengen biefes Begerabe an biejenige von beiben Bebeutungen, welde nicht brauchs, fceint fic noch nicht gefest ju baben. Ginige, wie gemeint war, und überfetten es burch etwan; und ba bie 3. 20. Abelung, fdeinen fogar mit fich felbft baruber in Streit ju fein; wenigftens ihre eigentliche Deinung barüber griechifdt, fontern bie Sebraifdariedifde Sprace iener noch nicht auf etwas recht Beftimmtes und Teftes gebracht Dollmericher rebeten : fo gebrauchte Paulus in ber anges ju haben. 3ch will bie hiebergeborigen Ausspruche bicfes führten nun auch bas Bort iden, inbem er bas Bebraifde verbienftvollen Sprachlehrers, fo viele ich ihrer gefunden habe, berfeben; und ber Lefer mag bann felbft enticheiben, ob ich mable, fo auch bier, biefem Beifpiel nach, und überfeste bas ihm burd mein obiget Urtheil Unrecht that, ober nicht; und ob alfo bie Schuld, baf ich feine eigentliche Deinung barüber nicht beftimmt auffaffen tonnte, an mir und meiner AMungefraft, ober an bem Dangel einer geborigen Be-

Un einigen Stellen fcheint Abelung bie Rothwenbigund noch bagu burd Diffariff gebraucht murbe, ganabar mar feit und ben Ruben einer Bereicherung bes Sochbentichen den wollen? Alfo meg mit ber Bebraifden Saarmacht, auf ben beiben Bauptmunbarten unferer Gorache, ber Sberund fo lange bie Arangofiiche Derude gebraucht, bis wir und Dieberbeutichen, gang unbedingter Beife anguerkennen, etwas wirflich Deutsches an ibre Stelle gu feben baben mer: und bie Benutung berfelben ausbrudlich gu empfeblen ; und in antern boren wir ibn wieberum bagegen mit Rachbrud fo wollen wir bod lieber ein Arangofifches, als ein Bebrais eifern und biefe Benugung auf fo menige Talle einfcranten, baß ben Dunbarten fein großerer Ginfluß in bas fogenannte Sochbeutiche, ale jeber fremben Gprache, alfo nur ein unbebeutenber in Sallen ber außerften Roth, geflattet werben foll.

Bier find juvorberft einige Bebauptungen ber erften Art. In ber Borrebe gum erften Theile feines Borters

1. "Dag bie Deifinifde ober Dberfachfiche Dunbart, jur Bereiderung unferer Sprache icopfen wollen, find bie feitbem fie von ben Beiten ber Religioneverbefferung ber, Die namlichen, Die wir bei ber fiebenten, achten und neun:en gu hoffprache ber Betehrfamteit geworben fei **), burch bie befolgen baben. Denn alle, aus neuern Schriftfellern ge. Schriftfieller afler Munbarten (alfo auch ber Rieberbenticopfre Eprachbereicherungen treten, weil fie noch feine fcben) viele Ermeiterungen erfahren babe ***). 2Bas

^{*)} Man bente an Rrude, Brute und anbere Borter biefes ober eines Chnilden Rtanges.

[&]quot;) Collte wol beifen : "feitem bie Deutide Schrift . und Umgangefprade aus ber Meifnifden ober Derfichfiden Munbart, jeboch mit Bugiebung und Benagung aller anderen Munbarten, bervorgegangen und bie Sprache (warum Doffprache?) ber Gelebrfamteit gewow. ben ift." Denn be Beifnifche ober Oberfachfifte Munbart und bie allgemeine Deutiche @prache find, mit orn. Abelungs Ertaubniß, mit nichten einerlei, fendern mefentlich verfchieben.

eite VI.

gefchab, warum follte bas nicht auch ferner noch gefcheben

- jubruden." Dierin, febt er bingu, werbe fie von ber Dber: fur eben fo nothwenbig, als rechtmaßig halten muffe. beutiden und, fuge ich juverfichtlich bingu, in Unfebung eis niger Borterflaffen, auch von ber Rieberbeutiden Munbart, nen folden Reichtbum an unerfannten erhabenen Ausbruden weit übertroffen. Barum follte fie benn aus biefen ergiebis und Bortfugungen infonberbeit babe, bag fie bie Sochbeuts gern Munbarten nicht bereichert werben burfen?
- Mangel an miffenfdaftliden Runfmortern infonberbeit lieber burch auslandifche Borter habe erfeten und au entlebnen, bie boch recht wohl bamit verfeben fei,"
- feine Ausbrude fur bie feinere Shattengebung ber Begriffe bas benn boch abermable gang offenbar vorausfest, baf bas Recht bag nur Stubengelebrte, Die aus Mangel bes Gefcmads und fprache burch ben Ueberfluß ber Dber und Rieberbeutiden ber Ecbenbart, Grobbeit fur Freimutbigfeit, und Ungezogen: Munbart ju erfeben, anerkannt fei. beit fur Berbienft bielten, ober furgfichtige Debanten (Goul-
- for Gprachlebrer, und weiß nicht, mas fur einen Ramen ten fcheine, wie er an einem anbern Orte es auch ausbrud. er ibrem Betragen geben foll ****), "wenn fie fich ber Bu- lich thut: **) fo miberfprechen biefer Ginfcrantung auf ber

nun aber bieber gefcah, und, wie es icheint, mit Recht ge- ben Munbarten noch bafeienber Bebeutungen von Bortern Icab, und jum anertannten Bortbeile ber Deutiden Sprache wiberfeben, und eine folde Burudfubrung gu belachen magen.

- 6. Er nennt bie Dochbeutiche ober Deutiche Gprache bie er eben fo irrig und unfchidlich, ale bartnadig mit bem 2. "Das fie, (unfere Schriftsprache, besonbers wenn Ramen einer Dunbart gu belegen fortfabrt, um bie ungeman mit Ib, irriger Beife blog bas Dberfacffiche barunter grundete Bebauptung burchaufegen, bag biefe unfere Deutsche verfiebt) grm fei;" alfo eine Bereicherung aus ben ubrigen Sprache und bie Dberfachfide Munbart einerlei fei t) -Munbarten beburfe. "Sie ift arm, fagt er *), an Bortern, ausbrudlich nur ,ein Fragment (Bruchflud) ber Dber- und arm an Bebeutungen ber vorhandenen Borter, arm an Rieberbeutichen Munbart," ††) woraus man ichliegen follte, Bortfugungen, Beugungen und Berbinbungen, einen Be- bag er bie Bervollftanbigung bes Brudftude burch jebe foid. griff nach allen feinen Schattirungen (Berichattungen) aus. liche Bereicherung aus ben genanuten beiben Munbarten,
 - 7. Er behauptet +++), "baf bie D. D. Dunbart eis fchen Dichter und Rebner noch Jahrhunberte bamit verfeben 3. Er migbilliget ausbrudlich **), "bag man ihren tonne;" eine Reugerung, welche bie Befugnif baraus ju fcopfen, als etwas Ausgemachtes, vorauszufeben fceint.

8. Enblid eifert er mehrmabls, und gmar bei Ermabibr baburch ein barbarifches und icheufliches Unfebn geben nung bes ertannten Reichthums ber D. D. Munbart, gegen wollen, als bergleichen Ausbrude von ber D. D. Mundart ben Leichtfinn und bie Unwiffenbeit Derer, Die, unbefannt mit ben Schaben ibrer Mutterfprache, bie Freibeit, neue Borter 4. Er billiget es eben fo ausbrudlich ***), "daß die Sofe ju pragen, migbrauchen, und fie ba ausuben, wo fie burch und Rangeleien ba, wo bie D. D. b. i. Dberfachfiche, Sprache feinen Mangel bagu berechtiget maren; *) eine Rlage, bie be, ibre Buffucht gu ber D. D. Dunbart nehmen; und verfichert, und bie Rothwendigfeit, bas Mangelbafte unferer Schrift-

Bollte man fagen, bag er biefes Recht in ben meiften fuchfe ober Striflinge) ein Aergernif baran nehmen fonnten." ber angeführten Grellen nur auf bie Benubung ber D. D. 5. Er tabelt bie Dochbeutichen, b. i. bie Dberfachfis Munbart, ale einer ehemabligen Schriftfprache, einzufdranrudfuhrung veralteter ober vielmehr nur vergeffener, aber in andern Geite biejenigen feiner Zeuferungen, worin er ber

^{*)} Ceite X.

^{***)} Ceite XI.

^{..)} Geite X.

^{****) -} Beite XI.

^{†)} Um bie Berantaffung gu biefem Brrthume aus bem Wege gu raumeg, last une, wie ich oben vorgefchiagen babe, biejenigen Muntar. ten, aus welchen bas D. D. guna oft berrorgegangen ift - bie Meifnifche, ober Dberfachfifde, Die Frantifche und Thuringifde bie Mittelbeutiche Muntart nennen, fo bas wir alle Band . und Begirffprachen Deutichtands tunftig unter brei Caupemuntaeten ber Dberbeutiden, ber Rieberbeutiden, und ber Mittelbeutiden begreifen. - Ge ift übrigene febr befremblich, bas I b. nad ben grunblichen und, wie ce mir wenigftens fcheint, vollig entideibenben Erinnerungen, Die ibm über biefen feinen Lieb. lingeirrthum von mehren Geiten ber gemacht worden find, bei ber neuen Ausgabe feines Borrerbuche noch immer fortfabrt, bie all. gemeine Deutsche Sprade, unter ber unfchiedlichen Benennung bes Dochbeutichen, eine Munbart ju nennen, ba fie bod offenbar bas fibereinftimmenbe ober Gleichartige aus alten Munbarten in fich laft.

th) Ceite XIV.

⁺⁺⁺⁾ Seite XI.

^{*)} Ceite XI.

^{**) &}quot;Die bobere Schreibart hat zwar bas Recht, fatt alltaglider Ausbrude und Benbungen, von ber volltonigen und prachtigen Derbentiben Sprache ju borgen; aber bas ift feine Provingialfprache (Canbicaftelprache) fonbern bie ebemablige allgemeine Edriftiprache, u. f. m." Meber bie Befdichte ber Deutiden Sprade. G. go. Auf bie Ausrebe, bag bie Cherbeutiche Munbart feine Lanbichaftefprache lei, antworte ich: baf fie in Anfebung alles Deffen, mas fie Eigenthumliches bat und woburch fie fich ren unferer jehigen Schriftfprache unterfcheibet - und von biefem tann bier boch nur bie Rebe fein - allerbings, wenigftens jest, ta

nannte Sochbeutide ein Argament ber Dber - und Rieber- fannten Beichichte binausgeht ")." beutiden Munbart nannte, und in ber, mo er fagte, baf beutiche bier ausgeschloffen merben mußte. Denn ob fie balten mußte. gleich nicht, wie bie Dberbeutiche, ju ber Burbe einer all : befanntlich viel gefdrieben, und ameitens finbet ig Ib, felbft berfeben. fo viele anbere, ben übrigen Dunbarten feblenbe Borguge Biffenicaften febr frub ausgebilbeten Bolfs zu balten; und icheint ***).

R. D. Mundart ausbrudlich mit gebenft, ober fie bod fille vielleicht ift fie wirflich ein Ueberbleibfel einer Gultur fcmeigent einschlieft, wie a. B. in ber, wo er bas foge- (Bolfsausbilbung), welche über bie Grenten unferer be-

Mus allen biefen Meuferungen und Urtheilen tann man bie Dberfaciide Dunbart, feit Lutbere Beiten, aus allen nun nichts anbere foliegen, ale bag Abelung jebe foidanbern, alfo auch aus ber Richeebiutiden, Erweiterungen lid Benubung ber Munbarten sur Bereiderung ber alloes erfabeen babe. Auch ift nicht abgufeben, marum bie Riebers meinen Deutiden Sprace fur rechtmafia und fue norbia

Dem fcbeint er nun aber an anbern Deten gerabeau gemeinen Bucherfprache erhoben murbe, und baber auch und unbebingt ju miberfprechen . und bie Befugnift aus ten feine Ausbilbung fur bie Sclehrfamfeit und fur ben großen Munbarten gu fcopfen, fo enge zu befchranten, bag fie beis Beltgebrauch erhalten bat: fo ift boch erftens auch in ibr nabe ju nicht baruber mirb. 3d will auch biefe Stellen

Co fceut er fic, in ber fcon mehrmabis angeführten ficis und Bolltommenbeiten an ibr, bag fie auf bie Chre, jur nen Schrift uber bie Beidichte ber Deutichen Spra-Bervolltommnung ber allgemeinen Deutiden Speache gleich. de C. 00 Gebife's reichbaltigen Zuffan uber Buris: falls bas Ibrige beigutragen, allerbings gerechte Unfprude mus (Spraceinigung) und Sprachbereicherung ju au baben fcheint. "Gie ift, fagt er *), gerabe bas Begen: empfehlen, "weil er bem Befugniffe, aus ben Dunbar : theil ber Dberbeutichen Sprache, und unter allen Deutschen ten und fremben Sprachen ju entlebuen, Die Beengen ein Munbarten in bee Babl und Ausfprache ber Tone bie moble menig weiter aufflede, als bas Beffe ber Sprache es ge-Mingenbfte, gefälligfe und angenehmfte ; eine Reindinn aller flatte:" ungegebret Diefer Schrifeffeller fich in Anfebung ber bauchenben und gifdenben, und ber meiften blafenben Laute Muntarten nur auf gwei Bebauptungen eingefdranft bat, und bes unnuben Aufwandes eines vollen, mit vielen bode von welchen ich nicht abgufeben vermag, wie It. felbft, ohne tonenben Lauten wenig fagenben Dunbes; aber bagegen feinen eigenen obigen Zeufer:ingen gerabeju zu wibrefpeechen. reich an einer fernhaften Ruege, an treffenben Ausbruden fie ihm freitig machen tonne. Er fagt namlid, "bag nicht und naiben (naturlich iconen) Bilbern. Es febls ibr weis blog einzelne icone ganbworter, befonbere in ber Dieberter nichts, ale eine forgfaltige und vollftanbige Gultur (Aus- beutiden Munbart, ber Berebelung werth maren: foubera bilbung), um fie gu ber weichften, angenehmften und blu. baf auch mande, ben Munbarten eigene Benbung ins benbften Sprache ju machen. Dee Auslander, bem bie vies Dochbeutiche übergetragen ju werben verbiente; und er gibt len Sauch . Blafee und Bifdlaute bes Dorrbeutiden ein Aer. in Anfebung ber lebten gwei Beifpiele, bas eine aus bee gerniff finb . fernt bie Rieberbeutiche am eeften und leichte= Cherbeutiden, bas anbere aus ber Rieberbeutiden Muntart ften. fo mie ber Rieberfachfe megen feines feinen Bebors und an, Die fowol burd ihre eigene Schidlichfeit, gie auch burch megen ber Reinheit und Biegfamteit feiner Sprachwertzeuge bas Unfebn einiger unferer beffen Schriftfteller . vollfommen iebe frembe Sprache weit eber und volltommence fprechen lernt, gerechtfeetiget gu fein fdeinen. Es find bie Dberbeutiche als fein fdmerfalliger fublicher Bruber. Man tonnte baber und bie Frangofifche Benbung: geben wir fur lagt uns leicht in Berfuchung gerathen, Die Riebeefacfifde Dunbart gebn, und Die Rieberbeutiche: reanen thut es nicht, fur Die Speache eines blubenben und burd Bobiffant und bie uns in einigen Rallen boch wirflich unenthebrlich au fein

fie taugit aufgebort bat, Die angemeine Schriftfprache gu fein, eine Canbidaftsiprache genannt gu werben verbient, weil fie iben Rangeteigebrauch abgerechnet) fest nicht mehr eine allgemeine Sprace fur gang Deutschtanb, fontern nur bie einiger Abebeitungen ven Deutschland ift.

^{*)} neber bie Beidicte ber Deutiden Eprode. G. 79.

^{**)} Tgenolf ging in feiner Diftorie ber Deutiden Sprade, in birfer Bermuthung nod meiter, inbem er bas Rieberbeutide bis ju Jafete Beiten gurutführte und es ju ber alteften Stammfprache machte, aus welcher alle anbere Gprachen ibren Urfprung berleiten.

^{***) 3.} B. in folgenben; en tann ibeeiben, er mußte es and, allein er thut es nicht, mell er au faut baru ift - er icheine bier fin. fomeigenb juguarben, mas er an einem anbern Orte auch wirflich und ausbrudlich tout. - In einer ber neuften Chriften uber uu. fire Sprace (Bemertungen und Borfdlage jur Berichtigung ber Deutfden Gprace von hillmer, Berlin 1795) wirb biefem thun gleichfalle bas Wort gerebet. . Ge ift, fagt ber Berfaffer, von einigen Gelebrten mit Recht fur folbe Ralle rebing biciet (surudarfobert ober wieber in Beffs genommen worben), wo es bem Dauptworte mebr Nachbrud gebt, j. B. vertaufen thut er nichts, befto mehr aber verfdentt er. Dit Recht, fage ich; foon barum vielleicht, well es in Berbindung mit nichts ale oft vortommt. Es thut beute nichts ale regnen. Er thut nichte afe plaubern. 3a Abelung feibft bal ben Gebraud biefes thune nicht immer verfdmabt. Er fdreibt 4. B. im Borterbuche unter Bann: abg bie D. D. Runbart ba. me fie tann, immee bie breiten und tiefen Bocate ben bobern vorgiebt : fo thut fie es aud in biefem Borte u. f. m .

bobern Rlaffen überhaupt gilt; Diefe euthalten immer meniger individuelle (befondere) Mertmable, je bober fie fleigen. Die Sochbeutiche Munbart ift in Anfebung ber provingiellen (lanbicaftlichen) Beburfniffe am armiten, ob fie aleich auf ber anbern Seite an Ausbruden fur allgemeine Begriffe Die reichfte ift. Gie mit ben Gigenheiten ber Propinten bereis dern wollen, marbe nichts anbers beifen, ale ihre allgemeine au einer niebern berabfeten "

was fie eigentlich fagen foll, auf gang beffimmte und beuts

beutiche ubergutragen verbietet, hier meber bie befonbern Dag aber biefe Erweiterung nicht blog burch folde, aus ben ber Munbarten, fonbern vielmehr biejenigen Borter und Res fonbern auch baufig burch folde bemirft morben fei, bie nur benbarten, Die ber einen Munbart eigen find und bie ber ane ber einen pom ihnen ausichließlich gehörten und in ben ane bern fehlen, ober auch biejenigen befonbern Gegenftanbe per- bern gar nicht gefunden murben, bavon tann man ben Befiebe, welche bie eine Begend por ber anbern porque bat. Und weis auf bunbert und mehr Geiten jeben Banbes bes Abefonach will er nun entweber fagen : "bag bie fogenannte Bod. lungiden Borterbuchs finben, wo Borter und Rebensarten teutibe Sprace, weil fie bie allgemeine, in allen Gegenben angeführt werben, Die ehemabis nur einer ber brei Dund-Deutschlands verftaubliche Canbesiprache fein foll, nur Dabic. arten, ber D. D., D., ober R. D., eigen maren, Die nige enthalten muffe, mas alle Munbarten Deutschlanbs ges aber jeht, nachbem unfere beften Schriftfieller fie gebraucht meinfcaftlich baben, mit Ausfchluft Deffen, mas ber einen baben, in gang Deutschland ublich finb. Man febe a. B. ober ber andern von ihnen eigenthumlich ift," ober "baf bie bie bur Geefahrt gehörigen Ausbrude in biefem Borterbuche . Sochbeutiche Sprache, weil fie bic allgemeine, fur gang Deutich nach, Die vielleicht obne Ausnahme, alle Rieberbeutichen Urland verflandliche fein foll, nur fur biejenigen Begriffe, Be- fprunge find, und boch nunmehr von Tebermann, von Ab. genflanbe und Beburfniffe, welche allen Deutiden gemein felbft, als Deutide angefebn und ohne Bebenten gebraucht finb, Musbrude baben barfe und muffe, nicht aber auch fur bicienigen, bie nur in einigen Gegenben Deutschlanbes Ctatt finben."

Im erften Salle antworte ich!

weil bie Buderfprache nichts weniger, ale eine bobere Art Deutschlands, finben. Aber auch felbft von biefen murben von Sprace in bemjenigen Ginne ift, worin man bober benn boch biejenigen Borter eine Ausnahme machen, beren Bevon Begriffen fagt. Gine bobere Rlaffe von Begriffen genflante, ob fie gleich nur in Giner Begent einheimifch find, tann und barf in teinem galle irgend Etwas enthal. Ach boch von ba aus auch uber anbere Begenben ju verbrei. ten, was bu ben Eigenheiten einer niebern Rlaffe gebort; ten pflegen, wie bas b. B. mit bem Beftfalifchen Pumpereine bobere Eprade bingegen fann nach und nach und mit nidel, ber Gottingifden und Braunfcmeigifden Solad. Beobachtung ber babei nothigen Befdeibenbeit und Rlug- ober Dettwurft, ber Braunichmeigifchen Dumme und beit, Danches aufnehmen und in ein Eigenthum ber gan. fo vielen anbern ber gall ift; Borter, Die ber feinfte Dbergen Bolfericaft (Ration) verwandein, mas vorber nur ber eis fachfifche Beidmadler nicht ungerner in feiner Sprace, ale nen ober ber anbern Munbart, nicht allen qualeich, eigen mar, bas baburch Begeichnete, wofern er nicht etwa einen naturlis

In einem anbern Orte bes namliden Berte vergleicht Es tommt babei nur auf bie Beidaffen beit bes aufau. er bie Dochbeutiche Munbart (bie Deutsche Sprache) in Be- nehmenben Borres, und auf Die Art und Beife an, wie es aug auf bie ubrigen Mundarten, mit ein't bobern Riaffe mit anbern Deutschen Bortern aum erften Mable in Reibe bon Begriffen in Bezug auf bie ibr untergeordneten niebri- und Blieb erfcheint. Auf Die Beichaffenbeit bes Borts : ob gen Rlaffen. "Bon ibr, fagt er G. 107, gilt, mas von allen es namlich bem allgemeinen Sprachgebrauche und ber afigemeinen Sprachabnlichfeit nicht aumiber ift. Muf bie Urt und Beife, mie es bas erfte Dabl in ber Schriftsprache auf. tritt : ob es namlich von Demjenigen, ber es querft gebraucht, fo geftellt mirb. baf es burch feine Berbinbung mit anbern Bortern fur jeben Deutschen verftanblich ift. Rinben beibe Bebingungen Ctatt, fo tritt bas Bort, fei es porber noch fo febr ein bloges ganbmort (Provincialismus) gemefen, aus Berftanblichfeit vernichten und fie von einer bobern Rlaffe ber niebern Rlaffe ber befonbern Munbart, ber es eigen mar. in bie bobere ber allgemeinen ganbesfprache ein, und mirb Diefe Bergleichung ift finnreich: allein, wenn man Das, in ihr fur Alle verftanblich und fur Alle brauchbar.

2. Daß bie Rolge, bie aus biefer Bergleichung gesos' liche Begriffe gurudfubrt: fo icheint fie boch gar nicht tref. gen werben foll, ber Erfahrung wiberfpricht. Das fogefent gu fein, wenigftent gegen eine, in ibren vernunftmagis nannte Dochbeutiche ift ja, nad Ib, eigener Bemertung, gen Grengen fich haltenbe Benithung ter Munbarten jur Bereis ein Bruchflud ber beiben hauptmunbarten; es enthalt alfo derung ber allgemeinen Schriftsprache, gar nichts ju beweifen, foon von Anfang feiner Entflebung an. Gigentbumlichfeiten Ich glaube namlich vorausfeben ju burfen, mas ber von beiben. Es ift ferner, abermable nach Ib, eigener Be-Bufammenbang nothig macht, bag Ab. unter ben Eigen . mertung, feit ber Beit, ba es gu Schriftfprace erboben murbeiten ber Provingen (Banbicaften) bie er ins Doch. be, aus beiben Dunbarten anfebnlich erweitert worben. Boetformen und Laute, noch bie befondern Bortifaungen Dunbarten aufgenommene Borter, Die allen gemein marin, merben.

Goll nun aber bie ameite Mustegung bes Bleichniffes Statt finben, fo murben baburd nur bie brtlichen Musbrude, b. i, folde ausgefchloffen werben, wovon bie Begenflanbe fic 1. Dag bie Bergleichung nicht paffent fein murbe, nur in einer ober ber anbern, nicht in allen Gegeuben

den ober angenommenen Mibermillen bagegen empfinbet, auf fen Manned - worin er ber Sprachbereiderung aus ben feiner Zafel feben burfte.

ich will, fo tann ich boch in teinem galle finben, bag bie liches Rathfel geblieben. Befugnif . gur Bereiderung unferer allgemeinen Umgange. und Buderfprache aus ben gefammen Deutschen Mundarten werben tann, bie Meinungen Anberer fabren, und bemubem au icopfen, baburd aufgehoben ober nur zweifelbaft gemacht und vielmehr unfer eigenes Urtheil uber bie Gache, von ber merbe

ift folgenbe: "bie vongegebene Armuth ber (Sochbeut: ich folgenbe: (den) Sprace ift in ben meiften gallen ein Bormanb fein!!

Mundart (bie Deutsche Sprache), ba fie nun einmabl bie berre und barf fie auch noch ferner Statt finden. fcenbe ift , aus ber Provingialfprache (ganbichaftsfprache) ju im Sochbeutiden feinen Ramen haben, mit Ginem Borte ausnehmend großen Reichtbum befiben ***). Ralle ber bodien Roth gefdeben barf, bas ift an fich un- ner abgebolfen merbe. rechtmäßig. Bie nun bicfes ftrenge Bermerfungeurtbeil mit ben obigen acht Meuferungen bes namtichen einfichtevols fowol bie wenigen, noch unvollftanbigen, bie wir von ber

Munbarten fo meite Grengen ju fleden ichien - ju vereini. 36 mag alfo bas Bleichnif anfebn, von welcher Geite gen fei, bas, ich muß es frei gefteben, ift mir ein unauftos-

Baffen wir atio, ba auf biefem Bege nichts ausgemacht bie Rebe ift , nicht auf bas Unfebn eines Sprachlebrers, mare Eine britte, mit einer ber obigen Meugerungen in ges es auch bas eines Abelung, fonbern auf beutlich ertannte rabem Biberfpruche fiebenbe Stelle bes namlichen Bertes, und allgemein gultige Grunbiabe gu bauen. Diegu rechne

- 1. Ungeachtet bei ber allgemeinen Deutschen Gprache feichter Ropfe, wenn fie in ber Dochbeutiden Munbart nicht eine eigene, von ber Dber und Rieberbeutiden vericbiebene ben nothigen Borrath von Ausbruden finben, ihre verworre: Munbart, namlich bie Deifnifde ober Dberfachfifde, nen und buneln Begriffe auf eine eben fo verworrene und ale biejenige, worin bie ubrigen Munbarten alle, mehr ober unbeftimmte Art an ben Zag ju beingen ")." Borber bes weniger, jufammenfloffen, junadift ju Grunde liegt ; fo ift ... hauptete Ab felbft, baf bie Dochbeutiche Sprace arm fei, boch eine vollig ausgemachte Cache. bag ein großer Theil und teinte fagar, marin ihre Armuth beffebe, jeht foll bie ibred Borterporrathe aus ber Dberbeutichen, ein anderer, obnamliche Bebauptung nur ein Bormand feichter Ropfe gleich vielleicht bisjest noch fleinerer, aus ber Rieberbeutiden Munbart, entlebnt worben ift, obne bag fie baburch ibre une Um allerentideibenbften und ftrengften aber bat Ub. fich wie tericeibenben Gigenheiten in geringften eingebuft bat. 36 ber biefe Bereicherung aus ben Munbarten in folgenber Stelle fage alfo : ba biefe Art ber Bereicherung bis bieber, ohne ertfart: "Aber fo ift es bod wol erlaubt, bie hochbeuifde allen Rachtbeil, wirflich Statt gefunden bat, fo tann
- 2. Es ift vollig ausgemacht und entichieben, bag bie bereichern? Run, gang tann man biefe Freiheit nicht laugnen; Deutiche Schrift und Umgangofprache, trot ber erftaunlie aber fie muß iberaus enge eingeferantet , und allen falls den Ausbehnung , bie fie in ber ameiten Balfte bes bernur ba verflattet werben, wo es auch erlaubt ift, floffenen Zabrbunberte erfabren bat, boch in einigen Ras aans frembe Borter aufjunehmen, namtich wenn chern noch bis biefen Zag wirflich arm ift, in welchen bie frembe Gegenftanbe und nothwendige Begriffe, welche Mundarten, befondere bie Dber: und Riederbeutiche, einen ausgebrudt merben muffen ".)." Das beißt boch wol, zweitens: es ift nicht blog thulich, fontern auch nothwenbiefe Rreibeit fo gut als gang aufbeben; benn mas nur im big, bag ihrem Mangel aus biefen beiben Duellen noch fer-
 - 3. Man barf nur unfere gandworterbucher (Idiotica),

[.] ifber bie Gefchichte ber Deutichen Sprace. G. 89.

^{**)} Beite 87.

^{•••} Statt einer Menge von Belfpieten, bie Ich anführen tonnte, nue ein einziges. Die wichtig ift es nite in manchem Falle, bas ber Reante ben Schmers, ben er emplinbet, feinem Arste, nicht blog in allgemeinen befchreiben, fonbeen auch gang bestimmt angeben fonne, pon weicher befondern Art er fei, ob er &. B. ein Druden, Steden, Spannen, Brennen ober fonft etwas fable. Run gibt es eine Met pon Schmergen, bie ber Rieberfachfe burd Sorinnen ausbrudt, und mofur in bem allgemeinen Deutschen, fo viel id meif, fein gleichbebeutentes Bort gefunden wirb. Golten wir nun Bebenten tragen , biefes Bort , welches überbie in feinen Lauten gae nidite Frembartiges bat, aufjunehmen ? Barum?

Rrift batte mante, uns unentbehrliche Borter biefer Art aus ben Munbarten mit Recht aufgenommen, bie Ab. mit Une redt preichmant bat. Er batte, imeint ce, beraleichen Morter meniaftene anführen, und, wenn er fie far verwerfiich biell, und fagen muffen, wie wie ben namlichen Begriff burch ein befferes ausbruden follen. Go bat Frifd j. B. bas R. D. Wert Bie men, womit ein in ber bobe angebrachtes Stangengerufte bezeichnet wurd, worauf bee Rachts bie Dabner figen; It b. bingegen bat biefes Wort wieber ausgeftogen. Die follen mir benn nun ein foldes Gerufte nennen, wenn und jenes Bort genominen werb? Der Berfaffer bee Reuen Brofd maustere bat fein Bebenten getragen es au gebeauchen:

Der Pinfet (namtid ber eitte habn), alfo fprechent, fabrt

Bon feinem Biemen ju mir berab.

bamit vorgenommene Beranderung , theils nach einer leicht Deinung icheint mir g. B. folgende bes Grn. 2b. **) gu fein : und bequem ju bewertftelligenben Berbochbeutichung, ber alleinzuverleiben.

funften Quelle ber Sprachbereicherung befolgen muffen.

Grunbfate aus :

lichfeit beleibiget."

mein ublich in ber Sprace ift, vornehmlich in Dem, worin gungen eine Menderung ju treffen." bie befien, befonbere bie fpradrichtigften Schriftficller eines bereinstimmung eines Bortes in Unfebung feines Zons fo: etwas bichterifc ju fein. Rebensarten.

gen, worauf bie Einheit, Die Regelmaßigfeit, Die Schonbeit Ewigfeit unwandelbar, weil der abgezogene Begriff, Sprachober beibe jugleich verlegen ober mantend machen fann, bas und gar feine Beranberungen bes Sprachgebrauchs Statt. ift nicht Bereicherung , bas ift Breintrachtigung und Berfis. rung ber Sprache. Und Da 6, Das allein ift es, mas, menn fur uns, beren Dentwertzeug fie ift, feit Rero's und Rot . es aus ben Munbarten bergenommen wird, unter bem Borte tere Beiten, fo mande beilfame Beranberung beffelben wirt. Provincialismus ober Lanbfprachgebrauch begriffen wer. lich Statt gefunden! Und bod feben wir bergleichen Berandeben follte.

Richt ohne reifen Borbebadt habe ich bem Borte gar balb jum allgemeinen Gebrauche werben ***)! Eprachgebrauch bie Beimorter anertannt und mobi:

Dberbeutiden Du nbart bidjeterft befinen'), aes auch bie viel ge grunbet, beigefügt. 3ch muß es namlich nur gerabeju wollftandigeren und beffern, Die wir uber Die Rieberbeutiche betennen, bag ich ben aberglaubifden Begriffen, welche einis Dunbart baben, nachlagig burdblattern, um fich vollfommen ge unferer Sprachlebrer von einer unbeichrantten Berrich. ju ubergengen, bag in beiben eine Denge Borter find, mo. gemalt bes Sprachgebrauchs und von einer unbebingten burch jenem Mangel abgebolfen werben tonnte, und awar Unverlestichteit beffelben in allen gallen gu haben icheifolde Borter, Die theils fo, mie fie ba liegen und obne alle nen, mir unmöglich fugen tann. Gine folde übertriebene

"Benn man ben Sprachgebrauch einmabl fur Das et gemeinen Sprachabnlichteit vollig angemeffen fein murben, tennt, was er wirflich ift, fur ben erften und bochen Ich fage alfo brittens; bag ich nicht abfebe, mas uns bin. Befetgeber in einer jeben Sprache: fo tonnen auch bie Grenbern tonne, folde Borter, gur Berminberung jenes Mangels, gen feines Gebiets nicht mehr ftreitig fein. Er erftredt fic nach und nach, und auf eine, nachber genauer ju beftimmen. uber Alles, mas gur Sprache gebort, uber bie Bilbung, Bebe gefdidte Beife, unferm allgemeinen Sprachichate wirflich beutung und Berbinbung ber Borter, uber bie Art fie ausaufprechen und fie au fdreiben, meil eine jebe Abmeidung in -Diefe Brunde fcheinen mir enticheibend gu fein. Ich einem biefer Stude bie harmonie (Uebereinftimmung) bes nehme alfo bie Sache fur ermiefen an; und ichreite nunmehr Bangen fibren und bie allgemeine Berftanblichteit, Die erfte hur Entwidelung ber Grunbfabe und Regeln, Die wir und einige (einzige) Abficht ber Sprache, binbern tann. Bas bel ber Benugung biefer, fur eine rechtmaßige auerkannten, ben Sprachgebrauch beleibiget, wird ein Gprachfebler, auch wenn es bie befte Analogie (Sprachabnlichfeit) vor fich bat-3ch gebe biebei von bem allgemeinen und unbeftreitbaren te." (Bier bat ber Bufall ober ber Geger Brn. Abelung ben Poffen gefvielt, bag er ben Sprachgebrauch, obne allen 3meis "baß eine Sprachbereicherung, fie tomme woher fie fel unichulbiger Beife, gerade ba fetbit beleibigen mußte, wo wolle, nur bann erft rechtmagig fei, wenn fie meber er ber unbefchrantten Alleiuherricaft beffelben bulbigen wollben anerfannten und mobigegrundeten Sprachge: te.) Und weiter bin: "Der Sprachgebrand, als die bocfte braud, noch, mo biefer aufbort, Die Spradabn. unumidrantteffe Dacht; mas biefer einmabl enticbieben bat, ift unwiderruflich entschieden, er mußte es benn felbft Der Sprachgebrauch beflebt namlich in Dem, was allge. fur gut befinden, in feinen einmabl getroffenen Berfas

Diefe lette Meuferung fcheint mir - fr. Abelung Bolfe übereinkommen; und bie Sprachabnlichfeit in ber Ues wolle mir Die Freimuthigfeit ber Meugerung ju gute halten -Der Sprachgebrauch ift feine wol, ale auch feiner Biegungen, ober einer Bortfugung und Derfon; er tann affo nichts fur gut befinden, nichts felbft einer gangen Rebensart - uber welche ber Sprachgebrauch wieber abanbern. Benn alfo Das, mas bem Sprachgebraunoch nichts feftgefeht bat - mit andern, burch ben Sprach. de einmahl gemäß erfiart worben ift, unwiderruflich entgebrauch fur guttig erflarten, Bortern, Bortfugungen und ichieben bleibt - bas beißt boch wol, wenn tein Denfc, mer er auch fein mag, etwas baran anbern, bagegen fagen Bas bie eine ober bie andere von biefen beiben Caus ober vorfchlagen barf : fo bleibt es uberhaupt und in alle nd bie allgemeine Berftanblichfeit einer Gprache beruben, gebrauch, felbft nichte anbern fann. Ge finden alfo gang

> Und boch bat, jum guten Glud fur unfere Sprache unb rungen noch jest mit jebem neuen Jahrzebend eintreten, und

3d mage es baber, auf biefe Erfabrung mich flugend,

^{*)} Seitbem blefes gefdrieben murbe, haben wir ber Laubichaftembrterbacher aber bie D. D. Munbart mehre erhalten.

^{**)} Urber bie Gefchichte ber Deutiden Oprache. G. 104 u. 109.

^{***)} Bares 3. B. nicht feit Defriede und Rottere Beit allgemeiner Sprachgebrauch, auf bas Ausfagewort lehren ben boppeiten vier. ten Biegefall, fowol ber Perfon, ale auch ber Cache folgen ju laffen; und bat nicht Ramter es bennoch, und gwar mit Recht, wie id glaube, gewagt, in bemjenigen galle, mo Perfou und Gade gugleich augegeben werben ber Perfon ben britten Blegefall gu ge-

gu glauben : bag ber Sprachgebraud, wie Mues, mas von Rur Das, mas in ber Ratur ber Gprache gegrun. Meniden berrubrt, auch von Meniden verandert werben bet und ale foldes einmabl anertaunt ift, macht tonne, und , wofern eine wirfliche Berbefferung baburch ere ben mabren bleibenben Sprachaebrauch aus : und biefem, reicht wirb, veranbert werben burfe und muffe, 3d mage nur biefem, gebubrt bas Recht ber Unverlebbarfeit: benn es, fur alle biejenigen galle, wo ber Sprachaebranch etwas nur von biefem tann man fagen, bag er Ausspruch ber Ber-Biberfinniges befcousen und etwas Bernunftmafiges verbies nunft und Ausbrud bes allgemeinen Billend jugleich fei, ten will, mit Gebite au fagen : "ift ber Sprachgebrauch ein braucht, wieber genommen ober beidrante merben fann.

nen Billen ju ertennen geben fonnten, fo folat, baf entmes greiflichen Schaben gelitten babe ")? ber gar feine Beranberung moglich fein murbe, ober baft jes und fic bem offentlichen Sobngelachter nicht Breis geben, rung aus ben Munbarten folgente an: bie Bernunft auf feiner Grite baben , b. i. er muß bartbun fonnen, bag Das, mas er au anbern munfche, mit ber Ratur und bem Befen ber Eprache in Biberfpruch fiebe - alfo eine wirfliche Unvolltommenbeit ober ein Sprachfebler fci.

Die Beforanif, baf burd einzelne Borfdlage ober Miran? But! fo ift er nicht ber erfte feiner Art, ben man Berfuche biefer Art bie Uebereinfilmmung ber Sprace mit enttbronte." Richt er, fonbern bie Bernunft, ift bie fich felbft geffort, und ihre allgemeine Berflanblichfeit beeinbodfte Befebgeberinn, wie in allen anbern menfeliden Din- trachtiget werben burfte, ift nicht gegrundet. Denn erftens gen, fo auch bier: jener bat nur bie ausibenbe Dacht in wirb - ben Kall fo genommen, wie ich ibn bier beftimmt Banben, bie ibm in jebem einzelnen Ralle, mo er fie miß- babe - bie Uebereinstimmung ber Sprache mit fich felbft vielmebr baburch beforbert; und zweitens wird ber gute Be-Done Bitb: fo wie von jeber bie vorguglichfien Schrift. fcmad ober Die gefunde Bernunft ben Schrifefteller befferer feller eines Bolts biejenigen maren, bie bem Sprachgebraus Art, ber eine Beranberung in bem bibber Ueblichen vorzufclas de feine beflimmte Refligfeit gaben: fo tonnen und burfen gen magt, icon von felbft bewahren, bag er nicht unverftande biefe auch noch jeht und ju jeber Beit ba, wo es nothig ift, lich rebe, wo er richtiger und beffer gu reben fich bemuht. Beranberungen bamit porgunehmen per fuchen; obgleich bie Je porgualider ber Schriftfeller ift, beflo beiliger ift ibm Entideibung barüber, ob bergleichen Berfuche gebilliget ober bas Befeb ber Deutlichfeit und ber allgemeinen Berfiantlich. verworfen werten follen, ber gangen Boltericaft gebubrt. Da teit. Und man fage mir boch, was in bem oben angefubre nun aber in unferm gefehrten Freifigate feine Urverfammlung ten Beifpiele bes abgeanberten Biegefalls nach bem Zubfagen Statt finben, wo bas gange Bolf ber Schriftfieller und ber geworte Ichren, entweber bie Uebereinfilmmung ber Spra-Befer, ober nur bie angefebenfien unter ibnen, ben allgemeis de mit fich felbft, ober ihre Bemeinverftanblichfeit fur be-

36 lente nunmehr, nach biefer freimutbigen Darlegung ber einzelne Schrififteller, wer er auch fein mag, bas Recht meiner unmafgeblichen Deinung uber mabren und ans haben muffe, Borichlage au Berbefferungen au thun, und au geblichen Gprachgebrand - bie ich ber öffentlichen Pruverfuchen, ob er bie Debrheit auf feine Geite gieben tonne. fung unterwerfe - wieber ein; und nehme, in Gemagbeit Rur muß er freilich , will er anbers feinen Bred erreichen bes obigen Grundfages gur erften Regel ber Sprachbereiches

> baf bei ber Bereicherung ber allgemeinen Deut: ichen Sprache aus ben Munbarten Diejenigen Gir genheiten ber einen ober ber anbern, bie fich mit bem moblaegrundeten und anerfannten allgemeinen

ben? Bas fagte nun ber unbefdrantte Spradgebraud bagu? Er fomirg, weil er Unrecht, und Ramter Recht hatte. Und mas that Drutfpland? Es nahm bie Berbefferung bantbar an, und - lachte bes Tirannen und feiner unumfdranften Mdeinberrfcaft! Satten ferner nicht noch ju Anfang biefes Jahrhonberte, nicht biog bie meiften, fondern auch bie michtigften Stimmen in Deutich: land, s. B. bie Rangetei tes Reichehofrathe, bie tes Reichefammergerichte, atfo ber Sprachgebrauch, wollig entfhieben , baf Ur . theil weiblides Gefbiente fein und bie Urtheil tauten follte: und bat nicht gleichmol bie Stimmenmehrbeit es giadlich burchgefest, bas gang Drutfdlanb jest biefes Bort ale eine ber britten Gattung (Neutrum) gebraucht?

^{*)} I be tung glaubte gwar, eine Berlebung ber Sprachabntichfeit hier nadweifen ju tonnen; allein er irrtr. Denn menn man bie gu biefim Bebuf von ibm angeführte Regel etwas genauer praft: fo finbet fichs, bag bie Leuerung, woron bier bie Bebe ift, baburch viele mehr gerechtfertiget, ate beftritten merben tann. Mue Beitmorter (Musfagemorter), fagt er, bie im Paffine (in ber leibentlichen Form) bie refte Endung ber Perfon teiben, erfobern im Zetivo (in ber thatlichen form) allemabl bie vierte Endung. Beil man nun fagen fann : ich bin von ibm gelebret worben, fo ift auch bie ein Grund for bie vierte Enbung bee Active." Diefe Reget gift namtich nur, wenn ein foldes Ausfagewort mit ber Perfon altein, nicht mit Berfon und Sade gugtrid, perbunben wirb. 3m teh: ten Jalle gebietet ber Gprachgebrauch bei allen Aussagembrtern biefer Lit, vielmehr gerabe bas Gegenibeit, namtich bas bie Cadr im rietten, tie Berfon hingegen im britten Biegefalle genommen wirb. Pergiriben Berter finb 4. B. Ichlagen, ftofen, bauen, befdagen, mer fen u. a. Bon biefen mirb in ber leitentliden Torm gefat: ich bin von ibm gefdtagen, geftofen, 000 hanen, befdut und geworfen worben; aifo muß ich auch fagen: er bat mich gefiehlagen, geftefen u. ! m. Aber mie nun, wenn not eine Cache hingutommt? Cagen mir ba quit noch: er bat mi d eine Peute gefliegen, er bat mich ein Boch gefio. fen u. f. m. Beber Deutiche meif, bag bier bie Perfon ben britten Biegefall haben muffe. Marum alfo nicht auch bei lebren, fo oft bie Cabe, welchr gelebrt mirb, mit angezeigt merben foll?

abnlichkeit nicht vereinigen laffen, ausgeschloffen einem vielfilbigen Beraufde in Brunde wenig au fagen. werben muffen.

beiten unfer beiben Sauptmunbarten, woburch fie fic, jebe feit, ber angegeben merben wollenbe Unterfchieb, bie von auf ihre Beife, von unferer allgemeinen Schrift : und Um. bero Bemablinn bergeleitet werben mogente Aufpruche ***). gangefprache unterfcheiben, fcheint mefentlich gu unfem 3mede au geboren. Gie fiebe alfo bier. In Unfebung ber Dbers genheiten gerabe bas Gegentheil von ber Dberbeutiden. Gie beutichen Runbart folge ich unferm Abelung. Diefer gibt folgenbe neun Rlaffen bavon an:

berhargen fur verheeren, troch den fur troden.

Ruetter, Brueber u. f. m. fur Licht, Mutter, Bruber.

4. Barten; befonbere Beglaffung ber Enb : e; 3. B. be. Trangofe.

Dant fagen.

6, Unnothige Berboppelung und Berhartung ber Dit: jugeben fuchen werbe. Ich beidne folgenbe aus: laute: a. B. tretten, Botte, nemmen, barumb, umb. Umbfanb, fur treten, Bote, nebmen, barum, um, Umffanb,

7. Bermechfelung ber harten Mitlaute mit ben meis tobib fur falt. den und porgugliche Reigung ju ben erften **); 3. B.

8. Ueberfullungen ber Borter; 3. 8. biemeilen, ferben. allfolgliden, einfolgliden, gnabigliden, un. miberforedenliden, fue weil, folglich, anabig, unwiber: fe, Rirde; Barten, Birfen.

Sprachgebrauche, ober mit ber allgemeinen Sprach: fprechlich : woburd ein entichiebener Sang verratben wirb, mit

9. Der fcmerfallige Gebrauch ber Mittelmorter (Dar-Gine allgemeine leberficht ber vorzuglichften Befonber- ticipien); 3. B. Die vorgefchutt merben burfenbe Bichtige

Die Rieberbeutiche Munbart ift in Anfebung ibrer Giift furs und gebrungen, eine Reindinn alles Chleppen ben und Ueberflußigen, fanft, leicht und angenehm in ihren Zonen. 1. Ralle bes Dunbes, ober Bang gu bauchenben, blas Gie geht hierin, besonbere in ber Bermeibung ber hauchenfenben und gurgeluben Lauten; a. B. Befeich fur Befehl, ben und gifchenben Laute und in ber Bermechfelung ber barten und icharfen Mitlaute gegen weiche und gelinbe, eben fo Anna gu breiten und vollen Doppellauten, fatt weit ober vielmehr noch weiter von bem Dittelbeutichen ab, ber vermanbten wohlflingenbern, ober auch flatt ber einfa- als biefes von ber Dberbeutichen Munbart. Gine ausfubrden Gelbflaute; 3. B fleugen, geußen, fleuchen, liche ober gar vollfanbige Auseinanberfebung aller ibrer Gie fur fliegen, gießen, flieben; treuchen ober brauen fur genheiten wird hier niemand erwarten; ich fcrante mich nur broben; jeuchen fur gieben; haitter fur beiter; Liecht, auf bie vorzuglichften Untericiebe in ihren Lauten ein. Gin eigenes Bert aber, worin man bie gefammten Eigenheiten 5. Borliebe fur Die breiten und tiefen Gelbflaute, unferer brei Dauptmunbarten, ber Dberbentichen. Mittels flatt ber runben und bobern; g. B. fun bern, ausbrud. beutiden (Deifnifchen, Thuringifden und Frantifden) und lich .), Burger, muffen, Bunbnuf, Mergernuß ber Rieberbeutichen, vollftanbig entwidelte und neben einanfur fonbern, ausbrudlich, Burger, miffen, Bunbnig, Zer- ber fellte, burfte ubrigens teine ber unverbienftlichften fein. Eine icabbare Borarbeit uber bie Samburgifche Munbart infonberbeit finbet fic am Schluffe bes Richenfden ganbe bie Rat b, Stabt, Zag, fur Rathe, Stabte, Zage; ber morterbuchs in einem, ber britten Auflage angebangten Auf-Bub, bie Gnab, ber Glaub, ber Preuß, ber Schwab, fage: Dialectologia Hamburgensis, ober Berfuch einer ber Frangos, fur Bube, Gnabe, Glaube, Preufe, Coma- regelformigen Bemerkung bes Gigenen, woburch fich unfere Munbart pon anbern .. infonberbeit von ber Obers 5. Darte Bufammengiebungen; g. B. Gibgenoß. fachfifden unterfcheibet. Diefen babe ich bier vor Mugen; fdaft, allgebevlichen Boricub thun, alliculbigen bod fo, bag ich bie Eigenbeiten ber Rieberbeutichen Dunb. art überhaupt, nicht bie ber Samburgifden infonberbeit, an-

1. In Anfebung ber Gelbftfaute und Doppellaute,

Da, mo bas Dber- und Mittelbeutide ein a bat, finbet fich im Rieberbeutfchen baufig ein o; a. B. obib fur alt,

- Ein bunteles e por r, wirb ju einem bunteln, aber et. tringen, truden, Daum, fur bringen, bruden, Baum, mas gebebnten a: a. B. Barten fur Rerten, ftarven fur

Eben fo bas i, wenn ein r barauf folget; a. B. Rars

^{*)} Diefes ausbrudlich ift überall, wo es uneigentlich genommen werben foll, bas richtige, weil wir ausbruden, uneigentlich , und au sbruden, eigentlich, mit Rede unterfcheiben. Bir muffen alfo auch fagen: eine ausbrudliche (ausbrudbare) Bitrone, und ein ausbrudlider (ausbrudbarer) Gebante.

^{**)} Abelung fagt: man hatte biefen Bebler falfdtich fur einen ber Dberfachficen Bunbart eigenthumlichen, ba er bod bei ibr nur ein ueberbleibfel ber Dberbeutfden fei. Allein bem wiberfpricht bas gangliche unvermogen ber gebornen Dberfachfen in ben meiften Rauen, bie barten Mitlaute t'und p von ben weichen b und b, fowol im Goren als im Sprechen ju unterfcheiben, und gehorig anguarben, Unfere allgemeine Schriftfprache ift bier giudticher Beife weber ber Oberbeutiden, noch ber Dberfachfichen, fonbern mehr ber Rieberbeutiden Munb. art gefolgt; ein abermabliger Beweis, bas fie fich nach biefer gebilbet bal, folglich auch noch ferner fic banach bijben taun und barf.

^{***)} Ueber bie Wefdichte ber Deutfden Sprace. G. 74.

Schlitten ; Erebe, Eritte : leben, gelitten,

Statt bes Afterboppellauts ie bat bas Dieberbeutiche Reim, fur Dieble, Goliefer, Riem.

Statt bes o balb ein a, balb ein u; g. 2B. fall fur foll: bull für toll; pull für poll.

Plaug ober Ploog fur Pflug.

ber mit bem Dber : und Dittelbeutichen gemein, wie in tangen, Pring u f. m.

brummen, bunt, bumm; ober es bat bafur ein o; 1. 28. Boft fur Bruft; Doft fur Durft; Rot fur Ruf.

fur Baume, Daufe, faumen.

Reege, fur Beib und Reige.

fatt Reuer.

ten Ratt muffen. Ballen bie weichern flatt ber bartern , Die gelindern flatt ber gen, welche bie Cache naber angebt , auf bab genannte Bert raufchenben , sifdenben und baudenben gebort merben, felbft ju verweifen.

Statt b meiftenthelle v ober vielmebr m: 1. 2. Rarve fur Barbe; flebria fur flebria.

Statt d in ben meiften gallen t; a. B. maten, Gas te fur maden und Cache.

Dieberbeutichen, woburch es fich von bem Dittel : und Dher: de in ben meiften gallen guwiber find , in biefe, ber Regel beutiden untericeibet, gehort ber gaut b. ba, mo jene ben nach, nicht übergetragen werben burfen. 3ch fage: in ben Laut t haben; g. B. Dag, bangen, bull, fur Zag, tan: meiften Ballen und ber Regel nach; benn fo gang gen, toll.

tiemen, open, fur Teufel, feifen, offen.

bort, Bib, naug ober noog, fur gebort, Blieb, genug.

Pf und, wie ce fich von felbft verfieht, ph feblen gana boppeltes p gebraucht; g. B. Perd, Poorte, floppen, de Bufammenfegung mit all, bie bem Cherbeutichen all: für Pferb, Pforte, flopfen.

fur burflig, Burfte.

Rur ff gewobnlich t, fur fc vor I, m, n und m ein · bloges fund fur de ein boppeltes f; g. B. faten, flabn, fomeden, foncien, foweren, Dos.

In andern gallen wird bas i jum e; 3. B. Schleben, por einem Gelbftlaut und vor bem r; 3. B. fouwen unb fdrinnen.

Dagegen bat ber Dieberbeutide ein boppeltes meides f. entweber ein e (mie a ausgefprochen), ober ein fi, ober enblich welches bem Sochbeutichen, wie bem Dherbeutichen gans fremb auch ein ee ober ei; a. B. Deble, Sluter, Reem ober ift; a. B. in fif-feln, muf-feln, fuf-feln, bif-fen, bebufefet (beraubt) u. f. m.

In allen urfpranglid Rieberbeutiden Bortern fehlt ber Bifchlaut a und b ganglich. Die ibn baben, g. B. Ran-Statt bes flaren u entweber au, ober po; s. B gel und Dung, find aus freinben Cprachen ober Dunbe Baut ober Boot fur Buch : Raut ober Root fur Rufi : arten in bas Rieberbeutide eingeschlichen, Alfo Zelt, Zune ber, Ratte, fetten, fur Belt, Bunber, Rabe, feben, unb Das buntle u bingegen bat bas Rieberbeutiche entwe- gans, Owans, banffen, Prins, fur gana, Comang,

Die mittelbeutiden Dunbarten find bisient noch gar gu wenig bearbeitet worben, ale baß fich bas Gigen-Der Doppellaut au febit im Rieberbeutiden gang, thumlide und Unterideibenbe berfelben mit Giderheit und Es hat bafur o ober u; g. B. Bome, Dufe, fumen, jugleich in einigem Grabe ber Bollfianbigfeit fcon angeben liche. Den erften, mir befannten und, fo viel ich weifi, bie. Bur ei oft ein langes i ober ein ees g. B. Bif und jest (1800) einzigen Berfuch biefer Art bat br. Rubiger im ameiten Stude feines Reueften Bumachfes ber Bur en gewohnlich u; j. B. Bute ftatt Beute, Bur Sprachlebre, mit ber Dberfachfifden Munbart inebefone bere gemacht. Da ich ju Dem, was er baruber geliefert Bur u gewohnlich b; a. B. fobren flatt fubren, mo. bat, aus eigener Brobachtung nichts bingugufugen babe, und bas bloge Abichreiben feiner Bemertungen eben fo gmedlos, 2) In Unfebung ber Ditlaute, wo in ben meiften ale laftig fein marbe : fo wird es mir erlaubt fein, blejeni-

Das maren alfo bie Gigenheiten unferer Sauptmundarten, bie, weil fie bem weblgegrunbeten Gprachgebrauche Bu ben am baufigften vortommenben Gigenheiten bes und ber Sprachabnlichteit ber allgemeinen Deutschen Gpras obne alle Ausnahme gilt biefe Ausschliefung nicht. Go bin Statt f gewohnlich w; und p fur ff; a. B. Dumel, ich g. B. mit frn. Gebite ber Deinung, bag es unfern Dichtern nach wie vor vergonnt bleiben muffe, bie Dberbeuts Die Anfangefilbe ge fallt gang meg, und von glund an icon Formen: er fleußt, er geußt, er geneußt, er wird in verfchiebenen Begenten nur bas I und n gebort ; 1. 23. fle ucht, uberall ju gebrauchen, wo ein nublicher Bred baburch erreicht merben tann, t. 28. ber Rebe entweber mehr Reierlichfeit und Burbe, ober ein altliches Unfebn, ober auch und gar; fatt ihrer wird entweber ein einfaches ober ein nur einen vollern Rlang ju geben. Go gibt es ferner mangebeiblich gleicht, 2. 28. allgenugfam, allgefals R vor 8 fallt meiftentheils meg; g. B. boffig, Bofte, lig u. f. w., bie wir auch in unferer Schriftsprache ju gebrauchen fein Bebenten tragen burfen.

Eben fo bat auch bie R. D. Munbart einige ibr gang eigenthumliche Borterformen und Borterarten, von melden Imeden, finnen, fweren und Dife, fur faffen, ichlagen einige ber Uebertragung in Die allgemeine Deutsche Sprache allerdings murbig gu fein fceinen. 3ch will bavon far jett Den Bifdlaut ich brauchen bie Rieberbeutichen bioff nur gwei ausgeichnen. 1. Ausfagemorter, burch bloges Un: loten eines n ober en aus Brundwortern gebilbet, moburd Raubeit, Barte und Plumpheit, ftatt burd irbent etmas bie burch lette ausgebrudte Sade in eine bamit vermanbte Unfolachtiges und Ungefdliffenes vermehrt ju merben, imober Bezug barauf babenbe Banblung vermanbelt wirb, mer mebe und mehr von ibr abgelofet und burch etwas 3. B. fo mmern ober gufommern (Commer werben) von Sanfteres, Feineres und Ebleres erfeht werbe. 3ch will mich bem Grundworte Commer; bloden (wie ein Blod ober baber nicht babel aufhalten, Etwas ju beweifen, bas niemanb Rlog ju Baufe bleiben) von Blod; awiften (Bant baben) in Sweifel gieben tann; fonbein vielmehr fogleich bie Bolgevon 3mift; Ganen (ausfohnen) von Gane; haften (eis fabe angeben, bie ale eben fo viele Regeln fur bie Sprach. len) von Baft: heimen (bei fich aufnehmen) von Beime; bereicherung aus ben Munbarten, baraus ablaufen. talden ober vielmehr talten (mit Rait bewerfen) von Rald ober Ralt; brubern (brobern, wie Bruber mit einanber umgeben, mit einanber fcmaufen und luffig fein. fraterniser) von Bruber (Brober); freunden (Freunde machen; bas Recht fcheibet wol, aber freundet nicht) von Freund u. f. m. *) 2. Eine Art von Beichaffenbeitemortern, bie fich auf ern enbiget, und bie ben Begriff bes Gerntbuns, bes Bewohntfeine ober ber Reetigfeit einschließt. 3. 2B. juthuern (tobonern obee tobanern) ber etwas Gin= fcmeichelntes bat, fich burch ein ibm eigenes, ibm gewobn= liches gefälliges Befen auszeichnet, insimuant; lelbfpre: gung: unter fonft gleichen Umftanben, nicht; und dern (leebfpretern), ber gern Bofes fpricht, medisant; Die Richtigfeit biefer Folge mirb, ohne bag ich etwas welter nachge bern (naganern), ber gewohnt ift, ben Leuten nache bingugufeben notbig babe, von felbft einleuchten. augebn (be Duvel is naganern); vergeffern (vergatern ober vergeffen fagen, ungeachtet biefe beiben Borter bie leibentliche Form baben; betreibern (bebrivern), ber geber gern baben mag, habfuchtig, mober rechtbabern, ber immer Recht baben will u. f. w. Rlingt biefes lette nicht beffer, ale bas D. und DR. D. rechtbaberifch?

Diejenigen galle, wo es mir nicht bloß enticieben erlaubt, fonbern auch empfehlungewurdig und gut gu fein fcheint, Eigenbeiten ber R. D. Munbart in ble allgemeine Deutsche Sprache übergutragen, merbe ich nachber angeben.

Der zweite bier in Betracht gu giebenbe Grunbfat ift : "baß wir in eben bem Dage, in welchem wir unfere Sprache ju reinigen und aus ben Danb: arten ju bereichern fuchen, fie auch fanfter, mil: gen muffen."

Den Beweis biefes Cabes wirb man mir wol erlaf. (unfere Boltstaraftere) bavon abbangt, bag jebes, unferer genbfte, ben Borgug verbiene, Sprache noch antlebenbe Ueberbleibfel von ehemabilger

Der erfte ift :

bag, wenn wir, unter fonft gleichen Umftanben, Die Babl baben, ein uns in ber allgemeinen Schrift : und Umgangefprache noch fehlenbes Bort, entweber aus ber bartern und raubern Dberbeutschen, ober aus ber meichern und fanf: tern Diederbeutichen Mundart, ober beren Schwer ftern und Mbtommlingen, ju entlehnen, wir bie letten Quellen ber erften vorgieben muffen.

Dan überfebe, bitt' ich, bie von mir beigefügte Bebin=

Dier find ein paar Beifpiele jur Erlauterung. Comol ober vergettern), ber leicht etwas vergift, wofur wir in bie D. D., als auch ble R. D. Munbart hat ein befonberes, unferer Schrift . und Umgangefprache entweber vergeflich in ber Schriftfprache fehlenbes Bort fur bas unangenehme und befchmerliche Effen gabnlofer Perfonen, und gugleich fur bas bamit verbunbene unverftanbliche Reben folder Beute. wohnt ift in bobem Grabe thatig ober wirtfam ju fein, ex- In jener beifit es mampfen, mumpfen, mumpfen ober pedit; bubringern (tobringern) gubringlich; inbentern, mumpfeln; in biefer mummeln. Benn wir nun in ber gern in fich felbft vertieft ift, pensif; habern (bebbern), bem galle maren, eins von biefen Bortern gebrauchen gu muffen, mer wollte anfleben, bem letten, als bem mobiflingenbften, ben Borgug au geben? Butber fceint fowol in Unfebung biefes, als auch mehrer Borter, Die obige Regel gleichfalls anerfannt ju baben. Much er bat Jef. 29, 4. und

3ob. 7, 32. mummeln, nicht mampfen. Bur Bezeichnung eines Buchs, worein Raufleute, Belebrte und Befchaftemanner etwas vorlaufig einzutragen pflee gen, um es nachber ins Reine ju bringen ober geborig ju ordnen, bat ber Rieberbeutiche bas Bort Rlabbe, ber Dberbeutiche Klitterbud, Rledoud, Rlattbud und Subel buch; und ber Mittelbeutiche, ber gar fein eigenes ber und wohlflingender ju machen uns befleißis Bort bafur bat, erbettelte fie bisber, fatt bei feinen Brus bern gu borgen, entweber bas Frangofifche Brouillon ober bas Italifche Stragge. Bollen mir nun biefe auslanfen, weil es ja von felbft flar ift, bag nicht blog bie Ehre bifchen Borter burch eine von jenen einbeimifchen verbrans ber Deutschen in ben Augen ber Auslander, fonbern auch Die gen - und mas tonnte une hindern bas gu thun? - fo fortidreitenbe Ausbildung unferer Bolfbeigenthumlichfelten behaupte ich, baf bas R. D. Rlabbe, als bas mobiftin-

Um bas Bine und Berichmanten eines bangenben Ror-

^{*)} Diefe Bartreform ift im Dber . und Mittetbeutiden gwar nicht gang fremb; benn auch bier bat man geden, maulen, maufen, von Ged, Daul, Maus; allein es ift mir, wegen ber geringen Jahl berfelben, und weit bie wenigen, bie fich fier finden, von jeber auch ber R. D. Munbert angebort baben, mahricheintich, bag fie aus blefer in jene abergegangen finb.

wers, s. B. einer Rlode, und ben baburd verurfacten Chall aufrubruden, bat man im R. D. bammeln und bum . fate ift: mein, von bem flangnachabmenten Borte bumbam. aehither (Brich Saufaliden und Baulmen). Wh hat haffir entmeber aus ber D. D. ober aus ber Dberfachfifden Munb. ort haumeln aufgenommen. Allein iene R. D. Musbrude Cheinen ben Rorug ju perbienen . 1. meil fie , burch Bermeis bung bes breiten Doppellauts au, beffer flingen : 2. meil man bel ihnen aber nicht bei baumeln, ble Rlangnach. menben R. D. Bortern bas S. D. Geprage aufgubruden, bilbung, alfa ihre Gutffebungeart und ihre Bebeutung mertt; und bie Unwiffenbeit Derer, milde biele Gar ifalt ausubten. 3. meil bie eine Munbart nicht mehr Recht, als ble anbere, haben uns verichiebene gang verfrerte Borter verlieben, bie bat, ber alleemeinen Deutiden Sprache bie ibr feblenben nun fdwerlich jemable wieber ausgemarat merben tonnen. Co Rarter au liefern

fich ift. aur weitern Zusbilbung und Dilberung unferer bodbeutidet, flatt bag man Rullwerfer batte fagen fol-Smache ebenbaffelbe Mittel anwenben welches ebemable gur fen. Diefes Bort tommt namtich nicht von Dubl. Daul. Thothetung ber einft ale Schriftprache berrichenben Grantis fonbern von Dull ber, welches feingeriebene ober ju Claub fchen Munbart blente, und welches nachber Butber aur geworbene Erbe bebeutet **). Man fab fruber bie Mirfura Dilberung ber Sarte und Raubeit ber Dberbeutichen ge. blefes Thierb, ats man bas Thier felbft fennen fernte: man brauchte, melde bie Arautifche perbranat batte. Das frans gebrauchte alfo auch fur jene eber ein Bort. als fur biefes. fifche murbe burd bas fanftere und mobiffingenbere Clavis Gebr mabriceinlid murbe baber bas Bore Dulimarn fche gemilbert: fo entftanb bie Deignifde Mundart; und (ein Burf von Mull) fur ben aufgeworfenen Erbbaufen, Buther fuchte bas barte und raube Dberbeutide, bevor er es nicht fur bas aufwerfente Thier, aemacht, weil man es fonft ganglid verließ, burd bas Deignifde ober Gadfifde, mit nicht aus Borp (Burf), fonbern Bor ver (Berfer) quiams Benninung bes Rieberbeutichen , au maßigen, und fo entfland mengefett baben murbe. Mis man binterber bad Thier feibfl bas fogenannte Dochbeutiche. Ginen gleichen Gebrauch laßt tennen lernte, nannte man eb, als ein mit bem eigentlichen und nun auch noch jest, aber in befcheibenem Dage, und nur Bewurm in ber Erbe lebenbes!, Dullworm . ein Rame. bei Belegenheiten, Die fbre Rechtfertigung mit fic fubren, ber, fowol im Bollanbifden. als auch in Dieberbeutichlanb non bem Nieberbeutiden machen; nicht um biefes gang an unter ben Banbleuten noch jeht ublich ift. Die Aebnlichfeit Die Stelle bes fogenannten Sochbeutiden ju feben und es bes Rlanges beiber Borter - Mullworp und Mullworm gur Schriftsprache ju erheben - benn bas murbe jest ein gab ju einer Bermechfelung Anlag: und fo acidab es. baf eben fo unmbalides Unternehmen fein, ale es ein nicht febr bas erfle nach und nach gur gewohnlichen Benennung, nicht wernunftiace mare ") - fonbern um bas D. D. burch ge. mehr bes Erbhaufens, fonbern bes ibn aufwerfenben Zbieres legentilde Brreiderung aus bem 9. D., ba, wo ein wirt. Der erfte Dberfachfe, ber es in feine Munbart übericher Mangel uns bas Recht bagu gibt, noch ferner gu mils trug, fannte weber bie Berteitung, noch bie Berwechfelung bern und mobifflingenber gu machen. Dag unfere Sprache ber Bebeutung bes Borte; und fo machte er und ein Sods baburch gar ju meich werben und ihre mannliche Graft und beutsches baraus, welches an beiben Enben wiberfinnia ift -Barbe baruber einbufen tonne, wird niemand beforgen, ber Daulwurf fur Dullwerfer. 3d made biebei ben In-In Erwaqung gieben will, bag alle bergleiden Bereiderungen trag (bie Motion), bag geflimmt werbe: ob wir, nach erauf bem R. D. aufammengenommen, fowerlich jemable mehr tannten Diggriffen biefer Urt, bavon fich mebre in unferer ale ben gebntaufenoften Theil unfere gefammten Sprachicas Sprache finden, verfuchen burfen, ble baburd entftanbenen bes ausmachen werben; und bag unfer hochbeutides erft unnaturlichen Borter wieder ausumarten und burch befiere noch manche Barte ablegen tann und muß, um babin ju ge- ju erfeben, ober nicht? Gine Frage, Die, wie es icheint, auch langen, baf es swiften weibifder Beibbeit und rauber fuglich fo abgefaßt werben tonnte: ob ber gefunde Deniden-Barte bie gludliche Mitteffrage balte.

Gine ameite unmitelbare Rolae aus bem obigen Grunb:

hab menn mir ein im & 3) fehlenhed Mare aus bem M. D. entlehnen . mir nicht in iebem Salle, fonbern unr ba mo bie Gnrach bolichteit en verlanat, får notbia balten muffen, es porber erft ins Sochbeutiche ju überfeken.

Die oft unscitlae Gorafalt, ben Ins & D aufgunebe hat man s. B bas Rieberheutiche Rullmarn, aus Unbee Raft und alfo, fo weit bas jeht noch moglich und thus tannticaft mit feiner Berleitung. burd Daulmurf vere verftant, wie in anbern Dingen, fo auch in ber Sprache,

**) Dia erheller fomol aus ber noch jest in Rieberbeutschland ublichen Anssprache bee Borte, vermbge welcher bie erfte Gilbe nicht gebebnt, fonbern tury abgefiogen wird, ats auch aus ben gleichbebeutenben Weteren in ben vermanbten Eprachen. Der Englanber 1. 15. fagt Mole und Mole-hill, und ber houlinber, nicht Muylworp eber Muylworm, fonbern Melworp eber Molworm.

es Beil namlib's, bas Rieberbentiche von ben übrigen Munbarten fo febr abmeidt, baf es von einem großen Ibeile ber Bewohner Deutschanbes, ale eine finen unverftanbliche fremte Sprache, erft geleint werben mufte; a. weil bie allgemeine Schrift, und Um: nannafprade eines Bolle, wenn fie gemeinverftanblich fein foll , nicht aus einer feiner Muntatten , fenbera aus Demlenigen gebitbet merben muß, mas alle Munbarten beffetben Uebereinftimmenbes und ju einander Paffenbes baben; unb 5. weil wir in unferer Schriftfprache nummehr foon fo viele treffiche Berte beligen, bas es Jammer und Cobe fein murbe, fic ausfterben gu laffen.

feine unveraußerlichen, unverjahrbaren, gu jeber Beit wieber R. D. Gigenheit haben. Der Umftanb, ob ein Bort verals gultig au machenben Rechte habe, ober nicht; ober ob ber tet ober noch jest gebrauchlich ift, fommt bier beswegen in Sprachgebrauch unter allen Bwingberren ber einzige fei, bem Betracht, weil es im erften galle weniger, ale im letten, ein wiberrechtlicher und unnaturlicher Befitfant in feinem an feine D. D. berfunft erinnert. Bum Beifpiele biene Balle-jemable wieber ftreitig gemacht werben burfe? 3ch fur Bolgenbes. meinen Theil mare geneigt, fur bie Bejahung ber erften unb fur bie Berneinung ber anbern Frage ju fimmen.

bung eingeschrantt werben muß.

Ien, und eine Menge anberer.

permanbelt baben murbe *).

2. Colde, welche im R. D. felbft veraltet finb, unb tonnen,

babei feine, fur bas Dochbeutiche Dhr gar gu auffallenbe,

Bir baben gum Grian bes Arangbiifden Borts Zaille, bem Mb. bie unverbiente Chre erwies, es in fein Bor-Bei weiterem Rachbenten uber bie genaueren Beftim- terbuch aufgunehmen, ungeachfet es gu benen gebort, beren mungen und bie Brengen unferer Regel ergeben fich folgende Laute ber Deutiden Spracahnlichteit juwiber fint, und bie amei Rlaffen von R. D. Bortern, auf welche ihre Unmen- baber niemable eingeburgert werben tonnen, in ber R. D. Munbart gwei, namlich bas veraltete Zall (wovon bas 1. Diejenigen, welche in ihren Lauten burdaus nichts Frangofifche Zaille felbft entflanben ift), und bas noch allenthalten, mas ber B. D. Sprachahnlichfeit gumiber ift. Der. gemein ubliche Aneep, wovon jenes bie weitere Bebeutung gleichen Barter a. B. brobnen, munteln, ampeln, von Zaille bie Leibeslange und bas Berbaltnif ber Bliebver bluffen, mabbeln, Brag (eine Denge unorbente magen bagu, biefes bie engere Bebeutung beffelben, ben lich burch einanber geworfener Dinge, fur Chaos), felbe Abidnitt gwifden ber obern und untern Balfte bes ich on (was in ber gerne fcon lagt, gleichfam uber gelb in's Rorpers, ausbrudt. Bollten wir nun bas erfte aufneb. Muge glangt), gemabnen, binthanten (auf beiben Geis men: fo brauchte man, ba es ein veraltetes, alfo ben ten binten, uneigentlich wantelmutbig fein), pabig, luf, meiften unbefanntes, und bie Dochbeutiche Sprachibnlichfeit nicht auffallend beleibigenbes Bort ift, vorber teine Beran-Co nabm s. B. Leffing in feinem Rathan bas icone berung bamit vorzunehmen, ungeachtet es vermutblich mit R. D. Bort brail - ben brallen Sang - obne alle Bers unferm hochbeutichen Babl, nur nicht ber Bebeutung nach, anderung auf, ba vielleicht ein anderer Dberfachfe fic an bas einerlei ift. Bollten wir hingegen bas andere int Bochbeuts meiche b geftofen und biefes, wiewol febr jur Ungeit, in t iche übertragen : fo mußte biefes, fowol feiner gar ju auffals lenben R. D. Gigenheit megen, als auch befimegen, weil Bollte man hingegen g. B. bas Bort brebarig ober es als ein R. D. Bort noch jeht in gang Rieberbeutich. bribarig - woburch ein verwegener und unbanbiger land befannt und ublich ift, nothwendig erft in Rniff Menich verftanben wirb - ind b. D. uberfeben: fo mußte verwandelt werben. - Ich merte inbef in Unfehung beis es nothwendig (fofern man es von bre, brei, berleiten will) ber ant, bag wir ihrer nicht bedurfen, weil wir fur Raille breibarig gefchen, weil bie Gitbe burd bre ober bri gu in weiterer Bebeutung icon bas gute Bort Buch baben, febr an brei erinnert, und baber unmoglich bleiben tann **). und fur bie engere Bebeutung fuglich Beibichnitt bilben

3. Colde, einfache ober aufammengefebte Borter, bie

^{*) 3}ch borte neulich bei einer Berftellung bes Rathans nicht ohne Befremben, bag Iflanb biefes icone, bard nichts gu erfebenbe Bort burd rafd, weldes bod nur einen gefdwinben aber nicht jugleich einen fonelltrafrigen, geraben unb mann: lich folgen Bang bezeichnet, gerbeffern und verhochbentichen ju muffen glaubtel!

^{**)} Benu bie Berfaffer bes Bremifchen Borterbuchs biefes Bort babin ertiaren, bag es einen burchtelebenen Schalt bebeute, ber ben vielem Derumbalgen und Raufen nur noch brei Daare ubrig behalten bat; Abefung bingegen es von breben berteiten und fur eine budfiablide überfebung con intricatus gehalten wiffen will : fo icheinen mir beibe herfeitungen theils ber Dieberbeut. foen Eprachabnlichteit und ber Bebeutung des Borte ju widerfpreden, theile ju gefucht, und befondere Die legte ber fonftigen Ginfatt ber Rieberbeutiden Bortbilbung nicht gemag ju fein. Denn i) biefes Bort bebentet meber einen Schlager ober Laufer, noch einen rantevollen (ingerganten), fontern einen unbiegfamen, verwegenen und tollfubuen Menfchen ; 2) murbe man, wenn bie erfte herfeitung bie richtige mare, tein Beihaffenheitewort, fonbern mabriceinlich, wie in inichen Rallen, ein Grundwort baraus gebilbet unb Drebaar ober Dreibaar, nicht brebarig gefagt baben; 5) ba bas Bort brei im norblichen Theile Rieberfachfens bre, im fubliden bingegen brei, bas Wort breben bingegen in beiben breien lautet; fo murbe man, menn Abelunge Derfeitung richtig mart, in beiben Wegenben nicht brebarig ober bribarig, fonbern breibarig und, wenn hingegen bie im Bremifchen Betrer. buche gegebene Gettarung Grund hatte, im fublicen Rieberfalfen (wo bas hochbeutiche brei unverandert geblieben ift) giellfalls breibarig fagen. Dan fagt bier aber bribaria; und feitet es alfo nicht bon brei, foubern von bri (breimal) ber. 3ch faliefe baraus, bag man bei ber Bitbung biefes Borts an Dribrath ober bribrathig gebacht und nach ber lebnlichteit von biefem, mels des Garn bebeutet , bas beeifach ift ober aus brei gaben beftebt , bribarig fur ftraffnarig, b. i. beffen baar to ftraff und fiaet ift, als wenn jebes aus bret haaren gufammengebreht mare, gebilbet hat. Die Bemertung, bag ftraffparige Menfchen berghaft, fierrig und von unbiegfamer Ginnebart ju fein pflegen, mochte bie Berantaffung ju biefer Woebbilbung fein. - Das übrigend ber obigen Bremifden Berleitung und Ertfarung biefes Borte einiges Gewicht geben tonnte, ift ber Umftanb, bag bie Rrangofen einen fogenann. ten Gifenfreffer c'est un homme à trois poils nennen. -

mebre Gigenheiten ber R. D. Munbart jugleich an fich bas bod unmerflich ju machen.

fere Schriftiprache flempelte, begnugte er fich, nur ben Ries Bantert. berbeutiden liebelnben Gelaut in ben Sochbeutiden Bifche laut Co ju vermanbeln; allein er hutete fich mohl, ibm uber Die Bereicherung aus ben Munbarten ichliege, glaube auch bie R. D. Enbfilbe id und ad ju nehmen , und ibm ich noch furglich bie vorzüglichflen gader angeben ju muffen, bafur bie Bochbeutiche ich und ach gu leiben, weil er fublte, in welchen unfere Schriftfprache biefe Art ber Bereicherung baf bas Bort burd biefe gweifache Beranberung (Cont de am meiften nothig hat und am meiften erwarten barf. fonach) unausfleblich gifdent und hauchent, und eine Dare ter fur Bunge und Dhr jugleich werben murbe.

borenbes Wort befannt mar.

nur in ber Regel, nicht in ber Musubung, migbilliget.

Gine brittr Folge aus bem obigen Grundfate ift : gethan fei, wenn wir ba, mo bis thulich ift, ibm gu fein fceinen. porber erft bie gelindern taute ber D. D. Mus: fprache untergulegen juchen.

Rad biefer Regel verfubr s. B. abermable Beffing. ben, pon welchen ihnen oft nur Gine genommen ju merben inbem er bas Bort Pantert bei und einfaltrte. Er nabm braucht, um ibr R. D. Beprage, me nicht gang auszulofden, ibm erft bas D. Gachfice barte P, febte nach Rieberbeutfcher Aussprache bas weichere B, welches ibm ursprunglich 206 4. 28. Leffing bas R. D. Gnid fn ad fur un: auch im D. D. gegeben wurde, an feine Stelle, und faate

Bevor ich biefe etwas lang geworbene Berbanblung

Bebe Schriftsprache, Die nicht vorber, ebe fie au Diefer Burbe erhoben murbe, eine lange Beit und in einem betracht-Gben fo baben mir es mit bem Borte Gaubeef bei lich großen Canbftriche Bollsfprache mar, ift arm an eigenbeffen Umbilbung in Baubieb gemacht. Da gau fonell thumliden Benennungen, fowol fur befonbere Gegenflanbe und Deef Dieb beifit : fo batte man es eigentlich burch in ber Ratur und im gemeinen Leben, als auch fur Die un-Sonellbieb verhochbeutiden muffen *). Allein man bes endlich mannichfaltigen Banblungs und Beidaltbarten ber gnugte fic, nur bie gmeite Gilbe, als biejenige, welche bie Meniden, weil fowol unter jenen, ale unter biefen Zaufenbe meiften und auffallenbfien R. D. Eigenheiten an fich hatte, find, von welchen bie Bornehmen und Gelehrten, alfo gerabe umaubilben, und ließ bie erfie, wie fie mar, und zwar mit Diejenigen, welche bie Schriftsprache gebrauchen und biefelbe, befto arbferm Rechte, weil gau meber ber Dochbeutichen aber nur fur ihre eigenen Beburfniffe ausbilben, teine Gradibnlidfeit miberfirebt, noch in Dberfachfen und in Renntnif ju nehmen pflegen. Die ift nun auch gang befonbers Dherdeutidland, ale ein ber Rieberbeutiden Munbart anges ber Fall mit ber fogenannten Bochbeutiden Gyrache, Die, ale folde, nirgenbe jemable Bolfefprache gewesen ift, fonbern bie Ein anderes ift es, wenn jedes ber einzelnen Borter, nur bas aus allen Dunbarten jufammengefloffene Uebereinwelche ju einem jufammengefenten verbunden find, nicht nur ftimmende ober Bleichartige enthalt. Derjenige, ber von ein ibm antwortendes, und mit ibm aus einerlei Quelle ge- Rindheit an nur fie, und feine ber ganbfprachen, tannte, foffenes Brubermort im B. D. bat; fonbern auch burch feine gebrauchte und ubte, gerath baber bei einer Menge von Dine Paute fic bem Dochbeutichen Dore ale Rieberbeutich ver- gen, Gegenftanben und Banblungen, in bie Berlegenbeit, rath. Dann muß nothwendig jedes von ihnen erft verhod. bag er fie nicht gu nennen weiß, und entweder gu allgemeis beuticht werben; weil, wenn bis nicht gefcabe, fie burch nen Ausbruden, welche boch eine Gache nur ebenbin und ibren abnlichen Baut an bas nieberbeutiche Bort erinnern nicht genau bezeichnen, ober ju mortreichen Umidreibungen und baburd fich felbft als eingebrungene Rieberbeutiche feine Buflucht nehmen muß, bie in ber Grele bes Borenben Borter verrathen murben; alfo brovhartig burch trub. an Eube bod mol nur eine unvollftanbige ober gar unrichtige bergig, fribartig burch freibergig, grothartig Borftellung erweden. Gerabe an felden Bortern nun, morburd großbergig, Dagbeef burd Zagebieb u. f. m. unter unendlich viele find, Die unter gewiffen Simffanben fein Shen fo batte auch Ab. bas Rirberbeutiche Wort Dib: Deutschrebenber entbehren fann, befigen bie Munbarten und melt nicht, wie er gethan bat (C. Borterbuch) blog balb bie unter ihnen begriffenen ganb = unb Bottofprachen, ben burd Altmett, fonbern gang, namlich burch alt milden allergrößten und fcabbarften Reichtbum. Bu ibnen burfen ober altmilchig vertochbeutschen muffen. Uebrigens ift und muffen wir alfo auch, fo oft wir in ten Sall gerabiefes Bort, unter mebren, ein Beweis, baf Ab. Die Bereis then, ein Bort biefer Art nothig gut haben, unfere Buflucht derung aus ben Munbarten, und namentlich aus bem R. D., nehmen; und ich barf, bei einer giemlich ausgebreiteten Be-Pannticaft, bie ich mit biefem Theile unfere Cpracidates ju machen Gelegenheit gehabt babe, "jum voraus verfichern, baß, wenn wir ein im B. D. feblendes Bort bag man viele barunter finden werbe, Die in eine gebilbete aus Der D. D. Mundart entlehnen, es gang moble Schriftfprace aufgenommen ju werben gar nicht unwurdig

> Go baben & B. Die mit Binfen ober abnlichen Pfiangen bemachfenen fleinen Erbflumpen in fumpfigen Grunben,

[&]quot;) Rad einer andern Berteitung foll aber Gaubieb aus Gau, tanbicoft, gebitbet fein; alfo einen Dieb bebeuten, ber burd ben Gau umberftreicht um ju flebten. Dann geborte es nicht bieber.

Eritt gemabren, wie taufend andere naturliche Dinge biefer Ien (Mulben), fur ben ftartften Grab bee Plagregens. Art im S. D. feinen Ramen. Der R. D. nennt fie Bulgeichnen, Die ich oben porausgeschiett babe. Ber wollte aber ober ju verfcmaben, bebarf feines Beweifes. einen Aufwand von gwangig und mehr Bortern machen, wo er mit Ginem ausreichen tann?

ober fåteln für caqueter, u. f. m.

fprache aufgenommen gu merben,

welches bie Cache, bie es ausbruden foll, icon burch feine Stude auf einige Rachficht Anfpruch machen. Laute fublbar macht.

ftarfern, bes feinern ober grobern Regens, tann ich , nach eis fcmubbert, b. i. es regnet ein wenig und fein; 3) es glaubt ben Schnitt ju boren, flippert, b. i. es fallen einzelne und gwar gleichfalls feine gubbert, woburch bas Beraufch bes bei einem febr farten mit gu gnidern.

ben, bie von ben Burgein ber barauf befindlichen Gemachfe Regen von ben Dadern berabftromenben Baffere ausgejulammengchalten werben und bem Banberer einen feften brudt wird; *) 7) es gieft, und 8) es gieft mit Dol-

Daß es eine große Bolltommenbeit einer Sprace fei, bie ten, ber D. D. Bubel, Bidel ober Didel. Done nun verfchiebenen Abftufungen ber Begriffe angeben gu tonnen, bas eine oter bas aubere biefer Borter aus ben Munbarten und bag wir baber Unrecht haben marben, biefe Art ber Berju entlebnen, mußte ich beu Gegenftant, wovon bie Rebe ift, volltommnung unferer allgemeinen Deutschen Sprache burd nicht anders, ale burch bie wortreiche Umfdreibung ju be. Benutung bes Reichthums ber Munbarten ju vernachläßigen

Die eben angeführten Borter: bafterbaftern, plab. bern und aubbern erinnern mid an eine anbermeitige Co haben wir ferner fur bas Frangofifche vopeurs und Sprachvolltommenheit, welche bas R. D. in einem Grabe befur bas Englifde Spleen, wofur und im B. D. eigene Bor- fist, ben ich, fo weit meine Sprachtenntnig reicht, an feiner ter feblen, im R. D. bas gute Bort Sorullen (fie bat anbern bemerten tann. Das ift ber große Reichtbum biefer Schrullen, er betommt feine Schruffen); ferner Gobe fur Runbart an folden Bortern, bie etwas febr Ausbrudenbes ein ausgeflochenes Rafenfiud; tlaren fur poliren; tateln in ibren Lauten, burd Rlangnachbilbung (Onomatopbie) baben. Auch von biefen murben viele unferer Schriftiprache Ein zweites Bad von Bortern, woran unfere Schrift. ju großer Bierbe gereichen, und verbienen baber in biefelbe fprace arm, bie R. D. Munbart hingegen ausnehmend aufgenommen ju werben. Ich will auch von ihnen einige reich ift, machen bie Abftufungemorter, b. i. biejenigen jur Probe anfubren. Che ich aber bagu ichreite, finbe ich fur aus, woburch nicht blog eine Banblung ober Birfung uber- notbig, mich bier ein fur allemabl burch eine Bitte, Die ich haupt, fonbern auch ber bobere ober niebere Grab berfelben, vielleicht icon fruber batte vortragen follen, gegen unbilligen und ihre besondere Art und Beife (Mobifitation) angegeben Zabel ju vermahren. Da ich namlich faft auf jeber Geite wirb. Auch von biefen verdienen noch viele, fowol unfere biefer Abbanblung in ben Fall gerathe, meine Cabe burch Beburfaiffes, als auch ihrer vorzuglich iconen Bebeut- Beifpiele erlautern zu muffen : fo wird man, hoffe ich, nicht famteit wegen, in bie allgemeine Schrift und Umgangs erwarten, baf ich unter allen moglichen, bie ich anfuhren tonnte, jebesmabl gerabe bie treffenbften und gludlichften fin-Go bat 3. B. ber Rieberbeutiche nicht blog ein Bort fur ben und ausheben werbe. Ber einen abnlichen Stoff, ale la ufen überhaupt, fonbern auch fur fonellaufen, namlich mein gegenwartiger ift, felbft jemabis entweber icon bear-Eleppen; von welchem ein jum Schnelllaufen beftimmtes beitet bat, ober ju bearbeiten versuchen will, bem wirb feine und jugerittenes Pferd ben Ramen Riepper erhalten bat, eigene Erfabeung lebren, wie fcwer, ober vielmehr mie un-Eben fo bat er nicht blog fur ben Begriff bes fartern moglich es fei, fich icbesmabt gerabe gu rechter Beit auf folche Gilens haften, fonbern auch fur ben bochften Grab beffel. jum Theil gar nicht allgemein befannte Borter gu befinnen, ben, welcher mit Bermirrung und Unorbnung verbunben ju bie ju erlauternben Beifpielen unter allen am gludlichften fein pflegt, bas febr ausbrudevolle Bort hafterbaftern, gemablt fein murben. Ich barf baber, glaube ich, in biefem

Diejenigen Beifviele von flangnachabmenben Bortern, tie gur bie verichiebenen Abflufungen bes ichmadern ober ich gur Erlauterung bes Sbigen anführen tann, find folgenbe.

Onaffen, bas boppelte f einzeln ausgefprochen, fagen nem furgen Befinnen, acht R. D. Stufenworter aus bem bie Rieberbeutiden, um ben Schall auszubruden, ben ein Bebachtniffe angeben; fehr moglid, ober vielmehr fehr mahr. icarfes Bertzeug, g. B. eine Genfe, macht, indem es burch fcinlid, bag es beren noch eine großere Ingabl gibt. Es etwas, j. B. burd Gras, binfabrt und es burdichneibet. finb: 1) es miftet, von bem feinften Staubregen; 2) es Er fchnitt fich in ben ginger, bag es gnaffete. Dan

Gnibbern und gnidern fagt man in eben biefer Regentropfen, bie aber boch icon etwas großer, ale bei bem Munbart von berjenigen Art bes ichelmifchen Lachens, mel-Diffen und Schmubbern gebacht werben; 4) es regnet; des fic burch ein gelindes, furgabgefiofenes Trillern außert. 5) es plabbert, b. i. ce regnet ftart und laut, 6) es Dan gerath, inbem man biefe Borter bort, in Berfuchung

[&]quot;) Man fagt baber aud, menn ein Coffbaum gefügtteit wirb: bie Mepfel ober Birnen gubbern berab, bas bamit berbunden, befonbere Geraufch auszubruden.

gebilbet. Das bemfelben vorgefette I verfiartt ben gaut, bemerten tann, und gibt ibm ben nothigen Rachbrud. Die farten Donnerund rabbern boren

nem beftigen Baufe. Es ift bis laute Athmen felbft.

laft, wenn er ein ibm jugeworfenes Stud mit bem Daule Tule und burch ihr Alter ehrmurbige Borterform enthalt, bie Bunge nach BBaffer lechat.

ben beim Unblid eines Raubpogels. Daber benn auch permuthlich bie Rebenbart gang firre werben, b. i. feine bierin, bis jum ganglichen Mangel, arm, und tann alfo in Comache fublen und anertennen.

ganten. Man glaubt ein paar Unbolbinnen gu boren, bie ben an fanftlautenben, naturliden, finnreiden und ausbrude. Strom ihrer Beredfamteit, Die eine in ber erften, bie anbere in vollen Bortern und Rebensarten fur Die Umgangofprache

bas erfte bas Poltern baffig burcheinanber geworfener Dinge, errotben barf. bas zweite bas Beraufch, welches beim Durchreifen eines Tuche, eines Stude Papier u. f. w. entfleht, und bas britte bie Banblung bes burtigen Bufammenraffens - gleichfalls borbar. Der Rieberbentiche begnugt fich in folden Sallen felten mit Ginem Borte; er gebraucht gewöhnlich amei, foangugeben, ale quch fie befto langer boren gu laffen.

Plump! und plumpen bruden vollfommen ben Shall aus, ben ein ins Baffer fallender fomerer Rorper, fuglich ubergeben ju burfen, und, um nicht gar ju weitlau-3. B. ein Stein, verurfacht. Der Stein fiel plump! ind fig gu merben, übergeben gu muffen, Baffer; er plumpte ins Baffer; er fielins Baffer, bag es plumpte, fagt man; und man bort ben Rorper fallen.

Duff! und puffen, Musbrude, bie ben bunteln unb bumpfen Shall eines Schlages, Stoffes ober Schuffes nach: abmen.

fpreden, ohne bie Banblung, bie es bezeichnet, felbft ju ver- entfleben; bie anbere folde, bie burd mortliche Ueberfchunrichten und biefe Berrichtung boren ju laffen.

nige gu belegen, mas ich oben gefagt habe. Dan wirb ba. melden Umffanben wir bie Befugnif haben, aus ihnen bei wol von felbft, bie Bemertung gemacht baben, bag bie ju fcbpfen? Dann bie zweite: nach welchen Grunbfaten R. D. Munbart bierin bie Gigentbumlichfeit bat, baf es ibr und Regeln wir babei zu Berte geben muffen?

Rummeln, grummeln und rumpeln, perfiartt nicht genug ift, ben Schall mit ber Sache jugleich, ober nur rumpumpeln, brei burd ibre Laute fich verfianblich mas beilaufig aufaubruden, foubern bag es in vielen Rallen ibr denbe Borter, wovon bas erfte bas bumpfe Betofe einer gang eigentlich barum gu thun ift, lettern noch befonbers Trommel, bas ameite bas eines fernen Donners und bas angugeben, nachbem fie bie Sache felbft icon binlanglich britte bas laute Schutteln und Raffeln eines auf Steinmes ausgebrudt bat, 3. B. in ben angeführten, er ichnitt fich in gen fabrenben Bagens angibt. Dan bort biefe verichiebes ben Ringer, baf es anaffete; er fiel ins Baffer, baf es nen Arten von Getofe, inbem man bie Borter bort. Die plumpte; er gab ibm einen Schlag, bag es puffte u. f. Erommel (R. D. Erummel) felbft, ift von bem erften m : eine Gigenthumlichfeit, bie ich in feiner anbern Sprache

Endlich gebort noch bie Bemertung bieber, bag bie folage lagt ber Rieberbeutide in Inibbern, fnabbern D. D. Munbart, ale eine icon fruber ausgebildete und bis in bie Mitte bes fechesebnten Sabrbunberts berrichenb gemes Sadenaden, bas laute und ftarte Athmen nach eis fene Schriftfprache, fowol manches gute, bem B. D. feblenbe Runftwort, nicht nur fur bir miffenfchaftliche, fonbern aud Dappen, begierig nach etwas tracten (inhiare), fur bie Befcafts : Berichts : und Runfifprache, als auch bore und ich nappen, auffangen, faffen, ergreifen. Lebtes nehmlich fur bie bobere Schreibart manches vollflingenbe, brudt burch feine Baute ben Zon aus, ben ber Sund boren flolge und erhabene Prachtwort, fo wie mande, burch ibre fangt; erfles ben bes Reichens, wenn er mit porgeftredter bem Sochbeutiden pon gefchidter Sant, am rechten Drte, befonbers in ben erhabenen Dichtarten, einverleibt, eine große Rirren, bas angfiliche Girren ber Subner und Zaus und icone Birfung ju thun pflegen. Die R. D. Runbart bingegen, bie niemable berrichenbe Schriftiprache mar, ift Dicfem Betrachte ju ber allgemeinen Deutschen Sprache feie Ribbeln und tabbeln, fichmit großem Bortaufmanbe nen erbeblichen Beitrag liefern. Dagegen ift fie uberreich ber ameiten Stimme, in Bant's und Scheltwortern ergießen, und fur Diejenige Schriftfprache, welche fich mit jener nur gu Bulter bie Bulter, Ritfcharatich! und Rips. einerlei Dobe erbebt. Das ift alfo auch nur bas gad, worin raps! machen Das, mas fie ausbruden follten - namlich unfere allaemeine Deutiche Gprache von ibr gu borgen nicht

Genug von ben Munbarten !

Die fechtte Quelle fur bie Sprachbereicherung, melde wol um Die Laute, Die er ausbruden will, befto vollftanbiger bie vermanbten Gprachen ausmachen, bat ihre Regeln, bem Befentlichen nach, theils mit ber vorbergebenben, theils mit ber nachfolgenben gemein. 3ch glaube baber, fie bier

Die fiebente und achte Quelle liefern neugebil. bete Borter, und amar bie eine folde, bie theils burch Puften fur blafen, Man tann bis Bort nicht aus. Bufammenfegung, theils burch Ableitung ober Umbilbung gen aus fremben Gprachen gebilbet werben. In Unfebung Diefe menigen Beifpiele merben bigreichen, um Dabies beiber tritt juvorberft bie Frage eine mann und unter Antwort barauf teine anbere, ale folgenbe fein :

Die Rothmenbigfeit biefer Ginfdrantung ber Areibeit berben genannt au merben verbienen.

fuchen.

menn es une mirflich an einem une nothigen, für wollen Borte ganglich feblt, und bie feche erften neuer Borter fur julafig balten burfen. Quellen ber Sprachbereicherung nichts enthalten, geboben werben fann.

tem Deutiden Schroot und Rorn ju mungen, mupte ale ein gen fanbe. in nichts begrundeter Dachtfprud, ohne Bebenten verworfen merben. Die Ratur unferer Sprache und bas Beifpiel ber beiten Deutschen Schriftfteller aller Beiten geben une bas Recht bazu.

Muein wie tonnen wir mit Gemigheit miffen, ob entweber bie alteffen und alteren Dentmabler unferer Sprace,

Das bie erfte Arage betrifft, fo tann bie allgemeine ober bie Dunborten, fammt ben vermanbten Sprachen, uns in folden Rallen auszuhelfen vermogen ober nicht, ba wit "bas Bilben neuer Borter, es gefchebe auf bie eine von bem Befite vollftanbiger Gprachquellen und Borober andere Beife, barf nicht willfubrlich und obne terbucher uber bie gefammten Schabe unferer Sprache noch vernünftigen 3med, fonbern nur ba vorgenommen fo weit entferut find, und ba es bie Rrafte fowol, als auch merben, mo entweber bie Roth es erfobert, ober mo bie befchrantte Lebenszeit eines einzelnen Mannes burchaus bod wenigftens ein mirflicher Gewinn fur bie Spra- uberfteigt, Diefen Mangel burch eigenen Rieift und burch eie de baburch beabfichtiget wird und erreicht werben gene, felbfferworbene, vertraute Befannticaft mit unferm gefammten unermeflichen Sprachporrathe ju erfeben?

36 antworte: baf, bei fo bewaubten Umflanben unb neue Borter au bilben, brancht nicht erft bewiefen ju wers bei ber baraus folgenben Unmoglichfeit, über ben wirflichen ben : fie leuchtet von felbft ein. Denn mas wurde aus unfe- und ganglichen Mangel cines Borte in bem gefammten Umrer Gnrache überhaupt, mas aus ihrer Ginbeit, Regelmaßig. fange unfere Gprachicabes bur volligen Gewifibeit ju gelanfeit und allgemeinen Berfianblichfeit inbbefonbere werben, gen, es erlaubt und recht fein muffe, bas bisiebt Befannte wenn Reber, ben bie Luft ju mungen antame, bie unbebingte und in unfern Sprachquellen und Borterbuchern wirflich Befugnift baben follte, jebes ibm beliebige alte Bort burch Aufgeführte, fo angufebn, ale wenn es unfern gangen Sprachein felbflaeprates neues ju verbrangen? Aft nicht jebe les reichtbum ausmachte, und alles, bisjebt noch nicht barin Bebenbige Schriftfprache icon an fich felbft unftatt und man. findliche, por ber Band als gar nicht bafeiend ju betrachten, belbar genug; und mare es vernunftig und recht gebanbelt, Collte bicfe Dagregel nicht fur eine rechtmagiae erfanut und biefe ibre nothwenbige Beranberlichkeit, burd einen Strom, erflart werben : fo burften wir bie jur Beit, ba wir pollfianobne 3med und Abficht und nur ins Bilbe binein gefchaffes bige Gprachquellen und Borterbucher baben merben, gang ner neuer Borter, auf eine willtubrliche Beife fiunblich ver- und gar teine neue Borter bilben, weil wir bis babin ben großern au beifen? Das murbe nicht Sprach bereiches bagu erfoberlichen Rothfall nie erweifen fonnten. Und mas rung, bas murbe Sprach vermirrung und Sprach vers murbe bie Folge bavon fein? Diefe: bag wir entweber in ber Ermeiterung unfere Gebantenfreifes, alfo in ber Mus-Allein es ift nicht genug, ber Billfubr unberufener bilbung unferer Beiftebfabigfeiten, bis babin flillfeben. ober Bortmunger jene allgemeine Regel, ale einen icubenben und bequemen mußten, alle Begriffe, fur welche ber Deutiche Damm porgefcoben ju baben; wir muffen nun auch bie Ausbrud bieber noch nicht gefunden mare, nach wie por burch Ralle, mo entweber bie Roth ober ein ju erreichenber wirtlis bie unferer Sprace aufgeburbeten fremben Borter au beder Sprachgewinn bas Auspragen neuer Borter rechtfertis zeichnen. Dann wurden biele Fremblinge unferer Sprache gen tonnen, genauer angugeben und geborig gu beftimmen nach und nach fo innig einverleibt werben, und fo tiefe Burgeln barein folagen, baß fie guleht gang unaustilgbar fein Der er fie und rechtmagiaffe von allen ift unftreitig ber : wurden, und fur immer barin gelaffen werben mufiten.

Die Regel alfo fei : baf, mo bie bisiest eroffneten Duel. ben gegebenen Begenftand paffenden und ausbrucks: len unfere Sprachichates uns verlaffen , wir bas Auspragen

Zuf eine am menigften bezweifelbare Beife tritt biefer wodurch Diefer Dangel auf eine fchicfliche Beife Foll alsbann ein, wenn entweber ein neuentbedter ober neuerfundener Begenftand feinen Ramen, ober eine neue, in bem Dann ift ber Rothfall ba; bann tritt bas Beburfnig, bisherigen Inbegriffe ber menichlichen Gebanten noch nicht fich verftanblich ju machen, in fein volles Recht; wir find befindliche Borflellung ibte Bortbegeichnung erbalten foll. fur biefen beftimmten Rall in ber Lage ber erften Spracher. Da verfteht es fich gang von felbft, baf ber neuen Sache auch finder, und haben baber fur Diefen gall bas namliche Recht, ein neuer Rame ober eine neue Borthulle gebubrt; weil es, welches jene hatten - bas Recht ju pragen. Die Bumu- unter ber Borausfehung, bag bie Gache mirflich neu fel, unthung, unter biefen Umflauben lieber ein frembes Bort von maglich ift, fie burch ein fcon vorbandenes Bort fo au beeiner ausianbifden Gprache ju leiben, ale ein neues aus ed. geichnen, baf teine Bermechfeiung ber Beariffe au befor-

Der ameite Rall ift ber:

wenn wir, jum Erfat eines bieber aus Moth gebrauchten fremben Worts, in bem befannten Umfange unferer Gprache fein foldes finben. welches ben baburch ju bezeichnenben Begriff vollflanbig, b. i. mit allen mefentlich bazu geboris gefchicft mare

muffen, wie bas g. B. ber Rall mit unferm Sanbichub machten ber gurudfebrenben alten balb wieber Plat. und Singerbut ift, bel welchen man bie bunteln Reben: bern poliffanbla ausgebrudt merben foll.

bes Bort fur bas Frangofifthe Industrie, welches brei mefent. liche Begriffe einschließt, namlich ben bes em figen, bes ges gufallige Urfachen nicht etwa feinen ebemahligen Abel gum foidten ober funftlichen und bes erfinberifchen Theil ober gang verloren babe? Db es nicht burch biefen ober Rleifes. Es war baber Befugnif ba, ein neues Bort bafur ju jenen , in neuern Beiten bavon gemachten Gebrauch ober pragen; und bas bagu von mir in Boridiag gebrachte Runfis Difbrauch, Rebenbegriffe angenommen babe, bie ber Birbetriebfamtelt icheint biefem Beburfniffe ein Genuge fung, Die man baburd auf bas Gemuth bee Borenben ober

Regel geborige Rall, ift :

ernfte ober luftige - aber nicht fur bie an, geift wirb es unterfdreiben, bern paffenbes Bort vorbanben ift, alfo fur empfunben mirb.

Ein foldes Beburfnig wird oft mit ber Beit und burch Das, mas mir Bufall nennen, berbeigeführt. Gin Bort, welches vorber ebel mar, wird oft plotlich entabelt; bie Begenftanbe felbft und mit ihnen unfere Begriffe von ibnen, anbern fich gleichfalls, und fleigen ober fallen an Unfebn, Berth und Burbe, fo mic bie Beranterungen, melde Beit und Umffande barin bewirfen, es mit fich bringen. Go murbe a. 23. in ben erften Jabren ber Frangofifchen Staatbummale anbers rechter Zet fein, mit ber Reinigung und ber regelmajung faft gang allgemein bas Beburfnig eines anbern Borts figen Ausbilbung berfelben Sand in Sant und gleiches fur Frango fen gefublt; weil bas Bolt, bas biefen Ramen Schrittes gebn; fonft giebt fie, wie ich ichon einmabl an-

gen Beftandtheilen und Beftimmungen auszubruden batte, nicht mehr bas namliche ju fein fdien, mas es vorber mar. Man brachte baber balb Franten, balb Beur pher 36 bitte, in biefer Ungobe bas Bort mefentlich ja Beffranten, balb Frantreicher bafur in Borfchlag; nicht gu uberfeben : benn barin liegt gerabe bie Sauptbebin- und bie alte Benennung Frangofen, fing icon an fich gung, worauf bie Befugnif, in biefem Falle ein neues Bort aus bem Sprachgebrauche ju verlieren. Erbalb aber bie gu pragen, allein berubt, Auf Die unwefentlichen ober jufallis iconen Boffnungen, welche Die Freunde ber Menichbeit aus gen Rebenbegriffe, welche bas zu erfebenbe austanbifde Bort jenen frubern Begebenbeiten gu fcopfen fich nicht ermehobne ober gar miber bie Abficht bes Rebenben ermeden tann, ren tonnten, von berrich : und taubfuchtigen Gelbftlern, tommt es hiebei fo wenig an, bag biefe vielmehr oft, um ben welche fich an bie Spite ber Bolfeversammlungen gu branreinen Begriff, ben bas Bort ausbruden foll, richtig ju ben: gen mußten, fo icanblid vereitelt murben, borte jenes Bes ten, abfichtlich unterbrudt ober bavon abgefonbert merben burfniß fofort wieber auf; und bie neuen Benennungen

Dan fertige alfo funftig Den, ber ein nengebilbetes, an begriffe, welche ble Borter Soub und But mit fich fub. fic und in jeber anbern Dinficht nicht verwerfliches Bort ren, mit Bleiß er: ernen muß. Befentliche Beffanbtheife eis gur offentlichen Prufung auffiellt, nicht mit ber unenticheines Begriffe find biejenigen, melde nothwendig mitgenome benben Beifung ab, bag fur ben Begriff, ben es ausbruden men werben muffen, wenn ber Begriff nicht verftummelt, fon- foll, icon ein altered Bort vorbanden fei. Dan überlege plelmebr erft, ob birfes attere Bort auch fur jebe Gattung Go batten wir j. B. bisber fein vollig gleichbebeuten. bes Musbruds und - mochte ich um ber Dichter willen binaufeben - auch fur jebes Gilbenmaß paffe? Db es burch Befenben su machen munichet, ichaben murben? Db ber Ge-Der britte, jur genauern Befimmung ber obigen genfland, ber baburch ausgebrudt werben foll, fich nicht etwa felbft mertlich veranbert babe, alfo auch eine neue Benennung wenn jur Bezeichnung eines Gegenstanbes ober erfobere? Rur bann erft, wenn man alle biefe gragen reif-Begriffes in bem gefammten Umfange unferer lich unterfucht und ble vollige Entbefrlichfeit bes neuen Sprache nur ein eingiges, biof fur Gine Art bee Borte baburd außer allen Bweifel gefett bat, fpreche man Bortrages - fur Die niedrige ober bobe, fur Die Ihm fein Bermerfungsurtheil, und - ber Deutiche Sprach.

Co viel von ben vericbiebenen Rallen, in melden es Die eine ober Die andere Art bes Bortrages ein erlaubt und nublich ift, neue Borter ju bilben. Jest molwirfliches Beburfniß in Unfebung Diefes Bores len wir ble Regeln ju entwideln fuchen, nach welchen wir babei verfahren muffen.

Erfte Regel:

bie Beftanbtbeile, woraus wir neue Borter ju bilben versuchen - bas babei ju Grunde ju legende Stammwort fomel, ais auch bie bamit ju pers binbenben Bor: und Endfilben, muffen echtbeut: fchen Urfprunge fein.

Die Bereicherung ber Sprache muß namlich, foll fie

^{*)} Doch muß ich hiebel anmerten, bag es teinesweges notbig ift, biefe breifache Beftimmung bes Begriffs, fo oft wir bas Frangofifbe Wort Industrie übrefegen, jedesmabl mit ausjubruden, und es atfo in jedem falle nar allein burch Run fbetriebfamteit ju übirfegen. Bo j. B. ber Begreff bee Erfinterifden nicht jugleich mit angeregt werben foll, ba tann es genugen Runftfleis bafur au fagen. Dan febr bas nachftebenbe Morterbud.

gemertt babe, feinen Geminn, fonbern Berluft,

jenen Grundmortern in tat und jon, und jenen Zusfages amphitheatralifd, antigallicanifd, betbronis wortern in iren, bas unbebingte Bermerfungsurtfell ge. firen, afatholifd, Erjefuit, Erminifter u. f. m. fproden; weil fowol blefe Enbungen unbeutich, ate auch bei Bem fallt bier nicht bas horagifche Humano capiti cervicem Spradantichteit verleben. Bas bie Musfagemorter in iren insbefonbere betrifft, fo ift ibr Urfprung in jenen barbarifch. lateinischen Beiten gu fuchen, in welchen bie Sprache ber Romer von ibrer ebemabligen Cauterfeit und Burbe eben fo b. f. man erlaube fich nie, ein neues Bort ju pragen, ohne tief und fcmablig binabfant, als bie Romer felbft von ibrer in Stante gu fein, bie babei gebrauchte Bilbungsform an ebemahligen Rraft und hobeit gur burgerliden und geifi; anbern editeutiden Bortern berfelben Urt, jum Bemeife, gen Rnedticaft binabgefunten maren. Damatis trieb men bag man tein falfder Dunger fei, vorzugeigen. bas fprachverberbente Unmefen fo meit, bag man Diutide Borter, 3. B. berbergen, erluftigen u. f. m., baturd, figfeit foon oben ermielen worben ift, fest ber milben Gprach. baß man ihnen Die Endung are anlothete, ju feinfollenben bereiderungfluft eine beilfame Grenge. Denn mas murbe lateinifches Dbr baran gewobnt batte, leiffete man nun auch murbe! ber Deutschen Sprache ben namlichen leibigen Dienft, inbem folgiren, fcantiren, halbiren, inhaftiren, bafe: auf allgemeinere gormeln beburfen. liren, bofiren, buchftabiren, fpintifiren, und mer Stelle gu feten.

bere Griedifde Borfilbe angeleint, und baburch ein eben Durch biefe Regel wird allen jenen barbarifchen Bmitter- fo feltfames, als fdeufliches Gilbengemifch aus breierlei mortern, von welchen es leiber! in unferer Sprache mimmelt, Sprachen hervorgebracht bat, wie g. B. antiropaliftifc, ben meiften fogar bie Stammworter fremb, alle aber auch pictor equinam ein? Alfo meg mit biefen! Und Spott uber foon besmegen verbannungsmurbig fint, weil fie ben Zon Den, ber unfere Sprace burd irgent eine neue Difgeburt auf ber Ableitungsfilbe haben, und baburd bie Dentiche biefer Art gu iconien jemable wieber fich unterfangen wird! Bweite Regel :

man bechachte forgfaltig bas Befet ber Eprach: dhnlich feit :

Dicfe Regel, beren Rothwenbigfeit und Bernunftmå-Lateinifden - herbergare, erlustere - umfduf; und nad. aus unferer Sprace merben, wenn nicht burd biefes Saupt. bem man bas faubere Dadmert vollentet unt fein Deutich. gefen bas Billfubrlide bei ber Borgerbilbung ausgeschloffen

Bemehr wir bie allgemeinen Regeln , nach welchen unman biefe unichlachtigen Barter, burd Bermanblung ber fere Sprace beim Achraude ihrer Bor und Enbilben ver-Enbung ore in iren, aus bem Lateinifden wieber jurud fahrt, werten aufe Reine gebracht haben, beflo leichter und ius Deutiche verpflangte, und berbergiren, erluftiren ficherer werben wir, nach tem Gefege ber Sprachabnlichfeit, u. f. w. baraus machte. Rach und nach gewohnte man fich neue Berter bilben tonnen. Abelung und Ramler baan biefe unbeutiche gorm von Ausfagewortern fo febr , bag ben une barüber icon mit febr icabbaren Bemerkungen beman nun auch neue banach ju bilben fein Bebenten trug; ichentt, bie vielleicht nur noch bin und wieber, balb einer und fo entftanben ba ufiren, banbtieren, fcattiren, Radlefe, balb einer Beridtigung, balb einer Burudfubrung

Gebite fuat ber Regel, melde bie Epradabnlichteit weiß wie viele andere beffelben Belichters. Ein weites Schleu- ju beobachten gebietet, eine nabere Beflimmung bei, Die ju fentbor mar biemit ereffnet; und nun ergos fich im fechtgebn. gegruntet und ju nothwenbig ift, ale bag ich fie bier uberten und fiebzebnten Sahrhunderte, ein ganger Strom aus- geben burfte. "Ce muß, fagt er, eine leicht und balb ju lanbifder, befonbers Krangbfifder Ausfagemorter, burch bie ent bedenbe Anglegie (Spradabnlichfeit) fein," b. i. bas blofe Enbung iren ju vermeinten Deutichen umgeichaffen, neue Bort muß nicht etwa nach bet Gefialt von nur, febr in bas Bott unferer Sprache, und brachte ein Gemifc barin wenigen Bortern, bie vielleicht felbft nur feblerbafte Musbervor, bem man taum noch anfeben tonnte, ob bas Deutide nahmen von ber Regel finb , fonbern nach Duftern gebilbet pher bas Arangofifde ben Grundfioff bavon ausmachte. Ina werben, wovon eine binreichenbe, binlauglich befannte Babl flatt nur in biefe und abnliche undeutsche Formen noch mehr vorbanben ift, um eine in unferer Sprache gultige Bortform neue Borter ju giegen, laft uns vielmehr babin trachten, bavon abgieben ju burfen. Bare entfprechen ein neues icne Diffgeflatten, fo viel an une ift , wieber auszutilgen, Bort, fo mare es, biefem Grundfabe jufolge, permerflich, und Borter echtern Schroots und beffern Geprages an ihre weil Die Borfilbe Ent, Die in biefem Ralle mit bem uur noch in ben gwei Bortern Intworten und Antlie portommen-Im allerunquefichlichfen und vermerflichften aber find ben Int cinerlei ift , nur noch außerft felten bie Bebeutung Dicienigen Bortmifgeburten biefer Art, welchen man ein las von gegen und gegenuber (es ift bas Grichifche avr.) teinisches Berbaltnifmort (Prapolition), ober gar bas Gries bat *). Gben fo wenig murben neue, nach ber Anglogie Difche Berneinunge . A (alpha privativum) ober eine ans (Mehnlichfeit) von entgunben gebilbete Borter ju billigen

^{*)} Diefe Bemertung ift, wie foon Bittmer in feinen Bemertungen und Borfdtagen gezeigt bat, nicht gegrundet. Das ant in antworten, ift nicht bas Griedifche avr., fonbern ce ift bie Bilbe an mit bem Einfdubs . e. 3d finbe gwar in ben pon Richen

tung fest lieber bie Borfilbe er (erbraufen) gebrauchen, auch merben nur in menigen Bufammenfebungen vortommt. Defto ofter bat bas Ent bie Bebeutung ber phofifchen und moralifchen (ber forperlichen und geiftigen) Wegbemegung, und in biefer Bebeutung merben baber taglich von unfern beften Schrift-Bellern , befonbers pon ben Dichtern , neue Borter mit ent gepragt." *).

Diefe richtige Bemerfung murbe unter anbern zwei von nach, bebeuten follen.

Dritte Regel :

Hebellaute babei ju vermeiben fuchen.

reicherung. Bir haben fie fcon oben beruhrt, und ber uns fegung Ehrenfold, weil ber Begriff von Golb und ber beitigen Beforgnif, bag unfere Gprache burch bie Gorgfalt, von Ehre nicht mohl mit einanber befleben tonnen. Benn fie immer fanfter, gefchmeibiger und wohllautenber ju ma. aber ebenberfelbe Beurtheiler bas von mir jugleich in den, an Enbe vielleicht gar ju meich, unmannlich und fraft. Borfchlag gebrachte Ehrenlohn aus bem namliden Grunde los werben fonnte, Die gegrundete Untwort entgegengescht: fur vermerflich erflarte, fo fonnte ich ibm barin nicht beis bag ber Beift, ber in ihr lebt, bis fur immer unmöglich ge- pflichten. Lohn und Chre wiberftreben fic nicht: tonnen macht babe.

Dbr bes Dberbeutichen vielleicht nichts Unflogiges haben mo. bunben ift. gen, bie aber bem norblichern Deutschen, fo wie ben Mublanbern, eben fo unausfiehlich flingen muffen, als fie ibnen fcmer uber bie Bunge geben. 3ch nahm baber biefe 2Borter halb barauf felbft wieber jurud, weil ich unfere Sprache gwar bereichert, aber nicht ihre Barten und Schwerfalligfeiten vermehrt au feben muniche. Bas ich an ihrer Stelle vorzuschlas gen mußte, wird man in nachftebenbem Botterbuche finben.

Die nadffolgenben beiben Regeln betreffen bas Mus-

fein, weil bie indeative Bebeutung (bie Bebeutung bes Un. mungen ber jufam mengefenten Borter, b. i. folder, fangnehmens) bes Ent, fur welches wir in biefer Bebeus in welchen gwei ober mehr Begriffe ju Ginem verbunben

Bierte Regel :

indem wir jufammengefeste Borter bilben, muffen wir babin feben, baf bie mit einanber ju verbinbenben Begriffe ju einander paffen, nicht in Biberfpruch mit einander fleben ober fich einam ber aufbeben.

Die Sprache foll ja tein leeres Ghellengeflingel, fon-Shiller gebrauchte Borter, entleiben, fur leib ober jus bern Ausbrud bes Bebachten, und gwar fur vernunftig benmiber machen, und entfremben, fur frembmachen, fenbe Befen fein. Co wie wir nun aber, fo oft wir verrreffen, wenn biefe Borter von biefem Schriftfeller neuge, nunftig benten, teine Begriffe mit einander paaren, wovon hilbet und nicht vielmehr aus feiner vaterlanbifden Spreche ber eine bem anbern wiberftrebt ober ibn gar aufbebt: fo art, bem Schmabifchen, von ibm entlebnt maren. Aber auch muffen wir auch jebe miberfinnige Berbinbung biefer Art bei fo batten fie in Diefer Bebeutung nicht in Die Schrifts ber Bilbung unferer Borter gu vermeiben fuchen. Schlimm fprache follen aufgenemmen werben, weil fie ber allgemeins genug, baf bergleichen unnaturliche Bufammenfebungen, wie fen Arbnijdfeiteregel gufolge gerabe bas Gegentheil von Dem g. B. Gottmenich u. bergl., in ben buffern Beiten bes gebereichnen, mas fie jenem lanbicaftlichen Sprachgebrauche bantenlofen Glaubenogegantes leiber! fcon in unfere Gprade gefommen finb. Statt bie Babl berfelben au vermebren. muffen wir biejenigen, welche ber Unverfland une aufgebrunmir muffen ungebubrliche Barten, Raubeiten und gen bat, fo viel an und ift, wieber auszutilgen fuchen,

Diefer Regel gufolge verwarf Dorib **) mit Recht Diefe Regel erftredt fic uber alle Arten ber Sprachbes bie von mir fur Bonorarinm porgefclagene Bufammenalfo auch fuglich gepaart erfweinen. Eragen wir boch fein Biber biefe Regel verflief &. B. bie von mir einft vorge. Bebenten, vom Lobne ber Zugend überbaupt, wie vom Lobne folggene Berbeutichung bes Borte Genfur burd Schrifts ber Maßigfeit, ber Reufcheit, ber findlichen Liebe u. f. w. foaue, und in fcergenber Schreibart, burd Gebanten. insbesonbere gu reben! Lobn ichließt nicht ben erniebrigenmauthe.fcaue; zwei Borter, Die fur Die Bunge und bas ben Rebenbegriff bes Ertauften ein. ber mit Golb ver-

Bunfte Regel :

bei ben burch Bufammenfegung ju bilbenben Ber: tern muffen wir vor Uebertreibungen uns buten, und Diefen Schapbaren Borgug unferer Sprache nicht babin migbrauchen, bag wir Bufammens fehungen auf Bufammenfehungen baufen, moburch an Enbe Borter entfteben murben, welche fein menfcliches Muge mit Ginem Blid ju umfaffen.

aus bem Teuthonista ausgezogenen Bortern eine, in welchem bas Griechifde anti wirflich in ent vermanbelt ift - namtid Entherst für Antichrist - allein bier feht biefe Borfibe auch vor teinem Deutichen, fonbern vor einem fremben Borte: bei entipre. den mußte aber angenommen werben, bag bas Mriedifche avre aud Deutschen Biortern vorgefest und fo in ent verwandett morben fei - eine Sprachvermifdung, von ber ich noch fein Reifpiel gefunden babe. G ubrigens über tas Bert entfprechen bas nach. Arbenbe Borterbuch unter Repondiren.

⁴⁾ Im angeführten Orte.

⁴⁴⁾ E. Deutide Menatefdrift. Detemb. 1792.

fprechen in Stanbe mare,

fo lang fein muffen, bag man, um fie aussprechen ju tonnen, moglich, wenn bas erfte Bort fich mit einem ober gar mit Rubepuntte burch Untericeitungszeichen barin anzubringen einem boppelten Ditlauter enbiget, und bas zweite mit eis fich genothiget feben murbe. Bermeiben wir aifo bergfeichen nem Gelbfilauter anfangt; wie g. B. in Dammerbe und Bufammenfehungbubertreibungen, fo wie uber: Stammeitern; gang befondere aber, wenn bas eine Bort haupt alle biejenigen, welche burch Unbaufung barter Dit- mit einem folden Ditlauter enbet, bas andere bingegen mit lauter, ober burch ein Bufammentreffen folder Gilben, beren einem foiden anfangt, als wir in vielen Bortern fonft mit jebe icon fur fich feinen Bobllaut gibt, fcmerfallig und einanber ju verbinden und gugleich auszufprechen gewohnt übelflingenb merben *).

ben zweiten Biegefall (casus) balb in Bufammenfegungen und bie Borter in eins gufammenziebn. angibt, ba, mo er nicht bingeborte, balb nicht, mo es boch ober nicht baben muß, icheinen noch einer genquern Beflim. berft an : mung ju bedurfen. 3ch -habe meine Bebanten barüber in ben Beitragen gur meitern Ansbilbung ber Deute fden Sprache (St. 3. Seite 106 u. foig.) ausführlich auseinanbergefeht.

3d wieberhole bier ben icon einmabl von mir getha-

feine menichliche funge mit Ginem Athem auszu- ten ju machen, wieber, wie ebemabis, burch bas Arennungsgeichen (=) von einander abzufonbern, aber befungeachtet nur Es murbe nicht fcmer fallen, Beifpiele von bergleichen bem erften von ibnen, wenn bas Bange ein Brundwort ift, Uebertreibungen fogar bei unfern auten Schriftftellern nache einen großen Anfangebuchftaben au geben. Done biefes Beis jumeifen, Rlopftod hat fie in Beiligeromifchereichs. den verurfachen viele bergleichen Borter, felbft bem geubteund Beiligeromifdereichbeutichernagionsperio. fen Befer, wie vielmehr bem ungenbten und bem Mublander, ben belacht. Die Begierbe, gebrungen ju foreiben, reift Unflog, indem einige gar ju vielfilbig find, als bag man fie oft ju biefem Bebler bin. Allein es bebarf ja wol feines Be- mit Ginem Blide überfeben tonnte, anbere aber leicht falich weifes, bag Borter nicht mit Ellen ausgemeffen ober nicht gelefen werben tonnen. Lettes ift befonbers bann leicht find, wie s. B. im Erb : laffer; bei welchen Bortern man Die Regeln ber Sprachlebre fur Die Bilbung ber ju- leicht in Befahr gerath, Damemerbe, Stamemeltern fammengefehten Barter geboren nicht bieber; boch tann ich und Er.blaffer gu lefen. Bei turgen Bufammenfebungen nicht unangemerkt laffen, daß felbst von unfern guten Schrifte bingegen, und wo ein folder Anftog im Befen nicht ju before fledern baufig bagegen gefehlt ju werben pflegt, inbem man gen flebt, tann man bas Arennungszeichen füglich weglaffen,

Bas endlich bie burch mortliche Ueberfegungen gu bilgefchehen mußte. Sogar Ab. ift von biefem gebler nicht benben neuen Borter betrifft : fo muffen wir bebenten, bag gang frei geblieben. Er bat g. B. Bullentalb fiatt wir nicht mebr in ben Beiten bes Ulpbilas, Sero, Ra. Bulltalb (bas Ralb bes Bullen, flatt bas Ralb, welches ban Manrus, Dtfriebs und Rotter leben, wo bie ein Bulle iff) aufgenommen, ungeachtet er in abnlichen gal. große Armuth ber Sprache, bei ber Aufnahme frember Belen (wie 3. B. bei Bodlamm) biefen Untericieb mobl griffe, aus ber Roth eine Tugend machte, und eine fnechtis beobachtet bat. Chen fo unrichtig bat er bundemager iche Radbilbung ausianbifder Borter erlaubte, Die bei bem für bundmager gefdrieben, ba er boch baumftart, nunmehrigen Reichtbume und ber jebigen, fo viel großern pedidwarg, fteinbart, und nicht baumsflart, peds. Bilbbarteit unferer Sprace, gang unverzeihlich fein murbe. fcmarg, und fleinshart fagte. Ueberhaupt berricht bier noch Da biefe Art ber Bortbilbung meiftentheils nur bei folden, viel Schwantenbes in ber Sprache, und bie galle, wo bas gemeiniglich jufammengefehten Ausbruden, Die etwas Bilberfle Bort in ber Infammenfebung ein Enbungs s baben liches einschließen, Statt finbet; fo merte ich babei juvor-

Sechste Regel :

bag nicht jebes Bilb, welches fich in ber einen Sprache findet, nothwendig auch in Die anbere übergetragen werben muffe.

. "Dier, fagt @ fchenburg **), ift befto großere Bebutnen Borfdlag , Die einzeinen Borter, Die in unfern Infam- famteit angumenben , je leichter uns , wie beim Anbiide alles menfehungen ju einem einzigen verbunden fint, ba, wo man Fremben, Die Reubeit auffallt, und mit ber Deinung taufcht, nicht gleich auf ben erften Blid ertennt, wie weit bas erfte bag bie Begeichnung bes Begriffs uns noch gang feble, weil es Bort reicht und wo bas zweite anfangt, und baber beim uns an ber namlichen Bezeichnungsart beffelben in unferer fonellen Befen leicht Befahr lauft, einen Buchflaben, ber noch Sprache feblt. Und bodift es aar oft nicht ber unterliegenbe Begriff jum erften gebort falfdlich jum Unfangebuchflaben bes gweis nicht bie gabigfeit, ihn mit einem fon vorhandenen Worte ju

^{*)} Chen ba ich bis niebergeschrieben babe, lefe ich in einer ber bamb, Beitungen bie Unfunbigung eines Schriftfellers, welcher verfichert bas feine Auffage nicht ohne alle Mufmertfamteltemarbigung fein murben, foll heißen, nicht gang unwerth mit einiges Aufmertfamteit beehrt ju merben. Weich ein Wort! Bie fchleppenb, und wie wiberfinnig jugleich!

^{**)} Im Braunfdm. Magagin 1791.

bezeichnen; es ift nur bie fe gorm ber Bezeichnung, biefe bie mortliche Ueberfebung, follte fie abrigent auch noch fo nen Babnbeiler ober gar Babnarat vermanbeln, weil ber taum Dant bafur wiffen. Granjofe Sur - tout und Cure-dent fagt; fo wenig ber Fran-

ben tann, aus ber einen Sprache in bie anbere übergetragen Abgefchmadte - fublbar gu machen. merten. Man murte fogar ben 3med, "bas Ramliche gerabe auf bie namtiche Beife ausgutruden," baburd meiften- biefer , wie bei jeber anbern Art von Berbaufdung, ju verwar, murbe nun, megen ber Reubeit bes Bilbis, in ber gangen fei, ber murbe, befonbere fur Don, bem ber Frange-Seele bes borenben jum hauptbegriffe erhoben, und mas fifche Sprachgebrauch unbefannt mare, etwas febr Auffallenporber Sauptbegriff mar jum Rebenbegriffe erniebriget mer. Des fagen, Bier mußte alfo bie mortliche Ueberfebung verben. Man murbe mehr bas Bild, als bie Sade bentent, ba mieben, und bem Digverftanbniffe burch irgent einen naber boch bas Gegentbeil fein follte.

Ein anberes ift es, wenn, nach ber Abficht bes Reben- werben. ben, bas Birb, meldes ein Bort barbictet, in ber Secle bes

Beffalt, bis Gewand bes Begriffes, mas uns mangelt; bie. fremb ober fonberbar flingen, an ibrem rechten Drie anacfes Bilb, unter bem ibn bie frembe Gprache vorftellt, ba bracht. Die ift 3. B. ber Fall mit bem, feit einiger Beit to wir ibn unferfeits mit einem anbern Bitbe ju bezeichnen fart gebrauchten, neugepragten grangofifchen Borte Sans gewohnt finb. Aber bas ift benn boch im (n) Grunde fein culotte. Denn wenn Zemand Die berühmten Borte bes bewirflicher Mangel; folglich entfteht bier auch tein Beburfnis rubmten ben. In acharfis Cloots: mon ame est saneines neuen Ausbrudb. Nec enim finitari, fagt Genes culotte, burd: meine Geele ift arm, ober meine Ger: ca *), et transferre verba, ad illorum formam, nocesse le ift pobelbaft, überfegen wollte: fo murbe er gwar wol est; res ipea, de qua agitur, aliquo signanda nomine est, etwas gang Babres, aber nicht Das gefagt baben, mas br. quod appelletionis Graecee wim debet habere , non fa- Cloots eigentlich tamit wollte. Dier muß alfo mortlid ciem; eine Anmertung, Die er bei ber Belegenheit machte, ba überfest werben, meine Seele ift bofentos. Goute er bas Griechifche Bort eidenen burch tranquillitas überfebe bingegen Jemanb, um bei bem namlichen Beifviele fieben au te. - Im (n) Bangen ift es boch gut, bag jebe Gprache bleiben, bie Treue in ber Ueberlicferung noch weiter treiben, ihre Gigenbeiten in ber Begeichnungsart unbbilblichen Anbeus und etwa gar auch bas in bem Borte Culotte, vermoge tung behalte. Go barf ber Deutiche feinen Ueberrod feiner Berleitung, liegende Bild übertragen ju muffen glaunicht in einen Ueberall, ober feinen Babnflocher in eis ben: fo murbe, follte ich meinen. Dr. Cloote felbft ibm mol

Dieber geboren nun auch biejenigen eigenthumlichen aofe um bes Deutichen willen feinen doigtier in chapeau de Musbrude einer Sprache, Die ihren Grund in einer nicht gedoiet, und feinen gant in soulier de main umformen wirb." rabe nachahmungswurdigen Beifteelgenbeit bee fie rebenten Da brtliche Urfachen und Das, mas wir Bufall nen- Boltes haben; wie g. B. bie befannten Frangofficen Uebernen, in bie eine Sprache biefe, in bie anbere jene bilbliden treibungen: il y a une sternite, fur es ift lange, un mil-Ausbrude gebracht baten, und ba bergleichen eigenthamliche lion de graces, fur vielen Dant! u. f. m. Das morts Ausbrude einen Theil bes Untericeibenben einer Sprace liche Uebertragen folder Ausbrude fann nur ba gerechtfertis ausmachen: fo ift es gut, baf fie ihr auch eigen bleiben, get werben, wo es, wie g. B. bei ber Darftellung eines jun-Benigfiens muffen biefe Eigenthumlichfeiten nicht obne Roth gen Deutfd-feangofifden Beden auf ber Bubne, barauf anober obne bag ein begreiflicher Ruben baburch erreicht mers tommt, bas barin liegende Uebertriebene - Lacherliche ober

theils gang verfebten. Denn ba beegleichen Musbrade, in meiben fuchen muffen, bag bas Deutsche Bort, welches mir ber Grache, ber fie eigen finb, burch ben langen Gebrauch an bie Stelle eines auslandifchen feben, gu feinen Digveribre bilblide Rraft fo gut als gang verloren haben, ittbem ftanbniffen Unlag gebe, welches befonbere bann leicht geftefie nunmehr in ber Ceele bes Borenben ober Lefenben nur ben tann, wenn ein austanbifdes Bort, in uneigentlicher noch bie Borftellung bes baburch bezeichneten Gegenftanbes, Bebeutung genommen, mit einem Deutschen vermechfelt und nicht gugleich bie bes Bilbes, unter meldem er barge. wirb, welches gwar bie eigentliche, aber nicht bie uneigentfellt mirb, ju ermeden pflegen, und nach ber Abficht bes Die. liche Bebeutung von jenein bat. Bum Beifpiele biene bie benben ermeden follen: fo murbe eine mortliche Ueberfenung Frangofifde Benennung einer neuen Frauengimmerfieibung, berfelben biefer Abficht gerabeju entgegenarbeiten. 2Bas Chemise. Ber bis burch bem b uberfeben und nun craubporber bunfler, ober icon gang verfdwundener Rebenbegriff len wollte, bag biefe ober jene Rrau in Dembe aufae :

Doch verbient bier angemerft ju merben, bag mir bei

beftimmten Bufab - etwa burd bembfleib - vorgebaut Im allervorfichtigften muffen wie in Unfebung ber morthoreuben wirflich erwedt werden foll; fo bag ber Ginn lichen lleberfepungen ba fein, mo mir gange Mobenparten und und ber Radbrud ber Rebe tavon abbangt, baf bas nam . Benbungen, - und mit ibnen folde Eigenthumlichfeiten einer Li de Bitt in ber Ueberfegung beibehalten merbe. Dann ift fermben Sprache, Die ihr bisber ausfolieglich gutamen, in

^{*)} De trauqu'll. aumi. c. s.

burch folgenbe brei Regeln beftimmt.

Bortverbinbnng au fragen; gefallen Gie fich bier? gen tonnten. ba mir ben namlichen Sinn eben fo gut, ober vielmehr beflaft: id babe bie Erfte gefunbiget; ober Gothe:

bir niemable

faßeft :

fo ideint bis, meil unfer auerft einen Doppelfinn gibt, und und Abnbung ber Beitgenoffenicaft vollfubrt, murben fie enbbas Umfdreibenbe, ale ber Unterfte, foleppend ift, um fo lich gang ju Grunde richten. Gie murbe ibre Gelbfianbigfeis miebr moblgethan ju fein, ba icon Buther ben namlichen barüber verlieren; und flatt eine eigene Gprache gu fein, ju frembartigen Sprachgebrauch aufgenommen bat, indem er einem elenben Gemifche von vielen werben. Sob. 5. 4. fagt: melder nun ber Erfe bineinftiea.

Schriftfleller, oft obne begreiflichen 3med, oft jogar ju offens in biefem Bulammenbange in mie jagen muß. barer Berminberung ber Deutlichfeit fomol, ale auch bee leichten und gefälligen Gebanten. und Bortfluffes, folglich fic auszubrucken nicht fo fremd fein, bag fie, in unfere aur Berfebung ameier Baupteigenfcaften einer guten Schreib. Sprache übergetragen, nur von Denen verftanben merben art, erlauben. Ich muß biefe Reuerung fogar auch bann tann, Die jugleich ber fremben Sprache, ber fie abge: mifbilligen, wenn gwar eine an fich naturlichere, aber bem borgt wird, machtig finb. Inbem wir Deutich reben ober unferer Sprache nun einmahl eigenen, ihr, wenn ich fo fagen fdreiben, muffen wir bei Denen, Die und boren ober lefen, barf, nun einmahl gur Ratur geworbenen Bange wiberftres teine anbere Sprachtenntnif, als bie ber Deutfchen, vorausbenbe Bortftellung baburch erreicht werben foll; wie wenn feben; benn wo mare bas Gefet, welches ben Deutschen, als ift Bewuftfein - bie bangt ab von bem Grabe u. f. m." nicht biefe jum Gefet ju machen; allein ba bei unferer mas ber Deutschfrangofe, ber fo rebet, bamit fagen wolle? Deutschen Sprache bis jeht nicht mehr ber Sall ift; ba ferner bie Ueberficht ber Begriffolge fur une, bie wir an bie obigen Regeln gemaß, alfo gn billigen ift, bie anbern binalte, unferer Sprace eigenthumliche Begriffs und Bort: gegen, als bavon abweichenb, verworfen merben muffen, fellung nun einmabl gewöhnt find, nicht erleichtert, fonbern

bie unfrige übertragen wollen. Unfere Befugniß bagu mirb erfcwert wirb; und ba enblich far une und unfer Dbe ber Bobiflang baburd nicht vermehrt, fonbern verminbert, 1. Wir muffen einen wirflichen Mangel ober eine bie Boreftellung baburch nicht gefälliger, fonbern fteif und Unvollfommenbeit in unferer Sprache jeigen tonnen, gezwungen wird: fo toun wir, glaube ich, beffer, Reuerun-Die burch bergleichen Uebertragungen gehoben werden fole gen biefer Art gu vermeiben; es mußte benn-fein, bag in belen ; weil eine Bermehrung ber Babl unferer Borter, Re. fonbern Fallen wirklich ein bebeutenber Bortheil - großere benbarten und Benbungen , Die ohne vernunftige Ab- Deutlichfeit ober flarterer Rachbrud - baburd erreicht merficht gefchiebt, feine Bereicherung, fonbern eine Ues ben fonnte. Rur Rinbern und Junglingen balt man Zangber labung genannt ju merben verbient. Gid an etwas meifter, bie ihnen bie gufe gurecht feben muffen; bei Dan-Frembartiges ju gewohnen, toftet unferer Bunge, wie un. nern, bie ihren eigenthumlichen feften Bang einmabl anatferm Dhre, allemabl, wenigstens einige Dube; und biefe nommen haben, wurde biefe Bemuhung entweber vergeblich um nicht 6 ju unternehmen, murbe thoricht fein. Barum fein, ober, wofern fie mit Gewalt burchgefeht werben follte, wollten wir 3. 28. und gwingen, in Deutich : frangbfifder leicht Berrentungen nach fich gieben, Die mit Steifbeit enbi-

2. Die aufjunehmenbe Gigenthumlichkeit ber fremfer, gang Deutsch burd: gefallt es Ihnen bier, aus- ben Gprache muß bem Beifte und ben Eigenheiten ber bruden tonnen ? Benn bingegen Gegner feine Eva fagen unfrigen nicht juwider fein. Die Uebereinftimmung einer Sprache mit fich felbft, wie mit ben geiftigen, fittlichen und Menn in ber Chule bas Lefen und Schreiben und Bernen lanblichen Gigenheiten bes fic rebenben Bolts, ift Dabjenige, über beffen Erhaltung am forgfamften gemacht werben muff. Bie ben Anbern gelang, und bu immer ber Unterfte Jebe Berlegung berfelben ift gleichsam ein Stof nach ihrer Bebensquelle; und viele Stofe biefer Art, obne Difbilligung Regel ift g. B. bie Berbeutfdung ber Frangofifden Rebens: Das obige gilt ubrigens auch von bem Uebertragen art: je me sens un desir, burch ich fuble mir ein Berfrembartiger Bortftellungen, bie fich manche, fonft gute langen, ohne allen Bmeifel verwerflich, weil ber Deutiche

5. Gie muß ber Deutschen Urt ju benten und a. B. Platner in feinen Aphorismen (turgen Bebr- Deutschen, gur Pflicht machte, mehr als feine Rutterfprace faben *) fdreibt : "bag mit einer Borftellung verbunden ju verftebn? Mues alfo, mas einem Deutschen, ber feine eigene Sprace, aber auch nur fie, mobl erlernt bat, unver: Bogu biefe Berfehung ber Borter? Ich gebe gu, bag bie bas fanblich fein murbe, bas barf unferer Sprache nicht aufgeburd entflandene Borterfolge amar an fich felbft naturlider, brungen werben, Dieber gebort 3. B. bie unicidide Ueberals bie gewohnliche ift, und bag wir alfo, wenn es barauf tragung ber Frangofifchen Rebensart : so meler de q. ch. ins antame, fur eine gang neue Sprache ben ihr angumeifenben Deutsche burd : fic von einer Sache mifden ober mes Bang ju mablen, gang wohl thun murben, ibr jene und liren. Ber, ber nicht Frangofiich gelernt bat, tann wiffen,

Dier noch ein paar anbere Beifpiele, wovon eins ben

Die, fon giemtid allgemein gebilligte, aus bem gran-

^{*)} Reut Musgabe §. 158 .

andere Sprache gelernt ju baben,

nen alfe, icheint es, nicht aufgenommen gu werben,

Stelle and ber icon mehrmabis von mir angeführten Ab. vortommt." banblung von Bebite beifugen au muffen, theile weil fie wünfche.

Benbungen, Bortfügungen aufnehmen? hier ift noch weit rebeten, und außer ben Frangofen auch noch bie Englander

gofifden entfebnte Benbung, woburd unfer ichleppenbes mehr Bebutfamfeit, als bei einzelnen Wortern notbig, Benn Lagt une verbrangt ju werben angefangen bat, erfullt alle fie unfere Sprace wirflich bereichern; wenu fie ibr ein leiche Bebingungen ber obigen brei Regeln vollig, und verbient alfo teres, minber feifes und ichleppenbes Unfebn geben, und aufgenommen gu werben. Denn 1, baben mir biefe Bens wenn fie (boch bis gu enticheiben wird mehr als ein gembbnbung, wenn wir und in gewiffen Rallen nicht unaubflebliche lider Schriftfteller erfabert) nicht bem Benius (bem Beifte) Uebellaute erlauben wollen, burchaus nothig. Ber vermag unferer Sprache wiberfprechen, und vornehmlich feine Ibios es 3. B. folgenben Cat uber bie Bunge ju bringen: Laft tiemen (Gpracheigenheiten) aus ihr verbrangen, marum und und unferer Unichulb freuen; ober lagt une follte man fie nicht aufnebmen? Denn auf nichts muß ein und unferer Ratur uberlaffen! Und wie viel furger, Bolf in feiner Sprache mehr balten, als auf feine Ibiotibe naturlider und wohlflingender murben wir nicht fagen : men, und wirflich febn wir auch, bag bas gerabe ble beliebe Freuen wir uns unferer Unfoulb; uberlaffen teften Schriftfteller finb, bie (welche) bie meiften haben. Benwir uns unferer Ratur! 2. Sie ift, flatt ben Gigen. bungen, wie j. B. Die Frangofifche: fiebe ba meine Deis beiten unferer Sprace jumiber au fein , foggr in einer una nung **), ober wie biefe vornehmlich Englifche in ber epifchen ferer Munbarten, ber Dberbeutichen namlich, beimifc. 3. Poefie (im Belbengebicht): Alfo ober Darauf ber Belb Beber Deut De, ber fie bart, verfieht fie, ohne irgend eine (thus ober then the hera) ***), flatt bes, wenn es oft wiebertommt, außerft ichleppenben: Alfo fprach ber Belb, Berwerfliche Beifpiele bingegen fcinen mir bas Bies bereichern unfere Eprache wirflich, machen fie gelentiger, und lanbiche und Riopfiediche nur nicht gar (modo pon) fur wiberiprechen ihrem Benins und ibrer fonftigen Unglogie beinabe ") und bas von einigen Dberbeutichen Schriftfiels (Sprachabntichfeit) nicht. Aber mas foll man bagu fagen, lern gebrauchte es hanbelt fich (il s'agit) ju fein. Beibe wenn viele Schriftfteller ichreiben: Jemanben ben Dof baben wir nicht notbig; beibe miberfireben bem Deutschen maden (faire so cour), flatt beffen ebemabis bas auch noch Sprachgebrauche, und bas erfte ift noch obenein fur Den, ber in Luthers Bibeluberfebung bie und ba vortommente, jeht fein Batein gelernt bat, gang unverfianblid. Diefe verbies vergarfligte bofiren ublich mart), ober wenn Unbere forei. ben: bie Musfubrung antwortet nicht ber Erwars Ich glaube, biefen meinen Gebanten über bie Befugnif, tung ft), ba wir boch flatt beffen unfer ent fprechen bagange Rebenbarten, Bortfugungen und Benbungen aus ben, welches gar nicht nen ift, fonbern nach It . Anfahrung, fremben Sprachen in bie unfrige gu verpflangen, noch eine fcon beim Geiler von Raifereberg und Bluntidli

"Der iden siemlich annabare Balliciemus (Rrangofifche bem Gefagten jur Beftatigung und jur gredmaßigen Er- Sprachgebrauch), flatt: ber Brief meines Baters und weiterung bienen tann, theils weil ich einen und ben anbern ber Brief meines Brubers, lieber ju fagen: ber Brief Bweifel babei gu außern babe, woruber ich mir Belebrung meines Baters und ber meines Brubers, ift vielen guwie ber , vermutblich meil fie nur bloß baran benten , bag es ein "Aber follen und tonnen wir auch frembe Rebensarten, Galliciomus fei, ba bod fcon bie Griechen auf ahnliche Art

[&]quot;) Rlopftod gebrauchte einft biefe Lateinifd . beuefche Denbung in folgenbem Bufammenhange: "Ich fdeue falfche, nur nicht finniofe Ertiarungen, wie bas verbrannte Rind bas feuer." Untateinifche Befer meinten, er wolle fagen : er haffe gwar bie falfchen aber nicht bie finntofen Erflarungen; und wunderten fich über bie Meußerung.

^{**)} Der beffer, ba wir unfere Befer gewohnlich in ber Bielgabl angureben pflegen, Cebet ba ! Co murbe es von Ramter, wenn ich nicht irre, guerft im Batte ur gebraucht; und fo haben victe unferer beffen Schriftfteller es ihm nachgebraucht.

^{***) 3}f burd unfere Stollberge und Boffe nun fcon tangft eingeburgert.

^{🛨)} Man bat biefe morttiche Ueberfegung von faire za cour bisher aus Roth baufig gebraucht, weil hoffen fowol feiner unbeutiden Enbung, als auch feiner vergarftigten Bebeutung wegen, unausfiehlich ift, und wir gleichwol bie babin fein befferes Mort an beffen Etelle ju fegen hatten. Gleichwol tann und barf jene Dentichafrangofifche Rabenbart, weil fie fur Den , ber tein Feangofifch verfiebt unverfiantlich ift , bas Bargerrecht in unferer Sprache nie erlangen. 3ch foling baber bie Bieberbelebung bes veratteten hofen (aus welchem man bas 3mitterwort hofiren gemacht bat), und wenn verachtlich gefprochen werben foll, bofeln vor. 6. bas nachfles brate Borlerbud.

^{11: 34} gefiebe , baf ich bie Ginfubrung biefer Rebensart nicht bebenflich finben fann. Denn 1, wird bier nur bas Ansfogewort ant : worten in einer untigentliden Bebentung genommen, bie mit ber eigentiiden nabe verwantt, und baber far Jebermann fegleich verfidnblich ift; 2. bat bicfe Bebeutung gwar nicht ben alteften Sprachgebrouch, aber boch ein ehrmutiges Beugnis ibrer Weltenfeit, bas eines Leibnig für fich: 5. ift fie nicht, wie entfprechen, ber Sprachabnlichfeit jumiber; unb 4. findet fie fich in ben urr manttin Crraten, 3. 2. im Englischen to answer hopes (respondere expectationi, repondre a) u. f. m.

Diefe treffliche Sprachverfurgung baben. Aber bemungeach. baben, baben fie auch wirflich urfprunglich gebabt. berholung eines und beffelben Borte ift unausftehlich."

binter bem Griechen gnrudt Und boch tonnten wir mehrere ter *40), beren großten Theil wir eben baber bei ben alteften,

tet munichte ich bod, man verebelte lieber, burch haufigen meine vornehmlich ein thatiges (thatliches) Participium ber Bebrauch in Scheiften, Die im gemeinen Beben und befon- vergangenen Beit, ein bem Frangofifchen syont simo abnitibert in Rieberfachfen ubliche Bortfugung : ber Beief meines des : geliebt habenb. Dag bis ein urfprunglich Deutides Baters und meines Beubees feiner. Gins von beis Participium ift, erbellet icon baraus, bag es noch jest bie ben wenigftens muffen mir mablen *); benn bie table Bie. Zodter unferer Sprache, bie Bollanbifde und Engifche, baben und mit febr großem Bortheil gebrauchen. Much bin ich "Benn ich aber in irgend einem Puntte bas Deutiche nicht einmahl ber Erfte, ber biefen Borichlag gethan. Beaus feemben Sprachen bereichert munichte, fo mare es in bem nigftens fagt fr. Dennat in feiner Sprachtebre S. a15: freiern Bebrand ber Barticipien (Mittelmorter). Ale bloge "bie gufammengefehten Participia : ber gerebet babenbe, Abiectiven und Abverbien (s. B. bas lachenbe Sinb, ober er ber eben mer benbe, ber veben moffenbe, baben feis fpeach es lachend) find fie icon feit unbentlichen Beiten bei nen Beifall gefunden." - Aber ob fie ibn nicht verbienen und ublic. Deu, ober vielmehr erneuert; ift jener jest, mes follten? Dich buntt, mer es mit feinen Dbren ober mit feis nigftens in ber Doefie (Dichtfunft), fcon mit Recht ange- ner gunge gut meint, und jemable gefublt bat, mas fur nommene Gebrauch berfelben, ba fie mit bem Rafus (Falle) ein langweiliges, gebehntes Befchiepy bfters unfere buech ibees Beitworts verbunden, auch von ihrem Beitworte losge- eine Menge fteifer Binbewbeter gufammengeflammerten ellenriffen weeben (a. 23. fein Unglud beweinenb, ober auch noch langen Perioden machen, und bod auch nicht überall einen funcr umgefehrt: beweinend fein Unglud, fprach er: ge- gerichnittenen banblofen Stil (Scheelbart) gebrauchen will, trennt von mir flob mein Freund). Bebermann weiß, bag wir ber wirb ben vorgeschlagenen Ranbibaten febr gern feine Die Erneurung biefer Bortfugungen, burch bie (welche) bie Spra. Stimme geben **). Die Griechen gebrauchten ibre paffiven de fo außerorbentlich an Ruege, Gebrangtheit und Lebbaftig. Participien , obwol gegen alle philosophifche Grammatif, und feit gewinnt, ben Schweigern ju verbanten baben. - Rach ohne alles Beburfnig, auch febr oft in activer Bebeutung, fo baff gerabe fangen unfere Profaiften (nicht . bichterifden Schrift. ihnen menoguere, gmar mebrentbeils getban bebeutete, oft feller) auch an, in biefem Gebrauche ber Participien etwas aber auch Den, ber get han bat. Dis abmten bie Bateis Deeifter ju merben, wie es icon Abbt vorzüglich in feiner ner nad, burd mirfliches Beburfnig gerechtfcetiget, Um ein tha. fo vertannten und , einige menige Bierereien und Frembhele tiges (thatliches) Participium ber vergangenen Beit zu geminnen. ten ausgenommen, wieflich nachabmungswertben Ueberfe- pfeopften fie ben paffiven Participien (ben feibentlichen Mirret-Bung Des Salluft mar. Abee ich munichte felbft noch mehr. wortern) aftive (thatliche) Bebeutung auf. Dis ift ber mabre, von Bir haben ju menig Participien - wo bleibt ba ber Deut- aftern und neuern lateinischen Grammatifern verfannte und fche, wenn gleich nicht eben viel hintee bem Lateinee, boch verwierte Urfprung bee fogenannten beponenten Beitmbes

[&]quot;) 36 fur meinen Ibeil erfiare mich fur bas erfte : a. meil bas bochbeutiche Dor fich leichter baran gemagnen fann , und mirftich foon baran gewohnt bat; a. weil bas zweite immer etwas Schieppenbes bat, welches im Rieberbeutf.ben, wo bas farwort feiner einftl: big ift (fin), megfallt; und 3. weit, bei einfilbigen Bortern wenigftene, es nur im Rieberbentichen, aber nicht im hochbeutigen, eine mabre Bertarjung ausmacht. Der Rieberbeutige namlich fagt, wenn er vollftanbig rebet : meines Brubere fein Brief. und verfargt bie Rebe, inbem er Brief meglatt: meines Brubere feiner. Der Dochbentiche bingegen faut: meines Brubere Brief, und wollte er bler nun, fatt Brief, feines feben (meines Brubere feiner), fo murbe er noch eine Gilbe mehr gebrauchen. ale porber.

^{*) 36} muß bod gefteben , baß ich in Anfebung ber thatliden Mitteimorter (activen Participien) ber vergangenen Beit , noch einiges Bebenten trage, und gwar ans folgenben Grunben: a. will bie Rothwenbigfeit bergleiden Mittelmorter ju gebrauchen mir noch nicht recht einleuchten. Der gute, an Benbungen reiche Schriftfteller icheint fie fugtid entbehren in tonnen, obne besmegen eben gezwum. gen ju fein, entweber übertange, burch fleife Binbembrter gufammengeflammerte Glieberfase (Perioden) gu machen, ober überall in perfonittener und bantlofer Schreibart ju reben." Ich berufe mich bier, fatt anberer Grante, nur auf bas Beifpiel unferer Dufter, fchriften ; 2. beforge ich auf ber anbern Geite, bag ber Bebranch jener Mittelmorter, befonbere menn er nicht mit weifer Coarfambrit gefdibe, unfere Coreibart noch viel fchieppenber machen und bie gange Schwerfalligfeit ber Dberbeutfchen Rangelei fprache gurfiefib. ern burfte, welche Beforgnif mir, bem Berfuche baruber angeftellt habenben, bie vorgefchuet werben mollenbe Bidtigfeit jenes Gebrauche ju übermiegen fcheint.

^{***)} Ich habe über biefe Bemerkung nur noch folgende 3weifel. Wenn bis ber Crund ber Bilbung ber fogenannten beponenten Leteinifchen Ausfageworter war, woher tommte, bag biefes Beburfnig nue bei einigen, nur bei ben menigften, nicht bei atten Ausfagemor. tern gefühlt murbe? Das die Babi ber in Deponentia vermanbeiten Musfagemortee gefchloffen und nicht laglich vermehrt murbe? Und was nothigte bie Romer, einem Ansfagemorte in a ifen feinen Umwandiungen bie leibenbe gorm ju geben, wenn fie nur bas leibenbe Witteiwort nothig batten ? -

noch nicht fo mit Griedenlands Sprache befannten, Lateinis fchen Schriftftellern faft immer in aftiver Form finben. Doch fonft es fallt in bie Mugen. ten form und Bebeutung Spuren gurud, und mas anfang. Springen ober Rallen niemanb benft, ubrigen Formen und Abmandlungen - Bollen wir mente begeichnet werben foll, beffer. ger tubn und unternehmend als bie Romer fein, sumabl ba Diefe ein frembes Bebiet pfunberten, wir bingegen nur ein enbigen : ift meines Erachtens febr aut. Chen fo irren verlornes (nicht etwa ein ablichtlich und aus freier Entichlies beffer, ale fich irren; bagegen ficht aufchen (se tromfung nach Grunben aufgegebenes?) gand wieber erobern par) volltommen richtig ift." burfen ?"

Aufnahme ganger Rebenbarten, Bortfugungen und Benbuns richtig gefagt, ale es fprachgebrauchlich ift. Es beift fic gen gefdiebt, einen befondern Abichnitt, woraus ich bier noch von einer Deinung fdeiben ober trennen und au ber entare Rolgenbes anguführen fur nutlich erachte.

halb und ichwantent ausbrudt." Diefem ftimme ich bei.

"Einem ben Rrieg machen, ift meniaftens beffer. ale: mit Krieg übergieben." Boblverftanben, bie Rebensart in uneigentlichem Ginne gebraucht fur, einem und jugleich furgere Musfagewort befriegen.

merflich.

Bermerfungeurtheil auszunehmen bitten.

lung, Die feinen begreiflichen 3med und Rusen bat.

haben nichts Erhebliches wiber fich." Gie haben vielmehr muffenben guten Grund fur fich, bag bas erfte bie Begichung auf bag bas andere, obne unverfianblich au fein, furger ift.

"Das fpringt in bie Mugen (sante aux venx). Beibe Unebrude finb mit ber Beit verichmand ber alte Gebrauch immer mehr und gleich aut und gleich ichlecht." Marum ich lecht? Beibe mehr, ließ nur bie und ba burch ben Bebrauch einer boppel. find gute bilbliche Rebensarten, mobei an ein eigentliches lid nur in Anfebung bes Participiums gefcheben, gefchab nicht immer gleichaut. Deun bie erfte ift ba, mo eine nun, wieber nach bem Bargange ber Griechen, auch in ben groffere Augenicheinlichfeit burch einen lebhaften Ausbrud

"Unfangen, endigen, flatt fich anfangen, fich

"Unter unfern reciprofen (aurudbeutenben) Beitmortern Zuch Br. Sillmer wibmet in feinen Bemertun find verfcbiebene, bie bei naberer Brufung nicht aut befleben, gen und Borichtagen gur Bereicherung ber Deut. 3. B. fich enticheiben." Dir buntt fic uber, furden Sprache, berjenigen Sprachbereicherung, Die burch ober miber eine Sache enticheiben, merbe eben fo gengefetten übergeben. "Gich tury faffen. Grine Be-"Er macht mich laden, glauben u. f. w. Der banten, Untersuchungen it, tann man tury faffen, nicht aber Bfrael funbigen machte. Buth. Gin unentbebrlicher fich felbft." Aber nach einer befannten Rebebelebung Sallieism (Frang, Spracheigenheit); weil wir fein eigenes (Figur) barf man ja ohne Bebenten fagen : Die fer ober Diphil und Bophal baben, und unfer taffen, befehlen it, jener fei abgebrannt, wenn man nur bas baus beffelben jenes nicht immer erfent, vielmebr ben Gebanten oft nur meint; warum follte ich nicht auch fur bie Bebanten eis nes Menichen, ben Denichen felbft feben burfen, ba boch biefe ibm in einem bobern und engern Ginne angeboren, als feine Bohnung? "Er magt fich nicht biefes gu unternehmen, beffer ohne fic." Unftreitig! "Sid mube laus Banbel machen, benn fonft haben wir bas noch beffere fen, fich trant lachen, fich ausreben ic. find als ele liptifche (Austaffunge, ober Abfurgunge,) Rebenfarten ebene "Bingegen es macht marm (auch mol: viel marm, falle beigubebatten," Allerdinge! "Beibe bich; fo ubermolto caldo) ift unnit." Und ale undeutich gang pers febt Luther bas Briechifche annormangen (2 Zim. 2, 3). Riche tiger wurbe bas Dentiche vielleicht in ber Bebeutung bes Es toftet theuer, flatt: es toftet viel, ift theuer; so poti bet Senefa gebraucht werben: turbam hon.inum ich bin bavon (en) aufrieben; ben Grund merfen rerumque desiderant, qui se pati non possunt," Dis (jetter les fondemens); einem etwas ternen (apprendre fann ich nicht unterfdreiben. Denn 1. fceint mir ber von à q. ch.); auf biefem Auf (sur ce pied la) - alles ente Luthern in ber angeführten Stelle, auch Gir. 2, 2. (balt feft weber Radlagiafeit ober iacherliche Citelfeit." Rur bie und leibe bich beliebte, jest freilich veraltete Sprachlebte, icon vollig eingeburgerte und von unfern beften Schrift- gebrauch einen guten Brund fur fich ju baben, inbem es ebes fellern, 3. B. von Beffing, gebrauchte Rebensart: auf mable auch ein thatliches Aussagewort leiben fur gu Bei. biefem Tuge ober, je nachbem ber Bufammenbang ift, auf ben machen gab, und baber fich leiben fuglich fo viel biefen Auf, muß ich, als nicht bieber geborig, von biefem beifen tonnte, ale fich in ben Buftanb bes Leibens verfeten, fich gleichfam gang gu Beiben machen. Unb 2. murbe, wie "Wie viel bat ihnen bas nicht Dube geto: es mir fceint, bas so pati bes Ceneta burd fich leiben fet! icheeibt ein Deutider Schriftfieller febr unbeutid." nicht wohl verbeuticht werben: benn bie fich felbft nicht Dis gebort ju ber oben getabelten geswungenen Bortfiels leiben tonnen beift nach unferm bieberigen Sprachges branche nun einmabl: bie fich felbft nicht gefallen. "Und bas (et cela) flatt und zwar; nach ibm fich felbft nicht lieben tonnen. Die alfo, was boch (selon lui) flatt nach feiner Meinung ober Ausfage, Geneta nicht fagen will, murbe Jebermann babei benten

"3d nehme bie Freibeit, fcreiben Danche, flatt bas Borbergebenbe oft beflimmter und beutlicher angibt, und ich nehme mir, nach bem Trangbfifden je prens la liberte." Dis ift unferm Sprachgebrauche eben fo jumiber, als

es bem Frangofifden ift, wenn wir je me prens la liberte ganger, es fei in melder Sache es wolle, abfichtlich und gern

es? Unde vitem sumeret, inscius. Hor. Die Frangofen Burgerrecht in unferer Sprache gewinnen werben. baben in fofern Recht, als man etwas ba, wo es liegt, an fann man jum poraus giemtich ficher fein, bag ein Bort, melbeutung bes Frangofifchen tirer; es ift alfo nicht unrecht, flingt (et mas Auffallenbes und Frembflingenbes bat jebes menn mir, mie bieber, fo auch ferner mober fagen.

Barteit und Berftanblichteit bes barin liegenben Bilbes an. bat biefe Bemertung binlanglich beflatiget. Die biebergeborigen Borfdriften liefert bas Lebrgebaube ber fonen Biffenfcaften.

verfchieben gu muffen geglaubt habe. Es find folgenbe:

moglich, empfunden merben.

bereichern; benn ba niemanb, ber fein Ged ift, einem Bor- ren mare ")."

etmas nachfagt ober nachthut, mas bem Rebenben ober San-"Der Frangofe fragt: ou avez vons pris cela? bin. beinben ben Schein bes Sonberbaren ober Laderlichen geben gegen d'ou l'avez vous tird? Diefes habe ich auch von fann : fo flebt nur von folchen neugepragten ober aus ihrer Deutschen nachgeabmt gefunden. 28 o nebmen fie bas? Duntelbeit bervorgezogenen Bortern, welche nichts bergleis Bir fprechen fonft mit ben Lateinern : woher nehmen Sie den an fich baben, ju erwarten, baf fie Blud machen, und bas feinem Drt nimmt." Aber unfer nebmen bat bier bie Bes des fart und ungebubrlich auffallt ober fonberbar neue Bort und muß es baben), irgent einer von benjenis gen Regeln ber Sprachbereicherung, welche bier verhanbelt marben find . aumiber fei ; weil gerabe Das, moburch es uns gebubrlich auffallent ober fonberbar wirt, in irgent einer Bei ber Benutung ber neunten Quelle ber Gprad. Unregelmäßigteit ober Abmeidung von unferer Sprachgleichs bereicherung, welche in bem Gebrauche icon bafeienber eis farmiafeit au beffeben pfleat. Die nabere Prafung, bie wir gentlider Borter in einem neuen uneigentlichen Ginne und mit einigen Bortern biefer Art, Die fich in meine eigene umgefehrt befleht, tommt Mues auf Die Richtigfeit, Anwend. Sammlung eingefdlichen batten, oben vorgenommen haben,

2. Man vermeibe, um eben biefer Urfache willen, bas Unbaufen neuer ober ungewöhnlicher, wenn gleich an fich auter Berter, in einem und ebens bemfelben Bortrage.

Denn fcon biefes allein fann ber Rebe - auch wenn 3d foliege biefen Abidnitt mit gwei allgemeinen Res jebes ber gebrauchten neuen Borter, einzeln und fur fic geln , welche fic uber bie gefammte Sprachbereiderung ans felbft betrachtet allen Beifall verbiente - ein fonberbares, allen Quellen erftreden, und bie ich baber bis an biefen Ort wenigftens erzwungenes Anfebn geben, und baburch Anbere von ber Unnahme und bem Gebrauche folder Borter fur 1. Man vermeibe, indem man Die Gprache burch immer abidreden. Der gute Befcmad fowol, als auch bie neue ober bieber nicht gewohnliche Worter, ABort: Rlugbeit, verbieren alfo gleichftart bas Unbaufen ober bie fugungen und Wendungen ju bereichern fucht, fo übertriebene Ginmifdung folder Borter, und rathen viels febr als meglich, Miles, was burch Conberbartelt mehr bier, wie in allen Dingen, aur welfen Dagigung unb ober Geltfamfeit auffallen tann, und bemube fich Sparfamteit. Bas gut und bauerhaft merben foll, bas muß vielmehr, bas Reue ober Ungewohnliche bem Al nicht übereilt und nicht erzwungen werben. Go auch bie ten und Bewohnlichen, burch gregimegliche Ins fortidreitenbe Reinigung und Bereicherung unferer Sprache. naberung, fo abnlich ju machen, bag bie Deur "Gleich wie man - fagt Beibnis - gemiffen gewaltfas beit oder Ungewohnlichkeit beffelben, fo wenig als men Bafferfchuffen und Einbruchen ber Strome, nicht fowol burd einen fleifen Damm und Biberftanb, als burch etwas, Sowol ber 3med ber Rebe überbaupt, als auch bie bes fo anfangs nachgibt, bernach aber allmablig fich febet unb fonbere Abficht, bergiciden noch nicht gewobnliche Borter in feft wirb, ju fleuern pflegt: alfo mare es auch bierin vorgu-Umlauf ju bringen, machen bie Beobachtung biefer Bor- nebmen gewefen. Dan bat aber gleich auf einmahl ben fdrift unumganglich nothwendig. Der Bred ber Rebe ubers Lauf bes Uebels hemmen, und alle frembe, auch fogar einges haupt; benn ba biefer babin gebt, Die Aufmertfamteit bes burgerte Borter, ausbannen wollen. (Er gielt auf bas Ber-Borenben auf ben Inhalt unferer Borte, nicht auf Die Bor. fabren bes Palm orbens und ber abnlichen Befellschaften, ter felbfi, ju lenten: fo muffen mir Alles, mas ben lesten et- welche biefer im Befolge batte.) Damiber fich bie gange Ramas Auffallendes geben tonnte, forgfaltig gu vermeiben fus tion (Bollerfchaft), Gelebrte und Ungelehrte, geftraubet, unb den, meil wir fonft Diefes 3medes Gegentheil bewirfen mur- bas fonften jum Theil gute Borbaben faft gu Gpott geben. Die befonbere Abficht, bergleichen ungewohnliche Aus- macht; bag alfo auch basjenige nicht erhalten worben, fo brude in Umlauf ju bringen und unfere Sprache bamit ju wol ju erlangen gemefen, wenn man etwas gelinber verfah-

^{*)} Collte ich in bem gegenwartigen Auffage biefe Reget felbft aus ben Augen gefest ju haben icheinen, fo wolle man, ju meiner Ent: foulbigung, ermagen, bas es in einer Abbanblung uber bie Sprachreinigung, mehr als fonft mo, barauf antam, alles Frembartige, fo viel

Leibnis bat Recht. Die Bernachläßigung ber beiben obigen Regeln, mar bie Saupturfache, warum bie Bemubungen ber genannten Gefellichaften nicht gang ben Erfolg bat. Befen, ober irgenb eines anbern Ditgliebes bes birten : ten, ben fie, bei weifer Beobachtung berfelben, batten baben und Blumen or bens, ber Rofenae fellicaft u.f. m. tonnen. Gine anbere, bagu mitwirfenbe Urfache war bie, auch nur Gine jemabls felbft anaefeben bat. ber verlanat bag man überhaupt bie Brunbfabe und Regeln ber Sprache bieruber teine weitere Erflarung. reinigung und Sprachbereicherung, bie wir bier entwidelt baben, noch nicht geborig auseinandergefest und auf etwas ferer Aufgabe: "Bu geigen, warum iene Berfuche gum Abeil recht Beftimmtes gebracht batte, und baber mehr nach einem miffgludten und mifgluden mußten?" ein Genuae geldebn. blinben Gefubl und aufe Gerathemobl. ale nach leitenben Ind Ginzelne biebei binabzufteigen, ichien meber notbig. noch, und por, Abmegen fichernben Gefegen ber Bernunft und bes wenn ich eine, bem Lefer und mir gleich laftige Bieberbolung auten Beidmads babei verfubr.

In vitium ducit culpae fuera, si caret arte *). Ber von ben Schriften eines Baraborfere, von

Und fo mare benn biemit auch ber lebten Roberung unvermeiben wollte, thulich au fein.

matid. ju vermeiben, um au gelaen, wie viel wir icon jest Beutich geben tonnen, was wir bis babin nur mit austanbifden Ausbraden bezeichnen in tonnen alaubten.

Des Reblece Deibung führt, gefdiebt fie ungefdidt, Bu neuen Weblern nur.

A., eine Rargung (Abbreviatur), flatt anno, im Jahr. Abaca, eine Urt Flachs ober banf, ber auf ben Manitifchen Infeln

von einem Baume gewonnen wirt; Baumflache, Baumfanf, A. C., flatt anno Christi, im Jahr Reifti ober nach beffen Geburt. A. c., flatt anno currente, im laufenden Jahre; auch anni cur-

rentis, bes laufenben Jahres.

A. pr , flatt anno praterito, im vorigen ober vergangenen Jahres ober anni prateriti, bes vorigen ober vergangenen Rabres.

Abalienation , bie Berauferung, Entfrembung.

Abnlieniren, von bem lat, abalienare. Bir haben bafar, fenachbem ber Bufammenbang es erfobert. 1. entfremben, abmenben. "Deine Befannten werben von mir entfrembet." Die datlis, im Dieb 19, 15. Dolabella se totum a te alienavit. Dolabella bat fich aans von bir entfrembet. Gir. Diefes Deutiche Bort ift amar ber allgemeinften Abntichfeitereget ber Bufammenfes gungen mit ent jumiber , weil biefe Borfilbe, gleich ber Bat. die und di, in ben meiften Rallen etwas Trennenbes ober Entfer. nenbes bezeichnet, wie g. B. in euthaupien, entehren, ente fagen u. f. m.; allein nach einer anbern Thnlichfeiteregei bentet fie auch auf eine Bewegung ober Berfebung nach einem Erte ober einer Sache bin, wie g. B. in entfernen, in bie gerne bin verfegen ober bewegen, entbieten, in bie Ferne bin anzeigen, fund machen u. f. m., und burd biefe wird benn auch bem Worte entfremben, in bie Rreme be bringen, fremb machen, befenbers weil es fein neues Gebilbe, fonbern nach Affiprung, in Schmaben tangft ablich gewesen ift, fein Burgerrecht in unferer Sprache gefichert. 2. Abgeneigt, abwendig, auffabig, abfranftig ober abtrunnig machen. Hi totam abalienerunt Africam, biefe baben gang Afrita guffabig gemacht. Cor. Rep. 5, Beraufern und auf bie Geite bringen. Diefe Drutiden Ausbrude antworten smar eigentlich bem einfachen alieniren. G. biefes. Inbes tommt bod in ber Rangeleifprache auch ben Ausbrud jus abalien andt fur Beraukerungerecht por.

Abandonfrem. . Wenn ber Gegensbud im Werfc ill: verfassen, bie Gont benn einem des jehre, ber, wienem inder etst, einem meiche fall, einem me Eiche fallfen. Seiner fartbauernben Widersphaftigfeit wogen mußte ste gentlich die Sand von der mit bei abgeden der vereiste feinem gerneh zur Jut ber Nerb. Er iss der ungskeitigen im Ernaf, Wit beken auch bis A. a. einem von Goden ber Beit aufgegien, fallen naffen, von Krean von Goden ber Beit aufgegien, sofienen raffen, von Ernaf abschen, fallen raffen, von Ernaf abschen, fallen raffen per netwas abschen in bereit geite auf eine geiten, sofienen raffen, von Ernaf abschen, fallen raffen von Ernaf abschen fallen zugeich auf einem bei

thun. Er bat bas Borbaben aufgegeben, er bat Bergicht barauf gethan. Er bat feine Unfpruche fahren taffen, er febt bavon ab. Bu ber R. a. in Ctiche laffen, muß ich noch anmerten, bag bas gewöhn. lichere im Ctiche laffen mir faifch ju fein fheint. Das m vertritt bie Stelle bes beftimmenben Unbentere (Artiftife) bem, und follte baber ben Berbattuifmorrern in unb an nur ba angebangt werben, mo auch ber unverfürgte Anbeuter bem , febath man wollte , gefest merben tonnte. Run tann man aber nicht fagen : in bem Stide laffen, fo menig man in bie Gefahr gerathen, eber in bie Bermahrung qe. ben fpreden tann, wenn nicht von einer beftimmten Gefahr unb von einer beftimmten Bermabrung ble Rebe ift. Co lange wir alfo in Bermabrung geben und in Gefahr gerathen fagen, mußte es auch in (nicht im) Ctiche taffen beißen. Rlopftod ift, fo viel ich meiß, ber Erfte gemefen , ber biefen Unterfchieb in unferer Sprache mabre genommen unb befoigt bat; und ber Dichter Bos feint (wenn nicht Drudfebler im Spiele finb) feinem Beifpiele gefolgt ju fein. Unbere fliegen fich vermuthlich an ben Umftanb, bag bei gu unb jum biefer Unterfchieb in vielen gallen (ungeachtet er in anbern von bem Sprachgebranche anertannt ift) nicht beobachtet mirb; inbem wir gwar moi gu Baffer reifen und gu Geibe machen, gu Stanbe bringen, ju Berte geben, aber (bem bieberigen Sprachgebrande nach) nicht ju Geborfam beingen, ju Mufenthalte bienen u. f. m. fagen burfen, fonbern in biefen und abnlichen gallen immer gum fagen muffen, ungeachtet wir nicht ju bem Beborfam bringen, gu bem Anfenthaite bienen, fagen tonnen. Allein bas ift eine von jes nen Unpollfommenbeiten unferer Sprache, bie mir smar, well wir fie nun einmabi nicht abffellen tonnen, bulben, aber nicht sur Regel fur anbere, und gwar fur folche Salle machen muffen, wo eine allgemeine Abntichfriteregei une berechtiget richtiger ju reben. - 36 munfche, bag biefe Bemertung eine nabere Unterfudung verantaffen moge. Ubrigene ift bei abandoniren noch jn bemerten, bag es auch ein

Taufmannifches Runftwort ift, und ats foldes bie Bebeutung bat: bein Berfiderer (Assecuratour) ein Shiff, über beffen Soldfal man in Ungewißbeit ift, fammt ben barauf befindlichen Gutern, gegen Ansablung ber Berfiderungefumme, aberfaffen ober ale ein cemor, benes Cigenthum abtreten. Man tonnte biefe Sanbjung mit bem Deutiden Borte verfaffen bezeichnen, ba wir (wenigftens in Rieberfachfen) fcon gewobnt finb. biefen Ansbrud von ber gerichtiden Ubergabe eines gefauften Grunbfifite an ben Raufer ju nebrauchen. (Bufas.) Mis ich bas Cbige über ben rechtmaffgen Gebrauch bes in und im zur erften Musanbe biefes Bertes nieberichrieb , batte ich bie Unterfuchung baraber noch nicht geenbiget. Die batte bie unange: nebme Bolge, bağ weiter bin, auf verfchiebenen Gelten in Unfebung bes von bem in und im, fo wie von ben abnlichen Berhatenifimbr: tern an und am, von und vem ze. gemachten Gebranche ein un: Hicheres Schwanten fich geigte. 3nm Giad bemertte ich feibft biefen übelfand noch frub genug, um biejenigen lefer, welchen es aufgefal. fen fein tonnte, in einem ber angehangten Bufage begbalb um Radficht ju bitten ; eine Bitte, ber ich freilich batte überboben fein tenmen, wenn es mir gendat batte, nur por bes Sprachgebrauches sminaberrtichem Richert Rubte freigefprachen ju meeben; weil biefer, wie wir Alle miffen, es mit bem bin : unb berfcmanten, nnb mit Biberfpruchen aller Art, fo genau eben nicht gu nehmen pflegt, inbem er ja bodiffelbft (B. bas & b. Borterbuch) im Begriffe ftes ben und in Breifel fteben, ju Gpott merben und gum Spotte machen, im Ernft und infonberbeit (in Conberbeit, nicht in ber Conberbeit) , in gleichen und boch im Gangen gu fagen, nicht blog geftattet, fonbern auch (wenn wir bem % b. Werterbuche und einer großen Babl Chriftftelleen glauben wollen) fogar gebirtet. Mulein ba ich lieber bie gefunbe, mit fich felbft übereinftimmenbe Bernunft, ale vernunftiole und folgewibrige Dachtfprude bes Sprachgebrauchs, auf meiner Geite haben mag: fo febe ich nunmehr, nach geenbigter Unterfuchung, bie von jener, wie ich glaube, mir nachgewiesenen Regeln ber, nad welchen beim Gebrauche bes n und m, fofern wir fols gerecht ju Berte geben wollen , verfahren werben follte. Bon meis nen Sprachgenoffen wirb es ubrigens abhangen, ob fie biefe Regeln annehmen und funftig befolgen wollen, ober nicht.

36 fese ale Grunbfas voraus, bağ bas m, mit ben Berbaltnif: wortern in, an, bon, bei und ju verbunben, immer und abne Mus. nahme bie Stelle bes bestimmenben Unbeuters (Artikels) bem bertreten foll. Bollee Bemand behaupten , bas biefes m gumeiten auch ben unbeftimmenben Anbeuter vertrete und fur einem gefest werbe : fo murbe ber bisberige Sprachgebrauch ibm gmar einige Beifpiele pur Unterftagung feiner Behauptung barbieten; aber biefer abmeis denbe, mit fich fetbft ftreitenbe Sprachgebrauch foll ja eben nach ber Biegel ber Sprachabnlichfeit berichtiget werben; und bie Sprachabn. tichfeit ermachft aus ber übereinftimmung ber meiften gate. Die." fem gemag glaube ich. jenen Brunbfot mit aller Ciderbeit niebere tegen ju barfen; unb fage:

1. In allen gallen, in welchen bas mit jenen Berhlitnismbre tern an verbinbenbe Grunbmort (Substantie) offenbar in beftimm: ter Bebeutung genommen wirb, muß im, am, vom, gum ober, wenn bas Grundwart ein meiblides ift, gur, und beim, in ben rnt. gegengefesten Rallen aber in, an, von, ju und bei gefest werben. Atfo im Garten fein, am Berge figen (hier minb namtich ein ber flimmter Berg gemeint), vom Berge berabfleigen (namlich nicht von traend einem, fonbern von bem Berge, mocon bie Rebe ift), junt Geborfam gurudführen (namlich ju bemjenigen, ben man porber feie ftete), beim Baftmabte (namtich nicht bei irgend einem, fenbern bei bem ermabnten, bei bem, wovon bie Riche ift), im Ctante ber Un: iculb ober ber Ratur teben. Alfo auch umgefebrt, in Schers etwas bebanpten, in gebietenbem Zone reben (in einem), in Stanbe fein, bis ober jenes su thun ; fo wie man in abnitidem Falle in Berfuchung, und nicht in ber Berfuchung fein, biefes ober jenes ju thun, an Buds und an Geftott übertreffen, von oben berab, ju Daufe fein, bei Berftanbe fein, an Geth, an Grunbeigenthum fo ober fo viel befigen, gu Baffer merben, ju Stanbe bringen, ju Banbe reifen f. f. f.

a. In Rallen, mo es zweifelhaft fdeinen tann, ob bas mit jenen Berhaltnifmortern gu verbinbenbe Grundwort in beftimmter aber unbeftimmter Bebeutung genommen werben foll, febe man, menn ce ein manntides ober ein fachliches ift, ein meibliches an feine Stelle, und frage fich bierauf: ob man biefes in bem gegebenen Ralle mit bem bestimmenten ber fege, ober nicht. 3ft man 4. 28. ameifelhaft, ab man im Stande aber in Ctante fein fagen muffe: fo vertaufche man bas Bort Ctanb mit einem meibliden, g. B. mit Gefahr, und frage fein Dbr, ob es nun in Gefahr fein, ober in bee Gefahr fein, fein Bermegen gu vertieren beifen muffe? Das befragte Ebr arbt bie Antwort : er muffe in Gefahr fein fagen ; moraus fich bann ergibt, bas man auch in Ctanbe fein biefes ober fence gu thun fagen muffe. Gin Unberes ift es, menn ber Stand, worin jemanb fid befindet, beftimmt ift, i. B. ber Ctanb ber Unfoulb, ber Ra: tur; ba fann es nicht sweifethaft fein, bof es im. Stanbe ber Un:

fout, im Ctanbe ber Ratur fein ober fic befinben beifen muffe. -Co wenn man sweifelhaft mare, ob man im allgemeinen Ginne ober in allgemeinem Ginne, ferner, ob man im figurlichen ober in figurlidem Berffanbe fagen muffe! fo febe man in Gebanten. ftatt bee manntiden Borter Ginn, Berffand, bas weibliche, bit Bebeutung; und man mirb fogleid finben , baf im erften Ralle bequemer in ber allgemeinen Bebeutung , ale in einer, im anbern bingegen bequemer in einer figurlichen Bebeutung ale in ber aes fest werben tonne (weil es nur Gine allgemeine, aber oft viele figur: liche Bebeutungen eines Borts gibt , jene glfo ibrer Ratur nach beftimmt ift, biefe nicht). Folglich muß es aud im allgemeinen und in figurtidem Ginne beifen. - Durch biefes Mittet last fic aud finben, ob Rtopftod Recht ober Unrecht batte, ju fagen : Die Radt in Gebete burdmaden.

Dan fege, fatt bes fintiden Grundworts, bas Gebet, nur bie weiblichen, Die Angft, Die Befahr, und frage fich: ob man (wenn nicht von einer beftimmten Angft ober Gefibr bie Rebe ift) fagen muffe: bie Racht in Ungft, in Gefahr, ober in ber Ungft, in ber Befabr burdmachen? Aus ber Antwort, bie man fich feibft barauf an geben nicht umbin fann, ergibt fich : baf aud Rtopftod

Die Racht in Gebete burdmaden und nift im Gebete fagen mufite.

fiberoll, mo aus ber Berbinbung jener Berbaltniambrere mit einem anbern Morte ein Ausbrud ermachft, ber bie Stelle eines in unferer Sprache fehlenten Umftanbwortes vertritt, muß man in, an, ven, ju, bei, und nicht im, am, vom, jum, beim fagen; weil bas bamit verbuntene Bort aletann in feiner beftimmten Bee beutung genommen wirb, und weil in eben biefem galle bie meiba tiden Merter beftanbig ohne Unbeuter gefest merben, s. B. in Dinfict, in Ermagung, in Rudfict u. f. m., nicht in ber binfict, in ber Erwagung, in ber Rudfict. Alfo auch in (nicht im. Betradt, bag ic.; aber im Betracte feiner fenftigen guten Auf. fabrung (weil bier ber Betracht beftimmt ift), in allgemeinen (generalement), in furjen (bref), in großen (en gros), in fleinen (en detail), in Schers, in Ernft, in roraus, anbei, von vorn, von binten, von Belang, bei Gott! gu baufe fein, gu Berte geben , att Canbe , ju Maffer u. f. m. Freifich fpricht man . bies fer Regel gumiter, gum porque; aber follte man fo fprechen? bee fonbere ba Bebermann, fo viel ich meiß, in vorque, nicht im poraus fagt. Auch fagen mir ja Mue guverberft, niemanb geim porberft ober jum porberften. Ge murbe übrigene gar nicht ubel fein, wenn wir uns nach und nach gewohnten, bie in biefer um, fa ibmortlichen Berbinbung febenben Grundmorter fammt unb fonbere mit fleinen Mufangebuchftaben gu foreiben , und mit bem Berhaltnifmorte gufammengugichen, fo mie mir es bei einigen, 8. B. bei infonberbeit (in Sonberbeit), ingebeim, ingleichen, anftatt, vonnothen it. ju thun foon lange gewoont finb. Es thut bem Freunde unferer herrlichen Mutterfprache web , qu

bemerten, wie fomantenb unfere größten Goriftfteller in biefem Puntte, wie in fo manchem anbern, finb. Um nur ein eingiges Bei'piel tavon angufubren , fo bat fetbft unter ehrmurbiger Mitbater Bieland, bem bie Spracheichtigfeit bod fo fictlich am Bergen tiegt, in einem und ebenbemfelben nicht febr langen Gebifte, fura hinter einanber, bas eine Mabl richtig ju Erub, bas anbere Dabt unrichtig jum Erus gefagt. hier find bie beiben Stellen.

Die erfte :

Rnry Bruber Bus

(Co birf ber Biebermann) bringt über breifig Jahre Bereits, bem bellemuem' und feinem Steift' tu Trut. Gin traurig Ecben bin. Die anbere :

und bod - wie, wenn ich nun, bem bollenwurm' gum Trub. Den Ropf ju oberft (ju unterft) mid in biefe Grube fturite?

Dan ficht, bas es beibe Rable ju Trus beifen fofte. Gebr mbg. lich inbes, bas bas zum in ber zweiten Stelle ein Drudfebler ift. Abattement (fpr. Abattemang), Die Diebergefchlagenbeit. Giner un. ferer Schrifefieller bat Riebergebradtheit bafar gebilbet. .Da ris fich Aracreto aus feiner traurigen Riebergebrudtbeit auf, und nannte . bin ja Enemonde." Bachter. Dft paffen aud Ermattung ober Abmattung und Dinfalligfeit.

Abattirt, abgemattet ober ermattet, binfallig, niebergebrudt. Dies bergefchlagen tommt budftablich bamit fiberein : wirb aber nur com murbe auch von torpertider Ermattung gefagt werben tonnen. .Entmnthiget an Grift, baniebergefchlagen an Rorperfraft." Dan fiebt, bag aud entmuthigen und muthlos machen tafur gebraucht

merben fann. A - battutn, in ber Tontunft, im Beitmag. . Genau abgemeffen." Cfdenbarg.

Abavi, ber Affenbrotbaum,

Abba. Diefes Sirifde, in ber Bibet und in attern Grbanungebuchern cortommenbe Bort, meldes Bater bebeutet, ift mit unferm Dapa, ja mit Bater fetbft, fo mie mit bem Griechifden narge, bem bat. Pater, bem Bebraifden IN, bem Frang, Abbe, bem Baba ber Somargen am Schegal, bem Bappa ber Mafalen, bem Papplius ber aften Beitben u. f. w. aus einer und ebenterfetben Burget ente fprungen, welche bie Ratur felbft ben ftammelnben Rinbern bei allen Bottern in ben Dunb gu legen fcheint, nur bag bie Ginen ein V poren laffen, wo bie Anbern rin P ober B angeben; nur baß bie Ginen ben Grunblaut (Bocal) , bie Anbern ben Beftimmungstaut (Confonanten) guerft angeben - Av. Va. Ab. Pa; unb bag bie Ginen benfelben Baut boppett (Pa-pa) boren faffen , ben bie Xn: bern nur Ginmabl angeben. Much unfer Abbt (meldes man nicht Abt foreiben follte, weil es bas Bat. Abbas ift) figmmt von eben biefer Bursel ber.

Abbe. Mis Zitet betrachtet, fleat blefes Wort, wie allt Titel, außerbath unfere Rreifes. Es tommt aber auch in Schriften jur Begeidnung einer fonberbaren, une fremben, Rlaffe von Frangofifden Staateburgern por, bie eine Mittelart swifden Geiftlichen unb Beitilden bilben, unb rhemable oft nur burd ble Tract - rune bes Saar ober Perade - beftimmt murben. Unfer Abbt past bafür nicht, weil biefes von uns aufgenommene Bort nicht blog wirftiche Beiftliche, fenbern auch Geiftliche von beberem Range begeichnet. 3ch babe ben Frangofifden Abbe einmabt in Cherg burch Pfaffenblendling verbeuticht, well er eine Afterart von Beiftlichen, ein Difdling von Griftliden unb Beltliden ift:

Der Pfaffenblenbling Bernis fas

Im Buber mobigemuth.

Giner meiner Beurtheiler bat Abbtling bafar vorgefdlagen, um ibn bon bem Deutffen Abbte gu unterfcheiben. Aber auch biefe Br. nennung tann nur in Chers ober Spott gebrancht werben. geiftlicher, meldes B. bafur angab. ift amar bem Drbents geiftlichen entgegengefest, unb in fofern gang bezeichnenb. ber Brangofifche Musbrud ift meiter, meil er, mie gefagt, and folde einfalieft , bie gar teine Beiftliche finb , fonbern fich nur einigermas . sen ale Geiftliche tragen. 34 babe im Jahr 1789 Spelfemirthe in Paris gefunben, bie fic Abbe nennen tlegen, weil fir runbes Saar trugen. Damable batte man Runbhaar bafar fugen tonnen. 36 bat ben berühmten Billolfon, mir eine beftimmte Erflavung von bem Abbe ju geben. Geine Antwort mar: 3hr tragt fie an enrem elgenen Ropfe; inbem er auf mein runbes Saar geigte.

Abbeevintur, bie Abfurjung. Die nabere Beftimmung, welche Reris in Coreibabturgung bingufügte, gibt ein gar ju bartes und fdwerfalliges Bort, und ift angleich aberflußig, mell mir fcon gewohnt fint, fie bet Mbfargung, fo wie bei bem fremben Mbbees wigtur bingugubenten. Sont tonnte man (wie Efdenburg'an-

mertt G. Rachtrag ju meiner Preiefdrift) auch Schriftfuegung bafür fagen. Aber marum nicht lieber Rargung obne Beifas?" fragt Junter. Das eine Rurgung ber Schrift (eine Coriftfarjung) gemeint werbe, ergibt fic ba, mo oon Abbreviaturen bie Rebe ift, von felbft." Er bat Recht; fo oft ber Bufammenbang bie nabere Beftimmung überflusig macht. Dennag bat Schreibfargung und Rurgung jugleich bafür vorgefhlagen, Boetfürgung. bat Stieler ichen,

Abbreviiren ober abbreviren, abfuegen und verfurgen; aud furgen, Gemathe gebraucht; barniebergefchlagen, beffer baniebergefchlagen, Abrapitteln, einen, ibm nachbrudliche Bermeife geben, Bormurfe machen, bie Wahrheit fagen, ibn fehelten, niebrig, anofenftern und aushungen, noch niebriger, ausfilgen. Dan fagt and, einem ben

Abolingriniven. (fpr. abfchagriniven) abbarmen (fidy). Er bat bas Anfeben eines abgeharmten Mannes.

Abcomplimentiren , beißt entweber einen mit Artigfeit von etmas abtenten ober abführen, burd tauter Softigfeit bavon entfernen, ober rinem etwas burd Artigfeit abidmaben , einem etwas ab. fcmeichtin. Er bat ibm bas icone Wferb burd lauter Artiafriten abgefchmatt; er hat es ibm mehr abgefchmeichelt, ale abgetauft. Ran tounte auch, wenigftens fdershafter Beife, abrartigen bafür fagen. Gr bat es ibm nicht fowol abgehanbett, ale vietmebr abgeartiget. Wenn unfez altes tofen (welches freilich eigentlich nur fdmagen bebeutet, und mit bem tat. causrari, fo wie mit bem Brang, causer, nefprunglich eine ift) bie von ben Renern ibm beie gelegte Bebeutung, in ber es fur liebtofen genommen wirb, nune mehr, nachbem einige unferer erften Schriftfteller und nad ihnen eine Menge Unberer, re fo gebraucht haben :

Benn fie tofenb mich umfing. Barger. Um ben Raden bes Baters

Schlingt fie tofenb bir Xeme. Sot.

unmibeeruflich behalten fon: fo tann man auch abtofen fur abcom. Er bat es ibm mehr abgetofet, als abgeplimentiren fagen. banbeit.

Abconterfeien, abbitben, abformen; aud, wenn von Beidann, gen ober Gemablben bie Rebe ift, abgrichnen unb abmablen. Aber alle biefe Bebeter finb theils ju ebet, theile ju ernft. baft, um in ber icherghaften Schreibart bie Stelle bes 3mittermorts abconterfeien vertreten ju tonnin. Gin Paul Richter marbe vielleicht abgeftalten, ober, mit Berachrung gefprocen, abfragen, bafår gebranden burfen , ohne bag man etmas bamiber einznmenben baben marbe.

Abcopiren. 1) Abichreiben , 4. 8. eine Schrift; a. nachzeichnen, eine Beichnung. Dier wirb aber auch bie R. a. rine Rachzeiche nung wovon machen gebraucht; 5. nachmablen, ein Cemabibr; wofur man aber auch wol ein Radgemablbe machen ober veefere tigen fagen tonnte. Benn von einem Blibe überhaupt, obne na. bere Beftimmung, ober auch von einem Stanbbitbe (einer Statue bie Rebe ift : fo tonnte man abbitben, in Gegenfan mit bilben fa. gen, wenn nicht ber Sprachgebrand jenes Bort, fo wie abgrichnen, abmablen und abformen , icon fur ein Bitb, eine Beidnung, ein Gemabibe, eine form von etwas verfertigen, eingeführt batte. Co wie namlich Abbitb bas Bitb eines Bittes ift, eine Copie, fo brift and abbitben eigentlich. ein Bitb nach einem Bitbe verfertigen, alfo abcopiren. - Rachbilben fagt gleichfalls etwas Anberes Cs beucet namiid nicht, wie copieen, auf ffiaviffice na machen, fonbern olelmehr nar auf eine freie Radahmung; mobei nur ber banpt. gebaute, aber nicht bie gange Musfahrung jum Dufter bient. 3a: weifen wirb aber copiten auch wirtlich nur fur nachahmen, nach. biiben ober nachaffen gebraust, wie wenn man von einem forade topfigen Menichen fant : bağ er Diefen ober Benen copice, inbem er rtmas von bem Außem beffelben angunehmen ftrebt, G. abrigens Copie.

Abderiten . Die megen ihrer Dummbrit und Geltfamteit berühmten Bemobner ber Stabt Abdern in Ihracien. G. Anderitismus.

Abderitiemus, mit bem Bufage, moratischer, ober ber gufunfrigen Menfchenneichichte; ein Rantifdes Runftwort. Es foll baburd bie Bebauptung, bag bas menfalide Gefdiecht in emigem Stillftanbe auf ber jebigen Stufe feines fittlichen Berthes unter ben Stiebern ber Schopfung fich befinbe. bezeichnet werben. Dan tonnte Abberitenglaube ober Abberitentebre, fo mie in anbern Rallen Abs beritenftreid. Abberiteneinfait. Abberitenflumpffinn und Abbeeis tenbummbeit bafur fagen. (3ufa g.) Giner meiner Freunde meinte, bas Shilbburgerfinn und Schilbburgerftreich bafur beffer pafe fen murbe. - Preilich murben biefe fur ungelehrte Deutiche, bie amar wot von Chilbburgern, aber nicht von Abberiten gebort ba: ben, verftanblicher als Abderitismus fein. Aber wollen wir uns ber Ungerechtigfeit foulbig machen, eine Spottbenennung, welche Diete Unichulbige mit einigen menigen Schutbigen qualeich teeffen mag. in bie Sprache einguführen, und fie baburch ju veremigen? 3ch tege im Ramen ber guten Schitbbarger eine Bermabrung bagegen ein.

Abdest, bas frierriche Bafden ber Banbe und bes Gefichte vor bem Gebere, bei ben Muhamebern.

Abdication, bie Abbantung und bie Entfagung; bas erfte, wenn pon einem Amte, bas anbere, wenn (wie in ber Rechtefprache) von Batern ober Bechten bie Rebe ift, welche abgetreten , ober überlaffen merhen

Abdisputiren . abftreiten, abfechten . ebter , abfampfen . unt ferte. baft, abmortein.

Abecediren, auch solmisiren, Stal. solfeggiare (fpr. follfebicare) ein Runftausbrud ber Tontunfiler. Man bezeichnet bamit bie ben

Anfangern aufgegebene Ubung, Die Tonleiter, entweber nach ben Budiftaben, momit bie Ione benannt merben (o die f an h c). ober nach ben Gilben wt, re, mi, fa, sol, le, abgufingen, um treffen in lernen. Bas tonnte une binbern, aberebeen bofur ju fagen? Dber wollten wir lieber nach @fdenburg's Borfblage, wenn ich nicht irre, bas foone R. D. Wort lullen bafur gebrauchen? Dis ift eine ber lieblichften Rlangmorter in unferer Sprace, und batte fcon besmegen in Mb. Berterbuche nicht feblen follen, auch wenn ce Disber blog R. D. gemefen mace. Das ift aber nicht einmabt ber Rall ; benn unfere Dichter baben es janaft, mobiverbienter Beife, in bie Schriftsprache eingeführt. Rofegarten fagt; Jemanb in Schlummer fullen : unb Baraer:

> Leere Soffnung! nach ber Abenbrothe Meines Bebens einft im Ulmenbain

Che in Schlaf burd bid gelullt ju fein.

Much im Englifden bat fich biefes Wort erhalten, to lull. Es begeichnet ben einschlafernben Gingfang ber Rinbermarterinnen, mos burd biefe bie unrubigen Rinber ju befdmidtigen und in Schlaf zu bringen fuchen; und es brudt bas fat. numeros, non verba, camere, mit smet Gitben aus. Es fcien baber auch mir bagu ges macht ju fein, une bae 3mitterwort abscediren ober tae 3tal. solfegginre ju erfeben. (Bufa 8.) Allein amei meiner Berten Beurtheiler, Trapp und Bernt, haben folgenbe treffente Cinmurfe bagegen gemacht. 1) Lullen bebeutet nicht blog bas Gingen ohne Borte an fich, fonbern bas fanfte, einschlafernbe Gingen, und past fon besmegen nicht fur abecediren. 1) Lullen bezeichnet übere bas nur ein foldes Gingen, bem feine Borte, wenigftens feine gufammenhangenbe, untergelegt find; fonbern welches blof bie Beife eines Tonffade angibt, aber auch in ber Mabl ber Tone und beeen Thmechelung gang ber Billfabr bes Gingenben überiaffen ift. Das Abeceairen bingegen fou bas bloge Angeben bestimmter Zone in einer porgefchriebenen Roige bezeichnen. Lullen beift alfo, entwes ber ein wieflich vorhanbence Zenfind, ober etwas Billführliches, bloff in Ihnen und ohne Borte abfingen ; abecediren aber beift, Die Zonleiter auf , cher niebermarte, in ununterbrochener ober in

unterbrodener Reibe fingend angeben. - Diefe Ginwuefe icheinen gegrunber ju fein. Die beim Abecedieen ausgesprochenen Ramen ber Buchftaben c d e zt., fo wie bie Gilben ut, re, mi zt. fonnen wirftid, wenn gleich nicht fur Worte, bod far Beter geiten. Luflen paft baber nicht bafur; und es mirb alfo mol bei abecebren für abecediren fein Bewenben haben muffen, Abellágium. G. Abollagium,

Aberration, bie Abirrung und bas Abirren; bie Abmeichung und bas Abmeichen. In ber Sterntebre, bas Abfreifen , bie Abfreis fung, b. i. Die Abmeidung eines Sterns aus feiner Babn.

Ab executione anfangen, in ber Rechtsfprache, mit ber Bollgie bung anbeben; ohne porbergegangenes techtliches Berfabren mit bee Bolfübrung anfangen; mit Zwangemittein, mit bet Pfanbung ober Muspfanbung anfangen.

Abfagen, (fpr. abfaagen, von bem Frang. Pace gebilbet). Bei ben Etfdlern, bie icharfen Eden mit bem Dobel abftogen, und baburch Beine Riaden bilben, abfanten, abeden.

Abfiltelren , abfeiben, unb, wiemel minber gewöhnlich, abfeigen. Abhorrescenz, bie Berabicheuung, ber Abichen.

Abhorriren, verabicheuen.

Abject, niebrig, niebertrachtig, verworfen, J. B. eine folde Dent.

art, folde Befinnungen.

Abimiren, ju Geunde richten. Man fant; auf Reifen werben bie Rleiber bath und ganglich abimirt, und meint, ju Grunde gerichtet, abgenubt, ober vernichtet. In Musichmeifungen ober Schutben abie mirt fein, beigt barin gang verfunten fein. In vertrauter und niebriger Art ju ceben, pflegt man auch ju fagen: er fedt in Schufben bis an ober bis uber bie Dhren.

Ab instantia absolviren, bis auf beffere Beweismittel losfprechen. 28.

Ab intestato, obne lebten Willen, ohne Erbichafteverfügung. Erben ob intertato find gefehmafige.

Abiturient, in ber Sprace ber Schulen und Cobiculen, einer ber in Begriff ftebt, abzugeben, ein Abganger. Das Abiturientenexamen, bie Prufung ber Abganger.

Abjudictren, abfprechen, in ber Redtafprache ab ertennen. Der Ridter bat ibm bie Erbidaft abertannt. 36 will ibm Gelebr. famteit, Bis und Scharffinn nicht abfprechen. In ber Rangellele fprache ift auch abbilligen ublich, fo wie gubilligen für quertennen. Beffing bat biefes Rangelleimort (@. beffen Leben III. 199) in Sous genommen, und ibm gugleich eine beftimmtere, feiner Abftammung gemaße Bebeutung angewiefen. Abertennen, fagt er, ift bas Milgemeine, abbilligen und abfprechen find tas Befontere. Dies fee begiebt fich auf ben Gpruch bee Gefenes, tenes auf bie Billige frit. Abbilligen ift Cade bes Schiebemannes, abfprechen bes Richters. Beiber finb bie Gefene oft fo, baf ber Richter einem et. mas abfprechen muß, mas er ihm nicht abbilligen (fontern viele mebr jubilligen) merbe."

Abjuration . Die Abfdmorung, bas Abfdmoren.

Abjuricen, abfdmoren; und gwar in ber boppetten Bebeutung 1) mittele eines Gibes einer Cache entfagen, a. 28. feinen Glauben ab: fdmoren ; 2) mit einem Gibe abidugnen, j. B. eine Coulb.

Ablactiren. 1) Entrebnen, ein Rint; in einigen Gegenten, nach Ab., auch abfaugen, welches aber in ber allgemeinen Deutfden Sprache nicht gebrauchlich ift. 3m R. D. bat man auch boe Mue. fagemort fremen, methes aber richtiger abfrenen tauten foute, wie es in einigen Gegenben, s. B. im Conabractoen, auch wirfiich gebort mirb; benn bas Bort fammt con bem Angeff, Spana, bie Bruft ober Bruftmarge, bei ben Thieren, ber Guter ab. Daber Spanferten far Ditchferten. 2) Ate Runftwort ber Gatner begeichnet abiactiren eine befondere Art ber Baumverebelung, mofür bas Deutide abfangen ober abfangeln icon gebrauchlich ift.

Ablativ, in ber Sprachlebre, von einigen atteen Sprachlebrern, nach

budftablider liberfehung bie Rehmenbung, von Clubins ber Trennungefall, von mir ber fechtle Jall genannt. G. Casus. Abneelien, verneinen, abfchlagen, verfagen.

Abnorm, von ber Regel abweichend; 3. B. eine abnorma Beilung,

eine regeiwibrige; ein abmeichender Sprachgebrauch. Aboliren , abichaffen , aufbeben , s. B. ein Gefes, einen Gebrauch u. f. w. Auch tigen und vertiigen , s. B. bas Berberden , bas

Andeition . Die Abichaffung, Aufhebung, Tilgung,

Abolition , die Abichaffung, Aufgebung, Atgung.
Abollagium , das Eigenthumsrecht bes Lebasberren an ben Bienenfamfirmen in ben Bistbern feiner Lebastrager. bas Waibbienen-

anderen in oen waleren jeiner ernerauer, our abetoleren.
recht, wenn man will. Bei Inderen lautet bas Mort Abellagium.
Abominable, (ipc. abominabil), abscheulich, verabscheuungswardig.
Abominiten, verabscheuen.

Abondánce, (lpt. Nondangs), auch Abundánz, ber Überfluß, ber Überfichung, ibr Wenge. En abondance, im Menge, erichich überfichunglich. Das unbediehler West Überfchung, weichte von Ab. ohne Utsage verworfen wird, findet sich der unsern besten echtistlichten.

Beder, allgenug far Gottergungen, Goftnes Rieinob bis jum überfcmang

Stunbiid neuerfullt mit Cabetrant. Barger. Abonnement (fpr. Abonnemang), und Abonnent. G. bas folgenbe. Abonniren . Frang, a'abonner (fpr. fabonneb), fich burch Bers gleich auf etwas Gemiffes mit Jemand feben; a. 28. baburd, bağ man eine gemiffe Summe erlegt ober su erlegen fich anbeifchig macht, bas Recht ermerben, in einer gemiffen beftimmten Beit, fo oft man will, bas Chaufpiel an befuden. Es beareift alfo beibes, for wot bie Subicciption , ale auch bie Pranumeration unter fic, und tann fuglid burd unterzeichnen. fo wie Abonnement und Abonment burd Unterzeichnung und Unterzeichner überfest werben; wobei benn aber freilid, wie im Frangofifden, unbeftimmt bleibt, ob bie Bablung jum porque ober erft nachber gefdeben foll. De es borauf antommt, genau ju beftimmen, bag bas Erfte, und nicht bas Lette gemeint merbe, ba muffen wir bie Borter vorausbezahlen, Borausbezahiung nub Borausbezahier ober Boraustabier gebrauchen. Bei abonniren liegt ber Begeiff bes Gutiggens ju Grunbe, und biefer wird burd unfer unterzeichnen b. i. burd Ramensunterfdrift fic verbinblich machen, binlanglich angebeutet. Die Raufleute gebranchen in biefem Berftunbe auch geichnen folechtweg. (Buf.) fur Abonnent, in unbeftimmter Bebeutung, bat Ch. E. Bena Borausbefeller gebitbet ; wofar man auch furger, nad bem Rufter von Bortaufer, Boriaufer u. f. m., Boebeiteller, fo mie fur abonniren und Abonnement porbeftellen und Boebrftellung fagen tonnte. får Abonnement suspendu tonnte man, Borbeftellung ausgefest, fagen.

Abordiren. 1) Anfanben; 2) anreben.

Abortiren, febigebaren; im gemeinen Leben fagt man auch umwore fen, ebier, ungefrige Bodon hatten. Diggebaren, weiches Anbere bafür angelegt haben, bezieht fic auf Mifigeburt (monstrum), nicht auf Rebigeburt (abortus).

Abirtus, bie Febigeburt; im gemeinen Beben auch ber Umichlag. (3uf.) "Konnte man nicht auch ber Ungeitling bafur fagen ?" B.

Diefes Bort bat IR abier icon.

Abouchiren, (fpr. abufdiren) fich, fich befprechen, unterreben. Abouchement (pr. abufdemang), bie munbliche Unterhaltung, bas Befpeechen.

Abpariren , ablenten.

Abin - cadabera, (3 u.f) ein nichtslagenbes fegenomtes Janberwort, meides aufgefcheiben, eingewichett und am halfe getragen, nach ber Mritung aberglabiger Menfhen, gegen Fieber und anbere übei fabien foll, and vom Arbeimnisfelimen aller Att, Geifterbeffmbe ern, Gehagelbern, Mucheringten und handlem Gefabet, um fi-

ern beträgerischen Gautefeien ein acheimnisswas aben pu geben, ausgefprochen wied. Zweilen wied es auch in allgemeinen für unverschaftliger Zeug, finniofes Gewölfch, unstinnige Alfangerei gedrauchen. Auch bas von Wos gebildete Bannwert täht fich bafür gebrauchen:

Dreimabl rabrt ihr Stab mi' brei Bannworten ben Jangling. Abrege, (fpr. Abregeb), ber Ausjug, ber furje Inbegriff.

Abreges, (fpr. Abregefs), ober Abstractan, in ber Tonfunft, bis Lonfpane, in Dreitpfeifen. Reldarbt. "Langgefdniste Oblger, woburch die Pfeifen ansprechend werben." Efdenburg.

Abregiren , (fpr. abregiren), abfurgen, fuegen. Abrogation , bie Abichaffung, Aufbebung : bas Abichaffen ober Auf-

beben. Abrogiren, abichaffen, aufbeben.

Abrumpfren, abbrechen. Ex abrapta ploglich, unvermuthet, unvorbereitet; niebrig, Rnaff und Raff.

Abruptio, in ber Tontunft; bie Abreifung, in ber harmonifden Behandlung. Reidarbt.

Abrutiren, viehifch ober ju Bieb machen. Es tiege fich auch vervleben, wie verengein, bafar bitben. Abrutirt, ju Bieb geworben, ober, viehifch bumm geworben, verviebt.

Die Ginen gang vervieht, Die Unbern baib verengelt. G. Abrutirung, (Frang. Abrutissument, fpr. Abratiffemang), Die Ber-

bichung, G. Abrutiren.

Abscess, (Frang. Abscet, fpr. Abgab), ein Befchmur, eine Abfonder rung, Citerbeute. Absens. (Rrang, abrent, fpr. abfena), abmefenb. Absens enrens,

Absens, (gran), obsent, pr. ableng, abrefend. Absens eurens, ber Alvefenbe geht ieer aus, wer nicht ba ift, ber befommt nichts; fprichwbettich, ber Abwefende wifcht den Mund.

Absolument, (fpr. abfolumang), burchaus, fchlechteebings, un-

Absolut, Diefes Bort wirb 1) in Gegenfas bes Begiehlichen (Relauven) genommen, wie wenn man fagt: es ift abfolut unmöglich. Dies tann es burd an fich ober in fich gegeben merben; es ift an fich, ober in fich unmoglich. Buweiten paßt bafar, in biefem Ginne ges nommen, auch innere, L. B. uußer feiner innern Bichtigfeit bat blefes Werf aut noch bas Berbienft ben jenigen Beitbeburfniffen ange. meffen gu fein. MR ertian bat in biefem Berftanbe unbezugtich. und für relativ beguglich ju fagen verfnot. G. beffen allgemeine Sprachlebre, Das Mufter, wonach biefe Borter gebitbet finb, if verzüglich. Allein fie Mingen febr fremb; und ich mochte baber tieber beziehlich und unbeziehlich (nach gebeibiich, verzeihlich, gebubriich u. f. f. gebitbet) bafur in Borfchlag bringen. Gin begieb. licher, ein unbeziehlicher Begriff. 2) In Gegenfun bes Bebingten (Conditioneilen), wie wenn man fagt : es ift abfolut nothweubig. Dier tonnen wir es burd unbedingt erfeten. Ge ift unbedingt nothwendig. Auch unausweichiich und uneriaftich tounen in biefem Bufammenhange oft bafur gebraucht werben. 3m gemeinen Ceben wirb auch ichiechterbinge und burchaus bafur gefagt. Es ift fcblechterbinge ober buechaus unentbebriid. 3) In Gegenfag bes Abhangigen (Depondenten) 'ober bee Befchrantten (Bornirten) 3 B. eine abfolute Monarchie, b. i. eine unbefcheantte. In ber Sprachlebre enblich wird bas Abfelute 4) bem Conjunctiven ent. gegengefest, inbem man amei Rlaffen von Rurmortern burch absolute und communctive. b. f. fothe, welche fur fich allein gebraucht werben, und folde, melde, mie Beilegemorter, mit einem Erunb. worte verbunben werben, begeichnet. In biefem Ginne bat De pna & gefellichafelich und ungefellichaftlich bafur vorgefclagen. Gefell. fchaftliche und ungefellichaftliche garmorter. 36 murbe inbes, ba biefe Musbrude mignerftanben werbeu fannen, lieber unabhangige und abbangige, ober auch unperbinbbare und verbinbbore bafür au fagen rathen. (.Diefe teate überfenang billige ich febr." Dennas.) - Barum Boris (in bem Grammat. Borterb.) bas frembe Bort absolut in ber lehre vom überfinnlichen (Meta-

phofit) für unentbebrlich bielt, ift nicht abgufeben. Absolution , bie Losfpredung, Begnabigung, ber Gunbenerlaß, bie Gunbenerlaffung. Benn es mit Beichte verbunden wieb, fo ergibt fic bie nabere Beftimmung von fetbft; bann ift Erlag ober Ers taffung illedtweg binreidenb. Der Beidte folgte ber Erlafi, Die Erlaffung. Er erhielt bierauf einen gnabigen Eriag. Man ficht. bas Moria auch biefes frembe Rort, mie miele anbere, ohne Gennb für unentbebriich ertiarte. (?uf.) Freitich tiegen bei ben Bartern Erlag und Gunbeneriaß, in firchtider Bebeutung genommen, febr pertebrer Begriffe ju Grunbe, von welchen allerbinas ju manfden mare, bas fie fic aus ben Ropfen ber folecht unterrichteten Rriften bath und ganglich verfleren mochten. Allein ba nun 'cinmabl in Befpraden und Schriften noch immer con Absolutionen unter uns bie Rebe ift: fo muffen wir boch (fo ungern wir uns auch ber Berbeutfdung finnlofer Ausbrude untersieben), uns, meniaftens per ber Sant nod, bequemen, unfern burd fremoen Bortfiana genarrten Errachgenoffen bie Deutiden Zone angugeben, moburd ber Unfinn auch Deutich bezeichnet werben taun. Bei Gunbenerlaß fallen benn bot wol eher, ale bei Absolution, Ginem und bem Anbern ble Aragen ein : Rinnen Bunben benn auch ertaffen merbea? unb. tonnen Menfchen, tonnen funbige Peicfter fie erlaffen? - Dergieis den Frogen pflegen benn bod jumeilen nicht ohne Gefolg ju bleiben.

Absolutorium . ein Entbinbungeurtel ober Entbinbungefpruch, mas burd Remant pon einer Berpflichtung, Berantwortung ober Coulb totgefproden wirb. Mud Entbinbunge , ober Ertaffungefdein, In ber Rangelleifprache wirb auch bas Bort Griebigung tafür gebraucht.

Absolviren. 1) Freifpreden ober loefprechen; n) in firdicher Bebeutung, ben Eriaf ober Gandenertag verfanbigen; 5) and beenbigen, vollenben, ju Ctaube bringen, fertig machen. 36 babe Die Arbeit beenbiget, ju Stante gebracht, vollenbet. Ich babe ben Bericht barüber fertig gemacht. Much bas remittete ferligen ift nenlich wieber in Amlauf gebracht :

Bu fertigen bes Golbes Gaamen, R. Rrofdmauster. "Absorbentia, cher absorbirende Mittel in ber Meieneilebre, Gine fangemittel. (3uf.) . Conebrud nennt fie faurebrechente Dite tet, b. i. folde, melde bie Caure im Dagen burd Ginfaugen vere titgen. Allein jenes Bort ift unertraglich fdmerfallig: und Gine faugemittel ericorft bas frembe Absorbentia binianatich." B.

Absorbiren. 1) Ginfaugen; ber Buder faugt bie Beuchtigfeiten fe lange ein, bis er enblich fcmitgt, 2) Berichlingen ober ericopfen, Der Rrieg verfchlang bie jegein Reafte bes Ctaats. Alle Daffes quellen maren jest eifdopft. Bos bat auch unteridiftefen bafür

gebraucht. Er rebet bon giaffen : Die in verftiebenem gauf thetes untergefchturft fich verlieren.

Theils in bas Meer ausgebn.

Al sorption, Die Ginfangung , bas Ginfangen. In antern Bebeutungen bie Ginichturfung, bas Ginichtuefen ; auch bie Ungericblurfung und bas Unterfcbiftrfet. C. bas Beifpiel von Beg unter Absorbiren. Man tonnte fagen : Ginige erflaren ben immergleichen BBafferRanb bee Rnepiften Deerce, bei ber Menge machtiger Strbe me, methe fich Runblid in baffetbe ergieben, burd ein rea unterir. bifchen Abgutgen bewieftes Unterfchlurfen und Ableiten nach bem fdmargen ober mittellantifden Meere bin.

Absque causene cognitione, in ber Rechtefprache, ohne voranges gangene Unterfuchung ber Cache.

Abstemius, in allgemeiner Bebeutung, ein Enthaltfamer . in engerer,

ein Beinhaffer ober Beinvermeiber. (auf.) In einem atten D. D. Borterbuche fant ich meinfchen bafur, und in einer neuern Shrift Beinverachter. Rabtof. Das erfte ift febr annehmenes marbig; und bas andere verbient nebra ben angeführten auch fete

Abstergentia, ausfegende ober abfahrenbe Mirrel; mit Ginem Bor:

te: Abführunge a ober Reinigungemitel. Abstinenz, Die Enthaltfamteit; Die Enthaltung; Die Enthebrung.

Den Bart au einem Ginfiebter batteft bu fcon, und an Untbeb. rungen follteft bu, bente if, auch gemonnt worben fein." Bielanb. Abitiact, abgejogen. Ab, finbet tiefen Deutften Ausbrud unbe: quem uab unfdittich, und will abgefenbert bafür gefagt wiffen, weites aber nicht bem abstract, fenbern bem separies antwertet. S. beffen Borterb, unter Abtieben. Dorin befcent, bag abgejogen einen finntiden Rebenbegriff ermeten monte. 3ch tann meber jenes Urtheit, noch biefe Peferanif gegeuntet finben. Abgeto: gen ift wenigftene vollig eben fo bequem und fdidlich, ais bas Pat, Bort abfteact, weit es eine budftabtide Uberfebung von biefem ift; und eben besmegen fogar bequemer, ate abgefonbert, weit es unmittelbarer, ale biefes an abifract erinnert. Dan es ein uneigentlicher Muebeud ift, tunn nur von Demjenigen getabelt merben, ber nicht meis ober nicht bebentt, bas alles Geiftige und übrefinntide in gilen Epraden nur burd uneigentliche pon finnlichen Dingen übergetragene Borter bereichnet mirb, unb nothwendig bereichnet merben muß. Ubeigens ift abgesparn for abstract nunmehr foen fo ollge. mein verbreitet und angeuommen, bag man nicht begreift, wie Ab., feibft noch in ber neuen Mucgabe feines BBorterbuches fagen tann : "bag Unbere bafar mit beffeem Erfolge abgefonbert gebraucht baben." Cherbaed (in ber Spnonpmit) feet folgentea Unterfhieb amiften abfonbern uab abgieben feft : "Das Abfonbern gemiffes Beftimmunnen gefhicht, fowot inbem ich fie nicht mittente, ale inbem ich fie allein bente; bas Abgieben bingegen, blog inbem ich fie allein bente. 3ch fonbere in ber Geometrie von ten Rarpetn bie Schwere ab, inbem ich fie nicht mit betratte; ich giebe bingegen bie Musbehnung und Bigur bavon ab, inbem ich fie allein betrachten will. Abgezogene Begriffe fint baber nothwendig alluemeine Beariffe; abgefonberte tonnen auch eiggeine fein, menigftene in berjenigen philosophiffen Eprache, worin man auch einzelne Begriffe obet Begriffe won einzelnen Dingen annimmt. Da bier alfo in ben Baben etwas ju unterfceiben ift, fo ift es portheitbaft, bas mir mebe ale Gin Wort baben, unb bas Wort abfondeen, mit Bermerfung bee Berte abrieben, nicht mie Mb. will, ollein in bie Speache aufnehmen. Der Unterfchieb ber Begriffe, bie beibe Borter angele gen, ift auch in antern Tallen fühlbar. Durch bas Abfonbern alles Rremben und fiberfingigen erbat ber Bortrag Genquiafeit unb Dra. eifion (Beftimmtheit); burd immer meiter fortgefestes Abgieben ber Begriffe mirb er ju allgemein, und bas macht iba buntet." Da ein abitracter Begeiff, feiner Ratue nab, auch jugleich ein allgemeiner ift; fo tann mag oft fuglich ben einen Mustenet fur ben anbern fegen, und allgemein fatt abaetogen fagen. Mijo auch fur in abstracto, in allgemeinen, ober abgezogen betrachtet. Das biefem entgegengefeste in concreto taft fic burd angemanbt unb einverleibt, ober in ber Unmenbeng und in ber Gingerfeibung geben. Bumeilen wirb abftragt gebeaudt, mo man tieffinnig fagen mill und fagen foller. a. B. er ift ein abftegeter Ropf; biefe Mus: einnaberfebnag ftingt febr abftract, febr tieffinnig. In biefem Ber: ftonbe mit Bavater abgezogen ju gebeauchen (.Der abgezogenfte Denter), marte unpafitich flingen, und eben fo fpradmibrig fein, ate abstracter Ropf fetbft ift. Ge mitfte abstrahirender beigen. Abstraction, bie Abziehung ober bas Abgieben ; fo auch bas Abgiebungevermogen fur bas Abftractionevermogen. (3uf.) Rein bolb bat (im Dt. Deutschen Mertur 1901, Et. 3, Ceite 173) bas Wegfeben bafår gebraucht. Durd bas Begfeben ron allen anbert

Cigenicaften, und burch bas Ginengen ber Borftellungefraft auf biefe einzige." - Menn nicht bie banblung bes Abgiebens, fanbern bie Gigenfchaft bee Abgegogenfeine gemeint mirb. fo baben mir Mb.

gezogenheit bafür.

Abstractionspermogen, bas Bermogen abgezogene Begriffe ju bitben, affo bas Abgiehungevermogen. Rant rebet auch von einen finnlichen Abftractionevertuggen, und meint bamit bie Einbitbungefraft, in fofern birfe, nach mehren abntiden Ginbruden von finntiden Dingen Giper Art, fich ein allgemeines finntiches Bilb von biefen Bingen abgiebt: 1. B. bas allgemeine Bith eines Pferbes, eines Dunbes u. f. m. Das mare atfe auf Deutfd ein finnliches Abrichungeverinogen.

Abstractum , bas Abgezogene, ein abgezogener Begriff, (Bufat.) In abstracte, abgezogen, und in allgemeinen. Abstractum peo concreto brift ber allgemeine ober abgezogene Begriff fue ben befondern, wie wenn man bas Gericht fatt ber Richter, bie Res gierung flatt ber Regent fagt. In ber Sprachichre ift verbum abstractum, ein Bort meldes einen abgezogenen Begriff bezeichnet, atfa etma ein Abgiebungswort; bas Gegentheit ift verbum concre-

tum, ein Einverleibungemoet.

Abstrahiren, abgieben, abfonbern. E. Abstroct. Benn man im gemeinen Leben von etwas abflegbiren fagt , fo fonnte man füglich bie Drutiden Rebensarten: etwas aufgeben, fabren taffen, auf bie Ceite, ober bei Ceite feben und übergeben, bafur gebrouchen. Dan fagt aud : abgefeben ober meggefeben bon n. f. w. far: wenn man babon abftrabirt. (Bufa s.) 3ch babe auch binmrabenten Acaiou. G. Anncardium. bafur gebraucht; "Diefe ungtutliden Gpaber (Speculanten) batten vermuthtich bas Sinwegbenten von fich und ibrem Buftanbe fo meit getriebene zt.

Abstrus, buntel, fcmerverftanblich ; s. B. ein folder Bostrag, (Bu. fat.) And wel tiefverborgen.

Abrurd , ungereimt , abgefchmadt , lappifch. (3ufas.) Ginen ad Acatalengie , bas Unvermbaen etwas zu beareifen , wovon bie Arfache absurdum bringen. G. Ad absurdum,

Absurditet, Die Ungereimtheit ober Abgefchmadtheit, ber Biberfinn. Die tann man fotden Biberfinn vereinen ?" Unaen. Abundant, reich oben reichlich, überfiußig, überfcmenglich.

Abundánz, O. Abondance. Abusiren, (Frang, abuser, fpr. abafet). s. Taufchen, bintergeben. Gie taufden fic, wenn Gie glauben. 3ch faffe mich babnrch nicht hintergeben. 3m gemeinen Beben, binter bas Licht fabren; a. mifbrauchen, ober Difbeauch machen. 36 will 3hre Gebuth nicht mißbeauchen; ich will von Ihrer Freigebigfeit feinen Dif.

Abusive, ober per abusum (Arang, par abus, for, Mbub), mige brauchlich, burd Difbraud.

Abusus, ber Migbraud .. Abusus non tollit urum, ber Diffbrauch bebt ben Gebrauch (ben guten, ben eechten) nicht auf; burch Diffe brauch wird ber rechte Gebrund nicht unflattbaft gemacht.

Acacia. Schotenborn, weit blefer Baum theile bornichter Mrt ift. theils feinen Gamen in Schoten (elgentlich in Butfen) tedat Der nemefene Minifter Botiner foling Connenbaum bafur por. meil biefer Baum mehr Connenfchein, ale anbere Baume perlangen foll. 36 tann inbeg aus vielfacher Erfahrung verfichern, bag biefe Ber mertung ungegrunbet ift. Dir meiften Baume perlangen eben io wiel Connenfdein, als er. In ben attern Musgaben von De la Venne Rrang, Borterbuche fiebt bie Bemertung, bas bas Bort Acacia wie Akakia ansaelproden merbe. Alle geborne Frangelen, bie ich baraber befragt habe, tannten biefe Musfprache nicht.

Academicién. S. Academie.

Academie s. In ber Bebeutung einer gelebrten Gefellichaft. Dier habe ich Beiebrtenverein bafur verfucht. Der tonigt. Griebrtenverein in Berlin. Berfdiebene Mitglieber bicfer gelehrten Gefellfchaft, 1. B. Ramter, Bebite und Boliner, nahmen biefe Berbeutfonng an; menigftene bebienten fie fich berfelben in Briefen an ben Berfaffer. Accontuation, bie Beronung, ble Zonbezeichnung.

Much 3. 9. Richter bat fid bafür ertiart: " angel las bem Berliner Belebetenverein bie Bemertung por. a. In ber Bebrutung einer Sunftlergefellichaft; mo man Runftlerverein bafur fagen tonnte. 5. In ber Bebeutung einer hoben Coule; f. Univerfitat. Acadomicien (fpr. Mabemigiang), ein Mitglieb bes Gelehrtenvereins.

Academiker. 1. Mitglied einer Cochfcule, eines Belehrten- ober Ranftfervereine; a. ber Rame einer ebemabtigen, von Plato geftif.

teten. Soute von Bernunftforidern ober Beltweifen. Academisch. Diefes Beilegewort tast fich theite burd Datfe bes Grundmorter Dochfcule, Gelehrtenverein und Schule, theits aud, wenn man Dufe für elnarburgert batten will, burd Bufammenje: aumgen mit biefen . theile auch noch auf anbere Beife geben; 1. 2. academirches Beben, Dochfcule ober Dufenleben, Leben auf bes Sochfchule; academisches Lehrbuch, Lebebuch fur Dochfchuler; sen temische Laufbahn, Laufbahn auf ber Sechfchule, Dufens babn : academischer Lebrer. Dechlebeer ober Bechichuliebree : academische Stige, in ber Dabterei, Coul: ober übungente murfs academische Arbeiten , Arbeiten im Gelehrten: ober Runfis leererein. Unter sondemische Soule verfteht man in ber Ges foidte ber Bernunftwiffrnfchaften , eine von Plato gefliftete Coule berfetben, ber aber nachber noch eine mittlere und eine neur folgte, aifo bie alte, mittleer und neue Brenunft . ober Beibheitofchule. Girere forieb Unterfuchungen ober Forfchungen ubee bit Lebre fabe jener Coule, acudemicas quartiones.

A cappella, in ber Sontunft, vetarenweife, bei großen hornmnfiten. n. bregl. Reidarbt. Aber får Octave feibft febit uns noch ber Deutide Musbrud. (3 nfa s.) Wenn man Ichtton bafür wollte gelten laffen. fo tonnte man ben fremben Runftausbrud gang burd acht. tonmeife verbeutiden. G. Octave.

eben fowol in fdmaden Berftanbestraften . als in ber Unbegreiftich. teit ber Gache liegen tann ; ntfo bie Saffungeunfabigfeit, bie Unbes geeiflichteit einer Cache.

Acatholici ober Acntholiken, bie Dichttatholifden, beutider, bie Dicht-gemeinglaubigen, b. I. Die Freiglaubigen (Protostunten), atfo biejenigen , bie nicht jur Rirche ber Gemeingtaubigen ober in ber fogenannten allgemeinen Rirche geboren.

Acatholisch , nicht : gemeinglaubig,

Accabliren, überbaufen, befdmeren ober belaften, nieberbeuden ober ju Boben bruden. Dit Gefchaften überhauft, befchmert, belaftet ober übrelaben fein. Ginen burd Bormurfe nieberbruden. Gebeugt ober ju Boben gebradt burd fdmere Ungladefalle.

Accapateur (fpr. Mdaparobr), einer ber bie Rothmenbigfeiten bes Bebens auftauft, um fie ju verthenern. Unfer Muftaufce antwortet Ihm nicht gang, obwot wir in ben meiften gallen, aber boch nicht immer, jenen fctimmen Rebenbegriff bamit su verbinben pfles Um baber ben gebaffigen Ginn bee Rrangolifden Borte gang ju ericopfen, muffen wir muchechafter Muftaufee ober mit Ginem Borte, Bucherauftaufee bafår fagen.

Accaparien, muderhaften Muftauf ober Bucherauffauf treiben. Acceleration, Die Befchieunigung ober bas Befchieunigen

Acceleriren, befchleunigen.

Accent, ber Zon, beftimmter, ber Gilbenten und ber Rachbrud, 1. B. ben Ton ober Dachbeud auf eine Gitbe, auf ein Wort le: Auch bie Muefpeache, wie wenn man fagt: fein Accent ift gut ober taugt nicht. . In ber Zonfunft, ber Drud ober Rach: brud bes Zons. In attern Beiten, befonbers in ber atten Frangofifchen Zontunft auch ber Borfchlag ober ber Ginfall." Reidarbt. Die Accente, ole Chreibe: ober Schriftzelden, 1. B ble Accente ber Briedifden Sprache, nennen mir Tongeichen. Gige Accente find fuffe Zone.

"Wr. Delbrud hat Anfprache bafar gefagt." Bens. Diefer Musbrud burfte aber, in biefer Bebentung, mot fur Manchen gu buntet fein.

Accentulren . mit Tonzeichen nerfeben, ichreiben, bruden : furzer beennen : alfa betante ober unberante Gitben fur accentuirte unb unaccentuirte

Accentus ecclesiastici , bie Stimmbeugung, bei Abfingung ber Epis ftein, Grangelien u. a. Mitargefange. Reicarbt.

Acceptable (for, acceptabil), annehmtich aber annehmenemurbig,

a. B. eine folde Brbingung.

Accentant , ber Unnehmer, Genehmiger, Empfanger ; bie erften briben in Bedfelgefchaften fur Denjenigen, ber rinen Bechfet annimmt, geeeptirt, b. i. ibn fur guttig erftart, und fich anbeifbig macht, bie barin bestimmte Summe ju jablen. Acceptant per honor di letbera brift berjenige, ber, abne felbft ber Begogene gu fein, aus Arennbicaft ober Gefälligfeit einen Bechfet annimmt : aifo ber Un: nehmer aus Befalligteit, ober aus Achtung gegen ben Musfteller.

Accentution , bie Annahme ober Annehmung, s. B. eines Bechfels, Acceptibilitit, bie Unnehmlichfeit aber Unnehmensmurdigfeit.

Acceptilation, eine Scheinquittung, b. i. Befcheinigung bes Em. pfanges einer wirftich nicht empfangenen Sache. (3 nfa s.) .Man aberfent Acceptifation fonft auch burd Scheinzahlung, fo wie Expensitation burd Scheinausgabe, Man tonnte Scheinempfang bafur fagen." Dennas. Dber um es mit Scheinausgabe übereinftimmenber au mochen, bie Scheineinnahme.

Acceptiren , annehmen, genehmigen; j. B. einen auf une gezogenen Bechfet.

Acces (fpr. Mtfab), ber Unfall, ber Schauer, ber Unftof.

Access (for, Mfjes), ber Butritt, Bugang.

Accessible (for, afzeffib't), sugangiid.

Accession , ber Beitritt, Accessions-acte , bie Beitritteurfunde, B. Accessist, einer, ber bei geeichtlichen Beebanbinngen gegenmartig fein barf . blos nm babei gu fernen und obne eine Stimme gu baben. Much bei anbern Stellen ober Beborben, Die feine Berichtebofe finb, ftrut man in einigen Banbern Acconsisten . b. f. Lehrlinge an , um ben Grichaftegang au fernen und fich ju einem Amte poranbereiten, S. auch Auseultator.

Accessit (bas), ber zweite ober minbere Preis. Den erften Musbrud bat Wind ertina gebraucht, Areitich beftebt bas Accessit gembintich nur in bem Urtheile ber Preideichter, baf Drrienigr, bem es ertheitt mirb, nabe babet gemefen fei, ben mirtlichen Brrie zu geminnen : und man tonne baber iba birfes Urtbeit, ale ein belohnenbes Bob, auch ben Ramen eines Preifes verbient) beftimmter Belobungspreis bafür fagen. Gor, Bub, Beng bat Debenpreis bafür vorgefchtagen. In Scherg tonnte man aud moi : ser bat bas Beinabe erhalten," unb , .man bat ibm bas Beinabe ober bas Rabebabei ertheilt," ju fagen fich erlanben. Die Berfaffer ber nichtgefronten Stude aus biefem engern Musfduffe merben burd ben Belobungepreis ober bas foge: nannte Rabebabei (Accessit) belobnt." G. G. beffen Muffan uber Butbere Dentmabl im Reichsanzeiger

Accessorium, Rrang, Accessoire, (fer, Adjeffaahr), bie (ober bas) Aubebor ober Bugebor, bas Bugeborige. In ber Mablerei, mo mit jenem fremben Borte jebe Borftellung bezeichnet wirb, bie gu bem Sauptargenftante nicht nothwenbig gebort , icheint ber Deutide Ansbrud Beimert ichen gebrauchtid baffer geworben zu fein. 66. the bat Beimefen bafür in bie Schriftfprache eingeführt : . Bem er: erbte Reidthamee eine volltommene Beideinfeit bes Dafeins verfonfit haben; mer fic, menn id mid fo ansbruden barf, von allem Beimefen ber Menfobeit, von Jugend auf, reichtich umgeben fintet, gemabnt fich meift. biefe Gater ale bas Erfte unb Broute au betraibten." Bilb. Beifere Bebrjabre. (3ufas.) In bem Cape: accessorium requitur principale, fann man es burd Das Bufallige ober Befondere geben. Wem bas Wefentliche ober

bas Maemeine gutommt ober gebubrt, bem tommt auch bas Bufal. lige ober bas Befonbere gu. Acciaccatura (fpe. Attfbiadatura), in ber Tonfunft, bie Bufommen.

fofung ober ber Bufgimmenftoft (nabe queinanber tiegenber Abne). Reidarbt.

Accidens, etwas Bufalliges, bas Bufallige, bie Bufalligfeit. Per accidens, Arang, per accident (fpr. par Acfibang) von ungefähr, aufalliger Beife. Much eine gufallige Ginnahme, eine Sportel. G. Accidenz.

Accidentell, sufalliq.

Accidenter, G. Accidentell.

Accidenti (fpr. Adtfdibenti) musicali, gufallige Borgeichnungen (bie nicht ju ber Ctufenleiter (Scala) bes Sauptsone geboeen, unb alfo nicht ju Anfauge bes Stude bemertt worben finb). Reis derbt. Rebentone. Efdenburg.

Accidenz, in ber Debraabl Accidenzien, Sporteln. ein ebleces Bort . fo tann man Rebeneintunfte. Debengebubren und Biebengefalle fagen. (Bufa b.) "Diefe brei Berbeutichungen fcbel. men noch nicht für alle galle jugurrichen; g. B. wenn bei Anfcla. aung bes Ertrages einer Bebienung von gemiffen und ungemiffen Gintunften bie Bebe ift. Die gemiffen find entweber iabrtid. aber ume anbere Sabr, aber auf einen Zag gemiß und beftimmt; bie ungewiffen aber theild beftimmte, theils unbeftimmte Gebabren. Mugrebem giebt es jumciten noch anbere Gintinfte nebenber, bie fe au fagen nur moalich finb . und auf bie , weit ber Bufall fie berbeis führen muß, fid nicht rechaen tagt. Die find atfo gufallige Ginfunfte aber Bufalligfeiten (Accidenzien), 3. 29. Gintanfte eines geiftit ben Muffebere von Ginführungen ber Pfarrer, von aneguftet. lenben Scheinen u. f. f. Glubing.

Accise, Das allgemeinfte Bort, wriches jebe Art von Abgabe biefer Art unter fich begreift, und welches oft, auch obne nabre Beftimmung far Arcife gefest merben tann, und wirftid gefest wirb, ift Steuer. Go tonnen mir s. B. fagen : von biefer ober jener Baare muß Steuer erlegt, ober fir muß verfteuert werben : fie ift fenerbar (acciebar) ober fleuerfrei (accifefrei). In anbern Ablien mus ber Musbrud mit einer nabern Bestimmung verfeben merten, weit Accife nicht, wie Steuer, eine febr Art von Mbaabe, fonbern nur biefenige bezeichnet, melde von allerfei Baaren , befonbere von egbaeen und teintbaren Dingen, ale Debl. Birr, Bein u. beral, erlegt mirb. Birb nun bie Oache, bon melder bie Steuer gehaben wird mit angegeben . fo erfest ibr Rame Das, mas bem Borte Steuer an Beftimmtheit febit, s. B. Debliteuer, Beinfteuer, Bierfteuer, Tranffteuer u. f. m., Musbrude , bie auch , wenigftens in einigen Gegenten Deutschlanbes, gang gebranchlich finb. Berb bingegen in allgemeinen bavon gerebet, fo muste man mit bem Borte Eteuer, um es mit Mecife vollig gield. bebeutenb ju machen, noch ein anberes, und gwar gleichfalls allgemeines Bort verbinben, welches auf alle blejenigen Dinge paste, von welchen Accife gehoben ju merben pflegt. Diefe find nun gmar mriftentheils geniefbare Gaden; aber mitunter boch auch anbere Dinge, s. B. Papier und Bacher. 3d babe baber Bagrenffeuer bafur rorgefdlagen , weil bas Bort Pagre Mues , movon Accife ges haben ju mercen pfleat , unter fic begreift, fribft bie Ropfe ber Un: terthanen nicht ausgenommen, weil auch biefe, wenn fie verfteuert werben muffen, ale eine Baare betrachtet werben, welche ber Ctaat, gegen Griegung ber barauf gefebten Abagbe, su fabren und in gebrau. den erlaubt. Aur biefe Mrt ber Accise baben wir inbes bie be-Rimmtere Menennung, Ropffietter.

Affiprung, melder auf ben Urfprung ber Mccife unb auf bie Abftammung bes Worte fieht (von ad ober ac, unb 3pe, wie man in Compaten und in ber Schweis fur Bine, census, faat). will Beiffeuer ober Debenfteuer bafar gefagt miffen, wei bie Bergebrungefteuer erft fpåter aufgetommen, folglich eine Rebenfteuer fei. 6. Britrage jur meitern Murbitbung ber Deutfden Gprade.

Allein beibe Benennungen icheinen bem Musbrude Baurenfteuer nachfichen gu muffen, weit in verfchiebenen Banbern bie Accife nichte meniger ate Rebenftener, eber hauptfteuer genannt gu werben verbiente, und weit Beiftener foon in einer allgemeinen Bebeutung, namlich fur jebe Art pon Beierag aur Befricbigung iegenb eines Bebuefniffes, auch bei Privatperforen, ublich ift, unb baber eber ben Begeiffen einer Dithutfe als einer Rebenabgabe erwecten marbe.

In ber R. D. Bollefprache finbet fich fur jebe Art von Steues bas bebrutenbe Wort Ungelb , gebifbet nach ber abmichteit mit Une mefen, Unthaten, Ungewitter, in weichen bie Borfitbe un ben Res benbegriff bes Bofen, faftigen ober Schablichen beebeifuhrt. Dies fee past aber nur fur bie brufenben Steuern, bie von ungerechten und unmitten Staatevermeiern , ohne Roth , aufgelegt merben. (Bufas.) 3m D. D. bat man Dauth bafür, welches fowol bie Erhebungeanftatt, ale auch bas Buerhebenbe bezeichnet.

Acclamation, ber Buruf.

Acclimatisation. C. Acclimatisiren.

Acclimatisiren. Diefes verbilbete unbeutiche und unfeangoffiche Boet (bie Frangofen haben namtich nicht noclimati.er, fonbern nur acelimater : und wenn pon biefem ein 3mitter gebitbet weeben follte, fo mußte es acclimatiren , nicht acclimatiriren lauten) bat grie. berife Brune, ob guerft, weiß ich nicht, fur: an ben hims meisftrich gewöhnen, gebraucht. Außer biefer R. a. tonnte man auch wol feimen und beimigen, ober wenn man lieber wollte eine beimen und einheimigen bafur bilben. Er ift, tounte man fagen, in bem ihm neuen Erb , ober Simmeleftriche noch nicht geheimet ober gebeimiget, eingeheimt ober eingeheimiget. 36 bin bier noch immer nicht eingebeimt ober eingebeimiget; und fabte baber noch oft bie Ginwirtungen bes feemben himmelsftriches. Wo man namlich eingeheimt ift, ba cetragt man auch, in ber Regel menig. ftens , bie bafeibft berrichenbe guft. Man tonnte auch fagen; ich bin bier noch nicht luftgewohnt. Accimatisation (mofur ich fogar ben Doppelgmitter Auclimatisirung gefunden babe) , bie Ginbeimung ober Ginheimigung, bie Bemobnung an ben himmeleftrich. Accolade, bie Umhaifung, Bergung. Umarmung murbe gu ebel ba.

for fein. Accommodant , last fid bath burd fugfam , bath burd gefchmeis big, balb burd lentfam aberfesen. Er ift pon fåafamer Be. mutheart, überaus gefchmeibig und febr lentfam. (Bufa &.) Much Bir fanben ba Manner, bofifc, gefügig tast fic bafur fagen.

gefügig und glatt." Bachter.

Accommodation. Diefes Bort, in bemjenigen Ginne genommen, worin bie Gottesgelehrten es gebrauchen, tast fich burd Anpaffung ober Unmenbung, auch burd Bequemung ober Unbequemung verbeutfchen. Denn was gefchiebt bei einer folden Accommobation? Es werben Borte bes X. I., bie fic auf langfrergangene Umfanbe, und auf Peefonen ber Borgeit begieben, von ben Berfaffern bes R. 3. fo angeführt, ale wenn fie von fpatern Umftanben, und bon Peefonen gefagt waren, bie ju ihren Beiten lebten. Jene Borte weeben alfo auf biefe itmftanbe und Borte angerranbt, biefen Ums Ranten und Perfonen angepaßt und anbequemt.

In bee Englifden Bt. a. by reason and eccommodation glaubt Gramer (im Refeggab) es burch Gefngigfeit (burch Bernunft und Gefügigfeit), Efchenburg bingegen (in bem Rachtrage gu meinee Preisfdrift) aus verninftigen und angemeffenen (pafe fenben, flatthaften) Brunden, übeefegen au muffen. Befügigfeit in Diefem Sinne finte ich auch in bem Archiv ber Beit gebraucht, mo von Barras gefagt wirb: "Cein Muth, feine Ener. gie (Bolltraft), Befonnenheit, feine zeitgerechte Gefügigfeit u.f. m."

Accommodement (for. Adominobemang), ber Bergirich, bie Aus. gleichung, bie Ubereintunft. (Bufa .) .Es wird auch banfig burd Abfunft gegeben." Depnat.

Accommodiren. 1. Bequemen, anpaffen, übereinftimmig machen. Man tann auch anbequemen bafår fagen. s. Rraufeln unb auf. fraben, ebter aufftuben, bei ben Daurfraustern; s. B. bie Perade. 5. Cich accommodiren, fich bequemen, fich fugen. (3 ufa t.) Sich begnemen wied gwar in ber gewöhnlichen Rebe mit nach eis nem gefagt; bichterifc aber auch ohne nach blog mit bem britten Ratte ber Verfon :

Und Dabbus ftolges Ros muß fich bem Stier bequemen.

Die Frangofifche Rt. a. s'il vous accommode habe ich in ber fleis nen Beltgefdichte in Bilbern und Berfen auf folgende Beife überfest : und nun vernehmt

Das fibrige, wenn's euch bequemt,

Accompagnement (fpr. Adompanjemang), bie Beg'eitung, in el. gentlicher und uneigentlicher Bebeutung, a. B. in ber Zontunft. Accompagniren , begieiten; wie Accompagnement.

Accompliren , erfallen, vollenben,

Accord. 1. 3m eigentlichen Ginne. Einige baben Ginflang bofår gebraucht; allein nach Mubern foll in ber Zontunft bis Bort nur bem Unisono antworten. Es fann inbrs, feiner Bufammenfegung nach, Beibes ausbruden, weil bie Borfilbe ein in Bufammenfebungen. eben fo oft, vielleicht noch ofter bas Berhattnifwort in (hinein) wie in Einfant , Ginftimmung , Ginfubr u. f. m. , ale bae 3ahlmert ift, wie in einfach, Ginfalt, Ginborn u. f. w. Dennag und Rinberling haben Bolltiang bafür angefest; allein bas icheint mehr auf volle Dufit, bei ber alle Stimmen befest find, und aufe Bufammentonen, ale auf biofe Mccorbe gu beuten. Efchen burg fant Bufammentlang smar beffer, aber auch unbehaiflicher, unb wollte lieber Butlang bafue gefagt wiffen. Bufammentlang bat unter anbern Barger gebraucht : . Drbnung unb Bufammentlang ber Gebanten und Bilber." Gbenberfetbe bat aber aud Eintlang bafür gefagt :

Denn ber Beift gebeift burd Beishelt, Und bas Ber; gebeibt burd Schonbeit:

Diefer Ginfinng raufdt in Starte. Buttang babe ich feibft verfuct: . Gude ihre Dentart unb ihre Gefinnungen gu bem volltommenften Butlange mit ben beinigen gn Rimmen. Theophron. Buttang und Difftang baben bie Abnlichteit mit Butrauen und Diftrauen fur fic. Bufammenflang und Bufammenftimmung merben vielleicht beffer fur Harmonie gebenucht. B. biefes. Gothe enblich bat Antlang bafür gefagt, welches, feiner Bauaet nach, bem feemben Worte am nachften tommt. . Auf Mies, mas ber Jungling gu ibm fagte, antwortete ber Mite mit ber reinften Ubereinftimmung (harmonic) burch Une flange (Mccorbe), bie alle vermanbte Empfindungen rege mache tent. Deiftere Bebrjabre. a. Uneigentlich, ber Bergieich ober Berteag, Die Ginigung. Benn es von einer Reftung beift: fie fei mit Accord übergegangen, fo tonnen wir bafür fagen : fie habe fich auf Bergleich , ober unter Bebingungen ergeben , ober, fie fei mit Beegleich ober auf Bergleich übergegangen. (3ut.) Bu biefen Bemertungen über bas Woet Acorrd und beffen Berbeut. foung fint mie fpaterbin noch fojgenbe Rachtedge mitgetheilt mor, ben. Rar Unisono baben mir bas foone Bort einhallig fauch bas Brundwoet ber Ginhall. G.). 3mifden Gintlang, Bufammen. flang und Antlang abne ich einen Unterfchieb. Gintlang, beucht mir, past ba, wo gwei ober mehre Tone bem gewöhnlichen Chre nur Ginen Ion barbieten, b. f. in Ginen jufammengeftoffen finb; Bufammentlang, wenn mehre, unterfdelbbae fur bas gemeine Dor, jufammenftimmen ; Anttang aber, wenn eine verfchiebene verwandte Zonart, bie ju einer anbern fimmt, leicht und angenehm in fie übergeht ober fich in biefelbe auflofet. In Gothe's oben angeführter Stelle murbe jebes anbere Mort, als Untlange, mir nicht bas rechte an fein fdeinen," Clubius ...

Oft mirb man and Boffariff bafår fagen tonnen, und es mirb perftanblid fein, ba man vollgreifen , vollflingen in biefem Ginne, nimlid menn pon folden Tonen, bie gufammen einen Accord bile ben, bie Rebe ift, febr oft bort, unb fie gebraucht. Bolleriff ber aeidnete bann bas Bemirtenbe, und Bollfrang bas Bemiett .. B.

Dem sufcige , moraber ich bie Gutideibung ben Runftverfianbis gen aberiaffen muß, fiele mein obiger Ginmanb gegen Bollflang weg. Inbes freint mir bod bet Accord mebr ber Begriff bes Gins. Bu. ober Untlingene, ale ber bes vollen Rlingens vorauberri ften - fibrigens bat auf Bieland Ginflang far Accord gebraufet . Ge ift fein mabrer Genft , feine Reigungen mit ben Ums finben und por allen mit ber Pflicht in ben reinften Gintiang ju ftimmen .

Accordiren. 1) Untlingen, gutlingen ober einflingen; f. Accord. a) Uneigentlis (wie wenn man fagt: biefe Erute accordiren nicht) Shereinftimmen . su einander paffen ; fie ftimmen nicht überein ; biefe Agrbe pagt nicht ju fenet. 5) Bewilligen ober zugefteben, wie menn man fagt: er bat ibm eine Brift bon frås Jagen accorbict, bemilliget. 4) Die Stadt verlangt ju accordiren, tann auf Deutich burd : fie will fich mit ober auf Bergieich übergeben, ansgebrudt merben. 5) Ber mit feinen Glaubigern accordict, ber fest fic mir ibnen, ober triffe mit ihnen einen Bergleich, eine Uberein: Punft. 6) Bumrifen tonnen wir aud far einen Accord machen. accordiren (ober veraccordiren), verbingen, eine ober einig merben. aber fich mit Ginem über etwas einigen, fanen. 3ch babe bie Mr. beit merbungen ; mir baben uns baraber geeiniget, ober, wir finb einig barüber geworben. Dir Behauptung : baf bie D. a. eins merben fpra hmibrig fei, und baf man flatt ibrer nothmenbia einia merben facen muffe, finbe ich nicht gegefinbet. Eine merben nibt nietmehr auch einen auten Ginn. Es brudt aus, bas 3mel ober ERebre, bir vorber verfciebener Meinung maren, nunmehr fo fberein. ftimmen, ate wenn fie nur von Ginem Gelfte belebt murben, nur Gis nen Billen batten, alfo in Braug auf ben Gegenftanb ibrer Bereini. aung nur Gine Perfon maren.

Accordirung, bie Bewilligung ober Bermilligung, bie Grifattung.

Accordoir (fpr. Adorbonhr), ein Bretgeng gum Stimmen, tine Stimmpfeife, Stimmgabel. Ind ber Stimmbammer wirb von Ginigen unter bem fremben Borte Accordoir mit beariffen.

Accouchement (fpr. Atafbemang). 1) Die Dieberfunft, ble Enebin. bung ; 1. B' fle brreitet fid ju ihrer Riebertunft, au ihrer Entbin. bung por. 2) Die Entbinbungetunft, wie menn man fagt : er bat fic vorgüglich auf bas Accouchement gelegt. Er erbot fich auch jum Accorchement b. i. jur Geburtebaife. Rurray bat auch tie Sebfunbe bafür gefagt.

Accouchadt (fpr. Adufdobr), ber Beburetheifer. Rurray unb Unbere baben auch Debrargt in Umtauf gebracht. (3 uf.) Man tang auch Enebinbungeargt bafår fagen. Beburtebeifer ift bas

arbraudilbRe. Accouchiren, (for. naufdieen) ale überleitenbes Ausfagewort (transicivum) entbinben ober Gebuerebutfe leiften. Er bat fie entbein. ben; er ift ihr Gebuetebetfer gemefen, er hat ihr Geburtsbuife geleiftet. Mis Buftanbeausfagewort (noutrum), niebertommen, ents hunben werben. Gie ift mit einem Rnaben niebergetommen : fie ift von einer Tochter entbunben morben. Baufig verbinbet man mit necourhitt metben ben Rebenbegriff: burch Gutfe eines Orbiarites aber Gehurteb:ffere. Gie mußte nocouchirt merten, b. i. fie mußte pon einem Debarate entbunten werben. Gin Accouchirbaus ift ein Enthindungebaue, eine Enthindungeanftait; fo aud ein Enthin. bungeffuli, ein Entbindungemertzeug, für Accoudirftubi, Accoudirinftrument.

Accreditiren , begiaubigen , j. B. ein begtaubigter Gefanbter, Die nifter. Die B. a. bei einem fabr accreditirt fein, tonnen mir Acharnemont, (fpr. Acfgarnemang), bie bipige Begierbe, bie Gier,

burd, bei einem in bobem Unfeben fteben, viel bei ibm vermogen. ober gelten, gut ober mobi bei einem angefibrieben fein, ober auch burd betraut fein, perbeutfden.

Accresciren , jumadien, fich vermehren, juneimen.

മര

A crochet . (for, a Rrolbab), mit Compliment perbunten : un compliment à crochet . ein Compliment mit fafen . b. i. ein Compliment auf Deutfc, eine Artigleit, eine Someichelei, ein Bob, in ber Mbfigt ertheitt, bamit ber Anbere uns bafar mieber etwas Comeidelbaftes fage. Man tonnte es burd ein Ungelafeb perbeutiben. Er tobte ibn . um mieber gefaht zu merben : bad fiob. melbes er ibm ertheilte, mar meiter nichte, ate ein Ungeis ich, ein Satenios.

Accrochien, (fpe, afroibiren) fid, fib an etwas ftofien, an etmas liegen. Ge fost fit an ten Umffant, ober, mie Dennas will, an bem Umftanbe. Woran tients benn, baf u. f. w. Bir gebrauchen, nach ebenberfeiben bilbliben Borftellungsart, auch baten in biefem Berffanbe. Sier hat'te noch, fagt man; wofur in ber armeinen Sprechart auch lier hapen's noch gebort wirb. Accueil . (fpr. Mttbil'), ber Empfang, bie Mufnahme.

Acqueilligen . (fpr. attotliren) . empfangen, aufuchmen. Er murbe gut, fhiecht, fait aufgenonemen.

Accumulation, bie Saufung, bie Anhaufung

Accumulirea, baufen, anbaufen.

Accurat, leenau. Gin accurater Wenfch. rin arbentlicher. (3nf) Much punttlich, s. B. ein folder Menfch' eine folde Beffellung 11 f m

Accuratesse, bie Benauigfeit, bie Bunftlichfeit. Buweiten fann es auch burd Dronungeliebe argeben merten : 1. 2B. er treibt es mis ber Accuratesse meit, er treibt es meit mit ber Drbnungeliebe, er nimmt Mles febr genau.

Accusation, bie Untiage, bie Belangung.

As usativ, in ber Cpradichre, muebe non einigen attern Schriftftellern burd fteife, mortlide berfenung, bie Rlaggenbung perbeuticht. Beit. fam, bag unter ben Zaufenben von Ausjageworteen, die ben Accusatiwus führen, greabe bas Wort noouenro, berfingen, biefem Falle (onsus) bie Benennung geben follte I Barum nicht eben fo gut bie Beter lic. ben, lebren, icfen, boren, u. f. m. monen man eben fo tharffinnia bie Pieb enbung, bie Lebroenbung, bie Lesenbung, bie Borsenbung batte bilben tonnen? Clubius bat Gegenftanbefall unb Stopftod ter Wittfall bafür fagen wollen; allein oft flebt ber Segenftanb auch im Detivo, ja fogar auch im Genitivo a. B. ich fluche bir, ich erinnere mit beffen ; und ber Wirtfall tonnte ja then fo gut auch einen Fall bezeichnen, wetder wieft (alfo etma ben Nominativus, mein Freund foreite), ate ben, worauf gemiett wirb. - 3d feibft babe ble verichiebenen Ralle (casie) burit Babten begeichnet, und ben Acensativus ben vierten Rall genannt. G. Carus. Accusiren , antlagen, beigngen.

Acephaler, ober Sauptiofe, nannten fich im Sten Sabrbunbert Maip. tifte Priefter, bie ibrem Dbrebanpte ben Geborfam aufgefunbiget batten. Gher baft tonnten auch Leute obne Ropf, ohne Berfanb, Dauptlofe beifen.

Acephillisch, untopfig ober torfies, s. B. eine folde Bitbfaule, statue acephale. Uneigentlid, baurtiod, s. B. eine folbe Rir. denverfammtung, wobei feiner ben Borfie bat, Concile acephale. Arerb. bitter, ferbe.

Acerbation, im eigentlichen Ginne bie Berbitterung, im uneigent. ficen, bie Erbitgerung. Acerbiren , erbittern.

Acerra, ein Weihranchtaffden. Bittiger. Bir baben befannt. lich ein Bud, Aceren philologica genannt, gelehrtes Beiheaud.

Acervicen, baufen, anbaufen,

wemit ein witbes Mbier feinen Ranb verfolgt. Dan gebraucht es abee auch von Menfchen fur leibenfchaftliche Dibe. Bir fagen fur: ein Acharmement geigen ober bemeifen, fich cepicht auf etwas geis gen. Ge murbe mit Achernement gefochten, mit Erbitterung, mit Rampf , ober Morbgier, mit Rampfwuth. Catel, ber Deut: for frequegeber bes atabemifden Grantoufden Borterbuche, bat bas Grundwort bie Erpichtheit bafur angefest. Acharnirt, eepicht, aufgebracht ; auch biBig, 1. B, ein folches Gefecht.

Acheminiren , (fot. X . fceminicen), ben Weg babnen, einfeiten. Acheron, ber Dollenflus; figartich bie Unterwelt. Er ging jum Mderon, aur Untermeit.

Achia ober Atchia, eine Mrt Gingemachtes, pon ben jungem Sproffen am fuße bes Bambueftammes, mit Rotoleffig und Gewurgen,

bei ben Dftinbiern, Perfiern u. f. f. B. Achromatisches Gernrobr, ift ein foldes, burd welches man bie Begenftanbe obne bie farbigen Ranber fiebt, mit welchen fie, burch ein gemeines Rernrobr angefebn , erfcheinen, B. Mifo ein unfarbis

ges ober ein unfarbenbee Rernrobr.

Acidum, eine Gaure, Acida, Gauren.

Acoluthi, Rachtreter; Ceute weiche bem amtenben (functionirenben) Priefter mit brennenber gadel nachtreten, und bie gu feinen Amie: gefcaften geborigen Beiergebrauche (Geremonien) verrichten belfen. 3br Amt und Rame entftanb in ber Bat. Rirche ju Enbe bes britten Jahrhunberts. Catel (im Borterb. ber Frang, Mabemie) bat Untergeiftlicher bafur angefest, meldes aber ju meit ift. (3 uf.) Bon ben Deffen, mobei fie bienen, werben fie Diegner gengnut. 28,

A condition, (fpr. a fonabificane). S. Condition.

Aconitum, in Der Pftangentebre, Gifenbut und Bolfsmurk. A conto, auf Rechnung, auf Abichlag. Dunbert Thaler auf Mb.

fchlag, ober abfchiaglith bezahien. A costi, in ber alten Raufmannefprache, bort, an bem Drte bee Un.

bern. Costige Maaren u. f. m. find bortige. Acquiesciren, einwilligen, es babei bewenden laffen, mit etnas

sufrieben fein, fic mit etwas berubigen.

Acquiriren. 1) Erwerben und anfchaffen, ohne meitere Beftimmung, 4. B. er bat ein großes Bermogen erworben ; er bat fich viele Bu. der angefchafft. Der modus acquirendi, bie Gemerbunge , ober Erwerbeart. . a) Durch Untauf erwerben, antaufen, bas Gigenthumsrecht uber etwas erwerben, etwas an fich bringen, jum Befit einer Gache gelangen. Ge bat ben Warten, ben er bisber nur gepachtet hatte, nummehr gefauft, an fich gefauft, ober burd Antanf erworben. Er ift jum wirflichen Befie beffetben gelangt. Er bat alle biefe Banbereien an fich gebracht, ju feinem Gigenthume gemacht. (3nf.) gar aoquiriren in ber erften Bebeutung ift feit furgen auch bie R. a. fich etwas angewinnen aufgefommen, .Die. fer vielfeitige Reichthum (unferer Sprache), bas Ebeifte, mas riner Sprache ju Theil merben mag, von bem bie Frangofinn tamm bas Unentbebrlichfte fich angewann m. Rotbe.

Acquis, (fpr. Mdib). 1) Der Ermerb, ble Ermerbung; 2) bie Bes fdidlichteit obee burd libung erworbene Hertigfeit. Man fagt s. B. er bat viel Acquis in fdrifttiden und nunbliden Bortragen,

Acquisition, (nad frangofifder Musfprache, Melfigiong). Depnas fagt von biefem Borte : bas es fdmerer fei, es ju überfraen, ale man anfange benten follte. Er bat Recht wenn man ein Wort fnat, bas für alle galle paffen foll. Allein, bebarfen wir eines fot: den? Und mogu? Ift es nicht genug, wenn wie fur jeben befonbern Rall, in welchem austanbifde Borter vorlommen, einen befonbern Musbrud, ber bagu paft, in unferer Oprache finben? Gine Ramitie ift gewiß nicht reich ju neunen, wenn alle Glieber berfeiben fic mit Ginem Rode bebeifen muffen ; nnb fo ift auch bie Bielbeutigfeit ber Worter ober bie Rothwenbigfeit, mit einer und ebenberfelben Bort. bulle mehre , von einander verfhiebent Wegriffe gu belleiben , gewiß

tein Bemele bee Reichtbume einer Sprache. Aognisition bebeutet 1) bie Ermeebung, bad Ermerben, ober ber Ermerb, b. i bie Danblung, moburd man etwas ju ftinem Gigenthume made. Die Erwerbung feines Bermogens ift ibm nicht fauer geworben; fie gefdab burd Erbicaften. a) Der erworbene Gegenftanb, ben mir rin Ermerbnif nennen tonnen : 1. 28. es ift ein fcbnes Grmerbnif : ich muniche Ibnen Glud gu birfem Ermerbniffe, mofdr wir auch: es ift ein fconer Untauf, ben Gie ba gemacht baben, fogen ton. nen. Go aud: ich maniche Ihnen Glud, bas Gie gum Beffige Diefer Gache gelangt finb. Dan gebeaucht biefes frembe Bort aber auch von Menichen, bie man in feinen Trenft genommen bat, indem man a. B. fagt; an bem neuen Gartner babe ich rine qute Acquisition gemacht; ich wanfde 3bnen Gtad ju ber Acquisition biefes Mannes. Much bafur tonnen wir fagen : ich babe ein gutes Erwerbnig an ihm gemacht, unb, ich munfche ihnen ju biefem Erwerbniffe Glad. 3d finbe biefes neur Mart icon bei ameien unferer beffern Schriftfteller. .Os ift ein ichanes Gemerhnis . Thummel, "Der große Boben von Biffenfcaft, ben ber menfche tiche Geift gewonnen, mar ein betrachttiches Erwerbniß für bie neuere Poelle (Dintlunft)" Drrber.

Acquit (fpe, Maib), ein Chein ober eine Befdeinigung, Beim Balltafelfpiele beift Acenit, ber Musfan aber Musfebeftof . me.

burd man feine Rnael fur ben Mitfpieler ansfest,

Acquittiren (fpr. Adittiren), fich von etwas, etwas verrichten, qu Ctanbe bringen, fich einee Cache entlebigen. Er bat fich qut ba. bon acquittirt, b. i. er bat fich beffen mobl entlebiget. Gr bat es gut ausgerichtet, wohl beforgt; er bat es wohl ja Gtanbe gebracht.

Acrete (for Afreteb), bie Scharfe, bas Derbe ober bie Beibe.

Acrin, in ber Beitfunbe, fcharfe Mittel. Acridophag, ein Beufdreden reffer,

Acrimonle, ift einerlei mit Acrete. G. b.

Acronma, in ber Bernunftlebre, ein Grunbfas, ber nicht auf reiner Mufdanung, fonbern auf biogen Bernunftbegriffen beruht; alfo ein

Bernunftgrunbfat. Accommatischer Bemeis, ein Bemeis, ber burd Beariffe neführt mirb. Conte man nicht Bernunftbemeis bafür fagen? Rant hee braucht auch bie fremben Ausbrude diseursiver und dogmatischer Bemeis bafur. Barum diseursiver, ift fower ju errathen. Die acroomatische Lebrart bebeutet in ber unbeutiden Schulfprache Die ftrenge Lebrart, mebei Mues ans Begriffen gefalgert mirb. Gie mirb ber popularen, b. i. ber gemeinen ober gemeinfablichen Bebre art entgegengefest.

Aceopolis, bie Dberftabt, Brns.

Acrostichton . eine ebemabte beliebte Gnieterei in Berfen, welche barin beftanb, bas bie Anfange, and mot bie Enbbnidftaben ber anf ein. anber folgenben Berfe, gufammengelefen , entweber einen Ramen bil. beten, ober fonft iegenb einen Ginn ausbrudten. Go g. 28. bie In. hatteangaben ber Enftfpiele bee Plautus, worin ber Rame bee Stude auf biefe Beife angegeben wirb. Gatel (im Borterb, ber Frang. Mtabemic) bat Damengebicht bafår angefest. (Buf.) Mlein, ba es nicht immer rin Rame, fonbern oft auch ein Spruch ober beggleichen mar, mas burd bie Unfangsbudiftaben folder Brrie angegeben muebe. und ba biefe tinbtiden Bortipielereien ben Ramen Gebicht in ber Regel feinesweges verbienten ; fo fann ich biefer Berbeutfdung nicht beipfligten. Ghee murbe ich mir bie Deutfhe Benennung Leiftenverfe, melde Clubins bafur verfctagt, gefallen iaffen, weit bie großen Anfange . und Enbbuchftaben gieichfam eine um fie bengego. gene Leifte bilben.

Act, ober Actus, s) Die Sonblung überbaupt, a. 28. eine Sanb. tung ber Wohithatigfeit, ber Gerechtigfeit. w) Gime affentlibe ober feierliche, inebefondere eine gerichtiiche Sanblung. 5) Auf Soulen, eine Rebe: obee Rebnerubung, eine Coulfeierlichfret. eine Mebebanbfung. 4) In ber Buntenfreche, bie Sanbfung. Ein Stad in fan Sanbfungen. 5), Frener bofeib ein Aufzug. weil mit jebem neum ate ber ber beruntergeligene Bebeng mieber aufgeigen wird. Astus ministeriales find Amtobereichtungen, besonbere geiltigte voer amticht Seichäfte.

Action. 1) In ber Fabellichte, ber Rame eines Afgera, ber, weil er bie Diana im Babe überrafchte, von ibr mit Baffer besprift und baburch in einen hirsch verwandtet wurde. 1) "Der Rame ein nes Amerifanischen Raibenklaftes, auch ber Stierkafte genannt. Dept.

Acta Sanctorum, bie Thaten bee Beitigen ; ber Titel eines großen Berts, weiches Joh. Batt and jum Berfaffer hatte, und von bem

bie Fortfeger bie Bollanbiften biefen.

Acte, eine Berhandtung, eine Berhandtungsfehelft, eine Utelunde. Jumeilen wie je auch [o gekrucht, est man es bent Berfigung, aber Richtung, aber Richtung aber Richtung aber Auflichtung überfehen fannte, b. B. eine Parlamenstatte, eine Berfahung, ein Mefchiuß de aufg. Solfesende, 22 ber Aonnelm bekentet Acte, Just. Atto, bie Honnbung (eines Demme's) Efc ein aber an es glost; hon hauf geber ben den gener der eine Bertaum eine mit bem Get. Autus gließ uebequemen Wort, weil ein beforderer Art des Schaffpielk, feine beinderer handtung, ohnere mur einer Aptell ber ganipen handtung arthält. In ber Deutschen Ghipunfprade filt demanntic Auflug der feinefahrt, weich Senaman aber bien Zenspiele mit annender ih, weich Bertauman aber bien Zenspiele mit annender ih, weich ber fein Wordpan

Acten, Bat. Acta, in ber Debrjabl, Beebanblungen aber beftimm. ter, Berhandlungshefte ober Berhandlungsicheiften, unb wenn fie Rechtsfachen betreffen, Rechteverhandlungen, Gerichtes ober ges richtliche Berbanblungen. Ad acta legen, beift eigentlich i ben Beehandlungefcheiften beifugen; uneigentlich : Die Cache fur ab. gethan anfeben , fie weiter teiner Ermagung murbigen ; fueger, fie auf Die Geite legen. Actenftaub, Urfunbenftaub, Scheiften. Raub. (Buf.) Ginem meiner Beuetheiler, B., Schienen biefe Bers beutfdungen noch nicht fur alle galle binreidenb gu fein. Die Acten, fagt er, enthatten nicht blof bie gerichtlichen Berbanblungen, fonbern auch bie babei porgefommenen Gingaben ber Barteien, ats Rlage, Gegenflage, Urfunben ober Abichriften bavon u. f. w. Des: wegen fcheint noch eine allgemeinere Benennung nothig gu fein. (Collte bas Wort Berhanblungefdriften nach nicht allgemein genug fein? Umfast biefer Ausbrud nicht Alles, mas bei irgenb einer Brebanbinng, fie fei eine gerichtliche ober nicht. Beidriebenes ober aud Gebrudtes, vortommt, es beftebe maein es wolle? G.) Papiere nennt man allerband, aft febr wichtige fleinere Schriften, Briefe, Uetunden u. f. m. Dafur tonnte man in allgemeinen fur bie gerichtlichen Actem Gerichtepapiere, und fur bie Acten bei anbern Amtebeborben Aintepapiere und Amtefchriften bilben." 36 babe gegen biefe Musbrude nichts; fie mogen immer neben ben obigen auch gebrandt merben; allein Berbanblungtideiften icheint mir boch, wie bie allgemeinfte, fo auch bie paffenbfte Benennung ju fein. Acteur (fpr. Mttobr), ber Schaufpieler. Die Frangofifden Schau-

 and biefe meiter, ale ber babned gu bezeldnenbe Begriff, finb, inbem es Sheine über Antheile, and Antheifeverfdreibungen gibt, metden ber Rame Actien nicht gebubrt. Inbes tounen beibe Musbrude ba, mo bie nabere Beftimmung ans bem Infammenbange erbellet, immer mit gebraucht werben. Afffprang bemertte (Beis trage gur meit. Musbild. ber D. Sprache. V. 75.): bag bie Mp. pengeller bie auf Grunbftude ausgeftellten Soulbiceine (Dbligationen), welche faft wie Actien gefauft und verlauft marben, Bebel nennten ; und meint, baf man biefes Wort auch auf Metien übertes. gen tonne ; Bebei ber Oftinbiften Compagnie. Allein fo muste man im D. D. boch wenigftens Bettel fagen, mabei benn aber ber Bufammenbang feeilich auch bas Befte thun mußte, wenn bas Bort, feiner aar au großen Allgemeinbeit wegen, nicht oft migverftanben werben follte. Allein wogu nnfere Bemubung ein neues Deutfdes Bort far Actie an bifben? Bir baben ja ein tanaft befanntes ale tes - bie Ctode - bafur, welches in einigen gallen wenigftens, (wenn namiich von ben Englifden Staats actien bie Rebe ift), foon lange gebeaucht gu merben pflegt. Die Englifden Stods finb gefallen ober geftiegen , fagt man; unb, er bat fein Bermogen in Die Engtifden Stode gejegt. Barum follte man ebenbaffelbe Bart nicht auch in anbern Rallen fur Actien gebranchen burfen ? 3d, meines Theifs, habe biefes gu thun fcon por breißig Jahren tein Bebenten getragen. . Finbeft bu bann, bag ihre Freunbichaft unb Ache tung gegen bid, gleich unfichern Ctode, balb fleigen, bath fallen, jena fbem u. C.w. Theophron, Das man biefes Bort bieber mele ftentheits nur auf bie Englifden Actien befdranfte, rabrt mai baber, bağ man es far ein Englifches unb fur fein Deutf bes bielt. Muein es ift eber in ber Deutschen, als in ber Engiffen Sprache gemefen; und aus jener erft in biefe, fo wie auch in ble Sallaubifche unb Schwedische übergegangen. In ben bei und allgemein üblichen Kut. bruden Gieefted, Bienenftod, ber Mumofen : ober Rirchenftod, auch in Biebfted und Rartenftod, wie man in einigen Gegenben fur Biebftamm ober Biebftand und fur ben beim Geben ber Rars ten übeig bleibenben Saufen fagt, mopon im Rortgange bes Spieles abgenommen wirb, liegt bei Stod ebenbiefelbe allgemeine Bebeue tung gut Grunbe, bie es bat, wenn es von Actien gebraucht wirb, namlich bie einer Maffe von Dingen einertei Art, bie gu einem gt. miffen Enbawede beifammen finb. Rifte fheint und atfo gu bine bern, Ctode tunftig immer und in jebem galle fur Actien gu gebrauchen, und s. B. man bat bas jur Aniequing ber Bafferieie tung erfoberliche Sauptgeib (Capital) in Ctode gerlegt; Die Stode biefee Sandiungegefellichaft find febe gefaiten, ein Stod: banbler, ein Stodebefigee, wie fieben beute Die Ctode, Stode. handel treiben , u. f. f. ju fagen, fo baf uns bas frembe Wort Me tien funftig gang entbebrtich fein marbe. Rur wenn in ber Gingabt von Giner Actie, aber van einer beftimmten Babt von Actien (von swei brei, vier u. f. f.) bie Rebe ift, fheint bas Deutide Wort, weil es bas Bange umfaßt, folglich nicht gur Rezeichnung ber eingernen Theite gebraucht werben fann, fur fich allein unpaffenb ju fein. In biefem Ratte aber buefte man nur, um es gn jebem Bebeauche bequem ju machen, bas oben vorgefflagene Beitel ibm bel. fugen und Stodegettel fagen. 36 babe einen, swei, brei ober viez Stodegettel getauft. fibrigens ift biefes Stod's eine von benjenis gen Bortern, welche wir entweber gar nicht, ober mit bem R. D. Biegunge : 6 ber Debrjahl gebrauchen muffen. Denn in biefer Bebeutung bie Stode ju fagen, ift, wie Jebermann fubit, bes mbali. den Mifverftanbes megen, nnthutich. (3uf.) Den bat mir gwar bie Bienenftode, Armenftode und Rirchenftode entgegengefest; allein bei biefen Infammenfegungen findet fein Digverftanbnis Statt, mel. des bei bem einfachen Sted, wenn wir in ber Mehrgabt bie Stode fur Actien fagen wollten, beinabe unvermeibtich mare. Mifa: ich bate einen meiner Stodegettel ober meiner Stode (nicht meiner Ctode) Acrien, Pat Actio. 1) In allgemeinen, bie Sanblung. Rebe feiner Sanblungen tragt ben Stempel ber Redticaffenbeit. 1) In ber Rriegesfprache, ein Gefecht. 3mifden Scharmusel. Gefecht (Mc. tion), Treffen und Soladt ideint ber Gorudaebraud ben Unterfdieb feftgefent au baben, bas biefe Borter fich nach bem Grabe ber Bidelafele eines friegerifden Rorfalls richten, inbem bas erfte bett geringften, bas feate ben boditen Grab, bie beiben mittleren bingegen bie 3mifchenftufen, und amar in ber angegebenen Orbnung bezeichnen. Action aber Gefecht wird auch als ein allgemeines Mort von iebem friegerifden Auftritte überhaupt gebraucht, bis man bestimmter anate ben fann, ob nur ein Scharmusel, ober ein Ereffen, ober aar eine Schlacht porgefallen fri. 3) In ber Raturfebre. Die Birfupa : ansie und reactio find Riefung und Gegen ; ober Radwirfung. Sie and actio in distane, eine Mirtung ober Sanblung, aufe Gnes fernte, in bie Berne, in die Weite, auf etwas Fernes: b. t. eine Sanblung, wohurch in einem entfernten Gegenftenbe etwas gewirft wurde, obne bag swiften bem mirtenben Befen und bem entfernten Gegenftanbe 3mifdenurfachen vorhanden maren, burd melde bie Rirs tung bie au biefem fortgenflantt murbe. fiber bie Datichteit ober ummbalichteit folder Sanbtungen ift befanntlich viel gefiritten worben. Die tagt bas frembe Bort in biefer Bebeutung fic auch burd Tha-36 fant ibn nod in voller Thatigfeit. Acio tigfeit überfesen. continun, eine flatige, ununterbrochene Sandlung, s. B. ber Ums fauf bee Binte in einem gefunben Rorper. 4) In ben Ranften unb folnen Millenichaften mirb es gleichbebeutenb mit Sanblung unb Beben gebraucht. Go ift ju wenig Sanblung in biefem Stude. Go ift aar fein Leben in biefer Banbicaft. Chemable gebranchte man Action aud für Chaufpiel; baber Staatsaction, ein Schaufpiel, morin Staatebegebenbeiten bargeftellt merben, ein Staatefchaufpiel. 6) In her Webe . mnb Schaufnielfruft inthefanbere mirb es auch fur Beberbenfpiel. Geberbenfprache ober torperliche Musbrud genom: men In ber Deutschlateinifden Rechtelprache beift Autio eine

Actioniren . in ber Rechtefprache, flagen, Rlage fubren, eine Sache, einen Sanbel anbangig machen, gerichtlich betreiben.

Arely, thatig, (in einigen Rallen thatlich) gefchaftig, wirtfam ober wirtenb. Der active und passive Buftanb, ber thatliche und ber leibentliche. Unrichtig werben bler oft thatig und feibenb gebraucht, weil ber Buffenb nicht felbft leibet unb nicht felbft thatig ift, fonbern nur burd Thatiafrit ober Leiben bes barin Befinbilden fic anszeiche net. Diefer perhalt fid alfo thatig ober leibenb; ber Buffanb felbft bingegen tann nur ein thatlicher ober leibentlicher beißen. Much ift es ein Sprachfehler, wenn Ginige bis leste, mit Mb. von feibenb berteiten und leibenblich ichreiben. Dan peraleiche offentlich, fiebente lich, boffentlich , wiffentlich u. f. m. In allen biefen Bortern ift nicht bas b eines Mittelmorts (Participe), fonbern bas eingefchobene Bobilauts . t meldes ant Erleichterung ber Musfprache einges ichaltet murbe. Activiculben ober Activa fint ausftebenbe Schuls ben aber Robeeungen, entgegengefent ben Passivia ober Passivichnis ben . mofur mir Chutben ichledemen fagen tonnen. Ge bat beim Antauf ber banblung bie foberungen und Schulben berfetben (bie antiva und passiva) mit übernommen. Activhanbel wirb berjenige genannt, ba man eigene Erzeugniffe fetbft ausführt, unb frembe ba. gegen eingetaufchte Baaren ober Geib juradbringt. 36 febe nicht, mas uns binbern tonnte, thatlichen Banbet, in Gegenfan bes uns ebatlichen (paffiven), ba man Mues fur Getb eintaufen muß, bafde gu fagen. Den legten tonnte man auch einen leibentlichen banbet mennen. (Buf.) Much Musfuhr - und Ginfubrhanbet bezelchnen birfe Begriffe volltommen, und find tangt gebrauchtich. .. Bur Actirfculben und Passis foulben fagte man ehrmable (und ift aud Acutus, bas fcharfe Zangeichen ('), von ber rechten jur itne noch bei Ib. befinblich) Shutben und Gegenfcutben. Abnlich faate man Aceftanb (unb auch biefes bar %b, noch) fur ausftebenbes Bermogen, im Begenfage (in Wegenfag) bes Beftanbes, ber Beftanbe,

b. i. bes mirflich im (in) Roffin felenben aber baaren Mormlagnt . famie nach Saltans ehemofis auch Mudgelb und Ingelb faebilbet mie Musianb und Infanb) bafer gefagt murbe." Rablof. 36 fage noch binau . best men fur Passiv - und Actividulben ebenichte aud Coulb und Unfchulb fagte, meldes ich neb gans furtich in ben Braunichm Angeigen gebraucht fanb. @ Pareie

Activitat, bie Thatiafrit, Birtfamteit, Gefchaftigfeit, Strebfame Er ift ein Mann von unbegrenzter Strebfamfeit in Gefdit. Beine Gefchaftigfeit ift unermublid. Dier ift Alles feat in großer Thatialeit. Geine Birtfamfeit überficiat bas Was feiner

Rrofte.

Activum. namlid verhum. in ber Sprachlebee, thatlich; ein that: liches Mustagemort. b i ein foldes , beffen Benriff Zbatigtrit eine foliest. (8. Verbum). Die thatliche Korm bes Aussagmortes. Actor, in ber Rechtsiprade, ber Bormund, ber einem Anbern Bollmacht

in Gaden feiner Danbel gibt. B. Alfa ber benoftmachtigenbe Marmunk

Actorium , in ber Rechtefprache, bie Bollmacht, welche ber Bormund in Cachen feiner Munbel auf eigene Gefahr einem Anbern gibt. Mie bie vormunbicaftliche ober voemunbliche Bollmacht.

Actrice (for, Aftrief'), ble Schaufpieleeinn.

Actuaring, ber Gerichtefchreiber

Actuell, 1) Birtlich. in Benenfas bes nur fo benannten, 3. B. wirt. licher Gebeimerrath : a) gegenmartig eber iebig in Graenian bes Bergangenen ober Borigen, 1. B. ber jegige Rechnungeführer; 5) wirtfam ober mirtent , in Gegenfan bes Rubenben. Die 3abt ber actuellen Colbaten . b. i. ber bienfithuenben mit Musichluß ber Beurlaubten u. f. m.

Actuellement (fpr. afthetemana), iebt, wirflich, gegenmartig.

Actum. am Galuffe einer Urfunbe ober aerichtlichen Berbanblung, gefcheben. Man pflegt in ber Rangelleifprade aud Go gefcheben ba: fur su gebrauchen, worauf bann Ort, Jahresahl und Monatotag folgen. Gefcheben gu D. D., ben Sten Dai 1797. Actum ut supra, aefcheben, wie oben; foreibt man unter Radidriften, Anbange u. f. w. wenn Det und Beit in ebenberfelben Beit foon worber an: gegeben worben finh Actus. 6. Act

Acutren , fcarfen , gufpigen. Er weis bie Pfeite , bie er auf feine Begner abbruden will, gefabelich gugufpinen.

Acustic, bie Beboelehee. Unbere haben Borfunft bafur angefest, meldes aber ben faliden Begriff eines Runft, bie bas boren tebet, verantaft. Es wirb biefenige Biffenidaft gemeint, welche bas bie ren, ober bie Birfung bee Shalls ober ber Ione auf bie Bebbrwertseuge ertibrt. Reicarbt bat fie, in Dinfict auf Zonfunft bie

für beliebt. Acurticon, ein Boerobr.

Acurtische Instrumente, Bietzeuge, burd welche bas baren beferbert wirb, atio bormertzeuge; nicht au nermedfein mit Geharmert. geugen, worunter mir bie naturliche Ginrichtung bes Dore unb feis ner Theile verfteben. Bei jenen meint man funftliche Bertjeuge aur Beforberung bes borens far Schwerbenige, übrigens tann men für ocustisch and geborlebrig und fcallebeig fagen, s. B. bere aleiden Bemertungen. G. Rethetisch Acute, fcarf, fpigig, foneibenb ober flechenb. . Acute Rrantbeis

Rlanglebre genannt. (3uf.) Anbere haben aud Schalliebre ba:

ten, in ber Beiltunbe, find beftige ober balb enticheibenbe, bie tu fieben Tagen auf eine ober bie anbere Beife ju enbigen pflegen." B. Mifo Gefabrtrantheiten, nad Gefahrginfen, bie mit Gefahr perbune

ben finb, gebifbet.

ten banb gezogen (wie s. 29. in mele), entgegengefest bem Grawis, ber bon ber tinten jur rechten banb gezogen wirb ('), s. B. in manege. Das tonete für Acutus aud mit Ginem Borte bas Scharfungegeichen ober Scharfzeichen fagen, weil es anbeutet, bas ber Gelbftlaut, ber bamit begeichnet ift, gefcharft ausgefprocen merben foll. Roch furger, und boch verftanblich, tonnte man biefes Zon: geiden ben Schorfer, fo wie ben Gravis ben Dehner nennen.

Ad absurdum bringen ober fubeen, betft, geigen, bag Das, mas ber Begner behauptet bat, ungereimt unb tacherlich fei, difo : Semanb ober Bemanbes Bebauptung aufe Ungereimte gurudfabren, ibn ober fie ins Lacherliche fiellen, ibn ober fie lacherlich machen, ibn bes Un. gereimten ober Pacherlichen geiffen ober übermeifen. (Buf.) In ber Umgangefprache fagt man auch einen abführen, ibn ablaufen laffen.

Ad acta legen. G. Acten.

Adagio (fpr. Abagio), febr langfam. Adagio areni ober di malto, gang ober bochft fangfam. Adagio adagio ober adagisstmo, aufe afferlangfamfte. Man gebraucht aber Adagio auch ate ein Grunbwort, fur ein febr langfam gu fpielenbes Stud. (3uf.) Ronnte man nicht ein Gefühlitud ober ein Schmermutheftud bas får fagen, weil in bemfetben viel Gefüht berricht, und weil bas Sowermutbige immer in ein langfam gu fpielenbes Stud gelegt wirb. 2. Befühiftud feint mir ju allgemein, Schwermutheftud ju fteif ju fein. Bielleicht murbe Trauerftud erträglicher flingen. Adansonie. S. Baobab.

Adaptiren. anpaffen, anwenben, anbequemen.

Adlouat . polifiantia. 3. B. ein folder Begriff (iden adlounta) webei nicht nur bie Mertmable ber Sache, fonbern auch bie Deet. mable ber Meetmable beutlich gebacht merben; ferner causen adaquita, eine boilfianbige Uefache, b. I. eine felde, meide gur Bervorbringung einer gewiffen Birtung binreichenb ift, ober aus welcher biefr vollftanbig begriffen und erfiart werben fann. Gine adaquate Belohnung ober Beftrafung, eine angemeffene, vollftanbige.

Adiquiren, gleichmachen eber abgleichen.

Ad arma! eigentlich ju ben Baffen ! uneigentlich jum Berte! gut

A dato . vom beutigen Tage, ober vom Tage ber Unterfdrift an. Ad beneplacitum. nach Gutbefinden ober Gutbanten : nach Belieben ober Gefallen. Much beliebig ober beliebigft, gutbefindlich

ober autbantlich. Ad depositum geben, nehmen, in ber Rechtsfprache, in gerichtliche Bermahrung geben, nehmen, nieberlegen, bestimmter, vermabrlich

nieberlegen.

Addiciren, querfennen, gufprechen.

Adliren, hingufagen, ober hingurechnen, gufammenrechnen ober gufammengablen. (Buf.) Mud aufrechnen. Burfa bat Bablen fammeln und vermehren bafur vorgefchlagen; allein bas erfte ift boppelfinnig, und tas anbere past auch fur multiplieren.

Additament, Die Bugabe, ber Bufat, bie Buthat, bie Beimifdung. Addition, ber Bufat, bie hingufugung, ble Bingugabiung, Die Bufammenrechnung, ober aud bas hingufugen, Dingurechnen, und Bufammenrechnen, bas Aufrechnen, bie Aufrechnung. Buria bat bie Bermebrung bafur angefest; ju allgemein; benn bas ift auch bie Muttiptication.

Additional ober additionell, mas hingugefügt wird, gufablich. Ein Additional- gefes, b. i. ein neues, bem faon gegebenen beiguffe.

gentes Gefes, ein Ergangungsgefes, ein jufabliches. Add dese. C. Adresse.

Addies alender. G. Adresscalender.

Addres - comptoir. C. Adress comtoir.

Ade, bas veeftummelte Frangofifte a Dieu! lebe mobi! Ge fagte ibm bas legte Lebewohl ! Er nahm 26fcbieb bon ibm. Er eme

pfahl fich ibm. Diefer verftammelte, in unfere Bottefprache übere gegengene Musbrud Abe tommt in ber Schriftiprache nur bei aufern Schrabidtern por, bie bas Lebemohl far ben Botfeton ju ebel Anben. Bur biefe murben bie veralteten gehabe bich wohl, fabte

mobl, und Gott befohien auch beffer paffen, wenn fie nur eben fo tury ale Ade maren. Itm fie bem jambifden Gilbenmaße angube. quemen, tann man verturgt fahr wohl, gehab bich mobi, befehl bich Gott bafar fagen. Inbes tann auch bas Mbe, ba es in ber Bottefprache lebt , und ba bas Bott, wie es pflegt, ibm bas Fremb: artige abgefaliffen bat, füglid für eingeburgert gelten unb nach bem Borgange vieter Dichter, in ber geringern und fchergenben Schreib. art unbebentild gebeaucht merben.

Grblaffenb rief er noch : Mbe !

Guribice! Guribieel 3. Rift. Abe, bu bofe Bett! In einem alten Riechenliebe.

Adenographie, in ber Berglieberungetunft, bie Drufenbefdreibung. Adenologie, in ber Bergtieberungetunft, bie Drufenlebre.

Adenotomie, Die Drufengergliebeeung ober Drufengerichneibung. Adept. 1) In allgemeiner Bebentung, ein angeblich in geheimt Runfte und Wiffenfchaften Gingemeihter, ber burd Dutfe berfeiben Beifter vorführen , Bunberfuren verrichten, überhaupt übernaturliche Dinge bewertfielligen tann, Bir tonnen in biefer allgemeinern Bebeutung Bunbeemann bafur fagen :

Dein Wundeemann verftand fic aufe gifden, Und mußte Jebem aufgntifden

Den Rober, ber Bebem am beffen gefiel.

D. neue Arefdmauster.

Dem Eingeweihten ober Geweihten wird ber Ungeweihte (Profane) entgegengefest. a) In befonberer Bebeutung ein Golbmacher, ein Golbtoch, ber Refiger bes fogenannten Steine ber Beifen, eichtie ger ber Raeren, mobuech man, wie bie Eagtioftro's und antere Solffe beteuger porfeben, fotechtere Metalle in Golb vermantein gu ton: nen behauptet.

deux maine (fpr. a bbb Mang), fagt man oon Pferben, bie fo: wot jum Reiten ale auch jum Fahren gebraucht merben. Gie finb

gu boppeitem Gebrauche ober jum Doppeigebrauche.

Adharent, wird in ber Rechtsfprache Decjenige genannt, welcher ber Behauptung ber Musiage, ber Befculbigung, ber Roberung, bem Gr. bieten, überbaupt ber Angabe eines Unbern beipflichtet, bie Reches. fache beffetben ju ber feinigen macht; alfo ber Beiffimmer ober Buftimmer; und wenn bie Bullimmung nicht blog einen und ben anbern Buntt, fonbern bie gange Cache ber Unbern betrifft, ber Theils nehmer, ber Mittlager, ber Anbanger.

Adhariren, - anbangen, antleben. Giner Meinung adhariren b. i. fich bafur erttaren, fie gu ber feinigen maten.

Adhanion, bas Unbangen. (3nf.) 3n ber Raturlebre, bie Angie.

bung eines Rorpere ju einem anbern , bie aber ju fomach ift, um in Bufammenhany (Cohasion) übergugeben. Adhibiren, anmenben, gebrauchen.

Ad hominem, xat avagunov; 1) auf menfchliche Beife, nach menfchlicher Borftellungeart; a) ben eigenthamlichen Empfinbungen, Erfabrungen, Meinungen und Grunbfasen ber Verfon, memit man ju thun bat, gemag. C. Argumentum.

Adiacent, angrentenb, anliegenb.

Adidphora, gleichguttige Dinge, Die man ohne Bertebung einer Pflicht, thun ober unterlaffen, annehmen obee verwerfen tann; etwas Gleichgultiges, Gleichguttigfeiten. Rant und Anbere baben

Mittelbinge boffe gefagt.

Adjectiv Pat. Adjectivum, Die fomere Aufgobe : paffenbe und genau beftimmenbe Runftworter for bie Greachtebre ju finben, ift bis beute, und amar nicht bios bei une Deutiden, fonbern auch bei allen anbern Rotteen, bie auf eine miffenfhaftliche Mucbifbung Anfpeuch machen , noch immer nicht auf eine allgemein befriedigente Beile gelofet worben. Mile baben, Jahrhunberte binburd, fic mit ber alten Pateinifden Runftfprache begnugt, ungrachtet bie: fe, erwiefener und anertanntermaßen, febr unpolltommen und febr feblerbaft ift. Rur bei une Deutiden ift bas Wefühl bes Beburf.

Die huchftabtiche Aberfehung bes Martes Adientimm burd Reis wort fing icon im porigen Sabrbunberte an bafur gebroucht au merten Mattideb und feine Rachfolger baben biefe Benennung siemlich allgemein gebrauchtich gemacht. Das fie nicht blof eben fo aut . fonbeen and beffer , ale bie Pateinifche fei . meil fie mit amei Sithen einen Regriff bereichnet . monon ienes mit nier Gilben nue Die Salfte angibt . und bie anbere Satfte (Rart) bingubenfen 186t. leibet feinen Bmeifel. Allein es fiebt ibr bod and eben bie mes fenttide Unnellfammenheit an . metde has Urmart brudt bie bal es fein mirftides Unterfdeihungsmerfmakt angibt. Der Deutide Musbrud Beimort, wie ber fermbe Adjectly bezeichnet bod eigent. lich nur ein Bort . welches bei ober neben ein anberes Bort gefent wieb , ober gefest werben tann. Das paft aber auf jebes anbere Bort, pornehmlich auf bas Pronomen, bie Prapolition und bas Mb. perbium , polia eben fo aut . ats auf bas Abiertin, weil auch biefe bei ein anbered Mart gefent ober einem anbern Marte beigefnat merben. Der Ausbrud ift alfo meiter als ber Regriff. Gben biefen Webler hat auch berienige, meldien & dattel bafür gebrauchte : beie ftanbiges Mart. Jebes Mart, es gebore in meider Rloffe es malle, fleht gemabntich bei einem anbern Borte. Anbere baben Gie genichaftemort betiebt. Allein oud biefes tann irre teiten : benn nicht iebes Adjectivum brudt eine Gigenfraft, bas Bert in mife fenichoftlichem Cinne genommen, aus. Bir baben beren, welche nicht einmabl eine Befchaffenbeit, fonbern blof einen Umfrand begeichnen, g. B. ben Drt ober bie Beit, wo ober in melder bas Grund. mefen (Subject) gebacht werben foll: ber bortige Amtmann, ber febige Beffner. Die Bernunftmafligfeit biefer Art von Abicetiven ift amar neulich (pon Wadenfen) Recitiq gemacht wo ben ; allein fie find bod nun einmabl ba , und smar in unferer Eprade nicht allein . fonbern auch in anbern . alteren und neueren : und es muß atfo, fo lange nicht bas gange Menichengefchiecht fich anr Berbannung berfelben ans allen Sprachen vereinigen wirb, bei ber Benennung ber Abiective auch auf fie nothwenbig Rudficht genommen werben. Der Rame Gigenfchaftewort ift affo in enge ; und wenn &b. es baburd redtfertigen will, baf er faat : "es merbe bier nicht in me: taphofifber (überfinglicher) fonbern in grammatifder (fprachiebriner) Bebeutung genommen , vermoge weicher unter Gigenfchaft eine jebe an einem feibffanbiden Dinge befinbliche unfelbftanbige Mannichfals tiafeit peeffanben werben muffe , fobalb fle als an bemfeiben befinb. lid gebacht und ausgebrudt mirb :" fo liegt in biefer Zuseebe felbft bas bentliche Geftanbnis, bas bie Sprachtebree bas Bert Gigenfchaft bier in einer Bebentung, Die es fouft nicht bat, ju gebrauchen fic erlauben. - Beitimmungewort, welches Unbere bafür perinde baben, bat wieber ben entacaengefebten Rebier; es ift su meit; meil es, oft meniaftens, auch auf ben Artifel und ouf Cronomina, pornebmiich aber auf Abperbig past. - nur baß bie lesten in ben mei: fen Rallen biof Ausfagewoeter (Verba), jene nur Grundmorter (Substantiva) alfo bie einen bie Ansfage (Pendicat), bie anbern bas Grundwefen ober ben Grunbbegriff (Subject) pen welchem etwas ausgefagt (pradiafre) merben foll, naber beffimmen. Aber Beffims mungsworter find fir fammtlid; baber ich fie auch in bem ange-

führten Werfuche unter biefer Benennung alle in Gine allgemeine Rtolle, bie benn mieber ihre Unterabtheitungen bat, merfen zu mule On glanbte . - Mertian bat in Giner Allaemeinen Gpradie lehre, unter anbern grundlichen Grarterungen, and bie Unnallfame menbeiten und Mangel ber bis fent gebrauchtich gemefenen Runft. marter ber Greochtebre entwidelt. Er felbft geht bei ben, pon ibm acbilbeten neuen Runftmortern, baven aus. bas er bie Ratur bes Bubftaneine unterfucht. und nachdem er for biefet bie Renennnnt Ctanb gemabit batte, fo latt er bie Ramen ber übrigen Rebetheile fich barauf berieben, und nennt bem gufolge, bas Abiectin Umffanb : benn, faat er. ich tann mir einen Stanb (Sinbflantin) nicht anbers benten . ate mit einer gemiffen Geftate aber Beinkart mit gemiffen Gigenicaften. Diefe Beftalten, Geinsarten, Gigenicaften baben tein eigenes Dafein; fie find an iene Dinge, bie wir Gegenftanbe beiben , geheftet : umgeben fie, wie eine Art van Umidiag : fie find allo - Umffanbe." Muein 1. ftellen wir une nur einige Gigenichaften ber Dinge . welche bie Dberfiache berfelben betreffen , wie gigtt, caub, gran, geth n. f. m. olf um bie Dinge ber befinblich por : anbere hingegen , mie gelebre, flug , meife u. f. m. benten wir une mehr in, ale an ibnen ; 2. bat bas Bort Umftanb foon eine anbere, burch beu allgemeinen Sprachgebrand ibm beigetegte Rebeu. teing bie mit Dem, mos mir bei bem Morte Adientie benten feines. meget fibereinftimmt : nub 5 baben bie neuen Onnftmleter biefes Enrachlebrers fammt und fonbere .. folatich auch biefes . ben Rebler, bas fie nicht famot bie verfdiebenen Borterttaffen, welchen fie boch pur Benennung bienen follen, ole pielmebr bie Begriffe feibft bezeiche nen, nach weichen bie Morter jene Gintheitung erhalten baben. Stand 1. 18. brudt nicht bas (nomen) aubetantivum, fonbern bie Cubftang aus; fo que Umftanb, nicht bas (nomen) adjectivum, fonbern bos Abiert. Er batte, fcbeint's, meniaftens Stanbmort, Umftenbmort u. f. m. fagen muffen - Gin anberer icharffinniger Sprachiebrer, ber leiber au frub perftorbene Orof, Bome in Brede lau', siebt one Abetuna's Bemertung: "bas bas Abiectioum nichts anbers . ale bas concrescirte (einverleibte) Abnerbium fei, ober mit anbern Borten , bas ber Unterfchieb biefer beiben Rebetheile blot baein beftebe. bas bie Abnerbig bas Unfefbftanbige abffract und fur fich allein (nur immer noch ale unfetbftanoig) ongeben, bie Mbjecs tiva aber ale an bem Dinge befindiich, ober bemfeiben beigelegt, mit bemietben verbunden," bie richtige Rolge : baf, wie bie Abperbio geboppeiter Art find inamrid Reichaffenheitemarter und Umftanbe maret), man oud eine geboppelte Art von Adjectivis annehmen muffe, Beseichnet, fagt er, bas Abverbium an fich eine Befchaffen. beit , fo bezeichnet bas einverleibte Abperbium , ober bas Abiectiv. eine Gigenichaft, b. b. bie ber Gode eigene Befchaffenheit, ober bas Gigene, meldes ber Bache angefcaffen ift: ift bingegen bas Abverbinm an fich ein Umftanb, fo ift auch bas einverleibte Mbberbium, namlid bas Abjectivum, eine biofe Gigenheit. Bie bemnach bas Abveebium, in weiterem Ginne ein Umitonbwort, unb blog in engerer Bebeutung erft ein Befchaffenbeitemort Ift, fo ift auch bas Abjectipum in weiterem Ginne ein Cigenheitemort, und erft in ene gerer Bebeutung ein Gigenichaftemort." Diefem anfolge mijeben 3. B. ber heutige (Jag), bie hiefige (Obrigfeit), ber fiebenjahrige (Rrieg), bas Preufifche (Gefegbuch) u. f. w. Gigenbeitembrter, bingegen ber filige, ber fette; ber große u. f. m. Gigenfchaftemorter fein, 3ch finbe biefe Gintheilung febr gegrunbet; aber fo febit uns benn boch immer noch eine allgemeine Benennung far bie Abjective überhaupt, infofern obne nabere Ungabe, ob Gigenheits , ober Gigen, fchaftemorter gemeint werben, bopon gerebet werben foll. Ich falage Beilegungs e ober Beilegemort bagu poe. Der Benriff ber Beiles gung namlich ift jebem Adjectivo, es fei Gigenheite . ober Gigenfcaftewort, mefentlich eigen, und unterfceibet biefe Borterart von jeber andern , weit bued, fie, und nnr burd fie, bem durch bas Gub. fantib bezeichneten Wegenftante eine Befdaffenbeit (ober auch ein

Mmftanb), ale an ober in ibm befinblid, beigelegt, b. i. fo mit ibm in ber Borftellung verbunben wirb, bag bas eine nicht ohne bas an. bere gebacht werben fann. Man muß baber auch bie allgemeine Be: nennung berfeiben bavon bernebmen. Da man inbes, flatt beilegen, and einverleiben in gleicher Bebeutung fage : fo murbe Ginverleis bunge, ober Einverleibewort eben fo gut paffen. Ran bat bie 'Ad libitum, in ber Zontunft, nach Belieben ober nach Billfabr. Wahl.

Adjective, in ber Sprechtebre, ale Beilegewort gebraucht, beileges Ad mandatum Serenissimi proprium ober speciale, in ber Raumortiid. G. Adjectiv.

Aditus, ber Bugang, Butritt.

Adieu. S. Adé.

Ad instantinm . vermrifen, in ber Rechtsfprache, an bie Bebbe (ben Unter : ober 3mifchenrichter) verweifen , meldes von ber boberen Beborbe gefchiebt, wenn bie untere übergangen worben ift. Sonft beift ad instantiam aud auf Unfuchen ober Unbalten, auf Begebren.

Ad interim , einftweilen, bis auf weiter, por ber Sanb.

Adjourniren. C. Ajourniren,

Adjudication, Die gerichtliche Buerfennung.

Adjudiciren, juertennen, aud jufprechen. Der Richter bat es ibm

auerfannt ober angefprochen.

Adjunct (tat. Adjunetue, Frang. Adjoint, fpr. Abgoang), ber Bebulfe, Amtegebulfe, Amtebelfer; in ber Sowels und in Coma. ben ber Belfer ihliechtweg. Delfer, Cavater Die Abjuncten auf boben Schulen tonnte man Lehrgebulfen nennen Gewöhnlich werben burd bas Bat. Bort Adjunctus gwei Begriffe begeichnet, bie wir im Deutfden, wenn es barauf antommt genan ju reben, trennen muffen : Gehalfe und bestimmter Rachfolger. (3uf.) Much Gulfe. preiger ift fur Adjunct beliebt morben. 3n Schweben tann jeber Dorfprediger fich einen Adjunct ober Duifsprediger berufen. G. 3. 2B. Comibe's Reife burch einige Comebifche Provingen. Da aber and anbern Beamten, anger ben geiftlichen, Adjuncte gege. ben werben : fo murbe bie allgemeine Benennung, anger ber obigen, Amtehelfer, aud Gulfebeamter fein tonnen." 2B. Die murbe gu.

gleich ebler ate Mmtehelfer fein. Adjunctum , in ber Rangelleifprache, bie Unlage, Beilage, bas Beis

gefügte ober bie beigefügte Schrift.

Adjunctur, bas Gulfs-amt ober bas Belfer-amt, bie Rachfelge. Adjungiren, in allgemeinen beifugen; in befonbern ale Bebutfen,

Amtigebulfen, Bulfebeamten ober Amtebelfer guordnen ober jugefellen : jum belfenben Rachfolger ernennen.

Adjustiren , ober ajustiren , bas n wie ft gefprochen. 1) Abgleichen ober gleichmachen, j. 28. ein Gewicht b. i. burd Buthun ober Mi. nehmen es bem porgeforicbenen Gemidtsmaße gleich maden. Gine Rechnung adjustiren, beißt bei ben Raufleuten, fie ausgleichen ober in Bute abmachen. G. Terminologie fur bie Sanblung. Beipt, 1790. 3) Gid ajustiren, beift, fich orbentlich machen, ober feinen Angug in Debnung bringen; in Gders und in ber Umgangefprache fich auffragen, ebter fich nieblich machen. G. aud Adonisiren.

Adjusteur ober Ajusteur (fpr. Aguftobe). G. Justirer.

Adjustir - ober Ajustirmage, beim Rungmefen, eine Abgleichunge. mage, woburd unterfnde wirb, ob bie ausgeprägten Dungen bas

vorgefdriebene Gewicht haben.

Adjutant (Frang. Aide de comp. fpr. abe bo Rang), in ber Rriege. fprache, liefe fich burd Dienftgebulfe und Dienfthelfer verbeut. fden. Ge verftebt fich aber von felbft, bag bie Abanberung ber Bitel nur pon Denen gefcheben tann, welche bie Dacht baben, Altet ju ertheiten. Abre ber Dichten und ber Gefdichtidreiber . merben. ale folde, burd feine burgertiche Berbattniffe gebinbert, ftatt unbeutfcher Amtenamen, angemeffene Deutfche ju gebrauchen; besmegen barf auch ber Sprachforider bergleichen in Borfdtag bringen. - Sulfe. officier, weldes bennas bafur angefest bat, ift felbft nur gue

Baifte Deutid. (Bufas) Geifert in Paris bat Relbgebuife bafår gefagt, meldes ben Borgug gu verbienen fcheint.

Ad latus, an bie Seite, gum Beiftanbe, jur Butfe, namlich gege: ben. Oft auch beigefellt ober jugefellt. Der ibm gu . ober beiges feilte (ad latus gegebene) R. R.

Ad locum! jur Stelle, jum Plage, berbei!

getteifprache, auf Cr. Durchlaucht eigenen ober befonbern Befehl, auf bochfteigenen Befehl, auf befonbern bochften Befehl. Adminiculum, bas Bulfsmittel.

Administration, Die Bermaltung, (Bufan) Buweilen aud Die Befdidung." tens.

Rubig befchide man, was ber Zag bringt. Ramlen.

Administrator , ber Bermalter , ber Bermefer, 1. B. ber Reidener. mefer. Enther gebrancht bas Bort Pfleger in biefer Bebeutung. Gbr. 8, s. Chriftus ift ein Pfleger ber beiligen Bater, Gfr. 7, 15. Bege Richter (Megenten) und Pfleger (Abminiftratoren) , Die alles Bolt richten (regieren). Rur Gouverneur (praefectus provineine) gebraucht er befanntlich Lanbpfleger. Administriren , verwalten, vermefen.

Admirable (fpr. abmirab'f) , bewundernemurbig, bemunbernemerth. Bewunderungemurbig und bewunderungewerth find minber wohle

flingend und ohne Roth gebehnt.

Admiral. Da General burd Beerführer verbeuticht wirb, fo tonnte man Befchmaberführer ober Flottenführer fur Admiral fagen. In unferer Deutschen Douffee finbet man Gubrer ber Schiffe bafur. Schiffebefehlebaber und Schiffeführer marben ben Schiffetapie tain bezeichnen ; aber Geebefehiehaber tonnte nach ber Abnlichfeit mit Ceefrieg, einen Befehlehaber gur Gee, alfo einen Abmiral bebeuten. . Gin Englifder Slottenfabrer. G. . Der Chiffefabrer alleln behielt in biefer foredlichen lage feine gange Befonnenheit." In ber Raturbefdreibung führt auch bie Prachtlegelichnede ben Ramen Admiral. (3nfa t.) . Goffte man fur Admiral nicht füglicher unb beffer Ceegerr fagen, ba bis Wort furger gebrunge. ner und fraftiger ift, ale Ceebefchiebaber, und ce an Reibbere fon einen gleichgebilbeten Bruber bat?" Reliner. Gben biefen Borfchtag haben and smel anbere meiner einfichtevollen Brurtbeiler gethan, ohne fich bas Bort gegeben ju baben; ein umftant , meider allein fcon ein gutes Borurtheil bafur erregt, und hoffen tage, bag auch Unbere bie Benennung Geeherr (befonbers, wenn ich meinem Befable tranen barf, far bie bobere Schreibart) annehmild, finben 34 felbft siebe ibn bem von mir vorgefchlagenen Crebes febishaber ohne Bebenten por. Inbes icheint mir and Glottene führer, befonders fur bie bobere Schreibart, noch immer recht aut in paffen. Die Beforgnis : bag man unter Geeherr and einen herrn ber Cee verfteben tonne, fcheint burch ben jebesmablie gen Infammenbang, in welchem bas Wort vorfommen wirb, und burd bie Grinnerung an Relbberr bintanglich gehoben au merben. B. fagt noch Folgenbes bingu: "Da Gefchmaber (S. E.euder) eine Angabl Schiffe, Die von einer großen Flotte ju irgend einem 3mede abgetheilt worben find und unter einem Vice - Admiral fteben , ber beutet: fo tonnte man biefen Gefcmaberfubrer ober noch beffer Unterfeeberr nennen." Dier fceint umgetebrt Beichmaberführer beffer far bie bobere, Unterfeeberr hingegen beffer fur bie geringere Schreibare ju paffen. - Roch muß ich bemerten, bas foon ebemabis Weerherr fur Admient gebrauchlich gemefen ift. Benig. ftens finbet fich biefes Wort in einem Bortbuche, Bafel 1675; auch in Erberas Borterbuche. Admiralitmt, ift eine Canbeeftelle ober ein Rath, ber bes Geemefen

vermaltet, alfo ein Geerath. Der Geerath bat beichloffen, ertiare u. f. m. Der Cerrath ber Republit (bes Erriftgates batte nad Bliedingen Bofebt erlaffen." Ungen.

Beit bem Ronia, bem frei bu geborchft, unb bem marbigen Cerrath. Baggefen. .

Admiralitmts - gericht , bas Gregericht.

Admirateur (fpr. Abmirator) , ber Bewundeeer, wofår man auch, in Bejug auf ein weibtides Befen , wenn man fich ftarter ausbruden will, ber Unbetee ju fagen pflegt, bem aber bod eigentlich nicht Admirateur, fonbern Adoratour antwortet.

Admiration, bie Bewunberung.

Admiriren, bewundern.

Admissible (fpr. abmiffib't) , suidflich, annehmlich, was genehmi, get ober angenommen werben fann. (3nfa t.) "Buidfilich, nicht gutafig. Bestes murbe eine Perfon begeichnen, Die feicht gufaßt ober leicht gu fich iagt. Gin guidffigee Rurft a. 28. mare ein fotder, ber Diejenigen, bie ibn fprechen wollen, leicht ju fich ober vor fich iaft (abordable, d'un facile abord)." B. Die Richtigfeit biefer Bemertung erhellet auch baraus, baf fethft X b. . ber boch que laffig får admissible angefest bat, får remissible, nicht erfaffig, fonbern eriafiich ober eriagiich bat, fo wie Jebermann, auch Mb. fethft, für irremiesible unerlaßlich ober unerlaßlich, nicht aber uneriaffig fagt. Soider Berftofe gegen bie Spracabntidleitereges gibt es in unferer Sprache teiber! noch Biele gu berichtigen, Admittiren , gulaffen.

Admodiation, bie Pachtung, bie Lanbrerpachtung.

Admodiator, ber Berpachter; es fceint aber aud fur Pachter gebraucht au merben.

Admodifren , pachten und verpachten.

Ad modum , nach Met; ad modum Minell, nach Minel's Beife, nach Minell's Gefdmad.

Admoniren, eeinneen; in barterem Ginne, eine Beifung eetheiten. Admonition, bie Erinnerung; in harterem Sinne, eine Beifung; beibe gefinber als Bermeis.

Ad notam nehmen , fich etwas therten ober bemerten : Bemertung. von etwas nehmen ; niebrig, fich etwas bintere Dbr fcbreiben.

Adnotiren ober annotiren, anmerten, aufzeichnen.

Adolescens, bas Junglingealter, Die Junglingegeit.

Adonisiren (fich), fich jum Abonie, b. i. bubic machen, fich puben. Man tonute auch fich nieblichen ober vernieblichen bafur bilben. Bir haben aber aud bas foon ubtide Bort foniegein ober auf. fcniegein bafar. (Bufa g.) Best fcheint es Zon ju fein, fic ber unfeinen Borter fich auffraben und aufftriegein , perflebt fich in Scherg, bafur ju bebienen. Das Plumpe wird oft gum Feinen, fo. balb es von ber feinen Belt ausgeht.

Adonisrobchen, ein Pflangengefdiecht, bas aus acht Gattungen befteht. Senfe.

Adoption. For bie foleppenbe Umidreibung : bie Annehmung an Rindes Statt, bat Dolius bie Unfindung verfucht. G. Beis trage jur meitern Musbiib, ber Deutich, Sprache IV 46. gewagt, weit wir fein Busfagewort finben und antinben baben. Eft ift Annehmung ober Unnahme fctechemeg binreichenb, wenn namlich ber Bufammenbang bie nabere Beftimmung gibt, fein Cobn, nicht burd Geburt, fonbern burd Annahme, fein angenommener Cobn.

Adoptiren, an Rintes Emit annehmen; oft and, wenn ber Bur fommenbang bie nabere Beftimmung gibt, annehmen folechtweg. Das atte D. D. aumanichen, burd budftablide liberlenung bes fat. aloptare gebitbet, verbient bie vollige Beegeffenheit, morein es fcon gefunten ift, weil es einen gang anbern Begriff, als adoptiran, gibt. G. bie vorftebenbe Mbhanbiung. Etwas, aber nicht viel, erträglicher, marbe anmabten fein, weiches, wie X b. verfichert, im D. D. gleichfalle ublich ift. Rant gebrandt ben Musbrud adoptirt, wie mehre frembe Borter, auf eine ungewohntiche, nur ibm eigene Beife in Berbinbung mit Zugenb, inbem er bie aboptirte Augend ber echten entgegenfest; und unter jener bie Tugenb aus Adoration, Die Unbetung. In ber tatboiifden Rirde, wo bie Rer-

Reigung, unter biefer bie Tugenb aus Brunbid ben verflebt. Mir fcheinte, baf ber beeftmte Mann fich bier in bem Begenfage vergriffen babe. Denn fo wie ben ebelichen Rinbern, nicht bie ange, nommenen ober aboptirten , fonbern nur bie unebeliden ober naturs lichen entgegengefest merben : fo tann man auch ber echten Tugenb ober ber Zugend aus Brunbiaben (wenn bie Bergleichung von jenen bergenommen werben foll) nur bie natueliche eber unechte (bie aus Reigung) entgegenfeben. Much tann, fcheint es, eine Zugend aus Reigung gar wohl eine naturliche genannt werben ; babingegen ber Musbrud angenommene ober aboptirte Mugenb eber bie aus Brunb. fågen begeichnen marbe, wett jene gleichfam angeboren, atfo naturtic ift, die e aber erft burch Ubungen ertangt, alfo angenommen wirb.

Adoptlites Rind, ein angenemmenes. Buther, und nach ibm ber Berfaffer ber Cagen ber Borgeit, haben Rurfohn bafar gefagt: "Er ertiarte ben ganbling für feinen Rurfohn." Da aber faren får mablen neraitet ift, fo tann man Babifobn bafår fagen. Dies fes finbet fich in Werian's Topographifcher Befcheeibung (Drtt. befdreibung) ber Beaunfcom. Laneburgifchen Lanbe. Alfo aud Babitochter, und in allgemeinen Babifinb; welches in ber Reuen Bibtioth. ber fconen Biffenfc. Ib. 49. St. 2. bei Beurtheilung meiner erften Berfuche gur Reinfanna ber Deutschen Sprache gebilli: get wirb. Stieter bat and Bablattern für adoptatores, und Batimater får pater adoptitins. Gben fo tann man auch Bable muttee fagen. Auf Nb's. Ginmurf gegen Babifinb: bas es bie Spradahntidfeit beleibige, weit bas Bort Babl in ben meiften bavon gebrauchlichen Bufammenfegungen, nicht bie leibentliche, fons bern bie thattiche Bebentung babe, antmortete ich : s. bas mir abes bod and einige, allgemein ubliche Bufammenfehungen mit Babl in teibenttider Bebeutung baben, s. B. Babifpeuch , Wabifonig, in Begenfas mit Erbfonig. (Babiftatt und Babipias, weiche ich ehemabis gleichfalls bier anführte, geboren nicht bieber; weit Babt in biefen Worten, nicht von mablen gebilbet, fonbern bas veraftete Wai, bie Chiacht ift. G. Rutba 6, 123.) 2. Das wir in unfes rer Sprache mehre abntide Bufammenfebungen baben, in welchen ein und ebenbaffeibe Bort, bath in thattider, balb in feibentlicher Bebeutung genommen wirb. 1. B. Gingevogel, thattid. Gingeftude, leibentlid. J. Daß bei Bufammenfegungen biefer Art nicht teicht ein Difperftanbnif entfteben fann, weit, wenn auch bas eine Bert ber Bufammenfegung boppeifinnig ift, bas anbere bie Disbeutung binbert. Die fcheint wenigftene ber Hall bei Babifind ju fein, wobei mobt niemand eber an ein mabienbes, ats an ein gemabites Rinb ju benten veranlagt merben tann. - Rabiger tabeit biefee Bort aus einem anbern Grunbe : "weil es ben Rebenbegriff bes Musfuchens unter mehren, in Borfchlag gefommenen, mit fich fabre; welcher Rebenbegriff beim Aboptiren boch wol nur felten Statt fin: 3d antworte hierauf: bag es bem Begriffe von einem abop. tirten Rinbe gerabe feinen Gintrag thut, menn biefer Rebenbegriff babei buntel mitgebacht wirb. : Gemabit wirb ein foldes Rinb boch immer, babingegen bei einem leibtichen Rinbe, welches bie Ratur und guführt, feine Babt Statt finbet. Jenes ift atfo bod, menig. ftene in Gegenfas mit biefem , wirftid ein Bahifinb. (3ufa &.) Das bier vorgeichlagene Mort Wahlfind finbet fich foon bei IR. Rramer.

Adoptly , angenommen , 3. B. ein foldes Rinb , ein folder Staate. (Bufas.) Runftfobn, weiches man and bafur gefagt burger. bat (C. E'e. Borteeb, ber Deutsch, Speache), verbient taum et mabnt ju merben; benn pon Runft ift babet ja nicht bie Rebe,

Adorable (fpr. aborab'i), anbetenemurbig; antetungemurbig ift minber mobilantenb. Die Sprachenmenger gebrauchen bas frembe adorable oft für icon ober portrefflich.

Adorateur (fpr. Aboratobr), ber Unbeter; oft nur ber Liebhaber, Berebeer.

binale bem neugemabiten Papfte Aberation ermeifen muffen, Ber-

Adorfren . anbeten , verebren.

Acht (fer. Andr.), von a nab dos, ber Miden; in der Frangliffen Göstenfriede, in West, midels fin eine Ausre eine eine gestellte Leber, wersell die Archive fandere wachen und erfen; ein kehnbert, (3a.16a.). In der Langlandt fil der Aufmediere das dos (fer. Doble Deb), Miden gegen Miden oder Miden gegen einander, dielle Wam mirte hamt iht de angliert, werfeb als tangende Pauf mocht, indem Gind dem Andren den Miden jurkeht, nach hier die fillen andere einendere verörflichere.

Adouciren (fpr. abufiren), verfüßert, befänftigen, milbern. In Kartum's Uberfehung ber Sprüche Calom, von 1751 finder fich bas einsiche fänftigen, welches wol mehr in Gebrauch zu bommen verbiente. Auch bas einsiche fägen für verfüßen, wird von Dich

tern gebraucht ;

Gie (bie Tugenb) fuffet jartlich jebes Leiben.

Roman. Schab. Ad patres geben, ju ben Batern geben, b. i. fterben. Es verbient taum angeführt ju werben, bag armfelige Biefinge biefe frembe R. a. auch wot ran Saden fur ju Grunde gebn, adgenute ander ver-

braucht fein ju gebrauchen pflegen.

Ad profitendum et liquidandum creditu. — Ge serten in geeigtlichen Bereitungen bie Muddiger, neche des gerühliches freit eigtlichen Bereitungen bei Muddiger, weben des gerühliches feit darier werfehren, aufgeraffen, wenn fie mit thern Bederungen fich men fie benn nicht auf eine ihnen verfländigke Meile mit Beauft deit mon fie benn nicht auf eine ihnen verfländigke Meile mit Beaufthen Weiter mit ihre Gebrungen ausgeben meh gebeiger, seber abereilen? Ihr weit gebrunde nangeben meh gebeiger, der gebreitliche Freitung der bestehe der der der der der der fländig germet, biefer Levetiden, die Geben vergreit, voorgappen ga um Angabe meh Ratumschapp ihrer Bederungen. Diet bei ist (3a i. a.) Inder finner man für Karenschung fürze mehrten. Diet bei ist (3a i. a.) Inder finner man für Karenschung fürze web deffer

Ad protocollum geben. C. Protocoll.

Ad referendum nehmen, b. i. etwas annehmen, um an bie Beborbe barüber ju berichten; jum Bericht aunehmen. (Bufag.) Auch

mot jur Rudfprache annehmen. Rattner.

Adreis-conitoir (fpr. fontonbr), tonnte man wot burch Radmeifungeftube, beffer, Nachweifeftube und burch Radmeifunge ober beffer, Andweifeanflate verbeutifden; weit ber hauptzwed einer folden Ankatt ift, Nachweifungen zu ertheiten.

Adressiren. 1) Uberichreiben, richten. Ich habe meine Borftellung an ben Jurten felbit gerichtet. Richten ober überichreiben Gie nur alle fur mich eintanfenbe Briefe nach Manbelm, abzugeben bei R. 2) Gid ndressiren, beißt, fich wenben. 3ch weiß nicht, an wen ich in biefer Ungelegenheit mich wenben muß.

Adrett Brang, ndroit, (fpr. abroab), gefchieft. Gin abretter Denfc ift oft fo viet ats ein gefchmeibiger ober gewandter, gejentiger, ber jebe Stellnng und Beweanna bes Rarpere mit Leichtigfeit anunnebe men und ju machen , fich unter gilen Umftanben auf in nehmen weiß; oft nur ein mobigemachfener, ein Menft von naturlich gu. tem Befdide. Fur adreit in Berbinbung mit Gang bat Leffins bas foone R. D. Bort braff in bie Schriftfprafe eingeführt: .36 mag ibn mot, ben guten trobigen Blid, ben brallen Gang." (3ufa e.) "Diefes brall finbet man in Schriften baufig in brell veranbert. Die Frage ift nun: mo bas Bort eigentil's bertomme. und ob brall ober brell richtiger fei?" B. Das beall im R. D. einheimifd fei, und bier immer brall, nie brell laute, leibet teinen Beber Menich aus ben untern Boffetlaffen tennt und ge. braucht es bier fo. Deell fcheint blog burch unnothige Berbod: bentichung entftanben ju fein. Bir baben im R. D. freitich aud brell; aber bie ift ein anberes, aus breben entftanbenes Bort, mei. des etwas Gebrebetes, aus gebrebeten gaben Gemachtes, und mit Drillig gleichbebeutenb ift. Adrittura, Frang. à droiture (fpr. a broatbar'), in ber attern Ranf.

restriction, of conjugate (Up. a secondary), not entires working manufaptude, geralegia. Wall logit and rituars perferber, unb manufaptude, geralegia. Wall neglece the Manurel non home Beralegia of the Merita Manurel of the Manurel non home Beralegia of the Manurel non-home Beralegia of the Manurel non-home beralegia of the Manurel non-home beralegia of the Manurel neglection of

fets auf einen anbern Det gu bebienen.

Adstringentia, gufammengiebenbe Mittel, mit Ginem Borte, Bu- fammengiehmittel.

Adstringiren, jufammengieben.

Ad tempus, auf eine gemifie Beit, eine Beit lang. Ad tempus vi-

A die, a tre etc., in ber Tontunft, zweistimmig, breistimmig, ju gwei, ju brei.

Adulateur (fpr. Abutatobr), ber Schmeichfer. Chemabis im D. D. auch ber Glattling und ber Flaumftreicher.

Adulation, bie Comeimelei, bas Schmeicheln.

Adulatoisch. fameisleriffe. Edwands batten mit auf femeigich. -belbirg, giblid, fcmeichich. Benn, Gomargend. Diese verreichen Boet verbent weber erreuert zu merben, besond ber ficht blieb Jaler, wo der Begriff femeichleriffe, in unsquistigem Ginne genommen, ausgebent werden fell, mie neug j. B. von der Smindelt eines Kindes bie Arbeift. Lieden hat bei Aufung un beifer Ernerung gemacht.

Da liepett fo fdmeichlich Die Luft in bem laube.

Aduliren, ichmeicheln, in ber niebrigen Sprechart, ben Juchefchmang fireichen, fuchefchirchnen, ober nach bem Maule reben.
Adulteriren. verfalichen, eigentich ebebrechen. Adulteration, bie

Berflifdung. Adumbriren, verfchatten, verbuntein, verbuftern. Ad valvas ecolésiae, curiae u. bgt. affigiren, an bie Rirchtha. ren, an bie Ratbhaustharen zc. angdiagen. Advenant (nach), Beans, à l'avenant (fpr. a famenang), nad Berbaitnig, ober verbaltnifmaßig, biefem gemaß:

Erng einen Rod von Drap b'argent,

Claubius. und Muce fo nach abvenant.

Advent, Die Butunft, namlich Rrifti. Der erfte , ameite , britte Sonntag ber Butunft ober Butunftofonntag. Die Abventegeit ift die Butunfregeit, b. i. bicjenige, in welcher bie Butunft ober Antunft bes Stiftere unfere Glaubene gefeiert wirb. - Benn bas perattete Runft, welches nur noch in Untunft, Abfunft, Mustunft, Uberfunft, Bufunfe und Burudfunft tebt, burd ben Bebraud, welchen Barger bavon gemacht bat:

Wenn fie aus gottlichem Beficht

Des Beilanbe Runft berichtet,

wieber in Umlauf tommen follte (und warum follte es nicht?), bann marbe man bie Abrentzeit burb bie Runftzeit, ben Abventefonn. tag burd ben Runftfenntag verbeutichen tonnen.

Adverhialisch. Go tange noch Rebesmort fur Adverbium gatt, tonnte man nebenmoetlich bafur fagen. Bollte man aber jener folecht ober vielmehr gae nicht bezeichnenben Benennung bie von mir porgefchtagene, Muefagebeftimmer, vorgieben, fo meiß ich bas Bort edverbialisch nur bued: ale Musfagebeftimmer, ju verbeutiden. Das Mort gelehrt, maßte man bann j. 28. fagen, ift in biefem Bus fammenbange fein Beilege : ober Einverleibewort (Adjectivum), fonbern ein Ausfagebeftimmee (Adverbium); ober es wieb bier ais Musfagebeftimmer gebraucht. Bezeichnet ober beftimmt bas Adverbeum aber feine Befchaffenbeit, fonbern bloß einen Umftanb, fo tagt fid umftanbwortlich fur adverbiatisch fagen. G. Adverbium. Adverbialiter. S. Adverbialisch.

Adverbium. S. über bie Sunftwheter ber Sprachlebre überbenpt, unter Adjectivum, nub meinen Berfuch einer genauern Beftimmung und Berbeutschung ber fpeachiebeigen Kunftmorter. Braun. fcmeig 1804. Der tat. Musbrud beift: ein Bort, meldes ju einem anbern Borte gefest wirb ; foll beißen : ein Bort , welches ju einem Musfageworte (Verbo) gefest ober bamit verbunben wirb. Gine febr unbeftimmte Benennung! Denn welches Bort wirb nicht mit einem anbern Borte abeebaupt, und mit einem Musfageworte infonbeebeit verbunden ! Der mbetlichen überfebung biefer Benennung burd Bumort, welche Chottel, ober burd Rebenwort. welche Cottides einführte, flebt naturlich ebenbiefelbe Habeftimmts

Bir haben in nuferer Sprache zweierlei Adverbia. Ginige nam: fich jeigen einen Umftand an. wie jest, bier, bort u. f. m., anbere eine Befchaffenbeit, wie groß, weiß, roth n. f. w. Ib. bat jene Umftandmorter, biefe Befchaffenbeitemerter genannt; gang pas: Benn aber eben biefer Sprachlehrer an einem anbern Orte (Lehrgebaube : 6. 279.) fatt ber mit Recht getabelten allgemeinen Benennung Rebenmorter lieber Befchaffenbeitemorter fur Abverbien überbanpt fagen mochte; fo war bie jener richtigen Gintbeitung nift gemiß, wert biefer Rame nur fur bie Gine Rtaffe ber Aborebien, namtich fur bie adverbia qualitatis, aber nicht fur bie anbere, Adverben circumstantine, past, welche Umftenbwbeter enthält.

Untece , a. B. Rlopftod, wenn ich mich recht errinnere, haben Beftimmungsmort fue Adverbium einführen wollen. Diete Benennung gibt smar mirflich ein wefentliches, aber fein tollig un. teefdeibenbes Mertmatt an, weil bie Aljectiva, gumeilen auch bie Anbeuter (Artikel) und Die Pronomina ober Rurmorter gleichfalls Beftimmungewetter fint, nur bas iene bie Musiggemarter ,vorba) Diefe Die Grundmorter (substantiva) beftimmen.

Mertian wollte onfange (in ben Beitragen gur weitern Musbilb, b. Deutich. Gprache) Umrumftanb bafur gefagt miffen. Bleich: Emuliren, nachrifern ober wetteifern,

wie, fagte er, ein Ctanb (Sobstantivam) burd einen Umftanb (Adjectivum) eine Ceinsart erhalt (naber beftimmt wirb), eben fo fonn ein Umftanb burch einen andeen Umftanb naber beftimmt merben, 8. 98. bas Bettall ift unermeglich groß. Dier wirb ber Stand Weltall burd ben Umftand groß, und biefer wieber burd ben I'mftaub unermeftich beftimmt. Der Umftanb groß beudt ben Gebanten nicht volltommen aus; begwegen tagt man ibm noch einen Umeumftanb gufommen." In ber Allgemeinen Gprachtebre aber bat er biefes fcmere und barte Bort in Uber-umftand veebeffert. Allein es ift genug gu bemeeten, bag bie Adverbie nicht biog Adjectiva und Beffaffenbeitemorter (Adverbla qualitatis), fonbern auch, und gedar voenehmlich Musfagemorter naber beftimmen; um bas Unpabliche biefer Benennung (welche überbis Uber-um. ftanbmort, und nicht Uberumftanb fauten muste) erwiefen gu baben. Dan fieht aus birfem Mien, daß ber allgemeine Rame ber Abver-

bien bis fest noch nicht gefunden ift. Far bie beiben Arten ber Mb. verbien, Adverbia circumstantine und Adverbla qualitatic baben wir Umftanbwoet und Befchaffenbeitewort, melde ben Begriffen, die fie bezeichnen follen, volltommen angemeffen find. Aber fåe Adverbia überbaupt ? Dier febil und noch ein Ansbrud. ber beibe Arten ausleich umfante. 3d mage folgenben Borfchlag. Gin Adverbi m unterfdeibet fich vornehmlich baburd: 1. baß es irgenb etwas naber beftimmt, und a. baß bas Raberbeftimmte gmar aud Befchaf. fenheite- und Beilegemorter, am meiften und ofterften aber Musfage. woeter (Verba) finb. Der Gag: a potiori fit denominatio, meg uns benn auch bier jur Entibulbigung ober Rechtfertigung bienen, wenn wir fue bie allgemeine Benennung ber Abverbien Musfagebe: ftimmer ober Musfagebeftimmungewort vorichtagen.

Adversaire (fpr. Momerfar'), ber Wibeefacher, Gegenpart.

Adversitat, bie Bibermartigfeit, bas Diggefchiet, ber Unfall. 3m Bachter's Cagen ber Borgeit finbet fie auch bas veraftete Bort Miffemenbe (Mifmenbe) bafur, weiches bem feemben Adversität am budflablichten antwortet. "Ich babe erfallt bie Pflicht meines Dr. bens (ber Ritterfcaft), ju befreien von Diffewenbe bie Menfchen , fo

oft iche vermochte."

Advertance (fpr. Abmertange), bie Achtfamteit. Advis - ober Avis - ober Avisobrief, ift nichte Unbere, ale ein Benachtichtigungebrief; fo mie advisiren ober avisiren (ober Aviso geben) nichts mehr, ais benachrichtigen ober Rachricht geben, fagt. Unfere Rauftente alten Schlages glauben aber bennoch ohne jene form. ben Worter nicht fertig werben ju tonnen (Buf.) "Dan tonnte für Advisbrief auch Delbebeief, fo wie Relbefchiff fur Advisfchiff fagen." B. Delbebrief, wethes turgee, folglich auch beffer ift ale Benachrichtigungebrief, ift icon von Brifd, aber in einer beftimmteren Bebeutung aufgeführt worben.

Advisichiff, ein Delbefchiff. B. Ind Melbejacht. Advocat, Cachmalter, Cachführer, Anwalt. (3uf.) Advocatus diaboli, Zeufeis Anmait, Teufelevertreter.

Adovcatur, bas Cachmatter . aber Cachfubrergefcaft ober Umt, bie Unmaltichaft. Ge lebt von Gachmaiter : ober Cachfabeergefdaf. ten. Er bat fic ber Unmaltichaft gemibmet.

Advociren, ju Recht bienen, Gachmaiter, Cachführer ober Unmait fein. Men tonnte auch anmalten bafur bitben. Dafür fagt man in Rorbbaufen Banberr; fur Rdilenamt. Ædilis.

Bauberenamt. Bu Rom war bie Benennung Edilis einft umfaffen: Beng. (guf.) Mud Gothe:

Bauberr mar ich fechemabt im Rath - -Emulation, bie Dacheiferung, ber Dacheifer, ber Betteifer.

(Buf.) Genau genommen findet unter Racheifer und Racheiferung ein Unterfdied Statt. Racheifer ift ber innere Trieb in bem nach. eifernten Wefen, ber ihn jur Racheiferung treibt; Dacheiferung bie Augerung ober Birfung jenes Triebes, ble Danblung bes Racheiferns, Anigma, ein Rathfel.

Egigmatisch , eathfelbaft.

Colipile, die Binblugel, die Dampflugel, B.

Colus, in bee Gotterfebee, ber Gott ber Dinbe; alfo ber Binba gott, foergbaft ber Blafegott, R. D. ber Puftegott.

Bolusbarfe ober Koluharfe, eine Art von fteiner Darfe, weide tiebr liche Idne und Butlange (Accorde) beren last, wenn fie bem Bugminde aufgeset wied; die Mindharfe. Da indes Kolus (Ortifd Is) ein Eigenmann ift, so tont man fhalic auch Acidebarfe, beionbres far bie babere Gereibert, getten affen.

Eon, bas Beitwefen: Bas in Anfebung bes erhabenften Beitrerfens außer Gett, welches ich mir etwa benten möchte (einen großen Ann), diefes Princip betrifft. Derber. (3uf.) Genft auch

Belegeift, Unterfcopfer.

Sonon, unermestiche Zeitraume; biaterifd, bie Ewigteit, ober, nach Rlopft od, bie Ewigteiten. (3uf.) "Man fonnte auch Beis tenall ober Zeitall (wie Weltall) bafar gebrauchen," Rablof.

Aqual, gleich. Wenn ber Gebgeniehrer fagt, zwei, plus zwei, wqual viere (2 + 9 = 4), fo beigt bas auf Deutsch: zwei und noch zwei, ober zwei mit zwei vermehrt, find viere.

Equales. Man tann Alteregenoffen (welches Bletanb bat) bafür fagen. G. auch Comtanous.

Equanimitat, ber Bleichmuth, ober bie Bleichmuthigfeit. .. und ermartet ben Job mit Bleichmuth. Ramfes.

Rquation, in ber Beidenrechnung, ble Bleichung.

Equator. Die gemeine Deutide Benennung ift bie Linie; baber bie B. a. Die Linie paffiren, fur: ben Bauntor burdidneiben. In Rinberling's Preisichrift ift, vermuthlich burch einen Drudfeblee, Mittagetinte, Durchmeffer ber Erbe und Erbgieiche bafar ange: feat. Allein bie beiben erften Musbrude fagen befanntlich etwas gang Unbers ; und ber britte mußte wenigftene Erbgleicher beigen, in Gegenfat bes himmels : ober Beltgleichees. Aber auch fo marbe biefe Benennung eben fo gut jeben anbern fogenannten geößten Rreis, ale ben Equator, bezeichnen , weit jeber berfelben bie Erb. tuget in swel gleiche Datblugein theilt, folglich ein Erbgleicher ges mannt werben tann. Bei bem Agutator tommt aber bas Unterfcheis benbe bingu, baf, fo oft bie Sonne in ibn tritt, Zag und Racht eine anber gleich finb. 3bm gebubet baber ber Rame Aquator ober Bleicher (nur nicht Cebaleicher), in einem Ginne, bee nur von ibm. und nicht von ben übrigen größten Rreifen gut. Rur: ben Aquas tor ober bie Linie paffiren, tann man fagen : bie Linie fober ben Gleicher) buechfineiben, Anbere, s. B. Gberbarbt im Amintor. baben Mitteilinie, und wieberum Anbere Mittelfreis bofue acfagt. Allein Bleicher fcheint mir fowol ju bem Bat. Borte, als auch ju bem ausjubrutenben Begeiffe, am beften gu paffen, ungeachtet ich Dittellinie ebemabte fethit bafue gebraucht babe: In ben gemaßigs ten Gregurtein, wie unter ber beennenben Dittellinie." (3uf.) Bleicher fur Equator ju fagen, ift bon vielen guten Schriftfiellern gebilliget und angenommen worben, j. B. von 3. P. Richter, melder in einem feiner neueften Berte: Levang obee Ergiebungflebre. bie unter bem Mquator mobnenben Menfchen Gleicherlanber nennt : .Daß er, wie ein Bieichertanber, teinen anbeen Schatten werfe, als in fich binein .. Much bat er bavon bie Gleichergewitter gebilbet, b. i. blejenigen Gemitter, ble unter bem Gleicher ju muthen pflegen. Diefe Bufammenfegungen fann ich inbes nicht billigen, weil fie theils ju unangenehm flingen, theils ju buntel find. - Gine Mittelli. nie ift feber ber größten Rreife fo gut ale ber Aguntor, weil jes ber bon ihnen bie Erbe, wie ben himmel, in amel gleiche Salften

Equidistant, gleichenblig. Catel. Etwas gewagt, weil gbeiftanbig für abflebend bis jest noch nicht ablich war. Ge ift indes von Abfand richtig abgeleitet. Mer es in diefer Bebeutung nun aber doch nicht annehmen will, ber muß gleichabflebend fagen.

Maulibriet, bie vernehmere Bennning für Geftelniere. Mietigder michte ben Begeiff am beften erladeften, aber es ift si part mie mirche bein Begeiff am beften erladeften, aber es ift si part mie mirche beiter vorgefteden, auch eine michte bei gernichtsbeiter vorgeftede geri, seine nie migte nete, um vollag bezichnen ge fein er Gerichtsbeiter vermachtet werden, meltes aber wiederum ein gefmerfeläiges Bart geben mieber. Der Gerichtsbeiter der Germerfelmiffert (auf.) der Erie het werd Einlichtsperichter? der Gemerfelmiffert (auf.) der Erie het werd Einlichtsbeiter im Borifchag gebrucht; das beger schent mit aber des beite zu fen.

Æguilibrium, das Gleichgewicht. Men könnte auch umgetebt die Sewichtsgleiche fegen. Abdr hat Ebengewicht besche gesant. (Jas.) Wir haben aber auch das gute Wort die Schmebe, welche Ko aan; usglich besche jesen ließe. Auch serigt man ja shon tagen, sich der etwas in der Schwebe hattert, für dalanaieren.

. biefes.

Squindctium. Algentlich mößten wie die die, die, da Zog und Wadteinnaber gleich find, die Zog and Wachgeliche nanne. Nim ber Alege wegen hat mas es, wie im betrieffden, bei Machgielich berenden infen. Wett febr der Nuebend in film West justemmen geigen und Zagnachtzeitder gefest. Das Wert Geiche für Birchgleich in mit unterd versitern infen. Es verbreich auch aller Der Bereich gestellt der Bereicht gestellt der Geschielle für Zempef Getech für ellerichen, 16. 2. Der bei der Bereiche mit ben Eshantenpein? a Cor. 6, 16.

Louinoctial. s. B. in ber Berbinbung mit Cturm und Rreis. Equinocrialfturme, ber Equino rialfreis, mofue man Clueme ber Rachtgleiche und ber Rachtgleicherteeis fagen tann. 3ch babe aber oben (C. Equator) Gleicher bafür pergefchtagen, meldes beffer ift. mif es Zag und Racht jugleich bingubenten tast. 3m hobentobifden foll ebennachtig fur mouten, gebeauchtich fein; nnb in ber neues ften Allgem, Biblioth, X S. 548. wied barüber geurtheilt, bag biefes Wort in bie allgemeine Deutiche Schriftiprade aufgenommen ju mee. ben berbiene. Dan bat abre (in ben Britragen gur weit, Muebilb. ber Deutich, Eprache) bagegen erinnert, bas ber Musbrud ebennach. tige Cturme von Mielen ichmerlich verftanben merben borfte füge binin , bas ee auch nicht fpracheichtig fei. Ebennachtig beift namtich, mas ebene ober gleiche Rachte bat, welches von ben aur Beit bee Radtaleide entftebenben Gramen nint gefagt weeten tann. Cher noch murbe bie "bnlidfeiteregel ebennachtitige Sturme ju fas gen erfauben. (3uf.) Der ebennachtige Recie far ben Equinoctin freis ober Eleicher ift volltommen richtig gefprocen.

Equinoctiallinie, bie Linie ober ber Reeis ber Rachtgieiche. Go viet ale Equator. G. biefes und Equinoctial.

Equipollent, in ber Sprachleber, gleichbebeutenb. Es gibt wife finnerwandte, aber nur menige gleichbebeutenbe Botrer. Das es beren gar teine gebe, ift ein Berebum. Gleichgaltige fur mguipollant ju fagen, wurde zweibeutig fein.

Rquiter, bie Billigfeit.

Æquiraleat. D. Anton bat Mertherigs biffe vorgetfebagen. Dit thomen wir um mit Urfigt sichering vieberfen, aupeiten auch Ent-ffchötigung der Bergaftung balfe gefrauden. På bi ger bat et was Eleichglitigen. Auf gerichte eine fir einem bie der fech bat ehre derfendlichte befre gebendet : "Die Terfang mit ertong Gleichglitigen. Auf gerichglitig in einem biefen Sinne bernacht, (3 ul.) dem mit jut in ben, jeinem Deutsch filentie der benacht. (3 ul.) dem mit jut in ben, jeinem Deutsch filentie Eine der Gleichte der Gleichte Gleichte gemein gefentlichte gemeinstelle nagefest; bie aber nicht fehr bauchde base beste zu jein feinem

Equivaliren. Dafür tonnen wir gleichgeiten fagen. 3mei Gutben und em Speciesthaler geiten einander gleich.

Equivocation, bie 3meibeutigfeit.

Equiveque (fpr. atimopt). 1) Mis Beilegewort, gweibeutig; 2) ale

Moundmort . eine 3meibeutiateit: in ichtimmfter Bebentung . eine

Erarinm, bie Schattammer : in Bufammenfehnnarn auch bie Raffe, s. B. bie Stagtefaffe, Kirchentaffe u.f. m., fur Stagtsmenrium, Mirchenmeerinm Man tann in biefen Infommentehungen auch Schan for Raffe fenen: ber Staatefchab, ber Rirchenfchab. Raffe, meldes mit Raffen aus einertei Durgel entfprengen und unferer Onradibn. tibleit nomla ift tann får ein Dentiches Wart gelten and menn es sunlich aus bem Ernnt Criese entftanben fein fallte mamn ichaft. ber umgefehrte Kall permuthlich ber mabre ift.

R.re. Pat. Rrn. Bir verfieben barunter eine beffimmte Mrt bie Beit au berechnen, wobei ein gewiffes Sabr aum Anfanganunfte angenom. men mieh Ungenatet Beierechnung eine allgemeinere Rebeutnng bat. fa mich es had auch in hiefer befantern gebraucht. Die friftliche Beitrednung, ober beffer, bie Beitrechnung ber Rriften. Munft, bei bem eine Are aber Beitrechnung anfangt, wird Grache

(S h) consumt

Acrolleh . in bee Raturbeidreibung . ein aus ber Buft beenbarfallener Stein, ber Puftftein. Man bat ibn auch Monbftein genannt. Acromantie, Amni. Acromancie (Acromanafie). 1) Die Pufefint.

be. a) Die Luftbeutung, verachtlich, bie Luftmabrfagerei. Acrometer, ber Sufemeffer, & Barometer.

Agrametrie, bie Runft aber Miffenicaft. Die Buft und bie guftarten in Ablicht ihrer Dichtigfelt. Snannfraftinfeit se. an meffen : bie Puft. mentunft ober Luftmeffung. (3uf.) Luftmeffunft finbet fic fdon bei Rrifd.

Aeronaut. ber Buftichiffer.

Acronautic, bie Luftichifffunft; aud bie Puftichmehefunft.

Ageonhoble. Die anaftliche gurcht franteinber Verfonen por ben Gine mirfnngen ber freien gufe auf ben menichlichen Rorper; bie Bufts

Aircorat, ber Pufthall, bat Puftichiff. Ihr agrantatisch fann man. wenigftens in einigen gallen, luftfcorebent fagen. Meroftarifde Berluche, Berluche in ber Luftfcmebetunft, Luftfcmebeverfuche. Aerostatic . ble Luftgleichgemichtelebre. Freitich ein langes und

gar ju fomerfalliges Bort! Im gemeinen Beben wird bas fargere, aber minber ericopfenbe . Buftichifffunft bafür gebraucht. Baram follten wir aber nicht and bie Luftichmebefunft bafur fagen burfen? Die in nniern Beiten erfunbene Pufefcmebetunft. (auf.) Benne

bat Bufrichmimmfunft bafür gebilbet.

Esculap, in fofern bie beibnifche Gottheit gemeint wirb, ber Beilgott. Bernb, meider biefes Wort bafar anfeste, fagte ibm aud Argo gott (pon bem vergiteten grien, curiren) und Gefunbheitsgott bel. Allein bas erfte ift übelflingenb, bas anbere paft nicht, weil Esoulap bee Gott ber Rranten, nicht ber Gefunben mar. Far bie Gefunbheit und ihre Erhaltung batte man befanntlich eine Ghttinn. bie Hygen. Diefe tann man bie Gefunbbeiteabttinn nennen. Es wirb aber bas Bert Soculap and figurlid får Arst, befonbere für großer ober berühmter Argt gebrandt. Beilgott fur Seculap bat 3. P. Richter gebraucht.

Esthetic. budflablid und in allgemeiner Bebentung genommen, bie Befable : ober Ginntichfeitbiebre , b. f. bie Bebre won ben finuif. den Wefühlen ober von ber Sinnlichfeit überbanpt; in engerer Bebeutung, Die Gefdmadblebre, b. i. biejenige Biffenfhaft, welche bie allaemeinen Grunbiage und Regeln bes anten Gefdmadt entwidett. Der Gegenftanb biefer Biffenicaft ift bas Schone unb In. genehme; bie Rabigfeit aber biefe ju empfinben, mennen wir Ges fcmad; baber bie Benennung biefer Biffenicaft. 3d babe auch Darftellungelebre bafur, fo wie barftellig und barftellend fue mathetisch fagen ju burfen geglaubt. Runftiebre, wie Aft und Bade man n bafur gefagt haben, gebort fur Technologie. In ber et. ften allgemeinen Bebeutung wird bas Wort oft in ter Rantifden Shale gebont, me man aud von einer transfrenbentalen Afthetic

rebet . b. i. nan einer Sherfinnlichen Ginnlich Leiedlabra marmaten bas Lebraebanbe ber Begriffe pon Maum unb Beit verftanben mirb. Mar bie smeite enaere Bebeutung bes Borte bat Dennas lieber Bet ote gweite engere werbentung ves morte que prome Bas Gefchmadswiffenfchaft als Gefchmadsiebre empfehlen wollen. Das erfte gewährt freilich ben Bortbeil, bas man and ein Beilegemer? (Adjectivum), atfcmadwiffenfchaftflich, baven ableiten tann : aber biefes ift benn bod , fo mie bas Grunbmort felbft , febr bart , tang und fdwerfallig. Mud fann man ja , fe balb man mill , bas gute Bellegewort iebrig wieber in Umlanf bringen und gefchmadlebria fagen & Rethetisch

Rathatiker ber Befdma deleben

Esthetisch , überhaupe finnlich , aud anfchaulid und anfchanenb ; bann jur Gefdmadlebre geborig. Dit biefer foleppenben Umfdreis bnng merben mir in ben meiften Rallen und fo lange bebeifen muffen. bis wir une entichließen, bie mit Unrecht verfioßenen Beilegemorter (adjectiva), lebrig unb funftig, in the chemabliges Burgerrecht micher einzufenen 36 glaubte (in bem Hachtrage ju ber Greis. fcrift) beibe neugebitbee ju faben; allein fle maren fcon vor mir tangft bagemefen. Der vertappte Realls be Sienna (Gabriel BBaner. S. berber über bumanitat (Menidenthamildfeit) 26. 4. 6. 17 fola.) bat fie beibe in Bufammenfegungen: "Sitten. lehriae (moralifde) Abfidten perberben bie Raturtunbigung." "Der wertfunftige (praftifde) Bebeweg (Detbobe) gllein finbet bie Babrbeit." Entber bat menigftene bas Gine von beiben, namlich funflig gebrandt: .Comargfunftige und Bauberer." Much Frifd führt funftig an, nnb in gelebrig ift bas einfache lebrig in noch aans lebenbia. Durch Dutfe berfetben murben mir far aftbetifc. grammatifd, architectonifd u. f. m. Deutide Beilegemorter gefchmadlebrig, fprachlebrig, bautunftig u. f. m. bilben tonnen. Scheibetanftig far chemisch, bat Rrnp in ber überfebung von Barnevelbe Abbanbi, über bie Reftanbebeile bes Raffers ichen au gebrauchen fein Bebenten getragen. 36 feifift babe Reibe nielen Stellen meiner Schriften einzuberleiben gleichfalls feinen Anftanb nehmen ju barfen geglaubt; und ich febe noch beute nicht, mas mich baven hatte abfdreden follen. - Bur methetifches Gefahl ton. nen mir Schonbeitefinn fagen : alle seugt von ber Musartung bes Schonbeitefinnes." Ungen. (Buf.) Bumeiten past auch fcon und gefdmadvoll bafår. . Ge mar eine fcone gefdmadvolle Reiertidfeit. 3. 9. Richter bat im folgenben Bufammenbange angefchaut bafur gefagt, in welchem ich feibit barftellenb unb bare ftellig einige Dahl bafår gebranden jn muffen geglaubt babe : "Dan tonnte ben Bis ben angeschauten ober methetischen Berfaub . bas Erbabene bie angefchaute Bernunft , nnb bas Komische ben angefchauten Unverftanb nennen." .Die barftellige aber bar: ftellenbe Form bee Bebantens." Go fagt man ja and bie barftei lenden Ranfte, bie methetischen.

Estimation, Die Chabung.

Astimiren, fdagen, achten.

Atacismus, ble Grasmifde Musfprache bes Griedifden w. ale a.

Gie mirb bem Itacismus entgegengefest. G. b.

Ather. Mb. bat Dimmeteluft. Rinberling Dbertuft bafår anacfest. Da bie atberifche Enft, eine verfeinte, von allen gebbern Theilen gereinigte Buft ift , bie fich au ber gemeinen ober fogenann. ten athmofpbarifchen Buft , wie Beingeift au Wein perhatt : fo mare pielleicht Luftgeift, nach Beingeift gebilbet feine unfaietliche Benennnng bafår. Dag biefer Musbrud auch von Geiftern, bie in ber Buft leben, verftanben werben tonne, fcheint besmegen nicht au beforgen an fein , weit er, far Ather genommen , immer nur in ber Gintabl gebraucht werben murbe, babingegen, menn von Geiftern im ber Enft bie Rebe mare, entweber nur bie Mebezahl ober bie Gin: gabl mit bem Unbeuter ber Ginheit (ein) Statt finben fonnte. Rlopftod bat elnige Dabt bas von ibm gebilbere Bort bie Seie tere in einem Bufammenbange gebraucht, mo ein ber Reininfeir min. ber beffiffener Dichter guverlasig bas Bort Ather gefest baben mur. Affamfet, aufgebungert, be: "Gin ichmebenber Beib aus Beitre gebitbet." (Buf.) Da mir Luftgeift auch fur Gas gebrauchen tonnen , und es bet birfem norbie ger baben, fo mus ich ben Borichtag, es fur Ether einzuführen, aus radnebmen. Aur biefes tann une ja auch ber Musbrud Dimmeles luft vollig genugen. Beiter icheint übrigene mit Ather ein und ebenbaffetbe Bort ju fein. In ber Scheibrfunft ift Ether ein bis jum feinften unt fartften Geifte abgezogenes gebranntes Braffet.

Etherisch , himmelfluftig; auch beiter. Diefes leste haben ver: fciebene Dichter bafur gebraucht.

Bie ein Blig aus beitrer Btaue

Starat berein bas Difgefdid. Ziebac. Der machtige Donnerer

Durchfuhr bas beitre Beer' (per purum). Ramfer. Actites, in ber Raturbefdreibung, ber Ablerftein : auch ber Rieren.

ftein, weit feine Geftalt nierenformig ift.

Etjologie, eigentlich nur bie Urfachenlehre; in ber Beitfunbe aber verfleht man barunter bie lehre von ben Urfachen ber Krantbeiten, alfo bie Rrantheiteurfachenlebre. Freilich ein fcmerfalliges Bort, aber für Deutide, bie nicht Griedifc verfteben , bod verftanblicher. folgtich auch beffer, ats jenes frembe. In ber Rebefunft verftebe man unter biefem eine Figur ober Rebegeftalt, woburch bie Grunbe angegeben werben ; atfo etwa bie Begrunbung. Aber mogu baraus eine eigene Figur ju machen? Bogu atfo auch eine eigene Benennung bafur? Dan bat einft ber gelehrten, befonbere Griechifchen Munft. morter nie ju viel betommen ju tonnen geglaubt; und fetbft in un. fern Jagen liegen noch viele gelehrte Danner an biefer Sucht bar

Affable (for. affab't), gefprachig, teutfeiig Die Sollanber bruden es burch gemeentem und gemeentamiek, fo wie bas Brundwort burd Gemeenzambeid aus. Leutfelig, bebeutete urfpranglich (fo wie auch noch jest in einigen Begenben Dberbeutichlanbe) polfreich. reich an Beuten. E. Baupfere Idioticon. Das Stammwort von felig ift Cai, bie Menge, Bietheit, wetches fich aber nur noch in ben Bufammenfegungen Drangfat, Brrfat, Erubfal u. f. w. erbatten bat. Go follte baber auch nicht felig, fonbern (ber Musfprache unb ber Abftammung jugleich gemaß) falig, gefdrieben werben. leutfaliger Ert bieß alfo einft fo biet, ale ein frequenter, ein von Beuten fart befuchter. Figurtich murbe bienachft ein leutfeiiger Menich ein folder genannt, ber fich gern an Ertern finben tast, wo viele Beute find, gern und viel mit vielen Menfchen reben mag. Es antwortet baber bem Frangolifden offable. (Buf.) Conft liche fich and gulaffig, ber gern gur (fich) laft, nicht ju verwechfeln mit gulaffich admissible (G. blefes) bafår gebranden. Gin julaffis

Affabilitmt, Frang. Affabilité, bie Befprachigfeit, Die Leutfeligfeit, auch, wenn man wollte, bie Bulaffigfeit. G. Affabie. Bon bo. bern pflegen wir auch bas allgemeinere Bort Berablaffung in

biefem beftimmtern Ginne ju gebrauchen,

Affaire (for, Affar'). 1) Das Gefcaft, Die Angelegenheit. 2) Der Rechtsbanbei ober Sanbel, bis lebte fur Streitfache genommen. Er bat einen bofen Sanbel mit u. f. m. 5) In ber Mebraabt, bie Affiren. ber Gefchafte . ober and ber Bermbaenezuffand ; in welchem Ginne genommen, es burd Cachen verbeutint merben fann. Ceine Cachen fleben aut, ichlecht, bebenflic. Homme d'affaires ift entweber ein Gefchaftemann, in fofern er bem Ctaate bient ober eigene michtige Gefcafte treibt, ober ein Saushofmeifter, in fofern er bie Befchafte eines Saufes fur ben ferrn beffeiben beforget. 4) Bin Scharmubel, ein friegerifder Borfall, ein Gefecht. C. Action.

Affairirt (for. affarirt) fein, gefchaftig, befchaftiget fein, fpottifd gefproden, ben Gefchaftigen ober Befchaftemann machen, ober fpielen.

Affect, Gemuthebewegung, Leibenfchaft. Dan bat bebauptet (6.

Eber barb's Enneurmit ober Ginnverwondtfhaftelebre), bas ber frembe Ausbrud Affect und unentbebriich fei, weit man nicht immer Leibenfchaft ober Wemuthebewegung bafür fegen tonne. 36 gebe bas lente, aber nicht bas Erfte gu. Wir baben, wo jene Borter nicht paffen motten, anbere, j. B. Barme, Fener, Sige, Bemeanna. Rubrung u. f. m., moven eine ober bas anbere an bie Stelle bes gremten ohne allen Rachtheit gefest werben tann. 1. B. in folgenber Stelle, welche gum Beweife angeführt worben ift. bas bas Wort Affent une unentbebelit felr "Gtementine, welche Die Leibenfchaft ber Biebe um ihren Berftanb gebraft batte, berte ben Ramen Granbifon nie ohne Gemuthebewegung ausfprechen; und bann fprach fie allemabt mit bem gartfichften und rubrenbften Affecte von feinen Borgagen u. f. m. : tast fich ber lepte Cap auf mebr ate Gine Beife, und gwar ohne bas frembe Bort Affect ju gebrauchen, recht gut ausbructen. Dan fann namtid entweber fagen; aund bann fprach fie mit ber garttichften Gemitbebemegung," ober um biefes Bort nicht sweimabt biuter einanber gu gebrauchen, amie ber gartlichften Warme, mit gartlicher Rubrung, febr bewegt, mit großer Innigfeit u. f. f. , von feinen Borgugen." ift ber Reichtbum unferer Sprache fo aberfcmenglich groß, unb ibre Aruchtbarteit an neuen Abjeitungen und Bufammeufenungen fo unbegrengt, bag man berechtigt ift au glauben, es taffe fich, Bortfpiele abe gerechnet , fur jeben , in irgend einer Eprache ausbrudbaren Begriff, auch ein Drutider Ausbrud finben, wenn man nur nicht verlangt, bas bas Deutfde Bort gerate ebentiefelbe Form, Beftatt unb Fache baben foll, melde bas frembe bat.

Rad Kant's Begriffebeftimmung find Affect und Leibenfchaft wefentlich verfcieben. "Der Affect, fagt er, gebort gum Gefühl, fo fern es por ber überlegung bergebt, biefe feibft unmbalich ober fomen rer macht. Leibenfchaft bingegen ift bie gur bleibenben Reigung geworbene finnliche Begierbe, ber Saf g. B. in Wegenfan bes Borne." Detapholit ber Sitten. Conad marbe Leibenfchafe ber bane gu einem gemiffen Affecte, Affert bingegen ber Buftanb fein . melden bie Leibenichaft oft in ber Beele entfteben lagt. Aber auch bei biefer Unterideibung tonnen mir bas frembe Bort Affect fuglid entbehren : mir brauchen nur Gemutheberreaung bafur au fagen. pon ber Leibenichaft bes Saffes beberricht; mas Munber, bag er fo oft in bie Gemuthebemeaung bes Borns verfiet? - Gin arthenischer Affect ift, in ber Rantifden Runftfprache, eine Bemuthebewegung aus Comache ober von ber fcmelgenben Art, wie j. B. Behmuth, Bangigfeit u. f. f. Gin sthenischer Affect ift bas Gegentheil , eine Gemuthebewegung aus Kraft, 1. B. ber

Affectation, Die Biererei, bas Begiere, ber 3mang, bae gegmungenr ober erfanftelte Befen. Gie mifcht Biererei in Alles, mas fie fagt und thut. Aus feinem Betragen lendten 3mang und Berftellung bervor. Das gezwungene Wefen bes Steiflings (Pebanten). Dan tonnte auch Anftellerei bofur bitben ; weil man, menigftene im R. D., er fellt fich an, fur er affectirt, fagt. 3bre übergeoße Empfinb: famfeit ift erbeuchett, ift nichts ale Unftellerei. Lavater bat Ge: fühleprablerei für Gefühlsaffectation gebraucht.

Affection, Die Buneigung, bas Wohlwollen, Die Gunft, Die Gemes genbeit. Etwas in Affection nehmen, beift, etwas liebgeminnen, an etwas bangen, etwas ju feinem Lieblinge (gu feinem Lieblings. gefchaft, ju feiner Lieblingefreife u. f. m.) machen, in etwas verliebt fein, etwas in Gunft nehmen. (3uf.) Affrecion wirb aud, mie Inclination , figurlid fur ben Gegenftanb ber Juneigung ge. braucht, und foll alfo fo viel ale ber ober bie Beliebte, fdershaft, ber Coas, bas Bergblatt ober Bergbiatt ben, bebeuten,

Affectionnirt. Dit biefem fremben Worte pflegen fürftliche Perfonen ihre Briefe gu unterfdreiben. 3hr mohl affectionnieter Ronig, dersog, gatft u. f. w. Gie kinnten, obue fic etwas zu bergeber, figlich fer webierellenber beifer fegen, ober, pen ibnen bis aus etwat traut bianfer, ibr webigeneigter, ibr webinneinenber, ibr zus gertaner, jibr gangeftaner, jibr gangeftaner, jibr gangeftaner, jibr genbigger, wecket etger aber feritisch is bem Mychan, der es von fich fetbft gebraucht, ein wenig gar zu gnabig titingt.

Affectiren. Rur Diefenigen, welche fur biefes Bort ein fur alle Ratte paffenbes Deutfhes fucten und nicht fanben . tonnen bebaup: ten, bas es unuberfesbar fei. Allein einee fo febr bemittetten Epra: de, ale bie unfrige ift, follte man ben armlichen Bebelf, piete, smar permanbte, aber bod auch mertlich verfchiebene Begeiffe, mit einer und ebenbeefeiben Bortbute ju beffeiben, wie manche anbere, befon, bere bie Frangofifte Sprache, Armuthe balbee, ju thun fich oft gezwungen ficht . niemable zumutben. Wer far jeben beftimmten Hall, mo man bas 3mitterwort affeciren ju gebrauchen pflegt, einen beftimmten Deutschen Musbrud verlangt, ber wird ibn nicht vergebens fuchen. Bir haben: 1) fich fellen ober anftellen, 1. 28. er fellt fich gerührt, ober, er fellt fich an, ale menn er gerührt mare, fur er affectirt gerührt ju fein; m) etwas jur Schau tragen, mit etwas prablen ober prunten , etwas (wie einen Chitb jur Schau) ausbangen , 3. M. er tragt Menfelichfeit gur Schau; er prabit ober pruntt mit Chelmuth. . Gr bangt Bobimollen und Menfchens liebe aus." Theophron. 5) Erfunftein, erzwingen, porgeben, beuchein , tugen , s. B. feine erfunfteite Befdeibenbeit ; feine erzwungene Raturlichfeit; feine vorgegebene Ganftmuth; er beudelt Menfchentiebe; fein Beficht tugt Theitnabme; ein erzwunges 4) Cich bas Unfebn geben, ju fcheinen fuchen. 3. B. er gibt fich bas Unfebn eines Gemaffigten; er fucht gemaßis get ju fcheinen. 5) Dft tonnen mir für affectirt aud angenome men fagen.

> Die Biege bort bes hafen Rlagen mit angenommner Traurigfeit. Sagebarn.

Alferniten, befestigen. Gbemabte war auch bas einfach efftigen diel. (a. 20.1 Giner meine Reutefeller fengete: abelten einst allen eine Benteiler fengete: abelten eine find, jene bie falls gefegeiche feine? Das an wot nicht; fen ber abs eine ift nach ben Int. affermere, bei anber nach bem Att der Eine, Alfermere, Beitware glotter, allermiere, and Affermiere fram weit in Affermiere fram weiter fram w

Affettudeo, in ber Tontunft, mit Barme, tuhrent, leibenfchaftlich.

Affiche (fpr. Affifc). 3) Ein Biatt, wetfete angebeffet wirb, ein Anschlagerteit, auch Anfchlagerteit, auch Anfchlagerteit, auf an beben Rieb (drift (Alebeschiefte) beifer verlucht. 3) Uneigentich, nach Kraug. Spachgebrunder, auch ein Andwerisschust (Antelligenhieber), ein Angeiger (j. B. ber Reichsangeiger, der Deutsche Angeiger), die Angeiger.

Afficiliem (f. affichiren). 1) Antleben ober anschingen, p. B. eine Bekonutmadung; 2) uneigentlich, mit etwas problen, großthun, prunten, woser wir auch aushangen (wie ein Schitb) fagen tonnen. S. Affsectiren.

Afficiron. 1) Mirten ober einwirfen. 3. B. bie außern Gegenftanbe wirten auf unfere Rerven, fur afficiren fie. Go auch bie R. a.

Eindrude ober Einbrud auf etwas machen. 2) Angreifen, rubs ren, bewegen. 3. B. er wied febr baburd afficirt : man fab, er war bavon gerührt, bewegt, er wurde bavon angegriffen.

war bavon gerührt, bewegt, er wurde bavon angegriffen.

Afficirbarfeit, Die Bleigbarfeit, Die Ginbrudefabigfeit, Die Em-

Affigiren, anfchlagen, anbeften.

Affiliation, bie banblung bes Affilitens, atfo bie Annehmung ober

Annahme an Kinbes ., Gohnes ober Tochter Ctatt.

Affiniatet, die Kermentschaft durch heitzt, als Peicalberemandte schaft; in eingen Fällen, die Schwägerschaft. Jameiten, beieders wenn es aneigentlich genommen wied, mie verm nan von einer Affiniate gewirfter Begriffe, geröffer Welter u. fim. erbete, pohl fauch bas algemeinere, die Berenandtschaft, bafür. (2011) Järd befriederingen der die Berenandtschaft, gegen der die Freiherksfähige Affiniaten Hanne man Etoffwermandtschaft gegen.

Affirmation , bie Beighung, bas Beigben.

Affirmativ, bejabend. Geine Untwoet fiet bejabend aus. Affirmative (bie), die bejabende Meinung, ber Bejahungesab. In biefer Bebeutenna, als Grundwort gebrucht, mit bas Enb. e.

nur fcmach angegeben und taum gehoet. Ale Befchaffenheitswort hingegen, ba es fat bejabungstreife, bejabend ober bejablich gebraucht wird, ift es Lateinisch; und fier wird bas End. e beutlich mit ausgefreschen.

Affirmiren , bejaben.

Affliction, bie Betrubnis, ber Rummer, ber Gram.

Affligiren, betraben, betammern, franten.

Affluent, Frang. Affluence (fpr. Afficangs), der Zuffuß, des Su-fickmen. Bei gester Affluent, deim Juftedmen einer großen Bolfemenge. Ben tonter auch Auftrom, mir Juftuß, beide biben. Ein machtiger Juftrom von Shautuftigen burchwogte die Stenfen. G.

Affluiren, juftiefen, juftromen. Affoiblirt (fpr. affoablirt ober affablirt), gefdmacht, enteraftet.

Affaiblissement (fpr. Affoabtiffemang ober Affabliffemang), bie Comadung, Enteraftung.

Beidarbt. Affich. Frang. affreux (fpr. affech), foredlich, abideniich. Afficho (fpr. Affich'). 1) Ein Blatt, welches angebeftet wird, ein Afficint, bie Beleibigung, Befdimpfung, Schmad, und Schanbe.

Affrontfeen, 3) Befchimpfen; a) einem bie Stien bieten, einem troben 3. B. ber Gefabr. In biefer zweiten Rebeutung, bie bas Frang, affromter fat, tommt es inbes in ber Sprachmengerei nicht teidt vor.

Age, beis bei ben Abere ein Anführer und ein Auflieber, ein Janit. fonere Aga ale, ein Janitichaere haupemann ober Aberer, ein Beiter Zug, ein Wildere zu Jahl midte ju treben Beiter zuffehren feine Jah midte ibn trebe Beiterunficher, als Wildernachter als Wildernachter anden, weit fein Gefahlt met Wilder mit Rachen, bei nicht vorgebe, was eine fein fie, als eine biede Zulfficht ilc. B. um ben Alteit und eines ehrweitiger burch ein acter Wort zu machen, finnte mas fin burch die bei splottegeffe nur der Geber zu machen, finnte mas fin burch die bei splottegeffen

nen Battef (weithes ebemasts in Rampfwartel tebte) Beibremar. Agglomorntion, bie Aufwidelung, bie Ballung, bie Aufenautung, tel nennen.

Agacerien (fpr., Igagerien), bublerifde Unlodungen, Reigungen, Autornungen.

Agacteru (Br. agairen), einen hand buberiffe Aufedungen erien. Wen figs auch "einen niedzig, ankfræm; fom auch aufen. (3u.f.). 20der biffe nicht Ebern zu gekrunden? Köbre eine bedhyfte in der Effectprache: Dad devan abgeriterte Ausgegewert bis bern benett, mines Erzedens, das egaziene recht billife auch Auch ple est Bu gierndere in beifem Generale der der der des zusenmensekzer ankören wieder gussend den Archenderuff, mit Erefig, andretten. Bir beter, finner men fagen, dervell nicht Angetegenisteres, auf zu kören aber nur fetere, meh nur der Empein getang eit der, Jamen angelören. Sadely werden bede Gimpein getang eit der, Jamen da gutfebern. Sadely werden bede Sieben in der febergeinen Beferichet getraufen leffen. Anloden, und veit ter werde alle dabende nicht enderstie demed.

Agómi. S. Trompete.

Aginm, Liebesmable, bergleichen noch jest bie herrenhuter, nach bem Beifpiele ber erften friftlichen Rirche feieen.

Agive, eine Pflange in Amerita, ber Alot abnlich, aus beren Saft eine Art Wein, Effig, Giebp und Buder gejogen wirb, und beren fafrige Blatter ju 3wirn, und bann ju allerel Bebereien gebraucht werben.

Agende, fat. Agenda. Go nennt man bas Bud, welches bie ben Beiftijden vorgefdriebenen Formeln entbatt , beren fie fic bei ihren Umtererrichtungen bebienen follen. Alfo bie Rirchenvorfchrift, ober bas Formeibudy. (Buf.) In meinem Bateetanbe, ber Rieberlau. fie, fagt man Rirchenbuch bafår. Allein ba man bierunter auch basjenige Bud verfteht ober verfteben tann, moeein Taufen , bod. jeilen und Sterbefalle gefdrieben merben : fo ift biefer Musbrud nicht beftimmt gemig. Bielleicht tiefe fich Agende am beften burch Mis tarbuch geben, weil es boch vorzüglich am Attare gebraucht mirb, und mebrentheils auf bemfelben liegt." Deinge. -Kormelbuch fdeint su unbeftimmt, ba ber Formein fo mandertei finb, fotatich auch ber Rormetbucher mandertel fein tonnen," (Atfo Rirchenfoe: metbuch.) Rirchenvorfdrift tann auch nur eine einzelne Borfdrift fein, und zwar fowol eine, wetche ble Rirde gibt, als auch eine, bie in ber Rirche befolgt werben foll; ift alfa auch nicht bezeichnend genug." (36 ertenne bie Richtigfeit biefer Bemertung, und nehme Rirdenvorfchrift jarud.) Bie weun man Rirchen= ordnung, wie Gerichtsordnung u. bergt. faget? In vielen Agenden ift namtich auch bie gange Folge ber gotrebienflichen Sanblungen an Sonn : und Feiertagen, fo wie auch bie Abfdnitte aus ben biblifden Bachern, wetche ber jebesmahligen Prebigt ju Grunbe tle: gen follen, enthalten." B. Rirchenordnung bat auch Mb. In einer Somebifd . Pommerfden Berarbnung wird bie Agende burch Rirchenbanbbuch gegeben. .Das in Schweben angenommene Rir: denbandbuch (Agenda)." Bu unbeftimmt.

Agens, ber Wirter, ber mirtenbe Grund, bie mirtenbe Urfache: alle

ber Birtgrund, bie Birturfache.

ggiustatemente (fpr. abichluftalemente), in f.br genatt.

gelomeration, bie Aufwickfung, bie Ballung, bie Auffnatung, bea Aufmichtig, bet Ballen, bas Anductn ober Auffnduein; und wenn nicht bie handlung, fondern bie agglomerirte Gache gemeint wied, bas Aufgewickeite, Geballte, Gefnautte ober Aufgekräuette.

Agglomeriren, aufwidein, ballen, fnauein, auffnauein. Der brabrollenbe Soner fnaueite fic, ober fnaueite fic auf.

Aggrandiren ober agrandiren, veegroßern.

Aggratiation, wird in der Rangelleisprache noch jumeiten für Begnabigung gebraucht. Aggratifren, beanabicen. Das jus ergratiandi, ift bas Beanas

Aggratiiren, begnabigen. Das jus eggratiandi, ift bas Begnas bigungerecht.

Aggravation, die Erhöbung ober Berfittung, a. B. ber Strofe. Aggraviten, femerer ober gewichtiger machen (nicht auch gewichtlagen? B.), verftaeten und erhöben. Erfemeren murbe in verfche-

benen Ballen boppetfinnig flingen.

Angregat, ber Inbegriff vieter geidartiger Dinge, bie ju einem Bangen vereiniget finb. 36 batte Unbaufung bafur angefest. Da gegen manbte Efdenburg (in bem Dachtrage) ein: "bas burb Anbaufung, nicht bas Bewirtte aggregatum , fonbern bie Danb: lung (aggregatio) ausgebrudt marbe," und er fugte bingu: "bas wir für jenes in ben meiften gallen bas Bange oben bas Gefammte fagen tonnten. 36 antworte auf tiefes tente: bas man unter ei. nem Gangen aber Gefammten fich ben Inbegriff aller Theite anfammengenommen bente, ohne Rudficht barauf ju nehmen, ob biefets ben gleichartig feien ober nicht. Aggregat bingegen bezeichne ein Ganges, welches ans bem Bufammenfein ober Bufammennehmen vieler Dinge von einerlei Art ermachfe, beren jebes ale ein Banges fur fic gebacht merbe, ober gebacht merben tonne, s. B. ein Saufen Canb. Bene Deutschen Musbrude ichienen baber biefem fremben nicht anges meffen gu fein. Mis mein einfichtevoller Beurtheiler blerauf ermies berte: "er febe nicht, bas bie Gleichartiafeit ber Theile burch Inbaufung beftimmter, ale burd ein Banges ausgebendt werbe," fo alautte ich bancgen anmerten ju muffen: bas ber Rebenbegriff ber Steichartigfeit ber Theite bem Borte Unbaufung, ungeachtet er nicht in itm felbft liege, boch vermoge bes Sprachgebrauchs antlebe, inbem bie'es Bort gewöhnlich nur van Dingen Giner Kit, bie mit einanber vereiniget finb, gebraucht merbe, welches mit bem Borte Ganges ober Gefammtes nicht ber fall fei, '- Bas ben fprachlebrigen (grammatifchen) Ginmurf betrifft, fa war meine Antwort: es ware freilich ju munfden, bas man bie Borter in ung burchaangig und ausschließtich nur jur Bezeichnung ber Sanblung und nicht bes Bewirften gebrauchen mochte, weil baraus fur unfere Gprache eine Re: gelmäßigfeit, und mit biefer eine Bolleommenheit mehr ermachien murbe; allein bis jest fei bis noch nicht ber gall, inbem wir nicht umbin tonnten, manches Mort in ung, aus Mangel eines abnlichen fur bas Bewirfte, jur Begeichnung beiber Begriffe, ber Sanbtung und bes baburd Gewirften jugleich ju gebrauchen, j. B. Abfürgung, Anderung, Befeftigung, Begnabigung, Betohnung, Erhipung, Erfaltung u. f. w. 3ch ließ es baber, meil ich fein anberes Bort für Aggregat bamabis angugeben mußte bei Unbaufung bemenben. Best glanbe ich zwei bafur gefunden au baben; namlich i, ein Ungebaufe ober Gebaufe, wie Gerebe, Gefdreibe u.f. w. gebiibet, unb s. ein Gebauffet, wie Bemengfel. Mllein bas legte ift bart unb übetftingenb; auch führt es ben Rebenbegriff ber Beringihatung mit fic, wie Gemenafet, und abntiche Borter mit ber Enbfithe fel und ber Borfitbe ge. 3ch forante mich baber auf bas erfte ein; und fene Saufung und Antaufung fur bie Sandtung bes Anbaufens (fur aggregatio) on, Gebaufe bingegen und Ungehaufe (fur angregatum). (3uf.) Trapp manbte gegen biefe Musbrude noch folgen: bes ein: "Sollte bas Bort viele mit in bie Abmartung (Definition) bes Begriffe von Aggregat geboren? 3d smeifle, und baber

tann ich weber Bebaufe noch Angebaufe billigen. Der allgemeinfte Agiotoute (fpr. Agiotibe), ber Bechfelmucherer ober Buchermech ? und beftimmtefte Ausbrud mare vielleicht Geein, uur bag er noch nicht gebrauchtich ift." 3ch antworte: In biefen tegten Umftanb branden mir, bent ich, bei Bortern, welche fprachantich gebitbet End und anch fonft nichts wiber fic haben, une nicht ju tehren. Etwas Gutes, bas noch nicht gebrauchtich ift, mus men gebrauchlich an machen fuchen. Alle Borter in ber Sprache maren ja irgenb einmahl auch noch nicht gebrauchtid. Allein bem Borte Beein fehlt ber Rebenbegriff ber großern Bietheit; es last fich fcon von ber Ber: einigung greier ober breier Dinge gebrauchen. Bener Rebenbeariff aber foeint mir ju bem Begriffe pon einem Angregate wefentlich mitzugeboren. Das beweifet foon bie Abftammung von gren, Seere be, bie aus einer Bittheit aufammengetriebener Thiere Giner Mrt er. machft. Much mußte ich nicht, bas Wort Aggregat jemahle anbere, ale mit biefem Rebenbegriffe gebraucht gefunden ju baben. Rein Menfc fagt: ein Aggregat von swei ober buri Steinen; aber: ber Stein if ein Aggregut von Ganbtornern, fagt Bebermann. - 36 mus baber fo lange, bis ein anberes Bort, welches porgezogen ju merben verbient, gefunden fein wirb, bei Bebaufe und Angebaufe bebarren. Xb. bat Saufwert bafår; und fagt, bas biefes Bert in ber Mineralogie (Minerlebre) gebeauchlich mar;. Er bat aud Steinbaufungen får Aggregata lapidum. Saufmert ift abrigens bart unb

Aggregation. G. Aggregat. Aggregatum. G. Aggregat.

Aggregiren , beigefellen , wird mie ngreiren , befonbers beim Golba: tenftanbe, får auf Unmartichaft anftellen gebraucht. Der Pring R. R., fagt man, ftebt fur jest erft als aggregirter (ober agreirter) Dauptmann bei ber Leibmache; b. i. er ift blog auf Unmarte fcaft, ats folder, bet ber Beibmade angeftellt; er bient vor ber Banb ale Bauptmann bei ber Beibmache, ohne ihr mirflich einverleibt gu Man bat mir beanwareichaften und beanwartichaftet fale beanmartichafteter Sauptmann) porgefclagen, Diefes Wort brudt smar ben Begriff gang beftimmt, nur gar ju bart aus.

Aggression, ber Angriff, Anfall.

Aguressor , ber Ungreifer ober ber angreifenbe Theil.

Agile (fpr. agihl), bebenbe, gemanbt, gelentig, flint. Das leste ift niebrig. "Ihre fleine gelentige Perfon." Bumeiten auch fcnell. fåßig.

Agilitat (fpr. Agifitat), bie Bebenbigfeit, Gemanbtbeit, Belenfigfeit, Conelfafigleit.

Agio (fpr. Agio), bas Aufgelb. Agiotige (fpr. Mgiotage). 3ch habe Bechfelmucher bafur worgefchtas gen, wofur man aber auch umgefehrt Buchermechfel fagen tonnte. Es finbet namtich beim Agioticen in ichem Ralle ein Bechfeln Statt, bie Papiere, womit biefer Sanbel getrieben mirb. mos gen, welchen Ramen fie mollen, fabren, inbem biefelben entweber gegen Gelb, ober gegen Baaren, ober gegen anbere Papiere umgetaufcht ober inermechfett werben ; und bie Abficht biefes bane bete ift, bem Fraugbfifden Sprachgebranche gufelge, Bucher, bas Bort entweber in weiterem ober engerem Sinne genommen. derhanbei, weiches Catel, in bem Borterbuche ber Atabemie, bas for angefest bat, fcheint mir ju weit au fein. Bei biefer Gelegenbeit fei es mir erlaubt, unfer Beidaffenbeitemort mucherlich ine Bebacht. nif ju bringen, und baranf angutragen, bag man fich beffeiben tauf. tig in allen ben gallen bebienen moge, mo wir bicher ungerechter und untriftlicher Weife, immer jubifch ju fagen pflegten ; mucherliche Binfen. Es ift Beit, einen Musbrud aus unferer Oprache ju berbrangen, welcher mit baju beitragen tann, bie Blaubenemuth untrift. tider Rriften gegen ein Bolt ju verewigen, welches mehr unfer Bit. leib, ale unfern bag, verbient. (Buf.) Bill man ben Begriff Bucher von bem Borte Agiotoge trennen, fo muste man Bechfele banbei bafür fagen.

ter, gemilbert, Wechfelbanbler ohne tabelnben Diebenbegriff.

Agiotiren , Bechfeimucher treiben, mitber, Bechfeibanbet treiben Agiren. 1) Banbeln, wirfen. s) Spielen ate Schaufpieter. 5) Ge. gen jemand agiren, beift, ibn gerichtlich beiangen, auch in allges meinen tom entgegenwirten. In ber erften Bebeutung genommen, tann es auch sumeiten burch unfer verfahren erfest merben. Wenn a. B. ber Bevollmachtigte ben Bevollmachtiger fragt: ob er in ber Sache meiter agiren foll? fo tounte er füglich tafür fagen : ob ee meiter barin perfahren, ober meiter barin vorfchreiten folle? Agitation . Die Bewegung, Gemuthebemegung.

Agitirt, bemegt. Agnat, ein Bermanbter von vaterbicher Geite, alfo ein Batervermanbter. Chemabte batte man ben Musbrud Comertmage bafår, bon Mage, ber Bermanbte, unb Schwert, meldes bas fdmerttra. genbe, ober mannliche Gefchlecht bezeichnet. Fur Bermanbter von matterlicher ober meibliches Geite batte man ben Musbrud Spillmas ge, von Spille, bie Spinbet, einem weibtiden Bertzeuge. (Buf.) Muttervermanbter ift jest gemeinverftanblichez.

Agnoéten. Dit biefem Scheitnamen belegte man im 6ten Jahrhun. berte Dirjenigen , bie fich ertühnten ju glauben, bas Rriftus , gleich anbern Menfchen, Mandes nicht babe miffen tonnen. Gine Berbrut. fonng biefes Beiedifden Scheitmorte, welches ungefahr Unmiffen. beirebetenner bebeutet , ift in unfern Beiten, mo jener Glaube feinem Menichen mehr aum Bormurfe gereicht, pollig entbebelich.

Agnosciren , anertennen , a. B. einen ausgeftellten Bechfet , einen

Brief, feine Unterichrift u. f. w.

Agnus Dei, ein Gotseslamm. In ber Sprache ber Rom. tatholifchen Rirche wirb mit biefem bat. Ausbrude bezeichnet: 1) ein runbes Stud Bache wie eine Schaumange gebildet, auf welchem bas Bilb bee tam. mes mit ber Siegesfahne ausgebruckt ift, geweihet und ausgetheilt pom Papfte. Der Papft theilte beute eine Menge geweibter Got: teslammer aus. Man traut einem folden Bilbe munberthatige Krafte au. a. B. bie Unbacht au befbebern, Reuerebrunte au toiden u. f. w. a) Gin Lateinifches Gebet, welches bei ber Deffe perrichtet mirb, unb mit ben Borten Agnue Dei, bas Lamm Gottes, aufbugt. (3uf.) Rur biefe zweite Bebeutung ichlagt B. bas Lammaebet por. - Gis gentlich mußte es wol bas Cammgottefgebet Jauten.

Agonte, ber Tobestampf, bie legten Buge.

Agonisiren, ober in agone versiren, in ben lebten Bugen liegen. Das frembe Bort bat Abntidteit mit unferm Schren, R. D.

Agraffe. Gin gewöhnlich mit haten verfebenes Pugftud, welches beim weibliden Anguge, s. B. beim Saletude, Die Stelle einer Stednabel ober einer Schnalle vertritt, beim manntichen bingegen (vielleicht auch weiblichen; benu ich betrune, bas ich mich auf Puglachen glemtich folecht verftebe) am Bute befeftiget wirb. 36 babe Spangenhaten ober Batenfpange bafür gebilbet; aber auch But : ober Sparfchleife bofftr angefent : bie eine (Sutichteife) fur folde Ralle . mo pon einer Schleife am bute bie Rebe ift, bie aubere fur Schleifen, melde Daarloden verbinben, ober baran befeftiget finb. It b. vermeifet amar bas Bort Spange in bie niebrigen Sprecharten :- allein es finbet bafetbft gang gute Befellichaft, weil er mehre untabethafte Borter babin gehonnt hat Gin Ansbrud, ben Buther unb Beffing (biefer im Rathan) ju gebrauchen fein Bebeuten trugen , unb ber babei nichte, an fich Bermerfliches, weber in feinen Lauten, noch in feiner Bilbung bat, follte bod wol auch auf bas Burgerrecht in unferer Schriftfprade Aufpruch machen burfen. (3uf.) Spangenhaten wirb von 3. P. Richter unter Die gladlichen Bortbilbungen gegabit. macht gegen Saarichteife folgenben Ginwurf: "Baarichleife ift eine Schleife aus Sagren gemacht. (Barum nicht auch eine Schleife in ober an ben haaren, fo mir Bufenfchleife eine Schleife am Bufen, Dutfoleife eine Schleife am Dute, nicht eine Schleife aus Bufen ober

Agreable (for, aggreab't), angenehm.

Agreiven, genehmigen. Man bott es auch, flatt aggregiren (f. b.) für einftweiten bei einer Soar auf Anwartschaft anftellen. Ein agreiter aber aggregirter hauptmann, tann auch ein jugezebener ober beigefellter genannt werben.

Agrement (fpr. Mgremang). 1) Die Unnehmlichteit, Lieblichfeit.

2) In ber Mebryabl, bie Bergierungen.

Agreist, wennt man ben Goft innresse Arauben, mit Juder zu Mußtingefode, E. Ab. B. Glodig Auderweinung bafte vor. Da blie Judimmerseung aber etwos zu ihnerekläsig il., se mötze ich sieber Araubermuß beste fagen. Das die Arauben unness wennt werden webe hieren geder sinnagerkon werden mußer, braucht in ber Bernennung nicht mit angegeben zu werden.

Agricultur, ber Aderbau ober Landbau.

Agriophag, Giner ber vom Bleifche wither Thiere lebt, ein Wilbfrefe

fer (wie Denfchenfreffer), anftanbiger, Bilbeffer.

Ajusertiet (fre. aspreitet), verd Artig abgeheitet. Ann könne friegbent voer friegegicht um friegegenden taglei tijben. (3x1), 3rd fefers man damit beziehem wollte, das Jamab einen gesen die Einwirkungen der Ertl oder der Billetterna absörbertern Aktyre babt, könner man, weräglichen februpreit balfen fanner es fei werterfelt, ang friegefreit um friererffig verbiert. All ist au. Orden vertreiff ist ein geter Leibert ist ein der der Defen vertreiffig ein geter Leibert, ist er zu enne, worl diese eine Much umb Sampflige fenderiet. Die vom mit vergefigkogen Bedeunig und erteigbert, friegesket um kriegegrechte — schriebe mit abger ken Reinig zu gereichten. Die flan ab friegefrigh hierziefend.

Aide de camp. E. Adjutant. Aigrotte (fpr. Egrette), ein Reiber ; ober Reigerbufch (gur Ropfe

nierte), ein Demanistrauß, ober Demantbuidnet, ju gleichem 3wc.c., Buf.) Auch ben weißen Reiber felbft hat man mit bem Frangofis fden Namen Aigrette betegt.

Aigreur (fpr. Agrobr), eigenttich bie Gaure, uneigentlich bie Bit-

Aigriren (fpr. agriren), erbittern. Bietanb bat auch verfauern bafür gebraucht: "Die Schwermuth batte fein Gemuth verfauert."

Aimable (fpr. amab'f), liebenemurbig.

A jour (ipt. a gubt), fassen, brist einer Esteften bles in einem Nach einfasse, so des auch ibe antere Seite gesten merben tann. Wen kannte eine folde Günfelung inte leichte nannen. Dem Seitese ders ben Seitenen eine leichte Enschlung geben. In dem Keppiger intalligenibette für Liesetzur mad Kanft mird derschiebtl. bestie gehaucht: "Ginen folideren, durchsichtig (b jour) gefahren beitigen.

Art (for. Ab.), bie Minnt, Gestalt, Geberde, Geberdungsmeist, per Anstein, bie Anstein. Gies der die Abere word best die Kobe ein bessen bessen wir der Antein best der die Antein Gestalt der Gestalt der der Gestalt der Ges

Alsance (ipt. bfangs'). 1) Die Leichtigfeit, Ungezwungenheit ober

Amanglefigfeit im Anfaude, in den Kepertemegangen; o) das gute Aussehmuen, die Gemächischteit, die bezamter Kape, der Wössfelde brübeit. Die feste ift festim ein fetimane Wort, worauf untere Oprache gende nicht tleiche, der Not zu fern, allein der Öppschaft brund hat es gabett. 3) Borrechte und herrichfeiten. Il a acheit auste arer ware Guten sen alseinen ein appartennene, er dat diese kandigt mit allen dazu gehrigen Worrechten und herri.

Durch fothes marb ber Rampf vertagt. Theuerhant.

Sit einiger Beit aber wirb es in alten Beitungen und andern befintlichen Blattern in ber neuern Bebrutung ber Frangbifiden Borte, fur aubifen ober bei Geite feben, gedaucht. Die Menfcheurdete komm und buten nie vertagt werben. Gie muffen immer an ber Dagedorbung fein."

Ajustage (for. Aguftage), ein Bledrichrenauffat; ein robriger Auf.
fat auf Gpringbrunnen, ber bagu bient, bem Speingwaffer beliebige Riguren zu geben

Ajustement (fpr. Aguftemang), ber Angug, Pub.

Ajueliren (fpr. aguftieen). 1) Bericheigen, 3. B. ein Gewicht; 2) ans puffen, 3. B. ben Dedel auf ein Gefag; 5) mir fich, ben Angug eber Dub in Debnung beingen ober orbnen, fic ju rechte machen, fich aufchiden, puben.

Akanthikone. S. Arendalit. Akatalepsie. S. Acntalepsie.

Akologie, die Bebre von ben Deilmitteln in ber Bunbargenel, bie Bunbmittellebre.

Aktisten. Go nennte man im den Jahrhunderte Diefenigen, weiche ben Ropper Krift für ungeschaffen ertlaten. Da es jest bergteiden Araumer niche mehr gibt, so gebrauchen wir auch feinen Deutschen Ramen bafür, Aktistik. C. Acustie.

A la, auf, ober noch , B. A la Gree, à t'Anglaica, à la Prençais, à l'Espagnoie x. auf firichiffet, finalifiethe, fransisfitte, fransisfitte

ein Spiel auf ber Balleufel, an bem Biele Antheil nehmen tonnen,

mabl amei fpielen. Das Kriegsfpiel. Bast une Rrieg (a la guarre) fpielen , bamit bie gange Gefellichaft Theil am Spiele nehmen tonne. - A la chare (fpr. a la Schaffe), ein abnildes Ballta: felfpiel, bas Sachtipiel.

Alabaster, bet frinfte und hartefte Giptftein. Man tonnte ion Ebel. gipoftein nennen.

Alakdaga, ber Erbhafe, Springhafe.

Alant, ein Pflangengefchlecht mit Argeneifraften. Richts binbert une, ben Ramen Mlant fur Deutich gu ertiaren.

Alarme (fpr. Marm), ber garm, bas Schreden. Ge entftanb ein Parm ober Parmen ; Alles gerieth in Schreden, Buchftablich beißt Alarm ober Alarme gu ben Baffen!

Alarmiren, in Bewegung feben, beunruhigen, auffdreden, Barm blafen ober machen.

Alarmist, einer ber ohne Roth garm biaf't, b. i. feine Ditburger burd ichtimme Radeldten erfaredt, beuneublaet; ein Parmbiafer. Alart, Frang. alarte (fpr. alert), munter, aufgewedt, machfam, auf feiner Dut.

A la silhouette, C. Silhouette.

A latere , whetlich von ber Ceite. Es wied in ber Romifchen Rane gelleifpeache mit bem Titet Legat verbunden, ten bie papfilichen Ge. fanbten fuhren. Gin Logat a latare b. i. ein auferorbentlicher Gefanbter. Go bat man auch bei ben Stiftern Canonicos a iatere b. i. außerorbentliche Stifteberren, bie ibre Stifterinfunfte abmefent, alfo obne ben Stifteverfammtungen belaumobnen, genießen,

Alaun, ein ans Biteiotfaure und einer gemiffen Ihoncebe beftebenbes Cals.

Albano, meife Aleden auf ber Sornhaut bes Muges.

Albatros, ber Sturmvogel, eine Ert Baffervoget gwifden ben Ben: betreifen, fo genannt, weil fie bet berannabenben Sturmen ben Schif. fen jugufliegen pflegen.

Albinagium. S. Droit d'Aubaine.

Albinos, Beifitinge, eine Art Diffgeburt ober burch irgent eine Rrantheit entftellter Menfiben unter ben Schwarzen (Regern), von unnaturlich weißer Daut und rothlichen Mugen, welche bas Gone nenticht nicht gut ertragen tonnen, aber, gleich ben Ragen, im Duns teln feben. Sie merben auch Raterlaten genannt. In ber Schweis, mo man jumeilen abntiche, wiewol nicht gleiche, fonbern in einigen Studen verfchiebene menichtiche Ausartungen finbet, werben fie Grotine, Rreiblinge, genannt.

Albion , bie alte, jest bichterifde, Benennung Grofbritaniens. Album, ein Ctammbuch.

Albus, eine Deffifde Dange, auf Deutich : Meifinfennia,

Alcade, ein Richter in Spanien.

Alcali , alcalische Galge, Laugenfalge. Das Wort Alcali ift Arabifd, und befteht ans bem Unbeuter (Artifet) ul, ber ober bie, unb Cali, bem Ramen einer Meer : obet Stranbpflange, melde einge. afchert eine Zet Potafche ober Sala gibt. Somot bie Pffange, als auch bas baraus gezogene Sals werben auch Cobe genannt. Alealisch, laugenfals enthattenb, laugenfalzig; alonlinisch, bem lau. genfalze abalid, laugenfalzicht ober laugenfalg artig; alealistror, gu laugenfalg brennen, auch mit Laugenfalg vermifchen ober fdmangern.

Alcalisation, bie Laugenfalgbereitung.

Alchymie, bie Bolbmacherfunft, Bolbmacherei, Golbtocherei. Gigentlich bebeutet bas frembe Boet weiter nichts als bie Chymie, und man follte baber auch Alchemie fprechen und foreiben; benn al ift ber Arabifche Anbeuter (Artifel) bee ober bie : allein Reber. mann fpricht und foreibt Alchymie, und man bat nach und nach biefem Borte bie ausschließenbe Bebeutung angemiefen, bag es nur bie Ausartung ber Scheibefunft in Golbmaterei bezeichnet.

Alchymist, ein Goldmacher. Spottifd ber Goldfoch. Beng.

Alcofen. S. Alkoven. Alcohol, Alcool, anenut man fomol eine jebe, in bas megtich gar

tefte Pulver permanbette Gubftang, als and befonbere ben bochfige, reinigten und eectificirten Beingeift. Roth's gemeinnatiges Leri: con. Rarnberg 1791. Das Bort ift Trabifd und bebeutet ein unbetaftbar feines Pulper Alenholisirter Beingeift ober Brantemein ift berjenige, ben man von allen noch abrigen mafferichten Theilen gereiniget bat. (Buf.) "Bielleicht tlefe fich Reingeift ober Startgeift bafor fagen. B. Aud Doppelmeingeift.

Alcoholigiren . som feinften Butver gerftofen ober gerreiben, som ftartften Beingelft binauftautern. (3uf.) Bielleicht, in Dinfict auf bie zweite Bebeutung, pergeiftigen ober bergeiften. B.

Alcoran; biefes Arabifche Bort bebeutet buchftablid meiter nichts, ale bae Buch ; man meint aber bamit Dubamebe Glaubenebud.

bie Bibel ber Zueten.

Ale (fpr. Mbl'); bie ftartite Bierart in England. Man bat Gnatiibes Startbier bafar poraefolgarn. 3d rathe inbes, wenn ibr bavon verfdreiben wollt, bod fieber bas Englifde Bort felbft au gebranden, weil man euch fonft auch mot Porter (gaftteagerbier), mel. des gleichfalls Startbier, nur nicht bas ftartfte von allen ift, foit. ten fonnte.

Alecto, in ber Fabellebre, eine ber brei gurien.

Alégro. G. Aliegro.

Alentour (fpr. Mangtubr). 1) Die umijegenben Gegenben ; nad BB oife, bie Umgegenb. a) Umgebenbe Perfonen. Man bat far beibe Bebeutungen bas Bort Umgebungen ju gebeauchen angefongen. "Dreeben mit feinen reigenben Umgebungen." Fr. Ochulg. Bur bie smelte Bebeutung bat Catel biefes Bort in bem Borter. buche ber Frang, Atabemie gleichfalls angefest. (3uf.) Gelt einis ger Beit ift es gar jum Mobemoete gemoeben.

Alexandriner ober Alexandrinische Berfe, fint Berfe bie aus feche Jambifden Ruben beftebn. Men pflegt babei wechfetemeife amel mit manntiden und zwel mit weiblichen Reimen gn verfeben, ba benn im legten galle, aber bie feche guse noch eine Enbfilbe bine austauft , g. 18.1

Der Gott, | ber Ra | ben nabrt, | wirb Men fchen nicht | perfte | fen ;

Ber groß im Riet nen ift, | wirb grb fer fein | im Gro | Sen.

(Buf.) Um bie Benennung biefer Bereart bentichtingenb au maden. brauchte man fie nur Mleganbrifde Berft in nennen.

1 - frésco. & Fresco

Aigeben, Die Beidenrechnung ; nad Anbern Die Budftabenrechnung. Allein beibe Ramen find nicht recht beftimmt : benn bie gemeine Re. dentunft bat ja auch ihre Briden (bie Babten), und man rechnet auch in anocen Abeiten ber Großenlebre; außer ber Migebra, burch Buchftaben. Gie ift, wie ein Beurtheifer in bee Jen, Bit. Beitung bemertt, nur bas Rapitet ber Budftabenredentunft von ber Aufib. fung ber Bleichungen. Man follte fie alfo bie Bleichungelebre neunen.

Algebraisch, gleichungslehrig.

Algebraist, Gleichungslehrer,

Alias, fonft.

Alibi, bab. Diefes Bat. Umftanbwort, welches anberemo bebeutet, wieb in ber Bateinifd , Deutiden Rechtsfprache, ale ein Grundmert gibeaucht. Der angetlagte, fast man, taun bas Atibi beweifen : b. i. er tanu barthun, bağ er gu ber Beit, ba er bas ibm Soulb arner bene Berbrechen foll begangen haben nicht an bem Orte, wo bad Berbreden begangen murbe, fonbern anbereme, mar. Gr fann bas Mu: beremo beweifen, flingt freitich fonberbar, aber nicht in geringften fonbeebarer ale: er tann bas Alibi bemeifen. Bill man naturlicher fprechen, fo fage man : er tann bemeifen, bag er abmefenb mar, ober, er tanu feine Abmefenbeit von bem Drte bes Berbrechens beweifen.

Alienable, (for, alienabit), perauferlich, Alienation, bie Beraufeeung ober Entauferung. Alienicen , veraufern ; auch entwenben.

Alignement (fpr. Minjemang), bie Richtung nach geraber Binfe alfo Die Conurrichtung, ober bas Conurrichten. (Buf.) Benn nicht bie Sanblung ber fonurgeraben Richtung, fonbern ber baburch bewirtte Buftanb bee Gerabelaufens gemeint wirb : fo tann man bie Gerabli. nigfeit bafur fagen. Man fant aber auch bie Schnuefolge bafur. Aligniren (fpr. glingiren), nach ber Schnur abmeffen, Die Gonur an etwas legen, entweder im eigentlichen ober in uneigentlichem Giane. Im erften gebrauchen bie 3immerleute fcnuren und abichnaren bafur, im anbern fagt men richten. Richtet euch! Ran fonnte anch ablinien und abreiben bafur bilben. Erft muß bie Rigtung, in welcher bie Baume gepflangt werben follen, abgeliniet ober abgereis bet merben. Bumeiten past far alligniren auch abfteden, namtich ba, me fich ber Rebenbegriff, nach geraber Linte von felbft verftebt.

Alimentation, tie Berpflegung, ber Unterbalt.

Alimente, Rabrungemittel, wofür Bolte Rabemittel fagt; ber Unterhalt, Die Berpflegungs . ober Unterhaitemittel, Die einem ber: bafteten Schulbner von bem Gtaubiger gemabrt werben muffen. (3nf.) Benn von bem Unterhalte eines Gefangenen bie Biebe ift, fo pflegen bie Rechtegejehrten bie Borte Mbung und Mpungstoften bafår au gebrauchen." Ruttner.

Alimentiren . verpflegen, unterbalten.

A Linea, bei ben Buchbrudern, ein Abfah, mobel eine neue Beile

angefangen mirb.

Aliquante Babi, eine folde, bie in einer anbern gegebenen Bahl nicht gerate aufgebt; alfo eine ungleichtheilenbe Bahl, weit nach gefte. bener Theilung burch biefelbe ein Theil übrig bleibt, ber fleiner ale Aliquote Babt, eine fotde, bie in einer anbern gerabe aufgeht, alfo

eine gleichtheilenbe Babl, weil bie baburd an theilenbe Babt in gleiche Theile geefallt, ohne bag etwas übrig bleibt.

Alkali. G. Alcali.

Alkoven , Frans. Alcove, ber abgefonberte Theil eines Bimmers, ber oft nur eine Bertiefung in ber Band ift, worin ein Bette fieben tann, in welchem Salle nur ein bavor gezogener Borbang ben Anblich binbert. Eft aber ift es and ein mit einem Bimmer gufammenban: genbes Rammerchen, gemobnlich obne genfter, meldes gerabe nur fo groß ift, baf ein ober ein Paar Betten barin fleben tennen. Dichte fceint ju binbern, bem Borte Alkoven, auch wenn es Mrabifchen Urfprungs fein follte, bas Deutiche Burgerreat juguertennen, fo bag es ber Berbeutfhung burch Bettwintel, Bett : ober Golafbelle gerabe nicht bebarf. Delle bebeutet Wintel. Durch Difperftenb wird ber Bintet binter bem Ofen baufig bie Bolle genannt.

Alla brove, alia capolla, in ber Zontunft, auf Mapell art. Beis darbt. Rur Chabe, bas bas Wort Rapelle eine unbeutide Betonung bat. . Alia breve, im gefchwinden Beitmage von smei . balben Zaften. Alla capella ift banon bie Battung, und ber Saupt. bear:ff eine gefdwinde, genau gleidmäßige Fortfeteitung ber Bemes gung." Efdenburg. (Buf.) Man tonnte ja alfo mal fur biefes. in gieichmäßigem Schnellfdritt, und fur jenes, in furgem

Conellidritt, fagen.

Alia diritta, in ber Zontunft, flufenweife, nach bee Zouleiter, (auf: ober abfteigenb); wenn bei einem fogenannten Laufe anfmarte ober abmarte fein Ion überfprungen, fonbern jeber, fo wie er in ber Reibe folgt, mit angegeben mirb.

Alla Polacca, in ber Zontunft, auf Polifch, ober in ber Bewegung bee Polifchen Tanges.

Allarm. C. Alarme.

Allatration , elacutiid bas Unbellen ober bie Unbellung. unfere Allegation , bie Unfubrung. Sprachmenger aber gebrauchen biefes banbifche Bort uneigentlich fur Allegiren, anfuhren. feuchtlofes Ungapfen, Unfahren, ober Untlaffen. Diefe Prasen. Allegorie. Der urfpranglide Begriff von Muegorie, ber aber in un-

tation (Borffellung, namlich Forene vor Rapoleon) war mit fo auf. fallenben Umftanben begleitet, baß fie noch tange nachber bas Signal (bie Lofung) ju gewaltigen Allatrationen (Antiaffungen) trurbe." Conbon unb Paris.

Alla Turca, in ber Zonfunft, auf Zurtifd, im Zurtifden Befdmade. Aila Zoppa, shelft in ber Zontenft fo viet, ale hintenb, ungleich. Es wied baburd bie Leibenfchaft ber Cebnfucht mit Milem, mas ba: ju gebeet, Schmachbeit, Burcht, Behmuth u. bergl. ausgebrucht." Roths gemeinnus. Lericon. (3 uf.) aRicht etwa beffer: abwechs feind ? fo wie ber Inhalt und die Abficht es mit fich bringen." B.

Allee (fpr. Much). 36 batte in meinen frabern Perfichen 1) Baume reibe und Baumfchnut, in fofern Baume nach ber Conur gepflangt, barnnter verftanben merben, und a) Baumgang und Manbeibafin, auch Schattengang (bis lette nach Mb.) in fofern ber burch bere gleichen Baumreiben eingefchloffene, jum Luftwanbein beftimmre Baum gemeint wirb, bafur angefest. Dauegen menbte Rubigen ein: " Altee wird burd Baumreibe ober Baumichnur nicht tref. fenb überfent, weil biefe Borter nicht mit ausbruden, bag wenige ftens gwei Reiben Baume fein muffen, und alfo einen falften Begriff geben murben." 36 antwortete: bas man, um biefes ju vermeiben, fich ber Beimbrter boppelte ober zweifache, breifache, vierfache bebienen, ober auch nur bie Debraabi (Banmreiben) gebrau. den tonne. Er machte einen Luftgang gwifden ben Baumreiben. Rubige e fubr fort: "ber einfachfte Dentide Musbrud mare wol bie mortliche fiberfenung Gang." Meine Antwort bierauf mar: ia : wenn entweber bie Baumart, aus ber bie Mulce beftebt, mit angegeben mirb, g. B. Linbengang, Pappeigang, Uimengang u. f. m., ober wenigftens bas allgemeine Bort Baum vorgefest wirb, Baunigang. Conft ift Gang fur fich ju unbeftimmt. "It b, fest bafur Chattengang, meldes and Morty noch fooner finbet. Diefes ware barum bequem, weil bie Ginfaffung nicht immer aus Baumen, fonbern auch oft aus Strauchen ober Beden beftebt; allein bie Bes ftimmung jum Chattengeben finbet bod aber biemeilen, wie bei Obfibaumen ober anbern meitlaufig an bie Lanbftraße gepflausten Baumen gar, nicht Statt." 3ch ermieberte: aber bot in ben meiften , vielleicht mehr ober weniger in allen gallen, wo mir uns bes Frong. Borte Allee bebienen, und a potiori fit denominatio, Man tann alfo gwar in vielen Gallen Chattengang, Baumgang, Linbengang, Dedengang u. beral. ju Bermeibung bes fremben Bortes gebrauchen; aber fur mande R.a. unb Bufammenfesung pafe fen fie bod nicht fo get; g. B. eine Muer pflangen, bie haupt ober Queer . oller; unb es fann alfo bas frembe Wort fdmeriich nant ente bebrt werben." Diefer tente 3meifet icheint mir am leichteften gebo. ben merben gu tonnen ; benn marum follten wir nicht fagen barfen ! eine gweifache ober breifache Baumreibe pflangen, einen Schattengang, Linbengang, Bedengang, eine Banbeibabn u. f. m. antegen ? Barum nicht, ber hauptgang ober bie Sauptbabn, ber Queergang u. f. m.? Das von mir gebifbete Banbelbabn foll übrigens nicht jum gemeinen Gebrauche, fonbern fur bie bobere Gereibart fein. Fur bie niebrigere Schreibart und bie Umgangefprache tonnte man Luftbabn bitben. 3m R. D. bort man auch für Allee, in fo: fern nicht bie Baumreiben, fonbern ber bagwifden tiegenbe Beg gemeint wirb, Ochienbermeg und Schienbergang; iestes auch fur Promenate. Gitbe bat noch Laubgang fur Allee gefagt, mobel man aber vielleicht eber an einen mit Laub bebedten ober befegten Bang, ale an eine After benten modte. (3uf.) . Laubengang murbe poeterflich fur ben Gang paffen, ber gleichfam eine fortlaufenbe laute bilbet." B. Diefen Muebrud habe ich fur Bergeau (G. b.) gebilbet, worunter ein folder Bang perftanben wirb.

Allegata, artgeführte Stellen, Unführungen.

fern Behrbachem ber Bobirebenbeit, ber iconen Biffenfchaften unb Runfte, baufig verbrebet und mit frembartigen Bufagen vermifct worben ift , fceint mir biefer gu fein : eine Borftellungeart , mobel etwas Anbers gebacht werben foll, ale bie Borftellung an fich felbft anbentet. Diefe Erffarung past eben fo genau auf jebes Beifpiel von Maegoric, beffen ich mich ju entfinnen weiß, ale fie mit bem Griechifden Ramen (von alleg und arogew) übereintommmt. Ihr Befen beftebt alfe barin, bag etmas Anbers gefagt ober gezeigt wirb, und etwas Anbers bei bem Gefaaten, oben Gezeigten gebacht weeben foll. Gie ift fotatich einr finnbitbliche Borftellungsart , b. f. eine folde, bei ber unter einer Borftellung, bie bier nur Bitb ober Bei: den fein foll, eine anbere Borfellung ober ein Ginn verborgen liegt, mann mir burch iene geleitet werben follen. Alfo ein Ginnbilb. eine finnbilbliche Rebe, ein finnbilbliches Gemabibe, ein finnbilbe liches Stud, und fur ben abgezogenen Begriff, Allegorie, finnbitbe liche Borftellungbart, finnbitbliche Darftellung. Bir gebrauchen auch anspielend und verblumt in biefer Bebeutnng. Bon biefem leaten batte man ebemable auch bas Aussagemort verbiumein, meis det febed pon Abrabam a G. Clara nicht fur alleuprifiren. fonbern für befdenigen gebraucht wird: "ein Schelmftad verbigmein." Beffing bat fur allegorifiren (im Dathan) bas Bort finnbitbern abgeleitrt :

Bas migelet bu mir ba? Bon meffen Brautfleib Ginnbilberff bu mir fo gelebrt?

Much ibm mußte alfo finnbilblich für allegorifch gelten.

Ornnas und Anbere haben Allegorie burch bitbliche Borftele fung, und allegorisch biog burd bilblich verbeutichen wollen; ale tein biefe Mutbrude fint au weit. Gine Borffellung fann bilblich fein, ohne bas fir allegorifd ift. Ber g. B. ben Frubling baburd porftellt, bas er une theile einige ber vorzüglichften Erzeugniffr bies fen Jahregeit, g. 28. junges Laubmert, Blumen, Bammer n. f. m., theile menfoliche Befchaftigungearten, welche porgaglich in biefe Sabregeit fallen . a. B. ben pflugenben ganbmann , fpielenbr Rinber n. f. m. geigt, ber ermedt unftreitig rine bilbliche Borftellung; aber biefe Borftellung wirb noch nicht Allegorie genannt. Und warum nicht? Beit bier bie Darftellung bei ben naturtichen Beichen ber Gache fteben bleibt, bei melden nur Das, mas fie fint, nicht etwas Anberce, nicht etwas barunter Berftedtes, gebacht werben foll. Ber bingegen ben Arubilng ale ein mit Biumen befrangtes Rinb, ben Commer ale einen biubenben Jangling, ben Berbft als einen gereiften Dann, unb ben Binter ale einen Greis mabit, ber gibt uns einr Mlegorie, weil bei biefen Bilbern etwas Unbers gebacht merben foll ale mas une in benfelben bargeftellt mirb. Es ift alfo ein wefentliches Unterfchei. bungeseichen ber Allegorir, bag unter bem Bilbe , welches une porges balten mirb, etmas Anbere burd bie Bergefellichaftung ber Begriffe leicht ju Errathenbes, verbougen liegen muß; und barauf beutet ber Ausbrud : finnbilblichr Borfellung.

Allegórisch. S. Allegorie.

Allegoristen, ffinbilbern, Beffing. Xud verfinnbilbern und berfinnbilber. E. Allegorie.

Allegre (fpr. Mieger), ein leichtes Schiff, wofür in ber Samb. Renen Zeitung nenlich Leichtichiff gebraucht wurbe.

Allegretto, in ber Zonfunft, etwas munter. Reicharbt bat bie Deutsche Bezeichnung, etwas burtig, angenehm frob, bafur gemabit.

Alligen, ein der Tanbund) munter, (abhlift, eigentich hurtig. Die Centifinklie feigen diefen Werd der bei eigenigen Edike, worde ichigt, wie eigenigen Edike, worde ichigt nach munter gespielt werden füllen. Alse Grundwert gebracht — ein Allegen — funnte as, seme nose einem Singsfäch bie Seit, fl., bielleich durch fiederheimig verdeurlich werden. Allem allem einem Ausberg, der Gingsfäch und Seitfalle gespielt, merk fich alle angugedenz dem Breitfallen, weiß ich nicht angugeden, dem Rochten wir den Beilen finden. Men munt fich den filte bei machten wei feinem Beilell finden. Men muß fich den filte bei machten weit feinem Beilell finden. Men muß fich den filte bei machten weit feinem Beilell finden. Men muß fich den filt bei machten weit der werben weit gestägen.

Allegro assai, allegro di molto ober allegrissimo, febr buttig.

Reidarbt.

Alligation, ober auch bie Legieung, bie Bennischung ober Bere fequad ber Metalle von angelechen Wertie zu Einer Aufle, ber Inspis (admitch von spiechem Bertie) au Einer Aufle, ben falecherme Schroot). Die Alligationsseig (genn. la Kepte afulligation ober affalissen), bie Bernischungst Berspisungst worde Befgiedungseges; b. b. tellinge Seget wer Reighenfung, mother gemille Tunge von verschiebene Art und verfalie-berem Wertig bereight berd einnende zu erchnen fester bergfelte berd einnende zu erchnen fester, bab denne Wertig ber und wonde also auch ber Wertig einer vermilisten ober erneffenen Marfe gelechen mirch.

Alligitor, and Kaiman, ber Rame ber Ameritantiden Riefeneie

bedife, welchr bem Rrefobill abneit.

Alligion ober legiren, vermifcen ober verfieen. S. Alligation. Allicaro, von Beitern ober Gestent gefegt, breichbert, woe einzie ner verfenden, verbinbert. Mie im eefen But für Alliere, Berbinbete und Dunbeigenfffen. Fat ein gereien hat Euger Shiften gefreucht : unter fie warb (wurb) and ich ale halfigenoffen gefraucht : unter fie warb (wurb) and ich ale halfigenoffen gerechet.

Alliteration, in ber Gerachiebe ber Buchflobenteim. Leng. Beune bet Giefchtig baffe beliebt. S. auch Annomination. In Gruberd Boterte, ber Aftbeitt finder fich das Anbunfladen baffer. Allodialgut. Ich bette ehemable Eigengut und Lerdufgerungsgut balle nagfest; Guffin Chen ber gemertte ifte im Machtrage's balle nagfest; Guffin Chen ber gebenrette ich bem Anderrage

boller angelegt; allein Eichen barn bemertte (in bem Machtrage) gang richtig: baß bas lepte nicht iwwo in Gut, weiches man verabrern bart, als wielmebe ein Gut, weiches verdungen werben soll ober muß, begeichnen würde. In nahm bober biefen Ausbruch, als unfaftlicht, gurdet.



Migen erbfreies Gut . meldes & icon ale eingeführt betrachtet. mußte ich hemerten : bad es bie Ahntichteiteregel nerlegen mirbe. menn es ein But bezeichnen follte, welches nach Billfabr, auf mann: . lide und meibliche Rachfommen, vererbt werben tann. Denn fo mie sollfrei, fteuerfrei . amanafrei , forgenfrei u. f. m. nichts anbers ald frei aber befreir nen 3oft Steuern 3mang unb Gergen bebeue ten : fo murbe auch erbfrei nur frei pon Grben, ober mas nicht geerbt merben tann, bebeuten. Run find aber gerabe bie Allobialauter Urbe auter in nollem Ginne bee Martet, meil fie nicht bloß auf bie mann: liden, fonbern auch auf bie merblichen Rachtommen fortgeetbt merben tonnen. Nuch merben fie bestmegen in Gegenfan ber Bebuguter, mirt: lich Grhauter genannt : fo mie auch bie Refiner berfetben fich befibalb ben Titel Erbberr belaujegen pflegen, und bie bem Saufe Dfterreich einenthumlichen Ranber bie Gehtanber gengunt merben

Roch bemertte @. gang richtig : bal erbbar nur ben Millaut mie ber fic baben murbe. Die Frage bingegen : ob fic nicht vielleicht erbfabla bafur gebrauchen ließe? mußte ich aus bem Grunbe merneinen, weil bie meiften anbern Bufammenfebungen mit fahig nur bie thatlide Bebeutung baben; erbfabig bingegen, von Gotern gebraucht, in ber leibentlichen Diebentung genommen merben mutte, Dan fann fagen ; bie Zochter bes Befiners eines Allobiatones finb erbfabia : aber nicht : bas Gine feibft ift erbfabia. (Buf.) &b. bat freieigen bafor angeführt : meldes mir aber ben Begriff, ben mir mit allodial perbinten, nicht febr beuttich zu bezeichnen fcheint.

Arif d'ens Depleitung bes Allobe von alt (R. D. olb), fo bas Boter baburd bereichnet murben bie von ben Alten aber Moreltern ereibt finb, ift willführlich angenommen und burchaus grundies. Er bat intel sons richtig gegbnet, bas bas Stammwort Deutich fei, Diefes ift aber nicht alt, fonbern Db, Dbe, ein Gut, eine Befigung, meldes Bort noch in Rleinob lebt. Die bat foon Abelung be: mertt : allein biefer Sprachtebrer geffebt, bat er bie Borfilbe all nicht recht ju erffaren miffe. Wir icheint bie Bebeutung berfelben por Dbe febr flar, und bie Bufammenjegung Mlobe gang fprachabn. lid ju frin. 3n ber C. D. Munbart, aus melder wir bie erften Bufammenfenungen mit bem verturaten all erhalten baben, wird biefes all, wie ab. fetbft bemertt bat gemobntich entweber ale eine ben Begriff ber Allgemeinheit bezeichnenbe, ober ale eine bie Biben. tung perftarfenbe Borfilbe gebraucht, 3. B. in Allgegenwart und allgegenmartig, Mumacht und allmachtig, allweife, allgurig, allgefallig u. f. m. In blefen lesten Beifpielen bebentet es fo viel ale bochft, gant, im bochften Grabe. Die auf unfer allobe angemantt, gibe bie Tolge : baf biefes Wort gang einen, ober eigen im vollen Ginne bes Bortes, und Allobe ein gang eigenes, nicht sur Lebne erbaltenes, Gut bebeute.

Do nun aber ob. Dbe, und Milobe fo febr veraltet finb, bag fein Deutider, ber nicht augleid Epragiforfder ift, fie mehr tennt ober perficht : fo feint Gigengut, meldes ber Bebeutung nach bem Mus. be am nachften tommt, bie. Stelle beffetben eifegen zu muffen. Erbaut bat inbef ben Boraug, baf es icon gebrauchlich ift.

Ref, ber meine Bermuthung über ben Urfprung bes Borte Miliobe in ben Beitragen (Gt. 3. Geite 154) beftatiget, will biefes altbeutiche Bort beibebalten und mieber erneuert miffen. Dier finb feine Borte: Milob ober Milobe gebort une fo ganglid, baf ich es für mein (meinen) Ibeil gutwillig nicht fabren laffe. Der freie Deutsche Mann, ber einem attern, tapferern, angefebenern belben Die Ariegeofelge gelobte, ging bei ibm an ben Tift, bis man Gie gentbum, auch von Grunbfluden einführte. Run erhielt er, fatt ber freien Defel, ein Gruntftud, nicht ale ein gangtiches und erbe limes . fonbern nur ale ein Gigenthum auf Bebreiten ober ein Lebn. bas ibm nur für feine Perfon verlieben murbe. Man nannte es na bber, ober auch mol qualeich. Rebe ober Saibegut, weit es fur bie übernommene Berpflichtung, einem Unbern jur febe ober in ben Erleg gu folgen, abgesteten mar; und ale man Muce Bateinifd gu

beneunen anfing, bief es beneficium, vermuthtid, weil man in ber Lat. Sprache frinen Mudbrud for ein Bebn , ober Tebraut antraf. Aufer biefem Behnaute befas nen unffreitig ber freie Wann auch gaugliches , erbliches Gigenthum , bas ibm von feinem Bater binter: laffen mar, und mieber auf feine Arau und Rinber fiel. Und bas beftanb fomet aus Grunbfiden bie man bamakte noch nicht mie nachber. Ribftern, Bifdofen und Rarffen jur Bebn auferug. ale aus feinen abrigen beweglichen Butern, Sausrathe, Roftbarfeiten u. f. w., ober wie man es fonft nannte . aus feiner liegenben und fahrenben Sabe, Beibes bief Db. nicht bios bas Grunbfine, fonbern auch mas ber Mann im Saufe batte, mie man noch aus bem Rtorte Rlein. ob (Rleinaut, fleines Gigenthum) fiebt. Gigenthum mar amar, ob: gleich nur auf Lebzeiten, bas Lebnaut and, aber fein ganglis des, tein erbliches Die bief nun, und mie mußte biefes jum Unterichlebe non jenem beifen? Done 3meitet Milliob, nolles bleiben. bes. alleinfaes Giaentbum. Gollte bis bas vorgefeste all nicht aus. bruden? Richt am furseften, nach Are ber alten Sprache, nicht tref. fenh denna ausbruden? tinh his und affehles (anne einene) Mart follten wir wieber berausgeben? Marum bas? Weil ber neue Patrie mer, ben wir aus unferer Sprache ganglich wieber ju vermeifen be: fiffen finb . allodium und allodialis eigenmachtig und armfeliger Beife baraus gemacht bat? Er nehme feine Enbigungen wieber bin, Muob und allobige Gater. Grben u bergt gebaren une gant allein : Allodium und allodialis find 3mitter : fort bamit ! Bu unbefannt mare bas Bort geworben? Bei bem abel gemif nicht. Die anabige Rrau und bas Rranlein verfleben es recht aut, wenn gleich nicht fprachtunbia: und mir Unbern wollen ftreben, unfern Rinbern nichte ale Mlich, fo meit mir es tonnen, allenfalls mit Grittbrung bes Borte au binterlaffen. Ber ihnen inbeft lieber ganglicher. erbliches Gigenthum (Gigenguter) binterlaffen mil, ber ift ein eben fo guter Bausvater." (Buf.) "36 unterfdreibe bie Dela nung bes orn. Bes, nur bal ich bie Githe all lieber for allgemein nehmen und Allobe fur ein allen Rindern gemeinfchaftliches Gib. aut erflaren mochte." Deinse. Es icheint aber naturlicher in fein. bas all in biefem Borte fur gang ober alleinig ju nehmen, weil atebann bas Mefen biefer Art Guter (baf fie gans eigen finb) ba: burd angegeben mirb. Das fie auf alle Rinber pererbt merben ton. nen, verftebt fich bann gans pen felbft.

Allodialerbe, bas. 1) Das aus Gigengut ober Erbaut beftebenbe Erbe, atfo bas Eigenques . ober Erbgutserbe ; s) ber Allodialerbe, eine Perfon, melde Gigengut erbt, alfo ber Gigengutferbe, entae:

gengefest bem Pehnerhen

Allodification, Die Bermanbiung ber Lebnofter in Erbe'ober Gigenguter. (3uf.) Dafar tiefe fid mol bie Bererblichung bitben. Aurtner. Beffer vielleicht bie Bereigenung, b. i. bie Banblung, moburd ctmas, bas nur ein lebn mar, in etwas Gigenes, in Gigen: aut permanhelt with

Allodificiren, vererblichen und vereignen, ju Erbgut, ju Gigengut maden. G. Allodification

Allodium. @. Allodialaut

Allogatrophie, bei ben Arsten, bas Dieperbaltnis amifden amei Glieb. main n, welche gleich fein follten, wenn s. 28. ber eine Arm ober ber eine Bus größer ale ber anbere ift. B. bat Difwuchs bafur vorgefdlagen. Cliebervermuche ober Gijebevormuche mare vielleicht beftimmter.

Allongiren ober alongiren (fpr. alonggiren), verlangen und bertangern, in bie Lauge gieben. (Buf.) 3mifchen verlangen und ver: langern ift ber Unterfchieb. bas bas leste ein Bieberbolungemort (verb. iterativum) ift, bas erfte nicht. Jenes bebedtet baber lang machen, biefes langer machen.

Allone! (fpr. allong, und wenn ein Gelbftlauter folgt, allonge !) auf ! molauf! molan!

Allotrin, nicht gur Cache geborige Dinge. 3ch glaute, man tonnte immer frembartige bafur fagen, weil fie nicht von ber Art berer

find, bie ju bem gegebenen Erte und gu bem gegebenen Bwede paffen. (3 uf.) Roch beftimmter aber warte ber Begriff burd unfachbientich bezeichnet werben. Er miftt immer unfachbienliche Dinge ein, Sachs bientich, fur jur Cache geborig, ift allgemein gebrauchtich. Ungebori. ge Dinge ober Umgehörigteiten tonnten smar bas Ramlide ausbrut. ten; haben aber mehr ben Begriff bes Ungiemlichen ober Unfchidite den augenommen, welcher burd bas Wort Allotrin nicht angebeutet werten foll. Unbeborige Dinge ober Unbeborigfeiten murben beffer paffen.

All' ottava, Frang. & l'octave (fpr. a l'entave), im achten Ton. Reicarbt. Richt vielleicht beffer, im Achtton? - Gewohn: lich beutet ber frembe Ansbrud an . bas alle Zone um eine Octave bober, gumeiten aber auch, baf fie oftarenmeife, alfo boppett, ge. fpielt merben follen." Efdenburg. (3uf.) .Ge tast fic får all' ottava and achthallig fagen, meil ber achte Zon mithallt." Gtu. bius. Aber biefes Wort bezeichnete ja etwas, bas achtmabt ballt, welches boch bei ben Octaven nicht ber Rall ift. Eber murbe mir beppethallig gefallen.

Alludiren, enfpieten.

All' unisono, im Ginfiange, Reidarbt. (3uf.) "Ge tat fic får all' unisono aud einhallig fagen." Ctubius Mir fagen swar einhallig, mit bem Umlaute, aber nur in uneigentlicher Bebeutung, fur einftimmig ober übereinftimmenb. Burbe einhallig genehmiget, fo marbe bie eigentiite Bebentung von ber uneigentli. den burch a und a unterfchieben werben.

Allusion, Die Anfpielung, bas Anfpieten.

Alluvion, bie Anfchmemmung, bas Unfchwemmen. Das Alluvionsrecht, bas Unfcwemmungerecht, (3uf.) b. i. bas Recht, ein neues Stud fanbes, welches burd einen Rlus, Strom u. f. m. an unfer Grunbflud augefdwemmt wirb, ais Gigenthum gu befiben.

Almadia, ber bodrothe Demant ober Rarfuntel. 88.

Almagra, eine garbe, Spanifches Braunroth. B. Almanach. G. Kalender-

Al marco, nach bem Gewichte. 3hm wird in ber alten buntidedi. gen Raufmannefprache bas al numero, ber Babl nach, entgegenges fest. Dungen, welche ihr volles Gewicht nicht haben, werben nicht nach ber Babl ber Stude, fonbern nach bem Gemichte berechnet, unb smar fo, bag eine gemiffe Ungabt gufammengeworfen und auf einmabl gewogen wirb. Coll binnegen jebes Stud fur fich gewogen merben, fo bebient man fic bes Musbrude al peso. E. Roth's gemeinnübiges Lericon.

Almosenter, ein Almofenpfleger. Das Bort Amofen ift gwar urfprunglich felbft fremb, aber fcon langft eingeburgert. Aumonier (fpr. Ohmonieb), bebeutet auch einen Dofprebiger, einen toniglis den ober taiferlichen Beichtvater. Grand - Avmonier (fpr. Grang Ohmonieb) , ber Dberbofbeichtvater. Much ein Telbprebiger wird nach Frang. Sprachgebrauche Aumonier genannt.

Al número. S. Al marco.

Alongenperiicke (fpr. Mongenperude). S. Peruque.

A l'ordinaire (fpr. a torbinabr), mie gewobniich , auf gewobnliche Beife, gewohntermaßen.

Al phei. Man fagt: bas Golb flebt mit bem Gifbergelbe (mit ber Dunge) al pari, wenn man fein Mufgelb, fonbern fur bie Piftole s. B. nur funf Thater, fur ben bollanbifden Dutaten unr swei Thater und gwangig Gutegrofden erhatt. Aifo : es fteht bem Gilber gleich, Goth und Sitber fteben in Gleichgewichte, haben jest eis nerlei Berth.

Al péso. S. Al marco,

Alpha, ber erfte Buchftabe bes Griechifden Abece's, bas Griechifche M. Alphabeth. Much biefen fremben Musbrud rath Doris beigubebate ten, .weil er einmabl allgemein angenommen und unfer & 8 6 mit einem ju gemeinen ober geringfügigen Begriffe perbunben fei, unb aberbem (aberbas) nicht wie ein orbentliches Bort ausfebe." Aber

1. ift Alphabeth frinceweges icon in ble Bottefprache abergegangen , alfo auch noch nicht fur eingeburgert in batten. a. Dus ich fragen : mas baran tiege, mer babei geminne ober vera liere, wenn wir mit X B G. einen boben ober geringen Begriff verbinden? und endlich 3. mer une binbete & B. C. in ein Bert jufammengugieben und bas Abere fowol jn fprechen, als auch gu foreiben, fo wie wir aus a, 3, Alphabeth gemacht haben? Da wie fcon Aberebuch , nicht Miphobethbuch , unb bas Abere, (nicht bas Miphabet) fagen : marum follten wir nicht auch nach bem Aber ee orbuen, und in Abereordnung, fur in alphabetifcher Drbnung, fagen burfen? Barum nicht: bas Buch ift bis gur Buchftabengabi, fatt bis jum Alphabeth angewachfen? Far: bas Bert enthalt brei Miphabete, tann man faglid fagen : es enthatt 69, ober breimabl a5 Bogen. Warum nicht auch: es enthalt brei Abece's? Uber ble Rothwenbigfeit, bei einigen Borterflaffen bie Rehrgabt, nach R. D. Art, (wie bier bie Abere's) burd bas angebangte 6 gu un. terfceiben, fiebe Beitrage gur meitern Musbilbung ber Deutfden Sprache. St. 1. Seite 180 folg.

Alpha privativum , in ber Griechifden Spunchtebre, bas einem Borte vergefeste A, welches bie Rraft bat, bas Richtbafein angubeuten ober ben Begriff verneinenb ju machen. 36 habe es epemabis burch bas Abfonderunge . ober Beraubunge . a überfest. Es fcheint mir aber jest beffer, bas Berneinungs . a ober bas verneinenbe 2 bafur gu , fagen. Um bie Barte, bie in Berneinungs . a liegt, ju vermeiben, tonnte man Beenein sa bafår fagen.

Al piacere (fpr. all Platforbre) , aud al piacimento (fpr. all Piatidimento), in ber Zontunft, nach Befallen.

Al punto , genau, auf ein Baet.

Al rigore di tempo. C. A tempo.

Al segno. S. Dal segno.

Alt. 36 batte får Diecant, Mit, Tener und Baff in ber Preis. fdrift bie erfte, zweite, britte und vierte Stimme angefest. Da. gegen wurde mit Recht erinnert, baß biefe Benennungen nicht gebo. rig bezeichneten, weil ein Tonfpiel balb gwei ., balb brei :, bath vier. ftimmig fei, und wenn es j. B. fur Tenor und Bag gefent worben, jener bie erfte, biefer bie gweite Stimme genannt merbe. Much gibt es Gingeftude, mo in Roren fur amei Discante ober gerei Baffe befonbere Stimmen ausgefest finb, und wo alfo bie Benennung ber vier Sauptftimmen burch erfte, smeite u. f. m. nicht Ctatt finbet. 3d nehme fie baber, ale untqualid, jurad.

Bottfdeb unterfdieb, ohne Grund, Soprano und Discanto, und aberfeste (Sprachtebre G. 105) fenes burch Dberftimme, biefes burd Gingeftimme, Alto burd bobe Mittelftimme, Tenore burd tiefe Mittelftimme und Basso burd Grunbffimme.

Afffprung neunt ben Discont und Att bie bobe und niebere Frauenftimme, Zenor und Bag tie bobe und niebere Manne: ftimme.

Rnigge, ein Renner ber Jonfunft, folng in einem Soreiben. worin er mir einige Bemertungen ju meiner Preisfdrift mittbeitte. folgenbe Benennungen vor : 1) bie Weiber . (ober meibliche) Stime me; 2) bie Anabenftimme; 5) bie Junglingeftimme, unb 4) bie Manneftimme; benn biefe, fagte er, murben boch baburch nachgeabmt, auch wenn von Zouwertzeugen bie Rebe mare,

Runftverftanbige mogen nun enticheiben. Dir fcheint es, bag bobe ober hobere Mittelftimme bie angemeffenfte Benennung far Mit fei, übrigene tonnten Mit und Bal, welche nnfere Gprachabnlichteit nicht verlegen, und foon in ber Bottefprache gebort merben, auch füglich für eingebargert geiten. Aber mit Discont und Tenor ift es nicht ber namtiche gall, weil biefe eine unbeutfche Betonung und unbeutiden Rtang haben. (Buf.) Giner meiner freunbicaftliden Beurtheiter fagt : aman tonnte fur Discant Die Reinftimme, obe bie Dochftimme fagen; ben Bass aber bie Tiefftimme, ben Alt bi bobe ober trfte Mittelftimme, ben Tenor bie tiefe ober ameit Dittefffimme nennen." 3d überfaffe nech einmabl bie Entideibung ben Sunftrerfianbigen.

Altun. Bir baben bas aute atte Bort Coller bafår. Das biefes im D. D. auch ein Borgimmer bebeutet, barf nne mot nicht hindern, es in ber Schriftfprache fur Mitan ju gebrauchen, befonbers ba, wie Dennag bemertt, es auch in biefer Bebeutung in ebenberfeiben Munbart nicht ungewöhntich ift. Man bat gegen biefes Wort fer: ner eingemantt: bas es mol eben fo frembartig, ate Altan felbft. fei ; benn es mare bas Bat, Solarium, Weine Antwort bierauf ift: 1, bağ biefe Abftammung wol fo ausgemacht noch nicht ift. Ge theint vielmebr eine von ben vielen echtbeutiden Wortern au fein, bie entweber eine gufallige Abntidfeit mit einem Bat. Worte baben, ober auch mit biefem aus einer und ebenberfetben Duelle gefioffen finb, welches befanntlich bei einer gar großen Ansohl ber gall ift. A b. leitet es nicht unmabricheintich von bem Stammworte Gobl, Col, ber, welches etwas Erbobtes angeigt, und movon unfer Gaal bertommt. Aber gefest aud, baf jene Betleitung von Solarium bie richtige fel, fo ift boch a, bas Bort burd bie bamit vorgenom: mene Umbijbung unferer Sprachabniidfeit fo vollfommen angepast, und burd ben Webrauch, feit Deefrieb's Beiten ber, fo febr vers breitet und felbft ben Munbarten einverleibt worben bat man es, gteich ben abnlichen Bortern: Bifchof, Prediger, Rangel u. f. m. faglich far eingeburgert batten tann. - Der Bollfanbigleit mes gen bate id aud aus Reinwalbe Bennebergifchem Landworter: buche bas fanbichaftliche Bort Emperfaube fur Altan angeführt ; aber obne es begmegen gur Ginfubrung empfehlen ju mollen. Den. nas brudte fic baber (im Antibarbarus) nicht genau genug aus, menn er faate : bag ich ee porgefchlagen batte. Dagu fceint es mir teinesweges geelgnet ju fein, weil wir bei Laubr an etwas Bebedtes au benten gewohnt finb. Aber bie Mbftammung biefes Borte verbient ber genannte Berfaffer bes Bennebergifden ganbmorterbuche nachgelefen ju merben, ber nicht, wie Ab. ben Sauptbegriff ber Bebedung, fontern ben ber Erbohung barin finbet, fo bas es mit Lob, mit levare und lever, ju Giner Familie geboren murbe.

Man tonnte übrigens fur Mitan auch faglid Bortritt fagen. Der Coal bat einen Bortritt in bie Straje, Zud marbe ich gegen bir Ginburgerung bes Boetes Mitan feibft, ba es, unfere Oprachabnlich. feit nicht beleibiget nichte Erbebliches einzumenben haben : befonbere wenn man bei bes Musfprache ben Zon nicht auf bie smeite Gilbe (wie Minige mitbrauchtich thun) fonbern guf bie erfte fest. (3nf.) Statt Bortritt babe ich fpaterbin Muetritt fagen au muffen geglaubt. und biefes Bart irgendmo in meinen Reifen gebrancht. Das baffelbe paffenber ate Bortritt fein, bat auch einer meiner Beurtheiler bes merft .Da Bortritt foon fur Borrang gebrauchlich ift. fo fonnte man fur Altan vielleicht eber Muttritt fagen." Ruttner.

Altar. Die Bort wird zwar aus unferer Grache mol nie wiebes ausgetifget werben tonnen, weil es feit Jahrbunberten fcon in bie Rirdenfprade, und que biefer in bie Bottefprache übergegangen ift; ullein bas barf une nicht abhalten , einige gleichbebentenbe Deutide Musbrade anguführen, bie, wenn gleich nicht im gemeinen leben, bod far ben Edrifefteller branchbar finb. Der Altfrantiffe Rame Wibbod und ber Angelfichfifte Weobod beteuteten beiliger Tifch, wofür man jest an einigen Orten Rirchentifch ju fagen pflegt. Die Gothen nannten ben Mitar Hunslastade, b. i. Dpferftatt ober Dp. ferfiatte, mofur einige neuere Schriftfteller bath Opfertifch , bath Opferherd ju fanen angefangen baben ; wovon es fich aber von fetbit verfieht , bas fie nur in uneigentlicher Bebeutung brauchtar fint, meif unfere friftlichen Mitare (bei ben Rreigtaubigen meniaftene) nicht mehr jum Opfer Mirnen. "Das bie Weifen bes Miterthums ber Du. genb, mas beibenmuthige Griechen und Biomer bem Materianbe auf. opferten, bas legen wir, mit nicht geringerer Gelbftverlaugnung, auf ben Opferberd ber Gitetfeit nieber." Theophron. (3uf.) Des gemeine Wann gebroucht baufig Bottestifd bafür, wie Gritesbaus får Riche , Gotteebienft fue Gotteeverebrung; allein biefe Mit. brude verbienen, que befannten Grunben, mehr, bag man fie au verbrangen, ale noch gebraudlicher ju maden fuche.

Altaristen , beifen Perfonen , bie am Altare bei feiertiden banblungen Rebenbienfte verrichten, j. B. bei Ausspenbung bes Abenbmabte bir Zuder unterhalten, bamit von bem Geweihten nichts auf bie Erbe falle, atfo Attaebiener. In ber fich nllein rechtgtaubig nennenben Rirde merben biejenigen Beifitiden Altaristen genannt, Die an einen beftimmten Altar ju gottesbienftiden Sanblungen gemiefen finb; alfo Altarprieffer. In vielen Orten werben bie Rebeubienfte am alture. wie in ber Romifden Rirde , von Angben verrichtet , und biefe wers ben Roriungen genannt, moven aber aud icon bir eblerr Benennung Rorfnaben gebrauchlich ift.

Alta viola, bie Urmgeige, beffer bie Doppelgeige. Reicarbt. Das gewöhnliche Bort ift Bratiche, von Viola di bracoin, Arms geige, weil fie auf bem Neme rubt.a Giden burg.

Alterabel, veranberlich, manbeibar,

Alteration. Diefes Wort wird in zwei Sauptbebeutungen gebraucht, wofur wir Cared (Befturguna) und Arger (Berbrug) haben. Die allgemeinen Ausbrude find Gemuthsbewegung und Aufmallung. Bumeilen aber mirb Alteration auch fur Beranberung, und grear ins Schlimmere genommen. Man fagt 1. B. von Stuffigleiten, Die lange geftanben haben, bas fie fcon eine Altoration gelitten batten. Altercation, ber Bauf, ebler ber 3mift.

Alterfren. 1) Ins Schlimmece veranbern. Geine Gunbheit murbe baburd alterirt, fagt man, b. b. fie litt baburch ober barunter; fie wurde baburd angegriffen. a) Erfdreden, befturst machen.

årgern.

102

Alternative, ale Bat, Umflandwort, mechfelemeife. 28 o f bat bas Briedifche allor moor allor in feinem Somer burd anbergumeane ber verbeutidt ! meldes aber nicht febr lieblich Blingt. 3m gemeinen Beben fagen mir eine ume anbere. Ale Frang. Grundmort, bie Alternative, genommen, verflett man barunter bas Gintreten zweier Ralle . wovon einer gemabit werben muß, wenn nicht ber anbere Statt finben foll, movon alfo einer bem anbern meiden muß. Das Beer, fagt man, befant fich in ber Aiternative . fich entweber burche fchlagen ober gefangen geben in muffen. Diefen Begriff glaubte ich burd bas Wort Wechfelfall bezeichnen gu tonnen, weil anbere mit Wechfel gulammengefente Borter, wie Wechfelgabn, Wechfelbala n. f. w., aud auf zwei Dinge beuten, wovon bas eine bem anbern weichen mus, und woven alfo jebesmabl nur eine Statt finben tann. Die Bort murbe von Bielen gebilliget , von Ginigen aber vermorfen. Beibes gefdab von fprachtunbigen Mannern ; und es murben auf beiben Ceiten Branbe angeführt, welche Mufmertfamfeit vertienen. Dier find fie.

Moris ertiarte fic baruber (in ber Deutich, Monatsichrift Dec. 1792) folgenbermaßen: "In biefem neugebitbeten Borte mis berfpricht ber eine Beftanbtheil beffetben bem anbern nicht , fonbern fimmt mit ibm barmonifc (eintrachtig) gufammen. Denn mit bem Begriffe bes Bechfele ift an fic und im Allgemeinen (in allgemeis nen) foon ber Begriff von Bufalligfeit verbnuben , ber bier bie 3bee (ben Begriff) noch vollftanbiger macht, ale fie fetbft burch ben frem. ben Musbrud begeidinet wirb. überbem (aberbas) bat bad nenge. fcaffene Deutsche Wort einen leichten und angenehmen Rlang, und nichts hartes und Ungewöhnliches in feiner Bilbung, fo bag es Gir genfinn fein murbe, wenn man, ba mir einmabl bis Bort befigen, fich bes fremben Ausbrude noch ferner bebienen wollte." Er mie. berbolte biefes Urtheil in ber folge noch einmabt in ben Bortes fungen aber ben Stpl (bie Schreibart), Beilin 1795.

Rabiger bingegen fant (im funften St. bes Reueften Bumade fee ber Sprachtunbe; biefen Brifall nicht gegrunbet. . Alternative, fagte er, burd Wechfelfall ju überfegen, ift, fo febr es aud Dr. Worig tobt, gang unrichtig, und Wechfelbaig ober Bechfeljabn tafe fen fic bamit gar nicht vergleichen. Es beutet einen gall an , ba unter zwei Diugen nur eine Statt finben tann; allein eben befme: gen ift ja an teinen Wechfel ober Taufch ju benten." bierauf antwocien ju muffen : warum nicht? Eben begivegen, meil von biefen beiben Dingen nue eine Ctotr finben tann, und gemabit werben muß obateich beibe entweber ibr Gutes ober ihr Schlimmes baben, wechfelt bie Borfellung bavon in ber Ceele Desjenigen, mel. der barunter mabten foll, eine Beit lang ab, unb es wirb oft in Bebanten bas eine erft an bie Stelle bes anbern gefest, bis man enblid au einem feften Untidinffe tommt, und alebann bas eine gemable bas andere permeifen wieb. - Rubiger fubr fort: . Gin umringter Saufen im Kriege fann fich buechfchlagen, ober gefangen geben; aber er thut nicht eine ume anbere, er bat alfo nicht einen Bedfelfall, fonbern bie Babi, er tonn fich an bem einen ober bem anbern entichtiegen." Gin Bedfelgabn, mar meine Antwort, ift auch entweber ba, ober nicht mehr ba, ift mit bem anbern nicht eine ums anbere ba , wechfelt mit bem anbern nur einmahl, unb wirb boch Wechfetgabn genannt; warum follte nicht and bas Dafein zweier Moglichkeiten, woben nur Gine wirflich gemacht werben fann, wovon bie eine ber anbern meiden muß, ein Wedfelfall genannt werten burfen? Roch berief ich mich auf ble in ber Großentebre übliche Benennung Wechfelmintel, womit man auch nicht zwei mit einanber wechfelnbe fonbern nur swei gleiche, einanber entgegenftebenbe Bintel bezeichnet. Gben fo, fagte ich, fteben auch in einer Atternative zwei Rögtichkeiten einanber entgegen , beren jebe gemeluiglich eben fo viel får nnb miber fic bat, ats bie anbere, und bie baber in biefem Betrachte far gleich geiten tonnen. Dan gerath atfo babei in ben gall, bas Grunde mit Begengrunben, Watichfeiten mit Wagtidfeiten in unferer Borfellung wechfein; und begimegen vernehmlich verbient, glaube id, ein folder gall ein Bechfelfall genannt ju werben.

Eifgen burg tent (in bem Machtrage zu meiner Peristörtif) est Albahre beite. Bo febr, abger en, mit Wolfeffall blider seint, Bei febr, fo finde ich bech bie Mählertich Etinnerung nicht ohn Gruub. Des man alternace bend mehrfellt befrete, möhre nicht bawiere fein; bem eigentlich beite alter einer von ebeten, mb bei Alternachte find nur angebentet merben, die eine beiten, am bei Alternachte find nur angebentet merben, die eine beiter nicht deut finde bie bei beiter der die eine die lie git als die einer die eine die eine

be bagu beftimmt wirb, gebort ju bem Begriffe. Bennas enblich bat fich im Untibarbarus fotgenbergeftatt baraben erftart : ,Dechfelfall fur Alternative, von Campe porgefdiagen, marb (murbe) ron Moris gelobt, pon Rubiger aber getabelt. 36 trete bem erftern (erften) bei, und finbe bas Blort febr verftaublid." (3nf.) Entlich erffarte fich auch Bagner burd foigenbe Grunbe bamiber: . Wechfetfall fur Alternative tann, glaube ich, weber burch Bechfeljahn, noch burd Wechfeibalg gerechfertiget werben. Jener IR ein Babn , ber mit einem anbern wechfelt, Diefer ein, fatt eines anbern, untergefchobenes Rind; und Wechfelfall foll ben 3aftanb ber Dinge bebeuten, ba ich neamungen bin, von amei Rallen einen gu mablen :" (mobei aber erft bie Borffellnngen beiber in ber Seete Deffen. ber mabten foll . mit einanber abmedfeln.) . Ge ift alfo nicht fomot wen ben Ratten fetbft, ale von bem Buftanbe, ber Rothwenbigfeit, ber migliden Lage, ble Rebe, worin fid Derjenige befinbet, ber unter jenen Rallen mabten foll. Das Beer befindet fich in ber Alternative, wirb , meiner Meinung nach, vollig burde: es befinbet fich in ber Rothwenbigfeit, in ber mifilichen Lage, ausgebrudt; fo wie auf bie namtiche Art gefagt merben tann: er befand fich in ber mif, tichen Lage entweber noch mehr aufe Spiel ju fegen, ober u. f. m.

Banner. 3d gebe au, bas bie Beifpicie Wechfefrahn unb Deche feibalg gu Bechfelfall nicht vollig paffen, weit jene fich auf Dinge beziehen, movon bas eine bie Stelle bes anbern außer und einnimmt; bablugegen Wechfelfall fic nur auf Borftellungen begiebt, welche in uns wechfeln. Milein mus blefee Rebenbegriff benn noth: wendig auch in ben Musbruden mit bezeichnet werben? 36 febe nicht. marum! Genug, bag in beiben gallen ein wirflicher Bechfei Statt finbet; bas biefer bort Dinge ober Perfonen, bier nur Borftellungen betrifft, unb bas biefer Bedfet bort auffer une, bier in une vorgebt , icheint mir fur ben Ansbrud feinen welentlichen Huterfbieb ju machen. - Das mabre Dafter ju Bechfeifall ift intes Wech. felmintel. Die Bintet biefes Ramens bleiben auch feber an feines Stelle; ber bei ihnen Statt finbenbe Wechfel gefchieht gleichfalls nur in unferer Borftellung , inbem wir von ber Betrachtung bes einen Bintete jur Betrochtung bes anbern übergeben, und beibe fint, wie bie Balle einer Alternative, einanber gerabe entagengefest. -Aber mußte man benn nicht auch bei Bechfeifall, wie bei Bechfels mintel, bas Port in ber Debraabl, und nicht in ber Gingabi gebrau. den, und Bechfeifalle fagen? Diefen Ginwurf, ten ich mir felbft machte, babe ich mir buech bie Bemertung geboben , bas wir verfale. bene anbere Musbrude in unferer Sprache baben, welche gleichfalls smei ober mehr Gegenftanbe bezeichnen, und boch nur in ber Gingabt gebraucht werben, wie j. B. bie Doppetflinte, ber Doppelfint u. f. m., we bort in ber That smei, nnr aneinanber gefchmiebete Blinten, bier zwei Ginne (Bebeutungen) gemeint werben, und bie Musbrude bennoch nur bie form ber Gingabt baben. Gine Alternativa ift ein Rall, ber aus amei einanber entgegengefegten Abllen beftebt, beren Borfellung in unferer Seele medfelt. - fibrigene tonnen bie Musbrade Rothwenbigfeit und miffliche Lage amar wot aumeilen fur Alternative gefeht werben ; aber fie bezeichnen boch eigentlich nicht Das, mas wir bei bem fremben Worte benten. Denn man tann ja auch oft in ber Rothwenbigfeit ober in ber mifflichen Lage fein, etwas thun ju muffen, obne bas mehr als Gin Rall porbanben ift, amifben bem und einem anbern uns bie Babt gefaffen wirb

36 habe bie verfchiebenen Meinungen angeführt, um es bem Lefer ju überlaffen, fich fur biejenige ju erfloren, beren Grunbe ibn über. jeugen werben. Raft batte ich guft fur bas fremte Alternatire noch ein zweites Bort auf ben Rall porgnichlagen, bas jenes beftrit. tene verworfen werben follte. Diefes murbe Rlemmfall fein; weit man bei einer Alternative fich swiften entgegengefesten Entichliffen und ibren Grauben aleichfam in ber Rtemme befinbet. fich, tonnte man fagen, in bem traurigen Riemmfalle, entweber noch mehr aufe Spiet ju feten, mit Gefahr noch mehr ju vertieren, ober bie hoffnung, bas Bertorne wieber ju geminnen, aufzugeben. (Buf.) Seit ber erften Zusgabe biefes Berte ift ber neue Ausbrud Bechfels fall von verfdiebenen anbern guten Schriftftellern angenommen nnb gebraucht morben. 3ch bebanre aber nur amei biefer Beifpiete auf. gezeichnet ju baben. Das eine febt in bem neueften Zafchenbuche fur Damen (1807) ron Bieland, Ceume u. f. m., wo es in einem Auffage von gr. Bud bota beißt: "Wefdieht biefes nicht, fo wird Cappho fich in bem Wechfeifalle befinden u. f. m. Das ans bere bat 3. P. Richter gegeben: "Weil bie Gegenwart bes Begen: ftanbes ben Wechfelfall swifden ja und nein icarfer aufbringt; bie Großen und bie Beiber aber in bief:m Broinafalle fleber verneinen." Das bier beilaufig vorgefchlagene Zwingfall bat Abnlichfeit mit mei. nem Klemmfalle.

Alternativamente, in ber Zonfunft, mechfelmeife.

Alterniren, abwechfeln, vber umwechfeln, oft auch mechfeln ichtecht bin. Ein alternirenden Lieber nennt Gelie in Meiltere Leber jabren ein fterfpringeabes. Gie batte eine Att von überfpringenbem Fieber. Sanft fast man auch Bechfelfieber.

Alterum tantum, noch einmabt fo viel, alfo bas Doppeite ober 3meifache.

Altesse , bie Sobeit.

Althée (Althea officinalis), ber Gibifd.

Altimetife, bie Bobenmeffung.

Altist , einer, ber bie bobe Mittelftimme fingt, ber Mitfanger, weit 21t obne Bebenfen får eingebargert gelten tann. Alto. &. Alt.

Alamnus, ein Boaling, Bennan bat Dabrling bafür gebifbet, wele des bem Bateinifden genauer antwortet. Bir baben and Pflegling

und Pflegefohn bafur. Amibile, amarevole, amoroso, in ber Tonfunft lieblich, tartlich,

innig. Reicharbt.

Amilgama, ein Bemifd aus Metall und Quedfilber, mafar, Ginige, 4. B. BBeftrumb, Quidbrei gefagt baben, welches auch Dennas empfiehlt. (Buf.) Clubius bingegen will lieber Detallbrei ober Quidmetall bafur gefagt wiffen, ameit Quidbrei eigentlich tebenber Brei beißen murbe."

Amalgamation, bie Berquidung, b. I. bie Berbinbung ber Metale mit Quedfitber. (Buf.) Uneigentlich auch bie innige Berbinbung, mofur mir mit Ginem Borte bie Berfchmeizung fagen. B.

Amalgamiren , verquiden, auch anquiden, b. i. Detalle mit Qued. fitber permifchen und fie baburch auftofen. Uneigentlich, innig verbinben, verfchmelgen,

Amant (for, Amang), ber Liebhaber, ober Beliebte; ebemable and ber Buble: ein Bort, meldes wieber erneuert in merben verbienen murbe, wenn ibm nicht jest ber Rebenbegriff ber unreinen Liebe antiebte. gur bas weibliche Amante fagen wir bir Beliebte, Die Liebhaberinn. Bublinn tann, angezeigter Urfache megen, fo wie Buble, wal nur ba gebraucht werben, mo ber Rebenbegriff ber finnlichen Liebe abficht. tich angeregt merben foll. (3uf.) Inbef tann ber Gebrauch Buble und Bublinn, beibe im guten Ginne genammen, ba, mo man ber Sprade und ber Schreibart abfichtlich einen alterthumlichen Unftrich gu geben fucht , recht mobl geftattet merben. Die gemeinen Musbrude finb Chan, Liebfter, Liebfte, Liebmen, Reinfiteben u. f. f. Amanueneis, ift eigentlich unfer Deutides Sandlanger. Allein bie-

fes beutet auf gemeine, jenes auf eblere Berrichtungen, beionbere auf Dienftreiftungen burd Scheeiben. Dan tonnte es baber oft burd Schreiber überfegen; allein auch biefes bat meniger Burbe ats Amanuen is, und man gebraucht baber ben gat. Mudbrud gerabe bann, menn man ben baburd begeichneten que ber Riaffe gemeiner Schreiber berausbeben will. 34 ichlage Schreibgebalfe ober Schreibbeifer por. (Buf.) "Much gelehrter Banblanger." Beng.

Amarn, in ber Beitfunbe, bittere Mittel, mit Ginem Borte Bittermittel

Amarant, in ber Pffangentebre, Taufenbichen.

Amarelle, Die Beintirfche. 28.

Amaryllis, ber Rame eines Gefchlechte von 3wiebeigewachfen, beffen Arten im Deutschen burd mit Litie gufammengefeste Borter begeichnet merben; g. B. Die Jatobetilie, Schmebifche Lilie (Amazyllas formosissima L.); ble Merifolilie (Amaryllus orientalie); bie Beilonfilie (Amar, Zoylonica); bie fcone Frau (Amar. belladonna).

Amaria, Die Liebfte, ba. Liebden, Die Bublinn. Beliebte ift far tenes frembe Bart au ebel. Man gebrandt aud Bubifchaft in biefem Binn.

Amasius, ber Liebhaber, Liebfte, Buble.

Amateur (fpr. Amator), ber Liebhaber, ber Runftfreunb. Amatrice (fpr. Amatries'), bie Liebhaberinn, Runftfreundinn.

Amadeosis, ber fcmarge Ctar.

Amazone. Man tonnte Beibenweib ober Mannweib bafur bitben. fa wie Gothe bie mannliche Ginnesart eines Beibes burch Danne meiblichteit bezeichnet bat. Der Rame Amazone bebrutet eine Berfon, melde fich eine ber beiben Brufe ausgebrannt bat, um ben Magen beffe beffer fabren ju tonnen. Go follen es namlid, mie

ein attes Mahrchen fagt (@. Justin lib. It. 4.), bie Amagonen un: ter ben Geithen gemacht baben. (Buf.) "Amazone fann mot nicht burd Belbeuweib gegeben merben; benn babei bentt man fich eber bas Weib eines Delben," (Belbenmeib tann beibes bebenten , bas Beib eines Delben und ein belbeumutbiges Beib, meldes fich als einen beiben zeigt. Der Bufammenbang beftimmt, wie in tanfenb andern gallen, fo auch bei biefem Borte, welche Bedentung gemeint wirb. G.) .Mannweib, ob es gleich ben Bufammenfegungsfehler, wir Gottmenfc, bat, auch nicht bas Celbenartige, wie Amazone, ansbrudt, tommt am meiften mit Epangenberg's Dannmaben aberein." (Dannweib fdeint gwar gmei einanber aufbe. bente Begriffe (wie Gottmenfc) vereinigen ju wollen; allein in Granbe ift boch bas nicht ber gall; weil Dann nicht blog bas Befchlecht, fonbern uneigentild aud eine fefte , bebergte, muthige Berfon bezeichnet; baber man auch füglich fagen tann, und wirtild fagt : biefe Frau ift an Geift und Bers ein Mann. C.) . Rachber nennt Spangenberg bie Amazonen aud Amaben. (welches aber beutiges Tages eben fo wenig ats Mannmagen brauchbar ift; weil bie ebtere Bebeutung von Dabe ginglich veraltet ift. 6.) . Rabr. fdeintid ift Amagone ürfprunglich Deutfden hertommens, und aus unferer Stammfprache in bie Griedifche übergegangen. Bie? menn wir alfo ibm bas Burgerrecht wieberfchenften ?" Deinge. Die Bemertung, bas Amarone ein urfprungtid Deutides Bort fei, muß ich bezweifein. Die Bufammenfegung aus bem Berneinungs . a (alpha privat.), welches wir in unferer Sprache nicht haben, und bem Borte pacos (bie Bruft), bie gang und blog Griedifc ift, fceint bas Gegentheil gu bemeifen. Da übrigens bas Bort Dann, un. rigentlich genommen, ben Begriff ber Rraft und bes Mnthe bejeiche net; und ba ein ungewohnliches Das von beiben, verbunben mit mannlichen Sitten und mannlichen Befcaftigungen , beutiges Zages binreicht, um einem Frauengimmer ben Ramen Amagone gu verbienen ; blefe Gigenfdaften aber burd Mannmeib, meldes bem bat. Virago antwartet, hintanglich angebeutet werben : fo icheint biefer Dentiche Musbrud nicht verwerflich gu fein. Ich habe baber in meiner fleinen Beligefchichte in Biibern und Berfen es ju gebran. den teinen Anftanb genommen .

Glifen aber nannte man Das Mannmeib, Dibe.

Amazonentleib, eine batb mauntiche, balb weibliche Frauentleibung, wofur wir Reitfleib fagen, weil bie Frauengimmer es jum Reiten angulegen pflegen.

Ambages , Umfdweife. Per ambages , burd Umfdmeife. Ambassade, Die Befanbtichaft.

Ambassadeur (fpr. Ambaffabobr.) Man unterfdeibet Ambassadeur, Minister und Charge d'affaires nach bem Grabe ber Burbe. gar bas erite haben wir Botfchafter und Grofibotfchafter (D. D. Dochbote), fur bas smeite Befanbter, und fur bas britte Befchafte. trager, wofür, men beffer Gefchafteführer aber Gefchaftebeforger fagen murbe, weil bie R. a. ein Gefchaft tragen, unbeutich titugt. Ambe , bas Treffen gweler von funf Rummern in ber Babtenlofung.

Man tonnte bas Bort burch 3meitreffer verbeutigen, wenn nicht au hoffen mare, bag biefe icanblide Spielare balb in allen Stanten. wo noch Gefühl for Ghre und Gerechtigteit herricht, werbe abgefchafft und, bie Berbeutfdung ber babin geborigen Runftworter unnothig gemacht werben.

Ambigiren, fcmanten, sweifein, unentichtaffen ober unichtuffig

Ambiguitet, Die 3meibeutigfeit, Doppelfinnigfeit. G. Amphibolie. (3uf.). Rablof bat Zweifing bafur gefagt, welches aber nicht bie Gigenfcaft , smeibeutig fein , fonbern bie gwei Ginne aber Bebeutungen bie ein Musbrud hat, felbft bezeichnet. Bur jene mußte man Breifinnigleit fagen. Go find auch Doppelfinn und Doppetfinnigfeit verfdieben.

Ambiren , fich bemerben (um ein Amt), nach etwas trachten ober fteeben. Gigentlich berumgeben, weit bei ben Romern Diejenigen, melde ein amt fuchten, bei ben Burgern berumgeben mußten, um fid ibre Gunft ju ermerben.

Ambition, bas Chegefubl, bie Chrliebe, bie Chrbegieebe, ber Chr. geis. Diefe vier Deutiden Biorter bezeichnen eben fo viele Stufen biefer Beibenfchaft. Steigt biefelbe noch bober, wirb fle unregelma. Big, ausschmeifenb und über alle onbere Betrachtungen binwegfebenb, fo neunen wir fie Ehrfucht. (Buf.) Derber bat fur Ambitio bichterifd Ebregefuch (Chrgefuch) gefagt: Entronnen bin ich bem befcmertiden Ehregefucht." Nee mala me ambitio perdit.

Hor. Serm, u. 6, 17. Ambitioniren , ben Ebrgeis baben , etwat ju thun, ju fdeinen ober

Ambitios . Frans. ambitioux (fpr. angbifibb) , ehrliebent, ebegeigig

ober ehriftigtig , je nachbem ein niebriger ober boberer Grab ausges bendt werben foll.

Amblyopie, bie Gefichteblabigteit. B.

Amben, bat, nach einer tieinen Beranberung in Umber bas Deutide Bargerrecht erhalten.

Ambrosia, Gotteebrot, Gotterfpeife. (3uf.) Beng bat aud Gottertoft und Geterfalbe bafur angefest; legtes, weil jumpiten and von ambrosifden Daaren u. f. m. bie Rebe ift.

Ambrosialisch und ambrosisch; bafür bat Bobmer im Roab beambert gefagt: beamberte Beuchte. Die fcheint aber fur Dinge, melde nicht van außen bebuftet (parfumirt) worben finb, fonbeen bie ben Duft icon van Ratur in ihren eigenen Beftanbtheiten haben, ibn aus fich felbft ausathmen, j. 28. fur Blumen und Frachte, nicht recht ju paffen. Barum wollten wir auch nicht lieber fußbuftenb, ober wenn biefes noch aberboten und auf Embrofia angefpielt merben foll, bimmfifchuftenb fagen, ba Amber gmar mot gang angenehm riecht, aber noch unter allen buftenben Dingen gerabe nicht bas Lieblichfte ift : ben Umftanb , bas er erft angegunbet merben mus , ungerechnet. Rur ambrosinlische Geruche tonnen wir bimmlifche fagen. (3nf.) Much lagt fich bimmeiebuftig, auch gotterbuftig, wenn man will,

baffe bilben. Ambulant, s. B. ein ambulantes Lagareth, eine umbulante Troupe. Bir haben baffir theile bas atte fahrenb, ein fahrenber Rit. ter, bie fahrenbe (bewegliche) Dabe; theils fliegenb, eine fliegenbe Reantenanftalt; theils manbernd aber berumgiebenb, g. B. eine fotde Shaufpietergefell fhaft.

Ambulatorisch, manbernb,lfahrenb (bis Bort in feiner atten Bebeu: tung genommen), heeumgiebenb, g. B. eine folde Schaufpieleegefellfhaft. Ambuliren, umbergeben, umberichreiten, umbermanbeln unb, wenn es jum Beranfigen gefchiebt, inftmanbein.

Amelioration, bie Beebefferung.

Amelioriren , verbeffern.

Amen , mabrhaftig, gewißiich. Im Enbe eines Gebets brudt es ben Bunfch : es gefchebe! ans.

Amethyst, blauer Quargfriffall.

Ameublement (fpr. Ambblemang) bie Bimmereinrichtung, bie Bimmerbetleibung. Oft wird auch ber haufeath felbft bamit gemeint. (Buf.) Da bos Bort Bimmerbetleibung foft ouefdlieflich auf bie Belleibung ber Wanbe, nicht aber gualeich auf ben in einem Jimmer befinblichen Sausrarh beutet; Sausrath bingegen nicht faglich auch auf bie vergierenben Wanbbebedungen ausgebehut weeben tann: fo trete ich folgenbem Borfchlage bei. . Ge maer bequem, wenn man bas frembe Bort meuble, in Dobel veranbeet, für eingeburgert erftarte, well man fic bann bestimmter und farger jugleich murbe ausbruden tonnen. Dann hatten wir ond Borter fur bie 3witter ausmeubliren und Ausmoublirung, namtich ausmobein und bie Musmobelung. In bem betannten vermobein fur vertaufen ober verfcleubern ift bie Ginburgerung fcon anertonnt" B. Da biefe

Borter unferer Sprachabnlichfeit vollig gemaß find, und fcon in ber Bottefprache leben, fo ift tein Grund vorbanben, marum mir fie nicht auch in bie Schriftfprache follten aufnehmen burfen.

Amsant und Asbest, ein aus flachsartigen Theilen beffebenber Stein. moraus bie Atten ihre unverbrennbore Leinmanb bereiteten; Stein. flache, Beegflachs, Erbflache, Glimmer, Rabenfilber. (3 n (.) Much Beeglever, Febermeiß, Schiefermeiß, Bergmolle und Raben ober Saferftein.

Amicabel und Amical, freundschaftlich. Gben bis bebentet an.5 bas Emftanbmort amicalement (fpr. quifalemona). Amicabilis compositio, in ber Rangelleifprade, ber gutliche Beegleich.

Amicisten, nennen fic auf Dochfdulen bie Ditglieber bes fegenann ten Amieitien - ober Feeunbichaftsoebens. Berbirnten Armfelig. feiten biefer Art eine Berbeutfdung, fo tonnte man jene bie Areund. fcaftebrubee nennen. E. Amidam , Frang. Amidon (fpr. Amibena), Starte; aud Reaftmebl.

Amitie, bie Freunbichaft. Bon-amitie, in ber Speache ber Dod.

fhater, Bruberfchaft.

Ammoniac ober Ammoniacalfalg, fluchtiges Laugenfalg.

Ammoniten ober Ammonshorner, verfteinerte, fonedenfermig ger munbene Gebaufe von Schalenthieren, bie fich aus ber Reibe ber Befen verforen haben, ungeachtet man bie verfteinerten liberbleibfes bon ihnen in allen Beltgegenben finbet. Man nennt fie auch Doft.

borner, megen ihrer rund gemunbenen Geftatt.

Ammunition. Kriegevoreath, methes id in ber Preisfdrift bafur angefest batte, ift ju allgemein, unb tann Mues in fic faffen, mas jum Kriege erfobert wirb. Bei Bebegerathe, meides Rinber: ling verichtagt, muebe man fich eber ben Inbegriff affer sum Rrie. ge erfoberlichen Baffen benten. Ammunition aber begreift nur Pulver, Rugein, Bomben, tury alles Dasjenige in fic, mas jum Schiegen aus bem groben und fleinen Gemehre erfobert mirb. MIfo - Schiefbebarf. Mb. hat Reiegsbeburfniffe, mofur ich tie: ber Reiegsbebarf fagen marbe; allein auch biefes Bort ift an weit.

Amnestie. 36 batte Strafeetlaffung und Schulberiaffung bafar ongelest. Dagegen erinnerte Rublger; bag beibe Musbrade bart maren, und bag wir ein allgemeinbefanntes befferes Bort fur Amnestie, namlid Bergeffenbeit, batten, welches ben Begriff fo volltommen ausbrude, bas es feiner anbern iberfegung beburfe. 36 fanb biefe Grinnerung größtentheits gegrunbet ; glanbte abee bod, bas bas Bort Bergeffenheit, um gang ju paffen, nach mit ei: ner nabern Beftimmung verfeben merben muffe, und folug Eculb. vergeffenbeit vor. Dagegen wandte Mfffprung (Beitrage gue meitern Speachausbilbung, St. V. S. 76) ein : "In bem Borte Amnestie liege nicht bas Minbefte von Goulb; es brufte biog ein Bergeffen aus; auch tonne eine unterbradte ehrliche Partei mot eine Amnortie, nicht ober Schulovergeffenbeit annehmen. Much biefe fe. innerung finbe ich gegranbet. Gteichwal will mir Bergeffenbett allein boch and nicht gefallen. 3ch freue mich baber ein anbeere Bort gefunden ju baben , welches mie beffer ale biefes und alle bie abigen ju fein fcheint. Abbt namiich bat bas Uneingebenten bafur gefagt : "Gie erhieften bas Berfpeeden bes Uneingebentens." (3nf.) Dagegen erinnerte in ber golge Trapp noch Rolgenbes: . Mit fdeint bas Richtgebenten nach beffer als bas Uneingebenten au fein. Ge ift mobilingenber als biefes, und nabert fich bem Rich ermabnen (mofur es auch oft gefest wirb) , meldes bod eigentlich gemeint if, weil bas fich nicht erinnern, ober bas Beegeffen nicht in unferer Bewalt fieht." 3ch ftimme biefer Bemertung bei, und fage nur noch bingu, bag bas Richtgebenten nicht biog bas Richtermatnen, fonbern jugleich auch bas Richtahnben einfolieft. 3d will's ihm gebenten, bag er mich fa behanbelt bat, fagt man, b. i. ich werbe es gelegentlich ju abuben miffen. Gingebent ift man einer That, bie une Rugen gewährt, nue mobi thut, und wofür man ben Urheber belohnen ju tonnen wunfcht. Einer meiner abeigen eine fictevollen Benrtheiler, Keliner, hat, ohne fich mit Erapp ober mir besproden zu haben, bas Nichtgedenken aus ebenbeniteben Krünben gieischale vorgeschapen. In ber Jodge feing Borte bas Ungebenten bafar vor, werches, wenn ich nicht irre, ben obigen allen vorgegegen zu werben verlieben.

Ainnestiren, bas Ungebenfen gufichern ober verheißen. G. Amnestie.

Amor. Es halfig unfer einem Dicker biefen bet. Amnen and ger denudic baben, is dam er bod, feire gag underigen Edwarg et gert, nie bes Deutsche Skrypreche erkalten. Wir mußen, erzu mir Dereift preden mellen, Liebelgeter aber Chet ber Liebe ber bis fassen. Als auch Liebelgstrechen aber Amnereten. (3 a.) 21. Dicker klimmen figlich aus Mittingget batt fagen, neben Nuchoff (wird Bernteums entlanden) mit guten Angegereit, gie get. Dass baju gehörze Gestlieberungswerz Minnegebierechen, für Amnereten, Linnte min auf ger Riebelverleift, im Minneghitzen,

Amorpha, in ber Bebre von ben Rriftallungen, Anfchiebungen obne regelmäßige Geftatt; alfo unregelmäßige Anfchiebungen ober beffer Anfchiffe.

Amortiren ober amortistren, tilgen, vertilgen und fur nichtig er-

flaren, s. B. eine Schuldverfcreibung.

Amortissemént (fpr. Ameriffemany), wefer men in Deutschand Amortisation ber, Titgung und Ligungoschein, bie Bernichtigung ober die Ertlärung, baß etwas nichtig fei ober nicht getten folle. Eine Amortissement taffe ift eine Titgungokaffe, b. i. eine pur Schultentigung angelegt Kaffe.

Amour (fpr. Amuhr), Die Liebe. Es wird in ber fehr niedrigen R. a. Amour machen, gebott. Bir tonnen mit einer liebeln, Liebe ober Minne mit ihr treiben, ber Liebe ober Der Minne pflegen, befür fagen. Auch fiebt ben Dichren bas für fie nicht ver-

altete minnen gu Gebot.

Amphibie. Morie feste zweitebigt (follte beifen gweitebig) bas fur an ; allein bas murbe eber ein Defen, bas greimabl lebt ober ein boppettes Beben bat, als ein folches bezeichnen, welches in gwei Elementen lebt. Unbere batten ichon lange por ibm beiblebig baffir verfucht, welches zwar bem Begriffe angemeffener, aber auch barter ift. Beibiebicht murbe vielleicht noch bezeichnenber fein. Bagner folagt boppellebig por, Affeln and biefe beiben baben mit bem Griechifchen Borte Amphibie ben Bebter gemein, bas fie etwas ale ein Dert. mabt biefer Thiertiaffe angeben, mas nicht allen barunter beariffenen Unterarten gutommt. . Ge ift namlich befannt, bag einige fogenannte Emphibien blog auf bem Banbe, anbere biog im Boffer leben, und niche fur Beibes jugleich bestimmt finb. Die mefentlichen Unterfcheibungegeichen finb : 1) in Begenfan mit ben Caugethieren unb Bigein, baß fie taltes Biut haben, unb a) in Gegenfat mit ben Gifden, bag fie burd Lungen Arbem bolen, und nicht, wie biefe, burd Ricfern. Allein es burfte fcomer fallen, ein Bort gu finben, welches biefe beiben Unterfcheibungemertmabte in fich fafte. Altere Raturforfder faben bie Amphibien nicht fur eine befondere Abier: tiaffe an, fondern rechneten fie ju ben Gifchen., Gatte blefe Eintheis tung noch jest, fo tonnte mon Lungenfifch bafur fagen. Allein auch biefe Benennung wurde ju enge fein, weil einige Umphibien nur auf bem Banbe leben, folgtich auch nicht Sifche genannt werben finnen. Bis bahin nun, bas eine befondere Benennung gefanben wirb, muffen wir uns freilich bequemen, bie Umphibien entweber beiblebige ober beiblebichte ober boppetlebige Thiere ober Befcopfe ju nennen. (3nf.) Roch haben vier frachfunbige Manner, Glu. bins, Deinge, Erapp unb Bernb, einen Berfich jur beffern Berbeutschung bes Borre Amphibie burch folgenbe Borichtage gemacht. Giubine fragt: ob man nicht Ralebluter bafur fagen burfe? Aber babnrd marben bie Amphibien ja nicht bon Rifchen unterfdieben. Der Ausbrud ift alfo verwerflich. Deinge glanbt,

bas fid Knorpelthier bafur fagen laffe, weit biefe Thierart, fatt ber Anochen , aroffentbeile nur Anorvel babe. Schabe, bag bis nur großtentheils mabr ift, und nicht von allen Amphibien gilt. Bare es une nur um einen Musbend for's gemeine Leben gu tonn, fo mochte es hinreichend fein , bag Anorpelthier fur bie meiften Im: phibien past. Allein eine wiffenschaftliche Benennung mng, wenn fie gut fein foll, fur alle, unter einertei Art ober Battung begriffene Gingelmefen paffen. Gine folde bat Trapp in bitben verficht. "Bie mare es, fagt er, wenn man bie Amphibien faltrothbiutige Lungenthiere nennte? Durch bas erfte Mertmabl (fatt) werben fie von ben warmrothbtutigen, burd bas zweite (roth) von ben weiß. biftigen , und burch bas britte (gungentbier) von ben Rifchen unterfdieben." Bernb enblich laft bie Beftimmung roth, ale überfiufe fig, aus ber Bezeichnung meg; und fo entfteht bie furjere und hinreis denbe Benennung, faitblutiges Lungenthier, bie vor allen übrigen ben Boraug an perbienen fdeint. Remnich bat bie Benennung Wechfeithier bafur angeführt, weil es batb im Baffer, balb auf bem Sanbe lebt; welches aber nicht von allen Amphibien gift. Amphibiolith, in ber Raturbefdreibung, eine Berfteinerung von ele

Amphibiolith, in ber Raturbefdreibung, eine Berfteinerung von elnem faltblutigen Enngenthier (Amphibie) ober von einzelnen Theic

ten beffetben. Amphibisch, beiblebig, aline, bie wir beiblebig finb." Gothe.

Amphibolle, Die Breibeutigfeit, Breifinnigfeit, Doppelfinnigfeit. Rant rebet pon einer tranefrenbehtalen Amphibolie und Ambiguitat, und verfteht barunter bie Bermechfelung bes Begriffs mit ber Cache. "Ambiguitas transcendentalis, Amphibolia transcendentalie, bie Bermechfelung bee reinen Berftanbesobjrets mit ber Erfcheinung." Ale Reifpiel einer folden transfrenbentaten Amphibolie fahrt fein Erftarer, Metlin, Folgendes an: .. Benn man bon amei Baffertropfen, tie ibret Grofe und Befcaffenbeit na f vollig einerlei maren, behaupten wollte, fie musten entweber ein und chenberfelbe Baffertropfen fein , ober biefe volltommene Abntichfeit und Gteichbeit fei nicht moatich : fo grundet fic biefe Bebauptung auf eine Bermechfetung ber Erfcheinung, bie man BBaffertropfen nennt, mit einem reinen Beeftanbesobiecte, fur bas man ben Baffertropfen nimmt. Denn es taun in ber Erichelnung gu perfhiebenen Beiten an bemfelben Orte, ober an verfchiebenen Orten ju berfelben Beit, ober an verfchiebenen Orten ju verfchiebenen Beiten, gang mobi smei abntiche und gleiche Baffertropfen geben ; ber Begriff von beiben ift bann freitich berfetbe, und beibe merben nur burd Ranm und Beit von einander unterfchieben." Budftablid

überfest, bebentet Amphibolie eine Umbermerfung ober ein Ums

herwerfen, namlich ber Begriffe, and einem Jachwerte (Topic) in bas anbere, aus bem rechten in bas unrechte. Amphibrachus ober Amphibrachys, in ber Dichttunft, ein Bere-

fuß, ber ans brei Bilben befteht, wovon bie mittelfte lang ift, ble eifte und bie tegte aber tury finb. &bme bat Rachfctager bafur Das Griechifche Bort beift vorn und hinten tury. perfuct. (Buf.) "Ronnte man nicht vielleicht, um ber Umfdreibung überho. ben in fein, bie Benennung ber Berefage baburd verbeutichen, bağ man geraben bie bain geborigen furgen und langen Gilben burd furg und lang angabe, und 3. B. fatt Amphibrachys ein Rury : lang : tury, fatt Amphimacer ein Bang : fury : lang, fatt Anapest ein Rurg . furg : lang fagte?" Ginbine unb 8. geichnend maeen biefe Benennungen allerbings. Aber brei Refchaf. fenbeitemorter au verbinben, um Gin Grunbwort barans in bitben, burfte in unferer Sprace obne Beifpiel fein. Bie wenn man bas Bort Suß bingufeste, und Rurgiangfurgfuß, Langenrglangfuß n. f. m. faate. Unfange murben biefe Borter freitich fpagbaft fline gen; an Enbe aber gewohnte man fich vielleicht baran, wie an Bergifmeinnicht.

Amphictyonen, ber Staatsgerichtehof ber Griechen; bas bochfte Gericht, wogu olle Griechifde Staaten Bevollmachtigte foidten.

(3nf.) Roppen bat Stanterath bafår gebrancht. Der Staats: rath ven Griedenfanb. Amphidiarthrosis, bet ben Arsten, eine boppelte Belentfuge.

Amphimacer , in ber Dichtfunft , ein Berefuß , ber aus bret Gilben beftebt, wovon bie mittelfte turg ift, bie erfte unb bie leste aber lang finb. Edwe bat ibn burd Begenfchlag ju verbeutichen ver, fuct. Das Griedifde Bort beigt vorn und hinten lang. (3nf.) Rad bem Borfclage unter Amphibrachus tonnte man ibn ben Lang . furs . fonefuß nennen. G. Amphibrachus.

Amphiscii, in ber Erbbefdreibung, 3meifchattige, b. i. Leute, welche ibren Schatten in ber einen Sabreseit nad Rorben, und in ber ans bern nach Goben werfen, welches biejenigen thun, bie swifden ben Amusiron. Die bafur ublichen, allgemein befannten Borter finb:

beiben Benbefeeifen wohnen.

Amphitheater. Morie foliug Chaugeruft bafar vor, geftanb aber feibft ein, bas biefes Bort auf bie fteinernen Amphitheater ber Kiten nicht anmenbbar, and fur bie uneigenttiche Bebeutung bes fremben Borte, wenn man j. B. fagt : bie Stabt erhebt fich wie ein Amphitheater, nicht recht paffen murbe. - 3m lesten galle tonnten wir füglich bubnenmaßig bafur gebrauchen, weit bier auf bie beftimmte form bes Amphitheatees ber Alten frine Rudficht genommen wirb. Die Stadt erhebt fic babnenmaßig. Man tonnte auch fagen : fie bilbet einen auffteigenben, ober einen fich fanft ober allmablig erhebenben Schaufeeis, um bem Borte Schaugeruft mehr Paflichteit ju geben tonnte man es in Schaugebaube verwanbein. Rabiger fiebt auf bie Rorm ber alten Amphitheater, unb aber-

fent bas Bort in biefer Sinficht burd Doppelbogen. Mulein Bo: gen ift bier mot nicht bas rechte Bort. Alfo lieber Doppetbubne, welches eine giemlich buchftabliche überfegung bes Griechifden Bortes (aus audi, ntrimque, und Seargov theatrum) ift. Das Romifche Amphitheater mar namlich gleichfam bas boppelte Theater ber Bries den ; inbem biefes nur einen halbfreit, jenes einen langlichten gangen Rreis bilbete. Diefes Doppelbubne bat Dennag im Untibar: barus (me er Chaugeraft freiger Beife mir jufchreibt, ba es boch pon IR orl & poruefchiagen murbe) gebilliget.

Amplification, in ber Rebefunft, bie Ermeiterung.

Amplificiren , ermeitern.

Amputation, die Abiofung, ober bas Abiofen, ober wie man tieber fpricht, bas Abnehmen eines fcabhaften Gliebes.

Amputiren , in ber Bunbargeneitunft, abichneiben, abibfen, abneh. men. Das leste wirb an gewohnlichften und faft ausfchlieflich ba:

får gebraucht.

Amulot, ein am Balfe ober fonft mo ja tragentes Angebange ober Mubangfel, welches ale ein Bunbermittel gegen Bauberei unb fine gladsfalle aller Art fchaben foll. Man mag es nun entweber mit Ginigen von auun, vineulum quo euspenditur aliquid, ober Anadiplosis, in ber Sprachlebre, eine Belebung (Rique), vermone mit Anbern pon aures. auxilior. ober mit Boffine von amoliendo berleiten : fo fceint Bauber anbangfel ober Bauber angebange, ober aud Baubergehange ben bamit verbunbenen abergiau: bifden Begriff bintangtich ju bezeichnen. Allein bie beiben erften Marter fint fcmerfallig und unbebatflid. Ge mar mir angenebm, ju finben, baf Catet bas britte, Buubergebange (nur in Baubergebent um eine Bilbe verfürgt) in bas Borterb, ber Rrans. Atabes mie aufgenommen bat. Gebent ift mit Bebange einerlei, und bebeutet eben fomol etmas, bas bangt, als etmas woran eine Sache banat. - Rad No. wirb auch Angebange, obne nabere Beftim. mung, in biefem Ginne gebrandt. Das fann aber bod wol nur ba ber fall fein , wo bie nabere Beftimmung fich aus bem 3ufammen. bange ergibt. (Buf.) Nuch Banngebange bat man fur Amulet verfutt. G. Borterb. ber Dentich. Eprache, berausgegeben von Campe. Man bat auch Coungebange bafur gefagt.

Amusable (fpr. amufab'f). Bielanb bat ergesbar bafur gebilbet. "Go ergebbar batte fie ben Ronig ber Ronige lange nicht gefunben." Bon unterhalten ließe fic auch unterhaltbar bafur ableiten. (3uf.) Spaterbin babe ich biefes unterbaltbar fur ammable fdon acbraucht gefunden. "Deren gartifches Abenteuer ble Lefer unterhatten foll, in fofern fie namlich unterhaltbar finb." Berf. b. Datta. 36 felbft habe es in bem Baterlichen Rathe gebraucht. fie ift meber unterhaltenb (amusant), noch unterhaltbar (amusa-Co auch unergebbar und ununterhaltbar fur nicht ammsa'ile. Bolte bat fur amusabte unterhaltlich angegeben.

Amusant (fpr. amufang), unterhaltenb, geitfurgenb. Beitfurgenbe Mabrden. Ungen. Gin unterhaftenber Gefellicafter.

Amu

Amusement (fpe. Umufemang), Beitvertreib, Beitturgung, Unter

baltung, Bergnugen.

unterhalten, Die Beit vertreiben ober vertuegen, befchaftigen, binbaiten, s. B. mit terren Soffnungen, vergnugen, ergeben, beluftis gen. 36 weiß teinen gall ju erbenten, in weichem nicht eine ober bas anbere biefer Borter füglich bafür gebraucht werben tounte. G. aud Desennuyiren. Amygdalith ober Amygdalold, eine Ert Tropfflein, in Geftatt et.

ner Manbel; alfo bee Manbeiftein. Anabaptismus, bie Lehre ber Biebertaufer, Die Biebertauferlebre.

Anabaptist , ein Biebertaufer.

Anacardium ober Anncardienbaum, ein Offinbifder Boum, ber Rierenbaum, wegen feiner nierenformigen Frucht, and ber Glefantenlausbaum genannt. 3u Offinbien wirb er and Acajou (fpr. Mtajub) genannt.

Anacephnleosis. Diefes lange Griechifde Bort bebeutet fo viet ale bas Lateinifche Rocapitulatio, bie Bieberholung ober bas Bu-

fammennehmen, Bufammenfaffen ber hauptpuntte.

Anachoret, ein Einfiebier, Balbbruber. Anachronismus, ein Berftof gegen bie Beitrechnung, befonbere burd Bermechelung ber febem Beitalter eigenen Umftanbe, Gebrauche und 36 batte Beitirthum bafur angefent ; allein ba man in fderzhafter Rebe bergleichen gehler wiber bie Beitrechnung auch abfice lich begeht, um tachen ju erregen, fo beburfen wir noch einer anbern Benennung , welche auch fur biefe gatte paffe , und ich babe Beitrer. mechfelung bafur vorgefchlagen. Denna bat auch Beitverfeben ba: fur angegeben. Aber auch biefe Benennung past nur fur wirfliche Beitirthamer. (3uf.) Gine fothe Beitvermechelung ift es s. B. wenn in Dicaetis umgefleibeter (travestirter) Angibe ben beib bes Bebichte auf feinen Schiffen bie Ranonen tofen fast :

Ineas aber bachte fein ; Bief in ben nachften Bafen ein.

Und ibfte bie Ranonen Man bat auch Beitrerftog fur Anachroniemus gefagt.

welcher bie erfte Gilbe eines Borts verboppelt wirb; und in ber Rebetunft biejenige, ba ber folgenbe Sas fich fo anfangt, als ber porbergebenbe fich enbiget; alfo bort eine Gilbenverboppelung, bier eine Bortwieberhelung.

Anndyomene, in ber gabellebre, ein Beiname ber Benns. Bos bat ibn burd bie Muftauchenbe überfest.

Anagnostes, ber Borlefer, wojn bie Alten fic einen eigenen Staben

hielten.

Anagramm, in ber Beretunft, eine ebemabte febr gebrauchtiche Bortfpieletei, ba man burd Berfenang ber Budfaben eines ober mehrer Borter anbere Bortes und einen anbern Ginn berausbrachte, ale ben, melden jene gaben Ib. und Woris haben Buchftabenmede fel bafur angefent. Da aber nicht fowor bie Buchftaben felbft, ale vielmehr nur bie Plage berfetben babei vermechfeit merben : fo burfte Buchftabenverfehung bem Begriffe angemeffener fein. Rur Schabe, bas bas Bort baburd not, um eine Gifbe tanger mirb ! Annkoinosis (communicatio), in ber Rebefunft, eine Betebung (Rie

gur), permoge melder ber Rebner mit ben Bubbrern obes Lefern etwas

In Thertegung nimmt : alfo bie gemeinschaftliche fiberlegung . aber

Anglecten. Das fateinifd : griechifde Port . anglecta . bebeutet et. mas Bufammengelefenes, Broden. Man bat es Buchern, motin sufammengetelene Gtellen Griebilder und Arteinilder Chrifteller aufgeftellt murben . als Titet porgefent. Geellenfammlung murbe. fdeint es, ebenbaffelbe fagen. Gatel bat Bruchfturtenfammlung bafur gehitbet. Um bis Mort etwas fferger unb fur bie Musiprade beauemer zu machen . machte ich es lieber in Rruchfindfammlung vermanbeln. Dir pflegen ig abnehin bel unfern Bufammenfenungen bas beftimmenbe Mart lieber in ber Ginzahl ate in ber Mehrzahl ju gebrauchen. Aber marum nicht Bruchfide fdiedtwea? Das biele Bruchftide gefommete fint, nerfiebt fich in mat non fethit ! (3 mf) Sant haben mir auch bie bifbliden Muchrade Blumentele und Abrenlefe au Zitein foider Berte.

Anglennia, in ber Beitfunbe, bie Erholung , Rieberberftellung ber Grife.

Analentisch. mieberberftellend ober ffortent. s. B. ein fotdes Mr. geneimittet. Man bereichnet befonbera nernenft frembe Mietel bamit. Analogie, bie Abntichfeit, Gleichformiafeit; oft aber auch bie Abn. lichfeitstegel, wie wenn man g. B. fagt: ce ift miber bie Analo. ate. es ift ber Angtogle gemaß. Angtogia fidei. ber fibereine ftimmunabarund in Glaubensfachen, Die Glaubensabnlichfeit. Analogia juris, ber Ubereinstimmungegrund in Rechtsfachen, bie Rechteabnlichkeit. Die Anglogie in ber Corace ift bie Gprach: abulichfeit, ober bie Sprachaleichformigteit. Benes bat & b. gebraucht, vielleicht auch biefes. Duftermortbifbung, meldes Doris porfdlug , ift su jang unt fdmerfallig. Gur Analogum rationis tonnen mir etwas Bernunftabnliches, bas Bernunftabnliche, ober auf bas Bernunftabneinbe fagen.

Apalogisch, überhaupt abnlich und ber Ubnlichfeie gemau. in ber Eprachlebre, fprachabnlid, ber Spradabntidfeit obee ber Abntid. Beiteregel gemas. Das Gegenthell bat Rlopftod miberartig ge: nannt. Das frembe Boet tommt ben Deutiden miberartig por." (3uf.) Conft fprachmibrig, ber Abntichfeiteregel miberftrebenb. Gin analogischer Coluf ober Bemeis ift ein Gotus ober Bemeis

aus bem Gefebe ber Abntichfeit, aus ber Abntichfeiteregel. Analogismus, eine Chlufart vermittelft ber abnifdfeiterenel, wie menn bie Gottesaelehrten aus befannten Gricheinungen im Reiche ber Rotar auf abaliche Ginrichtungen in bem fogenannten Reiche ber Singben foloffen : alfo ber Abntichfeitsbeweis . ober Abntichfeites

Analogun . etwas Ahntiches. Go foreibt man s. R. ben Thieren ein Auglogon nationis, b. f. etwas Bernunfelhnliches, au. Analogne (fpr. anateab'), angemeffent, paffent, paffich

Analyse, bie Muftofung , Entwidelung, Mufeinanberfebung , Beratieberung. In ber Weenunfemiffenfchaft (Philosophie) mirb bie Auseinanderlegung ober Berglieberung ber Begeiffe barunter per-Ranben : fo mie unter Synthesis ble Berbinbung ober Berfnupfung berfelben. G. Analytisch.

Analysiren, auftofen, gergliebern, gerlegen, auseinanberfeben ober fegen. In ben Schuten bebeutet Analysiren bie fprachlebrige Auf. lofung ber Birter

Analytic, Bat, Analytica, beift in ber Rantifden Coule berie. nige Theil ber Dentlebre (Logit), ber bas agnae formale (b. i. von bem Inhalte und ben Gegenftanben ber Borftellungen unabhangige) Gefchaft bee Berftanbes und ber Bernunft in feine Urfloffe (Gtemen: Mifo mit Ginem Borte: Die Mufichungs a ober Bere atieberungsfebre. - Unter Analytig ber Begriffe perftebt man in ebenbicfer Schule: bas Buradfabren ber Begerffe auf ihr Berben ober Entfteben in bem urfprungtiden Berfianbegebranche; ober, um mich ber eigenen Borte biefer Schute ju bebienen : "bie Berglicherung bes Berftanbeevermogene; um bie Dogitchfeit ber Begriffe a priori baburch au erforfchen, bas mir fie im Merffanbe affein, ale ihrem Mehurtente auffuchen und beffen reinen Gebrauch überhaunt anafnfiren." Mellin's Munfifprache ber Rantifchen Philosophie, Marum benn atta niche die Merifandestrenglieberung aber die Berglieberung ber Berfianbesmietungen, ober bie Entftebungslehre ber pon ber

Grfabrung unabhangigen Begeiffe? Analytisch und aunthetisch, auflafend ober gerallebernt, und verbinbent ober gufammenfekent : weil nach angiptifcher Merhobe Begriffe in ihre Reftanbtheile gerfegt aber aufgetafet . nach fenthetifder blingegen Begriffe. welche nicht ibrer Watur nach in einenber liegen. ober zu einanber gehören merbunben merben. En ber fogenannten eite eiden (marfideibenben) Abitofophie mirb bas angiptifche Urtheil bas ertauternhe .. bas funthetifche bingegen bes vemeigernhe (auch bas Berfnunfunge, und Gemeiterungeurtheift genannt : meit ienes jum Inhalte ber Greentnis niches bingutbut , fonbern benfelben nur beraliebert ober auseinanberfent, biefes aber bie gegebene Ertennenis pergrobert , inbem es au ben Begriffen Mertmoble bingufagt , welche nicht fcon barin enthalten waren ober nicht von ferbit babei gebacht murben. Das Urtheit s. B. bie Corper baben Musbehnung. ift ein anglotifches : weil Musbehnung icon in bem Begriffe bes Moe. pere mefentlid enthalten ift, folglid ju biefem Begriffe burch jenes Urtheit nichts bingutommt, mas nicht icon barin fag. Aber bas urtbeil: Die Roeper find fcmer, wird ein fontbetifdes genannt; weil bie Somere eine Gigenicaft ber Rorper ift, bie nicht wefentlich au bem Begriffe berfetben gebort, bir alfo ju biefem Begriffe erft bine Bugehacht merben muß Dart mirb alfa ber Regriff ner vergliebert. andeinanbergelegt ober ertautert, bier bingegen ermeitert oter mit Mertmablen vertnupft, bie noch nicht in ihm tagen.

Annmnestirche Beiden , beifen in ber Amntheiteseichenlebre fotde. aus welchen fid bas Borbergegangene follegen tatt. Gema Rud. anteigen, melde auf vorbeegegangene Bufalle anradmeifen? B. Much

rudbeutenbe Brichen.

Anamorphosen nennt man brei Arten von Berebilbern (Caricaturen), namtid 1) folde bie um einen Rreis, in welchen nachber ein Balsen: ober Regelfpiegel gefest mirb herum gemafit merben fo bag fie in biefem Spiegel in geborigen Berbattniffen erfdeinen ; a) folde, bee ren Theile, ale wenn fie nicht au einanber geborten, einzein und ger: ftreut gemabit werben , bann aber burd ein Mautenglas, in geboriger Entfernung betrachtet, vereiniget und ale ein Ganges ericheinen. Bielleicht tonnte man bie erften Areifgerrhifber, bie anbern Gam. melbilber nennen. Gublid 5) ein Bitb. bas von porn und ben beiben Geiten angefeben, brei gang verfchiebene Gegenftanbe bar: ftellt : etwa ein Banbelbilb? Dber ein Taufchbiib? R.-

Ananas. Mb. faat : bas im Deutiden Ronigsapfet boffer ublich fer Anapest, in ber Beretunft, ein Rus, ber aus swei turgen und einer tangen Gitbe beftebt. (3uf.) Alfo ein Rura furg langfuß. G. Amphibrachus,

Anapetle, bei ben Arsten, bie Musbebnung ber Blutgefafe und ante: rer Gefaße im Rorrer; Die Gefanausbebnung, Die Befangemeitung.

Anaphalantiasis, bel ben Argten, bas Musfallen ber Mugenbraumen.

Anopher (anaphora), in bee Rebefunft, eine Belebung (Rigur), met, de barin beftebt, bas mehre einzelne Gane ober Glieberfane (Derio. ben) bintereinander auf einerlet Beife, b. i. mit einerlei Borten enfongen

Anaplasis, bei ben Arsten, bie Biebereineichtung gerbrochener Anodien.

Anaplorosis, bei ben Megten, bie Musfullung, Ergangung ober Ces febung abgegangener Theile bes Rorpers, 3. B. bas Rachwachfen ber Daut und bee Ateifches; auch bie tunftide Graangung ober Erfenung eines verloren gegangenen Bliebes, 4. B. bie Unfceung eines Beine, ber Rafe u. f. m.

Anaplerotisch . bei ben Argten , ben Rachmuchs (bes Fleifches zt.)

befobernt, 3. D. bergeichen Mittel.
Anarchie. Cligentit Alegierungsfefigfeit, allein diefes West ift felig nicht erindert. Be Kanartier fis, da find bere geften feine Gefge; et fil als die gu gefende Jahand, mit ellem Motte, Geffe, foliosische Jahand ber geften Mittel filmen Motte, Geffen die find die gefende dahand bei einem Motte, die filmen die finde gefende werde gestellt die gefende die geften die filmen die f

Da! bie Mtettot Ungefeb ift ihr icheedtider Rame. Der Dichter Bagge fen bat Unteich bafur gebeaucht:

Burft bes fdminblidten Unreiche.

Geffer find für die verwändtigen Wenschen, mas die Johnt für vormanftlich Zuler find. Men lenn abere auch Zalgefünsstelligt in Anarchie fagen. So britt es 3.0. in der Schweizeischen Bosegereinterformet: — mit einem gerechten Bolle gegen die Anarchie oder Jäuglefügfeit. An inderstung der Gerentoforgleit defür vorger föhigun, weites dere nicht zu wohlen filorit, ernet nam berreites fein fam, ober genabe in dem Johnabe ber Anarchie zu weben. Die fil nahnfich der Zule mit um Bosegen der Gerfalterin. Gas f.) Die finansie der Zuler mit um Bosegen der Gerfalterin. Gas f.) Die der Leiter fil Umfende beier in seiner Leiter in Umfende be, das best Moret in seinerlicht in. 3 m. Rei sein is Namen-

Anarchisch, wurde alfo (f. Anarchie) durch gefehlos und gugellos au überfesen fein. Gin gesehloser Buftand; ein gugelloses Leben. (Bu.) Auch verfollungelos. B.

Amurchist, ein Gefehlofer, Bugellofer. B. bat Gefehfturmer ba-

får vorgeichlagen. Andspasis, bei ben Argten, bie Bufammengiehung bes Dagens.

Anaspasis, bet ben argten, bie Bujammengtebung bee Wagens.

Theile bes Rorpere in ben anbern. Anastasische Mittel, in ber Beilfunde tregleitenbe.
Anastomasis, bei ben Braten, Die Berbindung und Ergiegung ber

Anastomasis, bei ben Arzten, die Bertundung neb Ergegeung der Abren nah Rebern im Kabrper mit und in einander, nocht Wie eier mann das Aussigewert zusammenmanden gebildet det; woron fich benn auch das Grundwortt, die Justummenmandung, obteiten tägt. Anaströphe, in der Webetunft, die Wortversegung, eine Rebebeter

Anastrophe, in der Redeftung, die Bortversehung, eine Redebetebung (Figur), woburch bas vorzusenden Wort nachgeseht wird; g. B. Saxa per et scopulos Italiem contra -- Virg.

Anatheuma, ber Bannfluch. Leiber pott auch bie Insammensegung mit Rieche, ber Riechenfluch, ungeachtet eine Weitnbung ber beiben Begriffe: Fluch und Rieche, eigentlich gar nicht beitber [fein Solle. Wan Lann aber auch flatt Fluch bas Wart Bann fegen, ber Riechenbann.

Anathematisiren, mit bem Bannfluche ober bem Riechenbanne beigen ben Bannfluch ober Riechenbann über Jemand aussprechen. Anatocisenus, ber glinfenwucher, ba man Binfen von Binfen, ober, mit Ginen Worte, Alufengine nimmt. Die gindverzinfung.

Anatomle. 1) Die Bergliebeungetunft. 2) Die Berglieberung, wie wenn man von ber Anatomie ber Begriffe rebet. 5) Das Berglieberungshaus.

Anatomiker, ber Beeglieberer.

Anatomiren , gergliebeen, geelegen.

Anatomisch. ») Me Boilspeert (Asjectivum) für kan man et duch Jussemunfelungen mit Irreliedrung umgehen, p. B. des Irreliedrungsfunffer, die Angeliedrungsbilden, für, des anstonisch ische Weffer, des anstonisfer Ibester, theatrem anatomiscum. Unstemisfer Borlefungen find Borlefungen über die Angeliedrungskunft. ») Mis amfandert (Asberdium), hier können mir durch Bergieberung prziesterin, den krasiliedrungsmäßig wiese sparfersieberung prziesterin, den krasiliedrungsmäßig wiese sparEr bat es burch Bergliederung bewiefen, gergliedernb unterfucht, bergliederungsmagig bargethan.

Aucopa (Syllaba), in ber Beretunft, eine Gitbe, bie man foreil furg, ale lang aussprechen tonn : eine zweizeitige.

Anchylosis, in ber Beitfunde, bas Bermachfen ber Gelente.

Anciens (fpe. Angfienge), bie Alten. In ben Frangofischatoinichen Richen werben bie Riechenborfteber bamit gemeint; bier also bie Riechenstellen.

Anchimatisirung. C. Acclimatisiren.

Ancora! ruft man einem Zonfanfler ju, wenn man manfot, bag er bas Gefpielte ober Wefungene noch einmahl boren laffen foll; auf Deutich : noch einmabl ober abermable! Itb. will swar, bas man abeemabl, und nicht abeemable fpreden und foreiben foll; allein ich babe icon an einem anbern Drte (namtich in ber Probe eines ergangenben Borterbuche, Die ich im IX. Stud ber Beitrage varlegte) gezeigt, bag er barin irrte, und ich habe jugleich an bemfetben Drte bie Regel angegeben, nach melder einige Bufammenfenungen mit mabl benes Enb . 6 annehmen . anbere nicht. Aber ba man fene Probe feiner Aufmertfamfeit gewürdiget bat, und baber auch bie er: mabnte Reget, welche gleichwot eine baftiche Bude in unferer Sprad. tebre anefullen tann, fo gut ale unbefannt geblieben ift : fo eegreife Ich bie fich bier barbietenbe Gefegenheit, fie noch einmabl vorzulegen, Ab. bezieht fich, inbem er abermable verwirft und nur abermabl får richtig eeflart, auf bie von ibm angenommene (von Titius gegebene) B'orfdrift : bas bicjenigen Bufammenfebungen mit mabi, melde unbeftimmt gabten, mie a. B. mehrmabis, jemabis, nachmabte; bas 6 betommen ; biejenigen bingegen, welche beftimmt gablen, wie a. 28. einmahl, zweimabl, bismahl, es nicht befommen. Allein biefe Regei ift nichte weniger ats jutanglich, weil j. B. Bebermann niemable und bamabie fpricht und ichreibt, ungegebet biefe eben fa beftimmt anges ben, ate feinmahl und bismahi; fo and umgefehrt mandmabl, ungeachtet biefes eben fo unbestimmt gabit, ale oftmabis und mehrmable. Bir beburfen atfo einer anbern Richtfonur, und ich glaube nicht gu iegen, wenn ich folgende fur zichtiger nub fur vollig ericopfend hatte: Da a b l erhalt bas 8, wenn bas Boet, womit es verbunben wirb, ein Um: fanbwort (Advorbium) ift; es erbalt aber biefes & nicht, wenn Das bamit verbunbene Bort fein Umftanbmoet, fonbern entweber ein Bablwort, ober ein Suemort, mit Ginem Borte, eine von be: nen ift, welche ale Beitegeworter (adjectiva) mit einem Geunb. morte (Substantivo) verbunben, fotalich auch umgeenbet (declinirt) merben tonnen. Denn in biefem letten Ralle bleibt Dab! felbft ein Grundwort, in bem erften bingegen wird es mit bem ihm beige, fugten Umftanbworte jugleich in ein jufammengefestes Umftanbwort verwandett. Dier muß es atfo auch bas umftanbwortliche (adverbiatische) 6 haben, bort nicht. Alfo einmabl, gmeimabl, brei: mabl n. f. w. feinmabl, mandmabl, bismabl, obne 6; und freitid mare es bann aud richtiger ju foreiben : ein Dabl, una vice, bie Dabl, bec vice u. f. m.; bingegen abermable, femabie, ebe: mabie, voemabie, nachmabie, nochmabie, oftmabie, mebemabie, niemable und bamable mit bem 6. Bei vielmabie meldes ich mit unter biefe letten gegabtt batte, erinnerte mich ber fcon oben angeführte Edwabifde Sprachferider, Werftner, bas man, wiemot

vielmabl fagen tonne, je nachbem namlich bas viel entweber als Um: fanbwort, ober als Beilegewort genommen wirb. . Dier find feine

Anda

"Bielmabte ift unftreitig richtig, fo oft viel abverbiatifc fiebt. Aber follte es in biefer Berbinbung immer fo fteben? Man fagt in Comaten: id bante vielmabl, mie taufenbmabl; aber man fagt and: er ift vielmable gang niebergefclagen. Freilich werben biefe Borter, meldie beibe oft bebenten, mandmabl ohne Unterfdeibung achraucht, wiewel nur fo, bag vielmabl and fur vielmabts, bie aber nie fur jenes gefegt wirb; allein aub biefe Bermechfelung nes ichiebt aus Untenntnie bes Unterfchiebes, unb ift feblechaft. Biels mabie ift mabres Umftanbmort, beißt oft, und bedeuter bas baufine Befdeben, einer Cache ju verichiebener Beit. Bielmabl aber ift, wie gweimabl, breimabl, taufenbmabt, bas mit einem Beilegeworte (viel) verbunbene Brunbwort Dahl, und begrichnet bas baufige Gefcheben, bie Bieberholung einer Enche ju gleicher Beit ober nach einander. viele Dable; es ift ein mabres Bobimort, und bat, eben weil es Bieberbolung einer Cache in unmittelbarer Golge ans: brutt, auch bie Bebeutung von wieberholt. 36 tann fagen: ich bante Gott vielmable in meinem leben, b. i. oft, obgleich ju vete ichiebenen Beiren; und: ich bante Gott vielmabl (b. i. viele Dable bintereinanber) megen biefer Cache. Man fann fagen : er banbelt vielmable gnt, vielmable aber auch fotimm, b. i. ju mancher Beit ant, ju mander Beit folimm. Bingegen, er thut vielmabl Unrecht, beift, er thut es oft nach einanber, in naber Bolge. Es tann einer pieimable etwas Bofes thun; er ift aber, weil er auch vielmabis Butes thut, noch lange nicht fo folimm, ale Derjenige, welcher bas ift alfo einentlid Das, mas ofrmable (saepe) ift, und nicht Das, mas pielmabi (erebro) bezeldnet, viele Dable."

Ge ift an vermunbern , bag bie obige Regel, bie fo leicht ju finben mar, fo lange bat tonnen überfebeu merben. Daber aber auch ber fcmantente und fo oft feblerhafte Gebrouth, ben felbft unfere beften Schriftficllee pon Eutber an, von ben Bufammenfegungen mit mabl gemacht haben. Rest ftebt es bei und, bierin fanftig einformig und

folgerecht ju verfahren.

Andante, in ber Zonfunft, gemäßiget, nicht ju geichwind, und nicht gu langfam ; bann auch, ein fo gu fpiefenbes Tonftid. Reicharbe fent gebend und fcrittmafig bafår an. "Tetemann fding ebens tretend baffir por. Schrittmaßig ift nicht abel. Bangbar mare bas befte, aber unbeutlich." @fchenbueg. (3uf.) Mir ideint fcbritte mafig, fcbreitenb, ober fchrittlings bas befte gu fein Ganabar bat befanntlich meiftentheils eine leibentliche Rebentung und brift: mas gegangen wirb, nicht, mas geht. Bir fagen freilich auch, eine gangbare Dange; aber follten wir fo fagen? Gin Andante, ale Grundwort gebraucht, tonnte man wol faglich burd Schrittflud, ein Stad, meldes fdrittmäßig geht, verbeutfden.

Andantino, mafig gebend. Beidarbt. Benn fdrimmafia får andante beliebt wirb, fo mare fur andantino vielleidt makia febreis tenb ober in Mittelfchritt, vorzugieben. Gin Stud in Mittele

Andrienne, ein Schleppfleib; in Mieberfachfen Schlenber, in anbern Gegenben Schlumper. Man tonnte es audy, in Schers, ein Rebre fleib nennen, weil bie Bestimmung beffetben gu fein fcheint, Die Stra-Ben bamit ju tehren. Der Reangelifde Rame rabet von einem Schaufpiele bes Baron, l'Andrienne, ber, welches eine Rachab. mung ber Unbrig bes Tereng mar, und 1705 gu Paris aufgeführt murbe, bei melder Gelegenheit bie Schaufpielerinn Dancourt, melde bie Anbrig verfleute biefe Rleibung erbafte." Abefung. Rach Unbern war nicht Baron, fonbern ber Befnoment (Befnit) be ta Rue, ter Berfaffer bes Geads, und jener gab nur ben Ramen bagn ber.

in einem antern Sinne, und meiner Raef unbeicabet auch gar wohl Androcephaloid, ein Stein, ber eine Abniichleit mit einem Manne: topfe, ober auch nur mit irgend einem Gliebe bes menichti ben Rors pere bat; ber Dannetopfftein. For bie meitere Bebeutung bat B. Gliebftein gebitbet.

Androgyn , ein 3mitter, gugleich Mann und Beib. Androtomie, bei ben Argten, bie Berglieberung bes menfchlichen (ei:

gentlich bes mannifchen) Rorpeed; bie Menfchengeralieberung, in Gegenfas ber Thierzeratieberung (Zootomie).

Aneantiren (for. aneangtigen), vernichten und vernichtigen. Das erfte brudt ben Begriff im eigentlichen, bas anbere in uneigentiichem Sinne aus. Benes beißt alfo tobten, aus bem Wege raumen, in Richts vermanbeln ; biefes in bas Befaht bes Richts verfeben. "Das Geftaunen, meldes une vernichtiget." Derber, Bernichten ant: wortet bem annulliren, vernichtigen mehr bem annihillren. Dan tann von bem Musfageworte vernichtigen auch bas Grunbwort bie Bernichtigung f. Aneantissement, ableiten. Itb. fagt amar: . vernichtigen f. vernichten ift ber ebtern Schreibart unbefannt:" aber ba es bon nichtig fprachrecht abgelitet ift; ba es ferner einen Begriff bezeichnet, mofur mir fonft tein einfaches Beiden baben, und frince. meges mie vernichten einerlei ift : fo verbient es, in bir eblere Shreib: art aufgenommen gu werben. Dennas führt im Untibarb. folgenbe Stelle aus ben Discourfen ber Dabler an: "36 bin ju furchtfam, ale bas ich mich unterfteben burfte, bie Autoritat ber Regifter gang. lich ju vernichtigen :" wo es offenbar, nicht fur vernichten ftebt, fonbern nur fur nichtig erflaren, beißt.

Aneantissement (for, Uneangtiffemana), die Mernichtung, in eigente tichem Berftaube; bie Bernichtigung in uneigentlichem. G. Anean-

tiren.

Bofe vielmabl thut, b. i. baufig, in einer langen Reite. Bieimahis Anecdoto; eigentlich etwas noch nicht herausgegebenes ober Befannte gemachtes. Gewohnlich verftebt und gebraucht man biefes Wort fo, bas brei Begriffe barin jufammenfließen, namlich : 1. ber einer ffeis nen ober furgen Gefchichte, a. ber bee Bebeimen, ober boch meniaftens bes noch nicht allgemein Befannten, und 5. bes Dertwurdigen ober Ungiehenben. Das Griechifde Wort gibt nur ben gmeiten an. Mule brei burch ein einziges Wort ju bezeichnen, fcheint webet thutich, noch ubthig gu fein. Die Deutiden Musbrude: Gefchichtden ober gebeimes Befdichteben; ein Gefdichtesung, ein fteiner ober gee beimer Befdichtegug, und gebeinte Lebensumftanbe, fdeinen fur jenen Bufammenbang, worin bas frembe Bort Anecdote verfommen tann, binreichend ju fein. Befdichtetug bat Gatel befür angenome men. Bietanb bat in ber neueften Musgabe feiner Berfe, 1. B. in ben Gragien, einigemabt geheimes Befdichtchen bafar gefest. (Buf.) Giner meiner Beurtheiler, Ruttner, foligt Raungefchicht. den bafur vor; "well ein Beidichtden gemeint wirb, welches man fich gleichfam nur ins Dbr raunt." Das Wort ift aut; aber nur fur biefenigen Ralle, wo von nachtbeltigen, bofen Anechoten bie Rebe ift, bie in bie Baftergefchichte einer Perfon (in ihre histoire scandaleuse) geboren.

Anemochorde. .ein Ionwertzeug, son 3. 3. Ecnell im 3. 1789 erfunden, mit Gaiten befraunt, an bie burd Luftftappen, beim Rice berbraden ber Zaften geöffnet, bie Luft fibft, und fie in Bemegung frot, woburch gehauchte liebliche Zone entfteben. Dan tonnte ce Windfaitenfpiel nennen." B. Allein bas murbe fa auch bie Winb: ober Holdbarfe bezeichnen. Beffimmter vielleicht bas Sauchtaffen, fpiel. Bei Windtaftenfpiel murbe man eber an bie Orget benten. Anemometer, ein Windineffer, ben Grab ber Starte bes Binbes ju

Anemometife, ble Runft, ben Grab ber Gefdminbiafeit bes Minbes

ju meffen ; bie Bindmeffung, Windmeftunft. Anemone, in ber Pffangenlebre, eine Winbrofe ober Binbblume,

Dan findet auch bas Berffeinerungswort Binbroschen bafur. Anemoscop, ein Binbgeiger, Binbmeifer; bie Richtung bes Binbes ju bemerten,

Aneurisma, bei ben Argten, bie Golagabergefcmuff.

Angelica, in ber Pflangentebre, Engelmurg.

Angelun. Diefes dat. Wert debesitet Engel. In der Rhmifden Richaftprach fie de ble Kennenmung eines dat. Chetag, weiches mit diefem Werte ansfangt; und weches jeder gunte Genetingslüssige, durch ein geniffen Gotten nicht, verein ich nicht ierz, gewährlich gen meh, (Au f.). "Diefes Geber wich, wenn ich nicht ierz, gewährlich der Englisse Grung genannt; als mit Ginne Worter wert erfüggelegruß. B. de fängt mit den Gebert der der gedegruß. B. de fängt mit den behannten Worten an, womtt der verfindenden Grung de Zungfrau bezieher.

Angina, die Braune, ober Rebibraune.

Augiographie, bei ben briten, bie Befdreibung ber Gefage im menfc, liden Abrper, bie Gefagbefdreibung, Angiohydrographie, bei ben Aruten bie Befdreibung ber Saugabern

Angiodydrographie, bei ben ärzten bie Befdreibung ber Caugabern (jumpharischan Gefaße) im menschlichen Rorper; bie Saugaberbes fchreibung.

Angiohydrologie, bie Saugabertebre.

Angiohydrotomie, bie Caugabergerlegung ober Caugabergergliet berung.

Angiologie, in ber Deitfunbe, Die Lehre von ben Abern ober Blutgefagen; die Aberfehre.

Angiotomio, bet ben Arsten bie Berglieberung ober Berlegung ber Ges fibe im menichtichen Rorper; bie Gefäßzerlegung.

Anglicarisch, nur in Merlubung mit Rirde gertaludis, Quglifc, Die Anglife Rirde. Wir felten ferilich nicht fünglich, geber gele eine Bei der finglich, foberen fein mit aus ehrmabte sehn verlucht worben if.), Engladnisch spen, so wir Keinnen Serfifch und hollich der hollich, honern Lirfeln ist bifch und hollen feridet, webe nur Lengig baben ben Burt bifch und holl nicht gefreit webe nur Lengig baben ben Burt big gegen bis wonngerfreicht des Derundspratung anfalgeben, felbe ba, wo er bas erfte Gpruchgetich, bas ber Apalitacht (Analogie) wertebet.

Anglicismus, eine Cliendeit ber Chyflichen Sprade, Englisse Spradeitschiet; in festen mas birtibe festerister Weise in ans bere Spradeitschiet Weise in ans bere Geseden einfliefen lässt. 31 nadhem bir andere Sprade ist, san man Englisch beruchfe, lengtisch erungsfieß, Englisch bereich, einge in etwinisch a. s. in belär fagen. Bestehet liefe sie auch Engländereit baffe birtim: als fie flicht Deutsch, senbar narer Engländereit, was sie die Weiser aus ist die Weiser zu fagen. G. aber Anglicommais.

Anglicomane, ber Radaffer Englifder Sitten und Gebrande. B. bat Englanberling und Englanbernarr bafur vorgefchlagen. 36

fage Englanberaffe bingu.

Anglicomanie, wolfer nan auß Anglomanie biet, die ansichweierbet, nerfeiche ist Wien, mas Gnulis der Anglandie ist, Emba finner Englanderei belde iblen; so mie Fannjöfterl f. Gallicomanie. Ja Getzet fonnt enn anch net von finne, her Kites, was Engliss ift, anflaunt und nechunt, fogen: er hat bie Anglisse der Englandisse Armsteit; ungesetzt bietes, eigent, ich verfanden, eine wirtließ Aruntheit bebrutet. Aber darin ibge konn eigentlich der Getze.

Anglisten, bem Pferbe ben Schweff abbauen und ben aufgestigten Grumpf gewöhnen, fid in ibr obhe zu eirenten. Bie thennen bleff, von ben Angliabern angenommene Borbarei englandern nehmen. Ich ma fein Verbe nigfaltubern infern. Te esp hat in bem Denbeschieden am feine Frau Bafe bed Schermvert flumpffdwähnzen beifer Keibelten am feine Frau Bafe bas Schermvert flumpffdwähnzen beifer gebiebt.

Das Menfathier muß ja geftumpfichmanget werben. (Buf.) Klopflod hat verbritten bafür gefagt:

Ber mich (Deutide Speache) verbrittet. Angloise (fpr. Anglafe), Englift, Englifter Lang. (3 nf.) A l'An-

glaise. S. A la.

Anglomanie. S. Anglicomanie und Gallicomanie.

Angulaire (fpr. angular), winfelicht.

Angurie, ber Bafferfarbis ober bie Baffermelone. Anhima, aud , Kamischy, ein Gabameritanifder Sumpfvoget, bee

horntrager. B.

Anhluga, eine Ert Schlangenhalsvogel. Ani, ein ber Rrabe ahnelnber Bogel, ber in Gefellicaft mit vielen

anbern Bogeln feiner art ein febr großes Reft mit vielen Jellen und Eingangen baut, in beren jeber jebe besonbere Familie dem Brutegeschäfte obliegt. Gein Deutscher Rame ift ber Mabenfresser.

Anima mundi, bie Bettfeete, auch ber Beltgeift ; wofür Ziebge, minber gut, ber Beltengeift gefast bat:

Der bobe Beitengeift.

Animalisation , bie Bermanbinng in thierifde Beftanbtheite, die Bere thierung. G. Animalisiren.

Animalisationsprocess, bie Berrichtung in thierischen Korpern, ba bie in bieseben getommenn und barin verarbeiteten Röpftoffe in thierische Abrertheite verwandete werben. Man tonnte diesen sogen nannten Process je wol den Gang ber Bertsjierung, also mit El-

nem Borte, ben Berthierungsgang nennen.

Animalisien, thierifch. Woris mil and biefen fremben twebend beidehlten milen, und june debeng, mei fichterich erzed herd. festwiss bzieche. Allein des fint es urb dann, wenn es dem Bernächtigen und Britischer entgegengefest wirk, sond mie; und de ist bad herzabigende an feiner eretem Gefelt. Wie finnen deher ohne Anfles von underer beireischen Beuer. Wie finnen wie nach geschammelsgungen mit Zhier dehr gebenden; und 3. A. Thierteriste fa nach molitike feger.

animatico, toer adming möden. Diefe unbeneige auförne feber, wenn ich nich tere, von de er de er be fer jist wenigften fle eiter, de eine die bestehe bestehe

Der mabnt vom Mutterfdoos

Sid ebler, ber verengelt. Ungen. (3nf.) In ber angeführten Derberfden Stelle hatte füglich auch vermanbein bafur fteben tonnen.

Animalitet, bie Thierheit, bas Thiermefen.

Animiren, anreigen, ermuntern, befeben, aufeuern; wefür auch befeuern gefunden wird: "Benn bie einfaltigen Empfindungen eines unperbobenen Derzens bie Fantafie (bie Dichtraft) befeuern.« Gefner.

Animositet, Die Leibenfchaft, ober bie teibenfchaftliche Barme, Die. Dobe febbaftigtet liner Mebe ging bie und ba in leibenfchaftliche Dibe (Animoritaten) über. Ungen. Auch Empfindlichfeit und aufgebrachtes Befen.

Animoso, in ber Jonfunft, lebbaft.

Anjovis (fpr. Angichowis, wofür man auch Anfchowes bort), bie Gar-

beffe, in einigen Gegenben auch ber Spierling unb Spiering (wels de Behennung aber, nach X b., in antern Gegenben auch bem Stinte brigelegt wirb) ein fleiner gifc, ber, gleich ben Beringen, eingefals sen wirb. Der Rame Garbelle ift rine Ableitung von Carbinica, bet melder Infel befonbers viele bergleichen Rifdr gefangen werben.

Ann

Anmarschiren , anruden, anfchreiten ober beranfchreiten, unb, wenn

man will, auch anmarfchen. G. Marschiren.

Annalen, bas Jahrbuch, ober in ber Debegabt, bie Jahrbucher. Diefes Deuliche Bort ift britimmter, furger, und fur ben ungrlebrten Deutschen verftanblicher, ale bas frembe. Es ift baber über: muth, wenn man nichtsbeftoweniger noch immer fortfabrt, bas frembe ju gebrauchen.

Annalist, ein Jahrbuchfdreiber ober Berfaffer eines Jahrbuchs.

(3uf.) In Schers ober fpottmeift, ber Jahrbuchter. B.

Annaten, Die Abgabe ber Gintunftr bes erften Jahre einer Pfrunbe (einer Abtri, rines Bisthums u. f. m.) an bie papftiiche Schaptam. mer, ober riner bestimmten Summe fatt berfeiben. Ginen fo frbe aufammengefraten Brgriff mit allen frinen Beftimmungen burch ein einzigre Bort angugeben, ift felten thulich, oft auch nicht rinmabl nothig, fo oft namlich ber Bufammenbang bir febtenben Beftimmungen lrift errathen 13ft. Go murbr re 1. 88. im folgenben ober in ris nem abnlichen Bufammenbange blareidend fein, fur bie Annaten erfter Pfrunden . ertraft qu feben : . Der neugrmabltr Bifchof fcittr, na h. bem er von ber ibm jugefallenen Pfrunbe Befie genommen batte, feinen Shabmeifter nach Rom, um fid mit ber papftlichen Rammer megen bes erften Pfrunbenertrages auf etmas Gemiffes ju fegen. Annectiren . anbangen, antnupfen.

Annex, perbunben, augeborig.

Annexa, angebangte Stude, Unbangfel; Beigut. Bestes bat Entel in bas Bortrebuch ber Frang. Atabemie nufgenommen.

Annihilation, bie Bernichtung ober Mufhebung; in uneigentlidem Sinne auch bie Bernichtigung. G. Aneantiren.

Annihilfren, vernichten, aufbeben; in unrigentlichem Ginne ver-

nichtigen, G. Aneantiren. Anniversarien. 1) Die jabriiche Feier ber Beburtetagr, Rammis. toar, Rronnngstage u. f. m; mit Ginem Borte, bas Jahrbegange

niß; ober bie Jahrfeier. a) Dir jahrliche Tobesfeier burch Geelen. meffen u. f. m. , bas jabrtiche Tobesbegananis. Annominatio, in ber Rebrfunft, einr Beirbung (Figur), vermigr welcher

gleichflingenbe Borter abfichtlich gufammengeftelle merben; 3. B. bie Stille marb fliller. Rtopftod. (Buf.) Benne bat fur bicfes, fo wie fur Alliteration, ber Bleichflang vorgefclagen. Annonce (fpr. Unnengf'), bie Untunbigung.

Annonciren (fpr. annongfiren) , antanbigen over antunben, an: fagen.

Annotation, bie Unmerfung.

Annotiren , anmerten, aufzeichnen.

Annuell, fabrlid, alle Jabr.

Annuellement (fpr. nunuellemang), jabrlich, alle Jahr, unb jahre

Annuitet, eine Anfrihe unter ber Bebingung , baf allfahrlich , außer ben Binfen , auch ein Thrit bee hauptgeibes , folglich in riner gemif. fen Babl von Jahren bas Gangr jurudgrjablt weetr. Catel bat Jahr-anleihe bafur angefest, meldre aber ben Brgriff nicht ericopft. (Buf.) Abichlageanteibe, meldes B. bafår vorichtagt, ift amerben: tig; beun bas tonnte and eine fleinere Anleibr bebenten, bie ab: follatich auf eine größere gemacht murbe. 36 feloft weiß nur einr Unteibe auf jahrtichen Abtrag ober auf Jahrabirag bafur angugr. ben. Jahrabtrageanieibe murbe mot ju fcmerfallig fein. Gine Anfeibe auf jahrlichen Abtrag ober auf Jahrabtrag.

Annulliren , vernichten , unrigentlich , vernichtigen , fur nichtig ober ungultig ertjaren, aufbrben. G. Aneantiren.

Annus, Diefes Bat. Bort mus migbrandlich noch immer bie Stelle

uplere Deutiden Jahr vertreten; g. B. anno fur im Jahr; anno mundi, anno Domini, fur im Jahr ber Belt, im Jahr bes herrn; anno currente, fur in biefem Jahre, ober im taufenben Sabre; anno praeterito, fur im vorigen, vergangenen ober abges taufenen Jahre; aunus climacterious, for Stufenjahr; aunus normativus, für Regetjabr ; annus solaris, far Sonnenjabr, aunus decretorius ober discretionis, bas Unterfdeibungsjabr; - deservitus, rin abperbientes; - elapens, ein perfioffenes; - luetus, bas Trauerlabr; - gretfae, bas Bnabenjabr; - Sexonieus, Die Gachfifche Jahreefrift.

Ant

Anodynum, in ber argeneitunft, fcmergftiffenb, linbernb? rigent. lid, fcmerglos aber mas teine Schmergen veruriabt. Daber pur-

g-tio anodyna, eine fcmergtofe Abführung.

Anomalie, rinr Abweichung von ber Rrget, Die Unregelmäßigfteit, bie Ausnahme. (3 u f.) In ber Steentunbe verfirbt man unter Anomalie ben Abftanb bes mabren ober mittlern Dres rines Wanbeifterne von bem Buntte, wo er ber Gonne am nachften ober am entfeenteften von ibr ift.

Anomalisch, abmeichent, unregelmäßig, 1. B. ein foldes Berfab. ren. (3uf.) In ber Raturlebre nennt man birjenigen Potfteine (Magnete) bie mehr ats gwei Polr baben, bergleichen fich sumei en

finden, anomalische; alfo unregeimäßige.

Anomalon (verbum), in ber Sprachirbre, ein regellofes Musfager woet, b. i. ein foldes, welches nach aar friner Regel umgebilbet wirb. Gin verbum irregulare, ift blof rin untegelmafiges, meidre nicht burchgangig, fonbern nur in einigen Beiten in ber Umbilbung abmeicht.

Anomiten, in ber Raturbefdreibung, Berfteinungen von gemiffen regellos geformten Schaltbieren.

Anonym, namenios, ungenannt, aud unbenamt, a. B. eine feide Schrift. Der ungenanntr Berfaffee ; bas unbenamte ober namenlofe Bert; eine Schrift, ein Bert von einem Ungenannten.

Anonymitæt, bie Damentofigfeit, bir Ungenannthrit. Beibe babe ich fetbit bafår gebraucht : "Bei ber Damentofiafeit ber Schriftfiri. Irr, burfte in ben meiften Rallen, entweber Rrigbeit ober bofer Bille ju Grunbr llegen. . Durch Ungenanntheit gefdugt wird es birfen herren lricht, verbiente Schriftfteller angugapfen, ober ale meit untee ihnen flebenbe Schutfnaben an bebanbein. Anonymus, rin Ungenannter.

Anorganisch, brr. Bebensmeetzeuge beraubt, unbefebt, tebt ; 1. 2. bie enorganische Ratur, bie unbeiebte, tobte, in Begenfag ber organischen, ber belebten, ber lebenstraftigen.

Anorexic, ber Dangel an Eftuft, ber Speifenetel. .

Anta. G. Tapir.

Antagonist, ber Begner, ber Biberfacher. Dan finbet fogar aud bas Brundmort Antagonismus in Deutiden Gdriften, j. B. iff berber's Briefen jur Beforberung ber Humenitat (Meniden. fumlidteit): "Die innern Gefear biefes Gefbleches und ber Autagonismus feiner Rrafte." Behnte Cammi. Ceite 180. Bas tonnte une binbren, bas eigene Entgegenftreben ober ber Wiberfireit frie ner Arafte bafar in fagen? - Nuch Rant rebet bon einem Antagonismus in ber menfchlichen Befellfchaft, und erfiart ibn burd bir ungefellige Gefelligteis bee Menfchen, b. i. burd ben Sang berfei ben in Befellichaft ju trben, verbunben mit einem Miberftanbe ger gen bir jur Erhaltung ber Gefellfhaft nothigen Gefene und Ginrib tungen. Er meint alfo ben fich felbit entgegenftrebenben Gefrufcaftegeift, oter bie Biberfprache bes Gefellfchnftegeiftes. Antal ober Anthal, ein Ungarifdes Beingemaß, etwas großer ale

ein anfer. Frifch leitet es von Theil bee; Mb. vermutbet abre mit mrbr Babriceinlichteit, bas es ein Ungarifdes Wort fei, Es ift ale ein Gigennamr (nomen proprium) angufeben und brigubt. batten; um fo mehr, ba es bie Bleichformigfrit unferer Sprace nicht

pericat.

Antanaclasis, in ber Rebetunft, eine Belebung (Figur), vermoge metder man baffelbe Bort, nur in einer anbern Bebeutung, mieberbott. Antaphrodisiacum , in ber Beitfunbe , ein Begenreigmittet. S. Aphrodisiacum.

Antapoplectisch. bei ben Argten, gegen ben Schlagfluß bienenb, j. B. bergieichen Mittet, Schlagfinf . ober Schlagmittet. B.

Antarctisch, beist gwar eigentlich, mas bem norblichen Geftirne, ber Bår genannt, entgegengefest ift, tann aber füglich burd unfet fub: lich, ober in Bufammenfegungen burd Gub gegeben merben. Der an arceinche Pol (polus antarctione) ber Gubpot, ober menn man einen reinbeutiden Musbrud will, bee fubtiche Angeipuntt, ber fab. liche Drebepuntt. Dunte ift namtich fur eingebargert ju batten, mat es unferer Sprachabntident gemaß gemacht und fo in Die Botts. fprache übergegangen ift. Much Dol fmeint bas Burgerrecht in unferer Oprache gu verblenen, weil es Deutsche form bat , und icon

långft allgemein ablich ift Antartheitisch, bei ben Argten, gegen bie Bicht bienenb, ein foldes

Mittel, ein Gidtmittel.

Antasmatisch, bei ben Argten, gegen bie Engbruftigfeit bienenb; bergleiden Mittel.

Antecedens, bas Boebergebenbe ober Boegebenbe. Antecelliren, bervorragen, fich auszeichnen. Antecessor , ber Borganger, Bormefer.

Aneedntiren , in Briefen und antern Coriften einen Zog (datum) angeben, ber anr Beit ber Musftellnng noch funftig ift; porbetagen. Radbetagen bezeichnet bas Gegentbeil. Benn man j. B. an bem erften Zage bee Maimonbe ben beitten unterfcreibt, fo fpringt man mit biefer Unterfdrift ber Beit por, und gibt einen Jag an, ber erft tommen foll. Durch biefe Unterfdrift mirb alfo poebetagt. Wenn man aber an bem befagten Tage ben Soften bes Banbelmonte (April) untergeichnet, fo bat man queudbetaget. Beibe Borter aneedneiren und postdaticen, werben aber auch oft umgefebrt verftanben. Dann beift antedatiren einen por bem Tage ber Unterfdrift bergebenben, alfo ichen vergangenen Zag, unterf breiben, postdatiren aber einen auf ben Zag ber Unterfdrift folgenben, atfo noch tunfti. gen Jag, angeben.

Antedatirung, bie Borbetagung. G. Antedatiren.

Antediluvianer, biejenigen Menfchen, welche por ber fogenannten Gunbfluth lebten; bie Boefunbfluther. Freilich ein fonberbares, aber boch richtig gebilbetes, und beinabe um bie Balfte fargeres Mort, ate bas frembe, und weiches baber, in ichersbafter Schreibart meniaftens, fich boch immer beffer als jenes machen burfte. Das Dentige Beilegewort, vorfunbfluthig, bat 3. P. Michter fcon gebrancht: .Gine nene Empfindung mußt' es erweden ein gang ab, gefloffenes Sabrbunbert tebenbig und fompact (infammengebranat) im noch taufenben bor fich ju baben - namtich einen voefunbfiuthigen (antediluviauischen) Menfchen ber Beit bei ber banb nnb Baut angugreifen."

Antediluvianisch, mas vor ber großen überfdwemmung, Gunbfluth genannt, bawar ober gefcab; vorfunbflutblich (fibergbaft). ". Allein ba felbft ber fleifefte Ergieber geftebt, baß er sweifache und ftartfte Individualitat (Gigenthumtichfeit) febr foate, namlich poefunb.

flutbliche." 3. 9. Richter.

Antenne Lat. Antenna, Die Segelftange; fonft and in ber Schif: ferfprache bie Raa genannt. (3 uf.) In ber Raturbefdreibung merben unter Antennan bie Subiforner, womit bie Rerbthiece ober

Biefer (Insecten) ansgeraftet finb, perftanben,

Antenenultima, in ber Sprachtebre, Die britte Gilbe vom Enbe bes Worte, ober bie vor ber vorlegten bergebenbe ; bie voesvoelette, fo wie man Ur-ueeltern fagt. (Buf.) Die brittiebte, wie Betherlin in forner Griechtichen Speachlebre fie nennt, fcheint mir minber beutlich an fein; benn fo tonnte man auch bei langen Bortern bie teste (uitima) von ben brei lesten Gilben nennen,

Anterioritat, fo viei ale Prioritat. @. b.

Anthelix, in ber Bergtieberung:funft, ber innere Rreis bee ausere Dbre: bie Begenfcnede.

Anthelmintica, in bee Beitfaube, Mittel gegen bie Bormer; alle Wurmmittel ober mnemtreibenbe Dittel. B.

Antheren, in ber Pflangentebre, Diejenigen Theile ber Blumen ober Binte, welche ben Btumenftaub enthalten, nnb fich auf ben Stant. faben befinden. Der gembontiche Rame berfeiben ift Ctaubbeutet. man tann fie aber auch Ctaubtothen nennen.

Anthologie, eine Musmahl fleiner Gebichte. Bir haben Blumen. lefe bafår.

Anthropognoste, bie Denfchenfunde, unterfchieben von Anthropologie ober Menfchintebre. Bene begeibnet bie inmobnende (oub. jective) Renntnif, bie Jemand von Menfcen bat; biefe bie Bebre ober Biffenicaft, welche iene Renntnif mittheilt. Anthropographte, Die Befdreibung bee Menfden, mit Ginem Borte.

bie Menfchenbefcheeibung. Anthropolopsie, bas Unfeben ber Perfon, b. t. bie Parteilichfeit.

vermoge welcher man auf bie Perfon, und nicht auf bie Beichaffen. beit ber Cache fieht.

Anthropolis, Die Berfleinerung eines Theite bes menfclichen Rorpers. B. bat Menfchenverftelnerung bafür porgefctagen.

Anthropolog, ein Menfchentunbiger; auch ber Berfaffer einer

Menichenlebre. Anthropologie, in allgemeiner Bebeutung, bie Bebre rom Menfchen,

mit Ginem Borte, bie Menfchenlebre. Der Argt bezeichnet bned Anthropologie Die Lebre bom menfoliden Rorpee, in feinem natare lichen Buftanbe betrachtet; ber Beltweife, Die Reuntnif ber geiftigen Rrafte und Gabigfeiten bes Menfchen infonberbeit. Rant verfiebt barunter in allgemeiner philosophifder Bebeutung: "Die Biffenfchaft pon ber finnlidvernunftigen Ratur bes Menichen." -Anthropomorphismus. Man verfteht barunter ben Inbegriff folder

Borftellungen von Gott, woburch ibm menichliche Gigenicaften beis gelegt meeben. 36 babe bie Bermenfchtichung bafür gefogt, mele des Catel angenommen bat. Rant bat aud Berfinnlichung ab. wechfelnb mit Authropomorphism gebraucht. Er benft fich nam. lich bei bem Griechifden Borte: Die Berfinntichung reiner Bernunftbegriffe ber practifden Bernunft."

Anthropomorphiten. Reger, welche bem bochften Befen eine menfc. tiche Geftalt jufchrieben. Man tonnte fie Bermenfchlicher nennen. Anthropomorphostren , vermenfclichen, wie vergottern. Denn fo

wie biefes fo viel beifit, ats einen Menfchen (in unferer Borftellung) jum Gott machen : fo muß auch nmgefehrt jenes fo viel bebeuten. ale Gott (in unferer Sorftellnng) jem Menfchen machen ober ibm menfoliche Geftatt, Gigenfhaften Odwachbeiten u. f. m. beilegen. Banater bat vermenfclichen foon gebraucht.

Anthropopatisch, auf eine menfhenabnliche Brife empfinbenb. Gett beigelegte anthropopatische Reben find menfchlich : leibenfcaft: liche Meben , Reben nad Menichenart, im Geift ber Renfchen gefprochen, welche menfchliche Leibenfchaften vorausfeben.

Anthropophag, ber Menfchenfreffee.

Anthropophagle, Die Denfchenfeeffetei.

Anthropophobie, Die Menfchenfcheue. Diefes Deutfde Bort mirb ben Begeiff, ber burd jenes Griechifche bezeichnet wirb, fur bie meiften Befer beutlicher machen, ale bie Rantifde Grtiarung: "Die Ablehrung eines afthetifden Mifanthropen von Menfchen," Anti, ein Griechifches Rebetheilden, welches wiber ober gegen beben:

Ge wird ju unbentichen Bafammenfehnngen gebraucht; 4. 28. Antidoce, Gegengift, Antichrise, ber Begenteift. Buweiten muß es auch burd vor aberfest merben , j. B. in Antichambee, bas Borgemach ; aber bann ift es bae bat nnte, por.

Antibarbarus, ein Wert, meldes ben 3med hat, Die Sprache von Sprachwibrigfriten aller Art ju reinigen; alfo bes Speachreiniger

36 babe biefes Bort, feit ber Gefceinung bes Antibarbarus con Anticonstitutionell, verfaffungsmibeig. Bennan nicht blos pergefdlagen, fonbern aud'baufig gebraucht,

obne bag mir ein Ginmurf bagegen ju Chren gefommen ift. Anticachectisch, bei ben Argten, gur Berbefferung fotechter Cofte Anzidokimarioniten, icatt man thorichter und laderlicher Dei-

bienenb ; bergleiden Mittel. Antichalien (for. Antitallien), fleine Alterthumlichfeiten, j. B. Mun-

sen, gefdnittene Steine, Spangen u. f. m. Antjontharrhalisch. bei ben Argten, gegen Conupfen ober Bluffee ber bienend ; bergleichen Mittel, Schnupfen : ober gluffiebermittel,

Antichambre (for, Angtiftangb'r), bas Borgimmer, und in ber eb. feren Cheeibart, bas Boegemach.

Antichambriren (for, angtifcangbriren), fich in ben Borgimmern berumtreiben, b. i. ben Großen forgfaltig bie Mufmartung maben. In Ochers tonnte man fagen : er muß oft und lange vorgim:

mern; fonft, bas Borgimmer baten. Antichrese (Antichrexis), tie Rugungeverpfanbung, bie Bers

pfanbung bes Diefibeauchs. Antichretice, pfandmeife und swar mit bem Rechte ber Benubung. 23as mag ber ungelehrte Befer babei benten, wenn er obrigteitliche Betanntmachungen , wie folgenbe, tiefet , bie mir eben, ba ich biefes ichreibe, in bie Banbe faut: . Muf Mufuchen ber Erben maifanb brn. * * ift ber Termin (Stichtag) jur meiftbietenben (!) Berpad: tung (jur Pachtverfteigerung) bee Rorn : und Steifchgehntens in Ex: baufen, ben erftere antichrotice in Befit haben, auf ben agten angefest. Deffen Diegbrauch jenen veepfanbet ift, wurbe rer-

fianblider gefinngen baben.

Antichrist, ber Gegentrift. Georg Bicet, Buther's Beitgenof, bat Biberfrift, auch Entfrift bafur gefagt. Das Ent ift bier bas verbritte Anti. (3uf.) B. fotug Rriftusfeind bafür vor. Allem ba Gegenteift mebr an Antichrist erinnert, ale jenes, fo burfte es porqueichen fein. Much ift ber Begriff bes Rriffusfeinbes meiter , ale ber bee Antichrist's, "Die liberseugung ber Rreigtau. bigen, bas ber Papft, und ber 3mangglaubigen bas Buther ber Gies genfrift fei." G. And in ber Bibet fommt Biberfrift bar. .Das ift ber Bibertrift, ber ben Bater und ben Cobn taugnet." a Jab. 2, 13.

Antichtonen, in ber Erbbefdreibung, Begenwohner, b. i. felde Bes mobner ber Erbtuget, bie in einerlei Breite, aber auf entgegengefen. ten Salbfugein mobnen, bie einen auf ber norblichen, bie anbern auf ber ffibliden. Ridt gu vermedfeln mit Antipoden. G. b.

Anticipando, veraus, pormeg. (3uf.) Beffer, vorgriffemeife, Anticipation , bas Boraus : ober Boewegnehmen ober bie Boraus. nabme. Man tann es auch, je nachbem ber Bufammenhang ift, burd Bufammenfenungen mit por : ober voraus überfesen, 1. 28. Borgenuß oter Boegusgenuß fur Anticipation bes Benuffes, aber antleipirter Benuf. Gulger bat bie Boranenahme vergezogen. "Wenn ein ober einige Ione burd Boeanenahme (Auticipation) ober Bergogerung (Retnid tion) fruber ober fpater, ale fie follten, eintreten." Bumeilen past aud Boegriff bafur. (3uf.) In ber Rebetunft wirb bie Borausbeautwortung ber Ginwurfe, welche ge: macht merben tonnten , barunter verftanben. gas bie allgemeinere Bebeutung foldat auch Brumleu Borgriff var, meldes ich icon in ber erffen Ausgabe bafur angefest batte. Gine Empfeblung mebr tur biefes Bort. Ge murbe s. B. in folgenben Bufammenbang recht eut paffen. "batte er fich ale Erbyring ichan manden Borgeiff in bine funftigen Berricherrechte erlaubt: fa ubte er biefe jest, ba bas Staateruber ibm nun wirftich überliefert mar, ohne alle Dagis eung qué.«

Anticipfren . etwas fruber thun , genießen ober empfangen, ale ce eigentlich Beit bagu maer. Man tann es burch Bufammenfenungen mit vermeg ober veraus verbrutiden, 1. B. pormeggeniefen, permegnehmen, poemegthun; porgreifen, ober poegreifend fich einer Cade bemachtigen, iheee genlegen u. f. m.

Antidactylus, ein Berefuß, ber umgefehrte Dactylus (00-); affa ber Rurg : furg : fangfug. C. Amphibrachus.

fe im gten Sabrhunberte Diejenigen, welche bie emige Jung: fraufchaft ber Maria laugneten. Bogu eine Berbeutfdung folder Mibernheiten ? Antidonum , bas Gegengift.

Antiepileptisch, bei ben Argten, gegen bie Rallfucht bienenb ; ein faldes Mittel; ein gallfuchtemittel.

Antifebrilisch , bei ben Argten, fiebervertreibenb; ein foldes Mittel; ein Birbermittel.

Antigollicanisch, gegen bie Frangofen feinblich gefinnt; frangofen: ober frantenfeinblich.

Antibectisch, bei ben Araten, weber bie Cominbfuct bienenb; ein foldes Mittel; ein Schminbfuchtemittel.

Antihydropisch , bei ben arsten, gegen bie Bafferfucht bienenb ; ein foldes Mittel; ein Bafferfuchtemittel.

Antibypochondriaca. 1) Mittel miber bie Bauchnrerenfchmache ober bie Milifucht. G. Hypochondrie. 2) Antihypochondeia. cue, ber Titel eines Berte, welches jur Erfchutterung bes 3merch. felle bienen und baburd ben Bauchneevenfdmaden Gutfe ober Einberung verfchaffen foll.

Antihysterisch, bei ben argten, gegen bie Mutterbefdwerben bienenb; ein foldes Mittel.

Antik und Antike. S. Antique.

Antilogie, ber Wiberfpruch gwifden gwei Behanptungen, Musfagen ober Bebriaben. Der Gegenfpeuch.

Antilope, ein, befonbere im mittagliden Afrifa in ungehenern Berben tebenbes Thiergefalecht, welches swifden birfd und Biege bie Mitte batt. 34 habe es Birfchziege ober Diefchgeit genannt. Ge gibt, verschiedene Arten beffetben, und es ift auch unter bem Ramen G ... zelle befannt.

Antimeria, in ber Sprachtebre, eine Belebung (Rigur), permoge mele der ein Rebetheit fur ben anbern, s. B. bas Beilegewort ober bas Mittelwort (Participium) fur bas Grunbmort, gebraucht wirb; 3. B. bas Blaue bes himmete, fur, bie Blaur bes himmete, ben Ungreifende fur ben Ungreifer.

Antiministerialpartei S. Opposition. Antimonium, Spiefiglas.

Antinephritisch, bei ben Mrgten, gegen Rierenfrantheiten, Gries und Stein bienenb; ein Dierenmittel.

Antinomie, ber Streit eines Befetes mit bem anbern, rber ber gwie fchen gwei Gefegen Ctatt habenbe Biterfprud; mit Ginem Worte, ber Gefebeswicerftreit. Rant verfieht unter ber Antimonie ber Bernunft : bas Biberftreben ber Bernunft gegen bie Unnahme eines unbegreiflichen Cabes, ber gleichmol aus einem andeen Cape folget, melder bewiefen gu fein fcheinet; s. B. gegen bie Annahme bes Canes, bas bie Belt in ber Beit entftanben unb be: grengt fei; ungeachtet biefer Cas aus bem Biberfpruche folget, ben bie Behauptung, bag bie Belt emig und unenblich fei, gu enthalten fcheint. Die Schule erftart bis, auf ihre Beife, mit folgenben, felbft einer Erflarung beburfenben Worten: "Der Buffanb ber Bernunft bei ben pernunftelnben Schlaffen, pon ben Miberipruchen in einer unbebingten fonthetifchen Ginbrit, auf bie Richtigfeit ber entgegenfte: benben Ginheit, woven man gleichwol auch feinen Begriff bat." Dan tann auf Deutich und fur alle Menfchen perftanblich: Eteeit bee Bernunft mit fich feibit, bafus fagen. Collee (wie jene Soute anjunehmen fdeint) ein felder Streit gwifden ben Gefegen ber Bernunft nothwendiger Beife Statt finben, felglich in bem Be'en ber Beenunft, und nicht bios in ihrer, nach nicht rollenbeten Musbitbung und Reife gegrundet fein, fo murbe bas meber ber Beenunft, noch ib. rem Schöpfer jur Ehre gereichen. Derber bat fur bit Antino:

mien ber Bernunft in biefem Ginne genommen , bas Spottmort, bie Gegenternunfte, gebitbet. Antinomisten , Gegner bes Gefenes, Gefebfeinbe.

Autiparalytisch, bei ben Argten, gegen bie Babmung bienenb; ber-

gleichen Dittel ; ein Labmungemittel.

Antipathle, eine naturtide Abneigung von einer Sache, mit Ginem Borte eine Maturabneigung. Rinberling bat Raturicheu (e) bas får angefest. Bumeiten marbr aud Gegengefubl bafum paffen. Benn bu Mles; mas Unrecht ober foanbtid ift, burch ein foneiles Gegengefühl bemerteft." Theophron. . Sie find alle bem un. parteiffen Dits ober Begengefühl nobe gebracht." Drrber.

Antipathelisch, bas Gegentheil von Sympathetisch G. b. Co viet ich weiß, tommt es nur ale Girgenfan biefes letten vor, in fos fern baffetbe får gebeim ober unerflartich mirtenb genommen mirb, 1. B. sympethetische und antipathetische Mittel, geheimmit: tenbe Mittel und gebeimmirtenbe Gegenmittel.

Antipblogistiker. ein Scheibetenfler, ber bas von Cavoifier auf. geftellte Lebrgebaube ber Scheibungswiffenicaft (Chemie) angenoms

men bat. G. bas Rotgenbe.

Antiphilogistisch nennt man ein neues Lehrgebanbe ber Scheibunge: wiffenfaift, weiches ber Frangofifde Echeibefunfter' Bavoifier aufftellte, unb meldes bem phlogistischen entgegenfteht. In bies fem tegten mirb ber Brennftoff (Phlogiston), in jenem bingegen ber Barmeftoff in allen Rorpern angenommen. Man tonnte baber biefes Bebrgebaube bie Barmeftoffelebre nennen, B.

Antiphonn, in ber Tontunft (bei Pfalmen und fogenannten Collecten), ein Gegengefang, ober, um bie breifache Bieberbolung ber Stibe ge ju vermeiben, Begenfang. Efdenburg giebt antwortenber Befang, por. (Buf.) Chemable fagte man Bieberfang bafur. Antiphonale, ober Antiphonarium, ein Bud, welches ble bei

ben Romifden Gottesverehrungen anzuftellenben Begenfange ente batt. Atfo bas Gegenfangbuch.

Antiphonien, auch Responsarien und Collecten, Gegengefange und, um ben übettlang ju vermeiben, Gegenfange.

Antiphraein, eine pielleicht btof jur Befconiques ber Unmiffenbeit erbichtete Bortbelebung (Bortfigur), vermoge welcher eine Benen: nung von Dem, was bas benannte Ding nicht ift, bergeteitet wirb; 4. 28, bellum von minime bellum, weit man bie mabre Abftam. mung nicht tannte. Ge ift auf alle Rallr eine miberfinnige Figur, wetche feinen Deutiden Ramen verbient. G, Die biebergeborige Regel in ber porftebenben Abbanblung. G. 17.

Antiphtisisch , was gegen bie Cominbfuct wirft; ein Mittel bage. gen; Schwinbfucht bebenb ober beilenb. Gin Edminbfuchte.

Antipleuretisch, bei ben Argten, gegen bas Seitenftechen blenenb,

ein foldes Mittel; bas Geitenftichemittel Antipodigrisch, bei ben Argten, gegen bir Aufgicht bienenb; ein

foldes Mittel; ein Sufgiditemittel.

Antipode, ein Begenfußter; uneigentlich, ber Begner, Diberfacher. (3uf.) . Gs tiese fic bafur and Gegentanber bitben, ber im Wegen. tanbe, b, i. im entgegengefesten wohnt. Gegenland bat Bos nes braucht .

Aren von ber beimeth nimmt in bem Begentanbe ber Sauptftrom, Rimmt ibn Grobenus auf. B.

Antiputrida, in ber beittunbe, Raufnis binbernbe ober vertreibenbe Mittel.

Antipyroticum, bei ben Argten, ein Mittel wiber ben Brand; rin Brandmittet, B.

Antiqua, Durd biefes Bort bezeichnen bie Chrifmieger und Bud: bruder gemiffe Gdrift : ober Budftabenarten, 1. B. Cicero entiann, Corpus antique, Man tonnte eben fo gut alt bafur fagen : Alterere st. Allein folgenber Borichtog eines funfterfahrnen Dan. nes fdeint mir ansmertfamteit ju verbienen. "Durch bas Wort An-

tique bezeichnen mir olle Pateinifche Schriften, fo wie burd bas Wort Practur alle Deutschen fie mogen alt ober nen fein; man tonnte baber fatt Cicero - Antiqua, Corpus - A., Petit - A. st. cedt gut Lateinifde Cicero, fat. Corpus fegen, fo mie man icon Grie. diffe und Debraifde Cioero tc. fagt. Um bie fremben Borters Petit, Corpus, Sebon st. ju vermeiben, tonute man bie ffeinfte Schrift (Pret genannt) bie erfte fleine (Deutfde, Bateinifche zc.) ober bie erftgrabige (Deutide, Pat, it) Schrift von unten, bie Rompe; reit bie gmeite, bie Petit bie britte, bie Carpus bie vierte, bie Cicero bie funfte tieine (Deutsche, Latein.) Schrift nennen. Die nach ber Gicero folgende Gdrift beift Mittel, biefe tonnte ihren Ramen behalten, und man bezeichnete bie großern Schriften von oben bis ju ibr binunter abrematte mit erfte, smeite ober enfigrabige u. f. m , und vermanbette bas Wort fleine in große; ate: bie größte Gorift (Cabon genannt) biefe bann bie erfir große Schrift, ober erfigra bige bon oben, und bie jundoft an bie Mittel geengenbr (Tertia genannt) bie fechete große Corift. Bei ben 3mifdenforiften, als Bourgie ober fleine Corpus, fleine Cicero u. f. m. tonnte man bas Bort tleine in frine umanbern, und j. B. fatt tleine Cicero Antique feine funfte fleine Lateinifche Gorift fegen. Ben bezeich. net auch bie boben ber Goriften wit bem Borte Regel, unb es Range vielleicht beffer und mare ben Buchbrudern beutlicher, wenn man Schrift vom erften (zweiten, britten st.) unterften Regel, meldes Pert wice, und Schrift vom erften obern Regel, welches Gabon mare, fagte. Rteine Cicero - Antiqua biege bann feine Bateis nifche Schrife vom (ober bee) funften untern Regel." Rird er.

36 muß bie Beurtheitung biefer Borichtage ben Runftverftanbi: gen übertaffen.

Antiquar, fat. Antiquatius, bas Wort im gelehrten Ginne genom. men, ein Atrerebumeforicher ober Miecerbumetenner ; in verachtlichem Sinne Alterehumsframer. Im gemeinen leben, wo man rinen, bet mit alten Buchern Sanbel treibt, barenter verfieht, tonnte man Buchfeller ober Bucherfeller (Engt. Bookseller), wie Rleiberfeller. und in verächtlichem Sinne, Buchtrobler bafur fagen. Go wie nam: lich ber Ateiberfeller nicht tauter atte, fonbern mitunter auch mot meue, aber boch icon gemachte Rieiber verfauft, fo hanbrit auch ber Antiquer nicht blog mit atten, fonbern auch mit neuen Buchern, nur baf fie fon gebunben finb.

Antique (fpr. antibt und Untite); in ben fabnen Ranften, aus bem Alterthume. 36 habe alterthumlich bafur vorgefchtagen; oft aber ift auch alt fotedetweg bafur binreidenb, a. 28. im alten Gie: fcmade, wofer man auch im Gefdmade bee Miterthums ober ber Atten fagen tonn. Gine Antique ift ein atterthumliches Runft. mert, etwas Miterthumliches, Giner unferer Dichter (R. Somibet in Boffens Mufenalmanach (1796), bat meinen Borichiag angenommen :

Wenn ber jammernbe Britte (Boung) taum burchbtattert Ron ben Gratern und ben Efchenburgen

Der Jahrtaufenbe, bie noch unterwege finb,

Miterthumtich (ate eine Untique) im morfchen Gerant umberfianbt. Spaterbin bat Bos felbft (in ben Bermanbelungen) biefes Bort gebraucht : Shant tie umber bie Saine ber alterthumlichen Balbung.

In einer anbern Stelle:

und im Gewirt' erhebt fich ein alterthumlicher Inbatt. Much anbere gute Schriftfieller haben bas Bort aufgenommen, j. B.

Bu Machen in friner Raiferpracht. 3m alterthumlichen Gaate,

Cas Ronig Rubolph's beitige Dacht

Beim feftlichen Kronungemable. Shiller. Bieland gebraucht einmabl abnberrlich in biefem Ginne : Dan findet beinen Jon und beine ftrengen Giften.

Bie beinen Rod, abnberrtich zugefdnitten.

Rindeling has bas Grundwort Atterthum fur Antique ans Antithetic, Die Entgegenftellung ober Die Entgegenftellungemeife. gefest. Allein mir tonnen biefes Bort nut in ber Debrgabt, bie Miterthomer, nicht in ber Gingabl, In tiefem Ginne gebrauchen. Bir tonnen nicht fagen : es ift ein Miterthum, fonbern nur : etwas Atter. thumtides ober ein Miterthumeftud.

Antiq

Bon ungefahr faut mir por bem Abbrude biefer Geite ein Muffan von Bos im Dufeum (1786), Bertheibigung einer Stelle im Birgil, in Die Banbe, moraus ich erfebe, bag er bas Bort alter: thumlich foon vor mir gebraucht bat : . Und mer gweifeln follte, eb in Birgil's Ellegen bie alterthumliche Eprace bes Dorfes berriche u. f. w." Bebem bas Beiniget - Fur antique, in Bejug auf Drutiden Gefdmat, Dentibe Gitten und Webrauche, fagen mir alte frantifch. Diefes Bort fcbiog urfprau, to teinen Zabet, fonbern wielmehr Bob ein, fo mie noch jest ber Ausbrud altbeutich , wenn wir von altbeutider Treue und Reblitfeit reben, Frauci olim enttum aut ornatum parum curabant; hinc Germani quoties vident aliquid vetusta simplicitate fabrefactum aut depictum, laudantes antiquitatem dicere consueverunt: bas ift gut altfrantifd. Wolf in lection, memorab, cent, 3, sub A. 224. Antoci, in ber Etbbeforeibung, Graenmobner, b. i. Diefenjaen, mel-Best mirb es nie anbere ate mit peradtlichem Raferumpfen gebraucht. Co bittet fich bie Sprache nach ben Gitten um!

Antiquiren; ein von Berber gebrauchtes, vielleicht gebilbetes 3mitter. wort, welches wir fuglid entbebren tonnen. . Der Dofgefdmad ift bei ben Frangofen felbft antiquiret. Barum benn nicht veraltet? abgefcafft? Antiquiteten, Alterthumer, und in ber Gingabl, eine Antiquitat, etwas Miterthumtiches, eine Alterthumlichteit. C. Antique.

Antirepublicanisch, bem Rreibuegerfinn jumiber, a. B. bergleichen Reben und Sandlungen. B. bat unfreiburgerlich bafur angegeben. Antirevolution. Benn für Revolution Ummetjung beliebt wirb, fo muste man fur Angirevolution Gegenummalgung fagen. Das Beitegewort antirevolucionar wird fich wel nicht anbere, ale burch Umidreibung aberfenen toffen. Coriften, melde auf eine Gegens ummaltung abimeden, ober, auf Gegenummatinng abiredenbe Schriften får antirevolutionare. (3uf.) .Beffer ale Gegenums maigung burfte Rudummalgung fein, theile weil biefes um eine Sithe farger ift, theite aber auch, weil baburd qualeich bie Dieberberftellung in ben porigen Stanb, morauf es bet einer Antirevolttsion (meiftins) angefeben ift, mit ausgebrudt mirb." Rellner. 36 finbe biefe Bemertang gegranbet ; jeboch nur far bicjenigen gatte, me ber Bred ber Antievolution bie Wieberherftellung in ben mo: rigen Stand ift. In affen anbern gallen bingegen, wo es nur auf ben Stury ber jebesmahl berrichenben Partei angefeben ift, obne bas ber oite Buftanb ber Dinge wieberbergeftellt werben foll, murbe, freint es. Gegenummalaung paffenter fein,

Antiscii, in ber Erbbefdreibung, Wegenfchattige, b. t. folde Erbbe. wohner, welche ibren Schatten nach entgegengefesten Simmelinenen. ben, ber eine nach Rorben, ber anbere nach Boben, merfen, 3n Rinberting's Preisfdrift ift, vermuthlich burch einen Drudfebter, Bernbefchatiete bafur angefest, meldes gae teinen Ginn gibt,

Antiscorbutisch, gegen ober miber ben Scharbod, 1. B. ein fol fes Mittet: ein Scharbodemittel.

Antiseptische Mittel, (Antiseptica), in ber Britfunbe, Zaulniff binbernbe ober vertreibenbe ; Sauluismittel. Antispasmotica, frampfftillenbe Dittel. 18. fotagt Rrampfmits

tel bafur per. Antispasis, bei ben Ergten, Die Ahleitung einer Beuchtigfeit nach eis

nem anbern Theite bin. Antispatirch, ableitenb. Antistes, ber Borfteler, Peebiger, Dberpriefter.

Antistrophe . in ber Jon . und Jangfunft ber Miten. "Gigentlich bie Gegenmentung bee Rore mit Sang, Liebereang, welches Reich arbt verfalagt, ift aud bie Strophe und bas Epodor." Efdenburg. (3uf.). Werum nicht Gegenfang und Gegentaug? S. Strophe. Antithese, ber Gegenfat.

Dan meint bie Berfahrunggart, nach welcher Cabe und Gegenfage,

mit ihren Grunben, einander gegenübergeftellt merben, ohne bas man fich fur ober wiber tie eine ober bie anbere Seite erfiart, wie es 1. B. Rant in ber Acieic ber reinen Bernunft mit verfdiebenen Bebauptungen que ber Ganunasphitofophie (ber doematischen) ate macht bat.

Antithetisch, gegenfablich, in Gegenfaben.

Antit

Antitheton , in ber Rebefunft, eine Belebung (Sigur), bermoge mel. der bas Entgegengefehte einander entgegengefteut wirb; ber Wegen. fat ober bie Entgegenfesung.

Antitrinitarier, Leute, welche bie lebre von einer Dreieinigfeit vermerfen ; alfo Dreieinigteitelaugner ober Dreieinigfeitogegner,

Antitypus, bas Gegenbilb, in Wegenfas mit Boebilb, typus, "Das Beilige, fo mit Banben gemacht ift, welches ift ein Gegenbild-ber Rechtfchaffenbeit." Gbr. 9, 24.

Antivenerisch, bei ben argten, gegen bie Luftfeuche bienenb; ein fol. des Mittel.

de unter rinerlei Mittagetinie, und in einertel Entfernung von bem Gleicher, aber auf verichiebenen Sathfugein ber Erbe wohnen, ber eine namtich auf ber norblichen, ber anbere auf ber fubliden.

Antonomasie (Antonomasia), in ber Sprachlebre, eine Betebung (Bigur), bermoge welcher bie allgemeine Benennung (uomen appel. lativum) für bie befonbere (nomen proprium) gefest wirb; 1. B. bre Macebonier fur Alexander.

Aoristus , ein Runftwort in ber Griechifden Sprachlebre, wobnrch eine ben Griechifden Musfagewortern eigene Beitbeftimmung bezeichnes wird, Die wir im Dentiden nicht baben, folglich auch tein Bort bar für gebrauchen.

Aorta, in ber Beitfunbe, bie große Bauptichlagaber ober bie linte Decuebbre.

Apagogische Schlitfolge, in ber Denftebre, eine mittelbare, aus ber ermiefenen Satfcheit bes Gegenfages ermiefene, Schlufart; alfo eine Schluffolge aus ber Salfcbeit bes Gegentheils. Apaistren. &. Appaisiren.

Apanage (fpr. Apanage), buchftablich ober filbenmaßig überfest, bie Abbrotung, b. I. bie Abfinbung in Anfebung bee Unterhatte, von bem Reulateinifden Apauagium, fo wie biefes von apanare (Panem et eibum porrigere, Dufresne), und nicht (wie Ab. mabre fdeinlicher finbet) von Bann in ber Bebeutung Gericht ober gerichtliche Entfcheibung. Chemable fagte man freilich abbannent ta: für; aber baraus folgt nicht, bag apnnare, Apanege und apenagiren aus biefem Morte entftanben finb. Man bat, nochbem abbannen ganglich veraltet mar, abfinden (ein abgefunbener Pring, einr abgefanbene Pringeffinn) bafur annehmen wollen; allein bagegen bat Efchenburg (C. ben Dachtrag ju meiner Preisfdreift) bie ge. granbete Grinnerung gemacht : . bas biefet Muebrud bie Bermnthung erregt, ber abgefundene Pring babe großere Uniprache, entweber auf bie Regierung felbft, ober auf anbere große Bortheile gehabt, und fi mit einer Summe Geibes obfinden, ober bewegen taffen, auf jene Aufprute Bergint gu thun," Der Borfalan: bas ermabnte abbannen micher in Umlauf gu bringen, fang noch meniger angenome men merben, weit fowel Bann in ber Bebeutung Gericht, gericht. liche Enticheibung, nicht mibr ablid, ale auch bei unfern apnengirten Pringen und Pringeffinnen con einer gerichtlichen Entidele bung über Das, mas ihnen ausgescht merben foll, gar nicht mehr bie Biebe ift. 3hr Jahrgelb mirb entweber burd hausvertrage, obet Bergebrachte Wemobnbeit, ober burch ben lesten Billen bee regieren. ben Sauptes ber Familie nach Gutounten bestimmt. - Leffing (3, beffen Leben 3b, 5) bat Abtheil fut Apnunge gefunden. Das Mutfagewort abtfeiten fur apanagiren, tommt in ber Biechtefprache baufig por, G. Ab. Res ift ber Meinung, bas mir ein Deutides

Bort fur apanagiren, fo wie biefes frembe felbft, jest vollig ent: bebren tonnen. . Apanagirt, fagt er (Beitrage III. 158), b. i. mit einem feiner boben Weburt angemeffenen Gebalte verfeben, ift, feit bie Lanbertheilung aufgebort hat, jeber Ronige : ober garften. foon, ben ber eingeführte Borgug ber Erftgeburt anoichlieft. Er ift und bleibt ein Dring pom Saufe, fo gut mie (als) ber attere, außer bag biefer regierenber fifteft berft, meldes jener ebenfalls noch werben tonnte. Marum wollen mir mit einem fremben Worte noch bingufenen, bas er einen anftanbigen Gebatt (Sabraeiber) giebt? Er ift nicht regierenter Berr. bamit ift er genug bezeichnet; bag er ale Pring einen fchidtichen Behatt genicht, bas fcheint ja fich fcon von fribft ju verfteben . - Da es inbes Salle gibt, wo mir von ber Apanage und von apanagirten fürftlichen Perfonen, in Begenfes ber regierenben an reben nicht vermeiben tonnen : fo ift mein Rath, bağ man fich bemuben moge, Beffing's Abtheil nnb bas noch nicht gang verattete Auslagewort abtheilen, in biefen Bebeutungen wieber gebrauchlich ju machen. (Buf.) 3n Riontrup's Canb. bude ber befonbern Rechte fanb ich fur epanegiren abichichten, auch bie Abichtung." Bagner. Beibe Betrter hat and Xb., welches mir entgangen mar. 28. fügt folgenben Borfchlag bei. "Wenn man , nach bem obengegebenen Rathe, Abtheit und abtheilen für Apanage und apanagiren gebrauchen will : fo mußte man bie apunagirton Pringen und Pringeffinnen abgetheilte nennen. Das fonnte aber mifbrerftanben merben. 36 bacte baber, wir fagten lies ber abtbeifigen fur apanagiren, und abgetheiliget fur apanagirt, Abgetheiligte Pringen." Roch beffer fcheint es mir gu fein, von Ubtheil bir Ableitung abtheilig zu bilben, worn wir polltommen berech. tiget find. Abtheilige Pringen maren folde, Die ben Abtheil haben, b. f. melden berjenige Theil von bem fürftlichen Bermogen gugefallen ift , ber ihnen gebuhrt. Roch muß ich bemerten , daß man ehemable auch Ablehn fur Apanage fagte, meldes gute Bort Bachter in ben Cagen ber Borgeit wieber erneuert bat. . Gie fürchteten ben Born bee Batere, wenn fie ibm fo viele Entel brachten, bie ein Ab. lebn begehrten."

Apanthropie, bie Menfchenfcheue ober Menfchenfurcht.

Aparithmesis , in der Rebetunft , die Bergabiung ober bas Aufgahlen ber Einmurfe.

Apairt, befondere, abfeits. In ber Bobnenfprace bebeutet a part (fpr. apabr) jur Geite, wofür te gaut feitab! gelagt bet. Lefting empfisht biefen Angbrud, weil er fic auch als ein Etunbert gebrau, den ibid: "Beim eeften, weiten Grirab. Das Apart (fpr. Apabr.)

ber Abritt, bas beimliche Gemach.

Apartemeint (fer. Apactemang). 3) fün Zimmerreife, bischorter Bischonung oder Chifestium in einem Gefein Celabre ehre Schoffe. Es wich auch 2), wienen unriedig, est für Jimmerc ober Gemach betraupt getraufet. 5) Das beimischen Hemach, 4, 20 abr eber fapmach, eine Bertsmung in den Wohnspinmurn einer Schriffenden, eine Bertsmung in den Wohnspinmurn einer Schriffenden betreich gefein, vorfat eine nach wie Gefeitung fahr und ibs Schoffe in Spiecton, vorfat wen nach wie Deitscha fahr unt ibs Schoffen Spiectung für der in betreich Schoffen der Fatten in der in betreich der in der in

menia am hofe. Aparlie, eine reibenikofessoier Jufinnb, bie Gefühllefigs, feit, feibenifchrieftefigifeit. Lauten und Affipeund. Bud Aparlie, ein geführt geführlichtefigifeit. Lauten und Affipeund. Bud Gemildbeferung, Erbenifcheff hippegen be forteibuntert eine Ichter bei bereibe Reigens bazu berbeitet, miste man Affectiosigeier bief feiber hend Beigens bazu berbeitefen mie im Gemuliere, auf Aparlie feibli fie, fe finnen mie'er singt unfarbenn. Dehape tommt, baj iner Unterfeier bann milichtefiel, und wen bem Cyrndhyrunde med feinerwege fiftigefet id. Diefer erinabt um vollenbyr Teilerinstell feit fie Affect zu geftunder. mab 3. B. zu gegent er gerieb batei in Erbeite zu geftunder. mab 3. B. zu gegent er gerieb batei in Erbeite eine und erlaufte, Keitensschaftlich und erlaufte, Keitensschaftlichtefieligieft ist. Apakibe zu fent.

Aph

Apopsie, Die Richtverbauung ober Die Unverbauung; bas Berbauungeunvermagen ober Die Berbauungeunfabigteit.

Aperception. S. Apperception.

Aporions , bei beg Argten , ein Mittel , weiches Leibesoffnung fonfit; allo ein Dffrungemittel. A porson, auf bie Beefon, auf ben Ropf, fur jeben Einzelnen.

Apfelregål. G. Regal.

Apharenis. 1) In ber Sprachlehrr, biejenige Bortbelebung (Figur), vermoge welcher bir ertte Cilbe eines Bortes meggeworfen mirb. Rinberting bat Unfangeverfurgung bafür gebilbet; etwas fcmerfallig und lang; and besmegen unbequem, weil wir anfange als ein Umftandwort ber Beit gu gebrauchen pflegen, und baber jener Mustrud and fo verftanben werben tann, ale wenn eine anfangliche Berturaung bamit gemeint murbe. Wenn man Ruegung bon porm bafur fagte, fo murben bas smar brei Borter, fatt Gince, aber boch nicht mehr Gifben fein , ale jenes Gine enthalt: und bie Unbeutlid, feit mare gehoben. Zuch tonnte man aletann ble übrigen bieber ge. borigen Belebungen auf eine abntiche Beije benennen : Die Rurgung bon binten, in ber Ditte. 2) In ber Bunbargeneifunft, bie Beg. nahme eines überflußigen Theite bes menichtiden Rorpers . a B. eines fechften Fingers. 5) In ber Rebefunft, bie Befeitigung ber Ginmurfe, (Buf.) Ronnte man in ber erften Bebeutung bes Borte, nicht auch bie Bornfurgung, und auf abntiche Beije bie Mite tels und die Enbfurgung fagen?" B. 36 muß biefe Frage um fo mehr bejaben, ba ich auf bie erfte biefer brei Benennungen icon fetbft gefallen mar...

Aphelium, in ber Sternennbe, bie weitefte Entfernung eines Ban. beifterne von ber Conne; bie weitefte Commenferne. Die Erbe in

ihrer weiteften Connenferne.

Aphonie, Die Lautlofigfeit, ber Stimmenmangel , Die Stimmenberanbung.

ort, fie in aphoristischer, hat man eingewontt, baß betfeite in abbilinen Archindungen, b. B. geberchem Arandifile, gebrechten Archindungen, b. B. geberchten Arandifile, gebrechten Bereife u. f. (rient, jo bei all finfelth bevatt. Aften 1. fam ein Wert eine gibt und eine solltimme Bedrutung baben, se naderm est mit biefen vor jenem anderm Meter verbinden merrit; und 3) fat man, ereiligiene urspiechten, finder mut wert verbinden merrit; und 3) fat man, ereiligiene urspiechten, fonder mit eine Geberchten, solltim unt ein fach Arandified begenden werden, werdes in einzelen, fondere mit der Benefit unt eine fich findere der eine finde findere der eine findere Benefit ein findere findere Benefit ein gesche bei gesche bestieden, keit merke gat untweckt gelte benefit ein gesch bestieden, keit mit werte zu Einner. Indes gesteht ein gern. des firchlichte, bestimmter Lechsprüchtige Gekreibert, dem Gegriff wertlicher beziehen.

Aphrofitisch. S. Aphorismen. Aphroditisca, Mittet, ben Geschlechtsteieb ju reigen. Wir tonmen, mit Wagener, Lustreige bafur fagen. (3uf.) Wollen wir aber bestimmter erben, so iast uns biefes Wegt in Luftreigmittel

Apirodisien , Benus : ober Liebesfeffe. B.

Aph

Aphrodite. 1) In ber Fabellebre, ein Rame ber Liebesgottinn; 2) in ber Raturbeichreibung, bie Steraupe, ein Schalenthier. B.

Aphroditographische Fragmente, nennt Soteter, was er auf Beutich burd Brudftude aus ber Beidereibung des Benueftens batte arben iburen.

Aplithutodocken, mucken im Sten Sobhundette Vicinigis genannt, rechte janz junden, d.d. Affil Leid vor ken Auferfedum genannt, rechte janz junden, d.d. Affil Leid vor kullerfedum gehab, dar, serreceitik, der Ainahme, Erndbung, dem hunger u. f. w. un erworfen gewich fie j. aber nur meilkeftligt keffe de freinstifflich geweitt habe, um fein Weret auf der Erde vollenden zu Können. d. ente ennen fie de inkreinsetsfelderfeldigter. Unwerweltsfeldrigtuumer

mare mot noch beffer gemefen. 2B. Aphthie, bei ben Mrgten, bie Dunafaufe. 2B.

Aplaniren. G. Applaniren.

Apnon, bei ben Ariten, bie Engbruftigfeit.

Apocalypse, die Dffenbarung Johannis. Das erfte Bort Dffenbar rung ift in vielen gallen allein binreidenb; 1. B. bas Thier aus ber Offenbarung. Danu jebe duntle, geheimnisvolle Schrift.

Apocalyptiker. 1) Gin Betehrer ober Deuter ber Dffenbarung 3bannie. 2) Giner, ber fetbit Offenbarungen ju haben vermeint ober vorgibt, ein Geber, ein Dffenbarungeframet.

Apocalyptisch, offenbarungmäßig, aus ober in ber Offenbarung, 4. B. bie apocalyptische Bure, die D. aus ober in ber Offenbarang; buntel, rathfelbaft ober auch obnfinnig, wie bie Offenbarung Johannis es jegt für uns ift.

A poco a poco, in ber Tonfunft, nach und nach, allmablig, bei Bunahme ober Abnahme ber Bemegung und Starte bee Bortrages.

Apocope, in ber Sprachtebre, eine Wertbelebung (Figur), vermige weicher bie teste Gitte eines Wortes weggelaffen wird; bie Enburg, jung. (3uf.) Bei ben Arsten auch das Abnehmen eines Gliebes ober eines Körpertbele.

Apicryplus ber apocryphische Schriften, find einentich gebeim der generationen Gebriefen, mit einem Berte, febeimighriften. Alche jest bent enne bei jenem Griefelfen Worte, feiner untrefins Bekrutung gan juniber, en unnehre, mit eine geberre Gebriften, und jest fei ben det einzigsfrene dere die feide annehmenen, entergen. Utefreigiehe bereitet ber Auftrag eitstende Schriften, bei die Schriften, der die Schriften gestellt geberre, die feide einer Bertenen Geschreite, almich Gestiert, ple eine Betre, nicht fei Germann Gemeine fin feine gestellt ges

Apodictik (3det einer). Go nennt Butermed ein Bud, werin ber Grand alles Biffens aufgefucht und gelegt werben foll. B. bat

Bennbvernunftwiffenschaft baju vorneichtagen, welches aber gar ju fcmorfultig 'ift. Bieueicht ließe fich Bernunftbegrundung bofür fagen.

Apodictisch, untrbingt, nothwenbig, s. B. ein fetder Cab.
Apidasis, in ber Rebetunft, ber Nachfab, entgegengefest bem Bore fabe, Protasis.

Apogebum, in ber Steenfebre, bie Erbferne, b. i. bie weitefte Entfernung eines Banntfterne von ber Erbe. B. Allein Erbferne brudt jegliche Ferne ber Erbe, nicht gerabe bie weitefte aus. Bir muffen ats bie weitefte Erbferne fagen.

Apographum, bie Abichrift einer Urfdrift.

Apollo, in ber Fabellehre, ber Gott ber Dichttunft, ber Dichterobre Mufengott. Etwas Benildes botten bie atten Morbbentichen an ibrem Baga. Nuch Zongott paft in Einer binficht bafur: D tomm, bu freundlicher Zongott! Anebel.

In ber Raturbeidreibung fohrt ben Ramen Apollo ein fohner Tagvoget, ber rothe Augenfpiegel, Alpenvogel. Buweiten wird Apoll figurtid gebraucht einen bilbiconen Mann gu bezeichnen. Gia

mabrer Apoll !

Apolis, Juna, spologno, (fpr. Apetos). Die Frausein briefen eine die Miejelfs gede infonektieft. Da um bieft immer, men dien die Affrecht gede infonektieft. Da um bieft immer, menigfinel mehr als andere Fobelieh, den diene die 1,00 der eine ehre der eine internete deutschaftlich, den Garel belür angefest dar, gang publig alf im. "Aber wei der ein mehret Sebre in fofgenter Eleck, we es von Fobel unterfleiern wied, pu thersfessen – quan die. de zuwen, I. 12, (26), "Zapp, gier midste ich Appleagum brief fichef, und Fabulam brief Währechen übersfessen; weit eine aus den fichgenden Weiter erbeitet zu, ein ein steptute in den erflahren wie. Das Wöser fighel fam diergene köligt fer einer bliegert gelein, weit se untere Gerachhnicket nicht vereit und dann ist Währechen der der eine Gerachhnicket nicht vereitz und dann ist Währechen der der einer Gerachhnicket nicht vereitz und dann ist Währechen der

Apologetisch , vertheibigenb.

Apologie, die Bertebisigung, bie Gougerde, bu ther bat Befermort bolie, nette abr, jen nicht met un gebruchen il. E. Calismann's sondertere Worte aus ben Geriften bes herrn Martini Tutern jedimmengstearn. Naumburg! 1664. Ebent biese eigen fost um nieb bester Soldfaestelf, Edugerbe; und nord be, wo nur von einer Bertricksjung mit menigen Wieten bie Rede nier, und wo als Schulpebe; un bei fenn wiete, Binnte man Chubwort fagen. Go habe ich s. 20. einen tieinen Muffag in ben Beitragen aberfdrieben : Edupmort gu Gunften eines Berbann. ten; wo Schithrede, meinem Befable nach, unpaflich gemefen mate, weit ber Muffan fur eine Rebe gu tura mar. Der (von Mb.) Ber: bannte mar bas unicutbige Bort namlich.

Apologistien , vertheibigen.

Apologist. G. Apologet.

Apophthegma, ein Sinnfprnd, Rernfpeuch, Dentfprud.

Apophthegmatisch , fpeuchmäßig, fprucheeich ; g. B. ein folder Portrag. (Buf.) Mud finnfprachlich, teenfpeachlich, bentfprachtich. Apoplectisch . j. B. ein apoplectischer Bufall, apoplectische Mittet. 3m erften Rall tann man fcblagartig bafur fagen, fcblaggetige Bufalle; im anbern muß man fic mit einer Umfdreibung bebeifen : Mittel miber ben Schlag, ober mibee bie Schlagfluffe.

tann inbes biefe umfdreibung in Schlagflufimittel gufammengieben.

Apoplexie, ber Schlag, ber Schlagfluß.

Aposiopesis, in ber Rebefunft, eine Rebebetebung (Figur), vermoge welfter man fonell abbricht, und Dasienige . mas man fagen mollee. mehr errathen tagt, ale mit Borten anbentet; atfo bie Berfcmeis gung, bestimmter, bie Bebantenunterbrudung, Gebantenbemmung, bas Abbrechen. Dber fallte mot? - Entfestider Bebante! -

36 fdmeige. Phifetbed.

Apostarie, ber Mbfall, bie Abtennnigfeit; beftimmter, ber Glaus Bendahfalf

Apostat, ein Abtrunniger. (3uf) Beftimmter, ein Glaubens. abertaufee ober Glaubenflabtenniger. Bente bat Mudtreter,

ohne nabre Beftimmung bafur gefagt.

Apostel, urfprangtich ein Bote, ein Gefanbter; allein ber Spracges brauch but feit bem Urfprunge bes Rriftenthums biefe allgemeine Bebentung bes Bortes babin beftimmt, baf es nur bie von Rrifins gur Berbreitung feiner Lebre ausgefanbten 3mbtfmanner begeichnet. Dan tonnte baber füglich Lebrbote, Lebeverbreiter und Glaubensbote, sameiten auch, befonbere in ber bobern Schreibart, bie Boten fotechthin bafur fagen, wenn namtich bie nabere Beftimmung fich von feibit verftanbe. Die gmotf Boten bes berrn. Muein Apoffel fetbft ift burd bie Beranberung, melde feine urfpeungliche Norm aes titten bat, unferer Sprachahnlichfeit fo gemaß, und bann burch bie Rirchenfprache fo allgemein verbreitet worben, bas man fie fagtich fur eingeburgert hatten fann. (3 u f.) "In ben fruheften Beiten bes in Deutschland eingeführten Chrifteuthums wurde Apostel burch Brodifbote überfest, welches mir nicht uneben ju fein fcheint. Glaubenebote bat Brater in feiner überfepung ber Gefchichte Dan. nemart von Cubm bafur gebroucht." Deinge.

Apostom, eine Abfonberung ober ein Austritt ber Reuditigfeit; ein Gefdmur. (3uf.) Gitergefdmur ober eine Giterbeute. Apostemfraut (Scabiosa) in ber Pffangentebre, Grinbfeaut.

A porteriori , ben binten ber, aus bee Gefahrung, von ben Ginnen, ven ber Erfahrung nbhangig. S. A priori.

Apostille, Die Rachfcrift.

Apostolisch, muß burd Bufammenlegungen mit Lebrbote ober Mpoftel (wenn man biefes fur eingeburgert getten taffen will) gegeben merben; s. B. bie Genbung bee Lebeboten, Beiefe ber Lebeboten für apostolische, Die Lebrboten: ober Apofteimarbe. Gin apostolischer Missionair (meldes eigentlich einen abgefanbten Wefanb. ten bezeichnet) ift ein papfticher Glaubeneverbreiter ober Lebrbote. Das apostolische Glaubensbefenntnis, bas (angebliche) Betennenif ber Lebr : ober Glaubensboten; ein apostolisches leben, ein le. ben, gleich bem ber erften Glaubeneboten ; ber apostolische Ctubi, ber papffliche.

Apostroph. 36 batte in ber Preisfdrift Mustaffungs : ober Beg. werfungegeichen bafur angefent; allein biefe Bufammenfegungen finb ju lang. Shottet, und mit ibm Bennas baben Sinterffrich,

wetches aber nicht recht gu paffen feint, t. weit ber Mpoftroph auch porn Statt finben fann,' 4. B. 's ift nicht Gebimmel aber Roth. Bethe. a. Beit mir bei Ctrich, ohne nabere Beftimmung, einen geraben Strich ju benten pflegen, bier aber ein frummer gemeint wirb. 36 mochte baber lieber, eutweber Ruegungezeichen vorfchla. gen , ober es bei Satten bewenben taffen , wethes teste fcon giem. lich alt ift, und wenn gleich nicht ben 3med jenes Schriftzeichene, bod bie Beftatt belletben bereichnet.

Apostrophe ober nad Beangofifder Musfprache, Apostrophe (bie). s) Die Uneebe; in ber Rebefunft inebefonbere, eine rebnerifde Belebung (Rigur) , vermoge melder ber Rebenbe feinen Bortrag un. terbricht, um eine gegenwartige ober abmefenbe, wirfliche ober einger bitbete Perfon, angureben; s) eine tebbafte ober barte Anrebe, b. i.

ein Bermeis.

Apostrophiren. ») Dit bem Bathen ober Rargungezeichen bees feben; 2) bart anreben, anfabeen, Barmurfe machen, Bitterteiten fagen; 3) in ber Rebefunft, ben Bortrag unterbrechen, um einen Gegenwartigen ober Abmefenben angureben. Apothéke. S. Apotheker.

Apotheker. Benn biefes frembe Bort nicht foon in bie Bottefprache abeegegangen, folglich unaustilgbar mare: fa tonnte man es burch

Argeneibereiter, fo wie Apotheke burd Argeneilaben erfegen. Apotheose, Die Bergotterung, Apotheosiren, pregottern,

A potiori , tommt nur in ber Regel por: a potiori fit denomina-

tio, b. i. Die Benennung richtet fich nach bem Meiften ober Bris Appaisiren , apaisiren (fpr. appafiren) , befanftigen ; auch (R. D.)

befdmiditigen, und (D. D.) fdmeigen ober gefcomeigen. 36m gegenüber tropt, fobutb er fein Gemiffen.

Biemet mit Dab, gefchweigt, ber Frevler Ardimbalb.

Miringer.

Diefes fcmeigen und gefchweigen tommt aud mehrmabte in ber Deutschen Bibet vor, fo wie bas R. D. befchmicheigen in neuern Chriften : . Wenn auch Bange ber Beit, gegenfeitige Renntnif unb, ofter noch, ertaitete Birtiidfeit, ibn (ben Damon ber Giferfucht) all. mabtig befdmidtigen." Deutfd. Mertur.

Apparat, eine Cammiung von Bertrengen und Coden an irgent et. nem wiffeufchaftlichen ober Runftgebrauche, mit Ginem Borte, eine (3uf.) Eft tonnen wir auch Bebor Berathichaftelammlung. ober Bubehor bafur gebrauchen , 1. B. eine Luftpumpe mit voll. ftanbigem Bubebor. Brifd bat auch Bugebor (mas bagu erfobert wirb , quod pertinet ad aliquid). Die Borter antworten gwar eigentlich bem fremben, Pertinenzien; allein bie Begriffe von biefem und bon Apparat fliefen auch oft in einander. Much Behr : und Runftgeratbicaft, bie B. vorgefchlagen bat. ideinen unverwerflich ju fein. Dfe ift auch Geratbichaft feibft pollia binreichenb bafar.

Appareil (fpr. Apparellj'), in ber Bautunft, eine mabtig binauffubrenbe Muffahet. Dft paft auch Abbachung bafur. Das berühmte Borterbud ber Biergiger, bem man es beinabe auf feiner eingigen Crite anficht, bat fo viele gelehrte Machtfpeeder funfiebn Sabre baean nrbeiteten, bat bas Grangefifche Bert, wie fo manches anbere, in birfer Bebeutung gar nicht.

Apparence (fpe. Apparangf'), ber Schein eber Unfchein, bas Unfeben, Die Babricheinlichteit. Rant gebraucht Apparens gleich: bebeutenb mit Induiens fur Unfchauung.

Appartement. G. Apartement.

Appell, Frang. Appel. 1) In ber Kriegefprade, bas Bufammenrufunge. ober Abenfungezeichen burd Trommein und Trompetenblafen. Man tonnte ber Ruf bafur fagen, meldes in ber Rieberbeutiden Betteiprache in biefem Ginne foon gebrauchtich ift. Den Ruf blafen. Man fagt aucht Rarm blafen. Der Beef, ber Sagen ber Borgeit bat Bereinigungeruf bafur gebraudt: "Er öffnite ein Renfter; blies ben Bereiniqungeruf." a) In bet Jacht prache, Die erternte Gigenichaft ber Sunbe, fic abrufen ju laffen. Dee Sund bat feinen Mpell, er taut fic nicht abrufen; er bat fein Gebor. (Buf.) Dan bat får Apell, in ber Aricasfprache, auch ber Baffeneuf gefagt, mels des beftimmter ift, als bas einfache Ruf : " Auf ben erften Baffenrnf. Cheting Unter Appet veefteht man aber auch bas namentliche Mufenfen ber Golbaten. Dier tann man Mufruf bafur fagen

Appellant, Derjenige, welchee ein boberes Gericht aneuft; ber Unrufer.

Appellation, Die Aneufung eines bobern Gerichte. Die Unrufung ober ber Aneuf fhlechthin find gwar'in biefem Ginne noch nicht febr gebrauchtich; allein mas tonnte une binbern, fie barin gebrauchlich ju machen, ba fie fowot ber Bufammenfehung, ale auch ber eigentlis den Bebeutung nach, mit bem fremten Borte vollig übereinfommen ? Die Berufung unb bas Berufen (Appelliren), bie ich ehemahte ba: für angefest batte, paffen nicht fa gut. Denn theils murbe beeufen mit fich und auf gefügt werben muffen, und fo einen fteifen, ungetenfigen Ausbrud geben, theite aber bebeutet biefes Bort nicht que Buife ober um Schut aneufen, fonbern fich begieben, jum Beugen obee Bemabremann aufubeen, welche Bebeutung mit bem Begriffe appeiltren feinesweges übereintommt. Gin bobeces Gericht angufen, Die Angufung ober bee Ineuf, fo wie ber Angufee (Appellent), bas Unrufunge : und Dbeeaneufungegericht (Appellationsund Oberappellation gericht) fceinen baber in jeber binficht bes ouemere unb begeichnenbree Anebrade au fein. Saltaus bat bas veraltete Wort Bejug, welches einft bafur gebrauchlich mar, aufbes mabrt; ober bas ift an febr veraltet, als bag es fent noch mieber erneuert merben fannte.

Appellationsgericht, ein boberer Beeichtshof, bas Unrufunasgreicht.

Appellativum (nomen), in ber Speachteber, ein Gattungename ober Battingswort, b. i. eine Benennung, bie jebem ju einer und ebene beefriben Gattung geborigen Gingelmefen jugleich jutommt. (Buf.) Da inbef bas Nomen appellativum nicht blog alle, ju einer nnb ebenberfelben Battung geborige, fenbern oft auch bie unter eines Art, ja auch unter einertei Wefchiecht begriffenen Dinge bezeichnet :. fo ideint bie Benennung Gattungename nicht weit genun ju fein : und ich folage baber nunmehr Gemeinname bafur ver, welches sus aleich einen beffetn Gegenfas mit Einzeiname (Nomen proprium) macht.

Appellren, ein boberes Beeicht anrufen, fich an einen boberen Dierichtibef menben. Benn wir wollten, tonnten mit and anrue fen folechtmeg bafur einführen. Daltaus bat bie veeltete R. a. Bejug nehmen bafue, weiche aber fur une nicht mehr beauchbar ift.

Appendix, ber Anbang.

Apperception , bie Bahrnehmung ober Babrnahme, b. i. bas Bemußtfein von einer Boeftellung in unferer Sede, ober eine Boeftels lung mit Bewaftfein; wofür wie, wie herber (in ber Metacritic) richtig angemertt bat, auch bas Innemerben fagen tonnen. Co nabm bie Bolfifche Schule bas Wort, und unterfried es von ber Perception baburd, bas fie biefes legte von ber bloffen Borftels lung, in fofern biefethe auch ohne Bewußtfein in ber Beele Stutt finben tann , verftanden miffen wollte. Stant bingegen verfleht un: ter Apporception überhaupt bas Gelbfibemufitfein ober bie einfache Berftellung bes 30's. Dann unteefdeibet ee eine buntle, empirifche, flare, beutliche und reine und tranefcenbentale Apperception, Untre ber buntein verfiebt er shas Bemußtfein, in fofern es ein bio. fen Bemuftfein bes Gegenftanbes ber Borftellung ift." 3ch mut aber betennen, baf ich nicht weiß, mas ich bei einem felden Bemufte fein bes bloffen Gegenffanbes (obne Bemuftfein unfecer felbft) benfen foul. Mir ift bie eine bloge Beeftellung (Perceptio); eine Borftele pung, wie bee lebtofe Spiegel fie auch bat. Unter bee empfeifchen Up-

perception will er ein feldies Bemuftfein feiner felbft verftanben miffen. in welchem jugteich Empfindung ift; alfo Bewußtfein mit ober aus Empfinduna. Mit ber flaren Apperception perbinbet er ben Des geiff von einem Bewustfein ber Vorftellung, als einer folden, alfo ben Begriff bes Bahrnehmene einer Berftellung. Die beutliche Apperception ift ihm bas Bewuftfein unferer felbft, ale eines von unfern Borfiellungen verfchiebenen Subjects (Befens), alfo Das, mas wir Celbitbewuftfein nennen. Bas er enblid unter ber reinen ober tranefcenbentalen Apperception verftebt mogen bie Cefer, menn fie tonnen, aus feiner eigenen Erftarung ternen: "Dastenige Belba. bemuftfein, mae, intem es bie Borftellung ich bente bervorbringt, bie alle andere muß begleiten tonnen , und in allem Bemußtfein ein und baffetbe ift, bon feiner meiter bealeitet werben tann." Grtidrung! Man fiebt nicht, wie Rant bie Apperception von ber Perception (die ibm gleichfalls eine Borftellung mit Bewußtfein ift. unterfdeibet. G. b.

Appetissant (fpe. apprtiffang), leder, eeigenb, antodenb.

Appetit, Die Efluft, ber Dunger. Gin Leipziger Runftrichter mill, obne Grund , Eglufe nur fur bie bobere Schreibart gelten laffen. Da Bebermann, auch im gemeinen Beben, Luft gu effen baben fact, fo ift nicht abgufeten, warum bas Grundmort Efluft nicht aud fur alle Talle paffen follte. Appetat, von Thieren gefant, fann bued Freftuft, Fregbegieebe ober Terfgiee gegeben werben; fo mir mit aud Efigiee, Ratt Efluft, van Wenfden fagen tonnen, wenn von einem heftigen Berlangen nach Speife, aber von einem farten Mp. petite, bir Rebe ift. Dad baben wie fur biefen Rall auch bas bes fannte Seighunger. Eft tonnen und muffen wir aber and bie all: gemeinen Borter Luft und Reigung fur Appetit gebeauchen, 3. B. in ber R. a. Appetit ju biefem obee jenem Getrante baben, Appetit gu beirathen baben, Appetit gu einer Pfeife Zabat haben Bir haben auch von bem Musfageworte geluften, bas gwar etmas veraltete, aber an fic nicht tabeinemurbige Grundmeet, bas Beluft, im D. D. ber Getuft, welches fomol in ber Deutfben Bibel, ale and in neuern Schriften poelemmt :

Alment ein Geiuft fie an. 3m R. D. bort man bas Beiufte bafåe;

Das id, wenn biefem alfo ift,

Bu eurem Braten fabt' menig Getuft'. D. neue Aroidmauster.

Enblich baben mir fur Apperit empfinben, auch bas einfache Musfagewort tuftem, brittperfontich gebraucht : . Gr bat Gott verteaut, bee erible ibn, luftete ibn." Matth. 27, 43. Da luftet es Brounen

Ubermäßig nach biefer geliebten Gpeife. Gorbe. (3uf.) Efluft ift von Mietanb angenommen, nnb, gegen bie Meinung bee Beipgiger Munftrichtere, auch in ber geringern Coreib. art gebraucht morben: "Gr bat, fo oft er mieber aufwacht, fa viel Eftuft u. f. m. Da, wo wir Appeut uneigentlich fue Berlangen ober Reigung gebeauchen , habe ich auch Genieftluft bafur gefagt : Denn ich bie Benieftluft ber fleinen Denfichen (bee Rinber) reigen wollte: fo tonnte ich u. f. m. . C.

Appeilificht, leder, lederhaft. Dan gebraucht auch ledee und fet. terbaft obne Untericieb , bath fur mobifdmeitenb ober fcmatbaft, balb für begierig nach fdmadhaften Dingen. We mare aber gu munfcen, tag wir une babin vereinigen mochten, jebem biefer Borter nur Gine biefer Bebeutungen , und amar ausidließlich , beigulegen , fo bas mir leder nur in bem erften, ledeebaft bingegen nur in bem

smeiten Sinne gebeauden.

Applaulien, ebenen, ausgleichen. Benn biefes Bort im eigentlis den Ginne für flad maden genommen wirb, fa tonnen wir aud flachen von Stache bafur fagen. Der bugefichte Boben mußte erft geffacht werben. Reulid fant ich auch in Baillant's Reifen, überfest von For fteen, bas jufammengefeste verfiachen in biefer

fich bie Gegenb." Applaudiren , beflatichen, Beifall geben, ober mit Beifall aufnehmen. Ge marb (murbe) bettaticht vom großen haufen." Godingt.

Applaus, fat. Applausus, Frans. Applaudissement (pr. Applo-

biffemang), ber Beifall, ber Bulanf.

Applicable (fpr. applifeb'f), anwenbbar.

Application. 1) Die Unmenbung, ober Rubanmenbung; 2) ber Pernfleif, Die Umffateit.

Applicatur, in ber Zontunft, ber Fingerfas, ober bie Fingerfesung. (3nf.) Beibe, Ringerfab und Ringerfebung, tann man gleich abuliden Bortern babin nnterfcheiben, bag man jenes bas Bewirtte, biefes bie banblung, jenes alfo ben von ber Runft voegefchriebenen jebesmabligen Briff ber Singer felbft, biefes bie Banblung bes Greis fenu bezeichnen läßt.

Appliciren. 1) Auflegen , 3. B. ein Bugpfiafter; und anmenben, 1. B. einen allgemeinen Gas auf einen befonbern Rall, 2) Gid appliciren, fich auf etmas legen; 3) beibringen ober geben, j. B. eine Darmbabe (Rtiftir.)

Appoggisto (fpr. appobiciate) , in ber Tonfunft , getragen. Reis darbt.

Appoggiatura (fpr. Appebfchiatura), in ber Zonfunft, ber Borfolge. Reidarbt.

Appointement (for, Appelngtemang), ber Bebalt, Die Befolbung. Appointiren (fpr. Appoangtiren), befolben.

Apportiren , bolen, bringen, von hunben; ein Jachtwort.

Appositio, in ber Sprachlebre, Die Bingufugung, .Benn gwei Grund. werter blog ale hinguffigung (Apposition) neben einanber fteben, b. b. wenn fle eine nnb ebenbiefetbe Sache, nur burch verfchiebene Dertmoble bezeichnen, um fie befto genauer ju beftimmen." 3. 8 6 m e. Beifehung und Beifas icheinen mir beffer gu fein.

Appreciiren , ichagen, murbigen.

Apprehendiren. 1) Grareifen , auffaffen. Ginen Gegenftanb auf. faffen, b. i. fich eine bestimmte Borftellung bavon machen. Diefe Erfiarung burfte fur viele meiner lefer beutlichet fein, ale bie Ran: tifde: sins empirifde Bewußtfein aufnehmen." s) Beforgen ober befürchten.

Apprehension. 1) Die Ergreifung ober bas Ergreifen, bie Auffaffung ober bas Muffaffen. Die Rantifden, bem Borte Apprebension beigefügten Erfistungen : "Die Aufnahme in Die Synthesis ber Ginbitbungefraft ," unb "ber Anfang ber Inhabung einer forper. lichen Cache im Raume," fcheinen mir ju benen jn geboren, fur melde man einen einfachen und jugleich verftanblichen Deutfden Ausbrud vergebene fuchen murbe. 2) Die Beforgnif.

Apprehensty, einbilberifch beforgt, ober furchtfem aus Ginbilbana.

Appretiren, gurichten, Baaren nnb Speifen. Die Juchmacher fagen bereiten ; baber ber Zuchbereiter.

Appretur, auch Apprette, bie Bueichtung, Bubereitung ober Beeeitung. Bon gewebten Beugen gebraucht, verficht man barunter bas anfere Anfebn von Reinbeit, ben Glana,

Approbation , bie Billiaung, Genehmigung,

Approbiren , billigen, genehmigen, gutheißen. Approchen (fpr. Approfchen), in ber Rriegtfprache, Laufgraben, In-

naberungegeaben. Approchiren (fpr. approfchiren), fich nabern. Beffing hat auch

ftreifen in biefem Ginne, jeboch mit bem Rebenbegriffe bis jum Bes rubren, gebraucht: . Ge ftreift ein wenig au Gottestafterung. Approfondiren, ergranben. Depna fagt : es tomme ibm por,

bas approfondiren etwas farter, ale etgrunben fel, und er gibt baber zu bebenten, ob bas nicht von Buthern (Gir. 44, 69) gebrauchte ausgrunben ben Borgug verbiene? Mir fcheint jenes eben bas au fagen, und babei ben Borgug ber großern Gebranchlichfeit ju baben.

Bebeutung gebraucht : "De meiter mir tamen , befto mehr berflächte Approprintion , bie Aneignung , bie Bueignung. In ber Scheibes funit verfteht man barunter benjenigen Buftanb, wocein man grei Rorper bringt, bie nur mittele eines britten vereinigt werben tonnen. Appropriiren (fich), fic queignen; bichterifd aud fich eignen :

Und ber Beiftenbe eignet bie Statt fich. Bog. (3 # f.) Auch fur ale Gigenthum beilegen :

36 manfhe nun nichts mehr, Dara's Cohn! ale bag bu mir eigneft biefe Gefdente. Berber. Ut propria hace mihi munera faxis. Horet, Sat. 2.6.5. In genaneften antwortet aneignen bem fremben Borte, ungeachtet Mb. biefem bas Beichen ber Bermerfung porgefest nub babei verfichert bat , bas jueignen beffer fei. Aber einige unferer beften Schriftftete ter haben nicht geglaubt, burd bergleichen Dachtfpruche gebun: ben ju fein: .Man erftaunt über bie Gefchmeibigfeit eines Genies (Rraftgeiftes), welches fich einen fo verfchiebenartigen Stoff boch fo gam aneignen tonnte." Cheling.

Approvisioniren, mit Lebensmitteln verfeben, (3uf.) Rach bem Beifpiele fo vieler abnitcher Bufammenfenungen neueres Urfprungs mit ber Borfibe be, tonnte man auch wol bevorrathen bafur fagen. Die Teftung ift mit allem Rothigen bevorrathet, um eine Belages rung anshalten in tonnen. Dier marbe mit Lebenemitteln verfes hen au menig fagen ; weil auch anbermeitige Borrathe, j. B. Argee

neien, bole u. f. w. bagu geboren. Approximation, bie Daberung, Annaherung.

Appul (fpr. Appuib'), Die Ctube, bie Lebne.

Appuyleen (for. appujiren), in allgemeinen, ftugen, fich ftugen ; in befonberer Bebeutung aber, 1) in ber Lefefunft, ausbeben ben Dachs brud ober ben Ion auf etwas legen, auch beben folechtmeg. Dier muß birfes Bort, nicht jenes gehoben werben, tonite man fagen. Bothe bat es, in biefem Ginne genommen, bnrch laften verbeutide: Bie bectamirte nicht übel (trug nicht übel poe); allein mon mertte balb, baß es nur eine Bortbeclamation (ein Bortvortrag) mar, bie (ber) auf einzelnen Stellen laftete, und bie Empfinbungen bes Manten nicht ausbrudte. Bilbeim Reifter. 2) Muf etwas balten, bringen, befteben. 5) In ber Rriegefprache, fich an etmas lebnen, Der rechte Stugel lebnte fich an ben Beeg, ber linte an ben Blus.

April. Man bat feit Rarl's bes Großen Beiten verfchiebene Berfnde gemacht bie Bateinifden Monatenamen in verbeutiden; allein man ift bieber bamit noch nicht ju Stanbe gefommen, folde Benennungen bafftr ju finben, metde allen Deutfden gefallen batten. Die attefte Berbeutfoung bes Aprile ift Oftermonat, weil bas Dflerfeft am ofteften in biefen Monat ju fallen pflegt. Allein es fallt bod gumeilen and in ben Daes; folglich paft biefe Benennung nicht auf alle Bal. le. Die bollanber nennen ibn Grasmonat. Die Reufranten fotugen ben größten Theil bes Aprils ju ihrem Reimmonbe (Germinal), und ben Uberreft beffeiben ju ibeem Blumenmonde (Florent). 24lein aumeilen gefchieht auch bas Reimen foon im Dars, sameilen eeft mit bem Unfange bes Maimonate, je nachbem ber Binter mebr ober meniger gelinbe und turg ift. Blumenmonat aber muche fåe biefen Monat in Deutschland, befonbers in bem norblichen, noch fel. tener paffen, weil bier im April nur erft wenige Blamen jum Boc. fdein ju tommen pflegen. Efdenbarg bemertte (in bem Rad: trage) : Bei une tonnte biefer Monat füglich Banbelmonat bei. fen, nicht nur megen feines Unbeffanbes , fonbern auch megen ber Ummanblung bes Raturanblide, melde um biefe Beit vorzugeben pflege, obgleich and biefe in unfern Gegenben ein eben fo bemegliches Beft, ale Offern fei." Inbeg mehr ober meniger veranbert fic bie Rainr in biefem Monate bod wirflich immer; und bie Benennung Wanbelmonat fdeint mir baber unter allen, bei melden auf Jabes: seit nub Bitterung gefeben wirb, in ber That bie paffenbfte und guateich bie begnemfte gu fein , weil wir , wenn fie angenommen marbe, and får Aprilmetter Banbelmetter fagen fonnten. Der verftoebene v. Rnigge hatte über bie Berbeutichung ber Monatenamen folgenbe

Meinung: Die Benennung ber Monate, bie vom Better und von Reibarbeiten, ober von ben Reften bergenommen finb, fceinen mie nicht recht puffend ju fein. Oftern fallt nicht immer in ben April; nicht in aiten Graenben ift bie Gente in bemfelben Monate u. f. f. Warum nicht gefagt erfter, gweiter, beittre Monat u. f. m.? Dann mare es aber aud gut, wenn wir mit bem Frublinge anfingen. Go mare benn ber Ceptember, ber bieberigen Benennung nach, wirtich ber fiebente, ber Detober ber achte u. f. w. In Briefunterfdriften ift Diefe Begeichnung ber Monate burch 1, 2. 3 tc. icon gemiffermaßen abrid. indem Manche fich ber Rurge megen eines Brude bebienen, beffen Renner ben Monat, und beffen Babter ben Tag bee Monats angibt, nur bag ber Janner, und nicht ber Mars, babei jum erften Monat angenommen wirb; g. B. 12/4, b. i. am 1 sten Tage bes 4ten Do. nate, ober ben 12fen April. (Buf.) Affein bie Benennung ber Do: nate burd Bablen tann icon besmegen fein Glud maben, weil fie fur ben tagliden Gebrauch gu befcmerfich ift, inbem man, um ficher ju fein ben rechten gu treffen, jebesmabl erft mubfam nachgablen mus. - Gin nochmabtiges Rachbenten über bie Monatenamen bat mich au folgenben übergeugungen geführt. 1. Murbe es vergebliche Dube fein, bie nun einmabl in unfece Bottsfprache fo tief einges murgetten Romifden Monatonamen, fo unbeutich viele von ihnen auch immer flingen mogen, aus ber gemeinen 12 agange . und Be: icaftefprache mieber austifgen au mollen. Die Gemadtlichkeiteliebe und bie Rraft ber Wemobnbeit murben bier, wie überall, flarter, ale alte Granbe fein. Miles, mas man biebei thun tonnte und follte, mare: fur bie Abntidfeiteregel unferer Sprache fo viel gu retten, als wir tonnen und burfen; g. B. bas wir uns gewohnten, 3anner fur Jaquar, hornung fer Februar, Jun fur Jamin, Jul far Julius Ju fagen. Das mir aber a. fur bie Schriftfprache überbaupt, und fur bie babere Schriftiprache infonberbeit (fur melde bie gemeinen, balb ober gang unbeutiden Monatenamen bod nun einmabl nicht brauchbar find) , theile bie nun icon gebilbeten auten und ebten Ramen , wie Bambelmont, Bonnemont unt Beinmont (fur April, Mai und October) immer mebr und mehr in Umlauf ju bringen, theile an: bere fur bie übrigen Monate ju erfinden fuchen follten, welche fur bie bobere Schreibart brauchbar maren. 36 fcblage folgenbe bafür por ? 1. Reujahremond und Janner f. Januar. a. Bornung f. 5. Arublingemond f. Mars (weil Reublingeanfang barein fall). 4. Wanbelmond f. April, 5. Wonnemond unb Dai f. M fus. 6. Commermond f. Junius (weil Commercans fang barein fallt). 7. heumond f. Julius. 8. Erntemond f. Aug st. 9. Beibf:monb f. September (weil in ibn bee Berbfies Unfang fillt). 10. Beinmond f. Octuber, 11. Reifmond f. November. 12. Bintermond f. Docember, weil Binterganfang barein falt. Unbenommen übrigens, wie es fich von felbft verflebt, Bebem, ber etwas Befferes anjugeben meiß, bamit hervorjntreten ! A priori, wortlich überfest, von vorn bee. Man verftand ebemable.

und verftibt noch fent im gemeinen Leben barunter : mas burch fich feibit ober aus Bernunftgrunben, ohne Binficht auf Erfabrung, ertannt wirb. Rant aber bat ben Musbruct ftrenger genommen , ins bem er baburch folde Begriffe begeichnet wiffen will, welche unabe bangig von aller Erfahrung, von allen Ginbruden auf bie Gin: ne, blof aus unferm Ertenntnifvermogen entfpringen follen. beift aber in Grunte alle Begriffe ober alle Ertenninis a priori verwerfen, weit unfere Seele por aller Erfabeung und por allen finntiden Ginbruden gar teine Begriffe, folglich aud gar teine Erfenatnif bat. In bicfem ftrengen Ginne genommen verbient alfo jener Ausbrud feine Berbeutfdung, weit er ein Unbing bezeichnet. In ber gewöhnliden Bebeutung genommen, taun er burd aus Bernunfegrunben ober aus Begriffen erfest werben. Leffing (in Genft und galt) aberfest ibn buchtablich : von vorn berein. Rie colai (in Gunbibert's Beben) bat unjablige Dabl. aber freitich fpottweife, von vorn (fo mie von hinten fur a posteriori) befür

gelagt, ja fogar bas Gyettbeilegemort vonvornig gebildet. 30 ber Umgangsfprache wird es durch in vorauts gegeben, 3 B. man tann, obne erft bie Erfabrung abzumarten, in vorauts wiffen, das nichts babe bewustemmen wird. (3 al.) Gelbt in der höhern Schreib, art bat ma pon vorm-dolft erfast :

Gin Greis poll Tieffinn faßte ber Dinge Grund

von voen, und ichmang fich dere Archbung weg. Den 18. A prophs (fic. aproped). 13 du gefegner Beit, mie gertiffen, 26. in bet 8. a. er kam größ d propos. Bed Gentfleit, mal å propos, ilik jur Uniget, ungefegne, 2) Ke (bergang von einem Erfestädegegenstart jum nadern gefenstigt, kunn man es treits birthader (G. Kb. unter birtim Morte), feitig birth mort 16 figur meller, ebe ich et exceptie, das erinnere mich, dabel fällt mir in 18. gefen. (3.18) für die erft Bederung haben wie und den Naudend: 11 Mpffe. "Dos tömmt aun den herren recht ju Poffe.

Aprilden, nennt man in der Gerentiebe viejenigen Pankte in der Buhn der Mondrichere, auf meische fie fich der Gene entwieder üm debe fin aber am ferniffen des find wei. Ban finnen fie vielleicht bie Arbepunte ober auch , mie die der Gene, die Bernbepunte von auch , mie die der Gene, die Bernbepunte von nen, meil jene Etreen fich von jedem dieser Punter entweber wieder won der Gene men der ber meischen werde ber bereiten.

Áptera, in ber Geziefrieher, bie flügetiefen vote ungeflicheten liefe, Aptien, jurcht macher, einer Sach annsessen. Der der bat auch bequemet in diese Seberatung gebaucht: "Au biefer Erdung fab alle babinneischen Busetin bequemet. Benn biese Wort, wir Ab. fagt, veraltet ift, fig fairnt es boch zu verbienen, daß wir est vieler zu ermeuen fahren; wielebe won flingin auch siene affecten.

Aptirung , bie Bequemung. Diefes Deutide Bort wird aud fur Accommodation gebraucht. Ib. bat es, meber in ber einen , noch

in ber anbern Bebeutung.

Aquigium, bas Recht, Baffer von feinem eigenen Grundstüde auf bas angereigent eines Anderen abzuleiten; des Wasserlaungs-recht. (2.u.) State biefes ungelentigen Worts schage ich jett bas Afflutdungs oder Abmafferungereit vor.

Angement, auch Bervill einenen, ein im Werend und Baffeilau.

Aquamanin, auch Beryll genannt, ein ins Merrgan und Bafferblau fpielenber Ebeiftein; ber Deergearffein. B. Birb unter Aquamarin nur eine garbe verftanben, fo beißt fie meergran,

Aqua tinta, in ber Aupferftechertunft, biejenige Art bes Aupferftedens, vermage welcher burch balle bes Tens mit Wafferfarb gemachte Bilber nachgebilbet werben. Man konte fie bie Wafferfarbenatt nennen. Ein soones Setät in Wofferfarbenart.

Aqua toffinn, ein lengam wirfende Mift. Wan tam Galrich, eiftwaffer befte litber, am benfanisches Miffer Sann, weit es feinem Kannte von einem atten Jauffigen Weibe, Toffinns genannt, ber Gitchierina beffeiden, beiten fich und die einem Arten genannt wie einer der Weifenfein bei bei der besteht der besteht wir der besteht wir der bei der be

Aquavit, fat, fiqua vitre, wetrifid eberfest, Lebenstuffer; man meint aber abgezogenen und beeführen Branteurein. (3 u.f.) Ten Ramme Lebenstudfer verbient übeigene biefes Gerafte don fo wenig, als bie öffentlichen Bubbinenn ben ber greubenmadichent. Mennteweinse geiff festen binfantlich verfidenen baffe zu fein.

Aquedite (fpr. Alebad), bat. Aquediteins, eine Mofferlitung. Gewird aber gewöhnlich nur eine folder damit gemeint, durch wiede bas Maffer in gemauerten, auf Bagen rubenben Gangen, aber einem ungutiden Boben fortgeführt werb, und bie wir durch Romifche Wasfferlitung genauer zu bezichnen pfiegen. Arabesques (fpr. Arabeste), Arabifche Figuren, Arabifche Bergieruns gen ober Mabierei. Die Benennung ift von ben Arabera berge: nommen, pon welchen bie Erfindung biefer unnatartichen Bergie. rungearten fich berichreiben foll. G. auch Grotesques.

Aracliniten. gewiffe fomarge Schiefer, auf welchen man bas Bilb einer Spinne gu feben glaubt, meldes aber nichte anbere ale ein Abbrud von Geefternen ift; Spinnenfteine. 2B. Dber Geefterne

Arack ober Arrack, auch Rack, Reifbrantemein. Da inbeg biefe frembe Benennung unfere Sprachabnlichfeit nicht beleibiget, unb foon giemtid allgemein betannt ift, fo tann fie auch fagtich eingebur:

Arbitrage (Arbitrage), bie Berechnung bes laufenden Gelbpreifes Archifter, ber erfte Negt, ber Leibargt, und des Bechfeitaufe, woraus fich ergiebt, bei weicher Dungart ber Archididconus. Titel abguanbern bangt freitich nicht von une, fon Musjabler ober Empfanger fic an beften flebt.

Arbitraire (for, arbitrar), willeubriich, eigenmachtig.

Arbitriren , nach Burbanten verfahren ober entfcheiben. Wenn Bach in bem Monatiiden Briefmedfel (Corr spondenz genannt) fagt: . Ginen Ort auf ber Rartr burch Arbitr'ren eintragen ;" fo batte er beffer ben Deutschen Musbrud nach Gutbanten ober Duth. maßen baffte gebrauchen tonnen. 28.

Arbitrium. 1) Die Billeubr; v) bie Deinung, bas Ermeffen, bas Gutbefinden. In ber Deutschilateinifden Rechtesprace tommt Ar-

bitrium judicie für richterliches Ermeffen vor,

Arcaden, wird in ber Sprache ber Bautunft newohntich burd Bogenftellung gegeben ; allein bis beutet elgentild bod nur guf bie Art wie bir Bogen bei ben Arcaben geftellt finb, enge ober weit, boch ober nie. brig. 36 giebe baber Bogengang und Bogenhalle, bis tegte für bie bobere Schreibart, vor. "Die berrtiche Blogenhalle, melde auf ber innern Ceite bes Palaftes ringeumberlauft." G. gur Areade in ber Gingabl haben wir Schwibbogen und Bogenwalbung. Bielanb gebraucht far Arcaden bas einfache Salle und Gaulen. gang, welches lette aber fur Colonade bleiben muß, in fefern barunter ein von Caulen gebilbeter Bang verftanben mirb: "Die Sallen ober bebedten Gautengange in Athen." Moris meinte ohne Gruub, bas frembe Bort Aronde muffe neben jenen Deutiden aleichfalls belbehatten merben ; unb. fugte biefem Urtheile folgenben Machtipruch bei, welchen man von einem Manne, ber ble Beinigung ber Sprace jum Genenftanbe feines Wieifes gemacht batte , nicht er: martet hatte : "Der Periobenbau in. Bangen muß bier jum oftern bie Babl bes Borts entfcheiben." Alfo ginge bas Befet ber Perlo: benrunbung über bas ber Reinigfeit ber Sprache?

Arennisten , merten in einigen Porgelanmertfaufern biejenigen ver: eibeten Perfonen genannt, melden bas Bebeimniß anvertrauet mor-Man tonnte fir auf Deutich bie Gebeimniffunbigen nen: (3uf.) In verachtilder Bebeutung baben wir Gebeimnififramer für Arcanist,

Arcanum, ein Gebeimniß, ober geheimes Mittel, mit Ginem Borte, ein Gebeimmittel.

Archaolog, ein Miterthumetenner, -forfder ober - funbiger.

Archaologle, bie Miterthumelebre. Rant rebet auch von einer Arabaologie ber Datur, und verftebt barunter Untersuchungen über ben ehemabligen ober alten Buftanb ber Erbe, bergleiden Burnet, Bbiften, Buffon u. f. w. angeftellt haben. (Buf.) Runfibent. mabliebre, welches Roffig fur Archiologie gebraucht bat, ift gu fdmerfällig.

Archaologisch. jur Alterthumstebre gebbrig, alfe afterthumsfebrig und wenn es fich oft auf Perfonen begiebt, alterthumefunbig. Archaismus, ein veraftetes Bort, ein veralteter Musbrud.

Arche, tann, ba re in bie Bolfefprache übergegangen ift, und unfere Sprachgleichformigfeit nicht beleibiget, für eingeburgert gehalten mer: ben. Euther bat es burd Raften überfest, wofür er beftimmter Chifftaften ober Raftenfdiff gefagt baben murbe. Schiffstaften

murbe einen Raften im Gdiffe ober am Shiffe bereichnen : Gdiff taften bingegen bebeutet einen fdifffermigen ober jum Chiffe einge ritteten Ruften. Unferm jebigen Gprachgebrauche gemager, murben wir Ded. ober Berbedichiff bafur fagen. Bu hamburg bebeutet bas Bott Arche eine Bonbel. (Buf.) "Fur bie unter bem Ramen Arche befannten Luftfdiffe gu Samburg murbe ich, befonberd wenn fle an ber Cette offen ober nur mit Borbangen verfeben må ren, himmelfchiff, nad himmelbett, vorfhtagen. Reilner. Diefer lette Umftanb finbet fich bei ben hamburgifden Archen nicht, benn biefe pffegen bretterne Geitenmanbe mit Renftern ju baben. Milein beffenungegatet icheint Simmeliciff feine unvaftife Benennung für Arche zu fein.

bern von Denen ab, welche fie ertheilen; allein es ift boch erlaubt, su fagen, wie biefe, wenn fie wollten, auch bierin fic als Deutiche bemeifen tonnten. Beffele es ihnen, ben Griechlichen Diaconus in einen Deutschen Belfer ober Amtobelfer ju vermanbein, fo murben wir ffir Archidisconus erfter Umtsbelfer ober Dberbeifer, für Subdiaconus Unterbeifer fagen; und ber ungriedifde Deurfde, ber nicht weiß, mas er bei Archidiaconu. benten foll, marbe une verfteben. Dir Benennungen Beifer, Dberbeifer und Unterhelfer, fur Diaconus, Archidiaconus und Subdiaconus, find in Schmaben und in ber Comeis gans gebraudlich

Archimandelt, ber Erfte iu einem Riofter, ber Dbermond ober Rio:

ftervorfteber, gewobntich Abbt genannt.

Archipelagus, eine Meerestrede, worin viele Infeln neben einanber 36 batte Infelbeden und Infeiffur bafur vorgeichtagen; Hearn mofur aber Peterfen lieber Infelnmeer (beffer Infelmeer, weil wir bei unfern Bufammenfeenngen bas erfte ober beftimmenbe Bort in ber Gingabl ju fegen pflegen) gefagt miffen wollte, Fiur hat Ramier foon auf eine abntide Beife gebraucht;

Bobuft bu nicht noch auf einer von ben Biuren Des Djeans?

Der 3melfet, welchen Peterfen felbft gegen ben Musbrud Infelmeer erregte , fdeint mir nicht pon Bebeutung au fein : "Daf inbes bas anslandifde Bort gang entbebrt, und in jebem Bufammenhange, 3. B. Parce ift eine ber Infeln bre Griechifchen Infelmeere, gefagt werben tonne, baran gweifte ich." Bermutblich bod mol nur bes unangenehmen Bleichtauts megen, ber burch . Jufein bes Infelmeere entfteben murbe? Mlein biefer Ungehörigfeit, bie bei taufenb anbern ollgemein üblichen Bortern eintreten fann, weiß ber gewandte Schriftfteller auszuweiden. In bem gegebenen Beifpiete braucht er, fatt bes erften Infel, nur bas ateichbebentenbe Gilanb ju fe: ben, und bee Bleichlaut ift gehoben: "bas Giland Paros ift eine von benen, melde bas Briedifche Infelmere bilben." Much last fic Infelmeer in Gilanbmeer vermaubein:

Muf Infein, bir ihr bier unb ba

In jenem Gilanbmeer' erbildt. G'6. Biftor Bilberbud. Gatel bat Infelmeer angenommen. (3uf.) Infel : ober Gifanbeffur murbe am beften fur bie bobere Goreibart paffen. Anb Beune bat Gilanbeffur angenommen und gebraucht : "Der meftliche . Rhein, ber vorzüglich, unter bem Ramen Baal mit bem Ausfluffe ber Mane und Scheibe, bie große Gitanbeffur Geetanb bilbet." Archipresbyter , ber Dberfirchenporfteber.

Archpresbyteriat, bas Dberfirchenvorfteberamt.

Architect. Frang. Architocle (fpr. Architedt'), ein Baumeifter, Bauverftanbiger, Bautunftler. Diefe lette Benennung veeblente, als bie ebrifte, ben Borgug; bie erfte aber ift bie gebrauchlichfte. (Buf.) Wir haben jest auch Architectes des ponts et des chausseer, auf Deutfd, Beg : und Brudenbaumeifter , Architectes du Rol, Roniges ober Sofbaumeifter, Architectes du departement, Rreisbaumeifter.

Architectonic, bie Bautunft. Rant, ber feine Gelegenheit, ein Griedifches Runftwort ju gebrauchen , porbeigeben laft, bezeichnet mit biefem Borte bie Runft Lebrgebaube gu errichten ober bas Burucffubren unferer Ertenntniffe auf einfache, wiffenicaftlich verbun: bene Grundfase. Lebrbautunft marbe ben Begriff, nicht bios Deutfch, fonbern auch überbas noch bestimmter bezeichnen.

Architectonisch. Diefee Bellegewort lagt fich in ben meiften Rallen burd Bufammenfegungen mit Bau umgeben; j. B. Baugierrathen får architectonische : Bautennmiffe, ober Kenneniffe in ber Baufunft fur architectonische Kenntniffe u. f. m. Wenn wir bas un: verbienter Beife veraltete Beilegewort funftig mieber gebrauchtich ju machen fuchten, wie ich gerathen babe (C. Anthetisch), fo fonne ten wir bautanftig fagen.

Architectur, bie Baufunft; und Die Theile berfeiben, 1) architecture civilis, bie burgerliche Baufunft; a) militaris, bie Rrieges bautunft; 5) hydraulice, bie Bafferbautunft; 4) navalis, bie Schiffebautunft.

Architrab, Frang. Architrave (fpr. Arichitrame), in ber Baufunft, ein Theil, und gmar ber unterfte, bes Gefimfes, beffen Mitteltheil bas Reies und ber obere bas Rarnies genannt mirb. 3ch fotug Un: tergeffinfe bafur por ; allein ein baufunftiger Areund wollte biefe Be: nennung um fo menigee billigen, ba Unterbaifen foon gang gebrauch. lich bafür mare. Suiger aber bemeett, bag man richtiger und bem fremben Borte gemaffer, Soupthalten baffe fagen murbe.

Archiv. Die Feuchtbringenben verbeutichten es, nicht feidlich, burch Erifchrein , fo wie ben Archivarius burd Erifdreinbalter, nach ber Abnlidfeit anberer Deutscher Bortee, worin bie Borfibe Erg bie Stelle bes Griedifden orchi vertritt, wie in Ergbifdof. MBein biefes Griedifche Wort und Archie baben nichts ale ben abnithen Rtang mit einander gemein. Denn biefes lente ftammt nicht pon jenem, fonbern ven bem Bat. eren, fo wie biefes pon areeo ab, (quod arcet visum vet furem. Isidor, lib, 20, Originum) E. Arifd. Popomitid mollte es burd Schriftengewolbe aberfest miffen ;. mogegen Rubiger nentich folgenbe gegrunbete Gim wendung machte: . Archiv bedeutet nach Berfchiebenheit bee Banber und Dienftverfaffungen , bafb ben gangen Borrath von Schriften in bffentlichen Gefchaften einer gemiffen Art aberhaupt, ober was men fonft auch bie Arten ober bie Regiffratur gu nennen pflegt, bath aber in engreem Berftanbe nur bie befonbere vermabrten attern anb michti. gern lefenben, bath enblich ben Drt in ihrer Bermabrung. Daber ift bas von Popomitich gebranchte Schriftengewollbe überall nicht touglich jum Erfas bes fremben Borts. Denn bie Beftimmung, bas bie Schriften ju öffentlichen Gefcaften geboren, febte babei gang, und in fofern tonnte man barunter g. 28. auch bie fogenannte Sanbidriftfammer bel eince Bucherfammtung perfteben. Das Ber battnig ift ja and nicht immer ein Gemothe, fonbeen bismei. ten ein andeces 3immer; ja wenn man auch barübee, wie bei ben Raufiaben, hinmegfeben wollte, fo tann boch manches Archiv wol in einem Schrante Raum finben; es tann aus Rachlafigleit auf ben Boben geworfen, ober bom Reinbe meggefabet, verbrannt , fur altes Papier an bie Rramer vertauft merben u. bergi. Bu bem allen paft Schriftengewollbe nicht; man muß einen Ausbrud haben, ber nicht bas Bebalenif, fonbern ben Inbegriff ber Cachen felbft angel: get. Ginen fotden Musbrud haben auf biefes, to meiner Preisfdrift abaebrudte Urtheil, brei Sprachforider faft au gleicher Beit in Bor: folag gebracht. Dennas namlich übrefeste bas frembe Wort burch Urfundenfammer, woffer man nach Befchaffenbeit bes Drte aud Urfunbengemotibe fagen tonnte; Xfffprung burd Urfunbenfaat, mie Bucherfaat. Diefe Benennungen paften aber nur auf ben Ort ber Mufbemabrung; Anton fugte baber eine britte überfenna fur biejenigen galle bingu, ba unter Archiv nicht ber Det, fonbern bie aufbewahrten Gdriften fetbft verftanben merben, namlich Urfundenfammlung. Rad ber Ahnlichteit biefer wohigebitbeten Borter fann

man nun aud Urfunbenbemahrer fur Archivarius fagen. (3uf.) Ge find mir gu biefem Artitet noch foigenbe Bemertungen mitgethelit morben. . . Unfangft fant ich auf einem Berbanblungeftofe vom 3. 1678 folgende Borte: Not, bag bas Paquet in bas gefammte Beiefgewolbe gebort." Ruttner. Diefes Bort bat aud Ib. fur Archiv angefest; allein bavor murbe benn bod Cdriftenges rootbe noch immer ben Borgug verbienen, weil in einem Archive nicht blog Briefe, fonbern auch anbere Cdriften aufbewahrt merben. a. .Done mit ber obenangegebenen Berbeutfdung burd Ureunbens fammiung in minbeften ungufrieben gu fein, wenn gleich bag Bort um Bieles langer ift ale bas frembe, und pielleicht noch bagegen einjumenben mare, bas bas Ardie auch andere Edriften ale eigentliche Urfunden enthalte, nur jum überfluß ein anberes und gmae farge. res: Odriftfchat. Der Berth, ben ber Ctaat auf bas Nechin leat wird baburd mit bezeichnet, und bas Archiv ale ein Staatseigen: thum von jeber antern Urfunbenfammlung eines Staatsburgere un: terfchieben, weit bas Bort Schab ben Begriff eines Ctaateguts mit fich ju fuhren pflegt." Rettner. Dich munbert, baf ber fcarf. finnige Urbeber biefer an fich richtigen Bemertung nicht noch einen Schritt meiter gies, und fue bas Staatsardio Urfundenfchas, far jebes anbere aber Urfunbenfammlung ju fagen rieth. Denn Schrifte fchat ift, bee boppetten ich megen, ein au raubes Wort. Das in einem Ardive auch anbere Schriften als Urfunben, bas Boet im enaften Einne genommen. aufbemabrt werben, ideint fein gegran: bater Ginmurf bagegen gu fein ; benn ce mirb bod nichte barin aufbe: mabrt, ale folibe Gariften, burch melde, moglicher Beife, irgenb einmabl frgenb etwas beurfunbet werben fann. Bolgtich tonnen alle biefe Schriften auch unter bem Ramen Urfunten begriffen mer: ben. - Mife Ureunbenfchat, Ureunbenfammiung fur bie auf. bewahrten Smriften, und Urfunbengemblbe, Urgundenfant, Urtunbentammer und lletunbenfchrant fur ben Ort ber Aufbemabrung. Archivarius, ber Urfunbenbemabrer. @. Archiv.

Archivisch und archivalisch, urfunblich, ebemable urfunblid. Drfunbliche Schrifft." Seript Brunev, T. Ill. p. 152. Far archivalische Schriften bat Xb. Gebeimfdriften angefest.

Archonten . in ber Gefdichte Atben's, Derricher. Arctior citatio und arctius mandatum , fagen ble Rechtsgetebrten

für: fcharfere ober gefcharfte Boziabung und gefcharfter Bifehl. Arctisch, norblich. Der eretische Dol, ber Rorbpel. G. Pol und Antarctisch.

Arealgroße , a. B. eines Gebaubes, bie Große ber Riache , worauf es Rebt, bie Stachengroße, Blachenweite ober ber Blacheninhalt bef. felben.

Arendelft, aud Akantikone, in ber Raturbefdreibung, ein buntet. geunce unburdfichtiger Saltftein, ber in ben Gifengruben bei Arenbal in Rormegen gefunben wirb. Man tonnte ibn ben Arenbaler ober ben Arenbalftein eennen. B.

Arendator (Arrendator), ber Pachter, Arende (Arrende), bie Pachtung, bie Dacht,

Arendiren (arrendiren), pacten.

Arena, bei ben Romeen, ber Kampfplas (im Ampbitbegger). In ber bobeen Schreibart bat Ramter Rampfpian bafur gefagt, 3ch fetbft habe Canbplan bafur gebraucht, um bem Lateinifchen naber ju blei. ben : " Bie beteaten ben Ganbplan bes argerlichften geberfampfes mit gleicher Webitterung."

Areometer, ein Bertjeug ben Gebatt ober bie Staete ber Betrante und anberer Muffigleiten ju meffen; bie Gentmage, weit, menn jene Siuffigteiten gu fcwach finb, fie fich tiefer bincinfentet, ale fie folite

Areopaelt. a) Gin Mitglieb bes Areopagus. G. b. e) Uneigent. lid, jebes Mitglied eines unparteiffen und ftrengen Berichte. Arnopagus, ein bebes Berift in Arten. Beil baffetbe burch feine

Strenge und Unparteilichfeit berühmt ift, fo mirb biefer Rame auch

oft figuriich gebraucht, ein firenges und unparteiliches Gericht bamit gu bezeichnen. "Der Arsopagus ber Deutschen Sprache in B.-Marticher

Ares, in ber Sabellebre, ber Rriegegott.

Aretologie, bie Tugenblehre.

Argent bache (fpr. Argang bafdeb), eigentlich gethadtes Gilber; man werftebt aber barunter verfilbertes Metall, wofur man wol Ufsterfilber fagen tonnte.

Argenterie (fpr Argangterib), Gilbergeug, Gilbergerath.

Argicolde, elue Metallanfammenlegung, bie bem Gilber gleicht, Scheinfilber B. Biefleicht auch Runfifilber.

Argoniat, in ber Girichifen Gefchiere, ein Argofichter, Argofichifer, Gerallen von der Gereichter bei ben bei ber gebres Greichter, ber auf bem Gelfie Argo bie Reife und bem gebrese Bliefe mitmadet, ober auch Abnlichtet ber Wetere: Indienfahrer, Ginnerfahrer, ein Rechtifelger, mil 16 berfeit, ibner fabrigfeiter Geifer und Kafcfie finn. — In ber Naturefeferibung wieb ber Aum fermannt bem Popier nauftlie beigefet. Erne bit Papierfoffiffinnefet B. Depfe gibt auch die gemeine Benennung Reifer au.

Argument, bat. Argumentum, ein Brund, ein Beweisgrund. Argumentum legis, ber Grund bes Befehes, ber Gefches-

grunb.

Argumentntion, bie Folgerung, Schluffolgerung, bie Beweibfahrung. Oft tommt es auch fur Schiuf: ober Beweisart vor. Argumentiren, ichließen ober folgern. Er folgerte hieraus.

Aigumentum n tuto, ein Beweisgrund ber bon ber Sicherheit beim Annehmen eines fireitigen Sages bergenommen wirb; affo ein Sie

derheitegrund ober Gicherheitebeweis.

Aegusaugen, find immer madie, immer offene. Argus namlich mar, ber Fabrillebre gufolge, ein mit wielen (hunbert) Augen, wovon wes, nigftens einige immer wach waren, berfebener Bacher, von welchem Juno bie in eine And bermandelte 36 bewachen lies.

Argusschmelterling, in ber Raturbeschreibung, ein Schmetterling mit augenformiger Beichnung nuf ben Flugeln, wie s. B. bie Pfauens augen.

Argutien, Spipfinbigfriten.

Argutiös, fpişfindig.

Aries, in bee Romifden Rriegetunft, ber Mauerbrecher. .Paffenber ber Sturmbod." Beng.

Ariette, eine tieine Arie. G. b.

Arioso, in ber Tontunft, ein taftmaßiger Gefang, in Gegenfah mit bem Becitativ. Reicharbt. "Singemaßig, arienmaßig." Efdenburg.

Aristarch , ein ftrenger Runftrichter. Der feembe Ausbrudt ift aus einem Gigennamen entftanben. Aziftar ch, ein ftrenger Beurtheiler

ber homeriften Gebichte, lebte ju Meranbrien.

Aristarchisch , tunftrichtertich , g. B. eine folde Miene, ein foldes Anfeben, eine folde Secrenge.

Gefeffett iahmt Bernanft Durch Machtgebot und Junft Der herricherling' und Beher. Bos. Und berricherlinge theilen bann bein Reich, Wietanb.

Dan tonnte in biefem Ginne, nad Efdenburg's Borfclage auch Ebeling bafur fagen; ein Boefchtag, welcher, wie ich febe, in Dep. na t'ens Antibarharus gebilliget wirb. Fur bie ebtere Bebeutung bes Borte foing ich Abelberricher vor; worin to mit Deris gufammenteaf, nur baß biefer Abelsherricher bafur anfeste. Allein biefes murbe eber einen Berricher ober Beberricher bes Abele beben. ten, babingegen jenes einen herricher ber von Abel ift, ober ber vermoge feines Abele berricht, bezeichnet. - Rinberting bat Abele: freund bafur angefest, eine Benennung, welche nur bann past, menn unter Ariftofrat, wie bis wieftid auch aft ber Rall ift, nicht ber Abeiberricher felbft, fonbern ein Anbanger beffelben perftauben wirb. Afffprung foldat (im Sten St. ber Beitrage gur meitern Mus. bilb. ber Deutschen Sprache, Beite 76) Banberrichaft far Arifto. tratie, alfo Ganherricher fur Arietoceat, por. . Denu, fast er, bas eigentliche Befen ber Ariflotratie beftebt boch barin, bag eine Befells fcaft, bie fich felbft (fei es burch Geburt ober Babi) ergangt, bie herrichaft bat; weiches volltommen ber gall bet einem Gau:erbe ift, au welchem nur bie (gebornen ober gemabiten) Glieber ber Gefell: fchaft Theil haben." Allein biefe Borter find ben allermeiften Dent, fchen gn feemb, ale bag es rathfam fein burfte, fie in Borfchtag gu bringen. Bener bentenbe Sprachforfcher außerte einmahl in einer Untereebung über biefen Wegenftant ben fpafbaft feinenben, aber bod bemertenswerthen Gebanten: bas man bie Ariftotraten mot recht eigentlich Bornehme nennen tonne, bom Bormegnehmen, wie praccipui bon proe und capere. Rur Shabe, bas bas Bort nach biefer gefdichtilden Abftammung genommen, nicht ber Bornehme, fonbern ber Bornehmer ober Boewegnebmer lauten maßte. Mirin: ger nennt fie in folgenber iconen Stelle fpottweife fleine Ronige, Rontgiein :

Rontglein : Roch minber wohnt fie (ble Beisheit) ba, wo viele Roniglein

Sich mit bem Mart bes laubs, als trage Dummeln, nabeen,

Geboren fcon ju Reichthum und ju Ehren, Ridt branchen tugenbhaft gu fein;

und bath burd innern 3wift bes Staates Bube ftoren, Bath wieber Mues fich, bem Bolfe nichts verzeihn.

Bald wieber Alles fich, bem Bolte nichts verzeibn. Die Beisheit, welche fo bie Menfden hanbeln fiebet, Berbullet fich bas Angeficht und fliebet.

Der Lefer bat nan unter allen blefen Bortern bie Babl, unb. im

Avis teret oat inn uute auen vieren woerern ver goods, une, im gall ibm feinnet bavon gefaltt, das Berch, in volfferet vorgeifolgen. Aristocatie, Abrifverichoffe, Persfehlei: Rant hat Abrifgermalt volfte gefagt. S. Aristocatie, Aristocatie, von einer Staatsverfolfung gefogt, wie fie ebrundle Benedig, Genua, und eitige Schapilerbause batten, feinst mit an defen bard vierberreiser

Staat gegeben ju merben." (Richt etwa lieber mehrherriger, ba vielherriger eigentlich ber Polycratie antwortet?) 36 theile nam. lich alle Staaten in Treiffaaten und herrnfiaaten; und ble legten wieder in einberrige, Monocratien; (nicht Monorchien). Die Leste begiebt fich auf bie Borm ber Bermaltung, nicht ber Berfafe fung bes Staate, unter melder ich mir bas Berhaltnis bente, worin bie Romitien eines Staats ju einander Reben; ob fie alle frei b. i. unabhangig von einanber, ober ob bie übeigen Giner ober einigen , Mamilten unterworfen finb, b. i. feide, wo Giner Familie bie abris gen unterthan find; und in vielberrige (mebrberrige), mo einige Ra: milten fic bas Recht angemaßt baben, bie übrigen von fich abbangig su erhalten. In bie Abftammung bes Borts Aristocratie mirb biebei freilich nicht gebacht; aber warum foll man auch baran benten, wenn man einmabl in ber Deutiden Sprache benft? Gin Deutfcer, ein Rleinjogg g. B. ber jene austanbifden Borter gar nicht tennte, und bie Staaten eintheilen wollte, murbe, bente ich, meine Musbrude fatlich finben und gebrauchen. Benigftene babe ich aus

bem Birrmarr von Aristocratie u. f. m. mich nicht eber berquefinben tonnen, ale bie ich jene Mustanber feitwarte liegen ließ, bie Gache felbit, Die Staaten fcarf ine Muge faste, und mir ben Rall bachte, bas ich fie einem Deutfden, ber fein Griechifd mußte, mit einbeimifchen Musbruden begeichnen follte. Bei benen, Die ich gemabit babe, trifft, wenn ich nicht irre, Beibnip'ene Bemeefung (G. porftebenbe Mbbanbt.) in , bag unfere Sprace nichte ale recht. fcaffene Dinge fagt, ober, nach bes Berfaffere treffenbem Ausbrude, bas fie ein Prufftein ber Begriffe ift. - Die Musbrude Domoeratie und Republik fliegen, wie ber Berfaffer richtig bemertt bat. ibrem Inbatte nad, in einanbee; bod murbe ich, wenn ich Rreis flaat mit einem ausfanbifden Borte geben follte, Republik fagen, weit bie Gemeinmefen bebeutet, eine Sache, bie fich nur in einem Areiftagte finben tast." Trapp.

Dit Bugiebung und Grweiterung bes bier Bemertten, warbe ich ble Staaten , b. i. bie Bereinigung vieler Familien in Giner fole genbermaßen eintheilen und benennen.

Gin Ctaat ift

entweber ein berrentofer b. f. ein von feinem beren, fonbern nne burd Gefene bebeerichter, ein Rreiftagt

In biefem merben bie Befete entweber unmittelbar bon Bols 1 te gegeben

> Gin Botteftaat (Democratie),

ober von Stellvertretern Gemeinftaat

(Republik)

ober ein Berenftagt. b. I. ein von Ginem ober mehren Berrn. beffen ober beren Bille får bie Ubrigen Befegestraft bat, beberrichter. Gin foli der ift

entweber ein einherriger (Monogratie)

ober ein mebrherriger (Aristoeretie) und wenn ber berren viete find (Polycratie) ein pielberriger.

Die Berrichaemalt

bieter Derren ift.

entweber buech eine Berfaf. fung befdrantt, ein befdrantier Berenftagt.

ober nicht ein unbefdrantter, willfurli: licher, mit Ginem Borte, ein 3mingheernftaat (Despotie).

Aristokratisch. Alle bie obigen, får Aristocrat in Borichtag gebrach: ten Benennungen find nicht baju geeignet, bas man Beilegeworter (Adjectiva) bavon ableiten tonnte. Man mafte fic atfo, wenn iene genehmiget werben follten , burd aufammengefente Geundworter su beifen fuchen : a. B. Beffinnungen ber Berricberiinge, Boreechte ber Abelbereicher u. f. m., fur eristocratische Gefinnungen, Borrechte sc. (3uf.) .Barum liege fich von Abelberefder nicht ein Beis legewort bitben ? Dir icheint abeiherrifch recht ausbendepoll gu fein. Auch tounte man ja wot berricherlich fagen." B. Diefe Borfctage fdeinen einer nabern Prafung nicht unwerth ju fein. Das lette mußte aber mot berefcherlingifch lauten. Rue Schabe, bag biefes fo lang unb fo raub ift t

Arithmantle, Die Babtenmabrfagerei, ober bas Babrfagen aus

Arithmetle, wirb gewöhnlich burd Rechenfunft überfest. Allein nach Dadenfen's richtiger Bemertung ift bie Arithmetic eine Biffenidiaft von ben Babten, Die Rechenfunft bingegen nue eine Anmenbung bapon. Dan muste alfo Babieniebre fur jene fagen, Rant nimmt Arithmetic noch allgemeiner, labem er barenter .bie Berftanbesicanung ber Großen verftebt." Gie lebrt namlich bie Groben, nicht wie bie Deftunft, burch Ruthe, Deftette und Bin. Petmeller, fonbern biof burd Berftanbesverrichtungen, ichanen, (3 u f.) Statt Rechentunft follten wie freitich Rechnentunft fagen, weil bas Ausfragewort jest rechnen, nicht mehr rechen beift. Allein ber Gebrauch bat fich nun einmabt fur jenes ertfart : vermutblid, meil

es leichter auszufprechen ift, und weil man ehemable rechen nicht rechnen wirftich fagte. Arithmetiker, ein Rechentebrer, Rechenmeifter, Rechenfünftler,

Arithmetisch. Biele frembartige miffenfhaftliche Beilegemorter, wie arithmetifch, mathematifch, theologifch u. f. w. fceinen teiner eine fachen Berbeutfdung fabig ju fein, wofern wir und nicht entichte. Ben, ben oben gewagten Borfdiag (G. unter Erthetisch) ju ger nehmigen, bie veralteten Beilegeworter funftig und lebrig wieber ju erneuern. Befcabe birfes, (und ich febe butchaus teinen vernunf: tigen Brund, ber und baran binbern tonnte, meil beibe in ber Spra : de tangft bagemefen, und nur eine Beit tang überfeben worben finb), fo tonnte man gablentrbrig und rechenfunftig, großenlebeig, mefifunflig u. f. m. fagen. Aclequin. S. Harleouin.

Armade, eine Ausraftung. Man meint vorzugemeife bie berühmte Spanifche Aufruftung ber fogenannten unaberminbliden Riotte, melthe termi.hter bouche

Armidill, bas Panger , ober Gurteithier. Man bat es aud Echilbe fertel genannt, weil fein Ropf bem eines Berten gleicht.

Armateur (fpr. Armater), ber Inhaber eines Ragerfdiffes, ein Gerfreibeuter; freitich auch oft fo viel ate Raubfchiffer und Gees rauber. E. Caper,

Armaturen, Baffen, Reiegesgerath, Ruftzeug; und in ben fcb. nen Runften, Rriegesgierrathen. Bon biefem legten, welches ich im

ber Preisfdrift vorfdlug fagt bennas (im Antibarb.), baß es auf ben erften Mublid verftanblid, fotglich gut fei. (3 uf.) Wenn in ber Raturtebre von ber Armatur bes Polfteine (Magnet's) tie Rete ift, fo haben wir Bemaffnung bofur. G. Armiten.

Armde (fpr. Armeb), bas Deer, bas Rriegesbeer. Rorig will auch biefes frembe Bort fur ben profaifden Musbrud beibehatten miffen, weit ibm jene Deutiden nur fur ben bobern und tichterifden gu paffen ideinen. Diefes Gefühl ift gwar nicht obne Grund; allein bie Urfache, marum une bie echtbeutiden Borter in Bergleichung mit ben bafur üblichern fremben ober frembartigen, fur ben gemobne licen Musbrud au ebel ober ju gefucht ju fein fceinen, ift feine un: bere ale bie, baf bieber bie einen alle Zage und überall, bie anbern bingegen nur felten und nur von Gdriftftellern, welche bie Gprace ehren und rein ju erhalten fuchen, gebraucht murben. Dem ente fctiege fic, bie Deutfden Borter eben fo oft, ale bie unbeutfden, ju gebrauchen ; und fie werben une gar balb, felbft in ber vertran. ten Umgangsfprache, eben fo getaufig, als jene werben. (3 u f.) Befonbere gilt bie von bem erften ber angegebenen beiben Borter, Deer; bas anbere, Rriegsbeer, ift fur bie gemeine Umgangsfprache fcon um Bieles mehr ju ebel. Im weiteften entfernt fich ber Musbrud : Rriegsichagten babon.

Armement (fpr. Armemang). 1) Die Bewaffnung, Mueraftung; s) ein Rriegsgefcmaber.

Armillarsphare, burd einanderfaufenbe Rreife, bie eine Ragel (bie himmetefuget) bitben ; atfo eine Rreistugel ober himmelfreistugel. 3. 6. Fifther bat Ringeltugel bafår gefagt. Reiftugel

mare mot beutlicher. Armiren . aufruften , bewaffnen. (3uf.) "Den Botftein (Magnet) armiron, auf Deutfd bemaffnen, beift, ibn mit Gifen fo einfaffen, bas bie Dole beffeiben in zwei geglattete eiferne Rufe austaufen. moran bie Anter mit bem Gewichte, welches ber Bolftein gleichfam anr übung und gur Starfung feiner Angiebefroft tragen foll, gebangt

werben. Glas armiren, auf Deutsch, gleichfalls bemaffnen, beißt, baffelbe mit Binnblattchen belegen ober übergieben." 28. Armistitium, ter Waffenftillfanb.

Armorial, ein Bappenbuch.

Aromalit, ein Stein, welcher murgig (nach Mirrben) rieden foll; baber B. bie Benennung Gemargftein ober Mirrhenftein bafur por: gefchlagen bat.

Aromatica . Mittel sum Bursen, alfo Burumittel, B. - Rorser Barten ober Gemuri.

Aromatisch , murgig, gemurghaft, gemurgreich. "Bargiger ambra. bampf." Bolto.

Arpeggiato (fpr. arpebfdiato), in ber Tonfunft, gebrochen b. i. wie gebrochen fpielen. Dan tonnte auch geriffen bafue fagen, weil bie Zone gleichfam von ben Gaiten abgeriffen, burd einen furgen, fonellen Bogenfirid ober Griff vorgetragen werben. Dan gebraudt auch, wenn ich nicht iere, fur biefe Art ju fpieten bas Musfagewort reifen ; ble Gaiten, bie Jone reifen, und verftebt barunter fonell und laut barch einen Rif mit bem Bogen ober ten Fingern einen Bollgriff (Accord) aus bem Ubrigen gleichfam berausbeben, gleich, fam abgeriffen vortragen. 2.

Arpegelo (fpr: Arpebichio), in ber Tonfunft, bie Brechung ber Tone eines Accorbs. Efdenburg bat Zonbrechung bafur porgefchia. nen. (Buf.) ,Benn bas unter Arpegglato Ungeführte richtig be, funden wird, fo tonnte man fur Arpeggio auch bie Zonreigung

fagen." B.

Arpeggiren. S. Arpeggiato.

Arquebusade (fpr. Artebafabe). Morie bat Chufmunbenmaffer bafur angefett; ein gar ju fowerfälliges und langes Wort. be pe nas beffer Bunbmaffer, weil es nicht bicg bei Schnsmunben, fonbern auch bel anbern gebraucht wirb. Ab., welcher Bunbmaffer aufgenommen bat, fest ibm Schufmaffer an bie Ceite, welches amar

bem fremben Borte budflablich antwortet, aber minber bezeichnenb Ift. Inbes tommt es bei guten Schriftfiellern por : "Abelbeit, bie Chufmaffer im Berfdiuß batte." Buber.

Arquebuee (fpr. Artebufe), ein Feuergemehr, Feuerrohr; eigentlich,

Die Batenbuchfe.

Arquebusiren (fpr. artebufiren), erfchieften.

Arragonft, ein tatifteinartiger, ju fechsfeitigen Chulen ang-fcoffener Bergfriftall, blaulich ober graulich meis von garbe.

Arrak. G. Arak.

Arrangement (fpr. Arrangemang). 1) Die Muffiellung, s. B. ber Buber; s) bie Anerbnung und Ginrichtung, g. B. bes Dause rathe, ber Daushaltung; 5) bie Abfindung ober bas Abfinden, 3. 28. ber Gtaubiger; 4) ber Bergleich ober bie Musgleichung, 3. B. swiften ftreitenben Parteien, Arrangement definitif, Die gangliche Abfinbung, ber Echlugvergleich.

Arrangiren, ordnen, anordnen ober in Ordnung bringen, einrich. ten, eine Abfiudung treffen ober fich abfinben, beilegen, s. 20. einen Rechteftreit. . (3 uf.) Bon einigen Dingen auch reiben und eine

reiben.

Arras, eine Papageienart, ber Inbifche Rabe genonnt. Arrest, Befchlag, Berhaft. In ben Rigifden Statuten tommt Rum-

mer fur Arrest por, meldes aber in biefer Bebeutung gang veraltet ift, fo wie ber Rummerer fur Den, welcher verhaftet ober verhaften tast. Arrestum reale, Befchiag auf Jemanbes Sabe ober Gu. ter geiegt.

Arrestant, ein Berhafteter, Gefangener. (3uf.) Freilich beift Arrestant eigentlich ber Berhafter, und Arrestat, ber Berhaftete; aber im gemeinen Leben bort man jenes burchgangig fur biefes. Arrestatorium mandatum. gar biefen taubermeifchen, in ber Rechts.

fprache vortommenben, Ausbrud, haben wir ben guten Dentiden, Berbaftebefebl.

Arrestiren ober verarrestiren, verhaften, in Befchlag nehmen, Befchiag auf ermas legen, anbaiten.

Arret (for. Mrrab), ein Urtheit ober Urthel , ein Rechtsfpruch. Arrete, ber Befchiuf.

Arrhn. 1) Der Rauf-ober Pfanbichilling, Miethepfennig, b. f. Gelb, welches auf die Sanb gegeben wirb, um einen gefchtoffenen Bertrag baburd noch banbiger gu machen; wofur man auch Angelb unb Sandgelb fagt. a) Der Dabifchas ober ein jum Beiden ber boll. enbeten Bergobung gemachtes Brautgefchent, (Buf.) .In ber R. Laufis, auch in anbern Gegenben, fagt man Aufgelb, auch Drauf. gelb, bafår. And bat man, in ber Umgangefprache, bas Ausfage. wort braufgeben bafur gebilbet. Das Dranfgelb wirb überall von bem jablbaren Rauf : ober Diethgelbe abgejogen, nur nicht vom Wes findelobne. Unter Pfanbidilling verftebt man mebr fachliche Gegenftanbe, ale baares Beib. Denn es werben gumeiten gange Guter ale Pfanbidilling gegeben, um bargelebnte Gelber baburd ju fichern." Deinge. Dienas murbe alfo ber Artitel Pfanbichilling in Mb's. Borterbuche gn berichtigen fein.

Arrieregarde (for, Arriargarbe), ber Rachtrab, Berie bat Rach, jug bafür angefest, mebei man aber wol eber an bea fogenannten Train benten murbe. In ber attern Deutschen Sprache, fo wie noch fest im D. D. bat man Rachbut bafår. "Best radte bie Rach. but bor." Badter. Wenn von ber Arrieregarde einer Blotte Die Rebe ift, mo Dachtrab unfchictlich fein murbe, fo tonnte man wol hintergefdmaber ober Rachgefdmaber, wie Rachfommer, Rachmeben u. f. m. bafur fagen.

Arriere - neven (fpr. Arriarnemob) , ber Grofineffe , b. i. ber Cobn bes Reffen. Urneffe, meldes Catel bafur angefest bat, murbe ber Coon bee Arriere - neveu fein. Das erfte bat Anton Ball (Depne) gebraucht. Es ift nach Groffobn und Groffind gebitbet.

Arriere - saison (fpr. Arriarfafong), Die fpate Jahreteit, mofur man mit Ginem Borte bas Spatjabr ju fagen pflegt. 3m Spatjabre.

Arriplren , ergreifen, fich gu Ruge machen.

Arriviren. 1) Untommen ober anlangen; s) fich jutragen, fich ereignen, begegnen. Ge trug fich gu. Das taun fich ereignen. Es begegnete mir eine Bibermartigleit. Bielanb fagt, gleich anbern Oberbentiden, auch folechtbin: es begegnet, wie bie Fran. gofen : il arrive. . Benn man in feine Unanate fiet , welches leicht begegnete." Diefer D. D. Sprachgebrand icheint ber Ratur bes Borte begeguen sumiber an fein , inbem es vermage bee Ctamm: worts gegen , smei Perfonen ober Dinge vorausfest, wovon bas eine gegen bas andere gerichtet ift. Es febit baber, menn man fagt : e6

begegnet, bie Perfon, ober bas Befen, bem etwas begegnet. Arrogant, anmagend und anmagiich , trobig ; auch buntethaft :

Dag fie buntelhaft bein golbnes Saupt, Deine glatten Jugenbreige bobnen. Burger. Arroganz, Die Unmagung, ber Dantel ober Eigenbantel. Die

moralische Arroganz ift Tugenbitoly ober Tugenbountel. Arrogiren, fic anmagen.

Arrondiren (fpr. arrongbiren), runben. Man fagt: fich arrondiren und meint, Die Befigungen, bas Banbeigenthum abrunben ober anfammenbangenb machen, fo bag es burch tein bagmifdentiegenbes frembes Gigenthum getrennt wirb. Man tonnte fich ranben bafar fagen. Er fnot fich ju runben. Gin mohlgerunbetes Canbaut. Xb, bat bas Bort in biefer Bebeutung nicht aufgenommen; aber Depnas bat es gebilliget.

Arrondirung. S. Arrondissement. Ar ondissement (fpr. Arrongbiffemang), bas Runben, bie Run-

Arsenal, bas Benghaus. Afffprung gianbt, bag biefem Deute iden Borte bie nabere Beftimmung febte, weil Beug eigentlich jebe ju einem Gefchafte nothige Gerathichafe bebente, wie in Schreibzeug, Reitzeug, Spietzeug, Jachtzeug zc., unb er fotagt baber Rrieges: seughaus por. Allein ber allgemeine Sprachgebrauch tast biefe na. bere Beftimmung foon bingubenten; und Beug mar ehemabte fur Reiegesmertzeuge (Arunturen) inebefonbere, gang ublich. Für bie bobere Schreibart bat Gbenberfetbe bas fcone Wort Daffenhalle gebilbet. (3nf.) Gin Ser arsenal, ein Geezeughaus.

Arsenic, in ber Bottefprache, Ragenpulver. Rinberting bat Suttenrauch und Berggift baffer angefest. Das ieste fcheint von ibm fethft gebilbet au fein. Das erfte bingegen bezeichnet eigentuch ben noch roben, ben Grgen' beigemifchten Giftitoff, ber fich in bem Sometgofen bavon abfonbert, und in Geftatt eines granen Debles. wie Rug, in bem Bauchfange fic anbangt. Diefer noch robe Gift. ftoff, welchen bie Bergleute auch Giftmehl nennen, wird bierauf mit Sangenfale ober Potafche vermifcht, verfattr und emporgetautert (sublimirt), ba er bann eine fefte friftallifte Geftatt betommt, unb fo ju reinem ober meißem Arfenit wirb. Man finbet aber aud Erze, bie weiter nichts ale Arfenit enthalten unb fich im Beuer gang verfintigen, obne bas etmas Metallifches übrigbleibt. Diefes wirb Aliegenftein, ober fcmarger Arfenit, auch Scheebentobolt genannt. G. Jacobions technologifhes Worterbuch. Der Anebrud Berge gift, welcher beibe Arten recht gut bezeichnet, fceint fic an beften au einer allgemeinen Benennung tiefes Giftes ju eignen. Bon bem Lateinifch : Griechifden Ramen Arzenieum, melder von apray, mannlich, und vom, ber Sieg, bregeleitet wirb, vermuthet Itb. nicht unmohrfdeinlich, baf er von ben attern Golbtochen er, funben fet.

Arsenicalisch, berggiftig. G. Arsenic.

Arsis, in ber Tonfunft, ber Muffchiag im Satte. Das Wort ift Brirfifd, von aipro, tollere. Es bebeutet bie Debung ber Etim: me ober bes Zons, wie Thesis bir Gentung." Efdenbarg. (3uf.) Buch ber Auffchlag, fo wie Thesis ber Dieberfchlag. Artefacten . Lat. Artefacta . Dinge, welche, fo mie fie find, nicht von

ber Ratur, fontern burd Runft gebitbet mnrben; alfo Runftergage

niffe, entgegengefest ben Raturergengniffen (Naturalien), Artoperitus, ein Sachverftanbiger oben Cachtunbiger, ein Runft. verftanbiger.

Arterie, bie Schlagaber.

Arteriographie, in ber Besglieberungefunft, bie Befdreibung ber Edlagabern. Arteriologie, bie Schlagaberlehre.

Arteriotomie, bie Schiageberoffnung. Arthritis , bie Bicht, bas Glieberreiften.

Arthritisch, gichtifd. Arthritische Materie, Gichtmaterie ober Gichtftoff. Gin erthritisches Mittel, ein Gichtmittel.

Arthrosis, in ber Berglieberungefunft, Die bewegliche Rnochenfus gung.

Artikel ober Articul. Befanntlich bebeutet biefes Bort im Bat., wo es Articulus lautet, eigentlich ein Gefent. Ge mirb aber an meiften uneigentlich gebraucht, und bebeutet bann i) fo viel ale Glich, Theil, Stud eines eingetheitten Gangen, 3! B. ber erfte, sweite, britte Artifel bee friftlichen Ganbens. In biefem Ginne genommen ift es von Ent ber burd Sauptitud überfest worben. 2) In ber Sprachlebre bezeichnet es bie in einigen Sprachen ben Grundwortern beigefügten Bormorter moburd unter aubern aud, obmot nicht im: mer, ibr fogenanntes Gefchiecht ober bie Battung, wogn fie geboren, angegeben wirb. In biefem Ginne genommen, ift es fcon von ali tern Sprachtebrern, a. B. von Schottel, burd Gefchiechtewort überfest worben; aber biefe Benennung paft nicht auf alle galle, meil zuweiten ein und ebenberfetbe Artitet vor jebem Worte fiebt, es mag fein von welchem Gefchlechte es will, s. B. bie Danner, bie Thiere; und meil bas fogengunte Neutrum nur febr uneigentlich ein Beidbiecht genannt werben tann, ba es bod eigentich ein Reinges fcbiccht ift. Much mar es ja nefprangtid feinesmeges bie Beftime mung bec Arrifets, bas fogenannte Gefchiecht ber Weter anjugeben, weit er anfanglich, wie noch jest im Rieber , ober Plattbeutfben unb im Englifden, feibft gefdlechtelos mar, und nur erft in fpatcen Bel: ten an ibm, wie an allen umenbbaren Beftimmungemortern, bas Beichtecht bezeichnet murbe. Popowitich ging baber pon bicfer Benenuung ab , und wollte Ramengefabrte bafur gefagt miffen. Mllein außerbem, bas biefe Benennung fur fo fleine Borter, ate bie Artifel finb, gar au tang ift, fo bat fie auch ben Rebier, bas fie eben fo gut auf bir Adjectiva und Pronomina poffen murbe, inbem and biefe ben Ramen ber Dinge (ben Grundworteen) beigefügt meeben, folglich Gefahrten berfetben genannt merben tonnten. Much bat bas Grundmort nicht immer einen Artitel bei fic, fonbern wird auch oft ohne benfetben gebraucht. - Rlopftod nennt (in ben Grammatifden Gefprachen) die Artitet Bestimmungeworter. Allein biefer Rame marbe eben fo gnt ben Beitege : nub ben Umftanbiobrtern (adjectivis und adverbiis) gebuhren, meit bnech jene bie Brunbmorter, burch biefe bie Musfagembeter naber beftimmt merben. - Rertian bringt (in ber Mugem, Sprachlebre) bie Artitel mit ben Abjectiven in eine Rlaffe, und fast beibe unter ber gemeinichaftlichen Benennung Umftanb gufammen, jeboch fo, bag er jenen burch ben Bufas beftim: menter, biefes burd ben Bufas eigenfchaftlicher unrerfcheibet. Allein ich habe foon oben gezeigt, bag biefe Benennung nicht paffent ift. S. Adjectiv. - Mein Freund Reimarus rieth einft Unbeuter für Artitel in fagen, weit biejenigen Sprachen, welche fich biefer fteis nen Bormorter bebienen, gleich einem Stotternben, bamit nur anbeus ten mollten, bağ ein Grundwort ausgefprochen merben folle. - Xuch wenn biefe icherzhafte Außernng über ben Urfprung und ben 3med bes Artfets feinen Grund baben follte. fo fceint ber Rame Anbeu. ter bod auch in einer anbern binfict paffenber, ate bie anbern alle gu fein weif, wie & b. richtig bemertt bat, bee Artifete Beffimmung ift : -angubeuten, ch mie bem Berte, bem er porgefest wirb, bie gange Bateung gemeint fei, ober ein ober mehrere (mebre), theile beftimmte, theils unbestimmte Inbivibua (Gingelmefen) aus berfeiben." Lebrge.

baube a Ibl. S. 276 Mus biefem Grunde giebe ich bie Benens nung Unbeiter ober Mubentemort, ober aud Deutemort, wenn man lieber mid, ben übrigen por.

Articulatim . fas . ober punttmeife.

Articulation, eigentlich bie Glieberfugung, ober Glieberung; uneis gentlich bie Deutlichfeit ber Musfprache, im lefen und Reben, wobei jebe Githe vernehmiich angegeben, feine verfoludt wirb; bie Githen: angabe ober Gilbenauefprache. (3uf.) Collte man in biefer legten Bebentung nicht auch bie Berfilbung und bas Berfitben b. i. bie Auflofung bes Berte in feinen Gilben, bafur fagen burfen?

Articuliren, in ber Sprachlebre, filbenmaffig gufammenfeben, file benmaftig audforechen, bie Gitben beutlich boren taffen. Man fonnte filben bafur bilben. Ber au einer großen Berfammlung tebet, muß, um burchgangig verftanben ju merten, nicht biof faut reben, fonbern auch geborig ju fitben verfteben." gar articulirte Rone tann man, entweber geglieberte Zone, ober auch mit Ginem Borte Gliebertone, wie Glieberpuppe, ja wenn man wollte, auch Belenttone und Gilbentone fagen. Das Wort gegliebert fur artionlier babe ich in einer meiner fribeften Schriften, fo viel ich meif. querft perfuct; nachber ift es von verfdiebenen Anbern auch ge. braucht morben, g. B. von Berber: "Shrer (ber Bermunfe) Ratur nach umfotieft fich ibr bas Mugemeine in ein gralieberges Ganges. (Buf.) Collte man nicht auch far articulirte Tone gefilbete ober auch gefilbte fagen burfen ?

Articulus. C. Articul. Articulus definitus, in ber Grachlebre, ber beffimmenbe Unbeuter . - indefinitus (indefinitivus), ber unbeitimmenbe; nicht ber beftimmte und unbeftimmte, weit man nicht fagen will, bag fie feibft beftimmt ober unbeffimmt find, fonbern nur, bag fie bafint, un angubeuten, bag bae bamie verbung bene Grundwort beftimmt ober unbeftimmt genommen werben foll. In ber Rechtsfprache tommen folgenbe Bufammenfegungen mit Artioulus vor : Articulus captioius, ein verfanglicher Cab; - consecutivas, ein Schluffat; - illativas, ein Solgefat; - irrelevan., ein unerheblicher; - additionalis, ein nachgetragener Gan ober Punft; Articuli probatoriales, Beweisflude ober Bemeis.

puntte; reprobatoriales, Gegenbemeisftude ober -puntte. Artificiell, tunftid, tunftmaffig.

Artillerie. 1) Das grobe ober fcmere Befchus; 2) bie Befchus. funft, bas Gefdubrrefen , und noch allgemeiner , bie Beuermerte: finnft. Dennas bat auch Rriegefeuertunft fur ben ernfthafe tern Theit ber Artillerie, in Gegenfas ber Luftfenertunft, im Antibarbarus angefest und gebilliget. (3 u f.) Rur Artillerie Park tongen wir Gefchuppferch, fur Artillerie - Train Gefchubgug

Artillerist, ein Feuerwerter. (3 uf.) Far: er bient bei ber Artillerie und er ift bei ber reitenben Artillerle angeftellt, bat 28. er bient beim Gefchut, er ift bei bem fliegenben Gefchute angeftellt, porgefdingen. Gbenberfelbe bat folgenbe Berbeutf bungen fur Artil. lerist verjucht: alluter Feuerwerter bente man fich wol biog Den, ber bie Teuerwertefunft, fomot bie verberbliche, ale bie befuftigenbe, verftebt, ber alfo allerdings auch mit grobem und teinem Wefchuge umjugeben weiß; allein unter A-tillerist benft man fich gemobnich nur einen gemeinen Golbaten, ber beim Geidusmefen bient und von ber Beuerweristunft nur bas Sanbwertmafige verftebt. Man mußte biefen alfo etwa Gefchiter nennen, fo wie man von Sandwert, Sandwerter gebilbet bat; in Schers vielleicht aud Grobichiefler ober Grobichit (wie Grobichmieb), unb in ber ebleren Schreibart Befchattrieger." 36 habe geglaubt, biefe Borfcifge nicht unterbrut. ten gu muffen, felbft auf ben fall nicht, bag bie Berwerfung berfel. ben mabriceintich mare. Schon oft murbe giudlicheren Berfuchen ber Deg burd verungtudte gebabnt Gerebichut bat bie Abntid: feit mit Chaefibus fue fic. Gindidud burfte inbes eber Gingang finben. Die erfte Deutsche Benennung bes Artillaristen

fcheint Teuerfchut gewefen ju fein. G. Beitrage gur Mainger Be: fdidite ren 3. D. Schunt. Granff, u. Leirg. 1788. Erfter Baud. Geite 52. Muein bieje Benennung past eben fo gut fur ben Stintenfchugen.

120

Artisan und Artist. Beibe find amar pon einem und ebenbemfethen Morte ars, bie Runft, abgeleitet, und bebeuteten urfprunglich ei. nertei. Allein ber Gprachgebrauch bat fie unterfcbieben, fo bag bas erfte nunmrhe einen Sandwerter ober Sandwertemann, bas anbere einen Runftfer bebrutet. Rad bem neuern Arangoniten Sprachae. brauche bebrutet Artiste and einen Schanfpieler, weil biefe Runft. ter feit einiger Beit fic ausfaliestid Runfiler (Artiston) ju nenhen beliebt haben. (3uf.) Geit ber erften Musgabe biefes Berts bat ber Gebrauch bes Titets Arriste (Runftler) in ber Sauptftabt Frant: reiche bergeftalt um fich gegriffen, baf ber geringfte banbmerter fic benfelben beigutegen jest tein Bebenten mehr tragt. Bei meiner lesten Anwefenheit ju Paris im 3abr 1802 batten fogar bie vom Schubpugen auf bre Etrafe fich nabrenben Capolerburfchen, vor ib. rer Berfammlungeftube ein Schilb mit ber Infdrift ausgebangt: Reunion des ertistes decroteurs, Berfammlungeort ber Edub. reinigungefunftier.

Artistisch. Bir haben bafur bas mit Unrecht veraltete funftig. 6. Erthetisch. Ber biefes ju gebrauchen fich nicht entichließen fann, ber muß fich burch Bufammenfegungen mit Runft beifen ; J. B. Runft. porftellungen fur artistische; Runft : ubungen , Runftfraneniffe u. f. m. Die Ableitung funftlerifd von Runftfer, melde Ginige einzuführen gefucht haben, widerfteht bem Chre und ber Bunge burd "Dr. . bat auch nicht Unrecht, mit funftlerifchem Bobigefallen bei folden Schilberungen ju verweilen." Jen, Biter ar

turieituna.

Artolatife, ber Brotbienft, 1) ber bem Brote, als einer Gottheit, ermiefene Dienft, bie Bergotterung, Unbetung beffelben; in biefer eis gentlichen Bebeutung aber tomme bas Bort nicht ver; fonbern nur a) in ber uneigentlichen ber Dienft ums Brot, um Gewinnftes mil: ten. Ferner begte er mehr Grimm ale Whtung gegen bie Artolatrie (ben Brotbienft) unfere Britattere." 3. P. Richter.

As. G. Afs.

Asbest, Steinflache, und baraus gemachte unverbrennliche Lein. mand. C. Amiant.

Ascneiden, Darni . unb Maftbarmmurmer. Gingeweibemar. met, welche Benennung Gbee (in feinem Berte über birfel. ben) eingeführt und Rinberling aufgenommen bat, ift theils au fomerfallig, theils ju meit, weit jenes frembe Bort nur bie: jenigen tielnen runben Burmer begeichnet, welche bie weiten und furgen Gebarme, vornehmlich ben Maftbarm, bewohnen. (3nf.) "Gingemeitemurmer past gmar in biefem galle nide; allein es ift uns trog feiner Schwerfalligfeit unentbehrlich, um biejenigen Bar. mer überhaupt ju begeichnen, ble fich in ben Gingeweiben ber Den, fden und ber Ibiere aufbalten." B. Desmegen habe ich Darm: und Dafibarmmarmer angegeben,

Ascendant (fpr. Assangbang), g. B. in ber R. a. eint Accondant uber Jemand haben. Ber fagen bafur: etwas ober viel über Je-

manb vermogen ; viel Gewalt über ibn baben,

Ascendenten, Bermanbte in auffteigender Linie. Man tonnte met Borrermandte bafur fagen , fo wie Rachvermanbte fur Descenden. ten. Borfahren und Rachtommen find nicht beftimmt genug, weit blefe gerabe nicht mit uns rermanbt gu fein brauchen.

Ascendenz, bie Borvermanttichaft. Geine gange Borvermanbefchaft beftebt aus lauter berühmten Leuten.

Ascension . Das Auffteigen. Dft meint man bie Simmelfahrt Krifti bamit.

Ascoton, in ber Rirdengefdichte, Leute, welche fic burd einen frengern und angeblich frommern, vornehmlich aber auf Rorperfefteiun. gen abzwedeuben Lebensmanbel von ben übrigen Rriften unterichte.

In befonberer Bebeutung merben Lehrer und Schriftfieller barunter verftanben, welche auf übungen ber Zugenb überhaupt ober ber Beom: migfeie inebefonbre bringen, unb Anteitung jur Ausabung ber Jus genblebre ober ber Gottestebre geben; alfo Erbauungeprediger, Er-Danungetebrer, Erbauungefchriftfteller. gur ascetische Schrif. ten, Betrachtungen u. f. m., fagen wie Erbauungefchriften, er-

bautiche Betrachtungen. Ascetic. überhaupt bie Ubungsiehre pon bem Briechifden a mugrie bie Ubung. Inebefonbere mirb barunter biejenige Lebre, welche Zu: genbabungen porfdreibt und Anleitung baju gibt; alfo bie Zugenba abungelebre, und in ber Gottesgelehrtheit, eine Unmeifung entive. ber bur Musabung ber Borfchriften ber Gottesfebre, ober jum eine bringtiden und erbauliden Bortrage berfetben, alfo bie geiftliche Zus genbubungsiebre, und bir Erbauungsiehre, verftanben. Freilich aber haben viete von jeber nar außere libungen - Ginfamtrit, Saften und Rorpertafteiungen aller Art bamit gemrint.

Ascii, in ber Erbbefdreibung, Unfchattige. Unbefchattete, welches Rinberting bafur angefest bat, muebe Leute bezeichnen, auf wels de fein Chatten geworfen wieb; re merben aber fotche gemeint, bir feinen Schatten merfen, fo oft namtich ihnen Die Gonne fdeitetrecht

febt ; alfo Unichattige ober Schattentofe.

Anidtisch. Das biefes Beilegewort von Affen fprachmibrig gebilbet fei, fühlt Reber , ber mit unfern Borterformen befannt ift. Es tam nur barauf an , ob fich 3emand finben murbe, ber es magen wollte, juceft Afifch bafur gu fagen. Diefer Jemand bat fich jest gefunben. "Ginige betrachtliche Gitanbe aus ber großen Afifchen Gitanbeffur." Renne.

Aamodi, ber Cheteufel.

A son gout (for, a fong Gub), nad frinem Gefdmade. Asotisch , fdmelgerifch, uppig, muft, s. B. ein fotdes Leben.

Aspalath , ber Ameritanifche Chenbaum.

Asperten , gute ober fotimme; eigentlid Unfichten ; namtid ber Gr. ftirne, aus beren Ctellung gegen bie Banbeifterne (Planeten) bie Sternbeuter anf birfe ober jene Bitterung, auf Diefes ober jenes Shitfal u. f. m. faliegen. Wir fagen aber Musfichten und Borgeichen bafur. Die Musfichten find folecht. Es ceeignen fich Borgeichen welche einen naben Rrieg verfanbigen. Man gebraucht auch bas einfache Beichen bafur. Die Beichen ber Beit. Er ift unter guten ober bofen Beiden ober Sterngrichen geboren.

Asphalt , Bat. Asphaltus, Erbpech, ober Bergpech, Jubenleim, ober Intenpet, Berghars, auch Bergmache, Greinped, Erbharg.

Asphyxie, Bat. Asphyxia. 1) Das Rachtaffen ober Stillfteben ber Schigagber, Benn Duis fur eingeburgert gelten foll, fo tann man Duieftillfand ober Duloftodung bafår fanen. a) Der

Aspiranten. "Unter allen Philosophen , welche einiges Muffeben gemacht haben, ober maden wollen, fury unter allen Aspiranten in ber Philosophie. Daden fen. Barum nicht: unter allen Infpruchmachenben, ober beutlicher, unter Muen, welche auf Bor: juglichfrit Anforud machen? Conft wird Aspirant auch fur Candidat. Bemerber, genommen.

Aspiration, ber Sauch; baber bie Sanditaute, b und ch. Gin Baut, mit ober ohne Aspiretion, ift ein gehaudter ober ungehauchter Leut.

Aspirien. 1) Rad etwas freben; s) in ber Speachleber, etwas mit bem b aussprechen. Donnas bat behauchen bafür angefest, welches aber migverftanben merben tonnte. Gin behauchtes e tonnte briffen : ein e, worauf man gehaudt bat; man meint aber rin e, welches in einen Sauch vermanbeit, ober mit einem hauchr ausge: fprocen wirb. 36 giche baber bas einfache Bauchen vor. Bes bauchte Budfaben ober bandbudftaben. Das e muß gehaucht merben.

ben und absonberten. Man batte fie bie Strengen nennen tonnen. Als. 1) Bei ben Spielfarten, ber Daus, 2) Das freinfie Golb. gewicht, woven 15 einen Gran, 64 einen Dufaten und 1.6 eine Piftole ausmachen. Man fagt auch im Deutschen If ober Igchen bafur. Much bas Apotheferpfunb, wetches sa Loth entbalt, wird ein Mg genannt. Es tann in allen biefen Bebeuteingen für ein Dentichre Bort gelten, weil es unfere Sprachabnligfeit nicht beleibiget, und vielleicht eben fo nabe mit unferm Babimore te eine, ale mit bem Griechifden au unb bem Pat, annie, ver wantt iff.

Assa, richtiger Asa fotida. Der gemeine, nicht febr feine Rame ift Teufelebred. Man tonnte Stintbarg bafur fagen.

Assassinium . tommt in ber bunten Rechtsiprace fur Meuchelmerb por. G. Meuer Ratechiemus ber Kangriteifprache von Bint. Assecuranz, bie Berfiderung. Assecuranzcompagnie, eine Ber-

ficherungsgefellichaft, b. i. eine Befellicaft, meiche fur eine verbalt. nigmäßige Belohnung fic bergeftatt fue Maffer . Reuer , ober onbere Befahr perbaeset , bas fie fich anbeifdig macht, fur ben Berth ber veeficherten Giter, im galle, bas biefe verungluden, ben Ginfeber fchablos ju balten.

Assecurateur (fpr. Affetaratobe), wofur man in Danbeleftabten auch Asseror (Assuroe), auch Asserador bort, ein Bergicherer, mether får eine verbattnismaßige Briobnung fic fur Baffer ., Fruer . und anbere Befahr verburget.

Assecuration, Die Berficherung.

Assecuriren. perfichern.

Assemblee (fpr. Affangbieb), bie Berfammfung. Die Deutfde Bort , tann in ben meiften gallen füglid bafur gebraucht werben. Bo and Gefellichaft. Ge ift beute Wefellichaft bei bem Minifter N. N. Allein oft wird ber Rebenbegeiff von Glang und Pracht, ben bas Bort Assemblee mit fich ju fubren pfleat, burd ben blogen Bufam. menbang nicht bintanalich angebeutet ; und bann beburfen mir eines bestimmteren Deutschen Ausbrude bafur. 3ch hatte baber in ber Preisfdrift fur gate bicfer Art aud Peachtverfammiung unb fur bie Spottrebe Pruntverfammtung porgefolagen. Dagegen machte ein Beurtheiler in ber Mligem, Biblioth, folgenbe an fich gang rich: tige Ginmenbung: "In Assemblee liegt freilich ber Begriff einer gtangenben Berfammlung; allein bod nicht fo nacht und offen, ais in Drachtverfammiung, Berren und Damen punen fich smar gern, nie aber gefteben fie, baf fie gepust finb ; an allermenjaften fagen fie es von fic felbft. Gie fagen gern : ich gebe in bie Assembtee ; aber mer murbe fagen wollen : ich gebe in bie Prachtverfammlung ?" Dieraus folgt, - nicht, baf biefer Deutiche Musbrud überhau;t verwerftich fel, - fonbern nur, baß er nicht von Denen gebraucht merben tonne, bie bei ber Assomblee felbft jugegen maren. Gin Dritter mag, fdeint es, gar mobi fagen, baf es bei tiefem ober jeuem bentr Practverfammlung geme. fen fei. Bielleicht muebe aber Glangverfammtung, meiches eben: benfetben Begriff, nur nicht eben fo grell, bezeichnet, eine allgemei: nere Unwendung leiben, weil es weniger prunthaft flinget, und weit bas Bort Giang fich nicht gerabe anf bie Rleibung, fonbern auch auf bas Anfeben, ben Ctanb und bie Burbe ber verfammeiten Perfonen be. grebt, bie Jemand, ber einer folten Berfammlung fetoft beimebnet, buech ben Musbrud anerteunen tann, obne baburd in ben Berbacht su gemtben, baf er einen Theit biefce Unfebene fich fetbit aufdreiben wolle. Man barf ia obne Bebenten fagen ; ich babe beute einer febt glangenben Berfamminng beigewohnt; warum alfo nicht auch, riner Glangverfammtung? Wenigftens fdeint uns nichte ju binbeen, bie: fes Wort in einem Bufammenbange ju gebrauchen, wir etwa folgenber ift : . Enbrich foldat bie ermunichte Etunbe ber Giantver: fammiung, bes Schaufpietes, bes Barventanges u. f. m. Ibco. phron. - Prachtverfammiung ift abrigens von bennas auf. genommen woeben. Da, mo feiner biefer porgeichlagenen Deutiden Musbrude polltommen paffen will, tonnen mir bie Assemb'een auch vornehme Befellichaften, Rreife ber Großen, Berfammlungen ber

eraffen aber ichanen Relt nennen Ging aber hat Unbere nan bie. fen batte 1, B. ber überfener bes Engl. Rinberbuds, Gefchichte Ganbfarbe und Mertans . in falgenber Stelle gebrauchen tonnen: "Gine von ben Damen gab ju verfteben, herr Bartom fei ein munberlicher Mann, ber niemobis in Assemblen ginge. - In Warbe amerifa meeben unter Assomblean bie Berfommiungen ber einzelnen Staaten, eife Staateverfammlungen, nerfinnben.

Acci

Assension, bet Beifall, bie Bei . ober Buffimmuna. Assent , bie Buftimmuna, Beiftimmuna, Genehmiauna.

Assentiren beinflichten beiffimmen, ober auftimmen, Beifall achen

Ameriren behaurten. Assertion . Die Behauptung. Assertorisch . behauptenb. Asservicen . permabren, aufbemabren.

Anderor, ber Beifiner.

Assessorat bad Imt eines Reiffaers : alle bad Beiffgeramt, bie Beifinerfelle

Assidatiene aushauernher Sleif. Die aushauernbe Strebfamfeit: nuch bie Musbauer falechtmea.

Aniete, 1) Die Page ober Stellung, Er befindet fich nicht in feiner gemantiden Page. a) Der Teller. 3) In ber Roch a und Tifche fproche ber Bornehmen, auch ein Schuffelden mit teaenb einer feineren Sneife beftimmt bie Peere amifchen ben grobiern Schuffeln quaufule ten alfo ein Amifchenichuffeichen Enblid a) bezeichnen bie Frang solen mit bem Borte Assiette nuch uneigentlich bie Gemutheftim. mung, bie Raffung ober ben enbigen Gemutheauftanb eines Wen. fchen. Die Mleberbeutfden baben ein Bort, welches biefer Beben. tung pollig ungemeffen ift - Schief. Er ift auf Ginem Schief (Gefbide), fast man. Riner unferer Schriftfteller - Emalb bat biefes W. D. Part auch finen in bie Schriftiprache einzuffbren gefucht. In ben meiften Rallen aber patt bas beffere Bort Raffuna boffer (anf) "Bur biefenige Rebentung, melde Argiette in ber Rudenfprache bat, tonnte man mot beffer Beis ober Rebenfchuffeis den fagen . weil beraleiden Eduffelden gewöhnlich eine Butoft ents balten, bie jum Fleifche, Braten te. binguarneben wirb. Deinse. 3d nehme biefe Berbefferung an. Beffchiffet ober Beifchuffetden fand Reinanfchen) fint augleich für bie Musfprache leichter; und 3mifchenfchuffei ift eigentlich für Entremete,

Assignant. in ber Raufmannefprache, Derjenige, welcher eine Unwel. fung quoftelle; alfo ber Anmeifer ober Muefteller. (3nf.) Much bet Bieber ober Begiebee : meil man in ber Raufmannefpeache von Dem, ber eine Unmeifung auf Ginen ausftellt , er giebt auf ibn gu fagen und Denienigen, auf melden bie Unmeilung nuegeftellt mirb, ben

Bezogenen ju nennen pfleat.

Anignat (nad grang, Munfprache, Affinja), Unter biefem, in bem Paufe ber Brons. Staatsummaljung fo oft geborten Rorte perftanb man befanntlich ein Papiergelb, bem biejenigen Guter, welche fur bas Gigenthum bes Stante erflatt maren, jum Unterpfanbe blenten, ober welches nie eine Anweifung auf biefe Gater angefeben merben follte; alfo eine Staateanmeifung. Er bezahlte, nicht in bagrem Gelbe, fonbern in Ctaatsanmeifungen.

Assignation, bie Unweifung, worunter man fowol bie Banblung bes Anweifens, als auch ben Bettel verftebt, worauf etwas nngewiefen mirb

Assigniren . anmeifen.

Assimilation , bie Meintidmadung. Tie'ce Bart wirb vernehmlich von ber allmabligen Bermanblung ber genoffenen Rabrungsmittel gebraucht, permoge melder fie bie Beidaffenbeit ber Beftanbtbeile bes thierifden ober Pflangentbrpers annehmen. Morie, melder an ber Datidfeit , frembe Barter, bie man unfceer Cprache nufgehruns gen bat, ju verbeutf nen oft gae ju frab verzweifeite, meinte, bas aud Assimilation beibehatten merben mußte, weil fur ben baburt bezeichneten Bentiff fich tein Andhrud in unferer Gnende finde Wr. lein mas taunte uns benn binbern . Berabnitchung bafue au fagen? Diefes Bert ift nitt bios fprodrictle gebilbet, fonbeen auch nan guten Schriftfiellern, a. B. pon Rifder in ber Deurfchen Ma. natefdeift, foon gebraucht morben. (3nf.) "Bur ben angegebenen Begriff fdeint mir Beemanblung geraben bas beffe Baget au fein inbem babei mirtid eine gangliche Beranbefung ber Theile por fic geht : bei ber Berahniichung aber ber Grunbftoff ber Theile bleibe und Beiben nur in fomeit peranbert merben, bat fie mit anbeen Shulldteit betommen. B. 36 ftimme smar biefer Bemertung, bie bas frembe Moet Assimilation eben fo aut trifft, bei, muniche abee bod aud . bas ber aute Deutide Ausbrud nerabnlichen, meniaftene fur andere Ralle aufbemahrt weeben mane. - Rolbe bat fur ben Beariff eine Cade ber anbern abnith machen, auch bas Wort an: abnlichen gehilbet : . lind flatt bas Unbefannte (bie frembe Gneache) ale ein freies, felbftanbiges Wefen fur fic an nebmen, fuchen mir es bem Befannten (ber Mutterineache) anguifinlichen a Wenn nen et. ner aangliden Gleidmaunna bie Rebe ift, fo bat 3. 9. Ridtes angieichen hafår gelagt

Assimilationsprocefe, bie Berrichtung ober ber Porgang in lebene. fraftigen (ergunischen) Rorpern, ba bingugefommene Theite (Mahrungemittel) ben porhanbenen abntift gemacht ober barein nermanbelt merben : ber Beeabnlichundes ober Bermanbiunaspegana Assimiliren , verabnlichen. Bos' bat auch bas einfache abnlichen. får åhnlich barftellen geheandt .

Und bas geabnlichte Panb.

Assistent, ein Stelfer aber Gebuife : oft meint man aber auch ben Bomoft hamit Assistonz. Rtang, negistence (fpr. Xffiftangs), ber Beiftanb. bie

Assisticon beifteben, betfen, an ble Sanb geben.

Association, Die Beceinigung, Berbinbung, Den nhitzfanhiten Runftquebrurt . associatio idearum . bat man burch Pleegefelifchaf. tung ber Begeiffe verbeutfot; ein Bort, meldes feeilich lang, aber bod noch immer um eine Gifbe farger, ale bad Cateinifche, ift. Stieler bat bie Gefellung, convociatio; bavon liefe fich bie Regriffegefellung bilben. Rinbet man auch biefe Bufammenfehung nach etwas bart, nun fo face man, nach ber Abnildefeit bes Bat Nus. bruds, bie Gefellung ber Begriffe. Associe (fpr. Affofieb), in allgemeinen, ber Benof und Ditgenofi, be-

ftimmt , Danbelegenof, Amtagenof, Dienftgenof. Dauegenof. Tifchgenof, Bettgenof, Bunftgenoff u. f. m. Bumeiten tonnte man auch wol Ditheer bafur fagen . 1. fb. er ift Ditheer in bem Sanbelabaufe R. R.

Associlren. fic pereinigen ober perbinben, fich pergefellichaften, fich gefellen, mit einem gufammentreten.

Assonanz, ber Untlang. Benne, Assononzen nennt man aud unvolltommene ober unvollftanbige Reime.

Assortiment (for, Affortimang), ein Pagrenfager gum einzelnen Rer. tauf, beftebenb in einer Mannidfaltigleit verfchiebener Dinge von einerlei Art, welche gufammen genommen einen vollftanbigen Borrath bilben : 1. B. ein Assortiment von Tadern, b. i. ein vollftanbines Loare von Inderen verfchiebener Farbe und Gute, sum einzelnen Bertauf. Beim Buchbanbel, mo es Sartiment lautet, wirb es bem Berlagelager entgegengefest, G. Sortiment," (3uf.) "In nielen Ballen tann får Assortiment aud Lager folechtbin gefagt merben, 1. B. ein Lager von Doten, von Tachern n. f. m." Reliner. Das Refte mare mol Cortentager ju fagen. Das Bort Corte fur ein Deutfches in ertiaren, fcheint, weil es volltommen Deutfchen Riana bat . und ifon tangft in ber Bottsfprache lebt, teiner Schwierigfeit untermorfen gut fein. Den Ausbrut Gortenlager bat Rablof an: gegeben. Er bat ein großes Gortenlager von Duten, Strampfen, Tudern u. f. m.

Assortiren (fich), fich mit Bagren vollftanbig verfeben. Gin woht Astroscop, ein Sternrobr. assortirtes Baarenlager, fagt man, und meint ein bollftatbiges, Astroscopie, bie Sternfeberfunft, bie Beebachtung ber Sterne burds welches fich über alle gu einerlei Dauptart geborige Unteraeten acis: bebnt. (3uf.) Benn Gorie fur eingeburgert gelten foll: fo tast fic auch forten fur sortiren baven ableiten, und, nach Rabtef's Borfmlage, ein moblgefortetes ober reichgefortetes Bager fur moble assortirtes fagen.

Assouppiren (fpr. affupiren), folfafrig ober betaubt machen, betauben, Asymmetrie, ber Mangel bes Ebenmages, bas Unebenmaß, bie einfchiafern. Arsonpirt, betaubt.

Assumtion , bie Unnahme und bie Mulnahme,

Astacolith, ein verfteinter Rrebs.

Astor, in ber Pflangentebre, Die Sternblume ober Sternpflange. Asteriscus, bas Sternden (*), jum Bezeichnen beim Schreiben unb Druden gebraucht. (Buf.) Much bas Sternzeichen.

Asterisma, ein Sternbilb.

Asthenie, Die Schmache, ber Rraftmangel , Die Rraftlofigfeit ober bie Unfraft. Asthenisch . aus Comade, aus Rraftlofigfeit ober Rraftmangel,

frafties, unfraftig. G. Affect.

Arthma, bie Engbruftigfeit; im R. D. ber Dampf. Asthmatisch, engbruftig; im R. D. bampfig. -

Astrea, in ber gabellebre, Die Gottinn bes Gigenthumsrechts.

Astealisch , geffirnformig ober gefirnmaßig.

Astrognosie, bie Renntniß ber Sterne, mit Ginem Borte, bie Stern: fenntnig, Sternfunde, Astroguost, ber Sternfenner, Stern: funbige.

Astrolabium, ein Bintelmeffer, ein Bertzeug ber Deftunft. (3 u f.) Man bat auch Binteifcheibe bafur gefagt.

Astrolith , ber Sternftein, eine Berfteinung, B.

Astrolog, ein Eternbeuter.

Bebeueung ift bas Bort abgeftorben. Der beutige Cprachgebrauch fest es ber Astronomie entgegen und fo bebeutet es nunmehr weiter nichts, als bie Sternbeuterei.

Astrologisch, fternlebrig, fteenkundig und fteenbeutenb.

Astrometeorologie, Die Sternmetterfebre, b. i. ber Inbegriff berges nigen Regeln, nach melden man aus ber jebesmabligen Stellung ber Banbeifterne ihre jebesmablige Ginwirfung auf bir Bitterung gu erratben mant : alfo eine Strenlebre, Die bagu bienen foll, Die jebest mabl bevorftebenbe Bitterung voebergufagen. Die Kennenis Diefer noch nicht febr fichern Lebre, ift bie Eternmetterfunbe ober Wetters ferntunbe.

Astrometeorologisch, fiermmetterlebrig und fernwetterfundig. Astronom, ein Exernforfder, Sternfunbiger. Sternfeber unb pole

lenbe Sternfuder erniebrigen ben Regriff.

Astronomio, bie Sternichre, Sternmiffenfchaft, Sterntunbe (mor fur man aud himmel-tunbe fagen fann), follte nur von ber ine wohnenben Renutnis ber Sterne gebraucht merben. Burfa aber weifet biefe Benennung bemienigen Theite ber Sternfebre an, welcher Bat, astronomia spharica, und ben Namen Sternwiffenfchaft beme fenigen, welchet extroummia physica genanut wieb. Allein biefe Borrbeftimmung fdeint gar ju willführlich gu fein,

Astronomisch. 3ch beziehe mich auf Das, mas ich oben unter (.E. sthetisch) über bie veralteten Beimbrter febrig und funftig angemertt babe. Murben bich' wieber erneuert, und was tonnte une baran binbern ? fo tonnten wir fternfebrig fur ast onomisch, gegenflante lich genommen, und fernennbig får astroummisch inmobnent ver: Ranben, fagen. Rur topres findet fich in bem alten Frofdmanfler auch fteentreife. "Stermmeife Leute." (Buf.) 3d fetbft babe fterutune big gu gebrauchen , tein Bebenfen getragen : . Coof's fternfundige Ginficten. Eft tonn man auch am himmel fur astronomich freen: Da ich eine Beobachtung am himmel (eine astronomische) anftellen wollte."

Fernrebr.

Asyl, Cat. Asylum, Die Breiftatt, eber Breiffatte, ber Buffuchte. ort. (3 uf.) "Rad Mb. gebraucht man in einigen Gegenben noch bas Bort Freiung fur Asyl," Beng. Beldes aber fur bie mei: ften anbern Deutiden fremb ftingt.

Unebenmäßigfeit.

Asymmétrisch, unebenmäßig.

Asymptote, in ber Grogenfebre, eine gerabe ginie, welcher fich eine Trumme immerfort nabert, ohne fie jemabts ju erreiden. B. bat fur biefe Binie bie Benennung ber unerreichlichen aber ber unerreichbaren vorgefchlagen,

Asyndeton, in ber Rebetunft, eine Belebung (Figur), nach welchre mehre Borter und Gage ohne Berbindungsworter auf einander fol: gen; g. B. Rube, Bufriebenbeit, Bermogen, Gefundheit, Leben -Miles ift far mi b babin!

Atacamit, falifaurer Appferfant, ber in einem fleinem Aluffe Gub: ameritas, Atacansa gefunden mirb. B.

Ataxie, in ber Argeneitehre, tie bei ben Enticheibungejufatten (Cri-

sen) straftente Unorbnung eber Unregelmäßigfeit.

Atelier ober Artelier ifer, Mttellieb), Die Wertiftatt eines Ranftfers, Um biefen Bufag, ber bie nibere Beftimmung angibt, bie in bem Worte Wertftatt fetbft nicht liegt, jugleich mit in Gin Bort aufjur nehmen, bat Rogebne (in ber Grite) Hunfiftatt bafar gebilbet. "Comerlid modte jest ein Mabler, ber feine Sunftfiatt (Die Deutften fagen Attelter) in ber Corftabt einer belagerten Reffung aufgeichlagen, fich einer fot ben Bebandtung com Reinbe rubmen burfen, wie Protogence."

Astrologio, eigentlich bie Sternlebre; allein in biefer unicutbigen A tempo, ju gleicher ober rechter Beit. In ber Zonfunft mirb es auch fur al rigoro di tempo, in ftrengerem Beitmage gebraucht. A tempo ginsto, in angemeffener Bewegung. Reie darbt. (Bu f.) .In einem Tonftude, in welchem bas Beitmaß wechfelt , wird a tempo ba gefest, wo man wieber im erften Beite maße gu fpielen anfangen foil. Dan tonnte bafur, wenn man blog auf bas Beitmag Radficht nimmt, mie oben ober wie poen fagen. . 28.

Atheismus und Atheisterel, bie Bettebiaugnung, bie Gotteblausnetei, Dofes Denbelefobn bat aud bie Dongotteret bafür nes fagt; welches beffer (C. Atheistisch) in Ungotterei vermanbelt with.

Atheist, Gottiaugner marbe beutlicher ale Botteflangner fein, aber bas legte ift gebrauchlich, bas erfte nicht. Der vertapete Bratis be Bienna (Cabriet Magner, G. Berber's Briefe uber bie Dus manitat Ibl. 4. S. 17 fola.) bat Ungotter (mie Abaotter) bafur : Gin Unfrift ift fein Ungetter." Atlein in beiben Bortern mußte es Gotterer , ftatt Gotter beifen ; um fie nicht mit ber Mebricht von Abgott und Ungott ju verwechfein. Da es ehemabte ein Aus. fagewort abgottern, für Abgotterei treiben, gab: fo ift es erlaubt von biefem bas Grundwort, ter Abgetterer abguleiten, und nach bies fem Ungotterer ju bilben. G. IJolater. In ber allgem. Deutich. Biblioth. (361. VI. St. s. S. 217) tommen obingottifche Botter für atheistische bor. Bir baben übrigens für athei tisch, Atheist und Atheisterei ober Atheismus, bie affereigentlichften unb paffenbften Musbrude in unferer Eprache, gottlog, ein Gettlofer, Die Gottlofigfeit; Musbrade, welche mit jenen Griechifden Mortern fowel ber Bujammenfegung, ale auch ihrer unfprunglichen unt eie gentliden Bebeutung nad , vollig übereinfommen ; nur bag wir biefe eigentliche Bebeutung berfeiben burch bie uneigentiiche firchliche (nach melder fie fur bofe, Bofer und Botheit genommen merben) faft pang baben verbrangen laffen. It b. weifet nach, bas gotiles in jeper erften und eigentlichen Bebeutung von Rottern gebraucht fei ;

befannt. Es fame atfa auf ben Berfuch an, ob wir es nicht auch im Deutiden wieber gangbar machen tonnten. - Diefes fdrieb ich voe einigen Jahren; jene, ba es abgebrude merben foll , babe ich bas Bergnugen au bemerfen , bag iener Berfuch feitbem wirftich aes macht ift, und bag, fa weit ich been fonnte, auch nicht Gine mig. billigenbe Stimme fich bagegen erhoben bat. Mis man Fichten ber Atheistorei beidutbigte, fing biefee feine Bechtfertigung mit ben Worten an : "Die Befdutbigung ber Gottiofigfeit rubig eeteagen, ift fetbft eine ber årgften Bottlofigfeiten." Diefe Stelle, in melder Bettlofigteit bas erfte Dabt fur Atheisterei, bas antere Dabt fur bie bamit verbunben gebachte Unfittlichfeit gebraucht mirb, wurde in vielen Beitungen und anbern Alugidriften wiebeebolt; und Riemanb batte gegen ben barin beobachteten Oprachgebrauch auch nur bas des ringfte einzumenben. Er fcheint alfo fur Reinen etwas Muffallenbes gehabt au baben. Man fonnte inbeg ba, wo ein Difverftanbniß gu beforgen mare, Die Begeichnung burch ben Infap: im eigentlichen Ginne, genauer und fefter maden: "Der Bottlofe, bas Bort im eis genttiden Ginne genommen; bie Bottlefigfeit, in urfpeanglider Bebeutung bee Worte.

Athebrisch. Man bat olingottifd, wie abgottifc bafur gefost: "Dhnaottifche Botter." Allgem. Deutfche Bibliathet. Milein ba in ten alleemeiften abutiden Bufammenfenungen bas obn in un vermanbeit worben ift, fo burfte ungottifch porquieben fein. Gigentlich muebe unfer gottlos bem atheistisch antwoeten ; allein ter Sprachgebrauch bat biefem befanntlich eine antere Bebeutung ge. geben. G. indes unter Atheist, Gettlaugnende Bolfer tonnte man auch fagen; abce nicht gottlaugnenbe Geundfage. bier mupte ich nur goteiaugnerifche bafur anjugeben, meldes aber freis Ild febr bart ift. (Buf.) Der Dichter Baggefen bat ben atheistischen Egnisten ben gottlaugnenben Getbfitee, und ben gangen haufen folder Egoistan ben goetheitiaugnenben 3chfcmarm

Athenienser, beffer bie Athenee, fa wie Athenifch fur Atheniensirch. G. Italioner. Giner meiner freunbicaftlichen Beurtheitet eifert febe aber bie Berturgungen, mie er es mennt, ber alten Bels ter: und Stabtenamen, und verlangt, bas wie nicht Meben. Theben Rom, fonbern Athena, Theba, Roma, folglich aud Athendee, Thebace und Romaet, fo wie Atbenaifd, Thebaifd und Romaifc fprechen und ichreiben follen. Daf unfere Dichter in ihren übers febungen ber Itias, ber Conffee und ber I'neibe felde urfprungliche Gigennamen beibebalten, taran thun fie aans eecht; weil fie ben 3mert baben, ihren gebichtlichen überfemungen bie alterthumlichen Barben ber Urfdeiften gu geben. Wenn man aber verlangen wollte, bağ mir eben fo biefe Henamen auch in ber Umgangs. und in ber ungebichtlichen Sprache beibehatten fellten: fo murbe man mit glei: dem Bedte fabern tonnen, bag wir nicht mehr Nachen, fonbern Aquee aber Aquisgranum, nicht mehr Trier, fontern Treviris, nicht mehr Roin , fonbern Colonia Agripina fprechen foll. Mur Boitee haben bas Recht, atterthumliche Ramen ibrer eis genen Opradafintidfeit gemas umgubitben, con feber ansgeubt; warum malten wir es unfern Deutschen Eprachgenoffen allein vees Dieten? Aber wenn nun biefe Umbitbungen einmabl feit 3abrbunberten gefchehen finb, bann tann man mit Recht verlapaen, bağ bie bavan gu machenben Ableitungen fprachabntich gebitbet

Athlet, ein Wettfampfee; in allgemeinen, ein febr ftarter Mann. Athietic, bie Rampfemft, bie Rampfibungefunft.

Atliletisch , bem Wertfampfce eigen. Mon muß fich bier gur Berbeutidung biefce Borte burch Bufammenfegungen mit Kampf unb Rampfer an beifen fuchen, s. B. feine Rampfers ober Bettfampfers Beaft feine bobe Rampferbruft, feine breiten Rampferfdultern, Rampffpiele, Rampfübungen.

und bag bie Dollander noch jest gobloce fur atheistisch fagen, ift Athreale, bei ben Arsten, bas Bermachfenfein bes hintern ober aud ber Gefdlechtetbeile,

Att.

Athefusch, einen vermachfenen hintern ober bergleichen Gefdlechte. theile babenb.

Athamie, Die Muthlofigfeit, Miebergefdlagenbeit.

Atlanten, in ber Raufunft, Teager, b. i. Caufen in Menfchengeftalt, welche einem Borfprunge, Befimfe u. bergl. gur Unterftugung bienen (Buf.) Beftimmter Gebaittragee.

Atlas. 1) Ein feibener glangenber Beng, Blangftoff; 2) eine Rarten. ober Lanbfartenfamminng; 5) bei ben arsten, bat erfte Biebei. bein bes batfee; 4) ein bober Berg in Mfrita.

Armometer, ein Musbunftungemeffee. 28.

Atmospliere, ber Dunfifreis, unb, wenn babei, wie oft, blof auf bie barin befindtide Luftmaffe, und nicht quateid auf bie in biefer Buft fdwimmenten Dunfte gefeben wird , ber Bufeteeis. (Buf.) Beng bat Unterluft (@. Æ:bur) bafur angegeben.

Atmospherisch, mas in bem Dunftfreife ift ober baju gebort. B. bat bunfiereifig bafår gebitbet. Es icheint aber, bag wie biefes Beilegemort in ben'mefften Rallen entbebren tonnen; benn fur atmospharische guft fann man gemeine aber Untertuft fagen ; atmospharische Beranbeeungen aber Begebenbeiten find Beranbes rungen ober Begebenbeiten im Dunfifreife ober in ber Untertuft; athmosphärische Beobachtungen, Beobachtungen über ben Dunft. Pecie.

Arom, im gemeinen Leben, Sonnenftaubchen, b. i. feine, ftaubartige Theilden, welche nur in Sonnenfteablen gefeben weeben tonnen. In ber miffenichaftlichen Speache verftebt man bie Urftoffe, Brunbftoffe (Gtemente) obee Uretheilden ber Roeper barunter, welche nicht weis ter theitbae fein follen. Bur Beitatome, meldes Derber unb Unbere gebrauchen, tonnte man Weltftoffe fagen

Atomistic, ober bas atomistische System (bie Corpusculärphilosopt fe), bie Lebee von ber Bufammenfegung ber Rheper aus untheilbaren Urftumpden, Urftoffen ober Ur:theilden, aus beren angenommenen Beridiebenheit einige Beltweife , s. B. De Grarte 6, veridiebene Erfdeinungen, g. B. ben Unterfchieb ber Schwerr ber Rorper erflaren wollten ; bie Urftoffeiebee, ober Ueftofflebee, bas Urftofflebrgebaube.

Atonie, buchftablid, bie Untonigfeit, figurtid, Die Abgefpanntheit ober Gefdiaffung ber Rerven und Dustein. Rant cebet van ben Atonie ber Empfindungen, und bat bier bas Bort felbft burd Leere verbeutidt. Er verftebt barunter bie Ermattung ber Mufmert. famteit auf unfern Buftanb. (Bu f.) Ge tiege fich and Enttonung, wie Entfraftung, bafår fagen.

A tout (fpr. a tub), im Rartenfpiele, Teumpf! Gin Tout ift ein Mils flichfpiel, mobei ber Spieler alle et be befommen muß.

A tout prix (fpr. a tub Prib), ju jedem Peeife. Atrabilos, fdmaragallia, gallfuchtig,

Atramentftein, ber Dinten, ober Lintenftein.

Atrium mortis, eigentlich ber Borfaal bes Tobes. Man verftebt abee baeunter benjenigen Buffanb, melder unmittefbar por bem Tobe bergebt, alfo ben Tobesanfang, ober Tobesvoeboten. Diefer Pat. Muebrud tommt mehrmabte in Suffanb's Runft bas menfchtiche Leben gu erhalten, por, ungeachtet bie Wert ein Bolfebud fein foll !!

Atrophie, bie Mudgehrung, Dorrfucht, worttid, bie Dabrerafele. figleit.

Atropos. C. Parcen.

Attachant (fpr. attafdant, und nad Rrans, Anefprade, attafdana). Botte fagt gutbuig, Nb. bat gutbulid, nur ale im gemeinen leben vortommend, unter guthatig ermabnt, welches er fåe gebeauchlidee batt. 3m R. D. weniaffens ift es umgefehrt. Roch gewehnlicher aber ift es bier, juthuern au fagen; eine Rorm pon Beitegemortern. melde in Dber: und Mittelbeutichland gang fremt ift, und welche gu. gleich ben Rebenbegriff ber Gewohnheit und ber Fertigleit angibt,

Stort (Bemabibe aus bem bauslichen Leben) bat guthatig gebeaucht: . Go fouteft bu fterben, liebes, jahmes, guthatiges Befoorf. Burbutid und guthnern fcheinen ben Borgug ju verbienen. (Buf.) Es ift auffallenb, bag Mb. bas einfache thuid in ber unrichtigen form , thunlich , aufnahm , ftatt bee gufammengefesten qua thuntich aber bas beffere juthulich gebeauchte, und boch wieber uns thunfich fatt unthutich mabitet 6. Fnisable.

Atti

Attaché (fpe. Metafdeb) , ein Ergebener, b. i. eine Perfon, bie fich aus Buneigung bem Dienfte einer anbern gewibmet bat. Bur Beit ber Reans. Ctaateumwatzung, mo es feine Deren und teine Diener mebe geben follte, murben bie Bebienten fo genannt.

Attachement (fpr. Attafbemang), Die Buneigung, Eegebenbeit, Unbanglichfeit, Butbulichfeit. Attachiren (fpr. attafdiren), (fid), fich an etwas gewöhnen, etwas

liebaeminnen, fich guthun. Attachlet fein, ergeben, jugethan fein.

Attaque (fpr. Mitat'), bee Angriff, und wenn es von Rrantheiten ge-

beaucht wirb, ber 2Infall. Attaquiren (fpr. attafiren), angreifen, anfallen.

Attendiren , aufmerten, Icht geben, achten !

Attendriren (ipt. attangbrieen), rubren, bemegen. Attendrirt, gerubrt, bewegt.

Attendrissement (fpr. Attanbriffemang), bie Rubrung.

Attent, aufmeetfam, achtfam.

Attentat (nach Frang. Musiprache, Attangtab), ber Gingriff in bie Rechte eines Anbeen. Wie haben bafur Beevel und Brevelebat; auch bas Musfagemort freveln fur ein Attantat begeben, und Beevier jur Bezeichnung Deffen, bee frevelt. Attenta crimina find in ber Deutsche lateinifden Rechtefprache, verfuchte ober vergehabte, aber nicht volle enbete Reeveithaten. Dft aber wirb Attantat ober Attentatum in gelinberem Ginne genommen ; unb ba tann es burd Unmagung ober Gingeiff verbeutfct werben.

Attention, bie Aufmertfamteit, Achtfamteit. Mis Aueruf, attention ! (for. Attanghiong) gebraucht, fiill ! Achtung ! aufgemertt! Attestat, ein Beugniß, und gwar bem Sprachgebrauche nach, ein

fdriftiides.

Attestiren , bezeugen.

Attinentien, gleichbedeutend mit Pertinentien, bas Bugeber ober Attribut. 1) Die Eigenfcaft; s) in ber gabeilebre und ben ichbnen Man finbet auch bie Bugehorbe und Bubeborbe, auch wol, jeboch fettener und minber gut, bie Bugeborung unb Buber beeung. Attique (fpr. Attibl), auch Attica, in ber Baufunft, ein niebriges

Beichos, junachft bem Dade. Der Rame rubte von bem Um: ftanbe ber, bas biefe Bauare gu Athen auftam, und bafeibft betiebt mar.

Atticismus, ber Feingefdmad, ber einft bemathenern eigen mac. Attisch , jart, fein, s. B. attischer Schers, feiner.

Attitude (fpr. Attitube), bie Stellung bes Morpres, atfo bie Roeper. ftellung. Die Frangofen gebrauchen aber biefes auch in allgemeince Bebeutung fur Crellung und Lage übeehaupt. Wir muffen eine folde Stellung gegen bie verbunbenen Ronige netmen u. f. w. In ber Rrangofifden Runftfprache wirb Attitude mit bem Rebenbe. griffe bes Bebeutenben ober Muebrudevollen verbunben. muß man es alfo, wenn es barauf antommt, ben gangen Begeiff Stergntragen, burd bebeutenbe ober ausbeudenbe Etellung veri beutiden In Dieberot's Berfuch uber bie Dableret, überfebt von Gothe (in ben Propriden), tommt bad Bort Attitude in einem Bufammenbange vor, mo es mit bem Rebenbegriffe bes Dachgenbens ten ober Rachgemachten verftanben werben foll. Rachbem namtic biefer Corififieller ben jungen Runfttern ben Math gegeben bat, fatt ibre Beit bamit ju berterben, nach atabemifchen Mobellen gu geidnen, fil lieber unter bie Menfchen in ben Rirchen, Birthebaufern u. f. w. ju mifden, um bier bie naturliden Stellungen und ben Aubergist (fpr. Dbergift), ber Wieth, anftanbiger ber Baftwirth.

mabren Ausbrud ber Leibenfcaften gu beobachten, welche ber Profeffer ibnen bort nicht zeigen tonne, fest er bingu: . Etwas anders tft eine Attitude . etwas anbers eine Sanblung. Alle Attitude ift fatfb und fiein, jebe baubtung Ift foon und mabr. @ dthe meint: bier fci bas Bort unüberfegbar; und ee bat es baber unfiberfest gelaffen. Milein ber Bufammenbang jeigt in offenbar, bas Attitude bier eine (am Mobell) nachgemachte Stellung, und bas Wort Danbtung (Action) bingegen eine lebenbige Stellung, eine Stellung in bee Ratue, bebeuten foll. Man tann baber blefe Stelle, obne bas grans sofffde Attitude ju gebrauchen, etwa fo überfegen: "Etwas anters ift eine (an bem Mobelle) nachgeabmte Stellung, etwas anbers eine lebenbige. Bene ift immer faifd und flein, biefe immee fabn und Benn bod unfere erften Schriftfteller aufbeen wollten, an ihrer eigenen Rraft und an bem Bermogen unferer Sprache, bei jeber freinen Schwierigfeit, fogleich ju verzweifeln!

Attr

Attraction, Die Angiebung, bas Angieben. Attractionsfrafte find

angiebenbe ober Ungiebteafte. Attractiv, angiebenb.

Attractoeisch , angiebenb. Attractorische Rrafte, Bug , ober In. gieberafte

Attrahiren , angieben. Attrahentia , angiebenbe Mittel , g. B. ble

Spanifche Bliege (Buf.) Mit Ginem Borte Bugmittel, Bug. Attrape, eine galle, in Scherg, wie in Chatefpear's Samiet, aud mul eine Daufefalle. In einigen gallen tonnte man Unfuhrerei

bafur fagen. Rebmen Gie fich in Micht, tonne man ju Ginem fagen, ber in einen mit Bafferfpieleceien jum Anführen verfebenen Gar. ten teitt, bier giebt es Unfubreceien. Atrapiren. 1) Ertappen, ermifchen; 1) anführen. 36 babe ibn

attrapirt, angefabrt.

Attribuiren, jufdreiben, beilegen, beimeffen. Bufdreiben mirb fomot von tobliden ate tabeinemurbigen Dingen gefagt; beilegen mehr von jenen, und beimeffen mebe von biefen. Die beimefe fen foll, nad at., nicht von Dag und meffen (metiri), fonbers pon bem preatteten meffen ober miffen berfommen, weihes einft fchelten bebeutete. Diefe Beeleitung fdeint aber minber natuelic au fein ; benn wie pafte bas bei bagu?

Runften , bas Unterfcheibungszeichen , g. B. ber Anter ift bas Une terfcheibungszeichen ber hoffnung. Man tonnte auch Gigenfchafes. geichen und Beigabe bafur fagen, weit man Rebenbilber barunter veeficht, weiche auf gemiffe Gigenfchaften bes baegeftellten Sanptar. genftanbes beuten. Ab. bat Beigeichen ale ichen gebrauchlich baffis angefest. (Buf.) Rablof bat aud Beifugungen poegefchlagen;

welches aber gu 'allgemein fein mochte.

Attroupiren (fpr. attruppiren), fich, jufammenlaufen ; in folimmerer Bebeutung, fich gufammenrotten.

Atypische Rrantheiten , werben von ben Argten folde genannt, bie

in feiner punttiichen Ordnung wiebertebren, ober bei ihrer Biebers tebs teine bestimmte Cebnung hatten; alfo eegeliofe ober orbnunge. lofe, a. B. bergleichen Riebee. Aubade, ein Blorgen . obee Trubftanbden, bon aube, bie Morgen.

bammerung. Es wirb ber Serenade (pon Sera, ber Abent) bem Abenbftanbchen, und bem Nutturno, bem Rachtftanbchen entges

gengefent.

Aubeige (fpr. Dberge), bie Berberge, bas Biethebaus, ber Gaft. bof; bas erfte beutet bie gemeinfte, bas leste, weiches mit bem Frang, botet übereintommt, bie vornehmfle art von Biethebaufern an. Birthshaus ftebt, wie bier, swifden beiben in bee Ritte. Coenfe ift faft aberall eben fo gemein , ale Perberge, nur in Dan: novce nicht, wo bie vornehmften Gafibbfe Schenten genannt werben. Die Loubner, bie neue Ochente.

Au contraire (for. o fongtrat), in Gegentheil, umgefehrt. Barum ich nicht im Begentheile fage, barüben G, oben unter Abandoniren, In Gegentheil namlid vertritt (mie infonberheit) bie Stelle eines Umftanbmorts, gegentbeile.

Auction, Die Steigerung ober Berfteigerung. Das legte ift an gebrauchlidften. 3m D. D. Gant; baber Gantregifter ober Gantbuch fur Auctionsentalogus. 3m D. D. , wo Bant fowertich einneführt werben burfte , maßte man Berfteigerungeheft bafür fagen. Benna & bezweifelt fogar , bas Bant im D. D. gleichbebeutenb mit Auction fei. Dier fint feine Borte: . Ginigen Radricten gufotge, foll Bant, menigftens in Schmaben, eine von Auction verfchiebene Brbeutung haben." Schabe , bag nicht binjugefügt ift , worin biefe Berichiebenbeit benn eigenttich beftebe. Die R. a. meiftbietenb vertaufen für verauctioniren ift wiberfinnia: man mufte bem Deift. bietenben ober auf Deiftgebot verlaufen bofur fagen. Wir haben aber auch bas gute Musfagewort verfteigern. Die Bucherfamm. lung foll verfteigert merben. "Dan macht abrigens smifden Auction und Subhastation ben willführlichen Unterfchieb, bas jenes won bewegtiden, biefes von unbewegliden Butern gebraucht wirb. Aufer Deutfdes Berfteigerung past fur beibeg. (Buf.) Barum follten wir ftatt ber miberfinnigen R. a. meiftbietenb vertaufen nicht auch meiftbietitch (b. i. burd Meiftgebot) vertaufen fagen

Auctionator, ber Berfteigerer; im D. D. ber Gantmeifter. G. aber Auction.

Anctot. C. Autor.

Auctoristren. S. Autoristren.

Auctorität. G. Autorität.

Audienz, Gehor. Der Rurft gibt taglid Jebermann in feftgefesten Stunden Bebor. Wur Audienzeimmer muste man atfo Beborgimmer fagen burfen. Bielleicht murbe man aber Butrittegimmer aber Butrittefaal fleber boren. (3 uf.) Pur einem Audieux ge. ben , wird auch einen porlaffen ober por fich inffen gefagt. Die Abichiebenudians ift bas Abichiebegebor. Das für Audienzzims mer norgefdlagene Behorgimmer babe ich im aten Theile meiner Meuen Sammlung von Reifebefchreibungen fetbft gebraucht; Das Geborgimmer - ober mochten meine jungen Befer tieber bas un. beutide Audienzzimmer boren?"

Auditeur (fpr. Aubitobr), beim Rriegsmefen , im D. D. Felbrichter und Selbichulebeif. Allein Schultheif ift veraltet, und gegen Beibrichter bat man eingewandt : bag es ju piet fage, weit ber Mubiteur in Grunte nur ber Synbitus ober Rechtsbetraute, nicht ber Richter des Regiments fei. Dierauf bat Depnag (im Antibarba. und fabre ben Ramen Richtet.

Auditor, budflabtid, ein borer. . Go beift auf mander Deutfden Shule ber vierte ober funfte Lehrer. Warum er fo genannt mur, be, weiß ich nicht ju ertiaren; fann alfo auch feine Berbeutfcung bafur angeben." Beinge. Bielleicht, baf urfpranglich ein Unters lebrer fo genannt murbe, ber blog ben Beruf batte, bie Chater ihr Ceterntes berfagen au toffen, fie ju überhoren. 3n biefem Ralle murbe Unterlebrer bafur paffen. Aber mojn eine fo anafflite, nicht blog ununge, fonbern auch foablide Unterfdeibung swiften Man. nern, Die alle einerlei Gefchaft treiben, und bie ber Jugend alle gleich ehrmuchig gemacht werben follten? Dan nenne fie baber alle Lebrer, und wenn ja eine unterfcheibenbe Begeichnung fein muß, fo begiffere man fie, und fage ; erfter, gereiter, britter Erbrer u. f. f. Gin Amtenuditor fdeint in R. Sadfen nicht mehr ale Amtefchreis ber ju fein. G. aud Ausenltator.

Auditores, fint betauntich Buborer; moffte gemeiten auch Borer paft. Bebeer und Borer. - Rur ber geiehrte Stelfling (Debant) tann jenes tieber, ats biefes, boren und gebrauchen mollen.

Auditorium, Dorfaal. Deberid und Erifd haben Borffube, mel-

des ba, wo von Bortefungen in Meinen Simmern, por einer geringenn Babl von Buberern gehalten, bie Rebe ift, fatt jenes gebraucht merben tonnte. Inbef murbe Borgimmer in biefem falle ebler fein ; auch jugleich beicheibener, ais Sorfaat flingen, wenn Jemanb von feinem eigenen Auditorium rebet. Dennas fanb Borfagt jum erftenmable gebraucht in einem ju balle 1759 gebrudten Frangofifche Deutschen Vocabulario. Er ergabit bei biefer Gelegenheit, von eie nem attern Freunde gebort zu baben, bas biefes Bort anfangs viel Auffeben gemacht babe. Best ift es allgemein üblich ; abermabts ein Bemeis, bas man fic an bas Muffeben, meldes neue Berbeutichnigen ju machen pflegen wenn fie fonft nur gut finb, nicht tebren muffen. "Much Lebefaat, Lebrgimmer, Lebrftube." Beng. (3nf.) Burvellen meeben unter Auditorium aud bie Bubbret verftanben. Gur biefe Bebeutung folagt Brumleu Borverfamm. fung per.

Au fait (fpr. o feb), s) Bur Cache! a) Au fait von etwas fein, barum miffen, bavon benachrichtiget, unterichtet, belebrt fein. 5) Ginen au fnit von etwas fegen, ibn bavon benachrichtigen, bes lehren, ibn baraber verftanbigen. "Db bie Mutter nicht mehr bei meinem Rommen und Weben benft? Raum alaube ichs; benn fie murbe langft Auguften verftanbiget (au fait gefest) haben." Ea: fontaine.

Aufmarschiren, auf . ober anfchreiten; und warum nicht auch auf. marfchen? S. Marsch und Murschiren.

Augment, ber Bufat, Die Bermehrung. Augmentum salarii, bie Gehalteerhohung. (3uf.) In ber Sprachlehre, Die Borfepfilbe. Augmentation, Die Bermehrung. "In ber Zontunft werfteht man

bie Beriangerung ober Berboppelung ber Rotengeltung barunter." Reidarbt.

Auementiren . bermehren.

Augur, ein Priefter bei ben Romern, ber aus bem Freffen anb bem Gefdrei ber Boget jutunfrige Dinge porbergufagen fich ermaß; un. eigentlich und ohne Sinfict auf Romifche Gebraude, ein Babrfcauer, bas Wort in feiner bripranglichen Bebeutung genommen, wo es Ginen bezeichnet, ber bas Babre porbericauet, ebe es fich ereignet bat. In meinem Siftorifchen Bitberbuchlein babe ich ben Romifchen Augur burd Bogelpriefter verbeutichen ju burfen geglaubt.

Und bagu bieft man eine Schaar

Bou Bogelpriefter (Mugur mar 3hr Ram'); bie mußten auf ein Sage

Der Bogiein Ginn und ibr Begebr. Mis ob Bateinich gefproden mar.

rus) ermiedert: ein Amterichter fet eigentlich auch nur Spubitus, Auguriren, mabrichauen. Benn biefes Deutiche Bort im hochbent. fden , wie Mb. fagt , fremb ift: fo verbient es barin einheimtich ju merben. Bie viel beffer, als bas frembe augurieen, murbe ber: ber es in fotgenber Stelle aufgenommen haben: aDaf alfo niemanb aus bem Ergrauen Guropo's ben Berfall unb Job unfere gangen Gefdlechte angurire (matrichaue). (Buf.) Co auch abnen, borber : ober vorausfagen.

Augurium, bie Bogeifcaue, Berum ich fcaue und nicht fcau fage, barüber fiebe Censur und Revne.

August Diefe Monatebenennung hat weiter nichts, als bie unbeut,

fche Betonung miber fic. Man verrude ben Eon ber legten auf bie erfte Gitbe (August), und fie tann fur eine Deutiche gelten. Dinfict auf bie in ibn fallenben Retbgefchafte ift ber Rame Erntes mond giemtich allgemein bafur betiebt morben. G. aber über bie Berbeutidung ber Monatenamen oben unter April.

Auripigment, S. Opperment

Aurora, bie Morgenrothe, ober bas Morgenroth. (3uf.) In ber Rabellebre, bie Dorgengottinn ; fonft auch Eoe genannt.

Auscujoniren , ausschelten , ausschimpfen , ausbungen. Das tegte ift bas niebrigfte.

Aust

Auscultator, auf Auscultunt, ein bei Berihteffellen angefenter In fanger, ter baburb, bas er ben Cipungen beimobnt, und burch verbatruigmabige Theilnahme an ben laufenben Gefdiften, fich ju einer bobeeen Stelle vorbereiten foll. Das frembe Bort bebeutet, wie Anditor (8. t.), einen Sorer.

Auscultiren , guboren. G. Auscultator.

Ausc.

Adscuriren. 1) Die Beilung ober Mrgung vollenben , ausbeilen, ausargen. a) gur aufhoren ju euriren, ausaegen. Er bat ausgenrat (B. Curiren). Dier marbe aber bie Ableitung argten, von Best (ben Mrst maden) noch beffer paffen. Er bat ausgearst.

Aismarschiren, ausgieben, ausruden. Der Musmarid, alfo, ber Mustung, bas Musruden. (3uf.) Aber warum nicht auch aufe marfchen für ausmarschiren, ba Darfc Deutfd ift? G. Marsch und Marschiren.

Ausmoubliren (for. ausmöbliren), ein Baus, ein Bimmer einrichten, mit Sausrathe verfeben. (3uf.) Much ausmobein. G. Ameuhlement.

Auspariren, abmenben, gurud ober auf bie Geite fchlagen, aus. Aut, aut, entweber, ober.

Auspen , ber Bogelfchauer.

Auspicien 1) Berbeutungen, j. B. er ift unter gludlichen Beebeutungen geboren; a) ber Chut ober bie Befchubung. unter bem Chube eines folden Mannes u. f. w. Bei ben Romern ma. ren bie A mpiria bad. Beffaft gemiffer Priefter Bogelfchauer (Auapices) genannt, melde fich ermaßen, aus bem Bluge ber Bogel jus tanftige Dinge vorbergufagen. (Buf.) Der flug ber Bogel follte, bamabligem Babngtanben gufotge, auf ein noch jutunftiges Greignif beuten, und bie Priefter beuteten ibn mirflich babin. Desmegen habe ich Boebeutungen, und nicht Borbebeutungen bafur ans gefeht.

Anspunctiren , auspuntten, ausfinden,

Ausquartiren , ansmiethen, auslegen ober verlegen.

Ausradiren , austeagen, ausschaben.

Ausrangiren, aussonbern, ausscheiben, ausschiefen, fo wie wir Muefchit fur bas Museangirte fagen. In ber bobern Schreibart tonnte man es auch burd ausreiben unt aisfchaaren verbeutfchen. Win aubgereibter, ein ausgeschaarter Rrieger.

Auschatteren; mas tonnte une binbern ausfchatten bafue ju fagen? Aussortiren, austefen, quefondern. (Buf.) Unb wenn man bem

Worte Corte bas Burgerrett verleiben will, ausforten. Auspintisiren, tefinnen ober ausfinnen, ausfpinnen, aueflauben,

ergrabeln.

Auspionicen , ausfpaben; niebrig und mit verachtlichen Rebenbegrif. fen, ausgattern.

Ausstaffiren, auspuben ober aufpugen. (3uf.) Ind ausfdmut. ten, ausgieren und ausftugen. . G. Die es legte Bort in E't. Borterbuch ber Deutschen Sprache.

Ausstaffirer , ber Musichmudee, Beegiceee, Musftuber, Ausstudiren. 1) Musforfchen ober erforichen, eegrubeln. 2) Geine

Berngeit ober feine miffenfchaftliche Laufbahn vollenben. Austapeziren. Warum wollten wir nicht austeppiden bafur fagen?

Auster, ber Cabminb.

Austere (fpr. ebftibr'), ftrenge.

Austeritmt, bie Zirenge.

Aust al erbe, eine neuentedte Erbart, bie man in ben Gublanbern findet, mofur B. Cuberbe vorfchlagt. Gie ift in ftrengem Feuer für fic fomelgbar, aber meber im Baffer, noch in ber Schwefele und Calpeterfaure auftostich.

Australien, Gubland, ober Die Gubtanber. Unter biefem Ramen beareift man alle in bem großen Gubmrere entbedte Panber. (Buf.) "Nuger ber bier angeführten Benennung biefes fünften Welttheils bat man aud noch feigenbe vorgefhlagen : bie Gubmelt, Gubinbien und Rootia. Diefe leste Benennung bat G. Forfter bafur angegeben. .36 murbe, um eine turge, ben anbern Belttheifnamen ante wortenbe Benennung bafur ju baben, Inbien folechtmeg bafur por: ichlagen, woburd es von Dit . und Weffindien biulanglid unter: frieben murbe, fo mie man bas alte Preugen, jum Unterf biebe won Gub: und Beftpreugen, Preugen folechtweg nennt." Deinge. Aber biefes Preugen mar auch ebre, ate bie beiben übrigen, ba; Muftralien aber ift bas lententbertte Inbien. Ge ift baber fein Grund vorbanden, warum es vorzugemeife Indien genannt werben follte. Much find mir fcon gewohnt, bei bem Ramen Biebien falechemeg an Dfrindien ju gebenten. Alfo tieber Cabinbien, wie Gubpreugen. Rufig (Gook a) finat ju unbeutid : man muste Ruffignb ober bie Entelanber bafur fagen.

Austrien, Dfleeich. Austiomonite, eine abergtaubifde Runft and ben Binben bevorffebenbes Glud ober Unglud vorbergufagen. Dan tonnte Winberabre fagerei bafar bilben. Aus er, meldes bei biefer Beneanung ju Brunbe liege, bebentet ben Cunbmind.

Authemile ober Authenticitet, Die Echibeit; vielleicht auch Die Urfündlichfeit.

Authentisch, uefundlich ober beurfundet, oft auch bios echt ober beglaubt; A. B. eine folde Radricht, ein folder Bericht. Un ber beurtundeten Gewißbeit (an ber Uefunblichfeit) ift nicht gu greis fein. Morie. "Gine orfunbliche (authentische) Schrift." Saripe, Brunev, Itl. p. 15s. Man rebet auch von einer authontischen Erflaeung bes Befebes, ber beil, Scheift a. f m. unb verfieht barunter im eeften Falle eine Erftarung, Die bee Befetgeber fetoft beigefügt bat; im anbern, bie Ertlarung einer Schriftftelle Nuch bier fann man urfunblich bafur fagen. hurd eine anbere (Buf.) In bem Lexicon catholicon lat. linguae, Lips, 1794. finbet fich auch urichriftlich bafür; meldes fur alle biejenigen galle past; wo man bei bem Authentischen an etwas Befdriebenes benfr.

Autochirfe, ber Celbftmorb, bie Celbftentleibung, Ber peemag es einen Erund zu erbenten, marum Rant for nothig erachtet. Briedis fce Borter , wie biefes , entmeber fart ber allgemein ublichen Deuts fchen ju gebrauchen, ober fie boch wenigftens biefen (gleichfam als einen ertiarenben ober betannten Tusbrud) in Rlammern beignfugen? Braucht ber Deutfche, um bas Bort Gelbftmord ju veefteben. erft ju miffen, mas bie Brieden for ein Bort bafur batten? (3uf.) "Collten wir fur Gelbfimord nicht lieber Gelbfitobung, fur Gelbfi. morber alfo Gelbftebler fagen? Benes beftimmt nicht bie Saublung ber Selbftentleibung, fonbern ibre Unecchtmafigfeit; (ich bacte, is beftimmte beibes. G.) benn morben ift unrechtmagiger Beife torten, und bas fünfte Gebot in Butber's Ratediemus (Fragelebre) follte nicht lauten: Du fellft nicht totten; fonbern: Du follft nicht mor. ben! - In ber Feage: ob ber Getbftmorb ertaubt fei? ift bie ber: neinente Untwort fcon enthatten : und Rato murbe fie baber ver. neinen, ober vielmebr fagen, wie ich vermuthe, baß es eine febr über: flugige Frage fei; bag er fich nicht morben , fonbern tobten molle, und bas er ju bem legten befugt fet. - Benigftens muffen wir alfo, mo mir einen Romer reben faffen, une bes Musbrude Gelbit. mord enthalten," Etapp. In bicfem legten galle, fo wie auch in bem, wo bie Rechtmafigfeit ober Unrechtmagigfeit ber Gelbftentiefs bung erft unterfucht merben foll, paffen bie Borter Selbitmorb unb" Celbitmorber freilld nicht, und bier follte man allerbinge Gefbfte toblung ober Gelbftentleibung und Gelbftebotee bafur fagen; allein fur ben allgemeinen Gebrauch mochte ich une bie Sorter Geibfilmerb und Gelbftmorter nicht megvernunfteln laffen, und gmar gerabe um berfenigen Arface witten nicht, auf welche mein Freund fein Bermerfungs. uribeil geundet: weif in biefen Bortern gugleich bie Unrechtmäßigfeit jener mit banblung ausgebrudt mirb. Es bat unfteeitig Ginfluß auf Die Sittlidfeit eines Bolls, wenn fcon in feiner Oprache bafür geforgt ift, bal in ber Benennung folder Dinge und Sanblungen, bie wir mit Diffilliaung ober Abichen benten follen, uns etwas Bibri. ges und Abichredenbes anfpricht. Go wie ich baber Luftbirne unb Bublbirne, und nicht Luftmabden ober gar Freubenmabden far fille de jeie gu fagen gerathen babe: fo muß ich nun auch auf bie Beibebaitung ber Musbrude Gelbitmoeb und Geibitmoeber bringen, weil fie etwas Abichredenbes einfchließen, welches ben allgemeineren Ansbruden Gelbfttobrung und Gelbftentleibung febit. bas Mander, ber bie Banb jur Getbfttobtung fcon erhoben batte, fie wieber finten ties, ale ibm einfiel, bas man feine Danblung Betbftmorb, ibn einen Getbftmorber nennen murbe. - Bir ban, gen mirflich in Anfebung unferer Borftellungen und Sanblungen mehr und ofter, als man glauben follte, biof von Bortern ab.

Autochthonen . Gingeborne, b. i. Meniden, welche in bem Caube, mo fle leben, ohne Bermifdung mit unbern Menfchenarten, erzeugt unb geboren finb.

Autocrat (Autocrator), ein Gelbitherricher; Derjenige, ber alle Staatsnewalt in fich vereiniget. Rant. 3m gemeinen Leben verfteht man auch blog einen Regenten barunter, ber bie bodiften Staate. verwaltungegefchafte, nicht von Unbern verrichten lagt, fonbren felbft

Autocratte , bie Gelbftherrichaft. Rant rebet auch von einer Autoeratie ber prattifchen Bernunft, unt verftebt barunter bie Getbfts beberrichung, b. i. bie Berrichaft ber Bernunft über bie wiberftres benben Beigungen. Er felbft brudt bis in feiner Sprache folgenbermaßen aus? .Gin aus bem fittlichen categorifden 3mperatio rich. tig gefchloffenes Bewuhtfein bes Bermbgens, aber feine, bem Befebe miberfpanftigen Reigungen, Meifter ju fein ? Gibt es benn auch ein. and einem anbern Bemuftfein (ber berühmte Imperatio ift ia ein

foldes) gefchloffenes Bemustfein?

Auto da fe, ein Reber : ober Glaubenegericht, bas Bort Bericht für Bollgiebung bee richterlichen Musfpruche genommen. G. Inqui-

Autodidactus, Giner ber feine Biffenfchaft obee Runft , ohne bie Un. termeifung ober Unführung eines Bebrers, geternt but. Man bat Geibiliehrling bafür ju fagen angefangen : "Anfangegrunbe ber Da.

thematit jum Gebrauch far Getbfttehrlinge von D. M. v. Bin, terfelb. (3uf.) .Autodidacens ift Giner, ber fich felbft gelebrt bat, alfo ein Gelbftgelehrter, und in fofern er fic noch felbft lebrt ein Gelbfilebrer. Das Wort Celbffunterricht ift foon gebrand. lich; aber Gelbffunterrichteter und Gelbftunterrichter Mingen nicht gut." Beinge, Dem letten ftimme ich volltommen bei! aber Gelbfigelehrter murbe nur fur einen gelehrten Autodidnetus paffen ; es werben aber mit biefem fremben Ramen auch folde bezeichnet, bie irgent eine Runft, s. B. bas Schreiben, ja fogar nur ein Sandwert, ohne frembe Unmeifung und nur burd eigenen Fleiß und elgne ubun: gen, gelernt baben. Gelbfilehrling fceint baber, meil es allgemeis ner ift, ben Borgug ju verbienen,

Autographisch, von eigener band gefchrieben; vielleicht eigen-

Antographum. Ginige, wie j. B. Roth, baben Urfdrift bafur angefest; bie ift aber Driginal. Bir muffen bie eigene Danb. fdrift bafår fagen, bie une Jemanb zeigt, wie wir biefen Begriff mit Ginem Borte bezeichnen tonnen. (3nf.) "Warum nicht Gi. genfdrift? Bir haben ja bas eben fo gebifbete Eigenlob!. Beinge. 36 fimme biefem Borfctage bei. Bameiten merben auch blefenigen Abbrude folder Scheiften, ble bei Lebreiten ibeer Berfaffer gebrudt murben autographa genennt; 3, B. bie Autographa Lutheri, Dier funn man Ueabbrud bafür fagen.

Automat, ein fich feibft bewegenbes Ding. 3ch balte in ber Preisfchrift Gelbfiberveger bafur vorgefchlagen. Diefes bielt @ fchenburg (in bem Rachtrage) aus bem Crunbe fur vermerflit: "weit bas Red. beutenbe (Rociproke) babei verloren gebe', inbem biefer Ansbrud nur einen folden bezeichne, ber eine Bewegung, und smar felbft bervorbringt, welches auch an anbern Dingen gefdeben tonne." Allein Bagner nahm bas Wort bierauf in Shus, und erinnerte fin ben Beitragen gur weitern Musbiloung ber Deutschen Sprache): bas wir mehre mit felbft gufammengefente Boeter haben, bei welchen wir bas Rudbentenbe (fich) bingugubenten icon gewohnt find, wie g. B. Geibftlob, Geibftmbeber, Geibftqualer, Gelbftprafung u. f. w. Das Bort ift alfo fprachabnlich gebilbet, unb fceint folglich unver. werflich ju fein. Bielleicht ift es aber bod beffer Gelbftgetriebe bafur ju fagen. Getriebe ift Dafchine, alfo Gelbftgetriebe eine Da foine, bie fic von feibft bemegt, - Geibffbeweger bat Cate I an: genommen. - Rinbetling bat Gelbitrriebmeet bafür angefent, meldes aber etwas ichmerfallig und minber beutlich ift. triebe murbe, fcheint es, beffer fein. - Man gebraucht Aut nint auch far Dummtopf ober Strobtopf. Ge gibt aber boch Talle (wie s. B. wenn Bafontaine'ne St. Julien fagt: Ich ftanb ba, wie ein Mutomat), mo feine von biefen Bortern paffen murbe. Bie wenn wir bier fagten : ich ftanb ba, mie ein leblofes Getriebe? G. Maschine.

Autonomie, bie Unabhangigfeit von anbern Befegen, als folden, wei: de man fich felbft vorgefchrieben bat. 36 febe nicht, mas uns binbern tonnte, bas allgemein perftanblide Bort Rreibeit (mit bem Bufage, bie fittliche), weiches boch in Grunbe ebenbaffeibe fagt, bafur ju gebrauchen. Bu altern Schriften tommt ber frembe Musbrud befonbere in Bejug auf Religion por: autonomin religionis; mas ift bas aber anbers, ale Religions : ober Glaubensfeeiheit? Rant und feine Janger reben viel von einer Antonomie bes Bif. fens, ber ausabenben (practischen) Bernunft, und perfteben bar: unter: "Die Befcaffenheit bes Willens, moburch berfelbe fich fetbft (unabbangig pon aller Befdaffenbeit ber Graenftanbe bee Bollen) ein Gefen ift." Db es eine folde Beichaffenbeit bes Billens gebe (per moge welcher er etwas biof befimegen mußte mollen tonnen, weil er es wollte), weiß ich uicht; aber bas weiß ich gewiß, bas man wenigftens Deutscher, nub fur Jebermann verftanblider reben murbe, wenn man, fatt jenes Griechifden Bortes, fich etwa ber R. a. bebiente: Der Bille beftimmt fich felbit (unabhangig von ber Befchaffenheit feiner Gegenftanbe) ; ber Bille ift fein eigener Gefengeber, und amnr ein fo willführlicher, bağ er nicht einmabl auf bie Beichaffenbeit ber Gegen. ftanbe, bie er mill (ob fie nuslich ober fcablich, aut ober bofe finb). Rudficht nehmen ju burfen glaubti! (Buf.) Gin Bille, movor uns ber himmel bemabren wolle, weil es ber Bille eines Collbausters, nicht ber eines vernunftigen Befens mare. Beriaugt man übrigens eine buchftabliche überfegung von Autonomie und gwar in Ginem Borte, fo bat Beng bas Bort Gelbftgefebgebung bafår gebilbet.

Autopsie, bie eigene Unficht, eigene Bephachtung, alle ibm Autopsie gang ober jum Theil abging," tefe ich in einem Stude ber Jen. allgem, Litergturgeitung. Barum nicht: 2Bo ibn bie eigene Beobachtung verliel, ober , mo ihm eigene Beobachtungen febiten? In ben horen minb gefagt : -Dom er harafterifirt mehrere berfelben fo genau und antoptifch , bas man wol fieht ec. " Barum nicht : Er bezeichnet fie fo genau, und zwar nach eigener Unficht u. f. m.? (Buf.) Pringe meinte, Autoprie ließe fic burd Gelbftanfict geben; allein bagegen manbte B. ein: baf in allen abnilden Bbr: tern (Celbfiberricher ausgenommen) ein rudbentenber Ginn liege, wonad Gelbftanficht ble Anficht feiner feibft bebeuten murbe, Ebenberfelbe bemertte aud, bas man ofe aud Anfchauung fur Au-

tops'e gebrauchen tonne.

Autor, Bat, Auctor, ber Schriftfieller, ber Berfaffer, in allaemeinen, ber Urheber. Borly meint: man muffe Autor und Autorfchaft beibebalten weil man fonft nicht ant Mutoritols ausbruden tonnte. inbem man fic unter bem Borte Astor, feiner urfprungtiden Ber beutung nab, porguglich ben Begriff bente, bas Jemanb etwas que fich felbft hervorgebracht babe. Allein biefen Begriff verbinbet jest

fein Menich bamit. Dan nennt Autor Jeben, ber ein Buch gefarie. ben bat, er mag ben Inhalt ans fich feibft, ober aus ben Werten Anberer genommen haben. Gben biefen Begriff verbinben wir mit bem Deutschen Borte Schriftftellet; und ich febe baber feinen Grund, warum wir nicht auch fur Mutorftois recht gut Schrifte ftellerftoly follten fagen burfen. War Autorfchaft tonnen wir bath Schriftftellerei ober Schrifftellerichaft , bath, wenn wir in bo. berem Tone bavon fprechen wollen, Schriftftellermurbe gebrauchen. Er entfaat ber Schriftftellerei; er icamte fich feiner Schriftftellere fcaft; er mußte fic viet mit feiner Scheiftfiellermurbe.

Autorisation, Die Bevollmachtigung, Die Berechtigung. Autorisiren , bevollmachtigen , berechtigen ; ebemable bevollworten. Buweilen auch fur gut und recht erftaren , b. i. rechtfertigen , s. 28. in ber R. a. sich mag ein foldes Berfahren nicht burd mein Beifpiel autorisiren." Dattaus bat einen machtigen far ibn outorisiren.

Autoritmt. 1) Das Unfeben; 2) bie Dacht und Gemaft; 4. B. mit offentlicher Dacht und Gemalt (Autoritat) perfeben fein. Die constituirten Autoritaten, welche jest in allen Beitungen vortome men, taffen fich fuglich burd verfaffungemäßige Dachtbaber ober Stantebeamte verbeutfden. (3uf.) Er ftust fich auf Antorititen , b. i. er ftust fich auf Anbere, welche Anfeben baben, ober auf Unbere von Unfeben. Gar constituirte Autoritaten tonnen wir auch bie offentlichen Beborben ober bie Beborben ichlechtmea Die Civilautoritaten find bie burgerlichen Beborben . Die Militareutoritaten, Die Rriegebeborben.

Auxiliartruppen ober Auxiliafrtruppen, find Bulfetruppen. Auxométer, ein Bertjeng, woburch bei ben Fernrebren gemeffen

wird, wie viel bie Bergroßerung ber baburch gefebenen Begenftanbe beträgt ; alfo ein Bergroßerungsmeffer.

Avance (fpr. Awangs'), ber Borfchus. 3n Avance fein, beift bei ben Raufteuten, etwas bei einem Unbern ju gute haben ober in Borfduß fein. Benn g. B. ber Gine von bem Mubern son Bethir., ber Unbere aber-von ibm nnr Jo Rtbir. gu fobern bat, fo.fagt man von Jenem, et fei in Avence, b. i. in Borfchuß. "Augerbem mirb Avence von ben Raufleuten and fur Beminn gebraucht." Runge. Die R. a. Avancen machen wird von Frauengimmern gebraucht, melde bie erften Echritte thun ober guvortommenb find, ober mit Liebesauferungen vorangeben. Man bat and bie Buvortommung. nach bem Dufter von Bemillemmung, bafur gebilbet. Ib. fceint nicht einmabl guvortommen ale ein befonberes Bort anguertennen. weil er es nicht in Reihe und Stieb ftellt, fonbern nur beilaufig un: ter guvor, und zwar getrennt gefdrieben (guvor tommen), anführt. (3uf.) Auch Borfdritt tann bafur gebraucht merben. Der Rais fer bat ben erften Borfchritt gegen eine Begiernng gethan, bie bas

Unricht bee Angriffe batte." Damb. R. Beitung. Avancement (fpr. Awangermang), bas Fortruden ju bobern Stel: ten, bas Beitertommen, bas Emporftelgen, bie Beforbeeung, bie Erhebung.

Avanciren (fpr. amangfiren). 1) Bormartegeben, vormartefchrei: ten. 2) Cortruden, weitertommen, Sortichriete machen, eine bobere Chrenftufe eefteigen, beforbert werben, auch hinaufruden und bober fleigen. 5) Borfchiefen, g. B. einem bunbert Thaier.

Avanie ; biefes Frangofifche Bort bebeutet gwar in allgemeinen jebe mnthwillige Beleibigung und Befchimpfang; es mirb aber befonbers in ber Sprache ber nach bem Morgentanbe banbeinben Raufteute ge: braucht, um bie willtubrlichen Erpreffungen ber Zurtifden Baffen und Bollbeamten bamit ju bezeichnen. Diefe Musgaben werben ben Raufleuten unter jenem Ramen pon ibren Gefchaftaführern ats Bertuft berechnet. Muf Drutich tann man Beriuft burch Erpreffungen bafår fagen.

Avantage (fpr. Amantage), ber Bortheil, Rugen, Die Berbefferung, ber Borgus, je nachbem ber Bufammenhang ift. Man finbet auch ber Borgus, ale Grundmort gebraucht, für benjenigen Theil einer Grbichaft , beu einer ber Diterben vor ber Theitung babinnimmt. Statt ber bit Bweitamfen ubliden R. a. in Aventage fein, tonnte man, wie beim Rartenfpiele, fagen - bie Boebanb baben ; fonft auch im Bortheil fein.

Avantageux (fpr. amangtagoh), voetheilhaft, erfprieflich.

Avantcourreur (fpr. Amangfurrobr), ber Borlaufer. Enther hat auch Beish, sa, 8. ber Bortraber bafur, (Buf.) Ats Buchertitet, außer Bortaufer, auch vortaufige Racheicht, Borangeige, Borber richt. Beffing bat auch Bortauf bafår gebraucht : "3de batte noch eben Beit 3bren berrlichen Borfauf au toften."

Avantgarde (fpr. Amanggarbe), ber Bortrab. 3m D. D. hat man auch Borbut bafur ifo mie Rachbut for Arriergarde). von ben Schiffen einer Rriegeffotte bie Rebe ift, mußte man bas Borgefcmaber fagen. (3uf.) .Die Borbit führte Motf." Bad: ter. "Retfone Borgefdmaber batte bie Binie ber feinblichen Schiffe

fcon bnrchbrochen, ats sc. . G.

Avant la lettre fifpr. amang to Bett'r) nennen bie Rupferflecher biejes nigen Abbruite ber Ptatten . Die querft und fraber gemacht murten. ale bie Unterfdrift eingegraben mar; bie foigith bie fcarfften Mb. brude finb; atfo Abbrude vor ber Unterfdrift. Avéc la féttre (fpr. amed la Pett'e), mit ber Unterfcrift. Anpferftiche mit ber Schrift, b. i. Abbrude, bie erft gemacht murben, nachbem bie Unter: fdrift icon eingegraben mar.

Avant - propos (fpr. Amangpropob), bie Borrebe, ber Borbericht. Avnrie, Averei ober Haverel, von bem veratteten aber, weiches

einft bie Danbung eines Stroms und einen hafen bebentite, und woven noch bas Frang, havre ubrig ift. In allgemeinen Berftebt man Geefchaben barunter. (Buf.) Man bat aber breiertei Arten pon Avarie; », Averie grosse ober extraordinaire, weiche nicht ganglicher Bertuft ift, fontern blog ber Conben, ber taburd entftanb, bas ber Schiffer abficitlid etwas aufopferte, um bas Bange ju retten, 3. 28. einen Daft tappen, Baaren über Borb werfen ließ. 2. Av rie particulière, bie einem Theite bee Schiffes, ohne Butbun bes Chiffere, miberfahrt , 1. 3. bad Ledmerben , bad Brechen ber Maften burd Sturm. 5. Averie ordinaire ober mentie, alle Une toften, bie bei einer Geefabrt vorfallen, s. B. Bafengeth, Antergeib, Bootfengetb." Runge. Alfo ein außerordentlicher, ein befonberer, und ein gewöhnlicher Geefchaben. Das Bort haverei fetbft tann aber in feber binfict fur ein Deutides gelten.

Ave Muria, buchftablich, gegrußt feift bu, Maria! Dit biefen Berten foll ber Engel bie Jungfrau Maria bei ber Bertanbigung ange: rebet baben. Es find aber auch die Anfangeworte eines Gebets, welle des bie Romifctatholifden an bie Maria richten. Gin Ave Marie beten, beift alfo, bat Gebet an bie Jungfran Darig berfagen. Catel bat es, in bem Borterbuche ber Frang, Atabemie burch En.

geifaruf perbeutidt.

Aventure ober Avanture (fpr. Amangtubr'), (bas Dict. de l'acad. bat bie erfte Schreibung) , bas Abenteuer, ober Ebenteuer, ber feltfame Borfall. A l'eventure, aufe Gerathemobl. (3uf.) Beit. fam, bas riete unferer Schriftfteller biefes Abenteuer noch immer mit th (Abenthener) fchreiben, ba es bod - nicht von theiter, fonbern - entweber uon bem Frang. a anture, ober, mir mabribeinlicher, von bem R. D. turen, gieben und abe, ab, abzieben, namtich auf aut Glud, aufe Gerathemobl, abftammt.

Aventurier (Amangturet), ber Abenteuter ober Chenteueer, ber Gifå deritter.

Aventurieux (fpr. amangtarieb ober amangtariobs), abenteuertich. Stieler bat abenteurig bofur Benn bis, wie es icheint, mit abenteuerlich gleichbebeutenb fein follte, fo medte es immer veraltet bleiben, weij es fur biefe Bebeutung feblerhaft gebilbet und gugleich überfigfig mare. Benn man aber unter abenteurig (wogu bie Enb. fitbe ig, bie auf ein haben beutet, berechtiget) fo viet ale reich an

Bac

Abenteuern verftanbe: bann mare es untab thaft, und nichts meniger ale aberflußig, inbem abenteuerlich blog mas einem Abenteuer gleicht, ober mas etwas von einem Abenteuer an fich bat, aus. brudt. Dann tonnte man s. B. fagen : . Meine Reife mar abenteurig, obleich nicht Alles mas mir bezegnete, abenteuerlich mar."

Aventurino, ein gotbgefledter Dpal, nife Goibglasftein aber Gotbe regenbogenftein. G. Opai. . Much nennt man ber abntichfeit megen, eine Glasart fo, in bie, wenn bie Daffe noch flubig ift, Rup. pferftaub geftrenet wirb, welcher bann wie Gotbflimmer ausfiebt. Diefen Glas: Aventurino tonnte man Golbflimmeeglas neunen." B.

Avenue (fpr. Amenab), ber Bugang, ber Borplab.

Averrhoe, ein Fruchtbaum in Affen, beffen liebliche unb erfrifchenbe Brudte Bilimbi genannt werben. Da ich nie Gejegenheit batte, ben Baum au feben und feine Rruchte ju toften : fo tann id and feine Deutsche Benennung bafur angeben.

Avers (fpr. Amar), bie Borberfeite ober Bilbfeite einer Mange, ent, gegengefest bem Revers aber ber Radfeite, fonft and, wiemei min. ber beutlich, bie Rebefeite genannt.

Aversion, Die Abneigung, ber Bibermille, bet Etel. Diefe Deutfden Borter find flufenartia, und bruden eben fo viele Grabe ans, melde ber Brangofe nicht anbere , ale burd Beimorter, ungugeben in Stanbe ift. Bir unterfcheiben ferner bie blofe Empfindung, Aversion, von bem fortbauernben Buftanbe berfelben, und nennen jene Abneigung, blefe Abgenrigtheit. Der Frangole bat fur beibe nur bas Gine Wart, aversion (3#f.) Enther bat får bie Bt. a. eine Aversion haben bas gute Bert mibern gebrancht, weiches Rtopftad wieber erneuert bat: . Beider Rlang ift ein Beriefei, bas mir mibert." Gram. Gefprade.

Avertiren. benadrichtigen; auch marnen ober einen Bint geben. Avertissement (fpr. Amertiffemana), Racheicht, Angeige, Antanbis gung, Befanntmadung.

Ávésta (Zent). S. Zendavesta.

Avis (fpr. Amit, wofur man aber im Dentiden Awies bort), Itai. Aviso, bie Rachricht. Avisbrief ober Avisobrief, ein Benachrich. tigungefdreiben, ein Detbebrief. Avienn, Beitungen.

Avisation, aberhaupt, bie Benachrichtigung, inebefonbere bie Belebrung, welche ber Richter, ebe er einen Gib abnimmt, aber bie Bichtigfeit biefer Sanbiung in ertheiten but.

Avisiren , benachrichtigen.

A vistu , in ber Raufmannefprache , auf ober nach Gicht, b. i. gleich bei Bargeigung eines Bechfels aber einer Anmeifung.

Avociren, abrufen. Avocatorien, Abrufungefchreiben, weburch Unterthanen frembe Dienfte jn verlaffen ermabnt merben.

Avoulrt (ipr. amuibet), anerfannt.

Axinit, ein branner, undurchfichtiger Riefel, ber im Erzgebirge bei Shum fich finbet, und baber auch Thumerftein genannt wirb. Bon feiner Farbe tonnte man bie Benennung Brauntiefel ber-

Axiom, ein anfchaulicher Grunbfat,, b. i. ein Grunbfat, beffen Babrbeit nicht erft bewiefen ober ans anbern Granben bergleitet gu werben brancht, fonbern unmittelbar ober anfdaulich ertanut wirb. Gigentlid tann nur bie Grosentebre fich folder Grunbfase rabmen. . Im gemeinen geben aber nimmt man es mit blefem Borte nicht fa genon, und perfteht barunter jeben ausgemachten Grunbfab, ber nicht erft bewiefen gn werben braucht, fonbern ben man, als anerfannte Babrheit, ju Grunde legen tann, um anbere minber ausges muchte Bate baranf jn bauen. - Burja bat llefas bafar vor: gefdlagen, und Catel bat biefen Ausbrud in bas Borterbuch ber Rran; Atabemie aufgenommen. Er fcheint auch mir unverwerftich au fein , weit er einen Can bezeichnet ber unmittelbar ans ber In: fcanung entipringenb, bie Urquelle ift, aus melder anbere Gabe bergeleitet werben. 3um Bemeife wie es, felbft in gnten Worterbu. dern um bie Ertiarung miffenfchaftlider Runftmorter noch bei uns anszufeben pflegt, fest ich folgenbe aus Roth's gemeinnatigem Beriton, Rurnberg 1791 ber: Axioma, Musfprud, Begel, finnreis der Sprud, ein Grundfat, ben man aus etwas anbern beraus.

Axiomátisch, anfchaulich : gewiß burd fich fetbft erwiefen, entgegengefest bem ermiefen gewiß. (Buf.) Benn Urfat für Axiom gebilliget merben follte, fo batten mir urfabiich für aufomatisch. Ge ift urfaslich gewis.

Azala, eine vorzüglich fcone Art Rrapp im Morgenfanbe jum Barben bee Zurtifden Barns.

Azimuth , in ber Sterplebre , ber Scheitelwintel, b. i. ber Bintei um Cheitetpuntte (Zenith) gwiften bem Mittagsfreife und einem anbern Rreife an ber Margen , und Abenbfeite bes himmels. D. Strombed.

Azimuthal, fcheitelwintelig. Azote, Stidluft, Stidftoff.

Azur, hochbian; fa wird es in La Vnaux Frang. Borterbuche fiber. Die Dichter gebrauchen es far himmelblau. Oft funn and, ohne bağ bem Begriffe etwas abgeht, bas einfache blau bafar gefest werben, wie wenn von bem annrann Gewolbe bes himmele bie Die Frangofen bezeichnen mit bem Borte Asur and bat blaufårbenbe Balbmetall Robalt.

Bant, ein Gige ber Phonister unb ber Rangniter.

Babilliren, babbein, tatein, titeltatein, faalbabern, gadein. S. Babiole and Coquetiren.

Babiolet, gemeiniglich in ber Debrinbi, Babiolen , Spielgeug, Spielereien, Rinberfpiel. Das Frangofifde Bort fetbft fcheint urfprunglich Drutfd an fein. Wir haben in ber R. D. Munbart babbein, b. i. pluppern, wie Beine Rinber, bie noch nicht reben tonnen, fonbern nur erft Babbe (Papa) lallen. G. Brem, Borterb. Bon biefem babbein haben bie Englanber ihr babbie, Die Frangofen ihr babil, Befchwas, ihr bubiller, fcmagen, plaubern, ihr babillard, Schmager, Plauberer, und biefes Babiole feibft entlebnt. Fur Babiliurd fingt man Im R. D. ber Babbeler, Gollte biefes und bas Ausfgaemert babbeln aber tury ober lang (wie fie ullerbings gn verbienen fcheinen) ins D. übergeben; fo murbe nichts uns binbern, far Babioien , bas Bort in feiner nefprunglichen Bebeutung (fur Rinbergefchmab) ge: nommen , Babbeieien jn fagen. (3uf.) Diefe Borausfegung ift don jest verwirflichet worben. In falgenber Stelle namitch bat einer unferer Schriftfteller bas R. D. babbeln in bie Schriftfprache einzufthren angefangen. "Die Rinber ber Deutfden merben mot ba! ba! gefagt ober gebabbelt haben." Dabbe.

Babirussa, and Babirouse. Diefer Rame fall in Inblen ein Schwein bebenten. Diefes Ihler unterfcheibet fich burch vier ungeheure Bauer. wovon ble obern gwei fich nach ben Mugen ju aufri hten. Man bat fie baber fur Berner angefeben, und ibm wegen einiger Abntichteie mit bem birfde bie Ramen Birfdeber und Eberbiefch geneben,

Baccaldureus, bebeutet eigentlich einen Beforberten, und ift einer von jenen feltfamen und abgefcmadten Schultitein, woburd man perbiente lebrer lacherlich su maden an ben meiften Orten aufgehart bat, und bie baber in unfern Beiten verbeuticht gu merben nicht mehr perbienen.

Bucchunal (fpr. Bacanabi), ein Saufgelag. Freitid ift biefer Deut, fde Ansbrud febr niebig; allein ift es ber Begenftanb befielben nicht auch? Bill man eine mifbernbe Benennung , fo taun man Trintfeft bafür fagen. Die Mitte swifden beiben murbe Trintaelag machen. In ber Dablerei verfteht man unter Bacchannt bie Abbitbung eines Arintgelage. Bas hinbert aber, auch bier an fagen : es ift ein

Teintgelag? (3uf.) beng bat and Bedgelag bafür gebilbet, welches noch etwos ftaefer als Trintgelag und bod jugteich ebier ate Saufgelag ift.

Bai

Bacchant (fpr. Bacant) und Bacchantinn , Priefter und Priefterine nen bes Beingotts, bie von Bein begeiftert, fich einer burch ben Abergiauben geheiligten Raferei aberließen. Jest werben Gaufer

und Cauferinnen bamlt gemeint.

Bacchantisch (fpr. bachantisch), teunten, rafend, weintoff. Diefes feste Wort bat B. gebilbet. Weinwithig wurde ebler Kingen und fur ble bobere Scheibart paffen. Die weinwuthigen Priefter bes Bachus

Bachus (fpr. Badus), in ber Jabellebre, ber Beingott. Badian, Sternanies. G. Ilicie.

Badian, Otermantes. D. Ilicie. Badian (fpr. Babang), ein Scherzer, Spagmacher, Schafter, Spaffling; bie letten brei mit bem Rebenbegriffe bes Berachtlichen; bod Schafter

meniger. Die fich groß bomit

Bebunten ftrenge (ftarte) Eraftinge ju fein. Bilelan b. Badinage (fpr. Rabinage), ber Scherg, ber Spaf, bie Cchaferei, bie Boffe.

sie pogle. Gien Schöferinn, Spafmaderinn, Spaftingian, Bodice, Germanner, Gerftingian, Dadice, Germanner, Gerftingian, Dadice, Germanner, Gerftingian, Das gerie anner nan bergeichen Glidden auch eine Felle wie eine Gestellt und eine Felle wie des gestellt gereichte gestellt gestell

Badinerte, ber Cherg, Die Schaterei, verachttich, Spagelei; fomot fur bie Danblung bes Spagene, als auch fur ben Gpag felbft. Badiniren, fchergen, fcateu, fpafen, Poffen treiben; oft auch

Baciniren , ignergen , ignaren , poppen , poppen reetent ort aus eindelen . De bacinnant , fergene, in Schreg. 3n Start's Gemabtb, der nus bem baublichen Leben finde ich anch bas mir neue Bott, febergieb, bafder: "Dan Dubnden fliegt ibm feberglich auf bie Gouteren."

Bilfetan, Baffan, ein grober, weißer, dummorklarer Img aus Hindben, Baggan fein. Baggar, des Gragger), des Grigder, Millegrache, Millegrache, Millegrache, Millegrache, Millegrache, Millegrache, Millegrache der über gemegnache, der genache der über gemeinen dehn fie schiedere Erfeinder gedamdt, werden wir fonft mit dem habilden Werter Hab beirichnen. (2017) Derprache den 2.9, Millegrache des des genachts des des gemeins der die gedamdt; den im Ammahlfefen Bilberfchage nicht voll mehr liegt, gib des gemeins Gerkarofiles.

Bagno (fpr. Banjo), ber Effaventerfer in Ronftantinopel.

Bugmitte (fpr. Banjette), eine Auhment, bie de Ansartung febr uns terworfen ift, bas eine Mahl (fchr schare, das andere Mahl iehr fabecher einfarbige Aumen liefert. Man hat hollanbische, Schwebische und Frenzöstige Bag etten. B. bat fie Schafteutpen (wie

Challfohl), Clubius Tragtulven genannt. Baguette (for. Bagette). 1) Die Garte, Spiefgarte, Spiegruthe; 3) ber Labeftod.

Baiazzo, ein Poffeneeifier, Sanemueft.

Bnik ilt., ein genner, giangenber Talfftein am Baifatfee in Ruffant; etwa Baifatftein? B.

Bakel, ber Schuiftod ober Chulpraget.

Balade. S. Ballade.

Balance (fpr. Potangs), bas Gleichgewicht. Fur ben taufmannifden Gin biefes Borts, meldes alsbann Bilang ober Bilangit ausgefprochen gu werben pflegt, mußte ich in ber Preisfdrift teinen Deuts fchen Musbrud angugeben. Efdenburg brachte (in bem Rachtrage au ber genannten Scheift) Aberfchlag, Uberrechnung ober Bufam: menrechnung und Ubeeblid in Borfchtag. Allein alle biefe Borter folenen mir ju allgemein ju fein, und ben ausjubru tenben Begeiff nicht beftimmt genug ju bezeichnen. 3ch findte babce ein anberes Bort, und glaubte es in Gleichung, und beftemmter in Gechnunge. gleichung ober Bermogenegleichung gefunden ju gaben, giebt namlid bie Bilang, wenn man Ginnobme unt ausgabe, Ge: winn und Bertuft, Coberungen und Coulben gegen einenterfiell, und bie hauptfummen auf beiben Geiten bacurt cinafber gleich macht, bag man Das, mas ber einen febit, um eben fo groß ale bie anbere ju fein , unter bem taufmannifben Runftworte , pro Saldo (jum 26fchluß ober Abichluffes megen, namlich bingugerechnet) pu ibr bingufugt. Die Gefdoft faten mir baber eine mirfliche Bleichung gu fein, ble baburch, bas man ju ber fleinen Snmme ben Unteefdieb bingurechnet, bewirft wirb. Allein man beforgte, bag Bilang in Diefer Berbeutfchnng mit Egnitation in ber Buchftabens. ober Beichenrechnung permedfelt merben mochte. 3ch babe baber, um biefes Difverftanbnis in vermeiben, Abgleichung bafür ge: mabit. E. Ab. unter Abgleichen, wo bemertt wieb, bag biefes Bort in Rechnungefachen für bas auslanbifche scontire ober abrech. nen , foon gebrauchtich fel. Depnas bat Schlugrechnung, &ff. fprung Rechnungs abichiuß bafür vorgefchlagen. Eft tonnen wir mit Abfchluf ausreichen. (Buf.) B. fragte: ob man nicht and Rechnungegleiche bafue fagen tonne? Meiner Weimung nach ja! aber nur menn bie Abgleichungefumme feibft, nicht bie Sanblung bes Mbgleichens, gemeint merben.

Balnocie's (fpr. Bolangiet), der Wagehalfen, und an dem Dampf. getriede der der Dampfunge beirnigs Duevehalfen, an dem Godyf, eder Etmerfangen befestigt find, und der hie Godyf, eder Etmerfangen befestigt find, und der hie, vie ein Aggestellen, und beien Geiten auf, und nierberbregei. Be Pumpbalfern bafür angegeben, Wan tonnte auch Schwebedalfen dafür fagen.

Balancien (fer. belangliere), bad Giefgemigt, halten. Gereinn und Berfuld halten fich bas Gliefigemiet, de nanchere fich. Uneingenflich genommen verftigt man dernnter auch unschieftigis fein voer schwarfen. Er balancier noch, b. e. et ginde unschieftigis fein est schwerfen. Erkennen und fich balanciere im eigentlichen Einne fenvedern, fir Ralmen bir Gelnevet und bir Schwerbung floweben, fatter er eitel anf einem fasfin Gelle findere in berfulde Schwerbung. Er hiert fich in biefer gefähringen Schwerber erkanntis lange.

Balancierfunft, bie Comebefunft. Balancierfunfiler, ein Schwebefunftler. Balancterflange, bie Schwebeffange.

Balanit, in ber Ratnebefdreibung, die verfteinerte Geeelchel, alfo ber

Balns, ein blafreihre Aubin, der den Namen von Balassia oder Balaumr, einem Adnigeriche und einer Einde in Offinden hat, wo er quest gefunden wurde. Menn der Amen vorher Demant für Rubin (G. d.) angenommen wich, so könner und den Balas füglich den blafreihren Demant neuen. B.

Balbter. C. Barbier.

Balcon (fpr. Baltong). In dert ing hat Gitterrer bafür angefest, he une Bortile, metges and, ich perfeitig, E. Altan, wei ge-Ausferit befür empfehre mieb. Bonft auch ber Soller, ben, auch wenn es von Solarium abfanmen foller, bas Rügegerecht in unfeter Groche ufet mehr ferfeitig gemacht werden bann.

Baldachin, ber Tragehimmet, Thronhimmel. Denn man mag nun entweber mit ben Berf. bes Brem. Werterbuche annehmen, bas Buldachin mit bem R. D. Bolibed, b. i. Sanptbefe (von Boll, bas Baupt, und Dede) einertei fei; ober mit Mb. baß es von bem einft ubliden Ramen ber Stadt Babiton, Balbach, bertomme, und urfprunglich ein frembes, ju Babilon verfertigtes Beug (wie Damaff von Damastus) bebeutet babe: fo bemeifet boch ber auf ber Gabfitbe rubenbe Son (wovon wir in echtbeutiden briffibigen Bortern, einige Gigennamen anegenommen, fein Beifpiel baben). bas wir es von bem Rtulifmen Ba cachino . ober von bem Rrana. Beldagnin entiehnt baben, und bas es unferer Sprache nie einperleibt werben tonne, weil es bem Deutschen Dore immer frembartig flingen muß. Barum es, mie Morie meinte, gerabe in Gebich. ten beibehalten merben foll, begreife Ich nicht. Meiner Meinung nach (3. bie vorftebenbe Abbanbtung) follten bie Dichter noch mebr. als andere Schriftfteller, fich beftreben, ihre Sprache von Allem, mas austanbifch ift, rein ju erhatten, weil fie bie große Beftimmung baben, fur bas Boit su fdreiben, nicht bie fleinere, blof fic eine geriage Babl von Gelebrten au reben, (3 u f.) Man bat auch Dracht. himmel bafur gefagt.

Bildrian. G. Valertann.

Bai en masque (fpr. Ball ang Mast'), ber Larvenball; angenom,
men bas Ball auch in biefem Ginne Deutsch, ober boch wenigstens
icon eingeburgert ift.

Baliste, G. Bulliste, Ball, ber, in feiner uneigentlichen Bebentnng, benn in ber eigentliden ift es Deuti b. Man tann biefes-Bort, ungendete es von bem Wriechifden Baniegen bergatommen fcheint, füglich fue eingeburgert bolten, weil es Deutfche Form angenommen bat, und fcon in bie Boltefprache abeegegangen ift. Bielleicht gebort es auch ju benen, pon welchen nicht entfbieben ift, ob nicht beibe Beifer, Griechen und Dentiche, fie ans Giner Quelle, namlich aus berjenigen Hefprache icopften, welche ben Stammogtern beiber Bolfer eigen mar. Für bie bobere Schreibart, welche Ball nicht gebranden fonn, babe ich Zanafeft porgefalagen. Reft ift eingebargeet. Catel bat biefes Zangfeit in bem Borterb, ber Acabemie neben Bal gefent. (3uf.) Bur Beffatigung beffen, bas bas Bort Ball auch in feiner wneigent: tiden Bebeutung, urfprungtich Deutsch fer, bient folgenbe Bemees tung: "Die R. a. einen Ball geben, ift Dentiden Uriprunges. 3n R. D. Dorfern verfammelten fich bie erwachfenen Dabden am zweis ten und britten Ofterfeiertage, um ben nenen Framen, auf beren Dobjeit fie getangt baben, einen mit Bolle ober Rebern angefall. ten Ball ju überreichen. Erft mnebe blefer anf einer gefdmudten Stange in feiertichem Buge burche Dorf getronen . bann' por bem Saufe aufgepflaggt , enblich im Saufe feibft ber jungen Frau überreint, mogrgen biefe verpflichtet mar, ber auf rigene Roften fomaufenben Gejellfhaft und ihren Biebhabern freies Zonfpiet jum Zange ja geben. Co viele junge Cheleute ba maren, fo vielen wurde ein Bull gegeben, und auf jebes Battgeben getaust." Rachtigals. C.

Ballide. Es hat mir nicht gelingen wollen, einen welentlichen Unterischied pwischen Ballade und Komannen jo benneten. Ich muß baber auf biefes legte verwellen, wo ich eine Bermuthung, aber auch nur eine Bermuthung, barüber gekubert habe, die ber gembinitischen Mriaum genigengefest is. G. aber auch den Bussquaren Ball.

Billant; biefet Wort seinnt, wenn auch bie erfte Ellbe fremb fein sollte, seine bit uns, wie im Caglischen mbe Sweischlen, abs Böhr-gereckt erlangt, 36 beben. Im Dalnichm nutet: el Buglaux, b. i. plintetiaft, wei iber Balisch in den hier hierten Zeifel is Schiffles worfen zu werden pfegt; und Ab. vermuthet baber, nicht ohne Reichtschrieflett, bag Billandfen ab istem Dalnichen Weste gebilder. d. Er feith hat Unrertadung beste angefest; Anbere haben tier Elluricht Abger fagen wellen, B. 8, 80 s;

Daß er Daft und Berbed leichtere, nicht gu tafc

Bracht auswerfe, noch Unterfaft.

Laftfand bat Opig. Allein nicht immer, vielleicht nur fetten, wirb Sanb ju Ballaft gebrandt.

Ballei, ein Mittegebiet, meldes wieber in Commonthuresen (Bittteramter ober Bitterberrschaften) eingetheilt wird. Der Deutide Deben batte bis babin bergieiden Gebiete alf. Wie wiele fünftig? — Roch ebe biefes abgebructt werben tonnte, ift bie Frage icon burch feine ib-intworter worden.

Ballet, Frang. Ballet (fpr. Balla), Stal. Ballo, Reidarbt feste Tangfpiet und Theaterrang bafur an. Miein bas leger ift fetbft nicht gang Dentid, und von bem erften afaubte @fdenbnrg, es fonne wol nur ben pantomimifcen ober Geberbentang bezeichnen; es gabe aber auch Ballette, bie ohne bergleichen Spiel maren. Er fetbit folug Bubnentang por, wetdes aber and ibm noch nicht recht genugte. Bas mich betrifft, fo batte ich foon in ber Preisfdrift Schautang bafar angegeben, bem @fdenburg, baran erinnert, ben Borgug guerfannte. Ge ift nach Schaufpiel gebilbet. Go wie namlich bei biefem bie Spieler nicht fur fic und ju ihrem eigenen Bergnugen, fonbern fur Unbere, melde jufdauen, fpielen: fo tonten and bei jenem ble Zanger gleichfalls nicht far fic, ober ib. res eigenen Bergnagens megen , fonbern far bie 3nfchauer; unb ibr Zang ift baber in eben bem Ginne ein Schautant, in meidem bas Spiel ber Schaufpieler ein Schaufpiel gengant mirb. Gatet bot biefe Berbeutidung angenommen; und Den nat erinnert im Untibarbarus, bafrier fie, ohne mein Biffen, foon feuber vorgefchlagen babe. 'Reidarbt's Zangfpiet fcheint inbeg babnrch nicht entbehes tid gemacht an werben. (Benne verfichert, bag mau biefes Bort fcon 166a bufur gebraucht babe; er fagt aber nicht mo). Man tonnte es, glaube ich, gebrauchen, bag ben Schautang begleitente Tonfpiel ju bezeichnen. Aber wie wollen wir nun ben Balletmeis fter nennen? In fofern biefer Musbrud ein Zitel ift, bangt bie Berbeutfdung beffelben nicht bon une, fonbern von Denen ab, welche Ritel ertheiten. Couft tonnte man , miemol etwas bart , Chau: tangführer bafür fogen, fo mie Schautanger fur Ballettanger. ---Rinberting bat bas Bort Singrtang, welches . BRaf. 32, 18 " vortommt, fur Ballet angefest; allein biefer Ansbend past gar . nicht, weit bei unfern Balletten nicht gefingen with. Inbes tonnte

biefe Benennung allenfalls fur biefenige Art won Dper gebraucht werben , welche aus einer Roige einzelner, nicht gufammenhangenber Befte mit Befang unb Zang beftebt, und welche bie Frangofen gleich: falls Bellet gennen. Ballet es dit aussi d'une espèce d'Opera comporé d'actes detachés réunis sous un titre commun et dont chacun emène une fête. Dictionnaire de l'académie francoise. (3nf.) Gegen ben Borfchlag, Schautang fur Ballet einguführen, ift Folgendes erinnert worden : . Da es eine Zangfunft gibt, follte nicht fur Bollet Runfttang unb fur Ballettanger Runft. tanger gefagt merben tonnen? Diefe Benennung flingt etwas ebier ate Chautanger, und bas ift ber Grund, ber bie Frangbifden Shaufpieler bewogen bat, ben Ramen Runftier (Artistes) anin: nehmen. Diefe Benenaung tann fie auch erianeen, bie Gade ats Runft, und nicht ate Spiel ju treiben. Echanfpiel ift feeilich eine mobt angenommen; aber es bezeichnet bie Bache boch nicht vollftan: big, und wenn man fic anbere beifen tann, fo ift man nicht gegwuns gen, nach einem unbollfommenen Anebructe mene Borter ju bitben. Der Balletmeifter ift gewöhnlich bet Erfinber und Anvebner bet Runfttange, und ale fother burfte er vielleicht Zangbichter genannt merben tonnen , menn biefe Benennung nicht ju eingefchrantt mare, ba er gewöhnlich auch vortangt." Reliner. 3ch erwiebere bierauf: s. Das ich nichts bamiber habe , wenn man ba , mo bie nabere Befimmung aus bem Bufammenhange erhellet, fur Ballet jur Abmed. felung auch Runfttang fagen will | befonbere ba, wo ber gemeine Many ber bobern Mangfunft entgegengefest wirb. Sonft muß ich betennen, bag Schautang fur ben allgemeinen Gebrouch mir ben Boriug au verbienen fcheint. s. Das ich eben fo and aber Schans tanger und Runfttanger, fur Ballettanger, nrtheilen mus. 5. Das bas non mir poegefologene Schautanaführer, feiner Schwerfattig: feit megen, nur in Ermangelung eines beffern angenommen gu werben nerbient : bal mir aber Zantbichter jur allgemeinen Benennung viel weniger ju paffen fcheint, weil es blog bie Gigenfchaft bes Zang. erfinbens , nicht aber auch bie ber Anführung ber Tanger bezeichnet. War biefe lente tiefe fich Reigenfubeer bitben, nur bas biefem Uns. brade wieberum ber Rebenbegriff jum Chauen febit. Man muste Chaureigenführer fagen. 4. Das ich Chaufpiel nicht fur einen unvollftanbigen ober unvolltommenen Musbend batte. Er bezeichnet ja, meine ich, vollftanbig genug. Das bie Frangofifchen Schaufpie: ter jest burchaus bie unbestimmte Benenaung Runftier verlangen, ift einem Mobe : ober Gitetfeitefieber jugufdreiben , welches vielleicht auch porübergeben wirb, meit es vor neun Jahren foon auf ben Parifer Bubnen fetbft belacht murbe. 6. Artiste. Ubrigens ift Schautang von einigen Schriftftellern augenommen, und von 3. 9. Ridter bffeutlid gebilliget worben. G. Deffen Borfdule ber Afthetit 6. 526. 3d feibft habe femol Schautang, ete and Bubnentang in meiner Sammiung von Reifen mehrmabte gu gebrau. den tein Bebenten geteagen. . Bas befonbers bie hiefigen Bubnen: tante betrifft." "Bur mid aifo, feitbem ich Beftris fab, feine Schautange mebu.

Balliste, in ber Rriegetunft ber Atten, ein Belagerungswertzeug, bas Burfgefchut. Daber bie Wurfgefchutunft (Ballistic).

Ballon (fpr. Ballong), ein mit buft angestater Boll gum Ballfort; ein Mindball. In engerer Bebrutung verficht man jest einem mit eichterer Dunftinft angefüllen Boll bernuter, ber vermige feiner gesorn beichigfete, in gemeiner buft in ber hibe freigt. In bie. fem Ginne genommen, foat man Intfall abfür.

Ballot (for. Ballob), ein Ballen ober Baarenballen.

Ballotican aber Balotispa. Was hat bafür fugsin, fin wir die Zugrinng für Ballotament aber Boltomment ingefährt. Die Scifgis-Sciten wurde birfet Dentifet Wort, wir befein, som Zentsfeir gebrandt; mentignes undfartib biefer et burde omsi indere, conque globie stemere: Eft Ballotifugsin (Zens, Ballotse) bat Gfanburg Augslieder vorgfeidung (Zens, Ballotse) bat bafur angefest. (3uf.) Man bat får Bollotement aud bie Rugelmabl ju fagen angefangen.

Bal pare, ein gefcmudter Ball, Prachtball.

Balsamica, in ber Argeneitebre, Balfammittel.

Balsamine, eine Btume von verschiebenen Farben beren Camentapfel beim leifeften Drude auffpringt, und bie Rorner umberftreuet; Springfraut, Springfamenfraut. B.

Balsamiren. Dafür hat hatier auf gat Dentis halfamen gesthat.
Dafür beit laffinmt Gung, nob Ert pereicht uns Geiben (Gebb),
Auch 3a darid hat bie Woer, welche mon ifer mit uneat hat
veralten inffen. (3u.) Auch andere Dentser dichter haben est getbraucht. Ambradampl burchhalfamt bie-Guf. halt merkangt be

Er hatte fich ungewöhntich berausgeputt und bnrchbalfamte ben Garten," Biefan b.

Balustrade (fpr. Bataftrabe), ein Gelanber ober Dodengelanber, auch Dodeuwert, eine Lehne ober Bruftebne.

Bambochiden (fer. Bambofchaben), ober Bambocciaden (fer. Bambetfcjioben), iber Wählerie, is nes Pefer von bet aus, genann.
Bamboche ober Bamboccio, einem Niebrijahifden, übzyritä felt bildig gelibeten Mopler bet weigen Zuhrubmette, meinbente Austhmet pur Bezeichum feider Wilter, wohneh menskide Misjeglatien bargardett werben. E. heitenriche Schriftiger Wäher terbuch, Zerreitb und Zerrgemböbe bir ich sie Garnate mit Erfelg gelblet bach, passen auch bier. Am hat und Misjehlunun Misjemädbte baste vogerschaften, mede aber um freie beiter in Einderer in Eindehle besteht bezeicht gesteht in der greicht gesten der ein Gemäßebt besteht vogerschaften, mede aber mehr ein Bild
eber ein Ernelbeit bezeicht gesteht nicht greicht gesteht besteht.

Banano, die Abamsfeige, die Parabiesfeige; ber Abams . ober Par rabiesfeigenbaum.

Bandage (fpr. Bangbage), ber Berbanb.

Bandagist (fpr. Bansbagft), ber Bruchertz, Anbere, p. B. Waris, shew Benchdinbermoder beifen angiekt. Udin 3. mößet die Beuchdnehmender beigen, weit wie in unfern Justummerfennen der eine ehre beifimmende Mort lieber in ber Engabel, als in der Metraubt ju gebranden pflegen, p. B. Dimmeder, Jahrent Schwerte (nicht feltwander, Abaretzi (c.)) s. find der Brucharis wei Ber Brucharischer just gan ber Grunderig und der Brucharischer just gan ber Brucharischer just gan ber Brucharischer just gan ber Brucharischer just gan ber grecht gener in der Brucharischer gener gestellt generalist und mitge Mertheupe, weiche ber erfte ans jitt und mitge.

Binde (her Bangte) (bie). Die Mert wurde ehemptle nieft nur von Spiploben, nobern auf fie ihr Gerfflicht von Schaftletten na Lantlaftern gedraucht. Ben beien ift jest bes eberre Wert Mert Mertlufelf, von iren Bette gebraucht. Inde fann nan auch Bonde (aur nich mac Jennstiffer, foabern Dreitfert Zustprach) für ein Druiffert Mert geiten insten, ent es uniere Abnitcheitergen nicht erleich, som in die Geffgrage derengengen fit, was find der Germanbischt mit binden und Rand nicht verkannt werden nam. Ann Adabertbande.

Bande (Dr. Bangbe), bie Binde. Das Mert tommt jest hanft in ber R. a. Seus bande vor, momit eine navolffabrige Art Beiefe and Schoe, die für geringeres Doffgit dere gun; brei end bir poffin gegeben werben, ju werfegeln, beziedent wird. Gie befeht aus einem kraupufe ibergefichgenen und benn jugefeigerte Popierferfe. 3ch hobe in ber Jonn, geftung ben guten Ausbruckt unter Kraupmiffalen beite affenben.

Bandelier. Bir tonnen füglich Schultergeftange bafüs fagen, weil i ein breites über eine ber Schuttern queer hinablaufenbes Band, aber auch ein folder Riemen gemeint wird an bem 3. B. bie Reiter ihr

Renerrobr, bie Arommelidifager ibre Trommel tragen.

Bandelotten (fpr. Bangbelotten), Dhrgebange. Banderole (fpr. Bangberobl'). 1) Der Schiffemimpel. 2) Das

Ditenfahnchen. 5) Der Trompetenquaft. Bandit, ein Denchetmorber. Fur banbitenmaßig tonnen wir meu-

chetmoeberifcher Weife , meuchterifch , ober auch mit Euther'n, meuchtinge (wie rudlinge) fogen. Das perattete meuchel bezeiche nete bie Begriffe beimlich und tudifch. Dan batte auch ein Ans. fagewort meuchetn fur beimtudifd handetn. G. Cabale. Bandoulieren (fpr. Bangbuliabren), gebraucht Bottiger irgenbme

mit ber beigefügten Berbeutfdnng, Alugetbanber.

Bannaejum molendinum, ber Dubtengmang, b. i. Die Berbinbe lichteit, fein Getreibe auf feiner anbern, als einer angemiefenen Dubte, mabten an laffen.

Bannum; in ber barbarifden Rechtsfprache tommt biefes Bort fur Acht vor; fo wie Bannitus fur Beachteter.

Banquerott (fpr. banterott), 3tal. Banco rotto. Diefes unbeutfche Bort wird im Deutschen noch obenein oft auf eine miberfinnige Beife gebraucht, inbem man, er ift banquerott, für, er bat Banquerott gemacht, ju fagen fich ertanbt, ba boch jenes nichte anbere beift, als: er ift eine gerbrochene Bant. Der Urfprung biefes Borte - bag namlich ehemable ben Wechstern in Italien, wenn fie aufhorten in begabten, bie Bechfetbauf umgeworfen ober gerbrochen mnrbe - ift befannt. 36 batte in meinen frubern Berfuden nnb nachher in ber Preisfdrift, Rantbruch und Raffenbruch bafur, fo wie Bantbruchiger und Raffenbruchiger fur Banterottirer, vorgefhlagen ;'allein beibe baben bis jest noch fein fonberliches Blad gemacht. Inbef bat boch neuerlich Catel fie in bad Borferbuch ber Frang. Atabemie aufgenommen. In ter Bottefprache einiger Begen. ben fagt man : er hat umgeworfen fur, er bat Banquerott ge: macht. Eben biefes finbe ich auch in bem alten Frofchmauster :

Sie miffen, mas bie Stabt bebarf.

Wer mobi fabrt ober gar ummarf. Chier und gebrauchlicher find bie R. a. er hat aufgebort gu gab: len; bas baus ift gebrochen, gefallen. Diefe teste R. a. Ift gut gemablt, weil ein einfallenbes Gebaube, außer feinen Bewohnern, auch Anbere mit ju beicabigen pflegt. - 3d fuge noch folgenbe Bemertung bingu, melde Reft ju biefem Borte (im 3. St. ber Beitrage gur weitern Muebilbung ber Deutschen Sprache. G. 163) macht : Banterott flommt unftreitig von Bant, und bas ertennt feibit Dufreene far urfprungith Deutich , und gwar Gadfifd, an. Bei ihm wird banca unter anbern gebraucht pro mensa mercatorum, in qua merces suar emtoribus exponunt. Wenn nun ber Raufmann feinen Bagrentift nicht mehr binftellt, feine Bnbe nicht mebe anfichlagt, nichte mehr feil ju bieten bat, mas ift er bann? Banterott. Barum aber nicht lieber vollig Deutich, banttos? Den Borgug fonnen wir unfern Rachbaren wol gonnen, tag fie fruber, als wir, einen banttofen Ranfmann benannt haben; jest, ba bie rubm: lofe Runft, aber bie Unglud and ju une eingebrungen ift, muffen wir auch wol ein eigenes Wort bafur ftempein. Dat ber Kaufmann feinen Baarentifd, feinen gaben, wie wir fagen, fetbft gerbrochen : fo inga er une nicht übel nehmen, menn wir ibn auch einen Banfbra; digen, und fein wot felbft beforbertes Unvermogen fortinbanbein. einen Bantbruch nennen." - 3m gemeinen Beben fcheint bie B. g. fein Daus ift gebrochen bieber bie gebrauchlichere gewesen gu fein. Bu hambnrg aber fagt man : er muß eintommen, ober er ift eins getommen, namitd bei Rathe, um fein Unvermbaen ju bezahlen anjugeigen. (Buf.) Beit ber erften Musgabe biefes Berte bat auch bas bon mir porgefclagene Bantbruch fur Bunguerott mehr Giad bei unfern Schriftftellern in machen angefangen. Unter anbern bat aud 3. 9. Richter es gebrandt; "Bas aber bebere Punfte anlangt, g. B. Bruch ber Tractaten (Bertrage) unb Chen, große Bantbruche u. f. m." Gegen bas von Res vorgefchlagene bant.

los bat B. Relgenbes mit Recht erinnert : "Bantlos tann man mol einen Ranfmann, ber Banterott gemacht bat, nicht nennen, weil bieß blof einen Raufmann bezeichnen marbe, ber feine Bant (feinen Banrentifch ober Laben) bat ; fo mie bei einigen Bandwertern, ble eine beftimmte Angabt Bante haben, s. B. bei Bedern und Fleifchern, berjenige banttoe beiben murbe, ber noch nicht jum Befig einer folden Bant gelangt mare. fie bertauft hatte ober fonft barum getome men mare." Es mirb alfo mol bel bantbruchig ober taffenbruchig bleiben muffen; welche Unebrude ja auch wirflich gang unentichieben laffen, ob bie Bant (Raffe) mit ober ohne Sontb gebrochen ift. .3n: bes tann auch brechen folechtbin (von einem banbelsbanfe gefagt) får Banquerott machen gebraucht werben, 3mei ber großten Daufer in D. find bir vorige Boche gebrochen. In ber Beitidrift Conbon und Paris mirb brechen in biefem Ginne fogar auch von Berfonen gebrancht. Der Raufmann ift gebrochen." B. Runge merft noch an, bag man auch fchlecht werben und fippen bafar fagt. Er ift folecht geworben. Er bat gelippt, - " Zuch er ift verborben wirb bafur gehort." Beune, Engel bat Bruch folechtweg bafür gefagt. "Er bat einen Bruch gemacht."

Banquerottirer, Frang. Banqueroutier (fpr. Banterutieb). 36 habe Bantbruchiger bafur vorgefctagen. G. Bauquerott. Oft ift es leiber mit Betrieger ober vorfehlicher Betrieger gang einertei. Banquet (man fpricht Bontett), bas Gaftmahl, Gaftgebot, ber

Comaus, bas Reft, bas Dochgelag, ebter, bas Dechmabl. Banquette (fpr. Bangfett'). 1) In ber Befeftignngefunft, eine Erb: erhöhung ober Erbbant an ber innern Seite bes Balles, mobnrch Die barauf febenben Golbaten in ben Stanb gefest werben, übermeg ju feben und ju fdiefen. 2) Der Bufmeg langs einer fabrbaren Strafe. Gigentlich past bas frembe Bort in biefer Bebeutung nur fur bie erhobten Rufwege, welche einer Bant gleichen; aber man bat fie von biefen auch anf bie nicht erhöhten Enfmege, welche neben ei. ner Runfiftrage angelegt finb, andgebebnt.

Banquetiren (fpr. bantetiren), in unebler Bebeutung, fcmaufen, praffen, ichlemmen; ebler, ein Sochmabl begeben, geben ober

Banquier (for, Banfieb), Doris bemertt gwar richtig, bas Bechefer, bem Sprachaebrauche aufolge, ben Begriff, ben wir mit jenem fremben, Borte verbinben, nicht ausbructt ; aber wenn er bingufugt : Banquirer ift bafur fcon eingeführt, und megen ber Deutiden Enbung vorzugle: ben, to muß ich gegen Beibes eine Bermahrung eintegen. Es ift me: ber eingeführt, noch porgugieben. Beffer, bas austanbifche Bort in feiner gangen fremben Rorm bis auf meiter beibehalten, ale bie Babl ber unfeligen 3mittermorter in irer und tren au vermebren, bie un: fere Sprache foanben , inbem fle ibre allgemeinfte unb foonfte abn: tidteiteregel gerftoren. Gin Banquier ift in Grunbe boch nichte anbers, ale ein Ranfmann, beffen Baare Gelb ift; warum follten wir benn nicht Geibbanbter bafur fagen burfen? Bei ben Gtude. fpicten tonnte man es burch Banthalter verbeutfden. Catel bat biefen legten Musbend angenommen, (3uf.) Da nicht btof bie et. gentlichen Gelbanbter , welche nur mit Gelbnmfas Gefchafte maden, fonber auch große Rauffeute überhaupt, wenn man fie auszeichnen and ehren will, Banquiers genannt ju merben pflegen; unb ba bie mit Sanbler anfammengefenten Borter nicht bagu geeignet finb, an Gb. renbenennungen gn bienen : fo habe ich in ber gotge fur biefen bo: bern Ginn bes Werts Bangnier ben Musbrnet Banfbert gebitbet, und benfetben in meinen Reifen ju gebrauchen angefangen : . Unter ben Bantheren biefes großen Banbeisplages finbet man Manner, bie u. f. m. Banquiergefchafte tann man burch Bantgefchafte geben. Bantagen ober Kahau, ber langnafige Affe, mit Ginem Borte, ber

Langnafe. 28. Baobab, ber Affenbrotbaum. . Den tonnte ibn auch ben Sedbaum nenpen, weil er fich bergeftalt ausbreitet unb perpielfaltigt, bag ans Ginem Baume ein ganger Balb entftebt. 25.

Baraque (fpr. Barade), eine Relb . ober Lager . ober Bretterbutte, Das erfte bat Catel aufgenommen.

Barattiren . Bagrentaufch treiben, einen Bagrentaufch treffen ober machen, magrentaufden Geine Sauptgefcafte beftanben in Baarentaufden ober in Taufchbanbel. @. Baratto.

Baratto, Banbet burd Baarentaufd, b. i. ein Sanbel, ba man Baaren, nicht gegen Beib, fonbern gegen anbere Baaren umtaufct,

alfo Zaufchbaubel. Barbar, 1) und nefprungtid, ein Frember; a) ein rober, ungebile beter Menich, mofur fid Robling bitben, fur ben bobern Grab aber Salbwifber, fur ben bodften Grab Bitber fagen taft. 3) Gin Buthrig, Unmenich. Das Bort Barbar bat, um for ein Deut. iches zu getten, nichts ale feine unbeutiche Betonung miber fic.

Barbarisch. 1) urfprangtid, fremb ; 2) ungebitbet, mitb; 5) grau. fam. Es wird (gleich bem Borte bollifch in ber R. D. Bollefprade) auch anbern Martern beigefügt, biof um ben Begriff berfeiben ju perfarten, s. B. barbarisch tatt, für febr falt, barbarisch

trinten, für unmäßig trinten.

Burbarismus, ift befanatlich nicht jeber Sprachfebler, fonbern berjes nige, ber burd Ginmifdung frember Borter ober frember Sprachet. genbeiten begangen wirb. Go wie bie Griechen Alles, mas nicht Briedifd, Die Romer alles, was nicht Romifc mar, barbarift nanuten ; fo tounten wir Das, mas nicht Deutsch ift - alfo bie barbarismos jeber Art, in Bejug auf unfere Deutiche Sprache -Undeutsch nennen. . Ge ift unbeutsch ober beutschmibrig, ober eine Unbeutfchbeit," unb in Bejug auf anbere Sprachen, .es ift Uniatein, Unfrangofifd tc.4, tonnten mir fur, es ift ein Barbarismus, fagen. Schon Euther bat bas Griechifche Bert BupSupor (1 Gor, 14, 11) burd unteutich überfest; und v. Stabe billiget bas (unter Unteutfch) aus ebenbemfetben Grunbe , ben ich bier bafar angegeben babe. Sonft tornen wir auch bie Borter Sprachmifchung, Sprach. mengerei und Sprachgemengfel, Sprachverunreinigung bafur gebrauchen. Rubiger bat Frembheiten bafür beffebt. (Buf.) Rab. tof bat Berundeutfdung fur Barbarismus angegeben, und babei nachgemiefen, bas icon Schottet bas Bort verunbeutichen gebraucht hat

Barbe. 1) Gin Rifd, ber bervormaenbe Spiten, eine Art von Rabi. borner am Maule but; a) mit Spigen befegte Bactenfraufen an gemiffen Beiberhauben. Bur bie erfte Bebeutung bat 28. Bartfifch, får bie anbere Badenftreifen angefest. In biefer tegten Bebeus tung tonnte man auch Badentraufe bafur fagen. Gine Saube

mit Badenfraufen.

Barbier, R. D. Balbier, ein Scheerer, Barticheerer, R. D. Barts puter. Rreific ba, wo mir mit Derfonen biefer Beruffart fetbft reben, werben wir nut icon muffen gefallen faffen,' ibnen nach wie vor bie frembartige Benennung Barbier, bie fie lieber ats bie Deutide boren, su geben : aber wenn wir in ihrer Abmefenheit von ibnen ju Anbern reben , branchen wir tein Bebenten in tragen , ben Deutschen Ramen vorzugieben. (Bu f.). Um aber bes 3witterworts Barbier ganglich überhoben gu fein, habe ich gur ebiern Benen: nung Bartpfleger einzufahren verfucht. "Die haartunfter unb Bartpfleger biefes Banbes. Reue Cammlung meiner Reifen, "Der Sagrtanfter und Bartpfleger (benn aud bier, in England mie in Rrantreid, finb beibe Burben in Giner Berfon vereiniget)."

Barbiren , fcheren , ben Bart abnehmen; R. D. puben.

Barbouillour (for, Barbullithr), ber Schmierer, Gubler, Farben.

Barbouilliren (fpr. barbullfiren), bepinfein, befubein, befchmieren. Much hintledfen. 36 habe biefe Canbfchaft nur fo bingepinfelt, bingetledfet, bingefubelt.

Baranken, Felle ungeborner tammer; nife ungeborne Lam. Barchent, ein befonbers gu Unterfutter und ju Betten gebrauchter Beug, beffen Rette leinen, ber Ginfchlag aber baumwollen ift. In ber R. D. Boitsfprache bort man Parchen bafur, Comol bicfes, ale aud B.robent miberftreben unferer Sprachabntichfeit nicht,

Barc

Bardale, bie Lerche. Bardiet, ein Barbentieb, Barbenfang, Schlachtgefang ober Rries geblieb, weil bie Barben burd ibre Lieber jur Japferteit er.

Baret ober Barett, Freng. Barette, eine Art von Ont ober mannlider Ropfgierbe, wovon wir in Deutschland nur noch biejenigen von Sammet tennen, bie in einigen Gegenben, & B. in Samburg, von ben Beiftlichen und von obrigfeitiden Berfonen getragen merben, In ber Damb. Boltefprache bat man bas Wort Butte bafur, bermuthlid megen ber abnlichfeit, bie man swifden einem folden Gute und einer Batte (Butte, Bober) fanb. Dan gebraucht aber, wie es fceint', biefes Bort nur fpottweife. S. Richen. (3uf) Baretframer ift in einlaen Gegenben bie Benennung ber Rorichner und folder Rteinbanbter , Die mit mollenen und Delaminen u. berat. hanbein ; vermuthlich weil fie ehemabts auch Barette feit boten. Barti, ein Tonnengefas, Sanden.

Barille (fpr. Barillie), eine Mrt Gobe ober Laugenfals, bie in Spanien ans verbraunten Rrautern gemacht wirb; alfo Spanifche Gobt,

ober Spanifches Laugenfals.

Baritono . Frans, Basso - taillo (for, Baffe : tallie) . ber bobe Baf. Reidartt.

Bároc. C. Baroque.

Barometer, Der gemeine Rame ift Betterglas. Far ben wiffen. Shaftliden Gebraud bat man Comermeffer porgefclagen, meldes und Barmemeffer gebitbet fein follte. Allein ba batte man bod Comeremeffer fagen muffen, weit nicht etwas, meldes fomer mißt. fonbern meldes Die Comere mist, angebeutet merben foll. Aber and bann noch murbe eine nothwendige Beftimmung fehlen; weil burd ben Barometer nicht bie Schwere eines jeben Rorpers, fonbern nur bie ber Luft gemeffen wirb. Man batte alfo Luftichweremeffer fagen muffen; allein weich ein Bort! Prof. Bagner fatte ein befferes, und fant, ungemein aludlich, wie es mir fceint, Luftmager. C. Beitrage gur meitern Musbilbung ber Deutich. Sprade IV. St. G. 159. Diefes Bort pereiniget in feiner ameiten Salfte bie Begriffe meffen und Schwere, und fent burd bie erfte bie Beftimmung Buft bingu. Es bructt alfo volltommen ben Be: griff eines Bertzeuges ans, mobnech bie Somere ber Buft gemeffen wirb, und ift babei, meber ju tang, noch übetffingenb. Dan murbe baber febr Unrecht haben, wenn man fich biefes guten Musbrude nicht bebienen wollte. In einer, burd meine Preisfdrift verantage ten bollanbifden Schrift : Proeve over het verryken der Nederduitsche Taal, door J. Lublink, den Jongen, weiche früber beraustem, ats biefer Borfchlag von Bagner gemacht murbe, finbe ich mit Bermunberung in einem Bergeichniffe von Bortern bie fich von mir berifreiben follen , auch biefes Lufemager (Luchtwecer) ichen mit aufgeführt, ungeachtet ich mich nicht erinnern fann, es irgenbmo vorgefchlagen ju haben. - 3d muß noch bingufugen , bag man auch Betterfager, aber gleichfalls ju unbestimmt, får Bacometer ju fas gen verfucht bat. Wenn ich nicht iere, fo mar es Botf, ber bie, fen Musbrud guerft gebrauchte. - Gin verbienter Sprachforicher in Odmaben. Gerfiner, erftarte fich in einigen, bei Gelegenbeit ber Beitrage ju meitern Muebild. ber Sprache mir hanbfdriftlich mitgetheilten fcarffinnigen Bemertungen, gegen Luftmager aus eben ben Granben, aus melden er Betteefager und Schweremeffer und jugleich alle mit Deffer gemachte Bufammenfenungen ber wirft. Die Grunde find fotgende: 1. Deffer, in ben Bufammen fegungen Barmemeffer, Binbmeffer u. f. ip, babe in ber Sprache gar teine abnlichfeit for fic, mot aber Thnlichfeiten miber fic, 5. B. in Beibmeffer, Landmeffer, in welchen Deffer immer eine

Perfon, einen Benfchen welcher mift, bebeute, und in Drffee, culter. Dee Ununtrerichtete weebe baber bet jenen Bufammenfegungen eber an einen Menfchen, welchee etwas ausmist ober gar an ein Reffer von gemiffer Are, ale an ein Bertzeug ber Raturlebee bens ten." Der Berfaffer bat bier vergeffen, bag Duechmeffer , Sathe meffer, Meileumeffre und Wintelmeffre, obgleich neueen Urfprunge, both icon allgemein Gange und Gebe finb; fo bag es jenen Bufam. menfenungen benn bod jest nicht mehr an allre Abntichfeit febtt. Die mogliche Bermechfelung mit Deffee, culter, ift ein Umftand, ben biefe Ausbrude mit hunbert anbern Bortern gemein haben. Aber theile bas in jenen Bufammenfegungen verbunbene Beftimmungemort, theile ber Bufammenbang, tonnen nor einer folden Beemedfelung fongen. s. "Bebee Bertgeug, bas in unferer Sprache ale hanbeinb ober wirtenb porgeftellt, und beffen Benennung non einem thattiden Musfagemorte (verbo activo) abgeleitet ift, geidnet fic burch eine gewiffe Thatigteit aus, biefe fei nun entweber eine fichtbace, auffol. tenbe Bewegung, ober Berantaffung ju Bewegung, Dogtichmadung berfelben, ober fichtbare, auffallenbe Bewalt, mit bee es wirtt." Diefe Bemertung ift, in Gangen genommen , vollig richtig , nur bas bie Beimorter auffallenbe Bewegung und auffallenbe Gematt füglich hatten megbieiben tonnen, weil wir bergleichen Borter haben, melde nur an febr geringe Rraft und Bewegung benten taffen , 3. B. Dofentrager, ein über ble Schultern gebenbes Tragebanb, Deilengeiger, Pfeifenedumer u. f. w. Richtiger muebe bie Regel gefaßt fein, wenn es biege: Borter biefer Art finben nur für folde Wegen. Ranbe und Begriffe Statt , bie fich füglich verperfonlichen (personificiren) laffen. Dis, aber auch weiter nichte, ift eine nothwendige Bebingung fur folde Borter, weil fie bie Form ber Perfonenmorter baben. Aber nun frage ich benn auch : ob irgend ein anberes Bert. seng fich pou bee Ginbilbungefraft bequemer ale etwas Berionliches ober Beibfthanbeinbes vorftellen last, als ein Luftmager ober Borometer? Thut er nicht, fobald er fertig ift, Das, mas er thut, ohne menfcliche Mithutfe, gleichfam gang von felbft? Wie niel unbequemer mar es, ben Bobece, Dendee, Dirfdfanger, Debee, Ruffnader, Dbfibrechee, Pfropfgiebee, Reager u. f. w. ais felbfthanbelnb ober ale Perionen au benfeu? und boch ift bie in unferer Sprache gefcheben : fie tann und barf fich baber nicht meigern, auch ben Luftroas ger unter ihre Perfonenmorter aufzunehmen. Aber auch felbft nach Dem . mas unfee Berf. bain eefobert , verbient ber Gegenftanb jenes Borts burd ein Perfonenwort bezeichnet ju merben. . Dat ber Barometer es nicht mit bem gangen uns umgebenben guft, unb Dunfi, freife ju thun? bat es nicht etwas recht Muffallenbes, bag biefes fleine Beetgeug jebe mit ber Spannfraft bed Buftfreifes porfallenbe Beeanberung, gleich einem Cetbftbeweger (Automat) fofoet anzeigt? Scheint nicht, wo uicht eine ungemeine, boch eine febr fonberbare Rraft babel ju Grunbe ju tiegen? 34 fenne baber, außer Uhrmer's ten, wieflich fein anderes unbezehtes Ding, welches mehr baju geeig. net mire, ale etwas Gelbftwirtenbes burd ein Perfonenwort bezeich. net ju weeben, ale gerabe ben Luftmager ober Barometer 36 mus befimegen auch bem Borichlage bes Beefaffere, lieber Luftmage bafur in fagen, meine Buftimmung geeabein vermeigern. Bei biefem murs be man fich ein Bertzeug benten , welches uur eeft in ben Sanben bes Menfchen und unter feiner Mithutfe mirfte, und nicht ein foldes, welches ben Grab ber Spannfraft ber Buft, ohne unfer Buthun , an. brigt.

Bacon, Zeigherz; edemydie ein Monnechere aber Punnerherr (Pasnierberr). b. is in Edeman, nacher bod Bech dirte, bas Hanzier vollzufnatzen, um feine Schoffente darunter zu versammen nuch zur Figder zu sichere. Go flumt bas Wert t. B. in der Kerrebe zur gottnen Muße vor, wo es brift: der Jeheften, Graden, Hanzier gerren, Arzem, felben und Teilber, wosser in mie Att. Aerte bi-Werte Kebent Prinzipum, Comitum, Boronum, Proceeum, Hodiktum et Erisatum. (2014) da befren Artick ist mit fogende

Semectung gemacht merker; Beron Munt aldi von Banterbere herr, (ich bab eine Angeberg debauten molden, johern nur, doß man biefelbe Person, die mun jeht Wacan nennt, ebemabis Bauere ober Humarchere und Seteiniss Anne, dannete, jentem von den allbautissen Merche bar, fert. Deing, a. De mill Bacon doß liefer om dem in allen abendländigen mas närktigen Sepasien ber findigen Grenobere Bar, weiche unter nohen and einen keiner mann höherer Art (einen unmittaldven Keldsteinsträger) dezeichne daben soll, presiefen weichte flag freigeierte mieste.

Baro

Baroniet, in England, ein mit einem Orben verdwiberer Titet, ber aber eblich ift. Wir baben nichts Spnitches in Deufstaum, einer Richter beimmt ibm zwar am nachften; aber es freit aus beiem ber Robnbegnift ber Geblücktit. Man mußte, nach ber Thuitefteit mit Erbberr, Erbeitere befür fagen.

Baronle, Die Freiherefcaft.

Baronistren , jum Freiheren machen , in ben freiheerlichen Stand arbeben. 28. hat bas Aussagewort freiherrlichen bafur ju bitben gewagt. Der gefeeiherelichte Raufmann R.

Baroque (fpr. Barod), fchief, wunderlich, feitfam, 3 B. ein foider Gefchmad. Gigentlich bebeutet bas formbe Bort fchiefeunb, und wird von Perten gebrandt, weiche eine ichiefrunde Geftalt haben.

Baroscop, eine minber übtiche Benennung bes Barometer's ober Luftmagers.

Barra. 1) Die Stange; Gelbftangen, Silberftangen; a) bie Schraur fen. Der Beliegte muhte ner ben Schanken erfetinen, um befragt ju werben; 5) eine Canbbant por ber Manbung eines Stroms.

Barricade, bie Berrammelung, Berrennung, Etragenfperrung, Barricadiren, verrammeln, verrennen, fpeeren.

Barribe (fpe. Berrider). Wit haben beste, fenachem ber an femmenden es erfoberte: 30 Gladadum, an fo Stette vode Rotter thor, 3) Gerngweber, 4) Barris-fidber, find Grenisellungen umb ber Barriserteatet, ber 175 jusssen bei aufen den auf und bedern geschieden wurde, fann auf Deutsch ber Gengwehrverrag gemaint werde,

Barrique (ipr. Barribt), bas Studfag. Baryt, Schwerrrbe ober Schwerfpath.

Daudit, eine befannte Scivert, der bern Leipeung nach gefteiten, mitd. Eine bet baffe ist Dereifen Bernnungen Glueiten, Effenmarmer, Strichfeiti, und im Rhinifden aus Untefffeit, von ber Steit Winfeld und Untefffeit, von ber Steit Untefffeit, von ber Steit Unteff, in wie in Meisen Steitfeiter Efnie, wen ber Geeb Treit, in Bei un Meisen Steitfeit Efnie, wen bei Geeb Treit, E. Breitungfe Weterbuch. (Buf.) In einigen Seguiden auch ber Mriffere.

Basella, fletternbee Rachtichatten. B. Basilicum ober Basilienfraut, Ronigefeant.

Basilisk, ein wiedliches Thier mit erbichteten Gigenschaften, ber Gis bechfentonig, ober bie Ronigeeibechfe.

Basis, bie Grundlinie, Geundflade, Geundfage und Grundfofte, jenachbem ber Busammentang es cefotert. Bas relief (fpr. Babreujeff), balbeehoben, halberhobene Arbeit; un-

A, halberhobene Arbeit;

terfdieben von Hant-relief. 6. b. Matthiffen bat erhobenes Bilbmerf bafür gefant.

Bafs , Die Geundftimme, Die Danneftimme, C. Alt. Grundftime me bat Reicarbt vorgezagen. Man tanu aber Baf felbft unbe: benflich fur eingeburgert batten, weil es Deutsche Sprachform bat, und foan in bie Bolfefprache übergegangen ift. Man barf alfa auch Baffanger und Baffpieler, aber Bafgeigee far Bassist fagen.

Bassa, Basse, Pascha, bei ben Zurten ein boberer Befebtebaber über Rriegenbifer und Banbichaften. Geine Barbe ift um fo viel bober, je mehr Rofichweife, an Stangen befeftiget, ihm vargetragen und über feinem Belte aufgeftedt merben.

Basse - contre (fpr. Baffe fongt'r), Violono, Violon (fpr. 2Bio:

long), Contrebaß, ber große Baf. Reidarbt.

Basse - Lisse - Tapéten , nieber . aber tieffchaftiger aber tieffertiger Banbteppid. Die Basse - Lisse wird ber Haute . Liese entgegene gefest. Bei biefer lesten wirb bie Rette aber ber Mufgug fentrecht auf ben Stubl gebracht, und alebann von untenauf gearbeitet; bei jener bingegen wird bie Rette, wie bei Bebereien, mageercht aus.

Bassesse (fpr. Baffeg'), bie Diebertrachtigfeit. In feiner erften Bebentung. Diebrigfeit, pflegt es von ben Deutschen Spracmengern nicht gebraucht ju merben. In altern Beiten fagte man auch Dies bertracht, wie Gintracht, 3mietracht. Die ift von bem Berf. bes

Reuen Frofcmaustere erneuert morben :

Bar'n alljumabl wieber bie alten Schrangen,

Mit ibrer alten Anechtelei, Mit ibrer alten Rriederel,

Mit ibrer alten Diebertracht.

Bassetflote, eine Stote, bie um eine Sunfte tiefer ift, ate eine Mteflote, bie unten ein Sotaf bat. Bielleicht liefe fic Bafifote bafür

Basset-born, ein Zonwerfzeug van großem Zonumfange; etwa Bafes

Bassin (fpr. Baffang), bas Beden. 3ch babe auch Bedenteid, b. i. ein Zeich in Bedenform, bafür vorgefchlagen. Sonft auch Bafferbebaiter. (3uf.) Beden bat Bag bafur gefagt :

Minas pom araffaen Bord bas gebeeitete Beden umgurtet. Bassist . ber Baffanger und ber Bafgeiger. G. Bafs.

Básso continuo, Bássus generális, Generaibag, ber Sauptbag. Reichardt. Efdenburg biett bezieferter Bag fur bezeichnen. Er feste aber bingu, bab, ba Basso continuo mit Baese fondamentale einertei fei, fa murbe Grunbbag mol bie befte Benennung fein. (Buf.) Es wird bamit fomel ber bei feber Zon: froung au Grunde liegende Bas feibft, als auch bie Biffenichaft ges meint , welche lebrt , nach bem Generalbaffe und nach gemiffen barin gegrundeten Regeler bie vollen Infammenftimmungen (Harmonien) au finben.

Bosson (frt. Paffang), fonft auch Fagotto, Pagott, bie Bafpfeife; baber auch Bafpfeifer far Bassonbiafer. Reidarbt bat Binfer bag bafur vorgefchtagen. Rach biefem mußte man Bagbtafer, nach Morie Bagblafer, fur Fagottist, eber Bassonblafer bitben, (3uf.) "Bafpfeifen beigen ichan bei Degein biejenigen biden Pfeis fen, welche bie Bagtone angeben. Diefer Rame tann alfo, wenn Bweibeutigfelt vermieben weeben foll, nicht fur Basson gebeaucht werben. Bir muffen, nach Reicharbt's Berfchlage, Blafebag bafår fagen." IR.

Baso ripieno, Ripienbaf, ber Gulbaf. Reidarbt.

Bals - Violoncello (fpr. Bietengtidello), bie Bafgeige ober Aniegeige,

Basta! genug! balt! Die Rartenfpiefer nennen Basta ben Rfecbaus. (Buf.) Much im Alleinfpiel (Solo) mit Deutschen Raeten wird ber geune Dber Basta genannt." B.

Bastard. Bir haben bafur: 1) Bantert. . Co mas von Baftart

ober Bantert." Beffing. im Rathan, Die herleitung biefes Barte ven Bant, welches bier bem Chebette entargenacfest wirb. freint Beffing in tem Borterbuche gum Legau queeft gegeben gu baben; aber auch ichen Artifd bat bie R. a. mit einer pon ber Bant fallen, bie er bued rem hebere enm scorto, in quovis loco, erftart. Daber finbet man, ftatt Bantert, auch Bantling. "3ft bad Rind unebelich geboren, aber, wie man fpricht, von ber Bant gefallen, fo beift es Bantling." Ramter. Bos bat im homer ben unechten Gobn Debenfobn genannt. 2) Rebetind, Rebsfahn, Rebstachter. 3ch glaubte, biefe Berter, nad Rebsweib und Rebebe, querft gebijbet gu baben; allein ich fant bintennad, baß fie ehrmabis icon gebrauchlich gemefen finb ; fo wie man einft auch bie Musfagemorter febfen, fornienri, und vertebfen, fur unecht erfiaren, permerfen, auch jum Sabnrei machen, batte. Dier finb einige babin geborige Stellen, weiche Arifd in Bobefer's Eprache lebre angeführt bat: Abimelech war Richtere und Kevessone, unde schloch siver adel (echten) Brodere seventich dot, Gine Chronit von 1229. Man seget dat nen Kind siner Mider Keveskint ne sie, des nie doch nicht. Ein Wif meg winnen echikint, adelkint, egenkine, und Keveskint. Cachfenfpiegel. Wer sin Wip lasset, es sy dann, dass sy bekebes mit andern Manne, Evang. Mect, biblioth, reg. Barol, Um atlicher willen eine ganze Versammlung verkebsen, b. i. permerfen. Matthes. in Sarept, Cone. 16. Raifer Beinrich's van Bayern Gemablinn, Runigunbe, murbe beidutbiget; dat se ene verkeveset hadde. In abermabnter banbidriftliden Chronit pan 1220, Beffing fabrt in ben Anmertungen gu Logau's Gjungebichten folgente Stelle aus bem Belbenbuche an :

Sie fagten felnam Dare Bol auf ben merten (wertben) Mann. Bie er ein Rebefind maee

Und mocht fein Gebe ban; und halt biefes Bort fur murbig, wieber eingeführt gu merben. Much ich balte es bafur. Ga wie es in ber Bortfritif einen wichtie gen und faft entideibenben Grund for bie Echtbeit einer Lebart ab. gibt, wenn fie erft ale bloge Muthmafinna mabriceinlich gemacht muebe, bann aber auch bintennach in irgent einer Banbidrife, iiber. fegung u. f. w. gefunden wird : eben fo fcheint mir, aus gleichem Grunde, auch fur ein in Barichlag gebrachtes, vermeintlich neues Bort, eine befonbere Empfehlung barin ju liegen, wenn Derjenige, ber ce verfchlug, feibft ber Uebeber baven ju fein mabnte, und ce fich bintennach finbet, bağ es, ohne fein Biffen, foon varber bage. wefen ift. Die ift ber gall, worin ich mich mit ben Bortern Rebefinb, Rebofohn und Rebstochter befand. In bee Boltofpiache eis niger Gegenben bat man auch 3) Beifind und Beifchlag, von mels dem letten leffing unrichtig bemertt, bag es siemlich nach ber Stuterei flinge. Der Ausbrud ift vielmehr von unechten Mungen entlehnt. G. Richen und bas Brem, BBerterbuch unter Byschlag, - Rad Sattaus biegen bie Bastarde ebemabis auch 4) Konigefinder, quoniam erant omnes homines proprii, fisco regio adscripti, libeigene babeff wir befanbers aud 5) bie Beilegemorter unebelich, unecht und naturlich, Die mit ben Bortern Rind, Cobn aber Zachter verbunben, fue Bastard gebraucht werben tonnen. Man muß inbes gefteben, bas ber Ausbeud natueliches Rinb, febr wille Pubrlich gemabtt ift, und besmegen in Bergeffenbeit ju gerathen ver-Diente. Bei Liebettind, weiches in R. Cachfen fue Bartard baufig gebort wirb, tast fich bach cher eine fibereinfrimmung mit bem Begriffe benten. 6) Dareb befer bat Afgertinb bafur, welches nach Afterforn und Afterpapft gebilbet ift, und ein unechtes Sind be-

Rabiger meint gwar (G. beffen Reueften Burrache ber allgem. Sprachtunbe, 4tes St.), bag bas austanbifde Batter ! fich beienbers besmegen wel nicht gang werbe verftofen faffen, weil es in bie gu-

fammengefesten Runftworter bez Maturgefchichte: Bartard -ablee, Butarde, ein in Mien erfundenes feichtes Aubrwert. Bastard - flee u. f. f. aufgenommen fei; allein ich febe nicht ein, marum bie Boeter unecht und Bienbiing bier nicht fuglich an bie Stelle beffetben follten treten tonnen: unechtee Rice. Blenblinge abier. Far biefe Bebeutung bes Borte Bastard haben wir auch, wenigftene im R. D. bas Grundwort Salbichlager, und bas Bei-"Meger (Schwarge) und Beife find gwei mert balbichlachtig. verfhiebene Racen (Arten), weil iche berfetben fich in allen Sanbftris den perpetuirt (foetpflangt), und beide mit einanber nothwendig batb. fchlachtige Rinber ober Mienblinge, Mulatten, ergengen." Rant. Man tonnte aber and fur Bastar ! flee, Bastard jungfer, Bastard. abier faguid Afteetlee, Afterjungfee, Afterabler fagen. . Man bat aud Bastardtuder. Daruntee verfteht man in Anjehung ber Gute bie fcblechtefte Scete, und in Unfebung ber Form bie geofte." Der Rebenbegriff, welcher ehemable bem Bastard, vermb. ge feiner Abftammung von bas (wetches einft auch bast fantete) an. flebte, bağ bie Mutter beffelben von geringerem Stanbe, als ber Bater, gemefen fei, wied nach bem beutigen Oprachgebrauche nicht mehr bingugebacht; er tann une alfo auch fest nicht mehr binbern, bie angeführten Dentiden Musbrude bafur ju gebranchen. Eben fo find and biejenigen Unteefdiebe prefdmunben. welche gogau in folgen. ben Beefen angibt :

Gin mobibenamtes Bolf fint alei Smol Surentimber ?

Bel Bauern beifit man fie amar fo nichts befto minber !

Bei Bargern beffer noch Banfart; und im Gefchiechte Der Gbten Baftaete; und Beifchlag und Unechte

Bei gurft und Ronigen.

(Bu f.) Rebtfohn , Rebtfinb , Rebemann sc. find feit einiger Bett auch von neuern Schriftftellern bauffa gebraucht morben; a. B. pon Biclanb:

und fabrt ben Rebsfohn in bein Dans. Bastei. E. Bastion.

Bastitle (fpr. Baftill)'), in allgemeiner Bebeutung, fur eine gum Staategefangniffe bestimmte fleine gefte, ein Zwinghof. . Und faste aber une raubgierige Bogte, fo bie Bandmanner beadten, Bminghofe banten." Bachter in ben Cagen ber Boegeit.

Bastion, in ber Befeftigungetunft, bas Bollmert. Die Baftei bat nur bie unbeutiche Betonung wiber fic.

Bastonnide . Deugel und Stodididge. Wenn pon einer Bastonnado bei ben Zurten bie Rebe ift. fo perftebt man Coblenichiage berunter

Bastonnicen, pragein, abpragein, Stodichlage ober Cobiene fdiage extheilen.

Bataille (fpr. Batallie), bie Schlacht; und wenn biefe nicht allgemein war, bas Terffen. En ordre de Betville, in Schlachterbnung. Batailifren , Frang, batailler (for, batallieb) , fich beeumichlagen,

eine Schlacht liefern.

Bataillon (fpr. Ratalljong), ift von Engelbarb burch Schiachthaufen überfest. Rinberling, ber bis ale zweibeutig verwirft, foat: Denn Regiment burd Schaar überfest wieb, fo tonnte Bataillon burd Salbichage gegeben merben, G. Rogiment, (3nf.) Die Benennung Salbichaar past aber fest nicht mehr, well unter ber Regierung Teiebr, Withelm II. bei bem Preuf. Deere bie Gin. richtung getroffen morben ift, bas jebes Regiment ans brei Botail-Man mußte aifo nunmehr Drittelfchaar bafur fagen. lons beftebt. Allein ba ein Brud teine bequeme und fdidliche Benennung ,. an weniaften für einen fo bebeutenben und ernften Begenftanb abgeben fann: fo mus ich ben oben porgefbiagenen Musbrne Echlachtbaufen vorgieben, und amar um fo mehr, ba berfelbe unmittelbar an bas Frangofifche Botaitton erinnert, wovon er bie buchftabliche überfegung ift. G. aber auf Brigade.

Bataillon quatre (fpr. Batalljong farreb). Dafür tonnte man bas Schlachtgevierte fagen.

Hatate, in ber Pflangenichre, bie Rnollenminbe. 28.

Bathkol , eigentlid, bie Zochter ber Stimme, nad Debraifdem Sprache gebrauche, bie Offenbarungeffimme.

Bax

Batist, bie feinfte Art von Beinemand, welche verichiebene Unterarten begreift. Gine berfeiben wird Rammeetuch, von bee Frang. Ctabt Cambray (von ben bollanbern Rammerit) genannt, mo biefe Baone guerft erzeugt murbe. Gine smeite Mrt blefes Runfterzeuaniffes bat in R. Gadfen bie Benennung Riar erhalten, weit fie burdfichtig ift. Die Benennung Batist, Die nur bie unbeutiche Betonung miber fic bat, foll, nach Mb., bon bem Oftinbiften Borte Bestas abftam. men, welches bie urfprungliche Benennung biefer Beberei in Dfin: bien gemefen fein foul.

Batocken. werben in Ruffant amei banne Stabe genannt, womit Berbrecher, nachbem fie borber im blogen Dembe auf bie Erbe gemorfen find, gefchlagen wetben. 28.

Bateachomyomachie, ber Brofd . unb Maufetries, ein Griedifdes Scherzhelbengebicht. Bir haben eine alte und eine peue Deutsche Rachbilbung bavon unter bem Titel ber Reofcmauster.

Batrachyt, in ber Ratnrbefdreibung, ber Rrofch , ober Rrotenffein. Batternent (fpr. Battemang), in ber Zangfunft, bas Bufammeufcla:

gen ber guße, auch ber banbe.

Batterie, in ber Rriegefprache. In ber D. D. Munbart hat man Studbett ober Studbettung bafur, fo wie man in biefer Munbart überhaupt Bettung oft fur Bett ju gebeanden pfient. Ilna bat Ranonenwall und Ranonenbeed, und Dennag Chief: geeuft bafür porgefchlagen. Die erfteren icheinen ben Borgug gu verbienen, weit Beeuft ben Begriff einer Burichtung von Sols gibt. Allein man neunt auch eine gewiffe Babt Ranonen mit Bubebor eine Batterie, wie wenn gefagt wirb: es follen noch zwei ober brei Bat. terien aus ber geftung jum heere geben; unb ju biefer Bebeutung paffen jene Beutiden Benennungen nicht. Dier tonnte man Stude jug bafur fagen. Es follen noch swei Studguge abgeben, -Stieter bat Befchabbett, Beitfche und Befchabichange far Botterie angefest. Allein bas teste ift unausftebild baet. bas zweite unpaffenb, und in ber Bebeutung einer bretternen Lagerftatte üblich, und bem eeften marbe bas tarjere und mobiftingenbe Studbett vor. angieben fein; bod murbe ich auch biefes noch lieber in Ctudmaff umgeanbert feben. Bir haben and bas gnte aite Bort Bollmeet, welches amar jest nur noch fur Bastion gebraucht gn werben pflegt, ebemable aber jebes, jur Bertheibigung ober jum Angriff bienenbe Bert bezeichnete: Dit Bollmert an Die Stadt tommen, a Ronig. 24, 10. 6. auch Gf. 19, 5. 3er. 55, 4. Gjed, 26, 8. (Buf.) Gine eleetrische Batterie nennt man eine Angel foger nannter Beibner Blafchen, bie burd Drabt an ibren Anopfen verbnu: ben, gelaben, und bann auf einmabt entlaben werben tonnen, woburch ein heftiger, fogar tobtenber Schiag hervorgebracht merben fann. Dan tonnte Alafdenfdange bofår fagen, Battiren. in ber Achtfunft, bem Gegner ben Degen obee bas Rapier

aus ber banb , ober boch bergeftatt abmarte ichtagen , bag er eine Bibbe geben muß.

Battolr (fpr. Battoahr), beim Ballfpiele, ein Ghlagef.

Battologie, bas unnube Geplapper, Bemafch, bie Caalbabeeri. Die Benennung foll von bem Ramen eines Dicters, Battus, berger nommen fein, beffen Schreibart ben Rebler batte, bag fie von aber. flußigen fleinen Rebetheilen (Partifeln) ftronte. Baumaterialien. G. Materielien.

Bavardage (fpr. Bamarbage), Gefdman, Gemafch.

Bavaroise (fpr. Bomaroufe), ein bunnes Getrant aus The nnb Giron : Giropthee. B.

Baxen, boxen, mit geballten Sauften und Ellenbogenftegen, nach Englifder Beife fampfen. Mis Grundwort, ber Sauftfampf. Man tann inbes auch baren får eingebargert geiten laffen ba es weber

nufere Epradantichfeit beleibigt , nob in ber Boltafprache fremb ift.

Bay, eine Ginbiegung bes Meers ins Banb, weiter ate ein Safen, aber van geringerm Umfange als ein Meerbufen. Der Deutiche

Rame ift Bucht. Bdellium, ein rothtraunes Schleimbarg, welches aus Jubien unb

Arabien an une gebracht mirb (Gummi bdellium), Beatification, bie Ceffafprechung, welche in ber Romifden Rirche

por ber Beiligfprechung (Canonisation) bergebt. Beatificiren , feligfprechen.

Bean sexe (fpr. Bob Ger'), bas fcone Befchtecht,

Benure (fpr. Boteb), Die Coonheit. Gie ift eine mabre Beaute, eine mabre Schonbeit.

Becasse (fpr. Betaffe), bie Conepfe, bestimmter und in Wegenfas mit Boccassine, bie Baib ., Dolg : ober Bergfcnepfe.

Becassine, eine Bafferfcnepfe.

Bedeguar, ber Sagebuttichmamm, ein rauber Ansmuchs an Sage. buttftrauchern, ber burch ben Stid einer Ballmespe entftebt, unb ben Unmiffenbe får ein ichlafbringenbes Mittel halten.

Bodlamit, bebeutet in Engiand einen Tollbaubier. Die Benennung ift von einem großen Tollbaufe, Beblam genannt, entlebnt ..

Beduinen, berumfdweifenbe Araber. Man tann (Arabifde) Streifs borben bafür fagen.

Be dur. G. Be mol.

Boelzebub, ber Dberteufel, wie Dbergeneral. Buchftablich überfest, beist bas Boet Stiegenfürft. Diefe mortlide Uberfenung bat Da . geborn bafür gebeaucht: Dier blieb ber Aliegenfarft und fein Gefahrte ftebn.

Xb. bat biefen Musbrud als eine fcherzhafte und verachtlidje Benen-

nnng bee Zeufele" anfgeführt.

Beglerheg ober Beglierbeg , in ber Zurtei, ber Befehishaber über eine Banbichaft, ein Landpfleger. 3hr Gebiet beift Begierheglic. Behemot , ber biblifche Rame bes Glefanten.

Belemnisen , in ber Raturbefdreibung , gewiffe Berfteinerungen unbe: fanntes Ceethiere. Da fie gewohnlich bie Beftatt von Fingern baben, fo tonute man fie Singerfteine nennen. Man nennt fie aber aud Luchefteine, Pfeilfteine, Schloffteine, Storchfteine sc. B.

Bel-esprit (fpr. Bell : esprib), ber fcone Geift. Dan tounte biefe" beiben Borter and jufammenfcmelgen und Coongeift fagen; allein bann icheint fic ber Rebenbegriff bes Spottes bamit gu verbinben; fo mie ble icone Gigenfchaft, leichter Ginn, in Leichtfinn verman. beit , jur Unget wirb. Die bat auch einer ber Tenjenfdreiber ge: fublt, und baber beibe Musbrude auf folgenbe Beife nnterfdieben :

Rur bas Leichtere tragt auf leichten Schultern ber Schongeift: Aber ber fcone Beift tragt bas Gemichtige leicht.

Dennas führt im' Antibarbarus (Eprachreiniger) an, bas Bethr. tin Biptopf bafur gefagt babe: . Ge trat ein Biptopf auf, unb lieb eine Frage, bas Leichenbegangnif bes Figare, ausftreuen." Rur Chabe, bag unfer Bib fur bas Frangofifche Esprit ju enge ift.

Bella donna . Frang, Belle dame, eine giftige Pflange, Tollfraut. Den auslanbifden Ramen Schondame bat man biefer Pflange beis gelegt, weil auch Schminte bavon gemacht wirb. (Buf.) .Man bort in verichiebenen ganbicaften auch folgenbe Deutiche Benennungen bafår: Tollbeere, Tollfirfche, Boifetirfche, Colafbeere, Teufelebrere. Beng.

Belles lettres (fpr. Bellitett'r) (bie), bie fconen Biffenichaften. Eichhorn (in ber Litterargefdicte) bat pagtider bie fconen Die-

befunfte bafar gefagt.

Belletitst. Clubius fotagt Sconfdrifter bafur ver, und fagt jur Empfehlung biefes neugebilbeten Borte bingu: . Dann tonnte man Den , ber ohne Ropf ober anfagen bagn ju haben, ein Schon: forifter fein wollte, einen Schonichriftfer nennen. Und fo mare benn auch Schonfdrifter ben Schonfchreiber (Ralliegraph) binlanglich

unterfdieben, und für belletristisch tonnte mon iconfdrifterifc fagen.. Allein a, ift bie leste ungnaffebild bart und ibeiftingenb. Drei fc in Ginent Borte, mer tonnte bas ausbalten! a. Auch Coonfchrifter tlingt, ungeachtet es ein fc meniger bat, noch immer gar ju gifdenb, und Schrifter far Schrifefteller ju fagen, fdeint ein wenig gar ju tohn und nicht recht fprachabntich gu fein. Bir pfles gen namlich Benennungen biefer Xrt, s. B. Schreiber, Redyner, Jager, Bifcher, Schneiber, Dabler u. f. m. tieber con Mustage. wortern (Verhis), ale pon Grunbmortern (Substantivis) abjuleiten; und nur bei wenigen, g. B. DRuller und Edrufter, bat bie Sprache eine Musnahme gemadt. Da wir nnn, fo oft mir neue Borter bil: ben, die allgemeinen Abnlid feiterenein, und nicht biejenigen, welche nur bie Musnahmen unter fich begreifen , por Mugen haben muffen : fo fdeint Edrifter, von Edrift abgeteitet, vermerftich ju fein. -Belletrist wird entweber ale gleichvebeutenb mit Bel-esprit ges braucht, b. i. es bezeichnet eine Berfon, melder icone Bebanten in eis ner foonen Galle bargufellen meis ; und bann tonnen wir ibn burch fconer Beift verbeutiden; ober es wird nur einer bamit gemeine, welcher ber fconen Belehrfamteit (ber fchenen Literatur) funbig ift, fic befentere barauf gelegt bat, fic am meiften bamit befchafti. get. Far biefe Beftimmung bes fremben Borts weiß ich tein Deut. fce anjugebeil: benn Schongelehrter, welches fich etwa barbieten mochte, tann nicht burch bie anfcheinenbe Abnlichfeit mit Schonfar: ber gerechtfertiget werben, weil man gwar fconfarben, aber nicht fcongelehrten für fdbngelehrt fein, fagen tann. Dier muß man fich alfo mit Umfeeibungen begnugen : er bat fich auf bie fconen Wiffenfchaften gelegt, fein Daurtfach find Die fconen Wiffenfchaften ober bie fconen Rebefunfte; unb, mit Geringfchagung gesprochen, er bat fich ber Schonfdreiberei befliffen.

Für belletristisch tonnen wir, wenn es gegenftanblich (objectiv) genommen wieb, wiemet etwas lang, fconwiffenfchafelich, und in inmobnenber (aubjectiver) Bebeutung, je nachbem es in gutem ober verachtlichem Ginne genommen wirb, entweber fcongeiftig ober fcongeiftifch fagen. In ben meiften philosophifden, gefchichtlichen und icongeiftigen Schriften." G. G. übrigens auch Bel -esprit.

Bellona, in ber Sabeltebre, bie Rriegegottinn. Ballaga, ber Ruffifde Rame bes Daufen, eines jum Storgefdlecte

geborigen Rifches. Ben feiner Schwimmblufe wird ein porgugider Leim, Saufenblafe genannt, und von feinem Rogen ober Rogen ber fonenanure Ravige gemacht. Bollugaficin, eine barte Maffe, bie man jumeilen im Innern bes bau:

fen finbet ; alfe Saufenftein.

Belvedere, ein Ort, ober ein Gebaube, aus meldem man eine fone Ausficht bat. Die R. D. Munbart bat Giebebichgum (Suh-dickum) bafår. Co führt j. B. biefe Benennung ein ju Manben beim Bufammenfinffe ber Berre und Bulbe liegendes baus, aus welchem man eine febr foone Ansfict bat. Much ein Plas bei bem Rlofter Mitbagehaufen unmeit Braunfdweig, wirb von aften Beiten ber bas Giebibich:um genannt. G. Beitrage jur weitern Musbitbung ber Deutschen Sprache, 3tes St. G. 165. Gin Ungenannter fügt in ber Berl. Monatefchrift, Mug. 1796, folgenbe Stelle aus einer Urfunde von 1228 bei, in welcher biefes Gieb bich um gleichfalls portommt : et ab hac via usque subtua tres montes, qui circumspice te, sive Sethicumme nominantur. Das biefes Bort nicht fur bie bobere Schreibart paffe, verfteht fich mol gang ren fetbft; aber marum es in ber Umgangefprache, fo mie auch in ber leichten, befonbere fchergenben Schreibart, nicht eben fo gut, ale Bergiß : mein . nicht , Spring . ine . gelb , Rud . burd . ben . Baun (hedera terrestr:s), Gorgenfrei (Sans-souei), und afnliche forge bafte Bufammenfegungen, Plag finten follte, febe ich auch beute nicht Mis ich in meinen fraheften Berfuchen gur Reinigung ber Deutschen Sprache guerft aufmertfam barauf machte, murbe es giem. lid allgemein, und zwar von Ginigen mit Spott und hobn, verworfen. Bleichfam als wenn es mein eigenes Gebilbe gemefen maret Die allgemeine Lit. Beitung erfiarte es geraben fur unerträgtich, und glaubte nicht einmahl nbibig ju haben, einen Grund biefes Berwerfungeurtheils angufabren; und mander Biating, ber fich wot gehatet batte, fich auf eine Profung ber von mir entwidelten Grund. fåge und Regein gur Reinigung und Bereicherung ber Deutschen Eprache eineutaffen, belachette biefes arme Mort, ale ein verunalud. tes Machwert von mir, ungeachtet mein Berbienft ober meine Berfoutbung biebei wirflich nur in ber Ungeige beftanb, bag ein foldes Bort in ber R. D. Munbart vorbanben fei, Wenn Morie bages gen erinnerte: "Der frembe Musbrud fei aus ber Sprace bes Banbes genommen, wo es bie iconften Belpebere gebe; man babe biefen foonen bezeichnenben Musbrud in bie übrigen Guroplifden Epraden aufgenommen, marum benn bie Deutfdie ibn verfiofen foute? fo ante worte ich : weil bie Dentiche Sprache, ale eine Urfprache, jachtiger, ale bie meiften antern fein tann, und baber auch fein foll, und meil ibre Sprachabnlichfeit nicht erlaubt, was bie Sprachabnlichfeit anter rer Sprachen, bie mehr ober meniger aus bem Cateinifden bervorges. gangen fint, allerbings geftattet, Belvedere tann, fa lange noch bie Abniichfeiteregel in unferer Eprade gilt, (unb biefe foll und muß bod mot fo tange getten, als unfere Sprache noch eine eigene Spras de und nicht ein Gemengfel aus fremben Sprachen fein foll), bem Deutfden nie einverteibt werben, gar bie bobere Schreibart habe ich Musfichtehaus, welches von Rubiger gebilliget wurbe, und Confict, nach bem bellanbifden Schoonzigt, und bem Schweizerifden: eine fcone Gidt, far, eine fcone Mueficht vor: gefchlagen; mofur man aber freilich beftimmter Schonfichtebaus fagen mußte. Dr. Brumleu, Prebiger im Braunfcweigifchen, bit. bete Luftmarte bofur. Bon Denen, welche Gieb bich um angenommen haben, fabre ich bier nur ben Dichter T. 2B. X. Comibt an:

Doch ben Rafen nicht zu beinem Grabe. Rein! sur Treppe får bein Giebbichum.

Dennag fagt barüber im Antibarbarus (@prachreiniger) : . Campe fcheint bis Wort noch nicht gang aufgeben gu wollen. (Barum follte ich, ba ich es nicht gebilbet, fonbern mur angezeigt babe, baß es im R. D. ba ift?). Es ift von etwas ju volfemafiger form, um Beifall finben gu tonnen." Dat benn Bergiffmeinnicht, meldes unfere Dichter fo gern gebrauchen, eine anbere form? Und haben wir etwa teine polfemabine Borter fur vollemaßige und ben Bolleton fcherge baft nachabmenbe Odriften notbig? Der Berfaffer ber Durch: fluge burd Deutschland (v. Deb) weifet mir ben altbeutiden Und. brud Lug-ins Land, bie chemablige Benennung einer Barte, nach, und tobelt mich, bag ich nicht lieber biefen, ale ben R. D. (Gubefum) für Belvedere vorgefchlagen batte. Allein bie Rachmeifung mar unnothig, und ber Tabel ift nicht gegrundet. 3ch batte ja jer nen altbeutiden Ausbrud wirftich feibft angeführt. (S. Rachtrag C. 41); und es mar ja nicht bas R. D. Cubetum, fonbern bas 5. D. Girb . bich . um , welches ich (und gwar auch fo nur fur bie leichte und fdergente Umgangefprache) in Berfchlag brachte, Run mochte ich aber boch mot lernen, marum gug . ine . Land ein bef. ferer Musbrud, ale Gieb bich sum, fein foll; ba bod biefen fets ten Bebermann, jenen erften bingegen nur noch ber Sprachforicher verftebt, weil jugen for-fcauen, nicht blog veraltet, fonbern gang. lich abgeftorben ift. - Den fiebt, ein Sprachforfder, welcher Ber: foldge jur Reinigung und Bereicherung ber Sprace macht, mus -Bebnib haben tonnen. 36 babe fle gehabt, und merbe fie ferner haben. Gibt es nach bunbert Jahren noch Deutsche, bie bes Ramens marbig finb, fo merben fie mir bafar banten, gibt es feine mehr, nun bann bebarf es fur ein ausgegrtetes Gefdlecht auch teiner reinen Oprache mebr. (3 uf.) Der Sprachforider beinge ftellt fber bie beiben Porter Gieb bich um und Luftwarte folgenbe Borberfa. gung aus, bie ich für gegrunbet batte: "Gieb-bich-um wirb in ber

leichten Schreibart Plat gewinnen, und Luftwarte in ber bobern ; meinem Gefühle nad." Roch merte ich an, baf bei Da hler fic ber Ansbrud Schauthurm for Belvedere finbet. Bur Empfehlung bes obigen Coonfict, bemertt Benne, bal auch bie Reugriechen einen abnitiden Ansbrud fur Belvedere baben, namlich xakorxomior. Botte bat Luftfpabe und Luftwarte bafür angegeben.

Be . mol, wird von Bogau bas gelinbe Be genannt. Der Gegenfat (Be - dur) mare atfo bas barte Be. Man fagt aber auch bie meiche

und bie barte Tonart. Ben, im Debraifden, ber Cobn. Diefes Bort tommt banfig bei 3m:

bennamen vor; Bendavid, Davibefohn, wie Menbeiefohn. Benedeien , preifen , feligpreifen , fegnen. Die gebenedeite Junge

frau, bie hochgelobte.

Benedicite, beift mortlich, fprecht ben Craen. Es mirb aber als Grundwort (Substantiv) gebraucht, inbem manfagt; bas Benedicite fprechen, b. i. bas Zifchgebet berfagen. (Buf.) Auch ber Gegen. fpruch und ber Segen fciechtbin. Laft une ben Segen fprechen ober beten. Der Abend , ober Morgenfegen , ber Zifchfegen.

Benedictenfraut, in ber Pflangenlebre, Margmurg ober Margmurgel. Benedictiner, ein Benebiftemond. Benedictinerinn, Benebifte. nonne. Go aud Benebiftetiofter, Benebifteorben, Benebifte. ablei, für Benedictinerflofter, -orben , -abtei. 18.

Benediction, ber Gegen, und bie Sanblung bes Begnene ober ble Cegnung, ber Segensmunich. Gegnen fetbft ift amar mabrichein. lich Lateinifden Urfprungs, von signare, bas Beiden bes Rreuges maden, aber bod unferer Sprachtnlichfeit gemas und in bie Bolfe:

fprache übergegangen, folglich eingebürgert. Benefice (fpr. Benefibs), Bat. Beneficium, beißt gwar eigentlich bie Bohtebat, wird aber in ber Frangofffden und Frangofifch Deutschen Gefellfhaftsfprache, 1) far Pfrunde, unb a) wie Provifion, fur Gewinn ober Bortheil gebrancht. In ber Bubnenfprache wird un: ter Benefico ober Beneficeporftellung eine Belohnungevorftellung, b. f. eine folde verftanben, movon ber Ertrag einem Schaufpieler ober einer Schaufpielerinn, ale Belohnung, verwilliget wirb.

Beneficiat, einer ber eine Pfrunbe (Bobithat) empfangt, ein Pfrunb. ner, Bepfranbeter. B.

Beneficium, bie Bobttbat. Beneficium jaris, eine Rechtemobis that. Beneficium muliebre, meiblide Rechtemobilbat.

Benevolent, mobime flenb, j. B. folde Gefinnungen. Benevolenz, bas Bobimollen, bie Gewegenheit.

Beordern , befehligen, anmeifen, aufgeben.

Be-quadrat, (Be quarre (fpr. Karreb) B quadratum, B quadro), in ber Zontunft, bas vieredige B (1), bas Wiberrufungezeichen. Reidarbt. Es bient bagu ben burd bas Beiden b aber # nm bie Datfte entweber erniebrigten ober erhobten Zon wieber ju bemjeni. gen ju machen, ben bas Rotenzeichen eigentlich angibt. Bielleicht marbe baber bas Bieberherftellungezeichen bie paffenbfte Benen: nung bafår fein. (3uf.) Cinbius bat Wiebereinfebungegeis chen, Beinge ber Bieberberfteller bafur vorgefchlagen,

Berberis, in ber Pflangentefre, Berberiben, Cauerborn. Bercan , ein aus Biegenbaar unb Bolle gemebter Beug.

Berceau (fpr. Bergob), in ber Gartenfunft. 3ch batte anfanas Bogengang bafår angefest ; fant aber nachter, baf bis beffer får Arcaden gebraucht werbe, und foing nun Laubengang fur Berceau bor, welches mir bezeichnenber ale bas von A. bafar angenommene Bogentaube ju fein foien. Denn biefes leste bentet nur auf eine Banbe mit Bogen, nicht auf einen Bang, ber gugleich Laube, ober, wie biefe, gewolbt ift. Diefes Laubengang bat Lafontaine in eine feiner neueften Berte aufgenommen. Auch in Emilie von Bilmar ift es gebraucht worben : "Gie vergas Laubengange, Bergarten, Practfaulen." (Buf.) Schiller bat, fatt Laubengang, wethes nicht in fein Gilbenmaß paste, nicht febr beftimmt, Laub. gang ju fagen bellebt ;

Maufcht's nicht ben Laubgang baber ?

Das ift aber jeber, mit laubigen Deden, Bufden obee BSumen eingefaßter Bang. Das anfange von mir vorgefchlagene Bogengang ift von Atringer angenommen unb gebequcht worben : Und runbumber find fubte Bogengange.

Bergame gber Bergamees, eine Art Wanbteppide (Tapeten), bie pon ber Stadt Bergamo ben Ramen bat; atfo Bergamifde Wanb.

Bermamotte, eine befannte Birnart, bie gu ben eblern gebort. Der Rame foll aus Beg, ber garft, unb Armoud, bie Bien (Begarmoud) burd Berbrehung entflanben fein. Man tonnte baber Sueftenbirn bafur fagen. Bergamottou-Di ober Essenz wird aus einer Art Biteonen gemacht ; alfo Bitronenol. B.

Bergerac (fpr. Bergerad), eine Frangofifche Beinart.

Beredee (fpr. Bergare), beift gwar eigentlich eine Coafeeinn, ift aber in ber Mobenfpeache jur Benennung einer gemiffen Art gepol. fteeter Rubefige gebraucht woeben, bie man auf Deutsch, wenn man bas Bith beibebatten und auf ben Frangofifden Ramen anfpielen wollte . Chaferfise nennen tonnte.

Beeline, Die Benennnung einer Met bebedter Reifemggen, in Berlin

erfunben. Mifo ein Beelinermagen.

Berloque (fpr. Bertod), eigentlich Breloque (fpr. Bretod'), fteine Spielereien, bie an ben Uhrfetten bangen, atfo Uhrgebange, ober Ubegebangfel. Man fagt auch ein Angebange. (3uf.) Die Franjofen fdeinen in ber Shriftfprace Pendeloque (G. b.) bafur ju fagen, und Breloques nur in allgemeinen fue Rleinigfeiten gu gebrauden.

Beryll, in ber Raturbefdreibung, ein Gbeiftein, fonft Aquamarin genannt : atfo Deermafferftein, ober Licergeunftein.

Besdin . ber Rame eines iubifden Berichtebofce; etwa ber Jubenrath? 28.

Beecin, (fpr. Befoang), bas Beburfnis; in ber Mehrgabt unb gegenftanbtich genommen, ber Bebarf.

Bestialisch, viebifd. (Buf.) In ber gemeinen und niebrigen Ume gange peache wirb bas Bert bestigliech (wie hollifch und teuflifch) aud oft nur gur Berftaetung bes bamit verbunbenen Sanptbegriffs gebraucht, atfo for fart, über bie Dagen, s. B. bestialisch fine ten fur abicheutich, beetinlisch freffen, plebifch. G. Bestie.

Bestinlitæt, bie Biebbeit. Efdenburg bat aud Biebfinn und

Biehtrieb bafur vorgefchtagen. G. Bestie.

Bestie, ein witbes Thier, ein Balbthier. Rinberting. (3uf.) Mis Schimpfwort gebraucht, Unthier. Diefes Deutiche Bort begeichnet namtich ein wilbes und augleich fcablides Thier. Dan tonnte baber aud mot Unthierheit und Unthierart fur Bestinlitat. und unthierartig fur bestialisch fagen, Unthierifch murbe gweis beutia fein.

Bete (fpr. Babt'), eigentlich ein Thier überhaupt. In ber Babilo. nifd , Deutiden Oprache aber wirb es vornebmlich in feigenben bei. ben befonbern Bebentungen gebraucht: 1. fur bummes Thier, wos får wir auch bummer Junge unb, wenn wir recht ftart fprechen wollen, Rinbvieb ober Stud Rinbvieb gu fagen pflegen, o. Beim Rartenfpiele bebeutet es bas Belb. metdes fur ein verloenes Spiel jur Strafe gefest wirb. Far biefe Bebeutung fotagt B. Etraffab por. Er muß Strafe fegen. Den Etraffat gewinnen, sichen.

Betel, eine Mrt Pfefferpflange, beren Biatter in Inbien , fowol jum Bergninen, ale auch um einen moblejechenten Athem au befommen. allgemein gebaut werben. B. fotagt Raupfeffer bafur vor. Richts binbert aber aud bas frembe Bort Betel feibft ju gebrauchen , weil es als ein unfere Cprachabntifteit nicht befeibigenber Gigenname betrachtet meeben fann.

Betige, bie Dummbeit, ber bumme Streich. Und wol bie Dinfelei. "Beg mit ben Pinfeleien." Barger.

Beurre - blanc (fpr. Borrebbiant) und Beurre - gris (fpr. Borrebgrib),

bie meife und geaue Butterbien.

Bovue (fpr. Bemub'), ein Rebice aus Berfeben ober Unachtfamteit. Bir tonnen Berfeben fotentweg bafur fagen. Diefes Deutfche Wort tommt mit bem Frangofifden fogar auch buchfiablich überein.

Bey, in ber Zurtei, ber Befehlohaber einer Stabt, in agipten aber bie Benennung fteiner Farften, bie faft ale unbefdrantte Gebieter herriden, und an ben Grofbertn nur eine jahrliche Abgabe entrich. ten; boet alfo Ctabtbefehlshaber, bier Statthalter unb Lanb. pfleger.

Bezette, Spanifder Stor, eine mit Scharlad ftart gefärbte feine Beine. manb, bie jum Schminten, auch jum farben von Buderwert unb bergt. gebraucht wird; atfo Schmintlappchen ober Saebelapp.

Bezone , ein fteinartiger, runblicher Rorper , ber fich im Dagen mander Blegen und abnlider Thiere erzeugt. Wan tonnte ibn Das genftein nennen. 28. Richt lieber Biegenftein ?

Bibel , ift fur eingeburgert ju hatten; man fann aber auch unfere beis ligen Buchee ober unfere Glaubeneuetunben bafur fegen,

Bibliograph, eigentlich ein Bucherbefdreiber, b. I. einer ber ble Ba. dergefdicte begebeitet; oft tann man aud Buchertenner ober Bucheefundiger bafur fagen.

Bibliographte, bie Buderbeidreibung, Buderfunbe,

Bibliomane, ein Budernarr.

Bibliomanie, bie Buderfucht; ber booffe Gmb. bie Badermuth. Bibliophile (fpr. Bibliofiet), ein Bucherliebhaber, Bucherfreunb.

Bibliothec, Bucheefaal, Bacherfchat, und menn bon einer unbeteachtliden Cammlung bie Rebe ift, Bucheefammtung, Bucher. simmer ober Bucheetammer, auch Bucher folechtweg. Alle biefe Borte bat grifd. In Diefer Rammer habe ich meine Bucher. Deine Bucherfammlung ift nicht betrachtlich. 3ch bitte Gie; in mein Bucheesimmer su teeten. Das Dertwuedigfte an biefem Dre ift ber öffentliche Bucheefchap ober Bucherfaat. The blebbbere Edeeibart auch bie Bucherhalle. Gegen Bucherfaal manbte IR oele ein : es murbe gegleet ftingen, wenn man fagen wollte, ber tonigliche Bucherfaal, ober ber allgemeine Deutsche Bucherfaal. Allein biefer Einwuef finbet anfange bei allen neuen ober noch nicht gangbaren Musbruden Statt; fie fallen anfange alle, bereine mehr ber anbere meniger, auf; aber biefes Auffallenbe raort, wenn gegen bie Richtigleit unb Gute bes Musbrude fonft nichte an erinnern ift, blog von bem Ungewohntig den ber, und pertiert fic burd ben Gebraud. 3d bemerte übrigens noh, bas Bucherfaat far Bibliothet, auch in uneigentlichem Ginne genommen, und ats Titel eines Beete gebrandt, vor 40 - 50 3abren bod gar nicht ungewohntich ober gegiert Rang : benn bamabis forieb man einen neuen Bucherfagt bee fonen Wiffenfchaften in eben bem tanbe, me man jest eine neue Bibliothet ber foonen Biffenfchaften fdreibt.

Enblich erinnere ich noch an ein altes Bort, welches man ebemabte fur Bibliothet batte, und meldes einer unferer beften Dide ter wieber bervorgezogen bat. Ge beift Bucherei. Stieter unb Beifc haben ce, und Boß bat es neulid wieber gebraucht:

Gebeim im Zannenidreine Des Rlausnere fleht bie fleine,

Gar Reine Bucherei.

Milein fcon Frifd bielt biefes Bort, meldes er sein thetformittes nab vulgaree" nennt, ohne fich beftimmter baruber ju ertiaren, fue verwerftich. Ruch ich feste bemfetben, ba es in ben Beiteagen gur weitern Ausbitbung ber Deutschen Sprache (Et. til. Geite 16s. und Ct. IV. C. 152.) ale ein neues Wort in Boridiag gebracht murbe , ben Einwurf entgegen , bas man eber an eine Bertflatt, me Bucher gemacht werben, an eine Budmanufactur, ale an eine Camm: lung von Buchern, babei benten muebe. Inbeg gibt es boch unter ben abntiden Bortern in ei einige, wie s. B. Ctuterei, Schafeeei, melde une ju berechtigen fceinen, aus ben Begeiff Bebliothet mit

Chafe gufammengenommen . unb bas Unterhalten berfetben, bebenten. (3 u (). Buchertommer, für eine milige Bucheefammlung, ift non Mieland gebrandt marben: Bucherei non gent . umfere gemeinichaftriche Rucherei . Puther bot Bincherhaus fur Riblio. thek gehraucht .- Man foll Tieff und Caff (Coffen) nicht fraren. aut. Librarevan aber Bucherhäufer fanhertid in henen (ben) are-Sen Mtlbten in ichaffen e Nuch Was fan in feiner Woldichte ber Deutiden bat Bucherei gebraucht : Das Manufcrint (bie Sanb. fdrift), fo pormable in bee Bucherei bes Cloftere Merben geftanben .

Ribliothekar. 1) Bucherauffeber. Da mie bei unfern Bufommen. fenungen bas erfte Mart lieber in ber Gingabt, als in ber Mehrzahl au feben nffenen. fo muebe Buchauffeber feeilich fprochabnlicher fein Affein meil man harnnter auch einen Auffeher fiber Gin Anch perfichen fannte : fo fichien mir iones ben Morang au nesbienen Much ift his 3ahl folder Infommeniebengen bei melder bad erfte Mart in ber Rebraabt ftebt . in unferer Eprade gent genug, um ba . me es nothig ift, auch nach biefer Abnlichfeit neue bilben ju burfen a) Bif. derbemahrer, nach Ciegelbemahrer gebilbet, Freilich ift ber Bibito. thefor nicht blog barn ba, bie Rucher au bemahren : fonbern auch fir bu gebranchen und gebrauchen zu laffen : allein bas ift auch mit bem Dienethemabrer ber Sall : unb bach bat man feine Renemung nur von ber Bemabrung bes Gicaels bergenommen. - Efden burg fühet fin bem Rachtrage) an: Beffing babe einmabl gefaat: ex miffe nicht marum man ifin Ribligehaffar und nicht mie ben Ing. thefer . Bibliothrer nenne. Allerbinns marbe bas frembe Mort. wenn es einmabt eingebuegeet werben follte, burch biefe Beranberung ber Deutichen Sprachantichfeit ichen etwas naber gebrache merben. (3 uf) Diefes Bibliothefer fur Bibliothekar, ift feiebem non einem nerhienftnallen Schriftfteller, ber bas Imt eines Ruchernuffebere fethft belleibet, wirfild gebraucht woeben : "Der Anordner biefer Samm. lung, welches ber jenige Bibliothrter ju merben nicht boffen barf." Cheling in ber Samb, Reuen Beitung. Ctubius bat Bucht. rer bafur au fagen beliebt, und augleich bie Bufammenfenungen Dberund Unterbucherer gebilbet. p. Dandbaufen enbild bat im Parbenalmanach bie Bufammenfenung Bucherfaglmart bafur perfucht, aus melder man, um fie furgee und baburd jum Gebrauch bequemer ju machen, bas mittlere Boet Gaal faglich weglaffen unb Buchermart ober Rachermartel fagen tann : mell en nicht femet ber Cagt, ale bie barin befinbliche Bucherfammtung ift, bie er an marten bat, fo wie man ebemable nicht Rambfplatwart, fonbern Rampf, mart und Rampfmartel faate. - iber bie Umfdmelanna bes Morte Bibliothecar in Bibliotheter fiebe aud Professor.

Bicinium, Bicinien, in ber Zontunft, ein zweiftimmiges Ctud. f'ribarhe

Biconcav, auf beiben Ceiten hobtennb (G. Concav), alfo boppelhohtrunb.

Biconvex , boppelt runberhoben ober auf beiben Seiten runberboben. &. Convex.

Bien publique (fpr. Biang publift), bas gemeint Belle, aufammen. gezogen, bos Wemeinbefte.

Bifurcation, bie naturlige Theilung eines Abeeftammes in zwei After auch ber gabelichte Buche einer Burgel , eines Stammes, eines

Aftes; bie Gabeltheilung, ble Bergintung ber Aber, ber Burael n. f. f.

Bigamle, richtiger Digamie. Fur Polygamie baben wir Bielmeis berei, welches swar teine wortliche fleberfegung bes fremben Mus. brude ift, aber bod bie Cade bintanalid bezeichnet. Danach tonnte man aud Breimeiberei fur Biganie bilben. Morin bat Dop. petebe bafur angefest, meldes and fur ben, auferhalb Tibet, bodft. feltenen Sall paffen murbe, ba eine Fran gwei ober mehr Ranner batte, wofue man font auch bie 3meimannerei und Birlmannerei bilben tonnte.

Racherei an nerbinden, weil iene auch nur viele Stuten und viele Bigaminch, amrimeibig. S Ghr Grichen Bachrichen nan bem tweimeibigen Grafen non Gleichen Bena

Bigarreau (for Biggrech), hie Chaniffe cher herzbieffe eigent. lich nur bie inrentliche, meil bas More von hiegere bune gehile het ift

Right (for high mather man other in Beutfdrant bigget bart) frommelnh anhantelnh fhainheitige ate flennmant her Seammter ober Arommeing und ben Unbacheler. Gur bas weibliche Gefchlecht Rrommierinn und Unbachtierinn, Betfcmeffer. In Colland, aud foon ju Denabrad, nennt man bergleichen Bente bie Reinen (fynen). (Buf.) Clubius bet überglaubig, und B. bummfromm, ein Dummframmer, eine Dummframme bofür gefagt. Allein bas erfte past genquer fur superstitios. @. b.

Bigotterle, bie Arommelei, Unbechtelei. Bir baben auch bie Zus. fagemoeter frommein und anbachtein. Seuch Dufrenne foll Bie ant urinringlich Doutid und guerft ale Ernatthenennung für Walla ! Bergon ber Rormanner, aufgetommen fein, meit biefer, inbem er fich meigerte, fich bis au Raete Ruf an buden und benfelben au fuffen, feinen aurebenben Arennben auf Englifch abtwortete : haf er es bei Goet (by God) nicht thun murbe. Saftans icheint biefe Serfeitung entme. ber nicht gefannt ober nicht genehmiget an hoben. Er überfener bie antt burch beibenebaibner iber nan beibem bie Salfte bat frommes Aubere, innere Schlechtigfeit). Bielleicht vermutbete er, bas bigott non bem Gethifden bagothum, bribe, meldes beim Ulphilas portommt, abftammt. (Buf.) Much bie Dummfrommiafeit, B.

Bijon (for, Bijub), ein Rleineb. Diefes Deutide Bort ift aus flein und bem veralteten Db, bas Gut, jufammengefest. (3 u f.) Bijouterien, Rleinebe ober Aleinebien, Jumelen. Bijouterieban: bel, -banbler, -iaben ; Jumelenbanbel, Jumel enhanbler , Ju-

meleniaben : auch ber Schmudhanbel ac.

Bijoutier (fpr. Bijoutieb), ber Jumelenbanbler, Jumelenfaffer, Jumelentanftler.

Riling & Relance

Bilboquet (fpr. Bifbotab) , ein Spiel mit einem Stabden, welches an bem einen Enbe eine napfformige Bertiefung, an bem anbern eine Gpine bat, womit es gerabe in ein in ber Rugel befinbliches Boch past, Inbem nun biefe, mit einem gaben baran befeftigte Augel in bie Dobe gefdnelt wird, tommt es barauf an, fie bath mit bem Rapfden, balb mit ber Enine mieber aufunfangen. Wan fannte Augelfang obeehas Mugelfan. gen bafur fagen. Man verftrbt abee auch ameitens barunter eine aus Rort ober febr teichtem Bolge gemachte, unten am gnge mit Biei befdmerte Rigur, bie, wenn man fir umwirft, fic von felbft wieber aufrichtet. Rar bieft Bebeutung baben wir im Deutiden Gautel. mannchen und Stebrauf. S. Comieblin's Catholicon.

Bilios, gallicht, gallfuchtig, s. B. ein folder Menfd, eine folde Roeperperfaffung.

Bill ; ift urfprungtich Denifd, brancht affo nicht reft verbeuticht gu merben. G. Rrifd unter billig. Ge febt noch in billig, unbile lia und Unbilbe (unbill). Bill bebeutete ehemahle bas Richt, nach jegigem Englifden Spradgebraude aber, mas B'echt ober Gefeb met. ben foll. b. i. ben Entwurf rines Befehre. Rinberting's ibere fenung burd Lanbesverordnung ift baber nicht recht paffenb : weit eine Bill, bepor fle fanbesperorbnung wirb, nicht nur von ber Mebrbeit beiber Baufer angenemmen, fonbern auch vom Ronige genehmis get fein muß. Gie beißt aber fcon Bill, inbem fie entworfen mirb. Cie ift atfo anfange nur eeft Gefebebentmurf, ber, vom Parlamente genehmiget und bom Ronige beftatiget, ant ganbesperorbnung ober jum Reichtgefebe erhoben wieb,

Billard (for. Billjabr). Men bat Ralltafel bafår porgefchlagen, mel. des untabelbaft an fein fdeint. Alfo aud Balltafel frielen für Billard fpielen, und bas Balltafeifpiel fur Billardfriet. (3nf.) 3n ber Rotge babe ich auch for bie Sanblung bes Spielene Ballftos vorgefchlagen und ju gebrauchen angefangen. 3mel Ritter veruneis

migten fid beim Ballftoffe." . Sie fpietten Ballftoff. Entbedung pon Minerita. Rur Billardfuget fann man entweber Spieltuget ober, wo biefes ju allgemein, Zafel : ober Spieltafeilugel fagen.

Billardiren (fpr. billjarbiren), im Balltafelfpiele, feine Ruget gwel. mabl ftofen, indem man fie bas erftemaht fatich ober nur auf ber Seite traf , ober auch bes Mitfpielere Rugel mit bem Stofftode bes rabrte, meldes ein Rebler ift. Fur bas fehlerhafte Treffen ber Rus gel an ber Seite bat man ben Musbrud fidfen, woburd ber baburd entftebenbe Baut nachgeabmt wirb.

Bille (fpr. Billje), bie Spielfuget beim Balltafeffpiele.

Billet (fpr. Billiab ober Billjett). 1) In allgemeinen, ber Bettel; a) beftimmter , ber Giniafigettet, g. B. ju öffentlichen Schaufpielen; ber Befuchtettet, ober die Befuchfarte fur Bifitenbillet ober - fare te; ferner Chein, Sanbidein und Loos. Un fomerften fur bie Berbeutfdung ift bigenige Bebeutung biefes Wartes, ba ein unverflegelter ober nachtagig gefchloffener furger Brief barunter verftanben wirb, ben man an nabe Perfonen foreibt, bet welchen man bie gemobntiche Briefform nicht norbig ju baben glaubt. Da bergleichen Billete ftatt orbentlicher Briefe, größtentheils ber Gite megen ace braucht werben: fo tonnte man Rluggettel, nach Ringblatt gebitbet, bafur fagen. Auch Betteibrief ober Briefgettel murben, fceint's, ben Begriff bintinglid begeichnen, Finggettel bat Catel angenommen,

Billeteur (for, Billjethor). . Co wirb in manden Etabten Derjenige genannt, ber an bie ein . ober auszulagernben Gotbaten bie Ginla. gergettel anstheilt. Gewohnlich bat biefes Rebenamt eine Rathe. ober Poligeiperfon. Etwa Bettelgeber ober Bettler?" beinge. Da biefer Billeteur eine obrigfeitliche Perfon ift, fo muste man mot ibn Chrentbalber ben Betleiberen nennen. Much bei ben Schaufpielen pflegen Billetaure angeftellt ju fein, meide bie Gintafgettel ausgeben und einnehmen. Far biefe marbe Bettler fchtechtweg binreichenb fein. Billet - doux (for. Billjabonb), ein Liebesbriefchen, ein Minnebrief.

den ober Minnegettel. In Shers, Gugbriefchen. Billetiren (fpr. billjetiren) beift in ber Sprache ber Rauftent, bie

Baaren mit fleinen Bettein verfeben, morauf ber Preis, ju welchem fie vertauft werben fallen, burch geheime Schriftzeichen angegeben wird ; alfo begetteln. Much Bettel (Gintaf: ober Gintagergettet) austheiten. Billion, taufenbmabt taufenb Dillionen. (3uf.) Die Borter Mil-

lion, Billion, Trillion ac. tonnen und muffen fur eingeburgert get. ten. Gie tonnen es, weil fie, fo bath man nur bie erfle Gitbe bei tont , Die Deutiche Abnlichfeiteregel nicht verlegen und icon in Die Bottsfprache übergegangen find; fie muffen es, weit jebes neue Bort, . an ibre Stelle gefest, bis babin, bas es gebrandtich geworben mare, Rednungevermirrungen, und amar febr in Großen, verurfachen murbe. Zuch burfte es, me nicht unmöglich fein, boch febr fcmer fallen, anbere Borter ju bilben, bie fo ungehener viele Ginheiten, burch eis nige wenige Laute bezeichneten.

Billon (fpr. Billjong). 1) Gitber, welches geringer ale achtiethig ift, fonft auch Pagamont genannt; alfo unterachtlothiges Gilber. 0) Cheibemunge, Die in manden Canbern Bledmunge ift.

Binoculum ater Binoculartelescop, ein Fernrohr mit toppetten Mobren für beibe Mugen; alfo ein Doppeifernrohr.

Binomisch . In ber Großentebre, zweigliebrig, gweitheilig, s. B. eine fotde Große, eine folde Babl. B.

Biograph, ein Lebendbefdreiber.

Biographie, die Lebensbeschreibung; auch ber Lebensfauf, s. B. Le. beneiaufe in auffteigenber Linie. Gin Beilegewort und ein Beichaffenbeitemert fur biographisch febien ans. Allein biefe fonnen mir auch füglich entbehren; benn fur .biographische Gefcichtes tonnen wir Lebenegefchichte fagen : far . bie Gefchichte eines Mannes, eines Roniges zc. hiographisch befdreiben," feine Gefdichte in Korm einer Lebenebefchreibung ergabten ober berfaffen, furger, Die Lebenegefchichte beffeiben befchreiben. Co aud in anbern gallen, Biologie. Diefes febr enttebutiche frembe Bort tommt im Reichean.

geiger vor, unb bezeichnet bie Bebre vom Beben, mit Ginem Borte, bie Lebenstehre. Es gebort ju ber gelehrten Uppigfeit unfere Beits attere, bas fur jeben Gegenftand, woruber fich etwas Biffenfhaftlis des fagen lagt, fofort auch ein miffenfhaftlicher, und gmar, verftebt fic, Grichifd . Lateinifter , Rame gebilbet wirb. Balb werben wir eben fo ungabibar viele Biffenfchaften baben, ate es Dinge gibt, wos von in ben Biffenfchaften bie Rebe ift ober fein tann. Dich wunbert, bas wir noch teine Saartebre, Mugenbraunentebre, Rofentebre, Dhriappchenichre , Bartiebre u. f. w. baben. G. D. E. Barteis foftematifcher Entwurf einer allgemeinen Biologie. Frantf. 1808. Bis, in ber Zonfunft, smeimabl.

Biscult (fpe, Bistmibt), Gufbrotden; eigentlich 3miebad ober zweis mabl Gebattes. Conft auch robes ober unvergiafetes Porgellan. Bison, in ber Raturbefdreibung, ber Budel : ober Soderoche, bas

Doderrinb.

152

Bisturi, ein Schnitt . ober Ribmeffer ber Bunbargte. B. Bituminos, Rrang. Bitumineux (fpr. biramineb), erbbargig.

Bivouac (for. Bimuad), eine Rachtmache unterm Gewehre, Bivouaquiren, bie Ratt unter freiem himmel, unb unter bem Gemebre burchmachen. Das Mort tommt von bem R. D. bimaten (beimas chen ber. (Buf.) Die erfte Gitbe biefes Borte bi ober bei, bat vielleicht Bejug auf bie gewöhnlichen Felbmachen, welche immer und jetesmabl ansgeftellt werben, fo oft bas beer im lager rubt; fo bağ burd Bivouso ein Mitmachen bes gangen heers, ein Baben Muer mit und neben ben gewohnlichen Betbmachen, begeichnet werben murbe, folglich burd Deermache ober Mumache gegeben werben tonnte. Der Raifer feibft nahm an ber Deermache Theil. Das gange beer mußte Die Racht unter freiem himmel, unterm Gewebr gubringen, ve mußte beimachen, mußte Milmache baiten. Bielleicht begieht fich aber auch bas bei auf Die Maffen ber Sofbaten, fo bas ber Begriff bei ben Baffen ober unter bem Gemebre maden, baburd ausgebrudt merben foll. In biefem Ralle, ber mir ber mabricheintichfte gu fein icheint, marbe bie teste R. a. unter bem Gemehre bleiben ober machen, ober bas verhochbentitte beis mathen (biwaken) porgugleben fein.

Bizarre (fpr. bifarr'), fonberbar, munberlich, feltfam.

Bizarreife (fpr. Bifarrerib), ble Couberbarteit, Bunberlichfeit, Geltfamteit.

Bizarrie, ein Banm, ber balb Bitronat ,, bath Pomerangenbaum ift. Dan tonnte Salbpomerangenbaum bafur fagen, 28. Bielleicht aud Domerangenbienbling.

Blackfift, ein Seethier, bas, wenn es verfolut wird, einen fdmare . gen Caft von fich fpriet, bes bas Maffer umber trubt, moburch es feinem Beinbe entgeben tann. Ge beist baber auch Tintenfifch und Tintenwurm. Da es aber eigentlich weber Gifd noch Burm ift, fo bat B. Zintenthier bafur vorgefchlagen, Inbeg ba Blad fur fcmary ober Tinte fetbft Deutsch ift (G. bie R. D. Musbrude Bladfag unb Bladborn fur Tintenfaß tt.), auch noch in ber Engl. Eprache ale ein urfprungtich Dentiches Wort tebt, und ba felbft in ber Gelechifden Sprache, bie mit ber unfeigen einft aus einer Urquelle flos, Diefes Thier Shal (Blocks) bieß: fo binbert une nichts, ibm bie Benen, nung Bladthier beigutegen.

Blamable (fpr. blamabl'), tabelnewarbig.

Blame', ber Zabel, die Rachrebe, bas bofe Berucht, ber uble Ruf. Blamien , tabeln, ine Befdrei, in ubein Ruf bringen. Blanc - manger (fpr. Biongmangeb), eine Ballerte von Manbein, But.

fer und Dirichborn; weiße Gallerte ober Weifigafferte.

Blanco, in blanco taffen, weiß ober unausgefutt taffen, 3. 2. bei Bedfeln ober Bollmachten, mo bie Summe, auf melde fie lauten follten, nicht ausgeschrieben, fonbern bie Stelle berfelben meiß gelaffen wirb, wenn man ben Inbaber berechtigen will, fie ben Umftan: ben nach mit einer größern ober fieinern Summe auszufullen.

Blanquet (fpr. Blantett), bie Bollmacht; eigentlid ein weißes, bios

unterfdriebenes und beffegeltes Blatt, worauf Derjenige, bem es anvertrauet wirb, bie ibm gu ertheltenbe beftimmte Bollmacht felbft fcreibt. Ran tonnte es auch, befonbere in ber leichteren Schreibart, burd blante Ratte (enrte blanche) wertlich überfegen. Er gab mir blante ober meiße Rarte, baraber ju verfügen, wie ich wollte. (3nf.) . Ran tonnte får Bianquet and wol Boilmachteblatt fa: gen. Rittner. Das ift allerbings bestimmter, folgtich auch beffer, ale bas gar an allgemeine Bollmacht. Inbes muebe ich bod Bolls machtetarte vorgteben, weil biefes eber an carte blanche erinnert. Blason (fpr. Blafong), Die Wappentunft.

Blasonniren, ein Bappen nach ben Regeln ber Bappentung ausmablen ober ertiaren.

Blasonnist, ein Bappenfundiger.

Blasphematorisch . gottestafterlich, tafterlich.

Blasphemie, Frang. Blaspheme (fpr. Blaffahm), bie Gotteetafte. rung; auch bie Dajeftatstafterung ober Dajeftatefchmabung, wenn namtich von Lafterungen gegen Gefronte bie Rebe ift. Dis auch in uneigentlichem Ginne, 1. B. Die ju behaupten, beift, eine Dajeftateiafterung gegen bie Denfcheit, gegen bie Bernunft ausfloffen. (Buf.) B. bat nod Sobeitelafterung und Dobeites fomabung beigefügt.

Blasphemiren, eine Gotteslafferung ober Majeftatelafterung ausfio. Ben : oft tonnen wir auch laftern folechtmeg bafar fagen. Er la. ftert bie Menfchbeit, Die Borfebung.

Blephn oplegin, bie Mugentiebertabmung. Blepharoptosis, ber Mugentieberverfall.

Blephacosparmus, ber Augentiebertrampf.

Blessicen , vermunben. Bieselrte, Beemunbete.

Blessur, Frang. Blessure (fpr. Bteffar'), bie Bunbe, wofår man ohne Roth und unrichtig auch wol bie Beemunbung fagt. Die leate follte nur von ber Sanblung bes Bermunbens gebraumt werben.

Bleumourant (fpr. bibmurang, mofur Leute, bie ber Frangofifden Epra. de untunbig finb, blumerant ju fagen pflegen); eigentlich binfterbenbes Biau, b. i. mattblau. Giner unfeter Dichter, Rofegari ten, bat and frant in figuriider Bebeutung mit Saeben verbunben, Reantes Both. Da mir icon fowach, matt und binfierbenb in biefer Beebinbung jn fagen gewohnt find : fo fcheint auch trant feine an tubne gigur gu fein.

Blocade, Frang. Blocus (fpr. Blotab), ble Berennung, Ginfchlie-

fung, Sperrung. Blond (nad Frangofifder Musiprade biong, nad Deutider bionb). Man tann biefes Bort i) oft faglid burd meif überfegen, j. B. in folgenbem Bufammenbange: An Anfebung ber Anebe ift ber Chinefe (ober Ginefe, wenn man will) in ben norblichen Gegenben meis fer (bionbee), in ben fubliden getber. Deutsch. Wertur. In an. bern Rallen . mo bis nicht bellimmt genug fein murbe, tonnen wir a) entweber bellfaebig ober auch bellbaeig bafür fagen. Gie ift nicht braun ober buntetfarbig, fonbern bellbarig ober bellfarbia (eine Blonbine). Rinbeeling bat femmelfarbig bafur angefest; eine Benennung, welche bie Plonbine und bie Blonbins mot nicht an. nebmtich finben merben. Much ift fie mirfrich ju enge; benn men braucht nicht gerate femmetfarbiges baar gu baben, um bionb genannt gu merben. Much bas afchfarbige, ja foggr bas rothe Daar berechtiget zu biefer Benennung, &bme bat gegen hellfarbig und buntetfarbig forarnbe Ginmurfe (Beitrage jur Eprachquebilbung V. 147.) gemacht : . Die frembe Blonbine ober Brunette baben bas fur fic, baf fie btof von menfoliden Gefchtechte gebraucht werben, fatt baß bell: und buntelfarbig auch von Thieren und Pagren gefagt wirb. Gie fint atfo nicht nur beftimmiee, fonbern fie fubren and mehr Burbe mit fich; ba in Geffentbeil mit bem Muebrude, fie ift eine Sellfarbige, ein gemiffer megmerfenber Ion parbunben ift, ber wenfaffens in bem Munbe bis Werebeers ober Liebfabres febr fonberbar flingen murbe." Der erfte von biefen Gin: Bojiage (fpr. Boafage). G. Boiserie.

marfen fdeint mir nicht febr erheblich gu fein; benn ob von einer Biege, einem Inde ober einem Dabden bie Rebe ift, wirb ja ber Bufammenhang wol jebesmahl beutlich machen, Bir gebrauchen ja taufenb anbere Morter von Menfchen, Thieren und Sathen gugleich, inbem wir j. B. ein mobigerrachfenes Mabden, ein mobigemachfenes Pferb, ein mobigemachfener Baum, ohne Bebenten fagen. Bas ben anbern Ginmurf bie großere Burbe bes Rrang, Biondine - betrifft, fo ift re gwar mabr, bag theils ber Bobtftang biefes Borts, theile bir Gewobnbeit es meiftentheils nur in Bezug auf weibliche Riguren au gebranden, etwas Liebliches in unferer Borftellung baran gefnupft baben, meldes ben Bortern bellbaeig und hellfarbig jest noch nide eigen ift. Allein menn fie einft eben fo oft, ate blond, jur Begeich nung bellfarbiger weiblicher Schonbeiten gebraucht fein merten, fo wer. ben fie jene liebliche Rebenempfinbung and erregen, obsteid fie bem Frang. Borte in Anfebung bes Rlanges freitich nachfteben. Wenn übrigens 28 me (am angef. Erte) lieber hellfichtig und bellfcon får blond, und bunteifichtig und braunfcon ober buntelfcon får beunet, einarfabrt feben mochte, fo muß ich bagegen erinnern: s. bas man bei bellfichtig und buntelfichrig, an fcharffichtig nnb furgfich. tig benten , folglich glanben murbe, bie Rebe fei von einer Perfon, melde bell ober buntel fieht, ein belles ober buntles Muge bat; unb a. baf man bland und Biondine nicht immer von fhonen Perfenen, fonbern auch ohne Rudficht auf Coonbeit, ja fogar von Baftie den gebraucht. Man fann fagen : fie ift eine babliche Biondine, mit fucherothen haaren; wo es fonberbat flingen marbe, wenn man: fie ift eine haftiche Belifcone, bofur fagen wollte, es mußte benn aus Spott gefcheben. (3uf.) 3d finbe es inbeg, nach erifreer Uber. legung, unbebenttich, bie Borter biond und eine Blonde (verftebt fich nach Deutscher Aussprache) fur eingeburgert gn ertifren, ba fie unfere Oprachabalichfeit gar nicht beleibigen und burch gang Deutid. land, feibft in ber Bolfefprache, icon lange Gange und Gebe finb. Giner meiner Beiteager B., welcher eben biefer Meinnng ift, bat noch bie beiten Berniedtichungsmorter Blonben and Bionbfopf: den bingugebilbet, welche aufgenommen gu werben verbienen,

Blonden , feibene Spinen ober Ranten ; wofür man anfammengezogen

Geibentanten und Ceibenfpiten fagen tann.

Blondin (ipr. Blonbang). G. Blond

Blondine, ein Blonden ober Blonbtopfden. G. Blond, Bloquiren (fpr. biediren), berennen, einfchließen, fperren.

Blumiren, mit Blumen verfeben ober gieren; blumen (gebtamte Bruge), blumeln (eigentlich ein wenig binmen, b. i. mit fleinen ober menigen Blumen gieren); beblumen und beblumein.

Die Grb' ift fcon, wenn fie ber Beng beblumt. Bolto. Blumist, ein Blumenfreund, Blumentenner, Blumenpflanger ober

Bimmenbauer.

Boa. Die Bliefenfchlange.

Bon Unns. (arber toxicaria Macassariensis), in ber Pflangentebre, bie gefibelichfte Art bes Biftbaums, beffen Musbunftungen fcon von fern totten follen. B. foling Erggifchaum bafür por; allein neuern Radridten aufoige, ift biefer fürchterliche Banm eine Grbichtung. G. Sunt's Natitegefch. Th. II. C. 258.

Borage (fpr. Botage), bas Gebufd. @. Bosquet.

Borat, mofur man im Deutschen richtiger Potat fagt, weit es ans Poculum entftanben ift, ein bobee unb großer Beder mit einem Dedel, ein Dedelglas. Much Doppelglas, weil er aus zwei Gla. fern gufammengefest ju fein fcheint,

Boeuf (fpr. Ebff), & la mode , gebampftes ober gefdmortes Rinb: fleifd.

Bongspriet, and Boogspriet und Bugspriet, (gewöhnlich Begefpriet ansgefpeoden), in ber Schifferfpeade, ein fdiefliegenber flei. ner Maft über bem Borbertheile bes Schiffes, ber fdrage Bormaft. (Buf.) In bee leichtern Edeeibart, ber Conabelmuft.

Rona

Boiserie (fne. Boaferib), and Baisage, Tafelmers aber Getafel. Bolue, eine eifenhaltige Gebe: etma Gifenthon? B Den weißen nennt man Dfeifenthan

Rona

Rombarde, in ber Rriegefruff, ein Steingefchut, (auf.) In ber Degel, bas Rarifte Schnarrmert : etma ber Rambenhafi?

Rombardemene (for Mambarbemana), bie Rebambung, bas Rebame hen has Bambenmerfen & Bombe

Bombardiren. S. Rombe. Bombardirer, ein Reuerwerter. (3uf.) Much ber Bombenichute. Bombenmerfer.

Bombardir-Galiotte, bas Bombenfdiff. B.

Bombardiefafer, ber Murffafee. 9.

Bombasin (for, Bombafana), ein gemiffer leichter Celbenzena, melder banfig an Rieiberfutter gebroucht mirb. In Catel's Diet de l'acad, française it Baumbalt bafür angefest.

Rombast, Beetfcmall ober Bortidmuift. Kinberting bat Re-

befchmitlit bafår angefest.

Bornbe. tann, meil es ein Biananadabmenbes Boet ift, und unferer Eprodabnlichteit nicht miberftrebt, faglich fue ein Deutides getten. Gin Witglieb ber fruchtbringenben Gefellichaft ichlug Sprengfugel bafür por: Rinberling Dlabfugel. Das Ausfagemort bomberdiren tann ale ein Bort, meldes ben Ion auf ber Ableitungefibe bat, nie Deutid merben. Man mus bafur, entweber Bomben merfen und mie Bomben bemerfen , befchiefen fouen, ober bas Bort. mit Reamerfung ber unbeutiden Cabfilben iran in bamben aber bebemben permanbeln. Die Stadt muebe beichoffen und bebombet. Man fchiefe und bombet Jag und Racht. "Inbem fie uns mit Gteinen behombeten . IR. Reifen.

Bon (fpr. Bong), beift zwar eigentlich gut, wird aber auch in ber Frang. Gefdaftefprace als ein Gennbwort jur Bezeichnung eines Bettele gebraudt, worauf eine gemiffe Schulb anertaant ober anges nommen (agnoftirt , geeeptiet) wirb. Dft tann man Unmeifung,

ober and Schuibsettel bafür fagen. Bona, bie Guter, bie Sabe. Bonis endiren, ben Glaubigern feine Gater ober feine Babe überlaffen, fich feiner Dabe begeben. In ber benetfredichten Rechtefprache tommt bas Lateinifde Bort Bona mit folgenben Reitegemortern por : Bong glieng, feembe Goter. - allodialia, Geb ober Gigenguter; - caduca, beimaefallene, ober beimfattige, ble an ben lebnsberrn jurudfallen: - arerit ober camerne, Rammerguter; - avita, gentilia, stemmatica, Stamm. auter : moffe man and , angeffammte faat ; - givitatie ober påblica. Gemeinbe . ober Stabtguter : - cammunia, gemeinfchafttime : - communitatie, Gemeinbeauter : - devalute, quefallene : - dominialia, mensalia, Zafelguter; - dotalia, Beirathegut, Wiegene ober Witgift: - ecclesiústica. Riechenauter: - emphyteutica, Gebrineguter; - feudalin, Lebnguter: - heraditarin, Gebauter : - illa a , eingebeachte, ober bas Gingebeachte, - immobilin, liegenbe ober unbewegliche, aud Grunbftude: - mobilia, bewegliche, ebemahle bie fabeende Dabe, - litigidea, flecitige ; - recaptitia, Spillgeiber, (Spill, von Spindel, bebeutet weiblich), alfo weibliche Buter, welche bie Fran beim Beefanf ber Bater ibres Mannes, fich vom Raufer ansbebungen bat, im Preugis iden and Schluffelgelb genannt; - utanetlia, Geeathichaftegut. Dasjenige Sans : und Raftengerath, welches ben Cadfifden Rechten jufotge, nach bes Mannes Tobe, ber Fran ober auch einer naben Rermanbten von mutterlicher Seite jum poraus gebubrt, wird bie Beegbe genannt. G. Mb., und Lint's neuen Ratechiemus ber Rangelleifprache. - Ex bono et dequo, nach Billigfeit. (3uf.) Ge werben auch noch folgente Beilegemortee in ber Lateinifd. Dent. fden Rechtefprache baufig mit Bonn verbunben: Bona adventitia, hinquaetommene, ermorbene Butee ; Die an ben Behnsberen jurud. fallen; - easteensia, Coibgiter, b. i. burch Rriegebienfte ers morbenes - constice. Binbauter ; - conjugum, Chegiter, bie Bon-Chretien (fpr. Bontretieng), eine Birnart, Die Rriftbirn. B.

beiben Cheaatlen gemeinicaftlich geboren, bie fie fich einanber au: beachten : - damnatorum, ber Beruetheilten ber Singerichte. tell : - erantitia bem Refiter entriffene unb bem Stante tuerfannte: - indivisa, ungetheilte: - louita, verpachtete: - mariti, Guter bes Chemannes; - materna, mutterliche cher Dutterauter: - minorum Minber . ober Dunbeiauter: - naterna, pateeliche ober Baterauter : - per tertamentum alienari probibita, hie, promoce eines tenten Millend niche neelne Bert merben barfen : - publicain, bem Staate quarfallent, eine gezogene : - vacantia, berrentofe : - vi ranta, Ranbauter ober geraubte Rong fide, auf Treue und Glauben, Ge bet bonn file actentett

ohne Arglift, ebrlid, in gutem Glauben, aus reblichee Deinung. tren und obne Gefabrbe. Engel bat in guter Gefinnung bafur gefagt : . Das er feine Cobne enterben wollte, gefcab, mie bie Rechte, gelebrten fagen, in auter Gefinnung. (Buf.) . Engel bat in ber hier angeführten Stelle mal nicht ben Tusbeud bone fide fenbern ber Rechtsgelehrten ibr Exharedatio bong mente facta, perbeuta forn wollen; und ba murbe aus guter Abficht boch beutticher geme.

fen fein . Rotener

Bon - bon (for, bong . bong), eigentlich ein Rinbermort, womit bie Reangofen Ledereien aller Art, aus Buder gemacht, bezelchnen, melde Rinbern gegeben merben ; unb ba past Budermeet bafur. In Deutich: tanb verftebt man nue ein in Vapier gemideltes Studden Gerfien. ander barunter. Morie fanb biefen Frangbiliden Anebeud getig. und wollte ibn baber ine Deutsche aufgenommen miffen. Allein Rubiger erinnerte bagegen mit Recht : "Die Artialeit melde IR. bies fem Borte beilege , tonne bod nur in ber Ableitung liegen, und fei alfo auch bem Deutiden, ber fein Frangofifc verftebt, nicht fublbar und folglich gebe fie bei ber Mufnahme ine Deutide bod perforen." Blofer Alingflang aber . beffen Ginn und Abficht ber Deutiche ale Deutscher, nicht veeftebt, tann unfere Cprace meber periconern, nech bereichern. R. batte bingufegen tonnen: bag ber unbeutiche Ion ong, ber in biefem Borte sweimabl geboet wieb, bie Ginbaegerung beffetben foon an fit nnmoglich mache, weil er uns gang fremb ift. -3d batte anfangs es bued Gufbrotchen ju verbeatiben verfuct; in ber Bolge fdien es mir beffer gu fein, biefes fur Biecuit, und Buderbrotchen fur bon-bon borgufdlagen, meit bas legte gang aus Buder beftebt, bas erfte nur burd Buder verfast ift. Das haupt. wort Beotchen ichien fur beibe ju paffen, weil bie Ausbeuche Budee. brot, fur Buderbut, Budeebader und Buderbaderei, fur Buderfies ber onb Buterfieberei, uns fcon gewöhnt haben, feften Buder unter bem Gefchtechtsmorte Brot mit in begreifen. Catel bat biefen Musbeud aufgenommen. Rabiger bingegen wollte lieber Breffen, auderplatchen bafår eingeführt wiffen ; allein ein fechefibiges Beet und ein fo fleiner Wegenftanb ichienen mir nicht mohl zu einan. ber ju paffen, an wenigften in ber Kinberfprache. - Rinberting bat Budermurfel unb, nicht febr gludtid, Buderbiffen vorgefdia. gen. Bu Ulm ift, wie Xfffprung bemerft. Gutete bafor eingeführt. Die tommt bem Frangofifden am nachften; aber es ift ein Edwabifdes, tein Dedbentfdes Bort. Man mußte es in Gutden vermanbein, welches aber fcon fur fleines Lanbaut übtich ift. Mifo Lieber Cufichen, wenn man will. Buderplagden, Budeebadwert aud mol Budeemeet, find allgemeine Benennangen fue Mues, mas aus Buder gebaden ift. - Dennas fast im Antibarbarus (@prad: reinigee) : "Da bie Bonbone fonft auch ben Mamen Billnts doux fub. ren. fo murbe Gusbriefchen nicht übet fein , meldes aber freilich bie Ginmidelung in Papier vorausfest." (Buf.) Da aber bie fcherghafte Benennung Billet-doux fur Bon-bon noch nicht befannt ift, fo muebe man Gufbriefden mit Liebesbeiefden vermedfein. Buderbrotden fcheint mir nach allem tiefen noch immer bie paffenbfte Deutsche Benene nung bafår gu fein. Conft bat man aud Budertafeichen bafor verfuct.

Bonhour (for, Bonnibr), bas Glad. Par bonheur, jum Giad. Bon-homme. 6. Bonhommie.

Bonhommie (fpr. Bonnomib), bie Gutmatbigteit. Man foute glane ben, Gutherzigteit muffe ebenbaffetbe fagen; allein ber Oprachges brauch fcheint bod einen tieinen Unterfchieb swifden beiben feftarfent gu haben, fo bas nue bas erfte, nicht aber bas anbere, bem Frange. fifden Bonhommie gang antwortet. Diefes Bert fotieft namtid angleich ben Rebenbegriff von ehrlicher Ginfalt ein; baber wir auch für bon ho.ame gute ober ehrliche baut, guter ober ehrlicher Dare an fagen pflegen. Diefen Rebenbegriff fcheint nun ber Sprachges braud mehr auf Butmutbigfeit, ale auf Butherzigfeit übergetra, gen ju haben. (3uf.) Bas hatte ben Berfaffer ber Bonhommien, wenn es ibm barum ju thun gewefen mare, Dentich ju fcreiben, binbern tonnen, feinem Buche ben Ritel : Butmathigfeiten gu

Bonification, Die Bergutung, Entichabigung.

Bouificiren, berguten, ben Chaben erfeben. Wan bort es aud, Bordell. Chemabis fagte man febr unfchietich Frauenbaus bafar ; wiewol mit Unrecht, fur bonitiren, b. i. Guter und Canbereien nach ihrem Berthe fchaben. Chemabts fagte man wettmachen fur bonificiren, welches Bachter in ben Sagen ber Borgeit erneuert bat: "Dienfteiftungen auf beiben Beiten, Bemubungen fie melt ju

Bon jour! (fpr. bengguhr), guten Dergen! guten Tag!

Bonis cediren. S. Bona.

Bonitiren , ben Berth, s. B. eines Grunbftade fcagen. Much fcha. nen, foledtweg.

Bonitirung, bie Chabung, bem innern Berthe nach.

Einfall. Statt biefes umfchreibenben Musbrude verfucte Mrden: bots ein eigenes Wort ju bitben, und fagte Bipmort; allein bie. fes fant, vermutblich feines Rlanges megen, teinen Beifall. Sollte man vielleicht, mad ber Abnlichfeit von Sinngebicht und Ginn. fpruch, tieber Ginnwort bafüe fagen mollen? (3n i.) Mlein ba jebes Wort einen Ginn begeichnen foll (wenn es gleich mitunter auch finntofe Borter gibt), fo burfte es boch mot rathfam fein, tieber Beiftwort fur Bon-aut gu fagen, Bumeilen ift Ginfall folechtmeg binerichend bafue. Gein an Ginfallen erglebiger Ropf erheitert jebe Gefellicaft. Go aud in ber fprigmbrtlichen R. a. er hat Ginfalle, wie ein altes Saus. 3umeilen bort und liest man auch Bort fcbiedemeg bafur, s. m. . Man tennt Boltetre's berühmtes Bort: Messieurs les quarante ont l'esprit de quatre. Bolle hat Schonwort bafür borgefdlagen.

Bonmotisiren (for, benametiffren). Dafür bet Bette fcommerten, von Schönwort gebilbet, angegeben. Eben fo fonnte man auch bon

Beiftmort, geiftworten bafur ableiten.

Bonne , (bie), ein Frangofifches Rinberwort, auf Deutich, Die Rinber. frau, Rinbermarterinn, Rinbermubme, und in boberem Ginne, Die Ergieberinn.

Bonne-amitie (fpr. bonn' Amibtjeb), in ber Sprace ber Befliffepen, Die Brubericaft. Beabericaft machen.

Bon - sens (fpr. Bongfang), ber gefunbe Menfchenverffanb. Bon soir i (fpr. bongfoabr), guten Abenb!

Bon - ton (fpe. Bongtong), ber gute Zon, b. i. bie Bertigfeit fo gu reben und ju banbein, wie Beute von feiner Grgiebung ju reben und gu banbeln pflegen

Bon - vivant (fpe. Bongwimang . Bielleicht tiefe fich Boblieber ba, får bitben. Das barte Beimart mobilebig bat Bavater verfuct. (Buf.) In ber gemeinen Umgangefprache ift auch luftiger Beuber, und menn es aug babel bergeht, wufter Gefell, und in ber Schrift. fprache, Baftling bafår ublid. Gegen Boblicber ift mir fotgen: ber Ginmurf gemacht moeben: . Bobileber ju fagen, ift. mot ju ge: magt, ba wir bas einfache Leber von leben nicht baben. Auch fheint mir bas mohl gu chel; inftig paste eber, beucht mir. Bei Mohl.

leber wurbe man eber an einen benten, ber wohl (fittlich aut) lebe. ober auch an einen, ber fich mobt befinbet. Mifo Luftigieber." Trapp. Darauf last fic antworten: 1. bas es uns mit vielen allgemeingil. tigen Bufammenfenungen eben fo geht, bag bas einfache Dauptwort fic nicht in unferer Sprache finbet, inbem wie 1. 2. Liebbaber fa: gen, ungeachtet bas einfache Grunbwort Saber uns fremb ift; a. bas. be mir bie Lebensart bes Bon vivant mit bem Borte Bokileben ju bezeichnen foon tangft gewohnt finb, ber Muebrud Bobileber, tros feiner Renbeit, bennech verftanblich genng ju fein fdeine. Bur bas vorgefchlagene Luftigleber mochte ich tieber Dochleber fagen, weit es theits ebenbaffeibe, unb swar etwas fraftiger, fagt, theils um Gine Gitbe targer ift.

Bonze, eine Art von Monden in Oftinbien.

Borncit, berapfaure Zaif erbe.

Borax, ein gemiffes Erbfait, aud Tinkel, und in Zibet Swage genount, In ber Minerlebre Schiefergran aud Bergaran.

and Dubmenbaus. G. Daltaus, Die niebrigften Benennungen maren fur Gegenftanbe biefer Art bie beften; man fonte baber im. mer Degenhaus bafür fagen. Burenhaus tann fein moblerzoge. ner Menfc in gefitteter Gefellfchaft aussprechen. Da, me ein ebie. res Bort erfobert mirb, folage ich Unguchthaus vor, Das Bordell urfprangtid Deutich mar, und ein fleines bans bebeutete, macht eie nen beffern Ausbrud nicht entbebriich, weil jenes Wort in feiner jegigen Weftatt, ba es ben Zon auf ber Abteitungefitbe bat, unbeueich ift. (3uf.) Much Dirnenbaus ift bafur gefagt moeben : "Die in biefen Stabten verbotenen Dirnenbaufer. 3. 9. Richter.

Bonmor (fer. Mongmob). Die begnugten uns bisber mit wihiger Bordiron (nicht ju verwechfein mit brodiren), ift von ben Freunden ber unbeutschen Enbignng iren aus borben verbilbet. Diefes echt. beutfche borben (ober beborben) foll nad Xb, in R. Sachfen noch gebrauchtich fein. Wenn biefes aber auch nicht mare, fo perbiente es, ftatt jenes unbeutiden, wieber gebrauchtich gemacht jn merben. Sonft fagt man befannttich auch faumen, befaumen, verbramen, befegen, einfaffen. G. aud Brodiren.

Bordure (for. Borbabr') bas Gebrame, ober bie Berbramung; bie Ginfaffung ober bie Beborbung. G. Bordiren. "Die Bittern, bie

Gebrame, bie Schnartein. @f. 5, ao.

Boreas , ber Rerbminb. Borniren, begrengen und befchranten. Das lette fagt mebr, ats bas erfte. Begrengt fein, beift blob, beftimmte Grengen baben ; be. fchrantt fein aber, burd Schranten an weiterer Muebebaung gebin. bert werben. Daber eine begrengte Musficht nech immer eine febr weite und eine folche fein fann, über bie man mit feinen Bliden nicht binausgeben mochte, auch wenn man tonnte; eine befcheantre bingegen ift eine folde, bei ber man gwar wot munichte, weiter fe: ben ju tonnen, aber burd Schranfen - Berge, Gebaube, Baume u. f. w. - miber Billen baran gehinbert wirb. Alfo auch ein bornirter Ropf, ein befchrantter. Gramer (im menfchlichen Leben) bat ibn einen fleinfreifigen genannt, woburd ein Ropf bezeichnet wieb, beffen Rreis ober Birffreis ffein ift.

Borretsch, ein Ruchengewächs, beffen Deutscher Rame Bobige.

Bosporus, mofår man banfig, aber unrichtig Bosphorus bort, mit bem Beiworte Thracine, eine Meerenge bei Ronftantinopel, melde Thracien von Rleinafien fdeibet; ber Thracifche Gunb. Beit bas Bort von Borc, Rint, und mopoc, Durchgang ober übregang gebil, bet ift, anjugeigen, baf ein Rinb binaberfdrimmen tann ober einft binubergefdwommen ift : fo bat Beune bie Dentiche Benennung Ctierfund bafår porgefchlagen.

Bosquet (fpr. Bostab, mofür man bei une Rostett gu fagen pffeat). ein tteines Gebots ober Gebofd, ein Luftgebufch, Luftgebolichen. Anbere baben lieber Luftgeboig ober Runftgebolg bafue fagen wollen. Rubiger, welcher nachwice bas Buftgebuich icon in Rraufen's Gartnerei vortomme, fant gleichwol baran ausgufegen : bag bas Bort Gebufd ben Begriff mehr auf niebriges Strauchmert eingne foranten icheine , ale nach bem Gebrauche bee 3tal, Bosco, und ber Befhaffenbeit ber jest üblichen Englifden Anlagen rathfam fein mochte. Er rieth baber Enfimalb ober Luftmaibchen neben jenem juglei d mit in Umlaufe ju erhalten. Dagegen habe ich nichte. Das eine Bort beutet mehr auf Buid und Geftraud, bas andere mehr Botanic. Man hat bieber Rrauterlebee und Rrautertunde bofur geauf bobe Baume. Man gebrauche jebes, ba wo es an paffenbften ft. Die Dichter tonnen Lufthain bafur fagen. 3m D. D. bat man aud Beftaube, von Staute bafur:

So umringe Den Cebernbaum bas niebrige Beffaube. Miginger. (3 uf.) Troe ber obigen Ginwenbung gegen Luftgebufch bat 3. P. Richter (in ber Borfduje) baffcibe fur Basquet paflich gefunhen

Bossiren, wofür man unrichtig pussiren gu fagen pflegt. Das Stammwort bog ift Deutsch, und bebentete runb. C. Ab. Daber en bonse, eine ine Runbe gegenbe Runftaebeit. Gin bavon abgeteitetes Musfagewort, boffen, folagen, ift noch in Umbeg ubrig. G. Frifd. Sollten beibe ju veraitet fdeinen, ale bas fie fich wieber einführen tiegen: fo mußte man fur borsiren, fich mit bilben, und far Boswirer mit Bilbner bebelfen, welche Borter aber freilich, weit fie alle gemein finb, fur jebe Mrt pon Darftellung in erhobener Arbeit paffen. a Chron. 5, so. Rach ber Bilbner Runft. Much Barger und andere Meuere haben biefes Wort:

> Durch meides Bilbnere Ganbe marb Der Solben Buche fo iblant und jart?

(3uf.) .Das von bog abgeleitete Unsfagewort boffen lebt noch, nicht blog in Ambog, fonbern and in Stuche boffen, fteine Bunbel Blachs, wie fie jum Brechen gubereitet werben (vermuthlich in ber Raufis, bem Batertanbe bes Bemerters, G.) ; feener in boffein, tegeln, weit bie Rugel fonft nicht blog gefcoben, fonbern auch gefchla: gen murbe, wie bie tanbleute in ber R. Caufig noch jest ju thun pffegen (baber benn auch bie ju folggenbe Rugel bie Boffel gengunt wird. C.); enblid in ftodboffen, fic tummerlid nabren, wie ein Bettler, ber mit bem Stode an bie Thuren ber Bemittetten anflopfe; auch ate Grundwort, ein Stodboffe, ein armer, verlaffener Boudiren (fpr. bubiren), faunen und fcmollen, geober, maulen. Menich. (Pietorine bat auch bie R. a. ben Arich boffen, tundere elunes, und nach grifd werben bie nates feibft befmegen bie Arfchoffeln genannt. 3m bollanbifden lebt biefes boffen , nur in bot en verwandelt, auch noch jest, und bebeutet Beulen folagen, eus bem Battel beben. G. Doerbeet's Sollanb. Borterb. G.) Alfo ift boffen noch nicht gang verattet, und burfte baber mol mieber bervorgefucht werben, ba bitben bod wirflich au allgemein ift. Dan tonnte immer fagen: in Bache, in Zon boffen, fatt bossiren, und man wurde es, ba es biefem Bwitterworte fo abntich ift, gar leicht verfteben. liberhaupt glaube ich, burfte man bei ber Biebers belebung veralteter Berter, fo febr angftlich gerabe nicht ju Berte geben, wenn fie fonft nur gut und fprachrichtig gebiltet finb. Ran wird fie fon verfichen ternen. Daben boch bie Mittergefdichtidreis ber fo manches veraltete Wort wieber in Umlauf gebeacht, bas porber nicht mebe befannt mar! Collte ber Sprachforider und Epradi geiniger meniger Recht haben, bergleichen Berter bervorzugieben? Die Bortrequelle in unferer peralteten Oprache ift eine Liebtinas: auelle. Gie ift febe frudtbar, und mirb von Zage ju Zage nach ergiebiger werben, menn man bie atten Eprachicabe noch firifiger unb forgfaltiger burdfuten wirb," De inge, 3d feimme biefem Urtheile mit liberjeugung bei. Much habe ich vor acht Jahren fcon angefangen, bas Wort boffen fur bossiren irgentere in meinen Reifen ju gebraus den, - Den Bossirer mußte man ben Bofarbeiter ober Rofe funfifer nennen. Giner unferer Schriftfteller bat boffein, bas Brefteinerungemort oon boffen, vorgegogen, Bir madten bie Entbet. tung, baf cinige Buge (bes Kinbes) ber Mutter und plete fefte

Theile mir nacharboffelt maren." 3. D. 81d ter. Bossicee. G. Bossiren.

156

Bostangi , in ber Turfei, ein Gartner bes Raifere. Bostangi-Bassa, ber Oberauffeber ber taiferlichen Barten unb Forften.

Boston , bie Benennung eines Rartenfpiels, und einer Ctabt in Morbamerifa.

fagt; allein ba nicht bios Rrauter, fonbern auch Stauben und Banme in bas Gebiet biefer Biffenicaft geboren: fo murbe man fie beffer Dflangentebre, und ale Renntnis im Menfchen betrachtet, Pflangentunbe nennen.

Botaniker, ber Pflangentenner ober Pflangentunbiger, Pflangen. forfcher. In Brifdlin's Nomenclator finbet fich Rrauteter bas -

für, meldes aber beffee für Rrauterfammier past.

Botanischer Garten. In ber Beiticheift, Franfreich, bat man Pflangengaeten bafur ju fagen angefangen, fo wie auch bie Brangofen ibn Jardin doe plantes nennen. Diefem Musbrude fehlt freitich bie mabere Beftimmung; allein ber Griechifde, ben er erfegen foll, ift eben fo allgemein, gleich bunbert anbern, bei melden mir bie fehlenbe nabree Beffimmung bingubenten. Da man auch mebieinifcher Glerten bofur bort, fo tonnte man biefes burch Atgeneigarten ober Megeneipflangengaeten verbeutiben.

Botanisien. 3d babe frautern bafar vorgefdlagen. Co wie wir betteln geben, fpabiren geben, fchlafen geben gu fagen gewobnt find: fo tonnte man auch frautern geben fagen. (Buf.) B. bat auf die Pflangenjacht geben, bafur angefest. Auch Pflangenlefen, und auf bie Pflangentefe geben.

Botanologie, Die Pflautenlebre.

Botanomantie, Die angebiiche Runft aus Pffangen ju mabrfagen, Die Pflangenwahrfagerei. Bothryt, ber Traubenflein,

Boucaniers (fpr. Butanieb). S. Flibustiers.

Bouche-que-veux tu (fpr. Bufch' to mbbta?). Gine überfenng biefer Frangofiften Rebensart finbet fich im Dr. Frofchmauster: Die Minblein trugen Couffeln ju

Dit toftliden Speifen, Dunbemagemaaftebn.

Wer tann launen, wenn ber Freund

Elie bie tiebe Conne fcheint? Dverbed. Boudofr (fpr. Buboahr). In meinem erften Berfuche gur Reinigung ber Deutschen Sprache überfeste ich biefes Bort burd Danigimmerchen, von maufen, bouder. Gine geifteeiche junge Gueftinn, bie jegige Peingeffinn von BBaies, gab mir in ber gotge eine beffere Berbeutfhung an bie banb - Comollimmerden; ron fcmollen, welches feiner ale maulen tlingt, alfo auch musbigee ift, in bie Doffprache aufgenommen ju merben. In ber 9t. D. Munb. art finbet fich Laumereintel (gune: ober ganfcewinfet) bafür. G. Brem. Worteebuch. Allein bas Boudoir ift tein Wintel, fonbern ein Bimmerden. In bem Satlifden Dictionnaire etymologique grammatical et critique mirb ProsPubicin bafur angegeben. Milein proben fur maulen ift nicht überall befannt. Dorie bat Trobmintel bafur angefest; wovon er, aber irrig, behauptet, baf es foon gebraudtid fei. Dan fiebt, er bat Propmintel im Ginne gebabt. - Complimmerden ift in ber Magem. Bit. Beitung gebilliget, von Rogebue'n aber, ohne Roth, in Comellmintel vermanbelt morben. Efden burg machte folgente Ginmenbung bagegen: "Bie aber, wenn ber Epett, ber bas Wert Bondoir ergeugte, nicht terffend war? 3ch bitbe mir namlich ein, bergleichen Jimmerchen ober tieine Rabinette maren in gang unichulbiger unb guter Abfit angelegt, um barin einfam fein, und bem Bucherlefen, Careiben, Radbenten, ober anbern Gefchaften fich überlaffen gu tonnen. Ergend em junger tebbaftee Frangofe, bem bas nicht reit mar, bem alles Alleinfein Grillenfangerei bunfte, bing nun biefem Ctubden

ben Ramen Boudoir en. Der Englanber nennt es beffer Gloset, unb verbinbet bamit jest faft burchgaugig ben Rebenbegriff eines Stus biergimmere." 3d antworte bierauf, bag eine nub ebenbiefelbe Cache veeldiebene Ramen baben taun, jenachbem ber Mebraud, ber bavon gemacht mirb, verfchieben ift. Mirb tas Bimmerchen gum Schreiben gebeaucht, fo ift es ein Schreibftubchen, jum tefen, ein Refegimmerden, jum Berbauen, ein Berbauungeftabden, jum Schmollen - ein Schmollzimmerchen. Es bangt aife von ber Befigerinn ab, wie ber Drt, wobin fie fich begiebt, wenn fie allein fein will, genannt werben foff. Robinfon nannte ben Mintel feir ner Sobie, mobin er fich fegte, wenn es über erwas nachbenten wolls te, feinen Gebantenwintet. Sie Mande mag bas Boudoir nur ein Beebauungetammerchen; fur Anbere etwas Schlimmeres fein. (Buf.) .Robebue bat bas Boet Schmollmintel nicht gebilbet; es ift ein Banbwort, bas ich oft in ber laufie gebort babe, und Bintei wird oft fur Cubinet gebequat. Co fagt man aud Bettmintet fur Alouve ober bas Rammerchen obne Thur, worin ein Bete fieht. Inbes ift Schmollzimmerchen unftreitig ebler; unb ba biefes beffere Bort einmahl bamar, fo batte Rogebue Untecht, tieber Echmolimintel bafur gebrauchen gu wollen. 36 wollte bier nur angeigen, mober er es genommen babe." Deinge. Samoll: gimmerchen ift feitbem von mehren guten Schriftftellern angenommen und gebrauche worben, g. B. von BBttiger, wenn ich nicht iere, in bem Dobejournal. 3. D. Richter bat Comollmintel, aber in einem Bufammenbange porgezonen, welche feine Babl rechtfertiget : .Er ftellte ibm Miles auf ber leichten Geite vor ; flagte ben giftigen Edymollmintel in feinee tinten heegtammer an."

Boufflren. G. Bufficon. Boufidn (fpr. Buffong) , ber Poffenteißer, Schattenarr, Ctodnarr,

bie luftige Person, ber Pidelbering, Sanswurft. Die leteten beiben find niebeig Bouffonnerie (for. Buffonneith), bie Poffe, ober Natrenpoffe, Schmante, Schnutte, ber Pidelberingofterich. Gemable und bie Rar-

rentheibung. Bongleb), in ber Bunbargenei, eine machferne Conbe, bie

in gewiffen gallen in bie harnrobre geftedt wird; allo eine Bachefonbe ober ein reichferner Studer. Be un bat eben biefe Benen, nung bafur vorgeschagen. Sonbe fann für eingebäeget getten. Pouillant (fur, bulliona), eigentich fiedenb: man gebaucht es ober

Bouillant (fpr. buljang), eigentlich fiedenb; man gebraucht es aber im Beutien nur in feiner nueigentlichen Bebeutung; und ba tonnen wir aufbeaufend bafur fagen. Ein bonillanter Ropf, ein Braufetopf, binboof:

Bouillon (fer. Butjiend), die Bebek, edfimmter, die Jiefschefte, and Kroffteckie, (a. f.) In einer abern. Bedeutung wird Bonillon von den Etidreinnen genommen. Dies bereiten darunter über Drugte gegegene tagb, den fein Erelnberungen gekransen. Man fannte Chamitägn desse die jene de eines, Aus die Resedein um Bilden bet, die zu Erezierungen aetrauft werter, heisen Bonillons, Spaaletzen mit Bruillons, Affektichter mit Terdertin. B.

frage ift bie rechte Deutsche Benennung bafür.

Bouleversemden (fpr. Beitrereftenung), bie umflügunge, ber Umflurg, Boulingrin (fpr. Builengring), verscheicht ein Gnilliches Wert Glowing green), werche zieher in Gnilliches Wert Glowing green), werche eigentlich einem gedene, jum Augelipeit erfilmunger zuglest bann ober auch dere Turgebriteren Ressprechten der Beitreren der Beitreren gestellt der Beitreren gestellt der Beitreren Beitreren der Tennhöfte dewergengenen ist, und en flie unferfausfische Erfilmung einer seichen Brüche, schafte der Tennhöfte der Beitreren der Beitre Beitre Beitreren der Beitreren der Beitreren der Beitreren der Beitre Beitreren der Beitre Beitre

Bouquet (fpr. Bufåb, mofår man aber bei une Bufett hert), ber Ctrauf ober Biumenftraus.

Boussole ((pr. Buffote), ber Kompaß.

Boutado (ipr. Butabe),' eine Art fleiner Ballete (Schautange). 3u ber Zontunft, ein Launenfpiel ober eine fogenannte Pantasie. B. Bouteille (fpr. Butellje), bie Blafche. (Buf.) .Bouteille ift unfer urfpeunglich Deurfdes Buirel, R. D. Bubbei. Bulle in Conapps. bulle rber Bubbei, und Bote in Punfchbole, find Befdmifterfinber von Buttei. Much Butte, ein botgernes Bottcherarfas, Botrcher felbft und Bottig geboren ju biefer Famitie. Bas binbeet uus unfer Gigenthum gurutjunehmen und Butelle gu fagen." Deinge. 36 antworte: une binbret i. bie unbentide Betonung, meil in bie. fem Worte ber Zon nicht auf ber Ctammfitbe, fonbern auf einee Mb. theilungefitbe rubt ; a. ber Umftanb, bag man biefes Wort, flatt ein Deutsches barin ju ertennen, nur fur eine feblerbafte Mussprache bee fremben Boutuille baiten, und über unfere Mumiffenbeit im Frangefifden tachein murbe. Will man ja, außer bem gnten , allge. meinbefannten Slafche, noch ein zweites, mit Bouteille vermanbres Boet haben : fo gebrande man Buttet ; welches aber ein Berfteine. rungewort ift, alfo nur eine fleine Glafde bezeichnet, mofur mir auch foon Stafdichen baben, fo bat une bas niebrigere Buttel vollig entbebrtich ift.

Boutique (fpr. Burist'), die Bube, der Laben, der Kramfaben, das Gewolbe ober Baarengewolbe. In Frankreich fcheint das Bort Boutiqua gang abgulommen. Beber fteine Kramer ober Erbbler

nennt feinen Baben ein Bareniagee, Magnzin,

Bolt-rimes (fre. Bubrinet), vergefrieben Reine, mit beren Beibehltung Temme im Gebie mochen foll, mo bei, nach fochen vergeflacitbene Reimfilen verlertigtes Gebieh felbt. In ber erfen Bebennung zummen, binnt men as dum Richtlen einem ben b. fich feriennes Guben der zu machaben Kerfe, verbeutigen. Endreitne wirde meiner bezichnen filte, meil beite Enerunnig in Erunde für alle Keine polif, in fefen fie das Ambe der Serfe ausmachte dere bie Berle feldeien. Bei de jeneite Bekentung hat Caşte Beimfilfungebicht angeiert, allein das filt beteil fewerfallig, spelle grieffeln nicht eret begehne bei Berlinglichten der bei Berlinglichten der bei Berlinglichten eine Berlinglichten bei der bei berlie flederen. Bei weiter Beimfilfungebicht angeiert, allein das fib beteil sewerfallig, spelle grieffeln nicht eret begehnen. Benn Beimbert für Bouter met met gehöul finde, de wirde Krimenkengelicht, wenn geich nich von der Berlinglichten der der besteht der bei der fein Reimanfallen. Getante

Boviest. "Da bis Mort, wetches eine Schwammart bezeichnet, ansianbifd zu fein Geint, fo murbe bas Deutsche Rugeischwamm benttider, wenigftens fur bie ernfie Schreibart paffenber fein." B.

Bowle (fpr. Bole), in Punichbowie, ber Rapf. Aber Bole fetbft fcheint Deutsches Ursprungs unb aus unferer Sprace in bie Englische

abeegegangen ju fein. G. Bouteille.

Boben (fpr. boren), durch fausstfabg fampfen, beng. G. Baven. Boy (fpr. Bej' ober Boje), fluttertuch. (3nc), alle mon sich bes spracter Boy's sonk gur Trauer bebiente, Boy auch in alten Leichengesingen Trauerzung bebeutet: so wieder man es auch Trauerzewand beziem kinnen. Unter Gwomd verflehet man iehes 300g. gein jr. Die würke freilig für schwarzen Weie polien; es gibt nicht auch rochen. Da beitre vonrömich ge lunterfatter bei ben Seihaten und bandienten gebraucht wied: so schriebt von mir angestere Bernannung, Mutterfach, wenfigtens nicht diereftigis zu fein. Wenn man das Boet Beie und nicht Boy fchreibt, so kann es foligie für der bei der der bei der

Boyer ober Bujer, ein Flamannifdes Fabegeng mit einem Gabelmafte; atfo ein Gabelmafter. B.

Braceletten ober Brasselctten, Armbanber.

Bra bium seculare, ber weltliche Arm; ecelesias icum, ber geiftliche; jest Gottlob! ein wenig gelownt. Db fur immer?

Brachygraphie, bie Kunft, burch Abfürgungen zu icheriben, ober bir abfürzende Schreibefunft, werde in Ernobe intertie mit des Schneißerabefunft (Stenographie oder Tachygraphie) ift. (3ulf.) Statt abfürgende Schreibefunft hat der inge den ben bequir mern Ausbrach Ausglöserbiebunft gebilden.

Brachykatalektisch , s. B. ein folder Bers, on weldem ein gus ober eine Sifbe maugett, ein mangethafter obee hintenber Bers.

Brachyscii, in ber Erbbefdreibung, Ruegfchattige.

Bracteat, eine Blechmunge, ein Blechpfennig von Golb . ober Gile berbled, auf ber einen Geite mit eehobenem Giprage, auf ber aus bern mit vertieftem.

Beama, ber Rame ber oberften Inbiffen Gottheit.

Bramine ober Bramane, ein Beamapeiefter, ein Bramaberebrer. Beamarbas, ein Saubegen. G. Bramarbasiren. (3uf.) Bir bo.

ben aud Gifenfreffee und Raufboth bafur.

Bemanthonien. ben haubgen maden, ober wie im haubegen schreiben, ben beut fer nen Gignammen Benamban beigeschreiben. Des Wert ift den nen Gignamen Benamban beigeteint, den halber in einem sieher Euffeitet einer Perfen beigetest bat, wie mie fe uns fest muer dem Bonerhoubegen ge deren pflegen, und vollet die Gannjesse den Matamore, Wortenderr Matererbeiter, haben. Ben man fatt benambanisen bramurbeilen sigte, fo meter unfere Kentideriteorgel befriebiget. Brinche (for. Senafse) der Benge, ber Merkeinisch

Bran dessits bras dessons (fpr. brab beffab brab beffub), Arm in

Arm. Brateche, Die Zemgeige ober Doppelgeige. S. Alta viola. Inbes fenn Bratiche fetbft fagith fur ein Deutides Borr geten.

Ranade, Das Trogbieren; bie Groffprecherei, Grofpraferei, ober Geoffbuerei.

Bravicen , troben, Tros bieten.

Bravissime , febe brav. C. Bravo.

genommen, ber Brave ober Tapfere. Bravodre (fpr Bravubr), bie Unerfdrodenheit, ber Muth, bie Tapferteit. 3ar Bravour-Arie tonnten mir Meistergefang ober Meis fterfang fagen. And Bravbeit finber fic for Bravour:

Bas mare ba morben aus unferm Sabnteine,

Sart's nicht gerban bie Bravbeit ber Beine. R. Frofdm auster, Bredotie (fpr. Brettichie), Broden, Bruchftude. Man meint Stein, broden verschiebener Art, bie in gebfern Studen jusammenliegen; also Michfteine Broden.

Brecho (fpr. Beefche). Dennas hat Mauerbruch bafür angefest; allein man fchiest ouch Brefde in ben Ball. Man muste atfo

Moure, oder Balbend, fegen. Andere baben Seinemläche bestie Geraftlagen, weif fie zum Reful vie Steinalusfens gemocht wied. Diefes finden fich im Wortberfe' "bollnisischem Wösperchend, wied. If Läde fallechung hierzischen. ("du.) Mallbruch hat Erffin gleich niechen berüngtit. aber eine fillen Berwie nicht an berd genoche gebracht. aber eine fillen Berwie nicht an berd genochen gebracht ab von die eine weit größere Wallbruch, den ern merkanft gelachespen) mit ingenne Sabren mach zu.

Bredonille (ige Berbulgi), bie Betiegenheit, Betwierung. In Bredonille bomme, in Berfengeheit; nicht willen, wie man fich wus einer Sade jieben felt. Wie beber nach bas laubischriftle Wertpunsche eber hauchte bei werden der nicht bei nieberscheiden ein benacher ift. Er tommt, er figt in der Panisch, nach wor mit ber Balley, bis über bie Debern. Elnen aus der Panische gieben

Breloque. S. Berloque.

Breve, ein papfliches Schreiben an Braaten, Jakten und Obrightiten. Brovet (1pr. Bremeb, wolur man det uns Brewett hatt), ein offener fäniglider Brief (Patent), wodurch einem eine Stelle, eine Befehrterung, eine Eindvereibhung ober befgleichen zugefchert wirb; ein Gnaderbeite, Df: if aud Befallum biereichen.

Breviacaum ober iBrevier (fpr. Brewieb), bas Gebetbuch ber gemeinalaubigen Geiftiden.

mieinglaubigen Geiftlichen,

Brevi manu, fueg und gut, furg meg, ohne Umftanbe. Bricole. Par bricole (fpr. pare Britot) fagt man beim Spiel auf ber Augettafet (Billurd), menn bie Ruget burch Abfpringen babin

lauft, wohin ber ftopenbe Spieler fie eigentlich aicht bestimmt hatte; alfe burd Abfpeingen, Abfprung ober Abprail. (3uf.) Oft wirb par bricole auch uneigentlich far, burd Umwege gebrundt.

Brigade . in ber Rrang, Rriegefprade, eine ber Unterabtbeilungen eis nes heertbeils ober einee fogenannten Division. Deutsche, in jeber Digficht paffenbe Benennungen fur bie noch Arangbifder Beife benannten Theile und Untertheile eines Beres ju finben, ift febr fomer. Inbem ich folgenbe Borfdlage, bei welchen ich eablich, in Gemange. lung befferer, fteben bleiben mußte, barlege, bin ich weit bavon entfernt, fie fur unverbeffeelich ju balten ; ich betenne vielmehr offen. bersig und ehrlich , bag fie mich fetbit nicht gang befriedigt baben. Ich gloube aber bennoch, fie bier jur Prufung uab Beebefferung portegen au muffen, theife um teine bude in biefem EBorterbuche ju jaffen, thrife um gludlichere Finber ju reigen, bequemere Benennungen, fatt meiner mangethaften, in ben gunbgruben unferes Sprace aufzufuchea, und une bamit an bie Dant ju geben. -Gin Frangofifches Deer (Armee) wird in mehre Divisionen, jebe Division in mehre Brigaden, jebe Brigate in mehre Regimenter, jebes Regiment in mehre Bataillone getheitt. Gine Division weiß ich nicht beffer ate burd Beertheil gu verbeutiden. Der Briande mochte ich bie Benennung Connt geben , welche Anbere , einft oud ich felbft, fur Regiment in Berfclag gebracht haben. Mein Grund ift biefer. Gine Brigade gleicht, ber Babl ber Streiter nach, bie baju geboren, ben Momifchen Legionen, fo wie biefe in ben let. ten Beiten bes Romifden Freiftoats maren. Run bat abee fcon Rotter bas attbentiche Wort Skare, Edigar, får Legion ge: braucht. Es ift boch atfo wenigftens Gin Grund vorhanben, baffelbe Bort on bie Stelle bes feemben, Brigade, ja feben. Dann murbe Unterfchabr bes Regiment bezeichnen. Bataitlon enblich ift aus Bataille gebifbet, fo and Schlachthaufen aus Schlacht. Diefes fdeint alfe eine fdidliche Benennung für jenes au fein. murbe bee General en Chel auf Deutich ber Dberfeibbert ober Dbeebeerführer, ber General de Division ober ter Generallientenant ber Gelbherr ober Deerfubece felechtweg, ber Beigadier ober Generalmajor ber Chagrführer beifen tonnen. Das Regiment obee bie Untrefchaar murbe, freilich nicht febr bequem, pon einem Unterichaarfubeer, ber gewoonlich ein Cherfter ift, und ber Schlacht. baufen ober bas Batailion noch unbequemer von einem Schlachthaufenführer, Chef de Batailion, befettiget. - 36 meis ubri.

in Dentidland, diefe unvollsommenen beutiden Benennungen bei ihren Beeren einguführen geruben werben.

Brigand (fpr. Brigang), ein Rauber. Brigantine . tonnte man Schnellichiff ober Atuafdiff nennen , weil es ein fleines, mit Segeln unb Rubren jugleich verfebenes, nifo fonellfahrendes Rriegesichiff ift. Rinberling bat Rennichiff bas får angefest. Allein bei rennen benten wir an gaufen auf feftem Grunbe und Boben.

Brigge (fpr. Brid), ein einmaftiges Geefdiff, ein Ginmafter. babe ich es in meiner Reuen Gammlung von Reifebefdreibun.

gen mebimable genannt.

Brillant (fpr. beilljang), ate Beilegewort, alangenb. giangenbes Glud gemacht. Auch in ber Zonfunft gebraucht, fann te, wie Reicarbt bemertt, fuglid burd glangenb erfest werben. (3uf.) And leuchtenb. . Leuchtenbe Raturaniagen." En pater.

Brillant, (fpr. Brilljang) ale Grundwort, ein gefchtiffener Gbeiftein. R in: berling bat Glangftein bafur gebilbet; allein ba nicht jeber Glang: ftein ein Britlant ift, fo muste mun mot Blangebelftein ober Glange bemant fagen, wenn man gefchliffener Ebelftein mit Ginem Borte andbruden mill.

Brillantiren (fpr. beilljungtiren) , nach Demanteart fchleifen. B. Benn von einem Demant bie Rebe ift, fo tann man and folechtweg Brouillirem (fpr. brulljiren), in Unordnung bringen, vermirren.

Brilliren (fpr. brilljiren), glangen, fchimmern, im eigentilden nnb uneigentlichem Ginne.

Brocardium, eine allgemeine Rechtbergel. Die Benennung ift von Burdarb, Bifchof ju Borms, bergenommen; ber im siten Sabr. hunberte bas papftiche Recht in nugemeine Bebrfage brachte, bie Regulae Burehardiese (Brocardicae) genannt murben. 28. Brocat ober Brocad, Frang. Brocare (fp. Brotabr), bebeutet eigente

lich jeben gemebten feibenen Stoff mit erhobenen Blumen ober anbern Bierratben; gemobnich aber verfteht man barunter bergleichen mit Golb und Gilber verwebte Ctoffe , alfo Golb . und Gifberftoff. (Buf.) Brocatpapiee neunt man foldes gefarbtes Papier . moranf Bitber n. bergi. von Metallbidetden gebrudt finb. . Gur Beib: unb Sitheeftoff tonnte man mit Ginem Borte Chelftoff fagen." Deinge. Brocatel, ein bem Ebeiftoff (Brocat) abnticher, aber folechterer Beng

ron Baummolle ober grober Geibe. Dann auch eine Art geiben und rothlichen Marmer in Italien. 28.

Brochiren (fpr. brofdiren), beften. (Buf.) Brochiren beift auch in ber Sprache ber Weber vielfarbige Blumen in feibene und mollene Beuge einweben. Brochirte Beuge ober Bewebe fint atfo beblumte eber bebinmeite, mofur man auch geblumte faat.

Brochure (fpr. Brofdure), ein Deft. Dann auch eine tteine Cheift, wofur wir Mugicheift und Schriftchen fagen. (3uf.) Weit eint: ger Beit bat man, ich weiß nicht warum, angefangen, ber beft an

Brocoli, eine Art Robi. Gatel bat Spargelfohl bafur angefest. Da ber Brocoli and Statten ju une gefommen ift, fo tonnte man ibn and Italifden Robl nennen.

Brodiren (nicht ju verwechfeln mit bordiren), fliden, auenaben; mit Golb, Citber ober Pelgweet befegen, verbramen ober bebra. men fotechtweg; uneigentlich aufftuben, ausfpiden, aufpugen. Er weiß fein Mabrden gut aufzuftuben, fo bag man in Berfudung. gerath, es fur mabr au balten,

Broderfe, Die Stiderei, Berbramung.

Broihen. Bollte man fur biefe Bierart, bie nach bem Ramen ibres Erfindees benannt ift (aber gewöhnlich Bruban anegefprocen wirb), ein bezeichnenbes und jugleich ebleres Wort baben: fo muste man Beigenbier bafur fagen, wethes and, fo mie Beifbier, fcon gemabnlich ift.

Bronchial. jur Buferobre geborig.

nene recht wohl, bag weber irgend ein Raifer, noch irgend ein Ronig Bronchocele, ber Luftrohrenbruch. Bronchotomie, bie Lufrebeenoffnung, ber Luftrohrenfcnitt.

Brontologie, bie Bemitteelebre. Bronze (fpr. Brongs'), eine Mifchung pon Retall, worin bas Rupfer ben vornehmften Theil ausmacht. Morig meinte : man tonne, ohne biefe gange Umfdreibung jn gebranden, bas Wort nicht verbentiden. Er eeinwerte fic nicht, buf wir bas Bort Erg, unb bas Beilegewort ehern buben, welche von But ber fowot, als nuch von Renern bafur gebraucht worben finb. G. Ib. unter Erg. 3ch will euren Dim: met wie Gifen, und eure Erbe wie Erg machen. 5 Def. 26, 19. Die ebeene Schlange. 4 Dof. a1, 8. 9. Das eherne Dieer. 2 Ren. 25, 14. Sonft haben wir and Glodenfpeife, Ctudgut und Giefiees bafur. Dpis und Boben ftein haben and bas Bei. legewort erten und ersten. Gine erginne Pforte; ibr ergten Bilb. Bir tonnen atfo bas frembe Bronze, meldes ber Deutfche, nis Deutscher, nicht aussprechen fann , füglich e"thebren. (Buf.) gur bronzena Beuchter, Stanbbilber it. fagen wir eherne ober eegene. Bronziren (fpr. brongfiren). Bir tonnen verergen , ober noch paffen.

ber über eegen bafur fagen. Ein vererater ober über ergter Gipetopf. Brouillamini (fpr. Brulljamini), ein Schremort, wefur wie bie

Beemirrung, ber Birematr fagen.

Brouillerle (fpr. Brulljerieb), bas Difverftanbnif, ber 3wift.

Seine Saden find febr verwirrt, find in großer Bermirrung. Dit Jemand brouil frt fein, beist , mit ibm entzweit , ober über ben Buf gefpannt fein; mit ibm überworfen fein. Gben biefe Deut. fchen R. a. tonnen wir aud ba, wo bas brouillirt uneigentlich genommen wird, fuglid an die Stelle beffetben fegen : Er ift mit feis nem Gelbbeutel (mit feinen Ringngen) über ben Ruf gefpannt; er bat fich mitfeinem Dagen übeemorfen, hillmer glaubte, bag bem Borte entgweien die Ahntichkeitsregel gumiber marr, und wollte entet: nen bafår gefagt miffen. Benn ich ibm ebemable barin beipflichtete, fo gefdab bie barum, meil ich bie perfchiebenen Bebentungen ber Borfitbe ent noch nicht genug erforfcht batte, unb babee auch noch nicht mußte, bas fie bel einigen Bartern and fur in flebet. Ente sweien beift in zwei Theile gerlegen, aus Ginem Dinge swei machen ; alfo Perfonen entzweien, aus ihnen, bie porber Gine ober Gines Sinnes waren, swei machen. Es ift atfo ein recht bebeutenbes Bort, und verbient feinesweges ansgebannt gu werben.

Brouillon (fpr. Brulljong), ber erfft robe Entwurf, ber in ber folge erft ins Reine gebencht werben foll. Die R. D. Munbart hat bas gute Bort Rlabbe bafår; auch bas Ausfagemort flabben fur vor: faufig an Papier bringen., G. Richey. Diefes Bort ift unfteeitig beffer ale bie D. D. Comutbuch, Gubelbuch und Riedbuch, unge. achtet X b. bie leste ofme Mbgeichen, Rlabbe bingegen mit bem Beiden ber Bermerfung aufgeführt bat. (Buf.) Bon Beldnungen ge. brancht, weiß ich nur Entwurf bafür anqueben.

Brownianer (fpr. Brauntaner), ein Schiler, Junger ober Anban-ger bee Brown's, eines Englifchen Argtes. G. Brownianismus. Man bat angefangen , bie Bertbelbiger biefes Mannes icherameife bie Braunen, und ibre Geaner bie Unbraunen au nennen.

Brownianismus (fpri Brannianismus) , bie Reig : ober Erregunge. lebre, nach bem Grfinber, bem Engiffen Argte Brown (Brann) genannt, ber bie Urfache ber meiften Rrantbeiten in ber Somache finbet, und nur einige nus einem Ubermaße von Rraft berleitet, und baber jene burd Reige und Starfungemittel ju vertreiben fucht.

Bruit (fpr. Bruib), bas Beraufd, Gerebe, Gerucht. Ge macht

bruit - Auffeben, garm.

Brumaire (fpr. Brumabr'), nach ber, jest fcon mieber aufgehobenen Jahreintheilung ber ebemabligen Repfranten, bie Benennung eines Monate, ber ben größten Theil unfere Reifmonate (Novembar) in fich faßte.

Brunet und hrunette (for. branab und brunette), brann, beaunlich,

buntelfarbig, braunhaarig. "Die wunberhothe Braune." Barger,

Britsque (fpr. braet'), haftig, auffahrend, furs angebunden. Brusquiren (fpr. braetiren), anfahren, einen hart ober milb ans

Brutal, grob, ungefchliffen, viebifd. G. Brutalität.

Brutalistren , fich grob ober ungeschliffen benehmen; einen fa bebantein.

Brutalimpfung, eine von Worfus herz, bem Wiberlacke ber Chuppoten, anledenacht Donbenennung der Thierpodenimpfung, bie in dem Sime ihres Urhören nicht verdruffel zu werden verbient, weil eine für die Anfahrich in mittige und wohltbätige Gade seich in Geder nicht mit einem Spottamen betzeit werden muß.

Brutto, in dee kandaminischen Aunstspuds, beistlesser mit dem, werein fir verreibt (fin. 3. jendemmagnemmen. Die Came Gibert esg dersitte spudsert pfinade, der fie weit der mit Independent pfinade, dere fie weg mit Indepenfig der Canne u. fin. Won hijten der fie ver fie weg mit Indepenfig der Canne u. fin. Won hijten der fierener, des gleichfalles Isle. Wert Sporce beller. (24/1) Met anderen Wanzer kam men mit Indepenfig des Philips. (24/1) Met anderen Wanzer kam men mit Indepenfig des Philips. (24/1) Met anderen Wanzer kam men mit Indepenfig des Philips. (24/1) Met anderen Wanzer kam fie eine Kerteft und web Um erine unter einer Wanzer, 4. W. die Eilefe oder Kämme unter der Schane. Son bei der

Bibbal, eine Art hirtsgemte in Afrika, für bie ich Aubantiloge nie bas birfentbrer aftenben babe. B. Alfen nabnatiloge is jur gaffte undralfd, und unter birfentbei verficht man bie atte hirfielnen wer hirfmutter. 3ch mis baber ratten, treber Aubgemfe bollte zu fagen, netfade mit ben fremben Worte nod an meifen

abereintommt. Rubonen , in ber Argeneitebre, Leiften . ober Schambeulen. B. Buchstabiren. Dan fagte ehrmabte mit ber Enbung en, ftatt iron (wie bis bet vielen unferer Beitmorter in iren ber gall mar), buch. ftaten bafur; auch bie Buchftabung, fur bas Buchftabiren. G. Brifd. Das erfle habe ich unter anbern in Batentin Idel. famer's (Buther's Beitgenoffen) Deutschen Grammatit (Gprade febre) gefunden. Stofd, ber biefes echebeutiche Bort gwar auch far beffer, ale bas vermifchte buchftabiren balt, fcheint aber boch gu munfden, bas man bem ganglich veratteten, nur noch im bollanbiften tebenten fpellen, fammein, snfammenfegen (auch theiten, und im bollant. budlabiren), woven bas Engl. to spell, und vermuthlich auch bas Brang epeler, unch übrig finb, ben Borjug vor briben geben moge. "Denn , fagt er, budiftaben und buchftabiren tonnen eben fomot beis fen bie Buchftaben ternen (ober anffagen), ale jufammenfegen : frei. fen bingegen zeigt, entweber nach ber erften Berleitung, bas Bufam. menfegen ber Buchftaben, ober nach ber anbern bas Iheiten ber Gils ben, beetlich an." Dis ift nun gmar mabe, allein ba fpellen gu lange fcon abgeftorben und vergeffen ift (obgleich einige feiner Rinber und Rinbestinber j. B. verfpillen, frittrig, Spate unb fpalten noch in unferer eprache übrig finb), ale baß es jest noch mieter belebt merten tonnte; buchftaben bingegen fogleich an buchftabiren erin: nert, womit man nun einmahl ben Begriff ber Bufammenfagung ber Butiftaben gu Gilben ausjubruden gewohnt ift : fo muß ich boch ras then, fence veraltete fpellen aufzugeben und buchftaben fur buchfte. biren gangbar ju machen. - (3uf.) In ber Bolge fdien es mir beffer ju fein, buchftabein fur buchftabiren ju fagen, weil buchitas ben mit ber Debrjabt von Buchftabe vermichfeit werben tonnte. Da nun auch brei meiner Freunde, Bolte, Ben; unb B. mir in

Bucolische Gebichte, find Dietengebichte. (3uf.) Auch Dirten: gefange:

- (welchen) - ble Winfen lieblich ibnenbe Stimmen Gaben jum hitzengefang. Fr. Stollberg. Budding. C. Pudding.

Buddingftein. C. Puddingftein.

Budget (ipr. Bobiaet). Diefes Enpille Wort, welches eine Beit tang mit bem Numen Ditt fall in allen Bentlichen Billtern vorften, murbe neutig in ber Bennafcherigften. Boltstatenus port Phonefsbeutel, verbenigte. Pitt bat feinem Bobartebeute geffent. Far bie icher gende mab jechtene Gefrechet nicht über; für ber enftere bewahr man Bluttel nur in Anfer ju verwondelte; bie Bebarfetofiche mie

Buriet (fpr. Boffab), ber Gilberfchrant, ber Schenftifd. Dan fagt

auch bie Schenke. Catel hat Tischfchrant befür. Bufflien, gtan, bouffer (fpr. buffeb), baufdigt machen, mit Et, nem Worte baufchen; ebemahts auch buffen und nufbuffen. "Den Scheier in Fatten tegen, ben Datebure aufköffen. Wacher in

ben Sagen ber Borgeit. Buffante, ein Baufchfleib. Buftoniten, in ber Rafurbefdreibung, Rebtenfteine, die man fur ver:

feinte Babne bes Beemolfe batt.

Buggien , in ber Chiffespade, scheppen, b. l. ein gem Segta untauglich gemortners Golff an Azens sertigen. In ber Janfprack beut einen Juffen buggeren, ibn mati begen, meldes gescheten, baf bei volle, in noches felbeng na auch genetitien stad, immer cient net über, ber ibn gerächtendet, be er benn fe lange gluchen pflich, bis alle siene Arfeite Schoff in D. Debe benn auch einem bugtleen für einen Arfeite Schoff in Debe benn auch einen wirt. In beim Linke felben auch berm bugtleen für einem geheten mit. In beim Eine Konfeite Schoff in Debe benn auch

Bulimie, eine Krantbrit, ber beighunger, Die Schlingfucht, bas Fregfieber, beffen bodfter Grab bunbobunger ift. Ben 1.

Bultarium, eine Cammtung ber papftlichen Beroednungen.

Bulle, Sat bulla, eine auf Schreibteber (Vergament) gefchriebene und mit einem Siegel verfebene papftiche Berorbung, Borideift u. f. w. Die golbene Bulle ift ein befanntes Beichsgefes, welches ju Frantfurt om Rein verwahrt wieb.

Bulow (fpr. Bulo), ein Bogel, von ber Grope eines Rrammetevogels,

bie Golbbtoffel, Golbamfel; fonft and ber Rirfdvogel, weil er Butz, bie befte Art bes Englifchen Cobliebers; ift entweber ein Deut. Rirfchen raubt, und ber Pfingfroget genannt, weit er fich um Pfingften einzufinden pffrat. Boto beifen ibn bie Lanbleute, meil fie in bem Gefchrei beffetben bie beiben Baute biefes Borte ju boren

meinen. Bureau (fpr. Barob), in eigentlicher Bebeutung ein Schreibtifc ober Schreibfpinde, Schreibfchrant, Schreibpult; bann bas Bimmer ober ber Drt, mo gemiffe Schreibgefdafte verrichtet merben. fast man 1. B. bas Poftburenu, bas Burenu bes Rriegeminiffere u. f. m. In biefer Bebeutung genommen, wirb re in Comaben unb in ber Schweis burd bas aute Deutide Bort. Amreftube. erfent. Diefe Benennung, ber man and Gefchafteftube beifugen tann, muß auch in anbern Begenben fricht ungewöhnlich fein. ich t. 29. eben jest in ber bamb. Reuen Beitung einen Brief ans Philabelphia, worin es beift: . Mue Amteftuben ber Regierung finb bes gelben Fiebers megen, nach n. f. m. verlegt worben." Benn bon bem Burcau eines Raufmanns, eines Cachmatters sc. ober eines Gerichtshofes bie Dete ift: fo fann man in beu erften beiben Rallen fuglich tie Schreibe ober Gefinafteftube, im anbern bie Berichte. ftube bafur fagen. Go and bie Pofiftube. In anbern Bulammenfegungen, wie j. B. in Borenn des comptes, Bureau d'intelligence, tann es burh Umt gegeben werben, wie Rechnungsamt. Angeigeamt. Burenu d'esprit mare vielleicht burch Geift : ober Bigbute su verbeutiden. Dennas fotagt im Antibarbarus (Sprachreiniger) fur Burenu, in uneigentlicher Bebeutung genom. men, bas D. D. Chranne var, Diefes bebeutet (B. Mb.) fomot eine aus Gittermert beftebenbe Ginfaffung, ale auch ben baburch eine gefchioffenen Ort; und tounte baber, wenn es nue befannter mare, gang wohl fur Bureau, auch in eigentlicher Bebeutung, gebraucht Allein in R. D. ift es vollig unbefannt. (Buf.) 3n uneigentlicher und weiterer Bebeutung, wo es gleich bebeutenb mit Departement ift, fann es auch burd Gefchaftefach unb Gefchafes. treis verbenticht werben. Diefe Gache rignet fich mehr fur bas Ges fcaftefach bes geiftlichen Minifters, ale bee Rriegeminiftere. Das Bureau du Prefet tonnte man bas Lanbpfleger. ober Kreis, amt, bas bes Mnire, bas Deieramt nennen; wenn Canbpffeger far Pretet, und Meier fur Maire wieber in Umlauf gebracht murbe.

Bureaucratte (fpr. Butofratie), Die Berricaft ober Gematt, melde perfdiebene Staatsbeborben und einzelne Glieber berfeiben fich fiber Ditbarger anmafen ; bie Berricaft ber Stellen ober bir Etellens

berefchatt, bie Umesftubenberrichetei. Burin (fpr. Barang), ber Stichet ober Grabftichet bes Rupferftechers.

Burgaleser, eine Art Spanifcher Balle, bie von Burgos tommt; alfo Burgoemolle.

Burlesque (fr: bartest'), poffenhaft, narrifd. Gine Burlesque, . ein Poffenfpiet.

Buschel, ein Getreibemas in Englant; tann faatid far ein Deut: fces getten.

Biesard, ber Maufefaite.

Buste (fpr. Bufte). Ginige, wie Ferrari, feiten biefes Bort, et: was gezwungen, von bem bat. fustis ab, meldes auch fo viel als truncus bebeutet haben foll. Anbere, wie Renage, haiten et far ürfpraugitd Deutid, und vergleichen es mit bem R. D. Boft, Bruft. Rori & feste Bruftbild bafur an. Allein ba biefes and von Ge. mablben gebraucht wirb, fo glaubte ich, in ber Preisfdrift, bag mir, ber Unterfdeibung wegen, lieber Bruffflud für Buste fogen muß. ten. Dieje Unterfdeibung bat auch Mb. in ber peuen Musgabe bes Wibrterb, unter Bruftbith angenommen : unter Brufiftud feibft aber biefem Borte bie bopptte Bebeutung gegeben, bas es fomol ein Gie: . mablbe , als auch ein erhaben geformtes Bilb einer Perfon bis unter bie Bruft bezeichnen foll. Um bie Bufte von bem gemabiten Bruftbitbe noch beffer ju unterfcheiben, tonnte man Bruftgebilde bafur fagen. . Das erfte ein Stanbbith, bas anbere ein Bruftgebilbe." Dt. Reifen.

fches Bort, ober verbient es au fein.

Bylbrief, ber Bertrag über ein jn erbauenbes Schiff gwifden bem Erbauer nub Befteller.

Byssus, ein toftbarer Beug bei ben Alten. Man vermuthet, bas ber Stoff baju bas Befpinnft verfchiebener Spinumufdein, befonbers ber Stedmufdel (Pinna), gemefen fei.

C (centum), bunbert. CG. sweihunbert. Cc., bei ben Raufleuten eine Rurjung fur conto currant, bie laufenbe Rechnung; ba benn c. o. fur conto ouvert, ble offne Rechnung bebeutet. Caaba, ber beilige Armpel in Mede.

Cabale. 3d batte biefes Bort irgenbme burd Chleichverein, unb in ber Preisfdrift burd Bebeimbund ober Gebeimrotte, fa wie caboliren burch Biante fcmieben überfest. D. Anton fagt hieruber (in ben Beitragen) : "Reine biefer Borter genugt mir. Das Gach. wort (Grundwart) Cabale geigt an, baf eine gebeimr Zude ob: walte. Collte man nicht bas atte Deutsche Bort meuchein, wovon Dieuchelmorb und Dieuchelmorber bertommen, wirber für cabatiren gangbar machen und bann Meuchelei fur Calinte, ber Deuch: fer hingegen fur ben, ber cahalirt, fagen tonnen?" 3ch gebe biefem Borfchlage meinen volligen Beifall. Stiefer bat tas Wort meu. chein, wovon er bemertt, bas es ebemable mauchein gelantet babe : shine verhum antiquum mauchein, hodie meuchein." Dis feste mußte alfo ju feiner Beit noch nicht gang verattet fein. 3d babe baffelbe unten auch fur intriguiren angefest, in fofern biefes mit cabaliren einerlei bebeutet. Euther bat aud noch bas Umftanb. wort meuchtinge (wie radtings), fur beimtudifch, unvermutbet: Ballet bich meuchlinge an. Sir. to, 18. Ab. finbet es unna. turtid, bas Wort Cahate von ber Gebeimniffehre ber Buben, Cabain ober Cabbala berguleiten, und giebt bie Erflarung vor, welche Dume bon bem Urfprunge beffetben gibt. Diefer verfichert: bas es ju ber Beit (1670) entftenben fei, ba bie berachtigten Runfmanner. Clifforb, Afchiep, Budingbam, Artington und Lauberbate ben Englifden Gebeimrath (Minifterium) bilbeten, aus beren Anfange. buchftaben man bas Cuhale gufammengefest und biefen Gebeimrath bie Cabale geneunt babe. Muein baraus, bag man bag Bort in ben Anfangs. buchftaben ber Ramen jener funf Danner gefunben, unb biefe bamtt begeichnet bat, folgt nicht, bag es auf biefe Beife bamabis erft ent: Ranben fet. Es ift vielmehr mabrideintid, baf es, unb gwar in ber Bedentung einer gebeimen fchabliden Berbinbung, icon porbet bamar, unb bag man es nur merfwarbig fanb, baffelbe Bort, ober boch bie meiften Buchftaben beffetben, in ben Unfangebuchftaben jener Berbunbeten gu erfennen, auf brren Berbinbung baffeibe fo gut ju paffen foien. Aberbie bilben biefe Anfangebuchftaben noch nicht bas gange Wort Cabate, fonbern nur Cabul; und auch bas Rebt jener Berleitung entgegen. Die Abftammung bes Borte von ber inbifden Cabala ober Cabbata burfte affo boch mot bie mabre fein. (3 n f.) 36 habe fein Bebenten getragen, bie BBrter Deuchier, meuchein und Meuchelei in bir neueften Ansgaben meiner fleinen Schriften aufjunehmen. .Bie oft fügt es fich nicht, bas man Deucheleien au: fiftet. D. Reifen. Die Meuchter tegten nunmehr bie Barve ab." Entbe dung v. Amerita. Bos ber jungere bat tas Bort Meuchler in feiner überfenung bes Ronigs Lear gleichfalls angenommen. Bor ihm foon fein Bater ber Dichter Bog.

Metherlei Tade bes Tobes fant Agifthes, ber Deuchler?

And bie Weuchterinn.

Gr morbete fie, bie Deuchterinn Riptemneftra.

Shitter bat Mencheleotte fur Complot gefaat :

Caba

Meuchetrotten au bemaffnen. Cabelour (fpr. Ratatebr), ein Rantefchmieter, ein Meuchler. G. Cabotior (fpr. Rabotieb), ein Ruffenfahrer. Cabale, (Buf.) Auch ber Meuterce, wenn namtich bie Deuchelei ge.

gen eine rechtmäßige Dbergemalt gerichtet ift. Cabaliren , meuchein. G. Cabale. Genft auch Rante fcmieben.

Cubane, bie Butte.

Cabbala, Die munblich fortgepffangte ober übertieferte lebre ber Juben, alfo bie inbifde Ubeelieferungetehrt. Beit aber manche Theile berfelben fur geheimnigvoll gehalten merben; auch bie Cabbala bie Auslegungeregeln , nach welchen bergleichen Gebeimniffe erftart merben follen, unter fic begreift: fo fann man bas Bort auch burch jabifche Bebeimlehre verbentiden. Catet bat biefen Musbrud aufgenommen.

Cabbalist, ein jabifcher Ocheimlebeer.

Cabbalistisch , geheimleheig. G. über lebeig fieb. unter Rethetisch. Cabinett. Rrant, Cabinet (for, Rabinab). Es ift bes Bertfeine. rungswort von Cabane, weiches Mb. nicht unmabricheinlich von bem Deutschen Roben berleitet. Die, verbunben mit bem Umftanbe, bag bicfes Bort bereite tiefe Buegeln in unfere Sprache gefchlagen bat, tonnte une berechtigen, es unter bie Deutschen ju gabten, menn nicht bie unbeutidr Begonung beffelben es tavon ausfchioffe, geichnet befanntlich : t) ein fieines Gemach, neben einem grb. bern. Rur biefe Bebeutung beffeiben finbe id in Ritteebolb's Cachalot (fpr. Rafchafob), ber Dottfifch." pon Blauen Abrigtifder Rofenmund eine recht aute Berbeut. foung: Beigimmerchen. a) In einer Furftenwohnung baste: nige Bimmer, woein ber Purft felbft ju wohnen und ben Regie, rungagefchaften gbjuliegen pflegt; baber benn auch uneigentich bie Regierung felbft bas Cabinett genannt mirb. In biefer Bebeutung, fowol eigentlich ale uneigentlich genommen, tonnte es, in ben meis ften gallen wenigftens, burch Geheimzimmer, welches Rubiger vorgeichlagen bet, erfest werben. Ge muß in ben Gebeimgimmern etwas Bichtiges in Berte fein, Der Befchl ift unmittelbar aus bem Farftiden Gebeimgimmer getommen: Die Arbeiten bes Gebeimgimmere fullen bie meiften Stunben in bem thatigen leben bier fes Burften aus. 5) Gin Arbeitszimmer, verlieinert Arbeitetims merchen, Arbeiteffühchen, morin Gefehrte und Gefchafteleute ibren Arbeiten obliegen, 4) Gin Bimmer , worin Werte und Geitenbeiten ber Runft und ber Ratur vermahrt werben. Dier tonnen wir, in fofern, wie gewohntich, bie aufgeftellten Gaden, und nicht ber Raum, gemeint werben, Runfifammlung, Raturfammlung, Runft : nub Daturfammlung, Dungfammlung, bafur fagen. In einigen ans bern Bufammenfegungen fonnte es füglich burch Bimmer erfest mer-Go nannte ber verftorbene bergog Reebinanb von Beaune fcwrig feinen Cabinettoprebiger Bimmerprediger, und eben fo tonnte man, wenn man wollte, auch Bimmereath fur Cabinetterath fagen; benn Gebeimee Rath ift Mancher, befonbere im Dreugifden, ber noch lange fein Cabinettspath ift. Gin Cabinettoffud. von vorzäglichen Gemabtben gebraucht, tonnte man ein Ctud bes engern Muefchuffes, einen Cobinettemabter, einen ber erften Dabler, ober einen Dabler erfter Grofe, einen Cabinettsbefehl, einen ummittelbarent, unb, wo man frei reben bart, oft auch mol einen willfutelichen nennen. Muf abntiche Beife murbe bas Bort auch in abntiden Raffen, wenn man wollte, fich recht aut verbeutiden laffen. Cábo. C. Cap.

Cabochon (fpr. Rabofcona), ein Whetftein, befonbere ein Rubin, ber swar icon geblantt (polirt) aber noch nicht geldliffen ift, ober noch nicht feine Boem erhalten bat, alfo ein ungefdliffener eber unger

formter Cheiftein, Rubin.

Cabotigo (frt. Rabetag'), bie Ruftenfahrt, bes Ruftenfahren, bie Ruftenfchifffahrt, b. i. Die gabrt an ben Ruften bin, von einem hafen jum anbeen, mit Bermeibung ber boben Gre. Gen bagu beftimmtes Echiff, fo wie ber gubrer taffelben, wirb Ruftenfabeer genannt. Cabatage treiben, ober cabatiren, bie Ruften befahren ober Rufteubanbel treiben.

Cabridle, bon ben Deutfden Rapeiole ausgefproden , fo wie es ebe: mable auch gefchtieben murbe, rin gufefprung, ein Gautelfprung.

3m gemeinen leben bebient man fich ber Rebensagt Bodefpeunge machen. Muf ber Reitbabn ift Cabriole ber Sprung eines Pfer. bes, wenn es mit allen Ragen qualeich in bie Bobe fpringt, fic bonn in ber Buft ausbehnt und hinten ausichlagt. Much bier ber Bufs.

fprung.

162

Cabriolet (for Rabriolab), ein leichtes einfpanniges Subrmert mit einer Gabel, worin bas Pferb geht. (Buf.) In meinen Reifen habe ich Ginfpannee bafur gefagt, meldes ein foldes Bubrwert gwat nicht nach feiner Form, aber boch ber hauptfache nach bezeichnet, weit ein leichtes, gewohntich nur von Ginem Pferbe gezogenes Aubrwert gemeint wirb. Die Benennung Cabrielet ift mahricheintich aus Cabriole gebitbet, meil ein fo teichtes Aubrwert bei fonellem Sabten baufig in bie Dobe fliegt. Scherzweife tonnte man es baber einen Luftipringer neunen.

Cacadoù (fpr. Rafabub), eine Art Papagei mit einem geberbufche auf bem Ropfe. Man tonnte ibn baber Dollenpapagei nennen.

Cacio, eine Met Raffe in Beftinbien, woraus bie Schototabe gemacht

Cachectisch , nennt man Denjenigen, beffen ganges ungefunbes Anfebn von innerer Berboebenheit geuget. 3m gemeinen geben fagt man von einem folden :- er ftedt in teiner guten Saut; er fiebt verfum. meet aus ober ift vertammert.

Cachetiren (fpr. fafcetiren), von Cachet, bas Giegef ober Petfchaft, verfiegeln ober gufiegein.

Cachexie, veeborbene Gafte. (3uf.) Die Saulnif ober Faule ber Gafte, Die Mbgebeung, Berfummerung ober Berfummernig. Cachiren (fpr. fafdiren), verbebten, verbeegen, verbeimtiden unb verfteden. (3uf.) "Much vertufchen. Diefes, aus ber Mabler, fprache genommene Bort, welches Achter ber Beidnung mit Zufbe überfreichen und baburd perbergen bebeutet, brudt mol enchiren am beften aus." De inge. Borausgefest, bas Zufche für ein Deut. fches Wort ertiart wirb. Inbes murte man auch alebann bas Bort veetuiden in ber ebtern und bobeen Schreibert nicht gebrauchen tonnen, babingegen bie von mir angegebenen auch fur biefe brauch: bar finb.

Cachotterie (fpr. Rafchotterib), bas geheimnigvolle Wefen an unrede tem Orte. unfee Gebeimniftrameeet und bas Bebeimebun fagen

bas Ramliche.

Caclque (fpe. Ragife), bie Benennung eines Anführere ber Ritben in Amerita. Unfabrer ichtechtweg bezeichnet ibn binreichenb; benn fein ganges Umt beffeht nur in ber Anführung feiner porbe; in Friebenszeiten find Mile feines Gleichen. Ronig tann man ibn nur in Chers nennen.

Cacochylie, Die folechte Befchaffenbrit bes Dild : ober Rabrungfaf: tes (Chylus).

Cacochymie, Die folechte Mufibfung ober Berbauung ber Speifen und Betrante im Magen. (3uf.) Mifo bie Beebauungefcmache, bie Diforetaunng.

Cacodiemon, ein bofer Beift.

Cacoethes , ein unbeitbares Gefchmir. 98.

Cacophonie, ber übelfaut ober übelflang, Difflang, Difflaut.

Cacophonisch, übetlautenb, übetflingenb.

Cacoteophie, ber folechte Buftanb bes Grnabrungsgeichafte im Rerper. (Buf.) Beinge forugt Ungebeiblichfeit bafür vor. Die murbe fic aber nur auf einr febterhafte Befdaffenbeit ber genoffenen Opeis fen, nicht auf ben fehlerhaften Buftanb bes Berbauungs, und Ernab. rangegefchafte im Rorper begieben. Bielleicht bie Difnabeung.

Cadaver, ber Leidnam, bie Leiche, und in Bezug auf tobtet Bieb. bas Nas und Luber

Cadaverije 3 B. ein cadaveroger Geruch. 1) menn von menichlichen Rorpern bie Rebe ift , leichenartig ober (eichenbaft: a) wenn von anbern enbten Rarnern gefprachen mirb. gadhaft. Dan tann auch Bulammenfenungen hithen melde bas Reifegemart einfchließen . 1. B. Beidengerud. Maegeftant.

Codeau (fpr. Rabob). 1) Gin gefchnbefeiter Rebergug; 2) ein fleines Gefchent ober Berangaen , welches man Jemanden macht, um ibm feine Achtung ober Graebenheit zu bezeigen. Wir fagen : ein

Mngehinbe.

Cadence (fpr. Rabangs'). 1) Benn es far Zate gebraucht wirb, wie in ber Jaustunft , bas Beitmaß, a) In bee Rebefuntt enb Dicht: tunft ber Chluffall, b. i. ein wohlftingenber Colug ober gall ein nes Bueberfates. 5) In ber Zontunft, gleichfalle ber Schluffall aber ber Coluflauf. Diefes lente bat bennas, jenes fest Wich enburg baffle an. . Ran verftebt barunter Dasieniac, wo. burd in bem Gefange bas Befuhl bes Enbed . ober auch biot einer Rubeftelle, eines Abichniets . aber Ginichnitts ermedt mirb. Der Gefang muß, mie bie Rebe, ans manderlei Gliebern befteben, bie burch Ginichnitte, burd iangere ober targere Rubeftellen, von einanber abuefonbert finb." Diefe angugeben und fublbar ju machen . ift bie Beftimmung ber Cadencen ober Ochluffalle. G. Gutter's Bors terhuch

Cadenelren (for, tabanafiren). 1) Abmeffen, a. in ber Santfunft, feine Chritte : a) in ber Rebefunft, runben, s. B. einen Glieberfas

(Pariade)

Cadett. Frang Cadet ffpr. Rabah, nach ber Dentichen Mustprache, Rabett), in ber Rriegefprache. Man fagte ehemabis Jungherr ba. for, meldes nachber in Bunfer gufammengezogen murbe. Gin Cadettenbaus, ift eine Rejegefcule. (Bu 5.) Die Balinge ber Rriegefdulen tonnte man Rriegesoglinge und Rriegtichuler nen. men. 98.

Cadi, ein Richter ober Stabtrichter, bei ben Ideten, Cadmie, ein Rame 1) bes Galmei, 2) bes fcmargen Robalte, 3)

bes fogenanuten Dfenbruchs. 23.

Caduc. Diefes Bort tommt im gemeinen Leben in fotgenber Berbinbung por : ein caduker Rorper, bie Sache ift vollig cadue: mofur man ein binfalliger ober verfallener Roeper, Die Cache ift bin . es ift aus bamit, fie ift gu Grunbe gerichtet, fagen tann, Bon Behngutern gefagt, beimgefallen.

Caduceus, ber geffigeite Schlangenftab, womit ber Mertur abaebit. bet wieb : alfo ber Schiangenitab, ober, wenn man bie Bezeichnung von ben Ringeln bernehmen will, ber Rengelftab.

Caduciren . for perfallen ober beimgefallen erftaren.

Caducirt. s. B. ein foldes But. Shottel bat beimfallige, woffer man aber beimaefallene fagen muß : benn ienes beutet auf Guter. welche beimfallen tonnen ober follen, biefes bingegen auf fothe, metde beimgefallen finb.

Caducitme. Rrang Caducité (fpr. Rabaciteb), im gemeinen Leben, Die Sinfalligteit, Die Baufalligfeit; in ber Rechtefprache, Die Bers

fallbarteit, Die Deimfalligfeit.

Celibat. @ Celibat. Casareo-papin , ber Gingriff bes Regenten in bie Redte unb BRichten ber Grifflichteit, wie wenn bie Regierung fich mit bem Betebrungs. gefchafte befaßt, Religionsporfdriften ergeben lagt w. f. m. Begenfat macht bie Papo Conicen, b. i. ber Gingriff ber Beiftid. frie in bie Rechte und Pflichten ber Regierung; wie wenn bie Beiftli, den mit Reuer und Schwert an ihrem Glauben gwingen wollen. Die eine ift fa folimm, ais bie anbere.

Cmesir, in ber Dichtfunft. Dennas bat Berfcneibung, Rinberting Ginfchnitt bafår vorgefctagen. Diefes teste fceint paffenbee, als jenes erfte, auch ale Abichnitt ju fein, weiches Anbere bafur angefent

Bordeinfemite murbe ben Beariff nielleicht noch beutlicher bereichnen. Auch in ber Ronftenft hat man eine Cmaur, und que bier fest @ fdenburg Ginfdnitt bafür.

Cacteria paribus, unter gleichen Umflanben, bei fanft gleichen Um-Man tante es auch in geharigem Bufammenhange bnrch alles Uhrige gleich, überfegen . Sign zwei Saufern, beren einst in nerhalb, has anhere außerhalb ber Winamaner treat, murbe mir - affest Ubrige gleich - bas epfte mehr gefallen." (Buf) Diefe tente Berbeutichung if non Die fant in einem feiner neueften Werte angenommen morben : "Da er einmabl feiner Ramifie an Befallen beira. then mus. fo bin ich ibm. alles fibrige gleich. fo gut als eine -----

Cifing ain Chranttain bar Wanten

Caffetier (for Raffetich), ein Raffeldent, Raffemirth.

Cahi. ein Was in tratenen Dingen in Gnanlen, meldet sa Honne. was ober 144 Aimit tie ober 3 and Amfferhammer Mfund enthält Cahier (fpr. Raleh), bas ober ber Defe, b. i. eine Untabl gufammen. geheftetes Bogen

Caiaputhaum. Der Griechifde Rame beffelben ift Molalouca und Lencadendron: auf Deutich Commaramein und Beighaums weit bie Rinbe bes Ctammes unten fomara, obermarts aber meif ift. Comarameifhaum, meldes @ boffer nertoling, ift zu unbehulflich. Die Beftimmung Baum wirb, in ben meiften Fallen menigftens, meggelaffen merhen fannen. Calanutal ift Reiffaumal

Caiman , Die Amerifanifche Riefeneibechfe. B. Caiolerle (for, Ragolerth), eine Liebfofung, Schmeichelei. Caioliren (fpr. tagetiren), liebtofen, fcmeicheln, fireicheln.

Cajute, bie Schiffetammer: in ber Schifferiprache, Roie.

Calabrése, ber Ratabrier.

Calade, auf gepten Reithabnen, eine fleine abicoffige Unbabe, bie Pferbe in folden Bemegungen bagauf ju aben, bas fie fic nicht blog auf die Schultern perlaffen, fonbern auch bie buften gufammenfaffen nut ben Gena aufhalten leenen 98

Calamane (man foriat gewöhnlich Ralmant), ein mollener Beug, ber vielen Glans bat, und fomot su Unterfutter, ale auch su Rleibungs; Ruden, parnebmlich weibliden, gebraucht mirb. Man tonnte Glang: seug bafür fagen. Unbes ift biefes Wart auch icon baburd. me: nigftens fur bie Bolfefprade, perbeutidt marben, bag man es in Raimant jufammengezogen bat. Um es gang Deutfd ju maden,

barf man nur ben Zon auf bie erfte Gilbe fesen.

Calnmbourg (fpr. Ralangbube), eine Art von Bortfpiel, auf einen Gigennamen (nomen proprium) gemacht. Man tonnte beber mei, weil co bod eine Art von Rathiet ift. Damenrathfel bafur fagen. wofern man nicht etwa porgiebt Ramenfpiel (nach Bortipiel) bafür au bitten Wir felbit icheint biefe lente Benennung bie paffenbfte an Das frembe Bort foll bee Rame eines Apotheters in Paris gewefen fein, ber in folden Spieterelen unerfchopflid mar,

Calamitat, bas Clenb, bie Doth.

Calander, eine Beugroffe, eine Mangel,

Calandern . rollen, mangeln.

Calando, in ber Jentunft, abnehment, binfdmelsent, Eldenburg. Calandione, eine Schalmei mit smel Rlappen, alle eine smeiflappige Chaimei.

Calapassenbaum, ber Affenbrotbaum

Calcont, von bem Bat, calcare, ein Balgentreter.

Calcinabel, mas fic vertatten tast, vertaltbar. B.

Calcinabilitmt, bie Bertaltbarteit.

Calcination . tie Berfaltung.

Calciniren , pertatten.

Calcul, bie Rechnung ober Berechnung, bie Rechnungeart. 34 habe biefes Wert, fo wie es in einer Stelle von Derber portommt, bued Begifferungeart verbeutiden ju muffen geglaubt : "Bobued

foritt bie Philojophie por? Daburd, bas fie einen neuen Calcul

(eine ueue Begifferungeart) gewann, bie Banbesfprachen." Calculator, ber Rechner, Berechner, Rechnungsfuber.

Calculatur, eine tanbesfteile fur bas Staatbrechnungewelen, bie Redentammer. Bieb ber Det gemeint, wo bie babei Angeftellern arbeiten, fo tann man bie Rechenftube und bas Rechenamt bafür figen.

Calculaturbuch, bei ben Rauftenten, ein Buch, worin man Bechfet und Maaren icon in vomus berechnet, um ben Betrag gefdwind angeben ju tonnen; alfo ein Berechnungebuch.

Calculiron, eednen und berechnen, fewol in eigentlicher, ale unei, gentlicher Bebrutung. Das Unternehmen mar anf Umftanbe berech, net, bie nicht eintrofen

Caleche (fpr. Ratefde), ein batber Bagen. (3uf.) . Benn Caleche ein auf ben Achfen rubenber Magen mit einem batben Berbede ift, fo modte bie Benennung haiber Bagen, bie überbaupt feis nen rechten Begriff gibt, nicht gang paffen. Bielleicht liefe fic Balb. beder bafur fagen." Reffner. Rur bas bis Mort an Bmei : unb Dreibeder erinnert, folglich bas Miftverftanbnis veranlaffen tonnte. bas von einem Schiffe bie Rebe fei. Salber Bagen ift freilich ein unvollftanbiger Ausbrud ; aber Jebermann verfteht ibn, meil er ein. mabl gebrauchtich ift. Aber freitich wird nicht bie Caleche infenberbeit, fonbern jeber Magen mit halben Berbede fo genannt. Man maßte alfo fur fene batber Doftmagen fagen, Aur Das, mas man im Bunebnegiden Poftcalenhe nennt, fonnte man füglich Doftadeemagen fagen : weil biefes Subrwert fich von einem Acterwagen burd nichts als babned unterfdeibet, bag es mit bolgernen Sigen verfeben ift. Benn bie Caleche, gleich einer Rutiche, in Riemen banat, fo fann man, wie B. vorfchlagt, Salbfutiche bafur fagen; benn in biefem Salle unterfcheitet fie fich von ber Rutiche nur burd bas baibe Berbed.

Calefactor ober Calfacter, ber Ginheiger ober Stubenheiger, Auf.

mårter. Calénder, Da biefes Bort icon tangft in bie Bottefpeache aberge. gangen ift, und burch feine Ione ble Deutide Sprodabnlichfeit nicht beleibiget : fo mußte mon es freilich fur ein Deutfdes getten laffen, wenn nicht bie unbeutide Betonung beffetben und ber Umftanb, bag feine laute bem Deutiden, ale Deutiden, aar feinen Begriff barbies ten , ber Ginbargerung beffelben entgegen maren. Aus beiben Ur, fachen, befonbere ber legten wegen, mare ju munichen, bog mir ein eigenes Bort bafur in unferer Eprache batten, und gwar ein foldes, bei welchem ber gemeine Dann fich etwas benten tonnte, bamit er nicht burch bie Duntelbeit bes Musbrude veranlost marbe, allertei ungereimte und aberglaubifche Dinge in bem Ralenber ju fuchen und ju finden, welche ju gemeinichablichen Berthamern fubren. Die Bollanber haben bas gute Tydivvrer, Beitmeifer, bafur gebitbet. Diefes bat auch icon Stieler in feinen Speachichat aufgenommen. Almanach ift entweber Perfifd, ober wenn es auch, wie Stofd mill (C. Rieine Beitrage), urfprungtich Deutsch fein follte, boch jest fo unverftanbiich und beziehungelos fur une, als ein vollig frembes Wort, ober ale ein bebeutungelofer Baut. Mir follten une baber billig enthalten, es ju gebrauchen. gur Minfen-Imnunch tonnte man Dufengeitweifet fogen. (Buf). Bu biefem Morte find mir fotgente Bemertungen jugefommen : . Benn mon Rlender (und nicht Rolenber) foriebe, wie ber gemeine Mann in Rieberfachfen auch fpricht, fo mare es ber Form nach gang Deutid : und warum follte man nicht? Epricht und foreibt man bod Anafter, und nicht Ranaffee !- Tropp. Beitmeifer icheint au unbeftimmt au fein. ba eine Uhr bie Beit auch nachweifet; ich mochte baber lieber Tagmeifee fagen." Clubins. Muein bie Uhr weifet in ber Regel nue bie Stunden und ihre Theile, ber Rafenber bingegen nicht blof bie Ja: ge, fanbern aud bie Monate unb bas Jahr nach. Beitmeifee fceint bober eine gang richtige Benennung bafur ju fein, indem bie Abr ge: woonlich nar ein Stanbenmeifer if.

Calfatern , in ber Shifferfprache , bie 26cher unb Rigen mit Berg ge. Ropfen und betbeeren. Das Bort falfatern feibft tann fur Deutfc Conft tonnte man auch maffeefeft machen bafde fagen. (Buf.) Ralfateen ffingt both ju fremt, und erinnert an calefneere, Baffeefeft machen tagt unbemrett , bos eine Befitabigung porber. gegangen ift, ble wieber gut gemacht werben foll." B. Um biefen Rebenbegriff mit angaubruden, braucht man nur mieber maffeefeft machen ju fagen. Aber freilich ift bis eine R. a., fein Bort. Bie? wenn man auf ben Dauptfloff, ber beim Ralfotern gebraucht wirb, Werg ober Debe, Radfidt nabme, und baraus bie fpradvidtis gen Borter ausweegen und ausheben (wie ausfdmieren, ausftop: fen, austafein, austeppiden, austnichen, auswarmen, ausjoden, and bauchen, anebolen, auspichen u. f. w.) fur ealfatern biibete? 3ch verhehle mir bei birfem Borfchlage feinesweges, bas bie meiften Bufammenfegungen mit aus auf ein Begicoffen und Musterren, nicht aber auf ein binguthun ober Berfeben mit einer Cache beuten, unb ich babe bie Begel: bos man neue Borter nur nach ben allgemeinften Abntichfeiteregein, nicht nach fettenen Musnahmen, bilben foll, nicht vergeffen; allein ba ber Ausnahmen bier fo viele finb, bas fie eben, falls auch eine Ehntinteiteregel begrunben tonnen: fo follte ich boch glanben, es fel erlaubt, and fie als Dufter ju neuen Bortbilbungen angufeben, und abntiche Bufommenfegungen banach gu bilben. Caliaturbels, cothes Canbeibols.

Calibricen, bas Caliber (@. b.) geben, Calichon (fur, Satifdena), ein fleines

Calichon (fpr. Ralifcong), ein fleines mit funf einfachen Saiten ber gogenes Eenwertgeng, einer Laute abutich.

Calico, ein feiner Baumwollenzeug aus Offinbien, ber ober jest auch in England gemacht wirb.

Calif, ber Litet, ben bie Rachfommen Muhamed's, ale Bebereicher ber Glaubigen, ober Glaubensoberbanpter fubren. Jest ift biefe Burbe mit ber eines Gultans vereiniget. Calligefaht, ber Schofisbreiber.

Calligraphie, bie Coonfceeibung ober Schonfcreibetunft; bas Coonfcreiben, bie Schonfceiberei.

Calligeisphisch, nach ben Regeln ber Confriedetung. 36 tan mind feinest Ratie erinner, me berfeie fermb: Bere inder einerderung mind feinest Ratie einnerun, me berfeie fermb: Beren inder einere gang überfühlig, felgial sehrechtig gebraucht wurder (wie zenn man fegt: er feierte ealligersphisch sehre, weite eine gefreie bende fichen, einer ellegraphisch schoen bende fichen, betre weite mit der bei bende fichen, theile band bed brumbmort Confriederung gegeben werben feiner; 1. der schorelt fichen,
feine führte hand; er febenht nach ben Regeln ber Schönfertie
refennt.

Calixtiner, von Calix, der Reich. So nannte man im fünften Jahrhunderte Diefenigen, die deim Abendmahle nicht dies Bret, fonden auch den Reich, d. i. Wein, deringten. B. hat die Ausdrücke Kelchfreiundt und Kelchner bolür gebildet.

Catto, bie eingefalgenen Aloffen bes Comertifiches.

Callie, Frang, calloux (fpr. toubh), fcmeifig, fnoreig, bornhautig

Calloritat, bas fcmittige, fnorrige Befen, bie Bornhaut, bie Born.

Cailus, bie barte fdmielige Baut, bie Schwiele, bie Bornhaut; bann auch eine Berbartung überhaupt.

Calmiren, Rillen, befanftigen, beruhigen.

Calmank, &. Calamang.

Calmunk, eine Met biden, fanghaarigen Jude. B. fotagt Daartud Camaschen, Frang. Gamaches (fpr. Camafde). Schnur, und und Rauchtuch bafår por, Statt bes lenten murbe ich tieber Ranbe tuch fagen. G. Pelleterie.

Calomel, bas mehrmable gelauterte Quedfilber.

Calorimeter, ber Dibe . ober Blutmeffer. B.

Calotte. 3d fotug anfange Birbeitappchen, in ber Rolge Ccheitele tappe, ober Scheitelfappchen bafar vor. Giner meiner Beuetheiler meinte, es bedurfe bier feines nenen Borts, weil bas alte Rappchen ber Cache angemeffen genug mare. Milein es gibt Rappchen unb Rappen, Die feine Calotten finb, s. B. gewiffe Beibertopfbebedun. gen, und nach bem Sprachgebrauche einigen Gegenten, wie in ben Schrintanbern, jebe Duge. Es bebarf baber allerbings eines anbern Worts, welches angteich bie nabere Bestimmung enthalt. Rubiger erftarte fich gleichfalls miber bie Rothmenbiafrit, ein nenes Wort fur Calotte ju bitben, . weil wir fa tangft im Deutfden ben befannten Mustrud, Piattmube, patten, ber untabelhaft mare." 36 antmor. tete bierauf : ber Musbrurt Diattmube fei meber allgemein befannt benn mir g. B. mare ex niemabis vorgefommen, und im Abelunge fchen Borterbuche merbe er vergebeus gefucht - noch untabelboft: weil 1, bie Calotte nicht piatt, fonbern gewolbt, unb a, bas Bort Dute ju niebeig mare, Gegen Birbelfappchen manbte Chenberfetbo ein: "Wirbei fur Scheitel babe etmas Unperftanbliches und Riebriges. Much fei ein Berfleinerungswort überhaupt nicht recht bequem jum Musbrud eines allgemeinen Begriffs, ber auf perfchiebene Mrt muffe bestimmt werben tonnen. Denn wenn nun bie Gatotte groß, ungeheuer genannt werben follte, fo gabe bas einen unschiftichen Wiberfpruch." Deine Untwort blerauf ift: 1, baf ich bem Birbei fur Scheitel gebraucht, weber bas Unverftanbliche noch bas Riebrige anfeben tann ; unb a, baf in bem angegebenen Ralle, mo bas Beilegewort ungeheuer bamit verbunben werben foll, ftatt Cheitelfarpchen, nur Scheitelfappe gefest ju merben beaucht. Gine ungeheure Cheiteitappe; ein giertides Scheitettappchen. Catet bat Cheitelfappchen aufgenommen.

Cálque. C. Calquiren.

Calquiren (fpr. faifiren), von bem Frans, calquer, (fpr. faifeb), burch. geichnen. Calque (fpr.Ratt'), bie Durchzeichnung ober bas Durchzeich. nen, b. i. biejenige Art ju zeichnen, ba man g. B. bie Rudfeite bes Da. pieres worauf etmas Gezeichnetes fieht, mit Rothftein einreibt, alebann ein Blatt weißes Papier baeunter lent, und mit einer ftumpfen Rabel uber ble Buge bes Borgegeichneten binfahrt, moburch fie auf bas unters tiggenbe Blatt burchgegeichnet werben.

Calumniant, ber Beelaumber. Rlopftod bat auch von afterreben, bas Brunbmort ber Afterrebner, abgeleitet : "Der Afterrebner Pope betügt bas Driginal (bie Urfdrift) burd Dinge, wopon es and nicht ben leifen Baut boren lagt. (Buf.) Ge fcheint aber, bag man nicht Afterrebner, fontern Afterreber fue Calumniant fagen muffe. Afterrebner begeichnet einen unedten ober foledten Bebner

Calumnie, eine Bertaumbung, fatfche Befbuibigung, Afterrebe.

Calumnifeen, verlaumben, fatidlich beidutbigen,

Calumnios, verlaumberifc.

Calville, eine Art Epfel, melde tantig ift, und an Gefdmad ben Ceb. beeren abnett. Bir baben zwei Deutsche Ramen bafur : Munt : apfel und Erbbeerapfel. (Bu f.) Anbere unterfceiben Calvilla (ben Rants ober Edapfei) bon bem Erbbeerapfet. Jenen nennen Ginige auch ben Rippenapfel, weit bie vom Stiele aus bis jur Blume laufenben Eden ober Ranten hervorflechenben Rippen abnein.

Calvinismus, Frang. Calvinisme (fpr. Kaivinism'), bie Lebre bes

Rafpine, bie Rafpinerfebre.

Calvinist, ein Unbanger bes Ralpin's. Ralviner murbe unfere Spradannlichfeit meniger beleibigen.

Camahuja, aud Camehuja, buntetbrauner und fomergblaner Chateeben , mit mildweißen Streifen, B. Bon Unbern wirb er gu ben

Onyxarten gerechnet. -

Anopfftrumpfe, melde zwei meiner Teennbe bafur vorfchlugen, pafe fen wol nicht recht, weil bie Ramafden feine Strumpfe finb. Die ift aud mit Uberftrampfe ber Rall. Man tann bas Bort Ramafchen , ba es in ber Boltsfprache lebt, und burch bie erlittene Um. bilbung icon verbeuticht worben ift, far eingeburgert halten. Stie. felletten, welches man auch bafur bat, flingt foen um vieles unbeut. fder. B. blefes.

Cambialrecht, bas Wechfelrecht, von Cambio, ber Bechfel.

Cambio, ber Wechfei und ber Wechfelbrief.

Cambiren , wechfein, ober Bechfelgefdafte treiben, Cambiet , ber Becheler, ber Bechfeibanbler.

Cambrai (fot. Rambrah) ober Cambrick, Rammertuch, Die feinfte Art Beinmanb. Gie bat ben Ramen pon ber Stabt Cambrai, me

fie querft verfertiget murbe.

Camée, 3tal. Caméo, Frang. Camayéu (fpr. Ramajob). 1) Gin gefdnittener Stein , auf bem bie erhobene Sigur eine anbere Farbe, ale ber Brund, bat. :) In ber Mablerei ein einfarbiges Gemable be, b. i. Abbitbung eines Gegenftanbes mit Giner Farbe, blog burd Licht und Schatten, 1. 28. grau auf grau. Ind Gemabibe mit zwei, nur bem Gegenftanbe nicht naturlichen Rarben . 1. 2B. ein grauer Ropf auf braunem Grunde, werben Cameen genannt. In biefer ameiten Bebeutung genommen, tonnte es vielleicht burd Steingemabibe erfeat merben. Ginige leiten bas Wort von Gemma Onvohia, abgefüest Gemmenbu, ab; Anbere aber von bem Dominicus be Camei, bem fie bie Grfinbung jufdreiben, S. Enepelopab, Worterb. Beie 1795. Carnelot, ein von ben haaren ber Rameigiege gemebter Beug; Ras

melieug.

Camerad, beift, nach Mb. in ber D. D. Munbart Ctallbruber und Spiefigefell. Allein bas erfle tann wol nur von Stallfnechten gefagt werben, wenn es gleich urfpranglid einen Schlafgefellen bebeu. tet haben mog; bas anbere bat swar feine eigentliche Bebeutung, in melder es nur fur Rriegeleute (bie mit Spiefen bewaffnet maren) paste, verioren; allein man verbinbet boch auch jest noch folche Rea benbegriffe bamit, bie es unthulich machen, es in gntem Ginne ju gebrauchen. In bofem Berftanbe gebraucht, ift es untabelhaft, fetbft in ber bobern Schreibart :

Denu bin nach großen Stabten jog Der Bafter ichnober Schwarm : Und mit ihm gog ibr Spiefgefell, Der bleiche, mager barm. G.

Får Ctalibruber haben mir burd Miringer ben ebleren Ausbrud, Reitgefährte erhalten :

Co bies fein Reitgefabrte. Die tonnen wir Camerad auch bios burch bie Gifbe mit verbeut. fcen, s. B. Mitfduter, Mitreifenber, Ditiager, Ditfotafer, Dit Prieger, Rriegegefahrte, fur, Coul., Reife ., Jact:, Gotaf : unb Rriegecamerad. In Dielen Fallen, j. 18. wenn ein Dienenber ben anbern Campend neunt, tonnte man Dienfibruber ober Dienffae. nof bafur fagen. Euther bat Ditgenof fur biefen fall. Da, me pon einer Cameradicaft, bie nur ans jwei Perfonen beftebt, ble Rebe ift, tanu man es burd Debenmann und Gefpann erfegen. Die leete, fo wie auch Gefpannichaft (welches aber nur fur Camerad. fchaft, nicht fur G-merad gefest merben follte), bat @othe mehr: mable, befonbere in Bitheim Deifter's Lebrjahren, gebrandt. Eft ift Camered fo biel als Compagnon; und bafur baben mir Benos, Gebalfe, Befahrte. Bur Rriegscamerad baben wir feit ei:

Cami

nigen Sabren bas icone und eble Bort. Baffenbruber erbaiten. Der bumpfe Birtet ruft

3n unfers Waffenbeubere Gruft. Ragner - Fr mafte fich bie allgemeine Ungefriebenbeit feiner Baffenbruber au Ruse." G. Benn bon Rinbern und jungen Bruten bie Rebe ift, fo tann man Spielbruberden ober Spielbruber, Spielgenof, Befpiete und Chulfreund bafur gebrauchen,

Der Spietgenoffen Schaar foien nar auf ibn ju achten. Micinaer.

Ran fiebt, unfere Sprache ift freigebig, wie es Reichen giemt. Gie bietet une oft gebn und mebr eigene Borter fur Gin frembes an. Rabiger fagt: "Doris will Camerad megen bes Urfprungs und ber allgemein betannten Bebentung, gar nicht als ein frembes Bort beirachtet wiffen; allein bie Enbung unb ber Zanfall verras then es gar in beutlich, und ber Urfprung fo wenig, ale ber Gebraud, tonnen es ju einem echten Deutfchen Borte machen. Es bleibt ein wibriger 3witter, wie bantiren und hafetiren, ben ich aber eben fo menia, ale biefe, immer ju vermeiben weiß." 3ch foute inbes glau. ben, bag mir burch bie oben angegebenen Berbeutfdungen, und burch Freund! ober guter Freund! aber Cambemanni fatt ber Anrebe Camerad ! womit man etwa auf Reifen einen unbefannten Banberes mann begraft, in ben Stand gefest marben, biefes 3mitterwort eben fo gut au entbehren, ais wir far hantiren, fic mit etwas befchaf. tigen, in etwas berumftobern, framen, etwas um bir Banb baben, vorhaben u. f. m. ober aud, wenn wir malten, mit Begwers fung ber 3mitterenbung, bantern, unb far bafeliren, Doffen machen, ichergen, furgmeijen, albernes Beng machen ober treiben, auch bafein, wenn wir mauten, fagen tonnen,

Camern clara, ein nach ber lichtiebre eingerichtetes Raftchen, bas groß. tenibeile wie ein Rinftertaftden (Camera obscura) eingerichtet ift, werin aber bas Bith burd ein erhobenes Blos betrachtet wirb, unb wo, megen ber großen Offnung ber Stafer, Die Dorftellung ungemein licht und bell wirb. 36 batte, in Gegenfas mit Ginftertammer, bas Bort Licht : aber Belltammer bafür gebitbet. Muein einer mei. ner Benrtheiler, B., erinnerte bagegen, bas Lichtfaftchen paffenber fein murbe. Aud biefem mare vielleicht Belltaftchen vorzugfeben.

Camera obscura, eine Rinfter: ober Duftertammer, Man verfiebt barunter : 1) ein gegen bas Zageslicht fa burchaus verfchloffenes Bimmer, bas fein Lichtftrabl anbere, ale burd ein angebrachtes fieines Boch bineinfallen fann ; s) einen nach ben Regein ber Lichtlebee eingreid: teten Raften, in meldem fich bie anfiern Gegenftanbe, 1. 29, bie um. liegenbe Banbichaft, auf einem Btatte Papier, welches auf bem Roben bes Raftens liegt, verfleinert abbilben, und bier tricht nachgezeichnet weeben tonnen. Der Erfinder mar 3ob. Baptifta Porta, ein Argt ju Reapel, ber im iften Jahrhunberte tebte. Das Deutiche Bort Rinftertammer finbe ich icon in Roth's gemeinnunigem Pericon. (auf.) for bie zweite Bebentung bes Barts burfte ginfter ; ober Duftertaftchen ben Borgug verbienen; weil bier nicht von einer verfinfterten Sammer , fonbern von einem fotden Saftchen bie Rebe ift. Man richtet aber auch Rammerchen und hattden fo ein, baf fie jur Camera obscura bienen tonnen; und bann ift bie Benen. nung Rinfterfammerchen vollig paffenb.

Cameral und Cameralistisch. Diefe Bmitterworter tonnen burd Bufammenfegungen mit Rammer vermieben werben: bas Rammerme. fen, Die Rammerrechnungen, Rammertenntniffe, Rammermiffenfchaft, Rammerfachen (Cameralia), Rammergefchafte. Cameralist, ein Rammertunbiger, Rammerbeamter. 2. Cameralistic . Die Rammertebee ober : wiffenfchaft. B. Cumeralistiker, ber Rammermiffenfchafteiebrer. B.

Cammerier. 1) Der Rechnungsfubrer bei einer Stubtfammerei. a) Em Bertiner hofe ber erfte Rammerbiener. Får beibe Bebeus tungen past bas Deutide Rammerer.

Camerarius, bei ben Stiftern, ber Stiftebiener, ber Rimmerer.

Camin. Bir baben bafår Schoreftein, Rauchfang, Colott, Gffe. und menn von einem Camin im Bimmer bie Rebe ift, Reuerelle Stubenherrb, mofur fid im D. D. aud herreneffe und Walfcheffe finben. Camin felbft tounte fur eingebüegert gehalten werben, menn unfere Abntichfeitereget nicht bnech feine unbeutide Betonung berlegt murbe. (Bul.) Giner meiner Beurtheiler bat Rotgenbes bage: gen eingewantt : "Etubenbeerd brudt bie Sache nicht geborig que. Dan murbe babei mehr an biejenigen Ramine bee Canbieute benten, bie in ber Sobe con einer Elle und baraber vom Bufboben einem orbenttifen Beerb bilben, auf bem man toden und braten fann : babingegen bie fogenanuten Engifden Ramine gar nicht ober nur wenig über ben Infiboben erbobt und nicht jum Rochen beftimmt find. Das allgemein betanute Ramin tonnte atfo mot bafur in Be: brauch bleiben, ba, mas bie Betonung betrifft, eine Wenge anberen echtbeutider Moeter, s. B. Berein, Berbruf , Befcheib, Beiang, Betrug, Bebarf u. f. m. ben Zon auf ber Enbfitbe haben. B. 34 antwoetete: 1, bie Berichiebenheit ber Beffimmung, bag ber eine heerb jum Roden, ber anbere nur jum Barmen bienen foll, matt in ber Cache felbft feinen Unterfchieb. Beibe Meten von Caminon finb Ctubenheerte. Bill man bie erfte Art beftimmter ongeben, fo nenne man fie Rochftubenbertbe, s. Bas bie Betanung betrifft, fo ift bie Regel nicht; bas Deutfde Borter ben Zon nicht auf ber Enbfitbe haben muffen; fonbern : bag Deutsche Borter ben Zon auf ber Burgel: ober Ctammfiibe baben follen; eine Regel, wo: pou es nur einige menige Unengomen in unferer Sprace gibt. In ben bier angeführten Bortern ift biefe Reget befotgt; nicht in Camin. Gie tonnen atfo auch biefem nicht jur Rechtfertigung bienen,

Caminfeger, ber Chereftein ., Schiott . ober Effenfeger ober Effen.

Camisade , ein nachtlicher Uberfall Die Benennung tommt baber, weil man fonft, bei einem foiden Unternehmen, bie Galbaten ein weie Bee Demb (in ber Provence und in Canquebot, Camise genannt) über ibre Ruftung angieben ließ, bamit fie einanber im ginftern fenn. ten. Roth's gemeinnusiges Lericen. Camisol, ein Brufttas, Brufttuch,

Cammerziel. Co nennt man i) bie beiben Biele, b. f. Beitpuntte (Termine), an welchen mailand igbrlich bie jur Unterhaltung bes Reichsfammeenerichte beffimmten Getber eingeben mußten : a) biefe. von ben Etauben bes Reichs aufzubringenben Getber felbft. Biel bebeutet namtich einen bestimmten Enbpunft, wie im Ranme, fo auch in ber Beit. Das Bert Rammergiei ift alfo gutes Deutfd. Camonen ober Camenen, bie Dufen. G. b.

Campagnurd (fpr. Rampanjabr), ein ganbmann.

Campagne (fpr. Rampanje). 1) Ein Landgut ober Banbfit; ein Belbjug. A la campagne, landmafig, tanblich, T. B. in ber R. a. & la campagne reiten. 2) Ein Mab! & la campagne, ein lanbtidee.

Campagner (fpr. Rampanjer), in ber Schifffahrt, bas Dberbed abee ber Roje (Cajute), und bei großen Schiffen über ber Butte; baber auch bie bafeibft aufgeftedte große glagge bie Campagnerflagge ge. nannt mirb. Coltau. B. falant Rojenbed und Suttenbed ba.

Campanologie, bie Giodenlehre; ber unbentiche Zitel eines Buchs über biefen Genenftand, B. Compement (fpr. Rampemang). 1) Gin Lager überhaupt, unb 1)

ein Luftlager ober Ubungflager insbefonbere,

Campeschenbaum. Der bictrothe Rern biefes Baume beißt aud Blutbois. Der Banm feibft tonnte bavon Blutbolabaum genannt werben." B. Da aber biefer UmPand nicht Jebem, ber Rampefdene bolg obenbin tennt, befannt ift, fo muß ich rathen, ben fremben Ramen ale Gigennamen belaubebatten.

Campiren, geiagert fein, bas lager begieben, im lager fteben. (3nf.) .Collte man nicht aud lagern bafür fogen tonnen; J. B. bas

Camp. volant (fpr. Rang. wolang), ein fliegenbes lager ober Deer, wofar man aud, abnito mit Flugidrift, ein Fluglager ober flugbeer fagen tonnte.

Canal. Bir baben swar bie fentichen Borter, Robre, Rinne, Baffergraben und Bafferleigung; allein biefe paffen fur Canal nur in einigen, nicht in allen Mallen. Bafferleitung wird namlich gewohnlich nur fur bicienigen funfilichern Leitungen gebraucht, bei welfen bas Baffer in gemauerten, auf Bogen rubenben Betten uber einen ungleichen Boben fortgeführt mirb. nub welche man unter bem fremben Borte Aqueduc (lat, Aquaeductus) verftebt. Baffergra. ben ift ju allgemein, und begreift auch folche Graben unter fic, welche nur flebenbes Baffer enthalten. Inbes paft bod biefe Benennung fur biejenigen Ralle, wo ber Infammenbang bie genauere Beftimmung erfesen tann, a. B .Ge gibt in Batavia nur menige Etrafen, burd metde man nicht einen giemlich breiten Bafferarg. ben geführt bat." DR. Reifen. Robre und Rinne paffen nur für birjenigen galle, mo Baffer in geringer Menge und nur in Robren ober in Binnen fortgeleitet wirb. Gin Musbrud alfo fur folte Conule, welche funftlich angelegte und jur Schifffahrt brauch. bare Fluffe finb, fehlt une noch. 3d bilbete ehemabie Munftgraben bafar; fant aber nachber einen beffern Mugbend in ber Deutschen überfennng ber Reife bee Englifden Befanbtichaft nach Ching. Diefer tautet Runftfluß; eine Benennung, von ber es mir fceint, bas fie fich fur biefenige art pon Canalen, moven bier fest bie Sete ift, volltommen pafit. Diefe fint namtich Rtuffe, aber folde. welche nicht bie Ratur, fonbern bie Runft hervorgebracht bat; alfo Runfifluffe. (Buf.) 3ft ein folder Canal febr groß, fo tann man and Runftftrom bafår fagen. 3d habe beibe Ansbrude gebraucht : Der befannte, burd bie Buft fortgeführte Runftftrom ju Bribgemoter." D. Reifen, .Der große Entwurf, alle Gemaffer biefes Canbes (Rranfreiche) burit Runfffluffe au verbinben."

In ber D. D. Manbart finde nich fich auch Abzuch für Canel, weit, es aben um für Abzgegeften eine Vert Abzgegeften, wedend finner, niefetten ober ibliges Gemößere abzeitett werd, brauchber zu fem feintigt und in ber M. D. Mundart Jiefe (Jetter), Gewachber Ja fein feintigt und in ber M. D. Mundart Jiefe (Jetter), Gewache, so wie der bereiber der eine Gemößer in der Geberhauften Canalle, so wie derbetwurf alle ellerbed Leite Gemößer in Delbein Allies (Fleter).

genannt. Much Derrengen werben Canale genannt ; 5. B. Die gwie fren Frantreid und England. (Buf.) gur biefe Art von Cauilen haben wir and bie Benennungen Strafe, Gunb und Durchfahrt. "Die Etrage von Gibraltar; bie Strafe Davis." .Bir bemerften, bas aus bem Deere auf ber bftiden Ceite bes Canbes eine Durch. fabrt ober ein Sund in bas Meer auf ber meftlichen Beite fubrte." MR. Reifen. Much babe ich in ber neueften Musgabe meines Robin. fon's Meerftrage bafur gefagt : . Schon waren fie burch bie Beer: enge bei Calais und burch bie barauf folgenbe Meerftraffe, Raual genannt, gefegett." Das Bort Canel fommt aber auch in uneigente licher Bebrutung vor, 3. 2. bnrd melden Canul bat er bas erfah. ren, erhalten? mofur wir fagen tonnen : auf meldem Bege n. f. w. ober wie bat er fich biefe Radricht gu verfcaffen gewußt? Mus melder Quelle bat er fie gefcopft? Er bat gewiffe Canale, b. i. ges wiffe Bege, gemiffe Befanntichaften, Berbinbungen u. f. m. Canallios, grans canailleux (fpr. fangliob), pobethaft, fcanblid,

Canap

avollidos, Krang canailléux (fpr. kansülöd), pödethaft, schnibich. Sn der niedrigen Sprache gemeiner Leute, ift es ein biopes Serfikr: tungsvorr, wie abschulich, grunsun, höllich u. dergl. für sebr, tüchtig; 3. 18. es ist canailjos tatt; er hat ihn canailjös durchgesprüseit.

Canapa und Sofa werben jwar gewöhnlich unterfcieben, fo bas bas erffe einen, nur be, wo man aufficht, gepolfterten, bas andere bingegen einen auch an ber Bidliche und an ib me Zeiten mit bollberfliffen verfebenen Bubefig far mehre Perfonen beziehnet; aber oft mieb Canapa auf für beite Arten von Machfigen gebraucht. Beibe mieb Canapa auf für beite Arten von Machfigen gebraucht.

Borter muffen baber bier aufammengenommen merben.

Die erften Rubefige biefer Mrt, bie in Deutschland ublid wurben, hatten bie form eines Bettet, und maren nur jum Liegen, nicht jum Gigen eingerichtet. Man finbet bergteichen noch jest in einfaden Sausbaltungen nach alter Beife ; und man nennt fie Raulbette, ober mit einem ebleren Ramen Rubebette, unfere Borfahren pfleg: ten and Rubebant, und Lotterbett bafur ju fagen. E. Stieter unb Brifd; auch Telter's Abbanblung im oten Banbe ber Berlini. fchen Beitrage gur Deutschen Sprachtunde, mo bemerte mieb, bas auch Georg Bicel, Enther's Britgenos, biefes leste Bort gebraucht bat : "Und fautengen auf jren Lotterbetten. In Bachter's Cagen ber Borgeit murbe biefer altbeutiche Ausbrud guerft fur Cofa gebraucht. Diefe Berbeutfchung batte meinen Beifall. Denn man mag Lotterbett entweber von bem R. D. lobbern, b. i. fic als ein fauler und lieberlicher Renfc mußig berumtreiben, ober von bem D. D. lottern, b. i. toder ober folgff fein, berteiten: fo fcheint es in beiben Ballen ein recht paffenbes Deutfches Bort fur Gofa gu fein; benn bie Begriffe Santheit und Chlaffbeit find bier an ihrem rechten Orte. Much ftimmt biefer Musbrud mit ber von mir (in ber von flebenben Breisf brift) entwidelten Regel überein: baf mir, wenn wit nene Berter fur Gegenftanbe ber Uppigfeit, ber Unfittlichfeit unb ber Unvernunft bitben wollen, fo viel moalid uns bemuben muffen, legend etwas bineingulegen, bas unfere Difbilligung ausbruden, und bewirten fann, bas bie bamit bezeichneten Wegenftanbe fich ber Dents iden Borftellungefraft, nicht in ber Farbe ber Unichnib, ale foon und ebel, fonbern vielmehr mit irgenb einem nnangenehmen ober wis berlichen Rebenbegriffe barbirten mogen. Diefem aufolge feste ich Breifit, nach bisellium gebifbet, far Conapé, und Lotterbett fur Sofa on.

ungeachtet mu einige Ausfteidere fich gegen bei legte febr flute erftaten, und es gerodezu werräglich nunnten : D sinderte das boch nickt, daß es von verschiedenen Schriftfeltern, j. B. von Riefold in dem Änfdange zu Schlier's Mosfenalimannach und in Gundibert's Leben, gebraucht, und bie in Mindlag gebrach wurde. In den N. Archamatter, worde nichtfeltich altbeutich gefrechen wird, flech ein der Belte, wor son Archamatte, der kanden,

- fie madt in baft Ein Lotterbett für ihren Baft

beleibigenb flingen morbe, tann man fich ber Musbrute Rubefib, Politerfis ober Politerbeit bebienen. Deunas bat fur Canape Rubefeffet voegefdiagen; und Giden burg führt (in bem Dads trage an : bos in bem Belbenbuche bas Bort Giebel, ein tanger Gis, bafur portomme. Allein man ficht nicht, wie ber Begriff lang mit biefem Borte verbunten fein tonne, ba fiebein biog fiben ober feben bebeutet. Geffel aber beutet auf einen Ginfig ober Stubl. Rubiger mochte Lehnbant empfehlen; allein theile past Bant, mobel wir an einen tangen botgeenen Gie far mehre Perfonen benfen, nicht gu bem Begriffe, ben wir von einem weichen Cannpe ober Sofa baben, theile bat man auch in ben Rirchen, in ben Birthebaufern u. f. w. Lebnbante, melde feine Sofa's ober Canape's finb,

Canaster, wird von Rinderting burd Rorbtabad verbeutiat, weit er feinen Ramen bon ber Berienbung in geflochtenen Rorben bat. Miein ba ienes Mort, umgebilbet in Rnaffer, unfere Sprachabnlich. telt nicht mehr verlent, und fcon in bie Bolfefprache übergegangen ift : fo mag es immer unter bie Bahl ber eingebargerten gerechnet

Cancre (fpr. Ranter), ber Rrebe. (3 u f.) In einigen Gegeuben s. B. in Thuringen, wird Cancre auch fur Spinne gebort. 6. auch Chancre.

Candelaber , ber Armleuchter.

Candour (for. Rangbobr), Die Dffenbergigfeit, Reblichfeit, Reinbeit. Candidat ; tommt ate Titel, bier nicht in Betrachtung ; aber ale Bort jur Begeichnung eines Begriffs, tann man es entweber mit Rinberting burd Amtebewerber, ober mit Dennas burd Bemer. ber fhlechtweg verbeutigen. Das frembe Bort begrichnet buchftab. tich einen Beifgetteibeten , weit bei ben Romern ber Gebrauch berrichte, bag bie Bemerber in weißer Rteibung erfcheinen mußten, (3 uf.) S. aud Exspect nt, mo Amwarter vorgefdlagen mirb, mei. des bem von Unbern betiebten Unmarter vorzugleben fein barfte, meil, obateich beibe von marten abgefeitet finb, both nur Barter einen, ber barret, Barter bingegen nur einen, ber martet und pflegt, bem bisberigen Sprachgebrauche nad, begeichnen fann. 3ch babe auch Amtfucher fur Candidat gefagt: .Run find noch biejenigen Amefucher ober fogenannten Candidaten übrig tt."

Candidatura, ber Ctanb eines Amtebemerbere ober eines Bemerbere. Im Preugifden muffen biejenigen, welche fanftig ale Prebiger ober Shullebrer angeftellt merben wollen, fich guerft peo Candidatuen prufen ober vielmehr nur verprufen (tentiren) laffen; worauf fie bie Erlaubniß gu prebigen - veniam concionands erhalten. Man tonnte far Candidatuen bie Amtebeweiberichaft fdtedtmeg fagen.

Candiren, bejudern ober übergudern.

Candleguder, gefdmotgener und bann an 3mirnefaten angefcoffener Buder. Deutfder flingen gmei anbere, gleidfalls gewöhntiche Benennungen, Randelguder (wofur man aud Randguder fagen tounte) und Budertanb.

Canel, ber Bimmt,

Canepin (fpr. Ranepang), Bubnerleber, 'ein bannes, leichtes leber von meißgegerbten Biegen : ober Chanffellen, oben abgejogen. B. Canevas, ber erfte Entwurf ober Grunbrif, bie Unlage einer Belde

Streifen.

Canicularferien , hunbetagefeiertage , ober wenn man bas boppette Zag in einem und ebenbemfelben Borte vermeiben mill, bie Sunbetagefeier. Beier bebeutet namlich nicht bios bie felertiche Begebung, fontern auch bas Aneruben, Die Enthaltung von Arbeit. Inbes muete Sunbstagtrafte ober Dunbetagerube mot noch bestimmter und beuttider fein.

Canneliren, austehlen. Connelirt, gerieft ober geriefelt, mit Riefen verfeben; ausgefehlt, j. B. eine folde Gaute.

pollenbe an feinem rechten Plate. Da wo Lotterbett unartig und Cannellrungemaschine, ein Bertzeug ber Bachenmader, bie Bud: fentaufe auszutebien; bas Mustebiungegeratb.

Cann

Cannibale, eigentich ber Rame ber ehrmabtigen wilben Bewohner ber Antillen. Man verfteht jest barunter Menfchen von mifber Graus

famteit, Menfchenfreffer. Cannibálisch, with s graufam.

Canon. 1) Die Diegel ober Richtfcnur. a) Der Inbegriff ber far gottlich gehaltenen Bucher, melde bei ber Beftiepung ber Glaubenes lebren gur Richtichnur bienen follten. 5) Gine fejtgefeste runde Abgabe. Manche Gutelfiger muffen, fatt aller anbern Abgaben, jabr: Uch einen gemiffen Cauan entrichten. Diefe Abgabe ift atfo im Grunde einerlei mit berjentgen welbe wir Erbrine nennen. 4) 3m ber Contunft verfteht man unter Canon eine Met Ruge, in welcher eine und ebenbiefeibe Weife (Melobie), bie aus einem turgen und eine fachen Gate beftebt, unveranbert von allen Stimmen fo miebeebolt wirb, bag bie eine Stimme immer um etwas fpater, ale bie anbere. einfallt. Die unveranberte Bieberholung unterfdeibet biefe Gefange. weife von ber Ruge, in welcher bas fogenandte Thema fleine Abmei. dungen und Beranberungen jum Bortheil bee Bufammentiange (Bare monte) teibet, und nachber burd Swifdenfage mehr Mannichfattiafeit erhalt. Co vielerlei Beftimmungen burch ein einziges Wort aneu. geben ift unmöglich. Das frembe Couon beutet biof auf ben Um. fanb, bas ber erfte Ganger bie Borte und bie Beife (bie Richt. fonur) angibt, melde von ben ubrigen Congern unveranbert nadae. fungen merben. Da nun biebei bie verfdiebenen, ben Borten unb ber Beife nach, vollig gleichen Stimmen, wie bie gleichen Ringe eis ner Rette, an einander gefügt werben : fo ftelle ich meinen Befern jut Beurtheitung anbeim, ob Rettengefang ober Rettenfang nicht menig. ftens eben fo begeichnent, ale jenes, fein murbe. Gulger faat, bas er von Einigen Streisfuge genannt werbe. Go überfest auch @fden. burg bas Wort ; und fugt noch Rreifgefang bingu, metdes aber tetht mit Runbgefang verwechfelt werben tonnte. In Moth's gemeinnübigem Lericon wirb Leitgefang und in Catet's Worterbuche ber Atabemie laufenbe Juge bafur angegeben. (Buf.) 3n ben Reitfduten verfieht man unter Canon i) bie Blegung vom Rnie bie jur Rothe an ben Borberbeinen eines Pferbes ; a) ein befonberes Bebif ober Munbftud am Baume. In ben Drudereien wirb bie bidfte Deutfche Schrift barunter verftanben.

Canonade, ein Rangnengefecht, ober eine Ranonenichlachts wenn namtid pon beiben Ceiten mit Ranoneu, und nur mit ihnen, gefcolfen wirb. (3 u f.) for bie einfeitige Canon de haben mir Ranonen. feuer. Das Wort Ranone tann und muß far eingeburgeet gelten. Canone, ein grobes Wefchin; ift eingeburgert, unt mirb ale foldes Ranone gefdrieben. Die Dichter fagen Morbichlund, Reuerichtund,

Donnerfchiund, Donnerwagen u. f. m. bofar, Gr achtet

Ihrer metallenen Donnerichtunbe nicht. Conbart. Dit ihren Roffen fabet er Donnermagen, Ramter.

Canonicat, eine Stifteftelle, (3uf.) bente bat Stifteamt bar for. Allein nicht alle Canonici haben amter bei ihrem Stifte. Dergleiden haben nur ber Debant, ber Vicedominus, ber Genti. eus u. f. m. Bir fagen aber aud Pfrunde, bestimmter Stifte. pfråabe.

nung, eines Gemabtbes. Auch ein baumwollener Beug mit erhobenen Candnicus, ein Chor: (Ror) ober Gtiftbherr. Dente bat aud Stiftemann bafur; meldes (fo wie Stifteatieb unb Stiftemit: glieb) befondere bann brauchbar fein burfte, wenn ber Canonious feine Benennung feibft angeben will, in meldem galle ber Musbrud Stifteberr fein Beidelbenbeitugefüht beteibigen muste. Bonft aud Pfeunbner.

Canonier , ein Reuerwerter, ein Gefdus : ober Ctudmarter. (3uf.) "Mide auch ein Ranonenfdube?" Retiner, 'Barum nicht? Mud ein Etudfdige.

Canonierboot, ein Ranonenbeot.

Canoniren . mit Ranonen fchiefen. Den Reinb ennoniren . beift, ibm mit Ranonenfcoffen gufeben, ein Sanonenfeuer aegen ibn unterhalten . ihn mit Kanonen befdiefen. (3uf.) Db mir aleid bem frembartigen Borte Ranone bas Birgerrecht in unferer Sprache nicht mehr freitig machen tonnen : fo barf bod bas bavon abaeleitete Amittermont canoniren, weil es unfere Sprachantidfeit au arob beteibiget, nicht auf gleiche Ebre Anfpruch machen . bener es nicht burd Regmerfung ber unbeutiden Enblifbe fran in fanonen nese manbelt marben ift. Gin får bie Dichter meniaftens brancbares Ausfagemart hafår finhet fich bei bem burch Beffing wieber ermed: ten Dicter Genitet us, melder fartaunen non Carraune bilbete: Der burftig (binig, teibenfcoftlich) por ibm ber ben Blauben ausnofaunt.

Und auf ber Brentes Ropf gebageit und fartaunt.

Tud menn Rartaune (marum follen mir Rarthaune idreiben?). wie Arifd wollte, von Quartana, ein Gefchis von ber vierten Grate. und nicht mie Thre glaubte, pon Rarre (fo bal es ein Rarrenges fchas bebentete), abftammen follte : fo marbe es bod feines gang Deutschen, ber Sache fo überous angemeffenen Rionaes wegen fur ein Beutides geten und ale ein foldes zu neuen Morthitbungen ge: broudt merhen finnen

Canonitation, bie feierliche Erfidrung bes Papftes. bas Rement in bie Babl ber Beiligen unfarnommen und als folder verebrt werben fou : bie Speifinforechung, Dan tonnte auch bie Berbeiligung, wie Bergotterung, bafår fagen. Der Bettler to bre war ber Cente bem biele @hre miberfubr.

Canonische Bucher. S. Canon a). Roch altalabigem Cprode gebrauche, bie beilige Scheift, Die von Gott eingegebenen Bucher: nach neuern Regriffen . Die Glaubengurfunbe, Die ichifche und frift.

liche Gilaubensauelle

Canonisches Recht . tann man burd papftliches Recht ober Banfi. recht überfenen. Riechenrecht ift von weiterem Umfange, Canonische Strafen fint folde, bie in bem papftiden Rechte fur be-Mimmte Galle porgefdrieben finb.

Canonisiren beitigiprechen, mit Ginem Berte perheifigen , wie nergåttern.

Canonist, ein Lebrer bee papftiiden Rechte, ober bes Dapftrechte. Canos (fpr. Ranob), Engl, Canbe ober Canow (fpr. Ranob), ein Rafin ber Bitben, aus Baumrinbe ober einem ausgebobiten Baumftamme gemacht; alfo ein Baum , ober Bortennachen.

Cantabel, cantabile, mas fic fingen tast, fingbae. Cantaro. Go neant man in Stallen und in ber Levante bas Bents

nergewicht.

Cantate. ein aus Recitativen (B. b.), Arien, Roren und Roraien be: febenbes Singeftud jum Rirdengebrauche.

Cantate; bucftablich überfest: finget. Es ift ober bie Benennung

bes nierten Conntant nach Ditern. Canticum canticorum , bas befannte Braut , ober Biebestieb bes Rå. niges Salomo, welches unter bem Ramen bes Sobentiebes in bie

Bibel aufgenommen worben ift.

Canthariden. Spanifde Rliegen. Centharidentinctar, Spanifde Siegenmaffer. - Man tonnte and oft Allegenpffafter unb Aliegen. maffer foledebin fagen, mobel fic von felbft verftebt, bal man Epamifche Stiegen meint." 28

Cantillen, bidt jufammengewundener Gofb , und Gilberbraht, einem engen Robrden gleich ; gewundene Drabtrobrden. B.

Cantine , eine Belbfiafche.

Canto, tommt in ber Zontunft fur Discant por. G. b.

Canto feemo, in ber Zontunft, einftimmiger (Roral) Befang, @fdenburg.

Canton (fpr. Rantong). Diefes Bort ift urfpringlich bas alte Deut-

for Bent, bas icon Zocitus tannte, und movon wir noch Bentge: richte und Bentgrafen haben," D. Anton. Aber in feiner jegigen Geftolt ift at nicht mabr Brette Canborn Brantfelle . unb nantient baber mieber nerheuticht ju merben. In ber Schweis, wo eine ber breitebn großen Panbabtheilungen barunter verftanben wirb, bie fic mit einander perhanbet haben. ift bie Deutife Renennung Runbed. Breid fcon lance ublid. Ebemable faate min que bie Drte bafur. Bie mabneten nie Drie miber Franfeeich auf's Minneldti In ben lebigen Grongofifch : Deutiden Berfaffungen , me bie Reichefreife (Departements) in Besirfe (Districts), bie Begirte in Cantons einaetheilt merben, tonnte man biefe lenten Gauen nennen. Diefes Gau ift permuthlich ous ber Allemannifden Borfilbe as (melde Commeimorter bifbet) und ans Mu. eine Gegent entftanben Won wollte bamit einen aus mehren Gegenben beffebenben Paubfirich, ein Beque ober Gedue (mie Gemaffer Geftefruch, Gemlem) bereid. nen. In ber Breufifden Golbatenfprache, mo ein Beitrt barunter verftanben mirb. ber einem Regimente angewiefen ift, am feine junge Mannichaft baraus an gieben, tounte men es burch Berbbegirt ober Berbfreis verbeutiden. (Buf.) Cantonpflichtig beipt ein gn ein nem Berbfreife geboriger Drt ober Menich. Cantonfrei, berienige ber nicht verpflichtet ift . Geftat in merben , aber auch ein an feinem Berbfreife geboriger Drt. Statt bes erften fannte man friend. ober bienitoflichtig, flatt bes onbern bienfifrei fagen, Gin Contonist alfo ein Kriege o ober Dienfipflichtigte. Cantonrevieion. bie Berbereffbereifung : bas C ntonmefen ober Caut .nnement. (for Rantonnemana) bad Werbfreidmelen . B

Cantonicen, mirb bem Campicen, im Retbigger fteben, entgegenge: fest, und beißt, in Drtfcaften, Dorfer, Rieden unb Ctabte verlegt fein. Die Armee contonirt, beißt nife, bas Deer bat bie Dreichaf.

ten bezogen ober belegt, es balt Gintager.

Cantonirung , bas Ginlager. G. Cantoniren, 3umeifen bezeichnet es auch ben Rreis ober bie Gegenben, marin Gintager gehatten a 98 in ber R. o. bie Contonirung bereifen. Dier murbe ber Ginlaget.

freift aber - begirt bafår noffen

Cantor, ber Bebrutung nad, ein Sanger, bem Gebrauche nad, ein Borfanger ober Borfinger. Bather fogt Sangmeifter. Wenn nun aber bergleichen Bat. Borter in or, unferer Boradabmitofeit su Eron, ale Titet beibehalten werben follen unb muffen, warnm gibt man ihnen nicht wenigftens, auch im Schreiben (wie es im Reben foon lange gebraachlich gemefen ift), bie Deutiche Enbung er, und foreibt, wie man fpricht: Ranter, Recter, Drofeffer, Regiftrater, Revifer u. f. m. ? Barum foll von allen biefen nur bas einzige Apstheter ben Borgug baben, nuch Deutider Eprachform umgebifbet in frin, ober ber Unefprache gemas gefdrieben ju merben? 6. Professor. Der Berf, bes D. Arofchmaubiers bat ben Anfang au biefer vernunftig fdeinenben Renerung gemacht: fo wie Rollen bo gen, ber Berfaffer bes aften Reofchmausters ibm au feiner Beit baren pergengen mar :

3mbel trat ber Brocrater ber. Rattenb. Die Wache ihrer nicht nernahm : Der Bifitater and nicht tam.

Diemeit er tag fcon auf bem Dbr.

Und fonorate feinem Beibe vor. R. Rrofam austen. (3nf.) bonfig führen jest auch Die Dorficullebeer ober Schulmeie fter ben Mitel Cantor, ba bod bas Behren und nicht bas Bingen ibr bnuptgeichaft ift, ober boch fein follte. In Barbinien wieb ein Gemicht von 145 Pfund Cantor genannt. G. Cantaro.

Canzler, Canzellei, Canzel and Canzellist, - fanter Mitommlinge bes tat. caucelli; aber theile ale Zitel, theile ole Berter, meide. nad obgelegter Bat. Enbung, icon tangft in bie Bottefprace über. gegangen finb, mabrideinlich fur immer unaustilgbar. 3d forante mid baber nur auf ben Bunfd ein, bas man fie (wie es bei Ranget fora taage gebrauchtich ift) nicht mehr mit bem tat. C, fonbern mit bem Deutschen R fcreiben moge, wie es von Bielen auch fon ge: fchiebt. (3uf.) Fur bas einzige Caunellist, meldes feiner anbent.

iden Betonung wegen, noch an meiften austanbifd flingt, murbe ich Rangelleifcheetbee gu fagen rathen. Der Rangelleistfl ift bie Rangelleifpeache, bie Rangelleifcheeibaet, bie Gicevo nicht erfunben bat. .3m D. D. fagt man , nad Ab. Geheimfcheeiberei fur Canzellei." Beng, Dan tonnte auch Musfeetigungsftube bafar fagen.

Capi

Canzone, ein Lieb, ein Befang.

Canzonetta, ein Liebden.

Cap ober Capo und Cabo , bas Borgebirge. In ber Schweis belegt man bie Cars ober Borfprange bes Banbes on ben Stuffen und Panblecu mit bem Hamen horn, "Dort verbirgt bie Reummung bes Geftabes binter einem fleinen C. p ober fogenanntem Dorn, ein Derf." Tagebuch einer Bufreffe buech bie Schweig.

Capable (fpr. topab't), fabig, tuchtig, gefchiett.

Capncitet, Die gabigfeit, Zuchtigfeit, Gefchidlichfeit, Zaugliche Beit. Der Berfaffer ber Gagen ber Borgeit bat bas Bort Taug. famfeit fur biefen Begriff; ob gebitbet ober irgenbmo gefunden, weiß id nicht: Deinrich batte fich auch forperliche Zaugfamfeit erwoe. ben." ((3uf.) In Sufeland's Runft bas Leben gu verlangeen, Bommt biefes frembe Boet noch in einee anbeen Bebeutung voe, name tich fur ben Umfang einer Cache, vermoge beffen fie fo ober fo viel In fich foffen tann, fur welchen Begriff wir auch Geraumigteit baben, Benn von ber Tachtigtat ju einem Amte bie Rebe ift, fo bat Dufaus bie Umtetuchtigfeit bafue gebilbet: "Mus Beforgnis, burd eine Bastonade (Stodichlage) auf bie Buffehlen von feiner Mintotuchtigfeit übergeugt gu meeben."

Capellan, ein Beiftlicher, Priefter ober Prebiger, ber einer bansta. pelle vorftebt, atfo ein Sauspeiefter obee Sauspredigee. (3nf.) Un verichiebenen Orten verftebt man aber auch einen zweiten , ober Muteeprebigce barunter; ber an einigen Ortern aud Rrub - oben

Rachmittagepeebiger genannt wirb.

Capelle. 1) Gin Bethaus ober Bethauschen; a) ein Schmelte napfchen ober eine Schmelgtufe. Capelle, in biefer Bebeutung, follte eigentlich Gupelle tanten, weil es bas lat. Cupella, eine fteine Anfe, b. t. ein freines bobles Gefas ift. 5) Gine gefchloffene, voll: ftimmige Gefellichaft von Zonfunftiern. (Buf.) Oft find bie Capellen auch fleinere Rirchen, bie mit einer großen Rieche gufammen. bangen, inbem fle an ben Beiten berfetben beegeftatt angebracht find, bal fie pon bem Inneen ber Rirde nue burch ein Gitterweet abgefonbeet merten. Gine fothe Capella fann man, befonbere, wenn fie geedumig ift, wie g. B. bie in ber Beftmunfterabtei ju Bonben, wor: in bie Renige gefront weeben, eine Beis ober Rebentirche nennen. 3d babe mich beiber Musbrude in meinen Reifen bebient.

Capellon, shrift in ber Stiderei beejenige bintere Zbeil bes Rleibes: wo über ben Ralten fich bie beiben Rnopfe befinben." Deinge.

Caper, bebeutet einen mit Bollmacht verlebenen Grefreibeuter. Eft wird auch fein Shiff bamit gemeint. Raper felbft tann, ba es icon in ber Boltefprache lebt, und unfere Thulichfeiteregel nicht beleibiget, får Deutich gelten. Raubichiffer ift gleichbebeutenb mit Scerauber. Aber fo wie bie Raperei fest getrieben wieb, mochte es fcmer fallen, ben Rapee vom Geredubee ober Raubichiffer ju untericheiben. Es ift baber nicht befrembend , bas man bis leste Bort auch fur Raper an gebrauchen angefangen bat.

Capern. Man bat bas Bort nehmen bafur eingefühet. Rapern felbft

aber fann fur eingebüegert gelten.

Capidan Bassa, aud Capudan Pascha. G. Caputan Pascha. Capige Ba su, ber bauptmann ber Thuebuter im Palafte bee Zurfis fcen Raifers. Bie tonnten ibn fuglid Colofhauptmann nennen. Capiren, faffen, begreifen.

Capitalne (fpr. Kapitan), Sauptmann; bei ber Reiterel Rittmeis fter. (3uf.) Alfo auch far Schiffecapitaine, Chiffebauptmann. Der Schiffehauptmann übernahm nunmehr bie Refehishabericaft aber bas Gefchmaber. IR. Reifen. Much Gdiffeführer und gub. rar ichtechtweg babe ich bafue, befonbere wenn von Rauffaetheifdiffen bie Rebe mar, gefagt. Der Subrer bes zweiten Schiffes, Warte: ret." @benbaf.

Capital. In ber D. D. Munbart bat man Sauptframm und Saupte Logau fagt Dauptaut bafår:

Roch Sauptgut, noch bie Binfen.

Diefe Musbrude find fur une nicht mehr brauchbar. Afderning und Unbere haben Sauptgelb, welches beutlicher und beftimmter, ats jene, ift. Rinberting bat Beunbaelb bafar angefest, Man tonnte auch in einigen Ballen Saupt : ober Geundvermogen bafar fagen. Das Geundveemogen biefer banblung belauft fic auf gebn: taufenb Thaler. Der tegte Musbrud ift in ben Gagen ber Boegeit angenommen worben: "In bee Frembe, wo er nichte gem Geund. vermogen einer Gemeinheit beiftenert." (3nf.) Den Dberbeutften Musbrud Sauptqui und ben beffern Ctammgut bat Berber ger braucht. .Alle Binfen bes Rapitals feiner Reafte, bie bas'ibm gelies bene Stammgut oft bod überfleigen." .Das Dauptgut ber Menfden, ber Bebrauch ber Rrafte, Die Musbilbung ibrer Sabigfeiten, ift ein gemeines bleibenbes But; es muß im fortfabrenben Gebeauche fortmachfen." - Das von mie vorgefchlagene Geunbveemogen ift im D. D. entweber ohne mein Biffen, foon ublich gewefen, ober von ben Miener Kangelleien neuerbinge angenommen woeben ; mer nigftens findet es fich in folgenber Stelle einer Oftercibfden Berpebnung bom iften Rop, 1806. Bufolge biefes mirb eine aufreee. bentliche Cteuer von einem halben Procent (hundertei) von jebem beweglichen und unbeweglichen Geundvermogen unferer Unterthanen ausgefdrieben." Roch bat Ruttner Stammgeib bafur voegefala. gen, meldes gleichfalls brandbar ift, befontees wenn es anbren noch nicht an Ropital gemachten Gelbren entgegengefest wirb. In vielen Ratten paßt auch bas icon langft eingeburgerte Eumme bafur, wie wenn man j. B. fagt : baju wieb ein großes Capital erfobert, Mon ficht, wie ergiebig unfere Eprache an echten Musbeuden ift, woburch bie unechten fremben erfest werben tonnen. Chanbe ober Mitteiben aber ben Deutschen, ber biefen Reichthum entweber aus Tragbeit nicht benügen will, ober ous Untenntniß ber Sproche nicht benügen tann! - Beune bat Gelbftamm gebilbet und icon bffentlich gebraucht: . Ge gibt in Teutichland icon einen Gelbftamm, ber in Magbeburg liegt, bas Geib ju Luthee's Dentmabl."

Capital, ale Umftanb : und Beilegewort, s. B. in ber R. a. bas ift capital! Gin capitales Pfreb. Dier fann es burch berelich, prachtig, toftbae erfest merben. Copitalbuchftaben, find Unfange. buchftaben, b. i. fotche bie au Anfange eines Rapittels ober ab: fontte gefest werben, Capitalverbrechen, ein Dauptveebrechen, welches mit bem Jobe beftraft wirb.

Capital, ober Capitel, in ber Baufunft, ber oberfte Ibeil einer

Caute; ber Cautentnopf, ber Anauf.

Capitolchen, werben von ben Buchbrudern bie Budftaben in ben Pat. Schriften genannt, welche gleiche Beffatt mit ben großen Buchftaben haben, aber fleince ale biefe fint, nub mit ben gemeinen Buch: faben in einer Binie fteben. Deutfc tonnte man fie fleine Saupt.

ober Unfangebuchftaben nennen.

Capitalist , einer ber Welbfummen auf Binfen ansthut. Da bas Boet Rente, außee feiner allgemeinen Bebeutung, and bie befonbere bat, baß es bie Binfen einer Gelbfumme begeichnet, und ba bis Wort ent: weber, wie Mb. vermuthet, urfprunglich Dentich, ober bod menigftens ine Deutide, wie in andere Queopatiche Sprachen, aufgenemmen und unfeeer abntichteiteregel volltommen gemat ift: fo tonnte mon fur Onprtalist Mentengieber, ober farger, Rentner fagen. G. Rentirer. (Buf.) Dft veeftebt mon unter Cagitalist auch in ollgemeis nen blog einen Menfden, ber mehr Beib befint, ale er ju feinen tagliden Musnaben nothig bat, und ber fotalid in Stanbe ift, etwas bavon gu verleiben. In biefer Bebeutung tann man auch Beibeis genthamer bafåe fogen.

Capitation, bie Roffchabung ober Ropfbefteuerung, vermoge mel-

lichen ober weiblichen Gefchiechte, eine bestimmte Stener erlegen muß," welche Ropffteuer genannt wirb.

Capitel (fpr. Rapittel), Ungeachtet biefes Bort fic, trot feiner Deute fchen Enbung; burch bie unbeutiche Beronnng ate ein frembes vers rath : fo mirb es bod fomertich aus unferer Sprache je wieber ans: gemargt werben tonnen, weil es burd bie Soul : und Grbanungs. buder in bie Boitsfprache gefommen ift. Wenn man benn boch memigfene baburd, bas man es fariebe, wie es ansgefprochen mirb -Rapritel - ibm ein Dentfderes Unfebn an geben fic entichtießen monte ! Rothwendig mare une übrigens biefes frembe Bort unf feine Beife. Bir tonnten unfere Bocher und Schriften fuglich in Theile. bie Theite in Dauptftude, bie Sapptftude in Abichnitte, unb bie Abfonitte in Abfabe (Paragraphen) theilen. Dann beburfte es tei: ner Rapittel.

Capitel (fpr. Rapittet) bie Berfammlung ber Stifteberren ober Stifte. manner, atfo eine Stifteverfammtung.

Capitel-flube (fpr. Rapittetfinbe), bie Stifteftube.

Capitular, ein Stiftemitglieb. Dennas. Rarger ein Stifteglieb, Stiftemann, Stifesbert, Pfrandner. G. Canonicue.

Capitulation, ein aus mehren Puntten (Capitein) beftebenber Beetrag. Das Bort Berteag ift in ben meiften gallen bafur binreichenb, g. B. ber Babivertrag, fatt Bablcapitutation; bie Ctabt ift burch Bertrag übergegangen; fie bat fich umter Bertragebe, bingungen ergeben; ber Gotbat ift burch ober auf Bertrag geworben; ber Beind brach, fobaib ibm bie Thore geoffnet maren, ben Bertrag; es mirb megen Bertragebebingungen unterbanbelt. Es ift ju Bertrageunterbanblungen getommen.

Capituliren, Bertragebebingungen vorfchiagen, uber bergleichen Be. Capittt. 1) Entzwei, gerbrochen; a) entfraftet, binfalla: 5) cobt bingungen unterhandeln, wegen Ubergabe unterhanbein.

Capo. C. Cap.

Capores, in ber fettfamen &R. a. caporen gebn: D meh mir! Die Pastores, Schrie'n Rprie eleifon,

Bir gebn, wie gebn capores! Barger. Bir haben bafar: ju Grunde gebn, verloeen gebn.

Capotte, Frang. Capot ((pr. Rapob). 1) Dir Rappe; 4) ber Rapp

rod, ber Uberrod.

Caprice (fpr. Rapriet'), ber Gigenwille, ber Gigenfinn, Striffinn, Starrfinn. Wenn man fchershafter Beife bie Ubftammung bes fremben Borte burch bie Uberfegung angeben wollte: fo maste man Biegenfinn ober Beisfinn bafür fagen. Bumeilen past unfer gaune bafur, 4. B. Gie bat ibre Yannen, fo gut ole Anbere. Batener, ein Gpeachforfter ju holyminben, überfeste es burch Ropfigleit, fo wie capricieux, bned topfig. Diefe antwoeren aber noch genaner ben Frangefifden enteteinent und entete. Much Richen bat Popfig.

Capricion, Frang. Capricieux (fpr. laprifith), eigenwillig, eigenfinnig, fteeffinnig, ftarefinnig, topfig; in Shers, geiefinnig. Man fagt auch fur capricibs feia, feinen Ropf auf etwas feben, auf feinem Ropfe befteben.

Capriccio (fpr. Rapribfchio), in ber Zonfunft, ein gaunenftud. G. Fantasie.

Capricornus, ber Steinbod. Cfrentus capricorni, in ber Erbbe-

foreibung, ber Benbefreie bes Steinbode; ber Steinbodefreis. Capriciren (fich), auf feinem Ropf befteben, feinen Ropf merauf ober an etwas feben, ben Gigenfinn haben. Dan tonnte auch, wenigftens in ber leichten und foreshaften Schreibart, ber Sprache abnubleit gemaß, fich bartnadigen bafur fagen. Denn fo wie wir von einig, maßig, tangweitig zc. Die Ansfageworter: fich einigen, fich magigen, fich langweißigen gebilbet haben, fo tapt fich auch von hartnadig auf gleiche Beife fich hartnadigen ableiten. Er bartnodiget fic gegen jebe Borftellung.

der jeber in einem ganbe lebenbe Menich, er fei jung ober alt, mann. Caprification, bas Aufbangen ber frachte bes milben Reigenbaume (caprificus) an einen weiblichen Teigenbaum, bamit bie aus jenen triechenben Gallwespen ben manntiden Blumenftaub in bie meibliden Beigen hineinbringen, und biefe baburd größer, fomadbafter und fruber jeitig machen mogen. Ge fcheint, man tonne biefes Port burd funftliche Befruchtung, ober bestimmter burd Gallmespenbefruchtung verbeutfden. 28.

Caprificiren , weibliche Reigen auf eine funftiide Beife befruchten und vervolltommnen ; burch Ballmespen befruchen faffen.

Capritolium, Fraag. Chevre feuille (fpr. Goamer follje), in ber Pflangentebre, Geieblatt; aud Seidnaerielieber.

Caprióle. @. Cabriole.

171

Captatio benevolentiae, in nachtheiligem Gione, Die Gunfterichleie dung; in gutem Ginne, ble Gunftbewerbung. Beng. In ber Rebefunft, bie Bitte um geneigtes Gebor.

Caption, Frang. Captiefix (fpr. tapfist), verfanglich, g. B. eine folde Frage.

Captiviren , gefaugen nehmen ; uneigentlid, feftbalten, feffeln. Captur, Die Berhaftung. Gin Capturbefeht, ein Berhaftebefehl.

Capuce (fpr. Rapuse), ober Capuchon (fpr. Rapfifchoag), eine Rappe, ein Ropffragen, b. i. ein Reagen, ber über ben Ropf ger

jogen weeben tann; ober auch Rappfragen, b. i. ein Rragen, ber qualeid Rappe ift. Much Regentappe. Capuciper, tonnte man, wenn man wollte, burd Rappenmonch, ober

Ruttenmond verbeutiden. Capucina !e, bie Ruttenmonderei. (3 u f.) Bachter bat burd Rapugentrager einen Mond überbaupt bezeichnet : .De bie Rapugentrager alleia Daushatter ber Bebeim. wiffe Bottes fein wollten."

Er ift caputt, fagt man, b. i. es ift aus mit ibm ; er ift robe. Caputan ober Capudan Pancha, bei ben Zurfen ber Dberbefehithe.

ber ber Cermacht; atfo ber Dberflottenfabrer ober Dberfeebert. Beune bat Grofffottenfubree bafar porgefdiagen. G. Admiral.

Caput mortuum, in ter Scheibefunft, bas jurudbieibenbe Unbeauch: bare bei icheibefunftigen Berrichtungen; befonbere ber verbartete taube Rorper, ber beim Brennen bes Scheibemaffers im Rothen übria bleibt. Man tonnte bas veraltete Uberiaß (überreft) bafür erneuern, und ber tobte ober taube Uberlaß fagen. Wen faat aber fcon Job. tentopf bafür.

Capittrod, ein Rapprod, b. i. ein Rod mit einem Rapptragen ; qua ein Uberrod überhaupt. Capusbut, ein Rapphut, ein Reifebut, ber angleich bie Stelle eines

Rappe aber Ruge vertritt.

Capybara , eine Art Salbtaninden ober Meerfdweinden. Caquet (fpr. Ratab), Befcmas, Bemafche. Rlopftad bat aud

bas veraltete D. D. ber Schmab in einer feiner Dben au verjungen angefangen, welches in ber Berbinbung, in welcher es gefcheben ift, eine vortreffliche Birfang thut:

Bann wird enben ber Schmab, Philofophie genannt!

Caquetiren (fpr. fafatiren), fcmaben, Gemaft machen. 3m R. D. haben wir auch bas mit bem Frang, enqueter und mit bem Gnal. entle vermanbte tateln, methes urfpranglich bas Gatern ber Dab. ner bezeichnet, uneigentlich aber fur fcmagen gebraucht wirb. Ri: den und bie Berfaffer bes Bremifchen Morterb, haben gwar fur biefe beiben Begriffe jwei Borter, namtich tateln und tateln, je: nes fue bie eigentliche, biefes fur bie nneigentliche Bebeutung ange. fest; allein falgenbe Granbe übergeugen mich, bag biefe angeblich verfciebenen Werter nur verfchiebene Musfprachen eines und ebenbeffel: ben Wartes find, und bab biefes tatein nicht tatein iante: 1. meil man in einigen Gegenben R. Dentichtanbes, j. B. im Braunichmei. gifden, nur biefes tateln allein, und gwae in beiben Bebeutungen bort, welches and ichon in Bremen ber Sall gu fein fceint, weil bie Berf. bes Borterbuche nur biefes aus ihrer eigenen Munbart aufgeseichnet. tatein hingegen bios von Riden angenommen baben; a. weil bie Bort auch in bem Frang, caqueter und bem Engl. onkle, bas a bat; 5. weil bie Stimme ber Subner, bie baburch nachgebilbet werben foll, in ihrem fa! fa! fa! mehr ein a ale ein a boren tast; 4. weit biefer namliche Laut nuch in einigen Ableitun. gen, 1. B. in Riteitatel (bummes Gefdmas) nnb in tatetbunt (verwirrt burcheinanber) , gebort wirb ; und enblich 5. weit bie bei. ben Bebentungen, Die eigentliche und bie uneigentliche, fo nabe mit einander verwandt finb , bag nicht abjufeben ift, marum man nothig aefunden baben follte , fie verichiebentlich ju bezeichnen. (Buf.) Bir Daben für engnetiren auch bne R. D. Bort titelfatein unb faal. babern, welche aber freitich nicht ju ben ebleren geboren. Ein einft an Balle nabe an ber Caale mobnenber Baber, ber Gaalbaber genannt, ber bie Gabe bes bebeutungstofen und atbernen Schmagens in hohem Grabe befag, foll bie Berantaffung jur Bilbung bicfes testen Borte gegeben baben. Chemabis batte man auch gadeln, bas Bertleinerungswort von gaden bafur, wovon gadern bas Berofterungewort ift. Diefes gadein ift von Bielan b eineuert worben :

Bon Ctunb' an mogen fie . Bas ibnen taftet gadeln.

Carabiner, eine Reiterflinte.

Caeabinier (fpr. Rarabinieb), ein feichter Reiter.

Caracal, ein Maubthier aus bem Ravengeichtechte, bem Buchfe abnlich : bas Comariebr. B.

Carncole, Die fonelle Benbung ober Comenfung eines Reiters, unb bas herumtummeta eines Pferbes in bie Runbe, B.

Caracter. @. Character.

Caraffe ober Caraffine. Man tonnte Tifcfafche bafur fagen, weit ibre Beftimmung ift, bei ber Dabtgeit auf ben Tifch gefest gu merben. Rriftallflafche murbe auch tafur paffen, weil fie von anbern Rlafden fic pornehmlich baburd unterfceibet, bag fie von Rriftall. glafe gemnot ift. Rur Schabe, bas Rriftall, feiner Betonung megen, feibft fein reinbeutides Bort ift.

Carambolage (fpr. Rarambolage), im Balltafelfpiete, bas Anftogen bes Schiebeballes an zwei ober mebre anbere Balle : ber Anitof. Caramboliren, im Balltafetfpiete, fowol vom Spielballe, an zwei ober

mebre ber abrigen Balle anflogen, ale and vom Spieler, fo fchieben, bas ber Ball in feinem Caufe anbere Balle anftogen muß, anftogen, ftreifen, aufe Streifen fpielen. Carannagummi, ein gruntichfdmarges Barg, welches aus Gabame.

rife ju uns gebracht mirb.

Caravane. 1) Ein Reifegug. Dennat. Bo ber Bufammenbang bie nabere Beftimmung erfest, tonn man auch Bug foledemen bafür fegen: Der Bug hatte jest bie ungehenern Canbmaften Arabiens gludlich jurudgelegt." (Buf.) Da biefe Buge meiftentheits bes Danbete megen angeftellt merben, fo tonnte man Sanbelegun fur Caravane fagen. 25. Gbenbiefes ichiat auch Cinb ine bafur per.

Caravanenthee, folder Thee, ber burd Banbelsjuge Ruffifder Rauf. teute aus China gebracht wird Bielleicht Bugtber, B.

Carnvanserai , große öffentliche Gebanbe im Worgenfanbe, wetche ben

Reifegugen (Caravanen) jur berberge bienen, Caravello, eine Art fleinerer und ichnellfegeinber Schiffe mit vieredi.

gem Dintertheit und furgen Bauchftuden.

Carbatsche, eine Peitfche. Carbatschen . peitfchen.

Carbonade and Carminade, Roftbraten, Moris. Roftfleifd. Denna . Das legte fcheint ben Borgug ju verbienen, well wir bei Braten an ein einziges Stud von großerm Umfange ju benfen pffegen

Carbunkel, mofur man im gemeinen leben auch Carfunkel bert, ber bedrothe Rubin. Das Mort fann, weil es unfere Cpradabntidfeit nicht beleibiget, und, wie Xb. nachmeifet, icon in einem atten Bruch. Rude eines Gebichte auf Anzin ben Großen verfammt, für eingeburgert gelten. Bill man aber ein echtbeutides Bort bafur, fo melfet Beune nad, bas ber Didter Berner (in ber Beibe ber Rraft) Bunteiftein bafur gefagt hnbe. Und ein bosartiges Gefdmur wirb Carbunkel genannt. Jere ich nicht, fo meint man ein Blutges fcmute bamit.

Carcasse. 1) Gin Ropfgeug; eigentlich bas baju erfoberliche Berippe bon Drabt; a) eine Branbtugel, b. i. viete banbgranaten, burd Dutfe eiferner Banber in einer einzigen Ruget vereiniget; 3) bas Schiffegerippe nuf bem Stapel; 4) bas Saudgerippe eines Bebau-

bes, bas Stanbermert beffelben.

Carcer. 1) Das Gefangnif überbaupt; a) ein Schulgefangnif infonberbeit. Unfer Rerter unb bas Ansfagemort eintertern finb nad Carcer gebilbet; ntfe Schulterter.

Carcharias, bie größte Art bes Saififches, bie an 50 guß long nnb 10,000 Pfund fcmer ju werben pflegt. In ber Meinnng, bag Bonas von einem folden Bifche verfcblungen worben fei, bat man ibn ben Jonasfifch auch ben Menfchenfrefferhai genannt. Cardemonen, aud Cardamomen, eine Gemurgpflange, beren Camen-

forner bas Gemury ansmachen und Parabieeforner genannt merben. 28.

Carden, Frang. Cardon (fpr. Rarbeng), ein an ben Biattern ben Mr. tifchoden gleichenbes biftelartiges Gemache, meldes, gleich bem Robte, frine grutt, fonbern nur große unb farte Blatter ergeugt, beren fleifdidte Theile flein gefdnitten und gefodt, eine gefunde und angenehme Winteripeife gemabren. Begen ber Abntichfeit mit ber Diftet (cardo) auf ber einen, und mit bem Robie auf ber aubern Seite, habe ich ben Ramen Difteitobl ibm angemeffen gefunden. (3 uf.) Bet & us ber tommt biefes Gemache unter ber Benennung Gpanifche Dis ftel por. Die Diftelfopfe biefes Gemadies, werben von ben Wolls und Baumwollarbeitern unter bem Ramen Rarbatfche jum Rarbats fchen, b. i. jum Auftragen ber Beuge gebraucht.

Cardiacu, in ber Argeneijebre, bergftartenbe Dittel, eine Berge flartung

Cardialgie, bas Bergbruden, bie Bergensanaft, 28.

Cardinal, munte, wenn es fein Zitel mare, burd Sauptpriefter über, fest merben. Rtopftod bat fpottenb purpurbemanteires Dond. fein bafår gefagt, unb Benne Purpurmond bafår vorgefdlagen; allein ba bie Rarbinale, ale fotde, eigentlich teine Dende find, und Purpur unferer Spradabntideit miberftrebt: fo mußten biefe Spott. benennungen mal in purperbemanteite Dfaffiein und Durperpfaff veranbert werben. - Dan nennt auch Rarbinal ein Getrant ans weißem Beine, Domerangen und Buder.

Cordinalat, bas Saupepriefterthum, Die Sauptprieftermurbe. G. Cardinal.

Cardinalsbut. Da berfeibe fic unter anbern verzüglich burch bie ros the Farbe unterfcheibet, fo tounte mnn ibn vorzugeweife ben rothen hut ober ben Rothhut nennen, nnb a. B. fagen : bem Bifchof R. R. ift vom Papfte ber rothe but ober ber Rothbut ertheilt worben. B. Cardinaltugenben, find Saupttugenben.

Cardinalminbe, Dauptminbe. Cardinalgablen, Saupt . ober Grundgablen.

Carditis, bie Bergentaunbung.

Cardobenedicten , ein Argeneigemachs, welches and bie gefegnete Diftel, Bitterbiftel u f. m. beist. Caressant, tiebtofenb, einschmeichelnb, fcmeichelnb und fcmei.

chelhaft. Beng fågt ftreichelnb bingu. Man finbet and fchmeich. lich bafår :

Dir grunet ein gaubchen. Das grant unvergleichlich : Da tiepett fo fcmeichtich Die Buft in bem Laube. Ziebae.

Much tofenb. @. Carressiren.

Caresse, bie Liebtofung. Der Dichter tann auch bas Befchmeichel Carlcatur, nicht Carricatur, wie es Biele ichreiben, weil es von bem anfår fagen :

. Mis er ben Onle mit Meinen Armen berabang,

und jum bolben Gefchmeichel ber Rinbheit, Ruffe gefellte. Bos. Caressiren , liebtofen , ftreichein. Dipbrandtid ift nuch tofen (meldes bod urfprungtid unr fcmaben bebeutete, baber liebtofen, Don Liebe ober sartlich fomagen) von einigen unferer beften Schrift. Reller fo banfig bafur gebraucht morben, bas es feat mol fur Sprad. gebrand getten muß :

Die Bubler find Bienen, bie Jungfern find Rofen; Der bonig bas Augeln, bus Ruffen, bas Rofen. Bognu.

Menn fie tofenb mich umfing. Barger. . Um ben Raden bee Batere Schlingt fie tofenb bie Arme. 19 o g.

Inbes ift Bos felbft , wie ich bnrb munbliche Angerung weis, mit mir ber Meinung, baf biefes Wort nicht fur caressiren überbnupt, fonbern immer nur mit ber nabern Beftimmung burch Borte, burch fußes Befchmag, nife nur ba gebrancht werben muffe, wo ber Bufammenhang erglebt, bag biefe Beftimmung binjugebacht werben Worigens fehlt es and nicht an guten Schriftftellern neuerer Beit, Die bus Wort tofen noch immer in feiner urfprunglichen Bes beutung fur fcmagen, und nur in ibr, baben gebrauchen wollen; Schaferinn und Schafer tofen

Mnnde golbne Stunte bin. Balty. Sherge' und tof'te gern mit unferm Bogel. Ramler. und tof't und fderat mit allen. Btumnuer. Bins wir bier vertraulid tofen, Das perichweigt bie fille Euft. Atemmina.

Bas bas Ansfagemort liebtofen betrifft, fo ift, ber Regel nach, bie Borfitbe lieb vou bem Sauptworte tofen ungertrenntid, fo bas man au liebtofen . und nicht liebautofen fagen muß. 2B felanb bat fich nber ertanbt, von biefer Regel abzugeben :

Gin Bie, bem's nie an Reis gebrach, In fteden ober liebzutofen.

It b. irret. menn er glanbt, baf biefes Bort immer mit bem pierten Ralle verbunben werbe. Unfere meiften Sprachlehrer und viele unferer beften Edriftfteller taffen bas Gegenftanbewort im britten galle bar. auf folgen, . Gr tiebtofete ihnen fo fcon, bag fie nicht umbin tonnten, ibn freundlich an ihren Bufen ju bruden. Bie fanb. Die Ableitung von tafen, fomagen, ift bod bie naturlichfte unb mabricheinlichfte, und biefe erfobert ben britten Rall. Auf ben Ginwnrf, bas man alebann nicht murbe fingen tonnen : ich bin getiebtofet worben, antworte ich : jugegeben i Dan follte fagen : mir ift gelieb. tofet worben. Conft buben wir auch bas gute Bort bergen far caressiren, an meldes Beingelmann erinnert. Caret, es febit.

Cardtte ober Caretfchilbfrote, eine ber größten Schitbfrotenarten, welche bas fonfte Shilbpat liefert. Man tonnte fie bie Riefen. fdilbfrote nennen.

Cargudor ober Cargo, in ber Shifferfprice, fomol ber Schiffebes frachter und Chiffematter, ber bie labung bes Schiffes beforat, ale auch ber Baarenauffeber auf bem Schiffe fetbft, ber ben Umtaufd ober Bertanf ber Bnaren an bem ganbungiorte beforat, und bem Mb. fenber Deduung bavon ableat. Wenn nuf einem Schiffe amel folder Muffeber ober Raufleute befindlich finb, fo beift ber erfte Supercargo, ber unbere Untercargo, wofur man fuglich Dber . unb Une tertaufmann fagen tonn. #

Cargnison (fpr. Rargafong), Die Schiffelabung. In ber Deutfden Sanbetefprache bat biefes Rrang. Wort bie beftimmtere Bebeutung, baß es folde Guter bezeichnet, Die auf Rechnung bes Abfenberg an bem Canbungsorte bes Schiffes pertauft werben follen. In biefem Berftanbe genommen, tonnte man es burd Berfaufoguter aber Bere taufefracht überfesen.

3tal. caricare, belaben aber überlaben, gebilbet ift. Der hauptbe. griff, ben wir bamit verbinben, ift ber, einer Ind Bacherliche fallen. ben übertriebenen Darfiellung. Man tonnte baber übertreibunge. bilb bafår fagen, wenn nicht theils bas Schwerfallige blefes Morte, theile ber Umftanb, bag nicht jebe Caricatur gerabe ein Bitb ju fein brandt, blefe Benennung verwerflich machten. Man fagt and von Meniden, bas fie mabre Caricuturen find, und pon Schaufpielern, bag fie bie bargeftellte Perfon in Caricatur vermanbelten. Gattungswort Bilb pagt alfo nicht überall ; eber Beftait. Efden. burg foing baber Afters ober Abergeftalt, unb Brumleu, Pte. biger im Braunfdweigifden , Difgeftalt por. Allein biefe tonnten nuch jebe unmabre, verfehtte Beftalt bezeichnen. Erapp bat (in ber fortfegung meiner Reifen) Difbilb bafur ungenommen, welches nber gleichfalls von einem migrathenen Bilbe, bas befmegen noch teine Carioatur an fein braucht, verftanben werben tonnte. Mein perftorbener Areund Stune iching Grabenbiib vor; allein ba Bilb, nus ben foon angeführten Grunben, nicht far alle galle past; fo fragte D. Anton mit Redt : warum wir nicht lieber Grabe folecht. meg fagen wollten? Diefer Borfchlag verbient gebort gu werben. Doch bliebe une babet unverwehrt, auch Gragenbiib ober Fragengebilbe, menn entweber von einer gemablten, aber ausgehanenen Cariestur bie Rebe mare, mit ju gebrauchen. Der Rerl ift eine mabre Rrabe, ober ein mabres Rrabengeficht; beim Gingange ftebt ein Krabengebilbe, welches ben hinrintretenben angrinfet." In mei: nen frabern Berfuchen bntte ich Berrbilb bafur vorzuschlagen gewagt; nllein ba biefes , fo viel ich bemerten tounte , bamable teinen Beifall fanb : fo opferte ich meine eigene Meinung ber Meinung und bem Bes fomnde meiner Beitgenoffen auf , und nahm blefes von mir gebitbete Bort in ber Preisforift jurad. Mllein jest, ba nuf einmahl und miber Bermuthen einige ber berühmteften Manner Deutschlanbes 1. 2B. 2Bies land, biefes von Anbern verfcmabte und vermuthild icon vergeffene Bort ju gebrauchen, alfo auch ju billigen, angefangen haben, erhalt bie Cache ein anberes Anfeben und ich glaube, nunmehr auch bier blefen Musbrud, wie ich fouft gefonnen mar, nicht mit Stillfdweigen aber. geben ju burfen. Benigftene follen nun bie Brunbe, bie ich por Mugen batte, ale ich ibn bilbete, bier ihren Plas finben. Die Wort, fagte ich , ift unter allen , von mir gebitbeten , vielleicht bas gemagtefte. Und bod babe ich and biebei ble Abntichfeit vieler, auf bie namliche Beife aufammengefester Borter, por Augen gebabt. Es ift namfic eine febr gewohnliche Deutiche Borterform, permoge welcher ein Mus. fagewort, mit Begmerfung ber Enbfilbe en, und ein einfnches Granb. wort ju einer Busammeufegung verbunben werben, wie g. 28. in Schieggewehr, Rublofen, Schmelgtiegel n. f. w. Run tonute man gwar einwerfen : baf in biefen Bortern burch bas abgetargte Musfagewort feine teibentliche, fonbern eine thattiche Gigenfcoft bes burd bas Sauptwort unsgebrudten Dinges, ober ber 3med, wogu es ba ift, angebeutet merbe; nllein es fehlt in unferer Epruche and nicht au nubern, überall anertannten Infammenfebungen biefer Art, worin burd bas ubgefürgte Ansfagewort nicht, wie in jenen, ben 3med bee Dinges, fonbern vielmebr eine Gigenfchaft bes Leibene ober eine Beranberung nuegebrudt mirb, welche ber Gegenfiand bes Grunb. morte felbit gelitten bat: 4. B. Cen:el, b. i. ein Gi, welches gefest mirb : Brat-apfel, ein Apfel, melder gebruten mirb : Dachmert, ein Bert, weiches man gemacht hat u. f. w. Rud ber Ehnlichfeit von blefen nnn bube ich nus gerren und Bilb bas Bort Berrbifb (and Berrgebilbe und Berrgeftalt) gufammenfegen ju burfen geglaubt, mel: des alfo nicht ein Bilb, welches geret, fonbern ein gegerrtes Bitb bebeuten tann. Run ift gmar ublider, von einem Bilbe jn fogen; es babe etmas Bergerrtes ober es fei bergerrt, nis, es babe etmas Gegerrere ober es fei gegerre; intes fdeint mir bie lente Art ju reben bod auch nicht unbeutich ju fein. Die Stelle, morin Blelanb biefes Bort querft angenommen

bat, febt im Deutichen Mertur (1798 Mary. 8. 167), unb taus tet: "36 brauche nur einen Bud auf bas Ronigthum ober auf bas bastide Berrbith beffetben, bas fich ein fur allemabt in meiner Ginbitbungstraft feftgefent bat, ju merfen u. f .m." Nuch Bereuch bat es frit fursen in bem Mobejournal ju gebeauchen angefangen : aBas bas Berrbilb ober bie Caricatur in ben bitbenben Ranften ift re. Beibft bie Jen, allgem, Literaturgeitung, welche biefes Mort einft unter bie unausfteblichften gabtte, bat es nunmehr gleiche fous achraucht Benn Borb Sheffielb ein bergleichen Bertbild por Bibbon's Schriften bat fesen toffen tt. Bottlaer bat fogar icon von Berrblid eine neue Ableitung fur Caricaturist , - namtich Rerrbifbner, und Rablof eine anbere, vergerrbilben, fur bas Engt. to erricature in Umtauf gebracht. . Co weit bie Grfahrung bes Rertbilbnere." In Conbon und Paris. Enblich hat auch einer unferer neueften Sprachtebree, Dennat, biefem Boete neutich feinen Beifall gefchentt (6. Antibarbarus unter Brabenbilb): unb Catel bat es in bas Borterbach ber Megbemie aufgenommen. (3uf.) Geitbem ich biefes farieb, haben unfere Schriftfteller gewett. eifert, bas anfangs fo laut und fa bart verichmabte Berrbitb . berae: falt ju verbreiten, daß es jest beinahe ju einem Lieblingeworte ge. worben ift. 3. P. Richter fallte (in ber Borfchule) folgenbes Urtbeil baeuber: "Diefes Bort, bas überall an jeber Gottertafet ber Porfie (Didtfunft) jest tafelfabig ift." Er fetbft bat es nachber aft gebraucht, es auch einmaht auf eine fur ben Bufammenbang gwede mafige Beife in Berrgeficht vermanbelt a Inbem er bem Buchtlinge entfestiche Berrgefichter voricnitt." Gbenberfetbe bat in ber Rotge not mehr abntiche Borter banach gebitbet, j. B. Berrgeburt für M antrim : .Mutter, bie fich in ber Schwangericaft vor Berrges burgen am meiften gefürchtet zt." Betetonftud, ein caricaturma. Biges Zonftad. ,So tange als bas Berrtonftud banert. . Ihum. met bat es in Berrgemabtbe vermanbett : . 3n Berrgemabiben tebts. fer Botten." Man fiebt, bas man an bem Fortfommen eines neuce. sielten Bortes, wenn es fonft nue teine Diggeburt ift, nicht jn frab persweifeln muß, and wenn nach fo viete feichte Lacher ibm icon fein Tobefurtet augefpotteit baben! - B. bat aud Grottbilb unb Spottgebilbe für Caricatar vergefchlagen, melde gleichfalls unverwerflit finb. Chenbiefes bat and Bettiget, neben Berrbitt, fo wie Spottbilber neben Betrbitber gebraucht .-

Caricaturist, Berrbifbner, Spottbilbnet. Bbtttger. E. Ca-

Caries, ber Rnochenfraß, bie Anochenfaule, ber Beinfeaß.

Cariole . ein teichtes, einfpanniges Fuhrmert mit gwei Rabenn; ein Ginfpanner.

Carios, angefreffen.

Cariren, eigentlid Mangel leiben , barben ; in ber Schulfprace aber jur Strafe faften, ober bie Dungerftrafe leiben.

Caritativ, eine Mbieltung son Caritas, bie Liebe ober Ditbe, liebreich; wohlthatig, milbthatig. Caritativtaffe, bie Liebes , ober Unterffanungstaffe. B.

Carled'or (fpr. Rarisbobe), eine golbene Munge (Diffele) mit bem Bitoniffe ober Bappen bes Berjogs Kart; atfo ein Golbfart ober eine Rarispiftole. B. bat aud Rarieftud bafur vorgefchlagen. G. Friedriched'or.

Carmagnole (fpr. Rarmaniste), ein bei ben Reufrauten wahrenb ibrer Stagtoummalaung febr gebrauchtich geworbener Gingetang, ober Jang mit Gefang begleitet. Dan nannte baber bie Franten eine Beit fang fpottmeile bie Carmognolen, b. i. Gingetanger. Die Benen: mang ift pon bem Ramen ber Stabt Carmagnota in Savopen ente lebnt, mo biefe Art von Zangen icon vorber gebrauchtich mar.

Carmeline ober Carmente, bie Bolle von einer Art Shafe in bee Pantichaft Rerman in Derlien. Bollte man fie nicht Derfifche, to fonnte man fie Mermanwolle nennen. B.

Carmeliter . Monde nach bem Berge Rarmel in Mfien benannt; alfe

Rarmelmande. B.

Carmelitermaffer, ein mobtriedenbes Baffer, gegen Donmodten bien: lid ; größtentheils aus Bienenfrautbiattern (Melisse) gemacht. Dan tounte es baber Bienenfrauemaffer nennen. 28. Carmen, ein Gebicht,

Carmesin ober Carmoisin, hochroth.

Carmin , eine feine rothe garbe, aas Cochenillo (G. b.) aemacht. Uns Gren's Raturiehre, f. 1128. Anmert., wo von blauem Carmin bie Rebe ift, fcheint hervorzugeben , bag Carmin eine allge. meine Benennung fei, bie jenem rothen aus Conbenille nicht allein gutomme. 28.

Carminfint, beift and Rlachefint. 28.

Carminade. E. Carbonnade. Carminatif. ein Mittel miber Die Blabungen. (3uf.) Gin Bla.

bungemittel. B. Carmoisin. G. Carmesin.

Carmosiren ober carmusiren, von bem Somebifden Karm. ber Rand, einen großeen Gbeiftein mit tieineren einfaffen. Dan tonnte umfrangen bafür fagen.

Carnage (fpr. Raenage), bas Blutbab.

Carnation, in ber Mablerei, Die Darftellung unbeftelbeter Theite bes menichtiden Rorpers, Die Steifcbarftellung ober Steifchmabterei. (3uf.) "Dfe wird auch bas Steifch allein binreichend bafur fein; 1. 18. bas Aleifch ift auf biefem Gemabthe febr naturlich foon. 28.

Carnaval, im D. D. Safding; fonft aud Saftnachteluftbarteiten ober Winterluftbarfeigen. Das D. D. Safding ift feit einiger Beit auch in bie Schriftipra be ringeführt marben.

Carniot, ein Gbeiftein, von Enther ber Garber genannt,

Carnies. S. Cornische.

Caroline, ein getoenes Gedethalerftud, unb, ba es fid von feibft perftebt, bas ce Golb ift, meil es feine fo fcwere Gifbermangen gibr, ein Gedethalerftad faleatbin.

Chrotte. 1) Die Arubmobre: s) ansgerippte Tabadeblatter in Stangen ju Sonupftabad.

Carottiren, Zabadeftangen machen.

Carditenging, eine Preffe far bie ausgerippten Sabadeftangen (& Caro'in); atfo eine Zabadeftangenpreffe. B. Carpiren, tabein.

Carpolith , eine verfteinerte Arnot, ber Rruchtftein. B.

Carreny (fpr. Rarrob). 1) Bebes Biered; 2) bas rothe Biered auf ben Frangefiften Rarten, wofür wir Rauten fagen. Mantentonig, Maurenbaus. (3nf.) 3n ber Großenfebre bebeuret Raute amor nur ein gefchobenes Biered . b. i. ein foldes, welches lanter ichiefe Bintet bat; bier aber wieb es fur Biered überbaupt genammen.

Carre (fpr. forreb), vieredig. Gin Carre, Frang. Quarre (fpr. Rarreb), ein Biered.

Carriére (fpr. Rarrider'). 1) Die laufbabn, ober bee Dienftgang. Der Dienfigang, ben ein jungee Menfc, ber fic bem Sotbatenftanbe mibmet, maden muß, ift tang und befdmertit. Er bat feine Laufbabn beim Rammer jerichte angeteeten. Gr bat eine fone laufbahn gemacht. 2) Der volle Lauf. En carrière reiten, mit verbangtem Bugel jagen. (Buf.) 36 babe aud Schnettlauf bafur gefagt.

Cnrosse, beift im Frangofifden eigentlich nur eine Rutiche folecht: weg; allein in Deutschiand bat ber Gebrauch ben Rebenbegriff ber Pradt bamit verbnnben; bier atfo ein Drachts ober Pruntmagen,

Staatswagen ober Staatstutiche.

Carronsell (fpr./ Raenffell), bas Ritterfpiet, ein Ringefrennen. (3 uf) B. bat bas Mingelfteden und fur Corrou-se plat bie Mingelftechbabn gebilbet. Da ber Carronsselptas in Baels feine Babn, fonbern ein großer vierediger Play ift: fa mufte man biefen Mingelftechptan nennen.

Carte blanche (fpr. Rarte blanfd'). G. Blanquet, (3nf.) . Beim Rarten: fpiete verfirht man unter Garre blanche Rarten, bie ein Spieter in Ban:

ben hat menn fein Rith barunter ift, unb unter Carte range biefenigen. welche aus lauter Bilbern befteben. Rar jene tonnte man biiberleere. für biefe bilbeenoffe Caeten fagen a Darum nicht aud Riib : ober Ritherfarten for hiefe und hithiere for iene? De ober Carre ronge auch eine folche Rarte bezeichnet. in ber alle Blatter gezahlt merben tonnen, und bem gufolge alle etmas gelten, fo fann man in biefer Bebentung auch Bahifarte, bei ber Alles gejahtt wirb, bafer fagen. B.

Cartel (for Rortell). 1) Gin Sebbehrief ober eine Berauffoberung : a) ein Austieferungenertrag . b. t. eine fibereinfunft megen Austiefernna ber fibertaufer. (3nf) Gin Cartelfchiff . ein Schiff mit ber Raffenftill fanbt . ober Briebenaffagge . heftimmt Gefangene met beggielden auszuliefern, Friebens, und übereintunftsvorschläge au thun u. l. w.: allo ein Stillfands- aber Kriebensfchiff, font aud Parlementaridiff, ein Unterhanblungefdiff genannt.

Carlon (for Rartong), 1) Dappe ober Dappenbedel; a) eine Sauben: ichachtel . Banbichachtel u. f. m. pon Capre: 5) lu ber Druder. forache, ein umgebruchtes Blate, meldes in bie Etelle eines ausge: fonittenen tommt. (3nf.) "Bur Carton in ber bier angegebenen ameiten Rebentung tann man auch überhaupt Rannenichachtei . fie moge gebraucht werben, wogu fie wolle, und in ber brieten Beben. tung Gefanbigtt fagen. 28.

Cartouche (for, Rartuid'). 1) In ber Eprache ber ichinen Sanfte eine zierliche Ginfaffung; a) eine Schuftrolle (Patrone), b. i. eine aus Pulper und Rugel beffebenbe Labung: 5) eine Rartatichen. buchle, b. i. eine aus Pappe, bols ober Bled gemachte Buchle, bie mit fleinen Rngeln ober gerhadtem Gifen angefüllt, unb fo , fatt eis

ner einfachen Rugel, que Rangnen gefchoffen wirb

Carvatiden. in ber Bautunft, eine Art von Manlen, melde bie Be-Ralt bes abern Theile weiblider Rorper haben . unb ale Bausierras then jur Unterftagung bernorragenber Paffen. s R ber Shller (Rais eons ober Chore), nub ber Gebalte , gebraucht merben Geftalt unb Mame rubren non einem Weichichtenmftanbe ber Die Stabt Carna im Belopones batte jur Beit bes Ginfalls ber Berfer in Griechenland. aberanniger Beife, bie Bartet berfetben ergriffen ; und es murbe baber, nachbem biefer machtige Reinb jurudaefchlagen, fie felbft pon ben Grieden eingenommen mar, bie fcmere Strafe an ibr polliogen, bas Mles. mas manutid mar, über bie Alinge fpringen mußte. ber weibliche Abeit ber Ginmobner bingegen gur Stigperei pernrtbeift murbe. Diefe an einer treulofen Stabt perubte Rache fucten ble Briechifden Bautanfter babnes au peremigen, baf fie Bitbiaulen. wie Carpatifde Beiber bettelbet, gleichfam ale Staven bilbeten, verurtheilt , fomere Baften in tragen. - Da bas Bort Erager foon gebrauchlich ift, um folde Ballen ju begeichnen, melde anbere Bal. ten tragen ober balten muffen : fo tonnte man bie Carvatiden, ib. rer weiblichen Beftatt megen, Eragerinnen nennen. Benn bie Dent. fden Bautanfter einen Umftanb unfer eigenen Wefdichte auf eine abnliche Beife batten benunen wollen : fo murben wir, ftatt ber Grie. difden Carvatiden . Deutide Beinebergerinnen baben.

Casaque (fpr. Rafad'), ein Reife : ober Reitrod.

Casaquin (fpr. Rafatang), ein Sausrod. Bennab

Cascade, ein BBafferfall, BBafferfturg.

Cascarille , bie Binbe bes Cascarillenbaums, graulich von Rarbe, bit, ter von Gefdmad und angenehm non Gerud. Gie wird ale Mr.

acpei miber mandetlei fibel gebraucht.

Casco (wofur man in Beutfetant gewobntid Gasco bort) auch pheffer (fpr. obifubr), ein Ausbrud beim Sartenfpiele, wenn man auf aut Blud bin entweber alle feine Rarten , ober nur bie meiften berfetben, wegwirft, und fich von bem noch übrigen Rartenflode eben fe viele anbere nimmt, in ber hoffnung ein Gewinnfplet barin gu finben. Es bat mir nicht gelingen wollen, einen paffenben Deutiden Mus. brud ju finben, ber beiben Tallen ober auch nur Ginem von ihnen recht angemeffen gewefen mare, woran meine Untenninif im Rarten. fpiele wol oornebmlich South fein mag. Man bat mir Miltauf ober

Groffauf får ben einen . und Theilfauf ober Sieinfauf fur ben anbern Rall vorgefchlagen, wovon ich aber nicht weiß, ob fie bie Beariffe, bie fie ausbructen follen . richtig und nallftanbig genug be-Leidnen ober nicht Grand Casen ober Gasen ift bas Sniel. mos bei ber Guleter bie fagenannte Snabille fammt ber Rafta parseigt, bie übrigen Rarten aber entweber alle ober aum Abeit mea. wirft, unb fich anbere baffer nimmt.

Carel. Casula, bas Prieffergemant, ober ber Ummurf, womit bie Brieftet bei ihren Amtenerrichtungen befleibet finb. (Buf.) In ber R. D. Bolfefprache ift Rafel eine verächtliche Benennnna ber

Berûce.

175

Casematte . ein Gemalbe unter bem Bolle einer Weffung . meldes ane gelegt mirk. nm theild ben Groben boroud in heffreichen. unb in biefer Sinfict wirb es von Xb. Ranonenteller (beffer Studteller) at. nannt : theile Gegenminen pon ba aus anintegen, und in biefer binficht überfent ber sengunte Eprachlebrer es burd Morbfeller : theils enblid . um zu bombenfeften Wohnungen unb Bermabrungebrtern au bienen. In ber D. Biblioth ber fconen Wiffenfchaften wirb Morbfeller, als ein unichidlicher Angbrud mit Recht permorfen : und über Ranonen. ober Stadfeller urtheilt Rabiger eben fo richtia, bas biefes Bort au eingefdrantt fei. 3ch babe in meiner Oreisidrift Ballteller porgefchlagen; wofür man aber wol beffer Ballgemothe fagen marte, meit bas Bort Reller ju febr ben Riinhaemathe. Rebenbeariff bes mirtbicaftlichen Gebaubes erreat. welches ich gleichfalls in Borfclag brachte, und welches mit bem 3tal. Borte Casamatta, bon Casa und matta, perbedt, unfichtbar, an beffen in antwarten fien. miffel Rublaern beimegen . . weil es su fonftlich mare." (Buf.) Es mar aber bod nur eine wortliche überfestung; und ich muß gefteben, bag es mir noch bente unter ben angegebenen Berbeutidungen bie befte au fein icheint.

Casemattist. Der Ball , fagt man , ift casemattirt , b. i. unter-

molbe, mit Blindgemolben verfeben, wenn man will.

Caserne. Dafür ichlug ich Goibgtenbaus vor. Ani a'ae fragte babel : marum nicht lieber Ariegerhaus? 3ch antwortete : biefes fur bie bobere . fenes fur bie niebeigere Sereibart, und sum gemelnen Bebeande . fur melden bas Bort Rrieger in ebel ift. Rinberlina hat Ballmohnung bafur angefest. Allein es gibt Coserman, bie nicht am ober auf bem Balle fleben, und nicht jebe am ober auf bem Balle befindliche Bobnung ift eine Caserne. Im Walle leat man Casamatten an. G. b. Bennas bat Coibatenbaus aufgenommen: wenbet aber boch neuerbings fetbft bamiber ein: "Daß es ein wenig an unbeftimmt und amelbeutig fel, ba auch ein von Gotba. ten bewohntes burgertides Saus ein Coibatenbaus genannt merben tonne." Aber s. wirb ein Burgerhaus, in welches Colbaten gelegt " werben , besmegen noch fein Golbatenhaus ; unb e. tounte man ba," mo ein Difperftanbnif zu beforgen mare, burd bas Beimort offent. lich porbanen, und offentliches Colbatenbaus fagen.

Carimir, ein leichtes Balbtud, Englifder Erfinbung; alfo Englifchts

Salbtud.

Carino, ein feit einigen Sahren ans Stalien ju uns berübergetomme. nes Bort jur Bezeichnung ber jum Berandaen angeftellten Ber: famminnaen welche man fonft Assembleen nannte. G. b. (3uf.) Casino Ift auch die Benennung eines Rarrenfpleis . meldes ich nicht

Benne, folglid and nicht verbeutiden fann.

Casquet (fpr. Rastett), Rrans, casque (fpr. Raste) . bie Bledbaube ober Blechtappe; wenn fie namlich wirflich aus Blech gemacht ift. Sonft tonnte man and Beimtappe fagen, well bas Casquet bie Beftatt eines Delme bat. Dutetifen, meldes bennas bat, murbe eber bas eiferne Rreug bezeichnen, welches bie foweren Reiter, jur Befdugung ber Dirnfchate gegen Diebe, über bem Bute ebemabts trngen, in einigen ganbern vielleicht noch jest teagen. and, aber nicht febr paflid, Cturmbaube bafür. (3uf.) B. ter merft, bat auch leberne Rusen und bute in Geffatt eines beime unter

bem Ramen Cnequet begriffen werben, unb folagt fur blefe Bebeur tung bes Borte Deimmube, Belmtappe und Beimbut vor.

Cats

Cassa. Diefee ben Rauftenten gelanfige Stal. Bort braucht, um ein Deutides ju fein, nue in Raffe umgebilbet ju merben, weit bie Burget beffetben uns gebort, unb bie bes Bortes Raften ift. Ge be. beutet fomoi ben Det - Raften ober Schrant - wo Gelb vermabrt wirb, als and bas bafetbft vermabrte Gelb feibft. Bei Cassa fein, beift bei Betbe fein ; in Cassa, in Belbe, ober baae. (3nf.) Wife auch Raffenbuch für Congebuch. worin ble baare Ginnabme und Ausgabe ber Raffe eingetragen wirb; Cassa conto, bie Raffen, rechnung, b. i. bje Berechnung ber Ginnahme und Musgabe bee Raffe, und ihres Beftanbes.

Carration. ift befanntlich mehr ale Abbantung und Abfebung, unb Immer , wenigftens ber Abficht nach , mit Schanbe verbunben. Minn tonnte nach ber Abnlichteit mit Lanbesverweifung, Umts : ober Dienftvermeifung bafur fagen. Conft beift Cassation auch bie Milgung ober Bernicheung, j. B. einer Berfcreibung. Gin Caura-

einnegericht ift ein bochtes Gericht, meldes bie Urtheifespeuche an. berer Beridtshofe mieber aufbeben tann; alle ein Mufbebungegericht. Cassave ober Cassava, nennen bie Gingebornen in verfchiebenen Theis fen von Amerita ibr aus Manjoemurbein (G. b.) bereitetes Brot. B.

bat Buegeibent bafür vorgefdlagen. Casserole ober Casserolle, bei une aud Castroll ober Castrolle, bie Rochpfanne, Rinberting. Man tounte and Topfpfanne, b. t. ein Topf, ber angleich Pfanne ift, bafur fagen.

Cassotte, ein Raftchen; oft auch mit ber nabern Beftimmung Betb. Castoreum , Bibergeil.

Ciesie ober Casein , ein Inbifder Banm mit wurgiger , simmtartiger Binbe. Man nennt ion ben Muttergimmtbaum, und feine Rinbe Dertersimmt. Diefer ift minber murgig, aber and minber thener ate ber ecte Bimmt.

Cassicen. 1) Bernichten, s. B. eine Berfdreibung; aufbeben, s. B. ein Gefen; a) bes Amtes ober bes Dienftes verweifen, wie bes Lanbes verweifen. Diebnrd fdeint ble barte, welche en bem feems ben Borte cassiren liegt, binlanglich nusgebrudt ju fein. Er ift midt blot abgefest , fonbern feines Amtes , feines Dienftes verwiefen morben. Sonft haben wir auch fortjagen, meldes ebenbaffelbe. und swar noch barter, fagt. Des Mittelwort cassirt wirb 5) fur abgenüht ober ausgemergelt gebrandt; wofur man icher;baft auch wol abgetragen ju fagen pflegt. (Buf.) .Collte man für consiren, in ber swelten Bebeutung genommen, nicht and entamten fagen tonnen ? Ratiner. Barum nicht? Aber bod nur in bem Ralle. bal ber Rebenbegriff mit Entebeung nicht mit angegeben merben foll. "Fortjagen fagt ju viel, weil ein Cussirter oft an bemfelben Orte bleiben barf. Mus bem Dienfte jagen fagt bas Berlangte. B. Die und nicht mehr pflegt man bei bem Anebrude fortjagen auch nur gu benten.

Carrirer, ein Raffenfaber. Das Bort Raffe ift Deutid. (3uf.) Bir haben auch bas veraltete, aber von gnten Coriftftellern wieber erneuerte Gedelmeifter bafür. "Der Cedelmeifter und Goreiber baben auch (auf Rriegefchiffen) bie Bermattung ber Bebensmittel unb ber Aleibungeftude unter fic." G. Borfter.

Cassolotte , ein Raucherpfannchen. 20.

Castaguette (fpr. Raftanjette), in ber Tontunft, Banbichellen. Rei. darbt.

Caste, ein Stamm, nad Inbifdem Sprachgebrauche. (3uf.) Bill man bas Bort Caste får eingebargert ertiaren (wowiber ich nichte ju erinnern finbe), fo foreibe man es aud Rafte.

Casteien, qualen. Castelung, bas Qualen. Die Casteinng bes

Rleifchen, bie Rreugigung beffetben.

Castel. In fofern es fa viel als Citadelle bebrutet (6. b.). In fe. fern aber ein feftes Schiof, meldes allein liegt, bamit gemeint wirb, buben wir Burg bafür. In ber Shifferfprode ift Castel fo viel als bas am Borber . unb Sintertheile eines Schiffes erbibete Ber bed, R. D. Ded - bas Borberbed, bas hinterbed, wofür man aud Bad und Schange faat.

Castolan, ehemable Burgvogt; jest Schlofvermalter. 3m Braunfdweigifden fagt man aud Sausvermalter und Bettmeifter bafår, wenigftens führte ber Schlofvermatter in Satzbabten biefen legten Titel ; weil er unter anbern Dingen anch bie Betten in Bermahrung batte, fo oft ber bof abmefent war. Abemable wurben and bie Gouvernore ber Raftele mit bem Ramen Custelan belegt, ba et benn mit Colofbauptmann gleichbebeufenb mar. Auf ben Poti. forn Sprachgebeauch beaucht ber Berfaffer eines Deutfden Borter. buche mot nicht Rudficht an nehmen.

Custigation, Die Buchtigung. Gatigatio paternn, Die patertiche

Bachtigung.

Castigiren, juchtigen. (3uf.) Dan fagt nuch von alten Schriften : fie find mastigirt berausgegeben, welches fo viel beifen foll, als: port falfden Leearten, untergefdobenen Stellen u. beral, gereiniget. Castor, ber Biber, ein Castorbut, ein Ont von Biberbaaren. (duf.)

Man Binnte bafår eben fo aut Bibrebut fagen, ale man Aucherels. Barentappe u. beral, foat. Beim Radifblagen finbe id. bas Xb.

biefes Woet fcon bat.

Castor und Pollux, eigentlich swel Ramen aus ber Fabellehre. Man bat and ein Sternbifd bamit belegt, anf Deutsch bie 3willine Die Schiffer verfteben baruntes entjunbete Dunfte, ble fic in Borm feuriger Angein anweiten an bie Maften bangen.

Castorol, beift in England bas que Camentornern bes Bunberbanms gepreste Dt; atfo Bunbeebaumet. B.

Cast. ametation , bie Runft ein Lager abanfteden ; aifo bie lagerfunft. (3nf.) "Richtiger bie Lagerungefunft." 28. Aber ba wir Bafe fertunft, Bartentunft, Zontunit u. f w. fagen . warum nicht and bie Lageetunft? vornehmlich, ba man bis auch burd bie Runft bes tagerne ober fich ju tagern umfdreiben fann.

Castrat. Rur biefes austanbifde Wort finben fic mehre altbentide. g. B. 1) ein Dhnegeit. Das baju geborige Ausfagewort beißt entgeilen. Beibe finb veraltet, und mogen es auch bieiben. s) Gin Maben ober Deiben, von bem veratteten meiben, foneiben ; gteich. falls veraltet. 5) Rappaun, welches jest nur noch von Rappbab. nen gebraucht wirb : . Gin Daben ober Rappaun ift ein Dinnn, ber feines Gegenge mit bat." Bud ber Ratnr. Augeb, 1485. 4) Sammling, von bem veralteten hammen ober hammeln, wovon noch ber Sammel übrig ift. Diefes Bort but Bieland mieber bervorgezogen : "Der Guttan entlebigte fich feines Gebeimniffes in bie niebrige Beele eines verachtlichen Sammlings." Mußerbem baben wir befanntlid noch 5) ein Beefdnittener; bem man 6) aud bas ebtere ein Entmannter beigefellen fann. (3uf.) "36 babe and Beltling bafür gefunben." Delnge. Brifd bat fomot gelt får verfchnitten, ale auch Gettling; aber biefes legte nicht fur Berfcnittener, fonbern får unfruchtbare Rub, vecta sterilis. In ber Jachtfprache fagt man Geltthier von einer Diefctab, bie in bem laufenben Jahre fein Junges gehabt bat, ober welches (wie es in ebenbiefer Sprache genannt wirb) gelte geht. Beltling marbe alfo fonach nur einen unfruchtbaren Menfden, nicht geenbe einen Berfdnit. tenen bezeichnen. Muein beibe Bebeutungen, Die eines unfruchtbaren Gefcopfe aberhaupt, und bie eines Berfcnittenen infonberheit, tonnten fuglid einem und ebenbemfelben Borte beigelegt werben; find es and wirtlich. In ber Bebentung, Berfcnittener, ift Gelt: ling von Bachter in bed Gagen ber Borgeit erneuert worben : Ber ber Roniginn ohne Begier ins Muge bliden tonnte, mußte ein Bettling fein." Berftummelter bat Ramter gebraucht. G. Beres 1. 57. 9.

Aber allen blefen Bortern fehlt ber Rebenbegriff eines Gangers, ben wir mit Cantrat gu verbinben pflegen. Ran mußte baber, fagt Rabiger, um biefen Arbenbegriff mit ausgubruden, Rappflager gulsmungigen; nichte eine Ober ind eine finder in ber aber aufgen eine Der Gerben geber ihren Better bereite Wieber ber der Better ber der Better bei der Better Bette

Castration ober Castifrung, bie Entmannung, Berfconeibung.

Castriren, verichneiben, entmannen; ehemabis auch entgeiten. Bon Pferben fagt man legen, und wenn von Schriften bie Rebe ift, vers fummein. (Buf.) Auch hammeln.

Semiramis in Babel hat Das Dammeln erft jur Mobe gemacht. Goltau.

Querum doldeis, ein Teauergeeuft, eine Teauerebuhne, ein Leichens geruft.

Canu, burch 3ufall. Casu underfein, im voellegenden Falle. Casual; tann burch 3usammenfenungen mit Gelegendeit verdeutscht werben, "b. eine Gausalpreitgt, ein Gelegendeitsgebicht, eine Gelegendeitsgebicht, am D. D. bat man auch gelegendeitsich beide.

Casualia, Bufalligfeiten, a. B. gufallige Amteberrichtungen.

Casualitmt, bie Bufalligfeit.

Läsuar. So wie der Gyperavogst seinen Kamen von den Gypera des, pomit er serigien fil, je tament bisser von depenatigs Gwodzd auf dem Apple der Hoperavogst genannt neredon. B. Wan fönnte nuch von dem Mussache, der ein ist feinen gedoren, sondern mit einer Art Hopere, die dem Psychologischen übenda, debedt ist, die Benennung prenchung, nuch ihr den Hoperavogst nurnen.

Carulisticum, nennt man auf ben hochschulen eine Bortefung über bebeutliche Amteborfullt im Predigtamte, und fber bas linge Berbale ten bes Prebigera bei benfelben; offo Boctefungen übee bie geiftliche Alugbeiteibete.

Casulstiker, ber Gemiffends ober Augheitslehrer, b. f. Terjenige, ber bie Bemiffend, ober Ruspeitslicher voerrägt; babingegen Gasuist Denjenigen begeicher, ber hiefe bebre ausübt.

Cannitisch. Inn entwere berd Einzbeitefbelg (S. Authetisch), ober burch Unfaertbungen mit Klughtietfeber ageben merben; p. B. Liugheitelebeige Arogan; Archen aus der geisslichen Allageitellebre ober bieft Efter berechten. In we neglichen Rangeitellebre ober bieft Efter berechten. In we neglichen einschapen bie Mebe, bie in die geistliche Anifflicher ber Iefnabrüber einschapung. fe tann nun fe stagich einzigkeitzig Tonnen, ober Jessan beber Rniffelebre nennen.

Casus. 1) 3m gemeinen teben, ber Rall, Borfall ober Bufall, 1. 9. in ber R. a. es hat fich ein befonberer Casus ertignet. Dis if nicht mein Casus; es ift nicht meine Cache, ich mag bas nicht. Ein Casus conscientige ift ein Bewiffenefall. a) In ber Spend. lebre ; wo es feit Gottideb's Beiten siemlich allgemein burch En. bung überfest murbe; melde nicht febr beftimmte Berbeutfdung aud fcon vor Gottideb von altern Sprachlehrern, 1. B. von Stieler und Chottel beliebt mar. Ihr gufolge bitbete man nun auch får bie verfchiebenen Casus, ben Nominativus, Genitivus, Dativus u. f. w. burd wortliche überfebung, bie feltfamen und oft wenig paffenben befonbern Benennungen : Renn . enbung, Beug . enbung (wofur Shottet Beidiechte enbung fagte), Gebienbung, Rlagenbung , Rufsenbung und Debmendung. Diefe, fur Jeben, bee tein Latein verftest, fotglich auch bie Abteitung und ben buchftabtis den Ginn jener Lat. Runftmorter nicht fennt. gar au unverftanbtis den und feltiam flingenben Musbrude, murben fcon tanaft in verbiente Bergeffenbeit gerathen fein, wenn nicht ein achtungsmarbiger neuer Eprachiebrer, Bennas, fie angunehmen unb baburch fortgu: pflangen beliebt batte. Popomitfd fucte Biegefall fur Casus einguführen; und begeichnete bie barunter begeiffenen feche befonbern Casus, ben Nominstivus, Gen, Dat u. f. m. burd eefter, gmeitee, beittee u. f. m. ben Nominativus inebefonbere auch burd Uefall. 36 felbft glanbte biefer Berbeutidung ben Borgun geben ju muffen, bis ich mich erinnerte, bas fowol in unferer, ale auch in anbern Sprachen, bie Borter nicht immer burch alle Casus gebogen merben, fonbern oft unverandert bleiben; fo bag ber Rame Biegefall in st vielen gallen vellig unpaffenb fein murbe. Unbere, j. B. Bennas, übrefeste Caons auch burd Abfall, meldes aber zweibeutig mar; noch Anbere burd Um enbung, und wieberum Anbere burd Rall. endung. Bei beiben mar nicht bebacht morten, bag ein Bort, in: bem es aus einem Carns in ben anbern übergeht , nicht immer eine anbere Enbung betommt. Rtopftod hat in ben Grammatifchen Befprachen (ob foon fraber, weiß ich nicht) casus burch Enbnif, bie erite , ameite, beitre u. f. m. perbeuticht, Beiterbin bilbete er auch fur jeben Caste infonberheit einen befonbern Ramen , namtic Stammenbnif far ben Nominativus, Rurgenbnif far ben Gemitiene. Bred endnif far ben Datieus und Wirt enbnif fue ben Accusativus. Allein ebenbiefetben 3meifel, bie ich gegen bie obigen Mtern Berbeutichungen angeführt habe, fcheinen and bei biefen Gtott au finben.

ben Begenftonbefall, weil bie Bade (ober Perfon) ba nicht biof genannt, 'fonbern ote Wegenftanb in Radfict ber im Rennfalle an. gegebenen vorgefiellt wirb; ben Ablativus ben Trennungsfall. B. fügt für ben Vocativus ben Unrebefall ober Ruffall bingu. -Co bebachtig aber auch biefe Benennungen gemabit finb, fo ergibt fich boch bei einigem Rochbenten barfiber teicht, bof fle nicht fur alle Bille paffen, inbem j. B. oft ber Wegenftanb auch im Dativ fieht (er flucht mir) und bie Perfon nicht fetten ben Acousativus cher einen anbern gall einnimmt (er beebrt mich mit feiner Freundichaft). In wenigften allgemein poflich burfte bie Benennung Erennunge. fall fur Ablativ befunden merben. 36 muß baber bei meinem oblgen Borfchtoge beharren. - In ber barbarifden Rechtsfprache tommt Casus mit fotgenben Beimortern ber: Casus fortuitus ober improvisus, ein unvorbergefebener ober unvorausfebbarer Roll: C. solitue und insolitus, ein gewohnlicher und ungewohnlicher Rall; C. inevitabilis, ein unvermeiblicher Rall ober Bufall; C. in terminie, gerabe ein fotder, gerabe ber namtiche Sall; C. pro amico, ein gall, wobei Freunbfdaft in Betrocht tommt, ein Freundichaftsfall.

Catac

Catachiesis, in bet Sprachtebre und Rebefunft. Diefes Bort bezeich. net i) einen gehler im Musbeude, wenn einem Borte eine Beben: tung belgetegt mirb, bie ibm nicht gebubrt; wie wenn g. 29. bie Frongofen, ous Armuth ihrer Sprache, bas Beilegewort fraternel, weiches bruberlich beist, and fur fcmefterlich ju gebrauchen fich geswungen feben, ober wenn mon im Bot, einen Mutter : ober Benber: morber patricida nennt, welches bod nur einen Batermober bebeutet. Dier tonnen wir Wortmifbrauch bafür fogen. 2) 3ft es aber ouch eine Art Cinnmenbe (Tropus), Die and gute Schriftfteller fich ertauben , wie wenn j. B. Birgit ben Bod vir gregis, ben Dann

Catucomben, Leichengewolbe, Leichengrufte, eigentlich unterirbifde Bange mit Braften und Doblen, wie man fie in Italien von aten Catechetiker, Derjenige, ber ble Runft Frageunterricht ju erthellen Belten ber fintet, und welche mabtideintich ju Begrabniffen bienten. Beune bat fie Belegrabmabier (wofur ich Selfengrufte fagen moch: te) und Grabgemacher genannt.

Catachetic, ble Bebre vom Bieberhalle; alfo ble Bieberhallstehre. Catafalque (fpr. Ratafatt), eben fo viel als Castrum doloris. C. b. Catagmatisches Mittel (ein), ein Mittet jur Beilung ber Beinbruche. Catalecten, gefommelte unvollftanbige überbteibfet olter Berte; Brudflud. ober Erummerfammlung. Gin cataléctischer Bers, ein

unvollftanbiger, ein Berebruchftud. Catalog, ein Bergeichnif, and wenn es Bucher betrifft , ein Bucherperseiconif.

Catapasma, ein Etreupufver, Befdwure und bergteiden bamit ju beftreuen.

Cataplasma, ber Umfchtog, bas Ermeichungemittel.

Cataplexie, bas Erftarren bes menfoliden Abrpere, bie Erftarrung. Catapult, ein Burfgefchub in ber Rriegefunft ber Miten. (3uf.) Much Burfgeug. "Das Burfgeug rudt nun an" Barbe. In Born's Bat. Borterb. ift Conelibant bafur ongefent. Diefes Wort bat aud DR abter bafur.

Cataracte (fpr. Rataradt). s) Der graue ober meife Ctage; 2) ber Bafferfall; ber Stromfall ober Stromftury, wenn ber Stury el. nes gangen Stroms angebeutet merben foll. "Der Rheinfturg unter

Chofbaufen." D. Reifen.

Catastrophe, ber Gindemedfel. Um aber bie bormelte Barte bes de und chf wenigftens gur Baifte ju vermeiben, tonnte man Glude: wende bafur fagen; welches jugleich ben Borgug haben murbe, baf es bem Griedifden Ausbrude, Catastrophe, genaner antwortete, ats Gitademedfel. (3uf.) Die vorgefclagene Berbeutidung burch Studewenbe burfte vielleicht nur fur bie Sprace bes gemeinen Le. bens, nicht fur bie Bubnenfprache raffen. Bur biefe mochte ber fcon ebemable con mir poegefchiogene Musbrud Anotentofung wot ber postidfte fein, in fofern man namtid unter Catastrophe mit Efaliger und Cutjer bie Entwidelung ober Muftofung ber Berwiff. fung felbft verftebt. G. Gulger's allcomeine Theorie ber fcho. nen Runfte unter Auftofung und Scaligeri poet, I. g. man aber mit Anbern Catostrophe und Auftofung unterfcheibet, und unter ber erften biejenige Begebenbeit verftebt , woburch bie tente bewirtt wirb: fo muß mon Muftofungs, ober Entwidetungs. begebenbeit bafür fagen.

Catdatrum. Dennag bat Steuerbuch und Unfchtag bafer angefest; Rinderting Uderverzeichnif (beffer Uderbuch), glurbuch und Lagerbuch. 3m beifteinfden bat man Erbbuch und Grunttuch bafür. Da aber nicht btos bas Bergeichnis ber ades, fenbern aud bas ber Baufer, wetche s. B. bei einer Branbverfiderungeauftatt ein. getragen fint, fo wie anberer Dinge, welche verfteuert werben muffen, mit bem Ramen Catestrum belegt werben: fo hlaube ich, baf bie allgemeine überfesung burd Cteuerbuch ben Borjug verbiene. Much pflegt man in ben tot. Werterbuchern gewehntich Cteuerregifter bafur ju finben. (3uf.) "Bommel bat Gaatbuch bafur angefest." Rattner. Much Frifd bat biefes Wort. Caal bief ehemabis bie Ubergabe, traditio, fo wie man auch fagien fur übergeben, tradece, fagte; moren noch fellen, burd Bertauf überliefern ober über: geben, übrig ift. Cantbuch begeichnet olfo ein Buch, worin bie el. nem übergebenen ober erb , unt eigenthumlich verfcriebenen Grunb, ftude verzeichnet finb. Der Musbrud bat nur ben Rebter, bag er burd Berotterung fur Richtfprochforfder unverftanblich geworben if. Catarrh, ber Conupfen, bas Aluffieber; in Comaben, Gefdunbee. Catarrhalisch. fdnupfenartig, flufartig, fdnupfig. Gin caterrhalisches Sieber, ein Siufe ober Schnupfenfieber. Catarrhalische

Materie, Ertateungeftoff, Conupfenftoff.

Catechet, ber Gragelehrer.

Catechétic. Die Tragelebre ober bie Trageunterrichefiebee, b. i. bie Unterweifung in ber Runft burch Frogen gu lebren.

tebrt. Frogeunterrichtstebrer, B.

Catechétisch , fann bued Bufammenfegungen mit Frage gegeben mer, ben ; 1. B. ber Grageunterricht. Conft tonnte man oud (G. Esthetiech) fragelehrig bafur bilben. Gragelebrige Edriften von R. R. Catechiantion, Die Frageuntermeifung, ber Fragtunterricht; an pleten Orten auch bie Rinbertebee.

Catechisiren , Frageunterricht ertheilen.

Catechismus. In ber R. D. Bettefprace ift bas Wort Frage bafur Bo baft bu beine Brage gelaffen? Rein Cobn ift nun fon in ber Frage, fogt man. Beftimmter murbe Fragebuch fein. Catechumen, ber Fragefchuter. Co tel bat Glaubenelebrling ba-

für angefest; wofur man oud Glaubensiunger fagen tann. G. aud

Categorie, Lat. Prædicamentum; buchftablich überfest, brift jenes Rtagepuntt, biefes Beitegepuntt ober Beitegung fotedtweg, b. 1. etwas, wethes fich einem Wegenftanbe beilegen ober von ibm ausfagen, prædleiren, last. Mriftoteles, melder biefes Weet ous ber Griedifden Gerichtefprace entlebnte, verftanb barunter in feiner Dialectio (Denftebre) biejenigen ollgemeinen gader, in welche fich alle unfece Begriffe, inbem wir fie ju Cagen ober Rehauptungen verbinben wollen, ertnen faffen; und fonach tonnte man auf Deutich Beariffe, ober Bebantenfach bafür fagen. Rant bat bem Grie: difden Morte ben Musbrud Stammbegriff bes reinen Berffanbes mit folgenber Gritarung beigefagt: "Der Begriff, ber nichte ote bie reine fonthetifde Ginbeit eines Monniafaltigen (in traenb einer In: fcaunng) jum Bebuf bes Begriffs eines Chieces überhaupt, ausfagt, und ber a priori aller Grtenntnis jum (gu) Grunte liegt;" eine Er: flarung, melde felbft erflart ju merten nothig batte. Erapp uber: feste bas Griedifche Bort burd Gebantenform, um ben babuich bezeldneten Regriff auf ber einen Ceite von ben Sormen ber Ginn. lichfeit (Beit und Raum), auf ber anbern von ber Daterie, bem Cioffe ober Inbalte ber Boeffellungen ju unterfcheiben. Co wie bas

Bort im gemeinen Beben portommt, tann man füglich Rlaffe ober Sach folechtweg bafar fagen , j. B. mas Gie ba gemacht haben , ges bort in bie Rtaffe ober in bas gach (unter bie Categorie) ber bum: men Streiche.

Categorisch, im gemelnen Leben, gerabe beraus, bestimmt und ente fcheibenb; miffenfcaftlid, unbebingt, g. B. eine folde Antwort geben. Rant's berühmter tategorifcher Imperativ tonnte faglich burd unbedingte Befehlemeife, ober burd unbedingtes Bernunft. gebot gegeben merben. . Ge ift ein unbedingtes Gefet (imperati. vus categoricus;." Rubiger.

Catheder, ber Lebrffuhl, bie Rebnerbubne, ber Rebnerftubl.

Ca:herbalfirde, Die Sauptfirde. Dom und Munfter fint gwar (2. Dom) vielleicht fremben Urfprungs, aber eingeburgert. Catheten , Bat. Catheti , bie beiben fleinern Geiten eines rechtmintil.

gen Dreieds. Burja bat Rleinfeiten bafor gefagt, Catheter, ein Bertzeug ben tirin aus ber Blafe gu gapfen; alfo ein

Abgapfer. (Buf.) Abgapfer ift ju unbeftimmt; beffer harnabgapfer. Catholic, Catholicismus, catholisch, ber Mugemeinglaubige, ber Mugemeinglaube, allgemeingtaubig. Der Carftolie ift ein Rrift, ber feinen Rirchenglauben fur allgemein verbinblich quegibt, und fic berechtiget batt, Beben jur Unerfennung biefer Berbinblichfeit, feibft burd Gematt, wenn fie in feinen Banben ift, angubatten, Rame Bemeingtaubiger brudt blefes freilich nicht beftimmt aus; aber bas thut bie Briechifche Benennung, Catholic, eben fo wenig, Doffenttid wirb bie Beit - Bott gebe balb i - fommen, mo bie munbig geworbene Menfcheit fich uber bie finbifche, unvernunftige und verberbliche Glaubeneganftelei erheben wirb. Dann wirb es aud teiner auszeichnenben Benennungen mehr bafur beburfen. Statt Allgemeinglaube babe ich in ber Bolge Gemeinglaube fur Catholicismus gebraucht: "Der größte Theit ber Ginmohner betennt fich jum Romifden Gemeinglauben," Benn bie von mir worgefhlagenen Benennungen Freiglaubiger, Freiglaube und freis giaubig fur Protestant, Protestantismus und protestantisch (&. b.) genehmiget merben follen : fo tonte man gegenfasiich, nach Erapp's Borfchlage, 3manglaube, 3mangglaubigee und gmangglaubig für Catholieismus, Catholic und catholisch fagen. Der Catholic foll ja, bei Berluft feines geitliden und emigen Bobis, glauben, mas bie Rirche ju glauben befiehtt. 3d habe feit einigen Jahren auf gut Glud bin gemagt, biele Muebrade ju gebrauchen. Diejenigen , welche fetbit teine Bmangglaubige finb, pflegen fur Catholic aud Papftler , foe carnolisch papitifch , fur Carbolicis. mus Papftebum ju fagen, welche Borter aber immer gebaffige Rebenbegriffe mit fich fubren. Gelbft 3mangglaube und grangglaubig find con biefem Rebenbegriffe nicht gang rein. Skill man affa ein Wort obne benfetben, fo gebrauche man Gemeinglaube, gemeinglaubig und ber Gemeinglaubige. Much Brumleu ift auf biefe Berbeutidung perfallen

Catholicon , etwas Allgemeines , p. B. allgemeines Borterbud, wie

bas unvollenbete Frangofifche con Somieblin. Catoptrik, bie lebre von ben jurudgeworfenen lichtftrablen; bie Spies

geliebre. Buria. Catontrisch , sur Spiegellebre geboria : fpiegelfebrig, G. Rethetisch.

Catoptromantle, bie Spiegelmahrfagerei, b. f. bie Bahrfagerei aus Spicaeln.

Cause ober Causen, in ber R. ad piao causas, ju mitben Bmeden. Houdris causa , ehrentbalben; - finalis, bie Endeurfache; impulsiva, ber Bemeggrund; - pregnane, bringende Urfache; - Illigandi, ber Steeitgrund ober Geund gum Rechtebanbel. (Buf.) Causa civilis, eine burgerliche Gache; - eriminalis, eine peinliche Sache; - exheredetionis, ber Enterbungegrund, - debendi, Die Schulbquelle, b. f. bie Urface, ans meldee Jer manb etwas foulbig ift. - ecclesiatica, eine Rirchenfache; foudalis, eine Lebnfache; - matrumonialis, eine Chefache; - mortie, bie Tobefurfache; - probabilis, eine ermeifliche ober mabricheintide Urfache; - pupillaris, eine Dunbelfache; - se parata, eine befonbere Sache, eine Gache fur fich; - summarta, eine Babe, Die ohne Weitlaufigteit, fury und aut, abgemacht

mirb.

170

Causal. Diefes Beilegewort fann burd begrunbenb gegeben merben; s. B. ein begeanbenbes Angewort, eine begeunbenbe Berbinbung. für, causale Conjunction (in ber Sprachlebre) und Canvalperbin, bung, Warum foute es aber nicht auch erlaubt fein, urfachlich bafür au fagen, ba mie hauntfachtich baben? (Buf.) Diefes urfachlich fur causal ift nun auch foon gebraucht morten. .Das Gebächtnis ift fur bas Reben, bie Grinnerung fue bas Rach, weil biele, nicht jenes, bued urfachlichen ober anbern Bufammenbang jur Ibacigfeie bes Schaffens reigt." 3. 9. Richter.

Causalitmt, eine Beefnupfung, vermoge melder bas eine ber verbung benen Dinge bie Urfache bes antern ift. Etwa bie Urfachlichfeir? E. Causal. (3uf.) Das bier poegefdlagene Mort Urfactichteit ift von verichiebenen Schriftftellern angenommen ober von ihnen fetbft gebilbet moeben. Beit barin ber Cas ber Urfachlichfeit fich bath verftedt und balb betennt." 3. P. Siichter.

Causalverbinbung , eine Berbindung burch Urfache und Birtung, b. i. eine folde, vermoge welcher bie verbunbenen Dinge eine Rette von Urfachen und Birtungen bitben. Benn urfachtich fue conenl eingeführt murbe, fo tonnte man urfachliche Berbinbung bafur fagen.

Causicen, verurfachen.

Canistica. abende Mittel, mit Ginem Borte, Anmittel.

Causticitet, ble Antraft; uneigentlich, bie Beifigteit.

Caustisch, eigentlich abend, beigenb; uneigentlich beifent, bamifc burdhedeinb, j. B. bergteiden Bin.

Cautel, in ber D. D. Munbart und in ber Rangeffeifprache, bie Bemabrfame; fonft auch bee Borbebale und bie Bermabeung. Rin: berling fuget tiefen noch bie Bebachtnehmung (Bebachtnahme) bei. Baltaus bat Gegenfcang und Ciderung bafur. Das erfte ift peraltet.

Cautorisation, bas Begbrennen, Tobibrennen.

Cauterisiren, ausbrennen, tobtbrennen, s. B. einen boblen 3abn burd Bulfe eines glubenben Drabts, um ibn baburd unempfinblid ju machen. Da biefer 3wed aber nur jum Theil erreicht ju merben pflegt, fo bag ber Babn nur bis ju einem gemiffen bumpfen Gefuble babned unempfinblid gemacht mirb : fo tonnte man auch bunipfbrennen bafur fagen. Da aber auch taub uneigeneiich fur gefühlios ober abgefterben genommen wirb, fo murbe auf ben gall, bas eine gangliche Unempfinbligfeit baburch bewirft merben tonnte, taubbren: nen ber rechte Musbrud bafur fein,

Cautérium . ein Beis : ober Abmittel. Caucion. Bir baben bafar: bie Buegfchaft und bie Bemabe; mofur man ehemable auch bie Babre fagte. G. baltaus. Teenee Gis deebeit und Boeftanb. Roch veebienen bei biefem Borte folgenbe Musbrude aus ber Caleinifcheutiden Rechtsfprace angemerft ju wer. ben : Coutio da damno infecto, Giderbeit bes au beforgenben (aber noch nicht eingetretenen) Schabens megen , Schabenslicher. beit; - de avictione, Sicherheit ber Bemabefchaft megen, Ge: mabrichafteficherheit; - de expensie et reconventione, Gichee: beit ber Roften eind ber Biberflage megen; - fidejussorie Burafchaftficherheit; - juratdein, Giderheit burch ben Gib, Eibesficherheit; - pignoratoria, Pfanbficherbeit; - rati, Giderheit megen Benehmigung bes Bevollmachtigers, bie Geneb migungeficherbeit. (3uf.) B. fotagt auch Gicherftellung fur Caution por, und faat noch folgenbe Ausbrude aus bee Rechesiprade bel: Cautio de Ute prozeguenda Giderheit wegen Bortfe. Bung bes Rechtefteeits; C de non amplius infurifiado vel of.

fendendo, Sicherftellung vor ferneren Befdimpfungen ober Belei.

bigungen ; C. extrajudicialis, aufergerichtliche Gicherheit ; C. judicialis, gerichtliche Giderheit; C. de fudicio alsti, Giders beit, baf man fich ju jeber Beit por Gericht ftellen wolle; C. nsufrnetuaria, Diegbraucheficherheit, b. i. Elderheit, bas ber Riefbrauch nicht gemigbraucht werben folle.

Cavagnole (fpr. Ramanicht'), eine Urt Giade . und Rartenfpiel. Cavalcade 1) Gin Aufaug ju Pferbe, ein Reitergufque, turser, ein

Reitzug; und weit bergteichen gewöhntlich mit Pracht gefchiebt, aud ein Prachtrite, ober Prachtgug gu Pferbe; 2) ein Luftritt.

Cavale le, bie Reiterei; ehemabis auch bie Reifigen und ber reifige Beug. Buther

Cavalerist, ein Reiter; ebemahle ein Reifiger, auch ein reifiger Rnecht. Cavalerlepferb, ein Reiterpferb, nicht ju nermechfein mit Reitpferb, welches jebes jum Reiten beftimmte Pferb bebrutet.

Cavalier (fpr. Ramallieb, Im Deutiden Ramatibr). 1) Gin Reiter; a) fo viel ale Ebelmann; 3) wird es auch bem fremben Borte Dame entgegengefest, und fur herr gebraucht. Es maren feche Frauengimmer (Damen), aber nur zwei herren (Gavaliere) ba

Cavalierement (fpr. tamaltiaremang). Die Musbrude ritterlich, rittermäßig und ritterhaft tonnen nicht anbees ats in antem Ginne gebraucht werben, und paffen atfo nicht fur cavalierement, meil bie: fes immer einen Zabet einfdtießt. Gin gleichbebeutenbes Bort mit biefem Rebenbegriffe fanb fich in unferer Sprache nicht; ich glaubte baber befugt gu fein , juntermaßig und junterhaft bafur gu bitben. Diefer Musbrud ichien mir bem Frangofifden an nachften ju tom. men: 1, meil bas Bort Junter fo viel ale Jungherr faat, ober vielmebr aus biefem fetbft burch Bufammentiebung entflanben ift, unb bie jungen heeren vornehmtich in bem Rufe fleben, bas fie obenbin, rafd und entideibend ju fprechen und abgufprechen, ju urtheilen und abzuurtheilen pflegen; und a. weil ber Rame Junter, nach beutigem Sprachgebrauche, wenn er Erwachfenen beigelegt wirb, etwas Beracht. lides ausbrudt. Giner meiner Beurtheiter, Efden burg, bat biefe Berbeutfong eine gludliche und annehmensmurbige genannt.

Cavalierpapier, ble treinfte und frinfte Papierart. Dan tonnte Berenpapier bafår fagen. 28.

Cavalier parole, bas Ehrenwort. - Nuch Ritterwort." Beng, Cavata ober Cavate, in ber Zonfunft, arienmaffiger Befang, @ fche nb ur a. Cavation . in ber Tonfunft, furger Gingefat. Reicharbt. Cavent, ber Burge, Gemabremann, Gemabrleifter.

Cavin ober Scavie, ein Thiergefchiecht, mogu bas fogenannte Meer-

fdweinden gebort.

Caviar, eingemachter Wifdroggen ober -rogen, befonbere bom Bau: fen. B. fotagt Botel. ober Potelroggen ober -rogen bafår por. Man tonnte ibn auch Saufenroggen nennen.

Cavillation, bie Berfpottung, ble Affung.

Cáville, & Calville,

Cavilliren , einen affen, jum Beften baben, verfpotten.

Caviren, burgen, fich verburgen, Burgichaft ober Gemabr leiften, für etwas haften ; fur etwas fteben, gut fein, gut fagen. C. auch Garantiren. In ber Raufmannsfprache beißt caviren, wenn es in Bejug auf Bedfel gebraucht wirb, and ju Geibe machen ober an ben Dann bringen. Go foiden 3. B. Berlinfche Raufleute Amfterbams mer Bechfetbriefe nach Damburg, um fie bafetoft caviren ju taffen, b. i. um fie bafetbft in vertaufen.

Cavitet. 1) Gine burd Musboblung bewirfte Bertiefung, ble Sobbe-

fung; 2) bie Gigenicaft bes hoblfeins; bie Sohlbeit.

Gin nenes Licht ift aufgegongen. Gin Bidt, fdier wie Rarfuntetftein ;

Be Soblbeit ift, es aufjufangen,

Da fabrte mit Ungeftum binein. Cazike, 6. Cacike.

Cedent, ber Abtreter, Abfteber, überlaffer."

Cediren , abfteben, abtreten, überlaffen.

Cedo mulli . in ber Raturbeidreibung : worttich . ich meide Reinem ober Reiner , ber Rame einer Practtegelichnede (G. Admiral), Die für bie fconfte gehalten wirb, und oben am Rante einige Berten. reiben bat. Dan tonnte fie baber bie Perlentegelfcnede nennen, ba fie überbis aud icon ben Ramen Derf. Admiral bat. B. Céladon. S. Seladon.

Celaster, ein fietrernbes Schmarogerpflangengeichtecht, in bem Reuen Chauplay ber Ratur ber Baummorber genannt; well es jeben Baum, ben es mit feinen langen Ranten erreichen tann, bergeftatt

nmwinbet und auszehrt, bas er abftirbt. Celebre (fpr. felaber), berühmt.

Celebriren , feiern, einen Befttag begeben.

Celebefrung, bie Reier, bas Relern, bie feierliche Begebung. Celebritmt. 1) Die Seftlichfeit; a) bie Berühmtheit, ein berühm. ter Mame.

Celeritat, Die Gefdwindiafeit, Die Schnelle.

Celibat ober Cmlibat . ber ebelofe Stanb, Die Cheloffafeit. Celibataire (fpr. Betibatar'), ber Sageftotg, bet Chelofe.

Celle , fomot Bieten: als Monde: und Monnentammerden ; ift Deutfd, nur bağ es als fothes Belle gefdrieben werben muß.

Ceilo (fpr. 3 felle), eine Abfargung fur Violonceilo. G. b. Daber Cellist (frr. Ifchellift), ber Rleinbafgeiger. 28.

Cémbalo , fo viet ats Cinvicembalo. C. b. Cement ober Comentitt, 1) Bafferfefter Ritt, wofår man tarjer

Bafferfitt faat; meides Bort aud Mb, bafar bat; 2) bie Metall: beise, ein nagentes Butver, jur Meinigung ber Metalle und gur Erbobung ibrer Rarbe.

Cementiren. 1) Bertitten: 1) bei ben Metallen beigen, b. i. fie burd Suife ber Metallbeige (Coment) reinigen und ibre Sarbe erboben. Cementirer. 1) Der Berfitter; s) in ben Schmetghutten, berjenige Arbeiter, welcher ben beim Treiben nothigen Bebm gurichtet; alfo bler ber Lebmarbeiter.

Cementwaffer, nennt man bas Baffer, bas vermittetft ber Bitriels faure aufgeloftes Rupfer mit fic fubrt; atfe Rupfermaffer.

menttupfer, bas que biefem Baffer niebergefchtagene Rupfer; alfo Rieberfchlagetupfer. Cementpulver, Glubpuiver. Cenchrit, ber hirfenftein, eine Art bes Rogen: ober Roggenfteines. B. Cendré (fpr. Sangbreb), afchgrau.

Cenotaphium, ein lecres Grab, jur Chre eines anbereme Begrabenen errichtet ; atfo ein Ehrenarab.

Censerte, eben bas, was Courtage. C. b. Censiren, beurtheiten, prufen, fchaben. In Schert auch matein und bematein. "Der Budfdauer bat bas Bert noch nicht gepruft."

Bensit, ber Binemann, einer ber Bine erlegen muß.

Censor, ber Bucherrichter, Buchfchatter. G. Geneur. Das erfte Eft perbinben mir hat Xb. in ber neuen Ausgabe angenommen. mit bem Berte Consor ben Begriff eines Sittenrichters; und wenn son ben Romifchen Consoren inbefonbere bie Rebe ift, fo tonnte man öffentliche Auffeber ober auch Sittenauffeber und Staattauf. feber bafur fagen. In bem mittleen Beitalter nannte man ibn ben Rugemeifter. "Rurs, herr Maricall, ibr tonnt Beonbard's Ruges meifter nicht fein." Beit Beber (Biadter). (Buf.) Dem Buderfchauer babe ich in ber Rolge auch ben Schriftenfchauer beige: fügt; weil es Ralle gibt, mo ber Censor auch elnzeine Biatter, bie feine Bucher find, burchfeben und beurtheilen muß, ob fie gebrudt werben tonnen ober nicht. Die oft willführlichen Anmagungen ber Schriftenfchauer." G.

Ceniur. 3d habe fur bie Bebentung, melde biefes frembe Bort in ber Gelebrtenfprache bat, zwei Borter vorgefchlagen: Gebantens fcaue und Gebantenmauthe fur ben fderghaften, und Bucherfcaue ober Buchericau : amt far ben ernftbafteren Bortrag. über ble erften fallte Affiprung folgenbes Urtheil : . Da man in einigen Banbern fon eine Biet :, Brot : und Fleifchfdaue bat, fo tonnen Contral, mas jum Mittelpuntte gebert, ober ben Mittelpuntt aus. macht; g. B. eine Centrelfchule, moffir wir Saupt: unb Recie. fcule fagen tonnen. Ge wird namlich eine Schulanftalt gemeint, welche in ber Ditte eines gemiffen Rreifes liegt, fur melde fie beflimmt ift. Unter Contralfeuer perfebt man ein, angeblich mitten in bem Erbballe befinbliches Feuer; alle ein Mittelpuntte : ober Rernfeuer. (3uf.) Centralbewegung ift i, eine Bewegung nach bem Mittelpuntte bin, bie guftrebenbe; 2) eine Bewegung von bem Dit. telpunfte meg , bie abftrebenbe. S. Centripetal - und Centrifagaifraft. Für Centreitpurgel (radix gentralis) ift in ber Pflans genlehre foon ber Musbrnd mittelftanbige Burget eingeführt. Man meint eine fotche, bel ber ber Trieb que ber Mitte tommt. Gie fceint einerlei mit ber Pfahlmurgel an fein, bie aus bem Mittels puntte bes Stammes fentrecht in bie Erbe machft.

Centralistren, tast fich in ben meiften gallen füglich burch runben ober abennben geben. "Finniand mar eine ber Provingen, Die nos thig waren, um bas Ruffifde Reich ju centralisiren." Samb.

Beituna.

181

Contealitat, bie Bereinigung in einem gemeinfcaftliden Dittelpuntte, vielleicht ber Punttverein. Das ber Puntt, woein g. B. alle Strab. ien jufammentreffen , tein anberer , ale ein Dittelpuntt fein tonne, verftebt fich ja mot von fetbit.

Centralorgan, nennt Rofdlaub bie Bereinigungeftelle bes Bebirns und des Rudenmartes; ferner bas berg, bie Lunge, ben Dagen, bie Leber, bie Riecen und bie Drufen, ale bie michtigften Lebenswerts seuge. Er batte füglich Dauptwertzeuge ober Bauptlebenemert. geuge bafür fagen tonnen.

Centealpunft , ber Mittelpunft.

Contrifugalfraft, eine Bewegtraft vom Mittelpuntte meg; eine abftrebenbe Rraft, mit Ginem Borte, ble Abftrebetraft.

Centripetalfraft, eine Bewegteaft nach bem Mittelpuntte bin; eine Anftrebe : ober Buftrebetraft. "Roch ift unentichieben, ob ble Mb. und Buffrebefrafte ber Staateummalgung fic bas Bieldgewicht balten werben ober nicht." IR. Reifen. Brune bat biefe beiben Rrafte bie Bieb : und Stiebfraft genannt. Allein ba wir beibe in bem angejogenen und fliebenben Rorper feibft benten, fo tann bie erfte Benen: nung mot nicht Statt finben,

Centricen , ben Mittelpuntt fuchen, finben, angeben; nach bem Mite telpuntte geborig tearbeiten. Go fagt man g. B. einen Dobifpiegel centriren.

Centrum, ber Mittelpuntt. Ginigungspuntt, welches ich ehemahls mit bafur angefest batte, ift nicht centrum fchlechtmeg, fonbern berjenige Mittelpunft, am ben man fich vereiniget, le point de ralliement. Duntt muß far eingeburgert gehalten merben, meil es un: fere Spradahntichfeit nicht beleibiget, und fcon lange in ble Botte: fprache abergegangen ift. (3uf.) Das Centram bes heers ober bes Geldwabere ift bas Mittelheer ober Mittelgefchmaber; in beiben Ballen auch bas Ditteitreffen.

Centrum gravitatis, ber Schweepunft.

Centumvir, ein Sunbertmann, beffer Sunberthere, ber über hunbert su befehlen bat. B. And ber Sunbertfabrer,

Centupliren , verhunbertfaltigen ober verbunbertfachen. Gatei bat . berhunberten bafår angefest.

Centuplum , bas Bunbertfache.

Conturie, etwas, bae aus bunbert Staden beffebt. Wenn von bun: bert Menfchen bie Rebe ift, tonnte man hunbertichaar bafar fagen. Dagbeburgifche Conturien, ift ber Titel einer ju Dagbeburg von Blacius Biganb und Anbern berausgegebenen Rirchengefchichte nach Jahrhunberten georbnet. Centurio, ein Unführer von Sunbert, ein Sauptmann. G. aud

Centumvir. Cephalaigie, Ropfweb, Ropffdmers, Ropfpein.

Cophalogie, in ber Berglieberungefunft, Die Ropflebre.

Gebantenfchaue und Buderfchaue nichts Tuffattentes metr haben." Rinberting wies nach; bas Buchrefdiaue, welches ich erft gebils bet gu boben glaubte, icon in Toly Tropie biblicis 15:7 por: tomme. Gine Empfehlung mehr bafur. Die Geninr fotder Beiftes. werte, bie feine Bucher finb, j. B. ber Ampferftiche, Schaufpiele u. f. m. tann man nach Rubiger's Borfclage, Borprufting, auch bie Schaue ichledemeg nennen, In ber R. a. Die Censur ertheilen ober vermeidern, tann es burch Drudgenehmigung ober Drudbewillis gung, Druderlaubnif, und bas Wegentheit burd Deudverbot, Drudvermeigerung gegeben werben. Censur in firchlicher Bebeu. tung, Censura ecciesiastien , ift Rirchenftrafe und Rirchenbufe. Da inbeg bie Beiten nicht mehr fern ju fein fceinen, wo außer ber Obrigfelt, Riemand mehr bas Strafame anszuuben befugt fein wirb : fo bebarf es taum noch eines Deutiden Ausbrude far biefe Bebeutung bes Borte. Censiren auf Coulen find Coulgerichte ober Schulmufferungen. (3 nf.) Da alle bem Worte Schau abne liche weibtide Borter, (bis anf einige menige) bas weibliche Enb : e baben, j. B. bie Bebre von wehren, Die Echleife von ichleifen, Die Mende von wenden, die Reue von reuen, die Anleibe von anteiben, bie Lefe (Abrenlefe, Blumentefe , Rachtefe) von tefen , bie Dabe von maben, Die Staue von ftanen, Die Salle von fallen u. f. m. warum follten wir nicht auch bie Schaue, bie Scheue, bie Spreue, bie Streue, von ichauen, icheuen, fpreuen, ftreuen, fagen? Dag bie Dberbeutiden und Dberfachfen jenes Enb e non biefen tegten Bortern abgefniffen baben, barf une Unbree nicht abbatten, es ihnen mieber augutothen; um fo meniger, ba auch biejenigen weibtichen Brundmorter, Die gunadit von Befchaffenbeitewertern abgeteitet finb, wie bie Bidue, Die Rubte, Die Rrabe, Die Gpate, Die Raffe, Die Gure, bie Coone u. f. m. chen biefes e, fo viel ich weiß, ohne Mus. nahme baben Census, ber Bine, bie Schabung, bie Bablung. (3uf.) "Census

Ither, Freiginfen, Freipfennige (beffer caneus libertatis, Freis beiteginfen). G. Ignag gaber von ben Freigutern und Freigins

fen im Erfuetifchen, Gefurt 1793." Beng.

Cent, von bem' tat, centum, bunbert. Man gebraucht es mit bem Bat. pro, fue, &. B. funf Procent, b. i. funf von bunberten, ein halbes Procent, ein halbes von hunberten; woffer man aber auch furger, folgtich beffer, funf Sunbertel, ein batbes Sunbertel fagen tann. Die Centgerichte maren urfpranalich folde, beren Sprengel fich über bunbert bofe und Gater erftredte. (3uf.) "Cent ober Zent, bebeutete urfprungtich Rreis, baber Zontgericht ein Rreise geeicht. Es ift Drutid; fiebe oben unter Conton." Deinge. Milein wenn gleich biefes Bort icon febr git ift, inbem es fogar bei Zacitus vortommt: fo tonnte es bod wol aus Gentum ober Centona entftanben fein , wie Mb. will ; aber Reeisgericht ift fur bie jestlebenben Deutiden bod offenbar verftanblider ale Zentgericht. Centaur, in ber gabellehre, bath Menfc, bath Pferb ober Stier;

Menfchpferb , Rofmann , Roffmenfch. Gin weibliches Wefen bies fer Art bat Bos eine Rofimanninn genannt.

Centifolie, bie Bunbertblattrige, namlid Rofe; Die Benennung einer befannten Rofenart. Centime (fpr. fangtime), ber bunbertfte Theil eines Franten, alfo ein

Grantenbunbertel ober Sunbeetelfrant. Biergig und feche Sun-Centner , ein Bewicht von 100 Pfund ober barüber, ftammt gwar von

Centum ab, tann aber, ale Bentner gefdrieben, fuglich fur Dentid

Cento, überhaupt Stidwert; inebefenbere ein Stoppelgebicht, b. i. ein Gebicht, meldes aus Berfen gufammengefest ift, bie man aus anbern Gebichten entlebnt bat, bergleichen j. B. Anfonius unter bem Titel : Cento nuptialia aus einzelnen Berfen unb halbverfen bes Birgil's jufammenflidte. (Buf.) Beng bat and Blidgebicht bafår gebilbet,

Cephalitis, bie Birnentjunbung. Cenhalotomie, Die Ropfgerglieberung.

Cepites, eine Mrt Achat mit vielen Abern und Streifen, bie man mabr. fdeintib mit ben Streifen einer burdidnittenen Bwiebet vergtiden bat. Etwa Bwiebelachat? B.

Cerachates, ein Mat, ber einem gelben Dorne gtricht; ber Born. Cessiron, aufhoren, megfallen. achat. 28.

Cerberus, in ber gabellebre, ber Bollenhund, Bollenmachter. In ber Scheibetunft ein Gemifd von Quedfiber, Gats und Galgant,

Cercle (fpr. gertei), in ber Sprace ber Bornehmen, ein Gefeufchafts. freis.

Ceremonial, tat. Ceremoniale, Die Gebrauchsvorfcheift, b. i. eine Borfdrift, bie ju beobachtenben Gebrauche betreffenb. (3uf.) Da Bebraucheverfchrift auch eine Borfbrift, wie etwas (s. B. eine Mr. genei) gebraucht merben foll, bebeuten tonnte, fo fege ich nunmebr, in Ermangelung eines turgeren und bequemern Borte Feierlichteite.

pronung und Rormlichfeitsordnung bafur an.

Ceremonie. Ctune bat Teierbraud, ebler, Teiergebrauch, bafår ge. bilbet. Oft tann Ve aber auch burd Gebrauch fotechtweg, und in ber leichten und icherzenben Schreibart, befonbere in Bufammenfeguns gen, ma bie Borfitbe ge oft einen unangenehmen übettlang verurfaden murbe, auch burd bas verfürgte Brauch gegeben merben; bof. gebrauch , Rirchengebrauch. Much Umftanbe, Feierlichfeit und Sormlichteit paffen bafur in pleten gallen. Rufe ein wenig gorm: lichteit ju batfe." G. Er macht gern Umftanbe. Er tiebt bie Beier. lichteiten ober bas feierliche Wefen. Catel bat Teierbrauch auf. genommen.

Ceremoniell, (bas). Man verficht barunter ben Inbegriff ber Bebrauche. In ben meiften gallen fann man es burd bie Webrauche brauchszmang ; pernehmtich auch bie Beierlichfeit, und bie Borm. tich feit

Ceremonius, feierlich, formtid.

Ceres, in ber Fabeltebre, bie ben Aderbau befdugenbe Gottinn; bie Abrengottinn.

Cernicen . einschließen, umgingeln.

Certamen, in ber Soutfprache, ber Bettftreit, Bettfampf, Rang. ftreit.

Certepartie, in ber Danbetsfprache, ber fcriftliche Bertrag smiften Ediffifracter und Chiffer, in welchem bie Befractung und alle gegenseitige Bebingungen genau vergeichnet finb. Bielleicht ein Rracht. ober beftimmter ein Schiffefrachtvertrag. B. Berum nicht farger Schiffefrachibrief?

Certificat, bas Beugnif, ber Schein, bie Befcheinigung, Bealau-

Certification, ble Befcheinigung, Beglaubigung. Certificiren, beideinigen, beglaubigen.

Certiren, ftreiten, wettftreiten ober metteifern. (3uf.) Dichterifd ift auch eifern bafur gebraucht worben :

Bo ber bonig mit bem fomettus eifert (certat). Ramter. Cervelatmurft. Dirnmurft. Dennag. 3m R. D. baben wir Bras

genmurft bafür:

Rimm braunen Robt, je twufer, je lieber ; Beus Baffer, quantum satis, barüber; Ges' ibn an's Teuer, und fiede binein

Den Schentel von einem gemafteten Schwein; (Dod fann's auch eine Bragenwurft fein) u. f. w. C.

Man gibt aber ben Ramen Corvelatmurft auch fotden Burften, melde ftatt bes Mebirne nur fleingehadtes Rinbfleifd enthalten, unb bann find es Minbermurfte. Cessibel , abtretlid; und abtretbar.

Cessibilitat, bie Abtretlichfeit und Abtretbarfeit.

Cossion .. Die Abtretung , 3. B. eines Pfanbbriefes, eines Bechfele

u. f. w., an einen Aubern. Cessio bonorum, Die Abtretung feiner Sabe an bie Gtaubiger, bie Bermogensabtretung.

Cessionarius. 1) Derjenige, wether ein Rege ober eine Befigung abtritt, ber Abtreter, Uberlaffer. 2) Derjenige, bem ein Recht ober eine Befigung abgetreten mirb, ber Angehmer.

Cess

Chico. G. Tschako.

Chaconne und Ciaconne (fpr. Schafenne und Afchiafenne), in ber

Zonfunft, ein ebtes Zangfiad. Reidarbt. Chagein (fpr. Schagrang). 1) Der Berbrug, Rummer, Sarm. 1) Gin forniges feber, mofar Rinberling Bieibleber angefest bat. Rach Ginigen tommt bas Wort in Diefer Bebeutung von bem Berfifchen Sagri ber , welches bas Areus eines Tferbes ober Afets bebeutet, wovon bie erweichte haut mit Genftornern geprest, und auf biefe Beife gu Chagrinteber gemadt merben foll. Far chagrin-artig haben mir geriefelt. Diefe Raupen baben eine blofe, aber geriefeite Daut." Spftematifches Bergeichnig ber Schmetterlinge. Rien 1776. Gatet bat naebichtes (narbiges) Leber für Chagrin ange: fest, mofår man mit Ginem Borte Darbenteber, fonft and Ricfelfeber fagen fann. (3 uf.) Da es aber narbiges Beber ober Marten. teber gibt, metdes von Ratur icon Rarben bat ober narbig ift, fo burfte es mot beffer fein, torniges Leber ober Rornerleber fur Chugrin ju fagen, befonbere ba es burd Rorner aubereitet mirb.

Chagrintren (for. fcagriniren), franten. Chagrinant, feantenb. Chaine (fpr. Coane). 1) Die Rette ober Beffel. 2) In ber Tang: funft, wo ce unelgentlich gebraucht wirb, fo wie in ber Jachtfprache, wo man ein Bolf Dabner bamit begeichnet, tonn unfer Rette aleid: falls bafür gebraucht merben ; ift auch fden bafür gebrauchtid. Chaise (fpr. Shafe), eine Datbfutiche, ein batter Bagen.

ober bas Gebrauchliche ichiechtweg überfegen. (Buf.) Auch ber Bes. Chalandise (fpr. Schalangbife), bie Runbfchafe. Chaland (fpr. Sa. lang), beißt bie Runbe.

Chalcedon ober Chalcedonier, in ber Steinfebre, ein batburdficti: ger, nebelichter, mitdichter, tidtgrauer Dalbeberftein, ju ber Rlaffe ber Ahatfteine geborig. Wan tonnte ibn ben Debet , ober Mitch. ftein nennen.

Chalcograph, bet Rupferftecher,

Chalcographie, bie Aupferflecherei, Rupferflechertunft; wofer Bof. te bie &upferftechtunft fagt. Chalcographisch, sor Rupferftederfunft geborig. Alfo chalcogra-

phische Schriften, Coriften fur Hupferftecher, ober Die Rupfer. ftederfunft beireffend; chalcographische Gefellicaft, Die Befells fchafe ber Rupfernieder.

Chalcolith , fo viel ate Uranium, &. b.

Chalder . im Berabaue . ein Schwebifdes Das fur Stelntoblen, metdes so Connen batt.

Chulon (fpr. Schalong), ein wollener Beug , feiner ate Raft, ber, wie biefer ju Unterfutter gebraucht mirb. Ge mirb and Soy (fpr. Coje) genannt. Dan tonnte Suttergetig bafür fagen, allenfalls auch, um es von anbern Autterzeugen gu untericheiben, Arangofifches Autter. jeug, weil es mubricheintich ju Chaton in Aranfprich erfunben murbe. Chalouppe (fpr. Schatuppe), ein firines, vorn und binten fpis gulau-

fenbes Sabrgrug, welches bie großen Schrffe bei fich fubren, um es als ein Boot ju gebrauchen. Der R. D. Ausbrud ift Giure. Chamade (fpr: @camabe) ber Ergebungemarfd. Bennas. Man

fchiagt ben Ergebungemarich. Da aber bas Beiden, moburd Bela: gerte ibre Bereitwilligfeit fich ju ergeben, nicht burd bie Erommef allein, fonbern auch wol burd Trompetenbtafen und burch eine auf. gepflangte meiße Rabne gegeben wirb : fo icheint ein allgemeinerer Musbrud nothia gu fein ; und bagu fctage ich Ergebungezeichen bor. Die Betagerten machten ober gaben Ergebungsgeichen.

Chamstleon (man fpricht Ramateon) ; befanntlich eine Art Gibetien, melde ibre Rarbett metfett, nicht nur, je nachtem bas Liche barauf fallt, fonbern auch, gleich bem Ropfe bee Zruthabne, je nachbem fie von biefer ober jener Empanbung belebt wirb. (Gui.) Schillere eibechfe ober Schillerthice, von fchillern, Rarben fpielen, welche ich bas fur bilbete, fceinen mir noch immer bie paffentfte Benennung ju fein. Die Musbrude Raebenfpieler und Raebenwechster, Die ich gleichfalls baffir angab, find weniger beflimmt. Inbes mus ich boch bemerten, bas biefes Thier in Capenne in ber boetlaen Sanbeefprache Agencan, b. i. Saebenwechster, genannt wirb. G. Pitou's Leben und Berweifung nach Capenne, Leips, 1806. Den Musbrud Schilleethiee habe ich fetbft gebraucht. .Gin Weltmann mus, wie bas Chillerthice, jebe garbe annehmen tonnen," In meinem Auszuge aus Che-

fteefielb's Briefen. Chamarriren (for, fdomarriren), verbramen. Gin verbramtes Rleib. Chamareure (fpr. Schamarrabe') bie Berbramung.

Chamit, eine perfleinerte Dufdel .- bie in ihrem natueliden Buftanbe

bie Gienmufchel ober Riefenmufchel genannt wirb. Champ do bataille (fpr. Schang be Batallie), bas Schlachtfelb, bie Baiftatt, von bem recalteten Wal, bie Echlacht. (3uf.). Dichter

Gr ftarb als Brib

haben aud Baffenfelb bafur gefagt : 3m Baffenfelb. Mufaus.

Champagner (fpr. Schampanier), namlid Wein, geboet gmar, meit es ein unfere Speachabntichfeit nicht perlesenber Gigenname ift, nicht bleber. 3d permillige ibm gleichmol bier eine Stelle, um babei au bemerten, bas Beune bie aute Benennung Schaumer, bie fur ben Dichter brauchbar fein tann, bafur gebitber bat.

Chainpignon (fpr. Schampinjong), eine ber feinften Arten von Somam: men. Die haben in unfeter Spmibe Drufchting, Derrenfdmamm, Beiberling, Bradmannden, Erbidmamm, Belbidmamm und anbere. Ben biefen fcheint fur Champignon (Agaricus campestris Lin.) am beften herrenfcmamm ju paffen, weit blefe Art von Edmammen für bie ebeifte gebatten wirb. Erbichmamm und Reib. fdmamm bezeichnen bas gange Geffeledt ber Schmamme, in fofern fie aus ber Erbe berpormachien.

Champion (fpr. Schanapiona), ein Rampfer. Chemable fagte man and Rampe bafür, welches in ben Mitteebiftungen feit einiger Beit mieber ceneucet morben ift. Dit fann man Berfechter bafür fagen.

(Bnf.) Nuch Streitgenof.

Lag bie folgen Streitgenoffen. Theb ge. Chan, ein Surft ober Dberhaupt ber Satern; ein Later , ober Sare terfarit.

Chancre (fpr. Coanter), ein teebsaetiges Buftfeuchengefcmur.

Change (fpr. Schange). 1) überhaupt ber Zaufch, ber Wedifel; a) Inebefonbere, in ber Sprache ber Buchhanbler, ber Buchertaufch. Dft verftebet man auch unter bem Ramen Change bie eingetaufch. ten Bucher fetbft; wie wenn man s. B. fagt: Ich werbe meine Change abboten taffen, (3 u f.) 3n ber Radefprache bie Rerme batung ber rechten Babrte mit einer anbern; alfo bie Rabrtenvermechefung.

Changeant (fpr. ichangang). Bir haben ichillernb bafur, baber Schillertaft; und in einigen Gogenben Schillebolb, bre Rame beejenigen Reebthieces ober Biefers (Infects), meldes fonft aud Jung. fer ober Maffernimfe (Demoiselle, Libelluta Lin.) beift, unb meldes, je nachbem bas Licht barauf fallt, veefficbene gueben fpiett. Rabiger finbet gwar, bas Changoant burd fchillernb gang eis gentlich ausgebrudt merbe; glaubt aber bod, bas fchielig, welches man in Cachien bafür fage, ben Boring verbiene. Die tann ich nicht finben. Chillernb ift siemtich allgemein befannt, febt wenigftens in Th'e. Borteebuche; ichielig nicht. Jenes brudt ben Begriff febr gut aus; biefes tounte mifiverftanben, unb fur friefend genommen werben. Marum wollten wir bas befannte Beffere, gegen bas un: befannte Schlechtere pertanfchen?

3mei bichterifde Berbeutichungen biefes fremben Borte finbe ich in Rieifi's Grubtinge: . Gr (ber Pfau) wendet ben farbemechfeln. ben Bals." und "bie Zaube mit manbelbarem Weffeber." 3um gemeinen Gebrauche ift fchillernb volltommen binreichenb. (3uf.) 61ubius bat auch wechfelfarbig bafur gebilbet.

Changement (for. Schangemang), bie Beranberung.

Changicen (fpr. fcangiren), veranbern, 3. B. feine Bohnung; mech. fein, 1. B. bie Rleiber; umjaufden, 1. B. Bucher auf ben Beip: siger Meffen ; fchillern, ober bie garbe veranbern, je nachbem bas Bicht baeauf fallt. G. Changeant. Es wird aud fur veranbert merben gebraucht, und in biefer Bebeutung genommen, bat bage. born es febr aut burd vergeten gegeben :

Bas mipbert nicht bie Beit? Berarten wir nicht immer?

Das verarten etwas anbees, als aufarten, fagt, leuchtet von fetbft ein. (But.) In ber Reitfunft beift bas Pferd ober bie Sanb changiren, bes Pferbes Ropf pon einer Sant jur anbern wenben, Man tonnte bier menben fcblechtweg bafur fagen. Much verftebt man barunter bas Pferb fich umwenben taffen, um iq entgegengefester Richtung ju taufen, bamit es burd ben Rundtauf nach einer und ber: felben Richtung nicht fdwinbelia meebe.

Chanoinesse (fpr. Schanodnes'), bas Stiftefraulein, Die Stiftefrau.

Chanson (fp. Changfong), in ber Zontunft, ein Lieb. Chansonette (fpr. Changfonnett'), ein Liebden.

Chanterelle (fpr. Shangterelle), Die feinfte Geigenfaite. Meidarbt. (3uf.) Es tiefe fid mot tie Sing . ober Singefaite bafur fonen : wenigftens wurbe biefe Dentide Benennung ber Rrangofifden Beseidnung an nachften tommen. 28.

Chaos. Bur bie bebere Schreibart habe ich Urgemifch und Urgemens ge (Urmengfel) vorgeichlagen. Die Dollanber fagen Mengelolomp. Rach blefem liebe fich jum gemeinen Bebrauche und fur bie niebrigere

Shreibart, Difdefump bilben : Dee Betten Difchtlump lag te.

Deer und land faben noch finfter und verworren aus, ale ob fie fic eben erft aus bem urfprungliden Difchelumpen berausarbeite. ten." IR. Reifen. Rar Chaos in uneigentlicher Bebeutung, wie menn von einem Chaos ber Gefdafte ble Rebe ift, tounen wir Bewirr und Buff fagen. Bos bat Buft auch fur Choos im eigent. liden Cinne gebraucht :

Mis in Debnungen nun, wer iener auch mar pon ben Gottern.

Abgefhichtet ben Buft. Chenberfelbe bat aud mirrenbe Daffe fur Chaos gefagt :

Mis, bie lange geprest in ber wiecenben Daffe fich bargen; Mile Geftirn' anfingen berporgugiaben am himmel.

Catel bat Urgemifch aufgenommen, (Buf.) Much Birrfal past bafår, "Das Birrfal ber beutigen Rechtichceibung." Rablof. Batler gebrauchte Unbing bafar :

Mie mit bem Unbing noch

Das neue Befen vong.

Rlopftod und Bof haben es ibm nachgebraucht. E. C's Bor. terb, ber Deutschen Sprache unter Unbing. Chaotisch, muftig.

Bilff' und Binter beherrichen ben muftigen Ort. Bof. (3 u f.) Much mirrent. In mirrenber Unorbnung.

Chapeau (fpr. Schapob), ber but; uneigentlich eine Manneperfon ober ein Berr.

Chapeau - bas (fpr. Chapob bab). Die Beangofen fagen : Chapeau bas (but beeunter) geben; bie Deutschen machen ein Grundwort baraus, und fagen: er hat einen Chapenu-bes ober mol gar, einen Chapeau-bar-but in ber band. 3ch habe far ben Begriff, metden man bamit begeichnen will (ein But, ben man unterm Arme, unb nicht, wie gewohnliche bate auf bem Ropfe tragt) bas Bort Arm: but und Membutchen gebitbet; und biefes ift bas erfte pon allen Bortern, bie ich vorze fclagen gewagt babe, bem Mb, bie @bee ees miefen bat, es mit Beifall in fein Borterbuch aufgunehmen. Die Mugem. Bibliothet bingegen und Rubiger fanben es verwerfild, und gwar aus bem Grunbe: sweil ein fotder Ont boch nicht fue ben

Char

Mim beftimmt fei, nicht barant, fonbern nur barunter, je oft and in ber Sand getragen merbe." Allein ber Arm ift boch gemobnitch berjenige Ibeit unfere Rorpere, ber biefen but ju tragen bat i es fceint babce auch nicht unrecht in fein, ibn nach bem Arme gu bei nennen. Und wenn er gleich nicht immer unter bem Arme, fonbern auch wol in ber band getragen wirb, welches bem eigentlichen bute gleichfalls jumeilen miberfahrt: fo ift bod ber gemobntiche Drt, mo er bie meifte Belt, befonbers wenn mir eine ehrerbietige Stellung annebmen muffen, getragen wirb, unter bem Zeme. Er freint alfo mit Richt ein Urmhut genannt ju werben. (3 uf.) In ber Rolge ift biefes Bort von Bielen angenommen und gebraucht morben. Die IR a. Chapeen-bas geben, fann man auch burd barbaupt pher bartopf geben verbeutiden. Barbaupt ift nach barfuß (blog. fuß) gebifbet," B. 3m D. D. ift barbaupt ober bartopf gar nicht ungemobnitib. Benn man es aber mit biefer Berbeutidung ein menig genauer nehmen wollte, fo barfte bie R. a. barbaupt geben, ber Beang. Chapeau bas geben, bod nicht vollig antworten. Durd biefe leste namtid, aber nicht burd bie erfte, wirb jugleich ber Rebenbegeiff ausgebrudt, baf man gwar einen Dut bei fich babe, ibn aber nicht auf bem Ropfe trage. Bill man biefen Rebenbegriff mit bezeichnen, fo fage man Dutabgeben.

Chaperon (fpr. Schaperong), bie Belmbede, seine Rappe von Schies nen, welche ben gangen Delm umichlog, wenn ber Ritter focht unb burd bie Banberbufchel (Lambrequins), bie um ben Belmfcmut gewunden murben, befeftiget mar. "In Stunben ber Grolung nahm er ben beim ab, und feste biog bie belmbede auf. Bachter. "Botfeffein nur im Panger, bie Beimbede auf bem Saupte,"

Obenberf.

Chapitre (fpr. Schapit't). Diefes Frang, Bort wird mit unferm, grar nur hatbeutiden, aber feben langft in bie Bottefprache über: gegangenen, Rapitel in einertei Bebeutung gebraucht, namlich i) für Abfchnitt fin Schriften); 2) for Puntt ober Begenftanb. Man bort namlid: wenn wir auf biefes Chapiter (biefen Punft ober Begenftanb, auf biefe Sache, auf bis Rapitel) gu fprechen tommen; 3) fammtliche Stiftsherren gufammengenommen und ihre Sigungen. Das Rapitel bat beichloffen; es wirb beute Rapitei gehatten werben.

Character (fpr. Rarafter). 1) Gin Beichen, bestimmter Dertgeichen; a) ein Schriftgeichen; 5) ein geheimes Chriftzeiden, ober bie Gebeimfdrift; 4) bas Eigenthumliche, bie Gigenheiten, bas Gie genbeitliche einer Cade; 5) bie Gennithsart, ober bie fittliche Ge. Chaifreitag, ber fille Artitag. Das Bort Char ift entmeber bas mutbeart, bie unterideibenbe Gemuthebilbung, wofür man aud Gemuthebefchaffenbeit, Gemuthebeftimmtheit, Gemutheigenhei. ten und Sittengeprage fagen tonnte. Der Menfc bat gar feine Bemuthebeftimmtheit, gar fein Sittengeprage, b. i. er bot gar feine fefte Brunbiage, feine eigenthumliche Gefinnungen, feinen -Chneacter, Buweiten tann man auch Gemathererfaffung, Giemuthe und Sinuetart bafur feben. "Diefe itbungen nur ein bals bes 3ahr lang mit ununterbrochenem Gifer regelmabig fortgefest, und ich ftebe bir bufur, bas bie Debnungstiebe ein nie mieber gu ber. tilgenber Sauptaug in beiner Ginnesaet merben mirb," Saterli. der Rath. 6, Der Zitet ober Amtename; fo mitb inan g. 9. an ben Eboren aufgefobert, feinen Ramen und Character anjugeben. Die Englander gebrauchen enblich 7) biefes Bort, und mit ihnen auch jumeiten bir Deutiden, für, fittlicher Ruf. Gein Character tonnte baburch nicht beftedt werben, fagt man; b. i. fein guter Rame, fein fittlicher Ruf litt baburd nicht. Baumgarten bat vieles Bort in ber vierten und funften Bebeutung gar ju allgemein und unbeftimmt burd Befchaffenheit überfest. Eigenbeit fur Character bat Gothe gebraudit. Cherectermasque E. Masque. (3uf.) 36 babe auch einigemabt Perfontichteit bafur gebraucht, und glaube noch beute Redt baju gehabt ju haben. . Ceine eigent. tide Perfonlicherit fdimmmert aus biefem fonft abnlichen Gemabibe nur fdinad berver." .3f nur ber Brund ihrer fittliden Perfon.

lidifeit unvertennbar ant.

Characteristien , bezeichnen, Unter einer characteristrien Berfon verfteht man eine betiteite, ober bemiebete. (3uf.) Botfe bat von Mertgeichen bas gute, nur in ber pergangenen Beit unbequeme Musfagewort, mretteichnen, gebilbet. Da geichnen nichts anbers beift, ale burd Beiden tenntlich maden, fo beißt mertreichnen burd Mertzeiden tennttid maden ; und mas ift bas anbers ale characterisiren? Davon tast fic nun wieber mertreichnenb far choracteristisch, und Mertgrichnung fur Cheracterieirung ableiten. Biurben biefe Borter, wie fie gu verbienen fcheinen, genehmiget; fo mare IR o cia'en & Bebauptung : baf bie baburd perbrutidten frem. ben Borter fich nicht überjegen laffen, noch volliger umgeftofen.

Characteristic, eigentlich bie Runft Mertgeiden anzugeben, atfo bie Mertgeichentunde. Das frembe Bort tommt aber auch baufig, wiewel unrichtig , fur Characterisjrung por; und ba foll es bie Angabe ober Entmidefung bes Gigenthumliden einer Cade ober Perfon, mit Ginem Borte, bie Dertreichnung bebenten. Oft fonnen wir Bezeichnung ichlichtmeg bafur gebranden g. B. Beitrage gur Bezeichnung bee vorigen Jahrhunderte. (Buf.) Entwide lung ober Entwurf ber Eigenheiten bes weiblichen Befchiechte, ftatt Characteristic beffetben. Podels, weicher jmei Bace un: ter blefen austanbifden Titein gefdeieben bat, batte bas eine bas Beib, bas anbere ber Mann foledibin betitein, ober Gigenheiten bes Mannes und bes Weibes bafår fagen tonnen,

Characteristisch, eigenthumtich, eigenbrittich, untericeibenb, ausgeichnenb, bezeichnenb. "Dan muß nur basjenige fur etmas Begeichnenbes (characteristisches) an thnen hatten." Theophron. (Buf.) gur characteristischer Bug, babe ich Unterfcheibungejug gefagt. . Gin großer, rubmmirbiger, gottabniider Unterfcheibunge. jug !" Much Gemuthejug: . Gin eben fo feltener, ale toftiter meib.

liter Gemutbegug."

Charade (fpr. Charabe), ein Mathfel, beffen Gigenthumliches baein beftebt, bag ber Wegenftanb, melder errathen merben foll, ein eingel. nes Bort ift, beffen Gitben burd eine rathfetbafte Angabe ibres Inbatte angebeutet werben, inbem man jebe berfeiben ale ein far fic etwas bebeutenbes Boet beidreibt. Alfo ein Gitbenrathfel. Car tel Bat biefen Musbenet aufgenommen. (Buf.) Auch Wortigthfel. Charavari (fpr. Charavori), Ubethofen, welche nicht bie Eden.

tel und Beine, fonbern auch einen Theit bes Beibes mit bebeden.

alte Gara, bie Bubereitung ober Buruftung; taber auch Euther mehrmable ben vor bem Cabbat ber Juben bergebenben Reeitag bem Ruftrag genannt bat; ober es ift bas altbeutibe Rar, bie Rlage, Trauer, bas Leiben. - Die Charmode ift bie Bothe por Ditern, atfo entwebee bie Ruftmoche, ober bie Trauerwoche, Leibenwoche.

Charge (ipr. Scharge), bie Bebienung, bas Amt, bie Ehrenftelle. Diefe Borter find grabartig; Bebienung ift bas miebeigfte, Ehren. ftelle bas ebeifte. Churge beißt aber auch bie Laft ober Burbe; baber bie R. a. & charge fein, fur laftig fein ober gur Laft

Charge d'afffires. (fpr. Schargeb baffar'). Man pflegt Gefchafts. trager bafur ju fagen. Allein ba Riemanb Gefchafte tragen, fon. bern Bebermann Gefcafte beforgen , ober auch fubren, fprict : fo fdeint es, wie icon Veterfen (in ben Beitragen gur meitern Ausbitdung ber Deutichen Sprache) angemertt bat, naturlider gu fein, bas Crunbmort ben biefen legtgenannten Ausfageworteen, als bon tragen gu bitben, fotglich fflefchaftetbeforger ober Gefchaftafub. rer ju fagen. (Buf.) Man bat auch Beauftragter bafur eingufüh. ren gefucht; meldes aber eimae ficif und bart ift. Charefren (fpr. fcargiren), i) Laben, s. B. ein Ghiefgewebe.

In ber Arieneelprade mirb auch laben und feuern gugleich barunter verftanben. a) Belaben, befdmeren, betaftigen, a. B. einen mit Kuftragen, Befchafern, Achriten u. f. m. Ginen mit etwas chargibelaben bat 28 ieland auch ben Ausbrud aufhalfen in einem Bufammenhange gebrancht, ma es gerabe feines ebleren beburfte : allm berentwillen er fich vielleicht ben tobtlichen bag aller Mollabe in ber Beit aufhatfel." 5) Uberlaben s. B. bas Gemabibe, ber Gartea, bas Bimmer u. f. w., find gu chargirt, b. i. mit Gegenftanben, Riguren, Bergierungen, Sausrath u. f. w. aberlaben.

Charitable (fpr. fcaritab'f), milbtbatig, mobitbatia. Chnrite (fpr. Schariteb). 1) Die Diibe ober Dilbebatigfeit, bie

Bobitbatigfeit. a) Ein Reantenbaus ia Bertin. Charitinmen, eben fo viel als bie Gravien, auf Dentid, bie Sulb. gottinnen. Man bat and holbinnen und bulbinnen bafur gefagt,

Charivari (fpr. Scharimari); 1) Gin fcheafliches Toafpiel, aufgeführt mit allerlei migtlingenben und larmenben Bertgeugen, woburch bas Brangofifche Canboott atte Bitmen, Die fich wieber verheirathen, in ber Dochgeitnacht ju verhöhnen pflegt; alfo eia Dobnfianben, ober nach B. ein Sohnftanbden. a) Bebes folechte, unftimmenbe unb fdretenbe Zonfpiel aberhaupt, mofar wir Rabentonfpiel, Zongefarme ober Tongeteachge fagen toanen. Wan bat aud Spottftanben bafur gefagt, und besber bat eine Mrt ber Charivari burd Rabengetergefchrei bezeichnet: Die Sprache ber liebe ift im Refte ber Rachtigall fuber Gefang, und im Blutel Ragenzeiergefchrei. Charlatan (fpr. Schartatang), bet Marttfchreier, Afterarat.

Chnriatamerie, bie Martifcpreierei; aud in allgemeinerem Ginne, bie Mufichneiberei, Pegiereir

Charmant (fpr. fcarmang, ober nach Deutscher Aussprache ichar. mant), reigenb, fcon, bezaubernb.

Bobelfprache Scharmante boet), bie Geliebte ober Liebfte. Co auch Charmanter får Geliebter ober Liebfter.

Charme (fpr. Scharme) , ber Reij und bas Entjuden. Es ift eine Areube gu feben.

Charmiren (fpr. fcarmiren). 1) Entjuden, bezaubern. Das ente sudt ober bezaubert (charmirt) mid. a) Liebaugeln. Er lieb. augeite (charmirta) mit allen Frauengimmern. (3uf.) Man bat von biefem Borte bas Dentich fein follenbe verfcharmiren fae, fich perlieben ober vergaffen gebilbet; unb baraus baben benn Diejenie gen, bie es nicht beffer maßten, verschammeriren gemacht, Man fiebt, zu welchen Ungereimtheiten bie Sprachmengerel verleitet, 18.

Charnier (fpr. Scharnier), von bem Frang. Charnière (fpr. Schare niat'), bas Geminbe; ein eben fo gntes ale befanntes Bort; unb boch bort man faft immer jenes autlanbifche. Barum? - Giner meiner Beurtheiler, wollte Gewerbe, bafur gebrandt wiffen; allein bis bat nie, wenigftens nie allgemein, biefe Bebentung gehabt. Es beißt vielmehr i) bie mit hanbhaben verfebene Schraubenmutter, momit etwas auf : and jugefdroben wirb. s) Berufegefdafte über: haupt und Ermerbegefchafte infonberbeit.

Charon . in ber Rabellebre ber Bollenfahfmann, ber bie abgefchies benen Geelen aber ben bollenfing fest, B. bat Ceelenfabrmann bafür angefest.

Charple (fpr. Scharpit), Schabfel. Efdenburg merfte babei an: bas wir in Rieberfachfen auch bas Bort Rebbels (Gerebbeile), von rebbein, anszupfen bafår haben. Aber Schabfei ift etwas mobiftin. genber. Die bollanber fagen Plukrel, wonach Mfffprung Pflud: fel bilbete. (3 af.) Dan hat aud Bupfet bafar vorgefchlagen, metdes aber noch ichmerer als Pfindfel ansjufpreden ift. Da wir Safen ober Safern fur bunne gaben, und Lein far Beinmanb baben, fo tast fich fur Chorpie, Leinfafen ober Leinfafeen bilben, meldes außer feiner allgemeinen Berftanblichfeit aach ben Borgug bes Bobiftanges baben murbe. In D. und IR. D. bat man aud bie Schleife von fchleißen, fpatten und auseinanberreigen, im R. D. Die Beiche bafür.

ren, ibm etwas auftragen. Far fich mit etwas chorgiren, ober Charta magnn, bie große Karte, b. blejenige Urfunbe, welche bie Grundgefebe ber Engliften Berfaffung ober ber fogenanatea Engli. fchen Freiheit enthalt; jest febr burchlochert. (Bnf.) Schiller bat bichterifd bas große Blatt bafår gefagt :

Das große Blatt, bas beine Ronige ju Bargern, Bu garffen beine Burger macht.

Charteque (fpr. Schartete), eine fleine Schrift von geringem Berthe. In ben meiften Rallen werben wir Schriftchen bafur gebeanden

tonnen. Ginen bobera ober vielmehr ben bodften Grab ber Berad. tung gegen ein foldes Schriftden bruden wir burd Bifc aus. Baram man Chartngun, welches meines Biffens tein Rraniffides Bort ift, gleichwoi auf Frangofifche Beife ju fdreiben pflegt, weiß ich nicht. (Buf.) .Schriftcheit brudt bas Berachtliche, was in bem fremben Borte liegt, nicht grang aus, 3ch glaube, wenn wir Schwarte, welches in biefem Ginne aud fcon gebrandlich ift, bafür fagten: fo murben mir Char:nque bintanglich bezeichnen. Die Benennung Schwarte ift son ben alten fdweinslebernen Ginbanben bergenommen , unb bebeutet s. ein altes unbranchbares Buch; a. febes folecte Bud. Inbeffen past bas angeführte Bifd für ein fleiaes ungebunbenes Schriftchen ber Art am (an) beften." Dei nie. Wenn Schmarte in biefem Sinue (welches mir unbefaant mar), wirftid gebrandlich ift : fo haben wie bie Steigerungsmorter far Charteque, te nachbem wir ben Begriff mit mebr ober weniger Beradetichfeit gemifcht, ausbruden wollen - Schriftchen, Comarte und Bifd. Das erfte bat 3. Chr. Bebrene, angenommen : "Durch welchen Buf von Scheiftchen mußten wir une burdarbeiten, ebe wir auf bie menigen Bogen geriethea ac.

Charmante (fpr. Scharmenate, wofar man aber in ber Deutiden Charybdis, ein gefahrlicher Meerftrubel in ber Merenge amifchen Gie cilien nub Reapel, ben Rlippen, Scylla genannt, gegenüber,

Chassen, Frang. chasser (fpr. fchaffeb), fortjagen. 36 merbe ibn schargen, fagt man.

Charme ju feben, b. b. man fieht mit Entjuden, es ift eine Chasseur (fpr. Schoffopr), ber Jager. In ber Rriensfprache follte man gur Unterfchelbung Seibjager bafur fagen, fo wie eine Art bon 3agern in bem Preufifden Deere blefe Benennung icon lange fübrt.

> Chassiren, 1) Sortiagen, a) In ber Tangfunft bebeutet es eine Tagt: figur, bei welcher ber Tanger und bie Tangerinn fich einanber gu fa: gen fceinen.

Chatoulle (fpr. Shatut), bas Beibtaftden. Rinberting. Allein ba man in ber Chatoulle and anbere Roftbarfeiten, 1. 28. Minge. Schnallen , wichtige Brieffcaften n. bergl. ju vermahren pflegt : fe modte Gebrimtaftden ober and Schaptaftchen mol noch paffenber fein. Benn von ber Chatoulle eines Farften bie Rebe ift, wie wenn man fagt : er habe biefes ober jenes ans feiner Chatoulla bezehlt; fo meint man feinen Sausfchab ober feine Saustaffe, weiche ber Staatstaffe entgegengefest wirb. Affo Chatoullengeiber, Saus taffengelber. And biefes Chatoulle ift, meines Biffens, bein Rran: sofifdes Wort , ungeachtet bie Deutschen es ale ein foldes ju foreiben pflegen. (3nf.) Unfere Borfabren fagten Erube fur Chutonite. methes Badter in ben Cagen ber Borgeit erneuert bat, "Gin Meliquienbehalter, ber meinem verftorbenen Derrn gur Erube biente, Strumpfbanber und Bufennefteln feiner Megen barin aufanbe: mahren *

Chaussee (for, Choffeb). Da wir erft in neuern Beiten Chaussen ju bauen in Deutschland angefangen haben : fo ift es fein Wunber, bağ mir bie babin auch noch tein Dentfches Wert bafur hatten. Gest: bem wir aber nunmehr, wenn gleich noch nicht aberall, bod fcon in ben meiften Theilen unfere Baterlanbes, bie Sache befigen, fo bat man and bas Beburfnis, eine Dentide Beaennung bafur ju habea, gu fublen angefangen, und baffelbe ju befriedigen gefucht. Ginige baben Sochives, nach bem Englifden High - way, perfuct : Rach bem Ranbe bes Dochmeas

Brete bas fnarrenbe Rab. Gothe.

Indere, mie Roffig, in ber Meichichte ber Cfonomie , Deligei und Kameraimiffenfchiten, beben Gerafendamm, and wieberum Andere, mie Etf. g. m. Delittigung um wirter Ausbib. ber Deutschen Der Deutsche, Bathamm bolfe gefest. Ginige baben fegar Damm folier affest. Ginige baben fegar Damm folieraftenes verfelchagen, woffe neber Anbere, nah pure mit Recht ilber Dammureg fogen wollten, weil jenes boch gar zu undeftimmt fein medebe.

Bis jum Dammweg, welchen fie giebn, ifte immer ein Stunden.

Alle biefe Musbrude haben ihre Mangel. Denn bas ein Weg bach ift, ober bag ein Damm, wie eine Strafe befahren wirb, macht beibe noch nicht ju Chausseen. Beibes past auch 1. 28 auf bie bams burgifden Elbbeiche ober Elbbamme in ben Bierlanben n. f. w. welr de jugleich Sahrwege, aber besmegen noch teine Chaussen finb, weil fie blog ans anfarworfener Erbe befteben. Moris wollte Riesmeg bafur einführen; aber nicht jebe Chanssen ift mit Ries belegt; und es gibt auch naturtiche Riesmege, melde feine Chansseen finb. 36 felbft magte es, Runftftrage - wie Runftfeuer, Runfthoble (Grotte) - bafur ju bilben; weil bie Chauside eine Strafe ift, beren Anlegung und Unterhaltung Runft erfobert. Dis Wort ift von Ginigen angenommen, von Anbern getabett und verworfen worben. Die Barte, welche aus bem Bufammenftofe bes bop: pelten ft entfteht, fahtte ich fethit querft, und bebauerte, bas ich fle nicht an vermeiben mußte: allein ich troffete mich mit ber Bemertung, bas es mebr bergleichen Borter in unferer Sprache gibt, 4. B. Runftftud , Runftfprache , Runftpfeifer u f. w. burch beren Bebrauch wir und an biefe barte fon gewohnt baben. Man tonnte inbes, um fie au permeiben. Runftweg fagen; nur bas Weg bier nicht pollig fo que, ale Straffe, paft. Rubiger marf bagrgen ein: Runftftrage ober Runftweg fei ju allgemein und unbeftimmt, weil jeber gemeine Stein . ober Anittelbamm eben fo beifen tonne; inbem auch biefe, nicht von ber Ratur, fonbern burd Runft angelegt må. ren. Allein eben fo tonnte man unter Runftgartner jeben gemeis nen Gartner, unter Runftgarten jeben gemeinen Kobigarten verfie: ben ; man perbinbet aber bod mit jenem ben Begriff eines Mannes, ber bie Gartentunft in boberem Grabe befigt, und bente bei biefem an einen porghatich funftmaffia angelegten Garten. Das Bort. Runft wirb nicht immer ber Ratur, fonbern auch ber gemeinen Rertigteit entgegengefrat.

Eine Chausse ift entweber mit Ries der Keingeschiegenn Stiinen beisa dere gepfallert. Zu netzen Balle ist sie in Pflassering ober eine Pflasseringen, Franz. Davis (30 ef.) Unter Drenn, weider Kunsstlicks aus gegennemen haben, bestade ist das E. D. eine deter. "Der Kunsstlickser, wornn er einen gagen Atnupen Keformatoren Gerbestrere jam Begfrecheren (Begglittere, Mampfen und Kopfen

fab, ging er ans bem Bege."

Chaussirt (fpr. fooffiert), in Schuben und Strampfen. Er ift foliecht chaussirt, b. i. es fiebt foliecht um feine Schube und Strams pfe, um feinen Beinangug, um feine Unterfleiber. Ein chausspr-

ter Beg ift ein gemachter, eine Runftftrafe.

Chef (fpr. Schaff), bas Dberbaupt, ber Anführer ober Sauptanfuhrer, ber Borgefebte. Gin General en chef ift ein Dberbefehts.

haber, Dberfeibhetr. Chef- d'ouvre (for. Schabbower), ein Meifterftud ober Deifter:

Chelonith, ber Comalbenftein.

Chémie. C. Chymie.

186

Chémisch. S. Cl.ymisch. Chemisch, Co. Gedmisch, in de Mobelprache, wo eine gewiffe Rranen. jummertracht, eine Art von Schiefter, domit gemeint wied, ein Mit von Schiefter, domit gemeint wied, ein Mit von Schiefters und gemeint beide ficht gegen gefein de biefes schon eine eigene fefte Kebentung bei und hat, fo bedorf est find bie neum Bedungen geinen abherefehmmenden Julegen.

barf is fur die neue Bebeuting eines naberbeftimmenben Bulages. Chemisette (fpr. Schemisett'), bas Sathbemben, bas Borbemb.

Chenille (fpr. Schenillje), eine Art Mantel fur Manner, fonft auch Batin und von ben hollabern Schautlooper genannt. Diefe Art Bantel anterscheibet fich von andern baburch, bas fem it Armein verfeben ift. Man tonnte fie baber Armeimantel gennen.

Chenillen (fpr. Schenitien), Cammtidanure. Dennas. (3uf.) Conft bedeutet Chenille, wie B. bemerte, auch feinem Gelde inde Silbertratet, ber jum Stiden gebruucht wird, wolfer bie Deutichen Benennungen Gold ... und Gilbermutrmden ober - taupchen ichen

gebrauchtich fein follen.

Cherüh, in der Meisegal Cherübirm, eigenftich ber Bilig, als Weter ber Angel bes Ergese verschäufet. Wen fhame Alighee urzeschaftligt. Wen fhame Aligheer Diegragt bafür fragen, wenn nicht in der niederigen Bellefprache des Weste Die in alseimmerfengene der Verstung von bertreiben betr verwänficht angenommen batte. Deswegen muß ich Strablische filmmerheber befür erefficien.

Chevalerle (for. Schemallerib), Die Rittetfchaft, bas Ritterthum. "Bas Ritterthum und Ritterebre erfoberten." Derber.

Chevalier (fpr. Schemalljeb), ein Ritter.

Chevalier d'industrie (fpr. Schrmalich bangbufttib'), ein Menfa, ber unter bem angenommenn Außern einer Wannes von Erziehung und von Ehre, von Gaunreien lebt. Bir haben Gtückfeitter bafür. (3u.f.) Auch Gtückfigter. "Erenn die Gtückfigter den Gro-

gen und Dachtigen ichmeidein. Rlinger. Chovaux legors (fpr. Schenob legeb), teichte Reiterel.

Chevelure (fpr. Schemelubr'), bas Saupthaur.

Chevre feuille (for. @dawerfoll)'). G. Caprifolium.

Chinmatu (fpr. Riamata), in ber Fechtfunft, eine verftellte Bibbe, mobuech man ben Gegner ju bintergeben fucht; eine Schein: ober Trugbibge.

Chiaoux (fpr. Chiaub) , bie Thurfteber im Palafte bes Turfifden Raifers; Chinoux Bassa, berjenige hofbeamte, wetcher bie fremben

Befanbten jum Gebor führt.

Chicane (fpr. Schiftane.) 36 batte anfange Rechteverbrebung, Rechts. falle und Rechteschlinge bofur angefest; allein biefe Borter paffen bod, wenn fie auch bier und ba brauchbar fein mogen, nicht fur alle Balle. Giner meiner Beurtheiler, Efchenburg, gab mir ein bef. feres, Rechtefniff, an die Banb. Er fetbit beforgte gwar, bag biefe Bufammenfepung ben Digverftant verantaffen tonnte, ale murbe ein, bem Rechte gemager Aniff bamit gemeint; allein fo wie mir bei Rechesbanbet und Rechtsfache nicht an eine rechtmasiae ober ge: redite, fonbern nur an eine, nach ben Rechten ober Befegen gericht. tid tu unterfudenbe und jur Gutideibung ju bringenbe Cache bene ten; fo wird auch, glaube ich, bri bem Borte Rechtstniff nicht an einen rechtmäßigen ober gerechten, fonbern nur an einen folden Rniff gebacht merben, mobel bas Befes ju Dulfe genommen ober gar Be: foonigung gemigbraucht wirb. Bir baben überbas icon anbere Bufammenfegungen mit Aniff , bie und babei einfallen und bas beforgte Rifverftanbnif vollenbs verbinbern muffen, 4. B. Abvotatentuiff, Pfaffentniff, u. 1. w.

In einem-gungefeniebenen Buder: Bom Einfleben und bem Untergange ber Bolnischen (Bossificer) Conflicution (Berfalpung) vom Sten Mai 1791, finde ich bad Wert Dreheret für Ediscame gebraacht: "Bernunft und Angebeit find fährer, als die Aufmiegetungen der Berfammbung, als bie Dreheritin verschoebenen Abpfe. Alle Chicana in Redteladen tonnte man noch beftimmter Rechtebreberei, fo wie Rechtebeeher far Chicaneur fagen. Rant gebrauchte einmabl ben Muebrud Schlangenmenbung, mo

er Chicane batte feben tonnen: "Aus allen biefen Colangenwen, bungen einer unmoratifden (unfittlichen) Rlugheitetebre."

In einigen Gegenben s. B. im bennebergifden (G. Reinwatb's Ibioticon), bat man Drebbanbel bafur, in anbern, j. 28. auf bem Dunberuden (C. Xb. unter Chicane), Bidlerei; im R. D. Rlaufen. (3nf.) Barum wollten wir nicht auch bas in ber Gin. aabl mit Unrecht verattete Rant fur Chicane mieber ju erneuern fuchen , ba bie Debracht Rante noch allgemein fiblich ift? . Ge ift ein bloger Rant, menn er porgibt tc." . Comber mit nuen Ranten fpielen."

Chicameur (fpr. Schitanbbr). 3ch babe Rechtebreber und Rechtes verbreber bafur vorgefclagen. "Im Dennebergifchen fagt man Der: ber folechtweg. G. Reinwalb's Denntbergifches Ibioticon. Muf bem Bunberuden Bidter; G. Mb, unter Chicane; und im R. D. Rlaufenmacher. Catel bat Rechtebreber aufgenommen.

Chicaniren (fpr. fcifaniren). 1) Rechtefniffe ober Rechtsbrebereien machen ober anmenben, bas Recht breben, s) gur chiconiren, uneigentild genommen, wo es fo viel als in Berlegenheit fegen ober veriren bebentet, tann man foppen fagen. Dennas bat bas R. D. beillen gebrandt. .3ch will Gie bamit nicht beillen, chicaniran wollte ich fagen." Rur: er chiconirt mich über blefen Ausbrud. tann man and fagen : er verbrebt ibn mir; er macht mir Sanbel baruber, er must ibn mir auf.

Chiffonniren (fpr. foiffenniren), in Uneebnung bringen s. B. ben Ropfpus. In einigen gallen past and bas lantfdaftliche Port gee-Enaufchen, in anbern geefnittern. Er hat mir bie Manichetten gang gerfnaufet (chiffonnirt). 3hr Mantel von Binbeltafft murbe vbi. Chiromantle, bie Danbmahrfagerei, bie Danbauderei ober Danb. tig gerenitert.

Chiffee (br. Chiffee). 1) ber Schriftzug; s) bie Biffer; 5) bie Ges Chirurg, ober Chirurgus, ber Bunbargt. Die Dollanber nennen beimfdrift.

funft, bie Bebeimfcreibefunft.

Chignon (for. Schinjong), in ber Mobefprade, ber Radenwulft. Rine berling. (3uf.) .Collte es nicht beißen bir Radenwulft, ba man Die Bulft, Die Gefdwufft fagt ?" B. Die Gattung ober, wenn man barauf beffebt, bas Gefdlecht (genus) ber Boeter Bulft unb Ges fcmuift ift ameifethaft. In einigen Gegenben baben beibe bas ameite Deutewort bie, in anbern bas erfte ber bei fic. Ab, bat ber Butft und bie Gefdwulft gemablt. Die fchrint folgewibrig ju fein. Beibe follten ju einerfei Gattung gerechnet werben, alfo beibe entweber bas Chirurgisch , wundarglich; eine wundargliche Berrichtung (Derg ber eber bas bie baben.

Chike (for. Shife), ber Sanbflob, ein bem Stobe öhnliches Biefer in Beftinbien, meides feine Gier bem Wenfchen unter bie Ragel ber Chlorit, ein landgeuner Zalfffein, Rufgeben legt, und baburch oft Rarte Entjanbungen verurfacht.

Chiliasmus, Die Leber von einem bevorftebenben fogenannten taus fenbiabrigen Reiche, Unter bem moralifden (fittlichen) Chitiasmus verfieht Rant bie Behauptung, bas bas menfchiche Gefclecht in beftanbigem Fortgange jum Beffern in Unfebung feiner fittiden Beftimmung fich befindet, wenn babei bas Biet bes Rortidreitens in weitem Profperte (in weiter Ferne) gefeben wirb. Benn biefer lette Umftanb nicht mitgebacht wirb, fo bezeichnet er jene Bebauptung mit ber Benennung Eudnemonismus fatures geueris humani histarine moralis. (3uf.) In beiben Rallen wirb bie Fortichreitung bes Denfchengefchlechte gum Gittlichbeffern gemeint,

Chiliast, ein Beifechter bes taufenbiabrigen Reichs.

Chimere (fpr. Schimare). Mb. und Andere boben Birngefpinft bafår angefest. Die past aber nicht immer, s. 28. in ber R. a. er bat fich fceedliche Chimeren in ben Ropf gefest. Dier marbe Birngefpenft paffenber fein. Diefes hoben auch gute Schriftfteller, 1. B. Bletanb im Den Gilpio, und @berharb im Amintor

foon gebraucht. Mud Birngeburt und Birnfput tann geweiten ba. für gebrancht merben. Bur bie ebiere Goreibart bat Bothe Lufe gemablbe gebilbet, (3uf.) Das Bort Chimera ift auch bie Be. nennung eines Fabelthiers bei ben Alten, beffen Ropf vom tomen, ber Beib von ber Biege und ber Comang vom Drachen entlebnt mar. Bettero phon befiegte biefes Ungebener.

Chim

Chimerisch (fpr. folmarifd), eingebitbet, grillenbaft, traumerifch. Bar fdimarifde Soffnungen ober Erwartungen tann man aud

bichterifche fagen. Chinche, eine Mrt Stinttbier von ber Grofe einer Rate in Braffilen.

Chinchin, in ber Zatarei ein ungefdmangter Affe, melder feinen Ramen von bem Befdeet erhutten bat, meldes er boren last (Simia silvani L.).

Chinettftrumpfe, bei ben Strumpfwirtern, Strumpfe mit Splasmif. fein, welche gleich in bie Strumpfe mit eingewebt finb.

Chiragra. Bir tonnen fuglich Sandgicht bafur fagen; fo wie Darme gicht und Sufgicht foon gebrauchtich finb. Sandgipperlein ift verattet. Catel bat Sanbgicht aufgenommen. Gin Chiragrust, ein Sanbgichtler.

Chirographarii, werten beim Busammentritte ber Gtaubiger (Coneurs) Diejenigen genannt, welche uber ihre Foberungen meber Dfanbe briefe, noch Bechfel fonbern nur eine Danbfdrift jum Belege in Danben baben ; alfo Gilubiger auf Sanbfdrift, mit Ginem Borte Danbfdriftgiaubiger.

Chirographum , bie Banbfcheift.

Chirologie, (nach Frang. Musfprache, Rieologib), bie Ringerfprache Chiromant, einer ber ane ber banb mabrfaget; alfo ein Sanbmabr. fager, Banbfuder ober Sandguder. . Beide uns Dabrden er: gabien, wie bie Banbauder." Bobe.

fuderei.

ibn Heelmeester, Beilmeifter.

Chiffeiem, mit Beheimfdrift foreiben ober bezeichnen. Die Chiffeir- Chirurgte, bie Bunbargeneitunft. Much Beiffunft und Beiffunbe paffen nicht fo gut fur Megenettunft überhaupt, ale fur Chirurgia infonberbeit. Ginige haben Danbargeneifunft for Chirurgie ju fagen beitebt, weiches mit bem Griechifden freitich mehr überein: tommt : fonft aber fein febr empfehtensmurbiger Ansbrud ju fein fceint, weil er mit Biebargeneitunft verglichen, eber eine Argenei, funft fur bie Banbe, als eine Argeneitunft burch bie Banbe andar abt, bezeichnen marbe. "DR., öffentlicher Behrer ber Sanbarzemei. funft." Gutaer,

tion); ein foldes Wertgeng (Inftrument). über bie Abteitung des lich von bem veralteten argen G. Medicinisch.

Chóc (lpr. Schod), ein Stof, ein Schlag, ein Unfall, wenn namfic ber eine Theit fich leibend babei verbatt, 3. B. feine Bermbgensum. ftanbe haben burch biefen Beeluft einen barten Ctog befommen. Go mar ein harter Schlag far ibn. Gin smeiter Unfall vom Bieber. Bienn aber beibe Theile ale thatig babei gebacht merben, fo tann man Bufammenftof bafur fagen. Der Bufammenftof ber beiben Shiffe mar febr beftig. Unfere leichte Reiterei bielt ben Bufam: menftoß mit ber feinblichen foweren Reiterei gladlich aus. Dep. nas bat bas gute Bort Anftury bafür vorgefchlagen, welches Pofe felt in bas minber gute Geranftues vermanbeit bat: "3br Anariff mar ein ploglicher, faft immer unvorbergefebener Beeanfturg." jibris gens ift Choe ober Schod urfpranglich felbft ein Deutsches Wort S. bas nachfolgenbe Choquiren. Chocant (fpr. icodang, ober nich Deutscher Aussprache, fcodant),

anftogig, beleibigenb, getinber, auffallenb.

Chocolade (fpr. Schofeleb'), Frang. Chocolat (fpr. Schofeleb) , in Zafein, Rafaotafein, nie Getrant, Rafaotrant B.

Choisienn (for. ichoafiren). Diefes Frang. Bort ift, wie bas Engl. choose aus unferm R. D. tiefen entftanben, ans welchem auch bie D. Deutiden ibr jest veraitetes tubren ober tobren gemacht baben, fo mie fie auch in anbern Bortern , a. B. in verlieren, bas rante t un bie Stelle bes fanften f festen. Es bies namtich nefprangtich verliefen ober verlefen, mober noch los und Berluft abrig finb. Ries fen und fubren find nur noch fur Dichter brauchbar. Mußer biefen aber haben wir auslefen und ausfuchen, wobei ber Rebenbegriff unter vielen obwattet, mablen und ausmablen, mobel an porbere gegangene Bergleidung, Prufung nnb überlegung go.acht wird. In einigen gallen werben auch ermablen, ausermablen und erlefen bafür gebraucht. 6. Gberharb's Genonomit unter Muslefen. Bur choisirt fagt man in ber bobern Coreibart and ausertobren; und gefucht, wenn man ben Rebenbegriff einer ju großen Corgfalt bei ber Musmahl mit anbenten will; s. 29. fein Angug, fein Muss brud ift gefucht.

Cholericus, ber Bibblutige. B. Beffer vielleicht ber Beifblutige." Cholerisch ober colerisch. 1) Deifblutig. G. Temperament. s) 3um Born geneigt, jabjornig ober fachgornig.

Chondrographie, Die Anotpelbefchreibung.

Chondrologie, die Angreellebre. Chondrotomie, bie Anorpelgerlegung.

Chopine (fpr. Schopine), ein Beinmaß, auf Deutid Schoppen ober

Choquiren (fpr. fcodiren). Bir batten, wie Stofd (in ben Rieinen Auffaben) vermuthet und Ab. nachweifet, ebemabte fcoden bafur, meldes noch jest in Schodeegen, fur Schautel, übrig ift. und wofür man in einigen Gegenben auch Schodel fagt. In ber Bebeutung bin und ber bemegen but bans Gads bicfes Bort gebrandt :

Darob mein Beift fich bat erquidet.

Das er im Jubet fowebt und fcodet.

Das Dberfachfice fcautein und bas R. D. fcudein finb bavon abgeleitet. Das vergeffene Bort verbiente wicher erneuert in mer. ben. Bill man biefes nicht, fo baben mir fur die eigentliche Beben, tung ftofen, anftofen, gufammenftofen und fcautein : far bie uneigentliche bingegen: Auffeben machen ober auffallen, beleibis genb, anflogig, emperent fein; s. B. fein feltfamer Angug fallt auf ; die außern und innern Bergierungen feines baufes beleibigen ben guten Gefdmad; fein Benehmen war auffallenb, feine anges rung anftofiig. Es mar fur jeben Billigbentenben emporenb, ju feben n. f. m. (3 n f.) Dan fagt aud fur: burch etwas chaquirt werben, fic an etwas fofen.

Chor (fpr. Robr). Dirfes Bort bat vier Sauptbebeutnngen, Ge bes jeichnet namtich a) einen abgefonberten Det in ben Rirden; a) eine Befellichaft fingenber Chuler, melde por ben baufern (leiber ! nach fest in ben meiften Stabten) burd Gefang bettein muffen; 3) ein von allen Cangern jugleich unguftimmenbes Lieb; wo man and bie fremben Borter Chore, Core und Chorus beibr an gebrauchen pflegt; unb 4) einen Rreis von fingenben ober tangenben Perfonen. In ben erften beiben Bebeutungen ift bas Bort icon in bie Bolte. fprache abergegangen. Da es nun auch, fowol bem Zone nach, ats auch in ber Biegung und im Umlante (ble Rore) bie Dentide Eprad: abntichfeit erhalten bat: fo mag es in jenen beiben Bebeutungen immer für eingeburgert gelten. Die beiben anbern Bebentungen Dinargen find bie jest noch nicht vollemaßig geworben : bas Mort alfo aud, in Diefen Bebeutungen genommen, noch nicht fur ein Peut. fches ju balten. Dier muffen utfe anbere Ausbrude nacharmiefen werben. Bur bie britte Bebentung batte Grosmann Alfang por, gefchingen. Allein bn bier bas erfte ober beftimmenbe Bort, nach ber abntidfeit anberer Bufammenfepungen blefer Mrt, 4. 28. MImacht. Muriffenheit u. f. m. auf bas Gefungene (ben Cang), und nicht auf bie Gingenben geben murte, fo bas Allfang fo viet als gans

Gefang bebeuten mußte : fo ift biefe Berbeutfdung von Paris und Rubiger mit Rett für permerflich erfiart worben. Beffer und nnnehmtider ift Bollgefang, metdes @fdenbnrg bafur vorfchlagt; und vollftimmiger Befang, momit Reicarbt es verbeutfat. Bar Chor in ber vierten Bebeutang genommen, haben wir Rreit - im Rreife muntrer Anaben - und bas verattete Reihen ober Reis gen. Das bas leste nicht blof, wie Ib. meint, ben Zang felbft, fonbern und bie Befellichaft ber Zangenben bebrutete, erhellet unter anbern ans Richt, sa, so. Benn ibr febet, bag bie Zochter Sito beraus mit (im) Reigen (im Chor) jum Jange geben." Bur Bollgefang, ober Chor in ber britten Bebentung genommen, tommt bas Bort Reigen fomol in bem atten, nte nenen Arofchmaubler por : Und fingen baneben in vielftimra'gen Reigen

3um Rlang ber Pfeifen, Lauten und Beigen.

Choral (fpr. Rorabt). Es mirb bath bie Beift (Delobie) eines Rir. dengefanges, bath ein folder Gefang felbft burunter verftanben ; alfo entweber Rirchenweife, ober Rirchengefang. Efdenburg fest in genauerer Roftimmung einfacher bingn, weil bas bocfteinfache eines folden Gefanges fein Sanptunterfdeibungszeichen ift. Chorde. & Corde.

Choregraphie , bie Zangbefdreibung, b.i. bie Abbitbung ber Tange burd Biguren.

Choremanie, die Lanzwuth.

Choriambus, ein Berefuß ber aus vier Gifben beftebt, wovon bie erfte und lette lang, bie beiben mittetften fur; finb. 3. ? bme bat ibn ben Schruckler genannt. (Buf.) Rad Dem, was bei Amphibrachus bemertt worben, mußte mun Langturgturgiangfuß bofår fagen.

Chorist, ein Rorfanger. G. Chor.

Chorographie, bie Befdreibung einzelner Begenben ; alle bie Begenba ober Landichaftebefdreibung, in Gegenfag ber Erbbefdreibung,

(Geographie).

Chouan (for, Schugna). 1) Morgentanbifbe Rarmintorner, Camen: forner einer noch nicht befannten Pflange, bie, nebft ber Scharlate taus (Coehemille) jur Berfeitigung bes Rarmins gebraucht merben. a) Bur Beit ber Frang. Ummatsung, ein Unbanger ber tonigliden Partei im weftlichen Frantreid. Diefer Spottname foll von bem Rrang. Borte Chouette, eine große Rachteule entlehnt fein.

Chou-king (for, Souting), bas beitigfte Bnd (bie Bibet) ber Chinefen. Chrestomathle, eine Answahl von Auffagen, bie aus' bem beften ihrer Art befteben; eine Mushubsfammlung, eine Sammlung von Mufterftuden, eine Dufterfammlung.

Chrie, eine Schulrebe.

Chrisam , Weih : ot.

Christinnisiren. 1) Bum Rriften (bem Befenntnif nach) machen, jum Rriftenthum betehren. In attern Beiten finbet man triften und friftlichen bafår, B. a) Den Rriften machen, fid nach frifis ticher Beife (wie bie Rriften) betragen. Christianiamus, bas Rriftenthum, bie Ariftenfebre.

Christophilet, ber Rame eines Getrante, welches ans rothem Bein,

Beingrift und Gemnry bereitet wirb. Die Dentichen tonnten Aris froffelmein, ober noch beffer, Rriftoffel fcbechtweg bafur fagen. Gin Glas Rriftoffel trinten. Chromatisch , in ber Zonfunft , balbidreitig , b. i, in perfhitbenen,

auf einander folgenden halben Tonen auf : ober abfteigenb. Das Stud ift an einigen Stellen balbichreitig. 36 finbe biefes Bert in Catet's Worterbuche ber Acabemie unter Ciromatique, Conft ift es mir nicht vorgetommen; ich batte es baber fur ein neugebile betes. Reidarbt feste gemifchte Zonfolge bofår an. (3uf.) Bogter und Rnecht baben vermifcht bafur gefest.

Chromium, ber Rame eines nenentbedten harten und fproben De. talls von orantider Rarbe. B. fctagt Graumerall bafur voe, welches aber freilich jur Balfte feloft nicht rein Deutich bis jest

aber une noch unentbehrlich ift. Gbenberfelbe Sprachforfder bat gu einer anbern Beit auch Bleifpathmetall bafur angegeben. - Chromiumgehalt, ber Bebatt einer Miner an Bfeifpathmetall.

Chronick. Ginige haben Jahrbuch und Jahebucher bafur gefagt; bis tommt abee eigentlich mit bem gat, Annalen überein. fchichtbuch, welches & b. bafur bat, ift gu allgemein; es post auf jebes Bert, beffen Inbatt Gefdicte ift. Woris bat Beitgefchichte bafür vorgefchlagen; aber babei benten mir eber an bie Wefchichte ber gegenmartigen Beit, bes Tages, ober gud an eine chronologische Gefchichte überhaupt, als en eine Chronick insbefonbere. Beitbuch, weiches Rubiger vorgieht, brudt gwar ben Begriff auch nicht gang bestimmt aus; allein es tommt boch bem Briechifchen Borte an nadften, und ift fcon von atteen Shriftftellern bafur gebrandt morben. Genig bet es:

Dhaleid tein Beithuch noch von feinen Abaten fdrieb.

wo es aber freitich auch fo viet ale Befchichtbuch überhaupt bebeu. ten tann. Die nabere Beftimmung, Die wir bei Chronick bingu. aubenten gewohnt finb , ift : bag eine mit ben Jahren fortlaufenbe befonbere Geichichte eines einzelnen Dets, ober eines einzelnen Lanbes bamit gemeint werbe. Diefe fehlt gwar bei Beitbuch, aber fie fehlt auch bei Chronick. Da nun jene bentiche Benennung, wie Den. nas im Antibarbarus anmertt, fcon haufig gebraucht morben ift, ja au Golticheb's Beiten fon fur Sprangebrauch galt: fo thun mir, glaube ich, mobt, fie in Ermangelung einer noch beffern, beigubebal, (3uf.) Wenn inbes unter Chronick bie fortfaufenbe Ge. foichte eines einzelnen Dres verftanben wirb, fo tonnen wir faglich bie Dets , ober Ctabegefchichte bafur fagen.

Chronique scandaleuse (fpr. Rronibl' ftangbatofe); man bat Aegergefchichte bafür gefagt; allein biefem Musbructe fehit es an Deut. lichfeit. Lafter . ober Klatfchgefchichte wurden bem Begriffe anger meffener und verftanblider fein. Den legten Musbrud bat neulid ein Schriftficller jum Titel eines Buche gewählt : Gine Rlatichge. fdichte aus bem Engifden von G. Deetel. Damb. 1798.

Chronische Arantheiten, find langwierige. (3uf.) Mit Ginem Borte Suchten. Bwifden Reantheit, Gucht und Geuche finben folgenbe Unterfchiebe Statt .. Reantheit ift ber allgemeine Musbrud fue jebe Art bes forpertiden übelfeins; Ceuche bat ben Rebenbegriff bes Anftedenben, und Gucht ben ber Langwierigfeit. Daber Schwintfucht, Milifucht, Belbfucht, Bafferfucht u. f. w. Gin chronischer Rranter ift atfo ein Sachtling.

Chronogramma. 6. Chronostichon. Chronograph, ein Zeitbeidreiber, b. f. ein Gefcidtidreiber, ber bie Chryafth, ber Boibflein : nicht au verwechfein mit Chrysolith (E.b.),

Begebenheiten nach ber Jahrfolge befdreibt. Chronographie, bie Beitbefdreibung,

Chronolog, ein Beitfunbigee, Beitrechner, Beitforfcher.

Chronologie, Die Beitrechnung, Beitfunbe, Beitlebre, Beitferfdung. Daneben tejeben eifrig fie

Die Destunft, Die Beographie, Die Bautunft unb Aftronemie.

Much bie Gefdicht' unb Beitentebr'. G. Diftorifdes Bilberbnd.

Chronologisch, ale Umftandwort (Adverhium), bet Beitfelge nach. g. B. er hat bie Begebenheiten nach ber Beitfolge (chronologisch) geordnet, ober, er bat fie ber Beitfolge nach befdrieben. Mis Beile. gewort (Adjectivum) fann es, in allen benjenigen Rallen meniaftens bie id mir auszubenten vermochte, burd Bufammenfeaungen mit Reit umgangen merben, inbem wir j. B. fur chronologische Gefdichte Beitgefdichte, für chronologische Tubellen, Beittafeln, für chro-Abbanbjung ift eine geltberechnenbe. 3d babe auch geitfoigenb unb geitfolgig für chronologisch verfucht. "Done Beobachtung einer geitfoigenben Debnung." IR. Reifen. "Done gritfolgige Drb. nung." Coenb. 36 tann baber bie von Morig vorgegebene,

und von Robiger gnertannte Dothwendigfeit, bas frembe Bort beignbebatten, nicht gegrundet finben. Der angegebene Grund : weil es ein miffenichaftiicher Ausbeud fel, icheint mir febr unftatthaft ju fein. Gerabe besmegen follten und mußten wir, wie ich in ber vorftebenben Abhanbinng bewiefen ju haben glaube, une um fo mehr bemu. ben, ibn ju pertentiden, weil anfere Biffenfdaften nicht eber gemeinver. fanblich werben und aus bem tleinen Rreife ber Belehrten fich untre bas Wolf, b. i. bier, unter bie Richtgelehrten, verbreiten tonnen (und bas mare boch wol ju munfchent), bis bie austanbifden Runftworter baraus vollig verbannt und burch einbeimifche, allgemein verftanbliche erfest fein merben. Dan verfuce es nur; es wirb gar nicht fomer fallen, auch bas Griechifde ehronologisch, als Beilegewort genom. men, überall ohne Unbequemlichfeit ju vermeiben, unb ben baburch bezeichneten Begriff Deutsch ansgubruden. 3ch wenigftens weiß teis nen Rall au erfinnen, mo bis unthutid maer. (3uf.) Burbe bie Erneuerung ber Ableitung lebrig (6. Esthetisch) gebilliget, fo tonnte man auch zeitiebeig fur ahronologisch fagen.

Chronometer, ein Beitmeffer. Gigentlich gebort biefer Rame einer jeben Ubr ; man pflegt aber nur bie Geruhren, ihrer großern Benauigfeit megen, fo gu nennen. Man bat aber auch in ber Zonfunft einen, von bem gefdidten Ranter Stodel ju Burg im Dagbeburgifden neucetich verbeffreten Chronometer, ben Reicharbt auf

Deutsch ben Beit . ober Zaftmeffer neunt.

Cheonos, bie Beit, in ber gabellehre ber Bott ber Brit ober ber Beits gott. Der Bobe gemaß, nach welcher Deutfche Bucher einen Grie. difden Sitet fabren muffen, haben wir neulid and eine Beitfcheift unter bem Ramen Chronos erhalten.

Chronostichon ober Chronogramm, ein ober mehre Berfe ober Beilen, morin einzelne Buchftaben eine gemiffe Jahrgahl bezeichnen. Nabrabirees ober Jabraabiverfe. Cat el bat Babibuchftaben, infcheift bafur angelest, - etwas gar an lang und bnutel jugleich

Chrysaliden, in ber Raturbefdreibung, biejenigen Puppen, beren barte Bebedung ben Rorper gang einfdlieft, fo bag man teinen Theil beffelben feben tann. Der Abftemmung nach moßte man Co bat Depfe fie auch genannt, und Goibpuppen bafår fagen. ben Grund bavon angegeben, bag fie gemobntich golbfarben finb.

Chrysamonith, ein von Rotur mit Golbglange übergogenes Ammons. born ; bas Golbammoneboen. 28.

Chrysant, ber Rame einer Met Darfenfdneden, Die Golbhaefens

Chrysanthemum, bie Golbbfume, Bucherblume.

ber au ben Chelfteinen gebort.

Cheysoberyll, ber Gotbgranftein. B.

Chrysolith, ber Golbftein, Abelung. (3nf.) um ihn vom Chrysit gu unterfcheiben, folagt B. Golbebeiftein bafur ver.

Chrysomanie, ber Golbbunger ober bie Goibgiee, bie Golbmuth. Chrysomele, ber Golbeafer.

Chrysopras, wofur man im gemeinen Leben Chrysopas gu boren pflegt, von gevooc, Goth, unb mearoc, Porreeland, eine Art von Botbebeiftein (Chrysolith) , ber fich burch feine gelbgrune , bem Der: reelauche abneinbe garbe unterfdeibet. Ib. bas bas beutfctingenbe Bort Prafer bafur. Golbprafer murbe bem Griechifden Borte polltommener antworten.

Chylification ober Chylosis, bie Bereitung bes Mildfaftes aus ben genoffenen Rabrungemitteln; alfo bie Milchfaftebereitung.

Chylus, ber Milchfaft, ber Dabeungsfaft. (3uf.) Much ber Rabefaft.

nologische Dronung, Beilordnung fegen. Gine chronologische Chymicus ober Chymist (aud Chemicus und Chemist), ein Scheibefünftler.

Chymfe ober Chemle, bie Scheibetunft. Diefer Deutiche Rame

brudt freilich nur bie Gine Balfte bes von biefer Biffenfhaft gelebr: ten Berfahrens, namiich bie Erennung ber Beftanbtheile, nicht aben

aud bie Bufammenfegung berfetben, wobnrd nene Erzeugniffe bervor: gebracht werben, aus. Aber bas ift auch mit bem Griechifden Borte . ber gall, und ber Sprachgebrauch bat une icon gewöhnt, une bamit

ju begnugen. 1) Mis Umffanbwert (Adverbium), Chymisch ober Chemisch. burd Sheibefunft; s. B. er hat es burd Scheibefunft (chemisch) unterfucht; turger und beffer, fcheibefunftig. 1) Mis Beilegewort (Adjectivum). Dier weiß ich (wofern man nicht bas veraftete funflig mieber aufnehmen will, ba man benn mit biefem fcheibefunftig bitben tonnte , &. Entherisch) nnr auftofenb angugeben; welches aber freilich eben fo mengelhaft ift, ale bas Griechifche Bort, inbem es nur einen Thell von Demjenigen angibt, mas burd bie Scheiber funft bewieft wieb. Bon ber barten Ableitung fcheibetunftlerifch, melde Ginige verfuct haben, bemertt Dennas im Antibarbarus (Sprachreiniger) richtig, baß fie nicht fowol chemisch, ale vielmehr chemistisch ausbrude. Bon Gbenbiefem lerne ich, bag Rrup, ber überfener von Barnevelb's Abhanbl. ub. b. Beftanbtheile bes Baffers, iden per mir fcheibetunftig gebraucht babe.

Chymosis, in ber Argeneileber, bie fernere Berurbeitung bes Ditche faftes im Rorper.

Ciborium, urfprunglich ein, aus einem Agiptifden Gemachfe verfertigtes Zeintgefchier.

Oblivioso levla Massico

Ciboria exple. Horat.

In ber gemeinglaubigen (tatholifden) Rirde wird bas baueden ober Gefas bamit gemeint, worin bas fogenannte Allerheiligfte (Venerabile), ein geweibtes Stud Mnnblad, vermahrt wirb. (3 u f.) .Da biefes Bort von cibus, Speife (worunter bier geweihtes Brot verflunben mirb) abftammt: fo follte ich glauben, bas Weibbrotfcheantchen ober Beibbrothaltee bafur paffen murbe." B.

Cicade, Die Beufdeedengrille. Cicerone (fpe. Afditfderone), ein Subeer ober Beeumführer in 3ta. tien, ber ben Fremben bie Meetwarbigfeiten jeigt; alfo etma ein

Runftreiger ober Runftmeifer.

Cichocie, Begmaet. Cicisbeat (fpr. Ifchitfchisbeaht). C. Cicisbeo.

Cicisbeo (fpr. Zichitichiebeo), eine Ranneperfon, Die einem verheirathe. ten Frauengimmee, nach Stal. Gitte, jum beftanbigen Begleiter bient, fie fuhrt, fie unterhalt u. f. m. und hierin bie Stelle ihres Dannes pertritt, ohne gerabe ibr Liebhaber ju fein. Man tonnte ibn Dann: pertretee, ober aud Beimann nennen. Das Imt ober Gefdaft eis nes folden Beimanns wirb bas Cleisbeat genannt, wefür man alfo etma bas Beimannsamt fagen tonnte. (3uf.) And bie Manns: vertretung ober bas Dannvertretungsamt. "Mud bie Beiman. nceri." B.

Cicuta, ber Schierling.

Cider , Doftmein. Cidereffig, Dofteffig.

Cidevant (fpr. fibemang), ebemable, meilanb. Dan bat mabrenb ber Rrang. Staatsummaljung ein Grundwort baraus gemacht, unb bir ebemabligen abeligen und fürftlichen Perfonen Cidevaute ats nannt. Da ber Ausbrud nur in foreshafter und fportenber Rebe portommen tann, fo liefe er fich burd bie Boebinnigen, obee bie Beitanbe verbeutiden. (3uf.) 3ch habe bas leste irgenbmo in folgenber Stelle gebrandt: Die ausgewanderten Beilande find amar anberer Meinung bieraber.

Cigarro, nennt man in Amerita und Spanlen gufammengerollte Jabadeblatter , bie ein Rollden eines fteinen Fingere bid unb an bels ben Enben jugefpigt , bilben , und ohne Pfeife fo gebraucht merben, baf man bas eine Enbe in ben Mund nimmt, und bas andere angan, bet. Man tonnte Spanifche Tabaderblichen bafar fagen,

Cilicium, urfpranglich ein in Siticien aus Bodehaaren verfertigtes ranbes Jud, meldes bie Ginfiebler jur Rreugigung ibres Bleifdes, auf btofem Beibe trugen. Dann and ber Gartel von Pferbebaaren ober Drabte, ber von gemeinglaubigen Orbensgeiftlichen in aleicher Abficht getragen mirb. G. Encyclopabifches Berterbuch. Beis Man tonnte Buftleib und Bufguetel bafur fagen , weit beibe gur Bugung bienen.

Ciment, ber Dortel, Ritt, Mauerfitt. Gothe bat bas allgemel. nere Rort Binbungemittel, wofur man, minber bart, Binbemittel fagen Ponnte.

Cimentiren , verfitten.

Cinq premiers (fpr. fant premieb), bie funf erften Stiche beim Rattenfpiete.

Cinquille (for, fangliffi') ober Quintille (for, Rangtiffi'), ein Rar-

tenfpiel für funf Perfonen. B. folagt gunffpiel tafur por. Cipolloecio (fpr. Ifchipollotichio), ein grungetbitder Marmer in Statlen. Cirage (fpe. Birage), bei ben Dabtern, ein Gemabibe gelb in gelb. Circa, ungefähr.

Circulmr, teeieformig, treistaufenb, treifenb.

Circulaire (fpr. Birtutabr), auch Circulare, ber Umfauf, bas Ums

lauffdreiben. G. Circularfdreiben.

Circularidreiben. Das Deutide Bort Umlauf ober Umlauficheeis ben ift foon bafue eingeführt. In Dente'ne Riechengefdichte wirb Birtelfcheeiben bafår gebraucht, welches aber theile felbft nicht rein. beutich ift, theile auch ein Schreiben nach ober mit bem Birtet beben. ten tonnte. Reeisschen, welches ich ehemabls bafue angelest batte, wurde als zweibeutig von Rabiger verworfen, well man barunter auch ein fur einen Rreis, b. i. fur einen gemiffen Theil bes Canbes bestimmtes, ober von bemfelben erfaffenes Schreiben, verfteben tonnte. (Bu f.) Diefer Ginmurf gegen ben Musbrud Reeif. Scheeiben murbe in ber gotge burch nachftebenbe Bemeetung miberlegt. .Das von bem Berfaffer gebilbete Rreisfcheeiben ift von Ru. biger mit Unrecht netabelt moeten. Circulare vennt man im Preugifchen (auch in anbeen fanbern) g. B. ein Schreiben boberen Beborben, bas bet ben untern Beborben im Rreife berumgeht. Gs tann baber mit Recht ein Reeiefdreiben genannt weeben, woran ber Umffanb, bas bie Brofe ber Rreife fo verfchieben ift, ale s. 28, ein ehemabliger Reichstreis und ein Breugifter Rammertreis feinesmes gee binbern tann. Eben fo ant tann man Rreiefdreiben gebrau. den, wenn ber Rreis, in welchem es berumlauft , 3. 28. unter ben Prebigeen eines Rirchenfreifes, nod fteiner ift, ale ein Kammee. treis." B. Inbef ba Umlauf und Umtauficheeiben beuttider ale Reeisichreiben und foon ablich finb, fo muß ich ihnen felbft ben Boesva geben.

Circulation, ber Umlauf, ber Reeislauf. Bill man genau rebeng To gebrande man Rreiblauf nur ba, wo von einem ganfen nach ber Rreistinie bie Rebe ift, g. B. pon bem Umichwunge ber Banbeifferne um bie Sonne, und Umlauf ba, mo ber Anstaufenbe gmar nach bem Dete, bon mannen er nuslief, mieter jurudfebet, aber obne gerabe einen Rreis gu befdereiben, wie g. 28. vom Belbe, und vom Binte in ben thierifden Rorpern.

Circulteen, umlaufen und freifen. Das leste foll, noch Mb., nur noch bei ben Jagern, fur ein Webots ober Gebufd umgeben, gebrauch. Ith fein; allein biefe fagen eintreifen, und unfere beften Dichter baben bas einfache freifen in feiner allgemeineren Bebeutung ichon tange mit fing und Recht wieber bergeftellt, wenn es anbere je ver: toren war, welches ich nicht finben tann.

In ftetem Bechfel freifet Die fingelfonelle Beit. 23 o f. Durch feine Mbern freifet frifc

Und ungehemmt fein Elut. Burger.

Rubiaer meint gwar, biefes Bort fei nur fur ben Dichter brauch: bar; allein ich febe frinen Grund ju blefer Bebauptung. BBarum follte man nicht and in gemeiner Rebe, g. B. fagen tongen: Der Dabicht fliege freifend über nne? Alopflod bat giefein bafür Ther es jog im Seitenpallaft, von einsamen tampen Salbbuechbammert, ein gietelnber Gang fich hinuber jum Richtfaal. Chenbiefes Aussagemort bat auch Rarger:

Co girtein immer Buft unb Genus, und überbeng

Und fiberbrug Befallt une nimmee.

Der Dichter tonnte and mol eben fo fcon nie neu : Die Banbeifterne malgen

Um ihre Conne, fagen. Db foon Brmanb biefen Musbeud fo gebrandt bat, meiß 16 wicht , mol aber ift mir in einem nenern Beete bee fich fo nennenben Mnton Ball (Benne) bas Bort laubern, fich im Rreife breben, in ebenberfeiben Bebeutung, ja fogar auch bas bavon abgeleitete Befcaffenheitewort lanbeeifch, fur malgenb in folgenber Stelle vorges tommen : . Anf ihr (ber unfoutbigen Dabden) Sanbein unb Manbel. uuf ihr Leben, Streben und Beben, verflebe ich mich fo wenig, nie nuf bie Gbeifteine im Uranns, ober auf bie Bewohnerinnen ber un. fichtbaren Groffenne, nm welche unfere Alltagefonne mit einigen taufenb anbern 3abr aus 3abr ein ihren fanberifden Zang macht, mabrent bie Groffonne wieber mit ihren taufenb Comeftern um eine Bearosfonne lanbeet." Diefes Bort, welches ich bei Mb., Brifd, Stieler u. f. m. vergebene fuchte, ift in ber Schweig, vermuthlich auch in Dberbeutichland, für eine Mrt von Balgen gebrandlid. Lange woßte ich über bie hertunft beffelben, ant nicht einmnbl eine Bermuthung ju faffen; enblich bot fich mir folgenbe bae: 3m Come. bifden und Belanbifden beift Linda ber Gurtel , und im Dollanbis foen Lint bie Boete, Dit blefem fcheint Banb, fomol feinen Beftanb. theilen, als and feinee urfprunglichen Bebeutung nach , eine gu fein. Man bachte fic bad meerumaurtenbe gand als einen Gurtet. ber rund um bas Deer berumlauft, um es einzufdließen, Daber fonnte tanbeen, erft feieformig umgeben, bann auch fich freieformig um etwas bewegen ober umtreifen bebeuten. Bas biefer Bermuthung einen Brab von Babrideintichfeit gibt, ift: 1. bas Gelanber, mee nigftens oft, eine um etwas berumlaufenbe Ginfaffnng bebeutet; unb a. bağ ehebem bas Bort Banb, vornehmild in ber Debesabt, bie Lanbe, eine abfichtlich muft gelaffene Steppe bezeichnete, womit bie Dentiden ihr bewohntes und nugebantes fant, wie mit einem Coupquetel umgaben , damit bie Reinbe burd bie Bitbbeit unb ganglide Rabrungetofigfeit biefer Grentlanber von Angeiffen unb Gin, fallen abgefdredt murben; baber benn auch noch jest im Frangofi, forn les Lander, im Spanifden Lianta und im Ital. Landa, eine mufte Steppe ober unangebaute Beibe bebeutet. (3 uf.) "Landeen fur langfam maigen ift auch in ber Laufis und in Gadfen, wie in Schwaben, gebeauchtich, und unterfdeibet fic von matten burd tang. famere Bewegung. Und fagt man an manden Orten breben bafür, Bielleicht hat ianbern mit fchlenbeen, langfam geben, Bermanbt: fdaft. Gelanber bezeichnet mobl eber etwas, woran man iebnt, uub ift blog nach ber D. Gadfifden Insfprache mit & gefdrieben, ba es richtiger Welenber biege. Deinge.

Circulus, ber åreis. Circulus tropieus cánori, bet Archbember feits. Circulus tropieus espoiecas, her Circulus deservicas des Ericulus deservicas des experiences deservicas de la constitución de la companya del la companya de la companya del companya del companya de la com

Circumferenz, ber Umfang. Diefes Deutsche Bort ift von Um.

Ereis (Peripherie) barin unterschieben, bas wir bei bem tehten metflentheils an eine regetmäßige Reristlinie, bei bem cesten hingegen nur an eine Begrengungstinie überhnupt, sie habe welche Bigur fie wolle, benken.

Circumflex, in ber Sprachtebre, bas Dehnungszeichen ober Debni geichen. Einem einem Greumfler geben, beifet in ber forezoffet fein follenbe niedigen Godiproche, einem burch einen Jiebe zeich nen. In Entel's Wotrerb, ber Academie finde ich Sutieren bofur norfest.

Circumspect. Men fret gewöhnlich verfichtig bafur an. Muein baburd wirb ber Inhalt bes fremben Borte nicht vollig wiebergegeben; benn porfichtig bezeichnet nur Den, ber vor fich binfiebt, circumspeat binger gen Den, ber rund umber blidt. 3d folug baber vor, bue bollanbifche omalgtig, umfichtig, aufgunehmen, meldes jenem Cateinifden Borte vollfommen untwortet. Sinterber fant ich, bas biefes, fo mie auch bas batu gebbrige Grundwort, bie Umficht, auch in unferer Sprade foon wirtlich bafei. In einer Borftellung ber Erlerichen ganb: ftanbe an ibren Rueften . bie unmeife Beichanung ber gegen ibr Ba: terianb fic maffnenben Arnnabfifden Musgempubeeten betreffenb, beift es: Diefer Coritt, fo umfichtlich und foonenb er auch immer gefcheben wirb." Bermuthlich mirb jener Burft es jest febr bereuen, bağ er auf biefe Borftellung bamable nicht achtete, unb nicht etwas umfichtiger mar. Das Grundmert Umficht wird in Granfiin's Eleinen Scheiften, überfest von G. Cone gebeaucht, welcher biefes Bort ans einer Deutiden Munbaet entlehnt ju haben verfichert. Much in ben Detonomifchen Beobachtungen über einige gebrauch: liche Dangerarten von Ibiele febe: "Das bie Mergelbungung uoch nicht mit geboriger Umficht und mineralogifder Beobachtung porgenommen meebe." v. Des (in ben Durchflugen) bat Umfich. tiafeit , wie Borfichtigfeit gebraucht : allm unfere innere Getoffanbiafeit ju bemabren, muffen mir icon einen Theil berfelben auf Um. fichtigfeit, und Abwehrnng frember Ginfiuffe verwenben." (3uf.) Much Schiller bat biefes Bort in feine Schriften aufgenommen :

Den Mann in taufden, ben umfichtigften

Der Menfden. In einem andern Drie bat er es in umfdauenb verwandeit, welches ber bobern Schreibart angemeffener ift.

Circumspection, Borficht, & ebutfamfeit, beffer, bie Umficht, Umfichtigfeit, und fur bie bobere Scheeibert, bie Umfchaunng.

Circumstanz, ber Umftanb. Circumstautie facti, heißt in ter Rechtefprache, ein vorgefallener Umftanb, ein umpanb, ber fich (ale Abatioche) ertigere bat. Circumstanziell, umfanblich.

Circumstanzifren, Frang, circonstancier (fpr. Biefongffangfleb), mit allen umfinben barftetten. Gin Mitarbeiter an ter Magem. Deut. fchen Bibliothet bat bas Bort beumftanben batue gewaat: -Die und ba batten wir bod biefe Gefchichte mehr beumifanbet gewunfcht." Das Bort eeinnert an beurfunben; aber eben temmegen fceint es nicht recht paffenb ju fein, Beurfund n beißt mit Urfunben tele. gen, mobel bie Urtunben und bas Benrtanbete als getrennt, nicht in eine gufammengefioffen, gebacht weeben. Bei einer circomstanziirten Gefcichte bingegen find bie Gefchichte nnb bas Umftanbliche berfeiben nicht zwei verichiebene, von einanber getrennte Dinge, fonbern in einanber verwebt. Es fcheint baber, bağ bie Borfitbe be bier nicht um rechten Orte flebt. Gher murbe geumfichnbet fic fagen laffen, wenn nicht ber unausftebliche Gabninut ge : um biefes Wort verwerftid machte. Aber warum nicht perumftanblichen, welches füglich umftanblich machen ober baeftetten, wie vernieblichen nieblich machen , bebenten tann? 3d finbe biefes Bort in Cofiens Deifen von Dermes. . Wie gern fagte ich hieven moglicht (moglich) verumftanblicht Altes , was ich bente." In ben meiften gallen tonnen wir mit umfignblich ausreichen. Gine eiroumstanzlirte Cegablung ift, Oircumvallationslinie, bie Umfchangung. Dennag. Man tomte auch bie Umfchangungelinie fagen. Gatel bat bie Ummallung für Circumvallation; atfo auch bie Ummallungstinie.

Circumveniren, überliften.

Circumvention, bie Uberliffung. Circus, ein tanglichter , an bem einen Enbe abgerunbeter Plat jum Bettfahren, beren te ju Rom mehre gab. Man fann, weit er unter anbern auch jum Wettfahren gebraucht murbe, Dennbahn unb Rreisbabn, und in allgemeinen Schaufreis bafar fagen.

Cirkel, ber Rreis, in fofern eine freisformige Binie barunter verftan, ben mirb, unt Rreieffache, in fofern man eine fothe grache bamit Mis ber Rame eines Bertgeuges tann Birtel fur eingeburgert gebatten merben, theils weil mir fein anberes, allgemein betanntes Bort bafur baben, theils weit biefes, obgleich Lateinifchen Urfpranas, bod unfere Spradform angenommen bat, und fcon in bie Bolfefprache, wie auch in anbere Deutsche Borter, s. B. in Begirt, begirten, fbergegangen ift; man mußte benn bas R. D. Bort Daffer aufnehmen wollen , weldes freilid noch beffer mare , meil bas burch Birtel bezeichnete Bertzeug, wie fcon Rubiger angemertt bat, ofter jum Meffen ber Gielchbeit, als jum Rreismaden gebraucht wirb, und einige Arten, g. 18. ber Proportionalgirtet, biegn gar nicht bienen. Dennas bat Rreifer bafår vorgefchiagen. (3nf.) Much in ber Bebeutung Kreis tann Birtet fur eingeburgert getten, weit es unferer Abntichfeitoreget gemas, und fur Jebermann verftanblich ift.

Cirkelformia, treisformig. Far: fich girtetformig minben, baben Rlopftod und Barger girtein gefagt. G. Circuliren. Mb. bat gwar biefes Musfagemort, aber ner in ber Bebeutung mit bem

Birtel abmeffen.

Cie, biffeite, wirb mit Eigennamen von Stuffen und Bergen, j. B. eisrhenanisch, eienspinisch , Gisalpinien. gur bas lette bat B. bas bisfeitige Atpentant angefest; fur bie erften ichlagt Mab. tof porrheinifch ober vorberrheinifch, und voralpifch ober vorberals pifch vor. Dibeinifch ift gewöhntid; aipifch bat grifd.

Cisalien. Schnigel, Dungabfalle, b. i. ber Abgang von Mangen. Die merben unter bem Ramen Getras begriffen, welcher Mucs, mas pon ben Metallen, bei Berarbeitung berfetben abgebt, bezeichnet.

Ciseliren . ausmeifeln , ausgraben. Cipilrte Arbeit , ausgemeis folte, auch getriebene.

Cistenroschen, Feberrofe (Cistus L.) Cistercienser, ein Dondsart, Die weißen Braber. B. im Ditgermabden, bat einen grau gefteibeten Dond Graurod genannt.

Sie jog bas Glodlein an bem Thor; Gin Reuber Graurod trat berpor.

Wien fo tonnte man bie weißgeftelbeten Monche Beifrode nennen. Cisterne, eine Baffergrube, ober ein Bafferteller.

Citadelle. Da wir barunter jebe tieine, neben einer Stabt, entweber, um biefe gn befchugen, ober auch wot fie fetbft im Baume gu batten, maeteate Reffung verfieben : fo fceint ber von Rubiger vorgefchla. gene Rame Beifeftung, wofår man and Beifefte fagen tann, gang paffenb gn fein. Stabtfeftung, metdes Rinberling bafur bat, tonnte auch eine Beftung, welche jugleich Stadt ift, bebeuten. Der erfte Rame verbient baber vorgezogen ju werben. "Das Schloß ober bie Beifefte von Batavia." IR. Reifen.

Citata, angeführte Stellen ans Schriften, wofur man mit Ginem

Borte Anführungen fagt.

Citation. 1) In ber Gelehrtenfprache, bie Unführung. . s) In ber Berichtefproche bie Labung ober Borlabung. Das eefte ift inbes, ungeachtet bie Rangelleien fich feiner noch bebienen, veraltet. Citaxio realis, bie verhaftenbe Borlabung, b. i. Borlabung mit Berbaft perbunben. Citatio edicta'is, obrigfeitliche Labung, Borlabung ober Borfoberung. Daltaus bat aud Surbot und Rurgebot fur Civilisiren. Beiner's bifbete entwifbern bafur.

Citation aufbewahrt, bie aber, nach jegigem Sprachgebrande, Borbot und Borgebot fanten mußten. In ber Schweig fagt man Tagiabet bafür. (3uf.) Citatio dilatoria, eine auffchiebliche Bortabung ober Labung, bei ber man um Auffdub nachinden tann .- C. peremtorie, bie enbliche ober unabanberliche: C. personalis und ectualie, eben Das, mas C, realie; C, publica, bie effenathe Borla. bung ober gabung.

Citiren. 1) In ber Gefehrtenfprache, anfabren, mofar man ehemabis auch angieben fagte, welches aber jest mit Recht veraltet ift. a) In ber Gerichtefprache, laben, vorlaben und porfabern; in ber Someis taufabren. Ginen Beift eitiren, beißt, ibn erfcheinen 1.sffen

Citissime, febr eilig, bochfteilig. Buweiten wirb es auch als ein Grundwort fur eiliges Schreiben gebrancht. 36 erbiett ein Citissime; mit Ginem Borte, ein Gil. ober Conell. ober Rlugidreiben.

Cito. Diefes Bat. Bort murbe ehemabis oft auf Briefe gefest, um fie ber Doft ju balbiger Beftellung an empfehlen. Best fest man bafur ; eilig, ober, es mirb um batbige Beftellung gebeten,

Citoven (fpr. fitogjang). "Mud biefes Bort, meldes feit ber Rrans. Staateummalaung fo oft gebort murbe, barf bier nicht febien. Man überfest es gewöhnlich burd Barger; allein als Stepes noch Befanbter in Berlin war, und ich einmabl wegen meiner Barbenaufer: medungegngelegenbeit an ibn forieb, und ibn Burger nannte, machte er in feiner Antwort mir folgenbe Bemerfung barübet : . 3bre Banbd. fente murben mobl thun, wenn fie Citoyen, 'wie Don und Lord, gang unüberfest liegen , weil man fich unter bem Deutiden Borte Bueger etwas gang anbere bentt, ale bei Citoyen. . 36 glaube, er bat niche gang Unrecht." Beinge. Der Erfte, melder beim In. fange ber Frang. Staatsummalgung bie Benennung Citoyen (im Auguft 1789) jn Paris aufbrachte, gebranchte bas Bort falfd; er nannte fich auf bem Titel einer Atuafdrift Gitagen de Peris, vermuthlich, weil ibm Roufen's Citoven de Geneve porfdmebte. 36m munbe bierauf in bem Journal de Paris bebeutet, bas man mot Bourgeois de Paris, aber nicht Citoyen de Paris fein fonne, weil Paris nicht, wie Benf , ein Staat, fonbern nue eine Stabt im Etaate fei. Bir begreifen freitich beibe Begriffe unter bem Ginen Borte Burger; aber ba, mo es bareuf antommt, ben Cigoven com Bourgeois ju nnterfcheiben, tonnen wir jenen Ctaatsburger, biefen Ctabtburger nennen. Bo aber bie nabere Beftimmung fic von fetbft ergiebt, burfen wir Burger ichiechtmeg gebrauchen, bem auch jest icon aberall, wo von einem (ebemabtigen) Reufranten noch bie Rebe ift, ber Begriff bes Citoyen wirtlich antiebt. Es ift alfo fein Grand vorbanten, ber uns bemegen mußte, Sienes Borfdtag an. junehmen; um fo meniger, ba jene Citoyens icon wieber veridwun: ben find, und ben atten Arangofen Dias gemacht baben.

Citoyenne (fpr. fitoajenne), Die Staateburgerinn, und mo ber 3n: fammenbang bie nabere Beftimmung gibt, bie Burgeeinn.

Citronat , eingezuderte Bitronenfcate, Budeegitronenfchale.

Citrone. Der Dichter Bo & bat Deberapfet bafur gefagt. Ins ber Umgangefprache und ber gewöhnlichen Schreibart wied fich Bitrone nicht mehr verbrangen laffen. Citrulle, Das Frang, citronille (fpr. fitrulje) bebeutet Rurbis.

In Deutschiand aber verficht man unter Citruite bie Bafferme-

ione ober Angurie.

Civil. 1) Burgertich ; ber Civilftanb, ber bargerliche ober ber Barger: fanb; s) boflich, gefittet; 5) maßig ober billig, s. B. ein civiler Preis. (3nf.) Der Civitbienft, ber burgertiche Dienft ober Be: zuf : bas Civilfach, bas burgertiche Dienftfach : bie Civilfleibung. Die burgerliche Rteibung, Die Burgertracht, Der Civil eint. C. Etat, Civil-Autoritaten. G. Autorität,

Civilbebiente, burgertiche Bramte ober Beamtete.

Civilisation. G. Civilisiren.

milbern nur ale Buftanbewort (nentrum) bbild ift: fo icheint entmilbern, in thatlicher Bebeutung genommen, bee Cprachabntich: feit aumiber gu fein. Man maßte entwilben fagen. Das es ein foldes Bort chemabis mirtlich gegeben babe, weifet Deterfen nad. (Beitrage gur weitern Musbilbung ber Deutschen Sprache, IV. 49.) . Ronrad von Bargburg (Meifter Ruonge v. 9B.), ber im breisebnten Jahrhunderte lebte, bat es informirt und entwildet." Da hieburd aber nur bie Erhebung auf bie erfte Stufe ber Musbil; bung eines bisher milben Bottes angebeutet merben tann : fo fehit une nun noch ein sweites Bort fur bie boberen Stufen ber Beeche. tung. Dagn fotug ich fittigen por vom veralteten, aber feit einiger Beit wieber erneuerten fittig abgeleitet. Diefes murbe von Ginigen meiner Beurtheiler gebilliget. In einer fleinen Schrift, ber Stanb ber Ratur, 1775, tommt Gefittung fer Civilisation por: "Scon frit einigen Benerationen (Menfchenaltern) arbeiten Guropaer on ber Befittung und Bifbung berer, welche fie unter ihre Bothmafigfrit gebracht baben." Much for ben baburd bewirften Buftanb : . Co wa: ren ftete Befittung und Bilbbeit perbreitet." In sem erften Falle follte es aber mol bie Befittigung in bem anbern bie Sittigteit beifen, Gin anberer weuer Schriftfteller (S. bie angefabrt, Beitrage, IV. S. 50) bat verfittlichen far civilisiren, und bie Berfittlichung får Giviliantion. Allein ba wir mit fittlich mehr ben Begriff moratifc, ale ben Begriff civit ju verbinben pflegen : fo fdeinen blefe Borter für civilistren und Civiliention nicht wohl ju paffen. Cotel bat in bem Borterbuche ber Mcabemie bie Sittigung far Civilisation augefest. Die fcheint mir beffer ate Gefittung ju fein. (3 mf.) Das oben von mir gemisbilligte Bort entwilbern ift von bebentenben Schriftftellern gebraucht morben :

Der entreilberte bas Gefchtecht

- Durch Anbau und befriedigentes Gefre. Bo f. "Die Entwilberting rober Stamme und Bbiferhorben." 3en. Efter. Beit. Indes, ift in beiben Stellen nur con ber erften Erhebung ous bem Buftanbe ber Bilbbeit bie Mebe, mo es in entmilben permanbelt, auch mir untabelhaft gu fein fcheint.

Civil - etat (fpr. fimibl etab). 1) In einigen ganbern, g. B. im Preusifden, ber burgeriiche Bermaltungeanfchlag, bas burgerliche Bers waltungemefen , b. i. bie mit ber Ginnahme in Berbattniß flebenbe Beftimmung und Berechnung aller von ber Regierung ju beftreitenben Roften, in fofern biefelben bie burgertiche ganbeeverwaltung, mit Musiching bes Rriegsmefens, betreffen. (3uf.) 2) In ben neufrange. fiften Staaten, Die Burgerrolle ober Burgerlifte; j. B. Die Perbiger haben bie Berpflichtung, bie Reugebornen in bie Burgerrolle ein:

Civilist, ein Lebrer bes burgerlichen Redts.

Civilitme, bie Doftichteit.

ift, b. l. for tobt angefeben mirb, ob er gleich uoch iebt.

Civilliffe (bie). 1) In England bie bem Ronige von Grofbritannien jur Unterhaltung feines Saufes und gur Befatbung ber von ber Regierung unmittelbar abhangenben Perfonen verwilligten Gummen; atfo etwa ber tonialide Sausftanb. (3 u f.) a) In ben neuen Berfaffuu. cen, melde Rapoteon ben Bottern gibt, wirb unter Civilifte bas bealaublate Bergeichnis ber Gebornen , Berbeiratbeten und Gefforbenen verftanben; bier alfo bas Burgervergeichnig ober beffer, bie Burs gerrolle.

Civisch , Frang. civique (fpr. fimiet), burgerlich , burgerhaft , s. B. bergleichen Gefinnungen.

Civismus, ber Buegerfinn.

Clairet (fpr. (Rtacett), ein teichter bellrother Bein. Man nannte ibn bieber in Deutschlaub Bleicher. Allein Rinberling will biefen Ramen uur fue Paillet (Palljet) gebeaucht wiffen, und fotigt Hothting für Clairet vor.

Clair - obecur (f. Ridrobftabt), hellbuntel. Bielanb bat and bun-

Pelliar bafår gefagt, bem aber jenes, ale bas gebraudlidere, ner. angieben ift. Aber oft giebt ber Dichter ben minber gemabntichen Musbrud biog befregen vor, weil er minber gewöhnlich ift. Desmer gen frae ich auch flarbufter und bufterflar bed welche fich gleichfalls bafür gebrauchen liegen. Mb. vermeifet bas Wort buffee gwar in bie gemeinen Sprecharten, und bebauptet, bag es ber ebleren und bobern Schreibart unmurbig fei; aber es ift nicht abaufeben, mit meldem Rechte. Es bat weber etwas Speachwibriges in feiner Rorm, noch etwas Unangenehmes in feinem Rlange, und ift von unfern auten, in fogar von unfern erften Schriftftellern, s. B. von Riopftod, nicht etwa nur ergenb einmabl , fonbern oft, uicht blos in ber niebrigen. fonberu oud in ber bodften Schreibart gebraucht morben. Der ein. gige angebliche Grund, ben er miber baffelbe anguführen meiß, if ber: "bag es por buntel und finfter nichts voraus habe." Aber vere bient es barum verworfen ju merben? Gins bat es ober bod por jenen Bortern allerbinge voraus, biefes: bas es meniger gebraucht, folglich noch nicht gemein geworben ift; und noch eins: bas wir ben Rebenbegriff fcmermutbig, and mot ben ber Bemutheverfinfterung burd Unmuth, Born u. f. w. bamit verbinben. Defmegen tonnte 1. B. Miringer in folgenber Stelle meber buntel noch finfter, fonbern nur bufter gebrauchen ; Der buftre Rabe fracut

Durch beine wirtblichen Gembibe.

Man verfuce aud, ob in folgenber Stelle aus bem Reuen Frofd. mauster eine ober bas andere von jenen gemobnlichen Bortern beffer als bufter gepaßt haben murbe :

- 3hn gebntet ber Priefter; und tagte in feinem Ropfe boch buffer.

(3uf.) Much find buntel, buffer und finfter bem Grabe nach perfchieben. Dunfel ift, mas nur meniger bell ift, als es fein tonnte ober fallte; finfter ift bas vollige Gegentheil von bell; buffer ftebt swifden beiben in ber Mitte. Rod merte ich an, baf Ghiller bammerbell für Cieir obscur gefagt bat :

Bas ich nun fprach, was bie holbfel'ge mir Erwiebert, moge niemanb mich befragen; Denn wie ein Traumbitb flegt es hinter mir Aus fraber Rinbbelt bammerbellen Zagen.

Clair - voyant (for. ftarmojang), bellfichtig. Das Grunbmert Dells fichtigfeit fur C'air - voyance bat Lapater. Mau verfiebt unter Clair voyante, in ber Sprache ber fogenannten Mognetifeurs, Leute. bie mit gefchloffenen Mugen und fchlafenb beffer feben follen , ate wir Anbern im Bachen und mit offenen Augen. (Buf.) Etwa Dellfes ber, ba Geber in einer abntiden uneigentliden Rebeutung icon ge. brauchtich ift? B. 36 ftimme fur bie Unnahme biefes Mus. brnds

Civifitor, burgerlich. Civilicer martuus, einer ber burgeriich tobt Clandentin (fpr. ftangbeftang), beimlich, g. B. in beimlicher (clandestiner) Ghe leben. (Buf.) Candestina possessio, in ber Rechtsfprache, ber verftohiene ober heimlich angemaßte Befib; clandertina sponialia, bas beimtiche Cheveelebnif; C. conjugium, bie beimliche Ebe, bie Binteiebe.

Clarification, Die Rtarmadung, Rtarung, Mufflarung, ber Ber meis ober Ermeis.

Clarificiren, flar machen, tiaren, auftiaren, bemeifen ober er meifen. Cla indit, 3tal. Clarinetto, ein bem Hauthois uleichenbes. aber

mit breiterem Munbftude verfebenes fietenartiges Jonwertjeug. Man tonnte es vielleicht bie hellflingende ober and bie gellenbe Stote, sufammengezogen , bie Bellfiote nenneu. Clarinettist, ber Gellflotenblafer. G. Clarinett.

Claelren . brift in ber Schifferfprache, ben Boll abteagen, mit Ginem Borte, gollen: Dier muß ceft gejollt merben. Der Chiffer tegte an, um erft ju jollen aber ben Boll in erfegen. (3 tf.) allfe får Ciarlrangszettel ber Bollgettei." B. Mug ber Bollfchein; fo wie

für Clarirung bie Bollentrichtung. In ben Buderfiebereien verfebt men unter elaeiren ffarmachen, wofür wir ffaren baben. Claeen. tann fur eingeburgert gelten: muß cher bann auch mit R. nicht mit tem Bat. C. gefdrieben werben. Conft haben wir auch Drbnung, Gattung und Rach bafun

Classification, bie Rlaffeneintheilung ober Rtaffenvertheilung, bie Racherbnung, bie Abfachung ober Berfachung und bas Berfachen ober Abfachen. Much bie Schichtung, und bie Gintlaffung, bie Rlaffung, bie Abttaffung, bie Berttaffung. G. bas folgenbe

Classificiren.

Classificiren. Bum Erfage biefee 3witterworte tonnten wir, außer eintheis len und in Rlaffen orbnen, auch von Sach bas Anelagewort fachen ober verfachen und abfachen bilben. - Inbem ich bie Borterbucher nachfdlage, finbe ich, bag bas Musfagewert fachen fon bamar. Ctie. ler bat es, auch bas jufammengefeste verfachen, und erfiart beibes durch in insterstitia, loculos te, distinguere, distribuere. Artich, welcher beibe gleichfalls bat fahrt folgenbe Stelle aus M. tibes. Sarepte an: . Wine Bitme, ebe fie beirathet, foll mit ihren Rinbern subor verfacht fein;" wo es auseinandergefest, abgefonbert, bem Bermogen nach gleichfam fachweise getrennt fein , bebeutet. Ib. bat fachen smar auch aufgenommen, fest aber bingu, bag es nur noch in ben jufammengefegten ausfachen und verfachen ublich fei. -Berber bat bas Ausfagewort fchichten fur class ficiren gebraucht: In ben meiften Commery : und Groberungereifen merben bie Bot-Ber nach ber Canfemuth , mit ber fie fich betrugen und fangen iaf: fen, gefchichtet." Dennas bat meinen Borfchlag, verfachen fur alesificiren gu fagen, im Antibarbarus gebilliget. (Buf.) Wenn Rigfie bas Burgerrecht baben foll , tounte man benn fur classificiran nicht auch eintlaffen, und bie Gintlaffung fur Classification fagen ?" Relluer. Barum nicht? Auch bas einfache Etaffen fcheint brauchbar bafur zu fein. - Rachbem ich bie gefdrieben batte, fand ich binterber, bağ tlaffen får classificiren von einem febr fprach : funbigen Manne fcon gebraucht worben ift: "Das wir ju geflaften Allgemeinbegriffen Giner Art jest Mifdformen gebrauchen." Rothe. Ebenbiefer Schriftfteller bat auch abftaffen bafür gefagt. "Die Sio. mifche Sprache tief ju abjutlaffenben Begriffen bes Mustaubes nnt einbeimifde Ableitungefilben gu; mir geben folden Begriffen faft ausfoliegenb (ausichtiestich) nur fermbe ober willfuhrlich erbachte Enbungen." Auch vertlaffen tast fich fur classificiren fagen.

Classisch. Befanntlich hatte Cervius Zulllus bie Burger Roms in feche Rtaffen getheilt, und biejenigen, welche ju ber erften ober pornehmften Riaffe geborten, murben vorzugemeife civas classici, Rlaffenburger, ober classische Barger genannt. Gellius nahm baber Gelegenheit auch bie erften und beften Schriftfteller feines Bolle autores classicos ju nennen. Bir, bie mir bie classischen Schriften ber Alten in bie Schulen, und gwar pornehmlich in ber Abficht, bie alten Eprachen und eine mufterhafte Echreibart baraus gu lernen, eingeführt haben, pflegen bei bem Porte classisch gunadft und porgaglich an Sprachrichtigfeit und vollendete Schreib. art, fo wie folde in ben Souten ale Mufter aufgefteut merben, ju' Clausel, bie Ginfdrantung, Bebingung, einfdrantenbe Bebingung, benten. 36 ermabnte in meiner Preisfdrift, bas ab. bieburd ver-Teitet worben fei, mit hintanfegung ber Momifchen Rebeutung bes Bortes classisch, bon bem Musbrude classischer Schriftfteller bie unrichtige Erffdrung ju geben : bag ein folder baruntet verftanben wurbe, ber in ben Schulctaffen gelefen merbe. In ber neuen Mus: nabe bes BBerterbuche bat er nun biefet Berfeben fillichmeigenb perbeffert . und jene irrige Erftarung burd bie richtige eefest : "classi. ens , claffifd, nicht fofern ate bergleichen Schriftfteller in ben Soule elaffen gelefen merben, fonbern in bem atten Rem bie obern Ctaffen ber Ciumobner vorzugemeife elassici biefen." In Radfict auf bene eingeschränftere, unter Ungetehrten freilich gewähnliche Bebeutung, mochte ich bas Bort classisch entweber bued fprachrecht, ober auch, um aufer ber Sprachrichtigleit auch bas Dufterhafte ber Echreibart mit

eingufdtichen, burd fcultedt verbeutiden. Gin fculrechtes Bert murbe alfo ein foldes fein, bas in Infebung ber Sprace und Schreibart tabelles mare, und beswegen in ben Coulen, ale Mufter, aufgeftellt ju merben verbiente. Bur biejenigen Ralle bingegen , wo bei bem Borte classisch nur auf ben Inhalt gefeben wirb, ohne Radfict guf Sprache und Schreibart. - wie, wenn man fagt: ein Bud fei n biefer ober jener Biffenfchaft classisch - baben wir fcon Mucbrude genug, moburd wir biefen Ginn bee Borte nicht aut beieide nen tonnen. Bir fagen in biefem Ralles es ift ein Saupebuch. Sauptmert, eine Sauptichrift, bas erfte ober eine ber erften in feiner Art, in feinem Bache u. f. m. Giebt man enblich auf alle bret Bollfommenbeiten einer Schrift - auf Sprachrichtigfeit, mus fterhafte Schreibart und vortreffiichen Inhalt - jugleich: fo babe ich Mufterfchrift und foulrechte Bufferfdrift, aud Muftremert bafur vergefchlagen. Mehre Spradforfder in ben Beitragen, aus Trapp in ber ven ibm beforgten Cammtung von Reifebefdreis bungen, und Andere, haben blefen Ausbrud angenommen und gebraucht.

Sollte es jemaste babin tommen, bas auterer und innerer Abel'im. mer ungererenntich mit einanber verbunben maren ; bag jener nur burch biefen er vorben und erhalten werben tonnte, und bag folglich ble beiben Borter abelig und ebel gleichbebeutenb murben : bann, aber auch nur bann erft, murbe man bas Wert classisch wol nicht paslicher und feiner Berleitung gemager überfegen fonnen, ale burch - abetig. Allein fo wie bie Cachen jest noch fleben , murben bie classischen Coriftfiellee biefe berbeutidte Benennung fur fic unb ibre Berte mabrideintich prebitten : weil babel unentichieben bliebe, ob fie ibren Schriftftellerabel burd Berbieufte ermorben, ober auf anbern, jumeilen nicht febr rubmtiden Wegen, erfclichen, erbettett ober ertauft batten. Bor ber banb mollen mir bie Classiker, menn es fo gefaut, noch hauptfdriftfteller und Mufterfdriftfteller, und ibre Berte Sauptidriften ober Sauptwerte, und Dufterfdriften ober Muftermerte und Meiftermerte nennen

Afffprung bat Musbundmerte und Deiftermerte bafur vorge. folagen. Allein bas erfte flingt etwas bart, und bas anbere fceint nur bann ju paffen , wenn bas Bert in jeber binfict, ber Eprache, ber Schreibart und bem Inhalte nach, vortrefftich ift. (Buf.) Geit einiger Beit find bie beiden Ausbrude Dufterfchrift unb Dufterwert icon giemlich baufig gebraucht worben. "Diejenigen Dufterfchriften , metde ein Bebrer mit ben Schulern lieft." Beng. "Bon manden Babrbeiten muffen, wie von fremben Dufterwerten, in jebem Jahrfunfgig neue überfenungen gegeben werben." 3. P. Rich : Much bie oben mit augeführte Berbeutichung burd Deifterwerf ift verfchiebentlich angenommen und gebraucht worben. atten Rtaffiter fowot , als bie Diciftermerte ber fruber gebitbeten Guropaifden Sprachen. Bottiger.

Clássiker. & Classisch.

Clause . ein Bohnraumden ; tann , fo wie Rlausner, ber Bewohner einer Rlaufe, far ein Deutfches Bort gelten.

ber Borbehalt. Durd weiche clausnia salvatoria ber Berfaffer biefes fich in befter gorm gegen alle besliche Mustegung ausbructlich vermabrt, miffen will." Rant. Und warum nicht: burd welchen Borbebalt, ober auch burd weiden Bermahrungenorbebatt ber Berfaffer fic ausbrudtich gebedt miffen will. - In ber Zonfunft beißt Clausal ber Edluffan. @fdenburg.

Clausuliren, einfchranten, mit Borbehalten, Ginfchrantungen ober Bebingungen verfeben, bebingen.

Clausur. 1) Die Baten an ben Buchern, womit man fie ebemable gn verichtießen pflegte. Bir haben bafür bas Gefperre; s) bei ben Ribftern, bie innere Ginfchiegung. Wie beben 3minger ober Mlo: (Buf.) . Huch ber Genbruch an ber Gete eines ftergminger bafår. Blatte, welchen man macht, um etwas ju bezeichnen, beift Clausur;

Clim

Cliq

ferner bie Riemen, welche swifden bie Blatter befeftiget werben, nm fie bamit befto bequemer umaufblagen iman finbet gemobnlich in Rtoftern fo eingerichtete Bucher) beiben Clausiren . beinge. Rur bie erfte biefer beiben Bebeutungen , bie mir unbefannt mar , ift , im R. D. wenigftens, Dhr, aud fpottweife Efeldohr, gebrandlich. Dan mußte jenen Ausbend fur bie erfte, biefen fur bie gweite bier angegebene Bebeutnng von Clausur gemein ju machen fichen; weil bie hervorftebenben Riemen einen noch größern ibetftanb vernefachen.

Claves; in ber Zontunft, merben bie Taften ober Greifflege bes Ria. viere genannt. "Unter Schluffel (meldes bas bat, Clavis junachft ausbrudt) verfieht man bas bem Rotenfinde porgefente Beichen, meis des anbentet, welch einen Zon ber Detave jebe Rote bezeichnet. Co bat man Discant ., Mit ., Zenor ., Baf ., Biolinfchiuffel." @ fchen: burg. (3 nf.) Far bie Claves am Rlavier tiefe fich ja mol auch bie Griffbretteben fagen

Clavintur, in ber Zontnnft, ber Inbegriff ber Zaften ober Griffbrett. chen (Ringer : ober Greifftege) eines Rlaviere. (3nf.) Das Griff.

brett. Depnas. G. Manual.

Clavichord , Cembalo (for, Tidembale), Clavicembalo (for, Stamitidembalo), Benennungen befannier Zonwertseuge, beren Berbeut. foung ich Unbern übertaffen muß, weil mir bie Unterfchiebe berfetben nicht bentlich genug finb, um feibft Borfctage barüber magen ju barfen.

Clavicytherium, eine Mrt Riugel, bei meldem ber etwas bunne Ror. per hinter bem Zaftenbrette fentrecht in bie bobe ftebt.

Clavier. Da biefes Bort ein finnliches Bertaeug bezeichnet, auch fcon allgemein gebrauchtich tft. und aus beiben Urfachen nicht mehr mifberftanben werben fann: fo modte es immer beibebatten werben. wenn ibm nur nicht ber, allen Bortern in ir und iren eigene Rebler antiebte, bas es ben Zon nicht auf ber Stammfitbe, fonbern auf ber Ableitungefibe bat, welches einer ber allgemeinften unb iconften Begein unferer Sprache jumiber ift. Mus blefer Urfache mng es fortbauernb ale ein Frembling bezeichnet werben , wenn wir gleich fo lange, bie es Jemanben getingen wirb, eine fchictliche Berbeut. fonng bafur ju finben, nicht umbin tounen, es ju gebranchen, De p. nas bat Briffbrett für benjenigen Theil biefes Zonwertzeuges, ber von bem Spielenben mit ben Ringern berührt wirb, unb Saitenbrett får bas Bertjeug felbft porgeidiggen. Diefer leste Inebrud past aber freilich auch fur abntiche Wertgeuge, s. 18. für bas fogenannte Badebreit, (3nf.) Beinge bat nenerbings Zaftenfpiel bafur vorgefchlagen, weiches mir annehmenswerth an fein fdeint. Die Breibeutigfeit bes Borte Spiel, vermoge welcher es fowol ein Bert. geng, morauf ober womit gefpielt wirb (s. B. ein Glodenfpiet, ein Spiel Rarten, ein Spiel Stridnabein n. f. f.), ale auch bas Spies ten auf einem fotden Bertjenge, tann jenen Musbrud nicht ver:verf. lich maden. Der jebesmablige Bufammenbang wird bem moglichen Diftverftanbniffe bintangtid vorbauen. Denn wenn Jemanb faat : ich babe ein Zaftenfpiel getauft, fo meiß Bebermann, bag er von bem Bertjenge jum Spielen rebet. Sagt er aber: ich will bas Jaffen: fpiel letnen, fo wirb Reiner zweifeln, baf er bie Runft auf einem folden Wertzeuge ju fpielen meine.

Clepsyden, eine Bafferubr.

Clericat, ber geiftliche Stant, ber Schriftgelehrtenftanb.

Clericus, ein Beiftlicher. Rant bat ben biblifden Ausbrud, Edriftgelebrter bafur erneuert.

Clerus ober bie Clerisei , Fraus. Clerge (fpr. Rtargeb) , bie gefammten Geiftlichen, bie Beiftlichfeit, ober ber geiftliche Ctanb, nnb in gemeinglaubigen banbern , auch bie Priefter. fdaft. Chemabls fagte man bie Pfaffbeit, und bos Pfaffen: thum.

Clidomnutie, Die Schluffelmabrfagerei.

Client. Edubgenof und Schubfing. Legtes immt in ber Deut, Clique (fpr. Rid'), in miber Bebeutung, Die Benoffenicaft; in

ichen überfenung bes Berts ober Stalien von Gocani vor. Rine berilng bat aud Pflegling bofår angefest. Allein bie Bort if bart, und bedeutet mebr ein Pflegefind, alumnus. Rur biejenige Bebentung, in welcher ber Anwalt bas Bort Client nimmt, wenn er von feinen Clie ten rebet, fehlt nus noch ein Deutfches Bort. Da ber Anwalt gleichfam ber Bormund ber Clienten in benfenigen Rechtsfachen ift, bie er fur fie fubrt, fo burfte er fie mot füglich feine Rechtemunbet nennen (3nf.) Man bat gegen Coungenog mit Recht effgemanbt, bas es (nach ber Abniichfeit mit Saus .. Bettund Etfchgenog) mehr an eine Derfon benteh taft , bie ben Sous, ben fle genießt, mit einer anbern theilt, ibn mit einer anbern analeich genieft, ale an eine Berfon, Die pon einer anbern gefchat wirb. 36 nehme baber Soungenof jurud, und forante mich auf Schusting ein. Man bat and Schuebefohlener bafür, und ichen in altern Schriften finbet man Chubrerwandte für alfentes ae. brandt. Couthefohlner findet fich foon bei guten Schriftftellern. "Thue bet armen Gfel, meinem Schubbefohlenen, nichts ju Leibe." Bengel : Sternan.

Clima, ein in Bebanten am himmel und auf ber Grbe burd gwei gleichlaufenbe Rreife bezeichneter ober abgefdnittener Streif, mofur wir auf Deutich mit Ginem Borte himmeleftrich nab Erbftrich. jenes far bie Sterntebre, biefes fur bie Erbbefdreibung, fagen. Dan verfteht aber unter Clima auch bie einem Erbftriche eigene Befcaffenheit ber Buft in Unfehnng bes Grabes ber Barme unb Ratte, ber Raffe und Trodenheit, bes gunftigen oter ungunftigen Ginfinffes berfetben auf Befnnbbeit unb Pffangenmachetbum. biefem Ginne genommen, tann es burd Luftbefdaffenbeit oter Luft. eigenheit erfest merben. Ein fanftes ober ranbes, faltes ober marmes Clima, ift ein folder himmeloftrich ober Erbftrich. (Buf.) Der Dicter Bos bat auch Connenbezirt bafür gefant: Garten.

Beide bie Rrucht ibm ginfen ans jeglichem Connenbegirte,

36 feibft habe and Luftfreis und Luftgartel bafar verficht. . Gr batte in allen Luftfreifen bes Grbbobens geathmet." "Gine ber me. nigen Pflangen, bie in allen Luftgurretn ber Erbe gebeiben." Climneterisch, mas einen Abfan ober eine Stnfe mache. Gin elima-

eterisches Jahr alfo, ein Stufeniahr. In Catet's Borterbuche ber Mcabemte ift aus Berfeben Chaltjabr bafar angefest. In Rramer's Borterbuche finber fich Bechfeljahr bafar, b. i. ein

Jahr, worin ein Bechfel ber Buftanbe vergebt.

Climnx, eine Rebebelebung, vermoge welcher mehre finnverwandte Borter ober Ansbrude fo auf einanber folgen, bag eine Steigerung entfteht, ober bas bas folgenbe Wort ben Begriff Immer ftarter aus. brudt, ale bas vorbergebenbe; wie menn Gicero J. B. von Gatiline fagt: excessit, evasit, erupit! Man fann bas Dentide Bort Steiges rung, ober, wenn man lieber will. Sinnfteigerung bafur gebrauchen. 3. P. Richter legt mir eine Berbeutfoung von Climax bei, von ber ich mich nicht jn erinnern weiß, bag ich fie gebilbet babe ber Mufflimmer: . Gampe wirft nicht nngefchiat burch biefes Bort (Aufflimmer) ben Climax aus feinen nnb meinen Bachern." Inbes von mir gebitbet ober nicht, fceint mir biefe Benennnng gunebmens. murbig gu fein.

Clinic, bie aueubenbe Beilfunbe.

Clinicum, ausubenbe Anmeifung gur Beilfunbe.

Clinisches lastitut, eine Beilanftalt, worin bie Arzeneifund burd Augubung gelebrt mirb.

Clinquant (fpr. Riangfang), eigentlich Raufchgolb und Blitter , ober Anittergoib; nneigentlid falfcher Schimmer - Rlingtlang.

Clio. 1) In ber Fabellebre, eine ber nenn Rufen, von Derbern bie Preifende genannt ; a) in ber Raturbeichreibung, ein fchuer Schmet: tening, beffen Borberflügel braun; unb weißgefledt, und beffen bin: terflüget braun und weiß geranbeit finb.

harter, bie Rotte; in verachtlicher, bie Spiefgefellichaft. Gegen biefes lette manbte Rabiger ein, bas es gwar mot in einigen, aber nicht in allen Rallen fur bas frembe. Bort gebraucht werben Bonnte, weil man bel biefem nicht immer an Spiefe nub Rrieg gu benten babe. Aber an Spies und Rrieg bente man auch bei Spiefe gefell nicht mehr, weil biefes Wort in feiner uneigentlichen Bebeutung fon långft gebrauchten ift.

Denn bin nach großen Stabten jog Der Bafter ichnober Schwarm, und mit ibm sog ibe Spiengefell, Der bleiche magre Barm.

Rotte, wethes biefer Sprachforider fur alle Ralle porgiebt, ift bod nur ba brauchbar, wo eine Clique von Bofewichten gemeint wirb; für bie meiften anbern galle fagt es ju viet. Dan rebet's. B. von einer Clique ber - fchen Runfteidter ober Rrittier. Rotte bod wol ju bart flingen. In Scherg und uneigentlich tonnte man in folden gallen bas Bort Cippfchaft gebranden, ungeachtet blefes eigentlich bie Bermanbtichaft ober ben Inbegriff ber Bermanb. ten bebeutet. Die gange Sippichaft ber - Belehrten.

Cliscometer, von Khou, bas Geneige (Inclination), ein con bem Bebargt Stein erfunbenes Bertjeug, bas Geneige bes meiblichen Bedens ju meffen. Man tonnte Bedenmeffer bafür fagen.

Clistir. S. Lavement.

Clistirfprife. B. bat Darmfprife bafor porgefchtagen. Clitoris, ein Theil ber weiblichen Schaam, bas Schaamgunglein.

Catel.

Clouk. Mb. führt in feinem Borterbuche piete gleichbebeutenbe Borter aus ben Munbarten bafur an, unter melden aber moj nur bas einsige Schundgeube in ber Schriftfprache brauchbae fein mochte, wo. får man aud Rothgrube fagen tonnte. Dein verftorbener Arrund Stu ve hatte Rothfchlund bafur gebilbet, metdes jugleich fur bies jenige Bebeutung bes Borte Clenk post, ba man nicht fowol eine Brube, ale vielmehr eine verbedte Ribre, woburd ber Roth abgetels . tet wirb, barunter verftebt. D. Anton merft an, bag im Sachfen. fplegel fic bas Bort Bang bafår finbe; allein biefes ift ju allge. mein, man mußte Rothgang bafur fagen. Diefes bat auch Wottr angegeben. (Buf.) In Sinfict auf Die Remifden Cloake infonberbeit fotagt B. Rothleitung (wie Bafferteitung) ober Rothabiei. tung und Rothabgucht vor. In Poujuir Gemabibe von Paris." Beips. 1801. wird Schlammfang bafår gefagt : "Der Gleichheitspals laft, ber jegt ber Schlammfang alles fittlichen Umrathe ift." Bos bat (Dorat, Cot. II, 5) Abjug bafür betiebt.

Clib. Dis aus England ju une berübergefommene Port ift urfprunglich ein Deutiches, und ift auch jest noch in unferer Sprache ba, nur bas wir Rluppe, im Dennebergifden Rluppet, Im Deffifden Rlopp (S. Denneberg, Ibiotfcon) bafår fagen. Diefes Bort ift einerlei mit Rioben, welches fotgenbe biebergeborige Bebeutungen bat: 1) eine Enge ober Rlemme; baber man Jemanben in bie Riuppe befomment fagt. Diefe Bebentung tonnte eben fo teicht auf bie eines Gefananiffet, meide Dufresne ibm beilegt, als auch auf bie einer gefchloffenen Befellichaft übergetragen merben ; s) einer gufammen. bangent n perbunbenen Daffe, s. B. ein Rloben Rtache, wo es mit bem Bat, globus , wir bem Baute , fo ber Bebeutung nach , übereine tommt. Much in biefer Bebeutung tonnte es leicht jur Benennnng einer eerbundenen ober gefchtoffenen Befell'haft gemacht werben. Da nun, wie Mb. nadweifet, in unferer Runft, unb Conbmertsfpra. de (bei einem Bertjeuge in ber Gewehrichmiebe) bas Wort Muppe auch jufammengejogen Riupp ober Riubb lautet, unb olebann bas mannliche Gefchtecht annimmt: fo fdeinen wie volltommen berechtiget gu fein, nne bes bisher ben Englantern abgeborgten Borte. fo mie es ift, und obne alle bamit porgenommene Berinberung, ale unferes Gigenthume, in bemachtigen, um eine gefchtoffene Gefclichaft bamit an bezeichnen.

Efchenburg batt amar biefes Wort auch fur ein Deutfches, bat aber über bie nachfte Bebeutung, aus welcher bie einer gefchtoffenen Befellicaft abgegeitet worben ift, eine andere Bermuthung. Dier finb feine Borte : . Mlobe wirb, wie grifd bemertt, in einem ber Lite. ften Borterbucher burd pensum überfest. Die Anmenbung biefen Bebeutung auf gefchtoffene Befellicaften entftanb bachftmabricheintich bei ben Engtanbern baburd, bas ein Erber babei feinen Beiteag ober feine Beche jabit. Bei ber Antage bes birfigen Rtubb's murbe Bef. fing erfucht, ein Bappen bafur in Borfdiag ju bringen, nnb man führte feine 3ber (feinen Bebanten) aud wirfiid aus. Der Um. Rand, bag bie Momer bie Bofe in einen betm fammetten, und bie R. a. beim Plautus, symbola conferre, beachte ibn barauf jur Bezeich: nung ber Beitrage fowol, als auch ber Aufnahme burch Loofe, bie Beidnung eines umgefehrten Betms anjugeben, mit ber Umfdrift: Symbologum collatores Brunsvicenses. - Xud Dr. 3.0 hn. fon erftart bas Wort Club burch: the Shot or Dividend of a reckoning, paid by the Company in just proportion.

Da nun Riubb auch im Rtange nichte Unbeutfdies bat, unb vor. nehmtich in biefem testen Sabrgebend burch bie Beitungen und anbere allgemein gelefene Blatter, befonbers aber auch burch bie baufigen, burd alle Stanbe verbreiteten Befprache, über bie michtigen Bege. benbeiten unferer Tage, ju bie Bottefprache übergegongen ift: fo tonnen wir ibm bas Burgerrecht in unferer Sprache nicht mehr ftreis tia machen. 36 foreibe es übeigens Rtubb, nicht Rlub, theils meil es nicht gebehnt ausgefprochen werben foll, theile weil es einer-

lei mit Rtuppe ift.

Clubbist, ein Rtubbeglieb, Rtubbegenog. Unter Rlubbiften ber Arommigfeit verftebt Rant biejenigen Gectirer (Glanbens : ober Meinungegunftler), melde noch befonbere, nicht fure große Publicum (bie geoße menichtiche Gefellichaft) geborenbe, gebeime Lebren baben." Dan tonnte fie Arommigfeitegunftler nranen.

Concervation , Die Bufammenbaufung , bas Bufammenbaufen. (Buf.) Und wenn nicht bie banbtung bes Bufammenbaufens, foubern bas Bufammengebaufte fetbit gemeint wieb , ein Gebaufe. Gin Behaufe von foredlichen Berbrechen.

Coacerviren , jufammenbaufen ; auch baufen ichtechtweg.

Coadjutor, ber Gebulfe und vorausbeftimmte Rachfolger eines Bis fcofe ober Grabifchofe. (3uf.) B. bat Shifebifchof bafur vor. gefchlagen. Dabei marbe man aber eber an ben btofen Gebalfen bes Bifchofe, ben fogenannten Beibbifchof, ate an ben Condjutor, b. i. ben funftigen Radfotger bes Bifchofe benten. Bielleicht tiefe fic (nach ber Abntichfeit mit Grbgraf, Gebpring, Geogroffurft) Erbbifchof bafår fagen.

Comtanens. Beitgenoffen beißen Mue, welche ju gleicher Beit mit nns leben, gleichviel an welchem Orte und in welchen Berbattniffen; unter Comtanens aber pflegen wir nur Denjenigen ju verfteben, ber nicht bloß zu gleicher Beit , fonbern auch an einerlei Orte mit uns lebte, und einerlet Ctanb und Beruf mit une batte, s. B. Denjenigen, ber mit une jugleich auf ber Soule ober Dodicule (Univerfitat) mar. Ge icheint baber nicht unnotbig ju fein, fur biefe engere Bebeutung bes C mtaneus ein eigenes Deutfches Wort ju fuchen, Gin unges nannter Schriftfieller in bem Sanneverichen Magagine bar Gleich. geitier bafür aufgeftellt. Bietanb gebraucht irgenbme Atterege. noß, wethes aber mehr bem fat, mqualis antwortet. Ebenbiefen Beariff bezeichnet Bos burd gleichalterig:

3hm mar gleichalterig, gleich an Gefinnung, Phafton.

Sthe burd Mitgeboener: "Die Liebe ber Mitgebornen." Withelm Meiftere Lebejabren. Allein barunter tonnte man auch Bmillinge verfteben. 3ch fetbft folug ebemabte fur Comtaneus Dits geitmann (nad Midshipman gebilbet) eer, wefur man aud Mitteitler fagen fonnte. Affiprung will es burd Schulges noffe, wie Amesgenoffe, Danbmertegenoffe , überfest wiffen. Coag

(3 uf.) Rod bat Bos ben Musbrud Mitlebenber gebraucht: Der bie Schaar Ditlebenber alle befiegte. Mllein biefes antwortet bem Bat. Coavus,

Congulation, bas Gerinnen, Die Berinnung. (Buf.) Und wenn nicht bie Sanblung bes Berinnens , fonbern bas Geronnene fetbft gemeint wirb, bas Gerinne.

Coaguliren, gerinnen. Coagulum, Geronnenes. (3uf.) Beng erinnert, bag wir auch bas Bert Bab haben ; allein nach Mb. bebeutet bis nur etwas, metches gerinnen macht, und bie geronnene Dith im Magen ber Ratber beift nur in fofern Lab, als man fic berfelben bebient, anbere Dild gerinnen ju machen.

Conita, eine Art tanggefdmanster Affen in Onjana, von Elnigen ber

bannen Beine wegen, Spinnenaffe genannt. B.

Coaks (fpr. Robis). Go neunen Die Englander bie ans Steintoblen. gruß gufammengefdmolgenen Steintobien, aus weichen bas barin befindlich gemefene Erbpech ausneffoffen ift. Da biefe Robten menis ger riechen, fo baben bie Arangofen ibnen bie Benennung Charbons desoufres gegeben; mit Unrecht, weil es nicht Schwefel, fonbern Erbpech mar, beffen fie beraubt murben. Da man nun bie fetten Steintoblen Dechtobien ju nennen pflegt, fo mußte man biefe ents pedite nennen.

Coalesciren , fic innig verbinden, fic vereittigen, gufammenmachfen.

Coalisiren (fich), fic vereinigen, verbunben. Coalisirte, bie Berbunbenen, bie Berbunbeten, bie verbunbeten Mildet.

Coalition, ber Berein, bie Berbunbung, und jugleich bie Berbun-

Coare, eine Art Stinfthier in Amerita.

Coati, ber Rame eines Thiergeichtechte, weiches Rieln Salbfuchs genannt bat, ju meldem ber Bafcbar gebort.

Conting (fpr. Roting), ein bides, haariges Such ju Binterfleibern; etwa Bintertuch? B. Ober Raubtuch.

Cocarde Die Sutichleife. (3uf.) Beit Die Cocarde rund ju fein pflegt, und am bute getragen wirb, fo bat Beune fie Sutrofe genannt.

Coccinella, ber Giebenpuntt, ein fleiner Rafer mit rothen Stugel. beden und fieben fcmargen Puntten auf benfelben, B. 3m gemei: nen Leben find bie Ramen : Marientaibden, Connentafer und

Gottestammchen bafür gebrauchlich.

Cochenille (fpr. Rofdenille). Rinberiing bat Charlachbeere bafår angefent, und bingugefügt: sauch eine Art von Schilblaufen. Die Guropaifde nennt man Johannebiut." Allein Die wirfliche Cochanille wird nur (nicht auch) aus einer Mrt von Schitblaufen perfertiget, beren Beimath Merito und bas fabliche Amerita ift. Dies fee Thierden, Coccus encti eoccinelliferi Lin., tonnte man ble Scharlachtaus nennen. Die baraus bereitete garbe beißt Coarlach ober Schartachfarbe.

Cochliten, eine Art verfteinerter Soneden, Die ben Erbichneden abn lich Enb.

Cocon (fpr. Rofong), bas Rnaulden, worein bie Geibenranpe fic, fpinnenb, feibft vergrabt. Dan tonnte Ceibentnaulden ober Rnaul. gefpinft bafur fagen. Unbere baben Geibenei bafur beliebt.

Cocytue, in ber gabellebre, einer ber bollenfiuffe.

Codex, Frang. Code, eine aite banbichrift; es wieb namtid manuscriptus, banbforifliich, bingugebacht. Conft brift Codex nur ein Buch ober Wert aberhaupt; und ein Gefebbuch infonberbeit. (3uf.) Codex diplomaticue, ein Urfunbenmert, eine Urfunbenfammlung, Code Napoleon, Rapoleon's Befebbuch.

Codicill, ein Rachtrag, Bufab, Anbang, ober eine Rachfdrift, ju einem foriftlich aufgefenten leblen Billen. Man finbet auch ber Radmille bafur, meldes aber minber beutlich ift. (3nf.) . Ran macht aber aud Codicilie, ohne ein Testoment gemacht ju baben, Codicill ift ein letter Wille ohne Erbenseinfegung. , Boiglich paffen

Dachtrag, Unbang und Radifdrift nicht baffir." v. Strombed. Da bie Beftimmung ober Ginfebung eines Erben, wefentlich jur Form bes Testaments gebort, und ba bem Codicill biefe Form febit, fo tonnte man formtofer Sterbewille bafur fagen.

Codille (fpr. Robitti'), im Rartenfpiele, boppelt verloren. Coefficient, in ber Gregentebre ber Mitmehrer. Catel im Borter:

buche ber Megbemie.

Coendu , ein Amerifanifdes Saugthier, von ber Gattung ber Stadelfoweine. 28.

Coerciren , im Baume hatten, banbigen , einzwängen. Gofreirende Mittel, Ginrichtungen u. f. m. find 3mangemittel, 3mangeeinriche

Coertion, bie Ginfdrantung, Gingmangung, Banbigung.

Cocternel, mitewig, gleichemig.

Cocternitmt, bie Mitemigfeit.

Corternus. &. Corternel.

Coeur (fpr. Robr), auf ben Rartenblattern, bie beraformige rothe Rie gur; auf Deutich Bergen. Bergentonig, Bergenfieben ac.

Coexistenz, bas Mitvorbandenfein, bas Mitbafein, bas Bugleich. fein. Debenbafein, welches Ca tel bafar angefest bat, tonnte mes gen ber Uhntichteit mit Rebenfache, Rebengewinn, Rebeneinfanfte n. f. w. ben unrichtigen Begriff eines beitaufigen Dafeins, eines Das

frine fo nebenbei, ermeden, Coexistiren, jugleich mitbafein, ober jugleichfein, mit vorhanben fein.

Cognat, ein Bermanbter von Mutterfeite, ein mutterlicher Bermanbter, ein Muttervermanbter.

Cognition, bie Renntnif, j. B. jur Cognition bes Justiscollegit bringen, b. i. jur Rennenis ber Rechteftelle ober Rechtebeborbe bringen.

Cohnbitation, bie Beimohnung, im eigentlichen und uneigentlichen Ginne. (Buf.) Wenn Cobabitation nicht in ber uneigentlichen Bebeutung bes Deutschen Borte Beimobnung verftanben werben foll,

fo muß man es burd bas Bufammenwohnen überfegen. Cohabitiren , jufammenwohnen. Coharenz und Cohanon, bas Bufammenbangen ober Bufammens

batten; ber Bufammenbang. Cohartren, gufammenhalten, gufammenhangen.

Cohasionsprocels, ein Bort welches Rofdlaub mit Vegetationsprocels, gleichbentig gebraucht. G. b.

Coiffirem ober coeffiren (fpr. toaffiren), ben Ropfpun beforgen. Bir fagen auffeben bafur. Mis ber Ropfpus ber Beiber noch in Dagen

beftant, fagte man aufmuben, woraus in ber Folge aufmuben mit veranberter Bebeutung geworben Ift. Coiffeur (fpr. Rolffobr), ber Muffeber, ber Saartraufeler.

Coiffeuse (fpr. Rodffobfe), Die Muffegerinn, Die Ropfpugerinn. Gebrauchlich find Saubenflederinn, Pusmacherinn.

Coiffure ober Coeffure (fpr. Rolffubr'), ber Ropfput, ber Muffat. Coincident, in einanberfallenb.

Coincidens, bas Ineinanderfallen, ber Ineinanberfall.

Coincidirun, in einanderfallen.

Coindicans, mitanzeigenb. Die Argte gebrauchen es, fo wie auch Coundication, fur Dulfeanzeige ober Mitangeige, welche B. bafür angegeben bat.

Coinspector, ber Mitauffeber. Coinvestiti, find Mitbelebnte.

Coitue, bet Beifchlaf, bie Beimobnung.

Colchicum, ein Biftgemache, bas aber auch ju Argenefen gebraucht mirb. Die gemeinen Deutschen Benennungen finb: Derbitzeitlofe und Biefengeitlofe.

Colcothar, ein braunrothes Pulver, bas bei ber Geminnung ber Somes felfaure ane bem Effenvitriot surudbleibt, unb moraus eine rothe Marbe bereitet mirb, bie Englifchroth beift.

Coledptera, in ber Biefertebre, Blefer mit barten Flugetbeden, Rafer.

Cole

Collibri, ein burd feine Schonbeit und Rieinhelt berühmter Boget. Remnid führt bie Deutfde Benennung Summvogel on, wegen bes fummenben Beraufches, welches er im Bliegen macht.

Colic, bas Bauchgrimmen. Mon tonnte auch bas Darmarimmen fagen, meldes fur Diejenigen, bie ba miffen, bof Colic von Colon, ber Beimmbarm, abgeleitet ift, noch bezeichnenber fein murbe. Da bie Colic nichts anbere ale Rrampf in ben Gebarmen ift, fo tonnte man aud Darm . ober Bauchteampf bafür fogen. In bem Encyclopabifchen Borterbuche, Beit 1800 finbe to Darmgicht bafår, meldes aber bod noch etwas Unberes begeichnet. (3 uf.) Much Leib. fcneiben ift bafur ubtid. 3br Leibidneiben, wovon ich fie fo gern befreit fabe." Ihummel. In ben meiften gallen ift bie Cotio nichts anbers, ale Blus . ober Conupfenftoff, ber fic auf ober in bie Bebarme geworfen bat. Man tonnte baber fchergenb aud Darm. fcnupfen bafür fogen.

Colitichet (for, Rotififhett). Bir beben bos gute lonbichaftliche Bert Rirtefang bafur. Der Musbrud Conurrpfeifereien, welcher unges fabr Gbenbaffelbe fagt, ift noch niebriger. (3uf.) gur bie ebtere Schreibart Tanb.

Colla, in ber Scheibelebre ein gemiffes fleberichtes Befen, bas fich aus ben Getreibearten aneicheiben last. Gren bat Rleber bafür . gefant.

Collaborator, Mitarbeiter. (3uf.) In meiften tommt biefes frembe Mort ale Titel fur junge Coullebrer por, bie burd Theilnabme on bem öffentlichen Unterrichte fich ju einer bobern Stelle vorbereiten follen. Man tonnte fie Unterlehrer nennen; bo aber Bufommenfes anngen mit unter Immer etmas herabmarbigenbes einschließen, fo muß ich rothen , Ditfebrer bofur ju fagen ; und Detprebiger, wenn ber Coliaborator jum Prebigergebatfen berufen ift.

Coll arco, in ber Zonfunft, mit bem Bogen, ober geftrichen.

Collateralerben, ober Collaterales, find Geiten . ober Rebenerben. Mife auch Collaterathemeife, Geiten . ober Debenbemeife.

Collation. 1) Das Bufammenhatten, bie Bergleichung: - 2) bie übertragung ober Berleibung g. B. eines Amts. 5) Erfrifduns gent; Unbif und Imbif find veraltet; bos legte aber burch bie neuen Ritterromane febr wieber in Umlauf getommen. Morig bat auch 3mifchenmabl bafur vorgefchiagen, welches jest, ba bergleichen Colletionen und Dejeuners oft ale wirftide Mohlgeiten ausfeben, nong paffenb ift.

Collationiren. 1) Bergleichen, s. B. eine Abidrift mit ber Uridrift. Go wirb aber a) auch in ben Drudereien unb Bnchanblungen gebroucht, far, ein ungebunbenes Bud, Blatt fur Blott burchleben, um fich ju übergeugen, bas es vollftanbig (complet) fei, Dafür tonn mon bie Bogen burchfeben ober burchgeben, auch burchadb. len ober burchmuftern fogen. 5) Gin Bmifchenmahl batten, ober Gefrifdungen nehmen, bespern.

Collationfrung, bet ben Buchbrudern und Buchanblern bie Bogenmufterung. B. Man tonnte auch bie Bogenfchaue (wie Deerfchaue) bofür fagen.

Collator, ber Berleiber ober Ernenner, b. f. Derjenige, ber eine Stelle, s. B. eine Pfarre ju vergeben bat. (Buf.) Auch Derjenige, ber ben Genng einer Stiftung, eines Freitifches u. f. m. jn verge. ben bat, wird Collator genannt. Auch bier paft Berfeiber.

Collatur, bas Berleibungerecht, bas Ernennungerecht, ober bas Recht eine Stelle se, an vergeben.

Collé, budftablid, geleimt, angeleimt. 3m Bolltafelfpiele fteht eine Rugel collé, wenn fie bicht (wie angeleimt) an ber Banbe, b. i. om Monde ber Zafet ftebt, oifo eine Manbluget ift. Gin Colleftof ift ber Brot auf eine folde Rugel, alfo ein Ranbftof.

Collectaneen. Men verfieht barunter gefammelte Bemertangen, Radeichten, Gebaufen u. f. m., bie man fanftig benugen mill. Man tonnte Sammelbuch bafür fagen. In ben metften gaften past Infe juge ober Mutjugefammtung bafur, s. B. .biefer Schrififteller tann nur bann etwas hervorbringen , wenn er feine Musgage bei ber

Danb bat." Collecte. Efdenbara fagt: Beiffeuer und milbe Beiffeuer finb bafür febr ublich." Allein boburd wirb boch eigentlich nur bezeile net, mas jeber ber Beitragenben insbefonbere gibt, nicht bie Banbe lung, moburd biefe einzelnen Beitrage gefammett ober gehoben merben. Fur biefen Begriff glaube ich babee Gabenfammlung bilben ju barfen. Do , me ber Bufammenbong bie nabere Beftimmung an bie Danb gibt, gebranden mir auch bas allaemeinere Bort Camrn. lung bafur. "Anger ber reichen Ernte, welche bie Ginlofzettet bem trefftiden Runfter eingebratt botten, ftellte bie gerübete Gelellicaft am Enbe feines unnachabmliden Zonfpiels noch ans freien Stuten eine Sammlung fur ibn en." - Die firchliche Bebentung bes Borts, in melder es bas bei ber Deffe, noch ber fegenonnten Opfe. rnng, ober bei ben Freiglaubinen bas von bem Brebiger vor unb noch ber Pretigt objufingente Gebet bebeutet, mag immer, fammt ben Antiphonen und Responsarien, unverbeutfat bleiben, weil bie Beiten nicht mehr fern ju fein freinen, ba menigftens in ber Grei. glaubigen Rirche, bas ungwedmafige Attorfingen ans großeentbeits ungeabten Rebien, aberoll gang abgefcofft merben mirb. - Baten. fammlung bat Cotel aufgenommen.

Collecteur (fpr. Rolleftobr), ber Sammler.

Collection, Die Cammlung.

Collectiren , fammein, ober eine Cammiung anftellen,

Collectiv , was fommett, ober mehre Dinge Giner Art gufammenbringt ober gufammenfaßt, 3. B. ein foldes Bort, nomen collectivum. ein Sammetwort, Sammelname ober Gattungewort, welches alle ju einer und ebenberfetben Gattung ober Rlaffe geborige Dinge bes geidnet. Mis Beilege , und umftandwort , gufammenfaffenb und aufammenfaftich.

Collectirglas, basjenige Glas, welches mit einem großen Brennglafe auf einerlei Are fteht, und welches bie burch jenes gegangenen Connenftrablen anffangt und in einen fleinern Brennroum einenget. B.

bot Auffange : und Cammelalas bofur porgefolggen. Collectivisch , jufammenfaffenb, jufammenfagiich.

Collector , in ber Raturlebee, ein Wertjeng, burd und in welches man Bligftoff (electrischen) fammelt ; otfe Bligftofffammler, B. College, Gebutfe, Amtegebutfe, Amtegenoß, Ditarbetter, aud Umtebenber und Schullehrer.

Rabiger machte gegen biefe Deutschen Borter, in fofern fie bas frembe College eriegen follen, folgenbe Ginmurfe:

"College ift eigentlich Derjenige, welcher jn einem gemeinfchaftliden ober gleichen Umte mitgewählt ift. Daber nun ift bafur im Deut. fchen Gehatfe ju unbestimmt, weil bas auch ein Unterbebienter fein tann, j. B. im Rriegsmefen ber Abjutont." Freilich brudt Gebulfe bie nabere Beftimmung nicht mit aus; aber ber Sprachgebrauch er: fest bier, mie in fo vielen anbern Adllen, bas Rebienbe. Wenn ein ner von zwei Predigern, bie an Giner Rirde fteben, von feinem Ge. bulfen rebet, fo verftebt ibn Betermonn, gur Adjutant, bem Bebulfe im budftabtiden Berftante antwortet, babe ich Dienfthelfer und Dieuftgebulfe vorgeftlagen. Rabiger fabrt fort: . Beibft Amtegebulfe past auch beffer fur einen Gubftituten ober Mbjunceus." Auch bie ift gmar gegranbet; aber bas Wort paft bod nichts befto. weniger and, eben fo wie Bebulfe, fur folde Collegen, bie, wie s. B. swel Prebiger an Giner Rirde, ein und ebenbaffelbe Amt ger meinfcaftlich vermatten. Wenn ein folder von feinem Amligebulfen rebet, fo smeifett fein Menich, bas er feinen unmittelboren Collenen. b. i. ben zweiten Prebiger, meine. - Das befte ift noch Amtegenof (fur biejenigen galle namtid, mo beibe nicht einem und eben: bemfelben Amte gugleich vorfteben, fonbern nur Amter einerlei Art betteiben, wie a. B. Arite, Rathsherrn n. f. m.); ober es bat bod etwas Celtfames und Steifes fur Die Anrebe. Beil es namlich in ber Umgangefprache bieber noch nicht gebrauchtich mar. Aber bas ift ber Sall mit jedem neuen ober noch nicht gewöhnlichen Worte, fobalb es ale Perfonenname jur Anrete gebraucht wirb. Dnich ben Gebrauch reibt fich in turger Beit biefes Cettfame ober Steife bavon ab. "Daber von Prebigern lieber Umtebruber gebrancht wirb." Die tonnte, neben ben obigen, auch fhalich von anbern, j. B. von Argten, Rechtegelehrten u. f. m. jur Anrebe gebraucht merben. "Bei vielen, 1. 28. bei Burgemeiftern und Rathmannern murbe biefes auffallen." Bielleicht bas erfie, sweite und britte Dabl, ba man es borte. Bum vierten Mable gebraucht, murbe es faft fon mie gewöhnlich tlingen ; well es in fich nichts Celtfames ober Ungereimtes bat. . Sa es gibt Collegen genug, bie eigentlich nicht Genoffen Gines Amtes finb," 1. 28. gleichnamige Rathe in verfchiebenen Canbern (aber biefe pfles gen fich auch nicht Collegen jn nennen), und wol gar fein Imt ba: ben, 3. 28. Ergte." Wenn biefe fo vertraut mit einanber umgeben, bas fie fich nicht nach ihren Titeln, fonbern College nennen, fo tonnten fle aud füglich Amesbruber fagen; benn ein Amt haben fle allers bings, und zwar einerlei Amt, wenn gleich ohne Befotbung.

Rach allen biefen muß ich boch befennen, bag mir bas frembe Bort College, wenigftens in Schriften, pollig entbehrlich ju fein fceint, wenn es gleich in ber Umgangefprache noch lange ublich bieiben wirb. Aber wenn nur erft unfere Racherfprade gereiniget mare, fo murbe bie Umgangefprache, unter gebilbeten Menfchen wenigftens, fich bes Fremben auch entlaben. (3nf.) Clubius bat auch Diebeamter bafår vorgefdlagen.

Collegenschaft, Die Benoffenschaft; bestimmter, Die Amtegenofe

frnfchaft,

Collegialisch. tann burd amtebruberlich und amtefreunbichaftijd erfest merben. Bir lebten in amesbruberlicher Freunbicaft. 3ns weilen paßt auch ameshulflich. Bir leifteten nne gegenfeitig antt. bulfliche Dienfte. (3uf.) In ber R. a. bie Gaden werben colleginlisch verhaubett, fann man, wie Ginbius bemertt, burd 26. fimmung ober burch Stimmenmehrheit bafur fagen. Much beborbeumäßig und burch gemeinfame Berathung fceinen bafür ju paffen.

Collegiat, ein Titel. Go murben g. B. bie jungen Manner, bie in bem Rlofter Ribbagshaufen bei Braunfdweig fich jum Prebigtamte porbereiteten Collegiaten genannt. Da fie Benoffen einer Stiftung find, fo tonnte man fie Stifiegenoffen nennen, woburd fie bon Stifteberren (Canonicis) und Domberren binlanglid unterfdies ben murben.

Collegiatfirche, bie Stiftefirche.

Collegium. Far tiefes gang Lateinifche Wort haben wir brei Dent. fche : Amt, Ctelle und Ctube, bie in einigen Deutiden Banbern fon mehr ober meniger gebrauchtich find, und teicht überall bafur eingeführt werben tonnten Bir fagen bie Geheimeratheffube for Bebeimerathe , collegium. Bir fagen : bas Baderamt, bas Tifche feramt, und meinen bie Gefammebelt ber Meifter, Alteften und Bor-Reber biefer Gemerte; marum nicht auch bas Dbervormunbichaftele amt fur Pupitlencollegium, bas Befunbheiteamt ober ber Gefunbheiterath fur Collegium medicum. Im Dfterreichfden beift jebes bobere Collegium eine Stelle, J. B. bas Bebeimerathecolingium, bie hofftelle, bas Juftige-liegium, bie Juftigfieile, b. i. bie bochte Gerichioftelle. Go tafen wir neutich in ber Dienerifchen Beitung : "bas bifberige Generalbirectorium foll in Butunft nur bie Dofftelle fur Bobmen, Mabren und Shieften fein; fur gang Efterreich aber eine befonbere Soffielle erridtet merten; bie oberfte Bus fligftelle wird aufgehoben und bei anbern Crellen vertheilt merben." Mud Rath wird juweilen fur Collegium gebrandt, und tonnte allgemeiner bafur gebraucht werben. Der Genbtrath, ber Gefunb. beiterath, ber Bermaleungerath (bas Finangeollegium), ber Ecuis rath, ber Rirchenrath v. f. m. Man bat auch einige bobere Coul.

anftatten , bie fic von ben gewohnliden Schulen unterfdeiben follen, Collegia , nach ber Abnlichfeit bee Rrans, Collège, genannt ; beffer batte man gethan, 'fie Lebranftalten ober 3mifchenfchulen gu nennen, weil bergleichen Anftalten bie finde swifden ben gewöhnlichen Soulen und ber Univerfitat (Codidule) quojufallen beftimmt wurben. Muf legter beifen Collegia bie Bortefungen ber Dochtebrer; und man theilt fie ein in publica, offentliche, welche unentgelblich gehalten merben, privata, befonbere, mofur von ben Bubbrern begabit wirb, und privatissima, gang befonbere, die nur Ginem ober einigen Benigen fur bie Gebabr gebatten merben. (Buf.) Der alle gemeinfte Musbrud fur Panbescollegium tft Staatsbehorbe. . Den fammtliden Staatsbeborben wirb biemit angemiefen, genau barauf ju achten." Der Rome Collegium wird auch gebraucht, ein Lebr. gimmer, einen Lebr . ober Dorfaal, ja ein ganges Gebanbe, morin bergleichen Borfate angetegt finb, bamit ju bezeichnen. Gin fotches Bebaube tonnte man bie Lehrhallen nennen.

Collet. 1) Der Rragen , g. B. in ber BR. a. einen beim Collet nebe men ober paten. a) Gine Reiterjade, entweber von leber, ober von Zuch. Dennas bat Bruftrod und Reiterrod bafur vorge. folagen; allein wir finb gewohnt, bei Rod an ein langeres Rleis bungefind ju benten. Bir baben Reitjade unb Reiemamme , allein Jade fowot ate and Bamms finb teine eble Borter, Bir baben aber aud Roller, Reittoller und Reiterfoller bafur. (3 uf.). . @6 ift notbig, einen Unterfchieb an maden amifden Reitiade, Reittol. ter , Reitrod. Reitmamme, Reitweffe , und Reiterjade, Reiters toller, Reiterrod. Reitermamme, Reitermeffe. Die erften funf werben in allgemeinen Reitffeiber genannt, ble Jeber beim Reiten angulegen fur gut finbet, bie anbern begetonen bie verfchiebenen Mrs ten ber Reitertleiber." B. Gben fo unterfcheiben wir ja and Reit. pferb und Reiterpferb.

Collidiren, jufammenftogen, aud ftreiten. Beibe Pflichten ftogen bler gufammen. Es entfteben Adle, wo biefe Pflichten mit einanber freiten. (Buf.) "Bufammenftofen wird aber auch oft fur jus fammentreffen, auf Ginen Puntt wirten, gebraucht. Die Bereini. gung ober übereinftimmung, bie burch bas Bort gufammen anege. brudt wirb, fcheint burd bas angehangte ftofen nicht genug aufgehoben ju werben. Die angeführte Stelle : beibe Pflichten ftogen bier gufammen, tonnte man, fdeint es, leicht gang entgegengefest ' beuten und an einen Bereinigungspuntt benten. Cagt man aber: beibe ftofen bier an ober gegen einander, fo entfteht fein 3meifet, bas von einer Callision bie Rebe fet. Das Grundwort Bufammen: ftof taft weniger einen Difverftand gu, weil man in ber Bebeutung bes Bufammentreffens es nicht gebraucht, fonbern fur biefe aus gus fammenftoffen ein Grundwort, bas Bufammenftoffen madt." Rell: ner. 36 finbe biefe Bemertung volltommen gegrunbet,

Colligiren, fammein.

Collision, ber Bufammenfton, ber Streit. Dier entfteht ein Bufammenftof unles ben Pflichten, ein Pflichtenftreit. Der Unebrud Bufammenftoff, ben foon Comibt in ber Befdichte ber Deul. fchen gebraucht, ift unter anbern in ber Jen, Bit, Beit, angenom. men morben : "Dier tamen bie Rudfichten ber ftrengen Berechtigfeit, mit ben Rudfichten ber Convenient (übereinfunft), in Bufammen: ftog." Nuch Rabiger fage: "Alle Schwierigfeiten be. gemeinen Bebre von bem fogenannten Bufammenftoß (collisio) verfchiebener Rechte und Pflichten." (3uf.) Gegen Pflichtenftreit ift mir folg:n. ber Ginmanb gemacht worben : "Der Pflichtenftreit tann auch bei. Ben ber Streit uber bie Pflichten (?), und ber Streit ber Sflichten gegen etwas anbere, s. B. gegen bie Beibenfcaften, und brudt nicht aus ben Streit ber Pflichten gegen einanber, mas aber burd Pflich. tenmiberfireit gefcheben murbe. B. Meine Antwort bierauf ift : 1. Der Musbrud Bilichtenftreit an fich tast freitich unentichieten, gegen Ben bie Pflichten ftreiten, ob gegen fich felbft, ober gegen et: was Unberes ; allein biefe nabere Beftimmung fann man , fceint es,

mit großer Sicherbeit bem Bufammenbange überlaffen. Benn ich fage: bei Entflebung eines Pflichtenfreite muß bie minbere Pflicht ber bobern weichen, fo zweifett fein Denfch, bag ich von einem Streite ber Pflichten gegen einandee rebe. 2. In bem Musbrude Pflich: tenmibeefteeit icheint mir bas miber eine ifberfulle (Pleonasmus) ju fein, und obenein teine nabere Beftimmung hingugnfagen. Jeber Streit ift immer wiber - irgent Ben ober irgent Etwas; unb in Biberftreit wirb eben fo menig, als in Streit foledemeg angebeus tet miber Ren, ober miber Bas geftritten mirb. Es fceint alfo, bas Pflichtenftreit nicht verwerflich fei, und bag es ber Berlangernng, Pflichtenwibeeftreit nicht bebarfe,

Collo, in ber Mehrgabt Colli, ein 3tal. faufmannifches Wort, mofur wir Ctud baben. Der Robemann bat überbanpt gwolf Colil's (Ctud, Riften, Raffer, Banbel u. f. m.) empfangen, (3nf.) Ratt. ner folgat ben anten Musbrud Reachtitud bafur por.

Colloquium , ein Gefprad. Dft wird ein Prufungegefprach verftanben. (Buf.) Colloquium earitativum, ein gutliches Befprach, ein Einigungegefpeach, mobned man eine ftreitige Gade in Gute beigutegen fucht; in ber Rechtefprache.

Colludiren, unter einee Dede fpielen, einverftanben fein, mit eis nem buechftechen.

Collusion , bas Ginverftanbnif.

Collusorisch, burd Ginverftanbnis, einverftanben; einverftanblich. Colombinfarbe, eine Mildfarbe, welche roth, blau und gran foillert, und baber Zaubenbalefarbe genannt wirb. Der frembe Ausbrud ift minber bestimmt ; benn er fagt nur Zaubenfarbe.

Colombinfarbig, taubenhaisfarbig.

Colon. 1) In ber Berglieberungefunft, ber Beimmbarm : a) in ber Schreibefunft. Dan bat Doppeipuntt bafur eingeführt, moburd biefes Unterfdelbungezeichen beftimmt genug angegeben wirb, Coo to tel bat biefe Berbeutidung foon. Dennas glaubt, baf bas Doppeipuntt einigem Digverftanbe unterworfen fei, und medte lieber smei Puntte, allenfalls auch 3meipuntt bafår gefagt miffen. (3uf.) Rolgenber Borfblag tann vielleicht, wenn er aud felbft, noch nicht woll fommen befeiebigenb gefunden werben follte, bagn bienen, die Erfinbung noch bestimmterer Benennngen fur bie Untericheibungsgeis den ju veranlaffen. Desmegen fene ich ibn ber: "Collte es nicht beffer fein, bie Unterfdeibungszeigen, comma, coion, semicolon, nach ibrer Bebeutung ober Beftimmung, und nicht nach ber aufern Beftalt ju benennen? Bir haben ja foon Beagezeichen unb Musrufezeichen ! Bielleicht, bas re ein Mittet jum richtigern Gebrande beefetben murbe, wenn man ihnen eine bebeutenbe Benennnng ge. ben tonnte. Bum Berfuche folage ich fur Comma, Abfonberunge. geichen (farger Conbeeungezeichen, G.; ober noch tueger Chei, bungs : ober Scheibezeichen, B.) por, weil mittelft beffelben biefe. nigen Cage und Begriffe non einander gefonbert werben, bie gegen bie Abficht bes Schreibenben verbunben werben fonnten. Schwerer ift es far Colon und Semicolon, eine fdidliche Benennung au finden, weit jebes biefer Beiden in unterfcbiebenen Rallen gebraucht wirb. Das Colon a. B. wirb gefest, wann etwas angeführt wer: ben foll ; bamit aber auch angleich, bie Saupttheile eines Glieberfanes an trennen ober bie Scheibewand swifden Bor. unb Rachfas au mas den. (Dier wird nun Geiauteeungezeichen jur Benennung bes Colone vorgefchiagen, welche aber obne eine erzwungene Erftarung nicht su paffen fdeint. 36 mage es, Folgezeichen bafar in Borfchlag ju bringen. Es folgt namtich auf bas Colon entweber ber Rachfab in einem gufammengefesten Gtieberfage, ober bas Angeführte. G.). Die veridiebenen Beftimmungen bes Semicolon toffen fic vielleicht unter bie hamptbeftimmung bringen: baf ce bajn bienen foll, Base. beren jeber einen Gebanten fur fich einfaliest, bei melden aber von bem einen ju bem anbern übergegangen werben foll, swar von einanber an fcheiben, jeboch nnr fo, bag fie jugleich ale bie einzelnen Glieber eines hauptgebantens mit einanber nerbunben merben. Da nun biebei in ber Borftellung eigentiich eine Berbinbnng jener Gabe bore gebt, fo tonnte man vielleicht baber Beranfaffung nehmen , bas Semicolon Berbinbungegeichen ju nennen. Rettner. 3ch muß be: tennen, bas biefe Benennung bee Semicolon unb ter bafar angefahrte Grund mir nicht genaget. Es follte mir nicht fcmer fallen, auf eine abntiche Beife gn erharten, bag biefes Beiden vieimehr um. gefehrt ein Erennungszeichen genannt werben tonnte, weil es bie ringelnen Gase, swifden welchen es flebt, won einander abfonbert ober trennt, bamit fie nicht in einander getefen werben. - Benn Reigezeichen far Colon beliebt murbe, fo mochte ich rathen, fur Semicolon bas halbe Folgezeichen gn fagen; a. meil biefe Benennang an bas Bateinifd . Griedifde Semicolon erinnern murbe; und 2. weil, fo wie nach bem Colon in einem gufammengefesten Glieberfage ber gange Radfas folgt, fo auf bas Semicolon nur ein Unterglieb, rema nur bie Balftr bes Bor s ober Radfages ju folgen pflegt. - B. fugt ju biefen Borfctagen noch folgenbe Benennun. gen fur bie übrigen Unterfcheibnnaszeiden bingu : bas Anfabeunas. geichen (. "); bas Brechungegeichen (- .) am Enbe ber Beile, wenn bas gange Wort nicht mehr Play Anbet, alfo gebrochen weeben muß; bas Debn : ober Debnungezeichen aber einer Gitbe (-" "); bas Ginfchiebe , ober Ginfchtiefegeichen (() [] - -); bas Rurgungegeichen ('), welches einen ober auch wol gwei weggeworfene Buchftaben angeigt, s. B. ba'n fur baben; bas Ludgeichen (- - - ober . . .), eine abfichtiiche Mustaffung angubeuten ; bas Ccharf. geichen (*), angugeigen, bag ber Zon gefchaeft werben foll: bas Schlufgeichen (.); bas Theilungegeichen bei anfammengefesten Bortern (:); bas Bereinzeiungezeichen, puncta diareseos ("), angubeuten, bag bon smei anfammenftebenben Geibftlautern . jeber far fic befonbere ausgefproden merben foll, nnb bas tein Bufam. mengieben beiber in einen Doppellaut Ceatt finbet.

Colonade, Cautengang und Cauteneeibe; jenes, menn eine boppelte Reibe non Caufen einen Bang bilbet, wie g. B. vor bem toniglichen Gorgenfrei in Potebam, wo man auch Cautenhafte bafür fagen tonnte; biefes, wenn bie Colonade nur aus Giner Beibe von Ganien beflebt, bie feinen Bang bilbet , wie jene berühmte an bem atten Louvre in Paris. Gothe bat bas erfte angenommen : "Die ibre Liebe und (ihren) Cas vor einem Cautengange nicht ablegen. Bitb. Dieiftere Lebejabre. & abiger bat folgenbe Ginmenbungen bage. gen gemacht: "Colonade in ber Bantunft ift nicht allemabl ein Cautengang, wie Campe und Morie es verbeutiden wollen; fonbern es beift jebe Berbinbung meheerer (meheer) Gaulen unter Ginem Bauptgefimfe g. B. and nur in einer Reibe ber Ranbung nach ju einem offnen Temprt, ober (ju einer) Borfanbe." In biefem bestimmten galle murben wir Cantenfeeis, fonft aberall, mo nur von Giner Cautenecibe in geraber Binie, wobnrch tein Gang gebilbet wirb, bie Rebe ift, Gautenreihe fagen muffen. - Mifo, fabrt Ru. biger foet, ift. bas fonft and von brn, Ab. aufgeführte Caulen: ftellung, richtiger." Cautenfiellung brudt nicht Colonede, fonbern bie Art und Weife aus, wie bie Cauten gestellt finb. Man tonner baber faglich fagen : Die Caulenftellung bei biefer Colonade ift feblerhaft; bie Amifbenranme find ungleich, find gu fomal, gu becit u. f. w. Much bae Mb. bei Gaulenftellung nur auf Caulengang verwiefen; und bei biefen, am Enbe bes Metitets, bie beiben Weter Cautentaube und Cantenftellung biog beifanfig genannt, obne fic baruber ju erfilren. Auch Sulger nimmt in feinem Borterbuche Cautenftellung, nicht fur Colonade, fonbern fur bie Art, wie bie Gauten geftellt werben.

Colonel, ber Dberfte. Marum niete noch immer tieber bas fehterhafte D. D. Dbeift ober Dbeiftee gebranden mogen, if nicht abgufeben. Colonie. Die Deutften Borter, Diebertaffung, Pflangert, Bflan;

Radt (woifie man auch, wenn bie Colonie nicht bich eine einzeln. Statt, fonbern ein ganges Band anbaut, Pflangitagt fagen fam) fint foon siemlid allgemein eingeführt, und pon guten Schriftftrllern.

1. B. von Cheling in feiner Erbbefchreibung von Amerita, banfig gebraucht worben. Cabir, eine Pflangftabt ber Phonicier. Coin, ein Pflangort ber Romer. Die bollanbifche Rieberlaffung nuf bem Borgebirge ber guten Soffnung. In D. Dentfoland fagt man and bas Anfiebel, meldes aber unfern Rieberbeutiden Doren nicht gefallen will. Inbes tonnen mir Anfiebelung, fur bie Banblung bes Anfiebeine, fagen. Barum follten wir nicht and eine Anfiebes lei, nach bem Borbitbe von Ginfiebelei fagen burfen? Die murbe Bebermann fich vermuthlich gern gefallen taffen, meil fomot bas Mus. fagewort anfiebeln burd bie Beitungen giemlich allgemein verbreitet worben, ale auch bas abnliche Ginfiebelei überall befannt ift. - 34 habe es (im 5ten Banbden meiner Reifen) gewagt, blefes Boet in els nem Bufammenbange ju gebrauchen, wo feine ber übrigen Berbeuts foungen paffen wollte : "Best ift biefe Infel (Bouebon) eine Rranib: Afche Anfiebelei." - Gegen bie obigen Dentiden Worter find eis nige Ginwarfe gemacht worben, welche bier angeführt ju werben

Durd Rieberlaffung . fagt Rubiger, wirb Colonie in man. den gallen recht gut anegebrudt, g. B. bie Englifche in 3adfonebai ift gang neu, teibet Mangel, wirb wan ben Riftben beunruhiget. Aber febalb man ben Inbegriff von Perfonen, ale thatig, barunter ver-Rest, will es icon nicht recht paffen, s. B. bie Dieberlaffung mabit fich einen Unfchrer; weit es eigentlich bie Banblung bes Unbans angelat." Die tann ich nicht finben. Es zeigt vietmebr junachft bie Sanblung bes Rieberlaffens, bann aber aud bie Befellichaft an, bie fich nieberlaft, obet fich fon niebergelaffen bat. Db es gut fel, bağ bem Borte, anger jener erften Bebeutung, auch biefe zweite beigelegt fei, tann bezweifelt werben ; abee ift fie einmahl genehmi. get, wie St. porquegufegen und anjugeben fcheint: fo febe ich nicht ein , warnm man nicht eben fo gut fagen tonute: bie Diebertaffung mable fich einen Anfabrer, ale, fie wird von Bitben beunrubi. get. In bem einen, wie in bem anbern galle merben bie Menfchen gemeint, bie fich niebergelaffen haben; ob biefe in ber einen BR. n. ale leibenb, in ber anbern, ale thatig gebacht werben , fanti, fdeint es, feinen Unterfdied machen. 3ubes tann man ju auch, menn man lieber will, in biefem galle bie Perfonenmorter, Anbauer, Anfiebler, Pflanger, gebrauchen. "Pflangort und Pflangftabt finb nuch nicht immer treffenb, weil viele Colonien mehr ale Ginen Orl. undere nur einen Theil ber Ginwohner eines Drte nuemachen. 1. 28. bie Englander in Damburg." Das eine Bort ift fur biefen, bas an: bere für jenen Rall brauchbar. Man gebranche jebes an feinem rech. ten Dete, und vertange nicht, bag alle für alle galle paffen follen. In bem erften von ben bies angegebenen beiben gallen fann man Diebertaffung ober Bflangftaat, in bem anbeen Anfiebeiei fagen. Aber gegen Dieberlaffung ift ein anberer Ginmurf gemacht

"Gegen biefes Bort, fagt Efdenburg, batte id nur, bas es aus fich nieberlaffen gebilbet ift. Es bat immer etwos Unbequemes pon einem rudadnaigen (rudbeutenben) Beitworte (Ausfageworte) ein Sanptwort (Grundmort) abguleiten, wobel mon fich im Ginne ba: ben muß. Bubem ift Dieberlaffung erft ber Anfang, und es foll bier Leute bezeichnen, bie fich fcon niebergelaffen baben." Bas ben erften, an fich gegranbeten Ginmanb betrifft, fo mng ich boch erinnern, bas mir ber, aus radbentenben Ausfagemortern gebilbeten Grundmorter fo viele in unferer Sprache baben , bag es mot taum noch anftobig fein tann, ebenbiefetbe Ableigungenet auch bei neuen Wortern fich ju erlauben. Bir haben j. B. von fich befinben, fich baemen, fich ftrauben, fich faffen, fich befinnen u. f. m. bas Befin: ben , bas Bormen , bas Steauben , bie Raffung, bie Befinnung, n. f. m. Bas ben zweiten Einwurf betrifft, fo beziehe ich mich auf Das, was ich oben unter Aggregat angemerft babe, unt fuge biefem nur noch bei, bas fich in unferer Eprache abntiche Batter in ung finben , woburd gange Rlaffen ober Wefellichaften von Menichen be:

bie Bebe ift, kinnte man pfangkelticht fagen. Coloniels, ber Pflanger, Andauer (moffe man im Bennbrudriffen Reuandauer, gesammengegogen Reubauer (mgt), und Ansfedier jene fat folder Golonieten, bie einen bisher noch nicht bebaueren Bobern gereit urbar mochen ober andauen, besteh falle felde, die fic

eine far ielter Colonieren, De einen wager nas nicht erhalten. Societ gericht von mochen ber und nach geleg fie felde, Die fie felde, Die fie bezeicht zu feine eine Bebertung fertild Jeben, der pflangt; als eine bez allenmennam mach ein bedamahl für gemag, de im Werte in feiner erfen ober in einer abgeleiteten Bedrutung genommen wieb. Benn man 1. B. von den pflandlichen Pflangten am Wegebiere ber agnere, derfinnen geber, dere menn Xisin ger im Deslin von Maun, an einer Touche függt:

Bebangt von Thrauen, Simmt gebeibt, und nun ceiabtt:

3mei Tage mochten ober brei

Berfloffen fein, ba ging ber Pflanger uns jum Somanfe:

fo verficht Bebermonn, bas Colonisten bamit gemeint merben, Man tann übeigeno ba, mo Pflanger ichlechtmen nicht paffen murbe, auch Pflangburgee bafur fagen, &. Catel in ber Borrebe ju feinem Frangofifden Banbmorterbuche : "Im Befentliden bleiben gmar fan. ber und Speachen biefetben ; allein in beiben merben bie Grengen fo oft peranbert unb fortgeracht: beibe erhalten ans bem Anslande fo manden Bumade, fo viele Pflangburger und Aremblinge zc. (3nf.) "In Preugen , und befonbere im ehemabligen Polen merben alle Co-Ionieten Sollanber genunnt (auch in vielen Deutfden Begenben G.). Man follte aber, wie es and bei gerichtliden Berbanblungen ge: fmiebt, Saufanber foreiben und fprechen ; benn fa bieben bieje Pan. ger urfpeunglich. Gie befamen Bitbniffe, bie fie erft roben und ausbauen mußten : ibre Ader murben baber Sautanbereien , fie fetbft Bautanber genannt. In vieten Orten fpricht ber gemeine Mann bas au wie o nns, hoen fatt batten. Daber murbe aus Santanber, Golanber (und, ba man bie Abftammung gu vergeffen nufing, nus biefem, Sollanber . G.). Die ift bie mabre Urfache, bas wir, an fo vieten Orten und in fo vieten Wegenben Deutschlanbes bollan: ber finben, von welchen bie Erbbefdreiber uns weiß machen, fie ma. ren aus Boffant getommen." Deinge. In Preugen, befonbers Cabpreugen, find biefe Saulanbit febr banfig. Das Gigenthum eines einzelnen Sautanbere beißt Sautanberei; biejenigen Sautan. ber, welche eine Gemeine bilben, obgleich ber erfte vom legten oft eine Belle entfernt mobnt, beifen Daulanbergemeine, bie Grunb. flade berfelben Sauland. B.

Colonne, bebeutet betanntich eine Gulte, swod im eigentichen, ets in nneigentichem Ginne, 3. in Colonne de fon, d'n'r re, geuter-faitet, Letfalute, Bauchfalute, Mauchfalute u. f. w. 3m ben Buch beunkrerein bann bas fat, columna, Colimne, burch bei Dettlichen Batter Gybrite (wenn nämlich muf febre Seite neche als eine Go-

tamne Rebt), Ceite und Blattfeite, wenn teine Spattung Statt findet, erfest werben. Dennas bat Schriftfaule bafur vorgefcla: gen, Rinberling Daibfeite; allein jenes murbe, meinem Gefühle nach, etwas ju gefucht flingen, biefes nur fur gefpattene, und gwar nur fur Ginmahl gefpattene Cotumnen paffen. In ben meiften gats ten befindet fic auf jeber Seite nur Gine Columne ; jumetten aber werben and mehr ale zwei Cotumnen auf eine Ceite gebracht; in beiben Ballen tann man nicht Salbfeite, fonbern in jenem nur Geite ober Biattfeite, in biefem nur Spalte fagen. - Anr fur Gine Bebeutung bes Borte, woein es in ber Rriegesfprache genommen wirb, gab es bis jest noch teinen angemeffenen Musbrud in unferer Sprade; fur biejenige namlich, ba es fur einen Theil eines fich bewegen. ben heeres genommen wirb. Die eine Colonne rudte gegen ben Berg, Die anbere gegen bas Dorf an. Es bier burd Gaule au über: fegen, murbe bem Deutschen Dore feltfam ftingen, weit wir mit biefem Borte ben Rebenbegriff bee Seft . und Stillftebens verbinben, welcher Begriff bei ben Colonnen eines heers nicht Statt finbet. Etwas meniger marbe ber Ansbrud anffallent fein, menn man ibn mit heer verbanbe, und heerfaule fagte. Der ffeinb ericbien in brei Deerfauien. Ginige fdeinen Deerfpihe bafur betiebt gu haben : "Gine Deerfpipe ift nicht bie Spige eines Rriegeoberts, noch weniger bas in einer Spige jur Schlachtorbnung geftellte Deer feibft (warum nicht?), wie Xb. fagt; fonbern nichts mehr und nichts weniger, ale was wir anbern (Anstanber ober anstanbifd Rebenben) eine Cotonne, ber Br. Brof. Rifder aber eine Marichfaute nennt." De D: na &. Allein ba Colonne nicht eine porragenbe Spige bes heeres, fonbern eine gange, von ben übrigen getrennte Abtheilung beffelben bebentet, anb ba, außer ber Beuer: unb Rauchfaule, bie por bem Bubifden Beere bergog, feine anbera fortichreitenbe Cante befannt ift: fo fdeint weber Beerfpipe noch Marfchfaute bem Begriffe angemef. fen ju fein. (3uf.) Gieidwot ift Marfchfaute von 3. D. Ride ter mehrmabis gebraucht morben. "Unter fortwabrenbem Gefpotte aber bie feindliche Darfchfaule. Deerfaute beutet meniger ben Begriff ber Beweggng an.

soite ift ein Burficia, Da ber Franglisse Anderud, Cofonne, billiblis (2), mos ginnigt nas, het ben nämifigten Bille fleben an billisten Bille fleben an billisten Bille fleben an billisten Bille fleben an billisten und bille billiblisse ber bereicht bestehen bei der Bille in nache fleben billiblisse Billi

Colophonium, Geigenhars; es wird auch Spiegethars und Grie-

difches Dech genannt, weil es juerft aus Spiechentand gefommen, und feinen Ramen von ber Stabt Kolophone in Jonien erhatten haben foll.

Coloquinte, ber Paris: ober Zeufelsapfel; auch bie Bittergurte und Abfubrungegurte.

Coloraturen, in ber Zontunft, Laufe, Bergierungen bee Gefanges, auch burd Schieflungen ober Debnung ber Tone. Eidenburg, Beidarbt bat funftliche Stimmmendungen unb Sprunge ba, für angefest.

Coloricea, fátben, anfátben, übermahten ; meigentid bifchhigen. Fát deipnigen Ginn, wordt bifch frende West wo den Wahlen gebraucht wird, wenn fie 3. B. fagen: er versteht fich gut oder spiradet aufs Coloricen, fann man Jarde geden figen. Er versteht sich aufs Tottspieden, oder auf die Jackvergedung. Das Etal fi

Colois. Ich gtaube Harm und Miefungsfalt daffer verstäuger jur fanner. (ab.) Niefern sach hannengsfalt anteresten worst i gentlich aur der gigentischen Figur; alten jurnelen paffen sie de, auch für Colois, wenn abmid hiefe Wert alfeit ner bestimmter ern Kunfligeader, sendern nur für eine dere bed Gerdhilles und Rudicitie ernbesen Erfelt genommen werben foll. Wer wiede 3. E. Biederin teagen, von der Niefern oder hinnengsfalt zu Nohauf ju reben, oder ju segur ihren, von der finnengsfalt für und von der bei bei bei Riefernsfalt Dan fen, nud defing die Archen der Coloss voerziehegen. G. Colossalisch.

Colossalisch. Go nennt man Mues, was über bas gewöhnliche nnb naturliche Mas ber Dinge gleicher Art beträchtlich weit binausgebt. Mifo übergroß. Genau und ale Runftmorter genommen, merben colorsalisch und gigantisch ober gigantesque unterfchieben. Das Colorentische namtich ift smar auch riefenhaft ober gigantisch, aber es bat nicht bie Abficht fo ju erfcheinen ober in bie Mugen gu fallen, fonbern vielmehr, aus einer gemiffen Rerne betrachtet, fic in naturlicher Große ju jeigen. Das Gigantische bingegen ift and in ber Ericheinung übergroß; und wenn baber bas Colossalische fa geftellt wirb, bas es riefenmäßig erfceint, fo ift bas ein gebler. C. Deibenreich's afthetifches Berterbuch. (3nf.) .Cottte ubergroß nicht ja viel fagen? Rach übertlug, Ubermaß a. f. w. murbe übergroß fo viet ale gar ju groß anebruden. Die past gwar fur gigantisch , aber nicht fur colossalisch , bas eine nad 3med unb Det bestimmte, über bas gewehntiche Das hinansgehenbe Große be. geichnet. Wenn bas Colossalische ju groß ift, bann ift es uber. groß ober gigantisch b. t. unformtid, und ein Ctanbbitb, bas fur feinen 3med ober fur feinen Graneort ju groß ericheint, taun, auch unter ber gemobnifden Menfdengroße, fcon übergroß fein; wie wenn neben einem 4 Boll boben Liebesgotte eine Liebesgottinn ftanbe, bie 4 guß bod mare. (Diefe mare nicht fomol übergroß, ale unverbaltnifmaßig groß, ober vielmehr ber fleine Liebesgott mare unverhatenismäßig flein ju tor. G.) Bielleicht mbate grofgeftattig für colossalisch bienen tonnen, und für Coloss, in manchem gatte wenigftens, Großgeftatt. Reliner. Aber eben fo gut, in mandem Batte wenigftens, auch Diefen , und Gunengeftatt; folgtich auch riefen . und hunengeftaitig. Beber Coloss fann fo genannt merben, fo lange er noch ant ebenem Boben ftebt; wirb er aber anf biejenige Bobe gefellt, far bie er berechnet ift, bann bort er auf über. groß ober riefenhaft ober großgeftattig ju fein, menn anbere ber Ranfter fich auf bie Regein ber gernfict (Perspective) verftanten bat. Der Belveberifche Apoll 1. B. ift anf platter Grbe übergroß; auf feinem Buggeftelle bingegen erfcheint er in gewohnlicher Menfcengroße. - Da ich inbes jugebe, bas übergroß migverftanben werben tonnte, fo rathe ich fetbft, es gu vermerfen, und großgeftal. tig, nebft Grofgeftalt, bafur angunehmen.

Colporteur (fpr. Rottportebr). 36 finbe bafur in ber Migem. Bit. Beitung (1795. R. 154) bas Deutide Bort Befftrager. aber es

Columbowurgel, bie argeneilide Burgel eines Baume ober einer 3 ffingt, Columbo ober Colombo genannt vornehmlid auf Zeiton.

Columne & Colonne

Combinatida, das Gygantinachehalten, Bergleichen und Berech nem vielte gegehere Diege, imfidien, Monaften i., fi. in der Alle ficht, auflichig zu mechen, wie fie zu einsaber poffen, wos fich der est erzigte, auch mie fie zu einem gestlich geber mit einzeher au vereinigen und zu bereihen find. Ich glute, bah wir, in den mei für Fällte wenigfent, mit ben Dereifen Beitrern Ergefeichung and Berechnung bafür austrichen Untern. Der fand dere der gestlichten der der gestlichten der finde bei jung Sergleichung der bend auftreffenen Legeischem der Umst. Aus der Berechnung aller einzelnen Berfalle und Umflähre rend ficht, fich

Combinatorisch , vergleichenb, berechnenb.

Combinfren. 1) Bereinigen, s. B. ein combinfres heer, ein vereinigtes; eine folde Stotte u.; a) vergleichen und berechnen. Alle umfaube waren mit einanber verglichen und berechnet.

Combustibilitet, bie Berbrennbarteit, ober Berbrenntichteit. Combustible, (fpr. tongbuftib'l), verbrennbar, ober verbrenntich. Combustion, bie Berbrennung, bas Berbrennen.

Comes, in ber Austunft, ber Gefahrte, die Antwort, ein turger, me, tobifcher Sob, ber in einer ginge bem hanptfage von einer anbern Stimme folgt, ober unch jenem allemahi wiederholt wird. Efchenburg.

Comes palatinus, ein Pfalggraf, b. i. einer, ben ber ehemablige Dom. Raifer bevollmachtigt batte, Doctoren, Licentiaten und Magifter au machen, Dichter gu fromen, u. f. w.

Comestibel, efibar, geniefibar.

Comestibilitmt, Die Efbarteit, Geniefbarteit.

Die graufen Spargeftirn' mit rothen Flammenbarten.

Da bas Bort Schmang etwas Unebles bat, fo habe ich vorgeschlagen, bag mon lieber Schweifstern bafur fagen mege. Die ift eine von ben wenigen Whetern meiner Sammlung, bir Ab. aufzunehmen arwürdhert bat.

Cometographle , die Befdreibung ber Comeiffterne.

Cornfort (for, Kamfort). In ber Beitfdrift Conbon unb Paris thmmt biefes Bort in einer Stelle vor, mo es auf Deutich Gemache tichfeit ober Bequemlichfeit heipen follte. Sonft bebeutet es Troft.

Comisch. Go wie biefes Bort im geneinen teben gebrauch weie, ift es burch juffig, brollig, ndreiche, icherfag und haghoft eines plachte eitet gu erfeifen. Der all Annhovet berachter, wo er do den, mos dem Die, fpiete, b. i. der nachamment Duftelium der Eckten und ber betwes eigen fl. beziehen, febt um des che im Bert bleft. 3ch mis hier nar instipieiteritig befer verzieffstagen, for wie trauerspleichtig für nocisich, old kundver erwindlagen. Det wollen mit nach lieber bie naren Riectungen lufffpelich und trauerspleichtig gefallen auffen?

Comité, ber Musichufi.

Comitia, bei ben niten Romern, Boltoversammlungen. Dn bergieiden Berfamminngen gebetenteils ju Babien angefelt wurde, fie thante man fie auch Babioerfammitungen mennen. Bei ben Duffeen waren bie Caraniis, nach ebemahligte Berfaffung, Reicheversammitunen.

Comitial. Bei den Romern waren dies comitiales, Ange, an wetden C mitia, d. i. Beilverfemminngen gehaten wurden. Bei und finn bemohlte das Ewel comitial nur in Bezag auf die Reigheter. famminng in Megandburg vor, d. B. Comitialgfundere, ein Gerlandtre dei ber Beitsdorerfamminns, woffer man nuch Reightfander.

fanbter bei ber Reichoversammtung, mofur man nuch Reichstages gefanbter fagte. Comma, ber Strich, ber 3wifchenftrich, ber Beiffrich. Ginige ba-

Commandaut, ober Commendans. Bur "ntericiee von Commandeur, Befehlshaber, mußte man Stautbefehlehaber bafur fagen. idut.) Mieinaer bat Stabtvermefer bafür gefagt.

Bift, Lifibor, mein Bnter wollte fcon

Bum Stabtvermefer mid ernennen.

Bei bem Frang. Rriegsberer beift jest Commandunt (fpr. Rom. mangbang), ber Befehlsbaber rimes Regiments ober eines Batailions. Commandeur (fpr. Rommangboby), ber Befchisbaber, Befehiger, Anfabrer.

ausungen, der "emmandis), ein handlungebaus, welches an einem fers ern Orte im Kamen und auf Nechaum, eines Kowseinden auführt unde Commandiern, befehren, solleren, auführen, eberglein, befehrigen, gen. Dab feste Seinte von Einigen dem blejen befehre und anfähren enigsproseitst und unz im Bossa ab den oberfien Meckeirähren enigsproseitst und unz im Bossa ab den oberfien Meckei-

haber gebrandt ju merben.

. Bitomberis fuhrt an, befehliget vom Dom. MIringer.

Commandite, (for Rommangbibte), eine Gefellichaftebanbinng, bet welcher ber Gine bas Beib bergibt, ber Unbere bie Geichafte verrichtet Es ift alle eine vertretenbe Gefellichaftebanbinna

Commende, ober Commanderfe. C. Commenthurei. Commensalis . Der Zifchgenef.

Commensurabel, Frans, Commensurable (for, fommangfurab't), beifen smei ober mehr Grafen, Die nach einertei Das gemeffen merben tonnen; atfo gleichmefbar; s. B. bie Bange eines Beges unb bie bobe eines Thurms; beibe tonnen mit einerlei Das gemeffen merben. Allein bie Sobe eines Abnrms und bie gange eines Beite raums find incommeneurabel (ungleichmegbar); jene mirb nach Ruthen, Rus u. f. m., biefe nach Jabeen, Zagen u. f. w. gemeffen.

Commensurabilitet, Die Gieichmefibarfeit. G. Commensurabel. Comment (fpr. Aummang). "Diefes Frangofifche Bort, weiches wie beben. tet, tommt in ber feitfamen Sprace ber Befliffenen in ber R.a. per: ben Comment miffen ober verfteben, welches foviel beifen foll, ate fich ju nehmen wiffen. Unter bem Burfchencomment verfteben biefe Derera Die Burfchenfitte, ober Das, mas einem Befliffenen giemt; perfebt fic nach ten Begriffen, welche bie herren Befliffenen fich fetbft bapon gebitbet haben. Gin Gelehrter, ber Bofr. Utrich in Bena, bat es ber Dube werth geachtet, über biefe Burfchennarren. tappe (wie man bas Burfchencomaient verbeutiden tonnte), eine Lateinifche Abbanbtung gu fcreiben." 18.

Commentar, Ertideung, Mustegung. Ran verfteht aber gewohn. tich eine fortlaufenbe Ertigrung, ober fortlaufenbe Anmertungen

Commentator, ber Musleger vber Erfidrer.

Commenthur, ober Comthur, ein Drbenspfranbner, b. i. ein Mitter, melder eine Orbenspfrunbe vermaltet.

Commenthurei, ober Comthurei, bas Gebiet eines Drbenspfrund.

nere, eine Drbenepfrunbe, Commentiren, erffaren, mit Grftarungen ober erftarenben Anmer,

fungen begleiten, verfeben, Commerce (fpr. Rommers'). 1) Der Sanbel, bas Sanbelemefen. S. Commercium. a) In ber Burfdenfprace, ein Gaufgetag. Commercebruber, ein Cauf . ober Bechbruber. Es ift viel Com-

merce bort, b. f. viel Treibens, grefer Bulauf." B. Commerce (fpr. Rommerf') . ober Commerafpiele, find Befells fcaftefpiele, b. i. folde, welche nur jur gefellicaftliden Unterbal.

tung tienen follen,

Commercial, ober commerciell, tann burch Bufammeufepungen mit hanbei umgangen werben : j. B. Sanbeleverfügungen. (Buf.) In ber bamburgifden Reuen Beitung bat man auch bas Bort gemerbe lich bafur ju gebrauchen angefangen. "Dan batte nur jn viele ur: fochen vorausjufegen, bağ ber mabre 3med ihrer Cenbung feinesmeges von gerrerblicher Mrt mar."

Commerciren, Sandel treiben. Gine cummercirende Ration, ein Sanbel treibendes Boit. Wuf ben Dochfonlen beißt commerci-ren, einem Trintgetage beimobnen, überhaupt, ein milbes unb lieberliches Ceben fuhren. (3uf.) Gin commercirender Ctaat ift ein Banbeleftaat. "Die gefengebenbe Dacht eines großen Bans beleffaate. @beling.

Commercium, ober Commées und Commerzien. 1) Die Canblung, beffer ber Sanbel Pher bas Danbelemefen; baber Commersienta. the b. i. Banbelerathe; a) alle Raufieute eines Drte gufammengenom: men, bie Raufmannichaft. Die Raufmannichaft bat befchloffen. Commerzeollegium ift ber banbelerath, bie Canbeleffelle. Commeratractat, ber Danbelevertrag, bas Banbelsbanbnif.

Commilitonen, nennen auf Dochfduten bie Lebret ibre Bubbrer. Das Wort beißt eigentlid Mitfireiter ober Baffenbruber; uneigentlich Gefahrten und Genoffen überhanpt. Da man ben beideibenen Rebenbegriff bamit verbinden wollte, bas bie Lehrer mit ihren Schutern im Bernen metteifern - docendo diseinens - fo tonnte man biefe Anrebe burd Berngefahrten, ober aud Mitbefliffene verbeutfden. Commination, bie Drohung.

Comminatorisch, brobenb.

Comminuiren, verringern, gerftudein .--

Commis (fpr. Rommib), einer, bem ein gemiffes Geichaft aufgetra: gen ift. Bei bem Steuermefen verftebt man einen Muffeber baenne ter; bei bem Banbeismefen einen Sanbeisbebienten pher Befchafen. fabrer (Pactor). Commissbeet ift Golbatenbret, Commissfoube, Golbatenfoube u. f. m. (Buf.) gur bie Commis beim Rriegeme. fen erinnert Cinbins an bie Deutiden Borter Schaffer fand Schaffner); und B. fugt bie genauere Bestimmung bingu, inbem ex Belb . ober Rriegefchaffner bofår porfchiagt.

Commiseration, bas Mitleib.

Commissariat, bas Berpflegungs . ober Beerperpflegungegmt, ober Diejenigen, welche jue Berpflegung eines Beres angeftellt finb. au. fammengenommen, bie Beerverpfleger. (3 nf.) Ind bie Telb : ober Rriegefchaffnerei. 20.

Commissarius, ober Commisser. In fofern biefet Bort ein Sitel ift, gebort es nicht hierber. Rur ats frembes Bort, welches unfere Sprache verunftattet, fuhren wir es auf; und als fotdes begeichnet es in allgemeinen Denjenigen, bem won Staate wegen etwas anfgetragen ift. Bon Staats wegen; benn ift ber Auftragenbe eine Dri. patperfon, fo nennt man Den, bem ber Auftrag gefdiebt, nicht Commissarius, fonbern Commissionair. In beiben Rallen tonnten wie füglich Gefchafteführer, (Befchaftetrager) auch Befchaftebetrauter bafår fagen; ob ber Muftrag ihm vom Staate ober von einem ein. geinen Staateburger in eigener Angetegenheit gefchehen fei, wirb mot von felbft aus bem Infammenbange erhellen. Wenn von einem Go. fchaftofubrer ober Wefchaftsbetrauten ber Regierung bie Rebe ift : fo fieht man, bag ein Commissarius gemeint wirb; wenn bingegen ber Raufmann von feinem Gefchaftoführer in Amfterbam rebet, fo ift es Blar, bas er feinen Commissionair meint, Dan bat mir eingewandt, bas Gefchafterager pon bem Epracharbrauche icon ausfalleslich für Charge d'affeires geftempelt fei. Run, fo unterfcheibe man Gt. fchaftstrager von Gefchafteführer, und gebrande jenes fur Charge d'affaires, biefes fur Commissarius und Commissionair, Die Untericeibung jener Deutiden Borter ift meniaftens nicht willfahrtie der, ale bie biefer feemben. Will man aber biefen Unterfchieb nicht annehmen, und municht man vielmebr, bas nicht febr gut gebilbete Bort Gefchaftetrager (G. Charge d'affaires) verattet gu feben : fo gebranche man, wie Res verfctagt, får beibe Begriffe ben får beibe paffenten Musbrud Befchafteführer: Diefe Benennung gibt bem Manne gerabe fo viel Ehre und Berth, als Der, beffen Gefcafte er verfieht, ertheiten tann, und nicht mehr Gewalt, ale fein Auftrag enthatt. Sie fdeint baber auf einen jeben Gefchaftefub: ret, wie vernehm ober gering er, wie michtig ober unmichtig, wie banerhaft ober tury fein Auftrag fein mag, Anmenbung ju feiben." Beitrage gur meitern Ausbild, ber Deutschen Sprache Itl. 171.

Dft tonnen auch anbere Deutide Musbrude bafur gebraucht merben. Benn es s. B. beift: Die Reglerung bat Commisserien fur bie Armee, far bie eroberten ganber u. f. w. ernannt: fo tonnen wir in biefem Ralle fuglid Bevollmachtigte, beffimmter, um bie Commisserien von Mandatarien ju unterfdeiben, Rriegebevollmach. tigte bafur fagen. übrigens tommen bier Mandaterius und Commissarius in Giner Perfon jufammen; und es ift baber gleichgattig, nach welchem von beiben fie benannt wirb. Gegen Cabmann ober Cefmann (vielleicht Cafmann), welche Mb. ebemabte bafftr anführte, babe ich in meinen frubern Scheiften ichon erinnert, bag fie ju febr veraltet, und jugleich ibrer Bufammenfenung nach ju buntet find, ale bas fie mieber gangbar gemacht werben tonnten; aud fdeinen fie, wie foon Rablaer angemerft bat, victmebr einen Schiebbeichter und eine Urt pon Lebnemann bebeutet ju baben, E. Saltaus und Ghers. In ber nenen Musgabe bes Sorter. buche bat Mb. fie auch weggelaffen. (3uf.) Rur Commissiona'r, b. i. ben Gefcafteführer eines Privatmannes, tonnen wir auch

Chaffer ober Schaffner gebrauchen.

Commission. 1) Der Muftrag nub bie Bollmacht; 1) infofern bie. fenigen Deefonen barunter verftanben werben, welchen ein Xaftrag gefdeben ift, und bie mit einer Bollmacht verfeben find, Abgeordnete und Bevollmachtigte. Dit page and bafar ber Ausbrud Mus. fouß, beftimmter Unterfuchungeausfchuß ober bevollmachtigter Muefduß, s. B. .ble Lanbverfammlung (Rationalverfammlung) bat einen Untersuchungeauefchuff , b. t. eine Commission jum Unterfuchen, ober einen bevollmachtigten Muefchuf, einen Ausfchus mit Bollmachten ernannt." Beim Grewefen beißt Commission, Die Boll. mache ober ber Befebt, wethe von ber Regierung einem Solffe jum Anstaufen gegen ben geinb ertheilt merben. Dier alfo ein Raperober Freibeuterbrief. Das Schiff ift in Commission gefeht, beißt, es bat Bollmacht ober Befehl jum Muslanfen erhalten. Der Commissionshandel befteht in Sanbelegefdaften fur Anbere, Inbem fur biele entweber eingefauft ober verfaufe mirb. Es ift atfe ein Sans bet auf frembe Rechnung, ein Auftragebanbel. Commissionair, Befchafteffahrer, Chaffer und Schaffner.

Commissarius.

Commisorialisch, g. B. ein foldes Gefchaft, ein Auftragegefchaft.

Commissorium und Commissoriale, ein lanbesberrtider Auftrag ju einem beftimmten Befchafte; ein Befchafteauftrag; eine Boll. macht ober ein Bollmachtebrief.

Commitee (fpr. Rommiti), S. Comité.

Committent, ber Muftragenbe ober Muftrager, Bevollmachtiger. Committiren, auftragen; auch bevollmachtigen. 3m Brittifden Paelemente wirb eine Bill committirt, wenn fie einem Unsichuffe

(elner Commission) ju naberer Prafung übergeben wirb. Commoda und incommoda, bie Bortheile und Rachtheile, bas Bute und Schlimme, welches eine Sache mit fich fubet.

Commodens, in ber Rechtefprache, ber Beeleiber. Commodntarius, in ber Rechtsfprache, ber Borger.

Commodat, Bat. Commodatum, bas Darjebn,

Commode, als Beitegewert, 1) bequem und gemachtich. Der tebu. ftubl ift febr bequem, es figt fic febr gemachlich barin; a) Bequemlichfeit liebenb, wofur wir gleichfulls gemachlich fagen. Gr ift gar jn commode, b. i. er liebt ju febr bie Bequemlichtelt; er

ift ju gemachlich; 3) als Grundwort, ba eine mit Schnbtaften verfebene Labe aur bequemen Mufbewahrung ber Rieibungeftude, bet Bafche n. f. w. barunter verftanben wirb; eine Schublabe. Bejag auf bas Frangofifche Bort bilbete Ctuve bas eblere Bequemlabe bafur. Pubtifd und Puptaften, welche Rinberling bafur angegeben bat, paffen mehr fur Toilette und fur jeben Raften, worin Put vermahrt wird.

Commodité. 1) Bequemtichleit, Die Bemachlichfeit. Er tiebt bie Bemadlichfeit. Ceine Bemachlichfeit ober feine Gemachlich. feitstiebe ertaubt ibm nicht. a) Der Abtritt , wofar mon in ber feineren Umgangefprache gleichfalls bie Bequemlichteit ju fagen pflegt. Conft auch bas gebeime Gemach.

Commodo, commodamente, in ber Zonfunft, bequem, gemache fic. , Reidarbt.

Commodore (fpr. Rommobobe), beift ein Brittifder Greanführer, Capitan ober Contre abmieal, ber ein fleines Gefchwaber, auch mot nur ein einziger Sdiff fabrt, und babei unabhangig von ben Befeblen feiner fonftigen Dbern, einen beftimmten Auftrag ausführt; atfo ein Befehie babee.

Commodum , in ber Rechtsfprache, ber Rugen, Bortheil. Commodum publicum, bas Gemeinbefte, ber Gemeinnugen. Commo-

dum possessionie, ber Bortheil bes Befibes. Commoriren , fit an einem Orte aufhalten, vermeilen.

Commotian, bie Gemuthebewegung, bie Bewegung, Rubrung, Erfdåtterung.

weibe, Gemeinguter, Bemeinweibe. Bir fagen auch gemeinfam for commun .

Much bie Erbe, auvor, wie guft unt Conne, gemeinfam. Bos Commine (fpr. Rommubne) , die Gemeine ober Bemeinbe , bie Gefammefchaft und Befammtheit. Bemeinheit, weiches Rabiger bafur gebrandt wiffen will, ift icon fur Bemeingrund ober gemeine Beibe und Gemeingut, überhaupt fur Communitat, ober Communaute eingeführt. Inbes finbet es fic bod auch in biefer Bebeutung: "Liebe und Gintracht bielten bie einzelnen Sausbaltun. gen und bir gange Gemeinheit aufammen." Blefanb.

Communicable (for. tommunitab'f), mittbeilbar.

Communicant. Dafür mochte ich Befenner vorfchtagen, weit man burd ben Genuß bes Abenbmable ein Befenntnis ablegt, bas man an einer ber friftiden Religionegefellicaften gebort. (3uf.) Da, wo Betenner ju unbeftimmt fein murbe, taun man aud Abenb: mable. ober Rachtmablebetenner bafür fagen. Beinge bat Abendmablegenoß, B. Abendmabiegaft bafür vorgefdingen. Det Dichter tonnte Genoffen bes beiligen Dabis bafar fagen

Communication, bie Mittheilung, Eröffnung. 3m Rriege ver. febt man feeien Bugang ober Berbinbung barunter, swifden bem Beere und ber Reftung fein freier Bugang, ober auch telne Berbinbung mehr Statt. Communicationslinie, eine Ber-

binbungelinie.

Communicativ, jur Mittheilung geneigt ober gewohnt mitgutheiten. Wittheilbar, welches Catet bafur angefest bat, beift, mas mitge. theist werben tann. Dittbeilenb begeichnet nur ben in ber banb. tung bes Mittheltens Begriffenen, nicht Denjenigen, ber eine Reigung jum Mittheilen bat. Gin Bort, welches biefen legten Begriff aus. brudte, fehlt une, fo viel ich meiß, ganglich. Der iberfeger bee Englifden Romuns Beineich hat biefem Bebarfniffe abzuhrlfen gefuct: . Ind batte er mit verfdlebenen mittbeitfamen Berrn Be: tauntfdaft gemacht. Dittbeilfam ift nach empfinbfam, fparfam, genugfam u. f. m. gebilbet, und fdrint baber, ale eine richtige Mb. leitung , woburch eine Bude in unferer Sprache ausgefüllt wirb, bet Aufnahme murbig ju fein. (3uf.) Ubrigens paffen oft and offen und offenbergig bufur.

Communicatum , etwas Ditgetheiltes, eine mitgetheilte Schrift. (3 mf.) Much eine Mittheilung. Diefes begeichnet gwar gnnachft ble Banbtung bes Wittheilens (Communication); allein nach ber Abnlichfeit fo vieler anberer Borter in ung tann es aud fur bas Mitgetheilte gebraucht werben. Die fdriftliche Mittheilung beftanb

in ber Rudricht zc. .

Communiciren. 1) Mittbeilen, Die gerichtliche Rormet: Communicetur parti adverenn in copia, beißt, bem Gegentheile meebe biefee fdriftlich mitactbeilt. s) Bum Abenbmable geben; wofår man, ber Art, wie biefe banblung jest verrichtet wirb, und ihrer Abficht gemafer, Die Rirchengemeinfchaft ober ble Betenntniffeier begeben fagen wurbe , weit man fich baburd offentlich ju einer ber friftlichen Rirdengefellichaften betennt. Der erfte Ansbrud marbe jugleich mit bem fremben, commaniciren, übereintommen.

Communion. 1) Die Gemeinfchaft, Gie befieen biefen Garten in Communion, b. i. gemeinschaftlich ober in Gemeinschaft ; Communio bondrum, Die Bemeinfchaft ber Guter, Die Gatergemeinfchaft. u) Das Abendmahl. Bur Communion geben, jum Abendmahl. Dan tounte auch, in Dinfict auf ben 3med biefer handlung Reier bee Rirchengemeinfchaft, ober turger, bie Betenntniffeier bafur fagen. G. Communiciren. (3uf.) Rlopftod bat Bruber: mabi får Communion .

Schon rebete Bazarns mieber: Conberte Brot unb Bein bes Brubermables. Communitet , bie Gemeinheit.

Commutation, Die Bertaufdung, Der Umtaufd. Commun, gemein ober gemeinschaftlich. Commungater, Commun. Commutiren, pertaufden, umtaufden, vermechfeln. Comodifiert, ein Schauspielere. (3 n.) Will man den Gedauspieler die Betteller von bem fie's Erwerissel unterfedieren, illan man zienen Luffleier, diesen Zunetssieler vonnen. Diese letze Bernen nung das I. P. Richter ju einem felnen neueften Werte gedraustet wirden Zunetssieler der den der die Bedauspet wirden der die Richte bei der die Richter der der die Richter der in einer Id. wecht der die Richter der in einer Te.

Commille, bot Luffrielt. Wene und Ihren se Germutbung abrachtbet fen führt, bot Comodie und Tragsdie fielt geutschen uber gene wie fen bei bot der den den der Tragsdie fielt geutschen ubermagmaß fehlichte, und von dem Geutigen troege, trauern, lieserijfo verdenten fie boch auch alebann noch eigen bie verständlichen Auftzeit und Tauertzielt umpfetz zu werden, weil finnel fen Einmmbeter jest völlig unbefannt find, als auch weil Comodien mn Tragsdiet, iber underdiens Stenam wegen nie für Drucffe Motter gellen finnen, nun mag den Zon zun entweber auf bei vorteste, aber nach Kampflichen Einfall weiter jeste ist, eine die Kompflichen ab einer geliebt iegen.

Compaciscent, ber Mitvergleicher. (Buf.) Auch ber Mitvertra. ger, ber Bertragsgenof, ber Friebenegenof.

Compacisciren, fich mitvergleichen, ober angleich mit Frieben machen;

Compagne (fpr. Songpanir), bie Befabrtinn, Bebaffinn, Freundinn, Gefaetiun, Ebgenoffinn. Bictanb bat auch Gefellinn bafür getraudt: "Gin Gefellinn, an beren Bufen er tuben tonnte, folen ibm unentbebtich ju fein." (3 ul.) And Genoffinn iche fic ba-

für gebrauben.

Compagnie (fpr. Rongpanib). 1) Die Gefellichaft , bie Banbeleges fellfchaft, die Berficherungegefellfchaft (Assecurens - Compagnie). Much bas veraltete Rom . ober Rumpanfchaft, fann jumellen, bod nur in Schers ober fportwelfe, ober mit bem Begriffe bes Beracht: lichen, und gwar nur in ber Umgangsfprache und in ber niebrigen Chreibart bafur gebraucht merben. Ju ber R. D. Munbart baben mir auch bie Maatichaft von Maat, Engl. mate, ber Bebulfe. Daber vermutblich auch bas Frang. Matelot, ein Schiffsmaat, unb bas Rieberlanbifde Matskuppije ober Muskuppije, bie Dastopei aber Sanbeisverbindung, welches mit Daat jugleid, nach Beffing's Bermutbung (G. Greift unb Sait G. 47), von Mase, ber Zifd, abftammen, und junadft eine Zifchgefellichaft bebeutrt haben mag. a) In ber Rriegefprache eine Abtheitung von ungefahr 100 Mann, mofur man ebemabte Sobne unb Gabnlein fagte, bie in fchershaften Bebidten, Ritterbudern u. bergl. auch noch jest bafür gebrandt Go traten fie mutbig und trobig einber, merben .

Mie obe ein Sabniein Potebammer mar.

D. Reue Brofdmauster. Råbiger meint, man tonnte fur Compagnie, in biefer Bebeutung genommen, wol Saufen (Saufe) fagen, fo wie ber Generat v. Echtief. fen Schaar fur Batwillon vorgefchlagen bat. Aber bas icheint gar ju allgemein und unbeftimmt gu fein. Uberhaupt tonnen wir eine Berbeutichung ber Rriegsausbrate nur bann erft erwarten, wenn einmabl ein Deutider garft auf bem Ihrone figen wirb, ber ben rubmtiden Chrgeis bat, auch ber Sprache nach ein Deutscher ju fein. Burbe bann eima betiebt, bie veralteten Sahne und Sabntein fober Sahnden) in birfem Sinne genommen, gu ernfuern : fo tonnte man fenes fur Compagnie, biefes fur Erendron gebeauchen, meit bie Stanbarten bee Meiterei fleiner, ale bie Rabnen bee Fugvolle finb. Gatel bat tein Bicbenten getragen, Sahne für Compagnin in bem Borterb, ber Mcabemie angulegen. (3af.) Das bei ben Rauften. ten gemibulide N. N. at Compagnie fonnte faglich bued R. R. und Genoffen gegeben werben. Compagnichanblung ift eine Ges fellichaftsbandlung.

alten Rompan ober Sumpan ber, welches nach Frifd'ens Behaup. tung von bem gang veraiteten Rume, bie Dutfe, ber Beiftanb, ab. flammen foll. Muein Bidbiger bat bagegen (in bem Reueften Bumachfe ber Gprachfunbe) mit Recht erinnert , bas es mit jener Th. leitung fo gang ausgemacht noch nicht ju fein fcheine, weil bas Bort Rumpan fic baburd, baß es ben Zon auf ber Enbfitbe bat, ale ein frembes anfanbiget. 36 für meinen Theil batte für wahrfdeinlich, bas swar Rume bas Stammwart, bie nachfte Abteitung bavon aber bas in unferer Sandwertsfpeache noch jest lebenbe Rompe, ein Innungeglieb, auch am barge in ber Bergmannefprache ein mit anbern jugleich arbeitenbee Bergenappe, gemefen fei. Diefed Riner erhiett vielleicht in jenen Beiten, ba man Deutiche Borter in bie Form ber Lateinifchen gos, bie Endung anus, Companus; ane weichem fateis mifch feinfollenben Barte bann in ber Folge (wie bas mit mehren ge: gefchab) burd Beamerfung ber Enbung us wieberum ein feinfollenbes Dentides, Rompan, fo mie bas altfranzofifche Compain, gemacht Allein biefe Abteitung bes Borts Compagnon fei uun gegrunbet oter nicht; fo ift es boch in feinem galle rnthfam und thulich, ibm, wie Moris gar ju freigebig verlangte, bas Burgerrecht in unferer Oprache ju verwilligen. Richt thulid, meil es unbelifche Laute einfchließt; nicht rathfam, weil wir baburch nur ein überfiafte ges Bort gewonnen, inbem une wiele echtbeutiche Borter in Gebote fteben, bie wir fuglich bafur gebrauchen tonnen. Bir haben Gefpanne meldes in ber altheutiden Sprace bie Stelle bes fic nachber eingefolidenen Compagnon vertrat, a. B. in Reifegefpann, Bie ibre Liebestanbeleten bir gar gefdmabige Reifegefpanne fein mußten." Badter. Best ift biefer Muebrud gmar nur noch bei ben Brudern gebraudlich, wo Diejenigen, welche an Giner Preffe arbeiten, fich gegenfeitig ibr Gefpann nennen. Aber auch aute Corifefteller, s. 28. Gothe in Bilbetm Meifter's Lebrjabren, baben es in feiner all. gemeinen Bebeutung wieber in bie Schriftfprache einzuführen gefucht. G. Camerad. Bir baben ferner Genof, Sanbelegenof, Dienft. genoß, Gefcaftegenoß, Debenmann, Gebuife, Banbeisgefellichaf. ter, Mitarbeiter, Gefahrte, Gefchaftebelfer u. f. m., wooun bas eine far biefen, bas anbere fur jenen gall paft. Unfere Sprace ift bu reid, ale bas fie bes Bebelfs, fa vielerlei Rebenbenriffe, ale bas Frang. Campagnon umfast, in ein eingiges Bort ju paden, nicht füglich überhoben fein tonnte. In ber R. D. Munbart finbet fich aud noch (C. Brem. Borteeb.) bas Bort Mader für Compagnou, weiches mit bem Mugelf. Muoca, ber Genos, bem Jalanbiffige Maki, gleich, und bem Engt. Match, eine gleiche Perfon, vielleicht and mit Dafonen ju Giner Famille gebort. - Gben ba ich biefes forcie be, life ich in ber Reuen Samb, Beitung: "R. R., Theilnebmer ei. nes Sanbelshaufes in Conbou gr." Ginige baben auch bas nicheige unb, mentaftens feiner Betouung wegen, unbeutiche Rumpan in Rumpe verwandelt, und ibm baburd bie Deutfche Spradabulidfeit gegeben. "Dein Bater mar in feinen jungen Jahren ein artiger Parteiginger und fuffiger Rumpe." Die Rebenbubler in tem Samb. Ibeater. Allein auch nach tiefer Umformung bieibt es immer ein Bort, weiches ber gute Wefchmad aus jebem ernftbaf. ten Bottrage jurudmeifen wird. (Bu(.) Der Compagnon eines Danblungsberen tann, aber nur bon einem Dritten, ber nicht felbft Compagnon ift, ein Mithere, bestimmter, Mithandlungeberr genannt merten. Wollte ein Compagnon ben anbern feinen Dit beren nennen, fo murbe er ibn baburd fur feinen Deren erfiaren, ber er boch nicht mare. Gin folder mus alfo mein Santelegenos ober Sanbeiegebulfe fagen.

Comparable (fpr. fongparabit), vergleichter und vergleichtig werben der übntickelterget gleich gemäß fein; aber das ledte timgt zugeried bester und minder ferne, weil wie tunvergleichlich zu fagen ihnen gewöhn find. Dongt können wir es auch durch zu vergleichen umgeben. Il est comparable 2 Count, er ist mit öffer zu vergleichen umden, tann mit Gafar verglichen werben.

gleichung, bae Bleichnif, ber Bergleich. En (fpr. ang) comparai. son, in Bergieich. Saus (pr. fang) comparation, ohne Bergleich. Comparatio littararum, Die Bergleichung ber Coriftjuge.

mort (comparative), vergleichungsweife; 5) ate Beitegewort, 3. 28. comparative Anatomie, bie perglefthenbe Bergtieberungslehre; eine comparative Große, eine Große in Bergleichung mit einer an. bern eine Bergleichungegroße.

Comparativus, in ber Sprachtebre, bie mitttere Steigerungeftufe, 1. B. beffer, gelebeter, murbiger. Rinberting bat bie Dittel. Rufe bafür gefagt, fo mie Unterftufe und Dberftufe fur Positivus und Superlativus, &. Gradus, (3uf.) .Da Grab fue einge. bargert ju batten und aberbis icon in verfchiebenen Eprachiebeen eingeführt ift: fo tonnte man fur Camparativus auch ber mitilere Stad fagen." B. Dbee mit Ginem Corte, ber Mittrigrab; ber Untergrab, ber Mittelgrab, ber Dbergrab. G. aber aud Gradus, mo ich bezweifelt babe, bag es mebe als zwei Steigerungefinfen gibt.

Campariron. 1) Erfcheinen ober fich ftellen; 3. 28. ber Ingeflagte por feinem Richter. s) Bergleichen, s. B bie eine Musgabe mit ber anbern. In ber erften Bebentung ift es bas Bat, comparere, in ber anbern bas fat, comparare ober bas Arans, comparar, -Comparent, beift in ber Rechtefprace, ber Erfchietene.

Comparition , bie Ericheinung, auf vorbergegangene Borlabung.

Compascuum, bie Roppethut, Roppelweibe.

Compass, bie Winbnabel. Dennag. In fofern nur bie barin befinblide Magnetnabel gemeint wirb, tann man ber Rorbmeifer bafür Ubrigens tonn Rompag felbft, ba es unfere Abnlichfeits. regel nicht verlegt, unb, wenigftens in Beeftabten, fcon bem Bolte betannt ift, fur eingeburgert gelten. (anf.) Der bier vor: gefchlagene Ansbrud Rorbmeifee ift feitbem, fowol von mir feibft, als aud son Anbern, icon in Schriften gebraucht morben.

Compassion, bas Mitteib, Beileib.

Compastor, bee Mitprebiger. Compatible (fpr. tongpatib'i), pereinber, pertraglid, mas mit etwas Unbecem befleben tann, 3. B. mabre Freihrit ift mit Befeglofigfeit nicht compatible, b. f. verträgt fic nicht bamit, fann bamit nicht befteben, ift nicht verträglich bamit, ift mit Gefesiofigfeit unverein-

bae ober unvereinlich. Compatibilitat, Die Bereinbarteit, Bertraglichteit, Rereinlichteit. Compatiren. 1) Ditgefühl ober Mitleib baben; Compatissant (fpt, tongpatiffang), mitleibig, theilnehmenb. a) Bufammenftimmen

ober ju einander paffen. Compatriot, Computriotinn, ber Lanbemann, ble Lanbemanninn. Bog bat bas ebiere Bolfegenog unb Bolfegenoffinn gebilbet :

Doch nicht warnte bie Strafe ber Bolfogenoffinn Trachne.

Compelliren , anhaiten, antreiten. Compendios, furg, abgefürgt, flein ober in fleinen. Compendiose Bibliothet, ein fleiner Bucherfagt, ein Rücherfagt In freinen, eine fleine Bucherfammtung. Bir fagen auch verjungt in biefem

Berftanbe, j. B. ber verjungte Dafftab. Compendiárisch, auszugmäßig. B. Ind inbegrifftich tieße fic

bafår bifben.

Compendium. 1) Die Abfargung ober Berfargung, Erfparung ober Erfparnis, s. B. eine Wegverturgung, eine Beitersparung; a) ein tueger Indegeiff, wolur man, menn von einem Buche bie Webe ift, auch Leitfaben, Lehrbuch und Lehrbegriff fagt. Rabis

ger's Lebrbegriff bes Bernunftrechts.

Compensation, bie Musgleichung und bas Musgleichen, bie Gegeneednung. (3nf.) "Much Abrechnung ift bafur foon siemlich gebrandlid." Ruttner. Die ift and in mandem Ralle recht gut bafur. Erfebung und Erfat, bie ich gleichfalls bafür angefest

batte, babe ich ate unpaffenb gurudgenommen.

Comparation, Frang. Comparaison (fpr. Rengyaedfong), Die Ber. Compensiren, ausgleichen, gegen einander aufheben; bei ben Rauf. teuten , buech Gegenrednung abmachen. Compensatis anpenits, mit gegenfeitiger Roftenausgleichung. Compensando, burch

Gegenrechnung.

Comparativ. 1) Mis Grundwort. S. Comparativus ; a) ale umftanb. Compatent. 1) Ats Beitegewort, befugt, 3. B. ein befugter (competenter) Richter. 3m 16ten Jahrhunberte fagte man fur forum competens, eine symliche Rechtftatt, b. i. ein Gericht, bem es giemt in ber vortiegenben Cache ju fprechen. (Rrit. Beitr. g. Deutich. Epr. VI 10.) Es verflebt fic, bağ biefer veraltete Ansbrud jest nicht mehr ernenert merben tann. Spruchfabig, welches in ber Borrebe jur Deutiden überfenung ber Frang, Sprachlebre bes Bailte bafür gebraucht wirb, tonnte moi nur ba gebrancht werben, mo man anf bie innere Rabiofeit bes Richters beuten will; a) als Grunbe wort, ein Mitmerber und Mitbemerber, wofar wir auch bas ein: fache Bewerber jegen tonnen; j. B. es wird an Bewerbern, bie fich biefe Stelle einander ftreitig ju machen fuchen werben , nicht feblen. (3nf.) Ditreeber bat Berber gebraucht: "Das Ange ber Dit. fampfer und Mitmerber ift auf Anbere gerichtet."

Competenz, bie Befugnif, bie Buftanbigfeit; s. B. es liegt anfer meinee Befugnif, es ftebt ober tommt mir nicht ju, bieruber ju entideiben. Er laugnet bie Competens biefes Gerichtshofes in felner Gade, b. i. er behauptet, bas biefer Gerichtsbof nicht befugt fei, ober feine Befugniß habe, in feiner Gache ju fprechen; er taugnet Die Buftanbigfeit beffelben. Unter Competenzrecht verftebt man :. "bie Berechtfame abeliger und anberer fdriftfaßiger Deefonen, nach welcher ihnen , wenn ihr Bermogen ju einem Concurfe tommt , von ben Glanbigern fo viel ubeig gelaffen weeben muß, baß fie nortburf: tig, boch fantesmäßig, baron leben tonnen." Encyctopabifdes Borterbud. (Buf.) für biefes Competenzrecht tennen wir . Buffanbigfeiterecht, und fur Compatenzgelber Buftanbigfeitegelber fagen.

Competiren, jufteben ober gutommen, siemen. Das urtheit bierüber ftebt mir nicht ju; mir tommt es nicht gu barbber ju nr.

theilen; es siemt mir nicht.

Compilation. 1) Benn bie Sanblung gemeint wirb, be Bufammentragung, ober tas Bufammentragen, bas Cammeln, und mit bem Rebenbegriffe bes Berachtlichen bie Bufammenraffung, bas Bufammeneaffen, Bufammenftoppein. Wan bat and Cammierei . von Sammlee, und Cammelei von fammeln bafår. .Bill man einen Sammler felten geworbener, aber fchiechter Buchelchen mit feis ner Sammjung austachen, fo nennt man fie eine Cammierel; ein Bort, bas in Gebalbus Rothanter gebraucht wird, unb tas auch von bem Beitworte (Ansfageworte) fammein bie Cammelei beifen tonnte." Ramfer. s) Benn bas baburd Berrirtte gemeint wirb, fo tonn. ten wir in guter Bebeutung nach ber Abntichfeit mit Ertrag, Bortrag, Ubertrag u. f. m., ber Bufammenteng bafür fagen. Diefes Bert ift ein bloger Bufammentrag aus fremben Beeten. Commelmert wird fich oft bafür gebrauchen taffen; 3: 28. fein Buch Ift meiter nichts als Sammelmert. In verächtlicher Bebeutung genommen tann es burch etwas Bufammengeftorpeites ober Bufam. mengerafftes, auch burd Bufammenftoppeiti und Cammelei t.fest werben. Alles, mas biefer Schriftfteller bis jest noch gefdrieben bat, ift meiter nichte, ale Bufammenftoprelei, blogce Bantemeet. -36 finbe, bas Bufammentrag in ber überfegung einer Reife bes Bergoge von Chatelet nach Portugal foon gebraucht worben ift.

Compilator, ein Bufammentrager, Cammler, und in verachtlichem Ginne, ein Bufammenftoppler. (3uf.) Rod verachtlicher, Mus-

fcmierer; auch Ctoppler fclechtweg.

Compiliren , je nachbem man ohne ober mit Berachtung bavon fpreden will, fammeln, ausgieben, gufammentragen, ober gufammenraffen, jufammenftoppeln, plunbern, ausschmieren ober jufammen : fcmieren. (3uf.) Oft tann es and recht gut burd ftoppeln

208

folechtweg gegeben Werben. Stoppeln beift ja fur fic allein icon mabfam (anf einem Stoppelfelbe) gufammentefen." Dein se. Brifd bat and erftoppeln jeinen Scheffel Gerfte erftoppeln), welches oft noch beffer fur compiliren past. Banter erftoppelte Bemerfungen ! Sein ganges Wert ift erftoppelt.

Complaisance (fpr. Rengplafangs'), bie Befafligfeit.

Complaisant (fpr. fongplafang). 1) Gefällig; s) ale Grunbwort, ber Mugenbiener.

Complementairtage (for. Rongplemangtartage) find Erganjunge. ober Schalttage. Go wirb s. B. berjenige Zag genannt, ber alle funt Sabr bem hornung angegeben wirb, um bie einzelnen Ctunben, melde jebes Sonnenjahr über bie Babt von 565 Zagen lang ift, mit

in bie Beitrechnung ju bringen. Complementum ober Complement, bie Ergangung, bie Bollenbung. (3nf.) In complementum, jur Erganjung, Bervollftanbigung. Complet, vollftanbig, vollgablig, vollenbet. Das Bert ift vollftan. big, wenn fein Theil ober Banb bavon fehlt; es ift vollgablig, wenn fein Bogen baran febit. Er ift ein completer Conrte, b. i.

ein pollfommener ober vollenbeter.

Completiren. Rorte bat vollgablig machen bofur angefest. Statt blefer umfdreibenben R. a. tonnen wir mit Ginem Borte vervoll. Ranbigen und ergangen fagen. Bnweiten past auch ausfullen. Gatel bat vervollftanbigen aufgenommen. (3uf.) . Nach vervoll. adbligen." Ctubius.

Complexion, bie Leibesbefchaffenbeit, s. B. er ift von garter, em. pfinblider, barter Leibesbefchaffenheit. Dennas bat Befunb. beitenlage, welches ober nicht immer past, a. 2. wenn von barter ober meicher Complexion bie Rebe ift. (3nf.) Jumeilen tann es auch burd Gemuthe. ober Ginnefart gegeben werben ; j. B. bon perliebter Gemuthe: ober Ginnefatt fein, für von vertiebter Complexion. 18.

Complexus, ber Inbegriff.

Complication, Die Berfiechtung, Bermidelung.

Complice (fpr. Rongplief'), ber Ditfculbige, Ditverbrechet. Ra. biger bat (in bem Lebrbegriffe bee Bernunftrechte) and Dittbd. ter bafar befonbere fur biejenigen galle brauchbar, wo bie That gerabe tein Berbrechen ift.

Compliciert , vermidelt, verflochten; g. 28. ein vermidelter gall.

ein folder Rechtebanbel.

Complicitet, Die Mitfoulb, Die Mittbat. G. Complice.

Compliment (nach Frang. Anefprache , Romptimang , nach Deutfcher. Kempliment). Diefes frembe Bort gebort ju benen, bei melden man ben Boraug und ben Reichthum unferer Eprache vertennt, wenn man uns anfinnt, ein Deutsches an feine Stelle ju fegen, welches far alle bie galle paffen foll, in meiden ber Rrangofe und ber feangofeinbe Dentiche, jener aus Armuth, biefer aus übermuth, bas frembe Compliment gebrouden. Das beißt, bem Reichen gumathen, fic, wie ber Arme, ju jeber Beit, bei jebem Befchafte und in jeber Befellicaft immer eines und ebenbeffeiben Rieibungeftude ju bebienen. 36 mill, was Unbere und ich gur Berbeutichung biefes rietbeutigen Borts porgefchtagen haben, berfegen, und babei, mas Rubiger baraber geuttheitt bat, ju Grunbe legen.

"Compliment beift auf Deutich wortlich eine Berbeugnna fauch Berneigung, beim weibliden Gefchlechte), und ba biefes im eblen Sinne gang ublich ift: fo tonnen wir bamit bas frembe im eigentli:

den Berftanbe febr gut erfesen."

In ber gemeinen Umganasfprache baben wie fur biefe eigentliche Bebentung ouch bie Worter Budting, und Aner, jenes fur bie mannliche, biefes fur bie meiblide Berbengung. boren freilich nicht ju ben ebten Bertern, beren man fich in ber bo. bern Schreibart bebienen tann ; allein in fdershaften Bebichten, in ber leichten Brief : , Umgangs : unb Rubnenfprache, fo wie aberhaupt in ber niebrigern Schreibart, tonnen fie, wir taufent andere uneble Bor. ter, oft redt aut gebroudt merben :.

36m, wie fich's giemt, ihr'n frennbliden Rnir. D. Reue Brofd mauster.

"Aber fomerer wieb es in uneigentligem Berftanbe, mo bos Deut, fde Bort Berbeugung eben burd bie großere Deutlichfeit bes Bil. bes, und burd bie ausbradtide Grinnerung an bie Leibesbiegung. Barter ift ale bas frembe. In fofern es allgemein jeben Gruf be. beutet, tann gleichmot biefes Drutide Bart nur felten bafur gebegucht werben, weil es burd bie neue Berfeinerung ber Sitten im Umannge an niebrig geworben ift, fo bat man nur geringen Beuten einen Gruß beftellen laffen tann."

Und feines Gleichen, follte ich glauben. Ja fogar Bornebnicre tann man grußen laffen, wenn man bas Bertrantice biefer R. a. nur burch troend ein Rebenwort, welches einen bobern Grab von Dochachtung andeutet ju bampfen weiß : Zaufenb bergliche Grufe von meiner Frau! Mein Bruber grußt ehrerbietig u. f. m.

.Gegen Bornehme bient bafur Empfehlung, und meines Grad, fens verbiente bas fargere D. D., aber bod foon von Beffing gee

brauchte Empfehl noch ben Borgug."

Allerbings, weil es bie Abntichteit mit Befehl, fatt beffen niemanb Befehlung fagt, fur fich bat. Bir haben abee fur biefe uneigent. lide Bebeutung bes Borte Compliment, aud Achtung, Dochachs tung, Ehrerbietung, Ehrfurcht, ble man bezeigt ober bezeigen taft. Bir empfehlen une bochacheungevoll, ehrerbietigft u. f. w. ober laffen une burch Andere fo empfehlen. Bir laffen viel Freundliches, viel Butes, viel Berbinbliches fagen aber beftellen; tuffen ber Dame bie Banbe, und legen une fogar, wenn wir noch gefdmeibige Glich.

maßen baben, bem großen herrn qu Rufen.

.Inbef gitt bis eigentlich nur von ben Beftellungen burd Anbere. Ein fetbftgemachtes Compliment beim Begegnen auf ber Strafe, ober beim Rommen und Abichiebnehmen, tonnte wol ohne Inftof aud Berbeugung (und Berneigung) genannt merben, ba biefe mirftich meifens baju gemacht wirb. Much baben wir noch tie gang ublichen und ebien Ansbrude: Begrugung und Bewillemmung, moburd bas frembe jumeilen gang faglich ju erfeten maee. 3a felbft bas einfache Gruft ideint mir in biefem Ralle bie Riebrigfeit nicht su baben. Much von ben Bornehmften glanbe ich, s. B. bel einer Bufam: mentunft fagen ju tonnen: ibr erfter Gruf mar anftanbig, swar nicht wortreid, aber befto verbinblicher u. bergl."

-Roch meniger Bebentlichteit bat es. bas Beitwort (Ansfagewort) gruffen in biefem Bufammenbange ju gebranchen. Er ging bei bem Bueften vorbei, ohne ibn gu grufen, weil er ibn nicht fab, wird ohne 3meifel eben fo fchidlich gefagt, ale: ohne ihm fein Compliment ju machen. ..

"Die rechte Schwieriafeit, bas Bort ju verbentichen, ift baber nur in bem weitern Ginne, wo es eine Unrebe ber Boflichfeit, and mol bas ilbermaß barin bebeutet."

Aber bier baben wir viele Musbrade, moven ber eine fur biefen, ber onbere fur fenen Rall , aber freitich feiner fur alle Ralle past 3d begeige Ihnen meinen Beifall baraber, fagt bod gewiß eben fo viel, als ich made 3hnen mein Compliment barubee. Gr machte mir bas Compliment , eine Stelle aus meinen Coriften an: auführen, beift, er erzeigte mir bie Ebre u. f. w. Er lagte mir viel Comeichethaftes, viel Berbindliches, viel Artiges ober eine Artigfeit baruber, ift gerabe eben fo viel, ats : er machte mir bar aber Complimente. 3d nebme Das, wat Gle mir barfiber fagen. wie ich muß. fur eine moblgemeinte Comeidelei ober artigfeit. b. f. fur ein webigemeintes Compliment. 36 muß ibm meine Theilnahme bereigen, b. f. id muß ibm mein Commitment baraber maden. In einem gemiffen Bufammenbange tonnten wir auch 2Boitfeb the Compliment gebrauchen. 3d nahm, mas er mir baruber fagte, fur Dos, mas es war, ein leeres Wortlob, b. i. far ein Bob in Borten, bei meldem nichts gebacht wiede, ifte ein Leises Complianent. Salfrester ag gedrucht icht Complianent in beiem Ginne genommen, Joffwerter, wie Jaset bei mei sin Beitragen jur weiteren Ausbeitung ber Zuschfen Brachte. Schmischtwerter. — Ich bede auch Achtungsbezigung bei für gebracht: "Diefes mie Affrich wurde von der Ritten eine Achtungsbezigung angehen, und baber fegteich Semitligt." M. Gelfen.

Er angftigt mid mit feinen teeren Schmeichelmorten. Rubi,

ger fåbet fort :

"Campe folagt Bortlob vor; aber bas icheint mir nicht teeffenb; (Auch in bem obigen Beifpiele nicht?) und bas von Raifereberg gei brauchte hofwort mare allenfalls im tomifden nnb teichren Ergah, langetone brauchbar, im im Ennft ober unerträglich, weit ber Re-

beubegriff meniger antrifft."

Sollte es in feigmbem Jufammenbange auch noch merrhalts fein: 3ch wer fin Nart, bas bereiterben Berbindige, was er mit batcher fagte, fde mehr als hefenerierus Berbindige, was er mit batcher fagte, ide mehr als hefenere zu unehmen. — Nr. bet feit wiefen Beigeft Betwenter angeigt. Abre biefer Ausbruch if ums für Parole abhonner zu unnehbeftlich, und in biefer Bedwertung auch feins zu gefrühuftlich, als be ber frigiglich auch für Compliment in itnauf gebrach werben finnet. Sa ber erfen Nagabe best Wickelberühuftlich gemöbulfte Berbetung ber Miss bruck Ebernwort nicht zu fennen; allein in ber neueffen Nagabe betreit Berbetung ber Miss bruck Ebernwort nicht zu fennen; allein in ber neueffen Nagabe betreit berbetung bet Miss

"Beffer find bie Musbrate: etwas Berbinbliches ober Schmeis delhaftes, eine Schmeichelei fagen. Woris fest bingu: etwas Angenehmes; und ich mochte noch Umftanbe und Sofiichteit, befoubers in ber Bietjabt, Gindmunfd, Doftichfeitsbezeigung, Umftanblichteit u. bergt. empfehlen. Das Mues tann in vielen Rallen recht gut bafur gebraucht merben, a. 28. wenn man es ablebnen mill. ober im Allgemeinen (in allgemeinen) nachergabit. Daber glaube ich, Dorig behalt teinen Grund ju verlangen, bag bas frembe Bort Im Umgange boch mit beibehalten werben moge. Es hat gwar ben Bortheil, bağ bamit allein, nach bem Gebranche, bas Brere, oft nur Schrinbare, blof in Borten ober Gebrauden und Sanblungen Re. ftebenbe, im Segenfage (in Gegenfag) bee wirtiden Achtung unb Doflichfeit burd Gefalligfeit und Dieuftleiftungen, treffenb , furs unb bestimmt (?), jugleich aber auch ohne Anttos und wibrigen Rebenbegriff, ouegebrudt wirb. Es ift auch ridtig, bas feine von allen ic. nen Deutschen binreicht, es immer ganglich ju erfeben. Aber bas ift auch nicht nothig, fonbeen es ift fcon genug, bag wir in jebem befonbern Salle eine mablen tonnen, bas ben Begriff fur ben Bufame menbang richtig ausbrudt, woran ich bei jener Maunigfattiafeit nicht amerfie ..

3ch eben fo wenig. Man vergleiche übrigens hiemit, was ich in ber vorftebenaben Abbandlung G. ab u. fg. über biefes Batt und beffen Berbentichung gegen Anigge erinnert habe. (3u f.) Einer unferer Dichter bat auch ben lusbrud Genfigebot fur Compliment gebraucht:

Arantes Riden, gruß' end Gott! Dar ber Dabden Grufgebot. Blumauer.

Den oben mit angegebenen Ausbrud Schmeichelmort bot Ziebge augenommen:

Ralt verftummen alle Schmeichelmorte.

Complimentbriefe find Doftichteitebriefe. Die Beantwortung un-

nes um sweien ober mehren handlisgenoffen gedoucht, in bestein Kamen bie handlung gesübert wied. Catel bat Namenofchper ber handlung balde angesegt. (Jul.) Betser würde man einen felden ben Rhenamer bie hause nennen, weit bas haus und ihm brannt wielt, er aber nicht den Ramen bes hauses führt.

Complimentiren. 1) Begrüßen, Die Geftaligdet lief ihn durch einen Abgeerdneten begrüßen, a) etwas Hilder, Artiges, Berdinbliches fagen, wie wend man fpricht: er complimentiret ihn dackber. Sie complimentiren fich, b. i. fie wechfelten Artigkeiten, fie fageten fich wechfelweise etwas Bereinbliches.

Complett, bie Befedwerungate Meitere, jemmble bie Deitte, ber Gebeimbund der Reitschlund, von dem erreiteren meigefen; an die
Mengeheit. Estet bet Gebeimverschweite bie Meine werden an die
Mengeheit. Estet bet Gebeimverschweite befein von der ben, fo kann mon in biefem Einem Etzeimrotte und Meuchefrete beite fagen. C. Cabale. Meine Gefeinrotte und Meuchefrete beiter fagen. C. Cabale. Meine falle ist der ich in fegenweit Erden Mengeheit ben Geben ber Alleige bertragen. Die barben bereite Mengeheit ben Geben ber Alleige bertragen. Die barben der Comploitt, anf Dereid, eine Meucheit inngestettet. " de babe ang bes gerfenement Meucheite für Den, der eine Endeheit angeteit oder Ariebel barn ninnt, in Untauf zu bringer gefodt. Meuthander, meider b. f. fet Omplotteut ungageben hat, febrie mies ticht je gut ale Meuchet und Meutrer ju fein. Cabale.

Bill bu ber frechen Schaar, bie nichts als meuten tann, Gebieten fonber Furcht?

Componiren, jufammenfeben; in ber Zontuuft, feben.

Einer meiner Benetheiter, metiger ben veraeschlogenen Ausbruck Condichitre billiget, freuet fich, bas wie Manner, wie Grau n, Sapben, Reichaebt u. f. m. nummehr von ben blögen Configerei burch eine ihrer murbige Benennung unterschieben tomen. S. Beirecha zur wiel, Ausb. D. Leutisch. Sprache, V. 154,

Comportable (fpr. fongportab'i), vertraglich.

Comportiren (fich). 1) Sich betragen ; 2) fich vertragen ober ftai:

len. Sie vertragen fich nicht gut gufammen.

Composition. 1) Die Justumetinsstung deberdungt; 3) in ber Lentunlt, senel ein Zofifich, et au ab tie Schinflu und ber Sog ober der Zonsch; 3) in der Rechtssender, compositio amicaldilie, die glütiche Meitzung, der glutiche Bergleich, (3ul.) 4) Ruch eine zumerst Metallmüsung oder ein Metallsgemisch; 5) der der Arter der Berten untschaffen. Schompositisch, Compositisch, Compositisch, Compositisch, Schompositisch, den

Compositum, Frang Composé (fpr. Kongpofeb), etwas Busammengefestes, ein Gemifch. Verbum compositum, ein gusammenge

fentes Bort.

210

Composiobft ift unter Baffer vermahrtes und baburd, frift erhaltenes Doft. Gleichen Urfprung bat mabricheintich auch bie Benennung Rompft. (Compost) fraut (vermuthiid) von Compositum, beigeiegtes. G.). Dan tonnte baber auch Kompftebft fagen. B. Da biefes Bort aber febr abelflingenb ift, fo folage id Sparobft vor.

fdeint beffer bafår ju paffen. Denn unter Duf veeftebt man etr was Dideingefochtes jur Mufbemahrung, babingegen bas Compote frifd gegeffen wirb." Glubius.

Comprehension, bas Begreifen, bie Begriffe : ober Saffungetraft.

Comprefs, enge, bicht, gebrangt.

Comprésse, ein Berbandpolfterchen, b. I. ein jufammengefctagenes Capp. den , welches bie Bunbargte unter ben Berband legen , bamit biefer, ohne empfinblich ju braden, fefter angejogen werben tonne, B. Ab. bat aud Baufch und Baufchchen, D. D. Baufchlein, bafar anaeführt.

Compressible (fpr. tongpreffib'i), was fich jufammenbruden tast; pregbar. Catel.

Compressibilitæt, bie Gigenfcoft ber Rorper, bas fie fich jufam. menbraden taffen. Benn peefbar für compressible getten foll, fo

tonnen wir Pregbarteit fue Compressibilitat fagen. Compression, bas Bufammenbruden ober bie Bufammenbrudung. (Buf.) Gine Compressionsmaschine ift ein Bertgeng fpannfeaf. tige fluffige Rorper, 3. B. Buft in einen engern Raum jufammen. supeeffen ; eine Luftpreffe, eine Bafferpreffe, welche lette man eeft

Berbichtungepreffe bafur vorgefclagen. Comprimiren, gufammenbeuden, jufammenpreffen; uneigentis

banbegen, in Baume balten.

Compromile, bie Berufung auf bas Urtheil eines Chieberichters ober Domannes.

Compromissarius, ber Schieberichter eber Domann.

Compromittiren. 1) (auf einen) Ginen sum Schiebfeichter ober Domann mablen. s) Einen compromittiren, b. i. ibn in ben Sall fegen, baß er in eine gemiffe Sache mit verwidett merbe, Theil baran nehmen, ober bafur mit verantworttich fein muß. Bir tonnen, je nachbem ber Bufammenbang ce mit fic bringt, einen mit ansftellen ober biofftellen, einen mit vermideln ober mit ins Spiel gieben, und einen mit verantwertlich machen, moffer Botte einen verantwortlichen vorfchlagt, bafur fagen. Gein Unfeben, feine Barbe compromitt ren , beift, fie aufe Gpiel feben. 5) Gid compromittiren. Man fpricht a. B. fie wied nie etwas thun, meburch fie fich compromittiren tonnte, b. i. fie mieb nie etwas thun, woburch fie fich auefegen, weburch fie fich bloß geben, mobei fie ibee Chre aufe Spiet feben tonnte.

Comptabilitiet. Frang. Comptabilité (fpr. Kongtabiliteb), bie Pflicht, Rechnung abjutegen, bie Berechnungepflicht, bie Pflicht Rechnung gu fubeen und abgulegen, bie Rechenfchaft. Eft fann man auch bas allgemeinere Bort Berantwortlichfeit baffr gebran. den. (3uf.) Rach bem neuern ausgebehnteren Speachgebeanche wird biefes Bort fowoi fur Rechnungsfachen, als auch fur Dech. nunaffuhrung gebeaucht. Diefer Schrant enthatt alle meine Comptabilitaten - alle meine Rechnungsfachen, Rechnungspapiere. Grin Amt ift mit Comptabilitäten verbunben - mit Rechnungs, führungen, Rechnungerflichten; aud mit Bablungegeichaften. "Die Comptabilität ber Militairpenfionen fell, rom iften Januar an, burd bie Prafectur geleitet werben." In einer tonigl, Beft: fatifden Beroebnung.

Comptable (for. tongtab'f), veepflichtet Rechnung ober Rechenfcaft ab. gulegen, atfo eechenfchaftepflichtig, oft auch verantwortlich

Comptant (fur. Rongtang), baares Gelb. Die Deutiden, melde biefes Wort wie Rontant been laffen, gebrauchen es in ber R. a. gegen Comeunt taufen und gegen tontante Babtung, b. i. fur bagret Gelb taufen , und gegen bagre Bezahlung. taute Sanbel wird bem Sanbel auf Beit entgegengefest. Bei jenem bezahit ber Raufer fogleich baar, bei biefem erft nach einer feftgefegten Beit. Gin contanter Dann beißt bei ben Raufleuten Giner, ber gleich baar begabit.

Compote, man fpricht Rempott, Doftmuß, Catel. (3nf.) . Doffbrei Comptoir (pr. Kongtoabr), wofür man in ber gemeinen Boltefprache Rontobr boet. 1) Gine Coreibflube ober ein Scheeibgimmee. Das eefte foll, wie Mfffprung verfichert, in Schwaben und in ber Schweis gang gebrauchtich bafur fein. Beil man aber in einem folden Bimmer nicht bioß fcreibt, fenbera auch allertet taufmannifche Gefdafte barin macht: fo mare Befdafreftube oter Gefchaftetimmee vielleicht noch porgnaleben. 1) Gin Sanbelebaus. In blefem Sinne nimmt man es g. B., menn gefagt wirb: er hat Comtoirs in beiben Inbien.

Comptorist (fpr. Rongtorift, wofdr man aber gewöhnlich Kontorift bort), ein Buchbattee.

Comtesse (fpr. Rongtes') eine Beafinn, Ban verfteht aber in Deutfd: land aud insbefonbere eine junge, noch unverheienthete Grafinn

Compulsoriales (namtid literae) ober Compulsdrium, ein Anteris bebeief, ober Antriebichreiben, b. i. ein Schreiben, welches von einem bobern Berichte an ein nieberes ergebt, um biefes angutreiben, bie Entideibung einer Rechtefache an befchieunigen. (Buf.) Cinbius siebt Unmabnungefchreiben vor, welches fich in Unmabnicheeis ben verturgen taft.

feit einigen Jahren im Braunichweigifden erfunden bat. B. bat Compunction, Die Beefnirfdung, be- bodfte Grab ber Reue. Computation, ber Uberfchiag, bie Berechnung.

Computiren, überfchlagen, berechnen, jufammengablen.

Con amore, wortlich, mit Liebe; man meint aber mit befonberer Boetiebe, mit Luft und Liebe jur Cache etmas beaebeiten, forei. ben, mabien, machen. Ctatt gu fagen : ee fdeint bie con amore anegegebeltet au baben, tomnte es fagtich beifen : es fcheint eine Pieblingegrbeit bee Berfaffere gemefen gu fein; er fdeint mit Baterliebe baruber gebrutet gu haben; er fcheint fich ercht bamit gebegt ober, wie man in Samburg fant, eine rechte Dege baran gehabt ju haben. @bert bat mit marmer Liebe bafår gefagt :

aus beffen treuen Bilbern. Die er mit maemer Liebe mabit.

Con Brio, in ber Zonfunft, mit Geranich; raufchenb. Reis darbt.

Concatenation, bie Bufammentettung ober Berteitung.

Concav. Dennas überlegt es burd eingebogen, Rinberling burd flachvertieft, Retiner burd tiefrunb. Ge ift aber icon all. gemein gebrauchtid, es in Bufammenfegungen burch bobl ju geben, 4. B. Sobialafer , Sobifpiegel. Bo feine bevaleichen Bufammen. fenung Statt finbet, fonbeen bas Bort für fic gebrancht werben muß, tonnte man bobleund bafur fagen; es mirb bem runbreehobes Catel bat tie: nen ober bodieunben (convexen) entgegengefest. fee bobleund, fo mie auch bas felgenbe, Dobirunbung, aufgenom. men. (3nf.) Man bat aber and Giafee, bir auf beiben Ceiten someav finb, und bie man entweter coneav concav oter biconcav nennt. Diefe find alfo boppethobieund, Bieberum gibt es conpav convexe Linfen, b. i. Gidfer, bie auf einer Beite conenv. auf ber anbern convex gefaliffen finb. Dafür falug B. bobirunberho: ben por. Ge mußte abee mot bobtrunderundeehoben beißen, übri. gens ift hobieund feit ber erften Musgabe bicfes Berte veefdiebent. lich gebraucht morben.

Gin Shith unenblides Umfanas. Sobirund, voll Graueigeftatten. Baggefen. Concatitat, bie Dobieundung, beffer, bie Sobirande. G. Concav. Ciaubius bat Dobibeit :

Gin neues Licht ift aufgegangen,

Ein Bicht fdice wie Rarfuntelftein :

Bo Sobbeit ift, es anfgufangen,

400g2 -17

Da fahrts mit Ungeftam hinein. (Buf.) Allein biefes past nur fur Cavität, bie Eigenschaft bes hohlfeins überhaupt, nicht fue Concavität, ober bie Hohleunde.

Concediren , einraumen, vermilligen, jugeben. 36 babe ein engen und aufammenbrangen Concentricen. bafår ju fogen verfucht, j. W. man muß alle Rrafte ber Geele auf benienigen Gegenftanb, ber nne jebesmabl beichaftigen foll, ausfalieftich eingutengen fuchen ; bann wirten fie, aleich ben Conuenftrabten, wenn biefe bnrche Brennglas geeiniget ober vereiniget werben. -Alles, was man thut, mit ganger Geele, mit ungerbeitter Aufmertfamteit und mit eingeengten Rraften ju verrichten." "Die Rtunbeit erfobert, bie hauptpnnfte, morauf es babel antommt, fo jufammengebrangt unb fo beftimmt bargutegen." Ih ees phron., In einem anbern Orte habe ich eintreifen bafar verfucht : "Die Bertigfeit, alle unfere Beiftestrafte jebesmabt babin gu richten und eingutreifen , wobin fie jebesmaht gerichtet fein follen." Concontrirte Rrafte maren alfo eingeengte; und Concentration bie Gingengung, Die Ginfreifung, bas Bufammenbrangen. (3 nf.) Mile birfe Berbentichungen paffen freitich nur fur bie nneigentliche Bebeutung bes Borts ouncentriren, nicht fur bie eigentliche, noch weniger fur bie bnoftabliche. Allein, fo viel ich weiß, gebrauchen wir bas Bort auch nur in jener. Biber bie Berbentidung burd eins engen ift mir folgenber Ginmurf gemache morben : "In eingeengte Rrafte fnupft fich teicht bie Borftellung von befchrantten Rraften; benn eingeengt und eingefchrantt find in vielen Rallen faft gleich. bebeutenb. Man tann fich meniger rubren, wenn man eingeengt ober in bie Enge getrieben worben ift." Dein Freund icheint hier einenigen mit beengen gu verwechfein. Er fahrt fort: "Durch vereint ober gufammengezogen fcheint bas frembe Wort am (an) beffen wiebergegeben ju werben. Benn auch bas namtide Bitb nicht mit quegebrudt mirb. woburd ber Mustanber fic bie Sade peranicautis det; warum ibm fnechtifd nachahmen, wenn wir andere, uns beut: tichere, Begeichnungen fur benfetben Begriff baben !" Retluer. über biefen legten Puntt find wir volltommen einverftanben. Much habe ich meine obigen Berbentfdungen nicht nach bem Bilbe bes Bu: fammentreffens in Ginem Mittefpuntte gebilbet. Abrigens bitte ich bie angeführten Reifpiele, worin ich meine Berbentichnigen bes Morts concentriren aufgeftellt habe, gu prufen; und banach ju enticheiben, ob man fo , obne Migverftanbniffe beforgen ju muffen , reben fonne ober nicht? - B. bemerft, bas fic far: mit concentrirten Rraften, auch wot einteaftig fogen tiefe. Ginfraftig nach etwas freben, etwas betreiben, eineraftig banbein. - Diefer Musbrud bat alleebings bontichteit mit einmutbig und einftimmig fur fic; fcheint aber bod für concentriren nicht recht zu paffen.

Concentrisch werben Rreife genannt, ble einen gemeinfchaftlichen Dit: telpuntt baben; alfo Rreife eines Mittelpuntte. Den Begriff mit Ginem Borte auszubruden, habe ich unthulich gefunben. (3nf.) Bolle batte anfange gieichpunftig bafur gebilbet. Gieichpunt. tige Rreife, Allein ba folde Rreife nicht gieiche Mittelpuntte, fonbern einen und ebenbenfelben Mittelpuntt mit einanber gemein baben : fo burfte einpunftig, meldes B. vorfctatt, richtiger fein. In ber Rolge bat jener gleichmittelpunttig bafur angegeben, welches aber fcmeefallig ift. - In ber Rriegsfprache merben concentrisch und excentrisch in weiterer Bebentung von einem Beere gebraucht. wenn ber Mittetwantt und bie Rtugel entweber in einer und ebene berfetben Linie und Richtung fich vorwarts ober rudmarts bewegen, oter einzelne Saufen beffelben eine Bewegung in abmeichenber Rich. tung vornehmen. Go tommen menigftens jene fremben Borger in Bulom's Beifte bes neuen Rriegefpitems vor.

Concentriciat, bie Mittelpunttegemeinschaft. (3uf.) Die Gin-

Concept (bas). 36 hatte Entwurf bafür angefest, welches auch

fon febr gebrauchlich ift. Rabiger machte aber folgenbe Ginmunfe banenen :

Diefer Einwurf tauft barauf binaus, baf es einige gatte gibi (wie g. B. wenn ber Prebiger von feinem Concepte, ber Rechtage. lehrte von bem Concepte eines Bergleichs rebet), wo bas Dentiche Entwurf nicht bafur ju paffen fceint, weil man bei biefem Dentiden Borte in bem erften Ratte eber an bie Disposition, ale an eine politig ausgearbeitete und ju Bapier gebrachte Prebigt, unb in bem anbern eber an bie blose Punctation bes Bergteiche, als an ben aus gearbeiteten und bis jur Unterfdrift fertigen Bergleich feibft benten marbe. Diefer Ginwnrf ift swar gang gegranbet; allein bie Sprache bietet uns Mittel bar, ibn an beben. Bir beauchen une nur babin ju vereinigen, Die Disposition einer Rebe ben Inbalteentwurf, und Die Punctation eines Bergleiche bie Bergleichspuntte ju mennen -Benennungen, welche ihren Begenftanben vollig angemeffen ju fein fcheinen - bann wirb Entrouef tanftig nur noch far Concept, befr fen naturtiche Berbentichung es ift, gebrancht merben tonnen, und feinem Difverftanbniffe meiter unterworfen fein. Den Unterfchieb smifden einem minber und mehr ansgegebeiteten ober vollenbeten Entwurfe tonnen wir burch bie Beimorter erfter, rober, nothburf. " tiger und ausgearbeiteter , vollftanbiger , reifer ober vollenbeter Entwurf bezeichnen. Das Musfagewort entwerfen ift fur concipiren fon langft allgemein gebrandtid. Gollte es aber bennoch Batte geben, wo man mifverftanben ju werben beforgen mage: fo tonnen wir and abfaffen und verfaffen bafur fagen.

Mann abrigans Abi je e bingufigt bis er fie Concept Auffige eingeflict zu sehm abnafe, weit birfe politien ber beien Angage der ben Antaurte, und bem Atiano der ber Unsfarf ben rechten Mittelbegrif treffind ausbrude: se fann ig ihm barin nich bestimmen. Alfrig prutt i ber zu Popier gekendet Nuschelium aus. Db birfebe ficen im Krine gebracht sie ober nicht, togs bes Mart unserfichen.

Die R. a. aus bem Concopte tommen, seift auf Deufs ben gaben betieren, in Bewirrung gerathen ober verwirett werden, ober gue fitben bleiben. (3nf.) "Concoptpapier if Entwurse papier; eine Art farcherem Popiers, die man zu ben, nacher ins Keine zu ferribanden Canwideren zu gebrauchen pfiegt."

Conception, Die Empfangnif.

Deutung bes Borts weiß ich noch feinen Deutschen Musbrud anzuge. Conciliteen , vereinigen ; a. B. verichiebene Meinungen. Rar Concertfagt bat Bos in ber fcmergereimten Dbe bas gute Bort Rlangfaal gebilbet. (3uf.) gar bie gweite Bebentung bes Borte Concert folgt & in bius bie Benennung Wettfpielftud vor. 36 follte glauben, bag ber Bufammenbang, wenigftens in ben meiften Ballen, bas nachfchleppenbe Bort Ctud volltommen entbebriich mach: te , und bag es an Bettfpiel genug mare. Aber ift benn ein folches Zonftud ein Bettfpiel? 3ft es nicht vielleicht in Gegentheil ein Etud, worin alle Stimmen eintrachtig nach einem Bwede ftreben? In biefem Falle wurbe es eber ein Gintlangs : ober Ginlautoftud genannt ju merben verbienen. - 36 außere biefen 3meifel nnr furchtfam, weit ich tein Zontunftler bin. Cachtunbige mogen ente B. bat fur Concert in ber gweiten Bebeutung Zonmeis fterftud vorgeichlagen, weil bem Runftier babei Belegenheit gegeben bå Rongfår), einverftanben,

Concertiren, verabreben, befprechen. (3nf.) Much wetteifern; in ber Tonfunft, mettfpielen. Ctubins. @. Concert.

Concertirend, in ber Zontunft, hervortretenb, ausgehoben, oft auch

mettfpicienb. @fdenburg. Concertist, ein Zontunfter, ber im Concert (Bettfpiete, Betttonfpiele ober Gintiangefpiele) fich boren tagt , auweilen auch mit einem Anbern um ben Borgug ftreitet; alfo - wenigftens im legten Salle, ein Bettfpieler ober Betttonfrieler.

Concessibel , sutafitich.

Concession, bie Erlaubniß, bie Bergunftigung. Concessionárius auch Concessionist, Frang. Concessionalre (fpr. Ronafeffionar'), einer, ber bie Grlaubnis etwas zu perfertigen , ober mit etwas ju banbeln, erhalten bat; ein Begunftigter. Begunftigter fagt vielleicht ju viel. Man tonnte ein Befugter fagen. 18. Allein blefer Musbrud tast unentichieben, ob ber Concessionirte bie Befugnif, als ein ibm jufommenbes Recht, ober nur aus Bergunftigung babe, welches lepte bei Concessionarius bingu, gebacht wirb, befige. - Gonft fann man and Bevorrechteter ober Bevorrechtigter (B. Privilegiren) bafår fagen. Diefe habe ich smar unten fur Privitegirter angefest; allein in Grunbe gebort ja auch ber Concessionist ju ber Rlaffe ber Privilegirten, weil er eines Rechts genießt , welches ibm ohne Berganfligung nicht gufame,

und woburd er von Anbern feiner Rtaffe ausgezeichnet morben ift.

Concessionicen bevorrechten ober bevorrechtigen. Concetti (for. Rontfdetti), erfunftelter ober perfdrobener Bis. Catet bat Schimmermit bafur angefest; allein auch bas Echte fdimmert, und bie Concetti finb erfanftetter, gife unechter Die. Blittermit marbe bas Schimmernbe und ble Berthlofigfrit jugleich bezeichnen. Affein ba eben fo oft nnechter Scharffinn, ale nnechter Big babei im Spiel ift, fo folage id ben allgemeinern Ausbrud Stitterfdimmer vor. (3uf.) "Da Stitterfdimmer bod eigentlich nur ber Schimmer ber Mittern beift, fo fcheint es, ale murbe noch ein Bufas bagu gum Berftanbnig nothig fein, a. 28. ben Ritterichim. mer feines Bibes." B. Freilich wel, wenn bas Bort allein unb außer allem Bufammenbange gebrauche werben follte. Rommt es aber tm 3nfammenbange vor, fo erfest biefer bie genauere Reftimmung, wie bei taufent anbern Bortern; und Blitterfdimmer fcheint als, bann binreichend gu fein, g. B. feine glangenben Gegenfage find gemontid nichte ale Alitterfdimmer.

Conchylien, Schalthiere. Conchyliolog, ein Schalthiertenner. Conchyliologie, bie Schalthierlehre. Conchoide, Die Schnedenlinie.

Conciliabulum, eine Rirdenverfammtung, beren Mitglieber ber Ber: lebre befdulbiget werben; bie Grefebrerverfammlung. Catel. (Buf.) Beffer eine Ufterfirchenverfammlung.

Conciliatorisch . aussehnend, einigenb.

Concllium. 1) Gine Ratheverfammlung überbaupt, wofür Bog

bichterifc Rathereis gefagt bat:

Ate er foldes gerebet, ba fhieb er querft aus bem Rathfreis. In biefer weitern Bebeutung fommt aber bas frembe Bort nur s) Gine Rirchenverfammlung infonberbeit. 5) Der Berichlebof'einer boben Schule, mit Ginem Borte, ein Schulgericht. Ge ift namtid ju munfchen, und von ber fortfdreitenben Mufftarung unferer Beiten au erwarten, bag bas Wort Schute, wie fein ehrmurbis ger Gegenftanb fetbft, bie Rebenbegriffe, von Geeingfdapung, wo nicht gar von Berachtung, methe unverbienter Beife baran baften, imi mer mehr und mebr ablegen werbe; und bas atebann auch feine bobere Bebranftatt fich mebr famen barfe, Coute ju beifen. Dann wird auch Schulgericht fur Concilium nicht mehr anfiblig fein.

wird, fich ale Zonmeifter (Virtuose) gu geigen. De concert (fpr. Concipient, ber Berfaffer ober Schriftverfaffer. Man tonnte auch Entwerfer bafår fagen. Der Entwerfer, Abfchreiber und Berbreis ter ber Schmabfchrift murben entbedt und beftraft. "Die in bie: fee Berordnung, ber Abficht bes Entwerfere nach, mit bem Ehren: titet Aufflarer gebranntmartet werben follen." G. Much Abfaffer paßt bafür.

Concipiren. 1) Entwerfen, auffegen, abfaffen; 2) empfangen, bet

Ihieren trachtig merten. Concision, bie Gebrangtheit.

Concis, gebrangt, s. B. eine fothe Schreibart. Dieber gebort auch bie R. a. in gebrangter Rurie.

Concitation, Die Unreigung, Aufregung. Concitiren, anreigen, aufregen,

Conclave, bie verfchtoffenen Wahlsimmer, worin ber Papft gemabit um bie Begriffe verfchioffener Raum und gur Babt in Ginem Borte ju bereinigen, tonnte man (ba Broinger jeben einges fchioffenen Raum bezeichnet) Babtgminger bafür fagen. Concludiren , fctiegen.

Conclusion. 1) Der Schluf ober bie Schluffolge, ber Folgefat, ber Schluffat. a) Der Befchluf ober bas Enbe einer Rebe u. f. m. Coclusum . ber Befchluft, auch mat ber Abicbieb, s. 8. in ganb: tags: ober Reichstagsabichieb. Conclusum in Senatu, befchtoffen im Rathe u. f. m.

Concoction, bie Berbauung.

Concommissarius, einer, bem mit Unbern jugleich ein Gefchaft, eine Unterfndung, Museinanberfepung, Friebensverbanblung u. f. m. auf: getragen ift; ein Ditbevollmachtigter. - Mitbeauftragter ift, wie

beaufteagen felbft fteif und unbehaffich.

Concomitance (fpr. Rongfemitangs), budftablich, bie Mitbegleitung. Ge mirb biejenige Gigenfchaft bamit bezeichnet, vermoge welcher gwei Dinge neben einanber befteben tonnen, mit einanber Schritt batten, fich einander bie Band bieten. Man fagt j. B. La concomitance de ces deux projets ert frappante, Bielleicht tiefe fich ber Gleiche fdritt und bie Sanbbittung bafur fagen. Das obige Beifpiel wurte ich folgenbermaßen überfegen : es ift auffallent, mit febr bicfe beiben Entwurfe fich einanter bie Banb bieten. Die Mudeinanberfolge, welches Catel bafur anarfest bat, ift icon an fich fein gutes Bert, und bendt auch agr nicht aus, mas Concomitance begeichnet.

Concordanz. Wenn Regifter nicht fetbit unbeutich mare, fo tonnte man mit De pnas, Sinbrergifter, und wenn con einer Concordans über bie Bibet infonderheit bie Rebe ift, Bibelregifter bafur fagen. Da Spruch fur jebe Reinere Abtheilung in ber Bibet, bie man aud Berd ju nennen pflegt, allgemein gebrandlich ift, unb ba bie Coneardens ein Buch ift, meiches bie Sprube ober Schriftftellen nachs meifet, morin biefes ober jenes Beit portommt, ober von biefer ober fener Sache bie Rebe ift: fo toante man mot Speuchmeir fer bafur fagen. Da es aber aud Concordanten gibt, welfte nicht blog Gprache, fonbern auch einzelne, in ber Bibel portommenbe Borter nachmeifen, wie g. B. bie von Georg Dichgelie, Jena 1751, fo mußte man biefe Bibetmortweifer nennen. Das Bort Bibet muß für eingeburgert gelten. Bortweifee ichlechtmeg murbe ju unbe-

Concordat, bie übereinfunft, ber Bergleich, ber Bertrag weltlicher Farften mit bem Papfte , über bie Bertelbung geiftlicher Pfranben; in nenern Beiten auch uber andere Graenftante. B. bas berühmte Concordat swiften Dapoleon und bem Papft. Sier ift es ein Staate, und Riechenverein. Benn in ber Befdichte bes Concordate ohne weitere Beftimmung gebacht wirb, fo meint man ben swifden bem Ronige Brang I. und bem Papfte Leo X. errichteten Bertrag aber bie Pfranbenverteibung in Franfreid. Dier alfo nur ein Pfrandenvertrag.

Concordat, es ftimmt aberein. Concordat eum originali, fie (Die Mbfdrift) ftimmt mit ber Urfchrift überein, ift mit ibr gleich. lautent. womit man bie Abichrift einer Urfunde, nach vorbergegan.

gener Beegleichung gu beglaubigen pflegt.

Concordie, eine Rtaffe Retten von zweiertei garben, beren eine ben Grund, bie anbere bie Beidnung macht. Bollen wir, ba bas gat. Bort Concordin bie Gintracht beißt, fie Gintrachtenelfen nennen?

Concordienbuch (Formula concordiae), eins ber fogenannten fym. bolifden Buder ber Freiglaubigen (Peoteftanten). Der 3med beffele ben mar bie in ber freigtaubigen Rirhe entftanbenen Steeitigfeiten beigutegen, Man tonnte Ginigungebuch bofur fagen. (3uf.) Bef. fer Ginigungeformel, weil biefes unmittelbarer an bie Lateinifche Benennung, Formula concordiae, erinnern murbe.

Concordiren, übereinftimmen ober gufammenftimmen, gufammentreffen.

Concouriren (fpr, tengturiren), mitmieten and mitmerben. Gine mitmerbenbe Abhanblung, b. t. eine folche, ble mit um einen ansger fenten Preis wirbt. Belt biefe Abhandlung ju fpat einlief, fo tonnte fie nicht jum Ditweeben ober jar Ditbewerbung jugefaffen weeben,

Concours (fpr. Rongfuhr, wofar man aber Ronfure, von bem Bat. Concursus, bort), eigentlich ber Bufammeniauf; uneigentlich :) ein Bettfteeit, eine Ditmrebung ober Mitbewerbung; "Die Dreifbewerbung." Cen s. a) Das Bufammentreten ber Glaubiger, um bas Bermogen eines Soulbners, nach Berhaltniß ihrer goberungen, unter fich ju theilen. In ber Rangelleifprache wird ber Bat. Musbrud Concursus Creditorum bafur gebrandt. Es ift jum Concurs gefommen , b. i. man bat bie Gtaubiger gufgerufen. Es wirb Coneursus Creditorum eroffnet, b. i. bie Glanbiger merben eingetaben, fic mit ihren Schulbfeberungen ju melben. Dan fonn baber and Aufruf ber Glaubiger bafur fagen.

Concrescenz. 1) Gigentlid bas Bufammenmachfen, bee Bufammen. muche. Rofdlaub. a) Uneigentlich in ber Cpractiebre, Die Gine

verleibung. C. Concresciren.

Concresciren, beift gufammenwachfen. Es wird ober auch ats Runftquebrnd in ber Sprachfebre gebrandt, und fagt alebann, bas ein Begriff, ben man porber blot ale eine abgejogene fabstracte) Refchaffenheit betrachtete, min als eine an einem Dinge befinbliche Gigenfchaft (ale etwas C noreies, Ginverleibtes) angeleben merben foll. Groß s. B. brudt bloß eine fur fic betrachtete Beichaffen. beit aus; ber große (Maun, Berg u. f. m.) aber bezeichnet ben Begriff groß als eine Gigenfcaft, bie mit bem Manne, Berge u. f. m., bem fie beigetegt wirb, jugleich gebacht, ober bie bem Begriffe Mann, Berg u. f. m. einverfeibs (gleichfam ale mit ibm anfammengemachfen betrachtet) werben foll. Diefe Bermanblung bes Befchaffenbeitemorts in ein Ginverleibewort nennt man concresciren. Bir tonnen bie Borter beilegen und einverleiben bafur gebrauchen, und s. B. fanen: wenn bie Befchaffenbeitembrter groß, flein, gut, gelehrt u.f. w. beigetegt ober einverteift merben (concresoiren), fo machfen fie um eine Gilbe, und lauten alebann ber große, bie große, bas große u. f. m

Concret, mas ale gufammengemachfen ober einverleibt mit einer fur fic beftebenben Cache (einer Substanz) jugleich gebacht, ober biefer beigelegt wirb. Es ift bas Gegentheit von abetrüct, G. b. Gin concreter Begriff ift alfo ein beigelegter ober einverleibtet. In concreto, ale beigelegt ober einverleibt betrachtet. Bumeilen tonnen wir es and burd in ber Birttichteit geben, wie wenn man 3. 28. fagt : Gie mogen Recht haben, fo lange ber gall in abetracto (bier, blog ale moglich, ober abgefonbert und fur fich allein) betrachtet wird; allein in ber Birflichfeit, ober in ber mirtlichen Berbinbung ber Dinge, pflegt er anbers auszuseben. Rant bat fur concretum bas Befonbere, und fur abstractum nach Begriffen gefagt : "Gin Beifpiel ift nur bas Befonbere (concretum), als unter bem Marmeinen nach Begriffen (abstractum) enebalten." Burja bat (in ben Bertiniften Beitragen gur Deutschen Sprachtunbe) bas Bort vermebt für concret verfuct : . 3m abgezogenen (abstracten) Berftante fann mot Sigur burd Geftalt erfest meeben; aber nicht im verwebten (concreten). (3n f.) Dan fonnte auch bas in ber Scheibefunft ubliche Bort gebunben gur Berbeutfcung biefes fremben Unsbrude gebranden. Anf biefen Bebanten mutbe ich burch folgenbe Stelle in Lichtenberg's nachgelaffenen Gdriften geleitet: Die Philosophie (Bernunftforfdung) ift immer Scheibetunft, man mag bie Sache wenden wie man will. Der Baner gebraucht alle Bage ber abstractesten (abgezogenften) Philofophie, nur eingemidelt, verftedt, gebunben , wie ber Phofiter (Ratneforfder) unb Chemifer (Scheibefunfter) fagen. Die Phitofophie gibt nas bie reinen Gage. BBas beift bas anbers, als : Der Bauer bentt in concreto, in ge: bunbener gorm, ber Bernunftforicher in abstracto, in abgezogener ? Mifo ein gebunbener Begriff, entgegengefest bem ungebunbenen, uneinverleibten, folglich abgezogenen.

Concretion, eigentlich bas Bufammenmachfen ober ber Bufammen. wuche; uneigentlich, bie Ginverleibung. G. Concresciren. In ber Raturlebre mied ber libergang eines fluffigen ober weichen Rorpers . in ben Buftanb ber Beftigfeit unb Darte bamit bezeichnet; und bier tann man oft auch bas Geeinnen ober Gefrieren bafur fagen, meit belbes eine Mrt von Concretion ift.

Concubináriue, Frang. Concubináire (fpr. Rengfabinar'), ber Rebe. mann (nach Rebeweib), ber Beifchlafer.

Concubinat; ich babe Rebeebe (nad Rebemeib) bafur vorgefchlagen. Conft auch bie ehelofe und gefeplofe Berbinbung. Gatel bat Rebsehe aufgenommen.

Concubine, bas Rebemeit, ble Beifchlafeeinn. C. auch Fille de joye, (3uf.) Bog bat Rebengattinn bafur gefagt. Diefer Musbeud past aber nur, wenn ber Concubinarius ein verheiratheter Mann ift, und wenn man bas Schanblide ber Sache verichteiern will.

Concubitus, ber Beifchlaf; anticipatus, ber ju frabe, vor ber Traunng begangene. (3uf.) In ber ebleren Schreibart auch bie Umarniung. Mus ihrer Umarmung entfprang ein Cobn.

Concupiscenz, tie Begierlichfeit, b. i. ber Buftanb, morin man von Begierben geleitet ober beberefct wirb:

Denn wirtet nicht, wie auf Die Connenftrablen Das Brennglas mirtt, Die Lieb' auf Die Begierlichfeit?

Die fast bie fonft sertbeitten Flammen

Duech ibre Rraft in Ginen Vonft gufammen Miringer. Er bat fic angewohnt, fo wenig ju bedurfen, bag bie Begierlich. feit ibn feiten ju Thorbeiten verleitet. Bielanb. Rant bat bas Beluften bafur gebrandt, mofur man im D. D. auch ber Beluft fogt:

Rommt ein Gefuft fie an. Bielanb.

Concurrent, ber Ditmerber. Beffing. Bir batten bisber (menigftens in unferm Borterbuche) nur Debenbuhler, meldes aber bios bem Rival, nicht bem Concurrent, antwortet. Dennas bat Dite bemerbee bafur angefest, und meint, bas Ditmitbir fur Competont angewiefen merben tonne. 3d geffebe, bas ich swifden beiben Deutiden Bortern feinen beftimmten Unterfdieb bemerten tann; es mußte benn ber fein, bag Mitmerber, aber nicht Mithemerber, auch in befonberer Bebeutung einen mit anbern augleich Sotbatenmerbenben bereichnen fann. Allein bas binbert in nicht, bal es auch in allgemeinen einen mit Anbern gugleich nach etwas Strebenben, um etwas Werbenben, bebeutet.

Concurrens, Die Mitmerbung ober Mitbemerbung; auch ber Betts eifer und Bettfireit, a. B. burd Betteifer merben bie Runfte bid.

bend; ber Bettifreit beforbert Sanbei und Gemerbe.

Concurriren, eigentlich, jufammenlaufen; uneigenttich, i) mitmir. Ben, ober gemeinfcaftlich bewirfen, mit beitragen ju etwas; s) fich mitbewerben, a. B. um einen Preis;-5) wetteifern, a. B. alle Runft. ter bes Orte metteiferten aur Berberriidung biefes Tages.

Concussion. 1) Gigentlich bie Erfchutterung, Preffung ; wefår man in ber R. D. Bottsfprache auch bie Ballung ober Berballung fagt. Sich bie Sand ballen ober verballen, beift bafeibft : fic mit bem Bertgeuge, momit man arbeitet, g. B. mit bem Spaten fo ftart gegen bas Innere ber bamit arbeitenben Banb flogen, bas fie fcmergt und aniauft. a) Uneigentlich und nach Frang. Sprachgebrauche bie eigentliche Bebeutung.

Condemnation, bie Berurtheilung, Berbammung,

Condemnntorisch , verbamment 1. B. ein fotdes artheil, Gin Bet. bammungsurtheil ober eine Berurtheilung, fur condemnatorisches Urtheil, senténtia condemnatoris.

Condemniren, verurtheilen, verbammen,

Condensation, bie Berbidung. De aber densus nicht eigentitch bid, fonbern bicht beißt, fo follte man bie Berbichtigung fagen. Geb. ter (im phpfitatifden Borterbuche) bat Berbichtung bafur angefest. Condensator. Bit biefem Ramen bat man in ber Raturlehre fowoi

ein Bertjeug jur Bereinigung bes gerftreuten Bligftoffes, ale auch ein anderes gur Ginengung ber Fenertheite ober ber Barme betegt. Rar bas teste bat Gebler im bem phpfitaliften Borterbuche Barmefammier angefest. Man tonnte in allgemeinen ber Ginenger ober ber Berbichtiger bafår fagen.

Condensiren , bicht machen, verbichten. Bir baben auch fur einige galle einengen bafår.

Concurs. S. Concours.

Condescendens, ble Berablaffung, bie Rachgiebigfeit, Billfabrigfeit. Condescendiren . fic berablaffen, nachgeben, millfabeen.

Condictio, in ber Rechtsfprache, bie Buractfoberung einer guffanbigen Cas Conductor. 1) Ein Pachter, im D. D. ein Beflanber ber etwas in De. de ober eines gutommenben Rechts. Condictio, causen duta, causen non socuta, Buradfoberung einer Cade, Die man einem Anbern gur Unefahrung eines Gefdafts, welches er aber nicht ausgeführt bat. übergeben batte. C. ex mutuo, bie Burudfoberung eines Dartebne. C. furtiva, Burutfoberung bes GeRobtenen. C. indebiti, Burute foberung einer Bablung, tie man ju leiften nicht foutbig mat. C. liberationis, Bitte um Entbinbung con einer Berbinbtichfeit, C. ob turnem causam, Burudfoberung Deffen, mas ein anberer gefehmis brig empfangen bat. C. sine caussa, Burudfoberung eines rechtsios fen Refinthume. 28.

Condiscipel, ein Mitfduler.

Condition , Bat, Conditio. 1) Die Bebingung, ber Bebing; unter bem Bedinge. Conditio sine qua non, eine unertaftiche Bebingung. Beng bat Bedingung ber Doglichfeit bafur gelagt: "Der Buftand Rranfreiche por ber Repotution (Ummalgung) mar bie Bebingung ibrer Moglichfeit (conditto sine qua non), furs por: bergebenbe Begebenbeiten bie Bebingung ibrer Bietlichfeit." Gramer überfent ben Musbrud mortlich burd: eine Bebingung, obne melde nicht. In idershafter Mebe mag bas bingeben; in Grafte Condition (in Dienft) geben. In Rinberlin'as Preisfdrift ftebt.

vermntblich burch einen Drudfehler: "Campe überfest bie R. a. in Condition geben burch in Bebingung geben. Cou beifen: in Bebienung, beffer, in Dienft geben (Buf.) A condition (fpr. Rong. Diffiong), auf Bebingung, unter Bedingung, und wenn bie Bebin. gung bingugefagt wirb, unter ber Bedingung, aud bedingt. Co nehmen bie Bnobanbler einanber Buder & condition ab, b. i. unter bem Bebinge, unter bem Borbehatte, fie gurudgeben (remittiren) an burfen, wenn fie biefetben nicht abfegen tonnen. Gier alfe auch unter Borbehalt, ober bebingt.

Conditionaliter, bedingt ober bedingungemeife. Die Rauffeute, befonbere bie Buchanbler, fagen a condition in gleicher Bebentung.

C. Condition.

Conditionell. 1) Bebingt, s. B. ein bebingter Cab, ein bebingtes Berfprechen u. f. m. a) Bebingend, in ber Spractebre, wo man unter einer conditionellen Conjunction, ein bedingendes Binber wort verftebt, b. i. ein foldes, welches eine Bebingung anebrudt.

Conditioniren, bienen, ober in Dienften fleben. Er muß canditioniren, fich in Dienft begeben.

Conditionirt, beichaffen. Wohlconditionirte Bucher und Bearen aller Art, find mobibefchaffene, ober mobierhaltene, von gutem Uns feben; in gutem Ctanbe.

Erpreffung. (3uf.) Rofdianb gebrandt Berprellung fur bie Conditor, wofur man im gemeinen Leben Conditor bort. Man tonnte Budermerter (nad Feuerwerter) bafur fagen, Budeebeder, welches man bafur bort, ift von weiterem Umfange, unb begreift auch ben Berfertiger bes Buders unter fid. Abbt bat Buder: funftler bafur gebeaucht. G. Confiturier.

Condolenz, Die Beiteibebegeigung, bas Beileib, 1. B. fein Beis leib abftatten ober bezeigen. Beileibsbezeigungen werben verbeten.

Condoliren, Beileib bezeigen.

Condominium, bas Miteigenthum, Die Mitgrundbeerfchaft.

Condominus, ber Diteigenthamer, ber Ditgrunbheer.

Condor, aud Cuntur, ber Geeifgeier, B.

Conduct , der (feierliche) Bug; ber Beiergug; atfo auch ber Leichene jug für Leidenconduct.

Conducteur (for. Rengbuftobr). 1) Der Rubrer, 1. B. ber Pofiffib. ter ober Bagenmeifter, Schirrmeifter. a) Gin Bauauffeber. 5) Gin Leiter an ber Glectrifirmafdine, und ber Blibleiter ober Atteiter an Gebauben. (Buf.) Wenn ber Conducteur nicht bios bie Muffitt über einen Bau führt, fonbern auch bie Unfdtage, viet. leicht auch die Biffe bagu modt: fo ift er Baubeforger ober Bau. porftebee, Much ber Relb . ober Lanbmeffer wird Conducteur genannt.

ftanb bat, wofår man auch Beftanbnif und Beftanbinbaber bort. s) In ber Raturlebre ber Leiter.

Canduisiren (fich), fich aufführen, ober betragen.

Condulte, Die Muffubrung, bas Betragen. Conduitenliften , finb, Gittentiffen.

Condylus, in ber Berglieberungetonft, ein Beinfnopf, ber Rnorre ober bie Erbobung am Ente ber Knochen, wo fie fich in einanberfus gen, ein Welent gu bliben. 3m gemeinen leben, ber Belentenorre. ober Gefentenorren.

Conepatl . eine Art Stinfthier in Amerita. Con expressione. in ber Tontunft, mit Muebrud.

Confect, Budergebadenes, Budermert.

Conferenz ; ich babe Gefchafteunteerebung, Befchaftegefprach. und Gefdafteverhandlung bafår vergeichlagen. Das erfte bat Gatel aufgenommen.

Conferieen. 1) Gegen einander halten ober veraleichen, g. 28. gmei Sanbidriften; s) verbandeln obee eine Gefchafteverbandlung, ein Gefchaftegefprach mit Jemand anftellen ober halten : 5) übertra-

gen , verleiben , ertbeilen, s. B. einem ein Imt. wird wol niemand es nachlagen wollen. 2) Der Dienft, s. B. in Confession. 1) Das Betenntnif, s. B. bas Gtaubemebefenntnif:

bas Gingeftanbnis, ober Geftanbnis. Die Rechtsgelehrten unter-

ideiben Confessio pura, bas uneingefdrantte eber ichtichte, quabificata, bas bebingte (nicht etwa bas beftimmte?) und vi extorte, bas erzwungene Geftanbnig. a) Die Beichte; 5) eine befonbere Staubenepartei ober Glaubenegunft. Im beit. Rem. Reiche g. B. wueben brei friftiche Confessionen gebutbet. (3 uf.) Confessio fudicialis, bas gerichtliche Befenntnift, C extrajudicialis, bas außergerichtliche. C. spontanen, bas freiwillige. In nenern Beis ten ift and bas Bort Celbfibetenninig aufgetommen. "Er tam auf ben Ginfall, Gelbftbefenneniffe, wie Mouffeau ju fdreiben." Allein woan bas unnothige Cefbil ? Wenn Remant etwas befennt, ober ein Betruntnis ablegt, fo verfieht es fid ja, meine ich, gang von fetbft, bağ er und fein Unberer es that.

Confossionarius, ber Beichtrater ober Beichtiger.

Conféssus, ein Miffethater, ber jum Geftanbnis gebracht ift, ein Beftanbiger. Constetus et Confessus, einer ber überführt ift unb eingeftanben bat; überführt und geftanbig.

Confiance (fpr. Rongfiangs'), bas Bertrauen, bie Buveeficht, En (fpr. ang) confiance, in Bertrauen ; mveo confiance, mit Buverficht, juver-

Confidence (fpr. Rongfibangs'), ober Confidenz, bas Butrauen ober Bertrauen. Ginem eine Confidence, machen, beißt, ibm etwas anvertrauen, bier atfo bie Unvertrauung.

Confident (fpr. Rongfibang), ber Bertraute. Confidente (fpr. Rong.

fibangte), bie Bertraute.

Confidentiell (for tongfibaugfiell), jutraulid, vertraulid und vertraut; 1. 18. bergteichen Eroffnungen ober Mittheilungen (Communicationen), die ein Stagtemann bem anbern macht.

Configurat.on, bie Beftaitung, Bitbung. Configuriren, geffalten, bitben.

Confifren , vertrauen, anvertrauen.

Confination, bie Saushaft, b. i. eine Berhaftung, mobel bie eigene Behnung bes Berhafteten ibm jum Gefangnis bient; alfo fo viel als hansarrert. B. Confirmand, einer, ber jum Mitgliebe ber friftlichen Gefellicaft ein-

geweißt werben foll. Man tonnte ibn Beibianger, und bie Confirmandinn Weibjungerinn nennen,

Confirmation, Die Beffatigung, Befraftigung, 3m firchtiden Ginne Die Ginfeanung, Ginmeibung ober bie BBeibe.

Confirmiren. 1) Beftatigen, betraftigen. Euther, melder baufig einfache Borter, flatt ber bavon abgeleiteten gufammengefehten, ges braucht, bat far confirmiren, fraftigen. 4. Dof. 30, 14, 15.

petr. 5, 10. 2) In ber Rirdenfprache einfeanen unb einweiben. Confiscible (fpr. fongfistab'i), was eingezogen werben taun ober foll, affo einziehbar. Die fremben Gelbenmagren geboren zu ben einzieh. reren (confiscabelu), auch wol ju ben Berfallgutern ober Ber, fallmagren. Bas im Banbe felbft gewonnen ober perfertiget mirb. fann nicht eingezogen werben (ift nicht confiscable). (3nf.) Dan tonnte auch mol verfallbar bofur fagen.

Confiscation, bie Gingiebung, bie Berfalleertlarung.

Confisciren, einziehen, fur verfallen ertlaren.

Confitent, ein Beichteinb, Beichtenber, (Buf.) . Barum nicht auch Beichter, Beichtganger ?" B.

Confitiren, beichten, betennen.

Confirmen (fpr. Rongfturen), Gingemachtes, Budermert, Buderges badenes, mit Buder Gingemachtes.

Configurier (fpr. Rongfitarich), ber Buderfunftler. Buderbeder. wetches man auch bafur bort, ift ju allgemeln und ju niebrig. "Er warbe bie gange Atobemie ber Biffenfoaften fur einen Budertunft, ler in ber Combarbftrage babin geben." Abbt.

Conflict, ber Bufammenftof, ber Streit, s. B. ber Pflichtenftreit, bas Entgegenftreben. Wiberftreit, welches auch bafür gebraucht wirb, fdeint mir ein überfulltes Wort gu fein, meit bas Wiber fic von felbft verftebt. In jebem Streite wird wiber Jemand ober mis

ber Etwas geftritten. @. Collision.

Confligiren, gegen ober an einander flogen, gegen einanber ftreiten. Confluenz oter Conflixue, bee Bufammenfluß, Bufammentauf. Confluiren, jufammenfließen ober jufammenftromen gufammen. laufen.

Confoderation, Die Berbunbung.

Confoderiren (fich), fich verbunben.

Confoderirte, Berbunbete.

Conform, gleichformig, gemas, abereinftimment, und abereine

Conformiren (fich), fich fugen, fich gleichftellen; g. B. bie Geiftie den im Branbenburgifden follten, unter ber porigen Regierung, fic Demjenigen, mas ble herren hermes, Gilmer tc. fur bie reine Bebre bielten, fågen.

Conformisten ; fo werben in England Diejenigen gengnnt, welche ber berrichenben bifchoftiden Rirde quaethan finb. Man tonnte fie bie

Ubereinftimmigen nennen.

Conformitat, bie Gleichformigfeit, übereinftimmuna. Confortntion, t'e Grartung.

Confortativ. 1) 2.9. 6;rundwort, ein Ctarfungemittel. (3 uf.) Rarger, Ctartmittel. a) Mis Befcaffenbeitewort, fartenb.

Confortiren, ftarten.

Confrater, ber Ditbruber, Amtebruber, Amtegenof, Amtegehulfe. Confraternitiet, Die Diebrubericaft, Die Amtebrubericaft, Amte: genoffenfchaft.

Confrontation . Die Begeneinanderftellung ber Beugen , auch anberer

Confrontiren, gegen einander eber einander gegenüber , einander

entgegenflellen, gufammenbringen.

Confundiren. 1) Bermengen, vermifden, vermechfein. a) Beewirren, in Bermirtung bringen, verbluffen, icamroth machen. Be: bluffen mar gwar bisber nur ein tanbicafttiches (Rieberbentiches) Bert, ift aber feit einiger Beit von guten Schriftftellern , j. B. von Bieland und Bobe in die allgemeine Deutiche Sprace eingeführt worben. (3nf.) Man fagt auch, wiewol nur in ber Umgangs. fprache und in ber geringeren Schreibaet, fur confundirt fein, verbust fein. Confus, permerren, permirrt, beftarit, befchamt, verblafft, Bir

haben auch bas veraltete, aber von guten neuern Schriftftelleen wieber hervorgezogene mirr ober mirre bafur: . Einen mirr und irre machen." Bocau.

Confusion, Die Bermirrung, bas Bemirr, Die Befdamung. Confutation, Die Biberlegung.

Confutiren. miberlegen.

Congedifren, (fpr. tonggebitren), verabichieben, entlaffen , beurlauben.

Congelation, bas Wefrieren, bas Berinnen.

Congenialisch, mit einem Urgeifte (Genie) burd abntide Urgeiffige feit vermantt. Beng bat bie Wort burd geifteevermanbt verbeuticht, welches zwar nicht mit angibt, baf bie Beiftesvermenbten gugleich Urgrifter find, aber biefen Umftanb aus bem jebesmabligen Bufammenbange teicht erratben lagt. Dan tonnte ben Musbrud abfargen, wenn man geiftvermanbt und bie Geiftbermanbtichaft fagte, Statt bas berber forieb: Den boras bat Bietanb congenialisch interpretirt;" batte er faglich fagen tonnen : er bat ibn ale Beift. vermanbter, ober auch btos, geiftvermanbt erffart.

Congenialitet, bie Beifteeverwandtichaft, j. B. gwifden borag und Ramter. Beng. Man tonnte auch Geiftvermanbefchaft fagen.

Congeriren, jufammentragen, anbaufen.

Congestion, ber Anbrang, j. B. bes Blutt jum Ropfe, bie Inbaufung.

Conglomerat, bie Anbaufung ju einem Balle, bas Beballe.

Conglomeration, die tugeifbrmige Bufammenbaufung, Die Ballung ober bas Ballen ; auch bie Bufammentugelung. G. Conglomeriren. Conglutinat, etwas Bufammengeleimtes. Conglutination, bas Bufammenteimen, Bufammentteben.

Conglutiniren , gufammenteimen.

Congregation. 1) Die Berfammlung; 2) eine Debeneterbinbung ober Berbeuberung; 5) eine Matheberfammlung ber Rarbinate, alfo bie Sauptpriefterverfammlung. B. Die Congregatio de propaganda fide ju Rom ift eine von ben Papften angeordnete Stelle (Collegium), welche bie Musbreitung bes Rom. fathot. Glau: bens aum 3med bat, alfo eine Gtaubensmerbeanftalt, ober ein geifte liches Berbehaus; ernfthaft gefprochen ein Musbreitungerath ober eine Musbreitungsauftalt. (3nf.) B. bat Betebrungerath und Betebrungeanftalt bafür vorgeichtagen.

Congrelle. 1) Der Bufammentritt ober ble Bufammentunft abgeorb. neter Staatebevollmadtigter; .) Die Befi'e' aft folder Becoll. machtigten. Gin Friebenseongrele ift eine griebensverfammlung. Den Congrels ber Ameritanifden Staaten tann man burd Staattenverfammlung verbeutiden. (3 uf.) . Staateverfammlung, mele des ebemable baffir ongefest war, foien mir minber pastich, weil bei dem Ameritanifden Congrele, mie bei ben Berfammtungen in ben ehemabligen vereinigten Rieberlanben, fic bie Abgeorbneben ber perichiebenen Staaten, ans melden jener Freiftaat befieht, alfo in ibnen gleichfam bie Ctaaten felbft , verfammein; bei einer Ctaate, petfammlung aber blog bie erften Diener eines unb beffetben Staats unter Borfit bes Staatsoberhaupts gufammentommen." B. 36 finde biefe Bemertung volltommen gegrunbet, und habe biefem gufolge ben Musbrud Staateverfammlung, ale nicht hiebergeborig, megge, Griden.

Congruent, fugfam, übereinftimmenb ober übereinftimmig, aufam: menftimmend ober gufammenftimmig. In ber Deftunft werben amei Biguren, bie nicht bioß einanber abnitch (similes), fonbern auch gleich (acquales) find, b. i. einertei Flacheninhait und einerlei Um. riß haben, folglich fich einander volltommen beden, congruent, auf Deutid abniichgleich genannt. Diefes Deutide Bort bat Buria bafür angefest. (3uf.) Beffer gieichahnlich, welches v. Binter. felb bafår gebraucht bat. .

Congruenz. bas übereintommen , bie Bugigfeit , bas Bufammen. paffen. (3uf.) Und die Bieichabnlichleit, in megtanftiger Bebeutung. Diefes Bort ift foon von Winterfelb gebraucht wor. ben. 36 babe aud Einerleiheit bafur verfucht: "Die volltommene Einerleibeit beiber Biguren, vermoge welcher fie fich einanber beden." Congruiren, übereinstimmen, gleich fein, jufammenpaffen; in ber

Erbfentebre, gieichahnlich fein. Coniscis, Legelformig, Legelicht. (3uf.) Bos bat in Regelgeftatt

bafür gelagt : bod in Regelgeffalt erhebt fic ber ichiante Gupreffus.

Conjectur, eine Bermuthung, Duthmagung; eine muthmafliche

Conjecturiren, vermuthen, muthmaßen.

Conjugation, in ber Sprachlebre, Die Mbmanblung, Popowitfd. Shottel, melder unter Abmanblung bie Declination verflebt, nennt bie Conjugation Beitmanblung. Rlopftod bat in ben Geammatifden Gefpeaden bas Bort Umbilbung bafür, wie es fdeint, mit Recht beliebt, fo wie Um:enbung fur Declination. Den guten Beunt, ben er babei vor Mugen gehabt ju haben fcheint, fiebe unter Declination.

Canjugiren . abwandeln. Popowitich. Rtopftod beffer, umbils ben. E. Declination.

Coinspector, ber Ditauffeber. Coinspectorat, bas Mitauffeberamt.

Conjunction. 1) überhaupt bie Bereinigung, Berbinbung: 1) in ber Sprachlebre, bas Binbewort. Anbere, wie Echeller, in feis ner Pat. Sprachiehre, baben Berbinbungewort, und Ecottel, Bugewort bafar gemabtt. Much Mb. bat fich fur biefen legten Mus: brud erffart. Diefer Rebetheil fagt er (in bem Lebrgebaube), bat im Lateinifchen ben Ramen uon feinem Amte, von bem Bufammene fugen, weit er Cabe und ibre Glieber gufammenfaget: Rimmt man biefen Musbrud in feiner weiteften Bebeutung, in welcher auch bie Arennung, Musfchliegung n. f. f. eine Mrt ber Bufammenfugung ift, indem baburd bie Dinge meniaffene in ben Sinen neben einanber geftellt merben: fo ift er untabribaft. Micht fo ber Deutiche Mus. brud Bindemort, weicher bie blof verbindenbe Bedeutung au beftimmt bezeichnet, und baber nur auf einen febr fteinen Iheil berfete ben past. Sugmort (maeum nicht Sugewort?) ift ertraglicher." Aber mas hindert nns, bem Musbrude Binbewort eben bie Guticut: bigung ju Statten fommen ju taffen, melde Mb. bem gleichbebeuten: ben Augeworte angebeiben tast, und ju fagen, es merbe bamit nur auf bie Berbinbung ber Gage und iberr Glieber gefeben, ohne alle Rudficht, ob bie barin enthaltenen Beariffe perbunben ober getrennt werben follen? Das jenes bir verbinbenbe Bebeutung beftimmter begeichne, als biefes, tann ich nicht finten.

Conjunctio caussilis, bas begrunbenbe Suge . ober Binbemort. Conjunctio conditionalis, bas bedingende Ruge , ober Bindemort. Conjunctie viribus, mit vereinigten ober vereinten Rraften; mit

Rraftverein. Legtes bat Botte, Conjunctiv, in ber Sprachtebre. Ginige baten bie verbindenbe Beife, Anbere bie ungemiffe Beife ober Form, und noch Anbere, wie Den. nag, etwas buntel, bie Binbeart bofur einführen wollen. (3uf.) Rach oft wiederhaltem Rachbenten über bie Berbeutfdung ber Latei: nifden fprachiebrigen Runftworter bin ich fur Indicativus und Conjunctivus bei ben Ansbruden ungebunbene und gebunbene Beife fteben geblieben, weil ein im Conjunctivo ftebenbee Musiggewort. um bie Musfage verftanblich und rollftanbig anjugeben, auber bem Grundworte (Substantiv) auch noch einer Brebinbung mit anbern Borrern betarf, ober an biefe gebunben ift. G. meinen Berfitch einer gruauern Beftimmung und Berbeutfdung ber fprachlebris

gen Runftmorter, Braunichm, 1804. Conjunctur. Diefes Bort tonnen wir burd bas alte Beitlaufte, ober burd Beitumfianbe, und burd Umftanbe fotechtweg überfegen. Unter ben jegigen Umftanben; bei ben jepigen Beittauften ober Beitumftanben. Man muß bie gifttlichen Beitumftanbe ober bas Bufammentreffen ber gludlichen Beitumftanbe benügen.

Conjungiren , vereinigen, auch einigen und verbinden. Conjurant, Frang, Conjuré (fpr. Renggureb), ber Mitverfchmerne. Conjuration, die Beefchmerung.

Conjuriren , fich verfchmoten, eine Berichmorung eingeben.

Connectiren , verbinden , vertnupfen. Man bort es aud, wiemet nuridtig, fur jufammenhangen. Diefe beiben Cape connectiren nicht, b. i. fie bangen nicht gufammen.

Connetabel, Frang. Competable (fpr. Ronnetab'f), ber Rren. felbberr. Connex, verbuntent, vertnupft. Connexa, perbunbene Dinge.

Connexion ober Connection, Die Berbinbung ober Berenurfung;

überfenungen portugieben fei.

oft auch bios bie Befanntichaft. Connivenz, Arifd bat bag veraltete Un enchfung bafår, meides wieber in Umfauf gebracht ju merten veetient. Conft haben wir aud Radficht. (Buf.) Ge fheint, bas Dicht achtung jenen beiben

Conniviren, nachfeben; im gemeinen feben, Gen Muge anbruden, and burd bie Binger feben; ein mablerifder Ansbrud ! Der Connivirende batt bie bant vor bie Mugen, um ben Shein ju baben, ale fabe er nicht , inbem er gleichmot swiften ben gingern burch Mir les, mas poracht, bemeeten tann. Connivendo, aus Dachficht, burd Richt:dtung.

Connoissable (for, fonnaffab't), cefenibar,

Connoissance (pr. Konnagange'). 1) Die Renntnif ; a) bie Befannts fcaft. Es ift eine alte Befanttfchaft (Counoissance) pflegt man

Connoissement (fpr. Ronnogbemang, wofür man aber in Deutschland Consentiren, einwilligen, genehmigen. Ronnoffement bort), ein von bem Schiffer unterfdriebenes Bergeich. nis ber pon ibm gelatenen Baaren, mit ber übernommenen Berpflichtung, fie fur bie bebungene Fracht, fo weit es von ibm abbangt, unverfebrt an ben Det ibrer Beftimmung ju bringen. Diefe Urfunbe wirb in brei abidrifeen ausgefertiget; bie eine bebatt ber Abfenber, bie zweite wird bem Schiffer mitgigenn, und bie britte bem Em: pfånger gugefandt. Ge ift atfo ein Frachtbrief fur Schiffer. Dep. na g hat Guterbrief bafur vorgefchlagen. Geefrachtbrief murbe mir beffer gefallen, weit es beftimmter ift. Catel hat Beelabungofchein bafur angefest, meldes aber, wie Guterbrief, auch fur jeben anbern Brachtbrief gebraucht merben tonnte. (3n f.) . B. bat gegen Cees frachtbrief eingewandt: "bas ba nicht bie Cee, fonbern bas Chiff befrachtet wieb, es wol beffer Chiffsfrachtirief, ober, ba Brief bier nicht recht ju paffen fcheine, Schiffsfrachtichein beißen muffe." 36 babe gegen biefe Berbefferung ju erinnern : 1, bag bas Bort babued mertlich rauber und übellautenber wirb; Aub a. bag, ba wir Seefracht fagen, und biefe fomot von Banbfracht, ale auch von gluß. feacht nutericheiben, es bod allerbings auch erlaubt gu fein fcheint, Geefrachtichein ju fagen. Bei Landfracht fallt es ja auch Reinem . ein, an eine Befeachtung bes Lanbes ju benten,

Connoisseur fpr. Konnigabr). 1) Der Renner überhaupt; s) ber Runfttenner infonberbeit. (3uf.) Bieb bas Bort, wie oft, mit bem Mebenbegriffe ber angebiichen ober angemaßten Rennericaft ge: breucht: fo tann man Rennerling, wie Diditerting bafur fagen.

Connoissouse (fpe, Ronnabbob'f), eine Rennerinn, eine Runfiten-

Conold, in ber Grafenlebre, ber Afterfegel. 28,

Conquessation , ble Erfchutterung.

Conquerant (ipr. Rongferang) ber Eroberer. Conqueriren Ipe, tongferiren), erobern.

Conquete (fpr. Kongfaht') eine Eroberung, im eigentlichen und in uneigentlichem Ginne.

Conrector . Der Mitfdulvorfteber.

Conrectorat, bas Wi:fcbutverfteberamt.

Consanguinitmi bie Blutevermanbtichaft.

Conscribiren , ausschreiben , und wenn von Mannfchaft bie Rebe ift, Conscription, bie Musichreibung, Mushebung, bestimmter bie Gols

batenausschreibung ober : ausbebung, bie Zwangewerbung burd Masidreiben, bee Colbatenauchub.

Consecration bie Ginweibung ober Ginfegnung; Die Beibe. gabet an bie beil'ar Weibet G.

Consecriren . einweiten, einfegnen, meiben. .

Consertarium, eine Bolge, ein Sotgefab. Conseil (fpr. Rong'ellj'), überhaupt ber Blath ; inebefonbere ber Be. beimerath ober bie Bebeimerathoftube eines gurften, ber Staates

Consenior, ein Mitaltefter.

Conseniorat, bas Miratteftenamt, bie Mitatteftenmarbe.

Consens, bie Ginmiligung, Genehmigung, Erlaubnif. Bei ben Cottaten wird bie Erlaubnif gu beirathen bamit gemeint; alfo bie Beiratheerlaubniß.

Consensus nervorum, in ber Argeneilebee, bie Theilnahme bes einen Rerven an bem, was einem anbern wiberfabrt. Die Megte fagen bie

Mitteibenheit (bas Mitteiben) and bie Mitfeibenfchaft bafar. "Die Mitteibenichaft bes Magens an anbern Rrantheiren." Ochitter. In her bibern Schreibart tonnte man ben Contengus nervorum bea Mittlang ber Rerven, mit Ginem Borte, ben Rervenmittiang nennen.

Conseusus principis, ble landesberrliche Ginmilligung.

Consentement (fpr. Ronghantemang), bie Benehmigung, Ginmil-Consequence (fpr. Rougfelangs'), bie Bichtigfeit. Gine Cade per

Bidtigfeit. Gine Perfon von Bichtigfeit, ober eine michtige Perfon, Ge ift mit Conrequent amar vollig einerlei; allein ber Sprachmengern bat es gefallen, beibe in ibren Bebeutungen in un terfdeiben. G. Consequenz.

Consequens, bas Roigenbe ober Rachfolgente. Es ift bem Antore.

dens, ober bem Borbergebenben, entgegengefest.

Consequent, werben Reben und hanblungen genannt, wenn fie unter fic, mit ben Grunbfagen, wogn ber Rebenbe ober Sanbeinbe fic befennt, mit bem 3mede, welcher erreicht werben foll, und mit fic felbit übereinfommen, ober wenn fie aus biefen Annahmen gufammen genommen richtig folgen. 3ch babe baber geglaubt, bas Wort, foigerecht, nach ber Uhntidfeit mit fenfrecht, lothrecht, und mage. recht bafür bitben an burfen. Denn fo wie mir unter fenfrecht Datientge veefteben, mas fich recht ober gerabe fenft, fo icheint folgerecht, Diefer Abntinteit gemas, ben Begeiff bargubieten, bag etmas aus ben vorausgefesten Grunbfågen und 3meden richtig folgt. Co weit ich been tonnte, ift biefes Bort auch allgemein gebilliget unb angenommen worben. Derig macht folgenbe Anmertung baju: Der Ausbrud consequent ift non Campe burch folgerecht, wie es mir freint, glatich übertragen, Rolgerecht ift anglogifch (fprad: abnlich) richtig; benn wir fagen fenfrecht, lothrecht u. f. w. Much bejeitnet ee ben unterliegenben Beariff noch beftimmter, ale ber frembe Musbrud, weil recht bie fefte Richtung ausbrudt, in welcher eine Folge von Sanblungen, j. B. auf ihr Biel, abzwedt. Man ban: bett nicht folgerecht, beißt, bie Tolge von Danblungen bat feine fefte Richtung auf ihren Bwed bin, fonbern fie femantt bin und ber, und weicht von ihrem Biele ab. Borlefungen uber ben Etil. Ber-Ifn 1793.

Much Rubiger und anbere Beurtheiler meiner frubern Berfuche ftimmen biemit überein. Catel bat es in bas Borterbuch ber Mca:

bemie anfacnommen

36 babe jugieich bas Grunbwort Folgerichtigfeit bavon abgeler: tet, (3uf.) Diefe Berbeutidung gebort ju benen, bie allgemeines Stud gemacht baben. Dan finbet fie jest in taufenb Buchern, Mud 3. P. Richter bat fie in ber Borfchule ber Esthetic . weichmade. lebre) au ben gludlichen Campefden Bortbitbungen" gelatie, Inbef ift mir neuerbinge folgenbe Erinnerung bagegen gemacht morben : "Rolaerecht perbient allerbinge allgemein angenommen an merben : allein es fragt fid, ob es in biefer Form nicht vielleicht biog als Umfanbwort gebraucht werben nub als Beilegewort folgerichtig beifen mußte; alfo folgerecht banbein, und ein folgerichtiger Cab. Ich glaube man burfe- und muffe biefen Unterfchieb machen . Ich meines Theile muß betennen, bas ich feinen Grund bemerten tann, ber biele Unterideibung gebote. Denn wenn folgerecht ale Umftanb. wort gebilliget wirb, fo barf man auch ein folgerechter Gan, ein folgerechtes Betragen fagen, fa wie man eine fentrechte Binie, eine magerechte Glache, nicht eine fent , ober magerichtige fagt.

Consequenz, bie golge. Buwellen aber verfteben wir barunter bie Richtigfeit einer Rolgerung, und ba ift es Rolgerichtigfeit. Mud biefes Bort ift von fprachfunbigen Schriftftelleen angenommen mor ben : "Diefe Behauptungen hatten bod wenigftens eine Art Bufam

menbang und Rotgerichtigfeit." Rabiger. Consequenzenmacher, ein Folgenmacher ober Folgengieber.

218

Copsequenemacherei, bie Unart aus ben Reten und Sanblungen Unberer, burd Berbrebung ibrer Meinung ober Abfict, nachtbeilige Molgen gu gieben. Råbiger bat Rolgengicherei bafur gebraudt, Muein Folgerei ift farger, und, wenn mir ercht ift, icon gebraud. lid. 46. bat ge foon. Conft tonnte man aud Folgenmaderei

Conservateur (fpr. Rongfervatbbe), ber Erbaiter, mit bem Bufate des forete et des eaux; ein jest bei une eingeführter neuer Titel får ben Dberauffeber ber forften und Gemaffer, auf Deutfd, Erbaltee der Roeften und Bemaffer, verturgt, Gebalter, ichlechtmen; ober auch Borft . und Baffererhalter ober : auffeber. Denn wer bie Mufficht aber etwas bat, ber bat auch bie Pflicht es ju erhalten.

Conservation, bie Erhaltung.

Conservationsbrille. C. Conserve.

Conservatoren , werben an einigen Orten Diejenigen genannt, welche bagu beftellt find, får bie unverbrudliche Gebaltnng und vorgefdrie. bene Bermaltung irgend einer Stiftung ju forgen. Das Bort ber beutet, Erhalter. Man tonnte aber beftimmter Stiftungevervalter obee Stiftungevermefer bafår fagen.

Conservatoire (fpr. Ronfervatoar') Eat. Conservatorium, in aligemei. nen eine Anftalt gur Erhaltung, alfo eine Erhaltungeanftalt, s. B. Conservatoire de musique, eine Anftalt jur weitern Musbifbung ber Zontunft; atfo eine Cebaleungeanstalt fur bie Zontunft; bergleichen man gu Paris bat,

Conserve. 1) Gine Erbaitungsbrille. 1) Bei ben Buderbedern, Buder-

wert mit Pflangenfaften vermifcht,

Conserviren, erhalten. In ber Sprache ber großen Dentidfrange. fiften Belt fagt man: fie bat fich gut conservirt, und meint bamit, fie habe nicht gealtert, fie babe noch ein blubenbes Unfes ben, fie babe fich gut erbalten. Ge wieb fich nicht conserviren, foll fagen, ee wied fich auf feinem Poften nicht halten tonnen; er wird fich nicht behaupten.

Considerable (for, tongfiberab'f), betrachtlich : and achtbar ober ach.

tungemurbig.

Consideration, bie Betrachtung, ber Betracht, Die Erwagung. En (fpr. ang) consideration, in Betracht. Dft meint man aud Achtung bamit, 1. 28. ich habe es aus Consideration Ihrer ober gegen Gie nicht thun mogen, b. i. aus Mchtung gegen Sie. Leute von Consideration, find achtungsmurbige Leute, Leute von Unfeben.

Consideriren. 1) Betrachten; a) achten ober fchaten, s. B. ein febr considerlirter Manu, b. i. ein febr geachteler.

Consigniren , verfiegeln, befiegeln , geichnen, bezeichnen.

Consilium, ber Rath, bie Berathichlagung.

Consilium abeundi, ift in ber Sprache ber Dochfcuten etwas wenir ger, ale bie mirfliche Bermeifung ober Rologation. Ge bebeutet ben Rath ober Bint, bag man mobl thun merbe, fich ju entfernen, nur baf Derjenige, bem er ertheilt mirb, ibn nicht nach Belieben annehmen ober vermerfen tann, fonbern ibn gu befolgen gezwungen ift. Er bat ben Rath gum Abgieben erhalten, tounte man fagen, (3 u.f.) Beffer bie Beifung zu gieben, meldes Ratiner bafår paridiat. Riemener bat ben guten Musbrud, bie fille Beemeifung bafur gebraucht.

Consistent, bicht, feft, berb, bauernb ober haltbae, Beftand habenb und beftanbfam; lettes, wenn unter consistent verftanben wirb, bas etwas mit etwas Unbeeem befteben tonne, ober auch bas etwas

auf bie Daner befiebe. Das Wegentheil ift beftanblos,

Consistenz, Die Dichtbeit (wofar man ebemable auch bie Dichte, wie bie Blaue. Schmarge n. f. w. fagte und noch jest fagen fann) > Die Deebhrit, Dauer, Reffigfeit, Saltbarteit; auch ber Beffanb, 4. B. in ber R. a. Beftanb (Consistent) geminnen. Derben bat aud Beftanbheit gefagt : Da biefen Dben Mobiffiang, Fortleitung und Beftanbbeit ber Bilber fehlt." Er meint biejenige Gigenicaft ber Bilber, vermage welcher fie fich ju einanber arten ober paffen,

fo bağ bag eine nicht burch bas andere aufgeboben wirb. Dier marbe aud bas Mablerfunftwort, bie Baltung, gepaft haben. Consistorial. &. Consistorium.

Consistorium. Da wir eine Berfammtung von Rathen, welche bie Rirchenangelegenheiten gu beforgen haben, barunter verfteben: fo fcheint Rirdenrath biefen Begriff beutlich genug ju bezeichnen. (3 u f.) Das fbrigens auch jebes einzeine Mitglieb biefes Raths ben Titel Riechenrath (Consistorialrath) fubrt, fdeint-biefe Berbeulfdung nicht verwerfiich ju machen, inbem ber jebesmablige Bufommenbang ben Bweifel, ob bie gange Berfammtung ber Mathe, ober nur ein ein. gelnes Mitglied berfetben gemeint merbe, bintangtich befeitigen wirb, wie wir bei abnitden, foon lange gebrandlichen Titeln, g. B. Ges beimernth feben. Conft tonnte man far Consistorium auch bie obcefte Riechenbeborbe fagen. Das Beilegewort consistorial fann man burd Bufammenfetungen mit Riechenrath umgeben; j. B. ein Rirdenrathebefebt ober ein Befeht bes Rirdeneathe.

Consolant, trofflich, eroffend, berubigenb. Consolation , ber Troft, bie Troffung, bie Berubigung, Es ge-

reicht mir jum Erofte ober jur Bernhigung.

Console : wir baben bas Wort Reauftein bafår, meldes in ber Baufunft einen aus einer Mauer bervorragen ben Rorper bebeutet, ber beftimmt ift. etwas ju tragen. Conft tonnte man aud Banbfufigeftell, ober turger Wandgeftell bafur fagen, (Buf.) Man bat mir gegen bie legten beiben Musbrude, Banbfufgeffell und Bandaeffell, foigenben Ginmurf gemacht: "Unter Geftell benten wir etmas Bujammengefestes und Bandgeffell bezeichnet blot (?) ein Weftell an, nicht in ber Banb." 3d antworte : wie oft beftebt nicht ein Aufgeftell nur aus einem einzigen Steinet Der Begriff bes Bufammengeleten muß boch alfo mol nicht nothwendla bamit verbunden fein. Der Sauptbeariff ben wir mit Geftell verbinben, ift, Dasjenige, worauf etwas geftellt wird; und bas ift ja eine Console. Wandgeftell beutet eben for wot anf ein Geftell in ats an ber Banb; und beibes tommt bei ber Console jufammen. Gie ift in ber Banb befeftiget, und ragt an ber Panb berver. Banbaefims (ober Banbarfimfe) meldes einer meiner Beurtheiler, fur Console vorfdtug, icheint mir nicht beftimmt genng ju fein; benn bas bebeutet ja jebes Befimfe an ber Banb, auch bas, mas oben unter ber Dede an ihr herumtauft.

Consolidation, ble Brundung, Belegung, Dedung. E. bas fote gende Consolidiren. Consolidiren, grunden ober begrunben. Consolidirte Coulben

ober Ponds (fpr. Ronas), find in England folde, fur beren Binfenbetrag gemifie Staatseinfunfte angewiefen fint; atfo gebedte ober belegte.

Consoliren, troften, beruhigen.

Consonant. Es wae foon giemlich allgemein gebrandtich, bie Vocale Celbftlaute, und bie Consonanten Ditlaute gu nennen, und in fofern nicht bie Baute felbft, fonbern bie fie bezeichnenben Budfta. ben gemeint werben, Gelbillauter und Mitlauter bafür gu fagen. Allein feit einiger Beit ift bie Michtigfeit biefer Benennungen besweifelt worben. Reiner fin feiner philosophifden und allgemet. nen Sprachlebre) mar ber Grite, welcher bie Meinung beftritt: bas bie Vocale bie feibftionenten Sauptlaute, Die Consonanten bingegen nur mittenenbe Bulfelaute feien, moburch fene nur genauer be-Rimmt werben follen ; und Ib. wurde burch bie Grante jenes fcarf. finnigen Sprachlebeers bemogen, ber Meinung beffelben beiautreten. Das bie Consononten, fagt biefer (in ber Abhandlung : Bem Ue: fpeunge ber Greache und Bilbung bee Deutschen Mortet) ber mefentlichte Theil iches Borte find, indem fie allein bie elgenthumliche Met ber Lautes bezeichnen, bagegen bie Vocale nur beffen pobe ober Diefe anebruden; ift ein Cat, ber von faft allen Sprachlebrern unb Philosophen umgetebrt morben, welche bie Vocale fur bie mefentiich: ften Lante batten, blog weil fie fur fich felbft tonen, welches aber auch icon viele (?) Consonanten thun, Die alteften morgentanbifden Moller maren von ber minbern Dothwenbigfeit ber Vocale forn

bunkel aberzeugt; bober fir felbige auch bei ihren erften Berfinden mit Buchfaben ju icherieten, nicht mit bezeichneten. Diefer vermeint ten Antbedang jussejag, nannter Wei nir er bie Comonnenten Sauptlaute, die Vocals hingegen Salfsiquter; und Ab, nohm biefe Benennungen an.

. Soon fingen biefe an, in ben Sprachgebrauch abergugeben, ale ein anberer Sprachlebrer, ber Profeffor Bagner in Braunfdweig, im V. St. ber Beitrage jur meitern Musbiloung ber Deutschen Sprache bagegen anftrat, und mit vielem Scharffinne geigte, bag bie altere Meinung, woburd bie Vocale fur bie Sauptlaute, bie Conconanten hingegen nur fur bie Bulfelante, melde jene aban: bern und naber beftimmen, ertiaet murben, bennoch bie mabre fei. Er fogte: "Das, mas am (an) langften und anhaltenbffen auf unfece Empfindungen mirten tann, muß bod, wenn übrigene bie Birtungen in gleichen Beiten gleich finb, immer mehr Rraft anb Starte baben, ale Dasjenige, beffen Wirtung foneller vorabergebenb ift, unb vee bient atfo auch in jeber binfict por blefem ben Borgng. Run aber gleicht ber Ginbend, ben ber Laut eines Consonantan auf unfere Empfinbung macht, nur bem, welcher burch ben Schall eines Schla. ges hervorgebracht wirb, Inbes ber Vocal foettonen fann, fo lange mit ibn forttonen laffen wollen, und anfer Atbem gureicht. Diefer ift fur bie Sprache faft eben Das, mas ber Sand fur ben Laut ift. Er ift thee Beele und gibt thr Beben unb Fulle, wenn ber Consomant, ohns ibn, taum wie ein Schatten vor nuferer Empfinbnna porübereitt. Aber and ale ben Rorper ber Sprace tann man bie Voonle betrachten, - ale ihren Rorper, bem bie Consamanten nur ben Umris und bie Form leiben. Und bann ergibt es fich, warum ber Bebreer fich mit ber Bezeichnung ber Consonanten allein begnagen fonnte. Datte er nur bie Umriffe ber BortgeRalten, menn ich mich biefes Ausbeuds bebienen barf, fo mar es'ibm bei ber Duef. tigfeit feiner Sprache etroas Beidtes, Das in biefelben bineingntea. gen, mas erfoberlich mar, um fie ju volligen Rorpern ausinbitben. Run jeigt es fich auch, wogn ihm wenigftene bas Alpha biente. Es follte ibn barauf aufmertfam machen, bag nicht ber ibm folgenbe Conconant ber Anfang bee Bortes fel, fonbern vor bemfelben erft ein Vocai anegefprochen merben muffe."

Diefen Gennben gufolge (bie man am angeführten Orte ausfahe: licher bargelegt finbet) nannte 28. bie Vocale Uefaute (bas Ue in ber Bebeutung bes Erften und Borguglichen genommen), und bie Conronanten Bilbungelaute. Diefe Benennungen ichienen mir aber noch nicht recht beutlich ju fein; nnb ich glaubte ftatt ibret Gennblaut fur ben Vocal, und Bestimmunafiqut fur ben Consonanten porichlagen ju muffen ; und batte bas Berandgen biefen Sor, folag, von bem Beefaffee und einigen anbern Oprattebeern, bollig gebilliget and angenommen gu feben. Bollte inbef bie Etimmen. mebebeit auf bie Beibebaltung ber Benennnngen Gelbftfaut unb Mitlaut, trop ben bagegen gemachten Ginmenbungen, bennoch befter ben ; fo tonnte man fich biefetben gefallen jaffen, Denn auf ben Gin. wurf : bas auch einige Consonanten får fich nub obne Vocal aus. gefprocen merben tonnen , tast fic antworten, bas bis freilich nicht gang gelaugnet werben tonne, bag aber bod ein großee Unterfaieb swifden ben pollen und lauten Tonen, welche bued bie Vocale an. gegeben werben, und bem fcwachen Geraufche fei, welches bei eini. gen Consonangen geboet wieb, inbem man fich bemubt, fie ohne Withuffe eines Vocals anegufprechen. (3uf.) Ungegehrt ich noch bente abergeuat bin, bas bie Benennungen Grunblaut unb Beffim. mungefant, bie ich fur Vocal unb Consonent vorfchtug, ihren Gegenftanben polltommen angemeffen find ; fo bin ich both in ber Rolae bei ben icon gebrandlichen Ramen Colbittaut und Mittaut fteben ac: blieben, weil auch biefe fich rechtfertigen laffen, und weil man obze Roth ober offenbaren Bortheil, feine Sprachveranberungen vornehmen foll. Consonante, ber Rame eines befaiteten Jonmertjeuges, meldes auf.

Consonantu, ber Rame eines befatteten Tonwertzeuges, welches at eecht fiebt, und wie eine Darfe gespielt wirb. Consonanz und Dissonanz, in ber Zontunk, Gleichtlang ober Bufammenttang und Diftlang. Beldarbt febt fur bas erfte Bobittang und Wohltlange en. (3uf.) Aud Einstang pase

Con sordino, in ber Tontunft, gebampft. 6. Sording.

Cousicium, merten von Rebiger die Genoffin genant: "Dr. M. um Genoffin. Genant: "Den der Debegroffin." So auf de the bei "Luden wir Dietergenfin." (3 u.) In der Redessprack beits M. M. um Consorten, so seit als der Dauptlichger eber des haupthehnger, noh Bellenigen, necht als Mitchiger dere des Mitchiger könfeil en dem Redesspank einem einem, woffen man sich M. um Mitchigfier fesse februcken des umd Onnorten den Rechtlicher Sentieren.

Conspéctus, die Anficht ober Uberficht; oft fo viel ale Bergeichnis. Conspiration, eine Berfdmbeung, Mentreel, Meuchelei.

Conspiricon. 1) Bufammenteeffen ober gufammenftimmen. 2) Eine Beefcobeung, Meuterei ober Meuchelei angetteln ober anftiften, fich verschwören.

Con spirito, in ber Tontunft, mit Beift ober Leben. B.

Constabel , ein Feuerwerter; auf ben Rriegofdiffen Derjenige, welcher bie Aufficht über bie Anneuen bat, alfo ber Studmeifter. Constant, bestanbig, ftanbhaft, beharelich.

Constatieen; flae ober gewißmachen, beweifen, barthun, erharten. Das befte Wort bafur icheint bekunden ju fein. Der Wechfel bestundet, bas bie Bahtung in Wolle geschehen fel. Riein,

Consteenation, bie Beftarzung.

Consterniren, beftuegen obee befturgt machen. Ge befturgte mich burch bie Rachticht; wofur wir auch fagen tonnen: er erfcheedte mich burch bie Rachricht.

Consternirt, befturgt. Betroffen brudt nur ben niebeigften @mb

Convipation, Die Berhaelung, Berftopfung, Bartleibigfeit.

Constinieren. 1) Schiffern ein in infefent, b. R. einen Richtet, 5) blidingen, oder too Effectie fichern. Met hen hachtgeine neitre einem constituiren, auch 6 biel als: einen fabren ehre pen Amerikanne fernschlichern. Die constituirende soniktierende berändigen. Die constituirende kontinuinga, fie bie grüntende eber flandsberefolffende, b. 1. biefender, welche bie neue Berefolmen erreitet. Alle Constituient ils, nach der Rengissfen Gerachtbeauch, in den erfen Jahren ber Constituien ils, nach der Rengissfen Gerachtbeauch, in den erfen Jahren ber Constituinsfullen, einer, mucker Mitglied immer gleichenden Berfommingen met. Et Ber

femmiung bat fic constituire. b. i. fie bat fich fur nollabblig, unb jugleich fur verfaffungemasig ober fur gefemabig erfiart. Constituirte Autoritaten, welche fest fo oft in Beitungen norfommen, finb verfaffungemaßige Dachtbaber. Staatebeamte, Die bffentlichen Rebarben Fregntialia constitutiva bie ausmachenben Reffante theiler auch bie mefenetichen Reffanbtheile Cant bie Reffanbe ftåde bafår gefagt.

Constitution. 1) Die Berfaffung ober Ctaatenerfaffung : 2) bie Peibefhelchaffenheit ober Karnerhelchaffenheit, mofur man oft auch ber Carperhan fagen fann Ron florfer ober delienter Constitution fein: bafur bat @ dattet bie Beichaffenbeitzmarter farfieibig und tarrfeifig . heffer ben ftartee ober tarter Peibethelchaffenbeit

Constitutionell, verfaffungemäßig.

Constitutiv, perfaffent, feftfenent, 1. B. eine folde Berfammlung (l'Assemblée constitutive), b. i. bicieniae, melde bie Canbespees toffung entwirft und feffent Man tonnte bie ftagteberfallenbe bafår fagen

Construction, bie Greichtung, ber Batt. In ber Sprachlebre, bie Martfalge. In ber Gribentehre nerfteht man unter Canstruction ble Beronfchantichung ber Regriffe b. i. (mie Pane fich ausbrudt) bie Darffellung eines Begriffs burd hervorbringung einer ibm correspondirenden (antwertenben) Anfdaunna. Catel bat fur biefe Bebeutung Aufrif angefent. Construiren. 1) Greichten, anfhauen. 1) In ber Enrachtebre, bie

Bitartfolge enemideln 5) In ber neuern Bernunftmiffenichaft, mie in ber Grofentebre, veranfchautiden. G. Construction. Conenbetantialieme, bie Befendeinbeit, permage melder amei ober

brei Gine ausmachen, B. G. Die porftebenbe Abbanbl. G. 17. Consubstantiell, Gines Befene, mitmefentlich. G. Die porfebente Mbbanbt. 6. 17.

Consul, in unfern jesigen Berfaffungen Burgemeifter ober Burgers meifter. 3ch fimme frn. Mb. bel. baf bas erfte porgugieben fei. s, weil es mobiffingenber, und s, meil es bag bitefte von beiben ift; obgleid Burgermeiffer auch icon im Schwabenfpiegel portommt, Der Burgemeifter mar urfreungtich ber Borfteber einer Burg, aus methen Burgen nachber Stabte murben. Allein ber burftige Begeiff, ben mir mit biefem Deutschen Borte fest perbinben, past nicht auf einen Romifden Consul. Benn atfo von biefem bie Brebe ift. fo muffen mir bas frembe Bort, als einen Gigennamen, mie Chach. Sultan u. f. w. beibehatten, mafern mir niche etma ein allaemeines Deutides Bort, s. B. Rathebaupt, Die Romifden Rathebaupter. an bie Stelle beffelben feben wollen. Rad beutigem Sprachgebraus de bezeichnet ber Rame Consul auch eine Perlon, Die von einem bonbettreibenben Staate im Austanbe angefent wirb, um babin gu feben . bas feinen banbeinben Canbeleuten tein Unrecht gefchebe. fich für fie au permenben u. f. m. Man tonnte Sanbelfauffeber bafür facen. - (3uf.) Da bas fateinifdie conmlere und bas Pentife berathen einander vollfommen antworten, fo tann man bas Bort Conrut, fowol in ber ebemabligen Romifben, ale auch in ber neuern Mrangofifden Bebeutung genommen, wol nicht poblider ale burd Staate . ober Reicheberather überfegen. Der erfte Reichsberather ober ber Dberreichsberather. Rur baf bas Bort Berather bier nicht in feiner eigentlichen Bebeutung, fonbern als gleichbeteutenb mit Beberricher perftanben mesben mus. Die for ben Gefchichte

Consularisch ober Consular, in altromiffer Bebentung, rathfeberhauptlich , nad neuerer Grangbficher Bebeutung , pherreichfibarrlish

Consulat. 1) In Deutiden Stabten, Die Burgemeiffermurbe: 2) ebemable in Rom, und por einigen Jahren in Franfreid, Die Staate. ober Reicheberathermurbr; 3) in ben Geeftabten, bas Sanbete: auffeberamt.

Convulent, ein Berather, ober Diechteberather; ber Anmalt,

Consuliren, beift, ju Rathe gieben, ober um Rath fragen. Gin eigenes Wart bafur febtt und nach Cottner bat berathen bafür anaraeben : . Ber eine rechtifde Meinung über eine Cache einholen will, tann au einem Special-plender, ober au einem Berrieter ges ben. 3ch fenne Peute bie in biefem Walle licher bie Snecintantenders berathen. Beitragt jur Rennenia bes Innern pon Gnas land. Allein es ift biegegen icon in ben Beitragen gur meitern Muebilb, ber Deutschen Sprache, VI. 58 erinnert , bat beraeben in biefer Bebeueung nicht gebraucht merben tonne, meil es, bem Entechaebrauche nach . nur bie Reariffe queffagen nerfaraen und Rath ertheilen austructt. Anbere, s. B. Goles in Comerier's Leben, baben bergthirggen bafür gefagt, welches zwar ben Begriff ausbrudt, aber auch etwas fdmerfallig ift. Butber bat rathfragen bafür gelagt: ... Und er rathfragete ben fieren s a Com al 6 allnb ber Ronia Webabeam rathfragete bie Atteffen . g. 6 bron. so. 6. Auch biefes miberfirebt bem Deutiden Speachaefibte. Bir merben une mol mit ben R. a. ju Rathe gieben und um Rath fracen. bebilfen muffen. (3 uf.) "Dan fagt auch befragen und fich befrageit bafue 36 merbe einen Cochnerftanbigen barum befragen: ich mirbe mich bei einem Wadnerftanbigen barüber befragen Rüttner

Consulta, ber Rame eines Berichtsbofes in Reavei. Consultation, bie Beratbidlagung, bie Berathung.

Consulte, bebachtig, perfichtig, mit ilberfegung.

Consultiren. 1) Rathidilagen, fid bergehichlagen : man gebraucht es aber auch a) mie consuliren fur an Mathe gieben ober um Math fragen. C. Consuli en. .

Consumption, bie Bollgiebung, Die Bollenbung,

Consumiren, pergebren, perbrauchen. Consumirung. C. Consumtion.

Consciuto. (bas). Ø. Consumtion.

Consumeibilien. Berbrauchfachen, Genufmagren, Bentes ichtat Der

tarfan mar

000

Consumtion, wofur man aud bas Consumo und bie Consumiring bort, ber Berbrauch. "Be allgemeiner ber Berbrauch einer Runft. magre ift, beffe mebr Aufmertfamteit verbient fie. 2. B. M. Comib. Much in Bufammenfenungen, ber Stofgverbrauch, ber Beinverbrauch u. f. m. Der Berfchtief und ber Berichteif bruden nicht fomot ben mirtlichen Rerbrauch, ats nielmehr nur ben Bertrieb ober Abfan einer Moore ous. (3uf) Die Consumtion ber Erliee, ift bie Nufreis bung ober bas Mufreiben berfelben, - Die Consumtionsfleuer, ift bie Genuß . eber Dahrungefteuer. Die Consumirung brudt bie Banblung bee Berbrauchene que. Atfo bas Berbrauchen. Die Berbrauchung ift nicht fibtib.

Contart, Die Bernbrung, bas Berubren, bie Betaftung, bas Bee

Contagios Ranftedenb. Contagiose Rrantbeiten find anftedente, mie Ginem Borte, Ceuchen. Diefe fint von ben Guchten barin untericbieben, bas iene anftedenbe, biefe lanamierige Rvantbeiten. find. G. Chronisch.

Contagion. Die Unftedung, Die anfledenbe Rrantheit ober bie Cende.

Contamination, Die Beffedung.

Contaminicen , befleden. Contant. C. Comptant.

Contemplation, bie Anfchanung ober Befdanung, ble Betrachtung, Dan pfleat aber mit biefem fremben Borre benienigen Beclenguffanb intbefonbere ju bezeifinen, ba man in Betrachtungen nieichfam verlor ren ift, b. i. bei gantider außerer Robe und Wathatigteit, gemiffen Ber? itungen ober Betrachtungen nachbangt. Man finbet in Werterbadern Beichautichfeit tafur angefest, fo wie beichautich far contemplativ. Allein biefe Deutfden Borter follten nur im teis bentlichen Ginne genommen werben; ba wir mit jenen austanbifden

bingegen ben Begriff bee Thune verbinben. Bielanb bat befchaulich in ber biefem Borte naturliden Bebeutung genommen, namtid für mas befdauet merben tann, gebraucht: Die Soonbeit, Die bem Geift allein

Befchaulich aus bem Innern frahlet.

Einige haben Befchauung and befchauend fur Contemplation und contemplativ gebraucht. Gin befchauenbes ober betrachtenbes (bes ftimmter ein ber Befchauung ober Betrachtung gewibmetes) ter Ber ber bat (in ber Metacritic) bas Bort Uns fcauung far Contemplation and Intuition jugleich gebraucht. Ga: tel hat betrachtfam fur contemplativ (nach empfinbfam, furcht. fam u. f. w.) gebitbet, meldes ber Aufnahme murbig au fein icheint.

Contemplativ. betrachtenb. befchauenb. Bennas fagt (im Unti. barbarus), bag bie attern D. Deutiden fpabenb und befchaulich ba. für gebraucht batten über bas leste G. Contemplation. (3uf.) Much betrachtfam fcheint bafur ju paffen. G. Contemplation.

Contemporale (fpr. fengtangporar), wirb nur ale Beilegewort gebraucht, und bebeutet gleichzeitig.

Contemporaneus, ein Gleichzeitiger. @. Comtaneus.

Contenance (for. Rongtenangi'), bie Saffung. Die Golbaten behietten Saffung. Sturg bat auch bas Unfichhalten bafur gefagt. (Buf.) In neuern Beiten ift bas Bort Saleung baffer baufig gebraucht worben ; fonft auch bie Befonnenheit und Beiftesgegenwart. Content (fpr. fongtang), gufrieben,

Contenta, ber Inhalt, bie Inhaltspunfte.

Contentement (fpr. Congtanglemang), Die Bufriebenbeit, bas Bergnugen. Wenn Jemand ju einem Riefenben Contentement! fagt, fo heift es fo viel, als : mobf befamme es!

Contentios, ftreitfuchtig, swiftig, gant . ober haberfuchtig. Contentiren, befriedigen.

Conterfei, bas Bith, Gemabibe, Bitbnif.

Conterfeien, abbitten, abmablen.

Conterraneus, gleichlandifd. Dbwot gleichlanbifd von Geburt, bod febr verfchieben an Gitten." Botte. Conft haben wir nud Banbemann und fanbemannifc bafår.

Contestable (fpr. fangteftab't), ftreitig. Contestation, ber Etreit, bie Beftreitung.

Contestiren, ftreiten, beftreiten, ftreitig maden. Context, bie Medeverbinbung.

Contignation , bas Gebatt, Gefperre,

Contiguirlich , angrengenb, berührenb.

Contiguitet, bas Uneinanbergrengen. Rant bat es burch bir Berubrung verbeuticht, und jut Grtidrung bingugefügt: "bie gemeinfcaftliche Grenge zweier Raume." Benauer gelprocen, nicht bie ge: . meinschaftliche Grenge felbit, fonbern bie Gemeinfchaft ber Grenge.

Continent, bas fefte lanb. (Buf.) Da bas Gemolte bes himmets in ber Bibet bie Befte (gefte) beffetben genannt wird: fo tonnte man füglich bie gufammenhangenben großen ganber, bie ein Ganges bitben, bie Erb. ober Landfeite nennen. Antere baben bas Reftfanb bas fur betiebt ; metdes ben Bortbeit gemabrt, bag man fur bie Bewoh. ner beffetben bie Benennung Seftlanber und festlanbifc baron ab. leiten tann. Die Englauber lernten ungefahr eben fo leicht Guro. pa's entbehren, ale bie Reftfanber ber Colonistmaaren (ber Baaren Deut fotanb. "Die fefftanbifden Beeftaaten." @benb.

Continent, ale Beicaffenheitemort, enthaltfam.

Continental, feftlanbifd. G. Continent. Die Continentalen, Die Reftlander. S. Gbenb. Continenteltruppen, Beftlandstruppen. Landtruppen bat man auch auf Injetn ; fie werben nur ben Gees truppen entgegengefest. Aber Continentalmachte find Dachte bes feften Laubes ober, wenn man will, Feftianbemachte. Dieje finb eftweber blog Landmachte, wie j. B. Ofterreid, ober Lanb: unb Geemachte jugleid, wie j. B. Frantreid.

Continenti, in, auf ber Ctelle, fogleich, altbeutfd, ftrade unb fluge. (Buf.) Die Rieberbeutiden baben auch bas gute Bert rifch ! bafur, welches smar junachft gerabe, aber in weiterer Bebeu. tung auch fonell, wie rafch, anebrudt.

Continenz, bie Enthaltung der Enthaltfamfeit.

Contingens, etwas Bufalliges, bas Bufallige, eine Bufalligfeit; entgegengefest bem Rothwenbigen.

Contingent. Untheil, welches Dorig bafür anfeste, ift fur alle bie Balle, ba ein Contingent gegeben werben muß, wie wenn ein Reiche. brer errichtet murbe, nicht paffenb. Dies murbe mot Pflichtbeitrag, ober Pflichttheil gefagt merben muffen. Dag biefes tente auch bei Erbicaften und anbern Auseinguberfenungen von bemienigen Theite bes Bermogens gebraucht wirb. ben einer gefenmatig ju fobern bat, fcheint nicht ju binbern, bas es auch in einer allgemeinern Bebeutung genommen werben burfe. Buwelten tonnen and Beitrag unb Bufous fur Contingent gebraucht werben. Biele Reichefurften munfdten ibren Bufduß jum Reichtbeere in einen Gelbbeitrag ver: manbelt ju feben.

Contingenz, bie Bufalligfeit.

Continuation, Die Fortfegung, Folge. Pro continuatione, jur Fortfegung.

Continuator, ber Fortfeber.

Continuell, fortbauernd ober fortmabrent, fortlaufend, beftaubig, ftatia.

Continuiren, fortfegen, fortbauern.

Continuirlich , flat, ftatig, beftaubig, fortlaufenb, mas entweber bem Baume ober ber Beit nach unterbrochen (ohne 3mifchenraume) fortiauft ober jufammenbangt. Man follte ftatig (von Ctatt ober Crate) und ftetig (von fteben) auch burch bie Schreibart unterfceis ben, wie ich es bier gethan babe. Gine ftate ober ftatige Reibe; ein fletiges Pferb. Rant fagt: bas man continuirliche Grogen auch fliegenbe nennen tonne. Bumeiten wird continuirlich auch får fortbauernb ober fortmabrenb gebraucht.

Continuitæt, Die Migenfcaft eines Dinges, vermbge welcher feine Theile in ununterbeochener Berbinbung, ohne alle 3wifdenraume, fter beng mie Ginem Borte, bie Cratigfeit. Rant's Grffarung ift: biejenige Gigenfchaft bet Großen, nach wether an ihnen fein Theil ber fleinftmögliche (möglich fleinfte) ift, foubern mieter in anbere, noch fleinere Theile gerfallt. Raum und Beit, fagt er, baben biefe Gigenfcaft; ber Raum beftebt nur aus Raumen, bie Beit aus Beis ten, bribe nicht aus einfachen Theilen.

Continuo, in ber Zontunft, fortbauernd, j. B. beim Baf. Continuum, etwas ununterbrochen Fortlaufenbes; mir Ginem Borte,

etwas Gratiges, ein fatiges Ding.

Conto, bie Rechnung. A Conto, auf Rechnung. A conto nudvo, wie bie Budbanbter jebesmabl von Beibnachten an, oft foon fraber, fagen , wenn fie von ben vertegenben banbtungen etwas verforeiben, auf neue Rechnung. Conto courant (fpr. furant) , bie taufente Rechnung. Gein Conto bei etwas finben, beift, feine Rechnung ober feinen Bortheil babei finben. Conto di tempo ift eine Rechnung auf Beit, b. i. eine folde, bei melder bir Baaren auf gewiffe Beit geborgt werben,

Centor, S. Comptoir. nus ben Tochterfaubern).. Rorrefpoubent von und fur Contorgion. 1) Die Berbrebung, Berrenfung; a) bie Bergerung. Contour (fpr. Rongtubr), ber Umrif, ber Umfang. macht au ber Stelle in Dufarion:

Den mallenben Contour gewiffer Spharen mas.

bie Unmertung; baf Contour und Umrif nicht einerlei bebeuten, und bag baber jenes frembe Runftwort beibehalten werten muffe. allmrif, fagt er, beift bleg Das, mas ven ber form eines Rorpere burd ben Giun bes Gefichte ertanut wirb ; Contieur bine gegen begeichnet eigentlich bie Worftellung, bie wir von einer forpertiden form vermitteift bee Gefahle und Bernftene erhalten.

222

ift eine bloge Zanfoung, nicht unferer Ginne, fonbern bes voreitigen Urtheils, wenn wir ben Contour eines Rorpees (s. B. ber Gpba: sen, wovon bier bie Riche ift) gu feben glauben. Bepor wie ton burd bas Befuhl ausgetaftet, baben wir von feiner form nur eine febr mangethafte Borftellung, weit une bas Muge nicht mit ber Dichtheit, Ranbung, Edigleit, Glatte, Raubbeit u. f. m., fortern blof mit ber beller ober buntier gefarbten Oberflache ber Rorper betannt macht." Allein s, bat ber Deutide Sprachgebrauch bem Borte Um. rif foon wirtich bie Bebeutung gegeben, welche bas Frangofifche Contour hat. Man gebraucht es namtid, fowel Die außerften Bis nien einer Beichnung, nie auch bie Schranten eines Rerpere, b. i. bie form beffeiben ju bezeichnen, baber auch Gutger in feinem Wets terbuche nur ben Artifet Umrif, und feinen mit Contour überfcries benen, bnt, und in Jacobfon's Technologifdem Borterbuche bei bem Borte Contoue nur auf Umrif verwiefen wirb. Die Berfaffer ber Brangofifden Borterbucher wiffen far Contour auch tein anberes Bort, nie Umrif angugeben ; boch bat Catel in bem Worterbuche ber Frang, Acabemie nuch Umfang und Begirt bafur angefest, aber nur fur bie R. a. le contour d'une colonne, ber Umfang einer Saule, le contour de Paris, ber Begirt ber Stabt Paris. -Eins gitt alfo, bem Sprachgebrnuche nach, icon wirfich fur bas an: a. Bast fich von bem Umriffe Gbenbas fagen, mas Bielanb von bem Contour behauptet, bas er namlich nicht blos gefeben, fonbern nuch (mit ber Ginbilbungefraft menigftens) gefühlt merben muffe, wenn man eine vollftanbige Borftellung bavon haben will. Der gange Umrif beftebt namtich aus ungabligen frummen, aus. und eingebogenen, mehr aber mentger getrummten, und immer in einanber fliegenben Binien. (B. Onlger), beren Berhalinis ju einanber eben fo febr ein Gegenftanb bes Gefühte als bee Gefichte, me: nigftene wollftanbiger burch beibe jugleich, ale burch bas Geficht ellein, ertannt wieb. Daber rebet man ja auch in ber Runftiprache ber Dabler von fleifen, barten, fcarfen, trodnen, fcneibenben, mar, tigen und fanften Umriffen, tauter Gigenfchaften, bie nicht aufe Beficht, fonbern aufe Befühl Begug haben.

34 ginube baber, bas wir in jebem Falle, ohne Bebenfen, Umrif für Contour gebrauchen tonnen. Bunicht man aber bennoch einen befonbern Musbrud fur Contour, woburd jugleich angebeutet merben tann, bas bie Meffung burche Gefüht und nicht burche Muge gefdiebt , fo bietet une unfere Sprache bas gute Bort Umfang bafur an, welches ein umfaben ober Umfangen burch Guife ber Arme ober Danbe bezeichnet. In bem oben angeführten Beefe aus Dufarien batte ber Dichter, wie es icheint, biefes Deutiche Wort Umfang recht gut gebrauchen ober auch far ben mallenben Contour fuglich bie

mallende Ranbe (Ranbung) ober Bbibung fagen tonnen. Contouriren (fpr. fongturiren) ober contourniren, Frang. contourner (for fongturneb) ; man bort in Deutschland beibe, ungeachtet nur contourner grangofifch ift; ben Umrif maden, und gwar nach ben Regein ber Runft, nach welchen babei nichts Abgefentes, Edichtes, Scharfes ober Raubes ericheinen, fonbern Mites fanft und wellenformig in einanbet fliegen mus. Es ift namlich biebei von Dingen bie Rebe, welchen bie Ratur nichts Edichtes ober Scharfes geben wellte. Die Borter Contradictorisch, miberfprechenb. G. Oppositum. runben und abrunden werben ben Begriff in ben meiften Fallen hinreidend bezeichnen tonnen. Gin reigend contonenIrter Bufen, mie Bieland ibn befdreibt, ift nichts anbere ale ein fcon getunbeter. (3uf.) Beng merft biebei an, baß Gothe bie Deut. fcen Borter umreifen und bas Bittelwort (Participium) umrifs fen bafür gebraucht babe : . Gine umrifine Sigur."

Contournirt (fpr. fengturnirt). 1) Umriffen, Gothe. Gine fabn umriffene Geftatt. a) Schlechthin und ohne naber beftimmenben Bufab gebraucht, bezeichnet in ber Sprache ber Runftier benjenigen Rebier eines Sunftwerte, ba ber Berfaffer ine ju große Ginfachbeit burd ungefdiete Runfteleien gu vermeiben fucte; alfo vertunftelt. Gine vertunfielte Stellung ber Perfonen eines Gemabibes, eine berfunftelte Schreibart. Contourné, pris absolument, se dit de ee qui est de travers, mal tourné (joief). Une taille contournée. Dict. de l'academie françoise.

Contráct. 1) Mis Grundwort, ber Bertrag, bie Ubereineunft. Chemabis fagte man auch Barter ober Barter baffer, weiches einer unferer Schriftfteller farglich erneuert bat. "Der Brauligam feste fetber eigenbanbig ben Checontract ober Chegarter auf." 3. P. Richter. allis nun ber Chegarter ju Stanbe mar. @benb. a) ale Beilegewort, glieberfahm. Bu bem Bat, Grundworte Contractus find in ber Rechtefprache fotgenbe Beitegemorter gebrauchtich : Contractus feudalis, ber febnevertrag; - emti ober venditi, ber Raufvertrag; - locati und conducti, ber Dieth : und Pachtvertrag; permutationis, ber Zaufchvertrag; - pignoratftius, ber Pfand: vertrag; - simulatus, ber Scheinvertrag; - unilateratis, bet einfeitige; - bilateralis, ber greifeitige ober boppette Bertrag; - stricti juris, ein Bertrag nach ftrengem Rechte; - bona fidei, ein auf Billigfeit gegrande;er ober nach Billigfeit gu erflarenber Bertrag; - usurarius, ein Binevertrag.

Contracto, in ber Sprachtebre, jufammengezogen ober berfargt; 1. B. tiebet, contracte, liebt.

Contractilitet, bie Rraft eines foneffraftigen Rorpers, fic, wenn er gebogen wirb, beim Rachtaffen ber außern Gemait , von felbft wieber in feine worige bage ober Richtung gurudjugieben; bie Rudgies befraft.

Contraction, bas Bufammengieben, bie Bufammengiebung. Contr'alto, Haute contre (fpr. bnte Rongter), in ber Zonfunft, ber Mit, Die gweite Stimme, Die tiefe Beiberftimme, Die bochfte Dannerftimme, Reicarbt. (3nf.) Dan taun inbeg bas Bort Mit, ba es unfere Sprachabntichteit nicht verlest, far einge.

Contradicenten, eigentlich ble Biberfprecher; in ber Rechtefprache,

bie Gegner, ber Gegenpart, ber Biberpart. Condiadiciren, miterfprechen.

bifraert balten.

Contradiction, ber Biberfpruch. Contradictio in adjecto, ift ber Biberfpruch eines Begriffe mit bem bamit Berbunbenen, g. B. feir tee Reuer. Gin Wiberfpruch mit bem Brigetegten ober grifden Wefen und Gigenfchaft.

Contradictor. in ber Rechtsfprache, ein fur bie Bermegensmaffe bee Chutbnere beim Bufammenruf feiner Glaubiger (Concursus creditorum) obrigfeitlich angeftellter Unmalt , ber babin feben muß, bas Beine anbere nie mobiermiefene Joberungen an bie Maffe angenommen Dan tonnte ihn füglich auch im Deutschen ben Biberfprecher nennen, welches bem Bat, Contradictor buchfiblic nnte mostet Bill man biefes nidt, fo folage it vor, ihm, nad bee Uhntidfeit mit Anmpfwaet ober Rampfwartel, bie Benennung Daffenwart und Daffenmartet ju geben. Denn fo wie Jener babin feben mußte, bas bie Rampfgefebe beim Rampfe genau beobachtet murten: fo bat Diefer barauf ju batten, bas feine ungefestiche Anfprache an bie Daffe gemacht merben; Gefattt auch biefe Benennung nicht, fo folage ich Maffenanmait bafür vor.

Cutratissur, in ber Bunbargeneifunft , ein Spalt, j. B. in ber bienfoale, an einer, bem Dite ber Berlegung entgegengefenten Etelle; alfo ein Gegenfpall.

Contealient, ber Bertragfchtiefer. Dan tonnte auch ber Bertrager

Contrabiren. 1) Bufammengieben, 1) einen Bertrag machen, eis nig werben, aberein ommen, fich einigen. Die Corrabenten finb Die übereintommenben Theile. Schutben contrabiren, beift Chulben machen.

Contraindicans auch Contraindication, in ben Argeneilebre, eine Wegenangerge, b. i. eine fothe, bie ben voebergebenben Beichen ber Rrantheit miberfpricht, und alfo eine Abanberung ber Mittel nothig

macht; auch ein Gegenbeftimmungegeunb.

Contratre (fpr. fongtelbr), entgagengifet, wibrig, 3. B. eine folden Willedmag ein fichter Mind u. f. w. Er is mit contrair, b. i. wieder. An contraire, in Gegentheit. (2uf.) Contrairer Buhd if ein ungindiner, entgagendsciener. 28 gedemant es Einer bei diern Reifebefchreibungen finder fich has gate Wort, Wildermand

Contramandiren. S. Contremandiren.

Contraposiune. S. Contreposaune.

Contrapunct, 3tal. Contrapunto, in ber Zonfunft, bebentet nach feinem Urfprnuge. Die Runft au einem achebenen einftimmigen Choralgefange noch eine ober mehrere (mehre) Stimmen ju verfertigen. Beil bie attern Tonfeger fic anftatt ber jest gebrauchtichen Roten blofer Puntte jur Bezeichnnng ber Zone bebienten, fo murbe ein einftimmiger Gefang burd eine Reibe Unntte, auf verfdiebene Linien gefest, anenebrudt. Um alfo noch eine Stimme baquaufenen, mußte gegen biefe Reibe noch eine anbere , und atfo gegen jeben Puntt nuch einer gefest werben. Daber ift es getommen, bag man mit bem Borte Contrapuntt and bas Ceben feibft, ober bie Runft bes Capes bezeichnet bat. In engerem Breffanbe aber bebeutet es bie befonbere Art Des Capes, nach welcher Die Stimmen gegen einanber tonnen vermechfelt , und obne Beranberung ibres Ganges bober ober tiefer gefest merben, fo bag jeber Zon um eine Dctave, Rone, De. eime n. f. f. bober gefest wieb. Der Contrapunft im weitern (in weiterem) Ginne, bei bem auf feine Bermedifelung gefeben morben, wieb and ber gemeine ober ber einfache, bei anbeer, beffen Stim. men gur Bermedfelung eingerichtet find, ber boppelte ober überhaupt ber vielfache Contrapantt genannt, jenachdem amei, brei ober mebr Stimmen jur Bermechfelung gefdidt finb. Enlger. Contrapuntt in allgemeiner Bebeutung ift alfo bie Sestunft, in befonbeece, bie Stimmenperwechfelungefunft ober bie Runft bes Stimmenmechfelf. Reicharbt fest baemenifder (aufammenftimmenber) Gan baffer an : @fdenburg mehrftimmiger Zonfab; fugt aber bingu : . Dieburd marbe jeboch bie mehrfache Bebeutung biefes Borte nicht ericopft, mel. des voenehmtich bas Zouverhaltnis in ben verfchiebenen Stimmen, nach ben Regeln ber Genfunft, und bie Beobachtung besBerbattniffes bebeutet." Contrarie, in Begenfat von contradictorie. G. Oppositum.

Contrariee, in Gegenfas von contradictorie. G. Oppositum. Coutrariiren, entgegenfein, entgegenacheiten ober wieben, wiber,

Contrarium , bas Gegentheil. Contraria , Entgegenfegungen.

Ontrarigniem, beift gegenzeichnen, b. i. eine icon unterzeichnete Schrift, ju größerer Beglaubigung, noch mit einer Gegenunterschrift, neben ber eften, verfeben. Go wirb jebe annebeberriche Berords, nung, ber binigtiden ober furfilichen Unterschrift genenather, m ein

nem Staateminifter gegengezeichnet.

Contrastiren. 1) Abftechen; 2) abftechen laffen ober machen, und in Abftich bringen. Wan figt nämitch auch ber Mabler, ber Dichter, contrastirt zwei Figuren, zwei Perforen mit einanber. Fac biefe Bedeutung bes Worts haben wir abfegen: "Schinfelten, kie fall von Giner, ober boch von nieb vermanbete Art und nicht

genugfam (genug) gegen anbere abgefest finb." Dufd. . Bas wir an Anbern am (an) meiften bewundern, Schonbeit und Reis, find in ihr nnr bie Schatten, ein großeres licht bagegen abjufegen." Beffing. Borig, welcher biejenigen Grunbfage ber Bevotterung, bie bin unb wieber in Staaten befolgt werben, und permoge melder man nur bie Beemehrung ber Ropfe, ohne Sinfict auf bie Befchaffenheit berfetben, beabfichtiget, and auf bie Sprache anmenben gu wollen fchien, verlangte, bağ auch ben Bortern Contrast und contrastiren bas Burgerrecht ertheilt marbe, ungenchtet beibe, befonbers bas lette, butch feine unbeutiche Betonnng, unfere Oprachabntichfeit verlest, unb beibe bein Deutiden, ale Deutfden, and nicht Ginen Bant boren laffen, mit bem er irgenb eine Borftellung ja verbinben gewohnt ift. Es ift unbegreiftich, wie ein fo gefdmadvoller und bentenbet Sprachforfcher von folden Bortern behaupten fonnte, "bas fie - bis find feine eigenen Borte - ben guten Deutschen Ausbrud nicht entftell: ten." Bas entftellt ibn benn? -

Contratone, bie tiefften Tone bes Baffes, unter bem großen G. Efdenburg. Glubius hat Unterbaftone bafür gefagt.

Contravenient, ber übertreter. Contraveniren, entgegenhandeln, übertreten, gefehe ober beetrage wibeig handeln.

Contravention, die Übertretung, bas Entgegenhandeln. In casum contraventionis, im Ubertectungefalle.

Contraviolón (fpr. Kongtraviolong), die größte Bafgeige, mit Einem Boete, die Großbafgeige ober der Großbaf. B. Contraviolinist auch Contrabassist, der Großbafgeiger. B.

Contreadmiral (fpr. Kongter --); ba wir Admiral burd Geebert und Ciottenfubere (noch Feibbert und Deerfahrer) verbeutigt haben, fo maffen wir ben Contreadmiral Untreferheer ober Untreflotten: führer nennen,

Contre approchen (fer. Kengtropprofigne), in ber Ariegstuff, Sufichen, woburch bie Belegerten ben Ludjedben ber Beigerter entgegenntbeiten. Benn wir alfo für Approche Annahrtungsgraben soffen wolken, fo find die Contre-approchen Ligen-annahrtungsgraben

Contrebalance (fpr. Kongterbatangb'), bas Gegengewicht. Contrebalanclien (fpr. fongtrebatanghiren), bie Wage ober bas Bieichgemicht batten.

batte ju entrichtenbe Stauer untergetalagen auch hann nach mirfliche Rannmagen, meil fie meggenommen merten, Will man nun aber ben, nad biefe Menennung nicht gelten luffen : fo fetone ich Echleiche mare und Coleichaut, nach Schleichhandel und Goleichhanbler gehither, hafur per. Muf eben biefen Musbrud ift auch Gerftner fein Gerachforfder in Schmaben) perfallen. Cont chand, als Bes fcaffenbeitemort gebraucht, a. B. ber Tabad ift in biefem fanbe controband fonn ohne Aufnahme burd nerhoten geachen merben. meit has frembe Bort in Diefer Torm nor in feiner engern Rebeutung ashraude mirh Die W. a. Controbande machen Phonen mir burch nerhotene Bageen einführen . ober burd Edleichhantel treiben. nanhaustiden falle mir nicht Rommmagen sinfohren fanen metten

Der Mouffanbiafeit megen merfe ich noch an. bas im D. D. eine Chmarien und im W D Comungein for contrebandiren fbaber bas Englifde amuggle) pon bem Ungelf, smugan, fdieiden, fur Contrebaudier Comuggler (Gnal, Smuggler) unb fur ben bans bel mit Contrebande Comuncelei (bollant, Comungetije, Engl. Simmerling) gebrauchtich finb. (3ul.) Seit ber erften Ausaabe biefes Merte baben periciebene Edriftfeller bas Bort Bonnmaare

tit gebrauchen angefaugen.

Contenhandier (for Kongterbangbieb), ber Chleichhanbler : 'm F. D. ber Mchmuggeler (3uf) 3m D D fagt man ber Ginfdimara

ser. "Xud ber Dafder." Rablof.

Contrebandicen (fpr. tonaterbangbiren, mofur man aber tonterbanbie ren bort). Schleichhandel treiben , perbatene Bagren einführen. (3uf) Rabt of ichtat auch Magren einfchleichen ober einfchleie fen, einfchmaegen und einpafchen (beibe D. D.), und um in eigened nollftanbig ausbructenbes Mart bafur au haben . bas non ibm Sethit achilhete finleichhanbeln (untrennhar) por

Contre basse, Violono, Contreviolon (for, Rongterbas unb Rongtermiolona), ber große Bal. Reidarbt. 6. Bafs.

B. bat Grogbag bafur vorgefclagen.

Contrebassist. S. Contraviolinist. Controvariren for fonsterfarriren, nach gemeiner Xusfprache fonter: farriren), entgegengebeiten, in Die Queece tommen, einen Queers ftrich machen, hinteetreiben.

Contre - coour (fpr. fongterfobr), eigentlich & contre coour, wiber

Willen, ungern.

Contrecoun (fpr. Rongtertub) , eigentlich ber Rudprall , ber Gegen. Raf aber Gegenichlag: uneigentlich eine entgenmiefenbe Begeben. beit, ein mibermartiges Greianif. Oft tonnen wir Gegenfchlag auch uneigentlich bafür gebrauchen. Bu anbern Rallen fogen mir Queerftrich und Queceftreich bafar.

Contrefer und contrefeven. G. Conterfer und conterfeven. Contrefuge, Frang, Contrefugue (fre, Kongterfage) in ber Zonfunft. 36 hatte chemabis Doppelfuge bafur angelent : allein aus bem une ter Contravubject angeführten Grunbe giebe ich Gegenfuge vor, welches B. bafur vorfchlagt. Das Wort Buge fann fur ein Deut: fches gelten.

Contreiour (fpr. Ronaterenbr), in ber Dabterei, bas Gegenlicht. Much in ber Umgangeidegde: bie Deiber leben fich gern ine Gegene licht, b. i. ba, me fie nur vom gurudprallenben ficte erleuchtet merben, well fie ausfindig gemacht baben, bag ibre Reige babei ge-

Contremandiren (fpr. fongtermangbiren), Gegenbefehle geben, auch abbofehlen, abbeftellen, abjagen. Mir unterfcheiben biefe brei Dautiden Borter vornehmlich in Begug auf Die Perfonen, von wele den bie Mebe ift. Der Rurft , ber Befehiebaber tant abbefehlen. ber Sausheer bie angenommenen Arbeiter abbeftellen, und ber Befucher , welcher augemeibet war, tast abfagen. Gigentich paft alfe pur abbefehlen fur contremandiren; man gebraucht ober auch abbeftellen bafår. Abbefehlen ift virlleicht noch nicht febr ablid : aber es verbient es ju fein, ba es fprachabntich gebildet ift, und bie Contribuable (fpr. tongtribab'i), fleuerbar.

Abntidfeit mit abbeftellen und abfagen fur fic bat. Ga batte be. ber in Mb. Borteebuche nicht feblen follen.

Contremarche ifne. Congtermaria, mofur man aber Rontermarid bort), ber Gegengug. Den gangen Commer brachte vas beer unter ungufboriiden Bagen und Glebengigen bin (3nc) Xud Dad. und Begenmarich. Darich tann volltommen fur Deutich geiten. Contremarque (fpr. Rongtermarte, nad gemeiner Musfprache Ronter: marte), ein Gegenteichen

Contre . mine (fpr. Ronatermine) , eine Gegenmine, moburch ber eine bie Minen bes anbeen au entbeden unb an gerfteren frecht.

Contreminiren (fpr. fongterminiren, mofur man aber fonterminiren bort), eigenttid Gegenminen anlegen; uneigentiid, Gegenlift ge: brauchen, entgegengrheiten

Contreordre (for Constructor non geneiner Yuginrade " Ponter. orber), ber Begenhefehl

Contreposaune (man fpricht bei und Ronterpofaune), eine tiefe Baffe ftimme in ber Draet. Die Grofbafpfeife, Mis Stimmengug ber Großbagpfeifengug (whre nicht Großbafigg binreichenb? 6). B. @. Register.

Contrenart (for Ronaterpage , moffer man aber Contenart bart) ber Gegentheil, ber Begenpart. In biefem lesten Borte ift Bart for

eingeburgert so boiten

Contrepartie (for. Ronaterpartit), in ber Tonfunft, Die Gegenfilmme, im Banbelemefen, bas Gegenbuch, fonft auch Routerbuch genannt Contrerevolution (for Renaterremelations), hie Modummaliung.

bie Gegenummatzung. Contrerevolutionair (fpr. Rongterremotagionar), ale Grundmoet.

ber Radummalter ober Gegenmalter: ale Beilegewort, rudum: Contrescarpe (fpr. Rongterffarpe), in ber Rriegefunft, eigentlich bie

Gegenbofdung ober Außenbofdung, b.i. Die forefgemauerte außere Grabenfeite gegen bas geib gu, welche ber Escarpe, b. i. ber innern Bofdung bes Grabens auf ber Ctabtfeite, entgegenfleht. Man ver: ficht aber beutiges Tages gewöhnlich barunter, fowol jene eigentliche Contrescarpe, ate auch bie aber biefelbe binausliegenten aufern Berte, nomlich ben fogenanuten bebedten Weg und bas Gincie. In biefer meitern Bebeutung fagt alfo bas Bort fo viel ale, bie Muffen. merfe

Continuinnal fipr, Rongterfiniabt, nach gemebnlider Ausfprache, Ponterfignal), ein Gegenteichen, moburd man anbeutet, bal bad Beiben (Signal) gemertt und verftanben fei,

Contresignali en (fpe, tonaterfinjaliren) , Rudieichen ober Graens seichen machen ober geben.

Contresignicen. @. Contrasteniren.

Contretanie, (for, Ronatertanie, mofur man aber Contertanie bart) Englifdie Sange, mobet bie Tangenben gmet Reiben bitben, bie einander aegenüberfteben. Dan tonnte fie Meibentange, ober mit einem altbeutiden Worte, Reigen nennen. 3m Englifden bebeutet es eigentlich Lanbtange Countrydance.

Controtoms (fpr. Ronatertang), eigenttid bie Unteit, s. B. & Contreteme. que Ungeit. Dan preffebt aber auch barunter ein Sing bernif ober einen mibrigen Bufall, ober Umftand, ber fich einem Unternehmen ober Borbaben in ben Weg legt, und auf ber Reitbabn infonberheit ein unrichtiges Benchmen bes Reiteis ober bes Pferbes. woburd biefes verhindert mirb, ben Regeln ber Schute ein Genage gu leiften. - In ber Zonfunft, bie Bergogerung, bie Mudung. Reidarbt. (3uf.) In biefer lesten Bebeutung vielleicht aud ber Rud. 28.

Contreveniren (for, tonaterveniren), übertreten, sumiberbanbeln. Contrevallation ober Contrevallationslittic (fpc. Mengtermellation),

ein aufgeworfener Graben rings um eine belagcete Geftung, um bie Musfalle ber Belagerten abzuhalten , eine Begenummallung.

Contribuent. Dotte fiebe fich wol Steuerpflichtiger bifben. allgemeinen, ein Beifteuernber ober Befteuerter.

Contribulren; beitragen , einen Beitrag ju etwas geben , Abgaben

ober Cteueen entrichten ober erlegen, feuern, beifteuern. Contribution, ber Beitrag, ben Beber ju ben Staatsbeburfniffen ere Die Borter Abgabe und Steuer find allgemein be. tannt. Go auch beftenern, fur in Contribution feben : .@s ift bie leichtefte Sache von ber Bett, bie Milbthatigfeit biefes Botfe ju befteuern." Bielanb. Die vom geinbe einem eroberten Canbe auf: gejegte Contribution wird auf Dentid Rriegefteuer und Brands fcabung genannt.

Contrition . Die Berenirichung ober tiefgefühite Rene.

Controle . wofur man im Deutiden Kontrolle bort; and bie Controllrung; bie Muffict eines Rechnungeführers ober Beamten fiber ben anbern : bie Gegenrechnung und bie Gegenaufficht. Much Gegenschreibung, welches in einigen Rallen, wo bie Dauptwor. ter Rechnung und Aufficht vielleicht nicht paffen, brauchbar fein mag.

Controleur (fpe. Rongtroibbr), ber Gegenfcpreiber, Giegeneechner bber Gegenauffeber. In ber D. Laufie, fagt D. Anton, wirb biefes Umt bei ber Canbesbauptmannichaft burd Gegenbanbier gegeben. Jene erften Ausbrude icheinen aber ben Borgug an perbienen, weit fie beutlider finb. Much ift Begenfchreiber ichen allgemeinee einge. fabrt. (3uf.) Dan tann and Rechnunge. and Raffenauffeber bafur fagen. General Controleur ließe fic bued Dberrechnungs. ober Dbeetaffenauffeber geben.

Controliren, bie Begenrechnung ober Begenaufficht fubren, gegen. Ginen controliren beißt, Mufficht aber ibn baben ober fubren, ein Auge auf ibn baben, ibn beobachten.

Controvers, ein (gemeiniglich gelehrtee) Bant eber Streit. Controverspredigt, eine Streitpredigt. Gidborn bat Rampf. rebe bafur gefagt.

Controvertist, in allgemeinen, ein Streiter; in engerer Bebeutung, ein Glaubeneftreiter, ein Kampfrebner.

Controvertiren, ftreiten, Streitscheiften wechseln.

Contubernalis, ein Stubenburich, ebter, Stubengenof. Contubernium, bas Beifammenwohnen, bie Stubengenoffenichaft. Contumécia, ber Ungeborfam gegen gerichtliche Borlabungen. contumaciam, megen Richt erfcheinung auf ergangene Bortabung, verweigerter Soigeleiftung megen, ober verfaumter Rechtefdulbig.

feit megen. Contumaciren , einen Ungeborfams ober nicht geleifteter Solge mes gen, ober megen verfaumter Rechtefculbigfeit, verurtheilen. Contumna, wird in ber Rechtefprache Derjenige genannt, ber auf eine

gerichtliche Bortabung nicht erfcheint. (Buf.) Bielleicht tonnte man ber Richtachter bafar fagen, weil er nicht auf bas Webot bes Rich. ters achtet.

Contumăz. 6. Quarantaine.

Contumazbaufer, im Ofterreichiden, Banfer tange ber Zurfifden Brenge, morin bie aus ber Zurfei fommenben Reifenben fo lange tie. gen bleiben muffen, bis es fich gezeigt bat, bas fie feine anftedenbe Seuche mitgebracht baben. Da wir bie fogenannte Onaranteine bie Liegeseit nennen: fo tonn man fur Contumarbans Liegebaus fagen. B. fotagt auch Gicherungehaus bafur vor, welches aber ju allgemein gu fein fcheint.

Contische, ein bis auf bie Buften reichenbes Beiberffeib. tonntr ein Saibtieib bafur fagen. Bei ben Mannern ein Sausrod.

Contusion, eine Quetfdung, bie Drellung.

Conus, in ber Deftunft, ein Regel, b. i. ein Rorper, ber eine treis. runbe Grunbflache bat , und beffen übrige Dberflache bergeftatt nach Ginem Buntte bin fpis sutauft, baf man von biefer Spine aus nach bebem Bunfte bes Umfreifes ber Grunbflache an ber Dberffache bes Rorpers bin gerabe Binien gieben tann.

Convalencent, ber Genefenbe.

In Convalescenz, bas Genefen ober bie Benefung, bie Bieberberftellung. Convalesciren , genefen ober miebergenefen. Convalercirte , Bentefete ober Biebergenefete. (Buf.) . Dier vermiffe ich neben genefen bas gute Deutfde Bort gefunben. Deinge. Diefes Wort mar verattet, ift aber in nenern Beiten, befonbere in Rittergefdich.

ten , in melden man gern alterthamliche Musbrade gebraucht, wieber erneuert worben. Much Barger bat es gebraucht.

Convenable (fpe. fongmenab'i), paffent unt paglich, anftanbig, fcidich, gegiemend nnb giemenb.

Convenienz, bae übereintommen, and bie Paflichteit, Bequem: lichfeit, Schidlichfeit. 36 finbe es meiner Convenienz gemaß, b. L. ich finbe, bas es fich fur mid past, ich finbe es meinen Umffanben, meiner Lage, meinem Bortheile angemeffen. Es ift miber alle Convenienz, b. i. wiber alle Schidlichfeit. 'In einigen gallen tonnen wir es auch bnrch Rugiichteit überfenen.

Conveniren . übereintommen, anfteben, poffen ober bequem fein. gar: es convenirt mie, tonnen wir auch es ift mir recht ober gerecht fagen. . Es ift bem Schafergebichte gerecht." Leffing. Bir

tonnten auch bequemen bafår fagen :

Bon biefem Ronig nun vernehmt, Co viel ich weiß, wenn's euch bequemt.

Sifter, Bilberbadtein.

(3uf.) Rabtof bat auch fugen bafur gefagt: "Den gewöhnlichen Beitidriften fugen nur Abbanblungen von geringem Umfange." Dan bat auch gufagen bafur gebraucht: . Gie tonnten Plane haben, bie meinen Begriffen von Gildefeligfeit nicht jufagten." Cafontaine. -36 mar fcon im (in) 3meifel, ob mir bie fathotifche Rirde gufagen muebe." Onber. Diefes gufagen ift feit einiger Beit ein Mobe. wert geworben.

Convent. 1) In allgemeinen eine Bufammentunft; in engerer Bebeutung s) ein Rlofter . ein Gift: 3) eine Reichsperfamminna mit anbefdrantter Bollmacht, wie wie bergteiden in Frantreid und Bolland eriebt baben. (3nf.) Conventbiee beift eigentlich Rto. fterbier; man verftebt aber baruter ein Daibbier, bas man im ge. meinen Beben Rofent nennen bott.

Conventikel , eine Bintetverfammiung. (Buf.) Rubiger bat in ber leichten Schreibart Bufammentunfteben bafår gefant.

Convention, Die Ubereinfunft, ber Bertrag. Derber bat übereintommniß bafür gebitbet: "Ihre (ber Frangofen) taufent Uber! eintommniffe uber bas Shieliche und unfdidliche im Ansbrude." Conventionegelb, übereintunftegelb.

Conventionell. , 36 babe übereinfunftlich, übereinfommlich und beefommlich bafür verfuct : "Bebes Dinges Beidaffenbeit und Berth. nicht nach bem übereinfunftlichen Geprage bet beranberlichen Reis nungen, fonbern nach feinem innern Gebatte icaben." Ibeaphron. Ermeife ibnen nicht nur alle bertommlide Softichfeiten." @benb. 36 meiß nicht, welche von biefen Berbeutichungen ben Borgug perbient. herfommiich past aber mehr fur ueuel,

Conventual, ein Stifteglied ober Stiftsbetr. Beltaus bat Rio. fterbere bafur. Dan tonnte and Rtoffee . und Stiftegenoß, und für Conventualinn Riofter, nnb Stiftegenoffinn fagen. Dente bat aud Stiftemann bafår gefagt, bem ich noch Stiftefrau, Stiftefrautein und Stiftejungfeau fur Couvent winn beifage.

Convergent, fich gegen einander neigend, fich einander nabernt; mit Ginem Borte anneigenb und juneigenb, 1. 28. bergleichen Cinten .. B. G. Convergiren.

Convergens, bie Reigung zweier Linien gegen einanber: bie Unna. berung. (Buf.) Die Unneigung ober Buneigung, B. G. Convergiren.

Convergiren, fich neigen (gu etwas), fich nabern ober annabern Es wird bem Divergiren, b. i. bem Ablanfen ober Entfernen, ent: gegengefest. Convergente und divergente Binien (in ber Großen." lebre), finb alfo fich nabernbe ober gegen einanber fich neigenbe.

226

und bon einander ablaufenbe ober fich entfernenbe Pinien. (3 u f.) "Dan tounte bafur auch fich juneigen ober anneigen, und fue divergiren fich abneig n fagen , wo benn fich abneigenbe und junei: gende ober anneigende Binien gut jufammenpaffen mueben." B. Wegen anneigen muß ich bemerten, bag es nur bann erft von gwei Einien gebraucht werben ju tonnen fceint, wenn fie fich fcen berub. wen ober an einanbertreffen, ba fie icon bei ber meiteften Entfernung von einander convergent fein tonnen, wenn fle im Foetlaufen, fic nur einander nabern. Barum follten wir aber nicht Buneige : und Abneigelinien fagen burfen?

Conversation, bas Befprach, bie Unterrebung, Unterhaitung. Conversationsion, ber Befprache . ober Unterhaltungeton. Conversationefprache, bie Umgangefprache. Unter Conversations. ftud veefteben bie Dabler ein Gemabibe, worauf viele Perfonen in gefellicaftlider Unterhaltung pergeftellt merben, alfo ein Befell: fchafteftud, aber ein Unterhaitungeftud.

Conversion, bie Befebrung.

Conversiren, fich untereeben, unterhalten.

Conversus, auch mot Convertit, ber Befehrte ober Reubefehrte, womlt man einen Juben, Surten u. f. w. meint, ben man vermocht hat, ben Glauben ber Rriften angunehmen. Das weibliche Bort

lautet Conversa , bie Betebrte.

Convex, tunberhoben. C. Concav. Far Convexglafer fagt man auch Linfengtafer. (3 n f.) .Ronnte man nicht furger bochrund fagen? Far Convenitat, bie Dochrundheit? Dannn murbe man fur Copal, ein aus Amerita gu uns tommenbes barn, von getber Farbe, concav auch tiefrund gebrauchen tonnen, woburch beibe Musbrude, wie bie Begriffe fetbft, einanbee beffer entgegenftanben." Rellner. 36 fåge nur bingu, bas man fatt Dochrundheit fürger unb beffer bie Dodrunbe, fo auch fatt bobl , ober Tiefeunbheit bie bobl , ober Conjaibuch, ein Bich, worein Abibriften von Briefen, Bertragen Diefrunbe fagen tann.

Convex - coucav, auf ber einen Crite hodeund ober boderboben, auf ber anbern tiefrund ober boblrund, mofur B. bobirunderhoben por: foligt. Es muste aber mot bobitund . runderhoben aber beffer Copie (fpr. Ropib), aud Copin und Copei, 1) Benn von gefdrie: tiefundhochrund beigen. Plancanvexgiafer find foiche, bie auf ber einen Beite erhoben, auf ber anbern eben finb; atfo ebenrunds erbobene.

Convex - convex , auf beiben Geiten bodrund , boppeltrunberhoben. B. Auch boppelhochrund und tinfenformig, weit bie linfe auf beiben Geiten convex ift.

Convexitat, Die Runberthobenbeit. Bogenflache, welches Catel bafur angefest hat, fcheint ben Begriff nicht bestimmt gu bezeichnen. (3uf.) Much bie Dochranbe. G. Convex.

Convict. 6. Convictorium.

Conviction, bie Ubergengung.

Convictorist. Ein Greitifchaanger. B. Whier ein Greitifchs

Convictorium, in ber Sprache ber Dodicuten, ein Freitifch. Man bort auch Conviet bafur. (Buf.) Benn ber Drt gemeint wirb, wo bie Beftiffenen unentgelblich gefpeifet werben, fo fann man Greis tifcbaus, Freitifchfaal bafur fagen. Convinciren, überzeugen.

Convive (fpr. Rongwime), ber Ditgaft, ber Tifchgenof.

Convivium, ein Schmaus, ein Gaftmabl, ein Dabl. Diefe bret Borter bilben eine Stufenfolge vom Riebrigen jum boberen unb Ebleren. Berlangt man ein Bort, bas noch niebriger als Comaus ift, fo haben wir Belag bafur. - Reine Sprache ift fo reich an Stufenmortern, als bie unfrige.

Convocation, bie Bufammenberufung, bas Bufammenberufen ; and ber Bufammenruf.

Convociren , sufammenberufen und aufammenrufen.

Convoitise (fpr. Rongwoatif), ble Lufteenbeit. Ran finbet auch bie Beichaffenheitemorter begehrlich und begierlich, fo wie bie bavon

abgeleiteten Grundmorter, ble Begehrlichteit und Braierlichteit.

Bie betrachtete ben Ring mit begehrlichen und begierlichen Mugen, mit einem Muge voll Begehrlichfeit ober Begierlichfeit avec un ocil de convoitise.

Convolut, eine Dad, eine Rolle Papier, Schriften u. f. m. (3 u f.) Mud ein Ctof.

Convolvulus, in ber Pflangentebre, bie Binbe,

Convoye, Frang. Convoi (fpr. Rongwoa, wofur man bei uns Ranmoje bort), überhaupt bas Geleit ober bie Bebedung; incheinn. beee bas Trauergeleit, bas Rriegegeleit unb bas Beleitfchiff ober bie Geleitschiffe.

Convoyiven, begteiten ober geleiten, bebeden.

Convulsion, bas Buden ober bie Budung. (3uf.) Auch bas Beeguden unb bie Bergudung.

Convulsionalr, ein Bergudter.

Convulsivisch , judenb ; verftartt, vergudenb. Cooperateur (fpr. Reoperatobr), ber Mitmirter.

Cooperation, Die Mitmirtung.

Cooperatrice (fpr. Rooperatrif'), bie Mitmirterinn. Cooperiren, mitmirten.

Coordination , bie Buorbnung ober Beiorbnung , in Wegenfat ber Untererbnung, Sabordination.

Coordiniren , guerbnen ober beierbnen. Copalva - ober Copaiba - auch Copahubaum , ber Brafitifche Bals

fambaum.

meldes befonbees au fconen Badfirniffen gebraucht mirb. Da Count als ein Gigenname ju betrachten ift, fo fann man Ropallad bafür fagen.

u. f. f. eingetragen werben, ein Abfchriftbuch.

Copialien, Abichreibegebuhren ober Schreibgebuhren, und Schreib. Iobn.

beneu Caden bie Rebe ift, Abfdrift. Copia fidmafa, eine bes glaubigte Abfdrift. 2) Bon gebrudten Dingen, Abbrud. 5) Bon Berten ber bitbenben Runfte, Rachzeichnung, Rachftich, Dach: bitb und Abbilb. Rachbilbung und Abbilbung follten nur gebeancht werben, bie handlung bes Rachbilbens und Abbilbens ans,u: bruden. Rachbilb bat Bielanb in ber neuen Ausgabe ber Mus farion for Copie gefent. Abbild bat Abntichfeit mit Urbifb, und ift bemfetben entgegengefest. Go gebraucht es Dallee:

Greegt ibr Abbilb garte Eriebe,

Bas wird bas Urbith fetber fein! Eo Barger:

Das fo bein Abbitb mich entgutt,

Bithoff gebraucht es gleichbebeutenb mit Chenbilb (Potrait). Gie (bie Sonne), Gottes Abbith fethft, vertief (ertief) ihr Chenbilb

In bie por Dantbarteit mir abgeflognen Babee

Much Beffing'en gefiel bas Bort. -Mbbitb, fagt er (Beben III. 194), ift nicht bios Bilb ober Mbrif, fonbern bas Bilb von einem Bilbe. Benn wir es auch nicht, wie bie bollanber, far Portrait brauchen (gebrauchen) tonnen, inbem icon Bilb, im (in) Wegenfas bes Gemabibes ein Portrait ju bebeuten pflegt : fo tonnten wir es bod mot für Copie gebrauden, bie ein auter Meifter oft von feinem Stude in maden erfucht wirb. Go murbe ich in ber Emilie Ga. totti, anftatt: bie Schilberei fetbft , movor fle gefeffen , bat ibr ab. mefenber Bater betommen, aber biefe Copie - gar moht haben fa. gen fommen ; bas Bilb fetbft - aber biefes Abbild u. f. w. wenn es im Deamatifden (in ber Bubnenfpeache) nicht mehr barauf antame, ber Perfon ibr angemeffene, ale gute Boete in ben Dunb gu fegen.

Genau genommen, fagt Rachbilb etwas Anberes, ale Abbilb. Bet

Coq

Diefem legten ift es auf vollige, bei jenem erften nur auf entfernte Abntidleit angefeben. Beim Abbilben abmt ber Ranftler flavifd nad; beim Rachbilben thut er von bem Geinigen bingu, unb arbei. tet nur nach bem Sauptgebanten ober in ber Mrt bee Borbilbes, Dachbilb ift baber bem Borbitbe, und nicht wie Abbild bem Urbilbe entgegengefest. Ge past baber eigentlich aud nicht fur Copie, Benn enblich 4) biefes frembe Bort von Berten bes Beiftes überbanpt unb ber Didefauft inebefonbere gebraucht wirb, fo murbe es, wie Rubiger urtheilt, etwas bart flingen, wenn man es burch Rachbilb (ober Abbitb) erfegen wollte, weil ein Bieb, ein Ginnges bicht u. f. w. fein Bilb ift. 36 weiß nicht, ob ich mich irre, wenn ich fur biefen Rall bas Bort Rachgebilbe an paffenbften finbe. Mander Dochgefang biefes Dichtere, tonnte man fagen, ift bloges Dachgebijbe eines Boragifden. Da in biefem Bufammenbange, nicht von einem fliavifden übertragen , fonbern nur von freier Radab. mnng bie Rebe ift : fo fcheine bas Rach an feiner rechten Stelle su fein ; und bei Bebilbe finb wir foon gewohnt, nicht gerabe an ein Bith . fonbern nur an etwas Gebilbetes , ober an ein Runftwerf überhaupt zu benten. (3uf.) Das Lateinifde Bert Copin bebeutet eigentlich bie Menge ober Bieibeit. Daber in copin, in Menge. -

Wegen ben Bebrand, ben Batter bon bem Borte Urbilb macht, Bat B. folgenben 3meifel erregt. Bib ift foon nicht mehr bie Cache felbft, fonbern nur eine fichebare Darftellung berfetben; Urbilb murbe alfo, ridella gebraucht, unr bie erfte, richtigfte und treffenbite, nach ber Ratur gemachte Darftellung und Abbilbung fein. Die von Diefem Urbifbe genommenen Mbbitbungen find nun Abbitber, Rach. biiber, ober wie man fie fonft nennen will. Das Ideal, welches bem Rfinftier vorfdwebt, tann man allenfalle Urbitb nennen, weit re ibm ale ein Bilb vorfdmebt, bas er fich felbft gefchaffen bat, unb weil et ein Befen vorftellt, welches nicht in ber Birtlichteit, fonbern nur in ber Ginbijbungefraft bes Runfttere ba ift: unb baber Dad G. Borfclag aud Gebantenmefen ober Gebantenbilb genannt werben tann." Diefe Bemertung ift swar an fich gegranbet; allein es fdeint mir bod, bas Urbilb, in Gegenfas von Abbilb, figurtid auf eine Berfon besogen (mie Baller es nabm) fich boch immer noch rechtfertigen iaft. Bir fagen ja unter anbern auch: er ift ein rechtes Jammerbilb, und gebrauchen alfo bas Bilb auch von Perfor men, pon Originalen Inbes babe ich for Original auch anbere Berbentfoungen vorgefchlagen. C. Original.

Das Boet Rachbild bat Blumauer gebraucht:

Bir fabn bas Nachbiid beffen, ber -

Abbild habe ich fetoft ju gebranchen tein Bebenten getragen: "Die Abbitber ber Deutichen bes Tacitus muß man bier nicht fnchen." Copios, reichtich, jablerich, in Menge.

Copiren, abidreiben, nachzeichnen ober nachmahten und nachbilben. Copirung, bas Abidreiben, bas Rachzeichnen ober Nachmahten,

und bas Rachbiiben.

Copist, ein Abidreiber. In ber Zontunft, ein Rotenfchreiber. Das Wort Rote tann ichr eingebargert geften; benn bie Boffefprace bat est anfgenommen und unsere abntichfeitsreget wird nicht baburch bes leibiget.

Coproprietaire (fpr. Roproprietabr), ber Miteigenthumer. Coproprietet. bas Miteigenthum. Daven aud miteigenthumlich,

a. B. etwas miteigenthumith befigen.

Cópala, jin ber Gracheler, beilnige Begriff, ober da ifn andreif, freie Richtel Briffe, medra har ich meder har indere Egriff mit einem ter etwalten werden; in allgemeinen, der Elefand, aus in befondern, in ent er verbunden Begriff meine mit ein, mehre er in nich anselerellig angegeben, fendern in einem ber verbundenn Begriff, mit extpatre 18, der Berbindungsbegriff; und a. wend man des beriffelm aus bendrade Bestellungsbegriff; und a. wend man des beriffelm aus bendrade Bestellungsbegriff; und a. wend man des beriffelm aus bendrade Bestellungsbegriff; und change bei beriffelm aus bendrade Bestellungsbegriff; und Coppie, auch der Dereiffer dem Leichte gemiffel gehilt der Dereif und Coppie, ann des Dereiffer dem

Copulation. 1) In allgemeinen, bie Berbinbung. 0) In firchticher Bebentung, bie Aranung ober Bermablung. 3) Ats Aunftworf ber Gartner, die Bermablung. G. bas foigende Copuliran.

Copuliren. 1) In allgemeinen verbinben; 2) in firchlider Bebeu: tung, trauen . nb permabten, mofur man im gemeinen leben and jufammmengeben fagt; 3) in ber Gartnerfprache, einen wilben Stamm ober Bitbling und ein echtes ober ebles Reis von gleicher Dide burch einen gleichmäßigen ichragen Schnitt genan an einanber fugen, und fie bann burch ein mit Baummache belegtes Banb befe: fligen, ba benn Reis und Stammden an einauber machlen. Får biefe Bebentung bes Botte foling Rabiger verbinben, anfchafften, ich fetbit baum einigen per. Muein alle biefe Borter icheinen mir jest verwerftich ju fein; verbinben, weil es ju allgemein ift, unb weil auch frante, gepfropfte und eingeaugette Baume verbunden mers ben ; anfchafften, weil meber ber Bitbling ate ber Schaffe bee ech. ten Reifes, noch biefes als ber Schafft bes Bitblings betrachtet werben tann, und baber anfchafften nicht ju paffen fcheint; baums einigen enblich, weil es erftene eine unbequeme Bufammenfenung, befone bere får biefenigen Malle ift, ba in ber pergangenen Beit gerebet mere ben muß, und bann auch sweitene, weil nicht Baum mit Banm, fonbern nur ein junger Baum mit bem von einem anbern abgefdnit. tenen Reife geeiniget wirb. - Da man bei bem Morte conuliren bie baburch bezeichnete Berrichtung unter bem Bilbe ber Trauung ober Bermablung ju benten gewohnt ift: fo fceint mir auch bier vermablen bas rechte Bort bafar ju fein. Ber Batein verftebt, mirb babei an Borag'en 6

Adulta vitium propagine altas maritat populos.

erinnert. Konnte biefer Dichter bie Bereinigung bei Beinftode und ber Pappel burch biebes Aneinanderpftangen eine Bermabhung nennen, mit wir viel gehherem Richte tonnen wir die engere Berbindung bei Wilblings nub ber ichten Arifes, woburch beibe zu Einem Banme gufammennadfen, mit biefein Ramm betegen!

Coquet (fpr. tolett). Unfere ehrbare Sprace ift nie verlegener, ais wenn fie biejenigen Frangofifden Borter wiebergeben foll, moburch

irgend etwas Unanftanbiges, Schlapfriges und Unfittides bergeflatt überichleiert wieb, bag bas Unrecht bige ober Schandliche ber Cas de, entweber gar nicht, ober nur freach und tanm mertich, bervor, folmmert. Der Deutide und feine Sprache lieben Die Gerabbeit, und dennen gern jebes Ding bei feinem rechten Ramen. Das geht nun aber, bei ber Berfeinerung ber Sitten unb bee Befchmade, worin wir es unfern Rachbaren nun einmabl haben gleich thun wollen, nicht mehr an; und wir feben une baber, in Ermangejung aller Borter fur bergleichen Begriffe, meide verfchleiert merben follen, gezwungen, neue gu bitben. 3ch habe fur coquet, bes Bert in milberer Bebentung genommen, gefallfuchtig, in barterer, bublerifch vorgefdlagen. Gegen bas erfte manbte Rabiger Reisenbes ein: "Coquet bat urfprunglich von ben hennen, welche fich jum Treten niebertegen, einen noch viel bartern Begriff, ale unfer Deutsches bublerifch." Aber nu biefe urfpeangliche Bebentung bes feemben Borte benft beim Gebrauche beffetben fein Renfc mebr; unb es ift baber wieftich mitber, nie nnfer Deutides bublerifc. "Aber man fagt auch : um Gunft, um Beifall bublen ; und fo ift bies fes Wort nu fic bod wirflich nicht fo fdimm, ale ce bisweilen ges nommen wirb." Das ift es nur ba nicht, mo es offenbar in uneis gentlicher Bebentung genommen mirb, wie in be: angeführten R. a. überall aber, mo es eigentlich, b. i. von ber Bewerbung bes einen Gefdlechte um bas anbere, gebraucht wieb, ift es beutiges Mages (nicht fo ebemabis, mo Buble eine aeftanbige Benennnng bes Birb. habers mar), ohne allen 3meifel barter ober berber, als bas Frango. fiche coquetiren. Bum Bemeife bient, bag man obne Bebenten einem Franenzimmer, fdersend verftebt fic, South geben fann, bas fle ein wenig commet fei; babingegen biefe Befchntbigung mit bem Deutfden Borte bublerifc ausgebructt, allemabt grobtich beleidigen murbe. Bir beburfen baber, anber biefem, wirflich eines zweiten, milbernben Ausbruds. Dazu batte ich, außer gefallfuchtig, ebemable nuch eroberungefachtig vorgefchiagen, welches aber feetlich für ben leichten und fchergenben Wefellfcafteton viel gu lang und fcmer, fallig ift. Bangerifch, fangluftig und fanggierig finb turger, und tonnen fdeint es, mitunter - verfteht fich, in fdecabaftem Zone, bafür nuch gebraucht merben. G. bas folgenbe Coqueite, (Buf.) Befallfuchtig ift feitbem von vieten Schriftftellern gebrancht worben. .Gine nur bet gefallfuchtigen Beibern betiebte Beitfdrift. Benne. Coquette (fpr. Rofette). 1) gar bie bartere Bebeutung, bie Bub: lerinn : 2) fur bie mitbere batte ich ben Ginfall , aufer Die Gefall.

füchtige (G. Coquet), aud Sangerinn verzuschlagen. Efdenburg wies bierauf nach, bag bicfes Bort foon von Stieler mit ber Er. fidrung fomina captens, captrix, aufgeführt fei. Bermuthild batte biefer es, mie mandes anbere von ibm aufgeführte Bort, erft fetbft gebilbet, wie ich ; und bas ermedt fcon an fich ein gutes Bor. netheil fur einen Musbrud, wenn zwei Menfchen in entfernten Beiten nifo obne Becabeebung, jugleich ben Ginfall batten, ibu fur einen Begriff ju bitben, ber bie babin noch fein ongeführtes Beiden in ber Speache batte. Efdenburg meinte gwar, biefes Boet brude nicht, wie bas Fraugofifche, bie Begierbe jn fangen aus; allein ich mochte boch glauben, bağ beegleichen von Musfagewortern gebilbete Grunbmer: tee, wie Rafcher und Rafderinn, Caufer und Gauferinn, Banter und Banterinn u. f. w., wenn fie von Menfchen, und nicht (wie etwa Ruffnader, Dirfcfanger u. f. m.), von leblefen Dingen gebrancht werben, auch auf eine Bewohnheit ober gertigfeit, folglich nuch auf eine Reigung ober Begierbe ju berjenigen Santtung beuten, bir burd bas Musfagewort, wovon bie Ableitung gemacht ift, ausge. brudt mirb; nub bag atfo and Bangerinn füglich ein Frauengimmer bezeichnen tonne, bem es pur Gemobnbeit und gur Reigung geworben ift, Perfonen bes anbern Befdiechts in ihr Red ju girben. Der Diche ter tonnte noch beftimmter, und juglelch ebier, Gergenfangerinn bafår fagen :

Die Bergenfangerinn, Rumene.

Scherzhaft tonnte man and wol einmabl Anglerinn bafur fogen.
Die ichlaue Angleeinn warf ibren Rober ans

Und amangia weite Danler fcnappten u. f. m. Berfiner, ein Sprachforfcher in Schwaben, machte in fdriftlichen, mir mitgetheilten Bemerfangen, gegen ben Musbrud Sangerinn ben Ginmand: .manche Coquette wolle gwar fangen, fange aber boch nichts; mandes Frauengimmer aber fange, obne fangen ju wollen; bann mare bort eine Coquette und boch feine Rangeeinn, bier eine Sangerinn und boch feine Coquette." Benn bie obige Bemertung, bag ble von Musfagemertern abgeleiteten Perfonenmerter, wie Gaufer, Rauber, Jager, Spieler u. f. w. unter ber beis gefügten Bedingung , den Begriff einer jur Gemobnheit ober Fertig. feit und jur Reignug geworbenen Banttung mit fich fubren, gegrunbet ift : fo fallt blefer Ginwnrf meg. Dann ift jene eine Sangerinn, auch wenn fie oft und lange, gleich manchem Rifcher, ihr Reg ober ihren Anget vergebens auswitft; und biefe ift teine Mangerinn, weil bas Fangen meber ibre Mbficht, noch ihr gur Gemobnheft und gur Reigung geworben ift. - Der genannte Sprachforfder mochte bie Coquette lieber eine Loderinn, aud Lieblerinn unt Dann-affe. rinn, nennen, und fur coquet, toderifc, for Coquetterie, Codes ret ober Lodfunft fogen. Allein bas bloge Loden fdeint eben fo wenig eine Coquette, als einen Bogeifteller ju machen; beibe muffen auch Anftalten jum gangen ju treffen wiffen; liebeln bentet auf ein fleintiches Radahmen ber feibenfcoftiiden Liebe, und fallt mehr ins Laderliche, ale ine Berabidenungsmurbige; folglich fcheint Lieblerinn jur Bezeichnung einer Coquette nicht ju tangen. Dann afferinn tann jumeilen und an geborigem Dete mot fur Coquette gefagt werben; allein an einer orbentlichen Benennung fceint es ein wenig

au unbebatftich ju fein. Coquetterie, bem obigen sufolge, 1) fur bie bartere Bebeutung, Buflerei; 2) fur bie mitbere . Alngerei, Gefallfucht, Ranggier, Gefallfucht, welches ich in ber Preisfdrift vorfclug , haben einige gute Scheiftfieller, g. B. Trapp in ben fortgefesten Beifen fur bie Jugend, und D. Rambobr in feiner Benus Urania, angenome men. Ricolai fallt baraber in ben Bertrauten Briefen von Abelbeib B, folgenbes Urtbeil: "Ich babe irgenbmo gelefen, bag Caquetterie burch Gefallfucht ift überfest morben. Das Bort ift mir lieber ale bas Frangofifche, auch barnm, weil es fo nabe an Sallfucht geenit; benn menn ben Beibern, melde bie Gudt baben, Bebermann arfallen ju wollen , ibr 3med bel einem nicht gelingt, anf ben fie es anlegten, fo geht bie Erfhutterung nabe bei Epilepfie (Fallfucht) ber ; we bie Krantheit nicht jo arg ift, nenne iche bie Gefallfeuche. Die gange Geele ber Rran v. G. ift atfo woll Gefallfucht, u. f. m. (Dier" feet herr R. in bem Unterfchiebe gwifden Gudt und Ceuche. Jene beutet auf eine langwierige (ohronische), Diefe nnf'eine nnftectente Arantheit. Es finbet bier allo fein Unterfdieb bem Grabe nach Statt). (3uf.) Gefallfucht ift nnd von 3. P. Richter gebit. tiget und unter Anbern von Abummet angenommen morben : Die Grundguge bes Reibes, ber Gefallfucht u. f. m.

220

Coquettiren. 1) In harterer Bebeutung, bublen; 2) in milberer gefallfuchtig ober fanggierig fein, Sangiuft außern ober berras then, hergenfangerei treiben ober ihr obliegen. Gie coquettirte um ibn, fie angelte nach ibm, fie marf ihr Reg, ihren Rober nach ibm ane; ernfthafter, fie legte es barauf an, ibn au fangen, fie ließ alle ihre Rangtanfte gegen ibn fpieten u. f. w. G. bie vorberges benben Coquet, Coquette unb Coquetterie.

Coquin (fpr. Rotang), Cheim, Schuft, Scharte.

Coram. vor. Diefes gat. Bort tommt in ber unbeutiden unb niebris gen R. a. bor: einen coram nehmen ober friegen; foll beifen: ibn belangen, jur Rebe feben ober ftellen, vor bie Rlinge nebe men. - Coram noturio et testibus, vor Beurfunder und Beu-

gen; coram cenatu, vor bem Rathe. Cordat, vernunftig. Bir pflegen aud nuchtern bafar ju gebrau-

den. Gin veritanbiger und nuchterner Dann.

Corde ober Chorde, Die Gaite, 36 mag biefe Gaite nicht beruhren. In ber Deffunft wirb eine gerabe Linie, welche bie beiben Enben eines Bogens verbinbet, Chorde genannt. Dafür fagen wir bie Cebne.

Cardelet, ein halbfeibener Beng, beffen Rette von fotechter Geibe, unb

beffen Ginfdlag von Baumwolle ift.

Cordelier (fpr. Rorbelieb), ein Dond vom Orben bee beil, Frang. Da biefe Monche ibre Benennung von bem Geifelftride erhalten, melhes fie ftott eines Gurtels um ben Beib tragen: fo glaubt B. bag man fie Stridmonde nennen tonne. Ich murbe Geiftelmond porgieben. Da es aber, wenn ich nicht irre, mebre Arten von Dr. . benegeiftlichen gibt, bie fich geifeln muffen, und bie man unter bem allgemeinen Ramen Flagellanten begreifr: fo murben beibe, Strid. month und Geifeimond ju weit fein: und man mußte baber binjufagen : nach ber Regel bes beil. Frang.

Cordeline, ber angerfte gaben an bel ben Ranten eines Beibengenges.

Cordeliren , swirnen. "Gegwirnte Beibe." Euther. Cordial , berglich , vertrant , trantich. (3uf.) Auch bas gute, nus-

brudevolle Bort, Bieberbergig, tann bafur gebrandt merben : Bieberbergige Gobne. Ramles Cordialitat, bir Berglichfeit, Bertraulichfeit, Traulichfeit. (3 n f.)

Much bie Bieberbergigfeit:

In offner Bieberherzigfeit

Gleicht ibm fein Bolf. Ramfer.

Cordon (fpr. Rorbong). 1) Uberhaupt bie Conur; a) in ber Rriege. fprache, bie Webeichnur. Arapp. Die Grengfette, im Samb. Correfpondenten. Webrichnur ift allgemein gebilliget worben; gegen Grengectte bat man eingewandt, bag ber Gordon nicht immer an ber Brenge gezogen merbe. Allein biefer Ginmurf fheint mir auf eine unnothige Spinfinbigfeit bingusanlaufen, weil burd feben Cordon bod wirflich eine Grenge gesogen wird, von mo an bie Dire fung beffetben anbeben foll, es mog bis nun gugtetch bie Grenge bes Banbes fein, ober nicht. Grengfette, mofår man auch Grengfcnur fagen tonnte, fibeint alfo ber Aufnohme nicht unmerth gu fein. Wenn von einem friegerifden Cordon bie Rebe ift, fo burfte Wehrfchnur an beften raffen; wirb aber von einem Cordon gegen bie Deft ober Biebfenche gerebet : fo murbe id Grengtette ober Grengionur porgiebn. Benn Poffelt fagt: "Diefe Meerherricher bitbeten von Dune firden bis an bie Budt von Biscaja einen Schiffscordon," fo batte er faglich eine Schiffetette bafür fagen tonnen. Go auch (wie Deterfen in ben Beitragen gu weit. Musbelb, ber Deutschen Sprache bemertt) Sperrtette far Sperroordon. Catel bat Mriegefette für Gordan gefest; ju unbestimmt. (auf.) Beinge folagt noch Bachgrenge, Deergrenge und Schubgrenge vor; .weil, fagt er, eine forche Grenge burd bingeftellte Baden gebilbet wirb, und Conur bier boch meiter nichte ale eine Scheibelinie ober Grenge bezeichnet." 36 mus inbes gefteben, bag biefe Ausbrude mir meniger ale bie angefabrten gefallen ; a. weil man bei Bachgrenge eben fo leicht an

bie Grenge ber Bade, b. i. an ben Det, wo bie Bache aufhart, als an eine burd madenbe Solbaten gebifbete Grenge, benten tonnte; 2. weit ein Cordon bei weiten nicht immer ein ganges heer er. forbert, wie bei Beergrenge vorausgefest wirb; und 3, weil mon unter Chupgrente eben fo leicht bie Grenze bee Songes, t. i. ben Drt , ober bie Linie , mo ber Sous aufbort, ate eine Grenge jum Schus verfteben tann.

Corduan, Maroffifches Leber, von Bod. unb Biegenfellen, weil es urfprenglich aus Marotto fam. Genft tann man es and Rorbower. feber nennen, weit einft ju Cordova in Spanien, bie Manren ber-

gleichen Beber gubereiteten. Coriander . Bangenbill, Schminbelfraut.

Corinthen , fieine Rofinen. Das Bort Rorinthen fetoft tann abris

gene für eingebürgert gelten.

Cormoran. 36 finbe bafur bie Deutschen Benennungen, Die Charbe, ber Cee . ober Bafferrabe, und ber fcmarge Peiitan, weil er gu

bem Gefchiechte ber Petitane ober Rropfganfe gebort. Cornelbaum, Cornelfirichbaum, ber hartriegel, beffen Blatter gu Thee, und beffen febr feftes bots gu allerlei Gerathen gebrancht wirb.

Cornet, Jahnrich bei ber Reiterei; ein Reiterfahnrich. (3 uf.) Der Shergbichter tonnte ibn ben Sahnleinfahrer ober Sahnleintrager nennen.

Cornette. 1) Das Adhnlein ober Adbnden (Stanbarte) bei ber leichten Reiterel. a) Gine Dachthaube ber Beiber.

Cornetti, bei ben Ergeibauern, ein Degeigng von brei Pfrifen, beffen Ion faft wie ber eines achtfußigen Sonarrmertes ift. Ronnte man ibn nicht ben Dreigng nennen. Cornetto, Die Binte.

Corniche (fpr. Rornifd'), ber Rarnief ober Rrang, b. i. ber am Gebatte ober Simmewerte einer Gantenorbnung hervortretenbe oberfte Theil, gleich über bem Frifen ober Borten.

Corno di Cáccia (fpr. Rorne bi Rabicie) und Cor de chasse (fpr. Robr be Ghaff'), bas Balbhorn.

Cornu copine, ein Rullborn. (3uf.) Mut Rruchtbern.

Cornut, in ber Sprace ber Buchbruder, ein Mittelbing swifden bem Lebrburichen und bem Gefellen. Dan tonnte Salbarfelle bafur fagen. Bel einigen Danbwertern wird ein foldes Dittelmefen ein Mittier genannt.

Corolltisch , in ber Baufunft , mit Laubmert gegiert. (3uf.) Oft wird man and fdiechtweg belaubt bafur fagen tonnen. B. Dichtes rifd aud laubgefdmudt, jaubgegiert und umiaubt.

Corollarium, ein Bufas ober eine Bugabe ju einem bewiefenen Cate;

eine Folgerung baraus. Corporal. Die D. D. Munbart bat Rottmeifter bafår, weil er ber Anfabrer eines tieinen Ernpps ift, ber in ber Golbatenfprache Rotte.

fenit aud Corporalfchaft, genonnt mirb.

Corpoention. 3d babe einmabi Gefellichaftetorper bafur gebraucht :

Mue offentliche Gefellichaftetorper im Staate murben aufgefobert u. f. w. @bert fagt (in ben Beitragen), er habe in ben Gibttingifden gelebeten Anzeigen Rorpericaft bofur gefunden. Die Bort ift auch von Anbern bafur gebraucht worben, "Bie es mit bem Bermogen anberer Rorperfchaften gehalten werben folle." Der Burge burgifche Gefanbte gu Raftabe. Corporell. forperlich ober leiblich. Corporelle Strafen, finb mit

Ginem Borte, Beibesftrafen.

Corporification ober Corporisation, in ber Sheibefunft, Die Ber: manbelung einer fluffigen Daffe in einen feften Rorper; bie Bertorperun a

Corporificiren, vertorpern, verbichtigen ober auch verbichten. (Buf.) "Bertorpern beift jum Roeper werben und baju machen, tann alfo nur von Etwas gefagt werben, mas vorber noch tein Rorper mar, Da bis nun aber bei Aluffiafeiten, bie in fefte Rorper vermanbeit merben, nicht ber Sall ift, fo muste man nicht verforpern und bie Bertorperung, fonbern feftigen und bie Feftigung bafur fagen." B. Da feftigen migverftanben und fur unbeweglich machen genommen werben tonnte, fo giebe ich veebicheigen ober veebichten, und bie Berbichtigung ober Beebichtung ver. Indes icheinen verforpern und Berforperung bod auch gerechtfertiget werben gu tonnen , weil Rorper, in befonberer Bebeutung genommen , auch bas Didere ober Die bidern Theile einer torperlichen Daffe bebeutet. Man fagt s. B. biefer Bein bat viel Rorper. Die Farbe bat ju wenig Rorper. In corporificiren ift ja corpus in eben biefer engen und uneigent:

tiden Bebeutung genommen.

Corps (for. Robr). 1) Gine heerabtheilung, mofur Poffelt taeger Beerbaufen (heerhaufe) gefagt hat. Die gange Reiegesmacht murbe in brei Beeebaufen getheitt. 2) Die Befammtheit. Die Befammt. bett ber Beiftlichen, ber Abeligen in biefem Canbe; bie Rorpericaft B. Corporation. Corps de garde, wofur man Rortegarbe bort, bie fammilichen Bachen, weiche bon einem Zage jum anbern auf. gieben. Enther bat Schaarmache bafür. Man meint aber auch oft bie Bachtftube und bie barin befindliche Mannichaft bamit. Corps de logie, bas Sauptgebaube eines Palaftes ober Schloffes, in Begenfas ber Mugel. Corps d'armee, eine von ben großeen Abthei. lungen, woreln ein großes heer getheilt ju werben pflegt, and mo. von jebe ein befonberes beer fur fic ausmacht; ein Beerhaufen. Der Graf v. Gos, Befehtshaber bes faifertichen Beerhaufens in Comaben." Bibliothet ber Abenteurer. Corps de bataille, bas mittlere obce Saupttreffen. Corps de resérve, bas Unterftusungsbeer. Oft tonnen wir mit Rudbalt folechtweg ane. reichen. Bei bem Dorfe murbe ein farter Rudbalt getaffen, mit bem Befehle u. f. w. Gin detachirtes Corps, ift ein abgefonbers tee Beerbaufe eber Saufen. Unter Corps diplomatique perfieht man bie fammtiichen fremben Befanbten an einem Dofe, bie Befanbifchaften. (3uf.) Da Rudhnit und Radenhalt mit Recht unterichieben merben, unb mau fur Corps de reserve, blefer Unterfcheibung gufeige, nicht Rudhalte : fonbern Rudenhaiteheer fagen maste, biefes aber ju fcmerfallig fein marbe: fo forante ich mich auf Unterftubungebeer ein, metdes ich aud in ber Entbedung von Ameeita bafur gebraucht babe: . Ine ben übeigen Schaaren bitbete ee ein Unterfiumungebeer." übrigene fann man Corpe auch buech Unterheer verbentiden, welches burd einen Unterheerfahrer befehti. get wirb.

Corpulent, bidieibig. Ihammet. Ferner, mobibeleibet, mobige. nabrt. Lavater bat fcmerieibig; Schottel leibig folechtweg

und ftarfleibig.

Corpulenz, Frang. Corpulence (fpr. Rorputangg'), bie Schmerleie biateit, bir Bobtbeleibtheit, Die Didteibigfeit, Die Ctarfieibig. Beit. (3 uf.) Leibesbide, meldes fur Corpulens bier mit aufge. fabrt fanb, past nicht bafür, benn biefes Wort bebeutel theils bie gewöhnliche Dide bes menfalichen Beibes, theils jebe Dide beffetben aberbaupt, inbem man j. B. fagen fann : bir Beibesbide biefes fomad. tigen Menfchen, ift taum bie eines Rinbes.

Corpus, eigentlich ber Leib ober Rorper ; in ber Buchbrudeefpeache perficht man barunter eine Edrift, bie gwifden ber fogenannten Borgis und Rieincieere bie Mitte batt. Gie foll biefen Ramen bem . umftanbe verbanten, bas bas Corpus furis juerft bamit gebrudt murbe. Das Bort Corpus tommt vornehmlich in folgenben Bufam.

menfenungen ber :

Corpus Catholicorum ; fo murben fonft bie fammtlichen Ratholie fchen Reicheftanbe in Regensbueg genannt; bie Roepericaft ber Gemeingiaubigen.

Cornus delicti, ber Begenftanb bes Berbrechene, mit Ginem Borte, bee Erevelgegenftanb.

Corpus Evangelicorum, ebemabis bie fammtlichen feeiglaubigen (prozestantischen) Rricheftanbe in Regeneburg; bie Rorpericaft Corregider, rin Stadt . ober Polizeirichter in Portugal und ber Greiglaubigen.

Corous jurin, ein Bud, morin alle (Romifche) Rechte gufammengetrar gen find. Man tonnte vielleicht bas Romifche Rechtsgebanbe bafåt fagen. (3uf.) Das Corpus juris ift fein Gebaube (System), fone bern eine gang ungufammenhangente Sammlang, s) einer Menge von Ausspruchen alter Rechtelebrer (Pondecten); b) von faiferlie den Berorbnungen und Befehten (Coden); unb 'o) einer furjen überficht bes Rom, Rechte (Institutionen). 3ch ichiage Juftinian's Gefebbuch bafår vor." v. Strombed. Richt aud bas Romifche Befesbud, ober bas Romerrecht? - Man bat auch Rechtatore per bafur gu fagen verfuct. . Deife ertiget bie fomeren Stellen bes Rechtstorpers. Deibelbergifches Bergeichniß ber Borie.

Coepus juris canonici , bas Rircheneechtegelesbuch ober bas Rir.

dengefesbuch, ber Inbegriff bes Rirdenrechts.

Corpuscularphilosophie, basjenige Lebrgebaute, worin man burch angenommene Urtorperchen Bieles in ber Raturlebre erfifren gu ton. nen mabnte.

Corpusculum, ein Reperchen.

Correct, überhaupt richtig. Man verftebt aber inebefonbere barunter: 1) fprachrecht ober fprachrichtig, wenn alle Regeln ber Sprachlebee geborig beobactet finb; a) wenn pon Berten ber Runft, 1. B. Beidnungen, Gemabiben u. f. w. bie Rebe ift, regeirecht, mofür man auch funftrecht ober funftgerecht and funftrichtig fagen tonnte; 5) wenn es vom Buderbrude gebraucht wirb, brudrichtig.

Correctheit, überhaupt bie Richtigfeit, und inebefonbere bie Cprad. richtigfeit, Runftrichtigfeit, Richtigfeit ber Beidnung, Drudrich. tigfeit. (Buf.) Diefes Correctheit ift bas einzige Amitterwort feiner Mrt, bem man, ungeachtet es bas Frang, Correction ift, flatt ber Enb. filbe on bie Deutsche heit gegeben bat, vermuthlich, um es von Buch. tigung au anterfdeiben, welche Bebeutung Correction auch bat. Coerectio, in ber Rebefunft, eine Rebebelebung (Rigur), nach ber man

bas Befagte ober eben Ausgesprodene jurudnimmt ober perbeffert :

bie Berbefferung.

Correction , eigentlid, bie Berichtigung, Berbefferung; uneigentlid, bie Buchtigung.

Correctionshaus, ein Befferunge, ober Buchtbaus.

Correctiv, ein Berbefferungs . ober Linberungemittel; and ein Befferunge . eber Buchemittel.

Corrector, id babe Drudberichtiger und Drudverbefferer, und me bie nabere Beftimmung fic von felbft ergibt , ber Bericheiger ober Beebefferer bafår vorgefchlagen. Gatei bat in bem ju Braunfdweig erichieuenen Sandwbeterbuche ber Frang. Sprache, Deude berichtiger und Dennas Drudverbefferer, in ber Borrebe ju feinem Cononpmifchen Webeteebuche , angenommen : . In manden Berfchiebenheiten ber Rechtichreibung ift ber Leipzigifche Deudverbefferer Coulb. (Buf.) In bem Bbeterbuche ber Frang, Mabe. mie mit Deutschen Erfiarungen, bat Catel ben guten Inebrud Drudfchquer bofår angefest.

Correctur. in ben Drudereien 1) wenn bie Sanblung bes Berichti. gens ober Berbefferns bamit gemeint wieb, Die Deuchberichtigung ober Drudeerbefferung, und ba, mo es nicht nothig ift, bie nabere Beftimmung ansbrudlich angugeben, Die Beeichtigung ober Berbef. ferung foledemeg. Ber beforgt bie Drudbeeichtigung? 36 babe beim Drud biefes Berts bie Berichtigung felbft übernommen, Der Druder foidte mir bas Blatt jur Berichtigung in. 2) Benn aber bas ju berichrigenbe Blatt bamit gemeint wirb, wie, wenn Bemanb fagt : es murben mir smei Correcturen anf einmabl gebracht. fo fann man Beebefferungebogen und Berbefferungeblatt, aud Berichtigungsbogen bafur fagen. Der Bogen ift noch in ber Correctur, beift er ift noch unter ben Sanben bes Dructprebefferere. Correferent, ber Ditberichter, ber Mitberichterftatter.

Spanien,

Correlata, Dinge, bie einen Bechfelbejug auf einanber haben, bie in Bechfelbejuge fteben.

Correlation, der Michfeibrug. B. (3 n.f.) 3n ber Rechtsprache ift Correlation ber Mitvoetrag ober Mitbericht; 1. B. A ift Referent (Beiebrufatte) in der Bach; B ift Correlation (mitberichtter), ober hat die Correlation (den Mitbericht). Etw. bins.

Correlativ . mechfelbeziehtich, mieberichtlich.

Correpetitor, bei ben Schanbuhnen und auf Dedichnien, einer ber

wiebeeholen latt; ein Bieberholungeauffeber.

Correspondent, ber Briefnechiler. C. Correspondiren. Cas tel hat biefen Deutschen Ausbrud in bas Borterbuch ber Arabe, mie aufgenommen. (3n.f.) Auch Beiefferund lage fich bafde fagert "G weit mein Beiefferund; und bis mein Bernf jn folgender Beranntmachung. C.

Correspondenz, ber Beiefmechfel.

Correspondiren.) 3 ner Bebeutung, Beiefe nechtlin, genemnen. Defte fant ich in den demburgiffen nerertiitigere Gerepondenten (Kriefwechtler), des neur Nuskagenort deiefwechtlen, und fahre beffette, jugietig mit jenem abgeseiteten Gembeutet, in meinem felheren Kerinden an. dere find des Gumbefe, mich desgen gemacht vouren, nebst Drm, was ich denweite, den mittig niglaubt. Der Beutreifere ist Radis ger.

"Correspondiren bued briefmedfein in Ginem Boete auszubruden, ift etwas bart." (Dierauf antwortete 2 rapp : "bart? bas tann ich nicht augeben. 3d mußte nicht , mo ibm biefes borte fisen follte. Bieimehr ift correspondiren etwas barte). 36 fetbft fuge bingu : vielleicht wollte R. nur fagen, bas beiefmechfeln noch nicht gebrauchlich nab beswegen jest noch etwas auffallenb fei. Das gebe ich ju Aber ift bas nicht ber gall mit ben meiften neuen Bortern? Bie bart und fteif mochte por bunbert Jahren bas Bort Scheiftfteller, ba es jum geftenmable gebraucht murbe, flingen ! Best mirb baburd feines Deutfden Dor mehr beleibiget , ungeachtet bie R. a. eine Schrift ftellen far verfaffen, gang außer Bebeauch getommen ift: babingegen bie R. a. Beiefe mechfein, und bas Geunbwort Briefwechfel allgemein gebrauchlich find. . Benn gleich Briefmech. fei får Correspondent foon långft gang üblich ift fo tann man bed barum noch nicht Briefmecheter für Correspondent gebranden. Das murbe nach ber Abnlichteit mit Gelbwechster vielmehr einen Bedfelbanbler betenten, ber Bedfel, wie Getb, nmfent." Diefen Grund fann id nicht richtig finben. Go wie nielmebr in Gegenibeil Belbrechfier Denjenigen bebeutet, ber fur Gelb, Gelb gibt, ober Beib gegen Beib umtaufcht; bas Geib mag in ausgepragter Dunge befteben ober Papiergeth fein; fo muß ber Abniichfeit jufolge, auch Briefwechster Denjenigen bezeichnen, ber Beiefe mechfelt, b. i. Briefe fur Briefe gibt, ober fur jeben, ibm gefdriebenen Brief eis nen Brief juradicheeibt. Der Begriff Wechfelbanbier ift biefem Borte gang fremb. . Benn man bloß in allgemeinen fagte: ber Damburgifche Briefmecheler, fur Beitungefdreiber, ober, bas ift ein fauler Beiefrecheler, far Brieffcreiber: fo mare ber Ginn noch woi gu errathen; (Rur gu errathen?) aber an meiften fammt bas frembe Bort in befonberer Begiebung vor, 3. B. ber Rauf. mann bat einen Gorrespondenten in Rabir, fein Correspondent melbet ibm, verlangt n. f. w. Da murbe nun bas gegierte (Baeum gegiert?) Beiefmechster vollends leicht Digverftanb geben, Bielleicht tonnte man etwa ber Brieffunbe, wie Sanbeisfanbe, ba. fåg einführen." 3d geftebe, bas Briefmediffer in biefem beftimm. ten Ralle allerbinge noch etwas frember und auffallenber, als in fe. mer erften allgemeinen Bebentung flingen muebe, Aber Brief: funbe will mir bier bod auch nicht gefallen; vermuthlich beswegen nicht, weil bas Bort Runde, in R. D. wenigftens, gewöhnlich als ein weibliches (ein Bort ber gmeiten Gattung), bie Sunbe, gebeaucht wirb, wogegen aber & b. verfichert, bag beibe Gefchlechter bavon ub.

uich fein, und D. Anton, baß man in der D. dauff aum febr. Auch es wach der Auch es auch eine Auch es Auch es

An einem andern Orte dberfeit Rob biger jenes frembe Bort und Bulderier. "Das ift, mit Bertaub zu gegen, eine grobe tiger Ibret Jaufdreibers. Dar bes water bichffens nur auf ben Oerzepondensten eines Zeitungsfeireber puffen, der beifern Mochafeiten juffcheibt, ohne gerabe eine Antwort barauf zu erhalten ober zu erwarten.

2) gir bas Latinifor correspondere, in uneigentlichem Sinar genommen, wie wenn man 3. B. Jagt: biefes gender aber abrendirt mit jerem. Dier tonne wie Bezug haben, übereinfommen, dortifflummen, auch, mit Eeibnis antworten bafur fagen. S. Rospondiren.

Corréus ebr Couréus, br Mithulbige, bre Mithhete. Correus abebach, in the Dentificientifolm Meditipole, ein Mitfulbure. Corridor (man fericht geribehr), ber Gegang, nach Boepfalg gehilbite; benn behantlich meht man einen, oor einer Meihe Jämmer hindsgirnben Gang bamit. Cetel het Jäurgang boffer angefekt. (26 z.) W. Boggang peribantig finger fannet, gefende man hirfet.

(3n f.) Bo Borgang zweibentig flingen tonnte, gebrande man biefes. Corrigible (fpr, forrigib'f), verbefferlich; and befferlich. G. In-

Corrigiron, verbeffern, berichtigen.

Corroborans, ein Ståefungemittel, beffer, Stårkmittel. Corroborantis, flårfende Mittel ober Ståefungemittel, Stårkmittel. Corroborativ, als Grundwort, ein Stårkmittel; als Beilegewort, flårfend.

Corroboriren, ftårten.

Corrodentia, beigenbe Mittel, jusammengezegen, Beigmittel, Ih.

Corrodiren, gernagen, gerbeigen.

Corroste, abend, beigenb, feeffenb. Corrumpiren, verberben ; auch verfahren, befonbers burd Be-

fechnig. Corrupt, verboeben ober verbrebt.

Corruptel, bie Berführung, bas Berbe: ben.

mangelung eines beffertifnaenben, zu überfeben fich entictiofen Banto. En einigen Allen naft Rermedlichteit bofur. meldes auch Catel in biefem Ginne bei Corruptibilite angefest bat, übrigens beben. tet Corruntibilität in uneigentlichem Sinne aud bie Beitechlichteit. moffer mon, mie B. parichtaut, auch bie Beffechbarteit fagen thunte :

nne hall hiefes hårter ift

Corruntible (fpr, forraptib't). 1) Dem Berberben ober ber Saufnis untermarfen, eine Pade, bie leicht perbirbt; permeflich, nerhaehlich. Diefes tente Mert hat aber ben Rebter, bas es bie ihm eigenttich nicht gebubrenbe, thatliche Rebeutung, Berberben bemirfent angenemmen bet eine in bieler fent foft ausschlieftlich gebraucht mirb. Merherbliche Gitten; peeberbliche Rotbichtage, Rur Die Raufleute nehmen es noch in ber ihm natorlichern leibentlichen Bebeutung. inbem fie a. B. von leichtverbeeblichen Bagren reben. G. Corwnneihilftat Corruptible wird aber and a) uneigentlich fur bes flachlich aber beftechbar genommen.

Corruntion , bas Berbeeben, Die Berberbnis, bie Raufnis, bie Rer. berbebeit. Die Beeberbtbeit bes menfctiden Dersens. Rant.

Die Gittenperbeebniß ober bie Gittenfautnif.

Corenr. 3tel. Corenro, Frang. Corenire (fpr. Rorfabr), flammt von bem Bethifden Berte Cors, bas Rreug, nb, und bebeutet atfo einen Reeuzer ober Rreusfabeer b. i. einen, ber auf bem Meere freuzet. b i bin und ber fabrt, um entweber Seeraub ju beaeben, aber bem Beinbe Abbruch ju thun. Im lesten galle pflegen wir auch auf erften Ceerauber ober Ranbichiffer an fagen. Das Shiff bes Berraubers tann man Raubichiff nennen. Bene Derleitung bes Borts Corsar perbante id herrn & at tner in Solaminben.

Conselet, ein Schnurfeibden, bas nur wenia gesteift if.

Count ich batte Leibchen und Dieber bafür angefent. Dagenen manbte Deinge Rolgenbes ein : "Corset ift eigentlich tein Leibden ober Mieber; benn biefe haben feine Ermet, wie jenes. Beftimmter wurde man alfo mot Aemeiteibchen bafür fagen. Badtben ift au allaemein, ob es gleich auch oft fur Corset gebraucht mirb." 36 muß bie Michtigfeit biefer Bemertung babin geftellt fein taffen ; weit id auf meiblide Rleibungeftude mid ju wenig verftebe.

Cortege (fpr. Rortage), bas Gefalae.

Corvette; man finbet in einigen Borterbudern Rennfdiff bafår an. gefett. Allein ba man nicht fagt, bas Soiff cennt, mot aber es fliegt, fo mare Stugichiff vorzugieben. Es wirb ein fieines fenell. fegelnbes Rriegefchiff von 16 bis 18 Ranonen bamit gemeint, beffen man fich befonbere bagu bebient, Befehle und Rachrichten ju uber. bringen.

Corybanten . Priefter ber Enbele.

Corybantisch, wilb, ausgelaffen.

Corypheus, eigentlich ber Bortanger, ber Borfanger, mofor Reis darbt aud Rorführer und Gangeeführer (turger Canaführer) anfest, uneigentlich ber Unfahrer, ber Sauptmann, ber Boltefub. ter, und in fdimmeeer Bebeutung ber Rabelefubeer. In ber gemeinen R. D. Munbart bat man auch ben uneblen Ausbrud Belle hammel, b. i. Bautehammel , bafur, weit ber bie heerbe fabrenbe Sammel mit einer Blode verfeben ju fein pflegt. G. Riden. Sonft auch Leitebammel, von leiten.

Cosecante, Bat. Cosecans, in ber Dreiedslehre, bie Rebenfchnitts.

linie. Burja. G. Sinus.

Coninus, in ber Dreiedelebre, bie Rebenfluse. Buria. G. Sinne

Commetic; ber Titel eines Buche: Rosmetit, ober bie Runft, bie Cotangente, tat. Cotangens, in ber Dreiedstehre, bie Rebentafte. Musbitbung bes menfchlichen Rorpers gu unterftuben, von Stitner unb Reumonn.

Sternwiffenichaft beift cosmisch aufgehn, von einem Stern ober Geftirn gefagt, mit ber Sonne jugleich aufgeben; und comisch

untergeben .. in bem Augenblide untergeben, ba bie Conne auf... gebt. In beiben Rallen geht ber Stern eber bas Geffern uns une fictbar auf ober unter, meil fein Licht von bem übermattigenben Mannentichte nerichtudt mirh. Gehter hat in feinem naturlehrigen Borterbuche burd martiiche fiberfenung ber Rett aufgeben und ber Beit untergeben baffer gelagt

Comogenie, bie Weit entftebungflebre.

Cosmogranh her Methelchreiher Comparante his Bileithefdreibung

Cosmologie, 1) überhaupt bie Bettlehre, und 2) infanberheit berienige Theit ber Lebre vom überfinnlichen, welcher bie allgemeinften Begriffe und Gane entmidelt . ju melden bie Retrodtung bes Wettalle führt.

Cosmológiach. jur Reft aber jum Mertall geboria bad Detraft betreffenb, Cosmologische Briefe, Betrachtungen u. f. m. find Briefe und Betrachtungen über bas Beltall. Der cosmologische Bemeis bes Dafeins Bottes, ift berienige, melder auf bie Bufalligfeit ber Bett gebauet wirb, ober ba man ichtieft, baf es ein ichted. terbinas nothmenbiaes Befen geben muffe, weil es etwas Bufalliare gibt.

Cosmonalit . ber Beitbueger.

Cosmonalitismus, ber Weltbargerfinn, Beitbargergeift, bie Bette burgerichaft. Derber bet in fonttenbem Anfammenhange Millemelede burgericaft gefagt: "Die Philofophen mit ihrer Allemeiteburgerfcaft." Die mußte aber mol entweber Allermetteburgericaft ober Allweiteburgerichaft tauten ; warbe aber auch fo uur fcherg, aber fpottweife gebraucht werben tonnen. .Weltbargerfchaft obne Bater. tanbetiebe obne Ramitientiebe." G. . Done finterlanbetrebe . abne Weltburgerfinn . Babe . Der Geift bee Aufanferung feines Wri. patportheite fur bas menichliche Gefetent aberhaunt, auch fur bie Radwelt beißt Weltburgergeift, Casmopolitismus." Comib's Di gealphilefonbie.

Cosmopolitisch, meltburgerlich.

Compopolitisifen . ben Beltburger machen. Wollte man nicht auch meltburgern bafur fegen tonnen? "Gr fente fich auf fein Stedem pferb, und meltburgerte, bas es eine Buft mar, ibn anjuboren."

Cosmotheologie, in ber Rautifden Runftfprace, biejenige über: finnliche Gotteslebee, melde bas Dafein eines Urmefend aus ber Ree trachtung ber Bufalligfeit ber Bett abguleiten gebeuft. (3 u f.) . Gollte man fic nicht erlauben burfen, Weitgotteflehre, bofur in fogen, melded. wenn es auch ben Begriff nicht ericopft, bod genau eben fo viel fagt, ale bas Griedifde Bart. 2 8.

Costi, ein febr übeeffuffiger taufmannifder Ausbrud, fur bort. Costige Bagren, fint bottige, ober Bagren Ihred Dref. Shere Gie-

cenb. Abres Panbes.

Costum. Rrans, Costume (fpr. Roftom'), bas ilbliche ober Ge. brauchliche in Trucht , Sitten und Gebrauchen. Das Beitabliche. Depfe. Bumellen taun man auch Tracht bafur fagen , a. 18, in Griedifder, in Romifder Tracht. Much Gefcmad und Joem. 3m Griedifden Gefdmade, in Griedifder Toem. Der Trochtgebrand. meldes ich ebemabte bafue voefdlug, ift fomerfailig, unb Beitgebeauch. meldes Andere bafur beliebt baben, theile smeileutig, theile zu meit. (3 uf.) Die Aransolen gebrauchen Costame auch aleichbebeutenb mit Uniforme, Ginform. En grand und en petit costume, wofür man auf Deutich in großer und fleiner Ginform (Uuiform), fagen tanu, beift, in ber Pract: und alltaglichen Amte : ober Dienft, Eteibung.

Burja. 6. Sinus. Coteletis. Mippenfiudden, auf ber Roft gebraten, Rofteippchen.

Comisch, bie Wete betreffenb, in Bejug auf Die Bett. In ber Caterte (fpr. Rotterib), ein gefellicaftlicher Berein aum Seranuaen. eine gefchtoffene Gefellfchaft. (3uf.) Mifo ein Gefellichafteverein. Befellichaftebunb, meldes Catel bafar angefest bat, fdeint far eine fo leichte Bereinigung, als unter Cotorie verftanben wirb, ein wenig gu eenft jn fein. Conft auch ein Rrangchen.

Cothurn. eine Art hober Stiefel, beren bie Miten fich im Trauerfplele bebienten. Man tonnte Bubnenfliefel bafar fagen; ober auch, ba fie bie Beibesgröße erbobten, Stelgenfliefet. (3nf.) Bottiger bat irgenbmo Steltenfcub bafur gefagt; wie Beng bemertt.

Cotisation, ber Unfchlag, bie Schapung.

Cotisiren , anfchlagen , fchaben , ben Untbeil beffimmen in Unfebung Deffen, was Beber ju geben, beigntragen bat.

Cottojiren, richtiger cotojiren (von bem Frang, cotoyer), tange einer Cache bingeben, binfabren , binfegetn. Bir gingen ben gangen Mag iange bem Ufer (auch bee Ufere) ber Donau. Wir fchritten, bem fic jurudgiebenben feinbtiden Beere gue Ceite . Bir fegetten mebre Jage lang im Ungeficht ber Rufte.

Cottonvogel (fpr. Rottongvoget), bie Beutelmeife.

Couchen (for, tufden), pon bem Arans, coucher (for, tufdeb), lies gen. Couche ! ruft man ben Sunben gu, wenn fie fich niebertegen. ober and auftoren follen ju bellen; liege ftill! Comeig!

Coulant (fpr. tatang, wofur men aber bei une fulant ju boren pflegt), fliegend, s. B. eine folde Schreibart, folde Berfe, (3 u f.) 216 Geunb: wort gebraucht, bedeutet es eine Art Demantfdmud. Co tam es meniaftene neuitd in ber Samb. Beitung por. Couleur (fpe. Rutobr), bie Saebe. 3m Rartenfpiele bie Trumpf.

farbe. (3uf.) In ben Blaufacbemerten, bie ameite Gattnng Comatte. Farbe fur Couleur im Rartenfpiele ift fcon lange gebrauchith, ungeachtet es, wie bas frang. couleur fetbft, vollig un. bestimmt ift.

Coulis (fpr. Rutib), in ber Rrang, Rodfunft, burchgefeibete Rraftbrube.

Man fann Geibbeube bafur fagen. B.

Coulissen (fpr. Rutiffen), bie von bemahtter Beinmanb gemachten Spanifden Banbe, melde auf ber Schaubabne vorgefcoben ober auch heruntergelaffen werben, und weburch ber Drt ber Canblung, ein Bimmer, Borplas Garten u. f. m. gebitbet wirb. 3d habe Bub. nenmanbe und Schiebemanbe bafur vergefchlagen; beibe fceinen untabetig an fein; auch find Beibe fcon gebraucht worben :

Denn unfer erfter Act ift ans; Und wer nun will, ber geht nad Sans : Ber nicht will, bleibt ein wenig fteben. Und martet, bis bie Schiebemanbe In Drbnung find. Bur jest ift bier bas Enbe. D. Reue Frofdmauster.

Beit Alles burd Meinten und Reintens Gefellen, Die flüglich fic binter bie Bubnenmanb ftellen, Befdiebt, ate that' es Dochfethft ber Ronia. Chenbaf,

Rinberting bat Bienbemand b. i. eine Banb, welche gum Blenben bestimmt ift, bafur vorgefchlagen; allein Schlebemanb tommt theite mit bem fremben Borte mehr überein, theite fcheint ce mir auch bie Cache an beften in bezeichnen. (Buf.) Dit bem Boute Coulisse bezeichnen bie Raberinnen auch, mas in R. Gachfen eine Schnerre, b. l. eine Schnur jum Bugieben, in D. Sachfen ein Bug beift.

Coup (for, Anb). Dies ift eine von benjenigen Rrangofifden Boe. tern, bie fo unbeffimmt finb, unb baber fo pielerlei Bebeutungen annebmen, bas es unmbalid ift, ein Bort in irgent einer anbern Spra. de ausfindig ju moden, welches in jebem Salle bafur gefest werben tonnte. Dier muß man von bem Berbeuticher nicht mehr verlangen, als bas er far jeben befonbeen Rall, morin bas frembe Bort eine beftimmtere Bebeutung annimmt, einen befonbern Deutfchen Anebrud nadmeife, ber ibn erfeben fann,

Ge bebentet, je nachbem ber Infammenhang ift , fowol im eigentliden ale uneigentliden Sinne, Schlag, Stoß, Dieb, Burf, Conf, Bug, Streich u. f. m.

Benn von einem Gelbheren ober Spieler gefagt wirb, er habe eis

nen gladlichen Coup gemacht, fo wieb im erften galle ein gladi: des Unternehmen, im anbern ein giftdilder Bug gemeint. And in biefem Infammenhange fann man gumeiten Chlag bafår fegen. Er bat einen gradlichen Chlag vollfabrt; es ift ibm ein großes, ein rubmpolles Unteenehmen gefungen; er bat bem Zeinbe einen empfindiichen Schlag beigebracht. Ein Coup de main ift ein foldes Unteenehmen, ein folder Schlag aus bem Stegereife, eine Ubeerumpeiung. Er bat bie Stabt burd einen Coup de main genom men, b. t. er bat fie überrumpelt, fie burch Uberrumpelung ge

3ft bie Beb: won einem taufmannifden Unternehmen, fo tonne: wir Coup burd Bug erfegen, bas Beutiche Bort in bemjenigen Sinne genommen, worin bie Chachfpieler es gebranden. Das mar ein giudlicher Bug! Er macht einen fconen Bug nach bem anbern. Much burd Unternehmen und Burf. Es war ein giudtides Un: ternehmen, ein fubner Burf.

Gin Coup mangue ober fonz coup, ift ein Reblichlag, Die Deutide Bort bat Shilter. Mud Diffchlag, Jebl . ober Dif. griff, Jehlftreich, Tebiftof, Sehlzug laffen fic, je nochbem ber Bufammenhang ift, bafür fagen. Der Feibberr bat einen Rebifdilag, ber Beutetfdneiber einen Sehlgriff ober Difgeiff, ber Shall einen Sehlftreich, ber Bechter eines Sehlftoß, ber Raufmann einen Sehl. gug gemacht.

Der Coup de grace ift ber Gnabenfteg, Gnabenbieb, Gnaben. ftich, Gnabenfchlag, Gnabenfduß. Diefe werben immer gerabert,

balb mit, balb ohne Gnabenfchiag." B. Reifen.

Gin Coup de theatre ift ein Bubnenftreich, b. i, ble Borftellung einer nnerwarteten Begebenbeit, bei ber man pornehmtich auf

bie Birtung rechnet, bie fie auf ber Bubne madt. Unter Coup d'mil perftebt man 1) oft nicht mebr, ale Blid ober Unblid: 1. B. beim erften Coup d'erl b. I. auf ben erften Bild, beim eeften hinbtiden. a) Gine Mubficht ober Anficht, 3. B. birfe abmedfeinben Bartenftude gemabren eine foone Anficht. Dier ift eine Musficht, einzig in ihrer Mrt. 3) Mugeumag und Schnellblid. Diefer Jager bat tein Mugenmaß. Der Relbbere bat einen bewundernewurdigen Schnellblid. Dennat hat (im Untibarb.) får Coup d'wil Befichteblid angefest. Das fcheint feine gute Bufammenfeanna ju fein; benn es ift nicht abanfeben , melde nabere Beftimmung burd bas erfte Bort (Geficht) au bem ameiten (Blid) binangefügt wirb.

Gin Coup de mattre, ift ein Deifterftreich.

Ein Coup d'essai, ein Beefuch, ein Deebeftud.

Die Frangefifche R. a. & coup perdu tonnen wir burd : aufe Berathemobi verbeutichen.

36 übergebe alle biejenigen Musbrude mit coup, weiche mut im Frangofifden, und nicht sogleich im Dentiden vorlommen, weit ich fein Borterbuch ber Frangofifden Sprache, fonbern mur ein Bor: terbuch jur Berbeutidung ber in unferer Sprace mifbrauchlich por. tommenben fremben Borter, foreibe. Man fieht aber, bag es nns nicht an eigenthamlichen Musbruden fehlt, woburch jenes vielbeutige frembe Bort in jebem Bufammenbange, worin es vortommt, eefest merben fann.

Counirt (fpr, fupirt). 1) Gebrochen ober abgebrochen, 1. B. ein foider Bortrag , ber nicht gerunbet ift; e) buechfdnitten , j. B. eine folde Gegenb, worin man auf Graben, BBafferieitungen und Bruffe ftost; 5) verfchnitten , 3. B. ein foldes Pferb, mofur mau geiegt fagt; 4) abgeftumpft, gleichfalls von Pferben gefagt, welchen men ben Schweif abgebauen bat. Gin coupirter Bagen ift ein Bagen obne Borbeefie.

Coupiren (fpr. tupiren), abfchneiben, j. B. ben Beg; legen unb abftumpfen, g. 19. ein Pferb. Man finbet and tuppen, meldes mit coup'ren einerfei ift: "Er tief fich nicht Beit bie Ragel gu Luppen." Bobe. In einem fderghaften Cenbicheeiben an feine Frau Bafe, in Anittelverfen, bat Trapp (in Bezug auf coupirte Pferbe) ftumpfichmangen bafor gefagt:

Das Menichthier mus ja geftumpfichmanget werben. (Bu f.) Im Rartenfpiele beißt coupiren abbeben und ftechen.

Couplei (fpe. Auplas), Abifge der Lieber und ihere Meifen (Melodien). Est fie einerfe mit Errophe. S. 3. (201,) Aus ein fichen, war aus Einer Etrof eftschendes und fich den Gelang deftimmtes Gebiebt wird Couples, genannt, Cart 1 der Heffangereb dafür angeber. 36 fette ginnden, das unfer Liedegin spirreidend dafür ware, Innwerte fann mer timm Bere eines Coffanse beziehen.

Coupole (fpr. Rupobi'), bie Ruppel.

Coupon (fpr. Rupong), ein abgefdnittenes Studden, ein Abichnitt. Das Bort bezeichnet pornehmtich auch bie ben Ctagtafcufbbriefen beigefügten Binfen . ober Bebungsicheine, wovon bei jeber Musjahlung einer abgefdnitten und ber ausjahlenben Raffe jum Beiege gegeben merben muß. Der 3med beefetben ift jumciten Betrugereien vorjus beugen, weil, wenn fie nicht gang genau an ben Schulbbrief paffen, mogu fie geboren, ibre Unechtheif fogleich offenbar ift. Catel bat, in bem Beterbnde ber Feang. Acabemie, Binfenleifte baffe anges fest, welches auch Ab. bat. Allein ba bergleichen Coupons nicht blos bie gefchebene Musjahlung ber Binfen, fonbern auch (jumeilen menigftens) bie theilwelfe bewertftelligte Burudgabinng bes Saupt: getbes (Capitats) befcheinigen: fo fcheint ein allgemeinerer Musbend bafur nothig ju fein. Bielleicht tonnte man Leiftenfchein bofur fagen, weil fie, jumeiten menigftens, ber Schnibverfdreibung ale eine Ginfaffnng ober als Leifte angebeudt werben, (3 uf.) "Durd Gdmittfchein mochte boch bas Ding an tuegeften und treffenbften beseichnet werben, weit nicht biog bie Ginfaffung, fonbern auch ber Schnitt, bie Gultiafeit beweifet." Refiner. Ich ftimme meinem Weeunbe philla bei, und nehme Leiftenfchein gurad, weit wir a, bei bem Borte Leiften an eine bolgerne Ginfaffung ju benten gewohnt find, nub a. weil bergleichen Scheine oft auch auf befonberen Biattern fteben, wovon gu feber Debungszeit einer abgefchnitten wirb, fo baß fie bem Schuldbriefe nicht immer jur Ginfaffung, ober jur Leifte bienen. In biefem galle tann auch Bine . ober Binfenfchein bafur bienen,

Cour (fpr. Rubr). 1) Der bof, in eigentricher Bebentung, b. i. ber einger foloffene Plat vor ober binter einem Gebaube. In biefer eigentlichen Bebeutung tommt es aber im Deutfden nicht vor, Entre cour et jardin, smifden Sof unb Garten, nennt man in Paris biejenigen Berrenbaufer (hotelr), bie nicht unmittetbar an ber Strafe fteben; fonbern por fich einen eingefchloffenen Dofeaum, binter fich einen Garten baben, a) Der hof, in uneigentiiber Bebentung, b. i. bie Bohnung eines Rur. ften, und bie bagu geborige Dienerfcaft. Daber bie Softage (Courta. ge), an melden biejenigen, melde Bernf baju haben, fic bei hofe einfinden, um ibre Aufwartung ju machen. 5) Die bofifche Aufwartung, welche ben Großen gemacht wirb. In biefer Bedeutung wirb es in ber R. a. faire sa conr gebraudt, moffie bie frangofeinben Deut: iden einem bie Cour machen in fagen pffegen. Bittanb verluchte es guerft, bie gange R. a. burch meetliche überfegung ine Deutiche abergutragen, und fagte : einem ben Sof machen. Der Berfud getang; viele andere Schriftfteller fagten ibm bie Rt. a. nad, und fo mirb fie jest in hunbert und mehr Buchren gelefen. Allein ba biefer Mite, bruct bon feinem, ber Frangofifden Sprache untunbigen Deutschen Lerftanben werben tann, meit unferm Sof bie Bebeutung Mufmars tung gang fremb ift. fo fann ee nie voltemafig merben. Die mus aber nothwendig, wie ich in ber vorftebenben Abhanblung bargetban au haben glaube, ber allgemeine Profftein allee in unfere Sprache aufzunchmenden neuen Berter und R. q. fein, Bas von bem Deut: fcen, ale Deutschen, nicht verftanben mirb, ober mit anbern Borten. mean man, ebe es preftanten werben fann, erft etwas aus eines fremben Oprache miffen muß, bas tann nie Dentich merben, meniaftens follte es bas niemable frerben.

Bir bebarfen baber eines anbern Ausbruds; und bajo habe ich

bofeln vorgeichlagen. Das Grundwort bie Bofelung finbet fic fcon (G. Mb. unter Sof) beim Raifersberg in ber Bebeutung eines hoffchmaufes ober hoffeftes, alfo eines Courtuges, an welchem bie Doflinge bofein muffen. Das Unsjagewort bofein taun babee bamabts auch nicht fremb getrungen haben. Sofeln abee, als ein Bertieineenngewort, fest hofen poraus; folglich mus and blefes einft bagemefen fein, meldes aber fpaterbin, ba man anfing, in bie 3wittermorter in iren veenarrt ju fein, in hofiren umgebilbet murbe. Da nun bofeln nicht nur feiner Abftammung und feinen gauten, fonbern aud feiner Bebeutung nad, unferer Epradabnlichfeit gemas ift, inbem bie Enbung ein, nicht biol (wie in beuteln, empfinbeln, grameln u. f. m.) Berfleinerungemorter bitbet; fonbern aud banfig (wie in fcmeldeln, vergarteln, figein, tachein, ftreicheln u. f. m.) ben Rebenbegriff einer fanften, gefälligen und wohlthuenten Sanb. lung mit fich fubrt : fo febe ich nicht, was uns hinbern thante, es an bie Stelle ber Frangofifchebentiden R. a. ben Sof machen ju fenen, und einem ober einer hofeln ju fagen. Ge bofelt ibr. Gie will nicht, bas ibr Jemaub bofeln foll. Ge ift inbes nicht gu taug. nen, ball biefes Bort, permbae ber perfleinernben Mraft, welche ber Enbung ein beimobnt, nicht in einem ernften und murbigen Ginne, fonbeen nur, wie hofiren, entweber in fpottenber ober fchergenber Bebentung gebeaucht werben tann, Man tann nicht fagen: ich bin gefommen, Gurre Durchlaucht ju bofeln u. f. w. Aber fur biefen Ball haben mir bie eblere R. a. einem feine Aufwartung machen, ibm aufwarten , und bas nicht verfleinernte bofen, wenn wir mol-Ien. S. auch Hofiren

Euther gedraucht zwar bes Bort hofeln einige Mabi, 3. B. Dof. 6, 5 für hobein; allein bis rüber von einem Febter egen bie Rechtschriftung ber. Er wellte hoberft ferriben, von bem R. D. Bobel, ber bobet. Sein hofeln ift alfo nicht bas unfelge, und fur

jenes fagen mir bobeln.

Courage (fpr. Anrage), ble herzhaftigteit, ber Muth, ble Bebergt, beit. Beine Bietverichlagenhelt und feine rubige Bebergtheit."

Couragoux (fpr. furagob, wofar man aber in Beutichiand furagos bort, bebergt ober berghaft, muchig, mutboolt.

Courant (fpr. Rurang, mofur man aber bei uns Rurant bort). 1) Mis Beilegewort genommen, wirb es burch gangbar oerbentfat, s. B. bergleichen Baare, bergleichen Mange. Gegen biefes Deutfche Bort liebe fich amar ber Ginmurf machen , bas es, in biefee Bebeutung, miber ble Uhnlichfeitereget anftofie, nach welcher bie Enbfilbe bar, eigentlich nue fothen Wortern gulommt , welche ben Begriff bes Beibend einichtießen, j. B. furchtbar, mas gefürchtet wirb, borbar, mas gebort werben fann. Und fonach follte gangbar eigentlich nur fur: mas gegangen werben tann; s. 18. ein gangbarer Beg, eine gang. bace Strafe, gebraucht werben. Aber mir baben in unferer Speache auch tragbare Baume, fruchtbaren Boben, und onbere bergleichen Anenahmen von ber Regel mehr. For gangbare Dunge tonnten mir intes füglich gultige, fur gangbare Borftellungsarten, gewöhnliche, für gangbare Baare, beliebte ober gefuchte, fagen. - Die Dechnung, Jahr, Monat und Chrift (Currentfdrift) verbunben, tann enrrent burd laufend gegeben meeben, unfere laufenbe Rechnung; in bem laufenden Jahre, Monate, Jahrhunderte; Die Ramen ber Berfonen und Orter follen mit laufender Shrift gebendt werben. S. aber auch, mas biefen lesten Ausbrud betrifft, Cursiv. Couraut wird auch s) ale Grundwert, theile fur Gilbergelb, in Begenfas ber Bantgetert ober bes Bantgeibes gebraucht. Dan unterfcheibet alebann buech bas Beimoet grob (Grebenurant) bie großeen Mungarten von ben ficinern, ober von ber fogenannten Scheibemunge. In R. D. (ob auch in D. D. weiß ich nibt) ift es ublid, fur Conrant in biefce Bebeutung genommen, fnicht bartes Gelb, wie Rie biger fagt; benn biefer Musbrut bebeutet Thaler: und Gutben-Rude; fonbern) Dunge ju fagen. 3ch babe biefe Cumme in Dunge,

nicht in Gotbe, ju gabien verfprochen. (3uf.) Btatt gangbare Dunge tonnte man vielleicht beffer gangige Dunge fagen." B. .3n ber Laufis, Cachfen unb Branbenburg verfteht man unter Grobcourant gange und balbe Thaler, Gulben (16 Bgr. Stude) unb balbe Bulben (8 Ggr. Stude); unter Courant folechtweg alle anbere Dungarten bis jum Bweigrofdenftud binab; unter Dunge Grofden, Sechfer und Dreier; und unter Scheibemunge Pfennige und heller." Belnge, Die ift feine beaneme Benennung, Gedfer unb Drefer menig. ftens follten mit aur Scheibemunge gerechnet werben, befonbera Im Brane benburgifden, wo ihr innerer Gehalt viel geringer ift, ale ber bes fogenannten Courants und unter Dunge foute man, wenn bas Wort bem Papiergelbe und bergleichen entgegengefest wirb, alles gepragte Getb, und wenn es bem barten Geibe entgegenftebt, gleichfalle alle Dungarten mit Musichlus bes barten ober groben Beibes auf ber eis nen, und ber Scheibemange auf ber anbern Geite perfteben. In hamburg beift Groboourant alles Gitbergelb, was mehr ale ein Doppelfdillingeftud ift.

Courante (fpr. Rurangte), ein ernfthafter Frangofifcher Bubneutang, ein Lauftang. Reicarbt. .Gine fonelle Zangmetobie (Zangweife), jest nicht mehr gebrauchtich." Efdenburg. Man hatte

aud Conelltans bafür fagen tonnen.

Courbette (fpr. Rurbette), ein funftlicher Sprung bes Pferbes, mobel es bie beiben Borberfuße gemachtich erhebt, unb faft ju gleicher Beit mit ben beiben Binterfußen nachfest. Da bie Bewegung, welche es blebei macht, bogen abntich gefchieht : fo babe ich gegtanbt, bag bie Benennung Rrummfprung ober Bogenfprung fic bafar paffe.

Courbettiren (fpr. furbetriren), Rrummfprange machen.

Couren (fpr. turen), hofen unb hofein. G. Cour. Courrier. Morie bat Bote folechtweg bafur angefest; bas ift aber

piel an unbeftimmt: benn befanntlich ift nicht feber Bote ein Courrier, Ib, führt aus ber D. D. Munbdrt Schnell taufer bafür an; allein ba ein Courrier nicht lauft, fonbern reitet, fo tann auch Diefes nicht gebilliget werben. Es bat einigen Annftrichtern gefallen, Diefes Schnell-taufer auf meine Rechnung ju fesen, ungenchtet ich auf bie Ehre, es gebitbet ju baben, niemable Mufprud machte. 3d hatte es bios, mit Simmeifung auf Ib., neben bem ichon eingeführ: ten Gifbote, ber Bollftanbigfeit wegen, mit angeführt, und binguge. fagt, bas man, wie Gilbote, fo and Conelibore fagen tonnte. Diefes leste siebt Dennas vor. In ber Allgeme Bibliothef wirb geurtheilt, bas Gitbote im gemeinen leben ju geziert fei. Dlefer Ginmarf trifft alle nene Berbeutichungen; ober vielmebr er trifft feine berfelben. Denn bag ein neues Bort nicht wie ein altes, fonbern ungewöhnlich (mehr foll geziert bier boch wol wicht fagen) flinge, ift febr nathrlich; bas bemeifet aber nichts gegen bie Gate beffelben. Dan gebranche bas ungewöhnliche Bort, wenn es fonft gebraucht ju werben verbient, und es wird gewöhntich werben. Audendum itaque; nam quae, ut Cicero ait, primo dura visa sunt, usu molliuntur. Ouintil, Benn Mb, bagegen einwandtes bas Githote ben Beariff ber jum fonellen Fortfommen gebrauchten Poftpferbe nicht mit ausbrude, folglich ein mangelhafter Ansbrud fei : fo pergas biefer verbiente Eprachforfder, bag jener Begriff von bem fremben Borte Courrier eben fo wenig angegeben wirb, unb bas mit gleichem Rechte verlangt werben tounte, bag bas Deutfde Bort auch bie jum fichern Fortfommen gebrauchten großen Stiefel, ben begleitenben Poftenecht, beffen Pofthorn u. f. w. jugleich mit ausbruden muffe. Bunfct man aber bennoch ben Rebenbegriff gu Pferbe mit in ben Musbrud aufjunehmen, nun fo fage man Gitober Schnellreiter. Diefe Begeldnnng murbe benn aud jugleich beffer fur ben Rall paffen, ba Giner fein Bote ift, fonbern in eiges nen Angelegenheiten Courrier reitet. Er machte biefe Beife mit Poftpferben, ale Gilreiter. Schnellreiter bat and B. veracibla, gen. Ubrigene ift Gifbote feit einigen Sabren, nicht nur con guten Schriftftellern, fonbern aud in Beitungen und anbern offenttichen

Biattern foon fo oft gebraucht morben, und baburd fo febr in um: lauf gefommen, bas ibm bas Burgerrecht in unferer Sprache jest nicht mehr ftreitig gemacht werben fann. Ge ift baber befremblid. bas Mb. es auch bei ber neuern Ausgabe feines Borterhude nicht bat anfnehmen wollen. . Er bat meine Butter burch einen Gilboten ju fic befchieben." Bietanb. "Giege bes Mefallens fann man nicht felber, ale feln eigener Gitbote überbringen." 3. D. Richter.

Rinberling erinnert, baf ehrmabte aud Saftbote (Merbobus. 6. Shottel von ber Deutiden hanptiprade, 8. 3:5) für Courrier ublich gemefen fet. Fur conrriermaftig tommt in bem Beiben buche botfchaftlich vor. Beftimmter murbe biefes Bout eilbotfchaft. lich lanten. (Bu f.) Da Courrier und Estaffette unterfchieben werben muffen, fo wollte Cinbins jenen Staatobote, biefe Gif. bote genannt wiffen. Da ber Courrier größtentheils nur in wide tigen Staatsgefcaften gebraucht wirb, fo fceint biefe Unterfdeibune nicht obne Brund und um fo annehmensmurbiger gu fein, ba mir bie Courriere ber Englifden Regierung Staatsboten ju nennen icon lange gewohnt find. Affein bas frembe Wort tommt auch in ber SR. a. en courrier reiten, und in ben Bufammefengungen Courrierpferd und Courrierftiefel por, For biefen Bufammenbang, me Ctantebote nicht paffen murbe, tonnte man bas oben vorgefdlagene Gil : ober Schnellreiter gebrauchen. Er machte biefen Beg mit Schnellreiterpferben. Man follte unfere Poftfnechte, gleich ben Rrane sofifden, mit Gifreiterftiefein verfeben.

Cours (fpr. Rubr, wofür manaber bei uns Anes bort). 1) Dar Gefbpreis. ober noch bestimmter, ber laufenbe Beibpreis; aud ber Gelb: ftanb. Dan fagt : bas Goth bat jest einen hoben Cours, auf Dentich, es fieht jeht boch, es bat jest einen boben Preis ober Berth. Man fagt auch : ber Cours auf London, auf Paris u. f. m., und meint ben jebesmahligen Berth ber Bechfet swiften Conbon und Deutschlanb; alfo ben Bechfeiftanb amifchen bort und bier. a) Der Umlauf. Diefe Dangforte bat feinen Cours mebr, b. I. biefe Minjart ift aus bem Umtaufe gefommen, bat feinen Umlauf mehr. Benn von einem Cours ober Umlauf in uneigentlichem Ginne bie Rebe ift ; fo tonnen wir, fatt außer Cours fommen, aud abe tommen ober ungebrauchlich weiben fagen. Diefe, ebemabte beliebte Art ju reben, ift jest abgetommen, ift jest nicht mebr gebrauchlich. 5) Die Strafe ober ber Beg. Diefe Bebeutung bat bas Wort, wenn vom Poftcours bie Rebe ift. Der Gitbote nabm einen anbern Cours (einen anbern Weg), ale bie Poft. 4) Der Lauf bes Schiffes Im Meere, mit Einem Borte, ber Schiffstauf ober bie Richtung bee Schiffe, bie Schifferichtung. Der Lauf ober bie Richtung bes Schiffe mar jest fubfub bflic. Cours d'amour (fpr. Rubr bamubr), waren im Mittelalter eigene Be:

richte fur Bichesfachen. Aretin , ber ein eigenes Bud barüber forieb, bat fie Minnegerichte genannt. Coursiren (fpr. furfiren), umlaufen ober in Umlaufe fein, gang

und gebe fein.

Courtage (fpr. Rurtage), eigentlich bas Mattergefchaft, ober bie Dat: terei, mir Idgerei, Bilbhauerei, Dahterei, Sifderei u. f. w. gebitbet. 3m Deutschen aber wirb barunter ber Bobn bes Daftere fur bie Bemubung, Bagen ober Bechfelbriefe fur einen Anbern in tau. fen ober ju vertaufen verftanben. 36 hatte Datierlobn bafur an: gefest; allein Efchenburg erinnerte, bag Daflergine und Dat: lergebuhr menigre undebutflich far bie Ansfprace maren. 36 febe bingu, bas fie auch anftanbiger Ringen, Courtier (fpr. Rurtjeb), ber Datler.

Courtine (fpr. Knrtine), bastenige Stud bes Balles, welches gwei Bollwerte (Bastionen) mit einander verbinbet. Bir haben Dittelmall und Zwifdenmall bafår. Rabiger führt an: bas Rafd in feinem Kriegembrterbuche es burch Beite überfete; unb bas, fagt er, ift noch einfacher und beffer, meil es auch bei blogem Mauermerte ohne Ball paft. Allein bie D. D. allgemeine Bebeutung bes Worts 226

Beite, prembae melder es fur jebr gerabe linie genommen mirb. anb worauf bie ibm bier beinelegte engere Bebeutung fic grunten foll, 10 in Warbhmelftrub gang unbefannt ma en biol eine Beibe Muche Raben und Bieter bebeutet. Gin Frantfurter murbe eine gerate Strafer barunger nerfteben - Robig er felbft bat gegen einige won mir verfucte neue Borter mit Recht erinnert, bas es eine mistide Cade fei , einem Borte, welches bieber mur einen all gemeinen Brariff ausbrudte, mie bas D. D. Beilt, gerabe Linie, willführtich rine befenbere Meheutung enmeilen au mollen Greetlanbe, baf ich ibm biele Grinnerung bier jurudaebe, und bas Bort Dittel : ober 3mifmenmall unter ben angeführten Berbeutidungen, meinem Gcs fühle nach, für bie befte ertibre.

Cour

Courtisine (fpr. Aurtifane), bie Beifchlafteinn, G. Maitresse. Courtoisie (for Rurtagfib), überhaupt ein artiges und boffices ober boffices Betragen, und instefondere, bas feine ritterliche Beneb: men gegen bas anbere Gefdient. Rur in biefer befonbern Ber beutung, wo es burd rittretide Artiafeit ober auch burd rittrelis de Beiberpreehenna, mit Ginem Worte, burd Mitteearticfeit ober Ritterfitte erfent mexben fann . tommt es im Deutfden noch tumeilen por "Dach Granfreid manberten Jahrbunberte lang abte unb Burffen. um bort bie Ritterlittr gu fernen . Ber: ber, (3uf.) Wan tann flatt eitterfittig und Ritteefittigteit for courtois und Courtoisie aud bofactia (ober hoffittig) und Sofartiafrit (ober Soffittiafeit) fagen. Soflid und Sof: lichfrit bebeuteten gwar urfprunglich bas Ramliche: allein fir find, permutblich burd Difbraud, nach und nach babin verunebelt. bas man fent boftich . fogar febr hoffich fein tann , obne besmegen hofaetig ober heffittig ja fein. G. Urbauitat. Dielanb bat courtois in bem Mabrden: Geron bee Abelige (Greon ie Courtois) buth abrlig nerheuticht, meit er in ber Barrebe baan ber ichb. men hoffnung lebt, es merbe in unfern bellern Beiten nach und nach babintommen . bas man fich bei bem Borte abelig einen Mann ben: ten merbe, ber eben fo ebet por Ginnesaet und Gitten ale von Ger burt mare. Unter biefer Borquefenung, bie ber Simmel bath erfule ten wolle , ift gegen feine Berbeutibung nichts einzumenben . Derr Brwin, einer von ben abeligften Bittern ber Tafetrunbe. Dielanb.

Cousin (fpr. Rufang), ber Better Dorin fagt: "Man bebient fic bes feemben Muebruds, weil man fich einbilbet, bas er vornehmer Ringe. Gr tont aber abgefdmadt." Bie mag es gefommen fein. bas ber Mann, ber bier fo richtig urtheilt, fo viele anbere frembe Borter beibehalten miffen wollte, und gmar btof befimegen, weit fir ibm, wenn gleich nicht vernehmer, bod beffer, ale Deutfde Borter flangen! (Buf) Cousin germain (fpr. Rufang germang), rin Befchwifteetinb, mofur mir, mir es fdeint, leiblicher Better, fo mir får Cousine germaine tribliche Mubmr, fagen tonnen.

Cousinage (fpr. Rufinage), Die Betteefchaft, bas Betterthum.

Cousine (fpr. Rufine), Dubme, Bofr.

Couteau ober Couteau de chasse (fpr. Rutob unb Rutob be Schaff), ein Siefdfauger.

Couvert (fpr. Rumabr, mofur man aber Rumert bort). 1) Rei Brie: fen, ber Unifchtag. Brieffcheibr, methes Rinberting baffe bat. fcheint mir etwas ju gefucht gu fein. u) Beim Effen, me man einen mit ber Berviette belegten ober bebedten Siller barunter perfebt. bas Gebed. Das Bort bat smar auch bie meitere Bebeutung , bas es Tifdtud und Gervietten auateid unter fid begreift: allein bie engere Bebentung, in ber wir es bier nehmen, ift boch auch nicht ungebrandtid. Man fagt : eine Zafet von grangig Gebeden.

Couvertiren, brbeden, einschlagen, mit einem Umichtage verfeben. Converture (fpr. Anwertibr'), Die Dede, ber Umifchlag.

Covon (fpr. Rojong, wofar man im Deutschen Rujobn bort), ein nichtemarbiger Rret, rin Zaugenichte, ein Barenbauter, ein Schurfe.

Covonneile (for, Rojennerib. moffer man im Deutidien Rujonnerib

bartt fammt nur in ber Debeutung Gebelmfreich Rubenfice unb Schurtee,i ober Schurtenftreich por. 3m Frangofifden bezeichnet bas Wort mebr ben Beariff, ben mir burd Memmerei ober Baren. bauteeri ausbruden.

Covonniren. mofur man fujoniren bort, wir einen nichtemurbi: gen Menfchen. fonbbe bebanbein, ohne Roth, aus blogem Dutb: Wir haben had Wart Cheeren hafur . meldes aber freilich niebrig ift. Auch ptaden und brillen paffen fur coronn ren. bod nur ba, me biefes in fdmacherer Rebeutung genommen mirb :

> _____ Der Sanbet fich nicht rubran fann. Und fångt er fich zu regen an. Gin Pilitater aleich ibn padt und ibn fo lange brille unb pladt. Bis mausdenftill er mieber tiegt

Und fich in feine Ranbe ichmiegt. Rein gefdidet. Bilberbadtein. Craintif (for, frangtibf, fuechtfam, bibbe. Cranfosconie, bie Schichelfchaue, bergleichen Gall anffeite. Marum

ich Schaue und nict Chau fage, baraber f. Revuo. Cranioscopist. ber Coabeifdauer.

Cranium, ber Schabel, ber Sirnichabet, bie Sirnichale. Crapulos, raufdmaffig, trunfen, meinbegeifret, s. B. eine folde Bebenbart. In ber Beipt Bit, Beitung ift auch von einem crapulo. sen Jone bie Rebe. "Der crapulose (truntene, meinbegeifferte) Jon. mit bem bie Brownianer (Anbanger Braune) auftreten."

Crasane (Bergamutte), eine Birnart, von B. bie Burgfürftenbien genannt. Crafs, eigenttid bid, plump, grob; uneigentlid ungelautert, geobfinnlich. s. B. eine folde Corftellung ober ein folder Begriff. (Buf.) Scherit.ft tann man auch ein bider Gebante, ein feifter

Ginfall fagen Crater, Die tridterformige Dffnung eines feuerfpeienben Berges. 36 febe nicht, mas une binbern tonnte. Teichrer ober Erichterichtunb bafür ju fggen . ba bie Rorm beffelben trichterformig ju fein pfleat. Die nabere Beftimmung gibt ber Aufammenbang. (Buf.) . Bir hatten einen febr benttichen Aubtid von bem Teichter bes Strom: bolo " W Reifen -Wir maren jent bis an bea Rant bes Trichteefdlundes gefommen." Gbenb. Conft auch ber Reners fdlunt.

Cravate, bas Baletuch, bie Batebinbe.

Cinyon (fpr. Krajong), jeber, jum Beidnen ober Biniengleben gebrauchte Stift, er fei aus Blei, Bothficin, fowarger Rreibe ober einer aabern Maffe gemacht. Bir baben bafür bie beftimmten Musbrute : Dieifis Rift. Bleifift, Bleifebee, Reifbiei, Rothrt ober Mothflift, Steis beftift, Karbenftift und Reiftoble.

Cravonniren (fpr. frajonniren), mit ber Bteifeber, bem Reifftifte ober Farbenftifte entwerfen, abreigen ober geichnen. gang gleichbebeutenb; fdeint auch pon biefem abjuftammen. Dan

Cream (for. Rribm). Diefes Englische Mort ift mit unferm Rabm

begeichnet bamit eine Mildfpeife, bie, glaube ich, aus gefchlapferter Mitch mit Rabm und Buder beflebt." beinge. Bei uns gebrauchen bie Sprachmenger bas Rrang Creme bafur. G. b.

Crens, bie Granifde Benennung berienigen farten Beinmane, bie wir Lebeeleinmant, auch mot Doppelleinmand neunen.

Crentur. 1) 3m eigentlichen Ginne, bas Gefiborf; 2) nneigentlich, rine Perfon, bie Das, mas fie ift, tebiglich burd einen Unbern marb, unb bie besmegen bon biefem abbanit. 3ch babe , auch in biefem uneie genttichen Ginne. Gefcorf ju gebrauchen fein Bebenten getragen. . Gr thut ce, nicht aus Moblmollen, fonbern um bich ju feinem Gefcopfe ju madea. Theophron. Affiprung bat Abbangling fur biefe Bebeutung bee Borte gebitbet , welches aber nur ben gmeis ten hauptbegriff bee Borte, ben ber Abhangigfeit, aber nicht ben er-

ften, ben, bas man Alles burch Remand pemprben ift, barbietet. Es wird aber bas frembe Bert auch 5) ale ein Boeltwort, ober ale ein Musbrud . meburch man feine gongliche Berachtung . befonbers degen ein weiblides Befen, an ben Jag leget, gebraudt, wie wenn man foot : ich mag bie Crentur hicht por Augen feben ! Much bier fannen wir Beichopf bafür gebrauchen. 3d mag bas Gefchopf nicht por Augen feben. (3uf.) In D. G. gebrandt men in ber niebrigen Sprechart . leboch if etwas milberer Bebeutnna, bie Morte Thier und Luber bafur, monon bie Berffeinerungen. Thirechen nab Puberchen , fogar zu ben Liebtofpmagmartern geboren. 3m gemeinen Beben fagt man, wenn von eines meibeiden Berfon bie Rebe ift, bad Dienich bafur; welches aber gerabe nicht au billigen ift, well ber Rame Menfch nicht zu einem Schimpfmorte gemibbrandt merben Anbes aibt ber veranberte Anbenter. bas, icon benng au ertennen, bas man babei nicht an bie menfcliche Ratur einer folden Merfon benfe .

Credenum, 3nd. credenufen, nach etwendiger, Stite, Gegelfe und Gritzlieft, bereif en ne nie gerichgten genigen gerten, glieden, jis netrigen (renige bei Annt bei Cossauere eber Mundigenten jist netrigen (renige bei Annt bei Cossauere eber Mundigenten wer), um wer Bergiltungen ficher in leiten, feinerit, voerfolfen und vorffamerten, fo mie Werfoffer für Orestauer fie gen. 3m Robert Wolfert, wen ab f. finde in der werreicher nach Borerflicher bolfer. (2u.) Warm nicht auch beziehtigen? Eins wire bod fein gewehrt, Peglantigungsferbeiten für Orestaufsgeiter in gent in gegent in eigentlicher Wertung nichts niede. Wen ist Serfie nach Setziefer, der nen denn denn genoß von einem Beglattiger der Tenetfestjaufsger Greeckners) verfolere, um ficher zu fen, das find mit Mit birtisch von der denner) verfolere, um ficher zu fen, da finn ein mit finderien um erteichen beiter.

Oredenzidrant, bie Schente.

Credenzigrant, bie Gornte. Credenzighreiben, fo virt als Creditischriben ober Creditiv. S. b. Gredenzteller, ber Schenfteller, fo wie wir icon lange Schenftisch ifter Credenztisch gefagt baben.

Credenztiich, ber Chenftifch.

Credit. Der einzige Deutfche Musbrud, ben mir for biefes Bort, in taufmannifder Bebeutung genommen, bis jest batten, war Treue und Giaube. Adein biefer Musbrud ift in ben meiften Rallen gang unbrauchbar bafur. wie wenn man ausbruden will : er hat greffen Credit; ich bitte Sie, mir Credit ju machen; fein Credit ift gefliegen, gefallen, batt fic noch u. f. w. Den Begriff bier mit Gie nem Worte angugeben, icheint unthuiid an fein; wenigftene bat mir es nicht getingen wollen, ein foldes Wort au finben. - Bille Pannen uns aber boch betfen ; a. B. auf fotgenbe Beife : fein Dame bat in Beibfachen viel Gewicht, er ftebt in geoßem taufmannifchen Unfeben, fein Rame gitt viel auf ober an bee Borfe. Die Rauf. teute fagen auch et ift gut, ee ift febe gut, ee ift fue fo ober fo viel gut. Ein gutes Saus, ift ein fotdes, bem man ficher ereditiren tann. Er wieb feblecht, fant man in Samburg von einem Manne, beffen Gredit angefangen bat ju manten. Ginem Gredit machen, beift , fich fur ibn verburgen , zuweilen auch nur , eis nen ale einen Mann, bem man trauen tann, empfehlen, einem fein Aufeben leiben. Far: fein Credit ift geftiegen, gefallen. tonnen wir fagen: fein Anfeben, ober bas Bewicht feines Ramens ift geftiegen u. f. w. Much ber Musbrud guter Gtaube tann oft bie Ctelle bes fremben Credit pertreten. Co fdrieb Ramter in ber Abhandiung uber bie Bitbung ber Diennmorter: . Man hat biefe bequemen Borter auf guten Glauben einiger berühmter Berfaffer angenommen." Rach biefem Beifpiete babe auch ich in ber fechsten A:saabe bes Baterlichen Mathe bie Rorte: er tann feinen Crecit für immer feftkellen, in: er tann feinen guten Glauben auf immer feftftellen, ju veranbern gewagt. Sumeilen fann man auch betraut fein far Credit haben, fagen: Das berühmte, burch

feft gu grunben, gefent.

Das Debet und Credit in ben Raufmannebuchern bat man icon lange burd Goll und Sat ober Gollen unb Saben erfest. . Jenes wirb namlich an bie Stelle bes Debet, biefes an bie Stelle bes Credit gefent. (3uf) War biejenige Rebeutung biefes Worts, morin es bem Debet entgegengefent wirb, fant ich nentid in ber D. Samb. Beitung ben annehmensmurbigen Musbend, bas Gutbaben, in fot: genber Stelle : "In ber 3tal, Mepublif merben bie Rauftente ans gebatten, fogar ibre Sanbetsbucher portumeifen, wo benn alles Englifde Burbaben in Befdlag genommen mirb." "Das entgegenges festr Debet tann man ben Schulbbetrag nennen, Aur Creditmefen tonnen wir bas Peibe ober Boramefen fagen. Nuf Credit geben, beift, auf Borg geben aber werborgen. In biefem Artitel bat mein Arennb Trapp felgenbe Bemertungen gegeben: .Das Bort Credit im taufmannifden Ginne genommen, ift bieber mol nicht burch Treue und Glaube gegeben worben; benn auf Treue und Glauben (bone fide) banbein und auf Credit banbein ift sweierlei." Allerbinge; aber in anbern Berbinbungen fcheint ber Musbrud auf Erene und Gjauben bod wirftid bieber fo gebraucht an fein, bas er mit bem fremben, auf Gredit, einerlei bebentete, 4. B. Er liebe ibm biefe betrachtliche Enmme, obne irgend ein Un. terpfanb ober irgend eine anbere Siderbeit ju verlangen, blof auf Treue und Glauben. Bas beift bas anbers, als : biof auf Credit? Erapp fubr fort: "Xud fann ber Musbrud auter Glaube, in ber Berbinbung mit baben, nie bie Gtelle bes Credite vertreten, unb nur gezwangen, beucht mir, in ber Berbinbung mit geben. In bet Ramleriden Stelle beift auf guten Glauben fo viel ale: auf bas Unfeben (fide); und in ber Stelle ans bem Baterlichen Rathe fann ich bem auten Glauben meinen Beifall nicht geben." 36 abertaffe bas Urtheil bieruber Unbern, und forante mich blos baranf ein gu bemerten, bas, wenn es bennoch erlaubt fein follte, mit Ramier ju fagen: auf guten Glauben einiger Berfaffer, es aud, wir es fceint, erlaubt fein muffe, mit bem Baterlichen Rathe gu fagen: feis nen guten Glauben feftbatten. In beiben Berbinbungen namtic wird ber gute' Gloube ale etwas angefeben, mas man bat. It b. bat Folgenbes barüber : . 3m Banbet und Banbei bebentet ber Glaube ben Beifall, welchen man ber Berficherung eines Unbeen unb, im engften Berftanbe, feiner verfprodenen Begabtung ober Bergutung, um feines blogen Beugniffes willen gibt; ber Gredit, Ginem Glauben geben, ibm bie Waare auf Glauben gegeben. b. i. Credit. Ingleichen auch subjective (inmobnent): bu baft teinen Glauben mebe bei mir , b. i. feinen Credit. Glauben retten, feinen Gredit." Conad fdeint benn bod ber Sprachgebranch bieber wirflich veragnnt an baben, ben Glauben ober auten Glauben fomot mit haben ale mit geben au verbinben. Db er Recht batte, bas ju vergonnen, ift eine anbere Trage,

Ciedlibriefe, find Beglaubigungebriefe in Getblachen, D. i. Briefe, worin ber Anofteker fich fur bas Beib, weiches fein Empfohienet aufnimmt, verbüeget. Dan tonnte auch Burgichaftsbeiefe bafür

fagen. (Bn f.) Da Beglaubigungebrief ober Beglaubigungs, fchreiben icon fur bas Craditiv ber Gefanbren geftempelt ift, fo tommer man fur Craditbrief (im faufmannifchen Sinne) Gemachrebrief fagen.

Croditiren, in allgemeinen trauen ober anvertrauen; auch einem Betrauen beweifen ober ichneften. In beftimmtere Bebeutung, borgen. 3ch mobite ihm nicht ihnf Thater croditiren, b. i. borgen. Croditir, bat Beglaubigungschief,

Créditor eber Oréancier (fer. Arenagisch), ber Gictubiger. Es wied bem Debitor ober Editubre entgegengeffel. C. b. Creditor leypotheodrius, ein Unterplanhigtlubiger; austichteitung, ein Alfaber, bem ber Reiferond eines luterrindese, fleit der Jimlen augeneifen ff. alle ber Diribbrundsglaubiger: pipcavatitus, en Pfanhigtlubiger. Plant jerke ben Glünfgreibertitus, ein gefen gegen ihm neu jur Gigerheit verschieften wird. Creditiert, biefes bingen ihm neu jur Gigerheit verschieften wird.

Creditum , bas Beliebene, bas Darlebn.

Credo, beißt, ich giaube. Dan macht es aber aud jum Grund, worte, und fpricht j. B. bas Credo herfagen. Dier bebeutet es bas Giaubenebefenntnig, ber Glaube.

Credulitet, bie Leichtglaubigfeit, mofar Bafebow, in milberem

Sinne, bie Glaubenewilligfeit fagte.

Creiten, ernabien ober nöhlen. Gereiteif aus Mom ober Nahm bereitet, alle Robmfjelfe. "Die Godiffen beftanden von von Eine Eine Godiffen beftanden vorreiteitig aus Ein, Radiffen in. den B. R. fleifen. Man erreiteit deber auch arter Creine des Godiffen beftanden von der Godiffen der Godiffen der der Godiffen der der Godiffen d

Cemm foueite (fer. Reime feetteb), eigentlich gepeifchtre eber gefchagnen Bahm, Abenfchaum. Was bezichnet aber am eingentlich mit biefem ifran; Ausbruck fohne Worte ohne wardigen Apatit, Sedenmis sohn Gefchnichteit, mit Cimm Worte Schummert der Schumpfpelfe. Das erfte bat Calet; bas ieste fektnt aber ben Borgung zu verbienen. Man finnet auch in biefem der

Rahmfchaum befår fagen.

Cremor tartari, Beinfteinrabm Croolen ober Criolen, Span. Criollos, von Europaifden Uraltern abftammenbe Ameritaner.

Crepe (fpr. Rrap'), Stohr.

Crepine, eine Art breiter und burchbrochener Franfen mit langen her: unterbangenben Jaben.

Cropiren, betreden, gelinber, flerben. Bon Bomben gefagt, plaben. Cropon (fpr. Arepong), ber Rrepp, ein fiche abnitides, aber bichteres Gemebe. B. hat auch Doppelficht bafur vorgeichlagen.

Creseendo (for. terfdento), in ber Tontunft. Reidarbt fest anwachfend bafur an. Auch fleigend tiebe fich vielleicht bafur lagen. "Bachfend, judichmenb, in ber almabligen Berfartung ber Tone

bei ihrem Bertruge. Ifchenburg. Croefenser, Bewohner ber Infel Areta. Man follte Kretaer fagen., Allein Luch ber's Krete bat icon ju tiefe Murgel in bie Sprache gefoldagen, um vieber ausgetigt zu werben.

Crethi und Plethi (a Cam. 15, 18), afferlei Bolte.

Creins (ipr. Bertingt), Mention in den Alpenthäters, bie einen Arepf von der Gebe einer Wolfens mit auf die Meit dragen, der meiner gefor metr. Gie find dielbegig auf den Geste dielbegre, sein mit entiter eines, eis die Gelichtungt, exsprechen, in den Zohren der Mannharfter erft gefor, mit die Gelichtungt, exsprechen, nie den Zohren der Mannharfter erft gefore, mit die Gelichtungte, gerin man ist man die bis ins vort – ser Jahr der geforte in dem Mund fielte. Mit find dem Menhald gegen dies, Allie und die felighen Gelicht (gelichten Gelichtung der gelichten die bei gelichten Gelichtung der Gelichtun

gemobnlid taubftumm. Encyclopabifdea Berterbnd. Der Rame ift vermuthlich von Greta, bie Kreibe, gebilbet, wegen ber unnaturliden Beife ihrer haut. 3ch babe aber Kreiblinge bafur gefagt.

Greve-comr (fpr. Rrame Robr), Bergleid, Rummer, Berbruf. Griant (fpr. friang), fcpreiend, bimmelfcpreiend.

Criddrius, ber Gemeinschuldner. Wenn Busommentritt ber Miaubiger erbffnet ift, so wird ber Gautbare nicht mehr Schuldner (Debitor), fondern Gemeinschuldnet genannt. Woher bas fellfame Bort, Gridarius, tomme, babe ich nicht erforschen tonnen.

Crimen , ein Berbrechen. Das bat. Wort tommt mit folgenben Bu-

Crimen ambitus, bas Berbrechen ber Beftechung.

Crimen capitale, ein Saleverbrechen, b. i. worauf Tobesftrafe ftebt," alfo auch ein Tobesverbrechen.

Crimen expilatae hacreditatis, bas Berbrechen ber Erbichafteplunderung. Crimen falsne monetae, bas Berbrechen ber Mungenverfal-

fong. B. Crimon falsi, bas Berbrechen ber Berfalfchung, wenn mau eine Beweisigeift verfalicht, ober eine falfche unterfoiebt, bas Berfal-

fcungeverbrechen. Crimon fligrans, ein hanbhaftes Berbrechen, b. i. wobei ber Berbrecher auf ber Abat ergriffen wirb.

Crimen fractae pacis, bas Berbrechen bes Friebenebruche.

Orimen legitimum, ein burchs Gefes mit einer bestimmten Steafe beigetes Berbrechen, Gigentlich ein gefestliches Berbrechen, Gin feitfamer Ausbrud!

Criman poculätus, bie Beruntreuung ober Entwendung öffentlicher Belber, bas Berbrechen bes Unterfchieife; bestimmter, bas Berbrei chen ber Stanteberanbung.

Crimen perduellidnis, der Hechterent. Was unterficitet Maisiedferberbrechen, Crimen less majestatis, um hochterent,
ermme perduellidnis, gemeiniglich fe, das mas unter siemen
Errichen gegen bie Period des Aggenten, abs mas unter jenem ein
Berbrechen gegen bie Period des Aggenten, abs mit bei leifen mit Berbrechen gegen bie Weide des Aggenten, abs Wert Hochterent
jurie von die fin beiden Bekrutzungs gebrucht, und, in Arreikaute
wenigfenst, wo die Rezierung burch treigenbilte Gerüberterter bet
Beile befregt wirte, fallen vohr Regriffe völlig in einnahert. Eben
beide ist im Grunde auch in nonandigiene Leasten ber Fall. Den
were bere die Period vok Spreicher wertegt, der vortegt bie Berfelt
fung, und ift feiglich der Joedperrachte oder des Hochterbrechenst
fandlig. C. Crimen leisen Maiseratis.

Crimen raptus, ber Sungfern : ober Mabchenraub; und wenn er an einer verbeiratheten Berfon begangen mire, ber Beiberraub.

Crimen repetundarum, bas Berbrechen finer in öffentlichem Amte ftebenben Perfon, bir fich befferben ibst, ober Erpreffungen anbabt; alfo bas Bestechungs. ober Erpressungenerberchen.

Crimen realdui, bas Berbrechen ber Unterfchlagung öffentlicher Gelber.

230

Crimen sacrilegii, bas Berbrichen bes Tempel : ober Rirchen. raubes.

Criminal ober ceiminell, peinlich; g. B. bas peintiche Recht; eine peintiche Rechtofache. Buweiten wirb es auch burch Bufame menfegungen mit Sale ober Bint gegeben, s. B. bas Salegericht, ber Blutbann ober bas Blittgericht fur Criminalgericht. Die Sache wird eriminelt behandett, b. i. ate eine Satsfache ober nach peintichen Rechten. 3m D. D. batte man (menigftens ebe. mabte) ein eigenes Deutsches Bort fur Criminalgericht, namtich bie Fraif ober Braift, meldes, nach Rrifd, fowot bas Recht aber Ce, ben und Job, ale auch ben Reeis ober Sprengel bezeichnet, innerbath welches biefes Recht ausgeubt wirb. Man hat auch bie Ableitung fraifiich für eriminel, bavon ; und es mare wol ju munichen, bag wenigftens biefes Beilegewort wieber nangbar gemacht murbe. Dann tonnten wir eine fraifliche Gache, fur Criminalfache, eine fraif. liche Unterfuchung, für Criminalunterfuchung, und einen fraifitch belangen, får eriminaliter be augen, fagen. Muein bas Wort ift gu buntei, nnb im St. D. ju unbefannt, ate bag man boffen tann, es auch nuferhath D. D. eingeführt ju feben. . Gin Criminalrichs ter, ein Biutrichter.

Criminalist, ein Lebrer bes peinlichen Rechts, ein Blutrechtstebrer.

Criminaliter, printid. D. D. fraifitich.

Crise, Crisis. Man meint in allgemeinen bamit ben Puntt, wo bie Cade in Begriff febt, eine entideibenbe Benbung, jum Beffern ober jum Schlimmern ju nehmen; alfo ber Enticheibungepuntt, ober, minber bart, bee Entfcheiberuntt, Die Rrantbeit, bas Schidfat bes Mannes, bie Staatebanbel u. f. w. fieben auf bem Enticheibepuntte, nabern fic bemfelben, haben ibn erreicht. In einigen Rallen tann man aud Gutfcheibungegeichen, ober beffer Entfcheibegeichen, in anbern Entfcheibungszuftanb, ober Entfcheibe. juffand bafur fagen. Es geigen fich gemiffe Entfcheibezeichen, b. i. eine Crise. Der Enticheibeguftanb (bie Crice) ift noch nicht vora über, bauert noch fort. Dennas but Rrantheitswechfet bafür nns gefest , welches in einigen Rallen , aber aud nur in einigen , gleich. falls brauchbar itt. Dan bemertt Beiden eines Rrantbeliemechfele. (3uf.) In ber Beltidrift Conbon und Paris mirb Enticheibungs. augenblid bafur gebraucht; wethes aber um smei Gilben tanger ift ats Enifcheibepuntt. 3ch erlaube mir noch folgenben Borfchlag. Bur ble R. n., in ber Crise liegen, fein, fich befinben, barfte auch, jumeiten wenigftens, bas Bort freifen branchbar fein. Die Rrantheit freift; wir feben bem entideibenben Gefotge mit banger Erwartung entgegen. Europa freift noch immer ; es gebiert et. flauntide Begebenheiten und freift fort. Leicht moglid, bas bas Critisiren, beurtheilen, prafen, muftern und burchnehmen ober tafeembe Cri.is und bas Deutsche freifen aus einer und ebenberfeiben Butjet berborgemachfen finb.

Criterium, bas Mertmahi, bas Unterfcheibungegeichen.

Criticaster, ber Rrittler. G. Criticus.

Critic. 1) Mis Runft betrachtet, Die Praffunft, nach Prafftein gebitbet. "Der Schöpfer beg Deutschen Pruffunft." 3. 28me. 4) Mis eine Banblung, ble jur Musubung biefer Runft gebort, betrad. tet, bie Beurtheitung, bie Drafung und bie Mufferung. Meper fdrieb eine Beurtheilung ber Meffigbe. Daden fen's Beitrage jur Mufterung (Critic) ber Deutfden Sprace. Runftrichterei fann nur in Schers ober in verachtlidem Berftanbe bafur gebraucht werben. Rant bat bas Bort Critic, wie piele anbere Musbrade, in einer neuen, willführtich nagenommenen Bebeutung, gebraucht. Den Unfang bagu machte er, inbem er eine Critic ber reinen Bermunft forieb, b. t. nach feiner eigenen Ertfarung, ein Bud uber "biejenige Biffenfdaft, welche bas Bermogen ber Bernunft in Anfer bung aller reinen Grenntniffe a priori unterfucht;" bas beift mit Croupide (fpr. Rrupabe), in ber Reitfunft, berjenige Sprung eines anbern Borten: eine Bestimmung Deffen, was ju ber reinen Ber. nunft gebort, ober bie Angabe ber Grengen ibrer Birffamfeit, moburd Das, mas außerhalb biefer Grengen treat. von ihrem Gebiete

ausgeichloffen wirb; alfo eine Brent ober Marticheibung ber reis nen Bernunft, wofer man aud Darficheibe ber reinen Bernunft fagen tann. Es fcheint , baß Rant feinem berühmten Berte biefen Deutiden Zitel füglich batte vorfegen tonnen. Rabiger'n bat es gefallen, bas Bort in biefem Ginne burd Runftgericht gu verbent. fchen: . Mis enblich in unfern Zagen ber Ronigsberger Beltweife bas Runftgericht ber Bernunft erbffnete." Ge mar aber nicht fomol ein Runftgericht ber Bernunft, als über bie Bernunft, weil bas Bermos gen ihrer Rraft und bie Grenge ihrer Birffamteit gepruft merben follten. Rur Critio in verachtlichem Ginne tonnen wir Rrittelei, Labelei und Datelei gebrauchen : Der beinabe finbifde bang bes Berfaffere jur Zabelei." Jen. Bit. Beitung.

Doch tennt ihr auch bas Bott, Das biefe Menfchenmafelei Buerft getrieben? Beffing.

Criticus, ber Runftrichter. Rad Mb's. Bemertung, vermoge welcher bas Briedifche Kerro, mit bem attbeutfchen friten, ganten, ver: manbt ift, murbe man Rrittler bafür fagen tonnen. Aber bis bat ber Sprachgebrauch icon for ben ichtechten und faifden Runftrichter, ben Criticaster geftempett. fo mie bie morter frittein (fritein) unb Rrittelei (Rritelei) fur funftrichen und Runftgericht, in verachtti: dem Stune genommen. Man mafte baber far ben untabeligen Criticus von bem veralteten friten bie Benennung Ariter ableiten; nur Shabe, bas bas Stammwort nur noch Sprachforichern befannt und verftanbtich ift ! Der bollanber Det. Rabe (Rabus) nennt in bem Bookunal bie Rritifer feiner Beit nicht unpaftid Letterknobl gaere, b. i. Buchftaben . ober Sitbengnabbeter, und bie Rritif Lottar - Knabbelarya, Gilbengnabbeiei. Onabbein, Doll. Knabbela bebrutet nagen. Bir baben aber far jene Doll. Mus. brude foon bie Borter Gilbenftecher und Gilbenftecherei.

In mandem galle tann man fur Criticus Beurtheiter fagen. Dein Beurtheiler in ber allemeinen Bibliothet. Der Beurtheiter meint u. f. w. (Buf.) gur ben Begriff eines tteintichen unb ba: mifden Beurtheilers baben wir auch bas alte Splitterrichter:

Atieb auf emia bie Befichter

Aller finflern Spieterrichter. Sageborn. Critisch. 1) Beuttheilend, prufend, mufternd, funftrichterlich; a) bedentlich ober mifflich, 4. 2B. eine folde Lage. In biefer leg: ten Bebeutung wirb es von Grise abgeteitet; 5) nach Rantifdem Sprachgebranche: marticheibenb ober grenafcheibenb. Dir mart. fcbeibenbe Bernunftforfdung. Der marticeibenbe Bernunftforfder (critische Philosoph),

bein. In Schers fagt man auch funftrichtern, und wenn wir jus ateid Migbilliaung und Berachtung ausbruden wollen, befritteln, Bur eritisiren im guten Berffanbe tonnte man vielleicht funftrich. ten fagen.

Crochets (fpr. Rrofcab), bie ju Bodden ober Sadden gefrummten Daarfpigen, wie fie bie Frauenzimmer jest auf ber Stirn tragen. Dan tonnte in Scherg, Angellodden, in ernfthafter Rebe, Stirntodden bafür fagen, Crocus, Gaffran.

Croisade (fpr. Rroufab'), ber Rreuging.

Croquante (fpr Rrotangt'), Rradgebadenes, Rrachtorte; wie Rrad, manbei. 28.

Croquis (fpr. Rrofib), in ber Mablerei, ber erfte robe Entwurf, burch einige Bleiftift , Reber , ober Pinfeiftride. G. Skitze. Croton , ein Pflanzengefchiecht, weiches Deutfc Rrebebiume, auch Bun-

berblume genannt mirb.

Soulpferbes, bei meldem es rorn und binten in gleicher Dobe auf: fpringt und bie Dinterfchentet unter ben Leib giebet, fo bas man bie Gifen nicht feben fann. B. Jacobefone tronot. Borterb.

240

Croupe (fpr. Rrupe), ber Binterruden bes Pferbes, bas Rreus. Croupier (fpr, Rrupieb), ber Spiethelfer ober Spietgebutfe, b. i. ber Bebutfe bes Bunthatters bei ben Etunsfpielen; buchftablich, ein

Bintenauffiber, ber auf ber Groupe fitt.

Crousade (fpr. Rentabe) Spanifche Thaler; etma Rreugehaler? B. Crown - glass (fpr. Rraungtas). . Gine Mtasart, welche in England gewohntich in Renftericheiben gebrancht wieb. Gie ift in ber Duech: fichtefebre (Dioptrif) beruhmt geworben, feirbem es bem altern Dott and getungen ift, burd ihre Combination (Berbindung ober Berfegung) mit bem weißen Kriftallglafe ober Stintglafe, bie Abmets dung megen bet garbengerftreuung in ben Fernrobren gu vermeiben." Bebler im phofital. Borterbuche. Der Deutfde Rame marbe Arenenglas ober Rrongias fein.

Crucifix. 3nwellen wirb, wiewot unrichtig, ein blofes Reeus bamit gemeint, bergleichen man in Romifchefarholifden tanbern an ben We: gen u. f. f. errichtet finbet: Gigentlich aber bebentet Crucifix eine Mbbitbung bes Rreuges unb bes Gefreugigten gugteich. mollen Bebeutung genommen, tonnte es wot burch Rreugbitb unb In biefem Deutschen Musbrude mirb Rreuggeblibe erfest merben. amar ber Befreugigte nicht ansbrudtid mit angegeben; allein wir finb gewohnt, Die Borftellung bavon mit bem Bitbe eines Rrenges, auch obne nabere Grinnerung, von felbft ju verbinben. Bir tonnen nber auch bas beilige Rreng bafur fagen. Der Priefter bielt ber Cul de Paris (fpr. Rab be Parib), eine Beibertracht, bie por einigen Berfammlung bas beilige Rreug vor. Das Rreuggebilbe an ihrem Datfe fchien auf ihren Gtauben gn beuten.

Cruditmt, Die Robbeit, bie Unverbaulichfeit, ober etwas Robes, etmas Unverbauliches.

Cruel (fpr. fraell), graufam.

Crural, mas jum Schentel gebort; atfo Cruralnerven, Schentel.

nerpen. 28.

Crypto, Diefes Griechifche Bort fann entweber burch Bufammenfe. nungen mit gebeim, ober burd beimtich überfest werben; a. 28. ein Crypto Galvinist, ein heimlicher Rafviner ober Anbanger bes Ralvine; Cryptogam. ein IScheimgatte; Cryptogame, eine Ger beimgattian; Cryptogamen, Bebeimebeliche, ober Bebeimgatten ; Crypto-gamie, bie gebeime ober verborgene Efe; Cryptogamisch (in ber Pfiangenlebre), in verborgener Che lebend; Cryptographie, bie Gebeimfdreibetunft; Grypto Katholik, ein beimlicher Dapft. ler ; Crypto Katholicism', gebeime Papitelei, geheimes Papfithum. (Buf.) Bon Pflangen tagt fich wol nicht gut fagen, bag fie in perborgener Whe leben , fonbern bas fle fich beimlich , unbemertiich befruchten. Cryptogamia, bei ben Pflangen, murbe atfo beimliche, unmertliche ober unbemertliche Befruchtung fein. B. man bas Befruchtungegefcaft ber Pflangen auf Griechifd eine Ebe nennen, marum nicht auch im Deutfden?

Cryptonimus, ber Bebeimnamige, einer, ber feinen Ramen ges beim batt.

Crystall. Man tann Bergglas bafur fagen.

Crystallinisch. Marum nicht friftallifd ? (3uf.) Dan tonnte aber auch bergalgegetig und bergglaficht bafår fagen.

CryStalliention, ble Bermanbinng in Rriffall ; bas Unfdiefen, morunter man bas burd Anichus bewirfte Seftwerben einer Fruffigfeit verfteht, wie biefes g. B. beim Gefrieren bes Baffere Statt finbet. Crystallielrbat, mas man, wie Rriftatt, tann anfchiegen laffen.

Crystallisiren , anfchiefen laffen, anfchiefen.

Crystallisirung. C. Crystallisation.

Qubehen, ein Gemurg, welches unter anbern auch wiber ben Somin-

bel genommen mirb. Daber bie Deutiche Benennung Schminbel.

Cublofufi, ber Burfelfuß, b. i. ein guß ber Lange, Breite unb Dide ober Tiefe nach.

Cubicmaff, bas Burfelmaf. G. Cubicfuf.

Cubicmurgel, in ber Grogentebre, bie Burfelmurgel.

Cubicsabl, in ber Brafentebre, bie Burfelgabi. Cubisch , murfelicht; "tann aud in Bufammenfeeungen burd Burfel gegeben merben, s. B. anbischer Inhalt, ber Burfelinhalt." B. Cubus, ber Burfel.

Cucugo, ein teuchtenber Springtafer in Amerita.

Cuculliten, eine Art verfteinerter, tanglit gewundener Deerfcneden.

Cui bono? Bogu? Bu meldem Rugen? Cujon , Frang. Coyon. . S. b.

Cujonneile, Frang. Coyonnerfe. C. b.

Cujonniren. S. Covonniren.

Cuprasso (fpr. Ruraf', mofur man in Deutschtanb Ruraf bort), ber Panier, Barniff.

Cuiraster (fpe. Ruraffieb, mofur man in Dentfcland Raraffier fpricht), ber geharnifchte ober fcmere Dieiter, ber Pangerreiter. Culbute (fpr. Rulbut'), ein Sturg, mobet bas Unterfte gu oben, bas

Dberfte ja unten tommt, ber Burgelbaum, im R. D. ber Purgels Uneigentlich ber Sall ober Sture eines Gladlichen ober Madtigen. Culbutiren (fpr. tutbatiren), einen Burgetbaum ober Purgetbaum fdrießen; uneigentlich, einen culbutiren, ibn fturjen; ale Buftanbe:

wort (Neutrum) , fallen , von Raufteuten gefagt, ummerfen, bante

brudig werben.

Babren berrfeenb mar, und bie in Riffen ober Potftern beftanb. weiche bie Frauengimmer unter ben Roden trugen, um fich einem ftattlichen After gu machen. Gin falfcher Steif ober Afterfleiß, ein Parifer Steif ober After. (Buf.) Pfeffet bat in einem feiner Gebichte Dobefteif befur gefagt.

Cul de Sác (fpr. Rub bo Gatt), eine Strafe obne Musgang, bie man bei uns Sad fotentroeg, in Damburg ber Rebrwieder nennt. Poe:

tevin bat Stumpfgaffe bafür.

Culivanol , ein brauntichgetbes, fluchtiges Dt. metdes aus ber Minbe eines Baums auf ben Molutten (Laurus Culitaban) gewonnen wirb. Culmination, bebeutet in ber Sterntebre bas Duechgeben ber Eterne burch ben Mittagetreis, weit fie in bem Mugenblide bief:s Durche gange ben bochften Puntt (culmen) ihree tagtiden Umtaufe erreicht haben. Ran tonnte auf Deutich vielleicht ber Gipfeifcmung bafür fagen.

Culminiren. S. Culmination. (3uf.) Diefes Bort mirb auch aberhaupt fur auf bem bodften Puntte fteben, gebraucht. Das ber culminirende Puntte, bie boditen Wedfelpuntte, von mo an

es wieber abmarte gebt. Culpabel, Frang. coupable (for. fupab'f), foulbig.

Culte (fpr. Ratt'), fat. Cultus, bie (öffentiiche) Gottefverehrung. Diefer Deutsche Ausbrud wnebe, fo viet ich weiß, snerft von Bafe: bow gebraucht, ber auf bas unfdidliche bes Worte Gotteebienit aufmertfam machte. Wenn man unter jenem fremben Porte nur bie außern Gebrauche bei ben bffentlichen Gottesverehrungen berficht : fo tann man Rirdengebrauche bofur fagen. Dice ift auch bas Bert Gotterbienft oft an femer rechten Stelle, weit bergteiten Gebrauche oft nur ate ein Deerenbienft angefeben und verrichtet werben.

Cultivateur (fpr. Rattimatobr). Diefes Bort mirb far unaberfenbar gehalten , weil es vornehmer filngen foil , ale bie ibm antwortenben Deutiden Worter. Ge mare aber febr gu munichen, bag bas gute Deutsite Bort Bauer, meldes eben bas fagt, von ben uneblen Rebenbegeiffen, bie man bamit verbunben bat, mochte gefchieben werben Dagt fcbeint nun aber por ber banb freilich noch feine hoffnung gu fein, weil man an ble Bereblung bes baburch bezeichne: ten Stanbes no i nitt ernftlich gebatt bat, und auch wel fenftig fo bath noch nicht ernfttich baran benten wirb. Bir beburfen alfe jest allerdings noch eines anbern Borts fur Cultivateur. fdeint biegu nur erfobert ju merben, bas man bas einfache Bauer in eine Bufammenfegung - Banbbauer, Bartenbauer - vermanbett, weil es bas ibm antiebenbe Uneble baburd alfobath verliert. Bir baben aber and Bffanger und Landwirth, swifden welchen ber Sprachaebrand ben Untericieb eingefühet bat. bas fenes nur ben Befiger eines tanbeigenthume in entfernten Belttheilen, biefes aber' ben einbeimifden Cultivateur bezeichnet. @berharb bat gwifden Mdermann, Bauer und Landwirth folgente Unterfchiebe entwidelt : "Gin Adermann ift Derjenige, beffen Dauptgefchaft ber Aderbau ift, er mag in ber Ctatt ober auf bem ganbe wohnen." (Doch pflegt man im erften Falle ibn lieber Acterburger ju nennen.) .Der Lanbe wirth und Bauer mobnen abre auf bem tanbe, und finb fo verfchieben, bas bas Mort Bauer angleich ben Stanb anzeiget. Der Lanb. wirth tann and ein Gbelmann, und ber Udermann ein Baeger fein. Das ift wol bie Urfache, warum Adremann eine glimpflichere Benen. nung fur Bauer ift, weil jenes blog bie Benennung bes Gefchafte ift, biefes aber jugleich ben Stand bes Baueen bezeichnet, meider geringee ift ale ber Stand bee Burgere, jumabl in ben alteften Beiten ber Bebneverfaffung, und noch jest an folden Orten, mo ber Bauer

Cultivirbar , mas gebaut ober angebaut weeben tann, eigentlich , baubar, ein baubarer Roben, uneigentlich, bilbbar ober ausbilbbae unb bittfam, s. B. eine folche Sprache, ein folder Ropf. Bur bas Begentheil baben mir unbaubar und unbilbbar, unbilbfam. Davon bie Baubarteit , Bitbbarteit und Bitbfamteit auf ber einen, und bie Unbaubgefeit, Unbiibbaefeit und Unbitbfamteit auf ber anbern Geite. Unbegreiflich, bağ ein Mann wie berber lieber bas baib, frembe Bort Ungultivirbgefeit ichaffen, ale bie fo leicht ju finbenbe Ableitung Unbiibbarteit von feiner eigenen Sprache annehmen pollte !

Cultiviren , bauen , anbauen , urbar machen ; und uneigentlich , bilben, ausbifben. Gin cultivirter Menfa, ein gebiibeter.

Cultur. 1) Bon tanbereien gebraucht, ber Bau und Unbau, bas Urbaemachen. Der Getreibebau, ber Geibenbau. Der Unbau biefer Buftenei geht langfam von Statten ; a) uneigentlich vom menfch: lichen Geifte, und von Battern gebrandt, bie Biibung, Beiftetbil: bung , Musbitbung , ber Beiftebanbau, Die geiftige Entwidelung. Man tann auch Anbau folechtweg in biefer uneigentlichen Bebeutung gebrauchen. Rabiger bemertt, baß Cultur jumeilen in beiben Bebeutungen jugleich genommen werbe, wie j. B. wenn von ber beffern Cultur Muflande feit Veter bem Großen bie Rebe ift. In biefem Walle tonnen wir beftimmter ber Lanb , und Beiftedanbau baffer fagen. Far fatiche Cultur haben wir Difbitbung, auch Berbitbung, und bas Beetiiben. "Denn jener tann leicht verbifbet unb auf falfbe Bege geftofen werben." Gothe. For ben erften Grab ber Bilbung hat Rlopftod bas Bort Entbarbaeung gebrandt : Dabued bringt es unfere Sprache bod wol nicht weit in ber Ent: barbarung (Entwilbung)." (Buf.) In buflanb's Berte, bie Runft bas leben gu erhaiten, ift auch von einer Sautcultur bie Rebe : foll beiben Dautpflege.

Cultus. @. Culte.

Cum grano salis, mit einem Rornchen Galg ober mit einem Galgtoenden. Dan gebrandt biefe R. a. um angubenten, bas man etwas unter geboriger Ginfdrantung verfteben, mit nothiger Borfict ober überlegung anmenben muffe.

Com privilegio, mit Treibeiten. Ge ift fcon abtid 1. 28. mit Rurfachfifden Teeiheiten ju fagen, mo man fonft mit Churfacfi.

fchem Privilegio ju fagen pflegte Cumulation, Die Anhaufung. Cumulatio actionum, bie Riagenbaufung; wenn in einer Rlagideift mehre Rlagen jugleich vorgetragen werben.

Cumuliren, baufen, anbaufen.

Cunctiren , jaubern. Cunctator, ber Bambeter.

Cupelle, Frang, coupelle (fpr. Rupelle), in ber Schmeigtunft, Die Curcume ober Curcumei, Belbmurg, and Gilbmurgel, weit man Rapelle.

Cupelliren . eble Metalle in ber Rapelle burd Blei und nubere Buthaten ihrem Gebalte nach profen und reinigen.

Cupido . ber Liebesgott. Cupole, bie Ruppel.

Cae. 1) Benn von aufern Schaben bie Rebe ift, bie Beifung, ober bas Beilen. Er batte ein Bein gebrochen; bie Beilung (ober bas Beilen) ging langfam von Ctatten. a) Benn aber von innerw Rrantheiten bie Rebe ift, fo weiß ich nichts Beffers, als (mit ben berausgebern bes Bogau) bas von biefem Dichter gebrauchte, jest freilich veraltete , aber an fich gute Bort , bie Mrgung , oorgufchlagen. "Bir haben, fagt Beffing, biefes Bort mit Unrecht untergeben taffen ; benn wir haben fein anberes bafür. Beilung tann nur von außern Shaben gefagt merben; und bie Curirung, bie Gefundmachung weiche Borter! Die hebung, bie Bertreibung einer Rrantheit affe, in fofern fie bas Bert bes Mrates ift, wie foll man fie beffer nennen. ale Megung ?" Der Berf, bes Reuen Arofcmaustere burfte um fo weniger Bebenten tragen, biefes Bort an gebrauchen, ba ber Zon, ben er anftimmte, fich mit atten Bortern beffer, ale mit neuen perteug:

Much bin ich nicht fo ungefchlacht, Das jeglide Argung id grob veracht'.

gar Brunneneur tonnen wir füglich Brunnengebranch ober bas Brunnentrinten, fo mie far Babeour bas Baben ober ber Babges brauch fagen. (3uf.) Gin Carfchmied, ift ein Beilfcmieb, b. i. ein Comieb, ber augleid Pferbearst ift.

Cura , bie Coege, Bemubung , Bermaitung. Cura bondrum, bie Guter: ober Bermogenevermaitung. Pro cura, fur bie Bemu.

bung ober Beforgung; får gehabte Dabe.

Curabel, beitbae. Curand, Curandinn, ber ober bie Bevormunbete, ber Danbel.

Curassao, bie gelbgefledte Spinne,

Curassier. S. Cuirassier.

Curaeso, auch Hocco, ber Cabamerifanifde Duter ober Truthabn.

Carniel, bie Bormunbichaft, bie Surforgerichaft, Pflegefchaft. G. Curator.

Curntiv, gebraucht Rofdtaub fur beilenb. Curativa Mittel finb

Beilmittel. Curator. Diefee Bat, Bort wirb in engerer und in meiterer Beben. tung genommen. In jener bezeichnet es Denjenigen . ber bie pater,

liche Corge fur unmunbige Rinber, nach bem Tobe ihrer Eltern, abernommen bat; ben Boemund. In biefer bebeutet es aberhaupt eine Perfon, weiche bagu gefest ift, Jemanbes Beftes ju beforgen. And in biefer weitern Bebeutung gebrauchte man ehemable bas Bort Bormund, welches aber, bem jegigen Sprachgebrauche nad, nur noch får jene engere Bebentung paft. Benn alfo jegt von einem 4. 20. einer Bitme jugegebenen Curator, ober von bem Curator einer öffentlichen Unftatt bie Rebe ift, fo muffen wie entweber mit en: ther'n Pfleger ober Berather, ober mit Bafebom Sueforger, ober aud Bertreter, fagen. Das erfte bat Beffing erneuert: "Pfleger und Bobttbater bes Menfchengefchtechte." Das veraltete Chevogt foll in D. D. für Curator noch jest ablid fein. Rechtepormund nub Rechtsbeiftanb, metde Rinberting bafår angefest bat, fceinen nur bann ju paffen, wenn ber Curator ein rechtefun. biger Anwalt, curator fitie ober ad litem. ift. Dos allgemeinere Beiftanb buefte in ben meiften gallen paffenber fein. Curator bo. norum, ber Bermogeneberather. Caratorio nomine, ale Bormund, ais Pflegee, ale Farfoeger ober Bertreier.

Curatorium. 1) Das Umt eines Bormnnbes, Pflegere, bas Pflege: amt; a) bie obrigfeitliche Beffatigung eines Bormunbes, Pflegers, Rarforgere ober Bertretere ; bie Boemunbichafts . ober Dflegebes Rellung. Deinge.

ehemable gilb fur gelb fagte; eine jum Gelbfarben gebrauchte Burget,

Cure (fpr. Rureb), ein Pfarrer. (3 u f.) Wit biefem fremben Borte bes geidnet man and einen langen Detamantel, ber ungefabr ben Schnitt eines Drieftermantele bat. 36 bachte Delamantel mare beseiche menb genug bafår. Mb. fcpreibt bas Bort Kirch , und feitet es von bem Polifden Kiraia ber, welches einen Spanifden übervod bebeu.

Curee (fpr. Rureb) machen, in ber Jagerfprache, nach bem Bebiggen ben anfgefangenen birfd aufbrechen, perwirten (b. i. gerlegen) unb

bann ben Dunben preisgeben.

Caria, bas Rathhaus. In curia, auf bem Rathhaufe.

Curidlian, Die in ber Sprace ber Gerichtebofe und ber Rangefleien eingeführten Abrmlichfeiten im Schreiben. In ben meiften gallen wird bas Bort Sormlichfeiten allein fon binreidend fein; ift aber eine nabere Bestimmung nothig, fo tann man Rangelleiformtichfeis ten bafur fagen. Der Gurialstil ober Stilus curim ift bie Ranselleifdreibart.

1) Der Bof. 1. B. Lebnehof für Lebnecurie. Stiftewohnung ober ein Stiftehaus, b. i. eine einem Stifte gebo. rige Bobnung, Die entweber von einem Stiftsmitgliebe bewohnt, ober auch an Anbere vermiethet wirb.

Curios, Frang. curieux (fpr. turibb, mofur man aber bei une teribe, ober mol gar turiobe bort). 1) Reugierig; 2) fonberbar ober feltfam. Das ift curios, bas ift fonberbar, Gin curioser Denfc.

ein feltfamer.

Curiositat, Die Reugier. Guriositaten ober Curiden, Mertipurs bigfeiten und Geltenheiten , aud Befonberheiten. . tuter anbern Befonberheiten, bie une in biefer Cammlung an Geficht tamen," m. Reifen.

Curiren. Go wie ich oben, unter Cur, mit Beffing'en gewanfat habe, bas man bas veraltete Argung wieber erneuern mochte; fo mus ich bas gleichfalls veraltete Musfagemort argen for eurlren empfehten. Rollenhagen (im Frofchmausier) bat biefes Bort, aber ale graten, von Mrat abgeleitet :

Conft ich bid wieber argten muft, Dagn bab ich jegund nicht guft.

Co aud Goltan:

Bu forbufen und araten Boff und Stoat.

Allein ba bas Grundwort bie Argung, nicht Argtung, bieß, unb'ba wir arteneien und artlich . nicht arteneien und drutlich fagen : fo fdeint bas t and in bem Musfageworte ein unnothiger 3nfas an fein, und argen ben Borgng ju verbienen. Go ift es auch, wie Ref . (Beitrage gur meitern Mueb. ber Deutich. Sprache III, 161), und Ruttner bemerten, noch jest bei ben R. Codfichen Banblenten ablid, und ber Berf, bes Deuen Arofchmaubiere batte baber Redt. es in biefer, und nicht in jener Rorm, au gebranden: Starft Ropf, Beib, Schentet, Bein nnb Arm;

Mrgt jebe Rrantheit, beitt jebes Gebreten.

Mrgeneien, welches Buther bofur gebrandt bat (Bilf bir felber, ebe bu Unbere argeneieft. Gir. 18, so), fdeint mir beffer fur mediciniren ju paffen. (3nf.) Inbes ift bie Ableitung graten. von Mrgt, an fic auch nicht verwerflich, nur baf fie einen anbern Begriff als argen bezeichnet, namlich ben Argt machen ober bas Gefcaft eines Argtes treiben; baber ich auch oben unter Muscuriren, Die R. a. er bat ausourirt, burch: tr bat ausgeargt aberfest babe.

Currende, vielleicht richtiger, Currente (bie). Go nennt man betannt: lich einen Reigen armer Schutfnaben, bie mit ihrem Bebrer an ber Spibe fingend burch bie Strafen taufen muffen, um - ju bettela. Bis babin, bas biefer unmurbige Gebrauch abgefchafft fein wirb, folage ich vor, biefe armen Anaben, beren Gbrgefabl man baburch abauftumpfen beftiffen ift, Lauffanger ju nennen. Strafenfanger, meldes icon etwas ebler ift, murte bie Rorfchuier eben fo gut begeichnen. (3nf.) "Currende wird aud jumeiten für Umfauf. fcbreiben (ober Umlanf folechtweg) gebraucht. Ban tonute nach bem bier vorgefdtagenen lauffanger auch lauffdreiben nub Lauf. brief bafar fagen." Beinge. Rur bag bie foon übtiden Umtauf und Umlauffdreiben ben Borgng ju verbienen icheinen,

Current. S. Courant. Currentie, namtid anni ober mensis, bes laufenben, namtid Jah-

res ober Monats. Curriculum vitm , ber Lebenelauf.

Curfdmieb, ein Beitfdmieb. 2.

Cureiren , einen Cureus ober Lerngang machen (G. Cureus) , wirb im Prenfifden von angehenben Argten gefagt, bie, nachbem fie bie bobe Sonle verlaffen haben , erft auf eine Beit lang in Berlin fic aufhalten und bie Borlefungen ber bortigen Arate beinden muffen. Cursiren, vom gangbaren Gelbe gebraucht, heißt umlaufen ober in Umlauf fein.

Cursiv, bie etwas foragliegenbe Lateinifde Schrift, womit man bieje. nigen Borter, Gage und Grellen bruden jn taffen pflegt, bie mon von bem tibrigen auszeichnen will. Man fagt bafur gefchobene Schrift. Aber auch liegenbe, fchragliegenbe ober laufenbe (welches ich oben bei Courent bafur angegeben babe) murben nicht nnrecht fein. Giden burg bat forage Schrift bafur empfobien, wofür man mit Ginem Borte Cordafdrift fagen tonnte, wenn bas bop. pette Co biefes Bort nicht gar ju gifdenb machte. Lauffdrift murbe mobiftingenber fein, und nnmittelbar an Cursiy erinnern. Cursórie. G. Cursorisch.

Cursorisch lefen, beist, binter einander forttefen, ohne fic mit un. nothigen Bemerfungen und Erftarungen aufguhalten. Gine Cursorische Lection ift alfo eine ununterbrochene Lefung ober Lefes ftunbe. Gie mirb ber statarischen ober ber ftebenben, bei ber ber Bebrer fich burd Unmerfungen und Grfifrungen permeilt, entgegen. gefest. Dan tonnte jene eine laufenbe, biefe eine flebenbe ober

and eine weilenbe Borlefnng nennen.

Cursus, eigentlich ber Pauf. Mugin im Deutschen wird es nnr un: eigentlich fur ben Inbegriff eines in Abfagen gegebenen miffenfchaft. lichen Unterrichte gebrancht; nnb ba babe ich Lebrgang bafur in Borfchlag gebracht. Der Unterricht in ber Gefcichte u. f. tb. muß nicht auf einmabl gegeben , fonbern in mehre, weblabgefinfte Lebr. gange vertheilt merben. Dagegen manbte Rabiger Botgenbes ein : "Careus jeigt, ale Runftwort, ben Bortrag einer Biffenfchaft an, a. B. ber erfte biffprifde Curaus; unb in biefer Rebentung fberfest es G. burd Lebrgang. Aber oft verfteht man auch barunter ben gangen Infammenbang und Inbegriff ber Biffenfcaften einer Art, 1. B. ber acabemifde, juriftifde, und ba mußte man Dentich wol Laufbabn fagen, meiches benn angleich auch far bie befonbers mit bem fremben Borte benannte Prufung ber Arste im Preugifden, und fur bas Frang. Carrière, fur ben Dienft von unten auf, j. B. bei ter Rams mer, brauchbar mare." Meine Antwort hierauf mar: 3ch habe nichts bagegen, bas man bas Bort Laufbahn, ungeachtet es unbeftimmt ift, ba gebraucht, wo ber Infammenbang tie fehlenbe Beftimmnng erfest, wie wenn man j. B. fagt : Der junge Arst reifete nach Berlin, um bafelbft erft bie bon ben Gefesen porgeichriebene Laufbahn ju betreten; ober, er bat feine Laufbahn guf ber Doch. foule angetreten. Allein ich febe nicht ein, warum wir nicht auch ben Infammenhang ober Inbegriff ber Biffenfchaft Giner Mrt einen Lebegang follten nennen burfen. Er bat feinen Lehrgang in ben Rechtswiffenschaften noch nicht vollenbet. Der wollen wir in bies fem Balle lieber Berngang baffte fagen? Fir Carribre in ber an: gegebenen Bebrutung habe ich, außer Laufbabn, bas beftimmtere Dienftgang vorgefchlagen. G. Carrière. Fr. Couls bat ben von mir vorgefchlagenen Ausbrudt, Lebrgang, in Lebriauf ju vermanbein fur gnt gefunben: .Wer, wie Gie, ben Cebriauf ber Menichlichfeit gemacht bat." Allein ber eintonige Anfang beiber Sitben mit I macht einen libettiang. Catel bat Lebraang auf: genommen.

Curucuru. ein unfern Rraben abntider Boget in Gujana ; atfo bie Quianifche Rrabe.

Curvatur, bie Rrummung. In folgenber Stelle batte 3. P. Richter faglid Rudenframmung bafur fagen tonnen: .um fo un. bemertt und ohne fonbertiche Curvaturen im Gaale eingutreffen."

Carve, in ber Großentebre, eine frumme Linie; bie Rrummiinie. B. Custos, eigentlich und in allgemeinen ein Buter. In befonberer Bebentung ein Ruffer (weiches Deutide Bort auch aus Custos entftan. ben ift), wofar man in einigen Gegenben auch Rirchner, in anbern Definer, und im Brunfdweigifden Opfermann fagt. In ber Budbruderfprache, wo bie om gute jeber Ceite befonbers abgefette Sitbe, weiche ben Anfang ber folgenben Beite anbeutet, bamit gemeint wirb, bat Mb. Blatthuter bafür vorgefchlagen. Rabiger Anbet blefe Berbeutfdung nicht gut; benn , fagt er , ber Custos ift nicht nur am Enbe bes Blatts, fonbern jeber Geite gembantid, unb alfo muste er mol Seitenbuter beißen." Aber genau genommen butet er bod wirftich allemabl grei Geiten, alfo fo viel als ein ganges Blatt. Denn fteht er am Enbe eines Blatte, fo ift non feibft flat, bağ er verhuten foll, bağ ein anberes Blatt, als bas rechte, barauf folge; flebt er aber am Enbe ber erften Beite bes Blatte, fo foll er ja verbaten, bas ber Befer, wenn etwa bie folgenben gmei Ceiten perflebt ober nicht aufgefdnitten finb, erft auf ber britten Geite, alfo mit überichtagung zweier Beiten, ober eines gangen Blattes, fortfahre. 36 babe inbes gegen Seitenbuter auch nichts einzuwenben, weil junachft und unmittelbar nur Gine Gelte, namlich bie folgenbe, baburd bezeichnet wirb. Aud Gater folechtweg, welches Rubiger noch fieber bafur angenommen feben mochte, tonnte, wenn es einge. führt mare, binreichend fein. Dennas bat Rolgezeiger bafur gebil. bet. Biefter bat Stichmort bafür gebrancht, welches fonft in ber Buhnenfprache jebesmahl bas legte Bort in ber Rolle eines Schan. fpielers bebentet, bei welchem ber anbere mitfpielenbe Chaufpieler einfallen muß. Das Stichmort, welches auf bie folgenbe Seite verweifet." Berl. Monatefor. 1800. Janner. 6. 76. Das Bort Custos tommt aud, abmechfeinb mit Mostra und Guidan, in ber Zonfunft por. Dier verfleht man barunter ein Beichen am Enbe einer Rotengeile, woburch bie junachft folgenbe Rote ber nachften Beile in porans angebeutet wirb. Reicharbt bat bie Deutfden Benennungen Leitzeichen und Zonzeiger bafür angefest. (3nf.) alluf manden Soulen wirb Custos auch berjenige Souler genannt, melder jebesmabl eine Boche lang bie Tintenfaffer u. f. f. vermab. ren mus; alfo ber Bermahrer. Ferner auf gugen Buchereien (Bi-bliotlieken) ber Gebulfe bes Buchanffebers. Fur einen folched Custos foidt fid bie Benennna Buchbemabrer am (an) beften." Sein se.

Cutter, bei ber Englifden Sermadt, ein Rriegsfdiff Meiner als eine Bregatte, Richte binbert, biefes Bort (nur mit & gefdrieben) in

unfere Sprace aufgunehmen. Cyane, bie Rornblume.

Cyanit, biener Schorl; Blaufcort. B.

Cycloidal, freieformig. B. fotagt rablinicht baffir ver.

Cycloide, Die Rreiflinie ober Rreiffo:m. B. bat Rablinie bafur

Cyclometrie, bie Rreismeffung,

Cyclus ober Cykel, eine gemiffe Reibe von Jahren, bie, wenn fie ab. getaufen ober abgerablt ift, wieber uon vorn gezahlt mirb, und bie atfo gleichfam einen Rreis bilbet. 36 glaube, Beitfreis ober Beit. ging bafur norfdlagen ju burfen, .. Rann meggeriffen ans bem Ringe ber Beit bas Geftern werben?" Rofe garten. Dergleiden Beitringe werben jur Grieichterung ber Beitrechnung gebrancht. Es finb befonbers brei gewöhnlich, nomlich :

1) Der Connenovkel ober Connenzeitring, b. I. eine Molgereibe

von al Jahren , binnen welcher Beit, nach ber Ginrichtung bes 3us tianifden Rajenters, bie Conntage (allo auch alle übrige Bochentage)

wieber in ebenberfelben Orbnung auf biefelben Wonatstage fallen. Man bat aud Connenzirtel bafår gefont.

a) Der Monbeykel ober Monbgeitring, b. f. eine Reibe von 19 Johren, binnen welder Beit bie Reumonben wieberum auf bie porigen Zage bes Jahres jurudtommen, weil 19 Connenjahre siem. lid genau o55 Montwechfel (Lunstionen) quemachen. ' ERan bat and Monbairfel bafur gefegt.

5) Indictionscykel ober ber Steuerzeitfreis, b. f. eine Reibe von 15 Jahren ober brei Romifche Lustra, auf welche unter ben Rom. Raifern jebesmaht bie Steuern beftimmt und ausgefdrieben murben.

S. Gebier's phyfitatifches Borterbuch. Man bat and Steuer. girtei bafür gefagt. Cy clop, in ber gabeltebre, einer ber riefenmaßigen Somiebefnechte bes

Buttans, mit einem einzigen runben Ange mitten auf ber Stirn. Runbauge ift bie mortliche überfegung biefes Borts.

Cyder . Dbftmein. Cylinder, im gemeinen Leben, eine Batge; in ber Webfenlebre, ein gleichaustaufenber langtichtrunber Rorper, beffen beibe gleichlaufenbe Grunbflachen einertei Umfreis haben. Sturm bilbete por mehr ats hundert Jahren Runbfaute bafar. G. beffen Archimebis Sunftbucher u. f. m. Rarnberg, 1660. Das Bott fdeint aber jest erft Glad maden an wollen, nachbem Rinberling und Burig es bervorgezogen Saben.

Cylindrisch, malgenformig, runbfaulig. Cylindrischer Rus, ein Balgenfuß, b. i. eine Balge , beren bobe unb Durchichnitt einen

gus betragen. Cylindriten , Bafgenfcneden.

Cylindrue horodicticus, eine Stunbenfaule ober Uhrfaule, b. i. eine Connenuhr in ber gorm eines Cylindere.

Cylindrus pyrotechnicus, ein Sturmblod, b. i. ein mit Sanbares naten angefüllter Cylinder.

Cymbel, Bat. Cymbalum, bei ben Miten, ein ans Schellen ober Stochen beftebenbes Zonwertzeug, wovon wir noch etwas Untliches an bem fogenonuten Cymbelregifter in unfern Orgein haben. Man tonnte Schellen . ober Glodchenfpiel bufar fagen. Inbes tann and bas Wort Bimbel felbft Unfpruch auf bas Burgerrecht in unfes rer Sprache machen, weil es unfere Sprachantichteit burd nichte beleibiget, und burd bie Bibel vollemafig geworben ift.

Cynanche, bie Luftrobrenentgunbung. 8. Cypara, bie Mrtifchode.

Cyniker, ber Spottname einer philosophifden Lebrunft in Griechen: tanb, bie fich über bas fibereintommtiche in ber Beurtheilung bes Sittliden und Unfittliden wegleste, und baber feinen Unftand nahm, Dandes bffentlich gu thun, mas ber Bobiftanb gu verheimtiden ge-Sie wurden baber cynische, b. i. bunbifche Philosophen ober Sunbephilofophen, Cyniker, genennt. Ribiger bat (in bem Lebrbegriffe bes Bernunftrechts) fein Bebenten getragen, bun: beweife bafur ju fagen. Die Goule ber Sunbeweifen (Cyniker)." Allein bie Berbinbung ber Begriffe Bund unb Beifer bat, fetbft in Schers ober Spott ju viel Muffallenbes. (3nf.) Dunbevernunft. ler murbe nicht fo anftolig fein.

Cynisch, banbifd. S. Cyniker.

Cynometra, ein Pflangengefolecht, bei Diebrich ber Sunbefdmamm. Cynomórium, eine Pflange, bei Dietrid Sunberuthe. Cynthin, ein Buname ber Diana.

Cyperpulver, nennt man Pulver aus verfaultem Richtenhoige, jum feinflen Staube gemabien. Etwa Sichtenpulver?

Cyprin, ein Buname ber Benus.

Cypriper, bei ben Dichtern, ein Beiname bes Liebesgotts. Cystiotomie, ber Blafenfcnitt.

Cyetitie, Die Biafenentgunbung.

Cythere, in ber gabellebre, ein Rame ber Liebesabtfinn.

Cytherea, in ber Raturbefdreibung, ein fooner Inbifder Cometter.

fing, ben man wegen bes fifberfarbigen Banbes oben an ben afc, graven glagein Gilberband genannt bat.

Crtisus, ber Bobnenbaum, Btafenbaum, Linfenbaum, nennen." B.

Czāar. G. Zgar.

Da capo, ein in ber Zonfunft gebrauchlicher Stal, Ansbrud, welcher, unter ein Stud gefent, ben Spieler ober Sanger benachrichtiget, bag bas Stud von vorn wiber angefangen, und bis in Enbe bes erften Abrile mleberholt merben foll. Man tann es baber burd vom Un. fange! ober von vorn! verbeutiden. Doch einmabi! welches ich ehemable mit bafår angefest hatte, past besmegen nicht, weil genobintich nicht bas gange Ceud, fonbern nur ber erfte Theil beffel. ben wieberhott wirb. Wenn biefe Bbreer gufammengegogen und ale fich felbit : fo tann man nad ebenberfelben Bortbilbungsmeife im Bonvorn bafur fagen.

D'accord (fpr. battobr), bebeutet, wenn es fur fich allein fiebt, fo viel Demonologie, bie Beifterlebre. Rant bat biefem Grieciftateie ais unfer augeffanben ! eingeraumt! und bie R. a. d'accord mit el. nem fein, beift, einig ober einverftanben mit ibm fein, mit ibm

abereinftimmen.

Ducty lomantle, bie Babrfagung aus ben gingern , bie Fingermahrs Damnsciren, beißt, Stahl und Gifen theils mit Golb, und Silberfiguren fagung.

Dactvliothes, eigentlich ein Ringereingtafichen; bann auch in allgemeiner Bebeutung ein Jumelentafichen. Bippert bat bas Boet anm Titel ber von ibm beforgten Gammlung vom Abguffen gefonittener Greine gebraucht. Benn es ibm gefallen barte, fic biefer Deutfden Borte ju bebienen: fo murbe auch ber Ungelehrte gemußt haben, was nne in biefer Cammlung bargeboten wirb.

Ductylologie ober Dactylonomie, bie Runft an ben Bingern gu rechnen, und in welterem Sinne, auch bie Annft burd bulfe ber gin, ger frine Gebanten auszubruden ober ju verfteben ju geben; alfo bas Singerrechnen ober bie Fingerrechenkunft, und bie Fingerfprache.

Dactyline, bebeutet amar eigentlich einen Tingtr ; aber in biefer Bebeutung tommt es im Deutschen nicht vor. Dier mirb es nur in feis ner uneigentlichen Bebeutnng gebraucht, wo es ein Knnflwort ber Berefunft, und gwar bie Benennung eines breifitbigen Juges ift, ber aus einer langen und zwei turgen Gilben beftebt; a. B. herrlicher. Prof. Come bat es burd Depptifchiag ju verbentiden gewant: "Da ber Dichter and oft Doppelichtage (Dactylen) eingemifct bat." In ben Beitragen jur weitern Muebitb, ber Deutschen Sprache. Bei ber-Griechiffen Benennung Dactylus bat man auf ben Um. fant gefeben. bag bie Ringer Gin tangeres Glieb nub smei fargere baben. Aur Diejenigen, welchen jenes frembe Bort und biefe babei gebachte Bergleichung befannt ift, marbe Singeefuß eben fo bezeich. nend fein. Stengel bat, im Moribi fchen Borterbude, Singerfdilag bafår betlebt: "Unoere beftimmen bas Sapphifde Beremaß aus einem Trochaus ober Balger, einem Spondaus ober Eritt, einem Dactvlus ober Gingerichtag u. f. m. (Buf.) Trapp bat nad Ringerfuß fur doctelischer Bere Ringervere gebitbet: "Gin dactylischer Bere ift ein Singerverd."

Dadalisch. Dabalus mar, wenn wir bem Erib und ber fabel. tebre glanben mollen, ein fo finnreider Runftler, bag er fogar fur fich und feinen Cobn 3 tarne Blugel aus Bade bilbete, momit ffe aus ibrem Rerfer bavonflogen. Dadalisch wirb taber für febr

funftlich ober funftreich gebraucht.

Dalai Lama, ber Rame eines Oberprieftere bee go, ber gugleich Bane besberr ift, in Zibet; ber Dberprieftertonig. B. Prieftertonia burfte mot binreidenb fein; benn ba er angleid Ronia ift, fo berftebt es fich wol von fetbft, bag er unter ben Prieftern bie erfte Stelle befleibet.

feiner tier abnitigen Blatter tonnte man ibn and ben Rieebaum Dal segno (fpr. bat Gennjo), in ber Tonfunft, bebeutet, bas von bo an, mo bas Bieberholungszeichen fieht, noch einmahl gefpleit wer-

ben folle; atfo : vom Beichen an. Damast, ein geblumter feibener, and wollener und leinener Stoff.

Das Bort Damaft miberftrebt unferer Speadabnlichfeit nicht. Demon. In ber Gotteetebre ber Miten maren bie Damonan, mas in unferer Rirdentebre bie Engel finb, Mittelmefen gwifden ber Gotte

beit und bem Menfchen. Man thritte jene, wie biefe, in gute and bofe ein. Da, me mir' jest bas Bert Dimon ju gebrauchen pflegen, tonnten wir faglid bath guter, bath bofer Beift, ober auch guter und bofer Engel bafur fagen. Fur ben legten baben mir auch ben Unebrud Dlagegeift.

De monarch. Rarft ber Geifter ober Beifterfürft, Beberrider ber Bet.

fter ober Beifterbeberricher. Demoniacus, im Ginne bes Abergtaubens, ein Befeffener; ber

Babrheit nach entweber ein Rervenfranter, ober - ein Betruger. ein Grundwort gebraucht werben, j. B. im Da capo übertraf er Damonolatrie. Ate man noch an Teufet und Teufeteien glaubte, verftanb man nnter biefem Borte bie Berehrung bes Teufels, ben Teufelebienft.

nifden Borte willfabrlider Beile ben Begriff seiner antbropomor. phiftifden (vermenfatidenben) Borftellungsart bes bachften Befens"

belarteat.

auslegen, thelte ibm burd eingegrabene gewundene Striche ein franfes ober flammichtes Anfeben geben, Die Benennung ift von ber Stadt Damastus bergenommen, mo man biefe Art Arbeit guceft ant Bolltommenheit brachte. (3nf.) Fur damascirte Rlinge foldat B. Damasterfiinge, und fur damascener Pflaume Damasters pflaume por.

Dame und Demoiselle, fur welches leste man im Deutfchen Mam. fell au fagen, jest auch au fcreiben, pflegt. Diefe Frangofifden Borter foon jest aus ber Umgaugefprache verbannen ju mollen, murbe ein vergebiifes Unternehmen fein. Allein mas hinbert uns, ben Anfang gu ibrer Berbannung in ber Bucherfprache gu maden? Dier meniaftens tonnten wir, wenn mir wollten, ibrer füglich entbebren, wie ichon ber Umftaub beweifet, bas fie in ber bobern Schreibart nie Plas gefunden baben, und nie Plag finden tonnen. Rlopftod und Bof g. B. murben, auch wenn fie es gewollt hatten, in ber Def. fiabe, Bliabe und Dopffee fie nie haben gebrauchen tonnen , ohne que ihrem erhabenen Zone auf bie wiberlichfte nnb lachernichfte Beife berausjufallen. Beibe tonnten nur Rrauen und Jungfrauen fagen. mo wir im gemeinen leben Dame und Mamsell fur unentbebrlich balten. Rubiger bat Dame burd Chrenmanninn verbeuticht, welches in Schers gelten mag; in Ernft marbe Ehrenfrau beffer fein : mobet man aber boch eber an Matrone . ale an Dame benten marbe. Cheifrau ift icon fur bie abetige Dame, aber nicht fur bie Unrebe, gebrouchtich. Gar Demoirelle bat ebenberfeibe Coriftfieller Rraufein und Cheffraufein, jenes fur bie nichtabelige, viefes for bie abelige, voegefclagen , wobei er bie icon ubliche Benennung Che!. frau im Ginne batte. Murin auch Ebetfraufein paft nicht far bie Anrebe; auch tonnte es leicht ben groben Brethum veranfaffen obee nnterhalten, bas tas abriige Frautein icon pon baus aus ebler, ale bie burgertide Jungfrau fei. Gigentlich gebrauchen mir, fo tange bee Unterfdied ber Stanbe in Deutschland bauern wieb, brei Deutsche Benennungen for unverbeirntbete Dabden. Denn ber bargertiden Mamsell murbe es eben fo febr in Ropfden fteigen, wenn fie mit ber ehrbaren Zochter bes Sanbmertees einerlei Ramen fubren follee. ale bem abeligen Frautein, fich mit ber burgerlichen Mamsell anter einertei Benennung begriffen gu boren. Dier ift ein Borfchiog gur Gute.

Bie mare es, wenn man bas abelige Rranfein ferner Araulein, bie Mamsell Jungfrau, und bie aus ber britten Rlaffe, wie bisber, Jungfer nennte? - In ber R. D. Munbart finbet fic auch noch bas Bertteinerungswort Frauchen, welches einft auch jur Benennung junger Damen von Stanbe, fognt ber Farftentochter, gebrancht murbe. Bei ben Fraugofen ift bas Weet Demoisulle in ben feinern Stanben foon gang abgetommen. Bebes junge unverheira. thete Dabden aus ben bobern Rlaffen wird bier fo gut, als ibre Mutter, Mudame genannt, Demoisellen find bort nur noch mas bei une Jungfern find. - 3m Rarteufpiele beift Dome Roniginn ; und far Damfpiel haben wir bas Deutfche Brettfpiel. (3nf.) Da inbes Brettfpiel bie allgemeine Benennung fur mehre Spiete ift , bie auf einem gewiffen Brette gefpielt merben, und ba Damfpiel icon in ber Bottsfprache ublich ift, auch bie abnlichteiteregel unferer Speache burd nichts beleibiget : fo mag man es immer fur eingeburgert erflaren. Gben biefes muß ich jest and über bas Bort Dame felbft urtheilen. Beber Dentiche, fethit ber Riebrigfte im Bolte, tennt und verfteht es; jeber fann es aussprechen; es bat Deutschen Rlang unb Deutschen Zon, es ift atfo auch jest nicht mehr unbeutich. Allein aus bem Borterbuche ber bobern Schreibart mirb es nichts beftomer niger für immer ausgefchloffen bleiben. Dft mirb unter Demoiselle ober Mammell auch bie hofmeifterinn ober Ergieberinn per. ftanben.

Dames d'atours (fpr. Dame batubr), waren am Frangbifden hofe birienigen Damen, welche ber Ronjainn ibren Gomud antegten. Db biefe Sofftelle nach ber Ummaltung wieber bergeftellt morben , weif ich nicht. Benn bas Bort Dame eingebargert werben follte, fo tonnte man biefe Schmudebamen nennen, Chemabis fagte man Burtelfrau bafur. Ihre Gartelfrauen waren aus ben ebeiften Gefdlechtern ertiefen." Babter.

Dame de palais (fpr. Dame be Patab), Die Dataffbame,

Dannum, ber Chabe. Ge tommt in ber Rechtefprache mit fole genben Beilegewortern por : Damnum fortuitum ober caen fortuito datum, ein jufalliger Schaben; - il'atum, ein jugefüg. ter; - dels datum, ein botlicher ober vorfesticher Beife jugefügter; - irreperabile, ein unerfehlicher; - necessarium, ein unvermeiblicher ; - privativum, ein Chabe, ber in ber Ginbnie eines Boetheits beffebt, eine Bortheileberaubung; emergens, ein mittetbarer Chabe.

Dunaiden, in ber gabellehre, bie Todter bes Ronigs Danaus, bie, weil fie ibre Danner in ber Brantnacht ermorbet hatten, in ber Unterwelt verbammt wurben, ein burchlochertes Befås mit Baffer ungufullen. Da fie nun biemtt in Emigfeit nicht ju Ctanbe tommen tonnten, fo beift Dannidengrbeit fo viel ale vergebliche. frnchtiofe.

Danno, ber Chabe ober Rachtheil. Raufleute altes Schlages bebie: nen fich jenes Belfchen Ausbruds noch zuweilen ftatt bes Dentfchen. Ein vernfinfliger Grund bagn ift nicht ju erbenfen.

Dasymeter, ein Dichtigfeitemeffer, ein Bertjeug, Die Dichtigfeit ber Buft ju meffen.

Data, ber gegebene Inhalt, ber Ctoff, überbanpt bas Begebene, (3 uf.) Auch bie Ungabe. . Mus biefen Ungaben muß ich fotiegen." Trapp.

Dataria, bie papftliche Pfrunbentammer, weide über alle fteinere Pfrunben, b. i. über biejenigen, welche jabrlich nicht über 24 Du. faten eintragen, ju verfügen batte, über bie grafern entibieb gwar ber Papft felbfi, aber bie Datario nahm bod bie Bittfdriften Derer an, bie fic baeum beworben, um fie bem Papfte vorjutegen, nuchbem man vorber ben Jag, an welchem fie eingefaufen (bas Datum.). baeauf angemerft bat. Daber ber Rame Dotar a.

Datiren. C. Datum.

Dativ, in ber Sprachiebre, ber britte fall. G. Carus, (3uf.) Rlop: ft od bat 3medenbnig bafur beliebt, welches uber nur in einigen, nicht in allen Rallen eine amedmagige Benennung bafur gu fein

Deb

Dáto, a Dáto ober nach Dato. G. Datum.

Datum , bie Beite und Ortbangabe, meiche einem Briefe ober einem friftlichen Auffage beigefügt mirb. Beite und Ortsangabe febien. Ge ift ein Berfeben in ber Beitangabe vorgefallen. Die Ortran. gabe ift nicht richtig. Dato tonnen mir oft burd heute erfegen; a Dato, burd von beute an ober vom Tage ber Unterfchrift an. Bas id Ihnen geffern (unter bem geftrigen Dato) fdrieb. Das Schiff bat beute (Dato) bie Unter gelichtet. In amei Monaten von beute an (a Dato). In anbern gallen tonnen wir am Lage ber Ausfertigung, am Ausftellungstage, am Abfenbungetage bafür fagen. Datiren tonn oft bued ausftellen und unterzeichnen geges ben werben; g. B. ber Brief ging gwar erft am fecheten ab; ich batte ibn aber icon um vierten ausgeftellt ober unterzeichnet. Oft ift bas Bortden von binreidenb bas frembe Bort ju erfegen; j. B. ber Brief, bie Gingabe, ber Muffat ift vom auten Dai. Bumeilen muffen wir aber freitich auch ju ber obigen Umfdreibung greifen : er vergift bei feinen Briefen gewöhntich bie Beit . und Dredangabe ober ben Musftellungstag (auch ben Chreibetag) beigufugen. Beit und Drt febien. Die Dollanber fagen Beitftellung (Tydstolling) far Datum, Aber marum wollten wir, ba wir Jahrgabl baben, nicht auch Taggabl einzufubren fuchen? Gerfiner, ein Gprach. frenub in Somaben, erinnert mid, bas biefer Musbrud in ber It. bingifden überfegung ber Rouffeau'fden Betenntniffe fcon wirtich gebrandt fei. Dan tonnte nun mot bamiber einwenben, baf bas Bat. Bort Datum nicht blog ben Monatstag, fonbern auch bie 3abr. jabt in fich faffe, und bag Zagzahl befmegen ju enge fei; allein ges nau genommen , wird bie Bahl ber verfloffenen Tage boch nur bann erft bestimmt und vollftanbig angegeben, wenn die Jahrgab! mit bemertt wirb. Die Jahrgabt fcheint alfo in ber Zaggabt mit begriffen su fein. Bill man es aber genauer bamit nehmen, nun fo fage man bie Tag : und Sabriabl. - Der D. D. Musbrud Babe, fur Datum, verbient nur ber Bollftanbigfeit wegen angemertt ju merben. Die Betagung, weiches Denna & bafur bat, fonnte migverftanben werben. Beit. und Driffangabe bat Catel aufgenommen. (Buf.) Den Ginmant, bag betagen und bie Betagung fur datiren unb Datum migverftanben weeben tonnten, nehme ich nach reiferer ibertegung jurut; weil auf ben jebesmahligen Bufammenhang boch aller. bings auch etwas gerechnit weeben barf. Betagt fein, von Verfonen gefagt, belåt amar freilich alt fein ; aber mer wird an biefes betagt fein benten, wenn er bort ober tiefet: .man habe vergeffen ben Brief ju betagen, ober ber Brief fei betagt gu Braunfdweig ben i Sten biefes?" Bei bem Grundworte, bie Betagung, fann biefes Digverftanbnis wollenbe nicht Statt finben, weil es in jener Bebeutung nicht gewöhnlich ift. Man bat fur fich detiren, aud fich taggab. len gefagt; wie gludlich ober ungludlich, mag ber fprachfunbige Lefer feibft beurtheilen, Michtiger Beitpunft meines Lebens, von mele dem bie gange ununterbrochene Reibe meines Ungtade fich taggablt. Der überfeser von Rouffeau's Befenutniffen. Coon früher hatte & ermes ebenhaffelbe fettfame Wort perfuct.

Dauphin (fpr. Dofang), ebemable bee Rame bes Rronpringen in Franfreid, und Dauphine bie Gemablinn beffetben. In unm Delphini, jum Gebrauch bes Rroupringen. Mit biefen Borten begeichnete man bie Musgaben ber Miten, bie gum Gebrauch bes gransofifden Rronprinsen beftimmt maren.

D.d . eine Rurgung für dedit. C. b.

Deballiren, bie Bearen ans ben Ballen ober Parten nehmen, aus. paden. Man tonnte auch ausballen und enthallen bafue fagen, Debangufren (fpr. bebbangfiren), beim Gladsfpiete, fpeengen. Gr

ober feine Bant murbe gefprenge. Run tonnte aud fagen : er murbe entbantet.

Debandiren (fpr. bebbanabiren), von einem Rriegsbeere gefagt, bas

bie Blucht ergreift, fich entfchaaren.

- nnb Bebr und Baffen von fich werfend,

Entichaart bas gange heer fich im Gefitbe. Shiller. Debarquement (fpr. Debbartemang), bas Musfchiffen, Muslaben, Lanben, ober bie Musichiffung, Mustabung, Lanbung.

Debarquiren (fpr. bebbarfiren) , auslaben ober lanben, ausfehen ober ans Banb fegen , und ausfchiffen. Das Shiff ift amar icon por acht Sagen angetommen, aber bie Gater find noch immer nicht ausgejaben ober gelanbet. Gebalb man por Anter gefommen mar, murbe bie Mannicaft ausgefest, aus Land gefest, ausgefchifft, gelanbet.

Debarrassiren, eigentlich toemachen, toemidein, uneigentlich befreien. Bielanb bat entbinben in biefer Bebentung gebrancht :

Bon aller gurcht entbunben.

Er bat fic von biefem befdwertiden Meufden lotgemacht. Er wirb fich and aus biefen neuen Berlegenheiten loszumideln wiffen. Bes freit von frinen ungeftamen Glaubigern. Bumeilen auch entwideln und herausarbeiten. Gein, von Borurthellen unb Aberglanben gefeffetter Berftanb, fangt an fich ju entwidein, fic beraus : ober

loftmarbeiten.

Debatte. Unfer Bortmedfel tann biefen fremben Musbrud nicht erfeben; benn biefes bentet auf jebe munbliche Banterei; ba mir bingegen, wenigstens oft, bei Dobatto an einen Bortmedfel über itgenb einen gelehrten, ober bod michtigen, une perfonlich gerabe nicht betreffenben Gegenftanb in benten pflegen. Mon muß baber, um Belegenheit au geben, biefe Rebenbegeiffe bingngubenten, einen nnges mobnlidern und ebleren Ansbrud mablen. 36 habe Streitgefpråd, und wenn bas Debattiren nicht gefprachemeife, fonbern wie im Brit. tifden Bolterathe burd formlide Reben gefdiebt, Streitreben, Rampfreben und Rebetampf bafar vorgefchlagen. Ge entftanb nun ein tebhafter Rebefampf (eine lebhafte Debatte), ber fich julest, nach: bem bie Streit : ober Rampfreben geenbiget maren, in ein allgemeis nes Streitgefprach auflofete. (3 uf.) Birb bie Debatte foriftlich geführt, fo haben wir Streitfdriften und Streitblatter bafur. Begen Rebefampf ift mir ber Ginmurf gemacht worben : bag man ba. bel and an einen Bettfampf im Reben benten tonne. Die Befer mb. gen baraber enticheiben.

Debattiren (fpr. behbattiren), fann oft burd ftreiten ober tampfen foledtmeg gegeben merben. Es murbe viel barüber geftritten. Ban fampfte lange barüber. Buweilen past burchfecten beffer. Die Bade muß erft burchgefochten werben. Dan fing an baruber gu debattiren, tann auch burd : es begann ein Streitgefprach bar: uber, gegeben werben. Far bie leichtere Schreibart tonnte man auch bas Musfagemort mortmechfein bilben. Dan mortmechfelte viel unb lange barüber. In Somaben fagt man aud, wie Mfffprung bie mertt, mortefn in biefem Ginne, welches Beit Beber (Bachter. 5. Gagen ber Borgeit) fur laut fein , ober viele leibenfchaftliche Borte ausftofen , gebrancht bat : "Bortelt Robenberg in ben

Debauche (fpr. Debbobid'), aberhaupt bie Musichmeifung, Insbefonbere bie Schweigerei und bie Lieberlichfrit. Er fidrate fich in Musichmeifungen. Er fing an, fcmeigerifch, tiebertich und ausfcmeifend au feben. 36 babe bente eine Musichweifung in Doft.

effen gemacht, ober, in Dbfteffen ausgefdweift.

Debauche (fpr. Debbobideb), ein Schweiger, Praffer, Baffling. Die lette Bort ift nicht gang nen; Schottel bat es fcon. Bef: fing und andere Reuere haben es in Umlanf gebracht. Bener bat: "Gin acebemifder Baftling." Infofern unter Debeuche ein Menfc perftanben wirb, ber feinen finntiden Buften ben Buget fchiefen tast, fann man auch guftling bafår fagen. Sufflinge maren fie ober Ticannen. Rlopftod.

Dem Praffer Braten, Bein und Rieben ;

Dem Lufting Bertules Schultern und Baben. R. Freid maust. In einem öffentlichen Blatte vermarf neulid Jemand ben Gebraud

ber Berter Buftfing und Laftling, weil fie, wie er fagte, vermoge ber verttelneenben Rraft ber Enbfilbe ting, bie Begriffe, ber Abficht gumiber, nur verfteinerten, nicht ale verächtlich barboten. Allein biefe Enbfilbe bat eine boppelte Rraft, eine verfleinernbe und eine verächtlichmachenbe; jene wenn bas Wort, womit fie verbunben ift. auf rtmas Raturlides (Phylifdes), biefes, wenn es auf etwas Girt. liches bentet. Gie verfteinert alfo in Jungting, Boging, Pfleg. ling, Lebrling n. f. m., fie ftellt bingegen ale fittlich flein ober verantlich bar, in Beiding, Bolluftling, Conberling, Empertommting, Bufting u. f. w. S. Ramter's Abhanblung über Die Deutschen Rennworter, in ben Berlinifden Beitragen gur Deutschen Sprachfunde. - übrigene ift ber Bufting entweber bief ein lieberlicher Denich (ber bel Saug und Riang bas Geinige verliebert), ober gar ein inberlicher (von guber), ber in Musichmeis fungen bie jum Efelhaften verfuuten ift. 36 finbe, baf aud Rant ben bier angegebenen Unterfdieb swifden blefen beiben Bortern angenommen bat. B. Mellin's Anbang gur Runftfprache ber Bris tifden Philofophie.

Debaucheur (for, Debbobidobr). Die Deutiafcanipfen gebranden Diefes Bort flatt Debauche, Berfcmenber. G. b. Ge bebeutet aber Ginen, ber gu Ausschweifungen verleitet, einen Berführer.

Debauchiren (fpr. bebtobidiren), ausfchweifen, Musichmeifungen begeben, ober fich Musichweifungen überlaffen, ausfchmeifenb leben; auch fcmarmen. Bir baben biefe Rocht gefchmarmt, foat man. Ginen debeuchiren, beift, einen perfubren, einen abmen. big ober (mit Enthern gn ceben) abfpanftig machen ober abfpans nen. Gr bat bas Mabden verführt; er bat mir meinen Bebienten abfpanflig gemacht. (3nf.) Gigentlich follte debauchiren nie anbere ute in biefer sweiten thatliden Bebrutung gebraucht merben, weil bas Frangofifche debaucher, wenn et nicht burch ein hinguge: fügtes so rudbeutenb geworben ift, feine anbere bat.

Dobot. 1) In tanfmannifden Rechnungen, wo es bem Credie entges genftebt. Dier ift icon bas Wort Coll ober Gollen , fo mie Dat ober Saben fur Credit gebrauchtid. Rein, fein ober ibr Debet, fagt nichts anbere ate : meine, feine ober ihre Couib.

Debilitiren, fomaden.

Debit, ber Mbfas, ber Bertrieb, ber Berfchieif.

Debita, bie Schuiben. Debita portio, ber Bflichttbeil.

Debitiren. 1) Abfenen, vertaufen ; 2) uneinentlid, unter bie Pente beingen , ausfprengen , g. B. eine Radricht; 3) fo viet ale ins Debet fceiben, b. i. einem etwas ais Could anfchreiben ober berechnen. " 3d habe Gie bafur mit gebn Thatern debitirt, b, i, to babe ihnen bafur gebn Thater ju Baft gefdrieben, ober auf ibr Goll gefchrieben.

Debitor, ber Schulbner, und Debitrix, bie Schuthnerinn, Buther bat Schuidiger bafur: "Mis mir vergeben unfeen Schulbigern." Diefes ftimmt mit Glaubiger überein. Debitor morosus, ein faum. fetiger Schulbner; - principalie, ber Baupticulbner; - pu-

tativur, ber permeintliche.

Debitum , bie Could; - exigibile, eine gabibere, eber austlag: bare, beren Tilgung mit Recht verlangt ober welche ausgeflagt mer: ben fann ; - inexigibile, eine uniabibare, ober unaufflagbare. beren Tilgung, menigftene vor ber benb, noch nicht burch gerichtliche Dalfe erzwungen werben tann; - liquidam, eine flare, ermie: fene : - illiquidum, eine unerwiefene ; - conjugale, bie eber liche Pflicht; - perpetuum, eine immermabrenbe ober unabtotliche Coulb; - incereum, eine ungemiffe, - foudale, eine Lebnfduib : - hareditarium, eine Erbfduib. (3uf.) .In ber Rurfadfifden Accifeorbnung von 1707 finbet fic fur debitum inexgibile ber aufe Musbend, uneintreibliche Schuib. Rheener Mile auch eintreibliche Schuld fur debitum exigibile.

Debloquiren (fpr. bebbtodiren), in ber Rriegefprache, bie Ginfchlie fung ober Spetrung eines Dets ober Bafens aufbeben. In ber

ben queechtfeben. Debordement (fpr. Debborbemang), bas Muetreten s. B. eines ginf. fes; bie Ergiefung s. B. ber Galle, eine Uberfdwemmung, Bluth ober Ubeefluth von Boemarfen, Scheltworten u. f. w. (3nf.)

In ber Rriegefprache, bie Uberlangung, b. t. ein folder Dervorbrud bes feinblichen Deeres burd Thalengen, woburd bas entgegen. ftebenbe überftageit mirb; wie bis bei Bena mit bem Prenfifden

heere ber Rall mar.

Debordiren. 1) Mustreten, fich ergicfen; a) ben Rond ober bie Rante megnehmen , abranben , abfanten ober entfanten. Gin dobordirter junger Menid, ift ein ausschweifenber. (3uf.) In ber Rriegefprache wirb biefes Wort van einem Deere gefagt, weiches, inbem es burd Thalengen , gleich einem Strame hervorbricht, feine binte fomeit ausbebut, bas fie über bie bes entgegenflebenben Reinbes hinansreicht. Poffelt hat überiangen, Catel in bem Dict, de l'academie überflugein bafur angefest. Gollte nicht bas legte erft golge bes Erften fein? Dan überlangt, follte ich meinen bie binie bes Beinbes, ober bebnt fich uber biefelbe binaus, um ibn ju aber: flugein. Much Batom in bem Beifte bes neuen Reiegsfoftems (ber neuen Rriegefinft) bot übeelangen bafur: "Die Frangofen batten burch ben Befie von Bafferburg bie Oftreider überlangt."

Debottiren, eneffiefein, Gatel.

Deboursement (fpr. Debburfemang), Die Musjahlung, Die Muslage, ber Boefdus.

Debouestren (fpr. bebburfiren), ausgahten, auslegen aber poes fchiefen.

Debrouilliren (fpr. behbruffiren), etwas in Bermirrung Geralbenes wieber in Dronung bringen. Berber bot bas aute Mort entwieren bafür gebilbet. Bie entwieet bie permorrenften Gefchafte ber Beibenfchaft in einfachen Biefultaten (Ausfprangen) por feinen Augen lagen." "Das Labprinth (bas Bemirre) mirb fic entwirren." Cbenb. Dft tonnte man auch auswirren bafur fagen : er bat biefe vermidette Cache gladlich ausgemiert. Souft auch entwideln und in Drb. nung beingen. (3 uf.) Entwieren bat Bletanb fraber ale Der: ber in feinen moralifden Briefen : - Und las Rameten frren

Der eignen Triebe Bauf forgfaltig ju entwirren,

Suum cuique! Zrapp.

Debut (fpr. Debbub) und debutiren (fpr. bebbatiren). Bir baben bafur Unfang, Untritt, Beginn, erfter Auftritt, eefte Ericbeinung. und bie Mustagembrter anfangen, beginnen, jum eeften Dable auftreten, feine Antritteofte fpielen, feine Antritteebe, Antritte. prebigt, Antrittevoelefung halten , fich jum erften Dable zeigen, bocen faffen. Beginnen und Beginn tonnte man, menn man wollte, vorzüglich ale Runftmorter bafar gebrauchen ; er begann gul, folecht, mietelmäßig. Gein Beginn mar nicht ber beffe,

Decade, gebn Stad (Buder, Zage, Johre) gufammengenommen, bas Bebend. Gine Babt von gebn Tagen, wonach bie Franten poe einis en Jahren ibre Beit berechneten, maebe nach ber Untidfeit mit Sabriebend, wenn man gang beftimmt reben wollte, burd Zaggebend ju geben fein. Da inbeg bie genauere Beftimmung gemabn. tich foon aus bem Bufammenbange erhellet ; fo fdrint bas allgemeine Bebenb aud bier fur Decade binreidenb ju fein. 3m britten Bebenb bes Blumenmonbes. Die Decadentige ober Decad'is, b. i. biejenigen Zoge, womit bie Decaden enbigen, find Bebenbtage. Um ameiten Bebenbtage bes Concemonbes.

Decadence (fpr. Dehtabangs'), bie Abnahine, ber Berfall.

Decagon, ein Bebn ect.

Decalogue, bie gebn Gebote, aber, wenn man mill, bas Behngebot. Decumeron, eine Behntagegefchichte; ber Titel eines betannten Berte bee Stal. Bocace.

Decampement (fpr. Dehtampemang), ber Aufbruch.

Frongofficen Druderfprache bebeutet es, einen verfehrten Buchfta. Docompiren, bas bager abbrechen, aufbrechen; uneigentlich, abzieben, ober fich bavon ober aus bem Staube machen.

Decanus, ber Borfteber eines Stifts und einer fogenannten Rocultat ober Gelehrtengunft. In ber erften Bebeutung tonnen wir Stifte. vorfteber bafår fogen. Man bat ober and bas frembe Decunus, burd Umbitbung in Dechant, ju einem Deutschen Barte gemacht; porausgefest, baf man, wie and gemobnit gefdiebt, ben Ion auf bie erfte Gitbe fest. Denn nur bann erft ift auch bie Betonung Deutfd. 3d febe übrigens nicht, mas bie Lebrianfte (Facultaten) binbern tonuer, and ihren Decanus in einen Dechant umanbilben. -Decanat, bie Dechantmurbe. Decanei, bie Bohnung bes Dechant, bie Dechanei.

Decapitation (fpr. Debtapitation), bie Enthauptung, bas Ropfen.

Decapitirt, enthauptet, gefopft.

Decarbonisation, Die Entroblung. Man meint bamit in ber Scheibefunft, bie Befreiung vom Rohlenftoffe. Baurguet bat nicht gut, wie es fcheint, die Entfohienftoffung, fo wie entfohienftoffen fur decarbonisiren gebraucht. Bes fann man fic bei Stoffung und ftoffen benten ?

Decem (ber), ber Bebent ober Bebnte.

Docomber, ber Bintermonat. Jener Bat. Rame beutet worttid ben gebnten Monat an, weil bie Romer beim Babten ber Monote mit bem Mary aufingen, ba benn ber December ber Bebnte in ber Reibe war. Rart ber Große nannte ibn Deitmonat, welche Benennung nachber in Rriffmonat veranbert murbe, Die Reufranten haben jur Beit ber Stantenmmalinng biejenigen beiben Monote, melde jus Batfte mit bem December gujammenfallen, Frimaire, Reifmonat, und Nivose, Concemonat au nennen beliebt. G. April.

Decemvir, ein Behnherr, b. i. einer von geben, welche an ber Spige

ber Regierung fteben.

Decemviral, gebnberrlich, s. B. bie gebnberrliche Bemalt.

Decemvirat, bie Bebnberrichaft, bie Barbe eines Bebnberrn, biejenige Regierungsform , ba gebn berricher bie bochte Gemalt unter fid

Decendium . ein Beitraum von gebn Tagen, ein Taggebenb.

Decennal, gebnidbrig.

Decennium, ein Jahrgebenb, b. i. ein Beitraum von gebn Jahren. Docent, fdidlid, anftanbig, verftartt, woblanftanbig; aud gegier mend, ehrbar, fittfam.

Decens, Die Bobianftanbiafeit, Chidiichteit, Chrbarteit, Citt.

Docornent, ber Blechtertenner, b. i. Derjenige, melder einen rich. terliden Insfprud that. Bielleicht tiege fic Ertenner, folechtmeg bafår fagen, 28.

Decernfeen , ertennen , ein Uethril fallen , einen richterlichen Mus-

Decharge (fpe. Debicarge), bie Abfabung, Entlebigung; in ber Rriegefprace, bie Calve. Conft auch bie Erleichterung.

Dechargiren (fpr. bebichaegiren), abiaben, entiaben, tosfpres den, entbinben, entledigen, überbeben, feuern ober eine Calbe geben.

Dechiffreur (fpr. Debfdiffrabr), ber Entziffceer.

Dechiffeiren . entriffern, eneratbiein.

Decidenz, ber Berfall, bas Burudtommen an Gefunbheit, Berme, gen u. f. to.

Decidicen, enticheiben. Much fur: fich decidiren (se deolder), tann man fich enticheiben fagen. Er mar lange unentichloffen, ob er reifen ober bleiben follte; eublich entichieb er fich fur bos lette. Sonft aud beffimmen. Diefe Granbe baben mid beftimmt. Decidirend, enticheibenb.

Decidirt. 1) Entichieben; 2) entichloffen. Er ift entichloffen. Decimable (fpr. bebeimab't , gebentpflicheig.

Decimal. was ous gebn Thriten ober Bebenteln beftebt. Es tommt

lung port mofur man alfo Bebntelbrud, Bebnteleintheitung, fagen tann. Gine Docimalrechnung ift eine Rechnung burch Bebn.

Decimntion, bie Bergebntung , bas Bergebnten, bie Bofung um ben gebnten Mann.

Decimator, ber Bebenthere.

Decime, in ber Tontunft, wein Interwall, beffen Sone gebn bintonifde Etufen von einandee abfteben; bie Zerg von ber Octave bes Grund.

tone." @fdenburg. (Buf.) Die Bebnte B. Decimiren. 1) Den Behnten nehmen, gehnten. Gin Geiftlicher gebn. tet ben anbern nicht, elerieue elericum non decimat; s) ben Bebnten geben, in welcher Bebentung wir pergebnten bafur fagen, Der Abgiebenbe muß fein Bermbien vergebnten, überall, wo ber Staat bas Recht ju gebnten noch nicht aufgegeben bat.

Eud pladet ber Junter, end jehntet ber Priefter. R. Arofdmauster.

(3 u f.) Dan verftebt unter deelmiren auch ben gebnten Mann un: ter Bieten burche Loos beftimmen, Dan tief bie Gingefangenen gebnten ; ber jebesmablige Bebnte murbe erfcoffen. Man bat auch bas Berffeinerungewort gebntein, aber in gleicher Bebeutung mit gebnten, nur mit bem Rebenbegriffe bes Zabets gebeancht. "Rur barum betammert er fic, wie er fie mader gebntein, ja funftein (ibnen ben Ranften abnehmen) moge." Badet er in ben Sagen ber Borgeit.

Decipiren , hintergeben, betrugen.

Decision, Die Entideibung, ber Musfpruch, ber Spruch.

Decisiv, enticheibenb, s. B. ein folder Unsfprud. Decisiv fprechen, entideibenb, in entideibenbem Zone. Gin deriafver Menich, ein Declamator, ber Runftrebner, verachtlid, ber Pruntrebner. (3uf.) abfprechenber.

Decisivement, (for besifivemang), enticheibenb, enticheibenber Beife. Decisum , ein entidelbenber Richterfprud, ein Rechtefprud, ein Ur-

eheif ober Urtel. Declamation. 1) Die Runft foon ju tefen ober porgutrogen, alfo bas Runftlefen, unterfchieben von Lefetunft, welches nur auf Die gemeine Befdidlichfeit im Lefen beutet : und in allgemeinerer Bebeutung, mo auch bas icone Sprechen bes Rebners, Chaufpielers u. f. m. bgeun. ter begriffen wirb, bie Bortragefunft ober bie Runft bes Bortra. get, wofar oft auch Bortrag folechtweg gefest merben tann, g. B. fein Bortrag ift gut, fotecht, mittetmäßig; er befigt bie Borteager Bunft ober bie Runft bes Bortrages in bobem Grabe ber Bollfom. menbeit : man follte bie Jugent im Runftiefen und in ber Bortragetunit mehr und beffer uben, ale es teiber ! ju gefdeben pfleat. Rabiger's Lautfprechen ift bem Begriffe niche angemeffen, ungende ser es mit bem bat. Borte giemtid übereintommt. Man taun febr laut reben, ohne besmegen gut und fcon ju reben ober ju declamiren, Man verftebt aber unter Declamation and a) eine tebnerifde Gintleibung und Darftellung, atfo Das, mas beim Befen ober Reben poegreengen wirb; bier alfo niche bie Art und Beife, wie bas Befen ober Bortragen gefdiebt. In bicfem Ginne fagt man: es if eine ichone, teere, bobte, tangweifige Declamation. Dier habe ich Schwungrebe, Comudrebe, Pruntrebe (bas leste bat Leffina). und wenn mit Berachtung bavon gefprocen werben foll , Schmud. rederei, Druntgerebe, Bortgetlingel und Bortfchmall bafar por. gefchtagen. Das Weet ift voll fconer Schwungreben (voll fconer Declamationen); Aftee, mas er barüber fagte, war biofes Pruntgerebe, mar nichte ate teere Schmudreberei. Man bat auch Reb. nerei fur unechte Rebefunft gefage. Much bon biefem ließe fich bie Bufammenfegung, Prunfrebnerei, fur Declamation in verächtlichem Ginne, bilben, Gatel bat aud Runftrebe fur Declamation in queem Berfianbe augefest. (Buf.) .Das Runftlefen past nicht im: mer får Declamation, 1. B. nicht fur bie M. a. er bat eine gute ober fcbiedte Dordamation. Dier und in abntiden Rallen maren

Lefetunft ober Schonlefetunft mot verzugieben. Das Bort Runft bebeutet foon etwas Ungemeines. Riemand betrachtet bas bloge Bes fenternen ale eine Runft ; auch bort man niemanb fagen : mein Cobn bat bie Lefetunft celernt, fonbern btof : er bat lefen geternt. Rote. tich tonnte man Lefetunft immer far Declamation gebrauchen, Allein ich glaube mir tonnen in allen (?) Tallen mit bem oben gleichs falls angeführten Bortrag ausreichen. Der Schaufpieler, Riebnee, Bortefer u. f. f. haben einen guten Riortrag ober tragen gut vor. (Aber and in ber R. a. : ich ermartete Grunbe, unb borte nichts als Declamation? G.) Fur Schwungrebe muebe oft (wenn namtid nicht ber Inhalt, fonbern bie Met bes Bortrages gemeint mirb. 6.) umgetebet Debefchwung noch beffer poffen." Deinge. Refetunft fcheint auch mir mehr ju fein, ale bie gemeine Gefdidtiafeit im Befen, fo wie Rebetunft mehr bebeutet, ats gemeine Gefdidtichteit im Reben, was auch icon bas bloge Bort Runft in biefen Bufammen. fehungen anbentet. Lefefunft und Runftlefen find aber, wenn ich nicht irre, von einander in fofern verfchieben, bag bas erfte bie Runft fertig und mit Musbrude ju lefen , fomel inwohnenb als gegenfianb. lich gebacht, bebeutet, bas leste aber bie Unmenbung biefer Runft in einem einzelnen Balle; bas nach ben Regeln jence Runft unternom: mene, alfo bas funftmaßige Befen. B. 36 finbe biefe Bemerfun. gen gegrunbet; bod fcheinen mir bie übrigen fur Declamation chen porgefclagenen Musbende baburd nicht entbebelich geworben au fern! Rur ben einen Sall wirb ber eine, for ben anbeen ber anbere an beften paffen. In einer meiner Schriften babe ich auch Wortficom bafür gefagt : . Gr mus fid entweber in nichtsfagenben Wortftro. men ergießen ober verftummen." Man fiebt, welche Art von Declamation bier gemeint ift.

In meinen Reifen babe ich auch einmabi Lefemeifter bafür gefagt : sein Bolf, welches teine öffenttiche Rebnerftuble, fonbern nur Rangeln und feine Lefebuhnen (Odon) bat, tann auch teine Rebner und teine Lefemeifter baben."

Declamatorisch, rebnerifch ober funftrebnerifd, und verachtlich, prunfrebnerifch.

Declamatorium, eine Runftvertefung.

Declamiren. 1) Sunfimaffig lefen ober portragen; er liefet aut. er tragt voetrefflich vor; 2) eifeen ober policen; er eiferte ein: mabt wieber beftig gegen bie funblichen Schaufpfete; 3) fich in rednerifdem Schwunge cebeben, verachtlid, ein Pruntgerebe ma. den, fich in Schmudreberei verlieren.

Declneation , bie Erffarung.

Declaratoria sententin, bas Erfauterunggurtbeil.

Declariren, ertiaren. Declinable (for. bebftinab't), in ber Sprachtebre, mas umgeenbet

(declinirt) merben tann. Catel bat biegbar bafår angefest. (3 n f.) Dan tonner auch umenbbar bafur fagen. Umenblich murbe bop: petfinnig fein. Ab. bat abanberlich bafur. Bu allgemein.

Declination. 1) überhaupt bie Abbeugung ober Abbiegung ; 2) bie Mbmeichung, s. B. ber Magnetnabel pon ber geraben Richtung nach Rorben. In ber Sterntunbe infonberbeit veeftebt man unter ber Declination ober Abmeidung ber Geftiene, ben Abftanb berfetben bon bem Gleicher (Aequator), bued ben Bogen eines größten Rreifes gemeffen 3) In ber Sprachlebre, Die Beranberung ber Rennmorter burch bie verfchiebenen galle casus. Dafür gebrauchte Schottel bas Bort Abwandfung, fo wie Zeitwandfung für Conjugation, Allein feit Botticheb's Beiten ift fur bie Declination giemlich allgemein bas gu unbeftimmte Bort Abanberung eingeführt, unb Abmanblung von Bieten für Conjugation gebrauche morben. Biegung, welches Anbere, 1. 2. Catel, bafår angefest haben, und Bortbiegung, welches Schneiber bafur gebraucht bat, antwerten bem Berte Flexion, und finbet formel beim decliniren, ale auch beim conjugiren Ctatt. Rtapftod nennt (in ben Grammat, Gefprachen) bie Declination Um-enbung. bie Conjugation Umbilbung; Benennungen, melde nicht fo will. tubrild finb, ale fie auf ben erften Blirt ju fein fcheinen. Denn beim Decliniren wird wirflich nur bie Enbfilbe, beim Cunjugiren aber aud, in einigen Fallen, bie Stammfijbe veranbert, j. B. in leutus von lego. Dier wird atfo mirtid umgebilbet, bort nur umgeenbet. Da nnn Ab-anberung und Abmanblung teinen fo gn. ten Grund får fid baben, fonbern, unbeftimmt wie fie finb, eben fo gut von ber Declination, ale von ber Conjugation gebrancht merben tonnten : fo mus man manfchen, bas jene Rtopft o difden Benennungen allgemein eingeführt merben mogen.

Declinator, ein Bertjeug, bie Abweichung ber Blace einer Connen. ubr ju finben; ber Abmeidungefinber ober ber Abmeidungeget. ger. 28.

Declinatorisch, ablehnenb.

Declinatorium, ein Rompas, ber fo eingerichtet ift, bas man bie Docoriren, vergieren, aufpuben, fcmuden. tann. Ein Momeidungefompag. Das Bort Rompag tann, ba gelten.

Decliniren. 1) Ablebnen , 4. B. eine Gefatigleit, ein Gefchent. n) Abmeiden. Die Magnetnabel weicht vier Grabe weftlich ab. 5) In ber Spraciebre, nach Riop fo d's Borgange, umeenben. G. De-

Decoct, etwas Abgetochtes, ein Abfob, mofur Mb. ohne Urfache, wie es fcheint, lieber Abfub gefagt miffen mochte, weit er jenes nnr unter biefem ; ale eine werfchiebene Ausfprache ungeführt hat. Allein Abfob ift fomot gebrandlicher, ale and ber Abftammung, von abge. fotten, gemafter Diefer legten Urfache megen mochte ich bas Bort auch tieber Abfott fcbreiben. In ber Jen, dit. Beitung fant ich Ablochung bafar: "Die Apothete bat bie Obliegenbeit, tiglich brei große gaffer voll Ablochungen jujubereiten." Abfott ober Abfob ift beffer; Abfochung bezeichnet bie banblung bes Abfochens.

Decoction, bie Abtochung, bas Abtochen. Decoffation, bie Enthauptung.

Decolliren, enthaupten, topfen.

Decomponiren , auseinanbernehmen, gerftuden, gerlegen. (3uf.) In ber Scheibefunft, gerfeben.

Decomposition , bas Museinanbernehmen , Berlegen, ober ble Ans.

einandernehmung, Berlegung; in ber Scheibetanft, Die Berfebung. C. Gebler's phof. Borterbud.

De concert (fpr. be tongfabr), einverftanben; einftimmig.

Deconcertiren, eigentich und unrigentlich, aus bem Zone bringen; figurlid, ben Plan verruden. Cavater gebraucht bas frembe Bort in feiner Reifebefchreibung, und fågt in Rlammern bingn : anfer Saffung bringen. . Boju fengt Gbert in ben Beitragen jur meit. Musbilb. ber Deutfch. Sprache, wogu jenes, wenn biefes ebenbaffelbe fagt?" 36 frage es mit ibm. Aber eigentlich antwortet außer Raffung bringen bem decontenanciren. Abr deconourtirun haben wir auch ftoren, irre machen, verwieren ober verwirrt machen.

Decontenanciren (for. behfongtenangfiren), außer Saffung bringen, verwirrt machen. Decontenancirt, vermiert; and verbust und verblufft; biefe legten får bie leichtere Chreibart. (Buf.) Nuch befangen tonnen wir bofår fagen. Er ftanb febr befangen ba, Das entgegengefeste unbefangen ift gang gebrandlich. Bon beiben haben wir auch bie Grundmorter, Befangenheit und Unbefan.

Decorateur (for. Debforatebr). Boris fdiagt Bierathenmabler vor. Um bis lange Wort etwas targer und jugleich fprachabntider ju machen (benn wir pflegen bei unfern Bufammenfehungen bas erfte aber beftimmenbe Wort lieber in ber Eingohl gu fegen), mußte man Bierathmabler fagen, Bergierer murbe bem Grang. Botte noch beffer antworten. Da aber jenes gembbnlich nur in Begug auf bie Bubne gebraucht wirb : fo fann man faglid Bahnenmabler bafas fagen. (3 n f.) 3. P. Richter bat Bubnenfchmader bafår gefagt: Dis Borbeerblatt gebort nicht in ben Rrang bes Bichters, fonbern bes Buhnenfcmudere." Man nimmt aber and bas Bert Decoratour in weiterer Bebeutung, und verfteht einen Runfter barunter, ber bie innern Bergierungen ber Balafte und anberer Prachtgebaube. nicht blof burd Dablerei, fonbern and burd Webeln, Banbteppide. Studarbeiten n. f. w. ungibt unb beforgt. gar biefe meitere Bebeutung paft ber Rame Bergierer ober Runftperaierer, wenn man will, befonbers.

Decoration . Die Bergierung, Musfdmudung; und wenn von Chan. bubnen bie Rebe ift, Babnenvergierung, ober Babnenmablerei, Babnenbefleibung. (3nf.) Man fagt aber aud: er bat eine Dosoration erhatten. Dier meint man einen Drben.

Dec

Grabe ber Abweichung ber Magnetnabet barauf bemerten und jabten Docorum, bie Anftanbigfeit, verftartt, die Boblanftanbigfeit, ber Bobiftanb ober Muftanb.

es unfere Sprachabnlichfeit nicht beleibiget , fur eingeburgert Ducouragement (fpr. Debfuragemang), bie Muthlofigfeit, bie Berjagtheit, ble Entmuthung.

Decouragiren (fpr. bebfuragiren), muthles maden, nieberfchlagen, entmuthen.

Decort, auch Decurt, ber Mbjug.

Decortiren, ober decurtiren , abgieben aud furgen. Mon mus fei, nen Dienftboten ben Cobn nicht furgen ; er bat mir an meiner Robe. rung sehn Thater gefarst ober abgezogen.

Decouverte (ipr. Debtumert'), bie Entbedung, bie Erfindung. Decouvriren (fpr. behfumriren), entbeden. Dit fich, fich ju erten.

nen geben. Er gab fich mir ju ertennen; er entbedte mir feine Mbfict. Decreditiren. Jemanbes Anfeben untergraben, vernichten, einen in

ber Meinung Anberer berabfegeh.

Decrepitude (fpr, Debfrepitab'), bie Abgelebtheit, "3d fant ibn in bem traurigen Inftanbe ber ganglichen Abgelebtheit." ER. Reifen. Decrescendo (fpr. befrefdenbo), in ber Zontunft, abnehmenb. @fden:

butg. G. Crescendo.

Decresciren, abnehmen.

Decret. 1) Gin Rechtefpruch ober Befcheib, moffir bie Rechtsgelehrten and Ertenntnif fagen, u) Gin Befchluf. Die gefengebenbe Berfammlung bat bente einen mertwarbigen Befchluß gefost ober er: laffen. 5) Gine Berorbnung, und wenn fie allgemein ift, eine Sanbesverorbnung. Das frembe Bort wirb mit folgenben Beifinen gebraucht: Decretum alienandi, ein Berauferungeurrel, b. i. eine obrigfeitliche Erlaubnif, etwas ju veranfern, Decretum dn solvenda, ein Musgablungsurtel, b. i. eine obrigfrittiche Erlaubnis. gemiffe Beiber ausznzahlen. Decretum interimisticum, eine ber: laufige ober einftweilige obrigfeitliche Berfugung. Decretum in senatu, befchloffen im Rathe.

Decretalen, papftliche Befcheibe ober Rechtsfprache auf gefdebene Anfragen ber Bifcofe, bie ju einem zweiten Eheile ber papftliden

Rechte gefammett murben.

Decretiren. 1) Mis Richter in einer Sache fprechen, ober einen Spruch erlaffen, ertennen; a) befchließen, festfeben. Decrotteur (fpr. Debfrottebr), ber Schubpuber.

Decrottiren , puben, j. B. bie Soube; abbarften, j. B. bie Reiber. Decurie, eine Rotte von gebn Mann, ein Bauges von gebn Stud

ober einzelnen Dingen; im lesten Ralle, bas Bebenb. Dedain (fpr. Debbang), bie Berachtung,

Dedication , bie Bueignung. G. Grumer faat aud, bie Mibmung. Da mir bas Ins'agewort mibmen far gueignen gebrauchen, fo tann es nicht unrecht fein, auch bie Bidmung fur Bueignung gu fagen. @benberfethe Schriftfteller bat auch ber Wibmer für Denjenigen, mels der wibmet ober queignet.

Dediciren . jueignen und mibmen,

Dedignation, bie Berachtung, Beefchmabung.

Dedigniren, Frang, dedaigner (for, bebbanjeb) , verfcmaben, fei: ner unmarbig ober unter feiner Barbe achten, verachten.

Dedit, er hat gegeben ober begabit. Man bat bavon auch bas feit. fome Bort dediren für abicheriben, ober ale bezahlt anmerten,

Dedition . bie Ubergebung, bie libergabe.

Dedommagement (fpr. Debbomagemang), bie Entichabigung, Schab.

losbaitung. Dedommagiren (fpr. bebbomagiren), entichabigen, icablos baiten.

Deduciren. 1) Abgieben; 1) berfeiten, cemeifen ober barebun; ben Rechtsbeweis fubeen. Rant bat es oft mit bem Deduciren ober ber Deduction ber Begriffe an thun, und verftebt barunter bie Darlegung ober bie Ertideung ber Art und Beife wie fie entfteben, ob aus reinem Berftanbe, ober burch Erfahrung. 3hm beißt Daber transscendental deduciren, bie Moglichfeit aus reinem Berfanbe barthun.

Deduction. 1) Der Mbgug von einer Cummet a) in allgemeinen, bie Daetegung, Musfuhrung, ber Gerreis. In ber Rechtefprache inebefonbere, ber Rechteermeis. Dier verfteht man eine Schrift barunter, worin bas Reche, welches Jemand auf etwas ju haben meint, ermiefen merben foll. Dechtsausführung, wethes Rubiger, und Unfpeucheausfüheung, welches bennat bafar vergefdlagen bat, find beibe gu tang und fcmerfallig. Rechtermeis ift eben fo bt: jeichnenb, und angleich furger.

Dedúctis deducendis, nach Abzug bes Abzugiebenben, ober, nach erfoberlichem (gebührenbem, gefenlichem ober gefenmaßigem) Abzuge,

De facto, thatiich, ber That nach, Es wird bem de jure, bem Recte nach, rechtlich, entgegengefest. Er bat thatlich Befig bavon genoms men; ob auch rechtlich, muß erft noch unterfuct werben. Bir fagen auch eigenmachtiger Beife bafur. (Buf.) Dfr tagt fic biefes de facto auch burd gerabeju, obne Umffanbe, überfegen.

Defalciren, eigentlich mit ber Gichel megnehmen ober abmaben, abfichein. Uneigentlich wirb es in ber Rechtefprache fur abgieben ober bormegnehmen, s. B. feinen Antheil von einer Erbicaft, gebraucht.

Defatigiren . cemuben.

Defaveur (fpr. Debfambbr), bie Ungunft. 36 babe weiter nichts ale bie Defavour (Ungunft) bes Reufeine miber mid. G. Gramer. Dier marbe aber bas Diffallige ober ble Diffempfeblung beffer paffen.

Defect. 1) XIs Beidaffenbeitswort, unvollffanbig, mangethaft, unvollgablig ober nicht vollgablig; j. B. ein Buch. n) Mie Grund. wort. Man fagt namlich auch: es finbet fich ein Defect in feiner Raffe, und ber Buchhanbler taft einen Defect nachfommen, um ein unvolljabliges Buch ju ergangen und vollzahlig ju machen. Dier tann man im erften Ralle, ein Musfall; Im anbern Ergangung, Ergangungebogen (Defectbogen) unb Ergangungeiage bofur fa: gen. (Buf.) Rur Defecthogen, Defectiage tt, tatt fic and, aus fammengezogen Rehlbogen und Rehllage fagen. B.

Defectivum . (namlich verbum), in ber Sprachtebre ein mangelhaf. tes Musfagemort, bas nicht auf bie gewöhnliche Mrt burdgangig umgebilbet merben fann.

Defendent, ber Bertheibiger.

Defendiren . pertbeibigen.

Defension, bie Bertheibigung; eine Bertheibigunge . ober Cout. fcheift, eine Bebrichrift. Defensionsanftaiten, Bertheibigungs. anftaleen, ober furger, Bebeanftalten.

Defensionalzeuge, ein Benge, ben man gu feiner Bertheibigung ftellt; alfo ein Schubzeuge. B.

Defensiv-allianz, ein Bertheibigungebanbnig. Es wird ber Offeuslv-ailiens, bem Angriffebunbniffe, entgegengefest. Beibe gu:

fammen genommen, merben ein Cous : und Trubbanbnif genannt,

mofur man aber, ba Trup nicht mehr gebrandlich ift, Sous . und Tropbunbnif, ober beutlicher, Schub . und Angriffebunbnif, fagen follte, (3uf.) 28. bat auch Wehrbunbnin bafur gebitbet , fo wie Bebreeteg und Bebewaffen fur Defensi. trieg und Defensivwaffen. Roch turger tonnte man Bebr , und Ungriffsbund fagen. Defensive, vertheibigungemeife.

Defensiverieg, ein Bertheibigungsteieg, ein Bebrteieg.

Defensivmaffen, Bertbeibigungsmaffen, Bebrmaffen.

Defensor, ber Bertheibiger, Anmait, Cachmatter ober Sachführer. Defensor fidei, Befchaber bes Glaubens, ein Zitel ber Ronige von Grofbrittannien.

Deferenz, Frang. Deference (fpr. Debferangs'), bie Billfabeigfeit, Rachgiebigfeit, Billfahrung und Gewährung.

Deferiren. 1) Bufchieben, a. B. einem einen Gib. Der Richter er-

tennt auf ben Gib, ober tegt ibn ber einen Partei auf, imponirt ibn. Diefe fchiebt ibn ber anbern Partei ju, deferirt ibn ; und biefe tann hierauf, wenn fie will , ibn jener jurudichieben , referiren. Daber Deferent , ber Bufdieber bes Gibes. Baltaus bat beimichieben bafar, a) Bermilligen, gemabeen, verleiben, geffatten, willfaheen. Gurem Befuche, beift es in ber Rangelleifprache, tann nicht deferirt werben , b. i. eure Bitte tann nicht gemabrt, euer Befud nicht genehmiget merben.

Deferirung, bie Billfahrung, Geftattung, Bemabrung. Die Deferirung bee Gibes, bie Bufdiebung beffetben.

Defi, bie Musfoberung ober Derausfoberung.

Defiance (fpr. Debfiangs'), bas Mifteguen,

Deficit (ein), fo viel ale Defoct, G. b. Inebefonbere aber verftebt man barunter bas Reblenbe in einer Raffe, in einer Berechnnne ber Ginnahme und ber Musgabe. Dier tonnen wir Musfall bafar fagen. Catel bat Sehlfumme bafår angefest. Benn in Bergeich. uiffen biefes Bat. Bort, angubeuten bag etwas nicht bafei, gebraucht mirb, fo tonnte man fuglich fehlt bafur fegen. Defiguriren , verunftalten.

Defiren. 1) Berausfobern, im eigentlichen und uneigentlichen Ginne. 36 fobere Gie beraus, mir einen Rebler barin an geigen, Much auffobeen, und Erog bieten. Gie wollen mich vertiagen? 3d biete Ihnen Zeob, es gu thun. 3ch fobere Gle auf, ju geigen n. f. m. n) Diftrauen, ober Diptrauen feben. Er miftrauete feinen eige. nen Rraften, ober fehte fetoft Diftrauen barein.

Detile, ein enger Beg swifden swei Cebobungen. Sohlwen ift fcon

allgemein bafur angenommen. D. Anton bat in feiner Befchichte ber Deutschen bas Bort Beg.enge bafür gebilbet, welches bie Abne lidfeit mit Meersenge und Canbenge fur fic bat. Bumeilen tonnte man auch bas Bort Enge idlechtweg bafür gebrauchen, wenn name lich nicht fowol ein bobier Beg, als vielmehr ein enges Thal giri: fchen smei Unboben ober Bergen, burd meldes ein beer giebt, ge. meint wirb. Dier ging ber Bug burch eine Enge ober Thalenge, Defiliren, beift theite burch einen Sobimeg gieben, theile auch

Dlaun får Dann voebeigieben.

Definicen, cettaren, bestimmen; einen Begriff mit feinen wefentlie den Beftimmungen (Grengen) angeben.

Definition, bie Bestimmung, Die Begeiffsbefimmung, Die Erffaeung. Definitio verbalis, eine Borterfiarung; - realis, eine Cachertideung. (3nf.) Trapp bat Abmartung bafur gebrandt: Bollte ber Bufan viele, mit in bie Abmaetung biefes Begriffs geberen ?"

Delinitiv, tommt in Bufammenfenungen vor, s. B. Definitivurtheil, Definitivfriede, Definitivtractat, mofur wir Enburtheit, Enbbe: fdeib und Enbertennenift; Echtuffeiebe ober Rriebeneabichtuf und abichliefenbee Bertrog ober Chiufpertrag fagen tonnen. Gin Arrangement definit, ift eine abichliefenbe ober abichlieftide Ubereinfunft.

Definitive, enticheibend ober entichieben, abidirflic. Diefes de

Definitum, etwas Bestimmtes, in ber Bernunftlefre, ein genau

bestimmter Begriff.

Definitus (namlid articulus), in ber Spmchieber. S. Articulus. Deflection, die Abweichung, Abtentung, Abbrugung und Abbiegung.

Deflectiren, abmeichen, ablenten.

Deflorata, bie Entehrte, Befchwächte; in Scherz, bie Entjungferte. Defloration, eigentich bie Entbidtung, uneigentlich, die Entehrung ober bie Schwächung einer Jungfran; in Scherz, bie Entjungaferung.

Defloriren , fomaden und entebren; in Gorg, entjungfeen. Die-

Riumona warb (wurb') entjungfert. -

Deform, hagird, ungeftalt, miggeftalt und miggeftaltet. Deformiren, haglid maden, verhäßtichen.

Deformitat, bie Bastichfeit, Misgeftalt.

Defruudant, einer, ber fic eines Ernerbetrugs feulbig macht ober anch gang nerbotene Baaren einschrit; im erften Falte, ein Greuerbetrieger, im andern ein Schleichfalbleie. (3 ul.) Inch ein Auffenführer wird Defraudant genannt, wenn er bie ihm anvertrauten Erlber angerifft. Fab biefen fall poßt. Alffenbetrieger.

Defraudation, ber Steuerbetrug, ber Schleichbanbel, ber Unter-

fchleif, ber Raffenbetrug.

Defraudiren, einen Unterfchleif (befonbers in Anfebung ber Steuern) begehen; Schieichbanbel treiben, Die Raffe betriegen.

Defrayiren (fpr. behfrajiren) , freihatten. Defrichiren (fpr. behfrifchiren), urbar machen.

Defterdar. E. Tefterdar.

Defunctus, ber Berfterbene. Defuncta, bie Berfterbene.

beuten. Dafür fagen bie Frangofen degage. Degagement (for. Desgagemang), bie Awanglosigfeit, Ungezwuns genbeit.

Degagiren (for. bebgegiren), befreien, frei ober los machen, ente imagen. Degogiet, frei, ungezwungen, swanglos.

Degeneration, Die Ausartung, bas Mufarten.

Dogonariren, ausarten, auf ber Art folgen; beibe Ausbride ben. ten, wie dagenarien febft, auf eine Beschnerung ine Gelim mere. 20 arten bingen bezichnet bob bat Ibneifen von ber Art, unbeftimmt, ob eine Berbefferung ober Bertfelimmterung gemeint werbe.

Dogout (for. Debanb), bie Abneigung, ber Etel, ber Abifcheu, je nachbem ber Beguiff fomucher ober fatter ausgebrucht werben foll. Eurber fagt wibern, für degout einfichen: alles meiner Geeie wiberte. Diob 6,7. Auch Rlopfte d bat biefe Ansfagmortmehre. moble gebrandt. Co and Anbete, s. B. Shiller. Degoutant (fpr. bebgutang), miberlid, etelhaft.

Degouté (fpr. begurch), etel. Ab, meint swar, baß etel, in biefer Bebeutung nur als innftanbwert, aber nicht als Beilegewort (Adjecie) gefrauchfich fei; allein, es finbet fich dog and, in zelete goen, bei miten beften Genifthellern: "Etele, fcmer an beftiebigrabe Aunfrichter. 2 effing.

Degoutiren (fpr. behautiren), Bibermiffen ober Etel einfibgen. En: ther mibern. G. Degout.

Degradeiden .) In unigentlichen Einer, die Erniedrigung, Abmatrigung, (and herzbrüchigung wird est beste achten). Bie eine des das weightet (webent), ungefähreibet und biefelte Ihmatrigung der Menshelt. Annt. 2) In ber Ariegisfrunde, 1, 6. wem ein Dfüter zum untersfieler, mit unterflieter um gemeinen Gelebern gemodt wird, die Derunter oder herzösfaung, herzös der Armitchigung, herzos der Armächung.

Degradiren, berabfeben, entwurben und entmurbigen (bas lette tommt in Bertuch's Don Quirote ver), abmurbigen und berab. marbigen ; s. B. ein Bermeis, ben ein unterer Rriegebefebtsbaber pon einem bobern in Gegenwart feiner Untergebenen erhatt, febt ibn in ben Angen berfelben nicht immer berab. Das Artheil bes Rrieger gerichte fiel babin aus, bag er auf brei Monate entmurbet fein unb in biefer 3mifchengeit bie Dlenfte eines gemeinen Gotbaten berrichten follte. Die Mues marbigte ibn, weit er aufdulbig mar, in ben Mugen ber Bernunftigen und Butgefianten feinesmeges berab. Dalt. ans bat and niebern und erniebern bafår, ifbrigens fogen quite Schriftfteller lieber abmurbigen als berabmurbigen: "Das Alter, welches anbere Diage abmurbiget." Schmib's Gefchichte, ber Deut. fchen. Inbef bat boch auch Bieland berabmurbigen gefagt: . Miles Beftreben, biefen Dann burch bie fibernomen (Sobriquete) Fans taft, Somarmer, Eraumer ze. herabjumarbigen." Ib. bat biefes berabmurbigen eben fo wenig, ale entwurben und entwurbigen. Catel bat entwarbigen und Entwarbigung angenommen; ich fetbit siehe entmarben und Entmarbung por, wenn von einer eigentlichen und gangliden Degradation bis jum Gemeinen bie Rebe ift, meif fie bier fprachantider find. Man bente an enthaupten, entthronen, entmannen u. f. w. (3 nf.) Birb aber eine nneigentliche Degradation, eine Berabfegung in fittlider Dinfict gemeint, bann fdeinen mir entmarbigen und Entmarbigung ben Borgug ju verbienen, weil bier von einer Beranbung ber Burbigfeit, nicht ber Barbe bie

Dehortatorium, ein Abrathungs . ober Abmahnungefdreiben.

Dehortiren, abrathen, abmabnen.

Dejeune ober Dejeuner (ipr. Debioneb), ein Grubftud. .Der frembe Musbrud, fagt Morie, ift in ber vornehmen Beit allgemein ublid. fo baf es fonberbar tlingen marte, wenn man a. B. fagen mollte: bes Pring gab ein Frubftud." Die urtheilt eben ber Goriftfteller, ber tury porfet es ischerlich und abgefcmadt fanb, bas man lieber Cousin als Better, fagen moge, weil jenes vornehmer tlinget -Dejeune wirb in ber pornehmen Welt freilich mehr, ale Frabftud. gebraucht; aber wenn bas einen Grund abgeben foll, es bei uns ein auburgern : fo muffen viele bunbert anbere Frangofifde Borter aleide faus eingeburgert merben, und bie Deutfden maffen auf ben Borgng, eine eigene Sprache gu haben, aifo auch auf ben, ein eigenes Bott ausjumaden, Bergicht thun. Dann muffen wir aud un Dejeune & fourchette, un Dejeune dansant, un Dejeune dinatoire, for Babeifrühftud, Frubftad mit Zang unb Mitttagefrubflud, und wer weiß wie viele ahnliche, ben Bornehmen geläufige, gum Abett febr feitiame, anelanbifde Broden in ben Bettelfad unferer meiland überreichen Sprache anfgunehmen nns nicht langer weigern wollen. -Aber Doris fabite bas unftatthafte jrnes Grunbes feibft, unb fagte baber, fich fetbft nerbeffernd, bingu: Das Sonberbare liegt bier blos in ber lingewohnheit; und wenn man fich eift gewöhnen wirb.

Alfo rufteten jene bas Fruhmahl bort in ber Bohnung. Chen biefer Dicter bat auch Grubtoft bafue gefaat:

und befteute bie Grubtoft.

In bem mittlern Beitatter fogte man Morgenimbif bafde. "Der Morgenimbif murbe gebracht und nicht berührt," Bengel', Stern nan. Morgenmabi, weiches ich gebitbet zu haben glaubte, tommt ichen in ber Barcher Bibet vor.

Dejeuniren (fpr. bebioniren), frubftuden; ebier, bas Frubftud,

Morgenbrot ober Fruhmahl einnehmen, Deffication, Die Bergotterung, Die Bergottlichung.

Deilicien, vergeltein, vergelteichen. Bergenschnlichen, weiches k narter blieft getwacht, fie im wein zu wederlicht, wie feint es nicht fprackrecht zu fein. Denn denitiere beite nicht, deulich mochen, soweren abnich fein. 26.11. Affinitiere beite nicht, deulich mochen, soweren abnich fein. 26.11. Affinitiere banner best wei tieß fein des Boert abnicht inder. Deit nicht weilt wie für abnitieß fein des Boert abnicht inder. Deit nicht Dem Grandspectunche nach fil chieren der bereiten wegenen, und bedrette ein versig hailtig fein. Affinitiere binsprach verjet gan glutch fein. De hat and Ab. es erdbet. Bie debnich mochen ift es mir nur bei Bos vereitweinen. Bergeltichen hat Lieberg in

Bergottlichft rings um mich bie Blumenquen

Bur Etrableuffur.

Deismus, (von bem tat. Deus, Gott), und Theismus, (von bem Grichifden Geoc, Gott), bebeuten, ihrer Abftummung nach, gang einertei, namlid Giauben an bas Dafein einer Gottbeit, mit Ginem Borte, Gottglauben. Beibe Borter follten alfo unt bem Atheismus, ber Bottiaugnerri ober Gottiofigfeit entgegengefest merben. Dan bat aber bochftwillfühelider Beife beibe unterichieben, und bas eine bem anbern entgegengefest. Rach biefer Unterfcheibung foll Deiemus nur eine transftenbentale (überfinnliche) Gotteelebre begeichnen, snach melder man gwar gugibt, bag wir allenfalls bas Dafein eines Urmefens burch bloge Bernunft ertennen tonnen, wovon aber unfer Begriff blog transfrenbental fet, namtich nur ale von eis nem Befen, bas alle Reglitat, bat, bie man aber nicht naber beftime men tann." Critic ber reinen Bernunft. Rad biefer fonberbaren Beffimmung bes Begriffe, ift ber Deist ein Menfc, welcher bas Da. fein eines Gottes gwar gugibt, aber nicht weiß, ober gar langnet, bas er mit Beeftanb ober Feelbeit begabt fei. Der Theist hingegen foll, meben ber transfrenbentalen auch noch eine naturliche Gottes. bebre annehmen, fic bas urmefen als. Belturbeber vorftellen, unb einen lebenbigen Gott (summam intelligentiam) glauben." Chenb. Auger biefer Soute murbe bas Bart Deinmus bisber, theite fur Gottgiatthe überhaupt genommen, theits bem Dffenbarungsglauben, b. i. bem Glauben an eine geoffenbarte Gotteslebre, bann auch bem Dreieinigfeiteglauben, b. i. bem Glauben ber Athanaffer an eine Deeleinigfeit, inebefonbere entgegengefest. Es gab baber fowol rinen frifflicen, ale auch einen nichtfriftlichen Deismue. Der leste folieft, mie ber Naturalfsmus, alle unmittelbare Offenbarungen ans; und in biefem Sinne fagt bas Bort nicht mehr und nicht meniger, als mas wir bei Bernunftglaube benten; ber erfte bingegen fotjest nur ben Gjauben fomol an mehr als Gine Bettheit, als auch an mebr Derfonen in ber Ginen Gottheit aus. In biefem lebten Ginnt murbe man Eingatterei bafur fagen tonnen, wenn nicht ben Bortern in ri ber Redenbegriff bes Berächtlichen ober Berwerfungewärbigen angutieben pflegte. Eingotteirher, wei bes man bafur fagen tonnte, icheint nur durch Reuheit unn Ungewöhnlichfeit zu miffallen.

Deits, in allzemeinen, ein Bertodenner ober Gettgläubiger; in besonberer Bedeutung, ein Bernunstgläubiger, ber entwere gat feine Offenderung, oder nur eine folde annimmt, wodurch zu bem Inhalte ber nafalischen Gettelicher nichte binquessigt mirb. über Kant's Ertflärung des Werts fich. Deismus.

De jure, von Rrchtemegen.

Dolabrement (fpr. Deblabremang), bie Berruttung, ber Berfall. Delabrirt, Frau. delnbre (fpr. behlabreb), gerruttet, berfallen, brte untrgebracht. Delassement (fpr. Dehlaffemang), bie Entmubung, Bolte. Confi

auch bie Erholung. Delassiren, Frans. delasser (fpr. behiaffeb), entmuben. sum fich ju

entmuben. Botte. Conft auch eeboten. Delation, bie Angabe ober Angeberri. Delatio juramenti, bie Buichiebung bes Eibes,

Delátor, ein angeber ober Butrager.

Delatorisch, angeberifch.

Deleatur, mortlich, es werde vertigt ober meggefchafft; bei Drudber richtigungen bas Beichen Q, woburch ber Berbefferer anzeigt, bag ein Buchfabe, ein Borte: weg ! mit Ginm Borte: weg!

Delectation, bie Gegehung. Delectiren, prranugen, ergeben.

Delegation. 1) Die Abordnung ober Cenbung bes Abgeordneten ober Besoulmachtigten; a) Die fammtliden Abgeordneten ober Besoulmachtigten jusammengenommen,

Delegiren , abordnen. Delegirte, Abgeordnete.

Deliberation, bie Beratbichiagung.

Deliberiren, berethichiagen, übrriegen. Ad deliberandum nehmen, in überirgung nehmen.

Delicat. 1) Bart ober gartlich; g. B. eine folder Gefunbheit; 2) fein, 4. B. ein folder Gefdmad; 5) empfinblich, 4. B. eine folde Beis besbeichaffenheit, bie man aber auch eine garte nennen tann : 4) lecter ober lederhaft; a. B. eine folde Speife und rin folder Menid. Peterfen fagt bei Gelegenheit biefes Borts in ben Beitragen gur weit, Ausbild, ber Druffchen Sprache: "In meinen Mus-Gaen aus attern Deutiden Schriften finbe ich, ein ohrengettes Frauengimmer." Bifdart. Gollte nicht biefes Bort, minbeftens in ber leichtern, fdergenten Schreibart, in gemiffen Beebinbungen eine Stelle verbies nen ?" Barum nicht? Es ift fprachabntich gebitbet, und fagt mit Gie nem Borte, mas gart am Gebor mit breien fagt. Dan tonnte auch gaumengart für gart am Gaumen ober delicat, in fofern es ledere haft brift, bitben. Gin delienter Menfc, ein Bartling ober Brich. ling. Buweitru wird deffent auch far miffich ober figlich gebraucht, wie wenn man fagt : Es ift eine delicate Gade; fie will mit fpisigen Fingern angegriffen fein. In biefem Bufammenbange tann man battich bafur fagen, welches Bobe, ich weiß nicht wars um, in beiffich vermanbeit bat: . Ge ift ein beifliches Unterfangen." Gin delicater Menfc in allgemeiner fittlider Bebeutung ift ein gartfühlenber, mofår man, wenn man wollte, auch ein gartfühliger fagen tonnte. G. Delicateree. (3 uf.) Auch feinfühlig tann man, wie gartfüblig, fir delicat fagen.

Delicariese. 1) In algametiem, die Garcheit, und die Krinheite. 3. S. de Garchie finden Abrezei, die Garchei freisen Pinifela 3) in solen ein gaetel seines Geschlie, ober garte Empfindungen daranter verstanden werden, von Americkie und Reingefähl. Est fielem Battgeschlie zum dere Deiter Geschlie für der die zum erfemmable ausselter, den sehnlie web allgemeinen Gied gemacht; die wegereich de auf ganging von Eitzigen, d. B., von Armacht; der vergerfeind eit auf ganging von Eitzigen, d. B., von ArEdntse, nerfchmabt murbe, meil - wie es bieb - es nicht für alle Rebentungen bes Grangafifichen Partes noffe Steichfam ale menn ich fo etmad an bekannten mir barte in ben Minn fammen iaf. fen! Best flat man faß in jehem neuen Buche auf biefet Bort . und fethit einigt unferer erften Schriftfteller haben es angenommen und banfig gebraucht :

Den Duth, ber ihn beleett.

Durch Bartgeficht und Menichtiefeit an bampfen Wielenb. Rabiger bat auch bas Beijegewort, jaetfubig gebraucht: "Benes Dementiren (fpr. bebmangiren), Lugen ftrafen . ber Unmabrbeit tartfühlige Braulein s. Ge mirh Delientesse auch a) far Bederbiffen gebrancht . Ratt beffen man and Ledeegericht . Lederfpeife. Pieblichfeiten . Roftlichfeiten, ober mit Bielanb unb bem Bertaffer bes W Grofchmausters Rieblichfeiten fagen tann :

und felder Dieblichfeiten mehr Rapor mir teaund efelt febr.

Ih. tennt meber biefe Rebentung bes Morts, noch bie Webracht 4) Beichlichfeit, a. B. er batet bas Bett que blofer (Buf.) And Reingefüht ift nunmehr icon allae. mein aebrauchtich. Seinem (bes Dicters) Feingefuhl (e) muß ce Aberiaffen bleiben zc." Rotbe.

Delice (for. Debliet'), bie Luft, Bolluft, Bonne.

Delicieux ffpr. bebiffiff aber bebiffift), fofftich, tieblich.

Delictum . bas Berbrechen : - amissionis . ein Unterfaffungenergeben, eine Unteriaffungefunde: - reiteratum, ein miebeehaltes Bergeben ; - carnis ober contra sextum, bas Berbrechen ber Unsucht : - leve , ein leichtes Bergeben ; - eccleriasticum, ein Rirchenverbrechen . beffen Unterfuchnna por bie geiftliche Dbriafeit gebort : - smeulare, worabee bie meltliche Obrigfeit richtet : publicum, ein Staatsperbrechen : - privatum, ein Berbrechen gegen eine einzelne Beefon : - ordinarium, morouf eine beftimmte Strafe fiebt; - extraordinarium, worauf feine beftimmte Strafe gefest worben ; - flagraus, fieb. Crimen.

Delinestion, her Xhrif. Gutmurf

Delinitren . entmerfen, einen Abris maden.

Delinquent, ber Diffetbater, Berbrecher, ber arme Ganber.

Deliren . tilgen, austafden.

Deliriren, itre reben, beirichtig fein, fafeln Delirium, ber Babnfinn ober Irrfinn, bie Rafelei. G. Fantagie.

Delogiren (fpr. beblogieen), pertreiben, austreiben, Delphin, wir baben Bustopf, Zammier und Rorbtaper bafür, (Buf.) Aber auch ber Scehund ober Robbe merben mit biefem fremben Ramen oft beleat.

Demnede, ein Bolftführer, Bolftbeericher. Dennas bat and Boifftenter, und im Untibarborne bas noch beffere Baiffteiter bafår.

Demagogle, bie Boilffeitung.

Demagogisch , volfeleitenb. Die politeleitenben Reben biefes

Demarcationelinie, bie Scheibelinie, bie Grenzlinie, bie marticheis benbe Pinie, mit Ginem Borte, Die Marticheibelinie.

Demarchen (fpr. Dehmarfchen), mit bem Ansfageworte machen, Schritte thun, Dagregeln nehmen. In ber Rangelleifprache jagt man Borfchritte bafür

Demasquiren (fpr. bebmastiren), entfarben, entmummen. Demele. Bwift, Streit, Bant; ein Banbgemenge.

Demelicen, unterfcheiben, berausfinben, ausfonbern,

Demembriren (fpr. behmangbriren), gerftuden, verfleinert geeftut. feln ; geegliebern.

Dementt (fpr. Debmangtib) , mit bem Ansfageworte geben ; 1) einem ein Demeni geben, b. i. ibm miberfprechen, gugen ftrafen, bof. lider, ibn ber Unmahrheit geiben; auch begichtigen. G. Ineulpiren. s) Gid ein Demanti geben, b. f. fich feibft miberfprechen, in Biberfpruch mit fich-feibft gerathen ober fich in Biberfprachen

nermideln . fein Mart queldnehmen . in Miberfpruch mit fich feibit, mit feinen eigenen Merten Rerfichernnorn, Grunbilaen, Sant. Inngen mit feinem Stande feiner Barbe fein, reben aber han. bein. Gatel bat amei Porter bafür angefett, namlich bie Pagen: seibung unb ber Pagenftrafee. Das Beate ideint mir nicht ant zu fein, weil es fonberbar flingt, etwas zu vernerfonlichen, mas bod (wie bas Dementi) unr in blogen Rorten ober Saublungen beftebt: fur bae Grite fonnte man Pugensicht fagen.

geiben, begichten ober begichtigen, wofür man banfig, aber nicht ant, auch herüchtigen fact unb foreibe & Inculniren

Demeriren . fich, perbient machen.

Deminutirum & Diminutirum

Demission. G. Dimission.

Democrat. Diefes Bart beheutet .) ben Birger eines Staats, moriu bas Bott bued feine Stellvertreter fid felbft Gefese gibt, und fid fetbit regiert : und in fofern tann man es burd Rreibarger verbeutfden, wofur Unbere, aber obne Bild. and Rreitanber (wie Dieberlanber) perfudt baben. a) Ginen, ber freiburgerliche Gefinnungen begt; und ba ift es ein freibuegerlich Gefinnter, ein Boltefreund. Boileggefinnter, ein Freiheitefreund. In ben tentverfioffenen Sab. ren baben bie Arennbe bee Alleinbereichaft unb bes Abels bas Bort Demograt ju einem Chimpfparte gemacht, mamit man, mie 2016 (im Mufengimanache 1704) fagt Jeben belegte, "ber nicht alles Setgebrachte für unverhefferlich biete Milein bieler unngehrliche Sprache gebrauch wirb mit ben Umftanben, bie ibn veraniaft baben, poruber-(Buf.) In ber zweiten Bebeutung faunte man bafür auch ein Rreiburgerlicher aber Rreigefinnter fogen. B.

Democratie, tounen wir bath burd Boifeberrichaft, bath burd Bur. gerreich, bath burd Freiftagt verbentiden. Die Regriffe Demoeratie und Republic fliefen in einander. G. b.

Democratisch, freiburgerlich, s. B. eine feiche Berfaffung, folde Gefinnungen. Man bat auch freifanbifd. von Kreitanber, bafar verfucht : "Die Reglerung vermarf ben Blan, meil er zu freifanbifc fdien . Arann Muein wir finb foon ju lange nnb ju febr gewohnt, nater Areiland nur ein von Stenern ober Abanben befreites Band an perfichen . ais bas Areiland fur Demogratie und freilanbifch får democratisch Gingang finben fonnte. - Bennas will volteberrifch bafur gefagt wiffen , meldes gwar mot fur einige , aber nicht fur alle fallr past, unb babei febr bart ift.

Democratisiren 1) Rreiburgerliche Gefinnungen außern, an ben Zag legen, ju ertennen geben, anetramen, freiburgern; a) freiburgerliche Befinnungen einfloffen.

Democratiem, ber Feeiburgerfinn, bie freiburgerlichen Grunbfabe.

Demoisélle. 6. Dame.

Demoliren , fcbleifen, abtragen , niebereeißen. Das Erfte wirb von Beftungewerten, bas legte von Gebauben gefagt. Die R. D. Munb. art bat aud ichlichten (bas Engl, slight) baffr. G. Brem. Borterbuch. (3uf.) Bon Reftungen gefagt, aud entrallen und ente feftigen. .Bir entwallten baber bie Fefte." G. Das R. D. folich. ten ift in biefem Ginne fur bie Goriftfprache unbrauchbar.

Demolition, ble Chleifung, bas Chleifen, bir Abragung ober bus Abtragen , bas Dieberreifen, (Buf.) Bon Weftungen arbrande, tann man aud bie Entwallung und Entfestigung bafår fagen.

Demonetisation, bie Entmungung, bas Entmungen.

Demonetisiren , entmungen , b. i. abfeben und es baburd aus bem umlaufe bringen. Das Frangofifde Papleraelb . Anweifungen (Assignate) genannt, ift jest entmunst.

Demonstrabel, beweisbae, beweistich ober ermeislich.

Demonstration. 1) In ben Biffenfchaften, ber Bemeis. Rant, ber bas Bort in beftimmterer Bebeutung nimmt, erfiart es in feiner Eprache fo: sein apobietifcher Bemeis, fofern er intuitiv ift." Rad

Den Dep

Dem fum finben Demonstrationen nur in ber Grofentebre, nicht in ber Philosophie Statt, .meit biefe bas Allgemeine nur in abstracto (burd Begriffe) befrachtet, jene bingegen es in conereto (in ber Anfdanung) unb burch eine Borftellung a priori ermagen fann." 2) In ber Rriegefprache bebentet biefes Bort fo viel ais bie Anbeu. tung einer gewiffen Abfict burch vorgenommene Bewegung. Reinb, fagt man, machte eine Demonsteation auf Dornit. Dier tann man Diene machen, bebroben ober gu bebroben fcheinen ba. fur fagen. Der Beind fdien Dornit gu bebroben, er machte Diene D. angreifen an wollen, eber and er machte Diene gegen D. Oft tann man aud fur Demonseration in biefem Ginne genommen, bas Bort Bewegnng gebrauchen. Der Feind machte eine Bewegung gegen D. Die Bewegungen bes Frinbes fdienen auf D. abzugie. ten ober gu geben; feine Bewegungen wiefen auf D. bin. (3uf.) Dft tann man and bios bas Bort Drohung bafur fegen. Mile biefe Bewegungen bee Feinbes maren nur Drohungen, Die feine mabre Mb. fict verbergen follten. 5) In ber Berglieberungefunft wirb Domonstration får Bor. ober Darlegung, Auseinanderlegung, Bor. seigung genommen. Gine Auseinanberlegung bes Behirns vornehmen. Demonstrativ. 1) hinweifend , s. B. ein hinmeifendes garmort

(pronomen demonstrativum). a) Bemeifenb. Demonstriren. 1) Dinmeifen, wie wenn man j. B. fagt : er demonstrirt mit bem ginger. 2) Beweifen ober ben Beweis fuhren. Ad donlos demonstriren, burch ben Mugenfchein bewelfen, anschaulich machen; anfchaulich barftellen, ober, wie Rant fic ausbrudt, ben , bem Begriffe corresponbirenben (antwortenben) Gegenftanb in ber Anfchanung barftellen. Dafür murben mir beffer bas Bort barthun und barlegen gebrauchen. Fur demonstriren in verächtlicher Bebeutung bat Rlop fod bemeisthumeln gebiibet : "übrigens jeigten bie Phitofophen herrichfucht genug, ba fie noch Muer maren und bemeisthumelten . b. i. auf eine tadertiche Beife bemiefen, mas nicht ju bemeifen ift, ober nicht fo ju bemeifen war, wie fie es bemeifen wollten. 5) Bei ben Berglieberern, vorzeigen, barlegen, auseinanderlegen. Er zeigte beute bie Anochen unb Banber bes In-Er legte ble Rerven bes bergene bar, ober er legte fie auseinanber.

Demontiren. 1) Abfigen laffen. Der Anfahrer lief bie Reiter ab. finen ; a) vom groben Gefchage gefagt , unbrauchbar machen , metdes gefdiebt, inbem bie Laveten zc. entameigefcoffen werben.

Dendrachat, ein Achat mit baumabntichen Beidnungen, alfo ein Baumachat. Man nennt aber auch bie Baumachate vorzugemeife Baumfteine, weit, wo nicht alle, boch bie meiften Baumfteine Mchate finb.

Dendift, in ber Raturgefd., ber Baumftein, b. i. ein Stein, auf Departementsrath, Rreifrath, moburd fowol bie gange Berfamm. meldem fid von ber Ratur gebilbete Beidnungen von Baumen unb Bebufden zeigen.

Dendritisch, baumfteinartig.

Dendrologie, in ber Raturbefdreibung, bie Baumlebre.

Dendrometer, ein Bertzeng, Baume jn meffen; ein Baummeffer. Denegation, bie Bermeigerung. Denegatio debiti coningalis, bie Bermeigerung ber ehelichen Pflicht.

Denegfren, bermeigern, abfclagen.

Denigriren, anidwaegen, verlaumben.

Denobilitiren . entabeln.

Denomination, bie Ernennung und Benennung. Denominatio testium, bie Ernennung ber Beugen,

Denominiren, ernennen und benennen.

Denonciren. G. Denunciren.

Denouement (for. Debnuemang), in ber Dictinnft, ble Entwidee jung, bie Rnotentofung. Bie tanb bat auch bie Entenotigung Depochiren (fpr. behpefdiren), abfertigen, und mit fich verbunden, bafftr gebifbet. Ge ift ber Anotenfchftrjung (Intrigue) entgegen: gefest. Die Poffe tonnte eine febr tragifche Entenotigung betom. men. Bielanb.

Dentiste (for, Bangtiff'), ein Bahnarat, Denudntion, bie Entblogung, bas Entbloffen,

Denudiren , entblogen. Denunciant , ber Augeber , Anzeiger. (3uf.) Chemable auch ber

Melber und ber Ruger. G. Denunciren.

Denunciat, ber Angegebene. Denunciation, bie Angabe, Angeige, Angeberei. (3uf.) Chemabte

and bie Delbung und bie Rage. G. Denunciren. Denunciren , wofar Ginige aud denunciiren fagen; angeben.

(3nf.) Chemable gebrauchte man aud meiben bafur, meides aber in biefer Bebentung gangitch verattet ift. Berbirg bie Berjagten, und metbe bie Rindtigen nicht. @f. 16, 3. And rugen murbe ebemabte bafår gefagt, welches eber noch, als melben in biefer Bebeutung erneuert weeben tounte. .Der Pfarrer bat ibn auf ber Ranget gerus get." Burftifen. Das Bort Rage lautet im R. D. Broge weiches, wenigftens in ber Bebeutung Frevel, noch jest gang ublich Co las ich j. 20. noch gang fürglich in einem Gutochten bes Gostariden Begirtraths : baf ben Reibhatern bei namhafter Strafe befehten merben mochte, wie überhaupt jebe Fetbroroge, fo auch jebe Befdabigung eines Rierfelbes, bie fie entbedeen, ber Beborbe anengeigen."

Departement (fpr. Deppartemang). 1) Benn ber Staatsbeamte, von beffen Departement ble Rebe ift, mit angegeben wirb, fo tane man Befchaftetreis bafür fagen, s. B. ber Gefchafretrels bes geift. liden Minifters; es gebort nicht in meinen Gefchaftetreis. . Benn aber bie Perfon nicht mit angegeben wirb, fo fcheint es burd Befchaftefach (Rabiger), Bermaltungefach und Beborbe erfest in werben. Die Gade gebort ine geiftiiche Bermaltungefach. 36 weiß nicht, an welche Beborbe ich mid bamit wenben foll. 5) In ber Grobeidreibung Frantreiche und anberer, nach beffen jeniger Berfaffnug umgebifbeter tanber, wirb eine befonbere Abtheilung bes Reichs barunter verftanben, mofur mir auf Deutich, menn mir genan bezeichnen wollen. Reichetreis, wo aber bie fcarfe Bezeichnung un .. nothig ift, Rreis fchiechthin fagen tonnen. Frantreich mirb jest in . . ? Reichtereife ober Rreife eingetheilt. 3m Rreife Rhone. munbe. Der Alpentreis n. f. m. (3uf.) Bir find namtich in Dentichland foon feit Jahrhunberten gewohnt, bei bem Borte Rreis an bie jebn großen Canbtheile ju benten, in welche bas Deutsche Reich eingetheilt mar. Beber jegige Reichefreis (Departement) gerfalle in eine gemiffe Babl von Begirten (Districten), geber Begirt in Gaue (Cantons), Gau ift ein Commelwort (Geouc) und begeichnet mehre Auen ober ganbichaften jufammengenommen, 1. B. Rheingau. Gin Bau enblid begreift verfdiebene Gemeinben (Municipalitaten) unter fic, beren jebe ihren Gemeinbernth (Municipalrath) bat.

fung ber bagu Ungeffellten, ale auch jebes einzeine Ditalieb beffetben bezeichnet wirb. Der Rreisrath ift aufammenberufen morben. ift sum Rreifrath ermabtt. Rach unferer Beffattiden Berfaffung aber merben nur bie Mitglieber bes Staatsrathe noch Rathe genannt. Bei allen anbern Stellen wirb nur noch bie gange Berfamm. tung ber Angeftellten, aber nicht mehr jebes einzelne Ditglieb Rath genannt.

Depechen (fpr. Debreichen), Papiere ober Brieficaften, welche öffent: liche Angelegenheiten betreffen. Man tann biefes frembe Bort erfe: gen: :) burd Umteberichte, wenn fie von einem Untergeordneten an einen Daberen geben; a) Berhaltungebefehle, wenn fie von einem Doberen an einen Untergeorbneten gerichtet find; 3) burd Berichte. allgemeiner, Brieffchaften und Papiere, wenn weber in ber einen, noch in ber anbern Begiebung bavon gefprochen wirb, 1. 28. menn es beift : ber Gitbote bat feine Brieffchaften verloren.

eifen ; wofur mir and ben R. D. Ausbrud: fich fputen, baben, welchen Bog verebelt bat.

bele bie filberne Rann', und fpute bid, liebe Gufanna !

Er fagt bon biefem Borte in einer bagn gefesten Unmerfung: "Es ift vom Rieberfacfifden fpoben" (fo bort man es im botfteinifden, im Braunfdweigifden bingegen fputen). 3m Englifden speed, Das Griedifde anoudy fammt aus berfelbigen BBnrget ber gemeinfa.

men Urfprache." Depelliren , vertreiben.

Dependent, abbangig. Dependenz, Die Abhangigfeit. Wenn Ib. fogt: "In ber bobern Schreibart werbe Abhang, in ber niebrigern Abhanglichfeit bafür gefagt," fo ift beibes ein Brethom. Abbang ift in biefer Bebeutung gang ungemebutid, und abbanatich tonnte nur auf Etwas, bas fic jur Abbangigfeit neigt ober bamit übereintommt, aber nicht auf wirftiche Abhangigfeit beuten. Bietanb unb einige anbere D. Deutsche haben swar Abbangiichteit und abbanglich fur Abbangigfeit und abbangig; Brotes und Rteift auch Abbang (Lester fogar in ber Webrjabl, Abbange) bafår ju fagen beliebt: aber Sprachgebrand ift es nie geworben. G. Depnab'ens Untibarb. Dependent im fittliden Ginne, s. B. bie bes Billens vom Gitten. gefege, bat Rant lieber burd Berbindlichfeit verbentiden wollen. Dit allen Dependenzen, avec toutes ses dependances, mit allem Deposition. Bubehor ober mit allen Berechtfamen.

Dependiren, abhangen. Depense (fpr. Debpangf'), bie Musgabe, ber Mufmanb.

Depenseur (fpr. Debpangfobr), ein Durchbringer, Berfcmenber,

farter, ein Bergeuber.

Depensiren (fpr. bebpaugfiren), aufgeben, aufmenten, vergebren, burchbringen , verthun , verfdmenben , vergeuben. (Buf.) Und verquiffen. . Richt Beber ift ein Mahter, ber einen Pinfet fahren und Farben verquiften tann . Beffing.

Depeupliren (fpr. behpopliren), entvollern. (3uf.) Birb ein Banb von allen Ginmobnern entbibgt , fo mirb es entvoltt. Entobifern beutet nur auf Berminberung ihrer 3abl.

Dephlegmation , bie Entwafferung. 28.

Dephlegmatisiren, entraffern,

Dephlogististet, bee Brennftoffee beraubt. Dephlogistisirte Luft, Depoesibilitiren, unmöglich machen, ober, wenn man will, entmog. Lebensluft; and Cauerftoffgas.

Depit (for. Debpib). 1) Der Unmiffe, Berbruf. 1) ber Trob, 1. B.

en depit de lui, ihm ju Erob.

Deplacirt fein, fagt man non Dem, mas entweber an unrichtigem Orte ftebt, ober ju unrechter Beit gefchieht. Man fann alfo nicht an feis ner Stelle fein ober ju Ungeit ober an unrechtem Drte pergebracht werben ober gefchehen, bafar fagen. 36 fand mich bier nicht an meinem Orte, an meinem Plate, an meiner Stelle. Bas Cie ba fagen, gebort nicht hiebet. Er machte bie ungeitige Bemertung. Dennag fragt: foll man verpiage bafür einguführen fuchen? Diefe Frage muß to gerabeju verneinen. Denn ba plagen, nicht einen Play einnehmen, fonbern berften bebeutet: fo tann perplagen nie fur, an feinem unrechten Plage fein, gelten.

Deplorable (fpr, bebptorab'f), bemeinensmurbig ober bemeinens. werth, jammerlich.

Deploriren , bemeinen,

Deployiren , entwideln , ansbreiten ; and aufbieten , j. B. er bet

feine gange Berebfamfeit auf.

Deponens (namtid verbum), in ber gateinifden Sprachlebre, ein Wert, welches bie Form eines leibentlichen, bie Bebeutung eines thatti den Musfagemorts bat. Man tounte 3mitterausfagemort bafår fagen, wenn nicht biefe Benennung fcon får hibrisches (G. b.) gebraudlich mare. (Buf.) Muein tiefe tegten wurben burch Difche wort, Difchting, Rebemort ober unechtes Bort richtiger bezeichnet werten, well fie nicht zwei Gefdlechter in fich vereinigen (wetches man boch gewiffermaßen von ben Deponentibus fagen taun), fanbern mur aus swei ober gar (wie s. B. Antitrinitarier) aus brei Spras den gebilbet finb.

Deponent, ber Musfager, Rieberleger.

Deponiren , nieberlegen und ansfagen. Depopulation, bie Entollerung, und wenn fie allgemein ift, bie Entvoifung.

Depopuliren, entrolfen und entrolifern. G. Depeupliren.

Deportation. Berbannung ift bas Magemeine, ju welchem bei bem Borte Deportation bie nabere Beftimmung hingngebacht wirb, bas ber Berbannte nach einem von ber vollziehenben Gematt beRimmten Dete außerhalb bes eigentlichen Baterlanbes, ber ihm anm Mufent. hatte angewiesen ift, gebracht wirb. Man tonnte bie Musfuhrung ober Musbannung bafür fagen. Er ift sur Musfabrung (nach eis nem Orte bes Mustanbes) verurtheilt morben

Deportiren , ausfuhren ober ausbannen. G. Deportation.

Deponitale (fpr. Debpofitar), ber Bermabrer, Derjenige, bei bem man etwas niebergelegt, bem man etwas jur Bermabrung anvertrauet hat.

Depositenbant, eine bffentliche Bent, in welche man Beiber gegen geringe Binfen nieberlegt, eine Bermahrbant. Depositengeiber, find niebergelegte; aud Bermahrgefber. Depositentaffe, eine Bermabrtaffe. 28.

1) Die Ausfage. Depositio testium, bie Musfage ber Beugen, bie Beugenausfage. s) Die Abfebung vom Amte. Gin Depositionsichein ift ein Bemahrthumfdein, G. Depositum. Depositiren, eine alberne Berbifbung bes 3mitterworts deponiren. C. b.

Depositor, Derjenige, ber etwas nieberlegt ober in Bermahrung gibt, ber Rieberleger. Depositum, etwas Riebergelegtes, Anvertrautes. Man tonnte

Bermahrgul und Bermahrgelb bafår fagen. (3 n f.) Bir haben aud bas alte, aber in biefer Bebentung ganglich verattete Bort Beilage bafår. allnb bin gewiß, bag er mir tann meine Beilage bemabren bis an jenen Zag. a Zim. 1, 12. Auch habe ich Bewahrthum (nach Beweisthum) bafür gefagt : "übergengt, bag ich es als ein beiliges Bemahrthum bei mir nieberlegen merbe."

Depossediren, einen aus bem Befige fegen, ober bes Befiges ent. fegen.

lichen. Unfere Sprachmenger find unericopflich an neuen frembartis gen Bortbilbungen; nnb boch wollen fie une nicht geftatten, neue echtbeutiche Borter auf eine rechtmafige Beife ju erzeugen. Rebamort deposcibilitiren fcheint ihnen werth gu fein, in unfere Sprace, mit ber es gar feine Bermanbtichaft bat, aufgenommen ju merben : entmoglichen aber emport ibr feines Sprachgefühl gerabe babnrd, bag es ein echtes und reinbentides, nach ber Regel ber Sprachabnlichfeit geformtes Bortgebilbe ift. Bir gonnen ibnen ibr feines Sprachgefühl !

Depot (fpr. Debpoh). 1) Sieichbebeutenb mit Depositum; f.b. 2) Etwas von einer Rrantheit Abgefentes, ein Abmurf. 3) In ber Rriegefpras de, Ergangungemannichaft, und wenn nicht ron Lenten, fonbern von Sachen bie Rebe ift, Ergangungsvorrath; auch eine Dieberlage. En depot geben , beift in Bermahrung geben ober nieber. legen. (Buf.) Birb ein Drt, eine Stabt, unter Depot verftanben (a. B. Bittenberg fcheint jum Depot ober gur Depotftabt beftimmt gu fein) , fo tann theite ber Ansbrud Baffenplat , theite Dieberlagerias, farger, Dieberlage folechtweg, bafer gebraucht merben. Das erfte ift an fic beffer . aber nicht fo umfaffen) als tas teste, meit nicht bioß Baffen, fonbern auch anbere Borrathe niebergelegt

Depouilliren (fpr. bebpullitren), berauben, auszieben.

Depravation, bie Berberbung ober bas Berberben; bie Berfchiech. tigung, bie Berberbnif.

Depraviren, verberben. Man tonnte and verfchlechtigen bafar bil. ben. Berfdiechtern beißt, nicht fchlecht, fonbern fchlechter machen. Deprecation, bie Abbitte, bas Berbitten.

Depreciren , betbitten and abbitten. Die erfte Bebeutung ift inbef

bie gewöhnfichere. Ber im Frangofiften fich burch biefes Deutich, lateinifche Bort verleiten liefe, deprecier in gleicher Bebeugung gu gebrauchen, ber murbe fich fchiecht ausbruden. bebentet namtid, nicht verbitten, fonbern ben Berth berabfegen.

Deprehendiren, ertappen und ergreifen über ober bel etwas. prebengion, bie Ertappung, Ergreifung; bas Ertappen ober Ergreifen.

Denression, bie Rieberbrudung, bas Rieberbruden.

Deprimiren . nieberbruden. (Buf.) In ber Megeneilehre fommt eine deprimirende Beitart vor, b. i. eine fothe, mobet es auf Abfpan. nung ober Schwachung abgefeben ift. Conebrud bat abftim. menbe Beilaet bafür gefagt; abfpannenbe murbe ich vorgieben.

Deputat, mas ale Gebahr angemiefen ift, a. B. Deput thois, Deputatforn u. f. w. mofde man Amteforn, Amteholy u. f. w. fagen tonnte , weil es einem Beamten ale Gebubr, ober ale ein Theit fel, ner Befolbung angewiefen ift. Gonft and angewiefenes bolg. (Buf.) Deputat tann auch burch Bufammenfegungen mit Dienft gegeben werben, a. B. Dienfttorn, Dienftholy u. f. f. Ratener. Deputati, Abgeorbnete.

Deputation. 1) In fofern bie Banblung bee Aborbnene barunter ver, ftanben wirb, bie Abordnung; a) in fofern Diejenigen, welche ab: geordnet find, bamit gemeint werben, ble Abgeordneten. Gelfert in Paris bat bie Cenbichaft bafår gebilbet.

Deputiren, aborbnen, abfdiden, abfenben.

Deraisonable (fpr. bebrafonab't), unvernunftig; aud unbillig.

Deraisonniren. G. Raisonniren.

Derangement (frt. Debrangemang), bie Unordnung , Bermirrung, Cterung.

Derungiren (fpr. bebrangiren), foren, in Unordnung ober Bermirrung bringen. Derangirt fein, beißt, fich in bebentiichen Berms. genoumftanben befinden; verfculbet fein.

Derivation, ble Ableitung ober Berleitung.

Deriviren , ableiten ober herleiten. Die abgeleiteten Berter (derivata) merben ben Stammmortern (primitivis) entgegengefest.

Derogation, ber Abbruch, ber Rachtheil; bie Abichaffung, bas Abfcaffen.

Derogiren. 1) Abbruch thun; 1) abftellen ober abichaffen.

Deroute (for. Debrute). 1) Der unrechte Beg, ber Abmeg. 2) Das bem auten Fortfommen entgegengefeste Burudfommen ; bie Berrut. 5) In ber Rriegefprache, bie unorbentliche Blucht, bie Bermirrung nach einer Rieberlage.

Deroutiren (fpr. behrutiren), vom rechten Bege abgeben, irre

Dervisch, ein Dond im Morgenlanbe.

Desabustren (for. bebeabafiren), einem ben Brethum benehmen, ibn eines Beffern belehren. Man tonnte enttaufchen bafar buben, G. Gramer bat bat Wort fcon gebraucht.

Desagreable (fpr. bebagreab'f), unangenehm.

Desagreiren , migbilligen, vermerfen. Dusugrement (fpt. Debaugremang), bie Unannehmlichteit.

Desapprobation, bie Difbilligung.

Desapprouviren , (fpr. behaapprumiren), mifbilligen.

Desarmiren, entwaffnen.

Desaster, Diggefdid, Unfall, Unftern. Das leste brudt bas frembe Bort buchftabtich aus.

Desavantage (fpr. Debsamangtag'), bet Machtheil.

Deravoniren (fpr. brheamuiren), ablaugnen, nicht anertennen, ober nicht für bas Ceinige ertennen,

Descendent, ein Abtommting, Mbfprofling; in ber Debrjahl, bie Rachtommen. . Giner von feinen Abfproflingen." G. Da Mb. ftammling, welches Stus bafür bilbete, vor bem gebuduchtichen Ab. tommling , fo viet ich feben tann , in nichte einen Bergng bat: fo tonnen mir feiner fagtich entbebren,

Descendenz; es fdeint mir, bas wir bie Abtommenfchaft bafur fagen muffen.

Das Rrang, Bort Descendiren. 1) Berab : ober binabfteigen, fic berab : ober binab: laffen; s) abftammen.

Des

Descension, in ber Sterntunbe, ble Abfteigung. Man theitt fie in Die gerabe und fchiefe, descensio recta ober obliqua, ein. Unter ber erften wird berjenige Bogen bes Bleichers (Runators) verftanben, metder awifden bem Arabtinaspuntte und bem Abmeidungs, freife eines Geftirne enthalten ift ; unter ber legten, berjenige Bogen bes Steichers, welcher swiften bem Frubitngspuntte bes Steichers und bem mit einem Geftirne jugleich untergebenben Puntte beffetben, enthalten ift. S. Gehler's phofital. Borterb.

Descente (fpr. Defangte), 1) Die Landung; s) ein verbedter Gang bei einer Beftung, ber in ben Graben ober gu ben Minen führt. (Bu f.) gur biefe leste Bet. utung bat B. Dedgung vorgefchlagen. Erbaana mare vielleicht beutlider.

Describiren, befchreiben.

Description, bie Befchreibung.

Dosennuyiren (for. beheannujiren), ble tange Beile vertreiben. Gir nige Cheiftfteller, s. B. Deifner, haben fur ennugiren lang. weilen, anbere, wfe G. Gramer, langweiligen gebilbet. Das leste burfer ben Borgug verbienen. Denn ba laugmeilen nach furas meiten gebitbet ift, fo tonnte es auch, wie biefes , nur ate Buffanba. nusfagewort (verb. neutrum), und nicht als Thatausfagewort (verb. activum) gebrancht weeben. Man tonnte folglich wol er langweilt, wie et furgmeilt, aber nicht, er langmeilt mich (far er ennuyirt mid) fagen, weil man nicht er furgweilt mich ju fprechen pflegt. Sollte nun langweiligen far ennuriren beliebt werben, fo marbe man fur desennuyiren freitich entlangweiligen fagen tonnen; alleln bas Bort murbe benn bod immer unbequem unb fcmerfallig fein.

36 magte es baber in meinen frubern Berfuchen, entweilen bafår gu bilben, wobel ich mich auf bie Bemertung ftugte, bas bas Grund. wort Beite ben Rebenbegriff eines langfamera und tragern Beitabe taufe einzufchtießen fcheint. Man fagt s. 28. eite mit Beile, nicht mit Beit, weit biefe, in unferer Borftellung, foneller, als jene peefliegt. Desmenen werben auch in ber Beegmannefprache bie Freiftunden, in melden nicht gearbeitet mirb, und bie baber tangfamer verftreichen, bie Beile (nicht bie Beit) genannt; und fowet in ber Schwebiften. ale auch in ber Betanbifden Sprache bebeutet hviln (meldes unfer Beite ift) bie Rube. Mus gleichem Bruabe fcheint man auch, nicht lange Beit, fonbern lange Beile haben, au fagen; fo mie auch meis len und verweilen, eine langere Beit bleiben, fill fteben ober fich aufhaisen bebeutet. 3ft nun biefe Bemertung gegranbet; fclieft bas Bort Beile wirflich ben Rebenbegriff bes langfamern Beitganges ein : fo iheint entweilen allerbings fur desennuyiren getten an tonnen.

Die icheinen einige porgagtiche Scheiftfteller anerfanat gu haben, inbem fie jenes von mie gebitbete Bert ber Aufnahme murbig fanben; s. B. Barger, ber es einem feiner fpåtern Lieber einnerleibte :

Doch meine Benigfeit entweilt fein Dabdenfpiel.

In periciebenen anbern Werten vom ameiten ober britten Range habe ich bas Bort entweilen gleichfalls angenommen gefunben. Gelbft einer meiner Beurtheiter in ber Mugem. Biblioth. CX. a. bat ents weilen fur ein gutes, ber Sprachabntichfeit gemaßes Bort far bie Beit verfargen ertfart. Gin anberer bingegen, Efdenburg, bat folgenbe Ginwarfe bagegen gemacht; Das Bort engreien (D. D. entweilen) wurde ehebem, theils fur meilen, vermeilen, theits in Bermanbtichaft mit biefer Bebeutung , fur mobnen gebraucht. Beis fpiele fahrt Sher, Gloss, T. I. p. 525. aus ber atteen Musgebe ber Deutfden Bibeiuberfegung an : . D herr, mer entwelt in bein Zabernatel ?" Beim Defeieb duellen, irdualen. Daber auch bas to dweil. - Diefer Gebrand mare nun feeilich recaltet genug, um jest bem Borte entweilen einen neuen Ginn unterzutegen. Aber bie Bebeutung, bie Beile tuegen, ober bie lange Beile beneb. men, fcheint mir bann fich nicht barin bargubleten, fonbern eine, bic. ju viel fagte, namtich: einem gang alle Beite nnb Beit megneb. men, ihn barum bringen. Es tiefe fich atfo eben fo gut, und faft paffenber von Leuten gebranden, bie une bie Beit verberben, uns nm bie Beite und Duge bringen, bie wir fonft fur uns und nnfere Gefcatte gebabt hatten." Bas ben erften Ginwurf betrifft, fo ift Das, was G. felbft fich barauf geautwortet bat, fcon vollig genugenb. Das Bort ift in jener, ihm nicht naturtiden Bebentung fo veraltet, bas nur Speachforfder von Beruf es noch barin tennen. Ge ift alfo extaubt, tom eine neue, feinen Beftanbtheiten und ber beutigen Oprndafnlichfeit angemegnere Bebeutung unterzulegen. Sonft tonnte auch noch bemertt werben, bag jenes ganglich veraltete entwelen, and wenn es in entweilen verbobbeuticht wirb, mit bem bon mir gebitbeten entweilen, bel vollig gleidem Rlange nicht einerlei Bort ift. 36 glanbe namlid burd vielfattiges Bergleiden gefunben ju haben, bag wie ein breifaches ent in unferer Sprache befigen, wobon bas eine ans an (mit bem Wohllants : t) wie in ente gunben (angunben) *), bas unbere ans in ober ein, wie in entamei (in swei), entfchlummern (einfchlummern), und bas britte vielleicht ans bem R. D. ut (aus) , wie in entfahren (aus einem beransfahren) , entfeelen (ausfeelen) n. f. w. entftanben ift. In jenem ver, alteten entwelen ober entwellen (permellen, mohnen) ift ent offenbar fo viel als an (an einem Orte weiten) ; in bem von mir vorge. foingenen entweifen bingegen fleht bas ent far aus, und find alfo beibe Borter, bei gleichem Rtange, wirftich wefentlich verfcieben. -Bas ben sweiten Ginmurf betrifft, fo fdeint bier Alles bacauf an. antommen, ob, wie ich mabriceintich gemacht ju haben glanbe, bas Bort Beile wirftid ben Rebenbegriff bes langfamern Abjaufs ber Beit einfollegt ober nicht. 3m bejabenben Salle mare es weber mit Beit, noch mit Duge gleichbebentenb , well wir unter lesterem, nicht fowot Gefchaftelofigteit, ale vielmebr nur Befreiung von 3mange. arbeiten, alfo eine Beit verfteben, Die wir unfern Lieblingsbefcafti. anngen wibmen barfen, und bie une baber nicht langfam, fonbern vielmehr foneller, als gewöhnlich, ju veefließen pflegt. Entweilen wurbe baber feinesmeges gleichbebeutenb mit entreifen ober entmu. fen fein; fonbern vieimebr wirtlich aus ber langen Beile gieben ober decennogiren bebeuten.

Sollte man nun bas Bort entweilen , wie man angefangen bat, ber Mufnahme ferner murbig finben, fo murbe man and einweilen får ennuyiren fagen tonnen. Er bat mid burd feine wortreiche, uber finnarme Bortefung foredlich eingemeilt. - Folgenber Ginwurf, ben Dennag mir gegen blefes Bort machte, fdeint vielmehr eine Empfehtung beffelben ju fein. Die Befung biefes Buchs meilet mid ein; wie leicht tonnte man bis fo verfteben : weilet mich in ben Schlaf?" 36 mochte bierauf antwoeten: befto beffer . menn man auch bas babei benten tann! Denn ba muß in ber Beariff bes Ennuvirene burd jenes Bort fraftig nusgebrudt werben . wenn fo. gar ber Rebenbegriff bes Ginfchlaferns baburd ermedt mirb. -Entel bat entweilen aufgenommen. (3nf.) Ginige Coriftfteller, a. B. Bethertin baben entlangmeilen für desennnyiren ju fas gen betiebt. Wenn aber, wie ich glanbe, meine Bemertung über ben vollen Begriff bes Borts Beile richtig ift : fo verbient entweilen vorgegogen ju merben. Bur Beftatigung jener Bemertung blent fole Desobeiren , ungehorfam fein. genbe Stelle aus einem Mabrden von Baege z: Did (mie) bunfet, euch plaget bie Beile.

Dier flebt Beile bod fur ennui ober gangmeite. Man fege Beit an bie Stelle beffetben, und feber wirb bas Unpafliche fublen.

Desert, verlaffen, leer, maft. Deserfren, beelaffen.

Deserteur (fpr. Debfertobr), ber überlaufer, in Begug auf bas feinb. tiche Deer, an welchem er abertauft; ber Mustreter ober Muereifer, in Bejng auf bas beer, welches er verlagt. Es ift fein gall gu erbenten, in welchem nicht entweber bas eine, ober bas anbere von biefen beiben Bortern vollig paste Ge bebarf baber bes neugebifbeten, Davoniaufer, meldes Stug porfchlagt, um fo meniger, ba biefes Bort, ber gembontiden Zonfegung bei vierfitbigen Bortern anwiber, ben Zon auf ber sweiten Gitbe, unb baburd etwas Frembartiges im Rlange bat. 3m D. D. finbet fic Deerfluchtiger unb Reibfluch. tigee fur Deserteur, woraus Rinberling Deerfiuchter gebilbet bat, fo wie man Zauben, welche an Beibe fliegen, Belbfichter gu nennen pflegt. Aber ba ber Deserteur nicht jum, fonbern vom Deere flüchtet, fo ift bie Abntichtelt mit Retbffuchter jener Benennung anwiber. (3nf.) In einer Berordnung bes Ruffifden Ralfers Mleranber, bie übertanfer betreffenb, finbe it bas neue Bert Laufling bafår gebraucht.

Desertion, bas Muswifen, überlaufen. Dezertio malitiden, in ber Lateinifd : beutiden Rechtsiprache, ift foon burd bosliche Der: taffung verbenticht worben. Desertio appellationis, bie Berfanmung bee (ober bie verfaumte) Uneufung eines boberen Beeichts. Desertio iuramenti, die Berfdumung eines ju leiftenben Gibes. Dasertiren , aufreißen, überlaufen, bavonlaufen. 3m D. D. and beerflüchtig merben.

Deserviten , Bat. Deservitum , Anmaltegebubren.

Desesperfren , vergmeifeln.

Doshabille (fpr. Debsabillieb), bas Rachtzeug ober Rachtfleib. Auch bas Saustleib. Gle erfdien en deshabille, in bauslicher Rleibung.

Deshonneur (fpe, Debsonnbbr), bie Unebre, Deshonorable (for, bebtonorab't), uneubmlich, fchimpflich, ent-

Deshonoriren (fpr. beheoperiren) befdimpfen, entebeen.

Desiccation, bie Musteodnung, bas Mustrednen. Desiderabel, begeheenswerth. Dennag fagt, bas fic, wiewol felten, and begebrlich bafur finbe.

Desideratum ober Desiderat, etwas Bermiftes.

Desideriren, verlangen, vermiffen. Desiderium , mit bem Beiwerte pium, ein frommer, b.f. gwar gut: gemeinter, aber bergeblicher Bunich.

Designation , bie Bezeichnung, bas Bergeichnif, bie vorlaufige Er nennung. Designations - urtel, in ber Rechtsfprace, ber richter. lide Sprud über bie Drbnung, in welcher bie Glaubiger bezahrt werben follen; atfo ein Dronungfurtel.

Designiren . bezeichnen, vorlaufig ernennen.

Desinteressirt, uneigennubig,

Desistiren, ablaffen, abfteben.

Desman, ber Rame ber Bifameatte. In Rufland brift fie Wiches chal, in Rorbamerita Ondatra. Gie wird aud Bifamfpigmaus genannt, megen ber Abnlichfeit ibres Ropfes.

Desmologie, in ber Argeneitebre, bie Lebee von ben Banbern (Ried. fen, Gebnen u. f. m.); bie Banberlehre.

Desobeissance (fpr. Debsobeiffangf), ber Ungeborfam. Desobligeant (fpr. behebtigang), unverbinblid, unfeeunblid.

(Buf.) Gin Desobligeant ift ein Aubrmert, nur fue Gine Derfon eingerichtet, in welchem man alfo feinen mitnehmen fann, bergteiden wie, fo viel ich weiß, in Dentictanb nicht haben; man tonnte fonft ein unfreunbliches ober unverbindliches gubrmert bafår fagen ; aud, wenn man wollte, es burd Ginfiber, nad Ginfpanner, bezeichnen. Desobligieen (fpr. beheobligiren), unfteunblich ober unverbinblich begegnen, behanbeln.

^{*)} In antworten (nnworten) und Antijs (Anlie) ift bas a fetbft beibehalten worben, in ben übrigen Bufammenfehungen biefee Rlaffe ift es, wie oft, in e übergegangen.

Deso suvrirt (fpr. bebehmeibrt), mulig, gefcaftibe. Desolat, traurig, troftlos, s. B. fich in bergleichen Umftanben be-

finben. Desoliren. 1) Bermuften, verherren ; s) trofflos machen.

Desordre (fpr. Debsorb'r), bie Unordnung, Bermirrung.

Desorganisation. Fur bie eigentliche Bebeutung biefes Borte meif to nur bie Entglieberung vorzufchlagen; eine Berbeutfcung, beren Unvollfommenheit ich felbft fuble. Thr bie uneigentliche Bebeutung, in ber es gewöhnlich nur vorzntommen pflegt, haben wir Aufiofung. Es entftonb eine ganglide Mufiffung aller Stagtefrafte. - 36 weiß nicht, ob biefes Deutsche Boet nicht überall fur jenes frembe. auch wo es eigentlich verftanben wirb, gefest werben fonnte. Benn 3. B. ber Dagnetifeur, burch vietfaltiges Befahlen , Betaften unb Begrabbein ber empfinblicheren Theile, eine Perfon in ben Buftanb ber Desorganisation verfest: fo fdeint auch bier bas Bort Muf.

tofung gang wohl ju paffen, Gben fo wenn von ber Desorganisation eines thierifden Rorpers burd Iob und Bermefung bie Rebe ift. Desorganisieen, auflofen. In Bezug auf bas Magnetiffren tonnte Despotle, eine Zwange, Bwing e ober Gewaftherricaft; bas Reich man auch entfinnigen, b. i. ber Ginne berauben, bafur fagen.

bie Richtung verlieren.

Desoxidiren, einen, ber brennbaren Theile beranbten Rorper mieber verbrennbar ober entjanbbar machen. G. Gren's Raturfebre.

Desoxidirung, bas Bieberentjunbbaemachen; auch bie Bieberber. fellung ber Detalle aus ihren Raiten und Bergiafungen.

Despectfelich, verachtlich. Desperat, vergreifelt.

Desperation, Die Beegmeiflung.

Desperationscur, eine veremeifelte Beilart, eine Beilart auf Tob und Leben.

Desperiren ober desesperiren, verzweifein.

Desponsation, bie Bertobung, bas Bertobnif ober Cheverlobnif. Despot, ein herricher, ber fein anberes Befen, ale bas feiner Bills

ther anertennt. In bem Braunfdie. Journal, 1791. Cept. if gum erften Mabie bas Bort Bminghert baffr vorgefdlagen worben. welches viele Schriftfteller angenommen und gebraucht haben.

Din fant bie verjahrte Beffet

Cant ber Bannattar und bie Burg ber 3mingberen. Bof. Sie folgen gern ber 3mingheern Nahnen. Pfeffel.

Es bezeichet einen Berricher , ber burd 3mang, nicht burde Befes, berricht, fotglich einen Despoten. Außerbem babe ich in meinen frugern Berfuden auch Bemaltherfcher bafür vorgeichlagen, welches bin und mieber gleichfalls Brifall gefunben bat. Gatel g. B. bat es aufgenommen. Billfahrherricher , weiches Ginige , j. B. Reb . mann, bafür verfucht haben, ift fteif; unb Dachtherricher, welches Anbere vorgezogen haben, nicht beftimmt genug. Wan fann ein machtiger herrider ober ein Dachtherricher fein, obue bestwegen ein Despot gu fein. Much verfaffungemäßigen Ronigen wirb oft große Radt verlieben. G. Engiand. Bezeichnenber marbe bas von Abbt gebrauchte Bort, ber Gigenmachtige fein, wenn nicht ber hauptbegriff bee herrichere babei fehtte. Die R. D. Munbart bat von bem einfachen Balt (Gematt) bie Ableitungen felbmaltig (sulfwaldig) fur despotisch, und Geibmaft fur Despotismus. Deven liefe fic Seibmaltiger fur Despot und Gelbmalterei fur Daspoterei biiben. Den leaten Ausbrud babe ich in folgenber Stelle per-Zuch bier nabm bie Gelbmalterei fucht :

Die Barne ber Philofophei Rur vor, fo lang es nothig war.

Difter. Bilberbadlein.

Gon Rere bat Gelbwalt får Billtubr, liberum arbitrium, (Buf.) Die bier aus ber R. D. Munbart angeführten Borter Bethmalt, felbmaltig, Geibmaltiger und Geibmaiterei fur Despotismus, despotisch, Despot und Despoterei, muß ich nach reiferer Prafung, ale untanglich verwerfen , weil fie , gleich Gelbftbeerfcher und Gelbftherrichaft, jene Begriffe nur bann, aber auch bann nur unvolltommen bezeichnen, wenn man bingubenft : nicht burchs Befet, und wenn man bas feib ober felbft fur gleichbebeutenb mit will. Pabelich ober eigenwillig nimmt, meldes aber biefem Borte Gematt anthun beißen marbe. Gin Gelbmaltiger fann, wie Celbitherricher, einen Berricher bezeichnen, ber bie berrichaft felbft ober perfontich ausubt, in Wegenfas Deffen, ber fich leiten last. 3mingberr ober Bwingberricher, Bwingherricaft, Zwingherrichelei und zwingherrifch burften baber ben Borgug verbienen. Much ift bas erfte feit jebn Babren von vielen Deutfden Schriftficllern, j. B. Clubius, Pfef: fel, Ceume, Bof zc. fon ftart gebraucht werben. G. C. Deute fchee Borterb. Riinger bat Gemalthaber bafur gefagt : "Run fic biefes Bott endich einen Gemalthaber in aller Rorm gegeben bat." Allein man tann auch auf gefestiche Beife, felbft in Frei-Raaten Bemalt haben, atfo aud ein gefemagiger Bemaltha-

ber Billfabr.

Desorientiren , iere ober verwirrt machen. Desorientfrt werben, Despotisch. Da bas Befen bes Despotismus in ber Billfube beftebt, bie fic an feine Gefese und Bormen febet : fo tann man despotisch fustich burch milleabriid und eigenmachtig geben. Gine willeubrliche, eigenmachtige Berfabrungeart; er perfubr biebei nicht gefesmäßig, fonbern wilttubelich, eigenmachtig. Den tann biefes Beitegewort auch burd Bufammenfehungen mit Dacht umgeben; 1. 28. Machtgebot für despotischer Befehl :

Bein Antlig ftrabit, wie Morgenroth; Muf Ra? und Stirn berrict Dachtgebet.

Much zwingheerlich und zwingheerifch toanen in einigen Rallen, me willfubelich nicht paffen murbe, bafur gefagt werben : 1. 18. feine swingherrliche Diene , fein swingherrifches Unfeben. Ger fl. ner (ein Spracforicher in Schwaben), fotagt gewaltherrifd bas får ver.

Despotiren, willfubelich berrichen, ben 3mingberen ober Gemaltberefcher machen ober fpielen; Gemaltherrichaft ober Dachtgemalt ausuben. In einem Bertrage bes Rapitels und ber Ctabt Berben pon 1416 fommt bas R. D. versulfwoldigen, für eigenmächtige ober willführliche Gemalt ausüben, vor. G. Brem. Borterbuch. Die fret bas einfache sulfwoldigen voraus, welches fic burch felb: maiten verbochbeutiden liefe. (3uf.) C. aber Despot.

Despotismus, ber willtabrliche Bemattegebraud, Die milltabrliche herricaft, bie 3ming. ober 3mangeheerschaft, bie Bemalt. ober Gemalteberefchaft. Man tann beibes fagen, jenes fur Deres fchaft burd 3mang ober Gemalt, biefes får Berrichaft bes 3man: ges ober ber Bewalt. Bie ianb bat Dachtgemait bafur gebilbet: "Gine von biefen Gigenfchaften, über welche er mit aller feiner Dacht. gemalt nie Meifter merben tonnte." 36 felbft habe Berefchgemalt bafår verfuct:

Die Ronigfcaft Entartet, wird fie nicht befdrantt Durch bas Gefes, und nicht getenft Durch weifen Rath, in Berrichgemalt.

Diffor. Bilberbadlein. Much Gigenmacht tann bafur gebraucht werben; bed nur, wenn ber Bufammenbang bie nabern Beftimmungen an bie banb gibt. Bo f bat Berrichergemait bafur arfant:

Richt vertragen fich mobl, noch baufen vereint mit einanber

Derrichergematt und Lieb'.

Das ven Rero får Billfuhr überhanpt gebeauchte Gelbmalt verblente and woi wieber erneuert, und fur Despotismus gebraucht gu merben, um fo mebr, ba es in ber R. D. Munbart noch jest ges braudiid ift. Catei bat 3mangeberefchaft angenommen. (Buf.) 6. aber Despot.

Dornmatian, bie 2666aumung, bas Mbichaumen.

a) Das Dessein ffor Deffina). 1) Gine Beichnung, ein Abrif. Dufter, wonad etwas gezeichnet ober gemacht mirb. Die Ponf. leute verfteben anter Dossein bie auf einer Baare , 1. B. auf Rat. tun, befinblide Beidnung, in welchem Sione wir unfer Mufter aleichfalls gebranden fongen. Das Gemebe. fann man fagen, ift ant, aber bas Dufter haftid.

Dessert (for. Debiahr), ber Rachtifch, bas Dacheffen.

Dennin (for Deffing), bie Abficht, bas Borbaben. A derein, abfictlid, mit Aleif, poelanlich.

Descinatoffe (for Debbiegthr), ber Beichner

Destin (fpr. Deffang), auch Destinee, bas Schidfal, Berbananis. Befdid.

Destination (fpr. Debftingfiong), bie Beftimmung,

Dostiniren hestimmen

Destitution (for Debfliebligen), ble Abfehung aber Entfehung

Destituiren , abfenen ober entfeben. Destruction (for. Debftradfiong), bas Museinanbernehmen, bas Eins

reifen ober Diebeceeiffen ; bie Beeftorung, Destrufren, einreifen, nieberreifen, jerftoren,

Desuesciron , entwohnen, abgemabnen.

Desultorisch, abfpringend, ausbeugenb, mas nicht bei ber Cade bleibt. 1. 2B. ein folder Ginmanb, eine folde Muerebe.

Desunion (fpr. Debefiniona), bie Entameiung, ber 3miefpalt. Desuniten (for. bebeliniren), trennen, entsmeien.

Detachement (fpr. Debtafdemang). Man verftebt barunter einen non bem Sauntheere abgefdietten fleinern Seerhaufen. Da wir Partrab und Rachtrab baben, fo tiefe fic, nach ber Abntichteit mit bies fen, Mbtrab bifben. Dena fo wie ber Bortrab por, ber Radtrab nach siebet ober trabet : fo teabet ober siebet bas Detachement abe marte ober ab. nach bem Orte feiner Beftimmung. Catel bat biefes Ahtrab aufgenommen.

Detachiren (for, bebtaidiren), abichiden, abfenben.

Detachirt (for, bebtafdirt), abgefdidt, abgeorbnet; and abgefone bert, s. B. bergielden Beftungewerte, welche außerhalb bes Brabens

angelegt finb. Detail (fpr. Debtalli'). Diefes frembe Bort burd ein einziges Dent. fches ju erfeten, meldes fur alle galle pafte, finbe ich unthulid; aber bas ift auch nicht nothig. Defto beffer far unfere Speache. wenn fie for jeben befonbern Rall einen befonbern Musbrud bat. Dag gebraucht ienes Frant. Mart s) ale ein Brunbmort fur fich : und bann tonnen wir theile bas Gingelne ober Umftanbliche, theils bie einzelnen Umftanbe, bafår fagen; s. R. ich tann biebei nicht ine Gingelne, ine Umffanbliche (ine Detail) geben ; ich übergebe bie einzelnen Umftanbe bei biefer Begebenbeit. Es fdeint, bas wir and Gingetheiten bafür fagen tonnen : 4. 28. es ift nicht notbig. fich biebel über alle Gingelheiten ju verbreiten. "Berfchiebene fleine Rebenumftanbe unb Gingelheiten." DR. Reifen. Gin Detailbanbler ober Detnilleur ift ein Rleinbanbler ober ein Reamer; und far Detnilbanbel fagen wir Rleinbanbel ober Rramerei; a) mit bem Rrang, en (in . im . ine) ale Befcaffenbeitemort ; wo wir es theils burd umftanblich ober ausführlich , theils burd einzeln ober ftudweife geben tonnen. Er gabite bie anguwenbenben Mittel einzeln ober ftudweife auf. Er ging bei feinem Berichte umftanb. lich ober ausführlich ju Berte; er breitete fich babei über bie fleins ften Umftanbe ber Begebenbeit aus.

Detailliren (fpr. behtallitren), auseinanderfeben ober legen, flud. meife aufgablen ober porlegen , ausführlich ober umftanblich barlegen, befchreiben, ergablen u. f. w. Buweilen tann man auch gergliebern und gerftudein bafur fagen. (3nf.) Auch verum. Detorquiten, abienten. Er fentte bie South von fic und

fanblichen.

Detaillist ober Detailleur (for. Dehtalliff und Dehtallichr), ber Detour (for. Debtubr), ber Ummeg, Umfcweif, bie Rrammung. Rleinbanbler, Rramer.

Detegiren, aufbeden, enthatten.

De tempore, ber Beit ober ben Beitumflanben gemas, en rechten

Detenfren . juradhalten

Detention . bie Burndhaltung.

Deterioration, Die Berfdimmerung. Glassell& abov bereidunt biefer Deulfde Musbrud nicht bie Beranberung ins Schlimme überbaupt, fonbern biejenige Sandtung, woburd etwas Schimmes nad ichtimmer gemacht wirb. Um ienen erften Begriff ansaubruden. mußte man bie Berichlimmung. Werhalung aber meen biefe niche gefallen. Die Berfchlechtigung fagen. Die Beranberung, bie Bie mit bem Garten porgenommen baben, ift eber eine Beefchlechtigune. ale eine Berbefferuna ju nennen. G. aber Deterioriren,

Deterioriren : menn von einer Bermanbtung bes Guten ine Calede bie Rebe ift, follte man perichtimmen ober perichtecheigen . und nur bang . mean eine Bermanblung bes Schlimmen ine Schilmmere and. gebrudt merben foll, perfclimmern fagen. Allein ber Enradge. brauch bat verfchlimmeen far beibe Ralle geftempelt. Bogan bet verbofeen , welches aud in ber Someis ablid ift. Der Gefdict. foreiber Comibt bat abmaebigen für deteriariren gebraucht. "Das Alter, welches anbere Dinge abmurbiget . Geld. b. Dent. fden. (Buf.) Beng führt an, bas ibm ber Muebrud : sfo grunbe perbofte Beiten" porgetommen fei. Alfo auch perbofen , unterfchieten bon bem log au'ifden verbafern, wie verfdlimmen wan perfchtimmeen. Das leate beift namlich bas icon Berichtimmte noch forim. mer machen

Determinabel . beflimmber.

Determinabilitmt. Raat bat bie Beffimmbarteit bafür gefast.

Determination , bie Beftimmuna.

Determinativ, bestimment. Determiniren, bestimmen. Determimirt wird auch fur entichloffen gebrancht: s. B. ein determinirter Menfch: er fprach febr determinirt, febr entichloffen. Bas fehtt biefem Deutfden Borte, um une bas frembe pollig entbehrlich ju maden ? Und warum wafer Blelanb benoof lieber jenes frembe. als biefes Deutide modte gebrauchen wollen?

Determiniemus; ein Cas in ber Leibais . Bolfiden Bernunfemiffen. fcaft (philosophie), bas alle Beranberungen in ber Bett, aud bie Danblungen freier Befen, beftimmt ober bebingt nothwenbig, b. i. In irgend einem porbergebenben Buftanbe gegranbet finb. Sat ift eine unmittetbare Rolge aus bem Grunbfate bam jurele denben Grunbe. Ran tann Beftimmungelebre får Determinismus fagen.

Determinist, ein Bertheibiger ber Beitimmungslehre.

Deterriren , abichreden.

Detestable (for. bebteftab'f), abicheulich, verabichenungemarbig. Detestiren , verabicheuen.

Dethronisation und Dethronisieung, die Entthronung,

Dethronisiren, entthronen. Barum foll (wie Xb. mill) biefes Deutide Bort nur in ber bichterifden Gereibart geiten? Goll man in ungebunbener Rebe etwa dethronisiren fagen? Dber mas? Bie. land bat entfonigen bafür gefagt, meldes freilich bie Abatidfeit mit entmenfden fur fid bat; aber mene man babei an enthaupten und anbere Bufammenfennegen biefer Art beaft, fo bietet es eber ben Begriff eines Bolfe bar, bem man feinen Ronig genommen bat. 208 Frang I. bei Pavia gefangen genommen mar, tonnte mon von Rrant.

reid fagen : baf es entfoniget mar , b. i. feinen Ronig vertoren

batte. Detonation, ie ber Raturlebre, bie Berpuffung.

Detoniren, perpuffen.

matite fie auf feinen Begner

Bumeilen paft aud far Detoure in ber Debrjabl Bintelgage.

260

Detourniren (fpr. behturniren), abmenben, ablenten.

Detraction. 1) Die Abziehung, bas Abzieben, ber Abzug. Jas detractionis, bas Abjugs. ober Abfahrterecht. 2) Die Berfleine: rung, Berlaumbung.

Detrahiren, abzieben. Detresse, bie Roth, Bebrangnif.

Detriment, ber Schaben ober Rachtheil.

Detrompiren , ben Brrtbum benehmen, eines Beffern beiebren, and bedeuten und verfianbigen. In einigen Rollen fann man and Dovolviren, abmalijen, auf einen Anbern bringen. entftanben mar.

Detto, wofür man auch ditto nub dito bort, ein taufmannifches Rungwort, meldes gebrandt mirb, um nicht eine und ebenbies detto, b. i. bes Befagten ober foon Benannten. Bir ton-

men befigleichen bafår fagen,

Deus ex machina, ein Gott aus bem Bubnengerufte, ober beffer, aus ber Babnenmanb. Die Entwickelung bes Rnotens gefcab burd einen Deus ex muchina, b. i. burd eine in bem Stude nicht begrunbete Dagwifdentunft. (Buf.) Bieland fagt bafar: ein Gott aus (ben) Bolfen : "Dn bift uns wie ein Gott aus Moiten erfdienen." B. erinnert, baf man auch wot furger ein Bubnen. gott bafur fagen tonnte. Gben barauf mar auch ich verfallen, unb batte biefen Ausbeud mir icon angemertt. Rur ein Bubnengott Dinbrogie, in ber Argeneitebre, bas Berfreffen ober Berbeigen burd vermag es, biefen Anoten gu tofen.

Deuteronomium, bas funfte Buch Mofes.

Devalvation, bas berabfegen einer Dange auf einen geringern Berth. Buweiten wird auch bie ganglide Abfegung, ober bie obrigfeittiche Grffarung , bas eine Dange nicht mehr geiten , nicht mehr umtaufen foll, barunter verftanben. 3m erften Beeftanbe genommen, tann Disconus, gewöhnlich ber zweite Prebiger an einer Rirde. 3m D. D. es burd Abichabung erfest merben, meldes auch icon gebrandtic ift. War bie andere Bebeutung baben mir Abfebung. In ber Die nerba mirb aud Abichaung, aber unrichtig, in eiefem lesten Ginne gebraucht : "Die gangliche Abichabung ber Affignate." valviren.

Devalvicen, entweber abicaben, b. i. berunterfeben ober abfeben, Rach Enbigung bee Rrieges murbe bas mabrent beffetben gepeagte folechte Gelb, theile abgefest, theils um swei Drittel abgefcat. Rad Jacobefon's Tedmot. Borterb, wirb devalviren auch mie valviren für bas Schrot aub Rorn einer Dunge prufen , unb banach ihren Berth bestimmen, gebeaucht. Allein wenn bles nicht mit ele ner Berabfegung ber Munge verbunben ift, fo ift jener Gebrauch bes Worte ein Digbrand. (3nf.) gar ble gweite Bebeutung biefes Borts haben wir auch verrufen. Gine perrufene Mange,

Devastation, bie Berheerung, Beemuffung.

Devastiren , verheeren, vermaften. .

Deredoppement (for. Debveioppemang), bie Entwidelung. Developpiren, entwideln, entfalten. Barger bat and auffalten

bafür erfagt : Die Rnotpe fpaltet

Die volle Bruft , Die Btume fattet Gid auf jur tuft.

Devestiren . In bem investiren entgegengefest. Da mir fur biefes Dingnostisch, in ber Argeneltebre, angeigenb, mas jum Kenngeichen tegte belehnen haben, fo burfte man fur jenes entlehnen ober ab. lebnen fagen.

Deviation, bie Abweichung.

Devise, ber Babifpruch, ber Leibfpruch, bie Lofung; anweilen auch bles fo viel als Sinnfpruch aberbanpt. Dan bat'nuch gebadene Sinnfprade, bon Budertanftiern jur Beluftigung an großen Zafeln berfertiget. (Buf.) In ben Ritterzeiten murbe anch ein auf ben Schith gemabites Dentbilb Device gengunt.

Devdie (fpr. Demoabr), bie Schutbigfeit, bie Pflicht.

Devolutionerecht, ein Recht, permone welches bei bem Tobe eines Chegatten alles Bermogen an bie Rinber fallt, und ber anbere Chegatte nur ben Riegbrauch bavon behalt. (3 n f.) "Diefes Recht, bas Bermogen bes perftorbenen Ebegatten auf Lebenszeit gu benügen, ohne es aber verangern ju burfen, beift in Gubprengen bas Lebtag. recht, auch wol bie Lebtage; 3. 18. Gie bat bie Lebtage." B. Das lebeustangiiche Diegbraucherecht murbe fowet beftimmter ale aud ber Abntichfeit ber Schriftfprache angemeffener fein.

enttaufden bafur fagen, wenn namtid ber Brribum burd Taufdung Devot, im guten Cinne, anbachtig, ehreebietig ober ehrfurchtevoll ; im peradtliden Ginne, anbachtelnb ober frommeinb. Co mirb es genommen, fo oft es jum Grundworte gemacht mirb; eine Devote, eine Unbachtlerinn ober Betichwefter; Die Devoten, Die Arommier, fribe Beneunung mieberhoten ju barfen; j. B. 5 Ct. Raffee, : Ct. Devotion. 1) Die Andacht und im verachtlichen Giune, bie Anbach: telei ober Frommelei. u) Die Ehrfurcht. Man verharret in Ehr-

furcht ober in Demuth; wenn man will, fue: in Devotion. Dexteritet, Die Befchidlichfeit, Bewandtheit. Gin Man von gro-Ber Gewanbtheit in Gefcaften.

Der ober Dei , ber Rame bee Reldeoberhaupte ju Maier, Junie und Eripoli.

Dinbetes, in ber Raturfebre, ber Cpafi (Vexir-) Becher, B. Mud ber harnzwang ober bie Barneube. Diabolisch , teufelifd, a. B. ein fotder Unfctag.

foarfe Gafte.

Dinchylon, ein ermeichenbes Pflafter.

Diacodium, ein Saft aus Mohn far bie Bruft gemadt, atfo bee Dobnbruftfaft. 28.

Diaconat, C. Diáconus.

und in ber Schweis fagt man Delfee bafur. Der Belfee Bavater. Die bat aud Buther: "Gott bat in ber Gemeine gefest Belfer." s Cor. 14. 28. Man tounte aud Shiffeprebiger bafür fagen. Das Diaconat ift bie Stelle beffelben; alfo bie gweite Predigerftelle; bie Bulfepredigerftelle. Muein man bat auch einen Archidiaconus und einen Subdiaconus, woftr in Schmaben bie Dentfchen Mus. brade, Dherbeifer und Unteebelfee, gang gebrandlich fein follen. Dladelphia , Pfiangen mit 3mitterbtumen , beren Staubfaben in smei

Banbet aufammengemadfen finb. Dem Lateinifd Griedifden Ruufts namen gemas, tonnte man fle gweibrubeige Pflangen nennen.

Dindem , Die tonigliche Sauptbinbe, Die Stienbinbe, Berifcher : ober Ronigsbinbe (biefen tegten Musbrud bat Bengel. Dffenb. ta, 5.), ftatt weicher bie Ronige in Guropa Rronen tragen. Wenn in Roth's gemeinnubigem Pericon bei Diadem auf Nimbus vermte. fen , nub unter biefen beibe Borter, als gleichbebeutenbe, aufgeführt merben: fo ift bas ein Brethum. Diagnose (Diagnosis), bie Unterfcheibungelebee, 4. 9. Cudem's

Diagnose ber Pffangengattungen. In ber Argeneifebre, bie Rennte nis ber Rrantheitszeichen; atfo bie Rrantheitszeichenfehre. Dingnostic, bei ben Araten, bie Bebre abntide Reantheiten nach ihren

befonbern Rennzeichen gu unterfcheiben; atfo bie Unterfcheibunge. febre, bestimmter, aber and tanger, bie Rrantheireunterfcheibungs.

einer Rrantheit blent.

Dingonal, forag. Die Dingonale eber Dingonallinie, bie fceag. laufenbe bie Schräglinie, b. i. biejenige, welche swei gegen einanber übeeftebenbe Bintel eines Biereds mit einanbee perbinbet. Rin, berling bat Edftrich (methes wenigftens Bintelfteich beigen mabte): Buria Quecelinic bafår angefent : Catel, im Borterbucht ber Acabemie 3merditnie. (3uf.) Allein queer und gwerch begeichnen eine Richtung ber Breite nach; Diefe Richtung ift aber trinesmeges bie ber Diagonale; melde vielmebr forag tauft, b. 1. fo

baf femit ber gangenlinte einen fpigen Bintel madt, Gle ift alfo eine Schräulinie. B. bat Bintellinie bafår vorgefchlagen, weil fie von einem Bintel bes Bierede jum foragentgegengefesten lauft.

Dialect, bie Dunbart. Soon Frift bat gegen biefes Deutfde Bort erinnert, bas es nicht eine Mrt ber Spracht, fonbern bes Mun: bes bezeichne, und buber nicht gut fur Dialect gebraucht werbe. Bum erften Mable gebort, maste es wirftid eben fo fettfam flingen, ule wenn man Feberart fur Scheeibart fagen wollte. Allein bie Gewohnheit macht, baf wir bas Unpaflide nicht mehr empfinben; und bu wir Sprechart, bas einzige beffere Bort, meldes wir far jenes gebrauchen tonnten, jur Bezeichnung ber nbweichenben Arten ju reben, welche in einem und ebenbemfetben Dielecte Sintt finben, nothig haben: fo muffen wir bier bem Spradgebrande nachgeben, und Munbart fo lange gelten laffen, bie man ein befferes Bort bafür in Borfclag bringen wirb. 36 nehme baber ben ehemable ge. gebenen Rath , Eprechart bafür ju fagen , wie fcon grifd wollte, biemit snrad. (3uf.) Das beffere Bort für Dialect ift foon gefunben. Ge ftebt in G. g. Begel's Griechifder Spractiebre 1800, und beißt Sprachart. Ben g. Da jeber Dialect eine Abart von ber jur Schriftfprache erhobenen allgemeinen ganbesfpruche ift : fo finbe ich ben Musbrud Sprachart fur Dinlect gang paffenb.

Dialectic. Unter biefem Ramen begriffen ble Atten bate bie Bernunft. lehre (Logic) überhaupt , balb benjenigen Theit berfelben , ber bie Streitfunft (Dieputirfunft) febrt. Benn es jest gebraucht wirb, fo wird gemobnlich nur bie legte bamit gemeint. Rant unterfcheibet breiertei Arten von Dinlectic: a) bie logifche, bie er bie Logif bes Scheins nennt, und burd geine Biffenfchaft Blenbwert ober Schein gu etregen," ertfart; a) bie transfcenbentale, "biefeniat, weiche den Schein transecendenter ftrthelle nufbedt, und jugleich verhatet, buß er nicht betriege ;" 5) bie naturliche (in ber Ingenbe lebre), .ein Sang, miber bie ftrengen Gefege ber Pflicht ju vernanfe tein, und ihre Gultigfeit, wenigftens ihre Reinigfeit und Strenge, in 3meifel ju gieben, unb fie, wo moglich, unfern Bunfden und Reigungen ungemeffen ju maden." 36 marbe ble erfte bie Schein. vernunftetei, ble zweite ble Scheinbestreitungelebre, und bie britte Didstarie, in ber Deillebre, bie Ausweichung ober Berfciebung ber

bie Scheintugenbiebre nennen.

Dialectiker , entweber ein Bernunftlehrer, ober ein gelehrter Rtopf. fechter, b. i. ein in ber gelehrten Streitfunft genbter und gewandter Dann. (3 uf.) Dan tonnte einen folden aud Streitboth mennen. Streitfunfter , welches einer meiner freunde bafur vorfding, burfte

eine an eble Benennung bafur fein,

Dialog. In ben meiften Rallen, vielleicht in ullen, ift Gefprach bafür biureidenb. Denn wenn gleid nicht lebes Befprad, fonbern nur ein nach ben Regein ber Bobirebenbeit fdrifttich ausgegebeitetes , ein Dialog genannt ju werben pflegt: fo ergibt fich biefe nabere Beflimming bod gewohnild von fethft aus bem Bufammenbange, j. B. ein Muffat, ein Bud ober Bert in Gefprachen. Bo bis nicht binreident fdeint, ba tann man Gefpracheform bafur fagen; g. B. es ift miber bie Gefege ber Befprachsform, fo verwicheite und lange Stieberfage (Perioben) ju machen. In attern Deutften Schriften findet man aud Breiefprache bnfur, weiches von Berfchiebenen, g. B. non gris (im Archiv ber Beit) erneuert worden ift: Beitens unb Dichele 3miefprach aber bie Bongen." Diefe Berbeutfonng ift gwar ber Abftammnug bes Griedifden Borte gemäß, aber nur ba anwenb. bar, wo es uuf ein Gefprach swifden swei, nicht swiften mehren Berfonen antommt. (3uf.) Auch Bieland bat 3miefprache er. Diaresie. a) In ber Bunbargeneitanft, bie Abfonberung naturid neuert: "Bwiefprache mit einer Perfon, bie fich bas immer fetbft fagt, was fie von une ju boren munfot." Dichter haben auch Bech. felgefpråch für Dialog gefagt:

Soldes rebeten fie im Bechfetgefprach. Bifder. Mfo beleuchteten 3en' im Bechfelgefprach. Bagge fen. Dialogisch, gefpracheweife ober in Gefpracheform.

Dialogielren, in Gefpracheform bringen. Gine dialogielete Mb.

banbinng, eine Abbanblung in Gefprachsform. Diamant, ift jufammengezogen in Demant, für eingeburgert ju

balten. Diameter, ober nach Frang. Musfprace, Dinmeter, ber Durchmeffer,

b. i. eine amifchen amei Puntten bes Umfreifes burch ben Mittelpuntt gezogene gerabe Binie.

Diametrálisch, Frang. diametralement (fpr. blametralemang), ger rabe entgegen, ober entgegenftebenb. 3mei einanber gerabe entge. genftebenbe Puntte nuf ber Dberfiade unferer Erbfugel,

Diana, in ber gabellebre, bie Jachtgottinn. Dianenbaum, in ber Raturlebre, ber Gilberbaum, b. L. biefenige Baumgeftult, melde

bie burd Quedfilber niebergefdlagene Gitberauflofung bilbet. B. Diandria, zweimannerige Pflangen, b. i. folde, melde Bwitterblus

men mit amei Staubfaben huben.

Dinpason, in ber Tontunft, bie Griedifde Benennung ber Ottave, weil fie burd alle Zone geht. Efdenburg. Budftablid, burd alle, namtid Tone. G. Octave.

Dinpente, in ber Zontunft, ble orbentlide ober rechte Duinte. Efden-

burg. Budftablid burch funf, namlid Zone.

Diaphan, burdfichtig, burdfdeinenb. Diaphanometer, ber Durchfichtigfeite. ober targer, ber Durchfichte.

meffer , mit welchem man mißt, welchen Grab von Durchfichtigfeit Buft, Baffer, Glas u. f. w. von verfdiebenem Durdmeffer haben. Diaphoresis, in ber Argeneilebre, ber gertheilenbe Musmurf, g. B. burd Comeis.

Diaphoreticum, ein fomeistreibenbes Mittel, mit Ginem Borte, ein Schwigmittel. B.

Diaphoretisch , fcmeiftreibenb, s. B. bergleichen Mittel,

Diuphragmn, in ber Argeneilebre, bas 3merchfell; in ber Pffangen: lebre, bie Scheibemanb. Diarium, ein Zagebuch.

Diarrhee, ber Durchfall ober Durchlauf, ber Bauchfluf.

Diarthrosis, in ber Argeneilehre, bie Bufammenfagung ber Glieber; alfo bie Belentfuge.

Rnochen B. Atfo bie Rnochenausmeichung, ober Rnochenveefdiebung

Diastole, in ber Argeneilehre, bie naturliche Bewegung bee menfchtis den herzens burd Musbehnung und Bufammenglebung. (Buf.) Mufer ber bier angegebenen Bebentung, bat biefes Bort noch smei ans bere: 1) in ber Griedifden Eprudlebre ein Trennungezeichen; 2) in ber Dichtfunft bie Berlangerung einer turgen Gitbe.

Diatessaron, nud Tetrachord, Die orbentliche Quarte. Ciden-

burg. Budftablid burch vier, namlid Zone.

Diatonisch, ober dintonisches Rlanggefchlecht, in ber Zontunff, von ber Berauffteigung ber Zonleiter nom Grundtone un bis ju bef. fen Octave, bned fieben Stufen, worunter funf gange und amei batbe Zone finb. Der Grunbton babei ift willführlid. Efdenburg. Entel hat nach ber Zonteiter bufür angefest. (3uf.) .Bogles und Rnedt haben es burd naturlich gegeben." Deinge.

Diatribe, eine Abhanblung , gemeiniglich mit einem verächtlichen Rebenbegriffe, ben wir etwa mit Schulabhanblung ober Schuifdrift verbinben murben, wenn von einer Schrift bie Rebe ift, welche nicht bie Beftimmung einer Coutforift bat, Er feste ble Rechte feines

Bofes in einer langmelligen Schulfdrift nuseinanber,

ober wibernaturlid vereinigter Theile; a) in ber Sprachlebre, bie Zufibfung eines Doppellaute in zwei Belbftlaute. (3uf.) Dier alfe bie Trennung ober Bereinzelung. Daber bie Trennunge : ober Bereinzelungspuntte (puneta diareseos). "Rarger, bie Trennpunfte." Bena.

Diet, Die Lebendorbnung, Die Gefunbbeitepflege, wie menn man fant : feine Diat taugt nichts , ober, es find Rebler in ber Diat bor-

Die

gefallen. Bumeilen verfleht man magere Roft, in fleinem Dage ges noffen, barunter, wie g. 2B. in ber R. a. Diat haiten, mofdr man balb matig leben, balb auf Rrantentoft gefeht fein fagen tann. Dictiren; gegen vorfagen, welches gewöhnlich bafur angefest mirb. Es wirb aud mot far Roft überhaupt genommen:

In folder Beit, und bei fo magerer Diat. Bielanb.

und warum bier nicht: und bei fo magerer Roft ? Dintetio, bie Befunbheitelebre ober bie Gefunbheiteregel, b. i. bie Leber von ber Grhaltung ber Gefanbheit. Buweiten past auch bier Lebensorbnung, s. 28. wenn man fagt: er fanbiget wiber bie Diatotie, mofår man entweber wiber bie Befunbheitstehre ober Ges funbbeiteregel, ober and miber bie Lebensorbnung fagen fann.

Dinteriker, ein Lehrer ber Lebendordnung. Derber gebraucht ffir biefes frembe Bort - mit welchem Rechte, weiß ich nicht - bas nach feembere Dintot: .Mle alte Gefeggeber waren Dinteten,. b. i. nabmen bei ihren Gefeben auch auf bie Lebensorbnung Radficht.

Diatetiach. Bir haben gwar fein Befchaffenbeitswort, wie biefes, man muste benn etwa gefunbheitmaßig bafur fagen wollen; aber wir tonnen une burd Bufammenfegungen betfen , inbem wir g. B. får diatetische Regein, Gefunbheitsregeln fagen, ober, mo biefes nicht thutid ift, burd turge umfdreibungen , j. B. ber Gefunbheit ober ber Befundheitepflege gemaß leben, får dintetisch teben, eine ftrenge Lebensordnung beobachten. (3u f.) Benn bas veraltete, uns unentbehrliche Beilegewort febrig (. Esthatisch) wieber era neuert werben follte, fo tonnten mir far diatetische Borfdriften gefunbheitelebrige fagen.

Dicasterium , ein Berichtehof, eine Lanbesfielle (Canbescollegium.) Dichoreus, ein Berefuß, ber aus einem boppelten Trochaus beftebt (- v - v), atfo ber Doppellangfurgfuß. G. Amphibrachus.

Dictata, etwas jum Radichreiben Borgefagtes; in ben banben bes Lebrers, hefte fotechtmeg; von ben Shulern, nachgefchriebene Defte, verachtlich, Rachfdreibereien.

Dictatern, ben Dictator machen, ate ein folder verfahren. Diefes unbeutide Bort tam mir neutid in ber Bufammenfenung binausdiotatern für machtfprecherifc verbannen vor : "In ber Sprache bingegen tann Bahrheit überall ericheinen , wenn nicht mitunter herr Th. fie einmabl binauebictatert." 36 überfeste mir biefe teaten Boete burd: wenn nicht mitunter herr Mb. fie einmahl binausherr, fcheit, ober, fie madtiprederifd baraus gu verbannen magt.

Dictator. 34 habe Machtfpeecher von Machtfpruch gebilbet, bafür poegefchagen. Ge murbe befannttich ju Rom, unter gefährlichen Umftanben, ftatt gmeier Consuls (Reicheberather), Gin Dictator er, nannt, und auf beftimmte Beit mit unbefdrantter Dacht belieibet. Bad biefer fprad, bas galt far ein Gefen; er mar atfo ein Dacht.

fprecher. Catet bat biefes Bort aufgenommen.

Dictatirisch, machtfpeederifd. . um biefer machtfprecherifden Befdeantung bee Deutschen Sprache entgegenquaebeiten ;" fagte ich in ber Unfunbigung bes Gegangenben Borterbuche. Dft paffen auch beerifch und gebieterifch bafur. (Buf.) gur dicentorisches Berfabren habe ich bas Grundwort, Dachtfprecherei, gebilbet. Die Anmagungen ber Dachtfprecheret auf ber einen, und bas abergtau. bifde Bingeben bes eigenen Urtheite unter frembes auf ber anbern Erite. " G.

Dictatur. 1) Die Dachtfprechermurbe, a) Auf bem Deutschen Reiches tage murbe biejenige Sanblung barunter verftanben, ba ber Rurmain: sifche Gefantticaftofdreiber eine Schrift, welche bei bem Reichediraetorio (ber Reichsaufficht) eingegeben war, benjenigen Perfonen, fur meide fie geboete, bergeftalt portas, bag biefe fie nachfcheeiben tonna ten ; wofue man alfo fügtich fagen tonnte: fie jum Rachfcreiben neefagen.

Diction, ber Muebrud, bie Gprache.

Dictioner, Bat. Dictionarium , ein Borterbuch, Beibnig unterfdieb Dictionarium, Lexicon und Nomenclator, burch bie brei Dentiden Benennungen : Borterbuch , Deutungebuch und Ram:

buch (Ramenbud), fur welches lette wir lieber Damenverzeichnif

macht Stus (in bem Gram. Borterb.) folgenben Ginwurf: Bor: fagen brudt ben Begriff bes Radfchreibens nicht mit aus, ben wir bod bei dictiren bingubenten. Ginfagen tonnte bie Stelle bes freme ben Ausbrude vertreten, wenn es gebrandlich mare. Bei reben benten wir uns mehr Borte, bei fagen mehr Rraft und Beift; eine reben und einfagen batten bemnach eine angemeffene Beftimmung. Ginem etwas eineeben, brift, einem etwas ins Gebatnis, in ben Ropf reben, fo oft vorreben, bis er es fast und bebait. Daju finb viete Borte nothig. Ginem etwas einfagen, beift, ibm etwas perfagen, bas er es anffcreibe. Das erfebert Bebachtfamteit unb wes niger Barte. 36 muß betennen, bag ich mich von bem bier angegebenen unterfdiebe gwifden reben und fagen, infofern beefelbe in bem Sprachgebrauche gegranbet fein foll, nicht übergengen tann. Dir fdeint swifden biefen beiben Bortern nur ber Untericieb Statt ju finben: bas reben biof fur fich, ohne Angabe bes Gegenftanbes, bon melden, und ber Perfon, ju melder gefproden mirb, gebraucht werben tann, fagen bingegen nicht. Gr rebete brei Stunben lang. Er fagte mir. - 36 glaube baber auch, bas einfagen (anfer einem naberbeftimmenben Bufammenbange gebraucht) ben Begriff bes Rachidzeibens eben fo menig, ja noch weniger, ats porfagen, berbeifuhren tonne. Die Borfitbe ein leitet unfere Borftellung natarlicher auf bie Peefon, von welcher bie Rebe ift, als auf bie geber berfeiben. Goll bie Beber aber ausbradtich mit anger geben werben , fo haben wir icon einem etwas in bie Reber fagen, welches bie Sache bestimmt und beutich genug ausbrudt. Das wir aber bei einfagen, ohne nabere Beftimmung, bas ein cher auf bie Perfon, ate auf bie Beber begirben marben, bavon ift ber Grund, bağ biefes Bort, feiner Ahnlichfeit wegen, fogleich an einreben erinnert, mobel wir allemabt an eine Perfon ju benten pflegen. Benn fcheeiben unmittelbar porbergeht, fo tonnen wie dietiran obne Ber benten burd borfagen verbeutiden :

Er fdeieb es nur, ich fagt's ihm por. Raftner. (3uf.) Man fagt auch fur dictiren in bie Reber geben. - Dein

Mann bat fich gu mir gefrat, um mir, wie er fagt, Schettworte fur Cie in bie Reber zu geben." Ungen. Dictum . eine Stelle ober ein Speuch aus ber Bibel, alfo eine Schrifte

ftelle. Dictum probans, eine Beweisftelle. Dictum factum, ger fagt, gethan.

Didactic, bie Lebrfunft. (Buf.) "Diefes Bort ift foon por ameibunbeit Jahren gebraucht. G. E. Belvicus und Joach. Jungius Bericht bon ber Didactick ober Lehrtunft. Jena 1614. Beng. Didactisch , lebrenb; wir tonnen es aber auch in ben meiften Sallen

burd Bufammenfegungen mit Lehre verbeutiden, a. B. Lebraebicht. Lehrbichtee, Lehrform. In ber Bibt, ber fconen Biffenfcaften tas man neutich (B. 54. Ct. I. Crite 100): allein bas Gujet ift bod fomot, infofren es gur didactiechen, gis gur beidreibenben Gattung gebort, inteffeeant." Wie leicht hatte ber Berf. bafur auf Deutsch fagen tonnen : Der Gegenftanb ober Stoff ift fowot, info: fern er jur Gattung bee Lebrgebichte, ale ju ber befdreibenben gebort, angiebend.

Didactrum , ber Bobn ben ber Bebrer empfangt, ber Lehrlohn. Etieter.

Didynamia, zweimachtige Pffonien . b. i. Pffangen mit vier Staube faben, wovon zwei tanger ate bie beiben anbern find.

Dies , ber Zag; in ber Rechtefprache, ber Berichtstag, ber Stichlag (terminus). Ad dies vitne, auf Lebensgeit. Diesis, ein fleinemes Intervall; and wirb bie mit einem einfachen

Rreuse (+) begeichnete Rote fo gengunt, Gidenburg,

Dietarius, ein auf Tagegetber Befester. Unfer Tagelobner antwortet gwar butftablich biefem fremben Borte pollig; allein ba wir bei bie: 262

fem nur an bir niebrigfte Rinffe bon Ubeitern gu benten pflegen : fo folage ich får Dietarius, Tagefolbner vor.

Dif

Dieten. Go werben biejenigen Gelber genaunt, wilde Beamtete auf Amtereifen und mabrent ibres Aufenthalts an einem fremben Orte, jum Griat ber Behrungefoften, erhalten. Ran bat Zagegeiber bafür beilebt, weiches Xb. aber nicht aufgenommen bat, ungeachtet eis nige unferer beften Schriftfteller, a. 28. 2B ieianb, es gebraucht baben. In ben attern Ausgaben bes Don Gifpio fanb Taggelber. welches aber jest richtiger in Zagegelber umgeanbert morben ift.

Diffamation, bie bofe Rachrebe, ber bofe Leumund, bie Berfdreiung, bie Beruchtigung , ober bas Berfchreien , bas Beruchtigen. Ib. bat smar bas Ansfagewort beruchtigen, aber nicht bie Bernchs tigung.

Diffamator, ber Berlaumber, ber Berachtiger, farter, ber Ehrenfcanber.

Diffamatorisch , ehrenruhrig , berüchtigenb; auch burd Bufammenfegungen mit Somat . . , s. 8. Comabreben, Comabidriften. Diffamiren , verfchreien , ober ins Befdrei bringen, und beruchtigen.

Buc. 16, 2. Dis legte ift swar nur noch ate Mittelwort (participium) ber vergangenen Beit allgemein gebrauchlich , allein es ift nicht abgufrhen, mas uns hinbern tonnte, es mit Euther burch bie gange Umbitbung gu gebranden. . Darum, bas er eine Inuge frau in Berael berüchtiget bat." 5 900 f. 22, 19. Buc. 16, 1. Unfer berufen ift fur diffamiren an milbe: benn re mirb auch, wies woi feiten, in guter Bebentung gebraucht:

Mis bie berufnen fieben Beifen. Dageborn.

Berichreien iage unentichleben, ob bie bofe Rabrebe gegrunbet ober Diffidenz, bas Digtrauen. ungegranbet fei : bei beruchtigen hingegen wird gewohnlich bas Erfte Diffidiren, mißtrauen, Distrauen in Cinen ober Etwas feben. augenommen; bod bat Eutber in ber oben anarfubrten Stelle es auch von ungegranbeter Rachrebe gebraucht.

Differentialrednung, ober (wie Remton fie benaunte) bie Elurionsrechnung, b. i. birjenige bobere Beduungeart, weichr eine un: enbitd fleine Große finben tehrt, bie unenbiiche Dabi genommen, eis mer gegebenen Große gleich ift. Catei bat bie Differentinigroße Anfangroße, und bie Differentialrechnung bir Unfahrechnung grnannt.

Different, verfchieben ober unterfdieben.

Differens. 1) Der Unterfchieb uterhaupt. 1) In ber Raufmaunt. fprache bie Abmeidung sweier Rechnungen von einanber. Benn namtich swei fich mit einander berechnen, und bie Schiuffummen beis ber nicht mit einauber übereinftimmen , wie fir follten; fo fagen fie: es maitet bier eine Differenz ob. Alfo eine Abmeichung ober Diff: ftimmung. 3) Ein fleiner Brift. 3m R. D. bat man bas Bort Berichal bafar. G. Differiren. (3uf.) In ber Redentunft brift Differens ber Unterfdieb amifden einer fleinern und großern Babi. ober bas Ubrighteibenbr nach Abgug jener von biefer; mit Ginem Borte ber Reft.

Differengifren, in ber Grofentebre, Unfaggroßen fuchen. G. Dif-

ferenzialrechnung.

Differiren. Co viel ich weiß, haben wir im D. D., außer abmeichen, welches nicht immer bafür past, frin Ausfanemort, welches biefem ausianbifden autwortete, und wir mußten une baber bisjegt mit ber BR. a. verfchieben fein , bebelfen. Der R. D. befinbrt fich nicht in biefem galle. Er bat bie guten bebentenben Borter Schaten und verfchalen, bie von Schale abgeleitet. find, angubeuten, bag beim Abmagen, b. i. bei genauerer Unterfuchung, swei Dinge nicht gleich gefunden merben, fonbern bag bie Bagichaten ungleich ju fteben fom: men. G. Riden. Man fagt: es fchalt ober verfchait viel ober wenig; bas ichalt wie Zag und Racht; wir ichalen ein Jahr von einander, b. i. wir find um ein Sabr im Miter perfchieben. Das Grundwort ber Berfchal mirb, wie Differens, fomoi fur Uns terfchieb, ais and far Bwift gebraucht. Es ift ein fleiner Berfoll zwifden ihnen, ober, fie haben einen tleinen Berfchal mit

einander. Die Bert, bes Brem, Borterbuche fdreiben fchefen unb perfcheien . meit biefe Barter im Collanbifden und in andern vermanbten Spraden fein a, fonbern e ober i haben. Allein bie Dent. fche Musfprache iagt bas a vernehmild boren, und biefes tommt auch mit ber angegebenen Mbftammung überein. Much Daitaus fdeint meber bie rechte Musfprache, noch jene mabricheintiche herleitung bes Borte gefannt au baben; benn er foreibt es gar verfchellen. Co aud Chell. Befdell und Chellung fur Berfchal ober Differenz, (3 uf.) "Differiren tann aud oft burd von einander abgeben übre. fest werben. In ben angefahrten gallen, wo bas R. D. fchalen und berichaten gebraucht ift, tann man auch recht gut fagen : es weicht viel ober menig ab; es ift febr ober wenig verfchieben ; wir find nur ein Jahr aus einauber." 18. Wher bas finb Rebensars ten ; wir fucten aber ein Ansfagewort.

Difféssio, bir Ablaugnung ober bas Ablaugnen. Diffessio jurate, eine eibliche Ablaugnung , bie Abichmorung. Der Diffessionseib, (ipramentum diffessorium ober diffeseionis), ber Abiaugs

nungfeib.

Difficil. 1) Comer und fcmierig, b. i. Comierigfeiten habenb. "Wergvoiter find unbezwingbar , wegen ber Feiswande und bes engen fcmierigen Inganges." Deifter. 2) Comierig, b. t. Sowierig: friten madenb. Es ift ein difficiler Denfc, pflegt man ju fa: gen, b. i. ein fdmieriger Menfc, ein Schwierigfeiesmacher.

Difficultat, Die Comierigfeie. Gin Difficultigenmader, ein Comierigfeitemacher. . Man haft bie Schwierigfeitemacher. . Theo. .

phron.

Diffitiren , abiduanen.

Difform , ungeftait ober ungeftattet, miggeftattet. Difformitmt, bir Ungeftait ober Diggeftalt; eigenetich, bie Unge-

ftattheit ober Difgeftattheit.

Diffraction, bie Berbreitung ober Berftreuung ber Lichtfrabien. B. Diffundiren , ausbreiten, ausbehnen, verbreiten; und von Gelb unb But gefagt, verquiften unb vergeuben. Das erfte, welches Mb. nur

ais ein janbichaftiiches tennt, haben giridwoi rinige unferer erften Schriftfteller, j. B. Beffing, gebraucht. G. Depensiren. Diffue, weitfcweifig.

Diffusion , bir Berbreitung, Die Beitfcmeifigfeit.

Digeriren (for. bigeriren) , in ber Cheibetunft , aufiofen, fonft ber-

Digesta , Digesten , ein Theil bes Momliden Bechte.

Digestion, bie Berbauung.

Digestly, ein Berbauungemittel.

Digestor (Papini), Papin's Rochtopf, worin felbft Anochen ju Brei

Diglyph, in ber Baufunft, eine Berglerung bes Briefes bie in zwei Bertiefungen befieht. Gine folde Bertiefung wird Schif genannt; alfo Doppeifchlit fur Diglyph, Dreifchlit fur Triglyph. G. Suizere Theorie u. f. m.

Dignitat, bie Burbe; auch in ber Größeniehre, nueigentlid.

Digression, Die Abichmeifung, ber Abftecher; jenes, wenn von Digressionen in Reben und in Schriften, biefes, wenn von bergleichen ant Reifen bie Rebe ift. Abfchmeifung bat, fo viei ich weiß, 2Bir-Ianb. Abftecher Mibbed (Berf, ber Briefe eines reifenben Rransofen) gwerft aufgebracht. Bou jenem gweifrite Dennas noch vor amangig Sabren, ob man es aufnehmen murbe; unb Mb. tennt es, felbft in ber neuen Ausgabe feines Borterb. nur ais ein D. D. im S. D. nugemobnitdes Bort. Gjeidwoj ift es jest allgemein gebrauch. tid. Go ift es mit vielen neuen Bortern gegangen , und fo mirb es mit vielen anbern auch geben, Beffing fagt bafur: einen Abfprung machen. (Buf.) Leffing, ber ben Bortern in ung nicht boib mar, bat and Musichmeif fur Digression gefagt. . Man erlanbe mir alfo einen fleinen Musfchweif."

Dijambus, in ber Beretunft, ein vierfitbiger Berefus, ber aus einem boppelten Jambus beftebt. 3. 26me, ber fur Jambus Steigee ver, fuct bat, fagte Doppeifteiger fur Dijambus. (3nf.) Rach bem bei Amphibraches gewagten Borfdlage tonnte man far Dijambus aud Doppelturglangfuß fagen,

Dilapidation, Die Beefteeuung, Berfdwendung, Berquiffung, Bers

genbung.

Dilapidiren, verfdwenben, verquiften, vergeuben. Berquiften ift von bem veralteten Quift, ber Schaben, Racthell. G. Diffundiren. Dilatabel, ausbehnbar ober behnbar. (Buf.) Bon Betallen ges braucht, fagt man fteedbar bafar.

Dilatabilitmt, bie Ausbehnbaeteit ober Debnbarteit; von Metallen,

Die Stredbaefeit.

Dilation 1) Die Muebebnung. .) Der Muffchub, bie Feift, bie Rriftveriangerung, Dilatio legalis, bie gefestiche Frift; - judigialis, eine vom Richter gegebene, eine zuerfannte Brift; - conventionalis, eine übeceinfunftliche Stift: - probatoria, bie Bemeisfrift.

Dilntiren , ausbebnen, meiten, in bie Lange gieben, auffchieben. Dilatorisch, mas Bergegerung jur Abficht bat, verzogernb, s. B. eine dilatorische Exception, (in ber Rechtefprache), eine verro. gernbe Musflucht, ober eine auf Bergogerung, nuf Beitgewinn nbe smedenbe Musrebe.

Dilntorium, ein Friftbefehl, ein Ertenntnif auf Frift.

Dilemma. 36 muß bier blog wieberhoten, was ich jur Berbeutfdung biefes Borte icon in ber Preisfdrift norgefclagen babe, weit ich nichts Befferes bafur angageben meiß. Man tonnte es 1) burch Bechfeifchlus verbeutiden, weil ber babnuch ju miberiegenbe Sas Dimension, Die Ab. ober Ausmeffung. In ber Bebfentebre wird in smei ober mehr Borausfenngen gerlegt, und bienachft biefe Bors ausfehungen, eine nach ber anbern, alfo wechfeinb umgeftofen werben. Dennas urtheilt baraber im Antibarbarus: . Bechfeifchiuß far Dilemme, pon Gampe porgefalagen, finbe ich nicht abel," 2) Durch Doppelfdluß, weit bas Unmabre burd eine boppelte, (and mot mehrfache) Borausfehung babei ermiefen wirb. Dber wollen wir lie. ber nach bem tateinifden, Syllogismus cornutus, gebornter Schluß, ober targer, Bornfctus, mie Dormvieb, fagen?

Dilemmatisch, wechfeifdlufformig.

Dilettant, ber Runftliebhaber, auch Liebhabee fotedtmeg. Jumellen mirb biofee, ober auch bie Runft, von ber bie Rebe ift, namentlich bingugefest. In folgenber Stelle aus gr. Soulg'end Reifebefdreis bung batte füglich bas Deutsche Bort Renner bafür gefest werben tonnen : "Diefe Mabden finb febr gefuchte Gegenftanbe fur bie (bas) Begebr gemiffer Dilettanten."

Dilettantismus ober Dilettantism, Me Runftliebhaberei, Die Lieb. haberei ober bie bloße Liebhaberei, ohne grundliche Renntnis. "Die miiben Producte (Erzengniffe) eines jugenblichen Dilettantism (ei. ner jugenbliden Runftliebhabecei)." Bocceinnerung ju Chillet's Gebichten, sweiter Theil. Bas verlieren wir, wenn mir bie einge. Clammerten Deutschen Borter ftatt ber fremben lefen ?

Diligence (fpr. Diligang'). Diefes Bort beißt eigentlich ber fleiß; es ift aber auch bie Benennung eines Poftwagens geworben, welcher foneller ale ein anberes gubrmert geben foll. Man tann es in biefer Bebeutung burd Gilpoft ober Schnellpoft überfeten. In einigen Gegenben pfleat man nuch Lanbtutide bafar ju fagen. Rinberting bat Schnellfuhre bafur vorgefclagen, und gegen Gilpoft eingewandt, bag es felbft ein 3mitterwort fei. Allein bei Conellfuhre feblt ber baupt. begriff Doft, ohne melden ein ichnellfahrenbet gubrmert noch teine Diligence genannt wirb. Bas aber bas Bort Doft betrifft, fo tann und muß es fur eingebüegert getten : s. weif ed foon tangft in bie Bolfe: fprode, fo wie in alle Enropaifden Epriden, übergegangen ift, und a. aufere Spradabnildfeit burd nices beieibiget. Der Gebrand ber bffentliden Doffen ftemmt befanntlich aus Frantreich ber, me es im

XVten Jahrhunberte auffam. Entet bat Befdwinblutiche bafår angefest, welches aber fcmerfalliger und unbequemer ale Gilpoft ift. (3 nf.) Die Diligence ift in Frankreid Daffelbe, mas bei une bie gewöhnlichen fahrenben Poften finb. Gie beißt nur fo in Begenfag bon anbern Subewerten, bie feine Poften finb; benn es gibt boet teine gewöhntiche Doft, bie ber Diligence entgegenfteht und tangfam fabrt. Unfere fabrenben Doften Gilpoften ju nennen, marbe gu viel Ehre für fie fein; fie mochten eber Beilpoften beisen. Bir tonnen alfo, fdeint es, far Diligence teine anbere Benennung ate fabrenbe ober gewöhnliche Poft gebranden, weil bie Cache feibft une fehlt; und wenn aud unfere Poften fich noch einft ber Gile befleißigen follten : fo marbe ber Ausbrud Poft fie boch fcon hinreichenb von jebem anbern langfamern Buhrmerte unterfdeiben." Relinee. Ge tonnte mir wol nicht einfallen, unfere Roebbentichen Rrachtfubrmerte, fab. renbe Boften genannt, mit bem Ramen Gilpoften belegt miffen gu wollen : aber blefe werben ja nuch von niemand, fo viel ich weiß, Diligencen genannt, Der Rame Ellpoft foll nur bain bienen , bie mietlichen Diligencen, fo wie man fie in Rrantreid und in einigen Gubbeutiden Banbern bat, von jenen Brachtfuhrmerten ju unter." icheiben. Und bagu tonnen mir biefes nenen Ausbrucks nicht entbeb. ren. Benn unter bem Borte Diligenco nicht bie Anftolt, fonbern bie Rutide gemeint wird, beuen man fic bagu bebient, fo ift bie befannte Benennung Doftfutiche binreidenb.

Dil

Dilogle, ber Gebrauch eines Borts, meldes eine boppelte Bebeutung

bat; ber Doppelfinn, bie Doppelfinnigfeit.

Diluiren. 1) Berfiofen, verbunnen, s. 8. Bein mit Baffer. 2) 25. mafchen, veetilgen, hinmegnehmen, s. B. einen Argwohn, eine Be: faulbigung.

es får Musbehnung ober Musbehnungeaet genommen. Rach allen Dimensionen, beißt bann, ber lange, Beeite und Tiefe ober Dide nach, nach allen Geiten, nach allen Puncten ber Musbehnung. Diminuendo, in ber Tontunft, allmabija abnehment, Im Boetrage,

mo bie farten Abne immer ichmacher merben. Efchenburg, Im.

mee fomader. B.

Diminuiren, verringeen, berminbern, verfleinern. Gottfdeb verlangte, bağ man bergeringern fagen follte, weit verringern eben fo fpradmibrig mare, ole wenn man perrofern, fart vergroßern fagen wollte. Er bebachte nicht, wie icon bennas bemerft bat, baß man in verfchiebenen Gegenben, befonbere in R. D. auch ring, fur gering, aber nicht cof får geof fpricht. Diminution, bie Berminbeeung, Beeringerung,

Diminutivum , ein Beefleinerungewort, j. B. Conicen, Tod: terchen u. f. m.

Dimission, Frang, Demission (fpr. Demtffione), bie Entlaffung eines Beamteten; ber Abichieb. Er bat feinen Abichieb genommen, feine Entlaffung eehalten. (3uf.) gar Entiaffung bat Bietanb, mit Beifall ber Sprachfunbigen, welche überall, wo es thulld ift, bie Banbinng unb bas baburd Bemirtte burch befonbere Borter un: terfdieben ju feben munfden, Entlaß gefagt : Und freundlich gibt ibm beim Entlaß

Die Genefchallinn an perfteben.

Da wir Abiag, Abertag und Erlag baben, warum follten wie nicht

aud Entlaß bilben burfen? Dimittiren , entlaffen, verabichieben ; biefe beiben Musbrade , fo mie -

bas frembe dimittiren, merben gebraucht, wenn von einer Entfaffuns in Gbren bie Rebe ift. Far bas Gegentheil haben wir bie grabiare tigen Ausbrude: abbanten , ben Abichieb geben, abfeben, fort, ober megjagen.

Dimity , ein Englifder gefüperter baummellener Beug.

Diner ober Dine (fpr. Dinet), .) Gin Mittageeffen überhaupt, und a) ein foldes infenberbeit, mobei Pracht, überfing und Monnichfattigfeit herefden; ein Dittagemabl. (3uf.) Unfere Borfabe

ren im mittleren Beitalter fagten Mittagsimbiß, wie Moegen: und Abendimbiß; Batter, die in unfen neuern Alttergefdichten bis jum übermaße erneuert woeben find. "Morgen erwaete ich bich jum Mittageimbiß.". Bis die e.

Diniren, Frang. diner (fpr. bines), bie Mittagsmabigeit einnehmen, ju Mittng effen.

Diocesani , bie Gingepfarrten.

Diccen, ober noch ber Fran, Knassprach Diccene. 3) Einmalfe (o viel, als man jiet ein Departement ober Gouvernament netent, alls auf Deutsch eines Bagtri ober Lendwogstei, ein Artiel. Seig hissegram beberete es a) von Arein, wardere ein Bir ichof ober Arpiklaff zu gebriem bat; und bester nicht den Weber der Ernfliche und gebriem bat; und bester den mir bes Breit. seine Bert Departug is von Kieschermeit; and 5) der Bertelbergeries eines Predhigers, wofer man fcgitch Ernmeinde und Pfarre sagen.

Diocia, in ber Pfiangentebee, sweihaufige Pfiangen, welche mannliche und weibliche Blumen, aber auf vericiebenen Stammen, tragen.

Dionea, in ber Pfiangeniebre, Die Bat. Benennung ber Benuefliegen.

falle, einer Gefühlpflange.

- Dioper. Nach it. fes bar Affejen, auch bir Affigit und bas Geficht beste bich fein. Mir find beie Ausbeide in biefer Beberiatung fremb; auch feinen, fie all überfengen bei femdem Berts
 betradet, einer algemienn Erreitung um Kofnahm nin merrh ju fein. — Rinderling bat Erhfpotte basse gebilet. Tafein de bie in den Diopeten befohlisch Effung eber eine Birtz, alle eine Spalte genannt werben fann, um fabuen ben Webenbest? be aufgenreffumen umd gennern Berbeidere nichtlicht, weider ben allgeneinen Weber febrn fermb ift. ib babe ich gestauth, bei Schautie, oder, um nigleich auf be flindelt ber ausgeburdende. Ditung bingebeten, Eduurigen, imer Berbeitsstang vorgege ges ju merten verbeier.
- Dioptric, die Durchfichtslehre. Bnrja. Strahlenbruchtunde, welches Catet baffe angefest bat, ift gar gu fchwerfallig. Zuch icheint bas Wort Runde bier nicht zu paffen, weit nicht von einer inwohn unden Renntnis, fendem won einer Lebre die Rebe ift.

Diorthosis, die Einsehung ober bas Einfehen verrentter ober frummer Bijeber, wofür man auch bie Einrentung und bas Einrenten fogen Bonte.

Diplitong, ein Doppellaut, und ber ibn bezeichnenbe Buchftabe ein Doppellauter. Rommt foon in Stielee's Sprachtunft por.

Doppeffanter. Rhmnt fcon in Gtiefer's Grandfunft vor. (3uf) Bessimmere fann man bir Diphotongen Doppefgrunblaute ober Doppesselblaute nennen. S. Gononarnt. Dn, wo teine genauere Bestimmung nathig fit, bonte und die Benennung Aweiclaute, fo wie Dereichute für Triphotongen, genthen.

Diplaniannus, bie Berboppeiung; eine Bortgeftaltung (Figur) in bee Lateinischen Sprachieber, bermage weicher ein Mittauter verbop, peit wirb, um bie vorbergebende Gifde tang git machen, g. B. relli-

glo flatt religio.

Diplomátic, Fenn. Diplomatic (fpr. Diplomatic). 3 die Urkundenfebre, d. i. dereige Wiffenfahrt, weise utruden unterfebri wu, deutfallen neb gefenschen (efet. 2) Die Gefandlichfollfelunft, d. i. die jur Gefandlichfollfelung ersbertigen Kenntniffe von Errskfliniffe, weise in der erfelieren Geselen gedannber feben. Bedefiniffe, weise in der erfelieren Geselen gedannber feben. Bedentie verben nuter Diplomatic auch mot die an einem Cett der namiche Gefandte verfanden, undem man "B. giez-the ganp Di-

Diplomatiker, ein Urfundenforfcher, ein Staateunterhanbler. G.

Diplomatic.

Diplomátisch. 3) Ustundisch ver aus Ustundenz 3. B., la ver B. a. et il; diplomatisch ermissen, 20 Med 3 pa den Armet was ha ven Bere et il; diplomatisch ermissen, 20 Med 3 pa den Armet was ha ven der ciadunga eines Geladeten gehört. So hat man 3. B. et hat fich fich elde Kenntnisse fach growsfren, und ment kamis, er hat fich fich elde Kenntnissen um Keristeiten un erwerben gestück, nelche nut Geschlich eine Armet die geschlich eine Armet die die flesse unterhandtungstunft gefigt. Das diplomatische Corps (se oorps diplomatische) est der eine diplomatische Geschlich etwick der die die flesse die diplomatische Geschlichten der die die diplomatische Geschlichten der diplomatische Geschlichten der die an einem hoft bestählichen ferndem Geschlichten zuswenden.

Dipnosophist, ber Tifch ober Tafetrebnerg- bei ben Atten, Leute, weiche mabren ber Mahigeit ben Gaften geiftige Genufie burch geriehrte Tischerben verschaffen mutten,

Diptern, Doppelfalter, b. l. Biefer mit zwei unbebedten Riagein, s. B. Allegen.
Direct, bat. directe. 1) Gerabe ober gerabezu. n) Unmittelbar,

s. 18. beegieichen Abgaben,

Direction. 1) Die Leitung, Aufficht, Anordnung. 2) Die Richtung. Die Directionslinie ift bie Richtungelinie, wofar man im

R. D. farger Die Richte fagt.

Director, Jane, Director (pr. Director), ein Berfitber, Dberaufscher einem das am Berfitber, entige neter dellig section is.

6. A. D. foferen biefer Boer ein Tietet iß, hängt bie Verbeutschang,
keffelben freitig nicht von nas ab, abet jo fatte man es, win niet
berspisiem Tietet im or, wenigstem fo faereiber, eit man ein memeinen teben angluprichen fleigt, nämtlich ind Dberector, faber
Director, Die Andliffe or ist ber Dereichen Bange und bem Detelfen Ober au ferme, date de Möderte, die kannie verfehn film, jemaßte den Biegerecch in univere Gynach erbalten fannen. S. Bihliotbecar, (3m.) Hör die höhere Gefender beite in Obmatter
vorgefälisien. "Die Gefandern der tredsaussferiebaben Heffen und
Directoren der Stenden.

Directrice (fpr. Directrief'), bie Borfteberinn.

Directofium. 1) Die kentung ver Keitung, 1. S. Kermain, derte des Directorium auf ken Reichafen, 2. i. im fam die kentang den Keichafen, 2. i. den der Keichafen, 2. i. der Die kentang den Keichafen, 2. i. der Gollegium, dem die Kenchung nur dertem geniffen Weichkeit dertergar ift, 2. 18. Schaftlierete zimm, workt man fichije Schultarth derte Schultarthe fest. Bes mas im Frankreich nertlich des Directorium nannte, tom durch Bellegiumgen, der der Bellegiumgen, der bereicht der Schultarthe fest. Bes mas im Frankreich nertlich des Directorium nannte, tom durch Bellegiumgengen verbreifft nerbei.

Dirigiren, leiten, fenten; 3. B. R. R. leitet bie Rammergefcafte. (3uf.) Ein dirigirender Minifter, ift ein wirflicher, ein Staarsminifter; ein dirigirender Burgemeifter, ein amtenber.

Discant. &. Alt.

Discantist, einer ber bie Dberftimme fingt. G. Alt. Bielleicht ein Sochfanger. R. Dber Feinfanger.

Discediren, abmeichen.

Discernement (fpr. Discernemang), Die Unterfcheibung, Beurtheijungefraft.

Discerniren , unterfcheiben. Discession, ber Abjug, bas Beggeben.

Discipel, ber Couter, ber Lebrling.

Disciplin. 1) Die Bucht und Dronung aberhaupt, beftimmter bir Chulgucht, Die Rriegeszucht ober Dannegucht. a) Gine Lebre, Biffenfchaft. 5) In ber Rom, gemeinglaubigen Rirchr wird eine, ent. weber freimillig übernommene ober auferlegte Bufung burch Strid. foldge barunter verftanben. Dier alfo bie Geifielung. (3uf.) .Diseiplin beift auch eine Art Beifel, beren obere Enben in eine Sanba habe vereiniget, und beren untere Enben mit Anoten verfeben finb. Dergleichen Buchtigungemertzeuge maren in Polen, befonbere in ben ebemabligen Belusbruberfculen (Jesulter Collegiis), febr beilebt und gebraudlich, und bier und ba find fie es, ber neuern Erziehungs. tebre ju Erog, noch jegt." 28. Atfo bie Buchtgeifet.

Discipliniren, in ber Rriegesprache, jur Rriegegucht gewohnen. Disciplinirte Golbaten atfo find juchtgewohnte. Oft merben aud nur geubte ober frieggeubte barunter verftanben. (Bu f.) Much eingeubt tast fur disciplinirt fic fagen, Diefer tleine Ctaat unter-

balt nicht mehr ale 500 eingeübte Colbaten." G.

Discontiren, beift 1) überhaupt abzieben ober abfurgen, unb 2) inebefonbere Bechfet, bie noch eine gemiffe Beit ger fanfen baben, ebe bie barauf ju glebenbe Summe ansgezahlt merben-maß, mit einem verhaltnismäßigen Abjuge icon jest ausjahlen ober an fic taufen. Einen Wechfet discontiren beißt alfo, ibn bor ber Ablaufgeit faufen. Das Bort wirb aber and in Bejug auf Denjenigen gebrancht,

melder ben Bechfel perfauft.

Disconto, ber Mbjug, ber bem Ausgabler fur baare Begablung ba, wo biefe noch nicht geteiftet ju werben brauchte, verwilliget wirb. Benn g. B. Jemand einen Bechfel, ber noch eine gewiffe Belt gu taufen bat, gegen baare Begablung an fich tanft, fo wird ibm ein Disconto bon 4, 5, 6, ober mehr bunbertel ju gute gerechnet, Man faat baber: ber Disconto ift geftiegen, wenn ein großerer Abgug Statt finbet ; und er ift gefallen, wenn ein geringerer gegeben wirb ; meldes fich nach ber arbfiern ober geringern Menge bes an einem Banbeleplate in Umlauf befinbliden baaren Belbes, und nach ber are. fern ober geringern Sicherheit Deffen, ber ben Bechfel ausgeftellt bat, richtet. Oft wirb unter Disconto and fo viel ale ber Wechfelhans bel ober Bechfeifauf verftanben. Co fagt man g. B. er macht nur noch Gefchafte im Disconto; er legt fein Gelb jum Disconto an.

Disconvenienz, grang. Disconvenance (fpr. Distonguenangs'), bas Diffverbattniff, bie Ungeboriateit.

Disconveniren, in Abrebe fein.

Discordanz, Rrans, Discordance (for, Disforbanas'), ble Mifflim, mung, ble Diffballigfeit. G. aud Dissonanz, Discordiren, mifftimmig, uneinig fein, nicht übereluftimmen, miß.

Discours (fpr. Distuhr, wofdr man aber im gemeinen Beben gewöhn,

lich Diefure bort). 1) Gin Gefprach, eine Unterrebung, 2) Gine Rebe, eine Bortefung.

Discrepant, abmeichenb, jumibertaufenb.

Discrepanz, Die Berichiebenbeit, Difballigfeit, Diffimmung,

Disciet: je nachbem ber Bufammenbang es erfobert, befonnen, beicheiben, verfichtig, flug, verfcmiegen. Der allgemeinfte Musbrud, ben wir in ben meiften Rallen bafur gebrauchen tonnen, icheint rad. fichtig und rudfichtlich ju fein; jenes, wo es als Beilegewort, biefes, mo es ale Umftanbwort erideint. Gie merben einen rudfichtigen Monn an mir finben. Das beibt nicht rudlichtlich gehanbeit, Gine diacrete Grofe wirb ber ftatigen entgegengefest ; alfo eine unftatige. Discretion , nach Befchaffenheit bes Bufammenbanges , bie Befcheiben. beit, Berfdwiegenheit, Befonnenheit, Rlugbeit, Borfichtigfeit,

Grogmuth, Cheimuth, Gnabe and Ungnabe, Rudficht ober Rud. fichtigfeit, a. B. er nabm von bem Ungebotenen mit Befcheibenbeit; ich verlaffe mich, inbem ich Ihnen mein Geheimnis mittheite,

auf ibre Berichiviegenbeit; Die Gade will mit Rlugbeit, mit Borficht, mit Rudfichtigfeit bebabbett fein; unfer Schidfat bing iene von ber Geogmuth ober von bem Cheimuthe unfere itberminbere ab; fie mußten fich auf Ginate und Ungnabe ergeben. Mit Direretion verfahren, ober ju Berte geben, rudfichtiich. "Belde beideis . bene Rudfichtigfeit bei fogenannten Bilben." DR. Reifen. -Discretionstage im Bechfeltechte, finb Rachfichts . ober Rrifttage, melde nach ber Beefallgeit bee Bechfete jageftanben metben. Beber Sanbeteplay bat bierm feine eigenen Gewohnheiten. "Die Rauffeute nennen biefe Frifttage aud Refpect : ober Refpittage. E, abrigens über bie Berbeutschung bes Borte Discretion bie perflebenbe Mb. banblung Belte ng.

Discuriren , fprechen, reben, fich unterhalten, unterreben. Discursive, discursivisch, gefprachemeife. In ber Bernunfttebre

wirb es fur folgernb gebraucht. Discus, bei ben Romern, Die Burffcheibe, ber Burfteller.

Discussion, bie Untersuchung, Erorterung,

Discutiren , unterfuchen, erortern, Disgrace (fpr. Disgraf'), bie Ungnabe.

Disgracilet, in Ungnabe entlaffen. Gin Ungenannter bat verungnas bet, wie verungtimpfe, in beit Beitragen jur Gefch. ber Frang. Revolution bafår gebilbet.

Disgusticen (von bem 3tal. Borte Disgusto, Berbruf, Etel, Dif: fallen), beleibigen, por ben Ropf ftoken.

Disharmonie, eigentlid, bie Diffimmung ; unelgentlid, bie Uns einigfeit, ber 3mift, bir 3wietracht, ber 3miefpalt. Disharmoniren , eigentlich mifftimmig fein ober mifftimmen ; un.

eigentlid, uneinig fein, nicht gufammen . ober übereinftimmen. Disharmonisch , mifftimmend und mifftimmig.

Disjunction, Die Abfonderung, Trennung, Disjunctiv, abfonbernb, trennenb, s. B. ein foldes Binbemeit (Con-

junction),

Disjunctive . abgefonbert.

Disjungiren, aufeinanberbringen, abfonbern, entzweien. Dislocation. 1) Die Berlegung, 1. B, ber Cotbaten an anbere Dr. ter, ober in anbere Bobnungen. s) Die Berrentung ober bas Musfeben eines Bliebes. (Buf.) Gegen bie Beelegung ift Bolgen: bee, mit Unrecht muß ich glauben , eingewandt worben: "Berlegung bafår an fagen, icheint unbequem an fein , weil biefes mancherter Be: beutungen haben tann, s. B. bie Berlegung einer Cache, ba man fie nicht ateld wieberfinden tann. Dann ift es auch immer unpaf. tid, von Perfonen ju fagen, bag man fie verlegt habe." Bas bie erfte Balfte biefes Ginmurfe betrifft, fo tann bie Debrbeutigfeit an fich einem Borte, fetbft einem neuen, nicht jum Sabel gereichen, wenn biefelbe nur von ber Art ift, baß ber jebesmahtige Beifat oter ber Bufammenhang beutlich genug bestimmen, melde Bebeufung jebes: mabl Statt haben fell. Benn von einer Berlegung ber Rriegevols fer bie Rebe ift, fo wird ficher niemand babel an bie Berlegung el. ner Cache, in ber bier angeführten Bebeutung, benten. Diegu tommt, bas perlegen und Berlegung, für dielociren und Dielocation , feinesmenes eine Reuerung, fonbern nach altem Sprachgebrau. de langft ablich find. Bir fagen ja aud, ber Sotbat liegt bei Dem ober Dem im Quartier, er wirb bei Dem ober Dem eingelegt, bas Einlager u. f. f. Marum follten mir benn nicht auch fagen burfen : er fei verlegt morben? Die gur Antwort auf bie zweite Balfte jenes Ginmurfe.

Dislociren, verlegen und berrenten ober ausfeben.

Dismembention, bir Berglieberung. In ben Rechten verfieht man indbefonbere barenter bie Berfindelung, Berlegung ober Berfchlagung ber Guter in fleinere Theile,

Dismembelren, seraliebern, gerftudeln, gertegen,

Dispache (fpr. Diepafde), in Geebanteleffateen, Die Auseinanber. fegung ober Ausgleidung eines erlittenen Geefcabens gwifben bem



babel bett. Igten Berfonen, bem ober ben Befruchtern und ben Ber: ficherern. Da, mo bie nabere Beftimmung aus bem Bufammenbange erhellet, tonnte man bie Ausgleichung, und mo biefes nicht ber gall it, bie Geefcabenberechnung bafur fagen.

Dispacheur (fpr. Dispafcobe); fo nennt man in ben Geeftabten eine von ber Dbrigfeit angefeste Perfon, Die bei erfolgten Geefchaben gwis fchen ben Gigenthumern ber verlornen ober befchabigten Buter nub bem Berficherer (Assecurateur), ale erfter Gerichteftanb, entfdeiben mus. Man tounte ibn ben Musgleicher nennen,

Disparat, werben Dinge verfciebener Art, bie nicht ju einanber pafe fen, genannt. Dennag will frembartig bafur gefagt wiffen, fo wie ungleichartig fur heterogen. Allein jenes ift fue heterogen gleichfalls foon ublid, und brudt ben Begriff disparat nicht aus. Disparate Dinge find, bie nicht ju einanber paffen, einanber wiber. Areben, wicht mit einanber befteben tounen; aifo miberftrebenbe, une vereinbare, mibermartige.

Dispendios, Frang. dispendieux (fpr. bispangbibb) , man fagt fofts fpielig und gelbfpielig bafur, follte aber toftfpillig und geibfpillig fagen und foreiben, weit bie Bufammenfegung nicht von fpielen, fonbern von fpillen, trennen, jerfteenen, gemacht ift.

Dispens, ber Griaf.

Dispensabel, erlaftich.

Dispensation. 1) Die Austheilung. 0) Die Erlaffung, ober ber Erfaft. (3uf.) Dispensation und dispensiren faffen fich auch oft burd Areigebung und freigeben überfegen; s. B. ibm ift freigeges ben morben in ber Saften Bleifch ju effen, feine Dubme gu beira. then te. Dispensationogeth, Gelafigelb.

Dispensatorium . ein Argeneibuch , b. l. ein far bie Argeneibereiter Disput, Disput ober Dispute, ber Bortmechfel. (3uf.) 36 habe (Anotheker) pon bem Gefunbbeiterathe (Collegio medico) geges bene Borfdrift, ble Bubereitung ber Argeneimittel betreffenb. Ins gleich ein Bergeichuiß alles Deffen, was in einem Argeneilaben porrathig fein muß.

Disponsiren freifprechen ober loefprechen, übeebeben, g. B. einen ber Dabe; Erlaß ertheilen, erlaffen. Gich von etwas dispensiren, beift, fich felbft von etwas freifprechen, entbinben, losfagen. Enteflichten, meldes Catel bafür angefest bat, flingt etwas ges swungen.

Diepliciren . miffallen.

Dispondeus, ein Berefuß, ber aus einem boppelten Spondens, alfo ans vier langen Gilben, beffeht. Da man ben Spondeus (G. b.) ben Bleichfdritt su wennen verfuct bat, fo mußte man ben Diepondeus ben Doppelgleichfchritt neunen. Stengel bat ben erften burd Tritt, folglich ben anbern burd Doppeltritt verbeutfchen motten. (3nf.) Allein beibe Mustrade finb, wie bie einfachen Cheitt und Tritt, obne Ertiarung nicht verftanblid. Dem Borfdlage unter Amphibrachue (G. b.) sufolge, tieße fic boppelter Langlangfuß bafår fagen.

Disponible (fpr. bisponib'l), worüber verfügt werben fann. Diefe Summe tommt mir gwar ju, aber fie ift noch nicht dieponible, b. i. fie fteht noch nicht gu meiner Berfugung, ich tann noch nicht Daeuter verfugen. (Buf.) Rounte man nicht verfüglich bafür fas gen? B. Barum follte man nicht? - Co auch unverfüglich far indisponible. Es finb fur Ce, Majeftat unb ibr Gefolge auf jeber Rafte (Poftstation) 100 Pferbe verfüglich gemacht worben, R. R. bat zwar noch bebeutenbe Stammgefber (Capitalien) ansfteben; als tein einige berfeiben find unveefüglich ober nicht verfüglich.

Disponiren. 1) Anordnen, perfagen, fchatten und walten, Gr Debnete Mues fetbft an. Wer bat bierabee ju verfagen? Gie tonneu nad Beifeben baraber fchalten. a) Bewegen ober bereben, wie wenn man fagt: fuchen Gie ibn babin ju disponiren, bas u. f. m. 5) Ont ober falect disponirt fein , beift, gut ober falecht aufgeraumt ober anfgelegt, bei guter ober fchlechter Laune fein. Dan tann aud, gut ober fcblecht gelaunt fein, bafür fagen, "Gie ift brute folecht gefaunt." Cotter. 3m R. D. bat mon bafår ben Musbrud Schid (Gefdid). Er ift nicht auf feinem Schide, fagt man, b. I. er ift nicht wohl disponirt ober bei fanne. Diefes Bort begreift überhaupt Mues unter fic, mas fo ift, wie es fein foll, bas Beborige in Leibesgeftatt, Buchs, Form, Anftaub und Gemutheverfoffung. Das Rleib, fagt man, bat feinen Schid, wenn es nicht gut fist. In bem Denfchen ift gar tein Schid, er ift von tol. pifder Leibesbefchaffenheit. (3uf.) Bobe bat biefes lanbichaftliche Bort and in bie Schriftfprace einzufahren verfuct.

Disposition. 1) Die Anordnung, Gineichtung, Beranftaltung, Berfügung. Er machte bie Unorbnung, er traf bie Ginrichtung, bie Berfügung. Much Schaltung, .bas Recht ber freien Schaltung. Rubiger. Ge ftebt ju ihrer Dieposition. Gie tonnen barüber verfagen, nach Belieben fcatten; es ftebt 3bnen ju Dienft, ju Befebt, ju freiem Gebranche. n) Unlage und Geneigtheit. Gein Rorper batte von Ingenb auf eine Uniage jum Bettwerben. Der Berfabrer benügt bie ungludliche Geneigtheit (Bielanb gebraucht bier Disposition), bie er ihr gu geben angefangen bat. Bennas bat' fur biefe Bebeutung auch bas nene Bort, bie Mufgelegtheit. 5) Der Entwurf. Er arbeitet feine feiner Prebigten aus, foubern begnugt fic, nur einen furgen Entmuef berfeiben gu Papier ju bringen

Disproportion, ble Unverhaltnifmaffigleit, bas Unverhaltnifma. fige , bat Digverbaltnif. (3uf.) Chemable fagte man auch Ter Digverhalt, welches erneuert an merben perbiente.

Disproportionfrt, unverhaltnifmafig, mofür man and mifverhalt. nifmaßig fagen tonnte.

auch Bortfechterei bafur gefagt: .Bortfechtereien find immer eine Art von 3meitampf bes Berftanbes." Grater in feiner überfegung ber Gefdichte Danemarte von Suhm bat Munbftreit bafar beliebt. Beffer, Streitgefpråd.

Die Leute, welche fic auf Streitgefprache tegen. Dpie. Disputabel, ftreitig.

Disputant, ber Coulfampfer. G. Disputation.

Disputation; biefes Bort bebentet in ber Sprace unferer Dochfculen fowol eine Schrift, welche bei einem feierlichen gelehrten Rampfe gu Gruube gelegt wird (fonft Dissertation genannt), als and ben barüber angeftellten Rampf felbft. Fur bie erfte Bebentung murbe Streitfdrift paffen , wenn wir nicht gewohnt maren, bei biefem Borte an eine Schrift ju benten, in welcher geftritten wirb, babinges gen unter Disputation unr eine foide verftauben wirb, über melde geftritten werben foll. Go wie man nun ben Plat, auf weichem eine Edlacht geliefeet mirb, und ben man tampfend ju bebaupten fuct, ben Rampfplas nennt : fo tonnte man auch bie Disputationen, jum Unterfolebe non anbern Streitfdriften, Rampffdriften mennen. Dennas bat Streitabhandlung befür norgefdlagen. Benn bie Banblung bes Disputirene gemeint wirb, fo fonnte man fuglid Chultampf bafår fagen; und bann auch bas Ausfagemort dirpn. tiren burd einen Schulfampf halten ober anftellen überfegen. 3m funfgebnten Jahrhunberce mar, wie MRelrotto bemertt, 3mietrache noch gleichbebeutenb mit Disputation. (3uf.) gar bie Danblung bes Disputirens flege fich auch Streitgefprach bilben. B. Bie id fcon oben bei Disput nachgemiefen babe. Disputatorium, auf bochfduten, eine Rampf : ober Streitubunge.

Disputiren, ftreiten, wortwechfein, einen Wortwechfel mit Jemanb anftellen, einen Chulfampf ober ein Streitgefprach balten, an-Rellen ; Buther ganten. Das neue Musfagewort , mortwechfeln, haben icon einige unferer eeften Schriftfteller gebraucht, Der Ralenber, mit bem er einft aber biefe Cade mortmechfelte." Bieland. Wenn man icherzweife einen ein animal disputax, ein Streitthier, neunt, fo tounte man gelebeter Streit . ober Rampfhahn bafur fa" gen Bir haben auch ein Musfagemort, marteln, meldes oft fur disputiren gebeoucht werben tann. Rach Mfffprung's Bemerfung ift biefes Boet in Schwaben gebrauchtich fur anfangen fich gu gan: fen ; und mas beift disputiren antere? In ben Cagen ber Bor. geit ift es fur laut fein gebraucht ; Borrete Montenberg in ben Retten ?- (Buf.) In bem Musjuge que Chefterfietb's Briefen babe ich auch wortfechten bafur gebraucht: "Dute bich forgfattig vor ber Sucht ju erweifen und ju mortfechten."

Disquieiren, unterfuchen.

Disquisition , bie Unterfuchung. Discocommandation, bie Diffempfehlung,

Discecommundiren , ubet ober fchlecht empfehlen, miffempfehlen. Disrenommee, ber abte Ruf; vielleicht liefe fic aud Digruf

bafår fagen. Die jog ihm einen allgemeinen Difruf ju.

Disreputation. G. Disrenomée. Disreputielich, fcimpftich.

Dissecation, aud Dissection, bie Berfdneibung, Berlegung, Beralieberung, bae Beefdmeiben, Berlegen, Berutiebern.

Disseciren , serfdneiben, gerlegen, gergliebern, Dissensus, ober Dissension, ber Meinungezwiefpalt, Die Berfcbiebenbeit ber Deinungen.

Dissenters, beifen in England biejenigen Freigtaubigen (Protestanten), welche von ber herrichenben bifcoftiden Rirde abweichen. Die Unberebentenben ober Mbmeichenben fagt bas Ramtide.

Dissenterle. C. Dyssenterie. Dissentiren, abmeichen, anberer Meinung fein.

Disserfren. C. Dissertiren.

Dissertateur (fpe. Differtatobr), einer ber im Spreden Abbanblungen macht, alfo ein Abhanbter ober abbanbeinber Schmaber. Grabier, meldes Gatel bafür angefest bat, paft gar nicht.

Dissertation. 1) Go viel ale Disputation, in fofern unter biefem eine Rampffdrift verftanben wirb. a) Gine gelehrte Abbanblung

Dissectiren, auf eine gelehrte Beife abhanbeln, uber etwas reben,

etwas verhanbein. Dissident, ein Unberebentenber, ein Abmeichenber. Gewohnlich mer-

ben abmeichenbe Glaubensgenoffen bamit bezeichnet. Dissidiren, anberer ober ungleicher Deinung fein, von einanber abmeiden.

Dissidium, bie Bwietracht.

Diceimilair (for, biff(milabr), unabniich.

Dissimulation, bie Berftellung, Berfchteierung

Dissimuliren, nicht merten laffen, verheblen, fic verbergen ober verfteden, verftellen, binter bem Berge balten. Dissimulfrt, perfirdt, verfchleiert.

Dissipation, ble Berftreuung, Berfchwendung, auch bas Berquiften, Berfpillen, Bergeuben.

Dissipiren, gerftreuen, verfcwenben, vergeuben. In Reinmatb's Benneberg. Ibicticon finbet fic auch verliebern bafur, b. i. in ober burd Lieberlichfeit burdbringen. Davon fagt Xnton: "Berlichern beift gwar in Bieberlichfeit burchbringen; allein lieberlich fetbft bat nicht ben Urfprang ben Mb. angibt, fonbern es tommt von Lieb, Befang, ber. Gin Hebertider Menfc if alfo ein folder, ber bei Gefang und Rlang bas Seinige burchbringt." Afffprung bemertt. bas man in Comaben verlieberlichen fagt. Bir haben auch verouiften (von bem veraftiten R. D. Grundworte Quift, Beeluft, Goaben) und veelpiffen bafar. Comot jenes, ale biefes, meiches befonbere auf Berfchwenbung in fleinen beutet, wirb von Mt. gwar angeführt, aber, wie gewöhnlich, mit bem Bufage: "baß fie nicht in ber eblen Schreibert, fonbern nur in ber gemeinen Speechart ublich fein," nermutbtid, well tein D. Gadfifder Schriftfteller bisber Gebraud bavon gemacht haben mag. 36 mußte aber nicht, mas uns binbern tonnte biefe Borter auch in bie eblere Schriftfprache einguführen, ba

fie meber in ihren Lauten etwas Unangenehmes baben, noch mit fr. gent einem niebrigen Rebenbegriffe verbunben fint. Diezu fommt, bas bas einfache fpillen , fur verfdmenben , foon gu Rero's Beiten ublid mar. Berquiften bat Beffing gebraucht. G. Diffundiren.

Dissociicen , trennen, entzweien. Dissolubel, auffoelich.

Dissolubilitæt, bie Muftbelichfeit.

Dissolut, aufgeloft, unerbentlich , jugeflos, lieberlich } 2. B. eine folde Lebensart.

Dissolution , bie Muftofung, bie Scheibung, ble Lieberlichkeit.

Dissolvicen , auftofen, auseinanbergeben laffen. Dissonanz, in ber Zonfunft, ber Difftang ober Diflaut; ber

Dighall, ber Difton, bas Difgetone. Durch Difgrion und raube Meiobie

Berbrangt ber Mrien bes Rriebens Sarmonie. Ungen. Deines Boltes Diggeron, tranrige Zeutonia. Bos.

Rein Migton ftort bie faße Darmonie (ben fagen Bufammentlang). Begner. "Son ben Intervallen gebraucht, finbet es nur in Berbattnif von swei ober mehren Touen Statt, movon Giner als Weunds ton angenommen wirb." Efchenburg. Rtopfied bar abflang fur Dissonant gebilbet: .36 gramte mid, bag unfere Speache fo viet periobifden Abetang bat." (3uf.) Atfo feche gute Deutiche Bors ter fur bas Gine frembe! Unb boch fcamen bie Deutfchen, bie gelehrten, bie foriftftellerifden Deutiden, fic nicht, biefes Gine frembe ben feche eigenen noch immer vorzugieben ! !

Dissoniren, migballen, migflingen, miftenen

Dissonirend, miftlingent, miftenent, miftenig. Diefes flingt jebem unverwöhnten Dhre mißtonig." Bifmagr. Dissonirende Ione find Mificone.

Dissundicen, abrathen, miberrathen. Bei abrathen bat Mb. ben fenberbaren Ginfall gehabt, gu verlangen, bag bicfes Bort (in einie gen R. a. auch abbetfen) mit bem vierten galle ber Perfon (bem Accusativ einen) verbunden murbe. Da man bie Eprache gegen bie Berungen eines fur fie fo bebeutenben Mannes, ale Dr. Ab. ift, nicht gu febr vermabren fann : fo glaube ich, biet wieberhoten gu mufe fen, was ich icon ebemabte in ben Beitragen bagegen erinnert babe.

"In ber R. a. einem von bem Bagen füberbaupt von einem erbobten Orte) abbeifen, perband Mb. in ber erften Ausaabe bes Bor: terbuchs, biefes Musfagemort mit bem pierten Ralle ber Wrefon : ein nen abhetfen. In ber neuen Musgabe bat er blefes einen ftill. fcmeigent in einem abgeanbert. Dabingegen bat er fenes einen in ben (unbeutiden) Rebensorten : einen von ber Dube abbeifen, får, einen ber Dube überheben, und einen abbetfen, får, ibn aus ber Belt ichaffen, in ber neuen Musgabe wieber aufgenommen, ohne bei biefer legten etwas Unbers ju erimnern, ale, baß fie niebrig fei. Er fcheint atfo auch jest noch ben Gebrand bes vierten Ralle ber Perfon bei abbetfen nicht gang gu vermerfen. Bei aufbetfen und aubbelfen bingegen bot er icon in ber erften Musagbe, fo mie lent in ber gweiten, bie Perjon in ben britten gall, einem gefest, ta bod, menn abhelfen ben vierten verlangte, auch biefe ihn mit gleidem Redte fobern murben. Roch tonnte man au feiner Gutidulbie gung annehmen, bas bas einen ber erften Musgabe nur ein Drude fehler gemefen fei; aber marum erfiaet er benn bie jest aufgenom. mene R. a. einen abbelfen, får, aus ber Bett fhaffen, blos får nlebrig? Barum nicht fur einen Sprachfebler? Diegu tommt, bag er in bem Artitet Abrathen fid ungtudtider Beife in neue Biberfpruche vermitelt bat; fo bag ich fein Mittel febe, ibn gegen ben Bormurf ber Fotgemitrigfeit ju rechtfertigen. Diefes Abrathen namlid bat er nicht nur, wie in ber erften Musgabe mit bem vlerten Ralle ber Perfon, einen abrathen, angefent, fonbern auch ben britten Toll, einem abrathen, ausbrudtich für einen gebter erftart, weil abrathen eigentlich burd guten Rath von einer Cache entfernen, bebeute. Aber ebenbiefer Grund fanbe ja, wenn er guttig mare,

and bei abhilfen (von bem Bagen), aufbeifen (con ber Erbe) und Dirinction. 1) Die Unterfceibung. n) Die Auszeichnung burd aushelfen (aus ber Roth) Statt, und gwar mit noch größerem Rechte Statt, weil bier noch eigentlicher, ale bei abrathen, ber Begriff ber Entfernung ober ber Bewegung von etwas meg, au Grunde tiegt. Alfo eine uon beiben : entweber ift einen abrathen unrecht, ober ab.

beifen , aufbeifen und ausbeifen verlangen auch ben vierten Ball." Der in biefem Beefe mehrmabis angeführte Comabifde Eprad. foricher, Berfiner, ber bier mit mir übereinftimmt, bat bie Gran. be, warum meber bas eine , noch bie anbern , mit bem vierten Ralle verbunben merben tonnen, folgenbermaßen aranblich auseinanber gefeht :

"Ibelung's Grund, warum man fagen muffe, einen abratben, weil es namlich fa viel fei, ale einen burch Rnth von etwas entfernen, ift nur etwas - iachertich. Dit bem namtiden Grunte tonnte ich behaupten : einem etwas verheblen ift falfd; es muffe beißen : einen nerhehlen, weit es fo viel ift, ats, einen etwas nicht wiffen faffen, ober, einen burch Berbergung ber Cache von ber Kenntnif berfeiben entfernen; einen irgenb mobin fchiden, ift fo viet, ale: eir nem befehlen, bas er irgent mobin geben foll, alfo muffe man fugen : ein em binfchiden; anftatt, einem etwas vorftellen, muffe man fagen : einen vorftellen, meil es fo viel ift, ats : etwas vor einen binftellen n. f. w. Xb. überfest ober umfdreibt bas Wort abratben; nber biefe Umfdreibung ift willfubrlid : fie tonnte noch auf mandet. ter Art anbers gefcheben. Wan tonnte s. B. fagen : abrathen beißt, einem burd anten Rath eine Sache sumiber maden ; unb banad mare, wenn bergieiden willfubrliche Umfdreibungen einen Grund ab. geben tonnten, ber britte Rall bei bem Borte abrathen gerettet. Aber wenn alle biejenigen Ralle bei einem Ausfanemoete gefent merben burften, bie bet bem in einer Umfdreibung beefelben gebrandten Ansfageworte Statt finben : fo batte tein Ansfagewort einen gemiffen

Ball. Und mas mare bas far eine Sprache? u. f. m." Dissussion, bie Abrathung, bas Abeathen.

Dissunsdeisch, abrathenb ent abrathlich.

Distant, Frang. Distance (fpr. Diftangf'), bie Entfernung, ber Mbitanb.

Distension, auch Distention, Die Musfpannung, Die Spannung,

Distichon, in ber Beestunft, smel Berfe, melde einen mertmurbigen Einn enthatten, und als ein Banges fur fich betrachtet werben ton. men, auch wenn fie Theile eines gebpern Bebichtes find. Dennab bat Reimpage bafur angefest. Da aber bie Atten feine Reime fannten, und auch Deutiche Dichter noch jest Diftiden machen, bie aus einem Cechefus (Hexameter) und Fanffus (Pentameter) obne Reim, befteben : fo babe ich Doppelvere bafur gemabit. In ber Mugem. Dentid. Bibtioth, wirb Beilenpaar bafur vorgefchlagen, welches Bennas in bem Untibarb, (mo er bas ebemable von ibm beliebte Reimpaar mit Gellifdweigen fbergebt) recht ant finbet. Da aber bie erfte Batfer biefes Musbrnde, Beite, an unbeftimmt ift: fo fdeint mir Doppelvere ober Berspaar, wenn man will, ben Bor: ang ju verbienen. Doppelverfe, ein Wegengefchent fur bie Berfaf. fer ber Tenien." C.

Distillateur (fpr. Diftillatopr). G. Distilliren.

Distillation (fpr. Diffillagiong), bas Mbgieben, bas Brennen ; 2. 8. bas Brantemeinbrennen, bas Abziehen bes Brantemeine mit bittern Rrautern.

Distilliren, abgieben, brennen. Man gebroucht bas frembe Bort aud fur nuegieben taffen, a. 28. etwas in ber Conne distillirun ober von ber Sonne distilliren faffen. Gin Distfilateur ift ber Berfertiger gebrannter Buffer, ber Bafferbrenner. Distillirt, abs gezogen. "Beil fie (bie Schrift/prache) aus allen Munbarten abgezogen (distillirt) und emporgetrieben (aublimirt) wirb." & as aIn Rorbhaufen figt man Bafferbrenner fur Distillatour," Beng. "3d batte biefes Wort foon, ale pon mir gebitbet, angefest, unwiffenb, baf es bereits ublich fei.

Distinct, beutlich.

Gher und Anfeben , s. B. eine Perfen non Diatinotion , b. i. von Unfeben; er bat mit Distiuction , b. t. mit Ehre, gebient; er bat fich im Dienfte ausgezeichnet.

Distinctiv. unterfcbeibenb, aurzeichnenb.

Distinguiren. 1) Unterfcheiben. 1) Musgeichnen ober mit ausgeiche nenber Achtung begranen. Gich distinguiren, beift, fich berborthun ober auszeichnen.

Distoniren, in bet Zonfunft, aus bem rechten Zone meiden; and detoniren ben Zon ju boch ober gu tief nehmen ober Jemanten aus bem unrechten Zon in ben rechten gnrudbringen. Efdenbntg. Dan tonnte mifitenen, vielleicht auch abtonen fagen.

Distorsion , bie Bergeerung, Berbrebung.

Distraction , bie Berffreuung.

Distrabiren , jerftreuen. Distrait (for. biftrab), geeffreut.

Distribuiren, bertheilen, eintheilen und austheilen.

Distribution, die Bertheilung, Die Gintheilung, Die Mustbeilung. Distributeur (fpr. Difteibatobr), ber Mustheiler. Distributrice (fpr. Diftribatricg'), Die Mustbeiterinn, Bertheiterinn.

Distributiv, gutheilenb, 1. B. justitin distributiva, bie gutheilenbe Gerechtigfeit, welche Bebem an Belohnung ober Strafe fo viel jumist, nle er verbient bnt. In ber Sprachtebre merben bie vertheilenben ober eintheilenben Umfanbmorter Adverbia dietributive genannt, s. 28. theite, theite, bath, balb. Er bat es theile in Belbe theile in Baare erhatten. Baib in Gute, baib mit 3mang.

District. nach ber neuen Arangofifden Canbeintheilung, ber Begirt. 6. Departement.

Distelatarath , ber Begirterath , worunter fowot bie gange Berfamm: tung ber bagu Ungeftellten, ale auch jebes Mitgiteb berfeiben verfanben weeben tonnte; sufotge ber Berfaffung aber, meiche nur Staaterathe, feine antere Baebe quertennt, nur bie erfte verfanben Dan tann, biefem gemas, nur Mitglieb bes Begirferathe, fo wie bes Kreifraths (Departementseaths) unb bes Gemeinberaths (Municipalrathe), aber nicht feibft Begieterath, Rreifrath ober Gemeinherath fein

Disturbation, Die Unterbrechung, hintertreibung, Ctorung.

Disturbiren, unterbrechen, trennen, foren, auch woi, jn Grunbe richten, bintertreiben.

Disunfrt, getrennt, abgefonbert.

Ditalleloclange, sein boppettes Fortepiano, von ber Erfinbung bes orn, DRatter in Bien. Benn bod Deutfde Runfter fo niel Ba: terlanbeliebe batten, ihren Erfindungen auch Dentiche Mamen gu geben !" Seinge. Ja woll Aber wer barf mit ibnen baruber babern , fo fange unfere erften Goriftfleller fic ber Thorheit foulbig machen, ibren Deutfden Beifederzeugniffen Griedifde Sitel an geben? 3ft bie nicht eine eben fo geobe gadertichfeit (um nicht ju fagen , Abgefchmacttheit) , ate bie, von ber wir une eben erft losge :. macht haben, Frangofifche Auffdriften auf Deutsche Briefe mitten in Deutschland au fenen? 3ft fie es nicht?

Dithyrambe. Co nonnten bie Griechen und Romer, bie bem Bars dus (welcher and ben Bunamen Dithyrambus, ber Breithurige, fabrte, meis.ble Gotterfabel ibn eeft aus bem Schoofe ber Gemele, und bann ane ber Bufte bes Beus ine leben treten iles) gewibmeten Wefange, Die in truntener Begeifterung gebichtet, und an ben Beften bes Beingotte non Truntenen gefungen murben. Es ift von biefer Dictart nichts ju une getommen; ein Bertuft, ber fich leicht verfdmer: sen laft. Bir wiffen baber auch nur nut einigen beilanfigen Gropab. nungen, bie wir bei Mriftophanes, Mriftotetes, Soras u.f. m. finben, bağ es eine aberaus fabne, ober vielmehr wilbe und rafenbe Dichtart war, wie fie fich fur Betruntene giemt, welche mit uner. borten Borten unerheete Dinge fagen, und wenn fie bichten ober fingen , bie Befete bee Gilbenmaßes, wie bie bet Sprache burdbrechen

270

- per nudnces nova Dithyrambas Verba devolvit, numerique fertur

Lege solutis. Satte nicht ein Deutider Dichter, Billamom, ben Ginfall gebabt, mit nudternem Duthe und ohne an ben Bacchus ju glanben und Siegeslieber fang : fo bebuefte es feiner Berbeutfdung eines Borte, beffen Gegenftand bei une nie wieber gefunben werben tann, weil mir au bem viehifden Dienfte bes Beingotte boffentlich nie wieber aurudtebren merten. Go aber muffen mir foon auch fur biefes Gries difde Bort, weil es burd jene Gebichte aufe neue in Umlauf getommen ift, eine ber Cache angemeffene Berbeutfchung fuchen : und biefe glaube ich in Rafegefang (Rafcfang), Rafelieb und Rafege-Dicht gefunden ju haben. Dichte nun bergleichen Lieber, weffen Bes fomad burd biefe Benennung, und meffen Ehrgeis burch bas urtheil bes Ariftophones gereigt merben fann, ber bie Dithyrambenbidter mit ben Cophiften, Babrfagern und Martefdreiern in Gine

Rtoffe fest. Dithyrambenbichter, ein Rafebichter.

Dithyrambisch, milbbegeiftert, tafenb.

Dito. C. Détto.

Ditonus, in ber Zonfunft, .ein Intervall von zwei gongen großen IS: nen, fatt ber reinen großen Terg." Efdenburg.

Dittanaclasis, ein boppeltes Taftenfpiel (Doppetolavier), von Matth. Daller in Bien erfunben. Deinge. Statt boppeltes Saften. fpiel fann man mit Ginem Borte Doppeltaftenfpiel fagen.

Diurnale, ein Gebetbuch fur bie gemeingtaubigen (fatholifden) Dr. benegeiftlichen, worin bie gu verfchiebenen Stunben taglich von ihnen ju verrichtenben Gebete enthalten finb; alfo ein Betitagebuch.

Diuretisch , barntreibenb, j. B. ein foiches Mittel. Diurnalist, bebeutet im Ofterreichifden einen Mann, ber fur Tager Divisibel, theilbar.

tobn abidreibt ; alfo ein Lobnichreiber. Deinge. Diurnistengehalt, etwa Taggehalt ober Tagebefolbung, um es von Division. 1) In ber Rechentunft, bie Theilung, beftimmter, bie

Tageiobn ju unterfdeiben? 28. Divagation , bie Abichweifung, bas herumichweifen.

Divagiren, ab: ober beeumfchweifen.

Divan, ber Turtifde Staaterath.

Divelliren , auseinanderreißen.

Divergenz, bie Abneigung ober bas Ablaufen gmeier geraber Binien pon einanber.

Divergicen und Divergent. C. Convergiren.

Divers, verfchieben. Berfchiebene (diverse) Bancen. Diversion , in ber Rriegefprache, ein unerwarteter Queer : ober Geis ten . ober Rud : angriff , woburd ber Feinb genothiget mirb , feine Zufmertfamteit und Dacht nach einer anbern Gegenb bingurichten. In ben meiften gallen wird man Ablentung ober beftimmter Abs lentungeangeiff bafur gebrauchen tonnen. . Der Ginfall ber Fran. ten in Zirol bewirfte eine Ablentung bei bem faiferlichen heere in Comoben und Franten. Die Lanbung ber Englanber in Franteric mar nur ein Ablentungsangriff, um bem Bfterreichifden Beere in Stallen Luft gu machen . Much burch bie R. a. eine anbere ober eine veranberte Richtung geben, fann jenes frembe Bort umgangen werben. "Der Ginfall ber Frangofen in Tirol bewiefte bei bem fal: ferliden Deere in Fr. und Odw. eine veranderte Richtung, einen antern Angriffe, und Bertheibigungsplon. Im gemeinen Leben wird bas Bert Diversion gebraucht, wo man Berftreuung, gerftreuen, auf anbere Bebanten bringen, die Empfindungs : ober Gebanten: reibe unterbrechen bafür fesen tonnte. Wenn j. B. einem Tranri. gen ober Beibenben etmas Unermarteles Segegnet, welches feine Bebanten von bem Gegenftanbe bes Rummere abzieht; fo fagt man: es madt eine Diversion, es gerftreut ibn, es gibt feinen Empfindungen und Gebanten eine anbere Richtung, es unterbricht feine Empfinbungs, ober feine Gebantenreibe, es lentet fein Gemuth auf anbere

Gegenftanbe, und fcaft thm babned Grieichterung. (3nf.) Go wie biefes Bort im gemeinen Leben gebraucht wirb, fann es füglich burd Ablentung überfest werben. .Gin fteiner Berbrus, ein magiger Somery tonnen fowerem Rummer jur Ablentung bienen." G.

Diversität, bie Berfchiebenbrit. ober ju benten, Dithyramben bichten ju wollen, bace bod nur Rriege. Divertimento ober Divertissement (for. Diwertiffemang), in ber Zontunft, sein Zonftud, bas ous etliden Gagen beftebt , und feinen beftimmten Rarafter (feine beftimmte Gigenthumlichfeit) bat, fonbern blos aur Beitverfargung bienen foll. Gnepclopabifdes

Borterbud. Mifo ein Unterhaltungeftud. Divertissant, beluftigent, ergegend und ergeglich; and angenehm,

s. 28. eine fotche Unterhaltung.

Div

Divertiren, ergegen, beiuftigen, vergnugen, Divertissement (fpr. Dimertiffemang), bie Belufligung, bas Berana.

gen, bie Ergeblichfeit. G. aud Divertimento. Dividende, berjenige Theil bes Gewinnes, ben bie Borfteber einer Danbelegefellichaft jahrlid unter bie Stodeinhaber vertheilen. Dan tonnte Ausbeute bafur gebrauchen .3n ber Berfammlung ber Borfteber ber Geehanblungsgefellichaft murbe beichloffen, bismabt feche Dunbertel ben Stodebefigern, als Musbenje gugubbeilen."

Dividend . Bat, Dividendus , in ber Rechenfunft , bie ju theitenbe Babt, bie Theilungsjahl. Der Enthalter, metdes Catel bafår angefent bat, icheint vermerftich ju fein, weil biefes Bort nichte Untericheibenbes angibt, inbem febe Babl, ber Divisor fo aut, ale ber Dividendus, etmas enthalt.

Dividiren, theilen.

Divinntion, Die Ahnung ober bos Ahnen (nicht Ahnben, &. Presentiment) , bas Borberfeben , Babefagen. Das Divinationsverme. gen ift bie Abnungs . ober Babefagefraft.

Diviniren , errathen, vorherfeben, ahnen.

Divisibilitmt, Die Theilbarfeit.

Babientheitung. a) In ber grang. Kriegespeache, bie Chace. C. Brigade.

Divisor, in ber Rechentunft, ber Theiler. Divoetium , bie Chefcheibung.

Divulgntion, bie Berbreitung.

Divulgiren . verbreiten, aussprengen.

Docent, ber gebrer. Docil (fpr. bogibt), gelebrig.

Docilitmt, bie Gelehrigfeit. Derber bat auch Lebrhaftigfeit bafür gefagt : "Die gutmuthige Lehrhaftigfeit ber Deutschen." De Bort , ift nad Babrhaftigteit und Boebaftigteit gebitbet. (3 u.f.) Da nun ober bie Enbfithe baft in ben meiften Mallen eine thatliche gertigfeil in Demjenigen bezeichnet , mas bas Bort , bem es angetothet ift, ausbruct, s. 18. in lugenhaft und Lugenhaftigfeit, mabrhafe und Babrbaftigleit, nafchaft und Rafcbaftigfeit; fo wirb man auch bei lebrhaft eber an eine Rertigfeit im Pehren und an eine Reigung an biefem Wefchafte, ote an eine Reigung gum Ternen ben-Diefe muften mir burd Pernhafrigfeit bezeichnen. Bemertung aufotge muß ich bas Bort Lebehaftigleit fur Docistent

får permerftich batten. Dociren, lebren, im Lebrton portragen. Das Wort tommt on mei. ften in ber Bufammenfegung verdoeiren por, wo ich es burch pors

fouimeiftern verbeutfot babe.

Doctor, ber Lehrer. Aber ba nift feber Lebrer, fontern nur Deejes nige Doctor beift, ber wen einer ber gelehrten Bunfte bie Meifter: murbe und mit ibr bas Recht bie ju einer folden Bunft geborigen Renntniffe ju tebren und aus jufiben, erhalten bat i fo tennte mon ibn auf Deutsch einen Greifehrer nennen, fo wie man bei einigen Danbweeten Geeimeifter bat, b. i. fotde, welche bie Grlaubnis baben, eine Bertfatt an batten unb barin gu arbeiten, obne eigentuch 271

Mitalieber ber Bunft ju fein. Mis Titel betrachtet, tient bas IBort. wie alle Titel angerbalb unferer Grengen. Den Rath, bergleichen Titel in or, um fie meniger beleibigenb für unfere Sprachabntichfeit ju machen, fa ju foreiben, wie ber Sprechgebrauch im gemeinen les ben fie foon lange umgebilbet bat - Docter, Professer, Recter u. f. m. - muß ich auch bier wieberhoien. Dit Apotheter far Apothecar, ift biefe nugliche Beranterung von jeber genehmiget worben; warum follten wir fie nicht auch bei jenen Bortern eingn. fubren fuchen? (3 uf.) Diefer Rath ift feitbem von mir und einie gen Anbern befolgt worben : .Dofter Colamber, ber feine Stinte noch nicht abgefcoffen batte." IR, Reifen. Gur Doctor ber Mrs geneitunft baben wir befanntiid Mrgt, und fur ben weiblichen Titel Doctorinn bat Bachter bas bis babin uns noch febienbe Argtinn abgeleitet. "bitf mir, Argeinn, bie mir Gott fanble !" G. ubris gens Professor.

Doctorand, einer ber ble Lehrermurbe ober ben Lebrertitel angunehmen

in Begriff ftebt.

Doctorat, bie Lehrermurbe. Doctrin, bie Lebre, bie Biffenichaft.

Dodarium, eine Begenmitgift, bie einer feiner gran fur ihr Ginge. brachtes veridreibt.

Dodecadáctylum, S. Duodenum. Dodecnedron, in ber Westunft, ein von ambif regelmatigen Ranf:

eden eingefchloffener Rorper; ein Brofiffach. Burja. Dodecagon ober Dodecagonum, ein Broifed.

Dodecarchen, bie 3mbif berricher ober 3mbiffürften. B.

Dodecarchie, Die Broiffurftenberrichaft, Das Broiffurftenreich. 28.

Much bas Brodiffürftenthum.

Document, bie Urtunbe. Duweilen tonnen wir and ber Beieg bas fur fagen. 34 fage ber, nicht bas Beteg, weil bie abnliden Grund. worter, bie burd Beglaffung bes en pon ber unbeftimmten Beife bes Musfagemorte entftanben, s. B. ber Betrag, ber Befchlag, ber Borfchlag, ber Untrag, ber Rachtrag u. f. m. bas manntide Ge. folecht baben. Go ift es auch von Bellert und anbern auten Schrifte ftellern gebraudt morben : .36 will bie Abichrift als einen Beleg ju ber Rechnung bringen." Ib. fennt biefes Beleg nur als ein tanbicaftliches Bort, und meint, bie hochbeutiden fagten bas Bele-Darin irrt er aber. Die Meiften fagen und fdreiben Beleg, Ginige and Belag; meldes aber , in fofern es von belegen abgeleis tet fein foll, ber Abntichteiteregel jumiber ift. Chemable mor Banb. fefte, aud Daumenfefte, får Document gebraudlich. . Gigentiich bebentet biefes Bort eine jebe Sicherheit ober Berficherung, welche man mit feiner Banb gab, baber and bas Ginbruden bes Daumens in ein an bie Urtunbe gehangtes Bachs, meldes jumeilen bie Stelle bee Siegele vertrat,. Abelung. Der Berf. ber Cagen ber Bore geit hat biefes veraltete Bort wieber erneuert: "Dier entbedte ber Raifer Ste angebliche Urfache feines Geheimthuns, Sanbfeften, obne Beugen, ju fachen. Documentum guarentigionatum, eine bemabrte Urtunbe. Bint in bem Deuen Ratedismus bes Rangelleiftits. (3 nf.) Documentum meinuntionie, ber Einbanbigungefchein. B. Dolliman , wofür man gewöhnlich Dollman fpricht, Die Prigjade ber

Documenticen , beurfunben, beiegen. Doge (fpr. Doge), bas haupt ber ehemabligen Staatevermaltung gu

Benebig. Das Bort bebeutet Bergog.

Dogma, ein Lebefat, eine Lehrmeinung. Das leste bat Dente engenommen. G. beffen Dagagin. Rant bat bas Deutfde Bort Lebtfpruch bafår gebrandt, welches aber beffer får Aphorismen ju paffen fdeint. 6. b. Gerftner bat fur theologifdes dogma Blaubenefat gewählt. (3uf.) And bie Lehrfatung. . erner, weiche fic auf ihre fleife Anhanglichteit an gewiffe atte formeln unb Lebrfahungen viel ju gnte thun." G. Ginige Greecegelehrten, s. B. Xug. Derm. Rieme per haben Lehrbeftimmung bafür beliebt.

Dogmatic, in theologifder Bebeutung, ber gelehrte ober mifenfdaft. lide Bortrag ber Gottesiebre. Beil biefe Lebre baburd genauer bes

ftimmt merben foll. To tonnte man in allgemeinen bie Lehrbeftim. mung bafur fagen. Beil aber Diejenigen, bie fic bamit abgaben, bie Bebriage ber friftlichen Gottestebre naber au beftimmen und au entwideln, nur gar ju oft in ben Rebier verfielen, ihr Bebrgebaube mehr auf willtubrliche Erflarungsarten und eigenmachtig ongenom. mene Borberfage, ate auf flare Schriftausfprfice und bentiich er. tannte Bernunftgranbe, an banen : fo ift es batin gefommen, bag bie Botter Dogmarie und dogmatisiren oft mit bem Rebenbegriffe ber willführlichen Unnahme ober Seftfehung gebrancht werben, ben wir etwa mit bem Ansbrude Lehrfabung (ber an Menfchenfabung erinnert) verbinben murben. Das Beilegewert dogmatisch fann, auweilen meniaftens, burd Bufammenfenungen mit Lebre umgangen werben. 3m lehrtone; auch iehrfpruchlich. Der lehrfpruchliche Bortrag." Rant. Chenbiefer Bernunftforfder nimmt bas Bort dogmatisch im tabelnben Ginne, namlich jur Bezeichnung berjenigen Berfahrungsart, ba man Lebrgebaube anf Grunbiage errichtet, von wele den man noch nicht unterfucht bat, wie fie entfleben, ob und in wie weit fie anwendbar find. Rur biefe Bebeutung tonnte man von bem & topftod fden bemeiethameln (G. Demonstriren) bemeisthumelnb ableiten. Gerft ner bat bie theologifde Dogmatic Giaubenefagung genannt, und für dogmatischer Ion ben Musbrud Pehrton angefest, ber aber fur fic allein und ohne binanfugung eines Beftimmnage. worts (s. 28. anmagenber Lebrton) ju allgemein ift.

Diejenige Bebr. Dogmaticismus, in ber Bernunftwiffenfchaft. art, welche man mit biefem Ramen bezeichnet, ift auf ber einen Beite bem Scepticismus, ober smeifelnben, und auf ber anbern bem Cri icismus, ober ber prufenben und marticheibenben Lebrart entgegengefest. Bielleicht tast bas Bort fic burch febenbe ober

annehmenbe Lebrart verbeutfden.

Dogmatisiren, Lehrmeinungen ober Lehrfabungen aufftellen. Glaubenelebren vortragen ober gar treiben, wie Stus will, ift fcon beswegen nicht gut gefagt, weil man nicht bles in ber Bottestehre, fonbern and in ben Bernunftwiffenfcaften lange und viel dogmatisirt bat, und noch dogmatisirt. Das Musfagemort treiben fdeint bier pollenbe gar nicht an feinem Orte an feben. Da es in ber Romifden Rirde nicht erlaubt ift, eigene Meinungen gu haben und ju außern: fo führt im Frongoffichen bas Wort dogmatiser and immer ben Rebenbegriff bee Brrigen ober Berlebrigen mit fic, baber es auch Gatel in bem Borterbude ber Mcabemie burch afters lebren überfest bat.

Dokimastic, Die Druffunft.

Dokimasticum, eine Druffcrift. Doice (for, beitide), in ber Tontunft, lieblich.

Dolce (fpr. bottfche) far, niente, bas. Da biefer Ital. Ausbrud in Befpraden und Schriften banfig portommt, fo verbient er bier gleich. falls aufgeführt und verbenticht in werben. Das fuße Bar nichtes thun: herr Bannus ift ein Mann, ber nimmermehr tann rubn;

Er mabt fid, bas er fowist, im lerren Garnichtethun. Cogau.

Sufaren. Dolomit, ein gewohntich granweißer, barter Marmer in Italien.

Doldse, bettuglich, binterliftig.

Dolus, ber Betrug, Die Lift. In ber Sprace ber Rechtegesetten gibt es einen dolus bonus und dolus malus, einen guten inb bbe fen Betrug. Unter bem erften verfteht man eine erlaubtedift, woburd nichte Bofes bezwedt wirb; unter bem anbern e'e vorfehliben Betrug, mobel bie Mbficht ju fcaben bervorlend'.

Dom & eigentlich eine Dochftiftefirche, bann aber a Dom fethit, wo che überhaript. Man tann aber auch bas Ber Dom feibe, we nicht ir est bericht Bort, boriber eingeburgert hate und ben ber Bertegerache ten, mil es Degutiche Form erhalten bat, and in ber Bollefprache foon gefelachtich ibm Gbenbiefes gitt d pon bem Borte Dan:

272

ffer meldes in einigen Gegenben bafür Abrid ift.

Domitinen (ier. Dentalenn der Domitinengiter, werben bieleisjen Beftigung in, eine jun berechtigt best genbellichen Beftigung in geite jun berechtigt best dentellichen und geffbeters, dierkungt ju tiene bienderen Knegaben beitmmt fint, que bie enne abeiter der in figurentem bei ziehenntligin fleifen und feiner Russleigen auf jener Russleigen gestellt auch gestellt der die Bestellt gegente gestellt gestellt gestellt gestellt gestellt gegente gestellt gestellt gegente gestellt gestellt gegente gestellt g

Domentquen (br. Domestiten), Saudleute, Paubgesinde, Saudebiente und Bediente foliechfin. Ger Domestiel, meches in der Rechtefegede vorfdmmt, werben in sichen Raugillein, in werden man weniger mit teil. Broden um fich wieft, auch bie Tudebeide Prichinen min Scholatten (wicket Dienstbere beziehent) ge-

Domicilium, die Wehnung. In der Rechtsprache thumt biefes tal. Wort mit feigendem Bestimmungen vor .- domiellium hiebt nienig, ber Wehnert: biefem wied entgegengelest domicilium originis, der Geburgsert; ferner domicilium nesersarium, der nethogsbrungsert Affeitsbatteser, undem entgernaftest domicilium vo-görungster Affeitsbatteser, undem entgernaftest domicilium vo-

tuntarium, ber freigemablie Aufenthalteort. Domina, bie Stiftevorfteberinn; eigentlich nur bie Frau ober Bertine.

Dominatus, in ber Confunst, die Duline bei Arns, weraus bas Erit afrigt fit, oft und die Redentine ber Anneredium. Die bes harptions beift auch die entliche Dominants. (3ulf) "Des con von nerken in Geld aefrigt ist, if fit beifer Seich err darungen, die Anfre (Quincy diese zose wied also unter allen derign Anner entliche Bediebe ber volligieffer, auf die hauptfinfter fein. B.

Domination, Die hersichaft.
Domine, eine Benennung, Die man in ben Riebertanben bem Pfacrer gibt. Ge fiebt zu erwaren, bag biefelbe, so wie unfer Paator, ben voereidnvifden Benennungen, Pfarrer und Probiger, mit ber Beit nachte miel.

Dominicaner, ein Mand vom Drben bed Dominitus. Deutscher murbe bas Wort flingen, wenn man Dominiter bafür fagte.

"ninten, herrichen, bereiften, went, aus unsprunt von beeine fatte finnen ber der betreifte fer je b. i. es tiegt biber
bei Schaft mit aus und der bereifte fer b. i. es tiegt biber
befor gebendt mit der Werten Werten Werthung mit Gebengten
befor Schagen gekannt mirb, der finnen mit auch befrießen biber
fagen. Merriften, in der Wertenung, ber etwa herrieren, ber
bei ich von "nie be die der Weftentung, ber eine bestiebt
bei ich von "nie be die der Weften der Gennele furfe
bei bei ich von "reft gebauste. We taben die Gennele furfe
eine webritte, "efgung bes Gennsfelffen den nieden fin, in win, bag man bestieten begler faam folt. Men "1) ik p wat jede
obestieß bisbesonna wegen, mit fer wetzige sich, wererich, aus
der bestieße bisbesonna wegen, mit fer wetzige sich, wererich, aus

a) paßt bestreichen nur in ber Rriegssprache. Auch find es eigents tich die Ranonen, allenfalls auch die Zestungswerke, nicht die Unbobe, worauf diese find, weiche die niedelarn Gegenden bestreichen.

Dominium, das herrschiefes eber Eigenthumstecht; das Eigenthum (auf.) In prenten med and die Guteberrschaft eber er Gutebligher beuntte serfaben; wolfe man and die Keund birtrschaft over der fledenden; wolfer man and die Keund birtrschaft over der Gundbert fagen fann. B. Dominism diekeum ober negerius, das Detreigenthumsterfe an Erund was Boben, ohne Bendung der Gittlichter, pteinum, vollet der beligse Eigenthumstecht; - errietzeum eber mitum pleaum, die beligheichter Eigenthumstercht; - wile, das Mießbrauchstecht aber ter Wießbrauchsterfd; - wile, das Mießbrauchstecht aber

Don, aus Dominus, herr, gebitbet, eine Chendenennung, weiche in Spanien und Portragal ben Mannen ber eifen Alufe, ober bei ho ben Abeis geben wieb. (3) in!) 3hm anteoretet unter gubeiger-fere. Donat, eine Cat. Sprachleber, fo genannt nach bem Namen eines all ein Benfieden Grandebrete Donatus; bie Denntelber.

Dogaticius, in ber Richtsfprade, einer bem erma gefentt mir, ber Beifgenften, (3uf.) alleffe per Geffontenbeme, medien bei Wickfarfte. (3uf.) alleffe per Geffontenbeme, medien bei für auch fenn gekachtis file. Auten er. Beifer Mert hat nur ihr Feller, has man babi and an eine benfen funn, ber Christianut, b. i. ber fic betecken ibst. Man tann indes auf ben nach gebreichen allemenhand beiter ersten.

Donation, die Schreitung. Donatio inter view, eint Schrefung unter Kerbnet; - moeris chaus, auf ben figd bei Teche; - ab ples anwess, ju milben Leifungen; - remnneraleien, eine Schreitung aus Onnberfeit; - reteis, eint beziehler, eine Schreitung aus Onnberfeit; - reteis, eint beziehler, die ber Geber, wegen unsantwerte wie Ampflagen; ungedengene kann, - recipione, eine gegrafistige Cherkung (ober Wedelsfeldenftung. B.); - purs, eine unebenfager, - conditionals, eine behafte, der betreitung in unbedinger, - conditionals, eine behafte Schreitung.

Don gratuit (fpr. Deng gratuib), and Donativ eber Prüsentgels ber, genannt, ein freiwilliges Gefdent, welches bie bevorrechtigten Stanbe bem Canbeaberen maden.

niniren, bereiden, beberifden, matten. Zuch uneigentlich: bas Donna, aus Dodina gebilbet, Frau ober Derrinn, eine Sprenbenen:

nung ber vornehmen Frauengimmer in Spanien und Portugat. Mit biefm Litelworte temmen unfere gnabige Frau und gnabiges Frautein überein. Don Ouixotto (fpr. Dontifcott), eigentlich ber Name, ben Gervantes

feinem tremben Mitter von Manda gob; bann aber auch Gberhampt ein frember Witter, ein Alenteurer ober abentenerlicher Menfch. Donquisactjaden (ipr. Dongslichettaben), abentenerliche Etreiche. And Beifalgebeitengen nach Lit vor Don Quisette.

Donum, bie Gabe; douum continentim, bie Babe ber Euthaltfams feit; dounm doeindi, bie Lebrgabe.

Dorade, ber fliegenbe Botbfifd, mofur B. ber Botbffugeffifc bit. bete, welches aber einen Rifd mit gotbenen Rtugein bezeldnet : man muste benn bas Bort Golb-flugeififch fdreiben,

Dorméuse (fpr. Dormofe), eine Schlafbaube, Rachthaube, ein Rachttopfgeug. In Franfreid bat man aud eine Mrt Bagen, Dormeuse genanut, bie fo gemacht finb , bag man bequem barin fchiafen tann. Diefe tonnte man auf Deutsch Schlafmagen ober Schlaftutiche nennen.

Dormitte, ein Schlafmittel.

Dos. Diefes Bat, Bort wied in ber Rechtsfprache far bie gleichbebeus tenten Deutschen : Mitgabe, Mitgift, Beieathegut, Brautfchas, Mueffattung, Gingebrachtes und Morgengabe gebraucht.

Dos à dos (for. Dof' a bob), in ber Tangtunft, Ruden an Ruden,

ober mit bem Råden gegen einanber gefebrt. Dos d'ane (fpr. Dob babne), in ber Bautunft, ber Efeleruden, b. i.

ein Gewolbebogen von Gothifder form, ber, gleich einem Gfetoraden oben fpie jufammentauft. Dose , für Buchfe , ift nad Xb. Bermuthung Deutiden Urfprunge.

Collte biefes aber aud nicht fein, fo burften wir es boch fur einge. burgert batten, weit es unfere Sprachabnlichfeit bat, und in bie

Bottefprache aufgenommen morben ift.

Baller und andere argliche Schriftfteller haben bas Bort Gabe icon giemtich allgemein bafür eingeführt. . Man veefucht es eeft mit fleinen Baben." Marens Berg. And Bielanb bat es: . Ge ift unmbalid, Das, mas man Scele nennt, in ffeinerer Gabe ju haben." Das R. D. Bift, weiches ich ehemabis vorfchlug, muß blefem nachfteben , theite meil Babe allaemeiner befannt ift, theite weit jenes migverftanben und far etwas Bergiftenbes genommen wer: ben tounte. Inbef ift es bod in ber Bufammenfegung Ditgift all. gemein befannt und üblich.

Dossferbrett, in ber Befeftigungefunft, ein holgernes Bertjeug, weldes einen rechten Bintet bilbet, an metdem fich ein vierediges Brett befindet, morauf bie Grabe ber Bofdung abgetheitt finb; ein Bo. foungemeffer. Dan bat aber icon bie Deutiche Benennung Schaarmage bafür.

Dotalia pacta, in ber Rechtefprache, Bertrage bie Bitgift betreffenb ;

atfo Mitgiftspertrage. Dotalitium, bas Leibgebinge, bas Bitthum.

Dotation, bie Begabung, Mueffattung.

Dotiren, ausftatten, ausfteueen, begaben. Das Bort wirb aber auch von Rirchen und frommen Stiftungen gebraucht, wo es gleiche falls burd begaben erfest merben tann.

Dotirung, bie Begabung, bas Begaben.

Douane (fpr. Duane), bas Steuer : ober Bollamt, bie Steuer : ober Bollbube ober -ftube. 3m D. D. bie Mauth.

Douanier (fpr. Duaniet), ber Steuer: ober Bollbeamte ober -be-

biente. Doublette (fpr. Dublette). 1) Gin Doppelffud, b. l. ein Stad, 1. B. ein But, eine Shaumunge, ein Rupferfich u. f. m. , welches sweimabl ba ift. a) Gin falfcher Chelftein, ans zwei Sruden Rrie ftell und einem bagwifdenliegenben Glangblatte gemacht. - Alfo ein Cheinebelftein. 28. (Bu f.) 5) Gine Rette, Die auf einer bun:

teln Grunbfarbe eine anbece belle garbe in banbformigen Streifen bat; bie Banbnelfe. Doubliren (fpr. bubliren), verboppeln; in ber Schifffabrt, umfegein,

4. B. ein Borgebirge.

Doubliefdritt (fpr. Dubliefdeitt), ber Doppeffdeitt; ein ichneller Schritt, in welchem bie Rrieger beim Angreifen ober Sturmen forei. ten moffen.

Doubilrung (fpr. Dublirung), bie Berboppefung.

Doucement (fpr. bustemang), fachte, teife, obne Geraufd, fauft.

tenntlichteit, eine Berebrung. Douplicité. @. Duplicitat.

Doxologie, Die Berberelichungsformel. Ran meint Die Schlug. formet bee Baterunfere, fo mie überhaupt bas lobpreifenbe Enbe jebee anbern Gebets.

Dracocephalum, in ber Bflongenlebre, Drachentonf, Thetifche

Drachma, bei ben Griechen eine Mange, ungefahr 4 Bige. an Berthe bei und ein Mpothelergewicht, ber achte Mbeil einer Unge, ein

Quentden. Dragee (fpr. Draget) , Budrefchroot. Man meint bamit überguderte Gewürgforner, j. B. Rummel, Inis u. bergt.

Dragoman ober Drogeman, bei ben Ihrten, ein Dollmetider.

Dragonade, bie Reiterbetebeung nater Bubmig XIV.

Dragoner , ein leichter Reiter. Dragun, Dragunmermuth.

Das Wort fann får Deutfd geiten: fonft bat man aud Raiferfalat bafår.

Drama. Diefes Bort bat, mie unfer Schaufpiel, eine boppeite Bebeutung, 1) eine allgemeine, worin es jebes Stud bezeichnet, meldes auf ber Bubne vorgeftellt werben tann, es fei Euftipiet ober Eranerfpiet; a) eine befonbere, erft in neuern Beiten entftanbene, Mittelgattung swifden Luftfpiel und Trauerfpiel, b. i. ein Stud, welches vornehmlich barauf angelegt ift, bag es rubren foll, ohne wie ein Trauerfplet gn enbigen. Die Beutfden haben bas Bort Schaufpiel, in engerer Bebeutung, bafår gemabit.

Dramatisch , fcoufpielartig ober fcaufpielmäßig. Dit tonnen wir auch bie Beimort burd Bufammenfegungen mit Chaufpiel umgeben : 1. B. bie Chaufpieltunft, bie Chaufpielfprache für dramati-(3uf.) De fcaufpielartig und fcaufpielmagig gar ju fomerfallig und foteppend finb, fo munichte id, bag man fich ent. fotiegen möchte, bas Beilegewort fcaufpielig von Schaufpiel abgu. Leiten, und g. B. bie fcaufpielige Daeftellung fur ble dramatiache ju fagen. Es tonnte fcheinen, ale batten mir fcon ein abntides Bort an foffpielig; allein biefes fpielig ift ein unechtes, burch Bermechelung ber Borter fpiffen und fpielen entftanbenes Gebifbe. meides toftfpillig gefprocen und gefdrieben werben follie. Dramatisteen . fcaufpielartig ober fcaufpielig einfleiben , barftel.

fen. G. Dramatisch.

Dramaturg, ber Schaufpiellebrer, b. I. einer ber bie Regeln bes

Chaufpiels entwicheit und fie anwenben lebrt. (3uf.) Rubiger bat Schaufpielrichter bafür gefagt : . Ginen erbentlichen Schaufpielrichter (Dramaturg) tann ich gwar nicht machen." mare fürger, und bod jugirid umfaffenber. Der Dramaturg mnf fich auf Alles einfaffen, mas auf ber Bubne porgebt.

Dramaturgle, bie Chaufpiellebre. Dramaturgisch, fcaufpiettebrig ober - funbig.

Dramomanie, bie Schaufpielfucht, im bodften Grabe Schaufpielwuth. 88.

Drap d'argent (for. Drabbargang), Sifberftoff; nicht Gifberftud wie Bennas bat.

Drap de dames (fpr. Drab be Dam'), ein tucartiger Beug ju Frauen: fleibern, Frauentud. B.

Drap de Vigogne (fpr. Drat bo Bigonje), Bigonjertuch. Vigogne.

Diap d'or (fpr. Drabbebr), Golbftoff.

Draperle (fpr. Drapperib), in ben foonen Ranften, bas Gemanb, ober bie Bemanber. (3uf.) 36 glaube bafur and Faltenwurf gelefen au baben." Beinge. Das Bort ift aut; aber es fceint mir nicht fowot far Draperie fetbft, ale vielmehr nur far bie Inlegung und Anordnung ber gatten in ber Draperie ju poffen. Denn follte man nicht fagen tonnen : "Der Saitenmurf an biefem Doucen "(per. Dusobr). 3. Die Guftigfeit ober Gage. a) Die Gerranbe (biefer Draperie) ift meifterhaft?" Ganfbeit. 3) Ein Trintgeib, Bieigeib, Gefchent, eine Er. Drapiren, bie Gemanber barftellen. Man fast: bae Stut ift gut

35

ober folecht drapirt, b. i. bie Bemanber finb gut ober ichtecht aus: gebrudt, nachgrabmt , bargeftellt , getegt. (3nf.) 3m D. D. bat mon gemanten bafür, welches aber gemanten tauten mußte. E. Ab. unter Gemanb. Sollte man nicht auch bemanbern (wie bebanbern) bafur fagen burfen? Die Borfitbe ge ift ja fein wefent. tider Abelt bee Berte. Diefes tautete fruber Wand ale Gewand. Und ift es in fener Rorm noch nicht überall veralter. R. D. Belfefprache beife bas Jud noch burdaangig Banb. -

 \mathbf{D} ra

And fteiben und betleiben taffen fich oft fur drapiren gebranchen. Drapieung, Die Betleibung, Bemanberung, Bewandzeichnung, Gewandmablerei. Eft fann man and bie Saltentegung ober ber Saitenwurf bafur fagen; 1. B. er ift ein Meifter in ber Sattenie.

gung, im Saltenwurfe.

Drastisch, in bet Argeneitunft, fart ober fraftig mitwirfenb, s. B. ein foldes Argeneimittel. Reulich haben wir and ein drastuches Chaufpiel betommen; womit ber Berfaffer ein foldes bezeichnen wollte, welches, gleich ben drastischon ober beroifden Argeneimitteln auf leben und Iob geht, weil ein Edriftfteller barin verfpottet murbe.

Dressiren , von hunben gefagt, abrichten , von Pfecben, gureiten, von Meniden, ein uben. Riinger bat aud einichuten bafür gebitbet: alle hatte feinen bof fo eingefchult, bas Mies mie ein Ubr: wert ging."

Dressur, bie Gingeubtheit.

Droguen (fpr. Dregen), aud Droguerien , Spegerei, Barge. Droguiste (fpr. Drogift); ein Spegereibanbter. Das Wort Spegerei muß wot fur eingeburgert gelten. (3uf.) Sonft haben wir auch Gemury bafur. Gemurgbanbter und Gemurgframer fur Droguiste

find foon ublid. Das erfte flingt etwas pornehmer, als bas anbere. Droit d'Aubaine (fpr. Droat Dobane), gat. lus Albinagii, ein Recht , bie hinterlaffenichaft eines Fremben einguziehen. Db biefes Recht auch jest noch in Aranfreid gelte, ober burd bir neue Drb. nung ber Dinge abgefchafft fei, ift mir nicht befannt.

Drolt de Seigneur (fpr. Droat be Canjohr), bas feltfame Derrns recht ober Guteberrnrecht, ebemable in Frankreich ublich.

Droiture (fpr. Droatuhr'), bie Berabbeit, Rechticaffenbeit; and ber Berabfinn, wovon man aud bas Beilegewort gerabfinnig ableiten tann, Chemabis batte Mb, bas Bort Gerabheit gar nicht; in ber neuen Musgabe bat er es amar aufgenommen, aber nur in ber eigent. tiden Bebeutung fur bie Gigenfcaft bes Gerabefeine. Ge wirb aber in neuern Schriften auch febr baufig im uneigentlichen Sinne, wie bas Rruns, droiture, for bie Aufrichtigfeit und Dffenbeit bes Bemuths gebraucht. Die Berabheit eines ehrlichen Mannet." Stije ben Bien.

Drolerie ifpr. Droterib), bie Drolligfeit. Barger bat aud Schnutrigfeit bafår gefagt:

Gin Rrang won tiugen, nur nicht ftolgen Beuten, Die fich auf Bin verftebn und Schnurriafeiten.

Dromedar, ein Trampeithier. Euther bat es burd Paufer übere fegt. (Buf.) Anbere verftehen unter Trampelthier ein Cameel, und nennen biefes Breiboder, ben Deomedar aber Ginboder.

Dronte, aud Dudu, ein Boget, ber unter antern Ramen auch ben Dulcinea, in Gervantes Dontifcott, bie eingebitbete Geliebte bee Rit. bes Zolpele führt.

Drosometer . ein Bertiena . Die Menge bes Thaues ju beftimmen : Duodecimal . was aus 3mbifteln beflebt , ober in 12 Theile getbellt ber Thaumeffer.

Deufden , Priefter ber Gelten.

Dryade, eine Baums ober Batbgottinn, ein Batbgrift; ober wollen wir tieber Baibgeiftmabchen fagen?

Dschiggetal, and Driggetal, bas Langeobr, ein Thier, bas bem geftreiften Giel (Zebra) abnett,

Dualis, in ber Briedifden Sprachlebre, eine gorm ber Borter, ble fie annehmen, wenn nur von Breien bie Rebe ift. Da mir ben Singularis numerus burd Einzahl ; ben Pluralis burd Rebrantt Duodez, Die Brolftetform. G. Folio. Gin Bert in Brolftetform.

verbeuticht baben, fo mirb es erlanbt fein, ben Dualis Breigabt je nennen. (Buf.) 3ft ichen von Bebel gebraucht worben,

Dualist, sin ber Lebre von ber Emigfeit, Berjenige, melder einigen Musermabiten bie Geligfeit, allen übrigen aber bie emige Berbamm. nif gufpricht." Rant. Ge bebarf, boffe ich, fur biefe getreslafter. liche Leber in Deutschland feiner Benennung mehr. Ginen Dualisten in ber reinen Geelentehre nennt Gbenberfelbe Denjenigen, welcher bie mogliche Gemigheit von Gegenftanben außeerr Ginne bebauptet; weil es, bei angenommener Richtigfeit biefer Bebauptung. sweiertei, ber Art nach verfchiebene Befen, ertennenbe und erfannte Die Behauptung felbft wird in jenem Bebrgebaube mir ber Benennung Dualismas bejeichnet.

Dunlistisch, mas ans bem Lebrgebaube folgt, ober ju bem lebracbaube gebort, welches man Dualismus nennt. Man wennt aber auch eine Erflarungsart ber Bliefeuererideinungen (ter electrischen) dunlistisches System, weit barin zweiertei Arten von Bligfeuerfieff,

smeierlei Blisfevertrafte angenommen werben. Dubios, ameifeibaft.

Dubitation. Die Begmeiffung ; in ber Rebefunft, eine Betebnng, moburd etwas als zweifelhaft vorgeftelt wirb, um bie 3meifelegrunte au beben.

Dubium, ber 3meifel, dubia, Die 3meifel.

Dubitiren . zweifeln, anfleben. Dubletten. & Doubletten. Dubliren. G. Doubliren.

Dublone , ein Deppetgotbfind.

Ducaton (fpr. Dafatong), ein balber Dutaten. Chemable murben bie Brang, Laubebaler, jest Rronen ober Thater (Eous) genannt, barunter verftanten.

Ductil, was fich in bie gange gieben tast, gabe, bebnbar, ftredbar, Ductilitmt, bie Babbeit ober bie Babe; minber gut, ebgleich ge-

brauchtich, bie Babigfeit. Gebter im phofitat. Bocterb, bat aud Debnbarteit und Stredbarteit bafår gebraucht.

Ductus, ein Schreibiug. Duell, ber 3meitampf.

Duellant, ber 3meitampfer. (3uf.) Bog bat ibn fpottweife ben Ebrenfdlager genannt.

Duelliren, fich fchlagen, einen 3meitampf haben.

Duenna, in Spanien, Die Sofmeifterinn ober Rubrerinn junger

Arquenzimmer; in ber Regel eine alte Prefon. Dudtt, in ber Zonfunft. 3d bobe in meiner Preisfdrift Breigefang oter Bweifang, und wenn von einem Zonfpiete obne Gefang bie

Rete ift, 3meifpiet bafur vorgefclagen. Efchenburg billigte smar bas erfte , fugte ibm aber ben Musbrud Doppelgefang, als fcon einacführt, bei. Da mußte man benn bas Duett obne Gefang Doppetfpiel nennen. 3meigefang bat Catel aufgenummen. (3nf.) Gothe bat angefangen in feinen Gingfpieten bas frembe Duett burd ju gmei, namlid Stimmen, ju berbeutiden. Dulcamara, Bitterfuß, Rachtichatten.

Dulcification, Die Berfugung. (Buf.) Much obne bie Berfite ver, Die Gugung.

ters ; fpottweife fur Liebden ober Chabden überbanpt.

wirb; alfo bie Bmotfteleintbeitung , bas Bmotftelmaß fur Duode-

eimaleintbeilung und Duodecimalmaß. 28. bat bas leate lieber 3molfmaß nennen wollen. Dir hingegen icheint jenes bezeichnenber Duodecime, in ber Zontunft, ein Intervall, beffen beibe Zont um

ambif biatonifche Stufen von einander abfteben. Efchenburg. (Buf.) Die 3motfte. B. Duodenum ober Dedeendactylum, ber 3molffingerbatur.

Duodrama, ein Schanfpiel, worin nicht mehr ale zwei Perfonen auf. treten ; ein Bweiperfonenfpiel. (Buf.) . Man tonnte and, menig. ftens in ber leichtern Schreibart, ein Geibanberfpiet bafür fagen." B.

Dupe (fpr. Dabp') , ein einfattiger Menich , ber fich naeren tast; ein Gimpel. Es ift aber auch nicht ungewöhntich, unfer Rare in gleie der Bebeutung ju gebrauchen. 3d mag eben fo wenig eines Inbern Dart fein, ale ich feibit einen Unbern ju meinem Marren maden mochte. Aur Jemanbes Dupe fein (etre la dupe de qu.) pflegen wir gu fagen : fich am Rarrenfeile von ibm leiten laffen, fich anfubeen ober bei ber Dafe fubren laffen. (3nf.) In ber leichten und fchergenben Schreibart babe ich Schelmball, b. i. ein Ball, womit Scheime fpiefen, bafur in fagen perfuct : "Geine über: triebene Gutmutbigfeit machte ibn oft jum Chelmball ber Ber: fctagenen."

Dupiren (fpr. bapiren), jum Beften ober jum Rarren haben, ans führen, prellen und befchuppen. Die legten beiben find niebrig.

Duplic, Die zweite Antwort bes Beftagten, auf bie Ermieberunge: ober gweite Riagfdrift (Replic) bes Riagers, welche auf bie erfte Antwort obee Berantwortungefdrift (Excoption) bes Betlagten folgt. Fur Duplie tonnte man gweite Berantwortungefdrift fa. Co bat auch Beffing biefes Wort in beefenigen Schrift, bie er Gine Duplit überfdrieb, Braunfdm. 1778, gang richtig be ftimmt. Inbem er namtid fich fur ben angegriffenen, feinen Gegner bingegen får ben angreifenben Theil erflarte, fo mollte er and bie sweite Antwort, melde er biefem entgegenfeste, nicht Replic, fon-Mb. bingegen bat (unter Gegeneebe bern Daplic gengnnt wiffen. und Gegenfat) bie Bebeutungen fener beiben Borter verwechfett. Bei einem unb ebenbemfeiben Berichteftanbe (Instant) tonnen feche Berhandtungefdriften, brei antlagenbe ober angreifenbe unb brei der. antwortenbe, Statt finben. Der Rtager namlich reicht 1. feine Rlage ober Rlagfdrift ein ; mogegen bann a. ber Beflagte in felner erften Beetheibigung, Erception ober Erceptionefas genannt, fic verantwortet. Diefe tann man alfo bie erfte Berantwortungefdrift (ober Gegenrebe) bes Beflagten nennen. Bas ber Rlager 3. gegen biefe Berantwortung porgubringen bat, bas macht ben Inhalt feiner ameiten Algafdrift aus , melde bie Replic beffelben genannt wirb; und gegen biefe veetheibiget fich 4. ber angeftagte in feiner gweiten Berantwoetungefcheift, von ben Rechtsgelehrten bie Duplie genannt. Dat ber Rtager nun auch gegen birfe noch Ginmenbungen ober Be, gengranbe vorzutragen, fo ift ibm 5. vergennt eine britte Rlagfchrift (feine Triplic) eingureichen ; wogegen benn aber auch 6. ber Anges flagte bas Recht bat, fich in einer britten Berantwortungefchrift (Quadrupliegenannt) ju verantworten. Mehr ale biefe feche Schriften merben bei einem unb ebenbemfeiben Berichteftanbe nicht angenommen. Cherbarb (in ber Sononemif) bat fotgenbe abnilde Benennun. gen vorgefchlagen : "Dan tonnte vielleicht von bem Erwiebern einen nugliden Gebraud bei ber Unterfdeibung ber Sagidriften ber Sad: malter burch eigne Benemungen machen; inbem man bie Geceptiones fdmift bes Reflagten bie erfte Antwortefdrift; bie Replic bes Rlagers bie erfte Erwieberungefcrift; bie Duplic bes Beftagten bie gweite Untwortefchrift; bie Triplic bes Rlagere bie gweite Er. wieberungefchrift, und bie Quadruplic bes Bettagten bie britte Antwortofdrift nennte."

Duplication, bie Berboppelung.

Duplicator, bet Berbepplee. In ber Raturlebre, ein Bertgeug, meides geringen, fonft nicht bemertbaren Blipfeuerftoff (Electricitat) fo lange verhalt und fic aubaufen taft, bis er hinreldenb wirb, fic

an bem Bligmeffer (Electrometer) ju außern. Duplicatum, etwas Doppeltes ober Geboppeltes; befonbere eine

boppelte Abicheift, eine Doppelabichrift.

Dupliciren . in ber Rechtefprace, fich jum zweitenmable verantwor. ten; bie gweite Berantwortungefdrift eingeben. G. Duplic. Dupliren , verbeppeln.

Duplicitmt. 1) In allgemeinen, ble Doppelbeit. 1) In fighrlichem Sinne, bie Doppelgungigfeit, 3meigungigfeit ober 3meigungelet. Shitter bat 3meibentelei, welches aber mehr angubeuten fdeint, bas man einen und ebenbenfelben Unebrud auf gweierlet Beife et. flart ober bentet, als bag man aber eine und ebenbiefetbe Sache ober Peefon bath lo bath anbere rebet. Die Legte verfteht man aber un. ter Duplicitat. Buweiten tann man auch Doppeibeit bafur fesen, a. B. wenn Berber fcreibt: "Das macht bie anfcheinenbe Duplicitut unfere Befent." Logau bat auch bas Bort Doppelgunglet für Den, ber fic ber Smeigangetei foutbig macht. Dafür marbe ich tieber Bweigungler fagen. (3nf.) "In ber Scheibefunft bebentet Dapli citat bie 3meifachbeit, in Gegenfan ber Ginfachbeit.

Duplum , bas Doppelte. Etwas in duplo ausfertigen, beift, es boppelt auffertigen. In alten Schriften finbet fic auch bas Musfagewort zweifachtigen baffie. G. Brem. Borterb. Conft auch in

boppelter Abfcheift.

Dur, in ber Tonfunft, bem Moll entgegengefest, von Tongeten, in beren Zonieiter fic bie große Zerg befinbet. Efdenburg. 36 follte atauben, bag man for Molt und Dur bie weiche und harte Tonart fagen burfe. Mus bem meichen C, aus bem batten F.

Durabel, grang, durable (fpr. barab'l), bauerbaft.

Dara mater, in ber Berglieberungefunft, bie hirnhaut unter ber Dirnicate. Durante, mabrent, s. B. durante lite, mabrent bes Rechtsban:

beis, durante matrimonie, mabrend ber Ebe. Durete (fpr. Dubrteb), bie Barte.

Duumvir, ber 3meibere ober Bweiherefcher, ber mit einem Anbern bie berricheft theitt.

Duumvieat, bie 3meiherrnmarbe, bie 3meiherrichaft.

Dux, in ber Zonfunft, ber Subrer; bas Thema einer ginge. Efdenburg.

Dynamic, ble Rraftlebre, b. I. eine Wiffenfchaft entweber von bem Befen ber Rrafte (welche Beibnig erfunben ju baben glaubte (3. bie bie jest noch unbenügten Bruchftude feiner Donamit im Danne. verichen Bucherfaale); ober von ber Unmenbung berfelben, in fofern in ber Bewegungstehre (Menhanic) bavon gebanbeit mirb. Rant's Letogebaube ift bie Dynamie: "berjenige Iheil ber metaphufilden Raturlebre, weicher bie Bewegung, ate jur Qualitat (ju ben Befchaffenheiten ober Gigenfchaften) ber Materie geborig, unter bem Ramen einer ürfprunglich bemegenben Rraft, in Ermagung

Dynamiologie, bie Bebre von ben Rraften ber Argeneimittet. B. bat Argemeileafilebre bafur angefest. Deiftrafilebee foeint mir beffer ju fein, weil es um gwel Gitben furger und minber fteif ift.

Dynamisch, jur Rraftlebre geborig, alfo fraftlebrig. Ge tomm: aber and in ber Benennung dynamirches Lebrgebaube vor, meldet bem fogenannten atomistischen Lebrgebaube entgegenfleht. In je nem wirb bie mefentliche Ungteldartigfeit ber tieftoffe, in biefem bie Gleichartigfeit ober Ginerleiheit berfeiben behauptet. Dynamométer, ber Rame eines Bertjeuges jur Schapung ber Rrafte

und bes Biberftanbes bet Mafdinen, atfo Rraftemeffer; nicht Rraft meffer; bis mare etwas gang anbers. 2. Dynast, ein Dachtbaber, herricher, mit bem Rebentegriffe bes Rief:

In bem mittlern Beitalter wurben bie erbiichen Beffper eines großen Canbeigenthums barunter verftenben, in fofern fie nicht ju ben Reicheftanben geborten. Denastie. 1) Die herrichaft. 2) Gine Reibe von herrichern aus

einer und ebenberfeiben Familie, eine herricherfamilie, mofur man auch bas regierenbe Daus fagt. Das herfchenbe murbe Deut

Dysgrasie, in ber Argeneilebre, bie Schrees ober Dieblitiofert. Dyspathie, bie Unfolgfamfeit, Bunberlichfeit, Unteiblichfeit bee Rranten.

Dyspopulo, in der Argeneilehre, die ichlechte Berbauung. Dysphingto, in der Argeneilehre, bas beschwerliche Schluden. Dyssenterio, die Rubt.

Dyssentrisch, ruhrartig; j. B. ein folder Durchfall.

F

Eau d'nequebusade. G. Arquebusade. Eau de Carmes (fpr. Db bb Rarm'), bie Frangoniche Benennung bes

Carmelitermaffers. S. b. Fau de Cológne (før. Dh bb Rojonj'), Rollner Baffer. Fau de Lavande (før. Dh bb Lawanabe). Spielmaffer.

Eau de Lavande (pr. Di 00 bamangoe), Spietmaffer. Eau de mille flours (fpr. Dh 06 mibl' gibhr), Aaufenblumenwaffer.

Ebauche (fpr. Cheofd'). Der Entwurf, bie erfte Anlage. 2) Gin fcmacher Beefuch. S. Skize.

Ehauchiren (fpr. eboofdiren), feicht ober obenhin entweefen, aus bem Groben arbeiten.

Ebenhols, "Wenn man für biefes Wert, bas vom hebelischen Eben, ber Bein, bergefeitet mir, ein chebenfies nut jagirich versiche jaden wollte je mügte ma Crindelz jadir jagen. B. Allen es sindert und nichte ben Tusbenft übernholt, als einen wufere Breachhaltlicht und nicht verreienben, sie einschäften zu beiten. Ebeniet, signetlich und nicht verreienben, sie einschäften zu beiten. Ebeniet, signetlich einer, der in Ebendes abeilet; man werflete aber dernauer.

Eblouirt (jer. ebiufpri); aufer gebienbet und verblenbet, haben wir verbidft befür, medes ehemahls freilig mur ber R. D. Mundrit eigen mar, feit einiger Siet aber auch von mehr als Einem gaten Schriftfter in bie Buderfprace, eingeschot worden in. Bobe erbrandte es anerkt in einem Teiftem Ghande, nach im Ander-

Schriftfieller in bie Bachersprache eingeführt worben ift. Bobe gebrauche es jureft in feinem Ziffram Ghanby, nach ibm Inbere, 1. B. Bie land:
Birof fe einem fowachen,
Berblifften Royf aus un au machen

Rein grobes Runftflud ift. Mb., ber es, wie Alles, mas ber R. D. Munbart eigen ift, in bie niebrige Sprechart permeifet, fennt bas Bort nur in feiner smeiten. abaeteiteten Bebeutung, in ber es furchtfam machen ober abidreden beift: und lettet es febr gezwungen von blauen, folagen, ber. Weffer Brafd. ber in ben Rieinen Beieragen @. ag, mit mehr Babr. ideinlidfeit vermuthet, bas es urfpranglid verbiucht, gleichfam verbeleuchtet, burd ju vieles licht geblenbet, gebrifen babe. Diefe Bermuthung fimmt fomot mit ber Dauptbebeutung bes Worts (vermone welcher es bie Begriffe faunenb und beftuest vereiniget, unb ben bachten Grab pon beiben ausbrudt) als auch mit ber Bemerfung Aberein . baß ff und di im R. D. oft mit einanber permedfett wer. ben, inbem man s. B. Lucht fur Luft fagt. Diefer Berteitung anfolge murbe berblufft recht eigentlich bem Frangofifden ebloui ant. worten. Im gemeinen Leben fagt man, wenigftens im R. D., aud perbubt und bebutt bafår. (3nf.) übrigens past bas Bort verblufft freilich nicht in bie bobere, fonbern nur in bie leichte, fcerge bafte und niebrige (jebod noch immer eble) Gdreibart: aber verbiente es bebregen aus ber Schriftfprache gantlich perwiefen unb in bie niebriae Speecart binabgeffogen ju werben? Bietanb bat es mehrmabte mit Recht in bet leichtern Dichtart gebraucht :

Berbiufft, als murde ihm die Kebte gugeichnürt, Speick Bender bag au Dem, der ibn gefchet. Ebranlement (her Ebrangetenans), die Efchütteung. Ebranlien (her ebrangiten), erschütten. Ebranlien (her ebrangiten), erschütten.

Aufffeben, Aufwallen und bie Aufwallung; in ber Arzegeilehre auch ber Ausschlag.

Ech

Ecarlate (fpr. Ctariabt), Scharlach, Charlachfarbe, Chaelachroth.

Ecbolica, in ber Argeneffanft, Abtreibunge, beffer, Abtreibemittel,

woburd bas Abgeben ber Leibedfrucht beforbert wirb. Ecce homo! Diefe Botte, beren fich Pilatus bebiente, ale er Milleib gegen ben graufiten Rriftus errenen wollte, bat Lufber burd :

Scot nome: Der werter, eren pa zu junus vereint, in er eine ist gage den gregatien Artibe errigen wollte, die Unter bard i siehe gard in Mensch ist der freit, I ab er Amssteue der Wholen der mit fig zur Kennung jeleke Kenkbler gemöch, wodung Artibes in benjenigen Justande pozieftelt miet, verein Pie latus ib mit figern Worten bestäten I sollen vereint ein Gibernber der Giber Erchonung, sign man. Man fönnte ein siehende oder butbernber Kriftus fagen. (3 u.) nich ein Sammerbild der Wagereibild.

(3ul.) Auch ein Jammerbith ober Maeterbilb.

Eccho. 6. Echo.

Seclésia. Wie haben zone bes aller Weit befannte Weet, Sircht, bestellt auch ist French ber Statistickentigen Kecksliptach wohen bed lieber Leelesia mieter, dete zen nature, fallist und vidukte, eld Mutterlircht, Ichterlircht und erlebiger Richt, lieber Ecclesia preiss, als ju Kirche im Deutsch ebet hie unterbeifter Kiecht, ichter Leelesia militans et triamphann, auf die frietende und fienende erke fleereich Siche deen Mie ichterfich !

und fegenor over jegeriche Aierge jagen : wie tuderich : Ecclesidet. 1) Giu Beiftlicher eber Rirchenbiener überhaupt; und 2) Galome's Buch. ber Dreblare genonnt, infenberbeit.

Ecclosiastisch, geistlich ober jum Nirchemamte gehorig, j. B. ein fot, des Anteben. (3u f.) Auch firchlich.
Geolieie, in ber Arengifunt. ber Ausgeite eines Anochene aus feiner

Ecclists, in ber argenetung, ber Austritt eines Anogens aus jeiner naturiiden Bage und Auge; ber Anochenaustritt. Ecclinologie, bie Lebte von ben Abadnarn und Auswurfen bes

menichtiden Roupers; die Auswurfslehre. Beerysis, in ber Argeneifung, bie Austreibung bes Rranbeiteftoffes

Eccrysie, in ber Arzeneikung, bie Austreibung bes Rranheitsfloffes burd Schweiß, Darn u. f. w. Reinafnid fer Afchafeb. moraus bie Beutiden Schaffer armacht ba-

einfaut (fet. ufengen, ereund per bentijmen ergeigt gemate, ben), in allgemeinen, ein Gerchk: in befenderer Bedeutung ein Wittebung, eine Martengerüft; in ben Beltefpende, eine Martengerüft; in ben Beltefpende, der Martengerüft; in Confige feight fohmt i fet für Leutift geften, wenn es nicht ben Aon auf ber Abeitungsfilde hafte.

Echange (fpr. Efdange), ber Taufch, Bechfel.

Echangiren (fpr. efcanggiren), vertaufchen, auswechfeln. Echantillon (fpr. Efcangtiffong), die Probe, bas Mufter.

Echappement (fpr. Cfcappemang). 1) Das Entweichen, Auserifen. 2) Bei Uhren, ber Engtifche haten, bas Steigrab, Satenrab. 8.

Echappiren (fpr. efcappiren). 1) Duechgeben, ausreifen, bavonlaufen. a) Entfabren, entwifchen, entichtupfen, s. B. es entfuhr, es entwifcher ober entichtapfer ibm bas unvorsichtige Bort.

Echispe ifer. Cochrete, bie Schigee, im R. D. Schiffe, font aus an Erchiste in Reine bei Gerbalte. A findereit in bet Berengiert, Amegeitert.
Amethinde bolfe gebildet i wiche wer gebraubet werben tehnen ben wenn von ber Bedarpen benuteter Priegens in fere if ja allgemein brauchte ab er find biefe Benennungen nicht, weil auch amtiefe Perferen, a. B. Rauenzimmer, Gedirpen benach

Rehauffant (for. eichoffang, nach Deutfder Ausspeache eichoffant), erbinenb, a. B. beraleiden Getrante.

Echauffement (for, @fdoffemone), ble Grbitung.

Echauffiren (sp. eichesfiren), erbigen. Es wie man bie Franz. R.a. warm haben (avoir chaud), bem Deutschen Epruchgeise zuwider, für warm sein, ins D. D. aufgrammen hatz so fagt man in biefer Wundert auch einem warm machen, für echausfireu:

Meich ibr mit Antras warm? Wiefen d.

Uns anbern Deutschen Mingen beibe R. a. fremb. - Ebummel

2.77

gebraucht einmahl bas Mart feuern für echauffirt fein : mer Ranf I mie er feuert und tobtte

Rebesinen (for, @fdeangs'), bie Berfallzeit eines Wechfels.

Echec (fpr. Efded), bas Chachfpiel.

Echelon (fpr. Gbidelong), bie Leiterfproffe, Gin beer marchirt an enbelan. menn es faffelipeife bber trenpenformig , in fleinen auf einanber fotgenben Abtheitungen , anfgieht ober parrudt. Gin Baum mirb en echelon. leiter : ober flufenformig gesogen . menn feine Afte Stufen bilben. fo bag smifden jebem Abfabe nur ber fable Stomm au feben ift.

Pohenning (for Gidedich) . 1) Dus Chachbrett a) In ber Priene. funft beift en enhequier porfdreiten ober abgieben, fcachbrett. måfig.

Echinit, in ber Raturgefdichte, ein verfteinerter Geeigel. Mir baben bafur bie Deutiden Ramen : Rrotenffein . Enopffein . Schlan:

Echo, Brotto, a) Der Mieberhall (3uf) Auch ber Miebertiana, Roccondine (for Grafibbil); ein fent febr betieberr Chatrifcher Tant ber Radhall, ber Rachhall :

Des harnes Micherffang Maeter Der Berge Rudball bonnert's nad. Mirgend eine Stimme :

Wiraenb ihrer fanften Ctimme Rudhall. Derber, Der Emigfeiten Rachhall frage:

Er ift nicht mehr! Ramter a) In ber Rabellebre, ein meibliches Melen, beffen Stimme ben Die. berball perurfact.

Gin fell' entmehtes Mch ! ballt ibr bie Reifentochter nad. Miebae.

Der Dichter Bof bat bie Bieberhallerinn bafür gefant : - unb fo oft ber Grbermungdmurbige : mehe t

Musrief, rief ibm entgegen bie Bieberhallerinn : webe ! Chenberfeibe bat aud Wechfelhall fur Ecobo in ber erften Be: und getaufdt von bes Bechfelhalles Genaufel. Echniscisen (for ehttarfiren), aufflaren, beleuchten, erlantern

Relaireissement (for. Chftarpiffemang), bie Auftlarung, ber Auffoluf. bie Beleuchtung.

Eclat (for. Eftab), ber Giang, bas Geraufch, ber Musbruch, bas Muffeben. "Es fam sum Musbruch." Derber. Wan gebraucht bies fes Grundwort im Deutiden auch als ein Beichaffenbeitamort , inbem * man, es mirb eclat, fagt, mo man ruchtbar fagen follte, Rur aclat de rire tonnen wir lautes und fcallenbes Gelachter, ober nuch mit Rofegarten Schallgelachter fagen: "Das Schallgelachter ber Grenbe .

Belatant, glangenb, auffallenb, ausgezeichnet, faut ober-affentlich : 1. B. ein foldes Glud maden, eine folde Genugthnung fobern "Er Ecutaisch, entjudenb und entjudt, bodentudenb, bodentudet. gelobte ibr bie ausgezeichnetfte Binde." Drtel,

Rolntiren . laut aber ruchtbar merben, ausbrechen ober austommen. and periauten und jum Musbruch tommen. In ber D. D. Munbe art bat man auch bas nicht febr empfehlenewarbige Bort perlautbaren bafår.

Eclectiker, ausmablende Bernunftforider (Philosophen), b. i. fole de, Die feine ber betannten Lebraebanbe gang annehmen, fonbern aus allen nur bietenigen Gate ausmabten, Die ihnen gegrunbet au fein fcheinen. (3uf.) Man fprict auch bon Eclectikern in anbern Bachern, g. B. in ber Beillebre; immer aber meint man Musmab. fer, b. i. folde, bie einem gewiffen Lebrgebaube nicht blinbtings fol. gen, fondern aus allen nur Dasjenige annehmen, mas ihnen mabr Edictal - citation, ober Edictales, eine obrigfeitliche ober öffentund gut barin ju fein fcheint.

Eclectisch . ausmahlenb . s. B. bergleiden Bernunftforfder : ausge. mabtt. s. 28. bergleichen Bane.

Eclipse, eine Berfinfterung, Sinfternif; uneigentild, ble Berbun.

Eclipsicen , verbunteln , verfinftern. Bieland bat auch fur Profe

su biditerifc. mie es fcheint, anethichen batur gefagt : - Mas für Ebre fonnte es ben Grasien maden, flerbilde Dabden aufiu-Lifdson a

Ecliptic , bie Babn , welde bie Sonne iabrlid an burchlaufen icheint : hie Annnenhahn ber Thierbreit Ginige finben and Gannenftraffe bafur gefagt. Die feste bot Xb. aufgenommen, jenes erfte aber un-

ter biefen nur beitaufig angeführt . be bod Sonnenhahn pon beiben bad beffere au fein fcheint. Rolden. 1) Gigentich, etwas Andgemibleet aber Audgefuchtes über-

baupt, und ein fotdet Gebicht infanberheit a) Gin frirtengehicht 3m Deutiden tomme bie Dare nne in bieler featen Rebeutung nor Ecole militaire, eine Rriegeschule,

Roorchiren (for, ebtorfdiren), fchinben. Ecorniffeur (fpr. Gforniffobr). 3m Genius ber Beit tommt biefes Arnni. Bort, chne vernunfrigen Smert mie ehne Roth, for Coma.

Der Edottentans, Coottifd tongen, Rad einem erbisenben Schottentange, Der Eccorenisen . pas, ber Schottifche Zangfdritt,

ben B. ben Trippeifdritt nennt, weil babei getrippelt mirb. Rontez moi . (fpr. Ctuteb monb), beift smar eigentuch, bore mich ! wird aber in ber manbelbaren Mobelprache feit einiger Beit, ale ein Grundwort aur Benennung eines Tanbeiftodens (Badine) ges

braudt. @. Radine. Beranigen . tertreten . terfchmettern . termalmen . wernichten . Sie & bat and bie nene Bufammenfebnug, niebermalmen :

fir, ber Drache, figemt unb

- malmt mit ber Bruft bie begegnenben Malbungen nieber. Ecstase , bat, Ecstasis, 1) Die Bergudung, bie Bergudtheit, jenes

får bie baubinng, biefes får ben Buffanb; bie Entrudung; nad Rant ber Buftanb, ba man fich in einer Unfcauung, melde nicht bie ber Ginne ift, begriffen gu fein glanbt; wie wenn t. B. Come. benbora bon ber Grbe in ben Simmel entradt ju fein, und bort Engel von Angeficht ju Angeficht ju feben mabnte. a) Die Ent. judung aber bas Entguden, ber bochfe Grab ber Rreube ; bei bem man gleichfalls außer fich gefeht ober bem beutichen Bewuttfeln feiner fethft entradt wirb. (3uf.) Barger bat ben Begriff burch ben Ausbrud bas Sochentzuden noch verftarte :

Dann vermanble fich in Sochentinden Mue beine Bergbeffommenbeit.

Gin ungenannter bat bie Berbimmelung bafür gebilbet : Mitten in ihrer Berhimmelung trat ber foredtide Gultan In ibr Gemad.

Ecstasifren , entguden, berguden.

1. B. eine folde Frenbe, ein folder Gemuthejuffanb. (Buf.) Gin ungenannter Dichter bat verhimmett baffe gefagt :

Duf ich benn febn, bas beibe fich fo nerhimmelt einanber In ben Armen tiegen!

E. Ramle r's Abbanbt. über bie Biibung ber Dennmorter. Ecuyer (fpr. Gtajeb), ber Ctallmeifter ober Bereiter. Beuver d'honnour, ber Ehrenftallmeifter,

Edda, bas beilige Buch, ober bie Bibel ber alten norbifden Bolfer. Eden. 6. Paradies

Edict . eine (lanbesberrliche) Berorbnung, eine Lanbesverorbnung, ein Musfchreiben.

liche Borlabung. Ginen edictaliter eitieen, beift, ibn gerichte

lich ober öffentlich voriaben. Edictaliter. C. Edictal.

Edifiant (fpr. ebiffang), erbaulid.

Ediren . berausgeben, betannt machen; austiefern.

Edition, Die Musgabe. Man tonnte biefes Deutiche Bort auch eben

fo, wie man es mit Edition gu machen pflegt, uneigentich unt in Effleuriren (fpr. effibriren), feicht berubren, ftreifen. Scher; gebrauchen, und a. B. fagen: er ift eine felefame Ausgabe Eiftorescenz, bas Aufbluben. In folgenber Stelle batte Berber von Menfchen, Man unterfcheibet übrigene Muftage und Musgabe, inbem man unter jener blog einen neuen, unveranberten Abbrud, . unter biefer einen neuen Abbrud nach vorbergegangener Beranberung ober Berbefferung, verftebt. Editio documentorum, beift in ber Medeefprade, bie Muslieferung ober Musbanbigung ber Urfunben.

F.ffi

Editor, bes Berausgeber. Education, bie Ergiebung.

Educationsrath, ber Erziehungerath.

Educator, ber Ergieber.

Educt, etwas, meldes burd Mustieben aus einer Gade entficht; alfo ein Musgug. Es wird bem Product, bem Erzeugniffe, entgegen: gefent.

Effaciren . Frang. effncer (fpr. effageb), auslofchen, vertilgen. Effarirt, verftort, verbtufft. Uber biefes legte Bort f. oben unter

Eblouirt.

Effect, bie Birfung, ber Gefolg. Effecten, Die Babe, bas Bermegen, Die Sabichaft ober Die Sabie.

tigfeit; testes von bem veralteten habfelig, reich an Sabe und Gu: tern. Far Staateeffecten tonnen wir Staatevermogen fagen. Man perfiebt gewehnlich bie Staatspapiere, Banggettel ober Giode Elirayant (fpr. effrajang, mofur man aber im Deutichen effrajant

Effectiv, wirflich, g. B. bas wirtliche Bermegen, in Gegenfat bee Effronte (fpr. effrongteb), unverfchamt, frech. Ginige haben auch, eingebilbeten, imaginalren.

Effective ober effectivement (for. effectivemang), wirflich, in ber That.

Effectuiren, bemirten, ausrichten, bemertftelligen, ju Stanbe bringen. 3n R. D. fpricht und foreibt man bewurten, meldes aber ber Abnlich. feitgreget minber gemaß ift, weil bas Stammwort Wert lautet, unb bas e in Ableitungen gemobnlich in i, nicht in fi übergebt.

Effeminiren, weibifd machen, , Man tonnte auch bermeibifchen bas für bilben, menn bieles Bort nicht fo febr übeiftingenb mare. Berweiblichen fotieft nicht ben Rebenbegriff bes Berachtlichen ein, fonbern beift biog meiblich maden. Logau bat ben Begriff, weiblich werben, burch bas Musiagewort vermeiben, fo wie bas Grunbwort. Beibling, für weibifder Menich, gebilbet : In ben Beibling Gabinus.

Db Dann und Beib fich gleich in Ginen Leib verleiben, Cabin, fe barf ber Mann boch barum nicht verweiben.

(3uf.) Statt bes Bogauffden vermeiben moder B. lieber bertbei. bein au fagen rathen, meil bis ben Rebengriff ber Berachtichfeit be-

ftimmter und mehr in bie Mugen fallenb austrudt.

Effendi, ein Turfifter Chrentitel fur Mue, welche eine Staatabebies nung betielben, ober bie Gefete banbhaben. Da nun bie gange Ge: jehrfamfeit bei biefem Boite faft nur in ber Renntnif unb Unmens bung ber Befege befieht, fo tann man fagen, bag Effendt auch einen Geichrten begeichnet und ungefähr unferm Doctor antwortet. "Ge mirb baber bem Muffti fowol, ale ben Prieffern in ben Mofdeen. bem Groffangter bes Reiche (Reis-Effendi), ben Gefanbten und Rechtsgetebrten, ale bem geringften Schreiber belgelegt, und bem Ram nachgefest, fatt bag wir nufer Doctor vorzufegen pflegen. Ach: met Effendi mare atfo Doctor Achmet." Roth's gemeinnutlaes Lericon. Bu Migier laffen fich alle Zurten, felbft bie gemeinen Sa-nitfcharen, von ben Gingebornen Effendi nennen. Stambol - Effendi ift ber Dberrichter gu Ronftantinopel. G. Jager's Beitungeltricon. Effervesconce (fpr. Effermeffangf), bas Mufmallen, Mufbraufen.

Mieland hat aud Ubermallung bafür: "Cie wiffen nichts von ber faifden Chaam, Die frommen Ubermallungen ber Ratur unb bes beriene vor fremben Btiden su perbergen."

Effigies, bas Bilbnig. Man fagt; einen in offigie aufbangen, verbrennen u. f. m., bas ift, in Bilbe, wenn bie Strafe, in Ermange, tung ber Perfon, an bem Blibniffe berfelben vollzogen wirb.

Blubeftanb ober Biubegeit bafür fegen tonnen : "Die Bortpflane jung ift nur Eftlorescent bes Madsthums." Rad Nb. (G. Bid. ben) ift Blubezeit nur D. D., im D. D. foll man Bluthzeit bafur fagen muffen. Barum nicht beibes? Und um bie Barte bes legten gu mitbeen, marum nicht Bluthegeit? (Buf.) (affein beibe finb, wie B. richtig bemertt, ihrer Bebentung nach verfchieben. Die Blutbes geit ift in allgemeinen bie Beit ber Blatbe, wo bie meiften Baume biaben; bie Biubegeit bingegen ift in befonbern tie Beit, in mether eine beftimmte Miumenart blubet. Ge ift angenehm in ber Blutbegeit (ober Bluthengeit) gu reifen. Die Blubegeit ber Mofen faut in ben Commermond). Efflorescentia sonrbitien, Die Reffel. frantheit, welche in fleinen rothen Biatterden befieht, und großes Buden verurfact." Encoclopabifches 2Boreerbuch.

Ega

Effloresciren , aufbluben. Eitluvia, bie Musfiuffe, Musbunftungen.

Effodiren , ausgraben.

Effort (fpr. Effobr), bie Unftrengung. Gid einen Effort ober Efforts geben, beißt, fich anstrengen, feine Rrafte gufammennehmen ober sufammenraffen.

boren tast), fürchtertich, ichredlich.

aber ungut, ftienlos, Rtopflod fogar entflirnt bafur verfucht. 6. Effronterie. (Buf.) Bachter bat in ben Cagen ber Borgeit ausgefchamt bafar gefagt. .Gin finfterer, ausgefchamter Domini. faner (Dominitmond ober Dominifer)."

Effronterie, bie Frechbeit, Unverschamtheit. Bennos bat aus Stirntofigfeit bafur angefest. Die fommt gmar bem Buchftaben nad, mit bem Frangofifden Borte überein; fcheint aber ju unferer Borftellungsart, nach melder ber Unverfcomte eber au picl, als au wenig Stien bat, nicht recht ju paffen. Bir fagen von einem Unverfdamten i er bat eine barte, eine eiferne Stirn; aber nicht: er bat feine Stirn. Bir fagen fegat aud folechtmeg : er hat bie Stirn, Die ober Das gu fagen ober ju thun. Da alfo Stirn in unferer Sprache ein Bith ber breiften Unverfchamtheit ift : fo tonnen mir ben Begriff Unverfchamts beit feibft nicht burd Stirnlofigfeit begeichnen. Indef finde ich frientos und Stienlofigfeit bod von guten Schriftftellern, g. B. von einem Ungenannten in Bielanb's Merfur (1798. Marg. G. 354.) ge. braucht. (auf.) Entftient, welches Rlopftod far unverfhamt gefagt bat, ift eben fo tabelhaft. - In ber Grauen Dappe fommen bie Musbrude ftienbreift und Stienbreiftigfeit für effroute

und Effronterio, ober unverfdamte Dreiftigfeit ver. Effrontirt, Frang. effronte (fpr. effrenteb), frech, unverfcamt.

Effurion, bie Ergiefung. Egal, gleich, eben, einerlei, gleichviel. G'est egal, bas thut nichts

ober fcabet nicht. Egalisation, ble Gleichmachung, bas Gleichmachen.

Realiseur, C. Egalisiren.

Egnlisiren , gleichmachen, Den bat in ben Beiten ber Frang, Staatse ummalgung bas Grnnbmort Egaliseur (fpr. Egalifbe) ober Egalist, ber Bleichmacher, bavon abgeteitet, um einen Menfchen gn bezeich: nen, ber ben Grunbfag ber bargertiden Gleichbeit übertreibt.

Egalist, wie Egaliseur. S. Egalisiren. Egalite, bie Gleichbeit.

Egard (ipr. Ggabr), bas Unfeben, bie Achtung. En egard, in Be: tracht, in Rudficht ober Sinficht.

Egarement (fpr. Ggaremang), bie Berierung.

ligariren, (fich) verirren, Egarfet, veriret, M. D. verbieftett. Man fagt nicht, mie Ab. will, fich verbieftern, fonbern verbieftern folecht. meg. Er verbiefferte, er mar verbieffert.

Egaviren fipr. egdjiren), luftig, froblich machen, erbeitern, ergeben.

(3uf.) In ben Cagen ber Borgeit bat. Bachter bas icone unb richtig gebitbete Bort feenbigen bafår gebrancht.

Bas labet bas Bienlein in machferner Rinft?

Bas freudige bas leben bes Burmes?

Db er es in irgent einem alten Dentmable unferer Sprache gefunben ober es felbft gebilbet habe, weiß ich nicht. Es verbient aber in jes bem galle aufgenommen ju merben,

Eglde, eigentlich ber Schifb ber Minerba, mit bem Mebufentopfe; bann aber auch Shilb aberhaupt | uneigentlich ber Schub ober

Egoism ober Egoismus, wofür man aud Solipsismus finbet. Die gewöhnlichfte Berbeutfdung biefes Borte ift Geibfucht (nicht Geibft. fucht : weit bie Abnlichfeit ber Musbrude felbanber, felbbritte u. f. w. une berechtiget bas ft meggumerfen, um bie barte Bufammentunft bef. felben mit bem folgenben f gu vermeiben). Ginige, s. B. R. Gramer, haben Ichfucht bafur ju fagen verfucht, meldes and in ber Jen. Literat. Beitung vortommt: .Gine farte Dofie (Gabe) von Gelbftgefälligfeit und Ichfucht." Da bie Enbung fam in manden Bbrtern, a. B. in erfinbfam, arbeitfam, machfam, forgfam, u. f. w. auch ben Begriff ber Bielheit ober ber Menge, und bie Enbung feit Das Abgezogene bezeichnel : fo tonnte man auch wol, wenn man an bie Reubeit bes Borts fich nicht ftogen wollte, nach ber abnlichfeit bet Borter gurchtfamteit, Arbeitfamteit, Empfinbfamteit n. f. w. bie Ichfamteit bafur fagen, woburd ber Buftanb eines Menfchen aus gebentet wurde, ber ju viel 3d bat, ober feinem 3d ju febr erges ben ift. D. Anton fagt: .36 fchiage Eigengier, eigengierig und Eigengierigfeit, far Egoismus, egoistisch und Egoisterei, por, und gtanbe, bag biefe Ausbrude Alles in fich faffen, mas bie Lateis nifden ausbruden ober ausbruden follen. Dagegen wenbet Gerft. ner, ein Schwabifder Spradforider, in feinen mir banbidriftlich mitgetheltten Bemertungen, Rotgenbes ein: "Bei ber Berbeutichung burd Eigengier und eigengierig, Ift bie Bufammenfegung buntel. Rachgier, Ebraier, Gribgler ift Gier ober Begierbe nad Rade. Ebre, Gelb; alfo Gigengier Begierbe nach Gigenem ober nach bem Gigenen. Benes tatt fich nicht verfteben, bis monte erft ertiart merben, ale Begierbe, Frembes ju feinem Gigenen ju machen. Die 3n: fammenfegung mare alfo nicht leicht genug ju verfteben, um gnt gu fein. Außerbem wird in abnlichen Bujammenfenungen : Gigenlob, Eigenliebe, Eigennus u. f. m. Das verftanben, mas icon eigen ift, nicht, was erft eigen werben foll. Ferner bejeichnet Egoismus eine immer bieibenbe, überall wirfenbe und alle anbere ausschließenbe, ungegiemenbe binficht auf fich felbft, welche fich febr oft, ohne Begierbe nach irgend einem Gigenthume ju fein, burch blofce Richtwot: len und Richtthun, wo ein ebler Menich will und hanbelt, außern tann und außert. Fotglich buntt mir Gigengier entweber ju menig, ober gu viel gu fagen. Gin Egoist fann naturtich mot eigennueig, babfüchtig, geigig, ehrfüchtig, wolluftig fein; aber ee tang auch nichts von bem Murn, ober es wenigftens nicht in vorzuglichem Grabe, unb bennoch ein Egoist fein; er tann alles Dbige merben, meit er biefes ift. Er ift ein Menich, ber immer und überall nur auf fich fiebt. . bem nichts wichtig ift, ale was ibn angeht, ber fich um nichts betummert, als mas ibn betrifft; ein Denfc, beffen Cinn gerabe bas Gegentheil ift von bem Ginne in : Homo sum, humani nihit a me alienum puto," Diefe Erinnerungen fcheinen mir gegrunbet gu Gier frebt nach einem Gegenftanbe, ben man noch nicht bat. Der Egoismus bingegen außert fich eben fowot und eben fo oft bei Dingen, bie man fcon bat und nicht miffen will, ale bei fotden, bie erft noch erlangt werben muffen, Solglich forint Gigengier fur biefen Begriff gu enge gu fein. Der genannte Eprachforfder fugt noch Folgenbes über Gigenfucht und Gelbfucht bingn: "Gucht bebeutet richt nut eine angewöhnte Begierbe, fonbern hauptfachlich auch eine ible Befcaffenheit bes Buftanbes, eine Rrantheit, ein Leiben alfo and eine Beibenfchaft," und barum wird es febr brauchbar au einer

Bufammenfebung, welche fur Egoiemus gegeben werben foll. Gigen. fucht mochte baun fein: fehlerhafter bang ober Leibenfchaft gegen bas Eigene, und tonnte fur Egoismus gebraucht merben, wenn nicht auch ibm eutgegenftanbe, bag bie mit eigen gufammengefesten Borter nicht bie alles itbrige ausschließenbe Liebe ju fich felbft bezeichnen, wetche burd Egoismus bezeichnet mirb. Doch ertenne ich, bag. biefer Bebler burd bas Bort Gucht, welches eine farte Reigung bezeichnet, febr verminbert, und bas bas Mangethafte baburd giemlich erfest wirb. Beffer ubrigens nod, ale Gigenfucht ift Ceibftfucht (Ceibfucht) Ceibft. füchtler, (Geibfüchtter) felbftfuchtig (feibfüchtig). Immer aber find es fcwerfallige und barte Borter. Gelbfucht mare leichter auszufprechen ; aber ich mochte es nicht mablen, wegen ber faft unnermeiblichen Grinne. rung an Beibfucht. (Gine Bervechfelung bamit ift nicht gu beforgen ; und eine Erinnerung baran tanu mot nicht fcaben. Reib ift, wo nicht ' ein Beftanbebeit, boch ein Cobn bes Egoismus; und ben pflegen wir une ja geib ju benten). Dir bunft es am beften, Egoismur, Egoist und egoistisch - bem Borte Cribfucht unbefchabet, weiches man fur ben feierlichen und anftanbigern Bebrauch behallen tonnte, bnrch ein ungufammengefeales Bort, bas bem fremben auch an Form und Bitbung gleichtame, ju verbeutiden; und folde Borter finb: Celbftelei, Cetbftier, ober Cetbftling, feibftifch und feibftein , lestes fur Egoist fein. 3ch well nicht, wer biefe Borter querft porgeichlagen bat; aber es war mir angenehm, ate ich fie mir gebilbet hatte, gu feben (in ben Beitragen), bas fie auch icon gebraucht murben. Ceibfteiei fant ich furglich in : Leben und Banberungen eines Phofiognomiften. 1795." - Gothe bat Geibfligleit verfuct: Dabet mar feine Getbfligteit angerft beierbiget." Diefes Bort bal fewol feibft; ale and, voruehmlich in ber Abteitung feibftifc, ben fibeittang miber fic, übrigens muß man bie Begriffe, welche bie Borter Ceibstiebe (amour de soi-meme), Gigentiebe (amour propre), und Gelbfucht (Egoisme) barbieten, nicht mit einanbes vermedfetu. Geitftliebe ift bie allen Menfchen angeborne, an fic unichulbige und untabeihafte Reigung jum Bobtfeln ; Gigentiebe, ein mehr laditlich und unteiblid, ats verhaft madenber Muse muchs berfethen, mit einem anbern Borte Gitelfeit. Gelbfucht bingegen ift bie jur Gertigfeit geworbene Reigung, Mues auf fich felbft auf fein 3ch ju beziehen, und fich burd feine anbere, ale eigennubige Beweggranbe beftimmen gu laffen. (anf.) Gegen Ichfamteit, meldes ich fur bie fdergenbe Schreibart porfolug, Ift mir fotgenber Gin: murf gemacht worben, "Ichfamteil ift angerbem, bas es bei ben anbern guten Musbruden entbehrtich ift, auch ber gorm nach nicht richtig. Denn bir Enbfitbe feit brudt aus, bas ein abgezogener Bes griff bezeichnet werben folle. (3ft benn Egoismus tein abgegegener Begriff?); und fam bentet an fich eine Aufgelegtheit wogu an, wie in Mrs beitfamteit, Furchtfamteit, Empfinbfamteit zc. eine Aufgelegtheit (Geneigtheit , Bertigfeit) ju arbeiten, fich ju furdten, gu empfinben. Und mas mare nun 3chfamteit ? Gine Aufgetegtheit (ober Reie gung) ju ichen." Bang recht. Gebrauchen wir, ftatt bes neuen fpafbaf. ten Borte ichen, bie R. a., fein 3ch allein lieben, gelten machen, Alles auf fein 3d fic besieben taffen, Alles um feines 3de willen gu thun, ober eine abnliche : fo ift bas Scherzwort 3ch famteil mit Arbeitfamteit, Burchtfamteit, Empfindfamteit tr. vollig fprachantich, und fur bie fcergenbe Echreibart, meinem Bebunten nach, unverwerflich. -Pieffel bat auch, minber bezeichnenbe, Gelbfibeit, bafur gebraucht:

Das Ceibftheit und Cophifte rei (Epipfinbigfeit) Der Unfonib mebr Gefabr bereiten.

Egoist, wofur Ginige auch wot Solipsist gu fagen pffegen; ber Gelb: füchtige. Afffprung bat Gelbfiling, wie Beichting, Bolluft. ting u. f. w. bofår vorgefdlagen; R. Cramer bat Celbftier verfucht, welches Bieland im Danifchmenbe gebraucht bat: "Murin von folden Ceibftfern ift bier bie Rebe nicht. Rad ebenbiefer Sprachabniichteit tonnte man auch Ichler bafur fagen. Diefes in ber Preisfdrift von mir verfuchte Wort ift feitbem von verichiebenen

Shriftfellern , t. B. son Molius bem Berfaffer ber über. febung einer Frangefifden Gefdichtebichtung, bas Safdingefinb genannt, angenommen und gebraucht worden; und Bennag finbet (in bem Antibarbarus) nichte bagegen eingumenben. Rant unter. fcheibet brei Arten von Egoisten: 1. ben afthetifchen (ben Gelbfte ler in Cachen bes Gefchmade), bem fein eigener Gefdmat genus get, und ber fich nicht barum betammert, ob feine Grzeugniffe von Anbern fcon ober baftich gefunben werben; a. ben logifchen (ben Gelbitler in Sachen ber Bernunft), ber es fur unnothig batt, fein urtheil auch am Berftanbe Anberer ju prufen, gteld ale ob er biefes Braffteine gar nicht beburfe : 3. ben moratifden (ben fittlichen Getbitter), ber alle 3mede auf fich feibft einicheantt, fotglich teinen Rugen worin fieht, ats in Dem, mas ibm nüstich ift. (3uf.) Dan Bonnte, biefer Angabe gufolge, ber Rtaffen ber Getbftlinge ober Getoff. ter eben fo viele machen, ats es Runfte, Biffenfchafeen und menich. Ude Beidafrigungsarten gibt, Aber wogu? - Ginige haben aud Gelbfifuctier und Gelbfifuchtling für Egoist gebraucht. Gelbfte ling bat 3. D. Richter angenommen : Die Gelbitinge jegiger Beit." Fir Egoistenfdmarm fagt Baggefen einmabl ber Ichfomarm, welches eben fo bart, ats unbezeichnenb ift :

Der gettheitfangnenbe 36fdmarm. 3dlerfcmarm murbe bezeichnenber und minber rauhflingenb geme.

Ego

fen fein. Reolstinn , bie Gelbftferinn. Berber bat fie Gelbftinn genannt,

Die Biebe, Die fich nie vergist, Sprid, ob bie Celbftinn Biebe ift.

Egoistisch, feibfüchtig (nicht felbftfüchtig. G. Egoismus) und iche füchtig. Gine Beit tang mar felbftifch, nach bem Engt, selfisch ges bitbet, febr bafur gebrauchtich, und tommt noch jest bier und ba, 1. B. in Gothe'ne neueften Schriften vor: "Sind wir Manner benn fo felbftifch geboren ?" Allein bas. Bort ift fo unteiblich bart; und verbient, ba wir bas beffere feibfudrig baben, in Bergeffenbeit ju gerathen. Der erfte, melder es gebrauchte, mar, wenn ich nicht tere, Abbt. , Rant fagt eigenliebig. Allein ba wir Gigentiebe (amour propre) von Setbfucht (Egoismus) unterfceiben (G. Egoismus) : fo muß man auch eigenliebig nicht mit felbfuchtig vermechfeln. Egoisterei, Me Gelbfüchtetei. G. Egoismus.

Rhenacten. Bir baben Cheftiftung bafür; auch ehelicher Bertrag, metdes man beffer in Chevertrag anfammengiebt, weil ein ebelicher Bertrag eber von einem Bertrag in ber Che, ale ber ber Ebe gefchloffen, benten (åft.

Riaculation, bie Musfprigung, Musmerfung, ober bas Musfprigen, bag Auswerfen. Einquiationstobee nennen bie Bergtteberer bieje. nige Robre am manntiden Beugungegtieber, woburd ber Same aus: gefprist wirb; bie Samen , ober Sprifrobre. B.

Ejiciren , ausftoßen.

Einballiren. S. Emballiren.

Einhalenmiren. Barum nicht einbalfamen? Das einfache balenmiren hat icon hatter burd balfamen verbeuticht:

. Denn Liebe batfamt Gras, und Etet berricht auf Geiben (Beibe). Eincassiren, einfobern, beitreifen, im D. D. einfadeln. Auch tieße fic von Raffe, weiches fur Deutsch getten tann, eintaffen abteiten, ober pletmebr erneuern, weit es mabrideinlich eber ba mar, als bas,

permutblich baraus verbiibete 3mitterwort, eineassiren. Einexerciren. Bir tonnen einaben bafar bitten. Die Reugewore-

benen find in turger Best vortrefflich eingrubt worben. Einpatroniren. S. Einquartiren.

Einquartiren , mofür man, wie De un an bemertt, in ber alten Rriege. fprade auch einpatroniren fagte, eintegen und fich einlegen. Der genannte Gyrachfericher bet auch bas Wort einlagern nachgewiefen, aber nur fur feftfeben : Gid in ben Borftabten eintagern. Ge fdeint intef auch faglid far einquartiren gebraucht merben zu tounen. Einquartirung, bas Gininger. Es murbe Ginlager angefagt. (3uf.)

3m mittfern Beitalter bebeutete Ginlager befanntfich eine Art von haft, inbem ber Soulbner, wenn er nicht bezahlte, in einer ihm vom Biaubiger angemiefenen Berberge fich einftellen, unt por geleis fteter Babtung von ba fich nicht entfernen burfte; aber bas binbere nicht, biefes Bort jegt in ber angegebenen allgemeinern Bebeutung au gebrauchen.

Ela

Einrolliren ober Enrolliren (fpr. angerolliren). In ben meiften gatten wirb einfchreiben, und fur Enrotlirte, Gingefdriebene, ohne nabere hingugefügte Beftimmung binreichenb feis. 2Bo ein Difverflandniß au beforgen ift, ba tann man gum Rriegebienfte beifugen. Sonft baben wir auch bie befannten Borter : werben und amperben, ein Bemore bener und Angeworbener. Es ift inbes nicht ju taugnen, baf eurolliren eine bestimmtere Bebeutung bat, inbem es gembbnlich nur vom Gintragen ober Ginfdreiben bienfteflichtiger Perfonen in bie Regimenterollen gebrancht wirb. Rinberting wollte taber bie beie ben Beariffe merben und einfchreiben jufammenheften, und bitbete werbichreiben. Allein wenn auch gwei Musiagembrter, ohne Bertesung unferer Sprachabntichteit, in Gin Wort jufammengefagt merben tonnten : fo murbe boch merbichreiben fcon besmegen nicht anger nommen werben tonnen, weit man tein Mittelmort (Participinni) ber vergangenen Beit bavon bilben, folgtich auch biefes Bort meber in ber vergangenen Beit, noch in ber teibentlichen Form gebrauchen fann. Denn man modte nun entweber, er bat gewerbichrieben ober er hat merbgefdrieben fagen wollen : fo murbe bem Deutiden Dore beibes gleich unausftehlich Mingen. Ginrollen marte bie beffe Berbeutfdung fein , wena biefes Bort nicht leidt mifverftanten und far gufammenrollen genommen werben tonnte. Der Bufammenbana wirb inbes, menigftens in ben melften Rallen, por biefem Diapere Ranbiffe fichern.

Einstudiren, einfernen, und wenn bie Rebe von Rertigleiten ift, welche burd fibungen erworben werben muffen, einuben. 36 mus mich in meine Bolle, ober, ich muß meine Rolle erft noch einfergien. Eine eingeübte Befellichaft con Tontunfttern. Es ift mir nicht bes tannt , bag biefe Borter foon gebraucht find ; aber fie fcheinen ber Anfnahme nicht unwerth gu fein. (Buf.) Ginternen bat Schit. Ler gebraucht :

D amingen fie bie niebenenten Mugen Roch geitig Thranen einguternen.

Bon einer Befellichaft von Zontanftiern fagt man auch, fie habe fic ober fie fel gut eingefpielt.

Ejusdem , ebenbeffelben ober bes namlichen Jabres, ober Monats. Elaboration, Die Muearbeitung,

Elaboriren, ausarbeiten.

Elargiren (fpr. elargiren), meiter machen, ausbehnen. @ bthe bat auch ausweiten bafår gefagt : . Ge fdeint mir tein Bortheil gu fein, bas mir unfer Theater (unfere Babne) gleichfam gu einem unenbli: den Raturicauptage ausgeweitet haben."

Elasticitet, bie Geberfraft, Conellfraft, Spannfraft. Dan fann aud bie Prallweiche und bie Prallfraft bafur fagen. Ginige Schrift. fteller j. B. Gbeting und Rant haben Springfraft bafur beliebt. "Springfraft, bas Bermogen einer Moterie, ibre burd eine anbere bewegente Rraft veranberte Grofe ober Geftatt bei Machtaffung bere fetben wieber angunehmen,. Rant. Springfeber, far elastische, batten mir foon. Much bie Feberharte, weil menigftens bas Befcaffenbeite . und Umftanbwort feberhart fon ublich ift. G. bas fotgenbe Einstisch.

Elasticitmtameffer, Gbenbas, mas Elaterometer ift. G. b.

Elastisch; nach Mb. feberbart. In einigen Aallen tann bis aut fein, in anbern ift es unbrauchbar. Man tann g. B. nicht fagen : ein meis der feberbarter Potfterin. 36 fibtug icon ebemabte fcnelltraftig won Conelltraft abgeleitet, bafår vor. Es tagt fich aber aud fparintrafeig con Spannfraft bofur ableiten, meldes von bem Berfaffer ber Briefe fur Rinter, Brannfdweig 1799 auch iden gefde. ben ift. (Buf.) Barger bat auch Feberftabl får elertischer Stabl gefagt : Denn ber (Mrm) fonellt ans, wie Seberftahl. Bos bat bas R. D. prall bervorgezogen, unb far elnstisch gebraucht :

Muf fühlem Moofe weich und prall.

Diefes Bort icheint allerbinas an perbicaen, bas es immer mebr vere ebelt und fur elastisch gebraucht merbe, weil es wirflich (befonbers burd ben Rebenbegriff bes Abpraffend) febr wiel Ausbrud bat, 2Bic. tanb fcheint eben fo baraber an benten; benn auch er bat (im Mars bes D. Merture 1795) angefangen es für einstiselt ju gebrauchen: - Mus einem warmen

Und praffen Schmanenbett.

Bir baben auch prallig. Da biefes, bei gleicher Bebeutung, weniger betannt ift , ale praff: fo barfte es vielleicht gerate befmegen eber, ale prall fetbft, fur alastisch aggenommen merben. In meiger Preis. farift babe ich and bie Bufammenfenung prallmeich fur elastisch verfuct; welche ich auch jest noch fur einige galle nicht unrecht finbe. "Gin prallimeiches Mubebette." Aud biefer Ausbrud tommt feitbem fon in Edriften vor :

Danu ffid' ich fur Gr. hohelt Gewiffen, Darauf ju ruhu, ein prallmeiches Riffen Bufammen aus Bappen von Abergtauben.

D. R. Frofdmauster

Beit Beber (Bacter) bat in ben Cagen ber Borgeit ein Grundmort får Elasticitat bavon abgefeitet : "Der bem Stabtbogen eine fo jurudidnellenbe Prallweiche ju geben verftanb." 3ch felbft babe and Praufrafe bafår ju fagen gewagt: Beide bie Beit feibft fur bie Brallfraft ibres, feine Ginfdranfung butbenben Beiftes gu enge fanben. Theophron. (Buf.) Davon latt fic prallfraftig får elastisch ableiten.

Elnterium , eine Argenei gegen ble BBafferincht, aus Spriggurten bereitet. Gin BBafferfuctemittel. B.

Elaterometer, ber Spannfraft , ober Brallfraftmeffer, woburd man Die Spnnufraft ber Buft und ber BBafferbampfe mift.

Eldorado, bas getraumte Gelblanb, G. Boltgire's Ranbibe, Edila-

raffengothland murbe mot bie beftimmtefte Deutfde Benennung fein. Electeur (for, Gieteobr), ein Babter, Babtberr, Rurberr, und wenn

er garft ift, Murfurft. Election, bie Babl, chemabis bie Rur, welches Rlopfted wieber

ernenert bat.

Electricitet, electrisch und electrisiren. Es bat mir bis jest nicht getingen wollen, fur biefe Borter, fo wie fur bie bamit gemach. ten Bufammenfegungen - Electrisirmaschine, Electrometer, Eleetrophor - feide Deutide Musbrude ju finben, bie mir fetbft geungten. Rur electrisches Reuer babe ich eigmabt - meil es burch Reiben erregt wirb - Reibfeuer au fagen verfucht: Die Folge jeber auten ober bofen That tauft, wie Reibfeuer, burch bie gange Rette ber menichlichen Gefellicaft, vom erften bis aum lesten Glicbe berfetben." Theoph ron, far electrische Rorper bat man Richt. leiter, für unelvotrische Leifer gefagt, (Bu f.) Rofgenbe Betrachtungen , bie ich nach ber erften Ausgabe biefes Berts anftellte, flegen mid finben , mas ich bie babin vergebene gefucht batte. Be unvoll. tommener unfere Begriffe von ber Ratur und bem Befen einer Cache finb, befte fdwerer wird es une , eine fdidliche Benennung bafur ju bitben, befonbers wenn bie Welehrten bem Bolle juvorgetommen fint, und ehe biefes bie Sache tennen ternen und auf feine Beife benennen tounte, foon einen Griedifden ober Cateinifden Ramen bafür ausgebedt und in Umtauf gebracht baben, beffen Unpaflidfeit bei jes bem Berfude ibn ins Denefche au überfegen in bie Mugen fpringt, Die frembe Benennnng, Ele trieitat (pon Electrom, Beruffein), murbe ju einer Beit beliebt, ba man an ben electrischen Rorpern noch nicht viel mehr, ale bie Gigenichaft bes Angiebene bemeeft batte, melde fruber an bem Beruftein mabrgenommen mar. Dan glaubte baber, bie Benennnng jener nenentbetten Gigenfcaft einiger Rorper

bon bem Bernftein, und smar, um ber Gade einen gelehrten Muffrid su geben, von bem Griechifden Ramen bes Bernfteins, bernebmen su muffen ; und fo entftand ber practige Rame Liectrieitut! Batte man mit biefer Menennung etwas weniger geeit; hatte man bie Ratur und Birtung jeuer neuentbedten Gigenfchaft erft genauer und vollftanbiger ju erforfden fich beftrebt, nub batte man bem Bolte Beit getaffen, fic auch bamit befannt ju machen : ficher murben mir bann, flatt jener Bemenung von Bernftein, eine bezeichnenbere von echtbentidem Stoffe erhalten haben. Babrideintich mirbe bie in ber Folge immer beutlider ertanute Ginerleibrit bes electrischen Reuers und bes Blines ber Grund ja einem paffenberg, auch bem Biole ar. nugenben Beneanung geworben fein , wenn man biefe Entbedung ab gewartet batte. Aber auch noch jest icheint mir bis ber Puntt ju fein, von bem wir anegeben muffen, wenn wir jene, eben fo unbezeichnen. ben, ale unbeutiden Borter mit Gtud perbeutiden mollen Ries alfo, menn wir Blipfeuer uab Blipfeurigfeit ober Blinbaltigfeie fur Eleetricitat (frnes, wenn fie nie ein Stoff fur fic, biefes menn fie als eine Gigenfchaft gewiffer Rorper gebacht wirb); nub blib. feurig für electrisch ju fagen uns entichtoffen? Den Electrometer tonnte man ben Biibfeuermeffer, ben Electrophor, Biibfeuertra. ger nonnen. Aber wie nun unetectrisch? Etwa bligfenerteer? Dber lieber bligieitenb? Die Pleetrisirmarchine tounte Biju. feuerrab beifen. - Durch folgenbe Bemertungen eines meiner Freunde ift Diefer Borfching theils unterftat, theils verbeffert mar: ben. Die obigen Berbeutfdungen burd Bligfeuer, Bligfeurigfeit u. f. m. fceinen mir febr gludlich ju fein , inbem fie bas Befentliche ausbruden und verftanbtich bezeichnen. 36 bemerte nnr, bag and Blibftoff febr aft baneben pastich wird gebrandt werben tonnen, befonbere ba, wo von ber electrischen Molerie bie Rebe ift, unb we man nicht bas Sichtbarmerben berfeiben meint. Co murbe ich 1. 20. ben Etectrophor tieber Bijbftoffbalter nennen, und ben Electrometer Blipftoffmeffer. Statt Blipfeuerrab, meldes bod immer nur einen Theil ber Mafdine bezeichnet, burfte vielleicht Bliffeuer: geng, meldes Berathichaften, bie jur Erregung bes Biipfeuers no. thig finb, in fic begreift, bezeichnenber fein. - Dann tonnte nach febr bequem von Bligftoff bas Beilegewort bligftoffig (Bligftaff ent. haltenb) gebilbet werben; electrische Rorper maren blibftoffige, und unelectrische, blieftoffieere. Buweilen wird man aber boch in Umfdreibungen feine Buffucht nehmen muffen, g. B. flatt eiectrisehe Beluftigungen ober Berfuche - Beluftigungen, Berfuche mit bem Blipfeuer ober Blipftoffe. Bon bem einfachen feuern, metdes auch thatliche Bebentung bat, und Feuer machen ober erregen bebeue tet, tonnte man vielleicht blibfeuern fur electrisiren bitben, und bavon Blibfeuerer far Etectrisirer und Blibfeuerung far Electrisirung abteiten." B. - Der Musbrud Bligfioff und beffen Ableie tungen haben meinen wollen Beifall; allein ber Benennung Blip: feuergeng far Electris rmaschine wiberftrebt mein Sprechgefühl, vermutblid, weit wir ju febe gewohnt finb, bei Teuergeug an Stabl, Bunber und generftein ju benten und weil in ber niebrigen Gored. art bas Bert Blis, mean es einem antern Grundmorte norgefent wirb, auch oft fur vermunfcht gebrancht wird, fo bas man Blis. fenergeug leicht für vermunfctes Teuergeug nehmen tounte, -3d erinnere mid abrigens, baf, nachbem bie obigen Borfciage ichen niebergefdrieben woren, einer non Denen, bie mich mit Anmertun: gen gu ber erften Musgabe biefes Werts beehrten, gleichfalls auf ben Gebanten gerathen war, Blipfeuer far electrisches vorzufdlagen. Ungtadlicher Beife verabfaumte ich bamable, ben Ramen beffetben augumerten ; und jest bat er fich aus meinem Gebachtniffe nerloren. 36 ermabne biefen Umftanb, weil es immer ein gutes Beiden fur bie Paffichfeit einer neuen Benennung ift, wenn 3mei gugteich, obne Abrebe, barauf verfielen. Electrometer, ein Electricitatemeffer, moburd ber Brab ober bie

Gtarte ber Glectricitat angegeben wirb. Go lange für Electricitat

eine ichidliche Deutfde Benennung febit, tast fic auch blefe Bufam. menfegung noch nicht verbeutiden. (3nf.) Best, ba wir far Einatricitat bie Musbrude Blibfener und Blibftoff gefunden haben, folage ich fur Liectromater Blipfeuermeffer per, Men mable, @. Electricität.

Electrum. 1) Bernftein. 2) Gin burd Runft perebettes Detall. 4. 28. meifigemachtes Rupfer.

Electuarium , bie Latmerge,

· Elegint, ale Umftanb, und Beitegewart, tierlich, nett. Gefchmade woll wurbe ben Begriff noch beffer ausbruden, wenn biefe Bufammen. fegung gegen einen Einmurf, ber fich wiber fie barbietet (B. Gustos) gerechtfertiget werben tounte. In gang R. D. und, wie beinge verfichert, and in ber R. Laufis bat man bas gute Bort fcmud bafür.

Elegant (fpr. Glegang) , als Grundwort, eine neuere Benennung, moburd Petit. maitra perbrangt murbe, und mofar ich Bierteng porgefchlagen babe. Aber auch biefe Elagante maren in ber Eprache, wie in ihrem Befen unteflanbig und vorabergebenb. Es traten Bie fambufter (Muscadins) an ibre Stelle; und auch biefe murben, nach einer fargen herricaft, von ben Unglaublichen (Inerayables) per trieben. S. jeben von biefen an frinem Orte, Unfer altmobifcher Stuber icamt fic unter biefen Rindern ber neueften Dobe, ungrach: tet fie feines Gefchiehts find, aufgutreten. Die attern Ramen maren Schmadebolb und Sageprunt, welche Beit Beber (Bacter) In ben Cagen ber Borgeit wieber ins Gebachtnif gebracht bat. Dem, ber nur bie Mugen jum Schauen allein bat, gefallt ber Schmude. Both immer eber, nie bee gefcaftige Arbeiter." 36 meis noch recht gut, meld ein Sageprunt ibr maret." Catel bat Bierling aufar. nommen. (3 uf.) Aud 3. D. Ridter, . Gin pebantifder (foutgelebr ter) Bierling." Beune bat fatt Comudecolb lieber Bierbolb fagen wollen. .Gine nur bei gefallfüchtigen Beibern und luftelnben Bierbolben beliebte Beitichrift." Rod muß ich beifugen, bag Etchten. berg får bie neuern Elegants, bie fogenannten Incroyables, bie berbe Benennung Bierbenget erfunben bat.

Eleganz, Frang. Elegance (fpr. Clegangf'), bie Bierlichfeit, Ret-

tigfeit, R. D. bie Schmudbeit.

Elogie Diefes Bort bat in nenern Beiten biejenige Bebeutung wieber Elenchus, Die Biberlegung, Die Ruge. 3b der fagt im Getehrtenangenommen, bie es urfpranglich batte. Bir perfeben namlich ein Brauergebicht, einen Trauergefang, ein Rlagelieb ober einen Rlas gegefang barunter; ba bingegen ju fora j'ens Beiten ber Wegen. ftonb einer Elegie auch etwas Ermanfchtes ober Frebtides fein Versibus impariter innetis quaerimonia primum,

Post etiam inclusa est voti sententia compos. (3 u f.) Unfer Barbe Sineb gebraucht in feinen Blebern immer Rla.

ge bafår.

Elegisch, fann burd Bufammenfepungen mit Erquer ober Riage um. gangen werben, j. B. ein Trauer : ober Rlagebichter, fl, elegischer, Die elegische Bersart ift biejenige, welche aus Bedefüßiern (Hexametern) und Sunffußlern (Pentametern) beflebt. Man mußte fie. abereinftimmig mit bem Gyrachgebrauche, bie trauernbe ober flas genbe Bereget nennen, wenn nicht in neuern Belten auch folde Gegenftonbe barin befangen worben maren, welche nicht au ben traurie gen gehören. Alfo lieber bas Gilbenmafi bes Rlageliebes.

Liement. 1) In eigentlicher Bebeutung genommen, ber Urfloff ober Grunbfloff, ber Grunbbeftanbtheil - und bas Ur-theilchen, Die beiben Urffoffe, Die einander immer miberftreben, feuer und Baffer." Elevation, Die Gebebnng, Erbobung, bie Sobe, 3. B. in Politobe; DR, Reifen, a) Uneigentlich und in ber Debracht, bie Elemente. gebraucht, bezeichnet es bie Unfangegrunbe einer Biffenichaft ober Runft. In einer nibern, gleichfalls unelgentlichen Bebeutang nimmt man ce, menn min s. B. fagt: bas Epiet, ber Bein sc. ift fein Element, um ausinbruden: er tann obne Spiel, ohne Dein st. ant nicht leben. Dier tonnte man Lebenebebingung und Pebensfieff ba. fur feten: Bie ein Rift, ber eine Beitjang auf bem Tiofnen lag. und burd einen gludlichen Sprung fid nun auf einmabl wieber in

feinen naturlichen lebeneftoff verfest ficht." Theophron. Stie. ter fchiagt Urgemenge fur Elemente vor, ja er tast fogar biefes aus jenem entfteben, inbem er a in e, r in 1 unb eng in ent übregeben tast. Man bore ben finnreichen Berfeiter feibft; "Ouid? si diceremue, case a voce Ur at mengen, quasi bas Urgemenge, Ex elementis enim omnia componuntur, atque in ea rasolvuntur, M. nobis frequentissime in ? mutatur, ut ex co factum sit Ulmeng, quemadmodum in Almofen, pro Armofen. Vocalie vero u in e seu à facilis transitio est: et rustici postri loco t in ment promiscus dieunt : eln ulemengicher Rerl, bomo execrandus. Man follte biefer feinen berleitung gufolge glauben, bag Urgemenge bas frembe, Edemont bingegen bas baraus entftan. bene Dentiche Bort fei. - 36 murbe Urgemenge ober Uegemenge fel eber fur Chaos ju gebranden rathen. Urftoff und Grunbfloff bat Mb. får Eiement angefest, Gatel bat, nußer Urftoff aud Urethritchen aufgenommen. (3uf.) Ctatt bee R. a. Gpiel ift fein Element, unt, er ift in feinem Elemente, ift es icon iangft ablic gemelen au fagen : bas Spiel ift fein Leben, er lebt und mebt baes in, er ift in feinem rechten Leben ober Gein. 3ch babe for Eiement, in ber erften Bebeutung genommen, aud Weltftoff ju fagen verfucht : "Dit allen Beitfloffen tampfent." gir Diementarun. terricht bat Gutemuthe Anfangeunterricht gefagt. Grunbunterricht ift targer. 3ch babe auch bie erften Unfange bafur fagen ju burfen geglaubt : Raum maren bie erften Unfange ber Runfte unb ber Biffenfchaften erfunben."

Elementarisch, abgefürgt, elementar, tast fid burd Bufammenfraur. gen mit Grund ober Unfang verbeutiden, j. B. Beundtenntniffe und Anfangegrunde für elementerische. Anfangebucher für Elementarbucher, "3d nobm mir vor, an ben Raben ber biegu gemable ten Ergabtung fo viele Grundtenntniffe ju forgen, ats sc." Borrebe aum Mobinfon, Bumeiten wird man auch grundtheilig ober uretheis lig bafur fegen tonnen. Das Elementarfeuer, meldes einige Raturteb. rer annehmen, und worunter fle eine feine, flaffige, febr fpanntraftige (elastische) und alle Rorper burchbringenbe Materie verfteben, welche fie fur bie Urfache ber Barme batten, tonnte man bas Urfeuer nennen.

legifon (Borterbuche): Paut Gerbarb, ber Lieberbichter, mare als Archibiatonus in Bertin abgefest worben, weil er fich meigerte, ben Einnehum nominalam (bie namentliche Ruge) nicht mebr auf

bee Rangel ju gebrauchen.

Eleodorisches ober Punisches Bachs, aufgetoffes und mit Farben verbunbenes Dade, beffen bie Miten fic, ftatt bes Die, ju ihren Mablereien bebienten. In neuern Beiten ift bie verloren gemefene Runft, bas Buche bagn jugnbereiten, von bem Grafen Captus und bem Dreufifden Bofmabler Calau mieber erfunden morben. B. auch Encanstisch. Der Deutsche Rame tonnte Dabiermache ober Bachefarbe fein.

Eleosáccharum; Dijuder. B.

Elephantlasis, ber inbifche Muefas, eine Rrantheit bes Morgentonbes, melde in frebfartigen Gefdmuren beftebt, mobei Rufe und Beine mit einer ber Etefantenbaut abntiden Dede übergogen merben.

Rleuteronomie, bie Areibeitetebre: in ber Runftprade bes Rantie fchen Lebrgebaubes bas Gegentheit ber Eudnemonie ober Giudfe tigfeitelebre.

bas Emporbeben bes fogenannten Allerheiligften in ber gemeinglaubigen Rirde.

Eleve (fpr. Gtame), ber Bogling. Bog bat auch bas welbtiche Boglinginn:

Muf benn, mofeen euch bas berg bie verantete Boglinginn rabret: (Buf.) Pflegefohn unb Pflegetochter, bie ich ehemohle mit bafür angefest batte, baten (fo mie auch Pflegetind, Pflegling und Pfleg. tinginn) mebr auf bie Berpffcqung, ale auf bie Unterweifung und Bubung ober Graiebung Beang. Gie paffen baber beffer fur Alumnus,

Ele

Kloviren, erheben. In ber faufmannifden Sprache beift ben Protest eleviren. fo niel . ald : einen purudaemiefenen (protestirten) Redfet burch bie nachfte Boft gurudflaufen laffen. Die bollanber haben ben Runftquebrud lichten bafür.

Eliciren herautinden

Elidiren . auffto fen, megmetfen ober meafchfoifen . s. M. einen Ruch. Anben bes Mabiffanges ober bes Milbenmafiel megen. Man faat. in biefem Bufammenbange, and perichiuden bafür.

Eligible (for eligib't), mabifabig, mabibar,

Eligiren . ausiefen ausmobien.

Rliminiren . ausffreichen . austifgen. In Frantreid murben, mab. rent ber Stantaummalaung, unter Elieninfrten bir aus ber Bife ber Musaemanberten mieber Musaetitaten nerftanben.

Elision, in ber Sprachiebre, bas Begmerfen, Zueftagen ober Berfchluden eines Ruchftabent Wan tann and bie Menfchleifung nub bas Meafchleifen baffe fagen

Rlite, ber Musbund, ber Rern, s. B. ber Rern bes Beers, ber Musbub : "Gin Ball, auf meichem ber Musbub ber Gleganten (Bierlinge) von Poien vollgablig mar. gr. Coula.

Elixir, ein Abfort eber Abfub, menn man mill.

Ellipse ober Ellipsie. 1) Gine Bortgeftalt (Tigur), in ber Sprachfebre, mermlae metder ein zum nalligen Ausbrude geboriges Bort , weil es leicht binguarbacht merben fann, meggelaffen mirb, bie Bealaffung ober Mustaffung, bas Meglaffen ober Mustaffen. Gatel bat bie Borte audlaffung bafür angefest a) Gine frumme Pinie melde burch ein nen fhiefen Durchichnitt eines Regels entflebt. Ran tounte fordae Regelfchnittelinie bafur fagen, menn bas nicht eine Umfdreibung ftatt eines Worte mare. Schraafdnitt, meldes Catel bafur gemabte bat, icheint nicht beftimmt genug au fein. (3mf.) Rolgenber Borichtag, ben ich orn. 28. perbante, icheint annehmlich au fein, Da bie Beftatt ber Ellipson und bie eines Gies mehr ober meniger übereintommen, fo toante man fie Gilinien nennen und fur elliptisch eilinicht (auch eiformig s. B. eine eifarmige Pinie.) fagen. Gie rund und Gironbe, for Oval, fint icon gebraudlich : Rret und beiter seigt fic bes Ropfes sierlides Girunb. @btbe.

3. P. Bi ter bat and bas gute Bort Langfreis får Ellipse gebillet : Die beiben Brennpuntte bes poetifden (bichterifden) Yana. freifes." Davon last fic auch bas Belbaffenbeitewort langfreificht får alliptiech ableiten. And eifreificht tonnte man bafår fagen , fo

wie Gifreis für bas Grundmort Ellinee.

Elocation, 1) Die Bermiethung ober Berpachtung, bas Bermiethen aber Bernachten. 2) Die Niedtlaitung einer Sochter.

Bloomtian, bie Mudrebe, Augrebe und Ausfmrache find mie Rebe und Sprache vericieben. .Gine Cprache ift ein Inbegriff von Bor. tern, bie feine verfnupfte Begriffe bezeichnen, eine Rebe bingegen eine Roige von Borten, bie verfnupfte Begriffe anebruden. Die Musfprache besteht fich alfo auf Die Articulation (Glieberung) ber einzelnen War, ter unb ibret Gitben und Buchftaben; Die Museebe auf Die Met, wie ber Bufammenbang ber Borter unb Rebetbeile beutlich, pernehmlich und verftanblid gemacht wirb. - Man fann alfo in einer Eprode. beren Mustorache man volltommen machtig ift, ig in feiner eigenen Butterfprache, bei ber nollfommenften Ansfprache, eine febierhafte Musrebe baben, menn man ju leife fpricht, ober ju gefdwind, ober ju langfam , ober flottert , ober bie Borte und Rebefage nicht bem Bufammenbange gemaß verbinbet und trennet, alfo einen unbeutlichen und unverftanbliden (ober and nur einen unangenehmen) munbliden Bortrag bat. - Der gegenmartige Sprachgebrand verficht unter Pronuncietio bie Musfprache, und nuter Elocutio bie Ausrebe." Eberharb. Der Bortrag begreift beibes, fowel bie Musfpeache, als auch bie Musrebe unter fic.

Ploge (fpr. Glege), fat. Elogium , bas lob, bie Lobrebe, Lobideift. Elongation, in ber Sternfebre, ber Binfel, unter melden uns ein Banbeiftern von ber Conne abjufteben fdeint. Man tonnte ibn auf Finiballiren (fpr, angballiren), verpaden, einpaden, Man tonnte

Dentich ben Miffanhaminfel nemnen Eloquens, bie Bohlrebenbeit, Berebfamfeit.

Elucidation, Die Grtonterung. Elucidiren . etlautern.

Elucubration 1) Die gelehrte Mufarbeitung, a) Gin unter mab. famen Rachtmachen ausgegebeitetes gelehrtes Wert . eine Rachtare

beit abeehaupt Fludfren, audmeichen, vereiteln, fruchtlas machen: 1 & er meicht

bem Belebe auf : er vereiteie alle unfere Remubungen . macht fie fruchtlad Plusian bie Audmeidung Mercitelung : bee Andmeiden Merciteln.

Elveium ober bie elvestischen Relber, maren ben Alten, mas uns ber Simmel ober bas Darabies ift - bie emigen Bonnegefilbe. bas Panh ber Geiigen. (Buf) Auch bas Mignneland, mefte @dile ter, minber aut, bas Panh ber Mannen gefagt hat:

Und anthene Maifen trugen fie binauf. Sanafam nerfdminhent, in had Pant her Mannen.

Unfere alten Borfabren in Rorben nannten ihr E'yrium. Rafhalla. Emaceriren . ausmergein, murbe machen ober ausmurben.

Email (fpr. Gmaili'). Edimeit ober Schmeitgias, eine in Benebig erfunbene Biagart ober fogenannter Stuß, ber burd einen Bufas von Rinn . aber Bleiniche entfteht, und womit Wetalle, wie mit einer Cenfle non Bargelan übersogen merben.

Emailleur (for, Emallibbr), einer ber in Comets arbeitet: alfo ein Schmeispanftier aber Schmelzarheiter.

Ernnilliren (for, emalliten), fcmeigen ober überfcmeigen, in. Schmels gebeiten. Gine gefchmelate ober aberfchmeiste Dote, eine emailliete . pon gefchmeister Arbeit. (3uf.) Das bice angefeste fchmelgen muß aber, in biefer Bebeutung, bie thattiche (active), und nicht bie auftanbliche (neutrale) Borm baben, und regelmafig umgebilbet merben; aifo ich fcmelste, nicht ich fcmois, gefchmeist, nicht gefchmolten

Emenstion, ber Ausfluf, bas Musfliegen. Das systems emanaeidnig ift in allgemeinen bas Behraebanbe aber bie Bebre nom Aus. ffuffe, a. B. ber Geifterweit aus einem bochften Urmefen; alfo bie Ausflufiebee. In befonberer Bebeutung wirb baeunter theile, in ber Gefdichte ber Gottesgetebrtheit, bie Borfellung von bem Cobne und bem beiligen Beifte , ats Musfillen ber Gottbeit verftanben atfo bier bie Musaangstebre; theils, in ber Raturlebre, bie Dei, nung Wemton's über bie Ratur ber Lidiftrablen , rermbat melder Ge anaffielenbe ober anaftromenbe Abeilden aus leuchtenten Rorpern fein follen ; alfo bier bie Lichtausfluglebre. Mus bie Lichtausftro: mungelehre Statt Emant tionefuftem, fagt manauh Emissionefnftem. Emancination. Die Lobgebung ober Entlaffung, s. B. aus ber på. terlicen Bemait, aus ber Beibeigenfaft,

Emancipiren , frei , ober logeben, ane ber paterliden Gematt ober aus ber Leibeigenichaft entiaffen.' Dan fagt aber auch: er eman cipirte fich , und meint : er nahm fich beraus, er unterfing fich. er untermanb fich. Diefes aber Jenes ju fagen, ober ju thun

Rmaniren, auffliegen. G. Emanation. Man gebraucht biefes Bert and in Berbinbung mit Gefes ober Canbeboeroronung, mo man anfachen bafår fagen tann: es ging eine Bererbnung aus; alle Befctuffe und Gefete, melde que ber Banbes . aber Ctanbewerfamm tung (Nationalperfammlung) ausgingen. (Buf.) Rad Remton's Bebre emaniren bie Lichttbeitden aus ben fendtenten Rarpern, b. t. fle fliefen ober ftromen aus benfelben aus.

Emballage (for Anaballage); in ben meiften Rallen tann man bas Wernaden und bas Dadteug bafår fagen, s. B. pro Emballage, får's Berpaden; es wind ju Einbelinge gebrandt, ju Dadieug, jum Berraden. Rinberting bat Padbulle und Padfuttee (mie Rlafchenfutter), Dennas Padieug bafår vorgefchtagen; gute und

braudbare Borter,

auch einballen bafur fagen. In meiner Bermunbernng finbe id, bag Mb. biefes legte, und gwar obne irgent eine berabfepente Begeiche nung, aufgenommen bat. (3 uf.) Giner unferer Dichtes bat bas eine fache ballen bafur gebraucht :

und ballt ibn forafam in Rionell

Bis aber bie Dhren. RL. Comibt.

Emballirung (bie), bas Einballen, bie Ginballung, bie Ginpadung, und Berpadung.

Embargo, ber Befdlag, ber auf Schiffe gelegt wird. (3uf.) Der Befehl ober tie Banblung, moburd Gdiffe in Befchlag genommen werben, ift die Befdiagnehmung. .. ie Befdlagnehmung uber bie in ben bafen befindlichen Schiffe, bie man ftanbiich erwartete, ift Embolismus, Die Ginfchaitung eines Zages. noch verfchoben morben." 3m D. D. gebraucht man auch bas Bort Sperre in biefer Bebeutung. Die Sperte auf etwas tegen.

fdrffen, bas Ginberden. G. bas folgensz.

Embarquiren (fpr. angbartiren), einfchiffen. (3uf.) Much einberben:

Das Schiffiein. Beldes am Ufer fie bort einborbete (b. i. mit feiner Labung verfab.)

Baggefen.

Embarras (fp. Angbarrab), bie Bermirrung, Die Berlegenheit; auch bas Bemirre, und bie Comierigfeiten.

Embarrassint (for. angbarraffang), befdmerlich, laftig, binberlich. Embarrassiren (fpr. anabarraffiren), bermirren, in Beefegenheit

fegen ober verlegen machen, aufhalten.

Embarren. Co nennt man in Deteraburg gemiffe Boreathabaufer, befonbere fur Sanf, bie aufammengenommen ein großes, mit Bogen: gangen umgebenes Gebaube auf einer Infelin ber ficinen Rema queria. den, Gee ober Schiffevorrathebaufer. G. Jager's Beitungelericon.

Embattotachielastitechnie. Mit bicfem ungeheuern Ramen benennt ein Italier in Paris bie pon ibm angebrich erfundene Bunbertunft, 60 Stunden Beges, vermittelft fonellfraftiger Stelgen, in Ginem Tage jurudjujegen !! Gin mertmurbiges Beifpiel von ber Encht, bie Benennungen nener Erfinbungen im Griechifden gu fuden! Benn Diefe Erfindung und ibre Benennung nicht etwa nur Cherg und Berfportung fein follte.

Embellicen (fpr. angbelliren), perfconern. Das einfache fconen, welches Bogau bat, verblent bier auch angefahrt ju merben, ift aber Gin Dabler ift er aud, ber alle Bafter fconet

Bu einer Beteng.

In einer anbern Debeueung, in melder biefer Dichter bas Bort fcbenen (namtit fur fon fein) gebraucht bat, verbient es wieber gang. bar au metben :

Rarffing, euer reines Sabn bat ein Rieber fent verbohnet : Aber Schones rubet nur, bas es nachmabis fconer fconet.

Sturg but aud vernjeblichen fur embelliren gefagt: "Der Dab: ler verniedlichet bie von ibm gemablten Perfonen. (Buf.) Das gute Bort iconen in ber erfen Bebeutung mar smar veraltet; ift aber feit einiger Beit von unfern Did tern mit Rede mieber erneuert morben :

Die unfer leben fconen. Reliner

Es brudt ben Begriff fcon maten rein ans; babingegen bas gemobntide verfconern eigentlich bae Chone iconee machen bezeichnet. Embelinement (for Anabeliffemana), Die Berfdonung, bas Bernieb. liten, Die Beenichtichung. (3uf.) Inbemich for Embelissement Berfconung und nicht Berfconerung anfeste, batte ich ben swifden beis ben Statt fintenben Unterfchieb vor Mugen, ben ich fcon unter Embelbiren angebeutet habe. Berfconen beißt etwas bergeftatt veran. tern, bag es foon wirb; verfconern aber, es noch fconer machen, Gernbiefer Unterfchieb muß aud unter Biticonung und Berfdio. netung angenemmen merben.

Emblem, ein Ginnbitt.

Emblematisch, finnbitblich.

Emblematisfren, finnbifbera. Beffing.

Emboitement (fpr. Angbeatemang), in ber Rebefunft, bas Ginfchach : teln ober bie Ginfchachtelung, b.i. biejenige Gigenfchaft ber Schreib. art, ba immer ein Cag in ben anbern, wie fleinere Coachtein in großere, eingefchtoffen ober eingefchaltet wirb. Bir pflegen eine Schreibart, ber biefer gehter eigen ift , eine verfchlungene, und bie Gigenicaft fetbft bie Berichlungenheit ber Schreibart in nennen. Die Deutide Sprache und ber Deutide Befdmad geftatten une mehr Freiheit hierin, ale ben Frangofen bie ibrigen. Gin Ungenannter bat auch bas einfache fcachteln in biefer Bebentung gebraucht: "Ich babe bei biefer furgen fiberfegung Rant's in einander gefchachtelte Perioben (Blieberfåne) erft anseinander legen muffen."

Embonpoint (fpr. Angbongpeang), bie Boblbeleibtheit; foon gang ge. beauchtich, nngeachtet Mb. biefes Bort, wie vieleantere noch nicht bat. Embarquement (fpr. Angbartemang), Die Ginfdiffung, Das Gin- Embouchure (fpr. Angbufdar'). 1) Die Manbung eines Strome.

s) Das Munbftud, Munbloch ober ber Unfat bei einer Bibte u. f. w. 5) Die Offnung, s. B. eines Sohlmeges,

Embrassade (fpr. Angbraffab'), bir Umarmung, Umbalfung; bas erfte, ale bas eblere Bort, fur bie ernfte, bas anbere fur bie fcherge bafte ober fpetrenbe Edreibart.

Embrassement (fpr. Angbraffemang), bie Umarmung.

Embrassiren (fpr. angbraffiren), umarmen, umbalfen. C. Embrassade.

Embrasure (fpr. Ingbrafure). 1) Die Chieffchatte. 2) Die fdiefablaufenden genftermanern im Bimmer, und ber bagmifden befinditche Raum; bie Tenftervertiefung. . Gie fonberten fich von ber Gefell. icalt ab , und traten in eine Renflervertiefung. Gatel bat Renfterbogen bafür angefent.

Embrouillement (fpr. Angbrulljemang), Die Berwirrung, ber Birt. tpatt, bas Gemirre. Embrouilliren (fpr. angerulljiren), permirren, in Unordnang ober

Bermirrung bringen. (Buf.) Auch bas einfache mirren verbient an. gemertt ju merben. "Ge mirrte feinen Berftanb burch einanber, wie ein truntener Pfaff bie Meffe." Bagen ber Borgeit.

Embrouillat (fpr. angbrullfibrt), permirtt, permidelt,

Embryo, eine ungeitige ober unreife, noch nicht gu ihrer volligen Geftatt entwidelte Leibesfrucht. D. Unton glanbt, biefer Deutsche Anebrud erinnere ju febr an Gebigebure, unt folagt Ungebuet por. Diegenen laft fich nun amar einwenden, bas bie Borfite un in ben meiften Rallen mehr als blot verneinenbe Rraft babe, a. B. in Un. wefen, Unwillen, Unmetter; allein ba auf ber einen Ceite biefe Regel boch nicht ohne Musuahmen ift, und wir auf ber andern fcon Difgeburt, fur mifgebernes Rind, Dachgeburt fur Das, mas nach. geberen wird, und Sehlgeburt fur ein fehlgebornes Rind in unferer Sprache baben: fo fceint Ungebure fur Embryo, ber Aufnahme bennoch marbig gu fein. Man tann übrigens oft auch, ftatt ungebornes Rinb oter ungebornes Ebier, ber ober bas Ungeborne fagen. . R. R. bat eine vollftanbige Sammlung von Ungebornen , ober Ungeburten," Der Ungeborne fühlt in Mutberleibe fcon

Das Loos ber Grbenfebne - 3mang und Comery.

Rach einer genquern Benennunggart verftebt man unter Embryo eine Leibesfrucht, Die noch nicht 5 Monate alt ift, nach welchem Mt. ter man fie benn mit bem Bat. Borte Fortue gu bezeichnen pflegt. In ber Pflangentebre tann man Fruchtfeim fur Embrya fagen. (Buf.) Ginige haben auch Thierteim fur Embryo in allgemeinen perfuct, meldes man, wenn von einem menfatiden Embryo infenbetheit bir Rebe ift, füglich in Menfchenteim vermanbein tann.

Embryographie , bie Befdreibung ber Bribesfrucht ober ber Ungeburt, meun man will.

Embry alogie, die Lehre von ber Leibesfrucht ober Ungeburt.

Embryotomie. 1) Das Mbidneiben und Binben bes Rabele eines neugebornen Rintes. 2) Die Berglieberung eines ungebornen Rine bes. 5) Das Berichneiben beffeiben im Mutterleibe bei ber Unmignichteit, Die Mutter. ohne Bertuft ihres Bebens bavon ju entbinben. 4) Die Musichneibung eines Rinbes aus Mutterleibe burch ben Rais feridnitt, mofår man aber Embrynikje gu fagen pflegt." B.

Embryulkie. 6. Embryotomie 4). Embuscade (fpt. Angbastabe), ber Binterbalt,

Emendation, bie Musbefferung, bie Berbefferung.

Emendator, ber Musbefferer, ber Berichtiger. G. Emendiren.

Emendiren, ausbeffern, perbeffern. Das Wort mirb befonbere von bem Musmargen falfder Lesarten aus ben Werten ber Miten gebraucht, in welcher Dinficht nnfer beeichtigen an beften bafür past. Er bat bas Bert nicht blog beransgegeben, fonbern auch bie Lesarten berichtiget. Bichtenberg bat ben Begeiff: fotecht verbeffern, ober burd angebliche Berbefferung veefdlimmern, in Gin Bort gufam. mengubrangen gefucht, und verfchlimmbeffern bafur gu fagen gemagt. Diefes fcmerfallige Bort foien mir verwerflich an fein, weil es fprachwibrig (mit Rlopftod ju reben, wiberartig) gebitbet ift. 36 folug baber gerbeffern; verfteht fic nur fur bie fdergente Schreib. art, bafår por, und hatte babei bie antichfeit von gereeiben , gerarbeiten, gerftoffen u. f. m. ver Mugen, in welchen bie Borfitbe ger auf ein übermas Deffen, mas burd bas hauptweet ausgebendt mirb. und auf ein Bugrunberichten bes Gegenftanbes burd biefes übermaß, Emergiren , auftauchen , emportommen , berühmt werben. Emer-

gens novum ift, in ber Redesfprade, ein fic beevorthuenber neuer Umfland, woburd bie Cade eine anbere Beftatt gewinnt.

Emeritus, einer, ber ausgebient, b. i. fo lange gebient bat, bis Miter ober Comadheit ibn unfabig bain madte. Gin Musaebienter ift amar gebrauchtich; allein aber bie Bulafigfeit biefes und abntider Worter, welche bie leibentliche gorm bei thatlicher Bebeutung haben, wirb noch geftritten. Die Babt folder Musbrade ift inbef in unferer Sprache ju groß, ale bas man fie fur fprachwibrig erffaren und bie Musmargung berfetben mit einiger hoffnung bes Belingens verfuchen

Emersion, in ber Sternfunde, ber Mustritt eines verbunteften Dime meistorpere aus bem Buftanbe ber Berfinfterung,

Emerveillirt (fpr. emermelljibrt), permunbert, in Bermunberung

Eméticum . ein Bredmittel.

Emetologie, bie Lebre von ben Brechmitteln; Die Brechmittele

Emeute (fpr. Embht'), ber Mufftanb, Auflauf.

Emigrant, ein Musmanderer, b. i. einer, ber fein Baterland verlaßt, um anbereme gu telen.

Emigration, bie Auswanderung, bas Auswandern, Emigre, Emigrirter, ein Ausgewonderter, b. i. einer, welcher aus. gewandert ift. (3uf.) all og bat exoul, meldes mit emigrirter übereintommt, theils burd ausheimifd (Virg. ecl. 1. 61.), theils burd lanbfiddtig (Aen. 5. 11.) überfest," Beng. Das leste ift bem erften porgugieben ; benn ungeachtet biefes auch gang richtig Gi. nen , ber aus feiner Beime ausgezogen ift und in ber Frembe lebt, bezeichnet: fo febit ibm boch ber Rebenbeariff, bas bas Musgieben que Roth gefchab, welchen wir bei Emigre mitgubenten pffrgen, und ben ber Musbeud lanbfluchtig mit anurgt. Musgemanberter gebort abrigene mit Muegebienter in Gine Rfaffe. G. Emeritus. Emigriren, ausmanbern.

Eminont, herverragend, bod, erhaben, j. B. folde Berbienfte. (Buf.) 3d habe and überragend bafür gefagt. "Ein Mann von überragenben Berbienften." G. In eminentem Ginne etwas nebe men, beift, in vorzüglichem.

Emineng, ein Zitel ber hanptpriefter (Cardinale); buchfiblid, bie Erhabenbeit.

Eminicen , bervorragen, bervorftechen.

Emir , bei ben Zarten, ein Chrenname Derer, bie fic ber Abftam.

mung von Mnhameb rubmen. Bei ben Arabern jeber Darbenanfüh-

rer ober Rarft. Emissaire (fpr. Emiffar), ein Runbichafter, Ausfpaber, Beheimbote.

Emittiren , ausfchiden, austaffen, ausgeben taffen.

Emmenalogie, Die Lehre van ber monatlichen Reinigung. (Buf.) "Dit Ginem Borte, bie Reinigungelebre. Die nabere Beftimmung wird ber Bufammenhang an tie band geben." Beinge.

Emmenblement (fpr. Angmoblemang), ber Sausrath, bas Bimmer-

Emmeublicen (fpr. angmöbilren), mit Saufrath ober Bimmerge: rath verfeben, einrichten. (Buf.) Da nichte ju binbern fceint, bas Bors Dobei får eingeburgert ju ertfåren, inbem es meber un-

fere Sprachabntichteit verlest, noch bem Bolle fremb ift: fo tonnen wir für emmeubliren und ausmeubliren aud füglich ausmobeln fagen. Gin ausgembbeltes 3immes. Emolliens, etwas Erweichenbes. Emollientia, erweichenbe Mittel

ober Ermeichungemittel. Emolument. 1) Der Bortbeil ober ber Ruben überhaupt.

Der Amtertrag: jumeiten aud bie Debengintunfte, Reben: portbeile.

Emotion, bie Gemuthebetregung, bie Rubrung, bie Ballung und Mufmallung, bas Mufmallen.

Empaquetiren (fpr. angpadetiren), einpaden.

Empechement (fpr. Ungpafdemang), bas Sinbernif. auch bas, freilich gebrauchliche, aber nicht fprachrichtige Wort Mufenthalt bafur. Da wir nicht aufenthalten, fonbern aufhaiten fur hindern und vergogern fagen, fo follte bas Grundwort auch von bie: fem, und nicht von jenem, abgeleitet werben und ber Mufbatt, nicht ber Mufenthalt tauten. Die legte bliebe benn fur bas Frangbilde Sejour.

Empechiren (fpr. angpefdiren), verbinbern.

Empechirt (fpr. angpefdibrt), verhinbert. Emphase , ber Dachbeud.

Emphatiach, nachbrudtich, bedeutungevell. Rachbrudevoll fdeint

feine gute Bufammenfehung ju fein, weil man nicht fagen tann, bag etwas vom Drude voll fei. Empheactisch, bei ben Mrgten, verftopfend, j. B. bergteichen Arge.

neimittel. Emphraxis, in ber Arzeneitunft, iche Mrt von Berftopfund.

Emphysoma, ber Binbaefdmutft.

Emphyteusie, bas Erbiehn, Die Erbpacht.

Emphyteuta, ber Erbzinsmann. Gin emphytentisches Gut, if ein Erbginegut.

Empirie, bie Erfahrungelebre; inwohnent bie Erfahrungefunde. Dft tonnen wir auch bie Erfahrung fdiedtmeg bafar fagen.

Empfriker, Empfricus, in allgemeinen einer, ber etwas, ohne miffenfcafttide Grunbfage, blog burd Berfnde, übungen und aus Erfahrungen meiß ober tann. In engerer Bebeutung wird ein Cefahrungfargt, barunter verftanben, bem es an miffenfcaftliden Rennt.

Empfeisch , erfahrungemaffig, von ber Erfahrung abbangig. Die empirische Prychoingie, bie Erfahrungeferientunbe. Derib. Dis in fofern fie als inwohnent betrachtet wirb; gegenftanbtich, bie Erfabrungefeelentebre. Gin empirischer Cos, ein Erfahrungefas.

Empirist (Empirista), Derjenige, welcher alle reine Bernunfter: tenntniffe von ber Gefahrung ableitet," Rant. Gin Erfahrunge. lebrer.

Emplacement (fpr. Angplagemang), bie Lage, ber Plat.

Emplette (fpr. Anaptette), ber Ginfauf.

Emploi (fpr. Angptoa) ein Amt, Dienft, eine Berfergung, Employiren (fpr. angplojiren), anftellen, verforgen, anwenden ober gebrauchen. Gin Employlrter, Frang. Employé (fpr. Ingplojeb),

ein Beamteter, Bebienfteter, ein Angeftellter.

Emportement (fpr. Angportemang), die Site, Entruftung, bas auf. gebrachte Befen. Emportirt, aufgebracht, enteuftet.

Empressement (fpr. Angpreffemang), bie Gefchaftigfeit, ber Gifer, Die Begierbe. Empressint, boll Gifer, eifrig, emfig. Gich em-

pressiren, fich beeifern.

Empyreum, ber Feuerhimmet, ber Gie ber Getigen. Unfere Dich. ter gebranden es gleichbebeutenb mit himmel übeehaupt; alfo empyreisch, himmlifch. (3nf.) Da Empyreum and ben oberften Dimmel über bie angeblich niebrigern bebenten foll , fo habe ich it. genbmo ber Simmelshimmel bafår gebraucht: "Bum Simmeld. bimmel entjudt."

Empyreumn, bas Branbichte, bie Branbigfeit.

Emp

Empyrermatisch, brandicht, brenglicht. Emulation, Die Racheiferung, ber Racheifer, ber Betteifer.

Emuliren, nacheifern.

Emulsion , ber Rabitrant.

Enallage, in ber Sprachtebre, bie Bermechfelung; eine Belebung (Rigur), nach welcher ein Rebetheit fur ben anbern, und bei ben Musfagemortern eine Beit far bie anbere, gefest wirb.

Enaorema, bas Urinwolfden, b.i. eine barin fdmebenbe Berbidung.

En bagatélle. G. Bagatelle.

En-bianc (fpr. ang blang), Ital. in bianco (woffer man and in blanco bott), offen ober unausgefüllt gelaffen; wenn s. B. in einer Aumeifung ber Plas, wo bie ju bebenbe Onmme angegeben werben foll, por ber band noch weiß gelaffen ober nicht befdrie. hen mich

Encadriren (fpr. angfabriren), einfaffen, einrahmen.

En camaven (for, ang Ramajob) gearbeitet, gemacht, b. i. einfatbig. 6. Camée.

En canaille (fpr. ang Ranallie), ale einen Beemorfenen, g. B. et. nen bebanbeln ; ale ein Comein, s. B. fic betrinten. Diefe leste R. a. ift gwar miberfinnig, welt bie Odweine fic nicht betrinten; allein man will bamit nur fagen : fich fo übermäßig betrinten, bas man an Unvernunft unb viehifdem Betragen einem Comeine gleicht. En carrière. G. Carrière.

Encaustic, bie Runft ber eingebrannten Mablerei. E. Encaustisch.

Die Ginbrennfunft; bie Bachemablerei.

Encaustisch, eingebrannt. Encaustische Dablerei, eine verloren gegangene Art Mablerei ber Miten, mobei man fich bes Babfet, fatt Dels, bebiente, und bie Bilber einbrannte. Die Rnnft, bas Bade fo jumbereiten, bag es jum Babten gebraucht werben tann. ift pon bem Grafen Capt us unb bem Prenfifden Sofmabter Ga . tan miebererfunden worben. Die bisher bamit angeftellten Berfuche werben nnpaßlich eucaustische genannt, weit man fich bamit begnügt, mie Bache su mablen, obne bas Gemabite eingnbrennen, Ran foulte atfo biefe Art an mablen nur Bachsmablerei nennen, Encephalologie, bie Behre vom Gebien, bie Bebien : ober

Encephalognomic. Diefes Bort flube ich in einer Schrift bes Mrates

Sageboen über bie Balliche Bebirn . ober Echebeilebee. batte tonnen bued Bebirnfunbe ober -lehre, aud burd Bebirnforfdung Deutid gegeben werben." B.

En chef (fpr. ang Schef), als ber Oberfte. Gin Generel en chef iff ein Dbeebefchiebaber , Dberfelbhert , ober , wenn General , tros feiner unbentiden Betonung , fur eingeburgert gelten foll , ein Dbergeneral.

Enchainement (for. Angidanemang), bie Beefettung. Enchainiren (for, augidaniren), antetten und vertetten.

Enchantiren (fpr. angidantiren), bezaubern. Enchiridion, ein Santbuchtein.

Enclaviren (fpr. angftaviren), einfchließen, einflammern.

En comparaison. &. Comparation.

Encora, pflegt man Zontauftlern jugurufen, wenn man municht,

bas fie bas Befpielte ober Befungene wieberhalen follen. einmabt.

En corps. S. In corpore.

Encouragement (fpr. Anturagemang) bie Ermunterung ober Muf. munterung. (Buf.) Auch bie Ermuthigung. G. Encouragiren. Encourngiren (for. angfuragiren), ermuntern, antreiben, anfpornen, anfeuern, Muth machen, wofür man auch muthigen und ermuthi. gen , finbet: "Umftanbe tonnen biefe Doffnung flarten und ju gefahrtiden Berfachen muthigen." Frantlin's fleine Schriften, aberfeat ren G. Shas.

Encratiten , Enthaltfame; fo nannte man einft gemiffe Glagbens. gunftler, ble fich von Unbern babnrch auszeichneten, baf fie fic perfdiebener Genuffe, s. B. bes Beine, bes Steifches u. f. m. enthielten. Encriniten , eine Berfteinung, bie aus mehren Entrochiten , b. i.

veefteinten Geefternen anfammengefest ift. Da ibre form einer Bille ju gleichen pflegt, fo bat man fie Liffenffeine genannt.

Encyclopadio. Gine gur Datfte wortliche überfenung biefes Griechte fchen Borts murbe Lebrtreis fein; und ich bin geneigt ju glauben, bağ es in vielen gallen wentgftens, gang bequem baburd eifent werben tonne, s. B. Milgemeiner Lebrireis fur bie Coulen , ftatt allgemeine Edul:encyclopadin; Lehrfreis der philosophifden und mathematifden Biffenfchaften, fatt phitof, unb mathem. Eucyclopadie. In anbern gallen tonnen wir Inbegriff, ober mit Gut. ger turger Begriff bafur gebrauchen, j. B. Inbegriff ber Lat. Mufterfdriften, fatt gat. Encyclopadie, ober Encyclopadie ber Bat, classischen Schriften. Efdenburg fagt: .Begirt, Lehrbes girt tame bem Griechifden nabe, wenn es nicht, wie wol bei Bebes freis noch mehr ber gall fein murbe, eber an Cursus erinnerte." Aber bei Curous benten wir nicht gerabe an einen Rreidlauf; alfe au f bei Lehrfreis nicht an Cursus. Bar biefes babe ich Lebrgang vorgefchlagen. G. fabrt fort : .36 babe mein encyclopittisches Bebrbud ein Lebrbud ber Biffenfchaftefunbe genannt, unb bis tegtere Bort, fo viel ich weiß, querft gebraucht. Beitbem ift es fcon von mehrern, auch in bas Repertorium ber Mug. Lit, Beie tung aufgenommen morben. 3mmer aber tagt fice freitich far Enevelopadie nicht fesen."

über biefen, von &. snerft gebranchten Musbrud wirb in ber MBa. Jen. Lit. Beitung folgenbes Urtheil gefällt: "Um eine Gin-Leitung in bie Biffenfcaften gn bezeichnen, welche ibren Inbalt, Um. fang, Rugen, Berhaltnis gegen anbere, nebft ber Methobe Re ju ftm biren und ben nothigften baifemittein, angiebt, ift Biffenichafte. funbe ein febr fdidlicher Musbrud, und bem gewöhnlich bafür ge: brauchten Encyclopadin untaugbar vorzugleben. Richt ju gebenten, baf biefem Briechlichen Borte, auf biefe Met angewandt, eine gans frembe, von feiner urfprangliden abmeidenbe Bebeutung getieben wirb, fo ift es auch nach bem neuern Gebrauche boppetfinnig, inbem es bald får bie Befdreibung ber form einer Biffeufdaft, bath får eine wirftiche, turgere ober tangere Abbanbtung berfeiben gefest wirb, be man benn menigftens formale und materiele Encyclopudie unterfcheiben mußte, wofur nenertich Ginige ben nicht febr fdidliden Ausbrud außere nnb innere Encyclopadie gebruucht baben. - gur Das atfo, mas Ontger furgen Begriff aller Biffen. fcaften nannte, ober Unbere, wie Somib, einen Mbrif ber Betehrfamteit nennen, ift Biffenfchaftefunbe ein febr beftimmt und analogisch gebitbeter Ausbrud." Da aber bas Rort Runbe ei. nentlich auf inmobnenbe (subjectivn) Renntnif bentet, fo burfte es fich mot nicht jum Titet eines Buche eignen. Auch bentet ber Titet Beiffenfchafiefeinbe boch eigentlich nicht an , bag nur von einem Untriffe ber Biffenfhaften , nicht von einer ausführlichen Darlegung Coute Ginleitung in Die Wiffen: berfetben ble Rebe fei. fchaften cher Umrif ber Biffenfchaften ein fotdes Lebrbud nicht noch beftimmter und richtiger bezeichnen? Es wird babei boch nur eine voriaufige Renntnif ber Wiffenfdaften, atfo nur eine Gentei.

Endeinis, Bat. indicatio, in ber Argeneitebre, bie Angeige ober bie Beiden einer Rrantheit; bas Rrantheitegeichen, Rrantheitemert.

Endemisch , mas einem Botte ober beffen Canbe eigen ift , a. 28. eine andemischn Rrantbeit, wofür man eine ortliche fagen tann. Much einbeimifch past bafur. Der Gourbod ift in bolland einheimifch. Es mus nicht mit Epidemisch permedfett merben. G. b.

En detail. 6. Détail. Endettirt (fpr. angbettirt), verfculbet, ober mit Soniben belaben

ober beiaftet.

Endomagiren (fpr. angbemagiren), befchabigen, Chaben infågen. Endossement (fpr. Angboffemang), auch bas Indosso, bie Ubertragung, bas übertragen eines Bechfels. Gegenwechfel, welches Rinberting bafår porfchiagt, burfte mol einen fatfchen Begriff

geben. 6. Endossiren.

Endossent (for, nach Deutfder Ausspruche, Angboffent ober Indossent), Derjenige, ber einen für ibn anegeftellten Wechfel nuf einen Unbern Abertragt. G. Badossiren. Man tonnte ber Ubertragenbe, aud ber Ubertrager bafür fagen; and nad ber abnlichteit bes Musbrnds Unterfchefebener, Sinterfcriebener bafar bilben. Denn fo mie ber Unterfdriebene Derjenige ift, ber feinen Ramen unter eimas gefhrieben bat, fo icheint ber hinterfchrichene auf vollig gleiche Beife Denjenigen gu bezeichnen, ber feinen Ramen hinter etwas (auf bie Radfeite bee Bechfets) forieb. Wan tonnte nifo fagen : R. R. ift nicht ber Ausfteller bes Bedfele, fonbern nnr einer bee hinterfdries benen; ober einer ber Ubertragee, ber Ubertragenben.

Endossiren (fpr. angboffiren, wofür man auch indoseiren bort), von en, in, und dos, ber Ruden ober bie Rudfeite, einen Bedfet an einen Anbern übertragen, meides gefdiebt, inbem ber Inhaber nuf ben Ruden bee Bechfeie bie Borte foreibt: Gur mich an R. R., aber aud, fatt biefer Borte, nun feinen Ramen und ben Zag ber übertragung bipanfeat. Dan bebient fich fur biefe Banbtung aud

bes Borte giriren, umfchreiben.

Energie. Die bafur bon mir vorgefdlagenen Borter, Bollfraft unb Rraftfalle, finb von ben meiften meiner Beurtheiler, s. B. in ber Bibl. ber iconen Biffenichaften, in ber Jen, Bit. Beit. und von Stus unter bie gtudtich gebifbeten, von Anbern bingegen unter bie abgefcmadten gegabtt morben. Laudantur ab his, cuipantur ab illis. Dir icheinen fie noch immer untabethaft gu fein, und ich babe besmegen fein Bebenten getragen, fie jn gebeanden: alle biejenigen Baffer, melde Rraftfulle vorausfeben." Ebeophron. ibr Mangel an Innigfrit bee Befabis, an Bolltraft bes Beiftes." @benb. Bir find namtich, gleich ben Frangofen , gewohnt, bei Energie nicht fowol an Rraft ober Birtfraft überhaupt, ale viels mehr an einen boben Grab berfetben gu benten, und barauf beuten in fenen Bufammenfesungen bie Borter voll und Ralle. bet auch Thatfrafe bafur, metdes eine Reaft bezeichnet, bie fic burch .3br Bruber mirbe in 3bnen nur einen bie 3bat angert. Menfden obne Thatfraft feben." Baireutber Beit. aber galle, mo biefes gar nicht past, wie wenn man von ber Energio tes Musbrude rebet. Bennas billiget amer beibe men mir vorgefdiagene Berter, finbet nber bod, bas Rraftfulle bas beffere fei. Allein von biefem tast fich feine Abieitung fur emergisch, wie von Bollfraft maden, weiches vollfedftig gibt.

Energisch, vollfraftig. Lavater bat bie neue Mort ichen gebraucht. Er tebete und hanbelte energisch, vollfraftig, mit ober En faveur. G. Faveur. aus Rraftfalle. (Buf.) Auch fraftroll und fraftreich.

Energumenus, grang. Energumene (frt. Energumabne), ein Be-

feffener, ein Schmarmer, Icabanater. Enciviren, entnerven, fowachen.

Ene

Enervirung, bie Entnervung, Somedung. En face (fer. ang gabs'), von bern , in geraber Unficht, in Boll. "Danach fonite ich ben Ropf bee heitigen Johannes im Bollgefichte." Gothe. "And hatte ein junger Runftter Gothen im Bollgeficht craponnirt (mit Rreibe gezeichnet). Barbe. ibrigens muste es in birfen beiben Stellen, fatt im Bollgefichte, in Bollgeficht beißen, weit biefer Ansbrud bie Stelle eines Umftanbe mortes vertritt (vollgefichtlich). G. Abandoniren und Profil. Bu.

meilen auch im Geficht, 3. B. eines Deers.

Enfantin (fpr. angfangtang). Bir hatten, fo viel ich weiß, fur ben Begriff, ben biefer Frang. Unebrnd bezeichnet, tein eigenes, ibn ohne Bufag wiebergebenbes Bort; benn nnfer tinbifch ermedt, wie bie meiften Beitege , und Umftanbmorter in ifch , bie nicht von Gigenna. men (nominibus propriis) abgeleitet finb, ben Rebenbegriff bee geb: terhaften ober Anbeinsmurbigen; unfer finblich bingegen beutet auf etwas Sittliches, auf bie Befinnungen eines Rinbes gegen feine Gt. tern. Ge fchien une atfo ein allgemeines Bort au febien, um überbaupt, und obne jene Rebenbegriffe. Dasjenige ju bereichnen, mas Rinbern eigen ift. 3d folug baber por fur biefen Begriff bas Bort finberlich ju bitben, fo mie Bitetanb einft pen Schmarmer ium ben Rebenbegriff bes Tabeinemuebigen, welchen fcmarmerifch mit fic fahrt, gu vermeiben) fcmaemerlich mit Wetfall bitbete. Dann bat. ten wir fur bie brei verfchiebenen Begriffe , welche bie Frangofen, burch puerile, enfantin und filint bezeichnen, gteichfalle brei bet. fchiebene Borter, und tonnten fagen: Die finblichen Gefinnungen bes Rnaben finb bier gwor finberlich, aber boch nicht findifc aungebrudt. Bisjest ift mir noch fein Urtbeil aber biefen Borfchlag befannt geworben; mir feibft aber bietet fich jest ein Ginmurf bage. gen bar, ben ich ju meiterer Prafong berfete, meil es mir wichtiger ift, ju verbaten, bas etwas Eprachwibriges in unfere Sprace tom. me, ate ber Chre theilhaftig ju werben, ein von mir gebiibetes Wort in unfeen Sprachichat aufgenommen gu feben. Rinberlich ift ans einem Grundworte, in ber Debesahl genommen (Rinder), und ber Ableitungefithe lich gufammengefest; erlaubt bie Deutfche Sprach. abntichteit fotde Bufammenfegungen? Die Reget fceint an fein: bas bas Grundwort, bem eine Ableitungefilbe angetothet wirb, in ber Einzaht fteben muffe; benn wir fagen meiblich, mannlich, Pinbe bifd, nicht weiberlich, mannerlich und finberifd. Es fragt fic nun : gibt es Muenahmen von biefer Begel, und gibt es beren in bin: reichenber Ungaht, um eine, wenn gleich untergeorbnete, bod fur bie neue Wortbitbung guttige Abntichfeiteregel, bapon abgieben gu bar. fen? Wir fallen gonachft vaterlich und bruberlich ein, welche ans Bater und Bruber aufammengefent au fein fcbienen; bie aber boch wol nur aus Bater und Bruber, weichen man ben Umtant gab (wie mannlich fur maunlich) , entftanten fein burften. Aber meiberhaft, finderhaft, mannerhaft, meibermäßig, talberartig u. bergt.? Dier find tad nud Grundmorter in ber Mebrjahl; nur baß es frei. tich nicht bie Ableitungefitbe lich, fonbeen baft n. f. w. ift, bie man bamit verbunben bat. . Dacht bis einen Unterfchieb? Unb melden? 36 bitte um Prafung. (3uf.) "36 follte bed glauben, findlich mare ber befte Musbrud bafur; benn mit biefem verbinben wir, wie mit mannlich und weiblich, nicht immer etwas Sittliches. fceint es nicht, bas finblid, in feiner Bebentung baburd, bas man Rind in bie Mebraabt (Rinber), finblich in finberlich vermanbeit, eine Beranberung teibe. Deinge. 36 finbe biefe Bemertung ge. granbet, und nehme finbertich, ate eine unnethige Wortbilbung In bem oben von mir gegebenen Beifpiele tann finberhaft füglich får enfantin fteben.

Enfilade (fpr. Angfftabe), eine unnnterbrochene Reibe ober Rolgereibe von Dingen, g. 28. von 3immern. Catel hat fur biefe beftimmte

Bebentune Zimmerreife angefest.

Rnfilleen (fer, quafitiren). einentlich einfabein : uneigentlich nermif. fein, perfiriden, umgarnen. In ber Rriegefprache beife es ber Pange nach beftreichen.

Enfin (for. angfang), enblich ober tues. Berben unfere Rachfommen nicht jachen, wenn fie boren, bas die gebitbeten Dentichen bes iften Jahrhunberts, freber biefen Rruns, Bort, ale bas Deutide furs. eber mit Ginem Worte gebrauchen mochten?

Enflamiren (for angflamiren), entrunben, entflammen.

Enfoncement (fpr. Angfonasemana), in ber Mablerei, bie Ber-

Engageant (for angagana), einnehmenb.

Engagement (fpr. Angagemang), und engagiren (fpr. angaget. ren). Diefe Rrangofiften Werter find febr pleibeutia, und geboren baber au benen. bei welchen ce verlorne Dube fein murbe, einen Deutfden Ausbrud au fuchen, ber in allen Rallen bafår gefest mer-36 mante foger ein foldes Wort . menn ich es anaue ben fånute geben mußte, nicht nachmeifen; welt es einer Oprache mahrtid nicht aur Bollfommenbeit gereicht, fo vielertel Begriffe, aus Armutb. in ein einziges Bort aufammenpoden ju muffen, Die porzuglichften Bebentungen , in melden engagiren portommt, finb; in Dienft nebe men ober annehmen und anmerben, verpflichten ober verbinblich machen , bemegen ober nothigen , verpfanben (s. B. feine Chre), (fich) anbeifdig machen ober zu etwas verfteben, übernehmen. überreben ober bereben. Die porifalichte Bebeutnna bes Grund; morte alfa . bie Unmerbung, ble Berbinbung, bie Berpflichtung, bas Ubereinfommen, ber Dienft u. f. w.

Engourdiren (fpr. anggurbiren), erfarren maden. Beffin a bat bafür erftarren in thatlicher Bebeutung gebrautt : . Die Ratte. mit ber bie Belt gemiffen Benten gu begeugen (bezeigen) pflegt, bag fie thr auch gar nichts recht maden, ift, wenn nicht tobtend, boch erftarrenb.

Rneroist. & Grossirer.

En gros (fpr. anggrob), in großen ober in gangen, namtich taufen ober vertaufen. Ein Großhaubier ift einer, ber en gros banbelt. (Buf.) Der Grund, warum ich in großen, und nicht im Großen fage, fieb, oben unter Abandoniren.

Enharmonisch. in ber Zontunft, eine Befchaffenbeit ber Zonleiter bei ben Miten, mo bas Zetrachord fo getheilt mar, baf bie smei erffen Interpalle fleiner als balbe Ione maren. Best finbet fich bis nicht mehr im Befange, mol aber in ber Darmonie. Daber bas von bem diatonischen verfchiebene enharmonische Rlanggefchlecht, Gidenburg

Enjambement (fpr. Angjangbemang), ein Runftwort ber Frans. Bees: funft, biejenige feblerhafte Gigenfdaft Tran ofifder Berfe au beseichnen. ba ber Berfand aus bem einen Berfe in ben andern fortiauft, unb fich in ber Mitte belletben enbiget. Der Rebter bes Sinuberfdirei. In unferer Deutschen Eprache unb tent ober bee Uberfchreitens. Reratunft gitt bieles Sinaberichreiten ober foettaufen eines Gabes and bem einen Berfe in ben anbern fur teinen Rebter : es gibt foger Ralle, mo eine Schonbeit baraus ermachft.

Eniema, bas Rathfel.

Enigmatisch, tatbfelbaft.

Eniguntisiren, rathfeln, b. i. rathfethaft fpreden. Er zathfelte piet u. f. m. Derber gebraucht rathfeln für Mathfel erratben : aund ratt frite baraus, mas mir gludtich ober ungladlich baraus ju erieben meinen." Diefe Bebentung fcheint bem Beste nicht gemas in fein. Wir baben entratbfelm bafür.

Enlaidiren (fpr. anataburen), bastid maden ; mit Ginem Borte, perbaglichen. "Gine Zracht, welche felbft bie großte Schonbeit ver. balliden tonnte." Barater.

En medaillón. @. Medaillon.

En miniature, & Miniature.

Enneagon . ein Meun .ed

Enneandrin, in ber Pflangenlebre, neunmannerige Pflangen, b. i. folde, beren 3mitterblumen neun Staubfaben boben

Ennohlicen (fur, annohitren). Rir hatten hicher bie beiben Riår. ter abeln und verebeim, ienes fur : in ben Mbelftanb erbeben; biefes für : wirflid ebler maden, Der Frangofe hat fur beibes nur ennohilir. Es finbet aber noch ein brifter, mit jenen permanbter Beariff Statt. ber : ben Chein bee Eblen geben, ober machen, bag etmas for ebel gette, obne es gerabe ju fein. Dafür febite es auch und bisher an einem befondern Borte: aber ber Berf, ber Freimuthigen Ges banten uber Die allermichtigiten Angelegenbeiten Deutschlanbe. Germanien . 1794, bat uns ein foldes an bie hanh gegeben. Es beift ebeln. . Gin falfdes Golbfind fann nur fo lange als echt und gut von band ju banb geben, bis es abgefchliffen ift, und fo lange mir au unmiffend und ju trage find, es zu peufen. Aber bann ebelt bas aufgenrate Bifb bas Weffing nicht mehr jum (au) Ginthe s Rad meinem Gefühle murbe bier meber abein, noch perebein genaft haben

Ennoblissement (for Unnobliffemang), Die Abelung, bas Abeln. Das erfte bat n. Rambohr gebraucht

Emmul (for Unnnib), bie lange Beile, metdes man nicht in Pange: meile. wol aber, mit Bielaub in Lanameile, nach bem Dufter von Rurgmeile anfammengleben tann.

Und wiberfpricht jutest aus Langmeil' anb Berbruf. Ennuvant (for, anntigna), lanemeilig, toffig.

Enquyiren (for, annaitren), tanameiten. Miemol es manden guten Schiag

Bon Befern febr gelangmeilt haben mag. Barger. Beffer vielleicht langmeiligen, S. Desennuviren, abu plete Abeen

(Gebanten) auf Ginmabl bargeftellt, übeelaben; zu wenig, lanameilte gen." Benifd. 3d fetbft babe, nachbem man bas ben mir borgefdlagene entweilen für desennuviren (@. b.) angenommen bette. einweilen bafur prefuct. Die ift unter Andern nan Gatel aufar. nommen worben. (Buf.) Biclanb bat in einer feiner neneften Coriften belangemeilen bafur beliebt . mofur man aber beffer befangmeilen ober belangmeiligen fagen marbe: "Ich belangemeile bid vielleidt, anter Dinia6."

Enodiren , entwideln, auftolen, entenoten.

Enorm, aufecordentlich, unmäßig ober übermafig, auffcmeifenb und ungebeuer, unerhort. Enormis leben bebeutet in ber Rechte. fprace eine Perlebung ober Beeintrachtigung über bie Stalfte.

Enormitæt, bas Ubermaß, Die außerorbentliche ober ungebenre Grofe ober Dobe. En particulier (fpr ang partifulieb) , inebefonbere. En partionlies

leben, beift, fur fich leben, amtlos ober amtfret teben, ohne offentliche Gefchafte

En passant (fpr. ang paffana) , in Borbeigeben , beilaufig. (3uf.) 34 fage in, nicht im Borbeigeben, welt bas Cange, wie in furgen, in allen, in großen, in fonberbeit n. f. m. bie Stelle und bie Ra tur eines umtaubworte eine und annimmt. G. Abandouiren.

En pastell (fpr. ang Paftell) , mit trodnen Farben , mit Rreibefarben. G. Pastell.

En peine. S. Peine. En profil. C. Profil.

En question (fpr, ang Reftiong), bas Borffegenbe, Das wovon bie Rebe ift, ober movon mir reben, bas in Rebe fiebenbe. Der vorliegende Rall; ber Mann, von bem mir reben. Die in Rebe ftebenbe Erfdeinung." Engel. Biet and bat biefes en question auch oft burch bas bioge gurwort unfer verbeutfot. . Unfer Mann .. Buwellen tonnte man es auch wot buditablich überfegen, und in ber Beage bafur fagen. .Der Mann in ber Beage."

Enrage (fpr. Angrageb), ein Rafenber. Diefe Beneunung murbe in ben erften Jahren ber Frang. Staatgummaljung Denen gegeben

വെ

welche bie Breibeitstiebe bis jur Zollbeit trieben. Um biefe fittlich Rafenben von ben naturlichen ju unterfcheiben, batte man von bem Musfageworte rafen bas Grundwort ber Rafer und bie Raferinn bafür bitben tonnen. Rafenbe in einem noch bobern Grabe tann man hirnmutbige nennen : "Der Ganger unb Pfeifer und Caftroten (Dammlinge) und birnmutbigen Beiber war feine Babt." Bie: lanb. (Buf.) B. bat fur bie beftimmtere Bebeutung, bon ber bier bie Rebe ift, bie Bufammenfebungen , Freiheitetoller und Freiheitemuthiger, und Beng ftatt bes vorgefchlagenen Rafer bie Bufam. menfehung Rreibeiterafer gebilbet.

Enr

Enragiren (for, angragiren), rafent, muthend machen und merben, Enrhumlet (fpr. angrubmipet), vom Schnupfen befallen, fonupfig. Man tonnte pielleicht auch verfchnupft bafur fagen. Bei ber R. a. es verfdnupft ibn, får, es macht ibn empfindtid, liegt vielleicht jene eigentliche Bebeutung bes verfcnupft an Grunbe. fommt ben Conupfen baven.

Anrollement (for. Angrollemang), Die Berbung, Anwerbung, bas Entiret, Lat. Entitas, in ber barbarifden Sprache ber Schulmeifen Berben, Anmerben.

Enrolliren. G. Einrolliren.

Ene, ein Befen. Ene rationie, ein Gebantenwefen , b. i. ein fol: des, weldes nur in unferer Borftellung, nicht in ber Birfrichfrit, ba ift. "Bebarf es mehr, nie biefer furgen Schilberung, bie ich mabr: lich nicht nach felbitgefhaffenen Bebantenmefen , fonbern nach wirtti. den Menfchen entworfen babe." Båterlider Ratb.

Ensemble (fpr. Angfangb'l) (bad), bas Bange. Alle biefe Stade jufammengenommen, maden ein febr fcones Banzes.

Entamiren (fpr. angtamiren), eigentlich anfchneiben, uneigentlich an. fangen ober eroffnen, a. B. eine Berbanbtung. Giner umferer Chriftfteller bat and anfoneiben in figurtider Bebeutung bafur Entomologisch, gieferlehrig. gebrandt. . Ginen Discours (ein Gefprach) anfchneiben. Rofe : . garten. Etwas gewagt !

Enteritie, bei ben Ariten, bie Dormentranbung,

Enterocele, bei ben Argten, ber Darmbruch. Enterologie, Die Lebre pen ben Gingeweiben, mit Ginem Worte, bie

Eingeweibetebre. Enterotomie : bas Unfichneiben eines Darms : ber Daemichnitt. Entetement (fpr. Angtatemang), ber Gigenfinn, Starrfinn, bie

Starrtopfigfeit, nuch bie Ropfigfeit ichiechtmeg. Enterirt, Frang. enteté (fpr. angtaleb), eigenfinnig, farrtopfig, fleiftopfig. Bir haben aber nnch bas einfache topfig, welches bem

gleichbebeutenben setu antwortet. (6. Riden.) Enthousinemiren (fpr angthuffasmiren), begeiftern, in Teuer fegen,

eniguden. 36 bin gang enthousiermirt (entjudt) bavon. 3hre Bute enthousiasmire (begeiftert) mich. Er murbe burd biefe

Radridt enthousiasmirt (in Feuer gefest).

Enthusiasmus; mir baben a) fur ben niebrigften Grab, Barme; er rebete mit Barme von bem Gtade u. f. w. 2) gar bie baberen Grabe, und amar bas Bort in gntem Ginne genommen, Souer, Begeifterung, und 5) wenn oon ben Rebenbegriffen ber Somade, ber Unregeimäßigfeit, bes Berthums ober bes Aberglaubens etwas binjugebacht werben foll, Comarmerei. Much ber Musbrud Dochgefühi tann oft gefent merben, mo bie Areunde ber Sprachmengerei bas frembe Bort Enthusiasmus gebrauchen; a. B. . Bie ofel Gutes liege fic bewertfelligen, wenn ein gemiffes reines Sochgefühl fur bas mabre Berninftige und Gnte bie bergen nuer Denfchen belebte und ju gemeinfcoftlichen Bemubungen vereinigte fa (3nf.) Inbeffen wird bas Bort Schredemerei and juweiten in gutem Bin. ne, und ohne jene Rebenbegriffe bamit ju verbinben, genommen. Man rebet 1. B. von einer Schmarmerei ber Areunbicaft, ber Zugenb foagr.

Enthusidet. 1) In guter Bebentung, ein Begeifterter. 2) In bofer, ein Schwarmer, ein Braufetopf.

Enthusiastisch , begeiftert , mit Begeifterung , fcmarmerifd. Bar

bie eble Art ber Comarmerei bat Bielanb fdmarmerlich gebitbet. weil bie Beilege, und Umftanbmorter in ifch, einige Ralle nuegenom men, ben Rebenbegriff bes Tabelnemurbigen mit fich fubren. Gemis nicht ich! rief 3bris ichmarmerlich. Auch bochfliegenb und boch fcmebenb tonnen juweilen bafür gebraucht werben,

Enthymemn, in ber Dentiebre (Bogit), eine Mrt von unvollfommenem Bernunftichluffe, welcher nur aus zwei Cagen, bem Unter : mab Shinffage (Minor und Conclusio), ohne Dberfat (Major) ber ftebt; 4. 18.1 .

Du biff ein Menich : atfo bift bu fterblich.

Dier ift ber Dberfan : alle Menfchen finb fferblich, ausgelaffen. Ban tounte unvolltommner ober abgefürster Bernunftiching baffer fo. gen. (3uf.) Glubins bat Sinnfchtuß, ein Solus, weicher eis niges Rachfinnen erfobert , bafår vorgefclagen. Man tonnte auch wol Bruchfchiuf, nad Beuchftud, bafur ingen.

bes mittleren Britalters, bie Wefenbeit, vermage welcher von jebem Dinge behanptet werben fann, bag es - ein Ding feil

Entoilage (for. Angtodlage), gewebte Ranten ober Gpiben, von ber feinften Mrt.

Entomolith , ein verfteinertes Rerbtbier ober Biefer (Insort). Entomolog, ber Rerbtbiertenner, ber Biefertenner. G. Rete-

mologie. Entomologie. Be nachbem man bie eine ober bie andere ber fue In-

sect (C. b.) vorgefchlagenen Benennungen annehmen will, muß ble Entomologie, b. i. bie Lehre von ben Insecten, entweber burd Rerbtbierlebre ober burd Bieferlebre verbeuticht merben.

Entomograph, ber Bieferbefchreiber. Entomographie, bie Bieferbefdreibung.

Entomographisch, gieferbefdreibenb.

Entortilliren (fpr. angtortilljiren), vermideln , berfiriden; auch umgarnen. "Gei nubeforgt, Liebden; bu haft mid umgarnt woi um unb um. Bådter.

Entourage (fpr. Angenrage), bie Umgebung, bie Befebung eber ber Befas eines Brauentleibes. Entrada, in ber Zontunft, ber erfte Abeil eines Zoufpiels (Concerts)4

ber Gingang. En train (for, ang Trang) , fein ober fesen ; in Buge fein , in Bug feBen.

Entrainiren (fpr. angtraniren), fortreißen, binreißen.

Entrechnt (fpr. Angt'rfcab), ein fanftlicher Zangfprung, webei bie Beine frengweife fo fonell bewegt werben, bus fie wie burch einnnber geffochten ericheinen. Man tonnte vielleicht Rreugfprung bafur fagen. Oft ift Luftfprung bafår binreidenb, meldes and Gnte I bafår angefest bat. (Buf.) Clubius überfest biefes Bort burch Tril. Terfprung, ameit er in ber Mangfunft gleichfam Dasjenige porftellt,

mas ber Triller in ber Toufunft ift."

Entrée (ipr. Angtreb). 1) Der Gingang, g. B. eines Danfes. s) Das Gintrittelimmer, b. i. basjenige, worein man bie Rremben treten last , indes fle angemelbet merben. 5) Der Butritt , a. B. bei are. fen Deren. 4) Die Borfpeife ober ber erfte Bang, bei einem Gafts mabie. 5) Das Eintritte : ober bas Ginlafgelb bei Schaufvieten u. f. w. Die Entreo, fagt man, tft ein Gulben. Entrés (3tal. Intrada) 6) aud in ber Zontunft fur Gingang ober Einfeitung gebraucht, und eine Meinere Art von Groffunngeftid (Onverture) und Borfpiel barunter verftanben, (3 uf.) Rur bie funfte Bebentung biefes Borte (Gintrittsgelb) mnrbe neulich in ber Damb. Reuen Beitung Lagegeib gebrancht : Diefer Zagen werben bie Rechtmeifter ibre Rertigfeiten im Sagle bes Ballbofes gegen ein an jablenbes masiges Lagegetb geigen." Db biefes Bort irgenbme gebraudiid aber neugemocht fet, weiß ich nicht.

Entrée-billet (for. Angtrebbilljet), ein Ginlag, ober Gintrittegettel, eine Giniaftarte. (Buf.) 3. 9. Richter bat Ginlafgettel an. genommen : "Bas ibm ben Giniafgettel fur bie Bubne nabm."

Entregent (for. ent'rgana), feicht, gemanbt. "Der rechte Zon gegen . bas Franengimmer ift ber, ben bie Frangofen entregent, leicht ober gewandt, nennen. Chefterfield's Briefe an feinen Cobn. Entregunt ift bei ben Arangolen eigentlich ein Grundwart , bie Ge-

gebraucht man es ale Beilegemort. Entremets (fpr. Angt'rmat), ein Bwifchengericht, Rebengericht ober Beigericht, welches auf großen Zafein jum Musfallen gwifden Bauptiduffeln aufgejest wirb. Much Ginfchiebeffen. Poetewin,

Entrepont (fpr. Angt'rpong), auf Schiffen, bas Broifdenbed. Entre-pot (fpr. Angt'rpob), eine Rieberlage, ein Ctapelplat.

Entreprenant (fpr. angt'rprenang), unternehmend.

Entrepreneur (fpr. Angt'eprenbbr), ein Ungernehmer; auch ein Ubernehmer, s. B. Derjenige, ber gemiffe- Lieferungen übernimmt.

Entrepreniren (fpr. ungt'epreniren), unternehmen und abeinehmen. Entreprise (for, Angt'eprife), bas Unternehmen, bie Unterneb. mung.

Entresol (fpr. Ange'rfoll), ein Salbgefchoff, b. i. ein niebrigeres Stodwert gwifden babern. Man tann and Bwifdenfted ober 3mi. fchengefchof bafur fagen. Diefe legte Benennung finbet fich in

Schmieblin's Catholicon. Entreteniren (fpr. angt'rteniren), unterhalten, und gmar in beiben Bebeutungen bes Frang. Borts, welches fomol verforgen, als aud

ein Gefprach mit Jemanb fubren, anebrudt. Entretien (fpr. Angt'etieng), ber Unterhalt unb bie Unterhaltung,

bas Befpråch. Entrevue (fpr. Angt'ewab), bie Bufammentunft, Unterrebung.

Entriren (fpr. angtriren). "Gine grobere Biererei. fagt Ctus mit Becht, tann man fich nicht benten, als wenn ber Deutsche lieber fagen will, ein Umt antrirun, ale ein Amt antreten. Der Deutiche Musbrud fagt baffelbe, was ber Frangofifche fagt; und fur bie ubris gen Bebeutungen, in welchen bas Frangofifche Bort außerbem noch gebrancht wirb, haben wir perfuchen, magen, unternehmen, nub anbere untabelhafte Deutiche Borter." Rur: ich fann nicht barein ober barauf entriren, tonnen wir fuglich fagen : ich fann mich barauf nicht einlaffen. Run ift aber noch ein befonberer Bebrunch bes Frang. Bortes übrig, fur welchen bie angeführten Deutschen Muebrude nicht poffen : ich meine ben, ba man 1. 28, ju fagen pflegt: in Jemandes Abfichten, Dentart, Geift, Borfchlage n. f. w. entriren. Allein bier ift bie burch Bieland, meine ich, gnerft verfnite, und foon von Lielen angenommene mortliche überfegung biefes Frang. Ausbrude, burd eingeben, fcon giemtich in allgemeis nen Bebranch getommen. Diefe Beganftigung ber Aufftarung aller Art, und unbefdrantter Freiheit ju benfen, moburd er (Dandbaufen) fo gang in ben Geift bee Ronige (Friedriche) einging." Bert. Ronate for. 1785. (3uf.) Einbringen, meldes Anbere für blefe leste Bebeutung bes Borte entrisen gebraucht miffen wollten, gibt einen gang anbern Ginn. Ge bebeutet namlich ergrunben, erforfden, fid gang bamit befannt machen. Entriren bingegen beift, fich barauf einiaffen, mit Billigung fich su eigen machen und fich jur Muefabrung ber Abfichten, Borichlage u. f. m. bergeben.

Entrochiten , verfteinte Glieber von Beefternen; Geefternverfteis nungen.

Enucleiren, entwideln; bachtabtich, ansternen.

Enucleation , bie Entwidelung; budflablid, bie Unsternung.

Knumeration, bie Aufgablung ober bas Aufgabben, bas Bertabien.

Enumeriren, auf : ober bergabirn.

Enuncilren. In ber Rantifden Schule ift bas Mort ausfagen bafår febr gebrauchlich geworben : . Das Urtheil, meides Erfenntnis von einer Ende auffagt, murte ich bas toglide, basjenige, welches nur bie Empfindung quebrudt, bas aftbetifde nennen." Comibt. Phifetbed.

Enveloppe (fpr. Angwelopp'). 1) Bei Briefen, ber Umichiag. 1) . Ale ein Glud ber meibliden Riribung tonnte es burd Ummurf aberfest werben. Da aber ein Mantel barunter verftanten werb, fo tann man auch foglich biefes Bort fetbft bafur gebrouchen.

manbtheit; in Deutschland aber, und wie es fdeint auch in England, Enveloppiren (fpr. angwelorpiren), ummideln, einwideln, einfclagen und bermideln; s. B. fich in fchimme Danbel vermidelt (enveloppirt) finten, se trouver enveloppé dans de manvaises af-

faires.

En verite (fpr. ang Beriteb), in Babrbeit.

Environ (for, angwirong), ungefabr. Die D. D. fagen auch beilaus fig bafür : Bon bem Reinbe find 4000, pon ben unfrigen beitaufig. 150 Mann geblieben. Die übrigen Deutiden follten ibnen bas nicht nachfogen, theils weil mir far tiefen Begriff an ungefabr genug baben, theile aber auch, well beilaufig fcon fur nebenber ober ale Debenfache allarmein üblich ift.

Environs (fpr. Angwironge), Die umliegenbe Begent ober bie Bes . genb umbet n. f m. Canater bat bie Umliegenheiten bafor gebraucht, welches aber mol fein Glad machen wieb, weil biefre BBnrt nicht fowol bie umberliegenben Dinge, ale vielmehr bie Wigen, fchaft bes Umberliegens bezeichnet. In neuern Beiten ift bas Wort Umgebung allgemein gebrauchlich bafår geworben. . Das geoße und reiche Dreeben, und feine inteteffante (reigenbe) Umgebung." 3n ber Beitfdrift Deut folan b. (Buf.) Much bat man feit furgen bas gutgebilbete Bort bie Umgegenb bafår ju gebrauchen angefans gen. Die Reueesbrunft griff fonell um fic, ungeachtet alle Epris gen ber Umgegend fror eilig jur Etelle maren. Samb. Beitung.

En vogue (fpr. ang Boge) frin; in Umiauf, in Schwange fein,

beliebe fein, an ber Tageforbnung fein,

Envoye (fpr. Angwojeh), ber Gefanbte ober Abgefanbte, melder swifchen bem Ambassadeur (Botichafter) und Charge d'affaires (Ge fchaftatebaer ober Gefchaftafabrer) bie Mitte bott. Er ift entweber ein orbentlicher ober auferorbentlicher.

Eidem anno, mense, die, in ebenbemfelben Jahre, Monate, an ebenbemfeiben Tage.

Eo ipso, eben baburch, bamit gugleich.

Eos. C. Aprora.

Enacten. Do nennt man in ber Beitlebre biefenigen Bablen, welche für ein jebes Jahr bas Mondealter am Reujahretage angeben , ober welche angeigen, um wie viele Tage ber lette Reumond por bem Infange bee 3abre vorbergegangen fei ; 3. 28. får bae Jahr 1787 mar bie Epacte XI., weil ber Teste Reumond bre Jahre 1786 auf ben soften December fiet, und alfo beim Anfange bes neuen Jahre bas Monbealtre is Tage (und einige Ctunden) betrug." Gehler's phos

ficai. Borterb. Man tonnte vielleicht Uberfcuftage, beftimm. ter. Monbouberichuftage bafur fagen. Epunndiplosis, in ber Rebefunft, eine Rebebetebung, vermoge welcher

ein in amei Safften grebritter Cas mit einem und ebenbemfriben Borte bie eine anfangt, bie anbere enbiget. Multa super Priamo rogitans, super Hectore multa.

Epanalepeis, in ber Rebefunft, einr Belebung (Figur), veemoge welcher ebenbaffeibe Bort am Ente bes einen und ju Aufange bes anbren

barauf folgenben Canes gebraucht wirb. Epanorthosis , in ber Rebetunft, eine Belebnng (Figur), vermoge wel:

der ber Rebner einen von ibm gebrauchten Musbrud, ale wenn er fich verfprochen batte, gurudfnimmt, und burch einen antern erfrat. "Id babe - mas fage ich? - ich batte einen Freund." Bir fen: nen bie Berbeffrrung ober Bericheigung bafur fagen.

Epanonicen (ter, epanuiren), fich eroffnen, aufgeben. . Das Berg ging mir auf." Rofegarten. Diefe figurtide Bebeutung feblt in Xb's. Borterbnde.

Eparchien . in Ruftanb, Stattbalterichaften.

Spärgen (fes. Gyaraly). Diefes Frau, Wert, welche feund bie denbeng des forgenen der Chiparing, als auch bie Ernobnight best Erhouse der Chiparing, als auch bie Ernobnight best Erhouse des Chiparing derenker, welt des nie Grendmegten, beindere in biefer festen Bedeutung, and pielden Deutlem Weltern gekraucht. Eine biefer festen der den der Grendmegten, des festen gekraucht. Eine biefe des Leithe von ihrer Arthauffen und der Grendmegten des Leithen der Grendmegten, schaffe. Ab, hat biefes gete West ausgehöffen. (3uf.) In der Dibkaffestinden and hie Gegatierin. Ein die und

Epaulette (fpr. Gpolett'), bas Achfelband ober bie Achfeltrebbel, un-

terfdieben von Ichfeifcheur.

Epenthosis, in ber Sprachlebre, bie Ginichaltung ober Ginichiebung eines Budftabens ober einer Gitbe in bie Ditte eines Borts.

Beteinen (fijen) in ber Grendfebe, vermage mider ainem Cembwerte ein anthrer in gefrichen Galt beigricht nich und wenn Begriffe, welchen bes erfel barbliete, einen andern gur Erfahrens bejunfdenn, 18. Gieren, ber Rebener. (2n.) Weisegen hagt biefer Griechtige Wort in feiner zweiten Bedeutung einerteil mit bem att. Appositie (5e. b.), bei untehm ich bie gerberbeffnum Brifab

angegeben habr.

Ephameriden. Wie kgun Aggbuch befür, und ig wöhr nicht, warm die Zieltuf die Gefülle Ephamerien der Menfehrt, auch then fe gut Aggbuch der Werfichet delter genam werben kannen. Ball. Benn von einer gelichgeft ib geber is, so mei-dert digili etwas berauftbumt, so ihr fic Aggefeirt befür fo. gen. B. Ad Lageheirt, kannt von einer diejen Soffie der Werker. Beschen Soffie der Befülle Ende berauften der Beschen ber alle Wonder ein Stüd um Verficht, so ift es eine Wonder ein Erd.

u. f. m. beifügen muß : Unfer Leben mabret furs.

Schifflen indbren und mierig ben Richnbegtiff fom mit ein, fe nuber ein latchertif langwierig ju fagen, weil aeben mit en, fe ein mierig mit enthalten ware. And wurde es wierziprechend finn ein mierig mit enthalten ware. And wurde es wierziprechend finn ein mierig mit enthalten ware. And wurde es wierziprechend finn in mierig mit enthalten einen Augustief au fagen; nem has wärde in bielem Galle bedeuten: es mabet zwei enn has wärde in bielem Galle bedeuten: es mabet zwei enn fan die ennstite.

weil man entweber jenen Dentiden Ramen nicht fannte, ober ibn nicht bezeichnend genug fant, Sagemurm und Tagthierden bufur verfude: legtes tommt s. B. in Grantlin's fleinen Scheiften , überfest von Chas, per, hennne bat auch Magegefcopf bafar gefagte .3mmerbin mogen biefe turgtebenben Zagegefcopfe ibr Befen treiben." Aber bas ge ge macht einen übeittang. In ben Beitragen jur weitern Musbifd, ber Deutsch. Sprache wird gegen Lagthier. den ber gegrunbete Ginmurf gemacht, bas es bas Gegentbeil pon Rachtthierden, wie Tagvogei von Rachtvogel, fei, fotglich bem fremben Musbructe nicht antworte. Gintagefliege (wofür man and bas allgemeine Gintantgefcopf, Gintantwefen bilben tonnte) . mele des Andere bafür baben einfabren wollen, wirb pon Xb. unter Gin. tagig burd einen Dachtfpruch verworfen. Gin tagwieriges Befcorfchen ober Thierchen, ift gwar freitich eine Umidreibung, aber boch eine fotde, bie bei nuer Rurge beutlid nnb beftimmt bezeichnet, S. Ephemerisch.

Epheu, Eppich. 3abes tann man anch bas Wort feibft, nur nicht Epheu, seubern Cfeu geschrieben, für ein Brutises getten laffen. Ephialtes, bei ben ürzten, bie danftliche Empfindung des Deutens im Schaf, welche durch Anbaufung bes Bints entkebt. Wir ba-

ben Mip bafår ; bas Mipbruden.

Ephorus, ein Auffeber, Borgefehter, Borfteber, entweber eines Richfprengels ober einer Oberfchute. Das Ephorat ober bie Ophorie, bas Auffeber ober Berfteberamt. In Spatta hatte man fanf Ctaatsauffehr (Ophoros).

Epicauma, ein Gefcwur auf bem Angenfterne; alfe ein Augenfterngefcmur.

Epicedium, ein Leichengebicht, ein Trauergefang som tobe eines Berftorbenen.

Epicurer ober Epicurder, ein fafting Bobliffling, Schweiger. Epicurisch, appig, wohlluflig, foweigerifc.

Epicykel, tat. Spicyclus, in ber Sternfunde, ein tieiner Areis, beffen Mittelpuntt in ben Umfreis (bie Peripherie) eines geößern Kreifes fallt. Biefleicht paste Beifteis ober Rebenfeeis bafür.

Epicyclisch , nebentreifig ober beiterifig.

Epidermis, bie Augen a ober Dberhaut.

Epigennosis , bie Entftehung gewiffer Rorpe, s. B. ber Steine burd

numbitigen Anles von außen. Die Anbilbung. Gie mirb ber Devolution ober Ertmidfellung entigengafeige, woele angenammen weit, baß in ben nuffell, vom danne, icon ber Aftere, nich gatte feinen Abelien, aber einzemellen, vochande fiel, nub bes beiter der feine Abelien, aber einzemellen, vochande fiel, nub bes beiter der eine allmähigter Arches eines Zeitels und bern abern von aufen ein allmähigter Arches eines Zeitels und bern abern von aufen Betef finde. Gere ist alse Ausbilbung (Entwicklung) von innen; best Anbihmung Affand pen anfen

Epigramm; urfprunglich eine Uberfchrift ober Infchrift; bann ein

Cinngebicht.

Kojgrammeitsch, is dem meilen Flifen (is eit es abmid nicht als am flandbacht, siedem als Beilgewert sphunde wird bilden nicht ab em flandbacht, siedem ab bei der Ambeiter Sinngericht für epigrammatischen Griekt, um der finnbichter für appgrammatischer Dichter gedranden. We delte nicht thuith ift, b. i. de, we epigrammatische als illegandvott erde Befolfenfeidurest vorfinnt, leief fig finngedichtlich befür bilden, wenn diese West nur eines versiger ihnerfüllig wäre. Am we die ihren nach der Abeitram aucht von dem Grandworter Gelicht, sowen der nem Ausgarverte diesen von den Grendworter Gelicht, sowen den den wer wir schiedlich von sich ihren und gestellt der der Gelingstellt von finn der gefoldtlich von Geschäft, getilter zwien Babeb leifer gewengert, se könnte man 3. B. spar eine Geine Getindstrettet pin nad wieder ist Sinngelächtlich von find für aus gekehnt, um finnbichtlich ist der

Apigrammatist ober Epigrammatiker, ein Ginnbichter. .. dogan und andere Deutsche Sinnbichter. Denna berifdert, bas bis Bert schen Lingft, alle eher als ich es vereichtel, gebrandt seit; gleich, wol hat Ab. es bis jest noch nicht ansgenommen. Catel bat es in bem Mierreichade ber Alabemie fie Evierammatiste annefent.

Epigrammatologie, eine Samulung 1) von Infdriften, s) von Sinnerbichten,

Epigraph, bie überfchrift.

Epilene, ein Binger . ober Relterlieb.

Epilepale. Stus tabelt mit Recht ben bisher gewöhnlichen Ausbrud, fallenbe Gucht, wett nicht bie Gncht, fonbern bie bamit behaftete Perfon, ju Boben fallt; und folagt Sallfucht, nad Schlaffucht gebilbet, ver. Rad Ib, ift biefes in einigen Gegenben icon gebrauch. Bich (G. Gucht) : es verbiente aber allgemein eingeführt gu merben. Man hat bagegen eingewandt, bas bas Bort Gucht, fur Geuche (follte beißen, fur Rrantheit; benn fur Geuche ift co nie, wenig, Reng nie in einer und ebenberfeiben Bebeutung gebraucht moeben) veraltet fei, und bag es jest nur noch uneigentlich fur bofe Fertig. Tetten und Beibenfchaft gebraucht werbe. Die ift amar mabr, aber nur in fofern bas Bort får fich allein gebraucht wirb; in Bufam. menfebungen bingegen bezeichnet es noch immer eine Rrantbeit, und amar mit bem Rebenbegriffe einer langwierigen, fcmer ober nie gu beilenben, fo wie Ceuche ben Rebenbegriff anftedenb mit fich fubrt. Bir fagen bie Cominbfudt, Gelbfucht, Lungenfuct, Bafferfuct u. f. w. Cethft in bem Ansbrude fallenbe Gucht ift es beibehalten worben, nagendtet es bier nicht jufommengefest ift. Rallfucht ift alfo untabelbaft. Conft baben mir fur Epilepsie noch Die Ausbrude: ber Mammer, bas bofe Befen , bas fcmere Gebrechen; in Prengen fagt man bas Sochfte - foll vermuthlich beis fen, bas biafte ober großte ubet - bafår. Gine anbere befornte Benennung biefer Rrantheit wirb, weil fie ein Bottefind geworben ift, von feinem gefitteten Menfchen ausgefprochen.

Epileptisch, fallfuchtig, wir fcminbfuchtig.

Epilogus, ber Schiufrebner. Jenes frembe Bort temmt baufig

in Ihummel's Reifen por.

Epiphania, Die Ericheinung. Es wird Die Ericheinung ber brei Ronige bei bem griftfinde gemeint. Um gweiten, am britten Sonn-

tage nach bem feite ber Erfcheinung.

Epiphonerma, ein Schiufigebante, b. i. ein mertwartiger ober finnreiber Gebante, womit man einen Bortrag, geleicham ale mit einer Batuffelge indiget, die fich aus Dem ergibt, mas man vorgetragen bat. Zubruf, weiches Gate i bolfe bat, fit ju unbefilimmt.

Epiphora ober Epistrophe. 1) In ber Rebefunft , eine Beiebung (figur) , bermoge weicher mehre Gage mit einertei Boeten enbigen. 2) In ber Argeneilichre bebentet Epiphora bas Augenrinnen mit

Entjunbung.

Epiplérosis, in ber Argeneitebre, bie Uberfulle ber Schlagabern.

Epiploitie, bie Debentgunbung.

Bpiscopāl, bifchöftlich. Die bifchöftliche Rirche, bas bifchöftliche Anteben. Die Episcopalen find Diejenigen, die fich zu ber bereichen ben ober bifchöftlichen Liche in Angland baten: alfo bie Bifchöftlichen.

Episcopat, bas Biethum, bie Bifchofemurbe.

Episodisch, ift uns ats Beitegewort entbebeich; benn unfere Bufam, menfequngen Rebengefang, Rebenhanblung, Nebengefcichte fagen eben so viel, als opisodischer Befang, opisodi che Geschichte. Sonft tonten wir auch eingeschaftet, eingembet und eingefichten

bafåe fagen.

jenigen Gattung von Gebidten , welche bie Form bes Mriefes bat, und welche unter Epistel perflauben mirb . Die Rebe ift : fo fonnte man Briefgebicht bafür fagen, Du frnnft bas fobae Pfeffelfche Briefgebicht on feine Tochter, Die Rippe Des Gefable genannt." Baterliger Rath. Bar Epistel in binfict auf Die ber Mpoffei bat Riemeier bie Lebrbriefe ber Mpaftel gefogt. Da aber biefes Bart foon in einer anbern allgemein eingeführten Bebeutung ablich ift, fo murbe ich Lebrichreiben pargieben, Rur in ber firchlichen Bebeutung bes Borte f ba ein jum Bartefen beftimmtes Stud eines Apoftelbriefes , in Gegentbeil bes Evangeliume, barunter verftanben wirb, wie wenn man fagt: er fae bie Epistel ab, er prebigte uber bie Epistel. bat biefer frembe Ansbrud fo tiefe Burgel in ber Bollefprache gefchiagen, bas es fcmerlich wieber aus. getiigt werben fann, es mußte benn fein, bas unfere gange firde lide Berfaffung einft umgefdmalien murbe. Dier mus man alfo, menn man bas frembe Bort vermeiben will . fich eine Umfdreibung. etwa Abfdnitt ober Bruchftud aus bem Briefe aber Lebrfdreiben bes Paulus u. f. m. gefallen laffen. Far bie nneigentliche uab nte beutide Bt. o. einem bie Epistul lefen, tonnen wir faglich ibm Bormurfe machen, eine Strafprebigt halten, Bermeife geben, ben Ropf mafchen u. f. w. fagen.

Epistolarisch , tann theite burd brieffich , theife burd Bufammenfe. gungen mit Brief gegeben werben, j. B. bie Briefform ober bie briefiiche Rorm für bie epietolarische,

Epistolograph, ber Brieffchreiber ober Brieffteller.

Epistolographle, eine Unmeifung jum Brieffchreiben, Die Brief. fdreibefunft.

Episyllogismus, stie abfleigende Reihe ber Bernunftichtuffe, b. t. ber fortgang ber Bernunft auf ber Beite bes Bebingten," Rant. Epitaphium, Die Grabfdrift.

Epithalamium, ein Dochgeitelieb.

Epithema, bei ben Arsten, ber Umfcblag.

Epitheton, ein Beimort, b. i. ein Beftimmungswort, meldes einem Grundworte beigefügt wirb, s. B. ber grune Banm : ein Beilegewort, weil bem Grundmefen fraend eine Glaenicaft ober Gigenbeit . babned beigelegt ober gnerfannt wirb.

Epitomator, ber Musgieher ober Musjugmacher. Epitome, ber Muszug, ber Inbegriff, ber turge Begriff.

Epitomiren , aufzieben, Muszuge machen.

Epizeuxis, in ber Rebefanft, eine Rebebeiebung, vermoge welcher ein

Bort mit Radbrud wieberholt wirb.

Epoche, Frong. Epoque (fpr. Epot'), ein Zeitpunft, b. i. ein Puntt in ber Beitfolge, bei bem man fillftebt, ober einen Beitabichnitt macht. Allein biefes Dentiche Bort past nicht ju ber B. g. Epoche machen. Eher murbe man in biefem Bufammenhange Beitftufe ober Beitabichnitt, and Beitmabl (Dabl fur Grinnerungszeichen genommen) bafur gebrauchen tonnen. Allein bas lente modte an Dablgeit erinnern. Bielleicht ließe fich Beitfcheibe (wie Betterfcheibe) bafur fagen. Beitrednungepuntt, meldes Rinberling verfchlagt, ift ju lang. Shottel gebrandt in feiner Spraceinieis tung Gebentzeit, mafür mon targer Dentzeit bafür fagen tann, Diefes führt Bennat im Unbere haben Rabipunte baffir betiebt. Antibarb, mit Beifall an; worin ich ihm nicht beiftimmen tann. weil ber Begriff Beil babel fehlt, ber bod jn Epoche mefentlid gebort. Denn nicht jeber Puntt, mobel man ju gabten anfangt , fonbern nur berjenige, bei meldem man eine Folgereihe von Jahren gu gablen anfangt, beift eine Epoche. Roch meniger mochte ich bas Urtbeil biefes perbienten Spradforfdere: shaf mon and unelgentlid, er macht einen Babipunet, får, er macht Epoche, fagen burfe," ju bem meinigen machen. Ber eine Gumme Gelbes jablt, ber macht oft, a. B. fo oft ein Thaler ober gebn ober hunbert Thaler woll finb, und er nun wieber gu gablen anfangt einen Bablpuntt, aber feine Epoche.

Catel bat Beitabichnitt angenommen. (3uf.) Beiticheibe ift von

einigen Sprachfaridern gebilliget, gegen Scheibegeit aber, meides ich gleichfalls vorgefchlagen batte, mit Becht erinnert worben, bag mon babei eber on eine Beit bes Cheibens, als an Epoche, benten murbe. 36 habe baber biefen Musbrud juradgenommen. leuchte ober Beitlicht, welches einer meiner Bearthelter far bieje, nige Bebentang vorfcjug, bie bas frembe Bort in ber R. n. Epoche machen, bat, fdien mir theils zu gefucht, theite fur manden Fall gar nicht paffenb ju fein. Bir baben erlebt, bas ond Berfinfterer, B. ein Botiner und Benoffen, eine Beit tang Epocha maden tonnen, ohne besmegen Lichter ober Leuchten gu fein.

Epoden , Gried, Enodos. Mit biefem Ramen werben in ber Gries difden und Lateinliden Dichtfunft gewiffe Berfe, and gange Gebicte bezeichnet. Das Gigenthumliche ber Epoden bes Boras beffebt barin, bas jebesmabl auf einen langern (fechsfusigen) jambifden Bere ein turgerer (vierfatiger) folgt. G. aber Strophe.

Epopée, Chenbas, mas Enos. 65. b.

Epopten , Anfchauer, b. i. Gingemeibte, bie Mles, was bei ben fo. genannten Etofterien porging, mit anfeben burften.

Epos, bas Deibengebicht ber Beibengefang.

Equestris, Frong. equestre (fpr. eteft'r), ju Pferbe, j. B. ein foldes Stanbbitb. Thammet bat Ritterbilb bafur verfuct: .Det Plat, auf weichem bas Ritterbilb gubwig's XIV. hervorragt.. Mis fein biefer Musbrud fcheint mir micht beftimmt genng unb Migbens tungen unterwerfen an fein. Chemable waren und nannten fic smar bie Ronige aud Ritter : allein biefer Gebrauch bat in neuern Beiten onfgebort. Dan fann alfo jest bie Darftellung eines Ronis ges nicht füglich mehr ein Ritterbitb nennen. Much gibt es Bitterbil: ber, worauf bie Ritter gerabe nicht an Pferbe ericeinen. Der gonge alterthumtide Gaot, tann man fagen, war mit Ritterbilbern betepe pidet, auch wenn nur Bruftbilber von Rittern gemeint merben. Endlich tonn es auch Stanbbilber gu Pferbe geben, Die Perfonen gefest wurben , welche feine Ritter maren; wie wenn biefe Chre j. B. einem Papfte, ober einer Roniginn u. f. m. miberfubr. Der Anebrud ift alfa in einer binfict ju meit, in ber anbern au enge. Mber Deiters bilb? Dem erften Unbiide nach ideint biefe Benennung paffenber an Muein follte man babel nicht eber an bos Bitb eines Reiters von Sandwert (an einen Cavalerieten), als an bie Darftellung ei. ner Derfan an Pferbe überbaupt benfen? 3d alaube allerbings. Mabere Barfdiage fieb, unter Statue. Equilibre, C. Equilibrium.

mannicaft, bas Schiffevoit.

Equilibrist. 6. Æquilibrist. Equipage (fpr. Etipage). überhaupt , bas Berath ober Bepad; inebefonbere aber a) bas Reifegerath ober bie Reifegerathichaft, bas Rriege, ober Felbgepad, bas Jachtgerath u. f. m. Equipage balten, beift Ruifche und Pferbe balten. Muf ben Schiffen wirb bie gefammte Mannichaft bie Equipage genannt; atfo bie Echiffe.

Equipiren (fpr. efipiren). 3) Mueruffen ober ruften, wie menn man 1. B. fagt: bie Bolbaten finb gut aber folecht aquipirt. a) Bcs mannen, ein Soiff. 5) Gich equipiren beift entweber (wenn von Anfcaffung bes Reifegerathe bie Rebe ift) fich ruften, ober and nur fo viel ais fid Rieiber anschaffen , wie wenn man j. B. fagt: ich muß mid neu equipiren. Er ift nicht gut equipirt, beift, er ift nicht gut geffeibet, nicht gut mit Rleibern verfeben.

Equipirung (for. Efipirung), bie Musruflung, Raftung, Bemans nung, Rleibung.

Equipollent. S. Equipollent,

Equivoque. C. Equivoque,

Rradiciren . ausmurgeln aber mit ber Burgel ausreißen, ausrotten, Renetion, bas Mufrichten, Emperrichten, Die Emporrichtung. Eremit, ein Ginfiebler, BBaibbruber.

Eremitage (fpr. Gremitage). 1) Die Ginfiebelei. 2) In Frantreid, eine eble Beinart.

204

Rramitanfreht, Ginfichlerfreht.

Erga schedam ober schedulam; gegen ober auf Erlaubnisichein ift es im Dfterreichiden erlaubt, gewiffe Bucher ju lefen.

Ergo, alfo, folalich.

Ergotiren, bie Gemobnheit, foulmagig unb jur Ungeit Mues beweifen an wollen, und besmegen unaufhorlich mit ergo (alfo, folgtich) um fich ju merfen. Rtopftod bat beweistbumeln bafur geblibet: Mis unfere Philosophen (Bernunftforfcher) noch beweisthumetten."

Ergotist, ein Beweisthumter. S. Ergotiren. Erigiren, auf . ober emporcichten, in bie bobe richten.

Erie, bie Bwietrachtsgottinn, ober bie Bwietracht.

Erdtisch, bie Liebe betreffend, von Liebe banbeint. Erotische Ges bichte, find Liebesgedichte, ober Liebeslieber,

Protomanie, bie Liebeswuth, Liebesraferei,

Berata. Drudfebler.

Erratische Rrantbeiten. G. Atypische.

Error in calculo, ober error calculi, ein Rechnungefebler. Salvo errore calculi , vorausgefest, bag fein Rechnungefebler began. gen fet; bei angenommener Rechnungerichtigfeit ober bei voraus. gefebter Richtigfelt ber Rechnung, mit Bermabrung gegen Rech. nungefehler.

Ernctation , bas Mufftogen ; niebrig bas Rulpfen.

Brudit. gelebrt.

Erudition , bie Gelebrfamteit, Die Belebrtbeit,

Erufren , ergrabein, erortern, berausbringen. Erumpiren , ausbrechen ober berausbrechen.

Eruption, ber Ausbruch, s. B. eines feuerfprienben Berges.

ober Zurien.

Escadee (fpr. Getaber), bas Befchmaber.

Escadrille (fpr. Getabrillje), ein fleines Befdmaber.

Becadron (fpr. Gefabrong), ift in ber Rriege : und Boltefprache in Comabren umgebilbet werben. Ghemable fagte man Sabntein bafür. (3 nf.) Shillet bat Gefdmaber bafür gefegt, meiches ebe. mable biefe Bebeutung batte, in neuern Beiten aber nur far Escadre

attt : "Benn bas Gefdmaber nun auf flagetionellen Roffen babin. fdmebt." @ben fo aud fon vorber Gleim: Dem Mirtenberger, ber fein Pferb

Nue bem Gefchmaber rif.

um Digverftanb ju verhindern, tonnte man fur Escadron bas beraltete Comaber erneuern und Wefchmaber auf ferner nur fur Leeadre gebrauden.

Escalade, in ber Rriegefprace, bie Erfleigung ober Erfturmung

burd Sturmleitern.

Escamotiren. 1) Zafchenfpielerfunfte machen. 0) Auf eine liftige Mrt unmerflich entwenten. 3m gemeinen Leben fagt man meaftie biben ; ebter megmaufen und megfieblen.

Escarpe, im Jeftnegebau, bie Bofdung. Escarpine (fpr. Gefarpange), Zangidube. Er mar en escarpine, fagt man, und meint, er batte Soube unb feibene Strampje an, er

mar in Chuben und Strumpfen. Escomte, Chenbas, mas bas Discento ift. E. b.

Becomitiren, Bechfeigeschafte machen. S. Discontiren.

Escorte, bir Bebedung, bas Beleit, bas Befolge. Becortiren, geleiten. Begleiten fagt man vom gefellichaftlichen, gelei-

ten vom befchapenben Ditgeben.

Escroquerie (fpr. Cefroderib), bie Prellerei, Baunerei.

Escroquiren (fpr. estroditin), burd bift und Berfchlagenheit efmas non Temanben erlangen. Bir tonnen außer prellen, abliffen bafüs fagen. . Er mußte mir bas Gelb, meldes ich ihm nicht triben wollte, abjuliften."

Recudo, eine Portugiffde Dange, an Berth ungefahr a Mthir. + 8 Bar. Exendo de Vellon, eine Spanifde Danjen etma 16 Bgr, an Berth.

Esoteriker, nennt man Ginen, ber in bie Geheimniffe einer Gefelt. fhaft ober auch in bas Innere einer Biffenfchaft eingeweibet ift, alfo ein Gingemeibter. 3bm wird ber Exoteriker, ber Ungemeibte, in

beiben Bedeutungen entgegengefent. Esoterisch. Bei ben Dpfterien ober geheimen Gefellicaften ber Miten batte man esoterische und exoterische Bebern und Lebrarten, iene far bir Gemeibten, biefe far bie Ungemeinten. Mir fonnen iene innere oter geheime, biefe außere ober offentliche nennen. Man bat in ber Acige blefe Unterfcheibung auch auf bie Miffenihaften angemantt, und biejenigen Borftellungearten und Lebrarten, welche unt får gelehrte Renner geboren, enteri che, biefenigen bingegen, melde ben Begriffen und ber Saffungetrafe ber Ungefehrten angemeffen fint, exoterische genannt. 3n biefem Ginne genommen tann man jenes burd miffenichaftlich ober gelebrt, biefes burd polemafie überfegen.

Etpaditle, G. Spadille. Lispaguol (fpr. Espanjobt, gemabniich Spanjobt), Spanifcher Conupf.

Espalier, bas Gelanber ; ein Espalier-baum, alfo ein Gelanberbaum, aud feiner Aigur megen ein Sacherbaum, Zud Rruppele und Bwerg. baum find bafur gebeauchtich; bas erfte im R. D. mo es Rropelbaum lautet. En ('pr. ang) espalier, am Gelanber, aud facherformig. (3uf.) Da wir an Gelanber ., Racher : und 3merabaum bes Deutschen Benennungen genug fur Espalierbaum haben: fo tonnen wir ben ohnebin nicht recht maffenben Ramen Rruppelbaum faglich entbebren, und brauchen ihn nur ben mirtiden Rruppein unter ben Baumen beitulegen.

Erynnen, in ber Jabellebre, eine Benennung ber Piagegottinnen Esparcette (fpr. Coparfett'), Spanifcher anb Turbifder Riee. (3 nf.) Da man icon eine flaubenattige Pflenge mit fücherfermigen Biat. tern und Bufdeibtuthen Spanifden Rie nennt, fo mare es gut, für Esparcette ben gemeinen Ramen, Guftlee belgubehalten. 28. Die Canbleute haben auch bas frembe Bort felbft in Sparfette wer-

bentidt.

tabact

Espece (for. Espas'). 1) Die Art, Die Battung, ber Schlag. 0) Rlingenbe Dauge. In flingenber Munge, en (fpr. ang) especes, Esplanuide. 1) Gin geebneter Borplat, vor einem großen Gebanbe ober einem befeftigten Orte. 2) Die Mbbachung ber Bruftwebre an bem fogenannten betedten Wege, Die in ber Rriegsfprache and bas Glacis, bie Beibbruftwebre, ober Belblebne, genannt wirb. bier wieb es aber met mit Appareil vermedfelt. (3uf.) .Couter man nicht bem Borte Plan auch eine beftimmtere Bebeutung geben unb es für E-planate gebrauchen tonnen? Plan bat vielleicht ebemable foon biefe Bebeutung gehalt; benn es giebt an einigen Ortern, s. B. in Belle, geebnete Plage, bie fo genannt werben. Reliner. Diefe Bermuthung ift gang ridtig. G. bas Worterb, ber Deutfchen Errache. Dieje beffimmtere Bebeutung tonnte aber mol burd Bor. plan beutilder angegeben werben.

Esponton, @. Sponton. Esprit (for Ceprib); ein ziemlich unbeflimmtes und vielbeutiges Mort. beffen erfte und allgemeinfte Bebrutung Geift ift. Un bomme d'esprit, ein Daun von Geift (worur wir and von Ropf fagen) ober ein geiftreicher Mann; esprit des loix, Geift ber Befche; esprit public, Gemeingeift; bel orprit, ein iconer Geift ober Schongeift, bis legte in verächtlicher Bebeutung; esprit de corps, Ctanbesgeift, Bunftgrift; esprit fort, Areigeift. Esprit borne, ein befdrantter Repf. Esprit de bagatelle, ter Rleinigfeitsgeift. ben wir and mit bem Musbrude Dudenfeigerei bezeichnen tonnen. Diefer, fo mie Dadenfeiger fur Rleinigfeiteframer . Ift aus ber In ber Bibet vorfommenden fpridmortlichen R. a. Duden feigen und Ramele verfdluden entftanben. Die D. Cachfen, beren mangelhafe tes Epracmertjeug manden miberfinnigen Muebeud in unfere Sprache gebracht bat, baben une, weil fie feigen und faugen in ber Musfpra. de nicht unterfdeiben tonnen und bas erfte in ihrer tanbichaftlichte Eprade gar nicht befigen ; bie finntofen Antbrude Dudenfaugen, Dudenfauger und Diudenfangerei getieben, bie wir ihnen biemit purudgeben. Ginige unter ihnen, g. 20. IR ei finer, wetde bas Donfinnige bicfee Borece fubten mocheen , haben fie in Dudenfau. ger und Dudenfaugerei gerbeffert. Co tast j. B. ben genannte Schriftfteller ben Perittes ben Betten feines Berte, Migibiabes, eis nen Mudenfauger fcheiten. - In anbern Sallen, s. B. in Del: vetius Berte De l'Esprit, bebeutet tiefes Frangofifte Wort etwas bestimmter bie menichliche Ceele. Bieberum in anbern muß man es balb burd Berftanb, balb burd Bib ober Chaiffinn, bath burd Einbitbungefraft überfegen. Der Bolammenbang mus jebes. maht lehren, welcher von biefen Deutiden Musbruden bee paffenbfte ift. In ber eintagigen Mobefprache bebeutet Esprit eine Schwung.

Est

Esquire (fpr. 'Ofmele), ein Zitet, ber in Engtand bem Ramen ange. febener Beute, ber nachften nach ben Rittern, alfo einer art von flei.

nem Mbel, beigefügt wirb.

Esquisse (fpr. Gefiff'), ber Entwurf. Bir baben bas Bart Stige bangd gebitbet. Beunbentmurf (ba mo Entwurf nicht bineeidenb fdeinen monte) murbe Dentider flingen. Die Frangofen unterfchei. ben übrigens Groquis und Esquisse; jenes ift ber eefte rabe Ent. murf burd einige bingemorfene Bleiftifte, Reber . ober Pinfetftriche, biefes ber vollig entwidelte, aber gleichfalls nur burch unausgearbei. tete 3age angegebene Plan eines Bemabibes, eines Schaufpiete u. f. w.

Essdi (fpr. Offab), ber Berfuch, bie Peobe.

Esee. Man gebraucht biefes Bort in ber R. a. in feinem Esse fein, womit man fagen will : beiter und veegnugt aber aufgeeaumt fein. 3m R. D. fagt man bafür auch auf feinem Coide (Gefdide) fein. 6. Assiette. Gewöhnlich wird biefes Esso fur bas fat. Antfages wort gebatten, welches fein bebeutet. Mein v. Binterfetb bat Entropiren, Frang. estropier (fpr. estroppiet), labmen, gum Rrib. in ben Beitragen gut meit. Muebilb. ber Deutschen Sprache (tX. 151) bie nicht unmabriceinliche Bermuthung geaußert, bab bie gange R. a. in feinem Esse fein, nichte anbere, ale bie verbrebte Frango. fifche : etre & son aise, fei.

Essentialin, ober Essentialien, mefentliche Theile ober Beffanb. theile. Får errentialia constitutiva hat Madenfen ausma. chenbe Beftanbtheile, b. i. Beftanbtheile, welche bas Wefen bes Dinges ausmachen, gefagt. (3 uf.) Grund . ober hauptbeftanbtheite forint fur Essentialia coustitutiva eine beffere Berbeutfdung ju

fein. Rant bat Beftanbftud bafår gefagt. Essentiell, mefentlich.

Emenz. 1) Das Befen. 2) Der Beift, s. B. Pommerangengeift fur Pommerangen : Essent. Dennag bat für biefe gweite Bebeutung Rraftmaffer angefest, welches amar für einige, aber nicht far alle Salle past. Das Bart BBaffet, mobei wir an etmas Gefdmate lofes und Unfraftiges ju benten gewohnt finb, fcheint bem Begriffe, ben bas erfte Wart Reaft, barbietet, entgegenguarbeiten. 36 murbe gen Argeneimittel, bie man Essenzen nennt, trapfeameife genammen ju merben pflegen

Essitosoll, ber Musgangs : ober Musfuhegoll.

Estafette, mofur man auch Stafette bort, ein reitenber Boffbote, ein Gilbote gu Pferbe. (3nf.) . Giibote gu Tferbe murbe ein reiten: ber Courrier fein, weit fur Courgier Gilbote einmabl angenemmen ift. Der Musbeud Bote mochte auch besbath nicht fur Estafette paffen, weit bei birfer bie Perfon auf ben Raften (Stationen) med. fett, babingegen ber Bate feinen Beg bis on ben Dut feiner Beftims mung fortgufeben pflegt. Die Benennung reitenber Poftbote murbe auch auf ben Poftreiter ber gembontichen reitenben Doft paffen; unb fcheint begroegen gleichfalls nicht angenommen werben gu tonnen," Retiner. Inbem ich bie Richtigfeit biefes Zabele anertenne, freue to mich eine beffere Benenaung fur Estafette in Borfchiag bringen au tonnen. Gie fantet Gilpoftreiter, und rahrt von Rattner ber.

Eta Da bie Stafetten in ber Reget foneller ats bie gewohntiden reitens ben Poften ju geben pflegen, fa fdeint biefe Benennung bintanglic

begeichnenb au fein. Estampe, ein Aurferftich.

Estandarte, ober Standarte, bas Reiterfahnden, ober bie Reiter: fabne.

Estimable (fpr. eftimab'l), fcabbar. Diefes Dentide Bort ift gwat allgemein gebrachtich; allein es flebt mit unfchapbar in Biberfprud. Denn ba mir anter biefem etmas von fo bobem Werthe verfteben, bag es nicht gefchabt merben tann ober alle Schapung überfteigt, fa muste ichanbar beißen, was gefchage werben toun, und nicht, mas gefchabt ju werben verbient, ober mas gefchabt wirb. gar blefen Begriff follten wir baber mur gefchatt, achtunge. mutbig, achtungemerth und achtbar gebrauchen.

Estimation, bie Ochabung

Estime (fpr. Eftibm'), bie Achtung. Dochachtung, welches mehr fagt, antwartet bem Frangofifden Consideration. Estimiren , achten, fchaben.

Esto mibi, ber Bonntag por ben Raften, ober ber Borfaftenfonne tag. 23.

Estopillas. Co nennen bie Spanier ben in Schieffen gemachten Schleier, ober bas Schleiertuch.

Estrade, eine Erhöhung bes gusbobens, s. B. vor einem Ihrene u. f. w., ber Muftritt. (Buf.) Da Auftritt ju vietbeutig ift, und bbeebas nicht gut fur etwas, worauf man bober ftebt, genommen werten tann: fo burfte es boch beffer fein, bie Estende ent: webre eine Erhohung ichtecht meg, ober, wenn man bor ber fange bes Borts fic nicht fceuet, eine Sufbobenerhobung ju nennen. Der Theon mar auf einer Erbobung von brei Aus errichtet.

pel machen.

Etabltren (fich), fic anfeben, nieberlaffen, eine Sanblung anlegen, feine Wertftatt eröffnen , fich feben , ober fich auf feine eigene Sand feben. Er ift vollig etablirt, beißt, er ift vollig eingerich. tit. Bur einen etab iren, tonnen wir anfegen gebrauchen. Gin Berthans (Fabeit ober Manufactur) etabliren, brift, es anlegen. Gin Gefen, einen Gebraud etabliren , tonnen wir bued einführen erfegen. Ginen Grundfag etabliren, beist, ibn feftfegen. In ber Rantifden Coule wirb bas einfache feben bafür gebraucht. (Buf.) Bir fagen auch fur fich etabliren, fich an einem Dete befeben.

Etablissernent (fpr. Gtabtiffemang), bath Untage, balb Einrichtung, bath Berfoegung, bath Riebertaffung und Anfiebetung. Die Un: lage ber Englander in Reuholland murte sinen gladtidern Grfolg verfprechen , wenn u. f. w. Gr ift noch febr mit feiner neuen Gins richtung befcaftiget. Er fanb bier, mas er nicht ermartet batte, eine fichere Berforgung. 36 fanb meines Freundes Diebeelaffung in B. fo vernunftig, bag ich nothwenbig bagu rathen mußte.

baber lieber Rrafttropfen fagen; und gwar um fo mehr, ba biejeni. Etage (fpr. Grage), Gefchof, Stodweit, Gtod. (Buf.) Unter bul ober premier étage verfteht man bas sweite Befchof, ober baste. nige, meldes auf bas Erbgefdoß fotgt, meil es bas ichenfte gu fein pflegt. Man tonnte es bas herrengefcos, auch bas Prachtgefches, fpottifd bas Pruntgefchof nennen.

Etagenmaßig (fpr. etagenmaßig), ftufenartig ober abgeftuft, b. L. fo, bas tas Enbe bes einen ben Anfang bes unbern berührt, j. 28.

fo gefdnittenes baar,

Etagiren (fpr. etagiren), abftufen,

Etnlage (fpr. Gtologe), bas Muslegen, Mustramen. Etaliren, auslegen, ausframen, ausbangen.

Etalon (fpr. Gtalong). 1) Ein Buchthengft, ober Befchaler. a) Das Michmaf, Probemag, Probegewicht.

Etamin, ein banner wollener Beng, Ciebtuch ober Beuteltuch. B. Etape (fpr. Gtap', moffir aber bie Deutfden Gtappe boren taffen), ift

uns burd bie Frangofifden Rriege in Deutschland febr befannt und

geläufig geworben. Es bebentet i) einen Det, wo Baren aller Art abgelaben, ober anfbemahrt merben, alfo einen Mbiabe, ober Star peiplat überhanpt. . Infonberhrit biefenigen Brter langs einer Rriegeftrage, me Borrathe aller Art jur Berpflegung ber burchgie. benben Truppen in Bereitichaft gehatten werben muffen, atfo Berpflegungeorter. Die Etrafe, an meider biefe Orter liegen, Die for genannte Etapenftrafe, tonnen wir fuglich bie Rriegsftrafe nennen. Etapenorter find biejenigen, wo bie Rriegenbifer auf ihrem Marfche

burd Rube und Rahrung erfrifdt merben, alfo Berpflegungeorter. Etat (fpr. Gtab). Bir tonnen tafur balb Buftanb, Befchaffenbeit ober Lage, baib Buf, bath Anfchlag ober Uberfchlag, bath Rolle feben, Der Buftanb, bie Befchaffenbeit, ble Lage feiner Gefund. beit, feines Bermbgene u. f. m. Auf ben alten ober neuen Bug. Es muß bei bem einmabl gemachten und feftgefesten Unfchiage ober überichlage bleiben." Der gorfter ift biefes Jahr nicht anf feinen Eint getommen, beift, er bat nicht fo viel geliefert, ale er liefern follte; alfo, er ift nicht auf feine Lieferungejabl getommen. Diefe Musgabe gebort nicht auf ben hoferat, b. i. auf bie hofrechnung, per hofhaltung. Fur Relegbeint tonnte man Rriegeftaat, aud mol Decrifte, und fur Civiletat, bas burgerliche Bermaleungemes fen und in ben Reufrangofifden Berfaffungen ble Burgerrolle ober Bargerlifte fagen. In ben Bufammenfehungen Etatstath, Etatsmis nifter te. tonn es burd Ctaat verbeutidt werben, Staaterath, Ctaateminifter.

Et cetera, und fo meiter, und fo ferner ober fort. Gin in einem Garten por Dalle befinbliches Buftbausden murbe Lubmig's Etoatera genannt. Die Entftebung biefer fderghaften Benennung war fole genbe. Der genannte berühmte Profeffer, ber trop feinen großen Berbienften, bas Unglud hatte ein menig eitter ju fein, ale ein wirt, lich verbienter Dann fein follte, pflegte, fo oft er feinen Ramen fdrieb, alle ibm beigelegte Zitet bin;ngufugen; unb, um Glauben ju machen, bas er beren noch mehr habe, mit einem atc. ju foliefen. Da nun aber nicht ausfindig ju machen mar, worauf biefes eto. fich bejoge, fo murbe es von einem Spafroget babin gebeutet, bas es auf ben Befig bes bem titelreichen Manne geborigen Lufthauschens fic begoge, methes benn von Stund an bie Benennung Lubmigs Etcatera erhielt, bie ibm bis heute geblieben ift. Man tonnte auf Deneich fhatich Bubmig's Unbfomeiter fagen.

Eteignoir (for. Etanjonhe), ein an einem Stode befeftigtes hornabne tides Bertjeug, hooftebenbe Eldter ausgulofden. Bir haben Dam. pfer, und im R. D. Pofch . und Dampfhorn (nicht Dampfborn, wie es bei Mb. unter Dampfer lautet) bafur. Die tegte tommt 1. 28. in ber plattbeutfchen Bibel (n Dof. 15. 53) vor. (3uf.) Da Dampfer foon ein betanntes Mertgrug in ber Zontunft bebeur tet, moburd ber Zon gebampft wirb, fo murben wir, neben Lofd: born, beffer Lofder ober Mustofcher für Eteignoir fagen.

Etendiren (fpr. etangbiren), ober extendiren, ausbehnen, aus. ftreden. Das Gebirge etendirt fid, b. b. erftredt fich. Der Sinn biefes Befeges muß nicht bis babin atendirt , b. f. ausgebehnt, merben

Etendun (fpr. Etangbab'), bie Beite, Strede, Musbehnung, ber Umfang.

Ethic, bie Zugenblehre. Metaphofifche (aberfinntiche) Anfangs: grunde ber Zugenblebre von 3mmanuel Rant. "Ethic bebeus tete in ben alten Beiten ble Gittentebre (philosophia moralis) überhaupt, welche men auch bie Lebre von ben Pflichten ober bie Daidtintehre benannte. In ber Folge bat man es rathfam gefunben, tiefen Ramen auf einen Ebeil ber Strentebre, namlich auf bie Bebre von benjenigen Pfitchten, bie nicht unter außeren Gefegen fles ben, allein ju übertragen (bem man im Deutiden ben Ramen Eu. genblebre angemeffen gefunben bat) ; fo bas jest bas Guftem (Lebr. gebaube) ber allgemeinen Pflichtentebre in bas ber Rechtbiehre (jus), meide Außerer Gefene fabig ift, und ber Tugenbiebre (Ethica) eine getheilt wirb, bie beren nicht fabig ift : mobel es benn auch fein Rewenben baben mag." Rant.

thisch , murbe burd tugenbiehrig ju verbeutiden fein , wenn beliebt murbe, bas veraltete febrig (meldes uns, fo mie bas abnliche, tau: flig, in fo manchem galle unentbebrtich ift) wieber aufzunehmen. S. Esthatisch. Zugenblich, methes Bletanb wieber eingefährt bat, past fur moralisch, ba, wo wir biefes frembe Bort fur ber Engend gemaß ober angemeffen gebrauchen. (3uf.) Das ethische Beich ober ber othischn Staat ift bas Tugenbreich, bas Sitten. reid, ober ber Zugenbftaat, ber Sittenftaat.

Ethinarch , eigentlid, ein Bolfebeberricher; es wirb aber gembontid nur ein Ctatthaller ober Unterfonig bamit gemeint.

Ethnarchte, Die Statthalterfchaft. 6. Ethnurch. Ethnograph, ber Bolfebefdreiber.

Ethnographie, bie Bolfebeidreibung.

Ethnographisch. Die Gefdichte wird entweber synchronistisch ober ethnographisch vergetragen, b. i. entweter fo, bas Mars, mas in einem gewiffen Britraume bei allen gleichzeitigen Bolferfchaften jus gleich porfiel, in einem und ebenbemfeiben Abichnitte augteich ceachbit wird; ober jo, bas man bie Befdichte jeber einzelnen Bottericaft fur fic, und smar entweder von Anfang bis ju Enbe, ober boch mer nigftene bis ju einem gemiffen hanprabidnitte ergabit. Benes tonnte betfen, Die Befdichte ber Bleichzeitigleit nach, forger, gleichzeit-Lim, biefes ben Botterfcaften nach, furger, votterfcaftlich, ergablen, bearbeiten, portragen.

Ethopote, die Citten : ober Leibenfchaftebarftellung, - nachab.

Etiquetto (fpr. Gtifett'). Diefes Bort bat eine boppelte Sauptbeben: tung. Es beift i) ein Bezeichnungegettel, ber an Beutet, Slafden, Beugraden u. f. m. gebangt mirb, und worauf entweber ber Rame, ober ber Preis bes Bezeichneten fieht. o) Der Inbegriff ges miffer Gebrauche, gormtidfeiten und Gitten, befonbers an ben Db. fen. In biefem Ginne genommen, tonnen wir hoffitte und Sofgebrauch bafür fagen. . We ift gegen bie Soffitte. Erbeobactete forgfaltig Miles, mas ber Sofgebrauch verlangt. Benn aber bie Citten und Gebrauche im burgerlichen Leben barunter verftanben werben (wie bas in Schers and mot sumeiten gefchieht) : fo tann es burch Gebrauch ober Sitte fotechtweg gegeben werben. Fur biejenigen Salle, wo ber Res benbegriff bes Steifen unb laftigen bamit verbunben meiben muß, habe ich bie Bufammenfesung Dofgmang verfucht, welche bei einigen un'erer erften Chriftfteller, 4. B. bei Bielanb, ber fie in feinen Gettergefprachen annahm, Beifall gefunden bat. Etue bingegen erinnerte bagegen : "bas bis Bort an manchem Orte bie Berpflich. tung ber Unterthanen ju ben Grobnbienften, und bas Recht fie baju angubalten, bebeute. Allein, s. muß biefer Webrauch bes Borte bod wot giemtich eingefdrantt fein, weit er mir, ber ich in mehr als Gie ner Gegend viel auf tem Canbe gelebt habe, außer bem Ibelung i. fden Borterbuche, niemabis vorgetommen ift; unb o. haben wir fur biefen Begriff bie beffern Borter: Dienftzmang, Frobnimang, Bauerngmang. 36 fage, bie beffern : weit biefe Better, entweben Des, mogu gegmungen wird, ober bie Perfonen, melde gegwungen werben, angeben, welches bei Dofgwang nicht ber gall fein marbe.

3m R. D. bat man bas gteichbebentenbe, aber nicht eble Bort, Bodisbeutel, ober, wie ber bamb. Patriot und Richen wollen, Bootsbeutel (Budbeutet'. &. Richer's 3bioticon. (3uf.) 3m ber erften Bebeutung tonnten mir aud Unfchrift, nach Infdrift gebilbet, bafue fagen, .Gine Riafde mit ber Unidrife: Rapmein; be-

ren Inhatt aber bas Borgebirge nie gefeben hatte."

Etonnant, erftaunfic. Dan bort baufig erftaunent bafur eine erfaunenbe Menge. Das brift aber eine Menge, welche erftannt; nicht eine, melde Grftaunen errent.

Etouffant (for. etuffang), erftidenb, fcmul, 1. 8. bergleichen guft; wofde Rofegarten auch bas nene Bort fcmorig gebilbet bat;

"Die Euft fant ftill und fchmorig." Das Bilb ift con einem Topfe beegenommen, morin etwas gefchmort wirb. Etouffiren (fpr. etuffiren), erftiden, unterbruden ober bampfen. Er

lief Befahr vor Baden ju erftiden. Ban unterbrudte, erftidte ober bampfte ben Aufruhr, ehe er noch jum Musbruche gefommen mar.

Die lette bat Rant bafår.

Etourdi (fpr. etnebib), ate Befchaffenbeitemort, unbefonnen, bummbreift; ale Grundwort, ein unbefonnener ober bummbreifter Menfch, ein Unbefonnener. Man bort auch Bilbfang bafur; wir haben s. B. ein Chaufpiet von Rogebue, bem biefes Wort jum Titel bient. 36 meine aber aud Binbfang, in ebenberfelben Bes deutung genommen, geboet ober gelefen gu haben; mir fetbft ift es foger gewöhnlicher, ale jenes, und ich bin geneigt ju vermuthen, bag biefer legte Ansbrud ber richtigere fei, unb bag man ben erften nur bes abntiden Rlanges megen bamit verwechfelt habe. Benigftens past bie eefte und eigentliche Bebeutung bes Worts Winbfang bef. fer, als bie bes Borts Bilbfang, ju ber uneigentlichen Bedeutnng minbiger ober unbefonnener Menich. Bilbfang bebeutet eigente tid, irgend eine Bneichtung ober Ralle, woburch ober worin Bitb ges fangen wied ; Winbfang aber ein fogenanntes Bentil, unb auf ben Chiffen ein geofer trichtgeformiger Cad über bem Berbede ausge. fpannt, mebuech bie Buft ober ber Bind aufgefangen und burch bas folgige, unten offene Gube unter bie Berbede geleitet wieb, um bie innern Raume bes Shiffs ju tuften. Wie viel naturlider fonnte diefer leste Begriff auf ben eines mindigen, unbefonnenen Menfchen übertragen werben, ale jener? (3uf.) .Dir ift Binbfang meber in biefer Bedeutung, noch überhaupt poegetommen, außer an ber Drget, wol aber Binbfatt, Winbhentel und Bitbfang. Con bie. fem legten vermuthe ich, bas es urfprungtid Bitbfant, von mitber Bant, gelautet habe." beinge. Db Binbfang mirftich nur in metnem Gebochtniffe an bie Etelle von Bilbfang burd Bermechtlung getrefen, ober Sprachgebrand meiner paterlanbifden Befergegenb fei, getraue ich mir nicht ju entfdeiben. Rachweifeu tann ich es in biefet Bebeutung nicht. Far Ventil haben es Stieler und Rrifd. übrigens fcheint mir bie übertragung von ber burd biefe angegebene Bebeutung auf die uneigentiiche febr naturlich und bebeutenb gu fein. Zuch fcheint ber gleichbebentenbe Ansbrud Winbfad nach einem und ebenbemfeiben Bilbe . bem Binbfange auf Schiffen gemebelt an fein. Roch merte ich an, bag mir fur etourdi auch ben lands fdaftliden R. D. Musbrud jutappifc, ber blinb barauf gutappt, haben; welchen Bachter in ben Gagen ber Borgeit in bie Schrifts fprache eingeführt bat: "Diefe gefdmabige Bieblofigfeit, biefer jutaps pifche Mftermis."

Etourdiren (fpr. etnebiren), betauben.

Etourdissement (fpr. Eturbiffemang), ble Betaubung.

fremb tommt, wiewol fetten, in biefer Bedeutung vor. .36 glaube, bas Gie fic bergteichen fremben Antrag nie vermuthet batten." Ge Le tert. . Ge ift eine frembe Cache, unb mag mol ein Befpenft fein; benu ich babe oft fagen boren, bag frembr Bunber bei ben Baib. Euphonie, ber Bobilant ober Bobiffang. Das Beilegemort eibrunnen gefdeben fein." Ziet.

Etudiant, G. Student.

Rtuf (fpr. Ctuib, mothr man bei une Chtwib bort), ein Beffed unb Gefted', beibe find ubtid. Gin Etui, worin man Jahnftoder bei fic u fubren pflegt, tonnte man Babnftocher . ober Babnraumerge. fted nenuen. Irgendwo babe ich auch Zafdengeftect gefunben. (3 uf.) Befted wirb nur von einem mit leber überzogenen und inwenbig mit Euch ausgefütterten Raften ober Raftchen gebraucht, wore in Meffer und Gabein, Soffel und besgl, vermahrt werben.

Etymolog und Etymologist, ber Bortferfcher. Rlopfted bat fpottifd Burgeigraber bafür gefagt: "Die Burgelgraber baben bez Bortfunbr eben nicht genüge." Mud Bortfunbiger (wie Bergens.

funbiger), welches bei ngelmann vorfchlagt, past tafur. Etymologie, in ber Sprachlebre, bie Abstammunge : ober Berlei:

tungelebre, inmobnent, bie Abftammunge : ober Berleitungstunbe. Das Gefchaft, Die Abftammung ber Borter anfjuluchen , wird bie Bortforichung genannt.

Etourderle (fpr. Eturberib'), die Unbesonnenheit, Dummbreiftigfeit. Etymologicon ober Etymologicum, ein Bert, welches ber Bort. forfchung und inebefonbere ber hexteitung ber Borter gewibmet ift;

ein Bortforfchungemert, und wenn es bie form eines Borterbuchs bat, ein Abftammungs : ober Beeleitungemorterbuch. Etymologisch , wortforfchenb , berleitenb. Bortforfchenbe unterfu.

dungen. Der berleitenbe ober ableitenbe Theil bes Barterbuche. Etymologisten , Wortforfdungen anftellen , bem Beeleitungege:

fchaft obliegen. Rlopftod brudt bas etymalogisiren fpottifc burd bas Burgefgraben aus.

Eucharistie, bas Abendmabl ober Rachtmabl, in firdlidem Glune, eblee, bas Gebachtnismabl, bas Dabi bes heren.

Endamonismus, bie Behauptung ober Unertennung ber Gludfes ligfeitdiebre. Rant rebet auch von einem Eudamonismus futurae generis humani historine moralis, und verficht barunter bie Behauptung, bag bas Menfchengefclecht in beffanbigem Fortgange jum Beffern fei. Wenn babei bas Biet bes Fortfdreitens in weitem Profpecte (in weiter Ferne) gefeben wirb, fo gibt er biefer Behauptung bie Benenuung Chiliannane, bas taufenbjabrige Reid.

Eudamonologie, Die Gludfeijafeitelebre, Rant, Man perfieht bor: untee bie Brunbung ber Zugeublehre auf ben Erieb ober bie Pflicht, fich felbft und Andere fo gladlich ju maden, als man fann, welches jum Biel feiner tugeubhaften Beftrebungen ju machen unfere neueren

Beifen nicht geftatten wollen.

Eudomonist, ein Gladfeligfeitelebrer, ober ein Betenner ber Gtad. feligteitstebre.

Sudiometer, ein Bertjeug bie Gate ber Buft jum Ginathmen gu meffen; ber Buftgutemeffer.

Eudiometrie, Die Luftgutemeffung. Eumeniden, bie Fueien, mofern man bis fur eingebargert gelten tafe

fen will, weil es Deutfden Rlang hat, und foon giemlich in bie Bolts: fprache übergegangen ift ; fouft bie Plagegeiffer ober Pfagegottin. nen. (Buf.) Tiebge bat fie Rachegottinnen (beffer Rachgot. tinnen wie Radichmert), Bos Strafgottinnen und Sollengottin: nen, ein Ungenannter Qualabttiniten genannt, Eunomia, bie Gefetadttinn. 28.

Eunuch , ein Berfchnittener. S. Castrat.

Euphemismus, Die Difberung ober ber milbernbe Musbrud, ba man aus Schonung ein fanfteres ober linberes Bort gebraucht, als Die Sache eigentlich erfoberte, In fofern bee Ansbrud feibft gemeint wieb, ein Mitberungewort ober Mitberungeausbrud. Das refte bat Gatel aufgenommen.

Etrange (fpr. etrangge), feltfam, munberlich. Und unfer Dentiches Buphon, ein neues Zonwertzeug, erfanben von Chlabni. Es beftebt aus Glasebhreu, bie mit ben Fingern geftrichen werben, unb hat im Rlange Abntichfeit mit ber Glodenlaute (Harmonica).

Man tonnte fie bie Bobliautr nennen.

phonisch gibt Mb, durd milbernb. Das milbernbe e, c cuplionicum." Man tonute auch bas Bobiffangs : e bafur fagen. Euphorbia, ber Rame eines Pflangengefdlechts, beffen Argen alle einen

anenbeu Milchfaft enthalten, Gine berfelben ift Die gemeine Bolfemiich. Burythmie, 36 habe Ebenmaß bafür angefest gefunden. Allein biefes antwortet bem Griechifden Borle Symmetrie. Benn, mie in ber Baufunft, bas richtige Berbaltnis ober bie icone Ubereinftim. mung allee Theile bee Gaugen gemeint wirb fo tonnte man Echon:

maß bafur fagen. (3uf.) "Bog bat bie Bebibemeaung bafur gefagt." Eeng. Ramlich ba, wo von ber Eurythmie bes Gebichte bie Rebe ift, welche aus einem bem jebesmabligen Gegenftanbe angemef. fenen Bortidritte (Bligthmus) entRebt.

Rathanaste, bie fanfte Tobesart, bas Entschlummern, hinuber: Eventail (fpr. Emangtalli'), ber Jacher, ber Bebel, ber Luftmebel.

Euthymie, bie Gemurberube, ble Geelenbeiterfeit.

Eutrophie, bie Bobigenabetheit bes Rorpers.

Evacuantia, in ber Arzeneilehre, Ausleerungsmittel. Evacuation, bie Raumung, Ausleerung, ober bas Raumen, bas

Evacuation, bie Raumung, Ausleerung, ober bas Raumen, b Ausleeren.

Evacuiren, taumen, ausleeren.

Evagiren , ausschweifen.

Evnlvation, ber Unichlag, bie Schaung; von Mangen gefagt, bie Babeung. Die Raufteute gebrauchen bas frembe Boet, wenn von ber Schaung bes Berths eines Baarenjagere bie Rebe ift.

Ernlivren, anschiegen, schaben. Man fante, nach er Apnichten, von ausmitteln, and wel auswerether baste bilben. (3 nf.) 3ch hab biefet Bort in folgenden Grelle gebraucht; "Mur ber Kenner vermag es, beises Meistervoers ganz ausszurerthen.

Evangelisch, in ben Evangelien gegebnbet; bamtt übereinfommenb. Evangelische Riffen finb bie Breigfaubigen. S. Protestant. Die evangelische Lebre ift ber Freiglaube ober bie Lebre ber Freiglaubigen, in allgemeinen, bie Prifefebee.

Evangelist, ber Beilebote, ber Beilvertanber.

Erangellium. Diete gan fremde Wert ist darch der Riedengeframb anderen Botligbrach for leit eigenfatt werden, das is nicht eige, tie nufere gang tiedliche Befraffung einmaßt umgedmeits werden miet, wieder ausgefrügt werden fann. (Impübigert tan ar es sinner gang nieden Bernenung megen, nie werden. Daß es eine gute oder frede Möchigfe oder Botligfach bedruter, ib kentan. Die feitlitt die Lebte oder die Erfenfach bedreite best auf niede fach bedreite der Gefraffach und bestehe die Gefraffach bedreite der Gefraffach in der Botligfacht, weides B. verefolist, der beitererfachiginun und Biddefeisfreitsleber, ihnene dass fanner man Genangs oder felle nagsässfinite aus bem Techn oder der Lebte Lefte Lefte nagsässfinite aus dem Techn oder der Lefte Lefte gefin von Untas, 30-kanner u. f. w. jenen.

Evaporiren , ausbunften , ausbampfen. Giner unferer Dichter bat bas lanbicafelliche Bort verqualmen verebeit :

Das Baraib folafenb bier, umringt von gotbnen Bedern,

Dit offnem Dunbe tiegt und meiten Rafentodern, Und fo ben Bein verquatmen lagt. Aleinger.

Bieland hat ausluften boiur gefagt: "Ale er ausging, feine Araumereien ansguluften." Une tote evaporee, ein verbunftetee, luftiger mindiger Kopf, ein Bielbfang, (Windfang), harter und niebriger, ein Windbeutel.

Evasion, bie Entweichung, bas Entweichen; bie Entrinnung, bas Entrinnen. Auf ben pochschien ift ber Ausbrud ausgieben in bier fem Sinne gebeäuchtich. R. R. ft ausgezogen, fagt man, b. 1. mit hintellaffung feiner Schalten bavongefaufen.

Ernarisch, beffen man fich jue Ausflucht bedient. Man fann es burch pulammenfequene mit Ausflucht errbeutschen, g. B. Ausfluchte gründe für evasorische. Er falle aussluchterfele vor. Die Sprachantiskeit erlaubt auch bas Beiwert ausflüchtich bofür zu bilten. Laufe aussluch er benacht ausschlich Bedaufungen.

Evellieen , anereißen ober beeauferifen.

Evenement (fpr. Emenemang), bie Begebenheit, ber Boefall, bas Ereigniß. "Das gebtte politische (Staate:) Ereigniß im fieben, ten Decennium (Jahrzehmb)." Dobm.

entail (fpr. Emangtall'), ber Facher, ber Webel, ber Luftmebel. Die teste hat Bach eer: "Wer es verfande, alle die mannichfachen Luftwebel fur Seel' und Leib mit ftabternen Geiffen zu verfehen." En eventail, facherschrift,

Everlasting (fpr. Emeriafting), ein leichter nub boch farter Beug von Englifcher Erfinbung. Man fagt ber Strud bafur.

Eversion , bie Ummerfung ober bas Ummerfen, ber Umfturg.

Everticen, ummerfen, umfthegen.

Eriction, bie Gerache, bie Gemdbrichaft, over Genabrieifung, einen genn verfelb berunter fwool bei übernmenne Erepflictung, einen gegen alle Aufprache an eine erwoebene Gade ficher zu Reiten, gie auch bie Erechtungung, bab bas Ermerbene ben Babt, bem Gerachtung, beit met Betten gibt bei Bertien bei Bertien beit bei Bertien bei Bertien beit bei Bertien bei Bertien bei Bertien beit bei Bertien ber bei fill.

Evidernment (fpr. ewibammung) , augenfcheinlich, angefichts. Das leste bat brei Bebeutungen : a) augenfcheinlich :

Denn fo viet geigt fic angefichte,

Dn fannft nicht mabien, fie nicht leiern. Bielanb. Batinus fab bier angefichts. Diftor. Bitberbachtein.

Ber Gebe liebt, liebt Das, was enbild angefichte,

Benn Gott gebeut, jerftanbt, Logau.

5) far im Angefichte. Angefichts ber gangen Stabt. Ab. fannte nur bie zweite und britte Bebeutung. Evident, augenicheinlich, anichaulich, im gemeinen Leben, banb-

Evinciren, ermeifen, barthun, leiften.

Evitable (fpr. emitab'l), was vermieben werben fann; alfo vermeiblich.

Evitiren, bermeiben, umgeben.

Evocation, bie Bortabung vor ein fremtes ober auch hoberes Gericht. Evocatorium, bas Bortabungsfcreiben. Evolution, in ber Rriegesprache, bie Bertemegung, heerentwicke.

lung, bie berefchmentung ober ber beerfchwung. Man mable, ober weile uns einen paffenbern Ansbrud nach. Derifchmentung bat Cat el aufgenommen. In wiffenfchaftlichem Berfanbe wirb unter Evolutionsthaorie biejenige tehre von ber Erzengung verftanben, Exanthematische Fieber, bei ben Augten, Bieber mit Musichiag verwobel angenommen wirb, baf bas ergengte Befen in bem erzeugen. ben, fo wie biefes in bemjenigen, von bem es felbft erzeugt murbe, fcon von Anbeginn ber Belt ber, enthatten mar, falglich eine aus bem anbern nur entwidelt wurbe. Alfo bie Entwidelungsiehre. Rant bat fic bes Musbrude Ginichachtelungetheorie, Deutid, Einfchachtelungbiebre, bafur bedient, weit, nach blefer Lehre, bie Reibe ber erzeugenben unb erzeugten Befen nie ein Gas großerer und fleinerer Shactein betrachtet wird, von welchen eine in ber an. bern und eublich alle in einer einzigen enthalten finb. In ber Zonfunft enblid beift Evolution, sbie Ummenbung ber Stimme, wo bie obere bie Unterftimme , ober umgefebet, wirb." Efdenburg. (3 nf.) Rur biefe leate Bebeutung fdeint mir Ummenbung nicht puf. fent, unb Ummechelung fdietlicher ju fein. 19.

Evolutionstheorie. S. Evolution. Evolviren , auswidein, entwideln.

Evulgiren , ausfprengen, ruchtbar machen, verbreiten.

Man fest biefes Bat. Berbaltniswort , welches aus bebentet , jn Miteln, und bilbet bie feitfamen Bufammenfepungen : Exminifter, Expeofeffer, Exeath u. f. m. Bir tonnen bafar ber gemefene, ber ebemablige Dinifter, Profeffer, Rath u. f. m. fagen ; nuch ebemabis und weiland tonnen bie Stelle beffelben vertreten; R. R. ebemabis ober weiland Minifter, Profeffer, Rath u. f. w. G. auch Ci-devant, - Ex quocunque capite, beißt in ber Rechtefprache fo viel,

als : aus jebem Grunde, ober, aus welchem Grunde es auch fein

Ex abrunto, plotlich, unvermuthet, Angll und Rall.

Exacerbation, bie Erbitterung, Exacerbiren, erbittern.

Rudet, genau, punttlich.

Exaction, bie Ginereibung ober Beitreibung; bas Beitreiben ober Gintreiben.

Rxactitude (for, Graftitubb'), bie Genaufateit, Bunftlichfeit.

Exaggeration, bie Ubertreibung, bas Ubertreiben,

Exaggeriren, übertreiben.

Exaltation. 1) 3n allgemeinen, bie Erhobung ober Erhebung. a) In befonberer Bebeutung, bie Beiftederhebung, ber Beiftes: fcmung, bie Begeifterung, bie Bergudtheit, bie Uberfpannung. Das Gefchebene fet blog ein Bithwert (Pantasie) geiftiger Bergudtbeit." Cagen ber Borgelt.

Exaltiren, erboben, fpannen, begeiftern. Exaltirt fein, ober fich in einem exaltirten Buftanbe befinben, beißt, in hober Geiftes. fpannung fein , reben , banbein , begeiftert fein ; verzudt fein; gefpannt, und bei boberm Grabe, überfpannt fein.

Examen, bie Prufung aberhaupt, und bie Coulprufung infonber: beit. Examen testium, bas Beugenverbor; - rigordsum, bie

ftrenge Prufung. Examinand. Examinandue, ber Pruffing. B. Das Bort bat

Abntideit mit Taufling. Examinationschmmission, wie j. B. im Prenfifden unter Erle. brid Bitheim If, ber Prufungsausichuf. B.

Examinator, ber Prafer.

Examinatorium , auf Dodfduten , eine folde Behrftunbe, worin ben Bubbreen bas Gefernte von bem Bebret abgefragt wirb; eine Prufunge : ober Bieberholungeftunbe.

Examiniren , prufen, unterfuchen, ausfragen. "Det Mrgt, mit bem Musfragen bes Rranten befchaftiget. Drtet. (3nf.) Auch befeagen. "Die Schitbmache befragte une mit einer Mufmertfamteit, u. f. m." IR. Reifen.

Exanimiren, entmuthigen, entfeelen.

Exanthemn. Diefes Griedifche Bort gebraucht & dichtanb far bas Deutide Entgunbung. B. Conft bebeutet biefes Bort ein fleines Gefdmur, Biatterden, Blasden und Didel ober Didelden genannt.

bunben, atfo Muefchlagefieber. 18.

Buarch , ber Ctattbaiter. Exarchat, bie Statthaltericaft.

Exarticulation, bie Ausfegung rines Gliebes aus feinem Getente; bie Berrentung.

Exarthrosis. Go viel ale Exarticulation, &, b.

Exasperation, Die Erbitterung.

Exasperiren, erbittern. Exauctoriren . entfeten, bes affentlichen Anfebent unb ber bamit verbunbenen Macht berauben,

Exaudi; bie fettfame Benennnng bes fechsten Conntags nad Dftern, bie von bem Anfangemorte einer Stelle ans bem arften Pfatm ber tat. Bibel bergenommen ift; welche Stelle (Exeudi, Domino, vocom meam etc.) an biefem Countage in ber gemeinglaubigen Rirche porgelefen an merben pfleat.

Ex capite , aus bem Ropfe, g. B. etwas berfagen. Bei ben Rechtegelehrten bort man ex capite erediti, debiti, hæreditatis u. f. f.; und bier beift es aus bem Grunbe bes Berborgten, ber Sould, ber Erbichaft u. f. m.

Excarantion, bie Mueffeifchung. Bogan bat aud fur excarairt, ausgeffeifcht :

Um einen Bad vall Golb nahm Glanfus, wie ich meine, Bein audgefleifchtes Beib, ben utten Gad voll Beine.

Da ber Dichter bas aite Beib als einen Gad, ber nur noch Anochen, fein Bleifd mebr , enthatt , betrachtet: fo tonnte er es meber abge, fleifcht, noch entfleifcht nennen, fonbern er mußte ausgefleifcht fa. gen, weil bas Aleifd aus ber Saut (bem Cade) beraus mat.

Excavation, bie Mushohlung, bas Mushohlen.

Excedent, ale Grundwart, ber Uberfchreiter, Ubertreter eines Ber febes. Das frembe Bort tommt in einer Birtenbergifden Berorb. nung gegen bie Separatisten (Abfonberlinge) por. Mis Befchaffen: beitemort, übermafig, ausfchweifenb.

Excediren, überfcreiten, g. B. bas Das. Excellent, vortrefflich.

Excellenz, ein Titel hober Staatsbramten; wortlid bie Bortrefflich. feit, herrlichteit.

Excelliren , fic auszeichnen ober betvorthun.

Excentricitmt, bas Mb. ober Berfreifen. G. Excentrisch. Excentrisch , beift, mas um einen anbern Mittelpuntt freifet. 3mei Rreife alfo finb excentrisch, wenn fie nicht aus einem und ebenbemfetben gemeinicaftiiden Mittelpuntte gezogen finb. Man gebrundt aber bas Bort auch uneigentlich, und nennt, g. B. einen Ropf excontrisch, ber bei feinen Borftellungen bie gewöhnliche Babn bes gefunden Menfchenverftanbes verlagt und fich in witben Ginbitbungen vertiert. Rant fagt : es ift betjenige Ropffrante, melder an Somar. merel leibet. Benn man bas bei excentrisch beliebte Bilb beiber batten will, fo tonnte man einen folden Rouf einen abfreifenben, etwas beutlicher, einen irrfreifenben nennen. Er ift ein abfreifenber ober irrereifenber Ropf, fagt eben fo viet, nber turger, ale: et vertäßt im Denten und Danbein bie gewöhnliche Babn bes gefunben Menfchenverftanbes. In Goerg tonnte man van einem folden Ropfe fagen : er ift ein Queer-felb ein:laufer. In vielen Rallen wird man and überfpannt bafur gebranden tonnen, wenn gleich bei biefem ein anberes Bith, ale bei excentrisch, ja Grunde liegt. (3 uf.) .Der Ansbrud ab , und irrfreifenber Rapf Minat ein wenig an geficht. Bir haben icon Queertopf und reichen bamit wol ans, weil ein folder Ropf and von ber gewohntiden Bahn abmeidt." Retiner. Bei bem Borte Queertopf benten wir not bod eigentlich feinen excentrischen, fonbern blog einen, ber feine eigenen, unb gwar unrichtigen Anfichten bat, und ber fcmer in verftanbigen ift. Dag ber Musbrud ab . und irrfreifenber Ropf ein wenig gefucht tlingt, bas bat er mit vielen, an fich guten, weuen Bortern gemein. Ge tommt madt wird, fieb, Concentrisch.

Exception. 1) Die Ausnahme. 2) In ber Rechtsfprache, ble Aus. flucht, ber Entfraftungegrund, bie Berantwortung, Dan perflebt aber barunter inebefonbere bie erfte Berantwortungsicheift bes Be-Rechtefprache bat man auch Ginrebe bafor; gerichtliche Ginrebe. Exceptio compensationis, Die Ginrebe ber Gegenfoberung; exceptio fori, Die Ginrebe, baf bem Richter Die Gerichtsbarteit über ben Betlagten nicht auftebe.

Excerniren , ausfonbern, ausftofen, s. 19. ans bem Rorper.

Excerpiren, ausziehen, Muszuge machen.

Excernte . Austuge. Excerptenbuch, Die Austrasfammlung : terser, bie Mudinge. Bergebens tief ich meine Musinge burch."

Excess, bas Ubermaß, bie Muefchweifung, ber Unfug; and bie Bemalttbåtigfeit.

Excessiv, ausichmeifent, unmaßig, überteieben.

Excipiren. 1) Muenehmen, ober eine Muenahme machen. 1) 3n ber Rechtsfprache, einmenben, einreben ober entgegenfeben, perantmortungemeife porbringen. Excitantia, Reigmittel.

Excitation, bie Aufmunterung ober Ermunterung, ble Auffoberung Excursion, eine Streiferei, ein Abflecher, eine Abfdeweifung. In ober Aufrufung.

Excitatorium , ein obrigleittider Auffoberungebefeht .

Excitiren . ermuntern, anreigen, anfeuern, aufmiegeln : aud aufregen und aufreiten. Lestes bat Gothe bafar: "Die mußte nothe wenbig in mir bie Mitteribeen aufreigen." Xb. fennt es in biefer Bebentung nicht; and ertiart , obne Grund, aufregen fur ichtechter ale erregen. Den Piscal excitiren, beift ben offentlichen Untlacer aufrufen ober auffobern, Excitirende Dittel. @ Excitantia. Exclamation, ber Musruf. Das Exclamationszeichen ift bas Musrufegeiden ober Mudrufgeiden.

Exclamiren : ausrufen.

Excludiren, ausschließen. Ruclusian, bie Musichiieffung, bas Musichliefen, ber Musichluff.

Exclusiv ober exclusivisch, ate Umftanbwert, ausschlieftich unb quefchliefungeweife; ale Beilegewort ausfdiefenb. Man gebraucht bas leste baufig ba, mo ce nicht julagig ift; s. B. . Ge ift mir ausichtiefend vermilliget worben." Das ift gerabe eben fo fprachwibria, ale wenn man fagen wollte: es ift mir fchreibenb ges metbet worben, fue fcheiftlich. Dier muß es nothwenbig ausschließ. lich beiben. (3nf.) Das Gegenthell ift einfchlieflich. "3ft bas ausschlieftich ober einschlieflich ju verfteben? - Zuch ote Um. fanbwort ausschliefungs, ober ausschlufimeife. "Etwas ausschlufimeife befinen." Deifiner. Musichtieftlich muebe bas Ramtiche mit bret Giben gefagt baben. - Die bier icon ebemabis geragte Ber: medelung tes ausfchließenb und ausfdlieflich wirb noch beute von unfern erften Schriftftellern, ja fogar von einigen unferer beften Sprach. foeider fortgefest. Go las ich noch beule in Rolbe's reichhaltigem Berte uber ben Reichtbum ber Deutschen und Reangofifden Errache folgenbe Ctelle: Go lange nur biefe Runfte bes Rrieges ausichtieftend our Gbre führten u. f. m. . Ber eine frembe Speache ausfchliegenb fpricht- ic. Es batte in beiben Stellen auffchließ. lich brifen fellen.

Excoliren , anbauen, aushiften, vervollfommnen.

Excommunication, bie Muchannung, ber Bann ober Rirchenbann. Excommuniciren. Staft bee Umfcheeibnngen : in ben Rirchenbann thun, mit Bann betegen, von ber Rirchengemeinschaft ausichtiefen n. f. m. thante man ba, mo es barauf antame, ben Begeiff mit Ginem Boete ausindruden, ausbannen, ober aud bannen folecht. men fagen. ifr tief Gefahr aufgebattat ober gebannt zu merben."

Ex composito, nach Berabrebung, burch ober mit übereintunft. Ex continenti, fefert.

Excoriation , Die Enthautung ober Ausbautung.

Excremente, ber Algang, ber Musmurf, ber Stubigang. Excrescenz, ber Musmuche.

Excretion, bie Mb . ober Musfonberung : bie Musmerfung . Abfab. rung, ber Musmuef.

flagten; bie sweite wird Daplie genannt, G. b. (3uf.) In ber Exculpation. Gitbe fur Citbe überfest, murbe ibm unfer Entfdul. bigung antworten; allein ber Epracaebrauch bat biefem eine anbere Bebeutung angewiefen, biejenige namlich, welche bas Cat, Excusatio. ober bas Frang. Excuse bat. Die Enticulbigung tann Ctatt finben, nachbem bee gebier ober bas Bergeben eingeftanben ift; bie Exculpation bingegen raumt ben Rebler ober bas Bergeben ans bem Bege, ober bemeifet, bas tein Beraeben pergefallen ift. Bir muffen

atfo Dechtfertigung ober bie Entfcutbung bafur fagen, Exculpabel. mas enticulbiget ober gerechtfertiget merben fann : ente

foutbbar.

300

Exculpiren, außer Schuld feben, ale fonlblos barftellen, rechtfertie gen. (auf.) Much entidutben. Diefes ift amar verattet, verbient aber ceneuert ju merben, meil es fomol fprachrichtla gebilbet, als aud bas einzige Boet in unfere Speache ift, welches bem exculpiren vollig antwortet. Entichulbigen fagt etwas Anbers. G. Excul-

ber Gurache ber Belebrten perfteht man unter Excursion aber Exeursus bie langern Abhanblungen aber einzeine Borter, umftanbe ober Stellen, ble ein Musteger ober Erfiarer ben übrigen thegern Enmertungen nnb Grftarungen beifügt ober anhangt. 36 febe nicht, mas une hinbern tonnte, bas Bort Mibanblung, ausführliche Abhandfung, ober wenn man burchaus ein bem Excursus abnliches Wort verlangt, Ubichmeifung tafur jn gebrauchen. Reiste bat, nicht febr gludlich, Austauf bafür verinde: "Gin furgee Muslauf." 3m Demoftb. (3uf.) aud Muefubrung, weitere Muefubrung and ausführliche Erorterung taffen fich tafür gebrauchen.

Excusable (fpe. erfufah't), und inexcusable. Bei Schmabifden und anbern D. D. Schriftftellern. s. B. bei Dlant. Storr. Son. bart u. f. f. auch bei Deifner, obgleich biefer, fo viel ich weiß, ein Dberfachte ift, finbet man bie Boeter entfculbbar und unent. foulbbar bafår, bie aber eben fo bart, ats fpradmibrig finb, meil bas Ausfagewort, meides bem excusiren antwortet, enticulbigen, nicht entfculben, beißt. Die Leete bebeutet exculpiren; folgtic tann entichutbbar nur fur exculpabel getten. - Bergeihtich und unvergeiblich tommen mit bem grans, pardonnable und impardonnable überein. Entichnibigungsfabig ift theite febr fdwerfate lig, theils auch nicht fprachrichtig, weil fabig gewöhnlich in thatti. der Bebeutung, nicht in telbentiicher, gebraucht wirb. Rachfeblich und unnachfeblich mueten ben Begriffen, welche excusable und inexcusable bezeichnen, noch an nachften tommen. Wem aber auch biefe nicht genagen, bee muß fich bequemen, feine Bufindt gu einer fleinen Umfdreibnug ju nehmen, nub ce ift ober frebt ju entichulbigen ; es ift ober febt nicht au entidutbigen fagen. Seine nicht zu entidut. bigenbe Caumfetigfeit. Gine leicht zu enticulbigenbe Comadbeit. Excusation, Rrang, Excuse (for, Gefale), Die Entiduthigung, Daltans bat auch Bebeiferebe, welches aber nue eine nichtige Ents

fontbigung ober fable Musfindt, Ausrebe bezeichnet. Excusiren, entfcutbigen.

Execrable (fpr. egefrab't), vermunicht, perflucht antworten bem exeerirt, nicht bem execrable. Driel bat baber eidtiger fluchmites big bofur gefagt: .Bare er bie fluchmurbige urfabe ihres Zobes." Much verfluchenemerth, verfluchenemurbig.

Execration, Die Beetrunfdung, Berfluchung. Execricen , vermunfchen, verfluchen.

Execution, bie Ausführung, Bollgiebung, Bollftredung, Gs bebeutet

aber auch bir Sollziebung einer Leifece der beinefflogt infandrabit; umb ba deben mir be befimmern Modern, finderumg, des Spiele rutbertlaufen u. f. w. beider. Erzentio sententin, die Bollfierttung bei Urtiel. Eine Schal burg Texeution beitreiben, pfelz, fie burd Mwangmittet beitreiben, (3 u.f.) In ber M. a. eine Schalb durfe bezeution beitreiben, fam biefen Bwert auch burd Mwangsollsiebung oder Iwemprofifterdumg überfest werden; j. B. 28 ung oder Gematteineribung. Die Rechtsgefeber gederaufen auch des Archael der Bertreibung der Spiele met den auch der Archael der Bertreibung der Spiele auch der auch von auch der Archael der Bertreibung der Spiele, den Bertreibung wied verurtheitt, bei Bermeibung der Spiele, dennen 3- Zagen zu brabeiten.

Executiren , ausführen , verwirtlichen , s. B. einen Gebanten , voll-

ftreden, volltieben, abthun, binrichten.

Execitor, ber Auslichtet. bniber. hebe. 7, 12. Gooft haben wir auch der Boligibert. Boligferder, weiche für einige Stülle gebene ber find; 3, 18. der Bollgieber bei legten Miltens, ansenter testaménti. (241) Wenn ber Zewenter Jempsgewirtet gefraufen meh, fe kan man ihn den Jedigsvollzieber ober Imnaysoflitretter nenen. B. 32 unfeter neuem Berfolgung wirter ber Imnaysoflitretter neuem. B.

Executoriales, namitch literæ, ein Bollfteetungebefehl, b. i. ein Befeht bes Alchters an ben Bernstheiter jur fchemigen Leifung Deffen, wogu er verurehitt ift, nnter angeboobten Jonngmitteln. Exegeise, bie Erklaung und bie Erklaungstunft, ungeachtet bas

lette eigentlich nur ber Exegetic antwortet.

Exegesiren, erfiaren (auslegen). Eberharb gibt folgenbe, mir nicht gang gegrunbet icheinenbe Unterfciebe gmifden biefen beiben Dentiden Bortern an : Auslegen ift pon Erflaren vericieben 1. babnrd, baf es nicht blog von einer Rebe gebrandt mirb, erfiaren biof von einer Rebe. Man fagt : einen Tranm auslegen , nicht er-Biaren." Aber fagt man nicht auch: einem ein Ginnblib, ein Ge. mabibe ertiaren? 2. Daburd, baf es nicht biof von buntein Reben gilt , erfiaren bios von buntein." Bas vollig flar und burch fich felbft verftanblich ift, bas braucht meber ansgelegt, noch erflart ju merben. Ber auslegt ober ertiart fest allemahl voraus, bag ber Beaenftanb fur feine Buborer ober Lefer irgenb etwas Dunties habe; fonft mare fein Gefcaft ja ein überfluflaes and thoridtes. 5. . Da. burd, bas Muslegen nur auf bie Beiden, nie auf bie Sache feibft gebt." Aber fagt man nicht: einem eine geauserte Meinung, ein gefalltes Urtheil, eine Sanblung fogar, gut ober fchimm auslegen? und babet fann bod nicht fowot von ten Borten ober Beichen, ale vielmehr nur pon ben Sachen bie Rebe fein. And bei ber And. legung eines Traums bat man es gewöhnlich nicht mit Borten unb Rebensarten, fonbeen mit Borffellungen, alfo mit Cachen an thun.

Wir faint, nach allem biefen, juiffen auslegen und ertfarn ein anderen Interfelde Beit ju finden, ei de be Ercfichempisches Biber, weicht be biefen beiden Ausbidden zu Grunde liegen. Ber ausligen wird von nien Entwickung, Amflettung aber Auseisandergenun Diffen, was eingewicktel der einerpauft wer und bej. wegen nicht sans geichten necken fenner, gefodet, b.i., trifden zingezan einer Gebrard befrie, was im Dondels liegt, festjich auch alle der einer der bei der der der der bei bei der bei bei gene eine Beiter bei bei bei bei bei der bei der bei der erfeleren geldern mit bei bei der mit der bei den mung pielge wäter greibe ungeftert iner mehr auf bei Daner, auf der nerfeloffenen der erbergeren Elin. alle auf die Gode

feibft, biefes mehr auf bas Außere, bie Dberfface, alfo auf bie Beir den, s. B, bie Borte, geben. Allein ber Sprachgebrand bat biefen Unterfdieb beinabe vermifcht; und man gebrandt wirfiid beibe Borter in vielen gatten ohne Unterfchieb. Gogar bie R. a. einen Araum erftaren ift fo ungemöhntich nicht, ate @. verfichert. Gelbft It b. bat fie unter Erfiaren angeführt. (3 n f.) Es wird inbef aller. bings gut unb ben Beftanbtheilen beiber Borter auslegen unb erflaren vollig angemeffen fein , wenn wir bas erfte nur ba , wo an etwas abfichtlich Berftedtes, unter willtabrlichen Beiden und Bil. bern Berborgenes gebacht wirb, bas anbere hingegen ba gebrauchen, mo es Duntetheiten in Borten ober Gaden aufanbellen gibt. Baft une atfo bie Bibel überhaupt, fo wie jebes anbere fdmerguverftes benbe Bnd, erffaren, bie Offenbarung Johannis aber, fo mie jebes anbere Araumgeficht, welches in ber Bibel aufgeftellt ift, aubles gen - wenn wir tonnen, und es ber Dabe werth finben. Exeget, ber Erfiarer.

Exegetic, bie Erfiarungefunff.

Exegetisch , erfidrent ; 3. B. bergleichen Anmertungen. Exempel , das Beifpiel ; sumeilen and das Borbild ober Mufter.

Ein Exampel statulran, beift, ein abichredenbes Beifpiel, ein Etrafbeifpiel ober ein Echrectbeifpiel geben. Gin Exempel an etwas nehmen, ift eben fo viel, als: fich etwas gur Lebre und Barnung bienen taffen; fich baran fpiegein; Exempli gratin ober causea, jum Beifpiel. - Rant will Beifpiel und Exempel unterfchieben wiffen : "Das Deutfche Bort Beifpiet, fagt er (Detaph, ber Sitten S. 167), welches man gemeiniglich fur Exempel, als ibm gleichgeltenb, gebrancht ift mit biefem nicht von einerlei Bebeutung. Boran ein Exampel nehmen, und jur Berftanblich. teit eines Musbrude ein Beifpiel anfuhren find gang verfchiebene Begriffe. (Die Begriffe fetbft find mefentlid einerlei, nur bie Rebenbes griffe find verfchieben; bort ift von einem marnenben ober abichret. tenben Belfpiele, bier von einem erfauternben bie Rebe. ben gallen meint man einen einzelnen gall, ber eine allgemeine Bte. gel anfchaulich macht ober erlantert. Die ermannten Rebenbegriffe werben burd bie verfdiebenen Musjagemorter, nehmen und anfab. ren, bintanglich angebeutet.) .Das Exempel ift ein befonberer gall von einer praetifchen (ausabliden) Regel, fofern biefe bie Thuntide feit (Thutichfeit) ober Unthuntichfeit (Unthalichfeit) einer Danblung borftellt." (In ber R. a. ein Exempel woran nehmen ift es bie. fes nicht, fonbern vielmehr ein einzeiner ober befonberer Rall - ein . Beifpiel - von ben golgen , welche bie allgemeine Regel von eines gemiffen banbinngemeife vertanbiget.) .bingegen ein Beifpiet ift nnr bas Befonbere (coneretum), ale unter bem Allgemeinen nach Begriffen (absteactum) entbalten." Es ift, wie Erempel, bas Befonbere, eber ein befonberer Fall, woburd bas Milgemeine erlautert

Seite. Er erlaubt eine fowei, folge mienem Beifpiele ober nimm ein Beifpiel daran, ju fagn, als jum Beifpiele, Exempli gratis. Bill man ein auffalendes Beifpiel jaben, mie figt ber gutt Geichmad in der bibem Sarribart durch das Einmissen fennber Ausbeide beichigte miet. je merke man uuf ben Gibrut, ben das Bort Exempel in folgender Stelle in Ramtet's fenft vorterflüchen

ober anfchaulid gemacht wirb. Der Sprachgebrauch ift auf meiner

Rlimm' ich ju ber Tugenb Tempel Matt ben fteilen Pfab hinauf: D fo fporn' ich meinen Lauf

Rach ber Banberer Exempol. (3uf.) In ber Jahlenfunft verfteht man unter Exempol ein Reche nunabbeilviel.

Exemplar. Diefes Bort tann in vielen Jalen, mo von Budern ober Aupferfliden Die Rede ift, burch Abbrud recht gat überfest werben, 3. B. man hat taufend Abbrude bavon gemacht; in mei, nem Abbrude fiebt biefer Drudfebter nicht u. f. w. Berm in Raturfomminnen nen Exemplaren bie Rebe ift , fo fonnte man füglich Ctud, ober auch nneigentlid, menigftene fdergend, Musgabe bafür gebrauchen, 1. 2B. ich befiee brei Ctud Rolibri's; ich babe eine gra: Bere Musgabe von ber Riefenfchlange u. f. m. Dft tonnen mir auch ein aleichbebeutenbes Bort bafur gang entbebren, und une bod volle tommen verftanblid maden unb eben fo fars ansbruden, g. B. ich habe ben Parabiesvogel breimabl, fatt, ich habe brei Exemplare

Exemplarisch. 1) Dufterbaft, g. B. ein folder Lebensmanbel. a) Abfdredenb, s. B. eine folde Strafe, bie man and mit Ginem Barte eine Schredftrafe (wie Schredfduf) nennen tounte.

Exemplificiren , burd Beifpiele ermeifen , balegen, barthun, eriau. tern. 3m D. Derfur (Oct. 1796.) wird einer Englifden Schrift: Englifde Derameter mit Beifpielen belegt (exemplified) ermabnt, und ju bem eingefiammerten Borte folgenbe Anmertung gefest: "Den febr achtungemurbigen Mitgliedern bes Bunbes aur Reinigung ber Deutschen Sprache barf ein laie bier mol bie Frage vorlegen, ob bie Englifche Sprache burch unbebingte Anfnahme biefes barbarifd Laceinifden Borte an Runbung (?) gewonnen ober verloren babe?" Durch biefe Brage follte, fceint es, sweierlei behauptet merben: s. in allgemeinen, baf es bod mirflid galle gebe, in welchen eine Sprache, burd Aufnahme frember Borter geminne; und a. in befonbern, bas wir nicht abet thun murben, bas barbarifchtateinfche Wort, exemplificiren, nad bem Beifpiele ber Englanber, auch in unfere Sprache aufgunehmen. 3ch antwortete: "bag Das, mas anbern Spra. den, bie teine Urfpraden, fonbern abgeleitete Zochterfpraden unb augleich Mifchfprachen maren, gieme und fromme, bie aufrige vernnftalten und fur bas Bott unverftanblid maden murbe. Gin Bort, wie exemplificiren, tonne, ber Englifden Sprache (welche jum Theil aus ber Lateinifden fich entwidelt babe) einverleibt, fur ein reines getten, und får jeben gebarnen Engianber verftanblid fein; aber im Deutfden und fur Dentide gebraucht gebore es in bie Rlaffe ber unverftanbliden und barbarifden." Davon bin ich aud beute noch feft überzeugt; und werbe nie meine Stimme bagu geben, bag ein Bort, mie jenes, bas Burgerrecht bei une erhalte.

Exempt ober exemt (fpr. erang) und eximirt, guegenommen befreit; und in Bufammenfegungen frei, s. B. jollfrei fteuerfrei, Dienfifrei. In ber Rriegefprache ift Befreiter fur Denjenigen einge. fubrt, ber von ber Pflicht ju fdifbern ober Schilbmede ju fteben

befreit ift. Exemption, bie Muenabme, Befreiung pon einer allgemeinen Ber-

pflichtung.

Exéquien. Die Leichenfeier ober Tobtenfeier. Es begreift namlich nach bem Sprachgebrauche ber gemeinglaubigen Rirche mebr in fic, ate Leichenbegangnif, namtid and bie fur ben Berftorbenen gn tefenben Meffen u. f. m. Bei ben Rrefgtaubigen (Protestanten) mirb smar nur ein feierliches Beidenbegangniß, mit ben bagu geborigen Bebranden, barunter verftanben ; aber and baffer fceinen bie Deut: fchen Ausbrude Leichenfeier und Tobtenfeier eben fo paffent gu fein. (3uf.) Leichenfeier ift von Shiller gebraucht worben: Bie Leichenfeier

Rlang ibm ber Gattinn Rronungsfeft.

Exequiren, vollftreden, beitreiben. Ginen exequiren ober ibn mit Execution betegen, beißt, entweber ibn quepfanben ober ibn burch ein Colbateneintager jur Bejabtung nothigen, allgemeiner, obrige feitliche Zwangemittel gegen Jemand anmenben. Die Rechteges lehrten gebrauchen auch bas Wort Buffe bafür. G. Execution.

Exerciren, aberhaupt uben, Ubungen anftellen ; inebefonbere Rriege. aber Baffenabungen anftellen, treiben, baften. In Damburg fagt man brillen bafue. 3m . D. ift biefes tanbicaftliche Bort nur in feiner uneigentliden Bebeutung, neden, icheren, plagen fiblich.

Exerclibaus, ein übungehaus, und ba, mo bie nabere Beftimmung ausbrudtich angegeben werben muß, ein Baffenubungebaus, für bie bebere Corribart Baffentbungeballe. In Samburg bas Drillbaue.

Exercirmeifter, ber übungemeifter, beftimmter, ber Baffenubunge. meifter; in hamburg ber Driffmeifter.

Exercirplat, ber Baffenubungspian ; farger ber Baffenplan Exercirium, aberhaupt bie Ubung, inebefonbere, Schuiubung, Sprachubung, Rrieges : ober Baffenubung. Gine Schrift jur übung, wie bie Schuter fie maden muffen , tann man eine Ubunge. fcrift nennen. Mus bee Sprache bes gemeinen lebens wirb fic bis Bat, Bort, fo lange bie Schuttebrer gegen ibre Schuter, Die Officiere und Unterofficiere gegen bie Golbaten fich feiner bebienen, nicht perbrangen laffen, ungeachtet es eins pon benen ift, meide ber gemeine Mann ger nicht aussprechen tann; allein im Schreiben, befonbere in ber ebleren Schreibart, tann und follte man es vermeiben.

Exergue (fpr. Grerge), ber auf einer Dunge am guße bes Geprages burd eine Queerlinie gemachte fleine Mbfdnitt, worin entweber ber Berth ber Dunge , ober bie Jahrjahl ober etwas Abnliches angeges ben wirb. Dan fann Abichnitt bafur fagen; bie nabere Beftime mung gibt ber Bufammenbang.

Exertion , die Unmenbung, ber Gebrauch, s. B. ber Rrafte.

Exharedation, bie Enterbung, bas Enterben. Exharediren , enterben.

Exhalation, bas Aufathmen, Die Ausbanflung, Ausbampfung, ober bas Musbunften und Musbampfen.

Exhaliren. aushauchen, ausbuften, ausbanften.

Exhauriren, erfchopfen.

Exhibiren, einreichen, einbanbigen, guftellen.

Exhibition, Die Ginreichung, Ginhandigung, Berausgabe. Exhibieum, eine eingereichte Schrift. (3uf.) .3m Dobejournal (Zagebud ber Moben) tommt Exhibition aud far Darftellung auf ber Babne por." B.

Exhortation, Die Ermahnung, bas Ermahnen.

Exhortatorium, ein Ermahnungefchreiben. Exhortiren, ermebnen.

Ex hypothesi. S. Hypothese.

Exigibel, mas eingetrieben ober beigetrieben werben fann . 1. B. ber. gleichen Contben ; alfo eintreiblich. Exigiren, verlangen, fobern. 3bre Bobelt exigirt nicht, bas man

am Renjahrstage ibr bie Aufwartung mache. Run, fo fobert ober perfangt fie es auch nicht. Exiguitat, bie Benigfeit, Rleinbeit, Beringfügigfeit.

Exiliren , verweifen , ine Giend fchicen , verbannen , vereienten.

C. Expatrifren. Exilium, abgefargt, Extl, bie Bermeifung ober Lanbeeverweifung.

bas Gienb, bie Berbannung.

Eximiren, ausnehmen, befreien. G. Exempt.

Existentialfat. 36 fubre biefen fenberbaren Musbrud nicht auf, um ihn ju verbeutiden (benn mas foll ber Sprage ein Musbrud, beffen mir nicht beburfen?); fonbern blof um anjugeigen, mas fein Urbeber, Rane, bamit fagen will, und jugleich um ein Beifpiel von ben oft feltfamen Bortbilbungen ju geben, wogn bie Gemobnbeit ber Sprachenmengerei verleiten fann. Gin Eristentialfan foll ein Cen fein, ber von einem Befen, von bem ich mir einen Begriff mache, fagt, baf es existire (bafei)." Aber muß benn ein felder Cas ei nen eigenen Ramen haben? Dogu? Ge ift nicht abgufeben, warum wir nicht eben fo febr auch Non-existentialfas, Vitalfas, Mortatfas, Ambulatorialfas, Dormitalfas, Ersenationsfas und taufend abne liche feltfame Benennungen von Gaben nothig haben follten, je nach: bem barin ben bem gebachten Befen gefagt wirb, bag es nicht bafel, baß es tebe, bağ es tobt fei, bağ es manble, bağ es folafe, bağ es eine Musteerung gehabt babe u. f. m. Existent, bas Dafein. In ben Beitragen gur meitern Ausbifbung

ber Deutsch, Sprache, V. 155, wird bemertt, bas bas veraltete

Bort Befenbeit, welches im D. D. Ratt Befen gebrancht in merben pflegt, eber far Existens paffen murbe, weil mefen ehemabis fein bieg. Dft tann man auch bas Befteben fafür fagen. Existimation. 1) Die Schabung. 0) Die offentliche Achtung, ber Expatrifeen.

Ruf, ber gute Rame.

Existimiren, bafår batten, ichaben.

Existiren, bafein, ober auch fein. Sein ober nicht fein; bas ift bie Frage." Shatefpear. Dft fann es auch burch es gibt erfest werben. Es gibt (existirt) fein Gefes, weiches u. f. m. Bumel. ten past and befteben bafur. "Da ber grubting beebeifam, unb man ohne Beuer befteben toante." Gothe. (Buf.) In ber D. D. Bunbart bat man nicht gnt bie Frang. R. a. il-y-a burd buchftab. liche Uberfegung, es bat, aufgenommen. Es bat beuer viel Dbft. Es bat eine Cage, fur es gibt eine.

Exlex. Man perftebt barunter einen Menfchen, bes bes Schuges ber Befene unmerth erftart ift. Bir baben vogelfrei bafur: fonnen aber and rechties bafur fagen. Befenies ift Der, weicher fic an tein Wefes febet, ober fo lebt und hanbeit, als wenn teine Gefese bas maren. Er murbe fur rechtles erftart (hors des loix).

Emission , bie obrigfeitliche Musfehung ober Beetreibung ans irgend einem Befieftanbe. Bean 1. B. einer, ber feine Guter vermirtt bat, fie nicht freiwillig übergeben will, fo mirb gur Exmission, gur

Beetreibung ober Musfehung gefdritten.

Exmittiren . aussehen, binausmerfen, vertreiben, bestimmter, aus Expedient, Derjenige, ber etwas ausfertiget ober ber eine abgnfenbenbe bem Befibe ober Befibftanbe feben.

bemfelben ber Ansjug ber Buben aus Egipten befdrieben ftebt. Ex officio. aus Amtepflicht, aus Dienftpflicht. Mis Auffdrift auf Briefen, welche baburd pofifrei werben, tanu es burd Dienitfachen, Amtelaben ober amtliche Gaden erfest merben.

Exolesciren . pergiten.

Exolet, veraitet, j. B. ein foldes Bort.

Ex more, nach (eingeführtem) Bebrauch. Exoneention, bie Entiedigung ober Griedigung, bie Entlaffung.

Exoperiren . entlebigen ober cejebigen, entiaften.

Exophthalmie, bas Unichmellen ober unnaturiche Beraustreten bes Augapfeis, fo bas er von ben Augenliebern nicht mehr bebedt werben tann. Dan pflegt ein foldes Auge ein Doffen . ober Elefantenauge ju nennen.

Exorábel, erbittlich. Exorbitant, übermaßig, ungeheuer.

Exorbitiren, überteeiben, bas Das überfdreiten.

Exorcisieen, bannen, befcombren, ben Teufel austreiben.

Exorcismus, Die Befchmorung, ber Beifterbann ober bas Beifterbannen, bie Tenfelsbefcmorung.

Exorcist , ber Befchmbeer ober Geifterbanner.

Exordium, ber Gingang.

Exoriren, erbitten.

Excetosis, ber Anochenauswuche, bas überbein. Exotériker. S. Esoteriker.

Exotérisch. @. Esoterisch.

Exoteromanie, bie Musienberei, b. i. bie Borliebe fur Alles, mas austanbitd ift, eine Sucht, womit, wie man fagt, bie Deutfchen, unb unter ihnen befonbers unfere Sprachmenger behaftet finb. bie R. a. es ift nicht weit ber, ftatt, es tauge nicht viet!

Exotisch, auslandifch, ausbeimifch, a. B. bergleichen Pflangen. Expansible (fpr. erpangfib'f), ausbehnbar, aud ausbehniich, wie

Expansibilitmt (fpr. Erpangfibifteat), bie Musbehnbarteit, bie Musbebniichteit. .

Expansion (fpr. Erpangfion), bie Ausbehnung, Erweiterung, bas Ausspannen. Die expansive Rraft ber Materie, wovon in ber Raturtebre gerebet mirb ; ift bie Muebebnungstegft berfeiben, ver-

bemeglich.

moge welcher fie einen Raum erfallt. Expansiv (fpr. erpangfibu), ausbehnenb. Die expansive Rraft

ift bie Musbehnungetraff. 34 habe bafur chemabis fich entvaterlanben (nicht ausvaterlanden, mie Rinberling, burd einen Drud . ober Gebachtniffebler, mir gufdreibt) mit bem Geftanbniffe, bag es bart unb fdmerfallig fei, angegeben. Bon Stofd (Berlin. Monatsfdr. 1783) mnrbe ich in ber folge erinnert, bag man ehemabis fich vereienben bafår fagte. Giend bebeutete, wie grifd aus Raifers berg nachweifet, frembes Land; wovon noch jest bie R. a. ine Gienb geben, fur vermiefen werben, abtid ift. In ben meiften gallen wirb bas gemobnlichere ausmanbeen bafur binreidenb fein, ungeachtet bise fes eigentlich mit emigriren übereintommt.

Expectant. 6. Exspectant.

Expectanz. S. Exspectanz.

Expectorantia, bei ben Argten, bruftreinigenbe Mittel, mit Ginem Borte, Bruftreinigungemittel, b. i. folde, bie ben Ausmurf be-

Expectoration , bie Musichuttung, Ergiegung.

Expectoeiren (fich), fich austaffen, fich ergießen, fich ausschuttene ber Bunge ben Bagei fchiegen laffen.

Expediens, bas Mittel ober Mustunftemittel. . Ran bat biefes Austunftemittel angenommen." Bobe.

Perfon abfertiget, atfo ber Musfertiger ober ber Abfertiger. Exodus, Das gweite Buch Mofes; eigentlich ber Ausgang, well in Expediren, abfeetigen, ausfertigen, verfenden. Da, we meber

bie Borfitbe ab, noch bie Borfitbe aus, jur Cache past, tann man fretigen folechtweg fagen. G. Expedition. Gid furg expediren, beißt, es furymachen, eilen.

Expedie, burtig, bebenbe, gefchaftefertig. Euther bat ausrichtig bafar: "Da er fab, bağ ber Rnabe auerichtig mar, feste er ibn aber alle Baft bes Daufes 3ofeph." 1 Ron. 11, 28. In ber Comeig fagt man auch anftellig baffir, meldes feit elniger Beit von Rice . Ial und Unbern and in unfere Schriftfpeache eingeführt worben ift. Dheim Georg frente fic, wenn ber junge hafenfuß fich bei manden Belegenheiten fo fint und anftellig geigte." Im biden Danne. (3nf.) Der R. Laufigifche Canbmann fagt rubeig bafür. Much bas bloge feetig ift in blefem Ginne gleichfalls ublich. Enblich erinnere ich mich, and gewandt bafur gebort und gelefen gu haben." Deinge. Dubrig ift auch in gang R. D. gebrauchlich, aber mehr in ber allgemeinen Bebeutung, thatig. Bertig timmt 3. B. in bem Musbrude fertiger Scheiftfteller, allgeitfertiger Dich. ter, Beiefftellee u. f. f. vor. Die Begriffe expedit und gewandt berühren fich gwar, aber flegen bod nicht vollig in einanber. Expadit ift, mer fein Gefdaft fonell und mit Leichtigfeit gu Gtanbe bringt; gemandt Derjenige, ber fich gefdminb und leicht in jebe Ca. ge, jebe Perfon, jebes Befdaft ju finben meif. Dan tann baber expedit fein, ohne gemanbt ju fein; wenn man s. B. nur la einer: lei Art von Gefcaften geubt ift, in anbere aber fich nicht gu finben Der Bewandte pust in jebe Lage und fur alle Arten von Befcaften, Die R. D. Munbart bat ein nach ber ibr eigenen gorm von Befdaffenbeitsmortern in een gebilbetes Mort für expedit, betreibern (bebeloern), meldes, wie alle Borter biefer Rtaffe, jugleich ben Rebenbegeiff bes Gemobntfeine einfdließt. G. mehr bergleichen unter Insinuant, Medisant, Oublieux und Pensif.

Expediteur (fpr. Erpebitobe), ber Ib. ober Ausfertiger, ber Bere fenber.

1) Die Abfertigung ober Musfeetigung, bas Abfertis Expedition. gen ober Musfertigen ; auch bie Fertigung Comot bis Grundwort, als auch bas Musfagemort feetigen, fdeinen (wenigftens in D. D.) fo veraltet noch nicht ju fein, ale fie nach Xb. fein follen. Man bort bort noch beibe, fo wie auch bie Ableitung Feetiger fur Spedisenr. Roch fargtich bies es in einem Briefe aus Raftabt (in ben Samb, Beifungen) : "Die Rote ber Reichsfriebenebepntation murbe noch am namlichen Tage ber faifert. Plenipoteng übergeben; von biefer aber ift bie Berrigung an bie Frang, Minifter noch nicht gefdeben." Euther und feine Beitgenoffen gebrauchen fertigen auch fur veeferti. Whenbiefes ift aud neutich won bem Beefaffer bes Deuen gen. Reofchmausters geideben :

Bu fertigen ber Beifen Stein Ine bes gereiften Golbes Caamen.

2) Die Unternehmung ober bas Unternehmen. Buweilen wirb biefes Bort 5) auch fur ben Ort genommen, mo etwas ab : ober aus: gefertiget wirb, a. bir Poftexpedition, bie Beitungsexpedition, Dier tonnen mir Stube und Anftatt bafür fagen; Poftstube, bie Beitungeffube ober Beitungeanftalt. Enblich 4) merben auch bies ienigen Berfonen barnnter verftanben , welchen bie Musferrigung ober Abfertigung antomitt , wie wenn man fagt; die Expedition ber bi. treaturgeitung. Dafur tonnte man fuglich bie Beforger ober Musfertiger fagen. Die Berausgeber eines folden Bert's und bie Musfertiger ober Beforger beffeiben find nicht immer ebenbiefetben

Expensarinm , bas Roftenverzeichnif.

Expensen, tat. expense , bie Roften , befonbers bie Belbaustagen ober Mustagen folechtmes; in Rechtsfachen, bie Berichtetoften. (Buf.) Ubrigens find Roften und Untoften nicht mit einander ju vermechfein. C. Fnux feais.

Expensilation, ble Scheinausgabe, entgegengefest ber Scheineinnabme, Acceptilation.

Experienz, bie Erfahrung.

Perfonen.

Experiment, ber Berfuch.

Experimental, versuchenb. Experimentalphysic, bie versuchenbe Ratuelebre. (Buf.) Barum nicht and bie Cefabrungenaturlebre, ba mir fon lange Erfahrungefeelenlehre fagen?

Expeeimentiren, Berfuche anftellen ober machen; verfuchen.

Expiabel, ausschnlich, ober aussubnlich.

Expintorisch , verfohnend , fubnend. Der expintorische Tob , ber Berfohnungetob. Mud burd Bufammenfegungen mit Gubne ober fühnen, 1. B. bas Gubnopfer.

Expiation , bie Berfehnung, Cabne, South. ober Cunbentilgung.

Expilation , bie Beraubung. Expiliren , berauben.

Expisciren, ausforfchen, ausfragen; eigentlich ausfifchen, weiches itt einigen Gegenben, g. B. in ber R. Laufin, auch wirflich bafüe ge: braucht mirb.

Explicable (fpr. expitfab'f), erffarbar und erffarlich. Explication, Die Getlaeung, Muslegung. über ben Unterfchieb gwir

fden beiben Deutschen Bortern fieb. Exegisiren.

Explicativ, erftarent, erlauternb.

Expliciren, erftaren, auslegen, verftanbigen und verftanblich machen , beuten ; und wenn verachtliche Rebenbegriffe bamit verbunben merben follen, beuteln.

Dod Ronrab fprad : ein Raiferwort

Coll man nicht brebn, noch beuteln. Barger.

Explicite. & Implicite.

Explote (fpr. Erploab), bie That , und gwar in ber guten Bebeutung biefes Borts. Coll ber Beariff arpfi, welden That smar icon an fich mit angibt, aber nicht hervortxen tast, berausgehoben werben, fo tonnen wir Großthat bafur fagen. Schon Buther bat bas baron abgeleitete Beilegewort großthatig: .Das nie fein (ein) großthetis gee Bunbeemann geweft fei sine afflatu. Das Grunbwort Grof: that bat Stieter mit ber Erftarung: factum mirificum, magnificum, luculentum. Chenberfetbe bat auch großthatig und bie Grofthatigfeit. Man bat bagegen eingewandt: . Daß Brofthat smar Abntichfeit mit Bobiebat, Abeithat und Butbat babe; allein es finde bod auf ber anbern Beite ein großer Unterfchieb bagmifchen Exprosser, ein Bote; ober, wo bie noch nicht hintangtid feinen

Statt ; benn moht, ubef und thun bebeute mit ben baraus gebitbeten Grundmortern einertei, welches aber mit großthun und Große that nicht ber Rall fei. Man gerathe baber, wenu man Geofithateit boer ober tefe, in Berfuchung, es von Probleerien su verfteben. Milein That tomme nicht unmittetbar von thun, fonbern von bem verale teten thaten (wirten) ber; es fann alfo and nicht (wie etma Grofithue. rei) an großthun ecianern. Geofithat erinnert junachft und namit. telbar an große Thaten ; biefer Musbrud aber bat mit großthun gar nichts gemein, - Ginige beliebte Bollsidriftfteller, g. B. Xr . denbols, baben Geogthaten burd oftern Gebrand feit einiger Beit wieber in Gang gebracht. Much Bieland bat es gebraucht: "Der Cobn folgte feinem Batee in ber Gnitanicaft und in allen feis nen Großtbaten."

Exploratour (for, Erpiorgebbr), ber Spaber, Ausfpabee, Runbichafter. Exploration, bee Erforfdung, Unterfuchung, Spabung und Musfpabung.

Exploricen, erforfchen, austundicaften, ausfpaben, ausgattern. Dis tegte ift smar niebrig, aber boch von Beffing im Ratbatt

Explosion, ter Musbruch, bas Lostnallen, ber Musmurf. Expoliren, ausglatten, abglatten, abputen.

Expolition, bie Abglattung, bie Ab . ober Muffeilung, 4. 2B. eines

Export, in ber Größentebre, ber Angeiger, ober bestimmter, ben Berbaltnifangeiger, targer, ber Berbalenifigeiger, ber Bues bengeiger, ber Burgelgeiger (exponens radicis). Bur ja. (Buf.) Ginige, g. 18. v. Binterfelb gebrauchen auch Renner und Ber-

baltnifname bafür. Expeniren. 1) In ber Confpeache, ertlacen, überfeben, und gwar mit bem Rebenbegriffe: ber Borefolge nach, wie es in Schulen ablich ift. Beng überfest es baber pafilich burd mortbolmerichen. 2) In ber Sprache ber großen Beit, fur bas Frang. exposer, mit fich verbunden, fich ausfeben (namtich einer Befahr, einer Befcimpfung u. f. m.).

Die Babrbeit feb' ich que, menn Sie

Dir biefe Gunft (ansjureben) verwelgern. Schiller. Much fich ber Befahr ausfegen und fich in ben gall fegen. Belbherr febte fich, wie ber gemeinfte Rrieger, allen Gefahren aus. 36 mag mid nicht in ben Sall feben abgewiefen ju werben. Dals ter bat and, nach ber Ubntichfeit von preifgeben, ben Musbrnd

preieftrben für exponirt ober ausgefest fein gebitbet : Sein unbeschüntes Balt iteht frember herrichaft preid, Export, Die Musfubr.

Exportation, die Ausführung und bie Ausfuhr.

Exporten, Ausfuhrmaaren, b. i. bie aus bem Lanbe binaus in ans bere fanter geben. Man fagt auch ausgebenbe Baaren baffir. Exportiren, aufführen, verfahren.

Exposé , eine Mustinanberfegung, Darlegung. Museinanberfegung

ber Streitpuntte; Daelegung ber Rechtsgranbe.

Exposition. 1) Die Mueffellung, 1. B. ber Runftweete. 2) Die Museinandeefehung ober Enewidelung, a. B. eines Begriffe. Rant bat bas Bort, in blefer Bebentung genommen, bard Erara terung überfest. 3) In ber Schaufpielfunft , bie Ginleitung, mo. burd ber Buidaner mit bem Entfteben ber aufzuführenben Sanblung und mit ben Sauptperfonen bes Stude befannt gemacht wirb. Man

tonnte auch bie Entfaltung in biefem Ginne gebeauchen. Ex post ober ex post facto, bintennach ober binterber. Expostulation , ber Steeit, ber Bant ober bas Bantgefprad.

Expostuliren, ganten, rechten, itreiten.

Express, ausbendlich. Expressis verbis, mit ausbrudtiden Bors

ten. Man fagt auch eigens fur express. 3d babe es ibm eigens aufgetragen.

follte, ein eigner Bote. Stus bat ein Gebungener bafar angefent : mobei man aber eben fo teicht an einen gebungenen Zagelobner, Rrieger, Bobeebner u. f. m., ale an einen folden Boten benten tonnte. (Buf.) Man tonnte and mit Ginem Borte Gigenbote bafür fagen. B. Murebinge !

Expression, ber Muebrud.

Expressiv, ausbrudevell ift bafår gebraudlid; allein bie Berter, Musbrud und voll iheinen nicht gut mit einander verbunben gu werben, weil bas erfte fich auf bas Aufere bes Begenftanbes, auf welchem etwas ausgebrudt wirb, bas andere bingegen auf ben innern Raum beffeiben , melder angefallt merben tann , begiebt. Bur Gnt. foulbigung fann man inbes freilich fagen : bas voll auch von ber Dberfiache eines Dinges. In fofern biefetbe gans und gar mit etwas bebedt ift, gefagt ju weeben pflegt, j. B. ein Weficht voll Gommer. fproffen. (3n i.) Sonft tounte man auch wol ausbrudreich bafår fagen. Exprimiren, ausbruden, nicht ausbruden. Bestes ift fur bie eis

gentliche, erftes fur bie uneigentliche Bebeutung. Gine Bitrone mirb ausgebrudt, eine Empfindung ausgebrudt. G. Stofd'ene fleine

Beitrage, und Mb.

Ex professo. Diefer Lat. Musbrud fommt in ber M. a. ex professo von etwas banbein, vor, welche bem jufalligen unb beilaufigen Beruhren ober Grmabnen entgegengefest wirb. "Diemabt babe ich bie: fer Bache nur im Borbeigeben ermabnt . ein anber Dabt merbe ich ex professo baven banbein." Barum nicht ausfahrlich ober eis gens? In anbern Rallen paßt gefliffentlich , and abfichtlich bafår. Dennat giebt eigenes Berts vor, welchee Ausbrud mir bod ete mas Steifes ju baben fcheint: . Es mare ju manichen, bas Jemanb einmabl eigenes Berte bieenber fdriebe."

Expromissor, ber etwas (fatt eines Anbern) får fich felbit ober in feinem eigenen Romen gofont. Bin ! (in bem Reuen Ratechismus bes Rangelleiflite) bat Celbfifdulbner bafür angefest, welches

mebr faat ale Gutfager ober Båege.

Expropriation, bie Befferaubung, bie Enteianung. Expropeliren , einen bee Befiges ober Gigenthume besauben. Die Abntifteitsregel marbe enteignen ju fagen ertauben.

Expugnahol , was erobert weeben tann. Da eine Beftung," bie nicht erobeet weeben tann, eine unüberminbliche beift, fo mus aberminb. ich bas Gegentheil bezeichnen.

Expulsion . bie Mustreibung, bas Mustreiben.

Expulsiv, austreibenb.

Exquisit, aufgefucht, auferlefen,

Exséquien. S. Exequien,

Exsiecantia, auswodnende Mittel, Mustrodnungemittel.

Exsiccation , bie Mustrodnung, bas Mustrodnen. Exspectant. Stus behauptet gang richtig, bag unfer Bartenber in Grunde eben fo viel fagt. Aber ba biefem Deutichen Ausbrude bie nabere Beftimmung fehtt, Die mir bei bem fremben Borte nun einmabt bingugubenten gewohnt finb - bie ber Anwartichaft auf ein Amt ober auf eine Berforgung - obwol biefe Beftimmung burch bas feembe Mort auch aar nicht augebeutet wirb : fo graube ich . bas wir uas leichter gerobhnen mueben, biefe nabere Beftimmung mit einem nenen Borte gu verbinben, unb fchiage bagu ber Barter vor. Ge ift unter bie Marter gefent ober aufgenommen morben (3uf.) Babn bat im 18:Ren Gt, bee bit. Anzeigere fich fiber bie Berbent. foung bes Borts Exspectant, burd Barter, erfiart. Gr vermirft biefelbe, und foldat an ihrer Ctatt bas von Benbenreid gebil. bete Bort, Amwartling, vor, ameit biefes genan einen , ber bie In: martichaft bat, bezeichne, und burch bie Enbfilbe fing eben fo menia unebet werte, ale Jungling und mehre anbere Borter." Ge fet mir erlaubt, hieraber zweierlei ju bemerten : 1. Das man bei ber Bitbung neuer Barger nicht jeber fic barbietenben Gprachantlidfeit (Analogie), fonbern überall , mo smei einanber entgegen. gefette Thulidleiten in ber Sprace porbanben finb. nur ber allge.

meineren ober gemobnlicheren folgen muß. Run finbet fid aber bei einigen, befonbere altern Bortern, g. B. Jungting, Lebriing, Bogling, bie Enbfifbe fing ohne verunebeinbe Rraft; aber bei ben allermeiften attern, befonbere aber neuern Martern, ift bis bod nicht ber gall. Desmegen muffen mir bei ber Bitbung eines neuen Borts, bem mir biefe Enbfilbe geben wollen, nicht jener fettneren, fonbern bies fer allgemeineren Abntidfeit folgen, a. bat mein einfichesvoller Beur. theiler ans ber Acht gelaffen, bag ber Enbfitbe ling eine boppelte Rraft beimobnt, namtid eine vernnebelnbe ober veradtlichmadenbe, und eine vertfeinernbe; jene, wenn bas Bort, womit fie verbunben wirb, auf etwas Sittliches, biefe, menn es auf etwas Raturliches (P ys i schos) beutet. Gie vertieinert alfo in Jungling, Caugling, Bogling, und pernnebett in Beichling, Bolloffitng, Baft. ling und - Anmaetting. G. ben Artitet Debauche in biefem Borterbude. Conad tann Anmartling får Exspectant nicht angenom. men werben.

Dr. Deinge, ein verbienter Sprachforfder in Gabprengen, ber fic bie rebliche Dube gegeben bat, mein Borterbud Blatt fur Btett peufent burdjutefen, und mir mit einer Sammtung fchabarer Unmer-Pangen bagu an bie Danb gegangen ift, war mit meinem Barter auch nicht jufrieben, und fotug Bolgenbes por: . Sollte nicht bas befte Deutide Bort for Exspectant ber Unmarifchafter fein? Benn es nur um eine Sifbe furgee maret Mber mie? menn mir et gar um swei Gitben furger maden und Anmart (wie Unmait) fagen burf. ten? Go gut als Anmalt ben Bermalter einer Rechtsface an Jemanbes Stelle bezeichnet, eben fo gut, follte ich meinen, tann aud Anwart ben Warter auf bas Antommen bei einem Amte ansbruden, ober auch einen, an ben bas Barten (mit hoffnung auf etwas) ge-

36 babe bieranf Relgenbes ermiebert: XIe brei BBeter, fo. wot bas von mir angegebene, ber Barter, ale and bie bier jest vorgefchlagenen, ber Unmartichafter und ber Unmart, haben etwas får. aber aud etwas miber fic. Marter ift leicht auszufprechen. wirb auch burd einen atten Spradgebrand gerechtfertiget: tenn es ift (B. grifd) foon wirftid einmabt far Exspectant ublich gewe. Aber es gibt nur ben Sauptbegriff, ben bes Wartens; nicht bie nabern Beftimmungen - auf ein Amt ober einen Bortbeit, und ber erhaltenen Bufiderung - an. Anwartichafter ift smar unter allen bas bentfidite, ober auch bas fomerfalliafte. Anmart enblid bat nicht blog bie Abnlichfeit mit Unmalf. fonbern auch bie mit ben betannten alten Bufammenfegungen: Beugmart (Baffen-auffeber), Rirchmart (Rirdenmachter, Gustos), Solgmart (Borfter), Chwart (Gefenesbemabrer) u. f. m. far fic. Allein in allen biefen Bufam. menfebungen bebeutet Bart, nicht einen Barter (Exspectanten), fonbern einen Barter (Inspectanten). Diefer Umftanb murbe me: nigftens Diejenigen, welchen jene alte Bufammenfegungen befannt find, irre teiten; und ich muß baber bem Borte Unmart, fue Exspectant gebraucht, meine Stimme gerabeju verfagen,

Aber wie? wenn man bie naber beftimmenbe Borfithe an ju Barter febte, nub Anmarter fagte? Dann, follte ich glauben, murbe es fur Bebermann, in jebem Bufammenhange, verftanblid fein. Dinn nun wied auch Das, mas bem biofen Barter feblte, bas Amt ober bie Stelle, woranf bas Marten fich beriebt, burd bie Borfitbe an boch einigermaßen mit angebeutet; wenigftene taft fich biefer Reben, begriff ohne großen Smang baran fnupfen , weil bas verwanbte nub allgemein abliche, bie Unwarticaft, bagu einfabet,

Exspectanz, bie Anmartichaft.

Exepectiren , ermarten, anwarten. S. Exspectant.

Exspectivirt fein , faat mon , wenn man an erfennen geben will, bas Semanb bie Unmartichaft auf etwas erhalten babe. Gin exspeetivirter Jager alfo, ift ein auf Unmartichaft gefenter.

Exspiration, bie Musbauchung, bas Musbauchen; in ber Rechtsfpra de, ber Ablauf ober Berlauf einer gemiffen Beit.

Exspiriren, in eigentlicher Bebeutung verfcheiben (in ber Sactfpras de, verenben); uneigentlich, ertofchen, und von ber Beit gebraucht, berfließen.

Exstase. S. Ecstase.

Exstirpator, ber Bertilger, Mubrotter. .In engerer Bebentung, ein Gartenmertsena sur Bertitaung bes Unfrauts, ber Unfrautsvertif. ger. B. Rurger, ber Untegutetifger.

Exstirantion . Die Aufrottung, Bertifgung, Auftilgung.

Exstirpiren . aufrotten, pertifgen, auftifgen.

Extemporan und extempornir, was aus bem Stegereife gemacht wird. Bielleicht tiefe fic flegereiflich , auch mot abgefarge flegreif. lich (a. B. ein ftegreiftiches Bebicht) bafur bitben.

Ex tempore, aus bem Stegereife.

Extemporiren , aus bem Stegereife reben, fpielen, fingen u. f. w. Extendiren . ausbebnen . und mit fich verbunben . fich erftreden. @. Etendiren.

Extenditung, bie Ausbehnung, Ausbreitung.

Extensibel, bebnbar, ausbehnbar.

Extensibilitmt, Die Debnbarteit ober Musbehnbarteit.

Extension, Die Ausbebnung ober Ausbebnbarteit; bas Ausbebnen, bie Musbreitung. G. Intension.

Extensive ober extensivisch , ber Ausbehnung nach, &. Intensive. Extenso (in), gang ober vollftanbig, auffabetich.

Extenuation, Die Beebunnung, Die Musmargelung.

Extenuiren . perbannen . ausmargelu.

Exterieur (fpr. Exteriobr) , bas Augere , bas augere Anfeben , bie Mußenfeite. Das Außerliche ju fagen, fcheint mir nicht fprachrich. Auferigette. Die Gubfibe lich bier entweber gang musig fein ibg gu fein; weit bie Enblibe lich bier entweber gang musig fein aber ben Beariff verftellen wurde. Außerlich beißt, bem Ungern nach ober bem Außerlichen gemaß. Man follte es baber nur als Umftanbmort, und nicht als Beitegewort (Adjectiv) ober Grundmort (Substantiv) gebrunchen, fonbern for biefe nur auffere nut bas Mus fere fagen.

Extermination, bie Bertifgung, Ausrottung.

Exterminiren , vertifgen, ausrotten, austilgen. Extern . fann burd Bufammeufegungen mit aufen gegeben merben, a. B. bie Aufenwett fur Mundus externus, entgegengefest ber Belt in uue, b. i. bem Jabegriffe unfecer Borffellungen:

Rur liegt ber arme Geift, burd inn'res Web verbroffen. Bon aller Muffentveit vollfommen abgefchloffen. Bitbof.

Extinction, Die Ausiofdung, Ertofdung, Tilgung; bas Austofden,

Eribichen, Tilgen. Extinguiren, auslofchen, tilgen.

Extorquiren , erpreffen, ergivingen.

Extoesion, bie Erpreffung, bas Erpreffen.

Extra , auferoebentlich, s. B. extra fein, eine Extrausnabe, auferorbenttich fein, eine außerorbentliche Musaabe. In ben meiften Rallen fann man auch biefes Extra in Bufammenfenungen burch ner ben verbeutichen, s. B. Debintoffen, Rebenverbienft, Debenein-

fanfte. Extrageben, beift, ausfdmeifen.

Extract, ber Musging. Benn von Musjugen aus Schriften bie Rebe ift, fo wird biefer Deutiche Muebrud fur niemand etmas Auffallenbes haben. Sprechen mir aber von Extracten, bie ber Argeneibereiter aus Pflangen macht, fo flingt uns bas Deutsche Wort fremb, well es in biefer Bebeutung bisber noch nicht gebrauchtich mar, ungegebtet es pon einzelnen Seriftftellern icon langft bafür gebraucht morben ift. Schon Dpig nannte bie Statte Rom und Paris .Musgige ber Rar tur," und @bert ben Wein seinen Ziuszug aller ebten Gafte." Rant erfiart ben Brantemein buech ben .geiftigen Auszug genobre ner Beteante." Auch Bietanb bat baffelbe in biefer Bebrutung gebraucht : . Der Auszug und Jubegriff alles Deffen, mas in ber Ras tur Reigenbes ift."

Extraction, bie Ausgiebung, bas Musgieben. Gin Mann von Ex-

traction, ift ein Mann von Stanbe, pon angefebener Sa-

Extradiren . berausgeben, aushandigen, ausliefern, überantworten, 3m D. D. bat man auch aufantmorten bafur, meldes aber aus ber Shriftfprace ausgefchioffen bleibt.

Extraditio, bie überlieferung, überantwortung.

Extraementiell, außermefentlich.

Extrahiren, ausziehen, eigentlich und uneigentlich. In ber Rechts. fprade, auswirfen . s. B. citationem, mandatum extrahiren.

eine Borlabung, einen Befehl audwieten.

Extrajudicial, außergerichtlich; a. B. bergleichen Berbanbinngen. Extramundan, mas nicht mit jur Wett gebort, atfe außerweltlich.

Extrau, Bat. extraneus, austanbifch, fremb, ausheimifch, unbeimifch und abbeimifch (nach abbotb). Die teaten beiben bat ein und ebenberfeibe Edriftfteller in einem unb ebenbemfetben Berte. "Rerper modte es. wenn bie Gilbe ir Dentiden Urfprange mare, nicht wol (mobi) erftarbar fein, warum fie faft quefchliefenb (ausfchtieftich) nur abheimifden Beariffereiden fich angebettet bat. Rothe. Bel ibnen (ben Romern) befdrantte fich ber Gebrauch bes Unbeimifchen faft einzig auf ben reinmtffenicafttiden Bortrag." Derf.

Extraordinair (for, ertraorbinabr), aufecerbentiid, ungemobniich. Extrapoft, außeeorbentiiche Doft. Doft mus für eingeburgert gel. ten, weit es unferer Sprachabntichfeit gemaß , und foon tangft in bie Bottefprache übergegangen ift. (3uf.) Die Benennung aus Gerorbentliche Doft ift su aufererbentlich tang, ale bab baburch bie targeee Extrapoft fo teicht verbeangt werben tonnte; jumahi ba wir mit bem Musbrude, außeeorbentlich, ofe bie Borftellung von etwas Celtenem ober Ungemeinem perbinben, mas boch bie Extrapoften nicht mehr finb. Befonbere Doft murbe icon furger fein und genug bezeichnent, weit bie ordinoiren Boften bie allgemeinen finb. Dan tonnte aber auch eben fo ant eigene Doft bafur fagen. Bebient man fich bod ibrer gans auf eigene Roften !" Reliner. 3ch finbe biefe Bemertung vollig gegrunbet. Die eigene Doft tast fic in Eigenpoft gufammengleben.

Extravngant, ausfchweifenb, ungereimt, abermibig.

Extravaganz, bie Muefcmeifung, Ungereimtheit, ber Abermib. Extravagiren, quefchmeifen, fcmarmen.

Extravasat, in ber Argeneilehre, etwas Ausgetretenes ober Musgefloffenes, s. B. ausgetretenes Blut ober ausgefloffene Cafte. Mifo ein Musffuß ober Mustritt.

Extravasirt, ausgetreten, ausgelaufen.

Extrem , bas Auferfte, s. 18. von einem Auferften anm anbern uber-.Man muß bas boppette Auferfte (ble beiben Extreme) vermeiben . Rtopftod. Beffing nennt bie beiben, einanber ents gegengefesten Extreme fotechtweg bie beiben Enben :

36 bin ein funger Baffe.

Der immer nur an beiben Enben ichmarmt. Ratban. Sprichmortita fagt man auch von ber andeen Geite bes Pferbes wieber hinunter fallen, fue, aus einem Extrem ins anbere fallen. Er liebt bie Uberteeibungen, tann man for: er liebt bie Extreme, fagen. (3nf.) Die Uberfenung bued bas Aufere baben verfdie, bene gute Schriftfteller, 1. B. Bietanb, genehmiget : . Bas fic von ber Mittellinie amifden bem Auferften allzuwelt entfernt." Gothe bat bafur auch von einer Grenge gur anbeen gefagt :

Co febr ich weiß, wie leicht bein rafcher Geift Bon einer Grenze ju ber anbern fdmantt.

Bettiger bat Enbfpibe bafur gefagt: "Die Enbfpiben ber ent. gegengefesten Dinge berubren fich." Dan finder aud End. .Gin Entruntt rabrt an (berabrt) ben antern. puntt bafår. Bernet.

Extremitæt, 1) Das Angerfte, wie Extrem, j. B. er fallt von einem Mufferffen ine anbeee. a) Die auferfte Berfegenheit ober pergreiflungevolle Lage; 4. B. in biefer auftriten Berlegenheit,

in biefer verzweifetten Lage, faßte er ben Entichlus. 5) Sanbe und Suge, ober aberhaupt bie außerften Roepeetheile, Die Enb. theife.

Extrudiren . ausftoffen ober binausftoffen.

Exuberant, übeeffufig, überfcmenglich. Exuberanz, ber überfluß ober Uberfcmang.

Exulant, ber Bermirfene, Berbannte; ehemahle auch ber Berelen. bete, von Glend, frembes Banb. (Buf.) . Chemabis fagte man aud Bannling bofur." Rablof. C. aud Emigre.

Exulceration, bas Schmaeenmachen. In einigen Gegenben fagt man bie Muffedbung, ober bas Muffeagen (nicht auffregen, wie Mb. bie Bort bat), von fentt, munb.

Exulceriren, fdmaren machen, ober ine Schmaren bringen; wo. får man in einigen Begenben auffragen , ober fragig machen fagt.

S. bas porbergebenbe. Exuliren ober exsuliren. 1) In ber Beemeifung ober im Etenbe ober ale Berbannter leben. 2) Bermeifen ober int Etenb fcbit-

Pen : nerelenhen Exultation, bas Frebtoden, Jauchgen, Jubeln.

Exultiren, frobloden, var Freuben jaudgen und fpringen, jubeln. Ex usu, aus bem Gebrauche, j. B. etwas miffen; burch ben Be-

brauch, 1. B. eine Opeache iernen, Exuvien. 1) Mudgezogene ober abgelegte Rteiber, abgeffreifte Saut, und vom menichtichen Rorper gefagt, Die abgejegte Bulle.

Ex vote. 1) Dach Bunfch. 2) Ginem Gelubbe aufolge. Dan gebraucht biefen Bateinifchen Musbrud auch als ein Brundwort, inbem man 1. B. fagt : Diefes Riedengemiblibe ift ein Ex voto . b. i. ein Gelebungebith, ein Gelobungeftud. (3uf.) Bachter bat in ben Cagen ber Boegeit bas Unsfagewort getubben far ein Belabbe thun ober geloben, gebraucht. "Der Mann mar es, ber als Rnabe mit ibm ben Bund ber Angenb gelubbet." Danach tiefe fic bas ex voto auch burd etmas Belübbetes bezeichnen, und s. B. ein gelübbetes Bilb fogen.

Fábrica. C. Fabrique.

Fabricant, in allgemeinen, ein Bewertmann ober Gewertmeiffer, furger, Bertmeifter, in bestimmter Bebeutung, ein Inchmeber, Zuchbereitee , Etrumpfmirter , Gemehrichmieb , Butmachee, But's Berfieber. Biegeibeenner u. f. m. Birb ber Berr ober Borfteber einer Bertflatt verftanben, fo tonnte man Gemerteberr bafår

Fabrication ober Fabricatur, bie Baarenveefeetigung, und wenn nicht bie Banblung bes Berfertigens, fonbern bas Berfertigte barunter verftanben mirb, bas Baarenergengnif. Dit Euthern, met. der fertigen fatt veefertigen gebraucht, tonnte man aud furger bie Baneenfertigung, und wo bie nabere Beftimmung fich von fetbft ergibt, bie Rertigung, Berfeetigung unb Berarbeitung, fagen,

Fabriciren , in allgemeinen, verfeetigen, machen, erzeugen, fertigen ; in befonbern fcmieben, wieten, fcmelgen, gießen u. f. f.

Fabrique (fpr. Fabribf); follte eigentlich nur eine Bertftatt, worin gefdmiebet und gehammert wirb, bebeuten, fo wie Manufactur bie. jenige, worin obne hammer mit ben Banben gearbeitet wieb. MI. lein ber Sprachgebrauch bat biefen Unterfchieb aufgehaben; und feibft bie Romer gebrauchten ibr Faber icon in allgemeinerer Bebeutung. Riemand tragt baber auch Bebenfen, Dutfabrit und Strumpffabeit, wie Defferfabrit n. f. w. an fagen. Der allgemeine Begriff, ben wir mit beiben Bortern, Fahrique und Manufactur, verbine ben, ift ber einer Bertftatt, wo etwas, und gwar in großen, ace

macht ober bereitet wirb. Außer biefem allgemeinen Beutiden Mus: brud tonnen wir Gemerthaus, Werthaus und Gemert bathe -fagen. "Man fugte mir jebod, bag ibre Gewerte jest nicht mebe fo einträglich maren." Cheling. Alfo frige Unterficoung! Aife and feine Gemeethaufer !- G. Gin Tuchgewert , ein Glasge. weet. Die Zuch : nab Gladgemerte biefes Drte. G. In 3n: fammenfebungen mirb and bas einfache Bert, ferner Gutte, Dammee, Duble und Brennerei bafar gebraucht; s. B. ein Gifenmer? ein Rupfee , ober Deffingwert, eine Glasbatte, eine Biegethatte, ein Rupfer:, ein Gifenbammer, eine Rail., eine Pfeifenbrennerei; eine Papier ., eine Pulvermuble u. f. w. Far einzeine beftimmte Gewerte fehit es uns auch nicht an befonbern Benennungen, 1. 25. Zuchweberei, Bemehr: und Defferfcmiebe, Buderfieberei, Berbe. rei, Strumpfmeberei, Bandwieterei, Dutmacheeei u. f. m.

Bei geiftlichen Stiftungen, Rirchen, Rapellen u. f. m. verfiebt man unter Fabrice, Die Untrebaltungetaffe, aus melder bie Roften gur Unterhaitung ber Gebaube und jur Anichaffung bes Benothigen beftritten werben. Ge wirb von ben Ginfanften eines folden Stifte jabrtich etwas pro Fahrien, b. i. gu ben Unterhattungefoften, ausgeworfen.

Fubulant, ein Sabler. Stieter. Das ebiere Bort fur Rabelbans. Mb. hat baffetbe eben fo menig, ale bie gleichfalls untabelhafte Mbleis tung Sabelei, fur Erbichtung in perachtlicher Bebeutung.

Fabuliren, marum nicht fabein? Bas bis gnte mobiftingenbe unb fpradridtige Wort verbrochen, bağ es von Xb. (unter Pabuliren) . in bie niebrige Sprechart berabgefest wieb? Unbegreiflicht . Mues bas ift bios gefabeit." Beffing. - Das Grundwort Rabel barf mon får eingeburgert halten, weil es Deutfden Rlang bat, unb foon in bie Baltefprache übergegangen ift; aber fabuliren fann, wie alle Borter in iren , niemabte Deutich werben.

Fabulist. "Der eben angeführte Sabulift." Ramter. Unb warum nicht Sabelbichter? Babet ift eingeburgert, und beleibigt unfere Ahnlichteiteregel weber burch frembe Laute, uoch (wie Pabulist) burch eine frembartige Betonung. Das Ramier jenes unbeutiche Bert gebrauchte, ift um fo meniger ju entiontbigen, ba er and bie Mb. teitung gabler, nicht bios fannte, fonbern, wie es fcheint, and in ber Bebeutung , Fabulist , billigte : .Bon bem Beitworte (Mutlageworte) fabeint, Dabrden ergabien, machte man bas Bort Sabier, und fagte : ber Sabler Bafontaine." Ju ber Abhanblung uber bie Bife bung bee Deutschen Rennmoeter. Die gabier mochte ich nun amar feibft nicht far Pubuliet gebrauchen, weit fabeln noch nicht für Babeln machen, fonbern nur fur Mabrchen ober nnmabre Dinge er, jatten , fiblich ift; und man baber bei gabire eber an einen Dabr: dentramer, ale an einen Sabelbichter benten marbe. Abee biefer legte Ansbrud ift bod eben fo gebrauchtid, ale untabelbaft.

Fubulos, fabelhaft, mabrchenbaft. Gine fabribafte Befdifte. Es Ringt mabr denbaft.

Facade (fpr. Befate), Ital. Facciden (fpr. Barfdiata). 36 babe in meinen frubern Berfuchen Untlibfeite bafue vorgefchlagen, und mus befennen, bas ich biefen Musbrud, befonbere fur bie bobere Schreib: art, auch noch jest, nachbem Berichiebenes banegen erinnert marben ift, for unverwerfiich hatte. Die bogegen gemachten Ginmenbungen find folgenbe: Morin meinte (6. Deutfche Monatofchr. Det. 1792.), bie beiben Begriffe Untlib unb Seite foloffen einanber ans, indem men unter Ceite fich etwas nebenbei, unter Untlig bingegen Dasjenige bente, was gerabe por une, aber unferm Befichte Auge, febrt ift. Allein barauf tagt fic antworten: 1. bag Geite in mei. term Ginne auch jebe Stache eines mehrfeitigen Dinges bebeutet. wie g. B. in Borberfeite, Rebenfeite, Radfeite, bie unteee unb obere Ceite, bie feche Ceiten eines Buefele, etwas auf allen Ceiten betrachten; n. bağ es, bem Sprachgebrauche nad, and überhaupt får bie Begenb ober ben Raum genommen mirb, mo etwas ift, gebacht ober gefcheben wirb, s. B. bie Morgen ., Mittag ., Abenb.

und Mitternachtfeite bee himmele ober bes Gefichtefreifes; fo bas ntfo auch bie Untlibfeite eines haufes biejenige mare, an bet bas Antlig bes Onufes ift ober fich jeiget. Eben fo beift and in bet Baufunft bie Augenfeite eines Gebaubes biejenige, welche von angen gefeben wirb. Der Begriff nebenbei wirb atfo mit Ceite nicht im. mer perbunben. - Gin nnberer Ginwurf gegen biefes neue Bort, ben ich mir feibit machte, war : bag bas Bert fur ben gemeinen Bes braud - wie foll ich fagen? ju ebel? ober ju pruntbaft? flinge. Diefer Ginwurf fdien und fdeint mir noch jest gegranbet ju fein; und ich rieth baber, im gemeinen leben fich mit Boeberfeite gu begnagen. Allein fur bie Schriftfprache, befonbees fur bie bobere, fdien und fdeint mir noch jest Untligfeite gang untabethaft gu fein; und gwar um fo mehr, bo nicht jebe Borberfeite eines jeben Gebaubes , fonbern nur bie ber großern und prachtigern Gebaube Façade gennnnt ju werben pflegt. - Stus marf bie Frage auf: ob nicht Befichtefeite etwas teichter, ale Untlibfeite, Mingen marbe? 36 antwortete: jat Aber gerabe weit Untlipfeite nicht fo teidt flingt, fonbern etmas bodionenberes bat; und weit Untlib überbaupt nicht In bie gemeine Sprechart post: fo glaubte ich, bas Gefichtefette, mie Borberfeite, mehr far ben gemeinen Gebraud, und von jedem Saufe obne Unterichteb. Antipfeite bingegen mehr fur bie bobere Schreib, ert und von Prachtgebauben gultig fei. - Dennag bat Stirn. feite bafur angefest. Die murbe, weil es furger ift, vorzugleben fein, wenn nicht Stirn, ale ber oberfte Theil bes Befichte, nur anf ben bochften Theil ber Borberfeite ju beuten ichieue, G. Fronton.

Andere, a. B. 41tm er (in den Bemretungen und Borfalfagen um Berichigung der Deutschen Sprache, deben der Neutschell Tatisfistie annehmendentig gefunden. Auch hat es Catet in dem Babererhade ber Auchante au gebraufen fein Bebeufen geregen, (3n.) Beit dem erfen Afbende beide Weierebuch dar es verfastben natzer beim Schriftster gebeten, dem Berr Antiffisie dem Antiferen Schriftster gebeten, dem Berr Antiffisie der Deutschen kefrentt, 3. P., Richter. 3ch glaubt inder, man weir fin gelt des Edmisses einsplacken, beste Antiffisite Enteren weir fin gelt des Edmisses einsplacken, beste Antiffisite Enteren

vortanfig jugeeignet werben fann,"

Fncetien (fpe. Bacegien), Spafe, Scherze, Schmante. Das lette gitt aber jest nur noch fur niedrige Grafe; nicht fo ebemable.

Facitie (fer, Tastet), geschiffene Rauten eber Seitenfichen, jurgauf Ertiffenn, biefe an Deipeta. Zuer fann man Naturt fichewen genann, weit bas Gefoliffene, fo wie bes man gladen meint, fo son felb verkebt. En groefer Tenant mit Kanten. Deecutive. Im ferten Jalle tonnte man nuch geschiffene Kante ober Lifte baffe fabere.

Faceille (fpr. fasteliet), mit geschiffenen Mauren, Annen ober Kriften, 3. B. ein fieber Demant, ein felder Spiegel. (3u.). gur mit geschifferen Rauten Umter man ach wol mit Ainem Borte genunte fagen, 3. B. ein folder Demant; und einem Gpiegel mit geschifffenen Kanten eber Leiften könnte man einem Kanten, ober Leiftenfpiegel nennen. B.

Fachinn (fpr. gafdine), Reisbundel, Strauchbundel, Bafe und Delle. Belle, Frang, facile (fpr. fapthi), leicht, willig ober bereitwillig.

Facilitmt, Die Leichtigfeit. Go wie man von fcmer bas Grundwort bie Comeee nogeleitet bat, fo tiefe fich aus von leicht bie Leichte bitben, welches bem unnothiger Beife ausgeredten Leichtigleit vorjugieben fein murbe. (3uf.) Glubius bemertt biegu Botgenbes: Bettfam genug, bas man bie Schwere fagt und nicht bie Leichte, ble Große und nicht bie Ritine, Die Rteinheit und nicht bie Groß. beit, bie Leichtheit und nicht bie Schwerbeit! Die Schwere, bie Leichte, Die Große, Die Schone mußten eigentiid nur bas Gingelne und Befoubere (Conerete), ble Leichtheit, Comeebeit, Geogheit und Schonbeit nur ben abgezogenem Begulff bes Leicht . Somer., Brof . und Schenfeine bezeichnen. Leichtigfeit u. f. m. mußten nur in ben Gaffen gebraucht werben, in welchen von einer inwohnenben (oubjectiven) fittliden Elgenicaft bie Rebe ift, wie in Gerechtig. feit, Gutigteit, Barmbeegigteit u. f. m. Den erften beiben Bemere tungen gebe ich meine Buftimmung, bie britte jerfallt in fich feibft, wenn man ermage: 1, baf beibe Enbfitben beit unb feit bas Abae. gogene ohne Unterfcbled in Sunberten von Wortern begeidnen, und s. bas wir bie Borter, wie Comerigfeit, Grofigfeit, Coonige feit ger nicht haben, und bag man Dem, ber uns bamit befdeuten wollte, bas Recht ber Bortbitbung får immer abfprechen maste, weil fie gar ju unaneffeblich fein murben.

Facilitiren , celeichtern.

Bielt, feits befanntind, et macht; was fie fanne wie auch in atten Fliten, we est de Ausfegewert der bruncht wie ehne Werbern holfe foren bert und per macht ehre wer berte bei aus pret macht eber machte finel, Dere es wirk auch eft alle Groupe eine Berte bei bei der ber den neuwebe bei bei de Berte nach bei der bei d

mot brauchbar ift, fonft nicht.

Façonaliren (fpr. fafenniren), gestätten, bilben, fermen. Façonnirte Waaren, find gefernte, b.l. folde, bren unterfechtenbes in ber ihren gegebenen Borm ober Gefatt, bie fich verändenn läft, befiche. Gie werben den Waaren mit Doussins (mit Musten) entige gengefest.

Fac simile, Unter biefem feitfamen Ausbrude verfieht ber Deutiche eine nachgebilbete abnitiche Sanbidrift einer Perfen, G. . R. Grae met's Individualitaten (Eigenthamutefteiten) aus und aber Parie,

mit einem Pao simile von Alopftod. Amfterbam, Robioff. 1806." Pacta, Thatfuchen. Diefes Deutiche Bort brachte, wenn ich nicht irre, Spalbing, ber Bater, auf; und ift jest allgemein gangbar. Rur Xb., ber bas Reue in ber Eprache überhaupt nicht liebt, erffarte fic bagegen, allein mit Granben, Die mir nicht banbig ju fein forie nen. "Die Borter, Thatforbe und Thathandtung, fagt er, find uidt nur unichietich und wiber bie Anatogie (Abntichfeitereget) gufammen. gefest , fonbern auch ber Diftentung unterworfen , tubem ein Cherbentider fic babel, bem erften Unbtide nad, vermuthlich nichte Unbers, ale eine Bemaltthatigfrit, eine Zhattichfeit gebenten wirb, veldes Thathanbiung bafeibft wirfiid, bebeutet,. 6. Borterb, unter Thatfache. . Mein biefer Grund barf une nicht abbatten, bem Borte Thatfache (über Thathandlung nachber) biejenige allgemeinere Bei beutnng bejgulegen, mogu ber &. D. ober allgemeinere Bebrand ber beiben Borter That und Cache berechtiget; benn fonft musten mebre gnte Musbrude, bie in einigen Gegenben Dentfdlanbes in ber Bottsfprache eine gang anbere Bebeutung, ale in ber Schriftfprache haben, verworfen werben; j. B. begeiftern, weiches in ber R. D. Gprech. art (6. Beem, Borterb.) fo viet ale befubeln, vermuthlich burd Bermedelung mit begeifeen, betentet; niebertrachtig, wetches in ber Betesprache verichtebener Gegenben eben foviel, als berabiaffend und tentfetig, ift, u. f. w. Aber That foll, wie Mb. unter ben Bebeutungen biefes Borts anführt, felbft in unlerer Schriftfprace eine gemaftfame und bofe banblung bezeichnen i Die muß ich bezweifein. Bene Bebeutung bat bas Bort nicht fur fich fetbft - man tann viels mehr eben fomot bon guten, ate bofen, von fillen, unbemertten, tiebendwurbigen, ais von gemaitfamen und grautiden Thaten seben. Die nabere Beftimmung gibt entweber ein bamit verbunbenes Beile. gewort an, ober fie mirb burd bas Musfagewort ausgebrudt, inbem man 3. 28. von bofen Thaten begeben, von guten bingegen thun ober veerichten gebraucht. In allgemeinen fcheint That von Banb. Inng nur babnech unterfcbieben ju fein, bas jenes eine wichtigere, folgenreidere und mit größerer Rroftanmenbung verbunbene Bantjung bezeichnet. Das aber bas Bort Thatfache sunfchidlich und miber Die Sprachabntidfeit gufammengefest fein fell," fann ich vollenbs gar nicht finden. Denn 1. haben wir ja in unferer Sprache Bufammen. fenungen genug, in welchen bas eine pou imeien in bem Urfalle (Nominativ) mit einander perbunbenen Grundmortern, Die Stelle eines Beilegeworts vertritt, um bas anbere genauer in befimmen, s. B. Dachtfpruch , Rachttampe, Bienbaum, Bodtamm u. f. w.; und a. haben wir feibft von ben beiben Wortern That und Gache Bufammenfebnngen biefer Mrt, bie, fo viet ich meiß, Bebermann fur gut: tig ertennt, g. 28. Thatfraft und Getbfache. ; 36 tann baber nicht Anben, worauf ber Lormurf ber Eprachwibrigfeit bei bicfem Botte fich grunben mag. Collte Mb. etwa bas Wort unb bie ibm beige. legte Bebeutung nicht gu einanber paffenb gefunben haben, wie ber Ausbrud unfchidlich allenfalls vermutgen last: fo murbe er mie auch hierin ju irren fcheinen. Benn wir eine handtung ein Factum nennen, fo betrachten wir fie wirftich ale eine Cache, ale Cache fur fich, ale eine beffebenbe, fortbauernbe Sache, bie nun von allen Ceiten betrachtet und beureheilt werben tann. Bir beftimmen nun aber naber, mas fur eine Cache wir meinen, namlich eine folche, bie in einer Canblung ober Ibat beflebt; allo eine - Thatfache, 3d mußte nicht, mie wir genauer und beutlicher reben tonnten.

wir Thethondium serfalt es fic andere. Dier find poel Befter, die in algemeinen inerett Bedeutung heben, mit eina andre verdunden, wur das dem einer "Abet, die Bedeutung bes anderen, "Individua, mit den den angelegier Medendegesten zu ihment, hieraus sprint dem erfen Beiter wirführ die ardem so nich hierauf, dieraus festigt der eine finde wirführe daleimmentigtung zu enzibeten, als wenn man etwa Buch mit Merk (in Much and eine Archafchissen mitgenge in die Wert zu den menziehen und Werkeldung der Verdungere fügen wollte. Dabet pandtung hierauf auf wirführ der Verdungere für der volleit. Abet handtung hierauf auf wirführ derenerstigt zu sich (i. Jus.) Allein

wenn man bagegen ermaat, bas That unb Sanblung bod wirflich nicht gleichbebeutenb, fonbern burd Rebenbegriffe, melde in ben aller, meiften Rallen mit ben erften verbnnben merben, verfchieben finb: fo faut aud tiefer Ginwurf meg. That bezeichnet namlich s) nicht jebe Banblung, fonbern nur bie wichtigere, bie folgenreichere, unb a. (welches hier befonbers ju merten tft) nur blejenige, welche fic außert, metde aus tem banbeinben Befen ausgeht, fic burch aufere Birtungen merftid, macht. Der Berfat Bemant tobten ju wollen ift grar, wie Mles was bie Geetenteaft mirlt, eine Banb. lung; aber nur eine innere, feine That. Dagn wirb biefer Borfas erft, wenn er ausgeführt wieb. Gine Tharbanbiung ift gife eine außere Banblung, bie Bermirftidung ober ber Musbruch einer ins nern. - Man ficht hieraus, bag auch biefe Bufammenfegung fic politommen rechtfertigen last, und bas man s. 28. recht mobt fagen fann, und wenn man fich eben fo beftimmt ale furg ausbruden will, fagen muß: . @6 ift bier nicht von einem blogen Borfape ober Bol. ten, fonbern won einer Thathanbiung bes Betiagten bie Rebe, bie burch Beugen ermtefen ift." "Daben Gle tom nicht jugefagt, Teine Thathandiung mehr ju unternehmen ?" @ bebe.

Fnellen (fpr. fadtibs'), gemacht, erennftett. Lavater hat erlernte Grobe; mofur mir boch ertunfteite, angenommene ober eriogene befter gefallen murben.

Faction, Frang, fnetidux (fpr. facebibb), aufeubrerifc.

gebildete Boter in meine Camming eingetragen, als ich in Den na seine Amtbarbarus (Epradzeiniger) folgendes Urthell berüber find: "Das jurtfilfde Wort Factisch laßt fich febr gut durch tid, der thorsichafich ausbrücken (ausbrucken)."

Fictor. 1) Jebe ber beiten Johin, die mit einander vervillstiget (mollphieir) moden, die Merchafdisigungshaften. 2) pietemys John darch werde eine andere vervielftlitzen wied (Muliphiacoter), der Bereitelfätiger, infenderbeit. Andere, p. B. Cater, haben für die zweite Arbeitung Mehrer angefest. 3) Tactor (die figt Beibe gebehr), ein Erfahlfeitbere eber Jameistweistlicher, der aber bie Arbeiten die für fis, fis, deren die finnen Bereiteren befeggte.

Fuctorei. 3) Die Wohnung eine Factors ober Gefchäftelberes.

3 Ein Handelshaus, weiche Jemand an einem andern Diet bat, dem eile and ein Anderen in feinem Wamen, und nicht er felbft vor febt. Die Englander 3. B. haben handelshalpe (Pactoreien) auch ein Gegenben Alfens, bie nicht unter ihrem Bedmäßiglieft feben.

Factotum. Stug fagt: "Mach alles ift bie wortilige überlegung biefer fremben Wobter, ite als ein Bubfantlo (Grundwert) gebraucht werben taun, einen Dachalles — einen Wenfchen zu bezeichnen, auf welchem in gereilfen Gefahlten Alles brunber, ober ter fich Alles pie tragen einbitbet, und ale ein folder fich bruftet. Allee, ober viel: Fade, in eigentlider und uneigentlider Bebeutung, unfdmachaft. mebr Mues in Muem find bafur foon gebeauchtich. Er ift Mues, Mues in Milem, er gitt Milet." Da Pac totum, ale ein fcerghaf: ter Musbrud, nur in ber gemeinen und vertraulichen Sprechart vortommen tann: fo fcheint mir ber burch morttiche übeefebung gebil. bete Scherjausbend, ber Dadjalles (nach Speingeine Teib, Bergiff mein:nicht u. f. m gebifbet) füglich bafur gefest werben ju tonnen, In eben bem Zone morin Pac totum gilt, tonnte man aud Mus macher ober Allthuer bafur fagen. Er ift ber Milmacher in biefem Banfe. Er mutbe batb, burd feine eingreifenbe Befcaftigfeit ber Mithuer bes Baufes.

Factur ober Pacture, bie Baerenrechnung, b. i. eine Rechnung über Baaren , ble fur einen Anbern eingetauft finb, und biefem nun mit Angabe ber Preife, ber Roften, bes Rapes ober Gemichtes gugefanbt. werben. Ginige Raufteute nennen unrichtig (G. Zerminologie fur bie Danblung) aue ihre Rechnungen Pacturen,

Facturbuch, ein Bagrenrechnungebuch, b. i. ein Bud, in wetches bie eintaufenben ober abgebenben Baurenrechnungen (Facturen) eine

getragen merben.

Facultot. 1) Die gabigteit, bas Bermogen. 2) Go verftanben, ate es in ber Sprache ber Dochfculen genommen wirb, tonnte man es fagtid burd Bunft ober auch burd Bant (wie bie Brafenbant beim ebemabligen Reichstage) überfegen. Die Bunft ober Bant ber Regte u. f. m. Bant bat Glaubius fon in feiner Reife nach Japan, in biefem Ginne gebraucht, inbem er Beffing auf bie Bant Fagotist, ber Bagpfeifer. (Buf.) Beffer ber Bagbtafer, weit bas ber Philosophen fest. Das ber Ansbrud Bunft fomot in meiterer, ate engerer Bebeutung genommen werben tann, entweber alle Gelebr. ten eines und ebenbeffelben Saches aufammengenammen, ober auch nur bie auf einer und ebenberfetben Dochfdule Bufammenlebenben unb Rebrenben eines und ebenbeffetben gades, bamit ju bezeichnen, macht feine Schwierigfelt, weil bie ber namliche Fall mit bem fremben Borte Facultit auch ift. Der Bufammenbang gibt bie uabere Be-Rimmung. (Buf.) Bos überfest biefes Wort burch gelehnte In: Bo ibr gelehrter Innungen Boglinge nung: Bur Amesbefugniß gunftiget.

Dufaus bat får bie medicinische Facultat bie Delfgunft: ameil

es bei ber Beilgunft Bertommens ift."

Ginige Sprachlebrer, j. B. Rablger und Bennat, haben Bunft für Facultat fon angenommen. Der erfte fagt: bie Gottlebrere junft für bie theologische Facultat. Minber fremb mirb bie Bunft ber Gottedgelebrten ftingen. Much bei einigen Dichtern finbet man Bunft in biefer Bebeutung. Cophismen! ruft bie Philofophengunft. Fatt.

Facultist, bas Mitgited einer gelehrten Bunft, ein Bunft . ober In-

nungegelehrter. Bos bat auch Bunfter bafur gefagt;

Fadaise (fpr. Fabafe), Aibernheit. No. hat auch bas Bort Atberteit, mobei er aber icon fetoft bemerte bat, bag es minber gebrauchtich als Mibernheit fei. Man fagt auch, wiewol etwas fcwerfallig, bie Sibgefdmadtheit. Dit barfte auch Bederei bafar paffen, befenbers wenn von fcherzhaften Atbernhetten bie Rebe ift; fo wie mir auch bas Musfagemort geden får Fadaisen machen gebrauchen tonnen. Rach Mb. finbet fic biefes nur im gemeinen Beben einiger Gegenten; af. lein es ift auch bet guten Schriftfprace nicht fremb :

Dit tofen Shmeideleien geden. Burfarb Balbis.

Zusgegifcht und ansgebubelt Reber Bintumpan, Der nur gedt und nedt und fprubeit

meir gelletichtem Babn. 23 o 6. (3uf.) Logau bat ein Musfagemort, aibern, für finbifd fein : Dantbarteit, bu theure Togenb, Alberft bath in beiner Jugenb.

Diefes Bort tieße fich auch fur Padaisen machen gebrauchen. "Er albert, fo oft er migig fein will."

abgefchmadt, fchaal, matt; &! B. bergleichen Sprife, bergleiden Bie. Abgefcmadt ift unter biefen Muebraden ber fartfte, weil er nicht btag auf Manget an Boblgefbmact, ober auf blogen Berluft beffetben , fonbern auch auf ibetichmad beutet, vermoge ber Kraft, welche bie Borfitbe ab auch in anbern Mortern, s. B. in Abgunft, Abgott, Abgrund u. f. m. bat. Dennag bat (in tem fpnongunis fchen Worterbuche) aud auf bas Bort ungefdmadt aufmertfam ge: macht, welches nicht blog ben Mangel an gutem Gefdmade, fonbern auch etwas Schiechtichmertenbes bezeichnen, und nicht biof eigentlich, fonbern auch uneigentlich gebrauchtich fein foll. Wenn fibrigens auch bas Bort fade, wie bie Berf. bes Brem. Borleebuche behaupten, Deutiden Urfprungs mare: fo ift es bod bei une ju febr veraleet, ate bag es von Deutiden bie nicht gugleich Frangofifch geternt haben, noch verftanben marbe. Ge muß baber gegen verftanblichere Muse brate umgetaufct merben.

34 füge nach bingu, bas man in einigen gallen auch mol tabl für fade fagen fann. . Gin tabier, marttofer Menfc. Cavater. Wenn aber Beffing biefes Pabi in ebenberfeiben Bebeutung mit flingen verbinbet - .bas marbe febr tabl flingen." - fo fdeint bas feine naturtiche Berbinbung gu fein. Das Rable taun nur gefeben und gefühlt, nicht gebort, atfo auch nicht mit fiingen verbunben merten.

Fagot, ber Biafebaß. G. Basson.

Fagot nicht gepfiffen, fonbern gebtafen wirb. Bafbiafer bat aber auch noch eine weierre Bebeutung, und bebentet abeehaupt einen Ion: funftier, ber ben Bag, fei es auf bem Btafebaffe, ober ber Pofaune, ober bem Borne, bel einem mehrftimmigen Zonfpiele blafet." B.

Faineant (fpr. ganeang), ber Richtsthuer, Duffiggangee, Saulenger. Fnineantise (fpr. Fancangtlef'), Die Sautengerei, Die Dichtothuerei,

ber Muffiggang.

Faisabol, Brang, faisable (fpr. fafab'f). Geltfam, bas man, ber Epradabntidfeit jumtber, lieber thunitd, ate thutich bafar bat fagen wollen, ba bod Zebermann, erbautich, fcredlich, anfchaulich, cefreutich n. f. w., und Riemand erbaunlich, fcpredenlich, an-Schauntich, erfreuntich fpricht. 36 bin nicht ber Grite, bem biefe Ungeborigfeit aufgefallen ift; Dennag bat foon im Untibarbarus (Sprachreiniger) aufmertfam barauf gemacht; and Bieland ift uns in ter neuen Musgabe bes Amabis mit bem tobliden Beifpiele vorgegangen, thulich gu fegen, mo voeber thunlich fanb : Bofern es thulid ift.

(Buf.) Much in feinen neueften Schriften, bat Bieland mit Rect thulid, bem unrichtig gebilbeten thuntich immer vorgezogen: .Gin Borfchiag, ber meber thutid, noch billig ift." Mb. bat bis jest noch nicht einmabt bas Dafein biefes beffern thulich anertannt, fonbern bas fotechtere thuniich ohne alle Grinnerung aufgeführt.

Falt (fpr. gab); in ber R. a. Fait von etwas machen, wofür mir, ein Gefchaft, Gemeebe, Banbwert aus etwas machen, fich mit etwas abgeben ober beichaftigen und etwas treiben, fagen tonnen, (Buf.) In ber betannten Jabet won Glantius, we es beift:

Ein atter Trutbabn in bem Ctall. Der Fait bon Denten machte

tounte es burd : ber fich mit Denten abaab ober befafte, perbeutfot werben; auch burch

Dee cenftes (ober tiefet) Denten trieb.

Fakir, eine Mrt Bettelmonde in Inbien.

Falbala. Dafar but Rinberling bie gnten Borter Saltenrand unt Saltenfaum gebitbet. Man bat aber auch bas auslaubifde Bort feibft nach unferer Abntichteitereget in Fatbei umgebilbet, wetches in einigen Begenben, s. B. in Dberfachfen, foon gang gebrauchtich bafür fein foll.

Falkenier, ein Zalteniager. Felkenier ift unbeutich, well es, unfe-

ret Epracheigenthumlidfeit sumiber . ben Zon auf ber Mbleitungs. fibe hat. (Buf.) . Faitenjager tonnte and einen Jager, ber galten jagt ober folest, bebenten; unter Palkenier aber wirb ber Mb. richter und gubrer ber gatten verftanben. In Ratfees Marimis tian Ralfnerei werben bie babei angeftellten Jager Faitener, ubge. fargt galfner genannt." Deinge. Die Bort ift allerbings porangieben.

Falkonett, eine jest nicht mehr gebrandliche Art langer Ranonen, fonft aud Schlange und Reibichiange genannt.

fctuf. Fallacia optien, bie Mugentaufdung, ober Gefichtetaufoung, ber Befichtebetrug.

Faillibilitmt (fpr. Sallibilitat), bie Sehtbarteit. Ind bie Irrbar-

feit. G. Paillible.

Faillible (fpr. falljib't) , ber feren ober fehlen tann. 36 habe trug. lich bafür angefest gefunben. Allein biefes Deutiche Bort begeichnet einen, weicher trugen tann, trugt ober ju trugen pflegt, bas frembe hingegen Den, ber betrogen wirb ober betrogen merben (irren) fann, einen, welcher ber Taufdung ober bem Berthume unterworfen ift, ungeachtet bas Wegentheit infaillible beibe Bebentungen einschließt und fowol unfebibar, ale nuch untraglich beißt. - Der Papft ift fo gnt faillible, ale wir Unbern, beift, er fann fo aut irren, ober ift bem Brrthum eben fo gut unterworfen, ale wir Unbern alle. Brrebumefahig, welches man bafur vorgefchlagen bat, tann ohne Berlegung ber Spradabntidfeit nicht bafur gebraucht werben, weil wir gewohnt finb, bas Boet fabig in Dinfict auf wiefenbe Rrafte, Anlagen unb Ibatigfeiteanfernngen , aber nicht in Begug auf Danget an Rraft ober auf eine Beidranttheit ju gebranchen, Da wir bas Gegentheit infaillible, in feiner erften Bebeutung genommen, burd unfehibae überfegen , mas hindert uns für faillible fehlbar ju fagen? G. Infaillible, (Buf.) Rach bem Dufter pon teagbar tann) , brennbar (mas brennen fann) , ftreitbar, (ber ftreiten fann) u. f. f. tonnte man and irrbae (ber irren taun) bafur bitben.

Faillement (fpr. galljemang), fonft and Fallissement (fpr. galljif. femang), bas Ummerfen, ber Sall ober Ginftues eines Sanbetsbanfes, ber Raffenbruch , wie Chiffbruch. (3uf.) Beibe Frangofifd fein follenbe Morter, Faillement und Fallissement, finb, fo viel ich weiß, feine Frangofifche, fonbern in Deutschland gemachte Borter. Benlaftene fennt bas Dict, de l'acad, françoise meber bas eine

noch bas anbere. G. übrigens Banquerott. Failliren (fpr. falljiren), ober Fallit fein, aufboren gu begabten,

ummerfen. Fallit, einer ber aufhort ju bezehlen, ein Bantbruchiger. G. Ban-

querott. Falsarjus, aberhaupt ein Betruger, inebefonbere aber ein Berfaifchet, ber, um ju hintergeben , falfde Unterfdriften macht. Schriften verfalfct u. f. w. Das Berbreden beffetben wirb Falsum, ber Betrug, bie Berfalfdung, bie Chrift : ober Urfunbenverfaifdung, genaunt. (3 uf.) .Es tann fich in einer Scrift eine ireige Ber hauptung, eine falfche Ungabe und berat, befinben . wiber bes Ber-

faffere Abficht und Billen : und biefe neunt man nuch ein Falaum." 28. Das muß ich begweifetn. Co viet ich weiß, nennt man bas et. nen Brethum, eine irrige Meinung, eine Unrichtigfeit, error, 1. B. error in calculo, ein Rechnungofehler; aber nicht ein Falsum. Bei biefem, meine ich , maltet immer ber Rebenbegriff bes Abfichtlichen ober Borfabiichen ob, wenigftene in ber Rechtefprache.

Falsett, Stal. Falsetto , in ber Zonfunft, tie falfche Stimme , bie aber ben gewöhnlichen Umfang in die Dobe hinaufgeht. G. Fistel. @fdenbnra.

Falsification , bie Berfatfdung.

Fálsum. C. Falsarius.

Fama, bas Berucht, ber Ruf, und bie Bottinn bes Beruchte. (3uf.)

Die Rufgottinn B. Da aber biefes auch far bie Gottinn, welche ruft, genommen weeben tonnte, fo barfte es boch rathfamer fein, ba. får lieber amei Borter ju gebrauchen, nub bie Bottinn bes Rufe ober bee Berachte ju fagen. In fofern biefe Bottinn rubmmurbige Thaten, und feine anbere, verfanbiget, fann man fie auch bie Rubm. gottinn nennen.

Familier, vertraut, vertraulid, wofår man auch abgetargt traulich fagt, ungeachtet Mb. biefe Mbluejung nicht bat. In traulicher Dergeneergiegung.

Falldela, ber Trug ober Betrug; und in ber Bernunftiebre, ein Trug. Familiarisiren, (fich) vertraut ober gemein machtn. (3uf.) Desfe hat and, fich mit einer Cade vertraulichen, bafur angefest.

Familiaritet, bie Bertrautichteit, abgefargt bie Traufichteit. Familie; fann und mas fur eingeburgert angefeben merben; fonft baben wir nud Gippfchaft bafur, mofftr man ebemable nuch bas Befippe fagte, welches Batter, in ben Saarn ber Borgeit, ernenert bat : "Tob und Schlaf find ans Ginem Gefippe." Diefe beiben veralteten Borter tonnen aber nur in ber teichten fdergenben Schreibart, ober nur ba gebrancht werben, wo man, wie in ben Cagen ber Borgeit,

abfichtlich ben giterthumlichen Zon anftimmt. Famos, Frang. fameux (fpr. famob), berufen und beruchtiget; mo, für man ehemabis (G. battaus) auch anruchtig fagte. Gin anruchtiger Rert. Im gemeinen Leben wird famos and wol obne ben ubein Biebenbegriff gebraucht, ba es benn burch berufen, oft fogar aud burd berubmt gegeben werben tann, Unfer berufen wirb for wot in guter, ate folimmer Bebrutnng gebrancht; bed in jener fele tener als in biefer :

Mis bie berufnen fieben Beifen. Bageborn.

Berrufen wied immer in folimmer Bebentung genommen. Pamdsus libeilus, eine Chanbicheift. Famosum judicium, ein Richter, fprnd, burd welchen Chriofigfeit quertannt wirb; ein Entebrunge. urtel. Famora detio, eine ehrenrubrige Rlage.

(ein folder Baum), haltbar (bergleichen Erg), fehibar (ber febien Farmulant, ein Dienenber. (3nf.) In bem ehemahligen Deffanifden Philantropin waren bie Famulanten Dienftenaben, bestimmter Dienfifchuler, weil fie jugleich unterrichtet murben.

Famuliren , bienen, ben Diener machen.

Famulus, ein Diener. Muf einigen Dochfduten ift es ber Zitet eines Befliffenen, ben ber Profeffer gebraucht, bie Stee in ben Borfaten anguweifen, Die Ramen ber Buborer nufaufdreiben, ble Betber eingu. treiben u. f. w. Auf anbern wirb ein fotder Piscal genannt, und Famulus ift eine Art von Debell, gur jenen tonnte man Ginfamms fer und Plabanmeifer, fur biefen Gerichtebiener unb, ehrenhafter, Debnungebaiter fagen. In hetmflabt mußte 4. 28, ben Pamulus auch bie Aufficht bei ben Freitifden fubren, um Unorbnnngen gu perbuten.

Fanal. 1) Gine Chiffeleuchte. 2) Gin Leuchtethuem.

Fanatiker, ein Comarmer, beftimmter ein Glaubenefcmarmer. (3uf.) 3m bechften Grate, ein Glaubenerafer. "Gemeiniglich ift jeber Somarmer auch gugleich ein Glaubenbrafer ober Fanatiker."

Theophron.

Fanatisch, fomarmerifd, glaubens , ober meinungewuthig. G.Fanatism. (3 uf.) Auch rafeglaubig. G. Fanatism, "Diefer glaus benemuthige Comarmer." "Der enfegiaubige Priefter." "3hr meis nungemuthiger Anführer feuerte fie gu jeber Art von Granetthaten an. G.

Fanatisiren, ichmaemen und ichwarmerifch machen, mit Comar.

merei anfteden, jur Comarmerei veefabren.

Fanntism, Bat. Fanatismus, ober Fanaticismus, bie Comarmes rei, in Blanbenefachen bie Glaubenefchmarmerei; und wenn blefe einen hoben Beab erreicht bat, bie Glaubenemuth, ober Blaubene. raferei. "Bernunft und Erfahrung - bas find bie beiben Erbfeinbe ber Edmarmerei überhanpt und ber Giaubenemuth infonberbeit." Abennbron. Diefe außert fich burd Bernunfticheue, fo mie bie gewöhnliche Tollbeit burd Bafferfcheue. Der Ausbrud Glaubens. ennet ift fomol in ber Milgem, Dit, Beitung, ale auch in ber Meuen Bibliothet ber fconen Biffenfchaften gebilliget worben. Ctus, ber ibn gleichfalls billigte, fugte bingu: er verbiene besmegen Bei. fall, weil er jugteid ble Quelle ber Buth angeige. Rinberting bingegen finbet ibn au fart; allein a, habe ich bas Bort ausbrud. tid får bie bobern Grabe bed Fanatismus vorgefdtagen; unb 2. fceint mir ein milberer Ausbrud weber nothig, noch ratbfam au fein, weil jene Cenche fich befanntlich von jeber ate eine Art von Buth gegeigt, und ber Menfcheit mehr, ale irgend eine andere Art pon Zolibeit gefcabet bat. Glaubenefcmarmerei und Glaubens: raferei babe ich in ber Entbedung von Amerita gebraucht: Das, was man Fanatismus, auf Dentid, Glaubenefdmarmerei, neunt." "Bas Aberglaube und Fanatismus, ober Giaubeneraferei, beißt." Mud Rant bat ben Musbrud rafen, in Bejug auf Somarmer gebraucht, nicht au ftart gefunden, Er erffart blefe Beetenfrantheit burd ben Dabn, über alle Grengen ber Ginnlidfeit binane, b. i. nach Grunbfagen (mit Bernunft) rafen ju wollen. Benn Fanatismus uneigentlich von einer anbern ale fir htiden Edmarmerel ae. braucht wirb: fo taun man Meinungsmuth bafur fagen. (Buf.) 36 babe aud Rafeglaube bafür verfucht : "Die Menfchrit tief oft, befanbere in ben lesten beiben Jahrtaufenben, Gefahr, unter ben idredliden Birtungen bes Rafegiaubens ju Grunbe ju geben."

Fandango, ber Spanifche Belletans, moburd bie Leibenfchaft ber Liebe in allen ihren Auferungen lebhafe ausgebrudt mirb.

1) Der Trompeten , ober Bornerftof. Fanfare (fpr. . Zangfabr').

a) Gin tarmenbes Zonfturt, mofür B. Larmtonflud gebittet bat. Fanfaron (fpr. Sangfarong), ale Grundwert, ein Prabier, Groß: thuer, Groffprecher, Binbbeutet, Prabthaus. Bietand ge. braucht einmabl im Chafefpear ben Musbrud Saufemind bafur. . Mrs Beilegemort wirb es burd rubmrebig, prablerifd, groftbuig und großthuerifch erfest.

Fanfaronade (fpr. gangfaronab'), bie Prabletei, Groffprecherei, Grofthuerei, Muffcneiberei, Winbbeuteiei.

Fanfaroniren (fpr. fangfaroniren), auffchneiben, minbbeuteln. Fantasle ober Phantasie, 1) Mis Benennung einer Scelenfraft. 3m gemeinen leben werben Fantasia und Imagination oft als gleichbe. beutenbe Borter gebraucht; fie verbienen aber, wenn man genau reben will , unterfchieben ju werben. Imagination ift ber Ctamm, Fautasia ein Aft beffetben. Jene bezeichnet bas Bermbgen ber Geele, Empfinbungen und Borfellungen von abmefenben Gegenftanben au haben , ober vergangene Empfindungen und Borftellungen in fich ju erneuern, beren Aufbewahrung unb Bieberertennung bas Gefdaft bes Bebacheniffes ift. Fantasin bingegen ift eine, jener untergeerbnete Rraft, aus einzelnen bergleichen ehemabligen Empfindungen und Bore Rellungen ein neues Ganges ju bitben, meldes, ale foldes, frinen wirfliden Gegenftand außer une fat. gar Imagination baben wir Ginbilbungetraft; aber Ginbifbung fotechtweg fdeint, nad bem bieberigen Oprachgebrauche, blof ein Erzeugnif ber Pantasie (Phontarma) auszubruden. Gur Fantasie, ale Rraft betrachtet, unb in ber von mir beftimmten Bebentung genommen, hatten mir bieber frinen Deutfden Ramen; mir fonnen aber, glaube ich, faglid Dicht. Braft bafur fagen. Die bebeutet gmar auch bas Bermogen gu bich. ten ober Gebichte ju machen; allein Das, mas ben Dichter gum Dich. ter macht, ift ja auch nichte ale - Pontonio, bie baber auch in bies fem Binne Dichtfraft genannt gu werben verbiente, "Die burd banfiges Befen fcongeifterifder Schriften ibrer Ginbifbunge . und Dichtfraft einen fur bie ubrigen Gertenfrafte nachtbeitigen Comuna geben." Theophron. Bo es nicht auf miffenfcaftliche Genauige feit aufommt, mag man auch immer bas Bort Ginbifbungefraft, mit einem naber beftimmenben Bettegewort, s. B. fcopferifche Ginbil. bungafraft, und wenn fie unregelmäßige Ginbilbungen erzeugt, frante, audfdimeifenbe ober überfpannte Ginbitbungefraft, auch bie Ginbil. bung fotedtmeg bafår gebrauchen. (3 nf.) 3. P. Richter gebraucht Bilbungefraft baffer: "Bilbungefraft ober Fantasie." Da bie Fantasie einzetue Bilber gufammenfugt, um ein Ganges baraus gu formen, fo gebabrt ibr biefer Rame mit Recht.

Rant rebet gwar an bem einen Orte von ber Pontnein, und an bem anbern von einer Dichtungefraft fo , bag es bas Anfeben bat, ale batte er beibe nicht fur einerlei, fonbern fur befonbere und pon einander verfdiebene Seelenfrafte; allein bie Erffarungen, wethe er von beiben gegeben bat, laffen teinen Bweifet übeig, baf er unter verfchiebener Benennung eine und ebenbiefetbe Rraft beforeibt : Fantania, abas Bermbgen, aus ben Empfinbungen eine Erfmeinung gu machen:" mas beißt bas aubers, ale bas Bermagen, eingeine Empfindungen fo jufammenguftellen, bas aus ihrer aufammenfebung ein Bitb entfteht? Die Dichtungefraft; bie Ginbitbungefraft, in fofern fie burd gufallige timftanbe geleitet, neue anfchauungen probutirt (berverbringt), benen (melden) weber im (in) allgemeinen, noch im (in) befonbern ein Wegenftanb ber Sinne entipricht;" mas beift bas anbers, ale bas Bermegen, aus einzelnen Empfinbnngen, burd willführtide Bufammenftellung und Berbinbung , neue Ericheinungen ju mochen? übrigens fheinen in bem Sprachgebrauche biefes Beltweifen Ginbildungefraft und Fontanie gleichbebeutenbe Borter ju fein, weit er, inbem er jenes erfiart, biefce in Rlammern einges foloffen bingufagt. Alleln bie oben angegebene Unterfchelbung ift bem åttern Sprachgebranche gemaß, und bat ibren anten Grunb.

2) gar bie Birfung ber mit bem Ramen Pantasia bezeichneten Geeien. fraft (fur Phantasma) genommen. Dier find brei galle ju unterfchelben ; a) wenn in allgemeinen, und ohne nabere Beftimmung bavon gere-Dann tonnen wir entweber Luftgeffalt, Buftgebilb, Dirngefpinft. hirngeburt, Erfdeinung, Ginbilbung und Dich. tung, ober mit Rinberting Trugbilb, mit Wot br Luftgemabl. be, mit Beng Chatter:gebilbe, mit Bos Luftgebitbe, mit perbet Mabneild und Trugbith, mit bem Berf. ber Cagen ber Bor: gelt Bitbmert, mit Bie tanb Buftgeficht bafür fagen : . Gie bilbeten ein fo manbertiches Lufegemablbe, bas gata Morgagna felbit es nicht fettfamer batte burd einanber wirlen tonnen. Gothe. "Luft gebith ber Zobten." Bos. . Das Gefdrhene fei, blog ein Bilbmert

geiftiger Bergudtheit." Bådter.

Bir Schabe, mar' es nur ein foones Luftgeficht. Bielanb. Butber bat auch Geficht, und in ber Mehrgahl Gefichte bafur ! "Gure Bungtinge follen Befichte feben." Boel 5, 1., b. i. follen Dichter ober Profeten werben. b) Benn von Pantarien in ber Zonfunft bie Rebe ift, wo man Stude aus bem Stegereife gelpiett, fo wie gerabe bie Empfinbung ober bie Laune bes Runfttere fie an bie Danb gibt, barnnter verftebt. Dirr tonute man vielleicht Lau. menfpiel bafur fogen. c) Benn bie unregetmaßigen Borftellungen eines Rranten gemeint merben. Dofur weiß ich swar, aufer ben oben angeführten allgemeinen Mbetern, und bem lanbicaftlichen Die merei nub Safelei, teln eigenes Deutides Grundwort angugeben ; allein es fdeint and, bas wir eines folden faalid entbebren tonnen. weil wir bie R. a. Fantasian haben nur in bas Ansfagewort fantasiren gn vermanbein branchen, mofür ber Dentiche Ausbrud (S. l'antasireu) nachgewiefen merben foll. (Buf.) Gegen bas Bort Launenfpiel, fur Fantavia in tontanfliger Bebeutung, find mir von einem meiner Freunde folgende bebeutenbe Ginmurfe gemacht morben, bie mich aber, wie mau aus meinen eingefcobenen Antworten erfeben wirb, nicht übergenat baben.

"Ronnte nicht Launenfpiel mit einem wirfliden Spiel ber tounen ober mit faunen verwechfelt werben ?" (Benn von einem ganwenfpiele bes Zonfanftiere bie Rebe ift, fo gibt ja ber Bufammenbang, bag ein Spiel nach Launen, und nicht ein Spiel mit taunen gemeint werbe.) "Much fcheint bas Fantasiren brim Zonfaufter mehr ein Musbrud ber Befühle und Empfindungen, ate ber Laune ju frin." (Freilich brudt ber Zonfunfter beim Fantasiren Gefühle ober Empfinbungen aus, aber immer nur wie bie laune ibn babei feitet. Musbrud ber

Gefable finbet aud bei allen anbern Zonftaffen Statt, ober fann boch babel Ctatt finben; bis ift baber fein unterfcheibenbes Renngeis den ber Fantasien; mot aber bie faune, bie in anbern Stuten nicht in eben bem Dage mitwirten barf.) "Rad ben Beilegemortern, bie man ju Laune, und nach benen, bie man ju Ges fuhl gewöhnlich fest, tast fic vielleicht befilmmen, ob jene ober biefes beim Pantasiran wirtfam finb, und in ber Zonfunft ausgebrudt meeben tonnen. Man faat; uble, aute, finfire, beitre Laune, und fanfte, lebhafte, feuerige, traurige und freudige Gefühle. Ge fdeint nicht, bag ber Zontunftler jene beim Fautasiren ausbruden tann ; aber biefe merben wir barin finben." (Aber immer wirb et beim Fantasiren bod bie Laune fein, bie ben Zontunfter bewegt, fich jest ben fanften, jest ben lebhaften, jest ben traurigen und jest wieber ben freudigen Gefühlen gu überlaffen. Bie ift es atfo, bie mit feinen Gefühlen gleichfam fpiett, und burch bie er unn wieber mit ben Befühlen ber Bubbrer fpielt. Ge fceint alfo bod mit gus tem Grunde ein Launenfpiel grnannt werben gu tonnen.) . Siegu tommt, bas Laune, obne Beitegewort, bem Sprochgebrauche und, mehr in ungutem ale autem Ginne genommen wirb, s. 28. er bat beute feine Launen. Unter Launenfpiel tonnte baber leicht etwas Geringichabiges, etwas in bofer Laune Gemachtes, verftanben mer: ben." (Das fdeint bod nicht ju beforgen ju fein; meil Laune folecht. weg eben fo oft in gutem, als ungutem Berftanbe genommen wirb. Er ift beute nicht bei Laune, fagt man; und meint, er ift beute mot an Shers und Frablichfeit geftimmt. Gin lappiger Schrift: . fteller ift ein fderghafter; eine taunichte Schrift, eine, bie voll foris baften Bibes ift. Aud tast ein Launenfpiel wot nicht an bofe Saune benten.) "Eb nun etwa fur Fantasia Gefühlfpiel, und fur fautaeiren aus bem Befühle fpielen gefagt werben tonne, gebe ich au ermanen. Retiner. Benn meine eingefchloffenen Gegenan. mertungen richtig befunden merben, fo ift tein Grund vorhanden, ben vorgeschlagenen Ansbrud, Launenspiel fur Pantaste ju verwerfen. Muf jeben gall aber fdeint mir Gefühifpiel minber bezeichneub gn fein, weil man aus und mit Gefühl fpielen tann, ohne ju fontagiren,

Fantasiren ober Phantasiren. 1) In allgemeinen : Ericheinungen haben, Gefichte feben, Luftgeftalten ober Luftgemabibe bilben, Luftbilber, Trugbilber, Birngefpinfte und Birngeburten erzeugen. a) Bon Rranten gefagt : fafeln, irre reben, beirichtig fein. Diefe legte R. a. bett man im R. D. In ebenbirfer Muniart bat min and bas Ausfagewort mimern, und bie R. a. in ber Mimerei fle. gen. G. Richen. Ebemable fagte man and fangen bafår, welches noch in Birlefang und Mifang lebt, und woraus fafeln entftanben an fein fcheint. In bem Borte fafeln mertte ich in ber Preisfdrift an: baß, ba es nuch baufig von ben therichten Reben und Sanblungen bet Beden gebrancht murbe, man met Bebenten tragen mochte, fich feinet in Begen auf fothe Rraufen, bie man fchant und liebt, gn bebienen. Diefen Bweifel fucte Stus in bem Morisifchen Borterbuche burch folgenbe Bemertung gu beben : . Dan bat bie Bort vermuthlich nicht von bem Geden auf ben Rranten, fonbern von bem Reanten auf ben Geden übergetragen. Den Rranten macht es nicht perachtlich, wenn ion bie Buth ber Rrantheit um bie Begenwart feines Geiftes bringt; aber ben Geden fcanbet os, wenn er fich fetbft in ben Buftanb eines folden Kranten verfeget." Die ift jener richtig; aber wenn ich mei. nem Gefühle trauen barf, fo wird man boch immer lieber fagen: mein tranter Bater rebet irre, ober er ift beiridytig, ale er fafelt. 5) Bon Zontanftlern gefagt, fur biefenige Art bee Spiels, ba fie tein burd Tonseiden porgefdriebenes Grad fpielen, fonbern fich ib. ren Empfindungen und Launen übertaffen, und biefe auszubruden fuchen. Er fpielt ein Launenflud, tonnte man bafår fagen.

Es mar übrigens eine eben fo unnube nie grunblofe Unterfchei. bung, wenn man biefes frembe Bort in ber erften und britten Bebeutung phantasiren, in ber swelten aber fantasiren gu fcreiben einführen wollte. Bir haben es in jeber Bebentung jungdit aus

bem Frangofifchen entlehnt, und tonnen es baber nuch übergil mit ? foreiben, unb - es aberall entbebren. (Buf) 3n ber Mitbeut. ichen Sprache finbet man fantafelen får fantasiren; und in biefer Umbilbung tunn es menigftene in fderzhaften nnb tuunigen Schrif. ten, befonbere in folden, werin bie alterthimtide Sprace nachgebit bet wirb, fur Deutsch gelten. .36 batte es mir nie einfantafeien tonnen, bag meine Schicfole mich batten jum Menfcenfreunde ergie. ben wollen," Gagen ber Borgeit.

Fantast, ein Schmarmer. Rabiger bat Ginbilbling bafar gebilbet: "Beitbem unfere Sprache nur einige Bitbung erhalten batte, glaubten auch bie Ginbitblange n. f. m." Man tonnte auch, fo wie man von jagen, mablen und bichten, Jager, Dabler und Dichter abgeleitet bae, Ginbitber van einbilben nbleiten. Allein aus eben bem Grunde, aus meldem wir von bitben, nicht ber Bilber, fonbern ber Bilbner abgeleitet haben, fceint and biefe Abteitung vermerf. lich ju fein; weil man namtich bei Bilbet in Berfnchung gerathen tonnte, es fur bie Debriaht von Bilb ju batten. Berber nennt bie Fantasten hirnweber. Allein ba wir fur Fantasie micht Birn. gewebe, fonbern hirngefpinnft ju fagen pflegen : fo murbe man ben Fantasten wot eber einen hirnfpinner, ale einen hirnmeber, nennen muffen. 3ch geftebe aber, bag mir weber biefer, noch jener Ansbrud gefallen wid. Bei hirngefpinnft bat ber oftere Gebraud bas Bilb. liche bes Musbruds in unferer Borftellung fcon verbuntett; bei Dirnmeber ober hirnfpinner bingegen, fleben, mett es neue Musbrude finb, Bebeftuhl und Spinnrad por unferer Ginbilbungefraft, und es mare aberbis wol moglid, bag Jemand babet eber un einen, ber hirn ober Gebirn mebet ober fpinnt, ale an einen Funtsaten bachte, beffen Bebien ober Borftellungetraft bie Fertigfeit, Fantasien ju bitben, angenommen bat. Die abntiden Ausbrude, Zuch. meber und Garnfpinner murben buju berechtigen. (3 uf.) .Da man aud Dirngemebefar Fantasie gebraucht, fo fonnte, fdeint es, De rbez eben fo gut hienmeber fagen far Fantari, als man etma birnfpinner fagen murbe, Allein beibe Borter find freilich nicht ju empfehlen." B.

Fantasirer, in ber Zontunft, einet, ber aus bem Stegereife, nach freier Billführ fpielt. Benn Caunenfpiel far Pontunie in biefer Bebentung genehmiget murbe, fo tonnte man jenes burd Launen: fpieler verbentiden.

Fantasma. @ Fantesie 2).

Fantastisch , tommt fowol im gemeinen geben, ale in ben foonen Run: ften por, und beutet immer nuf eine perfehrte ober nudichmelfenbe Unmenbung ber Dichtfraft ober Pantasia. In vielen, wielleicht in ben meiften gallen, burften bie guten, allgemein befannten Deutschen Borter, munberlich, fonberbar, fcmarmerifc, ausschweifend und befunbers feltfam gur Berbentfcung beffetben binreidenb fein. "Ge mudt fic munberliche Begriffe bavon; feine fcmarmerifden, aus. fdmeifenben (auch bichterifden) hoffnungen; bas Bunberbare ner tet bei biefem Dichter faft immer ine Geitfame aus. Da, wo alle biefe Ansbeude nicht recht paffen wollen, g. 28. ein fantastischer Menfd, fchtage ich vor, nach ber abntichteit ven empfindfam, arbeit. fam, madfam u. f. f., einbilbfam von einbilben abguteiten, unb ein einbifbfamer Menfc ju fagen, meldes einen folden begeichnet, ber ju Ginbitbungen geneigt ift, oft und viele Ginbitbungen bat, Bir haben auch einbilbifd und einbilberifch far fantestisch; als fein beibe, befonbere bas tente, finb rnube und untiebliche Morter.

antom. 1) S, bie biebergeborigen Dentfden Musbrude unter Fantosie, a) Much Gefpenit.

Faras . bas Gubamerifanifde Beutelthier.

Farce (fpr. garf'). 1) Gine Doffe, ober ein Poffenfpiel. a) In ber Rodfunft, wo es fleingehadtes Bleifc bebeutet, meldes mit unbern Buthaten vermifcht, jum Musfullen gebraucht wird. Man pflegt ba. fur, aber unrichtig , Gefülltes in fagen. Die farelite Bache follte gefüllt, bie Farce aber Befüllfet, abgefürst, gulfel beiten. - 36 finbe beim Radidtagen, bag Mb. bis Bort, fo mie and bas abge:

fürste Sullfel icon bat, und fur bie anftanbigere Sprechart Salle em. pfiehtt. (3nf.) Da, wo Salle nicht genug fein mochte, tonnte man aud Steifchfalle bafur fagen.

Parciet, Frang. farci (fpr. farfi), gefüllt.

Farinos, meblicht.

Faringuder, von Parina, Debt , Debt, Buber : ober Canbjuder; and Raden , und Speifeguder.

Faro, aud Pharo, ein befanntes Gludfpiel. Da es babei barauf ans tommt, van Beiten ber Spieter, ber Bant, und von Seiten bes Banthalters, ben Spietren fo viel Getb abjugewinnen, nis Jeber fann : fo tonnte man mot bas Bantfpiet bafur fagen.

Faronche (for, farnich'), mith und fcheu ober fcuchtern,

Fasanorie. Rinberting bat Safanenhaus bafur angefest. Beil aber bie Rafanen nicht in einem Daufe, fonbeen im Freien, in einem Barten ober Bebege, gehalten merben: fo muffen mir mot gafanen. garten ober Rafanengebege fagen. (Buf.) .Barum nicht Safane. rei, wie Aalfnerei, Delferei, Stuterei u. f. w. ?" Deinge. Diefe Benennung ift nntabelbaft.

Fasces, ein Banbel, beftebenb ant Ruthen ober Steden, und einem Belle, meldes bie Bortreter (Lictores) ber Romifden Staatebera. ther Consulen) u. f. m. trngen. Ber Dichter Bos bat Dachtge: bunbe, auch herrichergebunde Georg. 2, 495, auch Stedenge-bunbe Aen. 6, 817; Poffelt Stedenbunbel und Stedenbeile bafur gebifbet. Strafgebunbe und Strafbunbel barfte ben bamit gu verbinbenben Begriff vielleicht noch beutlider, jenes in ber bobeen,

biefes in ber geringeen Schreibart, bezeichnen. Faschine, S. Fachine.

Fascikel, ein Banbel, Beft, Dad. G. Convolut.

Fascination, bie Berblenbung, Bergauberung. Fås et Nefas, Recht und Unrecht. Er bat per fas et nefas ein großes Bermogen eemorben, b. i. auf allerlei Wegen, burch recht. maßige und unrechtmäßige Dittel.

Famétte. G. Facette.

Fassettirt. G. Facettirt. Fassonniren. @. Faconniren.

Faste, bie Dracht, ber Drunt, bas Geprange. (3nf.) Rothe fagt: "Das Rrangofifche Bort Faste enthalt ben Begriff eines mit peabl. füchtiger Liebe jum Pomp verbunbenen Stolges. Bir haben tein Beichen , bas biefen Begriff in feiner gangen Musbehnung wiebergibt, und muffen ibn, wenn wir ibn ausbruden wollen, serftutein." Allein ich finne pergebens nach , mas unfern Drunt, rrunten und Prunt. liebe noch wol fehlen moge, um biefen Begriff in feiner gangen Uns: behnung eben fo gut, ale bas Frangofifte Bort ju bezeichnen. Biele leicht bachte R. nur an Pracht, welches jene Rebenbegriffe bes Ctol. ges und ber Prablerei freilich nicht mit ausbrudt.

Fastuds, pruntbaft.

Fåt, ale Grundwort, ein Ged; ale Befcaffenbeitemort, gedhaft, albern. Man tennt ben migigen Unterfchieb, ben einft Rafiner gwis foen Sot (Rarr) unb Fat (Bed) gemacht haben foll. .Sot (Rarr), faate er, bebeater einen inngen Dentiden, ber nach Paris reifet, nnb Pat (Bed), einen jungen Dentiden , ber von Paris juradtommt." Rant bestimmt willfahrlich, wie es febeint, bie Borter Ged und Laffe babin, bas jenes einen atten, biefes einen jungen Rarren bebeuten fell. Man rebet aber von jungen Geden, und von alten gaffen. (3uf.) Bei Paffe beerfot ber Begriff ber Dummbeit, bei Ged ber ber gefuchten Atbernbeit, vor.

D. forie man, febt ben jungen Baffen, Der ben Berftand verloren bat! Bellert.

Rotatid murbe Laffe eber far Sot, ats far Fat paffen.

Fatai, 1) Chlimm ober mifitich, j. B. in einer folden lage fein. a) Bumiber, miberlich ober unausftehlich, s. B. bee Menfc ift mit fatal. 5) Leibig, s. B. in fotgenben Stellen eines Schriftfiellere, ber fonft fein Brennt von Sprachmengerei mar: "Girarb fagt in

ber Borrebe ju feinen Spnoupmen, bag er burd biefe Beffimmungen abnlich fdeinenber Borter bie fatalen (leibigen) & peu pres aus ber Sprace vertannen wolle. Daden fen. . Unterfucungen, mie fie bier getiefert merben, geben auf meiter nichts aus, als bas Fatale (Leibige) es verfteht fich von fetbft ju vertreiben, meldes in ber Deutschen Sprace eine Sanptrolle ju fpleten icheint." Whenb, in ben Beuragen gur Reitit ber Sprache. In ebenbiefem Ginne gebranden wir and bas Boet unfetig. Seine unfelige Befchaftigfeit mirb Mues verberben. 4) Ungtudbringenb, ungtudichwanger ober verberblich, wofur wir auch ungtadlich fagen, s. B. ber ungtudliche ober verberbliche Rrieg. "Der ungludichmangere Beind." Ortel. Gine ober bas anbere batte and Ramler in folgenber, biefes Diche tere unmurbigen überfebung bes latale lignum in Dorng'ens Dbe gebrauchen tonnen : ..

bid. bu fatales, bid Anf : beines : unbefcottenen . herren : Scheitel . ju Rurgen . verbammtes . bolg, bu!

Dich ungludichmang'res bots (ober, bich ungludebols, Beng.) beftimmt anf beines herren u.f. m. mare Deutfder gemefen, und batte teine fo ungehenere Bufammenfetnng gegeben, als biefe beiben min-

berbaren Berfe jest barbicten,

Fatal wird aber befanntlich im Lateinifden nicht blog in bofer, fonbern auch in guter Bebeutung genommen, wie j. B. menn Gie cceo fagt: Meus consulatus ad salutem reip, prope fatalis fuit. Ge beißt alfo and überhaupt: vom Schidfale beftimmt ober erfeben ; mofur mir verbangnifvoll fagen tonnen, . Er fdrieb mir jenen verhangnifvollen Brief. 3anifd. Much bas Grunb: wort Schidung, ober gottliche Schidung tann bie Etelle beffelben, wenn es in biefem Sinne genommen wirb, vertreten. . Meine Staateverwaltung ift faft fur eine gottiiche Schidung jur Rettung bes Gemeinmefene ju batten :" batte Gicero vielleicht gefagt, meun er Deutich gerebet batte.

Der Berfaffer eines Gebichtes im Deutschen Mertur (3an. 1795) macht von bem Borte fatal, in biefer Bateinifchen Doppelbebeutung, einen gar mertwurbigen Gebrauch, inbem er einen Ronig mit: Patales Bunbee unferer Beit! anrebet; und biefen Gebrauch in einer Unmertung mit Ramler's Beifpiele gu rechtfertigen fucht. man fieht, war fur Folgen es haben tann, wenn unfere ebleren Schriftfteller fich jumeilen eine Radlabigfeit im Musbrude erlaus ben! Berbangnifpolles Bunber unferer Beit, batte es auf Dentic beißen maffen.

Fatale, in ber Debryahl, Fatalia, bebeutet in ber Bechtefprache, eine -Brift, binnen welcher etwas gefdeben ober geleiftet merben muß, wenn nicht får bie Deefen, ber eine folde grift juertannt morben ift, etwas Rachthelliges erfolgen fout. In bem Enenciopabifchen Borserbuche ift bas Deutide Wort Dothfrift bafår angefest worben.

Fntalismus, bie Berbangnifftebre, ber Berbangnifiglaufe. Fatalist, ein Reeund ober Untangee ber Berbangnistehre, ein Berhangniftebrer ober Berbangnifglaubiger.

Fntalitet, Unglud, Difaeldid. Bibermartigteit, Chidung. Berbananiff.

Fata Morgann , eine Bufterideinung von Dunften, die fich im untern Statien an ber Getfentufte ber Gicilifden Merrenge aumeiten ereia. net, inbem tary vor Connenaufgang fich allertel Figuren von Menfchen, Thieren, Gebauben zc. auf ber Oberfiache bee Meeres in ben Dunften jeigen. Die Ginbitbungefraft ber Bufdauer mag bas Reifte babei thun. Der Pobel foreibt biefe Erfdeinung ber Ace (Fate)

Morgana su. Fatigable (fpr. fatigabi'), ermublid. Infatigable (fpr. angfatigabi'), uncemublich.

Fatigant, Frang, fatignant (fpr. fatigang). C. Fatigiren.

Fatigue (fpe. fatibg'), ober gar Failk gefdrieben, mie Ginige, befonbere Dberfachfen, es feit einiger Beit einführen mochten; bie Bt.

fdwerlichteit, ermabenbe Unftrengung, Die Berarbeitung. Patigiren, ermuben, angreifen. Dichter tonnen auch bas veraltete abmuben bafår gebranden, welches nicht blog bei Dpis, fonbern and bei neucen Dictern vertommt:

Rus fing fic's herrchen an gu fcamen,

umfonft fo febr fid abjumubn. Barger.

går fatigant, ermubenb, befchmerlich, past aud abfpannenb. Bebr abfpannenbe Beichafte. Rofegarten. Und bas in ber Schriftiprade noch nicht febr gebrandliche abafdern brudt ben Bes griff bes Patigirens, aber verftdett, aus. 3ch babe mich babei fo abgeafchert, fagt man, bag ich taum noch auf ben gugen fteben taun. Rad Dennag'ens Bemertung wirb auch bas einfache afchern in biefem Sinne gebraucht, weiches Stieler nub Frifd nur in feiner eigenttiden Bebeutung, fur macerare, murbe ober gabr beigen, aufgenommen baben. Da bas Bert von Afche abftammt, fo fcheint Mb. Unrecht au haben, wenn ce es nicht mit & , fonbern mit e gefcrieben miffen will. In Beftfalen fpricht man aftern, in andern Gegenben afperer und wieberum in anbern ertern bofår. Aspern bat @leim gebraucht: Der tofe Baft (Amor)

Birb im (in) Begtrauen mir gur taft.

Gr afpert mich fo viel er tann; Denn mas er fiebet, flebt ibm an.

Gerfiner bemertt, bag ebenblefer Dichter, auch Borbet, in Mnatreans jehnter Dbe, bie Berte Epara mavrogenra burd alros, ber mid aftert- überfest haben.

Fatuitet, bie Albeenheit, Rarrheit, Gederei.

Fatum, bas Schidfai, Berbangnif.

Faun , in ber gabellebre, ein Balbgott; uneigentlich, ein grobfinnis der Mann.

Ifdung. Mit biefem Ramen bezeichnet man einen Theil ber Ratube. foreibung, bie Thierbefdreibung. Die Guropaifche Faune von Gone, batte faglich bie Befchreibung ber Europaifchen Thiere, ober bie Europaifden Thiere, befdrieben von G. betitelt werben tonnen.

Faunisch, von Faunen, ben Balbgottern ber alten gabetweit, melde bie Rimfen mit ihrer unguchtigen Liebe verfolgten, unguchtig, grob.

Fausre couche (fpv. foffe Rufd'), ble Bebigeburt (wie gebifchluß, Bebliduf). 3m gemeinen Beben ift Umfchlag abild.

Faute (fpr. Foht'), ber Sehler, bas Berfeben.

Fauteuil (fpr. Fotbuj'), ein Armftubt, Armfeffel, Lebnftubf.

Faux (fpr. fob) , falfc, unecht. Mus biefem Frang. Borte bat man bas feinfollenbe Deutfche, fofch, gebilbet, womit ble Bartner bas Unechte ober Musgegetete g. B. bes Robts , bezeichnen. Unter biefem Rable ift viel Tofches, fagen fie. Barum benn nicht viel Un: echtes, aiel Musgeartetes? (3 u f.) "Befonbees gebeaucht man auch biefes frembe Bort, folde Raben , Rettige unb bergi. bamit ju beseichnen, welche in ber Mitte fowammidtes Aleifc angefest haben. Reine Banbeleute, bie R. Lanfiper, haben ein eigenes Bort bofur; fie fagen boll. Der Rettig ift boll. Bion biefem boll, toder, fcmams micht, ift mabrideinlich bas Musfagewort erhöllen (ober verbollen) abauleiten, meldes von Menfchen und Bieb gefagt wirb, bie fich burch vieles laufen bie fage auftreiben, gleichfam fcwammicht und aufgebunfen muchen." Bein je, Statt biefes erbollen bort man im R. D. auch verballen in gleicher Bebentung. Ich habe mir bie Banb verballt, fagt man, menn nach einem befrigen Stofe auf etwas Bartes, 4. B., mit bem Spaten , bas Inmenbige ber Banb fcmerghaft auf tauft. Inbes faat man bier auch boll und verbollen.

Faux - brillant (for. Bobbrilliang), eigentlich ein falfcher Glang. ober Gbelffein : uneigentlid. falider ober unechter Chimmer, Rlitterwert. (3uf.) . Nuch Cheinebelftein fur bie erfte, Bitterfdimmer får bie anbere Bebeutung." B.

Faux fiaix ober fraje (fpr. fab Beab), Debentoften; eigenttich (nad

bem Brang. Bebrauche bes four in fanx - pas, faux-bond, fauxjour u. f. m.) fatide, b. l. unvorbergefebene, ungeborige ober nicht nothwenbige, und baber taffige, Roften. Da nun biefe Begriffe burd unfere Barfitbe un ausgebrudt werben : fo folug ich vor, bem une fonft gang überfiußigen Barte Unfoften bie nabere Beftimmung gu geben, bag baburch bie faux fraie, fo mie bie fraie burd Roften. bezeichnet murben ; fo bas man alfo j. B. die Untoften belaufen fich bober ale bie Roften, fagen tonnte. 36 mußte nicht, inbem ich biefen Borfdlag that, bas ich foon Brifd'en jum Borganger barin gehabt batte. "Die meiften, fagt biefer, vermengen bie Bor: ter Roften und Untoften, aber nach bem brinben Gebrauch(e). Uns Loften find unnothige Roften, bie nicht fein follten, unmagige, überfichige Roften;" atfo auch Roften, auf ble man nicht gerechnet hatte, faux frais. Man bat von blefem Paax noch verichiebene anbere Bufammenfegungen, beren fic bie Deutiden Spracmenger gleichfolls an bebienen pflegen, 1. B. Paux-feu, Faux-fuyant, Fanx-jour, Fauxpas, Faux-pli, Paux-brillant u. f. m. mofur mir Biidfeuer, Musflucht, falfches Licht , Sebitritt, falfche ober unrechte galte, Bit. termert, Siitterfdimmee u. f. w. fagen tonnen. Faveur (fpe, Fambbr), bie Gunft, Gunftbezeigung, En favour,

gu Gunften, jum Boetbeit ober jum Beften.

Favorable (fpr. famorabt'), gunftig; s. B. foldes Better, folde Be-Ennungen.

Favorieiren . begunftigen.

Favorit, ber Gunfling. Die Bufammenfegungen mit Favorit, g. 8. Favoritpferb, Pavoritfpeife u. f. m. tonnen wir burd abalide Bufammenfegungen mit Leib verbeutfden; bas Leibpferb, bas Leibgericht u. f. m. Aud mit Liebling : ein Eleblingegeschaft, ein Lieb: lingebuch ic.

Favorite. C. Pavoriting.

Favoritinn ober Favorite, bie Banftinginn. . Gr foidte ber Do. tomai, eince Gunftlinginn bes Zootaba, noch antest ein Gefdent." IR, Reifen,

Fax et tuba, mortild, bie Fadel und bie Erompete, uneigentlich, ber Anführer, ber Rabeleführer, Die Sauptperfon.

Fayence (fpr. Fajangi'), unechtes aber Salbpergellan. Der Rame rubet von ber 3tal. Stadt Poensa ber, mo bieje Thonarbeit erfunben murbe. In England macht man etwas Abnliches aus jerftofe. nen Feuerfteinen, meldes baber Steinaut genannt wirb. Rad ber Abntichfeit mit biefem (meldes and, nach bem Ramen bes Erfinbere, Wedgwood genannt wirb), 'tounte man jenes Saengergut nennen. (3 uf.) a3d mbdte Thongut bafur fagen, wenn Barngergut an lang gefunben merben follte; benn es unterfdeibet fic von bem Englifden Steingute baburd, bas es von gewohnlichem Thone gemacht unb nur mit einer Porgetanglatte übergogen mirb." Deinge. Aber bon Thon merben auch Sabadepfeifen, Mauer : und Dachziegel und ge. meine Ruchentopfe gemacht. Diefe finb baber and Thongut; aber befrorgen nech nicht Favence. Und febe id nicht, merum Raenger, gut ju lang gefunden merben follte, ba unfere Sprache ber langern Borter fo viete bat.

Febricitant, ber Rieberfrante. Febricitiren , bas Bieber baben , mit einem Borte, fiebern. Die. fes fehte tann man aber von Rranten nur bann fagen, wenn fie vom Bieber wirtlich angegriffen merben; jenes and außer ber Beit bes Anfalls.

Febrilisch , fieberhaft, fieberartig. (Buf.) Ind fiebeifd :

Und mas ifts, bas, wenn mich Bauen fuffet.

Riebrifch with mein Blut von binnen reibt. Shitter. Februar, ber hornung, b. i. ber Rothmond, von Hor, ber Roth. Die Reufcanten hatten ben mit bem Februar größtentheile gufam. menfallenben Monat, ben Regenmonat, Pluvicee, genannt, G. April. hornung ift übrigens eine von ben amei einzigen Bortern in ung, welche bas fogenonnte mannlide Gefdlecht baben aber ju

ber erffen Gattung gehlren Das anbere ift Gnrung mit feinen Bufommenfenngen Urinrung Marinrung n (m Ramier's Betmuthung . bol man biefe Ausnahme befimegen beliebt babe . um biefen Monge ben übrigen , melde alle mannlich finb , gleich au machen, icheint mir gegranbet su fein. Richt fo naturlich tommt mir teine Berfeitung bes Barte Sornung pen Sorn per, ameil vielleicht bie eiten Deutiden im Februar welcher nielleicht ber Schiuf ibred Jahr red mer, bat Trinfhorn mader bernmarben liefen; fo bat Sornung to wiel ale Maculirung beheuten machte Grifd'ens herleitung pen Hor, Roth, bat weniaftene bie jenige Gigenbeit unferes Sime metfriches for fich ball im Bebruar gembintich ein Abichnett bes Mintere Statt in finben unb Thommetter einzufreten nffent, bo ed benn an Rothe gewohnlich nicht febit. Db bis icon in atten Beiten ber Rall mar ober nicht, muß ich babingeftellt fein laffen. (3uf.) Gine britte Ableitung bes Worts hornung wirb bei feinem Beibe: monn Glad maden. Diefer jufolge foll bas Wort von Dorn ab. Rammen .. Beit in biefem Wonat bie Sirfde unb Rebe ibr Geborn nhmerfen und mieber neues befommen . Die ift aber nicht gegrundet : weil ber Dirich, in ber Regel, erft gegen bas Ente bes Februars aber im Mars, ber Webbod aber icon im heraft su boenen ober fein Meharn abinfeben uffent Man febe, wie ber Berfaffer eines Starterhung befanbert eines nerhentidenben in affen Bachern bemanhert fein muß !

Fee

Fee, bie Bauberinn. Gin Feenmabrchen, ein Baubermabrchen,

Feinte (fur. Aanate), Die Berfellung, Lift; in ber Rechtfunft, ma man es im Deutiden Linte auszusprechen offeat, ein Trugftofi. hennas Ros bat nichtige Streiche bafur gefagt :

Beng vermirrt ibn ber herricher, mit nichtigen Streichen ihm

Felicitation , bie Gtudmunidung, ber Gtudmunid.

Feliciter, gladlid.

Felicitiren, giudmunfchen.

Felonie, ein Berbrechen gegen bie Lehnspflichten, eine Lebnstreulo: figleit, ein Lebnefrevel. Dennag bat Lebneuntreue bafur angefeat welches aber feiner Betonung megen bart flingt. (Buf.) . Auch Lebnofebier ift bafår ablid." Ruttner. Diefes ift minber fcmer-Pallia ale Lebneuntreue, und befonbere ba gut ju gebrauchen . mo Lebnefrevel ju bart tingen marbe.

Felloplástik. 6. Phelloplastic.

Felucke, ein Ruberichiff obne Berbed, auf bem mittellanbifden Werre gebrauchtid. Du ein foldes Schiff febr fonell lauft, fo tonnte man Siusfchiff bafår fagen.

(3uf.) Beffer, ber gweiten Gattung. G. Genus,

Ferien , Areitage, wie Areiftunben. Conft aud Reiertage, Ferien felbft aber tann, ba es nicht unbentich flingt und icon allgemein ube lid ift, får eingebargert gelten, Ferise caniculares, Sunbstage, ferien. (Buf.) Bens gibt auch Erbotungstage und Rubereit bafår an.

Ferm , feft, mannbaft.

Ferman , bei ben Zarten, Die Beffallund.

Fermate, auch Ferma und Fermata, in ber Tontunt, bie Unbal. tung ober ber Stillftanb bee Befonges ober Spiels auf einem Zone me bie Begleitung rubt, and bie Sauptfrimme ben Zon bloft anbatt und bebnt, aber burch Bergierungen barauf bingeleitet mirb. @ fchen. bura. (Buf.) .Co mie man in ber Tontunft fagt, ein gaufer, tonute man aud fur Perinate ein Daiter ober Musbalter, auch ein" Saitten ober Rubeton fagen. B.

Ferme, 1) Die Dacht eber Pachtung, s. B. in Inbedeferme, 2)

Gin Pachthof, eine Meierei.

Ferment , bas Gabemittel , ber Gabrtelg ober Cauerteig. Catel bat flatt (Babrmittel lieber Gabrungemittei anfegen mollen, Jenes if aber eben fo fpradridtig, und jugieich um eine Gitbe für,er.

3u einigen Alffen murbe Gifbrifoff an beiten naffen . a R. menn Bieland fagt. Aber follte frie netharenes Fermant (fein perborgener Gabeftoff) von 3meifel und gegenfeitigem Miftrauen gurude geblieben fein ?. Fermentum morbi, ber Rrantbeiteftoff.

ermentation . Die Babrung, tas Gabren.

Fermenticen ofhern

Fermete, bie Reftigfeit, Stanbhaftiafeit.

Fermier (for, Bermich), ein Dachter, Permier general (for, Rermieb generabt). Giner ber gemille 3meige ber Staaterin. taufte. 1. B. bie Calaftener, fur eine gemiffe Cumme gepachtet bat, ein Steuernachter; und menn er mebee bergfeichen Steucen ingleich in Dacht bot, ein Cherftenernachter Nuch bee Genatenachter. Fernambuck . Brafilienbois, meldes ju Rarbereien gebraucht wirb.

Fertil, fruchthar ergiebig

Fertilisiren , fructbar maden, befruchten.

Fertilitat, Die Rruchtbarfeit, Graiebicfeit. Ferveur (for. Rermbbe), ber Gifer, befenbers ber Unbachteifer, ober

Die giubenbe Anbacht, bie Inbrunft Peatin (fpr. Sefting), ein Seft, ein Goftmahl bidtevich, ein Sochmahl.

Pentivitat, eine Seiertichfeit, Gefflichfeie Feston (for Weftona), ein Gleminbe non Rinmen Banbmert unb Brich.

ten. Es fdeint, bas Guirlande und Ferton barin unterfcieben fint, bas jenes ein Geminbe pon Blumen, biefes bingegen pon Blattern und Rrudten bebeutet. Bar biefes, fo tonnte man for Guirlande Blumengeminbe, for Peston bingegen Trucht: aber Paubges minbe ober auch Trucht; und Paubaebange fogen, und beibe baburch auch im Deutiden unterfdeiben. In ben Morterbuchern - fo viele ich ihrer auch barüber nachaeichlagen babe - finbet man biefen Unterfchieb nicht bemerft. Gatet a & bat Riumengeminte for Festen ane gefest; mofur Beder (in ben Erboiungen) Gebange ichiebtmes gefagt bat: .Das Bintergran über bem Eingange mar in gierliche Bebange verflochten." (Buf.) Bottiger bat aud Breiggebange und Laubgebange fur Poston und Guirlande gefagt. Das erfte fdeint nicht recht paffent ju fein. Bos bat Geffecht und Geminbe fdledthin baffer gebraucht :

In foonem Beffecht (sertis) fets blibenbe Comellen. Xen. 4, 202.

Dibo überfpannt mit Geminbe (sertis) ben Ranm. X en. 4, 506. Festonizen, mit Fruchtgeminben ober Rruchtgebangen gieren, fcmuden : befrangen, fruchtheminben. -Mit fenchehemunbenen Caulen.

Fete (fpr. Abbt'), ein Reft, Rreubenfeft, Baftmabt, Rreubenmabl, Sadmahl

Femininum. meiblich. Generis feminini, meibliches Befchtechts. Fetfah, in ber Zurtei, ein vom Mufti eingeholter Rechtsfpruch aber eine ftreitige Sade.

Fetialis, bei ben Somern, eine Mrt Prieffen, beren fie fich befonbers bei frierlichen Ariebens , und Bunbesididffen, auch bei Rriegertia: rungen bebienten; ein Bunbespriefter. Beng bat auch Beibpriefter,

Rriegs . unb Bunbetheroth bafür pergefitiggen.

Fetiren (fpr. fabtiren), (einen), in ber Bebeutung, einem Ghre ober Berebrung ermeifen, tonnen mir burd : einen feieen, überfegen. "Der allgefeierte R. R.s Coon butber bat biefen Musbrud gebraucht: "34 will ibn nicht viel barum feiren." 2 b. führte awar biefe Bie. beutung, bes Worts feiern foon in ber erften Auegabe feines Dors teebache aleidfalle an : aber mit ber ibm fo gelaufigen Berabmurbi. gung: seine ben gemeinen Mundarten Ober. und Dieberbeutich. lantes befannte, ben Sochbeutiden aber frembe Bebeutung;" un. geachtet er feibft Stellen von Saller, Ramter und Dente bin. aufagte, welche bemeifen, bas bas Bort auch in unferer Edriftipra de, ja fogar in ber bobern Schreibart, gar nicht ungebrauchtich fri!! Bos follten benn nun bie Borte: in ben gemeinen Munbarten, biee fur einen Ginn baben? Grena ben, baf bie Dberfacifcen Bor: nehmen in ibrer (unbentiden) Muntaet, lieber bas Grang. Mort fetiren , ale bas Deutiche feiern gebrauchen? In ber neuen Ausgabe

hat er gwar ben Bufas : eine ben Sochbeutichen frembe Bebeutung weggeftriden; aber boch bas hauptverwerfungtuetheit : eine ben gemeinen Munbarten D. und R. Deutschlandes befannte Bebeus tung, fteben taffen; und (gleichjam als wenn er ben Biberfpruch swie fchen biefem Urtheite und ben angeführten Schriftftellen noch auffale tenber hatte machen wollen) bingugefügt: "Ingleichen in ber bobern Edireibart . Das Babre ift : bas feiern in biefer Bebeutung ben nemeinen Munbarten, (b. i. ben Sprecharten ber untern Bottaftanbe). wenigftene in R. D. gang fremb, in ber Schriftfprache aber, befon: bers in ber hobern, gang gebrauchlich ift ..

Die D. Dentiden verbinben feiern in biefem Ginne mit bem britten galle :

Bor folden Ungeheuern Rniet bie aerführte Bett, und fernet Teufeln feiern. Baller.

Die R. Deutiden beffer mit bem vierten : 36 feire bantbar meinen Detb. Ramter.

Es liegt namlich in ber That eineriei Sanptbegriff ju Grunbe. maa mag eine Perfon ober eine Gache feiern, namtich ber Begriff bes Auszeichnens burch Merebeung, Freude, Cob u. f. w. Barum follte tenn ber gefeierte Begenftanb nicht bas eine Dabl fo gnt ais bas andere Dabt im vierten galle fteben?

Fetisch. Diefen Ramen fabren bie Gegenftanbe ber Abgotterel in Bul. mea. Ginige berfetben fint einer gangen Canbicaft, anbere nur einer Ramitle eigen. Gewöhnlich find es Bitber naturlicher Dinge, 1. B. eines Baums, eines Bogels, eines Affen u. f. w. , bie ber finbifche Abergtaube jener Botter jum Gegenftanbe ihrer Berehrung, man weiß nicht marum, gewählt bat. - Rant verftebt nuter Fetischglaube, bie überrebung, bas Das, was weber nach Ratur, noch nach smoratifden '(fittliden) Bernunftgefegen etwas wirfen fann, bod allein icon bas Bemunichte mirten merbe, wenn man nur feftiglich glaubt, es werbe bergleichen wirfen, nab bana mit biefem Glauben gewiffe germlichfeiten verbinbet;" ein weitverbreiteter, burch alle Caber und bei allen Glaubensgenoffen berrichenber Babn! Fotischbienft nennt er, amenn nicht Principien (Grunbfage) ber Gittide Peit, fonbern fatuarifche Gebote (Sanungen), Glaubeagregeln und Dbfervangen (bertommliche Gebrauche), Die Grunbtage und bas Be. fentliche bes Bottesbienftes ansmachen." Unter Fetischmachen enblich verfieht er ben Bahn, baf man bie Runft beffge, burd gang naturliche Mittel eine übernatürliche Birfung bervorzubringen. (3uf.) @s

Deutfches ju gebrauchen. Feilemus ober Feticismus, ber Berifcbienft, Retifchglaube.

Feudal und Peudum. Mb. bat fur bas erfte febnbar und febneffich. tig unter Alfodial bafür angegeben. Das gweite (Feudum) beift bas Lebn. Res vermuthet (Beitrage jur weitern Ausbifd. ber Deutsch. Sprache, Itt. 154.) nicht obne Babricheintichfeit, bag biefe neulateinifden Borter, aus bem altbentiden Tebe , Sebbe ober Baibe entftanben finb. Gin Sebbegut bies ein foldes, welches fur Die übernommene Berpflichtung, bem Berteiber jur gebbe ober in ben Rrieg ju fotgen, abgetreten ober verlieben murbe. E. Allodialnut. 3cot fagen mir Lebngut bafür; und bas Beitegewort fendal tonnen wir burch Bufammenfegungen mit Lehn gebea, g. B. Lebne. rechte für Feudelrechte, Lehnsverfaffung fue Feuda'system. Feudelgericht, feudale judiciam, ein Lebnsgericht. Feudalis successio, bie Lebnefolge. Foudi privatio, bie Lebneentfebung. Feudum epertum, ein eröffnetes Lehn; - devolutum, ein beimgefallenes; - entiquum, ein altes Ctammlebn; - occlesiasticum , ein Rircheniehn; - mixtum, ein gemifchtes, mobel in Er. mangelung ber Manner auch Frauen jugelaffen merten; - novum, ein neues Lebn; - oblatum, ein (einem Anbern) übertragenes; - oppignoratum, ein verpfanbetes; - datum, ein gegebenes ober verliebenes; - masculinum, ein manntiches; - toemininum, ein meibliches ober Runfellehn ; - gentlle, ein Ctamm-

lebn; - edlieum, ein Soffebn; - cartaldim ober guartaldim, ein Ambachtelehn, womit ber Canbesberr Diejenigen, Die feine Gaden verwatten, belohnt; - costrense, ein Burglebn; - consuale, ein Bindlebn, bas in beftimmten jabrlichen Binfen beftebt; - colinterale, ein Geitenvermanbtfchaftstehn, b. i. ein foldes, bas auf Seitenvermanbte vererbt werben tann; - commine, ein Befammtlehn; - domestioum, ein Stammlehn; - francum, ein Freis ober Ehrenlehn, mit welchem fein Ritterbienft verbanben ift; - ignobite ober plobejum, ein unabeliges; - nobile, ein abetiges lebn; - rustieum, ein Bauerfebn; - seculare, ein Burfien , ober Rabnentebn , bas in weltlichen Gutern beftebt; urbanum, ein Burgerlehn. (Bul.) .Dier ift eine onbere Derleis tuag biefes Borte. Anton fagt in feiner Gefchichte ber Deuts fchen, Pe beife Pobn ober Gelb, Od jebes But; Peaden alfe Lobn. ober Beibguter; and biefe Geffarung ift mir mabriceintider, ate bie Bermuthung, bas bas Bort von gebbe abftamme. war in ben atteften Beiten, wie auch bas Bat. pecunie geigt, bas einzige ober bod porguatiofte Zaufdmittet, beffen man fich im Sanbel und Banbei fo tange bebiente, bis Metalgeib auffam. Be fo fprach man mabricheintich (wie noch jest in vieten Gegenben) in atten Beiten allgemein fur Bieb - Be alfo blieb fur Bohn ober Beld immer noch gebrauchlich ; und mas ift nun nathrlicher, ale bas Lobnauter , bie fur Rriegebienfte verlieben murben Pe-oden biegen? Die Bermechtlung bes B und R ift etwas febr Gewobnliches, unb taan bieter Erfigrung feinen Gintrag thun." Defngr. Das frei. lich nicht;' wot aber ber Umftanb, bag bie Betohnungen fur Jebbes ober Rriegebienfte nicht in Bieb, foabern tiegenben Granben, gu befteben pflegten. Die allgemeine Bebeutung Lobn, bie Be gehabt haben foll, fdrint noch nicht erwiefen ju fein. Satte es aber (wie unfer Gelb und bas Bat, pocunia) nur bie Bebeutung bes Zaufche mittele, fo murbe Veode eber bas Pecuniarvermogen, ale ein Bes tobnungsgut bezeichnet baben. 36 will inbef mit biefem 3meifel burchaus nichts entichieben baben, fonbern bie Gade unr gu meiteret Unterfuchung empfehlen. Denn auch ber obigen herleitung von Res ftebt ber Umftenb entgegen, bas bas ftreitige Bort Feode, und nicht Fedode lautet, wie es bod wol mußte, wenn es aus Fede und Ode jufammengefest mare. Binbet fich vielleicht in ben atteften Dentmabtern unferer Sprache ein Beweis, bas Pede urfpeunglid Po bief, ober nach und nach ju Pe abgetargt murbe?

hindert übrigens nichts, bas fprachabntiche Bort Tetifch ale ein Fendalist, ein Bebrer ober Renner bes Lehnrechts, atfo mit Ginem Borte, ein Leburechtelebrer ober -fenner. Gramer foreibt (in ber Monatefdrift, Frantreich): .inbem er unter bem Beiftanbe eir nes Feudalisten bie Archive feiner gamille burdmubtte;" unb fügt hingu: ald weiß fein befferes Bort fur biefe Befdaftigunusart. Es waren Gelehrte, bie fich mit Unterfudung atter Urfnnben unb Bergamente befdaftigten." Run, fo maren es ja in allgemeinen Urfunbenforicher. unb betrafen bie Urfunben bas lehnrecht, Lehnrechteforicher ober Lebnechtefundige. Benn unfere Boriftfteller boch nicht gleich verzweifeln wollern, fo oft fie nicht fofort auf bas erfte fluchtige Rachfinnen einen Deutfden Musbrud, ben fie fuchen, finben tonaen! Dentt end ben Begriff, ben ihr bezeichnen wollt, Har und beftimmt; und ber Musbrud mirb fich euch barbieten !

euillante (for: Rolljangs), eine Art Monde in Frantreid , fenft Benebictiner genannt, alfo Benebittmonde. Babrent ber grang. Staatsummaliaga bezeichnete man mit bem Ramen Feuiliants eins befonbere Partei, weil fie ihre Bufammentaufte in einem ehemahligen Benebictinestioffer bielten.

Feuilleton (fpr. 361 |ctong). Die jegigen Parifer Beitungen ober Zageblatter baben bie Gincidtung, baß ein burch eine Binte abgefonittenes Bintelden baju beftimmt ift, irgenb etwas Getehrtes ober Bigiges ju enthatten. Diefes Binfelden ober Blattden wirb bas Peuilleton genannt. Seiffert bat es in ben Parifer Laufber richten burd Beiblattden verbenticht. Da es aber fein abgefonbers

tes Blatt ober Blattden, fonbern nur eine befonbere Abtheilung ober Fides, bie Treue. Bonn fidm banbeitt. G. Bonn fide. Abfderung auf einem mit anbern Dingen angefüllten großen Blatte ift: fo barfte Bei . ober Debenmintelden mol beffer bafas poffen. Fiacre, eine Diethtutiche, bergteichen in großen Geabten auf bffent: liden Diagen ju Jebermanne Dienfte bereit ju fieben pflegen. Der

Fid

erfte Mietheutider in Paris foll auf bem, feine Bohnung begeich. nenben Shilbe bas Bilb bes bell. Figere, Ronigs ber Ghotten im 74en Jahrhunberte, gehabt haben. Daber bie Benennung. Dom: berr Mener bat Baffentutfcher bafur gefagt.

Fint , jugeftanben ! vermilliget ! gemabrt!

Fibel, bas Abrbuch. (Buf.) Bubes tann nuch Sibel für eingeburgert

getten. Piber, bie Safer. Benn Mb. (unter Fiber) barauf bringt, bag ein Unterfchieb swifden Fiber und Safer augenommen, unb jenes nur unorganifden Faben gebraucht werben foll; fo fcheint bas eben fo willführlich gu fein, ale biefer vermeinte Unterfchieb etwas unbeutlich angegeben ift. Denn wie follen nun bie gaben ber Pflangen genannt merben, welche meber ju ben Pibern in thierifden Rorpern , noch ju ben unorgenifden Rafern gerechnet werben tonnen? Fiber (Fibra) Fier (fpr. fiabr), ftolg, trobig, vermogen. ift fateinifd, Safer Deutid; bis icheint mir ber eingige Unterfchieb amifchen beiben gu fein. Bir haben and bas Bort Bafer, in ber Bertleinerungeform Baferchen, welches befonbere von ben fleinen Ja. fern ober giben ber Burgeln gebraucht wirb. In Grunde mogen beibe, Safer und Bafer, ein und ebrnbaffeibe Bort, nur nach verfchiebener Musfprache fein.

Fibros, faferig ober fafericht. Ib. bat nur bas erfle; es tonnen aber bod galle eintreten, me wir auch bee zweiten beburfen. Jaferig ift, mas gafern bat , fafericht, mas ans gafern beftebt, ober auch mas Rafern abntich ift.

Ficelliren (fpr. figeiren), bie Zabadeftangen mit Binbfaben umwin-

ben; beminden, beftimmter, bebindfaben. Fichu (fpr. Sifdub), ein jum Frauenpnge geboriges breigipfliches Ind um ben bals ober um ben Ropf ju tragen; atfo ein balde ober Ropfeuch.

Fiction, bie Erbichtung.

Fidalgo, ber niebere Mbel in Portugal.

Fideicommiss, anvertrautes But. Rinberling fagt: Der gemeine Munn mennt Getber, bie auf gewiffen baufern haften, Rtebe. geiber. Danad tonnte man allgemeiner Riebegut fagen. Rubi. ger hat es burd Erbftud verbeutfden wollen; allein nicht jebes Erbflud ift ein Fideicommiss, fenbern nur ein fotdes, meides nicht verbraucht und nicht veraußert werben barf. Bererbungeftad wurde eher paffen. Daltnus bat ber Treubanbler far Fidescommissa-Benn biefes noch jest gebrauchlich mare, ober wieber ge. brandlich gemacht werben tonnte, fo burfte man auch Ereubantegut für Fideicommise bilben. Fideicommissum familia, ein Famis tienvermachenis. (3af.) B. bat auch Bermabrgut, und Cens Eraugut aber Treugut vorgefchlugen. Fidelcommissum universale, ein allgemeines, wenn bas gange Bermogen bes Erbiaffers baju gemacht ift; - particulare, ein foldes, bas nur einen Theil bes Bermogens betrifft; - perpetuum ein immermabrenbes, bleibenbes, eifernes.

Fideicommittens , ber Diegbrauchseinfeber ober Diegbraucheres macher, weit Fideicommiss and bard Dieftrauchegut verbeuticht

merben tonnte. B.

Fideijussio, in ber Rechtefprache, bie Bargichaft; - succodinen ober surrogata. ble Rudburgfchaft.

Fideilussor, ber Burge. Fidejublren , burgen, Burgfchaft leiften, gut fagen.

Fidel, teen ober getreu. (3nf.) In ber obgefdmadten Runffpras de ber Befliffenen auf Dadfduten aud fuftig, loder ober lieber. tich, s. B. ein folder Buefde.

Fidelitat, Die Treubergigfeit, Die Treue.

publica , bie offentliche Glaubmurbiafeit.

Fig

Fidibus, ber Pfeifengunber, b. i. ein wenig gufammengelegtes Dapier, mamit man bie Zabactepfelfen angunbet. (3uf.) Diefes Bort fell aus bem Bat. Vidinius (wir habens burdgefebn) entftanben fein, weiches Rechesgelehrte und Gefcaftemanner ebemable mol auf ausgemargte Berhanblungspapiere jn fdreiben pflegten, angubeuten, baf fie weiter nicht brauchbar maren. Inbem nun ber berr, wenn er feine Pfrife angunben wollte , jum Diener fagte : gib mir von bem Vidimuspapiere, aber, gunbe mir uon bem Vidimus an, fa gab biefer bee Bateinifden untunbige Menich bas nufgefangene Bort bei Belegenheit ate Vidtbus, und wenn er es fdrieb, ate Fidibus mieber.

Fidimfren. S. Vidimiren.

von bea jarten organifden Taben im thierifden Rorper, biefes von Fiduciacia hereditus, eine Treubanberbicaft. Fiduciarius beres, ein Treubanberbe, b. i. ein fother, bem eine Erbichaft, als, Pideicommiss, bermacht ift. G. Fideicommise,

Fiducit, aud mot Fiduz, in ber niebrigen Sprechart anf Sochfdulen, fo viet als Butrauen, Bertrauen, Gauben aber Buverficht.

Pieranten . Raufleute, melde bie Deffen begieben , von Piera, bet Rartt, bie Weffe; alfo Defibetieber, Man bort aud Deffieranten. welches mit Chapeau basbut und Ungludemalbeur in Gine Rtoffe gebart. Degs ober Darfegaft, welches & b. bafur angibt, icheint nur fur Diejenigen ju paffen, welche ble Dartte ober Deffen blof gu ihrem Bergnugen, allenfalls auch jum Gintaufen, befuchen, paftic in fein , nicht aber fur biefenigen Raufleute , melde fie mit ihren Barreningern begieben.

Fierte (fpr. Figrteb), ber Stoll, Trob, bie Bermogenheit.

Figiren und fixiren, jenes ift aus bem Lateinifden, biefes aus bem Rrangofifden entlebnt; Die Bebeutung ift gleich. Beibe merben for wol in ber Scheibefunft von Rorpern gebraucht, Die burch einen 3nfan beftanbig gemacht werben, bamit fle nicht verfliegen ober versauchen, ale and von ber Sprade, benjenigen Grab ihrer Ansbil. bung gu bezeichnen, mo fle anfangt, in ben meiften Studen eine be-Rebente Seftigfeit ongunehmen.

Rounte man nicht feftigen bafur fagen? Unfere Sprache ift noch nicht gefeftiget. Befeftiget murbe man, meinem Gefühle nach, bier Das Befeffigen gefdiett namtid von außen, nicht fegen tonnen. burd etwas, mas nicht in ber Bade felbft ift, nicht eigenthumtid gu ibr gebort, burd Stueen, BBall, Mauern u. f. m. Gefeffiget marbe auf innere Beftigfeit, auf ein Beftfteben burd fich feibft beuten. Und eine folde Beftigfeit meinen wir bod, wenn wir von einer Sprache

fagen : fie fei figirt ober fixirt. Diefen Gebante forieb ich por einigen Jahren, bis auf nibere Prafung in mein Sammelbud. In ber Rolge fand ich, baf es mig biebei, wie icon mehrmabis, gegangen fei ; inbem ec mir namiich oft begegnete, bas id Borter, bie une gu fehlen ichienen, nach ber abnlichfeiteregel bitbete, und tann binterber entbedte, bas fie entweber in unferm altern ober in unferm neuern Sprachicate icon porbanben und nur burd Richtgebenuch unbefannt geworben maren. Go and mit feftigen für fixiren. Dan bat chemable fowot biefes, als auch (und zwar fruber, wie es fcheint) feften gehabt. In ben überbieib. feln ven Rero finbet fich festinon, woraus in ber Fotge feftinen, bann feffenen, und endlich feften warb. 8. Frifd. . Sie feftinis ten bas Grab, und jeichneten ben Stein." Rapfersberg. Eu. ther bat beibe, feften und feftigen, unb awar (gleichfam um beibe in Unbenten an erhaltan) in einem und ebenbemfetben Berfe: .Da er Die Boifen broben beftete, ba er veftigte bie Brunnen ber Ziefen." Sprichte. 8, 28.

36 habe for figirt ober fixirt aud einmabl ftanbig gebrancht, und von biefem bas Grundwort, bie Granbigteit, abgeleitet: .Bu einer folden Stanbigfeit ber Schriftiprade gelangten bie Italiet sche im Liene neb . iene Jahrbunderet, die Franzeien mere Audie Auf im Alle Verfeie feite. Le au ete des finding dereich mie Alle Jahr der Anfahre feite find Kennblig eter sie fiede Einmblige geget. (301) In der Kändige eber siede Stemblige geget. (301) In der Kändige eber siede Stemblige geget. (301) In der Kändige ist der Kändiger ist des Angaben der and binden, d. K. gierer Währ. merfeit, d. 1. gebunderet, die Genkoligiet ist des Jahrd der Genach, d. die finit ist, ist en Arbeit der Genach gestellte der Angaben der Genkoligiet der Sprache, der finit ist, ist die die von "Felden der Genkoligiet der Genach gestellte der Angaben der Genach gestellte der Angaben der Genach gestellte der der Genach der Genac

Figment, bat. Figmentum, etwas Erbichtetes, eine Erbichtung. Figur, bie Beftatt, bas Bilb, bie Beidnung. Go tann bas Bert in feiner allgemeinen Bebentung, wenn s. B. von ber bubiden Pigur (Geftalt) eines Menfchen , von ben Figuren (Bilbern , Beidnungen) in ber Größenlehre bie Rebe ift, überfest werben. Wenn ber Sang. meifter von Figuren rebet, fo tann man Zangbifber bafur fagen, fo wie man biejenigen Geftatten, welche bie Ginbitbungafraft in bem 3n. fammenfteben mehrer Sterne erbtidt, Steenbilber nennt. frembe Bort tommt aber and ale Runftwort in ber Sprachlehre und Rebefunft, por, mo man ben Gebraud unelgentlicher Worter unb fünftlider Bortftellungen barnnter verftebt. Darüber bat Glu . bin & gefragt : ob man nicht etwa Rebegeftalt bafur fagen wolle? Er beruft fic babei anf Sutger, welcher Pigur burd eine eigene Beftalt ber Rebe erffart. Barbe biefes beliebt, fo warbe man Figuration burd Rebegeftattung geben tonnen. Allein 1. gibt eseben fomel Figuren , welche ben Gebrauch eines eingigen Borts betreffen, ole folde, weiche aus ber Berbinbung und Stellung mehrer Borter entfleben. gar jene murbe Rebege;lait nicht paffen; eber MBortgeffalt. Aber 2, wird auch nicht jebe Geftatt eines Worts ober Rebe, fonbern nur ber unelgenttiche Gebrand und bie tunftliche, auf größere Birfung berechnete Anwendung, Berbinbung und Stel-Bung ber Berter, eine Figur genannt. Und enbild 5. wie wollten wir, wenn Rebegeftalt fur Figur beliebt murbe, bas Befchaffenbeits. wort figurlich verbentiden?

36 habe geglaubt, bag man, um einen treffenben Beutiden Ins. bruct fur biefes frembr Bort ju befommen, bie Sache ans fotgenbem Befichtspuntte anfeben muffe:

So wie ber tanbicaftsmabter, um fein Stud ju beleben, eine ober bie anbere menfchtiche Geftatt (Pigur) in traent einer Befchaf. tigung begriffen, angnbringen pflegt : fo fact auch ber Rebenbe bie Birtung Deffen, was er fagt, baburd ju verftarten und feinen Bortrag angiebenber ju machen, bag er ibn auf feine Beife aleichfalls bntd Figuren belebt, b. i. einige Borter uneigentiich gebraucht, anbern eine gleiche Stellnug nnb Berbindung gibt, ale fie in ber ge: meinen Rebe und überall, wo man nur verftanben fein will. ohne gerabe auf bas Gemuth ber Inhorer wirfen ju wollen, nicht in ba: ben pflegen. Belebung ift affo bier, wie bort, bie Abficht ber Figuren. Und fo wie ber Dabler bie menfchliche Beftait, well fie bie fcoufte und volltommenfte von allen ift, porjugemeife Pigur nennt, ungeachtet in Granbe and bie unbelebten Gegenftanbe, bie er abbil: bet, bie Baume, Felfen, Bolten, Butten n. f. w., fo gut ale ber menfcliche Rorper ibre eigene Geftatt ober Figur baben : fo bat man auch in ber Rebefunft, nicht jebe, fonbern nur bie fconeren, bie beles benben goemen uub Geftaiten ber Borter und Borterfiellungen Figuran ju nennen beliebt. Mon ficht, baf ber Rame Figur, meber bier noch bort, auf etwas Mefentliches in ber Cache beutet; meber bier noch bort ber Sache eigentiich ober ausschilestich intommt: alfo felbft eine Figur ift. Salten wir nne alfo an Dem, mas in beiben Rallen mefentlicher ift. Die ift ber 3med ber Figuren - bie Belebung. Bie wenn wir nun (auch nach einer Figur) biefen 3med flatt bet Mittel nennten, und bas frembe Bort Figur, als Runft.

wort genommen, burd Belebung perteutidten? Mifo :. B. fagten: bie Unapher gebort ju ben rebnerifden Belebungen; bas Bort Auftiarung wird nach einer, jest febr gebrauchtiden und fcidlichen Beter bung für Belehrung gefest ; benten ift ohne 3meifel, wie alle Musbrude, bie erwas Beiftiges bezeichnen, ein uneigentliches Bort, mel. des urfpranglich irgend eine finntiche, tem Denten abnitche Banb, lung bezeichnete, und wetches man bieferhalb von jener auf biefes burd eine Beiebung übertrug. Da, mo man obne nabere Beftim. mung nicht verftanben au werben beforgen mußte, tonnte man and Rebebelebung bafur fagen. Burbe nun biefer Musbrud fur Figur, ate Runftwort , betiebt , fo murben mir auch bas Beilegewort figurlich burch belebenb uerbeutichen , und j. B. bas Bort wirb hier belebenb ober in briebenbem Ginne genommen, und es ift ein belebenber Unebeud, fagen tonnen. Souft haben wir, far figurlich, auch die Ansbrade uneigentlich und verblumt - 34 muniche, bas man biefen Borichlag einer genauern Prufung wurbigen moge. (3uf.) Belebung ? Richt nneben! Aber nm bem fremben Borte naber ju tommen, und augteld auch feinen 3med ju begeich. nen , (Collte bas burd Belebung nicht gefdeben?) gebrauchten wir, bachte ich, bas Bort Bitb, welches ber Berf. für Allegorie nicht wollte geiten laffen, und feine Bebeutung fo angab, bag es fich fug. Ild für Figur gebrauchen tiefe (G. Allegorie). Fur figurlich find wir ja foon gewohnt bitblich ju fagen; marum alfo nicht Bitb far Figur ? Collte bas Bort au., bier noch gu weit fein , fo burfte man nnr Bort bingufegen, wenn ce ein Bortbilb, und Rebe, wenn es ein Rebebilb begeichnen foll. Man verfuche nur, biefe Musbrude fo an gebranchen, wie j. B. Belebung bier gebraucht worben ift; unb man wirb es, mo nicht paffenber, bod eben fo paffent finben." Deinge. - Diefer Gimmurf meines einfichtsvollen Beurtheilers und bie anfmertfame Ermagung beffetben haben mir folgenben Aus. fprung getiefert. Bir muffen zweierlei Piguren unterfcheiben, bie fprachlebrigen (grammatischen) und bie rebnerifchen (oracoriachen). Bene tommen einzeinen Bortern gu, bie uneigentlich ober bilbild gebraucht merben; biefe befleben in ber funftiden Stellung ber Borter, vermoge welcher fie angenehmer ine Dor fallen, und tebhafter ouf bas Gemuth bes Borers wirten, Der 3med beiber ift bie Belebung ber Febe. Durd bie fprachiebrige Figur entflebt ein Bilb; bae Bort alfo, worin fie enthalten ift, fann ein bifbliches Bort, ein Bortbith, ober beffer, ein Bilbwort genannt merben. Die rebnerifde Figur bat nicht nothwenbig mit Bilbmbrtern ju thun; Ge tann and bei Bortern in eigentlicher Bebeutnng genommen Ctatt finben, weil fie nur in ber tunftliden Stellung ber Borter beftebe, Die eine gebhere Bebhaftigfeit bes Borteages bezwett. Gie ift alfo eine Rebebeiebung. Bortbilb cifo fur bie fprachlebrige Figur; Debebelebung far ble rebnerifde. 36 bitte bas Dbige (welches ich abfichtlich fleben taffe, wie es ift, weil es ben Beurtheiler ber beiben Musbrude feiten fann) banach an berichtigen.

Figurant. Co sernat mar, 1) set Geantleyen (Kallent) befendigen Tähere, mehr eint einem gene bender wur erupperit innen, alle nur zum Tesfellen bienen, 2) Geanfpiere, die eigentlich gan kies Wolfe, wenighen kirten, wode gefregeden wirt, an feilem bedrufendern nur mit auftereien miffen, am eine köde aussischlaten. Fäde hiefe Bedeutung wirt auf des fermen Beret fleuste jahlig gebracht. C. b. 3) Einen unbedeutenden Erifchisannen, der wor in der effektigkeit auberter Geschlichtunger feinen Hige einnimmt, ober wer nig dere gar nicht mitardietet. Wirt klanen Arbenafinger, Arbenfpierte, klumme Verfen ober Erdenkbifte bild eigen.

Figuration, in ber Sprachlebre und in ber Rebetunft, bie Belebung ber Rebe burch bilblide Ausbrude und burch tunftliche Stellung ber Borter: alfo bie Rebebelebung. G. Pigur.

Figurine, in ber Mahteret, ein Berfieinerungswort von Figur, bas Perfonchen, bas Rebenbilden, wie g. B. Geftalten, bie fich in ber Berne zeigen.

Figuriren, in bie Angen fallen, bervorftechen, fich auszeichnen, eine Rolle fpieten. 3nweiten aber meint man gang bas Gegentheil, wie wenn man fagt: er figurirt bios; er ift blog jum Figugiren ba Das will fagen : er ift biog bagu ba, rint Bude ausgufüle fen; er ift ein bloger tudenbuger. G. Pigurant. In ber Sprache ber Sandmerter findet fic paffig fur figurirt, 6. Xb. Gint paf.

fige Kaffretannt. Etwas paffig breben, Figurlich , in ber Sprachtebre, bilblich. C. Figur.

Figurismus, in ber Gottesgelebrtheit, die Meinung Derre, welche alle im M. A. ergabite Begrbenheiten fur vorbiblich hatten; bir Borbitberei. 18.

Figurist , einer, welcher ber Borbitberei (8. Figurimus) gugethan ift; ein Borbilberer, B. Da Beffing finnbilbern far allegoriairen fagte, fo burfen mir, nach biefem Mufter auch vorbibern, b. L. mit Borbitbern fpirten, folglich and ber Borbitbeeer fagen.

Figurirt, in ber Tontunft, vergiert, vornrhmtich von ben Bericon: rungen und toufen beim Bortrage ber Singeflude gebraucht. . Es wirb befonbere bem Plein chant (brm rinfachen Gefange ober), bem Rirchen: ober Roralgefange entgegengefest, Gidenburg. In ber Danbwertsfprache paffig. G. Figuriren.

Filament. 1) Die Safer, Bafer. 1) Der Staubfaben, in ben Biu. men, ber ben Staubbrutel tragt; fenft aud Stemen (G. b.) at,

nannt.

Filarmicrometer . ein folder Rleinmeffer (Micrometer, E. b.), an beffen Enbe ein paar feine gaben übers Rrrag burch ben Mittelpuntt ber Glastinfe bergeftalt gezogen find, bas fir oler rechtr Bintet bile ben. B. bat Sabentleinmeffer bafur gebitbet.

Filatorium , eine 3mien . ober Gribenminbe,

Filet (fpr. Ritab). Rinterting bat Degarmebe bafur angeles t. Murin ber Brgriff bee Debene gebort wol nicht hiebrr. Depfanten. Conft tonnte man aud Anotdentanten ober Anbidenfpiten fagen; nur bag birfe treten Borter etwas fowerfattig finb.

Fildtenfiempel, bei ben Budbinbren, berjenige Stempet, womit fir biejenigen gothenen Bergierungen einschlagen, welche grilenweife uber ben gangen Dedel fortlaufen. Man tounte ibn ben Strich : ober Die baburd hervorgebrachte tanglichte Ber-Sabenftempel nennen.

gierung wird ber Gotbfrich genannt.

Filial. 1) Mis Befchaffenheitemort, finblich. Die Deutide Bert begiebt fid, wie jenes, auf bribe Befdtrcter, auf Cobn und Jachere. Unfere Sprache erlaubt une aber (mas mit ber Frangofifchen nicht ber Rall ift), får jebes Gefdlecht, fowol von Cobn, ate auch von Tochter, ein befonderes Britegewort ju bitben : fobnlich und toch: 36 will feigen Dietrich jum Befen und Dafein Gottes fuchen; benn ich brauche meines Bater nicht ju anatomiren (ju ger, gliebern), um babinter gu tommen , bas ich fein Cobn bin, unb ibm fontiden Geborfam erweifen mng. Baggefen. a) Mis Grunb. mort : eine Zochter: ober Debenfirche, in Gegenfag ber Muter, b.i. ber Mutter, ober Sauptfirche. (3uf.) Lochter, und Mutter, pfarre, welche ebemabts bafur angefest maren, paffen nicht; weil Tochter . und Rutterfiede nur Gine Pfarte ausmachen.

Filtet, negartig ober nebformig. Erns.

Fille de joye (fpr. Billie bo goa). Ge machte unfern Sitten Core, bas wir fange feinen Deutfden Musbrud für biefen Frangofifden hatten, welcher fich in Gegenwart mobigeingener Menichen ausfpre, den tief. Muein bri junebmenber Radabmung ber - Feinheiten unferer Radbaren, ftellte fich entid auch bas Beburfnis bei ung rin , ein foldes tinbernbes Bort ju befigen; und ba batte Semanb ben unfrigen Ginfall, une mit einer wortlichen überfegung jenre Wrangafifden Musbrude burd Treubenrnabden an bir Danb ju ge. ben. Die Bort fant, aus leiche begreiftiden Grunben, allgemeinen Beifall , und tam fonell in Umlauf. Der erfte, welchee fich bagegen auflebnte, mar mein Freund Trapp. Diefer zeigte (in ber Berl. Monatofdrift), wie unfdidlich, und jugleich wie brbentiich in fit. lider Binfidt es fei, bas rble Bort Freube, beffen wir gur Brnene nung unfer rrinften fittlichen Bergnugungen nicht entbehren tonnen; in eine Bufammenfepung ju bringen, momie man rine Rtaffe von Befchopfen bezeichnen will, wethe auf Sittfamfeit und weibliche Zuarnb Blergicht gethan baben. Er folng, blefem gufolge, bor, fart Arenbenmabden Luftmabden ju fagen, weit wir burd Mugentuft, Steifchestuft u. f. w. fon gewohnt maren, bet Luft an finnliche Lufte ju benten. 36 fraatr bierauf in ber Preisfdrift: mas benn bas eben fo unicutbige und ebir Bort Daben verbrochen babe, um ju riner Riscerbindung mit Luft veruethritt ju merben? Collen wir, fagte ich, augeben, bag gefdanbete Perfonen eben ben fußen Ramen fubren baefen, ben wir mie Rabrung auszufprechen gewohnt finb, wenn wir unfere feufden Braute, unfere ebrfamra Gattins nen, unfere unfdutbigen Sochter bamit briegen? Sugrgeben, bag bas icanblide Gewerbr feiter Dienen burd ein ebles Bore, erft in unferer Gyrache, bann in unferer Borftellung - bas Gine sieht je bas Anbree unvermribtid nad fid - geabelt werbe? Diefem gemås trug ich barauf an, bas man Luftdiene lagen mochte; weit bas Bort Dirne ichen in ben atteften Beiten (G. Mb.) gieichbebentenb mit 6 . . mar, und auch noch jest, wenigftene in R. Drutidianb, in berabwurbigenber Brbeutung genommen wirb. Berfdiebrne aute Shrifefirure, s. B. Dennings in bem Bertden über ben Ginfing ber Dofbaltungen, und Catel in besa Barterbuche ber Afabrmie, nahmen biefen Borfdtag an, und gebrauchten Buftbirnr; allein meis nem veremigten Fregner Stuve (and Rniggr'a) ichien bas Wort Luft noch nicht unebet geaug ju fein. Erfter foliug Bubibirue per. 36 feibft gebr biefem Mus.rude por bem meinigen ben Borgug.

Stus, brm bie Bufammenftellung Luftbirite aud noch ju mile bernb und ju rbei buntte, weit Buft jebes fittliche Bergnugen, and bas nufdulbige, bezeichne, und Dirne in rinigen Gegenten menigftens, jebes Dabden ohne Unterfibirb nub ohnr berabfrgenbe Rebens begriffe bebeute, foling vor, menigftens eine non ben beiben Bor. tren, woraus bir neue Bufammenfegung brftanbe, mit rinem anbern ju pertaufden, welches Abiden ausbeude, und bem gufeigr enemeber Gritmenfc (bir Zeilmenfcher), ober Feilbirne ju fagen. Biber ben Bau bre Brorie, festr er bingu, mare nichte aufgubringen; weil es gar niche ungewöhntich fel, Geundwörter mit Befcaffenbeies : unb Umftanbmbrtern gufammengufrern. Er berief fich biebei mit Recht auf Faulmeibe, Fortgang, Debenftunbe, Bobiffand, Abergiaube. Diggrburt u. f. m. Er batte aus Trifd'ens Borterbucht fogar eine Bufammenfegung biefer Art mit feil feib - Feitbader - an: führen tonnen. Grgen bie Art ber Bufammenfrhung marr alfo freie lich nichts ju erinnen. Allrin ba ich aus Grunten, bir ich nicht reftanjugeben brauche, weil fir jebem Rachbentenben won fribft einleuch: ten, winfden mus, bas man bas Wort Menfc nie anbers, als in einem guten und marbigen Ginne gebrauchen moge: fo faun if bem Musbrudt Beilmenich meine Stimme nicht geben. Beilbirne bingegen fcheint mir eben fo untabelhaft, ats Bubibiene ju fein.

In Frantrich hat man angefangen, fatt Fille de jore, ben Ans. brud femme du monde, ju gebrauchen, wofur man fcherghaft Als termelesmeib ober Muleemettebiene , ernftbaft, öffentliche Dirne fa: gen taun. Dichter haben fir aud Wolliuftpriefterinnen genannt. Filigrain (fpr. Fitigrang), feines Baub, und Regmert von Golb und

Citber; and von Papirr.

Filou (for Silub), ein lifliger Betruger, Beutelfdneiber, Cribbnbr (uriprunglich fo wiet, ate fpiper ober frince Bube) und Gaubich, velprunglich fo viet, ale Schnribbieb ober gemanbter, von bem R. D. gau, fonell. (3uf.) In allgemeinften past Gauner bafur, mel. des von rben bem gan, fonell, abftammt, aus welchem Gaubieb gebribet ift.

Filouterie (fpr. Fituterib), bir Beutrifdneiberei, Spibbuberei, Gaur bieberei und Gauneret.

Filtration, bie Durchfeihung, bas Duechfeiben.

Filtriren , feiben und burchfeiben , ober burchfeigen. Die teste foll, nad X b. (ungeachtet es auch in ber Bibel vorfommt), nur in ben geo. bern Munbarten, felbft im Dachbeutfden, portommen. 6. beffen Marterbuch, unter Geiben. 3d veeftebe biefe Borte nicht, Denn nach Mb's. eigenem Sprachgebrnuche, ift Munbart Dialect , und bie werfchiebenen Unterarten, bie unter jeber Runbart begriffen finb, werben fonft Sprecharten von ibm genannt. Es batte atfo menigftens in ben grobern Sprecharten beigen muffen, Aber unn and - eine gro: bere Sochbeutiche Sprecart? Dier foll Dochbeutich fo viel als Dberfachfifch beifen. Rach meiner und Unberer Meinung gibt es eine D. D. Speache (bie wir aber feeilich beffer bie Deutsche, ober allgemeine Deutsche Sprache, ober bie Schriftsprache nennen mar. ben), aber feine folde Munbaet, unb feine folde Speechart. Munbarten gablen wir in unferer Sprace nur beel, bie Dberbeutfde, Rieberbeutiche und Mittelbentiche. Die Dberfacfifde Sprechart gebort ju ber legten. (3 nf.) Gin mabeer Betwerfangegrund ge: gen feigen, ift ber, bag es oon Dberfachfen ausgefprochen, abnilichen Riang mit bem fomunigen Borte feichen bat; vermuthlich auch mit ibm permanbt ift, wenigftens an biefes erinnert.

Filteleftein, Der Geibeftein ober Geibftein.

Filtrum, ein Ceibetuch ober Geibtuch; im menfctiden Rerper ein Befås jur Abfonberung ber Gafte, alfo ein Geibegefaß ober Geib. gefaß. Bir haben aber aud bas einfache Grundwort Geiber bafür.

Final aber Pinale, ber Schluf, bas Enbe. Alfo Finalbefchluffe - Enbbefchiuffe. Gie bas Final mar, fagt man and: bas Enbe pom Biebe mar. Gine Pinalfeifte (in ber Druderei) eine Schluf: leifte. In ber Zonfunft ift Pinale ein Ochlufftud ober Schluf.

gefang, woburd bas Tonfpiel geenbiget wirb.

Finanzen. Chemabis batte biefes Wort, fo mie bas bagn geborige Ansfagewort finanzen, und ber Finanzer (Financier) eine gat folimme Bebentung. bans Bade fest Bucher, Finant und Schinderei in Gine Reibe; und Enther batte in ben frubern Bl. belausgaben Rom. 1, 50. bas wexor, wofar er in ber Bolge Chab. liche fente, burd Annanger (Proftifenmacher) überfest. 6. Dep: nab'ene Briefe, bie Deutfche Sprache betreffenb, VI. 70. Den. tiges Zages verfiebt man unter Pinanren bie Staatfeinfunfte, bas Staatevermogen, und unter Financier einen mit ben Staaterin-Panften und ben Mittein , fie ju permebeen , befannten und befchaftigten Beamten. Dan tonnte in allgemeinen Ctaatswirth bafür gebrauchen. Denn fo wie ber Canbwirth bas Canb bewirthet, und ben Erteag beffelben ju vermebeen fucht, fa ber Pinancier (fpr. Finangfieb) ben Staat. Rammerbeamte (Cameralisten) finb in Geunde ebenbas. Oft tann man fur Pinanzen (in fafern namlich ber Gelbvorrath eis nes Ctaate barunter verftanben mirb) auch ber Chap und bie Schabtammer fagen; fo wie auch gewiffe Financiers pber Finansrathe in einigen ganbern Schaptathe genannt werben. Wenn Pris vatperfonen von ihren Pinansen reben, fo tonnten fie eben fo gut von ibeem Beutel, von ihrem Bermogen ober von ihren Umftanben ober Beemogeneumftanben fprechen.

Da übrigens bas Bort Pinans mabricheinlich ans ber Deutfden Burget fein (R. D. fin) entfprofen ift, und auch in feinem Rlange nichts Unbentiches bat : fo tonnte man es fur eingebüegert gelten taffen , wenn es nicht burch feine Betonung eine ber allgemeinften

Abnlidfeiteregeln unferer Sprache verlette.

Financier (fpr. Finangfieb), ber Stantemirth (Schafrath), Staart. rechner, Rammerbeamte. Scherzhaft bat Guthemuthe Gelb. fchaffer bafde gefagt: "Rec. befürchtet, eine babfactige Regierung mochte mit butfe eines fpabenben Gelbichaffere (Financiers u. f. m.*

Pinanciren (for, finangfiren). Benn blefes 3witterwort in Bejug auf Privatperfanen gebraucht wirb : fo beift es meiter nichts, als erwerbiam fein, fich auf ben Erwerb verfteben. Bon Staatebeam. ten gefagt, beißt es, bie Ctaatseinfunfte vermebren, ben Schas bergeoffeen.

inanspachter, Derjenige, ber einen Theil bes Staatseinfommens (ber Finanzen), b. i. gemiffe Steuern, gepachtet bat, ein Steuers

påchter. Finesse, bie Teinheit, Lift, Berfcmigebeit, ber Rniff, bie Schlauig. feit, wofer Bietanb und Unbere bas beffere Schlaubeit ge.

brauden. Fingiren, erbichten. Finis, bas Enbe; aud ber 3med ober Enbymed. Pinie primartus,

ber hauptgwed ober Sauptenbywed. Finte. G. Feinte.

Pidchi (fpr. Riodi), ein Ropfquaft for Rutfdoferbe.

Firm , feft.

Firmu, bie Sanbiungeunterfdrift, und me bie gennuere Beftim. mung fich von felbft verftebt, bie Unterfchrift folechtweg. Mud ber Danblungename. Die Ranftente R. und IR. find bei ibeer Berbinbung ju einer Gefellicaftebanblung abereingefommen. ben Sanblungenamen R. u. Compagn, an fubren. (3uf.) Firme geben, beißt einen Sanblungebebienten berechtigen, bie Sanblunge: unterfdrift an gebrauchen.

Firmament, bie gefte, Die himmelefefte; bas fdeinbare himmele. gewolbe. Das erfle tommt befanntlich in Enther's Bibel por, Firman ober Ferman, ein fcheiftlicher Befehl bes Turfifden

Raifees; ein Zurtifdes Rabinetofcheeiben.

Firmelung, Die Zaufbeftatigung, ober Die Ginfalbung, weil fie burd Salbung gefdieht; eine beilige banblung in ber Rom. gemeinglaubigen Rirche. Mifo firmeln, beftatigen, einfaiben.

Firmiren, ben Banblungenamen unterzeichnen, mit bem Ganb. lungenomen bezeichnen.

Firmise , ber fad. Inbes fann and jenes Bert (ungeachtet es aus bem Frang. Vernie, und mit biefem angleich aus bem Bat. Vernin eneftanben ift) für eingeburgert gelten, weil es unfere Sprachabnild. feit nicht beleibiget und allgemein verftanben wirb.

Fiscal. Die Bort, in feiner eigentlichen Bebeutung genommen, bejeidnet einen Staatsbeamten, melder baju gefest ift, aber bie Beobachtung ber Befete an machen, und wenn fie verlest merben, bie Berechtfame ber Straftaffe (bes Fiscus) mahrgunehmen. alten D. D. Berichtefpeache finbet fich Frevelvogt bafür. Milein fe bebeutenb biefes Bort auch ift, fo flingt es bod ja bart, befonbers, wenn es, wie Fiscal, and ale Tilel gebrandt merben foll. Dep. mas hat Straftlager bafür gebitbet; eine Bufammenfesung, melde etwas bantel ift, weil fie burd einen, ber auf Strafe flagt, umfchrieben merben mng. Beit ber Rrang. Staatenmwatzung ift ber Ausbrud offentlicher Untidger burd bie Beitnngen febr allgemein perbreitet worben. Im Preußifden war Fiscal und Doffiscal eber mable fe viel ale Advocat, Anmalt, Cachmalter Den Reiche. fiscal tonnte man fhalich ben Reicheanfidger nennen. Auf einigen Dodfdulen ift Piscal (anf anbern Pamulus) Derjenige, welcher bie Bezahinne fur bie Bortefungen beitreibt, ber Ginfammier ober Gintreiber. (Auf.) Clubius foing Rager bafur vor; welches B. burd Staatsenger (wofür man and öffentlicher Rager fagen tonute) naber bestimmte, und Forftruger, Rammeeruger und Berichteuger für Farft . Rammep. unb Berichtefisent aufammen: feste. Ebemable mar ber Musbend Ragemeiffer bafur gebrandlid, fa wie zhgen für denuncifren. G. b.

Fiscus, nripringlid und eigentild bebentete biefes Bat. Bart einen Rorb; bann einen Gelbtorb, aber, nach unferer Mrt ju reben, einen Belbbeutel. Donn erhielt es bie beftimmtere Bebeutung bes offentlichen Gelbbeutele ober ber Staatetaffe, und jur Beit ber Raifer bie ber befonbern Raffe bes herrichers; und weil in biefe bie Geraf. gelber ju fließen pflegten, fo verband man nuch ben Begriff einer Straftaffe bamit. Raffe tonn fur Deutich getten, weil es Deutiden

Urfprunge ift, und unfere Sprachantidfeit nicht beleibiget. Fissur, ein Rif, Spalt, ein Spaitbrud. B.

Fistel, Bat. fietuln, eine Pfeife. 3m Deutfden aber wirb es fur Robre gebraucht; und bebeutet bann 1, bie erzwungene falfche Stimme, welche eutflebt, wenn einer nicht einen boben Zon voll berausbringen tann, fonbern ibn burch einen befonbern Drud ber Rebie, wobnech eine Berengung berfeiben entfleht, berandzwingen muß; s, ein ebbrengrtiges Beidmar. In beiben Bebeutungen tann bas Bort Piatel fur eingebuegert gelten, weit es weber unfere Gprad, abulidfeit beieibiget, noch in ber Boitefprache unbefanut tft.

Fistuliren , burd bie Siftel fingen,

Fistulos, fiftelartig.

Fix, Frang. fixe, Cat. fixum. s) Beftanbig ober feuerbeftanbig, a. B. in ber R. a. bas Dnecffiber fix maden. s) Reft ober bleis benb, s. B. ein folder Bobuffs. Idea fixa ift ein Gebante, ber fich in unferer Geete feftgefeht bat, ju bem unfere Borftellung im. mer wieber von nenen anradtebrt. Für fixe Luft haben Ginige ben Ausbrud Luftfaure, Anbere aud Brunnengeift, mo namtid von folder Buft in Brunnenwaffer bie Rebe ift, beliebt. (3uf.) gur iden finn fonnte man Rlebe. ober Safegebante jagen. In ber neues Ren Sprade ber Schribefanftler bes fogenannten antiphlogistischen phlogistisirte Buft Stidluft ober Stidage; und dephlogistisirte Buft bat ben Ramen Lebeneluft pher Cauerftoffaas erbatten.

Fixiren, bestimmen ober feftfeben, beften, ftanbig machen ober fefligen. Ein bestimmter ober festgefester Behalt. Die Mugen ober ben Blid auf etwas beften. Unfere Eprache ift noch nicht gefefti. get, ift noch nicht flanbig geworben, ift noch nicht gur Stanbig. Leit gelangt. G. Pigiren. Ginen fixiren, beift, ibn fleif anfeben, bie Blide auf ibn beften, bichterifd, ihn mit ben Mugen ober Btiden burchbobren. Bietanb gebraucht fue fixiren auch einmabl eben fo foon ale neu ben Musbrud. fich lagern : "Beine Begierben hatten fich auf ihr gelagert;" b. t. fich auf fie gebeftet, ober anhaltenb und anefdliestich fie ju ihrem Gegenftanbe ertobren. (Buf.) Man tann and fidtigen får fixiren is manden Rallen fogen. Go batte s. B. 3. P. Michten biefes Deutide Bort in folgenber Stelle für fixiren gebranden tonnen : "Die meiften fingerarbeiten, womit man weiblides Quedfitber fixirt." jur Stattateit bringt, mit Ginem Borte flatiget.

Fixlenne, Die Reftfaung, Die Statigung,

Fixitat, bas feftfteben; g. B. ber Sterne; bie Ctanbiafeit. a. B. ber Sprache.

Fixfterne, fint feftftebenbe, bie immer in einertei Entfernung von einander bieiben. Da biefe Sterne jugleich ihr eigenes Licht haben, fo tann man fie Sonnenfterne, und mit Tiebge bichterifd Conmenmelten , nennen. "Bene pralenbe , aber turge Buftericheinnug, welche ben Glang eines Connenfterne nochabmt." Theophrou, Bolibebing, welcher bie bon Mubern vorgefchlagenen Ausbrude, Ctanbffern und Stehfteen, ale unbeutliche und übeiflingenbe vermirft, bringt feibft Seffftern bafår in Burfdtag, welches aber vollig eben fo bart und nicht viel beutlicher ift. Stanbftern fdeint untabelig ju fein. (3nf.) Brodes bat fefte Sterne bafår gefagt: -

Bener von ben feiten Steenen. Das ift aber eine Umfdreibung, fein Bort.

Fixum , ftebenber Gebait, feffe Befolbung.

Flacon (fpr. giatong), ein Stafchchen, beftimmter, ein Riechflafchchen. Fleuretten (fpr. Fibretten) , ichmeidethafte Liebecreben. Man fann Fingell , Bat, fingellum, Die Beifet.

Flugellant, ein Beifetmond, b. i. ein Mond ber burd feine Erbeneregel verpflichtet ift, fic ju gemiffen Beiten feibft ju geißeln. Nb. bat auch Beifeibruber, Beifeler und Bufer bafar,

Flagellnion, bie Beifelung.

Fingelliren , geifeln.

Flageolet (fpr. 3lagotett), ein fleines Pfeifden, womit man Bogel Fleute (in Rieberfachfen), Flute (fpr. Finte, in Frantrich), Flute

abrichtet. Rinberiing bat bas Bort burd Reinfiete ober Soch. fiote perbeutidt. 3d murbe lieber Bogelpfeifchen bafur poridia-(3uf.) And auf ber Beige wird gumeilen auf eine tem Plageoletten abntiche Beife gefpiett. Das mußte alfo ein Bogel. pfeifchenten, and mot abgefargt, im Bogelton fpielen, beifen.

Fle

Flagormerie, bie Dhrenbidferei; niebrig, bie Suchtichmangerei. Flagornede (for. Magornobr), batte im Genius (Geift) ber Beit, me es vortommt , fuglich burd Dhrenbidfer gegeben merben tonnen.

Riebrig, Auchefdmaneer. Plambeau (fpr. Alembeb), bie Radel, bie Rerge.

Flamingo, ber Rame eines austanbifden Bogets, ber Chartenfdnab: fer, ber Mlammenreifer. 28.

Flanell, ein leichter mallener Beug, ber großtentheile ju Unterfutten gebrandt mirb.

Flanque (fpt. Stante), bie Ceite.

Flanqueur (fpr. Fiantobr), bie Benennnug herumftreifenber Reiter, welche theils ben Beind beobachten, theils ihn beunruhigen muffen. Man tonnte Streifreiter bafür biiben.

Flanquiren, in ber Rriegefunft, mit Ceitenmerten verfeben, bie Briten beden. Dennas bat befeiten bafür gebitbet. Berum. flanquiren, beißt, umberfleeifen, umberfcmeifen.

Erbrarbanbes beift jest fine guft fobienfaure Dunftfuft (Gas), Die Flatterio (fpr. glatterib), Die Schmeichele, etwas Schmeichelbaftes. Flatteur (fpr. Martbbr), ber Comeichler; ale Beidaffenbeitewors genommen, fcmeichelbaft. .

Flattiren, fdmeidein. Flatulenz, Die Blabfucht.

Flatus, Biahungen, Binbe.

Flauto, Die Stote; bei ber Drget, ber Albtengug. G. Register, Flauto traverso, Frang. Pluto traveregière, wofür men im Dent-ichen Ribte tramabr ju bbeen betommt, Die Queerfibie; beffer, bie

Siote fchiechthin , um blefes Zonwertgeng nicht mit ber Queerpfeife bei ben Golbaten vermechfein jn faffen. Die Rrangofen nennen fle and in flute allemande, bie Deutsche Sibte

Flectiren, in ber Sprachiehre, biegen; nicht beugen, benn biefes wird in eigentlicher Bebentung nur von einer Blegung von oben nach unten, und in uneigentlicher nur von ber Rieberbeugung bes menfchichen Gemuthe gebrancht. Das erfte bat @berbarb, bas anbe Stofd bemerft. Die wenigen Ausnahmen bavon, bie fic bei fonft guten Schriftftellern finben, finb fur Radiafigleiten ju balten; wie wenn 3a daria fagt: bas ber Lorbeer fich um bie Schlafe beugt: ober @antber:

Es bog bein glebn bie faumenben Gemuther. Die fpridwortliche R. a. fich fcmiegen und biegen , ift entweber fraber entftanben, ale ber Sprachgebraud biefen Unterfchieb feftgefest batte, ober man bat fic bier, wie in allen onbren Rallen, burd bie Begierbe gwel Borter, bie fich reimen, anfammenguftel: len, verleiten laffen, von bem Sprachaebrande abaugeben und biegen für bettgen ju fagen. Es tast fic and benten . bas men biegen in biefer R. a. besmegen vorgezogen habe, weit man bier nicht blof an ein Rachgeben von eben nach unten, fonbern in jeber Richtung und nach allen Seiten bin, gebacht wiffen wollte. fprauglid waren beibe Borter eins und ebenbaffeibe, nur bag man es im D. D. beugen, im R. ober IR. D. biegen aussprach. (3uf.) Borter biegen beift, fie entweber umenben, decliniren, ober um: bilben, conjugiren. C. b.

Chlinteiten und Liebesichmeicheleien bafür fagen. (3uf.) Auch Rofeworte, bas Bort tofen in feiner neuern Bebeutung genommen. &. Caremiren.

Pleitrist (fpr. Atbrift, mofår man and Atorift fort), ein Blumenfreund, Blumentenner, Blumengiebet; auch Blumenmabler. Flenron (fpr. Ribrong), Blumenmeit, Blumenfdmud.

(in Sollanb), in England Plake, ein Rrachtidiff, jumeilin amei' maftig, porn und hinten rund, bod von Bord, flach von Boben. Die Dentide Benennung miberfrebt unferer Eprachabntichfeit nicht. Flexible (fpr. fferibi'), biegfam ober biegbar.

Flexibilitet . Die Biegfamteit.

Flexion . bie Biegung, bas Biegen.

Flibustiers (fpr. GibuRieb's). Co nannte man gewiffe Geeranber. ble fich einft in ben Ameritanifden Gewäffern ben Gotffen fomol, als and ben Raffen . befonbere ber Eponier , forchterlid machten. Den Ramen erhielten fie von Stibot ober Blieboot, einer Art Dol. lanbifder Rabrieuge, womit fie ibre erften Unternehmungen onfingen. Gie murben aud Boucaniers (fpr. Butantebe) genannt, meif fle auf Dispaniola, mo fie fic nieberlicfen, bas Rinbfeifd nach Art ber Gingebornen raucherten, meldes boucaniren bies.

Flintolas, eine Art Gias, meldes au ben ginfen und gefchliffenen Giffern ber Bergebferunge, anb Rerngiafer gebraucht , ben Bortbeil gemabrt, bas fie om Ranbe ringenmber, nicht wie andere bergieiden Blafer , garben fpielen taffen. Diefe Glasart murbe auf unfere Enter's allgemeine Angabe, wie es erfunben werben tonne, in Eng: land in Stanbe gebracht, son bem Erfinder aber, feiner Berferti. gungeart nach , gebeim gehalten , und foll nunmehr, nach bem Tobe

belleiben, leiber nicht mehr gemacht werben tonnen.

Flor, bie Bluthe; und wo biefes nicht paffen will, ber Blubeftanb. Danblung und Gemerbe fanben in fonfter Bluthe. Der Blubeftanb ber Raufte fing unter biefem Rarften on, und enbiate mit feinem Le-Beibe Worter aber paffen nicht, wenn man in ber Gartenfprache von Reitenfloren, Sigginthenfloren u. f. m. rebet, mo man eine in voller Bluthe ftebenbe Commlung von Blumen meint. Aber bier ift and bas Wort Flor nicht mehr bos Bat. Piora, fonbern bas Deutiche Slur, nur nach R. D. Masiprache. Dier tann atfo auch biefes ohne Bebenten gebraacht werben. Mifo Reitenflur, Biagintbenflur u. f. m.

1) Die Blumengottinn. In ber Abriatifden Rofemund nen Ritterhold von Blauen (one ben Beiten ber gruchtbringenben Befellichaft) wird biefe Gottinn bie Bluminn genannt. (3nf.) n) Much biejemgen Pflangen gufammengenommen, bie in einem Lante ober in einer Begend machfen; wie wenn man bie Deutsche, bie tin. sarifde Flora fagt, Man tonn bafur bie Deutschen ober Ungarifden Pflangen, bas Deutiche, bas Ungarifde Pflangen . ober Blumenreich fagen. Und Die Deutsche Blumenflur.

Floreal, ein Monat im Reufrantiden Beitweifer, ber in bem neueften

Rrantreich wieber obgefcofft ift. Er fiel größtentheile-mit unferm Mai gufammen, und fonnte auf Dentich ber Blumenmond beißen. Florence (fpr. Rierange), eigentild Storenger Zafft; unb ba er ber-

nehmlich ju Unterfutter gebraucht wirb, Auttertafft. #

Florett, Frang. Fleuret (fpr. Fibrab), Stodfeibe; aud Raubfeibe thunte mon bofår fagen. Man meint namlich bas roube Befpinnft, womit bie Beibenmurmer ibre Arbeit anfangen, ebe fie orbentiiche Fluiditiet, bie Clarnicafe bes Ridligfeine, bie Rintigfeit Das bie. Raben gieben, und welches nicht mit obgehofpelt werben tann, fonbeen gefponnen merben mng. Mifo Raubfeibenband ober Rlod. feibenbanb får Plorettbanb.

Florin (for, Morang), ein Gulben, Der frembe Rame bebeutet eigent. tid Blumenftud ober Blumengelb, weil bie erften Gulben, bie gu Rioren; geprägt murben, mit bem Bilbe einer Bilie bezeichnet waren,

und befmegen Pioreni genannt murben.

Floriren, bluben, im eigentlichen und uneigentlichen Berfianbe genom. Wenn man von einem Meniden faat : er florfet, fo fonnte man füglich fagen : er ift jest oben barauf, fein Gludsftern fcheint ober ift aufgegangen , fein Glud ober feine Gtadsumftanbe big: ben, er nimmt fich auf u. f. w. bafur fpreden.

Florissant, blubenb.

Flos Africanus, bie Afritanifde Blume. Gie Ift glabfarbig; und man bat ibr. ich weiß nicht warum, ben balbbeutiden Romen Stubenten.

blumre. gegeben. E. Reuer Chanpl. ber Ratur, Beipg. 1775-1781 Floaculos, biefes fettiame Bmitterwort fant ich bei einem ungenannten Schrifteller mit Schreibart verbunden : "Die floreulose Boreibe art." Rofegarten baf blumein und blumeinb bafür . Der biomelnbe Zon einer empfinbfamen Wobethorinn." Mit Zon perbunben fceint biefes nicht gut gefagt ju fein, weit Blumen unb Eon nicht an einanber paffen; mit einem onbern Borte, bei welchem Blumen bentbor find, verbunben, hatte ich es fur untabelboft, 1. B. eine biumetnbe Schreibart; boch barfte ba, wo man nicht bie Abficht hat, über eine folde Schreibart ju fpottein, blubenb ober geblumte votzugieben fein. & b. tennt blumeln nur von Bienen gefagt, far: bie Blumen burdfrieden, um Donig ju fuden.

Florkoln, in ber Rebefunft, Blumden. Da aber bas frembe Bort gewöhnlich in verächtlicher Bebeutung genommen wirb, fo burfte bie D. D. Berfteinernnogform, Blumlein , bier mol ben Borgug nerbies nen, weit wir biefe mehr fpottweife ju gebrauchen pflegen. Flotille (fpr. Biottilli'), ein fleines Gefchmaber ober eine fleine

Slotte. Slotte tann fur ein Dentfdes Bort gelten,

Flou (for. flub), ein Runftwort ber Mabler, womit fie bas fanfte ober matte Berichmelgen ber Farben bezeichnen. Es ift unfer R. D. flau, matt, fcal. Dier ift bie Ertiarung eines Runftperftanbigen (Robin) aus Beibenreich's afthetifdem Borterbuche: Flou ift ein Anebrud, ber außerhalb ber Arbeitegimmer nicht portommt, unb son Runftiern faft allein verftanben wirb. Er ift nicht gleichbebeus tenb mit verfcmolgen, ungeachtet er einen Pinfet onebrudt, ber bie Rarben verfdmelet und in einander vertreibt. Der Unteridied biefen beiben Borter befteht barin, bas bas Bort flou erftens eine Abers treibung bes Berfcmeigens anebrudt, und gweitens eine große Leid. tiafrit ber farben, vorzaglich aber in ben Shatten, voransfest. Die Staller bruden biefe Ert von Pinfel burd bas Bort afumato (cond. artig) febr energifd (bebeutenb) que." Db biefe Art au mahten eine Bolltommenbeit ober ein Rebier fei . barüber icheint man noch niche einig an fein. Done mir in einer Runft, von ber ich nichts verflebe, bas Recht einer Stimme onjumafen, wirb es mir erlaubt fein, bie Meinung au ausern, bas Das, mas man flou ober flou nennt, ba. wo es bingebort. 3. 28. in ber Darftellung bes gembibten Simmele. eine Bolltommenbrit, ba bingegen , wo es nicht hingebort , a. 28. bei ber Darftellung eines hertules, unftreitig ein gebler fei. Fluctuation, bas Schwanten, Bogen, BBallen.

Fluctuiren, fcmanten, mallen, megen. Das teste tennt amar Xb. nicht; es ift ober ein fooned, und (befonbers in ber bobern Goreib: art) gar nicht angebrauchtides Bort. Das mogenbe Meer. . Ea noter. In 3ofephs Bruft

Bogt füßer Gomers, mogt bittre Enft. Dift. Bitberbadtein. Fluctuos, mogenb; j. 28. bergleichen Bolfsmaffen.

Fluide, flusia.

fer Musbrud and jur Beffimmung flafiger Dinge gebraucht wirb. tann nicht hinbern, ibn noch immer gugleich in feiner erften unb nathrtiden Bebentung, . wo er bie Gigenfchaft bes Alufigfeins bezeiche net, beigubehalten.

Fluidum, etwas Alufiges, ein finfiger Rorper, eine Stuffigfeie. Flute (fpr. giate), bie Flote. Flute donce (fpr. giute bubt'), mefde

Die Deutschen Siote bufe ju fagen pflegen, Die Schnabelfiote, weit fie ein Munbftud bat, und besmegen con ben grangefen and Flute à bee genannt wirb. Flute traversière (fpr. tramerfidhr'), bie Queerfiote, welche bie Frangofen auch bie Deutsche Ribte nennen. Plute de Pan (fpr. Pang), bie Panpfeife,

Fo, ber Rame einer Inbifden Gottheit.

Focal - abftanb , Focal - lange ober meite (pon Fogne, ber Mrenne puntt), ber Mbftanb aber bie Entfernung bes Brennpuntte vom Brennglofe; olfe ber Brennpuntteabftanb, bie Brennpunttoferne.

B. bat auch Brennmeite bafur angefent. Focus, ber Brennpunft.

Foderaligiren, perbunden.

Foderelisme (fpr. Robergliem'), and Foderalismus. Man verftonb barunter wahrend ber Frangofifden Ctaatenmwalgung Die bamable fur Fonctionneire (fpr. Fongefionnabr), ber Bebienftete, Beamtete ober Renerei gebattene Meinung, bag bie Berbinbung beffer, ale bie Gin. beit, in einem großen Freiftagte, s. B. in Frantreid, fei. Dem bamab. ligen Sprachgebrauche gemas . mufte man bas Wort burd Berbunbungefucht überfenen. (3nf.) In allgemeinen tann man bie Berbanbungelebre, Die Berbanbungetiebe bafur fagen.

Foderalist . ein Berbundungefreund.

Foderation, bie Berbundung, bas Berbunben. Gin Foderationsfeft ift ein Bunbeefeft.

Foderativ, bunbeemaffig, ober auch burd Bufammenfenungen mir Bunb. . B. ber Mittelpuntt ber Bunbefvereinigung, fatt . ber Mittele punft ber foderativen Bereinigung," wie Raut in ber Abhanblung über ben emigen Frieben fagt. Foderirter . ein Berbfinbeter.

Foliant, ein Bud in Bogenform, G. Folio.

Folle (fpr. Botib'), ble Thorbeit. (Buf.) Folie d'Espagne, ber Rame eines Sponiften Janses von ernfthafter Art . ber gemobnlich

won Giner Berfen aufgeführt mirb.

Folje (fpr. Fobtie), Die Unterlage bei Spiegeln und gefaften Steinen, woburd bas einfallenbe licht jurudgeworfen wirb. Man fonnte Lichtbiatt ober Lichtbiattchen, bei Chetfteinen infonberbeit; auch Giangblatt ober Giangbiattden bafår fagen. Da. wo bas frembe Bort uneigentiid gebraucht mirb, icheint Glangblatt eben fo aut bas får au paffen : 4. B. bie Belebefamteit biente feinen übrigen Berbienften gum Glangblatte. (3nf.) In uneigentlicher Bebeutung tann aud Unterlage bafår gebraucht merben : wie s. B. in folgenber Stelle ber Dationalgeitung: - und fethit bie in ber Conne ber Auftlarung fich zeigenben Rieden bienten ibr nur zur Folie (Un. terlage), bie ibren Glang erbobten." Rur bie Folie bei Spiegein bat man and Spiegelbeleg und Spiegelblatt, pornehmlich aber Uns terbiatten gefagt.

Folitren fagen bie Raufteute for paginiren', b. f. bie Blattfeiten bee

Folio, in ber Sprache ber Raufleute, eine Geite im Rechnungebuche. Folio, in bee Buchbruderfprache, biejeuige form eines Buchs, melde eutftebt, wenn ber Bogen nier in amei Biatter gufammengelegt ift. Die burd Philipp von Befen gefliftete fogenannte Rofengefell. fchaft wollte Bogengroße, fo wie fur Onart vierblatterichte Broffe, fur Ociav achtblatterichte Geoffe, fur Dundez und Sedez ambif. und fechgehnblatterichte Große einführen. Allein biefe Musbrude macen'ju lang, ju fchmerfallig und ju unangenehm füe's Dor, ale baf fie batten Beifatt finben tonnen. - Da bas Wort Sorm fdion ein. geburgeer ift. fo babe ich folgenbe Bufammenfenungen bafor porgefchiagen : ein Bert in Bogenform (in Folio), in Bierteiform (in Q ario), in Achteiferm (in Octavo), in 3molfteiferm (in Duodoz), in Cechezehntelfrem (in Sedes). - Dennas bar biefe Berbeutfoungen (im Antibarbarus) angenommen ; bod mit ber ficia nen Abanberung, bag er, flatt form, lieber Grofe fagen wollte: Anter bem Schweiser verftebe ich bie 1550 in Achtelarofe beraus. actommene Dibet " @benbicfer Schriftfteller bat auch einige Mabt bas Bort Große, ate überfingig, meggetaffen: . Burich 1774 in Groß. achtel. . Die Gritengabten ber bamit vonig gleichtautenben Riein. Formale (bas), wird bem Marariale entgegengefest. Die teste ben, achtelaufanbe."

Polium, wie Folio, ein Blatt in tanfmannifden Rednungebidern. Foffigulaire (fpe, Acllifutabr), ein Blattidreiter. Ren bat and

Blattler bafür gefagt, weil bas Bort nur in verachtlicher Bebeutung genommen wirb.

Foment, wir tonnen Babmittel, ober marmer Umfchlag bafur fagen. Fomentation, bie Babung, bas Baben.

Famentiren, baben. (3nf.) Uneigentlich auch unterhalten und nabren, s. B. bie aufrabrifden Gefinnungen bes Botts.

Fonce (fpr. fongleb), buntet , s. 25, bunteiblau, buntetaran u. f. w.

Rofegarten bat aud butterbiau bafür gefagt.

Bramte. Le premier fonctionnaire, ber etfte Ctaatebramte. Fond (fpr. Rona). 1) Der Grund ober bie Grunblage, s. B. ou fond , wenn ein beftimmter Grund gemeint mirb , im Grunde, nub wenn bas au fond ale ein Umfanbmort gebraucht wieb, in Grunbe.

2) Der hintergeund, s. B. ber Bubne. 5) Der hinterfib in etnem Bagen, wofdr man nicht, wie anweilen gefdiebt, ber Hufffin fagen muß, weit bis ber Borberfis ift, auf bem man rudmaets 4) Die Fonds, bie Gelbfumme, Beibquelle, 1. B. in ber R. a. Die Ponde finb ericopft. Dier tonnen wis and Stod bafür fagen : "Ich will bie Ginfanfte banen geniefen und ben Grad erbalten." Berber. (Buf.) Mife aud Milgungefted får Sifaunasfond. Råbiger bat aud Beibfted für Fond gefast. Fondiren. 6. Fundiren.

Fontaine (fpr. Rongtaue, nad Dentider Anelprache Rontane), ber Springbrunnen , bie BBaffertunft. (3uf.) Auch ber Springquell,

in ber bebern Schreibart.

3m Berameter (Cechefus) fleigt bes Springquelle flufige Gaute. Shiller.

Fontanelle (von Fontanella, Braanfein), ein Kunfterfcmur. Dein Rrenub Stuve, melder biefes Worf gebilbet batte, verlangte. ebe er es mir faate, ju miffen, mas ich bafür porfchlagen murbe : und es fand fid. bas meine Berbeutidung bie feinige mar. Done biefetbe gerabe ju tabetn , fraute Stun : ob man nicht nach postider Ableiter bafur fagen tonnte? 3ch glaube nicht; weit biefer Unebrud au allnemein ift, und auch foon eine anbeer beftimmte Bebentung angenommen bat, namtid bie eines Blitigbleiterf.

Fontange (fpr. Kongtange), ein bober welbtider Repfauffan, von eis ner ehemabligen tonigt. Frangofifden Beifdiaferinn fo benannt.

Foece (fpt. Rors'), bie Grarte, Rraft, Bemait, s. B. bierin beffebt feine Ctaete; man muß es mie (Semalt (par force) burdieben. Diefer tieine Denich befint bie Reaft eines Riefen.

Poeciren . smingen, erzwingen, übeemattigen ober mit Gemate nehe men, erfturmen. Gin forcireer Marich ift ein Gilaug. Poffelt bat aud Gemattjug : "Der Generat follte burch einen Gemaitsun mitten burch bee Reinbes Canb, bas Spanifche beer umaeben. (3nf.) Unrichtig murbe in ber erften Musgabe bier bemertt : "bas man auch angefangen babe, Doppeifdritt bafür ju fagen. Diefes Bort bezeichnet aber feinesweges ben forgireen Darfch, fonbern ein nen von ben Arangofen eingeführten boppelt fcnellen Schriet, melder beim Angreifen und Sturmen angewandt mirb, und ben man baber aud ben Angriffe . ober Giurmfdritt uennen tann. "Man folies fic 50 Stunben lang, nach beren Enbe ble Feongofen im Doppel. fcritt in bie Stadt Reapel einbrangen." Damb. Correfp. 3m Bbiftfpiele beißt einen foreien , eine garbe ansfpielen, bie er nicht bat, und ibn baburd swingen au trumpfen.

Forma , bie Geffalt, bie Roem. Lestes ift gwar aus forma entfinben ; aber ba es Dentiden Rtana bat, und icon in bie Botfofprache abergegangen ift. fo tann ibm bas Burgerrecht in unferer Sprache nicht mehr ftreitig gemacht werben. Pro forma, jum Schein. In

optima forme, in befter foem.

tet ben Stoff, ben Inhalt ober bie Beftanbtheile eines Dinges ober Begriffes, jenes bie Gestaltung, Bestimmung ober Form befe felben an. Bei einem filbernen Boffet, 1. B. ift Gilber bas Mororiale, bie Geftattung befferben jum toffet bas Formale. Go aud bei Begriffen. Der Inhalt berfeiben, b. i. Dasjenige, mas baburch porgeftellt wirb . ift bas Maceriale berfetben, bie Art und Beife, wie biefer Inhatt vorgeftellt wirb, ob g. B buntel ober tar, beut.

Bid ober verworren , ift bas Formale berfelben. (Buf.) Alfo auch bas Rormliche für bas Formule, bie gotmlichteit für Formalitat.

Formalien und Formaliteten, Sormichteiten.

Formalitmt , bie Sormtichteit. C. Formnie.

Formalistren (fich), fein Befremben, fein Diffallen über etwas außern, fic uber etwas aufhalten . Anmeetungen aber einen ober über etwas machen.

Formaliter, formlich, ber Form ober Geftaltung nach. Der Gegenfas ift materialiter, fachlich, ber Cache, bem Inhalte, bem Stoffe nach.

Format, bie Form. 6. Folio.

Formation, bie Bilbung, bie Geffaltung.

In belebenber Runft nab Geffaitung Steidft ben Unfterbliden bn. 15 o f.

Formel, tonn faglid far Deutid gelten, weil es meber in feiner En: bung, noch in feiner Betonung irgent etwas Unbeutfches bat.

Formell , formlid. Formellement (for, fermellemana) faemlich.

Formidable (fpr. formibab'i), furchtbar, 1. 28, ein foides Beer, eine

folde Madt. Formiren, bilben, formen, geftalten. "Das Baffer mußte fic aus ben Quellen anbaufen, und Bergieen geilatten." Dir sel.

Ebpfer formt ein Gefås, ber Ranftler biibet fein Bert. pon einem gefchlagenen Beere gefagt mirb. es babe fich mieber formirt, fo beift bas: es bat fich wieber gefammelt, geffellt. Man fagt aud: fic formiren, b. 4. fich bilben ober ausbilben, b. l. Befdidlichfeiten und feine Sitten annehmen.

Formula concordim, Die Ginigungeformel.

Formular, eine wortliche Borfdrift, etwas wortlich Borgefdriebe, nes; ein Formeibuch; wenn es aber fein Bud, fonbern nur eine einzelne Borfdrift fur eine einzelne Danbiung ift, Formel fchiecht. weg, s. B. Die Sanfformet. Formel verlest namlid unfere Sprach. abntichfeit nicht; mot aber Formular, burch feine unbeutiche Be-

Fornication , Die Burerei, Schanbung. Pornicationsfrufen (in el.

Schmangerei, ber Schanberei.

Fort (fpr. Fobe), Die Schange, Brefchangung, fleine Refte; eine Beifefte, Die neben einem Orte jur Beidunung beffetben angelegt wirb , und bie man fonft auch Citadelle nennt. (3nf.) Much Reflungswert. -Difchillimadenet, ein bamable noch beu Englandern geboriges Reftungemert." G.

Forte - piano ober Piano - forte, fine Art von Zaffenfpiel (Clavier) mit Bammerchen, bie an bie Saiten angefcnellt werben und fegleich nach bem Unichtagen wiebet gnractfallen. Benn Zaftenfpiel für Clavier angenommen werben follte, fo mußte man Sammertaftenfpiel får Forte - pieno fagen.

Forteresse. 6. Fort. Fortification. 1) Die Befeftigung. 3) Dir Befeftigungefunft. 5) Das Teftungebauamt.

Fortificiren, befestigen.

Fortifitren, farten. gur fich fortifitren ober flatter werben, bat Fractur, gebrochene Schriften. Derber erffarten gefagt : "Die jorten Sproffen erftasten."

Fortuito, jufattig, gufalliger Weife.

Fortunn, Frang. fortune (fpr. Bortun), bas Glud, bie Gindeget. tiun. "Unerfiarbar ift es, warum ein Deutider lieber fagen mag : er fucht fein Fortun, ale, er fucht fein Glad. Gtus. Ja mol unerftarbar! Aber es gibt ja bes Unertfarbaren bei une mehr. -Statt ber Frang. R. a. a la fortune du pot, tonnen wir fuglich: auf aut Zopfalud fagen.

Fortune (fpr. Fortuba'). S. Fortuna.

Forum, ber Geeichtshof, Geeichteftanb, bie Berichtebrboebe ober auch oft ble Beborbe folechtweg. Das legte Bort bezeichnet in alle

gemeinen bas , mobin etwas gebort. Porum tompetene, bas bes befugte Gericht. Forum incompetens, ein unbefugtes Gericht, Dis gebort nicht vor mein forum, b. I. por meinen Richterftubl. ich bin nicht befugter Richter in biefer Sache. Er bat ein anberes forum, einen anbern Gerichteffant ale id. Er tann fich fein farum, feis nen Richter, mablen. Forum contractus, ber Berichtehof bes Drte, wo ber Bertrag gefchioffen muebe. Forum delieti commissi, ber Gerichtshof bes Dete, wo bas Berbrechen begangen muebe. (3uf.) Forum domicfifi, Die Gerichtebehorbe bes Bobne orte, b. i, besjenigen Orte, wo Jemnab wohnt. Forum deprohensionis, bas Bericht bee Eegerifungforte, b. i. bee Drte, mo ber Riffethåter ergriffen murbe. Forum rei sitm, ber Gerichtes ort ber Gater, woruber geftritten wirb.

Fostilien, Berggut, Grubengut.

Fotus, ble Leibesfrucht. G. Embryo.

Foule (fpr. Bute), bie Denge, ber Saufe ober Saufen. Diejenigen, welche Saufe fur feblerhaft, und Saufen allein fur richtig erflaren, feben fich gleichwol genothiget, beibe Formen gelten an laffen, weil ber Sprachgebrand bie erfte in einigen R. a. s. B. gu Saufe bringen, allgemein eingeführt bat.

Fourage (fpr. Aurage), bie Rutterung, beffer bas Autter ober Pferbefulter.

Fourageur (fpr. Aurogobr), ber Autterholer, vielleicht auch ber Autterpreffer, wie Datrofenpreffer.

Fourngiren (fpr. furngieen), Butter rinholen. Abfouragiren, abs maben. Die geinbe haben bas unveife Betreibe abgemabet ober auch abgefulteet. (Buf.) .Db man wol gutter preffen, nach Da. trofen preffen bafur fagen tonnte ?" Ruttner. 36 follte glau-

Fouragirung (fpr. Auragirung), Die Auttereinholung. Ge wurbe eine große Buttereinholung ober Futterauffuchung porgenommen. (Buf.) Bielleicht auch bas Butterpreffen, wie Matrofenpreffen. S. Fouragiren.

Fourberie (fpr. Furberib), Betragerei, Gaunerei, Schurferet, Spig. buberei.

ner Berordnung im Deffentaffeifden) find Strafen der burerei, ber Fourniron (fpr. furnieen), mit etmas verfeben, aushelfen, an bie Danb geben; etwas verfchaffen, reichen. In ber @prache bie Zifchter, etwas auslegen , ober mit etwas belegen. Pourufrte Mra beit, ausgelegte.

> Fourrier (for. Aurrieb, nad Deutider Musiprade, Antribr), ber Dit. fterfcheeiber.

> Foyer (fpr. Feajeb). 1) Der Breb. s) Die Baemgimmer im Chaus fpiethaufe. 5) In ber Bichtiebre, ber Brennpuntt. 4) Uneigent. tich bie Bertftatt, ber Gip. Diefe &:rren haben ja Braunfcmeig orbentlich jum Poyer des revelutions gemacht," fagt, Bolner ju bem verewigten berjoge von Braunfdweig, ba er feine freimuthigen Schriftfteller bei ibm vertiagte. Er batte auf Dentich fagen tonnen : fie batten Braunichmeig jum Berbe. Beennpunfte ober jum Gibe ber Ummaijungen gemacht.

Fraction, in be Babtentehre', ber Bruch; in ber Lichtlebre, bie Bres dung, namtich ber Lichtfirobien.

In ber Eprade ber Budbradet Deutsche Schrift. 6. Antiqua.

Fragil , eigentlich gerbrechtich, uneigentlich gebrechlich, wie wenn man 1. B. von ber fragilen menfchliden Zugenb, Ratur u. f. m. rebet.

Frngilitmt, im eigentlichen Ginne, Die Berbrechlichkeit; im uneis gentliden, Die Bebrechlichfeit.

Fragment, ein Brudftud.

Fragmoutarisch, in abgeriffenen Studen, in Brudftuden, wenn es umftanbmortlich gebraucht wirb, 4. B. er bal feine eigentliche Dei. nung nur in Bruchftuden bargelegt. Ale Beilegewort genommen 4. B. fragmenterische Darlegung, bat B. bruchftudelig bafür gebilbet: a. B. bergleiden Betrachtungen.

Fragmentist, einer ber Bruchftude fhreibt ober bereusgibt. Bielleicht tiefe fic Brudftudier bafür fagen; menigftens in ber leichten Sorribart.

Fraichour (fpr. Frafchobe), in ber Dablerei, bie Frifcheit, beffer bie Brifde, wie bie Schmarge, Die Blaue u. f. m. Conft auch bie

Ruble, wenn von frifcher ober tubler Buft bie Rebe ift. Franc, eine Frangbfifche Dange, ungefabe 6 Ggr. an Berth; ein

Franchement (fpr. franfchemang), freimuthig, frei beraus. In buther's Beiten fagte man nuch freimunbig, welches in Brunbe bezeich. nenber, ats freimuthig ift. . Gin Freimunbiger, ber tein Blatt fure (vors) Mant nimpt;" fagt Georg Bicet. 6. Zefler's Mbb. über bie Berbienfte einiger mit Enthern gleichzeitiger Scheiftfteller um bie Deutide Sprache, in ben Berlinifden Beitragen gur Deut.

fchen Sprachfunbe. Franchise (fpr. Franfchief), Die Freimuthigfeit, Dffenbergigfeit,

Offenbeit. Chemabis aud die Freimunbigfeit.

Franco, freigemacht, ober befreit, ober frei. Der Brief gebt nam. tid. wenn bas Poftgelb einmabt bafur begabtt ift, frei, b. i. obne bas weiter etwas bafur bezahlt ju werben braucht, bis jum Em. pfanger. In einigen Rallen auch pofffrei, j. 18. 36 foide es 36. nen får biefen Preis pofifrei an; font beift pofifrel eigentlich, mo: fur tein Pofigeib gegeben werben muß.

Frankiren , freimachen ; bas Poftgetb bejahlen.

Frangen (for, Frangen), ber Sabenfaum. Rinberting. Bir baben aber auch bas mit Frange vermanbte Deutiche Bort Franfe, nur baß es con bem Frangofifden faft icon verbranat ift.

Franzose. Das Shidfal, welches biefes Bort feit einigen Jahren batte, bing mit ber Chbe und Stuth ber Frangofifden Staatenmmaljung ge. Dan jufammen. 216 bas Bott, welches biefe Benennung fahrte, im Jahr 1789 feine alte Berfaffung, und mit ihr feine alten Gebrauche, Sitten und Bollseigenthumitofeiten abichuttelte, und nun ale ein nengefcaf. fenes, bem alten gar nicht mehr abnitdes Bolf von gang Guropa angefannt murbe, fubite Jeber bas Unpaffenbe ber vorigen Benennung, und bas Beburfnis einer neuen, weil bie ehemabligen Franzosen aufe gebart batten, Das ju fein, was wir bei biefem Ramen ju benten gewohnt maren. Der Rame Franzose muebe baber faft nict mebr gebort, inbem ber Gine biefen, ber Anbere jenen neuen Ramen bafür gangbar ju maden fachte. Mie aber mit bem Enbe ber Schredenre: gierung ber öffentitche Beift fic allmabtig wieber ju ben alten gormen, Sitten und Gebrauchen ju nelgen fchien, ate bie Burger wieter herren, bie ehemahligen herren wieber Marquis, Chevaliers, Vicomtes u. f. w. ju beifen anfingen; ichlich auch ber verbannte Rac me Franzose allmablig wieber gurud, und bie neuen Benennungen peridmanben in eben bem Dage, in welchem bas Mite jurudfebrte. Die neuen Ramen, welche man bafur in Berichtag gebracht batte, maren: 1) Frantreicher. Co murbe Frantreiche Bott foon ehemabis won ben Appengellern genannt. G. Afffprung's Reife burch bie Comeig. Auf Bieland's bffentliche Anfrage: co wir blefem Mamen bas Burgerrecht verleiben wollten? habe ich fac meinen Theit verneinenb geantwortet, und gwar aus bem Grunbe meil bas bavon abautettenbe Beilegewort frantreicherifd ober frantreichifch (wie Difreichtich) au mausfieblich raub und fomerfallig fein murbe. Man bat amar bie Abntichteit von Offreich, Offreicher und Oftreis difch aur Rechtfeetigung biefer neuen Benennung angeführt; aber bis ift and, fo viel ich febr , bas einzige Belfviel biefer Art in un. ferer Sprace, meldes icon um befwillen nicht jum Mufter gewählt merben muß. s) Franten, Renfranten und Weftfranten. Diefe maren nicht nur wohiflingenber, fonbern aud angleich bebeutenb, und tamen bem Botte, welches bamit bezeichnet merben foller, gu. (3 n f.) Best, feitbem Rapoteon ber Becfe bie Buget bes Ctaats ergriffen bat, ift, mie nach allgemeiner Berabrebung, ber Rame Granten wieber verfdwunden, und bie alte Benennung Prancosen juradge.

febrt. - gur Francosen, in fofern eine garfflar Rrantbeit barun. ter veeftanben wirb, haben wie bas Wort Buftfeuche. Unguchtfeu. de murbe bem haftichen Wegenftanbe angemeffener fein.

Frangostren, Die Girten, Gebrauche und bie Dentart ber Frangofen nachbffen. 3d babe frangofein bafur gebilbet; unb Rabiger bat bas Grundwort Frangodler, einer ber frangofelt, bavon abgeleitet. Co fann man benn aud Frangofelei for Gallicomanie fagen, (3uf.) Rur bağ bn nicht in ben entgegengefesten Rebler bes wind gen Be. fens und ber frangofelnben Unverfcomtbeit falleft." G. 3m fran.

sofeinben Beibmade." @benb.

Frappant, auffalient, treffenb. Rinberting mecht ju bem Borte frappant in feiner Preisf brift folgenbe Unmerfung: "Campe's überfenung, prideinb, past nur in einigen gallen. Ber tonnte es ertragen, wenn man eine prideinbe Abntichfeit fagen wollte, auftatt einer frepponten Abntidfeit?" Gewis nicht id. Allein Derr R. thut mir bier, aus einem Gebachtniffehler, Unrecht. Richt fur frappant, fonbern fur piquent (und gwar nur fur bie eigentliche Bebentung biefre Borte) batte ich pridelnb mit angefest. Frappant tann in feinem galle fo überfest werben. Er bat eine auffallenbe Abntichfeit mit meinem Bruber. Er bob bie treffenbften Crellen aus, um uufere Reugierbe gu reigen,

36 barte in ber Preisfbrift and einbrudlich bafür porgefdla. gen. Dis fcheint nun gwar, in fofern es Ginbrud machenb bebeuten tann, bem frappant ju antworten : allein ba ich mir teinen gall erbenten fann , wo ich biefes Bort lieber, ober and nur eben fo geen, ale auffallend ober treffend , feben mochte: fo fdeint es mir

jest, wenigftens, entbebritch ju fein.

Frappiren, eigentlich, ichiagen, treffen. gar bie nneigentliche Bebeutung biefes Borte, in ber ce im Deutiden nur vortommt, tonnen wir befremben, ftubig machen, auffallen, Ginbrud machen, unb erfcuttern fagen. 36 wurde burd bieten Anblid febr erfcuttert. minber ftart, betroffen. Die befrembete mid, ober es fiel mir auf. We macht Ginbrud, ober man wird flubig, wenn man bort u. f. w.e gar froppirt tonnen wir in einigen gallen auch gerührt fagen. Ro. fegarten fagt für: es frappirt mid. . Es trifft meine Empfinbungen febr."

Fraternell, braberlich. Ge ift ein Ubetfiond in ber Frangofifden Speache, bas fie tein abnliches Wort fur bas weibliche Gefalecht in

ibrer Gprade befigen. Bir baben ichmefterlich bafür, Fraternistren. Die, mabrent ber Renniffifden Staateummaljung fo

oft gebenuchte und berühmt geworbene Bort, batte bisber fein ibm antwortenbes in unterer Sprache. Brabertichen Umgang pflegen, wae fo foteppenb, und Bruberfchaft treiben, flang fo gemein ! 36 magte es baber, brubern (wie finbern, tatbern, fdrifrftellein u. f. f.) bafur ju bilben. Die Berfammlung verließ ben Soal, und mifchte fich untere Bott, um mit ibm ju brubern." Die Bufammenfegungen berbrubern unb einbrubern (in einen Drben), welches lette in bem Beibenbuche vortemmt, beweifen, bag bas einfache brubern, fur bru: berliche Gefinnungen angern, ebemable nicht ungebrauchlich gemefen Bur, "bie fraternisirenden Abfichten ben Frangofen," wie v. Mr.

denbolg fic ausbrudt, tonnte man bie Berbruberungsabfichten ber Fr. fogen,

Beim Radiblagen finbe id, bas bie Bert, bes Brem, Worterb. bas Bort brubern , für mit einanber fomanfen , als Bruber inflig und guter Dinge fein, fcon getannt haben.

Fraternisieung, bas Brubern, bie Berbruberung.

Fraternite. 34 habr foon anbermarte gefagt, bas ich im Jahr 1789, ale ich ju Paris micht nur biefes Bort febr baufig borte, fonbern auch bie Befinnung, bie bamit bezeichnet wirb, in bem bamabte fo friedlichen , frennblichen und liebeeiden Betragen bee freigeworbenen Franten gegen einanber, nicht ohne Rabrung beobachtete, mit Bebauern bie Bemertung machte, bas in unferer, fonft fo berglichen

Sprache fein Bort porhanben fei, meldes jenem antwortete; unb bag ich es bamabis magte, um biefem Mangel abaubetfen, Brubers lichfeit bafür ju bitben,

Stu & meinte gwar, bas es blefes neuen Borte nicht beburft habe, weil wir far bas Frangofifche Fraternite Bruberichaft fagen tonn. fen. Allein biefes Deutfche Bort past nur fur biejenigen galle, mo unter bem Frangofifden Ausbrude Freunbichafts . Amts , und Bunfts verbinbungen, ober auch bie ju einer folden Berbinbung geborigen Bertonen, nicht aber bie bruberlichen Gefinnungen und bas brubees tiche Benehmen Derer, weiche auf fulde Beife verbunben finb, ver-Ranben merben ; und fur biefe Bebeutung fdeint Braberlichfeit bef. fer ju paffen. Man tonnte g. B. fagen weil wir nun Beubere fchaft gemacht baben , fo mußt bu mie aud Bruberlichteit geigen. Diegn tommt, bas bas Bort Bruberfchaft, weil es an febr an bie Arintgelage erinnert, bei welchen beegleichen Berbinbungen eingegan. gen werben, niebrige und unangenehme Rebenbegriffe mit fich fabrt. Much Beuberfinn, welches Rinberting bafür angibt, ift mit Fraternite nicht gang gleichbebeutenb. Benes brudt namlich nur bie Befinnung eines Brubers, biefes aber aud, und smar vornehmtid, bie Anberung beffetben ans.

Bollte nun Benbeelichteit far braberliche Gefinnnng und braber. lides Benehmen gebilliget werben: fo foneten wir, nach ebenberfel. ben Thulidfeiteregel, aud Schwefterlichtett für fomefterliche Gefinnuna und fomefterliches Betragen bilben; ein Bort, für welches ble Brangofen fetbit ein gleichbebeutenbes weber haben, noch ableiten ton: nen. Sie muffen baber, auch wenn von Beibern bie Rebe ift, bes innern Biberfprnde ungeschtet, gleichfalle Praterulte gebrauchen. Co bies es s. B. von einer Gefellfhaft Parifer Franen , ble fic ju Berten ber Bebithatigfeit verbanben - le Societé philantropique et patriotique de bienfaisance et de bonnes moeurs in ber Befanntmadnug ihrer 3mede und Grunbfase; unian et fraternité sera sa devise.

Fratricide (fpr. Aratrifib'), ber Brubermorber, Much ber Schweffer.

Fratricidium, ber Brubermorb. Aud ber Schweftermorb.

Fraudulent, betrüglich, betrügerifc.

Penudulenz, bie Betraglichfeit.

Fraus, ber Betrug. In freudem ereditorum, jum Betrug und Chaben ber Glaubiger.

Fregatte. 1) Gine Art Rriegefbiff, meldes swifden ben Einienfdiffen, und ben fleinern jum Rriege ausgerufteten Sabrgengen, ben Guttern, Brigentinen zc. Die Mitte batt; atfa ein Dittelteiegefchiff. a) Ein Meervogel swiften ben Benbefreifen, ber, obur ausgnruben, febr weit fliegen tann. Wegen feiner ungewöhnlich großen Ringel bat B. bie Benennung Grofffuget ober Groffittig får ibn porgefclagen, In ber erften Bebentung mirb ber Rame Progatte mol unquetila. bar fein; weiches aud, ba unfere Sprachabnlichfeit baburd nicht beleibiget wirb, grideben mag.

Frenesie, bie Unfinnigfeit, Berradtheit, Tollbeit, Birnmuth; grabe artige Borter.

Frequent, baufig, fartbefucht ober volfreich.

Frequentation, Die fleifige, jabtreiche ober faete Befuchung, ober Friction, Die Reibung, bas Reiben.

ein folder Befuch.

Frequentativum, in ber Sprachiebre; ein Bort, meides ben Begriff. ben es bezeichnet, jugleich mit bem Rebenbeariffe ber oftern Bieber, holung ausbrudt. Ballen wir etwa ein Wieberhelungewort bafur fagen? (Buf.) Wieberholungewort past eigentlich far verbum iterativam. Fur v. frequentativum babe ich fpaterbin Beroftes rungemort porgefchlagen.

Frequentiren, befuchen und beimobnen, s. B. einer Bertefing, Dier verfteht fich bas Bieberboten bes Befuches von fetbit. Bo bie. fes nicht ber gall ift, ba tonnen wir es burd pflegen aubeuten, s. 18. er pflegt bas Rofferbans ju befuchen. Das biefes frembe Bort,

wie Stus meinte, in ber R. a. bie Schule frequentiren, unr von einem folden Gobler atfaat merben tonne, ber feine Stunbe beta faumt, tann ich nicht finben.

Frequenz, Die jableeiche Berfammlung, ber Bulauf.

Fresco ober al fresco mablen, beißt wortlich, aufe Frifche mablen. Dan verftebt aber barunter biejenige Mrt ber Mablerei, bie bei einen frifd mit Mortet bewerfenen Maner angewandt wirb. Der Begriff frifch ift bier wefentlich; benn man bat auch eine anbere Art von Mahlerei auf foon alte und trodene Mauern, bie aber nicht fo Dauerhaft ats jene ift. Der Austrud Frifchmablerei ift eben fo beftimmt, ale jener frembe. (3uf.) . Brifchmablerei unb aufe Brifche mablen burften leicht mit auffrifchen, aufe neue mablen verwechfett werben, weil wir frifc oft in Gegenfat von alt gebrauchen. Mufe Raffe ober ine Teuchte mablen marbe bie Bade in unferer Sprache genauer bezeichnen." Reliner. Muein von biefer R. a. tast fich fein Grunbwort bliben, welches nicht noch leichter misverftanben merben tonnte; weit bie Rag. ober Reuchtmablerei auch jebe anbere Mahlerei mit DI . ober Bafferfarben bezeichnen marbe. Bel Frifchmablecei bingegen barf man auch bars auf etwas rechnen, bas blefer Musbrud fcon vermoge feiner laute und ber Bermanbtichaft, bie swifden bem Deutschen frifch und bem Stal, fresco Statt finbet, an Prescemablerei erinnert. Man fagt aud, auf naffen Burf (Anwurf) mablen.

reva (marum aber nicht Fraje, ba bie Gelten unb Germauen fein y tannten?), bie Gottinn ber Liebe bei ben genannten Bottern. Das

ber unfer freien.

Friand (fpr. Triang), ale Geunbwort, bas Ledermaul, feiner, bas Ledermaulden. Wan tonnte aud ber Gaumier bafür fagen, wenn man es noch nicht gefagt bat, Sonft and ber Schmeder. . Mle Sinne biefes Schmedere maren in bas thierifde Befaaft feiner Sats tigung vermideit." Ibammel.

Die ibr berufen end buntt, bas Glad ber Comeder ju laftern.

Badter bat in ben Sagen ber Borgeit aud Bungler bafar ges braucht: . Benn ber Bungler trunten gemacht ift, tast er fic leicht ben folechtern Bein fur ben beffern anfdmagen." Dufaus bat Butfcmeder bafar: "Das laftige Gefdmeis ber Butfchmedee unb Schrangen an vertreiben." Mis Befcaffenbeitemort fann es bnrch leder, nafchaft und fcmederifd aberfest merben. fibrigens muß man friend und gourmand nicht mit einanber vermechfeln. Die legte Bort bezeichnet bie Begienbe nach vielen, jenes erfte bie Bes gierbe nad pridelnben, liebliden Genuffen bes Baumens.

Friandise (fpr. Friangbibf'), bie Ledeeri, Luftelei, Dafcherei. (3uf.) In Bielanb's Mertur bat Jemand ben Ansbrud, Gaumenluftelet bafur gebilbet. Den tonnte auch bie Comedicei bafur fagen. Fricassée (fpt. Fritaffeb), ein befanntes Bericht aus fleingefonittenem

Rielide. Wan fann Gingefdnittenes bafür fagen, (3uf.) "And Schnittfleifd, wie Conitteobt, fdeint bafår ju paffen." Cinbins. 3m D. D. fagt man ungut Gingemachtes bafår. Fricassiren, einfchneiben, j. B. ben übergeft eines Ramebratens.

3m D. D. nicht gut, einmachen.

Friedriched'or (fpr. Friedrichebebr), eine Golbminge mit bem Bitb. niffe bes Ronige Friedrichs; allo ein Golbfriedrich aber ein Prette Bifdes Sanfthalerftad. B. foldgt aud, be wir fcon Golbftud ju fagen gewohnt finb, Friebricheftud, Rarteflud, Lubwige. unb Rapeleoneftud vor. Far bie umgangefprache und im Danbel unb Mantel burften blefe bie bequemften fein.

Frigiditmt, ble Froftigfeit, Die Daturfalte, Ge wirb uneigentlich, befonbere in Begug auf ben Beichlechtstrieb gebraucht.

Frimdire, einer von ben, fcon mieber abgefchafften, Monatenamen ber meifand Reufranten. Diefer Monat - ber Meifmand - fiel in unfern Rapember unb December.

Fripon (fpr. Fripong), ein Schelm, Schaft, Gauner. Friponnerie, bir Schelmerei, Schaftheit. Gunerei; and Baber rei, und in verkielnernber Bebentung, Babeleie. Das Ausfagemort babelin gebraucht Cogau, 1) für Mabeleien treiben aberhaupt:

Wer im (in) Geringen bubelt.

a) For Ungucht begeben insbesonbere :

Benn im Schaften führer Mirthen
Sie fich tamen gu bewirthen,
Folgte nichte als füblich Liebein,
Folgte nichte als füblich bibeim.

Ab, fagt smar (Mag. 1. Jahrg, IV. Gt. S, 57) von ben Bortern in ein nnb ihren Abeltungen : abg fie mit Berfande gemacht werben muffen, bamit men nich mit Bogan ein Liebeln und Bobeln jum Borfdein bringe; allein ich tan blefen Wortern bas Unver-

ftanbiae, meldes er fonach barin finben mußte, nicht anfeben. Friedur (tpr. Frifobr), ber Rrauster ober Sagefrauster. Boris machte aber biefe Berbentfonng folgenbe, gwar finneeiche, aber nicht pollig gegrunbete Anmerfung: "Der frembe Musbrud Friseur ift von G. burd Daarfrauster abertragen. In ber tomifden Poefie (fdergenben Dichtart), wo von geringfugigen Dingen oft mit einer gemiffen angenommenen Beiertichtelt bie Biebe ift, marbe biefer Ins. brud febr gut in gebrauchen fein. Wenn man aber im gemeinen Beben, fatt Priseur. fic bes Unsbrude Dagrfrauster bebienen wollte : fo murbe es anfanglich immer fcheinen, ale welle man ben Codenjauberer jum Beften haben, weil man fein Geftaft mit einem neuen, ungewöhnlichen Ramen benennte, ber fogar, um es rect voll: ffanbig ju bezeichnen, aus gmei Bortern sufammengefest ift; babinge. gen bas austanbifde Friseur ber Geringfågigfeit ber Cache angemeffen an fein fceint, weit man fich bei ben Beftanbebeilen biefes Borte nichts bentlich bentt, fonbern nur im (in) Bangen unb gleichfam obenbin ben Begriff bamit bezeichnet." 3ch bemerte biebei: 1. bag ber Deutide Tusbrud nicht von mir erft erfunben ift. Con Stieler bat beibe. Rrauster und Sanrfrauster; a. baf es nicht nothig ift, biefe Deutfden Borter, bevor fie bas Ungewöhnliche abgelegt haben werben, gegen ben Sagrerauster fetbit ju gebrauchen; es ift anfangs genug, wenn es nur gebraucht mird, mann wir ju Unbern von ibm reben; 5. baß bie Regel unfere Berfaffere, welche unwichtige Gegenftanbe nicht mit langen, jufammengefesten und in ihren Befanbtheilen Bebentung habenben Bortern ju bezeichnen verbietet, burd toufenb und mehr entgegengefeste Beifpiele, welche in unferer Eprache portommen, umgeftogen mirb; indem mir oft bie größten und erbabenflen - Gott, Belt, Deer, Stift u. f. w. burch einfil: bige, fur uns, bie mir bas Entfteben berfelben nicht mehr tennen, bocffens nur vermuthen, gang bebeutungsiofe Beeter, unb bingegen bie niebriaften und fleinften Gegenftanbe, - 1. B. Wanblaus, Sliegenfcnepper, Lumpenfammter, Abtrittereiniger u. f. w. burd lange und bebeutenbe Borter bezeichnen, und enblich 4. bas bel bem auslanbifden Borte Friseur nur Derjenige, ber fein fransofifd verftebt, and bem bie Abftammung bes Worte unbefannt ift. nichts beutlich benten tann, babingegen Mue, welche jener Gprache überhaupt und ber berfeitung biefes Wertes ingbefonbere funbig finb, zecht mobl miffen, bat es junddit von friser, fraufein, fo mie biefes von bem Deutschen Ctammworte Fries, trans bertommt, atfo einen Reduster bebeutet. Ubrigens ift Steausfer icon von vielen Schrift. Relicen gebraucht worben. .Der Rrauster blieb aus." Marcus Der s. Bill man von bem Priseur ale von einem ebleren Befen reben, fo nenne man ibn , mie Bielanb , Saartunftler, ober mit Rinberling, Daarfcmuder. (Buf.) Bill man aber eine Benennung für ben Frisour, bie ber Beringichagigteit feiner Runft angemeffen ift: fo fotagt B. Saaronber (mir Bartpuper und Coub. puner), auch Saarftuter baju por. De Fries Deutid ift, fo fragt Ben 1: ob wir nicht befugt fein follten, and Rriefler fur Frisene ju fagen? Diefes Bort marbe por allen übrigen ben Borgug baben,

baß es weber ju vornehm, noch erniedrigend flange. Ich felbft habe fur ben Friseur und Raseur auch haar, und Battpfleger gebilbet,

Friniren. 1) Rraufeln, g. B. geftabileites Daar. (3nf.) a) Befeget, mit Spiben und bergi. 5) Bon Auch gefagt, fepten (nach Ab. ber Aussprache jumiter, topern), b. i. bie harden ber Bolle auf ber richten Seite bes Irages fraufein, und fie ju Robiden berben.

Frissonnement (fpr. Friffonnemang), ber Schauer und ber Schaue ber. G. Frissonniren.

Cofrates - swar bu fennft ibn nicht; aber ich fchaure von Freuben

fcmud, weiche Rinberting voriglagt, wurden für bie bobere Schreibart paffen. a) Der Befat eines Frauenfteibes. Fritte, das Gemenge ber Beftantbeite, worans Glas gemocht wirb,

Pritte, bas Bemenge ber Beftanbtpeile, worans Glas gemacht wirb, ber Glasfloff. Frivol (fpr. feiwohl), bolb fleinlich, g. B. ein folder Gefcmad, batb

rivol ippe, trimog, volo eternich, g. w. ein sinder Geigman, bab fleinfinnig ober kleingeliffg, s. B. eine folde Denfart. Det ibfe es fic anch burch leichtsinnig ober natrifch geben. Unter gelvola excéptio verftest man in ber Kangetleisprace eine nichtige Austflucht.

Frivolitat, ein Gemifc von Leichtfinn, glatterhaftigfeit and Rei, gung in unfittliden Bergnugungen. Unfere Sprace bat fic bisjest geweigert, ein Bart hervorgnbringen, welches jenem Frangbfifchen wollig antwortete, weil ber Rebler, ben es bezeldnet, ber echten Deutiden Gemuths : und Ginnesart fremb ift. Rant bat es baber and burd Grantofifde Laune überfent; ein Ausbrud, in meldem bas Bort Laune mot nicht an feiner rechten Stelle fieht. 3ch follte alauben, bas Frangofifder Leichtfinn begetonenber fein marbe, fetbft bann, wenn Rant's Erftarung (bie mir bod an enge gu fein fdeint) richtig befanben werben follte: "Menn man bas Grofe verringert, und bas Rleine vergrößert; eine Art con Dreiftigleit, etwas in gang anberem Bicte baeguftellen," Buweilen tonnen wir mit unferm Leichtfinn, ober Rleinfinn gang mobl bafur ausreichen. In anbern galten fdeint Rleinlichteit bafur ju paffen, wie menn Berber faat: "Ihre anmuthigen Frivolitaten und Mortfpiele;" ibre anmuthis gen Rleiniichfeiten. Gbert fagt (in ben Beitragen gur weitern Musb. ber Dentfchen Sprache): al'rivolitat ober Mleinigfeitegeift fant id in einer Prebigt bes Prof. Berg in Burgburg." Allein bei Rleinigfeitegeift marte man mot eber an Mierologie benten, Rieinlichfeitegeift wurbe biefem Disperftanbe minber ansacfeat fein. (3 nf.) Da in bem anfammengefegten Begriffe, welchen bicfes Frans. Bort bezeichnet, vornehmtich ber bes Leichtfinns und bes Rleinit:

den ober Richtigen bervorzuragen fcheinen: fo ftelle ich anbeim, ob man etwa Leichtfinnelei bafur annehmen molle. Befanntlich fleben ben Bortern Die mit lei enbigen, Die Rebenbegriffe bes Rleinliden und jugleich bes Beradtliden an.

Fronde (fpr. Rrongbe), in ber Frang. Befdichte, ber Rame einer Partei, bie mabrent ber Minberjabrigfeit bes 14ten Lubwigs fich ges gen bie Ctaateverwaltung bes Majarin's bilbete. Das Wort bebeutet eigentlich eine Schieubee; allein bas Musjagewort fronder bat, außer feiner eigentlichen Bebrutung, fchleubern, auch bie, murrenb gegen ben Staat reben. Man tonnte bie Partei, ber fener Rame gegeben murbe, bie Staatefrittier ober Staatsmafter wennen; mo: mit man aber freilich, vielleicht miberrechtlicher Beife, ihre Cache fofort uburtein und fur veemerfiich erftaren marbe.

ein Staatsteittler, Staatemafter.

Frondiren . ftaatefeittein , Staatsfritteleien fprubein. Gins ober bas Anbere batte s. B. Erbmanneborf in feigenber Stelle gebrauden tonnen : "In Bertin haben mir nur Frondiren, ohne Begeiffe von Recht und Freiheit, gebort."

Prondositat, gebrandt Mier. v. Dumbolb, bas Bobibetaubte und Bobtbeameiate ber Banme ansjubruden. Chabe, bag er fich nicht an bas Deutsche Wohlbeiaubtheit erinnerte, weiches boch (nach Mobi. beieibtheit gebitbet), foon in mehren Goriften vortommt.

Fronte. 1) In ber Rriegefprache. hier tann es balb bnrch Spige, balb burch wee gegeben merben; s. B. ber Ronig fiant ober bielt an ber Spige bes heers (por ber Fronte beffetben); er ritt vor bem Beere auf nub nieber. Fronte gegen etwas machen, beißt, gegen baffelbe geeichtet fein. Das heer mar gegen ben Watt gerich. tet. a. In ber Baufnnft, mo bie Fronte eines Gebaubes bie Untlis . ober Befichtefeite, bie Borbeefeite ober, nad Beng, bie Ctirn: feite beffetben ift. (3uf.) "Barum wollten wir nicht überall Ctirn bafür fagen? gar mich wenigftens bat biefe Berbeutfcung nichts Muffallenbes. Es ift ein bilbitd fconer Musbrud. Deinge. Mis terbings tann in mandem, nur nicht in jebem galle, Stirn für Frinte gebraucht werben. Es ift fogar fcon in ber R. a. bem Beinbe bie Stirn bieten, fatt Fronte gegen ibn maben, tangft gemobnitid. Aber mer modte es magen, biefes Deutsche Bort, mie bas Frangofifche, mit machen ju verbinten, unb s. B. bas Dece macht Stirn gegen bas Dorf ju fag:u? 34 nicht. Lieber mochte ich für biefen gall bas Musfagemort firmen ju bilben rathen. Das Deer fliente gegen ben Bath. Benn von bee Fronte eines Gebaubes bie Mebe ift, fo tann man bie Borberfeite, tie Untlibfeite, ober, mit Beng, bie Stirnfeite bafur fagen.

Frontispice (fpr. Frongtifpief), 1) Die Giebel ., Borber : ober Ante libfeite eines Gebaubes. über ben Ausbrud Untlibfeite G. Façade, m) Das Titelfupfee. Bie febr ber gemeine Mann fich bemubt, bie fremben Borter jn verberben, bis fie in ihren tanten ibm itgenb Function. 1) Die Bereichtung, bas Gefcaft. a) Das Umt, Die etwas Dentbares, fei es auch mas es molle, barbieten, fann man unter anbeen auch an ber Umbitbung feben, bie er mit Prontispice vorgenommen bae. Die hamburgifden Bimmetleute fagen bafue, wie

Riden anmertt, Rranfche Spief.

Feontlogen (fpe. Frontlogen), find in Shaufpielbaufern biejenigen Schaue tammerden ober Schaugeftubie (Logen), welche ber Bubne gegenüber finb, ihr bie Stirn bieten; alfo bie Stirngeftubte, wenn man will.

Feonton (fpr. Feentong), Die Stirnmand. Die Bort tommt foon in Jacobfon's technot. Borterb. Artit. Foston, vor, Bir gebrauchen aud Giebei bafur, ber Thurgiebel, ber Fenftergiebel. Die von bem Befimfe eingefchioffene Blache bee Giebeis (le tympan du Fronton) wird bas Giebelfeib und Stirnfeib genannt.

Frottemant (fpr, Frottemang), bas Reiben.

Frotteur (fpr. Frottobe), einer ber bie Bimmer bobnt, ein Ctubenober Bimmerbobner. 3. 9. Richter bat Diejenglatter bafur gefagt : "Gin bioger Dielengtatter (Bimmerfratteur)."

Prottiren. 1) Reiben, 2) Bobnen, b. i. burd Reiben glatten. Fructidor (fpe. Bructibobr), in ber jest wieber abgefchafften Beitred nung ber ehemabligen Reufranten, ein Monat, ber größtentheils in unfern herbitmonat (September) fiel. Der Reuchtmond.

Frucufication, bie Befruchtung, bas Befruchten.

Fru

Frugal. 1) 216 menfchiche Gigenfchaft, genuglich ober genugfam, maßig, nuchteen. .) Mis Befchaffenbeitewort mit Dablieit, Le. beneart n.f. m. verbunben : fpaelich, einfach, enapp, barftig, arm: lich. Giner unferer Dichter bat auch genüglich in birfem Ginne ger brancht; ungeachtet biefes Bort gembontider und beffer nur Denjenigen bezeichnet, ber fich teicht begnügt, ber leicht su befriedigen ift. Der noch in gutem Canb in feinem Schatten faß,

Und fein genüglide Brot mit fußem Frieben af. Logan.

Frondeur (for, Aronnobbr), cigentiid ein Schleuberee; uneigentlich Frugalitat. 1) 216 menfotiche Gigenfcaft, Die Benaglichteit, a) In gegenftanblider Bebeutung, Die Ginfachbeit, Raturlichteit, Sparlid. feit bes Mabis, ber Lebensart u. f. w. Das iegte befonbers ideint für bie meiften galle an beften ju paffen. Ib. bat gwar bas Gigen. fcaftemort fparlich , aber nicht bas Grundmort bie Spaelichfeit. "Gr entfoutbigte bie Sparichfeit bes Abenbeffens." Drtel. Frustration, bie Bereitelung, bas Bereiteln.

Frustriren , vereitein, s. B. bie Doffnung.

Fuge, in ber Sonfanft, sein Sonftud von zwei ober mehr Stimmen, in welchem ein gemiffer meiobifder Can, ber bas Ihema genannt wirb, erft von Ginee Stimme vorgetragen , bernach von ben antern mit geringen Beranberungen, aber nach gewiffen Begeln, nachgeabmt wieb, fo bag biefes Thema (biefer Cas) bas gange Stud hinburd wechleteweife, und unter beffanbigen Beranberungen, aus einer Stime me in bie anbere abergebt." Gulger. Man bat bas Bort, aber ohne Roth, von bem Bat. Fuge, bie Rucht, bergeteitet, weit es gieich. fam ein fludtiger Gefang fei. Aber marum follte es nicht bas Deut: foe Bort Suge, von fågen, fein, ba es einen Gefang bebeutet, bei welchem bie verfdiebenen Etimmen gleichfam in einanber geffat finb? Rommt es boch in biefem Ginne, wie Mb. nachaemiefen bot. fcon bei Rottern Pf. 4. ver: Fargi stimmon singendo, conjunctio vocum in cantando. Es fann alfo fur eingeburgert geiten. Fugitif (fpr. fagitibl), flåchtig.

Fulminant, beobent, ober befrig, bonnernb. Er fdrieb ihm einen befrigen ober beobenben Brief; er hielt eine bonnernbe Rebe.

ulmination, bas Bliben; uneigentlid, bas Zoben, Bettern und bas Werfen bes Bannftrabis.

Fulminiren , toben, bonneen, fdelten, fluchen, mettern. Fumet (for. Bamett), ber Bilbgeruch , weicher oft in Bilbgeftant -

übergeht. (Buf.) Bir haben and muffig und muffen bafde. Der Rebbeaten ift ober riecht muffig; er mufft. Das frembe BBert wirb and pon bem angenehmen Dufte gemiffer Beine gebeaucht.

Fumigation, bas Rauchern, bie Duechranderung.

Bedienung. Rant verbindet mit bem Borte Function willfabr. lider Weife einen Begriff, von bem ich wenigftens nicht einaufeben vermag, wie er baburd bezeichnet werben tonne : "Die Ginbeit ber Danblung (bes Berftanbes namtid) verfdiebene Borftellingen unter einer gemeinfchaftlichen ju orbnen." Beber bat freitid bas Recht ju beftimmen, mas er bei feinen Borten gebacht wiffen will : aber Ringheit und guter Gefdmad rathen bod, uns babei nicht ju meit vem Sprachgebranche su entfernen,

unctioniren, beift gwar überhaupt ein Amt vermalten; es mirb aber nur von ber mirflichen Musabung ber Amtepfliche nerftanben. Bon swel ober brei Peebigern g. B. weiche an einer und ebenberfelben Rirde fieben, wied berjenige ber functionirende genannt, ben gerabe bie Reibe trifft, ju prebigen und andere Rirdengefeafte au verrichten. Bir follten bas verattete amten bafår wieber in Umlauf ju bringen fuden. Der amtenbe Burgemeifter; ber amtenbe Prebiger u. f. m. Ab. bat biefes guten Borte nur in ber Anmertung ju Amt ermabnt. (3uf.) 3ch habe and bienften bafur gefagt: Fusti, bat, in ber Raufmannefprache, eine abntiche Bebeutung mit Bebr als 60 Dffigiere nnb anbere Beamtete bienfteten im Palafte." ER. Reifen.

Fundament, tat. Fundamentum, ber Grund, bie Brunblage. Die Pundamente bes Unterrichte find bie Unfangegrunde, bie Grund. Benneniffe, Grundbegriffe. Fundamentum agendi, beißt in ber Rechtsfprace, ber Grund ber Ringe. In ber Sprace ber Bud. bruder bebentet Fundament auch bie metaltene Platte in ber Preffe, auf melde bie Form , menn fie abgebructs merben foll , gelegt mirb;

alfo' bie Grunbplatte.

Fundamental. Done ein eigenes Beilegewort ju baben, wetches fur biefes frembe gefest werben tonnte, bruden wir ben Begriff befielben burd Bufammenfegungen mit Grund, eben fo vollftanbig anb rich. tig, ale furs ans, Grundgefeb, Grundbegriff, Grundbebingung u. f. w. Fundementalbas, ber Grundbag.

Fundation, bie Granbung, Stiftung.

Fundator, ber Granber, Stifter.

belegen.

Fundus, ein liegenber Grund, Grund und Boben, Funeralien , Beerbigungeanftateen, bas Leichenbegangnif, Beet-

bigunge . ober Begeabniffeier."

Funest (fpr. funeft), ungtudlich, ungludefdmanger.

Fuije, Die Buth, Die Parien in ber Rabellebre fint Diggegeifter ober Plagegottinnen. Die fotangenbaarigen Plagegeifter." Abbt. (Buf.) Mud bie Rachegottinnen Tiebge. Die Strafgottinnen. Bos. Ferner bie Qualgottinnen und bie Qualgeifter. Soile Ler hat fie auch bie Rachefchmeftern genannt :

Der Rachefdmeftern Chor (Robr).

Furios, mutbend, rafenb.

Furtiv, verftobiner Beife, beimlich.

Furtum, ber Diebftabl, Fartum qualificatum; mit biefem Mus. brnde bezeichnet man, in Gegenfas bes einfachen und gewohntichen, einen mit befdmerenben umftanben begleiteten, gefahrlichen, gewalt: famen Diebftahl; j. B. ben Steafen , und Rirbenraub, ben Dieb. ftabt mit Ginbruch u. f. m. Rattner. Alte fteife Rechtsgelehrte, bie, mo es nur immer Belegenheit bagu gibt, nach Catrinifden Broten fonappen, fogen nnb foreiben noch jest Furtum passus fur ber Beftoblene. Go tot ich noch gang furglich in einer ber bamb, Beitung einverleibren Diebftableanzeige: Furtum passa (bie Beftoblene) tann ibr (ber fitbernen Ranne) Bewicht nicht genan be: ftimmen. Bas muffen bie Austanber von uns benten, wenn ihnen folde Rieblidfeiten ju Beficht tommen !

rent ber Edredenszeit baufig Statt fanben.

Fusilier (fpr. Gubfilieb, mofur aber bie Dentiden gufitibr fagen). Chemabis beftanb bas Auspolt aus Musterieren unb Anflieren. Bene führten fomere Dusteten, mit weichen man nicht ans freier Danb ichiefen tonnte, fonbern fie mit gabeiformigen, in bie Erbe gefledten Stoden unterftugen mnfle. Gine folde Dnelete murbe and nur burd gunten abgebrannt. Mis mon hierauf bie leichtern Ge. webre mit Frangefifden Schiffern einführte, fo nannte man bie bamit verfebenen Golbaten verzugeweife Schiefer, Frang, Fusiliars, Best mirb eine Met leichten Rusvolle (bei ben Preugen, bie fogenann: ten Grunen, Areibattaillone in gruner Teacht) unter biefer Bes nennung verftanben, (Buf.) Best affe fann man bie Fusiliers burch leichtes Sugooit, und leichte Rufganger, ober bestimmter burch leichte Chuben bezeichnen. Das Golbaten gemeint merben, find wir bei ben Borteen Sufvoit und Bufganger bingugubenten icon gewebnt. Fusilieen (fpr. fafitiren), tobtfchiefen ober erfchiefen. Fusion, bas Echmelgen, bie Comelgung.

L'ustage: (fpr. Buftage), bie Ginfaffung, ober Miles, mas ju bem Be:

fåß gebort, worin etwas verfante wieb.

Thara. Co mie biefes lette bas pon bem reinen Magrenbetrage abe anglebenbe Gewicht bes Gefaßes ober bes Dadseuges (ber Emballage) begeichnet; fo brudt jenes ben fernern Abgang aus, ber fur Befomugung ober Befchabigung ber Beare gerechnet wirb, Man tonnte Abgang, alfo and fur Pustirednnng Abgangerechnung fagen; weit mir bas Unbrauchbargeworbene ober Berborbene mit jenem Borte ju bezeichnen tange gewohnt finb. Die Raufteute atten Solagee pflegen aud bie undeutiden Borter Refactie und Gerbelur bafür an gebrauchen.

Fustigation, bas Auspeitiden, ber Staupenfclag.

Fustigiren , auspeitiden, abprügeln.

Fustikholy, bas boly bom garbermaulbeerbaum auf Jamaita unb in Brafitien; fonft and gelbes Brafitienholy genannt.

Futil. nichtsmurbig, tappifc.

Futilitat, eine Richtemurbigfeit, Lapperei, Memfeligfeit. Putterat, bie Scheibe, Sulle, bas Befted.

Fundiren, grunden, fichern, fliften. Getber fundiren, beift, fie Futur (fpr. Butur), ber funftige, namitd Gatte. Go bezeichnen bie Frangofen ben Brautigam. Und mir tonnen, wenn wir wollen, und wenn ber Bufammenhang bie nabere Beftimmnng an bie banb gibt,

- ber Runftige bafür fagen :

Der Runftige Pring Turnus bies. Diftor, Bilberbadfein, Futurum, in ber Sprachtebre, bie funftige Beit. (3 u (.) Futurum exactum, bie funftig ober einft vergangene Beit; b. i. bies jenige Beit, bie rinft vergangen fein wirb, jest aber noch fünftig ift.

Gabare, ober Gnharre, eine Mrt Beiner, jum Theil platter Schiffe, bie in ben Safen unb ben Dunbungen ber Etrome gebeaucht wer: ben. Gine Art terfelben bient gum Ausfaben angefommener Gee: fhiffe. Gin foldes Chiff ift alfo Das, mas man in unfern Ceefab. ten einen Lichter nennt.

Gabella, in ber Rechtsfprache, bas Abjugegelb. G. Lint's Reuen Ratedismus bes Rangelteiftile.

Gabelle, bie ehrmablige Galgfteuer in Franfreid, weiche beim Ums

fturs ber atten Berfaffung biefes Laubes verfdwunben mar, jest aber wieber eingeführt ift. Gadde, and Aerlnn; biefer, mit bem Schellfifche verwantter Ceefich wirb ber Mitting (vermutblid Beifiling) genannt.

Fusiladen (fpr. Rafitaben), bie Ericbiefungen bie in Arantreid mab. Gngath, eine Art Steintobten, aus welcher man Anbufe, Dofen und bergi, macht. Man nennt fie Gagathtobie, and fcmaeger Bern.

Gage (fpr. Gage). 1) Das Unterpfanb ober Pfanb, 3. 8. Gage d'a-

mitie, Freunbicaftapfanb. a) Der Behalt, bie Befolbung; bei ben gemeinen Botbaten, bie Lohnung, ober ber Golb.

Gailtarde (fpr. Galljarbe), 3tat. Gagliardn (fpr. Galljarba), ein gn einem luftigen Jange eingerichtetes Zonftud.

Gala ober Galla. Diefes Bort ift ju Rast's V. Beiten , wie mehre, aus bem Spanifden an nne gefemmen ; unb Reiste bat nachgewie. fen (G. beffen Mbhanbl, im Sten Theil ber Cammt, von Gdrife ten ber Gefellich. ber freien Runfte gu Leipzig), bas es urfpruag. lich aus bem Arabifden berftamme, mo Challa ein Reieefleib, auch eine Liberei (Livres, Dierfittleib) bebentet. Bei uns wirb es in boppelter Bebeutung gebraucht, namlich 1) fur pracheige Rleibung; 4. B. en gale fein, und bafur tonnen mir, außer Reiereleid, Pracht: ficib ober Peunteleid, auch Sochpub fagen. Bie fommte, bas id Gie bente in Dochpus febe? Ran cefdien in Reic" Dracht: ober Pruntfleibern." Das leste fubrt aber, menn es nicht in Geres gebraucht mirb, ben Rebenbegriff bes Zabels ober Erottes mit fic. 2) Far einen Refitag am Sofe, wobei bie Gafte in Practiteibern en galle, erfcheinen. Gier tonnen wir hoffeft bafur fagen. Große gotle fonnte man burd Dochfeft geben. . Ge ift beute Dochfeft

Galuctit, in ber Maturbeichreibung, ber Mildifein.

Galactometer, ber Mildmeffer, ein im Jahr 1804 von Cadet da Vaux erfundenes Mittel, ben Grub ber Berfalfdung ber Mitch mit Baffer au erforiden

Galactophagen, Mitchieffer.

Gnlan, ber Liebhaber, und mit bem Rebenbeariffe ber Liebertidfeit. Bubler ; auch Bubte, meides ebemabte nur im anten Berftanbe gebraudlich war. Go Buther: "Der berr bat finft an bir, und bas fund bat einen lieben Bublen;" nub in andern Stellen. Die Bort mar amor peraltet, ift aber feit einiger Beit, und amar in feiner aus ten Bebeutung befonbere in Bebidten, mit Recht wieber erneuert worben, Ind bas veraltete Rebemann tann in fderghaften Schriften bafår gebraucht werben. "Chemann ober Rebemann eines folden Beibes." Bielanb.

Galant. Diefes Bort ift von Gala ober Gella ubgefeitet, und bebeutet : 1) gepust ober gefchmudt; e) artig und boffich, befonbers degen Arquengimmer: auch bofeinb. Der bofeinbe Ritter. 5) Coonthuerifch, wofur men im R. D., ohne ben bapliden Bifdinut, fconthuern fagt. Beffer aber, man vermanbelt bas Beidaffenbeitemort galent, in biefer Bebeutung genommen, in bie R. a. fcon thun. Er that fcon mit ibr, ober er bofette ibr, fagt eben fo viel, als: er that galant mit ibr. Much verliebt paft bler, wiewol nicht immer, bafår, Enblich 4) fagt biefes Bort, nur nicht fo gerobenn, an. meilen eben fo piet ate unfer lieberlich; wie wenn man s. B. fpricht; man faat, fie fei etwas galant. Bill man ben Begriff mitbern, fo tann man, bente id, suthulich und gefallig bafur fagen. Gin Galant - homme ift ein feiner, and ein rechtlicher ober bieberer 2Tour

Galunterle. 1) Dus, s. B. Galanteriopearen, Dusmaaren; Galanteriebanbler, Bubbanbier : Gnlanteriebanbel, - banblung ober Saben, ber Pubhanbel, bie Pubhanblung, ber Publaben. e) Metigfeit be: fonbers gegen bas andere Gefchiecht, fur melde Bebeutung Rubiges ben Musbrud Weiberachtung gebitbet bat. 3ch fetbit babe irgenbwo bie Sofeiung gegen Beiber bafür gefagt. Dier mirb bas Bort auch oft in ber bestimmteren Bebentung eines Gefchents aus Artiafeit genommen, mofur mir bas Dentiche Wort Angebinbe baben. "Ich habe biefe Armbanber nicht gefauft; fie find ein Angebinbe (eine Galanterie) von ir. 5) Schonthuerei, b. i. Artigfeit, bie fich wie Bertiebtheit außert. 4) Lieberlichteit, wie wenn man j. 28, von Galenteriefunben rebet, ober von Jemonben fagt : er babe fic burch Galenterie Rrantbeiten gugezogen. Rur biefe Bebeutung bat Burger bas Bort Loffelei gebraucht:

- Und meiner jungen Bruft

Entftablen amel bodmobigeborne Triebe, Die Loffelei und Ghrfucht, balb bie Liebe.

Chenberfeibe bat auch bas Unsfagewort loffeln (mo Mb. mit Unrecht.

wie ich glaube, taffeln ober gar leffeln gefagt wiffen will) in bic. Sie toffein mot unb manbern

Bon einer au ber anbern.

Diefes loffein tommt namlich weber von Laffe, noch (wie Mb. meint) von Liebe , fonbern von Loffel ber, und beißt eigentlich ben Boffel gebrauchen ober effen, uneigentlich genießen, und gwar mit bem Rebenbegeiffe ber Rafcherei, befonbers in Begug auf Biebe. Deine Branbe finb: 1, weil wir, wenigftens in R. D., weber laffein nod leffein, fonbern toffein, in ber Musfprache boren taffen; und a. weit Das Biort in ber angegebenen eigentliden Bebeutung noch gang gebeauchlich ift. Man fagt namtid, meniaftens in meiner Gegend, es murbe tudtig geioffelt und gegabett, b. i. wader gefdmnufet. Go iff nud in La Veaux Rrans. Borterbude bie R. c. avoir le nez Galla. C. Gala.

tourne à la friandise burd, fo nusfeben, ale wenn man gern toffeite, überfent. Rant's Grftarung ber Galanterie: "Die Runft jemanben mit Rieinigfeiten gefällig ju merben, ohne Unbequemtiche feit ju verurfachen," ift ju enge. Gie paft nur auf Gine Art von Gelanterie, bie burd unfer Arricfeit bintanglich bezeichnet mirb. -Rur Galanterie, in ber vierten Bebeutung genommen, tonnen mir auch Bublerei fagen : . Man fuct burd nue mogliche Runfte und Erfindungen ber fogenannten Galanterie, auf Dentid, ber Buble: rei, eure Ginbilbungefraft su entaunben u. f. m. Baterl. Ruth.

Galbanum, Mutterharg; ein barg aus ber Bolbanpflange gezogen. Der Rame Dutterbars begiebt fich ant ben argeneilichen Gebrauch, ben

man bavon gegen bie Mutterbeidmerben macht. B.

Galere (fpr. Batare), ein Ruberichiff. Gin fotdes Schiff fennnt amer auch Gegel auf; allein bie fonelle Bewegung beffelben mirb boch vornehmlich burch bie Ruber bemirft. Ron biefen tann man haber auch bie Benennung bernehmen. (Buf.) 3m Mitbeutiden batte man bas Bort burd Galeie verbenticht, meldes noch jent in Schriften, bie einen atterthumtiden Zon baben follen, brauchbar ift. . Schan, aber bie alatte Meeresebene paufdt eine Baleie." IR ufans.

Galeote , eine tieine ober bathe Galera; atfo ein fleines ober balbes

Ruberichiff, mit Ginem Worte, ein Salbruberichiff. 28.

Galerie. Diefes Bort bebentet a) einen mit einem Getanber verfe. benen freien Gang an einem Gebaube ober Rriegeofdiffe; und bafür tonnen wir Gelanbergang fagen. Ringeum ben Gaal herum tauft ein Gelanbergang. ER. Reifen. Depung bat and Gittergang bafur angefest, bem nber jener Musbrud porgutieben ift. weil ein Beignber gewöhnild nicht gegittert ift. e) Ginen Gaal ober Cang, in meldem eine Gemabibefammlung aufgeftellt ift; und bafår tagt fid Bitberfaat ober Bilbergang fagen. 5) Gin großes, mit Caulen verfebenes Schiofgemad , meldes ein langliches Biered au bilben pflegt (wie s. 28. ble berühmte Galerie in bem Bictoffe ju Berfailles) , mofur man chemobis (S. Guiger's Borgerb. nnter Galerie) Gaufentaube fagte, jest aber, ba Laube in biefer Beben: tung verattet ift, Gautenhalle fagen fann. (3uf.) In ber gweiten Bebentung tonnen wir auch Bifberhalle bafur fagen. Rur bie ge: lanbermabige Ginfaffung ber Schrante und Zifde, gleichfalls Galerie genannt, folgae id Ranbaelander por, meit fie, fomol gur Biera be, ale auch bamit nichte binabgleiten tonne, am Ranbe angebracht wirb. Die Galerie in Schaufpielbaufern mirb ichershaft bas Para. bies genannt. Da blefe Galerio gewohnlid nur ein, mit einem Betanber eingefaßter Bong ift fo tounte man and bafur Belanber. gang fagen.

Galgant, ein Inbifdes Gemade, beffen mursige Burgel Argeneis Erafte bat.

Galimatias ober Gallimathias. Die Reangofen, von melden wir biefee Bort geborgt baben, fprechen bas s am Enbe nicht nus. Dit ber Entftebnne biefes fonberbaren Musbrnde foll es folgenbe Bamanbnis buben. Gin Frangofifder Baner, Ramens Dathias, batte einen Rechtebanbet über einen Dabn, welder nuf Bat. gallus beißt. Der Anmalt, ber feine Gade, und gwar ber bamabligen Gewohnheit gemaß, in Ent. Sprache, por Gericht fabrte, lies babei oft bie Borte: ber Sabn bee Dathige, Gallus Mathiae, boren, mobei er fic benn einigemabl verfprach und Galli Mathias, ber Dathias bes Sabne, fnate. Beit bas nnn feinen vernanftigen Ginn gab, fo nabm man baber Belegenheit, bie unrichtig gefenten Borte Galli Matlins ju Benennung eines finntofen Bortrages gu machen. G. Doth's gemeinnubiges Lexicon. Muf Dentfd fann man entweber Unfinn ober Wortgewirre bafår fagen.

Galionen, Soiffe, welche bie Spanifche fogenannte Gilberflotte ausmachten. Dan tonnte atfo mot Gilberfchiffe baffr fagen, weit fie wornehmtich bagn beftimmt waren, bas Sitber aus Amerita nach Spanien ju bringen.

Gallicanisch. Grangofifch; bas frembe Bort tommt nur in bem Musbrude: bie gallicanische (Arangofifche) Rirche por,

Gallicismus ober Gullicism, eine Frangofifche Spracheigenheit, ober eine Gigenheit ber Rrangbfifden Sprache, in fofern biefeibe eie ner anbern Sprache fehlerhafter Beife eingemifcht wieb. Je nachbem biefe anbere Sprache ift, tann man Frangofifch : Deutsch, Grango. fifd . Englifd , Frangofifd , Lateinifd , vielleicht and übeehaupt, Frangofeiei, baffte fagen. Das biefes Bort auch fur Gailicomanie past, fceint fein erhebticher Einwand bagegen ju fein. In beiben. Rallen wird eine ungeitige und ungiemenbe Rachabmung ober Rad. affung bes Rrangbfifden (entweber in ber Sprache ober in ben Git. ten) gemeint,

Gallicomanie, ober wie Anbere fprechen, Gallomanie. Benn Berber in bem Berte uber bie Humanitat (Denfcenthamtichfeit) faat : man maffe es burd Frangofenfucht überfegen; fo beforge ich, bag babel gar teicht ein arges Digverftanbnis entfteben tonnte. Man weiß, mas fur eine babliche Rrantheit ben Ramen jenes Bolts erbatten bat. 36 muß baber glauben, bag bie von mir vorgefchlagene Berbeutidung, bie Frangofelei, ben Borjug verbiene. G. Franzüsiren.

Gallien , Franfreich.

Gallier, ebemabte ein Frangofe, bann ein Frante obes Reufrante, ient wieber ein Rrangofe, G. Frautose, Die Benennungen Arante und Rrangmann find niebrig. Aber Gallier felbit bat nichte Un: beutides; ift folglich auch nicht oermeeftich, und past fur bie bebere Sheefbart, fur weide ber Rame Frangofe nicht gebort.

Gallo . Batavische Armee, bas Frangofifch : Batavifche Beer.

Gallomanie. @. Gallicomanie.

Gallochen (fpr. Gattofden), Uberichube. Unbere buben übergieb. Galvanismus, bie Metallreigung und ber Mejallreit, von einem foube bafur angefent, allein mogn biefe unnotbige Berjangerung, ba wir fon Uberred, nicht Ubergiebrod, an fagen gewohnt finb?

Gallone, ein in Großbrittannten, ebemabte and in Frantreit gebrand: tides Das, fowol fur flusige, ale auch fur einige teodene Cachen. Die Spegereibanbter nennen auch bie bemabiten Buchfen, woein fie ibre Baaren aufftellen, Gallont. (3nf.) Dier alfo Gemurg . ober Spegereibnchfen.

Galone, Gran. Galon (fpr. Galong), eine Boib : ober Gitberberte. Galoniren, verbramen, befesen. Gin verbramtes ober befestes Rieib. Galopiren, wird theils von bem Pferbe, theils von bem Reiter gefagt; bas Pferd galopirt und ber Reiter galopirt, 3m erften Falle tann man: es tauft ben Conelliauf, im antern: er jagt, fagen. Er jagt tury, ben furgen Galopp , geftredt, ben langen. (3nf.) Bur berangale piren und fort ober terggolopiren, fagen wir aud:

beran ., fort . und megfprengen. Die galopirende Schwindfact Pann man bie fcnelle nennen.

Galopp. Mb. bemertt gwar gang richtig, baf biefes Bort, ungeachtet wir es junichft que bem Frangofifden (Galop), ober Stal. (Galoppo), entlebnt baben, bod urforunglid Deutich fel: nuein obne und bie Deutifien Beftanbtheile beffelben an entmideln , beantat er fich angnmerten, bag Ulphilas klaupen får taufen (Engl. to leap, R. D. lopen) gefagt babe. Die R. D. lopen erftart gwar bie gmeite Bilbe unfere Borts; aber wie entftanb nun bie erfte ga? Rrifd tragt bieruber folgenbe, gar nicht unmabrigeintide Deinung por , bie von Mb. ungeführt ju merben wol verbient batte: . Man finbet im Kerone (fur laufen) blaufan, und im Gotbifden blaupan. Diefes h. fo bas I begliitet bat, ift bei ben Liten obne afpie tution unegefproden, und in c veranbert morben; und aus litudwig murbe Glodovaeus, aus hluder, Clotherius; fo ift im neuen fafein aus hiopen collapare und caluppere geworben. 3m beutigen Brutiden fagt man noch im Rieberfachfiden lopen ; und bie Bran: gefen baben anftatt bes h bie Gitbe ga, fur Mop, galop gefest." Gine anbere Bermuthung, pon ber ich nicht ju fagen weiß, ob ich fie traenbmo gefunben babe, ober feibft guerft barauf verfallen bin, ift :

bas Galopp urfpringlich Gaulop gebeifen babe, und aus gau, fonell, und I pen, laufen, gufummengefest, von ben Frangofen aber, bie bas Deutiche gau fur ibre Muefprache gu breit fanben, in galop verwandelt worben fei. - Aber wenn nun auch, biefen Sermuthungen jufolge, Galopp wirtich nriprunglid Deutich ift : fo perlegt es bod theils bie allgemeinfte Reget unferer Sprache burd feine undeutfde Betonung, theile ble D. D. Spradobnlichfeit inebefonbere, inbem bas R. D. top im D. D. Lauf beifen muß. Es muß baber, mo niche verbeuticht, bod wenigftene verhochbeuticht werben; und biege babe ich Conellique vorge. fhlagen. Gur furger und janger Galopp, tann man turger und fanger ober geftredter Conellauf fagen. (3nf.) .Cotmafine, Boffine (de vit, sermon, Geite 716) unb Coneiber in ber neueften Muss gube feines Briechtiden Borterbuche, leiten bas Bort von xuhmugem ber. Benne. 3ch finbe es aber in bobem Grabe unmahricheinlich, bag bie Deutfden, fobaib fie Pferbe batten, fich erft nad Briechen. tanb wenten mußten, um ein Bort fur ben Schnelltauf berfelben gu borgen. Wenn's noch aus ber Sprache ber Romer gefdeben mare! "Ronnte es nicht auch aus Gani lop. Baul:lauf, ber lauf bes Bante ober bes Pferbes, entftanben fein?" Gbenberf. Muein bie smeite Baifte bes Borts, lop, beutet auf Rieberbeutfden Urfprung. Dier murbe man aber bie erfte Batfte nicht von bem bochbeutfiben Baut, fonbern von bem Rieberbeutiden Guul bergenommen baben. -36 muß baber bei meiner obigen Berteitung, ats ber mahricheinlis deren, bebareen.

Gatopade, ber Schnellritt, fo wie man in ber Zangtunft einen Schnell. fdritt ober Schnelltrit bat. B.

Galvanisiren, bas Gaivanifche Reigmittel anmenben ober ver: fuchen.

3tal, Gelebrten, Galvant, benannt, ber bie Reisbarteit ber Retren und Mustein burd Metallplatten entbe tre." B. Diefe Gerbeutia ng ift gwar noch nicht gang Deutich, weil bas Beet Motall feibft fremb ift, aber both foon um vieles Deutfcher, ale bas gang frembe Galvaniemue, Galvanifcher Reig, Balvanifches Reigmerel und Gal. banifche Reigart murben noch Dentiter fein, und jugient ben Bortheil gemabren, bag bet Rame bee Erfinbere baburd geehrt nab in ber Speache aufbewahrt murbe,

Gamaches, G. Camaschen,

Gambo . ein Tonmertiena in Formeiner Beige, nur groffer; bie Bein. ober beffer, bie Antegeige, weit fie mit ben Anien gehalten wirb. C. Violon.

Gambist, ein Zonfunfter auf ber Aniegeige ber Aniegeigenfpielet ober Anitgeiger.

Gangrana, Frang. Gangrene (fpr. Ganggrane, nach Frang. Mus. (priche Rangrane), ber Branb.

Ganymed, in ber gabellebre, ein fconer Jangling, ber Munbichente " und Beibbiener bes Impitere. In allgemeinen und bublich bient ber

Rame jur Bezeichnung eiftes febr iconen Zungtings.

Garani . ber Burge, ber Gemabrmann (wie Mb, bis Bort gefdries ben und ausgefproten miffen will, wofur aber ber Sprachgebrand Gemabremann eingeführt bat); befannte Borter, welchen ich noch Gemabrleifter beigefelle, weil biefes bie Bequemitdfeit gemabrt, bas man nuch ein weibliches Beet, tie Gemahrleifterinn, bavon ableiten tann, Stus machte bie Bemertung : ,bag biefe Deutften Borter jum Bebrand im gemeinen Leben und bei bargertiden Berbanblung gen, aber nicht fur bie ber Turften brauchbar maren, weil bitfe, wenn fie eine Garantie übernehmen, fich gwar perpfiehten, ibre Macht mit ber bes Anbern ju vereinigen um, einen Deitten gur haltung feis ner Bufage ju gwingen; aber nicht, wie Borgen und Gemabemanner bargerlichen Stanbes, gezwungen merten fannten, entweber ben Wortbrüchigen jur Erfullung feines Berfprechens auguhalten, ober feibft gu leiften , mas biefer entweber nicht teiften tonne, ober nicht teiften wolle." Allein wenn biefer Grund fur guitig anertannt metben follte, fo malten mehre aute Deutide Morter aus bem Mortere buche fur Aurften ausgefotoffen merben . 1. B. Bererga, verfprechen. Befeb u. f. m., weil es von jeber garften gab, bie burch ben 3n. bolt biefer Robrter fich nicht langer gebunden glaubten, ale fie es fetoft fur gnt fanten. Saben wir nicht fogar por einiger Beit in al. ben Beitungen getefen, bag ein freunbicaftticher Rorbifder Sof bem anbern mit barren Borten öffentlich ju ertennen gab : Beil aber Em. Dajeftat bas Bolferrecht nicht anguertennen fcheinen u.f. m. Und bennoch fahrt man, fetbft an ben Dofen fotder garften, fort, bergietden Worter fo ju gebrauchen, ats wenn fie bie in bem burgertiden Sprachgebrauche ibnen bejaeleate Bebeutung und Rraft and für fle noch nicht verloren batten. Bir barfen und wollen baber auch von gurften jagen : bas fie Burgfchaft ober Gemabr (Garantie) übernommen baben, und Bemabeleifter (Garants) geworbenfind ; und es babet ihnen feibft überlaffen , über bie mit biefen Bortern jn verbintenben Begriffe unter fich übereinzutommen. - 3n Grunbe ift Garant e (neulateinift, waranda, guncanda) unb Bemabr ein und ebenbaffetbe Bort,

v. Stabe bat Schuchmann fur Garant, und Rinderling Guifprecher bafur angefest, weiches aber wol in Gutfager vermanbeit werben muste, weil bas Aussagewort gutfagen, nicht gutfpre-

den, tautet. Garantlo, die Bemahr, Gemabrleiftung, Buegfcaft, die Butfage. Diefe Cumme murbe ibm unter meiner Bulfage anvertraut.

Garantiren, båegen, fich verbargen, gutfein, gutfagen, für etwas fteben, baften, Bargichaft ober Bemabr feiften; auch gemabren. über bie swiften biefen Musbruden Statt finbenben feinen Unterfchiebe 6. Cbrebaro's Senonpmit unter Burgen. Poffelt bat bie R. a. Gemabr feifen aufammengezogen und ein Ausfagewort baraus gebilbet, gemabrieiffen : . morin ben bollinbern von Beiten ber Frantifden Republit bie ewige Abfraffung ber Statthatterffaft gemabeleifter marb (murbe'." Allein biefes neue Bort fcheint nicht ftatthaft gu, fein, weit bie R. a. aus ber es gebilbet ift, nicht etwas. Bemabr leiften , fonbern über etmas Gevahr leiften , lautet. (Buf.) "Bas ift aber für ein Unterfdieb swifden gerantiren und caviren? In biefem Borterbude ift fur beibe eine und ebenbiefeibe Bebentung angefent." Beinge. Much fann ich smifden beiben feine anbere Berichiebenbeit bemerten, ats foigenbe swei: s. baß bas eine aus bem fat. Weite u-vere, bas anbere aus bem Frang, garautir gebilbet morben ift; nnb 2, bas cavir-n mebe im gemeinen Leben. gaeantieen aber mehr von Gurften und Staaten gebraucht jn mee: ben pflegt. Diefer teste Untericieb finbet auch swiften ben Deutiden Austruden : freben, baften, gutfein ober fagen, burgen, fich ver, burgen und Buegichaft leiften auf ber einen Seite, und ber R. a. Die Gemabe leiften auf ber anbern Geite Etatt. Bene gebbeen mehr fur bas gemeine Beben, biefe mehr far bie Staaten und ibre Beberricher, Inbeffen wird es aud mit biefem Unterfdiebe nicht im. met fo genau genommen.

Garboliren, im Bergbaue, bie Elfenfteine fleinfchtagen, bamit fie lefter fomeigen.

Gargon (for. Garfong). Man bort oft im Deutichen bie Ronn, R. a. en gergon teben, wofder man tebig ober unpereberatibet bieiben, als eine tebige Person ober ats Junggefelle teben, lagen bann, Der Gargon in ben Frang. Sufthere ift ber Deutsche Bursche ober Reliner.

Garderobe; je nachbem ein Schrant, ober eine Rammer jur Aufbemahrung ber Rieiber gemeint wirb, Rieiberfchrant ober Rieiberfammer. Man meint ober auch oft damit Des, nad ber Ririber, schauft der bie Kiribertommer enfihit, namich ern gefammten Kleibervoerath, wie wenn man 3. B. fagt: er reng feine gange Garderobe auf bem Beibe, ober, feine Gerdesobe war dageft bieftig. An hoffen wirb unter Garderobe teitet bas Bedientensjammer, thief bie barin befindliche Diencefchaft ober hausbienreschaft verrittenben.

Gardine, an genftern ber Borbang; an Belten, ber Umbang.

Gardist, ein Leibmachter.

Garniren , verfeben, befeben, belegen.

Weftfaten wirb fest haufig Gemalttrager bafur gebort. Garnison , bie Befahung.

Garnisoniren . in Befahung liegen.

Garnitur, Frang. Gurniture (fpr. Barnitube). Man verfieht barunter einzeine Stude, j. B. Anopfe, Schnallen u. f. m., weiche gufam: mengeboren und ju einander paffen. Bei Deffern, Gabein und Bof. fein haben wir bafur bas Bort Gefted, ober Befted, bei Bodern (mo bie frangofen suite, bie Englander set, a compleat ober full set, gebranchen) Rotge , 1. 28, ee befiet eine vollftanbige Rolge von Englifden Musgaben ber Miten. In vielen Rallen, faut Efden, burg, murbe Cat (bas Englifche set) gang fciclich fein; unb von einigen Dingen, s. 18. von Edachtein unb Zeilern, wieb es fcon gebraucht." Much von anbern Cachen. Man fagt j. B. ein Cab Baare, und meint mehre Stude, bie ju einander geboren, jufammengenommen, G. Xb. unter Cab. Go nannte man ehemabis auch bie Strophe einen Reimfat, gleichfam eine Garnitur pon Bei. men ober Berfen. Bon Zellern und Schaffein, bie gum Anstragen ber Speifen auf einander paffen, fagt man ber Ginfab; von Ranten, Borten, Banbern, womit Rleiber befest werben, ift Befab, auch Unjug, ablid. Rad Mb, wirb auch bes Bert Gemenbe ,fur fo viele Linge einer Art gebraucht, als jum Ummechfeln nothig ift, ber: aleiden man in welen Mallen Garnitur au nennen pfleat. Gin Bes wende Rteiber, Tapeten, Ednallen u. f. m. Dennag meett (in bem Untibarbarus) baju an : "Das Bemenbe fleht nicht fowet fur Gurnitur allein, ate vietmehr fur ben vollftanbigen Apparat (3nbebor) von einer Cache, welche in ber Birthicaft ober Sausbaltung gebraudt wirb. Man fagt baber smar: ein Gemente Ednallen, ein Gemenbe Zapeten; nber auch ein Gemenbe Rteiber for einen pollftanbigen, jufammengeborigen Angug, ein Gemenbe Pferbe für ein Gefpann, eine Luftpumpe mit guem Gemenbe." Darans folgt gifo : bag Gemente gwar mirtid in vielen Rallen für Garnirur gebraucht werben tonne; bag es aber auch qualeich fur bie Begriffe paffe, bie mit mit Sortiment ober Assortiment unb mit Apparat verbinben. (Buf.) . Cab tann in allen Gatten bafur gebraucht mer: ben, wirb auch wirflich ichen baufig fo gebraucht. (Das muß ich begweifeln. G.) gar fleinliche Dinge fagt man aud Gatchen, s. B. ein Cabden Stridnabeln. Gemende ift mir in biefer Bebeutung nie vorgefommen," (Dir and nicht, anger in Ab's. Bergerbuche unb Bennap'ens Antibarbarus. G.) "Rur pon einer Anjabi Aderbee. ten babe ich es fagen gebort, bie eine beffimmte gange baben, mo ber Pflug ummenbet." (Micht bie Mder feibft, fonbern nur ber Erbftreif berfeiben, wo Pflug und Egge umwenben, werben im R. D. bie Ummenbe, aber nicht Gemanbe genannt. G.). "Baber mag Dep: na p feine Bebentung far Bemenbe genommen haben ?" Deinge. 3ft mir unbefannt. übrigens gibt es in ber Schifffabrt noch ein Bort für Garai ur, welche vest allgemeiner gewacht zu werden berbente. Ge veist bas Berli, und bedeuter ein Ganges, bestehend in einer Angelt ern geschachtiges Ongen, die zusämmen welgeschell werben. Ein Ertil Begel, b. i. alle Gegel jafammengenamen, die zur volligen Narefläng einer Schiffe ziedern zie gleich Wachen, Jauert. Bo ktente man auch wol ein Stell (dere besse Spieckelle volliere, geschiedert) gestehen.

Tifdgerath u. f. m. fagen ; weil auch biefe gugleich anfgeftellt merben. Gas. "Diefes Bort wird fowel in allgemeiner, ale auch in befonberer Bebeutung genommen. In jener bezeichnet es bie unfichtbare, farbentofe, burchfichtige, compreffibte (prefbare), fcmere und elaftifche (ichnellf:aftige) flagige Materie, methe unfere Erbfugel, von allen Beiten ber, umgibt." Gehler's phyfical. Borterbuch. Dier alfo ift es einerlei mit Lufe, und es wird in biefer allaemeinen Bebeu. tung Gas atmosphericum (Bunftfeeistxfe) genannt. In befonbeter Bebeutung verfieht man barnnter eine Met Dampfe, ober eine febr feine ichnellfeaftige Buftart, welche fic burd Gabrung entwidelt, und teider ale bie Buft unfere Dunftfreifes ift, baber ein mit ibr angefüllter Ball aus Badstafft in biefer auffteiget. Die angeführte Meinung, bağ bergleichen Gas fic auch aus verbranntem Strob, ent. widele , wieb jest von ben Raturforfdern verworfen, unb bagegen behauptet, bas bie Birfung, bie man bei ben Mongotflerfchen Enft. ballen biefem angeblichen Gas jufdrieb, blos von ber Berbunnung ber Buft burchs Teuer herrabre. Uber ben lefprung bes Borts Gas bat Mb. Rolgenbes bemertt: "Der attere van belmont foll biefes barbarifde Bort querft gebrancht, unb es aus bem bebratfden WU3, bewegt werben, auseinanbergieben, entiehnt haben; wenn er es nicht vielmehr aus bem bollanbifden Gecet, Beift, verftummett bat : benn fein Abnbert Paracelfus nannte eben biefe feinen Dampfe · Spiritus sylvestres, mitbe Geifter. Go viel ift gewiß, bag er, ale ein Schwarmer und Michpmift ber erften Große, mehr abntiche Ramen ausgehechet bat , buntie und verworrene Begriffe auf eine eben fo bunfte Art auszubruden ; baber es ju munichen mare, bag unfere Raturtunbige ein fdidlicheres Mort, welches nicht fo febr bas Geprage ber Micomir an fich batte, ausfindig machten." - Da biefer Bunich bis jest noch nicht in Erfallung gegangen ift, fo fei es mir erlaubt, bas Rort Dunftfuft bafur vorzufchlagen, meil man unter Gas, in ber angezeigten smeiten Bebeutung, eine Buftart berfiebt, bie fich wie Dunfte entwidett. Dan tonnte vielleicht aud, ohne aldemiftifche Begriffe bamit ju verbinben, Luftgeift (wie Beingeift) bafie fagen, meil eine Buftart gemeint wirb , bie fich in Unfebung ber Feinheit ju ber gemabnlichen Euft, wie Beingeift au Bein verhatt. Das brennbare Gas, ober bie fogenannte inflammable guft, wirb icon gang gewöhnlich bie entgunbbare, entgunbliche ober brennbace Lufe. mit einem Borte, Die Brennfuft genannt. 6. Gehler's phefical. Borterbud. In ber Bergmannsfprache ift Keurrichmaben bafur ablid. Ginige haben ben Ramen Gas von Gafdet, R. D. Gaft, welches einen Schanm ober Musbench ber Luft aus einem gabrenben Rorper bebeutet, herleiten wollen. (Buf.) a3ch hatte bies Mort fur ein Dentiches; es beift jest Beift. Denn in ber Taufformel Bitte find's beift es: Ec geloho in hologan Gast, ich glaube an ben beiligen Geift. Daber gefällt mir and bie Berwanbelung beffet. ben in Buffgeift an beften; nur baf Gas feibft farger und baber au Bufammenfegungen, bie in ber Scheibetunft oft unvermeiblich finb. bequemer ift , J. B. Sauerftoffgas. Cauerftoffluftgeift - mie unqueffehtich lang und fcmerfallig!" Deinge. 3d pflichte biefer Bemertung swar bei, glaube aber bod and, ba Gas fur bie meifen Deutschen ein bunties Bort ift und immer bleiben mirb, bas es nicht icaben tonne, ihm einen gleichbebeutenben beutlideren Ausbrud an bie Beite gu feben; unb ba fdeinen mir bie ron mir porgefchlagenen, Buftgeift und Dunftluft, noch immer bie brauchbarften au fein. In Bufammenfraungen fone nen wir aud bie einfachen Borter Dunft und Luft fotechtweg gebran: den. 1. B. Saurrftoffounft ober Couerftoffiuft. Gegen bie Ber:

Gasconade, Greisfrechert iste Prafert; mit dem Reinstagtste ber Abstrigen, aus eine fleichricht (altrick, vollz) Prairier der Elderführe, altrick, vollz) Prairier der Elderführe, altrick, vollz) prairier der Elderführe, altrick vollz der Geschlichte in der und eine Geschlichte der Gesc

Gasometer, eine Art von Luftmeffer, woburch bes Berbattnis ber verschiedenen Luftarten in Anschung ibrer Ansbehnung ober ibres Umfanges (Volumen's) bei bamit anguftellenben Berfuchen gefunden wied.

Gastiren. Man tann mit ziemlicher Giderheit annehmen, bas, me nicht alle, boch bie meiften Zwittermorter in iren urfprunglich bie echtbeutiche Form hatten , bann in bas Mondstatein übergingen, und ans biefem wieber, und swar mit bem unbentiden Schweife - iren begabt, ine Dentiche jurudgeführt murben. Go gab es urfpranation ein Musfagemort gaften, von Gaft abgeleitet; biefes murbe in gastare, und baburd, fo Gott will, in ein Lateinifdes Wort perwanbelt; aus biefem barbarifden gastare machte mion in ber Felge wieder bas eben fo barbarifche gastiren, entweber weil man anfiert vergeffen batte, ober, welches mabriceinlider ift, meil bie Deutiden Chingeifter jener Beit, ein Bort, welches baib mit bat. Budftaben gefdrieben merben tonnte, lieber hatten, als ein gang Deutfdes. Comet Stieter, als auch Arifd baben jenes agiten : Xb. bin. gegen wollte lieber bas unbentiche gnatiren, als biefes echtbentiche goften aufnehmen. Die fceint baffetbe in jeber binfict werth au fein, wieber an bie Stelle ju treten, bie es ebemable in unferer Eprache einnahm. Sonft fagen wir aud ein Baftmabl geben ober anftellen.

Gatiltung. Diffe bette men ehemahts bie Baftung. C. Stieler und Briff, Diefes entbrutche Wert, aus neichem jene Joitte ertfland, muß in rinigen Ergenbur Dertifflande aus bigen bas mied ungerkindlich genorben fein. Id falliet viefe aus bogneber Betaustnadung an Semmit im Jonn. Gereffpanteren: "La bich fein Oris mie fer mein aufbier um Murtte gefegene fraus bab Preierlichtung m. Glintung aufbieft erthiet werden ift al., f. m."

Gastrisch, nennen bie Arate, mas ben Unterleib beteifft; alfo ift eine gastrische Rrantheit fo viel als ein Bauchubel, eine Unterteibetrantheit.

Gastritis, bie Dagenentgunbung.

Gastrolater, Einer, bem Effen und Trinten über Mies geht, morttich ein Bauchbiener, wie Gogenbiener. Daber Gostrolatrie, ber Bauchbienft. B.

Gauche (fpr. gobid), tint und linte. "Linte tretheite fauen." Abbt. "Ich muß mich entfehlich linte babei ausgebrudt haben,

lieber bem Dpin bas ranbere lintifch nachipeechen wollen :

In Jugend bin id recht und linfifc auch gemefen. Dan fagt auch wet winbichief in biefer Bebeutung. . Bas foll nun bie windfchiefe Brage, bie mich in meinen eigenen Bebanten Irre

machen tonnte?" Beffing. (Buf.) .Man tounte lint und lintifd babin unterfceiben, bas man bnech lint ben Begriff iconenber, burd lintifch barter ausbrudte." Rablof. Beil namlid lintifc ranber, ale lint, flingt?

Gauscherte (fpr. Gobicherib), bie Lintheit, ein lintes Benehmen. "Bene Ginfachbeit, um berentwillen auch Lintheit vergieben murbe."

Gazo (fpr. Bafe). Man bat Ceigetuch ober Geibetuch bafor ange. fest, weil eine folechtere Art berfetben aum Durchfeiben gebraucht wirb. In fofern aber biefes teichte und burchfichtige Bemebe auch anin Franenspube gebraucht wirb, burfte man jene Dentiche Benennung wol nicht pastid finben. 36 fchtage baber fur biefen gall glortuch vor, weil es mit bem Blore bie Gigenichaft ber Durchfichtigfeit unb ber Leichtigfeit gemein bat. (3nf.) Benne merft an, bag Fabrt Bwienflor bafår gefagt bat.

Gazelle (for. Gafell'), eine Balbgiege ober Balbgeis. (Buf.) MI. fein burch biefe Benennung tounte bas Abier (wovon es befanntlich viele Arten gibt) leicht mit Bemfe verwechfeit werben. Da bie meiften Arten beffetben, ihrer Große wegen, mehr bem Diriche als bem Rebe gleichen, fo mochte ich nunmehr Birfchgeis ober Diefchgiege bafår periciagen. 6. aud Antilope.

Gnzette (fpr. Gafett'), ble Beitung.

Gnzettier (fpr. Gafettieb), ber Beitungefdreiber.

Gazopyrion , ein mit brennbarer Buft erfülltes und mit einem Sabne, Drader ober Buge verfebenes Gefas ober Gerath, moraus, burch butfe jener Borrichtung, ein Theil ber fich fofort fetbft entzunbenben Buft hervorgetaffen und entweber ein Bicht, ober ein anberer leicht entaunblicher Rorper entflommt wirb. Man fonnte ein foldes Gerath

einen Celbzunber, nad Geibicuf, ober einen Schnellzunber nennen. Es wird auch Tachypyrion genannt. G. b.

Gelntinös, gallertartig.

Gelde (fpr. Geleb), Gallerte. Rinberting bat Didfaft und Ber feornes bafur angegeben. Allein bas erfte bezeichnet bie Sade nicht bintanglich, weit es bide Gafte, s. B. Girop, gibt, bie fein Gelee find; und inuter bem gweiten verfteben wir efbares Gis, van ben Frangofen Glace genannt. (Buf.) Fur Gallerte fagte man in bem In ben Cagen ber Borgeis, wo fo mittlern Beitatter Balleei. mandes aite Bort anfgeftellt ift, um ben Grabbiungen ein alter. thumliches Anfeben ju geben, bat Bachter auch biefes benügt: . Gin fdmarger, feftfiebenber Gollrei."

Geminiren (fich), fic verzwillingen :

Boge Imit Schlangen jugleich fich verzwillingen (geminentur), Die ger mit tammern. - 13 o f.

Gemmen , find gwar Chelfteine überhaupt, aber menn wir biefes Genecation. Bort im Deutschen gebrauchen, fo verfteben wir bergleichen gefchnittene Steine baeunter. (3uf.) Man bat fie aud Mingfieine genannt, meit fie in Ringen getragen merben. "Lippert's Trigabbeude alter Mingfteine." Bens.

Gene (fpr. Gabn'), ber 3mang. Sans gene (fpr. bang gabn'), ohne Bmana.

Genealogie. 1) In fofern bie Abftammung unb Fortpffanjung eines Befdlechts barunter verftanben wirb, Die Gefdlechtofolge ober Ge. fcblechisleiter. 2) 3n fofern bie fichtbare Darftellung berfetben gemeint wirb, bie Befchlechtetafel ober ter Stammbaum; unb 5) ate Biffenfcaft genommen, bie Gefchiechtelebre ober Beichlechtsfoe. foung; inmobnent, bie Gefchlechtetunbe. Das Beichaffenbeits. wort genealogisch tann man burd Bufammenfrenugen mit Ges fchiecht umgeben, j. B. Gefchlechteverzeichniß für genealogisches .

ober er will mid nicht verfichen." Ebenb. Ginige haben fur linte Genealogist, ein Beichlechtetunbiger ober Beichlichtifoeicher. "Daran tiegt wenig, ob bie Gefchiechteforfcher bas Daus Branbenburg Don ben Gotonna's abieiten." Branbenburgifde Dentmar.

bigteiten. Genoral. Mis Titel betrachtet liegt biefes Wort außerhalb unfers Rreifes. Go lange es ben Gurften gefallt, ben von ihnen ernannten Feibheren ben Zitet General beigulegen], muffen and wit im gei. menen Beben fie ebenfo nennen. Der Schriftfteller bingegen, ber an die Sprache und Bebrauche bes gemeinen Lebens nicht gebunben ift, tann ben Genoral Reibbeer, ben Generalfeibmorfdat Dberfelbmarfchal, ben Generallieutenant Reibbert, ben Generalmajor Unterfeibbere nennen. Muferbem tann er aud Serrfübeet fur Obergeneral fagen. Mie Beltegemoet, in weicher Rorm es ju alleriei Bufammenfegungen gebrancht wirb, tonnen wir es bath burch ober (g. 18. Dbreaufficht, Dberauffeber fur General inspection und General-inspector), bath burd Grund (g. B. ber Grunbbaf får Generalbas), bath burd allgemein (s. B. Die allgemeine Dufterung ober Sauptmufterung für General - revile), balb burd Geg (a. 18. ein Erzwindbeutet fur Generalmindbentet), betb burd Saupt (8. B. eine Sauptregel fur Generalreget; fo aud übrehaupt fur en general), perbentiden. Rant nuterideibet generale unb universale Gefene auf folgenbe Beife : "Bonft wirb man blof generale Befete (bie in allgemeinen getten), aber teine universalo (bie alle gemein geiten) haben." Dafur tast fic auf Deutich allgemeine und allgemeingultige fagen.

Generalat, Die Dberbefehisbabeefchaft, Die Felbherrnmuebe. Generalbaß. 6. Basso fondamentale- aub continuo.

Generale, in ber Cachifden Kangelleifprache, eine allgemeine Berorb: nnng, eine Lanbesveroebnung.

Generalistren, verallgemeinern; ift fon siemlich eingefahrt. . Dan hat bie Bebeutung biejes Borte noch mehr verallgemeineet." @ber-(3uf.) Rothe ichtagt por, von verallgemeinern, um es etwas furger ju machen, bie Borfitbe per meggulaffen, und bat fetbft ben Anfang bagu gemacht: "Bene befdrantt und vertorpert bie Banb: tung, biefe allgemeinert fie." Es will mir aber portommen, bas allgemeinern fich nur in unaberleitenber Bebeutung, aber nicht füglich in überleitenber gebrauchen taffe. Rach meinem Gefühl tann man mot fagen : er allgemeinert gern ; aber nicht er allgemeinert ben

Begriff. Dier fceint mir bas ver unentbehrlich gu fein. Generall sienus, ber Beerführe: ber Dbirfeibbert.

Generalitæt, bie fammtlichen Felbheren.

Generalsuperintendent, ber Dberfirden . ober Dberpfarrauffeber. Generalsuperintendentur, bie Dberfirchen, ober Dberpfareaufficht ; bie Dberpfgreauffebermuebe.

Generatim, auch geneialiter, überhaupt, in gangen, in allgemei, nen. (3uf.) Barum ich in gangen, in allgemeinen, und nicht im Gangen und im Migemeinen fagen gu muffen glaube, baruber fieb. Abandonniren.

1) Die Erzeugung. a) Das Menfchenalter, bas Gefchlecht, wie man 4. 28. fagt : es fant eine Generation auf ; bber, funftige Generationen werben es ju icagen miffen. Rach brei ober vier Menfchenalteen. . Die Gefchlecht wird nicht vergeben . Buc, 21, 3e: (Buf.) Und Menfchenleben. "Der Greis, brei Menfchenleben att." Ramter. Etwas fubn finbet man in Dug's Gefindung ber Buchftabenfcheift bas Bort Beugung bafür ge. braucht: alangft entwichene Beugungen fammelten an ben Cobben ber Beisheit." Ebenblefes Bort bat auch Goth in ben Babl. vermanbtichaften bafür vergezogen. Gopp in Bielanb's Mertar bat Miter bafur gebraucht: "Gud labnt ber tommenten Miter ehrfuechtavolle Bewunderung." Man bat aud Gefchlechtealtee ba. får gefagt.

Generell, allgemein, in allgemeinen.

Generiren, erzeugen.

Generisch , tann burd Busammenlegungen mit Befchlecht ausgebrudt merben ; 3. B. Gelchiechreunterfdieb für gemeelischer. (Buf.) Barum folte man nicht auch geschlechtlich baite fagen barten?

Goneros, ober wie Ginige, 3. B. Lavater, ichreiben, generos, Frans. generoux (fpr. Generah), großmathig und feeigebig.

Generosité (fpr. Generofiteb), bie Geosmuth und bie Freigebigfeit. Generis, Die Entfeldung, Erguigung. Das ifte Bud Moff wirb Generis genannt, woll es in ben erften Applicit word ber Gnifte hund ber Welt handt. Man tonnte es nuf Druffd bie Schifte bund bei Schifte benner.

Genefeich, bie Entfesongswer von Unterung angebreb. Eine genatiende Erfeldung a. B. fit eine folden, bie nicht bie Merkmalbeeiner Cade, woburch fie wen undern Dingen unterfalbeiten werden fann, sendern aus die Entfedongsbart berfeiten angelie. (30c) Ge fegent, bei man auch eine urfindige oder urfahnbliche Erfeldung spare finnen. Urfahnblig ift se viel nic, der Urfprungs frandig Erfahnlich wer urfprungen noch were genigh. Mei eine urfahnblig-Erfahrung (in Brups and ben Erfahrer), eine urfahnbliche in Brups and bes Erfahrtet.

Genevre (fpr. Genamer), Bachholberbranntemein.

Genial, genialisch, einem Urgeifte, Urwejen (Originale) jutom: menb, urgeiftig. G. Genie.

Genialitæt, Die Urgeiftigfeit. G. Genie.

Gento (pr. Greit). Ungeschet einige febr admugfenbelge Gefelle feber " B. G. acene im M. Beredmungen über Dengderbeller, und G. Beitrige gur Duufigen Grodfund, Bertin 1794), biern Angeliffen Borte des Deufsifchügerrecht querbam wiffen melden: fo fam und wie es bed nie Deufs preben, well es unter Grodbinlichte ju febr vertet, Der weife Allgebart, went bei unter Grodbinlichte ju febr vertet, Der weife Allgebart, went bei unter febredbinlichte ju febr vertet, Der weife Allgebart, went bei eine fet Bereit ausgefrechen werben mus, ift untere Epsach fe fermb, haft fein fet ermah jutte fet bereit Bagitaben fahr beite balfe bet.

Dan gebraucht biefes frembe Bort baib in meiter (latiori), balb in engerer (strictiori sensu) Bebeutung. In jener genommen, tann es verbeuticht merben: 1) burd Ratur, bas Gigenthumliche ober bie Eigenthumlichteiten, mofar wir auch bas Bort Geift gebrauchen tonnen; &. B. es ift miber bie Ratur ober ben Geift ber Deutfcen Sprace, fich frembe Borter einimpfen ju taffen ; bas Gigenthum: liche ober bie Gigenthumlichteiten unferer Eprache geftatten bie Zufnahme frember Borter nicht; ber Beift unfere Beitaltere neigt fich u. f. m. s) Dnrd Unlage ober Gabigfeit; s. B. er bat teine Anlage (fein Genie) jur Tonfunft ; er zeigte frub, bas er mit gros fen Tabigleiten ober Unlagen jur Dichtfunft geboren fel. - In feiner engern Bebeutung genommen , bezeichnet tas Wort einen mit auberorbentlichen, befonbers erfinberifden, Rraften begabten Beift, ber fich neue Bahnen bricht, ober auf foon gebrocheuen Bahnen, mit mehr teichtigfeit, Rraft und Barbe, und jugleich weiter ale Unbere, fortidreiter; und hier tonnen mir a. ba, mo ber Begriff erfindecifch ber Dauptbegriff ift (wie er es eigentich immer fein follte, weit Genie von gignere, erzeugen, hervorbringen, abgeleitet ift), erfinberifder Ropf ober icopferifder Beift, mit Ginem Borte Cho. pfergeift ober fcopferefcher Rraftgeift bafur ingen : . Befern man nicht mit einem ichopferifchen Rraftgeiffe begabt ift." Theophron; und a. ba, mo biefer Begriff entweber nur Rebenbegriff ift, ober gar nicht mitgebucht wirb, Ropf folechtweg, ober mit ben Beiwarten vorzüglicher, großer Ropf, ober Ropf erfler Urt; s. B. er ift ein Mann von Ropf; er jeigte fich überall, ole ber vorzügliche ober große Ropf , ben aufmertfome Beobachter icon frub in ibm gemite tert batten; man mus gefteben bas er nicht blog ein Ropf, fonbern ein Ropf erfter Art fei. - Fie Originalgonie bat Leffing Muftergeift gefagt; bem uber boch Urtopf ober Urgeift vorzugieben

In neuern Beiten mare bas Bort Genie beinobe gu einem Spotts

und Schimpfannen hendytunten, mell einige innge Kundleige hen Erzeitung um Anktibung, welden es oher mit en herens fledenden Jöhgleiten mangete, eine geit lang so wiet unten gebereitermeit leiden, das jen Kundleige, den die John die bereitermeit leiden, das jen Kundleige, den die John die keigen, dabund gickhekeuterde, we niet gen mit Tögligel, dach mit Downielde 1982 Reuufzelg, was mit Kastimann voor Kusfell männigen, park abert ferreiteigen Krastimannen voor Kusfell männigen, park abert die groutliegen Krastimannen voor Kusfell männigen, park abert die groutliegen Krastimannen voor Kusfell männigen, park abert die groutliegen Krastimannen voor Kusfell nober werden die groutliegen der die geschieden die geschieden die aber mobilitiegen Krastimannen und Krastimannen der Kusfell Gleibebaurun gand wech peut patie mieber abgeste zu word in die um so wert natityger, es gegen girichtebeutende Deutsche Zuschräde

Bur geniemaffig babe ich in meinem Theophron ftartgeiftig au fagen verfnot: . Ge gibt junge Thoren, bie fich ein tieffinniges und ftartgeiftiges Anfeben an geben vermeinen, inbem fie ben Berfreuten fpieten." Geniofuchtig enblid tonnre man mol, nach bem Mufter von ehrfüchtig und rubmfüchtig, burd topffüchtig ober urtooffuctig verbentiden. Das biefer Musbrud nebenbei auch ben Begeiff : feant am Ropfe ermeten tonnte, murbe bier nicht icaben : weil, wer topffichtig ift, auch topffrant ju fein pflegt. (3 u f.) "Bon ben bier vorgefchlagenen Deutfden Musbruden far Genie, bas Bort in feiner engern Bebeutung genommen, gefallen mir Gcopfere Braft und Schopfergeift an beften, Die weiten Bebeutungen, in weichen es freilid aud gebraucht wirb, find eigenttich nur Digbraud Diefes Borte und Bermechstung mit Talant, Diefem wollen wir jene Bebeutungen wieber jumeifen. Utfopf erregt feines Rtanges megen nnanftanbige Rebenbegeiffe, weit Ur aud Dde bebeutet. 36 fotoge fur Or ginatgenie Brifcopfergeift vor." beinge. lich find bie angeführten weiten Bebeutungen bes Borts Genie nur Migbraud beffetben; allein barum burficht fie bod bier nicht ausgelaffen werben. Aud bem mistelubliden Gebraude frember Gorter wanichte ich burd biefes Borterbuch entgegenzuorbeiten. forguis, bag bei bem Borte Urtopf bie Rebenvorftellung Dos ent: . fleben tonne, fdeint nicht febr gegrundet ju fein ; beun 1. muß ich bezweifein, baf Ur (mofur wir jest Muer fagen) im Deutfden jemabte Dche bebeutet habe. Es bebentet vielmehr milb; bober Mueroche und Muerhabn fo viel ate milber Das nub milber Dabn. 2. 3ft jenes Ur fo gang veraltet, baf nur ber Sprachforfher es noch tennt; Muer bingegen lebt noch in ben beiben Bufammenfegungen Mueroche und Auerbabn, wo es aber, wie gefagt, wild bebeutet. Dag bie Momer nus Ur. ober Mueroche Ueas falechtweg machten, und biefes bnrd bes sylvestris erftatten (6. Macrob, Saturnal-VI. 4.), rabrte mot nur baber, bag fie bas Deutide Bort nicht gut aussprechen tonnten. Gie verftammeiten fa mebre unferer Borter. übrigens haben mir in neuern Beiten feinwellenbe Originalgenice fich echeben gefebn, bei welchen jene Rebenverftellnng, bie mein Beurtheiter bei Wetopf beforgt, wot gor nitt unrecht angebracht gemefen fein mochten. gur Echopfergeift tonute man ba, mo eine Ber :medelung mit bem Belticopfer ju beforgen fante, aud Schaffgeift, nach Brennfpiegel und annlichen Borgern gebilbet, fagen, meldes augleich ben Bortheit gemabrt, bas man ichaffgeiftig fur geniemaßig und bie Schaffgeiftigfeit fur Geniemefen bavon ubleiten tounte. Diefe Borter Mingen freitich men, folgtich auch fonberbar ; aber ba fie fprachabnlid gebilbet und augleich bezeichnenb finb, fo murben fie, wenn man fie gebrauchen wollte, ihre Conberbarteit balb verlieren. - Da jebes ecte Genie auch ein Originalgenie ift, fo bebarf es bes vorgefchlagenen Musbrude, Ergico: pfergeift, bafur nicht. Wein furgeres Urgeift icheine bafur begeichnend genug ju fein. - Rur Genie, in berjenigen unechten Be: beutung genommen , wogu wir bas Bort ju oft baben erniebrigen geleben, babe ich aud Reuertopf gebroucht: "Der Mbein tam mir bier mie ein junger Teuertopf, Genie genannt, poc." Bollte man ben Rebenbegriff bes Unechten noch verftarten und grell bervorfteden

laffen, fo tonnte man Strobfeuertopf baju bilben. - Echopfergeift ift von Mothe angenommen und gebraucht morben. - Das Bort Genie wirb in ber Rriegefprache and fur Rriegebautunft' gebiaudt.

Genien. S. Genius.

Geniren (fpr. geniren), beißt 1) 3mang anthun, Ungemach, Unbequenflichteit, Befchwerlichteit veruefaden. . . Befchranten ober einfchea fen; s. B. Thun Gie fich feinen 3mang an (geniren Gie fic nicht); ich tann ben Plat in Ihrem Bagen, ben Sie mir anbieten, nicht annehmen weil ich beforgen mußte, Ihnen laftig ju wer. ben, Ihnen gur Baft gu fallen, Ihnen Ungemach gu verurfachen (Sie ju goniren); er ift bet feinem banbel burd manche gefestiche Ginrichtung biefes Cantes febr befchrantt. Oft fann man genirt and burd gezwungen, gezwängt und eingezwängt überfegen, 3. B. ich fabte mich in biefem engen Rietbe gar febr gezwangt ober ein: gezmangt. Er bat in großen Gefellfdaften ein gezwungenes Anfes ben. Gin gezwungenes und gefünfteltes Befen. Wegwangt fein für genirt, bat Rofegarten gebraucht.

Genitiv, in ber Speachlebre, ber gweite Sall. G. Casus.

Genius, in ben foonen Runften, ein geiftiges Wefen in ber Geffatt eines (gemeinfalich geffügeften) Rinbes. Unfere friftigen Enget find gwar, bem bauptbegriffe nach, Gbenbas, mas in ber beibnifden Babellehre bie Gonit maren; allein bie Erzeugniffe ber neueren Gin, bilbungetraft finb, wie überhaupt, fo and hierin, nicht fo liebtid, ate bie ber altern. Unfere Engelgefialten find gemeiniglich ermade fene, auch mot mit einem Gemanbe beffeibete und mit zwei machtigen Bittigen, ble ben bes Ablere gleichen, verfebene Perfonen; babingegen bie Genii ber Atten fleine, unbefteibete Rnabengeftatten maren , mels de ber Ginbitbungefraft ein gefälligeres Bub barbieten, wir nicht, wenigftene jumeilen, Alugetfind ober Glugelfnabe, aud Beifterenabe (.amei trauernbe Beiftertnaben batten tas Bappen." DR. Reifen.) bafür fagen burfen? - In anbern gallen paft bafür, entweber Beift, s. B. ber Beift bes Beitattere (fur ber Genius ber Beit); ober Schubgeift, s. B. Cofrates behauptete einen Schubgeift gu beben u. f. m. Aber wie nun, wenn von einem Genius bes Schtafes, bes Tobes u. f. m. bie Rebe ift? 36 felte glauben, bas man in biefem galle Geift fotechtweg bafur fagen baif. te : ber Geift bes Chlafe, ber Tobengeift. (3uf.) Da Grift bes Cotafe und Tobesgefft theile nicht hintangtich bezeich: renb, theite Difperftanbniffen unterworfen fein mochten, fo fchtage ich far Genius bes Schlafe nunmehr Schlummertnabe (Schlum: mergott ift fon gebrauchtich), und fur Genius bes Iches Lobes. fnabe vor.

Gondarme (fpr. Gangbarme) . eine Mrt Reane, Reiterei , melde befonbere gur Erbaltung ber inneen Sicherheit gebraucht mirb. In meis nen Reifen babe ich bie morttiche überfepung, Baffenmanner, bafür gebraucht: "ber brave Baffenmann." Man wird fagen : blefer Musbrud fei gu allgemein und begeichne jeben Golbaten; aber ift bas nicht auch ber fall mit gendarme? Und wirb nicht bie wortliche

überfegung an biefen fremben Musbrud fogleich erinnern?

Gendarmerte (fpr. Gangbaemerib), in ber bobern Echreibart, bie Waffenmannerichage, fonft bie Baffenleute.

Gentleman (ipr. Didentelmann), ein feiner ober rechtlicher Denn, ein Dann von Ergiebung. Ge ift aber auch ein Titel, und in fofern unabcefenbar. Bir tonnen aber, je nachbem bie Perfon ift,

herr ober guidbiger herr bufur fagen. Gentian , in ber Pflangentebre , eine Pflange, beren Burget befonbere ausnehmenb bitter ift. Defmegen bat man fie Bittermurg genannt, Gine Art berfeiben (Gentiana centaurium) beißt Zaufenbguli benfeaut.

Genttl (for. gangtibl), artig, fein, nieblich.

Gentile nomen. &. Nomen.

Gentilesse (fpr. Gantilijes'), bir Artigfeit, Feinheit, Rieblichfeit.

Genuin. ect.

Genus, in ber Spradtebre, bas Gefchlecht ber Borter, meldes ent weber mannich (masculinum), ober weiblich (femininum), ober fådslich , bas Sachgefchlecht (neutrum) ift. Freitich eine fettfame Benennungsart, woonrch ben Bortern, ale wenn fie jum Thierreiche geborten, ein Wefchlecht beigelegt wird! Und nun vollenbe ein fach: Liches Gefdlecht i Mis wenn bie Gachen and mit Gefctechtetheilen verfeben maren! itm biefe Geitfamfeit ju vermeiben, bat Ramle : verschiebenttich bas erfte, zweite und britte Befchlecht bafur gefagt. (Buf.) (2ber warum wollten wir nicht lieber bie erfte, smeite unb beitte Gattung ber Borter bafür fagen? Dreierlei Gattungen fann es geben, aber nicht breierlei. Beichlechter. Much gerath man bei Gatrung nicht in Berfuchung an Gefchlechtsthrile ber Berter ju S. meinen Berfuch einer genauern Beffimmung und Berbeutidung ber fprachtebrigen Kunftmorter. Braunfdm. 1804. Enblich ift, wenn wir bier Gaitung, fatt Gefchlecht, får Genus gebrauchen, auch Ginn in ber Regel: Das nur blejenigen Bor ter (Grundworter und Einverleibungsmorter) fich gatten, b. i. ei. nigen ober perbinben, bie ju einertei Gattung geboren.) - In genere, überhaupt, in allgemeinen. In ber Raturbeidreibung wird Genus (bas Gefclecht ober bie Battung) ber Species (ber Mrt) entgegengefest. Um bie Ratnetorper geborig in orbnen, bat man fie in Arten, Gattungen, Gefdiechte, Rlaffen und Reiche getheilt. Die Arten begreifen abntide Gingetwefen (ludividua), ble Gattungen abntiche Arten, Die Gefclechte abnticht Gattungen, bie Rlaffen abntiche Befchiechte und bie Reiche abntiche Rtaffen unter fid. Gin einzetner Buche j. B. gebort ju ber Mrt, ,wetche bie Ruchfe in fich faßt, alle Auchfe geboren in ber Gattung ber Sunbe, alle Sunbe jum Befchlecht ber vierfagigen Thiere, alle vierfüßige Thiere an bes Rtaffe ber Caugthiere, alle Gaugthiere jum Thierceiche. Statt Gefdlecht baben einige Raturforider ben Ramen Drbnung gewählt. um bas mittlere Bad swiften Rlaffe und Battung bamit ju bezeichnen. Geocentrisch, mas mit ber Erbe einerlei Mittelpuntt bat, alfo gleich: mittetpunetia mit the ift.

Geodaste, Die Lanbeintheitung.

Geognost, ein Erblagen tenner.

Geognostic, bie Erdlagentehre, und inwohnenb, ble Erdlagentunbe. Pens.

Grogonie, bie Erbierzeugungstehre, ober bie Erbentftebungstebre, b. i. bie Bebre von ber Entftehung und Bilbung bes Grbballs.

Geograph, ber Erbbefdreiber.

Geographie, bie Erbbefdreibung, und als inwohnenb betrachtet, bie Erbfunte, Rur mathematische Geographie bat Burig Gromef. fung angefest; allein bas tonnte aud Geomerrie bebenten. 36 fethit weiß fur diefe fomot, ale auch fur bie physische und nallti. sche Geographie, feine anbere Deutide Musbrude porgufdlagen, ale entweber: bie meffenbe (bie Deferbbefchreibung), Die naturliche (bie Raturerbbefdreibung) und bie burgerliche Erbbefdeeibung (bie Ctaatenerdbefdreibung); ober bie umidreibungen : ble Erbbefdreibung 1. nach Geftalt und Große (mathematische), s. nach naturlicher Befchaffenbeit (physische), 3. nach ber Gintheitung und Bemobnung ber Dberfiache (politische), Ber beffere Benennungen angugeben meif, ber molle fie und nicht vorentbalten. (auf.) .Bur, ig's Erbmeffung fur mathematische Geographie tonnten mir boch mot anfnehmen ; weit wir fur Geometrie fcon gelb: unb ganb : meffung haben. Gur bie phys-sohe Geographie fotage id Erb. naturbefdreibung unt fur bit politische Staatentunbe (Stag: tenlebre, inwohnent Stantenfunde) vor." Beinge. Fur bie physische Geographie muibe ich bod tieber Raturerbbefdreibung fagen : meit biefe Benennung teichter an bie frembe, physinche Gogera. phie erinnert. Ctaatenlebre und Ctaatenfunbe gebrauchen mir su nothwendig fur Statistie. For Erbmeffung rathe ich Erbmeffunge. lebre an fagen; weil nicht eine einzelne Saublung, fonbern bie Dif.

fenfdaft, beren Gegenftant jebe Erbmeffnng ift, bezeichnet werben foll. Die politische Geographie neunt ich fret, gegenftanblich, bie ganberbefdreibung, inmobnenb, bie ganberfunbe, weit mir bei Lanber foon an bie politischa Gintheilung ber Oberflache ber Erbe

Geographisch. 1) Ms Bellegewort, etbbefchreibenb, 3. 18. erbbefchreibenbe Berfe. 2) 218 Umftaubwort gebraucht, tann es, fo viel ich febe, nur burd Umfdreibungen verbeutfdt werben ; g. B. fatt: ob fie gleich geographisch nicht weit pon einander entfernt find," tann man fagen : ob fie gleich bee Lage nach, ober ihren Wohnplaten

nach, nicht weit von einander entfernt finb. Geologie, Die Lebre von ber Bitbung ber Erbe, Die Erbbiibungelebre.

C. Geogonie. Geomant . ber Erb . ober Canbmabrfager.

Geo

Geomantle, eine Mrt Babrfagerel, wobei man Erbe ober Canb ger

brandt : bie Grb : ober Sanbmabrfagerei.

Geometer, wirb im gemeinen Beben burch Belbmeffer ober Lanbmef: fer gegeben. Da er aber auch anbere Gragen, old Erb : ober gelb: flachen an meffen bat, fo ift bie Benennnug Deftunftier in fofern poringieben. Aber auch biefe paft nur in Bejug auf bie ausübenbe Befdidlidfeit. Denn ba bie Geometrie feine Runft , fonbern eine Biffenfchaft, und smar eine Biffenfchaft im eigentlichften Berftanbe tft, fo murbe ber Rame bes Geometar's in biefer binfict beffer ber Deffunbige lauten. Der Geoffenmeffer und ber Grofenlebrer bezeichnen ben Mathemariker aberhaupt.

Runft ift hier inbes uur in Begug auf bie Gefdidlichfett ber Musabung an feiner rechten Stelle; Die Biffenfchaft fetbft follte man bie Reib: ober Canbmeftebre nennen. Ib. fubrt an, bas fie bei Dap. per'n aud bie Daffunft und bie Gemiftunft tante; allein bie lente (elgentlich Bollanbifde) Benennnng folng Beibnis fur Mathematie bor; mogegen aber foon Burja erinnert hat, bag biefer Rame an hochtrabend und fur anbere Gelehrte, bie feine Mathemasiker finb, beleibigenb flingen murbe; ben unpaffenben Gebrauch bes

Borte Runft augerechnet.

Geometriech. Auch bei biefem Berte fühlt man, wie nothig es mare, bas wir bie veralteten Ableitungen funftig und lebrig, von Runft nnb Bebre, bie une in fo vielen gallen ju Statten tommen murten, Ju erneuern fucten. G. Sothetisoh. Dann tonnten wir and mefifunftig ober mefilebrig fur geometrisch fagen. muffen wir entweber uns mit ber fcheppenben Umfdreibung; que Deftunft ober Defiebre geborig, bebetfen, ober mit Burja bas etmas ichwerfallige und borte meftfunftlerifc bafur gebrauchen : "Das Bort ift in altern meffunftleeifchen Badern gebrandtid." (Buf.) G. aber auch bie Erinnerung gegen Runftler und Runft in Besug auf biefe Biffenfcaft unter Geométer und Geometrie.

Georgica. Co wird Birgil's Gebicht vom Panbbau genannt. Man fagt aud: Birgit's Canbbucher. Wber Birgit's Canbbau folecht. bin, wie Bos feine ilberfenung betitett bat, ift eine Austaffung, Die im Dentiden bart flingen murbe, wenn wir nicht iden gewohnt måren, ben Gegenftanb eines Webichts jum Titel beffelben gemacht ju feben, a. B. ter Meffias, ber 3ob Mbele u. f. m.

Geranium, eine fconblabenbe Pflange, beren es viele Arten gibt. Der Deutsche Rame ift Storchichnabel.

Gerbelür. G. Fusti.

Géridon. C. Guéridon.

Germanismue eber Germanism , eine Gigenheit ber Deutfden Sprade, ober Deutsche Spracheigenheit, Die man fehterhafter Beife ein-Riefen last, inbem man eine frembe Sprache rebet ober ichreibt. 3e nachbem nna biefe feembe Speache entweber bie fateinifche, ober Frangofifche, ober Englifche u. f. m. ift, tann man Deutfch Cateinifch, Deutsch : Feangoifc ober Deutsch : Englisch bafur fagen

Germinal, in ber neuen , jest wieber aufgegebenen Beitrechnung ber

Frangofen, ein Monat, ber größtentheils mit unferm Banbelmonb (April) gufammenfiel; ber Reimmonb.

Gesticulation , bas Sanbfpiet, bie Sanbfprache. G. Gestue. Gesticuliren , Sanbbewegungen machen, Dan fagt aud fechten ober

mit ben Sanben fecten, baffer.

388

Gestus, bie Sanbberpegungen, ber Banbausbrud. Es fceint nam: lich, bag wir bei Gestus und gestieuliren, wo nicht gang allein, boch vornehmlich, an banbbewegungen, und nicht jugleich an bie Be: wegungen anberer Rorpertheile ju benten pflegen. Action (Gebers benfpeache, Geberbenfpiel) brudt bas Gange aller Bewegungen gufammengenommen and. (3 n f.) . Go wie man in allgemeinen Mienen. fpiet , Beberbenfpiet , Mienenfprache unb Beberbenfpeache fagt , fo tonnte man fur birfen befonbern Theil berfetben ja mel Banbefpiel und Banbefprache fagen." 18. Sanbfpiel und Sanbfpeache mur. ben einer Danptregel . wonach wir unfere Bufammenfenngen au bile ben pflegen, und nach melder mir bas erfte ober Beftimmunaswort lieber in ber Gingabt ale in ber Debrjaht gebrauchen, angemeffer ner fein.

Giallolino (for. Afdiallolino), Reapeigeib, eine Farbe, bie aus Bleis bi meiß, blauen Salmiat and Spiefglas bereitet wieb. B.

Gibbon, ber tangaemige Affe; mit Ginem Borte ber Langarm. B. Gigant, ein Riefe; mofur man ebemabte and bune und Rete ober Diede faate, lestes von reden, ausbebnen. Diefe beiben veraiteten Musbrude find feit einiger Beit wieber baufig gebraucht morben. befonbere von ben Dichtern.

Geometrie, inwohnend, die geid: ober Landmeftunft. Das Bort Gigantisch ober gigantesk, riefenmagig und riefenhaft; banenmafig, banenartig. Gin fooner riefenhaftee Plan. Falt. Stie. ter hat auch rieficht, und Rofegarten bunenftart. Uber ben Untericieb swifden gigantisch und colossalisch fiebe biefes legte.

Gigantomachte, ber Riefen , ober Sunentampf. Gillet (fpr, Gillab), ein Weftden obne Schofe ; and ein feiner baum.

mollener Beng, Weftengeug. Gingham, wofur men Gingang bort, ein feiner banmwollener Beug,

nefprunglich aus Offinbien. Ginseng, eine Argeneipflange aus China und Morbamerifa; etwa Beil-

murgei? In einem Borterbuche fant ich Rraftmurgei. Giraffe, ber Rameelparber.

Girandole (fpr. Giranbot'), ein Armfeuchter; and bie Leuchterarme, metde, einem gemobntiden Leuchter angefest, ibn jum Armleuchter maden, merben Girandolen genannt.

Girant (man fpr. girant), in ber Roufmannsfprache, ber übertvager ober Umfchreiber (ben Zon auf Um gefest), b. l. Derjenige, ber eie nen für ibn ausgeftellten Bechfet auf einen Anbern übertragt , inbem er auf bie Rudfeite bie Borte: Sur mich an D. R., ober aud blog feinen Ramen, fcreibt. Girat. @. Girobant.

Girlren (fpr. girieen), einen Bechfel ober eine Noberung auf einen Une bern übeetragen ober umfdreiben (ben Zon auf um).

Giro (fpr. Giro), bas Umfdreiben (ben Zon auf Um), wobnrch ein Bedlet ober eine Bericheeibung von einem Befiner auf ben aubern übergetragen wirb ..

Girobant (fpr. Girobant), eine Unmeife . ober Umfdreibebant (ben Ion auf Um). Das Befentliche einer folden Anftelt beftebt barin, bas Ranfteute ibr baares Welb, theils gu ficherer Bermabeung, theils aber auch, und gwar vornehmlich, ber Bequemtichfeit wegen, um bes vielen Ausgablene und Ginnehmene überhoben ju fein , in einem unter ber Mufficht bes Staats ftebenben Gebaube, Die Bant genannt, nieberlegen; und bann in ber gotge Denjenigen, bem fie eine Summe gabten follen, auf biefes Gelb anweifen, worauf benn ber Poften von ber eingelegten Summe bes Unweifers (welcher Girant genannt wirb) abgefdrieben und auf bie Rechnung bes Angewiefenen (welchen man Girat nennt) übergetragen ober biefem jugefdrieben wirb. Auf biefe Beife tonnen bie Raufiente fich gegenfeitig alle Zage große Summen

ausjahlen, ohne baju baares Gelb ju gebrauchen.

Glaco (fpr. Glabe, ober nach Parifer Aussprache, wo bas a, wie im Englischen banfig a lautet, Glab'), fanftiich bezeitrtes esbares Cis,

mofur wie Gefrornes fagen. Glacis (fpr. Glabib), beim Reftungebaue, bie fanfte Abbadung ber au-Berften Bruftwehre an bem fogenannten bebedten Bege, welche fic all. mablig in bas gelb nerliert. Itb. bat Felbbruftmehre bafur anges fest, woburd aber ber Bauptbegriff , namiid bie weit ins gelb bin laufenbe Abbadung, an bie mir bel bem Borte Glacie mehr als an bie Bruftwehre (mit welcher bas Glacis nur anfangt) ju benten pflegen, nicht mit anegebradt wirb. 3m D. D., wenigftens in Chie. fien, bat bas Bert Lehne eine Bebentung, welche mit bem burch Glacis bezeichneten Begriffe pollig übeneinfommt. Es bebentet namtid bort (6. Chiefifches Ibioticon) eine allmablig gunehmenbe Erbobung. Um aber bie Bezeichnung beftimmter ju machen , tonnte man Behrlehne fagen. Diefes ift nicht blog bebeutenber, fonbern auch Dennas möchte Feibe minber fdwerfallig, ale Selbbruftmehre. fcheage bafur voefdiagen. Anbere baben Relbabbachung verfuct, wobei aber ber Begriff verloren geht, bas biefe Abbachung einen Theil ber Feftungewerfe ausmacht. Wehrlebne, ober wenn man es noch beftimmter baben will , Relbmebriebne , fdeint mir ben Borgus

Bu nerbienen. Gladidtor, ein Fecter.

Gladiatorisch. Bir tonnen fechterifch, welches gas ju unangenehm ftingt, burd Insammenfegungen mit Fechter vermeiben, j. B. fechterftreich, Fechterfunfte.

Glandel, bie Drufe. Im gemeinen Leben nennt man bie halsbrufen aus Manbeln, welches entweber aus Glandeln verbilbet ift ober baber rubet, bağ biefe, wenn fie antanfen, die Form der Mandein gu betommen pflegen.

Glanduiös, bruffa.

Glaufenn ober glauferen. ') In eigentlicher Bebeutung vergleste mit berspieler. Berglefen viele admit in Wose verwenden, dberglefen mit Glas dierzieben. In Anzelm Geuer berglefet ber Sand, b. i. er verwandet fin Muss. 25 nabe til mit voller, bas fit dierzielefet in Wose. 25 nabe til mit voller, bas fit dierzielefet find. Be die fin Muss. 25 nabe til mit voller, bas fit dierzielefet find. Be die fin Muss. 25 nabe til mit voller, bas fit die fi

Gladin, die Uberglofung, Ger weite am verfechen, der vorch bie Gewalt ber partfen Frurer eine Übergiafung bervoednigen Genate. An einer andem Strie ebniefe Merte ift Gladinde balle gefest worden: Ger benecht zu feiner Werwanderung, bab ber Boben de Arigeif mit einer orbentliche flackriche bereige gm mor.* (3 u.f.) Die Glauer ber 3ben ich ber Chinnel; berfeben, Glaucom. 10 ber aright, was die ber bei ber Schmelt berfeben, Glaucom. 20 ber aright, was die ber bei ber Schmelt berfeben, Glaucom. 20 ber aright, was dieren, ber flauerige Schae, o

unelgentlich, bas Blendwert, ber blaue Dunft.

Gleditia, Die von bem Pflangenforfder Glebitich entlehnte Benennung eines Pflangengefdlechts : auf Dentic, Die Gieditiche. B.

Gleucometer , ber Doftmeffer.

Globus, die Kagef, der Kall. Man verfiet der, wenn man fich leife tel. Weste im Deutsche schlert, die die eine the, einbern auf die siche Kanner und die siche Kanner, weiche netwere den Erdungt, Globus erretarie, im andern alle vielt fie eine Erdungt, Globus erretarie, im andern alle himmelsfuggt, Globus confestie, genannt. (3-1) Suner, dieretze der Mittellen die eine d

lein greube um biefes Grunden wilten fcheint mie Erbball uur febe mietliche Erbe, weiche eingebradt ift, nicht für ben binflichen Globus ju paffen, ben wan fugefrund macht. De wie and fifea gewohnt find, die Erbe Erbball ja nennen, so konnen wir wei nicht flaglich ferm Blieb, bem Globu-, ebenblefebe Bennennun geben.

Gno

Glorie. 1) Die herrichfeite. 20 der Hilligenschafte. 5. 1. der Glory, womit die Wahre und Blidduure der Aryleise eines fazienennsten heitigen zu umgeden pfl.gen. 3) Wied biefer Andruch und Währerf auch nicht und einen andern Krift als Aussplacet gedrauset, indem mad ein Mendhalbe dermate verfehe, wesend der Aglamen im feinen Bewahren vorgefreit wied. hier Vannte man as durch himmenflich, and Biumenflich gediebt, serbertigken.

Glorification, ble Berheerlichung, Berfidrung.

Glorifren, prablen, fich felbft laut rubmen.

sarium. C. b.
Closafrium, im Bötrefrug, worin bunte, veraltret und undefannte Mörter cettlett merden. Bemüße man fic jugleich, dergieiches Bäter auf ihren uterfran gerächgeisen des ihre Albamwang gate gegen, fe wiede es Closasrium etymológicum, ein berfrittniehet, genannt. Er ibn is hat des Wert Grandqueil batle gestleit, womit angebruter wird, das Wert Grandqueil batle gestleit, womit angebruter wird, das Morter entgewangen, feftis auch feitiff für eine Lutte jur genanern, derfild auf feitiff für eine Lutte jur genanern, derfild auf gestleiten für eine Lutte gur genanern, derfild auf gestleiten fann für gestleiten nach für Bäter einer Bürter film fann für bei Bürter einer film film für der bei der film gestleiten film für der bei der gestleiten der auf verangen der der der bei der Grandfreifer aufbruchtet werden, bie nicht meht in Ursten für dem Grandfreifer aufbruchtet werden, bie nicht meht in Ursten für den Grandfreifer aufbruchtet werden,

Glossator, auch Glossogruph, ein Bortertiarer ober Ranbbemerter.

Glossema, ein bunties Bort, meides einer Erffarung bebarf; ein er-

fiarungebeburftiges Wort.

Glossiren. Anmerkungen ober Ranbanmerkungen machen. Man gebraucht bat Wort aber nur unfejentlich, jur Bezeichnung bes fåftigen, vormisigen ober ungetigen Aabelns, welches wir burch bemakein und bekeittein ausbrucken.

Glossograph. 6. Glossator.

Glossopetrm, ausgegrabene Baififchgane, wie man fie auf Datta und Siellen findet. Glucine ober Glocine. in ber Scheibefunft, eine eigene Erbent.

Gueine ober Clycine, in ber Scheibetunft, eine eigene Erbeatt, Gufrerbe genannt.

Glutinos, feimicht und feimig, tleberig.

Glyptic, bie Bifbhauer : ober Schnibtunft.

Gaom, ein Gebgeift.

Gnomen, in ber Ginjahl Gnome, Spruche, Lebrs ober Dentfpruche. Gnomisch, fpruchlich, bentfpruchlich. Gnomische Dichter, Spruche bichter. Efchenburg.

Gnomologie, ein Spruchbud, b. i. eine Camminng von Dentfpruden und Sprichwortern.

Gnomon, ber Gonnenzeiger, bie Connenubr.

Gnomonic, bie Sonneauhrtunft, ober, ba berjenige Theil ber Gro-Benlebre, welcher von ben Sonnenuhren handelt, gemeint wirb, bie Sonnenuhelebre. Gno

Gnosis. eigentlich bie Ertenntnift fotechtweg; man bentt aber 3en, Gottes, binin, und bezeichnet bamit bie ju Befu Beiten bereichenbe morgentanbifde angebliche Beisbeit, bie fich rubmte, bie verloren gegangene Renntnis bes gotttichen Befens ju befigen; atfo bie gebeis me Gottestehre und Gottretunbe.

Gnortiker. Die feinwollenben gebeimen Gottenner su Befu Beiten. C. Gnosis.

Gnostisch , tann entweber burd gottfunbig ober burd Umidreibungen gegeben merben , 1. 18. Lehren , Borftellungearten , Begriffe ber gebeimen Gettestebre.

Gobeline (for. Gobelang), toftbare Frangefifche Banbteppiche, benannt von Gilles Gobelin , ber ju Rrang I, Beiten eine auf biefe Teppide angewanbte Schartadfileberei errichtete. Man tonnte fie auf Deutich Gobelinsteppiche nennen. E. Hautelisse und Basselisse.

Goolette, ber Rame gewiffer fleiner Seefdiffe.

Golf, ein Meerbufen, auch Bufen fotechtweg.

Golgatha, ber Richtplay. Enther bat Ochebeiffat bafur gefagt. Gonagra, bie Aniegicht.

Gondol, eine Mrt Lufifchiffe, befoubers gu Benebig, welche vorn unb hinten fonabelformig in bie bobe geben, und in ber Mitte einen, ben Rutichtaften abntiden aber großern, verbedten Raum mit Ibu. ren und Benftern baben. Bu Damburg bat man auf bem iconen Atfterbufen abntide Schiffe, Die jenes barauf befindlichen Raftens wegen Mechen (Raftenfdiffe) genannt merben. Da bie Burgel bes Borts Gondel Deutich au fein icheint (benn im D. D. bebeutet Gon einen Cobpftopf), und ber Musbrud feibft in feinen Lauten nichts unferer Spradabntidleit Biberftrebentes bat : fo tonn ibm bas Burgerrecht unferer Sprache queetannt merben. Richt fo bem Borte Gondelier, meit biefes anbeutide Betonung bat. G. bas folgenbe. Gondeller, ein Gonbelfabrer , Gonbelfubrer ober Gonbelfdiffer.

S. Gondel. (Buf.) Beune bat Gonbeier bafur gebitbet. Gonfaloniere, ehemabte im Genuefifden und Buffaifden bas mit ber

bicften Staatsmurbe befteibete, aber befdrantte Dberhaupt biefer Breiftaaten. Gonorrhea, eine Rrantbeit, auf Deutid, ber Camenffuß ober

Eripper.

Gorge (fpr. Gorge), ber Bale und bie Bruft gufammengenommen, ber Bufen. Gouache (for. Guafd'), bie Bafferfarbenmabterei. Die Gonache,

ober Mabterei mit Bafferfarben, bedt Mues; fotgtich befteben auch bie Lichter aus Rorperfarben." Atlg. Bit. Beitung.

Goufre ober Gouffee (fpr. Guffer), ber Schlund, Abgrund. Gourmand (fpr. Gurmang., ein Bieleffer, ftarfer, ein Schlinger, niebrig, ein Freffee, Bietfrag. Gin allgemeineres, von Buther gebrauchtes, vielleicht auch gebilbetes Bort, welches einen, ber nur nach Genoß, es fei worin es wolle, trachtet, bat Bos in folgenbem Sinngebidte ernruert:

Die beiben Mbroege. Ber immer tallt bom fußen Drang Bu bonigfußem Conq unb Rlang, Der beife billig: Gusting. Wer, melde Biffenicaft er baut,

Mur auf Genng bes Lebens fcaut, Den nenut foon Butber: Diefling, Ubrigens muß Gourmand nicht, wie es guweiten gefchtebt, mit Friand (S. b.) permedfett merben.

Gourmandise (fpr. Gurmangbife), bie Efgier, Die Bietefferei. Gout (fpr. Onb), ber Gefdmad.

Coutiren (fpr. gutiren) , Gefchmad an etwas finben, etwas teiben

Couvernante (fpr. Bumernangte), bie Ergieberinn, hofmeifterinn ; an ben Sofen bie Dberhofmeifterinn. Burger bat Cittenmeis fterinn bafår gefagt :

Des Meanteine Gittenmeifterinn.

(Buf.) Die Mitbeutiden batten Mig baffer, weiches Bacter, in ben Cagen ber Borgeit, erneuert bat. Die Pringeffinnen mußten enblid von ibrer Mja bie Coredensworte boren : bas fie innerbatb 24 Stunben Mater fein murben."

Gouvernement (for Gumernemong). 1) Die Staatfrermaltung ober Regierung, :) Die Statthaiterfchaft, ber Bermattungefreie, moraber ein Statthalter cher Couverneur ju gebielen bat.

Gouverneur (fpr. Mumernebr). 1) Der Ctatthalter ober Canbvogt; 2) Der Stabtbefehlshaber. 5) Der Ergieber oter Cofmeifter, mo. får mon auch ber Gubrer fagt. In einem fcherzhaften Bebichte bat Trapp Rinbermeifter bofur gefagt :

Dier warb ich Rinbermeifter. (Buf.) Stabtbefehlebaber bezeichnet ben Commandanten; atfo

Dberftabtbefebtehaber für Gouverneur, Couverniren , fenten, gebieten ober beberrichen, vermaften.

Grace (fpr. Graof'). Bir haben bafår Anmuth, Liebtichteit, Reig, Liebreis, Bunft, Bewogenheit, Buabe, wovon bas eine fur biefen, bas anbere fur jenen gall an beften paßt. De bonne grace, brift, mit guter Mrt, Unftand und Burbe. Gracie. G. Grazie.

Gracios, Frang. gracieux (fpr. gragibb), anmuthig, bolbfelig, tieb:

reigend, tieblich, reigend, gefällig, gutig, gnabig.

Grad, Die Stufe ober Staffel. Benn von ben Graden ter Rreisti. nie bie Rebe ift : fo tonnte man Rreiftheilchen bafur fagen. Da inbes Grab, nach abgelegter ausfanbifder Enbung, nicht mehr un: beutich flingt, ja , nach X b's. Bermnthung , vielleicht fetbft urfprung. Ito Deutich ift: fo mag man es, befonbere in ber miffenicaftliden Eprade, immer får eingeburgert batten.

Gradatim, ftufenweife, ftufenartig, nach und nach. Gradation, bie Steigerung, Abfiufung und Aufftufung.

Gradiren, wird theite von ben Gotbarbeitern far: bem Gothe eine bohere Sarbe geben, theile in ben Salgmerten gebraucht, mo es: bas Calamaffer burd Mbbampfung reichbaltiger machen, bebeutet. Dort mare alfo bie Gradfrung burd bobere Karbengebung, biet burd Abbampfung, fo wie bas Gradfrhaus burd Abbampfungs. baus ober Abbunftungshaus zu aberfegen fein. (Buf.) gur bie erfte Bebentung tast fic bochfaeben bitben, fur bie anbere fann man abbampfen und abbunften fagen. Für Gradirhaus bei ben Calje werten haben wir auch ben foon ubtiden Musbrud Ledwert. Mbbunftungshaus habe ich in meinen Reifen guerft gebeaucht: . Dan fieht bei biefem Batgmerte tein Abbunftungshaus, weil bas biefige Baffer fo falsichmer ift, bag es ber Abbunftung nicht bebarf." Graduation, bie Abtheitung in Brabe; alfo bie Brababtbeilung,

Dan vermift auf biefer Karte eine genane unb richtige Grababs

Graduell , grabartig, ftufenartig, ftufenmeife, ftufenmaßig. Gradufren. 1) Rach Graben abtheiten. a) Muf ben bedidulen. Die Lehrwarbe ertheiten, bemarben. Gine bemarbetr Perfon. G.

Gradulrung. 1) Die Gintheilung in Grabe ober Stufen, Die Begb. eintheitung, a) Auf ben Sochfdulen, bie Bemurbung, bie Ebren. grabeetheilung, ober auch bie Beabertheilung fotechtbin.

Gradus. 1) 3n ber Sprachtebre, Die Steigerungsfrufe. Popc. mitich bat, nicht febr pastid. wie es ideint, bie Bergleichungsfinfe bafur gefagt; benn bie Bergleichung ift in allen Rallen grich. und bat feine Stufen. 3ch batte angemeift, bas es, genau genom. men , nur gwei Steigerungeftufen ju geben icheine , weit beim Poil. tivo pen teiner Bergleichung und von teiner Steigerung bie Bebe fei, und bag man baber tiefen ben Urftanb bes Borts, unb ben Comperations bie erfte, ben Superiations bie gmeite Steigerunge. ftufe ober and, ba Grab für eingeturgert getten tonn, ben erften und gweiten Steigerungegrab nennen fellte. Dagegen erinarte

. Enigne in einem ungehendten Mriefe . 3d alaufe alleebings. baf auch ber Positiv ein Gradus fei, namlich lubem eine Bache, bie feine folde Gigenichafe batte . au bem Geabe erhoben mirb , baf fie mit berfelben gehacht merben muß Der Wann ift abne Werth : er bat Meeth : ee hat habern Merth : er bat ben hachften Werth. In ber Beichnenrennung a. a. a. a. Menn eine Robl zu einer bo. hern Rurbe rehoben mirb. fo beift ja auch bie erfte Rurbe. . B. 1 = 00, s = s1, 4 = 00, 8 = s5 u. f. f. Diefemnad mußte alfo hee Poritivus his erife . hee Comparativus his ameite anh hex Superlations ble britte Steinermnatifule, aber bee erfte, ameite unb britte Steigerungenrat genannt meeben Rollte id auf meiner Weinnna befleben , fo tonnte ich meinem gelebeten Beuetheiler ein amar min. ber getehrtes, aber paffenbes Gleidnis enrargenftellen. Richt ber flache Baben . von meldem eine Treppe auffteigt . funbern bie erfte Staffel ber Teeupe aber ibm mirb bie erfte Stufe genannt. Positivus ift ber ebene Beben, ber Comparativus bie eefte Ctufe über ihm. - 36 abertaffe aber, wir billig, bas Urtbeit bem Befor Mh nerheuticht hie beel Gradus, burd ; bie erffe, tmeite unb britte Graffel Allein Geeigerungefüufe aber Steinerungemab ift beftimmter. a) In ber Sprache ber Dochidnien bebeutet Gradus, eine gelehrte Murbe (Licentiaten .. Megister .. Docto:wurbe), eine Musgeichnung, welche ebemable viel, in ber folge weniger ealt . mabricheinlich immie meniaer gelten und entlich vielleicht mit Milem . mas jum gelehrten Bunftmefen gebort . gang abtommen mirb. wenn Miemonh mehe fuff haben mirb . etwas zu taufen . monen er fiebt, baf es in bee groffern buegeetichen Belt nicht mehr geachtet Et verlahnt fich baber faum ber Dube . auf eine Berbeut. foung biefes Borte ju benten ; fonft maren Lebrmurbe, fue ben Doctoreradus, und Chrengrab, für Gradus überbaupt, vielleicht nicht numerth in Borichlag gebracht ju merben. "Er wirb, ebe er bie bobe Soule verlast, einen Ehrengrab annehmen. ibm bie Pehemurbe. Die geiftliche Pehrmurbe, Die Pehrmurbe ber Wedte ertheilt . Ron einem Dactor medicina tounte man fagen : er hat bie Darbe eines ausübenben Mestes, ober bie Befugnif. bas Recht, bie Arzengifunbe aufguuben erlangt. Gine aradulree Perfon maer eine bemurbete.

Gimcielren. 1) Mis undberleitenbes Musiggewort, geircheln, s) Mie aberfeirenbes, Briedifche Spracheigenheiten einmifchen. Dan Bonnte vergriechen bafde fagen. (3uf.) Da aber vergriechen nach ber Abntidfeit mit verbrutichen, ine Griechifde überfegen beifen murbe. fo atanbr ich nunmehr far bas febtrebafte Ginmifden Grie: difder Spracheigenheiten in anbere Eprachen , ben Ausbeud vergrie. deln voefdlagen ju muffen. Er vergriechelt unfere Sprace ein Sprache an und - verachaen, wogegen jener Ginmurf gleichfalls

Statt finber .

Ber mich verbrittet, ich haff ihn! Dich galligiemet (frangofett). ich baff' ihn !

Daden, und nicht, wenn fie mich veracha'n. Gin rebabenes

Befpiel 2) es mie Bellanis (bie Geiedinn); fle bifbete fic bued fic feibft.

Briecheln fur gemeistren (cis Buffanbewert) babe ich ichen por Johren gebraucht: "Biele große Dentiche Schriftfeller griechein nur barum u. f. m.*

Grmeismus, eine Gigenheit ber Beiechifden Eprache, Die, menn fie g. B. einem Cateinifden Musbeucte verlieben wirb, biefen in einen Griechifcholateinifchen vermanbett; bie Beiechheit. Rlopftod ge. braufte (in einem angebructen Beiefe) bie Berartedung bafur. (3nf.) Beffer, Die Bergriechelung. G. Grmcisiren.

Gemitet, bas Glaenthumlide ber Grieden. Schiller unb Battig ger haben bie Griechheit bafür gefagt:

Gtoras Gebuth ned. ibr Berren, eh' ibr von Grirdbeit uns fpreds! @ Aitter

"Mud unfer Gittran tonnte fich von biefd Geriechheit nicht gang frei echalten # Mattigen In biefen terem Gette marbe fferiefelet beffee geraft baben, meldet and Shiller an einem anbern Dete fden gebraudt hat.

Gracomanie, bie Griechtiei. G. Gracisiren und Graciemus, Grain (for Grana) und Gran, ein febe freines Gemidt, eines Get.

Beuferne ichmer . fannte fanlich barch Barnchen gegeben meeben. B. Reftimmter Corndencemide Gran fann inbeffen fur Dentich aelten

Grains (for, Geanas), bie Gter ber Beibeneaupen; alfa Ceibenraus

prneier. Grammatic. Frant Grammatre (ine Grammthr'), bie Eprach:

lehre ober Gpradfunft. Whee nun bas Beidaffenbeitsmort grammalisch ober arammaticalisch? Dier muß ich abermable, wie bei allen, bie Runfte und Biffenicaften bezeichnenben frembrn Brilegembr. tern, ben Munich mieberhaten (& Ertharineh) bag man bie neenti teren, une fo unentbebetiden Abteitungen febrig und funftig, wovon ienes noch in gelehrig lebt . und melde beibe unferer Eprachabnitch. teit (man bente an farbig, sonfeig, beonftig, ganftig u. f. w.) fo pollfommen gemaß find, wiebee in Umlauf ju bringen belieben moge, (3 nf.) Dann haben wir fur grammatisch bas aute Beilegewort fprachlebrig, meldes ich feibft zu gebrauchen icon tange fein Beben. ten mehr getragen babe : "Die fpeachlebrigen Runftmorter." - Bur grammatisch richtig fann man fprachrichtig fagen.

Grammatiker. Der Spracharbrauch bat smae ichen Sprachlebrer bafåe angenommen ; aber eigenetich follte man Speachfunftier bafur Denn nicht febre Eprachtebrer ift ein Grommatiker. b. t. ein folder , ber bie Eprade, ale eine Runft , nach Regeln lebrt , inbem fie auch biog burch ilbung, wie Murterfprache, gelehrt werten Der vertappte Reglis bi Rienna (Gabelel Baaner. E. Berber über bie Sumanitat, Ib. IV.) bat Sprachfunftter

fden gebrondt.

Granalien . nennt man bat in Andenfeem garaemachte Rupfer. B. Grandrius, ale Amtename, tann faatid bued Rornfderiber verbeutfct merben. Rattner.

Granat. ein Stein, bem B. feiner Raebe megen ben Ramen Blutflein gibt. In ber Rriegefunft bebeuten Granaten Brand : ober

Bunbfugein. Grand (fpe, Grang), ein Grafee . mit bem Bniane d'Esparna, bon Spanien; ein Ghrenname, meider ben Geoßen vom eeften Mbel in Spanien jufommt.

wenig gae ju fart. - Riopfied faat auch in ber Dbe: Unfere Grandenga, ber Dodfinn, wenn auf bie Gefinnung, und Dochgeberbe,

wenn auf bie Mußerung beefelben gefeben wirb. Grandios, in ber Runftfpeache, grofi. Da bas frembe Bort in Be, jug auf bie Bezeichnung ober Darftellung gebraudt mirb, fo tonnte

man großbezeichnenb bafår fagen.

Liebe bann felbft Conflinge nicht, wenn fie mich jur Quiritinn Grandiorient, in ber Runfifprace (Mobierei), bie große Art (Manier), mit Ginem Borte, bie Großbrit. Man hat angefangen, Grofbeit und Girofe babin an unteefdeiben, baf mon mit jenem bir Gigenfcaft bes Geoffeine, mit biefem bas Groffein, ate etwas fue fic Beffebenbes, begeichnet: Benn ich fagr, biefer Menfc ift uroff. fo mar bas Wrote foon vorber ermas, unb ich mill nue, bas Dee, weider mid bert, bem Meniden Grofic, beffer Geofbeit, beile. gen foll." Dadenfen.

Graniren , bei ben Leberbereiteen, tornen ober tornicht machen, b. i. bem Bebee eine foiche Dbeeffache geben , bag es wie mit Rornden be-

freut ausliebt.

Da biefes Bort aus bem Bat, Granum (Rern) gebitbet ift, meil ber bamit bezeichnete Strin ein toenidtes Befen bat : fo tonnte man Rornerffein bafur fagen. 3m gemeinen Beben fagt man Reif. flein bafur, weil oft gelfen und gange Retfengebirge aus biefer

Steinart befteben. (3 u f.) allm bie Barte biefer Steinart mebr an. aubeuten, marbe vielleicht Rernftein nicht anpaffenb fein. Rorner. ftein bezeichnet gwar feine Beichaffenheit in fofern, ale er ane Rornern beftebt; aber feine vorzügliche Gigenfchaft, bie Darte, mobnech er fid vom Ralffteine, Canbfteine, ber auch aus Rornern befteht u. f. m. unterfdeibet, wirb baburd nicht augebeutet. Durd Reenftein warbe nicht nur fein Berbaltnis gu ben übrigen Stelnarten, fonbern nus feine lage in ben Bebirgen, beren Rern er gemobnlich ausmacht, gugleich mit ausgebrudt. Begen feiner mahrfcheinlichen frubern Ent. ftebung tonnte er and Urftein beifen." Reliner. Der Befer bat aun swiften Korneeftein, Rernftein und Ueftein ble Batt.

Granisfele, Rornerfele, Rernfeie; Urfeis. G. Granit. Granitello, grauer Rornerftein, ober Rernftein. B.

Graphic, bie Chreibefunft.

Graphische Figuren , Schriftzeichen.

Grassiren. Man gebraucht biefes Bort von Krantheiten, um ananbeu. ten bas fie in Schwange geben, bereichen, mutben, umgeben. Gratial, eine Ertenntlichfeitebezeigung. Ran fagt and eine Er-

tenntlichteit fotechtweg; und in Bejug auf geringe Leute Erint. gelb und Biergelb.

Gratias! Dant! Das Gration beten ober fingen, beift, bas Dant. Graviren. 1) Bon bem Frang, graver (for. grameb), flechen, gragebet berfagen, bas Dantlieb fingen.

Gratification, ein Befchent, eine Berehrung, ein Gnabengefchent. Gratificiren , bermilligen, berehren.

Gratis, unentgeiblich, umfonft. Gratult (fpr. gratuit), freiwillig. Gin Don gratuit, ein freiwillis

ges Befdent. Gratulant, ein Gludmunfcher."

Gratulation, ber Gtadmunfd.

Gratuliren, gludmunfden. Gich gratuliren, fich gludlich peele fen ober fchagen, fich Gind munichen.

Gravamen, eine Befdmetbe. Gravamine, Die Befdmerben. Gravamen irrelevans, eine unerhebliche Befchmerbe. (3uf.) Resolutiones greraminum, auf Deutid: Gelebigung ber Lanbesgebres den (nicht lieber ber Lanbesbefdmerben?). Co beigen in Rur, fachfen gemiffe atte Banbtagsabfdiebe." Ruttner.

Gravaminiren, Befdmeeben fabeen, fic befdmeeen. Grave, in ber Zontunft, cenfthaft, von ber Zattbenegung. Efdene

burg. Graveur (fpr. Grambhr). 3m D. D. batte man einft (ob jest noch, meiß ich nicht) Inftengeaber (ber einwarts grabt) bafdr. Allein inften fur einmarts ift ben meiften Deutschen unbefannt, folglich auch jenes Bort ihnen nicht verftanblid. In meiner Preisicheift batte ich Grabftecher (nach Geabftichel gebilbet) bafür vorgefchlagen; allein ber feiige v. Inigge erinnerte bagegen gang richtig: bas eBrabftecher bem Tobtengraber ins Gebege ju tommen fcheine; unb fratte: warum nicht Geabflichtee? Auein barauf mußte ich antwor- Grnvitntion, bie Schwerkraft, ober bie allgemeine Schwere, b. i. ten : meil Stichler an flicheln, anzugliche Bieben fabren, erinnern, and met eber einen ftumperhaften Graveur bezeichnen murbe. Stable fiecher und Steinflecher, welche von Unbern beliebt worben finb, beforanten bie Runft bee Graveur's auf einerlei Stoff; ba boch eben. berfeibe Runfiter, weicher in Stabi arbeitet, auch in Meffing, Rris fall, Rarniol u. f. m. ftidt. Alle biefe Ausbeude fint alfo un. Batthaft, Ble? wenn wir Runfifteder fagten? Stechen ift ja bas Befcaft bes Graveur's; und er treibt biefes Gefchaft nad ben Regein ber Runft; er ift aifo ein Runftflecher. Die barte , welche aus bem Bufammentreffen ber beiben ft ermacht. tann amar nicht gut gebeißen, aber boch, theile mit bem Beifpiele abnitder Borter, s. B. Runftftud , theile auch bomit einigermaßen enticulbiget merben, bas man in ber Musiprache bas eine ft größten: theijs ju verfchiuden pflegt. (3uf.) a3n bem Musbrude Runftflecher fcint noch etwas Unbeftimmtes ju liegen. Er erinnert nicht gleich an ben Grayeur; man tann eben fo leicht ben Rupferftecher bafür

nehmen, befonbere ba biefer im Frangofifden aud Graveur beißt." (Da ber Rupfeeftecher feinen eigenen, allgemein befannten Ramen bae, fo fheints, bag biefe Bermenslung niche an beforgen flebe. Gin anbered mare es, wenn and er bie jest einen freinden Ramen aes führt baete, und biefer nun aud erft verbeuticht werben follte). . Da bie Arbeiten bes G. aveur's mit benen bes Bilbhauers bie meifte Abntichteit baben, fo tonnte vielleicht ber Musbend Bilofteder ibn bintanglich bezeichnen," Reifner. Wenn ich meigen Areund in Berlegenheit fegen wollte, fo burfte ich ibm nur feinen obigen Gin: mant gurudgeben, unt fragen : ob man bei Bitbitecher nicht eber, ale bei Runftftechee, an ben Rupferftecher benten marbe? Milin biefetbe Untwort, womit ich mich founte, fount, meiner eigenen über: jengung nach, auch ibn. Da ber Rupferfteder icon feinen eigenen Ramen bat, fo wird man weber Runftftecher noch Bilbftecher bafür nehmen. 36 laffe nun swifden beiben Angbenden bie Babl; ich feibft mus mid noch immer fur Runftftecher ertiaren, weit ber Graveur nicht biof Bilber, fonbern and Bappen , Ramenguge unb Budtaben eingrabt. Steinfcneiber fur Graveur ift amar nicht umfaffent genug, aber bod gleichfalls beisnbehalten, well er biefe Beneunung von feinen ebeiften und fomierigften Arbeiten führt,

bett. o) Bon bem Bat, gravare, ju Coulben fommen ober jur Baft fallen, wofur man wel recht poflich bas veraltete fculbigen gebrau. den tonnte, Diefer Umftanb, tonnte man fagen , foulbiget ibn on meiften, (3uf.) Much biefer Umftanb laftet auf ibm an meiften, Die Dichter taffen auch bas Berhaltnismort auf meg, und gebrau. den laften mit bem vierten galle ber Perfon :

- Im (In) meiften ja lattet ber Rummer meine Geel', Bos. - Bie ibn laften bein Born uab unnennbare Qualen.

Riepfted. Gravirtunft (bie), ble Runftftederei, wie bie Kupferftederei. Gravis, in bee Sprachlebre, ein Zongelden ('), bem Aentus (') entr

gegengefest. Benes bezeichnet ben tiefen Ton, wie in misere, biefes ben icharfen ober bellen, wie in gate; alfo bas tiefe und bas fcaefe Tongeichen. 3d habe jenes ben Debnir nab bas Debngeichen. biefes ben Schaefer ober bas Schaefezeichen genannt.

Gravitat. 1) Die Schweee. 0) Der Graft, bie Gentibaftigfeit, ber fteife Anftand, Die fteife Reierlichkeit, Die angenommene Barbe. Bir haben and bas Bort Cteifheit bafür, meldes gwar Xb. nint bat, bas aber boch beffer ift mis Steifigfeit. Denn ba wir fein Ber fchaffenbeitewort fteifig baben, fo tonnen wir auch bein Grundwort bavon ableiten. . We mar teine Opne von Steifheit, noch von leer rem Ceremoniell (leerer Formlichleit) ju bemerten." Gothe. Gravitietisch, ernft, eensthaft, feieelich. Er bat einen gravitati-

schen Cang, b. i. er geht mit angenommener Burbe, mit fleifer Burbe ober Reierlichfeit, einber.

bie Birfung ber allgemeinen Angiebung, welche bie Rheper gegen einanber außern.

Gravitiren, Schwertraft außern.

Grazie, 1) Die Anmuth, ber Reig ober Liebreig; Ib, behauptet gwar, ... bos Unmuth, in fofern es eine Eigenichaft ber Begenftanbe ausbrude, nur von folden Dingen gebrancht werte, bie burch bas Beficht empfunden werben;" allein fcon @berharb bat ibm Steie len unferer beften Schriftfteller nachgewiefen, woburd biefe Bebaupe tung umgeworfen wieb :

D fliebe nicht, rief fie mit anmuthevollem Jon, Bieland. s) In ber gabellebre, eine Sulbasirinn, mofur toben ftein unb Mubere and Soibinn, Antere Duibinn gefagt haben :

Bei ber füßen Golbina wohnet Dennoch immerbar fein Ginn. Barger. Bielleicht aber, baf Soibinn bier, wie bei Dageborn, nur Ges liebte bebrutet. (Buf.) In ber erften Bebeutung, auch ber Sulbreig:

Beber Bulbreis fronet ibn. Berber. Bulbinn bat unter Entern Ramler gebraucht: Der Buibinnen beitte.

Tiebae bat aum Sutbeeftatt in ber Urania bafår gefant : Ceinen Blid noch au erbeben

Bu ber ftillern Sulbaeftaft. Grazioso, in ber Tontunft, gefällig, angenebm. Efdenburg. Grec ober Grecque (fpr. Gred), eigentlid ein Grieche; bann ein fale fcher Spieler, ein Spielaguner.

Grechetto (fpr. Grefette), Griedifder Marmer.

Greffier (for, Greffieb), ber Gerichtefdreiber.

Grenadter, eigentlich ein Granatenmerfer. De aber bas Granatenwerfen lent nicht mehr gebraudiid ift, fo past aud biefe Beneunung fest nicht mebr. Die Gronediere unterfdeiben fic fest von bem übrigen Bufvoite blog babuch, bas man ausgefuchte Rernieute bagu nimmt. Bollen wir ihnen biefe Benennung - perftebt fic, ba mo mir buefen, b. i. in ber Buderfprache - beilegen? Der Gingelne muste bann feeilich Rernmann (wie einer meiner Arrunte wieflich vorgefchlagen bat), aber Rernfoibat, und in ber bobern Schreibart Rernfrieger ober Rernftreiter beiben. Wie fie in ben Deeren genannt werben follen, banat pon ben Ronigen, nicht von und, ab. Griffonnage (fpr. Griffonnage), eine folechte, untefetliche Schrift, bas

Gefdmiere, Gefrinel. Griffonniren , fcmieren , frigein; aud frallen, wie mit Renlien

Grillade, Berofteres, Roffffeifch, Diefe Borter paffen gber auch fur Carbonnade. Anifc bat für jenes, wie für biefes Moftbraten angefest. Grilliren (for, grilligen), roffen, (3nf.) In ber Annttprace einiger

Bengwirfer gittern. Gegitterter Rattun, grillfrter.

Grimasse, Fraus. Grimace (fpr. Grimas'), ftammt smar von unferm Deutschen Grimm ber; taun aber boch felbft, feiner unbeutschen Betonung wegen , nie fur Deutich gelten. Bir baben bafur, wenn es in eigentlicher Bebeutung fur vergerrte Dienen und Geberben genommen wirb, Difigeberbe, welchem be nna s noch bas Bort Un. geberbe beigefellt bat. Uneigentlich genommen, bebeutet es fo piel ais mas blof sum Schein gefdiebt, und morunter man anbere 3mede. Abfichten und Sanblungen ju perbergen fucht. Dier fann mon jus weiten Parbe, aumeiten blauer Dunft, aumeiten Dedmittet baffer fagen; j. B. "Er nahm bie Larve ber Gutmutbigfeit vor, um befto ficherer an taufden," for, er machte bie Grimasse ber Entmutbia. feit; "Gein Bantei mit bolgetuen Baaren ift weiter nichts, ale ein Dedmittet , moruntes er einen betrachttiden Chleichbanbet au verbergen meis, fur, ift nur eine Grimasse. (3nf.) Das Bort Ungeberbe bat Mofer: "Die burd ibre Ungeberbe su extennen geben. bas fie fich getroffen fablen."

Grimasstren . Gefichter foneiben, Diffgeberben ober Ungeberben machen; fich mig: ober ungeberben. Bir tonnen aud, ba bie Stammfilbe unfer Gigenthum ift , grimfen bafur fagen, fo wie mir fcon grinfen haben, um ein Laden ober Badetu mis baglich vergerre

tem Befichte jn bezeichnen. Grippe. G. Influenza.

Grobian , ein grober Menich, ein Sans Dlump.

Grobianism', bie Brobbeit, Plumpheit, Bengelei. Die Bengelei

con . . Grobianism genannt. 11 na.

Gros (fpr. Grob). 1) Der größte Theil ober ber große Saufe, 1. B. bas Gros ber Menfden. 2) 3n ber Speache ber Raufteute, ein großes Dutend ober Grofbutenb, b. i. smolf Dubenb aufammen: genommen. 5) In ben Ansbruden : ein Grosbanbier, ber Grosbans bei, und en groe banbein, bebeutet es in großen, und man fann bafur ein Großbanbler, ber Großhandel und en großen hanbeln, fagen. Grös de Napel. S. Grös de Tours.

Gros de Tours (fpr. Grob be Zuhr), ein felbener tafftartiger, aber fowererer Beng, ber ju Reapei guerft verfertiget und besmegen Gros

de Naples genaunt, nachber aber befonbere baufig ju Tours in Rrantceid gemacht murbe, und baber balb allarmein ben Ramen Gros de Tours erhielt. Da er mie Zafft gemebt mieb (G. Jacobfon's tednol. Borterbuch), und nur ftåefer und bider ale biefer ift, fo Bonnte man ibn Comer . ober Didtafft nennen, B. bat aud Dop. neltafft bafår vorgefdlagen.

Geossirer . wofur men aud Grossist und Engroist (fpr. Anggreiff, pon en gros) bort, ein Grofibanbler, b. i. einer ber nicht einzein ober fluctweife, foubern nur in gangen, b. B. gentner., bngenb.

weife u. f. f. veetauft.

Grotte, eine Runfthable, Doch tonn mon auch bas frembe Wort, weil es unfere Epradabnlidfeit nicht beleibiget, fur eingeburgert batten. Grottesque (fpr. grotteel'), wird als Grundwort und ais Beliegewort gebraucht, und ift in beiben Formen (in ber Mahlerei) gleichbeben. tent mit arabesk. Der Urfprung bes Ausbrude rubrt baber, bas Raphael's Soffer, Sobann von Ubine, Bierrathen von Gipe. erbeit (Stuceatur) nnb Mablereien in bemientgen Gefdmade, melder jeuen Ramen erhalten bat, in ben Arammern eines Palaftes bes Titus fanb, Die man Grotten nannte, Raphael abmte biefe Biete rathen in ben ballen bes Batifans nach; ber Bifbrand aber, ben man nachber bavon machte, inbem man immer mehr unnaturliche und feltfame Geftatten hineinbrachte, und biefe Zet pon Mahlerei auch ba anbrachte, mo fie nicht bingebort, bat gemacht, bas grottesk und feitfam ober munberlich gleichbebeutenbe Borter murben. G. Batelet in Seibenreich's allbetifdem Borterbuche. Die Zusbrude : Grottenmabferei, Grottenvergierung, Arabifche Dablerei, Arabifder Gefchmad, Arabifde Geftalten, und in uneigentlider Bebeutung, Unnatur, unnaturlich, feltfam, munberlich u. f. m. murben für Deutiche verftanbiider fein, In La Vaux Rrans. BBbrterbuche wirb es burd Grillenmert verbeuticht. (3uf.) Barum bie Rrangofen biefes Bort nur mit Ginem t. grotesque fdreiben, ba fie bod bem Stammworte Grotte, fein boppeites t gelaffen baben, weiß ich nicht.

Grouppe (fpr. Gruppe). Es fehlt uns noch ein ebies Deutides Bort får biefes frembe. Denn Riump, welches nach Xb. ehemabis bafår gebraucht wurbe, ift theite ju niebrig, theile aber auch bem Begriffe, welchen Grouppe bezeichnet, nicht recht angemeffen, weit man bei ienem Deutiden Morte eber an eine aufammenbangenbe einfache Baffe , ats an eine Bielbeit nebeneinanber ftehenber Verfonen ober Dinge an benten pflegt, Gleichmol bat Moria in einer von ibm aberfenten angifden Gefdichtebichtung Baumtlumpen für Baum. grouppe ju gebrauchen gewagt : Bie gut fic bert ein Baumtfum. pen ansnehmen murbe." Ginige Unbere find ibm barin gefolgt. -Botte vielleicht bas veraltete Bort Droffe (B. Mb. unter Troff), und ba, mo nicht pon Berfonen, fonbern von Cachen, a. B. von Boumen, Bergen u. f. m, die Rebe ift, bas R. D. Druffei, ber Berebe. lung fabig fein? Legtes wird in ber genanuten Munbart von Mum gebrandt, mas traubenmaßig nabe beieinanber ift und ein Ganges bilbet, 1. B. eine Druffel apfel ober Birneu. Conft bat man im R. D. auch bas Bort Riufter fur ben namilden Begeiff: "Ge faht in enen Riufter to bop. G. Riden. Beibe haben nichts, ber allaemeinen Deutiden Spradabniidfeit Biberftrebenbes an fic. Druffet brudt fogar fon burd feine Zone bas Bufammenfein vieler Dinge Giner Art bicht nebeneinanber ans; bas r und ff ble Biel. beit; bas eintonige und jugleich forttonenbe t jugleich bas Ginartige in ber Bielbeit, und bie enge Berbinbung bes b unb r, ohne Seibfte fant bas Rebeneiuanberfein. (3 n f.) Da Gruppe unfece Deutiche Sprachabniichteit burd nichts beleibiget, fo tann man fic bie Mufnabme biefes Borte in unfere Schriftfprache, aber por ber banb nur erft in bie bobere, gefallen taffen. Dem Bolfe ift es noch fremb; folglich muß es ans Schriften, welche gemeinverftanblich fein follen, bermabien noch eutfernt bielben; und es ift ju munichen, bag bas pon mir hervorgezogene Druffel in ber Umgangefprache und fur bie meinen Reifen einigenahl ju gebrauchen fein . Betenten getragen : "Diefer Det liegt swifden einer Druffel von Bergen." .Beite Ras fenplate mit einigen Baumbruffein." Es ift mir folgende Bemer: fung baju mitgetheitt woeben. "In ber R. Caufit fage man Trup. pel ftatt Druffel. Bigverftanb bat mabricheintich enuppelbide, baufenmeife, baraus gematt, Das Frang. Troupe fdeint von Druf. fel ober Eruppel entftanben ju fein," Deinge. Eruppel ift bas D. D. Bertleinerungewort von Trupp, und mußte fotglich in ber Schriftsprache Teuppchen lauten, übrigens tann man in einigen Batten auch Saufe gber haufen fur Grouppe fagen. . Man fieht auf biefem Bege feine Balber, nur bier und ba eingetne Baumhaufen." DR. Reifen, Die Infel ichien mir blos ein Saufen von fpigigen Bergen gu fein." Cheting. "Gern batte ich noch ben Infethaus fen nordwarts von Bele be France befutt. Derf. . 3u umfcate tenben Baumbaufen." Coonborn. Much Baumtlumpen bat ber Liebhabee mehr gefunden. "Die Banbicaft gerlief in ein breites, ebenes Grasmeer, worin Kornfluren und Raine bie Belleu vorftell: ten, und Baumflumpen bie Schiffe." 3. P. Richter. fie Grouppirung in ben foenen Ranften, habe ich Bufammenftellung, fo viel ich meiß, querft verfudt; und herber nahm es au. "Un iconen Stellungen, wovon die eine fich jebesmaht burch taum merttide über: alnae in bie anbere auftofet, und in ber Runft, mabterifche Bufame menftellungen mit anbern Zangern ju bitben, wieb Beftris fomees tich femable überteoffen werben. D. Reifen. "Die Runft ber Guitarre (fpr. Gitaere), , nicht vollig eineriei mit unferer Bitber. Die mablerifden Bufammenftellung." Berber.

Grouppiren (fer. gruppiten), in eine Grouppe gusammenftellen. -Benn man aud Gruppe, aus Mangel eines gang bequemen Deute fchen Musbeude, und meil es nicht unbeutfc flingt, in unfece Spra: de aufgunehmen fich entfolieben follte: fo murbe boch bas unbentich betonte 3mitterweet grouppiren biefe Gore feinesweges mit ibm theilen tonnen. Man muste gruppen bafur fagen. Diefe Baume, biefe Weftaiten find fon gegruppt. Eft tounen wir ben Begriff auch burd gufammenftellen, und mo biefes nicht bezeichnend genug su fein fdeint, burd in Saufen gufammenftellen, ausbruden. Burbe bas R. D. Druffel fur Grouppe beliebt, fo fonnte man auch ein Mustagemoet, beuffeln bavon ableiten, Edongebruffelte Baumbanfen, tonute man fagen.

Grundiren , geunden. Diefes überflußige 3mitterwort fanb ich bei Derber, ber, fo viel ich weiß, es querft, aber hoffentlich ohne Gr. folg, in bie Scheiftfprache gebracht bat. "Die feinfte Binie, die mir fennen , ein Bidtftrabt, ifts, ber ben Raum, und mas in thm Plag nimmt , unterfdelbet, trennet, fcheibet. Er grundfet bie Beit; auf biefem Grunde erfcheinen ber Geele fortan alle ibn bewohnente Gefaiten. Daburd maeb ibr ein Bitb bee Staumes." Und marum nicht: er geunbete bie Bett? Bermuthlich beforgte ber Berf., bas man bie: fee Deutide Bort bier in feiner eigentlichen Bebeutung nehmen, ibn atto mitverfteben tonnte. Allein es ift ja bei ben Babtern in feiner uneigentlichen Bebeutung eben fo gebrauchlich: und bas as bice in feiner anteru, ale biefer genommen werben folle, gibt ja ber Bufame menbang gans augenideinlich au erfennen.

Grundirung, Die Grundung. E. Grundiren.

Gryphit, eine Berfteinung, ber Greifmufchelftein. B.

Guajakbaum. Wegen feiner mertwurbigen Gigenfchaft, bas er ein ficheres Mittel gegen bie Euffruche abgeben foll, tounte man ibn ben Bufffeuchenbaum nennen. B.

Guanaco , baffetbe Cubamerifanifde Etier , wethes fonft aud Pama genannt wirb. Man bat es nngut bie Rameelgiege genannt, ba man es ebre Rameelpferb batte nennen tonnen,

Guardian (fpr. Garbian), ber Borfieber ober Muffeber eines Baar: füßertiofters.

Gubermium, Die Staatenermaltung, Die bochfte ober oberfte Cteate: bebårbe.

niebrige Schreibart gangbarer gemacht werbe. 36 felbft babe es in Gueridon (for. Beribong), ein Leuchtergeffell. Man bat auch Leuch terflubl, Leuchtertifch, Leuchteetrager nub Leuchterfaule bafur poraefdiagen.

Guillotine (fpr. Giffjetibn'), eine von bem Rrangofifden Mrate Guillotin gur Beit ber geoßen Stanteummaljung angegebene Ropfma. foine, die ich Ropframine neunen mochte, theits weit Dafchine fetbft

unbeutich ift, theits meit bas Beruft, moraus biefe Mafdine beftebt, polltommen einer Mamme gleicht. Man tonnte aber auch Saltbeit bofur fagen. 36 bate beibe gebraucht.

Guillotiniren (fpe. gilljotiniren), burch bie Ropframme ober bas Sallbeil enthaupten. (3uf.) Er muebe veenrtbeitt guillotinfrt ju meeben, er muebe jur Rosframme, jum Sallbeile verurtheitt. Er muebe guiltotinirt, er murbe burche Rullbeil enthauptet. Das Ropframmen (Guillotiniren) und bas Erfchießen (Fusiliren) maren ununterbrochen an ber Zagesorbnung.

Guinee (fpr. Gineb), ein Englifdes Golbflud, elmas über 6 Reide. thater an Berth.

Guirlande (for, Girlangbe), Blumengewinde und Blumenfdnur. Blumentrang, welches Stug bafür augefest bat, ift nicht paffent, weil bie, Guirlande nicht runb, atfo auch frin Reans ift. (Buf.) Much Blumengehange. G. Peston. Blumengewinte hat unter Inbern Pfeffel angenommen:

In einem Rorblein von Gilberbrabt Trug fie ein Blumengeminbe.

Italianer (Stalier) erhielten bis mit 8 ober to Caiten bezogene Zonwertzeug von ben Spaniern." Efdenburg. Man mußte es alfo bie Grantifde ober auch bie Belfche Bitber neunen.

Gimmi, Cary und Mieber. Mb. fagt, unter Gummii, bag ce gum Unterfdiebe von barg, Aleber genannt weebe; unter Slebir aber: es bebeute Ginmmi, wegen feiner flebrigen Gigenfdaft. Entweber finbet alfo fener Unterfchieb in ber That nicht Statt (und wogn follte er auch), ober Mb. batte am legten Drte ibn mieber vergeffen. (3 uf.) Gummi arabicum, Mecbifches Sarg; Gummi caral, Ladbart. B. Gummiguttee, eine geibe garbe; etwa Gelbhaes? B. Gummi hederne, Efeubaet. Da bie Sheibetunfter, und namentlich Gren, einen Beftanbtbeit bes Getraibes (Colla) Rieber nennen : fo follte man tiefes Bert auch bafur bebalten, und fur Gummi (resina) btos Bart gebrauchen." 28. 3d ftimme biefer Unmeetung um fo mehr bet, ba Rieber auch ichon in gleicher Bedeutung mit Rleifter ublid ift, und tein Grund porbanden jn fein fdeint Gummi und Daes mit Mb. ju untericheiben. - Gummi elasticum ift ein febr gabre Chinefifces bars, meldes, in bie gorm fteiner Staiden ges beacht, an une tommt. Beil es bidem Beber gleicht, fo bat B. ibm ben Romen Leberbary gegeben. 3d feibft batte es Drallbaes Ges nannt, weil es prallig (elastiseli) ift.

Gummilack, Da bie Beftanbtheile beffetben meber Gummi, noch bars, ned Bade fint, fo braucht bas Wort Gummi eben fo wenig, ale bary und Bache einen Sheil ber Beneunung beffeiben auszuma. den. Da es aber boch größtentheite aus ben Gaften bes Inbifden Reigenbaums beftebt, fo tonnte man et Reigenbaumlad, turger Reis genlad nennen. Die Schifblaus, Gammilackfditblaus genanul, burch beren Unfangen an bie Bweige bes genannten Baums jene Reuch: tigfeit berausgetodt wieb, tonute Ladichilblaus genannt merben." . B. Da biefe Schitblaus eine Mrt Bauje ift, fo murbe man fie auch Ladipange nennen tonnen.

Gummiien, mit Saegwaffer beneben, beftreichen ober vermifden. Gemmiwaffer, barimaffer,

Gusto, ber Befdmad.

Gustoe ober gae gustuds, gefdmadvell, Diefer einzige Muebrud, ben wir bafur baben, fdeint mir teine gute Bufammenfegung gu fein, meil Dos, was wir in biefem Ginne Gefchmad neunen, nicht ais etwas, movon eine Gade voll ift, gebacht merben fann, inbem es nur eine

Gigenfcaft begeichnet . bie aus ber Rorm . Wifchnng, Anerbnung unb Stellung ber einzelnen Theile einer Cache ermachft. 3m R. D. finbet fic bas beffere gefchmadlich (fmadtig ober fcmadlit), und im D. D. gefdmad unb gefdmadt bofur; beibe flingen aber freilich im D. D. fremb. Bitbof bat gefcmad eingufahren verfuct:

Babrhafter ale Bufres, nicht aber fo gefchmad. Da wir Dasjenige, mas feinen auten Gefdmad bat, burd abgefcmadt, im D. D. aud burd ungefcmadt (G. Bennge im fononem. Borterbuche unter abgefchmadt) bezeichnen . fo follten wie Das, worin ber geborige ober gute Gefdmad fich finbet, gefchmadt nennen barfen ; aber noch bat, fo blef ich weiß, biefen Musbrud Riemanb verfucht. In ber Jen, Lit. Beitung von 1799. Rro. 115. wird für gustes in thatticher Bebentung bas Bort wohifchmede. tifch gebraucht, welches aber, feines boppelten Bifdlautes megen, felbft gerabe nicht ju ben gefchmadtichften gebort: "Das es genugfame Ropfe unter une gibt, bie mobifcmederifche Doren an fic tragen." Rant bat gefchmadmagig bafür gebraucht: "Gefchmadmaßig, mas burd bie Ginne gefällt."

Guttural , tann burd Bufammenfegung mit Rebi überfest merben, a. B. Rebibuchftaben, Rebifaut, Reblfauter, für Gutmaralbudftaben, Gutturalizet, Gutturalinuter.

Gylong, ein Priefter ober Dond in Tibet.

Gymnasium. Rinberting bat Dberfdute bafür gebifbet; welches Bort fomoi paffenb ift, ait auch ben Bertheil gemabret, bus man

bavon Dberfchuter får Gympasiast ableiten tann.

Gymnastik, bie Ubungefunft. Die nabere Beftimmung bes Ror. gere, braucht nicht immer angegeben gu werben, weil fie in ben meiften Ballen ans bem Infammenbange erbellen mirb. Man rebet aber aud von einer Gymnastik ber Geefentrafte : und wir beburfen baber eines allgemeinen Bortes : und biefes ift Ubungefunft, Da. mo nur von übungen ber Rorperfrafte bie Rebe ift, tonnen mir Leibes. ober Glieberabungefunft bafür fagen. Dne Beilegewort gymnastisch tann gleichfalls burch Bufammenfegungen mit Leib ober Ubung gegeben merben . s. B. Leibebabungen , Ubungefpiele. "Ubun. gen ber Leibeogefdidlichteiten." Menbelsfobn. (3uf.) 3m Mit. beutiden finbet men aud Turntunft, aus Turnirtunft verfürst, bafür.

Gymnosophisten, tonnte man (verfieht fic, in Schers eber Spott) Barmeife (nach barfuß gebilbet), nennen. Die Grieden bezeid erten

mit biefem Borte bie Brachmanen in Inbien.

Gynaeceum; wenn nur von Einem Bimmer far Beiber bie Rebe ift, bas Beibergimmer (Franengimmer bat befanntlich eine anbere, gwar unnaturliche, aber nunmehr nnaustilgbare Bebeutung befommen) unb Beiber . ober Frauengemach. "Beit Gefeng und aite Girten uns ein abgefonbertes Frauengemach eingeraumt haben." Bielanb. Berben viele 3immer ober eine gange Bohnung gemeint, fo tonnen wir theits in ber Debryahl Beiber . ober Beauengemachee, theils Frauen . aber Beibermobnung, Frauen , ober Beibeebof (Hojet). und wenn es etwa nur ein Rtuget bes Saufes ift, Rrauen : ober Beiberflugel bafür fagen. Scherzhaft tann man bas Gynneceum, wie ben Harom ber Thefen, auch einen Frauen . ober Beibergwin: ger nennen. Diefes Bort muß moi febr paffenb fein, weit außer mir and einer meiner Benrtheiter, Dr. B., und einer unferer erften Schriftfteller, Bielanb, obne Berabrebung jugleich barauf verfallen finb. . In einem moblvergitterten Frauengwinger," Bielanb.

Gynaccocratie, bie Beiberberricaft.

Gynaologie (richtiger Gynakologie), ber Titel eines banbreiden Berte, in welches Mies, mas nur immer Bejng auf bas Fortpfien. gungegeichaft und was bamit gufammenbangt, bot, jufammengerafft ift; beffen Inhalt buber fo vermifct ift, bag ber Zitel Frauen : ober Beiberiebre bafür viel su enge ift.

Gyuandrin; nad Einne's Lebrgebaube, Pflangen mit Bwitterblumen,

beren Staubifben an bem Stempel and nicht an bem Aruchtboben figen. Man bat fie weibmannerige Pflangen genannt. Gyromantle, bie Reeismabrfagerei.

H.

Hanrtour (fpr. Daartubr), angelegtes ober falfches Baar, angelegte ober falfche Loden. Rinberling bat Runftbaar bafür angefest; Teughaar murbe vielleicht noch paffenber fein. (3 nf.) Winn bat auch Dagewuift bafur angegeben. "Sie mar eben bamit befcaftiget, bie funftiche Sagrmulft auf ihrem haariofen Ropfe ju befeftigen." B. Diefes icheint aber beffer fur Chignon ju puffen.

Habens - corpus - Acte , (bit), ein Engtifdes Grunbgefes, meldes mit ben Borten; Habens vorpus, anfangt, und bavon benannt ift, Ber: moge biefes barf ein Britte nicht tanger ale as Stunben verhaftet fein, ohne verbort ju werben, um ben Grund feiner Berhaftung ju erfahren; aud bat, fraft ebenbiefes Gefenes, ber Gingejogene, menn ibm fein hauptverbrechen Schuid gegeben merben fann, nach Berlauf jener Beit bas Recht, feine Loslaffung gegen Stellung eines Bargen ju fobern. (3 nf.) B. folige bie Berhafesurtunbe bafur vor. Berhaftgefet ober Berhaftungegefet marbe, fdeint es, beutlider fein. Habil, gefdidt, mobigeubt, tuchtig, anftellig.

Hnbilitme, bie Befdidichteit, Zuchtigfeit, ble Unftelligfeit.

Habilitiren, in ber Sprache ber Dochfouten, feine Gefchictigleit jum Bebramte bemabren; fich jum Cehramte barbieten ober melben. (Buf.) Die frembe Bort wirb auch im gemeinen Leben fur, fich anfaffig machen, gebraucht. Go tonnte man auch auf ben bod. fouten bafur fagen." Deinge. Dann lieber mit Ginem Borte, fich anfeben, und swar ale Lehrer, me biefer Mitbegriff nicht fcon burd ben Bufammenhang angebeutet wirb.

Habit, bie Rleibung ober Tracht, s. B. in Prebigertracht.

Habitanten, bie Bemobner.

Habitude (fpr. Dabitab'), Cat. Habitus, Die Fertigfeit, Gewohnheit ober Angewohnung; meldes leste aber eigentlich unr bie Sanbtung bes Ungewohnens, nicht bie baburd erlangte Gertigfeit begeichnen follte.

Habituell, jur Gewohnheit ober Fertigfeit geworben; wofür wir in vielen gallen aud mit Ginem Borte gelaufig fagen tonnen. "Grine gur Bertigteit geworbene Orbnungeliebe. Des Banten murbe ibm enblich fo gelaufig, bas n. f. m.e

Habitus. G. Habitude.

Hachle (fpr. bofdib), in ber Rodfunft, Behadtes, namlich Fleifd. (Bu f.) Xud Sadfleifd.

Hammachat, Achtflein mit rothen Rieden ober Abern, Blutachtflein. Hamatosis, bie Bermanblung bes Rabrungefaftes in Blut.

Hamatologie, bie Bebre von ber Erzeugung bes Binte, bie Blutergeugungelebre. 3. . Richter bat fie bie Blutmachungelebre genannt.: .36 wollte meine Blutmadungelebre an ibm felber expreben."

Hamoptisch, blutauswerfend, g. B. ein folder Duften.

Hämoptysie, ber Biutausmurf.

Himorrhagie, ber Biutfluß.

Hämorrhoidal. 6. Hämorrhoiden.

Hämorrholdárius. C. Hämorrholden.

Hamorrholden, ber Blutfing burd ben After, Die aufbene Aber genannt, bie entweter blind ober fliegend ift. Im erften galle fagt man auch bie Baden bafur. Diefe Blutanbaufung verbiente übrigens eber bie bieierne, ale eine golbene genannt ju werben; es mußte benn fein, baß man bei biefem lesten Ausbrude nicht an ben Berth, fon: betn nur an bie Somere bes Gotbes bacte. (3uf.) Much Daft.

Hamostasle, bie Blutftillung.

Hamostatische Mittel, find blutftillenbe.

Häm

Heres ober Heres, ber Erbe, Hares ab intestato, necessarius, legftimur, ber Leibierbe, b.i. Derjenige, ber bes Bermanbticaftsgeabes wegen, erben muß, auch wenn ber Berftorbene feinen leaten Billen binterlaffen bat. Hares ex asse, universalie, allriniger Grbe, the. fammterbe. (3uf.) . für Hares necessaeins fagt man aud Doth: erbe, ber nothwendig erben muß." Ruttnet. Hares praripiens, ein Erbe, ber etwas voraus aber vormeg betommt; etma ein Borerbe? B. Hares testamentarius ober institutus, ein burch ben legten Billen eingefester Gebe; alfo ein Wahlerbe, entgegengefent bem Rotherben. Hires substitutus, berjenige Erbe, welcher auf ben gall eingefest mirb, wenn ber erfte und eigentliche Erbe entme: bee flirbt, ober bie Grofchaft angutreten fich weigert. B. bat After. erbe bafur vorgefchlagen. Da aber bis einen falicen Erben begeich. net, fo glaube ich Foigeerbe bafür anfegen au maffen.

Hareste, eine Reberei, b. I. Abmeidung von ber bereichenben Ries dentebre.

Haretiker , bee Reber.

Haretisch , fegerifd.

Hasitiren , foden, anfteben, ober Unftanb nebmen.

Hagiographa, Die beiligen Scheiften ober Bucher.

Halbiren. Die allgemeine Bermuthung, bie fich bei allen unfern 3mit. termortern in iren barbieret, unb bie bei vielen barunter burd Rad: meifungen gur volligen Gewifhelt mirb; baf es fatt berfelben ue. fpranglich reinbeutiche Ansiagemorter mit ber Enbfite en gab, mel. de in ben Beiten bes Dondestateins burd Antotung ber Enbung are in barbarifc lateinifde, und aus biefen wleberum burd Bermanbe: fung bee ere in iren gu barbaetich bentichen Bortern umgebilbet murben; biefe Bermuthung, fage id, finbet and bei halbiren Statt. Babricheinlich gab es einft ein Musiagewort halben, welches in bem mittteren Beitalter in balbare , fo mie biefes mieberum in battiren bermanbelt murbe. Bas biefer Bermuthung einen boben Grab von Babricheinlichfeit gibt, ift: 1. weil es von bem Beichaffenbeite: worte halb, auch ein Grundwort bie Salbe gab, ober rielmebr, menigftens im R. Deutfchen, noch jest gibt, welches famot bie Crite, ale auch bie Salfle bebeutet, und im b. Deutiden noch in ben Bufammenfegungen allenthalben (allerfeits) meinethal. ben (meinerfeite) u. f. w. lebt. S. Mb., welchee biefes im boch. beutiden veraltete Wort mit aufgeführt und mit Radweifungen belegt bat; s. weil, wie X b. gleichfall's nachweifet; bie jufammenges festen Ausfagembeter behalben und umbehalben für umgeben, bei Rotter porfommen. Man tann abee bei jufammengefetten Mbr. teen, beren einfache Beftanbtheile nicht mebe vorbanten finb, mit rolliger Giderbeit vorausfenen, bag biete eber bamaren, ale fe fethit. In Moerbeet's Deutsch , hollanbifchem Borterbuche finbet fic aud bas einface halben mit aufgeführt, nur bas babei auf bas Handtierung. G. Handtieren. undentifte halbiren vermiefen mirb. - Der Grund, warum fomol Hangeatisch, ben Grabtebund ober bie Bunbeeffabte betreffenb, bun biefes balben , ale auch bas Grundwort bie Salbe, jenes gang, bies fes beinabe verloren gingen, liegt veemuthlich barin, bag beibe nicht gang fprachrichtig gebitbet maeen. Gte batten namiich, ber abalide

feitereget jufolge, fatt bee reinen a, ben Umlaut a (halben, bie Daibe) haben follen; fo wie aus bart, fcmaes, naß, glatt n. f. m. nicht bie Barte und barten, fonbern bie Barte und barten, nicht bie Comarge und fcmargen, fonbern bie Comarge und fdmargen u. f. m. entftanben finb.

Da nun ber Sprachgebraud, um biefer Ahntidfeitsregel ein Ges nuge ju thun, Die Saffre (von bem 9. D. batf) fur bie Saibe ein. geführt bat: fo muffen wie auch , fdeint es, nunmehr baiften for balben und halbiren fagen. Rann man fic aber nicht entfoliefen, biefes fprachabntiche neue Ausfagewort angunehmen; nun fo muß man fic mit bee Umfcreibung: in smei gleiche Theibe ober in swei Balften gerlegen, bebetfen. (3 uf.) 36 babe biefes von mir vorge. fctagene batften in fotgenber Stelle ju gebrauchen fein Bebenten getragen : "Unfere Eprache bietet une fogar fue mit aufjugablenbe halbe Ginheiten hatftende (halbirente) Babimorter bar, 4. 28. brit. tehalb, viertehalb u. f. m. itbrigens bat ber Dichter Bog bas vers attete hatben icon wieber in Umiauf gebracht :

Bie bem gehalbeten Monbe fich frumm einfdmiegen bie Bernet. Mallelujah! Diefer Debraifde Ausruf beißt befamtlich auf Deutfic

Lober ben Deern !

346

Halomantie, bie Bahrfagerei aus Galgbaufden, bie Calgmabrfa-

Hamadryade, in ber Fabellebre, ein Baumgeift; wofür man aud, ba jenes weibtich ift, Baumgeiftmabden, ober, wenn man Dimfe får eingeburgert batten will, Baumnimfe fagen tonnte.

Handtieren ober hantlien. Grifd meint: biefes 3witterwort fei aus bem Arang, hauter gebilbet; welches aber foon megen ber gang verfdiebenen Bebeutung biefer beiben Borter, mobei nicht einmabl eine entfernte Abntichteit mabrgenommen wirb, unmahriceinlich ift. Be: granbeter fcheine Stofd'ene Bermutbung ja fein, ber es von bem veralteten banben und bem baeaus entftanbenen Berofterungeworte (frequentativo) handtern, ableitet. S. Rteine Beitrage 8. 189. Ab. mblich taft es aus bem Ctammworte Sand und bem R. D. teren ober eiren (turen), gieben ober gerren, entfteben. Dem fet nun wie ibm wolle, fo ift in jebem Salle gemiß, bag hantiren feis ner unbeutfchen Betonung wegen, unbeutfd ftingt, folglich ans jebem reinbeutfden Bortrage ausgefchtoffen werben mus. Es mirb in meb: ren Bebeutungen gebraucht; und es febte ung fue jebe berfeiben micht an echtbeutichen Musbruden, Ge bebeutet namtich i) mit ben Danben bewegen ; s. B. ber Stein ift ju groß, er last fich nicht gut hantiren. Dier tonnen wir banbhaben bafue fagen; 2) allerlet Beichafte, befenbere folde, mogu bie Banbe nothig finb, veerichten, 3. B. fie hantirt bom Morgen bis an ben Abend, bath in Ruce und Rellee, bath in ber Boreathelammer, baib in bem Bobngimmer. bier baben wir eramen und wirthichaften bafue; auch ver: biente bas oben angeführte handtern bafür gebraucht ju merten. 5) Polgeen ober larmen. Eine von biefen Rottern batte j. B. Bellert, fatt bee unbeutiden hantiren, gebrauchen follen wenn er fagte : .Wer metf, wer ubre ber Ruche hantirt ober gepocht bat." 4) Gin Gemerbe treiben; får metde Bebeutung bas von Euther gebrandte meeben wiebee in Umlauf. ju tommen verbiente : . Dag ibr wohnet und mettet und gewinnet." : Dof. 34, 10. . Wollen im fanbe mobnen und merben. Cbenb. B. zs. Man ficht, bag wie ben 3mitter hantiren in allen feinen Bebeutungen füglich entbeb: ren tonnen. (3uf.) Eben fo ift es aud mit bem Grundmorte bie Handtirung, mofde wie bas Sanbhaben, bas Sanbtern obir Buthichaften, bas Pochen und Larmen, und in ber vierten Be beutung bas Gemerbe fanen tonnen.

bifch. Gigentlich follte man bansisch (ven Sanfe, ber Bunb), unb nicht hansentisch gefaut baben. Der Ausbruit, hiersentischer Bund, ift eine Uberfallung (l'iconasinus), und gebote mit Ungindemalbeur, Chapenubashut, und Connenparaso? in Gine Rlaffe; benn er ift einerlei mit bunbifcher Bunb. Rie linugentisches Magazin batte ber Beeguggeber bes unter bicfem Ramen ericieuenen Beefs, auf Deutid: Cammeimert, ben Ctabtebund beteeffent, ober uber ben Stabtebunb, fagen ober fein Bud ben Sans febund ober bie Sanfe ichiechtmen neunen tonnen.

Hanse - stadt. Go gefdrieben, und ben Jon auf bie Gifbe so gefest, beleibiget biefes Bort fomot bie Rechtidreibung, ate bie Deutide Musfprache. Es tommt befanntiid von Sanfe, ber Berein ober Bunb, ber, und mußte alfo Hangestadt gefdrieben und gefprochen meeben, und ben Jon auf ber erften Gifbe baben. Da aber Hante ganglich veraltet ift, fo mußte man, wenn Hauen stadt ausgeftoffen merben follte. Bunbesfrabt bafur fagen.

Hanny legermenon, ein Biert, meldes (in einer alten Sprace) nur eine mabl traenbmo portemme ; ein nur einmab! gefagtes ober gebrauch.

Harangue (fpr. Barange), eine Rebe. Haeanguiren (fpr. barangiren), eine Rebe balten, feierlich anzeben. Haeceliren, neden, beunruhigen.

Hardi, beberge, beeift, tubn.

Hardidase, bie Deeiftigfeit, Recheit, Rubnbeit Barger bat aud Magemuth, für Muth in Magen, gebitbet :

Ehrmabr . bid fallt noch felbft bein Bagemuth.

Harem, ber Ort, ma bie Tartifden Beiber eingefperrt leben. Chemable batten wir bas Bort Frauengimmer bafår. Allein ba biefes foon tangft feine ugrurtide Bebeutung vertoren, und bie ibm unng. turliche, bodffeitfame, bie wir tennen, angenommen bat: fo merben wir fur Harem ein anberes bitben muffen. Etwa Beibeehof? 36 mbder bis tieber, ale Beiberhaus verfclagen, theis weil ber Harem fein gembonliches baus, fenbern ein Sof (Hotel), auch mit ein nem eingefchloffenen Garten verbunben ju fein pflegt. Sonft tonnen mir auch bie Beibermobnung, und in Chers, ber Beiber , aber. mit Bietanb, Frauengwinger und ber Beibertaficht fagen, mofür Derf. einmaht gar Beibetftall gebraucht bat. über Beibersminger &. Gyuaceum.

Harfenist, ber Sarfenfpieler, ber Barfner. Diefes leste Bort, met: des vergitet mar, ift feit einiger Beit wieber febr in Umtauf ge: fommen

Hartenuin (fpr. Meteting ober Saeteffing), ein Doffeneeiffer, Puffigmacher; in ber Boitefprache Sanemurft, Didelbering, Rifian. Harlequinade (fpr. Artefinabe ober Darlefinabe), eine Poffeneeiferei,

ein Didelberingeftreich. Harmonica. Da bas Zonwertzeng, meldes biefen fremten Ramen führt, in einer mit Rloden befenten Balge beftebt, fo fonnte man es auf Deutid Riodenmatte nennen. Er fpiett bie Riodenmaite. (3uf.) "Bur biefes himmtifde Zonwertjeug muffen mir eine eblere Benennung, ale Riodenmalie, baben. 3d folgge thiodenjaure bafor por. - ibrigens munbere ich mich . bas ber Berfaffer Glode mit & fdreibt, ba er fich bod ju Denen beteunt, weiche bie melden Budftaben mehr tieben als bie barten." Deinge. Riodenlaute fceint mir ein bintanglich bezeichnenber und gut gemablter Ausbrud an fein. ifbrigens foreibe ich Rlode aus eben ber llefathe, aus melder id Rudud und nicht Gudqud ober gae auf ant D. D. Gude aguch foreibe, weit s. Glode (wenigftens fur meine Guradmert. beuge) ichmerer auszuiprechen ift, und baber 2., we nicht Jebermann. bod menigftens bie Baifte ber Deutiden, befonbers bie R. Dente fcen, bie bod fonft bas Beiche lieben, Riode fprechen; 3. meil bas Bort, wie Badter gezeigt bat, von bem veralteren flochen ober Bloden (flopfen) abftammt; 4. meil auch bie vermanbten Borter, tlingen , Rlang , tiopfen , bas f und nicht bas g haben; und enb. tich 5. weil biefes Bort in allen verwandten Sprachen mit bem R.faut und niat mit bem Gefaut gefprocen und gefdrieben wirb. 9. B. im Engl. Clock, im Angelf, Clugga, im Biellif. Cloch, im

Roans, Cloche, im Reulat, Clones, im Danifden Klokke unt im Schwedifden Klockn. Diefe Grunde fcheinen mie gegen bie willfur: liche Dberfichfifde Ausfprace und Schreibung mit & pollia entfdei. benb gu fein. 36 fuge mur noch bingu, bag Beune unfer Boet Gladglodenfpiel verbeuticht bat, meides aber für ein gemobnliches Rio tenfpiet mit giafernen Rtoden genommen werben tonnte. Rtof Benmalte und Rlodenlaute fdeinen baber ben Blocing an per-

Harmonie. 36 batte, anger übereinftimmung und Gintracht, ebemabte auch Gintlang bafur angefest. Diefe Brebentfoung finbet fic auch foon banfig bei unfern beften Schriftftellern:

Sirb, e Bibber, auf unb nieber, Sieb mit meinem Ginn ben Bau unb ben Ginflang ihrer Glieber. Barger.

Alleln Stn g erinnerte mit Recht bagegen : "Harmonie fei nicht Eintlang. Gintlang entftebe, wenn swei Eniten eines Tonwertgenges auf Ginen Zon geftimmt murben, und nun bie gmeite Caite bie.

jenige Spannung habe, baß fie oblig ben Zon ber erften angebe. Harmonie fei Bufammenftimmung ober übereinftimmung. 34 habe, biefer Bemertung gufelge, Gintiang fue Accord angelest, und ichlage Bufammentlang får Harmonie bor. Die wirb aud von @fdeuburg bafur beliebt; boch fest biefer bingu : .oft aud nur Bobifiang überhaupt. Gie bangt oornehmlich von ben Mccorben und bem Berbaltniffe jufammengeborter Ibne ab." Man bat auch Gintracht, in uneigentlichem Ginne genommen, bafür gebrancht : "Der bie foone Eintracht beiber Baiften ftorte." Bletanb, Oft tonnen wir aud bas allgemeinere Bobtfiang unb Bobilaut bafor fagen, fo wie Difftang und Diflaut fur Disharmonie: "Die Harmonie ift nichts anbere ale ber Bobiffang ober bie aute Bufammenftimmung aller Stimmen bes Zonftude. Gulaer. Gein ganges Beben mar ein ununtrebrochener Bobliaut. - Beib. nig'ene Harmonla prmetabilita, beift auf Deutich: bie vorberbeftimmte ober vorgeorbnete Bufammenftimmung. Harmonik, bie Lebre vom Bobtflange, mit Ginem Borte, bie Bobf.

Harmoniren , übereinstimmen, jufammenftimmen, eintrachtig ober

in Gintracht leben, in gutem Bufammentlange fteben. Haemonisch, übereinftimmenb (ale umftanbmort, übereinftimmia jufammenftimmenb (aufammenftimmig), einerachtig. (3uf.) Bos bat fur hormonisch and einftimmig gebraucht:

Mis er genug mit bem Daume bie flingenben Gaiten geprobet, Und mie Gefallen ertannt, wie bie vietfach funtenben Zone

Bu einftimmigem ball fic vereintget; fang er von nenem (nenen) Diefem gemas tann man and Ginftimmung fur Harmonie, und einstimmen für harmontren fagen.

Harpan, ber Beigige, ber Beighale, ber Silg. Die legten beiben fur bie niebrige Schreibart.

Harpune, ein Burffpies mit Biberbaten jum Bullfifdfange. Geiner unbeutiden Beronung megen muß ich es für unecht erflaren, und hatenfpieß bafür vorfchlagen. Anbere haben Burfpfeit bafür angefest. Der Harpuntrer, b. l. Derjenige, melder bie Harpune wirft, tounte ber Spiefmerfer genannt werben; meit biefes Bort' nicht anbere ale in einem foiden Bufammenbange portommen tann. ber eine genanere Beftimmung unnothig macht. (3nf.) Da bie Harpunn eine turge Bange ift, fo tann mau auch biefes Bort bafar , fo wie bas erneuerte Bort Langener ober Lang'ner far Harpunier gebranden.

- unb bes Pangenere Freundinn, Die Efde. Bos. Harpyen, in ber Fabetlebre, gefängelte, mit icarfen Rrallen verfebene Unthiere, bie von Rauben leben und fiber Mues herfallen, um es au verichtingen. In ber Jenaifchen Literat, Beitung lefe ich bei Betegenbeit biefes Botes: . Raffinnen ichlagen wir Campe'n vor." Db bis in Ernft ober Spott gefdrieben murbe, meiß ich nicht

Aber bas beffere Rafferinnen gibt Beng in vollem Ernfte an. Hartispices, bei ben Romern, Priefter, bie aus ben Gingemeiben ber Opferthiere meiffaaten.

Hinsard, Frang. Hazard (fpr. Cafabr). 1) Der Bufall ober bas Ungefabr. Ge ift ein bloger Bufall, ein btofce Ungefabr. . Die Befahr, bas Bagftud, bie ober bas Bagnif. Lestes, welches foon Schottet bat, gebraucht Gebite: "Das Bagniff ift obne. bis icon, megen ber vielen Berarbeiter, weniger miftich." Bagitud,

welches bei Mb. febit, bat Bielanb:

Bevor ein Menfchenfohn, bas fühne Bagftud magt. Por hesard, pon ungefabr, sufalligee Beife ober burd Bufall. Hasardiren, Frang. hazarder (fpr. hafarbeb), magen, es barauf ans fommen taffen, aufe Gpiet fegen. Hauerdirt, gewagt. Bir baben aud bas Beilegewort maglich, welches fich oft bafür gebranden laft. "Die Infet Bourbon leibet brudenben Manget. Gie bat baber ben magliden Answeg eingefchlagen u. f. m. Damb. neue Beitung. Bielanb bat auch magehalfig bafår gebilbet, welches in ber launichten und icherzhaften Schreibart, aber auch nur ba, gebraucht mer-

ben tann : . Man tennt bie unerfchuttertide gefligfeit bes Minifters,

von ber Oppofition (Doftanbfrite) magebalfige Baibffareialeit

genannt. Hagardipiel . ein Giudefpiel, ein Bagefpiel.

Haselant, ein Bafenfuß.

Haneliren, beift, fic wie ein hafe betragen, b. i. Doffen machen ober treiben. Man tonnte bafein von Safe, wie fcmeinigeln von Schmeinigel, abteiten. Dit ber Borfitbe per (verhaseliren) mirb es får vergeuben ober feichtfinnig burchbringen , verfcmenben ge. brandt.

Haubitzen, ein grobes Wefchis, aus welchem Rartatiden (Traubentu. geln) und Branaten (Brand: ober Bunbfugein) gefchoffen werben.

Hausarrest, Saushaft.

Liausiren , bies nefprungtich haufern ober baufern; was binbert nns, biefes reinbeutiche Bort wieber in bie Stelle ju fegen, ans melder es von jenem 3mitter verbrangt murbe? Der Hausirer marbe fic bann auch gefallen laffen muffen, wieber auf Deutfc ber Saufe: ver ober Sauferer genannt ju werben. Auch baben wir fur biefen idon bie Ansbrude Badframer ober Dadtrager unb Refftrager. 6. Tabuletframer.

Hautdin (fpr. botang), weibtid hautdine (fpr. botane), flois, boch.

muthig.

Hauthois (fpr. Dobboa, wofur man Dbor bort); ein Tonwertzeng jum Blafen, methes in einer geraben, ftudweife jufammengefesten, nach unten ju erweiterten botgernen Robre beficht. Den Frang, Damen Sochhois bat biefes Bertjeng vermuthlich baber, weit es, wie bie Ronftverftanbigen fic ausbruden (S. Jacobfon's technologifches Borterb.), eine Gecanbe bober gebt ate Binten unb Pofaunen. Sacobfon bat ben Ramen Schallmei, als gleichbebeutenb, baneben gefest; allein bie Challmei, wenigftene biejenige, beren bie Girten fic noch hier und ba bebienen, ift boch fomot ber @rose ats auch ber Ginrichtung nach merflich bavon verfchieben, und antwortet bem Frang. Chalumonn. Da bie erften Btafemertjeuge bei unfern Borfahren Anbhorner maren, und man baber auch noch jest bie meiften ges frommten Bertgenge biefer Mrt, and wenn fie nur noch eine ents fernte Abntichfeit mit jenen baben, Gorner ju nennen pflegt, a. 28. Balbborn, Giffboen, Reummhorn u. f. m. : fo liefe fich får Hautbois bie Benennung Sochhorn bilben, wenn nicht ber Umftant, bag biefes Bertjeng nicht gebogen, fonbern geeabe ift, biefer Benennung entgegen mate. Der Banbmann in Rieberfachfen begreift bie ge: fammten größern Biafemertjeuge, bas Hauthois, bas Balbborn unb bie Pofaune, unter bem Ramen bes bohen Benges. (Buf.) Auch fol: genber Borfchlag ju einer paffenben Benennung für Hausbois verbient gepruft ju meeten: .Da biefes Tenmeetzeng viel Abnlichfeit mit ber Glarinette, welches oben Belifiote benannt ift, bat, und über-

haupt eher ine Wefchtecht ber gibten, ate bee Borner gehort; fo murbe es mot mit Recht bie Dochflote beigen. Demnach mare Hautboist ein Dochflotenblafee." B.

Hautholst (fpr. Dobboift); eigentlid Derjenige, ber bie Dochfiete (Hautbois) btafet, atfo ein Sochfibtenblafer. Aber weil biefes Bertzeng vornehmtich jum Reibfpiet (jur Retbmusie) gebraucht wirb. fo verfteht man unter Hauthoist in weiterer Bebeutung auch jeben Felbfpicier ober Gelbtonfunflice. Bur ben gemeinen Gefpracheton ift aber biefes tegte freitid ju ebet. (3 uf.) .Barum nicht tieber Belbeunftpfeifee? In Stabten merben bie Stabttontunfter baufig

Runftpfeifer genannt." Deinae.

Haute - contre (fpr. hote fongter), in ber Zonfunft, ber Mit. G. b. Hautelisse (fpr. potelif'); eine funftiche Mrt von Teppicarbeit, Die auf einem Stubte gefhiebt, auf welchem bie Rette ober ber Mufjug (In lisse) fentrecht von oben nach unten gu tauft; babingegen bei ber Basselisse ber Aufjug magereche anegefpannt wirb. In Jacobfon's technolog. Borteeb. finbe ich brei Deutide Beneunungen bafar angeführt, namtid bochfchaftige und bochtettige ober fentrechttetrige Teppide. Die legte verbient ben erften beiben nachgefest ju wesben. Gin tieffchaftigee ober tieftettiger Teppich ift Basselisse.

Hautement (fpr. hotemang) taut, rund heraus, ungefcheut, s. 18. etwas extideen.

Hantgout (fpr. Dogub), ber Dochgefchmad. Stuve. Muf gleiche Beife babe ich Dochgeruch fur ben feinften und fartften Beruch bil. ben gu burfen geglanbt :

Und hatt' auf feinem Beibe fein Baar,

Das nicht ben Dochgeruch ber Beitigfeit, Bie Bifam, bauchte meit und breit. D. R. Frofdmaust.

Go baben wir and Dochgefuhl fur bobes ober bochftes Gefuht, und Dochgenuß fur bober ober bochfter Benns : Und (3ågern) ift ein mohlgerathner Cons

Des Lebens mabrer Sochgenuß. v. Danchhaufen. (3uf.) Dochgefdmad ift von Dverbed angenommen worben:

Bie Dochgefchmad beim faten Waht. Hautrelief (fpr. Dobrelljeff), hochethobene Mebeit, bei wetcher bie abgebitbeten Geftatten smar and noch mit bem Grunbe jufammen. hangen ; aber boch ungleich mehr ale beim Basrelief, ober ber halb. echobenen Arbeit bervorfpringen.

H. a., eine Rurgung fur hoc est, bas ift, bas beißt.

Heautogposte , bie Geibftertenntnif.

Heautonomie , in ber Rantifden Phitofophie, Die eigene Gefenger bung, bie Gelbftgefengebung, anach wetcher bie Urtheitefraft ibr felbft bas Befes gibt, und ein Bermogen ift, nur mie benjenigen Begriffen, bie ibr anderweitig gegeben finb, portommenbe Ralle gu vergleichen, unb bie fubjectiven Bedingungen ber Dogtiafeit biefer Berbinbung a priors angugeben." Rant. Gie wird ber Heteronomife entgegengefest. G. b.

Heautontimorumencs . ber Gelbffaudler. . Memer, mifgeleiteter Celbftquater." Theophron.

Hebe. in ber Nabettebre, bie Gibttinn ber Jugenb; bitbiid, eine ine genbiid foone Derfon.

Hebetude (fpr. Debetab'), bie Ctumpfheit. Ab, erfennt bis gmar für bas faidlichte Granbmert, von flumpf abgeleitet; fest aber bingn, bag es nicht eingeführt fei. Bleidwot tommt es bei einigen unferer beften Edriftfteller, 4. B. bei Ghiller ror. Etietet

bat es foon. (3 uf.) Sonft baben wir aud Stumpffinn bafar. Hebraisiren, Debraifde ober Inbifde Spracheigenheiten, Jubifde Regriffe und Borftellungsarten außern; mofur B. bas Bort jubein, fo wie fur Hebraismus, in biefer weitern Bebeutung genommen, ben Musbrud Jubelei vorgefchlagen bat. Diefe mueben aber mot beffer für jedaisiren und Judaismus gebraucht, moffir ich fie auch angefest babe. Der Berfaffer ber Berteauten Beiefe uber bie inneren Berbattniffe am Preuß. Dofe bat jubein and fur jubifd banbein

uab gwar im fotimmften Berffanbe, får gaunern, gebraudt, Gben, berfelbe bat aud erinbein gebilbet, . Alles, mas ibr errebt, geftoblen aber eriabelt battet." Fur hebraisiren, weiches fic nur auf bie Sprache begiebt, fage ich bebraern, und Debraerei fur Hobraismus, Hehralemus, eine Gigenheit ber Debraifden Sprade. In fofern

biefetbe einer unbern Sprache belgemifct mirb, nenne id fie eine Bebraceet. 6. Hebraisiren.

Hecate, bie Gottinn ber Unterwelt (Diana) : bie Rauberaattinn. weil fie bon ben Banberern angernfen murbe.

Hecatombe, ein Opfer von hunbert Rinbern, ober and mot von eben fa vielen anbern Thieren; affo ein bunbertfaches Dofer, mit Ginem Borte, bas Opferhundert. "Das Opferhundert ju meinen Raben,"

Borrebe jam Barterb, ber Deutfden Sprade. Hectic, bie Musgebrung, Schwindfucht, Hectioch , fdminbfuctig, auszehrend, s. B. ein foldes Rieber.

Hedschra. 6. Hegira. Hegira, ein Arabifches Bort, welches bie Flucht bebeutet. Es wieb aber bie Fincht Minhamebs von Metta nach Mebing gemeint, von

welcher bie Turten ihre Beitrednung angefangen haben. 3m Jahr ber Hegira Soo, beift atfo, Soo Jahr nad Mubamebe Blucht. Hoiduck. Mit biefem Ungarifden Borte muebe gwar urfpeunglich

eine Art leichtbemaffneter Rriegeleute ju Auf bezeichnet; allein beutiges Tages verfteht man barunter, in Deutfdland menigftene, gewiffe Bebiente in Safarentleibnng und mit febr baben Ringelmaten, beren man fic pornebmlid jum Ganftentragen bebienet, Man tonnte fie baber bochbemuste Ganftentragee nennen.

Heliakisch. Gin Stern gebt helfakisch unter. Bos erfiart biefes Bort burd ; in ben weftliden Counenftrablen verftedt : . Gie (bie Rrone ber Ariabne) mar bes Abenbs in ben Sonnenftrablen verfledt ober helinkisch untergrangen."

Helianthus, bie Commenbiume.

Helice, ber große Bar ober ber Bagen.

Helicit, ber Linfenftein ; ble Berfteinung einer noch unbefannten

Sonete. Helicon, in ber gabellebre, einer ber Dufenberge.

Heliocarpus, Die Connenfeucht, eine Gubameritanifde Blumen.

Heliocentrisch ift, mas einertel Mittelpunft mit ber Conne bat; ntfo fonnenmittetpanttia.

Heliometer, ber Gonnenmeffer, b. i. ein Bertzeug, womit man ben fdeinbaren Durchmeffer ber Sonne (ober bes Monbes) mißt.

Helioscop, ein Connenfernrohr ober Connenfebrobt, b. i. ein Bern. glas mit angelaufenen Giafern, womit man bie Sonne beobachten fanu, obne bag bas Muge febr bavon angegriffen wirb.

Heljotropium , nicht bie Connenblume (wie in ber erften Musagbe irrig angegeben mar), benn biefe beift Helianthus, fonbern entmeber bie Sonnenmenbe, mie Dietrich fie verbeuticht but, aber bie Rrebeblume, wie bie Berfaffer bes Reuen Schauplages ber Ratur fie benannt baben. Wan finbet and Barsenteaut bafer, "Bon bem angenehmen Geruche ber Blatten beift fie auch Banillie. Leaut." B. Die Benennung Heliotrop ift auch einer Riefelart beigelegt worben, welche grun mit untermifchten rothen Aleden ift, und bie man fonft ju ben Abarten bes Inopis jabite; geuneother Riefel.

Helleborun, bie Riefemury ober Riefemurgel,

Hellenisten . Griechifd rebenbe Juben.

Hellenistisch . Debraifd. Griedifd.

Helminthisch , wuemtreibend, j. B. ein foldes Mittel, ein Burme

Helmintholit, eine Buemverfleinung, ein Burmflein.

Helmintholog, einer ber bie Burmlebee verftebt; ein Burmten: nee, Burmtunbiger.

Helminthologie, bie Burmtebre.

Hemicranium, bas Seitentopfneb. C. Migraine.

Hemicyclus, ein Saibleeis. Hemiplexle, ein Chianfing ber nur Gine Geite ber Rorpers trifft, ber Ceitenfchlag, bie Geitentahmung.

Hemiephere eine Balbfugel.

Hemistichium. ein Salbvers. Ginige Berfe namtid befteben aus amel Batften, bif bned einen bem Dbre mertiiden Abfan aber Rube. punit in ber Ditte getrennt finb : und iebe biefer Satften wirb ein Henristichium genount.

Hendecaron, on Viled.

Hendecasyllaben , etffittige Berfe. Co wie wir ron Enbe ten En. ber (ein Behn enbee, 3motf enber u. f. m.) abgeleitet baben : fo tonnten mir and Gifber von Gilbe bifben, und ben tiendecasytiabus einen Giffifber nennen; beutlicher aber burfte Elfatbiger fem.

Hendindvo, eine Belebung (Rignr), vermoge melder Gine Cade bued amei Grundworter ausgebrudt mirb, moren bas eine bie Etelle gines Beilegeworte vertritt.

Henoticon, Die Ginigungefdrift ober bas Ginigungebuch, verlagt von bem Bifdof Mcaelus, auf Befehl bes Raifers Beno im Jahr 482, um bie verfdiebenen Glaubenspartelen ju vereinigen. 28

Hepática, Leberfraut,

Hepatisches Gas ober hepatische Buft, in ber Raturlebre, eine ficonnftartige (mephitische) entaunbbare und mit Baffer mifcbare Gas-net, bie aus Somefelleber, b. i. ans ber Berbinbung bes Come, fele mit Laugenfalgen, attatifden Erben, ober einigen Metallen, vermittetft ber Sala. aber Bitriotfaure, gezogen wirb. Ginige baben Schmefelleberluft, Anbere j. B. Cheeie, Comefeiluft bafür ge. fagt. 6. Gebier's phofical. Borterbud.

Hepntitis, bie Leberentganbung.

Heptachord, in ber Zonfunft, bie Ceptime. Cidenburg. Aber nun blefes Soptima fetbft? (3 uf.) "Barum nicht Giebentiana fur Heptachord? Und warum nicht bie Giebente fur Septima? überhaupt tonnten wir ja bie Secunde, Tertie, Quarte u. f. m. recht gut bie 3meite, Dritte, Bierte u. f. w. nennen. Ginb mir nicht feltfame Menfden , bag wir une einbilben, bas grembe bebeute ober fage etwas Anbers, ale bad ibm Antwortenbe in unferer eigenen Sprace?" Deinge. 3a mot! Hoptagon, ein Cieben ed.

Heptandrin, Pflangen, beren Blumen fieben Staubfaben haben. Mun bat fie fiebenmannerige genannt.

Heraldic, Die Bappentunft ober Bappenleber.

Herbarium , ein Rrauter : ober Pffangenbuch. Herbarium vi-

vum, ein lebenbiges ober naturliches Rrauteebuch. Hochergiren; und warnm benn nicht berbeegen? Weil man aus biefem jur Beit bes Mondstateine herbergare ober heribergare ges macht batte, und biefes nun wieber burd herbergiren perbentiden wollte. Diefes 3mitterwort ju gebrauchen, ift um fo viel unverzeit. lider, ba bas ectbeutide berbergen nicht einmaht verattet, fanbern noch überall ublich ift. 3m R. D. bat man auch heimen bafur, S. Brem. Borterbuch. Ab. bat biefes Unsfagemort gar nicht. Arifd bat es nur, wie beimfabren, in ber Bebeutung bes Deira, thene gefannt; Stieler aber fabrte es für beimbringen ober cinarnbten auf. Jest murbe biefes Bort ben Rebenbegriff bes Berbergens ermeden, und man tonnte es baber auch mol von ber Anf. nahme verbachtiger aber flüchtiger Perfanen gebrauchen. über bas Stammwort beim theite mir einft Botte folgenbe, mabrenb feines Aufenthalls in Rufland gemochte Bemertung mit, bie eine anffais tenbe Bermanbticaft ber Clavifden Sprace mit ber Lateinifden und Deutiden ine Lidt ftellt: "Bas in unferer Eprade beim ift, bas ift in ber Glavifden, und war einmabl in ber Lateinifden, bas 2Bort Col. Diefes bebentet noch jest im Anfiifden einen bee übereinan. bergelegten Baiten, nus melden bort bie Banbe ungemavertee Daus fer befieben; atfo ermas jur Bergaunung oter Abfonberung Dienentes,

Dabet Colam , sufammenwie beim in feiner erften Bebeutung. gezogen elem, im Huffiften innerhalb ober smifden folden Ban: ben befindlich, b. i. su haufe, nicht öffentlich fichtbar, funbern oer, borgen , bebeutei Go auch bas lat, clam; unb unfce beimlich ober gebeim von Beim. Much im Deutfden find von jenem colam noch Abtemmlinge ju finden, j. B. fiemmen, flamm, Rlammer. Bas nicht beim, vergaunt, mit Banben eingefchloffen ift , bas ift offen ; baber offentlich, bas Wegentheil von geheim ober beimlich. Eben In jener ift Pole, ein offener fo im Clavifden und Laternifden. Pias, freies Teib; baber poiem (Cat. palam) bas Gegentheil con colam ober clam."

Herbergirer, ber herberger, ber Birth

Herborisation, bas Reauterfammeln. 28. hat auch bie guten Mus: brude Pflangeniefe und Reanteriefe bafur voegefchlagen.

Herborisiren, Rrauter fuchen und fammeln, mit Ginem Borte, frautern, eber Rrauter lefen. @. Botanisiren.

Herborist, ein Reauter : ober Pflangentennee; Pflangeniefee. Herkulisch , tann man burd Bufammenfepung mit Diefe verbeutiden,

A. 19 Riefenteafte für herkulische. Hermmon. Diefes Griechifche Bort maß beswegen bier mit aufgeführt

merben, weil einer unferer Edriftfteller, Deemes, gut gefunben bat, es jum Litel eines feiner Berte ju machen: Danch Hermwon. Es bebeutet etwas Gefunbenes, mit Ginem Borte, einen Fund. Mifo, mancher Sund, wollte bee genannte Schriftfieller fagen. Hermandad. Diefes Spanifor Bert beißt, Bruberfchaft, werunter

in Spanien eine Mrt von Giderheiteanftalt (Policei) verftanben mieb. "Ihr Urfprung ift in Gafffien um bas Jahr 1466 ju fuchen, ba perfchiebene Stabte fic vereinigten und Burgercompagnien errich: teten . um fich miber bie Unterbrudungen ber Großen und gegen bie in beren Dienftr flebenben Rauber ju fofigen. Dergleichen Bereini. gungen murben Santas Hermandades , beilige Bruberfchaften , ge. 3dace's Beitungetericon. nannt."

Heemaphrodit, ein 3mitter.

Heimen, bei ben Griechen (mie bei ben Romern bie Termen), unten bunner gutaufenbe Steine , oben mit tem Ropfe bes Merfurs : bann auch Bilbfauten, an welchen nur ber Ropf und ber obere Theil bes Rumpfe ausgearbeitet, ber untere Theil aber rober Stein ift, ber bunner abtauft. 36 habe vorgeichlagen, bas Bort Bilofaule, meis des man nicht febr foidlid for Statue eingeführt bat, bafur ju ge: brouden und for Statue Ctanbbilb ju fagen.

Hermenertic, bie Muslegungs : ober Erfideungefunft ober Bif. feuichaft.

Hermetisch. G. Chemisch. L'ermetisch verfchließen, brift, etwas luftfeft (wie fcuffeft and fenerfeft) machen, ober luftfeft veefchlies gen. Durch tuftfefte Ginfchtiefung." G. (3uf.) Much fuft. bicht; fo wie wir maffeebicht fur, mas tein Baffer burchtast, fagen. "Ungeachtet bie Biafdr luftbicht verfchieffen mar." G.

Hermitage (fpr. Ermitag'). 1) Gine Ginfiebelei. n) Gine ber eb,

teren Grangofifden Beinarten.

Harden, Salbabtter, eigentlich Selben.

Hervide, eine von Doib eingeführte Gebichtsart, bie man auf Dentid Delbenbeiefe nennen tonnte. Go wante fie aud icon pofmauns. malbau, ale er fich einfallen ties, feine mafferfüchtigr Dufe aud Berfuce in Heroiden anftellen au laffen.

Heroine, bie Belbinn, Batbgottiun.

Herdisch, beibenmuthig und hilbenmaßig. Lavater bat auch belbenbaft und bie Delbenbaffigfeit fur Heroismus gefagt. Bo aber biefe Denifchen Ausbrude nicht paffen, ba tonn man fich burch Bufammenfegungen mit Deiben betfen, s. B. Betbenfinn, betben: geift, Betbenblid, Belbengebicht, Delbenangeficht. Und febrt er beut', aus bem Gewühle

Der Corgen für Guropens Rub,

Das Belbenangeficht bem Cobne tadeinb ju. C.

Das heroirche Beremaf und heroische Berfe, finb bas Bees. mas und Berfe fåes Belbengebicht. Das hoevische Beitalter, bas Belbenalter, Die Beit bes Belbenthums. Beng Ginige, methe bie son unferer Spreche gemabrte Beeibeit ber Bortbilbung uber bie von Bernunft und Gefdmad ihr gefesten Grengen ausbehnen, haben beibifch fur her oisch verfucht, "Gin beibifcher Anftanb." buntte Gefühl, aus wilchem vermutblich jeber Lefer von Wefdmad biefes Wort vermirft, fcheint mir barin feinen Granb gu baben . bag ein fo erhabener Begriff, ale bas Wort Selb barbietet, und bie gewohntich verunebeinbe Enblitbe ifch fich fotecht gu einander paffen. (Buf.) Collte ber Borfatag, far epigrammatisch (B. b.) finn: bichtlich, und far episch beibenbichtlich ju fagen, Gingang finben : fo tonnte man auch bas belbenbichtliche Beremaß far bas heroigor heroisches Befen babe ich in meinen Reifen sche fagen. Beibenthumlichfeit verfucht: "Ge mußte ibm auffallen, bag feint Delbenthumlichteit auf bie lange bagere Geftalt in ber Gde nicht ben minbeften Ginbrud machte."

Heroismus, ber Beibengeift, Belbenfinn, Befbenmuth; auch bas Delbenthum, fo wie wir Reiftenthum fur feiftliche Gefinnung fagen: Die ift bas Delbenthum unferer Beiten." Theophron. "Bortreffich i rief fie aus; bas nenn' ich Delbenehum !. Bietanb.

Cavater bat auch Delbenhaftigfeit bafår gebitbet.

Heros, bie Gingahl von Heroen. G. b. Hesperiden, in ber gabellebre, bie Ibater bes besperus, in beren. Garten golbene Apfet wuchfen , bie pon einem Deachen bewacht murben, ben bertules tobtete. Es bat einem Schriftfieller gefallen, auch biefen Briechifden Ramen jum Titet einer Deutiden Strift fur bie Deutsche Jugend gu mablen. Da bie Begiebung, Die er fich babei bachte, ihm allein befannt fein burfte, fo mirb auch er nur allein uns gu b.lehren im Ctanbe fein, welche Deutfche Benennung er bafur batte mabien fonnen

Hesperus, ber Abenbftern, fonft auch bie Benue genannt.

Hesychatten ; Rubenbe ober Stillfiber, eine Art Rareen im 14ten Babrhunberte, bie ftillfigend Stunden lang ben Blid auf ihren Rabet befreten und gotttider Gingebungen babei gemartig maren. Man tonnte fie, nad B. Boridiage, fpottmeife Dabelquder nennen.

Hetere, bei ben Griechen, eine Bubibiene, Befanntiid bat unfer Bietand biefes Gejedifde Bort mebrmable gebraucht.

Heterocliton, in ber Bat. unb Griedifden Oprachtebre, ein Bort, bas pon ber gewöhnlichen Umenbunggart abmeidt : alfo ein abmei

denbes. Heteroclftisch, abmeichend.

lieterodox, follte eigentlich burd fremblebrig und jumobnene burd feembglaubig überfest merben. Difigianbig, meldes Beffing ba: fur gebraucht bat, past, wie ierlebrig und ierglaubig, nae bann, menn man heterodox in bemjenigen Ginne nimmt, worin bie Ait. glaubigen (Orthodoxen) es nehmen, .Bie viel unfhablicher fditt jest ein Dinglaubigee feine Grillen in bie Deuderei." 3m Menti, gen. (Buf.) So wie wir Unberebentenbe fagen, fo tonnten wie bir Heterodoxen auch Anbereglaubenbe nennen. Underegtaubige. welches einer meiner Beurtbeiler vorfchtug, murbe jenem Dufter min : ber gemaß fein.

Heterodoxie, Die Fremblebeigfeit; in bem Ginne ber Attgilubigen gebraucht, ber Bregiaube, bie Beelebee, ber Babnglaube. Gerft. ner bat aud Frembglaube fur Heterodoxie fo mie fermbglaubig

für heterodox gebitbet.

Heterogen, ungleichartig. Reembartig patt, wie Bernas bemerft, beffer für disparat. In ber Samb. Reuen Beitung murbe bee Muebrud feembliche Grundtheile entweber für disparate ober beterogene Elemente gebraucht. Ebeiing bat auch verfcbiebenartig bafur gefagt : "Die Gefdmeibigteit eines Genies, meldes fich einen fo verschiebenartigen Stoff fo gang aneignen tounte.

Heterogenitet, die Frembartigfeit, Ungleichartigfeit, Berfdiebenartigfeit.

Gefengebung; .menn ber Bille irgend morin anbers, als in ber Zauglichteit feiner Marimen ju einer eigenen allgemeinen Gefeb. gebung, mitbin, wenn er, inbem er uber fich feibft binausgebt, in ber Befchaffenbeit irgent eines feiner Objecte bas Gefen fuct, bas ion beftimmen foll." Gie wirb bec Heautonomie (G. b.) ent. gegengefent.

Heterdecii, in ber Erbbeidreibung, Lente, melde ihren Schatten bes Mittage immer nur nach Giner Beltgegenb bin , namlich entweber immer gegen Rorben, ober immer gegen Guben merfen. Der Musbrud Ginfchettige ift foon bafåe gebrauchtid.

Heimann, bas Oberhaupt einer Rofadenborbe ; alfo Sorbenfabrer, Hevristic, Die Erfindungsfunft. Die bevrietische Lebrmethode ift biejenige, mobei mun bie Souler bas Inlebrenbe felbft finben iost : atte bie Rinbelebrart.

Hexachord , ein fechsfaitiges Zonwerteng.

Hexaedron, in ber Deffunft, ein Rorper, weicher von feche girich. Hippocrass, ein mit allerlei Gewargen verfester Bein; alfo Ber feitigen Bierieden eingefchioffen ift - bas Cecheffad. Burja.

Hexagon, in ber Destunft, ein Gechsed.

Hexameron, ein Bert von feche Tagen.

Hexameter, ber Rame einer Bergart, ble ans feche Ragen beftebt. 36 glaubte in meiner Preisfdrife Gedefuß bafür angeben ju mafe fen. Dagegen lagt fich nun freitich einwenben: baß es fechefutige Berfe gibt, bie feine Hoxameter finb, a. B. bie fogenannten Mirpanteiner; allein ba bas Bort feche in Gechefuf mehr an Hexameter, ale an irgend eine anbere fechefüßige Bereaet erinnert: fo fcheint mir biefe Deutiche Renenung boch nicht uneben an fein (Buf.) 36 habe auch Cechefufier bafür verfuct.

Hexandrin, Pflangen mit feche Staubfaben von gleicher gange; feche-

monnerige

Hexapla, bie Bibel in feche Sprachen; Die Gechefprachenbibel. 28. Hintus, in ber Spraciebre, ließe fid moi gang fchidlich burd Baby. laut verbentichen, weil swei Gitben, swiften weichen ein Hiatus Statt finbet, nicht anbere ale mit einem, bem Gabnen abntiden Mufftaffen bes Munbes ansgefprochen metben tonnen. . gar: bier ift ein Hratus, tonnte man aud fagen : bier gabnt ber Bees. Bort Maulfperee, welches 3. Bome, vermuthlich nur in Gders. bafue vorfchlagt, bebeutet, fo mie Mauitiemme, befanntlich eine Rrantbeit.

Hibrisch ober hibridisch , mas aus zwelerlei Beichlechtern , Gattun, gen ober Arten entfprungen ift, j. B. ein Schwein, welches von ein ner jahmen Cau und einem wilben Gber abftammt. Difchling bafur, im R. D. auch bas Bort Saibichidger, metdes ein Befen bezeichnet, bus balb von biefem, butb von fenem Schlage ift. "Die Grantifde Munbart ift ein Difchling aus ber Rieber. und Dberbeutiden," Mbeiung. Das Bort Salbichia: ger tennt Ub. nicht. Gin hibrisches Bort ift ein Zwitteewort, b. i. ein aus gwei Sprachen gufammengefestes. (3uf.) Bie tou. nen ein foides Bort aud Difchting, Difchwort, Rebemort und unechtes Woet nennen.

Hidalgo, in Spanien, bie Benennung bes aiten Abele.

Hideotische Mittel, find fomeiftreibente ober Comitmittel, Hierarchie, bem Buchftaben nach, bie beilige Berefchaft, ber Ibat nad, Die unbeitigfte von allen. Es bebeutet namtic biefes Bort : a) bie Priefterbeeefchaft; und mas fann grautider fein, ats biefe? a) Die gefammte Stufenfolge ober Abfüufung ber geifflichen, ein-

anber untergecebneten Bewalten, ber Priefteeftaat, befanntlich and ber Ruchenftagt. Hierogratie. Die Priefteeberricaft. Hierograt, ein Briefterberre Historik, Die Geichichtefunft, b. I. ein Indearlif von Regeln jur Be

Hierarchisch , priefteebeerfcherlich.

fcheeling.

fchrift weit fie ben Egiptifden Prieftern eigenthamtid war, und Historiomathie, bie Gefchichierternung.

noch lange blich, nachbem bie Budfabenicheift icon erfunden mar. Das Beitegewort bieroglyphisch tonnen wir burd bilberfdeiftlich geben.

Hie

Hieroglyphic, bie Bilberfprache.

Hierophant, ein Obeepriefter ber Geres.

Hindous (fpr. Dinbus) ober Gentoo's (fpr. Dgentoh's), bie Uerinmobner Oftinbiens; atfo bie Urinbier.

High way-men (fpr. Deimamenn), beifen in England tie Steafenrauber, wortlich, Sochmegeleute. Dan verfteht aber uur Etragenrau. ber ju Pferde barunter ; ble ju Suf merben Poot-pat-men fpr. gubt: patmann) genannt. Dou muß alfo Etrageneaubee ju Pferbe (berittene) ober Straucheciter (wie Strauchbieb) fagen, metdes Beng vorfclagt. Hippiateic, inwohnent, ble Rofargeneifunbe; gegenftanblid, bie

Diofargeneimiffenfchaft ober -iebre. Hippocentauren, fabrihafte Befen, bath Pferb, baib Menich ; Pferb.

maezwein.

Hippocrene ober Hippokrene, in ber gabellebre, ber Dufenquell, Dufenbrunn ober Dufenborn, ber Dichterquell. In Radficht uuf feine Gutftebung (fo wie bie Fabet fie angibt) funn man auch Rof quell und Dogbach bafår fagen. Diefe tegte Berbeutfdung gab einft Rafiner an, ale in einer Wefellichaft Rrangofifder Officiete aber ben verbaltnismäßigen großern ober geringern Reichtbum ber Brang. und Deutiden Eprache geftritten murbe, und jene unfern . . Bunbemann anffoberien , ihnen ein Deutsches Bort fur Hippocrene ju neunen. Da ceinnerte Raftner fie an Rofbach. der und beigenber murbe mot nie ein Bort aus bem Griechifden Sherleas

Bobmer bat (in ben Raraft, ber Deutfd. Dichter) Sufqueil bafur gebrancht; und Ramler bat in einer Anmertung in ein:m Sinngebichte von togun Rofbach bafür angenommen, inbem er eine

Ctelle bes Perfins fo überfest :

Rie nes' ich mir bie Lippen aus bem Rofibache. In bem Siungebichte, wogn birfe Anmertung gebort, bat Ec. gan fetbit bas Griedifde Bort mnant burd Dferbebeunnen verbeuticht :

Mus bem Pferbebrunnen fenbe, Furft Mpoll i mir eine Flafche. Hippodrómus, bie Rennbahn.

Hippogryph , ein fabethaftes Wefen, bas Slugeleof. 28. Hippopotamus, bas Bafferpferb, Ripferb, Riufpfeeb.

Histoire scandaleuse (fpr. Diftoabr' ftanbatof'). Ginige buben Argerchronit bafur verfucht; allein ba Chronik feibit unbeutich ift, fo mußer es bod wenigftere Argergefchichte tanten. Aber auch biefes fceint nicht gefdidt an fein, benjenigen Begriff an bezeichnen, ben wir mit jenem feemben Ausbrude verbinben, weit nicht fomol bas Bert Arger, ale vielmehr Argernift fur Scandalum gebraucht In ber Bibl. ber iconen Wiffenfchaften wirb Bafteege. fchichte bafur empfohten; uber toffern wirb nur von falfchen ober verlaumberifchen Radreben gebraucht, und bie Histoire seandaleuse, ale folde, ergabit mabre, obgieich foanbliche Dinge. Schanb. gefchichte, weiches Mfffprung vorgefclagen bat, fogint mir an beften an paffen, befonbere auch befivegen , weil Schanbe und Seandalum gleiches Urfprunges finb. (3nf.) . Nnd Riatfcgefdichte fann bafar gebraucht merben, ba ber Rtatider Babres unb gaifdes ju Chanbe und Argernif ergabit." Soinge.

Historicus, ter Gefdichtsferfder, ber Befdichtefunbige.

Historie, bie Gefchichte.

arbeitung ber Befdicte.

Historiograph, ber Gefdichtidreiber. Hieroglyphen, bie Bilberfdrift; eigentlich beilige ober Prieffers Historiogruphle, bie Wefchichticheeibung. Historisch , geschichtlich. Bir tonnen es auch burch Busommenfe, gungen mit Befchichte geben , j. B. Geschichtbumftanb fur historischer umfant.

Histrio, ebemable ein Chaufpieler, jest ein Bautier.

Horn pocus. "In bem Nagmblicht, de ber Priefter bie Bofie auf, bebet, and bie Borte aufgriefet, boo ent orgun mmm, gefühlt, and fer beite ber Nomm. Alrich bie Bermanbing. Deber fügte nan von einem Auffenfpifeter ber macht am brennahmung. wie unfer Piefter, er macht auch ben macht am bermandtungt, wie unfer Piefter, er macht auch house opput, boewn po vom. — Dieft effetfung paber, de fruit in einem Wockenfartt: ber Weftfallische Bebachter, getefen. Ich weiß nichts barun pa berückigen. * 3. Sin eret et is.

Diefe herteitung, welche fich urfprunglich von bem Englanber Aillot fon herschreibt, mag gegrundet fein ober nicht, so bebeutet bod Hocus pocus in jebem Balle ein Lafchenspielerstreich, ein

Gauteifpiet.

Hodegetic, bie Begmeifung. Hodegetisch, megweifenb. liodegeticon, ber Sitet eines Buche, ein Beameifer.

Hodorneter, ein Bertjeug, bie lange bes Beges fowot im Sabren, ate im Geben ju meffen; ein Begmeffer ober Schrittgabter.

Holliren. Beit biefes Bort, femot feiner untentichen Enbung, ale auch einer garftigen Rebenbebentung wegen, unnueftebilch ift: fo bat man fon lange bas Beburfnis gefühlt, ein nenes bafur gu bilben. In Ermangelung eines beffern, bat man bie mortliche überfegung ber Rrang. R. a. feire sa cour, einem ben hof machen, an bie Stelle beffetben gefent; allein ba biefe nur von Denen, welche Frang. gelegnt baben, verftanben merben tann : fo tonnen wir ibr bas Bar. gerrecht in-unferer Sprache nicht gnertennen. 36 habe baber bofein bafår vorgefchiagen, und Grunbe angefahrt, bie wuhricheinlich maden, bag biefes Bort ebemabts icon in Webrauch gemefen fei. E. Cour. Da aber bofein, rermbge feiner Gibfibe ein nicht in ernft. haftem und murbigem Ginne, fonbern nur, fo wie hofiren felbft, in Shers ober Spott gebraucht werben tann: fo ift in meiner Preif: fdrift und in bem bagu geborigen Rachtrage fur jenen gall, theils feiern , theits hofen vorgefchlagen. Dofen, fugte ich , nus welchem hofieen vermutblid entftanben ift, tonnten wir ba gebrauchen, mo von eigentlicher hofmifiger Aufwartung, ohne fpottenben Rebenbe. griff, bie Rebe ift; hofein hingegen ba, mo man entweber einen folden Rebenbegriff anbeuten, ober auch ein vertiebtes Bezeigen gegen bas unbere Gefchlecht ansbruden will. Efdenburg unterflugte biefen Borfchlag burd folgenbe Unmertung : "Dofen ift foon ein nites Bert; baufen und hofen, birs, einen in bane und Dof aufnehmen. Mud murbe es far Sof halten gebraucht, wie im Com ar benfpieget: Stabte, mo ber Ruifer hofen foll. Brifc hat nuch Bofeiung fur Gaftmabl ober hofifches Boblieben, unb bofein fur hofmagig fcmaufen. Diefe Bebentungen find aber alle fcon fo verattet, bas man hofen und hofeln febr gut in ber von G. vorgefchlagenen Bebentung einzuführen fuchen tonnte . Gis nige Schriftfteller, a. B. Rebmann (in ber Beifel), unb Rint in @ ubm's nne bem Danifden überjegten Schriften, haben biefen Borfdiag angenommen : . Gr bofelte bem garften. Er bofeite ber Roniginn." Und bem Deuen Grofchmauster ift biefes Bort eine perteibt merben :

Die frommten fic und froden febr, Bemegten befeind Ropf und Schwang, Bie einft, bu jeber war noch Schwang.

henn as, meider befen annetwungsmitbig findet, gland, bes mir bas vertirenrede befein enthefene finnen. Mit tundete des Gegratheit ein. Man febr bie ongeschierten Seitlen. (3u() 3ch babe in der Folge und das judicumungelete bebfein geilbet und irgendung gebeudt. — mil undflig bebfeit im. hofen nie. hofen ist und von Vlacker gebrandt werben: Lover Airter bofter ihr. Electer ihr an eine Geschierten des generals werden in Lover fielte be West tu mit den fine, fo biel die wieß, nem Mitche bed West tu

rangen bafür gebraucht, vermuthlich, weil er baffeibe von cour, ber bof, ableitet:

Son meinem Dof' ein ganges berr;

Die follen pie ich mieberfebe,

In einem fort mit Gingen und Zangen Pflichtfaulb'germaßen euch furangen.

Sont bebruter briangen burdprügein, bager Ab. es fieber forangen ichreiben und von eerium, ba geit, obleiten wollte. Es ift aberigens in jeben Bale ein unter Bott, welches nein ber niebeigen und ferzihoften Schribart Gtatt finben fann. Holocaute, im Bennboffen.

Homigium, Frang. Homage (fpr. Dmag'), bie Suibigung.

Homieldium, ber Tobtichtag. - casuate, ber jufallige; - volnuterium, ber vorfehiche, beabifchiigte; - culposum, ber verfculbete; - dolosum, ber bintertiftige, mit Ginem Borte, ber Meudelimorb.

Homiletie, bie Rangelsebefunft.

Homiletiker, ein Rangelrebner.

Homiletisch, fann theite burd fangelmäßig, theile burch 3ufammen, febnigen mit Kangel nuggebrudt nerben; j. B. Mangelbetrachtungen ober Cangelmaßine Betrodetinaen.

Homilte, ein Kangelvortrag, eine Rangeirebe, eine Prebigt. Das Rangel aus Cancolli, Prebigt nus prædienen gebilbet ift, binbert nicht, beibe für Dentiche Botter getten gu taffen. G. bie vorftebenbe Abhanblung G. 5 u. f. w.

Homuno d'atfalres (fpr. Dmm' buffar'), ein Befdaftebeforger, Befchiftfibrer, Gefchaftevermefer, Daushemeifter. Gefchaftetrager ift tein gntes Boct, meit mit nicht ein Befchaft tragen, fonbern
fabren ober ausfabren und befargen fagen.

Homme de Lettres (fpr. Omm' be Letter), ein Gelehrter. Homme de qualité (fpr. Omm' be Raliteh), ein Mann bon

Stande. liomme d'extraction (fpr. Omm' bertrariong), ein Mann von Anfeben, ein angesebner ober vornebmer Mann.

Homocentrisch, mas einertel Mitrefpunft mit einem anbern bat, gleichmittelpunftig. G. Concentrisch. Homogen, gleichartig.

Homogenetat, bie Gleichartigfeit.

Homolunianer, in ber Riedengeichichte, Leute, bie nur eine Befenedhnlichteit zwifden ben fogenannten bei Berlenen ber Gotheit behanpteten. Ihnen entgegengefest waren bie, Homousinner. C. b.

Homoiuste, Die Wefensabntichfeit. Homoiusios, einer ber abnitdes Befens mit einem Antern ift.

Homológisch, gleichlautend; in ber Mestunft, me es von Bintein gebraucht wird, die einertei Lage haben, gleichtiegend. Homonym ober homonymisch, gleichnamig.

Homonymte, Die Gleichnamigfeit.

Homouvianer, in ber Riedengeschichte, Leute, Die eine vollige Ber fendgleichheit ober - einerleiheit ber fogenannten beel Personen in ber Gottheit behaupteten. Ihnen entgegengefest waren bie Honoriusianer. C. b.

Homouste, bie Befensgleichheit ober -einerfeibeit.

Hornotision, einer ber gleiches Wefens mit einem Anbern ift, ober einertei Befen mit ibm gemein hat. Gulte man glauben, wenn bie Beschichte es nicht bezeugte, bag ein Jon mehr ober weniger einft bie gange Rriftenbeit babe entzweien tonnen.

Floundes, von ben Fraugere ennahrt, im Bertifen honnett ansgifrender, fann, je nachem ber Alleimenschapen et erfebert, bund eine ober bis andere von falgenben Bertifen Western refret werben; ebrifch, ehrbar, anfledning, gefterte, fietfam, er echt ich, artig, gittig, bieber. fette, B. herber nicht falgich bei neter Wort bafur gebrauchen tonnen, als er ichrieb: "Gemerlich gibt es eine honnettere (bieb'rere) Dentart, als bie ber Abt St. Pierre in allen Schriften außert."

Honndei-domme (fer. Onale'emme), ein ehrlider, rechtlicher, braere Mann, ein Beiermann. Das Gert bieber wob ile Zestumerfenns Beiebermann, find ein Beilpier, wie gibellig abgefreben Beiter, wenn fie al sollt vollerier, wieder beidet werden Anna. Int Erffing mat Pf mit er sie vor vierzig Indone niere den vereiterten tog auf eine Meiren mit ansfiktien, worden fie vergeffen Leber, iest marbein bis, wagescher Lieberger in Gehoffen niekerpricken wurden. Die bei der die bei der die bei die Gehoffen mit der die bei die die die bei die die die die versiltere zu rechten, wer die folgen, das Bereuefungspielen vorsiltere zu rechten, wer die folgen, das Bereuefungspielen vorsiltere zu rechten, wer die folgen, das Bereuefungspielen

Ein Biebermeit im Nagefiet, ein Schaubked in ber hant. Die ihm finder man auch bie Jackmennschaugen: Diecherte, Bieberschun, Biebermesen ertheilt. Alfre und bei berfinn, Biebermesen ertheilt. Alfre und ged and has Beiterment bieberbergig gekennte: Iche feinen Jube bieberbergig erten beiter beiterbergig ert nageteit. (3alf) Auch Kamler bei bieberbergig gebnucht. Mieberbergig beite wie die Bieberbergig gebnucht. Mieberbergig beiter bei bieberbergig gebnucht.

Das fie ben Ramen bes Bieberfurften noch mehr, ate bes Eroberere,

Un offner Bieberbergigteit Gleicht ibm tein Bolt. Ramler.

Honnefir (fer. Omshör). Die Ehre. Par honneur, ehrmifalber. Poist A'ionnaur, der Ehrpmatt. E. Point. Die Honneurs machen, beit der jar der Ehrpmatt. E. Point. Die Honneurs machen, heißt is viel als: brwirtben, der Wirtham, der die Honneurs machen, die Brwirthung hörgem, da fie au des bei bie ist. a. die 'Poutscher dezigien, (3a.6), And beffer hat dies R. a. Port tew in danch, der Ohrn Chrestien für eine die Angleiche Mariel. Beim Kattenfpiere verfletz man unter den Honneurs die Oberträmpfe, (Matadors), in unwetrevfenden Aug.

Honorable (fpr. oncenb'f), ruhmlich, ehrenhaft, ehrenvoll.

Honordrium. 3ch ieftige Berenfot nab Ebrentofen bolft wer; *
beite wie Ebrentant, Chrenwein und donliche mit Bere gejammengefest Wierer gebiltet, meder aubraten, baß ber Gegenstand bet bamit verbandenen Worter nicht nm fin field millen angeben were, fonbern um Dezinigen, bem er angeben werbe, fonbern um Dezinigen, bem er angeben ober gegeben werbe, fonbern um Dezinigen, bem er angeben ober gegeben mirt, baburch zur ehren. he pung bat Ebrengefabler, und kin ber iln an Schriftent was Chriftenbrings batte vorgefäugen.

Eternfeld ift in Wieland's Actur (Mies 3.722) aufgrammen weren, magodet Wort je at in ber Drutischen Menachfeitische Goden in der, 1728 iste serwestlich erflätt hatte; neil man, wie er benertte, greebe und des Sere Honoraxium bem Gestensch wie der Serbes durch en Arche Honoraxium bem Gestensch wie Gestes durch entern. Diefer Zauft würde ben noch abe der de ben preiten Ausbruck. Ebernicht, teine Amendung finden, weil wir gemocht sieh, des West Ech 1960 ger im Berbindung mit der Angebert, wir der Bertische Gegen in Berbindung, won todes ter findlichen Liebe u. s. w., und Klemanh sahet erwas Anflessige derin. Der Bertreitier in der Aleg. Dibliothyf glundt, ma Auflessige derin, der Sertreitier in der Alg. Dibliothyf glundt, dem Krunt, weig glundt, den Krunt, weig diede Erystefen attenze, weige, nam kopt erwant, press gliede Erystefen attenze, weige nam bei HonoraGrunth, press gliede erystefen zu ktnung, weig, nam bei HonoraGrunth, press gliede erystefen zu ktnung, weig, nam bei Honora-

wimm nennen, in unfern Sagen, wenigftens in ben meiften gallen, beffer Gunbengelb biefe." Go ift bem Ginen gu ebel, mas bem Anbern nicht ebel genug mar. Trapp fagt: wich bachte, mir fagten folechtweg und gerabean, Begabtung. Diefer barf ja fein Be. lebrter fich icamen. Gin gelehrtes Bert bat einen boppelten Berth : einmahl ats Runftwert. Diefer wird nicht bezahlt , und tann, feiner Ratur nach, nicht mit Gelbe bezahit werben. Die Bezahlung ober ber Bobn baffir, ift ber Beifall, ben bas Wert finbet; alfo bie Ghre; ober ber Rusen, ben bas Bert ftiftet, alfo bie Areube, Bu, tes gewirft ju baben. 3weitene ale Buchhanbiermaare, und in fofern ift es bezahlbar. Die Belehrten find wnnbertiche Leute, bas fie fic biefes gweiten Berthe ihrer Berte foamen; er thut fa bem er. ften gar feinen Gintrag. Shamte ich mid feiner bennod, fo marbe ich gar tein Getb fur meine Bucher nehmen , weber unter bem Ramen Honorar, noch unter bem bes Ebrentobne, ober nnter irgenb einem anbern. Bas thut ber Rame jur Bade? 36, ber id mid ber Gade nicht fdame, werbe mid auch bes Borte nicht fdamen. und von bem Buchanbler fur meine Schriften obne Umftanbe Beanhe fung verlangen."

Billmer vertheibiget bie Borter Chrenfolb und Ebrenfohn burd eine Bemertung, bie mir richtig ju fein fcheint: "Rach ber Ratar unferer Sprache, fagt er, beftimmt in allen, aus smri Substantiven (Grundmortern) gufammengefesten Bortern bas erfte ben Berth und Charaktor (bie Burbe) bes lesten. Daber vertiert bet Masalliancen (Difperbinbungen) bas ameite allemabl feinen Mbel. menn bas erfte unebel ift. Man febe folgenbe Borter an : Affen. liebe , Scheinheiligfeit , Chabenfreube , Jubaetuf , Caufbruber; Comablieb. 3ft es nun nicht icon ber Anslogie (Sprachabnlich. feit) gemas, bas bas erfte, wenn es von ebter herfunft ift, bem mit ibm gepaarten uneblen feinen Abet mittheile? Bir finben biefes and in ben Bortern: Mitterfdlag, Ehrenbant, Liebesbienft unb in vieten anbern." Afffprang bat bem Ansbrude Ebrentobn (in ben Beitragen gur meitern Musbilb, ber Deutich. Sprache, V. 81.) auf folgende Beife bas Bort gerebet: .Honorarium bieb urfprung. tich in ber mittlern und fpateen Beit, Das, was mon bem Priefter, Mrate und Sachwalter far ibre Dabe verebrte, inbem freie Leute nicht für einen beftimmten Bobn arbeiteten. Drebigten bielten und Segen (prachen : allein ba in unfern Tagen alle biefe Gerren . auch bie Schriftfteller, fur bebungenen Lobn grbriten : fo ift es taderich. bas Bort unvoll Ranbiger ale bie Gache ju finben. Auch fubrt bas Bort Lobn und lohnen nicht im (in) minbeften etwas Berachtlides mit fich, und beift eigentlid fo viel ale vergelten, racompenser, wie febr viele R. a. beweifen, g. B. mit Unbant lobnen. Boit die Aremmigleit mit ber emigen Geligfeit ac., und bie braven Appengeller geben ihrem Sanb.ammann (bem Sanpte ibres Staats) iabriid banbert Gulben Cobn."

Rachbem ich biefe Stimmen und Gegenftimmen mit ihren Granben erwogen und vergliden babe, glaube id. mid fur Chrenfohn und Ebtengebabt , und gegen bie abrigen erftaren ju muffen. 1, Beil Ehrenfold bie Buchanbler in bie Rlaffe ber Machtigen fegen murbe, welche Golblinge unterhalten, und blefe Rtaffe nicht vermebet mer. ben barf ; a. weit Gunbengelb, smar wol auf viele, aber bod Gett. tob! nicht alle Gdriftfteller past; 3, weil Schriftgelb buntel ift. und Schriftverbienft nicht immer branchbar fein murbe, inbem nicht bios Chriftfteller, fonbern auch andere Perionen fur anbere Gefcaf. te, j. B. Argte, Sachwalter u. f. w. Honorseium befommen ; und enblid 4. weit Chrentobn burd bie bafür oben angefahrten Granbe vollig gerechtfertiget gu fein fcheint. Ginen Borgug bat ber Musbrud Chrentobn and fetoft vor Ehrengebubr; man tann uamlid gar mot fagen: er bat einen boben ober geringen Chrentobn erhalten; aber nicht: er bat eine fothe Ehrengebubr erhalten. (3nf.) Ehrenfolb und Chrentohn find feitbem verfchiebenttich angenommen und ger braucht worben. 36 felbft habe jur Abmedelung aud Ehrengeib bafår gefagt : . Seine anfehnliche Bilbung und bie noch anfehnlicheren Chrengeiber, welche feine Schriften ibm einbeachten,"

Honoratioren, Bat. Honocatiores , bie Bornehmern , Leute aus ben bobern Stanben ; bie Beebrteren.

Honoriren. 1) Ehren, 1. B. Jemanbes Befehl. 2) Giniblen ober ausgablen , g. B. Jemanbes Unweifung ober Bechfel. brieftiden Gefcaften mit Samburgifden Sanbeisbaufern febe ich, bas bie Deutschen Borter ehren und verebren , auch ichuben und in Cout nehmen fur honoriren in biefer Bebentung icon ublich fein muffen : "Ihr Dr. R. R. bat unterm Sten biefes fur Ihre Rech. nung - - auf une gezogen. Bir verebren biefe u. f. m." "Des frn. R. R. Zratten (Begiebungewechfel) merben fur Ihre Rechnung alle Chre genießen. . Bir werben biefe Biehnng auf uns in Coub nehmen." 5) Begabten ober ben Chrenfohn geben, 4. B. ber Budbanbler bat ben Bogen mit funf Thaiern bezahlt, er bat einen Cheenlobn von funf Thatern fur ben Bogen gegeben.

Honorie caussa, ehrentbatber.

-Honteux (for, benatob). 1) Befchamt, 1. 18. ich bin befchamt, 8.1. ich foame mid. a) Berfchamt, s. B. ein verfchanter Urmer, Pauere honteux. Ebemabis faate man aud gefchamig in biefer Bebentung, meldes Batter, in ben Gagen ber Borgeit, ernenert bat: a3ft boch nichte Schoneres in ber gangen Ratur, benn ein ges fcamiges, liebeerrothenbes Dirnden." 5) Deffen man fich ju fda. men bat, fcanblid, s. B. feine fcanbliche Bindt. Bos bat and fcanbbar bafur gefagt : . @s mar' une fcanbbar." wir auch Bufammenfegungen mit Scham bafur bifben, und s. B. Schamtheile fur parties honteuses fagen. Diefer Musbrud wirb and, was X b. angumerten vergeffen bat, aneigentlich gebraucht, s. B. bie Unfittlidfeiten mander Schriftfteller, biefe Schamtbelle bes Deutfden Belehrtenwefens. Ib, vermeifet gwar bie Borter verfchamt unb Berichamibeit aus ber ebieren Schreibort, und will nur ichambaft und Schamhaftigfeit, und in weiterer Bebeutung biobe und be: fcheiben bafur gebraucht miffen ; allein mit unrecht. Schamhaft beutet nur auf eine Zertigfeit und Geneigtheit fich ju fdamen, verfcamt bingegen anf ben Buftanb, ba man wieflich Scham empfin. Bibbe und befcheiben fagen weniger. Borin bas Unebte je: ner Borter beiteben foll, tann ich nicht errathen. And tommen fie bei vielen guten Schriftftellern in ber ebelften Schreibart vor. Ab. fetbit bat einige Beifpiele von Satter und Gronegt angefabrt. Dier ift noch eine bagu : "Dit botber Berfchamtheit." Ro. feagrten.

Hora, Die Stunde, im vierten galle ber Debrgabt, Die Horas, tommt bei Stiften in ber R. a. Die Horas fingen vor, und es merben bateinifche Gefange gemeint, Die ju gemiffen Ctunben abgefungen werben muffen ; alfo ber Ctunbenfang, ober ber Ctunbengefang. Das erfte ift bier, wo in ber Regel nur von einem anbachtstofen herpiar. ren bie Rebe ift, boe poflichfte. Benn bie Horm nicht gefungen,

fonbeen gebetet merben, fo find fie Stunbengebete.

Horen . in ber Rabellebre , und ale Titet einer wieber entichlafenen Deutschen Beitidrift, Die eine langere Dauer verbief, Die Dienerinnen bes Sonnengottes, Gattinnen ber Beit und ber Stunben. In einem Bebichte habe ich fie Stunbenführerinnen genannt :

Rebmebe Seundenfabrerinn

Soll Bobtfein, Friete, beiteefinn

Und Rreube in fein Dafein meben. B. bat fie Stundengottinnen, Barger aber bie Stunden fotedt: bin genannt :

Bon felber fprang bas Simmeisthor, Bewacht von Ctunben, auf,

Den Stunden ift bie But Des himmels anvertraut. Derf.

lideinone, ber Befichtetreie. Die R. a. es ift ober geht aber meis Horraur (fpr. porroge ober Erropr), ber Schreden, Ubicheu, nen Befichtefeeie, fcheint bem Gebanten, ben fie ausbruden foll,

nicht angemeffen ju fein. Bas über meinem Gefichtetreife ift . bas tann ich feben : nicht aber mas fic unter ober aufer bemfelben be . finbet. Man follte aifo fagen : es ift unter ober auffer meinem Ge. fictefreife. Cobalb man inbes jene R. a. burd ein einziges Bort verlangert, unb : es geht uber meinem Befichestreis binaus, fagt ; fo ift fie untabelhaft. Den nay mertt (im Antibarbarus) an, bag man fpottifch auch: bis ift ober geht uber feinen Dunftereis, gu fagen pflege. Dir ift biefer Musbrud niemabts porgetommen ; unb er fdeint mir in jebem Salle vermerfiich in fein, man mag ibn foot, tifd ober ernftbaft gebranden. Dunftfreis und Gefichtefreis find fa gang vericiebene Dinge, 3nweilen fagt Horisont nicht mebr, ais Begrengung, s. B. .3m fernften Sintergrunde ein Horizont feine Begrengung) pon glimmernben Gisbergen." Baggefen. Ebenberfelbe Dicter bat and Luftrand bafår gebrandt :

In bem Rebei bee Luftranbe. When fo tonnte man auch recht paftid Simmelerand baffer fagen, "Um außerften himmeleranbe zeigte fic u. f. m." (3nf.) 36 habe auch Gebefreis bafår gebifbet :

und febt, smolf Beier gieben fcmer

Durch feinen Gebefreis baber. Beune bat fur Horisont mit antem Grunde lieber Gebereis fa. gen wollen. Ceb., Mittage . und Stunbenterife bleiben bier meg, weil fie nicht in ben Urunterricht gehoren." Das Bort ift nicht nur

farger, fonbern auch beutiider ate Befichtefreis.

Horizontal, mafferrecht ober maffergieich und magerecht. Beffing fagt (in ber fleinen Schrift Gine Parabel überfdrieben): etwas über ben Bafferpag binauffdrauben, fatt über bie horizontale Binie: "Bie, ber Bie mit ftillfdweigenbem Beifall , bon ungeraftes nen, auch mol treutofen banben bie Seite bes Butberifden Gebantes, bie ein wenig gefunten mar, weit aber ben Bafferpal binque. fdrauben laffen?" Bafferpaß ift bas R. D. Bort fur Baffermage - Horizontalmage. Hornist, ein hornbiafer.

Horoscon. in ber Sprache ber Sternbeuter, eine Beiffagung ans bem Stanbe ber Manbeifteene (Planeten) jur Beit ber Geburt eines Menfchen. Eigentlich beift Horoscop bie Stundenbesbachtung, namiich bie Beobachtung ber Geburteffunbe eines Menichen, um banach ben gleichzeitigen Sternftanb ju finben, und barans bie Schidfale beffeiben vorbergufagen. (Buf.) Die R. a. einem fein Horospop fellen, weiß ich nur bnrd einem fein Berbananif fellen, ju verbeutiden. Bei ben Romern hatten gewiffe Stiaven bas Befcaft, von Beit ju Beit nach ben öffentlichen Bafferuhren gu gegen and ju fcauen, welche Stunde es fei. Diefe murben and Horogroven genannt, und in fofern fie bie Stunbe in bem Saufe ibres herrn verfanbigten, Horologen, Stunbenverfunbiger, Stunbens melber. "Darum finten wir namentlich und ausbractlich bie Cjun: benfchauer (Horoscopen) und Stunbenverfunbiger (Horologen) ermabnt." Bottiger.

Horoscopfe, bie angebliche Runft, ans bem Weftirnftanbe gur Beit ber Geburt eines Menfchen gn meiffagen , Die Geftien : ober Ctunbenwahrfagerei. And bie Beichenbeuterei, nad Buther's Beichen.

Horrend nab horribel. . Je weniger uns Roth gwingt, biefe fremben Borter in bie Deutiche Sprache ju mifchen , befto fteafbarer ift Abicheulid, entfestich, graufenb. Gtus. Rus graufend mußte es mot graulich, Braufen erregent, graftich ober grafig (R. D.) brifen. Denn nicht von bem foredlichen Gegen. ftanbe, fonbern nur von bem empfinbenben Befen, meides babued erichredt mirb, tann gefagt merben, bas ihm graufet. Tie bge bat and graus ale Beilegewort gebraucht:

Der graufe Gunber.

Hos

Hors d'odavre (fpr. hehrbluer), etwas nicht jum Plen eines Berts Geboiges, alle etwas überflösset, Jagezebnes, Antohritises, weicher eben 10 gut der gut best wegebalteben wiere. Mie fannen Beit ennen Beit ernen Beit ernen Beit ernen bei der geschlichen bei Benaphissen Bieberperfleter (Rabuursbauer) voreiben unter bei übersfletist, flens d'ovanves, Gelfliche und finische allefische, verlete uns wegelefen werben fehnen; iber alle finischehodlische, Beigericher, Beiter werben fahnen, iber alle finischehodlische, Beigericher,

Hopen, nicht bes Goft und Fermber, weifen Rin berit in babt angeligte bat, sondern auch ber Wirth) und pwor verfichen ibs Dereifen, wenn fie beiefe bat. Wort gebrauchen, einen solchen Birth oder Weiterlichte barunter, ber nicht, wie der Gofdwirth, fie Geldfendern mis Ernwischigel eben Gelfflichte bemittet; einen Goffe freund. Ausn bes West Wirth ist fie fan langt auch in diefer eherabeltenn Setzung aus, gerbrauftig geweden

unfer Bieth tiebt frobe Baffe. Bof.

Benn man auf Dodidnien pro hoppite born fagt, fo meint man bamit: ale Gaft ober ju Baft boren ober ale folder einer Borte, fung beimobnen. G. Hospitiren.

Hospice. G. Hospitium.

Hopfial, els Grudvoer, ein Kranfenhauf; um verne en nich bies für Srunt, fondern aus für Kir, Chamode nich debretisste für Neurh, fondern auf für Alle, Chamode nich debretisste für Neuerissenschaus. Spital der Spital, welche ma nus lesem fermben Welte gebilde bat, jie weit wie gemein Bellsspeach aufgeammen, aber von der elkern Schriftspache, als niedig gartafglissen werben. Spital aum an auf ier Druffe werben, weit es undenlich betont ist; der gemein Kann, der mehr auf Gruddbeit, alle der vorenden mis geitzet. Delt der Druffen dielt, gatte dehe vorenden die gestiget. Delt der Druffen dielt, gatte dehen auf Erichenbauf Er despital, mit is der wettern Betwer tang Pflegspaus. Den Griffenge der Pflegsprückter, kann man, wie de flag verfickt, Pflegsog der Pflegsprückt pannen. De, we die genancer Bestimmung fich von selbst erzicht, auch Pfleger felicksfielt.

Hospital, ale Beilegewort, gaftfreundlich, wirthlich, gaftlich. G.

Hospitalität.

Hospitalit, einer, ber in bas Rranten und Berpftegungshans aufgenommen worden; und Hospitalitinn, eine folde weibliche Perion. Man tonnte Rranten ober Pfleghauster ober Pflegehausterinn

(nach Tollhauster) bafür fagen.

 Oberfiche ber Erbe. Wo es nicht auf pankliche Genaufstet an tommt, tann men beibe Begriffe unter Gaftecht, einemhi in enger, bas anber Mahl in weiter Bebrutung genommen, figtig, spiemmenfaffen. Andere haben für Hospitalität und hospital Wirtflichfelt und wirtflich erfagt:

Die Gute finget balb, ber buftre Rube fracht

Abneb beine withischen Geneble. Afri ng er. Ab, hat biefte aur ach geichebertum im imrichgafritig geknnt; es wird wher hier für koopital eber gofffrennbich genommen. G. Oesondonisch, aub behieß het materfielde wichten wirchtig das wirthfagfeilde. Antick haben einige Diefere ang das Wort gafftisch (weiches in Abs. Weiterbeweig eitschafte sehr) verfinde, und amer punsch für goffmahl etwig, ober mos zu einem Gefinahle volle, je. die aghlicheh Wohl, mit gaftlicher Kreitrichfeit; benn uber aus für koopital: «n nehm ihn gaftlig auf. Asfegarten. alleb erverde ungeflich der Mermiliegen den gangapa. Bos.

Hospitant , einer, ber befudemeife, ale Caft einer Bortefung beimobnt. B. bat Borgaft, nach Dahlgaft, bafür gebilbet. Gaftborer fdiene mir paffenber ju fein; weil nicht ein Gaft, welcher bort, fonbern ein

Dorer, ber ein Baft ift, bezeichnet werben foll.

Hospodar, eigenttich ein herr; in ber Defbau und Ballachei ber Si-

tel ber Farften biefer Canber.

Höstie, eigentits bes Schlachtoffen ober Opferthier; in ber Riedentsprach, son Rachmohiberte. (auf), Auch Gulibber wirtblike poffen. B. In den Sogen ber Bocgelt von Badeter findefig auß ber gutt Kubtrud, Erinnerungsbreit, die rubere auf gelibenn Tellern bes Erinnerungsbreit, es binkte ber Gebächwein Gebächmischen) im Reich.

Hostil, feindlich. Hostilitmt, bie Feindfeligfeit, wofar wir and mit Dpie targer

Beinblichfeit fagen tonuten.

Hotel. ...) Das hous eines grefen deren. Es hitt hier bie Mittejuffen Paleld um haus, um fenten, emeignes in einem Alllen, burd-herrenhaus berfest werben, b. B. in der Berfahr bei. Gernamin gablt man mehr herrenhalbufer, att in anderen Abplien der Gebet Paris. Genft heben wir and bas Bort. hof beler, meldes efemnhis gan ultumen boffer gebraudt zu fein febent. Am just voch gibt es in munden Gelben eine genablig Hotels, wecht vie Benennung mit bem Wiemen ibere alten Befger verbunden, führen ; wir z. B. in Bruunfderig ber Lerrishische, dehn, in beipa ber Ausrbachbel u. f. w. ... 3) din greßer Golfhof. Das litotel de ville if has Ednets ehr Meldense.

Hodris (fpr. Duris), in der Glandensteher der Abeten, die fobben Jungfranen, die den Seligen im Paradiese jur Geschlicht dienen solten. Das Wort hat vielt Apslichtlich mit einem Deutschen, nechtefich nicht gut (hertiben und nussprechen läße. B. hat indez den abeiden Kamen. Dimmelsiumsfranen im Borfchica abrackt.

Hugenotten , biefen in Frankreich ehemable bie Freigtaubigen aus Ralvin's Schule. G. Protestant.

Huissier (fpr. Buffleb). 1) Der Thurfteber, 2) Der Gerichtebie-

ner und Gerichteichreiber in Giner Perfon. Human, menichtich, milb, teutfelig, menichenfreunblich, menichen

thumtid. 6. Humanitat.

Humaniorn, bie iconen Wiffenichaften, in fofern barunter and bie aiten Sprachen und bir jum Berftanbig ber Alten erfaberlichen Sulfen erfaberlichen Sulfen in batten begriffen werben. Man gab ben iconen Biffen fagten jenen ehrenvollen Catrinforn Ramen ju einer Beite, wo man

von ihnu nach in Ernst foger kennte, was in unfern Seiten oft teirbert einer Spieter fhunft finger mother; kennlinnt moren, nes sinuat eine Keron, sie machen milb bie Stitten, und verschaufen bie Rohbeit. (3 u.t.) Soulh werben bie Humanniere und Darelfe auch bir Schulbriffenschlein genannt. herber, weiter unterer Ernsch bei fernen Steet Humanniste intimpfen weller, mer nicht abet geweiter, ite auch mit der des Berennung ber fohnen Milfenschlein, Humannier, eberbechten Dienst zu erken, weit wir, für folgten, Humannier, eberbechten Dienst zu erken, weit wir, für folgten, Humannier, eberbechten Dienst zu erken, weit wir, für folgten, Bas finnte uns dern aber zu berr, die Ernstelle bie bei bei die Bellen bei der bei der bei erne nicht eine den bei der bei der bei erne nicht einen bei erne nicht eine bei erne nicht einen bei erne nicht einer bei erne die einer bei erne nicht eine

Humanistren , menfchtid, fittig, ober gefittet maden; fittigen. Man

tonute auch jumeilen vermenichlichen bafår fagen.

Humanistrung, die Bermenschlichung. Bas find Jahrtausende fur ben Geift ber Bermenschlichung? wenn er nur fiegt. Dalem. Humanist, ein Schulgelehter, einer ber Schulmiftenschoften eber Schulmiftentanfifte befigt. Ein Reiner ober Lehrer ber vermenschli-

denben Biffenfchaften. G. Philolog.

Humanitmt. Diefes frembe Bert ift feit einigen Jahren, befonbers burch Derber, ber es jum Titet eines feiner Berte machte, in leb. haften umlauf getommen; und es gibt jest Sheiftfteller, bie taum eine Geite foreiben tonnen, auf ber bis unbeutiche Lieblingsmort nicht wenigftens Ginmabi angebracht mare. Inbem ich biefes ichrei. be, tolle mir eine Beitfdrift (Rameicon ober bas Ebier mit allen Barben) in bie Banbe, beffen Berfaffer auf anberthalb fleinen Beiten (Geit, 88 und 89) nicht weniger ale fiebenmabl bamit um fic Gin Ungenannter bat eine Rritif ber Humanitat (Leipzig 1796) gefdrieben, obne auf ben ags Griten bie er bamit anfallte, feinen Befern auch nur ein einziges Dabl ju fagen, mas er fich bei Diefem unbeutiden Titel eigentlichigebacht babe. G. Jenaifche Bit. Beit. 1798. R. 211. Db bie Menfcheit in nuferm Batertanbe viel babei gewonnen habe, mogen Unbere unterfnden; bag aber bie Sprache babuech um nichts reicher ober fobner gemorben fei, wirb aus folgenben Betrachtungen erbellen, Die mein Freund Stupe furg per feinem Jobe in riner Beurtheilung bes Berberiden Berte in ber Mug. Lit. Beitung baraber unftellte :

.Es fcheint gar nicht wohlgethan, biefes anetanbifthe Bort in unfere Eprade aufgnnehmen, und ihm bas Burgerrecht in berfelben einguran. men. Die Beitididtiafeit ber Rebentung beffetben in feiner Sprache. und bie barane entftebenbe Unbestimmtheit bes Begriffe ober ber Bes griffe, bir bamit verbunben find ober verbunben merben tounen, ift in ber That ju groß." (Mit Recht wirb bier grrabe Das als Sauptgrund an. gegeben, marum bis frembe Bort von und ausgeftoffen merben follte, mas pon Anbern - feitfam ! - oft ale ein Empfeblungsgrund får, bergleichen frembe Borter angeführt ju merben pflegt, wenn fie ihre Unent bebriich. feit barthun wollen: bie unbeftimmte, in jeber anbern Sprache burch ein einziges Bort nnausbrudeare Bietbentigfeit berfelben.) "Die vielbebeutenben ober viele und peridiebene Beariffe aualeich bezeichnen: ben Borter baben, unferer Ginficht nach, eben baburch etmus febr Unvolltommenes und 3medwibriges. Es ift in ber That auffallend, bağ ber Berfaffer nirgenb in ber gangen Schrift eine Erftarung ober einen beftimmten Begeiff von bem Borte Humanitat gegeben bat; aftein es biett auch freilich fomer, bei ber Bielbentigfeit beffetben, und bei ber Unbeftimmtbeit, in welcher es ber Berf, felbft gebrancht, einen beftimmten Beariff nnaugeben. Er fangt s. B. ben abften Brief fo an : Mue Abre Rrauen aber ben Rortgang unfere Befcblechte, Die eigentlich ein Buch erfoberten, beantwortet, wie mich (mir) banft, ein einziges Wort: Humanitat, Denfchbeit! Dier beife es effenbar fo viel, als menfchliche Ratur. Ginr gang anbere Bebentung bat es, wenn er im lesten Briefe fagt: Gabe man biefem Begriffe (Humnnitat) alle feine Etdetr, zeigte man ibn im gangen Umfange friner Birfnng, und legte ibn, ale Pflicht, fich und Antern and Ders u. f. m. Birb es nun in bies fer Bebeutung genommen, in welcher es auch auf bem Titel bes Buche, wenigftene verzüglich, genommen gu fein fcheint, fo brudt bas Bort Menfchlichteit vollig baffetbe aus - herrichenbe Befin: nung ben Denfchen im Menfchen ju ehren und gu'lieben. (In bem Fortgange bes Berfe bat and ber Berf. felbft batb bas eine, batb bas anbere biefer beiben Deutiden Boeter, fatt bes fremben gebrancht.) Befest aber auch, bas Bert Humanitat ließe fich in unferer Sprache gor nicht burd ein einzeines Deutsches Wort über. fegen: fo fcheint es une boch in einer, nicht blog fur Gelebete beftimmten Schrift, antraglider, feinen Umfang burch mehre Deutiche, bem gangen Botte gelanfige Musbrude gu erichepfen." Denn bas Bort Humanitat tonn bem großen Saufen, fetbft bie gebitbeten, nur bes Lateine untunbigen Rlaffen mit eingefchloffen, nie burd fid feibft verftanblid und nie getaufig werben; und wie febr mare gleichwol ju manichen, bas bie Begriffe, bie es einfchliebt, fic bis in bie unterften Boltstfaffen verbreiten mochten! "Je michtiger ein Begriff fur bie Erleuchtung und Berebelung ber Menfcheit ift, befto mehr muß man baranf bebacht fein, benfelben jebem Bolle in feiner Sprache gu begeichnen; benn fonft firbt gar nicht gu erwarten, bağ berfelbr nach feinem mabren Webatte in allgemeinen Umlauf tom. men und von bem griften Theile ber Menfchen richtig werbe gebacht und angewandt werben. Es ift baber jur Beforberung Deffen, mas man Humanitat ju nennen beliebt, unter und Deutiden gewiß nicht unwichtig, bas mir es in Dentider Bortgeftalt nub Bitbung fenntlic maden und empfehlen."

Ich netrelderide bes urcheil in allen fleine Theilen. Ge fange ein Bell nach feinen Aubrauf für einem Begeiff in filmen Gepach bei, fann es auch ben Begriff feibft, weber haben, nuch bekommen. Aut Dielenigen nutre ihm können ihn haben der befommen, die ber termi ben Gepach einem fan, bei der bes Wert ben ichtet. Die ist der Gepachenute, aus welchen bie Krisigung guferer Eprache von ferm den Bellegung einer es dereum michten Magelenarth wied.

Bas bas Bort Humanitat insbefonbere betrifft, fo tann es, wie fon oben bemertt morben ift, balb burd Denfchheit, bait burch menichliche Ratur, balb burd Denichtichteit, Menichenfeeunb. lichfeit, Denfchenliebe und Leutfeligfeit erfest merben. bern gallen murben Menfchengefahl und Denfchenmurbe bafår paffen, wie wenn Jemant fagt : ich thre bie Humanitat feibft in Beinben; ober bie Humanitat swinge ibn, fic anch bes Frinbes ju Mub bie Musbrade Menfchenrechte und Denfchen: pflichten tonnen oft bafur gebrancht werben. Buweiten ift Diifbe bafür hinreichenb. Um nun ein Bort ju haben, welches bas Muge: meine, bei allen biefen Deutiden Ansbruden ju Grunte liegenbe, beieichnete, und welches berber sum Ritel feines Berfes batte gr. branden fonnen : folug Efdenburg bes ben Logan gebilbele Bort Denfchenthum vor. Diefer Berichlag batte anfangs meinen volligen Beifall, weit Denfchenthum, nach ber Ahntichfeit mit Reiftenthum, Ronigthum n. f. w. fowet bie Burbe unb Rechte, ale and bie Pflichten bes Denfchen jugleich umfaffen tann. oft ich mich nuchber an Der ber's Stelle feste, und nun verfucte, wie biefes Bort fic ausnehmen murbe, wenn man re, fatt bee frem: ben Humanitat, nuf bem Titel bes mehrgebachten Bertes gebranchte (Briefe jur Beforberung bes Menfchenthums) : wollte mein Ge. fühl bem Berftanbe nicht nach. Ge flief fich febeemabl, ich weiß nicht woran, welches ich mir nicht recht beutlich zu machen mußte. Bielleicht mar es ber Umftanb, bag Logau, bei bem ich bie cefte Bes tannticaft mit biefem Borte machte, ben Begriff bee menfchlichen Gefchlechte in einer Stelle bamit verbunden ju haben fcheint, in ber anbern aber nuftreitig bamit rerbunben bat : bir theuren Grbenfonnen,

Boburd bas Menfchenthum ben bolften Stanb gewonnen. Baebig big bu, bag bein Rubm .

Bleibe, weil bliebt bas Menfchenthum.

3d verfudte bierauf bas Bort / nach ber form von Gigenthumlich. Beit amanbitben, und Menfchentbumiichfeit au fegen; und nun mar mein Gefatt mit bem Berftanbe anggetobne. Uber bie Beforberung ber Menichenebumiichteit, idien mir vollta eben fo viel als: Uber Humiditet, bie Reuchtiateit. Die bezeichnet aber eigentlich bie abbie Beforberung ber Humanitat, su fagen, namtich ; über bie Be. forberung Deffen, mas ben Menfchen som Menfchen macht, ober mas ibm (an Rechten . Daichten und Riftebe) gutommt ober eigenthum, lich ift.

Diefes neugebilbete Bort gemabrt jugleid ben Bortheil, bas fid ein Beilegewort, menfchentbumtich fur human (bas Bort in feiner allgemeinften Bebeutung genommen), bavon ableiten tast. 3ch bin ein Menfch . tonnte man Zeren s'ens befannten Unsfprud über. fenen, mas menichenthamtich eft, eft mir niche fremb.

36 muß noch anmerten, bag Bielanb einmahl ba, mo Berber Humanitat gefest baben murbe, ben Musbrud Menfchenftanb ge.

Den Menfchenftanb, ben Doctor Manbevil und Rreund Sans 3ad (wenn ibn bie Bann' auf Bieren

Bu gebn ergreift) bei uns verfleinern will.

Gin anbermabi bat er Menfchbeit bafür gelent : Dir, Comefterden, und beinem tunft'aen Mann

Steht gang gewif bie Menichbeit an. Bu melder, mie bas Weltgrraufdden idminbet.

Die Gettinn unvermerft fich abgefchattet finbet.

Poffett bat neuerlid Menfchenthum fur Humanitat angenommen : "Diefe reine, burd Phitofophie und Grfabrung aller Borgeit fo fein gelauterte Btathe bes Denfchentbums," (3nf.) Tiebge bat fowol Menfthenfinn, ale aud Menfchlichfeit fur Humanitat gebrandt; und ich mni fragen: ob bas frembe Bort in folgenben swei Stellen fic beffer ausnehmen ober größere Birfung machen murbe? Da bardte tief aus feinen Retfenbobien

Der anfaefung'ne Menichenfinn bernor.

Die Menfcheit ringt icon bier von einem Biel jum anbern ; Bie tampft fich immer mebr anr Denfchiechteit binauf.

Rod mus ich bemerten, bas bie oben aufgefahrten Borter, Denfch. beit ober Denfdenthum und Denfdenthamlichfeit. wefentlich perichieben finb. Menichbeit und Menichenthum bebeuten 1. Alles was bem Menfden mefentlich eigen ift, bie menfchliche Ratur; a. alle Meniden jufammengenommen. Menfchentbumtichteit bingegen begeichnet Dasjenige, mas ber menfoliden Ratur (in ber Dent ., Ginnes . und banbinngfart) gemaß ift, alfo Humanitat, Beinge folagt aud Menfchengbel und Chelmenfcheit für Humanitat poe, Das erfte mag allerbings jumeilen bafür gebraucht merben fonnen, nur nicht immer; bas smeite bat, wie alle ble Borter, welche aus einem abgefürsten Beilegemorte (Adjectivo) unb einem Grundmorte (Substantivo) anfammengefest find, etwas Steifes, meldes bei nen. gebilbeten Bortern bem Dbre auffallt. Ramler bat fur bie bo, bere Schreibart Menfchenbulb bafur gebilbet :

Durd Opfer nicht, burd Menfchenbutb. Humeur (fpr. Dumohr ober Umobr), bie Ctimmung ober Bemuthe. ftimmung, bie Laune, in allgemeiner Bebeutung. Denna bat aud Aufgelegtheit bafur gebilbet: weil man fur: etre en boune ou mauvaise homeur, and, aut ober ichtede aufgetegt fein, fast, Rlopftod, ber bie Enbfitbe ej eft gu neuen Bortbitbungen benügte, ba, mo es barauf antommt, einen tabethaften Musmuche einer an fich feibft untabeihaften Sache an begeichnen, bat (in ben Gram. Gefprå: den) far ben Begriff : feltfame ober wunbertiche gaune, meiden bie Englander burd Spleon bezeichnen, bas Bort Launerei gebilbet, (Buf.) Aur bie Frang R. a. manvaiser humene fein, bie man fo oft im Deutiden boren muß; tann man and unmicfc fein fagen, "Werber nur nicht unwirfch!" Bagter. In ber R. D. Botte. Hydrodynamik, Die Baffertraftiebre. tprace gebraucht man auch frabig befur. . Er ift beute frabig; Hydrogen, mafferartig.

man muß ibm nicht ju nabe fommen.

Humeurt (fpr. bumbbrt), gefaunt. Gnt ober folecht gefaunt fein. Humide (fpr. bamibe), feucht.

arzogene Gigenicaft bes Frudtfeins. Mis etwas fur fic Beflebenbes gebacht . tonnen mir fie burd bie Renchee (wie Blaue . Schmarte u. f. m.) und bie Benchenif ansbruden, Jenes bat Bog:

Dir fehtt fon Teuchte jum Reben; biefes Bennas im Antibarbarus : .Die Reuchenif mittbeilen." Mis

abgezogener Begriff, Die Reuchebeit. Humiliant, bemuthigenb.

Humiliation, bie Demuthigung, Erniebrigung.

bie Geniebrung bafår gefagt. Humiliten, bemuthigen, erniebrigen, mofur & lopfto & lieber er-

niebern faat. Humilitme, Die Diebrigteit, bie Demuth

Humor (mofur bie Dentiden Sumobr ju fprechen pflegen) ift amat' mit Humeur villig einerlei, unr bag bas eine bie Frangofifche, bas anbere bie Lateinifde Enbung bat; allein ber Sprachgebrauch bat einen Unterfdieb amifden ibnen eingeführt. Dit Humor verbinbet man namtich nicht, wie mit Humour, ben Begriff ber Gemutbeftim. mung, fonbern einer ichershaften Paune, befonbere einer folden, Die burd Conberbarteiten Bachen erregt. Gin humorfstischer Corift. Reller ift baber ein foider, bem Canne biefer Art ju Gebote ficht. Bir nennen ibn auf Dentich einen Lannigen, fo wie mir auch Laune in engerer Bebeutung fur Humor an gebranchen fcon gewohnt finb. (Buf.) Bir tonnen auch fcherzhafte Laune in Scherzfaune gufammengieben ; und fer humoristisch fchertfaunig fagen. 18.

Humorist, ein launiger Schriftfteller, ein Launenichriftfteller.

Flumoristisch , von Perfenen faunig , von Gaden faunicht, bod mit bem Rebenbegriffe bes Scherzhaften; baber B. ben Musbrud fcherge launia bafür gebilbet bat. Ubrigens mus launig und faunicht nicht mit launifch verwechfett werben. Die leste wird immer Im bofen Ginne genommen und beift: Die Laune, b. i. Die Stimmung, leicht und oft veranbernb. Mb. bat gwar nur fauneg; allein, ba er bei bontiden Bortern . s. B. fleinig und fleinicht, bergig und bergicht, boenig und bornicht bie boppelte Form richtig untericheibet, und ieber bie, vermoge ber anbfifben ig und icht, ibr sufommence Bebeutung anmetfet : fo ift nicht abanfeben . warum bis nicht auch mit taunig , Baune habent, und faunicht, faunenartig gefcheben ift. Es ift boch auch bier ein Unterfdieb gwifden bem humoristischen (fannigen) Schriftfteller und ben humoristischen (faunichten) Berten beffetben mabraunehmen. Bener bat Canne, Diefe find mit gaune gefdrieben,

Hvacinth. 1) Gin Gbeiftein, gewohnlich pemerangengeth ober feuer. farben. 2) Hyacinthe, eine befannte Blume, mofur in bem Reuen Schauplate ber Datur ber Deutide Rame Darablume angege.

Hyder, in ber gabellehre, eine vieltopfige Collange. Da Siber un. ferer Eprachabnlichfeit nicht wiberftrebt, fo tann es fuglich eingeburgeet merben.

Hydraulic, ift von Bnria burd Bafferfraftlebre verbeutidt mor. ben. B. bat Bafferbructiebre bafür voenefchiagen.

Hydrauliker . einer ber bie Bafferbrudtebee angumenben weiß : ein BBafferbaumeifter. B.

Hydraulisch, jur Bofferbrudlebre geborig. Benn mein Rath, bas mit Harecht veraltete febrig ju erneuen, angenommen wirb: fo tounen wir mafferbrudtebrig bafdr fagen,

Hydeocardte, bie Bergmafferfucht.

Hydrocephalus, ein BBaffertopf, b. i. ein Ropf, worin fich Baffer angebanft bat.

Hydrogeologie, .. ein neues Bort und nener Titel eines Berte vom Hyperbaton, in ber tat. Sprachtebre, bie Bortverfebung. Rranjofen Camart, überfest von Brebe, in welchem Unterfuchne Hyperbel. 1) In ber Mebetunft, eine übertreibung, Bergebferung, gen aber ben Ginflug angefiellt weeben, ben bie Gemaffer auf bie Bitbung und Geftaltung ber Erboberflache gehabt haben. Bollte man nicht auf abntide Mrt BBaffererbbitbungslebee bafur fagen, fo mote ber Titel burd Umideelbung beigen: Die Bilbung Hyporbolisch, übeetrieben ober überteeibenb. ober Beftaltung ber Geboberflache burch bie Bemaffer." 28. Hydrograph, ber Befchreiber ber Gemaffer, mit Ginem Borte, ber

Bemafferbefdreiber, wenn man will. Hydrographie. 1) Der Geographie entgegengefest, Die Bemaffer: Hypercritic. Rabiger bat übertunftrichterei bafur angegeben. befdreibung. Bafferbefdreibung marbe iree teiten. 2) Gine Benennung besjenigen Theile ber fogenannten mathematifden Gebbe. foreibung, weicher von ber Renntnis und Befcaffenheit bes Meere, von ber Schifffabet auf bemfetben und ben baju geborigen Renntnife

fen und Bertseugen, a. B. bem Rompaf, banbelt,

Hydrographische Rarten, fint Gee tarten.

Hydrologie, bie Gemaffeelebee.

Hydromantie, bie Baffermabrfagerei.

Hydrometer, ber Baffeemeffer.

Hydrophan, win burdfichtiger Chalcebon, in welchem eingefchloffenes Baffer fic befindet, Da mir fur Chalcedon Rebelftein baben, fo

tonnte man tenen Baffernebelftein nennen." B. Hydrophobie, Die Bafferfchen ober -fcheue.

Hydropisch, maffeefuchtig.

Hydropiste, bie Bafferfucht.

Hydroscop, bie BBafferube.

Hydrostatic. 36 batte in ber Preisfdeift Baffermagetunft bafår angefent. Bur ja bat nachber Bafferftanbiebee bafür vorgefchiagen. Hydeotechnic, bie Baffeebaufunft.

Hydrotechnisch, mafferbaufunftig.

Hydrozele, ber Bafferbruch.

Hyetorneter, ein Regenmaß ober Regenmeffer, ein Bertjeug bie Starte ober ben Grab bes Regens ju meffen.

Hygen, bie Befunbheitegottinn.

Hygiene, bie Befunbheitelebre.

Hygrometer, ber Teuchtigfettemeffer ober Teuchtemeffer (nicht Bar. memeffer, wie in Rinberling's Berte vermuthlid burd einen Drudfebier, ftebt); ein Beetgeng ben Grab ber Feuchte ju meffen,

Hygroscop, ber Beuchtigfeitegeiger (nicht Barmegeiger, wie in bem eben angeführten Beete, mahrideinlich aud burd einen Drudfebier ftebt). Aud ber Feuchtezeiger; ein unvolltommneres Bertzeug, meldes bieß geigt, bag gruchte porbanben fei, ohne ihren Grab an: snarben.

Hymen. 1) In ber gabellebre, ber Chegott. 1) In ber lebre vom menfdlichen Rorper, bas Jungferhautden, ober Jungfeenfchlog.

Hymne, Bat, Hymnus. Bir haben bie Deutfden Borter Loblied unb Lobgefang bafur eingeführt. Breitich fallt bei biefer Berbeutfdung ein mefentlicher Beftanbtheil bes Begriffe - bag namtid ein lobgefang auf Die Gottheit gemeint merbe - meg; gliein bas feembe Bort beudt biefen Rebenbegriff eben fo wenig aus, benn es heift weiter nichte, ats Gefang; und wir find fon gewohnt, jene nabere Beftimmung bei biefen Deutfden Bortern eben fomol, ale bei Hymne bin: jugnbenten. - Chrift. v. Stollberg bat Friergefang bafür gebraucht:

Grbe, bu Matter gabllofer Rinber und Umme, Sei mir gegraftt ! Bei mir gefegnet im Reiergefange !

6. and Ode. Hymnistren. går biefes von Derber oft gebranchte, vielleicht aud gemachte unbentiche Bort, haten wir unfer befanntes lobfingen. Pobfinget bem herrn! Pf. 50, 5. flingt bem unverwöhnten Deut. fden Dore bod wol beffer, ale hymnisirt ben Beren!

Hyppallage, in ber Eprachlebre, eine Rebebelebung (gignr), woburd bie gemobnliche Debnung ber Bortfagung umgefebrt wirb.

welches Gulger bafür vorfchlug, brudt ben Begriff jn fowach aus. 2) In ber Grofeniebre, ein Regelfcnitt, ber übergwerch geht; alfe ein Queertegelfdnitt.

Hyperboreisch, gegen Rorben ober Mitternacht fic befinbenb, norb. lich, mitteenachtlich. Hyperboreische Bolfer ober Hyperboreer, Dorbvotter.

Uberfrittelei murbe etwas turger und minber fcwerfallig fein.

Hypercritisch, übergenau, überftrenge, überfchaef, im Urtheilen, überfrittelich.

Hypercultur, eine in Bezng auf Stant, Gefcafteart unt Beftimmung aber bas rechte Das binausgebenbe Bilbung, alfo eine überbilbung.

Hyperorthodóx , überrechtglaubig; in Ghers, bidglaubig; aud ftodataubig. 28.

Hyperorthodoxie, ber überrechtglaube, ober bie überrechtglaubig. feit, in Schers, ber Didgtaube und bie Didgfaubigfeit; auch ber Stockglaube ober bie Stockgtaubigfeit. Die beiben legten Benen. nungen rubeen von B. ber.

Hypersthenle, in bee Argeneiwiffenfchaft, bie ju weit getriebene Ctare fung, bie Uberftaetung. Trantreid, burd feine Uberftartung -Hypersthenie - in ben Ctanb gefest se." Berlepid. Genauer. bie burd übertriebene Starfung entftebenbe Uberftarte, bas über.

mas ber Starte. Hyperethenisch, mas aus au geober Starte ober Rraft berrubrt. 1. B. eine folde Rrantbeit. Gine Rrantbeit aus Ubeeftarte.

Hypnotisch, fchlafbringenb, s. B. ein fotdes Bittet wofür B. mit Ginem Borte ein Schlafmittel fagt.

Hypnoticum, ber Chtaftrunt. Hypochonder, mit ber Hypochondrie bebaftet. G. b.

Hypochondete. Der Deutiche Musbrnd, Dilgfucht, ber einzige ben wir biejest bafur hatten, ift in boppeltem Betrachte fehlerhaft; benn s. ift nicht gerabe ble Rils, fonbern vielmehr bas Steevengebaube aberhaupt, und befonbees ber gange Unterleib, ber eigentliche Gib birfes utele: und a, verbinben wir mit Dilgfucht bie Rebenbes griffe ber Liebtofigfeit, bes Scheelfebens, ber Bitterfeit u. f. w., welche gwar mol oft, aber bod nicht immer mit ber Hypochondrie verbunben finb, Benigftens machen biefe Rebenbeariffe es in ben allermeiften gatten untontich, biefen Deutfden Ansbrud gu gebrauden; ungeachtet er in benjenigen Fallen, mo jene Rebenbegriffe nun einmabl mit ansgebrudt werben follen, unfleeitig an feiner rechten Ctelle ftebt, j. B.: "Die Menfden find nicht, wie ber Schaferbichter fie fdithert; aber and nicht, wie ber milgfuchtige Murrtopf fie ficht." Theophron. Allein wer mochte von fich fetbft fagen : bas er an ber Milifucht leibe; ober einen Anbern fragen: ob er etma milgfüchtig fei? Da, wie gefagt, ber Bauptfib biefer Reantheit im Unterleibe ift, und biefer auch ber Bauch genannt wirb: fo murbe man wol gang riftig bauchfrant und bie Bauchfeantheit bafur fagen tonmen , wenn es nicht noch anbere Rrantheiten bes Unteeleibes, a. B. Colic, uabe, an bie man gleichfall's babei benten tonnte. Benn wir inbes teant in fuchtig, und Reantheit in Gucht verwandelten und nun baudfuchtig und Baudfucht fur hypochondrisch und Hypochondrie fagten : fo murbe, fceint es, ein Rifoceftantnis fo leicht nicht ju beforgen fein , weit anbere übel bes Unterleibes gmar Rrantbeiten, aber feine Suchten (chronische Rrantbeiten) find. Derventeant und Reeventrantheit find ju allgemein. Aber and biefe in nervenfuchtig und Rervenfucht ober Rervenfuchtetei vermanbelt, mueben um Bietes foon bezeichnenber fein. Umfdreibenbe Deutiche Ausbeude bafür find: am Unterieibe leiben; nerventrant im Unterfeibe fein; an fcmachen Gingemeiben leiben u, bergt. Mud

bas peraltete. Git einiger Beit aber mieber in Umlauf gefammene Girietaram fann oft recht aut haffte geheancht merben, menn namtich mehr bir marrifde Gemutheftimmung, ale bie Urfache berfetben, bie terperlide Berrattuaa. bezeichnet werben foll. "Wenn er fle gutlau. nia mit ihrem Griefgram gofing." Drtel. "Gein ganies Leben mar gutent ein beftanbiges Grietgramen und Gramein. G. "Sir fdien mie meinem Griefgrame einverftanben au fein." Cheub. Rant hat bie unbeftimmte Hypochondrie (hypochondria vaga). b. i. bie Schmade. fich franthaften Gefühlen fibeehannt, abne einen beftimmten Begenftanb, mutblos ju überlaffen, nicht abel bie Girit. lentrantheit genannt. Gin anberer Chriftfteller bat minber alad. lid ben Anebrud Grabelfrantheit bafür gemabte : "Gin paar Beder Bein balfen mir aus maader Grubelfrantbeit." Beder's Grho: lungen. (3uf.) Der Bollftanbigfeit megen fabre ich noch an. bal ber Arit Zobe in Ropenbagea bie Hypochondrie burd bas Magengipperlein bat verbeutiden wollen, weit fie gang befogbere ibren Urfpring und Gis im Magen babe, und febr oft mit bem Bipprietin Hypothecarisch, unterpfanblich ; aad burd Bufammenfebungen mit aber ber Untaidt enbige. Allein a ift bat neraltete Binnerlein fein autet Wort, ale hachftene tar bie icherzeube Rebre a muß ich bad beameifetn (mena man einem Richtaratr geftatten will über aralliche Dinge an netheilen), bas bie Hypochondrie eine Art non Gidt fei : 5. muß ich , aufalge einer großen Wegge pon Weftanbniffen, meide Sulfe fudenbe Hypochondristen mir abgelegt haben, permutben. bal so fruber. an unmasiger und unnatürlicher Gebroud ber Ge. fchiechtstheile in ben meiften Tallen bie verbargene, aber wahrelirfache ber Hungehandrie fet. - Bauchnernenfuche and Bauchnernenfacteiet icheinen mir nunmehr nach mieberhaltem Wachbenfen baraber. bie paffenbften Dentidea Begennnggen bafår au fein; fo wie Bauche nervenfüchtiing, Dilgfüchtling, und Gramling fur Hypochondrist. Rod finbe id Gramtrantelei fur Hypochandrie gebraucht : "Dit febem Tage nabm auch bes guten Batere Gramfranfelei au. Badter. Ebenberfelbe bat aud Gramgrillen fur hypochondrische Launen : . Um Gorgen unt Gramgrillen ju verideuden." Go tonnte man umgefebrt Grillengram fur bypochondrischen Gram

Hypocliondrisch, milgfüchtig, bauchnervenfüchtig, griesgramig, gramgrillig, bie beiben erften in Bezug auf bie mirfliche Hypochondrie, bie beiben anbern in Beaug auf bie eingebilbete ober aggewohate, und auf biefenige Gemutheftimmung, Die bamit verbunden

au fein pflegt. G. Hypochondrie. Hypocriste, bir Deuchelei, bie Scheinbeiligfeit, Die Bleifinerei.

Hypocrit, ber Beuchier, ber Scheinbeilige, Bleifiner.

Hypodidascalus, ein Ungeriebrer,

Hypogastrium. ber uutere Theil bes Bandes, ber Unterhauch. Hypomochlium, fa ber Raturfebre, ber fefte Bugte, auf bem ber Debet rubet. Roante man nicht ber Debepuntt ober beftimmter, ber Bebefrubepuntt bafar fagen? Unbere, g. B. Wehter haben

Unterlage bator angefent, meldes aber ju meit ift. Hypophthalmie, Mugenfcmers uater ber bornbaut.

Hypostase, Hypostasis, in ber attern Gottesgelehrtheit, febe ber fogenannten brei Berfonen in ber Gottbeit.

Hypothenuse, in bre Grofenlebre, bie grofere Beite eines rechtmintee ligen Dreieds. Gie wird ben beiben fleinern Geiten beffelben, catheti genannt, enegegengefest. Bur jene bat Burja bie Geoffeite, får biefe bie Rteinfeiten gebitbet. Er fagt aber binga, bas man aud fuglid bie größte Ceite und bie fieinern Geiten bafur fagen fann.

Hypothec, ein verfcriebenes Pfand ober Unterpfand; alfo ein Pfant , welches nicht übergeben , ober ausgetiefert , fonbern nur ge. richtlich auf bea Rall verichrieben mirb. baf bie barauf geliebege Summe nicht ju ihrer Beit guradbegabit wirb. Dfr tonnen mir Pfandverichreibung, auch Pfanbrecht, bafur fagen. g. B. er bat Hypothesieen, annehmen, porauefeten, Borauefetungen machen, ibm bas Beib nicht auf Bechfet, fonbern auf Dfanbrerfcreibung

gelieben. Alle, metde an ben bemeatiden ober unbemealiden Watern het Rerfterbenen ein Manbredie ju baben nermeinen Sar Gleib auf Hypotheo perfeiben , fast man mit Ginem Borte : es belegen, Hypotheca tacite, ein fillichmeigenbes Unterpfanb : - epecialis, ein befonberes ober beftimmtes Unterpfanb : - generatie, rine allgemeine Berichreibung, eine allgemeine Bernfanbung bes ges fammten Bermogens, (3uf.) Die erfte Hypothec, ift bas erfte Unterpfanberecht, bie erfte Unterpfanbnerichreibung, forger, bir erfte Pfanbverfdreibung , und bas erfte Dfanbrecht. Go aud bie ameite und briete Hungthee Gin benotheedrifder Giaubiger ift ein Unternfanhalaubiger, farger, ein Mfanhalaubiger, bie hypothecarische Coulb. bie Unterpfanbichuib, farger, bie Pfanbichuib. Das Hypothekenmelen bat B. burd Grunbperpfanbungemelen verbenticht, weil es Grunbftade finb, bie jum Unterpfande verfdries ben merbeg. Das Berpfanbungemelen murbe farger und boch bin. langtich bezeichnent fein

Dfanh. 1 98 Unternfanhelicherheie

Hypothecarius, ein Pfanbalaubiger, Rinberling; beftimmter

ein Unterpfanbalaubiger. Hypothecizen, unterpfanblich verfichern, sum Unterpfanbe bers

fdreiben. Hypothekenichein, ber Pfant : ober Unterpfanbichein.

Hypothese. Bir batten amar icon bas Bort Borquefegung unb Annahme bafur, Allein ba biefe in einigen Rallen nicht recht gut au paffen fchienen, fo fding id Bagefan bafur por. Diefer aeue Musbrud murbe von einigen Sprachforidern und Schriftftellern, 1. B. pou bem fogenannten Dbenmalber im Braunfchm, Journale, von Efdenburg unb vou Ctat, gebilliget unb angenommen. IR o. rin bingegen erftarte fich bamiber Deutsch. Mongesichrift, Det. 2702.) aus bem Grunbr, meil es nur einen Theit bes Begriffe, ben wir mit Hypothese verbiaben, namiid bie Ungewifibeit, nicht aber auch ben von einer Unterlage, worauf man eige Rolar banet, ausbrude. Dierauf latt fich aber antworten : bos bem Griedifden Borte ebenberfelbe Rebler, menn re eiger ift, nur auf eige anbere Art antlebt. inbem baffetbe gleichfalls nur Ginen ber beiben Banpte begriffe, bie bier anfammentommen, namlid ben ber Unterlage, nicht aber aus ben ber Ungemigheit angibt. Es mare nun aber erft bie Grage: welcher von biefen beiben Begriffen ber nothwenbigfte fei. folglich an meniaften übergagen merben barfe? Unb banh : ab bet einem anfammeagefebten Begriffe, alle Theite beffelben in bem Borte, mobard er bezeichnet werben foll, nothwenbig agegebrudt merben muffea? Gine Menge alter uab neger, allgemein gebilligter Borter, bas frembr Bort Hypothese felbft, bemeifen bas Gegentheil. Da es überbas Ralle gibt, mo wir bei bem Begriffe, ben bas Wort Hypother'e bezeichaet, wenn nicht ausschlieflich, boch vorzüglich an bas Ungewiffe, Unbewiefene, alfo Gemagte ber Borausfranna, uab nicht an ben Umftanb, bal fie jur Grunblage fur anbere Chae bienea foll. pu benten pflegen, wie wenn man s. B. fagt : es ift und bleibt boch immer nur Hypothese; fo barfte bas Bort Bagefas , meniaftens fur biefe Ralle, nicht ju verfdmaben fein. In anberg Rallen, wo es mehr auf ben Beariff ber Unterlage, als auf ben ber Ungewisheit, antame, tonner man Borausfebung gebrauchen, Rinberting bat Bebingungefab bafår angefent. Das iceint

aber eigen Cas, ber eine Bebingnng enthalt, ober ber nur bebingt ju verfteben ift und gelten foll, aber aicht eine Borausfegung gu begeichaen, Baumgarten überfeste Hypothese, gleichfalls nicht febr paßi

lid, burd Grunbmeinung. (Buf.) Bagefat ift in ber Totar von pleten fpractunbigen Schriftftellern quaeuommen worben. Ex hypothe i, peraufgefentermaffen , ber Borauelebung jufolge ober gemåß, angenommenermaßen.

ober magen.

Hypothetisch. angenommen, ober vorausgefeht, 1. B. ein fole laguar, ein auslanbifdes Raubthier, mit bem Pantber vermanbt, son

Hyp

Hypotypose; biefes Griechifche Bort, welches in ber neuern Bernunft: foridung vortommt , ift von bem Urheber berfelben felbft burd Dae, Rellung, anschauende Boeftellung und Berfinniidung verbeuticht, und burd abas Beidaft ber Urtheilefraft, bem Begriffe eine corre-(nonbirenbe (antwortenbe) Anfchaunna gur Geite ju ftellen, ober unterjulegen," erflart morben.

Hysterie, Die Mutterbefchwerbe, Bauchnervenfucht. G. Hypochondrie. Hysterisch . ift beim weiblichen Beichlechte, mas bei bem mannlichen hypochondrisch genannt wirb. Man bat far biefe meibliche Rrant. beit ben Ramen Mutterbefcmeeben beliebt. Gie leibet an Mutserbefchwerben , fagt eben fo viel ale: fie ift hysterisch. (Buf.) Man tonnte aud, fie ift bauchnervenfuchtig, bafur fagen. G. Hy-

pochondrie.

Hysteron - proteron, bas hintere poran. Man verfieht barunter benjenigen Zehler, entweber in ber Borfellung ober im Musbrude, vermoge beffen swei Begriffe bergeftalt vermechfelt merben, bas ber: jenige von beiben, ber feiner Ratur nach auf ben anbern folgen follte, . biefem worangefest wirb, wie wenn Semanb ben Bagen vor bie Werbe fnannen latt." Berber bat biefen Griedifden Musbrud budftablid verbeuufdt und bas Boen . hinten bafur gefagt. Muein biele Berbeutidung ift feibft eine Art von Hysteron-proteron; men maste ein Binten vorn bofår fagen. In einer fpatern Stelle bat auch berber feibft biefen Musbrud eben fo geftellt : "Und moburd? Durch ein Bintenporn (vorepov mooregov)." (Buf.) Beinge bat bie Beetebeung bafur vorgefchlagen.

Hysteroplasma, bie Rachbilbung.

Hysterotomie, bie Berglieberung ber Gebahrmutter.

(Dan nimmt bier, wie gewöhnlich, ben Geibftlaut i und ben Diff "taut i aufammen, ungeachtet jeber ein far fic beftebenber Buchftabe ift; weil wir fue beibe nur ein Beiden in bem tateinifden großen Abece haben, und man baber beim Aufichlagen eines Borterbndis, morin beibe von einanber getrennt finb , ohne genauere Unterfuchung, niemable miffen tann, ob man ben Gelbftlauter i ober ben Mittaus ter i por fich babe. Ab, bat gwar verfucht, fur biefen tenten in bem Deutschen großen Abree ein eigenes neues Beiden einguführen; allein von biefem tonnte bier fein Gebrauch gemacht werben, weil bie un: beutiden Borter , mit melden mir es bier au thun baben, nicht mit Deutiden fonbern mit Bateinifden Budftaben gebrudt merben mußten.)

Große beinabe bem Straufr gleich. Man tonnte ibn ben Riefen: reibee nennen.

labot (fpr. Gabob). Do mir Santeraufe fur Manchettes haben, fo tonnen wir Beuftteaufe fur Inbot fagen. Das labot im eigent. lichen Ginne ben Reopf ber Thiere bebeutet, ift befannt. (3uf.) Beffer, Die Bufenteaufe.

Labotapitabaum, "ein in Gubamerita, befonbere in Brafilien machfenber Baum, ber blaue Beeren tragt, bie mit unfern Beibel , ober Blauberren Tonticffeit haben (Ochna L.). Man tonnte ibn baber wol Tambus, in ber Beestunft, fowof ein Berofus, ber aus gwei Gilben, ben Blaubeerbaum nenneu," 28.

Iacobiner, gur Beit ber Rrang, Staateummaljung, ein Regibeiterafer. Iacobinisch . feeibeitemuthia.

lacobinismus, ble Freiheitemuth, Freiheiteraferei. Iactanz, bie Rubmeebigfeit ober Praferei.

lade. S. Nephrit.

Riein aber jum Eigergeichlecht gerechnet (Falis onca L.); bie Die gertabe.

Ialouste (fpr. Gainfieb). 1) Die Giferfucht, und mit bem Rebenbe. griffe bes Rleintiden unb Berachtilden, Die Gifeefuchtelei. Dis tegte bat Rofegarten. Much Deiberei ift von einem Unbefannten bafür gebraucht worben : "Die Reiberei ber verichiebenen Provingen Deutschlanbes gegen einanber." Gben fo bat man von Gifeefucht bas Mustagewort eiferfuchtein gebilbet . um qualeich bie Rebenbegriffe bes Kleinlichen und Berachtlichen ber Banblung mit auszn. bruten. Das Grundwort, bie Giferfüchteiei, tommt in Maripaur emporgefommenen gandmanne por. a) 3m Frangofifden, ein por ben Benftern angebeachtes Gittermert, welches ben 3med bat, burchjufeben ohne fetbft gefeben ju merben : Un treillis de bois on de fer au travers duquei on voit sans être vu. Dict, de l'academie Prançaise. 3n biefem Ginne genommen, past Gene ftergitter bafur. (Buf.) In Deutschland pfteat man ameiertei Renfterbeichtemungen barunter ju verfteben, welche ebenbenfelben 3med. jugleich aber auch ben baben, Die Connenftrabten abjubatten : name lich i. eine Art von Borbang, ble que einer Anjabl banner und bewealidee, grangnaeffeidener Brettden beftebt, bie man mittelft einer Sonur, jenachbem man mehr ober weniger Bicht im Bimmer haben will, balb magerecht, batb forag fiellen tann. Dafue tonnen wir Schirmbeetichen ober Brettervoebang fagen. Er ließ bie Chieme brettchen nieber; er jog ben Bretteeverbang auf. a. Rteine Schir. me von Stor ober florabntidem Beuge, womit man bie untern Ren-Rericheiben vermabtt, um bie Borubergebenben ober Gegenübermobe nenben in binbern ine Bimmer gu foquen. Dier fceint Benfterfdirm ober Senflerfdirmden bafür ju paffen. Man verftebt aber auch unter lalousie Die in einigen Gegenben s. B. in ber Comeis. abliden Gittertaften , bie gur Bequemlichfeit ber Frauengimmer vos ben Benftern befeftiget finb, tamit fie, fobath fie ben Ropf binein: fteden, burd bie gegitterten Geiten, Mles, mas guf ber Strafe porgeht, feben tonnen, ohne felbft gefebn ju merben; eine preismurbige Grfindung, woburd fur bie angeftammte Reugier bes foonen Weichledes. und fur bie Erhaltung bes Sittfamfeiticheine jugleich gefoegt ift. Gine folde Borridtung tonnte man, nach bem Ruffer von Bergifimeinnicht, Gieb bich um und Stell bich ein, ein Giebemichenicht, nennen. (3nf.) Bei IR. Rramer, in beffen Dieberlanbifdem Boeterbuche, finbet fich fur lalousie, in fofern es ein Tenftergittet bebeutet, auch ber Musbrud Schrantfenfter.

Ialoux (fpr. galub), eiferfüchtig.

Iambolane. "Gin Offinbifder Baum, beffen Arudit Beeren fint, bie unreif einen fauern jufammengiebenben Gefdmad baben, bei potliger Reife aber fo ius und weich ale Beinteguben find (Inmbolifera L.). Bielleicht tonnte man ibn ben Beinbeerbaum nennen. B.

Tabiru, ein Sumpfvogel in Gubamerita, bem Reiber abnlich, aber an Jambose ober lambuse. "Gin Gefdiecht Banme verfchiebener Arten in Oftinbien, beren grucht in Geffatt und Gefdmad viet Abntichfeit mit unfern Pfirfiden bat. Da bas faftige Rfeifd berfetben nach So: fen riecht, fo tonnte man bie Frucht Rofenpfiefich, und ben Baum Rofenpfiefichbaum nennen, wenn man babet nicht vielmehr an eine Art wirftiger Pfirfigen und Pfirficbaume benten murbe. B. Da nun aber bis mot unausbleiblich ber Rall fein mochte, fo folgge ich bie Benennungen, Afteepfiefich und Afterpfiefichbaum bafur vor, welche biefem Digverftaubniffe nicht ausgefest finb.

> einer furgen und einer langen (-) beftebt, ale aud ein aus folden guben aufammengelegter Bers. Die Abftammung biefes nefprung. lich Griedifden Borte ift unbefannt, menigftene febr ungemiß; auf fie alfo tann ber ber Berbeutfdung beffetben nicht Rudfict genoms men metben. Bome bat Steigee bafur verfuct; weil bir gweite Sitbe ben Zon bat, folglich bie Stimme bei ber Musfprace eines

361

Iambus fleigen muß. Den Trochaus bat ebenbiefer Schriftfteller, weil er bas Gegentheil bes lambus ift (- u), ben Faller genannt. (3u f.) Dem unter Auspest gemachten Borfdtage gnfotge, tonnte man ben lambus ben Rueglangfuß nennen. Benn ein fpottenbes ober ftrafenbes Bebicht bamit gemeint wirb, ja haben wir Spott , unb Strafgebicht bafår.

Ignitecharen, Aurfifche Gotbaten ju fing. Ianitecharen - Muric, Ichnographirch, im Grunbrig. Tartifches Zonfpiel ober Tuetentonfpiel; unb ba Spiel oft fchlecht. meg får Zonfpiel gebraucht mirb, auch blog Zurtenfpiel.

Innudrius, ter Wintermonat und ber Jannee. 3m Thouthonista tommt Hartmaynt, Bartmonb, ber barte ober fteenge Monat oor. Die Reufeanten batten ben mit bem Sanner aufammentreffenben Mo. nat ben Concemonat, Nivose, ju nennen beliebt. G. Apeil.

lardin des plantes (fpr. Garbang bab Plangte), in Parle fo viel ate botanischer Garten; aifa Pflangengaeten, fonft auch, in fofeen oor. nehmlid Argeneipftangen barin angebauet werben, Argeneipftangen.

garten.

largon (fpr. Gargong), ein unverftanbliches, fprachwibriges Gerebe. Bir bnben bie Borter Raubermaffc und Rothmatfc bafue. Balfd bebeutete uefprunglid fremb, fo mie bas Grunbwoet Babl einen Fremben begeichnete. In ber Folge gnit jenes, en beftimmter Bebeutung, fåe Statifch und Frangofifch, blefes fur Italier und gransofe. Rauber bebeutet im D. D. Gbenbas, mas man in Sachfen unter Bereig ober Bert, und im R. D. unter Debe verftebt, b. i. ben grobern, nicht mehr fabenmafig gelegten, foubern verwirrten Abfall bes Stadfes. Daber faubeen (R. D. fobbern), fo viel ale verwirrt, folgtid ungerftanblid reben. Raubermaifch alfo ift ein unverftanb. lides, frembaetiges Gerebe - I.rgon, Die erfte Gitbe in Roth. malfd teitet Frifd von bem Stal. rotto, gebroden ber; welchem aufolge fenes Bort fo viet ate ein gebrochenes austanbifches Gerebe bebeuten murbe. It b. bingegen finbet es naturlider, bie Sitbe coth nur bem Rothwalfden fetbft herzuleiten. In biefem namtich (wor. unter man bie aus oberbeutiden, jubifdbeutiden und fetbftgemachten Boeteen beftebenbe, får Anbere unverftanbliche Sprache ber Europal. fden Bigruner und abntides Gefinbels perftebt) bebeutet Rot einen Bettler; und wuebe aifo Rothmalich bas frembe Geeebe ber Beitter ober laubftreicher bebenten. Affein ba es nicht mabrideinlich ift, bag Diejenigen, meide bas Rothmatide unter fic weben, biefer Sprace einen Ramen mueben gegeben haben, woburch fie fich felbft nie Bett. Ier und Canbitreider bezeichnet barten, und man auf ber anbern Seite feinen Beund fiebt, marum, wenn ber Rame Rothmalfd von Anbern beerührte, Diefe bie erfte Baifte beffelben aus jener Eprache fetbit follten bergenommen haben : fo fcheint mir Frifch'ens Bermu. thung boch naturlider ju fein. Gotticheb batte ger ben beshaften Ginfall, ben Urfprung biefes Borte in bem taifeeliden Rammergerichte ju Rothweil ju finden : ameit baffetbe fo fcome Deutich fceeibe, bas taum ju verfteben fei." Bie bem unn aber auch fein mag, fo ift bas Bort Rothmalfc bod in jebem galle baju geeignet: an bie Stelle bes nustanbifden largon ju treten.

Interle, (fpr. I-aterib), gebraucht & & fotanb fur Therapie. C. b. latrensiologie (fpr. I-atreufiologib), sbie Theorie bee Deitungspro:

seffes." Mofdtaub. Atfo bie Beilungslebee. Tatrotechnik (fpr. I-atrotednid), gebrandt & of dtanb fur Beilunge.

ober Beilfunft.

Ibidem , gewöhnlich nogefargt, ib. ober ibid., gefdrieben, ebenbafelbft, auf ber icon angeführten Geite bes Beets, ober im bemfetben Orte. Ichneumon, eine Art Bitie ober Rage in Ggipten, bie aud Saraone. rabe genannt mirb, und von melder bie Rabel verbreitet ift, baß fie bem fotafenten Reofobill burd ten offenen Ragen in ben Leib fries de . um es inmenbig zu tobten. Da Kargo fowiel ate Ronig beift, fo bat B. Die Deutide Benennung Konjagrabe bafur voegefdlagen, Ichnographie, budRabtid überfest, Die Spurbeicheribung ober Spurgeidnung, bon 'grac, bie Epur und yempu, ich foreibe, ober gelchne.

Bir buben Grundrif und Plan bafur. Die Tahnographie mirb ber Stereographle, bem Mufriffe, entgegengefest, b. i. ber Darftet. tung eines Wegenftanbes anf einer gegen ben Befichtetreis (Horizont) fentrechten Biache; ba bingegen unter jenem Borte, fo wie unter bem Dentiden Geunbrif ober Plan, Die Darftellung auf einer mit bem Befichtefreife gleichlaufenben (parallelen) Alace perftanben wirb.

Ichtyographie, Die Rifchbeschreibung,

Ichthyolith, ein Rifchflein ober Abbrud eines Rifdes in Schiefee (3uf.) Man finbet auch lehthyopetre bafür.

Ichthvolog , ein Rifdfunbiger. Ichthyologie, ble gifchlebee. Ichthyophag, ein Sifchieffer. Iconoclast, ein Bitbeefturmer. Iconodulen, Bitberverebrer. Iconodulte, bie Bitbeeverebrung. Iconographie, bie Bitberbefdeeibung,

Iconolater, ber Bitbeebiener, Bilberanbeter. Iconolntrie , ber Bilberbienft, Die Bilberanbetung,

Iconologie. 1) Die Bilberfpeache. a) Die Bilberbeutung, Grtisrung ber Sinnbitbee auf alten Dentmabtern. Iconomnehie, ber Bitberftreit ober Bitberfrieg; b. i. ein Streit,

ber über bie Bilbeeverehrung geführt murbe, Icosnedeon, ein von smangig gleichfeitigen Dreieden begrengter Ror.

per; ein 3mangigflad. Bnrja. Ictus, eine Ruegung bes Musbrude Jurisconeultus, G. b.

Icosandria, Pflangen, welche swanzig ober mehr Staubfaben baben;

smangiamannerige.

Ideal, ein aus biofen Borftellungen van ber Dichtfraft gebilbetes Bebantenwefen, ohne wirttich bafeienben Gegenftanb In ben fconen Runften verfteht mnn barunter bas Uebild, meides bem arbeitenben Runft. ter porfdwebt, in fofern er nicht einen wirfliden Gegenftanb fliquifd nachbilbet, fonbern nach einem, nur feiner Dichttraft (Fantasie) ges genwartigen Mufter arbeitet, wetches bie wirflichen Gegenftanbe ebenbeefelben Art an Schonbeit ober Bolltommenbeit binter fich taft, Much bier tonnte man Gebantenmefen ober Gebantenbilb, ober beffer Gebantenmufter, ober noch beffer Gebantenmufterbilb bafar fagen, weit Urbifd bem Original antwortet. Diefem Begriffe an: folge, ben foon Gicero (im Rebnee) bamit verbanb "), verfucte id, fowot in bem Baterlichen Rathe, nis aud in ber Preisfchrift, ten Deutschen Unebrud Dufteebilb bafur. In einem anbern Drte habe id Gebantenmefen bafur gebenucht : . Bebarf es mehr, ale bie. fer furgen Shitberung, Die ich mabrito nicht nach fetbftgefchaffenen Gebantenmefen, fonbern nad wietliden Menfden entworfen bnbe," In Bitten's Berfuche uber bie Bilbung bee Boiter jur Bet. nunft, Berlin, 1786, fintet fic Mufterbegriffe fur Ideale: "Die Ceele hat nuch noch anbere Mittel, woburd fie ben Gang ibees Den. tene orbnen und in feiner Babn eebatten tann, namtid milltubrliche Stellnng und Anreibung von 3been, bergleiden g. B. ber Entwurf einer Betrachtung if; und Dufterbegeiffe (Ideale), wonach fie anbere 3bren entwickelt und in ein abnliches Ennzes anfammenfent." Bei einer fpateen Ausgabe bes Theopheon habe ich ba, mo ebemable Ideal fant, Borbild gefest; und ich febe noch jest nicht, wie es an jenem Orte beffer perbeuticht meeben tounte : . Beil fei. ner folechtgebilbeten Seele fein Borbilb einer bobern Trefftichteit

[&]quot;) "Mis fene Bilbbauer und Mabler bes Jupitees ober ber Die nerva Bilb verfertigten , batten fe feine wirfliche Perfon vor Angen, ble ihnen sum MRnfter biente; fonbern es fcmebte ein Bilb pon ausnehmenber Sconbeit ihrem Geifte por. Xuf bie. fes befteten fie ibre Blide, unb fo brachten fie ein bemfeiben abnlides Bith bervor."

vereinnete. Mufferbil mutbe inte bier auch gepatt baben. (Zu.), Belgageren bei voll ufform fie füsel arbeitariet. 304), Belgageren bei voll ufform fie füsel arbeitariet. 304, Belgageren belgageren bei der Treifigfeit enige Urferm. Einer meiner Beartriete finben, bob zumeinen nuch Aufler fickeldung balfe gehandt verein fieben. 304 webeiteliche Einen und ber Bastianifer Louis getten für Mutbe ber Beständiet aber für Schmitzimmfer.

ldedlisch, fam, innahrm ber Jalemmenkang iff, dab burch übermirtlich, 12 s. din übermirtlicher alland, bab burch übermenfisition, isön, 2. B. übermenfisitiere Ediabeter, Wabebe, Wolffemmenheit u. f. w. gesthen werben. Dit bertat man bei dieselische floße, dieselisch gest u. f. w. nicht mohr, auf wend dei munderfische, mundbergers, dauerte hat tegentiew vorsämmenheite Gelabeter, für dieselische, gefagt. (2n.f.) Wulfreibilich, vereibilich and und effentlich mehren annehalte welfent, dae diese heim, dae abertfernisch mehren annehalte welfen, dae diese heim, dae abertfernisch mehren annehalte welfen, dae diese heim, dae abert-

ldealigiern, nie dereftenbes Wessgewert, jum Ideal b. 1, jum Gebankennefin, Gebanten, oder Muffenblie erfeben; at undere iniendes Aussignmert, wie, wenn man isgt: er liebt bas idealisisren, finnte man med unbirbern balfu jagen, dem der gefin and hibrers fur allegorisiren bilbert. Zur bie erfte Form hat Innadbermittlichen wegesfelagen. Be bie pweite Form hat nan and dbermittlichen wegesfelagen. Be bie pweite Form hat nan and

pormuftern gefogt. Er liebt bas Bormufteen. Idealismus, badjenige Bebrgebanbe, nach welchem bie Dinge außer uns ale bloge Ericeinnngen betrachtet merben, und unr ber Betrad. tenbe fich felbft får etmas Birtitbes batt. Rant unterfcheibet folgenbe Unterarten berfelben : e. ber mithetische idealismus, "bie Beringfdanung bes wirftiden Berthes ber Dinge, und ein Gefallen an eingebilbeten Birngefpiuften, ober einer burch unfere Ginbilbung gemachten Borftellung von ber Beit, bie nach unferm Ginne beffer mare : bie meitnerichanernbe Safelei. a. Der gritische fauch ber formale und transscendentale gennnnt), "ber Lehrbegriff, bag Miles, was im Raume ober in ber Beit angefdauet wirb, folglich alle Benenftaube einer uns moglichen Erfahrung nichts ale Erfdeinungen fint, atfo bie Ericheinungstehre, 3. Der Identismus ber Ratur. greede, .bie Behauptung, bas alle 3medmäßigfeit ber Ratnr unab: fidetid fei . Beftreitung bee Ratuesmede. 4. Der dogmatische, ober fcmarmenbe, "bie Behanptung, bas es feine anbere ale ben: Benbe Befen gebe, und bag alle übrige Dinge, bie mir in ber Infcauung mabrannehmen glauben, nichts ale Borftellungen (in bem bentenben Befen) feien, welchen in ber That fein anfechalb birfen befintlider Begenftanb autworte." Der eritifche 3bealift forantt feine Behauptungen unt nuf bie Ericheinungen ein, ber bogmatifche bingegen vermanbett mirtide Cachen in bloge Borffellungen. 5. Der problematische , sbasjenige Bebrgebaube, welches bas Dafrin ber Begenftanbe im Raume aufer une (nicht laugnet, fonbern nur) får zweifelbaft und unerweielich erfiert. Derber bat fur Ideatiemus überhaupt bas Bart Smeifeltraum gebilbet: "Die ift ber Gennb. ber allen Idealismus (wenn ein fotder 3meifeltraum ie in eines Menfchen Geele fam) von Grant aus aufbebt :" magegen Beinge erinnert, bag man babei eber an Scopticismus ale an Idea-Bismus benten murbe. Allein beibe filegen in ber angeführten vierten und funften Bebeutung in einanber, Die Schein : ober Gefcheinungelebee barfte mot bie allgemeinfte Dentiche Benennung fur Idealiamus frin

Idealist, in algaminen, Giner, ber des wirfliche der zernflichtliche (objective) Zufein der Diege auch im entroerer fahnert, der fibe unremirfen plit, feltlich Ause auf diese Archeitungen werdelicher ein Erfcheitungsfehrer eine Erfcheitungsfehrer eine Erfcheitungsfehrer eine Erfcheitungsfehrer der Erfcheitungsfehrer der Erfcheitungsfehrer der Erfcheitungsfehrer der Erfcheitungsfehrer der Erfcheitungsfehrer der Erfcheitungsfehre Erfcheitungsfehre und Delejfindlugen einem, vom fin nicht, indem fie der Delejfindlugen einem, vom fin nicht, indem fie der Delejfindlugen eine fehre der Erfcheitung eine Benehmen der Geschliche der Erfcheitung eine Geschliche Geschliche

Iden (for, 3beb). Dem gemeinen Gpradaebraude nach, merten Idee. Borftellung und Begriff ate vollig gleichbebeutenbe Beter gebraucht, Dan fagt: ich fann mir feine Idee bavon maden, unb. Gie haben feine Idee bavon. Etmas beftimmter verftebt man bar, unter bas Bith einer Bade in unferer Borftellung ober por unferer Borfellnnastraft; und in biefer Bebeutung ichrinen auch bie Bollan. ber es genommen su baben, indem fie ben Musbrud Donkbeoid. Dentbilb, bafür bitteten. Plato, melder bas Bott litee, fo viel wir miffen, gureft gebenuchte, verftanb barunter bas Wefen eines Dinges, in fofern es bem Berftanbe porfhwebt ober ein Cegenftanb bes reinen Berftanbes ift. Co de bebnte ben Begriff, ben er mit biefem Boete verband babin ans, bas er ble Gegenftanbe aller unferer Borftet: tungen obne Unterfdieb, in Gegenfas ber wirftiden Dinge nußerbalb unferer Borftellung bnrunter verftant, ateidriel ob fie unferer Borftel. lungefraft burd ben innern ober burd bie aufern Ginne peegeführt marben. Die martideftenbe (fritifde) Bernunftforfdung enbiid, teennte pou ber Bedeutung bes Borte Idee - alles Sinntide, und forantte fie auf ben btofen Bernunftbegeiff, in Gegenjan ben Breflanbeiber griffe, ein. Der Unterfdieb gwifben beiben ift, bag nur biefen teg. ten, aber nicht jenem erften, ein Begenftanb außer une antwortet. Rant's eigene Erflarungen baraber finb folgenbe: "Iber, Bees nunfebegeiff, ein Benriff aus Rotionen (unb Rotionen fiab ibm Berfanbesbegeiffe), bee bie Dalidfrit ber Erfahrung überfteigt;" au einem anbern Orte. .ein folder Begriff, bem fein congruirenter (übereinftimmenber) Gegenftanb in ben Ginnen gegeben merben fann :" und wieberum an einem anbern . .ein Begeiff, bem feine Unfchanung vollig abaquat fein tonn." Mis Beifpiel einer folden Idee mieb uns in biefer Schute ber Begriff von Gott angeführt. - Diefem neues ften Sprachgebranche gemas, mng alfo bas Bort Idce burch Bernunftbegeiff verbenticht merben. Allein ebenberfeibe Urheber biefes Sprachgebrauche rebet auch von methetischen Ideen, und belegt mit biefem Ramen , laut eigener Erfiarung , eine , einem gegebenen Begriffe beigefelte Borftellung ber Ginbilbungefraft, melde mit eis ner folden Mannichfaltigfeit ber Theitvorftellungen in bem ferien Bebrauche berfeiben verbunben ift, bag fur fie fein Musbrud, ber etnen bestimmten Begriff bezeichnet, gefunben werben tonn, ber alfo ju einem Begriffe viel Unnennbares bingubenten lagt, beffen Gefühl bas Ertenntnifvermogen belebt, und mit ber Sprache, nie blogen Budftaben, Beift verbindet." In einem anbern Orte bruft er fic barüber, gwar furger, aber eben nicht verftanblicher ane : . Gine Idea, ble nach einem blog fubjectiven Brincip ber Ubereinftimmnng ber Er. fenntnifvermogen unter einanber - ber Ginbilbungefraft unb bes Berftanbes - auf eine Unidauung bezogen mirb." 3ch muß es Unbern übertaffen, bis in unfere gemobntiche und allgemein veeftanb. liche Gprache in überfeben; und beanuae mich nur babei animmerten : bat ba bie methetische Ilee fonach eine Borftellung ber Ginbitbungefraft, biefe aber, fetbft in biefem Lebegebaute, ein finnliches Borftellungevermögen ift, bie Idee fchtechtbin und bie mithetische Idee barin verichieben find , baß bie eine einen unfinnlichen, bie anbere bingegen einen finnlichen Urfprang bat,

Jam., denbefeite ober denbolffich, ber ober ber Maltiche. Weine Bertheitigung biefe tiefen Societ ogen Ab. ber es verrieft, debt is ben Beite, 3 weit. Ausbitd. b. Deutich, Sprache, IV. 114. 14am per idem, fagt man, wonn einertie Ginn burch einertie Bette ausgegertungt wie. Aus finner in gleichen Aufrey allefte burch erne haffelbe bolde fagen. Aber einst amb Olffelbe ich fas gerkracht wie. Auf finner einer der Meinung mit Abern 187; ein Jamen ist der der einer einerte Meinung mit Abern 187; ein Jamen

363

Identisch, einerlei. Identische Gabe find fotde, bie Einerlei fagen, alle einerleifagenbe, gleichbebeutenbe. Identitiet, die Einerleifeit, ober bas Einerleifein. Ununterfcie-

tigfeit. G. Electricitmt.

Idioelectrische Korper, find urfpeunglich bligftofffeurige, ober blibftoffbattige. G. Electricitiet. um bee fateppenben uefprunglich in bifen Benennungen überboben ju fein, failagt 28. Urbligfeuer, urbliefeurig und Urbliefeurigfeit vor.

ldion. Man versicht barunter fonol bie Munbart (Dialect), nich auch bie unter biefer begriffenen Sprecharten, woburch Diejenigen fich untericheiben, weiche in gangen einerteit Aunbart haben. Die Sprachweife poff für beibe Redeutungen. Gie feben giebe Abmeichung von herr Sprachmeif aus Bertenbaig um Rafielt an. Ab die ger.

Idiopathie, berjenige Leibensguftand eines einzelnen Rorpertfeits, an welchem Die übrigen Theile beffetben Rorpers feinen Antheil nehmen. Rach Mitteibenheit hat B. Einzelleibenheit bafür vorgefclagen.

Idiopathisch , einzelleibenb. G. Idiopathie.

ldiot, ein unwissender Menich, besonders ein solcher, der nicht wes, mas in ber Belt vorgeht, und wie man fich darin zu benehmen hat. Pinset und Tapps ober dummer Tapps werden, in den meisten Adien menindens. baffs binsechen. (3u f.) Aber beibe find niedeig;

ebter ift Teopf, aud Dummtopf.

Ididicion, ein Weletende, netfeis umr be in einer Gegne digmeischilden Meter entbilt. Es dien is bilter des Nuebrud (Minder entbilt. Es dien is bilter des Nuebrud (Minder entbilt. Es dien is bilter des Nuebrud (Minder Meter entbilt. Es dien in bilter des Anders der Anders der Vereiffeit bei Animmenfeyung Löndwerfertod für Lösteinen gemacht. Diefe fest dere freitich vorans, das Jerre keinsiglier Nuebrud, Anderse den der Vereiffen gerkalbeit gererbe ist. Gebler es nach die Vereiffen gerkalbeit gererbe ist. Gebler es nach die Vereiffen der Konner ist fest gemeine der Vereiffen der Verei

latiotemus, fteite bie Sprachrigenfeit überhaupt (nicht Sprachrigenthum, neiches do pung dafür abs), beite bei tanbigatliche Bepachergenbeit underfendezet. Men jagt: die Dentice Sprache ift erit; an latiotismen, b. i., an zigenthumitichen Lübbricken, bie eine andere Sprache mit ihr gemein bat; alle an Dracher.

genheiten. Enn fagt abee nuch: biefer Dichter bat viele Tdiotiamen, b. i. fanbichaftliche Ausbrude, in feine Gebichte aufge-

Idol, ber Gobe, bas Gobenbild, ber Abgott. Gobe und Abgort werben von Einigen bahn unterschieben, bag blefes einen unechten, falicen Gott, ienes binacaen bas Bilb beffesten beziehtum foll. Die.

fer Unterfdieb finbet aber nicht immer Statt.

Ido

Idololatrie, Die Abgotterei, ber Gogenbienft; bie lebte, wenn bie Ababtterei in Bilberbienft beflebt.

Idvlle, ein Schafer , ober Dietengebicht.

I. e., eine Rargung far id ust, bas ift, bas beiftt. Ichova, ber Rame bes Gottes ber Juben; ber Aubengott.

lendnser, follte Jenaer beiben, fo wie wir Altonger, nicht Altonen.

fee fogen.

Ie ve enis quoi (for, ge ne beb fog) - bas : Ich meif nicht mas.

eine bat in theem gangen Wefen ein gewiffes Ich weiß nicht was, wodurch fie Aller herzen an fich giebt. Oft tonnen wir auch ein gewiffes Eiwas bafür fagen.

lerbon, in ber Naturbefdreibung, ber Springer, ber Erbhafe. B. Ieremiado, bas Riagelieb, bie Jecemiaellage.

Jesuit. 36 hatte Jefuebruber bafur angefest, und mir bas a non

essende mit Betreite's Keinerteng ju dem Beete biener Centcheite noir, hohei gebed. Mien intern mehre Bereitheir fand is mit Keft nicht weltgestine, ben chreiftigen Konnen Jeffes unr Bezischung ziere Gefflicheft zu gekrunden, die in ziene Iverten, Segeftu und Berfahrungsetzen gerabe die Gegenfligterien von Dem war ober ift, wos die det beiefen Konnen zu derein kreichtigt fich zu wie sich die Beramung diese Orden zu der Weifeler Seffeken, auf rattigene. Den gefogs kringe in dunmehr Seigener oder Deffekei, Lewitterung, der ben gefenmten Debe Legistaffen der Geffekei, Lewitterung, der Seigelaffen oder Begledagfeit, die Legistaffene

letion, (fpr. Gettong), ein Mechenpfennig, Spielpfennig, Beichet: pfennig. (3 nf.) Statt bes gewohnliden Zahlpfennig, welches nicht

richtig bezeichnet, mußte man Bablpfennig fagen,

Ignátiusdohren, orzonetköftige Arne einer bienahntigen Arneb bei fegenannte jannatiusdum auf ben Philippilofige (Philippinischen) Isiefin. Der Kann hett Bezug auf ben Griffer bes Ordens ber bei seiger (Ignatius Loyols), wii sie von bienen juseft nach Europ gebendte wurden. Am fönnte Deutscher Ignaphaum nob Ignapkohnen diefer fagen.

Ignominio (fpr. Injominth), bie Schmach, bie Schanbe.

Ignominios, Frang. ignominioux (fpr. injeminion), fcmahlich, fchantlich, fchimpflich. Ignorant (fpr. Ingorang. im Deutschen, Ausmorant), ein Richt ober

Richtswiffer; ein Richt . ober Richtstenner, ein Unwiffenber, ein Dummtopf. Ignoranz, bie Unmiffenbeit, die Untunbe, Gothe bat auch Un-

fenntniß bafur.

Lengriren , beift amar unmiffent fein , ober etmas nicht mif: fen . allein man perbinbet oft ben Rebenbeariff bes ablichtiichen Richtmiffens aber ber Scheinunmiffenheit bamit. In ben meiften Rallen wird nicht miffen motten bafür gefest merben tonnen; A. B. ber Rargefente mill bie Mergebungen feine Untergebenen nicht mif. fen - er jengrirt fie Gin eigeges Bort bofår fehlt uns noch. Entwiffen, welches bennas bafür perfucte, fonnte teinen Beifall finden, weil es fein abnliches Duftermort unter ben mit ent bafor gibt. Dertian (in ber Allgem, Sprachiehre, Braunfam. 2706) bat unmiffen bafur ju fagen gemagt : "Gingeige Dinge, welche ber aute Sprachaebraud, bei beffen Quelle er lebte, ibm nicht until miffen (in ignorieen) erlaubte." Do mir icon bas Wechfetmert semmiffenb får ienorant baben : fo ift an fich freilid nicht abinfe. ben . marum mir nicht bas gange Angfagemort mage ienes gehört. bie gange Umbilbung burd. follten gebrouchen und alfo auch unmif. fen tor impariren, fagen burfen. Dennach ober machte ich niche ber Wefte fein, ber ich unmeiß, bu unmußteff u. f. m faate, Und wenn man bis nun auch. chne has es auffiete fagen fannte meldes bach feinesmeges ber Sall ift : fa murbe nomiffen bach immer nur fe niet ate unmiffent fein ober nicht miffen , feinesmeges aber auch ben Rebenbegeiff bes Angenommenen ober Berftellten . ben mir mit benoriren nun einmabl perbinben, qualeich mit ausbenden. Dicht miffen mollen bleibt alfo, meines Miffens, bis jent noch ber einzige Deutide Musbrud, ben mir bafür fenen tonnen (3uf.) 3d habe in bee Rolae bas nengebilbete Wart untennen in bee Berlinifden DR onatefdrift bafår gebraucht: "Das fie bem aufolge meine Abbanb, Inag über bie Grunbifae nnb Grengen ber Queadreinigung ale nicht geldrieben, tiaglid untennen wollten." Aber auch biefes Wort, fo wie unmiffen, tast fic nicht faglid anbers , ale nur in ber abgeso. genen Rorm (im Infinitivo), und in Berbinbung mit mollen ger branchen. Dit tonnen mir auch überfeben, übermegfeben und binmegleben für ignoriren fagen. 3. 9. Richter, an, über ober miber ben ber ermabnte Anffan in ber Berf. Monatefcheift gerich. tet mar, bat, ftatt einer Matwort barauf, mir bie Ghee ermiefen, bas bafelbft gebrauchte untennen fur ignoriren anzunehmen unb machanfagen : . Coll nichts veremigt werben, ale ein Rame, ben wir pergeffen pher untennen ?"

Ignoseiren , veegeiben, vergeben.

Ikonische Statuen, find folde Ctanbbilber, Die angleich Bifbniffe. b. i. ber burd biefelben vorgeftellten Perfon abnlid finb; alfo abn : liche Stanbbitber.

Illata, bas Eingebrachte (namtid Beienthnaut).

Illation, ber Chiuk, ble Chluffelge, bie Rolgerung.

Illativ. . Go beife : in ber Sprachiebre gwei Cage , bie in einem fol; den Berbattniffe ju einander fichen, bag ber zweile aus bem erften folgt, alfo folgeenbe Cape; fo auch gemiffe Conjunctionen ober Binbemorter, methe ben gweiten Cas (ale Rolge) mit bem erften fale bem Grunbe) verbinben, alfo folgeenbe Binbemorter, s. B. 3d febe bie Unmbalidleit biefes Unternehmens, ich gebe es baber auf. Stug. Aber foigeenbe Gage, maren Gane, welche folgeen. Die thun aber nicht bie Base feibft, fonbern Derjenige, ber fie macht. 36 bacte alfo lieber, Roluceungefabe ober Rolaefane.

illegal, bebeutet 1) gefehlos ober nicht gefehlich , b. t. mas burchs Beite nicht porgefdrieben ift; und a) gefehmibrig, ungefehlich ober mibereechtlich, b. i. was einer ausbructlichen Boridrift bes Befeges jumiber ift.

Illeanlitat. 1) Die Gefetlofigfeit. 1) Die Ungefehlichfeit und bie Befehmibeigfeit.

fliegitim, ungefehlich, und von nnebelichen Rinbern gebraucht. un.

ebelid.

Illiberal, beift in allgemeinen Miles, mas ben Reigungen unb ber Sanblungeart eines freien b. i. ebein Menichen gumiber ift: unb in befonbern, unfreigebig, unmitt, ungntig unetel, ungrofmutbig.

(3.11) Das aute Mart unmith bartes in ben meiften Maffen baffe paffen. Piebies, meldes beinge bafår perfittat, ift au fart, unb ber Gebrauch beffelben toante uns in mandem Salle bea Bormurt her Ilnmifte (Illiberalität) ausiehen

Illibeenlitet, bie Ungensmithigfeit, Ungate, Unmifbe und Unfeel;

Illicite, uneelauhter aber unbefnates Deife

Illimitirt, uneingefcheantt ober unbescheantt, unbegeenit, unge-

Illiquide, noch nicht aufe Weine gebrocht unblag nach nicht geftart. 1 H eine folde Wednung

Illiteratus . ein Ungelebetee . ein Richtgelebrter. Illudiren. 1) Berbohnen ober perfnotten. 2) Ausmeichen ober ver-

Illuminat, bebeutet amor in allaemeinen einen Aufgeftarten : man benft aber babel nicht an biefen. fanbern nerfteht tarunter (menia. ftent in Deutschland) ein Mitalieb bes von Reichaunt errichteten. nen ber Raierichen Regierung aber mieber aufgehabegen, fagenannten Illuminaton, others Wan fannte Pichthenbee, aber auch, be biefe Gefeuldaft balb in eine Art pon Ritterorten ausartete, Lichteitter bafür fagen.

Illumination. 1) Die Geleuchtung, a) Das Ansmablen eines Aupferftide mit Rarben. Auch in biefem Ginne genommen , tonnte es mot burd Geleuchtung überfest merben. Deutlicher aber ift bie Musmablung ober bas Musmabien. (3uf.) Gricudtung feeint mir an ichmad : benn in großen Stabten finb bie Ptrafen alle Machte. wenn nicht Monbidein Im Ralenter ftebt, erleuchtet; niemant fagt bafår in biefem Ginne illuminirt. Bollen mir baber nicht fur Illumination lieber Beachterleuchtung ober Cheeneejeuchtung fagen ?" Deinge. 36 babe nichts bamiber, ale bas biele Musbrude fur ben Alltagegebrandt ein menig an Tang und au prachtig finb; befenbere ba bifber Rebermann uns recht mobl perftanben bat, menn mir fat. ten : eine Stabt fei um biefer ober fener Befache millen erleuchtet morben, ober baf eine Grleuchtung borin Statt gefunden habe. Det Bufammenbang pflegt teinen 3meifet abeig ju taffen, bag von einer außerorbentifden Erleuchtung, nub nicht pon ber gewöhnlichen Ingunbung ber Strafenleuchten bie Rebe ift. Der aute fdrifliche unb munbliche Boeteng vermeibet befanutlich iebe überflußige Be;eidnung.

Illuminicen. 1) Geieuchten, im eigentlichen und uneigentlichen Sinne. a) Dit Rarben ausmablen, wofür man mit Ginem Berte aus. mablen fagen tenn. Musgemablte Rarten, Aupferfliche, In Schera wird illnminirt aud fur benebeit. b. i. betrunten gebraucht.

Illusion . Die Toufdung, Berblenbung, bas Blendmeet, Mambobr (in Benue Heania) bat auch Babnbilb bafår: "Das Babnbild. welches wir uns foaffen." Rlopft od fagt bas Betaufche, wie Getofe : "Ich mag ans biefer Pforte bes Betaufches nichts mehr berportommen febea." Rur finnliche Illusion bat Dattbiffou ber Cinnenmabn.

Illusoeinch , taufdenb, ausweichenb.

Illustration , Die Griauterung.

Illustre (fpr. illufter), vortreffifc, berrlich, beenhmt, eefaucht. 36 folge 3beem vortrefflichen ober beretichen Beifpiete. Der beruhmte Reifenbe. Die ertauchten Borfahren beffeiben, Gymnasinin illuatre, eine Dberfchule, Illustricen . eelautern.

Imaginair (fpe, imaginar). 1) Gegenftanbiid (obiectivisch) genem: men , eingebifbet ; a. B. eine eirgaebilbete Gefabr , Jugenb, Geble u. f. m. 2) Mis beimobnent (subjectivisch) einbliberifch und eine bilbifd. Er murbe übreall febr dietinguirt (ausgezeichnet) , unb bas machte ibn einbitbifch." @brbe. Den boet amar auch bier eingebiibet bafar, s. B. ein eingebifbeter Menfch : allein obne Roth follten mir bod ein und ebenhafferbe Mittelwert (Partreipfum) nicht batb in thatlider, bath in teibentlicher Bebeutung ju gebraachen uns

erlauben. Gur Molode imaginaire mußte man ber Reante in ber Einbifbung, ober ber Ginbilbungeteante fagen. Rubiger hat Einbildling, um Den ber imaginoir ift, ju bezeichnen, gebilbet. (3 u f.) gur imaginaires Getb bat @beiing Rechnungegelb gefagt : "Reuenglande Rechnungegelb befteht in gefegmäßigen Pfunben."

Imaginntion. 1) Die Einbilbungefraft. 2) Die Birfung berfel. ben, bie Ginbifbung.

Imnginiren (fpr. immagintren), fich einbilben.

Inuginable (fpr. ihmaginab't), erbentiich, erbentbar.

Imum ober Iman , bei ben Turten, ein Mofcheen , ober Tempelbiener, ber von ben Ihurmen berab ble Ctunben bes Gebets ober ber got. teebieuftlichen Berfamminngen angeigen muß. Dan tonnte ibn Riodner ober Gibdner nennen, wenn er nicht and priefterliche Danblungen, s. B. bie bes Befdneibens, ju verrichten hatte. Alfo Tartenpeiefter.

Imbecill (man fpricht bei une imbefill), fcmachtopfig, blobfinnig, Imbecillitmt (man fpricht im Deutiden Imbefillitat), bie Comad.

topfiateit, Bibbfinnigteit, ber Bibbfinn.

Imbibiren . einfaugen, eintieben. Imitable (fpr. ibmitab'i), nachabmlid. Unnachahmlich ift gang

gebrauchtich. Imitation , bie Rachahmung , bas Dachahmen; mit bem Rebenbe-

griffe ber Berachtung, bie Rachaffung, Die Rachabmerei. Imitiren . nachahmen , und mit bem Begriffe ber Berachtung, nach. affen.

Jummeulat , unbeffedt , g. B. bie unbeffedte Empfangnif. Imman , unmenfdiid, geaufam.

Immanent, inmobnent, innere, s. B. eine introbnende ober innere Banblung , b. i. eine folde, beren Birtung feinen aufren Gegen. Ranb trifft.

Immanitet , bie Unmenfclichteit, Graufamteit.

Immnterinlitæt. Bisjest batten wir bafur eben fo menia, ais fur ben entgegengefenten Begriff ber Materialität, ein eigenes Bort in unferer Sprache; benn Untorperiichteit und Rorperlichteit fagen, genan genommen, nicht bas Ramlide, ungegebtet fie in verfchiebenen Rallen freitich moi bafur gebrancht werben tonnen. Die Bollanber , welche fenber ale wir bas Beburfnif bie feemben Borter ausjufofen unb eigene Ausbrude bafur ju bilben fubiten, haben fur jenes Unstoffelykheit, fur biefes Stoffelykheit gepragt. Rounten wir nicht auf eine abnliche Beife Stofflofigeeit fur Immaterielitat fagen? Die Stofflofigleit ber Ceele. Stoff fur Materie ift von guten Schrift. ftellern ichen tangft eingeführt :

Die große Runft ift nur vom Stoff es abinfcheiten. Bietanb. Får Materialität und materiel fdeinen mir ble Stoffhattigfeit und foffbattig noch bie ertraglidffen Musbrude su fein. an Ihrem Orte. (3nf.) .Bon Ctoff tast fic ftoffig ableiten; und mas nicht ftoffig ift, bas ift unftoffig. Mus beiben laffen fich wieber Grundmorter Stoffigfeit und Unftoffigfeit bitben. vier Borter fdeinen neben ftoffhattig, ftoffies, Ctoffbaltigfeit unb Stoffiofigfeit einen Plat ju verbienen." B. Dan muß geftehn, bağ jene Borter vollig fpradabntid gebilbet finb; unb bod ift nicht ju taugnen, bas fie far Den, ber fie sum erftenmabie bort, etwas Auffälliges baben. Boburd? 3d vermag burdaus feinen anbern Brund, ais ihre Reuheit unb Ungebrauchtichfeit gu entbeden, Bollte man, in Betracht bas biefer Stein bee Unftofee ben meiften neuen Borteen im Bege liegt , hieran fic nicht febren, und fie aufanneb. men fich entichließen : fo wurben floffig und Ctoffigfeit nicht bies einen Plat neben ftoffbaltig und Stoffbaltigteit, fenbern and ben Borgug por biefen' verbienen. Denn ftoffhaltig bebeutet nur Etwas, tas 'neben anbern Theilen) auch Stoff entbalt, ftoffig aber tam Et. mas bezeichnen, mas nur aus Steff beffebt. 36 muniche baber. bas biefe Ausbructe angenommen werben mogen; aber ich zweifle, bağ es gefcheben werbe. Defmegen unterbrudte ich fie bei ber erften Impartialitmt, Die Unparteifichfeit.

Ausgabe biefes Berts. Jest, ba ein Anberer, ofne Berabrebung mit mir, auch barauf verfallen ift, habe ich geglaubt, fie nicht fan-

ger anrudhalten ju muffen. Immateriell. Wenn ftoffig får meteriell und Ctoffigfeit får Immaterielität beliebt marbe, fo maste man unftoffig far immateriell fagen. Da, mo es nicht auf Genauinteit antommt, tonnen

wir freilich auch untorpettich bafår fogen. S. auch Immaterialität. Immatriculation, bie Ginfdreibung, bas Ginfdreiben , bie Ein-

geidnung, bas Gingeichnen.

Immatriculiren, einschreiben, einzeichnen, Immaturitat, bie Ungeitigfet, bie Unreife.

Immediat, unmittetbar.

Immediate, fo viet ats immediatement. 6. b.

Immediatement (fpr. immebiatemang), unmittelbarer Beife, un= mittelbar,

Immediatete, bie Unmittelbarfeit.

Immergiren, eintauchen.

Immersion, Die Gintaudung, bas Gintauchen. In ber Sternfunbe wirb berjenige Angenblid fa genannt, in meldem bei Berfinfterun. gen, ber bebedenbe Rorper, ober beffen Schatten ben gu verfinfterne ben ju beden beginnt. Bir haben ben Deutfchen Ansbrud Gin. tritt bafår.

Imminent, bevorftebent, obichwebent, jumeifen brobent, s. B. eine foide Befahr,

Imminiren, bevoefteben, obidmeben, bebroben,

Dimminuiren, verringern, verminbeen.

Imminution, Die Berringerung, Beeminberung, bas Berringern, Rerminhern

Immisciren, einmifchen, einmengen,

Immission. Immissio bondrum, bie Gintreifung, eine gerichtliche Sanblung, vermoge weider Jemanb in ben Befie gemiffer Guter ge: fest wirb, auf melde er rechtetraftige Anfprude hat.

Immittleen , einweifen, einfesen,

Immobilien, unbewegliche Guter, liegenbe Grante, mit Ginem Borte, bas Grunbeigenthum. Dan fann auch grunbfeftes ober erbfeftes Eigenthum bofur fagen. In ben Rigifden Statuten tommt biefes eebfeftes por.

Irrimoderāt, unmātia,

Immoderation, bie Unmagiafeit.

Immodest, unebebar, fcamios. Immoliren, opfern, aufopfern.

Immoralisch, unfittiid ober unfittig,

Immocalitat, bie Unfittlichfeit ober Unfittiafeit.

Immortell, unftrebiid. Dan bat aud Pflangen und Blumen mit biefem fremben Ramen belegt, weit fie fo faftios finb, bas fie tange Beit anfer ber Grbe in ihrem biabenben Buftanbe fortbauern tonnen. Immortalistren, unfterblich machen; mit Ginem Borte, verun-

fterblichen, veremigen. (3nf.) Den Ausbrud, verunfteeblichen, haben zwei meiner Beurtheiler, obne Berabrebung, mit mir augleich gebilbet.

Immortalitet, Die Unfterblichfeit.

Immunis, frei, j. B. fteuerfrei.

Immunitat, bie Befeeiung von Abgaben, vam Ginfager u. f. w.; bie Freihrit, a. B. bie Steuerfreibeit. Immutabel, unveranderlich, unmanbeibar.

Immutabilitet, ble Unveranberlichteit, Unmanbelbarteit. Immutation, Umanberung,

Immutiren . umanbern.

Impanntion, bie Bermanblung bee Leibes Rrifti in Brot, ben Lebrs fagungen ber Romtichen Rirche gemäß; bie Beebrotung. B. Impardonábel, unverzeihlich.

Impartial, unparteifd, unparteilich,

ber Mahter, verteigen, b. i. 1) bie Barben bid und fett auftragen. Gin moblimpastirtes Gemabibe if ein foches, bei welchem bie gar: ben reichlich aufgetragen, ober, wenn man will , mobiverteiget finb. a) Die Rarben, jebe auf thren Det, auftragen, ohne fie gu verfomeigen. Go weit ich aus bem Bufammenbange, worin mir impastiren in biefer Bebeutung vorgetommen ift, urtheilen fann, mirb bie Borarbeit bes Dabters gemeint, bie gehlrigen garben, jebe an ihrem Orte aufgutragen, auf melde bann erft bas hinguthun ber Mittelfarben, bas Berfdmeigen ber Farben und bas enbliche Mus. mabien folgen. (Buf.) Bur bie teste Bebeutung bes fremben Borte bei ben Rupfeeftebern bat. B. verftricheln vorgefchlagen. Bei ben Rupferftedern beißt namlich impastiren : bie Puntte, welche mit bem Brabflidet und mit ber Rabel gemacht finb, mit ben Ofriden und Schraffirungen unter einander vermifden. G. Depbenreich's aftbetifches Barterbud.

Impasticung, bei ben Mahlern, bie Berteigung, bei ben Anpferfies

dern, Die Berfirichelung.

Impatientiren (fich), ungebulbig werben. (3nf) Da wir fich gebutben fagen, fo fdeint es, bas wir faglid aud fich ungebulben fagen burfen. Denn fo wie jenes von Gebulb, fo ift biefes von Ungebulb gang fprachabnlich abgeleitet. 36 trage baber fein Ber benten, es in Borfclag ju bringen. Benn es mit biefer Arbeit auch nicht gleich aufs erfte Dabl gefingen will, fo mußt bu bich bes. Impertinenz. Frang. Impertinence (fpr. Angeretinangs'), die Uns wegen nicht gleich ungebutben."

Impediment, bas hinbrenis. Impedimentum legitimum, ein ge: febliches, b. i. von ben Gefegen für guttig erftartes, Sinbernif. Die Rechtegelehrten gebrauchen noch jest bas fonft veraltete Bort,

bie Chebaften, bafår.

Impegno (fpr. 3mpenjo), bie Berantwortlichfeit.

Impenetrabel, unburchbringlich.

Impenetrabilitet, Die Undurchbringlichfeit. Benn in ber Ratur. lebre bie Imponetrabilität unter bie allgemeinen Gigenicaften ber Rorper gegabit wirb: fo verfiebt man barunter biejenige Eigenichaft, vermoge melder ba, we ein Rorper ift, nicht gugteich ein anberer

Impensen, bie Roften. 36 unterfdeibe Roften und Untoften. Un: toften find, mas bie Frangofen les faux frais neunen. - Impensm necessarim, nothwenbige Roften , - utiles, nubliche; - vo-

luptuarim, Luft : ober Pracht aufwanb.

Imperativ, in ber Sprachtebre, bie Befehlemeife ober Brfehleform. In ber Rantifden Gonle bort man viel von einem ontegerischen Imperativ, worunter bie unbebingte Befehlsmeife ber Bernunft, ober ber unbedingte Bernunftbefehl verftanben wirb. 2B. bat aud unbedingtes Pflichtgebot bafur angegeben. Die Musbrude: Imperativ ber Sittlichfeit, moralifder Imperativ, Imperativ ber Pflicht, Gebot ber Sittlichfeit, practifcher und unbedingter Imperatir, beren ber Stifter jener Soule fich gleichfalls ju bebienen pflegt, bezeichnen ebenbenfelben Begriff.

Imperator , ber Getbherr, in ber Foige ber Raifer, ber Berricher. Imperatorisch. 1) Selbhertlich. 2) Raiferlich. 5) Gebieterifc

überhaupt ; 4. B. ein foldes Anfeben, eine folde Geftalt, eine folde Sprache.

Imperceptibel, unbemerflich, unbemertbar. In bem Braunfchm. Ragagine ift aud unmahrnehmbar bafür gebraucht.

Imperceptibilitat, bie Unbemerttichfeit, Unbemertbarfrit.

Imperfect, unvollemmen.

Imperfection, bie Unvolltommenbeit.

Imperfectum (namlich tempus), in ber Sprachlebre, bie jungft ober taum vergangene Beit.

Imperforatio . in ber Argeneitebre , ber fehlerhafte Buftanb bee Mf. tere ober ber Schamtheile, ba fie vermachfen finb; bie Bermach. fenbeit.

Impastiren, Frang. empater (fpr. angpateb), in ber Runftfprode Imperial, eine Anfifde Golbmunge, jehn Rubet an Berth ; ein Behntubefftud. 18.

> Imperialpapier, Papier von ber ameiten großten Rorm: Raiferpapier. Das Ronigspapier (Royalpapier) ift, mie billig, etwas fleiner.

> Imperios, Frang. impérieux (fpr. angperiob), gebieterifch, berrifch. "Diefe Schrift mar in einem imperiosen Zone gefdrieben." Rene Staat cangeigen. Cavater bat auch befehlerifc bafür gefagt, welches aber nicht moblautent ift : ser fprach in einem berrichen und befehlerifden Tone."

> Impersonale (namlid verhum), in ber Sprachlebre, ein Ansfagewort, bei meldem feine Perfon (id, bu, er zc.) angegeben mirb, 4. 28. es regnet. Man bar baber bergleichen Bibrter unperfouliche genannt. Beil fie aber gleichwol bie gorm ber britten Perfon haben, fo bat Popomitich fie lieber brittperfonliche nennen wollen.

> Impertinent, bezeichnet eigentlich eine Cache ober Perion, bie nicht fo ift, ober nicht fo fich beträgt, mir fie fein ober fich betragen follte, alfo ungebubrlich. Dann wirb es auch fur unbefcheiben . unvers fdamt und grob gebraucht. Ein impertinenter Wenfd (Fran). um impertinent, fpr. Angpertinang), ift ein Grobian, ein unverfcamtet Befelle, ein Biegel. (Buf.) Bei ben Rechtsgelehrten beißt impertinent oft nicht mehr, als: nicht treffend, unbunbig, gur Sache nicht geborig: fo mie pertinent treffent, bunbig, jur Cache geborig, bebentet.

gebahr ober Ungebuhrtichfeit, Unverfcamtheit, Grobbeit, Berme-

genbeit, Stegelei.

Impetrant. Co mirb in bee Rechtsfprache, ber Belangenbe ober Belanger, ber Rtager, in zweierlei Abllen genannt: 1. wenn er beim Richter angefucht bat, bas auf bas Bermogen bee Beflagten ober auf einen beftimmten Theil beffelben, Berhaft gefegr merben moge; nnb s. in allen benjenigen Rechtefacen, wetche, wie man fic ausbrudt, fummgrifch abgethan werben , b. t. bei melden nicht ber gewöhnliche formliche Rechtsmeg eingefchlagen, fonbern gleich nach einmahligem Berbore und baburch bewirfter volliger Riarbeit bes Redte fogleich ertannt wirb. In biefen beiben Rallen erhatt ber Rlager bie Benennung Impetrant, und ber Bettagte mirb atebann mit bem unfinnigen Ramen Impotrat beleget. Bogu biefe fettfamen Benennungen nothig fein mogen , und warum man nicht auch bier, wie fonft ben Ginen ben Rlager, ben Unbern ben Beflagten mennen fou, ift nicht abgufeben. Der Dichter Us menigftene bar in feiner betornten gabel, Die brei Zauben, tein Bebenten getragen fie fo gu mennen: Der Rlages fprad: auf meinem Telbe

Dat er bem Bilbe nachgejest. Beflagter : nein, von feinem Belbe Barb langft ein Drittel abgefest.

Impetrat. S. Impetrant. Impetriren . erlangen.

Impetuos, beftig, bibig, leibenfcaftlid.

Impetus, Impetuositat, ber Umgeftum, bie Site, ble Beftigleit, Die Leibenichaftlichfeit. Impielet, bie Bettlefigfeit.

Impingiren , verftogen, j. 28. gegen ein Befes.

Impitojahel, Frang. impitoyable (fpr. angpitojab'i), unbarmbergie. Implacabel , unverfobnlich.

Implacabilitæt, bie Unverfobntichfeit.

Implication, bie Bermidetung.

Impliciren. 1) Ginfchliefen, g. B. ber eine von Diefen Gagen falieft ben aniern ein. 2) Bermidein, j. B. er ift in biefen Danbet mit verwideit. (Buf.) Wan jat auch beworren bafur ge-

fagt. . Er hate mohl gemanicht, mit biefem gefährlichen Ganbel un: beworren gu fein." Rufaus.

Implicite, ftebt bem explicite entgegen. Wenn alfo biefes fo viel ale ausbrudlich, entwidelt, ben Borten nad und offenbar beift: fo fann jenes burd nicht ausbrudlich. unenemidelt, ber Cache Importunitat, bie Bubringlichfeit,bie Bifligfeit, bas Befcmer. nach und verftede gegeben merten. . Du haft bis gwor nicht aus. brudlich ober ben Worten nach, aber bod ber Cache nach, mit bei fdweren . Bumeilen lounte man fue implicite auch met eingehulls ter ober eingeschloffener Beife, und for explicite enthollter Beife, ober fcon vollig entbullt cher entwidelt fagen; 1. 28. nad ber Weinung ber altglaubigen Gotteggelebrten empfangen bie Rinber bel ber Taufe ben Glauben, gwar noch nicht enthallt ober entwidelt, aber boch eingefchioffener Beife ober eingefchloffen mit.

Implorant, in ber Gerichtefprade, Derjenige, ber gegen einen Anbern ben Schus ber Obrigfeit ober ber Gefene anruft; alfo ber Unrufer ober Unfiehrr , b. i. ber Mlager. (Buf.) Man bat auch Schubfuder und Schubanfleber bafür gefagt. Das trate follte wal Coup. erfleber beißen, weil ber Sone nicht angefleht, fonbern erflebt wirb. Implorantisch . fonbfudent, aneufent, flagent, 1. B. bas implo-

rantische Stift, bas flagenbe.

Implorat, Derjenige, gegen weichen um Cous gebeten mirb, ber Ingetlagte ober Brflagte. Implorat ift nicht bion unbeutich , fonbern auch in ber ibm bier geliebenen Bebeutung fprachmibrig; weil es ei. gentlich ben Michter, welcher angerufen wirb, nicht Den, miber welchen man fic an ben Richter menbet, bezeichnet.

Imploration, bes Schungefuch, bie Ringe.

Imploriren , anrufen, anfirben.

Impoli, ungefchtiffen, ungehobelt, unboflich. Bietenb bat and unbofifd bafur gefagt: "Der unbofifche Rothgeber." Bobe ungealåttet : . Gine ungegiattete Art fich auszubruden."

Impolitesse, bie Unhoflichfeit, Ungefchliffenbeit.

Imponiren. 1) Muflegen, 3. B. Stillfdweigen. 2) Achtung ober Chrinrcht gebirten, fobren ober einfloffen, s. B. fein Blid gebireet Achtung, fein Anftanb flogt Ehrerbietung ein. Dft fonnen wir aud Einbrud machen baffer fagen. Aur : . Man fubtee bie Rothwenbigfeit ben Augen ju imponiren, um bie Fantasie ju bewegen," batte ber Schriftfteller, ber fich fo ausbrudt, faglich foreiben tonnen: Dan fühlte bie Rothwendigfeit, Ginbeud auf bie Angen zu machen, ober bie Angen ju gewinnen, ju rabren, angugieben, um u. f. w. Bur: "bie Rom. Rirche imponirt burch thre prachtvollen Feiergebrauche," tonnen wir fagen : fie bemachtiget fich ber Gemuther ber Menfchen burd u. f. m. , ober, fie übermaltiget ble menfchtiden Gemuther n. f. m. Diefen legten Ansbrud hat ber ungenannte Berfaffer con Charlotte Camfon, Berl. 1800, bafår gebraucht: . Rur einem Mittel, mas bie Bemuiber ber Denfden, burd bie 3bee (ben Begriff) einer abermenichlichen Dajefigt gieichfam übeemaltiget (imponirt)), nnr einer Balfereligion ift bas große Bert aufbebatten u. f. m. Gine imponirende Stellung ift eine Achtung eber Chefurcht gebirtenbe.

Import, Die Ginfubr. Importen, Ginfuhrmagen, b. i. folde, ble Imporacticabel, unebutich, unausführbar, Unthuntich, wie man geaus bem Unstonbe in ein Banb eingefahren merben

Important, michtig, bedeutend, betrachtlich. (3uf.) Wen bat aud Imprægnation, bie Schwangrrung. bebeutfam baffte geblibet, welches aber nicht mohl anbers ate in Be-

jug auf Prefonen gebraucht werben tann, fur vielbebeutenb. Importanz, Frang. Importance (for, Insportangs), Die Bichtigteit, bie Bebentung. Gin Umftand von Bebeutung, ober, ein bebeutenber Umftanb. (Buf.) Man bat and Bebeutfamfeit, bafür

gefagt, meldes aber nicht faalich anbers als in Bezug auf Verfener gebeaucht merben tann. Importation, Die Ginfuhrung und ble Ginfuhr frember Baaren;

ble Baareneinführung ober Baaceneinfubr. Importiren. 1) Ginführen. 0) Bebeuten, erheblich ober michtig

fein. Der Ertrag biefes Gemerbes importfet nicht viel; bebeutet nicht viet, ift nicht febr wichtig, ift von geringer Geheblichteit. Importun inad Frangofifder Ausfprade , anaportung) , befdmerlich. taffig, gubringtich, ungeftum.

Importuniren , befcmerlich fallen, laffig ober gubringlich fein.

Imposint, Achtung ober Chefuecht gebirtenb , Ginbrud machenb, nachbrudlich. Er rebete in einem nachbrudlichen (imposanten) Jone. Mud gehierend ober gehieterifch ichtechtmeg. geigte fich in einer gebietenben ober gebieterifchen Stellung. 74 follte glauben, bas wir gumeilen and mol bas Bort bebeutenb bafur gebrauchen tonnten ; wie wenn man fagt : ber Mann bat ein imponenter Geficht. G. Imponiren, (Buf.) "C'éteit un coup d'oeil imposant, fogt Bailfant von einem febr großen Saufen pon Bilben, wie er ibm noch nie per cfommen mar. 3ch babe es überfent; es mar ein feffelnber Anblid. Bielleicht gibt es noch einen pagildern Musbrud bofur. Trapp. 36 foller glauben, baf in biefem Bufammenbange auffallend beffer fein murbe. Es mar ein auffallenber Unblid. Diefer Deutide Angbend bat nach etwan mehr Starfe, ate ber Aran-Rach biefem legt fich blog etwas an ober auf unfere Borfiellangefraft, noch jenem fallt es barauf. Dft tounen wir auch groß für imporant gebrauchen. Es mar ein großer Anblid, ein großes Confpiel.

Imposition, Die Muflegung, bas Muflegen, j. B. ber Banbe. gur Impost gebraucht, bie Muflage.

Impossibel, unmoglich.

Impossibilitat, Die Unmoglichfeit.

Impost. 1) Die Unflage; oft wirb aud Abgabe bafar gebrandt. Dem Sprachaebrande nach finbet swifden biefen beiben Bortern tein anberer mefentlicher Unterfcheeb Statt, ale ber, bas bei bem erften junachft an ben auflegenben Staat, bei bem anbern bingegen gunachft an ben abgebenben Ctaateburger gebacht wirb. 2) In ber Baufunft, ma es Impost ansgefprocen ju merben pflegt, ber Rnauf ober hervorragenbe obere Theil eines Rebenpfeilers, morauf ber Bogen eines Gemblbes gubet, mofdr mir bas Deutide Bort, ber Rampfer, haben.

Imposteur (fpr. Angpoftobe), ein Betruger.

Impostiren, belegen, namtid mit einer Auflage, befteuern. Gine fart impostirte Bagre ift eine flaetbefrate ober ftartbefteuerte, woven eine betrachtliche Abaabe erfeat werben mng.

Imposture (for, Angpofinbe'), ber Beirug, Impotens, unvermogent (jur Bengnna).

Impotenz, bas mannliche Unvremogen. Benn Gintge Unvermogen: beit bafår fagen, wie s. B, ein Mitarbeiter an ber Jen. allg. Bit. Beitung : "Dau muß feinen guten Willen toben, und feine Unvermo. genbeit bemitteiben :" fa fann bas nur in bem Ralle gebilliget wer. ben, wenn ber abgezogene Begriff bes Unvermögenbfeins bezeichnet wet. ben foll. Rar bas Unvermogen felbft gebrandt, ift es eine gwede tole Berlangerung bee Borte.

wohntid fpridt, ift fprodmibria. G. Faisable.

(Buf.) Das Bort Gatti. gung ift fur bie nneigeniliche Bebeutung foon febr gebrandlich, fo wie fattigen für improgniren. BBaffer mit Cats fattigen , beift, fo viel Sals hineinthun, als es verfoluden, b. i. aufibfen fann.

Imprægniren. 1) Comangren. 2) Gintranten, j. B. ein Pulper mit DL. (Buf.) Gattigen ift foon allgemein gebranchlich ba. für. E. Imprægnation.

Impræscriptibel, Frong. imprescriptible (fpr. angpreffriptib't), unverjabetich. Diefes Recht ift unverjabrlich. Ubreficht bes funf. tigen Schidfals von Granfreich, a. b. Frang. bes Damonrirg. (Buf.) Beffer, unverjabebar.

Impræscriptibilitet, bie Unverjahrbarfeit.

Imprecation . bie Beemunfdung.

Imprenable (fpr. anaprenab'f), mas nicht genommen werben fann, unaberminblich, s. B. eine Reffung. (anf.) Ge tiefe fic aud uneroberlich bafür bilben.

368

Impression, ber Ginbrud.

Impeessum, etwas Gebrudtes, ein gebrudtes Blatt.

Imprimatur (bas), bie Druderlaubnif, Deudverwilligung. Imprimiren , uneigentlid , einbruden , einpragen ; eigentlich , eine bruden.

Improbábel, unwahrscheintich.

Improbabilitet, Die Unmabriceinlichfeit.

Improbation, bie Difbilligung.

Improbiren . migbilligen. Impromtu (fpr. Anapronatub), etwas aus bem Steareife Gemachtes. bennas bat Steareifegebicht bafür angefest. Stegeeiffeinfall ober Gebante murbe allgemeiner fein. (3uf.) "Barum nicht Einfall foledemeg? Stegeriferinfall verlangert bas Bort obne Reth, und fagt nicht mehr ais bas bioge Ginfall. Beber jum gallen, noch jum Ginfallen, werben Borbereitungen gemacht; beibes gefchiebt ans bem Stegreife, und mit Ginfall verbinben wir auch gemobalic ben Rebenbegriff bes Bibigen." Delnge. 3d ftimme biefem Ur' theile in fofern bei, bas auch mir Ginfall oft binreidenb bafur ju fein fdeint. Aber aumeijen wird ein ganges Bebicht, eine Rebe, ein feft. liches Mabl. eine fouellbefdioffene Enftreife a, bal, gemeint, moru Ginfall nicht mobl paffen murbe. Schabe bas Dlon ober Dlun, mel. des in ber Bottefprache noch gang gewöhnlich ift, in ber Schriftfprache nur noch in ber Ableitung ploblich lebt; fonft tonnte man auch Plot . ober Plubgebante, Plotgebicht ober -gebichtden, Plot. rebe. Diobreit . Diobmabl , Diobreife u. f. f. fagen. 34 babe auch bas allgemeine Bort Stegreifer bafür ju bijben gewagt, nach bem Beifpiele von Ruenberger, womit Epotter angeblichen Ruenbergiden Bis, Rarubergiche Runft au bezeichnen pflegen : . Seine Stegeeifer geriethen oft beffer, ale feine verabeiteten Gebanten." In ber Beel. Monatefdrift babe ich ben figurliden Ausbrud Gebantenblis bafår in folgenber Stelle gebraucht: "Co babe ich biefen foonen Gebans tenblip aus bem Dunbe ber Dichterinn (ber Rarfdinn) einft fetbft

Improprie, uneigentlich.

au fein.

Improprietet, bie Uneigentlichfeit.

Improvisatore, ein Stegerifbichter; aud Stegreiffanger, b.i. einer, ber über gegebene Begenftaube Bebichte aus bem Stegeeife macht ober vielmehr fingt. 3d finbe biefen Deutiden Musbend icon gebraucht in einem Berte, welches unter bem Titel : Spanien, wie es gegenmartig ift, Getha 1797, erfdien, (Buf.) Cherghaft tonnte man ibn einen Gebantenbliger nennen, . Impromtu.

empfangen." Auch jest noch fcheint mir biefer Musbrud nicht uneben

Improvisiren , aus bem Stegerife reben , bichten , banbein; ober, wenn man Stegreifer fur Impromtu angunehmen belieben follte, ftegreifern. "Er ftegreiferte oft mit vielem Gtade." Berftebt fic für bie fcergenbe Schreibart. Ex improviso, unvorhergefeben, unperfebens, uneemartet.

Imprudent, unbebachtfam, untlug.

Imprudenz, bie Unbebachtfamteit, Untlugheit.

Impudent, unverfcamt. Ginige, g. B. ein Ungenannter in Dielanb's Mertur, haben feit fingjen bas neue Boet ftirnlos bafår verfucht, Rtopfted fogar entftient. G. aber Effronterie. (3nf.) Bad. ter bat, in ben Cagen ber Borgeit, auch ausgefchamt, ber fich ju fcamen aufgebort bat, bafur gebraucht: "Der Bauspfaff, ein finfterer, baarfdligiger (bunuhariger) , ausgefchamter Dominitaner (Do. minifer)."

Impudenz, bie Unverfcamtbeit. Impudicitet . Die Chamtoffafeit, Die Untenfcheit. Impugnation , bie Beftreitung, Betampfung. Impugniren , befteeiten, betampfen, anfecten. Impuissance (angpuiffangs'), bas Unvermogen. E. Impotenz. Impuisrant (for. angpuiffang), unvermogend. G. Impotens. Impule, ber Anftog, ber Antrieb.

Impulsion, bie Antreibung, und fur Impuls genommen, ber Antrieb. Impulsoriales (uhmid literæ), fouft aud Excitatorian genannt, in ber Rangelleifprache, Briefe, morin ein boberer Berichtstof ben Unterrichter auffobert ober antreibt, in einer Rechtsface fortjufchrei. ten; alfo Untreibungs , ober Muffoberungefcheeiben.

Impune, ungeftegft. Impunitat, bie Ungeftegftbeit. (But.) In ben meiften Rallen bef. fer, bie Unbefteaftbeit.

Impuritet , bie Uncelnigfeit. (3uf.) Xis Gigenfhaft bie Unreinlichfeit und bie Uneeinbeit.

Imputation , bie Burednung.

Imputiren . jurechnen : man tann auch bas Gute, mit Unrecht peraltete Musfagewort fculbigen (welches noch in entfculbigen iebt) bafår gebrauden.

In abstrácto. G. Abstract.

Inaccessibel, unsuganglid, unsugangbar,

Inaction , bie Unthatigfeit. Inactiv, unthatia.

Inadmieabel, ungutaffig. (3 af.) Beffer, ungutaglich. Benig. Rene ift biefes ber Abntichfeiteregel gemaffer. Bir fagen nicht uns pergeffig, unerbentig, unerswingig u. f. f. ; fonbern unpergeflich,

uneebentlich, unerzwingtich. Atfo auch ungulaflich Inndvertenz , Frang. Inadvertence (fpr, Engabrertangs'), bie Un-

achtfamfeit, bie Achtlofigfeit. Inæqual, ungleich,

Inmqualitat, bie Ungleichbeit. In agone, in ben letten Bugen. In agone versiren, in ben leb. ten Bugen liegen.

Inalienabel , unverangertich. Inalliable (for. angalliat'i), unvereinbar, uneigentlid, unfugfam.

Inalterabel, unveranberlich, unwanbelbar. Inanimirt, unbelebt.

In antecessum, in peraus. Inappetenz, bie Unfuft; ber Mangel an Effuft, bie Efunfuft.

Inapplicabel, unanmenbbar, unanmenblich. Inappreciable (fpr. ångaprefiab't), auch inestimable (fpr. ångefti-

mab'i), unichasbar. Instriculirt. 6. Unarticulirt.

Inattent, unaufmeetfam, unachtfam. Inattention , bie Unaufmertfamfeit, Unachtfamtelt.

Inauguratidrift, wirb anf boben Schuten eine Abbanblung genannt,

welche Derjenige fceiben muß, ber eine gelebete Ehrenftufe erfteigen ober einen fogenannten Gradum erhalten will, Man tonnte eine Beibefdrift ober Ginmeibefdrift bafur fagen.

Innuguration, bie Ginmeihung ober Weihe überhaupt, und ju einer getehrten Barbe infonterbeit.

Inaugueleen , meiben ober einweiben.

Inca, ber Rame ber ehemahligen Ronige in Pera.

Incumeration und incamerfren, swet in ber Romifden Rangeftel: fprace portommenbe Borter, biejenige Saublung ju bezeichnen, moburd etwas ben papftlichen Rammergutern einverleibt ober für ein Gigenthum ber papftiichen Regierung erfart murbe. Benn man fic mit jener umfchreibenben R. a. nicht begnugen wollte, fo mußte man eintammern aub bie Gintammerung bafür fagen.

Incameriren. S. Incameration.

Incamination, Die Ginleitung, Ginfabelung, Angettelung. Incaminiren, einfeiten, einfabeln, angettein. Incantation, bie Begauberung.

Incapabel, unfabig, untuchtig.

Incapacitmt, bie Unfahigfeit, Untuchtigfeit. Incapax, unfabig, unvermogenb.

Incarceration . bie Ginterterung.

Incarceriren , ins Befangnif merfen, einterfern.

Incarnat. Man finbet in ben Borterbadern Aleifchfarbe bafår an. Includiren, einichließen. gefest, weil bas Stammwort bas bat. caro , Afeifch , ift. Allein Inclusion, bie Ginfchliefung und ber Ginfchlug; jenes begeichnet bie Bleifchfarbe beift auf grang, couleur da chair; und mas man inearmat nennt, bat mit nichten bie garbe bes gleifdes, fonbern ift bie Mittelfarbe swiften Rirfd . und Rofenroth. Beffere BBeter. buder, a. B. Comiebliu's Catholicon, haben bochrofenroth bafur. Aber bodreth iceint icon binreidenb. (3 u f.) Aleifchfarbe marbe får Incarnat allenfalls paffen, wenn wir babei an bie Sarbe bes aufgefcnittenen Sleifdes bachten ; wir find aber gewohnt an bie Rarbe ber Saut babet an benten,

Incarnation, eigentlich bie Ginfleifdung. Man verftebt aber barunter in ber aitern Gotteelebre bie Annahme eines menfchichen Ror-

pers, ober bie Menfchmerbung. Incarnativ, in ber Argeneilebre, ben Bielfdwuchs, bas Bubeilen beforbernb, fleifchanfebenb ober erzeugenb.

Incaut, unverfichtig.

Incendiérius, ein Morbbrenner.

Incentiv, Bat. Incentivum, ein Mittel jum Reigen, ein Reigmittel. Incossumment (fpr. angleffammang), unverzüglich, ungefaumt. Incestnös, bluifdanberifd.

Incestus, Die Blutfdanbe.

Incidenter, beilaufig.

Incidentpunft, ein Rebenpunft, ber neben ben Sauptwunften in Ermågung fommt.

Incidentwinfel, entgegengefest bem Reflexionswintel, in ber Bidt. lebre, ber Ginfallsminfel. Die Extrnme (außerften Enben) tiegen einanber fo nabe, bag es oft nur auf einen gefchidten Bingerbrud antommt, aus bem Ginfallsmintel ben Abfprungemintel ju ma. den. Derber.

Incidens, ber Ginfall, ber Eintritt.

Incineration, bie Berafcherung, ober ble Bermanding eines feften Rorpere in Miche. Die Ginafcherung wird nur von Reuersbrunften gefagt. (3 u f.) Berafcherung ift entweber bas Berofteeungewort (Iterativum) von Berafdung, ober eine Abiritung von Afcher, mle man im R. D. ben abriabtelbenben Michentlumpen nennt, nachbem man bie barque gesogene Lauge bat ablaufen faffen. In beiben Rallen past es für Incineration nicht fo aut, ale bie Berafdung.

Incineriren, ju Afcht brennen, ober wenn man will, verafchen. G. Incineration.

Incision. 1) Das Ginfdneiben. 2) Der Ginfdnitt. (3uf.) 3e. nes bereichnet bie Sanbinna, biefes bie Mirfung,

Incisiv, einschneibend, eindringenb.

Incitabilitat, Die Erregbarteit. (Buf.) Bei ben Argfen, bie Reige fabigfeit. Rant bat fie auch bas Lebenevermogen genannt , unb biefes burd .bas Bermogen auf reigenbe Rrafte gurud amirten. erftirt. Incitament, ber Reit. Refdlaub.

Incitation, bie Unreigung, ber Unreig, bie Erregung.

Incitiren , anerigen, erregen.

Incivil , unboflich, unattig, ungefittet.

Inciviliter, bie Unboftichteit, Ungefittetheit.

Incivique (fpr. angfimibt), unbargerlich ; unbargerlich gefinnt. G. Incivismus.

Incivisimus, bie Unburgerfichteit. B. bat auch Unburgerfinn bafür In commun ober in communi, gemeinichaftlich. angegeben.

Inclaviren, einflammern, einfchließen, einfperren.

Inclemens, bie Ungnabe.

Inclination. 1) Die Reigung ober ber Sang ; bie Liebe. u) Der ges liebte Gegenftanb, ber ober bie Beliebte. Bir finb fo febr gewehnt, bas Deutide Bort Reigung in uneigentilder Bebentung ju gebranden, buf ich fur Inclination, in eigentijdem Ginne genommen, wie menn von ber Inclination einer Linie Die Rebe ift, bas Bort Geneige vorfolggen modte. Go babe ich baffelbe oben (G. Cliscometer) gebraucht, Incliniren, Deigung ober bang ju etwas haben; fich neigen.

Danblung, biefes ble Birfung.

Inclusive , eingefchloffen , einfchließlich , mit Ginfchluf. .3ft bas ausschließlich ober einfcließlich ju verfteben?" G. Wein bans tofter mir, mit Ginfchluß ber Berichtsgebubren, nber bie Berichts. gebabren eingefchoffen u. f. m Ge Ift fprachmibrig, menn man, wie gewöhntich, bas Mittelmort einschließenb , fo wie auefchließenb für exclusiv, auch bann bafür gebraucht, wenn ber Gebante ein Um. ftanbmort (Adverbium) und tein Britegemort (Adjectivum) erfe-Das ift eben fo unrichtig, ats wenn man fagen wollte : id habe von ihm fcpreibenb ftatt fdriftlich, erfahren. (3uf.) Diefer Bebler finbet j. B. in folgenber Stelle eines guten Schriftftellers Statt: .Da biefes Bert nicht quefchliegend (ausschlieglich) får Sprachforfder beftimmt ift. . Dattbiffon.

Incognito, 1) Mis Beichaffenheitswort gebraucht: unter frembem Ramen. Er reifet unter frembem Ramen, s) Mie Brundmort (s. B. in ber Bt. a. bas Incognito beobachten) gebraucht, bie Unerfannt. beit. (Buf.) Fremonamig und Rrenibnamigfeit, weiche Deinge bafur vorfchlagt, mogen sumeilen auch gang brauchtar fein; allein in tieten gallen werben unter frembem Ramen und Unerfanntheit ben Borgug verbienen. Er reifete unter frembem Ramen. Gr baute fich in bie ftrengfte Unerfanntheit ein. Geine Frembnamig. feit hinberte nicht, bas er aberall ertannt murbe.

Incolat (bas), ober auch bas Incolatrecht. G. Indigenat, Incombustibel, unverbrenntich und unverbreunbar.

Incommensurabel, werben verichiebenartige Dinge genannt, bie nicht

mit einerlei Das gemeffen werben tonnen, j. B. Jud und Dein : B. bat ungleichmegbar bafur porgefclagen. Bielleicht liefe fic ungleichmaßig - nicht ju verwechlein mit ungleichmäßig - bofår bilben. Die Wort bezeichnet namtich Etwas, bas ein ungleiches Mas bat ober banach gemeffen wirb.

Incommensurabilitet, ble Ungleichmefbarfeit.

Incommestibel, ungeniefibar.

Incommide, unbequem, laftig, befdmerlich.

Incommodiren , befchwerlich fallen, taffig fein, belaftigen, bebelli gen, bemuben, mofur man gu Buther's Beit auch muben, obne bie Berfitbe be, fagte. Diefes einfache muben ift feit einiger Beit and von neuern Schriftftellern, befonbers von Dictern, wieber bau. fig gebraucht merben.

- Die (Ruffe) mußten bie Rinblein auffnaden, um nicht ju muben bes Gaffes Rinubaden.

D. Reue Brofdmanster. Incommoditet, bie Unbequemlichteit, Befdwerlichteit, Befdwer-

be. Ungelegenbeit. Incommodum, ber Rachtheil, bie Befchwerbe. Auch Befchwer (bie), methes Mb. får vollig veraitet batt, tommt noch bei neuern guten Dichtern vor. Burger j. B. bat es mehrmable gebraucht:

Gemobnt find mir ven Jugend auf In getb, und Balbbefdmer.

Bwifden Erb' unb himmel fcmebt bie Arme Conter Biet für Ihres Ringe Befchmer.

Incommunicabel . unmittbeifbar, mas fic nicht mittbeiten taet. Incommunicabilitat, bie Unmittheilbarteit.

Incomparabel. 1) Unvergleichbar, mas nicht vergliden merben n) Unvergleichlich , b. i. was alles Antere überrrifft. Da biefes leste feine eigentliche Bebeutung reeipren bat, und nur

noch unetgentlich far vortrefflich gebraucht mirb: fo beburften wie eines anbern Borte fur, mas nicht verglichen werben fann. Dagu bat man unvergleichbar gebilbet. Incompatibel, unverträglich,

Incompatibilitmt, bie Unvertraglichfeit.

Incompetent, unbefugt, & B. ein folder Richter. Auch ungufian. Iacontestabel, unftreitig, unwiberfprechlich, ausgemacht. big. C. Competent.

Incompetenz, bie Unbefugnif, bie Unguftanbigfeit. Incomplaisance (fpr. Angtongptafangs) bie Ungefalligfeit.

Incomplaisant (fpr. angfongptalang), ungefällig.

Incomplet, unvollfanbig , unvollgablig. Das teste burfte mel an beften paffen, wenn von Buchern und von abntichen Dingen, bie ans einer gemiffen Babt von Studen befteben, Die Rebe ift. G. Complet. Incomprehensibel, unbegreiftich.

· Incompressibel, mas nicht gufammengepreßt werben taun. B. fclagt unpregbar bafår vor. Allein biefer Musbrud gibt ben mejentiich. ften Theil bes Begriffs, gufammen, nicht mit an, ber bod noth. wendig baju gebort, well etwas geprest werben fann , ohne jufam. mengepreßt, b. i. in einen fleinexen Raum bineingebruct werben gu

tonnen. 36 glanbe baber, bas incompressibel beffer burd ungufammenbrudlich ober auch burd ungufammenpreflich verbeutict

Incompressibilitmt, bie Ungufammenbradlichfeit.

In coena domini, ble Benennung einer berühmten papftiiden Bulle gegen bie Freigiaubigen (Protestanten), bie mit ben Borten anfangt : in comm domini , beim Abendmable unfere Deren .

In concréto. 6. Concret

Inconsequent. De bas fur consequent von mir gebilbete folgerecht allgemein gebilliget murbe : fo gtaubte to, folgemibrig far inconsequent fagen ju burfen, fo wie fprachwibrig bas Gegentheil von fprachrecht ober fprachrichtig bezeichnet. Much biefe Berbeut. foung murbe nicht bios von Coriftftellern, fonbern and bon Sprad. forfdern, s. B. von Rubiger unb Dennag gebilliget und angepommen. Diefer Leste fagt im Untibarbarus (Sprachreiniger) : bas es eben fo willig aufgenommen worben fel, als folgerecht. Eichenburg manbte Rotgenbes bagegen ein: . Rolgemibrig mare, mas ber Rolge aumiberlauft. Beider Rolge bier? Der Inconsequente banbeit gembhalich fo, well er gar feine Roige gezogen, feine bieberigen und fonft geaußerten, ober bnech feine ebemablige Danblungeweife verrathenen Grunbfage bismabt nicht befolgt, atfo mehr folgelos, als folgewibrig. 3ch antworte: 1. Fotgewibrig fann swar beifen, mas ber Folge gumiberlauft; aber es fann auch, ober muß vielmehr (in fofern es bas Gegentheit von folgerecht ift) fo viet ale bas wibrig ober unrichtig folge bebenten. Denn fo wie fentrecht, fur mas fich recht ober gerabe fentt, und folgerecht, fur mas recht ober trebtig folgt, genommen wirb : fo muß auch folgewibrig fur mas nicht recht ober mas mibrig folget, getten. Aber gefest and a. bas Solge in folgewibrig nicht von bem Musfageworte fotgen, fenbern von bem Grundworte, bte Solge, entlebnt mare, und bag atfo folgemibrig fo viet ate mas ber Rolge gumiberlauft bebeutete : fo marbe es boch auch bann noch für inconsegnent getten tounen. In biefem Salle namlich tame es mit gefchmadwibrig (was bem mabren ober richtigen Gefchmade jumiber ift) and mit permunfemibrig (was ber gefunden ober richti. gen Bernunft aumiber ift) aberein , und es marbe beiben : mas ber mabren ober richtigen Rolge gumiberlauft. Es ideint alfo in ies bem galle, ben Begriff, ben wir mit inconsequent perbinben, wie-(3uf.) Auch Burger bat in einem nachgeigffenen bergugeben. Auffage, ber feiner Lebensbefdreibung beigefügt ift, folgewibrig angerommen.

Inconsequenz, Rum. Inconsequence (fpr. Anglongfelangs), bie Solgewidrigfeit. G. Inconsequent. Inconsiderat, unbebachtfam, unüberlegt. Inconsideration, bie Unbedachtfamfeit, Unbefonnenbeit.

Inconsistent, id babe beftanblos bafer gefagt; aud migbellig. Inconsistenz, Die Beftanbloffgfeit; auch bie Dibbelliafeit. Inconsolabel, untrofitich ober troftics. Untroftbar, flingt barter.

Inconstitutionell, verfaffungswibrig,

Incontinent, unenthaltfam.

In continenti, auf ber Stelle, augenblidtich , fofort, unverweilt. And angefichts :

Wer Grbe tiebt, tiebt Das, mas enblich angefichts Benn Gott gebeut, gerftaubt.

Denn fo viet zeigt fic angefichte, Du fanaft nicht mabten, fie nicht leiern. Bielanb, Latinus lab bier angefichte

Bas ibm gemabrichaut worben mar, Erfatte und auf ein Dabrden mabr. Dift. Bilberbadt.

Incontinent, grang. Incontinence (for. Angfongtinangs'), bie line enthaltfamfeit.

In continuo, ununterbrochen, in Ginem fort, fetig. In contumáciam. S. Contumácia.

Igconvenient, unpaffich, unfdidlich, ungeborie, unfugig. Inconvenienz, Die Unpaffichteit, Unichidlichteit, Ungebubrlichteit ober Ungehörigfeit. (Buf.) Oft wirb es auch nur ba gebraucht,

wo Unbequemtichfeit bafur feben tounte. Much Unfugigfeit paste mol aumeilen bafår. Incorporation, Die Ginverleibung, Die Gintorperung,

In corpore , inegefammt, in Gefammtheit. Incorporicen, einverleiben, einterpern.

Incorrect, in allgemeinen , fehlerhaft, unrichtig. Schreibart und Drud, fprachunrichtig, brudunrichtig.

Incorrectbeit, bie Tehlerhaftigteit, Unrichtigteit. (Buf.) In Bejug auf Schreibart und Drud, bie Sprachunrichtigfeit, ble Drud. unrichtigfeit.

Incorrigible (fpr. augforrigib'f) , mas nicht gebeffert ober nicht gut gemacht werben tann. Gin eigenes Bort baffer ichien in unferer Sprache bisber ju febten ; meniaftens murbe uns von Xb. feins nach. gemiefen. Unverbefferlich bedeutet, bem Sprachgebrauche nach, mas fcon fo aut ober volltommen ift. bat es meiter nicht verbeffert ober noch volltemmener gemacht werben tann. Berbefferungsunfabig aber, welches man fur incorrigible, ber Bebentung nach, fagen tounte, ift gu unauefteblich lang und fdwerfallig. Nuch habe ich foon mehrmable augemertt, bas fabig wol nicht gut mit einem Worte gepaart wirb, weiches, wie Berbefferung, einen teibentlichen Begriff bezeichnet. 36 bilbete baber befferlich fur corrigible, und unbef. ferlich får incorrigibte, melde von @fdenburg (in bem Rad. trage) gebilliget, und von Rant gebraucht murben. Sintennach fant id , baß Stieter icon beibe bat, namtid befferlich fur corrigibitis, emendabilis, und unbefferlich für incarrigibilis, inemendabilis, insanabilis. Brifd hat bas erfte aud, aber in einer aubern, gang veralteten Bebeutung, pon ber er folgenbes Bei. fpiel aus Mgritola anfubrt: "Gin frommer Mann ift Riemand foabtid, fonbern aller Bett befferlich, b. i. nastid, ober gur Bef. ferung bienenb. Da bas Wort une in biefer Bebeutung gang fremb geworben ift, fo burfen wir es fur corrigibte, fo mie unbefferlich for incorrigible gebrunden. Etus fatug får bas leste unverbefferig vor. Allein ungeachtet biefes, bem Rlange nach, bie Uhn: lichteit mit ungelehrig fur fic bat, fo emport fic bod mein Sprad, gefühl bagegen, vermuthtich weil wir fein bejaheubes Beilegewort, verbefferig, wie gelehrig, haben, alfo auch tein verneinentes bavon ableiten tonnen. Dennas bat unbefferlich in bem Ungibaebarus ger (Buf. Much Cherharb bat unbeffertich gebrandt: - bie alles Gefühl ber Chre und Sittlidfeit untertradt und fol, de Perfonen gu unbefferlichen Staven ibrer finnlicen Lufte macht."

Incorruptibel, unverberblich, ungerfterbar, unverwestich und unbeftechtich. Incorruptibilitmt, bie Umverberblichfeit, Ungerftarbarteit, Unver-

mestichfeit und bie Unbeffechlichfeit. Incredibel, unataublid.

Incredibilitet, bie Unglaublichfeit. Incredulitet, bie Unglaubigfeit, ber Unglaube. Increment, ber Bumache, bie Bunahme.

Incresciren , einwachfen. Burger bat unrichtig, wir es fceint, einveemachfen bafar gefagt :

Sie mabnt fichs von Gott geheißen,

Bon bem meinigen gn reifen

3hr ihm einvermach nes (eingemachenes) Berg.

Einvermachfen marbe bie Begriffe vermachfen und einmachfen mit einander vereinigen, ba boch bier nur ber leste gebacht merben foll. Incroyable (fpr. angtrodjab't), ungiaubiich. Rach bem neueften Rrangofifden Sprachgebrauche bebeutet ein Incroyable (ein Unglaublicher) Chenbas, mas man ehemable Petit-maltre, banu Ele-

gant, und nach biefem Muscadin nannte. Beil aber bie Incroyables fid burd angenommene Dlumpbeit, ungehenere Sote, lange Beinfteiber u. f. w. auszuseichnen beffiffen finb : fo bat Eldten bera ibnen ben, freilid etwas berben, aber augemeffenen Deutiden Ramen, Bierbengel, beigetegt. (3f.) Dobelaffe, meides Blumauer gebitbet bat, ift minber berbe: Dobelaffen, Dir nach allen Dirnen gaffen.

Go lange bie Mobebenennung Incroyabin bleibt, tann man fic auch, in Shers wenigftens, ber budftabtiden Uberfebung, Ungiaublichee, bafor bebienen.

Incrustat, etwas Berinbetes, Uberfteinertes. . Man nennt aber and bie Ralferbe fetbft fo, bie fich um bie Rorper, gteich einer Rinbe, anlegt." B. Diefer Gebrand ift ein Difbrand, meil Incrustat (incrustatum), nicht bie Rinbe feibft, fonbern nur bas mit einer Rinbe Berfebene. Ubersogene bebeuten tann. Da wir bas Wort Rrufte baben, welches, wenn es auch gateinifden Urfprungs fein follte (welches bezweifelt werben tann) boch får eigeburgert gelten muste, weil es icon ianaft in ber Bottefprache tebt , und bie Deutfde Spradabnlichteit nicht beleibiget : fo tonnen wir fur Intrustat and bas Betruffete, und wenn ber incrustirende Stoff gemeint wirb, Die Rrufte ober ber Rruftenftoff fagen

Incrustation, Die Berinbung ober bas Berinben; auch ble Ginte. gung ober bas Giniegen mit Stein, Stabi u. f. w.

Incrustiren, berinben, belegen, befleiben. (3nf.) Bir tonnen auch befruften , unb fur Incrustation ble Befeuftung fagen. G. Incrustat.

Inculciren , einicharfen , und in icumeifterifdem Ginne, einbiduen. In ber R. allgem. Deutich, Biblioth, murbe angemertt; bas man bin und wieber aud einteilen (vielleidt eintenien , burd Renten einfchlagen) bafur fage. Dis nenut nin Denue gwar ein unaus. fpredlid mibriges Bort: allein id fann mir bod Walle benten, mo es in ber icheesbaften, befonbers bichterifden Gereibart feine unangenehme Birtung thun murbe , s. B. Die eingefeulte Liebe jum 3mingheren, ble tc.

In culpa fein, in ber Rechtefprache, fouibig fein.

Inculpabel, fouibies. Inculpant, ber Befduibiger,-Inculpat, ber Befdatbigte.

Inculpata tntela, bie Rothwebr. Inculpation , bie Befdutbigung.

Inculpiren, befduibigen, Coutb geben. Enther bat aud bas einfade foulbigen, meldes noch in entidulbigen und befchulbigen lebt. Auch begichtigen , mofår man auch ungut bezüchtigen bort : Den Mond beguchtigte ber conftellirte Spiegel ber Banberet." Brtel.

Incumbenz, bie Dbliegenheit, Bflicht.

Incunabeln , eigentlich bie Biege. Ran nennt aber auch infonberbeit bie erften Drudfdriften bis au einem gemiffen Jahre fo, ba bie Bud. bruderfunft noch in ber Biege tag. Dafar bat B. bie Drud eeftinge gebiibet.

Incurabel, unbeitbar.

In curia. 6. Curia: Incursion . ber Gutfall, bie Streiferei.

Indagation, Die Erforfchung, bas Musfparen, Musfpaben.

Indagiren, erforfchen, eegrabein. Indecent, unanffanbig.

Indecenz, bie Unanftanbiateit.

Indefinite, unbeftimmt.

Indefinitus (namtid articulus), in ber Opmolebre. G. Articulus. Induclinabel, was teine Umenbungen bat; alfo umenbungstos. G. Declinabel. It, bat unabanbertich bafur gefagt; ju unbeftimmt.

Indemnisation, ble Chabloshaitung, bie Entichabigung. Indemnisiren , entichabigen, fcabios halten.

Independent, unabhangia.

Independenton , ber Rame ebemabliger Gladbeneianfeter in England und in ben Rieberlauben. Er bebentet, ble Unabbanaigen. Independenz, bie Unabhangigfeit.

In depositum. in Bermahrung ober in fichere Beemabrung geben,

Indeterminirt, unbeftimmt, unentichioffen, unentichieben.

Indeterminismus, bie Behauptung, bas wir etwas wollen tonnen, ohne burd irgent einen Grunt baju beftimmt an werben; atfo bie Lehre von ber Richtbestimmung bes Billens burd Granbe; alfo bie Richtbeftimmungblebre , entgegengefest bem Determinismus. 6. b.

Indeterminist, Giner, ber bie Bestimmungelehre verwirft; ber Beftimmungemiberfacher.

Indevot . unanbachtig, unebrerbirtig.

Indevotion , bie Anbachteloffafeit, bie Unebrerbietigfeit.

Index. Regiftee ift amag foon siemlich in bie Boltsfprache fberge: gangen ; allein feine unbeutfde Retonung erlanbt une nicht, es hier als ein echtbeutides Bort fur Index angufegen. Alfo, ber Rachmeifer, - ber Borter, ber Ramen , ber Sachen. Gegen Blattzeiger, meldes Dennag bafür vorgefclagen bat, tonnte man, wenn man frit. tein wollte, erinnern , bas , genau genommen , nicht fowol bas Blatt, als vielmehr bie Ceite, von bem Index nachgewiefen wirb; alfo eber ber Geitenzeiger.

Indianer, nad Deutfder Finlidfeiteregel, Inbice. Es ift eine eben fo unnuge als fpradwibrige Unterfdeibung, wenn man mit bem Ramen Indier nur bie Bewohner bes eigentiden Indiens bezeichnet und bie eingebornen Bewohner von Beff . und Gabinbien Inbianer genannt wiffen will. Barum nicht, wo es auf ausbrudliche Unterfdeibung antommt, Die Offinbier, Die Beftinbier und Die Gub.

Indiánisch, Indifd. G. Indianer.

Indicans, ber Ungeiger ; in ber Argeneitebre, Die Ungeige

Indicat, bas Angezeigte, etwas Angezeigtes. Deitmittel, welches bie Indication anzeigt." Rofdianb.

Indication . Die Anzeige, ber Bermuthungegrund.

Indientiv. in ber Sprachlebre, bie anzeigenbe Beife. Sennab. im Antibarbarus (Sprachreiniger) mertt babei an: Antefperg habe bie Anzeigeweife bafur gefagt. (3 nf.) Rach oft mieberbol. tem , nunmehr beenbigtem Rachbenten über bie Berbeutidung ber Bateinifden fprachlebrigen Runftmorter, habe ich fur ben Indicatie und Conjunctiv bie Ausbrude ungebunbene und gebunbene Beife gemählt.

Indicia, Angeigen, Meremable, Bermutbungegrunbe.

Indiciren . anfanbigen, angeigen.

Indiction, bie Unfage, s. B. einer Berfammlung. Indictionecykel und Indictionsgirfel. G. Cyclus.

Indifference (fpr. Angbifferangs), bie Bleichquitigfeit, ber Raft finn. 36 babe and Laufinn bafür gefunden: "Busteft bu, wie bein Laufinn mid fdmergt."

Indirferent, gleichaultig, einerlei; aud laufinnig ober taltfinnig. Indifferentismus; in allgemeinen, bie Bebauptung bet Gieichgultig. feit bes Glaubene ober ber banblungen. Der religiore Indifferentismus ift bie Meinung, bag es mit ber Berichiebenbeit ber Glaus benstehren nichts auf fich babe, ober bas es einextei fei, ob man fic ju biefen ober ju jenen befenne, wenn man nur rechtichaffen gn leben fic beffeifige. gur biefen Indifferentismus, ben man and ben dogmatischen nennt, fann man Glaubenegleichgultigfeit ober Gleichgultigfeit in Glaubenefachen fagen, Unter bem moralischen Indifferentiemne perfieht man entmeber bie Behauptung, bag einige unferer freien Sanbinnaen in fietrider Rudfict vollig gleichguttig (meber ant noch bofe) fein, ober auch bas Gegentheij ber Glaubens. gleichgutigfeit, namlid bie verbammliche Meinung, bas es gleiche guttig fet, wie man lebe, wenn man nur ben rechten Glauben babe. Die ift bie Bleichaultrateit in fittlichen Dingen obre bie fittliche Bleichaultigleit. (But.) Auch Laugtaubigfeit und Laufittijdreit fdeinen für Indifferentismus ju paffen. G. Indifferentist.

Indifferentist, Giner, ber fich jur Gleichguttigfeit in Giaubensfachen ober in ber Oflichteniebee befennt; ein Gleichaultiger, entweber im Blauben, ein Pouglaubiger, ober im Thun, ein Laufinniger, (Buf.) Beinge erinnert biebei an Lauling, welches Daniel Rlefd, ein Schmarmer bes inten Jahrhunberte gebilbet ju baben fdeint. Die Edriften ber Comarmer find eine febr ergiebige, noch tange nicht genug benunte Duelle ber Sprachbereicherung . worauf ich ichen ebemabis, in ber vorftebenben Abbanblung, aufmertfam gu maden fucte. Lauling, fur einen ber lau (indifferent) ift. fdelut mir ein nutabelhafter Musbrud ju fein ; und nach ibm taffen fic bie Brundmorter Lauglaubiger und Laufinniger, Lauglanbigteit unb Laufittlichfeit für Indifferentist unb für ladifferentismus in bei

bertei Binficht bitben.

Indigena, ber Gingeborne, ber Infanber. Die meiften Deutfchen fagen freitid Eintanber; aber ienes ift bod offenbar richtiger, fo wie man aud inlanbifd, und nicht einlandifch fpreden follte. & b. verweifet bei Ginlander auf Inlander, wo er jenes fae D. D. erftart. Das Befchaffenbeltewort einfanbifch bat er aufgenommen, und babri erftart , bas ein bier fur in ftebe, unb bas man billig nach bem Beifpiele ber Rieberfuchfen infanbifch fprechen follte. Rachber fahrt er auch intanbifd an feinem Orte auf, und bier fagt et, bag biefes auch im D. D. far eintanbifd ablid fel. 3ft aber biefes, fo batte auch bei einlandifch nur auf inlandifch vermiefen werben folten, wie bei Ginlanber auf Inlanber, und es batte bort nicht dn: gebeutet merben follen, bas nur bie Rieberfachfen intanbifch fprachen, Bas mich betrifft, fo fage id, wie ber allgemeine Gebrauch, ben wis von in und ein machen, es gebietet, Inlander und inlanbifch, unbefummert, ob es blog in R. G, ober auch in D. G, ublich ift. Die ellgemeine Deutide Schriftfprache bat bas Recht, ans allen Munbarten und Sprecharten fic bas Sprachrichtiafte unb Befte mancianen.

Indigenat ober bas ladigenaterecht. Mb. bat Gingeglingerecht, und smar ohne IR bill aung bafor angefest. Die Bort ift smar nift nen; benn ichen Rrifd bemertt, baf es in bem Deinifden Polifchen; Canbrechte verlomme. Allein für Indigensterecht paßt es feinesmeges, man mag unter Gingogling entweber einen im ganbe Erjogenen, ober Ginen, bee in bas Band eingezogen ift, verfichen. Denn bas Bat. Bort Indigenn bebeutet meber Den, ber im Sanbe erjogen ift, nod bin Gingemanberten; Jonbern vielmehr ben Gingebornen, ober Den, ter im tanbe gebreen ift. 34 babe baber in ber Preiefdrift Gingeburterecht bafür angefret. Srimatbeerdit, wet. des Depnas porfciagt, fceint mie bas Biedit, in einem ganbe an. toffig an fein, an moinen, nicht bas ladigenaterecht, im gangen Um. fange bee Begriffe , queanbruden. In einigen Gegenben, s. 18. In Schieffen fagt man bas Inco'at port lavolaterecht baffe. Die Indiesolubel, unguficelich. beißt gwar, budflablid aberfegt, bas Einwohnungerecht; allein Indutinet, unbeutlich, unbeftimmt.

man bentt bei Incolnt, wie bei indigenat, nicht an bas Recht in einem ganbe jn mobnen, fonbern an Rechte, weiche bie Gingeburt verleibet : unb es mus baber gleichfalls burd Gingeburterecht verbeuticht werben. Abrigens tonnen wir oft and fagtid Burgtrrecht , bafür fagen, g. B. Er bat bas Buegerrecht in Dannemart gefchentt (Buf.) Es last fid aud bas Ginburgerungstecht ba: für faarn.

Indigen a) linverbaut. a) Unverbaulich.

Indigestibel, unverbaulich, unverbaubar. Indigestion. Die Unverbaulichteit. (Buf.) Gigenttich follte Un. verbaulichfeit nur Die Gigenicaft ber Speifen, vermage melder fie nicht verbauet werben tonnen, bezeichnen; allein man gebraucht bas Bort auch von bem febierhaften Buftanbe bes Magens, vermöge bef. fen er nicht verbauen tann. Gein fibelfein, fagt man, rubrt von einer Unverbaulichfeit ber. Er leibet an Unverbaufichfeit, Dan follte bafår Unperbauung ober Berbauunabunfabigfeit fagen.

Indigitiren , nadweifen, gieldfam mit bem ginger.

Indignation, ber Unmille. Indignation brudt inbes ben Begeiff flatter aus : und wir maffen baber ba, wo es barant autommt, ibn in feinee gangen Starte miebrrangeben. entweber tiefer Unmille ober Emporung bafur fagen. .34 tonnte nicht ohne tiefen Unwillen ober Emporung feben."

Indigniren, emporen. Es emport mid, wenn ich febe. 3ch bin

barüber emport. Indigo, eine blaue Marbe, auf Deutfd, Indig.

Indigoteele, eine Jubigpffangung, und ein Indigmert.

Indiroct, nicht geenberg, mittelbar. In vielen Rallen tannen wir es burd Bufammenfenungen mit Grite umgeben, 4. B. ein Scirrn: pormurf, ein Ceitenbieb. Indirecte Muffagen finb mittelbare, b. i. folde, welche nicht gerabesu aufgelegt und gegeben, fonbern mit. tetbarer Beife, vermbae einer auf gewiffe Boaren ober Dinge gefeb. ten Steuer, erhoben weeben. (3 nf.) Burmeiten fann indirect and burd perfledt ober perbedt gegeben merben . s. B. bergleiden Ber-Inbes haben wie auch bafur ben Musbrud, Geitenbieb. Får indirecee etwas erfahren ober erhalten, fagen wir aucht burch bie britte Sanb.

Indisciplin, Die Buchtloffgfeit, ober ber Mangel an Bucht und Orbnung. Indisciplinitt, suchttos, ungeubt ober uneingeubt.

Indiscret; jenachtem ber Bufammenbang ift, unbefonnen , unbefchei-

ben, unvorfichtig, untlug, unverfdwiegen ober fcmabbaft. Unrudfichtlich beudt bas Allgemeine aus, metdes bei biefen Ausbruden ju Grunde liegt. - Das frembe Bort mirb von ben Biberfa: dern ber Epradreigigung gewohnlich unter biejenigen gegablt, welche folechterbings feiner Berbeutfdung fabig fein follen. bağ biefe Behauptung ungegrunbet ift.

ladiscretion, Die Unbefonnenbeit, Unbifcheibenbeit, Unreefic. tigteit. Unverfchmiegenheite ober Schmanbafricteit. Rue ben allgemeinen babei ju Grunde tiegenben Begriff meis ich fein anberes Bort, ale Unrudicht und Rudfichtelofigfrit vorzuschlagen.

Indispensabel, unerlaglich. In einigen Borterbuchern finbet man unnachlaftig bafür angefest; allein bas murbe eber mas nicht nache lagin (negligent, ift, beifen, Untrlaglich ift feinem Difrerftanbe untcemeefen.

Indisponible (fpr. angbisponib'f), woraber nicht verfügt werben fann, unverfüglich. G. Disponibel.

Indisponirt, unaufgelegt, übelfaunig ober miffannig, unpaffich. Indisposicion, Die Unaufgelegtheit, Die Ubellaunigfeit ober Dif. launigfeit, Die Unpaflichteit. (Buf.) In fefern Indisposition Das Greentheil von Disposition, Anlage bezeichnen foff, bat Roite Unanfage bafur gefagt : "Daber feine (bes Frangefen) Unanlage jur Poelie (Dichtfunft)."

Indietincte, burch einanber, vermirrt, in Baufd und Bogen. Individualitat, bie Befonberbeit, Die Gingelmefenbeit. Benn von Meniden ble Rebe ift, auch bie Perfontichteit. G. Individuum. Individuell, befonder, ,Man muß nicht biog bie allgemeine, fonbern

auch bie befonbere (individualia) Bentart ber Meniden erforicht baben, wenn man ihre Danbtungen richtig benetheilen will." Ihe :. phron. Dft finn man and perfonlich bafür fegen. . We ift feine perfonliche Roth, fonbern nur bie allgemeine, bie Roth meines Baterlanbes, aber, bie ich jammere." Buwellen pußt ench einzein und bestimmt baffte; g. 18. 3ch rebe nicht von einem einzelnen ober beftimmten Menfchen, fonbern von ben Menfchen überhaupt. (3nf.) Dit einzeln tann man auch jufammengefeste Grundworter bitben, 3. B. Gingelmefen ober Gingelbing, Gingelnuben für individueller. 3n ihrem Einzelnuben riefen fie bie Arbeiter von bem Bau

mb. Bådter

Individuum. Rad ber Untidfeit von Doppelflinte, Rleinmabden, Groffurft u. f. m. magte ich , bie amfdreibenben Boete: einzel. nes Befen ober Ding guimmengugieben und Gingelmefen ober Gingelbing ju fagen. Diefer Ansbrud ift von Dennag und verfchiebenen Schriftftellern angenommen worben. Doch ift Jener ge. neigt, Gingelbing beffer, ale Gingelmefen ju finben, weil, wie er fagt, blefes legte fur mande Indlviduen ju erhaben flinge, meldes mir nicht eintendren will. Der verachtlichfte Burm ift ja nuch ein Wefen. (Buf.) Beitbem biefet gefdrieben wnrbe, ift Gingelmofen noch von vieten guten Schriftellern g. B. von 3. P. Richter, augenommen und ftert gebraucht worben : "Das bie Jugend bes Gin. gelmefens fic burd bie ewige Jugend bes Bemeinwefens erftattet." Indivicibel, untheilbar,

Indivisibilitet, bie Untheilbarfeit.

Indoctl , ungelebeig, bart , ober beffer fcmerlernig.

Indocilitmt, bie Ungelebrigf;it, bie Daet . ober Echmerlerniafeit.

Indolent, unempfinblich, trage.

Indolenz, bie Unempfinblichfeit, Eranbeit.

Indossént. C. Endoment.

Indossicen. S. Endossiren.

Indisso, (bas); ift eben foviel ale bas Endoszement. 6, b. In dubio, in sweifethaftem Salle, (3uf.) Bit Ginem Borte, im 3meifelfalle.

Indubitabel, untweifelbaft, unbermeifelbar, guveriafia, (3uf.) Beffing pflegt auch ungezweifelt bofår ju fagen : "Inbem ber Dec. pang gang ungezweifelt ebenberfetbe fei." Beffer fcheint unbezwei: felt ober unbezweifetbar an fein,

Induciren, verleiten, verführen, bintergeben. (3uf.) In wiffenicaftlidem Sinne, burch Mufgatten ber Gingelbeiten bartbun.

Induction. 1) Die Berleitung. 2) In miffenfhaftlidem Ginne, bie Aufalblung bes Gingelnen ober ber einzelnen Ralle. Minn fant namtid : einen Bemris burd Induction führen, wenn alles befannte Gingelne einer gemiffen Art ober alle babin geborige einzelne Ralle angeführt und baraus bas Allgemeine gefolgert wirb. Min fann Diefe Beweiwart auch ben Chlug aufe Gante aus feinen Theilen. mit Ginem Morte, ben Aufgablungefdluß, nennen ; eine Schtuß; net, welche nur bann for banbig geiten fann, wenn alle Abrite eines Sinnen befannt find ober weniaftens alle, fo piele ibeer befannt finb. in Dem, mne burnus gefeigert merben foll, ohne Musnahme, übereinftimmen.

In dulci jubilo , nus einem atten, mit Latelnifden Broden untermifd. ten Riechentiebe, in fußem Bubel. In duter jubilo feben, b. i. in Caus und Schmaus ober Braus leben,

Indulgent, nachfichtig.

ber Erlaß.

Indulgiren , nachfeben, erlaffen.

Indult, in ber Rechtsfprade, bie Gemabrung einer Bablungefrift; mit Inegal, ungleich.

Ginem Borte, bie Gnabenfeift. In allen anbern Bebeutungen, worin biefes Bort, 1. B. in ber Romifchen Anngelleifprache vorfommt, fcheint es burd Erlaß ober Rachlaft un beften gegeben merben ju tonnen.

In duodez, in 3molftelferm, 6. Folio. In duplo, boppete, smeimabl.

373

Industrie (mnn fpricht im Deutfden Inboftrib, ungeachtet bie Frang. Ansfprache Angbuftete ift), eigentlich ber Rleifer Allein ber Sprachgebrauch but noch tie Rebenbegriffe bes Runftlichen, Erfinberifden und ben ber Ermerbfamteit bamit verbunben. Um biefe nabern Beftimmungen mit ausjubruden, baben Ginige Runftfleiß, Anbere Er. werbfleiß, Anbere Betriebfamteit, und mieberum Anbere Rab. rungeffeiß bafår ju fagen perfuct. "Obne vielen Runftfleiß marbe nicht ber gebnte Theil ber Ginmobner in bem fleinen Gebiete biefes Ctantes leben tonnen." @beling. "Die Bewohner biefer Gebirgs. gegenben geichnen fid burd einen lebbaften Ermeebs ober Rabeunge. fleif aus." Ung. Das leate tft minber gut. - Alle biefe Aus. brude fommen juar bem Begriffe; ben uns bas frembe Bort bar: bietet, nabe, und fonnen buber nuch überall, mo es nicht auf puntt. tiche Beunuigfelt antommt, bnfur gebraucht werben; aber fie ers fcopfen ibn bod nicht gang. Die ideint aber burd bas von mir porgefchlagene Bort, Runftbetriebfamteit, ju gefcheben; benn in bies fem werben Runft, Sleif, unb, vermige bes Stammworts Trieb, meides ein Bormarteftreben nnbeutet, nuch gemiffermaßen Erfind. famteit, jugleich nusgebrudt. (3uf.) Auch Gemerbfleis und Ge, werbfamteit find neuerlich bafür nufgetommen. "Diefe Staaten, beren Einmohner ihren Gemerbfieiß noch immer auf andere Rahrunge. amelge menben." Ebeting. a3bre angebonne Reigung gur Ge: werbfamteit." Derf.

Industriocomptoir (fpr. Angbaftriffengtoabr). . Bem Betriebfamfeit bie Etgenfchaft bes Berriebfamen ungeiget, und Betrieb bas biche Betreiben einer Coche bebeutet, fo tonnte man jenes Bort vielleicht burch Runftbetriebelaben aberfegen." B. Da mir nber bel Laben nur an ben einzelnen Bertauf ober an Rramerei, nicht un größere Ganbelege. fcafte ju benten gewohnt find : fo burfte Runftbetriebshanblung porangleben fein. Gabe eine folde panblung fic blos mit bem Bertriebe ber Ergengniffe bes Runftfleifes ub, obne felbft bergleichen verarbeis ten in taffen : fo murbe ibr nur bie Benennung Runfrertriebebanb. fung ober - faben gebubren, Rur Coobe, tal alle biefe Borter fo lang und fdwerfällig finbt

Industriefdule. Die Deutiden Musbrade Arbeitefdule und Bert. foule, welche Ginige bufur verfact baben, mochten gu febr nn Mr. beitshaus und Berthaus erinnern, und baburd Rebenbegriffe er, weden, welche for bus Muffommen biefer mobithatigen Anftatten fhab. lich werben tonuten. Benn nuch einige ber neuern Bilbungsauftatten biefer Art mehr einem Arbeite : ober Buchthaufe, ale einer Coule gteichen follten : fo muß boch ber allgemeine Rnme fer alle bavon nicht bergenommen werben. - Beffer bot man fie an einigen Dr. ten, s. B. in Berlin, Ermeebichulen gennnnt. Diefe Benennung verbient allgemein angenommen ju werben, wenn g'eich bas Bort Industrie barin nicht rollfidnbig übergetragen mirb; beun t. ift es nicht nothig, buf ber Rame einer Schute Miles ausbrude, mas barin gelehrt und geubt werben foll; a. bietet ber Biegriff bes Ermerbens ober ber ubung im Ermerben, einen ber baupt mede einer folden Auftatt bar; und 5. macht biefer Rome bie Abficht el. ner folden Anftatt ben unterften Soffeftoffen, für bie fie sunachft arbort, von einer Ceite betaunt, welche biele an Litteften faffen ton. uen, und con melder bas Borbaben ihnen un leichteften, als ein napliches, eintendten fann.

Indulgenz, Die Radficht, Die Bergunffigung, ber Rachfag, auch Indurtrion, betriebfam, und mo es nuf Bollfanbigleit bes Begriffs untommt, funfibetriebfam, wie funfterfabren. Ineifable (for ineffab't), unausfprechtich, unaufbrudbar.

Ineanlitmt, bie Ungleichheit.

Inelegant, unsierlich, gefchmadmibrig ober gefdmadlos. Ineleganz, Die Ungierlichteit, Gefdmadlofigteit ober Befdmadwie

Inept, Bat, inepte, albern, finbifd.

Ineptus libellus, eine ungereimte Rlagefcheift.

Inestimábel, unichasbar.

Inevitabel, unvermeiblich. (3nf.) Gdiller bat aud unentrinn, bar baffer gefagt :

Bon mitber Buth emport fich jene, bich mit Bift

Dit unentrinubarem Berberben ju umfriingen.

Di ein Buftanbanefagewort (verb. neutrum) wie entrinnen, auch mit ber Enbfitbe bae verbunben werben tann? Inexcusabel, wes nicht entfaulbiget werben tann, unverantwortlich.

(3 uf.) Man tonnte vielleicht aud unentidulblich bafur bliben, G. Excusabel.

Pnexigibel, mas nicht eingetrieben werben tann; uneintreiblid. G. Debitum.

Inexorabel, unerbittlich.

In expensas condemniren, fagen bie Rechtegelehrten, far: einen Infatigable (fpr. angfatigab'i), uneemublich. Unermubet, meldes ju ben Roften veruetbeilen.

Inexperienz , bie Unerfahrenbeit.

Inexpiabel , unausfohnlich ober unausfühnlich. (3 u f.) Mun tonnte aud unausfühnbar bafür fugen.

Inexplicabel, unerflatlich.

Inexprimabel, unansfprechlich, unbefdreiblich, unausbrudbar. Inexpuenabel, unübermindlich, unerobeelich, s. B. eine fotde Reftung. In extenso, gang, vollftanbig, feiner gangen Musbebnung nach.

Inextingibel, unausiofchlich, untilgbar; 3. B. eine folde Coutb. Ge entftonb ein unquelafdliches Gelachter.

Infaillible (fpr. angfalljib't). Untrieglich, bem Ib. bie Bebentung biefce Frangofifden Bortes beilegt, fagt offenbar etwas Anbers ; es bejeichnet namlich Ginen, welcher nicht telegen ober betriegen tann; Beinesmeges aber aud Ginen, melder nicht betrogen werben ober fic nicht irren fann. Das eigentliche Bort, welches wie bafür haben, if unfehlbar. (3 uf.) Mud unbetrieglich :

Gin unbetriegliches Befaht

Sugt mir, fle lebt, fie ift fur mich geboren. Bielanb. Infaillibilité (for, Angfallibititeb), ble Unfehlbarteit, bie Unbetrieg.

Infain. 1) Ebrios; er ift ehrlos gemacht und fortgejagt worben. a) Schanblich, wie wenn man aneruft : bas ift infam! Infamation, ber Chreneaub ober bie Ehrenberaubung, bir Beruch.

Infamie, bie Ehrlofigfeit, Coanblichfeit. Iufamie notatus, ein

für ebrios Erflarter.

Infamiren, verlaumben, verfcheeien, berüchtigen. Darum, bas er eine Innafran in Borael berüchtiget bat." Eutber. Infant, in Spanien und Portugal, ein Ronigefobn, ein toniglicher

Pring. Infantagien, bie Ginfunfte ber tonigliden Pringen und Pringeffinnen

in Spanien; Die Pringen : und Pringeffinnengelber. B. Infanterle, buf Bufvolt. (3uf.) Deinge bemertt, bag man ebe-

mable Erabt bafår gefagt babe, und fahrt aus einem alten Jager. liebe ber Mblichen Benbmerter, Frantfurt 1661. folgenbe Stelle jum Bemeife an: Bobl auf, Ros und Trabt,

Das une beut' ber berath. Der une Mu' erfchaffen bat!

Mb. tannte biefes Bort nur in gwei Bebentungen, namfich 1) fur Spur , befonbers fur Bagenfpur ober Geteife. In blefer Bebeutung lebt es nod, wenigftens In gang R. D., mo es aber Zeabe flinat. und bel ben Lanbleuten in Argne avegeartet ift. 2) Gur Biebtrift. Ge flammt bon treten ab ; baber bie Trabefteine, melde bezeichnen, wie welt Menfchen und Bleb treten ober geben barfen. Ib. fdreibt es bie Trab. 3ch habe es in einem Gingemabrden gebraucht, wo veraltete Borter an erften au ericheinen bie Erlaubnis baben :

und Ros und Arab, Berg an Berg ab Dem Reinb' entargen trapp! trapp! trapp! Mie madre Rampen marichten.

Intanterist, ein Sotbat ju gus, ein Sufganger. (Buf.) Giner nus ferer Dichter bat ben ebleren Ramen Suftampfer in Gegenfan ber Ros , und Bagentampfer bafår gebifbet.

- Ruftampfer aus bunbert Brabten. Ros. . Wben fo tast fic aud Ruftrieger bafur fagen." B.

Infanticidium, ber Rinbermorb.

Infantinn, in Spanien und Portugal, eine Ronigetochter, eine to. nigliche Dringeffinn. Infarctus, eingefchloffene ober verichtoffene Aureiniafeiten in ben Gin-

gemeiben. Da es fich aber bei genauerer Unterfuchung gezeigt bat, bas beraleiden nirgenbe gefunden merben : fo bebarf es aud mol teiner Deutfden Benennung bafur; fonft murbe id Rothverftopfung und Rothverbartung bafür porfctagen.

oft bafür gebraucht wieb, beift nicht, mas nicht gu ermuben ift, fonbern vielmebe, mas nicht ermubet ift, und past alfo nicht fur bas Frang, infatigable, fonbern får infatigirt,

Infatiefit. unermobet.

Infatuirt, beenaert, verfeffen, auch wol befeffen. Er ift barein vernarrt, barauf verfeffen, bavon befeffen. Infect, angeftedt ober verpeltet, s. B. bergteiden guft. (auf.) Die

man nud wol mit Ginem Borte Ceuchiuft nennen tonnte. Infection, Die Unftedung, bas Unfteden. (3nf.) Barum nicht aud bie Unfeuchung ober bas Unfenden?

Iniel ober Inful, Die Bifchofemube, ober bee Bifchofebut. Inferior, ber Untergeorbnete, ber Untergebene, Inferior judex.

ber Unterichter. Inferioritet, ber Buftanb einer Berfon, bie einer anbern nachfiebt

ober untergeordnet tft. Da wir überlegen und Uberlegenbeit far superieur und Superioritat fagen : fo liegen fich ja wot nach bem Mnfter biefer Borter aud unterlegen unb Unterlegenheit fur inferiour und Inferioritat bitben. Diefe Musbrude mueben aber nur får biejenigen Ralle paffen, in melden von einer Mangorbunna ber Rrafte und perfontiden Gigenfcoften, und nicht von ber bes Imts und bes Stanbes bie Rebe ift. Rar blefen lebten Sall tonnte man von untergeben bas Grunbmort bie Untergebenbeit abteiten. Inferiren. 1) Sineintragen. 2) Die Folge gieben ober fcbliegen.

Infernal , bollifch, teufelifd. Infestiren, feinblid anfallen, befebben, berennen.

Infestirung, ber feinbliche Ungriff ober Anfall; bie Befebbung, bie Berennung.

Inlibulation, bie Ginringelung, bas Ginringeln; ein foon bei ben Miten befanntes, unb in neuern Beiten gegen bas gaffer ber Geibitfomadung (in vergweifelten Rallen) empfohines Mittel bie Renich: beit ju erhalten. G. Revifionemert Ib. VI.

Infibulicen, einringeln. G. Infibulation. Inficirbar, anfledbar. So aud bie Unftedbarteit fur Inficirbarteit. B.

Inficiren, anfteden. Bir fagen aud ergreifen : "Er muebe pen ber Bende ergriffen. Sturg gebraucht, wie bie Englanbee Ihr catch, bas Wort fangen fur inficirt merben : sund bod boren mir ibre (ber Original-genies) Drafetfpruche gern, und fangen enblid ihre Reantbeit." Da wir foon Feuer fangen gu fagen gewoont finb, und feinen anbern Musbrud in unferer Sprace haben, ber benfelben Begeiff eben fo tury und gut bezeichnete : fo verbient biefe nene figur. lide Bebentung bes Borte fangen angenommen jn merben. (Buf.) Man tonnte auch einen aufeuchen fagen : . Angefeucht von Reilbienen." Inficirt, angeftedt (von einer Rranthelt), ergriffen, angefeucht.

Infidel, ungeiren ober untreu.

Infideliidt, bie Untreue, Die Areniofigfeit. Riopftod bat and Infrequent, menig befucht ober unbefucht; auch iere und menichen. bie Areubruchigfeit gefagt: . Dag er bie Musfuhrung feiner Zeeu. brachigfeit bis nach feinem (beffen) Zobe verfcobe."

Infinitesimalrechnung, berjenige Theit ber bobern Rechenfunft, bei

welcher bie Brogen unbeftimmbar groß ober ffein, b. i. in bem einen ober bem anbern Sinne ale unenblich gebacht merben. Alfo bie Rech. nung bes Unenblichen. Gie wied and Analysis infinitorum, Die Aufidfung bes Unenbiiden genonnt.

In fidem, jur Begianbigung. Infinitiv, in ber Sprachlebre, bie unbeftimmte Weife ober Form.

(3 n f.) Wan tonnte auch bie abgezogene fagen. Infinitum, bas Unbestimmte, Unbegeengte, bas Unenbliche. In In-

finitum, ine Unenbliche, unaufboriich. Infirmerie, bas Rrantenbaus.

Infirmiren, entledften ober fcmachen, a. B. einen Beweis; ungul. tig machen, s. 28. Jemanbes legten Billen.

In flagranti (namtid delicto) einen ergreifen, beist ibn auf ber That ober auf frifder That ertappen.

Inflammation, bie Entjunbung.

luflummatorisch, mit Enigunbung verbunben. In ben meiften, vielleicht in allen Rallen, tann es burd Bufammenfesungen mit Ent. gunbung gegeben merben, g. B. ein Entjundungefieber, ein inflammatorisches.

Inflammiren , entjunben, erhiben.

Inflexibel, unbiegfam, und von Menfden, in unelgentlichem Giune gefagt, unbeugfam. &. Flectiren. Aud unbeweglich, unerbittlich, fteif . ober ftarrfinnig.

Inflexibilitet, Die Unbiegfamteit, Unbeugfamteit, Unerbittlichfeit, Staretopfigteit, Die Steif : und Starrfinnigfeit.

Inflexion, Die Ginbiegung ober Biegung,

Influenz, ber Ginfluf, bie Ginmirtung.

Influenza. Befangtich verftebt man barunter ein allgemein verbreis tetes Schnupfenfieber, bergleichen g. 18. im 3abr 1780 fich von Ruftanb aus über gang Guropa verbreitete. Die Frangofen neunen es la Grippe, vermuthlich von geeifen (R. D. gripen), meil es fo fonell und allgemein um fich ju greifen pflegt. Man tonnte Canb. fonupfen (wie Lanbergen und Canbplage) bafur fagen. (3 uf.) Much ber gang . ober Greiffdnupfen , well wir ibn fangen (8. Inficiren), ober weit er une ergreift.

Influtren, einfließen, einwirten.

Inflaxus, ber Ginfluß, bie Ginwietung.

In folle, 1. B. feine Unfpruche ober Foberungen angeben, tommt in ber Rechtsfprache fur in gangen, in Baufd und Bogen vor.

In Folio. C. Folio. Inform, unformlich.

In forma probante, in bemeifenber ober rechtefraftiger Rorm. Informat, ein urtheit, weiches ein Richter von einem anbern au feie ner Befehrung einzieht; ein Belebeungeurtheil. B.

Informater. Bat. Informator. ber Saustebrer, Sofmeifter. Das frembe Bort bat sum Giud icon erniebrigenbe Rebenbegriffe auge: nommen, und wird baber auch nach und nach verfdminben. Dochte allen auslanbifchen, unferer Eprache aufgeburbeten Bortern etwas Abutides wiberfahren! (3 nf.) Man fagt jest ber Sausleheer, ber

Ergieber. Information, Die Unterweifung, ber Unterricht, Die Belebrung. Informieen, untermeifen, untereichten ober Unterricht geben, belehren. In foro, vor ober im Gericht.

Infra, unten.

Infraction, ber Beuch, s. B. eines Banbniffes.

Infralapsarii, hießen gu Unfang bes igten Jahrhnnberte Diefenigen, bie ba glaubten , baf Gott ben fogenannten Ganbenfall blof gugelaf. fen, nicht vorber ale unvermeiblich befchloffen babe. Ihnen entgegen maren bie Supralapsarii, bie bas Wegentheil behaupteten.

tree, s. B. ein folder Baftof , Dorfal, eine folde Strafe, ein foli der Theil ber Ctabt.

Infrequenz, bie Leere, bestimmter, bie Menfchenterre; ber Mangel an Befudern.

Infringiren , beechen, s. B. ein Banbnif, einen Bertrag Inful. 6. Infel.

Infuliren, bie Bifchofemube, ober (weil Dabe niebrig ift, inbem man babei an Schiafmube erinnert wirb) ben Bifchofsbut verlet. ben ; einen anm Bifchof maden.

Infundiren . eingiefen und aufgieffen.

Infusion . ber Ginauf ober Mufauf.

Infusionsthierchen. "Dan muß biefen Ausbrud wertiich überfeben : Mufgufthierchen, Diefes autwortet nicht nur bem bisberigen Runft. ansbrude, fonbern bestimmt auch, wie biefer, nicht mehr und nicht minber, bie Entfiehnngeart biefer Thierchen," Anton. Diefe Ber: beutfdung fceint mir Beifall ju verbienen. Gingufthierchen, mel. des Depnas fpaterbin in Borfdlag gebracht bat, fdeint mir nicht fo beutlich an fein.

In genere, überbaupt.

Ingenerlit, angeboren. Rant bat auch einarten fur biefen Begriff gebilbet : .Die Reignug ber Machthabenben Rrieg an fabren, welche ber meufchichen Ratur eingeartet gu fein fdeint."

Ingenieur (ipr. Anggenibbr), Rriegebaumeifter; weit man, wenn id nicht irre, von einem Ingenieur verlangt, bas er in allen Abeilen ber Rriegsbanfunft bewandert fei. In ber Schweis fagt man Schan. genherr bafår, und im burgerlichen Boben verfteht man blog einen gelb . ober Canbmeffer barunter.

Ingenios, Frang, ingenieux (for, anggenieb), finnreich. Ingénium. C. Genie.

Ingonu (fpr. Anggenub), treubergig und ber Terubergige.

Ingengitat, Rrang, Ingenuite (fpr. Anggenfiteb), Der paffenbfte Deutide Ausbrud bafar ift Treubergigteit, meide Dffenheit ober Dffenbergigfeit einfolieft: "Der Teeubergige bot ein Berg, bas fic und anbern Menichen trauet; und er caeafterifirt fic baburd (jeid. net fich baburd aus), baf er auch Das fagt, mas er ttrface hatte ju perfdmeinen, meil es feine Rebler entbedt, ober meil es gemisbrancht merben tonnte, um ibn auszulachen ober feine Ablichten au vereiteln. Treubergigfeit tommt bem am (an) nachften, mas bie Frangofen Ingenuite, Dffenbergigteit Dem, mas fie Candeur nennen." @berbarb.

Ingeriren (fic in etwas), fic morein mifchen. Ingrat, unbanfbar,

Ingratitude (fpr. Anggratitubb'), bie Unbantbaeteit.

Ingredienz, Bat. Ingrediens, eins von ben Beftaubtheilen, woraus etwas Gemifchtes, j. B. eine jufammengefeste Speife ober Argenei, beffett; atfo ein Difchtheil ober Mengerheil. Dft auch bie Buthat und ber Beftanbtbeit. Ingreis. mit bem Ausfageworte finben, beift auf Deutid, Gingang,

Beifall ober eine aute Aufnahme finben. Inerossationedocument, ein Gdein ober Beleg über bie gefdebene

Gintragung ins Grunbvermegenebud. Ingrossatus, Giner ber ins Grunbvermagensbuch eingetragen ift.

Ingrossiren , ins Grunbvermogenebud eintragen. 6. Hypothek.

In grosso, fo viel, all en gros, in geofen. Ingrossist, Derjenige, ber bas Gintragen ins Grunbvermbaenebud beforgt.

Inhabil . ungefdidt, unanftellig.

Inhabilitmt, Die Ungefdidtheit, Untachtigfeit, Unanftelligfeit, Inhabilitas testinm, bie Unguiaflichfeit ber Bengen.

Inhabitabel, unbewohnbar.

Inhmrenz, in ber Rantifden Annftfprache, bas Dafein einer Bufal. ligfeit (Accibeng) an ober in einem Dinge. Das Rleib ift fomunig; Speache Inhmrent. Benn man fich auf eine fur Deutiche verftanbe liche Beife ausbruden will, fo fagt man: ber Echmus tiebl ober bangt ibm an; ber Comub ift eine (aufanige) Befchaffenbeit beffeiben. Mife bas Anhangen ober Unfleben.

borren ; fonft antleben, anbaften, gutommen.

Inhufticen , verbaften.

Inbibiren, unterfagen, verbieten, Ginbalt thun.

Inhibition, ber Ginbalt, bie Unterfagung ober bas Unterfagen, bas

Inhibitorium, ober Inhibitoriales, ein Unterfagungeichreiben, ein gerichtliches Berbot, ober ein Berbotebeicf.

Inhospital. Co wir Badaria, wenn id nicht iere, bas Bort wirth. bar für hospical bitbete :

Unter bem laubichten Dad ber alten wirthbaren Binbe,

fo leitete Bobmer guerft und nach ihm Ramler bas verneinenbe unmirthbar, fur inhospital, baven ab, "Die Bort, fagt Xb, un. ter wietbbar, ift von einigen Reuern, vermuthlich, nach Art bicfer Berren, aufe Berathemobl und ohne etymologifche Renntniß (Dettei. tungefenntniß) gebilbet worben, inbem wiegben, fun baufen unb mobnen, langft veraltet ift, wenn es anbere je ublich gewefen, baber bas Bort nor einen febr bunteln Begriff oemabeen tann." Diefer Bermerfundsgrand febeint mir nicht febr bunbig ju fein. Bir baben ben Birth und Bemirthen, Gefent allo aud, bas bas einfache mic then niemoble ablid gemefen mare, fo burften wir es ublich maden, und gwar in ber Bebeutung, nicht bee Bobnene ober Saufene, fenbern ber Beforgung ober Lelftung Deffen, mas bem Wiethe giemt ober obliegt. Go babe ich es einft in einem Gefellicaftsliebe ge: brandf : Ca lebe bod ber Cheeumann.

Der fo verficht gu mirthen ! Es finbet aber gegen jenes Bort ein anberer Giumurf Statt, welcher michtiger an fein fdeint, und ben ich fcon unter Hospital angeführt babe; ber, bas bie Enbfitbe bar, ber allgemeinern abnlichfeite. regel entgegen, bier in ehattider Bebeutung genommen wirb, ba fie bod, jener Regel gufolge, nur in leibentlicher Bebeutung gebraucht merben follte. Es gibt swar in unferer Eprache befannttid auch Beifriele bes Gegentheite, s. B. tragbar, flagbar n.f. m. ; aber wenn mir mene Borter bilben, fo gegiemt es fic, ber Regel, nicht ben Anenab. men, ju folgen. Bleichwol fabren einige unferee Dichter, trop biefem gegeundeten Ginmanbe , noch fort, unmirthbar fur inhospital ju ger beanden : In ben unmurthbaren Steanb. Chr. Stollbeeg. Biethlich bebeutet gmae gunachft bem Wiethe gleichenb, bem Birthe stemenb, alfo unwirthlich, mas einem Birthe nicht gleicht, ibm nicht giemt; allein biefe Borter tonnen bod aud, nach ber Thnlichteit mit boffich und unboffich, freundlich und unfreundlich, gefellig und ungefellig, fur hospital und inhospital genemmen mer: ben, und find von guten Scheiftftellern wirflich bafur genommen.

Der buffre Babe frachat Durd beine wiethlichen Gembibe. Miringer.

Gaftfreunblich får liospital, und ungaftfreunblich får inhospital, find gleichfalls untabelhaft. Wof unt Anbere haben and gaftlid und ungaftlich bafür:

Und er verbot ungaftlich ben Fremblingen allen ten Bugang. Inhospitalitmt. Bas ich von ummirthbar (unter inhospital) gefagt babe, bas gilt aud von Unmirthbarteit, meldes unter anbern Rant gebraucht bat: Die Unmirthbarfeit biefer Breluften. Alfo beffer :bie Unmirthlichfeit. Much bie Ungafifreundlichfeit, und mit ben Didtern, bir Ungaftlichfeit.

Inhuman , eigentlich, unmenichlich ; uneigentlich, unfreundlich, unmild, ungutig, Unmild ift an allgemeinften pastid. E. Human. Inhumanitet, eigentlich bie Unmenfdlid,teil; uneigentlich, bie Un. freundlichfeit, Unmitbe, Ungarigfrit. E. Hamanitat.

biefe Bufalligfeit inhmelre ihm; bas Dafein berfetben beigt in jener Injection, Die Ginfprigung ober Ausfprigung, bas Ginfprigen ober Mudfpeinen.

Injiciren , einfpripen ober ausfpriben.

Inimitibel, unnadahmlid. In infinitum, ine Unenbliche.

Inhmeriren . in ber Rechtsipeache , auf etmas besieben, bei eimas be. In integrum restituiren , in ben vorigen Stand feben, in bie vorige lage juratfegen.

Iniquitant; entweber bie Unbilligfeit, ober bie Ungerechtigfeit, jenachtem man babei entweber bas Cat. Bort iniquitas, ober bas " Frang. iniquite, vor Augen bat. (Buf.) 3ch fant iegenbmo ben Musbrud: bie Iniquitat ber menfdilichen Ratur. Dier follte es bie Bofoetigfeit begeichnen.

Initialbuchftaben, tie geoben Unfangebuchftaben.

Initiation, bie Einführung, bie Ginweibung, Die Beibung u. bie Beibe. Initiative und Infative. In Diefer boppetten gorm ift mir, befenbers in Ctaatefdriften, biefes Bort abmedfelnb vorgetommen. Beide von beiben bie urfpeungliche und echte fel, weiß ich nicht; benn vergebens babe ich alle BBbeterbucher, ble ich erreichen tonnte, nachgefchlagen; in feinem babe ich es gefunben. Rach ber erften form tommt es von initium, ber Anfang, noch ber anbern von inire, ein . ober bineingeben, ber. Ge bebeutet ben Untrag ju einer Breathung über irgenb einen Gegenftanb, bie Eroffuung berfeiben. Aurmaing batte bei ben ebemaligen Reichtageberathungen bas Borrecht ber Inietive, b. i. es eröffnete biefetben, es machte jebesmabt ben Untrag baju, es batle bas Borrecht ber Groffnung bes Antrages.

Initiiren, einführen, einmethen, bie Beibe geben, aufnehmen. Injunctum, oud Injunction, in ber Redte prace, Die Muflage, bas Aufgelegte.

Injungicen, auflegen, que Pflicht machen, anbefehlen.

Injuriant, ein Ehren danber, Chreneauber, gelinber, ber Befdimpfer, ber Berungtimpfer, ber Beruchtiger. E. Injurie.

Iniuriat, ber Befchimpfte, ber Berungtimpfte. C. Injurie. Injurie, eine Beleibigung ber Chre ober bes guten Ramens. Chimpf. trort brudt ben Begriff, ben wir bamit verbinben, nicht vollfanbig aus; tenn nicht jebes Schimpfwort wieb far eine Injurie gehalten, und nicht jete Injurie wird burd Borte angethan. Chandwort bat amar bie abnlichfeit mit Chanbidrift (Pasquill) fur fich; allein es taun bod auch fo viel ale fdmubiges ober fcanbliches Bert beißen; und ein Bort tann in biefem Ginne ein iconblides fein. b. i. etwas Shanbliches bezeichnen, ohne befroegen eine Injurie gu fein, Nud Comabung, Comabmert und Somabeebe cefderien ben Begeiff nicht. In einigen D. D. Gegenben fagt man Ingicht für Injurie; babee bas Ingichtgericht, ein Bencht far lujurienfaden, und eine Ingichtflage. Allein biefes Boet ift ben übrigen Deutiden ju unbefannt; unb fann aud nicht in Umfauf gebracht weeben, meit feine Abframmung gu buntel, folglich bas Bort fettit, obne Gefideung, unverftanbitd ift. 3m Somatenfpiegel bat bas Bort Lafter Die Bebentung von Injurie: einem etmas ju ga fter (jur Befdimpfang) thun. Allein biefe Bebeutung bes Werts Lafter ift ganglich verallet, und tann fest nicht mieber erneuert merben, ungeachtet bie Ableitungen, laffern, und ber Bafferer, noch gang gebrauchte find. Afffprung bemeelt, bas Breunglimpfung und verunglimpfen in Somaben und am Rheine fur Injueie und injurifren foon in ber Gerichtefpeache gebraucht merben. In bem übrigen Deutschlante ift bie Bebeutung biefer Parter noch zu allgemein und gu gelinbe, ale baf fie fatt fener fremben Borler gebraucht merben tonnten. Gine Injurie namtich ift nicht blog eine Berunglimpfung übrehaupt, fontern eine folde, bie unfere burgeeliche Chee reelest. und bie alfo, wenn fie ungeabnbet bleibt, bem Beeungtimpften burgerlite Schante angiebt. - Bie wenn wir Schantemert, unt wenn Die Injure in Sanblungen beffebt, Coanbetbat, (ein Boet, eine That, welche foanben) bafur fagen? Ginen injuriarum megen belangen, murbe bann auf Beutfd burd : einen ber Chantemorte ober

ber Schanbethaten megen belangen, anegebrudt merben tannen. Schabe, bas Rubr von rubren veraltet ift und faft nur noch in Aufeubr lebt; fonft tonnte man, ba wie ehrenrubrig fur injurios baben, fåglich bie Cheenenbr fur Injurie fagen, Aber Chreneube rigfeit burfte, wenigftens anmeilen, gang pastich befunben meeben. Injuria atror, eine gebbliche Befchimpfung ober Cheenrubrigfeit; - verbalis, eine mortliche; - realis, eine thattiche. (Buf.) Benn bie Deutschen fic babin vereinigen wollten, fchelten ober aus. fdelten und fdimpfen ober befdimpfen, foiglich and Scheitwoete und Schimpfrorte, geborig ju unterfceiben, und nur mit bem tenten, nicht aber mit bem erften, ben Begriff bes Ehrenrührigen au verbinten; bann murbe unferm Manari pollig abgebotfen fein. Schimpf bezeichnete bann jebe Injurie, fie mochte in Borten ober in Berten beffeben. Schimpfmorte maren immer injuriose, und einen fdimpfen, befdimpfen ober ihm einen Schimpf anthan, hieße immer ibn injuritren. Die tonangebenben Schriftfteller unb bie Abfaffer ber Gefegbucher tonnten biefe genauere Beftimmung jener Borter, wenn fie wollten, leicht einfuhren und gum Sprachgebrand maden.

Injurjenprocels. Dafåe ift Ehrentlage foon bin und wieber abtid. Er brobet mit einer Chrentfage. (Buf.) Much Ehrenbanbel unb Cheeneechtebanbel latt fic bafar fagen.

Injurifren . verunglimpfen, beidimpfen. 6. Injurie.

Injurios, fdimpflid, ebreneubrig,

In loco, im Orte, biefelbft und bafelbft, an Ort und Stelle. In margine , am Rande ober auf bem Ranbe.

In nature, in Ratue, ober in naturlicher Geftatt, in bee Birttid. feit. Ratue ift freitich , fomot feiner hertunft, ale auch feiner Be-

tonung wegen, nicht echt; aber bod foon um bieles Deuefcher ale Nature, unb fo allgemein ablid, bas ce verlorne Rube fein marbe, auf feine Berbannung angutragen.

In nexu, in Beebinbung.

Innovation, bie Reneeung, bie Erneuerung.

Innoviren, erneuen und eeneueen, and neuern ober Reuerungen machen, vornehmen, aufbeingen. Innumerabel, unsabibar, unsablia,

Innumerabilitat, die Ungahtbaeteit, Ungahligfeit.

In octav, in Achtelfoem. C. Folio.

Inoculation, Die Ginimpfung, bas Ginimpfen.

inoculiren , einimpfen , einpelgen , nicht einbelgen ; aud einaugeln.

S. Oculiren. in omnem eventum, auf allen ober jeben Tall.

In optima forma, in beftee gorm.

In pace, in Feieben, in gutee Rube.

In parenthesi, eigentich eingeflammert, eingefchloffen ; uneigentlich, nebenbei, beitaufig.

In partibus infidelium, budftabitd, in Dem, was ben Ungtanbigen (ben Protestanten tc.) ju Theil geworben ift. Gin Bifchof in partibus infidelium ift ein foider , ber ben Titel von einem ebemablis gen Bifthum, j. B. von Dagbeburg, fuhrt, bas jest fein Bifthum mehr ift, und ben 3managlauben (Catholinismus) nicht mehr befennt. Mife, ein Bifchof im ganbe ber Ungtaubigen.

In perpetuum, fhe immer, ju emigen Beiten.

In personn, in Perfon, perfonlich.

In pieno, in vollee ober vollgabligee Berfammlung. la praxi, in ber Mudubung ober Ansfahrung.

In procinciu fein, auf bem Sprunge fleben, in Begeiff fein.

In promptu, in Bereitfchaft, bei ber Sanb.

In puncto, in Betreff, im Puntte. In paneto sexti, in Betreff ber Ungucht, eigentlich , im Duntte bes fecheten Gebots. Gbenbiefes fagt aud ber fderibafte Muebrud in puncto pancti. In quarto, in Bierteiferm. G. Folio.

Inquilinus, ber in einem Daufe jur Riethe Bobnenbe. Bir haben

Miethmann bafår; auch Mlethleute und Diethfrau, obgleid bis legte feltener gebort mirb, meit bie galle, bas manneriofe Rrauen jur Miethe wohnen, naturlid feitener finb. (3nf.) .Mlethmann ift freilich fcon in Gebrauch; es erinnert aber, wie Diethpferb. mehr an einen Mann, ben man miethen fann, ale an einen, ber gur Miethe mobnt. Bei Diethfeau brangt fich jener Begriff noch mehr auf, weil es feltener vortommt. Benn nun gar eine Jungfer au Miethe wohnt, welches boch auch in allen Ehren gefcheben tann, fo mitte man bod Diethjungfer fagen , welches ein gar arges Disverfianbe nis verantaffen tonnte. Diethwohner und Diethmobnerinn marben biefem Disperftanbniffe porbanen . Reliner. Daffelbe icheine and babued gefdeben gu tonnen, bas mir, mie es im R. D. aud gang gewöhnlich ift , Diethemann , Diethefeau , Diethejungfee und Dietheleute (fatt Diethmann n. f. m.) fagen, inbem Dieth. mann ein Mann jam Miethen, Diethemann aber einen Mann ber Miethe, b. i. einen Mann, welcher miethet (wie Gemabremann ei. nen Mann, ber Gemabr leiftet), bezeichnet. - 3m R. D. haben mir, wenigftens auf bem Banbe, aud Sausling far Inquilin.

Inquirent, ber gobeer einer peinlichen Unterfudung; ber peinliche Unterfucee ober Peinunterfucher und Peineichter. G. Inquisition. Inquirien. 1) Rachforiden ober unterfuchen aberbaupt. a) Be-

richtlich unteefnden.

Inquisit, ein peinlich Ungeflagter, unb, wo ber Infat peinlich fic von feibft verftebt, ber Ungeflagte ichlechtweg, Inquisiting, bie

peintich Angeflagte.

Inquisition. 1) Bebe geeichtliche, befondere peinliche Unterfuchung ; baber Inquisit, ber peinlich Angetlagte. a) Die Glaubeneunterfuchung, bas Glaubene . ober Repegericht. Da bas Bort Geeicht fomel bie Sanbtung bes Richters, ale and bie bes fogenannten Rad. richtees ober bie Bollgiebung bes Richterfpendes in peintiden Saden bebentet: fo tann ber Anebrud Glaubenegericht eben fo gut and bas Auto da fe, ale bie Inquisition bezeichnen. Defmegen babe ich ibn benn auch fur beibe aufeben ju muffen geglaubt. Xb. bat ibn, in ber neuen Ansgabe, nur fur Inquisition annehmen motten. Wenn Depnas (im Antibarbarns) bas Auto da fe lieber budflablid burd Glaubensbanbinng an überfesen rath, fo fann id ihm barin nicht beipflichten, weit biefer Ansbeuet bei nife wiet meiter, als jener frembe in Spanien und Portugal, ift. - Inquisitio domestica, bie Sausfuchung, wofür man eigentlid Sausburchfn. djung fagen follte. (3nf.) Beinge folagt fur Inquisition in ber erften Bebeutung and Peingericht vor, welches, ba wir icon an peinliche Frage, peinliche Unterfuchung und peinliches Salege: richt gewöhnt find, nicht verwerflich ju fein fcheint.

Inquisitor. 1) Coviet ate Inquirent, G. b. 2) Der Glaubenerich: ter ober Regerrichter. Ab. bat Regeemeifter baffer, welches aber eis nen Deifter unter ben Regern, nicht ihre Ansfparer und Richter bezeichnet. G. Inquisition.

Inquisitorialgericht, bas peintiche Unterfudungegericht. protulation, bas Bufammenpaden ober Bufammenrollen ber Be-

richtsverhandtungen jum Berfdiden. (3 uf.) Beffer bas Ginbeften ober bie Ginbeftung ber Geeichteverhandlungen. Der Rebenbe. geiff jum Berfdiden, verfteht fich von fetbit. B. 34 ftimme biefer richtigen Bemerfung bei,

Igrotuliren, einhiften ober gufammenbeften; namtich gerichtliche Berhanblungen jum Berfchiden.

In salvo, in Sicheebeit.

Insatifbel, uncefattlich.

Insatinbilitæt, bie Uneefattlichfeit.

Inscribiren , einfcheeiben, einzeichnen.

Inscription. 1) Die Ginfchreibung, bas Cinfcheeiben ober Ginteid: nen. 2) Die Infchrift; auch bie Muffchrift und Ueberfchrift. Insect. 3d babe fomol in meinen frubren Berfuden, ale and in ber

Preisfdrift , Reebebler und Rerbthierchen bafur vorgefdiagen,

meil biefe Thiere ben Bat. Ramen, Insect, von ben Ginfchnitten ober Rerben haben, woburd ibr Rorper fic unterfdeibet. Die Jenaer Literat. Beitung fant biefe Deutide Benennung unerteaglich; fie gab aber teinen Grund bavon an. Dennas (im Antibarbarus) finbet fie ber Anfnahme murbig. Much mir fceint fie noch bente fo unrecht gerabe nicht ju fein ; benn a. ift fie bebeutenb, u. fprachrichtig gebitbet, und 5, nicht übetfijngenb, Ubrigens tonnte man fatt Reeb. thier and Reebling fagen. Dennas bat an einem anbern Erte ein abntides Bort bafür gebitbet, namtid Ginfchnitttbier. Much ich mar auf biefen Musbrud verfallen; batte aber, um bas breifachet gu vesmelben, ibn in Ginichnittler veranbert; allein Reubtbier ober Rerb. Insignifianco (fpr. Anafiniffanas'), bie Bebeutunaflofiafeit; vielling foten mir boch beffer ju fein, weit es furger ift, unb @benbaf. fetbe fagt. Bogu aber fuchen wir ein neues Deutsches Bort far Insect, ba wir ein gutes aires bafur haben? Unfer allgemein befanne tes Ungegiefer fest Begiefer, fo wie biefes Biefer voraus. Das legte ift swar jest veraltet; aber ba es nicht nur in ben beiben genannten Ableitungen, foubern aud, nach It., noch in einigen Sprecharten lebt : fo fdeint ber Berfuch , es wieber in Umlauf ju bringen , etwas eben nicht febr Gemagtes ju fein. Das es fic aber recht mobl bagu eigne, får Insect gebraucht ju werben, erhellet aus fotgenben Grauben : 1. weil es (G. Xb.) ein nagenbes fleines Thier bebeutet; a. weil bas baraus abgeleitete Sammelwort, Begiefer, ba mo es noch jest gebrauchlich ift, eine Sammlung folder Thierden, ober mehre Meten berfelben gufammengenommen bezeichnet; unb 5. weit bas mit ber berabmarbigenben Borfitbe un gufammengefente Bort Ungeriefer. wofur man in einigen Begenben auch Ungiefee bort, und meldes bie fcablichen Thiere biefer Mrt von ben übrigen abfonbert, außer allen 3meifel fest, bag bie einfachen Beziefer und Biefer ebemabts ein Insact aberhaupt, ohne ben Rebenbegriff bes Gdabliden, bebeus get haben, inbem jenes gegen biefes, fic wie Unthier, Unmefen, Unmetter u. f. m. ju Ebier , Befen und Bettee, verbatt. - 36 trage alfo barauf an : bas man Biefer fur ein einzeines Insect, in naturgefdictiidem Ginne, b. f. obne ben Rebenbegriff bes Coablis den, und bas Cammetwort Gegiefer fur mehre Arten folder Iusecten jufammengenommen, wieber gebrauchlich ju machen fuchen moge. Das Bort Ungeziefer bingegen fei ferner, wie bieber, nur bie Benennung foablider Insecton. (3uf.) Beng bemerft, bag Boite fcon por mir ben Musbrud Rerbtbiee fur Insect gebraucht habe. Benn bem fo ift, fo trete ich ihm bie Ehre ber eeften Erfin. bung beffetben millig ab, und begnuge mich mit ber, bie Benennungen Rerbling und Biefer bafur angegeben ju haben. übrigene ift Rerbthier unter Untern bon 3. P. Richter angenommen worben. Inseneibilité (fpr. Angfangfibiliteb), bie Unempfindlichteit, Subliofigleit ober Gefühttofigleit.

Insensible (fpr. angfangfib't), unempfinblich, fublice, ober gefühilos. Inseparabel, Frang. inseparable (fpr. anggeparab't), ungertrenn-Lich. (3uf.) In ber Raturbeidreibung eine Mrt Bonel, von ber

Dannden und Beibden nicht obne einanber teben tonnen. Much biefe tann man auf Deutfc bie Ungeeteennlichen nennen.

Inserat, eine Ungeige ober Befanntmachung, weiche in bffentliche Blatter eingerudt wirb. Man tonnte Cineudfel (nad Ginfchieb. fel gebilbet) bafur fagen, wenn tiefes Beet nicht fo abeiflingenb mare. Ungeige und Befanutmachung werben in ben meiften Rals Ien bingeidend fein. Conft aut bas Gingeeudte und etwas Gin= gerudtet. Inserntgebubren, fint Ginrudegebubren. (Buf.) . Wir tonnen får Inserat fuglich bir Ginfas ingen. Dan fprict ja: ich merbe etwas in bie Beitung, in bie Angeigen feben ober einfeben taffen. Bas aber eingefent wirb, ift ber Ginfat." Beinge. 34 ftimme biefer Bemerfung bei.

Inseration, Die Gineudung, bas Ginruden, Die Ginfebung. Inseratur, es merbe eingerudt, eingefchaftet. Inserfren, einruden, einfchaften, einfeben. Insidios, bintertiftig.

Insignien, aberhaupt Beichen ober Mertmable, inebefonbere aber Beiden bes Ctanbes, ber Burbe, befonbere ber Macht, atfo Stanbesseichen, Barbegeichen, Dachtzeichen. Dft ift bas Boet Bappen bafür hinreichenb. Fur Reichs insignien ift ber Musbrud Reichs. fleinobien gebrauchlich. (3uf.) Die Inrignien ber Mitterorben find bie Debenszeichen; bie Insignien eines Ebetmanns, Feberhut und Degen, feine Stanbeszeichen; bie Inelgnien eines Staatsbeam. ten, Mantel, Scharfe u. f. w., feine Umte . ober Burbezeichen; bie Insignlen eines Ronigs ober Raifere, Rrone, Reichsapfel n. f. w., feine Dadhtzeichen.

Leicht auch bie Unbebeutfamteit, weit bie Enbfithe fam 4. 18. in ehrfam, achtfam, graufam u. f. w., auch ben Begriff viel bezeich. net. Bebeutfam, far mas viel bebeutet, finbet fich ichon in guten Schriften. Barum follten wir benn nicht auch bie Bebeutfamteit und for bas Gegentheit bie Unbebeutfamteit fagen burfen. Benia. ftens icheint bicfes Bort por bem neugebitbeten Gothefden, bie Un: bebeutenheit ben Boegug ju verbienen :

Durch flache Unbebeutenbeit. Insinuant, einschmeichelnb. Der Dichter Tiebge bat fcmeichlich für fcmeichelnb gang fprachrichtig gefagt :

Mir granet ein Baubden, Das grunt unvergleichlich;

Da liepelt fo fcmeidlich Die Buft in bem Banbe.

Benn biefes Gingang finbet, fo wirb man aud einfchmeichtich far , insinuent fagen tonnen. 3m R. D. bat man guthuern, todoern, bafur, moraus man im . D. bas raubere guthuerifch gebilbet bat. Mb. tennt nur guthatig und guthulich. Muein bas 9. D. guthueen bat ben Borgug, bag es, wie alle bie Rieberbeutiden Befchaffenbeits. mbeter in ern, auf Gewohnheit und Rertigfeit beutet. Rur eine befonbere Rlaffe von einfomeidelnben Perjonen, welche bued wirfliche ober angenommene Ditgefühle in bie Empfinbungen Anberer einzuges ben miffen, bat @ otbe bie Benennung Anempfinder und Anem, pfindeeinn gebilbet: "Gie mar, mas ich mit Ginem Borte eine Unempfinbering nennen mochte. Gie mußte einem Freunde, um beffen Achtung ibr an thun mar, mit befonberer Mufmertfamteit an fomeidetn, in feine 3been (Begriffe) fo lange ale mbalid einengeben; fo balb fie ober gang uber (unter; benn mas uber unfern Cebefreis ift, bas feben wie) ihrem Borigonte (Gefichtefreife, Gebefreife) waren, mit Erftafe (Entguden) eine folde neue Grideinung aufzunehmen." Biibeim Deifters Bebejabre,

Insinuation. 1) Die Ginreideung einer Corift bei einer Conbeuftelle, einem Gerichtebofe u. f. m. Die eingereichte Scheift feibft with eine Gingabe genannt. s) Die Ginbanbigung, s. B. iusiputtio citationis, Die Ginbanbigung ber Boelabung. Das Insinuntions document, ift bie Buftellungebeicheinigung, Die bem Berichtsboten gegeben wirb. 5) Die geheime ober liftige Mittheilung einer Radricht, Ginftefung einer Meinung, Borfpiegetung u. f. m., wofar man in Bieland's Deutschem Mertur, auch anbermaete, bie Einliepelung ju fagen angefangen bat: . Rach eristocratischer Einlispelung," (bre Ginlispelung ber Deeefcheetinge gufolge). Genft gebeauchen wir and bie Borter einreben, einblafen und einflufteen, fammt ben babon abgeteiteten Grunbmortern, bie Ginrebung, Einblafung und Ginflufterung, in biefem Ginne.

Insinuiren. a) Eingeben ober übergeben, guftellen, einbandigen. e) Ginreben , und wenn ber Rebenbegriff ber Beimlichteit bamit reebunden wieb, einlispeln, einblafen und einfluften. 5) Bid insimmiren, fich einfomeichein, beliebt machen; in einigen Begenben aud fich guthun. (3uf.) In Bachtet's Gagen bee Boegeit fintet fich bas Bort einbufemen ober einfasmen, in Jemanbes Bufen einschleichen, bafue: "bat er fic nicht foon bei beinem Bater einarbuemet?" Do ber Berfaffer biefes Bert, wie fo viele anbere,

de gefunden babe . tann ich nicht entideiben. Ge matte aber mot einbufenen, abgetorge einbufen beißen, weit Bufem fur Bufen nur D. D., ber Schriftfprace ober fremb ift.

Incipide, a) Ungefdmad, fdaal. a) Albern, unverftanbia.

Insistiren, anf etwas befteben, bringen.

Insociabel, ungefellig, unverträglich.

Insolation, bas Dinftellen an bie Conne, mit Ginem Borte, bas (Buf.) Dber aud bas Ginfonnen.

Insolent, ungebubrlich, übermuthig, grob, unverfchamt. Much bae St. D. pabig paßt oft bafår.

Insoleng, bie Ungebubrlichteit, Grobbeit, Unverschamtbeit, bie

In solidum (fic perfdreiben ober perbargen), auf bas Bange, fur's Gange, Giner fur ben Unbern.

Insoliren , an bir Sonne ftellen, mit Ginem Worte, fonnen. (3 nf.) Dher einfonnen.

Insolvene, ber nicht bezahlen tann. Bablungeunfabig, welches man bafår angefegt finbet, ift ein ju unbebatfliches Wort. Rar: er ift inselvent, fagen mir: er bort auf, ober er bat aufgebort ju jabien. (Buf.) Bo ber Bufammenbang bie Beifugung ber genauern Beftimmung unnothig mocht, liebe fic and mol unvermagenb ichlechtmeg bafår fagen, befonbere ba ein vermogentber Mann fo viel als einen beauterten bebeutet. alle verlor bei biefem Unternehmen ben größten Theil feines Bermbgene, und fab fid balb barauf ge. swungen, fich fur unvermogenb ju erftaren. G.

Insolvenz, bas Unvermogen ju bezahien, atfo bas Bablungeunvermo. gen ; und ba, wo ber Bufammenbang bas Migverfteben binbert, bas Unvermogen ober and bie Unbermoglichteie foledthin.

In spécie, infonberbeit.

Inspecter , Bat, Inspector. a) Der Muffeber. o) 3m Branbenbura: iden ber Pfarcauffeber. (Buf.) In D. D. lebt noch bier und ba bas fonft veralette Saumer får Inspector, von bem gleichfalls veraiteten Baum, Die Mufficht, und gaumen, buten, Acht geben, mo. von man auch vergaumen, verbuten, batte, welches Bielaub in Geron ber Abelige wieber belebt bat :

- Denn, gebobnt auf emig

Und aller (Thren bar mar ich geblieben.

Datt' euer Muth bie Somod mir nicht veragumt. Inspecteur aux revues (fpr. Angipettobe ob Remue), ein Angeftells ter bei ben Frangofifden heeren, ber gwar junachft bei ber herr. fcaue befcaftiget ift; bann aber and jn anbern Befcaften gebrandt wirb. Man tonnte ibn Dufterberr und Dufterer uennen.

Inspection , in allgemeinen, bie Mufficht; wenn aber ber Superinten. bent (im Branbenburgifden ber Inspecter) von feiner Inspection rebet, fo meint er ben feiner Aufficht angewielenen Sprengel. Der Inspecteur bei bem Preugifden heere veeftebt unter bem Borte Inspection feinen Auffichtefreis. Inspectio ocularis, ift eine Befichtigung. (Buf.) Dan bat auch bas fomerfallige Bort Beau: nen, weil bas Bort Befichtigung ben Begriff fomol beffer, als auch targer begeichnet. Denn bas bas Befichtigen nicht obne Unmenbung ber eigenen Mugen gefdeben tonne, verfteht fich ja gang von felbft. Inspiciren. 1) Befichtigen. 2) Die Unfficht worüber fuhren.

Inspiration, bie Gingebung, Begeifterung. Inspiriren . eingeben , begeiftern , einbauden. (3nf.) Wielaub

gebilbete Wort eingeiftern bafår aufgeftellt. Installation, bie Ginfebung ober Ginführung in ein Amt.

Installiren , einfeben, einführen.

Instanu. 1) Ein boberer ober niebrigerer Gerichteftanb. Die Gade fdmebt jest vor bem zweiten ober britten Gerichteftanbe. .Insgemein gibt es beri Stufen ber Gerichteffanbe (instantiae) übereinans

bat and (in ber Grabbing Dargiffus und Rargiffa) bas von ibm

ber . Rabiger. Saltans bot Mechteffanb bafår. Nuch bie erfte, ameite und britte Beborbe fann man gumeiten bafur fagen, ungeachtet Beborbe an fich und aus bem naber bestimmenben Bufammenbange geriffen, au allgemein bafur fein murbe. a) In ber philolophifden Runftfprache wird ein einzelner Rall, ber einem allermeinen Cabe, als nicht bamit vereinbar, entgegengefent wirb, eine Instant genannt. Wur biefe Bebentung bes Borts babe ich Gegenfall (wie Begenfat, Begenfpiel u. f. f.) vorgefchlagen. 5) Ad instantiam ereditorum, beift, auf Anhalten, Anfuchen, ober Betreiben ber Glaubiger.

Instar omnium. fatt aller anbern. Die Gine Beifpiel bient fatt

aller anbern.

In senen quo etwas laffen , beist, es in feinem gegenmartigen Buftanbe laffen, Den etntum quo wieberberftellen, beift, Die Sache in ihren vorigen Buftanb jurudführen, ober gurudftellen, Mues wieber auf ben alten, ehemabligen ober vorigen guß fegen. Instauration . Die Ginfabrung, Groffnung.

Instauriren . einführen . eroffnen.

Instigation, bie Anreigung, bas Unreigen, bie Unfliftung, Mufbebung. Lastigiren, anreigen, anftiften, aufbeben.

Instinct, ber Raturtrieb. Runfterieb, welches Reimarus in bem befannten Berte über bie Runftriebe ber Thiere eingeführt bat. fotient ben Rebenbeariff bes Runftlichen ein, unb beißt alfo, ein funftlicher Instinct, beegleiden wir an verfdiebenen Thieren bemerten. In einer Stelle meines Baterlichen Rathe babe ich bie thierifden Instincte 3mangetriebe genannt, weil feine freie Babl, fonbern bloß Raturamana babei Statt finbet: "Die Ibiere befolgen biefe, wie alle anbere Raturgefese, abne fie su tennen, nach einem blinben 3manastriebe." (3 uf.) hinterber babe ich gefunden, bas fden Roerbeef biefes Bart aufgeführt bat.

Instinctartig, instinctmäßig, beift triebartig, triebmafia.

Instiguiren, einfeben, anarbnen.

Institut. Diefes Bort bat eine allgemeine und eine befonbere ober naber beftimmte Bebeutung. In jener verfteht man barunter jegliche Anftalt, in biefer aber eine Lebr. ober Erziebungeanftalt infonberbeit. Instjeutionen. 1) Die Untermeifungen, a) Die Beneunung eines Theils bes Romifden Gefesbuches.

Instruction. 1) Die Belehrung; ber Unterricht. a) Die Borfdrift, bie Berhaltungebefehle, (ober, mo biefer Ausbrud ju ftart fein murbe, Berhaltungeregeln. Berhaltungeveridriften), bie Anmei: fung. Benn von ber Instruction bei ber Ginführung in ein Amt bie Rebe ift, bie Amts : ober Dienftanmeifung, bie Dienftvor: fchrift. "Die Beftellung öffentlicher Beamten, weiche gwedmäßig er: mablt und mit Dienftanweifungen (Instructionen) perfeben mer. ben muffen. Rubiger.

nstructiv, febrreich ober belebrenb.

Instructor, ber Lehrer, vornehmlich bei Pringen, sum Unterfchiebe pon bem eigentiiden Ergieber berfeiben, ju meldem leaten man einen Mbelis gen mabten ju muffen glaubt, er mag fich barauf verfteben ober nicht. genfdreinigung bafåe gebitbet, beffen mir aber fuglich entbehren tou. Instrufren. 1) Belebeen. a) Dit Berbaltungeregein, Berbaltungevorfchriften ober Berhaltungebefehlen verfeben. In ber Rechte: fprache beift 5) einen Projes instruiren, eine Rechtsfache gum Spruche verbereiten ober einteiten,

Instrument. 1) Gin Bertzeug. .) In ber Rechtefprache, eine Urfunde ober Bemeiefchrift. Musiadlische Instrumente, find Zon: mertzenge. Instrumen: al. und Vocalmusie taun men burd Ton, fpiel mit und ohne Befang, bas erfe auch burd gefangiofes Zon. fpiel geben. (Buf.) "Dft ift Beug folechtweg foon binreichenb ba: får, wie s. B. in Shreibzeug, Schmiebezeug, Schneibegeng u. f. w. gur musicalische Instrumente, fonute man and Rianggerath fo: gen." B. Das wurbe benn auch ben Bortheil gemabren, bas man Rlangfpiel für Inseramentalmusio, und Sangfpiel fur Vocalmusio fagen tonnte; fo wie oben (unter Convert) foon Rangfaal får Musie ober Concertfagt aufgeführt morben ift. Aur Biafe. inetrumente habe id in meinen Relfen Schallmertreuge gebraudt: "Gie (biefe Bilben) baben auch Schallmertzeuge." Ther Blafemert. geuge ift beftimmter; benn auch Erommeln, Paufen u. f. f. fcaken.

Betrument. ober Instrumentenmacher. Benn man Tonwert für musicalische Instrumente annehmen wollte, jo tonnte man, nach Brunt's Borfclage, Zonmertmeifter fur Instrumentenmacher fagen. Ineubordination, ber Ungeborfam gegen bie Befehle eines Borgefes.

ten. Budelofigfeit, meldes man mir bufår nugegeben bat, fdeint ja meit ju fein. Barum nicht entweber Auflehnung fctechtmes, ober, mo ber Begriff verftarte werben foll, Aufiehnungefrevel. Das man fic nur gegen einen Borgefesten auflebnt, verftest fich ja von feibft. In subsidium juris, jur Rechtshulfe, ju rechtlicher Ditbulfe, ober

aur Rechtebeibutfe. Insufficient . Frant, insuffisant (for, angfuffifang), unsutanglich.

Insuffisance (for, Angfuffifanaf'), bie Ungulanglichfeit.

Insulaner, ift, bis auf bie Enbung us nach, bas Bat. Insulanus, meldes feiner anbeutiden Betonnng wegen, nie Deutich werben tann. Der Spradabnlichfeit gufotge mußten wir von Infel bie Infeler abteiten; auch finbe ich, bas ein, ber Sprachreinheit befriffener Corift. Reller, ber überfeper von La Peroufe'ne Reife um bie Beit. Beipt. 1799., biefe beffere Abteltung icon verfucht bat. Bem biefe nicht gefällt, ber fann, wenn er bas unbeutiche Insulaner vermeiben will. auch Infelbemobner ober turger Gitanber bufar fagen.

Insult, Frang, Insulte (fpr. Angfalt'), ber Unfall, bie Berbobnung.

Befdimpfung. Insultiren, verhohnen, befdempfen, ober fdimpflich bebanbein, anfallen.

In summa , überhaupt.

In supplementum, jur Ergangung. In supplementum foweren, beift, einen Ergangungseib ablegen , b. i. einen faichen, ber bie Stelle eines fehlenben Beweisgrunbes vertritt.

Insupportable (for. angfapportab'i), unertragiich.

Insurgenten , beigen 1) in einigen ganbern, s. B. in Ungern, bie burch ben heerbann ober Canbfturm aufgebotenen Unterthanen, mo. får man bie Bannerleute ober bas Bannerheer fagen tonnte, fo mie Bannerberr ebemable einen Behneherrn ober Baran bezeichnete, ber bas Recht batte, feine Bebnsleute aut Beeresfolge aufaufobern. und fie unter feinem Panner ju verfammein. Ban gebraucht aber jest auch bas Bart Aufgebot in biefer Bebeutung. . Das Aufgebot bat fich in Bewegung gefest. Das Mufgebet ift wieber entlaffen morben." . Unterthanen, melde fich ber Regierung miber. fegen. Man bebient fich biefes Musbends, ale bes gelinbeften, befonbers bann, wenn noch nicht entichieben ift, ob bie Biberfentichleit fic auf Recht und Berechtigfeit grunbet, ober nicht. Gier tann man bie Mufftebenben ober Mufgeftanbenen, auch woi ber Mufftanb (mie bort bas Mufgebot) bafur fagen.

Insurrection, ber Zufftanb, mether fich von Mufeubr (Robellion) baburd autericheibet, bag er nicht, wie biefer, nothwenbig ble Beariffe ber Unordnung, Unrechtmaßigfeit und Strafmurbigfeit ein. toliefe. Es last fic von bem Mufftanbe, aber nicht von bem Muf. rubre, benten, bağ er gerecht fei, und fich in ben Schranten ber Bflidtmasiafeit und ber Magigung batte, wenn es gleich fower falten modte, mirtiche Beifpiete, bei metden ber bloge Aufftanb nicht in Aufruhr ausartete, anguführen. G. Stu De's vortreffliche fleine Schrift aber Aufrube und aufrubreeifche Schriften, Brannfdmeia 1793. Mis beim Unfange ber von ben Polen verfuchten neuen Um: malaung ber Dinge im henmonate 1794, Die Beitungoffreiber noch feine Binte erhalten batten, wie fie biefen Berfuch in ibren Btattern an nennen batten, gebrauchten fie eine Seit tana bas in biefem Ginne mel ned nie geborte Bert Mufbruch, vermutblid um es por ber Banb unenefdieben ju taffen, ob es ein rechtmäßiger Mufftanb ober ein frafbarer Mufruhr genannt merben muffe. aDer Mufbruch bes Rosglusto, ber Mufbruch in Bericau." Cobatt bie benachbarten Dachte fid baruter erfiatt hatten, maßte man, bag es Mufruhr mar, ber mit Beeresmacht gebampft merben mußte.

Insurgiren, auffteben, fich erbeben. In suspenso laffen, etwas unentichieben taffen, etwas babin geftellt fein laffen. In suspenso bleiben, unausgemacht ober gweis

felbnfe bleiben. Intabesciren , fdminben, einborren.

Intabulation. 1) Das Gintragen. a) In ber Baufunft und Bilb. banerei, bie Bertafelung.

Intabuliren. 1) Gintragen. .) Bertafein.

Intact, unberührt, unbefledt ober rein.

Intáglio (fpr. Intallio), ein einmarte ober pertieft gefdnittener Stein. Integralrechnung, biejenige fobere Rednungeart, metde aus ber Ber. gleidung enblider Großen bie Bergleidung ibrer nnenblid fleinen Theile finben lebet.

Integriren. 1) Die Integralrechnung (G. b.) anwenben ober ansuben. s) Wieberherftellen, ergangen.

Integrant, was jum Bangen gebort, einen Theil beffeiben ausmadit. Pars integrans, ein jum Gangen geboriger Theil, ein Beftanbebeil Integritet. Gin icon gebrauchliches Dentides Wort, weiches an bie Stelle biefes fremoen gefest werben tonnte, ift mir nicht befannt; wir muffen une baber, bie ein feiches wirb gefunben fein, ber Um, fchertbung bebienen. Bur: . Be. Raifert, Dejeftat fobern bie Reichs: ftanbe auf, bie Integritat bes Deutiden Reide ju erbatten ;" wie es mentich in ben Britungen bieß, batte man fagen tonnen: "Ce. R. IR. fobern bie Stanbe auf, bie Berftudelung bes Deutiden Reite ju verhinbern," ober, .baraber ju balten , bag bas Deutiche Reid, nach nurn feinen Theiten gang und ungerfidtett ober ungerriffen bleibe." Bas tonnte une aber binbern , von gang bas Grunbmort bie Gangheit bafur in bilben? . Be. IR. fobern bie Etanbe auf, bie Gnngbeit bes D. R. ju erhalten.4 (3u f.) Dber wollen mir, bas Bort Integrität in biefem Ginne genommen, tieber Bollftanb, ober noch beffer, ber Bollbeftanb nennen? Der Bollbeftanb bes Reichs war bie erfte Friebensbebingung. In einem anbern Ginne (wenn 3. 18. von ber lutegritat bes Bemuths, ber Geffunnngen, ber Gits ten bie Rebe ift) tann man Lauterfeit, und von Banren gebrancht,

Intellectual, tommt nur in Bufammenfegungen por; j. B. Intelleetualphilosophen, b. I. folde, melde behaupten, bag bie Ginne une nichte ale Schein juffbren, und bas ber Berftond allein bas Birfice ertennt. Wenn es einmabt für unumgangtic nothig gehalten mirb, ben Beuten um jeber befonbern Meinung willen, einen be: fondern Ramen beigulegen, fo tonnte man biefe, jenachbem man mit ober ohne Spott von ihnen reben will, Berfinnbedritter ober Ber-

fanbeemeifen nennen.

bie Unverfaifchebeit bafür fagen.

Inteliectuell, tann bath burch verftanbig ober verftanbreich, baib burch geiftig (a. B. bie geiftige Ergiebung, in Wegentas ber fittlie den und forpretiden), balb burd Bufammenjegungen mit Berftnnb gegeben werben, s. B. bie Berftanbesbiibung. Benn atfo berber in feinem Buche gur Beforberung ber Denfdenthumlichfeit (Hu manitat) foreibt: . Co menig ber inteliertueligte Guropare ber Pftangen und Thierfrafte entbebren tann, fo menig eemangelt irgenb eine Perfon bes Berffanbes;" fo febe ich nicht ein, mas ibn batte abhatten tonnen, bufur ber verftanbigfte, ber verftanbreichfte ober ber geiftigfte Guropder ju fegen. Benn ferner ebenbiefer Schrifte fteller in ebenbemfelben Betfe an mehr ale Giner Ctelle von ben inteliertuclien Rraften ber Menfchen rebet : fo batte er ja fagiich ben Deutschen Musbrud, Berftanbestrafte gebrauchen tonnen. Gben: biefer Schriftfteller bat fur ben Musbrut, bas Intellectuette, in ein nem neuern Berte (ber Detacritic) bie Ableitung, bas Beeffande hafte, gebilbet: Biof Difverftanbnis feiner feibft unb fleptifder Shiummer (3meifelfdimmmer) mars, wenn o nme bas Berftanbhafte

Intelligenz, ein Befen, weiches Berftand außert; als ein Berftan; betwefen. Die bochfte Intelligeur, bas bochfte Beeftanbeswefen. Das Bort wird aber anch fur Berffandnis und Bernehmen gebrancht, welches jwischen zwei ober mehren Perfesen berricht.

Intempestive, jur Ungeit, ungeitig. Bur Ungeit Magen, eine uns geitige Rlage.

Intendance (fpr. Angtangbangs'), bie Reeisanfficht, bie Lanbvogtei, bie Lanbpflegeemuebe.

Intension, wird ber Extension entgegengefest, und man verfieht bar-

unfer bie innere Ctarte ober Rraft, welde ber aufern Musbeb. nung entgegenficht. In ben meiften gallen werben bie Borter Starte ober Reaft, ohne bas Beimort innece, binreidend fein; 4. 18. feine furse Rebe erfente burd ibre Starte. mas ibr an Musbehnung ober fånge abging. Wenn pon ber Intension ber Empfin: bungen und Gefable bie Rebe ift, fo baben wir, außer Ctarte, bus aute Bort Innigfeit bafår. Die Innigfeit unferer Empfinbun. gen pflegt in eben bem Dafe ubjunehmen, in weichem fie ber Mus. bebnung nach fich über mehre Gegenftanbe erftreden." Dft, fagt Efdenburg in bem Radtrage, wirb and Intension burd In. batt ober Gehalt, innecer Gebatt, gegeben werben tonnen; fo wie intensiv und extensiv oft icon beftimmt genug burch innerlich und außerlich. Die ift volltommen richtig bemerft, in fofern von bem Ges brauche biefer Barter im gemeinen Leben bie Rebe ift, wo es nicht auf miffenfcaftliche Sharfe und Genaniafeit antommt. . Conft ton. nen mir bie Rebenmorter intensive und extensive aud burd : bee innern Ctarte und Reaft, und ber Musbehnung nach, verbeutiden. Får intensive vergrößern, bat Bobe (in ber überfegung bes Den, talane) bas aute Mutfagewort verinnigen gebilbet : "Du fene Unannehmlichfeiten und Comierigfeiten bod bier (bei ber Zugenb) meit eigenticher, ale bei ber niebern Bulluft, bas gotlitde unb vollfommene Benguugen, mas fie uns gewährt, vereblen, veeinnigen und erhoben." (3uf.) 3. 9. Richter bat for Intension bie Innerlichfeit. in folgenber Stelle gefagt : "Cotaun tann bie Inneelichfeit (Intension) bes Cebens bie Ausbehnung (Extension) beffelben fo freigebig verguten, bag eine Zobeoffnnbe, welche Boller befeelt unb begei. ftert , ein faltes thatenlofes Bobrgebenb übermiegt." Ginet meiner Rreunde foling intraftig und bie Intraftigfeit fur intensiv und Intensitat por, Allein biefe Musbrude marben eine überfulle (Pleoussmus) enthalten, und nicht mebr ate fraftig und Rraftigfeit begeichnen. Denn bas jebe Rroft in bem Innern bes Befens mobnt, verfteht fich gang bon felbft.

Intensitiet, bie Starte ober innere Starte, bie Innigfeit.

Intensive, G. Intension.

Intensivum (namlich verbum), in ber Sprachtebre, ein Berffarfungewort, b. i. ein Boet, welches die bezeichnenbe Sandlung in einem bobern Grabe barftellt; g. B. betteln ift bas Intensivum von bitten,

Intention, Die Mbficht, bas Berbaben.

Intentionalitet, "bas etwos abfichtid ju einer gwedmößigen Bervar: beingang beftimmt ift." Rant. Auf Bentich, bus Absichtliche ober bie Absichtlicheit.

Intentionfren ober intentionfrt fein, die Abficht haben, brabfich: tigen, vorhaben, gefonnen fein.

Interculation, bie Ginfchaltung.

Intercaliren , einfchatten.

Intercedendo, burd Bermenbung, burd Surbitte ober Bermittelung. Intercedent ober Intercessor, ber garbitter, Betwenber, Bermittet.

Intercediren , fic bermenben, ein farmort ober eine Farbitte einlegen, vermittein.

Intercession, Die Bermenbung, Bermittelung, bde Farmert, bie Sarbitte.

Intercessionales (namtid literm), ein Bermenbunge : ober Bermittelungefchreiben.

Intercipiren , auffangen, J. B. Briefe.

Interdict, in allemeinen ein Unterfagungs ober Betbeisbefebt, Interdict, in allemeinen ein Unterfagungs ober Betbeisbefebt, beffer, bie Unterfagung und das Beebet felecktreg. In ber Reinifem Annefeliprache bebrucht Interdict eine Art bet Sanne, ber Lieine Bann ober ber lieine Lichenbann genannt, wervatte bie Varlichtung aber Municktung vereiben und Weieringe bei

Ausschließung ober Abweifung, entweber von ber Bermattung ober von bem Genuffe ber fogenannten Socramante verftanben wird; je: ned, menn bie Berfon, gegen melde biefe Art bes Bannes ausgefpre den wirb, ein Beiftlicher ift, biefes, wenn bie Ansichliefung einen Baien betrifft.

Interessant. Bir haben bafur bie Borter: angiebend, reigenb, rab: renb, wichtig, unterhaltenb; s. B. eine fetde Gefdichte, eine folde Befichtebilbung, eine fotche Radricht, ein fotder Brief, eine fotche Schrift. In einigen Rallen taft fic aud angelegentlich bafur gebrauchen; 4. 18. es wird mir ein angelegentliches (interessantes) Wefchaft fein. Dfr tonnen wir auch bas Angenehmfte fur bas Interessenteste fagen : "Defmegen babe id mir bei ber gegenwartigen Commtung von Reifebeidreibungen jur Regel gemacht, nicht btog bas Angenehmite biefes gaches fur end auszusuchen zc." IR. Relfen. Interesse, 1) Die Theilnahme, g. B. 34 habe es mit großer Theils nahme gelefen; mofur Bieland and bie Antheilnebmung ge-

fagt bat : Indeffen gefteb ich Ihnen mit aller Antheilnehmung

In ihrem Bergnugen, bie einem Freunde gegiemt,

36 munichte meinen Freund burd eblere Siege berabmt. Werner bas Angiebenbe ober ber Reis; s. B. Diefes Befcaft bat viel Angiebenbes ober Reig fur mich. 2) Der eigene Bortheit ober Ruben; 1. B. es tommt hiebei nicht auf meinen Bortheil ober Rugen, nicht auf mein Beftes an. In biefer legten Bebeutung tann es auch aft burd Gigennus erfest merben ; 1. B. Gr banbeit bierin nicht aus Gigennus (Interesse). 3umeilen icheint auch bas Bert Begiebung, ober in ber Debryabt, bie Begiebungen, bafur gefest werben au tonnen, 1. 28. in folgenber Stelle aus Leffing's Genft unb Raif: Denn nicht mabr, jeber biefer fleinen Staaten batte fein eie genes Interesse (feine eigenen Begiebungen, ober noch beuetider, feine eigenen Giudebegiebungen)? nnb jebes Gieb berfetben batte bas Interesse (bie Begiebungen ober Gtudbbegiebungen) feines Braate? Diefe verichiebenen Interesse (wie fprach : unb vernunftmis brig! Das Brimert in ber Debrjatt, bas Grunbmert in ber Einjabt?). Bie viel beffer: (biefe verfchiebenen Begichungen ober Bludebegiebungen) murben oft in Coilison tommen (gufammenfto-Ben, ober in Streit gerathen). 5) Der Bind ober bie Binfe, mo es aber gemobnlich nur in ber Mebriabl, bie Interessen, vorfommt. Inbeffen bort man in ber Rechtefprache auch von Interesse morm reben, morunter bie Bergugsginfen verftenben merben. (3nf.) Da mir får Interessent bas D. D. ber Betheiligte in bie Schriftipra. de anfgenommen haben, fo tonnen wir auch, in einigen gallen me: nigftene , bie Betheiligung fur Interesse fagen. . 3ebe anbere Betheiligung muß biefer Ginen nachgefest werben." 3nweiten fann bas eigene Interesse, in ber zweiten Bebeutung, auch burch bas Gelbft gegeben merben. Go Bielanb in fotgenber Stelle : . Benn id bir aber and jugabe, bag bu Pflichten gegen bich fetbft habeft, fo bleiben fie bod immer bobern Pflichten untergeorbnet, und bas Gelbft barf in feine Betrochtang tommen fobalb es mit Dem, mas wir Anbern (unbebingt, namtich) foutbig finb, in Biberfprud, gerath." In bem Uttifden Mufeum bat Bietanb neuerbinge bas Bort Anmuthung får Interesse in ber erften Bebeutung vergefdiagen und gebraucht: .Das bie Unmnthung fur ein gemiffes Instrument (Zonwertzeug) eine Cache fei, welche von unferer Organisa. tion (Bilbungsart) abbange." @. Interessiren.

Interenent. ein Theitbaber ober Theilnebmer. Man bat and aus bem D. D., ein Betheiligter bafur aufgenommen: "Die ron ihnen ben Betheiligten jugeficherten Entichabigungen." 3m Samb, Correfponbenten. Das Auslagemort betheilen ffir ju Theil merben taffen, ober Untbeit nehmen laffen, bat Dpis:

Der alles beil und Cous ju wirfen pflegt, Die gange Bett betbeilet er bavon.

(Buf.) Das Wert Betheiligter for Interessent ift Git einiger Beit in unferer Schriftfprache gang gebrandiich geworben. 3ch fetbft habe es foon oft bufur ju gebrauchen fein Bebeufen getragen, Barum follte id aud?

Interessiren. s) In ber R. a. ef interessirt mich, wo mir, es gebt mich an, es fioft mir Theitnahme ein, es reist mich ober giebt mich an, es erregt meine Deugierbe ober Aufmertfamfeit, es ift mir nicht gleichguttig ober es ift mir wichtig, bafür fagen tonnen. Es liegt mir viet, wenig, Alles, nichte baran. Der Bufammenhang muß jebesmahl entideiben, ob bie eine ober bie anbere biefer Deutfden R. a. bafur an fcittidften gebrancht merben tann. a) In ber R. a. fich fur einen interessiren; flatt melder mir an Jemanbes Chidfaten Theil ober Untheil nehmen, ibm mobis wollen, fich fur ibn verwenden n. f. f. fagen tonnen. 3) In ber R. a. interessirt fein, fur welche mir, eigennubig fein, haben, Enblich 4) in ber R. a. bei etwas intercesirt fein, mofür mir, an etwas Theil ober Antheil nehmen, nunmehr and, ba bas D. D. betheiliget in bie Schriftfprache aufgenommen ift, bei etmas betbeis liget fein, fagen tonnen. "Gerachte, bie burd Menfchen verbreitet merben, bie babei betheiliget finb." Regeneb, Beitung. 36 bin babei mit interessirt, tann auch burd: Die Cache gebt mich mit an, ich bin babei betheiliget, gegeben merben. (3nf.) Box furjen hat Bieland in bem Attifchen Dufeum fur bas frembe Bort interessiren bas Deutide anmuthen vorgefctagen und gebrandt: "Da bie Araumerfdeinungen biefer Bottung uns eben fo ftart, oft noch ftarter anmuthen und rubren, ale bie Gegenftanbe unferer Sinne im Bachen ze." Er faat in einer Anmerfung binen : 36 mage bier bas Wort anmuthen anftatt bes austanbifden interessiren ; und mofern es (wie ich faum ameifein fann), menigftens in manden gallen, beauchbar merben follte, fo trage ich angleich bar. auf an, bir bieber im Dochbeutichen übliche Bebentung birfes Borts btos ben Bortern jumuthen and unfinnen vorzubehatten, anmuthen bingegen nie anbere, ale fur interessiren ju gebrouchen. Die urfpringlich attere Bebeutung von Anmuth (ein geringerer Grab von Greube, Bergnugen) fcheint mir ben Gebrauch bee Borte anmuthen, ben ich biemit vorfdtage, binianglich an rechtfertigen." Ge wird non barauf antommen, ob ber Borgang eines fo großen Gerift. ftellere jur Rachfetge reigen wieb. Interioction . in ber Spractebre, Gottideb merft bei biefem Morte

an : . We mare ju muniden, bag man aud biefer Borter Ratur et: mas naber, ale bie Lateiner, beftimmen tonnte. Muein ba fich frine bequeme Benennung finben will , fo muß man es bei ber Bateinifden bewenben taffen, ob fie gteich gar ju allgemein ift, und allen pocher: gebenben (Bortern) auch gutommt, ja fich auf biefe (namlich bie Interjectionen) nicht allemat! fcidet (page)." Und fo nannte er fie benn aus Reth, wie man fieht, mit Chottel, 3mifchenworter. Anbere baben Leibenfchafeemert, und wiebernm Anbere Empfin: bungemort befür verfnot. Den tentern ift aud Xb. beigetreten. Mucin fcon Popowitfd bat angemertt: baf bie Interjeation ba: burd nicht von anbern Mortern, die auch Leibenfcaften ober Em. pfindungen ausbruden, g. B. freben, haffen, gurnen u. f. m. unter: fchieben wirb. Ausrufungswort, ober wie Rtopftod (in ben Gram. Gefprachen) bafür fagt, ber Mustuf, bat ben Grand für fich , baf, weit bie interjectionen burd irgend eine tebhafte Em: pfindung ober Leibenfchaft verantagt werben, bie Etimme fich noth. wendig babei mehr ober weniger beben ober in einen Auernf über. geben muß. Mertian (allg. Sprachlebre) wollte bie Interjectionen nicht für Borter, fonbern nnr fur Laute getten taffen, und nannte fie baber Empfinbungelaute. (3uf.) Gegen tie Berbeutfoung ber Injection burch Empfindungelaut ift eingewandt morben : 1. bas bod einige Interjectionen, 3. B. Gottleb! unb frie ber! wirftid Worter maren; und u, bas nicht alle Interjectionen eine Empfinoung ausbrudten, s. 18. holla! melan! Allein baranf lagt fich antworten : 1. bag jene Borter, bie ale Interjectionen ges brandt werten, in diefem Salle nur Stelloretreter bioger fante find, und bag man an bie beftimmte Bebrutung berfetben , woburch

fe ju Bortern werben, babei gar nicht jn benten pflegt. feat nichts mehr, ale ach! Gottlob! nichts mehr, ale ba! Benes ift atfo nur ein Traurigfeits., biefes nur ein Freubenlaut. Much bolla! brutt eine Empfindung, namtid bie Begierbe pon Bemant gebort ju merben, ober Jemanbes Aufmertfamteit auf fich gu gleben; wolan! bie Empfinbung bee Buth, ber Gutichtoffenbelt, nus, bie fic burd biefen Musbrud mittbeilen mill. Empfinbungslaut icheint mir buber fur Interjection allerhinge recht wohl au paffen.

Interjeur (fpr. Angteribbr), bas Innere; ber Minifter bes Innern. Interim. Diefes Bat. Bort beift unterbeffen, ingwifden, mittler: meile, einftweilen. Man rebet aber auch in ber Gefdichte von einem Interim, und verfteht barunter bie einftweitige Ubereintunft ober Glaubenevorfdrift, melde Rart V im Jahre 1548 burd brei Bottesgelehrte auffegen ließ, und bis ju einer nilgemeinen Rirchenverfammitung jum Gefes machte. Dan tann ber einftweilige Glau-Gin Interimafchein ift ein vorlaufiger beneverein bafår fagen. ober einftweiliger, ein 3mifchenfchein. (Buf.) Best gebrauchen bie Sprachmenger bas Frang. provisorisch bafur. S. b.

Interimietisch , ale Beichaffenbette , und Ginverfelbungemert , einft. meilig, ale Umftanbwort (interemistice), einftweilen. Einftweilig gebort grat, wie alle aus Umftanbmbetern gebilbete Ginverteibnnas, marter (adjectivu), ju benen, beren Rechtmaßigfett bezweifelt werben tann ; allein es ift, fo viet ich weiß, bas einzige, meldes fich fur jenes auslanbifche in unferer Sprache finbet. Eft tonnen wir nber nuch baffetbe burd Bufammenfegungen mit gwifden gang bequem um. geben, j. B. bie ift nur eine 3mifchenwohnung, bie ich verjaffen werbe, fobath mein eigenes baus fertig fein wirb. (Buf.) Untee. beflich, welches Bittanme bafür gebilbet bat (ber unterbefliche Bergleich fur bas Interim) wollen mir ungietiestich ben Rangelleien au Ihrem binforeigen Gebrauche übertaffen. In ber Galaburg. Mebicinalgeit. 1802 wird fogat unterbeffiger bafur gefagt : . 60c. quet, unterbeffiger Armennest." Der Deutide Sprachgeift mage mir biefe Muführung vergeiben !

Interlinear, swifchenzeilig, s. B. eine fotde überfegnng.

Interlocut (Interlocution, Interlocutorium), in ber Rechtsfprache, ber 3mifchenbefcheib. G. Lint's Reuen Ratechismus bes Rangeleiftlis. (Buf.) "Diefe Berbeutidung burd 3mifchenbefcheib ift nicht richtig; benn nicht feber Bmifchenbefcheib ift ein Interlocut. Brifchenurtheil marbe richtiger fein. Die Sententia interlocutoria wird namtich ber Sententia definitiva (bem enblichen ober Enburtheile) entgegengefest. Diefe teste entideibet enblich (definitiv); jene feat ben Beweis feft. v. Strombed.

Intermediat (bas), Die Bwifdenzeit gwifden gwei Stichtagen. B.

Intermezzo, ein Bwifdenfpiel. Intermission, bie Unterlaffung; s. B. Intermissionsfunben, Unter-

laffungefunben.

Intermittiren, wird befonbers pon Argten gebrandt, bas ungleiche Schlagen ber Puts . ober Schlagabern in bezeichnen. Der Puls intermitilet, b. i. bie Schtagaber ftebt von Beit ju Beit ein menig Bill. Bar: intermittirender Dule, tat Shitler ausfebenber Aberfching gefagt : . Gine Coaferftunbe ber Liebe ift ein auffebenber Mberichlag in ber Freundichaft." Diefer Ansbrud icheint nicht gang richtig gu fein, Dan tann mol fagen : ber Lehrer fegt eine Stunte aus; aber nicht: eine ausfegenbe Behrftunbe. Wen fo murbe man atfo and obue Bebenten fagen tonnen: Die Schlagaber fest bas Schlagen von Beit ju Beit aus: aber nicht: ber ansfegenbe Aberfchiag. Borum nicht ein unorbentlicher, von Beit ju Beit gebemmtee, ober ein unterbrochener Aberfchiag! Dber marum nicht tieber ein uberfpringenber Aberfchlag, fo wie Gothe ein übeefpringenbes Fieber gefagt bat? (Buf.) Adrintermittigende Sieber baben wir fonft and Bechfelfieber und nachtaffenbe Rieber, Rad einem beiben Gemmer Interrogativ, fragent. and nachiaffenbe aullichte Rieber bier febr gembntich." Ebeling, Interrogative, fraumeife, fraglich.

Leibee! Intern, Bat. internus, a. um. innere, und ale Umftanbmert (interne) innerlich. Derber fint auch, nach bem Minfter von aus. maetig (externus), inmartig - ob fetbft gebitbet, ober legenbmo gefunden, weis ich nicht: Inmartige Aufbegungen ber Unterthanen." (Buf.) Innere fdeint ben Borgug ju verbienen.

Internuncintur, bas Amt ober bie Borbe eines Bmifden, ober Unter-

botichafters; bie Unterbetfchaftermurbe. 23.

Internuncius, elgentlich ein 3mifchenbote. Ge ift aber jum Titel får Gefanbte beliebe marben. Richt nur ber BRerreichifde orbentliche Gefanbte in Ronftantinopel wieb Internnneius, ober Bwifdenbotfchafter, b. i. bier , Unterbotfchafter , ober Botichafter bom gweiten Range, genant, fonbern biejenigen papftlichen Ge-fanbten, welche an Obje ober in Lanber gefchieft wurben, mo man orbentlicher Beife feinen fogenannten Nuncius, ober Botichafter, unterhielt, murben, fo lange es papftliche Gefanbte gab, Internuncii genannt.

Interpellation, bie Bintertreibung.

Interpellieen , bintertreiben.

Interpolation. 1) Die Ginfchaltung, bas Ginfchalten. 1) Die Berfalfdung einer Corift burd Ginfchalten. G. Interpoliren. Interpoliren , beift, burch Ginfchalten verfalfchen. Ge mire van elten banbidriften gebraucht, in welchen Borter und Stellen bemerft werben, bie von fpaterer Danb bineingetragen wurben. Interpolirte Borter und Beilen atfo tonnte man Schaltworter und Schalt. geilen, bie Interpolation bie Ginfchaltung ober bas Ginfchalten nennen. Gin Codex interpolatus ift eine mit Ginfchaltungen verfebene und baburd verfaifchte Banbicheift.

Interponent. Bermittler war in ber erften Musgabe unrichtig bafür angefent. Giner meiner einfichtevollen Beurtheiler, ber mich auf biefes Berfeben aufmertfam machte, fagte bingu: "In ben Rechten beift Interponent Derjenige, welcher ein Rechtsmittet gegen ein Urtheil ober einen Befdeib eintegt; alfo ber Ginleger. v. Strombe d. Dem Borte Ginleger fehtt gwar bie nabere Beftimmung ober bie Angabe Deffen , mas eingelegt mirb; allein ba es nur in Schriften portommen tann, in weichen von bem Giniegen eines Rechtsmittels bie Rebe ift: fo fann man, fdeint es, mit aller Sicherheit bem Bufammenhange, wie bei Interponent fetbft, es übertaffen, biefe Beftimmung fillfdmeigenb beigufugen.

Interponiren , wird in ben Rechten får einlegen, namild ein Rechte. mittel, gebrandt. 6. Interponent.

Interposition . bei ben Rechtsgelehrten, Die Ginlegung, namiich ber Rechtemittel, gegen ein Urtheil .- Interpositio appellationis, bie Einiegung ber Bernfung auf ein baberes Gericht.

Interpret, ber Ausleger, Doimetfcher,

Interpretation, bie Erffdeung, Auslegung. G. Exegeriren. Interpretiren, austegen, ceftaren. G. Exegesiren.

Interpunctation, bie Bezeichnung burch Unterfcheibungezeichen.

Interpunctiren, mit Unterfdeibungegeichen verfeben.

Interregnum, bas Bmifdenreid. Man bat gegen biefe Berbeutidung eingemanbt , bag bie boppelte Bebeutung tes tat. Borte regnum, vermöge welcher es nicht blog ben Rreis, mortber Jemanb herrichet, fontern and tie baraber ausgeübte Berefchaft feibft bezeichnet, bet bem Deutschen Borte Reich, welches nur bie erfte biefer beiben Bebeutungen habe, nicht Statt finbe. Allein wenn wir fagen: fein Weich geht gu Enbe, ober wenn ce in Eutber's Mibelüberfegung beißt: bein Reich tomme, ober mein Reich ift nicht von biefer Beit: fo wirb bod and unfer Deutfdes Reich offenbar fur Derr. fchaft genommen. Den fann ober auch 3mifchenverwaltung unb Brifdenberifchaft für interregnum fagen.

Interrogation , bas Gragen, bie Befragung. Interrogationszeichen, ein frageseichen.

Interrogatorium, bie gerichtliche Befragung, bas Berbor. Interogatoria captiosa, verfangliche Gragftude ober Aragpuntte; eriminosa ober injuriosa, ebrenrubrige; - impertinentia ober inenta, unaufafige, nicht sur Cache geborige; - irrelevantia, unerbebliche.

Intereumpiren , unterbrechen.

Interruption, bie Unterbrechung, bas Unterbrechen. Interetitium. Die 3mifdenzeit, Rubezeit, Paufe.

Interusürium, budftabiid, ber 3mifchengins , womit ber Bins ober bie Binfe von abgetragenen Binfen gemeint wirb. Wenn a. B. 3e. manb von 1000 Rthir, bie Binfen ju 4 Sunbertet alliagriich verab, faumt, und fie nach fauf Jahren nuf einmahl mit aco Rtblr, ente richtet, fo vertiert ber Glaubiger babei ben 3mifchengine, b. t. ben Bine, melden bie jabrlich ju erhaltenben Binfen von 40 Rtblr ibm getragen haben murben , menn er biefe jebesmahl ju rechter Beit er. halten und belegt hatte. (Buf).) 36 habe Binfengine bafur gebitbet. @. Usurn.

Intervall, ber 3mifchenraum, Die Bmifchengeit, eine Lude; in ber Rechtsfprade, eine Rrift. . Ge ift aber und, wie Gidenburg in meinem Rachtrage angemertt bat, in ber Zontanft gebrauchlid, unb bebentet bafelbft nicht btof, wie es M b. erftart, ben Mbftanb eines boben Zone von einem niebrigen , fonbern and bes niebern vom bibern, targer, bas Werhaltniß swiften swei Zonen in Abficht auf thre Sibe; oft auch beifen bie Zone felbft Intervallen, in binfict auf biefes ibr Berbaltnis betrachtet. In biefem Ginne fonnte man fie mot Berbateniftone nennen; aber jene erfte Bebeutung far bie Tonfunft mochte fdwerlich burd ein Deutides Runftwort auszubrut. ten fein. Zen : abftand erfchepft ben Begriff noch uicht." 36 mus es ben Zontunftverftanbigen überlaffen, bieruber ju nrtheilen; tann aber nicht umbin in allgemeinen babet angumerten, bag wir bei ber unenblichen Ausbebnbarfeit unferer Sprache feinen Grund baben, bei tegenb einem fremben Musbrude ju verzweifein, bag er burch eis nen Dentiden etfest merben tonne. Richte muß besmegen, weil es bis jent noch nicht gefunben murbe, unter bie unmöglich ju findenben Dinge gerechnet merben. . Coute nicht Eonzwischenraum fur jene Bebeutung bes Borts bezeichnend genug fein? - B. glaubt, bag man Zonverhaltniß bafar fagen tonne. Deinge aber bemertt, bag bie Zonbichter Bogier und Rnedt Zonverbinbung bofür ge: braucht baben.

Intervenient, budftablis, ber 3mifdenfommer; es wird ein Schiebe. monn ober Mittler gemeint.

Interveniren , bagmifden tommen, Chiebsmann fein.

Intervention . Die 3mifdentunft, Die Bermittelung.

Intestabel. 1) Unfabig einen legten Billen abjugeben ober aufgufe.

ben. a) unfabig ate Beuge aufgutreten. B. Intestatus, in ber Rechtefprache, ohne letten Billen; alfo heres intestatus, Derjenige, welcher nicht erft fraft eines lesten Billens, fonbern gefremafig erbt, nifo ein gefehlicher Erbe, ein Leibederbe.

Man fagt auch bæres ab intestato bafür. Intestina, Die Gingemeibe.

In thesi, in ber Regel, im Cabe, in ber Behauptung.

Intim, vertraut.

Intituation, in ber Rechtsfprache, Die gerichtliche Rundmachung, Unfanbigung, Aufage.

Intimidation, Die Ginfcuchterung, Die Berfcuchterung. G. Inti-

Intimidiren , furchtfam eber fcheu machen, Furcht einiagen. Stie. Ier bat feigen und anfeigen bafür angefest, unb : Statistm nostri appellant intimidiren, bingugefügt. Beibe find gmar ungewohn. lid, vielleide von ibm fetbft erft gebilbet, aber unferer abntichfeits. regel gemas. Denn fo mte mir von fdmart, fdmarten und ans fcmargen, von feucht, feuchten und anfeuchten fagen, fo muß man auch feigen und anfeigen ben feig abteiten tonnen. Ban bat auch

feit einiger Beit bas mene Unefagewort einfchachtern bafur gebort : "Sie murben vielleicht bas Directorium aus feiner Raffung gebracht ober meniaftens eingefduchtert baben." Minerva von Ardenbota. Bieland bat verfchuchtern : "Gie geffand, bas fie , burd ibre bisberigen Erfahrungen veefchuchtert u. f. m.

Intimiren, gerichtlich funbtbun, antunbigen, anfagen.

Intimitat, bie Bertrautichfeit.

Intimus, ber Bertrante. Intitulation, Die Betitelung.

384

Intituliren . betiteln . Intolerabel, unertraglich, unteiblich.

Intolerant, unbutbfam

Intoleranz, bie Unbuibfamfeit. Intonation , bie Unftimmung, bas Unftimmen.

Intoniren . anftimmen.

In totum, in gangen, s. B. etwas billigen ober vermerfen.

Intractabel . Frans, intraitable (for, anatratub'i) . unbrugfam . un: gelent, mit Dem nicht ausgutommen, nicht fertig ju merben ift;

ftarrtopfig und ftarefinnig.

Intractabilitat. Die Unbeugfamteit, Startforfigfeit, Startfinnigfeit. Intraden, Gintunfte, Befalle; in ber Zontunft beißt latrade fo viel ate ber Gingang ober bas Gingangeftud, bie Ginfeitung ober bas Ginteitungeftud. (3uf.) In ber Tontunft tommt auch bie Boeftimmung bafår vor. Unter anbern bat es Daniel Rletfd gebraudt. G. Lit. Unt. 1800. Rep.

Intransitivum (verbum), in ber Sprechtebre, ein unüberfeitenbes

Ansfagemert. S. Verbum transitivum. Intropide, unerfdreden.

Intrepiditet. Die Unerfchrodenbeit.

Intricat, vermidelt, fcmierig, fiplig, batetig und baftig.

Intriguant (fpr. Angtrigang, nicht intrifant, wie es jest Wobe wirb nad D. Cacficher Ausfprache ju fcreiben). s) Mis Grundwort ein Rantemacher ober Rantefchmieb. s) Mis Bellegewort rante. Bon bem veratteten meucheln, meldes nur noch in Meuchelmorb und mendelerifc tebt, batte man ebemabte auch ein Grund. mort, ber Deuchter und ein Umflandwort meuchlings. Benes bat Georg Bicet, Buther's Beitgenof, ungefahr in biefer Bebeutung gebraucht, bie wir mit jenem Frang. Borte verbinben : "Das ich wiederumb meinen Meuchiern (b. i. Denen, welche gegen mich intriguiren) und Berfolgern antworte." E. Zeller's Abbanbi, über bie Berbienfte einiger mir Enthern gleichzeitigen Geriftfteller, im sien B. ber Bert. Beitrage gur Dentfchen Sprachfunbe.

Intrigue (fpr. Angtrige, nicht Intrife, wie es von, D. Gadfiden Shriftftellern jest banfig gefdrieben wirb), 1) In ber Dicht. tunft, bie Berfchurgung ober beftimmter, bie Anotenfchurgung : bann auch bas baburd Bewirfte, ber Ancien, bie Bermidelung. går Intriguenfiat bat Efdenburg Bermidelungeftad vorgefolagen: vielleicht liebe fic aud Beefcharaunas. ober Berfchran: fungeftud bafur fagen. 2) 3m gemeinen Leben, Dante, Lift, Liftgewebe, und mo biefe ju viet fagen, Berfchurgung. Bumeilen, fagt @fcenburg in bem Dachtrage, liefe fic fur Intriguen auch Berfdrantungen fegen, wenn ber Bufammenbang es beutlich machte, bağ biefes Wort bilblid und moralisch (in fittlichem Berftanbe) ju nehmen fet; und man tonnte von einem intriguenten Manne fagen, er banble verfcheanti." Mud, er liebt bie Berfchurgungen, er ift fart im Berichurgen. - Bon bem veralteten meuchein, ließe fid aud Meuchelei fur Intrigue bilben. G. Intriguant. (Buf.) Bur bie bobere Schreibart paffen nuch Truggemebe und Truggefpinnft:

Das Trugeweb' fieht man jest forectio fid entfalten. Shitter. Gefangen in bee Meuchlere Truggefpinnfte. Ban bat auch Manterei fur Intrigue gefagt. . Spanien foidt Mb. geordnete, ore Weifter ju entflammen, und Dantereien ju fiften-Ungen. Warum wir Die perattete Gingabl ber Rant nicht foon

Får Blutgier, Zirannet und Rant.

Intriguteen (man fpricht gewohntich intrigiren). Rante fcmieben. Liftgewebe angetteln, auf Berichuegungen ober Bericheantungen ausgeben ober es barauf aniegen . Rantereien treiben , fpinnen. Much bas verattete meuchein verbient fur intriguiren ernevert an werben G. Intriguent. Unfere Deutich : Frangolen gebrouchen nuch bie R. a. intriguirt fein und gwar in boppelter Bebeutung. Sie fagen a. ich bin babei intriguirt, wenn fie ausbruden wollen, bos fie Untbeit an einer Cache baben ober nehmen, bag eine Gar de fie mit angebe, ober bag fie in eine Cache mit vermidelt ober babet betbeitiget find; und a. ich bin intriguirt ju erfabeen , ba, wn fie fagen wollen: ich bin neugierig ober begieeig zu eefabren. Baram ibnen jene unbeutide R. n. beffer , ule biefe Deutiden, gefallen mug, ift fomer an erarunben.

In triplo, breifach, in beelfachce Abicheift. 3nmeilen tann es nuch burd beeimabt gegeben werben, g. B. in Buchervergeichniffen, wenn

ein Bud breimabl porbanben ift. Introduciren , einführen, einfeben.

Introduction, Die Ginfabrung, Ginfebung; and Die Ginleitung In ein Stud

Introltus, ber Gingang.

Intrudiren , bineinftogen , und mit fich verbunden , fich einbrangen obee aufbeingen.

Intrusion, Die Ginbrangung, bas Ginbrangen, bas Mufbringen. Intuition, bie Unfdenung. Rant bat bis Deutfche Bort, bem bisberigen Oprachgebrouche und feiner erften Bebeutung gumiber, in

einer allgemeinern Bebeutung far finnliche Boeftellung ober Empfindung aberhanpt gebraucht. Rach ibm ulfn gibt es Anfchauungen nicht bloß burche Unge (ober uneigentlich burch ben Berftanb) . fonbern and burde Beber, burd ben Gerud, burd ben Gefdmad, und burche Gefühl. Es ift in biefer weitern Bebeutung jest allgemein åblich.

Intnitte, anfchauend und anschaulich. Beibe muffen nicht mit ein. under verwechfeit merben. Die anfchauende Ertenntnis, ber anfcauenbe Beift; aber bis tann nicht anfchaulich ertannt werben. Die intnitive Facultet (facultas intuitiva), bas Infcauungsveembgen.

Intuitus, Die Anfchauung, ber Anblid. Prime intuitu, auf ben erften Blid ober Unblid.

ntumesciren, anfdmellen, fic aufbisben.

Intus susception. Diefes baebaeifche Bort gebraucht bie Rantifche Soute for innere Mufnahme ober bie Mufnahme im Inneen. welche Statt finbet, wenn eine Materie eine anbere bergeftalt nuf. nimmt. bag belbe nicht mehr außer, fonbern in einanber finb unb gemeinfchaftlich einerlei Raum an ufullen fdeinen, s. B. Waffer von 3nder eingefogen. (Buf.) Man tonnte ja and mot bie Berfchlutfung und bas Berichluden , wenigftens in einigen gallen , bafür fagen. Satter bat in feince Physiologie innere Aneignung, in Begenfan ber außern Unbaufung, bafür gefagt.

Inundation. bie Uberfcmenmung,

Inundiren, überfdwemmen.

In usu, gebrauchtich, ublich, in Gebeauch.

In usum , jum Gebraud. In usum Delphini, jum Gebrauch bes Seans. Reonpringen. Invadiren, enfallen, einfallen.

Invalesciren , fdmach ober fdmadlich weeben.

Invalidation , Die Banblung, meturch etwas angultig gemacht wirb; mit Ginem Borte, bie Entgultigung.

vermigenb. Allein bei biefen Deutiden Bortern geht ber Rebenbegriff : unvermogenb fernee su bienen, verloren. Um biefen mit aus, gubraden, muste man bienftunfabig fagen. Dienftfabig ift fon gebrauchtid. . Gr ift bienftunfabig geworben. Gr ift für bienft. unfahig erftart worben." Die Guttigfeit bes Unebrnde ausgebient ift bezweifelt worben. G. Emeratus, a) Mis Grandwort; ein Dienftunfabigee, ein Mudgebientee. Das Baus ber Dienftun. fabigen, ber Musgebienten. (Buf.) Da, mo bei Invalide nur an bas bobere Miter, und nicht an Berfruppelung gebacht merben foff, tonnte man auch wol Mittrieger bafur fagen, und bas Invalidenbaus bas Mitfriegeehaus nennen. Invalidiren , unfraftig ober unguttig machen ; mit Ginem Borte, ent-

atitigen.

Invaliditet. 1) Die Dienftunfabigfeit. 1) Die Ungultigfeit,

Invariabel, unveeanberlich, unmanbetbar.

Invasion , ber feinbliche Ginfall; and ber Ginfall fdiedtweg. Invective, bie Schmabung, bas Schmabmort, Schelt: ober Schimpfmeet.

Inventarium. 3m D. D. bat man bas Bort Aunbouch bafår. b. I. ein Bergeichnis bes Borgefunbenen ober aller berjenigen Dinge. Die bei ber übernahme mit übergeben werben. Logau bat Aundregie fter bafår gebrandt; aber Register ift felbft nicht Deutid. Biel. leicht tonnte man Uberlieferungeftude und Bergeichnif ber überlieferungeftude bafur fagen, weil biefeuigen Dinge, welche bas invontarium ausmaden, une überliefert worben finb, und von une einmahl wieber überliefert merben muffen; t. B. biefe Bertjenge ge: boren ju ben Uberlieferungefinden, ober find Uberlieferungeftade : und, ein Bergeichnis ber Uberlieferungsftude aufnehmen. (Buf.) In allgemeinen taffen fic Beftanbeolle und Beftanbreegeichnis ba. für fagen. 28. bat aud Borfund für Inventarium porgeichlagen, was fic bei ber übergabe vorfindet. Das Borfunbflud, bas Inventarienftud. 6. Inventur.

Invention , bie Erfindung; aud bie Erbichtung; wie wenn man fagt : bie Radricht mar falfd ; fie mar weiter nichts, ale eine Invention

ber Stodbanbler.

Inventios, erfinberifc, erfinbungereich; jumeilen aud finnreich. benn man fagt, obmot feltfam genna : es ift eine inventiose Grfine bung. Man will eine finnreiche fanen.

Inventiren. 1) Erfinden. a) Das Bergeichnif ber Uberlieferunges ftude (bes Inventariums) verfeetigen. (3nf.) Bel ben Bud: banblern und anbern Rnufieuten, bie ein Lager halten, ben Lagerbeftanb aufnehmen, b. i. nachfeben und auffdreiben, was noch ba, noch nicht vertauft ift.

Inventur, nennen bie Budbanbler und anbere Rauflente bas Bergeich. nis ber auf ihrem lager noch vorrathigen Buder ober Baaren; bas Lagerbud. Man tonnte nud Beffanbeolle ober bas Beffanbbud bafur fagen. Lageebuch bnt Mb. foon bafur aufgeführt. Die Inventur machen, beift, ben Lagerbeftanb aufnehmen. (3n (.) Baram bie Spradmenger in einigen Allen bas bat. Inventarium, in aubern bas Frangofifch Deutide Inventur lieber gebrauchen, vermag ich nicht au errathen.

Inversion , in ber Eprodiebre, Mb, bat bie Berfebung bafår gebenucht ; fo und towe: . Jebe Berfegung in ber Bortfoige mus in ber Borftellungenet bes Rebenben gegrunbet fein. Da . mo Die nabere Beftimmung nicht nus bem Bufammenbange, wie bier ber: vorleuchtet, muste man Bortveefepung bafar fagen. Rod beffer wielleicht, bie Umftellung; welchen Musbrud Rlopftod, wenn ich nicht iere, in ben Gram. Gefpeachen bafür gebraucht bat. (Buf.) Bo bie genauere Beftimmung nothig ift, tann man bie Bortum ftellung fogen.

Invertiren . umtebren, verfesen, umftellen.

Investigiren, erforfchen, ausfpaben ; niebrig, ausmittern u. ausgattern

Investiren. 1) Bei Staatelmtern, bei boben geiftliden Pfrunben, einweifen, eintleiben, einfeben. s) Bei Lebnen, belehnen. übri. gene muß biefes frembe Bort nicht mit infestiren vermechfeit wete ben. 6. b.

Investitur. bie Ginmeifung, bie Gintleibung, Ginfebung, Belehnung. Daltaus bat får Investitur bie Refte, und einfeften fur investiren, ble aber beibe ju verattet finb, ale bag fie mieber eingefahrt werben tonnten. Investitura simultanen, bie Ditbetehnung, bie Sammtbeiehnung.

Inveteriren , veralten, einmurgeln, 1. 28. ein eingewurzeltes übet.

Invincibel, unüberminblich, unbeffegbar,

Inviolabel, unverlegiich, unverbrachlich, unverfehrbar.

Inviolabilitmt, bie Unverleglichfeit, Unverfehrbarteit, und wenn von einer Inviolabilität in uneigentlichem Glune, g. B. in Bejug auf

Bertrage u. bgt. bie Rebe ift, Unverbruchlichfeit. Invisibel , unfichtbar.

Invisibilitmt, bie Unfichtbarfeit.

Invita Minerva, ohne geiftigen Beruf, ohne Raturanlage.

Invitation, bie Gintabung.

Invitiren, einlaben. Invocation, Die Unrufung, ber Unruf, fenes fur bie Sanbiang, biefee får bie Birtung.

Invocavit, ber erfte Conntag ber Raften, ber erfte Raftenfonntag, B. Invociren, anrufen.

Involventia, bei ben Mriten, einballenbe Dittel.

Involviren . einichliefen. Diefer Ban folieft bie Bebingung ein. Iobber. Diefes Engt. Bore, welches fowol einen fleinen Unterneb. mer, ate auch einen Dadtler bebeutet, tommt in bem Musbrude Stock lobber por, wemit man in England Bente bezeichnet, melde burd allerlei Mittet gu bewertftelligen miffen, bag bie bffentlichen Stocks, fo mie ihr Bortheit es gerabe beifcht, bath frigen, bath falten muffen. Man tonnte Stocktreiter bafür fagen, be mir Bech. feleeiter foon in einem abntiden Sinne gebrauchen.

Iockey (for. 3odi, wofur man aber in Deutschtand Joffel bort). Man verftebt in ber Mobefprache unter biefem Engl. Borte einen Knaben ober jungen Buriden, ber ale Borreiter teide gefleibet ift, und beim Musfahren ober Musweiten bie Dienfte eines Reietnechts verrichtet. Man tonnte Reitenabe ober Reitburfche und in fcheegenber Rebe Reithurichtein bafur tagen. Das leste babe ich in ber Reuen Berl. Monatefdrift fetbft gebraucht: "Ge will fogar verlauten, bag

blefes Bort (Gieb bid um) bei einigen Dichtern fon jest bie Chrenftaffet eines Reitburfchleine erftiegen babe." Idcus. 1) Der Gott bes Scherges, ber Scherg. 2) In ber Stubene

ten : und Pobe:fprache, wo es jufammengejogen fuce, tautet, Gpaf ober Scherg, Doffen, Rarrenpoffen, oft fcmubiger Schert, Unflath, Im eigentiiden und uneigentiiden Berftante. Man liebe, wie biefe tonte Bebeutung aus jener erften, pon ber fie fo welt entfernt ju fein fcheint, gteldwot gang noturlich entftanben ift. (Buf.) Die Attbentiden hatten Gauf bafår, fo wie gaufen får Poffenreifen ober Jude maden. . Bollt ihr une bier Bauf maden? Badter in ben Cagen ber Borgeit. Du bift ein fonberbarer Poffenreifer; ftebft unter bem Galgen, und gaufft !. @benb. Iohannismurmden. Bir haben Glubmarmchen bafür. Bos bat

aud Teuermurm gefagt:

Benn bie Beuermurmer bem heimtebrenben Baubmanne funtein. bohanniterritter, Johannesritter.

lohn Bull, wortlid, Sans Bulle, ein Rame, womit man in Eng. tant fcergmeife bas gefammte Engtifche Bott, gteichfam ale Gine Per'en belegt.

Ioli (fpr. Galib), bubfc, nieblich.

longlerie, bie Bantelei.

longleure (fpr 3rnglebre), maren Schaufpieler, ober vielmehr Poffen: erifer, bie fid ju ben Tronbadoure (S. b.) gefellten, und bie Be: Ironie. Die Deutschen Berter Spott, Spottfprache, ton

Tot bichte berfetben ichaufpielartig aus bem Stegerife barftellten,

Idta , bas Griedifde i, einer ber fleinften Buchftaben, baber bie fprid. worttiche R. a., fein lota mehr, fo viel ate fein Littelchen mehr

Iouissance (fpr. Juiffangh'), ber Benug. Fur wellen ober innigen Benus bat Barger ben Musbrud Bollgenuß gebiftet: a3br Bie. benben, ift euch an Bollgenuß ber Liebe mas (etwas) gelegen." Tur angenehmen ober tieblichen Genuf bat Chenterfetbe Bohlgenuß (wie Bobigerud) gebilbet:

Man wirb fur biefen Bobigenuß Gar tiebtid Dant mir niden.

(Buf.) Ant bober Genus tonnen wir mit Ginem Borte Dochgenuß fagen.

louaillier (fpr. Guallieb), ein Jumelenbanbler, Jumelentunftler, B. louniflerie, Die Jumeientunft.

Joujon (fpr. Gugu), ein Spielmert, Spielgeng.

Iourual (fpr. Gnenaht), ein Zagebuch, und nach bem jegigen Eprad. gebrauche, eine Monatichrift ober Beitichrift. Bei ben Raufleuten ift bas lournal eine ber vornehmften Banbelebucher, bas Zagebuch , ober wenn bas Gintragen alle Monate gefdiebt, bas Monat. bud. (3 uf.) Da es jest, befonbere in Frantreich und England, Tournale gibt, von welchen tagtich ein Btatt geliefert wirb, fo tann man fur biefe auch Zageblate fagen. Gie find übrigens einerlei mit nufern Beitungen.

Tournalier (fpr. Gurnatieb), einer ber heute fo, morgen fo geftimmt ober gefinnt ift. In ben Gagen ber Borgeie bae Badter tas Bort tagifch bafår verfuct; fonft and launig : "Tagifcher mar fie bamafis, benn ein Bieberficher." (3uf.) Man-tonnte oud met

tagiaunig tafår fagen.

Iournalière (for. Gurnatiare), eine Paft, melde swifden swei Ortern, mie j. B. gwifden Bertin unb Potebam, alle Zage geht. Man bat Tagespoft bafur ju fagen verfuct; allein bas murbe bie Doft bes Zages, in Wegenfas efner nachtlichen Doft bezeichnen. Beffer alfo Tagepoft, wie Tagebuch, Tagemert u. f. w.

Iournalisien (fpr. gurnatiftren), beift bei ben Raufleuten, in bas Zagebuch ober Monatebuch (lournat) eintragen.

Iournalist (for, Garnalift), ein Monatideiftiteller ober Beitidrift.

fteller, Berfaffer einer Beitfdrift; in verachtlichem Ginne, ein Beitfcheifeler. (Buf.) Gothe bat auch bas Epottwort Blattler bafür gebitbet: "Das gange Bejücht ber Bfattler." Die Bort begeich. net aud ben Zage : und Wochenfchriftfteller. Ionrnalisticum, eine Borlefung ubee bie Beitfchriften. Coute man

gtauben, wenn man es nicht vor Mugen fabe, baf bie Deutfde Sprad. mengerei fo weit gegangen fei, folde Bortungebeur in bitben ! Iovialisch . man bat von Rrobfinn, frobfinnig bafur abgeteitet. 24 .

vater bat and frobmuthig, wie gutmathig, bafur gefagt. Iovialitot, ber Arobiinn. Ipecacuanha, bie Brechmuetel. B. Man tann and biefes Bert.

nach bem Beifpiete von Diefemura und anbern, abfaren, unb Brech : wurg bafår fagen. Ipso facto, burd bie That fetbft, oft auch eigenmachtig.

Irene, bie Friebensgottinn.

Irenisch, vermitteinb. "Die Rritit (Runftrichterei) ift entweber polemisch (freitenb) ober irenisch (vermittelnb)." Ungen.

Iris, in ber Sabettebre, bie Dienerinn ber Juno, bie ate Megenbo. gen am Simmet erfdeint; bann ein Theil bes innern Anges, Die Me. genbogenbaut, aud ber Augenbogen und Augenring gengnut, Rar bie erfte Bebentung baben unfere Dichter aud Rriebens : und himmelf. bogen und Gotterbothinn gebilbet. Enblid ift Iris aud ber Rame eines Grichtechte von Blumenpftangen, wogn unter anbeen bie Echwertliffe gebort, aus beren blauez Blume bas fogenannte Irisgrun, Deutfd, Gaftgeun, bereitet mirb.

nen gwar wol gumeiten bafur gebraucht werben; allein genau genom. Irrision, bas Auslachen ober Berlachen, Die Berbibnung, Bermen antworten fie bod bem Griechifden Borte nicht, weil biefes "Spott mit ber angenommenen Diene bes Ernftes ober ber Unmif. fenbeit" bezeichnet. Daraus folgt aber nicht, bas man, wie Iff. forung vorgefclagen bat, Scheinunwiffenheit bafur fagen tonne; benn biefe fann auch obne Ironie, 1. B. aus Berftellung ober Bift, Statt finben. Spottlob, welches Prebiger Brumlen im Branne fdmeigifden bafur angegeben bat, tann amar mol jumeilen, aber nicht Immer bafar gebraucht werben, weil man gerabe nicht immer lobt, wenn man ironisch fprict. Bechelfchers, welches bage. born bat, past mehr far Satire, unb ift babei fein ebles Bort. Der rechte Deutsche Musbrud fur Ironie ift alfo noch nicht gefunben. Da ber Sauptbeariff ichalfhafier Grnft ift : fo tonnte man ia wol (nach ber Abnitofeit von Chalteauge, Chaltefreund, Schalte. Enecht und Chaltenarr) Schalteernft bafur fagen, Richt? (3nf.) 36 folage aud Chaitelob, Chaitefreube, Chaltetrauer für ironischer tob, ironische Frente u. f. m., vor. Schattelob ift

Iro

In biefer Bebentung icon lange ublich ift; allein biefe Borter paffen bod mebr fur Satire als Ironie. Ironisch, fpottifc ober fpotteinb. G. Ironie. Da Chalt einen Menfchen bezeichnet, ber (G. Xb.) fderghafte Arglift binter einem unfoutbigen außern Betragen an verbergen weiß, fo tann auch fcalt. baft und fchattifd und in Bufammenfegungen Schaltelob, Schalte. freube, Chalfstrauer für ironisch gefagt merben.

Bob, bas fich unter Spott verbirgt. Mud Stichelrebe unb Stichel.

morte fiab von B. bafur vorgeschlagen, well bas Musjagewort flicheln

Irraiconable (fpr. irrafonab't), unvernunftig, unbillig Irrational, überhanpt mas nicht berechnet werben fann. In ber Brofrniehre ift aber auch von irrationalan Babten bie Rebe , welche Ceaner unaussprechliche ju nennen rieth. . Dan nennt, fagt er, bie Quabratwurgel folder gangen Bablen, melde nicht felbft gange Bablen finb, und alle bergleichen Bablen, welche nicht ansgefprochen werben tonnen, irrationale Bablen, und man tonnte fie im Dentichen gar mot unausfprechliche Bablen nennen."

Irreconciliabel, unverfohnlich. Irreformabel, mas fic nicht verbeffern tage; unbefferlich. Unverbef. ferlich beißt einmabl, mas fo volltommen ift, bas es nicht volltom.

mener ober beffer werben fann. Irregulair, (fpr, irregulabr), unregelmäßig.

Irregularitmt, bie Unregelmäßigfeit.

Irrelevant, unerheblich, unbebeutenb.

Irreligion , ber Unglaube , bie Gottvergeffenbeit. Diefes lette past befonbers bann, wenn von Irreligion im Leben und Banbel bie Rebe ift. Irreligiös , ungtaubig, gottvergeffen.

Irremediábel, unabhelflich.

Irremissibel, unvergeblich, unverzeihlich, unerlaglich ..

Irreparabel, unerfestich, unwiederbringlich

Irreprehensible (fpr. Irreprebangfib'i), unftraflich, untabelhaft. Irreprochable (fpr. irreprofdab't), untabelig, untabelhaft ober unbefcholten ; s. B. ein folder Banbel.

Irresistibel, unmiberfteblich.

Irrespirabel, anm Ginethmen untauglich; s. B. bergteichen Enft. Irresolut, unichluffig, unentichloffen, fdmantenb. Riopftod bat and für irrasolutar Menfd bas Granbwort, ber Comanter gebil. bet: "Er ift einer ber tranrigen Schwanter, bie man nicht gurecht-

welfen fann." Irresolution , Die Unichluffigfeit, bas Schwanten, Die Unent-

fcbloffenbeit. Irrevocabel , Frang. irrevocablement (fpr. irremotablemang) , uns miberrufiich ; und wenn ber Rebenbegriff babei bervorfticht, bas fein

Bitten einen Biberruf bemirten tann, unabbittlich. Irrigation, bie Anfeuchtung, bas Anfeuchten, bas Anmaffern unb bie Bemafferung.

fpottung.

Irritabel, reigbar.

Irritabilitet, Die Steigbarteit.

Irritantia, in ber Argeneitebre, Reigmittel.

Irritation , bas Reigen, bie Reigung, bie Erregung. Irritiren , reigen.

Irrumpiren , einfallen, einbringen. Irruption, ber Ginfall, ber Ginbrud.

Isabell, erbegelb, beffer, erbefabl. Bena.

Isagoge, bie Ginleitung ober Ginfuhrung in eine Biffenfdaft.

Ischuretisch, in ber Argeneilebre, was ben barn treibt; barn.

Icis, eine Gottinn ber Egipter, Gemablinn bes Dfiris. Islam, Die Duhamebifche Religion ober Gotteslebre, ber Thr. fenglaubr.

Isochronisch. gleichlangzeitig, b. f. was mit einem anbern Dinge gleich tonge bouert, ober in gleich langen Beiten erfolgt. (3nf.) Much gleichbauernb ober ebenzeitig. B. Das leste antwortet mehr bem coctaneus.

Isolntorium, in ber Blieftoffleber, ber Berinfelungeflubf, bas Berinfelungegeftell; ein Stubl , Geftell ober Beruft , worauf bie baranf befinbiide Perfon ober Sade vereinfamt ober verinfett (isolirt), b. I. außer Berührung mit anbern gefest wirb, fo bas ber guffiefenbe Bligftoff verhindert wirb aus ihr in eine anbere übergngeben. Man fagt auch Isolator, ber Berinfeler, bafur, B. bat Scheibes ftubl, Cheibegeftell und Scheibegeruft bafur vorgefctagen.

Isoliren. 36 habe, fo viel ich weiß, guerft gewagt, fomel bie buch: ftablide fiberfegung biefes Borts, verinfeln, ale auch vereinfamen bafur ju fagen : "Aber ich fann, ich barf bid nicht verinfeln." Abe o. phron. . Die fam ihnen bie unfelige Fertigfeit, ihr bres gu vereinfamen und ju verinfeln, wenn ich fe fagen barf?" @benbaf. Rachber haben anbere Schriftfteller ben Ausbrud angenommen unb in Umfanf gebracht. "Dan erblidt von bier ben Befno, wie er gons verinfelt baftebt." Grieb. Brun, geb Manter. (3nf.) 3n: weilen, wie g. B. in ber bier angeführten Stelle von Rr. Brun, tonnte auch einzeln und einfam bafur gebraucht merben. . Die er fo einfam baftebt." Auch Bos bat vereinfamen fur isoliren

Das fie mid Frevter nicht burd Tob vereinfame, fieb' id. In ber Raturlebre beißt, einen Rorper isoliren, ibn anger aller

Berbinbung mit leitenben Rorpern fegen, fo bag ber Bligftoff nicht In ibn bringen tann. Mud bier tann man verinfeln bafur fagen. Isoperimetrisch , von gleichem umtreife, gleichumtreifig, ebentreifig. 18.

Isthmus, bie Erbenge ober Lanbenge.

Itacismus, ble Reudlinifde Ausfprade bes Griedifden a ale i. Gie wirb bein Atacismus, ber Grasmifden Musfprache, entgegenge. feat. G. b.

Italiener ober Italiener und Italienisch. Das biefe Benennung unferer Spradabnildfeit snwiber fei, ift offenbar, well ber Zon, nicht auf ber Stammfibe, fonbern auf einer Ableitungefitbe rubt. Schreibt man Italianer, fo ift es bas Reulateinifde Italianus ober bas Stal. Italiano, mit ber Deutschen Enbfitbe er; und mußte in biefem Falle Italianisch tauten, fo wie man Indianisch, Mantuanisch, Venetianisch, nicht Indianisch, Montuanisch, Venetianisch, ger fagt bat. Schreibt man Italiener, fo gefdieht bie Ableitung gwar von Stalien, aber auf eine unferm Sprachgefest jumiberlaufenbe Beife ; benn von Spanien, Ballien, Georgien u. f. m. merten nicht Spaniener, Galtiener und Georgiener, fonbern Spanier, Gallier, Beorgier abgeleitet. Co muß alfo aud Italier und Stalifd von Italien gebilbet werben. Der Unterfdieb, ben Ginige swifden Statier und Italiener haben einführen wollen, nach meldem ber erfte Rame bie alten, ber anbere bie neuern Bewohner Stallens begeich. men foll, bat in ber Sprache feinen Grund, und ift folglich ate eine willabrtiche Anmagung, ju vermerfen. Gon ber vertappte Rea. lis be Bienna (Gabeiel Bagner), mit bem uns Berber in fei: nem Berte über bie Humanitmt (Menfchenthumtichfeit) befannt gemacht bat, und beffen fammttiche Schriften, nach ben Bruchftuden an ichliefen, bie ber ber barlegle, eine Runbarube fur ben Gprad. forfcher fein maffen, bat Italier in fotgenber Stelle gefagt, ble ju mertmarbig ift, ale baf ich mich enthatten fonnte, fie bergufegen : aRahne bie Spanier von ber Grandezza, bie Statier von ber herrich. fucht, bie Brangofen von ber Praferei ab; mit ben Deutschen barfft bu bich nicht bemuben. In Deutschland wohnt aller Berftanb au. Ber Sonten , bei ben Mustanbern gnweilen in Soulen. Bei biefen find oft bie Gelehrten bie flugften; in Deutschland ift's umgefehrt. Das Bolt ift finnreich, faft allein, obwohl nicht allegeit. Die Boenehmen find foulfachfich , peangen mit Statu quo, und find feiten flug." Much in bem Miten Frofcmausier finben fid Dent. fche Botfernamen, bie man nachber in bat. Formen umgegoffen bat, 4. 18. Athener für Athenienser:

Solon, ben bie Athener preifen

får einen von ben fieben Beifen. (3n f.) Die bier vorgefclagene fprachrichtigere Benennung Italier und Stalifd ift foon non verfdiebenen anten Schriftftellern angenom. men marken .

Richt ben Stalifden Strom, mo Cafar magte ben Stadefprung.

"Jene Statifchen Griechen." Er. Buchotg. übrigens haben wir luften, beißen in Rusland bie gubereiteten, farfriechenben Rinbs, befanntlid aud Balfd far Italienisch, fo mie far Stalien Balfd.

Item , befigleichen, fo auch.

Iteration, bie Biebeebolung.

Iterativ, wieberhott, mehrmahlig.

Iterativum 'namiich verbum), in ber Sprachlebre, ein Bieberbolungsmort, moburd bie baburd ausgebrudte banblung als oft wie. quentativum.

Iteriren . wieberholen.

Itinerarium , bie Reifebeichreibung,

Inbilate. Co mirb befanntiid ber britte Conntag nad Dfern genannt. weil an biefem Sonntage in ber Romifden Rirche ein mit bem Borte Iubilate anfangenbes Gebet nertefen wirb. Daber bie Leipgie ger Iubilatemeffe, melde an ebenbiefem Sonntage ihren Anfang nimmt. Benn man fie bie Jubetmeffe, ben Conntag feibft ben Jubeffonntag nennte, fo murben biele Ramen Deutider flingen. Conft Iunius, ber Brachmonat. auch bie Frubiingemeffe, bie Dfteemeffe.

Inbildum, ein Seft gur Feier einer verlaufenen funfgig . ober ban. bertjabrigen Beit. Man tounte Jubeifeft ober Jubeifeier bafar fagen. Buther bat Salliabr bafur gefagt : "Das funfgigfte Jabr ift ein Salljabe." 5 Def. 25, 11. Den Grund an blefer Benennung enthalt ber gie Bers : "Da follt bu bie Dofaune laffen biafen burch alle ener Banb ;" welches in ber Burider Bibel 1550, alfo tantel : Bibel , Bubed 1533, finbet fich Lautiabr bofår: Das pofftiate pe bat Pubtvar : fo icaltu ben gubt ber Baffunen laten anbn bord alle jume Sanbt." (3nf.) 36 habe formot bas Buth eriche Balljabr, ate aud bie Bufammenfegung, Dalljabesfeft bafur gebraudt: . Ind ich werbe nachftens ein Dalljabe, mein fdriftftellerifdes namlid, ju feiern baben." . Es war beftimmt, Ihnen an Ihrem Dalljahrofefte lura. 2) Die Rechte ober bie Rechtsmiffenichaft. 2) Die Gercht. überreicht ju merben..

lubilicen. 1) Jubein ober feobloden, wofur man ebemabte auch hallen fagte (B. lubilmum); meldes pageborn in biefer Beben: tung gebraucht bat :

Die froben Saine ballen. Bur bie niebrige Schreibart haben wir aud bas Bollswort juchheien :

Die bauspoftiffe holenb Buchheit er, wie bebert. Bolty.

a) Ginen Beamten, nach funfzigjabrigen Dienften, in Rube fegen. Iúcs. 6. locus.

Iudaisiren, jubein. C. Hebraisiren.

Iudaismus. 1) Das Inbenthum. 2) Die Jubelei. luden , ber Richter. luden competens , Frang. luge competant

(fpr. Gage fongpetang), ein befugter Richters - incompetens, ein unbefugter; - requisitus, ber erbetene; - a quo, ber Unters richter; - ad quem, ber Dberrichter; - subdelegatus, ber nachgeorbnete Richter.

Iddica , ber fünfte Raftenfenntag. ludicatum, ein eichterlichee Musfpruch, ein Richterfprud.

Iudicialiter, gerichtlich, eichterlich.

Indicios, urtheitefabig, von guter Beurtheilungetraft, fcarffinnig. Iudiciren , wetheilen, richten.

Indicium. 1) Das Gericht. 2) Die Urtheilefraft. (3uf.) ludicium eppelletionis , bas Unrufungegericht; - aulieum cerareum, bas taifeeliche Sofgericht ober ber Reichehofrath: camerale, bas Reichstammergericht; - centorium, bas Rugegericht; - ecclerisstieum, bas geiftliche ober Rirchengericht; civtle, bas burgerliche Bericht; - eriminale, bas peintiche ober Saisgericht, - fendale, bas Lebnsgericht; - seculare, bos weltliche Gericht.

Rof . , Rath . und Bodebante, bie pagemeife aufammengebeftet metben. Bei uns werben fie Juchten ober Juchtieber genannt.

Iujuben, Bruftbeeren; ber lojubenbaum, ber Bruftbeerbaum. Iulepp, ein Rubitrant.

Iulius, ber Deumond ober heumonat. Die Reufranten batten benjenigen Monat, bee mit bem Jutine größtentheite gufammenfallt, ben Gentemonat (Messidor) genannt. E. April

berhott bezeichnet wirb. Berofterungewort ift bas Verbum fro- Iumarre. Rad Ub., in Piemont, ber Rame eines Thiere, wetdes entweber von einem Bengfte und einer Rub, ober von einem Stiere und einer Ctute , ober auch non einem Gfel und einer Rub erzengt murbe. 36 muebe im erften Ralle Pferberint, im gmeiten Rinb: pferb, und im britten Efeirind ober Rinbefel bafur fagen. Das Dafein biefer Mifchtinge ift aber neuerbings, ich glaube mit Recht,

getapanet morben. Junctur, bas Beiente.

lunior , ber jangere.

Die Reufranten batten Biefenmonat (Prairial) bafur beliebt. (3uf.) 36 fetbft babe Commermond bafår borgefchlagen, weit ber Commer barin beginnt. Far bie Dich. ter verbient auch bie Benennung Rofenmond aufbewahrt ju meeben. 6 April.

Tunkerfren, wie ein Innter leben und fich als ein folder luftig mas den. Barum benn nicht juntern ?

Iuno, in ber Rabellebre, Inpiters Gattinn , bie Gottinn bes Simmels. Das funfgigfte Jar ift bas Dalliabe; ba folt bu ben ball bes Dorns lunta, in Spanien und Reapet, ber geheime Rath, ber Staatbeath. laffen gan burd all eumere gant. In ber R. D. ober plattbeutiden lupiter. 1) In ber gabellebre, ber oberfte Gott, von ben Grieden Zous ober Zeve genannt. Die obrefte Gottheit ber atten Rorb.

beutfden bieg Dbin ober Boban, a) Der Rame eines Banbeifterns. Iupujaha, ein Cabameritanifder Bogel, ber unter anbern baburd mertmurbig ift, bag er feinem Refte bie Form eines Beutete gibt. B. fotagt bestwegen bie Benennung Beuteineftiee fur ibn voe.

fame, Befugniffe, Iure et actiques, ble Rechte unb Gerechtiefeiten. Jurament . Bat. Juramentum . ber Gib ober Cibfdmue, Juramentum principale, ber Saupteib; - minorationis, ber Minbes rungeeib; - pauportatis, ber Urmeneib, beffer nielleicht bar Armuthéilb; — salumnis, der Eib vor Gefchete; — purgató rium der Reinigungeith; — supplatofram, ber Ergängungeith; untfertigs befre, aus Erfälungsche, voir einige Reidegatefette der ju feger pflegte. (2xf.) funsamenten aberendrium, der Beiger eine Beiger der Beiger der Beiger der Beiger der Beiger niferantsfahr; her Angabreith, b., ich Berthervers, des men die der Angabe feiner gefommern debt nieße ausgefalfen der rerftmiesen abet, — offetti, der Ampekeith, — promisseitum, der Ber-

fprechungeeib. Jura stolle, bie Amesgebubren ber Beiftlichen, bie geiftlichen Bebabren; alfo bie Pfarrgebubren. Die Benennung ift von bem Priefterfteibangeftude, Scolo genannt, bergenommen.

Iurat, Iuratus, ein Bereibeter ober Beeibigter.

Inrata depositio, bie eibliche Musfage.

Iurate renunciatio, die eibliche Bergichtung.

Iuratórisch, eiblich.

luratorium, ein eibliches Beefprechen, eine eibliche Belobung. lure ober de jure, mit Recht, von Rechts wegen. Salvo jare quocungee, mit Borbehalt aller Rechte, fie mogen Ramen ha-

ben wie fie wollen. Salvo jure tertii, mit Borbehalt ber Rechte Ius patronatus, bat Befehungerecht. bafur, meldes aber wol beffer Pfart

Iurisdiction, Die Berichtbarteit ober Gerichtsbarteit, bie Richtge. walt, ber Berichtsbegirt ober Berichtsfprengel, ber Berichtszwang. Mb. leitet bas erfte, nicht von bem Granbworte Bericht, fonbern von bem Musfageworte richten, D. D. gerichten, ab, nub will es baber Berichtbarteit, nicht Berichtsbarteit, gefprocen und gefchrie. ben miffen. 3ch bin gwar geneigt, tom hierin beljupftidten, aber nicht oos gleichem Grunbr. Denn warum follte biefes Bort nicht eben fo gut, ale verfdiebene andere mit ber Enbfithe bar, 1. 18. -Dienftbarteit, Mannbarteit, Mittelbarteit, Fruchtbarteit u. f. m., auch von einem Grundworte abgeleitet fein? Dein Grued aber ift blefer: 3ch tenne nicht eine einzige Bufammenfegung, mit bar, in melder bas bamit verbunbene Bort bas & bes gweiten Rolles (Gomitive) batte, auch wenn es gang offenbar ein Grundwort ift. Daa febe bie eben angeführten vier Borter. 3d foliefe barans, bas bie Ratur ber Enbfithe bar ber Berbinbung mit einem Grundmorte im swelten Falle entgegen feln muß. Bielleicht, weil fie felbft urfprung. lich fein Gruebmort, fonbern ein thatliches Ausfagemort (verbum activum), baren, mar. Bon bem einft von mir verfachten Berte Richtgewalt fagt Dennas: "ich fenne es nicht, auch bat Mb. es nicht angefahrt; es gefällt mir aber beffer, ale Berichte; mang. (Buf.) Inriedtetio eriminalie, bie peintiche ober Salsgerichtbarfeit; - ecclesiastice, bie geiftliche; - secularis, bie meltliche; - commu-

der Jemanb fich freiwillig untermirft. Iuris utricisque Doctor, beiber Rechte Lebrer.

Iurist. 1) Ein Rechtsbeftiffener. 2) Ein Rechtstenner, Rechtstundiger ober Rechtsgelehrter. 5) Ein Rechtslehrer. Iuristisch, rechtstundig, rechtslehrig, die Rechtsgelehrfamfelt betreffenb.

nis, die gemeinfchaftliche; - voluntaria, bie felbftgemablte, mel-

Inrisprudenz, Die Rechtsgefehrfamfeit ober Rechtsgefehrtheit. Iury, Dos Gericht ber Beeibigten ober ber Gefcmornen.

lus (fpr. Gåb), ber Fleifchfaft. Ius de tabtette (fpr. Gåb b8 Inblett'), eingebicker und verharreter Bieifchfaft in Tafeichen. Daa faat Tafchenfuppe ober Tafchenbrube batur.

Ius, bas Recht. Iuris, Rechtens. Quid juris, mas Rechtens ift.

Sui juris fein, fein eigener Berr fein.

Ius aggratiandi, bas Begnabigungerecht. Ius belli et pacis, bas Rriegs , und Friebenerecht, b. f. bas Recht

Rrieg angufangen unb Frieben an ichliegen. Ius cambiale ober cambii , bas Bechfelrecht.

Jus canonicum, bas papfliche Recht, welches aus papflicen Berichten aob Berorbnungen aufammengefest ift.

Iue civile, bas bargerliche Recht.

389

Ius congrui, bas Gespilderecht, b. i. Raberrecht, aber nur in folden gallen, wo bas zu vertaufende Stad, ale ehemahilger Theil, zu einem Mangen gebort, besten Befiper nunmehr, beim Biebetorrtauf

nem Gangen gehört, beffen Befiper nanmehr, beim Biebervertauf eines folden Stades, bas Bortauferedt bat. (Buf.) Das veraltete Befpilbe (von fpalten) bezeichart fammtliche Thrite eines Gangen gufammengenommen.

Ius criminale, bas printiche Recht.

Ius eligendi, bas Bahlrecht. Ius feudele, bas lehnerecht.

lus gentium, bas Botferrecht. Ius naturm, bas Raturrecht.

Ius patronatus, bas Befehungerecht. hattaus bat Ricchengift bafar, welches aber wol beffer Pfarraift lauten wurde, weil nicht ble Rirche, fonbern bie Pfarre verlieben wirb; aber auch alebann noch unverfläublich wäee.

Ius protimiseos, bas Maberrecht. Ius publicum, bas Staaterecht.

lus quesitum, bas erworbene Recht.

Ius reale ober in re, bas bingliche ober fachliche Recht; - personale, bas perfonliche.

Ius reluitionis, bas Diebertauferecht.

Ius retorsionis, bat Bergeltungerecht. Iue etatuarium, and jus civitatis, bas Ctabtrecht. (3uf.) Rod tommen folgenbe Bevennungen befonberer Rechtsarten bor. bus commercil , bas Sanbelsrecht; - commane , bas gemeine Recht; - consnetudinarium, bas Gewohnheiterecht ober bas Recht bes Bertomment; - paseni, bas Beiberecht ober bie Beibegerech. tigfeit; - de non appellando, bas Recht fein boberes Gericht an? gortfennen, bas Recht bes bochften Berichts; - devolutionis, bas Beimfallerecht; - detractionis ober gabellarum, bas Abjugs. recht; - dispensandi, bas Erfaffungerecht; - domesticum, bas einheimifche ober ganbrecht; - ecclesiasticum, bas geiftliche Recht; - emigrandi, bas Ausmanberungerecht; - episcopale, bas bifchoftiche Recht; - germanieum, bas Deutsche Recht; - heredithrium ober successionis, bas Erbfolgerecht; - ad personam, bas Recht an eine Berfon : - mercantile, bas Danbelerecht; - ponitivum, bas gegebene Recht, weichem bas angeborne Maturrecht (jus naturm) entgegenftebt; - particulare, bas befonbere Recht; - pa'rim potestatis, bas Recht ber vaterlichen Bewalt; - presentandi ober presentationis, bas Borftellungs. recht; - præletionis, bas Bergugerecht; - primigeniturm, bas Erftgeburterecht; - provinciale, bas ganbichafterecht; - retentionis, bas Ginbehaltungerecht - stapulm, bas Stapelrecht ober Die Ctapelgerechtigteit; - strictum, bas ffrenge Recht; - vepationis, bas Jachtrecht; - littorale, bas Stranbrecht; - telionis, bas Bergeltungerecht. - Man fiebt, bas es uns an Rech. ten aller Art feinesweges mangelt; mochte une auch eben fo viel Gerechtigfeit ju Theil geworben fein ober merben!

Iusstitium, ber Berichteffillftanb, bie Berichtsfeier.

lut, gerabe, eben. (auf.) Diefes juft ift mwar aus frembem Stoffe aber bod nach Deutiger Brackabnitigfeit gebilbet, urb fam baber, befonders ba es auch icon is ber Bottlepruche tebt, für eingebürgert getten. Rur baf es nicht verlangen muß, in bie fobere Schreibaet aufgenommen zu werben!

Mis bie Dama juft Raffer trant. 25 me

Ein Banb, juft groß genug -Instement (fpr. guftemang), gerabe, eben !

Iustification, bie Mechtfertigung.

lustificiren , rechtfertigen.

Lustiren , beift überhaupt, einer Cache bie geborige Befchaffenbeit unb Ginrichtung, bas geborige Bag und Gewicht geben; und wirb ine. befonbere theits von Gemidten, thrite von Dungen, theite von Zon. mertjeugen gebrancht, wenn fie mit anbern, bie babei jum Rufter bienen, veratiden und in Ubereinftimmung gebracht merben. 3m ers ften Ralle tann man abgieben, ein abgezogenes Bewicht, im gwei. ten ausgleichen, im britten gurichten fagen. Auch in ben Schrift. giegereien gebraucht man bas Wort justiren ober gurichten, wenn bie gegoffenen Schriften mit ber Feile nachgearbeitet merben, bamit fie bie geborige Genauigfeit erhalten, unb, wenn fie gefest werben, gerabe fteben unb Linie balten.

Tüstirer . beim Mangwefen, Derjenige, ber bie nech ungepragten Mangen ausgteicht, b. i. ihnen bas beftimmte Gewicht gibt. B. bat Dungmager und Dungleicher bafar vorgefchtagen. Das teste

burfte ben Borgun perbienen.

Iustitin. 1) Die Gerechtigfeit. 1) Die Gottinn ber Berechtigfeit, welche and ichiechthin bie Berechtigfeit gennnnt wirb. Jestitiariat, bie Berichtehalterei. B. Diefe Benennung pafte mot

beffer fur bie Bobung bes Berichtshalters; fur fein Imt bie

Rechtsverwaltung. Institiarius, ber Berichtebermalter ober Gerichtebafter.

Iustiz, bie Rechtspflege , bie Gerechtigfeit. Die lustis wirb bier fotecht permattet; bie Rechtspflege. In folgenber Stelle: . Sein ich es burd Rechtebeborbe überfest. Die beilige Iustiz, Die beitige Rechtsvermaltung ober Rechtepflege.

Justizamt, ein Berichteamt. Justizamtmann, ein Berichteamtmaun.

Inetizcollegium, eine Gerichteftelle.

Iustizcommissarius, ein Rechtebetrauter. Man bat nud Rechtes beauftragter bufår gefugt, meldes aber fteif ift. Iustfapflege, bie Rechte . ober Gerechtigfeitepflege.

lustirrath, ein Rechts : aber Gerichteratb.

Iustigftelle, eine Rechtsbeborbe, Rechteftelle, Richteramt. Er bat Kanone. Diefes Wort ift nuferer Eprache gu fart und gu tief eingefich an bie Rechteftelle, Rechtebeborbe gewandt; er bat ein Rich. teramt erhalten.

Ius vitae et necis, bas Recht über Leben und Tob.

Iuvelirer , Jumelentanftler und Jumelenhandier.

Iuxtaposition, in ber Raturtehre, bas Bachfen ber Rorper burd Anfegung ber Theile von nußen, wie bei ben Steinen; bie außere Unfebung.

K.

(Mile nefpranglich Griedifde BBerter , bie, als feide, mit K anfingen, aber junachft aus bem Latelnifden ober Frangofifden, ma fie mit C gefdrieben werben, ju une übergegangen finb, wolle man uutes biefem legtgenannten Buchftaben fuchen).

Kádi. S. Cadi.

Kaftan, bei ben Zurfen bas lauge Dberfleib, faft wie ein Schlafrod, nur bas bie Armet fo eng auslaufen, bas in ber Mitte berfelben eine Bffnnng bleiben muß, um bie Arme burdjufteden.

Kajaputbaum, G. Cajaputbaum. Knimakan, ber Stellvertreter bes Grofvegiers ober erften Staate,

beamten in ber Zurtei.

Kaiman. S. Alligator.

Kakerlak, 1) Der Rame eines Gubamerifanifden Rerbtbices, bie Chabe (Blatta orientalis); bann auch 2) eine Art franthafter Menfchen , Die fich burd weiße Ateden auf brauner Saut unterfcei.

Kan

ben, mofur B. bie Benennung Tiedlinge vorfclagt. Kalender. G. Almanach und Calender.

Kalender. 1) Gine Art Monde bei ben Zurten, bie, um ihre Reufche beit ju erhalten, am baife und an ben Armen, ja fogar auch um ein gebeimes Gileb, eiferne Ringe tragen, G. Rotb's gemeinnubiges Bericon. Bielanb bat ben Ramen biefer morgentanbifden Orbens. leute oft benunt, wenn er nnfere Guraphifden Monde auchtigen mollte. a) Aber auch in Deutschland gab es ehemabte frifttiche Raten. ber, Ratenberherren ober Ratanbebruber benannt, bie eine Gefell. fonft ober Brubericaft von geiftlichen und weitlichen Berfonen faft in allen großen Stabten Deutschlantes bifbeten, und bereu 3med mar, an bem erften Inge (Caiendae) jebes Monats jufammengutommen, um etwas ju Meffen fur bie abgefdiebenen Geeten unter fich gu fammeln, und bann nuch unmäßigen Comauferrien objutiegen. Das ber bie R. a. : er taiendert bie gange Boche, In Braunfdmeig gab es noch targlich eine Stiftnng, beren Mitglicber bie Rafanbe. bruber genannt murben; nur bag ber Bwed nicht mehr berfetbe mar. Gie ift jest, aleid unbern Stiftungen, aufgehoben morben,

Kalogietria, "Die Bort ift ein Graeugnis ber Gudt, bie Boder mit fremben Bortern an betitetn : Tromsborf's Kalogistria, nber Die Runft ber Toilettn fur Die elegante Beit. Und werum benn nicht bie Berfconerungefunft fur bie Puptifche ber fonen Beit. B.

Beriminben und Anebleiben machte bie luete aufmerffam, babe Kalipflange (S. Alonli) Die Calapflange. B. Conft mirb biefe Pflange fowol feibft, ale nnd bas baraus gezogene Sais, Cobe genannt.

Kameel. G. Cameel.

Kanguruh, ein von Gaot und feinen Gefährten in Renholland ent. bedtes vierfüßiges Thier, bem Bentelthiere abntid, nber großer ate birfes; baber B. bie Benennung Riefenbeutelthier bafar vorfotagt. Da es vermoge feiner furgen Borber . und langen Dinterbeine in weiten Sprungen fortforeitet, fo tonnte man es auch gang pastich bas Springthier nennen.

bonnert morben, nie bag es je wieber baraus vertilgt merben tonnte, obmot wir Ctud, grobes Gefchut nub Rartaune, und far ben Dicter Reuerichlund und Morbicblund bafür baben. Donner. buchfe, metdes man ehemable bafur gebrauchte, fdeint ber Große biefes morberifden Bertjenges nicht augemeffen gu fein, und ift viel:

teicht bloß besmegen verattet.

Kunonier. Benn fanonen fur kanoniren beliebt merben follte , fn tounte man aud füglich Ranoner fur Kanonier fagen ; bis um fo mehr, ba man icon unf ben Rriegsichiffen einen Oberfanoner bat. Der erfte Rame bes Kanoniers mar Regerichus, ber aber mit Redt veraltet ift, meit er eben fo gut nuch ben Alintenfcupen bezeichnet, und beibe nur vom Bogenichugen unterfdeibet. "Des erften bie jest befannt geworbenen Artilleristen ober Reuerfchuben wirb im Jabr 1355 ermabnt." Count's Beitrage jur Mainger Gefdichte.

Kanoniren. Do wir gteich bem frembartigen Worte, Nanone, bas Burgerrecht in unferer Sprache nicht mehr ftreitig machen tonnen: fo barf bod bas 3mitterwort, kanoniren, besmegen nicht nuf gleiche Gore Anfpruch machen, wenn es une gleich biejegt noch unentbebrlich mar. Gin, fur ben Dichter menigftene, branchbares Ansfagewort, welches an bie Stelle beffeiben gefest merben tann, finbet fich bei bem ven Beffing wieber ermedten Dichter Scuttetus, melder fartaunen von Rartaune gebitbet bat:

Der burftig (eifrig, teibenicafttich) vor ihm ber ben Glauben aus. pofaunt,

Und auf ber Frenter Ropf gehageit und fartaunt.

Kantschebasse, ein Anberfoiff ber Zurfen, weiches 60 - 80 Mann Befagung führt.

Kantschu, eine tuege, bide Peitiche aus Riemen geflochten. Das Bert

miberftrebt unferer Gpradabutidfrit nicht.

Kupaun, ein verfanittener Dabn, ein Rapphahn. Kapnomantie, bie Rauchmabefagerei.

Kaputan - Paschn, ber Oberfiottenführer, ober Obeefceberr (Großadmiral) ber Turfen.

Kapuriner, ein Rapugenmond. "hate bid aber auch gegen biefes Sefnibel ju woelein und zu prebigen, ale ein Kapugenmand. S. Karatirung, bie Wermifdung bes Golbes mit Gilber und Rupfer; bie Golberfehung. B.

Karlsd'or und Karoline. G. Carlsd'or und Frieduichsd'or. Katalupen, eine Urt Delonen, bie eine unformlich runbe, plottge-

bracte Geftalt hat, und mit Bargen und Beuten befest ift. Etwa bie Baesen . ober Beufenmeione? B.

bie Waegen : ober Beufenmetone? B. Katakustik ober Kntaphonik, bie Lebte vom Wieder : ober Rach, balle : alto bie Arrbertalls : ober Rachballstehre.

Wen fante in beiem Gine auch vol ein personitiger Beneis fegen : Er befrite feinen Ergent, nicht mit algeminnt, senden mit personitigen Gründen, ober, mit Gründen, die aus der eigenen Diestut, aus den eigenen Bedouptungen dessenden genemmen werne. Kat-exechän ober Kat-exochin, vorzugsfreise, in vergästigen aber aussenkumben Berstande, in böcher Sinne des Worts.

che der Dent. ober Berftellungeart bes Gegnere gemag find.

"Teiebrich II. wurde ber Ronig, in verzüglicher Bedentung beg Worts, ober vorzugemeise genannt." Katheten, in ber Erdpeniebre, bie beiben fleinen Seiten eines recht. minfeitigen Breiede; also bie Aleinseitern. Die beitet geopere Geite

wird bie Broffrite (Hypetlenuie) genannt. Kauscher, in ber hebralic Dutifen Sprace ber Juden, rein. Des Bort beitbiget übrigens unfere Eprachonlicheit nicht. Keroplatik, die Auchebildneret, die Wachebildnertunft.

Klayn, ein Gefchaftebeforger bei ben Zarten.

Kinetozographie. Diefet Bort ift ein nenes Erzengnis bes unfeligen Befirebens, burch frembe unverfidnbliche Benennungen bie Reugier ju reigen, Sobert fon benennt bamit gemablte und erleuchtete, nach ben Regein ber Ferufichtbieber eingerichtete Unfichten von Stabten und Gegenben, wobel Meufchen, Thiere, Magen, Schiffe te. in natdricher Bewegung auf einer Aeinen Bubne taufdenb barge- ftell werben.

Kioduraga, ber Manteltrager bes Zurfifden Raifers.

Klosk, ein Zurtifdes Bartenhaus.

Knute, in Aufland, eine Peitice aus tebennen Riemen mit vielen Anoten, jum Iddigen, auch jur Zedeschraft geboduchlich. Diefes Boret pat nichte, was une abhalten mößte, es in unfere Borech aufzunehmen. Sonft fonnte man Riemenpeitiche ober Anotenpeitiche volles faare.

Kritic, Kriticus, Kritisch und Kritisfren. C. Critic u. f. f. Krokodill, Die Riefeneibeche. Rrofebillenthranen find erzwungene, et-

beudette, mit Ginem Bocte, Deuchetthranen. B.

Kynophorie, bas hundetragen, eine beschimpfenbr Strafe im mittleren Beitalter, welche wiberspenftigen Ebelleuten von ibrem beine. herren guerfanut wurde, und welche in bem Aragen junger hunde beftanb.

Kyrie eldison ober eleison. Diefe beiben Griechifden Borter, welche man thorichter Beife einigen unferer alten Rirchenlieber einverteibt hatte, beißen : herr erbarme bich !

L.

Labeimaden, fowachen, fcmantenb machen.

Labial, was in ben Lippen gebort, ober bamit gefdiebt; g. B. Labinibuchftaben, auf Deutich, Lippenbuchftaben, Labinitone, Lip-

pentone. Labitren , ein Aunftwort ber Orgetbauer, bie Pfeifenlefze machen ober einrichten. Die Lefze feibft benennen fie mit bem Satenifchen Water, Labitum (3uf) Die Orgetbauer tonnten verlefgen bafte

fagen. Deinge. Co mie Lefte fur Lubium.
Laborant, ein Schmeigtunfter, Cheibetaniter und, weit biefe oft and aufs Goldmagen ausgingen, ein Goldmacher, Gotbiochee.

Laboratorium. 1) Die Werfthat bee Schribefunfters. 1) Die Werfthat ber Schribefunfters. 3) Die Werfthat ber Reutrestefte. Schmitzbaue, netches Atneheilung befale angefeit den ift, ile mam fiete, ju cept. (af.) Geftbe berb bot jwar ben nintiden gebter, weit bie Chemie nicht bief trennt, fohren and verbinet, aber bie angenemmen Deutstun Erennannen, Echipher Erennangen, Echipherunft und Schribefunfter, erfegen bier bas Manarthafter.

Laborios, Frang. Imborieux (fpr. taboriot), arbeitfam.

Laboriren, eigentich arbeiten, es wird aber nur in befinmter Bibertung von bon Berrifdeungs ber Gogleftenfig gebende, und benn als batd burd abzieben, batd burd schmeizen, batd burd schriben, iberbaupt aber burd Goliebfanste triben, gegeben werden. An einem übet, einer Arantbeit u. f. w. laboriren, heist bamt behafe tet fein, deren miedrifenen, dem felben, dem

Labyrinth, ein Errgarten, Bergebaube; bie Bergange. Bietanb bat Bewinde, aber mit bem Juiche fagre Ferungen (weil es fonkt ju allgemein fein matbe) bafür gebronder "Durch ein bejanbernbes Beminbe fuber Breungen;" Burg er Irrgeminbe:

Betrachte bort, mas in ben Irrgeminben

Der Erd bu verleren beft.
Ebnühlfer Ausburd fil ang im Desphron bafür gebraucht werben: "kauter Widerfele, die und in al Erzgeninde son Kettagen führer, Untgentlich gewamen, faum es anch oft burch Gewirter ober Wittenar gegeben werben, i. B. er ift in einem Gemitte vom Efficken. "Um met aus bei fem Gemitter vom Alippen: und

Labyrinthisch. In Grmangelung eines gleichbebentenben Deutschen Beichaffenheiteworts, muffen wir uns burch gulammengesette Grundwobrter an hetten finden. 4. B. Jergebufch, Iergewinde fur labyein-

thisches. C. Labyrinth.

Laceration, Die Berreifung, ober bas Berreigen; Die Berfleifdung ober bas Berfleifden; uneigentlich, Die Beridumbung. Laceriren, gerreißen, gerfleifden; auch, wie biefe, uneigentlich far

verlaumben. Liche (per laich'), ichlaff, trage, feig ober feigbergig, niebertraditig. Ind bas in ber Schriftlprace, aber nicht in ber R. D. Munbart, veraltete jag, wovon jest nur noch bie Ableitung jaghaft abild

if, verdiente wieber erneuert ju werben. Lachete' (fpr. bald'teb), die Schlaffbeit, Zeigbeit ober Feigbergig: felt, Miebertrachtigkeit. Logan und andere attere Schriftffauer baben Jagbit boffer, welches wie unnbthiger Weife in Jagbaftigfeit ausgerett boben.

Lackei, Frang. Luqunis (fpr. Batab), ein Diener und Bebienter. Da bas Frangofifte Bort mabriceinlich von bem altbeutfden Ctammworte taden, laufen, abgeleitet, und bie Enbung ei in auferer Eprache gar nicht ungebrauchtich ift (man bente an Seuchetei, Subelei, Pladerei, Buberei, Tanbetei, Teufelei, und bunbert andere): fo tonnte bas Bert Lachni fetoft auf bas Burgerrecht in unferer Sprade Anfprud maden, wenn ibm nicht ber boppelte Um. ftonb jumiber mare, 1, baf unter allen echtbentichen Bortern in ei Ed auch nicht ein einziges findet, welches, wie Lackei, mannliches Gefdlechte mares a. bos alle fene Borter nur abgezogene Beariffe, aber nicht mie Lackni, Berfonen bezeichnen ; und 3. bag feine Betonung unbeutich ift. Bebienter gehort au ben abmeidenben Wertern, welche bie leibentliche Rorm und babel gleichwot (wie bie Deponentin ber Lateiner) eine thatliche Bebentung boben. Ge follte eigent. tich einen ber bebient wirb, aber nicht ben Bebienenben bezeichnen. Diefer follte Bebienet ober auch Bebienfteter beifen. Der Eprad. gebrauch bat inbes Bebientce, und smar fo allgemein, fetbft in bie Bottefprade, eingeführt, bas alles Strauben bagegen mol umfonft fein mochte. Die Art, mie @berbard tiefe Conberbarfrit in unfe-Der Sprache (ble fich bei mehren Bartern, a. 28. berebt, beritten, ausgebient, gebirnt, ein gebienter Mann, beforgt u. f. m. finbet) and Rtopftod's Bemertung aber bie boppette Rraft ber Borfitbe be ju ertiaren fucht, will mir nicht genügen, 1. weil bei einis gen biefer fenberbaren Borter, s. B. bei gebient, ausgebient, and. geburt und ausgehungert, biefe Borfitbe fehtt; und s. weit es ba. bei boch immer unerflartich bliebe, marum biefer Borfitbe eine foiche Deppetfinnigfeit nur allein bei bem Mittelworte ber vergangenen Beit

(participio praeter.) und nicht burd bie gange Umbilbung (Con-

jugation) gutommen follte. Rein Wenfc fagt aber: einen bereben,

für, ibm ble gertigfeit im Reben mittheilen, noch einen bereiten,

für, ibn beritten machen. Gine anbere Conberbarteit fiost mir in

bem Bebrauche auf, ben wir von ben beiben Bertern Diener und

ebtere, in anbern bingegen bas legte. Bir fagen Diener bes Staate,

ber Berechtigfeit, ber Rieche u. f. m., und murben es unfcidlic

Bebienter machen. In einigen Rallen ift bas erfte unftreitig bas

finben, wenn Jemand in biefem Bufammentange bas Bort Bebiens ter gebranden wollte; gleichmot wird ein gutiger und foonenb reben. ber herr feinen Bebienten, in Gegenwart beffetben, nicht feinen Diener, fonbern immer feinen Bebienten nennen. Bober biefe Conberbarteit? Unftreitig baber: Bebienter erinnert an Bebienfteter : biefes an Dienft, und biefes an Befolbung ober Lohn. Bei bobern Burben fucht man biefe Rebenbegriffe ju entfernen, und fagt baber tieber Diener, ale Bebienter bes Staate, ber Gerechtigfeit u. f. f. Man tann bier and bas Wort Diener obne Bebenten gebranden, meil bem Ctaate ober ber Gerechtigleit ju bienen, frine Unebre, fonbern Chre bringt. Bang anbere verbatt es fic aber, wenn Diener in Bejng anf einen herrn, ber noch bagu nur eine Privatperfon ift, gebrancht wirb. Dier tiebt bem Gefchafte bes Dieners eine gemiffe Unehre an; und besmegen will man in biefem Berbattniffe tieber ein Beblenfteter (Bebienter) b. f. ein Menfd, ber einen Dienft bat unb bavon lebt, ate ein Diener fein. - Diefe Bemerfung ift unjern Sinnvermanbtichaftelehrern bisber entgangen.

Lacklens, mit Limis derrijeten. Ju Kampfrefe Refigerietung von Japon mirb verladten (mir vergeben, verfiftern) batter getrackt. Littladfref dausstuft. Beffer miete bas eintete lacken (mir fiere), betür polfen, mir ib Bestifte von zu wiedenig fie, de die verkant eiste für: darch teden verbreiten, genommen werben kinnte. Geladfte Maaren, Ladwaaren, Ladwaaren, (ask.) Diete Kaden, werden die Japon vergefeigen zu haben glaubte, finden fich fich in Ruthe.

Lacklelabrik, bas Ladgewert, eine Berffatt jum Laden. Siegel.
ladgewert, eine Berffatt, worin Siegellad gemacht wirb.
Lackler, ein Ladarbeiter, Ginee ber Ladarbeiten macht.

Laconisch, turg, einfiebig, prottfatg. Befanntlich eubrt jener Tusbrut von der unterfchittenben Gigenheit ber baredimonier ober Sparter (in ber banbicaft baconien) ber, mit wenigen Botten viel gu fagen.

Lacrymae Christi, Reiftusthranen ober Ihranenwein; ein febr ebler Bein, weicher an bem Abhange bes Befuvs macht.

Lactisches Sieber, eine eben fo ungereimte, als undeutiche Benennung far bas beffere, allgemein ubliche, Mildfieber. Lactube, Lattich.

Lacune, eine fåde.

Lacumos, ludig, aidt indicht, weldes Luther a Chron. 32, 4, bafur gebraucht par; benn biefes legte bebeutet fudenahnlich, jenes erfte aber Laden habenb.

Ladanum, and Ladan gumeni, ein barg von fagem Geruche und Gefcmade, und mit Argeneitraften verfeben. Man tonnte es auf Dentich Labanhary nennen.

Ludiren. 1) Befchabigen, verlegen. =) übervorthelten, beeintrach. tigen.

Ladronische Infeln, grans. Larrons (fpr. Latrong), bie Dieblin: feln, swifden bem 3mbifden und fillen Meere, fonft and bie Marianifchen genante.

Lady (for. Sabi), ber Aitel einer Englanderiun von hohem Abet, beren Mann Lord beift. In ber Anrebe, gnabige Frau, fonft bie Ebelfrau.

Laiton, bie Berfehung, Befchabigung, fibervortheilung, Beeintrachtigung; ober das Berfehen, Besichtschigten, ibre: eber Bervortheilen. Die fogeaante Leito endruns ober uitra dimitatium ift eine fibergroße Bervortheilung, eine Bervortheilung über bir Saffte.

Litare, ber vierte Saftenfonntag.

Lauteratio. S. Leuteratio.

Lagophtalnfo, ein Rebler ber Angentieber, noburd bas Ange im Schlafe gebffnet bleibt, wie bas ber hafen. Man bat ibn baber Dafenauge genannt.

Lagunen, Bafferfladen swifden ben Infein, auf welchen Benebig llegt, bie Bwifdengemaffer.

Lakritzenfaft, aud Liquiritzenfaft, ein Caft aus Gapholy; alfo Guffoigfaft. Der Banm, nue beffen Botge blefer Caft geprest wird, belft Liquiritia, aud Glycyrrhiau; auf Deutich Lafrigen.

Lama. 1) Bei ben Zataren ber Rame eines Peleftere bes Fo. 0) In ber Raturbefdreibung, wo es aber von ben Spaniern Llama ge. fdrieben wirb, bie Rameelgiege ober bas Rameelfchaaf in Peru. Lambrequins (fpr. Sambrefang), ble Banbeebufchel am Deime. G.

Chaperon. Lnmbris (fpe, Cambrib). s) Die Bertafelung ober bas Betafel; Za-

felwert. 2) Die Dede eines Gemachs. Lamellen, banne Biletden, alfo Dunnblattden von Betall. Trauen-

glas u. f. f. 28. Lamentabel, Maglid, jammerlid.

Lamentation, bie Bebflage , bas Jammern.

Lamentiren, webtlagen, jammern, wimmern. Bielanb gebraucht aud, in launiger Shreibart, ftaben bafår:

Rad mehr ale Ginem fehlgefdlagenen Berfud Rangt unfer Detb febr traglich an gu fraben.

Lamentoso, in ber Zonfunft, flagenb, in flagenber Bewegung. Efdenburg. Lami, aus ber Benennung ber Zone la und mi gufammengefest, in

ber Zontunft. Man fagt : Auf ein Lami ausgeben, b. i. fich tiag. lid enblaen. Efdenbarg. Laminiren, ju Bled folagen, verblechen.

Lamperle, bie fatiche nnb frembe Benennung fur Lambris, bas Getafel. Zafelmert.

Lampion (fpr. Camplong) , ein Lampden, Blastampden , bergiel. den man ju Gelenchtungen gebraucht.

Lamprete , ein Bifd , ber See neunauge ; font aud Steinledee, well er fich an gelfen anfangt. Daber feine Benennung Lambens petras, moraus man, burch Bufammengiebung Lamprete gebits

bet bat. Langage (fpr. Langag'), tonn swar oft, wie Langue, burd Sprache überfest werben; ba es aber boch eigentlich bie befonbece ober tie genthumliche Sprache einer Perfon, eines Bolls u. f. m. bezeichnet : fo bat Rabiger bie Sprachweife bafür gebilbet, meldes biefen Rebenbegeiff mit ausbrudt: . Gie feben jebe Abmeichung von ihrer Laticlavium. 1) Der breite Purperfaum, ben bie Romifchen Rathe. Sprachweife (Langage) ale Berberbnif und Radfall an.

I anguissint (fpr. langiffang), fcmachtenb, lechgenb. Lanzette, bas Rig : ober Schligmeffrechen. B. Man nennt es

auch bas Laffeifen , b. i. Abertafeifen.

Langirer, ein Cangeneeiter, ein Bangener. Lapidarstil, bie Steinfchrift ober Steinfchreibart. Das erfte bat Catel bafür angefest.

Lapidetion, ble Steinigung. Lapidtren, fteinigen.

Lapis causticus, ein burd Runft bereiteter Rorper, ber an freier Buft leicht verfliegt, und welcher febr ftart abet. Man benennt ibn mit bem allgemeinen Ramen Abftein. B. meint, bas man ibn beftimm. ter ben Rreuftein nennen tonnte.

Lapis infernalis, ber Sollenftein, ein Stein jum Men.

Lapis lazuli, and Lasurflein genannt, ber himmelbique Ebelffein. Lapis philosophorum, ber Eteln ber Beifen, mit Ginem Boete ber Beifenftein; richtiger, wie ich irgentwo babei angemertt habe, ber Rarrenftein; womit biejenigen, bie ibn fuchen, fotechte Detalle in Goth verwandeln, alle Gebrechen beilen und bas menfcliche leben munberthatiger Beife bis gur Unfterblichfeit ausbebnen gu tonnen fich einbilben,

Lappalie, ift von bem Deutiden Boete Lappe ober Lappen, mit annebangten Lat, Enbfiben (Lappnita) gebilbet, und foll eine nichte. murbige Rleinigfeit begeichnen. Bir tonnen Lapperei bafür fagen.

Much Armfeligfeit und Rleinigfeit tonnen gumeilen bafur gelebe merben. Aur Luppalien in ber Mebriabl tonnen wir ichersend auch bie Giebenfachen fagen. Beine fdriftftellerifden Giebenfachen, Laquair. G. Lackei.

Laren, bie Sausgotter bei ben Romern. G. Penaten.

Largo, in ber Tentunft, langfam. Larghatto (fpr. largetto), etwas langfam. Largo assai, di molto, febr langfam. (Mles jebod nicht fo langfam, ale adagio). Efdenburg.

Larifari, ein unverftanbiges Befdmas ober Bemafch ; vermirrte Tone ohne Ginn.

Larmoyant (fpr. farmojang), weirtenb, in Ibranen, Rar ben Begriff halbmeinenb, ober gleich einem Beinenben, bat Bielanb bas gute Bort meinerlich aus ber R. D. Munbart aufgenommen : Allein ein weifer Mann benft niemable meinerlich.

Sie fpeidt fo meinerlich.

(3 n f.) Man bat que von wimmern für ebenbiefen Beariff bas gute Befcaffenheitswert wimmerlich abgeleitet:

D wie fie bat. D wie fie that Co fammerlid.

Go wimmeelid. ERn fåns.

Larynx , ber Anoten an bet Reble; atfo mit Ginem Borte ber Rebl: Enoten.

Lasciv, wolluftig, ungachtig, geil, brei grabartige Borter. Lassitude (fpr. Baffitabb'), bie Dubigfeit, Dattigleit.

Lasurftein. G. Lapis lazuli.

Lateral - Erben , und Lateral - Bermanbte, find Geiten . erben, Gei. cenvermanbte.

Lateranfirche, bie Sauptpfarrfirche in Rom. Der lateranische Palaft, ber papftliche.

Laterna magica, eine Bauberleuchte. . Bringe mir bie Bauberfenchte ber." Rieine Geelenlebre får Rinber. Laterne, Die Leuchte. Laxorntrager, ein Biefer in Amerita und

Mfien, mit einer bornichten, im Finftern lenchtenben Blafe bor bez Stien. Laternisiren, eine von jenen grautiden Shergwortern, Die gur Beit

ber Rrangofifden Staateummaljung entftanben, womit mir unfere Sprace nicht verunebeln wollen, Ge bebentete: Ginen an bem Later. nenpfable ober taternenarme auffnapfen,

beeren auf ihrem Amtolieibe trugen. a) Das bamit befehte Mleib. Die Ritter unterfdieben fic burd einen fdmalern Burperfaum.

Latinismus, eine Gigenheit ber Lateinifden Sprace ober eine Latei. nifche Spracheigenheit, und wenn bergleichen Dentiden Schriften eingeflidt mirb. ein Lateinifd : Denticher Musbeud. Rionftod bilbete (in einem ungebrudten Briefe) bie Beelateinung bafür, Collte man nicht auch Lateinelei bafår fagen tonnen? . Gs ift nicht Deutich, fonbern baare Pateinelei : einen etwas lebren, an fagen," (3nf.) Ginige meiner Benetheller haben Lateinelei bem Rlopftod. fchen Bertateinung vorgieben wollen, weil biefes leste Bort feif ift. G. Gincisiren.

Latinisiren . lateinein; ale thatliches Ausfagewort, verfateinen. G. Latinismus.

Latinist, ein La'einfunbiger; aud Pateinee. Er ift ein auter ober ichtechter Lateiner, fagt man.

Latinitat, bas Latein, bie Yateinifde Sprache. Latitudo, in ber Erbbeidreibung, bie Breite, b. i. ble Entfernung

pam Gleicher (Æquetor).

Lntitudinarier, bie Antipoben (Gegenfußter) ber Rigoriften (Strena. linge), ober Diejenigen, welche ber taren (folaffen) Denfunge. art (Denfart) jugethan finb, baß fie moralifde (fittilde) Mittelbinge (adiaphora) in hanblungen und Charafteren (Gemutbeeigentamtidfeiten) eineaumen." Rant. Man tonnte fie auf Deutich, ble folaffen Sittenlehrer, ober mit Ginem Borte Die Schlaffen, fo wie bie Rigoriften bie Strengen ober Cecenglinge nennen. (Buf.) In ber Richengefdichte merben unter ben Latitudinariern Diejenigen verftanben, welche obne auf Unterfchieb bes Gtaubens ju feben, nur bie Befolgung bes Sittengefeges gur Bebingung ber emis gen Beligfeit madten.

Latrocinium, ber Straffenraub, (3uf.) Urfpranglid bebentete Latro bei ben Romern Goibat, Latrocinium, ber Goibatenbienft. Latun, Deffingbied. Gine Latnubutte, ein Deffingbiechmert.

Latus, bie Geite. Men pflegt biefes Bateinifde Bort in Rechnunges buchern vor ben Betrag jeber Ceite, fatt bes fonft gebrauchlichen Summe, ju fegen. Auf Deutich murbe man Geitenbetrag bafür fa. gen tonnen. (Buf.) Man bat and bas 3witterwort Interiren bavon gebilbet; foll beigen, ben Seitenbetrag angeben.

Latwerge, Gaftmuß. Rinberting. (Buf.) Diefes Caftmuß ift nicht paffenb, weil nicht blog Cafte, fonbern and berbe Beftanbtheile gemiffer Dinge ju Latwarge gemacht merben. Drifmuß, meldes B. bafür porfotage, fcheint baber beffer gu fein.

Lauda, ein Lobgefang jum Schtus ber Besper in Stallen. Laudanum . ein Ginichtaferungs , ober Betaubungemittet.

Laudemium ober Laudemiengelber. Go nennt man gemiffe Getber, welche von einem Beben, auch von einem Erbaineftude erlegt werben muffen, fo oft ein anberer Befiger an bie Stelle bee bisberis gen tritt. Man tonnte Lehngelber, ober Anertennungegeiber bafor fagen. Der gewöhnliche, aber minber beutliche Deutsche Musbrud, ift Lebnmaare. . Much Baufer find banfig auf Grundzins erbaut, und bie Abgabe wird bei Beranberungefallen meiftens verboppett, ta fie bann ben Ramen ber Lebnmaare erbait." Rabiger. Muferbem find auch folgenbe Musbrude mehr ober meniger befannt unb abild bafur : bie Leben, bie Lebnegebubr, ber Lebnichab, ber Cebn. grofden, ber Sanbtobn, ble Sutbigungsleben, bie Umfabrt, ber Umfas u. f. m. G. Xb. unter Lebumaare. (3 u f.) Ge fcheint, bas man ben Musbrud Lehnmaare blos burd faifde Schreibung verunftaltet und verbuntelt bat. Man foreibe ibn Lebnmabre (von mahren, ficern), und er wird eben fo verftanblich, ale bereichnend fein. Die Laudemien werben erlegt, um bie Recte bes lebnsberen von neuen anguertennen, und fie baburd ficher ju ftellen - fie gu mabren.

Laudiren, bei ben Zuchbereitern, bie Tucher mit Baumot beftreichen,

mit Ginem Borte, fie bien. B. Dber einolen.

Laus Deo, eine ausgezogene Rednung; eigentlich ein Bortiob! weil man ehemable biefe frommelnbe Ausrufung über bie Rechnungen feate, bie man auszog, um fie feinen Goufbnern gujufenben. Benn es einer Uberfegung bebarfte, fo tonnte man, menigftens fcergbaft, ein Lobegott bafür fagen. Er empfing von feinem Coneiber ein

Lautenist, Giner ber bie Caute fpielt, ein Lautener ober Lautner, bie Paurnerinn, nach ber Abntichteit von Sarfner.

Rebr, Lauener, boch gurude,

Sprad fle mit Liebeston. 3ufti. Sonft auch ber Lautenfpieler, Lautenfchlager.

Lavn. 1) Der aus gefdmolgenen Minern beftebenbe Fenerftrom, bet ven feuerfpeienten Bergen ausgeworfen wirb. a) Derjenige Stein, melder que diefer Reuermaffe entfteht, inbem fie fich abtablt, unb bem Marmer gleicht. Da mir gewolnt find, glasarifge Spatharten, Die burd Comeljung entfleben und ben Chelffeinen abnein, Riuffe ju neunen . s. B. in Rubinfluß, Emgrachfluß n. f. f., fo tounten wir die Luvafteine foatich mit ber Benennung Minerfluß begeichnen.

Lavement (fpr. Samemang), bae Riffir. Die ift gwar fetbft ein frembes Bort; aber es flingt bod fden um vieles Deutfter ale jenes, unb ift aud, tree feiner undeutiten Betonung, foon in bie Botteprache Inviron, in ber Aupferftederfunft, mafchen. Lavirta Biateer, ge-

übergegangen. Rinberling bat Ginfpribung bafur angefest: allein ba biefes beffer bie banblung bes Ginfprinens, ale tas Ginge, fprinte bezeichnet : fo murbe ich lieber Sprigmittet bafur vorfchlagen Der Argt bat ibm ein Sprigmittel verorbnet. Aber freilich ift ber Musbrud and fo noch viel ju allgemein, weit ber Drt, ben wir bei Rtis ftir bingugubenten icon gewohnt finb, babei nicht mit angegeben mirb. Gin ungenannter Spracfreund legt mir, eben ba biefes abgebrudt merben foll, bie Frage bor: ob man far bas 3mitterwort Rliftir nicht etwa Darmbab, nad Aufbab gebilbet, fagen tonne? Dir fdeint biefe Berbeutfonng gar nicht nurecht ju fein. (3nf.) Darm. bab fur Lavement ober Rtiffie fdeint mir jest benn bod auch nicht mehr an paffen, weil wir bei Bab an ein Gintauden bes Gebabeten in bie bagu gebrauchte Stuffigfeit ju benten gewohnt find, welches beim Rliftir befanntlich nicht ber Rall if. Mifo lieber Darm. babe. Denn wirttich ift es ig nur auf eine Babung babei angefe. ben. Abrigens fdeint Babe con baten, wie Chaue (herrfcane) von ichauen, und Schene (Bafferideue) von fcheuen, untabeihaft ju fein. "Der Mrgt verorbnete linternbe Darmbaben." G. Lavendel, bie Spiele.

Lnvette. Diefes Bort ift aus bem Frang. l'Affet entflanden; baber auch Mb. es tieber Laffette foreiben will. Allein bie bier von uns angenommene Schreibung ift ber Mustprache gemaber. Da bas Befell ober ber Rarren gemeint wird, meranf bie Ranone rubet unb gefahren wirb: fo icheinen bie Dentiden Benennungen Crudaeftell und Cradfarren volltemmen bezeichnenb ju fein. Das erfte bat Mb. Die Lavette ber Dorfer infonderheit wirb von Ginigen ber Bied, von Unbern ber Die:ferbied genannt. (3uf.) Dan fonnte aud Dorfergeftell bafür fagen.

Lavezftein, auch Lobetfiein, ber Topfftein, auch ber Beichftein, weil er, wenn er gebroden mirb, noch meich ift, und fich baber teicht

verarbeiten laft. Er ift eine Met Salfftein.

Lavine ober Lauvine, ein Schneegeftarge; ber Schneefturg bezeich. net bie Banblung bes Stargens. (Buf.) Das legte ift von 3. D. Bidter unter bie gludlichen Bortbilbungen gegabit morben, G. Borfchule ber Afthetit, Ceite 526. Badter, in ben Sagen ber Borgeit, bat bas vermuthlich aus ber altbeutiden Eprache entlebnte, mir aber feiner Abftammung nach unbefannte Bort, Schneelauer, bafur gebraucht. Man tann übrigens aud Schneegerolle befür fagen : . Bann bat man einen wühlenten Balbftrom, mann einen role Ienben Schneelauer im Sturs aufgehalten ?"

Laviren. 3d batte ebemable ichieffegein bafur angefent, weit femel Die Richtung eines Invirenden Schiffes foief ift, als auch bas Schiff feibft babei fchief ober auf bie Geite gelegt wirb; allein ba ein Schiff, auch ohne ju laviren, fdief fegeln tann, und mirflich fchief fegelt, fo: balb ber Bind nicht gang gunftig ift, fo muffen mir uns nach einem beftimmtern Musbrude umfeben. 3m Theophron habe ich bie R. a. in Bidgad fegeln bafur gebraucht: "Bebei man ofr auf bie lang. weiligfte Beife in Bidgad fegeln muß." Conft haben wir and bas befannte freugen, welches pripringlid eben bas bebeutete, nur bas es nachber bie beftimmtere Bebeutung erbalten bat: auf e...er Dibe bin . und berfegein und verweiten, in ber abficht feinblichen Schiffen aufgutauern. Aber theile gibt ber Bufammenbang gu erfennen, ob bas Bort in feiner urfprünglichen allgemeinen ober in feiner fpåcern beftimmten Bebeutung genommen fei ; theile fann man es auch in bie R. a. ins Kreus figeln, aufibfen, woburt jebem Difper. ftanbniffe rollig vorgebauet wirb. . Man freuste bis ju Jages Mn. brud." DR. Reifen, "Um langer au beobachten, mas an ber Ruffe porging, fegelten mir einine Stunben ind Rreus, webei wir bem Banbe oft febr nabe famen." @ bent. Wenn blefce frembe Bort uneigentlich genommen mirt, fo beift es fo viel ale: bebachtig saubeen, behutfam gu Berte geben, feine Thatigfeit eine Beit fang gurudhalten u. tergt.

 \mathbf{Lax}

mafchene. In lavirter Manfer, in gemafchener Urt. And bie Mabler gebrauchen bas frembe Bort laviren für: aufgetragene Barbe mit BBaffer vertreiben; wofår auch fie mafchen fagen. Gin Bite in gemafchener Urt.

Lax. meit, unbeftimmt, fctaff.

Laxuely, ober Laxanz, ein Abführungsmittel.

Laxiren, abführen, ben Durchtauf baben. Benn Dennas (im Antibarbarus) bas Bort laxiren von purgiren und abführen un: terfdeibet, fo mirb babet ber hauptunterfdieb überfeben, ber, bas nur bas lette Bort ein Dentiches, Die erften beiben frembe finb. Wir fonnen aber auch fur purgiren reinigen fagen, und es fo von abführen bintanglich unterfdelben.

Laxitat, ble Schlaffbeit, Loderheit.

Lazaroth, ein Rranten : ober Giechenhaus. Urfprunglich bebeutete Lezareth ein Berpftegungebaus far Ausfanige. Mis namlich jur Beit ber Rreugguge viele Rrengfahrer an bem morgentanbifden Mus. fane litten, murbe bei Berufatem fur bergleiden Rrante ein Gieden, haus errichtet und bem beil. Lagarus gewibmet. Diejenigen Lazarethe, morin Perfonen, bie ans verpefteten Gegenben tommen, bie gefestiche Liegezeit (Quarantaine) balten, find bloge Berpflegungs: ober Pflegebaufer, und tonnten, ba Liegezeit icon ablid ift, fag-Ud Liegebaufer genanut merben.

Lazaroni, ber Strafenpobel ober bas Strafengefinbel in Reapel. Die Benennung ift von bem befannten armen Lagarns in ber Bibel

bergenommen.

Lazur (fpr. tofuhr), himmelblau. G. Azur.

Lebetftein. G. Lavezftein.

Leccage (for. ledage), wofer man auch Leocasie, unb, nach Sollinbifder Aussprache, Leccagie bort, ber burch Ausrinnen an einer fluffigen Baare verurfachte Abgang. Bir tonnen bas Musteden bafür fagen. It b. bat swar bas einfache leden in tiefer Bebentung, aber bas eben fo gebraudtiche ausleden, metdes bod bezeichuenber ift, bat er ausgetaffen. (Buf.) Much bas Befede; mornnter man bie ansgetaufene Sache feibft verfteben tonnte, inbes man bei Mus. leden nur ben Borgang bee Anseinnens verftebt, B.

Lection, ein jum Bernen aufgegebenes Stad; alfo ein Bernfiud, ober Legerement (fpr. legeremang) leicht, leidtfinnig, flucite. bas Aufgegebene. 3m R. D. bebentet Babi (Sabi) ein aufgege. benes beftimmtes Ctud Arbeit, bod nur bei gabtbaren Dingen, s. B. beim Garnfpinnen, wo bie Faben gegabtt werben. Diefem gufolge tonnte man aud fur Lection (infofern eine Babt auswendig ju ternenber Dinge, g. B. Borter, Berfe in. f. m barunter verftanben wirb) Lerngabl fagen. 30 mus meine Lerngabl auffagen. Er bat feine Lerngabl gut gewußt. In Bejug auf ben Bebrer bebeutet Lection Unterricht ober eine Lebrftunbe. Uneigentlich mirb es auch får Bermeis gebrandt.

Lectionsentalogus, bas Stunbenverzeichnif, b. f. bas Bergeichnif

ber Lebrftunben.

Lector, Frang. Lecteur (fpr. Bedtobr). 1) Der Borlefer. 2) Gis ner ber auf einer Sochfdute Borlefungen batt, obne bod Profeffer ober Sociebrer gu fein. Dafür tonnte man Unterlebrer ober Re-

benfebrer fagen.

Lecture (fpr. ledlahr'). 1) Das lefen und bie lefung, 1. 18. er liebt bas Lefen : mabrent ber Lefung, a) Die Belefenbeit; er hat eine ausgebreitete Belefenheit, er hat viel gelefen. 5) Das, mas gelefen wirb, atfo Bucher ober Chriften; mofår man and, wiewol nur mit bem Rebenbegriffe ber Geringicagung, Lefereien fagt. Ceine Bucher, feine Lefereien find fotecht gemabit. Es ift eine anglebenbe Schrift, Bel einem Angenannten fant ich auch Ges lefe bafur: "Die Buch tann fur Biele ein nupliches Gefefe fein," Mb. fennt biefes Bort nur in verächtlicher Bebeutung.

Leefeite (fpr. Libfeite), biejeuige Ceite bee Shiffes, welche unter bem Binbe ift, ober bie ber Bind nicht trifft, bie Uberminbfeite. . Man befeftigte bie Bote an ber Uberminbfeite bes Schiffes." Deine Reifen. Allein fee felbft ift von ben Englanbern bem R. Deut. fcen entlehnt.

Legal, gefeblich, gefebmagiq.

Legalisation, Die Dechtstraftigung. Legalisiren, bem Befese gemas, b. f. rechtstraftig machen, woffer man mit Ginem Borte rechtetraftigen fagen tonnte, Auch beurfun: ben ober mit rechtefraftigen Belegen verfeben. (3uf.) Dan tonnte auch zuweiten gefestichen bafår fagen.

Legalitat, bie Befestichfeit,

Legaliter, gefehmaßig, gefehlich.

Legat, Bat. Legatum, ein Bermachtnif, welches von ben Sanpterben einem Anbern, nach ber Borfdrift bes Berftorbenen, abgegeben werben muß. Legetum conditionatum, ein bebingtes : - puzum, ein unbebingtes Bermachtnif. Legerum ad pine causens, ein Bermachtniß gu frommen 3meden, eine milbe Stiftung.

Logat, Bat. Legatue, ein papftlicher Gefanbter. Legatus a latere. ein gleichfam von ber Geite bes Popftes genommener Gefanbter, gewehnlich ein hauptpriefter ober fogenannter Rarbinal. Man tonnte

ibn vielleicht burd betrauter unterfcheiben.

Legatarius, Giner, bem ein Legat (8. b.) vermacht ift, atfo ein Des ben . ober Geitenerbe. Legetion, die Befanbichaft. Legationerathe, Legations - Secretai-

res, Legations - Cavaliere , finb Gefanbichafterathe, - foreiber, - begteiter ober - berren.

Legator, ber Bermacher, beftimmter ber Erbrermacher.

Legende. 1) Bei Dangen, bie Umfdrift. 2) In ber Romifden Rir. de, eine Beitigengefchichte, und nach ben Beariffen ber Rreiclanbi, gen, ein Beiligenmabrchen. Die Benennung Legende (Cat. Legenda, etwas Bergulefenbes) bentet auf ben Umftanb. bas bergiele den Gefdichten ober Mabrden an gewiffen Zagen vorgetefen werben muffen. 3) Gin Dabrchen überhanpt.

Leger (fpr. tegeb, tegabr), leicht, teichtfertig, feichtfinnig. 3m R. D. gebraucht man bas erfte (wie bie Frangofen ihr leger und bie Batei-

ner ihr levis) auch nnelgentlich fur leichtfertig. . Gine leichte Dirne

(en tichte Deren)," fagt man.

Legereté (fpr. Legareteb), ble Leichtigleit, Aluchtigleit, Leichtfertigfeit, ber Leichtfinn. - übrigene mus unfer Leichtfinn nicht mit leichter Ginn vermechfelt werben. Das eine ift ein gehter, bas aubere etwas Banfdenswerthes. Man tonnte ben Unterfdieb gmte fden beiben eben fo angeben, mie Gothe und Shitter (in ben Tenien) ben gwifden Coongeift und fconer Beift bezeichnet haben :

Rur bas Beichtere tragt auf frichten Schultern ber Leichtfinn; Aber ber leichte Ginn trogt bas Gewichtige leicht.

Legion. In ben meiften gallen tonuen wir fagtid Conar bafar fagen : "Begt tonnen wir es mit einer gangen Chaar biefer Armfetigen auf. nehmen." Robinfon, froste Musgabe. In ben frubern Ansgaben ftanb bier Legion. Far: ihre Babl beift Legion , tonnen wir fagen : ibre Menge ift ungabibar. Benn von Romifden Legionen bie Stebe ift, fo fann man and von biefen, auf Rotter's Anfeben fic ftabenb, bas Deutide Bort Schaar gebrauden. Denn icon er bat skora (Schaar) fur Logion, in biefem beftimmten Sinne genommen, gefagt. 6. Xb. unter u. Schager.

Legiren. 1) In Reben : ober Beitenerben permachen , Rebenvermådeniffe ober aud Bermadtniffe fdiedthin machen; benn mas bem haupterben von Rechtswegen gebort, braucht ibm nicht erft vermacht an werben. Die Bermachtniffe (Legate) find atfo immer nur fur Debenerben. s) Beim Dangwefen, ebles Metall mit uneblerem berfeben, mofür man aud ben Deutiden Runftquebend, beididen, bat. In biefer Bebentung ftemmt bas Wort entweber von bem Ital-Loge, Gefes, ber, well biefe Berfesung ober Befdidung nicht will. fabrlid, fonbern nad einem Gefese gefdiebt, moburd bas Berbatt. nis ber Metallarten beftimmt mirb: ober von bem Ansfagemorte lipare, binben , verbinben , weit bas ichtechtere Metall mit bem bef. fern verbunben wirb. Mad bort man eben fo oft ligiran, ale legiren, fprechen. G. Ligiren. Beibe werben auch oft ale Runftmort ber Bechter vermechfelt. Babrideintid find beibe Mbftammungen jes nachbem man legiren ober ligiren fpricht, gegranbet. Ib. fügt bie Muthmagung bei : bas vielleicht ber Begriff bes falfden ober Unech. ten, ber Stammbegriff fei, und bas bas Bort urtpringlich von tau, lee, ober leg , falich , folimm , boje, bertomme. Diefe Bermuthung fdeint mir aber theile etwas gezwungen, thells auch besmegen nicht wahrideintich ju fein, weit bie attern Deutiden Runftmorter, nicht que ber R. D., fonbern aus ber D. D. Munbart entlebut gu' fein pflegen, lee und leg aber R. D. find; und weil im Frang, allier, perbinben (lienre) bofår gebrandt mirb.

Legirung, bas Berfeben ober Befdiden ber Detalle; bie Detalls verfegung, bie Metallbefdidung. G. Legiren.

Legislation, Die Befengebung.

Legislator, ber Befengeber.

Legislatur, bie gefengebenbe Berfammlung, ber gefengebenbe Ror. per, ber Gefehgebungerath. Man fagt s. B. mabrent ber smeiten Legislatur, und verftebt barunter: jur Beit ber aweiten gefengebenben Berfammlung tu Rranfreid.

Legitim, gefehmaßig, rechtmaßig; echt und ehelich; s. 29. ein fol-

des Rinb.

Legitimn, berjenige Theil ber Erbicaft, welcher Rinbern und Ettern nad bem Befege jufallen muß. Bir baben Pflichttheil und Rinbestheil bafür. Legitimn nequisitio, bie recht : ober gefehmäßige Ermer. bung; - causen, eine recht: aber gefehmaffige Urfache; - possessio, ber recht: ober gefehmaßige Befit. Legitimum impedimentum, eine gefehmäßige Beebinberung; legitimus beres, ein gefehmaßiger ober gefesticher Erbe. (3uf.) Bei attern, auch mot bei neuern Rechtsgelehrten, findet man für impedimenta legitima, ben Ausbrud Chebaften, pou bem veralteten Eh, Recht, Gefes, "Rur Rrantbeiten, Reifen und anbere Chebaften enticulblaen auch bier." Rene Berfaffung bes Stifte St. Cyrinci gu Brannfdmeia von G.

Legitimation, bie Echtigung (S. Legitlmiren), bie Bultigma. dung, ober bas Echrigen, bas Gultigmachen. (3 u f.) . Auch bie Musmeifung, bas Musmeifen, ber Ausweis, ble Bultigung." B.

Legitime, gefebmafig.

Legitimiren. 1) gar ect erftaren, mofar man im R. D. bas gute Bort echtigen bat, Giu unebeliches Rind echtigen. G. Bremis fches R. D. Borterbuch. Diefes Bort verbient in bie allgemeine Schriftfprache ber Deutiden aufgenommen ju merten, (Buf.) 3. D. Richter bat es angenommen , und gebraucht es von Bortern, bie für gultig erfiart werben. "Er (Campe) bat ein gantes beer von Betern gerchtiget." Richt ju vermedfein mit achten und achtigen. in bie Acht erftaren, verbannen, o) Mit fich verbunben, feine Bolle macht pormeifen, fein Recht ermeifen, wofur man aud fich beglaubigen fagen fonnte. (3 u f.) Auch fich ausweifen, fagt mon.

Leguan . eine Met großer Gibechfen ober fleiner Recfobiffe in Weffinbien, gegen 5 guß lang, mit einem edigen Ramme über bem Riden, und am Balfe mit einem ausgejadten Bade verfeben, ber ibm jum Rropie bient. Bon biefen beiben Gigenbesten nimmt B. Gelegenheit, bie Benennung Ramm . eibechfe und Rropf , eibechfe tafar verjufclagen. 3tr Meifc fomot, als auch ibre Gier follen eine ichmad: bafte und gefunte Rabrung fein.

Leibesconstitution, ber Rorperbau, bie Rorperverfaffung, bie Lei-

beibeichaffenbeit.

I.ementicer, in R. Gadfen Derjenige, ber bie Mante mit Lebm übergiebt und weißet; in D. Gadien ber Meifier; allgemeiner, ber Zuncher. Dem Bern ber Sausmagb und ber Sanb Des Zunchere bot er Trep. Pfeffel.

Bir baten aber euch Lehmer bafår.

Lemma. 1) Ein que einer anbern Biffenicoft an einer gegenmaeti. gen Abfict entichnter ober ju Buffe genommener Bat ; alfo ein Lebn . fab ober Sulfefas. 2) Chemabte eine Uberfdrift. Go gebrauchte es s. B. Martial:

Lemmata si quneris cur sint adscripte, doceba : Vt, si melucris, lemmata sole legas.

Lenientia, lindernbe Mittel, ober Linderungsmittel. Lenitir . ein Linberungemittel.

Innticulit, eine Berfteinerung von einer unbefannten Schnedenart.

Giniae find nicht großer ale eine Linfe, andere ale ein tupferner Pfeuntg, Dober bie Dentiden Benengungen : Linfenftein . Pfen : Lento , in ber Tonfanft, ein geringerer Grab bes Langfamen, ate largo.

Webr wie commodo, gemadlid, Gidenburg, Alfo entweber et. mas langfam, ober aud gebebnt.

Leontodon, Lomengabn, eine Pflange; ber gemeine Rame ift Rub. Leontopétalon, auch Leontopodium, eine Bffante, auf Deutids

Lomenfus. Lenidontern, in ber Raturbefdreibung, ftanbflugelige Biefer, folde

Schmetterlinge.

Lepra, ber jubifche Musfas.

Leasus, Lesso, ein Trauergefang. Efdenburg. (3nf.) Auch ber Rlagefang.

Letal ober lethal, tobtiid.

Letarele ober Letharate, bie Edlaffudt, ber Tobesichlaf. Lethargisch, fotaffuchtig. Gin lathnrgischer Schlaf, ift ein Tobesichlaf.

Lethe , in ber Sabettebre, einer ber Strome ber Untermeit, aus melden bie Abaefdiebenen tripfen mußten, um ibr ganges trbifdes Le.

ben au veraeffea. Der Slug ber Bergeffenbeit.

Lettern , Deudbuchfiaben, Aber aud Schrift, und in ber Debr jabl Cdriften, ift baffir foon gebraudlid. Die Schrift ftebt enge : es ift neue Schrift; bie Schrift ift abgenunt; fagt man. Daber auch ber Schriftfaften, b. i. ber in Sacher getheitte Raften, welcher Die Schriften in Abecearbnung enthalt, und aus bem ber Gener fent : ferner ber Cchriftgiefer, b. i. Derjenige, welcher bie Lettern, bie Schrift, giest. (3uf.) Seiffert in Paris, ber bir Buchftaben in Staben abgefürgt bat, nennt bie Drudbudftaben ober Lettern bie Drudftaben, nub alle aufammengenommen, bas Drudaeftabe, Diefe Abtergung ber Bufammenfepung Buchftabe in Ctabe fotechtmeg, macht bas Bort auch fur fothe Schriften paffenb, bie gefdrieben werben, und gerabe fein Buch maden follen,

Lettre de enchet (fpr. Letter be Rafdat), ein geheimer Berhaftbrief, woburd bie ehemablige Feangofifde Regierung, ohne letheil und Recht. Jemanben be: Rreibett bergubte. Much Rangbeief fant ich boffer in ber fleinen Corift : Gin Bort bee Daffieung an Gu. ropa. Beil ober bergleichen Briefe nicht immer Berbaftungen . fon. bern auch anbere mittfibrliche Gemalteverfügungen, j. B. Berbannnngen, geheime Unorbnungen und Berbote, jum 3med batten: fo tonnte man ihnen bie allgemeinere Deutiche Benennung Gemaltbrief geben. Der Frangbfiche Rame eubet von bem Umftanbe ber, bag bergleiden Briefe mit bes Roniges fleinem Giegel verfiegelt murben, 6. Roth's gemeinnubiges Lericon. Dennas fcheint bas von mir ebemobts gebrauchte gebeime Giegetbriefe, welches veng Unbeen vermorfen murbe, noch jest (1801) vorzugieben. Der Musbrud ift aber bod wirftid ju meit,

Lettre de marque (fpr. Better be Mart'), ein Raperbrief, b. i. eine von ber Regierung Privatperfenen ertheite Bollmacht, Reinbfeligfei ten jur Cee ausjuftben. Rapern ift gwar Bat. Urfprunge von capere, allein ce bat Deurften Rlang und ift in bie Bolfefprache auf. genommen, felglich eingeburgert.

Leuterant, in ber preberbten Rechtefprace, Berjenige, ber bas

S. Leu-Leuterat, in ebenberfetben barbarifden Sprache, Derjenige, gegen ben

bas Bedtsmittet ber lauterung angemenbet mirb. 6. Louteratio. We ift nicht abanfeben, marum nicht überall, wo man biefes abge. fomadte Bort gebraucht, ber Begenpart, Gegner ober bie Gegen, partei gefagt merben tonnte.

Leuteratio. Diefes Dentidlateinifde Bort wirb in ber Rechtefprache ftatt bes Dentiden Lauterung gebrandt. Interponere remedium leuterationis, bas Rechtsmittel ber Lauterung anmenben. Man meint bamit : "von bem Richter eine Grtiarung ober Milberung fei. nes buntel ober anbillig icheinenben Befcheibes verlangen." 6. Ib. unter gautern. Man gebroudt auch bas feitfame Auslagemert leuteriren får lautern in biefem Ginne genommen.

Levante. Co nennt man blejenigen bem weftlichen Enropa offlich ties genben ganber Afiene, nach welchen über bas mittellanbifde Meer bin Sanbet getrieben wirb. Ban tonnte Dftlanber ober Dorgen. tanber bafår fagen ; fo wie mogenlanbild fur levantisch. Dor.

gentanbifder Raffee.

Lever (fpr. Lemeb) (bas), eigentlich bas Muffteben. In ber Boffprache bebeutet es bie bes Morgens bei ber Berfon bes Romigs ober Raifers Statt finbenbe Berfammlung ober Aufmartung ber Großen ;

atfo etma bie Dergen . ober Aruhaufmartung.

Leviatan . ein in ber Bibel portommenbes großes Bafferthier . nach Ginigen bie Riefeneibechfe ober bas Rrotobill, nach Anbern ber Daififd , und nach ber gemeinen Meinnng ber Ballfifd. Meinung ift bie unmahrideinlichfte von allen , weil bie Giemeere, worin ber Ballfich tebt, ben Inben unbefannt maren.

Lovit, ehemabte ein Jubenpriefter, aus bem Stamme Levi. Ginem ben Leviten tefen, eine fprichwortliche R. a. fo viel als: ihm einen tuchtigen Bermeis geben

und Pflichten ber Beviten beidrieben finb.

Lexicograph, ber Berfaffer eines Borterbuche.

Lexicon. Die Neuchtbringenbe Gefellichaft wollte Muffchiggebuch bafår einfahren . welches aber von bem bellern Borterbuch verbranat worben ift. Bei bnis untericieb in bem einzigen Deutiden Auffane (aber bie Bervolltommnung ber Deutschen Sprache), ben wir von ihm haben, Diceionarium, Lexicon, Nomenclator und Glossarium, burd bie Deutfden Benennungen : Borterbuch, Deutunge. buch, Rambuch und Sprachquell. Rar texicatisch tonnen wir von Borterbuch fein Bellegewort bitten. Wir muffen baber fur: in lexicalischer form, fagen: in Borterbuchsform ober -qe. ftalt, ober in Geftalt eines Borterbuche.

L'hombre (fpr. longber), ein befanntes Rartenfpiet, wortlich ber Schatten; vielleicht weit es in bem briffen Spanien, mober es ftammt , ale ein Erbotungefpiet bei ftorfer Connenbige urfpranglich an icattigen Ortern gefpielt wurbe. Dreifpiel, meldes B. bafan porfdiagt, murbe nur auf bas eigentlide L'hombre paffen, meldes pon brei Verfenen gefpielt wirb. Ge wirb aber and, mit einigen Abanberungen von vier, ja auch nur von swei Gerfonen gefpiett. Spricht und foreiht man es, ber Deutfden Sprache gemas Comber, fo tann es får eingebargert getten, weit es fo ausgefprochen und ge-

forieben bie Deutfde Abnijdfeit nicht vertest, und fcon in ber Beitefprache lebt.

Linison (fpr. Bidfong), bie Berbinbung.

Liane, eine Comarogerpflange in Amerifa, bie mit ihren Ranten bie Stamme ber Baume bergeftalt ummindet, bag fie grunen Cauten gleichen. Richts binbert, biefen Ramen auch im Deutschen gu ge. brouden

Liard (fpr. Liahr), eine Frang. Schribemunge, beren 4 auf einen Sou (But) geben ; ein Pfennig.

Libation, ift ven Rinberling burd Opferguß verbeuticht werben;

weit bie gottesbienftliche Sandlung, welche burd jenes Lateinifche Bort begeichnet wirb barin beftanb, bat man von fiatigen Geden, s. B. vom Beine, ehe man fetbft bavon genoß, etwas als ein Dyfer får bie Gotter abach. Euther bat befanntlich bas ante Bozt Trantopfer bafür. (3nf.) Bottiger bat Opferfpenbe bafür ge. braucht, welches aber in allgemein ift, Bos Beinguf. Gben. berfelbe fagt auch .

Gie fprengten (libabant) ben Reftmein. Mud ben Gottern fprencen :

Mile mit Blebn nun

Sprengten ben fetigen Gottern. Derf.

Libell, Bat. Libellus. 1) Eine ber Dbrigfeit eingereichte Rlagefdrift. a) Gine Comabichrift, mo man aber beftimmter libellus femosus fagt. Gine libellirte Schulb, ift eine folde, über bie man eine Rtage eingereicht , und bie nothigen Griauterungen und Granbe bei gefügt bat. Alfo etma eine gerichtlich eingegebene Schutbfoberung. Libellen , ein gefingettes Biefer, bie Jungfer ober Bafferjungfer

Libellist, ein Schmabidriftfteller, ober, um ben Rebenbeariff ber Beringidagung ober Berachtung angleid mit ansjubruden, ein

Comabfchriftler.

307

Liberal. 1) Greigebig. 2) Billig, gatig, vorurtbeilefrei ober uns befangen, milb und ebei. Gins ober bas Anbere wirb gemeint, wenn man von liberaler Dentart, von liberalen Gefinnungen, von liberaler Behanblungeart u. f. m. rebet. (3nf). 3ch habe fur liberal und Liberalität in ber erften Rebentung auch fpenbefalia und Spenbefatigfeit, mach teutfalig, rebfatig, Leutfatigfeit und Reb. faligfeit gebilbet. Man tonnte and fpenbfam und Spenbfamfeit bafår fagen.

Libernlitet, Die Arrigebigfeit, Die Difte. G. Liberal.

Liberatórium. C. Absolutorium.

Leviticus (namlich liber), bas britte Bud Mofes, worin bie Rechte Libertin (for, Libertans). In einem meiner frabern Berfude batte ich Buftling bafür angefest; allein biefes antworter mehr bem Debauche. G. b. Da wir fur Libertinnge todere Lebeneart gu fagen pflegen, fo burfte lederling, meldes ich in ber Botge baffir bilbete , beffer poffen. Bir verfteben namlich barunter einen Wenfcen, ber fich über bie Grunbfige ber Gotteslehre ober Retigion unb ber Zugenblehre meglest, alfo in feiner Dent: nub Banblungemeife ungebunben (toder) ju fein fich erlaubet. Rlingeg bat Luftling bafür gebraucht : "Bas fie ba eben fagten, fagt bis nicht jeber Luft. ling, ber nichts als feine Reigung bort?" Dattaus bat Freihart (wie Deibhart) bafar, und ble bat. Erfrarung, extex, homo dissolutus, beigefügt. Catel bat and bas von mir vorgefchlagene Lot. terting aufgenommen. (3nf.) Much ber Muefchweifting bat man bafur gefagt, meldes gmar von bennat verworfen wirb, aber ohne hinreichenben Grund, wie es fcheint. G. bas unter Exspectant aber bie Borter in ling Bemertte. . Benn nicht fr. BB., ber alte Dheim, ein befannter Musfchweifling gemefen mare." Rar, en libertin leben', bet man auch todern, ale Buftanbewort, gebraucht. "Dod mo er fodert, fpielt und fauft." Beiße. Libertinage (fpr. Bibertinag'), bie Ungebunbenheit, angebunbene ober

todere Dent: unb Sanblungeart. Bavater bat auch bas Grunb: wort, bie Loderheit, bafur gejagt; und Catei bas Loderieben bar

får angefent. Libration, bie fcmantente Bemegung, bas Schwanten.

Licent, Ebenbas, mas fonft Accise genannt wirb; alfo Baaren:

Licentiat, ein Mitel. Er bezeichnet Ginen, ber bie Grlaubnis erhais ten bat, feine Biffenfchaft, befenbere bie Rechtefunbe, ausjuften. Licentifren. 1) Befreien. 2) Det Dienftes entlaffen, verabichie.

ben. 5) Erlaubnif ober Befugnif ertheiten.

Licens, tat. Licentin. 1) Die Erlaubnif, Bewilligung, Freibeit, 1. B. Licentia concionandi, tie Erlaubnif gu prebigen.

Intbefonbere in ben foonen Ranften , bie Freiheit, bie bem Ranftier guftebt, fich wiffentlich etwas an fich Beblerhaftes ju ertauben . um burd baffetbe eine boberr Sconbeit gu bemirten. Licentia poétien, bie bichterifche Freiheit, ober bie Dichterfreiheit. 5) Ausgelaffenbeit, Ungebunbenheit, Frechheit, Bugellofigfeit. Diele Bebentung bat bas Bort, wenn van einer Licent in ber Muffahrung und ben Sitten bie Rebe ift.

Lil

Licitant, ein (bei einer Berfleigerung) Bierenber. (3uf.) Much ber

Bieter that fic bofor fagen.

Licitation. 1) Das Bieten, s) Die Berfteigerung.

Licitiren. 1) Auf etwas bieten. 2) Statt verlieitiren, verfteigern : im D. D. verganten. G. aber Auetion. Die R. a. meiftbietenb vertaufen ift miberfinnig; fie muß bem Deiftbietenben ober meift. bietlich vertaufen lauten,

Licitum. 1) Bas erlaubt ift, bas Erlaubte. 2) Gin Gebot bei Berfteigerungen. "Im gemeinen Beben, fagt Stus, ift bas frembe Bort entbebrlich ; in ber gerichtlichen Sprache muß es mol beibehalten merben." 3d frage; marum ? Berflebt man fich im gemeinen Reben . menn man Deutide Borter , fatt ber feemben , gebraucht : fo ift nicht abgufeben, warum bei gerichttiden Berbanblungen bis nicht auch ber gall fein follte. 3ft bie aber, fo verbient bas Frembe bier noch eber, ale bort, ausgemarjt gu werben, bier, mo es gerabe an allernothigften ift, bas man fic allgemeinverftanblicher Musbrude be. biene und biejenigen vermeibe, bie bem Deutiden, ale Deutiden, fremb und unverftanblid finb.

Lictor. in ber Romifden Gefdicte, ein Bortreter ber Staatebera. ther (Consulen) und einiger anberer obrigfeitlicher Perfonen. trugen ein Banbet Steden ober Ruthen, morin ein Beil ftedte; man fonnte fie baber Bunbeltrager nennen. Allein Bemaltiger icheint au ihrer Benennung ben Borgug ju verbienen, meit fie ben Beruf bat: ten, ba, mo es nothig mar, auf Befehl ihrer herren Gemalt ju gebrau. den und Diebe ju verfeben. Der Rame Gerdentnecht, wethen In. bere bafde voegefdlagen baben, burfte bem gangen Umfange ibrer Deffimmung nicht angemeffen, auch mol ju ntebrig fein. Cher murbe ich Gredenbiener in Borfdiag an bringen magen.

Lieferant, ber Lieferer. Beune.

Meilen ausmaden.

Lieutenant (fpr. Listenang), von ben Deutfden aber Leutenant aus. Benn es je babin tommen follte, bas unfere gurften Deutiche Amtenamen, flatt ber fremben, einguführen beliebten: fa murbe man bas D. D. Unterhauptmann vielleicht fur Lieutenant paffenb finben.

Ligament, in ber Argeneitunft, 1) bas Banb ; beftimmter, bas Sties berband. Rinberting. 2) Bei ben Schriftgiegern jufammenger sogene ober boppette Budftaben, ein Doppeibuchftabe.

Ligatur, in ber Zontunft, bie Binbung, Fortbebnung ber Roten, bie von einem Zatte in ben anbern abergebt. Ligato, gebunben,

Ofdenbnra. Ligiran, in ber Bedtfunft, auswinden, namlid bas Gewehr bee Geg. ners ans ber Sant beffetben. G. auch Legiren.

Ligue (ipe. Lige). 1) Das Bunbnif, unb 1) ble Berbunbeten.

Liguist (fpr. Bigift), ein Berbunbeter.

Ligustrum, in ber Pflangentebre, hartriget, Rainweibe, nicht Rheinmeibe; benn biefe lette ift eine Mrt von Beibe, Ligustrum aber nicht.

Lites (fpr. Lita); ber Spanifche Flieber ober Solunber. 3m Deut. fchen gebraucht man biefes Bort btof ble Barbe ber Blathe biefes Beftrauche bamit ju bezeichnen, atfo fur Spanifche Flieberbtuthfarbe. (3uf.) Man bat biefes Bort baburd jn einem Deutfchen gemacht, bas man es in Litad umbitbete. B. fotagt Stieberblau bafftr por, meil es aud weiße Rieberblumen gibt, fofgild Slieberbluthfarbe Liquid, tar, ermiefen ober befegt, a. B. eine folde Rechnung ober

su unbeffimmt fein marbe. Limbus infantum, bem Gemeinglauben (katholischen) sufolae, ein abgefonberter Drt neben ber bolle far bie ungetauft geftorbenen

Rinber, mo fie, ebe fie in ben himmel anfgenommen merben tonnen, erft von ber Gebfunte burd Leiben gereiniget werben muffen. Lim-

bus beift ber Streif, bier ber Manb ber Bolle.

Limbus patrum, nach bem Romifden Riechenglauben, gleich bem Limbus infantum (G. b.), ein Drt neben ber bolle, mo bie Geelen ber Bater bes alten Bunbes ber Gelbfung burd Rriftus borrten . bis fie burd beffen Sallenfahrt befreit murben. Limitation , bie Ginfdrantung ober Befdrantung.

Limitativ, einfdrantent, befdrantent, 1. B. eine folde Bebingung.

Limitten . einfdranten ober beideanten.

Limonade, Bitronenmaffer.

Limone, bie Bitrone.

Linea, Die Linie; - adseendentium ober supérior, Die auffteigen. be : - descendentium ober inferior, bie abfleigenbe : - collatoraite, Die Seitenlinie. Das Wort Pinie ift amar aus bem batele nifden gebitbet, aber eingeburgert. Conft tann man freitid aud

bath Strich, bath Bug, balb Brite fagen.

Lineal , Dichticheit. Rinberling bat Richtftab , Gerabftab unb Schlichebols bafür porgefctagen ; allein Richefcheie ift menigfent in bar Speache ber Sanbmerfer, icon fblich: mirb and. mie Buria bemerft bat. in attern meltunftigen Schriften gefunben : bord Ctab bingegen wird bas Weetjeug, movon tie Rebe ift, nicht gut bezeiche net : Schlichtbolg aber tonnte (nach ber abnlichtete mit Schlicht. bobel, Schtichtfeite, Schlichtftabl u. f. m.) eber ein Bertreug jum Schlichten ober Blattmachen bebeuten. (3nf.) Man verfebt unter Schlichthols auch icon ein Brettden, womit man beim Rormmeffen aber ben gefüllten Sheffet ober himten binfabrt, um bas überfichlige abauftreiden.

Lineamente, Buge, Befichtsinge, Banbinge,

Lingam , bas nachgeblibete manntiche Beugnngegtieb, welches in Inbien ein Gegenftanb ber Berehrung ift. Daber ber Lingambienft.

Linguist, ein Sprachtenner, Sprachgelebeter.

Liene (for, 216b'), eine Rranibifde Deile, beren 5 gwel Drutiche Limiten, beffer, lineieen, Linie gieben. for: ein Blatt liniten, tounte man es belinien fagen. Das Grundwort Linie fann man freilich fur eingeburgert balten ; allein bie Folge, welche Ctu & baraus giebt : "bag man biefermegen and bas Musfagemort lineiren nnter bie Deutiden gobten muffe ,. tann ich eben fo menig unteridreie ben, ale id biefem Sprachforider einraumen tann, mas er biebei ju meiterer Rechtfertigung gnfabrt, bas balbiren, stolziren und einige abntiche 3mittermorter biefer Mrt. in welchen bie frembe Enbung iren einem Deutfden Borte angebangt ift, Deutfd finb." Halbiren und stolziren lauteten urfprunglich balben und folgen fober ftoisen, wie Mb. aus bem Dafppobius anfahrt). bittete man in bem barbarifden Mittelalter bie Lateinifc felnfollen. ben halbere und stolzare, und leitete nus biefen wieberum bie bafbe beutiden halbiren und stolziren ber. Beiben muß bie Aufnahme in unferer Oprade, fo tange mir far bie Spradabnlidteit noch eis nige Achtung haben, unbebingt verfagt merben, G. beibe an ihrem Dete.

Linimentum, eine Gatbe. Linimentum volatile, fluchtige Gatbe. Linon (fpr. Linong), auch Linomble (fpr. Linongp'i), eine Mrt Ram: mertud, febr feine Leinwand. Man bat Schleiertuch bafur ein-

Liqueur (fpr. Pitthr), gebranntes Baffer. Bielleicht mare es nicht in fabn, Beiftmaffer bafar ju fagen, ba wir Geift, in Beingeift u. f. m. in biefem Ginne ju gebrauchen fon gewohnt finb. (3nf.) B. fhtagt Buderbranntmein bafår por. Dis tonnte aber beffer ben Rum begrichnen.

Boberung. (3uf.) In ber Raturiebre verfieht man unter liquiden Stafigfeiten, tropfbare. 3.

Liquidation, bie Rlarmadung ober bas Rlarmachen einer Rech. nung burd Unterfudung, Benrtheilung ober Darthung ibrer Rich. tiafeit. Man tieft foon oft in bffentliden Bortabungen, bas s. B. Glanbiger aufgefobert werben, sur Augabe unb Rlarmadung (ad deelarandam ober profitendum et liquidandum) ibrer Robernnern ju erfdeinen. (3nf.) Es bebeutet aber auch bie Berichtigung ober Bejablung einer Contb ober bas Abfinben wegen einer Coutb. for meide Bebeutung Botte bas Bort Abfund gebilbet bat: "Richt

Lit

ftreitlich, fonbern friedlich wollen mir unfern Abfund machen. Liquidiren . eine Rechnung unterfuchen, flar machen, abmachen, ab-

thun, berichtigen ober bezahien.

Liquidum. 1) Etwas Siufiges. 2) Gine ermiefene ober flare Coulb.

Liquor. Diefes Bort, welches eigentiid nur eine Rluftigfeit ober etmas Blugiges bebentet, ift jur ausschließenben Benennung eings betannten Argeneimittele geworben. Rinberting bat es burch Rrafemaffer verbeutiden wollen; allein biefer Musbrud ift, fo viel ich weiß, ichen fur aqua confortans ablid. Dasienige Arzenei. mittel, welches man Liquor neunt, beift auf Deutich von felnem Erfinber : Doffmannifche Tropfen.

Lira, in ber Mehrjobt Lire, eine Statifde Dange, nad Bafding

ungefabr > Gar, an Berth.

Lis, eine freitige Gache, mit Ginem Worte, Die Streitfache: - nondens, eine anbangige, Litis consortes, bie Etreitgenoffen. Litie contestatio; bafar merben bin und mieber gebraucht: s. bie Ginfaffung, von bee St. a. fich auf etwas einfaffen. G. gint's Ratechismus bes Rangelleiftile. 3. Die Rriegebefeftigung, Rrieg bebeutet bier Streit ober Rechteffreit. 6. Xb. (3nf.) Das cefte ift unftreitig voraugieben. Statt bee anbern mußte man wenigftene Streitbefeftigung fagen. Litem moviren, einen Recht'ftreit erheben, angettein. Lite pendente, mabrent bes Rechtsbanbele.

Liste, bas Bergeichnif, bie Rolle. Inbeg ba Lifte unfere Eprad. annlichteit burd nichte beleibiget und foon allgemein üblich ift : fo

tann es får eingebürgert gelten.

Litanei, beift auf Griechifd, bas Kleben ober bie Bitte. Man tonnte Bitt . ober Siebgefang bafür fagen. Ge mirb aber auch nneigent. lich genommen. Gein Brief, fagt man, enthatt eine lange Litanei von Befdwerben. Dier tonn mon Rlagelith baffie feben.

Lit de justice (fpr. be Juftiby') , brift budftabrid überfest : ein Berechtigfeitebett. Go nannte man chemabis in Frantreich eine bffent. liche und feiertiche Muentbung ber willführlichen Ronigegerralt, bie barin beftanb, bas ber Ronig, benleitet von ben Prin:en feines Saur fes und von feinen erften Dienern, in bem fogenannten Parlamente erichien, um eine Berordnung, welche biefes als ein Canbesgefes angunehmen fich gemeigert batte, bom Throne berab mit Gematt in bas Gefenbuch eintragen ju taffen. Der Ronig faß bei biefer Gettent beit unter bem Thronhimmet auf einem Riffen; batte ein Riffen im Ruden, und eine unter febem Gibogen; baber bie Benennung Bert. Collten einft in irgend einem Reiche mit fo manchem Anbren aus porigen Berfaffungen auch bie Lite de justice wieber guradfetren, fo mußte man ben Musbrnet bned Gemaitelager verbeutiden. Ronig bat ein Bemaltetager gebatten.

Litern , ber Buchftabes nach Ceiffert und Boite, ber Ctabe

fdledtmen. Litural, buchftablich, z. B. eine folde fiberfegung.

I iteraliter . bem Buchftaben nach, buchftablich

Literarisch obee literer, tast fich meiftentheite buech gelehrt geben; 1. 28. bergleichen Befchaftigungen , bergleichen Beitungen , bergleichen . Befdichte u. f. w. Bumeiten tonuen mir auch biefes Beilegewort burd eine Bufommenfegung mit Bucher umgeben, s. B. bie Bucher. gefdichte får Literergefdichte.

Literator . ein Buchertenner: ein Gelehrter in engerer Rebeuting. Literatur. 1) Dos Buchermefen, Berberbt nus unfer Bucherme.

Lit

fen." Gteim, a) Die Buchertenntnif ober Bucherfunde. 3m gemeinen teben, und wenn man minber genan rebet, wirb Literatur auch oft fur Belebrfamteit und fur Biffenfchaft genommen. fcone Literatur 4. 28. ift nichts anbers . als bie fcone ober fcb. nere Belebriamfeit, ober bie iconen Biffenichaften. ternturgeitung ift eine gelehrte, ober eine Gelehrtengeitung. Die Dentiche Literatur, bas Deutiche Buchermefen, bie Deutiche Getebrfamfeit. Literaturbriefe find Briefe uber bas Buchermefen. Literatus, ein Belehrter.

Lithogranh. 1) Der Creinbefdreiber. a) Der Cteinbruder, b. I. Giner, ber bie Steinbrudertunft verfleht und ansubt. G. Litho-

graphis.

Lithographie. 1) Die Steinheichreibung. 1) Gine nen Xion & Senefelber in Dunden fürstid erfuntene Runft, moburd Mics, was bir Rupferfleder . , Bolafdneiber : unb Budbruderfunft leiften, anf bas volltommenfte nachgrabmt und babei nugleich wohlfeiter meeben foll. Der Gefinber fetbft bat fie auf Deutfd bie Steinbruderfunft genannt. Benn Murs, mas bavon gerabmt wirb, fic beftå. tiget, fo gebort biefe Runft su ben mertmurbigften Erfinbungen un. ferer Beit.

Litholog , ber Steintenner, Steinfunbige,

Lithologie, bie Steinlebee.

Lithonomie, ber Steinfdnitt. Lithophag, ein Setinfreffer, Steinfdlinger.

Litigation , bas Rechteftreiten, bas Rechten.

Litis denunciatio, bie gerichtliche Riage.

Litotes, in ber Rebetunft, eine Belebnug (Figur), moburd man bie

Cade mitbernb ausbrudt ; atfo bie Difberung. Littorale , bas Strantland, Ruffenland.

Litur, bas Mufeilgen, Muffraben.

Liturg, ber Borganger im Rischenbienfle.

Liturgie, bie Boridrift ober Ginridtung ber öffentliden Botteevereb. rungen; mofur man, cone genquere Beffimmung, bie fic bon fetott ergiebt, Rirchenvoricheift ober Rirchenerbnung fogen tonn. Rinberling bat Ricchengebrauch bafür angefest; bas ift aber ritue. Rabiger bat aud Riechenbienft bofår gebraucht: "Dabin gebort bie Bestimmung bee fogenonnten Rirchenbienftes (Liturgio)."

Littirgik, die Riechenvorfchrift ober Rirchenordnung.

Liturgisch , firdenbienflid.

Livrant . Giner ber etwas liefert, ein Lieferer.

Livee (fpr. Limer), ein Pfund, wonach in Franfreid und England Gelbfummen berechnet werben. Gine Summe von taufend Dfunb. Saufenb Pfund Sterling. (Buf.) 36 habe in meinen Reifen ben beflimmtern Musbrud Dangpfund far Lives verfucht : . Rur 80 Dungpfund ober co Bibir, nnfere Gelbes." Chenbiefe Deutide Beneunung bat and Seiffert. Die atten D. D. Unebrade Soffarbe und Leibfarbe paffen

nur, wenn auf bie Raebe ber Livree allein gefeben wird; aber nicht, wenn man bie gange Rleibnng felbft meint. Di.uf: tleibung, mele des Depnas vericiatt, maebe eber far Montur und far bas Costume ber öffentlichen Beamten paffen Bei Lieres aber mirb

nur an Bebiente gebacht. Rinberling bat baber Dienereracht bafür angefest ; wofür man aud Bebienten ; ober Dienertleib fagen fann.

Livreeraupe, ift foon unter bem Ramen Ringelraupe befannt.

Local. Stus fagt: .Bon bem Deutschen Substantiv (Grunbmorte) Ert lagt fid fomeelich ein Bort ableiten, welches bas frembe verbrangen wirb. Detmäßig, wie fceiftmaßig, mog to felba nicht fagen." 3ch aud nicht; aber mas binbert und bertich, bas Ortlide, bie Dretichteit und bie Diesbefchaffenbeit gn fagen? Deilich ift ja and fon tangft in Gebraud.

Localitat, bie Drtlichteit, unb bie Drifbefchaffenbeit. Drtlichfeit hat Watel, aber nicht Mb. , aufgenommen.

Loc

Locdeium, ber Miethgins, bas Pachtgelb; bie Miethe, bie (D. D ber) Dacht. (Buf.)' In bem Ronigreiche Beftfalen verfieht man jest unter Diethgine eine Abgabe ober Steuer, bie man von bem Miethainfe, ju welchem man wohnt, erlegen mus; otfo eine Dieth. fener.

Locataire (fpr. Cefatar'), Cat. Locatarius, ber Miethemann ober Miether, ber Binemann, ber Dachter.

Location. Die Bermiethung, Die Berdingung, bas Berbingen, ber ober bas Meebing. Mb. bat bie leste Bort nur ale ein ber britten Gattung (neutrum), bas Berbing, aufgenommen; mir bingegen ift es nur mit bem Unbenter ber erften Gattung (ber) vorgetommen.

Locator , ber Bermiether ober Diethbere, ber Beepachtee. Lochien, bee Blutflus nach einer Geburt, ber Geburteblutflug. Loci, bee Drte. Der Pastor loui, ber Prebiger bes Drte, ber

Dredbrebiger. Lociren. 1) In einen Det feben ober ftellen; baber translociren,

verfeben. a) Austhun, vermietben, verpachten. Loco, anftatt. L. S. b. f. loco sigilii , an Ciegele Statt.

Locupletiren , bereichern.

Lous communis, ein Gemeinort, Gemeinplat, Gemeinfat ober Gemeinfprude, b. i. ein alltaglicher Cat, und beffen gembhatiche, fcon von vielen mieberholte Erbrterung. In biefer Bebrutung pflegt iener bat. Muebrud jest burchgangig genommen gu merben. In ber aitern Rebefunft verftanb man barunter allgemeine Gabe, auf welche ber Mebner burch feinen befonbern Gegenftanb geleitet wirb, und bei melden er, jeboch zwedmaßig, ju verweilen angewiefen murbe. Ib. bat über bie bier bafur augegebenen erften beiben Deutfden Musbrude bas Bermerfungeurtheil ausgefprochen. Gr fagt bavon: . Gemein: ort, eine budftablide, und baber febr ungefdidte überfegung bee Bateinifden locus communis. Roch vermerflicher ift bas von Anbern bafur gemagte Gemeinplas." Aber ift benn jebe mortliche überfenung obne Unterfdieb befmegen, weil fie mortlich ift, fur vermerflich ju erfiaren? Das fann id nicht finben. Man febe bierüber bie vorftebenbe Abbanblung G. 105 u. folg., me ich bie Regeln, nach mels den bergteiden wortliche Uberfegungen entweber julifig ober unzu: tabig finb, noch Grunben entwidett habe. Da nun Xb. überbas feine beffere überfetung angugeben weiß, fo murbe foon bie Roth. menbiafeit biefe mortiden Beebeutidungen, bie fur Deutide bod immer verftanblicher, alfo auch beffer, ate jene lat. Berter finb, wolltommen rechtfertigen. Diegu tommt aber auch noch, bag unfere Shriftfteller icon fo oft Gebrand bavon gemacht haben, bag fie fur allgemein übliche Musbrude geiten tonnen. . Es ift ein ergiebiges Gemeinplabden." Bietanb. .Dod auf biefem Gemeinorte taffe id mid mot wieber ein anbermabt treffen." Beffing. ben ben Gemeinplas ber Bufriebenheit fo jerfplittere zc. I bammet,

Logarithmik, Die Ummeifclebre, beutider, aber freilich noch tanger, Anbere haben Beifegabtentebre baffe bie Berbaltnifigeigerlebre. vorgefdiagen.

Logarithmentafel , Anweifetafel, Berbaftnifmeifer ober - geigeta. fet. Weiferablentafel.

Logarithmus, ber Anweifer, Burja. Catel bat tiefe Berbeut, foung angenommen. (Buf.) Cegner bat Berbaitnifgabt bafur gefogt, Anbere haben noch beftimmer Berbaltnifteiger ober Rer: batenifmeifer bafür angegeben. Berbaitnifigabt ift iebe, bie mit einer anbern in einem gemiffen Berbattniffe ftebt, 4. B. # : 4 == 4 : 8. Die find vier Berbattnisgubten, aber begwegen nicht vier Logerithmen. Anbere beben, etwas ju unbeftimmt, Beifegabi, b. i. biefenige Babt , weiche in einer Methe von Babien in beffimmter Rortfdreitung bas Berbattnif ber Ginbeit gu irgenb einem Gtiebe biefee Reibe meifet ober nachweifet.

Loge (fpr. Boge). Diefes Frangofifche Bort ift ans bem alten Dent.

fcen Caube entftanben, woraus in bem mittlern Beitalter bie neu: lateintiden Ausbrude lobium, lobia und laupia, fo mie aus biefen wieberum bas 3rat. Loggin und bas Rrang, Loge gebilbet murben. Laute bebeutete, nach Mb., ein oben bebedtes, an ben Seiten offen ftebenbes Bebanbe, ober einen folden Theil eines Gebaubes, einen Souppen, Berfolag, eine Galerie, balle u. f. m.; baber aud En : ther Richt, 3, ein von ben Geiten offenes Bimmer, alfo eine Lore, Laube und Commeriaube nennt, meldes Micaelis burd Commertabinet verbeutiget bat. Daber auch im hennebergifden (G. Reinmath's Bennebergifches Idio:icon) eine Emportiche ober eine Galerie in ter Rirde , ein Porlabe ober Emporlaube genannt wird, und im Seffifden Pabe ben Boben unterm Dache bebentet. Rein malb gejat fam angef, Orte), bag bei biefem Morte nicht, wie Mb. mill, ber Dauptbegriff Bebedung, fonbern Erbobung fei; und er teitet besmegen fowol biefes Laube, ats auch bas Italifche levarn und Frangofifche lever , fo mir auch bas Dentiche Lob (Erbebung burd Borte . exaltatio) aus Giner Quelle ber. Dem fel nun aber wie ibm wolle, fo fdeint Laube jest nicht mehr fur Loge ju paffen, weil wir ju febr gewohnt find, an ein von Banmen und bedenmerf aebitbetes Gaetenzimmeeden babei ju benten. Gber marben, icheint es, Stubt und Geftabt, welche fur Logen in ben Rirden ublich finb, fic basu eignen, in allgemeinerer Bebeutung eingeführt an mer-Allenfalls tounte man bie Logen in ben Schaufpielbaufern burd Schaugeftable unterfeiben : . Man führte mid in ein Chaugeftubl bart an ber Bubne." DR. Reifen. - Die Freimaurer verfteben unter Loge fowel ben Gagl ober bie Salle, morin fie ihre Berfammlungen hatten, als auch bie fic verfammeinben Ditglieber, und bie Sanblung bes Betfammelne. Die Berbeutidung bes Boete in biefer breifachen Bebeutung bteibt ihnen fetbft überlaffen. (Buf.) Den Logenfaat ber Maurer fann man, nad B. Borfdiage, Maurerballe nennen.

In blefen beit'oen Sallen. Logeable ((pr. togab't), bemobnbar, bequem.

Logement (fpr. Segemang). 1) Die Bobnung, bie Bebaujung. 2) 3n ber Rriegebaufunft, bas Seftmachen eines von ben Belagerern eroberten Doftens.

Logic. Die gebrandliche Deutide Benennung ift Bernunftlebre. Dagegen glaubte ich in ber Peeisfdrift erinnern ju muffen : bas , ba bie Beftimmung biefer Biffenfchaft fei, ben rechten Gebrauch ber Bernunft jur Erforfdung ber Babrbeit, und nicht bie Bernunft feibft , au lebren , fie mot eber eine Bernunfefunft , ale eine Bernunfttebre genannt ju werben verbiene. 36 fagte in bem Rach. trage und antermarte bingu: baf fon Stieter bie Logie Bernunftfunft, Beibnig aber in ben Unvorgreiflichen Bebanten zc. fie eine Dentfunft genannt babe, mobei er einerlei Grund mit mie por Nugen gehabt ju haben icheine. Dagegen erinnerte tome in ben Beitragen gur meitern Musbitb, ber Deuifd. Sprache, Gt. V. C. 145: "Diefe Benennung fei gu enge, inbem ber Rame Logie beites, fowot eine Bernunftwiffenfchaft, als aud eine Bernunft-Bunft in fich faffe. Beue babe es mit ben Regein und Borfchriften feibft, biefe mit ber gwedmäßigften und foidlichften Unmenbung berfeiben gu thun; beibe jummengenommen machten bie Bernunfelebes aus." In einee Unmertung fügte er noch folgenbe Griauterung binan : . Baft jebe gu nennenbe Lebee gerfallt in gwei hauptabthetlungen, in ben miffenicafchaftlichen (theoretischen) und in ben ausubens ben (pragrischen: Ebeit. Senen tonnte man auch ben reinen ober abgezogenen Iheit nennen. Go gibt es in ber Großenlehre eine Res denwiffenfchaft und eine Rechentunft, eine Deswiffenfchaft und eine Deffunft. Defgleichen begreift bie Sprachlebre eine Sprach. miffenfchafe und eine Sprachtunft; jene fotieft bie lebre von ten Rebetheiten und ihrer Berbinbung; biefe bie Lehre vom Etil ober Baetrage in fic. Gben fo gibte in ber Zontebre eine Zonwiffen. fcaft und eine Zontunft u. f. m. 36 finbe nun biefe Bemertun.

gen amar gegranbet; allein be Bernunftwiffenfchaft fic bod beffer au einer allgemeinen Benenunng ber gefammten Philosophie, ale ber biofen Logie ju eignen fdeint: fo folage ich fur biefe leste ben Ra. men Dentlebee por; welche beun ihrem miffenfcaftlichen Theile nad eine Dentwiffenfchaft, und ihrem ausübenben Theile nach eine Dentfunft fein marbe. Man tounte biefe beiben Untertheile auch Die reine und Die angemanbte Denttebre nennen. Diefe Benennung fdeint auch auf bie, von Rant gegebene Erfiarung ber Logie soll. tommen in paffen : .Eine Biffenfoft ber Berftanbesregein überbaupt." Berftanbesregeln find bod nichts anbere ate biejenigen Regeln, nach welchen wir benten; folglich ift bie Biffenfchaft biefer Regeln auch nichts anbers, ale eine Dentiehre (Dentwiffenfchaft unb Dentfunft). Catel bat Dentfunft aufgenommen, und ibm Bernunftfunft beigefügt. Das erfte fdeint bezeichnenber gu fein. (3 u f.) Die attefte Deutide Benennung biefer Biffenfdaft ideint Bernunftfunft on fein. Soon por 200 Jahren bebiente fich berfeiben ein Mann, ber einer ber Grften war, melder biefer Biffenfchaft ein Deutsches Gemand angulegen fuchte. G. Logica, b. i. Bernunft-tunft, nach bes bochberbumbten P. Rami Dialectica erftiich Lateinifc onnb folgenbe auff Zeutich jugericht banb verfertigt ic. burd Coswinum Bafferleiter, Mulhemium, 1590. Bebrudt gu Gefforb. - Denttebre, bie in Denttunft und Dentwiffenfchaft gerfallt, fcheint mir inbes ben Borgug ju verbienen, weil biefe Borter beutlicher bezelchnen.

Logikar; besgebran bide Dentifde Rame ift Bernunftiebrer; ich glaube aber, bas man ibn pasticher Dentlebrer nennen murbe. E. Logic. Logiren (fpr. logiren). 1) Bohnen, a) Bei fich wohnen faffen

ober Wohnung geben.

fei. Behtes bat Gatel. Logomachie, ein Boriftreit. Beit bei einem felden Streite an Enbe

nichts berausintemmen pflegt, fo bat ihn Lant ungemein paffenb Bodmeiferei genannt.

Lombard . bas Leibbaus, bie Leibe r ober Lebnbant.

I.onganimitæt, bie Langmuth.

Longe vitat. Bor biefe fembe Mort batte Dufeianb, in feiner Runft bas menichtliche Leben zu verfangern, fagita bobee Alter, ober auch Wohlbetagteit und Lebensfälle fegen ihnen, und um fo mobe fegen follen, ba er bie Abfah batte ein Bolfebuch ju fcpriben. Longimettle, bie Edngenmeffung.

Longitudo, in ter Erbbefdreibung, bie gange, b. i. bie Entfernung pom erften Mittagefreife (Meridian).

Loquacitet, bie Schwahhaftigteit, Befcmahigteit, Rebfatigteit. Lord, ein Aitel ber herren vom hodften Neil in England, gieichbebeur tend mit anferm gnabiger beer nub Ere, Gnaben. Lord mayor (fpr. berbmahr), bie erfte obrigfeitliche Person der Stadt Conbon, ber Bur-

gemeister ; nach aitbeutschern Sprachgebauche ber Maier. E. Maire. Lorgneiten (feie Sernatt'), ein Fernglat überhaupt, ober genauer, ein Aldsparfernglat. Den mm ich biefes Wertseunge vernedmild im Shauspirthante ju bebienen pfligte: is haben Einige bie Benen nung Opentuder baffer versichet, woffer men allgemeiner Ruder

im Chaufpirisanfe an debienen pfiegt. is haben Einige die Benan nung Depentiuder dafür verfiecht, moffen mon algemeinen Kuder flütschress sogen könnte. Kindertling fegt: daß ein vierläheigse Kind den guten Kuderuf Affichenauge delig reibliet dade; die fareits abeigens absfalich Auder, nicht Guder: weit bie gute Kusfergede um jenes, nicht biefes, hiere liste, (du.f.) Wen hat and Lafdenguder ober - fuder bafår pergefdlogen; biefes erin, nert aber ju febr an Vieitator,

Lor

Lorgniron (fer. ieragiern), durch Aldfenglas des Alchfenferngias, aus forzibalt burch Gliedauge bezindeten. Bietrich infe fch, wenigknet in Gegen, degleich auf gegen ab 200 gen. Da is hie fen Breifeles längt niebergricheiben bette, fend ich, bof fichn einer wuferer Bejeter begleichung enbauch be, ben neber begleichung eines unterer Beiter begleichung einbauch be, ben aber begleichung eine bestehnt bei beiten beiter bei beiten auf dem eine beiten bei beiten bei beiten auf dem eine beiten beiten beiten beiten bei beiten beite

Co mus benn Maes Bein unb groß

Bon ihr begladaugt merben. Blumaner.

Lotterie. Denna hat Bildflipiel wiff empfest, aften des fis digendere Krannung after Hanardjoife. Willen wir etwe Loosspiel von Loosspiel bei die fagen? Dann håtten wie Riaffen auf Aghtenolings der Loosspiele. Walter Geet, wir håtten keite nicht! Da der bliefe fremme Kunff in en nichfen faulig Ishen von schwerte is affiliung gefra wird nicht, ab figure bei spiele Rieffant na beiter verdenfin une ellen Arlagen parlögseiche find - mad Sabtentoelungsfielt ein aus ze sewertiges Wert gibt: se schwerte stützen, ab blier tätzen, de findere Wert gibt: se schwerte stützen.

loofung und Riaffenloofung vor. Lotto, Die Babientoofung. G. Lotterie. (3uf.) . Benn irgent ein austanbifches Wart verbient, mit einem verächtlichen und bie Shanblidfeit ber Sache mitbezeichnenben Ansbrude belegt gu werben, fo ift es bas Bort Lotto. Es maste eine Benennung fein, Die auf bie Zanfdung bei blefem Spiele binwiefe. Bielleicht ift Erugfpiel eine folde Benennung; benn ber größte Theil ber Spieler wird boch betrogen ober betriegt fich vielmehr felbft. Rann man biefee Bert and nicht immer gebrauchen, fo ift bod; neben Babten: toofung, biefe ober eine abnitde nneble Benennung oft auch mal anmenbbar. Wenn biefes ober ein abniides, noch treffenberes Bort In Umlauf fame, fo, mochte bod vielleidt mander Spielluftige bar burd anfmertfam werben," Reliner. Da bier nicht von einer allgemeinen Benennung bes Lotto's (benn baju eignet fich Trugfpiel nicht, weil biefes auch fur jebes anbere Binds : aber vielmehr Un. gladefpiel past), fanbern nur von einem bei Gelegenheit an benti. genben abidredenben Musbrnde, bie Rebe ift: fo tonnte man bagu andere treffenbe und fart bezeichnenbe Borter, 1. B. Gimpeifalle, Er ift in bie Gimpelfalle eingegangen , tonnte man fagen fur: er bat im Lotto gefpielt. In frn. R. R., berabmten Comm. ter fur bie Gimpeifalle, ober ehrfamen Gimpelfanger in - tonnte man ine Auffdrift mablen. fibrigens ftammt, wie Dennas bes mertt, bas Wort Lotterie urfprunglich von bem R. D. Lott, bas Loos, ab, meldes in anbere Sprachen übergegangen ift, und mar, fo lange man ned, wie in Dambneg, Lotterei fprad und forieb, gang Dentfo. ouisd'oe (for, Enibobr), eine Golbmanie mit bem Bitbniffe Bubmigs.

Aife ein Golbiubwig, ober ein aitfrangofifdes gunfthaierftud. Loupe (for. Enby'), ein handvergroßerungegias. Suchgias, wetdes Bolibebing bafür angefest hat, gibt biefem Bertzunge eine

ju eingeschrafte Bebentung. Loure (pr. Lub'), ein ehrbem bei ben Frangefen ablides Zangfid.

von ernfter und fanglamer Bewegnng. Efdenburg. Loxodromie, in ber Schifflabrt, blejenige tinte, welche ein Schiff in ber Sere bifqeribt, wenn es beftablg and einer Webengegend jufabrt." Zacobsfon. Catel bat Schifflauf bafür angefest. (3mf.) Lov

nide fine Loyal. 1) Rechtmäßig, gefestich. 2) Ereu, reblich, bieber, treu. geffunt. S. Lovauté.

Lovaliston Diele Renennung fam in bem Worbamerifanilden Ariege får Diejenigen ant, melde ber Panialiden Sade ergeben blieben, unb welche fic gleichwol fdamten , Royalisten ober Anbanger bes Roni: aes in beiben. Man batte auf Deutich bie Betreuen ober Treuge. Sonten haffer faces Mannet

Lovante (for, Loipteb), bie Trene, bie Bieberfeit', ber Bieberffun, Badter bat. in ben Sagen bee Borgeit, auch Befestichfeit bafie gebrandt: "Roll Gefehlichteit aber Gifer in Reabactung ritteelicher Getrae und Gehrauche."

Levelte & Jesnit.

Lucarne, ein Dachfenfter.

Lucerne, ein befanntes Antterfrout, auf Deutid Conedentier. Lucida intervalle. belle ober lichte 3mifchengeiten ober 3mifchen.

raume; gute ober belle Stunden, Augenblide; aud gute ober helle Chauer. Co Beffing:

Star bat mol manden guten Chauer :

Bar' Gfeistrab auch nur bon Dauer.

Mafes Wenbelsfohn nannte bie Lucida intervalle eines Schriftftellers in folgenbem Ginngebicte auf Belvetins Bert do

L'esprit ein Betteeleuchten bes Berftanbes : Die Gigenfchaften biefes Banbes Ginb Bis, Gefdmad, viel Rantafei.

Reangofifche Cophifterei.

und - Betterleuchten bes Berftanbes.

I.drifer, ber Morgenftern: Gettfam, bat man biefen ichanen Women (ber Lichtbeinger) auch auf ben Teufel, far ben er boch fo gang nicht past, übergetragen bat! Benn man ibn nod Obscurant, Dachte perbreiter, gengunt batte !

Imcina, ein Rebenname ber Dlang, in fofern fie ais Beiferinn ber gehåhrenben Måtter perebrt murbe.

Incrativ, eintraglich, ergiebig, geminubringenb, a. 28, ein folder Sombet.

I.ucriren, etmerben, geminnen. Pogan fat poetbeln bafår : Barger fint Ratte jum Comeideln unt Comlegen.

Borthein, Beruden, Finangen und Bagen.

Bielleicht bas er aber boetheln auch bier far überportheilen ober aberfeben genommen, wie in folgenbem Ginngebicher : Ber im Beringen babett, wo man nicht viel gewinnt,

Mirb mehr in Cachen vortheln, bie mehr genieflich finb.

36 murbe biefes Bort lieber fur rentiren ober Bortbeile abmerfen gebranden, und a. B. fagen : er unternabm einen Canbel, ber nicht febr vortheite.

I.gernin, ber Bewinn, Bortbeil.

Lucrum cessane, ber Berluft ober bie Einbufe bes Meminns . ente gegengefest bem eigentlichen Schaben, dumno, alfe ber entragene Gee fen; allein es murben biefer, unb ber bon Anbern in Borfchag gebrachten Berbeutfoung burd Richtgeminn, in ben Beitragen gur meitern Ausbild. ber, Deutiden Sprache von bem Profeffer tome Ludimngister . ein Coulmeifter, Conflebrer, folgenbe Ginmarfe entgegengefest: alan bat icon tangft bemertt, Lugubre (fpr. tagaber), traurig, buftre.

bal ein mit un aufammengefenter Musbrud meit mehr nerneint . als berfetbe mit nicht aufammengefent. Dicht bezeichnet ein Berg, um aber ein Minns. Wer nicht artig ift. b. i. bie in ber feinen Mett. eingeführten feinen Stilldfeiteregeln nicht beehachtet . ift barum nach nicht ungerin, meldes une Derienige ift ber auch gegenbie norderlichen Siftidfeiterenein genen bie Magung verfille, bie Joher bem Anbern. ale Menich, fontbig ift. Be ift auch ber noch nicht ungludlich, ber nicht gludlich ift, b. h. ben bas Gift nicht begunftiget. Aber auch telad Dichtaeminn murbe ju viel fagen. Gin Richtgeminn ift ein genttid ein feider mirtich erlangtes Reminn . burd beffen Griau. anna auf ber anbern Beite gerabe eben fo niel mieber verloren geht. Menn Jemanh s. B. burch eine Reife son Athle, geminut . baffte aber burch feine Ahmelenheit von feinem Bermagen son Athle nere liert : fo ift iener Geminn in Grnube ein Dichtgeminn Gin Ungawinn ift aber ein folder Bewinn , burd beffen Erlaugung ein perbaitnismabia grofferer Schaben entftanben ift, wie wenn Jemanb burd eine anberft moblame Arbeit eine große Cumme Gelbes perhiente hobrech nher feiner Mefunbheit auf immer nerindig ginge Se ift auch ein Geminn an außerer Gifteligfeit bei bem baburd bewirften Berlufte an inneret Geelenrube, nicht nur ein Dichtaeminn. fontern ein moftrer Ungeminn : Do nun aber bel einem blofen Lucrum cersans fein mabres Damnum ift. fo fann es auch fein Ungewinn genannt merben ; fonbern ba ber Berint biof ein Berinft am Gewinnfte ift : fo ift es ein Beminnftveeiuft, fo mie zin Belbe verluft ein folder ift, wo ber Berluft an Geibe geidiebt. - Collte man Geminnftreeluft barum verwerfen wollen, weil bie gufammenaefenten Abeile einanber aufaubeben icheinen, und alfo bie Infammen. fenung etwas fonbeebar flingt: fo tonnte man aud Geminnemangel befår perfdilagen a Anbem ich bie Richtigfeit biefer Gefinde miber Ungeminn und

Dichtgewinn nuerfannte, wanbte ich gegen bie lesten beiben Borfoldge ein: 2, bas Geminnftverfuft icon feiner unausfteblichen barte megen vermerflich fel : nub a. bas, fo mie Ungeminn au viel, Dichtgeminn aber etmas Anbers, als Lucrum cessans, fage, Ges winnemangel nicht genug ju fagen fcheine. Bei bie'em legten Mus." brude tann man namitch nur an Mangel ober Abmefenbeit bes Ge. winnftes benten : bei Luerum cessans bingegen benten mir an einen (meniaftens in ber Rorftellung aber in ber guverfichtlichen Ermartung) foon bafeienben Geminn, ber aber nun verloren geht. Diet wird atfo ber Geminn ale etwas icon Erworbenes, aber nun mieber Gingubufenbes, bort bingegen ale Cemas, beffen Dafein blof perneint wirb, betrachtet. Mus biefem Grunbe alandte ich, baf ber ausgubrudenbe Begriff burd Geminnseinbuße ober Geminnftes. einbuße genauer bezeichnet merben burfte. Das biebet ber Beminn als ichen verbanben gebacht wirb , icheint bem Ansbrude nicht jum Bormnefe, fonbern jur Empfehlung ju gereichen; benn wir flagen ja, wenn wir Grfat far Lucrum cossans verlangen, baf men uns eines Geminnftes beraubt babe; ber alfo and, in unferer Borftellung ober Erwartung nomlich, foon bafeln mußte, weil er fouft nicht batte geraubt merben tonnen. - Rabiger bat entgogener Bortbeit bafür gefagt : Der Erfas bes mittelbaren Odabens (damni emergentis) und ber entrogenen Bortbeile (lucri cessantis)." (3nf.) Der befte und brauemite Beutiche Musbrud bafor ideint mir iest Diffgeminn gu fein, nach ber Abnifchteie mit Diffmache gebifbit: "Id babe, tonnte man fagen, von ber Richterfollung Abres Berfpredens freilich feinen unmittelbaren Sonben gehabt, aber bod einen betractiden Difgewinn, and fur biefen barf id Erfat fobern."

Lucubration , bas Rachtfigen, Rachtarbeiten. minn. 3d glaubte ehemabte Ungewinn bafar fogen ju bar, Incubrfren, ju Ract gebeiten, mit Ginem Borte, wenigftene nte Brundmort gebraucht, bas Rachtarbeiten. Er verbarb feine Gefund. beit burd bas Dachtgebeiten.

Lumen ober lumen mundi, ein bidt ber Bett, ein Beltlicht; in Spott, Beitleuchter aber BBaitlampe,

Lumières (fpr. famiare), bie Ginfichten, Rur homme de lumières, tonnen wir ein Dann von Ginfichten, ober auch ein einfichtiger Dann fagen. Ab. will biefes einfichtig gwas nur im gemeinen leben gelten laffen. Aber ba es valltommen fprachrichtig gebilbet , unb ban Ginficht, wie nachfichtig, borfichtig und furafichtig von Rach. ficht, Borficht und Ruegfiche, abgeleitet ift: fa febe ich nicht ein, warum es nicht aud in ber Schriftfprache getten foll. "Gie und anbere einfichtige Bente mogen prafen." Rubiger. Much tonnen wir feiner nicht entbebren; benn einfichtsvoll, meiches gewöhnlich bafür gebraucht wirb , fagt oft ju viel. (Buf.) Es ift übrigens mertmarbig, bas bie Frangofen fur unfer aufgetiart tein Bort in ibrer Sprace baben. Gie muffen es burd ihr lumières umfdeetben. Luminos. Arang. lumineux (fpr. tamineb), lichtvoll, teuchtben.

Die trate bat Bavater and für fchimmerno ober glangend in unelgentlichem Ginne gebraucht: sleuchtenbe Zolente (Ratur: ober Runftgaben)."

Lunaticus, ein Monbfüchtiger, Rachtmanbfer.

Lundtisch, monbfüchtig.

Lunation , Frang. Lunaison (fpr. ganafeng) , biefenige Beit , welche ber Anfang bes Reumonds und bas Enbe bes Icaten Biertels eine foliegen. Catel hat Monbesmanbeiung bafür angefest, (3 uf.) And Mondmedfel und Mondesumianf. Der legte Ausbrud fdeint an beftimmteften ju fein, weil ber Mont in jener Beit feinen Um. lauf um bie Grbe vollenbet.

Lunette (fpr. Canett'), bas Augenglas, bie Brille. Much in ber Befeftigungefunft wirb bas Bert Lunette gebraucht, swei fleinere fogenannte hatbe Monbe bamit in begeichnen, melde auf ben Beiten eines größern angebracht werben. Much fur biefe Bebeutung bes Borte bet Catet Brille angelegt. (Buf.) Balibrille mare befimmter

Lupercalien , ein ben gaffnachtstuffbarteiten abntiches geft ber alten Romeral Gie murben bem Dan aber Lupercus (bem Schuger gegen bie Boife) ju Chren gefeiert. Die Priefter biefes Bottes tiefen babei größtentheils nadt, gietd Rafenben, burd bie Strafen und fcbiugen Alle, bie ihnen begegneten mit Riemen von Blegenfellen. Man bat biefes geft auf Deutich bas Bolfefeft genannt.

Lupine, eine Bieebtume, beren Somentorner ben Linfen abnein. 3d finde in bem Reuen Schauplabe ber Ratur folgenbe Dentiche Bre nennnugen bafår angegeben : Bolfebobne , Bolfefchote unb Beig. bobne.

Lusingando, in ber Tontunft, fchergenb ober fd,erghaft , einfchmeideinb. Efdenburg.

Lustre (ipr. Lufter). 1) Der Glang. 1) Der Rronleuchter. Lusteation. 1) Gin Reinigungsopfer, bei ben atten Griechen und

Romern, s) Die Dufterung aber Beerfchaue.

Lustriren. 1) Reinigen, weihen. 2) Duftern. Lustrum. ein Beitegum von funf Jabren. Rad ber Abnlichfeit ber Bufammenfegungen : Jahrtaufenb, Jahrhunbert, Jahrzebenb, tonn. ten wir Sabrfanf bafur fagen. Allein in biefer Berbinbung murbe bas fon an fid unangenehme Bart funf, vollenbe unansfiehtich Mingen. 3d glaube baber, wir burfen nub muffen umgefebit bas Sunfjahr, wie Sunfed, Dreibtatt n. f. m. fagen. Rein gehates

Sunfjabr. I,usus naturm, ein Raturfpief.

Lutheraniemus, bas Lutherthum.

Luxation, bie Berrentung, bas Berrenten.

Luxe (fpr. Bar'), Sat. I.uxus. Ein allgemeines Bort, welches in jebem Salle fatt biefes fremben gebraucht werben tonnte, fehlt uns nod, mochte une allenfalls auch immer fehlen, weil biefer Eateinifche und Reangofifde Ansbrud fo vielbeutig, und in frinen Bebeutnugen fa unbeftimmt ift, bağ es weber möglich, noch rathfam fein burfte,

ein abntides Deutfdes Bort bafür ju bitben. Den nielheutige und unbeftimmte Borter gereiden meber ber Sprache, Die fie bat. jur Chre, noch bem Boile, welches eine falhe Sprache rebet, gum Rugen. Abre trog birfes Mangele eines vollig gleichbebeutenben, eben fo fdmantenben Bortes tonnen und muffen wir bod je nen frembling; bus unferer Sprace gang verbannen. Bir muffen es; mofern uns bie Berunftaltung unferer Sprace burd Borter, bie nie Deutich werben tonnen, unb, mas noch wichtiger ift, eine bamit ungertrenntich verbunbene Bermirrung ber Bollebegriffe über einen Gegenftanb, ber auf bie öffentliche unb baustide Giad. feligfeit einen fa naben Besug bat, nicht gang gleichguttig finb. Bir tonnen es ; weil tein Ball ju erbenten ift, in welchem wir ben Dauptbegriff und ben febesmabi bamit verbunbenen Rebenbegriff, nicht burd iegenb ein Bort bintanglich auszubruden in Stanbe maren. Bir haben s. B. Mufmand, welches in ber Bufammenfegung Muf. manbegefese brandbar ift; Schweigerei, wenn vom Luxus in Effen und Arinten bie Rebe ift; Prachtliebe, Prachtaufwand und Dracht. abertreibung , wenn ber Luxus in Rleibung , Wohnung und Bergies rungen aberhaupt gemeint mirb. Bon biefer leaten Art bes Luxus bot Cturs einmaht ben bichterift fobnen Musbrud, Drachtgefcmulft, gebraucht: . Strafgefege gegen bie mibernathriide Practer. fchronift." Gine eben fo gute Berbeutidung far biefe Bebeutung bes fermben Borte ift Uberpracht, welches fid in Bochter's Cagen ber Borgeit finbet: "Ihr feib verfahrt, morgentanbifder Bar thriche Dent, und Sanbeismeife nachgnahmen, Aufwand und fiberpract angunehmen." Allgemeiner finb bie Ausbrude Uppiatrit und - Babligteit. Das lette Bort finbet fich gmar nur in ber R. D. Munbart, unb man fucht es baber in Xb. Borterbuche nernes bens ; allein es ift foon von einigen unferer beffen Schriftfieller, 3. 8. bon Burger, gebraucht worben, und es bat, fo viel ich feben tann, nichts, mas uns abhaiten mußte, es in bie allgemeine Sprache ber Dentiden aufgunehmen. Das Betreibe fleht febr mablig, fagt man ; wo ber Lateiner fein Juxuriare ober luxuriari ju gebrauchen pflegt. Das Bort Uppigfeit tommt bem bat. Luxus in allgemeiner Bebeutung an nachften, und tann in ben meiften Rallen, vielleiche überall. ba gebraucht werben, wo vom Laxus überhaupt, und ohne nabere Beftimmung, bie Rebe ift. Mb. fagt gmar: "Ginige neuere Schrift. fteller haben angefongen, bas lat. Lixus burd Uppigleit au gberfeben, beffen Begriff es bod auf feine Beife erfcoptt. Uppigfeit if allenfalls ein febr bober Grab bes Luxus." - Aftein biefes teste Urtheit finbe ich nicht gegrundet, wenn gleich jugegeben merben muß, bas Uppigfeit nicht in jebem Bulle fur Luxus gefest merben fann. Es ift j. B. allgemein abiid von uppigen Gewachfen, vom appis gen Bachsthume ber Pflangen ju reben, wo men nicht gerabe ei: nen febr hohen Grab bes Luxus, fonbern nur luxuirende Gewächfe folechthin, barunter verftest. Gefner rebet foger son einer gefunden Uppigfeit, womit bod nichts Ubermafiges gemeint werben tann: .Gin reiner Dimmeteftrid, unter weichem Murs mit gefunder Uppigfeit aufblubet." Dennas (im Untibarbarus) meint, bag bas Bort Drunt wol nicht ungefdict fei, um Laxus auszubruden. Der Prunt, fagt er beifpielehatber, permebet fic taglid. Min fdeint Uppigfeit bad allgemeiner an paffen, weil Prunt nur auf Practiebe, nicht aber auch auf benjenigen 3meig bes Luxus past, ber in Schweigen befiebt. (3uf.) Das bier angefabrte R. D. BBabtigfeit fceint von bem veralteten mai, groß, mattig, gewaitig, abjuftammen, meldes fic noch in Balfifd, Balrof und Marmal erhalten bat. Das R. D. Baibe und bas Gagt. Wenlth (Reichthum, Bermogen) find bamit vermanbt. In ber Bremifden Sprechart fogt man flatt Dabligfeit, bie Dable. G. bas Brem. Borterb. - Binmaner bat Druntfucht får Luxe gebraucht, weburch aber nur bie Gine Art beffetben bezeichnet wirb : Done biefe Druntfucht au verratben

Die ben Blid mehr nieberbradt, ale bebt.

Luxuriös, fcmelgerifd, appig, mablig. G. Luxe.

Lycanthrop, ein Bolfmenfc, b. i. ein Berrudter, welcher glaubt, er fei ein Beif. Auch bat ber Aberglaube fich von Menfchen traumen taffen, bie ju gewiffen Beiten, (verfteht fich, bei Racht,) bie Be: Rait und bas Befen eines Bolfes annehmen. Wir haben fur biefes Sirngefpinnft bie Benennung Barwoif, von bem aiten Bar, ber manu.

Lycanthrople , bie Barweiffchaft. C. Lycanthrop.

Lyceum, bebeutet jest fo viel als Gymnasium, eine Dbrefcule. (Buf.) Bu Paris murben vor einiger Beit and Anftalten eu öffents lichen wiffenfcaftlichen Borlefungen, Die von Mannern und Frauen befudt murben, mit ber Benennung Lycen betegt.

Lychnis, eine Binme. 36 finbe bei Den fe bie Deutiden Menenmungen, Teuerblume und bas Marienroschen, bafür angegeben.

Lycopodium, eine Pflange, bie ein Moosgefdteche bitbet. Die Deut. fden Benennungen beffelben fint Bariapp und Roibenmoot,

Lympha, Blutmaffer.

Lymphatische, biutmafferig. Lymphatische Gefaße und einfan-genbe, mit Ginem Borte, Ginfangegebern ober Ginfangegefaße. Bir baben aber icon ben torgeren Ramen Saugabern bafar, ben unter Unbern Rafchtaub gebrandt bat. Das lymphatische Systom, ber Inbegriff aller Gaugabern ober bit gefammien Sauge. gefåße.

Lyra, die Leier, bei ben Alten ein mit vice Gaiten bezogenes Zon. mertjena, meldes in großerem Anfeben ftanb, ale basjenige, metdes bei nne biefen Ramen fahrt. Dann auch ber Rame eines Stern :

bitbes.

Lyrisches Bebicht, mortlich aberfest, ein Leiergebicht, b. f. ein Ge. bicht, meiches jur Leier gefungen wirb. Allein ba fomol bie Leier bei une ein verachtliches Zonwertzeng geworben ift, ais auch ber Umfand, daß man biefe Bebichte ebemafts mit ber Beier ju begleiten pflegte, tein mefentliches Rennzeichen biefer Dichtare abgeben tann ; inbem nicht nur ju einigen Meten berfeiben auch bie Ribte gebraucht, fonbern auch moi anbere, ale lyrische Gebichte, mit ber Leier begieitet murben : fo tann jene mortliche Uberfegung ibres ebemabligen Romens jest nicht mehr for eine fchidliche Benennung berfetben ge-Balten werben. Entrer und Anbere baben gezeint, bas Rulle ber Empfindung, Die in Gefang ausbricht, bas Befen biefer Dichtart anemade. Dem jufolge mußte man fie entweter Empfinbungeger Dichte ober Sinngebichte nennen. Allein biefe ieste Benennung fift fon fer Cantage ablich; es bijebe baber une jene erfte abrig; ullein, genauer betrachtet, eignet nuch fie fic nicht bagn, bie lyriachen Gebicte von anbern Dichtungtarten geborig abjufenterns benn alle unbere Gebichte baben es ja auch mit Empfinbungsbarffeie lungen gu tonn. Sochgebicht bezeichnet bie Hymne. Alles mobl erwogen, fdeint mir unfer Gefang bie befte Deutide Benennung bas for au fein. Denn, baf ber Spracharbrauch biefes Bort (in fefern Das, mas gefungen wirb, und nicht bie Banblung bes Singens bezeiche net) im gemeinen Beben fcon ju einer Benennung ber Rirdengefange insbefonbere geftempeit bat, fcheint bem Berfuche, es in einer allgemeinen Bebeutung fur fyrisches Gebicht aberhaupt, gebrauchtich an machen , tein unaberminbliches Sinbernif in ben Beg an legen. Ergend ein tonangebenber Dichter brauchte nur eine Cammlung von Byrischen Gebichten unter bem Titel: Befange, berausingeben; unb wir braudten une nur jum Befes ju machen , aberatt, mo pon Be. fangen aum Rirbengebeande bie Webe ift, une ber beftimmteren Benennnng, Rirdengefang, an bebienen : fo murbe fener atte Polfefprade gebrauch fich nach nut mach vertieren, und biefer neue an feine Stelle

I vois, in ber Sprache ber Arite, bie allmablige Ubnabine ber Rrant. beit, ohne merfliche Mustergung.

Macáco ober Macácco, bie Mtertagt. Mucaroni, Baifde Rubein

Macerntion. 1) Die Erweichung und Beigung ober Berbeigung. a) Die Abmattung ober Berarbritung, bas Abmatten ober Ber-

arbeiten. Mncerieen, eigentlich, einweichen, ober vielmehr germeichen, einbei: gen; uneigentlich (mit fich), fich abqualen, abmatten, abafchern,

Baffeien. Machinvellismus, Die Lebre ober Grunbfate Dadinvels; ntfo Das diaveiblebre. Den tonnte aud Dindiabelei bafur fagen. Der

Berfaffer biefes Staaterechte murbe ber Dachiavelei begichtiget. Machina, in bem Musbrud Deus ex machina. G. Deus.

Machinalemont (fpr. mofdingtemung), triebmer tmaßig. 6. Machine.

Muchination , die Angettefung ober bas Angetteln; bie Rante unb bie Meuchelei. G. Machiniren. Machine (fpr. Mafdine); jumeiten Runftgeruft und Runftgetrie.

be, welchen Beinge noch Runftgegeng beifügt; jumeilen Ruft. seug: an nllgemeinften Eriebmert und Betriebe fdiedtweg. Das lette ift von guten Schriftfiellern foon baufig gebraucht morben. Der Runftier, melder ben mobtberechneten Rraften eines Getriebes tranen tann." Sagen ber Morgeit.

Bie eine Ibat ber Liebe, Die ftill and buntel reift, und beertid ins Getriebe

Des großen Lebens greift. Die Liebe, welche tief

Mne Rachten bas Getriebe

Der Morgenfterne rief. @benb.

(3nf) .3n ben meiften Abllen merben Triebwert und Betriebe nne von einem Theile ber Machine gebraucht. Das tann finbes nicht binbern, nuch bas Gange bamit ju bezeichnen. Bei beftimmten Xwten von Machinen fann man fic nber auch noch anbere beifen. Bollte men s. B. für Drefdmachine, nicht füglich auch bie Drefche (wie Duble von mablen) fagen tonnen? Dan tonnte ja auch nad ber Meftatt und bem Ban ober einem rorgugtiden Theile einer feie den Machine fie entweber Drefcbant ober Drefcmert nennen, wir man bie Machinen jum Comieten bes Gifens und Rupfere bei Buttenwerten Rupferhammer und Gifenbammer neunt." Reifiner. 36 ftimme biefer Bemertung bei. Aur Dampfmachine haben mir Dampfpumpe. Machinenmaßig, triebmertmaßig.

Muchinerle (fpr. Mafdinerle), bezeichnet theite ben abgezogenen Be. griff bes Machinenwefens, theits bie Anmenbung und ben Gebrauch ber Machinen. Da biefes Mort in ben Aranibfiden Borterbuchern, namentlich in bem ber Afabemie, febit, fo fdeint es bei une gemacht and ben Frangofen fribft unbefannt ju fein. 3ch fann mir fein Beis fpiel erfinnen, in weichem nicht einer ober ber antere von ben fur Machine angegebenen Deutiden Musbruden bafür poffen follie. Das Boet Getriche fdeint and bier fur bie allermeiften galle gu paffen, Der Benich ift ein jufammengefentes Getriebe." - Die Machimarie beim Buhnenmefen fann man bas Buhnengeruft nennen.

Machiniren. In ben meiften gauen wird bie St. a. Rante fcmies ben, ober bas Musfagemort angeiteln, bafår paffen , meides mit bem Brang, ourdir (une trame, une trahison) befanntlich einerlet eigentliche und uneigentitde Bebeutung bat. In ontern gatten wirb man bas verattete mencheln (etwas beimtich und i nterliftig treiben; woron ber Meuchelmorb) baffer gebanden tonnen. Bu enther's Beiten muß biefes gute Bort noch nicht fa rerattet gemefen fein; benn biefer bat auch meuchtinge, far binter Rade, baron abgeleitet. Machinist (fpr. Dafdinift), ber Eriebmertmeifter.

Mag

Maron (fpr. Majong), ein Daurer. 3m Deutfden nimmt man es får Prane magon, Freimaurer.

Maconneile (fpr. Mafonnerib), heißt gwar im Frangofifden nur Mantermert ; im Deutiden aber verftebt man bie Maurerei aber Areimaurerei barunter.

Macrobidtik, bie Runft lange ju leben ober bas Beben ju perlangern : bie Lebensveriangerungstunft, targer, bie Lebenstunft. Beune

bat bie Pangiebefunft tafür pergefchiagen. Macrocosmus, bie große Beit, b. i. bas Beltgebaube, in Beaen-

fas ber fieinen Beit, Microcosmus, morunter oft ber auf ber Erbe lebenbe Denfc verftanben wirb, Macroscii, in ber Erbbeidreibung, Langichattige, b. i. folde Bewob.

ner ber Erbe, Die vermone ber Lage ibres Enubes auf ber Grofugel an Dittoge einen langen Schatten merfen, weil ihnen bie Conne niebrig fiebt.

Maculatür. Dan mus Pofchpapier, im R. D. aud Buapapier unb in Somaben Fliegpapier genannt (Frang. Biberon) nut Manulatur unterfdeiben. Benes ift aus wollenen gumpen gemacht, unb giebt bie Bendtigleiten ein; biefes befteht in bebrudten Bogen, gleich. viel von welcher Papierart, bie ju meiter nichts brauchbar finb, nis anbere Cachen barein au verpacten. 3d babe baber Dad . unb Schmuspapier bafür pornefdiggen, und beibe Benennungen finb fon bin und wieber in Shriften gebraucht worben. "Mie biefe (Buder) follten au Schmuspapier verlauft merben." "Diefer Laben, buter, nur nnch ju Padpapier brauchbur." Ung. Much Catel bat belbe Ansbrude aufgenommen.

Maculiren , beffeden, befcmusen.

Madame. G. Dame.

Mademoisélle. & Dame.

Madonnn, bie beitige Jungfrau, in ber Sprache ber Freigtaubigen, welche feine heilige anertennen, bie Jungfrau folechtweg, ober mit ihrem eigenthamtichen Ramen, bie Jungfrau Marie. Gine Madonna in ben ichonen Ranften ift eine Darig ober ein Marienbilb.

Madreporen, Sterntorallen, eine fleinartige Thierpftnuge.

Madreporit, eine verfteinte Steenforalle.

Madrigal. Das Unterfceibenbe biefer ehemable mehr ale jest gebraudliden Frang, und' 3tal. Gebichteart ift: 1. Rueje; s. Berfe von ungleicher gange, und 5. in Anfebung bee Inbatte, theile ein finnreider hauptgebante, theils auch fanfte nber verliebte Empfinbungen. 36 finbe es nicht thulich, alle biefe Beftimmungen, bie noch bagu fo menia beftimmen , burd Gin Bort an bezeichnen. Die Benennung aber blof von einer biefer fcmantenben Beftimmungen berjunehmen, ift nicht rathfam; benn man mochte, melde man wollte, bagu mablen, fo murbe bie banach gebilbete Benennung in jebem Malle an weit gerathen . und fur mehr ate Gine anbere Webichtagt angleich mit paffen. Ich muß baber nuf bie Berbeutfchung biefes Borte Bergicht thun; welches nuch um fo unbebenflicher gefchen taun, ba biefe Art jest außer Gebrauch ju tommen fcheint.

Maiistoso, in ber Zontunft, majeftatifch, prachtig, erhaben.

Mundrisch, ein von Dichtern gebrauchtes Beilegewort fur gefeummt, ober fchiangenformig, fich minbenb, ober gemunben; von bem in pielen Rrammungen fich fortmaljenben Mannder, einem Rinfle in Rleinaffen entlehnt. (3uf.) Dan fann auch bas Bort mandriech burd Bufammenfegangen mit Colange umgeben, s. B. Schiangen. minbungen nber Schlangengeminbe, Schlangenframmungen.

Macenas ober Macen, ein Minifter bes Auguft's, Doragen's Gonner. Diefer Rame ift, får Gonner ober Befchuber ber Gelehrten fu baufig gebrandt, ober nielmebr gemigbraucht worben, bas gute Carift. fteller fic feiner jest enthalten.

Manade, eine Priefterinn bes Bacdus,

Martyrer, Mis ich in meinen frubern Berfuden porfding, biefes balb. grirdifde Bort baburd, bas man es, ber gewöhnlichen Musfprache gemas, Darterer foriebe, in ein Deutfdes ju vermanbein, batte ich

noch nicht bemertt, bag foon Mb. ebenbiefen Borfchlag, nicht blog gethan, fonbern and in feinem Borterbude (G. Darteree) bereits wellführt batte. Beibft Gottfdeb bat, wie Bennas anmertt, Die Umanberung jenes Griechlichen Morts fur nothig gehalten, unb in ber Lobichrift auf Boif es in Dartrer vermanbeit. Die Grunbe, welche uns ju biefer fleinen Mbanberung berechtigen, finb: 1. bas im Sprechen Bebermann ein e, niemanb ein i ober ein p boren tast; a. bağ wir in Marter unb martern ebenbiefe Bermanbelang bes p in e fcon tangft allaemein angenommen baben; nub 3. baf ber all. gemeinen Ansiprade gemas, Die zweite Githe biefes Wortn turg ift, ba bed bas Griedifde p im Deutiden eine lange Gifbe macht. Das gegen manbte Cheling in einer Beurtheitung meiner Preisfdeift in ber Rt. Samb, Beitung ein : bal Darterer ichon in einem anbern Sinne, namlid får ben Marternben ober Marter verurfachenben ab. tich fei; und bag man baber ben Marterleibenben, nm fbn von jer nem ju unterfcheiben, bennech Martveer und nicht Marteres, nen. nen muffe. Dir mar biefer Sprachgebraud ganglich unbefannt; ein Beweis, bas er bod mut nicht febr gemein fein tann, und ceft beim Radifflagen ternte ich bon & b., bağ bas Bort Darteeer in biefer Bebeutung, wiemnt nur felten und nur im gemeinen Leben (nicht in ben beften Goriften) wirflich vertomme. Ebenbiefes finbe ich and in Stieler's Oprachichabe. Diefer fabrte Darterer fur Martyr aber Confessor auf; und menn et gleich, ale eine zweite Bebeutung bes Botte bingufest : it. earnifen, tortor, fo verwirft er bod tiefen Gebraud bes Bnets, inbem er fortfahrt : qui tamen fraquentius dicuntur Marterer. 36 batte biefen feltenen Gebrand fur Difbrand. Den Marternben ober Quater fnule man Darterer, fo mie man im R. D. Maeteier von martein, får ben Geibfiqualer ober Hoantontimorumenos bort. Frifd but bie beiben Borter (aber ohne Grund , fo viel ich feben fann) umgefehrt unterfchieben, inbem er Marterer fur ben Gequatten. Martyrer bingegen far ben Quater anfest. Bielleicht nber, bas bier ein Drudfebier nbmaltet, moburd bir Bbrter vermedfeit murben. Bur Darteree, in allge. meiner Bebentung, haben wir auch Dulber, nub, in friftlichem Ginne genommen, Biutzeuge und Giautenszeuge. (Buf.) Mehre gute Deutiche Schriftfteller baben ben obigen Granben nachgegeben, und feit einiger Beit nicht mehr Martyrer, fonbern Darterer gefchties ben, 4. 8. 3. 9. Ridter.

Marz. ber grabtings . ober lengmond, eine fon von Rari bem Erofen berftammenbe Benennung, @ April.

Magazin, ein Borratbebaus, nber wenn es nur in einem Bimmer. Schrante ober (wie bei Bagen) tu einem Raftra beftebt, Borrathe. simmer, Borrathefdrant, Borrathetaften. Mie Budtitel babe ich Cammeifdrift bafår vorgefctagen, meldes Dennat im Mutibar. barus gebilliget bat. Etu wenbet gegen jebe Berbeutfdnug biefes Borte Bolgenbes ein: "Rach meinem Urtheite marbe ich biefes Bort nicht ju ben verwerflichen jablen. Dat ein Bort nur einigermaßen Dentiche Rleibung und Bicgfamfeit, fo follte man es billig feines fremben Urfpeungs wegen nicht tabeln. Abficht ber Deutschen ift es bod nicht, und vielleicht mare es aud nicht ratbinm, fie alle in pertilgen; weil babnech bie Kennzeiden ber Bermanbtichoft mit unbern Sprachen vertofden murben." 3d habe bieranf geantwortet : 1. bas, wie in meiner Abhandtung gezeigt worben ift, nicht alle unfere Berbeutfdungen gerabe bie Abfict haben ober haben follen, bie bieber abliden frembartigen Borter ju verbrangen ; funbern, bag fie viel." mehr oft blog barauf nbameden, for bie verichiebenen Schreibar. ten - bie erhubene, eble, ernfte, fcherabafte und niebrige - - fo wie far bie verfchiebenen Gifbenmaße, verfchiebene, ben jebesmub. ligen gallen augemeffene Musbrude bargnbleten. Der Rangelrebner 2. B. murbe, glaube ich, menn er bon Jofeph's Stagtspermaltung in Gaipten rebete, Bebegfen tragen , au fagen ; er babe Magazine angelegt; aber Borrathebanfer wirb er ohne Anftof nennen. s. Das bas Urtheil: "bat ein Bort nur einigermaßen Deutiche Rielbnug u. f. w. bod wirtlich gar ju unbeftimmt unb ger ju nachgiebig fei, und jur Befconigung ber allermeiften Sprachverunreinigungen gemifbraucht werben tonnte. Denn bas tounte fagar auch babin ge. beutet merben, bag es genug fei, ein frembes Bort nur mit Deut. foen Buchftaben gu. foreiben, und thm allenfalls, bamit es biegfam marbe, eine Deutide Enbang angubangen, um es ju einem Deut. fden an machen : meldes ber Berfaffer bod nicht gu ertennen geben wollte. 3. Das es freilich bie Mbficht ber Deutschen nicht fet, alles nefpranetid Grembe and anierer Sprache ju bertitaen (ich babe in meiner Abhanbinna beftimmt gezeigt, marum bas weber thulid, noch pathfam fein murbe), bas aber ber Geunb, ben Stus bavon angibt : Beil baburd bie Rennzeichen ber Bermanbticoft mit anbern Spraden verlofden murben," gar nicht ju paffen fdeine. Diefer Grunb tann nur von folden Bortern geiten, bie unfere Sprace urfprung, lich (b. i. fo weit wir jest ihrem Urfprange nachzufparen noch in Stanbe finb) mit anbern Sprachen gemein botte, wie s. B. von ben Bortern Rafe, Dor, Muge n. f. m. : nicht aber von folden, bie wir anerfauntlich erft in neuern Beiten und gwnr unnotbiger Beife ans anbern Sprachen erborgt ober erbettelt baben. Rue jene, nicht biefe, find in einer wirtiiden Bermanbtianft ber Epraden gegrunbet; nur auf jene, nicht auf biefe, bat unfere Sprache bas namliche Recht, mas anbere Sprachen barauf haben; nur jene alfo, nicht biefe, muf. fen um biefes Grundes willen beibehniten werben. Bas nun bas Wort Mauntin insbefonbere betrifft, fo murbe ich, ba es nichte Mb: gezogenes und überfinntiches bezeichnet, und beinabe icon in bie Boltefprace übergegangen ift, mir bie Ginburgerung beffeiben gefat: ten laffen toumen, wenn es nicht burd feine unbeutiche Betonung unfere Eprachabntichfeit beleibigte. Es bat namtid, einer Sauptre. aet unferer Sprace jumiber, ben Ion auf ber letten Gitbe, melde nicht bie Stammfibe ift. Barbe es nun in unfere Speache aufge. nommen und får ein echtbeutides ertiart : fo mare boburd jugleich bie Rorm, nach ber es gebilbet ift, ju einer Dentiden geweiht, nub allen abnitden, nach biefer form gebitbeten Bortern, a. B. Baldachin. Musselin, Ravelin u. f. w. muste bann ein gleiches Recht auf ble Ginburgerung angeftonben werben. Gine ber vorzäglichften Gigenthamlichteiten unferes Sprache mare bann fur immer aufgebo. ben, Um biefes, nicht unbebentenben Grunbes willen, glanbte id, and biefes Bort bier unter bie fremben fegen und meine Banbeteute erinnern gu muffen , bas es nicht ouf Deutschem Grunbe unb Boben gemachfen fei, und baß wir feiner, jobald mir wollen, auch füglich entbebeen tonnen. (3nf.) .Magazin mirb ouch oft fur einen gro-Ben Badraum ju Aufbewahrung ven Gatern gebraucht; unb bann baben wir Speicher und Bagrentager bafar. Ind Dieberlage, meides ober mot Dieberlager (?) beifen follte." Reliner. Dft post and Lager bafår, a. B. ein Lager von wollenen und feibenen Bonren. In Poris heißt jest Mues Magenin, was man ehrmable Bube ober Paben wannte.

Magazinier (fpr. Magnfinieb), ber Anffeber über ein Borrathsbons, ber Borrathsburfleber ober Borrathsvermalter. B.

Magto, bie Baubertunft, Die Bauberei; juweilen and ber Bauber.

Durd ben Bauber ihrer Reige.

Magier, war einft bei ben Morganilabern fo viel ale ein Belebeter, ein Melfen, eefendere ein Eerentunbiger, Zoh erreitunber ann Bauberer, ober Gebeinttanflier baruner. (3 i.f.) Das von mir gebibetes Muer flecheintunflier if fom etcher vom Ma dere, in den Sagen ber Borgett, gebrundt worben. Das Gerches hatte fic viel mit beiem Gebeintunflifter au fochte gemoch.

Migisch. Diefes Beliegewort tonnen wir burd Bufammenfegungen mit Bauber verbeutichen; s. B. Bauberfrafte, Bauberleuchte, (fur magische Laterne), Bauberjeichen, Baubertunfte u. f. w.

Magister, ber Meifter. Ge murbe unfprunglich für Schul . ober Lebu meifter (Magister soholne) gebrundt; jent bezeichnet es in ber Sprace ber hochfdulen, einen Mann, ber einige Jahre auf ber bo.

ben Coule jugebracht, barauf eine Art von Prafung, bie in ber Rea gel, weil bie Prufer nicht gern bie Gebutren unb ben Meifterfdmaus einbufen mogen, jebesmabl aut abgulaufen pfleat, ansaebalten, baun aber einen beliebigen Stoff ein paar Blatter entweber felbit gefdrieben hat ober fur Beib und gute Borte von einem Anbern bat fchreis ben laffen . bienacht ben Inbalt biefes Schriftedens blentlich entwes ber felbft ober bund einen feiner Lebrer, aber in beiben Ralen nur unter ber Bebingung pertheibiget bat, bal er on Enbe immer Recht behatte, enblich for fein baares Gelb von ber gelehrten Bunft sum Deifter gefcaffen wurbe, und biefe Shopfung burd einen ben Mitmeiftern und Denen, welche bie Poffe mitgefpleit batten, gegebenen Chrenfdmaus beftatigte und verberriichte. Geit einiger Beit foomen bie fo entftanbenen Deifter fic biefes fo theuer erworbenen Titels, und nennen fich Docter , b. f. Bebrit. (3nf.) Magister legens, budflabild ein Lefemeifter, ift ein Unterlebrer auf Dodiculen, Magister metheseos, in ber Gebfienlebre, Ift ber Bebrian ; bas bie beis ben auf bie tursen Geiten eines rechtminfeilgen Dreieds gebaueten aleichfeitigen Bierede aufmmengenommen gieich fint bem auf bie tange Geite beffetben gebanten ebenfalls gleichfeitigen Bierede. Da eine Renntnig vieler anberer Gage erfobert wird, um biefen Gas ju ermeifen, fo bat man ibn gieichfam gum Probes ober Reifterftade gemacht, wenn man bie Reuntniffe Derer, welche nach ber Deiftermuebe in ber Größenlehre ftrebten, ju erforfchen fucte. 8. folige baber vor, ibn ben Deifterfan ju nennen. Gonft ber Pothagorei.

Magisterium, bas Deifterpuiver, in ber Cheibefanft, ehemate bie Benennung verschlebener Rieberfchiage.

Mogistrand, Derjenige, ber in Begriffe fieht, in ber Gelehrtengunft Deiffte (Mugister) jen weeben. Mneistratt. 3) Die Obrigfeit überbanpt. 0) Die Stabtobeigfeit,

ber Stadtrath, auch ber Bath ichtechtweg. Magistrutur, bas obrige Beitliche Umt.

Magna Charta, ber große Freiheitsbeief ober bie große Freiheitsurfunbe, bie Brunblage ber freien brittifden Berfaffung. Magnanim (fpr. mannjantem), nicht quogmuthig, benn biefes ont-

wortet bem generulus fonbern großbergig. Diefes brutet ouf Liebe, Entfoloffenheit und Buth gu ollem Gnren, jenes onf Beffegung und Unterbudung eigennügiger Leibenichaften. "Großherzig und tohn." Kofegatten.

Magnanimitet (fpr. Mannjanimitat), bie Großherzigfeit; fo wie großberzig fur magnanim. S. b.

Magnaten , ble Großen bes Reichs. Magnosia, Bittertalferbe. B.

Magnet. Diefe Wert inm feiner nabentifen Tetenung wegen nicht für eingektegert geiten. Ich beite Vordweiferfeiten nab Potweifers, fein bofte vergefchagen, seinen B. meinte, wab ich glaube mit Geich, die Roch. vererVollfein ihn senn sindligist bezichneren. Bige Wingenerbald vere Compass möffen wir innbez, mie em im feinit Vordv oder Polieveife logen. Gegelfein, mie man im Sten Anhybunderte bem Argane zu menne nuflag, wer von bem ullbandt, bad bit Magnetinade jer Golffichet blent, ein meinig zu weit pergebett. Een jab Zübfein bagie vogschäugen, weit er Gliege

ongiebt. Magnetisch, angiebend, gteich bem Potfteine.

Magnetiseur und Magnetisiren. S. Magnetismus.

Magnetismus. Unter diefen Worte verfieft um die nerbe eber peis feinartigen Erichfeinungn, und man mach einem Liestfeligie puis ichem dem minerischen (minerelischen) und thierischen (animelischen) Magnetismus. Be den erfen gehören die Gimurtingen des Solftens nut das Elses unter dem andern verfielt man eine, seren diebild feinlichen Gimeltung eines thierischen, die fenders menischen Aktopes auf andere, nicht beis der Gerchrung, fendern auch unte alleren daberrugungen, wacht die abeuch die end beim Ginen Rorper angeblich ausftromenbe Rraft bem unbern jugetrieben werben foll. Das gemiffe Ginwirfungen burd Betaftung, Reiben, Streichen und anbere Bewegungen, befonbere bei Perfonen von empfinbliden Rerven and lebhafter Ginbitbangefraft bervorgebracht merben tonnen, leibet teinen Bmeifel. Db aber barans folge, bas eine gemiffe, ber Dotfteinfraft abntiche Rraft ober eine unenblich feine Riffflateit nus bem einen Rorper in ben anbern übergebe , ift eine anbere Rrage. Da nun a d ber Erfinber Desmer, unb bie Bere breiter biefer angebtiden Entbedung jugleich behanpteten, bas babned gewiffe bodftanffallenbe, manberabntide Birbungen, a. B. eine Met von Bahrfagerei, im Schlaf, bervorgebracht murben: fo machte bis bie gange lebre verbachtig, anb man beiculbigte bie fie verbreitenben und ausabenben Berfonen, batb. ber Schmarmerei, bath bes Betrnges. Bas aber biefer neuen Lebre in ben Augen ber Un. befangenen an meiften fcabetef mar : bas fie wieber in Bergeffenbeit au fallen anfing, nachbem fie burch gans Quropa, und smar in ben grötten Stabten, s. B. in Paris, ein übergroßes Muffeben gemacht batte, Dit anbern Entbedungen unfere Beitaltere, j. B. mit ber Blisfenriafeit (Eluctricitat) mar bieles nicht ber Rall gemelen. More nm bel biefer? fragte man. Inbes follen, wie vertantet, jest wieber perfdiebene große Arate fich bamit befcaftigen; und es ftebt baber au erwarten, bas Beit und Erfahrung lebeen werben, wie viet ober wenig Babers ober Ruglides in biefer Entbednug enthalten ift. Bas nun bie Berbeutfdung ber babel voetommenben fremben Bibrter betrifft, fo fcheints, bas bas Gefcaft bes Magnetiseur's, bas for genannte monipuliren, welches in allertet Banbbewegungen beffebt, fid mot an beften burd banbein überhaupt, und menn bie R. n. einen manipuliren ausgebrudt werben foll, burch bebanbein begeichnet werben tann. Er banbelte lange, tonnte man fagen, aber es wollte noch immer teine Birfnng eefolgen. Er behanbeite ibn noch allen Regeln ber Runft. Und ba nun einen manipuliren und ibn magnetiairen in Granbe eine und ebenblefeibe Genblang bebeu. tet: fo tonnte man and fur biefes legte einen bebanbein fagen, und ben Magnetleirer, ben Bebanbier, ben Magnetisirten aber ben Bebanbeiren nennen. Der Moguetismus murbe bann bie Bebanblungstunft und bie Bebandtungefraft fein.

Magnificat (bas), ber Lobgefang ber Maria, ber fich in ber Bat. Bibel mit bem Borte magnificut (Deine Ceele erbebe ben Beren)

anfångt.

Magnificenz, Frang. Magnificence (fpr. Manifisangs'), bie Pracht, herrlichfeit, Ais Titet gehört bas Wort nicht hieher. Magnifique (fpr. manjifibt), prachtig, prachtvoll, berriid.

Mehometismus. S. Muhamedanismus.

Mai, ber Biefenmond (Wunnimonath), Ruti ber Grofe, Yus biefem Ramen bat man in ber Botge, well man bie Berleitung von Wunn, Biefe, vertaunte, Bonnemonat ober Bonnemond gemacht; ein fooner Rame, ber eines fo fonen Monats allerbings marbig ift. Bene oltbentiche Benennung aber bebentet Biefenmonat, und ant. wortet bem Prairial ber Frangofen. E. Gobe Berfuch einer Diftorie ber Dieberf. Bibeln. Geite u57. Man febe übrigens über bie Berbeutfonng ber Monatswamen ben Artitel April. (3 u f.) . Die Derleitung bes Borte Bonnemonat von Wonne fdeint mir bod richtiger und beffer ale bie von bem alten Wunne,-Biefe, gn feln. Denn 1, forieb man Wonne ehemabis and Wunne: s. past Biefenmonat eben fo gnt fur April, Junius und Julius, meit in tenem ble Biefen of: foon grun find, und in biefen Ben baranf gemacht wieb; 5. weit im Mai wirftich Alles jur Bonne einlabet. Rari bez Große, ber and ein großes berg batte, empfanb bis ficher aud. und beswegen nannte er biefen Monat ben Wonneme. nat." Beinge. Wan profet

Mnjestmt; überhanpt bie Burbe, Sobeit; unb inebefonbere bie Ronigsmurbe. Co g. B. in Barger's Liebe, bie Zobe abers forieben :

Rur blante Daieftat, und meiter nichte Du bluten. Wer bas får groß, får foon, får rabrent batt, ber irrt, Mis Zitet ber gefronten Daupter liegt biefes Bort angerhalb unfers Gefichtsteeifes; inbeg berbient bier bod mol angemertt gu werben, bos bie Ruffen , ber Abftammung von magnus gemas, bie Grof. beit, Walttechestwo, bafår fagen; babingegen in ber gotbenen Bulle (jum Bemeife, bas ber Dentide, wenn es anf Titel ans tommt, ben Munt nie voll genug nehmen ju tonnen glanbie) bie Mumachtigfeit bafur nortommt, Die gelente Mumachtigfeit," fur, bie beleibigte Majentat. (Buf.) Bos bat in feinem Beutfden Do: mer beilige Dacht bafår gefagt :

Mgamemnon's beitige Dacht. Co aud Coltter:

Bu Anden in feiner Rleiberprocht. In alterthamlidem Gagle. Cas Ronig Rubolphe beilige Dacht, Majestatisch, bod, erhaben, berrlich, voll bober Barbe.

Mainteniren (fpr. mangteniren), behaupten, erhaiten und fchuten. Sid anf feinem Boften behaupten. Gid im Befis einer Gade behaupten. Den Dias, feine Stellung behaupten. Er fuct bie eingefabrten Rechte an erhalten. Der Rarft perfprad, fie bei allen ib. ren Rechten jn fchaben.

Major. 1) In ber Dentiebre, ber Dberfat in einem Bernunftidluffe. a) In ber Montanft merben Major unb Minor and an Terre. Quarta n. f. f. gefest, wo man bie grofe und bie fieine fagen tann. 5) Der altere von zwei Brabern, fonft Senior.

Mnjor, ein Titel beim Rriegswefen, bei meldem ber feitene gall eine tritt, bas Diejenigen, melden er autommt, fic lieber auf Deutfd, herr

Dberftmachtmeifter nennen luffen. Majora, (bie), bie meiften Stimmen, ober, ble Stimmenmehrheit; auch bie Debrbeit, folechtweg.

Major domus, mar arfprungtid in ben Polaften ber Ronige pon Brantreid, mos ein Saushofmeifter in ben Saufern ber Bornehmen ift, atfe ein Borfteber bes Palaftes. Best wirb er Prefet ober Gouverneur du poloie genannt. Man tonnte Groß . ober auch Chlofhofmeifter, and Dofvermefer bafur fagen. Es finbet fic icon ein altbeutides Bort bafur in unferer Cprace, meldes Ba de ter, in ben Sagen ber Borgeit, erneuert bat, Ge beift Bausmeirr. "Bath fomang er fich (am Dofe) jur Stufe eines Dausmeiers em. por. Aber freitich flingt biefes atte Bort får nnfere Beiten gu ein. fad. Mife Balaftporfteber.

Majoran, eine murgige Pflange. 3br frember Rame ift barch bie Umbitbung in Mairan, weiche bas Boit bumit vorgenommen bat,

Deutich gemeeben,

Mnjorat, bas Borgugerecht bes Erfigebornen ober bes Alteften in einer Samitle, allo bas Erftgeburte und bas Miteffenrecht. Rur biefes tegle aber gebraucht man eigentlich bas Wort Seniorat.

Majorenn , munbig ober voltjabrig. Ginige baben großjabrig baffie einfahren wollen; eine ungefdifte Bufammenfegung, bie mit grofmas thig, großbergig, großmachtig n. f. w. verglichen, teinen anbern Sinn barbietet, ale ben: groß an Jahren ober ber ein großes Jabr bat. Wenn abrigens Stus bie beiben Dentiden Borter manbig und rolljabrig mit bem tirtheile begleitet : . Co untabel. haft auch biefe Borter finb, fo ift bod ber frembe Musbrud im gemeinen Leben faft gangbarer;" fo mus ich babel anmerten; bas bis leiber ! von ben allermeiften Sprachperunrelnigungen gitt. Aber folten und muffen fie befmegen belbehatten worben? Baltans hat and fetbmunbig, felbmaltig und pogtbar ib, i, ber uber fic verfa. gen tonn) fur mojorenn. 3m Borbejarben bemerte ich, bas auch er bas barte ft nus ben Bufammenfennngen mit feibit megtant. Majorennitet, bie Dunbigfeit, bie Bollidbrigfeit.

Majoritet, Die Stimmenmehrheit, ober Die Dehrheit felechtmeg. Maire (fpr. Mar'), in England und Frantreid ungefahr Cbenbas,

mas bei uns ben Burgemeifter (ebemobte and ber Stabtmeifter) und in Meinern Ortern Schwitheif ift; ber Borgefeste ber Burger, bie erfte abrigfeitliche Verfon in Stabten, Rieden uob Dorfern, Man tonnte ibn factid Gemeinbevorfteber nennen. (3 uf.) Chemobis fagte man Deier bafur , aus welchem bas frembe Maire entftanben

ift. Diefes tast fic ober jest nicht mehr erneuern. Mairle (fpr. Marib), bas bane und bie Amteftube bes Maire.

Muttre (fpr. Matee). 1) Der Lehrer aber Lebemeifter; in biefem Binne mirb et fur Sanbmerfemeifter, Sprachiebrer, Beiden . unb Dufitmeiftee genommen. a) Bezeichnet es Ginen, ber ben Anbern in iraend einer Rnnft, Biffenfhaft, Rraft ober Beidiglichfeit über. legen ift, mo mir Deiftee bafur ju fagen pflegen. Er ift mein Deifter im Meiten , Rechten u. f. m. 5) Berr ober gebietenber Berr, a. B. er befiehtt en Maitre, b. i. ale gebietenber Gert, Die Ber bentung, bie es in Petitmaitre bat, fiebe unter biefem,

Multre des plaisirs (fpr. Mater bib Plafit), ein hofbeamter, bem bie Angehnung ber Beranganngen feines Beren obliegt, 3. 9. Rich. ter bat ibn Freubenmeifter genannt : .36 lies mich baufig Derr pon Cfenbed, ober Reeubenmeifter, ober Maitre des plaisirs nen. nen." 18. merte babei an , baf er in einem atten Prebigtbuche ebenbenfelben Ausbrud, von bem Gribfer gebroucht, gefunben babe,

Maitre d'hotel (fpr. Mater betell), ber Sausbofmeifter. Er ift in ben Berrnbaufern ber Bornebmen, mas ber Gouverneur du palais in ben Bataften ber Ronige ift. Aber auch bie Inbaber großer Baft. hofe merben Maitrer d'hotel genannt; bier fint es atfo Gafthofe: berren, tueger, Biethe. Sauce & la maitre d'hotel, eine Zunte nach bes Birthe ober Speifemirthe eigener Erfindung , bergleichen

an Paris in jebem Bafthofe gereicht werben,

Maitrere (fpr. Matreff). Diefes Bort bat eine boppette, eine gute und eine fchimme Bebeutung, Ge wieb namlich a) fur Gebieteeinn ober Rrau genommen. Allein bas erfte Bort ift fur ben gemeinen Gebrauch ju ebel, und bas anbere tonnte einen unangenehmen Dif. weeftanb erregen. Benn a. B. ber Bebiente meine Reau fagt, fo miffen wir nicht, ob er feine eigene Gattinn, ober bie feines herrn meint. gar biefe Bebeutung follten wir bas Boet Derrinn gebraud. lider ju maden fudes, meides Xb. nur in ten Bufammenfebungen Rreibereinn, Rammerberrinn u. f. w. ju tennen fcbeint. Allein fo. mot altere Sprachiebrer, j. B. Chottel und Stieler, als auch einige unferer neuern Schriftfteller, baben es auch obne Bufammen. fegung, ole ein Bort fur fich, gebraucht. . Gie (bie Grete) ift erhaben aur berricherinn uber ibre Leibenfchaften, que Berrin über Durftia. Beit, Shanbe, Armuth n. f. m. Bobe. - Go auch einige unferer Didier:

Dem Beriden, rief berr Maiter ftois. Das lief bued Roth unb Woor, Biemt nicht ber Dereinn Schlafgemad. Burger. Co ift es, Derrinn! Shiller.

Bir fennen alfa auch Bere nnb Berrinn, wie bie fateieer Herus und Hera ober Dominus und Domina, Die Frangofen Mnitre und Muitresse, bie Coglabber Master unb Mietress u. f. m. fogen, Unter petite Meitresse verfteben bie Brangofen eine Ctuverinn obee Bierlinginn, ober Dobefrau, o) Bebeutet es eine unebeliche Beifchiaferinn, bod mit bem Rebenbegeiffe, bas biefethe nicht mie Die Bubibiene (Fille de joie), eine offenttiche Meee, feebern nur Ginem Manne ergeben ift. The biefe Bebeutung bes Morte baben mir bie mit Unrecht veralteten Musbrude, Rebemeib, Rebefrau und Robabirne, bie mir wieber agnabar ju maden fuden follten. Muf bem Titel eines neuern Momans, Era Trottinn, wirb eine folde Berfen Rebengeliebte genannt; wogegen ich bemerten ju muffen glaubte, tof bas eine in fittider Rudficht gar ju eble Beneneung fel. G. Fille de joie, Gichenburg verwarf blefen Ausbrud aus einem anbren Grunte : "Maitresre murte burd Debengelichte nicht atartid ausgebrudt merben. Gewohnlich bort, wenigftens allmab.

tia , bie Mtan auf . Geliebte ju fein : unb bliebe fie es fa, fo worbe fie mehr bie Debengeliebte, und bie Maitresse bie Sauptgeliebte beifen muffen. Dagu tommt, bal auch unverheirothete Danoer Maitreasen baiten; und bann fieje jene Berbeutichung vollenbe meg." Baf bat Debengattinn bafår gefagt, aber naturlid nur in Being. nuf einen perbeiratbeten Mann :

Deon icon marb (murbe) Arfas (ouch biefes

Rrantt ber Anne bas Berg) von ber Rebengeliebte geboren. Allein and biefer Musbend ift fur feinen Gegenftanb an ebet. Ebes mable muß bas fo entehrend geworbene Wort Debe eine uufdutbige Bebentung gebabt baben : wie fich ous folgenber Stelle engibt : "Bie man fpricht; meint bolber Bubie, und, ich muß meinen Bubien baben : weiches por Beiten ebelich eine Debe biefe, batum ein Gefelle bublet gur Che. Run ifte in anbern Berftanb geratben." Lu. ther's Beete, 26. Vill. Geite 56. Ien.

Maitristren (for, matriffren), beberifchen, berrifd behanbein. Maiuskeifdrift, in ben Drudereien grobere Scheift.

Makel, tat. Maculin, ift une jwor vollig entbehrlich, weil wir Bieden, gebler und Label (obne Sabet) bafür haben; aber ba es unfece Spradaniidfeit nicht beleibiget und in bee Bolfefprace lebt: fo muß es für eingeburgert gelten. Dan tann aife aud mateilos fagen. Makrobiotik. C. Macrobiotik.

Mulade, feant : an meiften wirb es im Deutiden for frantlich ober

unpaf gebraucht.

Maladie, bie Rrantheit: im Deutiden nber gemabnitch nur bie Une pastidfeit ober Reantlichfeit.

Maladresse, bie Ungefdidlichteit, Unanftelligfeit,

Maladroit (fpr. malladroab), mofur mon aber in Dentfdfant mallabrett ju boren pflegt), ungefchidt. Bir baben aud unanfiellig bafur: "Die Gelehrten find gewobnlich unanffellige Leute." b. i. ju Gefchaften ungefchidt, tonnen ju teinem berfeiben mit gutem Gefolge angeftellt werben." Bobe. Die Borter anftellig und unanftellig, Anfteltigfeit und Unanftelligfeit, bie aus ber Someis ju uns getommen finb, haben feit einiger Beit viel Bilit gemacht.

Main tide banteln, beist, treutes, binteetiflig, bostich ober in bafer Abficht, miber beffer Biffen und Gemiffen, etwas thun. Ma-

Ice fidei possessor, ber unrechtmaffige Beffber. Malagma, ein erweichenber Umfolag, ein Ermeichungsmittel.

Mal-aise (fpr. Mallafe), bas Ubelbefinden; and bas Ubelauffein, Rein Bortlein von eurem Bobl. ober Ubeiauffein." Badter. Mal à propos (fpr. melapropob), jur Unjeit, am uneechten Orte, ungelegen.

Mulcontent (fpr. mattengtang), ungufrieben, migvergnugt. Malcontenten atfo, bie Difpeegnugten.

Mal de Naples (fpr. Mall bb Rapet), bie Unguchtfeuche.

Malediciren, maledeien und vermaladeien, vermunfden, verffuchen. Malediction, ber Siuch.

Mnleficant, ber Miffethater, Berbrecher. Malefleium, bas Berbrechen.

Mnlefizperfon, ein Berbrecher, ober eine Berbrecherinn. Malefie fache, eine peinliche Gade. Melefingericht, bas peinliche Greicht, ber Biutbann. Malefirtichtee, ber Blutrichter.

Malentendu (fpr. Mat. angtangbub!, bas Difverftanbnig. (3 nf.) Much bas Difivernehmen, "3ch glaubte, jebem Diffveenehmen bn-

burd vergebeugt ju baben; allein ich ierte." G.

Mulhage (fpr. Malobr), bas Unglad ober Diggefdid. Bum Bemeife, mas fur Bortmifgeburten ans ber unfeligen Sprachvermis foung oft entfteben, bort man fprachuntunbige Leute anmeilen, nicht etwa in Shers, fonbern gans ernftbaft fagen : es ift ein rechted Un. gindemalheur. Bie Chapeaubashut.

Malhonnet (fpr. mallonatt), unebei, unanftanbig, ungefittet, unreb: tich und unrechtlich, s. B. eine foide Bebanblung, ein foldes

Berfahren, eine foide Mufführung.

Malhonnetete (for. Mallonatteteb), bie Schlechtigfeit, Die Unrecht. Manchette (for. Mangigette), bie Danbfraufe. lichteit, tas ehrlofe Betragen, und im bochften Grabe, bie Ehrto. Mandans. G. Mandatarius. figfeit, aum nicht fo viele Schlechtigfeiten von feinen Befannten und Freunden ans Eicht gebracht ju feben," Bavater. "Dem übris

gens bas Gefühl feiner eigenen Schlechtigfeit brudenb genug feln muß. . Gibtbe.

Malice (for, Ralibs'), bie Botheit, Meglift, ber bothafte Streid. Malicieux (for matifith, moffer man in Deutfoland mailgios bort), bothaft, argtiftig. Dattaus bat boffinbig bafår, meldes aber in ber neuern Dentiden Sprache vollig unbefannt ift, nab ju fein verbient. Ge ift übrigens nad bem Rufter von fpigfinbig gebilbet.

Malignitet, Die Bosartigfeit. Statt "bie Malignitat bes Publicum," wie neutich einer unferer erften Schriftfteller forieb, tonnen wir bie Boenrtigfeit ber Belt (ber Leute, ber Lefemelt, ber Allgemeinbe) ober bie bofe Beit fagen. 3nmeiten wird bas Bort aud in fo fdmacher Bebentung genommen, bas unfer Schalfbeit baffir past. Malition deserto, in ber Rechtsfprache, bie bosliche Bertaffung,

ober bas bosliche Bertaffen.

Malleable (for, melleab't). Rar birjenige Gigenfchaft ber Metalle, weiche burd biefes grangbfifche Bort bezeichnet wirb, hatten wir Mandatariua, ein Bevollmachtigter, ein Gefchaftevermefer. Mandatabisher nur ftredbar, b. i. mas fic unter bem Sammern freden ober bebneu tast. Es gibt aber Talle, mo biefes nicht an paffen fceint; wie menn Wirabeau bie Ruffen, in Ractficht auf bie Bunber, bie burch bie Annte bel ihnen gewirft merben, la pauple le pius maliaeble de l'Europa nennt, 36 foling baber bammerbar basa por. Die Ruffen, toante man Mirabeau fagen laffen, find unter ben Bolfern Guropens bas allerbammerbarfte. Ginige Schriftfteller, g. B. ber Uberfeger ber Engl. Gefanbifchaftereife nach China, haben biefes Bort angenommen. Schmiebbar, welches Ca tet bafur angefest bat, Mingt mir harter. Man muste wenige ftene fcmlebebar bafår fagen.

Malleabilitmt, bie Stredbarteit, Sammerbarteit, bie Schmiebes

Mal propre (fpr. mallprop'e), unfauber, unreinlich.

Malproprete (fpr. Malproperteb), bie Unreintichfeit, Unfauberfeit. Moltraitiren (fpr. mattratiren), miffhanbeln, übei begegnen.

Malunt, überhanpt ein Ubel; inebefonbere ein forpeeliches Bebrechen.

Malve, Bat. Malvu, ein Pffangengefdtecht , beffen eine Mrt, bie ale Bierblume in unfern Garten gebanet wirb, bie Stodrofe beift. Der Rame Matve beteibiget übrigens burd. nichts unfere Epradabntid. feit ; tann atfo and fur einen Deutschen getten.

Malversation, die Beeuntreuung, ber Unterichieif, die treulofe Ber. Manichelbaum (Hippomana mancinella Lin.), eine Gattung bes maitung.

Malversfren . Unterfcbleif begeben, etwas peruntreuen.

Mamelicken, urfpranglid Effaven, bann Leibmadter bes Gaipti. iden Guttane Robi demabblu Munb; bie fic enblid ber bere: fcaft in Maipten bemachtigten. Bei nut belegt man in ben nie. bern Stanben bie Glaubeneabtrunnnigen mit biefem Ramen.

Mammon, ber Reichthum, mit bem Rebenbegriffe einer abgottifden Liebe ju bemfetben, um biefen Rebenbegriff mit auszubructen, tonnte man Golb . ober Geibgobe bafur fagen. Dan tann nicht Gott anb

bem Belbaoben sugleich bienen. Mammuthafnochen, nenne man bie ungeheuern Anogen ungehenrer Riefentbiere, welche in perichiebenen Canbern von Beit ju Beit ausgearaben merben. Man tann fie Riefen : ober Suneathiertnochen

nennen.

Manati, bie Geetub. Mancando . In ber Tontunft, allmablig abnetment, binfdminbent. Offhenburg.

Manchester (for. Manfcheffer), ein famtorliger, baumwolleuer Beng, ber au Manichefter, einer Stabt in England, querft verferriget murbe ; alfo Baumwellfammt.

Mandant, ber Mufteager ober Bevollmachtiger. S. Mandatarius, Mandnrin (fpr. Mangbaring), Die Benennung ber Berricherlinge (Aristocraten) in China, ober biejenige Mitterflaffe, welche, gleich unferm

Mbel, swiften bem Regenten und bem Botte ftebt.

Mandat, Bat, Mandatum. 1) Gin Gebotebrief, D. D. Conft auch ein lanbesherrticher Befehl, eine obrigfeitliche ober lanbesherrtiche Berordnung, eine Lanbesveroebnung; and bie Bollmacht. Mandatum cum libere, uneingefdrantte Bollmacht; - inhibitorinin, ein Berbot; - subraptitium, ein erfcblichener Befebl. a) Gine Unmeifung. G. Arrignat. (3uf.) In ber Flidfprace ber Rechtegelehrten tommen noch folgenbe Bufammenfebungen por: Mandatum arrestatorium, ein Berbaftebefehl; - carretorium, ein Mufhebungebefehl; - inhibitorium cum extensione ad nova facte at attentate, ein Berbot, ausgebebnt auf neue Bergeben und Frevelthaten ; - sine elausula, eine unbebingte Bollmacht; Ad mendetum Serenissimi propraum ober speciale, auf Et.

rio nomine ober que Mandatarius, ale Bevollmachligter. (3 n f.) Derjemige, welcher bevollmachtigt, wirb Mandans ober Mandant, ber Bewaltgeber, ber Bevollmachtiger, Mandatarius auch ber Gemalt. nehmet genannt. Der Regent mar ber Bemalegeber, bas von ibm nlebergefeste Gollegium ber Gewaltnehmer." Berlepfd.

Duechlaucht eigenen, bochfteigenen ober befonbern Befeht.

Mandoline, ein fleines, mit vier Gaiten bezogenes lantenartiges Zone mertsena.

Mandeagore, bie Mtraunmuegel, Baubermurget.

Manducation, bas Effen , Rauen. 3m Frang, wirb bas Wort von bem Gennfte bes Abenbmabis gebraucht.

Manege (for. Manage), bie Reitbabn, bie Reitfdule.

Manen (bie), ber abgefdiebene Beift; oft fann man mit Geift folechtmeg bafur anereichen. "Die Beiffer ber Gridlagenen." Glane bine. Abbt bat Schattengeftalt bafür gefagt: "Denn fich Banlen's Schattengeftatt burd Befchmorungen berbeiganbern tieße. Auch Schatten folechthin. Das Reich ber Schatten. Die Schatten ber Grichlagenen. Gein Schatten warbe bid verfetgen. Bos bat bie Buftgebilbe ber Tobten bafür gefagt.

Maniacus, ein Babnfinniger, Berrudter.

Manichmer, eigentlich ber Rame einer Glaubenelunft im Sten Jahr. bunberte. In ber fettfamen Sprache ber Befiffenen, ein Biaubiger, von mabnen,

Biftbanme, welcher giftige Apfel, abnitch ben herrenapfein tragt. B. bat baber ben Ramen Giftapfelbaum bafür vorgefdlagen, Manle, bie Zollbeit, Berrudtheit; auch ber Brefinn. Inmeilen bie

Buth, ble Raferei.

Maniement (for, Maniemang), bie Banbhabung ober Bebarblung, bie Leitung, s. B. ber Gefcafte; in ber @prace ber Dabter, bie Subrung, namlich bes Pinfels. Sonft and ber Sandgriff.

Manter, bie Urt unb Beife. Wit guter Art fatt mit guter Manier. Ind wenn von ber Menier eines Runftlere bie Rebe if, fann man feine Mrt ober feine eigenthumliche Mrt bafur fagen, (Buf.) . Man fpricht and von Manieren in Umgange, anb bat in gleicher Betentung bas Britegewort manfartich bavon abgeleitet. Dafar tonnte man mot bas Benehmen fagen; s. B. er ift von fei. nem Benehmen. (Man fagt auch: er weiß fich gut gu benehmen. G.) Rar maniarlich wurbe artig binreichenb fein; aber ba unartig mebr ale namanierlich fagt : fo folage ich benehmlich und unbenehmlich por. Reliner. 3ch halte beibe fur unverwerflich.

Manieren, in ber Zonfunft, find Bergierungen ober Spiel . und Sangvergierungen von manderlei Mrt, j. B. Teillee, Borfdlage, Schleifer u. bergi, in Spiet und Gefang.

Manierit, gefust, gefuschun, geziert, 1. M. eine lode Bereibert, ein lode und geneben gegen der feine der gestellten nach von gestellten geben gestellten geben gestellten geben gestellten geben gestellten gest

Manferlich. C. Manier.

Manifeit, fest zwer en fic nicht mete, ofe mier Melanntmachung oer öffentliche Erklätung. Allein man erringet zuzeich damit dem Redredsgeift, som einem Machtebere, Zeifene, dereitüerer u.c. w. von dem die Befanntmachung derrötert. Wie? wenn wir alle (nach ber Afgindeften mit Mochtpruch) Wacherteitung, Mocht-brief mit Wachtgebet beider jugten? Ich dade ter jezten Anderech in feigente Gette bei ihreifeilen Mitchelien erfückt:

Es ergebt Gin Machigebot; dartinen fiebe Anf Schiff, auf Pergament wol gar, Erferieben (nnb fen bamabis mar Gin Machtgebot and immee wahr).

In Aunbmachung, welches Poffelt bafur gebraucht bat, fehtt jener Rebenbegriff.

Munifestation, die Bekanntmachung, Rundmachung, Darlegung. Mauifestiren, anzeigen, fundthun, batlegen, offenbaren. Manioc, die Brotmutzel. 18.

Manipel, tat. Munipulus, eine Sanbvoll, s. B. eine Sanbvoll Reauter, in ber Sprache ber Argeneibereiter. 3. P. Richter, bat in einem feiner Berte biefes frembe Bort ju überfchriften, fatt after,

Manipuliren, banbhaben; und wenn von bem fogenannten Magnetibiren bir Rete ift, bebanbeln. Er behanbeite ben Rranten lange umfonft; enblich erfolgte bie erwartete Birtung. G. Manipu-

lation is 5

Manna, eis Nobeungemitet ber Juben in ber Wohn, simmeibret, Auch bie Gemerkener eines griefign Gestart, fie als girft geringen fon merben und berm Deutscher Rame Echnowie innet. Befanntlich fabrt auch ber sie im Abdhurungsmirtet gebrungste banner, befanbers bes Kanna sestenburge Kanner, befanbers bes Kanna sestenburge Kanner, befanbers ben Kamen

Manométer. S. Dasymeter.

Mendeuvre (pr. Manbour). Der algemein Begeif, den die Mert keptiget, ich Jumbbung, Arthern eine Belchaungsate. Dem mir is aber befehret und warr vernehmtig von der fünftlichen Benezung und dentag der Artigestere und der Beift gebrucht, die könne unt ferkerbergung, "Derfahrentung, herfchrung, and Schiffberegung, Schiffsentung, Schiffsfaren der for fogen.

Manoeurricen (fpr. mapowriren), heerbewegungen machen, heerober Schiffefcmentungen machen. Far: er monoeurrirte ihn aus feinem feften Lager gladlich bermus, tonnte man fagen: er gwang

ion durch geffeldt. Dertschwerfungen, fein feltet dager ju verlaffen. Manquiren (fper mentiren), febten, unterlaffen, ermangein; auch met fo eiel als untwerfen oder Banquerott machen. 35 werde nicht unterlaffen (nicht ermangein, nicht verfehien), Ihren ju fcheriben. Er hot untgeworfen, oder aufgebet zu bezahlen.

Mannaide, ein gebrochnes Dach, von bem Frangbfifchen Erfinber

Mantille (fpr. Mangtille), ein Dangelden.

Manual, fran, Manuell ifer. Mundrig, ein Sandbuch. Mun get bis Justumerlieun Sandbuch aus bem sent-beren Grunde vermerfeild finden weiten, das bemit ein Buch für bie Sandbuch gemerfeild finden weiten, das bemit ein Buch für bie Sandbuch gemiebe. Manuem dem nicht der fin gut im Buch, weites jut Dandlie? Gegen mir bed aus eine Sandbichtigtelt, wab meinen bamit,
nicht eine Möchessenmeinen, bei weit in ber Jamb hofene bei bei der in bei der jut bender in bei weit jut ber Jamb bohen.
Bei den Ausberteit find Manual, demorial, horenisten mit benatie,
nicht von Ausberteit find Manual, demorial, horenisten wirde der ber Dezeit,
we ab wir Bealt antgegneligt, derbettet ab is sognammter ChieBealt antgegneligt, derbettet der Michaelten
Singsteit der Bealt antgegneligt, derbettet der Michaelten
mir das best zu sien, (a.n.) Geissbertt für Clariatür batte sehn
mie das best zu sien, (a.n.) Geissbertt für Clariatür batte sehn

Manuduction , bie Banbieitung, Anleitung, Anweifung.

Manuell, was mit ber hand vereichtet wird, & B. bie halfe eines Bundargtes. Wenn baher Rifchland ber amanuellen halfe eines Bundargtes ermahnt, so hatte er füglich bie handhalfleiftung befielben bafdt faaen ibnnen.

Manufactur. Gigentlid follte unfer Sanbwert bafur gefest merben tonnen. Allein ber Sprachgebraud bat biefe Borter unterfchieben, inbem unter Manufactur eine Bertftatt, woein Debre einerlei Sanbarbeit verrichten, unter Sandwert bingegen bie Runft eines handwertere verstanben wieb. Für jenes fann man in allge. meinen Gemerthaus (nicht Werthaus; benn biefes bat, wenige ftens an einigen Orten, fcon bie Bebentung bes Buchthaufes ange. nommen), ober Gemeet folechthin fagen; wenn aber von beftimmten Monufacturen bie Rebe ift, tonnen wir fur jebe ine. befonbere eine befonbere Bufammenfegung bilben, g. B. Strumpf: mieterei, Zuchweberei, Sutmacherei, Geifenfieberei, Lobgeeberei, Coonfgeberei u. f. w. Bir tonnen auch bas beftimmenbe Bort mit bem allgemeinen Bert ober Gemert aufammenfegen, a. 20. Meffingwert, Zuchgewert, Banbgewert u. f. m. (3uf.) Dem Bebranche bes Berts Gewerthaus fcheint entgegengufieben, bas auch bie bandwerfejunfte Gemerte genannt werben, g. B. bas Schneibergemeet; und bag bas Gemerthaus basjenige beift,' wo bas Gemert jufammentommt. Berthaus fcheint ridtiger unb brauchbarer ju fein, ba es met nur in febr menigen Gegenben for Buchthaus gebraudlich ift." B. Sondmerfer und Manufact rarbeiter find boch in Grunbe burd weiter nichte verfchieben, ale tag jene in fleinen nub Beber fur fic, biefe in großen und fur einen Unternehmer arbeiten. Warnm follte alfo bas Gebaube, morin biefes gefdiebt, nicht füglich ein Gemerthaus genannt werben tonnen, ba Diefes Bort ein Saus begeichnet, welches einem Gewerte lebigila gemibmet ift, fo bas man babei an ein Bufammenfein vieler Arbeiter eines und ebenbeffeiben Gewertes benten mut? Das Gemerthaus and bas bane bebeutet, warin ein Gemert feine Berfammlungen balt, ift mir nicht betonnt. Gemobnlich pflegt mon ein fetdes Daus bie Berberge, bie Tiffler , die Soufter , bie Soneiberberberge n, f. m. an nennen. Ab, bat bas Bort and nicht. Bill man inbes bas Bert Bertbaus får Manufactur ennehmen, fo babe ich aud bamiber nichts; benn wirftid babe and ich nur in Brann: fdweig gefunden, baf man unter biefer Benennung bas Budthaus perfieht. Dier ift aber bas Berthans in ber Abat ein Manufacturbaus. - 36 habe übrigens aud Runftgemert fur Manufactur gebraucht : . Ge bifiben bafeibft manderlei Runftgemerte."

Manufacturist, ift budftablid unfer Danbmerter. Der Gpradge. brand bat inbes einen Unterfdieb swifden beiben eingeführt, vermoge beffen bas frembe Bort theils nur foiche Banbmerter ober Danbarbeiter, bie in eigentlichen fogenannten Manufacturen ober Fabriquen arbeiten, theile ben Inhaber einer Manufactur bezeiche net, be bingegen uoter Banbmeeter Jeber, ber ein hontwert, unb swar fur fic freibt, verftanben wirb. ERan tonnte fur Manufacturist in ber erften Beteutung Gemerter, in ber anbern Bemerteberr fagen. "Den Freigianbigen (protestantischen) Gemertern wirb ber Aufenthalt biefethft fo febr eefcwert," IR. Reifen, .Die fammtli. den Bewertsherren vereinigten fic. @benb.

Manumission , bie Freitaffung eines Staven ober Leibeigenen. Mann propria, eigenhanbig; - armata, mit bewaffneter Sanb;

- stipulata, mit ober burd banbichlag. Manuscript, bie Banbfdrift.

Manus mortus. 6. Mortuarium.

Munuetuprution, bas Bafter ber Geibftfdanbung.

Manutenenz, Die Erhaltung, Aufrechthaltung. Ein Manutenantdorret ift ein Schusbrief.

Mappemondo (fpr. Moppemongbe), Die Beltfarte, genauer bie Erbfarte.

Marasmus senilis, bie Dorrfucht. (3nf.) Da inbes biefes ibel et. gentlich teine Rrantheit, fonbern bie naturliche Folge eines boben Miters ift, fo mochte ich jest AlterBabgeftorbenheit bafur fogen. Morcasit, ein Ries, meldem Gifen und Schmefei beigemifct ift; Gi.

Centiet 98

March und Marchiren. G. Marsch und Marschiren. Marchundiren (fpr. marfdangbiren), hanbein, bingen. Gothe bat

martten bofår: "In bem Birtheboufe fing er gleich on ju martten und an anengeln. Er wollte fur meniges Getb beffer Quartier baben u. f. m. . Sie martien noch eine balbe Stunbe; ber arme Abraham fab fic on ben fconen Steinen faft blinb." Benget. Sternau.

Marchandise (fpr. Maridangbiefe), Baare, Raufmannemaare. Die Raufleute pflegen Guter bafur au fagen.

Marechnussee (for. Marefcoffeb), bie Strafenreiter. Man verftanb in Frantreich eine Mrt von Reiterei barunter, bie jur Sicherheit ber Strafen und gur Gehaltung ber öffentlichen Rube und Debunng biente. Jest bat man Woffenmanner (Gendarmes) baju.

Marginalien ober Marginalanmerfungen, find Anmerfungen, an ben Band gefest; atfo Randanmertungen ober Ranbbemertungen, und wenn fir bee Zert erflaren, Ranberfiarungen. (3nf.) Das Bort Ranbgloffen, welches man aud for Marginalian gebrandt, Ponnte mot får eingebürgert gelten.

Mariage (fpr. Mariage), bie Deirath, Bermablung. Mariage de conscience (fpr. Mariage be Rongflangs'), eine Bemiffenbebe; b. i. eine folde, bei bee bie gefestiche form nicht beobactet wirb. Ran bat auch ein Spiel, Maringe genonnt. Diefet tonnte man bas Chefpiel ober Beirathefeiel mennen.

Marine. 1) Das Geemefen, bie Cremacht. 1) 3um Geemefen gebo. rig. Dier tann es burd Bufammenfehungen mit Gee gegeben wer, ben, t. B. ein Geegefebbuch, ober bas Geerecht, fur Marineender.

Murinier (fpr. Morinich), ein Cermann ; in ber Mehrzaht, bie Gee-

leute, Chiffe : ober Bootsfeute.

Marinfren, eigentlich, ben Speifen einen Geegefcmod geben; man verfteht ober barunter eine Art bes Ginmacheus vorber abgebrutener Rifde mit Effig, und mußte alfo mit Effig einmachen bafur fagen. Bon Ganfeffeifd und bergteichen, meldes porber nicht gebraten, fonbern gelocht wirb, pflegt man, fauer eintochen, auch biof eintochen ju fagen. Daned thoute men von Sifden, j. B. von Reunaugen, welche porber erft gebraten ober geröftet weeben, fauer einbraten ober einroften fagen. Gin ollgemeines Bort fur mariniren burfte vielleicht einfauern fein. Gingefauerte Bifde, eingefauertes Gan. feffeifd. (3uf.) .Einfauern mare recht gut, wenn nur bie Beder biefes Bort nicht fon in Befchlag genommen batten, inbem fie es får, ben Zeig mit Canerteig vermifden, gebrauchen. Bir haben aber auch eintegen, fowol mit Bals ate auch mit @ffia, und fonne ten atfo eingelegte Bifde, eingelegtes Ganfefleifc fagen," Delnae. Rur bas alebann unbeftimmt bliebe, ob von etwas Gingriegtem in Sais ober in Effig bie Rebe mare. Das einfauern poo ben Bedern gebrandt wirb . fheint nicht ju binbern, es and in Bejug auf an: bere Dinge gu gebrauchen. Ge ift ja ein ollgemeines Bort fur fauer machen, und ber jebremablige Gegenftanb wird ja beutlich genug ju ertennen geben, pon melder Met ber Ginfhuerung bie Rebe fei. Much bebienen fich bie Beder, wenigftens im R. D. mehr bes fauern, als bee jufammengefesten einfauern. Marinirter Raffe, ift von Betmaffer verborbence." Runie.

Mar

Marionette, eine Drabtpuppe, Glieberpuppe. 36 habe and einmabt Chaupuppe bafår ju fogen perfuct : . Das alle biefe feis' nen , artigen und gefälligen Leute, nichts mehr und nichts meniger ale falle, gefühtlofe Schanpuppen finb, bie burch ben Drabt bes Beittens in Bewegung gefest werben." Ibeophron. Mon biefem lagt Dennat im Antibarbarne, bas es nicht abei fel, unb Ca. tel bat es in bas Morterbuch ber Afabemie aufgenommen. Marionettenfpieler ein Drahtpuppen . ober Schanpuppenfpieler. 36 babe and Dodenfpieler bafür gefagt. Dode ift im R. D. fo piel

als Burpe.

Marmelade! Rinberling bat Caftmus bafår porarfdiagen. In Roth's Gemeinnubigem Lexicon finbe ich Schachtelfaft bafur. Bener erfte Deutide Ausbrud past fur bie meitere Bebeutung bes Borte, in welcher es jebes aus Doft, s. B. aus Pflanmen, gefochte Dus bezeichnet; biefer leste bingegen ift ber erften und geforungti. den Bebeutung angemeffen, nach welcher man seinen von ben Buder. bedern ous Pfirfiden, Quitten u. bergt. mit Gemars und Buder gubereiteten, und in fiache Schachteln gegoffenen Guft," barnnter perftanb ; past aber nicht fur unfere gewöhnlichen Marmeladen , melde nicht in Schachtein fonbern in Zopfen aufbewahrt unb in Rarfes aufgetragen merben,

Marmor. Da biefes Bort feiner gang unbeutiden Enbung (or) me. gen, unferer Sprache niemable einverleibt merben tann : fo auberte ich in ber Preisfdrift ben Bunfd, bas man fich entfatiefen modte, es thoftig entweber fo ju foreiben, ale mir im gemeinen Beben es auszulprechen pflegen - Marmer, - nub ihm baburd Dentide Sprachabnitchfeit ju geben, ober mit butber es in ber R. D. Form - Marmei - ju gebrauchen. Diefen testen Borfchlag bat Bar. ger angenommen:

Mein Bufen ift ja nicht von Gis. und nicht von Marmelftein.

Gefest aud, baf biefes Darmel, wie Gidenburg permuthet. eine Abteitung von bem altfrangbfifden marbel ober marble (meldes nachter in marbre aberging) fein follte, welches fic bod oud umge: febet verhaiten tonute ; fo ift es bod unferer Spradabulidfeit gemager, als Marmor , unb fowoi besmegen, ols auch meil es ben R. D. Sprachgebrauch und Buther's Mufeben fur fic bat, obne allen 3meifel vorzugieben. Marmer flatt Marmor fdeint ebemable icon ubtid gewefen gu fein; menigftens finbe ich es in Stieler's Sprachichate, mo bemerte wirb, .bas man and Darmel pro Dar. mer ju fagen pflege." (3nf.) Und Bacter, in ben Cagen bee Borgeit, bot Marmet und Marmeiftein gebraucht: Gin großer Saul, erbaut aus Rriftall und Darmelftein.

Marmora Arundeliana, Oxonieneia, eine Sammlung von Stein: bitbern bes Grofen Arundel in Deford.

Marmoriren, etwas bem Marmet ober Marmer abnlid maden,

Man follte marmeln ober marmern bafur fagen, fo murbe es Deutich ftingen. Gemarmeltes ober gemaemeetes Papier. Maemotte, bas Muemelthier.

Marode. S. Macodor.

Marodor, Frang. Macaudeur (fpr. Marobobr), Frifd bat ben ur. fprung biefes Borte auf folgenbe Beife angegeben : "Der Graf von Derabe biente unter Werbinanb III. ais Breibeuter, unb batte fein Bager mie bei bem Beere, fonbern allegeit in etwas abgelegenen Detern. mo er branbicanen fonnte. Daber biel ein Merobe, Bruber Giuer, ber immer anf bas Pienbern und Pladen aufgebet. Sonften aud, ein fran-Ber Colbat, ber nicht forttommen fann, ein fanter Colbat, ein Renter (Reiter) ber tein Pferd bat, miles infirmus, inutilis," @ben biefer Urfprung bes Borts Marodor wird and in Sarbt's Leben Guftaph Abotph's, ans bem Engt. aberfest von Martini, angegeben: Derntelden Bortelganger entlebuten ibren Ramen von einem Beafen von Merobe, einem withen und ausschweisenben Officier in biefen Rriegen, welchem Sobann pon Bert nachmable, in einem Streite, bei bem Trunte bas Leben nahm. Diefes Mannes Anffahrung machte, bag ble Spanifden unb Betiden Colbaten unter bem taifertiden Rriegesbeere, Plunberer unb Rauber nur De. robiften biegen. Sieven ftammt bas Mrangofifche Bort Marodeurs, meldes ber Marfchall von Burembueg allemabl Merodeurs fdrieb, E. Reflexions militaires et politiques de Santa Cruz, 3 Ibl."

Der gengunte überfeber biefes Lebens foreibt baber, jener herteitung gemas Merober ftatt Marodeur; und Stofc meint (6. Deffen Rleine Beiteage, G. 95.), bağ er besmegen nicht an tabeln fel. Das ift nun smar auch meine Meinung; allein ba ber Befdichtsumftanb, ber biefe perbefferte Schreibung rechtferti: get, nur Benigen befannt ift : fo murben bie Meiften, wenn wir Merober fagten und fdrieben, bis fur eine febrerhafte Musfprace unb Schreibung batten, und es burd Marodeur verbeffern ju muffen glanten. Es mirb baber ant feln . ba, mo bieles Migperfianbnis au beforgen fiebt, einen anbern Musbend bafür au gebrauchen; und bain folage to Radifchteichee (Trainard), Plunberer und Raubgefintel vor. Bur bas Beimort marode haben wir mube ober cemubet, matt und entleaftet. Catel bat in bem Borterbuche ber Mabemie bei ber Berbentidung ber Borter Marodeur und Maroder, jener Berleitung gemas, swar bas Ma in Me vermanbelt, aber ftott Deecher und meroben, lieber bie 3mittermorter Derobeur unb merebieen gebrauchen mollen. Barum? (3 uf.) Geit einiger Beit ift ber nene Ausbrud Radyjugler fur Marodeur in Umlauf getoms men, welches nach bem frang. Trainard geblibet worben ift. G. b. Marodiren . rauben, ptunbeen.

Mitique (fpr. Marte), bas Beiden, Deetmabl.

Marquebriefe (ipr. Martebriefe), finb Raperbriefe, Bollmachten jur

Freibeuterei auf bem Meere. Raper und tapern tonnen fur eingeburgert gelten, weil fie Deutschen Rtang haben, und icon langft in ber Boltssprache, wie in ber Schriftprache, leben :

Man muß bie Dibo fapeen. Micharite.

Marqueterlo (fpr. Marteterib), eingelegte Arbeit, Marquetendro (fpr. Martetenber), ein Beibframer, Beibfruger, in

Marquetendro (pr. Marketenber), ein Feldträmer, Feldtrüger, in fofern er nur Gerente vertanft. Marqueur (pr. Bartobr), ein Anfmarter beim Baltafelfalele, ber bir

Arester (Points) ju jahten hat. Wen könner Spielmaktere aber Spielmakteil bester sogen, so wie man in den Rittergretten Rampsschaftert better. Marquisen (her, markten). 1) Begridmen. a) In der Zachfprocke vom Schnerbunden gebraucht, andeuten. 5) Reim Baltasschielt, die Tresse ichten, der Spielmahm angeben. Ben der Beden margualet.

brift von ihnen gezeichnet fein. Marquia (fpr. Marti), chemable ein abeliger Aitet in Frantreid, ber

nefpranglich mit unferm Daetgraf abereintam.

Marquise (19e. Wostfife). . Die Freu ober Tochter eines Marquis. In beier Bedrung gehrte ein fle ihrer. Die fin vob en Fanfern mit 26 fein wieder nie Genensftwie ein angebeste Gefeinnboch won kind wenden. Ab die gest des des Schafferschie werberfelfs. Da der bei fen Ausbrud ihre an einen inwendig vor des Forfer gefegte Schiem, ober auf an eine fogenannt ladmie betrat filt; is sollie gest des Ausgreise Sonnenbach aber Connenbach vor. Gemiffergelt, werdes der eine Bente filt der Marquise Gennenbach aber Connenbach vor. Gemiffergelt, werdes her bei betrafte fiber bei der bei bei betraft fiber der bei bei betraft fiber eine Betraft gemben deit betraft fiberte pub der verfiel bei der mebr bei gemm ood der Joseffer wolftlanschand Blien, die man Wartgeseffen bien nanne tinnte, so wie fiden einer Martgesefneiten im Martgeseffen bien nanne tinnte, so wie fiden einer Martgesefennein im Sabertschen

Marronen, beiben in Frantreich ble großen ebein Raftanien; alfo

geoße Eftaftanien.

Maeronier (tor. Marronteb), ber Effastantenbaum. Marronser d'Inda, ber gemeine ober wilbe Kaftantenbaum. Im gemeinen Leben wird aber auch biefer Marronier ichlechtweg genannt.

Maes. 1) Der Ariegegott in ber Fabellebre. Margine find Rrieger ober Golbaten. 2) Einer ber Banbeifterne,

Marsch. Diefes Bort wirb in ber Rriegefprache theile ale ein Musrufungelaut marich! theile ale ein Grundwort gebrancht. 3m erften Bolle tonnte man voemaete! fort! ober gu! im anbern ber Bug und ber Deceing bafur gebrauchen. Mb. gibt bis lente amar fur ein verattetes aus; allein es lebt und webt noch in ben beften neuern Schriften: "Bie fab ben ftrabtenben Deerzug." Rtonftod. Da aber bas Bort Maroch fetbft nichte Unbeutides in feinem Riange bat, und icon in bie Bollefprache übergegangen ift : fo fann man es fur eingebuegert balten. Ge ift mabrichintich ble Befebte. form bon einem in Bergeffenbeit geeathenen Ausfageworte maefden. meldes in merschiren verbilbet morben. Bug und Brergug ger boren fur bie bobere Gereibart. Den Generalmarsch tonnte man burd Daffeneuf obee allgemeiner Waffenruf aberfesen, unb flatt foreirter Marsch Gilgug ober Conellgug fagen. . Man iching ben Baffeneuf." .Das Derr mußte in Gilgugen vorbringen." Poffett bat Bemaitjug bafur gebrandt: Der Beneral folite burd einen Bematigug mitten burd bie Frindes Banb, bie Spanifde Armee (bas Spanifche Berr) umgeben. Gilaug bat ebenbiefer Sheiftfieller aud gebraucht. Mursch ift and ein Zonftad jur Begleitung feleelider, befonbere friegerifder Mufguge.

Mnrschiern. In ben meiften gauen tonnen wir, mit Buther'n, gieben bafur facen.

und alles Bolt mit Ging und Cang,

Mit Paulenichlag und Rling und Rlang, Griert mit grunen Reifern,

Bog beim gu feinen Daufern. Barger.

In anbern gallen tann mon bath vorruden, bath bingieben, bath gurudgieben ober fich gueudgieben, bafår fagen. Ale Runftwort, ben abgemeffenen folbatifden Gang ju bezeichnen, tonnte mon es burd fcrittlingegeben verbeutiden, Der Angeworbene ternt fctittlingegeben, ober, er ternt ben Colbatenfcheitt ober Reiege. fcheitt. Schrittlinge fur fchrittmeife ift im D. D. gebrauchtich. -Rinberting bat berteaben für marschiren porgefdiagen. fdeint mir aber gang unbroudbar an fein ; theile weil ein marachirendes Deer nicht trabet , theils weil man nicht fagen tonnte : bas Beer beertrabet. überhaupt haben Bufammenfegungen aus Brund. und Musfagemortern bas Unbequeme, bas fie nicht füglich in ber vergangenen Beit gebraucht werben tonnen. Ber mochte gebeertrabet fagen ober fagen boren? (3 nf.) And fcreiten, porfcreiten, einberfchreiten, beranfchreiten laffen fic aumeilen får marschiren gebranden.

Und fcheitt einber, geraber wie (ale) ein Bolg. Bieianb. Benn übrigene Darich bas Burgerrecht in unferer Sprace erhale ten bat, fo mny es auch erlaubt fein marfchen fur marschiren au fagen.

Gie marfchen bin, fle marfchen ber; Dier grabes MBege, bort in bie Queer. C.

6. Marsch. Marschroute (fpr. Marfdrute), bie Daefdfteafe, bie Darfdlinie.

Chemebis bir Deerftrafe. Marsupial, aud Philander und Oponsum, Die Beuteleane, bas

Beuteitbier. Martialisch. 1) Rriegerifch , folbatifch , g. B. ein foldes Unfeben.

Solbat und folbatifch haben fich unferer Sprache ju tief eingebrudt, als baf fie jemabte mieber ansgetilget merben tonnten. Dos mare tialirche Gefes, ift bas Reiegsgefes, nach welchem foibatifde ober triegerifche Gewatt verftattet wirb. a) 3m Frangofifden bebeutet martial auch eifenhattig. Marum . Rabenfeaut.

Mascaráde. G. Masquerade.

Martyrologium, bie Befdicte ber Marterer; atfo bie Darierergefchichte. 3ft es unr bie Befdichte Gines Marterers, fo fann man Dartergefdichte bafur fagen. Die Martergefchichte bes beit, Repomud." Pfeffet bat Marterthum in biefem Ginne gebraucht:

Das Marterthum ber Riementine, Maschine. C. Machine.

Maschinerie. S. Machinerie.

Mascopei, eine Sanbeisverbinbung ober ein Banbeisverein; R. D. Maticaft. 6. Compagnie.

Musculinum (genus), in ber Sprachtebre, bas manntiche Befchlecht. Das Bort ift manntiches Gefdiechts. G. aber Genus. Masdra. 6. Massoreten.

Masque (fpr. Maste) , bie Larve. Diefes Bert ift gwar fetbft ur. fprungild unbeutich; aber unferer Abnlichfeiteregel gemaß, und tann für eingebüegert getten. Roth fagt (in bem Gemeinnabigen Lericon): aDer Pater Ba bbe feitet Marque von Mason ber, meldes in ben Lombarbifden Gefenen eine Spre bebeutet; fa, in ber Dauphine, Cavonen und Piemont, follen bie Beren, wie er behauptet, noch jest biefen Ramen führen." Masquerade mare atfo, nach bie, fer Beeleitung, fo viet ale Berentang. (3uf.) "In fofern unter Masque eine vermummte Perfon verftanten wirb, bat man in ber R. Laufis Dummeiad bafur. Deinge. Diefes tanbicaftliche Bort ift nuch im R. D. befannt, mo man eine veefleibete Perfon, melde Rinber erfdredt, einen Popang ober Auecht Huprecht barunter verftebt. Da in Raifereb, Dofille ber Musbend Mummetfpiel fur Masquerade porfommt : fo tonnte man Dummeirt und Dumm. ferinn får M.sque, in biefer Bebeutung, fagen. Und maeum follten wir nicht auch eine Barve, wie eine Masque, fur verlarbte Perfon fagen barfen?

Masquerade (fpr. Masterabe), bie Mummerei, ber Parbentang ober Larvenball. -Reben wir lieber von Liebe, Die auf bem Larvenball gewiß nicht feblen wirb. 3. P. Richter. "Enblich fctagt bie frebe Ctunbe ber Glangverfammlung, bes Chaufpiets, bes Parventanged." Theophron. Diefes von mir porgefdlagene Bort ift femot in ber Jen. Lit. Beitung, ale auch in ber D. Bibi. ber fconen Biffenfchaften gebilliget worben. Mud ein Dicter im Gatting. Dufenalmanache bat es angenommen:

3ft irgenbwo ein Ball, ein Laeventans gefungen.

Co aud 3. 9. Richter: Carventang fatt Masquerade (eigent: lich ftatt Bal en marque. 6.) gibt bem Bige bie Larven in Gegen. fas ber Cefichter." fiber garve fieb. Masque. - Conft haben mir auch bad veraltete Mumme, wovon bie Ableitungen, Mummerei nab vermummen, noch jest gang gebrauchlich finb. "Schaufpiel, Ball und Mummereien." Gotter. Chemabis fagte man auch Dum. menfpiet und Mummenfchange (nach einer veralteten Bebeutung bes Borte Change, vermöge welcher es fo viet nie Spiel bebeutete). Ren fagte auch: Mummen geben, fur marquirt geben. (3 n f.) übrigene verbient nach angemertt gn werben, bag bie Frangofen nicht Masquerade, fonbern Mascarade fagen, und biefes nicht von Bale len, bei welchen bie Zangenben verlarut finb, fonbern nur von öffente lichen Stragenmummereien mabrent ber Saften ju gebrauchen pffe. gen. Bene nennen fie Bal en masque, - Das verattete Dums menfchange ober Dummenfchang bat Bachter, in ben Gagen ber Borgeit, erneuert. . Saffe bich fury mit beinem Ganbenregifter, und enbe ben Mummenfchang balb." Fur Charactermusque fann man bestimmte Barve fagen.

Masquicen (fich), fic vermummen, verlarven, veelieiben. musquiren, entlarven, entmummen.

Massa bonorum, bie Guter, ober Bermegenemaffe, ber Beeme. genebeftanb; Massa hereditatis, ble Erbichafiemaffe. Daffe fetbft tann får eingebuegert geften.

Massacro (fpr. Maffater), bas Gemehel, bas Diebermebeln, bas Biutbab.

Massacriren , tobten. moeben ober ermerben, niebermachen, nieber. ftoffen, umbring ; auch megeln, womit massacriren bermanbt ift.

Masse, beim Balltafellpiele und beim Stoffegeifpiete, ber Stoffolben. B. Conft auch bie Rutiche. Massicat , aud Masticat , bleigetb.

Massiv. 1) Bon Mauermert und Gebanben gebraucht, fleinern, beand . ober feuerfeft. Gin ffeinernes Gebaube, eine beanbfefte Shelbewand. In engerer Bebeutung verftebt man auch eine Dauer aus Quaberftuden ober aus behauenen Strinen barunter. s) Bon Betallen ober aus Metall gemachten Dingen gebrandt, bicht, poll, gebiegen. Leuchter aus bichtem ober vollem Gifber. Schnale Ien von gebiegenem Gotbe. 3) Uneigentlich; geob ober plump. Go fagt man: ein massiver Menich, ein Menich von massiven Sitten;

b. i. ein grober ober piumper Menfc. Mussorah ober Masorah, Die Grunbidrift bes inbifden Gefegbudes Massoreten eber Masoreten. Go werben bie giten jubifden Runft. richter genannt, welche bie rechten Besarten ber Debraifden Bibet feftaufenen fucten, bie Borter unb Buchtaben bes Zertes gabiten, nm einer Berfaifdung vorzubeugen u. f. w.; alfo bie altjubifden Runftrichter. 3bee Bemubungen und bie Mugbente berfeiben mer. ben bie Masora genannt.

Matador, bebeutet urfpeanglid einen Tobtichlager." Die Matadores waren eine Compagnie freiwilliger Colbaten bon 200 Mann, welche bie Barcelloner im Jahr 1714 aufrichteten, ale fie miber Philipp V. ftritten. Gie waren mit Degen, Milnten und Piftolen verfeben, gingen beflanbig burd ble Etragen, und batten ben Befeht, alle Dies jenigen, welche bas geringfte miber bie Regierung rebeten ober murrten, au tobten." Roth's Gemeinnusiges Legicon. 3m

Rartenfolele merben bie Trumpfe fo genannt, in fofern fie von bem oberften (ber Spudille) berab, in ununterbrodener Rolge beifammen find. Dier tonnte man Koigetrumpfe und Saupttrumpfe bafår fagen. Und weil biefes bie poenehmften ober bebeutenbften Rarten finb. fo wirb bas Bort und uneigentlich von Menfchen gebruncht, ble in ihrem Rreife burd Reichthum, Dacht, Anfeben obee Berbienfte por Anbern bervorfieden. In biefem Ginne genommen, bat Rubie ger es burd große Musffanber in veebeutiden perfudt : "Berüber ble Annftrichter, befonbere bie großen Mueftanber (Metadors) forge faltig machen muffen." Allein biefer neue Musbrud murbe mot ichmeetich nerftanben merben. wenn bas feembe Bort nicht baneben fanbe. Die icheint ber einfichtevelle Berfaffer felbit gefühtt an ba: ben , weil er an einem anbern Orte bie großen Trumpfe bafår fast. Die ift verftanbtider. Man tonnte vielleidt noch paflicher und bentlicher (wenigftene in ber fdersbaften Schreibart) es burd Dausmann geben , weil (wenigftens in ber Bottefprache) Daus fo viel als As. ober bie erfte und wichtigfte Rarte in jeber Rarbe bebeutet. Die Dausmanner unfere Dets. Der reiche Beit, ein Dausmann

Material, Dassenige, was ju einem Erzeugniffe ber Ronfte unb Ber werbe erfobert wirb, ber Stoff, ber robe Stoff. B. folagt Bert, ftoff bafur vor, bein man Beugftoff beiftigen fann,

Mateiisle (bad), in Geginsa bes Formale, tomet in der unerinen Sprache unterer Bernantierstein in Bejug auf bie Regriffe vor. Man verftet unter jenem ben Begeiffeloff ober ben Indult bes Begeiffe, anter bicfem bie Begeiffesom ober bie Form bes Beauffe.

Mntertallernus, bie Behre von bem Richtbafein einfacher Befen.

Mnterialist. 1) Einer, ber bas Dafein einfacher Befen laugnet; etme ein Stoffberfechter? 2) Gin Gemurgframer (im Branbenbaraifden).

Mitteria modica, Die Lebre von Argeneiftoffen, b. i. von allen benjenigen Dingen, Die Argeneiftafte enthatten; Die Argeneiftoffichre, tures. Die Deitfoffichre.

Mreinistitet; d., we dem wiffenfaftliche Genaufeite erderer wird, bei Körreichfeite. Be bie genauere Bereichung mehr ist eine andere, nie feicht genüprete Ausbrech, als Claffieit vorrichfagen; werdes aber ertrich febr en tinnt. Es veraffen aber feicht, und bet in feinen Louiere des and nicht Enflösiges. Beiffelt ziefelt, werdes ich deminkt der anfenfages. Beiffelt ziefelt, werdes ich deminkt der angefen gemein bei der Enflösiges. Beiffelt gefen, weddes fachen andere Dingen) auch Stoff enblitt, und ift deber fielt derestlicht verwerfelt.

Muterie, ber Stoff, ber Beug, ber Gegenftanb, ber Giter. Die große Runft ift nur, vom Stoff es abgutheiben. Bieland. Motoria morbi, materio poccans, ber Kra-theiteftoff.

Matoriell. Der Manget eines gleichbebeutenben Deutschen Worts nnb bit Uhnlichfeitseegel, warben uns berechtigen floffig bafar an bilben ; aber ich felbft möchte nicht gern ber Erfte fein, ber biefes Bort ju gebranchen magte. Da, wo es nicht anf miffenschaftliche Genanigkeit antommt, tonnen wir forperlich bafur fagen.

Mathemn, ein Gas aus ber Brogentebre.

Mathematic, Die Großenichre, inmohnend, Die Großenfunbe. Mathematiker, Der Großenforfcher. Mertian Conft auch ber Großenlehrer und ber Deftunflier.

Matricidium, ber Muttermorb.

Mattichel, tenn juweiten burch Ramenvergeichniß, juweiten burch Rolle gegeben werben; a. B. bei Michorolle für Reichemstrikel, b. Laus Argeichnig be Reichgeftanbe, nub ber von ignen ju leiftenben Brittsge. Auf ben hochschuten verftest man barunter ben Aufnehmeichnich

Matrimonial, was die Che betrifft, fann durch Jusammenfestingen mit Ehr impangen werden, z. B. Matrinonialsachen, Chefedhen, Matrimonistrecht, das Cherecht, Metrimonialgericht, das Cheges ticht u. s. w.

Matrimonium, ble Che. Metrimonium conscientie. E. Mnriage de conscience. Metrimonium ad morganaticum, ble Che gur linfen Sand.

Mations, eine Etrerfreu. (316). De indes Matrons nicht biss eine Reidensgeff ber Gyrendichieter, seiners ande der des Scheidungs der Gyrendichieter, seiners ande der des die Liefter Litters einschieftig: sein Ebererfrau nach nicht bestellten sonen, weil biefer leiter Serbniegest übeurch nicht an nicht eine Wirt. Wirt wenn wie Ehrennutuer bijfer legten? Bei Witter berfen wirt, in der Angel wenigdens, nicht an nier inney gerfran, unspeckte es und junge Witter gibt. In Benga auf. des Pricks in der Beiter und der Beiter Beiter und bei der Beiter Beiter und bei der Beiter Beiter Beiter Beiter und bei der Beiter Beiter

Matroso, ein Borestnecht ober Schiffetnecht; in ber Megejahl, bie Geeleute.

Matuention, bie Beitigung, Befdleunigung. Maturiren, geitigen, befdleunigen.

Maturiren, genigen, beschiennigen. Maturitate Examen (nuf Sonten), bie Praffung ber Reife, Leng.

Man tonte aud bie Beitigungeprobe fagen.

Maulschelliren . maulfdellen b. i. Mautfdellen geben. Mnusoleum, ein Chrengegb, ein Prachtgrab,

Mausside (fpr. moffate), abgefcmadt, fchaal, matt.

Maurais-plaisant (fpr. Mamas plasang), ein Spafling. "Die fic groß bamit brbunten ftrenge (farte) Spaflinge ju fein." Bietanb.

Maxd'or, ein Boibftud mit bem Bitbe Maximitians bezeichnet; ein Baieriches Golbftud; fderghaft ein golbener Dar ober Gofbmar, 4 Rtbir, So Rreuger an Werth.

Maxima, in ber Zontunft, Die größte ober langfte Rote, von acht Shidgen ober gangen Zuften, in alten Rirgenftuden und Augen.

Efdenburg, (3nf.) Die Geofinote, B. Maxime, eine Regel ober Richifchnur for bie Antabung ober für

bas Sanbein : alfo eine Sanblungeregel. Diefes Bort bat auch Rant aber bat bem Borte Ma-Brumten bafår porgefdiagen. nime folgende genauere Beftimmung gegeben : "eine Regel, melle bie Billfabr fid felbft får ben' Gebraud ibrer freiheit macht." Erftarung gufalge, ift alfo Maximo eine felbitgemiblte Sanblunge. regei ober ein (nach Billfubr) angenommener Grunbfab. Diefe Beftimmung bes Begriffs berubet aber feibft auf Billfubr.

Maximum, ber bochte Preif, an meldem bas Gefes eine Baare ju vertaufen erlaubt ; in allgemeinen, bas bochfte, b. i. eine Bielbeit , über melde feine arbiere, entmeber moglich ift , ober burd bie Befete geftattet wirb. überhaupt bas Sochfte und Grofte.

Mazagnubohne, eine Art großer Gartenbohnen, bie in England fon Man tonnte fle baber Daibobne (wie im Dai geitig werben.

Maifirfche) nennen. 23. Mechancete (fpr Weichangbeteb), bie Bosbeit, Bothafligfeit; auch bie Argheit: . Man mirb von ber Argheit ibres Betjene Das jurud.

nehmen, mas auf bie Rechnung bes Leichtfinns gebort." Better Samuele tomifde Eriablungen. Mechanic, Die Bewegungelehre, und Die Bewegungefunft. . Dop.

pe Unterricht aber Gegenftanbe aus ber Bemegungefunft. Den perfdiebenen Theilen biefer Biffenfcaft bat Buria in ben Beitras gen ber Berlinifchen Atabemie jur Sprachfunbe folgenbe Benen. nungen angemiefen : 1. bie Ctanblebre, Statica; a. bie Baffer. ftanblebre, Hydrostation; 5. bie Rraftlebre, Dynamica; 4. bie Bafferfraftlebre, Hydrodynamien, hydraulica, Realis be Biennn bar Danbtunfte fur machenischen gefagt : "Die Deutfden Sanbfunfte geigen Beeftanb, Die austanbifden Rieif, Gebntb, Geis und Stois. Rinberling bat, nicht febr gladlich, Geruftunft bafür vorgefdiagen , fo wie Geruftfunftler für Mochanicus. Beis fer fdeint Bewegungefunftler ju fein. Catel bat Sanbtunfte får mochenische aufgenammen. (Buf.) Bel Doerbeef finbet fic Bertfunft bafur, fo mie Bertfunftler for Mechaniung.

Mechanicus. G. Mechanic.

Mechanisch. 36 weiß nicht, baf icon fonft Jemand eine Berbeut. foung biefes Borts in Borfdlag gebracht batte; ich felbft habe trieb. meremaßig bafte verfuct : "Unfece, jur Dronung gewohnten Rrafte mirtten triebmertmaffig." Theophron. (Buf.) Much banbmert. maßig, jo wie man bas Mnchanischn oft burd bae handwerfliche Mediciniren, Argenel gebrauchen, mit Ginem Worte, argeneien.

verbeutiden fann. Mechanismus. Oft tonnen wir Bau und innere Ginrichtung bofår feben : 4. B. Er erfiarte mir bie innere Ginriditung bes Trieb. merte. Wan fonn biefes aus bem Bau bes menfoliden Rarpere ertiaren. Buweiten nuch bas Getriebe ; a. B. bas Getriebe biefes Uhr. werts ift eben fo neu , ale funftlid. Diefen Ansbrud hat ber Berfaffer ber Sagen ber Borgeit foon bafur gebraucht: "Done bie Reber abaufpannen , welche bas Betriebe menfclicher Strebfamteit wir. fent erbatt." Enblich icheint in einigen Rallen auch Tejebfraft und Erieb fchiechtmeg baffte ju paffen; 3. 18. Er glaubte, es liefe fich Alles . mas in ber Cerie porgebt, auf torpertide Triebfraffe ober Eriebe (auf einen torperlichen Mochonismus) annochführen.

Mechant (fpr. mefcang), bofe, bosartig, bosbaft, baglich.

Mécontent (fpr. meblengteng), miffperangat, untufcieben. Medaille ffpr. Meballje), bie Schaumange, bas Schauftad, bie Gebachtnifmunge, Denemunge.

Mednilleur (fpr. Meballibbr). Man tonnte Chaumunger bafår Conft haben wir nuch bie allgemeine Benennung Stempelfcneiber, worunter ber Medailbur mit begriffen ift. (3nf.) Der von mir gebilbete unb bier porgefdiggene Anebrud Schaumunger bezeichnet zwar moi gunachft Denienigen, welcher Chaumungen pract; allein es icheint bod and ber Abntidteiesregel sufolge for Denjeni. gen mit ju paffen, ber Chaumungen macht, b. i. flicht ober fcneibet; fo wie unter bem Ramen falfche Danger nicht blog Diejenigen, melde bas Auspragen verrichteten, fanbern auch Derfenige mitbeauffen und mitbeftraft mirb, ber ben Stempel bain fonitt.

Medeillon (for. Weballjong). Man begreift unter blefem Musbrude Miles, mas runbe , befonbers eirunbe Rorm bat; alfo). B. ein Ge. mabite en Medeillon, ein runbformiges Bilb ober ein Rundbilb ober Rundgemablbe; and ein Reifbitb. Deinge bat Relfgemablbe bafur vorgefdlagen. Die runben Schilber, welche bie Frauenglumer vor einiger Beit, unter bem Ramen Medailion , baufig am Gurtel trugen, batte man Runbfchilber nenden tonnen, Eben fo bie, melde auf bem Bufen getragen werben. Oft meint man nur bie runbe Ginfaffung aber ben Rahmen . womit etwas eingefcloffen wirb; und ba tonnte man Runbleifte ober Runbrabmen bafür fagen.

Median, Die größere Form bes Papiers und ber Bader, grofformig; alfo grofformiges Papier , ein grofformiges Bud, ober ein Buch

in arofer form, ober in Grofform. Mediante, in ber Zonfunft, bie Ters ober ber britte Ton in ber Jonnet eines Etides, ber Mittelton swifden bem Gruntion und feiner Quinte. Efdenburg. Aud Catel bat Ditteleon bafår angefest.

Mediat . mittelbar.

Mediateur (for Mebiator), ber Mittler, Bermittler, Chiebs: richter.

Mediation, bie Bermittelung, Mediations - acte, Die Bermittes lungeurfunbe. Mediatielren . nnmittelbare Reideftanbe von Anbern abhangig ma.

den. Mediatisfrie ehemablige Reichoftanbe tonnte man wol vermittelbarte nennen.

Medicament, ein Beilmittel ober Megeneimittel; eine Argenei.

Medicaster, ein Afterarst, Quadfalber. Medicasterey , bie Quadfaiberei.

Medicin. 1) Die Artenei ober bas Argeneimittel. a) Die Argeneimiffenfchaft aber Argeneifunbe; freitich bei Manden nur Arge. neifunft, und felbft bas taum. (Buf.) and bie Beilmiffenfchaft und Deitfunbe. Ben ..

Medicinal-anftalten, fint Deile ober Arzeneignftatten, Medicinalmefen, bas Argeneimefen. Mudicinalrath, ber Beile ober Gejunde beiterath.

Die bat smar Enther für euriran gebrandt: "Dilf bir feiber: ebe bn Anberc arzeneieft." Bir. 18, so; allein bafur fagte man ehemabte

beffer grien. G. Curiren.

Medicinisch. 1) Bur Wegenel geborig, arzeneilich, g. B. ber arger neiliche Ruben biefer Pflange. a) Bum Mrgt geboria. In biefer Bebentung genommen, ift es von einem Mitarbeiter an ber Allgem, Bibliothet burch argiich verbeuticht worben: argliche Schriften bas argliche Publicum." Diefes arglich ift nife von Mrgt abgetei. tet, benn fonft mußte es destlich ianten; fonbern von bem veralte. ten Musfagemarte argen. G. Gurirnn. Das es extaubt fei, Mb. leitungen burd bie Enbfibe lich and von Musfagemorteen ju machen (weiches ber Bebeutung wegen, bie blefe Bitbe urfprunglich batte gleich - bezweifelt merben tonnte), beweifen bie allgemein gebrauch.

lid, erfreulid, unaufberlid, unauffdieblid u. f. m. - Die medicinische Polizei, bie argliche Drbnungeaufficht.

Medicus, ber Argt; atfo Leibmedicus, ber Leibargt; Dofmadicus, (3nf.) Rad bem bei ber Sofarit; Betbmedicus, ber Felbarit. Bibliothecar, Profersor ic. gemachten Borfclage, burd Bermanb, tung ber legten Sitte fotder Worter in er biefelben fpradahntider gu machen, welcher Borfchlag foon verichiebenttich in Musubung gebeacht worben ift, haben Ginige angefangen, auch Medicus in Debiter Megalogenphie, bie Dabierei in großen Graden; bie Grofmabe au permanbein:

Bie tonnten nicht bie Debifer,

Die Recter und bas gange beer

Der Anothefer laden ! Blumauer. Medio, in ber Mitte. In ber Mitte bes Jannere fur Madio In-

marii. Mediocre (fpr. mebiofer), mittelmaffig.

Mediocritet . bie Mittelmafigfeit.

Modisanca (fpr. Debifangs), tie Afterrebe, Berunglimpfung, Berlaumbung, Lafterung. Rant unterfceibet Berlaumbung unb Afterrebe baburd, bas jene immer eine beftimmte Abficht haben foll, biefe nicht. Man tonnte alfo, biefem jufotge, afterreben ohne gu verlaumben, wenn man blog Bofes von Jemanb fagte, ohne bie ber ftimmte Abfict babei ju haben, ihm gu fcaben. 36 weiß nicht, ob biefer Unterfdieb in bem Sprachgebrande gegrunbet ift. Ib. meint swar, bas afterreben, ate ein verattetes Bort, jest faft gar nicht mehr portomme; allein barin irrt er fic. Dichter und taunige Schriftfteller machen noch immer oft Bebrauch bavon. bat auch Afterrebner fur Calumniant (6. b.) babon abgeleitet; mofür man beffer Afterreber fagen murbe.

(3uf.) Die R. D. Medisant, vertaumberifch , fcmabfüchtig. Munbart hat, wie id fie in vorftebenber Abhanbtung gezeigt habe. eine ihr eigene form von Befdaffenbeitembrtern, bie fic auf ern enbiget, und ben Begriff bee Gernthans, bee Gewohntfeins, ober ber Mertigleit einfchließt; s. B. guthuern (tobonern ober tobanern), ber gewohnt ift fic anguidmiegen ober eingufdmeichein. Rach ebenter: fetben form bat biefe Munbart and bas Bort leibfprechern (teeb. fprefern), ber gem Bofes von Anbern fpricht, b. f. fur verlaumberifd (medisant) gebilbet.

Mediciren, afterreben, verunglimpfen, veriaumben, taftern. G.

Medisance.

Meditatif ober Meditabundus, nachbentenb, in tiefen Bebanten. Meditation, bas Rachbenten ober Rachfinnen, bie Betrachtung. Mediterran-Meere, Meere, bie von feften Canbern eingefctoffen finb, 1. B. bie Effee unb bas mittellanbifde Meer; mittellanbifche

Meere. Beng gibt bas R. D. Binnenmeere bafur an. Meditiren, nachbenten, nachunnen, Betrachtungen anftellen.

Medium, fann in ben meiften gallen burd Mittel, jumeilen burch Sulfemittel überfest merben. Bo jenes nicht recht paflich ober nicht bestimmt genug gu fein fcheint, s. B. wenn man fagt: bie Buft ift bas Medium, burd welches mir feben ; ba tonnte man 3mifchen. mittel tafur gebrauchen. herber bat ein Mittleres bafur gefaat: "In biefem galle mußte ein Mittleres (Medium) amifdentreten, bas ben Gegenftanb bem Ginne gubereitete." Bwifdenmittel fceint mir aber beffimmter und beutlicher ju fein. Bumeiten fann es auch burch Mittelmeg aberfest merben; s. B. er mabite ben Mittelmeg (bas Datur Medlum, es gibt einen Mitteimeg, es tiegt noch etwas in ber Mitte. Es gibt ein Mittleres. (3uf.) Dasjenige Deutide Bort, welches in ben meiften gallen fur Medium gefest werben tann, burfte Mittelurfache fein.

Medius terminus, in ber Denftebre, berjenige Begriff, ber bei einem Bernunftichtuffe im Borberfate angegeben und im Mitteliate wiebere bolt, und moraus benn ber Fotgefat bergefeitet wirb; ber Mit.

teibegriff.

liden, auf ebenbirfelbe Beife entftanbenen Beilegemarter: vernehm. Modusenftern (Asterias, caput Medusm), ein Seethier, meldes, wie ber Beeftern, bie Borm eines Sterne bat, nur bas bei ibm bie 4 ober 5 Strablen in viele taufend Spigen auslaufen. 29. foligt. baber Saarfteftern bater por. 36 babe gegen biefe Benennung wur ju erinnern, bas fie bie terige Meinung erregen fonnte, ber Medusenftern fei mit baaren befest. Da Meduse ein Gigenname ift, und unferer Sprachantichfeit nicht wiberftrebt : fo murbe ich rathen, bie gange Benennung Medufenftern, ate eingeburgert, beignbebatten. terei. B.

Mogeben, in ber Anbellehre, eine ber brei Plagegettinnen; uneigentiich ein bafes Weih

Melancholie (for Melangfotib), bie Comermuth, ber Trubfinn, wos fur man milbernb and wel Tieffinn fagt, ungrachtet biefes Bort eis gentlich bie Rertigfeit im tiefen Rachbenten bezeichnet. Melanchólicus. & Temperament.

Malancholisch (fpr. metangfolifd). 1) Comerblatig, Rant. 6. Temperament. a) Comermutbig, trubfinnig.. 5) Itaurig,

s. B. eine melancholische Begenb.

Melange (fpr. Melange), bas Gemifd, Gemengfel, ber Difdmafd. Diefe Angbrade fint grabartig. Man bobern, befonbers geiftigen und fittlichen Gegenftanben, fagt man Gemifch : ein Bemifch von Empfinbfamteit und Bernunft; von gemeinen Dingen Gemengfel : ein Gemengfel von berben und tiebliden, von fußen und bittern 3uthaten; und wenn man jugleich einen noch bobern Grab von Berachtung babel ausbruten will, fo gebrandt man bas niebrigere Difchmafch : fein Anfan ift ein Difchmafch von gemeinen, unbefrimmten, halbmabren und gang falfden Gebanten. Difdmafc ift ans ber R. D. Munbart, welche viele Borter biefer Art bat, bie aus ber Bleberhotung einer Gitbe mit veranbertem Celbftlant (Vooul) entftanben, 1. B. Schnidichnad, Sinthanten, Rifeltas tel n. f. m.

Melasse, Buderbidfaft. B. Melde (fpr. Weteb), bas Santgemenge, Betammel.

Melilote, Steinflee, auch Sonigfice. Mus ibm wirb bas unrichtig

fegenannte Melotoupffafter (Steinfleepffafter) bereitet. Melioration, Die Berbefferung. Maliorationstoften, find Berbeffes runaffoften.

Melioriren, verbeffern.

Meliren , mifchen, s. B. Bein unb Baffer.

Einige mifchten bes Beine in madtigen Rragen mit Baffer. Bo f. Dengen 1. B. bie Rarten; vermidein, 1. B. einen in einen Rechts. handel. Gid mit etwas metiren, heißt, fic mit etwas abgeben, fich in etwas mifchen. Melirtes Jud, ift Jud von gemifchten Rarben, atfo mifchfarbiges.

Melisma, in ber Zonfanft, Bergierungen bes Befanges burd Bertheis lungen und Berfieinerung ber Tone. Efdenburg. Der Schleif.

gefang bat Rinberting befår angefent.

Melisinatisch , auf obige Mrt verglert. @fdenburg Molisse, in bes Reauterfunbe, ble Sonigblume, bas Birnenfraut.

Melidica, eine Mrt von Zaftenfpiet (Clavier), bie aber ftatt ber Cais

ten Pfeifen bat; atfo ein Pfeifentaftenfpiel.

Melodie. Bir hatten für biefen Grichlichen Anebrud nur bas Bort, bie Beife, in unferer Sprache; allein Morie bemertt (in ben Borlefungen über ben Stil), bas biefes nur eine bestimmte Meiodie. tle Melodie biefes ober tenes Stude, nicht Melodie uberhaupt ausbrude. Da nun Melodie bie Orbnung auf einanber folgenber Zone, fo wie Harmonie bie Ubereinftimmung ber gleichzeiti. gen Tone bezeichnet; und ba wir fcon gewohnt finb, von einem Touffate su fagen , es gebe gut ober fcblecht: fo foting ich fur ben allgemeinen Begriff ber Melodie ben Anebrud Congang vor. Efdenburg fügte gu biefem Boefchtage, ben er nicht migtilligte, bingut bag man eben fo auch Zonfolge fur Melodie, in feiner all.

gemeinen Bebeutung genommen , gebranden tonne. Er merter babei an : .baf bie Beifterfanger bas Bort Zon (von ihnen gemobnlich Thon gefdrieben) für Beife ober Melodie in beftimmter Bebeutung gebraucht balten ; benn ihr Bar babe nach Bagenfeil's rich. tiger Bemertung, nicht bie Malodie, fonbern bas Lieb feibft bebeu. tet." Ind Stiefer bat: ber Don (er leitet bas Bort pon behnen ab) eines Liebes, modus cantionis, alies bie Beife, Rinber . ting bat Singart, Singmerfe und Befangmeife bafur angefest. Das erfte ift ju allgemein. (3uf.) .Ffr Malodie in allgemeinen baben wir icon ben guten Musbrud Gefang, wo es nicht ein bieb bebeuter , fonbern bas Angenehme, in bie Dhren Fallenbe eines Zon-Rads, bas fich feiner Beidtigfeit und Unnehmiichteit megen bem Bebadtniffe gefdwind einpragt und leicht nachfingen tast. Go faat man : in biefem Stude ift viel Gefang. (Sagt man nicht vielmehr: viet Gingbares ? ober bas Brad ift febr fingbar. G.) Zongang und Zonfolge find bod an unbeftimmt und allgemein fur Meladie; (Aber fie follten ja auch nur ben allgemeinen Begriff, Melodie, nicht ben beftimmten ber guten ober angenehmen, bezeichnen. C.) und es tiefe fich nicht gut fagen : bas Zonflad bat vielen Zongang aber viele Zonfoige." B. Das liefe fich freilich gar nicht fagen ; aber warum nicht: bas Stud bat einen leichten, einen guten, einen fingberen Zongang? Man tann bie beften Bbeter abgefdmadt machen, wenn man fie in einen, ihnen nicht angemeffenen Bufammenbang bringt, fibrigene ift bas Bort Beife von unfern beffen Schrift. ftellern foon oft gebrandt morben.

Mel

Und fangen biefe Beife: Baft nus ben beib begraben. Barger. Die Rachtigall Gingt überall Anf grunen Reifen (Reifern) Die betten Weifen, Dolty.

Da, we Brife istiechteln niete vertich genug fein miebet, gabe ich Zenweife badfe zu fagen ereichtet . Die Zenweife badfe zu fagen ereichtet . Die Zenweife badfe zu fagen ereichte . Die foll ober and bas West Modelse nur in alzumeinen jo siet als Wohlfang hebrene, j. B. ist fiste Nielolais ihrer Getimme ober iber molodische Stimmer. 32s beiern Gate finnen weite er Webeffung in der Stimmer. 32s bei general weite er Webeffung ihrer Stimmer. 32s bei general weite er Webeffung ihrer Stimmer bei Geting der Stimmer bei Geting der Stimmer bei Geting der Geting d

ter melodischen Tonen verftest man fonft aud wohllingenbe, liebliche.

Melodrámu, sietes Cingjuief, befenders aber ein folicies, weein bet von bem Tonfipile in Jusificantumen begieletten Borte blog bei, tiet (hrgefeigt), nicht gefungen werben. In hindigt ouf die Angahf bet vertragseinen berfohne, find die die die die die die die Aren bavon. A fich von die die die die die die die die Membriane, bes Hauten.

Menibrum, bas Glieb, bas Mitglieb. Mombrum virile, bas manniche Glieb.

Momento, eigentlich, gebente! s. B. momento mori, gebente bes Arbes. Mie Grundwort, eine Lobeberinnerung, Uneigentlich und ichreihofter Belfe wied es far Dentgettel ober Gebachtnifzeichen gebraucht.

Memolfe (fpr. Memocht), im Angelistelte Pronemoria und Memoriale, spenith den Efrimerungs der Denffrift; auch in Gebächtissbuch; dann abre auch in algemeinere Bedrutung, ein Gebächtissbuch; dann abre auch in algemeinere Bedrutung, ein schriftlicher Alfelfs, eine Worldtung, eine fliende. Ein Memorial ist entwere eine Wittfairlift, oder ein Gedächtissbuch, ein Wittfairlift, der ein Gedächtissbuch, ein Zentbuch, norein man, was men nicht verseffen nicht, aufrichnet. Die erfte Bedrutung der Besch, der im fin fehr fern ihr, entfrach unte ben über bei der ein find ihr gegenstellt der ein find ihr der eine fi

Bergeffenbeit gerathe, fdriftlich einzureichen. Gine foide Bittidrift ift alsbann in ber That eine Grinnerungefdrift, literm memoria les; weit fie jur Abfict bat, bie vorgetragene Bitte bem Gebacht. niffe gegenmartig ju erhalten. Memoires, in ber Bebrgabl, finb Dentmurbigfeiten. In ber attbeutiden Sprache, fo wie in ber Dentichlateinifden bes Bittelalters, botte man bas Bort Munber, Munderus, bafår : ju meldem Dafreine bie Erftarnna gefent bat : liber memorialis, Gall, Memoire, a Sax, Mund, memoria, Res, melder biefes fin ben Beitragen jur weitern Musbifb, ber Deutsch. Sprache, V. 54.) anführt, fagt bingn: Bir ift nun smor biefer Ginn (con Mand) nicht befannt , wol aber, bas Dunb einen freien Dann, einen unbescholtenen Blieger bebentete, ber &f: fentlich anftreten und fpreden barf. Dunber mare alfo, genan genommen , ber fdriftliche Bortrag eines Mannes , ber au reben befugt ift , and in weiterem Sinne , jeber fdriftliche Muffas in bargerlichen Angejegenheiten : folglich ein echtbentider Ausbrud fur bas Pro memoria, Memoriale und Biemoire, Die fo fomer ju überfegen, als gu entbebren find, und bie ber Ungelehrte, et mag mallen ober nicht, verfleben und gebrauchen foll. Go ungianblid es ift, bas Munber Beifall finben werbe, fo merfmurbig ift es, bas Lateinez unb Fran. gofen ein mifperftanbenes Wort aberfeben, uns entwenben, unfere Rudiberfegung ibrer Uberfegung erfdweren, und beinabe unmerftanb. lich moden burften." Das allgemeine Bort Eingabe mirb in ben meiften Rallen bafür gebraucht werben tonnen. 6. Promemoria. Memorábel, benfmurbig.

Memorabilien, Dentwarbiateiten.

Memorandum, Memorandundut, ein Buch gum Anmerten Deffen, was man im Gebachtniffe zu behatten wunfcht, ein Erinnerungsbuch. Memorial. G. Memoire.

Memorie, Bat. Memoria, bas Gebachtuis. Memoria localis, bas bettige Gebachtuis, mit Einem Worte, bas Driegebachtnis. Memoriren , guswendig iernen. (3uf.) Bit Einem Borte, eine

ternen. Gine Prebigt, feine Rolle einlernen.

Menaguse (ipr. Mnagerie). i) Das Zbirchaus dere Thiregebege, b, ein Geblaus dere eingehößener Plus, vom ein frambe Thirewatterstein werben. o) Der Sübnerdoff, alsgemeiner, ber Birbebef. Zbirchaufe hat Cortet unfgrammm. (3-67) 36 habt in ber Sönge fonost Thiregebeg auf und Begrügsbege, teigre für ein fei-che Knight uff erfügste gebrondert. Dob befügs Tätigesbeg is wegtelh mit einem eben se aufehnlichen Begrügsbeg verbunden. M. Reifen.

Mongelitich (ier, mengeitish). Die Jautterwort gebrungt mar, einen Wenschap zu begeichnen, der sien keine Ausschapen bei aber den eine Noch zu bestätelte Auftrag der den bei den bei den ein finnt, eber haubbliterish damit umpbt. Weber schauerd, nach fangen merben, weil ei mehr in stittleder Bebeutung feitig ift; und best andere patht ebengen mielt, meil tell Cingeschaft, be burch menagelrich bezeichsett wirt, and bei Kerchwenterne Gesett siehen fann "Der school weil der in bei eine Beter beile zu siehe neuet eine Freispelle im Schauen angeit. Gebier beile zu siehe kenuch. Wen einn auch des Genabeers, die Schassmeite bei deten. (3si.) Send debe mer und enthim nach richtlich delfe, des ceste im gemeinn betein. All zeit est geben wer keine der einig der

mit um. Much bausbaltig nnb bausbalterifc paffen oft bafår.

Menngiren. 1) Mit einer Cache haushalten, fie gu Rathe halten, rathfam ober rathlich bamit umgeben, fie fconen und fparen. a) Daffigen, a. B. feinen Born, ober fic.

Mendicant, ein Bettelmond, Bettelbruber.

Monnonit, ber Birbeetaufer; eine frommelnbe friftliche Glaubens. gunft, welche bie Rinbertanfe nicht fur binreidenb batt, und baber bie fon getanften Rinber, wenn fie ermachfen finb, noch einmabl tauft.

Mensel, ber Deftifch, bas Deftifchchen.

Mensul. S. Mensel. Mensurabel , menbar, cemefiich.

Mensurabilitat, Die Degbarteit, Ermeflichfeit.

Menstruiren, bas Monatliche befommen ober baben, strumm.

Menstruum. 1) Die monatliche Reinigung ber Rranensperfonen, feiner, bas Monatliche. a) In ber Scheibefunft, ein Muftofes mittel.

Moniar, bas Dag, bie Abmeffung, Abtheilung; in ber Zonfunft, bns Beitmaß, ber abgemeffene Zongang.

Mensuriren , abmeffen,

Mental, mas in Gebanten gefdicht ober Statt finbet, 1, B. Reservatio mentalis, ber Borbebatt in Gebanten, auch ber Sinnend. balt. S. Reservatio.

Mentionicen , ermabnen , gebenten. Die mentionirte Cage, ble

ermabnte, bie gebachte.

Mentor, ber Subrer, Dofmeifter; urfprungtid ber Rame, unter metdem Minerva in Senelon's befanntem Berte ale ber Guber bes jungen Telemache ericeint.

Menuct. Da biefes Rrangofifde Bort von mener , fabren, abgeleitet ift, weit bei bem baburd bezeichneten Tange bie Tangerinn von bem Zanger beim Unfange bes Janges , in ber Mitte und am Enbe befe felben geführt wirb: fo habe ich Suhrtang bafür voegefdlagen. .. 3n ber Zonfunft bebeutet Menuet (Minuetto) ein fleines Zonftud im Dreivierteltatt, ans zwei Theilen beftebenb, beren jeber acht Zatte bat, und wieberholt wirb., Der Andbrud ift einfach und angenehm." Efdenburg. (Buf.) Rubrtang ift unter Unbern von 3. P. Ridter angenommen morben: "Ridt jum Monuet., fonbern jum Rabrtans.

Mephitisch. Die wichtigfte Gigenfcaft ber mephitischen guft ift bie, bas fie erftidt. 36 habe baber geglaubt, bie Musbrade Ctid. luft, Gridburfte unb Stidbampfe, nach ber Mbntigfeit mit Stid. fluß nnb Stidhuften bafür vorfchlagen au barfen.

Mephitismus, Die Erftidungefraft, targer, Gridfraft.

Mercantilisch und mercatorisch, faufmannifd, j. 28. ein foldes

Befchaft, eine folde Berechnung.

Mercennice (fpr. mergenabr'), ale Befdaffenheitewort, lobnfuchtig; auch feil, ungeachtet biefes leste eigentlich bem Venal autwortet; ale Grundwort, Miethiing und Colbner. Beil aber biefes teste and ben Befiger einer Coibe ober eines Roffatenhofes, b. i. eines tieineren Bauermefens bezeichnet: fo bat Trapp (im bift. Almanach 1790.) tieber Gotbling bafur facen wollen. Die Enbung ling permebrt in biefem noch ben Rebenbeariff bes Berachtlichen. Bir fagen auch Cohnbiener bafur, und menn bas Berachtliche, meldes ber Begriff bavon mit fich fabrt, gemilbers terben fell, Echn. arbeiter. Bon Zagelohner, Giner, ber fir Zagejobn gebeitet, fonnte man and lobner, Giner, ber fur Bohn arbeitet, bitben, wenn es nicht ebemable foon porhanben gemejen mare. Das Bort fuchtig in Johnfuchtig gibt freitich einen etwas anberen und ftarfern Begriff, ais bas Reant, mercennire; unb es marr baber mol ein anberes Bort bafår ja maniden. Schabe bas lebnbienerifch, folblingifch und ichnerifd nicht eben fo mohittingend find, als fie richtig gebile Mosquin (fpr. mestang). Dit biefem Frangafifden Borte, welches ber und bezeichnent fein marten! (Buf.) 36 babe in ber gotge

aud Lobnling bafår gebilbet: "Er bebanbette ibn als einen gobn. ling, und wollte bie Dienfte, bie er ibm geleiftet batte, mit flingen. ber Donge vergelten."

Mercurial, von Quedfithee; otfo Mercurialmittet, Mercurinlfathe.

Quedfitbermittet, Quedfitberfatbe.

Mercurius, Quefffiber. In ber Gottertebre ift Mercurius befannt, lich ber Rame bes Gotterboten, und in ber Sterntunbe bezeichnet er einen ber Banbeifferne (Planeten). Etwas Deutider bat man ibn baburd gemacht, bas man ibn, mit Begmerfung ber Enbfitbe us, in Mertue permanbett : nur bag bie unbeutide Betonnng geblieben ift. Die alten Rorbbeutiden batten eine abnliche Gottbeit, bie fie Dermoba nannten. Mis ben Schungott ber Raufleute hat einer unferer Dichter ben Mercurius Raufgott genannt :

Lautladend erwieberte brauf ber bebentette Raufgott. Baggefen,

Sanbelegett marbe beutlicher fein.

Mercurification , bas Musgieben bes Quedfitbere aus ben Ergen; bie Musquidung. Denn ba verquiden beißt: Detalle mit Quedfilber vermifden ober bom Quedfilber burdbringen laffen, fo muß auss quiden bas Begentheil bebeuten, namtich bas Quedfilber ansgieben. Merinos, ble ebeifte Art Spanifder Schafe, welche bie feinfte Bolle gibt, Merino. Bolle genannt.

Meridian . ber Mittageteeis,

Meridional, mittaglich, futlich.

Meriten , Beebienfte. 3d bemertte bei Gelegenheit biefes Bortes in bem Rachtrage : baf wir auszeichnenbe Belohnungen pour le morite, aber feine fur bas Berbienft batten; gleichfam ale menn olles Berbienfliche etwas Muslanbifdes, bem Deutfden, wie feiner Eprade, Frembes mare! Bie foll ein Bolf Duth unb Buft fich ju beben befommen, wenn ibm bei jeber Belegenheit, unb gwar von oben berab, nicht unbeutlich ju verfteben gegeben wird, bas bas Onte und Co. benemurbige, mas es etma an fich baben ober thun mag, nicht etwas Ginheimifches, fonbern etwas Unbeutfdes, etwas - Frangbfifches fei! 3ft es in vermunbern, bas fich in unferer Sprache bie fettfame R.a. es ift nicht weit ber, far, es ift nicht vorzüglich, findet, ba fe. gar unfere Berbienfle erft ju Frangbfifden Meriten, umgetauft merben maffen , um gefdast und betobnt ju werben! Und melder fetfa. me Bibrefprnd, bas man jest fogar noch (mabrent ber Frang. Staats. nmmalaung), bei bem fo tiefgefühlten Abichen gegen bas Beginnen und bie Beridritte ber Reufrantifden Bollericaft, noch immer forte fahrt, biefem Bolle finbifc nachjuplappern, und ber Beificeoberberefcaft beffelben burd nadahmenbe Sprache, nachahmenbe Sitten unb Moben ju bulbigen! Wenn wir boch Ging von biefen angeftaunten Fremblingen teenen wollten - fotgerecht jn banbein. Babrtid, ein Bott, meldes fich felbft fo gang vertennt, nnb einem anbeen Botte fo fflavifc nachafft, verbient von biefem übermunben ju merben! Meritiren. 1) Berbienen , werth ober murbig fein. 0) Gich ver-

bient maden, ober, menn wir biefe, smar gebrandtide, aber abmeldenbe Rt. a. vermeiben wollen, fich Beebienfte cemerben.

Merveille (fpr. Merwellje), ein Bunbee.

Mervellios, Frang. merveilleux (fpr. mermelieb), munberbar, auf. nehmend. Bemunteeungemurbig antwertet bem Frang, admirable. Mesalliance (fpr. Desalliongs), Die Difverbinbung, Diffeieath, b. f. bie Berbeirathang einer abeligen Derfon mit einer burgertiden,

und einer burgerlichen aus ber reften Rlaffe mit einer aus ber legten. Mesallitren (fich) (fpr. mesallitren), eine Difbeirnth ober Dif. verbindung treffen; fic mifreemablen, mifbeirathen. (3nf.) Much fich mifveebinben.

Mesenterium. bas Geteofe.

Mesentritis, Die Befrosentranbung,

Mesolabium, ein Bertjeug ber Deffunft, gwei Bittetverhattniftinien au finben.

eigentlich armfelig, farglich und filgig bebeutet, bezeichnet men in

ben iconen Ranften benjenigen Rebier, ba ber Ranftier, fatt bie foonen und großen Rormen ber Ratur aufgufaffen , ine Rieine verfallt. In Denbenreich's aftbeilfdem Borterbuche wirb es burd burfila überfest . allein mir iceint Pleinlich beffer bafur an paffen. Die Beidnung, Die Bufammenfebung, Die eigene Met (Manier) birfes Mabiers fint fleinlich, fallen ine Rieinliche.

Mes

Meinen di voce (bas leate Wort mirb Bobtide ansgefproden) . in ber Zontunft, allmabliges Unfcmellen ber Stimme. B. idlaat bie Zon, ober Stimmenfcmellung bafår por.

Messe, ein Zonftad geiftlichen Inhaltes, bas mabrent ber Weffe bel ben Gemeingtanbigen aufgefahrt wirb. Efdenburg. Alfo pleileicht ein Dochamteftad.

Menfieranten. S. Fieranten. Messias, ber Befatbie, ber Ronig; ein von ben Juben anfaebrachter

Beiname unfere Gianbeneftifters. Monidor. in bem ichen mieberabgeichafften Reitmeifer ber Meufranten.

ber Erntemonat ober Erntemonb. Gr flet in ben Julius nub Xnauft.

Mestizen , Difclinge. Go nennen bie Spanier in Amerita Dieje. nigen, melde paterlider Beite pon Quroplifder, unb mutteelider Seits von Ameritanifder Abfunft finb, ober auch umgefehrt. Men mennt aber auch Diejenigen. welche pon einem Guropher und einer Oftinbierinn abstammen, Mestinen; und zwar biefe legten gelbe, fa wie jene erften rothe. Much jene find Difchtinge, (Buf.) B. foldet aud Daibeuropaer bafår vor.

Mesto, in ber Tontunft, traueig.

Mesue mit bem Bufane ferren, ein Inbifder Baum, beffen bolg bart wie Gifen ift : ber Gifenhoisbaum. Diefer Rame gebubrte aber auch bem Affenbaume (Mimusops elengi L.), ber eben fo bartes bols liefert. B. Die Benennung foll von bem Ramen eines Arabifden Mrates entlebnt fein.

Mesures (fpr. Defibre), Die Mafregeln. Bielanb bat auch bas D. D. Dafnehmung bafar gebraucht: Damit biefe Dafinehmung ibre gange Birtung tonn tonnte." And Austunftemittel past au. meiten bafur: "Dan bat biefes Mustunftemittel angenommen." Bobe

Metacritic. Co nennte Serber ein Mert, morin er bie fonenannte Pritifde ober Rantifde Bernunftmiffenfdaft beurtheitte. Das Bort ift nad Metaphysic gebilbet, und foll eine Rachbeurtheifung beben. Milein ba Mriftoteles, ofe er eine Metaphysie fdrieb, nicht bie Abficht batte, feine eigene fruber gefdriebene ober irgenb eine anbere Physic barin an beurtheilen : fo fceint ber Zitei Metneritic fur bas Derberiche Bert nicht recht au paffen. Muf jeben Rall aber murbe ber Berfaffer for neununbneungig Sunbertel ber Deutschen fein Bert verftanblicher betitelt haben, wenn er es eine Burbigung ber Rantefden Bernunftwiffenfchaft genaunt baite. Barum bod fetbft folde Manner, als berber, Gathe u. f. f. eine fo arobe Borliebe fur Gelechifde Titel an ihren Deutfden Ber, ten gefaßt baben mogen ? Das armfelige Schreibter bis fur ein Dit, tel balten tonnen. für ibre Siebenfachen auch folde Raufer angujot, Ben, bir, wenn fie mußten, was ber Briechifde Titel fagen wolle, bas Bud, ale nicht für fie geborig, ungefanft laffen murben, ift be. greiflich; aber warum Manner, beren Berte, fie mogen betitelt fein wie fie wollen, allgemein gefucht, getauft und geiefen werben, Das, was jene preshaften Schriftfieller nothgebrungen thun, swed: lofer Beife nachabmin ju muffen glauben tonnten , ift fower in be-BBBlen biefe Dauner on ihre Burbe benn erft erinaveifen.

Metalepois, in ber Rebefunft, eine Rebebelebung (Figur), vermoge melder bas Borbergebenbe (Antoredens) fatt bes Radfolgenben (Consequens) gefest wirb, g. B. er bat gelebt, fur, er ift tobt. Metall. Benn man biefes Bort nicht fue eingebürgert gelten laffen will,

fo tann man in wielen, nur nicht in allen Rallen, Erg bafur fagen,

6. Ib. unter Gra. Rur gemifchtes Metall (Bronse) haben mir Glodenfpeife, Glodengut unb Giefers. Metallifodinen Gezaruben.

Metallisch, ergen und ebeen. Lestes bat Enther in ber Bibel ac-

braudt. Das eberne Deer in Batomo's Zempel.

Metalliention, bie Berergung, Motallurg, Giner, ber fic auf bie Bergwerte: ober Ergfunbe gelegt

bat, alfo ein Bergmerte , ober Ergfunbigee. (Buf.) Man Bante ibn auch Dineefoefcher und Dinertenner nennen.

Metallurgie, bir Ergiebre, inmobnend, bie Ergfunde, bie Bergmerte. lebre und -funbe. (3nf.) Ind bie Mineriebre unb Miner.

Meternorphose, Bat. Metamorphosie, Die Bermanblung, Umbilbung, Umfdaffung, Umgeffatrung,

Metamorphosiren, vermanbein, umbilben, umfchaffen, umge-

Motapher . eine Ubertragung , ben Ion auf tra gefest. Ror metaphorisch haben Einige, wie Morig, übertragen, Inbere, mie bennas, fibergeteagen beliebt. Itb. bat in bem Borterbuche fich gar nicht barüber ertiart; allein ba, nach ihm, bas Musfagemert übertragen, in uneigenitider Bebentung genommen, ben Zon auf tra und nicht auf über bat, fo mußte auch bas Mittelmort (partieinium) in biefer Bebeutung übertragen, und nicht übergetragen tauten. Giridwei bat er felbft in feinen Gdriften ben Musbrurd : übergetragene Bebeutung, gebraucht. Die fdeint ein Biberfornd ju fein. Ubrigens ift ber Ansbrud Ubertragung femoi bem Griechte ichen Borte Metapher, als auch bem Beariffe angemeffen. Gine Metapher eutfteht namlich, wenn eine Bebeutung auf ein Bert übertragen wirb, bie ibm an fich nicht eigen ift. Rinberling bat bie Beeblumung bafur vorgefdlagen. Berblumte, bitbliche Musbeude und Rebenfarten hatten wir fon; wir verfleben aber emblematische, nicht metaphorische, baguntee.

Metaphrase. Bat. Metaphrasis, Die Uberfebung eines Gebichte in ... Profe. C. Coneiber im Bried. Borterbuche.

Metaphrast, ber Bortuberfeper,

Metaphysic, wird von Beibnie burd Befeniehre überfest. Maein biefer Rame musbe bochftens fur einen Theil berfeiben, Die Ontoiogie, paffen. Bolf nannte bie Meraphysie bie Sauptwiffenicaft. bie Ontologie Brundmiffenfchaft; Benennungen, bie gar an wenia bezeichnend finb. In angemeffenften aber fcheint es an fein, bie Metophysio eine Lebre ober Wiffenfchaft bes Uberfinntichen, und bie Ontologie bie Wefeniehre ju nennen.

Metaphysiker , ein Bebrer bee Uberfinnlichen.

Metnphyeisch , überfinntich. Gin überfinnticher Begriff.

Metaschemutismus, überfest Rofdlaub burd formumanberung. Metastase , tat. Metastanis , in ber Arzeneilebre , bie Berfepung bes libels ans einem Theile bes Rorpers in ben anbern

Metathesis, in ber Sprachlebre bie Beefebung ; beftimmter, bie Buch. ftabenberfegung.

Metempsycose (fpr. Metangpfitofe), gat, Metempsychosis, bie Gee fenmanberung.

Meteor, eine Lufterfcheinung, ein Luftzeichen.

Meteorolith, aud Meteorfteine, find Steine, bie man gumeilen aus ber Enft bat berabfallen feben; alfo Lufcfteine. Man bat fie and Monbfteine genannt, in ber Boransfegung, bas fie ans bem Monbe berabfielen, &. Selenit.

Meteorologie, bie Bebre von Bufterideinungen, bie Buftericheinungs. Catel bat Luftfunde bafur angefest, meldes aber gu melt ift.

Meteorismus, in ber Argeneilebre, bie Musbehnung bes Unterleibes in Rauifiebern, bie Bauchfcmellung, Bauchgefdmuift. Meteorologisch, bie Luftericheinungen betreffenb. In ben meiften

gallen tann es burd Bufammenfehungen mit Better gegeben werben,

1. 28. Betterbeobachtungen für meteorologische. Se bat auch Sothe fur meteorologische Renntniffe Betterfunbe gefagt: .34 taufdte ibre gurcht mit angeblider Betterfunbe."

Meteoroscople. 1) Die Betterbeobachtung, a) Die Betterbeobe achtungslebre.

Meter, elgenttid ber Deffee, s. B. in Diemeter, Durdmeffer, Thermometer. Barmemeller u. f. m. Dann aud ein Rran-bfifdes

Qincanmas.

Methode, bie Mrt und Meife, bie Pehrart, bie Pehre ober Bortrage, meife, die Berfahrungsaet ober Berfahrungemeife. Der vertappte Realis be Blenna bat Lebrmes bafår. 3m gemeinen Leben wieb aud bas Boet Bang in biefem Sinne gebraucht. Er gebt babei feinen eigenen Bang, fagt man, far er befotat feine eigene Methode.

Methadic. 6. Methodologie.

Methodisch, eegelmäßig ober porfdriftmaßig: funftmaßig, miffenfchaftlich.

Methodisten, eine Art frommeinber Schmarmer in England, bie fic befonbers in ber Lebre von bee Ginnesanberung aber Belebenng unterfdeiben, wobei , ihrer Meinung nach, ber Menich fomol, als and ber auf biefen mirtenbe beit. Geift, an eine pon ibnen porgefchrieb, ne

Berfabrungeart (Methode) gebunben ift. Methodologie ober bie Methodic. Die Pebraetsanmeifung . forger. bie Lehranweifung, b. i. bie Unweifung, wie man tebeen foll.

Metier (fpr. Metieb). 1) Das Sandwerf , bas Gemerbe. Da , mo beibe Bortee nicht ebet genug fein mochten, tann man Beeuf bafür fagen; alfo par metier, aus Berufepflicht, vermoge Berufs, aus Beruf. a) Gin Geftell ober Stubi , wogauf Banb n, bat, verfertiget mieb.

Metonomaste, Die Beranberung eines Eigennamen in einen anbern burd überiebung. s. B. Schmargerbe in Melenchthon. Schneiber in Sartorius te. : eine ehemahle unter Gelehrten bereichenbe Ihorbeit.

Metonymle, in ber Sprachtebre, Die Ramensvermechstung ober Bortvermechstung, Sniger, Ramenwechfei, Catet, Ciu. bius glaubt, bas es beffer burch Umnamung verbeutfot merbe, meit, wenn man bie Urfache, fatt ber Birfung, einen Theil fatt bes Sangen to, fest, bie Ramen ober Borter eigentlich nicht verwechfelt Mezzo termino, ein Mitteinva in nneigentlichem Ginne. murben. - 3d follte aber bod gtauben, bas tine Cache umnamen und ihren eigentlichen Ramen mit einem anbern vermech. fein, fo giemtich auf eine hinaustaufe. überbas ift Umnamung fewerfallig und abeiftingenb.

Metonymisch , namenmedfelnb.

Metric, eigentlich bie Deffunft; man gebraucht aber biefes frembe Bort ansichtieflich nur von ber Lebre bes Beremaßes in ber Bert. funft : alfo bie Beremafitebre.

Metrisch, pflegen wir burd gebunben ober in gebunbener Schreib. get in geben. Das Gegentheil (unmetrisch) nennen wir ungebunben : wofar Gebide auch banbios gefagt bat. Gine gebunbene ober ungebunbene, banbiefe überfegung,

Metritis, in ber Arzeneitebre, bie Gebae: ober Barmutterentzunbung. B. Motromanie, die Beeffucht, und wenn fie beftig ift, die Beremuth. Beil von biefer Rrantbeit nur in Bezug auf Gothe bie Rebe fein fann, melden feine Dichtergaben beimohnen, fo fann mon fie auch bie Reimmuth neunen, welches B. vorichtagt.

Metropolit, ber Bifchof in einer Sauptflabt, ber Sauptbifchaf, auch wot ber Eribifchof, Metropolitantiche alfo, eine Dauptfirche ober Midsma, bas Anftedegift, B. Kluggift, Rob lof. Beffer Unflugeine ergbifchoftide.

Metrum . bas Beesmaß.

Meublement. C. Ameublement.

Meublen (for, Motten) eter Mobilien, Reans, Meubles (for, 985'(). bemratiches But, bewegtiche Sabe, fo mir Immobilien unbewegliche Guter ober Date finb. cembe Dabe verbient ber Bergeffenbeit übergeben ju werten weil bas

Mittelwort ber thatliden Sorm (participium activum) nicht in feie bentlider Bebeutung (wie gefabeen) gebraucht werben follte. Rabt. bace ober bemegliche Sabe mace fpeadrichtiger. Man tonnte aud bie Bufammenfegung, Sabegut, banach bilben. In einigen gallen ift aud Dausgerath, sufammengezogen Sausrath, bafür paffent und gebrauchtid . weiches aber mehr ale Meublen, namlich alle Gerath. icaften bes Saufes in fich fast. 3m Solfteinifden bort man auch Angut . b. f. Gut, wetches innerbath bes Saufes permabet mirb, bo. (3uf.) Da inbes bas Bort Dobein fomoi uaferer Sprad. fåe. abnlichfeit nicht jumiber, ale auch in ber Bottefprache nicht mehr feemb ift : fo barf man es füglich für eingeburgert erftaren.

Moubliren (fpr. mobitren) , einrichten, mit Sausgerath ober Saus. rath verfeben. Benn ber Berfaffer ber Berginifden Deamaturale (Schaufpiellebre) pon einem "mit Erfahrungen und Renntniffen moublirten" Ropfe retet: to batte er fagtid bereichert, ober gegiert. ober aufgeruftet bafur fagen tonnen. (Buf.) Inbes tonn man auch bie Musjagemeeter ausmobein und bemobein füglich in unfere Sprace aufnehmen. G. Meublen, Alfo auch ein mit Erfabrung und Renntniffen ausgemobetter Ropf, wenn man will.

Möblirer . Giner , ber ein baus ober ein Bimmer mit Mobeln ju ver. feben ober es anszumbbein unternimmt; alfo ein Bemobler ober Muemoblee, B. C. Meublen und Meubliren.

Meum und Thum, bas Mein und Dein.

Mezzanine, in ber Baufunft, ein Salbfenfter, fontt auch Baffgebfenffer genannt, in großen Gebauben, Frenter, berem Dobe ber Breite ateid ift, ober gar nur 1/4 berfeiben ansmacht. Gie merben theife in Satbgefcoffen (Entresole), theile im Dade, auch mol unter großen baupt, fenftern, s. B. in Riechen, angebracht. Benn fie rund find, fo merben fie Debfenaugen genannt. Aber nicht biof biefe tieineren Renfler, fonbern auch ein niebrigeres, mit bergleichen genftern verfebenes Beichof, swifden boberen, wird Mextanine genannt, und in biefer Bebeutung genommen ift es einertei mit Entresol. mefür wir im Deutiden Sathgefcog fagen tonnen.

Mezza forte-piano, in ber Tontuntt , etwas fart, - gelinbe. -A measa voce (fpr. a mesa Bebtide), mit batber ober gebampfter

Ctimme. Efdenburg.

Mezzo tinto, mie es in bem Boeterbache bez Arang Mab, lautet, ober Mezza tintu, wie Sutger es aufgeführt bat, gebrochene ober Mittetfarben. "Die Dabler verbinden mit biefem Boete eben nicht allegeit benfeiben Begriff. Bismeilen wirb es überhaupt gebraucht, jebe Mittelfarbe, auch jebe gebrochene Rarbe auszubruden. Diejeni. gen aber. welche bem Borte eine etwas engere Bebeutung geben, verfteben barunter nur bie Mittelfarbe, welche gegen ben Umrif eines gunben Rorpers an bie belle Beite gelegt wirb. Bei einer fo unbeftimmiten Bebeutung finben wir eben nicht nothig, biefes Boet anfjunehmen. Die verichlebenen Cachen, bie taburch angezeigt wer: ben, baben wir in ben Artifeln Mittetfarben und gebrochne Karben porgetragen." Die Berfaffer bes Borteebuchs ber Rrang, Afabemie haben bie Bebeutnng biefes Musbrude par nur auf bie fogenannte fowerje Runft eingefdranft. . Mozzo tinto, terme de gravure emprunté de l'Italien. Il se dit de certaines estampes qu'on apelle écdinairement ou François Estampes en manière poire. (3nf.) Die Runftverftanbigen gebrauchen bafür auch ben Ansbrud Mitteitinten, mo Tinte bie allgemeine Bebeutung farbe bat.

gift ; and Ceuchenftoff.

Microcosume, bie fieine Belt ober bie Belt in fleinen. meint ben Menfchen.

Microelectrometer, ein Weetjeng, ben nur in grringer Wenge porbandenen Stipfteff (electrische Materie) ju meffen,

Der veraltete Ausbrud fab. Minrogenphie, Die Beideeibung gang fieiner Gegenftanbe, Die fure' Bergrößerungegtas geberen.

Microlog, ein Rleinigfeiteframer. Co betiteit in einem Mmanache ein Dictermann, ber über alle bie Rleinigfeiten, welche anfommen, genommen ble Spradridtiafeit ansmaden, fic erbaben fabit. Dieje. nigen, welche bie Sprache bom fremben Unrathe ju reinigen fuchen: "Ein fprachreinigenber Rieinigteitetramer." (3uf.) Man tonnte auch Aleinter batur fagen. 28.

Micrologie, ber Rleinigfeitsgeift. In folgenber Stelle aus Daden. fen's Beitragen gur Rritit ber Sprache, maein Micrologie gmeimabl gebraucht ift : . Go wenig biefe Unterfuchungen fic and burch ben Shein von Micrologie, empfehlen moben, fo nolbig ift es bod, fic einmabl auf biele Micrologie einzulaffen :. batte tas eefte Dabt Rleinigfeiteforichung , und bas anbere Dabi biefe Rleinlichfeiten ober biefe Geringfugigfeiten bafor gefest werben tonnen. Bobe bat bas lange und ichmerfalige Bort, Rleinigfeitespurerei, bafur Millofolium, bas Zaufenbblatt, fenft auch bie Schaffgarbe, gebilbet: "Bangeweile ift bie Mutter ber Rleinigfeitsfpurerei."

(3nf.) Reffer bie Rleinetei. Microldgisch. fleinlich. 3d unterfdelbe namtid fleinlich nnb Rieintichteit von flein und Rleinigfeit. Rleinlich ift (im R. D.) mas ins Rleine fallt. Bifo, fleintiche Bemertungen,

Microlagieiren . nach Rleinigfeiten bafden. Man tonnte pon flein. lich auch mat bas Ausfgaemert fleintichen, und von flein fomal flei. nen, ale and fleineln bafår ableiten. Gr fleintichet ober fleinelt ein wenig gar gu febr. (Buf.) . Rleinein murbe mir beffer gefallen, ale fleinlichen, wenn's bas Ramlibe fagte." Deinge, 3mifden Bleineln und fleinlichen ideint beim erften Anbiide eben ber Unterfdieb Statt an finben, welcher amifden flein und fleinlich obmaltet .-Das leute bezeichnet Etwas, bas ins Rleine fallt, ans Rleine grenst, Dem jufolge murbe fleineln einen bobern Grab bes micrologisirene ale fleintiden bereichnen. Allein ba bie Enbfithe ein Ber. Bleinerungembeter bitbet, fo tann fleineln nur ein menig fleinen, folglich nur eben fo viel ale ffeinfichen bebeuten. Beibe Borter fdeinen alfo gleich beauchbar in fein, fleineln aber, ber etwas leid. tern Musfprache wegen ben Borang an verbienen.

Micromegas, mortlich Giner ber flein und groß angleich ift, atfo ein Rleinaroff; nneigentlich ein fleiner Menich, ber gern fur einen gre-

Ben gehalten feln modte, ein Gernarof.

Micrometer, ein Rieinmeffer, nad Rieinfcmied gebilbet. Co wie namlid biefes Denjenigen bezeichnet, ber fleine Gnden ichmiebet, fo tann auch ein jur Ausmeffung fleiner Gebien bienenbes Bertjeug Rleinmeffer genanut werben. Dan verfteht barnnter ein an ben Rernrobren angebrachtes Wertzeug, ble Dnromeffer ber Sterne, unb tteine Bmifdenraume amifden nabe an einanberflebenben Sternen an meffen.

Microscop, Bat, Microsconium, ein Bergrafferungsglaß, meldes entweber ein einfaches (simplex), ober ein jufammengefehtes (compositum) ift.

Microscopisch, burche Bergrößerungeglas, s. B. Beebachtungen

burche Bergrogerungeglas, far, mieroscopmehe. Midosobren, lange ober Efeldobren, wie nach Musfage ter Rabellebre.

Mignature. 6. Ministure.

Rania Mibas fie vam Apoll erhalten batte.

Mignon (fpr. Minjong), ber Liebling, ale Beilegewort, firblich. (3uf.) Mignonne, Die Liebtinginn, bas Liebdens auch bas Dolbe den ober Sulbden. . Er glaubte, fein Sulbden fel ein Engelein, bem nur bie Atuaci febiten." Cagen ber Borgeit.

Migraine (for, Migrane), 1) Rapfmeb in einem mehr ale gewohntiden Grabe, welches man burd Ropfpein unterfcheiben tounte. a) Ropfmet nur anf Giner Crite bes Ropfes, mofte Ceitentopf. web fich fagen ließe.

Migration , bie Banberung.

Migriren, manbeen,

Militær, Arans, Militaire (fpr. Militabr). 1) Mie Grundwort, bas Coibaten . ober Kriegewefen ber Golbatenftanb ober ber Bebr. ftanb, bie Golbaten. 3. 28. es ift bem Caibatenmefen ober bem Bebrffanbe eigen. Er bat ben Gothatenftanb gemable. Es ile. gen nicht viele Colbaten an biefem Drte, a) Mis Beilegewort, militurisch, we es balb burd Bufammenfebungen mit Rrieg, baib burd Priegerifch, balb burd fotbalifch ober burd Bufommenfegungen mit Colbaten gegeben werben fann; s. B. Gin Rriegegericht. Gin frie. gerifches ober folbatifches Anfeben. Colbatenmache, Miliar . etat. bez Roffenbetrag bes Rriegemefens.

Militarin, Golbarenfachen, Rriegesbienftfachen.

Milla , Burgerfolbaten , Lanbfolbaten. Bumeiten auch follet ale bas Militur, bas Golbatenmefen, bie Ceibaten. Gelbat ift amar bas 3tal. Soldato. Gotbling, allein es ift fo tief in nufere Bollefprace eingewurzett, baß feine Austilgung unmöglich an fein fcheint,

Milleporen . Puntitorallen.

Milliarde, taufend Millionen.

Million . taufend mabt taufenb. (3nf.) Miffion mos mit Merfraung bes Jons auf bie erfte Gilbe får Dentich erfiart merben. Denn wir mare es, ohne willfabrtiche Anmagung, möglich, ein nur einigermaßen bezelchnenbes Bort ju erfinden, welches eben ja turg, folglich jum Gebrauch ber Rechnenben eben jo bequem mare? S. Billion.

Millioner, ber Beffer von taufent mabl Taufenben. Benn, wie es burdans nothig an fein fdeint. Million für eingebargert erfiart mirb, fo tast fic Millionar burd eine fleine Abanberung in Millioner verwandeln und baburch ju einem Deutschen Borte machen. 36 habe biefe, von unferm Sprachgeifte genehmigte Berbeutfdung ju gebrau.

den fein Bebenten getragen :

Ein Stav auf feinem Thron mar mander Ronig, und Millionern mar ibr Golbberg oft an menia. Mimie , bie Beberbenfunft und bie Geberbenlehre.

Mimiker, ein Geberbenfunftler.

Mimisch, tann, me nicht in allen, bod in ben meiften gallen bnrd Bufammenfebungen mit Geberbe gegeben merben : 1 B. bas Gebers benfpiel, bie Bebeebenfprache, ber Geberbenausbrud, ber Geber. bentang u. f. m. Da wir abrigens ungeberbig haben, fo follten mir auch geberbig fur mimisch fagen burfen.

Mimon, ein Pflangengefdlecht, worunter viele Gattungen begriffen find. Die mertwurbigften bacon find: a) Die Mimosa sensitiva, bie Ginnpflange ober bas Ginnfraut, unb a) bie Mirnosa pudlen, Die fcambafte. Beiber Blatter find fa reisbar. bas fie fich bei ber geringften Berührung anfammengieben, und bag bie leate fic gangttd folieft.

Minauderie (fpr. Mineberib), id babe Coonthuerei boffer porgefdla. gen, wethes Gat et angenommen bat; fonft auch bie Biererei.

Minnudiren (fpr. minebtbren), fcon thun, ober fich gleren. (3 u f.) Man tonnte auch bas Bertleinerungswort mieneln bafur bilben. Gie mie. nele nnaufborlid. - Bar bem Abbende biefer neuen Ansgate finbe ich, bas einer unferer auten Schriftffeller icon ebenbiefen Ginfall gebabt bat: . -- und mienelt bodftwohlaelallig mit fich felbft (im Spicael). Bengel . Sternau.

Mine. 1) 3m Bergbau, bie Geube und ber Drt; in ber Rriegefunft tann man Sprenggraben, weiches Rinberling vorgefchlagen bat, bafür gebrauchen. (Buf.) Bielleicht noch beffer (meil ber Graben oben offen ift, meldes bei ber Mine bod nicht Statt finbet), Spreng. grube ober Sprenggrufft. Rat ben gemobnlichen Rall in gemeinen Erben mag Mine felbft, ba es unfere Sprachabniidfeit nicht verlest, faglich aufgenemmen werben.

Mineill, Berggut, Rinberting, Berggemache, meldes Mb. aus attern Schriftftellern anfahrt, tonnte eben fowel bie auf ober an Bergen madfeuben Pflangen, ale bie in ihnen befindtiden Mineralien bezeichnen, nab muß baber ale boppelfinnig, verwerfen mer. ben. Chemabis mar Diner, nach bem Cat. Minera gebitbet, bafür gebrauchlich. Die hatte boch wenigftens Deutfden Zon und Rlaug, und batte baber beibebalten werben follen. Aur Mineraliencabinet babe ich in nenern Schriften Cubinet (Sammtung) von Gebirgearten gefunben. Wenn Miner wieber erneuert werben follte, fo tonnte man beffer Minerfammlung bafur fagen. gar mineralisches Bafe fer fagen wir Gefundbrunnenmaffer, und Dinermaffer, wenn man will. (3uf.) 36 felbft babe tein Bebenten getragen, Diner für Minnral baufig ju gebranden, und menigftene Gin Schriftfteller, Rofeganten in ber Infelfahrt, hat ein Gleiches gethan. Beti-leicht bal biefe Berge Schwefet und anbere Miner enthalten, woburch ber Bligfioff angegogen wirb. G. , birfelfen und Minern. Ministerium, 1) Die Regierung, ber Staatbrath. u) Das Imt Rofegasten.

Mineralisch , erzhaftig, auch erzig, wenn man will, s. 28. eine folde Duelle mothe man Gefunbbrunnen ober Befunbbrunn, und Beil. quelle ober Beilbrunn fagen tann Die Stabt Beilbrunn bat ihren Ramen baber. Benn bas veraltete Miner wieber erneuert murbe, to tonute man mineralisches Baffer beffer burd Dinerwaffer verbentiden. 6. Mineral.

Mineralisation , bie Berbinbung bee Erges mit Somefet und Berg. gift (Arsenicum) ; ble Berergung.

Mineralisirte Mctalle, finb perergte. 6. Mineralisation.

Mineralog, Mineralogie, Mineralogisch. 36 muß betennen, bas id , mofern man bas mit Unrecht veraltete Miner nicht wieber an. ertennen will , teine mir felbft genugenbe Musbrude bafur ju geben weiß, Barbe Berggut fur Mineral beliebt, fo tonnte man freitic für Mineralogie Berggutelebre und Bergautetunbe fagen: allein id muß gefteben, bas biefer Ausbrud, weit er eine breifache Bufam. meufenung ift, mir nicht gefallen will ; noch meniger bie fcmerfallige Ableitung: Bergautstunbiger ober Bergautitenner for Minerelog. - Burbe bingegen bir Bieberaufnahme bed veralteten Dis ner betlebt, fo tonnte man Minerlehre und Mineetunde fur Mineralogie. Minertenner, Minerfundiger und Mineriebree far Miperalog, minertundig und minerlebrig fur mineralogisch, bas Minerreich für Minnralreich fagen.

Mindur (fpr Mtnobr), ber Sprenggraber. Rinberling. (Buf.) Da une nichte binbert, bem Borte Dine bas Deutfde Burgerrecht auguertennen , fo tonnten wir von biefem wieber füglich ber Miner får Mineur bilben, welches får ben gewöhnlichen Gebrauch bequemer. ale bas Bradtwort Sprengaraber fein murbe.

Ministurgemablbe, ein Rleingemablbe. En miniature ffpr. nng Die nigtabr), in Rleinen; j. B. eine Belt in Rieinen Die Miniaturmables rei, bie Rieinmablerei. Rinberting bat Reinmablerei bafår vorgefolagen. Allein aud große Bemabibe tonnen nicht biog flein, onbern muffen aud, wenn fie ant fein follen, fein gemablt fein, Man bat gegen Rleingemablbe unb Rleinmablerei eingewandt, bas nicht jebes fleine Gemabibe ein Miniaturftud fei. Allein Rleingemabibe bebeutet auch eben in menig ein ffeines Gemabibe, ale Rleinfcmieb einen fleinen Schmieb, Rleinmabchen ein fleines Mabchen, unb Groffurft einen großen Rurften bebeutet. Rleinmabierei ift Dab: lerei ine Rleine; alfo Rleingemablbe, ein Gemabibe ine Rleine gemabit: Rleinmabler ber Minineurmabler. Catel bat biefe Zus.

Minima, in ber Zoufunt, eine halbe Zattnote. Efdenburg. (3n f.) Rieinnote bat B. bafår porgefdlagen. Dote tann fur ein. gebürgert getten.

Minimum, überhaupt bas Aleinfte ober Beringfte, inebefonbere bas Bleinfte Dag, ber geringfte ober niebeigfte Grab. Minimum oupientiae, bas fleinfte Beisbeitemaß.

Miniren, untregeaben, Sprenggraben anlegen.

Minicraupe, bie Graberaupe. B.

Minister, einer ber bodften Staatebenmten. In einigen fici. nern Canbern fagte man bisber Bebeimerrath bafår. Allein in grofen Staaten muß bet Rame Minister fo lange far Deutid gelten, bis bie Deutiden Ranige betieben, einen Deutiden Titel bathr an mablen.

Ministerialisch ober ministeriell, wirb in Begug auf bie booften Staatsbeamten (Minifter), fo mir officiell in Bejug auf untergeorbnete Stantebiener gebraucht. Beibe tonnen burch bon Amte. wegen, amtmafig, amtlich verbeuticht merben. Ein amtlicher Bericht, ein ameliches Schreiben. Diefes amtlich ift feit einiger Beit In Beitungen und anbern, Die Belthanbel betreffenben (policischen) Blattern, banfig får migisenriell fowol, ale aud får ex officio oter official gebroudt morben.

eines Minifters. 3) Die fammtlichen Drebiger eines Drte. Die geiftliche Dienerfchaft murbe man bafar fagen muffen, wenn ber Deutiche Ausbrud eben fo bemuthig, ale ber Lateinifde, flingen follte. Gonft tonnte man es aud burd bir Ctabt. aber Driegeiftlichfeit überfesen.

Minor. 1) Der Jangere von smel Brabern, 21 In ber Denflebre. ber Unterfat in einem Bernunftichtnffe. 5) In ber Zontauft, bie

fleinere, namlid Terze. G. Mnior.

Minorenn, minberjabrig, unmundig. Rr. Stollbera nennt Einen , ber , wenn er gleich fon vollfahrig ift , boch noch Immer einen Bormund gebraucht, Dandling , jum Unterfoleb vom Dunbel, b. t. von Dem, ber wirftig noch einen Bormunb bat:

Das Bott, bas immer Rinb und Danbling bleibt.

Minorennitmt, bie Unmunbigfeit, Minberiabrigfeit.

Minoritat, Ga wie wir fur Majoritat bie Debrbeit fagen, fo glaubte ich fur Minoritat bie Minberheit bilben au muffen. Die Dinberbeit ibnt ibr Dogliches ber Debrhait ben Gieg ju erichmeren. Catel hat biefes Minberbeit angenommen. (3uf) Gegen Dinber. beit murbe eingewandt, bas wir ber Spradabnlichfeit gemaßer Din. berteit fagen mußten; und man erinnerte mich babei an Bitterteit, Munterfeit u. f. m. 3d bingegen berief mid auf Debrbeit, Biel. beit, Rleinheit, Schonbeit u. f. w., unb folgerte barans, bas bie Spradabnlidfeit eben fe aut Minberbeit ale Dinberteit au bitben erlaube. Das erfte aber fdeint mir bier ben Borgug gu verbienen, will es einen beffern Gegenfas gu Debrheit bitbet.

Minoriten , eine Art Frangmonde (Franciscaner). 3m Xb. merben fie minbere Bruber, minre Bruber und Dinberbruber genannt, Da bas veraltete min, wenig, nur noch in einigen Gegenben R. Deutschlandes befannt ift, fa murbe man beffer Dinberbruber bufar fagen.

Minstrel, eine Mrt Zontonfter im mittlern Beitalter, befonbere in -England und Schottlant, welche bie Bieber ber Barben fangen unb mit Zoufpiel begleiteten. 3m Borterb. ber Deutfchen Sprache ift Lieberfanger bafur angegeben. Gie batten Abnlichfeit mit unfern Mitbeutfden Meifterfangern.

Minus, meniger, 3. 18. 6 minue (meniger) a machen ober find 4. Mis Brundwart, fur Deficie, ber Musfall, bie Feblfumme. Minuskelfdriften, in ben Drudereien , fleine Schriften ober Rlein.

Minute. 1) Der Cofte Theil einer Stunde. 2) Der Cofte Theil ele nes Gangen überhanpt, g. 28. eines Grabes. 3) Theilen auch bie Dabler ben menfchlichen Ropf in 4 Theile, und jeben von biefen wieber in as Untertheile, bie fle gleichfalls Minuten nennen. Das Bort fcheint, ba es fcon in bie Boltefprache überasgangen ift nub fich fein fur Mednungen eben fo bequemer echtbeutfder Ausbrud ba. für finben taffen will, unaustilgbar ju fein. Minutien, Rleinigteiten, Geringfügigfeiten.

Mirabelle, eine tleine, runbe, gelbliche Pflaume; bie Bunberpflaume wenn man will. 28.

Mirabilia, Bunberbarteiten.

Miraculos: in meiterer Bebeutung, munberbar, bemunbernemurbig Mitigation, Die Mitherung, Pinberung, ober eritaunenemurbig in engerer Bebentung munberabnlich ober munbeehaft. Dier tonnen wir ben Begriff and burd Bufammenfenungen mit Bunber nuebruden; s. B. Bunberftarte, Bunber. feafte u. f. m.

Mirakel, ein Bunber, Bunbeemert.

Misandrie, ber Mannerbaß.

Misanthrop, ein Menfchenfeinb, Menfchenhaffer. Misanthronie, ber Menichenhaß, Die Menichenfeinbichaft.

Misanthropisch, menfchenfeinblich.

Miscellaneen, wofür Dr. v. Mrdenbols and Miscellen einzufabren geindt bat, Bermifchtes, Dannichfattiafeiten, Muerlei; in verächtlicher Bebeutung genommen , Difchmafch. (Buf.) Geitbem baben wir aud Englifde, Rrangofifde und Ruffifde Miscellen erbalten. Man febe, wie bie Birfungen bofer Beifpiele von beliebten Schriftftellern gegeben, um fich greifen? Barum benn nicht Gnalis fches, Frangofifches, Ruffifches Muerlei; Muerlei ober Mannich. faltigfeiten aus England u. f. w.

Mischnab, Die Geunbichrift (ber Text) bes Zalmubs.

Miscellen. S. Miscellangen.

Miserabel, elent, jammerlich, etharmlich,

Misere (fpr. Wifahr'), bas Elenb , bie Armfeligfeit. Enther fagt : Es ift ein eiend jammeelich Ding um aller Menfchen Leben; mofår ein fooner Beift unferer Beit : es ift eine mabre Misern, fagen marbe, Bir tonnen aud Erbarmtichteit bafar fagen, "Dn bie Drinseffinn fo empfindiid gegen alle Schiefbeiten und Erbaemtichteiten bes Griftes mar." Rlinger. Das Wort Misore wirb auch fpott. meije von Meniden gebraucht, fur erharmitches Befen , erharmit. des Ding, elenber Bicht. Co Gbthe:

Aber ich bitte bich, mas tann benn folder Misbre Grobes beneanen i

Miserere (bas); ift von bennns burd, bas Clent, verbeutidt worben; fo wie mir fur eine unbere tranrige Rrantbeit, ber Sammer, haben. Beftimmter und bentlicher murbe bie Darmveefchliefung fein. Darmymang, meiches Catel bafür angefest bat, fagt su menia, und past foon fur hartleibigfeit ober Berflopfung abeebaupt. (Buf.) Much ift Miserere bie Benennung eines Rirdenges fanges, ber fich mit ben Borten: Miserere mei, Dominet Berr eebarme bich meiner! anfanat; bas Cebarme. Gott ober bus Gott. erhaeme i

Misericordine Domini, ber sweite Countna nach Dffern.

Misogyn, ein Weiberfeind,

Misogynie, ber Beiberhaß. Misologie, ber Bernunfthaf.

Missale, bas Defibuch, ein Bnd, weldes bie Gebete unb Canafore mein bes tatbotifden Sodamte enibait Misscredit, ber Difruf. . Boburd ber Rheinwein in Difeuf tom.

men tonnte." ER. Steifen.

Miesion. 1) Uberhaupt, bie Cenbung. 0) In befonberer Bebeutung, bie Betehrungegefellichaft, bie Betehrungegefanbifchaft.

Missionerius ober Missioner, ein Belebrer, ein Befebrungege. fanbter, ober Betebeungs . ober Glaubenebore. Miffprung bat nicht unpassid Glaubenemerber, und swar in ber gangen Musbeb. nung bes Boete Berber, bafur vergefdiagen. (3 nf.) 36 babe auch Glaubeneverbreiter bafår gefagt . . Die Frangofiften Glaubenever. breifer ober Missionarion." ER, Reifen

Missiv, 1) Gin Cenbichreiben ober eine Borfchaft in boberen Stoate. ungelegenheiten. a) Gine mit einem Schloffe verfebene Schriften. tafche, worin Gefcaftemanner fich einanber bie Berbanbtungsfdrif. ten gufenben; eine Schidtafche.

Mithridat, eine febr gufammengefeste Argenel, ein ungebliches Wegen. gift, beffen Ronig Mithribates fic bebient baben foll, um fic gegen Bergiftungen ju fichern,

Mit

Mitigiren , milbern, linbern , befanftigen. Mitraille (tpr. Mitralije), gehadtes Gifen, Rartatfchengefcos.

Mitraillade (fpr. Mitralljabe), eine von ben graulichen Bortern, bie in ber Schredenzeit ber Rrangbifden Stantenmustung entftanben. Es foll bie Binrichtungen in Daffe burd Rartatfdenfduffe bezeich.

nen, bergleichen s. 28. in Bion vorgenommen murben. Mitregent , ber Mitherticher. Mitregentinn , bie Mitherticherinn. Mixtur. Wenn eine Argenei barunter perftanben wirb. tonnte man Difchtrant bafår fagen. Conft baben wir Gemifch , und in verachtlidem Ginne, Difdmafd. Difdung fellte nur con ber Sand.

lung bes Diffens gebraucht werben; aber es ift fur Mixtur gleid. falls ablid. (Buf.) Der Ansbrud Mixtur fommt auch ale Benen. nung eines Orgeljuges por, Dier tonnte mon Difchaug bafur

Mnemonic, bie Gebachtniff, ober Erinnerungefunft.

Mobil , beweglich. Gine Armer mobil maden , beift , fie beweglich maden, ein Beer in bewegbaren Stand ober in Rejegeffand, auf ben Rriegefuß fegen. (Buf.) Winn bat neuerbinge and fchlagfertig, bereit sum Gotagen, bafür gefagt. . Ge ift ber Bille Gr. Dia. jeftat, bas bas Berr su jeber Beit, felbft im Brieben, folagferrig fei." Damb. Rene Beitung.

Mobile, bas Bewegliche. Primum mobile, bie erfte Bewegfraft ober Bewegurfache. Perpetuum Mobile, ein immermabrenbes

Mobiliar, mas bewegtich ift, g. B. Mobiliarvermagen, bie bemeg. liche Sabe. Die fabrenbe Sabe mnr sman ehemable gang gebranche lich, verbient aber in Bergeffenbeit ju gerathen, weit fabeenb, fur, mas fic fabren, ober verfahren last, nicht fprachrichtig ift.

Mebilien. C. Meublen.

Mobilitot, Die Bemealichfeit, bie Bewegbarteit. Mococo, eine Art Affen, bie ber Meertage abneit, und bie, gield ben Ragen ju fonurren pflegt, Man tonnte fie baber Schnurraffen pennen. 28.

Modalitat, in ben Berannftwiffenicaften, bie Geineart.

Mode; tann, ba et fon in ber Bolfefprace gebrauchlich ift , und un. fere Sprachantichfeit nicht bezeibiget, für eingeburgert getten. Sonft haben wir nuch bie Deutfden Borter Gitte unb Gebrauch , welche, menigftene in vieten gallen, bafur gefest werben tonnen. A la mode, gebrauchlich, im neueften Befchmade, nach ber Dobe. Boouf à la mode, ein gefcmortes Brud Rinbfleifd, ein Comoorftud. (3 uf.) Dichter tonnten bie Dobe, bie fcon tangft eine Stelle unter ibren Gottheiten behauptet, bie Banbelabttinn (von ben Grerbii. den Mode genannt) nennen; weil fie Mues manbeit und fetbit im bodften Grabe manbeibnt ift. B. Beng bat and Beitfitte poratfdiagen, bem id Beitgebrauch beifage. Modelicen, mobeln. Die Ausfagewort ift freitich auch aus frembem

Stoffe gebitbet, aber boch noch Deutfder form ; babingegen bas Grunb. wort Dobell noch bie unbeutiche Betonung bat. (Buf.) Much vorbil. ben, vielleicht aud voeformen.

Modelirer, ber Debeter, von mobeln; ber Borformer.

Modell, ein Borbith, ein Dufter; eine Borabbitbung in fleinen, eine Borform. (3uf.) Der Runftler ftellte von bem gu gießenben Standbilde erft ein Boebilb in Gips auf." "Der Ronig lief swei feiner Buffe berbeirnfen, um bem Beidner gum Mufter ju bienen." IR. Reifen. Die ansgeftette Boeform bes ju verfertigenten Runftwerts fant allgemeinen Beifall, nicht fo bas vollenbete Bett fetbit. B. fctagt Rleinmuffer bafar per, mell bas Modell ein Dufter in Bleinen ift. Derber bat Richtmaf bafår gebraucht: "Inbem er ane bas reine Richimaf verbatt, nach meichem es (bas Runftwert) gebilbet werben tonnte." Dis lette aber bebentete bis. ber nur einerlef mit bem D. D. Nichmaß, worunter man basjenige obrigteitlich porgefchriebene Das verftebt, wonach alle anbere Dafen im Banbe fich richten, b. i. womit fie übeveintommen muffen, menn fie får richtig erflatt werben follen ; es tann alfo and nur in biefer Besiehung fur ein Modell geiten.

Moderamen inculpatue tutelae, bas Recht ber Rothwebr.

Moderantismus, ber Dagigungegeift.

Moderantist, ein Maligungsfreund.

Moderat . maßig, gemäßigt, billig, befdeiben. Moderation , bie Dagigung, Milberung, Moderatio expensarum, bie Daligung ober Ermäßigung ber Soften.

Moderato, in ber Zontnnft, maßig.

Moderleen , maßigen, mitbern.

Modern, beutig, nach beutigem Gefchmade, im neueften Ge. fomade, von neuerer band, in neuerer Runft. Dfr tann aud, befonbers wenn alterthumlich , antik , vorhergeht , neu folechtweg bafor gefest merben. Rtopftod bat aud bie barte Bufammenfes sung beutigetagig fur ben Begriff beutig gebitbet: "Der beutige: tagige Mortgang ber Biffenfchaften." Richt gut, ungeachlet es von Riopftod bereubrt. Quandoque benus dormitat Homerus.

Modernisiren; ich habe verheutigen baffe ju fagen verfuctt: ".Er nerbeffette bier und ba bie Bilber und Darftellungen, bod obne fie gu verheutigen." Borrebe gum Reuen Brofdmanster. Gaset bat biefes Bort aufgenommen.

Modeenisirung, bie Betheutigung. G. Modernisiren.

Modest, befcheiben, fittfam.

Modestie, bie Befdeibenheit, Sittfamfeit.

Moduthema . ein Gegenftant, wortber feit einiger Beit allaemein und wiel gefcmast wirb. Dan tann Gemeinplat bee Tages bafür Moleculon, Rugelden, aus welchen s. B. bas Bint beftebt.

Modification, bie nabere Beftimmung, bie Ginfchrantung. (3 nf.) Ind die Artung. Bei allen biefen befonbern Reigungen liegt gmar bie angeborne allgemeine Bigbegierbe ju Grunbe; aber bie jebes. mablige Artung berfeiben ift bas Berl'ber Gewohnheit." G. Chelle bot in einer fleinen Schulfdrift aud Abwandlung bafar gebraucht,

C. bus folgenbe Modificiren.

Modificiren, anbere beffimmen. Der vertappte Realis be Bienna gebrauchte arten bafar: "Lehre artet ben Berftanb; ben Billen greift fie nicht an." Die fcheint feine verwerftiche Berbeutidung gu fein; weil Arten burd Modificirung entfteben. Auch Dpie bat arten in biefem Ginne gebeancht: . Das von ber burchbringenben Buft alfo geartet wirb." Modification mare bann bie Urtung. "Daß biefer Erieb, wie feber anbere, bei verfchiebenen Meufchen febr perfoiebene Metungen erbatte." Theophron. Depnas bat abi arten, in thatlider form, får modificiren gebraucht. Es fdeint aber nur guftanblich (neutralisch) far fich modificiren gebraucht weeben gu tonnen. übrigens mag biefes abarten nicht mit aufarten vermechfett merben, meldes fowol ein gangliches Mus . ber . Art : fota. gen, als auch eine Beranberung ins Schlimmere bezeldnet.

Modulation, bie Abmechfelung ber Stimme, bas Steigen und Rallen berfeiben. .In ber Sontanft bebeutet biefes Wort überhaupt bie Bortengentt eines Zongude, befonbers aber bie Richtigfeit, In. muth und Beidmeibigfeit ber Tonfolge, bei ihren Fortfdritten ober ihrer Duechfahrung aus bem hanptrone bued anbere Tongeten bis in jenen gurud; aufo bie Duechführung ber Zone," Efdenburg. Jonfolce, meldes Catel fur Modulation angefest bat, bezeichnet bie Melodie in allgemeinen. (Buf.) .36 nenne fie bie Zonmals fung, und bente mir babei bas mellenartige Muf: und Rieberfteigen, und jugleich bas binfomimmen bes Boetrages. Deinge. 36 muß bemecten, baf auch ich auf ebenbiefe Beebentichung verfiel, beror or, Deinge fie mir mitgetheilt botte. Das pflegt ein gutes Bel. den ju fein.

Moduliren, ble Stimme fleigen und fallen laffen, ble Ibne burch: führen. G. Modulation.

Modus, überhaupt, bie Art und Beife. Modus acquirendi, bie

Ermerbeart; - procedendi, bie Berfahrungeart. Mie Runftmort in ber Sprachtebre ift es von Dopomitic burd Banbelmeife verbenticht morben; aber Beife folechtmes icheint icon binreidenb bafår ju fein. Bottfdeb bat au unbeutrich bie Mrt bafur gefagt. Indicativus modus, bie bestimmte, nach Ginigen auch bie ungebunbene; conjunctivus -; bie unbeftimmte, nach Ginigen auch bie gebundene Beife; imparativus -, bie gebietenbe ober bie Befehlmeife; infinitivus -, bie abgezogene Beife. . In ber Tonfunt ift Modus bie Zonart." Efdenburg. In ben Beenunfts wiffenicaften enblich beteichnet man burd madi bie verfchiebenen Geindarten ober Beftimmungen eines Dinges.

Mohamedaner ober Muhamedaner, bie Befenner ber Lebre ERn. bamebe: follten Deurich bie Dubameber beiben.

Moidore (fpr. Mertebr, wofür man in Deutschiant Meiebebr bort).

eine Cpanifde Golbmanse.

Moitie (for, Meatieb) , Die Salfte, Moitie machen, fast man , und

Moh

meint : . Gewinn und Berluft mit Jemand theifen. Bei Reftid. feiten, befonbere bei Zanglaftbarfeiten , nennen auch bie Manneperfonen bas von ihnen geführte Rranensimmer, und nmgefehrt bas Franengimmer ihren manntichen Subrer, meine M icie. Daffer tonnte bas Frauengimmer füglich : mein Subrer, mein Zanggenoß, mein Tanggefahite, fo wie ber berr : meine Geführte, meine Tange gefahrtinn, meine Zangbalfte, Tangenoffinn, fagen (3nf.) Ban hat auch far ben weiblichen Theil eines folden Paares bas feltfame Rrangefifcheutide Bort, Moitistin, gebilbet, wofür bie Dentiden Benennungen bier ongegeben finb.

Molestiren , befdweren , tallig fein , befdmerlich fallen , ober Be-

fcmeeliditeit veruifachen. Moll; in ber Zontunft. 3ch follte glanben, bas man bie meiche Zon: art, fo wie fur Dur bie barte fagen buefte, "Molleone find bie meis dern, in Wegenfag ber Durtone, ber hartern. In bee Tonieiter von jenen befindet fic bie fleine Tera, und bie Sinanffleigung gefchiebt burch einen gangen , einen balben, vier gange und einen bal-

ben Jon. @fdenburg. Molo, ein Damm, moburd ein Safen gebilbet wirb; alfo ein Da: fendammt. Bei Stuffen, Stadtgraben u. f. w. pflegt man einen gte mauerten Damm, woburd bas Baffer aufgehalten und in einer acmiffen bobe gehatten mirb, bas Webr ju nennen, woraus in ber

Beitefprace ber Båe geworten ift.

Molosous, ein Becefuß, ber aus brei langen Bitben beffebt, folglich etnat Edwerfalliges bat. Die Benennung foll von bem Umftanbe bergenommen fein, bag bie Dojoffer, ein Bott in Gpieus, in fdmes rer Baffenruftung ju tanjen pflegten. - 3 oet tome bat Comer. foritt bafår verficht, und Stengel bat ibn, in bem Reeibifden Berteebuche, ben Comeetritt genannt. (3uf.) Rach ber abnitch. feit ber bei Auspest vorgefchlagenen Benennungfarten ber Bert. fuße mußte man ben Molosous Lang lang langfuß nennen. Unbere haben ben Deeitangfuß und ber Dreimabliang bafur beiiebt.

Mollah, ein Dond, auch ein Richter im Moegenlande. Mollusken, Brang. Mollusques (fpr. Molluste), Schleimmurmden.

Beng gibt aud Beichmurmer baffr an.

Molto allegro, - andante etc. ober allegro di molto, in ter Tonfunft, febe gefdmind , febr langfam u. f. f.

Molton (fpr. Mottong mofde man gewohnlich Multum boet), ein bides, wollenes, tudartiges Gewebe. B. bat Didtud bafar angefest, meldes aber auch auf bas bide, fogenannte Dorbertuch past. Etra Didgetta?

Moment, ber Mugenblid; auch ber Beitpunte unb bas Beitpuntts den, a. B. ben rechten Beitpuntt verfaumen. In jebem Britpantiden. Buweilen ift es auch fo viel ate Puntt, g. 28. er führte bie gange Unterfuchung auf beet hauptpuntte (hauptmomente) jur rad. Logau bat Blid far Mugenbied, and biidlich fur au.

Du achteft Bott fo ffein,

Und Canuft bod obne Wott nicht einen Blid nur fein. Blidlich Rleiter manbeln.

Da blefe obgefürgten und jur Bezeichnung ihres Inbalte binreiden. ben Borter in Berbarten paffen, fur welche Mugenblid und augen. blidlich nicht gebraucht werben tonnen: fo verbienen fie far ben Dichter aufbemabrt an merben. G. Gramer bat blidlich in einer anbern Bebeutung, namtid fur burd Blide (wie munbitch burd ben Munb, ober burd ausgefprochene Borte) gebraucht: . Manblid burfte er mir nicht mehr bamit tommen : beftomebr aber fam er mir blidlich bamit." (Buf.) Buweiten and bas Gewicht ober bie Bicheinteit. Gine Cade von geringem Gemichte, von geringer Bich. tigfeit.

Momentan, augenblidlich; aud blidlid. G. Moment. (3uf.) Much blidweife. "Diefe Gigenheitszeichen bes Muges und bes Minnbes tonnen nur bildmeife, nicht fortbauernb, tagen." Theophron. "Deun er fas weit hinmeg, und fab fie nur blidweife an." IR i. maeter.

Momus, in ber Rabellebre, ber Tabelqutt, ber Miles, felbft bas Boll: tommenfte, befrittelt, Auch ber Spottgott, weil fein Jabet mit

Monachisiren, ben Mond maden, mit Gicem Borte, monchen, wenn man will. Shottel bat moncheln bafur; fo wie auch bas Grundmort, bie Dondelei.

Monachismus, Die Moncherei ober Monchelei; ber Monchegeift Monophysiten. Go nannten fich bie Unbanger bes Eutochs im Sten

ober Dondefinn.

Monnchologie, bie Donchelehre: ber Zitel einer merfmurbigen Meinen Shrift bes verftoebenen v. Born, werin er bie Mendeors ben nad ihren Merfmablen, Gigenheiten und Berichiebeabriten eben fo befdreibt und eintheitt, wie in ber Ratnebefdreibung bie verfdie. benen Thierarten, etwa bas Begiefer, eingetheitt und Defdrieben merben.

Monaden, in ber Belbninifden Bbitofophie, bas Einfache und Birtliche, welches bei ben torperlichen Dingen (bie nur Gricheinung finb) ju Granbe liegt, fo wie anfichtbare Sterne ben Granb ber Erfdeinnng enthalten, bie wir bie Difchftrafe nennen. Ginfache Befen ober Ginbeiten, fage Gbenbaffetbe, (Buf.) Bieland bat Geifligfeiten bafür gebraucht :

Die grangenfofen Beiten

Des Raume fallt bu (Leibnia) mit Geiftigfeiten. Monadologie, bie Lebre von ben einfachen Befen.

Monandria, einmannerige Pflangen, b. f. feide, ble nur Ginen

Staubfaben baben. Monarch , ber Mueinherricher. Die Bort ift foon eingeführt; wir tonnen baber ben neuen Ansbrud, Ginberricher, welchen Solbger bafür verfacte, entbebren. Gelbftberefcher, welches Rinberling

bafår angefent bat, fagt etwas Anbers, namlich fo viel ale Antograt. Monnechie, Die Alleinherrichaft. Die Geibftherrichaft ift fo viel ats Autocratie.

Mondrchisch, alleinherrifc ober einherrifd, s. B. ein folder Staat, eine folde Berfoffung.

Mondain (fpr. Monbang), bas Bettfinb. Bielanb bat aud Belt. fing bafur gefaat :

Der ftotge Beltling fel

Der Genefchall von Mauilei. Mondcyclus. S. Cyclus.

Mondphasen. S. Phasen. Mondur eber Mondirung. G. Montur.

Moniren , in Rechnungsfachen, Erinnerungen machen.

Monita, Erinnerungen, Bemertungen. Moniteur (fpr. Monitbhr), ber Erinnerer, eine Parifer, jest aud

eine Raffeler Beitung.

Monitorium, bie Dabnung ober bie Dabnfdrift.

Monoceros, bas Ginborn , eine Abierart, beffen Dafein noch imme nicht ermiefen ift.

Monochord, tat. Monochordium, sein einfaitiges Tenmertzeug, mit bewegtidem Stege und einer Gintheilung ber Zone nach ben Berbattniffen ber machfenben unb abnehmenben Bange ber Gaite, mor burd ber Zon bober ober tiefer wieb. Es bient jum Zonmeffer, und bies bei ben Atten Canon. Man beftimmt baburd bas Zone verbattnis nad mathematifden Grunbidgen." Efdenburg, Ginfaitenfpiel bat Catel bafår angefest. (3 u f.) Man tonnte vielteicht bas Einfait ober bie Ginfaite menigftens für Diejenigen verftanb, lid fagen, welche bas frembe Monochord fennen. G. Sonometer.

Monochromaton , ein einfarbiges Gemabibe. Monodrama, bas Ginfpiel, ein Butnenftad, worin pur Cine Der-

fon fpielt.

Monogamie, bie einfache Che, in Gegenfas ber Polygamie, b. i. ber Bielmeiberei und ber Bielmannerei. - Beng bat für jene bie Einweiberei vorgefclagen.

Monogramm, ber Ramenejug; bie perfctungenen Anfangebudfta-

ben eines Ramens.

Monographie, die Einzelbefdreibung, a. B. Die Befdreibung Giner Pffange. Monolog, bas Gelbftgefprach ober bie Gelbftunterrebung. Ginige

haben Alleingefpeach bafår einführen wollen; und Dennas giebt, wenigftens far einige galle, Golbftunterrebung vor. (Bu f.) & de fe ler bat es im Borterbuche burd Alleinrebe verbenticht.

Sahrhanberte, welcher tehrte, bas Rriftus nur Gine Ratur, namlic bie gottiide, gehabt babe. Da es Unfinn ift, ju bebanpten, baf ein Menfch Gott, wab amar nichte ale Gott fei, und ba man in unfern Beiten mube geworben ift, Strob an breichen und Bode au meiten : fo bebarf ber Griedifde Rame jener Glanbentgunftter jest, ba ibre Bunft ansgeftorben ift, feiner Berbeutfdung mehr. Sonft tounte man fie allenfalls bie Ginnaturigen neinen.

Monopol, ber Mlleinhanbel.

Monopolist, ber Mueinhanbler. Monoryllabum, ein einfitbiges Bort, ber Ginfiber.

Monotheleten. Co murben einft Diejenigen genannt, welche, ber Rir. dentebre ihrer Beit jumiber, behaupteten, bas Jefus nad ber Bereinigung leiner beiben Raturen, nur Ginen Billen gehabt habe. Bent fallt es mol Reinem mehr ein, bas Begentheil behaupten jn mollen.

Die Ginwilligen.

Monotonie, bie Gintoniafeit. Mohotónisch, eintenia.

Monsicur (fpr. Moffibb), mein herr. Die Dentiden, welche in ihrem Titelmefen von jeber bis jur Abgefdmadtheit taderlich maren, ge. ben biefen Frang. Titel Denen, fur metde ber Dentide Titel Dert ibnen gu viel ju fagen fdeint,

Monsons ober Monsuons (fpr. Monfubus) ober Mussons, Beit: minbe (nad Beitfdrift gebitbet), ober Wechfelminde, b. i. foide, welche ben einen Theil bes Jahre aus ber einen, ben anbern aber

ans einer entgegengefehten Dimmelbargenb meben. G. Passatroinb. Monstranz, auch Ciborium (f. b.) ein glangenbes, fonnengrtig geformtes Bebattuig fur bas bem gemeinglanbigen Botte jur In. betnug bingubatteabe geweibte Brot; atfo etma bas Beigebebattnis. Die Gemeingtaubigen (Rathotifen) nennen es mit Inbegriff bes barin Befinbliden, bas Allerbeiligfte.

Monstros, unformlich, ungeftalt, ungeheuer, fceufalig, urfprung. tid batte mabufchaffen (mifgefdaffen) biefe Bebentung, Coon Bot bat icheufelig (falig) von Scheufal, bafue gefagt.

Monetrositet, bie Difgeftalt, bie Ungeftalt ober Ungeftaltheit. 3umeilen wirb es auch for Ungereimtheit gebraucht.

Monstrum , bie Difgeburt, Diggeftalt, bas Ungeheure, bas Schen. fal, bae Ungetham, bie Ungeftalt. (3 nf.) 3. P. Stichter bat

gefchtagenen Berebilb fur Caricatur : "Mutter, bie fich in ber Comane gerichaft por Berraebueten am (an) melften gefürchtet, gebaren gewobn. tich bie iconften, namiich Rinber." Montgolfiere (fpr. Monggolfiabr'), ein Luftball von Montgolfier's

Erfinbung.

Montiren, fleiben; von Reitern gefagt, beritten machen; von Schif: fen, bemannen.

Montur, bie Dienfiffeibung, ober bas Dienfiffeib, ber Dienftrod, ber Colbateneod aber bas Colbatentieib. (3uf.) Much Colbaten. tracht, weiches alle Rteibungeftude ber Sotbaten gufammengenommen

Monument, ein Dentmabl, Chremmabl; auch Mabl fotechtmeg: Gin Dabl, jum minbeften von Stein,

Bo nicht pen Grg. Diftor. Bilberbactein. a3hr Gbien! And eure Dable bebedt fon ernftes Moos!s Rtop.

Rod. (Buf.) Tiebge hat auch Erinnerungemahl, Erinnerunge. flein und Tottenmabl bafår gefagt. Mook, auch Sengo, ber Sonigfudud im fabtiden Afrita, ber fic

pon bem bouige mitter Blenen nabrt , und burch fein Gefchrei bie Baume nachweifet, morin bergteiden Comarme mobnen. Moquerle (fpr. Molerib), bie Mufhaiterei. . Ge follen in biefer

Chrift Mufbaltereien über Stnbt, und Cantfaden vortommen." Ribiger, Conft aud Grotterei, Sohnerei.

Monueur (fpr. Motobe), ein Spotter, Spottvogel, ein Spottebolb, nach bem peratteten Schmudebolb (Elegant) gebilbet.

Moquieen (for, mofiren), (fich), fich aufbalten.

Mora, ber Beegug. Go tommt in ber R. a. Periculum in mora wor, meide bebeutet: bie Cache tann ohne Gefahr nicht nufgefcheben werben , ober , ber Bergug ift mit Befahr verbunten, ift gefahre lid. Sine more, obne Beegug.

Moral Die bieber gebrauchliche Deutfde Benennung bathr war Git: teniebre. Allein ba bas Bart Gitten mehr auf anteres Betragen, aufere Gebrauche und Gemobnbeiten, ate auf innere Reetigfeiten bentet: fo bat man feit einiger Beit ben Ramen Gittentiebre ber Biffenicaft, Die baburd begeichnet murbe, nicht mehr angemeffen gefunben, und lieber Pflichtenlehre bafur fagen mallen. Gittlichkeite. febre, metdes Bens vorfctagt, murbe bem Barmuefe, metder bas Bort Sittenlebre trifft, wicht ausgefest fein. Der berühmte Urbe. ber ber neuern Bernunftmiffenfoft, Rant, bat fur gut gefunben, mit bein Ramen Pflichtentebre bie Moenlphitafophie überhangt ju bezeichnen, und barunter bie Rechtslebee (jins), weiche augerer Ber fene fabig ift, und bie Tugenbiebre (Ethica), meide beren nicht fabig ift, an begerifen. G. Deffen Tugenbiebee, G. s.

Moralisch. Diefes Bort wird in breierlei Bebentung gebraucht. Es begeichnet namtich 1) allgemein, mas nuf bie freie Ratur eines vernanfeigen Befent Being bat, mit biefer entweber übereinfommt. eber ibr mibreftrebt. Dier wirb es bath bem physisch, bath bem logisch, bath bem mithelisch entgegengefest. Co fagt man j. B. es ift moralisch nothwenbig; ich bin moralisch gemiß; es ift moralisch aut oter moralisch bofe; biefe Darftellung ift gwar mithetisch foon , aber moralisch battid. In biefem weiten Ginne ge. nommen, mirb es burd unfer fittlich recht aut verbeuticht. Denn ba bas Bort Gieten bas gefammte Betragen eines freien und vernanf, tigen Befens, (ce mag biefes Betragen ber Ratus eines fotden Beein fotdes Betragen Bejng bat, es mag gut ober bofe fein. Oft fonnen wir aber auch fur moralirch, in biefem Ginne genommen, recht gut und aux Berarderung ber Deutlichfeit bath innerlich, balb burch innese Moralirmt. 1) Die Sittlichfeit ober bas Sittliche, b. f. biebenfae Beweggrunbe, buth aus Bernunftgrunben feben: 1. B. ich fubte mich inneelich aber burch innere Bemeg . ater Beffimmunge, grunde gezwungen; ich bin gmar aus Beenunft , ober Babricheintichfeitsgeunden gewiß, tann aber boch nicht bemeifen u. f. m. a) In

beftimmterer Bebeutung, was mit ber freien Ratur eines vernanfe tigen Befens übereintommt ober ibr gemaß ift, und fic nnter bie Bormen Gerechtigfeit und Boblebatigfeit bringen fast; s. B. ein moralischer Banbet, eine nnmoralische handlung. Dier past bas blofe Bort fittlich (wenn man es nicht entweber mit gut ober bofe verbinbet, g. B. ein fittlich guter ober bofer Banbet) nicht mehr bafar. 3d fragte baber in meinen frubern Beefuchen an, ob mir für moralisch in biefer bestimmtern Bebeutung genommen, nicht lieber bas verattete, aber gute und fprochrichtige Bort fiteig wieber gangbar gu machen fuden wallten; unb erlauterte biefen Borfchlog burd faigenbe Beifpiele: .Der Menfd, mit fittlichen (moralischen, in ber erften Bebentung bes Borts) Aniggen gebaren, muß burch Eritebung nub Muebitbung fittig (moralisch, in ber gmeiten Ber beutung) werben. - Die Unterfuchung über bie Gittlichfeit feines Betragene but feine unbefledte Sittigleit außer 3metfel gefest. Diefe Unterfcheibung , feste Ich bingu , tonnte willführtich fcheinen, allein fie mare es uicht. Bermoge ber ben Enbfilben (ich (gleich ober abn: tid) und ig (eigen ober habenb) antiebenben Rraft und Bebeutung, . biefe fittlich, ben Sitten gemag ober bie Sitten angebenb; fittig hingegen, Sitten habend ober gefittet. Sittig mare alfa fa viel nis tugenbhaft.

Much einige neuere Odriftfteller fagte ich bingu, batten bas Bert in biefer Bebeutung an gebrauchen wieber angefangen, g. B. B. 28. R. Sturte in ben Gemabiben bauslicher Biudfeligfeit: "Angenblidtich ftimmte bie Frennbinn ihre tanbeinbe Rebe in fittigen Ernft. - Dagegen tann gmar eingewandt merben, bag ber ebemab. tige Sprachgebrauch bem Borte fittig , vielmehr biejenige Bebeutung beigelegt habe, welche jest bie Borter ehrbae, fittfam und mobi. anftanbig baben. Dan febe bie von Mb. unter Sittig enges führten Beifpiele. Allein es tagt fic barauf antworten : bag, ba bas Bort fittig verattet ift, es jest wieber von und nbhangt, ihm eine andere, aber feinen Beffanbebeiten vollig angemeffene Be. bentung beigutegen, wie man gu thun bereits angefangen bat. . Gin Mann bon Berftanbe und fittigee Gemutheart." Bill man biefen Borfchiag bennach vermerfen, fo bieibt une nichte ubeig, nie fur bie angezeigte zweite Bebentung bes Barte moralisch une mit ber Beebeutionng burd fittlich gut ober gefittet ju begnugen. Dft tann man es aber auch mit Bielaub burch tugenblich berbeutfden: "Du meinft bod nicht biefe leute von tugenbiichem Temperamente (von tugenblicher Leibesbefdaffenbeit) ?" 5) Bas ate ein freimirfen: bes vernanftiges Befen, uicht wirflid bnift, fonbern nur gebacht wirb, ober nur mit bem innern Ginne mubrgenommen werben fant. Dier wirb es bem wirflich entgegengefest. Co fagt man g. B. ich babe es in tiefer Sache nicht mit einer wirflichen, faubern nur mit einer morntischen (einer gebachten) Perfon gu thun. Gine foiche eingebilbete ober gebachte Perfan ift ein Gebantenmefen; und biefer Musbrud tann and aft fuglid bufur gebraudt merben. Man mnt inbes gefteben, bas biefe bem Borte moralisel nugebichtete Bebeu. tung ibm nicht febr naturlid ift. (3 uf.) Das Wort eugenblich, meldes Bietanb in ber angeführten Stelle recht paplid gebrauchte, bebentet nur tugenbahnlich. Moralischgut, tann nur burch tugenbhaft gegeben werben. Das fagenannte Temperament fann ingenbabnlich fein, b. i. wie Augenb ausfeben; aber nicht tugenbe baft genannt merben. - Maralische Betrachtungen, Boridriften zc. find tugenblebrige.

fens gemag fein ober nicht) umfast: fo bezeichnet fittlich Maes, mas auf Mornlistren , ben Tugenblebrer machen ober fpielen , fpoftweife, prebigen.

Moraifist, ber Tugenblebrer.

Eigenfchaft, rermoge meider Etwas, ale gut aber bofe, ein Begene ftunb bes fittliden Gefühls ober bes Remiffens ift. Go fagt man 1. B. bie Moralitht einer Sanbiung unterfnden, In biefer Bebens tung genammen, umfast bas Bort fowet bas fititid Gute, als and bas fittlid BBfe. e) Das fittlich Gute infonberheit. Dier wirb es ber Immoralität, ober bem fittlid Bafen entgegengefest; 4. B. "Ceine Moralitat bat burd ben Umanna mit biefem Wenfchen febr gelitten." Es ift freilich unbequem, aber üblich, bas Bort Gittich: Beit aud in biefer Bebeutung ju gebranden. Geine Gittlichfeit bat baburd gelitten. Buweiten pffegen wir ibm aud bas Bort Gitten unteraufdieben : feine Sitten baben barunter gelitten. Aber biefes ift noch unbequemer, weil wir mit biefem Musbrude auch bas außere Benehmen, Die außere Metigteit ober Boblanftanbigfeit au beseidnen pflegen, in melden an fic oft meber etmas littlid Gutes. noch etwas fittlich Bofes, enthaiten, fonbern Mues biog übereinfunft. lich ift. Ge mare baber nuerbinge ju munfden, baf man biefe fo febr verfdiebenen Begriffe burd genan beftimmte und ungweibentige Mutbrade von einander abfonberte. Etuve, ber biefes Bedarfnis fühlte, verfucte (&, bie Gammiung feince vermifd;ten Schriften) får Morntitut in engeeer Bebeutung, bas neue Bort Gefittetheit: Die Befittetheit gemer Rinber tann perberbt fein." Allein biefes Bort ift au bart . ale bas es Giud au maden boffen burfte: auch bezeichnet es nur bie Gigentchafe bes Gefittetfeine, wobei man aci mebntich nur an außere Gitten benft. Collte bas fcon ebemabis bon mir empfoblene, und von Ginigen gebrauchte, verattete Gittig. teit far biefen Begriff nift erneuert ju merben verbienen? 6, Moralinch. Bieland icheint biefe Arage burd folgende Stelle beja. bend beantwortet in haben: "Damen, Die in Mnfict (Binfict ober Unfebung) ber Sittigfeit ibees Chntaftere biefer Bambo's Sochter weit, vorgeben, baben ungefibr bas Ramtiche geiban, mos Bloffarbine tont." Will mon nber biefen Borichiga nicht annehmen. nun fo mus man auch fur biefe engere Bebentung bes Bortes Moralitat fich mie Gittlichfeie (moter man oft auch bie Musbrute: fittiide Gate, fittliche Burbe, Deinheit nub Buebe ber Citten, gebrauchen fann) beanugen und bie aubere Boblanftanbigfeit ober bie Beobachtung bes itbereinfunftliden (Conventionellen) im Au-Bern, tanftig mit folden Bartern bezeichnen , bie nicht eben fo leicht nuf bas Innere geipgen merben tonnen, s. B. mit Abgefchiffenbeit, Außere Bobigezogenheit, Beefeineeung u. bergt. ; unb wenn man von Stanben und Riaffen cebet, Die fich burd biefe außere Blatte von anbern unterfcheiben : fo nenne man fie nicht mehr, wie bieber, bie gefitieten - benn bas find fie ja oft an menigften - foubern bie berfeinerten, bie gefchtiffenen, ober bie boberen, wenn man will; allenfalle auch bie gebitbeten, ungeachtet bie bier oft une fo wiel als bir abgerichteten, oft fonge bie verbiibeten bebenten mag.

viel ate bir abgerichteren, oft fogar die verbilbeten bebenten mag. Moralphilosoph, ein Sittenforfcher. "Der Sprach, und Sittenforfcher. 3. P. Richter.

Morabórium, ein Beief, weitn ner banbester einem Berfambeten einem Berfambeten einem Berfambeten bei der Auflich und Geschlicht der bei der Auflich bei der Gegen Beite der Gegen Beite beitete; finnte aber auß Aufschabsteit, Friehreit, ober Kriftpenfer gefer fogen. Wan fagt auch aber mibre gut, ber Anfanobeief bafür. Diefen tegten Nosbruch hat 3. P. Richte er arbunde.

Modniefen, Jat. Mordiefen, bie Meftigfeig ein Ausswert ere Watter, is Enrichtet, des Kongelender nud Souffer 2. An exemptiren Jericke, zu bereichen. "Des Entgegengefert ist ein Jefter, seffen die hierinigen Konfere faultig mache, nebef in ihrer Ernstehen Aber ichte, aller Gegenflichen eine glatte umb glausende Derfticke zu geden finden. Deriven erige fich bereiche Wickterb na. (341), Des Wert Wickverz eige Konferige der ihrer unz pbezichen. Die Wiefen der Merkert ich wie bei Werfelle B. Jen Benenmung ist vermutlich von machen Diffe bergerommen, nethen durch biggift ber Miche einfalliche.

Mordent, in ber Tonfunft, eine Manier ober Bergierung im Bortrage bes Spiels ober Erfanges, wo man bie hanptnote, bann bie unter berfeiben jundicht befindliche, und bann wieber jene anschiagt ober boren tagt. Aus bem fortgeseigten Morduntun entfieht ber Eriller. Efdenburg. Mordant tieße fich alse vielleicht burch hatbtriller ober Bortriller verbentiden.

Mores, Die Sitten. Ginem Mores febren, beist, einem ben Sopf gurecht feben, ibm tebren, wie man fic auffabren muß.

Morésques. G. Arabesques.

Morganaticum, namid Matrimonium, ober Matrimonium ad morganaticum, bie Che jur linten Danb, bie Linthanbeche; mei nigfine in Schess.

Mounell, eine Au Begenpfeifer, wermeter geniffe Gungef, und Wosferfreiber werben, bei eine pfeifende Elimme heben der ferbe gebrachte merben, bei des gefreiber der bei Begenweter an ultigigen find. Der baus gehörige Menaelle (Clenafatium Mounelles) für fich band gebrere poffen und öhren bei bei Bedhammungsfacht ausgeichnen, und wird baher auch ber Poffene erifter esennte.

Moros, mareifd, verbrieffift, geamtid, muretopfig.

Morositet, Die Murrtopfigleit, Gramlichteit, bas mornifde, ver-

Morpheus, in ber Jabeilebee, ber Gott bes Shlafe ober bes Shlummees, ber Schlaf : ober Schlummergott.

Mortnlitet. Man bat gegtaubt, biefes Bort nach ber Bebentung, bie es im Acongofifden bat, ba es bie Babt ber in einem Jabee fic errignenben Sterbefalle ausbrudt, burd bie budftabtide fiberfeanna Sterbiichfeit, verbeutiden an tonnen. Allein Xb. vermirft (Daga. sin 1. 3abra, 5. St. Geite a8) biefen Gebrand bes Borts Sterb. tichfeit mit Redt. "Sterblid, fagt er, bebeutet nichts anbers, uts fabig au fterben, und ift bem unfterbiich entgegengefent. Steeblich. feit tann utfo nuch nichts anbers betenten, als bas Bermogen ober bie Babigfeit ju fterben. Wie tonnte man fiche bod einfallen laffen, einen fo anfammengefesten Begriff, ate bas Berbattnif ber Gelorbe: nen gegen bie Bebornen ift, burd biefes Bort auszubruden, und Sterbiidfeiteliffen w. f. f. gu machen? Unbere Gprachen tonnen bier nicht sum Dufter bienen, weit jebe ibre eigenen Anglogien (Abn. itofeiteregein) bat." 3d finbe biefes Urtheil burdaus gegrunbet. und fotage vor, Morialitat, in biefem Ginne genommen, burd Tobtengabl gu verbeutiden. Die Tobtengobl ift biefes Jahr gerin. ger ober gebfer gemefen, ais vergungenes Jahr. Bie verhatt fic Die Zobtengabi ju ber Babt ber Bebornen? Mortalitätsliffen finb Tobtentiften, ober Sterbetiften

Mortification, eigentide, Die Ertobrung, uneigentid, a) bir Aufpebung, Bernichtung, Zilgung, a. B. einer Schulfeberung. Ein Mortificationifchein alle, ein Zilgungefchein, woburch eine Benicheribung far ungattig ertiart wirb. n) Die Reantung, Berfniechung.

Mortificien, eigmilis, erribten, weispenist, auffeben, vernichten, tigen. Es beinige Bedeung hier Werte, werden man 18. fagt: er mortificitre oder, nach dem Armania, mortifier (for. nertlicht), err mortificit hie der den der der eine einfigier gediete, miche fich von bernichten dabund werfichet, bet, ball ein michte bewachet, jenes der ab Grifcht finnes Richts erregen bebautet. Dit kann man auch franten, flarker, gerfreifigen bolle fagen.

Mortuarium , and Manus mortun, in ber Rechtsspreche, bie tobte Danb. "Ein mut fommt an bie tobte Danb, wenn eine gestliche Stiffung es erwiedt, weit es aisbann aus bem Sanbel und Manbel

tommt , und far ben Staat gleichfam tobt ift." Ab.

Mosalque (fpr. Mofaift), eine Mut von Dablerei burch farbige Steine ober gefarbte Glasftudden, weiche mittele eines feinen Ritis (auch wol burd Aufdmelgen) bergeftajt mit einanber verbunben werben, bas ein Gemabibe baburd entfiebt. Ginige leiten ben Uriprung unb ben Ramen biefer Runft von bem Berrichter ben Inben, Dofet, ber, von bem wir lefen, baf er Narone Brufifchith auf tiefe Beife perfertiget babe; und biefer Meinnng gufoige, bat man ihr bie Benennung ber Dofaifchen Arbeit gegeben. Unbeer bingegen wollen, bağ ber Rame biefer Runft bie Dufivifche tauten und von ben Das fentempein, beren Rufboben aus eingelegter Steinarbeit beftanben, bergejeitet merben muffe. Allein beibe Benennungen finb ber Deut. fden Epradabutidfeit nicht gemas; benn in Dofaifd, ned Mosaieus gebiibet, rubet ber Zon, ber Deutiden Betonungeart jumibes, auf einer Abteitungefibe; und nach melder Reget von Dufen ein Beilegewort mufibifc abgeleitet werben tome, ift gar nicht abgufeben. Man mußte fur jenes Dofifch, fur bicfes Dufifch fagen; allein beibe Ringen nuferm, burd Dofaifch und Dufivifch foon vermobnten Dore, fo fremb, bag mot nicht leicht Jemanb ber Gufte wird fein wollen, ber es magt fie ju gebeauchen. 3ch hatte ehemable bie Benennung Ctein , nub Glaffchilberei bafur vorgefdtagen ; allein @fdenburg manbte bagegen ein: bag baburch eber eine Shilberei ober Dablerei auf Stein und Glas, ale eine aus Siein und Glas verfertigte, bezeichnet murbe. 3d überlaffe bas Urtheil bicefber bem lefer; und merte nur noch an, bas ber Rame einges legte Mebeit amar icon gebrauchtich, aber nicht beftimmt genug ift, weil auch bie Tifdlen u. f. m. einaciegte Arbeiten machen, bie boch unter bem Ramen Dofait nicht mitbeariffen werben. Gin eingeleg. tes Bilb, ober ein Bilb von eingelegter Arbeit fdeint vollig be. ftimmt neb allgemein verftanblich ju fein. Dennag fagt: .Da bie Mofait vermittelft glafeener Stifte verfertiget wirb, fo folage ich, mit Borbebalt bes Beffern, Stiftmablerei vor." Affein auch bie foge. nanntr Paftellmablerei gefdlebt mit Stiften teodener garben, unb tonnie alfo in fofcen auch eine Stiftmablezei genannt merben. (Buf.) Ge find mir gu biefem Artitet von einigen Freunden foigende Bes mertungen jugetommen. .36 bacte, wir tonnten Bwidmablecei bafår fagen, weif bie ffeinen Stiftden, womit biefe Runftwerte ges madt werben, and 3midden ober 3medden beifen." Deinge. Diefer Borfchiag fdeint mir noch einer fleinen Mbanberung, Die ich bamit vernehmen modte, unverwerflich ju fein. 36 floge mich nam. lich noch an ben Ausbrud Dablerei, weil ich nicht ambin tonn, babei an Pinfel und Sarbenbeett ju benfen. Bie? wenn wir 3mid: fcilbeeri bafur fagten? - Der gegen Steinfchilberei gemachte Ginmurf, baf barunter auch eine Dablerei auf Stein verftanben werber, tonne, icheint mie nicht treffend ju fein, weil man bie Beneunung ber perfciebenen Arten ber Mablerei in ben meiften Fallen von bem Stoffe , tremit und nicht morauf gemablt wirb, bergenommen bat. fo bas biefer Abntidfeit jufotge bie Steinfchilberei nicht fur eine auf Stein, fonbern burch ober mittele Steine genommen mer. ben muß. Rur fur Dablerei auf Glas ift Glasmablerei in Sang getommen. Bemagibe auf Etein gibt es auch gar nicht, und wenn es beren gabe, fo murbea es bod Delgemabtte fein. Much fur bie anbene Met biefer Ruuft, ba men fratt tieiner Steine Glasftudden jum Gintegen gebraudt, buefte Steinschilberei binreiden. 3ft bod Das Gias auch ein funftlicher Stein, und hat bie Sate eines Steins." Relines. - Die'er icharffinnigen Bertheibigung tee pon mir poe. gefdiagenen Austeade, Steinfdilberei, ungeadert, glaube ich bod, baf bie Berbentidung bued Bwide ober Stiftfchilbecei bier auch nech Immer ihren Plas verbiene.

Morchée , ein Zurtifdes Bethaus, ein Zuefifchee Tempet.

Moschus. 1) Der Bifam. 2) Das Bifamibier (Moschus moschiferus), fonft aud Difambiefchen genannt. Die fleinfte Untergut,

bie nicht größer ats eine Rage ift, und babei einem Rebe abneft, wirb bas 3mergreb ober ber Bifamgretg (Moschus pygmous) :-

Moscovide. Mehl , ober Buberauder.

Moslomim , bie Anhanger bes Duhameb's, bir Bekenner bes Istam, nach Muhamebifden Begriften, bie Glaubigen. Die Bentiden haben biefen Ramen in Mufelmann umgebilbet.

Motette, ,ein Singefan in ber Rirchenmufit, wogu bie Borte profaifc, und gewohntich ein biblifcher Spruch finb." Efchenburg. Dan

tonnte alfo vielleicht Speuchgefang bafür fagen.

Motion. 1) Die Bewegung ober Leibesbewegung. a) Der Antrag. Eine Motion machen, auf etwas antragen, ober, ben Antrag machen. Bobe (im Montgigne) fagt and; eine Antege machen. Anregung bezichnet bie handlung bes Anregens. Die R. a. in

Unregung bringen, ift gang gebrauchlich.

Motte, 3d außerte in ber Preisfdrift ben Bunfd, bag man tieber Beweggrund, ais Bemegungegrund, bafur fagen mochte, weil jes nes farger, minter fdmerfallig, und boch eben fo fprachrichtig, als biefes, fei, In ber Rotge erinnerte mich Bennas (im Antibarbas gue) , bas icon anbere in D. D. geborne Schriftfteller , s. B. Cam: bert, Birlanb n. f. m., jenes biefem gleichfalls worgejogen baben. Efchenburg bingegen manbte (in bem Rachtrage) bagegen ein : "bag beibe, genau genommen, nicht einerlei bebeuteten : Bemeg. grund fet eine Boeftellung, weiche Rubrung ermede; Bemegunge: grund bingegen eine Borftellung, Die jum Banbeln antreibe." 34 muß befennen, bas mir ber Grund biefer Unterfdeibung nicht eine leuchten will. Sowol Bemeggrund, ale aud Bemegungegrund, fcheint une in allgemeinen "einen Grund, melder bewegt," ju bezeiche nen, unentichieben , ob unter bem Bewegen eine blofe Rubrung ober ein Antrieb jum Sanbeln verftanben merben foll. Der bieberige Sprachgebrauch bat, fo viel ich weiß, bier noch feinen Unterfchieb fefte gefent. Mb. bat meter bas eine noch bas anbere befonbens anges führt; nur unter Bemegung fagt er beilaufig: "Daben ber Bemes gungegrund, ber Grund, ber bas Gemuth in Bewegung febt, ber G.und bes Bollens und Richtwollens," woburd en biefem Mus. beude beibe obige Bebeutungen jugleich jugufdeeiben fcheint. Dft tonnen wir auch ba , wo bie Trangofen ibr Motif fegen , bie Borter Untrieb und Trichfeber gebrauchen. Par un motif de generorite, auf Untrieb ber Grosmuth. Die machtige Triebfeber (le geand motif) ber Chre.

Motivien, begeinden, mit Gefinen beiegen der untenfichen. Die feis Deutiche begeinden macht und tri fermbe Nasbudde entbebrith: 1) motivien, et trug feire Britanus per, bed ohne fie zu begründen; 9) causal, moffe wir est bas Mittelwert (Participium) ber gefindbind fegen Abnun, 30 fin begeführbende Schweret fie ein causals Gonjunction; 3) fundiren, 3. In. biefer Cop ift burch jer ner bereichtet, oder in ihm gerachtet.

Motus peristalticus, in ber Argeneilebre, bie murmformige Bemegung, mit Ginem Borte bie Buentbewegung ber Gebarme.

Mouches (fpr. Bufde), Schonpfigferchen eigentlich gilegen. (Bu f.) Mouches volantes, fliegende Duden eigentlich fliegenbe Fliegen, b. i. bewegtige Fleden vor ben Augen. Ban berfteht unter Mouches ober Minifen and fleine runte Medden in allertet Barben auf bunten Beugen, fo mie aud Mitter ober Minter ven Gitber ober Golb.

Mouffette (for, Buffett'), tas Ctinftbier.

Mouillons (fpr. Mnfflenge), auch Argalos (Capra Ammon), withe Schafe mit gemunbenen Bornern, flüchtig und ichen gleich anberm Bilbe. Mourqui (fpr. Murti), in ber Zontnuft, ein ebebem übliches fleines Zonftud füre Zaftenfplet, von jwei Eheilen , wobei ber Bas immer wechfelsmeife in Oftapen geht. Bielleicht pen ber hierans entflebenben mnrmeinben Bewegung fo benannt. Efchenburg. Man tonnte Murrteftud (nad Murrtetonf) bafår bilben. (3nf.) Murrtes topf nennt man namlid im R. D. einen mit einer Blafe abergoge. nen Topf, in beren Ditte ein Etrobhaim befeftiget ift. man nun mit nafgemachten Singern an biefem balme auf . und nie. berftreifte, werben murrenbe aber brummenbe 3ane ans bemfetben bervorgeloct. Gin fo unbebeutenbes, jest beinabe icon vergeffenes Tonfind, als ber Mourgni, beburfte inbes taum einer Berbentichung. Mousquet (fpr. Muttab. woffer man bei nne Mustete bort), bie

Solbatenflinte. Mousquetaire (for Mustetabr, mofür man aber in Dentidianb Dus. letibe bort), ein Alintenichan. Es wird bem Grenadier entgegen.

gefest. Chemabts gab es in Franterich and eine Leibmache ju Pferbe unter biefem Ramen.

Mousseline (fpr. Muffelibn), Deffeltuch.

Mousseron (for, Minffereng), eine Mrt Dille, mofde B, bie Benen. nnng Rnoblauchpilg verfctagt, weil fie an Gefdmad unb Gernd bem Rnoblauch abnelt. Moussiren (fpr. muffired), Frang, mousser (fpr. muffeb), fcaumen,

perlen, aufbraufen.

Mouvement (for. Mumemana), bie Bemegung.

ober unnus machen. Mufti . ber Zurtifde Dberprieffer.

Muhamedanismus ober Mahometlemne, bie lebre bes Muhamebs ober Mabomeds; bie Dubamebslehre, ber Muhamebeglaube, veractlid, bie Dubameberei. Mulatte, ein Difchling, erzengt pon einem meißen und einem fomar.

sen Menichen.

Multiplicandus. 36 ichtage bie Bervielungszahl ober bir Berviel. tab! bafår por. 6. Multiplication and Multipliciren.

Multiplication, bie Bervielfaltigung, ober beffer, bie Bervielung. 6. Multipliciren. Der Ginwurf, ben ich ehemabte felbft gegen biefe Berbeutichung machte: bas fie nicht auf bie Multiplication mit Bruchen paffe, weil burch biefe teine großere, fontern vielmehr eine fleinere Babl entflebt, fallt meg, wenn man bebenft, bag mir Multiplication, nicht burd Bergrofferung, fonbern burd Berviet lung überfegen, und bag bei ber Multipliention mit Bruchen bie Theile ber multiplicirten Bablen mirtlich vervielt merben. -(3nf.) Das Grundwort Bervielung bat Stleter, fo mie to. aa u bas Musfagewort perpitten. C. Multipliciren.

Muluplicator, ber Bervieler. C. Multiplication u. Multipliciren. Mutipliciren, vervielfattigen. Logan bat auch vielen nnb ver-

wielen bafar : Das er mit gevlelten Breigen Doge bie jum Sternen fteigen;

und bie Berausgeber beffetben, Beffing und Ramter, munichen, bas man pervielen niche mochte untergeben taffen. Bermebren, vervielen und vervieifaltigen, fagen fie, fint bret Borter, welche benen, bas verichiebene Bunehmen ber Dinge an Grafe, Angebl nub Ergenfcaften genauer au beftimmen : a. B. bas Waffer permehrt fich; alle Blumen vervielen fich; einige Blumen vervielfattigen fich." Die legte biege atfo fo viel, ale: fie bringen nene Abarten hervor; und tonnte fonach nicht fur multipliciren in ber Rechen. funft gebraucht merben; mot aber vervielen. Gieben pervielt burd brei, gibt jebn. Burja bat mehren bafår porgefchlagen, fo wie Debrer for Multiplicator. und bie Mehrung for Multiplicatio. Allein and bie Addition ift eine Debrung.

Mulitplicitet, Die Bielfachbeit (ber Ginfachbrit, Simplicitat, ent. gegengefest). Es vater. Conft aud bie Dielfaltiafeit.

3d babe irgenbmo einmatt Doreleiche betfir gebraucht, weit bie Mumien . fe wie man fie in Ratur : und Runftfammlungen fieht, troden und burr, wie boly, finb. Wber ba bir Runft, Mumien an maden, bed nicht barin bellebt, bas man bie Leiden borrt. fonbern vielmehr barin. bas man fie einbalfamet: fo barte iener Musbrud eber for fothe Leiden paffen . bie in einem fuftigen De. wolfe aufbemabet werben und bafeibft, flatt ju vermefen, queborren. "Luft und Ratte machten ibn gur Dorrfeiche." MR. Reifen. 3cat folage ich Balfamieid, bafur vor. Das unfere Sprace Bufam-memfenungen bieffe Art geffattet, erbellet aus ben Ansbruden Buf. terbobne (eine mit Buder abenjogene)', Pfeffertuchen (ein mit Pfeffer gemariter)." Apfeleiertuchen (ein mit Apfelfdeiben belegter). Bimmetrobren (mit Bimmt vermifchte) u. f. m.

Mumistren, jur Balfamteiche machen, gur mumisirte Thiere tann

man eingeborrte fagen.

Mundiren. 1) Bon gefdmelgenen Metallen gebraucht, reinigen. a) In ber Sprace ber Schreiber, rein abichreiben ober ins Reine bringen. Mundurn, bie reine Abichrift, wofde mon auch mot bie Reinfdrift fagen tonnte.

Municipaliteit. Rod ber neuen Arangofifden ganbeintheitung, eine Gemeinte, b. t. eine beftimmte Angabl pon Geelen, entweber in einer Glabt. ober in mehren Aleden und Dorfern aufammengenome men, bie eine befonbere Abtheilung eines Bau's (Captons) bilben, 6. Departement, Burellen wirb es aud fur Municipalrath (G. b.) genommen.

Moviren (fich). 1) Sich regen, unruhig merben. a) Sich maufig Muncipalrath, ber Bemeinberath, ale Cammeimort fur alle bagu Ungeftellte gufammengenommen. Die Angeftellten feibft werben ben grau.

gofifden Berfaffungen gemäß, nicht Municipairathe, fonbern nur Mitglieber bes Municipalrathe genannt.

Municipalisieen; eine ben benjenigen Bortern, melde burch ble ' Renniffifde Staattummaliung eingefabre murben. Dan verfanb barunter bie Ginfabrung ber nenen Orbnung ber Dinge, ber Frantis fden Berfaffung gemas. Gigentlich in Gemeinben abtheiten. Munificenz, bie Rreigebigfeit, Spenbfaligfeit.

Munition, ber Chiefbeberf. 6. Ammunition.

Munzdirector. Bir haben bafur bas alte Bort Dungwart; fonft and Munaverfteber.

Musnget, eigentlich, ein Dufenfarbrer; uneigentlich, ein Befchater ober Beforberer ber Ranfte unb Biffenfchaften. Mis Titel einer Beitfdrift, melde Dennings beransgeb, batte es bned Dufenfreund perbenticht merben tonnen. Ubrigens mar Muenget ein Bei, name bes Mpoll's

Musc (fpr. Mast') ober Muscus, Bifam. Muscudin (for, Dostabang), ein Bifambufter ; eine pon ben neuern

Benennungen ber Frangofifden Gufberrden.

Muscle ober Muskel, ber Duetel. Richte fcheint an binbern, biefes Wort fur eingeburgert ju halten. Da ihm inbef, feiner fremben Bertunft megen, immer etwas Riebriges antiebt, fo folage ich fur Die ebtere Schreibart ben Ausbend ber Bemeger vor. . Befanntlich werben bie natürliden Bertjenge ber Bewegung in ben thierifden Rora pern bamit gemeint. Maus bat ber Gprachgebraud foon gu febr auf ben Daumenmuffel beidrantt, Db bas Bort Deber, welches ich con benjenigen Musteln, moburd bas Aufheben ber Gtieber bewieft. mirb. ber allgemeinen Bebentung fur Mustel überhaupt fabla fei. muß ich ben Berglieberern gur Benetheilung übertaffen. "Es ift begreiftich, bas fich babnech weit mehr, ale burch bie blofe Anftrengung ber Urmhebet ansrichten last." IR. Reifen.

Musculursystern , ber Bufammenhang fammilider Musteln eines Rorpere, bas Dustelarbanbe.

Musculos, Frang. musculaux (fpr. mosfátbb) mustelig. Bos. Mustelig firest ibm ber bals.

Bagerrecht ju ertheilen. Mundte, ber Dubefladt; in ber Tontunft, ein Leierflud, nach bem

Minetto, ber Dubetfad; in ber Inntunft, ein Leierftud, nach bem Dubetfad benannt, von fanftem und einfchmeideinbem Bange.

Music. 1) Mis Runft, bie Tontunft. 2) Mis Biffenfchaft, bie Tonmiffenfchaft. 5) Mis Birfung biefer Runft , bas Tonfpiel über,

payst und bes Zonfildt infonereitt. Municaliente instrumente, find Nomercheutze; wester hein ge auch Annagerath verschigt. Er ist muscalisch, beite, er het netter, ibe Albeite in Tankan, in ab, er ist vendendige, er het die Enfant geiegt, er Sessu fertigt gertigteite in der Lonfunft. (3nf.) So andern Affein entfulfilie. S. Antheite

Musicant, ein Spielmann', in ber Debrgabt, Spielleute, ein Auffpieler, b. i. ein gemeiner Runftee, ber fur Beib wiett,

Musicairector, ber Borfteber einer Tonfpielergefeufdatt. B. hat Tonfpielmeifter (S. Concert) und Tonmeifter bafur vorgeschiagen. Bas tente icheint ben Borgug ju verbienen.

Musicleen, fpielen.

rinn." Bos. Mustvaolb ster -filber ift eingelegtes. G. Mosnic.

Musivisch. C. Mosaic.

Musquiren (fpr. mustiren), ben Bifamgeruch geben, mit Ginem Borte, bebifamen. Gin bebifamtes Tafdentud.

Mutabel, veranberlic.

Mutabilitmt, bie Beranbertichteit.

Mutation, bie Beeanberung.

Mutatis mutandie, mit nothigen Mbanberungen.

Mutilation, Die Berftummelung.

Mutuliren , verftummeln. Mutuell , gegenfeitig.

430

Myologie, bie Ruseellebre. Das Wort Mustel ift zwar feibft aus ber Trembe entichnt; aber man bat ihm boch voeher erft bie Deutiche Sprudform gegeben, und es tann baber fur eingeburgert gelten. Myonte. bie Burgidicieie

Monne, ein Ruerlichtiger

Myotomie, ble Duetelreeglieberung ober -serlegung.

Myriddo (einte), gehntaufent; uneigenttic, eine ungabibare Menge. (3ul) Gathe hat Ungabt bafar gebrundt: "Ihre Pringsflung an bie em mir eine Ungabt von Berbindichieten udgetragen bat-Myriameter, ein Tangenmaß; ungefahr eine Deutsche Weite ober wert Gunten.

Mysogyn, ein Beiberfeinb ober Beiberhaffer.

Mystagog, ber Bebeimnisteamer; rbue verachtliche Rebenbegriffe, ber Gebeimnisteamer; rbue verachtliche Rebenbegriffe,

Mysterion , Geheimniffe, Geheimtebeen; in ben meiften gallen, Bebeimniffeamereien ober Geheimniffqauteteiert.

Mysterios, gebeimnisvoll.

Mystic, bie Bebeimtebre, ber Gebeimfinn, bie Bebeimfinnigfeit. Mysticismus. 3ch babe Bebeimelei bafur gefagt: "Der bang einir ger unferer neueffen Dichter und, fo Gote will, Bernnnftforfder ju Michalimeteien

Mystiker . ein Bebeimfinniger, Gebeimniftramer.

a) nicht, eine einemingunge Gegennisterame.

3) nicht, seine gefinningen Ge an einimm bas Mexel in einer negen Justicht, seine gestellt ge

Mythologie, bie Sabelichee, bie Gotteriebre. (3uf) Auch bir Sagenithre. Die allgmeine Worben und Sageniebre ber atten Bilter. Botriger. In sejern bas Geiedifer Mythos eine fabethofte Geifaldte bedrutet, antwertet ihm bas Deutige Sage volltemmen. Mythologiente, fabrie eber adirecteftia. E. Antheitisch.

My thon, eine heitige (tie Gibtereigte betreffntb) Boge aus ber Bergelt, meide hin Dichten Berf ju iften Dichtungen gab. 3. annorbiffen Betterigter wird Sage und Damofger, fie Gittefabt, in eben bem Gitter gebracht. . oft nie. Im ben angeierigt begeff in Gin Wert ju feffen, tbnte man Götterfage bafur bitben. Die Göttrefagne ber Geregen und Romer.

N.

Nahob, bie Benennung ber Statthatter in Offinbien; uneigentlich und fpottweife gibt man fie in Englaub ben reichen Mirgliebern ber Englifchen Offinbifden Sanbetsgesellichaft.

Nddie, in der Erde und Wattelfneribnag, der Fulfpuntt, ertgeregefest dem Schittlefuntte (Zenith), Wan bentt fich de bitfen beiten Arabilden Ammu met einneher entgegnöchente puntte am eingelitter in himmeligeneilte, ben einen fentreck ider und (Echristmatte, benander fentreck unter une fügliguntte), [284,0] darte fab tie-fin Ausburd angenommen. Auch 3. P. Sichter: "Ipr Juhr nub Schittlefundt.

Najado, in der Fabellebre, eine Flufnimfe. Rimfe tann for eingeboggert getten, nur beg es alebann auch Deutsch, Nimfe ober Nimpfe, nicht Nimpbe, gescheiben werden muß. (3u f.) In unfern Deutscha Boltomährigen haben wir für ein ähntiges Wefen die Benennung Rire, bie fich for Nojade fomol, als auch for Nereide poffen marbe, wenn man jene Biuf . biefe Meernire nennte.

Naide (Nais probosciden), eine Sonedenast, beren leates Gelent fic von Beit ju Beir als ein Junges nbibfet, und bnnn far fic tebt. Dft bat biefes Gelent, ebe es fich von ber Mutter trennt, foon nuf gielde Belle ein Zunges an fich feibft erzeugt, und biefes mieber eins, und fofort bie ine pierte ober funfte Glieb. Die Beneunung Mble. gerichnede, melde B. ibr beigelegt, ichrint vollfommen gut bnfur ju pnffen.

Nafy und Nnivermt. Die mefentilden Beftanbtheile ber Begriffe, melde burd biefe Borter nungebrudt merben follen, finb

naturliche ober ungefünftelte Empfinbungen ober Behonten

einer argiofen, unverftellten unb anfpruchlofen Geele. geangert ohne Rudficht auf Das, mas burch Ubereinfunft

får fdidlich ober unfdidtich gehalten wirb,

bnrd Musbrude, melde mehr ju ertennen geben, ale bie ausbrudende Derfon feibft babei empfunben ober ge-

bacht bat, ober empfunden und gebacht ju haben fceint. Gin Bort, welches biefen febr jufammengefesten Begriff nach allen feinen Theilen bezeichnete, gibt es in unferer Sprache nicht; fonn es aud, obne millführliche und überrintanfttiche Anbichtung, in friner Sprace geben, weil es gernbeju unmögilch ift, fo virte Beiden . nie bain erfobert murben, in einem einzigen Borte gu vereini. gen, ohne baffelbe aus fo vielen eingeinen Bottern anfammengufeben, bag feine menfcliche Bunge es in Ginem Athen auszufprechen in Stanbe fein marte, Allein es fehtt une nicht an Ansbruden, wohnech ber eine ober ber anbere mefentliche Theit biefes jufammengefesten Begriffs bezeichnet wieb, und bei bem wir ble abrigen, menn gleich nicht nnebrudtid mit begeichneten Theile beffetben leidt bingnbenten ton. nen, ober vietmehr bingugubenten foon gewoont finb; nur bag ber eine Musbrud beffer fur biefen, ber anbere far jenen fall, feiner gang für "Ie past. Dergleiden Unsbrude finb: naturiich unb Daturtichteit, treubergig und Treubergigfeit, offen ober offenbergig und Offenbeit ober Offenbergigfeit, unfculbig und Unichulo, einfaltig and Ginfalt mit ben Beimbrtem naturlich , liebendmur. big und ebel, enbiich, und amar vornehmtid, unbefangen und Unbefangenheit. Diefe beiben legten Musbrude find unter allen ble allgemeinften, und fceinen wirflich baju geeignet gu feln, uns bie fremten Borter naiv und Naivete in jebem Salle erfegen gu ton. nen. Unbefangen beißt, mas frei ober rein (uneingenommen) von Bornetheiten . Rudficten und Peidenfdaften ift : es beutet alfo gang beftimmt auf antartice Unfoutb, Ginfatt und Offenbeit, fotglich anf bas Befen Deffen , mat mir bel naiv unb Naivete ju benten ger wohnt finb. Befangen mirb, wie Mb. bemertt, in einigen Gegen. ben and fur bebrutet, alfo unbefangen fur unbebritet gefagt. Diefe tanbicheftliche Bebentung bes Borts past febr ant ju ber alls gemeinen, in welcher es fur naiv genommen werben tann. Gin unbefangenes Et ift rein, ift noch in feinem urfprünglichen nathelichen Buftonbe ; and fo ift and ber unbefangene Wenfc noch in aller Da. tartidteit einer reinen , burd Bettton, Bettlafter und übereintanft. lide Borurtheite und Radfidten noch nicht verberbten, noch nicht ju Berfiellung und Beudelei gemobnten Geele. Naiv ift aus bem Lat. nativus entflanten, und biefes bezeichnet bas Angeborne ober Datur. liche. in Gegenfas bet Geternten ober Ertunftelten. (3uf.) Et. nige haben auch unbewunden und unummunden fur naiv gefagt. "Benn barüber fo frar und unbewunden gefproden werben tonnte." Berber. Bermuthlich foll ber Begriff nadt'und naturlich baburch bezeichnet merben.

Nenien. G. Nenien. Napite, in ber Jabellehre, eine Berg: ober Balbgotinn, eine Berg: Nationat; biefes Beilegewort tommt großtentheits nur in Bufammen. ober Baibnimfe.

Nachta, ift theils bie feinfte Art bes Berg: ober Steinole, melde in

einigen Gegenten aus Beifen quilit, theile ber leste und geiftigfte Ansjug nus Branntwein, Alcohol (G, b.) genannt, mit Bitriot. faure abgezogen. Benes jomol, ale biefes, bat bie Gigenfchaft, bas bie Teuerflamme es icon in einer giemlichen Terne fast, und bas es, einmabt angegunbet, nicht wieber gelofct merben tann. Das leste wird jum Unterfchiebe von bem erften Mitriofnaphta genannt. Da bas eine bas frinfte Steinbl, bas anbere ber feinfte und geiftigfte Bennntmein ift: fo tounte man jenes Steinolgeift, biefes, nad 28. Borfdlage, Buriotbranntmeintgeift nennen.

Narcotica. S. Narcotisch.

Narcotisch, einfchtafernb, fchlafmirtenb, betaubenb. Gin narcotisolies Mittel, ein Schlaf , ober Ginfchlaferungsmittel, ein Betaubungemittel. Narde, Bergbalbrian.

Narriren , ben Rarren maden ; mit Ginem Worte, marren. Auch als Grandmert, bas Marren.

Narval . ber Dornfifd. 18. Dan tonnte ibn auch bas Merreinborn

Nasallaut, Nasalbudffabe, ein burd bie Rafe tonenber Baut ober Budftabe, ein Rafeniaut, ein Rafenbuchftabe. Bir haben aber and ein Ansfagemort nafein , burd bie Rafe fpreden; unb tonnen baber auch entweber ein nafeinber Laut ober ein genafeiter, mit Gie nem Borte , Dafettaut und Dafetbuchftabe fagen. Mb., ber biefes Musfagewort nur nebenber, unter Rafe, ermabnt, tennt es une als einen Jachtausbend, far : bie Babrte befdnappern, ohne ernftlich su fuden. Miein Rtopftod bat es (in ben Gram. Gefprachen) In ber von mir jest angegebenen Bebeutnug, und gwar ale ein thate

tiches Ansfagewort, gebraucht, "Der Frangofe nafeit mich," fogt ber Budftabe R. Nasturtigen, brift amar Rreffe aberhaupt; allein fo oft man fic biefes Batelnifden Borte bebient .. meint man jebesmabl bie fogenannte

Inbifde Rreffe, bie ju ben Bierblumen gebort. Nation, bas Bolt, Die Bolterfchaft. Weit Bolt gweibeutig ift, inbem es nach bie große Menge (la peuple) ober bie unterften Bolts. Blaffen begeichnet: fo mare mot au munichen, bas ber Berfuch, ben ich gemacht babe, Motterfcaft fur Nation anefdtieflich ju gebranden, gebilliget murbe. Dann tonnten wir auch eine, mebre Botter unter fic begreifenbe Bolterfchaft, beflimmter angeben. Beim Radichta: gen finbe id, bat ich nicht ber Gefte gemefen bin, ber biefe Unterfcheibung in Borfdiag gebracht bat: "Ehr bas Bort Nation aus bem Bat. entlehnt murbe, gebrauchte man Boit fur Nation, in meldem Berftanbe es aud von atten Nationen abtid ift. Wegen ber Bielbentigfeit biefes Borts aber bat man es in biefer Bebentung großentheile verlaffen, und Bolfericaft fur Nation einzuführen gefuct, wethes Wort auch berrite Beifall gefunden (bat). Whet ung unter Dation. 36 fage noch bingu, bag bie Unterfdeibung gwi: fden Bott und Botterfchaft, bel allem Unfdein con Billtabriiche teit, bod anf einer Abntichteiteregel unferer Gorache berubt. Ram: ter bat (in ber Abhandt. uber bie Bilbung ber Rennmbrter) gegeigt, bas bie Enbfitbe fchaft con fchaffen, und gmar in ber boppels ten Bebeutung, anordnen und befchaffen fein, abftamme, und bag baber alle mit biefer Cabfitbe verfebene Borter in zwei Riaffen gere fallen', beren eine etwas in einen Rorper ober in ein Ganges Groch. metes unbeutet, wie s. B. Burgerichaft, alle Burger jufammengebadt, Liubenicaft, Gippichaft, Gefellichaft n. f. m.; und beren nubere bie Befdaffenheit ober Gigenfchaft einer Perfon ober Cache nn. geiget, wie g. B. Feinbichaft, Freuntichaft, Bafifreunbichaft, bie Eigenfchaft eines Gaffrennbes u. f. m. Bolferfchaft gebort ju ber erften Riaffe, und bedeutet mebre Boiter gufammengenommen und nis ein Ganges gebnot.

feaungen por, 4. 28. bie Nationalberfammtung, ber Nationalmille : und fann im Deutfden ebenfalls burd Bufammenfegungen, theile

Nnturalist, ber Maturgtaubige ober Bernunftglaubige, entgegenge. fest bem Offenbarungeglaubigen (Supernaturalist). Naturalist får Raturfanbiger ober Raturforfchee genommen, tommt im Deutfchen felten por. Naturalist in biefer ober jener Runft fein, beint fie befigen und aufüben, ohne fie von einem Lebrer geternt ju baben.

Nntarallieferungen, find Lieferungen in Ratur (in Gaden, Ratur. erzeugniffen) entgegengefest ben Bieferungen in Geibe.

Naturell. 1) Mis Beichaffenheitemort , naturlich. 2) Mis Grund. wort, eine naturliche Reigung, mit Ginem Borte, ber Ratuebang; allgemeiner, Die naturliche Bemutheart ober Bemuthsftimmung, auch bie naturliche Sabigfeit. In befonberer Bebeutnug wirb es auch oft fur Gelebeigtelt (Domlitat) genommen

Naumachte , überhaupt ein Cee : ober Baffergefecht. Rau verftebt aber inebefondere barunter bie von ben Romern jur Buft unb ilbung augeftellten Gefechte biefer Mrt, wofur Stieter Schifffpiele bat.

Ger aber Baffertampffpiele murten beftimmter fein.

Naturhistorie; etwas Deutfder, bie Paturgefchichte. Rant unterfcheibet Raturbefdreibung und Raturgefdichte; jene ift ibm bie Befdreibung ber Raturbinge in ber jegigen Beit, ober nach ihrer jegigen Befchaffenbeit; biefe, bie Lebre pon ben Beranberungen ber Erbgeftatt, ingleichen ber Erbgefcopfe (Pftangen und Thiere), ble fie burd natuelide Ummatjungen und Wanbernugen erlitten haben, Sonach muste alfo, was wie bieber Dagurgefchichte ober Ratue. biftorie genaunt haben, Daturbefdreibung beißen.

Nausen, ber Ctel. Ad nauseam figue, bis jum Etel. Nausorama. G. Panorama.

Nautic, bie Schifffahetefunft, beimobnenb Schifffahetetunbe. Nnutiker, ein Chifffahrtefunbiger, ein Ceemaun.

Nuitilus. ein Chanlenthier, meldes bie Erfindung ber Schifffabrts. funft verantaft haben foll , weit feine Chaute einem fleinen Shiffa gleicht, worin es oft auf ber Oberflade bes Meers fegett, inbem es ein an ibm befindliches bautden ausfpannt und fic vom Binbe eseiben taft. B. bat bie Benennung Ediffichnede bafür porgefdlagen.

Natitisch, jur Shifffahrt geborig, tann burd Bufammenfebungen mit Chifffahrt gegeben werben, 1. B. Chifffahrtetenntniffe, Chiff. fabrtemertzeuge. Bumeilen aud bued Gee, s. B. Geetarten für noutische.

Navigábel, fdifféar. Navigation, bie Chifffabet.

Navigations-acte, bas Schifffahrtsgefeb, beffer, bas Geegefeb. Nas vigationsfoule, bie Ceefdute. Navade, S. Najade.

Necessar . Frans, necessaire (fpr. nebfeffabr) . ale Beichaffenbeite. wort, nothwendig, ale Grundwort, ein Nocassar, verftebt man aftertei fleine Bertjeuge und Rothwenbigfeiten barunter, befonbers folde, bie man auf Reifen ubthig bat, und bie man in einem Raft. den ober bergt, bei fich fabrt. Dafar bat B. Bebarfetalchen und Bedarfetafche vorgefchiagen, melden ich noch Bebarfebucheden und Bebaefebefted beifage. Befteht ber hauptinhalt eines fotden Raft. dens in Berfgeugen und Dingen, Die aum Goreiben erfobert merben, fo haben mir fon bie Benennung Schreibtaftden und Schreib. seug bafår.

Necessitat, ble Dothwenbigfeit, Necessitien, nothigen, in Die Rothwendigfeit feben, gwingen.

Necrolog. Man veeficht barunter ein Buch, morin von bem leben und ben Schitfuten geftorbener Perfonen Radrict gegeben wirb, theils bemjenigen Ubichnitt einer allgemeinen Beitfderft, worin bie jebes. mabligen Sterbefalle, mit turgen Radribten bie Berftorbenen betreffent, angezeigt weeten. Rinberting bat Tobtenbuch bafte

mit Land, theils mit Boll grgeben werben, s. B. bie Lanbverfammlung, ein Lanbesfeft ober Boltsfeft, Die Lanbesfdiffe, ber Lanbesichat, ber Bolfewille. Den erften Musbrud gebeaucht bes herzog von Bartemberg in einer Erffarung an bie verfammeiten Stanbe: . Be. Durchiandt zweifeln nicht, bag bie Lanbeeverfamm. fung bie Reinheit ihrer Gefinnungen ertennen werbe." Benn Dep: nas bei Belegenheit Diefer Bufammenfegungen mit Banb (im Unlie barbarne) bie Frage anfmirft: ob man aud gern ganbichauplas für Nationaltheater fagen mochte? fo antworte ich : nein ! weil biefes theils ju bart flingen und theile (menn man nicht Canbesichauplas bafur fagte) ameibeutig fein murbe, Bol aber werbe ich in gering. ften fein Bebeuten tragen, bie Canbedbubne bafue ju fagen, unb bie: fee mit vatertanbifde Bubne ober vatertanbifde Chaubuhne ab. wechfeln ju laffen. Nationaltruppen find Canbestruppen ober einbeimifche Rriegevolter; aber Lanbtruppen merben ben Cee . ober Chiffsfolbaten entgegengefest. (3uf.) Inweiten tiefe fic aud national burd vollethumlich verbeutiden; j. B. bie vollethumliche Dent: und handlungemeife ber Deutfden ift une Burge, bağ ic. Nationalisiren, wofür man aus nuturalisiren fagt, einburgern. Diefes Bort bat Belbnig in ben Unborgreiflichen Gebonten ic.

suerft gebraucht. Nationalistiung ober Naturalisation, bie Ginburgerung, bas Gin-

Nationnlitet, Die Bollethamlichtett, Die Bolfeeigenheit. . Ge gebort ju ben vorzüglichften Bolfethumtichfeiten ober Bolte. eigenheiten ber Frangofen, bag ic." Diefer Bufag war foen laugft miebergefdrieben, ale id fanb, bas Beune in feinem Thuiston (1810) bie Borter voitsthamlich und Bolfethamlichfeit gleich. falls gebilbet und icon gebraucht babe: .Burudweifung bes Mustan. bifden, Dervorhebung bee Inlanbifden, muß ber Grunbiag einer

veitethumlichen Ergiebung fein. Nativ, geburtig, geboren ober eingeboren. .. unverfennbar ift bis ber Beift bes Rriftrnthums, feine native Beftatt und Art." Desber.

und warnm bier nicht feine utfprangliche Gefiatt?

Nativitmt, ble Geburtoftunbe. Man verftebt aber barunter ben Um: ftonb, bas Jemand gerabe unter biefem ober jenem Geftienftaube ac. boren murbe : mogans bie Sternbeuter beffen Chidfate vorausfagen au tonnen tagen. Daber, Die Nativitat fellen, fo viel fagt, at6: Semanbes Schidfale que ben Beftirnftanbe feiner Geburtsflunbe bor: berfagen. (Bu f.) Dan tonnte auch wet bas angeborne Berbangnif, vielleicht auch bas Geburteverhangnif bafür fagen.

Natrum ober Natron, minerifches laugenfals, mit Ginem Borte, Minerlaugenfais.

burgern.

Naturalien, Matur erzeugniffe, Maturgater; aud Maturfeltenbei. ten, welchen Die Artofacta, Die Runfterzeugniffe, Runftmerte ent. gegengefest werben. Das Boet Ratur muffen wir, feiner Unent. behrlidfeit wegen, ungeachtet es, frince Betonung noch, unbeutich ift, fo lange für eingeburgest hatten, bis ein edtbeutider Ausbend bar Maturgaben find naturliche ober con ber får gefunben fein mirb. Ratur verliebene Sabigfeiten.

Naturalioncubinet, eine Cammlang von Raturfeltenheiten, wofür man pielleicht mit Ginem Borte, Raturfammlung fagen buelte; menigftene fo lange, als wir bas jegt noch unentbeheliche Wort, Ratur, ju gebrauden und gezwungen feben. (3nf.) Den Aufbewahrunge. oet ber Raturfeltenheiten tann man eine Raturfammer und in ber babeen Schreibart Matueballe nennen,

Naturalisation C. Nationalisirung and Indigenat.

Naturalisiren, fo siel ale nationalisiren. C. b.

Naturalismus, ber Raturgiaube ober Bernunfiglaube, entgegengefest bem Offenbarungsgiguben. Benn Rant ben Naturalismus burch ben Rirdengtauben obne Bibel- ertibet, fo fceint er mir in biefe Geftarung eine bem Borte frembe Beftimmung aufgenommen ju baben. Der Raturalift pflegt namtich feinesweges ben gangen Rinden:

poraridiagen. Bebendumftanbe mertmarbiger Tabten, ober Dent. mable berühmter Zobten, Radrichten von Berftorbenen, marbe smar ein tangerer, aber far Deutide verftanbliderer Titel fein. Beichenbuch, welches Cate | bafar angefese bat, fceint an wenigften ober vielmehr gar nicht bafür ju paffen, weil in einem fotden Bude nicht bie Beiden, fonbeen bie Lebensumftanbe ber Berflorbenen befdrieben merben. (3nf.) Tobtenanzeiger, meides Rattner far Necrolog vorfdiat, fdeint fur bie sweite Webeutung, morin biefes Bort portommt, bie befle au fein, allein minber aut fur ein eigenes Bert, wie s. 28. bas @ diidtearottide, an paffen, weil in bie: fem feine furse Angeigen. fonbern ausführliche Bebensbeidreibungen bet Berfterbenen geliefert werben. War ein foldes bat B. ben angemeffenen Sitel Tobtenfagi, nad Bilberfagl geformt, vorgefdlagen. Da aber bie Benennnng Sagt in biefer Bebeutung verattet ift, fo barfte ber ohlere Musbene Jobtenhalle mol noch ober Gingang finben.

Necromant, ein Schwartfunftier, ein Befdmorer ober Tobtenbefcmorer. (Buf.) Chematis fagte men auch ber Schmargfanftige bafur. "Schmargfanftige und Zauberer." Enther. "Benn ein

Schmargfunftiger etmas porgaufelt. Bicel.

Necromantle, Die Schwarzfunft, nicht an permedfein mit fcmarger Runft, mornuter man befanutlich etwas gans Anberes perfebt, name lid eine befonbere Mrt bes Rupferftedens. (3uf.) Sonft auch bie Tobtenbefdmerung.

Nectar, ber Botter- ober Simmelstrant. (3nf.) Bringe fagt: "baf er in einem febr alten Borterbuche Sonigmein bafur gefunben babe : und aufert babei bie Bermuthung, bas man nefpranglid unter Noctar mol nichts anbers verftanben babe. Birgit bat es fur Benig gebrandt: Et dulei dietendunt nectare cellas, Georg, 4. Barnm follte es alfo nicht auch bidterifc far Bonigmein ober Deth. fo mir far jebes fuße Beisant, geiten tonnen ?" Allein mir, bie mir icon lange aufarbort baben, bonig fur bas Bieblichfte tu balten . mas fic beufen laft, murben bie Gotter beliggen . meun fie fic nur mit Souigwein beheifen mußten. gur uns tann alfo biefer bie Stelle bes Nactor's in unferer Borftellung nicht mehr ver.

Nefas , bas Unrecht. Ge tommt in ber Bat, Rebensart, per fas et nefar, por, mofur man rechtmaffig and unrechtmaffig, mit Recht ober Unrecht, fagen follte.

Negntion, Die Berneinung, Die Abfprechung, Die Musichliegung, Negativ, verneinenb, g. B. eine folde Antwort, eine fotde Geglebung. Gin negetiver Bortbeil ober Gewinn, meburd blof ein wirfiicher (positiver) Berluft vermieben mirb, tann entweber and ein verneis nenber ober vielleicht beffer, ein uneigentlicher genannt werben, bef: fen Gegentheit bann ein wirtiicher ober mabrer Bortheit fein mur. In ber Großenjebre nub im wiffenfcaftliden Bufammenhange überbanpt, tanu man auch, bath fehlend, balb aufhebenb bafur fagen ; a. 18. eine folde Große. Die Negative ober Negativa ift bie vermeinenbe Gumme, Meinung, Gefidrung ober Antwort, ber Ber. Neologisch, neuerungefüchtig, neulebrig, neuglaubig. Go beiben neinungefab.

Negiren , verneinen, laugnen.

Neglige (fpr. Regliget), bas Rachtfleib, Rachtgewand ober Racht. geng. Refegarten bat aud Grubgemanb, Anbere Morgengemanb bafar gefagt; bei Anbern findet man Morgent feib. .- trat Noologisiren , Reuerungen machen ; wofar Benna bas gute Ansfefie felber freundlid berein im meißen Morgentieibe." 3. 9. Rid. ter. Bens fagt Saufgemanb bel. Wenn bas Bort in weiterer Bebeutung genommen wird , fo baben mir Saustleib und Saustleis bung bafår.

Negligence (fpr. Regligans'), ble Dachlafigfeit, Unachtfamfeit.

Negligent (fpr. negligang), nachtafig, unachtfam.

Negligtren (for. uegligtren), vernachtagigen, verfaumen, aus ber Ich Nopenthe (Nopenthes). 1) Ein Wittel wiber bie Zeaurigfeit, ein febriterungsmittel. Giner unferer Dichter bat Sorgenbrecher Negoce (fpr. Regobs). 1) Das Gefchaft aberhaupt, und inebefon-

bere bas Danbelegefcaft. .) Gang befonbers ein Belbichaft, eine

Unleibe. 5) Das Arlebensnegoce, bie Ariebensunterhanblung. Negociant (fpr. Regoftana), ein Raufunnn, ein Sanbelemann, ber

in großen banbelt. Wan tann auch ba, mo biefe Dentfden Worter gu niebrig find, Sanbeieberr bafur fagen.

Negociateur (fpr. Regosiatobr), ein Unterbanbler. Negociatrice,

(fpr. Regoliatrief'), bie Unterbanbierinn. Negociation (fpr. Regofiagiong), die Unterbanblung.

Negocifren ober negociren, unterhanbein, Zar Banbel ober Banbels. gefchafte treiben, ift es nicht gebraudlid. Oft aud verichaffen ober ausmitteln, s. B. eine Gumme Gelbes, wofür wir eine Inleibe machen, beforgen und wegen einer Angeibe unterbanbein

Negre (fpr. Rager), ein Schmarger. Negresse (fpr. Ragref'), eine Comarie.

Negromant. 6. Necromant.

Nogue, ein Titel ber Berricher in Mbiffinien.

Nomeeis, in ber Gotterlebre, Die Gottinn ber Bergeftung, ber Rade : atfo bie Bergeltungs: ober Rachegottiun, bie emige Bergelterinn. Nenie ober Nanie. Gin Tobten . , Brab . ober Leichengefang, Tobtenlieb : allgemeiner a) ein Trauerlieb und Trauergefang; ein Ringegefang. 5) In ber Romifden Gotterlebre, Die Gottinn ber Leichen ober bie Leichengottinn, bie Rlagegottinn. (3uf.) Das

Bort Leichengefang tommt foon in bem alten Borterbuche von LARR BOT. Neograph, ber Reufdreiber, b. i. Giner, ber von ber alten fegenann.

ten Rechtichreibung abmeicht.

Neographle, die Reufdreibung (wie Rechtschereibung), b. i. bie Mb.

weidung son bem Miten und Gemobntiden im Schreiben.

Neologe, ein Reuerer. Aber ba bas Griedifde Wort, fomel bem Sprachgebranche, ale and feiner Bufammenfegung nach, nicht jeben Reuerer, fonbern nur Denjenigen bezeichnet, melder Meuerungen in iraend einer atten Lehre verfuct: fo glaubte ich fcon ehemabie, Deulehrer bafur vorfchlagen ju muffen. 3ft von Reuerungen in Glaubensfachen bie Rebe, fo faun man auch Reugiaubiger bafar fagen. Rant bat auch biefem Worte, wie vielen anbern, Beftimmungen beigefügt, bie ber Sprachgebrauch ibm nicht gegeben bat: sein eigenmachtig fich feibft baju aufwerfenber Boltstribun, ber ben aelebrten Streit aber einen Gegenftanb por ben Richterfuhl bes Bolts giebt." Rod willfabrlider nub noch wenteer im Sprachgebrande gegrunbet ift bie Erianterung, meide fein Erfiarer. Mellin, binsufagt : "Reologen finb s. B. Diejenigen, welche eine gang neue Regierungsform, ober vielmehr eine neue Regierungelofigfeit (Anarchie) einführen." 36 mußte nicht, bas mir bas Bort in biefer ihm gang fremben Bebentung jemabis vorgefommen mare.

Neologie, bie Reuerungefucht. Gin Ungenannter bat Reufactig-teit bafür gefagt : . Gin bieb wiber bie Reufachtigfeit." Borter.

finbung, meldes Catet bafür bat, ift ojel an enae,

jest in bem Runbe ber Rinfterlinge und Berfinfterer (Obsourunten) alle Diejenigen, welche fid nicht entidließen tonnen. blindlings an. junehmen und nachgubeten, mas, befonbers in Glaubensfachen, unfere Borfabren får Babrbeit bielten.

gewort neuern gebraucht bat,' welches nut noch in ben Bufammenfes nungen erneuern und berneuern ablich mar. "br. . neuert ein menig au febr in ber Rechticheribung."

Neopadagogen, bie neuen Ergieber, bie bei ben alten Ergiebern betanntlid nicht im beften Gerude fteben.

Neophyt, ein Reubetehrter, Reugemeihter.

Einer unferer Dichter hat Gorgenbrecher bafår gefagt :

Moftermein, ber Sorgenbeecher.

2) Gin harntreibenbes Mittel, mofur 28. Barnmittel folechthin fagt. Nephrit, ber Rierenftein, Bitterffein.

Nophritisch, in ber Argeneilebre, bie Rieren betreffent : alfo ein nophritisches übet, ein folder Rranter, ein folder Schmerg, ein fole des Mittel u. f. m. ein Dierenfibel, Riecenfranter, Dierenfchmery ober Riecenweb, Diecenmittel.

Nephrieomie, ber Rierenfteinschnitt. B.

Nepoten , Reffen ober Unvermanbte bes Papftes.

Nepotismus. Man verftebt barunter bie ben ebemabijgen Bauften eigene Begunftigung und Bereiderung ber Bermanbten überbaupt. und ber Reffen infonberbeie. Badter, in ben Sagen ber Borgeit, bat Deffenicaft bofår gebraucht. Aftein bad bebeutet ben Buffanb ober bas Berhatenis, bas Jemanb Reffe ift; nicht bie Begunftigung und Bereicherung bee Reffen ober Bermanbten, meides burd Nepo-

tiamus ansgebrudt merben foll. Afffprung glaubt bemerft ju haben , bağ in Somaben Betterfchaft bafür gefagt werbe, weiches aber von Gerfiner, einem Schwabifden Sprachferfder, gelangnet wirb. In jebem Ralle murbe es eine eben fo nntangliche Berbeut. foung ale Reffenfchaft fein. 36 folage Reffen : ober Bettern. gunft ober Begunftigung bafür ver. Dennag ift (tm Untibarb.) geneigt, Reffeeti bafur gu bilben, welches aber, noch ber Untichfeit mit Afferei, woi eber ben Begriff eines neffenmagigen Betragens ober Bezeigens barbieten marbe. Reffengunft babe ich felbft irgenbe wo gebrancht: "Mis Obeim unfere Rechtsberathers (Syndicus), ber ben Berbacht ber Reffengunft, nicht blog ber Sache, fonbern auch bem Scheine nach, vermeiben muß, glaube ich, meine Stimme barüber gurudhalten an muffen."

Neptun, in ber gabellebre, ber Deregott. "Der Ager ber atten Rorbbeutiden, welcher aud bas Meer beberrichte, tommt ihm giem-

lid nobe." Beinge.

Neptunise, einer von Denen, metde bebaupten, bas bie Oberfiache ber Gebe thre jegige Geftatt und Bitbung burd Baffer erhatten babe ; inbem be, mo jest Banb ift, einft Were mar, 3hnen entgegengefest find bie Vulcanisten , welche bas Bener jur alleinigen befache jener Bitbang maden. Die Babrbeit mag and bier, wie gewöhnlid, in ber Ditte liegen. Man tonnte jene bie Baffeebifoner, biefe bie Reuerbilbner, ober, nach bem Mufter von Zaufgefinnte, auch mot Bafferund Reuergefinnte nennen. G. auch Vulennist.

Nereiden, in ber Gottertebre, Meergottinnen, Meernimfen, Deernigen. 6. Najaden, .3n ber Ratarbefdreibung ift bir Benennna Nereide einer in ber Gee tebenben Schnedenart beigetegt worben, bie jur Rachtzeit tenchtet; und bie man baber, nad B., bie Leuchtefcnede mennen tonnte. Båtriger weifet fur Nereide and ben Ansbrud, Meeefeautein nach: "Die Nereiten, ober um mich bes Musbrude unferer Borfahren gn bebienen, bie Deerfrautein."

Nerite, bie Schwimmfdnede, eine Gonedengattung, wovon einige Arten ibre Inngen auf ber Schale mit fic berumtragen.

Nerv, tann für eingeburgert geiten. Spannaber, welches man bafür bat einfahren wollen, ift fein paffenber Unsbrud, weit Rerven feine Mbern finb. Spannflechfe, meldes Rabiger und Anbere bafår gebrancht haben, ift bem Begriffe angemeffiner, und verbient mit Rerv angleid gebrandt ju merben. "Das Gelb, bie Spannflechfe aller Großthaten, nervus rerum gerendarum." Das Nervensystem tann bath burd Rerven folechtweg, balb burd Rervenverfaffung, Rervengebaube, Rervenbau verbenticht merben. Derven baben eine Beranberung baburch gelitten. Gein Dervenge. baube ober Mermenbau ift baburd erfchuteret morben.

Nervos, nervig, teaftig, 1. B. ein fofder Mem, eine folde Schreibert. Gembontich verbinbet man ben Begriff ftarfnerbig bamit. (3nf.) Gin nervores Muffieber ift ein Rervenfinffieber. Dier tatt fic nervig nicht bafür gebranden; benn ein nerviges Stufffebee marbe ein fotdes fein , meldes Rerven bat. @ber wurbe nervicht in biefen Bufammentang paffen.

434

Netteté. Die Cauberteit, Reinlichfeit, Bierlichfeit, Dieblichfeit, mit Ginem Worte, ble Rettigfeit. Much ble Reinheit, g. 29. bie Reinheit ber Stimme. (3nf.) Rett ift Deutsch, wenigftens R. D. S. Netto.

Netto. Dan werfe von biefem, ben Rauftenten fo gelaufigen, und ihnen fo unentbehrlich fcheinenben Borte, bie austanbifche Enbung (o) meg: fa ift es ein Drutfore - nett. Diefes nett ift mit bem Bat. nitidus (im mittlern Bat, neetus), bem Engl. neat, bem grang, und Boll. net, und bem 3tal. netto felbft, entweber als Wutter, ober als Schmefter vermanbe, nub bebeutet, wie jene: 2. rein und fanber, s. babid und niebtid. 5. rein, im taufmannifden Ginne, b. i. nach Abang alles Abanglebenben (ber Tara, ber Provision u. f. w.). Diefe lente Bebentung bat bas Deutiche nett wenigftens im R. D., fo gut ale bas 3ial. netto, und es ift nicht abgufeben, warum ber Deutide nicht lieber etwas aus bem R. D., ale aus bem 3tal. follte entiebnen burfen. In bem Dori gifden Barterbuche ift ber gweite Mortfener, Stanget, biefem meinen Urtheile beigetreten. Schriftfteller batten bas Wort nett fcon verber gebraucht. . Ber bat jemable bie gange Berftridung con Beitumftanben netter überbacht?" Xbbt.

Neurologie. E. Nevrologie.

Neutral. 36 batte in ber Preisfdrift parteilos bafår angefest ; unb babei angemertt, bas unpartetifch , fo wie bas Grunbmort Unparteis lichfeit, nur ben Manget einer Boetiebe ober voegefaßten ganftie gen Meinung fue eine Cache, bezeichne, alfa auf innere Befins nung bente, babingen neutral und Noutralitat (parteitos und Paeteilofigleit) nur con folden Außerungen ober von einem folden Betragen galten , woburd man fid meber fur noch miber eine Par, tel ertiart , fonbern unentichieben lafe, ob man in feinem hergen ber einen ober antern gunftiger fei. Dagegen manbte @fdenburg ein: baf ibm biefer Unterfcteb gwifden parteilos und unparteiifch nicht einlenchte; ibm fdeine vielmehr bas legte niche mehr und nicht meniger, ale bas erfte, ju fagen. "Denn, fugte er bingu. wenn unparteifich und Unparteilichfeit and junachft blog auf Meinung unb Befinnung benten, fo muß bod biefe allemabt vor ber Parteinahme ober ber ebatigen Theitnabme porangeben." Das ift nan gwar in vielen gallen, aber bod nicht in allen mabr, weil man gumeilen, auch wiber feine Ubergeugung ober porgefaßte Meinung, eine Partei se ergreifen burch bie Umftanbe gezwungen wieb. Much tonnen gwei Beter, wovon bas eine Dasjenige, mas por einer Sanblung ober einem Anffanbe bergebt, bas anbere aber bie hanblung ober ben Bus fanb feibft bezeichnet, nicht fagtich fur gleichbebentenb geiten; unb wenn mein Eprachgefühl mich nicht taufdt, fo murbe men far bemaffnete Neutenlität, gwar mol bemaffnete Parteitefigteit ober parteilofe Bemaffnung, aber fowerlich bemaffnete Unparteilichfeit ober gar unparteiliche Bewaffnung fagen wollen. — Bas bas Bort Partei beerifft, fo ift es foon lange fo allgemein, feibft in ber Boltefprache, gebrauchlich, und fiet unfere eprachgleichformig. Leit (bie Betonnna anfgenommen) fo menia, bas mir es mel fur eingeborgert werben geften foffen muffen, itbeigens fint parteilos unb Parteilofigfeit von fprachfunbigen Schriftftellern angenommen morben, .Mit Recht tann jebes Bott bie Beobachtung biefer Parteilefig. feit forbern (fobeen)." Rabiger.

Die Bollanber befigen for neutral und Neutralitat bie Borter onrydig und Onrydigheit. Diefe bat Afffprung burd unfeilig und Unfeitigfeit ine Deutide anfaunehmen geratben; ich erinnere mich auch, beibe icon einigemobt in Beitungen und anbeen öffentit. den Biattern gebraucht gefunden jn haben. Ginfeitig, wovon uns feitig auf ber einen, fo mie von retfeitig auf ber antern Beite, einen Begenfas ausmacht, hatten wir fcon. (3nf.) Reinfeitig, wetches Beng vorfctagt, barfte ber unfeitig noch ben Boring ers, bienen. Ben ibm tagt fic aud Reinfeitigfeit fur Neutentitat ableiten.

Mis biefes Barterbud icon vollenbet mar, unb eben ber Purffe übergeben werben follte, fanb ich in Bengen's biftorifchem Jourmate folgente icharfe unb . wie ich glaube, richtige Anseinanberfegung ber Begriffe Unparteitichfeit und Neutralität, Die ich bier berfebe, weil bie oben verfucte Begriffebeftimmung baburd beflatiget wirb: "Unparteilichfeit ift ber Buffanb eines Gemuthe, welches fich bei ber Bebanblung einer Bache von allem Ginfluffe ber Gunft ober Ungunft gegen bie babei intereffirten (betheitigten) Perfonen frei erhatt. Das in einem folden Buftanbe erzeugte Probnit (Grgengnis), es fei nun Urtheil ober That, beißt unparteiffc. Reutralitae bingegen ift ber Buftanb (nicht fomol bes Gemuthe, ale ber außern Berbaltniffe) in meldem bie Berlautbarung bes Urtheile fiber einen gewiffen Gegen: Rand, fie mag nun burd Thaten ober burd Borte gefdeben, gurud. gehatten wirb. Da Parteilichfeit im urtheit bie Babrhaftigfeit und im Sanbein bie Weeechtigfelt quefditett , fo ift es unter allen umfidnben von ber Biebe bes Menfchen ungertrennlid, unb unmit. telbares Bebot ber Pflicht, nach Unparteitichteit ju ftreben. Gie ift in jebem galle *) ein Sieg ber Bernunft aber bie Reigungen ; unb fo perseiblich es auch oft fein mag, biefen bier (sumeiten) überaus fomewen Sieg nicht errungen ju haben, fo verbienftich und ebel, noch mehr, fo unbebingt pflichtmaßig ift es bod allemabl , mit Graft ba. nach ju ringen. Gang anbere verhalt es fic mit ber Deutralitat. Bon bem blogen Urtheile ganglid ausgefdloffen - benn ein urtheil an und fur fich tann nie neutral fein - außert fie fich immer nur in ben practifchen (werttbatinen) Berbaltniffen bes Cebens. Detif (Beweggrunb) ift jebesmahl ein Wotif ber Ringbeit. Denn wenn es gield Balle gibt, mo bir Pflicht gebietet neutral an fein, fo ift bod ber unmittetbare Gegenftanb blef'r Pfliche Immer nur bie Erzeichung eines gewiffen Enbawede, ju welchem bie Reufralitat, ale Bittel, fåbet. Rie eriffirt (gibt es) eine unmittelbare und unbebingte Berbinblichteit, neutral ju fein. Reutralitat in Unfebung eines Begenftanbes fotiest feinesmeges bas Uetheil aber biefen Ge, genftanb, foubern immer nur bie Außerung blefes Urtheite, jumeiten fogar nur eine gewiffe Art ber Außerung aus. Gie ift feibft mit ber Parteilichfeit noch vereinbar; benn nuf ben Buftanb bes Bemathe tommt es bei ber Reutralitat aar nicht an. Dan tann bir ftrengfte Reutralitat beobachten, und boch von ber Unparteilich. feie weit entfernt fein : man tann aber and pollfommen unparteiffch, und bod nicht neutral fein. Der Unparteiliche fann es felner Convenieng (feinen itmftanben), ober gar ber Pflicht gemas finben, fich fur eine offenbar gerechte Gache ju erfiarent ber Reutrale hingegen fest fid por, felbft gwifden bem Berechten und bem Unger rechten außerlich niche ju enticheiben."

And nach biefer Begeiffentwidelung icheinen parteilos und unfeir tig ober feinfeitig fur woutral gang wohl jn paffen.

Neutralisation, in ber Sheibefunft, bie Bermanblung in Mit-

Neutralisiren. 1) In ben Suftanb ber Parteitofigfeit verfegen , wie wenn man figst; bir Franken wolfen nunsely bie Schweig nautralisiren; die parteilos machen. 2) (mie prziestieren) Sich parteilos verhalten. 5) In ber Scheibelunft, in Mitteifalg ver-

Noutralitet, bie Parteilofigfeit, ober nach Andern, bie Unfeitigfeit; an beffen virlleicht, mad Leus, die Keinfeltigfeit. S. Neutral. Neutralfalge. Dittelfalge.

9) Richt in jedem, jendern nur in manchem Falle; denn menn mutichh feine Boulede, weber für die Person, noch fick bie Goder, in fich fichtt: fo ift die Importatifichteit bies anchättlige Felge eines folden Emrichquifender, und es benucht bebie fiene Krijagus Sterounden zu vorbeit.

Neutrum, mortlid, feine von beiben. In ber Sprechlebre mirb es von Einigen bas ungewiffe Befchlecht genannt. Allein biefer Dentide Ausbrud murbe eber für genus commune paffen, bei bem Bemand ungewiß fein tann, ob er benjenigen Bortern, welchen es gutommt, bas fagenannte manntiche ober bas meibliche Gefchiecht bei legen foll. Gin neutrum hingegen ift fo gemiß und beffimmt, bas gang und gar fein 3meifet babei Ctatt finbet. Es haben baber bie Derausgeber bes loga v, fo mie auch Mb. und Anberr, bus Nentrum lieber burd bas factiche Beichlecht verbeutiden wollen. Da mie aber in ber Ratur nicht mehr ale gmei Gefdlechter tennen, unb fachlich feinen Begriff barbietet, ber mit mannlich und weiblich. ale eine Unterart von Gefdiecht, gebacht werben tounte: fo barfte es vielleicht beffer fein, bas Befchlechtlofe ober gefchiechtlofes Wort bafår ju fagen Rachbem ich biefes foon gefdrieben hatte, fant ich, bas Rlop fod birfen Ausbrud gleichfalls porgezogen but. Rame Le r bat bie Benennungen erftes, ameites und brittes Gefchlecht fur masculinum, foemininum und neutrum beliebt. (3 u f.) überhaupt aber ift bie Benennung, Gefchlecht, von Betrern gebrancht, auferft feltfam, nm nicht gu fagen ungereimt, befanbere ba man bei ber willführlichen Beilegung biefes fogennnnten Gefdlechte weber auf bie aubere, noch auf bie innere Befchaffenheit ber Borter, fo weit man feben tann, bie minbefte Rudficht genommen bat. 36 babe baber gegtanbt in bem Berfuche einer genquern Beftimmung und Berbeutfdung ber fprachtebrigen Runftmorter porfologen ju miffen : bus mon bas Bort Gefchlecht mit Gattung vertaufden, unb får maseulinum genve, bie erfte Battung, får foemininum, bie sweite und får neutrum, die britte Battung fagen moge. Dann murbe ber Lebrting es und auf einmabl gang natürtich finben , bas bie Beileger und bie Grundmarter fich gotten , b. i. gn einer nnb ebenberfetben Gattung von Bortern geboren muffen. 6. bie ange: führte tleine Edrift. In ber Zaubfinmmenfoule bes ben. Gle curb an Paris borte ich einen worzüglich fabigen Jungling, ale ibm ber Unterfchieb ber Borter nach bem Gefchiechte erflart murbe, über biefe feltfame Unterfcheibung, gang befonbere aber aber bie Radridt, bas es in einigen Spraden aud ein fachliches Gefdledt gebe, in ein gewaltiges Gelachter ausbrechen - Das Verbum neutrum fieb, unten unter Verbum.

Nocéu (fpr. Neudd), der Neffr. Diefes Beutlige Wort bezeichmet men (m. D. D., feiter Bermandlicht mit Nopou agmis, auch eine Kolffi, und feldf üt ist der dat al mitfes Bedeutung mehrnehte gekraucht; allen det mitten der orferer April der Breiten Kolffi ein Ausbeltun, metr Meff dangen dem Gehn einer Benkent der allen Gehrer verfich, der Beinenmann erber Bleiten kontiere Gehrer verficht, der Beinenmann erber Bleiten fift et gut, jenne O. D. Sprechgefesten billig versiten zu laffen, und für Newen immer Jefff in 2 fane.

Nevritisch , in ber Argeneileber, auf bie Rerven mirtent , a. B. ein

foldes Mittel; ein Rervenmittel ober ein nervenftartenbes. Newfologie, bie Rerventefte.

Neuroptera ober Neuropteren, Biefer mit vier burdfichtigen negartigen Alugein, Reufichaler genennt.

Nevrotomie, bie Rervengerglieberung

None, ber Jusammendung, die Werdindung. Aufer eern mit Immand fein, beise Gberhaupt in feiner Werdindung, in feinem Archaltimisst nicht Arfein; die Aussierent aber verstehen indber sondern barmiter, beim Rechauung mehr mit Jenand hahrn, ober außer allem Rechauung mehr mit Jenand hahrn, ober außer allem Rechauungsberüsstellich mit ihm im Neuus fem-Adlies, die Lehnsverbindung, das Lehnsband, das Lehnsberditungs.

Niats (fpr. Ridh). 1) Eigentiich ein junger Bogel, ber noch nicht aus bem Refte gefommen, alfo noch bumm ift; ein Reffling, ein Gelbichnabel. Das ereich hat Catel. 2) Einfaltig, bumm; und als Grundwert gebruncht, der Einfalcopinfel, ber Dammting, der Simpel; im R. D. Dummerjan. Zied bat and far ein wenig miais ober bumm bas Berfteinerungswort bummerlich gebilbet : D las fie nur; benn beibe finb

Co er wie fie, noch etwas bummerlich.

Niniserle, Die Einfatt, Dummheit ober Dummelei (bie leste verfleinert), Pinfelei, Mibernheit.

Niche (fpr. Rifde). Bir baben Blenbe bafur, welches befannter unb gebrauchtider ju erben verbiente, ats es bisjest gemefen ift. Dtes fes Bort bezeichnete urfprangtid freilid nur folde Bertiefungen in ben Mauern, welche ju faliden Thuren und falfden Aenftern bienen; allein ber Sprachgebrand bat bie Bebentung beffelben babin ermel. tert, bağ es nun and fur Niche gebraucht werben tann, und eine Manbpertiefung bebeutet, morin etwas aufgeftellt meeben foll. Dis ift and, feitbem ich es in meinen frabern Berinden bagn empfahl, von einigen anferer erften Schriftfteller, g. B. von Bleianb in ber neuen Ansaabe feiner Berte gefdeben : Die gange Schopfung ift bie Bienbe nur, worin

Die Gottinn glangt

Die erfte Blebe.

Much Barger bat far Nichen ber beiligen, Beiligenblenten ges fagt. (3nf) Co aud Miringer:

Denn beibeefeits ift in bes Gaales Banben Die Mauer ansgebobit an ungeheuren Bienben.

Nicon (for, Riabs') ,'bie Dichte, Da inbes biefes Dentiche Bort eine fomantenbe Bebentnug bat, inbem es in einigen Gegenben anch eine Cousine bezeichnet: fo mochte es vielleicht rathfam fein, fur Nièce, Nobel, ebel ober abelig, fenachbem von bem innern Abel ber Gefine ber Abnildfeiteregel gemas, Die Reffinn an bilben. . Gine Reffinn

bes Minifters." G.

Niete, ber Feblyug. Freilich tann man nun aber nicht fagen : er hat einen Sehtzug befommen ober gezogen; fonbern man muß fagen : er bat einen Teblgug gethan; fonft and: er ift leer ausgegangen, er ift burchgefallen u. f. m. (3nf.) Inbes tann Diete fetbft, ohne Beriebung ber abniichfeiterenet, in unfere Sprache aufgenoms men merben.

Nignud (fpr. Rigeb), ber Ginfaltspinfel. Nike, in ber Rabellebre, bie Giegegottinn.

Nilometer, ber Ritmeffer, Bens.

Nimbus , ber Beitigenfchein, ber Strablenfreie, ber Strablenfrang. "Dn warft ber tadeinbe Benius (Souggetft) eines banstiden Berpatiniffes, über welchem ber Strablenfrang ber Giacfeiigfeit fomeb. te." Bengel . Sternau. And ber Strablenfdein.

Co wie ein Strablenfchein ben britigen umflieft. Bacaria. Nippes (fpr. Nipps). Da man bas Bort Dobe, ob es gleich nr. fprunglich ein frembes ift, fur eingeburgert baiten fann, welt es fon fanaft in bie Bollefprade übergegongen ift : fo fotna ich einft. ba ich (in Nicolai's bidem Manne) aufgefobert murbe, einen Deute fden Musbrud får Nippes angingeben, Dobetanb, und wenn mon obne Berabwuebigung bavon reben wollte, Dobegerath bafur vor, weil man befanntlich allertei mobifches Punjeng und Pungerath bar; unter verfleht. And jest noch weiß ich feinen beffern Ansbrud ba-(3nf.) Gin Ungenaunter bat Comudgerath ba. für angugeben. får gebilbet: "36 babe von bir viel Schmudgerath an bem Refte meiner Zochter erhatten."

Nippiren, mit Dobetant ober Mobegerath verfeben ober aufruften, befegen. G. Nippes.

Nische. S. Niche.

Nisus, bie Strebefraft.

East bie Strebefraft fich bampfen ? Baraer. (3uf.) Oft ift and Trieb bafür binreidenb, a. B. ber Bilbungetrich (Nisus formandi).

Nitrae (fpr. nitrbb), fatpeteria, falpeterartia.

ichen (Sal petra) entiebnt; aber man bat ibm bed erft Dentide

Nitrum, Calpeter. Die teste Bort ift grear fetoft aus bem fateini-

Form gegeben, und fo ift es (wie Rangel, Bifchof, Prebiger n. f. m.) nuferer Sprache nechtmagig einverteibt worben. Dan tonnte es freilich - wie and in einigen Berterbuchern gefdeben ift burd Steinfalg verbentiden; allein ba biefe Benennung and bas aus ber Erbe bervorgegrabene Rodfals bezeichnet; fo marben beim Gebrand biefer Benennungen Migverftanbniffe unvermeiblich fein. (Buf.) "Wher marum nicht Mauer : ober Relfenfals?" Beinge.

Moh

Nivent (fpr. Rimob), bie Baffermage, Richtmage ober Cehmage. Die Frang. R. a. etre au ober de niveau, tonnen wir burd magerecht fein und bie Bage halten überfegen. (3uf.) And ber Baf-

ferpaß ift bafår gebrauchtich.

436

Niveleur (fpr. Rimeibbr), ber Abmager. Catel. (Buf.) Beftimmter marbe Blachenmager fein ; and, follte ich glanben, richtig begeichnenb. Denn mas ift bas Gefchaft bes Niveleur's? Er finbet burd bie Richtmage wie smei ober mehre Rtaden fich in Aufes bung ibrer bobe gegen einanber verhalten. Er magt fie atfo.

Nivaliren. nach ber Baffer , ober Richtmage meffen. Dft ift abmå-

gen fdiechtweg bafår binreidenb.

Nivellement (fpr. Rimellemang), bie Baffermagung ober Richtmagung. Burja. Dft ift bas Abmagen binreidenb bafur. (3uf.) Beftimmter bas Stachenmagen ober bie Stachenmagung. G. Niveleur.

Nivoise (fpr. Rimoaf'), in ber neuen, fest wieber abgefchafften Beite rechnung ber Reufranten, ber größte Theit bes Renjahemenbes (Innuaril), ber Concemond ober Concemonat.

nungen, ober von bem geerbten ober ertauften Abeiftanbe bie Rebe ift. Får bas Gegentbeil von abelig, welches mir bisber bnrd une abelig bezeichneten, wollte v. Rambobr abellos einfabren. Allein bagegen ift fon in ber Berlinifden Monatefdrift von einem Un. genannten Ginfprache gefdeben. Bir anbern Richtabetigen wollen gern, mas mir finb , unabelig fein; aber besmegen nicht auf Abel - ber Gefinnungen und Sitten - Bergicht thun, alfo and nicht abellos fein. 36 trng fogar auf eine nene Abetung bes Wortes Abel an, vermoge welcher es touftig nur von Dem, mas wirflich ebel ift , es fei in welchem Stanbe es wolle, gefagt werben barfte. G. Noblesse, (3nf.) Rar von nohler Geburt, tonnen wir ebefburs Co Bieland: "Die Banb bes foonften und reidften after ebelburtigen Jungtinge von Athen," Nobilitiren, abein.

Nobilitirung, bie Abelung unb. bas Abeln. Bon bem erften fagt jwar Abetung: "Das Verbale, bie Abeiung, ift gang ungemebn. lid;" allein 1. haben neuere Schriftfteller, g. B. von Rambobr, es oft gebraucht; a, bat biefes Bort nichts Epradmitriges in feinen Biibnna: unb 3. mußte ich nicht, warum man fur bie Banblung bes Nobilitirens nicht gieich gut und richtig bie Abejung und bas Abein follte fagen tonnen.

Noblesse, Diefes Bort bebentet fomot bie fammitiben Abeligen eines Drie ober eines Canbes anfammengenommen, ale auch ben Stanb ober bie Barbe eines Abeligen, und - mas nothwendig ju fcabil. den Beariffeverwirrungen Untas geben mns - ingleich Sobeit unb Erbabenbeit im geiftigen und fittliden Berftanbe. Diefe brei Begriffe merben and im Deutfden unter bem Ginen Berte Abel aufammengefast; woburd febr fcabilde Diffverftanbniffe veruefact merben tonnen. Es mare baber mol ju munfchen, bag man bie veratteten Borter Abelthum und Abeifchaft wieber in Umlauf bringen, und biefe fowel unter fich, ale and von bem Borte Abel babin unterideiben modte, bas Abeithum bie Abeligen jufammengenom: men, Abelfchaft ben abeligen Stanb, bie abelige Burbe, unb Abel ble fittlide Barbe ber Gbein, ben Qugenbabel bezeichnete. Das bie Enbigung thum and Commelmbrter (Colloctiva) bilben betfe, nnb bag burd Berter mit ber Enbung fchaft and ber abgezogene Begriff bes Stanbes ober ber Burbe bezeichnet werben tonne, feben

wir auf ber einen Seite an Beibenthum, Bapflebum, Rriftenthum, Lutherthum n. f. w., und auf ber unbern an ben Mortern Jung. fraufchaft, Junggefellenfchaft, Anechifchaft, Bruberfchaft u. f. m. Mud haben attere Edriftfeller, j. B. Dpig, bas Bort Abelfchaft får Noblesse, ehemabte foon gebeundt. G. Mb, unter Abeifchaft. (Buf.) Bu Denen, melde Abelfchaft fur Noblesse ungenommen baben, gebort aud 3. D. Richter: "In bem boben Reide ber Dichtfunft bat feine Noblesse (bas frembe Bort namlich), wot aber Abelfchaft (mieberum bas Bort) Butritt." Badter, in ben Sagen ber Borgeit, bat Abelthum får abeliae Barbe ober abelige Geburt arbrancht, "Du bift ein ebler Dann, und mus fammert Den Abelthum, ber @belfinn bat?"

Noceambulue, ein Rachtmanberer eber Rachtmanbier.

Noctilabium, in ber Sterntebre, ein Bertjeng, weburd man jur Machtzeit finben tann . um mie viel ber Worbftern baber aber niebri. aer fiebt, als ber norblide Angelpuntt (Rorbpol); B. bat Racht, meifer bafår vorgefdlagen.

Nolens volens. Die St. a. mit ober miber Billen, welche nachtatige Schriftfeller bofår au gebranden pflegen, ift nicht fpradrictig, meil bie Berbaitnifmbeter mit nub miber nicht mit einem und ebenbem. fetben Rolle (casus) verbunben merben tannen, indem ienes ben brit. ten, biefes ben vierten Rall erfobert. Man mus alfo autmillig ober gezwungen, wollend ober nichtwollend, ober aud, man mag mollen ober nicht, gern ober ungern, bafår fagen.

Noll me tangere, rubre mich nicht ant Befanntlich bat man biefen Musruf sur Benennung einer Sinnpflange gemacht, bie, wenn man fie berührt, bie Biatter jufammengiebt. Dergleiden Dffangen find bas Rubifraut (Mimosa pudica): und bie Benneffiegenfalle (Dionaea muscipula), beren Blatter, febalb eine Made ober Ritege fic barant feat, augenblidlich aufammentlappen und fie feftbalten.

Nomiden. Dirtenvolfer, bie feinen beffanbigen Aufenthalt baben. fonbern mit ihren Gerben jebesmabl babin sieben unb fich aufhalten. mo fie bie beffe Beibe finben; alfo and Seimathlofe. (Buf.) Ran bat biefe Boller auch Strichvolfer genannt, inbem man fie mit ben Stridnogetn nerglid, bie bath in biefer, balb in jener Gegenb feben. Eben fo tonnte man fie aud Bugvolfter wennen.

Nomadisch , berumgiebent, beimatblos a. B. ein foldes Beben. Nomarchen, in ber Ggiptifden Befdicte, Stattbalter.

Nomen, beist überhaupt bie Benennung ober ber Rame, und in ber Sprachlebre infanberbeit, ein Rennwort. Shotret bat biefen Deutschen Ansbend fon. Dan begreift barunter alle biejenigen Barter, melde theils fetbftanbige ober als felbftanbig gebachte Dinge. theils Beilegebegriffe bezeichnen. Jene nennt mun Nomina unb. stantive, biefe Nomina edjectiva, &. Substantiv und Adjectiv.

Nomen appellativum. in ber Sprachlebre, ber Gattungs, aber Rtaffenname, wie s. B. Denich, Thier, Bund u. f. m. Diefer if ben Nominibus propriis, b. i. ben Gigennamen, melde unr Ginem Dinae ober Befen allein jufommen , entgegengefest. Gemeinfchaft. liche Borter, wie Cherhurbt fie nennt, bezeichnet ben Begriff minder beftimmt. (3uf.) Man tonnte fie and, und vielleicht beffer, Bemeinnamen nennen, weit fie ben Eigennamen (nominibus propriis) entgegengefest finb.

Nomenclator. 1) Der Ramentunbige, Ramenwiffer ober Damen. tenner. s) Gin Bert, meldes Ramen nadmeifet; alfe ber Ra-

Nomenclatur, bas Ramenbergeichnis.

Nomen collectivum, in ber Spractebre. Statt Sammlungswort. welches man bafür bat einführen wollen, tann man farger und mobie flingenber Cammelmort fagen, nad Cammelpiab unb Cammel. taften gebilbet. Es merben Borter gemeint, bie nue einzelne Dinge ober Befen Giner Art ober Giner Rlaffe gufammen begeichnen, s. B. bas Bolt, bas Bemaffer.

Nomen gentile, in ber Sprachlebre, ber Boffename, mir Grieche,

Non

Nomen materiale, in ber Eprachiebre, ein Stoffname, wie Bolg, Stein, Gifen. And Ctoffwort.

Nomen matronymicum, ein von ber Butter hergenommener Rame, aifo ein Muttername, s. B. Dieigben, bie Tochter ber Diefone,

Nomen patronymicum, ein vom Bater bergenommener Rame, atfo ein Batername, a. B. menn Adill ber Deleibe genannt wirb von feinem Bater Beieuf.

Nomen proprium, ein eigener Rame, mofar id Gigenname ju fagen porfotug. 36 fant treentmo perfenliches Bort bafür; allein biefer Musbrud ift nicht paffenb, weil nicht bios Perfonen, fonbern nud unperfontide Dinge, s. B. Stabte, Rioffe, Banber u. f. w. ibre eigenen Ramen, nomina propria, baben. (3 uf.) Gigenname ift von verichiebenen Geriftftellern angenommen worben, Die in ben Miten ogetommenben Gigennamen." Beng.

Nomen substantivum. G. Substantivum.

Nominn activa, Feberungen; - passiva, Schulben. Nominaldefinition, eine Worterflarung, entgegengefest ber Sach. erflarung, Realdefinition.

Norminalisten , entgegengefest ben Rentisten, eine Art von Meinungs. ganftiern, bie im saten Inbrbunberte entftanb. Gie bebaupteten : bie Dinge in allgemeinen maren feine Dinge, fonbern bloge Ramen, Borter, Begriffes und maren alfo eine Art von Idealisten. C. b.

Nominalmerth , beift bei ben Mungen berienige Berth, ju bem fie ausgeprägt und in Umlauf gefest morben finb. Er ift bem innern ober mabren Berthe (bem Realmerthe) b. i. bemjenigen, ben bas Gewicht und ber Grab ber Reinheit bes Metalls beffimmen, entgegengefest, Atfo ber Denumerth.

Nomination (Denomination), Die Ernennung.

Nominativ. in ber Sprachlebre, ber erfte Rall, ber Urfall. G. Casus.

Nominiren (denominiren), ernennen.

Nonchalance (fpr. Rongfdelangs'), bie Rachlafigfeit, Caumfe.

Nonchalant (fpr. Rongfcheinna), nachlagig, faumfelig,

Nonconformisten , fonft aud Diesenters genannt, abmeidente Glau. bensianftler aller Art in Qualand, Man tonnte fie bie Abmeidenben nennen. Der Rome fam ju Rurts I. Beiten far Diejenigen auf, welche fid von ber herrichenben bifcoflicen Riede, burd Bermer. fung alles Deffen, mas biefe noch mit bem Papftthume gemein but, ubfonberten.

None, ber neunte Zon in ber Entfernung vom Grundtone, bie and als Gefunde ober gweiter Zon von ber Ditave angefeben merten tann, @fdenburg, (3uf.) Men tann bie Deunte bofår fanen, B. In ben Rioftern bebentet None bie neunte Stunbe bes Jages (5 Ubr Radmittags) unb bas alebann abzufingenbe Gebet.

Non-ens, ein Unbing.

Nonpareille (fpr. Rongporelli'), in ber Buchbruderei, eine ber flein. fen Goriften , welche an Feinbeit nur bon ber fogenounten Derle fdrift abertroffen mirb; budftablid bie Unvergleichliche.

Non - plus - ultra. Man bat biefe brei lot. Abreer . wie Bergife mein . nicht . Spring . ine . Reib u. f. m. aufammengegegen . unb ein Grundwort barens gemacht. Es ift bas Non-plus ultra ber Runft, fagt man. In ber bobern Schreibart tann es burd: bas Bochfte, bas Auferfte, bas Unabertreffliche, bas Unuberfteigbare, ber Bipfel, bie Rrone, bas leste ober außerfte Biel; s. B. biefe Stabt mar bas lepte Bief feiner Groberungefucht n. f. m. gegeben merben. Rur bie leichtere , befonbere ichergenbe Schreibart falug if bas Beiter , gehte , nicht vor. Prof. Ebme nannte es, bas Richte. barüber shinaus: Ben fieht baraus, bas biefe Borter fchen tangft in verichiebenen Berbinbungen ben Begriff bes Richtstebarüber binaus. ober bes Unaberfteigbaren, perforen baben." Dafür murte

id aber bod lieber bas Richtebarüber fagen. Diefen Ansbend finbe Nosolog , ber Rrantbeitetenner, ich and in einem mit I unterzeichneten Munbgefange, bas Lob ber Nosologte, bie Rrantheitelebre. gebraucht :

Rein. Bifdoff, bir gebührt ber Rrang : Du bift bas Dichtebarüber !

Ein Ungenannter enblich in Bielanb's Mertur bat bas Richtmeiter bafur gefagt: "Seine Shiffefprache, bie er fur bas Richtmetter ber Bolltommenbeit batt." Man mabte!

Nonsens ober Nonsense, Unfinn,

Nonenneicalisch, unfinnig und ohnfinnig. Das Grite faat mebr ats bas Libte. Donffnnig namtid begetonet Borter, bie gar frinen Sinn geben ; unfinnig bingegen folde, bie etwas Biberfpredenbes, ntfo etwas Unvernünftiges und Tolles anabruden. 3ch babe auf bie. fen Unterfdieb in ben Beitragen jur weitern Musbitbung ber Deutschen Sprache aufmertfam gemacht.

Noologist, Derjenige, welcher behanptet, baf bie reinen Bernunfter. fenntniffe unabhangig son ber Grfahrung finb, unb ihre Quelle in ber Bernunft haben." Rant. Go wie man Den, ber bir Sprache won frember Buthat reiniget, einen Sprachreiniger nennt, fo tonnte man aud Denjenigen, welcher bie Bernunftertenntniffe ben ben Er, fahrungetenntniffen fonbert, einen Bernunftreiniger nennen.

Nopal, fonft aud Opuntia genannt, eine Inbifde Pffange, beren Reucht eine Abntichteit mit ten Beigen bat, mir bas fie inmenbig blut. roth ift, und wenn man fie genoffen bat, bem barn bie Blutfarbe

gibt. Man tann fie bie Biutfeige nennen. 19;

Nord. Die vier Benennungen ber Simmelegegenben, Dorb , Gub, Beft und Dft, find von Rart bem Großen ohne 3meifel nicht erfunben, fonbern nur aus bem altern Deutiden hervorgezogen unb wieber gangbar gemacht worben. Mus bem Deutfden finb fie in ans bere Eprachen übergegangen. Da fie nun und reinbeutichen Rlang buben, fo binbert uns nichts, fie, fo wie bie Mbieitungen, norblich, öfftich, fublich und meftlich, ate unfer rechtmäßiges Gigenthum ju gebrauden. Sont fonnen wir freitich and Morgen, Mittag, Abend , Mitternacht, und morgentanbifd , mittaglich, abenbtan. bifd und mitternachtlich baffir fagen; nur bag morgentanbifd und abenblanbifch wicht aberall, fonbern nur in Bejug auf Dinge, bie unf unferer Erbe finb, gefagt merben tonnen. Dan tann g. 18. nicht fagen : ber morgentanbifde Binb, ber ubenbianbifde himmel; fonbern nur ber Morgenwind, ber Abenbhimmel.

Norm, Die Regel, Richtfdnur. In ber Sprace ber Buchbruder mirb barunter ber abgefargie Titel verftanben, ben man unter bie leste Brite ber erften Beite febes Bogens gu fegen pflegt. Der Deut. for Runftausbrud bafur ift, ber Burm, ber vermuthlich burd Ber. Notarius. Go beist betanntlich eine Art von obrigfritticher Perion, brebung bes fremben Norm entftanb.

Normaljahr. &. Normativ.

Normalicule, eine Dufterfcule. Stus, welcher biefen von mir norgefdtagenen Ausbrud billiget, fugt bingn: "Co tonnen bie Normalfdnien nus einem boppeiten Grunbe beifen, 1) meil fie nach bef. fern Borfdriften und Grunbfagen gemnftert worben fint, und a) weil fie , fofern biefe Berbefferungen Das finb, mas fie fein follen , nun Rufter får anbere Coulen fein tonnen." (3 nf.) Man bat babei aux biefen testen Grund in Sinne gehabt. Mande Dufterfchulen in manchen Edubern verbienten ihren Ramen meber in ber einen noch in ber anbern Diufict.

Normativ , mas gur Reget bient. Wie tonnen bofür Bufammenfegungen mit Regel bilben, und 3. 20. får annue normativue ober Normaljabr, bas Regelishr fagen, (3 uf.) Bu einem folden murbe s. B. im Beffalliden Brieben bas Jahr 1604 ertiart, inbem man feftfeste, bas birjenige Glaubenelobue, Die in jenem Jahr bie herridenbe in einem Lanbe mar, es auch Sleiben ; und baf ber Befigftanb ieber Gianbensgenoffenicaft, fo wie er in bem angegebenen Jahre mar,

mieberhergefiellt merben follte.

Mumme aberfdrieben, im Boffifden Dinfenaimanage von 1795 Nostoc (Tremella Nostoc, Lin.), eine bacftunvollommene Pflonge bie einer Gallerte gleicht, nach farfem Regen auf Biefen und anf fanbigen Wegen fonell bervermacht, ale mare fie vom himmel gefallen. Daber ihre nneigentlichen Ramen Dimmetfblume und Sime melebiatt, obwol fie meber Blume, noch Blatt geigt.

Nota. 6. Note. Notabel, mertmurbig

Notabeln (bie). Befanntlid murbe in Franfreid ebemable ber Musfous ber Angefebenften im Canbe fo genannt, ben bie Regierung au fich beelef, um über Reichsangelegenheiten mit ibm an Rathe au ger ben; vornehmtid, wenn fie in Gelbverlegenbeiten mar. bennas bat bie Ungefebenen und bie Grachteten bafur angefest ; allein beibe Musbrude find ju allgemein. Die Notables waren in Franfreid in Bejug auf bie allgemeinen Ctanbe (les Etats generaux) ungefahr Das, mas bei une ber engere Musichuf in Begng auf bir Lanbftanbe finb. Bast uns atfo fagen : Der Rontg von Franterich tief ben engern Musichus (ber Stanbe) ober ben ftanbifden Musichus, fic verfammein. (Buf.) Unter ben Notabelu werben inbes nach Rrang. Sprachgebrauche micht gerate ein Ansicus aus ben Stanben, fonbern mirtlich in allgemeinen bie Musgezeichneten, ber eblete Musbub aus ber Baltemenge verftanben, alfo Diejenigen, bie theite burch ihre Gre giebung, theils burd ibr Bermogen und theits burd ibre Renntniffe und Rabiafeiten por Anbern bervormgen. Go beift es s. B. in unferer Befifalifden Amtenmeijung fur die Rreibrathe (Departementsratte) : En confiant cette operation aux Notables, qui composont ce conseil etc., in ber Uberfegung : inbem man foldes ben Er: ften ber Burger, ans welchen biefer Rath gebilbet ift, anvertraut rc.

Nota - bene, wohl ju merten, nber, mobl gemerti! Ran gebraucht aber auch biefen Bat. Ansbrud als ein Grunbwort far bas abgefarate Schriftzeichen NB. inbem men s. 88. fagt: etwas mit einem Notabene bezeichnen; wofür man in fdergenber Schreibart mit einem Merte! und im ernfteren Zone, mit einem Deefgeichen, fagen tonnte. In bee niebrigen Sprechart verfteht man wol gar eine Dbr. feige ober eine Edmaere, bie Jemant burch einen Dieb erbatt, barunter, inbem man fagt: er gab ibm ein Notabene binter bie Db. ren, ober: er fdrieb ibm ein Notabene auf bir Bade. Dier ift es im erften Walle, ein Dentzettel, im anbern abermable ein Derfreis den. (3 uf.) Rablof falagt vor, bas Notabene burd Derte. wohl ju verbeutiden, unb fic bes Rurgungszeichens Dem, flatt NB. an bebienen.

welche baju angefest und beeibiget ift, burch ihre Unterfdrift unb Beffegetung Urtunben aller Mrt, g. B. fdrifttide Bertrage, Gbeftifs fungen u. f. w. ju begtaubigen ober ihnen bie rechtafraftige Rorm ju geben, Man tonnte, wenn es erlaubt mare Titel an perbentiden, Begiaubiger aber Beurtunber dafür fagen, und bas Amt Deffetben (bas Notariat) bas Beglaubice, pher Beurfunbeamt nennen.

Note, Bat. Nota. 2) Mberbaupt ein Brichen ober ein Deremabi; ba. ber bie R.a. ad notam nehmen, b. i. fich merten. a) Gine fchrifeliche Ungeige ober Ertfarung. In blefem Ginne fagt man a. B. ber Gefantte übergab eine Note. 5) Gine Anmertung jur Griff: rung ober Grifnterung einer Stelle. Gin Bert mit Noten verfe. ben, beift atfo, es mit Unmertungen begleiten. 4) Gine Reche mung; fo ftellt a. 20. ber Ruufmann über bie Mannen, bie man bei ihm nimmt, eine Note aus. In biefer vierten Bebeutung paft juweiten auch Mertzettel bafar, wie menn man fich von bem Ranfe mann eine Note über bas ven thm Gefaufte unb aber Das, mas man abichtaglich barauf bezahlt bat, geben tast. 5) Gine Berfchreibung, s. B. in Bantnote, mofür mir Bantgettel ober Bantvet: fcbreibung, Bantverficherung fogen tonnen. 6) In ber Zontunft,

ein Tangeichen. (Die wird auch ber Son felbft borunten verftanben. Efdenbneg), Allein in biefem legten Sinne genommen, tann man bas Bort Note fetbft fur eingebargert batten, meil es in biefer Bebentung icon in bie Baltefprache übergegangen ift. Unfere Sprad. abntichfeit wird babei burd nichts beteibiget ; unb ich murbe baber and nichts bawiber baben, wenn man bas Bort in allen feinen Bebentungen får eingebürgert erflaren mollte.

Notification, bie Antanbigung, Delbung, Befanntmachung, Mngeige.

Notificiren, funbthun, antanbigen, berichten, melben, eroffnen. Notian . ehemabid ein Begriff , überhaupt ; aber nach bem Sprachae. brande ber neuern Soule, ber Beeftanbesbegriff, b. i. aber reine Beariff, fofern er iebiglich im Berftanbe feinen Urfprung bat." Rant. Gin folder Berftanbesbeariff ift a. B. ber Beariff ber

Urfach. Notiren, merten, anmerten, aufzeichnen. 3m D. D. fagt man aud aufmerten bafår.

Riel anbere in ber Emrift ber Iaben aufgemertet. Dpis. Dis verbient aber nicht in bie Schriftfprache aufgenommen ju wer. ben, weil wie bas Bort aufmerten får aufmertfam fein, nothig halien

Notist, ein Rotenfdreiber. Nottz, bie Renntuiff, bie Bemertung, alle bitte Bemertung babon ju nehmen." Man nimmt feine Notis bavon, beist auch, man befammert fich nicht barum, man murbiget es nicht feiner Bemer. fung, ober man mill feine Bemertung bavon nehmen. Berber und Antere haben auch Runbe nen etwas nehmen bafür gefngt. . Er nimmt teine Runbe bavon." griebrid's Berte. (3 u f.) Runbe von etwas nehmen, fatt non etwas Notiz nehmen, murbe fteif fein, erinnert man. Es ift beffer, ftelf an foreiben, nts. armein. Dus Strife perliert fic burd wieberholten Gebraud. Es foleift fich ab und wirb gefdmeibig. Das Gemeine bieibt." Raibe. Diefe richtige Bemertung past nicht blos fur biefen Ansbrud, fonbern auch fur alle andere neue Borter, moburch frembe erfent merben follen, vorausgefest, bas fie fprachrichtig unb bezeichnenb finb.

Notorietmt, bie Runbbarteit, wofür man ebemablt aud bie Ranbe lichfeie und Ranbigfeit fagte. Die Stabt. ober Panbfanbigfeit. Notorisch . funbbar, allbefannt, ehemable aud funbig und funb. tid. Runblich groß ift bas gottfelige Gebrimnif." Eutber,

Runbig ift's, baf in ber Bett

Sich jum Guten Bbies finbe. Diefes ift in ben Bufammenfenungen : meltfanbig , lanbfanbig unb

ftabtfunbig, auch noch jest ublich : nur bas man funbig, obne Um. laut, welt . Rabt ., tanbfunbig bafer fagt. In ber D. D. Rangelleifprache fagt man offentunbig : . Mit offentunbiger Berlegung ber beitigften Bertrage." Ergbergeg Rarl in feinem Dachtbriefe (Manifefte) bei Erbffnung bes Reibjuges von 1799. Ab. unter, fceibet funbig, notorioch, von funbig, exfahren, belehrt, mell jenes pon bem Umfanbmorte fund, biefes pon bem Grunbmorte, bie Runbe abgeleitet fei.

Notiurno. G. Aubade unb Serenade.

Nöumenon, ein Berftanbesmefen . b. i. getwas ober ein Dine: meldes blof burd ben Berftand porgeftellt wirb, ober nur ein Gegens fanb ber nichtfinnlichen Anfhanung ift; s. B. Bott, Geift, emiges Beben zt." Rant. Grine eigene Gefilfrung ift: "One Object (ber Gegenftanb) einer nichtfinnlichen Anfdnunng in einer befonbern Mufhaunngeart, von welcher mir auch die Möglichfeit nicht einfehen tonnen : ein Etwas überhaupt außer unferer Sinnlichfeit." Rad thempbligem fablideren Sprachgebrauche maren Phanomenon unb Noumenon einanter entargengefest; unter ienem verftunb man bas Erfdeinende ober bie Erfdeinung; unter biefem bas unter, mit ober bei einer Ericheinung von bem Berftanbe Borgeftellte ober Gebacte; mit Ginem Borte, eine Berftanbesvorftellung. Go finb

s. B. nach biefem Spracharbrande, bie Wildfrafe und ieber Rivor eine Grabeinung; bie Rebelfterne bingegen, welche bei jener, unb, nach Beibnis, bie einfachen Bejen, melde bei biefem, als Urfachen jener Gefdeinungen und ale babei ju Grunbe ijegent gebacht werben, Berftanbeinerftellungen

Novantiken . ber Zitel eines Buds von Maiter, morin nite Gefchichtsbichtungen neu begrbeitet finds gife Reualtlichteiten ober

Denalterthamlichfeiten.

Novation, bie Geneuerung, Wan gebrandt bus Bort 1. B. von alten Coulbnerichreibungen, welche umgeldrieben meeben.

Novellen. 1) Die Benennung eines Theite bes Mimifchen Gefenbuchs. a) Rleinere Gefchichtebichtungen, eine befonbere Gattung von Ergablungen, bergleichen s. B. Cernantes gebichtet bat. Das Bort wird and nad from. Aussprache Nouvellen (fpr. Rumellen), Renigfeiten, gebort. Daber nud Nouvellist ober Novellist, ber Berfaffer folder Gefdichtsbidtungen ; and ein Beitungefcheeibee, ber Renigfeiten verfanbet.

Novellist. 6. Novellen.

November. ber neunte Monat, wenn mun, wie bie Romer, von Darg ju gablen anfangt; fonft ber eifte. Rati ber Große gab ifm ben Ramen Minhmonat. Die Sallanber . melde auf bad Gin. folachten bee Winftviebes Rudfict nehmen, baben ibn Chiacht. monat genanut. Die Reufranten enblid nanuten (fo lange fie und ibee neue Berfaffung mabrten), benjenigen Monat ibres Sabrs, welder mit bem November größtentheils anfammenfällt. Frimaire, ben Reifmonat. 6. April.

Novemole, in ber Intunt, neun aufammengezogene Roten, bie nur bas Beitmas von feche einzelnen gleicher Geltung baben, unb eigewillich nus brei nerbunbenen Erioten befteben. Efdenburg. (3uf.) Benn man bie Triole Dreiling nennen wollte, fo tonnte man iene ben Reunling nennen. IR.

Noviciat, Die Probezeit, Prufungszeit ober Drufgeit, meide ausgehalten werben muß, bevor Jemanb in einen geiftlichen Orben auf. genommen mirb. Novicen ober Novicen find bie Drobeiebrlinge ober Probejunger, welche jene Prufungezeit anejubalten verbunben

Navitaten aud Nova. Denheiten, Die Renheiten unfere Beital. ters." Rabiaer. Reubeiten waren alfo bie neuen Dinge ober Borfalle felbft, Renigfeiten bingegen bie Ergablung bavon. Die Bud. banbler foiden fic ihre Reubeiten ju, unb bie Beitaugen enthalten Reuigteiten.

Noviz. 6. Noviciat. Nonvéllen (fpr. Muwellen), S. Novellen,

Nouveltist (fpr. Rumellift). 1) G. Novellen. 2) Gine t, melder

Renigfeiten verbreitet; in gutem Ginne, ein Beitungefchreibee, vesadtlid, ein Reufateitstramer.

Nuance (fpr. Raungs'). Diejenigen, welche birfes Frang, Bort vermeiben wollen, pflegen Schnttieung bafår an gebrauchen. Allein menn unfere Spruche jemabis wieber ju ber Barbe unb Rraft einer reinen und fetbftanbigen gelangen foll : fo moffen bie fie verun-Anttenben Bwittermorter in iren und bie eben fo swittepartigen Grundwörter in irung fammt und fonbers ansgetitget merben. Much find ichattiren und nunnciren feinesmeges immer einertei. Bir tonnen får Nuence Abftufung fogen : . Es gibt fo viele Abftufun. gen ber Empfinbungen, ale es Wefichter gibt. Die granen, bianen, gelben und rothen garben mit nuen ihren Abftufungen. Diefes Bentide Bout batte and bidtenberg in folgenber Stelle for Nunnee gebrauchen tonnen: "Der pollige Ibiot (Dummtopf), ber verufinftige gangbere Mann, und ber Mafenbe baben überhaupt ibre Beiden, woran man fie leidt ertennt; aber bie Nuaneen (Mbftufonarn) bierin ju beftimmen, ift febr fowee." In einer Stelle meiner Breisfdrift babe ich Chattenftufen bafår verfuct: . Co viele neue Borter und Rebengurten, eben fo viete neue Empfinbungen und Bo-

griffe; fo viete Abanberungen in jener, eben fo viele neue Schatten. finfen und Beftimmungen in biefen." Diefer Musbrud fcheint mir aud jest nad gar nicht unrecht gemabtt ju fein. Dennas fabet ton (im Antibarbarus) ohne Zabet auf. - Chemabte batte ich and Ubernang bafür angefest, anb jum Belfpiele angeführt: biefe garbe ift ein übergang von Gran in Grun; megegen aber @fdenburg exinnerte: bas man bei Ubergang allemabl an gwei Daupefor. Nullitat, bie Dichtigfeit, Unguttigfeit. Dattaus bat Richtbarben benten muffe; bei Nuance bingegen nur an bie feinen Grabe uab Abanberungen Giner Sauptfarbe in Anfebang bee Bellern unb bie Mittetfarben entftebe, mas bie Brieden appogy, bie Romer commissuram colorum genannt batten." .34 finbe biefe Grinne: rung gegrunbet; inbes fdeint übergang bod unterburd aud gebraucht werben au tonnen, weil Nuauco gnmeiten mit in ebenbiefem Sinne genommen wirb. Und Dennas ift biefer Meinung: .ilbergang får Dance ift oft gar nicht übel." Antibarb. Doch fdeint Berfcmelgung bier noch beffer ja paffen. Satter bat Abtritt in biefem Ginne gebraucht, meldes aber ein arges Difperftanbnis verantaffen tonnte, und baber nicht nachgrabmt merben muß:

Wenn swifden baf und Gunft bei ihm ein Abtritt ift.

Dennas empfiehtt (im Untibarb.) verfchatten far nuenciron. 36 feibit batte auch bas einfache fchatten in biefem Ginnne gebrancht. Mlein beibe Borter laffen fic nne far schattiren, nicht for nuaneiren feben; benn es tann etmas ftart verfchattet fein, ohne bas jugleich alle bie feinen Moftufungen bes Gellere nab Duntiern in einer und ebenberfeiben garbe babei angegeben worben finb. Diefe aber find es, bie wir Nuanoan nennen. Inbef fallen bie Begriffe, bie mir mit Schattirung und Nuancirung verbinben, wirflich suweiten in einander, und bann toanen fchatten und verfchatten far beibe gelten. Gatet bat Farbenmifchung bafür angefest, welches aber nicht wohl au paffen icheint, weil aas ber garbeumifdung bie Nuansen erft entfteben. (3uf.) B. foldet aud Farbenftufe får Nuance, und garbenftufung får Nuancieung vor.

Muanciren (fpr. naangbiren), abftufen. Ab. bat biefem Borte obae alle Urfache, wie es forint, bas Beiden ber Bermerfung aufgebradt. Er fagte: "ein nur von einigen Schriftftellern gemagtes Bort, mel. des fo mie bas Subftantiv (Grundwort) bie Abftufung, bod weuig Beifall gefunden bat." Aber es ift icon von febr vielen und febr Numerus. 1) In ber Sprachiehre, Die Babl. Die Barter, begaten Schriftftellern gebraucht worben, und fo viel ich meiß, bat anfer fen. Mb. Riemand etwas bamiber gehabt. Wenn biefer einfictevelle Sprachtebrer bingufagt, .bas Abanberung mol Cbenbas fage, was man burd Abftufung ausbruden wolle," fo fdeiat er mir aud barin febr ju irren. Ber fahtt nicht, bas Abanberung ein viel au allgemeines Mort ift, um ben beftimmten Begriff, ben wir mit Nuanca verbinben, bezeichnen gu tonnen? - Da wo bie Begriffe schattiren und nunneiren in einanberfallen, tounen wir beibe burch fcatten und verfchatten aberfegen. Catel bat fomol biefe, ale ab. ftufen angenommen.

Nuncirung, bie Abftufung ober bie Farbenftufung. E. Nuance and Nuanciren.

Nubil, mannbar, beirathefabig.

Nabiliter, bie Mannbarteit, Die Beirathefabigteit.

Nudis verbis, mit barren Borten.

Nuditmt, bie Radtheit. In ber Dablevel verfieht man unter Nuditaten nadte Menfchengeftalten, ober nadte Theite bes menfchlichen Rorpers; atfa auch bier Radtheiten.

Null. Diefes aus bem fat, nullus, entftanbene Bort tommt theils als Befdaffenbeitswort, aber nur in ber R. a. null und nichtig fein, theile ale Grundwort bie Nall ober Nulle, por. In biefer tenten germ ift bas Bort für eingeburgert ju halten, theils meil wir feiner nicht entbehren tonnen, theite weit es unferer Spracabn. lichteit nicht jumiber ift , thells enblich auch weil bie Bolteiprache es iden gafgenommen bat. Souft thante man freitid auch wot Dobl. giffer, b. i. eine babte Biffer, wethe ein Richts bezeichnet, bafür bit. ben. In ber erften form ift es vollig überfiafig; weil etwas far nichtig ertiaren, ober verftartt, etwas fur pollig, fur burchans nichtig erfidren , foon Chenbas fagt, mas man burd jear Rebensart ausbruden will. Dier verbient es alfa aasgemergt, nicht verbeutidt au merben.

feit bafår, meldes aber bem allgemeinften Gebrande ber Ableitunges

fitbe bar teinesmeges gemaß ift.

440

Buntlern : ibergang fel atfo nur Das, was in ber Dabferei burd Nullitdutflage, ift eine Ringe auf Ungultigfeit, wie wenn j. B. Bemand einen Rechtshandel aufangt, um eine Berichreibung, einen letten Rillen u. bergt. von ber Obrigteit fat ungultig erftaren au faffen.

Numeralia, in ber Sprachlebre, Babimorter.

Numerer, jabibar. Der numerare Berth, ift ber Berth nad Gelbe gefcat, ber alfo burch Bablen angegeben merben fann; ber Gelbmerth, ber Babimerth.

Numeration, in ber Rechentunft, Die Bablung ober bas Bablen, Die erfte Berrichtung, ju welcher bie Rechentunft anführt, und melde in ber Bertigteit gefdriebene Babten ausgnipreden und ausgefprochene Bablen ju fdreiben, beffeht. Da biefer tente Begriff burd bas Bab. ien nicht mit bezeichnet wirb, fo mochte ich bie Bifferung und bas Biffern verfdlagen.

Numeri, bie Benennung bes vierten Buchs Bofis.

Numeriren. 1) Dit Babten bezeichnen, begiffern, ober benummern. Denn ba bas Grundmort Rummer für eingebürgert ju halten ift (6. Numero), fo hiabert une nichte, von biefem and ein Musfa. gewart benummern abjuteiten, Benn aber bie Runft, gefderebene Bablen auszufprechen und ausgefprochene Babten ja foreiben gemeint wirb, giffern folechtmeg.

Numerisch , was burch Bablen ausgebrudt werben tann. Bir tonnen biefes frembe Bort burd Bufammenftanngen mit Babl umgeben, s. B.

bie Babibeftimmung, bas Bebiverhaitnif.

Numero, unter ber Babt ober bee Babi nach. Bir tonnen aber auch bas icon eingebargerte Rummer bafür gebrauchen, weit biefes fowol unferer Abnitoteiteregel gemas, ate auch icon in ber Bottefprache ablid ift. Mifo Rummer fieben, Rummer gwangig.

ren wir uns bebienen, merben entweber in ber Gingabi (singulari numero), ober in ber Debright (plurali numero) gebraucht. 2) In ber Rebe - und Dichtfunft , eine mobigemabite, ben Gegenftanben bes Bortunges angemeffene Abmedfelung langer und farger Sifben, waraus ein bem Obre angenehmer, unb ben ausgubrndenben Bor: ftellungen gemager Bang ber Rebe entfleht. Die Griechen nann: ten biefen Gang ober Schritt ber Borter Rhythmus. Das Bort ließe fich wol an beften bard Bort , ober Rebefdritt verbeatiden. Rathe bat Bortbemegung bafur gefagt. "Es ift nicht beutlich, ob ber Berfaffer bier bios vom Bortfiang ober auch von ber Bortbemegung fpridt. Giner meiner Beurtbeiter führte an : Bos babe Bobibewegung bafür gefagt. Diefes antwortet aber, genau genommen, ber Eurythmie. Rebefang, meldes Rinberting bofår angefest bat, verbient taum angefahrt ju merben, weil es gang anpaffenb ift. Numerus rotundus, bie runbe Babl, ober bie Runbgabi.

Numismatic, Die Dungentebre, Die Dungenfunde, Die Dungtebre mare bie lebre ju mangen.

Vurnismatiker, ein Dangentenner, Dangentunbiger.

Numismatisch , munglebrig, a. B. bergleichen Bemertungen; mung. wiffenfchaftlich, g. B. eine folde Unterludung: mungenfunbig, 4. B. ein folder Belehrter. (3 nf.) Ror aumismatisches Bert fat man mit Ginem Borte Dungbuch ober Daugwert.

Numismutographie. Die Dausbeichreibung. Numismatographisch, mungbefdreibenb.

Nunciation, bie Unfage, Unfanbigung, Bertanbigung.

Nuncintur, bie pauftliche Gefanbtichaft.

Nivocius ober Nuneius, ber Bote. Man verftebt aber barunter entweber einen papflichen Giefnubten, ober auch einen Riechenboten, ber Beftellungen swifden einer Mutter, und Tochterfreche gu ma-

den hat. Nutation, bas Banten aber Schmanten, s. B. ber Erbachfe,

Nureiment, bie Maheung.

Nutriren ernähren

Nutrition, die Gerichrung. Benn man bei ber Besteribung ber in nern Theile bes theersten Abgeres und theer Mieffamteit von hen nutertionzgeschafte teelt (wie z. B. in ich ern berg 6 nochgeleffenne Schriften gestebet); so tennte man füglich bas Ernchprungs. aber Rahmerschaft nafer fagen.

Nutritiv , nabeend; 3. B. bie nabrenbe Rraft, mit Einem Borte, bie Nabrefeaft. Man fagt, bas bie Aartoffein, in Bergleichung mit an-

Nutritoren (bie), einer Dodifute, find bie Pfleger ober Furforger

Nyctullone, taablind , unfabla bet Zage au feben.

Nyctallople bie Zagblindbeit, ober Unfabigfeit bei Tage gu feben; ober bus Nachtfeben, dir Nachtfichtigfeit; ein gehler bee Augen, ba man bei Tage gang ober meift btind ift, gur Rachtgelt aber fieht.

Nymphe. Da bei beiem Weste ein geistiges und pugleich meibeiliches Wein gedagt werben joll: so thante unn es wet durch Geliem des gene verbenden, wohen man allei inder dem fennenden Weste einig habe Benissen Belegereich generkennen wir, weiche underentlich zu sein lein feinen, des andere Oppsachwistlicht ind kreitiger, wer ver einem unterer erfen Dichter auch ihm gele Abeitungen, zumphen-baft und Vermaben findet, www. member verben finde

Ein Dabden leicht verhalt in rofinfarbnen Zafft, Erat one bem Beit bervor, fo icon, fo nompbenbaft,

So ichiant ven Buch u. f. m.

Raum reichtea bie Sourgen ben meiften bie an bie Boben;

\cap

Obducent, ber Befichtiger, Untersucher, befonbere tobter Men-

ingentorper. Obduction, befichtigen, untersuchen, namlich tobte Wenfchentbrpee. Obduction, bie Befichtigung, Unterfuchung, Alfo ber Obductions-

beeicht, ber Befichtigungbericht.

Obduration, bte Berbartung.

Obedienz, ber Beborfam.

Obelisk, ift von Gottiches burd Prachtlegel, non Anbern burd "Drachtfalle verdeuticht morben. Das teste ift meniger paffend, weit

Obrestlieutenant, beim Rriggemefen ber Rachfte nach bem Oberften, ber in manchen gallen bes Oberften Stelle vertritt. Man tonnte ibn ben Unteroberften nennen; wenn es erlaubt more, Titel umgu-

Obidet, ber Gegenffanb. Die freilid nicht febr aut gebilbete, une ober ient unenthebeliche Bort, fdeint pon ber Aruchtbringene ben Gefellfchaft beraurubren, wie aus bem Umftonbe au fotiefen ift, bas es meines Stiffens, in Schriften, bie alter als iene Gefell, fcaft fint, nirgenbe vorfommt, unb in Stiefer's Smachichafe in. erft cefdeint. Boemuef, werches man font auch for Olivert an ace branchen pfleate, ift feit einiger Beit mit Recht wieber abgefommen Bumellen tast fid Object aud burd 3med ober Biel nerbeutiden: mie menn man s & fagt : id habe ed mir som Object comede u f. w. Benn Bidtenberg, in ben nachgelaffenen Scheiften fagt : Das Ihier ift fur fich immre Subject, bee Menich ift fich auch fbb. ject . fo batte er ebentiefen Gebanten auf eine fur alle Dentiche verftanblidere Beife etwa fo ausbruden tonnen : bie Borfellungen bes Thiere aeben immer aus ibm binaus, bie bes Meniden binge: aen and oft in the hinein : ober mit anbern Borten : Dag Thier foant ober fiebt immer nur ane fic binaus, ber Denich bingegen oft and in fic binein. G. ubrigens und Subiect.

Objection, die Einwendung ober ber Einmand; der Einwurf. Einwendung follte ilgentlich die handlung bes Einwendens, Einmand

und Ginmurf bas Gingemanbte beseichnen.

Ring liegt ber arme Geift, burd innres Beb verbroffen, Bon aller Aufenweit vollfommen obgefdloffen,

Des Egenthelt beier Alissmuste hölter ab is Junen- ober Minnenweit armant Simen. Am & is is kinnberg ab is mit Auftena Agiptiweit geknachte "Wie beden son der wedern Bischaffenbeit der Ausfenweit aus einem Segoff. Den Ausbenate: hoperies Kenlutz, hat Kont burch Ausfährbarteit verbentfitz; metzes aber nur für dem alssmunghapp popt, worde es verbimmt. Die Ausfährbarteit (objective Re-lutz) bisfer Ibre der Foderulitzt der Serkändung) lähe fich denkelten. In anderen Kährn fam men bir gegerfichen läher Mehrendere ibre Willefichtet dolfer fagen. Die objective Realitzt, woch einer entgegenheit, wöhre voch Denkhafteit ober innere Birflichfeit überfest werben. Gin Objectivglas, waren in ber Lidifebre bie Rebe ift. tann man mit Catel burd Gegenftanb. gias überfeben, bem bas Mugengias (Omlargias, f. b.) entgegenftebt.

Objiciren, einmenben, einmerfen. Obiter . obenbin, findtig, in Borbeigeben.

Objurgation, bas Bermeifen, Bormerfen,

Objurgiren , vermeifen, pormerfen,

Oblate, 1) Munbiad. a) Diefeibe jum Rirdengebrande, bas gefegnete Brot, bas Rachtmabiebrot, and bas Brot fdiedemeg ober bas Beibbrot (S. Hostie), und in ber Sprace ber Romifden Rirs de, bas Sochmarbige.

Oblation, Bat, Oblatio , in ber Rechtstehre, ble Erbietung. Daber auch bie blogen Erbietungen (ablationes) unb Forberungen (Boberungen) (tractatus), eber feinen Bertrag ansmachen, ale bie fle gu. fammenftimmen." Rubiger, Oblatio juramenti oter ad jurandum, bas Anerbieten jum Gibe, ble Gibeserbietung. (3nf.) Obiation wirb aud fur Darbringung ober Opfer gebrandt.

Obligat. Ital, obligato, im gemeinen Leben und in ber Rechtefpra. de, pflichtig. aln ber Tontunft, nennt man in gewiffen mehrftim. migen Zonftuden biejenigen Stimmen obligat, welche mit ber baupt. flimme fo verbanben finb, bas fie einen Theil bes Gefanges ober ber Metobie (ber Beife) fubren, und nicht biof, wie bie jar Musfallung bienenben Mittelftimmen, bie jur pollen Darmonie (Bufammenftims mang) geborigen Zone fpielen. Die Mittelftimmen, melde nur ber Sarmonie balber bafinb, tonnen meggelaffen merben, obne baf bas Ctut babnrd verftummeit ober verborben wirb; fie tonnen einiger. mafen burd ben Generalbas erfest merben. Aber wenn man eine obligate Stimme weglicfe, murbe man bas Stud eben fo verftume mein, ale wenn man bier und ba einige Zacte nue ber Dauptftimme überginge." Gulger, Diefer Erflarung jufolge, tonnte man bie obligate Stimme eine Salfeftimme nennen. Sie ift ben begleiten. ben Stimmen entgegengefest. - Efdenburg überfest obligat burd hauptftimmig ; allein ba bie obligete Stimme von ber Sauptftimme verfchieben, mit biefer nur verbunben ift, fo burfte biefe Berbeutidung bod wol nicht paffenb fein.

Obligation. 1) überhaupt bie Berpflichtung ober Berbinbtichfeit; und a) insbefonbere eine Berichreibung ober Schuibverfcreibung, ber Chuibbrief; ehrmable aud bie Sanbfefte, weiches in weiterem Sinne und jebe Urfunde bebeutete, G. Donument. In ber Schweis icheint Bulibrief, von Gutte, ber Bine, nicht blos fur Binobrief, fanbern aud fur Obligation fberbaupt nach jest übiich ju fein. Rentich las man in ben Damb, Beitungen in einem Briefe aus Bern : "Die Gater Derjenigen, welche bie Contribution nach foulbig finb, tonnen bie ju ihrer gangliden Ausgablung nicht vertanft, wol aber guitbrieflich verfdrieben metben." Unb an einer anbern Ctelle : "Die ehemabilgen landvogtiiden Daminiatgater follen gerichtlich gefoat, und alebann gu Gunften ber Binleiber gultbrieftich verfcrieben merben."

Obligatorisch , verbinbent, verpflichtent, foutbbrieftich; in ber Obscuritat. 1) Die Duntelbeit. 2) Die Unberühmtheit.

Comeis, auftbrieftic. Obligeance (fpr. Dbiigang'), bie Befälligfeit, bas verbinbliche Befen.

Obligeant (fpr. abilgang), gefällig, verbinblid. Obligiren (fpr. obligiren). 1) Berbinben, verpflichten; atfo einem obligfrt fein , ibm verbunden ober verpflichtet fein. a) Dothigen,

amingen. Obligo. Diefes Bort tommt bei ben Rauffeuten in ber R. a. in Observation, bie Beobachtung. Man gebraucht gwar and bas Wort

Obligo fein, por, melde fo viel als verbinblich bieiben bebeutet. Benn s. B. ein Shulbner feinen Glanbiger mit felner goberung an einen Dritten verweifet, fo bleibet er felbft fo lange verbinblid, bis bie Unweifung angenammen und anegegahlt worben ift.

Oblique (fpr. obitet), fdief, fdrag, übergwerd. Oblitterfren . auslofden, quetilgen, ausftreichen.

Oblong, tanglich. In ber Gebfentebre wirb ber Begriff vieredig

hinjugebacht; bier alfo tanglichvieredig, unb ale Grunbwort ein langlides Biered. Oblongum, in ber Großentebre, ein fangliches Biered.

Obloquiren , miberfprechen, entgegenreben.

Obl

Obóe. 6. Hauthois. Obole, eine fleine Athenifde Scheibemunge, beren feche Stud eine

Mttifde Dradme ausmachten. Bir fagen Deller bafår, Obrepiren, erichteiden.

Obreption, bie Erfchieidung.

Obreptitie, erichtidener Beife ober Erichleichungemeife. Obi utren . überbaufen, überfchatten, überlaben,

Obscen ober obscon, fomubig, folapfrig, unguchtig. Obscons, Unanftanbigfeiten, Somus, in fittidem Ginne genommen. Obscenitat ober Obsconitet, ber Comus, bie Schipfrigfeit

aber Unebrbarfeit, bie Bate. Obsecration, bie Befdmorung.

Obsecriren, befchmoren, b. i., einen burch Erinnerung an etmas Britiges ju bemegen fuchen.

Obecur. 1) Duntel aber bufter. Mb. will amar bis leate Bort in bie gemeinen Sprecharten verbannt miffen; allein unfere beften Schrift. fteller, feibft bie Dichter, haben es gebraucht anb werben fic burd biefe Berurtheilung nicht abichreden laffen, es feener ju gebranchen :

36n (ben Baner) pladet ber Junter, ibn jebntet ber Priefter, Und lagt es in feinem Ropfe bod buffer, R. Arofdmant I. 2) Unberuhmt. In obscuro leben, beift, ein unbemertees ober unberühmtes Leben fuhren, im Dunteln feben. (3nf.) In bem fogenannten L'hombrefpiele beift obscur (fpr. obffubr) fpielen, wenn man bie meiften ber erhaltenen Rarten weamirft, anb fich eben fa

viele anbere geben tast, in ber hoffnung in biefen fo viele Rarten Giner Mrt gu finben, bag ein Spief bamit gemacht merben toune. 34 maß es ben Gpielern übeelaffen, ob fie bie Berbeutidung, im Duntein ober Duftern fpielen, bafur genehmigen wollen, Obscuranten , Berfinfterer, Berbafterer, Rachtverbreiter, in Gegen,

fas von Auffidrer. Das Gegentheil von Aufgefiarter fann man burd Singerling, Rachifreund; und in Schers, burd Rachtvogel hezeichnen

Obscurantismus, ber Berfinfterungegeift, bie Berfinfterungefucht, bie Berfinfterungswuth.

Obecuriren, verfinftern, verbuffern. Raaler bat and befinftern, mobet Bennas bie Rrage aufmirft: "Collte es nicht, nis ber Begenfas von auffigren ju gebranden fein, ba verfinftern bagu nicht immer bequem ift?" 36 fann mir allerbinge einen gall benten, wo befinftern bem berfinftern in ber Bebeutung: ben Schein ober bas Anfeben von Berfinfterung geben, entgegengefest merben tonde, s. 18. bie herren 2B. D. D. und Genoffen bemührten fic, bie Deut, fcen, bie fie nicht mehr verfinftern tonnten, wenigftene in ben Mugen ber Anstanber ju befinftern, b. i. bie Mustanber glauben gu maden, bag bie Dentiden wieber verfinftert maren.

Obsequien, in ber Romifden Rirde, bas Tobtenamt ober Serlen.

ame, fonft bas Leidenbegananif, bie Beffattung, bie Tobtenfeier. Observanz, bas hertommen, ber berfommtiche Gebrauch, bie Gewohnheit, bas Bertommiiche. Die stricte Observanz, bei ben Freimaurern, ift bie ftrenge Rormlichfeit; fie ift ber laxen Observanz, ber ichlaffen Sormlichteit, entgegengefest.

Babrnehmung bofur, aber nicht immer richtig. Beibe Deutschen Borter bebeuten nicht vollig einerlei. Beobachtung foliegt, permoge feiner Stammfilbe, bie Rebentegriffe bes Gefliffentlichen unb ber forgfaltigen Aufmerefamteit ein; Babenehmung bingegen nicht. - Gine Observations - Armee ift ein Beebachtungebret, welches bie Beftimmung bat, ben Zeinb im Muge jn behalten, um ibm ben Umftinben nad, bie Spige ju bicten. Observationen maden, beift Beobachtungen anftellen.

Observator, ber Beebachter.

Observatorium . Die Sternwarte.

Observicen, beobachten, und gmar in bee boppetten Bebeutung bes aufmertfamen Babenehmens und bes Befnigens. Ran fagt : eine Monnenfinfteenis beobachten, und bie Borfcheift bes Trates begbach. ten. Oft (wenn namild observiren ju viet ale Micht baben beben. tet) tann man nuch beachten bafur fagen, wethes Xb. mit Unrecht au ben verwerftiden Bortern rechnet. "Der fanfte Fortgang ber Aredionten tast bem Reifenben alle Beit, Die Banbbaufer und Garten, neben metden ee binfabrt, su beachten." @beilng. Die Fransofen gebrauchen ihr abserver får bemerten und anmerten.

Obsignation, Die Berfiegelung ober Befiegelung; bas Berfiegeln

obre Beffegein.

Obsigniren, verfiegein nber befiegein.

Obsolot, veraitet, abgenust, abgetommen. Obstacle (fpr. Dbftatet), bas Sinbernif.

Obstinat, Frang. obstine (fpr. obftineb) , eigenfinnig, farrfinnig, fteiftopfig, ftarrtopfig, bateftarrig, bartnadig, miberfpanftig; and fteiffinnig. "Mie Miepanber bie fteiffinnige Beillichmeigen vernahm." Bobe.

Obetination, ber Eigenfinn, Starrfinn, bie Steif. ober Stace. topfigfeit, Die Batoftarrigteit, Bartnadigfeit, Biberfpanftigfeit, ber Steiffinn. Stieter bat auch bas jest nicht mehr gebehuch. lide Bort Aberfinn für pertinacia anfgeführt. Diefes forint mit Abermit und Aberglaube einertet Urfpeung gehabt gu haben, nam. fich aus uber (in aber nmarbitbet) gufammengefest gu fein, fo bag, wie bort Ubeemis (aberfcnappenber) und Uberglaube (ber aber ben rechten Glanben binausgebe), fo bier Uberfinn gemeint und entweber ju viel Ginn, b. L ja viel Gigenwille ober Datsftarrigfeie, ober auch ein fotdee Ginn (Ropf) baburd bejeichnet murbe, bee feinem unbern Ginne ober Ropfe unterworfen fein will, fich aber alle anbere Sinne ober Ropfe erhebt.

Obstruction, bie Breftepfung.

Obstructiv, verftopfend. Obstrufren, verftopfen. Er ift obstrufet, er ift verftopft, er bat

feine Offnung ober feinen offenen Leib.

Ob - aubject. Diefer fettfame Musbrud tommt in ber gidtefden Bernnaftwiffenicaft roe, mo es bas 36 in bemjenigen Buftanbe ber geichnet, ba es Gegenftanb (Object) und Grundmefen (Subject) au. gteich ift, ober mo es fich feibft betrachtet. Mifo bas fich feibft be-

trachtenbe 36. Ob-subjectiviren. Diefes noch feltfamere Ausfagewort , gleichfalls von Bidte gebilbet, foll beißen: bas 3d außer fich feben b. i. es jam Wegenftanb bes Anfchauene burd fich feibft muchen. Atfo bas 36 feat bas 36 anfer fic, bamit es bem 36 jum Gegenftanbe bes Unfcautne biene ! !

Obtiniren . erhaften, feinen 3med erreichen. Obtrectation, Die Beriaumbung, bofe Rachrebe.

Obtrectiren, vertaumben, anfdmargen. Oberudiren , aufbringen, aufbueben.

Obtundiren, wird von ben Sprachmengern nur in ber Bebeutung,

betauben, gebrancht; fo wie obtas fur betaubt. Occasion, Die Belegenheit, ber Uniaf ober Die Beranlaffung. Par

oncarion, gelegentlich, mit Gelegenheit.

Occasionalismus ober bas Systema caussarum occasionalium, ift, in ber attern Bernunftwiffenicaft, einer von ben brei Bagefanen (Hypothesen), woburd man bie Berbinbung ber Beele unb bes Beibes unb die gegenfeitigen Burtungen beiber auf einanber, begreiftich ju machen verfucht bat. Der attefte berfetben, metder ber Ariftotelifden Chule eigenthumtich war, ift bas fogenannte Systema influxus physici, bas Lebrgebaube ober ber Lebrfat bes wirflis Ochlocratit (marum nicht Ochlocrat?), ein Bobefanfubrer, Do. den gegenfeitigen Ginfluffes auf einanber, nad weidem bie Beele

bnoch ihre Borftellungen und Empfindungen Bewegungen in bem Roeper, unb ber Rorper buech feine in Bemegung gefesten Lebens. geiftee Borftellungen unb Empfindungen in ber Geele hervorbringen tann. Der smeite, ober bas Systema caussarum occasionalinm, beffen Uebeber Desen etes mar, macht Gott fetoft jur Urfache Deffea, mas in bem Rorper und in ber Geele übereinftimmiget ge. fdieht, inbem behauptet wieb, bas Gott bei Getegenheit gewiffer Borftellungen und Empfinbangen ber Geete, Die benfeiben antwortenben Bewegungen in bem Rorper, und bei Gelegenheit gemiffer Bewegungen in bem Rorper, bie benfeiben antwortenben Borftellungen und Empfinbungen in ber Ceele hervorbringe. Der britte enb. lid, melden Beibnis erfann, ift bas Systema harmoniae pracstabilitae, ber Lebrfat bee vorbeebeftimmten übereintommens, nach metdem bie Geele alle thee Borftellungen und Empfinbungen, nach ben Befegen ihrer Boeftellungs . und Empfinbangefraft , ans und burd fid felbft, ohne anthun bes Rorpres, und ber Rorper alle feine Bewegungen gtelchfalls triebmertmaßig aus und burd fich felbft, obne Bathun ber Geete hervorbringt, nue bas Gott jebesmaht gerabe biejenige Ceete und gerabe benjenigen Rorper mit einanber verbunb, bon meiden er, vermöge feiner Mulffenheit, pornasfab, baf bei th. nen bie Borftellungen und Empfindungen ber einen mit ben Bemes gungen bee nabern immer fu genau und vollfemmen übereintommen marten, als wenn bie einen von bea anbern wirftid perurfacht wor: ben maren. - In einer anbern Bebratung wirb nnter Occasionalismus "basjenige teleologische Princip (berjenige gwedlebrige Gr. fenninifgrunb) ber Erzengung organisirter (geglieberter) Befen verftanben , nach metdem bie oberfte Betrurface ihrer 3bee (ihrem Diane) gemas, bei Getegenheit einee jeben Begattung, ber in berfelben fi b mifdenben Materie unmittelbar bie organifde Bitbung gibt. Rant. Occasionell , gelegentlich ; im D. D. gelegenhritlich : "Bei ihren gelegenheitiichen Debatten uber biefen Puntt. Bielunb. Dn bas erfte farger, beffer flingenb und nugemeiner ublid ift, ale bas leate : fo mirb es biefem mit Recht porgezugen,

Occasioniren, perantaffen, Belegenbeit ober Beranlaffung ju etmas

Occident, ber Beffen, bie Abenbianber ober bas Abenbland; nad ber Riebergang. Bom Aufgange bie jum Riebergange, aln bie gum allerfernften Caum bes Riebergangs." Bo f. Occidentalisch, abenblanbifd, meftlich.

Occult, berbergen.

Occultation, bie Berbergung, Berbeblung.

Occultiren , berbergen, beebebien, Occumbiren , unterliegen.

Occupation 1) Die Ginnahme, Befehung, Befignehmung ober Befibnabme, bie Befibergreifung. Rant bat aud bie Bemachtigung bafåe gefagt. Diefes Deuifde Bort gebranden auch bie Rechtsgetrbeten bafur. s) Die Befcaftigung.

Occupiren. 1) Ginnehmen, befeben ober in Beffe nehmen; and fich einer Cache bemachtigen, Res nullfus cedit occupanti, mer einer herrentofen Sache fich bemachtiget, bem geboet fie. a) Befchaftigen, Occupirt, befchaftiget. (3nf.) In ber erften Bebeu. tung fagt man bafar in ber Rechtsfprache und bie Sant auf etwas fegen. "Beil bas Gebanbe bas Dauptwert ift, nuf meldes ber Giaus biger bie Sanb legen fann." Ebeting.

Occurrenz, bas Begegnif, ber Borfall.

Occurriren, verbeugen, entgegentommen. Occurrent, porfallenb.

Ocenn, bas Beitmerr.

Oceaulden, Deernimfen, Tofter bes Derans und ber Tethis. Ochlocratie, bie Pobelherrichaft; nicht ju vermedfein mit Boits. berrfchaft, Damocratie.

belberefcher.

Octaed, on . in ber Brotentebre , ein von acht gleichfeitigen Dreieden eingefchloffener Rorper; bas Idelflad. Buria. Octandria, in ber Pflangenlebre, achtmannerige Pflangen, b. i. fothe,

bie acht Staubfaben baben.

Octant, in ber Grogenlebre, ein Berfgeug, welches ben achten Theil bes Umfreifes enthalt. Man tonnte Achtelfeeis, fo mie Biertels freis får Quadrant fneen.

Octav. Im Budermefen, Die Achtelform ober Achteteroffe, G. Polio. (3 nf.) Senna s bat får Groß . unb Ricinoctav Groß, und Riein.

achtel gebilber. 3frd 1774, in Geofachtel." "Die Seitensabien

ber bamit gieichlautenben Sieinachtelausgabe."

Octave, in ber Tontunft, ber Bufammenflang zweier Ione, bie auf ber Tonleiter um acht Stufen von einanber entfernt finb. Dan tonnte vielleicht Achtftang baffer fagen. @fdenburg bat fur bie eine Webentung bes Borts Zonbegirt beliebs : .Octave , ber acte Zon vom Grundtone ; oft auch ber gange Umfang won acht Ionen, ber Zonbegirt." (Buf.) "In ber Sonfunft fann man bie Mote ober ber Achteen bafur faten, wenn blot ber acte Ion gemeint wirb; meint man aber bie gmiden eis nem Zone und feiner Achte tiegenben Tone jufammengenommen, fo burfte Zonbegiet, woburd alle mogliche Ione gufammengenommen bezeichnet werben, mol nicht paffen. Blelleicht liefe fich eine Zon: achte, nach Jahrhunbert gebilbet, bafür fagen. 28. In ber frechlie den Sprache nennt man Octave biejenigen acht Tage, tie auf bas Reft bes Schunbeiligen feber Rirde folgen, wie and bie vom Arobns leichnamstelle an.

Octidi , in bem mieberabgeichafften Beitmelfer ber ebemabligen Reufranten, ber acte Zag (Achttag) in jeber Dounde (jebem Taggebenb). Octidumm. eine Beit von acht Zagen, eine achtragige Beit. Intra

octiduum, binnen acht Tagen.

October, ber gehnte Monat, wenn man, wie wir, mit bem Ianner. ber achte, wenn man, wie bie Romer, mit bein Dars au gablen anfangt. 6. April. Rart ber Große nannte ibn Weinmonat. (Buf.) Der Vendeminire ber ehemabligen Reufraufen, ber mit bem October größtentheils gufammenfiet, bebrutete ebenbaffelbe.

Octodez, bie Achtiebntetform. C. Folio.

Octogon, ein Achted.

Octroy, 1) Gin über gemiffe Baren erthelites ausschliefienbes San. beterecht. Sanbelsfreiheit, welches Denna p bafür angefent bat, fceint au undeftimmt in fein. a) Die Griellichaft , welcher ein fole des Sanbelerecht ertheitt werben ; alfo eine bevorrechtigte Sanbele. gefellichaft. G. Privilegirt.

Octroyren, befeeien, bevorrechtigen.

Ocularglad, bas Mugenglas im Cebrobre, b. i. basjenige Glas, meldes tem Mune augelebrt ift. Ibm ift bas Objectivalas (G. b.) entacaengefent.

Ocular-inspection, bie Befichtigung, Das eine Befichtigung mit ben Mugen gefchieht, perficht fich gang bon felbft. Das oculer braucht baber nicht befontere ausgebrutt gu merben. (Buf.) . Man fagt and bie Beangenicheinigung bafür. Ruttner.

Oculaezeuge, ein Angenzeage.

Oculation, bie Impfung oter Ginimpfung, fomot ber Poden, ale and ber Mugen pon verebetten Baamen. Das leste tonnte man auch bie Einquanna ober bas Cinqugen, aber nicht, wie es bei Gare. neen ablid iff. bie Angelung nennen. G. Oculiren.

Oculi , ber britte Conntag in ber Roften,

Oculiren , in ter Gartnerfprage, verfargt fur inoculiren. Bir bas ben bofår: 1) impfen ober einimpfen, welches mit bem Griedis foen eudvere ober eudvreven vermanbt ju fein fceint; urfpring: lich aber impten ober impolen tauteta, mofar man in ber R. D. Bollesprache noch jest verfarzt poten, fo wie im holland. Poten ober Pooten fur Pfropfeeie bort; baber auch in einer von Arifd angeführten Stelle ans ben Galifden Gefeben bas Reulateinifde

Bert impotus, fur Pfrepfreis, gefunden wirb: Si quis impotos de pomarlo, eut de pirario tulerit, cet. Da aber biefes impfen. wo nicht urfprungtid, bod nach jestgem Gpratgebroude, fowol bie Banblung bes Oculirens, ate and bie bes Pfropfens, bebrutet : fo hat man bas Beburfnis gefühlt, fur bas Couliren noch ein anberes eigenes Bort an haben, und bat a) pelgen ober (nach D. D. Bermedfetung ber Buchftaben b und p) beigen , bafur gebilbet, meldes eine Ableitung von Pelle (pellis), bie Baut, su fein fdeint. Diemit noch uicht gufrieben, baben bie Gartner auch bas lot, oculiren budftabtid nachgebilbet, und augeln gefagt; allein ich babe gezeigt, bas man babei weber bie Abnlichfeitoregel , noch ben Sprachgebrauch au Rathe gezogen bat. Richt jene; benn fo mie gangeln, nicht 3nogen einfeben , fonbern bie Bunge , wie Schlangen tonn , fonell unb anbaltenb vormarts und rudmarts bemegen, bebeutet: fo muß auch augein nichts Anbers Beigen, ale bie Angen (mie Derjenige, ber et. mas mit Berfall und mit Boblgefallen anfiebt, ju ihun pflegt) bned Ant , und Bumaden ber Augenlieber fonell bemegen, Richt biefen; benn bag bem Borte augein bie pen mir feat anaegebene Bebentung, und nicht jene, fowel bem altern ale nenern Gprachaes brauche nad, wirftich jufomme, erhellet theils aus ber Bebentung bes jufammengefegten liebaugein (bie Mugen tiebevoll bewegen, burch gartide Blide Liebe ansbruden), theils aus feigenben Stellen:

Die Bubler find Bienen, bie Jungfern find Rofen; Der bonig bas Augeln, bas Ruffen, bas Rofen, Logan,

Sie augelt nach bem Spiegel bin, Belaufdet meine Redereien. Bareer. Das Raninden, ber Mugler, verlaumbet mid. Gothe. Augier febt bier, wie man ficht, fur Schmeichler. Bergebene augeit Der, ber noch in Freneln ftedt.

Muf Freundichaft, bie fein Ders nicht einft im Traume fcmedt.

Celbft als nun fommt ber Do freitetag, Baft fie mit Mugeln noch nicht nach.

Der Reue Frofcmauster. And in Riden's lanbidaftiidem Berterbnde bat augeln bie Bebeutung fdmeicheln, nicht bie bes Oculirene, Bogu follte bier auch bie vertieinernbe form ein, ba man beffer, obne biefetbe, au. gen ober einaugen fagen murbe? (3uf.) Rrifd bat amar, wie es fdeint, bie Bebentung von pelgen nur auf bas Pfroplen in bie Minte eingefchraft; allein Mb. fant: bas es for impfen und pfrae pfen gebraucht werbe. Da es von Dels (wellig, bie Saut) abgeteis tet ift, fo fceint es allerbings fowei far bas Oculiren ale auch far bas Pfropfen in ble Rinte gu paffen, weit bei jenem bas Muge, bei biefem tas Reis swiften bie Borte und bas bolg gefchoben mirb. Inbes ba wir fur ocularen bas foon gemlich allgemein gebraud. lide Bort impfen baben , fo ift ce allerbinge que, pelten von ber ermabnten Art bes Pfropfens ausichtlestich ju gebrauchen. Bel bies fer mirb ber milbe Stamm nicht abaefdnitten, fenbern aur ein Rreugfontte in bie Rinbe gemacht, um bas Pfropfreis, wie beim Impfen bas Muge, hineingufteden.

Oculist, ein Mugenargt. Ode. 36 babe Dochgefang bafur vorgefchlagen, weit biejenige Gat. tung von Webidten , melde nach bem beutigen Sprachgebrauche bnrch biefen Mamen begeichnet mirb, bie bodite ift. Man bat bagegen eine gemante: 1. baß bie Somne eine noch bobere Gattung und unter ben fogenannten iprifchen bie bodite fel . und a. bag nur ber neuere Epradigebrand bem Borte Ode ben Rebenbeariff bes bobern Somun: ges gegeben babe, babingegen es bei ben Griechen bie allgemeine Benennung fur Lieber, cone jenen Rebenbegriff, gemefen fei. herrauf bas be ich geanewortet : t. bas bie homne unter Ode eter Sechgefang migbegriffen, und burch bie ichen übliche Benennung, Lobgefang, bintanglich ausgezeichnet merbe; und a, bag wir bei Berbeutichung frember Borter, bie von ihrer urfprunglichen Bebeutung fic entfernt

haben, mehr auf Das, mas fie jeht und bei und, eis auf Das, mas fie ebemabis bei Unbern bebenteten feben millen Wur ba. ma ein faldes Rare in feiner urinringlichen Rebentung parfammt. muffen wir burd unfere liberfenung and nur biefe . und nicht bie nenter Bebutung bezeichten; allo auch, 3. B. wem von ben- Offentiv, angeriffen, angeiffeneife. Ein offentiver Reite ift ein Oden bes Anatrean's bie Rebe ift, fie nicht hochgefange, Angeiffeftrieg: "Co find fie feibst triode von Angeiffetriegen." fonbern Lieber nennen. Die bochfte Gattung pan Piebern, aber bicienige . marin ber bachte Grab ber Regeifferung berrichte. maren bie Dithyvamben : allein biefe taben mie nicht mehr : tounen mir nicht mehr haben meil est for unfere getanterten Reariffe feine hurch Tennfenheit und Walerei an uhrenbe Gattheit mehr gibt. 6. Dithyrambe. Will mon nun aber aud. nad Ctu s'ens Blathe, bas Wort Dbe für eingebargert erfifren : fo babe ich nichts hamiber, meil nnfere Eprachabulidfeit baburd nicht beleibiget wirb. Inbes mirb auch aisbann bas Wart Sochaefang nichts meniger als überflüßig fein : meit ber Dichter bas frembe ()da ichmerlich in ir. gent einem Bufammenhange gehrauchen fann, inbem es nichte for bie Ginbilbungafraft berbietet. Gur biefen muß alfo Sochgefang an unferm Eprachicate gefchlagen merben. - Ginier fprachfunbige Coriftfieller. 4. B. Rabiger unb Catel (in bem Warterbuche ber Mabemie) baben ben Musbrud Sachaefang fur Ode angeneme men : nur mit ber fleinen Nomeichung, bas ber Arftgenannte lieber Dodited bafår bat fagen wallen. (3uf.) Dochgefang bat aud Cheling gebrauchen wollen. und smar in einem Bufammenbange, me Ode ober Human barunter achacht merhen mus :

MBer Beben Dochgefang. Odeum, ein vorifiglich ber Sontunft, bem Befonge, bann aber aud bffeutlichen Boriefungen gewibmetes Gebaube; in neuern Beiten, s. 8. au Baris, ein Schaufpielhaus; in fafern es auch bei ben Romern au bffentlichen Borteinngen biente, eine Pefehalle aber Pefehabne. Gin Balf, meldes feine Affentliche Rebnerfichte und feine l'efebabe nen (Oden), fonbern nur Rangeln bat , tann auch feine Rebner und feine Befemeifter baben." G.

Odice. Arans. odieux (fpr. obibb), verhaft, gebaffig.

Odiosn , gehaffige Dinge, Gehaffialeiten. Odium theologicum, ber Priefterbag, welcher an Daner und Starte jeben anbern übertreffen foll.

Odontaleje, tas Babnmeb.

Odontelgische Mittel, Mittel gegen bas Rabnmeb.

Odontologie, bie lebre pon ben 3abnen, bie Rabntebre.

Odontotechnie, bie Runft faifde Babne einzufenen; Die Babnfeber-

Deconom . ber Saushalter, Mirthfchafter, Panbmirth.

Oeconomie, Die Saushaitung und ber Sausbait, Die Birtbicaft ober Bandwiethichaft, Die Sausbaltungs , ober Biethichaftetunft.

Oeconomisch, wirthlich, wirthichaftlich, fandwirthichaftlich, baushalterifd , fparfam. Beffing (in ben Unmert, ju Logan) will mit Redt. bas man wirthlich und wirthichaftlich , weiche Mb. far gleichbebentenb gibt, unterfdeibe : .Wirthlich geht bie Perfon, wiethichafelich bie Sade, bie Birtbidaft an. Alfe faat man: wirthichaftliche Gebaube, wirthliche Leute. ungeachtet landwirthe fchaftlich eine allgemein gebrauchtiche Bufammenfepung ift, fo febit fie bod in Mt's. ABorterbuche.

Occumenisch, allgemein, eine folde Rirdenverfammlung, conci- Officin, überhaupt eine Bertflatt, und intbefonbere bie Bertflatt ber lium occumenicum.

Oeil de boeuf (fur, Dui' ba Baff), in ber Baufunft, bas aberfte, mit runben ober eirunden Genflern peefebene Gefchaft eines Botafies. Sie eehielt ibre Mohnung im Oeil de breuf, b. i. im obreffen ober Dadieldoffe, fderghaft, im Ddefen . ober garrenauge.

Oeil - perdeix (for, Ouj' perbeib), ein Champagnermein, gelbrotblid, wie bas Auge bee Mebbubns. Dan tonnte, mentaftens in ber leich. ten und fcegenben Soreibart, ben Musbrud budftablid überfegen, and Rebbuhneauge, ober aud Rebbuhneauger, wie Sochheimer, Sahannfterner boffe facen

Offendiren, beleibigen; gife, fich offendirt finben, fich fur beleibie get halten

Offeneion . ble Beleibigung

Eine Offengir - und Defengly - Allians, ein Erus und Soubbundnif. und for bie eblere Careibart, ein Angriffe, und Bertheibigungsbunbnif, ober Coung und Angeiffebunbnif. Das Comeizerifde Teus tonn, ale ein verattetes Wort, une in ber nie, brigen und ichershatten Scheeihart Statt finben.

Offeriren . anbieten, (fich) erbieten, barbieten.

Offerte, bas Anerbicten, Unbieten, Gebieten unb Darbieten. Das erfte ift bas gebraudlichte, abaleid bas ichlechtefte: weil bie eine ober bie anbere ber beiben Borfithen - an ober er - ublita aber, flaffig ift! Mb. bat alle piere nur als Musiggemorter . nicht als @runhmärter

Office (fpr. Effif'), ein Gebaube ober ein Theit eines großen Gebaubie ihnen obliegenben Gefdafte barin ju treiben. bas Dienftbaus, bie Dienflaimmer

Official, Bat. Officialie, ein Riechenbeamter, Riechenverfieber, Of-Scinlat. bes Rirchenvorfteberamt. (3uf.) Official wird aud als Beilegewort får amtlich gebrandt. Gin Officialbericht alfo . . ein amtlider, mit Ginem Borte, ein Amesbericht.

Officiant, ein Bebienter, ein Beamtiter ober Beamter. Die legte ift eine bes Mobliaute megen beliebte Merforgung nan jenem.

Officiell. 3n Comaben fagt man amtlich bafår. Mfffpruua. 36 finbe biefen Anebrud and fon in R. D. Schriften, 4. B. in ber Samb. Reuen Beitung : "Mnr über biefen Wegenftand murbe in ben amtlichen Unterbanblungen gefproden." toaqu's pflichtig. welches ich ebemabis mit bafur aufente, post nur bann, wenn officiell pflichtmaffig bebentet:

36 idreibe Sinngebiete : Die barfen nicht niel Belle.

(Mein anbres 3bun ift pflichtig) fint 3beter freier Gie. Mis Beilegewort gebraucht, fann officiell in ben meiften gallen on beften burd Bufammenfegungen mit Umt verbeuticht werben, 1. 29. Umitbericht, für officieller. Ren bat and amtegebubriich for officiell ju fagen angefangen. Man febe s. B. Gatet's Dor. terbah.

Officier. liegt als Sitel außerhalb unfers Rreifes. Rur Diejenigen. melde Officiere ernennen. tonnen fle auch benennen, wie es ibnen aut bunter. 204 Gattungename fann es burd Befebishaber. Inführer und Rriegesanfabrer erfest werben, Man batte chemable auch Webietiger, abgefüest, Bietiger bafur, weldes, nach Mb., noch fest bei einigen Ritterorben fur Comthur ober Commendator gebrandlich ift. (Buf.) In Coriften tounte man and Rriegebeamte und Rriegenbere bafür fanen. 28. -36 feigge aud Befebliger (von befehligen, commandiren) bafår por." Ben t.

Miciren , fa viel als functioniren. G. b. alinter ben boben Bt. amten, welche, aufotge bes tonigliden Befehle, bei ber bevorftebenben Rednung officiren follen." Barum benn nicht ben Dienft haben, ihr Amt verrichten, ober, mit Ginem Woete, amren follen?

Mrgeneibereiter (Apotheker), wofår man Megeneitaben, und ber Buchbruder, wofår man Druderei ober Buchbruderei fagen fann. Daf Officin mebe auf bie Bubereitung, Megeneilaben bingegen mebr auf ben Wertauf ber Beilmietel beutet, icheint teinen mefentlichen Un-Bei überfenungen und Berbeutichungen brau. terfdieb an maden. den befanntito nicht immer gerabe ebenbiefeiben Mertmoble angeges ben au meeben, melde bas feembe Bort ausbrudt; es ift oft genia, wenn flatt jenee andere, aber bab folde Merimable angegeben werben, woburd bie auszubrudenbe Cade bintangtic bezeichnet wirb. (3 u f.) Cat man bod aud ein Chufter, ein Puthlaben u.f. w., ungeachtet Olympiade, ein Beitranm von vier Jahren, nach beren Berlauf auch in biefen nicht blog verlauft, fonbern auch bas ju Bertanfenbe verfertiget mirb. Deinge bemertt : bag auf Potifden und Polifch. beutiden Chelhofen ein Rebengebanbe, worin Borrathetammern, Ruche und Gefindefinben befindlich find, bie Officine genannt wirb; vermutblid fo plet als bas Officiantenbaus (Frang. Office), mofur er Dienerhaus vorfctagt. Dienfthaus, Gefinbehaus, Birthfchafts. haus tiegen fic and bafar fagen.

Officinell, beigen biefenigen Pflangen und anbere Raturergeugniffe, welche ju Argeneien gebraucht werben. Man tann argeneitich , b. i. an ben Argeneien geborig, bafar fagen. Officinelle Pffangen finb

Arzeneipflangen.

Officios, Frang. officieux (fpr. offifiob), dienftfereig, bienftwillig. Officiam , bie Pflicht, bas Imt, ber Dienft, bie Amteverrichtung, ober Amtepflicht. Ex officio, aus Amtepflicht ober von Amte megen, amtlich. Mie Uberfdrift nuf Briefen, fann mau and Dienftfachen bafür fegen. Officium imperfectum, die unvolltommene Pflicht, bei ber tein angerer 3mang Statt finbet. - perfectum; bie polls tommene ober 3mangpflicht.

Olax, Stintholgbaum, in Offinbien. Die Blatter beffetben follen als Colat gegeffen merben, fein bola aber mie Menfchentoth ftinten. Oleander, ein banwahnlicher Strand ous Dflinbten, beffen Btatter und Blumen giftig fein follen. 36 finbe bie Deutschen Benennungen Lorbeerrofe und Unholbfraut bafur. Es gibt bavon mehre Arten.

Oleaster, ber milbe Dibaum.

Olifantenpapier, bas größte aller Paplerforten, auf Dentich Glefan. tenpapier. Jene Benennung ift DoKanbifd, und man bat vermuth. 1th ben Grund vor Mugen gehabt, bas ber Etefant bas gebote aller

pierfüsigen Thiere ift.

Oligarchie, Diejenige Regierungeform, vermoge welcher nur einige wenige Perfonen im ausichtiestiden Befige ber gefengebenben und pollfahrenben Dacht finb. Dergieichen Dachthuber felbft werben Oligarchen genannt. (Buf.) Die Oligarchin wird auf ber einen Beite ber Democratie ober Boiteberrichaft, unb auf ber anbern ber Monneratie ober Alleinherrichaft entgegengefest, und ift in Grunde einerlei wit Aristocratin, nur bas man babet an eine flei. nere Babl von herriderlingen ober bauptlingen benft. Diefen Rebenbegriff fdeint ber Musbend Banptlingsberrichaft mit einzuschile. Ben, weil wir bei Baupter und Bauptiinge foon von felbft an eine perbatenismasia freine Babt ju benten pflegen.

Olim, por Beiten, einft, vormabis, ebemabis, ebebem unb vorbem. . Dan bort ouch in ber Sprache bes gemeinen Mannes, olim's, ober wot gar ju olim's Beiten. Diefes olim's ift mabricheinlich nus bem R. D. Rebenworte obiings (wie jablings, rudlings u. f. m.) bnrd ungeitige Grinnerung an bas tat. Olim entftanben. Berboch: beuticht muß biefes Umftanbwort altlings louten. Co habe ich es Ominos, mas etwas Schlimmes ohnen lagt | eine ominosn Begebeneinauführen verfucht:

Das war nun altlings nicht atfo. Diftor. Bilberbachtein. Olive, Die Dibeere. Olivenbaum, ber Delbaum ober Dibeerbaum.

Olivenfarbe, - gran, Dibeerfarbe, -gran.

Olla poteida, fomol ein aus vleierfei Fleifchmert und anbern Buthaten gemifchtes Gericht, als auch ein mit alleriei mohlriechenben Blumen und Rrautern angefallter Topf, jur Berbreitung angenehmer Geruche, fenft nud Pot pourri genannt; alfe ein Riechetopf, ebler ein Dufte gefäß. Bei uns ift bas 3fatifde Bort nur in uneigentlicher Bebeutung, ale Titel eines Berte von vermifchtem Inhalte in Umfauf gefommen. Wenn wir nicht fo vertiebt in frembe Musbrude maren, to batte man faglich Allerlei ober Mannichfaltigfeiten gum Titel jenes Berte mablen tonnen.

Olymp, ein Berg in Theffallen, ber, weil er febr boch ift, bon ben atten Dictern fur ben Gie ber Gotter ousgegeben und fur himmel gebraucht murbe , ond jest noch von nufern Dichtern bafur gebrancht wieb. Mon tann Gotterfit ober Gotterberg bafür fogen.

bie olymptiden Spiele jebesmahl wieberhott murben. (3uf.) 29 folagt Jabrgeviert bafür vor. 3m gwanzigften Jahrgevierte. Mitein nach ber Untichfeit mit Beviertfuß, Geviertruthe u. f. w. murbe biefes ein Jahr in ber Bange und Breite bebeuten. wollten wir nicht, nach ber Ahnlichfeit mit Jahrhanbert und Jahr. taufent , Jahrvier fagen ; ober noch beffer , marum wollen wir nicht bes beffern Rlanges megen bie Infammenfegung ummenben unb , noch ber Sontidfeit mit Dreiblatt , Ranfigbr (B. Lustrum) Bierighr su fagen uns ertauben? Im breifigften Bieriabr.

Ombrage (fpr. Ombrage), ber Argwohn, Berbacht.

Olv

Omegn (a ufja), bas große, b. i. bas gebebnte O ber Briechen. De bas Griechifde abere mit biefem Bnoftaben enbiget, und mit Alpha (a) anfangt: fo wird jenes nuch bilblich fur Ende, biefes fur Unfang gebraucht. Alpha es et O. bu bift ber Anfang und bas Enbe.

ftebt in einem alten Rirdenliebe.

Omen. Borbebeutung, meldes man allaemein bafür gebraucht, murbe wot beffer Borbeutung tauten. Das Omen beutet namlich. wie bie Winfalt glaubt, etwas Runftiges an, ober es beutet auf etmas Runftiges; feine angebliche Bebeutnng wird erft hintennach ertannt. - Stug bat (in bem Doribifden Borterbuche) fotgenbe Grinnerung bagegen gemacht: Dorbeutung fur Borbebeutung marbe ich aus furcht vor Unbenttichfeit nicht magen. Deuten beift auslegen, erflarens in anberer Bebeutung ift es fest wenigftens nicht gebrandlid. Dentnng maren alfo bie Gebanten und Urtbeile. welche fich bie Menfchen von ben Abfichten unb golgen eines Beichens machen; und in fofern nun biefe Deinung (welche?), fie fei gegrunbet ober ungegrundet, bem Briden antiebt, bat bas Briden fur uns Bebeutung, Borbebeutung. Dat; freilich: aber auch ift? ubrigens ift ce eine irrige, aus X b's. Morterbuche gefcopfte, Bemer. fung, bag beuten jest nur noch ertlaren beifen foll. Die ift mur bie figurliche Bebentung bes Borts; bie eigentliche mar von jeber, und ift noch jest feine anbere, ale jeigen ober angeigen, weifen ober binmeifen , burch Beiden ju ertennen geben. Wer fagt nicht : bas Morgenroth beutet auf Binb? - Dan tonnte nuch Borgeichen får Omen fagen ; weil man ein Brichen barunter verftebt, meldes por ber bestichneten Gode bergebt. (3uf.) Rufaus bat einige Dabl Angeichen baffte gefagt: . Gie vertraute feft barauf, ibr getreuer Satte tonne numbatid ans ber Bett gefdieben fein, obne an fein Beib und feine Rindiein au benten und ein Anzeichen feines Abs ichiebes ans ber Beit ju geben." Die fdeint meniger gut ate Borgeichen gu fein. 3m R. D. fagt man Borfput bafür,

Omentitis, bie Res ober Rebbautentzunbung. Ominiren, ahnen, nicht abnben ; biefes beist ftrafen, G. Presen-

timent.

beit atfo, eine Begebenbeit von folimmer Borbeutung. Nuch beutungevoll bat man bafur gebraucht: "Des Muge, in weichem beu. tungevell bes Unmuthe Ihrane bing." Beder's Grholungen, Da aber in biefer Bufammenfegung einer ber Sauptbegriffe, por, febit : fo fceint mir vorbebeutenb beffer ju fein. 3ch weiß übrigens nicht, ob nicht auch ahnungereich fic bafår fogen liebe.

Omission, bie Mustaffung, und bie Unteelaffung, Omissionsfunden find Unterfaffungefunben.

Omittiren . auflaffen.

Omnipotent, allmachtig, allvermogenb. Das feste bat Ben .. Omnipotenz, bie Mumacht, bas Muvermogen.

Onager, ber Batbefel. Onante, bie Gelbfifchma bung ober Ceibfifcanbung.

Onnnist, ber Getbftfcmacher, Gelbftfdanber.

Oncle (fpr. Ontel), ber Dheim, abgeffiest, Dom. Das trate ift R. D., tann aber nur in Serry gebrandt meeben,

Onera, Raften. Onera publica, Die Staatelaften. (Buf.) Unb

wenn fie nur bir Stablausgaben beden follen, bie Stabtfaften. Opal, ein alabarflarr Satbebeiftein, ber allexfei farben fpirtt, megmearn Opera realia, Grfaue. Onerable (fpr. onerab'l), iaftbar. Man fegt : bir onerabeln Stane

be, und meint bie ber Barger und Bauern, in Gegenfas bre Mbele und ber Beiftlichfeit. weil in ben meiften ganbern bigber noch bie Weinung galt, baf jene bagu bafinb, bie Staatelaften ju tragen, birfe, die Boethrife bavon an gentegen. Den Dentiden Ansbrud : lafibare Ctanbe, foeint man beswegen ju vermeiben, weil er an lafibare Thierr erinnert, woran man bod ohnebin su benten burd bie Cache fribit ebemabis oft genug veraniaft murbe. (3uf.) Die neuen Arangofifden Berfaffungen baben biefer Ungeboriafeit ein Enbe gemacht.

Oneriren, befdmeren, belaften.

Oneros, laftig, brichmertich. (Buf.) And etwas Laftenbes, brion. bees in ber bobren Schreibart.

Beides rang mit bartem und Laffenbes gearn bas Beidte. Bo f. Operatour (for. Deratbbr), bebrutet in allaemrinen einen Arst ober Onirocrit, ber Traumbeuter.

Onirocritle. Die Argumbeuterei.

Onomatonole, in ber Sprachtebre, biefenige Gigenichaft einlage Borter, vermbae welcher fie bie Raturtone nachabmen, folgtich fon burd ibre biofen Laute bezeichnenb finb, wie s. B. Donner, Erom. mel n. f. m. Chottri bat bergieiden Borter Lautmorter ge" mannt. Allein Laute geboren ju bem Befen ber Borter überhaupt. und tonnen aifo nicht Mertmabie ber flangnachahmenben frin. Stieler bat Riang., Chall. und Zonwort bafür, wovon bie erfirn beiben ben Borang verbirnen. 3ch feibft babe and Rlangnachabe mung und Rignanachbiibung bafar ju fagen perfact: anb bas erfte ift, unter anbern, von Deirotto, bas lestr von Catel angenommen. (3nf.) Rlangwort ift auch von Rolbe beliebt wor. brn : "Dergiriden Riangmorter find in allen Sprachen nicht feiten ;" in feiner aber, febe ich bingn, banfiger als in unferer Deutfden.

Onomantle, bie Ramenbrutglei, Babriagerri ans Ramrn.

Onomasticum, ein Borterbud.

Ontologie, bir Befentebre, berjenige Theil ber Mataphysic ober ber Lebre vom überfinntiden, . weicher in bem Bebrgebanbe aller Begriffe beftebt, Die unfere Greenntnifart von Gegenftanben überhaupt (fofern biefe Ertenntnifart a priori mogiich frin foll) beftimmen." Rant. G. Metaphysie. Grundwiffenfchaft, weides Ib. bafar bat, murbr eben fo gut far bie gefammtr Metaphysio paffen, unb ift folglich ju meit.

Ontologischer Beweis bes Dafeins Gottes, ift berjenige, mrit der aus bem Begriffe bes allervallfommenften Befens geführt mirb. inbem man foliest: re gibt ein allervollfommenfles Mefrn . meil bas Dafein ju ben Begriffen beffeiben gebort. Die Gefinbung biefes Rebifdluffes wirb mit Unrecht bem De scartes jugefhrieben; biefer ernenerte ibn btof. Ein gemiffer Infel m batte benfetben lange 6. Recueil des divarsas Pièces p. Ms. por ibm fcon rebacht. Leibnitz, Clarke, Newton cet, Pag. 159.

Ontotheologie, Diejenige überfinntiche Gottregeirhrtheit, weide Ophiuchus, Der Schlangentrager; ein Beftien am fablichen himmei. glanbt, burch biofe Brgeiffe, obne Beibulfe ber minbeffen Erfahrung, . bas Dafein bes Urmefens ju ertennen." Rant. Alfo eine Gottes: Ophthalgie, ber Mugenfcmers

Irhre aus Brariffen.

Onus, Die Laft, Befdmerte, Onera publica. G. Onera. Onyx, eine Art Chalendon (6. b.), welche gewöhnlich ble Rarbe ber

Ragel an ben Bingren bat. Daber ber Rame Onyx, melder Dagel brbratet. B. fotagt biefem jufoigr bie Benennung Ragriftein bafår vor.

Oolith , eine Mrt tatfartiger Strine, bie aus ffeinen Rornern , bem Rifdergen (ober nach R. D. Mutfprache Rifdroggen) abnitch aufam. mengefest ift. Daber bir Deutfche Benennung, Rogen , (ober Rog. gen:) ftein. Wenn bie Rorner fo groß als eine Erbfe finb, fo nennt man ibn ben Erbfenftein.

Oométer, ber Cittmeffer.

er von ten Alten auch Iris (ber Regenbogen) genannt murbe. Ban tonnte ibn entweber Stadrbeiftein ober Regenbogenftein nennen.

B. folagt Chillerftrin bafür por. paque (fpr. opabf), unburdiidtig.

Oper, 3tal. Opera, ein Singefpirl, Operette, ein fleinte Ginge. fpirt. Efdrubne a perbeutide Oper beftimmter burd Gingefcau. fpiel, Inbes ift Gingripiel icon gebraudtid. (Buf.) Opera buffa, rin Poffenfingefpiel. Opara seria, bas renfte Singefpirt.

Opera, bie Berte. Opera omnie, bie fammtlichen Betfr. Opera

posthuma, bir nachgelaffenen Brete.

Operm, in ber Rechtefprache, bie herren, ober Trobnbienfte; - determinate, gemeffene, bestimmtes - indeterminate, unbeftimme te; - gratuitm , Bittfrobnen ; - manuarim , Sanbfrobnen ; -

venatórim, Jactfrohnen.

Bunbarat, welcher Coaben bned Coneiben beilet. Bir verfieben aber barunter entwebre einen Mugenargt ober Staarftecher, ber ben Staar fict, ober einen Bruchargt ober Beuchfchnribre, wether Brace beifrt, ober rinen Steingrat, mrider Blafenfteinr ans. fdnribet.

Operation. 1) Die Birfung ober bas Birfen, bir Unternehmung ober bas Unternehmen. In biefer Bebentung ift es befonbers von Briegerifden Bewegungen und von taufmanifden Unternehmungen gebraudlid. s) Das Beefahren ober bie Berfahrungsart. 5) Die Beerichtung, s. B. bie Berrichtungen ber Ginbilbungefraft. 4) Der Schnitt ober bas Coneiben, j. B. rines Bruds; bas Clechen bes Stears. 2 and ill .

Operiren. 1) Wirtrn; man fagt s. B. von einer Argenet, fie babe oparlet. a) Brwirfen, s. B. ein Bunber. 5) In ber Bunbar,

arneitunft, ichneiben, ftrden unb fågen. Operist , eine Perfon , bie beim Singrfpirir angrftellt ift. Wir fagen

Ganger und Gangreinn bafür. Opernhaus, bas Singefpirthaus.

Operment, ein aus auripigmentum burd Bergerrung entftanbrnes Bort; ein Miner, welches aus Berggift, Comefel unb Spath beftebt. Bir baben bafur ben Drutiden Ausbrud Raufchgeib, mofur man and Rofgeib tort, ba benn bie erfte Gilbe con bem Stale rosso, roth, und nicht von Rof, bas Pfrrb, hergeleitet wirb. Es follte baber Rothgelb brifen. Anbere wollen re Reifigelb, von rrifen, geichnen, mablen, genannt wiffen, weil re von ben Dablern als Farbe gebraucht mirb.

Ophit, ein graner Stein mit fowargen Mbren, auf Dentich, bes Chlangenftrin.

Ophiolatrie, S. Ophitismus.

Ophiten . Schlangraverrhrer, Schlangenbiener.

Ophitismus ober aud Ophiolatrie, ber Chlangenbienft, bie Chlangenverebrung.

p. Strombed.

Ophthalgische Mittel, find Mittel gegen ben Augenfchmers, Mugenmittet, Mugenfatbe, Mugenmaffer.

Ophthalmie , bir Mugenenegunbung. Ophthalmographie, bie Befdreibung bes Anges nach allen feinen

Beftanbtbeiten; alfo bie Mugenbefdreibung.

Ophtalmologie, bir Mugenfrhre. Ophthalmologisch, bie Angeniebre betreffent ; augenfebrig.

Æsthetisch. Ophthalmonosologie, bie Mugenfrantbrittlebre.

Ophthalmotheraple, bie Mugenheilfunft.

Opiae. 1) Gin Chiaf . ober Ginfchiaferungemittel.

latwerge, mofår B. Bahnmuß vorfchiagt.

Opiniatre (for. opiniat'r), hartnadig, eigenfinnig, fleiffinnig, fteife

topfig, topfig. Opiniatrete (fpr. opiniatreteb), bie Baetnadigfeit, ber Steiffinn, bie Steiftopfigfeit, auch bie Ropfigfeit ichtechtmeg.

Opiniatriren (fich), fich fleifen, fich auf etwas fegen, bartnadig

auf etwas befteben, ben Ropf auf etwas fegen.

Opi

Opinion, bie Meinung. Opium; Mohnfaft, weiches Unbere, auch Mb., bafür angefest haben, ift nicht bestimmt genug. Man maste Dobnfaftsbarg ober Dobnbarg bafür fagen, weit bas Opium ein aus bem geteodneten Gafte

bes morgentanbifden Dobne entftanbenes barg fein toll. Opobalfam, Batfom von Metta; atfo Detfabatfam. B.

Opoponax, Paffinathaes. B. Das Gemade namtid, moraus biefes

pary gezogen wirb, ift eine Met Paftinafmurget. Opossurn ober Philander, bas Beuteithice, auch wol bie Beutele eabe, obwoi es betrachtith großer, ais eine gemeine Rage ift; in Werbamerifa.

Oppignoration , ble Berpfanbung.

Oppiguoriren , verpfanben.

Opponens ober Opponent, in ber Sprache ber Dochlaulen, ber Befteeiter ober Gegner bei einem gelehrten Soultampfe (Disputation). Oppomiren, Einwendungen ober Ginmurfe machen , bestreiten; befonbers bei einem gelehrten Schultampfe. Gid opponiren, beißt, fich miberfeben, auflebnen.

Opportun. geiegen, bequem.

Opportunitmt , bie bequeme Beit, bie gute Gelegenbeit.

Opposé, bas Gegentheit, bas Entgegengefehre ober ber Gegenfab.

Opposition, brift in allgemeinen, theile bie Entgegenfehung, theile bie Biberfehung, theite ber Begenfat unb ber Biberftanb. bebeutet aber and im ftaatemiffenfcaftilden Stane infonberbeit bie Gegenpartei, ober alle Diejenigen jufammengenommen, welche ber herrichenben Partei, ober ber Regierung entgegeaarbeiten; unb bier tonnte man bas Bort mol fuglid burd Doftand reebeutiden. Gr bot fich , tonnte man fagen , jum Doftanbe gefchiagen. Er fist auf ber Deffandebant. Der Doftanb manbie alle Roafte an u. f. m. Die Oppositionsfeite atfo bie Dbftanbefeite. Frifch fcheint bas Bort Doftanb gar nicht gefannt ju haben : er hat nur Dbftatt, mei. des er mit meniger Bobrideinlichfeit von bem Bat, obetat, er wis berfest fich, berfeitet. Ib. bat beibe; allein feine Beifpiete von Db. fant find biog von Ceffing entiehnt. Db biefer (indem ihm viet. leicht Dbftatt vorichwebte) Dbftanb gnerft gebilbet babe, ober ob es vor ihm ichen vorhanten mar, tann ich jest noch nicht enticheibea, Dem fei inbeffen wie ibm wolle, fo ift Doftand ein gutes, fprochabn: tich gehilbeten Bort, und werth, fur bas frembe Opposition in Um: tauf ju tommen. Go tounte man benn aud fuglich bas unenbtich lange unbeutiche Bort; Autiministerialpartei, burd Doftanbfeite verbeutfchen. (3uf.) .Sa oft einer von ber Minifter: ober von ber Doftanbfeite ben Gool, um irnent eines Beburfniffes willen veelaffen mill, muß er einen von ber entgegengeletten Ceite mitnehmen, bamit bas Berhattnif ber beiben Geiten gu einanber baburch nicht gefilet meebe." ER, Reife burd England. Jest tonn ich nadmeifen, bas Beffing bie R. a. einem Doftanb batten, nicht erft gebilbet bat. Ktopftod hatte es foon por ibin gebraudt :

Du bonft ibr nidt Doffanb. Oppositionspartei, ble Dbftanbfeite ober bet Dbftanb. G. Oppo-

sition. Doftanbparlei bat bie unbeutide Betonung bes Borts Partei miber fic.

Oppositum, bas Gegentheil; boe Entgegengefehte, ber Gegenfas. In ber Deaftebre (Logio) unterfheibet man bie contrarie appolita wea ben contradictorie oppositis. Sene tonnen mit einaaber befteben (4. 28. smei Antriebe nach entgegengefenter Richtung), biefe nicht (s. B. ein in Bewegung gefenter Rorper, welcher rufet). Bir tonnen im Deutfden jene burd Entgegenfepungen ober entgegenge: Oration, eine Rebt.

feste Dinge, biefe burd Biberfprache ober mibrefprechenbe Dinge

Oppression, Die Beflemmung und bie Ungerbeudung. Opprimiren, unterbruden,

Opprobeation, bas fdimpftide Borenden, Bormerfen.

Opprobriren , fcimpfiich verruden, voewerfen,

Opprobeium, ber Schimpf, bie Schmad.

Optativ , in ber Sprachtebre, bie Bunfdmeife. Gie ift bem Indientiv nab Conjunctiv entgegengefent. G. b.

Optic, bie Lichtlebee. Unbere haben Gehefunft bafår angefest; allein Da bie Optio nicht Die Runft gu feben, fonbern bie Lehre uon ben Birfungen bee lichts auf unfere Augen, ift: fo ichrint bie Benennung Lichtlehre ben Borgng ju verbienen. Die Untertheile biefer Biffenicaft bat Burja in ben Beitedgen gur Deutschen Speach. funde von bee Beetinifden Utab. ber Willenich, folgenbermafen benannt : 1. bie Lichtmeffung, photometula, optica proprie sie dieta; s. bie Spiegeliebee, catoptrien; 3, bie Duechficheflebee, dioptrien; und 4. bie Scheinlebee, perspectiva. G. Perspective. Onticus , ein Cebalaefchieifer, B. Anbere baben minber aut Gehe

funftlee bafur ge'agt. G. Doerbeet's neue Musgabe bes Dies bertanbifden Borrerbuche von Gramer Optimismus, in ben Bernunftwiffeafdaften, bie Leibnidifche Lebre

bon ber beffen Wett. Optimist, ein Bertheibiger biefer gebre. Optisch. - Diefes timftanb: unb Beilegewort tann burch Infammenfe: pungen mit Ceb (von feben) und Augen umgongen werben, inbem wir s. B. Gebglafee aber Mugenglafer, and Spabglafer, für optische Gibjer, und Mugenbeteug ober Mugentaufchung for optischen Betrug fagen tonnen. Saune ift niebilde Ginfaffang far unfer Ceb. und Spabglad; aber nie tann, nie tarf fie bas Glas fetbft fein ober nur fein wollen. Bengel : Sternan,

Opulene, febe veemogent ober reich, und wenn ber boofte Grab aus. gebrudt merten foll, überreich.

Opulenz, ber große Beidebum, Die Reichtbumefulle, ber Reich. thumeuberfdtvang.

Opuntia. C. Nopal. Opus, ein Bert. S. Opere.

Opus operatum. Diefer Ausbrud wirb in ber Cottes , unb Jugenb, lebre, bea wirfrichen guten Berten, ben Werten ber Liebe, ber Rrom. migfeit und ber Tugenb entgegengefent, und bebeutet eine fcheinbar gute banbtung, bie in ber Mbfict eine Bejobnung baffer au erbal. ten verrichtet mirb. Gie ift atfo ein Goldner eber Cothlings.

Ópus supererogationis. C. Supererogation.

Orakel, fomot ber angebiche Musfpruch einer Gottheit, ale auch ber Det, mo ber Aberglaube bergleiden erwortet; atfo i) ber Gottee. fprud, und s) ber Dffenbarungeort, bie Offenbarungeffatte. (3uf.) Bog bat Musfpruch ber Unfterbliden baftr: Der Unfterbliten Mudfpruch.

Da bie Ornkel gemobnlich rathfethoft eingefleibet maren. fo tannte mon fie aud beilige Mathfetfpruche nennen.

Orange (fpr. Drangge). 1) Mis Frucht, Die Pomerange und Apfel: fine. s) Mis Barbe, pomerangengetb. (Buf.) Unbere baben (bofb. apfel bafår gefagt.

Orangende (fpr. oranggab'), ein Getrant aus rothem Beine. Domerangenfafte und Buder. Die Deutiden baben bie Benennung Bis fchof bafår beliebt.

Orangeat (fpr. Dranageab') , mit Buder eingemachte Domeraniene Ocangneie (fpr. Dranggeeib. 1) Bitronen: unb Pomerangenbaume.

2) Der Plat, mo biefe aufgeftellt finb. 5) Gin Gemachsbaut.

Orang utang ober Ourang. outang, ber Batomenfc, bie grofte Wet con Affin.

Oratorisch . rebnerifch

Ornterinen in ber Tonfanft ein grafteret geiftlichet Gingeftad. Conft and ein Betrimmer

Orbil. ber Gigenname eines murrifden Schulmeifters in Sorgiens Reiten ber aber , meil biefer Dichter ibn vereminet bat, aum Bat. dungenamen gemanten ift Itulas Murrfanf ift freitich affgemeiner . tann aber bod. in ben meiften Gallen meniaftens, recht aut bafür acsunteid ein Schulmeifter fet . fic aus bem Bufammenbange in ergeben pfleat.

Start reichredt jurfdjufchaubeen.

Denft er laf ben Durrfauf nienbern Alebae

Mathe Bot ben icheriteften Antheud Mungelmann boffer beliebt. -Mit hatte ein grauer Mungelmann ben Gefchmad bir nerharben . You Ginnertanf aber Enwertanf iffet fich fladelich bafür gebennen Orbie nictus, Die gemabite Belt, ein Bud fur Rinber, in meiden

ibnen Gegenftanbe ber Ratur. ber Runft und bes gemeinen Lebens bard Bilber anfcaulid gemacht merben. Die Bilbermelt, welches B. bafår poridiat. fheint bie forjefte und befte Merbeutidung

an fein

Orefin. ein Sturm nen ungemantider Aeftigfeit. Das Mort fall Amerifanifden Hefprungs fein, und gebort (befonbers fo geformt, mie his Gnatinher of in thre Starade autoenammen haben - Hurricune) ju ben tionanachabmenben Raturmortern. Um bas Raraer. necht in unferer Sprache au erhalten , fehlt ibm nichts , ale eine anbere Betonung. Der Dichter Bol bat bas pergitete Binbebraut (von Bind und braufen) mieber in Umlauf gebracht : welches amar eigentlich jeben Sturm bebeutet, jest aber, nachbem es ganslich beraltet mar, febaib wir mollen, får Orean inebefonbere geiten tenn.

Orchesgerunbie (for Driefparaffe), bie Tangbefdreibung ober Tange geichnung, wobnich bie beim Zange burd bie Bemeaunarn ber Zan-

ger gebilbeten Riguren burd Linien angebeutet merben.

Orchester (for. Defefter), ber nachfte Plas por ber Bubne, mo bie Zonfpieler fisen ; bann auch ber numittelbar barauf folgenbe erfte Erbpian für bir Bufdauer, ben man aber gewooniider test Partet nennt. Rinberling bat bie mortliche überfesung, Tangplat, bas für angefent; biefe pafe aber nur fur Das, mas bas Orchester utfprungtich bei ben Griechen mar. nicht aber fur bie nachberige Reftimmung beffetben, an wenigften fur bie jegige. Denn icon bei ben Romern bies 'Orchester berjenige Plat bor ber Schanbubne, ber for ben Rath (Genat) bellimmt mar. Rest milte man. in fo. fern bie Gine ber Zontuntler barunter nerftanben merben. Spiel. pias, und in fofern bie erften Gipe ber Buidaner auf bem Erbraume (Parteree) bamit bezeichnet merben, erffer Gronian baffir fagen. Efdenburg fragt: ob wir nicht Berbubne bafür fagen wollten? Aber mas bliebe uns bann far Prosennium? (3uf.) Giner meiner Benttheiler fant Spielpiat fur Orchester mit Recht an unbeftinmt. Diefer Musbrud bezeichnet namlich feben Plas, auf bem gefpielt wirb, nicht bas Orchester infenberbeit. Er feibft folug bie beffcee Benengung Tonbubne bafur por. Dagegen tonnte man nun amaraud mel einmenben. 1. bal bas Orchester eigentlich feine Bubne ift, wobei wir an etwas mehr ober menigen Erbobtes au benten mffeaen : 3. bas es auch anbere Bubnen ober Gerafte far Zonfpieler gibt, bie wir nicht mit bem Ramen Orchester belegen, Allein ba Babne bod nicht immer ein erhobtes Brettengeruft, fonbern jumeifen aud nur ben Boben bebeutet, auf meidem etwas ansgeführt ober aufae, fabet wirb: viellricht auch beibe Borter, Bubne unb Boben ans einer und ebenteefelben Burgel entfprungen finb : fo fdeint ber erfte Ginwnef nicht febr erbeblid ju fein. Bas ben ameiten betrifft, fo weit ich freilig nur biefes barauf au antworten, bag bag Bort Bubne an bas Schanfpirthaus erinnert, unb - bas ber Bufame mentana bas libriar than wirb. Das unter bem Barte Orchester Die foleienben Zontunfler feibft perfonben merben, mie menn pon einem fdmaden, farten, foledten ober portrefftiden Orchaster bie Rebe ift. fdeint nicht an binbern, aud ben Deutiden Ansbrud Tanbubne in ebenbiefer uneigentliden Bebentung ju gebranden. nen mir auch in bicfem Ginne bie Bubnentanfpieler beffer facen

Oschestrion ober Orchestrium (for Defeftrion and Defeftrium). ber Rame einer vom Mbbt E galer erfunbenen Ergel, bie vier Griff. bretter bot

bann der von in bei nein gene wert bei nabere Reftimmung, bag biefer Murttof Occus, and Tartarus, in ber Tobelleber, bie Mutamele, bas Wage. tenteid.

Ordal, in ber 199. Ordalen, bas Gotteburtbeil, moburd ber Mber alaube bes mittlern Beitaltere bie Schulb ober Unichuth eines Xnge:

flagten entideiben ifes Ordinaire (for. orbinar). orbentlich , gewohnlich , fblich. Die er-

bentliche Doft. Der gemobnliche Breis. Gie bat ihr Ordinni.

res. h i for Gemannidet aber Mangelidet Ordinalia, in ber Oprodlebre, Dronungegabimorter, s. B. ber enfe.

ameite , britte u. f. m. Ihnen finb bie Cardinalia, ober Saunt. jablmorter, s. B. eine, smei, brei u. f. m. entgegengefent, Ordinarius. Maf ben Dedicuten wird biefes Bert in Professor ges

feat, in Gegenfes ven extraordinarius. Ant Pontich feifen biefe Ritel arbentlicher und aufergrbentlicher Wrofeffer

Ordination. Die Beibe ober Beibung; Die Deteffermeiber bei ben Rreiglandigen (Protestanten) fann man die Ginfegnung ober

Einfehung bafür fagen. G. Ordiniren. Ordines, bie Beibe, bie Ginfeguung.

Ordiniren. weiben, bie Brieftermeibe geben. Die Areigiaubigen tonnten einfeanen. ober auch einfeben bafür gebrauchen, und biefes lente von einführen unterfdeiben.

Ordonnanz. 1) Die Unordnung. a) Gin Golbat, ber fich bei et: nem Befehlebaber aufhaiten mus, um feine jebesmabligen Befehie. Beftellungen ic. ausgurichten. Den fe bat Dienftmache bafår an.

gefebt.

Ordonniren, angehnen perfagen, befehlen.

Ordre (fpt. Drber). 1) Der Befehl, bas Gebot, u) Die Drbnung. g. B, in Ordre dn batailln, in Schlachteebnung. 2 b. ertiart bas Bort Orbre for Deutid, meniaftens for eingeborgert : "Dan bis Bort mit ber gangen Rriegefprache and Frantreid au und gefome men, ift febr mabrideiniid. Inbeffen bebentet Drbee unb Obber im Riebrefacfichen einen jeben Befeht, welches wol unmittelbar von orben, für orbnen, befehlen, abgnftammen fdeint. Daber man and im Deutiden Deber unb beorbern ichreiben tann. Wur fann? Benn bas Bort ein Deutfches fein ober ins Deutfche aufgenommen mer ben foll. fo muß es Drber, und nicht Drbre gefdrieben merben. Ben bearbern tann eben fo menig bie Rrage fein, ob es fo, ober bearbren gefdrieben werben muffe.

Oreado, in ber Rabellebre, eine Bergnimpfe. Das Mort Dimpfe (nne nicht Homphe gefdeieben) tann far eingeburgert gelten, (3 n f.) In fderibafter Rebe tonnte man and von Berggeift bie weiblide Benennung Berggeiftinn ableiten und fur Oreade gebrauchen.

Oremus, ber Anfang eines Cateinifden Rirdengebers, meldes bier unb ba noch unverftanbiger Beife von bem Prebiger por Deutiden Gemeinen abgefungen werben muß; bann und biefer Gingfang fetbit.

Das Bort beist auf Deutich : Laft une beten !

Organ, Bat. Organum, Gried. Organon, bas Bertaeug, Der Sprach. gebrauch aber bat biefem fremben Borte mehr ais Gine nabere Be: ftimmung beigefügt, fo bag ber allgemeine Musbrud Bertgeng , in ben meiften galen gu feiner Berbeutfoung nicht angricht. geichnet namlich infonberbeit : s. biejenigen Theije und Ginrichtungen ber thierifden Rorper, bie wir unter ber allgemeinen Benennung ber Sinne begreifen ; und hier tonnen wir fe Sinnweetgenge ober Bertzeuge ber Sinne nennen; u. gang befonbere bie jum Sprechen

erfobertiden Abeile bes Muntes. Schlund, Buftrobre unb gunge ein: gefchioffen : und bier tonnen wir bath Sprechwertzeuge, bath Stim. me bafur fagen. 3. B. Gine gewiffe foanbliche Rranthelt pflegt bie Sprechwertjeuge ju verlegen; er hat eine tieblide Stimme (ein liebliches Organ); er ift ble Stimme ober auch bas Sprachrobe ber gangen Botfericaft. . Gin Priefter, fagt man , faßt leicht bie Meinung von fich fetbft, bag er bas Spracheobr (Organ) ber Gotte beit fei." G. 5. In meiterer Bebentung alle biejenigen Robren -Abern, Cauggefaße, Rerven u. f. m. - woburch bie Rorver ber Thiere und ber Offangen lebensfabig werben, nnb bie fic baber, mehr ober meniger, und unter manderfei Abanberungen in allen belebten Rorpern finben. In biefer meitern Bebentung tann man fie Lebenemertzeuge, bie organischen Rorper aber lebenefabige und, wenn bas ihnen angefcaffene Robrenwert wirfild in Thatig. feit gefent ift , beiebte Rorper nennen. Unorganische Rorper, Steine und Miner überhanpt, baben biefes Roprenmett nicht; fie merben baber auch nicht gu ben belebten gerechnet. - Dan fiebt, bas wir bas Griechifde Organ in allen biefen Bebentungen recht ant entbebren tonnen. In folgenber Stelle eines unferer Edriftfteller: "Diefer Liber ift bas Mittel organ ." tonnte 3mifchenmittel bafür gefagt merben : Diefer Ather ift bas 3mifchenmittel ac.

Orennisation. Diefe Ableitung pon Oegan wird balb fur bie bits benbe Banbinng, wobnrch ein organisches Befen entftebt, alfo für belebenbe Bitbung ober Robrenbilbung, batb får bas organische Befen feibft, atfo får Lebenegebitbe ober Robeengebilbe genammen. Dft tonnte man and, ba bie organischen Rorper fic burch einen funftreiden Bau unterideiben, Runftbau bafår fagen. "Der Runft. Der Runftbau bes thierifden Rorpers." In bau ber Pflangen. anbern Rallen find Rorperbau and Rorperbitbung binreidenb; unb wo es auf eine genanere Bezeichnung antommt, tann man biefen bie Beilegeworter jebensfahig ober lebenefahigenb (mas gum Beben fabig mocht) und cobrig beifugen , und s. B. ble lebenefabigenbe Rorperbitbung, ber robrige Rorperban, fagen, "Der robrige Runft. bau tee Offangen ift eben fo bemunberungemuebla ale bas jebenefa. bigenbe Runftgebiibe ber thierifden Rerper. Die Gemurbsart ber Menfchen baugt, jum Theit menigftene, von bem Rorperbau berfetben Benn herber (in ben 3been gur Phitofophie ber Gefchichte) fagt: "Das Berbaltnis nnferer Erbgefchlechter an ben Organisationen anberer Beitforper,. fo batte er füglich ben Deutfden Angbrud, belebte BBefen , bafår gebranden tonnen , weil biefer , in weiterm Ginne, auch bie Pflangen, folglich Mles, was organisch beift, unter fic begreift. Uber eine anbere Stelle ebenbiefes Schriftftellere : . Radbem mir gur Summe ber Organisation nufere Planetens getangt finb." ift ichen in ben Beiteagen gur meitern Musbitb. ber Deursch. Sprache geurtheilt morben, bag fie entweber fpradmibrig, ober unbeuttich, in jebem galle aber wenigftene unbeutich, abgefaßt fel, jenachbem ber Beef, entweber fagen wollte : .Rachbem wir ben Inbegriff aller Bitbungen ober Bilbungearten unfere Organin (fpe. Degafang), auch wol Organgein (fpr. Drgangiang), ver-Banbetfferns tennen gefernt haben," ober, "Rachbem wir bie Summe ber Bilbungsarten, bie auf anferm Planeten angenommen merben tonnen, erlangt haben." Benn, wie ju vermnthen fteht, ber lette Ginn ausgebrudt merben follte , fo barte bier Biibungbart ober febenefabigenbe Bilbungeart fur Organisation gebraucht werben tonnen: Rachbem wir alle Bilbungearten, bie auf unferm Banbeiflerne Statt finben . burchgegangen finb. Es wirb nicht überfiasia fein noch ein paar anbere Stellen ebenbiefes Schriftftellere angufüh. ren, um ju geigen, bas and in biefen jenes frembe Bort fuglid båree nermieben werben fonnen : . Ware es mir erlaubt. Die allae. meine Befcoffenbeit ber mandertei Pioneten and in ber Organisation and im Beben ihrer Bewohner ju vergleichen." Dier batte Rorperbau ober Rorperbilbung bafür gefest merben mogen. . Mie find eine Organisation,. foll heißen, wir find organisch gebitbete Orientale, ein Morgenianber, Dfilanber. Befen; alfo auf Deutich: Bir find belebte Rorpermefen, ober wir Orientalisch, morgentanbifc.

haben einen robrigen, lebenefabigen Rorperbau erbalten. Pflangen , organisation ," unb , "bie Thier , organisation . batten burd Dflangenbilbung und Thierbilbung erfest werben tonnen. (3nf.) In nneigentlider Bebeutana mirb Organisation fur amed. malige Ginrichtung ober Anordnung gebraucht. G. Organ. Beiffest in Poris bat bie Staltung bafür gefagt ; biefes, in Ge. ftaltung verbeffert, taun in vieten gallen and fur eine gute Beebeutidung befirtben gelten. "Dan ift lest eifrig mit ber neuen Beffaleung unfere aufgetoften Baterianbes beidaftiget."

Organisch. 3. &b me bat irgenbmo ben Muebrud robrenformige Bilbung får organische gebrancht; allein bas murbe eine Bilbung beifen, melde bie Form einer Robre bat, nicht, melde aus Rob. ren beftebt. Bas binbert une aber von Robre bas Beilegewort robeig abanteiten, unt für organisch jn gebrauchen? Der robeige Rorper ber Thiere und Pflangen. 3bre robrige Bitbung. . Oft fcheint ber Ansbund beiebt bafår bingnreichen : weil bas Unterideibenbe eines organischen Befens in ber funfliden Antegung und Anerbunng in: nerer Gefate, und bem barin Statt finbenben Umfauf ber Gotte ber fieht ; meides nur bei bejebten Rorpern - Thieren und Pflangen -Alfo auch ein bejebter Rorper für organischer. gefunben wirb. ein unbejebter får unorganischer. (Buf.) Birb ein organisches Rorper nicht als wirflich belebt, fonbern nur ale eingerichtet gum Belebtweeben gebacht, fo tonnen wir ibn einen lebenefabigen Rorper nennen. C. Organ und Organisiren. Die Musbrude beiebt für organisirt und iebenefabig für organisch murben s. B. in folgenber Rantifden Stelle paffenb gewefen fein : Der Bil. bungetrieb, bas Bermogen ber Materte (bes Stoffs) in einem organisirten (belebten) Rorper organische (lebensfabige) Materie bervoranbringen.

Organisiren. Rue ale Mittelmort in leibentlider form (ale particip. passiv.) pflegt biefes Bort in eigentlicher Bebeutung porgutome men; und ba tann es entmeber burch tebenefabig ober burch belebt gegeben werben. In uneigentlicher Bebeutung genommen , tann es burd einrichten, geftalten, bitben und orbnen, vielleicht auch burd gliebern (gegliebere) eefest merben : Die Gefellichaft ift noch nicht eingerichtet ober geordnet. Gin mobigebilbeter Ropf; ein mobigeglieberter Stagtetorper. (Buf.) Den füe organisirt mit porgefdlagenen Muebrud, gegliebert, hat unter anbern Bielanb im aten Banbe feines Ariftipp's neutld angenommen, unb ibn fogar in eigentlider Bebeutnng gebraucht : "Geglieberte Rorper." Aud Ger. ber bat einrichten far organisiren gebrancht; .@bier Stolg eines Botte fic nicht von Unbern einrichten gu laffen, fonbern fich fetbft einzurichten !"

Organist , ein Draelfpieler, Degei ift eingeburgert

Organochordinen, .bie Saitenorgel, ein vom Abbt Bogler erfan, bence Tonfpleigeug (Tonmertjeug), bee gus einem Fortepiano (Dame mertaffenfpleie) und 31/2 Degelregifter beflebt. Deinge.

fdiebene Arten gefpannener, gemundener, geswienter und pollig que gerichteter Ceibe, ble aus pier, auch mel aus mehr jufammengebeeb. ten gaben befteht, und jur Berfertigung ftarfer feibener Benge jur Rette gebraucht merben. Wir baben Rettenfeibe bafür. Orgeade (fpr. Dranb"), Gerftentrant, Rubiteant.

Orgueilleux (for, ergellibb), bodmutbig, beffabrtig.

Orgien , Befte, bem Bacous gefeiert; Saufgeiage. Orient, ber Morgen , eber bas Morgenland; ber Mufgang. Bom

Mufgange bie jum Riebergange. Der Dften ober bie Ditlanber, Die Musbeade Dft, Cab, Beft und Dorb, find entweber foon von jeber Deutich gemefen, ober verbienen bod wenigftene ben Deutiden Bortern gugeidbit gu merben, meil fie unferer Spradabniidfeit ge. mås und in ber Botfefprace ublich finb.

Grientalist , ein Renner ber morgentanbifden Sprachen.

Orientiren. 1) Rad ben Dimmelegegenben erbnen, einrichten ober legen , 1. B. eine ganbfarte. s) Gid orientiren, einen Ctanbe ERan fann fich puntt faffen. Rinberling. Bu nnbeftimmt. richten, bie himmeisgegenben nehmen und fich in feinen Befichtetreis ober überhaupt in etwas finben ober finben ternen ober surecht finben bafur fagen. Diefe teste R. a. barfte mot an allgemeinften bafar branchbar fein. Rar bie eigentliche Bebeutung bes Borts, in welcher es von Geefahrern und Grobefdreibern gebrandt wirb, bat Gtus einen Borfdiag gethan, welcher erwogen ju werben verbient: . Ran fagt, einen Rif oxientiren, b. i. bie Theile beffel. ben fo orbnen, bag jebe Angabe in biefetbe lage tommt, welche fie in ber Ratur bat, und fniglich ihrer himmelsgegend antwortet. Done biefe Eigenschoft ift tein Rig brauchdar; er ift nicht richtig --uprichtig; und von biefem richtig tiefe fich fcon ein Ausbruch bilben, ber an bie Stelle bes fremben gefest werben tonnte. Berichtigen fagt weniger ale orientiren; es bezeichnet nicht bus gange Gefchaft bes Orinntirens, fonbern nur eine Rochhatfe, eine Berbefferung ber eingefdtichenen Rebter. Bollte man aber bas einfache Bort richti. gen gelten taffen, fo batten wir einen Deutschen Muebrud, bei meldem fich Jebermann ben Begriff leichter benten tounte, ais bei bem fremben orientiren." 36 mage es, biefem Borfbinge einen anbern beigufügen, ben ich ju prafen unb, wofern er unftatebaft gefunben wirb. au bermerfen bitte. Bor Erfindung ber Magnetnabel mußte man, um bie Beitgegenben su untericheiben, ben Aufgang ober Untergang ber Sonne bestachten. Dan blieb vornehmlich bei bem erften fteben, und nannte baber bas Burechtfinden, fich orientiren. Jest bemuben wir ans, in gleicher Abficht, bie mitternachtliche Beltgegenb ober ben Rorben gu finben. Bollten wir baber nicht jest, ba wir ben Dorben fuchen, eben fo pastich fich norben fagen tonnen, als man ebemable, ba man ben Drient an bemerten bemabt mar, fich orientiron, b: i. fich often, fagte? - Die nben angeführte R. a. fich finden får fic orientiren, bat unter anbern Bichtenberg gebraucht: "Die Bernunft beftebt nur barin , fic fogteich mieber gu finben (nachbem man fic gewiffen Ginbilbungen überfaffen batte), fobalb bie Scene (bez Auftritt) nurfber ift, unb nue ber Combbie (bem Schaufpiele) nach banfe ju geben."

Oriflamme, bie Dauptfahne.

Originntro (for. eriginat'), angeboren, uranfanglich. Der utanfangliche Buftand. Gine angeborne Abigheit. In ben meiften Fallen tonnen wie biefes Beilegewort burch Jufammenfenungen mit Ur amgeben, 4. B.

I. Chre teitet bie Empfinbung;

B. Liebe bleibt bie Urempfinbung, und bie Ebre ber Rntur.

Original; jenachem bru Gegenkand is, von dem es gefagt wie, kann es bund Liffcheift, Liefth, liftefly die flureffen weberdie werten; die iegten palfen, wenn von Menschen ist iegten palfen, wenn von Menschen ist ist find in find in die vonigen in Lifteflu (Original) für fig. 2 Pao p p von. und wenn man bes Urstäd von fich simmt. Ungen. Ich haber die Utwerfich pelfer gefagt: «Wom wen mit irstfädische Littersschen in die flure die beite gefagte in die mit irstfädische Littersschen in die flure die beite gefagte in die flure die flure

Der, weil er immer einfam freif't, Drigingi, Beutid : Urfelbft, beist.

Sa einer gerichtichen Brebandung fand in Urstand fin erfgeinellere ober uffreingliche Sahand . "Die Gehrift, habe de, much in ihrem Urstand (obne die nachter damit vorgenommenen Abanderungen) gebruikt. — Bann man forte nan ichterpreift von Jemard fagt: er sie in Original; is Edune man mit der Dereissen Sopria andereit: er ist ein Urstand von Menschen, aber auch ein Ursing, fid hafte bedienna. Diet. d. Stade um Gehortt shave biefeln

Bort, Urling, bem ber leste bie Erftarung beiffat : "Der taffern fe beffer und mehr ja fein im Urmefen und alten Rechten." Dis ware atfo, buntt mir, ein paffenbes Wort fur bas feinwollenbe Original. b. i. fur Denjenigen, ber Deiginatitet (Uebeit ober Ureigenheit) snr Shan tragt, ohne fie wirftich ju befigen. gar in Original tann man urfdeiftlich und in ber Urfchrift fagen. (3nf.) Die obigen fur Original theile foon abliden, theile erft in Borichtag gebrachten Berbeutichungen fcheinen fur Ginen Hall, me Original bem Radabmer entgegengefest wirb, noch nicht genau genng su poffen. 36 mage fur biefen Rall folgenben Borfdleg zu thnm. Es bat obne allen 3meifet in unferer Sprache einmahl bas Auslagewort ab. men (toun, perrichten, mirten) gegeben; benn biefes Wort tebe noch lest in bem aufammengefenten nachabmen : und bie einfachen Borter fint obne Bweifel eber , nie ble aufummengefenten , gemefen. Bie alfe, wenn wir nach ber Ahniichfeit von nachahmen unb Rad. abmer, wie wir volltommen berechtige finb, Borabmer anb vorab. men får Original und original fein bitbeten ? Freitich mußte man biefe Musbrude anfange nicht anbere ale in ausbrudlichem Gegenfage mit nachahmen unb Rachahmer gebranden, um fo erft nach und nach bas Deutfche Dor baran an gewöhnen. Wer murbe es 3. 29. unverftanblich finben, wenn Jemanb von fich fagte :

36 war nicht geos, nicht flein, fein Beifer und tein Thor;

36 ahmte Reinem nach, und ahmte Reinem vor. Mis Ahmer werb' ich frub, ale Uner nie befannt;

Denn immer abmt' ich nur auf meine eigne Danb. Bon bem verlernen Aussagtworte abmen barfte bas Boet Ameife abflammen; eine Benennung, bie man biefen Abierchen besmegen gab, weil man iby raftlofel Amen (Ihnen, Birten) bemert hatte.

Originaliter, urfundlich. Ab. fennt bas Beutiche Bort nur fur jum Beugniffe ober jum Beweife. Wer feith in ber Stelle, bie er nnichter, ficht es, mie immer, für originaliter nier im Originali-"In meherere (mebrer) Giderheit ift gegenwärtiges urfundlich (in

ber Urfdrift) unterfdrieben unb beflegelt morben,"

Originell; baid eigenthmild dere ur eigenthmild, balt urferlugilt der ur ...anfligtlich, jendehern bantt eine Engefieldt specifieden nerden fül, die entweber Jemand ausfällfillig deffilt, eber bie fo, wir sie ist ihr ur urferunge wer, derechte twie fo, daret for and das gutgelicher Wort urreigen bafde angefagt. Ar bestigt viel eigenthmildige annen. Die Dorstefen zigen jeden pent pen ihret urrferlügslichen der urrigenthmildigen eber urrigen ellmekart, von ihren Urreignehiern. Off tan man de diegeschaftenset originall burch gefammengefest Erundsetze mit Ur ungehen; und 3. M. Urgeiff für origenteller Genth gene.

Der Schöpfung Urgeftait? Rlopftod. Benn Gefang mit Schoneit beginnt, mit Uriconneit enbet.

 Ori

ungewebnichen Borter aus Buther's Bibetaberfegung tommt and urffanbig, ale eine Ableitung von bem oben unter Original ange. führten Urfanb (ber urfpringlide Buftanb eines Dinges) vor. Diefes Beijegemart, meldes an feibitanbig erinnert, tonnte, follte ich meinen, aud recht aut fur originell in berienigen Bebentung genommen merben, ba biefes eine Berfon bezeichnet, bie in ibret Mrt gu benten, so reben und ju banbein etwas Gigenthamtides aufert. Gin urftanbiges Dabden, batte Rofegarten in ber oben angeführten Stelle fagen tonnen.

Originellement (fpr. originellemang) , urfprunglich und uranfang-

lich. Das ieste bat unter Anbern Rant gebraucht.

Orlennbaum (Bixs orleans), aud Achiott und Uruku, von ben bollanbern Ordelana genannt, ein Ameritanifder frauchartiger Baum, welcher in jeber Camentapfel gebn bis smangig Rorner tragt, beren rothe Saut eine foone rothe Rarbe gibt. Diefe Rarbe ift unter bem Ramen Oriean befannt. B. fchlagt fur ben Baum und bie Rarbe bie paffenben Benennungen Rothternbaum und Rothterne farbe por. Die leste tonnte man auch tarier Rernroth nennen. Orlog, ber Rrieg, altbeutid. Daber Ortogidiff, ein Rriegefdiff.

Ornat, eigentiid feriich ber Put ober Comud; man verfieht aber gewöhnlich nur bas Amestieib, befonbers ber Beiftlichen , barunter.

Much Reierfleib past bafür.

Ornement (fpr. Drnemang), bie Bierbe, ber Bieerath, bie Ber-Ornitholog, ber Bogelfunbige ober Bogeltennee.

Ornithologie, bie Ratuebefdreibung ber Bogel, bie Bogelfebre, belmobnent, bie Bogelfunbe.

Ornithomant, ber Bogeimabrfager.

Ornithomantle, bie Bogelmabrfagerei, b. i, bas angebiiche Babtfagen aus bem Rluge, bem Rreffen und bem Gefange ber Boget.

Ornithorhynchue paradoxus. Diefer eben fo tange und fomerfallige ats gelehrte Rame ift von unferm Blumenbach einem von ben Englandern auf Renbolland entbedten Thiere gegeben morben, welches amifden ben vierfasigen Thieren und ben Bogein in ber Bitte ftebt, und beibe Riaffen mit einauber verbinbet. Es tft ein Bafferthier, meldes ben Schnabel einer Ente und vier Comimmfage bat, übri. gens einem Otter Shnelt, nur bag es ffeiner ift. Bir wollen es auf Deutid bas Schnabeltbier ober ben Schnabelotter nennen. Orograph , ber Gebirgbeichreiber.

Orographle, bir Berg . ober Gebirgbefdreibuna.

Orologie, bie Gebirglebre.

Orphica. ein Zonwertjeng, wetches mit bem Zaftenfpleie (Clavire)

Abntichtrit bat, aber flein genng ift, um mittele eines Banbes am Satfe getragen ju merben, atfo ein tengbares Zaftenfpiet, ein Erag. taftenfpiel.

Orseille (fpr. Drfelli'), Sarbemoos, B. Aud Sarbeffecte.

Orthodox, budftablich aberfest, rechtlebrig, mofur man aber lieber rechtataubig faat. Die, wenn bas Bort orthodox in feiner alten und eigentlichen Bebeutung genommen wirb. In biefer tommt es aber icat fatt nur noch fpottmeife por, fo bat in Grunbe bas Begentheil barunter rerftanben wich. Bir beburfen baber noch einer anbern Beebentfdung; und ich habe aitlefrig und aitgiaubig, fo wie får heterodox neufchrig und neuglaubig vargefdlagen. beutigen Repremadee feibft pflegen, flatt heterodox, fest lieber neologisch, neutebrig, ju fagen, wogu benn altiebeig, fur orthodon, beffer past als rechtgiaubig. In Scher; bat man auch moi bidataubig bafur gefagt. Much ftrengglaubig babe ich bafur ge-

Orthodoxie, budflabtid, bie Rechtlebrigfeit, mofar man aber lieber Die Rechtaidubinfeit fagt. Allein in biefer Bebeutung wirb bas Bort bentiges Sages nur noch fpottweife gebraucht. Man benft babei biof an ilbeerinftimmung mit bem alten Richenglauben, alfe an Rirdenlebre ober Riechenglauben ober Altgiaubigfeit.

feft an ber Rirchenlebre. Er zeichnete fich unter feinen neutebrigen Amtebrubern, monicht burd Rechtgianbigfeit, boch burd Mitgiaubig. feit aus. Rant theitt bie Orthodoxie in bie brutaie ober despotische, und bie liberaie ein. Man tann bofer ber berrichfuch. tige und bie milbe Recht, ober Mttalaubiafeit fagen. Gerfiner hat Gemeingiaube far Orthodoxie gemabit. Die haben wir oben für Catholicismus angefent.

Orthodromie, ber gerate lauf , ber Gerablauf bes Chiffes, welcher bem ichiefen Baufe beffelben (Loxodromie, f. b.) entaegengefest mirb.

Orthocpie, auch mot Orthophonie, in ber Gyrachlebre, bie Lebre von ber rechten Unsiprache ber Budftaben. Rechtfprechung, wetdes Dennag bafür angefest bat, tonnte migverftanben merben, meit mir an eine richterliche Sanblung babei an benten ichon gewohnt finb. Rur ba, me biefer Ansbrud ber Rechtfchreibung entgegengefest wirb, tann er ohne Gefahr einer Difbeutung gebrancht werben, 1. B. Rein Bunber, bas er fo oft gegen bie Rechtidreibung fanbt. get, ba er noch after gegen bie Rechtfpeechung febit. übrigens ift ber Musbrud, bie rechte ober richtige Muefpeache, gwar eine Um: fdeeibung, aber eine fo furge, und babei fo beutliche, bag fie uns jenes Griedifde Wort vollfommen entbebrtid macht,

Ortho epo grophie. Statt an ber Austitqung ber unfere Sprace vetunreinigenben und belaftenben Arembbeiten mitzugrbeiten, gibt es noch immer Schriftfteller unter uns, welche bie foon ungeheure Menge Diefer Rrembbeiten au permebren fuden. Die bem ichmerfalligen. gang überfiußigen Borte Ortho-opo-graphie bat uns Dr. Dli : pier beidenten wollen. Es ift aus Epos, bas Bort und Orthographie, bie Rechtschreibung aufammengeflicht. Barum benn nicht bie Wortrechtichreibung? Dber warnm nicht bie Rechticheeibung fcblechtbin, ba es fich ja wol gang von felbft verftebt, bas man nichts

anbers als BBeter ichreibt?

Orthographie. bie Bechefchreibung ober Rechtschreibefunft, bie richtige ober uneichtige Bechtichreibung murbe etwas in fich felbft Biberfprechenbes fein; man fage atfo in biefem Rafte lieber Schreis bung folechtweg bafur. Geine feitfame Schreibung entfernt fic eben fo meit von ber Rechtschreibung, ais fein Abermig vom echten

Orthographisch . tann men burd ichreibrecht eber icheeibrichtig , fo wie bas Gegentheil burd fcbreibmibrig geben. Go atdenburg in ben Brounfdweigifden Anzeigen: "Diejenigen, welche Anzeigen biefer Art nicht fprachrichtig ober fcbreibrichtig abgefaßt baben." In ben meiften gallen aber tann biefes Bort auch füglich umgangen werben, inbem wir g. B. ein Rebier miter bie Rechtschreibung. für orthographischer gebter, fagen. Dier murte fcreibrichtiger Sehler eben fo miterfinnig, als orthographischer Bebier feibft, fline Bas rechtgefdrieben ober fdreibeidtig ift . tann nicht gugleich ein Rebter gegen bie Redefdreibung fein, Orthophonie, 6. Orthogoie.

Orthotonle, Die richtige Betonung ber Borter, mit Ginem Berte. bie Rechtbetonung, wie Rechtfcbreibung.

Bir boben ben Deutiden Ramen Rettammer bafür, ben

and Mb. foon aufgenommen bat. Orvotologie, Die Bebre bon ben Berffeinerungen; alfo bie Berffeinte

runge , beffer, bie Berfteinungstebre. Oscillation , bie Schwingung, bas Comingen, ber Comung.

Oscillatorisch , fcmingend, fcmungartig, und ale umftanbmert gebeaucht, fdmungweife.

Oscilliren, fdmingen, Comingungen machen, fic fdmungmeife bemegen.

Oscitans , bebentet zwar eigentlich bas Gabnen, uneigentlich aber bas nadiaffig vornebme Befen, welches bie Groken und ibre Rabab. mer unter ben Rleinen, fich im Umgange mit Geringeen erlauben mobel fie es benn aud an baufigem und gewaltigem Gabnen nicht fehten ju toffen pflegen. 36 habe beegteichen gelannt, bie

iebesmaht beim britten ober nierten Morte ben Munb bis an beibe Dhren auffperrten. Da biebei bas Gefaht ober bie Ginbilbung gu Exunde liegt, das man vermoge feiner Erhabenbeit fich feinen 3mang anguthun beauche; fo bat bas Wort Oscitans auch ben Beariff ber Grofithuerei angenommen ; und nur in biefer Bebentung, wenn ich nicht irre, wieb es von unfern Sprachmengern gebeaucht: In ber niebrigen Speechart bort man nnd Didthuerei bafår. Osmanen und Ottomanen, Benennungen ber Aurten.

Ossification. Die Bein , ober Anochenerzeugung, ber Bein , ober Anodenmuchs aber . anmuchs.

Ost. 6. Nord.

Ostensibel, mas fich jeigen ober porzeigen laft; alfo jeigbar, ober poegeigbae, s. B. ein folder Brief. Richt ju permedfeln mit osten-

Ostensiv (nicht ju permechfeln mit ostensibel), mas bis jur Unfhanung ffar ober beutlich gemacht werben tann ; alle augenfchein. lich, banbareiftich, a. B. eine folde Catuffotae.

Ostentation . Die Prolecci . Großibuccei. Ostgogonie, bie Rnochen entftehung ober serzeugung, ber Ano,

denmude. Osteographie, bie Rnochenbeichreibung.

Osteologie, Die Rnocheniebre.

Osteopathologie, Die Rnochenfeantheiteleber.

Osteotomie , bie Rnochen . seelegung ober , serglieberung.

Ostracismus, bas Scherbengericht, ober Scherbenurthel, woburd bie Athener biejenigen ihrer Mitburger auf gebn ober funfgebn 3abr ans bem Baterfanbe verbannten, bie ihnen ju machtig in merben folenen. Die Benennung biefes Berichte gubrte von bem Umftanbe . ber, bas bie Stimmenben ben Ramen Desjenigen, ben fie verbannt wiffen wollten, auf eine Scherbe (Auftericate) ichrieben , und biefe in ein bagn beftimmtes Gefås marfen. (3uf.) 36 glanbte Cherbengericht queeft gebilbet gu baben; Derber bat es inbes, aber fpåter, auch gebeandt: . Coute aus nicht bie Stimme jebes Burgers als ein beiliges Scherbengericht gelten?"

Othalgle, ber Dhrenfcmees. O:halgische Mittel, Mittel wiber ben Obrenfomera,

Othorrhoe, ber Dhrenfluß.

Ottave rime. acttbeitige Berefane. 6. Strophe.

Ottomane, ein Rubepoifter, ober Lotterbett nad Edrfifder Met; ein

Zuetenpoifterfib, verächtlich Zurteniotterbeit.

Oublieux (for. ublist), ber leicht etwas vergift. Bir fagen vergefi. lich und bergeffen bafur, ungenchtet biefe Beter eigentiic nur bie Oxylegenie, foarfe Magenfaure, mit Ginem Borte. Dagenfcafe. leibentliche Bebeutung, ber Bergeffenheit unterworfen, hnben follten, fo mie bas Begenwort, unvergefiich, nur biefe bat. Die R. D. Munbart bat bafår ein in bie ibr eigene form pon Beidaffenbeits. wortern, bie fid mit ern enbigen, gegoffenes befferes Bort, vergefs fern (vergetern), meides in bie Edriftfprace eingeführt zu merben perbiente, 6, mehr bergleichen unter Insinuent, Expeditif, Medisunt unb Pensif.

Outrage (for, utrag'), bie fcbimpfliche Beleibigung, bie Befchimpfung. Outrageant (fpr. ntragang), fdimpflic, fdmablid, a. B. eine folde Behandlung.

Outengiren (fpr. ntragiren), fdimpflich beleibigen, befdimpfen. Outriren (fpr. ntriren), übertreiben, überfpannen , 1. B. feine Ro. bernngen.

Ouverture (fpr. uwertabr). 1) Die Offnung. 1) Die Eroffnung, ober Mittbeitung. 5) In ber Zontunft ein Zonftad. womit angefangen wirb; atfo ein Eroffnungsftud, welches feierlich lang. fam in beginnen, bann in eine fogenannte guge übergugeben unb mit einem gefälligen ober muntern Sage ju foliegen pflegt. Gingang, welches Rubiger bafür gebrandt bat, foien mir theils ju allgemein ju fein, theite auch ben Umftanb wiber fich ju haben, bag mir babei an ben Unfang einer Prebigt ju benten gewohnt finb. Den.

nas, (im Antibach.) melder bielem Uetheite beitritt, municht, bas man Geoffnung bafür einfabren moge. Die fdeint aber nnch ju unbeftimmt au fein. Ginleitungefpiel, welches Cidenburg porfoldat, bat biefen Rebler nicht, und verbient alfo porgegogen an merben. Inbes fdeint mir Graffnungeftud bed and nicht vermerf. tid au fein, befonbees meil es mehr ats iene un Ouverture erinnert, and fid baburd um fo mehr verftanblid madt.

Pac

Oral . wirb theils ate Grundwort . theite ale Beilegemort gebraucht. Da es von Orum, bas Ei, abftammt, fo fann man es überall, me es nicht auf Genaniafeit ber Bezeichnung antommt . burd Giranbe. bas Girund und eirund aberfenen. Ro aber pollige Genquiafeit ber Bezeichnung erfobert mirb, werben Lungrunde, mit Langrund (wie bas Erbeneund) und jang . und iangiforund gebraucht werben muffen, weit ber Umris eines Gire nicht genau bie eines volltommuen Oval's in.

Arei und beiter geigt fic bes Ropfes gierliches Girund. @ btbe. Statt fangrund bat Long u aud ablangfrund, id meis nicht mit welchem Rechte gebraucht:

3ft ber Erbfreis, wie man meint, abianagrund ate wie ein Ei. Oxverat, in ber Argeneifebre, ein Gemifc von Gffig und Baffer au

Babungen. Oxyde, Detallfalt, Balbfaure, Dasjenige, mas abrig bieibt, wenn bie Metalle bes Brennfloffes beranbt merben, mobel fie smar Guner-

ftoff aufnehmen, aber nicht an Ganre merben. Oxydirt, unvollfommen gefauert, mit Cauerftoff unvollfommen ge, fomångert,

Oxydirung ober Oxygenirung, bas Berbrennen ober Berfatten ber oxyden Rorper, Benn ber verbronnte Rorper mieber jum entanb. liden gemacht wirb, fo wirb er desoxydirt. B.

Oxygen . Sauerfloff , nicht weil er an fich faner ift , fonbern mit ber fanrefabigen Grunblage vereiniget, Ganre ergengt. B.

Oxymel, eine Bermifdung aus Effig und über Roblenfener gereinig. tem Donige, atfo Benigeffig. Effigmeth bat Cat et bafdr. Onymel squillitiour ift Deergwiebei.effigmeth, b. i. Effigmeth mit Meeramiebelfaft permifcht.

Oxymorum, eine Rebebetebung (Rigne), ber Cheinwibeefprud. Gie befieht barin, bas, bem Bortverftanbe nad, etwas Biberfinniges gefagt wirb, bas aber, bei meiterem Radbenten, fich in einen finnreichen Bebanten auftofet, g. B. Gein berebtes Comeigen.

Oxysiccharum, Effigaudee, b. i. ein Wemifd von Buder und Offig an Stropp gefocht.

Ρ.

P. p. t. i, preemissis praemittendis. S. Praemittiren. Pabulum vitae, auf Deutfd, Lebensfutter, nennt Bufeland in feiner Runft bas Leben ju veriangern, bie Buft,

Pacificateur (fpr. Pasifitatebr', ber Friebensftifter, Pacification, bie Feiebeneftiftung, Die Musgieidung, Befriebis

gung, welches Catel bafür bat, burfte nicht verftanblid fein. Pacificiren, ben Frieden berguftellen fuchen, ausfohnen, bas Mus-

fobnungegefchaft übernehmen, ausgieichen, ober Rrieben ftiften. Paciscenten , bie fich vergieldenben ober friebemachenben Theile. bie Beiebenfchtieger. Pucisciren. fich vergieichen, Friebe machen. Die paciscirenden

Theile, bie friebemachenben.

Packet. C. Paquet. Pacten. G. Pactum.

Pactum, aud bie Pacten, ein Bertrag. Die Chepneten, ber Deie

rathfpertrag. Ex pecto, pertragmifig. In ber Deutschlateinifden Bechtefprache tommt bas frembe Bort mit folgenben Beftimmungen vor: Peetum adjectum, ber Rebenvertrag; - confreternitatis, bie Erbperbruberung, ber Erbverbruberungevertrag; - dotaie, ber Chepertrag; - familiae, ber Sausvertrag; - pailiatum ober simulatum, ber Scheinvertrag; - successorium ober haereditarium, ber Ethvertrag. (3nf.) Pacta convente, ie ber Gefoidte Poleas, bie Bert age, ober übereinfunftepunfte. Rod fammen foigenbe Reftimmn soen in ben Rechten por. Pactum antichretienm, woburh bem Pfanbgilubiger ber Riegbrauch ber verpfanbeten Sade, fatt ber Biofen jugefichert mirb; - addictionis in diem, moburd feftaefest wirb , bag ber Ranfvertrag eichtig feia foll, menn in einer beftimmten Beit bem Bertaufer mehr aeboten wird: - de retro emendo, woburd bes Bertanfer fic perpflichtet, bie bestanfte Sache unter beftimmten Umftanben und an beftimmter Beit, wie. ber ju laufen ; - de retre vendende, weburd ber Raufer fich verpflich. tet, bem Bertaufer , nates bestimmten Umftanben und in bestimmter Reit, bas Gefanfte mieber an perfanten : - protimiseos, weburch ber Bertaufer fic bas Bortauferecht auf ben Fall einer tunftigen Beraußerung porbebatt; - reservati dominii ober furis hypotheene . wobned ber Bertanfer fic bas Gigenthume , ober Pfanbrecht bis babin vorbebalt, bas bie Ranffumme abgetragen fein wirb; - unionie prolium , ber Gintinbicaftevertrag, moburd von anae. benben Whelenten bei ber ameiten ober britten @be feftgefest mirb, bas bie icon bafeienben Rinber mit ben noch an ermartenben gleiche Palais (fpr. Delab), ber Palfaft, bas Schief. Der Rebenbrariff beg Erbeechte baben follen."

Pag

Paln. 1) Ein Rame bes Mpollo. a) Ein Loblieb, Lobgefang, inte befonbere auf ben Mpoll. 3) Gin Giegeslieb. Ramlers behr seculariiche Päane

find hobe Jubellieber ..

Padagog, ber Ergieber. Dos Beitegewort padagogisch fann man burch Bufammenfebungen mit Erziebung erfeben, a. B. Erziebungefcrif. ten, Gestehungebucher, Ergiebungevorfcheiften, für pidegogische, Padagogic, bie Ergiebungbiebre, Gegiebungefunbe, jene in gegen. fanblider binfidt, biefe als beimobnenb betrachtet.

Padagogium , eine Ergiebungeanftatt.

Paderast, ein Ruaben danber. Paderatie, bie Anabenfcanberei.

Paon, in ber Berefunft, ein Berefuß, ber aus brei farjen und einer langen Gilbe befteht. Stengel bat ibn, im Morigifden Borterbuche, ben Zanger genaunt, (Buf.) Rad bem nater Amphibrachus gewagten Boridiage maste man Rurg.furg.furg.langfuß bafår fagen.

Pagament, Brudfiber.

Pagenálien . Land . ober Dorffefte.

Paganismus, bas Beibenthum, bie Beibenfchaft.

Pare (fpr. Pane), ein Cheifnabe, Buther bat Dan, 1. 3. Berrentind bofår; allein nur ienes ift gebrauchlich : que beffer als biefes. (3nf.) Shiller bat (in ber Jungfeau von Deleans) Cheifnecht bafur, welches aber nur fur jene Beiten, nicht mehr fur ble unfrigen, past.

Pagina, bie Geite ober Bigttfeite, bie Geitengabl.

Pagiairen, mit Geitengabten bezeichnen. Dennas bat befeiten bafur angefest , welches aber theils ben Begriff, mit Seitengabien verfeben, nicht ansbrudt, theite leicht mit befaiten vermechfett mer: ben tonnte. Cher, follte ich glauben, tonnte man fagen : ein Bert ober eine Gorift begiffern.

Pagiinseo (fpr. Palliaffo, wofdr man aber gewähnlich Bagnae ober Palliago bort), ber Poffenreifer ober Bansmurft herumgiebenber Zaufendfünftier.

Pagide. 1) Ein Inbifder Gogentempel. a) Gin Inbifdes Gogen. Palindromus, ein Bers, ber auf gteiche Beife von ber Rechten gur bilb. 5) Gine Jabifde Goibmunge, ungefabr o Ibir, 4 - 8 Bgr. unfere Gelbes an Berth. (Buf.) Gin Inbifdes Goenbith (Pagode).

welchen man bie Ginrichtung gegeben bat, bag es unaufbortich mit bem Ropfe nidt, habe ich irgenbwo Didfopf genannt. . Er bleibt allo - ein mabrer Midtopf - auf berjenigen Stufe ber Ausbilbung, bie er einmabl erftiegen bat, nnanfborlich Reben." Paillane (for, Palljaff'), ein Strobiager, Strobbett.

Paille (fpr. Pattie), fteebgeth, ftrobfarben ober ftrobfarbie: bie Steobfarbe, 3m Arangofifden bebentet biefes Bort im eigentlichen Sinne Strob: aber fo verftanben tommt es im Deutiden nicht por. Pailletten (fpr. Polliette), in ber Sticherei, eine Art pon Leiften.

Pairs (fpr. Pars), bie vornehmften Abeligen in England, to wie ches mabte in Frantreich; Die Reichegeoßen. B. Bielleicht tonnte man fie auch bie Reichspater nennen : weil fie geborne Ditalieber bes Oberbanfes finb.

Paisible (fpr. pafibb'i), frieblich.

Pakfong, ein gemifchtes Metall, Beiffupfer. B.

Paledin, tommt amer oft fur Ritter faledtweg por; meil ober unfprangiid biejenigen Ritter, welde Raris bes Grofen Rriegs. gefolge ausmachten, mit biefem Ramen belegt murben, pielleicht aud weil man ben Rebenbeariff eines artigen (galanten) Ritters bamit au verbinden pflegt : fo bat Rinberling geglandt, bas Bort burd Dofeitter überfegen ju muffen. Im Frang. wird es nur noch fur Abenteurer gebraucht. G. bas Dict, de l'acad, françoise, (3 uf.) um bea Rebenbegriff ber Galanterio mit in bie Berbentidung übergutragen, tonnte man Liebeeritter ober Beibeeritter bafur fagen.

befeftigten, melder erfprunglich mit bem lesten verbunden murbe. bat fic ans bem Epradgebrande drofteatheils perloren. (3mf.) Der fremben Abftammpag gemaff, follte man Dataft foreiben : allein ba Bebermann Pallaft fpeidt, fo foreibt man es and fo. In ber altbeutiden Eprade fagte man Pfaig fur Palaie. Diejenigen, welche in bie Pfalg ber Liebe fommen." Badter.

Palaographie, Die Schreibefunft ber Miten.

Palaologie, bie Lebre ven ben Atterthamern, bie Atterthumelebre. Pulastra, bie Rechtichule, Rampf . ober Ubungefchules auch ben Rampfplas.

Palanquia (fpr. Polantina), ein Tragfeffel.

Palastina, bas gelobte Banb.

Palatinat. 1) Die Pfaligeaffchaft, auch bie Pfali fotedtweg. 1) Die Pfaigeafenwaebe. 5) In Ungarn, Die Ctatthalterfcaft. Palotine, eine famale Dats. nab Brufibebefung ber Frauengimmer,

gewöhnlich von Petgwert; baber Catei Pelafragen bafür angefent bot. Der Rame murbe von ber fogenaanten Princassa Palatine. ber Tochter bes Pfaiggrafen Chnard, em Frangofifden Dofe.

Palatinus, ein Pfalagraf ; in Ungarn bedeutet es ben Ctattbatter ober Unterfonia.

Palette, bas Farbenbrett, beffen fic bie Mobler bei ibeen Arbeiten bebienen. Dablericheibe, meldes Rinberling baffe angefent bat, ift theile nicht fo beutlich, theile nicht fo ablich ale jenes. Mb. bat weber jenen, noch biefen Deutschen Ausbrud ober irgenb einen aubern babei angeführt, fonbern and bier, wie eft, fich begnugt, bas Frang. Bort ale ein Deutfches in Reibe und Gieb ju fellen, blog mit ber Angeige : aus bem Grans, Palette. Barum que? Ge ift ia bas Rrangofifde Bort fetbft, Palimbachius, aud Antibachius, in ber Berefunft, ein fogenann.

ter And , ber ans amei langen und einer furgen Gilbe beftebt. 3. Elme bat Schwerfall bafur verfacht. (3nf.) Rad bem abigen Borichtage unter Amphibrachus mufte man Pangelangefurifuß bafur fagen. Er ift bem Bachius (bem Rueg-lang:langfuße) entgegengefest.

Binten, mie von ber Binten gne Rechten, gelefen werben fann, und in beiben Rallen einertei Borte gibt; wie s. B. jener befannte, ben 455

. ber Menfel gemacht baben foll:

Signa te signa! Temere me tangie et ungis, Man tounte ibu einen Rechts : und Lintelaufer nennen.

Pulingeneste, bie Biebergeburt, Die Biebererzeugung, Die Bieberberfiellung.

Palinodiren, wiberrufen, jurudnehmen.

farbig : alle Beilden , ober Dueperbola.

Palimaliem eber betralisendiren, wofer was im Deutsche pallisendiren, beit. 3) se igentliche Bedeutung, mit Schapffähre verfehen, verwahren, befeltigen. 2) unsigentlich verwahren. Auf den Brutische Boser berefchier kan est, wie han ein die Angere in beien Fällen, dasse gebandt werben. Er verzsährte fich gegen mehr Einwafer betrach eine Aufrage von Spilabisfeiten, hiere wieden er fich ju

burd eine Menge von Spinfinbigfelten, hinter welchen er fich ju verbergen fohte. Paligenderhola, ein bichtes bols aus Sugiana, prifcen, ober purper,

Pallidium, in der gebelteber, befanntig ein Bilb ber pulas, an werdem bed Schiffel ber Schi Treis him. Dief tonut, allen nicht ehr erwert werden, bis uisses ines Bilb aus ihr entwedelt, betre, use in Schuhlit. unsegnentlie weit des Schuhlites betre, und ein Schuhlit. unsegnentlie weit des Schuhlites thum, nub noch allgameiere, eine Schuhmauer barnater verftanden. Aus biefes Schubefilliathum nen Artinan die weden. Schubefilm abs beiefes Schubefilliathum men Artinan die weden. Schubefilm

Pallium; eigentich jeber Mantel obne Unterfchieb; man verfieht nben nur ben bifchoftichen ober regbischöflichen Mantel barunter; nife ber Bifchofernaurel.

Palmarum, ber teste Sonntag por Offern; ber Palmfenntag.

Palpable (fer. polpabl). utfpringifd betretten fastich mab begrifflic Genhofilet; jeist abe babe blefe Beiter fibe eigentliche Bedrutung betrern, aub ifnnen bahre ben Beggiff, ben palpable bezichart, nicht mehr in federe gangen Bileft niebergeben. In ben neifter Zeiter Tennen mie bandsgefisch baffe jagen, 3. B. eine bandhgefische Geneil. In anderen Zeiten, wo diest nicht paffen woder, fann men es bund geriffbeeber toffbar überfeien, wie wenn von einer folden Binfernis, von fichen Doffmen n. f. f. ble Bede esf. Bed Lies ger

- Geftehl, vor euren Bliden 3ft leiber! noch greifbare Binfternis.

Georg Birel, Butber's Beltgenos, bat und greiflich fatt banb. greiflich gefagt : "Beider Brrtbumb fang greiflicher fein." &. Zel. Ier's Mbbanbt. im 11. B. ber Beitrage gur Deutschen Gprach. funbe. - Boweiten ift auch fubibar binreidenb bafar. (3 uf.) In einer ju Damburg : 80 : eridienenen gut gefdriebenen Redisidrift, Buriftifche Unficht und Gefdichte ber pon bem Frangofifden Saufmanne Daupas, an bie Bitme und Grben bes verftorbenen Cievefina, gemachten Belbfoberung, wird meines Biffens jum erframabi angreiflich bafur gebraucht: "Diefe Angreben bienen nat bagn, bas Gemebe bes Betruges angreififc an maden." Das ber Begriff bler unter einem anbern Bitbe als bemieufgen gegeben mirb, welches in bem Rrangbfifden Borte tiegt, tann biefer Berbeutfdung nicht anm Zobel gereichen. - Bicel's geeiflich ift taralic burd Rothe wieber gladlich ernenert: "liberbanpt icheint unfere Eppache, ihren Aningen gufolge, aicht beftimmt, wie bie Frangofifche, greiflide Dentlichfeit ju ihrem Dauptgefebe gu maden."

Palpitation. 1) Das Riopfen, s. B. in bem Musbeude Bergelopfen.

Palpitiren , fclagen, flopfen, guden.

Paniphiet (fer. Panfert), ein flegenbet Bletz, wofte man auch mit einem Biete ein Blughlat der eine Blughlat in gene nach wer biebet man bamit ben Weberbegriff, wo nicht ber Brechtlichtet, bech ber Undebnaftmeit, fe kann nan Schrifthern feltgeften der Begraftigern befür fagen. Mit tiefen Brendtung gespruchm, ein Mitche

Pamphletist, ein Stugblattfdreiber.

Pan, in ber gabeliebes, ber Dierengatt. Die Panpfeise, bie hieten, pfeise, bie and einer Anjahl an einander geschieber Pfeifen beflaub, woon die eine immer furger und nm einen Zou bober als bie vorbergebende mar.

Pennecke. Die Pannecia ber Fabelitöger wer bie Stilighttien, der man bie Wochf, alle Kanfleftien gu pitten, pittenner, Roch ihr wurde ein angebild allgemein wirfendes Argeneimittet Pannecie genannt. Bir pflegen in Deutligen ein Wundermittet der eine Wunderecagnetie befür pie sogen, weil nicht Geringerer als Banderecht dass gehtern wäche, wenn ein Wilter wirder oder Auspirielte befür gelter. Mitt dem Glandern aus Mander über der Auspirielte hiefen follet. Mitt dem Glandern aus Mander der Mittel der Auspirielte der Auspirelte Genefungsmittet oder Wundermitzel, find aber der deiter.

Panache (fpr. Panafd'), ber Belmbufd.

Panade in ber Rochfunft, Brotfuppe. Cuppe tana fur eingeburgert geiten.

Panchant. 6. Penchant.

Pancrátinn. 1) Der Allfampf, wobel die fünf Kampforten der Alten — das kaufen, Erzingen, Zichen, Mingen und Werfen — auzicht gebör murden. 2) Am Wettfampf aus allen Artfiern, wobel kein Mittet, den Sing zu errügen, anverlugt deltht. Wie pflegen ein Kampf derr Mittlempf auf Leben mud Lod bafür zu fogen. Panerete. bie Magen , ober Gelebebrufe, bie einen foeidelabnitden Baft ahfanbert, ber bas Berbanungegefchaft befårbert.

Pandaminium, ber allgemeine Geifter , ober ,halbaattertempel. (3nf.) B. bat Allerbeiligentempel bafür verfact, meldes aber au febr an bas Allerheitigenfeft ber Ramifden Rirde erinnert. And loffen fich bie Damonen ber Miten mie ben neuern Beiligen mal nicht nergleichen Allein in meldem Ginne nahm es einer unferer Edriftfteller, ba er Braunfdmela bas Pondamonium ber neuern Greicher nannte? Geiner giemtich benetich bervorichimmernben Mb. ficht nach, batte er pielleicht. Allertrufelberbetge bafår fagen fonnen.

Pandecten, ber Inbeariff bes Romifden Rechts. eine Gammtuna nen Anefprüchen Romifder Rechtsgelebrten, meiden Sultinian

Gefenenfraft anb.

Pundemisch. Etwas bas allen Boifern eigen, alle allaemein verbrei. ere aber allnerbreitet ift a. B. bie Doden, bie ebemobie nur in Enrang bereichten, alfo endemisch (6. b.) maren, jest aber pande-

misch ober affnerbreitet finb.

Panel ober Punelmert. ein Deutides Mort mit unbeutider Me. tonung, mofur Mb. Zafeimeet empfiehlt. Allein biefem fomol als and hem eleichehentenben Getafet, fehle bie bem Morte Paneel sus tommenbe genanere Beftimmung, permoge welcher nicht jebes Getas fet, fenbern nur ein foldes barnnter verftanben wieb . meldes ben Enthoben berührt, und pon ba an bochftene bis an bie Wenfier reidt. Mifo tieber bas Untergetafel ober bas Unterwandgetafet. (3nf.) B. folfat Banbfaummert bofür por, Allein biefer Ausbend ift ermas an fleif und fomerfallig. And bentt man bei Gaum an ei. nen Rant won Beug, und nicht von bolg. Goute Untergetafel nicht binreichenb bezeichnen?

Paneliren, mit Untergetafet ober Untermanbaetafet betteiben, per-

Panegyricus, eine Loberbe ober Chrenrebe. Den lesten Musbrud folig ich befonbere fur folde Ralle por, wo man bie Ablicht au inben, nicht gerabegn anertennen mog. Stug bat baffetbe, obne Grinnerung, angenommen : and Catel.

Panegyrisch, tobpreifenb.

Panegvrist, ein Lobredner, Chreurebner.

Panegy ristisch , lobeebnerifd, j. B. ein fother Gefdichtefdweiber. Panhistorle, bie Mumifferei.

Punfer, bir Sabne. Das echtbeutiche Bort bafür ift Banner ober Banner.

Stebt. Manern, ftebet Relfen aleich um nnfer Danner ber. Lapater.

Paniren, in ber Rochfunft, mit einer Rinbe pon geriebenem Brote

nerfeben. Man tonnte bebroten bafår fagen, Panisbrief, ein Brotbrief, beftimmter, ein Berforgungebrief, memit

bie Deurfden Raifer einem Rlofter ober Stifte eine weltliche Berfon au lebenstauglicher Berforgung guididen burften. Die Ertheilung Pantheist, einer ber Gott und Beit fur Gins batt, ein Beltgoteeiner folden Unweifung geborte ehemable ju ben Borrechten bes Deutiden Rnifere. Panischer Edreden, ein blinber Berm, ein blinber Schreden

pielleicht aud Alugichreden' (wie Rlugidrift, Rtugfanb u. f. f.). meil er fonell ein ganges beer, einen gangen Drt, ein ganges Banb burchfliegt. B. foligt auch Plosfcreden bafür vor.

Pangrama, ein Gemablbe von belrachtlichem Umfange, aufgeftellt in einem eigens bagu errichteten Rundgebaube, in meldes bas Licht pon oben fallt. Der Infchaner ftebt in ber Miete, und flibt bann in bem Breisformigen Gemabibe, mie von einem boben Stanbpuntte binab, eine große Stabt, eine fcone Begent u. bergl., fo wie er fie feben murbe, wenn er mirtid über ibr auf bem babei angenommenen ba. ben Stanbpuntte ftanbe. In ber Mobezeitfdrift (Mobrjournal) hat man bas Bort buchftablid burd Allanfiche überfege, Bielleicht tiefe fic and Rreisiberficht ober Rreisbild bafür fagen, Gin bergleichen Geefidd mit Shiffefictten bat man Nausorama, Geefreis,

aberficht ober Beefreichith genannt. R hat timeldethilh tor Da. norama unb Cee umfichtehilb for Nausgenme perceffiesen Beune bae Milficht und Muberficht bafur angegeben. Pansonhie, ble Milmeidheit

Pantalon (fpr. Pauatglong). 1) Ein Beinfteib, meldes bie an bie Bufe reift, atfe and bie Stelle ber Mtelmafe nertrite ... Greumut. bofen. a) Ein Gautier, Doffeneeiffer, Sansmurft, meil er beraleichen bofen au tragen pffegt. 3) In ber Tonfunft, ein figniere artiaes arokes Infrument (Zonwerfiena) mit Rioppeln, wie ein Badebrett gefpielt, und pon bem Gefinber Bantalean Seben. ftreit benannt." Efden burg. (3nf.) In Gdeta nennt Rabie ger biefes Zonmertjeug einen Sebenftreie

Pantalonnade, ein Moffenfniet.

456

Puntheiemus, bie Mrinung baf bas Gange aber bas Beital bie Gottheit fethft fet, ber Allgottealaube, bie Allgotterei. Man tonute nielleidt and ber Weltaottsalaube, b. i. ber Glaube an einen Belts gott , ber bie Brit iff , bafür fagen. (3nf) . Sollte Meltantt nicht mehr nn einen Gote benten laffen , wie ibn bie Belt, in Gegenfas beffen , wie ibn bie Beifiliden fich norffellen? Der befangte And. brud. Beletinb tonnte bod teide baju fubren. Beltgeift bingegen fdiene mir bem Inhalte bes fremben Borte nicht nur nicht ente gen au fein . fonbern ibn and fur uns genaner au bezeichten : unb vielleicht find fomol bie Pantheisten, ale unfere Bottesgelehrten, nicht ungufrieben baruber, wenn ber Ausbrud Gett ans biefer Benennung wegbleibt. Gar Pantheismus alfo etwa Beitgeifiglaube, und für Pantheiet Beitgeiftalaubiger. Reilner . 36 babe baargen au erinnern, bat bie febre von einem Reitgeifte, mie Gia nige unter ben Alten fie annohmen, und bie bes Pantheinmus nicht einerlei finb. Rach iener bemobnt ein Weitgeift ober eine Welefeste bas forperliche Beitall, wie eine menfcliche Geele unfern Rorper bewohnt; nach biefer ift Mites, mas baift unb aum Beitall gebort. ein Theil bes Mimefens, Gott genannt, Mir will es baber beffen fcheinen, bas Bort Bielaotterei jum Muffer in nehmen, und banach Muabtterei an bilben, und beiben bie Eingotteret entgegenanfeben. Die lebre von bem Dafein Gines Gottes entfernte fid bann gleich. weit, auf ber einen Geite von ber Bielgotterei, und auf ber anbern von ber Mugetterei, und auf ber britten von ber Dreigotterei (Tritheismus). Den Bieigotterern, Dreigotterern und Allaotterern bliebe es babei unbenommen, bie Betenner Gines Cottes (Theisten) Einabiterer, wie ihren Glanben bie Gingotterei in nennen. - Aber auch Wettgott, Weltgottsgiaube und Weltgotteleber fdeinen mit, trop bem obigen Ginmurfe, unverwerfiiche Anebrode in fein. Cemas muß man ja auch auf ben Bufammenbang rechnen burfen. Denn wenn iebe Mbalidfeit . ein Wort anger allem Bufammenhange mifgavere fteben, in ber Sprace unftatthaft mare, wie viele hunbert, gite Borter musten bonn nicht ausgemarst merben !

glaubiger. (3nf.) Beffer, ein Allgottgtaubiger, ber Mugotterer.

Pantheistisch , allgottifch, wie abgottifch.

Pantheon, ein Tempel in Rom, urfpranglich allen Gettern, in ber Boige aber von ben Papften allen beiligen gemeibet. Man tounte, meniaftens in ichergenber Rebe . Allagtidtempet bafur fagen, fo wie man Allmannefreund, får Freund aller Menfchen, ju fagen pflegt. Dem neuern Sprachgebrauche gufetge, bentt man bei Pantheon, s. 28. bei bem in Paris, weber an Gotter, ned an Brilige, fontern an grafe Mannee, beten Unbenten barin geehrt werben foll. 3n biefem Sinne genommen, tonnte es burd Tempel ber Unflerbiiden ober Unfterbeichteitetempel verbeuticht merben.

Pinihera , ein Begeines mit Spiegein; alfo ein Spiegelnes. Pantograph, ber Storchichnabel, ein Werljeng jum Radgridgen

und Berfleinern ber Riffe,

Pantometer, aud Holometer, in ber Gebientebre. Die Wort bebentet eigentiich einen Allmiffee; man verfteht aber einen Binfelmeffer barunter. womit man alle Arten von Binteln mef-

Pantomime, bie Beberbenfprache aber bas Beberbenfpiel.

Pantomimic, bie Runft ber Geberbenfprache ober bes Geberbenfpiete:

bie Gieberhenfunft.

Pantomimiker, ein Bebeebentanfilee.

Pantomirnisch , tann burd Bufammenfenungen mit Geberbe umaongen werben. Go tonnen wir g. B. Geberbenausbrud, Geberbenfpiel für paulomimischer Ausbrud, pantomimisches Spiel, fagen.

Panier muché (fpr. Papiet mafdet), eigentlich gelautes Papiet; man meint aber einen dus eingemeichter Pappe gemachten Zeig, moraus Piolen n. f. m. perfertiget und mit Lad übersogen merben. Die Benennung Pappen , ober Papierteig, welche B, bafar vorfdiat. fdeint alfe polltommen begeichnenb gu fein.

Panillon (fpr. Papilliong), ber Schmetteeling, Bwiefalter ober 3meis falter; in ber gemeinen Spredart, Buttervogei ober Commervo. get. (3 u f.) Rach genauerer Unterfcheibung werben bie Schmetter. Uner (Papillone) in Zagpogel ober Zagfdmettertinge, und Racht. nhael ober Rachtichmetterijuge (Phalanen) eingetheilt.

Papillote (fpr. Papilijotte), ber Saarmidei, bas Lodenpapier. Paniflotiren (fpe, papifffotiren), bie Daare aufmideln.

Papiemus, bas Papftthum. (3nf.) Beradtlid, bas Papftlerthum. Beng.

Panist, ein Unbanger bes Bapfts. Bapft ift awar eingeborgert, aber Panist fann, feiner unbeutiden Enbung unb Betomma wegen, unferer Sprade nie einverleibt werben. Man follte Papfiler befår fagen ; fo aud Dapftlerei fur Papisterei, (3uf.) Papftier tommt foon in Deberich's Reallericon por.

Papisterei. S. Papist.

Paniatisch. Bas pon bem Grundwerte Papist (G. b.) gitt, bas gilt and von bem Beilegeworte papietisch : es ift von Dapft nicht nach ber abniidfeitereget abgeieitet worben, und nicht auf Deutiche Beife betont. Bir baben swel ectbeutide von Papft abarteitete Befchaf: fenbeitemorter, namtid papftild und papftifd; allein nur bas iegte tann fur papiatisch gebraudt merben , weil es, fo mie biefes, Rebenbegriffe ber Mifbilligung und Bermerfang ausbrudt, welches mit papftich nicht ber Rall ift. Diefes leste untwortet bem Frangoffi. foen papal. Mifo bie papftliche Barbe, und ber papftifche Rir. denotoube

Paquet (for Padebt), ein Dadden ober Dad, ein Banbel,

Paquetboot (fpr. Padeetboot), ein Deftichiff.

Parabel. 1) In ber Rebefunft, bie Bleichnifrebe. a) In ber Gra-Senlebre, Die Regellinfe, movon man auch legellinicht fur parabolisch ubleiten tann. (3uf.) Riemeper bat Lehtbitb für Parabei, in ber erften Bebeutung, gefagt,

Parabolisch. 1) Gieichnismasia, e) Regellinicht.

l'arabolistren, burch Bieichniffe reben.

Paraboloid, in ber Beigeniehre, ber Aftertegef.

Parachronismus, ein Beitrechnungefehler, ein Beitiretbum, ein Beitverftoff, weburch bie Begebenheiten fruber ober fpater angegeben werben, nie fie fich wirflich ereignet haben, ober wobei auf Beitum. fante, Saden und Perfonen angefpielt wirb, bie noch nicht bamagen.

Parachute (fpr. Parafotht'), ein Sallfdirm.

Parade, bas Geprange anb, in Bufammenfegungen, bie Bracht, fpit. eifc ber Prunt; 4. B. Prachtbette, Pruntzimmer, Prachipferb, får Paradebette, Paradegimmer, Paradepferb. Bachter hat für tegtes Prunteof gefagt. "Ob er gleich, wie ein Pruntraf, jum Stolsieren (Stolsen) erzogen mar." Bumeilen tonnen wir nuch Bu. fammenfegungen mit Ctaat bafur machen, j. B. Ctaatemagen, in Spott Prun bragen. Go auch prangen, fpottifd, prunten unb prachten, får, Parade mit etwas machen. Das trete (prachten) bat Griefer, aber nur in bem Bortorezeichniffe. Da, wo es in bem Berte fefbft fteben follie, ift es ausgelaffen. Es ift bas tt. D. praden. G. Paradiren, får Bachtparade babe id Bachtaufe jug, Bibiger Baufdau, (beffer Bachtidan ober Biachtichane. wenn man will), vorgefchlagen. Das eingefchobene t - Bacht. fcaue erteistert ble Musfprache, Mud faate man fruber bie Bact. bon machten, ale bie Mache pon machen. Auf ber Reithann nerftebt man unter Parade bas Anbalten bes Pferbes!

Paradies, Diefes Bort, meldes, nach Ginigen, neinrftpalid eine Thiergarten bebeutete, fann jest, nachbem es fo lange ichen in bie Bollsfprade übergegangen ift, nicht mehr perfiafen merten ; allein bas barf uns bod feinesweges nbhatten, ein ibm antwortenbes editbente fdes Bort, meldes Rotter (6. Xb.) unb anbere gitbentide Schrifte. fteller bofur gebeauchten, ber Bergeffenbeit ju entreifen, unb es me. ben jenem, befonbere jum bichterifchen Gebrande, in biefer Cammi. tung aufguftellen. Es beißt Bonnegarten (Vunnogartin), ond Bonnefelb, wofår wir jest lieber bie Bonnegefilbe fagen murben. "Dirfes, einem Wonnegefilbe gleichenbe Panb." IR. Reifen

Paradigma, in ber Eprachiebre, ein Borbilb, Dufter, ober beftimme ter, bie Dufterumbilbung, namlid ber Musfagemorter (Verborum)

einer und ebenberfelben Mrt. In ber attern Rebefunft, ein Beifpiel. Paradiren, prangen ober Gepeange machen, fpottifd, prunten, Stut fagt: "Bon bem R. D. Sadworte Drunt ift bas Beitmort prunten ba; tonnte nicht eben fomol von Pracht peachten gebilbet merben ?" Barum nicht? Barum foffte man (befonbers ba, me un. ferer Abficht nach, prangen ben Begriff nicht grell genug, peunten bingegen au grell bezeichnen murbe) nicht auch pegchten fngen bare fen? Die Bort wirb übrigene bier nicht jum erftenmabl in Borfolge gebracht. Stieler bet es icon. & Parade

Paradóx, budflabild überfest, tehrmibrig; wir benten uns aber fanberbar, abmeichent, feitfam babei. Gin paradoxer Wenn wurbe fic burd Meinungefonberling ober Dentfonberling verbeutfden

toffen

Parndoxie, bie Dent , ober Meinungsfonberbarteit. (3uf.) Aud Die Lebrfonberbarteit.

Paradoxomante, bas Conberbarfeits, eber Geltfamteitefieber.

Paradoxon. In ben Paraboren bes Prebigers von Bergefelb (el. nem vertannten trefftiden fleinen Bude) wirb Conberlingemei. nung bafår gebraucht. Man tonnte es auch wol burd Lebr . Dei. nungs . ober Dentfonberbarteit perbeutiden. Aumeilen bartee Grille ober Conberbarteit, ohne nabene Beftimmung binreichenb bafür fein. Buther bat bie magadota Buc. 5, a6, burch feitfame Dinge überfest; mofår er aber beffer Geltfamteiten gefagt baben marbe. Biberfine, meldes Catel für Paradonon angefest bat. fagt ju viel. Gin paradoxer Cas tann febr gegrunbet fein; unb ift in biefem Falle, alfo nur Cheinwiberfinn.

Pargenesis, bie Rubanmenbung, bie Ermabnungs aud bie Ermab-

nungerebe, ober ber Erbauungevortrag.

Parnenétisch , ermabnent , erbaulid. Bir tonnen aud Bufammen. freungen mit Erbauung maden, s. B. Erbauungefdriften, får paranctische.

Parale. ein Rebergug ober Sonbriet, ben man feinem gefdriebenen Ramen angubangen pflegt, um bie Radahmung ju erfemeren. In ben Brang Beterbuchern bat man Danbjug bnfur ungefest; mir fceint Radgug ober Ramenfondetei beftimmter ju fein. In Frantreid, wo bie Staatebeamten haufig Schriften baburch beurtunben muffen, bas fie ihren Ramensjug ju jeber Geitenjabi fegen, pflegt man Stempel bajn gu haben. Daber Parafengeib fo viei als Stempel. gelb, b. i. bie Webuhr fur ben aufgebrudten Stempel bes Ra. mendinges.

Paraficen . Frang. parafer (fpr. parafeb), mit bem Rachjuge ober Ramenfdnortel bezeichnen. Bielleicht ließe fic mit Ginem Borte. menigftens fderzweite, befdnortein bufår fagen.

Parafoudre (fpr. Parafuber), ober Paratonnère (fpr. Paratonnaber),

ein Blinableiter. Dit verfteht man aber unter lenen Rrangofifden Ansbruden, in beftimmterer Bebentung, einen bergleichen Ableiter au einem Regen . ober Sonnenfdirm , und in biefem Balle tonnten wir Ableitungefchiem ober Betterfchirm bafür fagen.

Puragoge, in ber Lateinifden Sprachlebre, bie Unfebung ober ber Anfab eines Budftabens ober einer Gilte an bas Enbe eines Borts, a. B. dieier får diei.

Paeagraph. Gigentlich beutet biefes Griechifde Bort ein Schriftgei. den, (bei ben Grieden, I', bei ben Renern, 5) an, meburch bie Mb: fåge einer Schrift von einanber abgefonbert merben. Da man aber

bod babei, nicht fowol an biefes Beichen, ale vielmehr an bie bamit bezeichneten Abfabe gu benten pflegt: fo finbe ich nicht, baf legenb ein mefentlider Begeiff unauegebendt bleibt, wenn wir in Abfaben fcbreiben, får, in Paragraphon fcbreiben, fagen. Bill man inbes eine genquere Deutfde Benennung, fo barfte es mol un beften fein, Die nabere Beftimmung von bem Umftanbe bersnnehmen, bag bie Paragrenhen mit Bablen bereichnet ju fein pflegen, unb bem jefolge entweber Bablabidnitt ober Bablabias bafür ju fagen,

Paralipomena. 1) Bufage ober Rachtrage ju einem Berte. 2) Der Rame, ben bie Bucher ber Chronit in ber Griechifden und Lateinis

fden Bibel fabren.

Paralipsis, ant. Prateritio, in ber Rebefunft, biejenige Betebung (Figur), ba man etwas fagt, inbem man porgibt, es übergeben ju wollen; bie Ubregebung ober bas Borbeigeben. (Buf.) Beffer bie Scheinubergehung , weit man bie Cachen , bie man abergeben gu wollen vorgibt, wirtlid nicht abergeft, fenbern gerate burd biefe

Benbung anführt. Parulia're, ber untericieb bes mabren unbideinbaren Stanbes ber Geftirne. Parallel; gleichlaufenb. Coottet bat ebenweitig und gleichweis tig bafår; nllein buburd tonnen nur Dinge, bie einerlei Beite bas ben, nicht fagtid Linien ober Ataden bezeichnet werben, welche in nllen Puntten gleich weit von einander entfernt find. Diefer Begriff fdeint burd gleichlaufenb beffer ausgebrudt an merben, Mifo gieich laufende Linien, Rreife, Stachen. Gin Paraliellineal, ein Dop-peleichtscheit. Dft wird bas frembe Bort nuch uneigentlich gebraucht, und bu tann es bath burd abntich , baib burd gleichlautenb überfest werben, g. B. eine abntiche Wefchichte for eine paralbele ; gleichiautenbe Stellen fur Parallelftellen. Gine Parallele gieben ober Dinge in Parallein feben, beift, fie vergleichen, fie nebeneinanberftellen. (Buf.) In ber Rriegetunft, ift bei Belegerungen eine Porellele, ein zweiter ober britter, von ben Belageeren auf. geworfener Graben, ber mit einem erften ober gweiten gleichfaufenb ift.

Paralielepipedum. Co nennt man in ber Grogentebre einen Rors per, ber von fechs Parellelogrammen (3. b.) eingefchtoffen ift, mopon je swei und swei, bie einanber gegenüber fteben, einanbee gleich und gugleich gleichlaufend finb. Rinberting bat Doppelmarfel bafår in Boridiag gebeacht, welches aber bem Begriffe nicht angemeffen an fein fdeint, weil biefe Rorpergeftatt nicht fowel einen bop. peiten, ale pleimebe nir einen langlichten Whefel bitbet. Atfo ties bet langlichter Barfet ober Langmarfei. Burja bat Gleich. fcheit bafur gebilbet. Die bebeutet sein Scheit ober Stad, moran man eine Gteicheit (namlich ber entgegengefesten Biaden) bemertet." Catel bat biefes Bort aufgenommen, welches mir aber nicht geborig an bezeichnen fcheint.

Parallelismus, bez Gleichlauf, b. i. bie Gigenfcaft ber Linien ober Ridden, vermage melder fie gleichtanfenb (porollei) find, Unter Paralielismus sententiarum perficht man, bei ber Bibelerfigrung, Das Chenmas ober bie gieiche Rorm greier in Ginem Berfe mit einander verbundener Cage, woburd bie Debraifde Dichtfunft fic

wornehmlich andzeichnet; g. B.:

Ber fromm einbergebt, wirb genefen ! Ber aber verfehrtes Weges ift, ber wieb gerfallen.

Spridm. 28, 18.

(3'n f.) Ind bie Gleichtaufigleit, s. 20. wenn in ber Galifden Shebellebre von einem Parallelismus ber augern und inneen gis guren bes Chebels und bes Gebirns bie Rebe Ift.

Parallelogramm. Die vieredigen Siguren werben aberhaupt in smei Arten getbeitt, namlich in gieichlaufige Bierede (Paralielogrammata), und ungleichidufige (trapezia). Bei ben erften find bie gegenüberftebenben Ceiten gleichlaufenb, bei ben anbern nidt, ober wenigftens nicht beibe Paare." Bnrja, Benn bas Parellelogremm bem Quabeat entgegengefest, b. i. ein foldes gemeint wirb, welches nicht vier gleiche Seiten und nicht fanter rechte Bintel bat : fo mirb es ein geftrecties ober ablanges ober langtichtes Biered genannt.

Paralogistren, fehlfchliefien.

Paralogismus, ein Sebifdluß, melder com Trugfdluffe (Sophisma) babned verfdieben ift, baß sei jenem unabfictlid, bei biefem nbfict. tid gefehlt wirb. @ fden burg nimmt gwifden Paralogismen unb Sophismen ben Unterfdieb an, bas bel jenen ber Rebler in ber Rorm, bei biefen in bem Stoffe ober Inhalte bes Schiuffes liegt. Diefe Bemeetung ift, mas bie Paralogismen betrifft, volltemmen richtig; in Anfebung ber Sophismen nber muß ich bezweifeln, bag bubei im. mer nur auf bas Reblerbafte bes Inhalts gefeben merbe. Arre ich nicht, fo bezeichnen wir auch bloge Paralogismen, aber bie bloge Bertegung ber form bes Soluffes, wenn wir Dem, ber fich ihrer foutbig macht, bie Abficht ju bintergeben gutrauen, mit ber Benen. nung Sophisma.

Paralysiren, iabmen. "Ubeigefinnte fuden bie Regierung baburd gu

tabmen, buf fie n. f. m."

Paralysis, bie Labmung ober Glieberlabmung, bielenige Art bes Schlugfinfies, moburd ein ober einige Blieber gelahmt werten. Ib. bemertt, bas bei bem Getlus auch Bichtbeuch bafür portommt. Dis ift and in Euther's Biberüberfenng, wo bie Paralytici Bichte bruchige genannt werten, ber gall.

Paralytisch, gelahmt, gliebeelahm; Enther but gichtbrachig bas får, von bem veralteten Gichtbeuch. G. Paralveis.

Parnmythien, nennt Berber eine Art bilblider Ergablungen. Paranomasie. C. Paronomasie.

Paranymphus, ein Brautfabrer,

Parapet, in ber Befeftigungefunft, bie Bruftmebre.

Paraphe. S. Parafe.

Paraphernalien ober Parapheennlguter, alles von ber Fran mit: gebrachte baus: unb Raftengerath, woraber fie, nud Gadfiden Rechten, bas Gigenthumsrecht bebalt. Man bat bafar bas Deutiche Boet, bie Berabe.

Paraphiren. C. Parafiren. Paraphrase, ble Umfdreibung. Paraphrasiren, umfdeeiben. Paraphrast, ber Umfdreiber.

Paenphrastisch, umfdreibenb.

Parapfuie (fpe, Paraptab), ber Regenfdiem.

Parasange, eine Perfifche Deile, eine Stunde Beget. Parnselene, ein Dlebenmenb.

Parasit, ein Schmarober, niebeig Tellerleder. Tifchfeeunb, welches Rinterling bafår angefest bat, ift foon in ber ebteren Bebeus tung eines, an einerlei Tifde mit uns fpeifenben Frennbes ublid. Chuffelfreund murbe eber bafur paffen.

Parasitisch , fcmarogeeifc.

Parniol (fpr. Parafoll), ein Connenfdiem.

Parastatisch, fceinbar. Gin purastatischer Rorper, ein Schein:

Parat, bereit, fertig.

Paratonnerre (pr. Paratonnaber'), and Parafoudre (fpr. Parafub'r) 6. b, ein mit einem Abieites veefebener Schirm, Man bat Betterfdirm bafår gefagt,

Par avance (fpr. parr Amangs'), vorfdufmeile, gum voraus.

Paravent (fpr. Paramang), ein Binbfdirm, eine Spanifche Banb,

Par ami, foreibt man auf Briefe, anjubeuten, bas fie burch rinen Freund, aus Freundichaft ober Gefälligteit beftellt merben.

Parcelen , Theite eines Gangen.

Parcen, in ber gabettebre, bie Schidfale , ober Berbangnifgottin. nen, von welchen Atropos bie Bergangenheit, Rlotho bie Begen, mart, und lachefis bie Butunft beberefot. Battiger, bat Schid. falefpinnerinnen bafår gebiibet, weil fie bie Shidfale ber Menfden, als Raben, fpinnenb porgeftellt merben.

Parceliren, ein Banges, s. B. ein Canbaut, gertheilen ober ger-

Par-ci par-la (fpr. parfit partat); bas Bemobniichfle bafar ift bie und ba; ich glaube aber, bas wir bier und ba fagen muffen; nicht weil id. mie Mb. bas abgeforete bie überhaupt für fehlerhaft balte, fonbern weil ber Grund , warum ich es in anbern gallen, jur Ber: metbung einer barte, getten taffe, bien nicht Statt finbet. Eb.'s Bebanptung namtich, bag bie Begmerfung bes e von bier in jebem Salle fehterhaft fet, fdeint mir nicht gegranbet. Denn 1. ift ber Spracharbraud baraber getheitt, inbem eine ber Sanptmunbarten Dentichlandes, bie D. D., bas r bier wegmirft, und einige ber wid. tigften Schriftfteller, s. B. Buther, ihr barin gefolgt finb; unb n. fdeint mir ber, von ber Abftammnng hergeleitete Grund wiber biefe Begwerfung nichts weniger ale enticheibenb gu fein. Diefer angebliche Grund ift : "bas bier von bem alten gurmorte ba, bie, be, biefer, und Ar, aren, gufammengefest fei, und besmegen bas t, ale ein wefentlicher Ebeit, nicht weggeworfen weeben burfe." Allein bas marbe ja auch anf bar paffen, meldes menigftens eben fo mabr. fdeinlich von be, ber, und ar, berneleitet merben fann. Gteichmol baben mir, nm eine unangenehme barte au vermeiben, fein Bebenfen getragen, pan biefem bar in fotden Bufammenfeanngen, mo es mit einem anbern Mit, ober Beftimmungslaute (Confonanten) anfammenftogen murbe, bas r meggumerfen, und bavon, bamit, bavor, bafår n. f. m. flatt barven, barmit, barvor u. f. m. ju fagen, unb es nur ba beibebatten, mo ber Rachbend auf biefer Githe ruben foll, wie in barftellen. Da nun biefes, fo wie aud abntide Anstaffungen in abnitden gallen von Xb. nicht gemifbilliget werben, fo follte er, fdeint's, and jenes nicht tabeln, fonbern, um mit fich fetbft abereinguftimmen, bie von vielen guten Schriftfiellern befolgte Regel anertennen : bas man vor einem Geibft, ober Grunblaute (Vocale) bier, por einem Dit, ober Beftimmungelante bingegen bie, alfo bieran, bieraus, bieruber, und biemit, bieburch, bievon u. f. m. fagen und ichreiben maffe.

Par couvert (fpr. pare Romabe) , burd Ginfcluf.

Pår curiosité (fpr. part Ruriofiteb), aus Dengier.

Pardon (ist, Parbons), bie Bergeibung. Der Entruf Pardon! fan. tet auf Deutid : Gnabe! und bie R. a. Pardon geben, beift, bas

Leben fchenten, begnabigen.

Pardonnable (fpr. parbonnt'i), vergeibtich. Pardonniren, vergeiben, begnabigen, bas Leben ichenten.

Parenése. G. Paraenesis.

Parenétisch. 6. Paraunetisch.

Parentation, bie Abbantung, Leichenrebe, Stanbrebe. Mit bem legten Musbrude wirb auf ben Umftanb gefeben, bag eine folde Rebe in freier Stellung bei bem Sarge ober Grabe gebutten gu merben

Parentator, ber Leichenrebner, Stanbrebner.

Parenthese. 1) Wenn bie bafur gebraudliden Schriftzeiden gemeint werben, bie Rlammern, welche einen 3mifchenfag einfchliegen, nuch bas Ginfchluftreichen, a) Der baburd eingefchloffene Bas felbft. Dier fen haben Ginige Bmifchenfab, anbere Ginfchiebfel, und noch Anbere Einschiuß genannt. Allein bas erfte Bort ift ju melt, benn nicht Pariren. 1) Geborden. a) Wetten, 3) 3a ber gedtfunft, abten. jeber Bwifdenfas wirb eine Parenthese genannt, bas gweite etwas

niebrig , bas britte ameibeutig. Gin eingeflammerter Cab ift nur Umfdreibung, tein Wort. Bie, wenn wir Riammerfat ober Ginflammerung bafor fagten? Das legte fotagt tens vor. Dber modte man tieber Schaitfab, ein Cab, welcher eingefcattet ober eingefcorn mirb, bafur boren? 36 fetba bin geneigt, mich far biefen legten gu ertiaren, ber bie Abniichteit mit Schaltjabr fur fic bat. In parenthesi, eingefiammert, nebenbei, in Borbei-

Parenthétisch, eingefchoben, eingefchaltet, eingeflammert.

Parenthyrsus, bie Benennung eines Zehlers gegen ben anten Bor. trag, welcher in übertreibung einer leibenfcafttiden Sprace beftebt, bir an Raferei grengt. Dan tann, menn man biefen Rebler milbe benennen will, Uberfpannung, Übertreibung und wilbe Begeifte. rung, fonft wenn ber bochfte Grab einer folden übertreibung ausges bendt werben foll, Begeifterungemuth ober Begeifterungeraferei bafür fagen.

Parentiren , bie Leichenrebe aber Stanbrebe haften.

Parere (bas), in ber Raufmannefprache, Chenbas, mas bie Sprachmen: ger fonft auch Jemanbes Videtur ju nennen pflegen: bie Deinung, bas Butachten ober Butbanten. Dergieiden Ontachten merben in vermidetten Rreitigen Rallen oft pon unparteiliden und einfichtigen Rauftenten eingehote und bie ftreitenben Parteien baburd auseinan.

Parergon, ein Rebenmert, Beimert; oft auch Bierrath. .Parerga, Bierrathen, Dasjenige, mas nicht in bie gange Borftellung bee Ger genftanbes, ale Beftanbftad innertid, fonbern nur aupertic nis Buthat gebort, und bas Bobigefallen bes Befchmads vergrößert." Rnnt. Bitbe bat Beimefen bafür gefagt.

Par exemple (fpr. paredfangp't), jum Beifpiel.

Pår axpres (fpr. part Erprab), burd einen eigenen Boten, ober burd einen Gigenboten.

Parfaitement (fpr. perfatemang), volltommen.

Par force (fpr. parr ferg'), mit Gematt, gewaltfam. Gine Parforesjacht ift eine Debjacht, ober eine Debe; im D. D. Bage. Diefe Musbrude find volltommen bezeichnenb, und jugleich foon gebraud. lid, baber beffer als Rennjacht, welches Rinberling bafur neugebilbet ju haben fdeint. Stus bat Marterjacht bafur angefent. Richt abet!

Parfum (fpr. Parfong), Raucherwert, Bobigeruche, Duft. (3 n f.) 34 fceibe mit überlegung, Dauchermert, um eine Bermechelung mit Rauchwert, Pelgmert, porgnbauen. Inbes mare es noch beffer, Rauchmert für Pelgmert veralten ju laffen, unb Rauhmert bafüe

an fagen. G. Palletarie.

Parfumiren (fpr. parfumiren), wohlriechenb machen. Man tonnte, um ben Begriff mit Ginem Borte auszubruden, bebaften (nicht bebuften, wie Ctus vorfctagt), und burchbuften bafur bilben, und amar jenes für ben gall, ba ber mitintbeilenbe Duft nur bie Dberflace bes Gegenftanbes trifft, blefes für biejenigen galle, ba ben Duft ben gangen Eegenftanb burchtringt. Man marbe alfo fein bebufteter Ropf und feine burchbufteten Rleiber fagen.

Par hnzard (for. pare Dafabr), gufallig, jufalliger Beife, burd Bufall, von ungefåbr.

Parhelien, Rebenfonnen.

Pår honneur (fpr. parr Onnobr), ehrenthalber, ber Ghre megen, Pari ober ni pari, in ber Raufmannsfpeache, gleich, ohne Unfaelb und ohne Abjug ober Bertuft. Das Gotb s. B. fleht mit bem Gil. bergelbe al-pari, menn eine gegen bas andere ohne Aufgeth ober Ber. tuft nengefest merben tann. Et ficht gu gleichem Berthe, in Bleichgewichte.

Parification, bie Gleich Reffung.

Pari passu, gleichen ober gleiches Schrittes.

ten (einen Geid ober Dieb). Ramler hat verlenten bafår gefagt:

"Mit gefdwinder Banb ben Schlag verlenten." 4) In ber Reitfunft,

Paritat, bie Bleichheit; es wird aber gemeiniglich eine Gleicheit an Rechten, alfo eine Rechtegleichbeit gemeint. Co batte s. B. ber Berf. eines Auffages in ber Bert. Donatsfchrift fue : .bem Gefebe ber Paritat gemas," füglich fagen tonnene bem Gefebr ber Rechts. gleichheit gemäß. "

Puritetisch, gleich an Rechten, cechtsgleich. Co batte es j. B. in folgenber Stelle Deutich beifen tonnen : "Die parithtischen Mugs. burg und Erfurt." Dft bebrulet es aber auch gemeinfchaftlich, 4. B. bie paritatischen Armenanftalten ju Angebneg, b. i. biejenis gen , woran bie Freiglaubigen und bie Gemeingtaubigen gleichen Untheil nehmen.

Parition, ber Behorfam, Die Rolufamteit. Parition leiften, Rolge

Park , bebeutet in Engtand jeben eingehegten Raum , ber einen Rafen. boben bat, und entweber wilben (wie in bem Part bei Greenwich), ober jahmen Thieren (wie in bem grunen Part am weftlichen Enbe von Conbon) jur Beibe bient, aifo einen Pferch. Die ift benn and bas rechte, ihm genan autwortenbe Bort, welches auch einerlei Urfprungs mit ibm ift. Gembontich ift ein folder Part ober Pferch in England mehr ober weniger mit Baumen und etwas Gebuid bepflangt; bod finbet man auch einige, s. B. ben Et. James unb ben grunen Dart an Bondon, Die innerbnib bes Grbeges berateiden gar nicht baben. Um ben erften laufen nur einige Baumreiben berum, in bem nnbern fieht man unr in einer Ede einige Baumbruf: fein fteben. G. M. Reife burd Enginnb. 3n Dentichland verftebt man barunter: 1) einen Bath ober ein Balbden, morin eingefchioffenes Bith gehegt wirb, wofür wir Thiergarten ober auch Thiergeboly, fagen. Connenfele bat aud Dirfchgarten bafur gebraucht, welches im Ofterreichifden vielleicht ublid fein mag : "Dne Bolt fab bie Gewattfamteiten bes Dirfchgartens." 2) Gin Luftwalb, Luftmalben, Luftgebolg, Luftgebufd, bieterifd Luftbain ; in fo. fern nur ein mit fconen Mulagen verfebenes Gebafd unb Gebols barunter verftanben wirb. (3uf.) 5) 3n ber Rriegefnuft, eine beftimmte Anjahl ichweres Gefcobes, mit Bubebor. And baffir tonnte man Befchus , ober Ranontnpferch fagen, weit ber Drt, mo bergleichen aufgeftellt finb, gleichfalls mehr ober meniger eingepfercht su fein pflegt.

fiber Pferch urtheilt 3. P. Richter, ba er von ben Enmi pefden Berbentichungen rebet e . Winige neuere Borter mochten vielleicht bem Bige noch lieber fein, ale bie atten; a. B. Pferch flatt Part." Anbere haben biefes, nicht neue, Bort feines, nicht febr tiebtiden Rlanges wegen, mit verzogenem Minnbe angeefett. teiben tann, fic ben Englifden Park aufbringen gu laffen, weit ibre

Ahnlichtritereget baburd nicht verlegt mirb.

Parlament, eine Berfammtung von Abgrorbneten bes Staate ober ber bochften Gewalt in England, welche bie Beftimmung bat, fic aber bie bffenttiden Ungelegenheiten ju unterreben, und etwas baraber feftaufeben, metdes, fobalb es nom Ronige genehmiget ift, for Mile Gefebrefroft erbatt. Die ift ber Ginn und bie Entflebung bes Borte. Dan tonnte auf Dentich Reichstath ober Reicheverfammlung bafår fagen ; benn mas får bas Deutfche Reich bie Reichsverfamminng war, bas ift, bem Befen nad, fur Grofbrittannien und Irlanb bas Parlament. In Franfreid mar es ehemable bas bochfte ober Reichsgericht.

Parlamentair (fpr. Parlamangtatr), ber Unterbanbler.

Parlamentarfchiff, ein Ediff, welches ju einer Unterrebung mit bem Beinbe abgefanbt wirb; alfo ein Ungerrebunge . ober Unterhand. lungefdiff. Parlamentiren, fic unterreben, befprechen, unterbanbein. (3xf.) Dan fagt auch ein Schiff mit ber Friedene. ober Baffenfillftanbeflagge. . Gin Eprad , ober Sprechfdiff

ließe fid aud wol bafår fagen. Rattner. Beibe warben Ahulich. feit mit Sprach . ober Sprechg.immer haben.

Purliren . fprechen . Parloir (for. Partoabr), ein Bimmer in ben Rloftern, worin bie Rto. ferieute unter fich und mit Rremben reben; atfo ein Sprach . obre Sprechgimmer. (3 uf.) 2 bammet bat fowet Sprachgimmer, ale auch Unfprachzimmer bafår gebraucht : . Benn Gie fich noch fo lange in bem Anfprachzimmer gebulben wollen. But! fagte ich; unb fo

wurbe ich in bas Sprachsimmer gewiefen." Parmiesantafe, Rafe von Parma. Die Abntichfeitereget gebietet Dar. maer Rafe gu fagen, fo wie wir Attomaer, nicht Attonefaner fagen. (3 u f.) Um bie taftige Enbung ger ju vermeiben, tonnte man in nuch Paematafe, wie Bavannabfdiff, Domingotaffee u. f. m.;

fagen, 28. Purmals, in ber Anbeltebre, einer ber Dufenberge.

Par occasion (fpr. parr Offgfiong), burch ober mit Gelegenheit, ges legenttich.

Parochie, ein Rirchfprengel, Rirchfplel, ober rine Pfaerei. Parochiani, bie Gingepfarrten.

Parochus, ein Pfareberr ober Pfarrer.

Parodie, in ben iconen Biffenfduften, eine Radabmung ober Rad: bilbung aus Spott ober Chery; alfo einr Spott : ober Cherquad: ahmung ober . nachbilbung. Dachahmung ichtechtweg, meldes Riubreling bafur angefest bat, tft ju allgemein; und Gegengebicht, welches Entet bafur beliebt bat, murbe ein polemisches ober Controversgebicht, aber nicht gerabe eine Parodio bezeichnen. (3 uf.) Da mir and Spottnachgebiibe und Spottnachbilb bafur fagen tonnen, fo tast une biefe fur bie Sade (Parodie), Spotte nachbilbung bingegen fur bie Banblung (Perodirung) beftimmen. Der Ginmurf, bag man babei auch un eine Rachbitbung bes Spottes (ftatt aus Spott) benten tonne, icheint burch ben jebremabligen Bu-fammenbang, worin bas Wort portommen tann , binlanglich geboben su merten, Benn s. B. von einem Spottnachgebilbe ber Uneibe bie Rebr ift, mer tann babei auf ben Gebanten gerathen, bag rine Rachbitbung bee Epottes in ber Auerbe gemeint werbe? Parodiren, eine Spottnachabmung ober ein Spottnacharbilbe machen.

Etwas parodiren, heißt, etwas jum Spott (fpottenb ober fpottifch) nachbitben. (3 nf.) Auch in ber Zonfunft fpricht man von parodiren , und verfteht barunter , einem , mit einem fremben Erste verfebenen Zonftade einen Deutschen Zert unterlegen, fo bag bie Borte wirber gu ben Tongeiden paffen. Gine folde Parodie, bie in Grunde nur eine überfebung ift, tann man eine Textunterlegung und bie Tertunteelage nennen. Bon Wem rabrt bie Tertunter-

lage ber?

Diefe mogen zu ihrem Erofte wiffen, bag unfere Sprache es allenfalls Parole. 1) In allgemeinen, bas Bort. 2) Das Ehrenwort; atfo auf Cavalier . Parote, auf ritterliches Ehrenwort, ober auf Ritter. wort. 5) In ber Rriegsfprache, bas Ertennungswort, b. i. ein ober rinige Berter, un weichen bie ju einem und ebenbemfelben Deere geborigen Rrieger fich in Duntein eetennen tonnen. Brifd bat ben Ausbrud Bortzeichen bafår. Man tonite auch Lofunge. wort ober Lofung fotechtweg bafur fagen. Lofung bebentet in fei. ner weiteften Bebentung ein Beichen , baber es allerbings auch für Signal gebrandt merben tann. G. Nb. unter Lofung. Lofungs. wort fdeint mir inbeg beftimmter und baber auch verftanblider gu fein. (3nf.) Muf bie Frage eines meiner Brurtheifer : ob nicht Parote und unfer altes Reibgefdrei einerlei maren? habe ich geantwortet: in Grunbe mol, aber beibe merben boch in ber Rriegefprache unterfchieben. Das Relbgefchrei bebenget namlid theite bas mitbe Be: forei, momit ehemabts, nud wol noch jest jumeilen angegriffen wirb, theile aber auch ein befonderer Buruf, auger ber Parole, moran bie Parteien fich ertennen. Muf ben Beibmaden werben Parole unb Belbgefdrei jugteich, auf anbern Bachen aber nur bie erfte allein ausgegeben. - Mb. mertt. unter Relbaefdrei nu. bog bet

Stenter Berrgeichen (Horznichen) bafdr gefunben merbe. Paroli, beim Rarofpiele, bas Dreifache. Der Spieler tatt namtid. inbem er ein fogenanntes Paroli macht . ben Gewinnft einer Rarte nuf berfelben fteben, ober traat ibn nuch auf eine anbere Rarte über. und emplanat, wenn biele abermable gewinnt, bas Dreifache bes Geminnftes.

Paromia, bas Sprichwort, Paromin juris, bie Rechtseegel. Paconomacie, ber Gleichflang aber Gleichlaut ber Rarter. Man

bat in ber Rebefinft eine Belebung (Rigur) barans gemacht, fotde ateidfantenbe BBeter entweber neben einanber ober einanber entaes geninffellen.

Puronomasiren . Gleichflange bilben.

Paroxyamus, ber Unfall, ber Schauer, Daber ber Sieberichquer ober Tieberanfall für Dieberparoxyemus; und feinen tollen Schauer haben for, feinen Paroxyamus haben.

Purquet (fpr. Partab , mofar man aber bei nne Parfett fagt). 1) Der pen bem fogenannten Parterre abgefonberte erfte Erbplas im Chanfpielbaufe. Man tonnte Borpiat ober Borerbplat, noch beffer rielleicht Borraum bafur fagen. G. Partnrrn. a) Der, gewoon. tid burd ein Belenber abgefonberte Raum in einem Gerichtefale, mo bie Richter fiben. Dier tonnte man vielleicht bie Richterbahne pher bas Richtergeftubl bafür fagen. 3) Tafeimert.

Parqueftiren, mit einem Borplage ober Borraume verfeben. Par railierle (fpr. part Ralljerib), aus Chers obet in Chers.

fderghafter Beife, fdergweife. Par renommée (fpr. parr Benommeh), bem Ramen ober bem

Rufe nach. Parrhesie, Die Areimuthiafeit.

Parricidium, ber Bater , ober Efternmerb.

Para, ber Theilt - ndversa ber Gegentheilt - Iftigung, ber ftreitenbe; - suceambans, ber untertiegenbe, veetierenbes vincens, ber obfiegente Theil. Pars salarii, ein Theil ber Befol. bung, ein Befoibungsftud. Partes orntionis, bie Rebetheitchen. Gin Bifchef in partibus. 6. In partibus infidelium.

Part, ber Theil. Der Gegenpart, ber Gegner, ber anbere Theil, ber Gegentheil. (3 uf.) Du biefes Bart nufere Sprachabnitofeit nicht verlest und foon in bes Beitefprache lebt, fo tann es fur eingeburgert geifen.

Partage (for. Partage), bie Theilung. Alfo ein Partagntractat, ein Theilungsverteag, bergleichen g. B. Offerrich, Preugen und Rusland. errichteten, ate fie Polen unter fic ju theiten befchloffen.

Partagiren (fpr. partagiren), theilen.

Purterre (fpr. parr Idr'), auf ber Erbe, im Erbaefcoffe. Dos Parterre , 1) im Schaufpielbanfe, ber Erbpian, b. i. ein Dias für bie Bufdaner auf ber Erbe. "Anf bem Gebpiane ber bieflaen (Da. rifer) Schaufpietbanfer mar man bier fonft gewohnt ju fieben; weil feine Giae bamaren." D. Reifen. Stug bat biefen Anebrud obne Grinnerung angenommen. Dft merben auch bie Bufchauer felbft harunter perftanben, wie t. B. in folgenber Stelle in ber Sen. Lit. Beitung : "Dier bat fic ber Berf. mol nur bas Parterre burd einige nublide Getiarungen, ble er ertheilt, verpflichten mollen." Boepiab, weiches Rinberting bafar vorgefchiagen bat, paßt beffer for Pargnet. s) In ber Gartentunft, ein Binmenbeet ober Geaf. ftud. in allgemeinen . ein Gartenbeet. Parterre mobnen , beift, auf ber Erbe, im unterften Gefchoffe ober, wenn man ben Ansbrud annehmen will, im Erbgefchoffe mobnen. Får Souterrain bube ich Rellergefchof vorgefchlagen. (3 nf.) Go wie man ben untern Ranm eines Schiffes von zwei ober brei Berbeden ben Raum fotecht. bin gu nennen pflegt : fo tlege fich ebenbiefes Bort nuch wot fur Parterre gebranden. Der Borraum mare bann bas Purquet, Der Raum mar gebrangt voll, bie Geftable bingegen teer. 36 follte glauben, bag man biefee Raum, wie bas Parterre, auch in uneigentiider Bebeutung gebrauchen tonnte. "Der Raum und ber

Belafbergang (bie Gulerie) brachen in ein unbanbiges Belachter ans, bie Weftuble fowlegen." 36 bin auf biefen Ginfall burch ben Bor. folag eines meiner Beurtheiler geleitet, weicher Diab får Parterrn, im eigentlichen und uneigentlichen Ginne, sn fagen rieth. Bor bies fem menigftene fceint mir Raum ben Borang an verbienen. -Parterre ift auch ein Zafelauffas - eine große Spiegelplatte mit Pappden von Porgelan befeat.

Partial ober partiell. 1) Thribidt, s. B. Gine folde Connenfinfter-nis. a) Parteifch. (3nf.) Die zweite Bebeutung hat aber nur partial, nicht partiell.

Partialitmt, bie Parteitichfeit.

Participant, ein Theilnehmer. Stas will lieber Theilhaber ober Theitgenof bafår gefagt wiffen, aweil Theilnehmer und Theilnehmen eigentlich nur bon einer mitteibigen Gemutbeget ju verfteben maren." Barum nur? (Bu f.) "Theithaber und Theilgenof fdeinen von Theilnehmer verfcieben ju fein. Participant ift ein Theithaber in einer Cache, bie vertheitt wirb, ohne bag man babei an ein Bemuben am biefes Theithaben ju benten braucht; Theitnehmer aber ift Der, ber feinen Theit an einer Sache nicht betommt, fonbern nimmt . 4. B. an einem Sonbelaunternehmen. Senes icheint alfo eine unthattiche, biefes eine thatlide Bebeutung gu baben) und banach unterfchieben werben gu muffen. Dann mufte man aber auch Theilhabung (nad Sanbhabung) får Participation . und theilbaben. får participiren fagen." B. Conad antwertete Theithaber bem Participant, Abeilnehmer bingegen bem Interestent. Diefe Unterfdeibung fdeint aber nicht mit ber Abftammung bes Boets Participant , von qui partem capit, überein ju fommen.

Participution, bie Theilnehmung ober Theilnahme. Participiren , theilnehmen, mitgenießen, ober wenn man will, theil-Participium, in ber Sprachlebre. Man bat, feit Edettel's Beiten,

baben.

baufig Mittelwort bafür verfuct, welches aber von Anbern für Verbum neutrum gebrandt werben ift. Rtopfted bat in ben Bram. Befpeachen ben Musbrud Bechfeimoet bafür gemabit, weil es namlich abmedfelnb balb ale Umftanbwort, eilenb fam, balb ale Beilegewort, ber eitenbe Dann , balb ale Grunbwort , ber Gilenbe rief, gebrandt wirb. Allein aus ebenbiefem Grunde fcheint auch ber foon ablide Rame Mittelwoet bafår an paffen, weil es namtic swifden allen jenen Borterformen gieichfam in ber Mitte flebt, unb an ber Ratur balb bes Ansfageworts, baib bes Umftanbmorts, balb bes Beilegeworte und balb bes Grundworts Untheil nimmt. Daranf fcheint and Berjenige gefeben ju haben, ber biefem Rebelbeil ben Lateiniften Ramen Participium gab. Bugener bat Buftanb. wort bafur vorgefdlagen, ameil es ben Begenftand immer in einem gewiffen Buftanbe bezeichne, bet entweber ein thattider ober ein lei-(Buf.) Andere wollen, vielleicht mit größerm Recte (weit bod eigentlich nur bie Participin passiva auf einen bloe Ben Buftanb, bie activa bingegen mehr auf Thatigfeit beuten) biefes Buftanbmort får Varbum neutrum gefagt miffen. 36 fetbft habe mich biefen beigefellt, und nenne bas Verbum nentrum Buffand. wort, bas Participium Mittelwort. Bon anfern Sprachforfdern bat inbes Giner, Roibe, Die Beneunung Wechfelmort angenommen und ichen banfig gebraucht; Ginen antern Bortbeit ber Bortfugung ober vielmehr bes Periobenban's gemabren ben Rrangofen ihre Bech. feimbetee." 36 fetbft batte mid ehemabis and bafür erftart; allein Die boppette Betrachtung . bas ber Musbrud Mittelmert buch bie

geigt, und bas man ohne Roth fein neues Runftwort an bie Stelle eines alteren und bereits üblichen feben muß, bat mich gu jenen wies Particul ober Partikel, ein Theilden, Studden; in ber Sprachleb. Die legte haben fcon Biele, g. B. Den. re, ein Rebethelichen. nob . angenommen. Bur genauern Beftimmung muste man

ber gnrådgefåbrt.

Ratur ber Participien etwas bentider, ale ber Rlopftodiden an-

unveranberliches norfeben.

Particulair (fpr. partifulifr) ober particular, befonber, s. B. far bee fonbere Rechnung. & que Partieil. Partioulargefchafte finb bes fonbere, eigene, ben öffentlichen ober Staatsgefchaften entgegenge,

fente. Particularin ober Particularitaten, befonbere Umftanbe, bas Be-

fonbere, Befonbeeheiten.

Particularismus. S. Universalismus.

Particulier (fpr. Partifulteb). 1) Gin Mann ohne bffentliche Bebie. nung; ein fur fich lebenber Dann. In biefer Bebentung genom: men, fann es burd amtlofee ober amtfreier Dann verbeuticht merben. a) Bumeilen wird es aber nicht jebem Beamteten überhaupt, fonbern nur bem bodften Staatsbramten, bem garften und anbeen hoben Befehlshabern , entgegengefest ; unb ba haben wir freilich nar bas Bort Privatmann bofue, meides jur Dalfte and nicht Deutid, aber bod unferer Sprachabntidfeit fon um vieles gemager ift, ale tenes. En particulier, ine befonbere. (3uf.) Da Particulier bem Ctaatemanne entgegengefest wirb, fo tonnte man ihn auch mol burd Sausmann verbeutiden. Jener ift ber Mann bes Staats, biefer ber Mann bes hanfes. Sausmannstoft, Sausmannstei. ber u. f. m., wohned man bie einfache Roft, Die folichte Rieibung Des Dausmannes bezeichnet, ber nicht burd Mmt nab Rang gezwungen ift, einen gebbern Aufmand ju machen, haben wir fcon.

Particulibrement (fpr. partifalljaremang), befonbere, ins befonbere. Partie, ein vielbeutiges Frang. Bert, welches in ben meiften Rallen ohne Roth gebraucht wirb. Es bebentet 1) in ber Eprache ber Rauftente, eine gemiffe Babl ober Menge, bober 4. B. ber Partiepreid, b. i. berjenige berabgefeste Preid ber Maare, ju bem man fie pertauft, wenn eine gewiffe Babl ober Menge auf einmabt bavon genommen wirb, ber Dengenpeeis. a) Gefellicaft ober gefellichafttiche Cache, mit Ginem Borte, Gemeinfache, s. B. in ber R. a. Partie mit einem machen. 5) Spiel, s. B. gwei, beri ober mehr Partien fpleien. 4) Luftbarteit ober Luftreife, s. B. eine Partin anfe Cant maden, eine Jachtpartie. 5) Deirath ober Beebinbung, 1. 28. eine portheilhafte Partie treffen. Oft wirb and eine ber beiben Perfonen, welche bie eheliche Berbinbung eingeben, Partie genannt. Sie ift eine gute Partie, fagt man, und meint: fie ift eine Perfon ble eine gnte Ausftener mitbringt. 6) Der Theil; einzelne Theile 7) Jemanbes Partie bes Gemabibes, bes Enfigartens u. f. m. nehmen, beift, ibn vertheibigen, fic auf feine Beite folagen. In Bichtenberg's nachgelaffenen Schriften finbet fic bie Deutschfransoffice R. a. eine Seite nehmen (prendre un partie), BR. a. fallt auf, und ift fur Leute, bie tein Framibfifc verfieben, unverftanblid; nicht weil partie burd Geite gegeben mieb, benn bas find wir ja gewohnt, fonbern weil wir im Beutiden biefes Bort nicht mit nehmen, fonbern mit fich fchlagen ober fich menben ber. binben, inbem wir fich auf Jemanbes Geite folagen und fich auf bie Ceite Diejes ober Jenes wenben, fprechen. (3uf.) In ber

Tonfinnft bebeutet Partie, eine einzelne ausgezogene Stimme. Partiell, als Umftanbwort, theilmrife; als Beilegewort folen es bis, ber in vielen gallen gong unüberfeslich ju fein. Rur in einigen wer nigen tonnen wir eingeln bafür fagen; 3. B. bie eingelnen Beie trage, woraus bie Gefammtfumme ermachfen foll. In anbern gallen paft unfer befonber bafår; 1. B. bie befonbern (partiellen) Bet: binbungen, welche wir eingeben, muffen unferer Dauptverbinbung. ber mit bem Staate, bem wir angebbeen, feinen Gintrag Ibnn. Bir Ehnnen biefes partiell jumeiten burch Bufommenfegnugen mit Unter ausbruffen, und s. D. Ronffeau's Borte im Emil: Toute oociele partielle s'aliene de la grande, burd: Jebe Untergefellfchaft entfernt fich von ber großen (woein fie nomtich entfleht), über, fegen. In bem Revifionewerte babe ich legenbmo theilicht, nicht theilig, benn bis brudt Theite habend aus, (s. B. breitheilig) für partiell ju fegen gemagt: "Daß bie Ratur anfange fein allge-

meines, fonbern nur ein theilichtes Chenmas betiebt bat." Sinterber habe ich biefes theilicht in ber D. D. Munbart gefunben, we man and betheiliget, fur interessirt fagt. Theilig bat Stieter fon. (3 uf.) .Theilig und theiticht hatte auch ich fue verfchieben, und im gegenmartigen galle theilicht fur nothig. Go fagt man geilicht fur geitweife , und achtzeilige Berfe ; gerablinicht, nach geraber Einie, und eine gerablinige Riache, bie gerabe Einten bat ober bavon eingefdioffen ift. Db bas angeführte bethritiget fo ober betheilicht beigen muß, ift mie noch zweifelbaft." B. Da interessirt fein fo viel als Theit baben ober nehmen bebeutet, fo fdeint fein 3meifel an fein, bag es betheitiget und nicht beibeilicht fein beifen Ubrigens ftimme ich bem bier angegebenen Unterfdiebe gwis muß. fden theilicht und theilig pallig bei. Parties honteuses. S. Honteux.

Partikel. C. Particul.

Partiren, theilen und vertheiten, s. B. Die Gote in Die Rothen. Die übrigen von Brifd unb & b, angegebenen Beteutungen biefes 3mit. terworte tommen, fo viel ich weiß, nicht mehr bor, und brauchen baber bier nicht angeführt an merben.

Partisan. +) In ber Rriegefprache, ein Parteiganger (Partei tann får eingeburgert gellen), ein Freibeuter. a) In ber Umgangefpra

de, ein Unbanger. Gin Unbanger bes Dofes.

Pactite, 3tal. Partita. 1) Gine Partei ober Poft, wofur man in R. D. ber Poften bort, g. B. eine Partite ins Schutbbud eintrugen. a) Liftige Rante, s. B. in ber R. a. Partitan machen ober fpielen, mofår mir fagtid Rante fagen tonnen. In biefer Bebeutung ift es einerlei mit bem unbeutiden Worte Practiken ober Pretiken, wenn es auch gleich nicht ans biefem, wie Brifc will, burd Berbrebung entftanben fein follte. Ein Partitenmacher ober Practikenmacher, ein Mantemacher ober Rantefpieler, Rantefcmieb. 30 R. D. bat man aud gurren . ober gurbenbreber. 6. Practiken. Pnititivum (namtid vorbum), ein Theilmort ober Theilungemort, 8. B. theils, theils, bath, bath.

Partitur, in ber Sonfunft. Man verflebt barunter bie gur bequemen überficht geborig unter einander gefdriebenen Stimmen, fur bie bas Zouftud ausgefest ift, und bie jur Aufführung einzeln ausgefchrieben Dennas bat Ctimmenbuch bafår, welches ben Begriff bintangtid ju begrichnen fdeint,

Pactout ((pr. partnb), in ber eben fo gemeinen als unbeutiden St. a. partout etwas wollen, burchaus, fchlechterbings.

Parure (ipr. Parthe'), ber Dug, ber Comud.

Parvenu (fpr. Parvenub). Der Sauptbegriff bei biefem Borte ift ber eines Menfden, ber bned einen plogliden, nicht burd Berbienfte bemirften Bludemedfel, aus einem niebrigen und armlichen Buftanbe in einen bibern und glangenben verfest murbe; und fonach tonnten mir es burd einen herrn von geftern verbentiden. herr, nnb noch boju herr von, murbe anf ben jesigen pornehmen Stanb einer folden Perfon, geffern bingegen auf ben Umftanb beuten, baß fie nicht immer barin gemefen, fonbern erft targiid bage erbobt worben fei, Der Musbrud : bon geffern fein, in ber Spottbebentung, ein neues Beidopf ober Befen fein, ift nicht ungewöhnlich. "3d, ein Beichopf von geftern ber, ber ich vor furjen noch nicht mar," tonnte ein Parvonu mit Bellert's Borten bon fich feibft recht treffent fagen. Da inbes biefe Berbeutichung nur in Schere und Spott gebrancht werben tann: fo frene ich mid, noch brei anbere gleichbebengenbe Ausbruche fur bie ernftere Biebe nachwelfen in tonnen. Diefe find Emportommling, Giadetind und Giadefebn. Den erften baben Poffelt unb Bathter gebrandt; bie anbern bat Afffprung porgefctagen. Catel hat fomel Emportomminig, als auch ben von mir gebilbeten Scherjausbrud, here von geftern, aufgenommen. (Buf.) . Bo trefftich and bem Berfoffer bas Deer von geftern ge. lungen ift, fo beinge ich boch auch, jur Abmechelung, bie Scherzbe. mennung Giudspils an Martte, Deinge. Richt übel. "Much Muf. tommling und Auffcoffling tonnten vielleicht bafür gebrandt wer, ben. Rattner. Auffommling bat por Emportommling ben Boring, baf es um Gine Gitbe farger ift; Muffchafting aber bat ben Umftanb miter fich, bas es ichon for einen fanell anfaeichoffenen fungen Menichen gebrancht wirb. Inbes tast fic barauf antworten, bas ce bier uneigentlich genommen mirb. - Giladeriter, woran einer meiner Beurtheiter erinnert. antwartet eigentlich bem Chevalier d'industrie. 6. b.

Párzen. C. Parcen.

Pa: (pr. Dab), in ber Zangfunft, ber tauffliche Coritt, burd beffen Bieberbeinng ein Zang entfteht. Dan tonnte gifo mol fantid Zang. fchritt bafår fagen. Gin Paux pas ('pr. Robpab) ift ein Rebittitt. Stus meint, bag bie Benennung Tangfchritt begwegen wol nicht angenommen merben tonne, meit bie Bufammenfebungen Borpas, Geis tenone und Rudone fic bamit nicht verbeurichen tiefen. Allein menn einmabl bon Rangen bie Rebe ift (unb nur in einem foiden Bufammenhange tonnen biefe Infammenfenungen portommen) : fo bebarf es bei Bor ., Geiten . unb Radpas ber nabern Beftimmung nicht, weil fid biefe alebann von felbft verftebt, unb man tann baber alebann ichlechtweg Borfdritt, Seitenfdritt unb Radfdritt fagen. Unfer Meifter fing bamit an, une ben Tansfchritt, und smar erft ben Borfdritt, bann ben Geitenfchritt, und enblid ben Rudfdritt Au lebren.

Pascha ober Passa. 1) Budftablid, er ging vorüber. Go benennen bie Inben ibr Ofterfeft, meides jam Anbenten an bie von Mofes ergobite Gage, bağ einft ber Bargengel, ber bie erftgebernen Rinber ber Caipter tobtete, bei ben jabifden Wohnungen poraberging, gefeiert wirb; alfo bas Mubenofferfeft. .) Bei ben Aurten, ein

Deerführer.

Pasigraphle, Die von Bolle einft verbeifene Runft, mit gewiffen Schriftzeiden auf eine fur alle Boller verftanbliche Beife zu forei. ben. Wenn biefe Runft, bie uns alles Sprachenternen erfparen morbe, einmabt bargelegt fein wirb, fo wieb man fie bie Mufchreibetunft nennen tonnen.

Pasquill, eine Comabidrift ober Schanbidrift. Lestes bat Bef.

fing gebraucht. Gine Lafterfchrift. Rabtof.

Pasquillant. Collte man nicht, ber Abntidfeiteregel gemag, ben Berfaffer'einer Reinen verachtliden Schrift, einen Edriftier nennen burfin? unb follte bann nicht Schmab. ober Schanbichriftler fur Pasquillant paffen ?

Pasquillantisch , ehrenrührig.

Parquin (fpr. Pastang, ober nad Deutscher Aussprache Pasquifn), ein Schaitenarr; eine Mrt von banemurft auf ber Rvangefifden Bab. ich, bağ jene Bentiche Benennung far ibn paffe. über ben Urfprung biefes fremben Borte, und uber bie Bebeutung, bie es an Rom

bat, wober es ftammt, fieb. Pasquipade.

Pasquinade (fpr. Pastinabb'), eben fo viel als Pasquill, mur tag ber Sprochgebrauch bis legte auf fdriftliche Somabungen befdrantt, bas erfte bingegen and auf munblide fic ausgebebnt su haben fdeint. Der Urfprung bee Stal. Borte Pasquino, movon jene beiben Ablei. tungen finb, wird auf folgenbe Beife angegeben : Pasquino foll ein Soubflider, ober nach Unbern, ein Coneiber in Rom gewefen fein, und bie Gabe ber Spotterei in einem hoben Grabe befeffen baben; baber feine Bertftatt immer voll von Leuten mar, bie fich an feinen Ginfollen ergetten. Rad feinem Zobe, ba man fein Daus neuauf. bauen wollte, fant man eine verfchittete, fden ermas verftummelte Bittfaute ., Die einen Rechtee poeffellte. Diefe richtete man an bem Dete, mo fie gefunben mar, auf, und fie befam ben Ramen bes Pasquino, welcher bafetbft gewohnt hatte. Die Grinnerung an ben Dang und bir Babe jam Spetten , moburch biefer Dann fic ausges geidnet batte, gab bienachft Anias, bag man alle beißenbe Unmer, fungen, Spottereien und Somabungen, bie man bfentild befannt

machen wollte, an biefe Bitbfante Rebte, bie auch befregen bagu porguglid begnem gu fein ichien, weit fie faft mitten in Rom ftanbie Moth's Gemeinubeiges Legicon.

Pals, eine Mit bee Pferbefdritte, im D. D. ber Belt, im D. Cadfi. fchen, nad Mb., ber Untritt nnb ber Dreifdiag. Inbef tann bas Bort Paf ferbft, folglich auch bie Bufammenfennng Pafganger für eingebargert geiten. Conft baben mir far bas lebte and ber Belter.

Pássa. 6. Pascha.

Passable (for. paffab't), mittelmäßig, leiblich ober ertraglich gut. Passablement, bas bain geborige Umftanbmort (fpr. paffab'imang),

ertragiich, feibiich.

Passine (for, Voffage). 1) Der Durchaang pher bie Durchfahrt, 1. B. burd eine Meerenge. a) Das bin : unb Bergeben, Reiten Es ift bier viel ober farte Passage, und Rabren an einem Drte. fagt man, wofår man auf Deutich fprechen tonnte: es ift bier viel Borubermallens ober ein immermabrenber 26. und Buffuß von Menfchen, es ift auf biefem Bege, auf biefer Strafe, gewohnlich febr lebbaft. man fiebt bier viele Menfchen vorbeitommen. Die R. Deutfden pflegen ju fagen : es ift viel Wantens. 5) Gine Stelle in einem Bude. Er mußte gans große Stellen (Passagan) bee Bebichtes auswendig. 4) In ber Zontanft verftebt man unter Passagen armiffe Bierrothen ber Melobien. ba auf eine Gitbe bes Befanges mehrere (mebre) Zone binter einanber folgen, ober eine Sauptnete, bie eine Sithe vorftellt, burd fogenannte Diminution ober Bertleinerung in mebrere (mebre) vermanbelt wird." @ ulger. In biefem Sinne genommen, tonnte man wol Zongierrathen bafur fagen. Allein oft werben aud nur einzeine Stellen bes Monftade bamit gemeint.

Passagler (Paffagibr), ein Reifenber, ein Banberer ober Banberes mann. Er ift ein joderer Passagier, beift, er ift ein joderer Burfche, ein Loderting, ein toderer Beifig. (Buf.) Gin Poftpassegier, ein Doftreifenber, Pofifabrer. Ein blinber Parsagier, ein blinber Poftfahrer. Rutener bat aud Dofifchleicher bafur gebilbet, meldes fic teidter und norbritder als Erbichleicher erfibrt. Bener ift namtid Giner, ber auf ober mit ber Doft fotricht, biefer Giner, ber foleicht, um ein Erbe ober eine Gebichaft ju-erhafden. foleichet fann and Ginen bebenten, bem bas Schleichen angerebt ift : Doftichleicher bingegen nichte anbere, ale mas es bebeus

ten foll. Passant (for paffang), mit ber Boefifbe en (for, ana), beilaufig.

Passato, in ber atten Raufmannsfprache, ber vergangene, namlich Me. mat. Im aten Passato, beißt alfo . am vierten bes vergangenen

ober pericen Monats.

ne. Da er gembontich ale ein bosartiger Bilbling erideint, fo glaube Passatwind. In ben Befdreibungen und Ertlarungen, bie man von biefem Binbe in vielen Berten finbet, berefct große Berwirrung und viel Biberfprud. Balb foll es ein beftanbiger, in gewiffen Bett. gegenben Jahr aus Jahr ein und Zag fur Zag ans einem und eben. bemfetben Striche bes Rompaffes blafenber Dftwind, bath wieber ein Bechfeimind fein, ber in ber einen Jahregeit aus tiefem, in ber Die Urfache biefes anbern ane bem entgegengefesten Striche blaft. Biberfpruche fiegt barin, baf man ben eigentliden Passatwind mit einer Unterart beffeiben. Monfon ober Monfoon genannt, baufig vermechfelt bat. Bener ift ein beftanbiger Oftwind, ber auf bem Beltmeere gwifden ben beiben Benbetreifen in einer gewiffen Ent. fernung vom feften Canbe unaufborlich webt; biefer ein abnifcher Binb, ber auf verfchiebenen Meeren, aber nur in gewiffen Jahes: geiten blaft; fic bann an beftimmter Beit umfest und in entgegengefehter Richtung eben fo lange mebet. Bener alfo mut ift ber eigeutlide beifanbige Binb, ber von bem tagtiden Umfdwnnge ber Groe von Beften nad Often und angleich von ber burd bie Dige pertanuten Buft amifden ben Benbefreifen berrubrt. Diefer bingegen ift ber Bechfeiminb, ben man and ben Beitminb genannt bat. Beibe Benennungen poffen bafur, nicht aber fur ben eigentlichen ober affaemeinen Passatwint, weil biefer nicht wechfelt, fonbern ein beflanbiger Binb ift. In ber Samb. Reuen Beitung, wethe oft einen guten Deutiden Ausbrud, fatt feember, in Umtanf bringen balf, foab ich neulich biefes Passatwinbes unter ber Benennung bes Bugwindes ermabnt. Diefes Bort ift nue gwar freilich foon in allgemeinerer Bebeutung übiid; allein ba ber Passatwinb, in fofern bie amifchen ben Benbefrei'en beericheabe verbunate guft au feiner Ric. tnng mitmirtt, ein wirftider Bugwind ift, und ber Bufammenbang bie nabere Beftimmung leicht hingnbenten laft : fo fcheint ce nicht umpaflich ju fein, and ihn inebefonbere bamit ju bezeichnen. Milein folgenbe Beteachtung icheint mir eine noch paffenbere Benennung far blefen Dinb boranbieren. Da ber Pageatminb burd ben von Ber ften nad Often gebenben Umfdwung ber Erbe um ibre Achfe erregt wirb. und baber ein reiner Dftwind fein murbe, menn bie in bem beißen Erbgurtet berrichenbe, burch größere Dibe verbunte Buft ibn nicht smange, fic auf ber norblichen batblugel in einen Rorboft. ant ber fubliden in einen Gaboftwind ju verwanbein: fo mare ja moi bie angemeffenfte Benennung für ibn ber Umfdmungswind. Da nan bem Umichmunge eines Beitforpere bie Rebe ift, fo fdeint bie Schwerfalligfeit biefes Ansbende ibm nicht aum Zabel gereichen an tonnen. Benne, gleichfalls auf ben Urfprung biefes Winbes febeab, bat einen abnliden Ramen bafar gebilbet; er nennt ibn ben Drebungsmind, weil er namlich burd bas Umbreben ber Erbe um ibre Achfe entfleht : "Richts murbe biefen Deehungewind fibren." Mlein biefe Benemnng fdeint mir minber beutlich und burd fich felbft er. Mariid ats jene an fein, weil fie mehr ate Giner Deutung fabig ift. Man tonnte g. B. glauben, bag ein Birbeiwind gemeint fei, weil biefer afeid.fam um fich felbft gebrebet wirb.

Passementier. S. Posamentirer.

Passe passe, ein Zafchenfpielerftudchen.

Paise par. tout (fpr. Paf' partubt), ein Sauptichikffel. Passepied (fpr. Paf'pieb), ein jest veralteres Zangftad, bem fichreunet anich, aber von etwas lebhafterer Bewegung. Efden bur a.

Panepokt (jer. 1845 pohr), ein Paf, ein Geleickteit, Das erft: fit ner and dem gran, Wert eine fin gleiftel, debr ech fir dentil and eine meine meine ber Mellsgenade iete, nu nafere Genad-anlichteit nicht beitätigt. Derna ha ter Genad-anlichteit nicht beitätigt. Derna ha ter Geffe der Genade gebilter, neiches dere eber einen Schie über eine fiche gemötler, neiches dere eber einen Schie über eine fon gemadte geliche, der eine fiche dere eine fiche gemadte gelt, fiel einem Sich beiter der der ficht Bat gefte bei der ficht Bat gefte ficht bei gefte ficht bei der ficht Bat gemadte genommen werben, Ar fimmt eine and ficht Bat der

Der unichnib Freibrief hieft uns ficher burch bas Leben. Meiße, Passetem (fpr. Bafteang), ber Zeitvertreib. Der gemeine Mann in R. D. bat biefen Brang. Ausbrad in ber R. a. 1 pour passor le tems in ben feitsomen jum Pofferlantant, oregrert,

Paribilitet, bie Babigfeit an feiben. Man bat bie Leibfamfeit bafur vorgefdlagen. Ab. meint gwar, biefes fomme im D. D. nicht nor : allein er irrt. Canater s. 28. bat es gebrandt. 36 mus inbes gefteben, bag ich mit biefem Anebrude felbft nicht gufrieben bin; weil bie Borter mit fam, s. B. atbeitfam und Arbeitfamfeit, empfindfam und Empfinbfamteit, nicht eine bloge Babigfeit, fon. Passibilität aber brudt bern vieimehr eine Bertigfeit bezeichnen. bios bie Rabtgfeit in leiben ans. Leibenofabigfeit bat ben Umftanb miber fic, bat bas Bort Sabigfeit gemebnild nur in thattider, nicht in leibeatiider Bebentung gebrandt wirb. Gieichmet weiß ich bisjest feinen tabetfreiern Ausbrud bafur norgnichlagen. (3nf.) Ras ich ehemahis vergebens fuchte, bas habe ich feitbem gefunben. Big wir feibentlich baben, fo binbert une fa nichte, and ein Grunb. wort, bie Leibentlichfeit, bavon abguleiten, meldes ben Begriff Passibilitat pollig ju bereichnen fceint. Es ift nicht abgufeben, marum Mb. bas Bort leibentlich tieber von leibent ale von leiben ablei. ten und bem aufolge leibenblich gefdrieben wiffen will, ba er bod hoffentlich, flebentlich u. f. w. fchreibt, fie atfo aus ber unbeftimmten gorm (bem Infinitiv) boffen, fleben, nnb nicht aus ber Dittelform (bem Particip) boffenb, flebenb, ableitet.

Passion. 1) Die Leibenschaft. 2) Die Marter; also auch die Martregeschichte, Marterwoche, Martergeit, Marterpredigt u. f. w. für Passioningeschichte, Passionswoche, Passionspett, Passionspredigt re. Passionirem (fich), in seibenschaftliche Dies geratben, sich erbiben.

fo g. B. in foigenber Stelle: . Gine fo große Menfchenmaffe tann fic

nie ohne Gefahr passioniren, - eehiten.

Passionitt, ieibenschaftig, s. B. ein einbenschtlichen Iger, Boleier n. f. w. Jut etwas passionite fein, orte, leibenschaftig balfür eingenommen fein. Der von beifing wieber erweckte Schieffler bliebte Beutletta fegt von einem passionieten ober leibenschaftlichen Wenschen, bob er kacht.

Le ffing findet biefen eine fo neuen, ale fichnen Gebranch bes Wortst Tochen ungemein fichn. Gobt pa bet verfocien in chnilder Bebentung gebranch: "Es wied bim teicht, ben tumilien benbere, entwebes
in ber Stille für fich, ober bertraulich mit feiner Familie zu verfochen."

Pautigeruicht, dasserige Genefat ber Gebindingen, miefes zwer nicht gang voll ift, aber bad im denet im Bonde gekunnen wir. Die Bredeutsquag biefes, Tanderach hat mie lange vieler Wähz gemacht. Endlich firt mir ein, voll wie gangebere Wähnz bade, wie jewen und ber innere Werth berfeiben ihrem Veranwerthe nicht giefen femmt, die glong und aber find. Diefes Wechtlerbiefeste micht

auf ben Musbrud, gangbares Golbgewicht.

Paralv, in einigen Rallen leibenb, ber feibenbe Theil. Beingel. mann bat leibfam bafår angegeben, meldes aber mit empfinbfam, arbeitfam te. verglichen, viel leibenb bebentet. In anbern gallen, befonbers ba, wo bas bamit verbnnbene Grundwort eimas begeichnet. was nicht femoi feibft leibet, ale vielmehr nur etmas Beibenbes ans beutet ober fic barauf begiebt, murbe leibentiich beffer paffen, 3. 29. bie leibentliche form, ber leibentliche Geborfam. Co marbe aud passiv, ale Umftanbwort, beffer burch leibentlich, ale burch leibenb, aberfest merben. Diefes leibentlich ift icon pon avten Schrifeftel. lern gebrandt worben ; and finbet man es in Xb's. Borterbuche auf." geführt, und awar in ber erften Ausgabe leibenelich und leibenbe lich jugleich , in ber gweiten aber nur feibenblich gefdeieben; weil Mb. nachher ber Meinung marb, bağ es non bem Mirttelmorte (partieipio) leibenb gebilbet fet. Allein, ba wir abnliche Ableitungen, theils von Befdaffenheitembrtern, wie offentlich von offen, theils von Ansfagemortern in unbeftimmter Borm, wie hoffentlich von boffen, theils von Grundmbrtern, wie mefentlich von Befen, aber, fo niel ich weiß, teine einzige non einem Wittelmorte bez thatliden Borm (participio activo) haben: fo glanbe id, bas wir and leie benttich entweber non leiben ober bas Leiben, mit bem eingefcal. teten Bobliguteit, aber nicht von leibenb berleiten, es folglich and nicht leibenblich, fonbern leibentlich foreiben moffen. Rur Pasrivfcuiben (Passiva) murbe man eben fo menig leibenbe, als feitentliche Schulden fagen tonnen; fo wie aud thatige Soniben fur notive tein guter Ausbrud fein murbr. Aber mas hindert nus, far Pastoralia, Dinge, melde que Amtofahrung eines Perbigere geborn, jene fotedtweg Schutben, far biefe Foberungen, ober auch ausfte. benbe Schuiden ju fagen? Unter Activhanbel verftebt man einen folden, bei meldem Canbedergengniffe in frembe Lanber theils gegen Guter bes Mustanbes, theile gegen Gelb anegefahrt merben, unb unter Pasairbanbel benjenigen, bet welchem bie Erzeugniffe unberer Banber fur Geib eingefauft werben. 36 babr oben (G. Activ) thatiger und unthatiger Danbet bafür vergefclagen. (3nf.) Xlein bie foon gebrauchtiden Musbrude, Mudfuhr . und Ginfuhrhandel, find bezeichnenber. Benn aber burd Bergteldung bes einen mit bem anbern gefunben wirb, bas bie Ansfubr eines Lanbes entweber großer ober fleiner, ale bie Ginfubr ift, fo tann ber Danbet im erften Ralle ein thatlider, im anbern ein leibentlicher genannt meeben.

Passivum, in ber Sprachtebre , bie fribentliche Korm. Gin verbum passivum, ein leibentliches Ausfagewort, bergleichen mir im Deut: foen eigenttid gar nicht haben, weil wir flatt ihrer bas Galfewort merben und bas Mittetwort ber vergangenen Brit gebrauchen, a. B.

ich merbe geliebt. Passus. s) Gin Chritt. 2) Ginr Corifeftelle.

Paste, ein Teig; man meint aber bamit rinen in Glas., Gips. ober Somefelteig gemachten Abbrud ober Abgus von gefdnittenen Steinen, atfo ein Zeigabbrud, ober Zeigabauß gefdnittener Steine, Sipprets Zeigabbrude alter Ringfteine. Cens. Beftimmter fann man Gige. Gipt. und Comrfriabbrud ober -abauf, bafår fagen. Ab. bat bas Dentide Bort Afterftein babel angemerft , welches aber, fo mie Glasftein, nur bann jn paffen fdeint, wenn bie Abbrudemaffe ffeinober glasartig Ift.

Partell, von Pasta, ber Zeig, bebeutet in ber Mablerel einen aus Farbenteige geformten, und bann getrodneten Stift womit troden gemabit wirb. En pastel, ober mit Pastailfarben mabirn, beißt alfo, mit trodenen garben ober mit Trodenfarben mablen; bir Pastellmablerei, bie Trodenmablerri; ber Pastellmabler, ber Troden. mabler.

Pastote, eine in einen Zeig gefdiagene und fo gebadene Rleifdfpeife; atto eine Teigfpeife ober Badfpeife. Rinberting bat Rleifch. fuchen bafde gebitbet. Rur Rleifchpastete, Rifchpastete u. f. m. tounte man vielleicht Badfleifd, Badfifde te., ober beffer, nad B. Borfchlage, Bleifchgebadenes, Sifchgebadenes ic. fagen. Gin Pastetanbeder mare ein Steifchtuchenbeder.

Pastor, eigentlich ein birt. Pertor fido, ber treue Chafer. In ber Riechenspeache wird ein Geetenhirt, Geelforger, Pfarrer ober Prediger bamit gemeint. (Buf.) Pastor primarius, ber erfte Drebiger, Dherperdiger : Dherpfarter. Pastor secundarius, ber amrite Brebiger, Unterprebiger ober Unterpfarrer. In Gegealab von Diaconus, Adjunctus, Capellan (ber Satfeprebigee) ift Paator, Sanptpfarrer. 3m gemeinen leben vermanbelt man bie gang unbentiche Enbfitbe or gewöhnitch in er und fagt Paftee; woran man, wenn bas Bat. Boet beibehalten werben muß, gang mobl thut. G. Professor.

Pustoral. 1) Bas jum Chafer gebort. Barger bat bas gute Bort fchaferlich bafte gebitbet:

Du maßteft mol mit blantem Speer, D Mann, fie erft cemerben, unb billig fchaferlich porber Gin paarmabl für fie fterben. Dagegen flingt viel rrisenber

Gin turger fchaferlicher Rame. a) Bas jum Pfarrer ober Ceclenhirten gebort, ober ibm gutommt, 4. B. bie Pastorellfughrit, b. i. bie Geetforgerfingbrit.

Pantorale, ein Chafer : ober hirtengebicht. In ber Zontunft ins. befonbere "ein fchafermaßiges Zonftud, ein Sirtentleb ober Sirten. fpiei, mit ober ohne Bejang. And Dirtenfchaufpiel ober lanbliches Pathologisch. 1) In ber Arzeneifunft, jur Rrantheiteleber gebo. Chaufpiel." Gidenbara.

atfo Prebigerangelegenheiten, Pfartfachen.

Pastorat, bie Pfarre ober Pfarrei. Pastor loci, ber Pfarrer bes Dete, ber Drispfarrer.

Pastos, Frang. Pateux (fpr. patob), in ber Mablerei, trigicht und teigig, marficht und maetig. Go wirb ber Pinfrt eines Dablers genannt, ber bie garben mit ficherer baab fart auftragt. Gr bat

einen martigen Pinfriftrid. Patache (fpr. Patafde), in Spenien und Portugat, ein Bachtichiff.

Pataten, Patatos, aud Butaten, eine eblere Art von Rartoffein in

Dit . und Beffinbien. Patene, bas Zeller ben ober Schuffeiden, worauf beim Abenbmabie bas

gemeibte Brot Itegt; atfo bas Brottellerden, beftimmter, bas Weibbeottellerchen.

Patent, Frang. Lettres patentes (fpr. Bett'r patengte), ein offener Brief, ein öffentliches Musichreiben. Man bente aber bei biefem Botte bie nabern Beftimmungen bingu, bas ein folder Brief von ber Canbeeregierung herrührt, unb bas tarin einer ober mehren Derfonen, fur bie er ansarfertigt wirb, gemiffe Freiheiten , Bortheite, Borjuge ober Borrecte jugefidert werben. Man tann baber bath Borguge ober Borrechte jugefidert werben. Man tann baber balb Beftallung, batb Gnabenbrief, batb Freibrief, batb Bevoerechti. gungebrirf bafur fagen , jenachbem bie Bace ift, bie burd ein fole des Edreiben verlieben wirb. In Begng auf Englifde Bageen ber bentet patent fovirt als privilegirt, anf Dentich bevorrechtiget, 1. B. Patentmaaren, Patentftrumpfe, Patemtnopfe n. f. m. b. L. Strumpfe, Anopfe u. f. w. bie mabrent einer gemiffen Reihe won Sabren fein Unberer nachahmen und pretaufen fann. (3 uf.) Da in manden gallen ber Etempel bas Beiden an fein pflegt, woburd gu ertennen gegeben wirb, bas etwas privilegirt fet: fo tonnte man in biefem galle and Etempelbate, Strinpelfteampfe ic. far Patentbutr n. f. w. fagen. B. In ber Frangofficen, und in ben Franablifd . Dentiden Berfaffungen bebentet Patent ben Erlaubnifichein, ben Beber, ber irgenb ein Gewerbe treiben will, fur eine beftimmte Summe ibfen muß. Dier alfo ein Gewerberrlaubniffchrin, farier. ber Grmerbebrief. Che man in biefem Banbe Bemerbe treiben barf, muß man einen Grmerbebrief getofet haben.

Patentiren , bevorrechtigen.

Patentficuer, bebeutet in ben bermabligen Arangofifden Berfaffungen rine Stener, bie Zemand von feinem Gewerbe entrichten mng, woruber tr ibbelich ein Patant , b. i. einen Berechtigungebrief , ibfen mus ; alle bir Gemerbfteuet,

l'ator, Bater, ein Chreuname ber Bonde, geringidagig, Pfaff; in ber Mebriatt Patres, Bater; insbefonbere bir Rirdenpater.

Paterfamilias, ber Sauspatee.

Paternitmt, Die Baterfchaft, ber Baterftanb ober bie Batermarbe. Paternoster. 1) Das Baterunfer ober Unfervater. 2) Der Rofen,

frang ber Gemeinglaubigen, ein aus aufgereiheten Rugrin ober Ro. rallen beftebenber Rrang, ber bie Babt ber tagtid bergnfagenben Gebite bezeichnet. 5) Gine Baffertunft, mobel bas Baffer in einer Robre, vermittele an einander in einiger Entfernnng gereiheter Jafden, b. b. teberner, mit haaren ausgeftopfter Angeln in tie Sobe aebracht wirb. Bir baben bie Drutiden Benennungen Zafdentunft, Baufdel : ober Bufdrifunft und Zafdenwert bafår.

Pathetisch, rubrent, feierlich, murbevoll. G. Pathos.

Pathogenie, bie lehre von ber Entftehung ber Rrantheiten, bie Rrantheiterzeugungelrhrt. Pathognomic, ble Rrantheitegrichentebre, ober bie Bebre von ben

Beiden ber Rrantheiten und ber richtigen Benrtheitung berfeiben, Patholog, ber Rranthritelebrer ober Rrantheitetenner. Pathologie, bie Rrantbeitetebre, ober bie Bebre von ben Rrantbeiten

und beren richtiger Beurtheilung.

rig; alfo frantheitelebrig. E. Sethetisch. s) In ber Phitofor

pbie, burd finntiche Untriebe, thierifd finntid. _ .Die thierifche Billfubr wird pathologisch (burd finnliche Mutriebr) beftimmt." Rant. (Buf.) Benn Dufeianb, in ber Runft bas Leben gu verlangern, ven einer pathologischen Abbartung rebet, fo batte er fagtid forperliche Abbartung ober aud Abbartung gegen Reantbeiten fagen tonnen.

Pathos. Diefes Griechifde Bort bebeutet gwar in allgemeinen Leibenfchaft; allein in ber Eprache ber fconen Ranfte mirb es fur ben Musbrud großer und erhabener Leibenfchaften genommen. tann baber, menigftens oft, leibenfchaftliche ober rubrenbe Erhaben: beit bafår fagen. 3m gemeinen Beben wird es oft für Feierlichfeit, feierliche Barbe ober Erhabenheit überhaupt genommen.

Patible (fpr. patib't), feibentlich. G. Passiv.

Patience (fpr. Pafiangf'), bir Gebulb. Patience par force, ergwungene Bebutb. (3uf.) Much ein gewiffes tangmeitiges Epiet, wethes Gebuth erfobert, wird Patienen genannt. Diefes tonnte man bas Bebuibfpiel nennen.

Patient, ber Rrante.

Patientiren (fich), fich gebulben. Parins (fpr. Patange), Pantoffelfdube ober übergiebichube, farger und beffer, Uberfchube, fo mie mir Uberrod, nicht Ubergiebrod fagen.

Patois (fpr. Patoab), bie platte ober Bauernfprache. Patres. G. l'ater ..

Patriarch. 1) Gin Erapater. 2) Etn Dhee : ober Erabifchof in ber

Morgentanbifden Rirde. Patriarchalisch, ergodterlich, g. B. eine fothe Lebensart.

morgentanbifden Rirde ober . ober ergbifchoflich. Patrinrchaffirche, eine Sauptlirche, bergleichen ju Rom fanfe jenen

Ramen führen.

Patrice (fpr. Patrief'), in ber Schriftgieferei, ber Stempel, burd beffen Abbrud bie Schriftmutter (Matrice) entfleht. Man tonnte Daffir, in Begenfas mit biefer, Schriftvater fagen, wenn nicht Stem. Del, mofår man and beftimmter Chriftftempel fagen tann, icon gebraudtid mare.

Patriciat, ber Burgerabel ober Stabtabel.

Patricius, ein Coeibueger, Rinberiing, Conft auch ein Ctabt. abeliger, in Shers, ein Stabtfunter. In D. D. Reicheftabten ift bie Benennung Befchlechter abitd.

Patrimonialgericht, bas erbherriiche. Patrimonialguter, Gebauter.

Patrimonium, bas Erbe ober Erbaut, Erbtbeif.

Patriot, ein Baterlanbefreund. Rabiger bat Baterlanber unb Baterianberinn (fur Patriotion) verfuct, und Afffprung merft ju biefer Berbeutidung an, bas fie in Solland foon gebrandtich fei, Die Ginführung berfeiben wirb in ber Jen, Allgem, Literaturget. tung gemunicht. Deine Stimme tann ich bagu nicht geben. Denn fo mie Brlanber, Engtanber, Schottianber u. f. m. nicht einen Freund Erfants, Engjands und Schuttlands, fonbern nur einen Goi. den bezeichnen, ber in Stianb, England u. f m. geboren ift; fo marte auch Materianbee, nicht einen Frennb bee Baterlandes bebeus ten, fenbern nur einen, ber im Baterlanbe geberen ift. Daß aber Beber nitgenb anbers ats in feinem Baterlante geboren wirb, ver: ftebt fich fo febr von fetbft, bas es taderlich fein murbe, es ju fagen. De pnas glaubt (im Antibarb.), ber erfte gemefen an fein, ber Bateelanbefreund und vaterlanbifch fur Patriot und patriotisch bergefdlagen babe. Dem nenern Sprachgebrauche nach wirb Patriot får Demorrat gebraucht, und muß aifo, wenn es in biefem Sinne genommen wird, burd Bolfefreund ober Bolfemann überfest mer. ben. (3nf.) "36 meines Theile tonn tas vorgefctagene Baterlanbee für Patriot nicht verwerflich finben. Gben befmegen, weit es fic von felbft verficht, bas 3cber in feinem Baterlante geboren ift, wird Riemand ben idderliden Ginfoll baben, jn glauben: Bagreianbet bebente Ginen, bes in feinem Baterianbe geboren ift.

Rebermann ift ein Mutteefohn . unb bod perfiebt man unter Dut. teefonden mebr. namlid einen pon ber Mutter porzhalid begin. fligten. Lanbemann ift auch ein Beber, und boch verfieben mir barun. ter einen Menfden, ber mit ans ein gleiches Materland bat. Weltburger find wir alle, und boch meint man Ginen bamit, ber bas Sange tiebt. Wer etwas in porgugtich bobem Grate'ift, ber fabrt and ausfditegtid nnb mit Recht ben Ramen Deffen, mas er smat gleich Unbern, aber mehr als Unbere ift. Diefe Befugnis baben bie Bajaver eingefeben, marum wollten wir es nicht auch? Die Bergiei. dung mit Englanber, Butanber, Ecotttanber u. f. w. past besmegen nicht, welt es Boitenamen finb , und ihnen bie Mugemeinheit abgebt, bie in Baterlanber tiegt. Barbe abrigens vaterianbifc, verglie den mit Brtanbifd , Schotttanbifd n. f. f. nicht mit Batertanber augteich fallen muffen? Unb boch ift biefes von unferm Berfaffer mit Billigung aufgenommen worben. Die fdeint mir nicht fotgerecht ju fein, Entweber beibe ober feine !" De inge. Die bier porgetras genen Grante baben allerbinge ibr gutes Gemicht; allein mein Sprache gefühl ift baburd boch noch nicht vollig befdmidtiget. Es miberfrebt ibm noch immer, fo oft ich verfuche, mir bas Bort Baterianber in irgend einen Bufammenhang bineingubenten. Dit vaterian. bifch ift bie nicht ber Rall. BBne mna bie Urfache bavon fein? Et. wa bas Bemobntide biefes legten, und bie Renheit biefes erften Barts Aber Reubeit fdredt mid. wie man weiß, bod fonft nicht teicht. Collte ber Grund jener geheimen Abneigung etwa barin ite. gen, baf Batertanber and bie Debryaht von Baterland fein tonnte? In ber Patriotisch , vaterlandifch , ftaateburgeelich (in Gegenfon mit

weltburgerlich , cosmopolitisch) , oft and burgerlich fclechtweg ; 1. B. feine burgertiche Gefinnung. Das mare fein ftaatsburger :licher und fein menfchenfreunblicher Rath. Theophron. Baterlanbifd får patriotisch ift foon gebrauchtid.

Patriotiemus, ble Baterlanbeliebe. Robiger bat Baterlanberei bafur verfucht. Allein bergteiden Berter in et (wie Rinberei, Spielerei , Reberei) pflegen mit einem tabelnben Rebenbegriffe verbunben an fein. Baterianberei marbe alfa nur far falfden Patriotismus paffen. Oft tann man Bargerfinn bafar fagen. (3uf.) Wenn man, wie einige ber ehemabtigen freien Reichsftabter, fein Baterland, fonbern nur einen Baterort bat, , fo muß man , nach ben & Borfdlage, Baterceteliebe für Patriotismus fagen. Patristren , bem Bater nacharten ober nachfdlagen , abntid merben,

vaterabntich fein. Patristic , Die Rirchenvatertebre; inmobnend, Die Rirchenvater-

funbe. atrocinium, ber Cous, bie Gonnericaft, ber rectliche Beiftanb

ober Rechtsbeiffanb. Patrolle, aud l'andarolle, perserrt aus bem Arans. Banderolle (for. Bangberell'), bie Sonare und Quafte an ben Trompeten, alfo

bie Trompetenfcnue. Patrolle, Rrang, Patrouille (fpr. Batrufli'), bie Munbe. 36 babe auch Streifmache bafur verfudt, meldes in ber Bibt. ber fconen Biffenfchaften gebilliget und von einigen Schriftftellern angenom-

men morben ift. Patrolliren, Die Runbe geben ober reiten. Gur patrolliren laffen, tann man auch Streifmachen auefchiden fogen.

Patron. 1) herr, Genner, Refchugee, Coupherr. 2) In ber Shifffabet, Schiffsbere; nach Beth's gemeinnübigem Legicon aud ber Steuermann. 5) In ber Remifden Rirde, ein Schubbeiliger, und eine Schubbeilige, woffer auch Coutfeau poriommt. Die beitige Mathe, Coubfrau von Catanea." IR. Reifen. Bie. lanb gebraucht bafür auch bas einfache Schuterinn : Der Tag, be bis geichab,

Bar juft bas Ramensfeft ber beitigen Mgathe, Der Schuperinn von biefem Jungferngminger. Echiter ffr Patron bat Blumquer gebraucht:

Der beilge Bunb

In bem bie Rirde fiels mit ihren Schubern finnb.
4) 3m Rirdjenredir Derjenigt, bem es judommt, eine Pfarre ju bergeben. 3n biefer Bebeutung tonne man Rirdmehrer, fo wie Berrenpfarre ober bentlicher, Grundberrenpfarre fur Patronatpfarre,

und Pfarrbefehungerecht fur Petronatrecht ober Patronat foliecht.
meg fagen. gar legtes find aber auch icon bie Ausbrude Riechenteben ober Pfarrichen und Riechenfag gebräachtich. S. Xb. Pa-

tronus caussm, ein Unmalt, rechtlicher Beiftanb

Patronat. 6. Patron.

Soubbeilige, bie Rirchenheerinn,

Patrontafche, bie Labetafche. B. C. aber Patrone.

Patronymicum (nomen), in der Sprachiehte, ein vom Namen des Baters abgeletzter Rome, g. B. die Peraftiben, die Ractommen des hertutes, der Alcide, der Sohn des Alceus; Mendelbschn, der Sohn Arnbeils.

Patte, ber Zafchenbedel auf Rieibern. Das Bort tann inbes fur Deutich geiten.

Pauperfchiller, ber Armenfchaler, ber ben Unterricht unentgeiblich erhalt, nab bem men besmegen einen heradwürdigenben Ramen ge, ben ju muffen glaubteit!

Paise. Einen man diese Wert nicht für eingebürgert haten mit, fein nam an Eirigen diese Argifcen filler die fig. en. Alf, es burg foligt Ruhepsantt mit Einhalt telnt vor. (auf.) gie des zichten die eine Bergeichte der der die eine Arches eine Wieligenfille andersate, then nur wir auf Nuter eber Schweigesichen sogen. B. In der Pausen dieser, gebeg, der Arfalf und Verlagen.

Paueiren , einhalten, eine Bwifchenftille beobachten.

Päuvre (fpr. Powr'), arm. In ber Umgongespeache einiger Gegenbea wied es auch fie kant und eine geber. Ich war geften febr pauvre, fagt man, wenn mas ju erfennen geben wil, baf man fich icht übel befunden babe. In pauvren Umftanben feio, in demitichen ober ammeligen.

Paurre-honteux (fpe. Pome' bongtob), ein verfcamter ober ehrlies benber Armer, ein Armer von Chegefubl. 3m D. D. hat man and gefcamig far honteux; also ein gefcamiger Armer.

Pauvrete (fpe. Pome'teb), bie Armuth und bie Armfeligfeit.

Pavillon (for, Pamillione). 1) Die erfte Bebeutung biefes Reans. Borte ift ein runbes ober vierediges großeres Beit, welches fic von ben fleinern Belten ber Golbaten (tente) babned unterfdeibet, bag biefes tanglicht ift und von ber Erte an bachformig gutauft. n) Bebeutet es ein Gebanbe, meldes in feiner Form eine großere ober geringere Abnifdfeit mit einem bergleiden großern Bette bat. Dier tonnen wir Beithaus ober Beltgebaube bafar fagen; unb wenn es in einem Garten febt, aud Luftbaus ober Luftbauschen, Garten. baue ober Bartenhauschen. 5) Da, wo nur eine fdirmmagige Berbadung, ohne Banbe, burunter verftanben wirb, babe ich Schirm. bach ober Schirmfit bafür vorgefchlagen. 4) Aber and an großen Palaften fiebt man, wie j. B. an bem neuen Palafte bei Polsbam, nuf jebem Stuget ein tleineres Anbangfet mit runbem Dache, Pavillon genaunt, und an tem Zuillerienpalafte, fomol an beiben Guben , ale and in ber Mitte brei befgleichen, und gmar bie an ben Enben mit vierertig sniaufenten Dachern, bas in ber Mitte mit

Pectiolt, in ber Raturbefdreibung, ber Rammftein. B.

Pectorale. 1) Gin Bruftmittel, eine Bruftorgenei. n) In ber Rom. Rirde, ein Bruftchitb bes Priefters.

Peculat, Lat. Peculatus, Diebftahl an öffentlichen Getbern ober an Gemeingute begangen; Kaffenraub. (3uf.) Erns hat auch Staatsbiebftahl bafür geblibet, meldes aber zweibeutig ift. Beffer vielleicht Gemeinauskraub.

Peculium, ein besonderes Eigentham, wornn Dlejenigen, welche and berr Dinge mit uns zugleich befigen, teinen Theil haben. 3ch habe Sonbergut bafte gefunden. Eigengut habe ich zwar oben fur Al. lodium vorgeschligen, allein es tann anch fur Proulium gebraucht

merben.

Pecunistr (fer, pefinistr), in Ech belfejede. Pecunistr emolumente, Effibrechteilte, pecunistr Beispung, Chibechoung etc Brichnung in eber an Gelte. Go wie übrigend bie Franzsien ihr pecunistre von dem Eat. Decunis, Geld, abgestete haben; do fecial nicks ung zu gibrer, non mem Gelte in dielniss Seldschapentwert, gebilde, abgutten, und j. B. eine geldliche Briehnung, eine Kreinung burg Gert, ju lagen.

Pedal, ver Andenciff bei nuter bem Manual ber Orgei anzbenden Teittbertichen für der fielfen dass, mit ben Sien, mit tenei, Ab. bat Aufleabier boffer; allein Clavier ife feich undeutle, und befreibigte unter Brendsbinischeit bare fie betweite Weitengaries. Re is der Fielde und der vergischigene, fo wie sondhielt für Manual. E. Brittigg zur vertirent Auch, ber Derich, Gryt. V. des Aufleiteretigen oder Zeittbilger delfen niederlicht bezeichneite fein. (3ac) fürfallen, erighen i toll bei a verfeligig, flest unter allen. Serberischungen bet Pedalt um fie miet bei best zu fiel, des, menn antweiten. Bie Pedalberf feldigt B. Zeitsberi ver. So bei in ter Zoles gefinden, des Fügligkeits R. Zeitsberi ver. So bei in ter Zoles gefinden, des Fügligkeits flesser.

Poddert, mir hatten bisher nur ben Anderen Ghulfungs botte, ber, seeme er von Grube bergeirteit wirb, nicht deren flagt, fendern und bann erft einer allgemeinern Bedeutung fähig ift, wenn man ihm ill file of Co. Frie Boltonien) von fichuter, ingeren dere inne fiden, abstammen läßt; weit ber Franzt, fangtitig und bieneith wir ert. ft. fall minner auf ber deuen ju fichen figeit. 3d icht hober ert. ft. fall minner auf ber deuen in fichen foreithet ber allgemeinfer ber in figen verficht, motif Griefheit ber allgemeinfer ber Sonnig mit bei Unterfangteit ber allegeneithe ber Sonnig mit bei Unterfangteit ber unterfette. Grifflings a verwentelben, nicht in den erfageragefreten fleter eines windigen Befess und ber fraughlichen Unterfangteit fülligh, 2 popp ben.

Pedanterie, Pedanturfe ober Pedantiamus, Caulfchfreit, Chuifteifeit. Dir Britfreit inferdeung niedigib belle, fin ist eine fitt pedantisch. Ab. feinet beier Griffreit nicht zu francurenigften bei rum Ertiffgeit enferamme. Griefweit fiten nicht nur auf gefreichtig, farbern nich beiter als biefet. Den an wier alle fiftige, farbern fich farn, in ein ang den ban von auf fiftige, farbern fich farn, in ein ang den ban ben beiter bei beiter. Diefe beiter auf mirte beiter Christisten jene neuen zu beiter. Diefe beite auch mirte beiter Christisten jene wegen zegen . Es went fran Epus von Griffeit, an den eineren Ger remoniell (Gebrandsamange) an bemerten."

Pedantisch. ichulfucfifd, feif. Erapp bat foulfteif bafur gefagt: Diefe fcutfteifen Berthelbiger bes u. f. m. Bielanb fteifformig: Die Gragien (Bulbinnen) flieben alles Begmungene alles Steiffdemige .

Pedantismus # Pedanterei.

Pedell, eine Art von Gerichtebienern auf boben Schnien, Anch bei Pendeloquen (fpr. Pangbeloden, wofur man bei nne Berloden bort), ben Rammern und anbern Lanbeeftellen bat man Diener, welche je nen Ramen fahren. (3nf.) "Der Pedell bei ben Banbesftellen bat größtentheils nur bas Gefcaft eines Boten. Dier tonnte man alfo Rammerbote, Regierungebote u. f. w. bafår fagen." Reliner, Der Beariff Bote ift unftreitig ber erfte atwefen, ben man mit Pedell bat bereichnen wollen, weit bas Wort eine Abteitung von bem gat, pedes, bie Rufe . ift und einen Auffganger ober Rufflanfer bebeutet. Auf ben Sochionten mar bie erfte Beftimmung bes Podell's vermutblid and . nem Borfteber (Prorector) unb Schulrathe jum Schiden acbrancht an merben; alfo bie eines Schulboten,

Pegnaus, 1) Das Mufen : ober Dichteepfeeb. o) Pogasusfifd, eine jur Debnung ber Anoepeififde geborige Sifchgattung in Inbien, wofft man auf Deutid Mecepfeeb gefant bat.

Peine (for, Dane), Dube, Beelegenbeit, Befammernif, Roth, En peine fein, beift, in Beelegenheit fein, in Goegen fteben, Peieration, bas Salfchfdmoren.

Pejerfren , fatfc fcmoren, einen Meineib begeben.

Peroriren , folimmeen and verfchlimmern, jepes tar folechter merben, biefes får fcblechter machen. In Schmib's Befdichte ber Deutschen wird abmuebigen fur bie thatige Bebeutung gebraucht:

"Das Miter, welches andere Dinge abmurbiget."

Pelagianer, follte Pelagier beifen, von Palagius, bem Stifter. Pelagianismus, bie Echre bes Pelagins, bas ber Menich bas Gefcaft ber fittiden Musbefferung burd eigene Rrafte betreiben tonne unb

Pele mele (fpr. pat' mabt'), bunt burch einanbee, im gemeinen Beben,

mie Reaut und Raben. Pelican. 1) Die Rropfgane, o) Ein Berfgeng jum Babnquesieben,

methes man feiner fonabeifbrmigen Beftatt megen, bie Conabeljange

Pelleterie (Pelleterib), Rauhmert, Pelgwert. (3uf.) Da Raud. mert auch fur Randerputoer gebrandt mirb, fa mare mol ju munfchen, bag wir blefes Bort, fur Petgwert genommen, vecalten tiefen, ober es får biefe Beteutung in Raubmert vermanbeiten. Denn eaud und egub find nur ben Munbarten nach verfdieten; jenes ift D. D biefes R. D.; in ber Cheiftfprache find beibe ubtid. Barnm moll. ten mir benn nicht, ba Rauchwert mifverftanben werben tann, tie, ber Raubmeit bafår fagen?

Pelotage (fpe. Pelotage', eine Mrt Biegenhaar jn Baten."

Peloton (fpr. Pelotong) , in ber Rriegefprache , bie Rotte. Pelotonmeife feuern, eottenweife.

Politche (fpr. Pelufd', mofur wir aber in Deut'diand Diafd an fagen pflegen), Bollfammt. (Buf.) Piufch fann inbef fur eingebur.

Penaten . Bat. Penates, bie Sausgotter ober Sausgoben, bel ben atten Romern.

Pence (fpr. Dent), auch Penny, Die ffeinfte Englifche Sitbeemunge, nngefabr feche Pfennige an Berth, alfo ber Englifche Gechfer, Pence ift eigentlich bie Debright von Penny.

Penchant (fpr. Panidang), ber Sang, bie Reigung.

Pendant (fpr. Pangtang) ; man bat Gegenbitb und Gegenftud bafur gefagt; allein ba man bet Pendant nicht fomot an ein gegenüber. als rielmehr jur Ceite fichenbee obce bargenbes Stud ju benten pflegt: fo icheint Geitenftud ben Begriff noch beffer anegubruden, Beffeng bat auch Gefelifchafteflied bafür gelagt, bem aber Geiten. flud poransieben fein buefte, weit viete Grace anfammen ober in

Befellicaft hangen ober fteben tonnen, ohne bag eine bes antern Pendant ift. Rebenftud, weiches Anbere bafår baben gebrauchen wollen, icheint auch nicht gu paffen ; weil oft , g. 28. in einer Reibe pon mebrern Chilbereien, smar ein Stud neben bem antern banat. aber bod nicht fo. bas eine fich auf bas anbere besieht ober ber Pendant beffetben ift.

bie Bebange ober Unbangfel an Ohrringen, Rronleudtern u. f. w. ;

atfo Dbe:, Leuchteegebange.

Pendens , bangenb , fcmebenb. Diefes Bat, Bort tommt vornebm. lich in ber nnreinen Dentiden Rechtefprace, mit tem Grundworte Lis, ber Rechtsbanbel, verbunben, vor. Lis pendene, ein anbangiger, laufenber ober fcmebenber Rechtsbanbel. Pendente Lite. mabrent bes Streite, im Berlauf bes Rechtebanbels.

Pendul (man fpricht Pendel), ein Schwing, ober Schwunggewicht. b. i. ein an einem feffen Punfte bergeftatt aufgehangtes Gemicht, baf es fid regelmäßig bin und ber bewegen ober Edwingungen maden mus. Rinberting bat Comingfaben und Schwingfdnue bafür angefest. Diefe poffen aber nicht, wenn bas Bemicht an einem Drabte bangt. (3uf.) .Bir baben Schrrengel bafur, unb bebar. fen baber feines neuen Borte. Ge tebt noch in Rlodenichmengel. Labenichmengel, und Galgenichmengel. Wir burfen ce nur, anger biefen Infammenfesungen, auch for fic fetbit gebrauchen." Sein se. Muein blefes Bort bat, wie bie angeführten Bufammenfegnngen, Laben : und Galgenfdwengel, bemeifen, niebrige Rebenbegriffe angenommen; und es fcheint baber boch nicht übeuflußig gu fein, ein neues eblerre Bort bafur in Borfdlag ju bringen,

Pendule (fpr. Pangbabt'), eine Banbubr.

Pendulin, Die Bentelmeife. B.

Penetrabilitæt, ble Durchbeinglichteit.

Penetrable (fpr. penetrab't), burchbeinglid.

Penetrant, fcaef, burchteingenb, fcneibenb, 3. B. ein fotder Berfanb, eine fotde Stimme, eine fotde Ratte. (Buf.) berber bat

auch buedigreifenb bafur gefagt : "Die une anf eine fdergenbe Beife buechgeeifenbe Babrbeiten fagen."

Ponetration, überhaupt, bas Ginbringen, Durchbringen ; inebefonbere Die Berftanbesicharfe, ber burchbeingenbe Beritanb, ber Schaeffinn. Penetriren, einbeingen, burchbeingen, buedfdauen, ergrunben.

Pénguin. G. Pinguin,

Penible (fpr. penib't), mubfam, mubfelig, befdmertich, peinlich. Das Dentiche Pein und bas Frang. Peine find ein und ebenbaffetbe Boet, (3nf.) Man fagt : er thut ober ftellt fich fo ponible ; warnm benn nicht fo peinlich? Es ift ein ponibler Beg; warum benn nicht ein befcwerticher? Es ift ein penibles Gefchaft : marum nicht ein mubfeliges?

Pennal, eine gebeebuchfe, ein Bebertocher. Chemabis mar Pennal auch ein Spottname, ben bie attern Beftiffenen ihren neuangetomme. nen Mitfdulern gaben, wofur man in ber folge ben Deutfden Ausbrud Auche gemabtt bot. Pennalimus ober bas angemaßte Recht ber attern Beftiffenen bie jungern ju mifbantein, fie ate Muf. marter an gebrauchen u. f. w. fonnte man alfo, wenn bergterden atberne Abideutichfeiten überfest ju merben verbienten , bnrd Buche. audlerei perbeutiden.

Penny. G. Pence.

Penseon (fpr. Pangfeen), Bebanten, Ginfalle.

Pension (fpr. nach Frang. Musfprache, Pangfiong, nach Deutfcher, Pangfiobn), Gnabengebalt. Da aber nicht jebr Pension aus Ginade ertheitt wirb, mande vielmehr ate eine gerechte und fontbige Bergettung für geteiftete Dienfte angufeben ift, fo bebaufen mir noch eines anbern Musbruds fir Pension, in biefem - Ginne genommen. 36 fchtage, außer bem icon gewöhnliden Sabraeth und Sabraebalt. auch Ehrengebatt bagu vor. Giner unferer Edriftfteller bat auch Rubegehalt bafur gebrandt: .36 batte meinen Blubegehalt. Att. gem. Beitung. Es ift empbrend, bas bas Almofen, welcher ber Staat atten, abgelebten, oft ju Rruppetu gefoffenen Reiegen reichet, ber Ginaberthaler gennant zu werben prigtt - Gont verflett man unter Pension auch Koftgetb und Betoftigung; auch Erzie-

bungeanstatt ober Erziehungebaus. Pensioumale for. Paugsonude) ein Roftganger, ein Bogling, Pfiegaling ober Sofifchater. Auch verfieht man barunter einen, ber ein

Ponsioniren, einen Bnaben : ober Strengehatt, einen Jabrgehalt geben. Affo ein Pensionirter, ein Gnaben : ober Ehrenbefolbeter. Pensionsanftalt ober Pensionsinstitut, ein Etziehungshaus, eine

Ergiehungeanftatt.

Ponsiv (for. pangfio), nachbentenb, in Bebanten ober gebanten boll; auch nachbentlich. "Ift tein gewifenhatter, nachenklicher Babu anber batelu mögtich?" Leffing. Giulge unferer Dichter baben auch bes Rt. D. finnig für pensiv gebaucht:

Sinnig forich ich anf und ab. Burger. Diefes finnig mirb, in Begug auf Menfaen, bem unfinnig, und in Besug auf

wüb, in Gaya auf Menden, dem unfinnig, wab in Bezas auf Deiter dem mich und undäunig entogenachet, bas ein der in viel als bernünftig und nachdenkend, dier ie viel als tenkfam und rubig dedructe. (3 n.f.) Die R. D. Haubauer dat befrei ein in die Jewn der die eigenen Brifchfindicitswieter in eur gegessend Bert, wiede, wie alle dass geheinge Wocker, popfich den Redwindstiff bis Kruspheitein einfaligiet, inderkenn, gewohat in fich ga benken.

Ponum, ba Aufgegebene, bie aufgegebene Arbeit, bie Aufgabe auch bie Leenjaht, wenn bas Aufgegebene gebit werben fann, wie 3. Noanbaln. Der Gobier ierut fein Aufgegebenes, ber bebriling verrichter feine aufgegebene Arbeit, feine Aufgabe. Er hat feine Leenjahl geitent. E. Lection.

Pontnehard, ein Zonwertzeng mit funf Gaiten; ein Fanffaitenfpiel. Pontnödrum, in ber Großentebre, ein von funf gleichen Bilden eingefoloffenee Rorper, ein Sanfflach. Burja.

Pentaglotte, ein Buch in fanf Sprachen. (3uf.) alife ein Sanfgungenwert. Deinge, abber ein Ranffprachemmert. B.

Pentagon, ein Ranfed.

Pentapin (Riblia), Die Bibel in funf Spracen ober bie funfjungige Bibel; alfo bie Funfgungen ober funfprachenbibel. Pentarch , ein Funfberfcher , b. t. einer von Funfen, welche gemein-

fhaftlich herifaen; wie 3. B. im chemabligen Frang. Directorio.
Pontas. Pentide, funf Stud aufammengenommen, 4. B. 5 Jahre,

5 Buder, bas Befunft.

Pentateuchus, bie funf Buder Mofes.

Penultima, in ber Sprochlebre, bie vorlebte Gitbe.

Penumbra, Frans. Penombre (fpr. Penongbe'), ber Salbicatten, b.i. ber blafbuntte Streif, ber einen uicht icharf abgefchnittenen Schatten umgibt, und ber fid unvermertt in bicht verliert,

Pepinière (fpr. Pepiniar'), Die Pflangfcule, von Baumen, Die Baumfcule.

Pepsie, bie Berbauung.

Peptisch, jur Berbauung geborg, birfetbe beforbernb, 1. 28. peptische Mittel, Berbauungemittet.

Per ober par, burch; auf Briefen, über; über Bertin, über beipzig. Per cassa, in ber Raufmanusfprache, baar, ober in baarem Geibe. Perceptibel, vernebmiich.

Perceptibilitet, bie Bernehmlichfeit. herber bat auch bie Bernehmbarteit gefagt: "Die verfchieben in Bernehmbarteiten ber
Watur fast alfe unter innerer Ginn beutenb gufammin."

Perception, die Mahrechmung; ned Rant's Gprachenade, eine Bonftlung mit Bewigtfein. Ann ficht nicht, wie nach bie fim Sprachgebrunde die Perception von ber Approxeption veildie ben ift. C. b. Chematis verftenn was unter Perception bie blick Wahrechmung mit Berwigtfein bes Mahrgenommann, ober bes Innetenden.

Percipiren . mabenehmen.

Percurriren, burchlaufen, fluctig burchfeben.

Percussion, ber Stoß ober bas Grogen, bie Eefchutterung. Pereussionsmanhine, ein Stoggetriebe (G. Machine), bir Gefege bes Stofes ju zeigen.

Percutiren, ftofen, erichittern, fclagen.

Perduellion, Cat. Perduellio, Die Ctaatsverratherei, Der Soch, verrath.

Perdurabel, fortbauernb, beharrtich.

Perdurabilitmt, Die Fortbauer, Die Beharrlichfeit. Peroat! (ein), in ber Sprache ber Befliffenen, ein Stirb unb ber-

birb! fo wie bas Gegenthett (Vival!), ein Lebehoch! Rubiger, Pereat ber Pebell! weg mit ibm! Bum Senter mit ibm!

Peregrination, bie Banberung, bas Banbern, ber Aufenthalt in ber Frembe.

Peregriniren, manbern, in ber Frembe leben.

Peremptorisch, Set, peremptorise, ein fur allemabl, entschieben, Peremptoris eistlei, die entliche Borlebung, eine Serchbung, wei. de nicht mieberholt wird, und weche im Bernachläsigungsfalle Rechtsertiff nach fich lieft. Terminus peremtorius, der entschefbande Etichtag.

Porennieen, derefteben. Überftebende Pflangen ober Überftebfffan; gen fibb folch, ble einen ober möber Sieter foetbouern, ber man alfe auch, mit B., Dauereffangen nennen bann. Überftanbig, meides ebemable treiger Meife mit beiter ausgefeit wor, fib elede Pflaujen, bie über iber gett gestanben, folgisch an ibrem Wertige verioren

Pererie, eine Mrt Bitronen von bieufbemiger Geftalt; bie Birngitrone, 'B.

Per expressum, burch einen Boten ober Eigenboten. Per fas et nefas, auf bath erlanbten, balb unerlaubten Begen,

er tas et neres, auf bato ettanbren, bato unertauren wegen, burd rechtmäßige und unrechtmäßige Mittel, mit Necht ober Unrecht.

Perféct, volltommen.

Perfectibel, vervolltommtich. fiber bir anschrinente Spracmibrigfeit biefes Deutschen Borte, fieb. bas folgenbe Perfectibilität.

Perfectibilitat. 3d hatte in ber Preisischrift Bervollfommlichfeit baffe angefest, weil ich fie bie handlung bes Boltemmnermachene bie Wetere vervollfommfern und bie Bervollfommung ich an algemein gedrändlich fand. Dagegen wondte Elhenburg im bem Rachtragy ein: abs Boltemmifcher, open die Weishe ver fcon bintantlich au fe'n fdeine, ba bie Anlage ober Sabigfeit, bie burd bae mee anigebrudt meeben folle, foon in ber Gibe lich tiege. 36 glaubte bierauf gatworten ju muffen : bas nicht bie In. lage und Babigleit, foabern bas Berfeben ober Gerathen in ben Buftanb bes Bollfommnermerbens burch bie Borfitbe ber ausgebrudt merben folle, nad ber Rraft, meide ebenbiefr Gifbe in ben 2000r. tern verbeffern, verfchlimmern, veranbeen, verbuntein, verebein und einer Meage anderer bat. 3h bemertte, bat wir biefem anfolge bea Begriff, volltommner maden, nicht burd volltommnen, fonbern bned vervolltommnen, ausbruden; unb bas wir feiglich aud bie Rabigfett pollfommner gemacht in merben, nicht burd Boll. tommiichfeit, fonbera burd Bervollfommtichfeit, wie es mit fdiege, bezeichnen mußten, fo wie mir and bie Beranbertichfeit, bie Berfchimmerung, bie Berebelung u. f. m., und niche bie Menberlichfeit, Schlimmerung, Die Cbelung, fagten. 36 fugte bingu: bal nach ber Wegriff, fort, ober bes Begbegebene aas ber aiten Lage in ber Borfifbe per, a. B. in vereeifen, verthun, verfdymen. ben , verjagen u. f. m. liege; worans bena ju folgen fceine, bas Bolltommlichfeit bios bie Sabigfeit gne Bolltommenbeit, Bervolltommtidfeit biagegen bie Rabigfeit jum fortidreitenben Bolltomm. nermerben ober ju einem unbegrengten Badethumr an Bolltommen. beit, bezeichnen tonne. - Wein einfichtevoller Gegner fant amar biefe Antwort ridtig, fucte mich aber nunmehe auf bas unbebuttide bes Bortes Bervolltommlichfrit aufmertfam ju maden. Diefe mußte id freifich angeben; allein ich ertaubte mir babei bie Brage; ob bas frembe Bort Per fo-cti-bi-fi-tat minber unbebuif. tid. und nicht nod um eine Sitbe langer ale jenes fei? (3u f.) Bud Reibe bat fur bie Begmerfang ber Borfibe ver geftimmt. 36 fege fein Urtheil ber, und übertaffe ber Dratiden Mugemeinbe. als lenter Beborbe, an entideiten. Dennoch bleibt bas Bort (verpolitommnen) etwas unbehatflich, jumabi wegen bee verboppeiten p im Unfange. Da wir fatt veebeffern and turymeg beffern fagen, (nach ber Rorm barten, marmen, fcmachen, trodnen ic.): fo tonnte met eben fo gat, ftert vervolltommnen, bas einfache volltommnen genugen, wie allgemeinern für verallgemeineen (generaffier). Die gabe bie Ableitungen Bollfommtichfeit und Unvoll. tommlichfeit - nach ber Analogia (ber Abalichfeit) von Abfomm. ling - bie nun fur bas Dbr nichte Anftoliges batten." 3ch babe mur noch boargen ju erinnern, bas man, nach gefdebener Begmer. fung ber Borfitbe ver, eber an bas D. D. volltommlich (welches befunntlich nicht mehr und nicht weniger ale vollfemmen bebeuten foll) and an alle biejenigen mit lich enbigenben Borter ifchmerglich, fdmeetid, fdidlid, mannlid, bruberlich tr.) welche theile bie Anweienheit besjenigen Baftanbes, welchen bas Stammwort gusbradt, theits eine Abnlichfeit bamit bezeichnen, ale an bie Sabigfeit rollfommner an werben, beaten marbe.

Gin anberer Ginwarf, ber in ber Beitfdrift Deutfdlanb gegen bas neue Bort Beepollfommtichfeit gemacht murbe, ift : baf es falfc gebitbet fei, inbem bon bem Musfageworte vervollfomm. nen nur Bervolifommulichfeit, (welches niemanb auszufprechea in Stanbe fet) und nicht Bervolltommlichfeit, abgeteitet merten tonae. Diefem Einwurfe, ben ich an fich for gegrunbet ertennen muß, weiß ich nur bea Entichuibigungegrund entgegengufeben , bag wir fcon in vielen antern galen gewohnt finb, Buchftaben, welche gwar mefent. tid jum Stammworte geboren, bie aber in Ableitaagea unb Bufammenfenungen eine unausfiebliche Barte verurfachen marben, meggumerfen. Go fagt und foreibt j. B. Bebermann felbanber, aicht feibftanber, wie es eigentlich lauten mußte. Go baben Mb. unb anbere fprachaeiebree Danner Gelbfuche und felbfuchtig fur Gelbfi. fucht und feibilfuchtig einzufahren gefucht. Go fagt Bebermann bie Redienfunft, bee Rechenmeifter, nicht bie Rechnentunft, aicht ber Richnenmeifter, nagrachtet bas Caaptwort in biefen Bufammen. fehungen jest allgemein rechnen und nicht mehr, wie ehemabie, te-

den, beift. Go haben enblid aud mande, und foger achtungte martige Sprudforfder: 1. B. Moris, lieber Bervolltommung ate Bervolltommnung, foreiben mollen. Die teste billige ich amar nicht, weil bie barte in Bervolltommnung mir nicht groß genug au fein fdeiat, um bas Begmerfen bes n ju rechtfertigen; allein bas Recht au Wegmerfungen biefer Art, welches ter allgemeine Eprad. gebrauch une einmabl elageraumt bat, glaube ich boch fur fothe Balle, mo bie Rothmenbigfeit Gebraud bavon ju machen gringt, uns vorbehalten gu muffen. Zad Ramier ichien biefes Recht anjuertennen. E. Perfectioniren. Wet intel bas Bort Bervolle tommtichfeit bennoch anftojig finbet, ber mit fich begnemen muffen, entweber Bervollfommnungefabigfeit (meldes noch um amel Gitben tanger ift) gu fagen, ober ju ber Umidreibung: Rabiafeie volltommner gu merben, feine Baflucht an nehmen. Bitbfamteit. welches Gerftner (ein Speachforfder in Schwaben) in einigen mir mitgetbeilten banbidriftliden Bemerfungen bafür angibt, fann amat wol gumeilea, aber aist immer bafår gefent merben, mell es nicht fo. wot bem Worte Perfectibilitat, ale bem Mustrude Gulturfabigfeit entwortet. (Buf.) .Berrolltommlichfeit und Beebeffeetichteit finb bod in Grunte einerlei. Etwas, bas noch nicht volltommta genug ift, but noch Bebler, bir fortgefchafft merben muffen. Gben fo vere batt es fic mit bem Berbeffern; eine Cache taun foon gut fein, aber bod noch Mangel an ihrer Bollenbung baben; fie muß alfo immer beffer gemacht, bie Maget muffen befeitiget merben. tann mir teinen Unterfchleb gwifden belben Mortern benten. Etwas gang Schlechtes ift unverbefferlich (unbeffertich), finn nicht fortae. beffest merten; bean verbeffern beift bod fortbeffeen, etwas @utes immer beffer mithea, vervollfommnen. Dag veebeffern nur alleia bie Bebier forticaffen, nab nicht eimas Befferce an iber Stelle fepen beige, tann ich nicht finben." Deinge. Ge ift freitich mabra mer etwas verbeffert, ber vervolltommuet es; und mer etwas vera pollfommnet, ber berbeffest es; und fonach icheinen beibe mirfied gleichbebeatenb gu fein. Allein in Aufehnng ber Berichattung bes von beiben ausgebrudten Begriffe berricht boch swifden beiben ein witfitder Unterfchieb, inbem bei verbeffeen bas meifte licht auf bie megguftaffenben gebier, bei vervollfommnen biagegen auf bie bifi. sugafügenten Bolltommenbeiten fallt, Gine folecte Bemutbiges muß verbefett, eine gute nur vervollfommnit merben. Ein verberbener Bein tann burd allerfei Bittet, anfoulbige unb foatliche, verbeffert merben; ein gater Bein wirb burch bas Atter vervall. tommnet. Diefen, freitich feinen Unterfdieb haben bie meiften gebile beten Bolfer gefühlt; baber s. B. bie Lateiner in ihrer Eprache, nicht bloß emendare, verbeffeen, fonbern aud perficere, vervolle tommnen, bie Frangofen, aicht blog corriger, fonbern auch perfactionner baben.

Perfection, bie Bolltommenbeit.

Perfectioniren, vervolltommnen, Tb, behauptet grar, bas biefer (im D D. foon lange gebraudliche) Muebrud nur von einigen mieie gen Schriftftelleen im Dochbeutiden verfact worben fei , aber wenig Beifall gefunden babe; allein nicht blog folde, fonbern auch phitcfo. philde Schriftfteller, haben, feiner barte ungeachtet, ibn anjunch. men fich nicht enehalten tounen, weil wir (bie Umfdreibung vollfommner machen ausgenommen) feinen andern an feine Stelle in fepen haben. Jest, ba er von fo vielen Schriftftellern in Berten aller Art fo unsablige Dabt gebraucht woeben ift, barf ber Berfaffee eines Beterbuchs fic nicht mehr meigern, Ibn fur eingeburgert gu halten. Rinbertiag, ber bie Bort gleichfalls gu ben unnothigen Renerungen rechnet, batt es besmegen far entbebrlich, weil es nichts Unbere fage, ale verbeffern. Allein verbeffern bentet auf Rebter, welche fortgefcafft werben, vervolltommnen bingegen nur auf Die Berfeibung ober Annahme eines bobern Grabes con Baffommenbeit. Etwas Bebirehaftes wirb verbiffeet; etwas nach nicht gang Solls Commenes wird vervolltommaet. Beibe fagen alfo nicht einerlei. G.

aufeitenbe Mustegemort foigenbermofen erftart: "Dill man poll. tommen an einem Beitmoete und an einem Mennworte in ung amhilben, fo icheint ed, baf man es mie bei prefeinern und perfieinern maden und fagen maste : perrollfommenern und Bervollfomme. nerung. Beit aber beibe Borter in foleppend fein murben, unb wir in unfeeer Sprace ben Borni (Gelbflout) e febr oft anter: bruden : fo tonnten wir obne Bebenten verrolltommneen und Berpolifommnerung fagen. Allein ber Wohlflang bet bice abermable aber bie Epradrichtigfeit geffegt, und man bat bereits perpolitomm: nen und Bervolltommnung an ichreiben angefangen, ob wir aleich fein Beitwort baben, bos fommnen ober pollfommnen beift. Wan bet biefe beguemen Berter auf auten Glauben einiger berühmten (x) Berfaffer angenammen . und mirb fie permutblich nicht mieber perflofen wollen. Aber bie Bijbung ber D. Rennmorter. (Buf.) übelgene find bie beiben BBeter vervolltommnen und vervolltommneen nicht einerlei. Benes beift volltommner maden, biefes noch vollfommner machen ober mit ber ichen quarfmarnen Berrollfommnung foetfahren.

Perfectionirung, bie Bervolltommnung. Woris und Anbere baben amar bie Barte bes Worts baburd an milbern gefucht, tas fie, mit Begwerfung bes n, Bervollfommung fogten ; allein biefe Freie beit fceint nicht burd Roth gerechtfertigt ju fein, weil Bervolltomm. nung, in Bergleichung mit pieten anbern Dentiden Mortern, noch giemlich leicht über bie Bunge gebt. Done Roth aber einen Buchftaben bes Stammworts (vervollfommnen) in Ableitungen ju unter.

braden, find wir nicht berechtiget.

Porfectum . eigentiich bas Bolltommene ober Bollenbete aberbanpt. In ber Sprnchlebre, wirb bie vergangene Beit barunter

verftanben.

Perfide (fpr. perfibb'). "Gie (bie Rrans, Sprache) ift eine perfide Sprade. 36 finbe, Gott fei Dant! fein Deutides Bert . um perfid in feinem gangen Umfange ausgebruden. Treulas ift ein unfoulbiges Rind bagegen. Perfid ift teeulos mit Genuf, mit Uber: muth, mit Chabenfreube." Gothe, Aber mir baben ja aud falfc und gegiiftig, an welche biefe Rebenbegriffe eben fo leicht, ale an perfide, gebangt werben tonnen.

Perforation, Die Duechbobrung, bas Durchbobren,

Pergamient, Schreibleber, B. Benne bat Sautpapier bafur per-

Perge , fabre fortt Beiter !

Perhoereschren , in ber Rechtsfprache, vermerfen, a. B. einen Richter ober einen Beugen. Daber bie Perhorrescenz, bas rectliche Berwerfen, cher eine folde Bermerfung.

Perhorriren , verabicheuen.

Pericarpium, bas Camengebaufe, Die Samentapfel.

Periclitiren, Gefahr laufen; auch verfuchen ober einen Berfuch machen, magen,

Pericopen, Abidnitte. Man verfieht aber barunter insbefonbere folde Abidnitte ans ben Evangelien und Epiffein, welche beftimmt finb , bei ben effentlichen Gottesverebenngen vorgelefen und erftart an werben ; alfo Bibelabfdnitte.

Pericianium . bas innere Chebeibautden.

Periculos, gefahrtich, ftarter, gefahrvoll.

Perfculum in mora, ber Bregug ift mit Gefahr verbunben; es ift gefahrlich ju jaubern; es ift beingenbe Gefahr.

Montes um bie Erbe, ma er biefer an nachften ift. G. Apogeum. Perigord, Beaunfteiners. B.

Periheljum, bie Connennabe, b. i. berfenige Puntt, morin ein Banbeiftern ber Conne an nachften fiebt; es ift ber Gegenfos von Aphelium.

Perimeter, ber Umfang, Umfreis.

Perfectibilitat. Ramter bat fic uber bas von vollfommen ab. Per findirectum, burd Ummeg, burd Umfdmeife, burd einen Dritten. (3 u f.) Much mittefbar. Perineum, bir Chamleifte. B.

Periode. 1) In ber Wefdichte ber Beiteaum, ber Beitabichmitt und ber Abichnitt ichiechemen. a) In ber Sterniebre und im gemeis nen Leben, ber Rreifiguf. 5) In ber Rebefunft, balb in allgemeiner Bebentung, ein jeber ffeiner Theil bee Rebe ober jeber Cas, ber einen pollftanbigen Ginn entbatt, balb in beftimmte. rer Bebeutung, ein erweiterter, burd Boe. unb Radfat geranbeter Cas. In ber erften Bebeutung genommen (mo man auch einfache Perioben, ohne Bor. unb Rachfas, und ohne alle Ermeiterung, bat), fdeint bas Wort burd Rebefas binlanglich verbeuticht ju merten. Bur bie gweite Bebeutung bat 3oel Bome ben Anebrad Gijeberfas porgefchiagen. Dier find feine Brunbe: "Gine Periobe ift eine folde Rebeabtheilung, bie une mehren Gaben beftebt, von meiden swar jeber für fich ein Banges ausmacht, bie nber fo in einanter verfcfungen, ober wenigftens fo mit einander verbnnben finb, baß fie anfammen wieberum ein volltommenes einziges Bange (Banges) bilben, Rann Gin Glieb ans einer folden Reibe megbleiben, ober noch ein anberes bingnaefest merben, abne bal in beiben Allien bie Periode mehr ober meniger, ober auch nur etwas auf eine aubere Beife fage, nis fie wirflich fagen und wie fie es fagen follte: fo ift bie Periode fehlerhaft, weil fie fein volltommenes Gange (Ganges) ausmacht, bei meldem nie , meber etwas feblen noch an viel fein tann. Je gerunbeter bogegen bie Periode ift, b. b. je leichter und ungezwungener bie Berbinbung ber Theile ift, ie mehr fie in einander greifen , je unmertiider , fo ju fagen , bie Bertotung, und jemebr alfo bie Ginheit im Mannichfattigen beobachtet ift, befto fconer und volltommener mirb auch ber Periodenban fein. Biele leicht naunten bie Griechen barum einen folden Rebenbion u megiococeinen Umfreid . meil biefer bas pollfemmenfte Bith ber Ginbeit im Mannichfaltigen ift. Dem fei wie ibm wolle, fo verhalten fic bie einzelnen Cane jur Periode, wie bie Gieber eines Rorpers jum Rorper feibft. Denn auch fie machen jebes fur fich ein Ganges aus, und fellen in ber Berbinbung mieberum ein größeres volltommenes Einzelmefen (individuum) bar, Diefer Abnlichfeit wegen, glaube id, mare wel bas Griechifde Periode burd bas Deutfde, mit tem Befen ber Gnde mehr übereintommenbe, Glieberfab, ju verbrangen, und megioding dorog burd eine Rebe in mobigeeanbeten Gieber. fanen au geben. Das Wort felbft ift nach ber Abnlichfeit Glieberpuppe gebilbet , meldes fo viel beift, als eine Onppe, bie aus Gliebern att. fammennefest ift." Beitrage jar meitern Ausbilbung ber Dentiden Sprade 1. 205.

36 babe biefer Berbeutfoung meinen Beifall nicht verfagen fon: nen , ungeachtet ich fonft ber Reinung mnr , and jest nach glaube, bas bas von mir vorgefdlagene Wort Rebefat fur bas Griedifde Perinde, auch in ber beftimmteren Bebeutung beffelben, gebraucht werben tonne, weil Rebe ben Begriff ber Ermeiterung und Randung bee Sages ftillichweigenb angubeuten fdeint. Dr. 28we muß biefe Meinung felbft gegranbet gefunben buben, weil er fpåterbin in ben angefahrten Beitragen mehrmubis Biebefas for Periode feibft gebraucht bat. Dem gufolge, muebe Sab folichebin bie bioge Prope. fition (propositionem logienm), Rebefas bingegen bie Periude bezeichnen tonnen. Auch Depnny fcheint (im Untibarb.) bem Borte Rebefas feinen Beifall ju geben; er verfichert menigftens, bağ er von Bielen icon gebraucht fei.

Perigeum, Die Erbnabe, b. f. berjenige Punte, in bem umioufe bes Perifdisch. 1) Rreisformig ober treslaufenb: Das meifte in und in ben Meniden - unr bie mabre tunenbhafte Geffinnung nicht - ift freifigufend und vorübergebenb." Theophron. Chen fo hatte, fcheint es, auch Derber in folgenber Stelle aus ten Steen es geben tonnen : . Gilte nicht bie Ratur fo periodisch mit ibm (bem Benfchen), wie fie mit allen Joheszeiten um ibn eitt." gar periodischer gauf, Bang, haben wie Rreistauf und Rreisgang.

.Wer fiber biefen Reeistauf ber Begebenbeiten unmuthig merben fanne & Borfer. Der Cerifcang ber Jahregeiten . Banter. med a) Medifelnb und umlaufenb. 1. B. ein fotdes Rieber, maffer mir auch Blechfolficher fagen tonnen. In einigen Sollen tann man bier auch ausfebend bafår fagen; s. B. ausfehenber (poriodiecher) Mahnfinn 5) Menn nen periodischen Schriften und non nerindischen Minhen bie Rebe ift : fo fannen mir iene in offe gemeinen Beitfdriften, beftimmter Mongtefcheiften. Bochenfchrif. ten . biefe Beieminbe , und meny fie, mie in einigen Gegenben von ber Art finb, baf fie in ber einen Sabrateit ans biefer in ber anbern aus ber entgegengefenten Simmelsgegent bigfen, Bedifelminte nen: nen 4) In ber Rebefunft fonnen wir bie R. a., periodisch foreie ben bord in Gilieberfanet ober in Rebefaten fceeiben, und bas Gegentheil burd fammeife, abgeriffen ober banblos ichreiben, verbentiden & Periode

Partifri, in ber Grobeidreibung, Rebenwohner, ober Ummobner, b. i. Diejenigen, meide amifden einerlei gleichlaufenben Rreifen (Pa-

ralleigirkeln) ringe um ben Erbball berum mobnen.

Peridetium . Die Anochenhaut ober Beinhaut. Perinntetiker. Bernunftforider aus Ariftoteles Gonte. meide gebenb ober juftmanbeinb au lebeen pflegten. Dan tonnte Banbelmeifer,

nad ber Abntichfeit bon Banbeifteen, bafår fagen. Parinherie, ber Umfreis, jumeilen and ber Betief.

Perinherisch. umfeeifend, umlaufenb.

Peripneumonie, bie Lungenentifinbung.

Periphrase . aud Paraphrase . Die Umimreibung. Periphrasiren, aud paraphrasiren, umfcteiben. Periphrasisch, umfcheeibenb.

Poeiscii, in ber Erbbefdreibung, Leute, melde ihren Chatten nach allen Mettaegenben rund umbermeefen, namlid au ber einen Beit nad Rorben, an einer andern nad Guben, fo wie an jebem Zage bes Wengens na., Weften, bes Abenbs nach Dften. Man bat Um. Schattige baffer eingeführt. Anbere baben Runbicattige und Rreif. Chattige baffer gefagt; allein biefe Ausbrude fonnten auch anf Leute beuten , Die einen wunden ober freisformigen Schatten von fich mer. Ranbbefchattete, weiches Rinberling bafür angefest bat, murbe Cente bezeichnen, meide rund umber beidattet werben,

Peristaitisch , wurmformig. Die wurmformige Bewegung ber Gin: gemeibe.

Peristile, Peristylium, in ber Bautunft, ber Cautengong, bie Caufenhalle.

Peritondum, bie Daembaut, b. i. biejenige baut, welche bie GetArme unaiht

Peritonitie, bie Darmbantfentianbung.

Perjuriren, faifch fdmeren, einen Deineib beachen. Perjurium, ber Meineib, Perjurios, meineibig, Perjurus, ein

Dieineibiger.

Perlustration, bie Durchficht.

Perlustriren , buechfeben, burdtaufen. Per majora, burd Stimmenmebebeit.

Permanent, fotimabrent, fortbauernb. Die Berlammtuna erfiart fich permanent, b, i. erftart, bas fie unungerbrochen aufammenbleiben will , boß ibre Sienng ununterbrochen fortbauern foll, fie er:

Biart fid får fortmabeenb. Permanenz, bie fortbauer, tas Fortmabren.

Permeabel, buechbringlich.

Permenbilitmet, in ber Raturlebre, bie Durchbringlichfeit,

Pormis (for. Bermib), ein Gelaubnifichein.

Permission, Die Erfaubnif, Bregunftigung, ober Gunft. Gunft

Permittieen, erlauben, geftatten.

Permutation, bie Umtaufdung, ber Umtaufd.

Permutiren, umtaufchen.

Pernegiran . almitich tluganen ahtluganen

Pernicion, preberblich.

Pernectiren . fibernachten. Permation, 1) Das Saiten ober Beefagen einer Coulrebe .) Die

Chui , ober ilbunafrebe fetbit. 3) Der Rebefdiuf. Peroriren, eine Schulrebe halten.

Pernendiculair (for nach Frans, Xudiprade, pernenabifitibe, nach Deutider vervenbifuiabr), fentrecht. 3m gemeinen Leben wieb duch torbrecht bafår gebraucht, allein bem Melfunfter fint beibe feinese mears einerlet. Bas lotbrecht ift, ift swor gegen bie Groffiche fenfrecht . aber bas Cenfredite ift nicht immer torfrecht : 1. 98. ein in bie Band geichlagener Ragel ift gegen biefe fentgecht, aber belimes aen nicht tothercht. Centeecht ift eine Linie ober Riache, bie mit einer anbern Linie ober Stade rechte PRintet macht

Perpendikel. 1) Die Genftinie, aber fenteechte finie at Des Dichtblei. Gentblei, bie Bieifdnur. 5) Das Coming : ober Schmunggemicht @ Pendul.

Perpetuell ober perpetuirlich, immermabrent, ununteebrochen, forthauernh

ernetrum mabile, eine bisber umfonft gefuchte Bemeafratt . melde bie angefangene Bewegung, obne anfere Ditbulle einer anbern Graft. obne Enbe ununterbrochen fortfeten murbe. Wan tomte ein foldes Ariebmert, wenn es bergleichen abbe, ben emigen Gelbithemeger nennen, In perpetnum, fur immer, (3uf.) Bei Brarbeet (S. Deffen Borterb.) finbet fic bas Bort, bie Ureege far Perpetuum mobile, b. i. ein Ding, meides ben Grant feines Regens ober Bewegene in fich feibft bat, folgtich fich obne Mufberen bemes gen fonn

Perplex, betreten, beffdest, verbinfft, Lentes baben Bobe und Rice 1 and que ber R. D. Epredart in Die Edriftiprade peruftanit. Ga ift aus verbeidcht (verbeieuchtet, burd jn vieles Licht geblenbet), entftanben, und antwortet baber eigentlich bem Frant, nbioui 6.b.

Porplexitet, bie Berlegenheit, Befferstheit. Per procurationem. burch einen Benallmachtigten aber Stelle mertreter.

Peegwiriren . unterfuden, erforfden. Perquisition . bie Unterfadung, Gefoefdung.

Per Saldo. in ber Raufmannefprade, far ilbericuf ober fiberreff. ber nach abaefdloffener Rechnung bem einen ober bem anbern Theile noch an Gute tommt nub ibm in baarem Getbe ausgezahlt, ober auf ber nenen Rechnung gnt gefdrieben werben muß. Wenn s. 28, bas Coll (bas Empfangene ober bie Schulb) Deffen, bem bie Rechnung ausarfertiget mirb, 1000 Rtbir., bingegen, fein Daben (leine Ron. terma) aber 1050 Rtble, beteagt, fo wirb unter jenes (bamit es bie, fem gleid weebe) nod gefest : pr. Saldo - 50 Mibie. 1 b. b. er foll noch 50 Mtbt, ale überidus Deffen erbalten, mas er feibft oon bem Mednungsquefteller an fobern bat.

Per se. 1) 3m gemeinen leben, fue fic und von feibit, s. B. in ben R. a. bas verftett fich von felbit, ober an Ranbe, nuch, bas ift eine Sache fue fid. a) In bee wiffenfdafttiden Sonffprade, an fich, g. 20. ber Maum ift an fich nichte.

Persecution, bie Berfolgung.

Persecutiren, perfolgen.

Persequiren. a) Berfoigen, aud belangen. a) Rortfeben, a. 20. fein Beftreben. Persico, ein mit Pfirfichternen abgesogener Brantemein : alfo Pfirfiche

Bernbeantemein , targer, Pfirficbeantemein , fo wie man Rirfd.

wein (nicht Riefchteenweln), Rirfchmaffer ac. fagt. Persifflage (fpr. Perfiftag'). Eft merben bir allgemeinem Berter

Spott und Berfpottung bafür binreidenb fein, ungegetet biefe ben Rebenbegriff, bas ber Spott unter verftelltem Bobe ericheint, nicht mit ausbenden. Benn man biefen Rebenbegriff mit Rant (melder bie Persifflage barein fent, bag bas Wegentheil bes Beifalles

marbigen mit ideinbaren Pobippuden erboben wirb) für wefentiid batt : Personnell. perfontich. fo mus man Grottiob bafår fagen. 3d glaube inbest , baf es biefes neuen Musbrude nicht bebart, weil bie befannten Betere Sohnnederei und Mufgigberei ben Begeiff bintanglich in bezeichnen ichete nen. (3 uf.) Bid man bei ber Beebentichung biefes Borte bie Mb. Rammung beffetben berudfichtigen: fo liege fic aud mot Muspfei. ferei, ober nach beffer, Auspfeifeiei bafür fagen. @ Perniffliren.

Perseffliren. Unfer auspfeifen fagt gmar budftablid, aber nicht bem Bebrauche nach , baffeibe. Das frembe Bort beutet auf eine feine. biefes Deutiche nuf eine grobere, menigftens berbere Leefpottung. Das Berfteinerungewort, auspfeifeln , meldes ich irgenbme bafür berfuct babe, burfte ben Begriff bes Porgifflicans eber erregen. "Berühmt ober berüchtiget burch bie ibm beimobnenbe leibige Gabe bes Muspfeifelne." Man tonnte bavon auch bas Muspfeifein ober bie Muspfeifelei far Persiffinge, ableiten. Mufgieben und bobne teden paffen intes beffer fur ben erafthaften Zon.

Persietiren, auf etwas befteben.

Person . ift amar nue bem ent, Persona gebilbet , aber icon tanaft fo allaemein, fethft in ter Bolfefprade, gebrandlid, baf mir es, tron feinee unbeutiden Betonung, mol fur eingeburgert balten muffen, Persona infamte, eine ebriofe : - miserabilis, eine mitleibfe marbice, bebrangte; - surpecta, eine verbachtige; - publica, eine öffentliche Perfon, ein Staatsbeamter.

Personage. C. Personnage.

Personal-nrrest , bie perfontide Saft.

Personale (bas), bie Perfonengahl, aus welcher eine Familie, ein Dofftegt u. f. m. beflebt. Man figt a. B. bas Personale biefes Soffnate beläuft fic auf bunbert, b. t. man sabit in allen bunbert Berfonen bei bemfetben.

Porsonalien . in ber Rirchenfprache, ein Abeil ber Leichenrebe, bie be: fonbeen Leben furmftanbe bes Berftorbenen. Bonft auch perfontiche Anguglichteiten, Peefoniichteiten. Geine Bertbeibiaunasichrift enthatt viele Perfonlichteiten.

Personulitat, bie Perfoniichfeit, Unter ber moralischen Personalitat - ber fittlichen Derfoniichteit - verftebt Runt ble Rreibeit eines vernunftigen Befene unter bem Gittengefebe;" unb unter ber perchologischen - ber Geelen : ober Beiftesperfontichfeit, bus Bermogen, fich in ben verichletenen Buftanben bemußt gu fein, bas man immer berfetbe fei." (3nf.) In ber Mehrgabl wird Personalitäten, wie Personalien, for perianliche Anguglichfeiten

Personaliter, peefonlich, in eigener Perfon.

Personification, Die Deefenenbichtung. (3uf.) Plattner bat Beiebung bafür gefagt, melder Mugbrud aber ju allgemein ju fein fdeint. Ge past, glaube ich, beffee fur Figueation G. Figur.

Personificiren. Die antichteiteegel murbe gwnr geftatten, fur biefes frembe Bort verperfonlichen ober auch verperfonen, ju fagen ; nur bie bochte Roth tonnte ben ibetftang entfontigen, ben bie Berbinbung ber beiben gleichansgehenben Gilben ber unb per verurfact. Ginb wir in bem Falle biefer bochften Roth, ober bat Bemand einen bequemern Anebrud baffer in Borfctag ju bringen? Rant bat, feitbem ich biefes fragte, verperfonlichen mirtlich gebrandt: .Der Anebruct, ber beibe (bie Ingenb unb bne Enfter) verperfonlichet." Dennng glaubt, bas fic perfoniichen, obne bie Boefithe ver, bafår fagen taffe. Ginb wir vielleicht bier in bem Rothfalle, bas ber meglaffen in muffen? Rtopftod bat (in ben Grammat. Befpråchen) für personificirte Bebantegwefen Schate tenperfonen, und Platen er beieben fur personificiren gefagt. &. aber Personification.

Personnage (fpr. Perfennag'); wird fur Perfen nur fpottweife, ober Perspectivisch. G. Perspective. mit Berochtung gebraucht , s. B. ber Dann ift eine feitfame Parsonnage. Bir tinnen Befen, Art von Menfchen, Denfchenge. ftalt, Befdopf, Ausgabe von Denfchen u. bergt. bafür fugen.

Personnellement (fpr. perfonnellemang), perfonlich, in Perfon. Perspectiv, ein Teenrobr, Cebrobr. (Bu f.) Aur Gebrobe marben wie beffer Chau , cher Spabrobr fagen , weil wie nicht blof ba.

burd feben, fonbern vielmehr fcauen und fpaben.

Perspective. Be nachbem wir einen Gegenftanb aus biefem ober ier nem Gefichtspuntte und in biefer ober jener Berne betrachten, erideint er une in einer mehr ober weniger veranberten Rorm, Beffalt und Große. Derjenige Theil ber Lichtlebre (Optie). weicher bie Befese entwidelt, nach welchen biefe Beranberungen er folgen , wirb bie Perspective genannt. Burja bat biefe, beu Beich. nern nnentbebrliche Biffenfdaft bie Scheiniehre genannt; allein ba' nicht jeber Gdein, fondern unr berjenige, welcher burd Entfernung entftebt. ber Begenftanb biefer Biffenfdaft ift, fo mare eine Menene nung får fie ju manfden, wobnrd biefe nabere Beftimmung angleid mit angebeutet murbe. 36 folage Kernfcheintebre bafür por. Der Beichner bat gegen bie Gernicheintehre , ober gegen bie Befete bet Bernicheiniehee gefundiget. Die Regein ber gernicheintebre finb in biefer Beichnung genan beobnchtet. B. bat Rernfichtelebre baffer vorgefdlagen, welches aber and auf einen Unterricht in ber Werne au feben beuten tonnte. Die Benennung Schaufunft, melde Grae phius fur bie Perspective einführen wollte, ift biefer Biffenidaft minber angemeffen; benn baburd wurde nur eine Runft au fcouen bezeichnet merben; bie Perspective aber lehrt bie Runft, Gegen. ftanbe fo baeguftellen, wie fie in einer gegebenen Getfernung unb nus einem gegebenen Bintet betrachtet, une ine Muge fngen. Da biefes nun nicht bie mabre Grobe und bie mabre Rorm ober Geftatt ber Binge, fonbern nur biejenige ift, in welcher fie une burd einen Mugenbetrug (fallacia optica) erfdeinen : fo tann bie Biffenfchaft. welche bie Befege und Regeln biefer Darftellungenrt lebrt, june wol eine Scheinlebre, und zwar eine Fernicheinlebre, aber nicht eine Schaufunft genannt merben. - Run wird nber bne Bort Perspective nicht blog als eine Benennung jener Reffenfchaft, fonbern oft and jur Bezeichnung bes burd Entfcenung bewirften Scheine gebrancht. Bir bebarfen baber noch einer anbern Berbeutfdung, nm aud biefe Bebeutung bes Borte in unfere Sprace gu verpfinngen; und baju fologe id gernfchein por. Bemerten Ste, tonnte man fagen, ben foonen Rernfchein auf biefem Bitbe : unb, ber Fernfchein erlaubte nicht bie Begenftanbe bes hintergrundes in ein belleres Bidt gu ftellen. Diefer Ausbrud gemabrt jugleich ben Bortheit, baf fich ein Beilegewort (Adjectivum) für perspectivisch, namlich fernicheinig, bavon abteiten last. Die fernicheinige Darfiellung ; eine fernicheinige Beidnung. Che ich biefe Mustrude gefunden botte, glaubte ich bie Borter anfchautich und Anfchautechfeit jum Dinfter nehmen ju maffen, um får perspectivisch fernicaulich, far Perspective gernichaulichteit bonad ju bitben. Much lest noch fdeinen mir biefe Borter, mit Musnahme ibres Barte , untabelbaft. ja fogar in gewiffer binficht beffer, ale bie fremben Morter perspectivisch und Perspective ju fein. 3hre erfte Gitbe, fern, ift namtid bezeichnenber, nie bie bee fremben Borte per, weil ber peropectivische Gegenftanb nicht burchgefdaut, fonbern fern ober von fern gefdant wirb. Rur perspettivische Beiduung ober Der. ftellung babe ich foon ehemable bie Bufammenfegung Bereigeichnung und Bernbarftellung vorgefdlagen ; Muebrude, welche mir nuch jest noch unverwerftich ju fein fdeinen. (3 uf.) Das Bort Perspeotive merb aber nuch uneigentlich far Musficht und Bufunft gebrandt. Es eröffnet fic ibm eine foone Mublicht. In ber Bufunft (and im Dintergrunde) geigte fic ibm ein Blud, mele den u. f. w.

Perspicuitmt, ble Deutiichfeit, Berftanbiichfeit. Perstringiren . burchtieben, burchbechein. Porsuadiren, überreben, bereben, niebrig, befcmaben. Personacion, ble fiberrebung, Persussio dolice, bie liftige ober argliftige überrebung, niebrig, bas Befchmaten. Persuasoria, Überrebungegennte ober Ubeecebungemittel.

Perterricen, erichreden.

Per testamentum. burch lebten Billen; ift bem ub intestato ent: gegengefest.

Pertinent, treffenb, bunbig, a. B. eine folde Antwort; eigentlich

sur Cache gebbeig.

Pertinentien. Das Bugehor ober Bubehor, Die Bugeborbe eter Bubeboebe: Mues, mas au einer Sache mit gebort. Cum pertinentile, mit Bugeboe, Bubebae ober Bubeboebe. Gin Pertinenriftud ift ein gugeboriges. (3 af.) Das Bort Pertinent wird auch far Befdaftebebbebe gebrandt,

Per transactionem et cessionem, burd Beebanbfung ober Ber-

gieich und Abicetung.

Perturbation, Die Stoeung, Beuneubigung, Bermirrung. Perturbiren, ftoren, beunruhigen, in Unruhe ober Scheeden fegen.

Perturbirt, benneubiget, beffarst, verftort.

Peruaner, follte Peruer beiben. Peruanische Minbe, Cortex peruvitinus, und Peruanischer Bals

fam. follte man . wenn man bie Dentide Epradabulidfeit iconen wollte, Beruifde Rinbe und Baffam nennen.

Peruque (fpr. Perade). Nb. fagt: "In bem Beitalter bee Schmabi. ichen Raifer , wo man in Deutschland icon Peruden teug, nannte man fie Saarbaube. Ginige übertriebene Paristen in ber Sprache (Spracheeiniger , ober menn verachtiid von ihnen gefprochen merben foll, Speadmafder und Curadfeger) baben ben Rrang, Ramen auszamarzen gefucht, und baffer Sagrmube angerathen, womit fie uber weiblich (follte beißen : unbilliger Betfe) verlacht morben (finb)." Ber Borichiage jur Reinianna und Berichtigung ber Sprache thut, bie nicht gerabesu unvernünftig ober abgefemadt finb, follte geboet, nicht verlacht werben, an wenigften von einem Mbelung. - Saatbaube ift freitich bes boppelten Sauders und ber auf einanber fole genben an und au megen, fomer anszufprechen und übeiftingenb, Sagrmuse aber, megen ber Riebrigfeit bes Borts Duse jur Benennung eines Punttefbungefludes nicht ebet genug; allein etwas Ungereimtes und baderlides tann ich in ber Bemubung unfern Sprachgenoffen Deutiche Benennungen, falt ber fremben, nachjumeis fen nicht finben:

Dennas feat : setwas anftanbiger fals Sagemate unb Sagthaube) marbe Saartappe, nach bem Beifpiele einiger Dollanber, fein." Anbere, 3. B. ein Ungenanuter im Mobejournal, haben auch Saarluge bafur verfucht; ein Musbrud, bee nur in fcerghaftem Bu: fammenhange brauchbar ift. In ber Bottefprache bat man auch Rafel und Apel bafur, meldes feste bufe lant gebrandt bat: .Der

atte Robe trug But, Mbel und Stod in Giner Sanb," Afffprang mill Derude fur ein Deutsches Bort gehatten mif. fen, Gier find bie Granbe biefes Sprachforfders : Decude, mus um fo mebe beibebatten merben, ba bas Beitwort breuden, taufden, bintergeben, bapon gebilbet ift; (marum nicht, wenn eine fein follte, mas ich jeboch bezweifle, vielmehr umgefehrt, jenes von biefen?) gerabe fo, wie von bem Geledifden Cevany, Perude, bas Beitwort (Musfagewart) Cannica, betengen, gebilbet muebe. (Barum nicht abermabis vielmehr umgefebrt, bas Grunbmort von bem Musfage: werte?) Bielleicht Rammt bas Bort auch von bar , blog, ber; eine Bermuthnug, bie allenfalls baber entfleben tonnte, bag man in et. nigen Wegenben Barude, fatt Deende , bort." Diefer legten Bermuthung fehlt es vollende an Babrideinlichfelt. (3uf.) Gine Allongenperade ift eine Botten ., Anoten : ober Bipfelperade, menn man bas Bort Derade feibft beibebatten will, melites um fo meniger Bebentichfeit bat, ba es ber Deutiden Spradabnlidfeit nicht mis berftrebt nub fon lange in ber Bolfefprade lebt.

Peruquier (fpr. Perudiet), ber Peendenmachee, ber Dagefrauffer,

und, wenn man mit Adtung von ibm fpreden will, ber Saareanftlee.

Perversitmt, bie Bertebrtheit. Die Bertebetheit bes menidliden berteus. Rant.

Pervertien . pertebren, perfabeen. Pervestigiren, erforfchen, ausfpuren.

Pervulgiren . tuchtbat machen, ausbeelten.

Perant (fpr. pefang), fcmee, fcmeefallig. Gothe bat aud fcmer. lothig bafur. Der fcmertothige Rrleger." namlid Boligth, Loth bebeutet aud Gemicht. Schottel bat fcmermichtig baffe. Ror fcmer am Leibe bat Bangter fcmerleibig, auch bie Comerleie bigfeit gefagt.

Péso, bas Bewicht. C. Al marco.

Pestilenz, bie Deft.

Postilentiflisch. 1) Wie: ber Deft abntid . peffaetig . aber neffabne lich, 1. B. eine foiche Gende. a) Rar: bee Deft ausgefeat, pellbaft, s. B. eine foiche Wegenb, b. i. eine, in welcher bie Deft oben peftartige Rrantheiten gu muthen pflegen. . Beil Dominge, fo mie bas peithafte Batavia, far etn offenes Grab gebaiten mirb. Reue oumb, Beltung. 5) Rur: bie Deft veruefachent, s. B. beraiet, den Ausbanftungen. In biefer Bebeutung genommen, fonnte es burch peftifc verbeuifct merben, meldes Dennas fur pestilentistisch überbanpt periciat. Postilenzifrine, Giner, ber jur Bartung ber Peffranten bernfen ift;

ein Peftmarter, Deftpfleger. Der bei einem Deftbaufe angeftelte, und jeue Benennung gleichfalls fubrenbe Geiftliche, tann bee Pefts

prebiger genanut werben,

Potarde, in ber Beinustunft, ein Sprenaffud. Man bat auch, mine

ber ant, Thorbrecher bafår arfagt.

Petilliren for, petilliten, wird sunadit vom Beine gefagt, menn er beim Ginfdenten Bianden aufmirft und ichaumt. Mir fagen ichaumen und peelen bafde. Der Bein perit. 3m R. D. bat man auch bas gute Wort teimen bafür, wovon and bas Beilegemort Leis mig ablid ift. Das Bier feimt; ber Bein ift teimig : es ift ein frimiger (bibiger) , leidt aufanbringenter Gaft. G. Beem, Borterb. Relfd und Xb, baben es frimmen gefdrieben, meldes aber ber R. D. Aussprache aumther ift, Uneigentlich wird petillicen auch von bem Aunteln lebhafter Mugen, und von bem Epruben eines muthwilligen Mines gefagt. Potitiont (fpr. petilling), perlenb. frimig, funteinb, fpeubenb, aufbeaufenb.

Petit . maitee (fpr. Perimater). Die mortliche überfenung burd Rlein. meifter, melde man bafur bat einführen wollen, war eine fotechte Berbeutidung, meit Maitre bier nicht in ber Bebentung Deiftee, fonbern in ber Bebeutung ber genommen wirb. Richtiger murbe man baber Rleinberr ober Rleinberrchen fagen, , Wefen, nach bem Begriff gemobelt, ben wir mit bem Musbrude, Rleinberechen, Petit-maitre, verbinben." IR. Reifen. Ind Coonbertden unb Cafberechen, fo mie fleinberelich fur petitmaierisch, ließen fic fagen. . Seine fleinberrtiche Bierlichfeit. G. Rleinmeifter erine nert ben Renner ber Runftgefdichte an iene oltern Runfenflecher und Bolgichneiber bes XV. und XVI. Jahrhunderts, Die, meil fie meiften. theile nur fleine Seude verfertigten, petits maitres, fleine Deifier, genannt murben. Bu ben vorzüglichften biefer Rleinmeifter geborten Aibredt Mitorfer, Jobft Ammann, und Zobias Stimmer. Depnab, welcher (im Antibarb.) bas von mir vergefchlagene Rleinherr billiget, fugt bie Frage bingu: . Aber mas fegen mir unn får Rleinmeifterei? und mas fue tleinmeifteen ?" 34 antwortete : får bas legte fonnen wir faglid ben Rleinheren fpielen ober bas Schon. berrchen machen, fagen, Fur bas erfte fann man von Rleinhere freitich feln Grundwort ubleiten; aber es gibt ja aud feine bergleichen von Petit-maitre, Inbes fonnte man bod mol ju einigen Rallen Riein. breelichfeit fur bas Anfeben eines Petit-muitre fagen. "Geine ib" derliche Rleinherrlichfeit abgeeechnet." Die altbeutiden Unebrude

Schmadebolb unb Sagepfunt find ganglid veraltet; aber bod neuerlich von bem Berfaffer ber Cagen ber Borgeit wieber hervore graogen marben. Gin Ungenannter bat and Gugling bafue gefagt: "No mander Cafling und Bufting." Mud Bieraffe ift bafår gebraucht morben. (Buf.) .Der Abergianbe meiner Canbelente (ber Rieberlaufiben) bat tieine unterirbifde Danntein erbichret, bie febr reid und fcmud (fo fagt man flatt gelant, in gutem Ginne) fein follen, und nennt fie Beinchen. Die mare auch tein abler Rame får Petit-meitre. 36 habe es jugleid mit herriein in einem Bintergebichte bafår perfuct.

De ging ein herrfein chapean bas (ont berunter). Das Såtden unterm Mrme: Mis es ben Soucemaun tommen fab. Bief es, baf Bott exbarme !

Der fonellre Binter binterber, Enpadt es, mir ein Beibelbar. Und fest ibm fir ein Beinden.

Da lag bas erme Beinden, Beinge. 6. and Elegant und Incrovable.

Petlifchrift, aber Petlt (fpr. Petib), folechtweg, in ben Drudereien, Eleine Schrift, weiche bie Mitte gwifden ber fogenonnten Borgis und ber Unvergleichfichen (Non-pacoil) balt. Dan tounte fie mit Ginem Borte Rieinfchrift nennen.

Petition, Bat. Petitum , bas Gefuch, bie Bitte.

Petitio principii, in ber Bernunftlebre, eine Folgerung ans einem unbewiefenen Grunde. B. fotagt ben guten Mutbrnd, Cocinbegeunbung, bofår vor. . Man bauet namtid babei auf einen Grund, ber tein Grund ift.

Petitorium, in ber Rechtefprache, eine Begebrunge, aber Un. fpruchetiage, wobei man in ben Befig eines Gigenthume gefest ju weeben verlangt. Gie fieht ber Possessorientlage (ber Befigerhale tungeflage) entgegen , wobei man iu bem Befige eines Gigenthums erhalten unb gefchust ju merben bittet. Petitom. &. Petition.

Petrefacten, Bet. Petrefacta, Berfteinerungen. In Roth's gemeinnubigem Lericon ift es burd Steinmuche, Steinmachfe, un. richlig verbenticht worben; weit burch biefe Dentiden Mustrace nicht bir Bermanblung in Stein , fonbern bes Buchs ober Anmads ber Steine bezeichnet mirb.

Petrel , ter Stuempoget

Petrification, bie Berfteinerung und bie Berfteinung. G. bas

Petrificirt, verfteinert. Bir haben verfteinen und verfteinern. Rad

Mb. bebeuten beibe in Stein vermanbeln; allein bie ift, wenn mir bie Sprachabnlichteit gu Rathe giegen, nicht gegrandet. Denn fo wie vergolben, verfilbeen, vergirnen, uicht in Golb, Gitber, Binn vermandein , fantern nur bamit übergieben bebeutet: fo taun aud verfteinen nur mit Stein übergieben ober belegen, nicht gu Stein machen, bezeichnen. Beefteinern bingegen brift fteinern machen, alfo in Stein vermanbein. Der Sprachgebrand bat es ober meber mit blefen beiben Bortern, noch mit abnitiden, fo genau genommen. Man fegt verholgen fur in ort; vermanbein, unb ee hat feine Baaren verfilbert, b. t. ju Gifber ober Gelb gemacht. . Gir bleibt, wie in ber Bindt verfteint." Bietanb. Petroleum, Cteinot.

Petschier , bas Perfchaft, bas Siegel.

Petschierer, ber Petichaftftecher. 3. P. Ridter bat Siegelgra. ber bafår gefagt Man tonnte aud Giegeifteder bafår fagen, Petschiren , peifchaften, bas Petfcoft aufbruden, berfiegein. Petechierring, bet Deifchaftering, ber Siegeleing.

Petto, bie Bruft. In petto behaiten, beibt, verfchweigen ober bei

fich behallen. Die Papfte pflegten bie Ramen Derer, welche fie an Rarbinalen machten, oft eine unbestimmte Beit lang geheim ju halten, methes man in petto behalten nannte. (Buf.) Rabiger bat biefen Ansbrud mbrtlich überfest, welches aber fur Den, ber bie 3tal. Rebrusart nicht tennt, fonderbar tingen muß. "Die gange angetanbigte Ginmeibungerebe ift alfe in bie Brude gefallen ober in ber Bruft geblieben." Gher murbe fic noch im Bufen bofur fagen laf. fen, weil wir foon an bie R. a. gemebut finb, etwas im Bufen vermabren.

Petulant, in mitberer Bebeutung , muthwillig, in merftarfter, bebn: nedifd, weiches in R. D. snfammengezogen bobnnedich jauter, Bir haben im R. D. and bas icone Bort mabig, meides aber mnthwillig in gutem Ginne, namtich ausgelaffen ober appig oue einem fibermas son Gefunbheit und Starte bebeutet :

Und ju allem ein Reft rothbadiger, mabliger Rinber. Bof. Die Englifden Borter Wealth und wealthy find mit biefem mab.

lig bermanbt. G. Luxe.

Polulanz, ber Muthwille. Das Deutide Bert mitbert aber ben Begriff ; baber Ctamer, ale ein Beurtheiter feines Refeggab ibn ber Patulant befduthiget batte, bagegen extunerte, bas er, flatt biefes Borts, beffer Duthwille gebraucht haben marbe. Dobnnede. rei und Bang jur hohnnederei icheinen ben Begriff Petulanz, jenachbem bie Reignug, bie Stimmung baju, ober bie Anges anng berfelben gemeint wirb, in biefer ftartern Bebeutung vollig gu ericopfen.

Peu-a-peu (fpr. pob a pob), nach und nach, juweilen and alle mablig. Der Unterfdieb amifden beiben ift nad @berbarb's richliger Anseinanberfegung, ber: baß nach unb nach auf eine unter. brochene, allmablig aber auf eine ftatige ober unnnterbrochene Beite feige beutet. Bas nach und nach gefdiebt, bas gefdiebt (wie s. B. bie beranegabe einer Beitfdrift) nicht auf einmobt, fonbern in getrennten Beitpuntten, mas allmablig gefdiebt, gefdiebt gwar in ununterbrochener Beitfolge, aber unmerfiid ober in langfamen fort. fdritten, wie a. B. bas Fortraden bes Ctunbenzeigers ober eines fdwerbelabenen Bogens. Bon beiben ift allgemach untrefdieten, mit welchem ber Begriff: ohne Anftrengung ober mit Gemachlichteit, verbunben mirb.

Peupliren (fpr. popliren), bevollern. (3u !.) Ehemable fagte man bevolfen, welches ernenert gu werben verbient. Stieler bat es noch. Bevolteen ift bas Berofterungewort bavon, und heift immer mehr und mehr bevollen. Man tonnte baber fagen: "Die Pflangenbucht (Botenibay) in Reuhelland ift von ben Englanbern gmar nothe burftig bevoitet worben; aber wenn man nicht barauf bebacht iff, eine beffere Menfchenart babin ju verpflangen, fo burfte es mit bem Berbitern iber fortidreitenben Bermebrung ber Rolfemenge) folede von Statten geben."

haeton, ein Schiemmagen, b. i. ein Bagen, ber auf ben Geiten offen ift, und nur oben einen Schirm ober ein Sonnenbad bat. Phaldnen. Nachtroget ober Rachtichmetteelinge.

Phalanger, aud Kuskus, bas morgentanbifde Beutelthier.

Phalanx, ber Rern bes Griechifden Fugvoites. Man tonnte Doer, tern und Rernfchaar bafår bilben.

Phanomen, Griedifd Phanomenon, bas icheinbare Ginniche, in Begenfag bee babri an Grunbe tiegenben Unfdeinbaren ober eigentli. den Befens (ber boux ober Substanz); bie Erfdeinung. Rant bat and ben Musbrud Ginnenmefen bafår gebrandt. Gigentlich follen ble Berter Phanomen und Ericheinung nur von Gegenftan. ben bes Gefichts gebraucht werben; allein in ber nenern Bernunft. wiffenfchaft geiten fie fa viet als finnlicher Gegenftand, obur Rad. ficht anf ben Ginn, von bem bie Babenehmung gefdiebt. (3nf.) 3m gemeinen Leben wird bas Bort meift nur von Luftericheinungent gebraucht.

Phantasie, Phantasiren, Phantasma, Phantast, Phantastisch, Phantom. C. obra in P.

Phantasmagorle; fo nennt man feit einiger Beit Borftellungen bued

naturtide Janberei, besonders burch bie Lichtlebre (Optio), Spiegeliebre (Catoptrio) und burch die Scheinlebre (Perspective) bewirtt. Min tonnte Scheinzauber und Scheinzau-

berei bafår fagen. Phárnonsraße. S. Ichneumon.

Phneiseer, waren bie Aitglaubigen (Orthodoxon) bei ben Juben, bie eine ben Sadduckern entgegengelegte Glandensjanft bilbeten. Rur in uneigentlicher Bebrutung genommen geboet es bierber; unb

ba haben wir Schrinheiliger und heuchler bafur. Pharmaceutiker, Giner, welcher ber Argeneibrreitung funbig ift; allo in Regenibergier.

Pharmaceutisch, jur Arzeneibreritung geborig.

Phaemacie ober Pharmacevtic, die Runft Argenelen gugubereiten;

bie Argeneibereitung, ober Argeneibereitungefunft. Pharrnacologie, die Beilmitteilehre. B. Conft nuch bie Argentifebte.

Pharmacon ober Pharmacum, ein Argeneimittel.

Pharmacopole, Die Megeneibereitung.

Pharus ober Pharos, ein Leuchethurm. Der Rame ift non ber Infel Pharos bei Alexandrien in Ggipten entiefnt, melde ihres Beuch terburm wegen berühmt me.

Phase, ber verfchiebene Scheitt. In Bezug auf ben Monb (bir Monb. phacen) bir Monb. ober Monbegestalten, jenachem er ale eine under Cheibe ober nur ale ein großecer ober geringerer Theil ber fibm erfechiebt.

Pholloplatic, nennt Bottiger bie Runft aus Rort in bilben, wofar 3. P. Richter ibm mit bem Deutschen Worte, Kortbilbnerei,

nn bie band geht. Philaleth, ber Babrheitsfeeunb.

Philalethie, Die Babrbeitetiebe.

Philanteop, ber Menfchenfreunb.

Philanteople, Die Menfchenliebe, Menfchenfreundlichfeit.

Philautedysieh, menskantlisend, menskansteunlich. Diefeliulte der Philaitet schaft der Philaitet der Philaitet schaft der Philaitet der Bolltamenbeiten aus, die wie fest der Philaitet der Bolltamenbeiten aus, die wie fest der Philaitet der Bolltamenbeiten der Philaitet der Philaitet der Bolltamen philaitet, and West Philaitet der bei der Philaitet der Philaitet der Philaitet der bei der Philaitet der Phil

Philister; urspranglid ein Bolt, beffen Canb bas Jubentand begrenites, in ber Sprace ber Bofliffenen, Die eine Art Rotmalic ift, Alle, molde nicht bie Ehre haben, Mitglieber einer hochschule gin fein, vom Minifter bis jum Rarrenichleber binab.

Philogyn, ein Beiberfreunb.

Philologie, bie Sprachfunde (inmobnenb), bie Sprachforfdung (ale Danbfung), bas Speachtbum, bie Sprachgeiebrfamteit (gegen. ftanblid). Aber freitid geben biefe Deutfden Ansbrude bir Reben. begriffe nicht mit un , bir bas Griedifde Bort amar aud nicht aus, brude, bie mir aber bod mit bemfelben au verbiuben pflegen. Rar bie vollere Bebeutung bes Borte meis ich nur ben Ausbeud, gite Belehrfamteit, aufammengezogen Altgelebefamteit, anzugeben. G. Philolog. Dennas bat Borttunbe bafur gebrandt, fo wie and wortfundig får philologisch. Allein bas tonnte verleiten, an bie Abftammungelebre (Etymologie) gu benten. Stieler wollte Bortweisheit, nich Beltmeisheit gebilbet, bafår einfabren. Allein ber Ansbrud Beisheit , marbe bier gang an unrechtem Orte fleben. In einigen gallen tonnte man Philologie vielleicht and burch Speachthum, fo wie philologisch burd fpeachthumtich verbeut. fden. Cein Bauptfach ift bas Sprachthum. Diefe Unmertung gebott in bas Webiet bes Sprachtbums, Gine fprachtbumliche Bemertung.

Philomele, eine bichterifche Renenuung der Nachtigall, meil, Onib's Bermanbinngen gufoige, die Philomeie einft in eine Rachtigall verwandelt wurde.

Philosoph. Die icon alten Deutiden Beeter Beltreisbeit und Bettmeifee baben ben boppetten Rebler, bas fie erftens ber Sache nicht recht angemeffen finb. inbem bas Wort Welt, mit Beitbeit und Beifer verbunben, eher ben Begriff ber Ctaatefunft ober Politic (bie fic in Weithanbein fing in nehmen weiß), ate ben ber Philosophie bezeichnen tonnte; und zweitene, bag fich nicht fug. lich ein Befdaffenheite, und Beitegewort fur philosophisch bavon ableiten tast. Auch bat jebe que Weifer gebitbele Benennung bie Unbequemlichfeit, bas man fie nicht ohne Anmagung und Unbefdels benbeit fich felbft beitegen tann. Weltweifee und Wefemeisheit maren überbas, wie icon Antere bemerft baben, urfpeangich mot nur von Pfaffen erfunbene Spotebenennungen, wie Beitthenfc und Beilfind, bie Sapiensiam buius seculi bamit ju bezeichnen: benn bas fie anfange Balbmeifee und BBaibmeitheit gelantet, nnb von ber Gewohnheit ber atten Dentiden, in Balbern ber Bernunft. forfdung ju pflegen, bergnteiten fein follen, ift eine bloge Bermuthung, bie fic auf frine flatthafte Granbe ftest; und bie Mbe-Inn gifde Erffarung: "bie Renutnis ber nathelichen Dinge in ber Belt, wie und warum fie find, und bie Cammfung ber bain gebo. rigen Bernunftmabrbeiten," meifet bem Ausbrude Weit amar eine

Phl

nicht unpafliche Begiebung an, allein man fieht es, wenn fic nicht iere, bem Erfunftelten biefer Geftarung, unb ben ibr beigefägten, nicht in bem Borte liegenben nabern Beftimmungen: arie und warum fle find, unb, bie Cammlung ber bagu geborigen Bernunftwahrheiten ," beutlich genug an , bag ber erfte Erfinber bes Borte fie moi fomerlich in Ginne gehabt baben fånne.

Der Rame Beifer past gwar fur ben ansabenben Philosophen, aber nicht für ben lehrenben; und met fonnte, ohne ju erzothen, fich

felbft einen Beifen nennen? Ginbius bat Sorfder fur Philosoph, Forfdung für Philosophin und forfchen fur philosophiren vergefdiagen. 6. Beitrage gur weitern Musbitb. ber Deutsch. Sprache , V. 155. Allein biefe Musbrude find ju welt. Dan tann ferfchen, ohne ju philosophiren. Gin anberes ift es mit ben Bufammenfegungen, weiche ebenbiefer Schriftfteller, fur bie einzein philosophischen Biffenfchaften und ibre Anbauer porgefchlagen bat : weit in blefen ber allgemeine Begeiff forfden burd bas bomit verbunbene Bort , welches bie Bufammenfe, aung bilben bilft, naber bestimmt wirb: "Rennt mon ben Philosophun Rorfder, fo if er baib Bernunftfoefder (fritifder Phitofoph), bath Raturferider (Phofiter), baib Forfder im Uberfinntiden (Beta. phofifer), bath Tugenbforfcher (Moratift), bath Ctaatsforfcher (Potleifer), baib Rorperforfcher (Phyfiologe), balb Geeienforfchet (Pfphotoge), baib Sprachforfcher (Philotoge). Dann tann man ble Thrite ber Phitofophie bequem bezeichnen mit Bernunfiforfcung, Datuefoefdung, melder fic Daturfunde (Raturbefdreibung), Diatueiebee und Ratuewiffenfchaft unterortnen taffen, Staatefor. foung, Sprachforfdung." Aber mas nun fur phitosophisch? 36 feibft mage folgenben Boridlag, ben id, ber Dauptfache nad,

fon in ber Preisfdrift gethan babe:

Die Philosophie bat es lebiglid mit Bernunftwahrhelten an than, bie fie wiffenicaftlich ergrundet, enemideit und verbinbet; fie ift atfo eine - Bernunftroiffenfchaft. Diefer Rame bendt bie beiben mefentlichen Wertmable une, moburch bie Philosophie auf ber einen Beite pon bee finntiden und gefcichtliden Ertenntnis, und auf ber anbern von bem blofen unmiffenfdaftliden Denten fic unterfdeibet, und fdeint fie alfo bintangtid an bezeichnen. Burbe biefe Benen: nung beitebt, fo tonnte ber Philosoph, jenachbem man ibn ale fillten Anbauer iener Biffenfcaft, ober ale einen Lehret berfeiben be: tractete. im erften Tolle Bernunfefoefder, im unbern Bernunft. lebrer genannt merben. Diefer leste Rame ift smar icon fur Lo: gifer gebauchlich; allein ich habe oben (nnter Logiker) fcon bemertt. bas fur biefen Dentlebrer , fo mie Dentlebre fur feine Beffenfchaft, eine angemeffenere Benennung abgeben wurbe. \ Beifce, ober wenn wir lieber mit Griechifder Befdeibenheit reben wollen, Beisheite. freund marbe nach mir bor ben angubenben Philosophon bezeichnen. Bur philosophisch murben wir, wenn bas foon oft von mie em: pfohlene lehrig (S. Esthetisch) gangbar gemacht musbe, entweber vernunftlebeig, ober nuch ba, wo es nicht auf vollige Genauigfeit antame, mit Botf , vernunftig, ober auch vernunftmaßig, geund. lich, grundmiffenfchaftlich und vernunftforfchend fagen tonnen. Mud bentend tann jumeilen fur philosophisch, fo mie Denter for Philosoph gelten: "Der tentenbe Runftler ift noch eins fo viel mereb. Beffing. Rant unterfdeibet bei bem Boete Philosoph ben Soutbegriff von bem Beitbegriffe; nach jenem genommen, ift er ibm ein Bernunfetunfilee, obre aud ein Sorfcber ber Begriffe, mo. für man bern mit Ginem Borte Begriffsforfcher fagen, und fein Beichaft (bas Phitolophiren) bie Begeiffeforfcung nennen tonnte. Wach biefem , faat er, Ift er ein Gefengeber ber menfdlichen Dernunft, fober Derjenige, welcher bie Biffenfchaft von ber Besiehung aller Gefenntnif auf bie mefintlichen Bwede ber menfchichen Bernunfe verfleht und tehrt' - alfo ein Beenunfifoefcher ober Bermunftlebter.

Philosophaster. Da Dentee fur Philosoph gefogt merben tann, fo tonnte man ben Philosophastur Denfler ober Afgerbenter nene nen. Stie ier bat ber Dahnmeife bafür. Much ber Ufter. meife tonnen wie bafür fagen :

200 unfre Afterweifen Gin falides Bidt verfahrt. Bletanb.

Bernunftler bezeichnet Denjenigen, ber auf eine Meiniche Beife und gur Ungeit gu vernunften pflegt. (Buf.) Beng foldat Beis feling (nad Dichterling), fur Philosophaster por, meldes aber nur Denjenigen bezeichnen tann, ber fich weife bantt, ohne es

Philosophem, ein Cas, burd Philosophiren herausgebracht, ober auch

woraber fid philosophiren last; eln forfdungefab. Philosophie. C. Philosoph.

Philosophiren. Dft tonnen mir benten, bas Bort in boberem Ginne genommen, bafår gebrauchen. Gin bentenber Mrgt, ein bentenber Rechtsgelehrter. Da, wo biefes une nicht genuget, tonnen wir es burd ein beftimmenbes Rebenwort verftarten: geanblich, beinunft. maßig, vernunftwiffenfchaftlich ober grundwiffenfchafelich benten. Redow bat bas ridtig gebilbete, nur etwas barte Ansfagemort vernunften verfuct, welches smar sunachft bem Musbaude raisonmiren untwortet ; uber wenn es angenommen murbe, auch faglich fur philosophiren gebraucht merben tonnte. Dos Berfleinerungswort veenunftein batten wir icon. In einigen neuern Schriften tommt bernunften ichen ver.

Und mollte fürber nicht mehr vernunften. R. Frefc manster.

Philosophisch. 6. Philosoph.

Philtromanie, ber burd einen Liebestrant verurfacte Bahnfinn. Man tonnte eingetrantte Liebesmuth hafur fagen, wenn nicht bie uneigentliche Bebeutung bes Borts eintranten, ba es far empfinben taffen gebraucht wirb, faft befannter mare nie bie eigentliche, nach welcher es einfiogen ober mit Getrant eingeben bebeutet.

(Buf.) Der Liebesraufch, verftarte, bie Liebesmuth.

Philtrum, ber Liebesteant.

Phiole, ble Rugelfiafche. B. Bielleicht and, weil fie mit einem langen Dalfe verfeben in feln pflegt, bie Langhaleflafche.

Phléema. 3m uneigentlichen Einne genommen, fann man es burch Unempfindlichfeit und Tragbeit, mit bem Belmorte naturliche, geben : . Db es jemable Menfchen gab, bie entweber aus natuelicher Eragbeit, ober aus Beishelt, aller Sinnlichfeit abgeftorben maren, weiß ich nicht. Theophron. 3m eigentlichen Ginne genommen, muste man es mortic überfeben, und Echleimblutigfeit bafür fagen. S. aber auch Temperament. (Buf.) In ber Scheibefunft bezeichnet biefes Bort ben juradbleibenben Bobenfas, ber fich nicht meiter auflofen ober fcheiben tagt; atfo bas Unfcheibbare. Much bas Buradbleibenbe beim Branterreinbernnen wirb fo genennt.

Phlegmaticus, ein Schleim, eber Laublutiger. G. Temperament. Phlegmatisch, im eigentlichen Ginne fcbleimblutig, im uneigentlis

den, unempfindlich und trage. Phlegmone, eine Blutgefchwulft. B.

Phlege bische Flur, bie Brandgefifbe um Gung, Bos. Das Beanb.

felb Phiegra. @benb.

Pinlogistisch, wird in ber Scheibemiffenfcaft basjenige Lebrgebaube genannt, nach welchem Brennftoff (Phlogiston) in jebem Rorper ans genommen wirb. 36m ift bas Antiphiogistische Lebrgebaube ent. gegengefest. Etwa bie Brennftoffleber? B. Phlogistische ober phiogistisfrte Luft ift ble jum Ginathmen untnuglide, ble Clid. tuft ; bie dephiogistische Buft wird jest Lebensiuft und Cauer. foffgae genannt.

Phlogiston, ber Brennfloff. In einer Preisfrage bes Bertinifden Belehrtenvereins (Academie) mirb Roblenftoff bafur gebraucht: Des im gewihnlichen animalischen und vegetabilischen Donger (Danger aus bem Thier: und Pflangenreiche) enthaltene Roblenftoff." (Buf.) Rad Green's Grfidrung mirb Lichtftoff, in fofern er in ben Rorpern gebunden ift, nifo gebundener Lichtfioff, barunter ver. Physicus, eigentiich ein Raturforfcher; nad bem gemeinen Sprach. ftanben.

Phobus. 1) In ber gabellebre, ein Rame bes Upolle. 2) In ber 3) In ber Sprace ber Rnuftrichter, Ridterfprade, bir Conne. Comulft ober beftimmter. Bebeichwulft, wie Rinberting es

Phonix, ein erbichteter Bunbervogel, ber fic, wenn er alt geworben ift, felbft verbrebnt, und bann aus feiner Afde verjangt wieber bervergebt. Er wird auch ber Connenvogel genannt. Deinge.

Benn nun achthunbeet Jahr

Der Sonnenvogel fich fiegprangente bewiefen. DR fibipfort. Phoronomie, bie reine Großentebreber Bewegungen ; berjenige Theil ber metaphpfifden (überfinntiden) Raturmiffenfaaft, welcher tie Bemegung ate ein reines Quantum (eine reine Bietheit) nach feiner Bufammenfegung, ohne alle Qualitat (Befchaffenheit) bee Bemeglichen betrachtet . Rant. Man tonnte vielleicht Bewegungemeftunft bafür fagen.

Phosphoresciren, im Dunfeln leuchten.

Phosphorus. 1) Der Morgenftern. a) Gin aus Urin bereitetes Erzeugniß ber Scheibefunft , welches bie Gigenfcaft hat, bag es bios burch bie Berührung in freier Buft fich entgunbet. bie Benennnng Luftgunber nicht unpagtich bafür. Man fagt aber aud Lichttrager baffer. G. b. im Berterb. b. Deutfchen Oprache. Spaterbin verfiet ich auf die Benennung Leuchteftoff, Die mie in ber Rolae auch von ben, Beune in Bertin bafür angegeben murte, Diefer Umftand macht es mabricheinlich, bas bas Bort fur feinen Gegenftanb nicht unpaffenb fein muß.

Photometer, ber Lidtmeffer.

Photometrie, bie Lichtmeffunft.

Photophobie, bie Lichticheue, eine Augenfrantheit. 3ch fage abfict. tid bir Cheue, nicht bie Chen; fo wie ich bie Deerfchaue, nicht -fcau, fage; weil alle anbere weibiide Borter biefer Art bas Enbie baben. 6. Revue.

Phrase, eine Rebensart ober Rebart.

Phraneste, ber Jreffun, bie Berrudtheit, ble Raferei; ber boofte Grab, bie Dirnmuth.

Phrenitie, bie Dienentzunbung. Phrenetisch, mabnfinnig, verrudt.

Phthiciasis . Die Laufefucht,

Phthisiologie, Die Schwinbfuchtlebre.

Phthlisis, Die Cowinbfucht. Man fagt and bie Dorrfucht und bie Mustebrung.

Phthleisch, fcminbfådtig.

Physic, ble Raturlehre, inmobnent, ble Raturfunbe. Das Bort Ratur ift gwar auch fremb; aber trot feiner unbeutiden Betonung fo allgemein in Gebraud, und, biejest wenigftene, noch fo nnentbebriid, bas mon ibm, wenn gleich nicht bas Burgerrecht, bod me. nigftens bas Brembenrecht, b. i. bas Recht bee freien Bunbele unter Ginbeimifden folange verwilligen muß, bie bas echtbentiche Bort, meldes feine Stelle pertreten tann, gefunben fein mirb. Experimentatohyeie, bie verfuchenbe Daturtebe

Physicalisch, naturlehrig. 6. Esthetisch.

Physicalische Experimente, fint naturfebrige Berfuche,

Physicotheologie, aber Berfuch ber Bernunft, aus ben 3meden ber Ratur, bie nur emporifd (que Grfahrung) ertannt merben tonnen, auf bie oberftr Urfache ber Ratur und ihre Gigenfchaften gu fotiefen." Rant. (3nf.) 36 mels nur bie Ratuegotteelehre baffer voran: fotagen, meldes smar bem Griedifden Musbrude volltommen antwor. tet, aber ben Rantefden Begriff nicht genau, noch meniger vollfanbig bezeichnet,

Physico - theologischer Berreis, berjenige Bemeis bee Dafeine Gottes, melder aus ber Befchaffenheit und Anordnung ber Dinge ber gegenmartigen Belt geführt mirb; ber Maturbemeid.

gebrauche aber, ein von ber Obsigleit angefester Mrgt, ber einem gemiffen, ihm angemiefenen Rreis porgufteben bat, alfo ein Ctabt: ober Rreifarge ift.

Physiker, ber Raturforider, Raturfunbiger.

Physiocratie, bas Mivermogen ber Ratur. Rant.

Physiocratisch. Diefer Mustrud, in Berbinbung mit bem Borte System - physiocratisches System - ift in neuern Beiten febe oft gebort morben. Dan verfteht barunter eine in Franfreich erfunbene neue Met und Beife bie fur bie Staatebeburfniffe nothigen Mb, gaben con bem reinen Grtrage ber Grunbftude ju beben; wobei alle Ginfdranfungen bes banbele und ber Gemerbe, ale unnothig, megfallen. Der Gefinber biefes Lebrgebaubes ber naturliden Beffeu. rung (fo founte man es auf Dentich nennen) mar Frang Queenay, Beibargt bes Roniges von Frantreid, um bas Jahr 1757. (3nf.) Giner unferer Schriftfteller bat aderbefteuernb fur physiocratisch gefagt. "Die Anbanger bee aderbefteuernben letrgebaubes." Beun e.

Physiogenie, Die Raturgefchichte. Rant. Diefer Raturforfder unteefdeibet namtid Raturgefdichte und Raturbefdreibung. G. Naturhistorie.

Bielleicht mare Physiognom. Beun man von bem Angern auf bas Innere foliegen will. fo muffen freilich alle Abmedfelungen, Mertmable und Gigen. thumlichteiten bee erften in Ermagung gezogen werben. Da aben bod bas Beficht unter allen Theilen bes menichlichen Rorpers bie meiften und ficherften Rennzeiden bes innern Menfden barbletet: fo glaubte ich fur Physicgnom ben Dentiden Anebrud Gefichtefor. fcher in Borfchtag bringen ja barfen. Dienenforfcher ober Dire menbeuter fdeinen bafur gu enge gu fein, weil nicht biog bas varübergebenbe Mienenfpiel, fonbern and bie feften unb flatigen Gr. fichiejuge babel in Betracht tommen. G. Physiognomonie. Physiognomonie ober Physiognomic. Launter und Abelung

haben Gefichtebeutung bafår gebrandt, fatt beffen man auch Gefi htbferfchung und bie Befichtefpabung fagen tonnte. Das tente bat Dufaus fdien: "Die Gefichtefpabung ale Curreant (Grfas. mittel) für bie Beburfniffe ber Bangmeile betrachtet." Diefe Musbride bezeichnen gwar eigentlich nur bie Ausübung jener Runft, bie Santtung ober bas Gefcaft bes Gefichteforiders, nicht bie Lebre ober Biffenfchaft, welche bie Regeln bagu entwidelt; allein ba mir auch bie Erbbefdreibeing und bie Maturbefdreibung fur ble baburd bezeichneten Biffenfchaften baben; fo fdeint es, baf wir auch fene ohne Brtlegung unferer Spradabnlichfeit fur Physiognomie annebe men fånnen. Gefichtetunde beutet auf inmehnente physiognomische Renntniffe. B. fotaat fur bie Biffenidaft feibit, gegenftanbe lich betrachtet, bie Befichtslehre por; welche Benennung burch Ball's Chabellehre gerechtfertiget wirb. Bill man verachtlich bavon reber, fo tann man fie mit Beng bie Befichtebeuteret ober Be. fichtebeutelei nennen.

'hysiognomisch. 1) Befichtelebrig, 3. B. bergteiden Mbhanbtun. gen, Briefe, Gefpeache. G. Erthetisch. a) Gefichteftunbig, 1. B. bergteichen Renntniffe, Rertigfeiten. Beune bat mienenfunbig bafår angegeben, welches aber ben Begriff gu febr befdrantt.

Physiognomistren, bet Befichtstehre eber Befichteforfdung obliegen, fich mit ber Gefichteforfdung abgeben ober befaffen, ben Befichteforfder machen.

Physiographie, Die Maturbefdreibung. Rant. G. Neturhictorie. Physiologe, Giner, welcher ber Raturlebre ber thierifden und Pflen. genforpre fundig ift.

Physiologie. Die Miten gebrauchten blefes Bort gteichbebeutenb mit Physic (Physics), jur Bezeichnung berfenigen Biffenichaft, weiche wie auf Deutich bie Daturleber nennen. Die Renern bingegen gebrauchen bas Wort gemebnitch nur in beftimmterer Bebentung für Raturtebre ber thierifden und Pflangentorper infonberbeit. Cone biefen Bufat gebraucht, wird es von ben Ariten in nach engerer Bebeutung genommen, und bie Lebre von ber Beidoffenbeit unb ben Gigenichaften bes menichlichen Rorpers, in feinem natürlichen obes gefunden Buftanbe betrachtet, barunter verftanten. Rur biefe beftimmtere Bebeutung bat Rinberling ben Dentfden Musbrud Menfchen. naturlehre gebilbet. In bem Rantifden bebrgebaube, worin ber befonbern Biffenfcaften fo viele aufgefühet fint, nte fid Griechis fde Benennungen bafür erfinden liefen, gibt es nuch s. eine Physiologia ber reinen Beenunft, s. eine immanente ober phpfifche, und 5, eine tranfcenbente ober hoperphyfifche Phy-iologia, Dier ift bie urtunblide Ertiarung berfeiben: 2. Die Physiologie ober Raturlebre ber reinen Bernunft ift berjenige Theil ber Metanbne Et ober Bebre vom Uberfinnlichen , welcher bie Rntur betrachtet; n. Die phpfifche Physialogie ober bie naturiiche Ruturiebee erftredt fich fo meit, .nie bie Greenntnif ber Rntur nus reinen Begriffen a priori in ber Gefahrung (in concreto) finn angemandt merben :" und 3. Die tranfernbente ober buperphoffiche, b. i. überffuntiche und übermaturliche Raturlebre, foll bie Raturlebre berjenigen Berenapfung ber Gegenftanbe ber Erfahrung fein, welche nue Erfahrung überfteigt. .

Physionomie, bie Befichtsbilbung, bie Befichtsjuge, ber Befichts. ausbrud; in weiterer Bebentung, ber Rorperausbrud ober torper. liche Musbrud. Dft tonnen mir aud bie Borter, Diene, bas Anfeben und bie Geftatt bafür gebenuchen. Ceine Beftalt last auf wenig Beift foliegen. Geine Diene machte mistrautich.

Sie bat bie Miene nicht, ihn unbelobnt an qualen. Bielanb. Benn man von ber Physionomie einer Sprache rebet (ein Musbrad, ben ich nentid bei einem unferer Sprachfaefder fand), fo meint man

ibr Gigentbumliches, ibre Gigenbeiten. Physisch. Die Wort wird 1) in Gegenfus mit hyperphysisch (aber: naturlich) gebrancht; unb ba ift es unfer naturlich; 4. 8. bie na. turlichen Rrafte bes Meniden. 2) In Gegenfos mit moralisch, fittid und geiftig, und bier tann es balb burd forperlich, balb burd Berbinbung bes Barts Rorper ober Ratur mit bemjenigen Gegenstanbe, bem bas Beilegewort physisch sugefellt wirb, vere beuticht merben, j. B. bie forperliche Berfaffung, bie Rorperbitbung, bie Raturanlage , bie Rorpermelt , in Gegenfin ber Weifterwett. Dit wirb es bier auch fo gebrandt, bas es bas Rorperliche und Geiftige jugleid in fich fast, und nur bem Gittliden entgegengefest wirb; und bunn funn es nbermabte burd nneurlich gegeben werben. Wenn man s. 18., wie neulich in ber Bertinifden Monatsidrift geicob, bie hinboftaner und Ginefen in Aufebung ihrer phyrischen und moralischen Gigenheiten vergleicht, fo wird aus bem einen Befichte. puntte auf bie naturlichen (torperlichen und geiftigen) Unlagen und Gigenthumlichfeiten biefer Boifer, nus bem unbern bingegen auf bie erworbene Ansbitbung, bie Gemutheart, Renniniffe unb Gitten berfelben, gefeben. Buweiten past bier nuch ungeboren bafur. 3) In Begenfat mit metaphyaisah (überfinnlich), und ba ift es unfer Deutides finniid. Die physische Liebe alfo, melde ber platonischen (geiftigen ober überfinntiden) entgegengefest wirb, ift bie finn. liche ober thierifche Liebe. 4) In fofern physisch (fur physicalisch gebraucht) jur Physio ober Maturlebre geborig bebeutet, meiß ich nichte nie naturfehrig bafür anjugeben. G. fiber bas Beilegemort febrig ben Mrtifet Esthetisch.

Phytograph, ber Pflangenbefdreiber. Phytographie, bie Daangenbeidreibung.

Phytologie, bie Gemache , ober Pflangenfebre,

Phytonomie, ber Titel eines Buche von Darmin, ber ibn in bem Berte feibft burd philofophifch phofifche Grunbfage bes Barren.

und Aderhaues ertfart bat. Phytotomie, bie Pfinngengerglieberung ober -jerlegung.

Pia causa, ein frommer ober mobithatiger 3med. Ad pias causas,

au mohlthatigen Bweden, ju milben Stiftungen, ju Bobltha.

tigfeiteanffalten etmas geben, permenten. Pla desiderja, fromme ober unerreichbate Bunfche. (3uf.) Ran

bnt nud bichterifche Bunfche bufår gefagt. Pia frnus, ein frommer, b. I. gutgemeinter Betrug.

Piano, in ber Jonfunft, gelinde, fcmach. Pianissimo, febr ober außerft gelinbe. Gidenburg. Much bocht fcmach. Piano forte. 6. Forte piano,

Pinristen , eine Mrt Monde. Beng bnt Bater ber frommen Cou-

len bafår ungefeht. Piaster, ein Spanifder Thaler, ungefabr r Rithtr. 8 Ggr. an Berth.

Er mirb aud ein Ctud von noten genannt, weil er 8 Gilber. realen gitt.

Picant, Frang, piquant (fpr. pitang), im eigentlichen Ginne genom: men, prideind, reigend, fcharf. Der Genf gibt ber Zunte etwas Prideinbes far ben Gnum, welches fie angenehm mucht. "Schnefe und prideinbe Briben." IR. Reifen. 36 bube im Theophron aud ftartreigend tufår gefagt: "Beil ibre Gefdmadenerven burd ben Benuf faetreigenber Speifen und Gereante con ihrer natueti. den Empfindichteit icon viel pertoren baben." Uneigentlich genome men, taun es balb gleichfalls burch reisenb und fcharf, balb burch fpibig, flechenb, beigenb und anguglich gegeben werben, wie wenn s. B. von picanten wibigen Ginfallen bie Rebe ift. Endenfen bat åbend bufår gebraucht: "teiber balt man es får Berfeinerung bee Gefdmade, wenn man nur burd etwas Anenbes gereigt werben fann." 6, nuch Piquiren. Das Bort pridein, meides Mb. unt im gemeinen Leben brouchbar finbet, bat @ bebe icon in bie Schriftfprache eingeführt :

Meine Banbe pridelten mir, ich frante bie Tifde,

Arippeter finmpfenb bernm, und nabe mar mir bas Beinen. Bine ich felbft nur mit Souchternheit wagte, und nad Gebubr barüber verhöhnt wurbe, biefes Bort auch in uneigentlicher Bebeutung får picant vorinfdlagen, bat Denna & ju billigen und ju beftårigen fein Bebenfen getragen: "Ich febe nicht ein, mnrum man bis Bort nicht auch in übertragenem Berfinnbe gebranden unb j. B. pridelnbe Reben, allenfalls aud Dridelei fur Piconterie figen fonne ?. IR p. lius, ber überfeser bes Anfchingefinbed, einer Arangbfifden Gefdid:te. bidtung, bat biefen Borichtag vermirflidet, und prideinbe 3meiben. tigfeiten gefagt. (Buf.) Much Bartholbi: . Bir haben bas Borurtheit, bas tebhaftigfeit bes Geiftes ober mol gar tes Gefühle, fic burd fonelle pridelnbe Bemegung perrnibe." 3d feibft babe es in folgenbem Bufammenhange gebraucht: "Rreilich murten fie unfange mande lofe Aufpielung und monde pridelnbe Gebuntenfpige, weis de in ber Stunde ber Begeifterung ihnen jugemeht wird, unterbraden maffen." Berl. Monatefdrift. Much Badter tat prideind in uneigentlicher Bebeutung aufgunibmen fein Bebenten getragen : "Die pridelnbe Begier uon euch geijebt ju merben,"

Picanterfe. Go viel ich weiß , ift biefes Bert tein Reangflifdes, ton. bern gebort ju benen, mit meiden Deutsche Rreigebioteit bie Franabfifche Gyrade bat bereichern und ibre elgene verunreinigen mollen. Es berifcht, faat man, eine gemiffe Picauterie gwifden ibnen; und marum benn nicht , eine gemiffe Empfindlichteit? eine gemiffe Reidelei? ober eine gemiffe Rederei, eine gemiffe Spannung, eine gemiffe Dafeiei? Denna finbet es unbebenflid, nuch Prideici bafar ju fagen. C. Picant.

Piccolofiote, bie Didelfioie.

Picknick, Frang. Piquenique (fpr. Videnid). Dne Bert flingt fo Deutid, bag die Ginbargerung beffetben in unferer Grache obne Ruchtheil gefdeben fonnte. Aur bie ebtere Schreibart bate ich Bufcufimabl porgefdiagen, weil Beber, ber Antheil buran nebmen mill, semas basu beitragen aber aufdießen muß.

Pico. ein Spibberg.

Picotten, eine Mrt Zulpen, Die regelmäßig geftrichett find und nicht ausgrten. Ginbine.

Piden (for. Diaf'), ein Stud, ein Schriftchen, ein fliegenbes Blatt ober Mlugblatt. Piedestal, bas Sufgeftell, ber Caulenflubl ober Cautenfuß.

Pietat, bie Frommigfeit, und in verachttidem Ginne, tie Rrommelei. Pietismus, in meitecem Ginne, bie Frommelei. Diefes allgemein gebrandliche Deutide Bert ift- beffer ale Rrommlichfeit, welches Arden bots obne Roth bafår verfuct bat: "Richt fomot bie Arom. micfeit, ale ble Rrommlichteit." In engerer Bebeutung bezeichnet men mit bem Borte Pietismus bie, vernehmtid burch grante, neehreitete Bebauptung ber Rothmenbiafeit übrengturlicher Ginmir. fungen bei ber Belebrung ber Menfden. In biefem Ginne genom. men. tonnte man es burd Bunberbefehrungegiaube verbeutiden,

menn biefes Boet nicht fo ungebobetich lang und femerfallig mier. Pietist, ber Frommling. .Der Strengting (Rigorist) und Rromm. ting. Gothe. Man tonnte aud Rrommier, von frommeln, ba-

für fagen. G. Pietismus.

Pietistisch , frommeinb. Pineon (fpr. Pigong), eine ber feinern Apfelarten. Man tonnte Ibn, nad bem Frangofifden, Zaubenapfel nennen."

Pigmeen. S. Pygingen.

Pigment, ein Saebenftoff. Pignoention, bie Pfanbung, Berpfanbung.

Pignoriren , verpfanben.

Pignus, bas Pfand, Unterpfand.

Pilory cher Pillory , in renton und Paris , eine Met Pranger ober Schandpfahl, ober vieimebr, ba ber Pfobt auf einem erbobten Plage febt , bie Coanbbubne, woran Berbrecher ber öffentlichen Berfpot. tung ausgeftellt werben.

Pilot, ber Lootsmann ober Lootfe, allgemeiner, ber Steuermann. Pilotiren . trotfen. . Schiffe, bie fic burd ben fleinen Bett wollen lootfen faffen." (Buf.) übrigens ift mir nicht befannt , bag bie

Rran ofen the piloter in biefem Sinne gebrauchen.

Pilotiren . einen jum Bauen untangliden Grund beburd befeftigen, baf man Pfabte einrammt. Dan Jann rammen faledtwea bafür fagen. "Der fumpfige Boben macht es norhwenbig , bag erft gerammt merbe." (3nf.) Tud auspfablen. "Um einen feften Geunb ju gewinnen, muß ber fumpfige Boben erft ausgepfahlt werben."

Pilotage (fpr. Pitetage) bas Pfahlmert, bas Rammwert, ber Rammgrund, G. Piloticen.

Pindese, ein leichtfegernbes Schiff fleinerer Art, mit acht Unbern. Pince (fpr. Pangs'), bie Bange ober Rneipgange (gur Geburtebuffe), Pincette (fpr. Pangfett'), eine fleine Bange.

Pindus , in ber gabellebre, einer ber Mufenberge.

Pinguin (for, Panguang), bie Rettaans.

Pingujor emtor, fagt man in ber Rangelleifprache, fur befferer Raufer, ber mehr bietet.

Pion (fpr. Plong), ein Stein beim Chadfpfele, ber Bauer genannt. Pionnier, ein Schanggraber, beffer unb farger, ber Schanger.

"Die bei Ehrenbreitftein angeftellten Changer u. f. m." Samb. M. Beitnna.

Pipa, bie Snrinamfche Rrote.

Pipermunge, Pfeffermunge. Pipermungfachlein, fleine, mit Diefe

fermanget bereitete Buderptagden; Pfeffermangplanden. Piquint. G. Picant.

Pique (fpr. Dife). Gin Spieg, eine Lange. a) Der Groff. Er bat einen Geoff ober einen Babn auf ibn ; er tragt ibm etwas nad. Plane (fpr. Diet'), eine garbe im Rartenfpiete, Spaten, Chuppen. Spatentonia, Schuppentans.

Phune (fpr. Difeb) , Cteppbaummollengeng, B. Da bie Mnaabe bes Stoffes in ber Benennung bee Beuges gerabe nicht nethig ift, fo fann

man tarier Cteppitua fagen,

Piquet (fpr. Pifab, in Drutfctanb Pifett). 2) Gine Anzabi Gotba. ten, welche in einer gemiffen Entfernung por bem Deere ober Banpt. trupp ausgeftellt merben, um ben Frind ju beobachten, unb einen plogtiden überfall ju verbaten. 36 bente, bas man Gribmache bafür fagen tonne , nub wieflich fagt. 2) Gin gemiffes Rartenfpiel, methes ber Berf, nicht tennt.

Piqueur (fpe, Difobe), ein reitenber 3ager bei ber birfdjact.

Piquiren (fpr. pificen). 1) Deigen, 1. B. einen burd Cob, burd Someideteien reiten. 2) Mit fich verbanben, etwas barin fuchen. "Eine ungebeure Menge ven Berfonen piquirt fic, mur Rrangofildes au telen." Derber. Baeum nicht: fucht ermas barin? ober, bat ben falfchen Ebrgeis, ober bie narrifche Gitelfeit? Er foien piquirt su fein; marum nicht betroffen? empfinblich? beleibigt? ober er fchien es abel gu nehmen? Es fdien ibm gu muemen. Er folen murmifd baefber ju fein? Burmig tann mol pur in ber

eigenttiden Bebeutung, fur Burmer habend gebraucht merben. Pirat, ein Geerauber. Piratenftagt, ber Geerauberftagt. Piratisch, feerauberifd. . Gin feerauberifcher Beinb." Ungen.

Pirogue (fpr. Piroge), ein Rachen bei ben Bitben,

Pirol, ber Rirfdrogel, fonft and Golbbroffet, Bogel Bulem unb Pfingftpogel genannt.

Pirouette (fpr. Piruett'), ber Drehfprung, Rinberting Affein ba es babei nicht fewot auf einen Sprung, ale vielmehr auf ein leichtes und zieeliches Umbreben auf bem Saden (bei Pferben auf einem hinterbuf) antommt, fo mare Rreisfchwung ober Saden, fdmung vielleidt porguieben.

Pirouettiren (fpr. piruettiren), einen Rreif: cher Sadenfdwung ma-

den; fich runbherumbreben.

Pisang. Begen ifrer ungeheuern Biatter, unb weit ber Gipfel bes Stamme einigermaßen einem Schtongenfopfe abneit, bat man biefen Pflange (bie eigentlich fein Baum, fonbern ein rohrafntiches Gemade ift) ben Ramen Abamsfeigenbaum gegeben. 3bre Rrncht mußte man atfo bie Abamefeige nennen; nur Schabe, bas fie einen Beige nicht febr abnlich fiebt, inbem fie in einer langen fleifdichten Choote lient.

Pine, geftampfte Grbe. Gin Sons non geftampfrer Grbe. Ctoferbe, meldes ein Ungenannter bafår gebeaucht, murbe ich tieben Ctampfeebe fagen.

Pisolfth, ber Erbfenftein.

Pistazie . bie Dimpernuf.

Pistill 1) Die Doefertente, a) Der weibtide Befruchtungetheil in ben Btomen; auf Deutich ber Stampel ober Stampfel, auch ber Ctaubmeg genannt.

Pistole. 1) Gin Banbfeuergewehr; im D. D. Die Fauftbuchfe. 0) Gin Runfthalerflud.

Pitoyable (fpr. piteajab'i), mitfeibemarbig, flaglich, erbarmlich, iammertich.

Pitschler. S. Petschier.

Pittoresque (pittorest'), mablerift, g. B. eine fothe Gegenb. Pituitos, foleimicht und foleimig; a. B. eine foleimichte Beudtige feit, ein fcbleimiger Stubigang. Gin pituitores Bieber, ein

Schleimfieber. Plum corpus , eine fromme Anftalt, eine milbe ober mobithatige

Stiftung. Piviale, ber übermurf. . Gr teng fiber bie (ber) Stola (bem leibe

rode) aus ber feinften Beinmand einen Ubermurf (Piviale), ber ibm Soutter und Arme bebedte." Battiger.

Piznicato, in ber Zontunft, biejenige an gemiffen Stellen eines Stude augewandte Manier, ba ber Geiger bie erfobertiden Zone nicht mit bem Bogen und burd Streichen, fonbern burd ein Schnellen ber Sais ten mit ben Fingern bervorzubringen pflegt. Man fogt auf Deutfo gepinft bafür; meldes Bort aber in Mb's. Morterbuche verarbens gefucht wirb. Rad @fdenburg tann man gefniffen bofur fagen. (Buf.) Das Bort pinten ift freitid aus bem R. D. entlebnt; allein es miberfirebt meber ber Abnlichteiteregei unferer Schriftfprache,

noch ift est far Dielenigen , bie est noch nicht fannten , unperfanblid, meil es ju ben Rlangmertern gebort, bie fic burd ihre nachahmenben Baute fribft ertiaren, Da man übeigens von einem barfenfpieler bich. treifc fagen tann, bag er bie Zone pflude, fo tonute man pizzicato and burd geaffudt verbeutiden, und bie baburd bervorgebrachten Tone Pfludtone nennen.

Pincat, Arans, Placard (for. Platobr), ein bffentlider Anfchlag, eine

Berorbnung. Placiron (fpr. plagiren), an feinen Blas ftellen, einen Dlas anweifen. 36 weiß diefe Boder nicht in placiren, ich weiß teinen Dias bafue. Er mirt nachftens placirt werben, er wird nachftens eine Stelle, eine Bebienung, ein Umt erhalten, angebracht, angeffellt ober untergebracht merben. Gein Geib piaciren, beißt, es belegen, unterbringen.

Placitiren , belieben, genehmigen.

Placitum, bas Gutachten. Placitum imperit, bas Reichegutad. ten ; ein noch nicht vom Raifer genehmigter Befding bes ehemabligen Reichstages.

Plafond ober Plat-fond (fpr. Piafong), ein Dedengemabibe, nugemeiner, ein Dedenftud in fofern es nicht gemabit ift, fonbern aus

Stud heffeht Plagidrius, ein Schrifefteller, ber bie Gebanten und ben Musbrud eines Anbeen fich aucianet, obne bie Duelle, worans er icopfte, anangeben. Brifd fagt : es batten Ginige bie Bort burd Bacherbieb überfest; allein bas bezeichne mehr einen, ber gange Bucher ftieblt, ale einen, bee nur aus Buchern fliebit ober ausichreibt; man muffe Musichreiber ober Buchberauber bafür fagen. gut und gebraudlich; bas anbere aber bart. Gebantenbieb unb Gebantenrauber find eben fo bezeichnend, und Mingen beffer. (3 u f.) Deinge foligt and Raubichrifteller, wie Maubichiffer, bafür

por. Rar bie Umgangefprache und bie niebrige Schreibart baben wir and Musichmierer bafür. Plagium ober Plagiat, ber Gebantenraub, bie Musicheeiberei, nies brig, bie Musichmiererei. Er bat einen Bebantenraub begangen, fid ber Musichreiberei foutbig gemacht. Bucherbiebftabl, welches Anbere bafur angefest haben , bezeichnet bie Entwendung ganger Bu-

der, nicht bie bee Inbaite berfeiben. (3nf.) In ber Rechtefpra.

de, ber Menfchenraub. Plaidiren (fpr. plabiren), einen Rechtshanbel fabren, rechten. Bir pflegen aber noch ben Rebenbegriff munbiich bingugnbenten, weil, nach Frangofifder Rechtepflege, bie gerichtlichen Berhanblungen burd manbtide Bortrage, und nicht, wie bei uns, foriftlich gefdeben. Benn mir baber ben Begriff vollftanbig ausbenden mollen, fo muffen wir une freilid, in Ermangelung eines eigenen Borte entichlieben, bie umichreibenbe Rt. a. ju gebrauchen : eine Sache munblich vor Bericht verhanbeln, munblich rechten.

Plaine (fpr. Plane), eine Ebene, eine Stache, ber Dian. Bir baben and bas atte Blachfelb ober Riachfeib bafür, welches aber nur ba past, wo von einer aus Adern beftebenben Cbene bie Rebe ift. Auch bas Bebreite, welches, nach Mb., in Reifen und Thuringen ein brei. tes Stud Reibes von anbeftimmter Große bebeutet, (mofur man im R. D. Breite faat.) und bem Gelange entgegengefest mirb. wetches nur vier Ruthen Breite bat; von Gothe aber fur Plaine aberhaupt

gebrandt morten ift :

Der fromme Grimmbart und jener Romen oned ichmarilide, fette Gebreite.

36 feibft babe es in einem Gebichte von ber glade bes Merze ge-Bie pflagten bes Meeres Gebreite. braucht:

Barnm biefes Bort, wie X b. es angibt, weibliches Gefchiechts (von ber gweiten Gattung) fein foll, tann ich nicht finben. Die Abnlid. feitereget will, tas wir es ju ber britten Gattung rechnen, weit wir Plated (fpr. plateb) ober platirt, überlegt, namtid mit Sitber . ober bas Belange, bas Begiere, bas Berebe n. f. m. fagen. Blachfeib Dat Buther a Gam. 4, 7. Blach fur flach tommt bei ben Din: Platollu (fpr. Platob), eine Anffahplatte. B. Gin Tifchauffab.

neffngern mehrmabis por : auch ift bas Grundmort Bled barant ent-- ftanben. Bof bat tiefen peraiteten Musbend erneuert :

Gben und meit gebebnt mar nab an ben Mauern ein Blachfelb., (3nf.) In Grunbe find bas Brangoffde Plaine und unfre Dentfore Dian ein und ebenbaffeibe Bert.

Und vom Gebirge fliegen Dnech ber Befitbe weiten Dlan Der Biriche idene beerben. Ghiller. Inbeffen fract bee Dimmeis ganger Dian Bon fürchteriiden Donnericiagen. Derf.

Plaisant (for plafang, mofur man aber bei une plafant, auch plafertich bort), tuffig, anmuthig. 36 finbe es plaisunt, b. i. ich finbe es tuftig; foll brifen, feltfam ober låderiid.

Plaisanterle (fpr. Piafangterib), ber Scherg ober Spaf.

Plaisantiren (fpr. piafangtiren), fcbergen, fpagen.

Plaiste (fpr. Plaffer), bie Luft, bas Bergnugen, Die Ergeslichfeit. Planet, ein Banbeiftern. Breffern, meldes anbere bofar baben gebranden wollen, fann einen falfden Begriff erregen und mare bode ftens får Comet ju gebrauden. Aber auch biefer irrt nicht regettes im Bettgebanbe bezum, fonbern bat feine abgemeffene Babn. Das Bort verbient baber verworfen ju merben. (Buf.) Rtopftod bat Connenbegleiter får Planet gefagt:

Da flete meiter empor in ber Strafe bes Bichte ber Triumph

Barb (murbe) nicht frene von ihnen ein Ctern, ber Connenbegleiter Giner, vermanbelt.

"Co tann auch Begiriter, mit ber Ramen eines Banbeifierns gu. fammengefest, einen Trabanten bezeichnen; s. B. ber Erbbegieiter, ber Monb." 18.

Planiglob, Sat. Planiglobium, ein Plattfugel, bestimmter, eine Rugeltarte, eine Erb. ober himmeletugeitarte, b. i. bie Erb, ober Simmeletugel, jebe in amei Saiften, auf einer Mlache abgebilbet. Planimetrie, Die Siachemmeffunft, b. i. bie Runft Bladen and.

sumeffen.

Planiren. 1) Ebnen. Bachter (in ben Gagen ber Borgeit) bat and planen, entweber fur Plane machen, ober für pian machen gefagt : . Das plant und ebnet the benn in eurem Sien ?" a) Bet Budbinbern, feimen ober mit Leimwaffer tranten. (Buf.) Soil. Ier bat auch verflachen fur planiren gefagt:

Mues will er nne eben maden ; Dohte geene bie Bett verflachen.

Planisphære, tet. Planisphærium. C. Planiglob. Plantage (fpr. Plantage), bie Pflangung ober Unpflangung.

Plantotion, Die Pflangung. -Pflangungen find (in Rorbamertta) fleinere mit Anbauern befeste Canbftriche." @beling.

Planteue (fpr. Ptangether), ein Pflanger, Anpflanger; ofr wirb aud bas allgemeinere Unffebier bafår gebrancht.

Planticem (fpr. plangtieren). Diefes 3witterwort mirb, wie bas Frang. planter, pflanten, in uneigentlichem Ginne far fteben laffen, verlaffen ober in Stiche taffen gebraucht. Man tann unfer binpflangen in ebenbiefem Ginne gebrauchen ; und a. B. pon einem Rrquensimmer , bie ibeem Liebhaber ben Ruden gutebrt, fagen : fie pflangt ibn babin.

Plasma, bas Gebilbe, Bilbmert. Plastic, bie Bilbe . ober Bitbnertunft, b. i. bie Runft, ans Ihon, Gips, Bads, Stein, Erg n. f. m. Gefinten jn bitben. Much bie

Plistisch , bitbenb, fcopferifd, s. B. bie bitbenben Runfte.

Platanus, bir Plataur ober ber Platanenbaum. Der Deutide Rame ift Dasbolberbaum.

Bolbpiåttden.

Plat. fond. 6 Plafond.

Plating, ein erft feit ber Mitte bes uchtgebnten Jobebunberte befannt gemorbenes Amerifantiches Metall, meldes bie Rarbe bes Gitbers und bie Schwere bes Gotbes bat. Man bot, febr unpaftich , Saibfilber bufår poraefdlagen , ba es bod einen großern Berth als bas Silber feibft bat. Auch Gilbergoth ober Golbfilber, Die ich feibft vorichlug, Wonnten auf eine Bermifdung biefer Metallarten beuten; unb finb baber verwerftid. Beifigoib, welches beinge bafur vorfctagt, fdeint bie paftidfte Benennung bafår gu fein.

Platmenage (fpr. Pfatmenage), Frant. Plat de menage, ein Za: felauffab, morin allerband Zafetbebarfniffe, s. B. Buter, Pfeffer, DI, Effig n. f. w. jum Gebrauch mabrent ber Mobigeit enthalten finb. (Buf.) 28. finbet Zafelauffat an unbeftimmt, unb fotagt Buesbalter ober Burgbrett (nnc Raffeebeett) bafür vor.

Platonisiren. 1) Dem Plato folgen, pon ibm entlebnte Borftellunge: arten verbreiten. 2) Beiftig lieben, unb wenn mit Spott barüber gefprochen werben foll, geiftig liebein.

Platonische Liebe, eine überfinntiche, bios geiftige Liebe.

Platte-forme, eine ebene Siage auf bem Gipfet eines Gebabes ober Plouropnournonie, bie Entjanbung bes Ribbenfelles und ber Lunge. platte." Poffett. (3uf.) Mifo and Saus: obee Dachplatte, menn fie auf einem Gebaube ift.

Plattirude (fpr. Plattitube), Die Plattheit; etwns Gemeines und Rie: briges im munblichen ober fcriftlichen Bortrage. .Da baben Gie eine große Digttheit gefagt." "Er wor nufdutbig on ben Piattheis ten, Die feine fertige Innge fur Bis ober Artigfeit plapperte." Plien polonica, Die Polifche (nicht Poinifche) Riechte, fonft auch ber Riinger.

Anf beiner Lipp' erbobt bie Dlattbeit fic gu Cherge. Falt. Plausibel , icheinbae, mabricheintich.

Plebejer, einer one ber unterften Boifettaffe, ber gemeine Dann. Dft wirb es aber nuch bem Abeligen entgegengefest; und ba ift es ber Burgeeliche. Plebeie Gefinnungen, Gitten u. f. m. find niebrige ober gemeine, es mag ein Abeliger ober ein Burgerlicher fie baben.

Plejaden, tat. Plejndes, bas Ciebengeffien , nach bie Bludbenne. (3uf.) 3. P. Richter bat Regengestien bafår gefeat: "Auf bem Bege fab ich bas Regengeftien und ben Wors aus unferem Smimet

Pleinpouvolr (fpr. Plangpuwonbr), bie Bollmacht, unbefchrantte Bemalt. (3nf.) In ber Rleinen Beltgefchichte in Berfen habe Plombleen , mit bem Bleiftegel verfeben , bebleien. Rinberting id aud Bollgematt bafår gefagt :

Den (Rath) fest er an mit Bollgemalt, Bu prufen vorber freng und talt, Bas ju befehten er gerubt.

Plundrie, in ber Rechtefprache, vollig, ganglich, g. B. etwas plenarie restituiren, vollig ober ganglich wieberherftellen, erftatten. Plenilunium, ber Bollmonb.

Plenipotentiarius, Frang. Plenipotentiale (fpr. Plenipotangliabe), ber Bevollmachtigte ober Geofbevollmachtigte; ber mit Bollmocht verfebene Abgeordnete, Gefonbte. (Buf.) Ehemabte botte man bas Bort Dachtbote bafur, moven benn auch fue Plenipotens bee Ans. brud bie Dachtberfchaft gebitbet werben tonnte.

Plenipotenz, bie berollmachtigte Gefanbtichaft, bie Dachtboticaft. Pleno (in), in voller Beefammiung. Der Rath ift in pleuo ver: fammeit, wenn ber gange Rath sufammengetommen ift, fein Mit-

glieb feblt. Pleondernus, ein aberfichiger, überlabener Ausbeud, woburd eine unb ebenbiefetbe Cache boppelt gefagt wirb, s. B. ein fatter Froft, eine naffe Raffe u. f. m. Rind erling bot Bortfalle und Borthaufung Allein nicht jebe Anbaufang ober gulle ber Beter macht einen Pleonasmus. Es gebort wefentlich ju bem Begriffe, bos ber Ansbrud etras gang überftugiges enthalte. Atfo eine Uberfalle, ein überfullter Ausbrud. Der Ansbrud ift überfullt, bat

etwas überfalltes, es ift eine überfalle barin. Bennas bat Bortiberfluß bafur gemabtt: . east fic ber bierin fedente Boetuberfluß rechtfertigen?" Allein oft ift es nicht fomol ein Bort, als vielmehr nur eine Gitbe, welde ben Ausbract ju et-nem überfallten mucht, wie g. B. in Ruderinnerung. Uberbas ift Boetüberfluß ein etwas unbehatflicher Ausbrud. In bem Untiboeb. ift auch er uuf ben Ausbrud Uberfulle verfollen; und bis beftartt mid in meiner Meinung, bag biefer unter allen ber paffenbfte fei. Pleonastisch . überfullt , überlaben , j. B. ein foider Ausbrud. G.

Pleonasmus. Plethora, bie Bollblutigfeit.

Pleuresie (fpr. Ptorefib) , bas Seitenftechen. Diefe Deutide Benen. nung ift gwar meiter, als ber Begriff, meil es Geitenfliche gibt, bie feine Pleuresie finb, nur ven Blabungen u. f. w. berrühren; allein biefen gebter bot fie mit bem Griedifden Borte gemein . und mir find foon gewohnt, bas Beffimmtere binguinbenten.

Pleureuse ('pr. Pibrofe), ein Tequerauffchlag, Tequerbefas, Trauer. faum; eigenitid, bie Beinerinn.

Berges; ber platte Gipfel, die Platte. "Mivingi befeste ble Berg. Pli, bie Salte. "Die Geele nimmt genobntich von ber Mer ber Befhaftigung, melde etwas lange mit Ansfdtiefung ber übrigen tauert, eine gewiffe Salte un." Abbt. (3uf.) Much ber Faltentniff. Es ift namtich gebrauchlich, mit bem Worte Rniff bie Spur ju begeichnen, bie j. 28. in Munbtudern (Servietten) jurudbleibt, wenn fie sufammengelegt ober gefaltet maren,

> Beichfeltopf, in ber Bettefprace Bireltopf; and ber Dichtel. ober Jubengopf genunnt; eine, befontere in Polen, nicht unge mobne tide Rrontheit, welche in einem ftarten und longen, fledtenmaßig burdeinanbermachfenben Saarftrange beflebt; welcher unnaturliche Donewuchs, befonbers wenn er burch Abfcneiben gereigt wirb, eine Somadung bes gangen Rorpere gur Reige bat. Die befannte Geichichte bes Cimions ließe fich burch blefe Reaubeit erftaren. Plinthe, bie Suffunterlage bei Stanbbilbern. B.

> Plombe, bas Bieifiegel, womit bie Steuerbebienten burchgebenbe Befåge, Roffer, Paden u. f. w. verfeben, bamit fie nicht anbere geöffnet merben tonnen, ate wenn man fie buechfuden taffen will. Rinber-Ting bat Bleizeichen bafür angefest; allein Bleifiegel ichien mir beftimmter an fein.

> bat bleigeichnen bafur gebilbet; allein bas ift theils ein unbebulftides Bort , weit man nicht moht: er bat es gebleizeichnet , fagen tann ; theils tonnte es auch migverftanben und fur: mit Biei ober mit ber Bleifeber geichnen, genommen merben. Babne plombiren, brift, bobte Babne aushleien ober mit Blei anfullen. (3nf.) Man bat oud veebieien bafår gefogt.

Plume (fpr. Ptame) , auch Plumige (fpr. Ptamage) , bie Feber , bie Sutfeber.

Plumigefohl (for. Plamegelobi), eine Roblart, mofår Beinge bie Deutiche Benennung Bunttobl nachweifet, ihrer Buntheit megen,

Pluralis, in bee Eprachtebre, Die Mebranbi, entgegengefest ber Gingabi. bem Singulari. Bielgabl, welches Untere bofur haben einführen wallen, post nicht fo gut, inbem ber Pf. ralis fich gwar immer auf mehr ale Ginen Gegenfund, aber nicht gerabe ouf viele begiebt, 3mei ober bret finb fcon genug.

Pluralismus. Dit biefem Borte bezeichnet Runt bie bem Eggiemus entgegengefentr Gefinnung. In Being auf bie Borfdrift: Du follft beinen Rachften tleben ote bich fetbft, fann mnn ebenbenfelben Begeiff burd Rachftenliebe austruden; fonft und burd Gemeinfinn und Gemeingeift.

Pluinlitet, bie Debebeit ober Stimmenmebrbeit. Plirrima (namtich vota), Die meiften Stimmen, bie Debrbeit obie Ctimmenmebebeit.

483

Plus, mehr. Ein Plue, etwas übriges, ein überfduß, ein Debr

von fo ober fo viel. In ber Rechentunft, bagu ober unb, s. B. 5 + 4 = 7, 3 ueb 4 machen 7. Plusmacher, ein Debemacher. Es verfteht fic abrigens von felbft, bas biefer Deutide Musbrud, fo wie jener balblateinifche feibft, nur in Shers gebrandt merben tann. Bir tonnen aber aud von bem Ausjagemorte mehren bas Granbmort Debrer ober Beemehrer ab.

Pod

leiten. Das erfte ift in bem weifanb talfertiden Titel : Debeer bes Reiche, fcon lange gebrauchtich gemefen ; wird aber in biefer Begie. bung fernerbin mol nicht mehr gebout merben. Dich munbert , bas bie Sprachmenger nicht auch Plusmacher bes Reichs ju fagen be-

Plusquamperfectum, in ber Eprachleber, bie langftvergangene Beit. Pluto, in ber gabellebre, ber Gott ber Unterweit. Bir fagen Dollen. gott bafür. Die afeen Rorbbeutiden batten frinen, biefem abntiden Bott : wol aber eine folde Gottinn, Dela genannt.

Plutoe ober Plutue, ber Bott bes Reichthums.

Pluviale ober Pluvial, eigentlich ein Regenmantel; jest aber in ber Rom. Rieche eine Benennung bes langen und weiten Defigemanbes, beffen bie amtenben Peiefter an hoben Befttagen fic bebienen; atfo bas Feiermefgemanb,

Renfranten, bie nun wieber Frangofen geworben finb, ber gebfte Theil bes Bornung; ber Regenmond.

Pneumitic ober Pneumatologie. 1) Die Geifterlebre. 1) Die

Buftbemegungelebre.

Pneumatisch, jur Beifter . und gur Luftlebre geborig , geiftee : und luftlebrig. Auch geiftig. (Buf.) In ber Raturtebre beift tin paeumatischer Apparat basjenige Gerath, meldes ju Berfuchen mit ber Buft überhaupt, nnb ben verfchiebenen anftarten infonberbeit gebort. B. fotagt Lufegerath baffe vor. Bem biefes Bort nicht bezeichnenb genug icheint, ber moge Luftlebegerath fagen.

Pgeumatomacher (Pneumatomachi). Go wurden einft Diejenie gen gefholten, melde bie Perfontichfeit bes beitigen Getftes tauane. Dan tonnte fie Beitigegeiftbeffreiter ober - farmer nennen. wenn es in unfern Beiten noch einer Benennnug bafur beburfte, mel: des, Gott fei Daul! ber Rall nicht if.

Pneumntophoble, Die Beifterfchene, Die Geifterfurcht.

Poeumonie, bie gungenfucht.

Pneumonische Mittel, ein gungenmittel.

Pocal, ein Dedelgigs; auch Doppelgias, weil es ans zwei Staden, bem eigentlichen Erintgefdirre und bem erhobenen Dedet beftebt, ober and, weil er bas Unfeben smeier, vertebrt an einanbergefester Gta. fer ju haben pflegt. "3hm entfant bas Doppelgias." Gtotiberg. Unfere Borfabren batten Dumpen bafår.

Poculiren, geden. In ber Schweis bat man von Schoppen bas vertieineenbe Ausfagewort fchoppein.

Podagra, bie Sufgicht, bas Bippertein. Erftes bat foon Bogan gebraucht, tentes tommt nur noch in Cherr por. Ab, fabrt and Ballenfieber bafur an, weit bas übel in bem Ballen bes Auges gu figen und mit Biber verbunben ju fein pflegt. Aber ba alebann nicht blog ber Ballen, fonbern ber gange Korper vom Rieber ange. griffen wirb, fo fcheint biefer Musbrud nicht an paffen. (3uf.) B. bat biefen Musbrud baburd verbeffert, bas er ibn in Ballengicht

Podagrisch , fufqichtifc ober ballengichtifd.

Podagrist , ein Sufgichtfranter , ein Sufgichtfuchtling; farger , ein Suß : ober Ballingichtier. Er ift ein Podegrist, er ift mit ber Aufgicht behaftet.

Podex , fur biefes (wenn es im Deutfden gebrancht wirb) fibr nies brige, ja pobeihafte Bat. Best, meldes fein Gefitteter vor Gefittes ten anegufprechen in Stanbe ift, haben wir, anfer bem befannten eben fo pobeihaften Deutiden, meldes mit I anfangt, 1) bas icon

um etwas onflanbigere, ber Bintere : a) bie noch mehr verebeinben Mftee und Befaß; und enblich 5) auch ben von Lugau gebitbeten bichterifden Musbrud, ber Giper. Beffing begtettet biefes Bort mit ber Gefiarung: "Derjenige Theil bes Rorpers, ben Cogan fonft aud hinteeftirn und bes Dagens hinteepfoete nennt." 3n bem Deuen Grofchmauster babe ich biefen Theil bes menfchiden Rbepere, ber, gleich bem Banernftanbe in mandem Banbe, unter allen ber verachtetfte und unterbrudtifte, obwol unter allen, nachft bem Minnbe, ber nothigfte ift, und ber and, gleich jenem Stanbe, fur bie bummen Streiche, welche bie vornehmern Blieber machen, oft ungenechter Beife bufen muß, burch folgenbe Umfdreibung in einer Schifberung bes Sabne bezeichnet :

Gin langer blutgefarbter Bart Sing unterm Rinn, nad Inbenart. Gin Ihnem vom Ropf unb von bem Conabei Stieg in bie Buft, wie ber ju Babel : Und binten am gebeimen Drte Rube, idien's, aus ber bemuften Pforte Gin bollifch Feu'r in gelben glammen; Die folugen über ton aufammen. Dof man nicht tennte febn, woher?

Plavides, in ber neuen, jest icon mieber veralteten Beitrechnung ber Podolatrie, ber Aufgebenbienft, g. 20. bas Ruffen ber papflichen Rage.

Podyunne, Die Rauchfangefteuer in Chbpreugen. G. Jahrbucher ber Preugifden Mongedie.

Poena, abgefarst Pon, bie Strafe. Das Bort tommt in unferer Deutschlateinifden Rechtsfprache mit folgenben Beilegewöereen unb Bufågen vor: pena arbitraria, ein millführliche; - certa, beftimmte; - capitalis, Lebens . ober Tobesftrafe; - pommiaria, Getbfleafe; - corporis afflictiva, Leibesftrafe. Penm aggravá. tio ober exasperatio, bie Erhobung ober Scharfung bee Strafe. Sab pona, bei Otrafe. Sab pona præclusi G. Proelusivisch. Pena ocelesiastien, bie Riechenbufe. (3uf.) Wen bem abgefarg. ten Pon hat man bas Musfagemort verponen gebilbet fur, mit Etrafe belegen, eine Strafe auf etwas feben. Poenalgefet, ein Strafgefeb.

Poenitentiarius. 1) Gin Beichtbater. 0) Gin Bufprebiger. Poenitenz, bie Bufe, Bufung, Bufubung. Gine Ponitenspfarre,

eine Pfarre jur Bagung, bie, ihrer folechten Gintunfte megen, bem ibr vorftebenben Beiftlichen jur Strafe entweber gegeben morben ift, ober boch gegeben gu fein fcheint . (3uf.) Man tonnte auch Darbe . ober Sungerpfarre ober - ftelle bafür fagen. B. . Nud Steaf . neb Bufpfaere." Rattner.

Pocisie. 1) Die Dichttunft. Much Dichterei past, jebod nur in ber feichten ichergenben Schreibart, bafür :

Doch mehr als Miles balf biebet

Die Dimmelstochten, Dichterei,

In ihrer Comefter, Zontunft, Danb. Bif. Bilber badi. In ber ernften Schreibart murbe man verächtliche Rebenbegriffe bamit verbinben, welches in noch boberem Grabe ber Rall mit Dichteiri if: "Und biefes befteht gemeiniglich in bem Bufammenftappeln ei. niger Dichteleien und Bigeleten. Theophron. a) Das Dichtergefühl ober bie Anlage jum Dichten, wie wenn bie Gefichtsforfder fagen; ber fleine Boder feiner Rafe beutet auf Pouria. 3) Die Dichtung, bas Bebicht, etwas Dichterifches. Gein Borteng er bebt fic oft bie jum Dichterifchen (bis jur Poesie); er ift fein Breund von Gebichten (von Poerien); in biefem angeblichen Gebicte ift febr wenig Dichtung (Poesie). (Buf.) Man bat feit einiger Beit auch von poetischer Poesie ju reben angefangen, womit man bie mabre ober echte Dichtfunft, in Gegenfan ber unechten, bezeichnen wollte.

Poet, ber Dichter. Altbeutfd, ber Barbe. Poets laurentus, ein ge-Eronter Dichter. Deumaun vertheibiget fich (in ber Borrebe gu ben

won ibm aberfenten Giche Reben Gicero's) gegen bie Reitifchen Beitrage, worin er getabelt worben mar, bas er bas frembe Bort Poet, nnb nicht bas Deutfde, Dichter, gebraudt babe, burch folgenbe gelehrtidelnenbe, aber table Muerebe : . Etilde Ansarbriter ber Trut. fden Sprache Grachen einen faft laderlichen Rebter . wenn fie Ed bes Mamene Paet enthalten und bingegen Dichter fagen. Gie mil. fen nicht, bas Dichter eben fomol ein Lateinifches Bort urfpringtid ift, ale Poet, und bag Poeta ein foones Lateinifdes (Lateinifd, Griechifdes) Bort, hingegen Dictator (alfo murbe in ben mittlern. b. i. barbarifden Beiten ein Poet genannts mober ber Rame Dich. ter gefommen) ein bagliches gateinifdes Bort ift. Ochabe , bas Denmann felbft biebei nicht bebnate, bas Dietator in biefer Bebentung, fo mir bas Ausfnarmort dictare in ber untateinifden Bebeutung verfertigen ober machen, und Dictamen, for Bebicht, in ienem Beitatter felbft aus bem Deutiden bichten , ber Gemobnheit jener Beit gemäß, gebilbet wurben, und bas folglich Dichter unb Gie. bicht bennoch nefpranglid Deutfd, und nur nach ber Abntichfeit bee Beledifden momen, von moien, wie einft in Frantieid Katiften pon faire, und nachter Troubadoure pen trouver, gebilbet finb. Das Ladeetide fallt alfo nicht auf jene . Ausarbeiter ber Erntiden Sprade," mir deumann fie nennt, foubern auf ibn fetoft jurud. Poetaster, ber Reimier, ber Dichterling, ber Reimfcmieb, ber Bere. fer, ber Berfemann. Dan fiebt, bas es une nicht an Benens

mungen für bie Mitalieber biefer polteriden Rtaffe feblt. Poetic, die Bebre in bidlen, moburd man bie Didtfuntt leent, alfo entmeber bie Dichtfunftlebre, ober wie B. porichtat, Die Dich. tungflebee, mofur man auch furjer b'e Dichteelebre fagen tonnte.

Poetisch, bichterifch. Unpoetisch, unbichterifch. Diefes tann aber nnr in tabeinber Bebeutung gebrancht werben, ba bod unpoftisch auch ohne bie Mbfict ju tabetn, fur prosalech, gefagt mirb. Dier mußte man es nicht bichteetfc, ungebunben ober banblos perbeutiden. (Buf.) Bir tonnen auch fur poetisch gebichtlich und fur unpbetisch ungebichtlich fagen. Die gebichtliche Sprache, unterfdleben von ber alltagiiden." Rabtof.

Poctielren , bichten , Berfe maden; mit verachtliden Rebenbegriffen bichteln.

Point (fpr. Porng), ein Puntt, Stid, Stof. Er fant nuf bem Point, auf bem Duntte.

Point d'appuis (fpr. Porng bappni), ber Stuppuntt. . Shiefa, ber Ctubpuntt feines tinten Stugets." Damb. R. Beitnng. Point d'honneur (fpr. Poeng bonnbbr). 36 habe es mortlich burch

Chepuntt ober Ehrenpuntt ju aberfegen gewagt; und einige unfert erften Schriftfieller baben biefe Berbeutidung ungenommen :

Bo amang ein Chrenpunft, ber fic nicht fotidten tief. Den Beren von Cuffetmont jum bigigen Dnelle (3meitampfe).

Barger. "If es nicht bas namtide mit allen Cheenpuntten ? fraate Bilbelm." Much Bennas bat biefen Dentfden Ansbrud angenom. men. Dft tann man aud Chrgefubl bafur fagen. Ehreifer, meldes Th. bafur bat, fdeint bem Frang. W. sbrude nicht fo aut ju antworten. Point de ralliement (fpr. Porng bo Ralljemang), ber Ginigunge.

puntt. . Es febit in Frantreid an einem großen und guten Minne, ber ben Gutgeffunten anm Ginigungepunfte biente .. forich ich im Sabre 1792.

Point de vue (fpr. Poing bo mab'), ber Gefichtepunft, ber Cebepuntt, ber Augenpuntt. "Beil fie ihren lebuflubl gum Cebepuntt (e) nahmen." Benget . Sternau, Burber bat Gichermabl bafår, mefår wir jest Gebemahi ingen wurben. Bor Beiten wurde namitch bas b oft mie ch auszeiprochen, nnb g. 28. fich for fieb gefagt; baber aud noch unfer Geficht. In einem nenern Buche, Better Camuels tomifche Ergablungen genannt, finte Ich ben Musbrnd , Blidgiel , einigemabt bafor gebraucht: . Wenn man aber biefer Berfen bearriftid modt.

Pointe (for. Poingt'), in ben iconen Biffenfcatten, bie Spist, bas ftimmter, Gebantenfpipe. (Buf) . Nuch Bigpunft und Bib. fachel fdelnen bafur ju paffen." Rattner. Ge fei mir erlaubt, noch einen vierten Ausbrud bafår vorzufdlegen; namlid Ginnfpipe. Da mir ichen Ginngebicht fur Enieramm b. I. fur ein Meines Gebicht baben , meldes einen einzigen finnreiden Gebanten enthatt: fo

fdeint Sinnfpipe fic recht gut bain ju paffen. Pointeur (fpr. Porngtobr), ber Giadefpieter bei Gtadefpieten, ber

Ausfener. ointiren (fpr podnatiren), feben, ausfeben, gegenfpielen, namlich

bei Gtactefpieten. Points (fpr. Doanas), genabte Spinen ober Ranten, feiner unb taft.

barer, ale bie gefnappetten.

Poissarde (for, Bodbarb'). 1) Ein Sifdmeib. 2) Unelgentlich, ein gemeines Beib.

Pol; ber Angel, ber Dreb . ober Ungelpuntt. Der norbliche unb fabliche (nretische und antarctische) Angelpuntt. Rlopftod bat bie Benbe bafur gefagt :

Soon finnb aber ber Benbe bes Sterne ber Berapb.

Dber foll bier Benbe etwa nicht ben Pol, fonbern, wie in Bembe. freis, ben Punft bebeuten, bis an welchem ber Stern in feiner Bemegung fieigt und fallt? Diefe Erffarung marbe ber naturtiden Bebeutung bes Borts Benbe angemeffener fein. 36 fetbft babe es fo in einem Sinngebichte nuf ben Bintermonat gebraucht:

Unfer Gebenjammer bat, gteich ber Grbe, feine Benbe; Eritt fie gleich nicht fruber ein, fo erfolgt fie boch an Enbe.

Rur Beitpole tann man thatid Beltangel gebrauchen. (3uf.) Da Dol unfere Speachabntidfett nicht beleibtart, fo tonnen mir une auch bie Ginburgerung beffelben gefallen taffen, und gwar um fo mebr, meil wir aletann auch bie Muebrude Polmenfchen, Poindis fer, Polfreis, Polthiere, Doiente, Doifuchs fur Polar. Denfd, -Boller, -Rreife, -Ibiere, -Gnte, -Bude u. f. m. bilben

Polnritæt. 1) Die Polfraft und bie Dolbeit, Beune. 0) Die Polangiebung und Burudftogung s. B. bes Polfteine ober Magneten.

Polarftern, ber Ungeiftern, ber Rorbftern, ober, wenn man will, ber Doiftern. "3br gebt bem Rinbe einen himmet mit bem Polfteen mit." 3. 9. Richter.

Du bingeft Thiertreis, Angelftern unb Bagen Und Mont und Erb' and abe Rifte. Rub.

Die Polarfreife, bie Angeffreife ober Polfreife, ber norbliche, ber

Polemic, Die Streitiebre, in Scherg ober mit Geringicanng gefpreden, Die Daberlebre. Res bat Bertheibigungelebre bafar vorge. fotagen, metdes aber mehr får Apologetic paft.

Poleniker, ein Streitlebrer, ber Glaubensfteeiter ober Berfechter. Polemisch, fann burd Bufammenfegungen mit Streit gegeben mer-

ben : s. B. Streitfdriften, fdergbaft, Saberfdriften. (Buf.) Ind ftreitfchriftlich, meldes Rattner vorfctagt, wird fich in einigen Rallen bafür gebrauchen laffen.

Polemien en, ftreiten, ganten, babern,

Polemoston . bas Reiegsfernalas : seine befonbere Mrt von Rernela, feen, moburd man Gegenftanbe feben tann , bie mil bem Inge in feiner gernben Linie liegen. Es bat baber feinen Ramen betommen, weit man es bei Belagerungen ober im gette bequem gebrauchen unb bamit in bas feinbtiche Bager feben tann, ohne bas Geficht gerabe bertbin in wenben." Jacobfon's technologifches Borterbuch. B. mertt babei nn, bas man biefes Bertgeug aud Ballguder ober Ballfuder nenne.

Poli, boflich, fein, artig, gefdliffen. bem Lefer bas Blidgiet aber ben Charafter (bas Gigenthumtide) Police (fpr. Polife), Die Berficherungefbrift, melde von ber Berficherungegefellichaft (Assecurationscompagnie) Demjenigen, ber et. was verfichern tast, ate Scheln ausgefteat wirb. Sie enthalt ein genanes Bergeichnis ber verfiderten Goter nad Babt und Gemicht, und bient jur Richtidnur bes Schabenerfages, wenn bas Berficherteentweber gans ober jum Theit verloren gebt.

Polichinello (for. Politinelle), eine Met von Luftigmacher ober bans. murft auf ber Ital. Bubne: allo etma, ber Belfche Sanemurft. Das R. D. Dunnellfen (Bunneliden) fheint aus biefem Borte ge-

bifbet gu feta.

Pollren, glatt und glangent machen, aus. und abfchteifen. . Bie bie Teutfde Eprache ausgefchliffen und bereichert worben fei." Shottel. Gin in ber Shriftfprache übliches, allgemein pafe fenbes, Ausfagewort, ift mir bafur nicht befannt. Denn gials ten paft gwar mol, wenn von Beugen und bolgernen Gaden, aber nicht von Metallen bie Rebe ift. 3m R. D. bat man flaren, meldes gmar Derhaupt rein machen, aber nnd in ebefonbere ginner. nes, tupfernes, unb fibernes Gerathe glangenb machen, bebeutet, wofur man, wenn nur von grabern Wetallen bie Rebe ift, auch fceuern gebraucht. Efdenburg glaubte, and aufhellen murbe oft branchar bafår fein. Buther batte Dan, 10, 6, bas R. D. ginu (glau) får polirt gebrandt, und es in ber Ranbanmerfing, burd bell. Elge, polirt erftart; mofur man aber in ben fpatern Mus. gaben unrichtig gluend gefret bot. Dan batte es burd glau verbochbeutiden follen. Barger bat bas R. D. bianten, blant mas den, fur poliren ju fagen verfudt: "Der Bogen, überall mobiges blantt. (3n f.) Dan tonnte and glangen, bee Bert in thattider Bebentung genommen, bafür fagen. B.

Polirt, fgegiattet, gefchiffen, getiart, geblantt, glau gemacht, ge-giangt und ausgeschiffen. S. Poliren. Einige Reuere, bie an bem 3mitterworte polirt noch nicht genug batten, haben jur Mb. wechelung and polit an fagen bellebt : . Bollte bamit gefagt fein, mit blefer bellen, pracifen (beftimmten ober genau beftimmten) und politen (geglatteten ober gefdliffenen) Sprache tonne fe nicht rubren ?" Berber, Benn Lidtenberg (in ben nachgelaffenen Schriften pon ber polirten Bernunft bes verfeinerten Menfchen rebet, fo batte er füglich die gefchliffene bafur fagen tonnen. Das Wegenthelt von polirt find mir ichen lange gewohnt burd ungefchliffen in be-

Polisson (fpr. Potiffona), ein Bube ober Gaffenbube, ein Botenreiffer. Polissonnerle, eine Ungezogenheit; ein Baffenfcherg; eine Boten. reifieret; eine Unflaterei.

Politesse, Die Boftichteit, Feinheit, Artigfeit. 6. and Politur. Politic. 1) Mie Biffenfhaft, Die Ctaatemiffenfchaft. 0) Mie Bertige teit, bie Staatefunbe ober Staatstunft, Die Staateftugheit, unb im beften, aber feltenften galle, bie Staatemeiebeit; oft and Riug. beit ober Lift fotedemeg. Bogan bat Beitfunft bafür gefagt, und biefe Runft in folgendem Ginngebichte befdrieben;

Beutige Beltfunft. Anbere fein, und andere fcheinen ; Unbere reben, anbere meinen;

Mues toben, Mues tragen ;

Allen beuchein, ftete bebagen; Allem Winbe Gegel geben; Miles Ibun und alles Dichten

Btof auf eignen Rugen , richten ; Ber fic beffen mil beffeißen. Rann politisch heuer beifen.

(3uf.) Xud Rlopftod bat Staatetunft får Politie gebrandt: - Co geigft bu bich in beiner Romifden Staatefunft und bee erhanbetten Priefterthume werth.

Politicue, ein ftaate . ober weltfluger Mann; in verachtlidem Sinne, ein Staatetingier, nneigentlid, ein Chlautopf; im beften Sinne, ein Staatemeifer.

Politiker. 6. Politicus.

Politisch. 1) Ctaateflug, faatefunbig, weitflug, flaatemeife. a) Burgerlich, g. B. burgerliche Berfaffung. In anbern gallen bitben wir Bufammenfegungen mit Ctaat, t. B. Ctaateverhalt. miffe , Staategrunbe , Staateverfaffung , Claatererbinbungen n. f. w. In andern mit Burger. "In ber gangen Burgerweit." Dever. 3m gemeinen leben wirb es oft and blos for flug gebort.

Politisiren. Ca viel ich weiß, wirb biefes frembe Bort nur in focege hafter und fpottenber Rebe gebraucht; nnb ba tonnen wir ftagte. tiagein und tannengiegern bafte fagen. Das teste ift betannttid bned bas atte Bubnenftud: ber politische (flaatstluge) Ranuen.

gießer, in unfere Eprace gefommen.

Politur, die Glatte, ber Giang; uneigentlich, die Abgefchliffenheit. Beinbeit, .34 babe aud Gefdliffenbeit bafur gefunden," @ bert. Bavater bat Glattheit bafår gefagt.

Polize. S. Police.

Polizel. Da ber mefentliche 3med berfetben bie Erhaltung ber bf. fentlichen Orbnung ift (benn bag bie Policei auch fur bie Cichere beit ber Perfonen und bee Gigenthume machen mus, mirb barin mit begriffen): fo murben Debnungeanftalt und Dronungeaufficht ben Begriff bintangtich bezeichnen. In Bieftanb find Drbnungege. richt nub Ordnungerichter foon eingeführte und gangbare Mus. brade. G. Deutsches Dufeum 1778 B. s. G. 475. Gin Poliaeibiener, ein Polizeibefehl, und bie Polizeiteiffenfchaft, murben atfo ein Diener, ein Befehl, und bie Biffenfchaft ber Drbnunge. aufficht fein. Man bat and Stabtorbnung bafår gebrandt.

Pollution , eigentlich bie Beffedung; man verfteht aber barunter bie nadtlide Camenergiefung.

olnisch. Betifch. Da Bebermann Comebifd und Comabifd, nicht Schwebnifd und Schwabnifd fogt, fo mus man aud Polifch und nicht Peinifch fagen. Man bat gwar bagegen angeführt: "bağ Polen in Bat. Polomia beife, unb daß baber bas n mit gur Burgel in geboren fdeine." . Aber bas mare ja eine zweis ober breifile bige Burgel, beren es fonft nicht gibt! ifberbas, mas geht nne bie Bateinifde Benennung an? Die Deutfde ift Polen , unb bavon tann nur Dolifd abgelettet merben. Polonoise (for, Polonafe)', ein Bolifder ober Dol'icher (burd melde

Abnlichteiteregel will man Pointiche rechtfertigen ?) Zang.

Shift eud brav auf Deutfd, Zirolifd, Englifd, Menuet und Potifd,

Und ben lieben Frauentang. Bof.

"Alla Pologen, in ber Zonfunft, wenn ber Gang bee groffern Zonfade, eine jewem Zange abntide Bewegung bat." Efdenburg. Aife im Polifden Zongange, taeger, Polifd, ober guf Polifd.

Poltron (fpr. Pottrong). .) Mis Beitegewort, feige. .) Mis Grunt. mort, ein Teiger, farter, eine Memme, ober feige Demme. Das Brang. Bert ift ans bem Bat. pollice truncus, ein am Laumen Berftammeiter entftanben; weil es Frige gab, ble fic ben Danmen abbaneten, um fic jum Rriegebienfle untuctig in mpden. Etus meint: "Der Begriff ben Poltron bereichnet, merbe burd Demme ober feige Demme nicht ericopft. Man nenne, fo viel er wiffe, ben Beigen nur bann einen Po." on', wenn er fich im auferlichen (aufern G. Exterieur) Betragen burd Erog und Drobung ben Shein ber Uneridrodenbeit geben mill." Das ift aber ein Brrthum. Poltron und Memme find vollig gleichbebentenb. And bas R. D. Cappe brudt etwas Ubntides aus. Es bebentet namtid nicht blos, wie bas ibm antwortenbe . D. Baffe, einen jungen unbefonnenen, fondern auch einen feigen, weibliden unb nichtswurdigen Wenfden. Bogan gebraucht es far Rapphahn ; benn, fagt Beffing, mer wirb für felger, welbifder und nichtswürbiger gebalten, ale ein Berfchnit. tener? Da aber ber Begriff ber Beighelt meniger, ale ber ber Richte. murbigfeit in ber Bebentung biefes Borte bervorftict, fo tann ich

bod nicht rathen, es bafur jn gebeauden. (3 uf.) . bier bin id bod Stusens Meinung. 36 fenne ben Poltron aud nur ale eine Memme , bie ben Schein ber Unerfdrodenbelt behaupten will , und beimegen poltert." Beinge. 3d muß biefe Meinung noch einmabi fur irrig ertiaren, nab berufe mich, ber Rurge fniber, nuf bas Dict, de l'acad, françoise, welches von jenem Rebenbegriffe eben fo wenig etwas meis, und bas Bort nur burd lache, pusillanime, qui menque de cour. ge erfiart. Bur ben problenben Frigen baben bie grangefen ben Ausbrud Matamore (Mohrentobrer), wofür ber Deutide Saubegen und Gifenfeeffer fagt. - Bermuthich bat ber abnliche Rlang bee Poteron mit poiteen (wovon es bod nicht abftammt) bas Sprachgefabl meiner einfichtevollen Benrtheiler ireegeleitet,

Poltronnerle, bie Reigheit, Demmerei,

Polyndelphin, in ber Pflangenlehre, vielbruberige Pflangen, b. i. foide, beren Stanbiaben in verfdiebene Bunbel aufammengemachfen finb. Polyandele. G. Polygamie. In ber Pflangentebre, nennt man Polyandria, vielmannerige Pflangen folde, melde 3mitterblumen mit so bis 1000 Staubfaben haben.

Polynutographie, .bie Rnnft, Beichnungen und Gemabibe nut Murmerplatten übergutragen, und fie als Urbitter burch Abbrude ins Unenblide ju vervielfattigen. Gennfelber, ein Dentider, erfanb fie." Delnge. Die Steinbrudtunft.

Polychrestpillen, wertich, vielnubige Dillen, b. i. folde, ble gegen vielerlei fibet wietfam fein follen.

Poly zamle, bie Che mit mebe ale Giner Perfen, bie mehrfache Goe. Gie ift entweber eine Polyandrie, Bieimannerei, ober eine Palygynie, Bielweiberei. Gembontich verfteht man unter Polygamie bie lette. Polygarchie, Die Bielberfcherei, ba Biele bie bochfte Gemalt gemein.

fdaftlid anedben. Polvalortenbibet, Die vielgungige Bibel, b. i. bie Bibet ober briitge Schrift in vielen Sprachen.

Polygon, ein Biel . ed. Polygraph , ein Bieifdeeiber. Polygraphle, bie Bieifdreiberei. Polygynie. C. Polygamie. Polyhistor , ein Bielmiffer.

Polyhistorie, ble Bielmifferei. Polyhymnia, in ber gabettebre, bie Dufe ber Berebtfamfeit.

Polykratte, ein vielbereiger Ctaat, eine vielberrige Berfaffung. Polymathle, bie Bieifernerei. Beng.

Polymeter, eine nach Hexameter und Pentameter von 3. P. 816. ter gebitbete forribafte Benennnng einer angeblichen Beesart, bie Beine Bersart ift; ber Bielfuß, ober wie er felbft fie genannt bat, ber Stredbere, Bas er barunter verftebt, wirb aus folgenber Stelle erhellen. . Gr macht Gebichte nach einem freien Metrum (Bere. mafe), fo nur einen eingigen, aber reimfreien, Bere haben, ben er nad Belieben verlangert, feiten . bogenlang; mas er ben Stredvers nennt, nenne ich einen Polymeter. Man fonnte mit ben beiben angege: benen Berbentidungen in ber ernfthaften Schreibart biejenigen Berfe bezeichnen, bie fur ibr gewöhnliches Beremas ju viele Aufe baben, g. B. ble Bogn ulfden actfüßigen Meranbriner.

Polynesien, eine von Ginigen in Borfdlag gebrachte Benennung ber von Goof und Anbern entledten Gublanber, bie gufnmmengenommen ale ein funfter Beittheil betrachtet werben. Jener Griedifche Rame murbe, mortlich aberfest, Biel : infel : ganb tauten , mofur man, in Begug anf bie alte und bie nene Belt, bie Infeimeit fagen tonute. Anbere haben biefe nenentbedten Banber, in Begug auf Oft . unb Beftinbien, lieber Cabinbien nennen wollen, welche Benenung an-

genommen ju werben verbient.

Polype, Bat. Polypus. 1) Rad budftabtider fiberfegung murbe man Bieifuß bafur fagen muffen. Allein ba blejenigen Theite blefes pflangengetigen Iblers . melde in ber Griedifc : lateinifden Benen. nung ate gufe betrachter werben, wot paflicher bie Zume teffeiben

genannt marben : fo tonnte man es ben Bielegem nennen. In fafern ein Gemads im menfoliden Rorper barunter verftanben mirb. ift von Ginigen Fleifchgemachs bafür vorgefchlagen morben, meldes aber nicht beftimmt genng bezeichnet. Dennas mill Mergemachs bafår gefunden baben ; mochte aber feibft tieber Bafergemache bafår fagen, welches aud mir beffer, nie jenes ju fein fdrint, well bergleichen Bemache mehr aus Bafern, ale nus Abern beftebt.

Polypragmosinu, bie Bielthuerei, ba Jemand fich in allerlei Dinge mifcht, bie nicht gu feinem Umte eber Beruf geboren. (Buf.) .Bie. Tanb fagt irgenbmo: bas fieht meiner vielgefchaftigen Zante (Ruhme) abnitd. Davon liege fich für jeues Griedifde Bort ble gute Berbentidung, bie Bieigefchaftigfeit, ableiten. B. Ries

mener bat Allgefchaftigfeit bafår gefagt. Polysyllabum, ein vielfilbiges Bort, ein Bielfilber.

Polytheismus, Die Bieigotterei.

Polytheist, ein Bielgotterer: nicht Bieigotter. G. Idololater. Polytheistich, vielgottifd, Rabtof.

Pomade, Saarfalbe. Rtuberting. Und wenn fie barterer Met ift, Saarmichfe, nad Soubmidfe. Pomadiren, mit Daerfatbe einfomieren ; man tonnte bebaarfaiben

bafür fagen. Er ties fic behaarfalben unb bepubern. Pomolog, ein Doftunbiger. Pomologie, bie Doftlebre.

Pomologisch, obfliebeig,

Pomona, in ber gabettebre, bie Dbftaeteinn. Pomp, Bat, Pompa, bie Dracht.

Pompos, practig, berrtich.

Pomposo, in ber Zontunft, feierlich, prachtig.

Ponceau (fpr. ponfo), bedreth. . Ponderabel, magbar.

Ponderabilitæt, bie Bagbarteit.

Ponderfren, abmagen, ermagen. Ponderos, gewichtig.

Der Gongeift traat bas Bemidtige leidt, Shiller . Gothe. Ponderonitet, bie Bemidtigfeit, Die Schwere.

Pontificalien, eigentlid, Die bifcofliche Rleibung, in welterer Bebeutung, bas Prieftertleib. In pontificalibus, in Amtetteibung ober Amtetradt.

Pontificat, bie Bapftmarbe.

Pontifex (maximus), ber Dberpriefter, und wenn ber Papft ge: meint wird, ber Priefteefarft, ber Papft.

Ponto ober Ponto, bie beiben Daufer in ber rothen Rarbe bes Rran.

gofifden Rartenfpiets, fo oft fie Srumpf finb. Man tonnte Tenmpf. baus bafår fagen. l'ontone (fpr. Pengtong), Brudenfchiffe; b. i. Schiffe, gewöhnlich

von Rupfer : ober Gifenbiech, beren man fich im Rriege bebient, um Shiffbruden ju folggen.

l'ont tournant (fpr. Pong tournang), eine Brude, melde gebrebet wirb, und fo bie Stelle einer Bugbructe vertritt, wies. B. bei ben Tuile, rien gn Paris; eine Dretbeude. In meinen Beiefen aus Paris. Pope , ein Bufifder Prieftee.

Popó. C. Podex.

Populace (fpr. Populabs'), bas Boit, ber Dabel. l'opulair (fpr. popatir). 1) Boilmagig, s. B. bergleiden Giten.

#) Gemeinverflanblich, gemeinfagiich, s. B. eine folde Schreibart. 5) Bollgefällig, mle gottgefällig, 1. B. eine folche Meinung, Tu-Berung u. f. m. 4) Bon Großen gefagt, bie fic ber berablaffung gegen Geringere befleisigen, jeutfatig, berabiaffenb. Dft fann man biefes Bellegemeet auch burd Bufammenfepungen mit Bolf umgeben, s. B. Beifeten, für populairer Zon, Beifemann, ein populairer Mann, p. f. m.

Popularisfren . etwas bem Bolle verftanblid unb angenehm maden, atfo, vottmäßig, gemeinverftanblich und vollgefällig machen.

Popularitet, Belfeten, Belfefprache (biefes bat Rant bafur), Gemeinverftanblichteit, Bottegunft, Bolfsgefälligteit, Leutfaligteit; bas eine fur biefen, bas anbere für jenen Rall.

Population, bie Bevolferung. Populös, Fang. populeda (for. populob), volftrid.

Pari, bie Schweiflocher, aab ma biefes ju gemein ober niebrig tiin. gen marte, bie Comeifigrabden. (3nf.) Aud Dunftgrubden, weil Das, was baburd ausgebunftet wirb, micht immer Schweiß ift, nab weit auch bie Pflaagen bergteichen haben, welchen bod fein Comeif gugefdrieben wirb.

Poros, fcmammartig, fcmammicht.

Pocositat, bie Schwammartigfeit, bie Schwammigfeit.

Porreau (fpr. Porreb, morans bie Deutfden Burreb gemacht baben). eine feine Bandart, Spanifcher Lauch genannt.

Porrigiren, barreichen. Poet, ber Bafen.

Portal , bie Ibar ober bas Thor an einem großen Gebanbe, fammt ben bagu geborigen Bangierrathen; bas Prachtthor. (3uf.) Der Musbrud Prachtthor ift von 3. 9. Richter mit Beifall ausges geichnet morben : Durch fein Portai , mot aber burch ein Prachtthor, geht man gu bem boben Relde ber Dichtfunft ein."

Portamento di voce (fpr. Portamente bi Bobtiche), in ber Ton: funft, bas Tragen ober allmabtige, jufammenhangenbe Bingieiten ber Stimme beim Bortrage bee Gefanges, befonbere in langfamen Caben. Efdenburg. (3nf.) Man tonnte biefen Stol, Ausbrud aud burd bas Berichmelgen ber Zone überfeben. B.

Portativ, tragbar. Ein portatives Borterbud, ift ein Zafchenmorterbuch.

Portechaise (fpr. Portefcof), Die Ganfte, ber Tragfeffel. Porte - epée (fpr. Portepeb), ber Degenquaft.

Portefeuille (fpr. Portefelli'), bie Brieftafche. Die großen febernen,

mit einem Schloffe verfebenen Kafchen, morin Gefchaftsmanner fich ein. anber ble fdrifttiden Berhandlungen gugufdiden pflegen, toaate man Schrifttafche, and Schidtafche nennen. (3 uf.) Das Portefenille eine Beidners, Dabtere ober Rupferfteders tonnt; man burd Blatt. tafche ober Runftfertafche bezeichnen.

Porter, ein Caglifdes Bier. Man tonate es Ctartbier nennen, weil es bem fdmaden (Smallbear) eatgegengefest wirb, und weil es utfprangtid nur faz faute Beute, bie fdmere Arbeiten verrichten, fur Baftrager (Porter) beftimmt mar. Gieb IR. Relfe burd Cagtaab.

Porteur (fpr. Portobr), ber Ganftentrager. (3nf.) Soutbbriefe, au partour ausgeftellt, finb foide, bie bem Bergeiger, biefer mag ber Berieiher feibft ober eine anbere Perfon fein, ausgezahlt men. bea follen.

Porticus, and Portique (fpr. Portief'), ein betedter Caulengang, und ba bas Bebedte fic von fetbft verftebt, ein Gaulengana folecht.

meg ; ebter, bie Gaufenballe.

Portier (fpr. Portieb), ber Pfortner, Tharbater ober Thurftebee.) Portion, ber Theil, ber Untheil, bie Gabe; biefes teste, wenn von eiger Portion Speife ober Mrgenet bie Rebe ift. Die Erbichaft ver: fallt, ber pteten Grben megen, in febr ffeine Theile. Reber Grbe wird nur einea geringen Untheit betommen. Ceine Eggler mar fo groß, bağ er von jebem Greichte eine boppette Gabe nahm. gar Munbportion tonnte man Munbtheil fagen. Beber Barger mußte ben ibm jagetegten Golbalen and ihren Dunbtheil reichen, "Die. fer giadliche ganb legte une in ben Stanb, unfern thaliden Dunb. theil um vier 3wiebetn ju vergrößera." IR. Relfen.

Rachbem @berbarb (in ber Senonymit) ben Haterichieb Imis fchen Theil und Antheil richtig entwideit bat, fest er bingu: . Dier fann man noch auf bie Broge ber Theile Radficht gehmen, wenn bas Gange unter Debrere (Mehre) getheilt mirb. gar biefen Begriff baben mir im Drutfden tein eigenthamiides Bort; wir

haben alfo bas Trangofifde Portion aufnehmen muffen, wenn mir bie Grose eines Thelfe ausbruden wollen." 3d merte biegu an : 1. bağ es etwas Gemagtes ift, einer fo reichen unb babel fo waenblid fruchtbaren Sprache, ale bie nufrige ift, bie Babigfelt biefen ober jenen Begriff ju bezeichnen unbebingt abgufprechen, a. Das bas frembe Bort Portion nicht fomet ben Begriff ber Grafe überhaupt, als bletmehr ben einer beffimmten Große, einer Eroge, wie fie fich gebabri , wie fie entweber porgeidrieben ober übiich ift, mit fid fabrt. 5. Das anfere Borfahren Die'en Begriff burd befcheitener, b. i. befchiebener, beftimmter, angewiefener und angemeffener Theil recht gut ansjabenden maßten. "Geinen befcheibenen Theil babinachmen." Enther. 4. Das wir aber auch noch fent, audr bem jener Ausbrud, befonbers bie D. D. Form befcheiben får befchieben veraltet ift, swei, wie es mir fceint, recht gute Deatiche Borter haben, woburd bas frembe Portien in allen gallen, ma von Benfifen mit bem Runbe bie Rebe ift, vollig erfest wirb, aamtic Gate, welches viele Argte fur Dovie ju gebranden, foon tange gemobnt finb, und Dunbtheit. G. bie oben ang:fahrten Beifpiele. 5. Das enbtich aberall, wo ber eine ober ber anbere biefer beiben Deutschen Musbrade nicht paffen will , bas frembe Portion nur in unelgenttider Bebeutung gebraucht wirb, unb atsbann fagtid burch Theil ober Untheil erfest werben tann, Go g. B. in ber ven E. fetbft angeführten Stelle : "Rach ber Mogbeburgifden Polizeierbnung ift ber Untheil ber Chefrau an ber Grbichaft ibres verftorbenen Maanes ber vierte Theil; in ber Churmart ift es bir Datfte; bas fibrige wird zu gieiden Theilen unter bie Rinber ausgetheilt, beren Portionen befto fleiner merben, je mehrere ihrer fiab." Bas binbert nas bier gn fagen : welche Theile befto fleiner werben, ober wenn man bie Bieberhalung vermeiben will, beren Befchiebenes, beren Gebubrenbes, beren Bugetheiltes, beren Angemiefenes, beren Untheil immer fleiner wieb, n. f. m. - Portio statutaria, lanb. ablichee Antheil; - virilis, Rinbestheil.

Portirt, in ber R. a. fur Ginen ober Etwas portirt fein , tom geneigt, får ibn eingenommen, ibm gunftig feta. (3 uf.) Gid får einen portiren, beift, fich far ihn vermenben.

Portiuncula, eigentiich ber Rame einer Rapelle; baan aber and ein großer Abigf, movon jeber Glaubige fein Abeiiden betommt. Porto, Briefgeib, Brieffracht, Poftgetb.

Portrait (fpr. Portrab), bas Bilbnif. Ginbins bat Bleichbilb bafur vorgefchlagen. Der jehlge Eprachgebrauch bat gwifden Bilb, Abbitbung (Mbbitb) und Bitbnif folgenbe Unterfchiete fefigefest. Bilb ift bas allgemeinfte Bort, es wird nicht blog von Berten ber Ruaft, fonbern auch von Raturgegenftanben : nicht bies pon Gegen. ftanben bes Befichts, fonbern and von Gegenftanben ber Ginbit. bungefraft gebraucht. Abbilbung bezieht fich nor auf Darftellungen ber Runft, wofur mir aber, wenn nicht bie Banbiung bes Dar. ftelleas, fonbern bas - Dargeftellte gemeint wirb, richtiger bas veral. tete Abbith gebrauchen murben, wie icon Beffing erinnert bet. Bifbnif wirb nur von ber Darftellung menfolider Signren burd Ruaft, alfo får Portrait, gebraacht. Portraitiren, abbitben. (3uf.) Mas tonate auch wol abbitbniffen

von Bilt nif bofur ableiten. Er lies fic ameimabt abbitbniffen. Das Wort flingt freilich ungewohnlich; aber bas ift ber Rall mit allen neaen Bortern. Sprachwibrig ift es nicht.

Portraitmabler (fpr. Portramabler), ein Bifbnifmabler.

Portulak, eine Gartenpfienge, ale Enppenfraut, und unter Gatat gu mifden brauchbar. 3hr Deutfder Rame ift Burgettraut.

Portulan (fpr. Pertalang), ein Bad, worin fur bie Shifffahrt bie Grabe ber Bange ueb Breite ber Raften und Dafra angegeben merben ; alfo ein Gratbuch.

Portumnus, and Portunnus, in ber gabellebre, ber Safengett. Porzellan. Diefes Bort befeibigt freitich burd feine Betonung bie Deutide Anntidfeiteregel; aber ate Gigenname fann und muß

488

es fo lange beibehalten werben, bis es Jemant gefingen wirb, eine bins es nicht gluden wollen.

Poeamentirer. Go bat man bas grang. Bort Passementier verbrebt! Muf Deutfc fagen wir ber Bortenwirter ober Borten: macher bafår, Possmentfrarbeit ift Bortenmert ober Borten.

Posé, gefeht; ein Menich von gefehter (poseer) Gemuthsart. Ponition, bie Creffung ober Lage, ber Buffanb. (Buf.) In ber

Zangfunft, bie erfte, gweite, britte guffellung n. f. w. In ber Bat. Bitbenmeffungefunft, Die Doppelmitjausefolge.

Positiv, ale Brundwort, eine Stubenorget. Es wird eine fleine Drgel gemeint. (3uf.) Auch ein Geftell, s. B. bas Beftell eis nes Binfelmeffers. Positiv in ber Sprachlebre. G. Positivus.

Posiety, ale Beichaffenbrite unb Beilegewort, 1) gerabesu ausbradich, beflimmt, s. B. er bat es positiv verfprocen. 2) Buperiafiiq, g. B. er wird positiv tommen. 5) 3nmeilen wird es far offirmatir, bejabend, genommen und bem Berneinenben (Negativon) entgegengefest. 4) In Berbinbung mit ben 2Bartern Religion und Recht (positive Religion, positives Recht) wirb es bem Razurlichen und Bernunftmaßigen enlgegengefest; bier tann man fur positive Religion, geoffenbarte, übernaturliche, augenomment, übertieferte und vorgefchriebene fagen. Für positives Redt hat Rubiger (in bem Lebrbegriffe bee Bernunftrechte) burchgangig Sahungerecht gebraucht. Ab. bat ben Ansbrut gegebenes Recht får positives angefabet: "Diefes Bort (billig) ift von jeber am (an) baufigften pon bem empfunbenen Rechte, ober bem Rette ber Ratnr, gebroucht worten, im (in) Gegenfan beffen, was bem gegebenen Rechte ober ben eigentlichen Wefenen gemat ift. 3n ber zweiten Unmertung ju Billig. Ge ift befremblid, bas er biefe von ibm angenommene Bebeutung bes Borte gegeben nicht and uns ter Geben mit aufgeführt bat. Dan tonnte auch far positive Res Ligion, bie gefestiche fagen, fo mie aud gefestiche Strafen fur positive. (Buf.) Får positive Cestebung, bie ber negativen entge. genfieht, habe ich bie werfthatige fagen ju muffen geglanbt. "Die Ratur feloft wirft auf bis Musbilbung ihrer Rinber, nicht blog auf eine verneinenbe, fonbern angenfdeintid and anf eine tverttbatige (positive) Beife, obmot fie unfichtbar babei bieibt. Positive unb negative Electricitat, find bejabenbe und verneinenbe Bliffeurig. feit. G. Electricität.

Positivus, in ber Sprachiebre, ber Buftant eines Borte, in wetchem es noch teine Steigerung erfahren bat, g. B. reich, arm, geiebrt, bie gefteigert reicher, armer, geiehrter und ber reichfte, ber armfte, ber gefehrtefte tauten. Der Urffanb bes Borte, E. Gradus, mo ich bezweifelt habe , bag es mehr als swei Steigerungeftufen gibt.

Posito, gefest. Posito, sed non concesso, gefest ober angenom: men, aber nicht jugegeben.

Positur, Die Stellung, Die Saltung, ber Anftanb. Gid in Positur fesen, fich gefaßt machen; fic eine Stellung, eine Sattung geben.

Possele, ber Befis, ber Befisftanb.

Possession , Die Befigung, ber Befib. Ginige Coriftfieller baben and Befinthum nad Gigenthum, gebreucht. . Dem Statthatter Gottes feine teitliden Befittbumer nehmen." Derber. . Gr betrachte feine Befdicte mehr, wie ein Befigthum auf ewige Beiten, ats wie ein Preisftud, bas nur fur den Moment (Augenblid) beluftigen foll." Bielanb. "Da mir, bie Befconer fremter Befinibumer, unfere eigenen nicht bebanpten," Geinge in Cicero's Buche vom Reb. ner. Wan fiebt, bag birfes Bort oft genng gebraucht ift, nm auf eine Stelle im Deutfden Borterbuche, wo es bidber febite, Aufprude maden in burfen. Possersio apprebense, capte , ergriffener Befit; - extincta, erfofchener; - bona fidei, juste, recht. maliger; - main fidei, injusta, unrechtmagiger; - praescripta, periabrter Beffa.

langlich bezeichnenbe Deutiche Begennung bafur gu finben. Dir bat Possessionletfein, Befinthumer, befonbere Grundbefibthumer baben, angefeffen fein.

Possessivum pronomen. S. Pronomen.

Possessor, ber Befiger, - bona fidei, rechtmaßiger; - malt fidei, unrechtmäßiger. (3nf.) .Unrechtmäßiger Beffper erfaboft ben Begriff mala fidei nicht. Ber frembes Gut unmiffenb befiet, ift smar ein unrechtmäßiger Befiger beffetben, aber besmegen noch nicht possersor malit fi tei. Das Bemustfein bes untedtmäßigen Befibes gebort mefentlich bagu. Ginige Rechtegetebrten fagen gut. glaubiger Befiger fur possessor bonk fidei." D. Strombed. Diefe mußten alfe bosataubiger Befiger fur possessor mala fidei fagen. Allein beibe Musbrude find bunfel, und bezeichnen nicht, mas fie bezeichnen follen. Barum wollten wir flatt ibrer nicht bie all. gemein verftanbtiden Barter rebilder ober gemiffen hafter Befiner far Possorsor bona ficei, und unreblicher ober gemiffeniofer Beifter für Possessor mala fidei gebrauchen? - Der Possessionenehmer ober Possesnehmer, ift ber Befinnehmer ober Befigergreifer.

Possessorienflage, in ben Rechten, eine Rtage, burd melde man in bem ungeftorten Befige einer Gade erhalten ju merben fucht; alfo eine Befigerhaltungs . ober Befigibumetinge. Gie ift ber In. fpruchettage (Petitorium) entgegengefest. 6. b.

Possibilitmt, bie DRoglichfeit.

Possible (fpr. poffib'f), moalid.

Possfrlich (wegen ber unbeutiden Betonnna), fpaffbaft, poffenbaft. furyweitig, iuftig, brollig, fonatifd, nedifd, fonurrig. (3uf.) Doffenbaft gibt ben Begriff, ben wir mit possirlich perbinben, nur mit bem Rebenbenriffe bes Zabeinemurbigen an. Die Abnlichfeitere. gel erlauble pofitich bafur an feben, welchem biefer Rebenbegriff nicht antieben marbe. Postitichfeit (wegen ber unbeutfden Betonung).

Drolligfeit bafår gefagt :

Die fic auf Big verftebn und Drolligfeiten.

(3nf.) Man tonnte and Pofiichfeit bafür bitben. Sont haben wie aud bie Spaghaftigfeit und Rurgmeiligfeit. Post, (bie), atonn, fagt Rinberling, nicht faglich Deutsch gegeben

werben." Das Urtheil mochte ich über fein einziges Bort aus ire gend einer Cprache fallen. Bebe Cprace, fellift bie ber bottenttot. ten aicht ausgenommen, fann nach und nach fo gebilbet unb ausgebebat merben, bas fie far ieben Begriff, ben irgenb eige gabere Sprache bezeichnet, einen eigenthamlichen Ausbrud erhalt. Es tommt nnr barauf an, bag bas Beburfnis, einen gemiffen Musbrnd ju baben, tebhaft genug empfunben mirb; nnb ber Musbrud mirb, menn er noch nicht bamar, gebilbet merben. Bas nun aber bas Bort Post betrifft, fo fenn und barf ibm, ba es icon in ber Bolfefprache lebt uab unfere Abniichfeitereget nicht bejeibiget, bas Bargerrecht in unferer Sprace nift ftreitig gemacht werben.

Postdatiren, einen foon vergangenen Zag, flatt bes mirtid 'gegenmar. tigen unterfdreiben, wie wenn man am aten Rai etwos ausfertiget. aber ben aten Dai barunter foreibt. Man fann rudbetagen bafür fagen. Ginige verfteten postdatiren und entedatiren umgefehrt. G. Antedatiren.

Postement, bas Aufgeftell. (3nf.) Bei Gauten, ber Gaulenftubt. l'oste restante, foreibt men auf Briefe, bie auf ber Doft fo lange liegen bleiben follen, bis fle abgefobert werben. Bur Poftvermab. rung ober Poftvermabrnehmung.

Posteriora, bas Gefaß, ber After, ber Sintere.

Posteriori (a). S. A posteriori.

Posteeitet, Die Rachtommenfchaft. Derber bat auch bie Rad. funft bafur gebitet. Posteri, bie Dachtommen. (3uf.) Giner unferer Dicter bat auch Abftamm bafar gefagt.

Damit - binfdwind' Arfaifios abttiider Abffamm. Bof. Dem fpateften Mbitamm. Chenb.

Post festum, nach bem Befte, g. B. fommen, b. l. gu fpat, wenn Miles icon porbei ift, tommen,

Posthurnus, Posthuma, ein nach bem Zobe bes Baters gur Belt gefommenes Rind; ein nachgebornes. Opus posthumum, ein binterlaffenes ober nachaelaffenes Wert, meldes nach bem Jobe feines Berfaffere ericeint. (3 u f.) Bas tonnte ben Porifer Gramer (in ber Monatefdrift Arantreich) bigbern, bie nachgelaffenen Berte, mel. des Bebermann verftebt, fur bie Posthumen, meldes ber Ungefehrte nicht einmabl geborig lefen, vielmeniger verfieben tann, ju foreiben? Ronnen benn feibft bie freibentenbften Deutiden Ropfe fich von ber Enechtifden Borliebe fur bas angeftounte Frembe gar nicht losmaden? Babriid, mir verbienen - id fage es laut - von geemben beberricht an werben, und es ift blofe Gutmuthigfeit von biefen, menn fie und noch einiger Achtung murbigen, ba mir felbft uns fo mer nia adten.

Postille, ein Predigtbuch. Diefes Bentiche Wort fiebt foon in Mb's.

EBbeterbuche.

Postillon (fpr. Poftiffong), ber Poftfnecht, Doftreiter.

Postiren , ftellen, aufftellen.

Postlite, eine iacherliche Benennung bee Aftere, in Bezag auf Antilb gebilbet. Der Schopfer biefes Berte bilbete fic namlich ein, bag bas Unt in Untiib bas bat. ante fei, and glaubte baber bas Gegenftud bes Antibes (Borbergefichts) Postlitz (hintergeficht) nen.

nen ju muffen. G. Podex.

Postnumeriren, nachbezahlen ober nachzahlen. Ge ift bem Prenumeriren, ober Boranebegabten, entgegengefest. (3 uf.) Dachbegabe fen und nachgablen find noch von einander verfchieben. Rachtegab. ten beift bie gange Begablung auf einmabt erft bann geben, wenn man Dasjenige, wofüs fie geleiftet werben foll, fon in Beffe und Bebrauch genommen bat. Dachtabien aber beift, hinterber noch mehr jablen, nachbem man icon Mues bezahlt ju haben glaubte, ober auch bas librige vollenbe bejahlen, nachbem man bas Weifte fcon fraber entrichtet batte. Die Danbmerter g. B. pflegt man far ihre Arbeiten nachauberabien: oft bezahlt men fie aber and vorans, um bon ihnen geforbert ju werben. Die Beitrage, welche fammtlicht Theilnehmer gegeben batten, reichten nicht bin, es mußte alfo ein Beber noch etwas nachjablen." B. 36 finbe biefe Unterideibung volltommen gegranbet. Aber far beibe bebienen fich unfer Sprach. menger bes fremben Postnumeriren ; und besmegen geborten beibe

Postofaffen, fich feftfeben, einen Det befeben, feften Sus faffen.

Postponiren , nachfeben, bintenanfeben. Postscript, bie Rachfdrift.

Postetation. 36 habe in ber Preisfdrift an bas aitbeutide Raft ober Rafte erinnert, meldes får biefen fremben Unsbeud fhalld gebraudt werben tonnte; angeachtet es urfprunglich eine allgemeinere Bebeutung batte, und ein Dag ber Bangen und Entfernungen, wie Deile, begeichnete. Die alten Deutfden hatten ein ihnen eigenes Daß ber Bege, welches fie Rafta nannten, und meldes breien Romifden ober amejen Gallifden Deilen (Lougis) gleich tam. Der Bebrauch biefer Raften ift in Deutschland noch bis jur Beit bes zweiten Ctammes ber Rrangfifden Ronige, vielleicht noch fpater, gebiieben. Das Bort Rafta fteht auch im Mofogothifden neuen Zeftamente Matth. 5, 41., eine Entfernung auf ber Canbftrage angngeigen. In ben Rus nifden Bebidten wirb bas Bort Raft in ebenbiefem Berftanbe acbraucht." Befc. ber Mabemie ber Biffenfc. gie Paris Ih. VI. 6. 006. Shottel bat Gbenbiefes bei Raft angemertt. 6. Bon ber Teutfchen Sauptfpeache G. 590. Abelung geigt (unter Raft). noch ausführlicher und gelehrter, bag bis Bort, anger feiner erften und eigentlichen Bebeutung, ber Rube, auch 1. überhaupt eine beflimmte Arbeit, pansum, nach welcher man ber Rabe genießen tann, bann aber auch a, und infonberheit eine folde Lange bes Beges bejeidnete, als ein Rriegemann gurudlegt, ebe er einmahl austuhet. Poupon und Poupoane (fpr. Pupong, Puponne), die Puppe, R. D

Die fowot, ale auch bie eigentilde Bebeutung , vermoge melder es Rube aberhanpt und Mube nach porbergegangener Bemehung infonberbeit ansbrudt, fdeint es febr bequem ju maden, fur Postata. tion gebraucht gu merben. (Bul.) Bill man ben Anebrud noch beflimmter mochen, fo fage man Poftrafte.

Post trinitatis (namtid festum), nach bem Dreieinialeitefeffe, mit biefem Infage merben in ber tirdlichen Eprache bie Sanntage nach bem fogenannten Dreieinigfeits : (Trinitatis) fefte gegabit. Der erfte, ameite, britte te. Conntag nach bem Decieinigfeitofefte,

Postulat, Bat. Postulatum, wirb gemebulid, aber nicht pablid burd Beifdefas verbeuticht, woburd ein Sas begeichnet wirb, von bem man beifct ober verlangt, bag er obne Beweis angenommen werben und gelten foll. Das bebeutet aber bas frembe Bort Postulat in ber Brogenlehre nicht. Dier wirb teinesweges ein unbemirfener Gag. ber får bewiefen geigen foll, foabern eine Berrichtung (s. B. eine gerabe Linie ju gieben) barunter verftanben, bie als eine mogtiche unb burd fich felbft begreiftide, vorausgefest wirb. Burja bat bas ber bas Bort beffer burd Foberung fdiechtmeg, Mb. burd Robe, berungefat verbeuticht. Schimm genug, wenn Bernnnftforfcher ber Beifchefabe (in ber ongegebenen unmathemothifden Bebentung bes Borte) bedürfen, um Bernunftmahrheiten, bie fie nicht anbers ermeis fen tonnen, barauf ju grunben! Bas foll es beifen, wenn man 1. B. ben Begriff von Gott far bie practifde Bernunft postuliret? Ibn ober einen galbenen Berg in Gebanten gu conftruiren, wenn er nicht ermiefen ift, grunbet meber eine practifche, noch theoretifche Babrbeit. Postulate ber Art (weides Bert bei theoretifden Begeiffen gang außer Drt unb Stelle ift) fint Beifdefant, ein Mame. ben mon ben mathemathifden Foberungen ungefdidt bellegte, bet aber ben fritifden Postulaten gerecht ift. Gie beifchen, b. I, mas fie ermeifen nicht tonnen ober nicht wollen, wirb tropig erbettelt und eben fo tropig aufgebrungen, als ob es feines Beweifes beburfe. Das mit bergleichen Postulaten alle mabre Philosophie verloren gebe. ift burd fid feibft tiar." Derber's Metacritic, 261.11. 8. 5a6. Postuliren, 1) In ber Großentebre fobern , ober ale Bebingung

voransfeben, a) In ber Sprade ber Budbruder, fic ale fegenann. ten Cornuten (8. b.) barftellen, um Befelle gu merben.

Potage (tpr. Potage), in ber Rodfprache, eine Fleifch . ober Rraft. brube mit eingefdnittenen Buthaten von Burgelmert, Brot n. f. m. Potageioffel, ein Suppenvoriegeloffel.

Pot de chambre (fpr. Pob be Chomb'r). 1) Der Rachttopf, ebler, bas Dachtgefdire, ber Rammertopf. s) In Paris ein fleines Anbr. wert, worin man nad Brefailles fabet. Potentaten, eine allgemeine Benennung, unter welcher Ratfer, Ronige

und Rurften begriffen merben; auf Deutid, bie Dachte. Potenz (aud Dignitat), in ber Sabientebre, bie Barbe: bie erfte.

ameite, beitte u. f. m. Burjo.

Poterne, eine geheime Pforte in ben Geftungemerten, wobned man unvermerft Musfalle machen tann. Bir tonnten Schlupfpforte bofår fanen, wenn biefes Bort, bes boppeiten pf megen, nicht gar ju

bart mare. Mifo lieber Schlupftbor, nach Schlupfmintel gebilbet. Pot - pourri (fpr. Pohpureih) , ein Griaf mit getrodneten und einges falsenen mobiriechenben Blumen unb Ragutern, Die einen angenehmen Duft aushauchen; ein Riechetopf, ebler, ein Duft . ober Dafteropf. Uneigentlich genommen , wird ein Gemifch ober Gemengfel barunter

verftanben, Poudre (fpr. Pubr'), Saarmehl ober Saarftaub. (3uf.) Mis Puber gefdrieben, tann es fur Deutid gelten, meil es a) unfere Sprad. abntidleit nicht beleibiget, t) foan in ber Bolfefprache lebe.

Poularde (fpr. Pularbe), ein Rapphuhn, wie Rapphabn. Poularderie (fpr. Pularberib), eine Anftalt verfdnittene Dabner gu

maften; eine Rapphubnerei (wie Safanerei), Deinge; ein Rapp: babnerbef. B.

bie Dode, veelteinert, Pappden, Dodden. Githe bat Dode and in bie Schriftfprace eingeführt : "Er municht lieber fich eine Onuefcan, ale ber Bett eine Pugbode ju bitben." @benblefer Shriftfteller bat and bas lanbichaftlide Quadelden gebraucht: "Gie lief gu ihm bin, bergte feinen garftigen, fomunigen jangften Buben, bas Quadeichen feines Miters;" bem Dorig burd eine unrichtige Derfeitung faifchtid bie Bebeutung einer Puppe beigetegt bat. Dier finb feine Borte: "Der provingtelle (tmnbfcafttiche) Mus. brud Quadelei, anftatt Zanbelei (biefe Bebeutung bat bas Boet wol nie gehabt; es begeichnet vielmebr ein unmannliches, unguver. laffiges, mantetmutbiges Berfabren), ift befannt. Er bezeichnet bas Rinbifde, Spiejenbe, im bochften Geabe. (Reinesmeges!) Quadele den , ein Rinb , womit ber Mite aleichsam wieber finbifd wirb, ift baber ein fo bebeutnagevoller Mustrud, ate man ibn in ber Bucherfpeache gewiß nicht finbet. Bon ben Musbruden: bie Geenbe bes Altere, Die Zanbelei feines Mitees, batte ber erfte gu viet, ber an: bere ju wegig gefagt (beibe batten vielmehr etwas gang Anbres gefagt, ale mas @ bebe fagen wollte); unb bie Lebhaftigfeit bes Bes griffs (vielmehr ber gange Begriff) mare verloren gegangen. Das Diminutivum (Bertfeinerungswort) mifbeet mieber ben Berriff bes Berachtliden, ber fonft mit tem Musbrude quadeln verbanben ift; und Quadeichen ift alfe in jeber Rudfict (Sinfict) ein Bort, bas in biefer 3beenverbinbung (Begriffsverbinbung) unb Darftellung unentbebetich mar. Boriefungen über ben Stit. Milein Quadelden ift, wie Dennas, im Untibarbarus, foon gezeigt bat, nicht von quadeln gebitbet, foabern weiter nichts ale tas Bertiei. uerungswort von Quad, ein fleines (noch que fenbes) Rinb; baber Reftauad, bas Refteachtein. G. Rrifd und bas Brem, Boetees bud. Gefest abee aud, fagt Dennas, es batte mit jener Ablel. tung feine Richtigfeit, fo mare bas Bort Quadeichen eben fe fprad. mibrig gebitbet, ale menn man Satfcheichen von batfchein ableiten wollte. - Xb. bat bas Bort von quatein , bem verfleineenben quaten , abgeleitet , und es baber Quatelden gefdrieben. Allein wenn Gothe biefe Mbftammung in Ginne gehabt batte, fo murbe ber Bufag: feines Mitres, nicht recht ju paffen fceinen. Das Reft. füchtein feines Mitres gibt einen anten Ginn.

Pra

Pour la bonne bouche (fpr. pur is bonne Bufd'), fue's Leder. mautden.

Pour passer le tems (fpr. pur paffet le Zang), eigentild jum Beitvertreib.; bann in weiterer Bebentung aus Doffen, wofür wir auch gemantemeife, R. D. quantemeife fagen : "Beffing nahm Bietes, mas er für fcabott erfannte, gemanbemeife, gymnaftifc (übungswegen) in Cout." Derber.

Poussiren (fpr. puffiren), eigentlid fichen nob treiben; uneigentlid, fortheifen, unterftagen, and buechfeben. Gich poussiren, fic emporichmingen. Gid bei einem poussiren, fic bei ibm in Ich. tung, Unfeben ober Gunft feben. G. auch Bossiren, womit poussiren oft vermedfett wirb.

Pouvoir (fpr. Pumoahr), bie Macht, bas Bermogen, bie Gemalt. Plein - pauvoir, volle ober unbescheantte Dacht ober Bemalt, bie Bollgemalt. Bollmacht fagt weniger, Pouvoir executif, bie poll. siebenbe Dacht ober Gemalt; - legislatif, bie gefehgebenbe.

Practic. Bat. Practica, bie Muegbung. (3uf.) Practice est mul- Prmadyle, bas poelaufige Gutachten. tiplex, fagt mun fur: es gibt mandertei Schliche, manchertei

feumme Wege.

Practicebilitet, bie Musfahrbaefeit, Musablichfeit, Thulidfeit. (Buf.) Man fieht, ich mage es, bem Sprachgebrauche ju Erob, thutich und Thutidfeit, fatt thuntich and Thuntidfeit, ju fagen; meil birfes tente gegen eine allaemeine Abulidfeitereget unferer Sprade veeftost. Co oft mir namtich von Musfagewortern, Ableitungen burd Duife ber Gitbe lich bitben, bangen wir biefe nicht ber gangen unbeftimmten Form (bem Infinitivus), fonbern, mit Begrerfung bes en eber n, nur ber Stammfitbe an, und fagen s. 2B. fcbieftich, Rerbiid, baglid, lieblich, traulid, von foliegen, flerben, baffen, tieben, trauen ; nicht ichtiegentich , flerbentich, baffentich u. f. w. Barnm wollten mir mit thun (welches nus thuen jufammengejogen ift, wie es noch beim Rero vortommt) allein eine Ansnahme maden? Befonbere ba bas regetrechte thutich fur bie Anefprache leiche ter ift, ate bas unregetmäßige thuntich !

Practicable (fpr. prattitab't), thulid, ausablid, ausfahrbae, Rer: ber Bath, bie Begent ift gar nicht practicable, tonuen wir, fie ift nicht pfabig bber nicht megfam, fagen. Das erfte ift im Gennebergiden ubtid, und in ber Jen. Literat. Beitung (Rr. 118. 1795) wird barüber geurtheitt : baf es in Reinwalb's Senneb. Ibioti: con vielleicht bas einzige fei, weiches in bie Schriftfprace anfgenoms men ju meeben verbiene. Der Beg ift nicht practicable, nicht fabrbar, nicht gangbae.

Practiciren , auführn; ein aufühenber Mrgt, Rechtsgelehrter u. f. w.

feln. Gewöhnlich boet man practisiren bafür.

Pra

Practicue. Er ift ein alter Practions, fagt man; und meint: er ift ein geubtee, erfahrner Dann. Bir baben nnch bie R. a. in einer Sache, in gemiffen Befchaften u. f. w. gewiegt fein, fur, Rennt. nif und Erfahrung barin haben. (3uf) Bumeifen fann Practions aud burd Geldafistunbiger und Befdafteefahrner gegeben merben. Practiken , wofür man auch Prattiken bort, Griffe, Rante, Rechte. fniffe. 3m R. D. hat man Luere bafur, metdes bei Frifd Luebe lantet. S. Brem. Borterbud. Wit biefem icheinen bas Brang. Leurre, bas Stal. Logero, und bas beim Rilian vertommenbe Lore, ein Locaas, befonbers basjenige, mas man ben Rate ten jeigt, um ibn wieber berabintoden, verwandt in fein, meit aud bei biefen obntich flingenbea Bortern ber Begriff bes Borgebens und bes Betruges ju Brunde liegt, Practikenmacher, ein Rantemader, Rantefdmieb, Lureen . ober Lurbenbreber. Practisch, mertthatig, angewandt, anmenbbar, ausabenb, g. B.

eine weettbatige Anweifung; ein ausabenber Megt; ber angemanbte Theil einer Lehre ober Biffenfdaft; eine anmenbbare Borfdrift, Realis be Bienna bat mertfunftig bafur: "Der mathemathifche lebrmeg (Methode) ift nicht bet befte; ber meet, funftige Lebrmeg allein finbet bie Babrbeit." Dabued, bas bu bid nie ausichliestid ber blogen muffigen Betrachtung überiaffeft. fonbern nebenbei and immer etwas Weefthatiges perridteft." Theophron, G. Theorie. (3uf.) Statt aufftbenb fann man bo, wo practisch in leibentlicher Bebeutung genommen wirb, aus. ublich bafur fagen. "Die ausubliche Sittentebre." G. Go nuch ris Umftanbwort : .er bewies mehr ausüblich, ale burd Borte, bas te." Beifert, in Paris, bat übichaftlich bafür gebraucht.

Pra. Diefes Bat, Berbaltnifmoet (Praeposition), welches por bebeu. tet, wirb in ber unbeutiden R. n. bas Prae haben, nte Grunt. wort gebraucht; ben Borgug, ben Bortritt ober Borrang haben, ben Beern (pieten. (3uf.) Man toante aud eben fo gut bas Bor baben fagen ; verftebt fich in Schery,

Pradamiten, Denfchen, bie por Mbam gefebt haben finnen; bie Boenbamee. B. Borabamer finb Mbfommtinge eines Boratums; Borabame marben mebre Mbame fein , bie por bem bibiifden Xbam bagemefen maren.

Pamambuliren, eine Borrebe ober Ginleitung vorausfchiden, che man auf bie Sache felbft tommt, eine Sache einteiten ober veebereiten; mit Zabel ober reractio bavon gefproden: eie Boegerebe machen. Pretimbulum, ble Borrebe, Ginteitung. Man gebroucht aber jenes frembe Bort gewebutid mit verachtlichen Rebenbegriffen; und ba paft benn bas Deutsche Boegeeebe beffer ale Borrebe. Præantecessor, ber Borvoefahr ober Borvorgangee.

Prmbendarius, ein Pfrundner, (3uf.) Beffer vielleidt Pfrunber, wie man in ber Schweis bafur fagt, &, Mabler, Pfengibnee begeichnet eigentlich Ginen ber pfrunbet, b. i. Pfeunben eribeitt.

Prmboude, eine Pfeunbe.

Præcaution, Die Borficht, Die Bermabrung.

Precaviren, vorbauen, vermabren, fich in Adit nehmen. Prmendenz, ber Borteitt, Borrang, Prmeodenzftreitigfeiten finb

Mangftreitigleiten.

Prmceptor, ber Lebeee ober Lehrmeifter. Das erfte ift ebler. Præceptoriren, foulmeiftern, wirb, wie bas frembe Bort felbft,

nur mit bem Rebenbegriff ber Berachtung gebraucht.

Procipitans, ein nieberichiggenbes Mittel, wobned ein in einer gid. Biafeit befindlicher Befanbtbeil von berfetben getrennt und baburch geampnach wird als Bobenfan niebergufinten. B. bat ben Unsbrud spiammengesagen, und Diebeefdigamittet bafür gefagt, Præcipitant, übereilent, vorfchnell.

Præcipitanz, bie Boceile, (beffer ale Boreiligfeit), Die Borfcnelle,

ble Ubereilung.

Procinitat, ber Dieberfchlag, biejenigen mit einer Alagigfeit verbnn: benen unflußigen Theile, welche burch bie Scheibefunft von ihr entbunben und babnech gezwungen merben, ale Bobenfat niebergnfinten. Prmcipitation. 1) Die Dieberfchlagung, bas Rieberfchlagen. 4)

Die übereitung.

Prmcipitiren. 1) Ubereifen. a) In ber Scheibefunft, nieberfchia. gen, ober ju Boben fallen laffen. (Bnf.) Far bie erfte Bebentung baben wir and übeefcnellen. "Durch Uberichnellen merben bie Braten grat braun, aber nicht gabr." Badbter.

Precipuum. 1) Gin Boraut, ein vorweggunehmenber Theil. a) Etmas Boegugliches.

Piecle, ober precise, bestimmt, genau, gerabe; eine bestimmte Schreibart, eine genaue Angabe, es ift gerabe feche Ubr.

Præcision, bie Beftimmtheit, Genauigfeit.

Pracludiren, in ber Rechtsfprace, quefchlieben und zwar far im. mer; bes Rechts ober ber Uniprude perinftig erftaren. Beit N. N. am anbergumten Stidtage (termino) nicht erfdien, um feine Robe. rungen ju ermeifen, fo murbe er bamit får immer ausgefchioffen ober abgemiefen.

Preclusion, in ber Rechtstehre, bie Rechtsausschliefung, b. f. bies jenige gerichtliche Banblung, vermoge welcher Jemand feines etwanis gen Rechts verluftig ober fur unfabig erftart wirb , fernerbin Un.

fpende ju machen.

Proclusivische Frift, eine vom Richter anberaumte Beit ober Brift, binnen welcher Jemanb fein Recht, wenn er beffen nicht perfuftig werben will, an ermeifen bat. Man tonnte ausfchliefenbe Brift bafår fagen. Sub pona preclusi, bei Steafe ber Musichliefung. Diefer Deutsche Unebrud wird icon bin und wieber in offentlichen Bortabungen gebraucht.

Proconisiren. 1) Ausrufen. a) Ruhmen, preifen. 5) In ber Sprace ber ebemabilgen Momifchen Rangeltei, einen gum Bifchof porfchiagen, ibn fur murbig bagu erflaten. Daber Prmconisation,

in allen brei Rebentungen

Prindecessor, ber Borganger ober Bormefer, ber ein gemiffes Mmt ober einen Poften eber befleibete, ale ein Anberer, ber fein Rachfolger marb. Predestinianer, bie Borbeftimmungegtaubigen, b. i. Diefenigen, welche eine Bor: ober Borberbeftimmung jur Geligfeit ober jur

Berbammnif glauben. Prædestination, in bet Gottesgelebrtbeit, bie Borbeftimmung,

aud bie Bnabenwahl.

Prædertiniren . por . ober vorausbeftimmen.

Predeterminismus, bie Boebeftimmungflehre, b. i. bie Behanpe tung, bof unfer Bille burd Beftimmungegranbe gelentt merbe, metde bon ber vergangenen Belt, bie nicht mehr in unferer Gewalt ift, berbeigiführt murben.

Pradicabilie (Pradicabile), sein abgeteiteter reiner Berfianbesbegriff." Rant. Gin allgemeiner Begriff , unter melden ein Gegenftanb von bem Berftanbe geordnet werben tann : ober mit anbern Borten, ein allgemeiner Behauptungebegriff, b. f. ein allgemeiner Beariff, mel. der von einem Gegenftanbe ausgefagt (prodiefrt) merben tann. g. B. bie Begriffe , Reaft , Sanblung , Leiben. Stenaet (in ber Bortfepung bes Moribifchen BBeterbucht) bat Allgemeinbegeiff bafår angefest; ju unbeftimmt, wie es fcheint.

Prædicament. Diefes Bort bebeutet im Lateinifden, mas Catego rie im Gelechifden bebentete, 3d follte glanben, bas man Behauptungeftaffe ober Behauptungefach bafür fagen tonnte. gemeinen leben tommt bas Wort in ber R. a. vor : einen burd alle Prædicamente toben ober tabeln, b. f. alles mogliche Gute ober Bofe von ibm fagen, ibn burch alle Bebauptungefacher foben ober tabeln. Dier tonnte man aud folechthin burch alle Sacher

ober Rummern bafor fagen, G. Categorie.

Prmdicant, ein Predigender, ber aber tein orbentiider Brebiger ift; eine Benennung, melde bie Gemeinglanbigen ben Prebigern ber Freigtanbigen geben, bie fie nicht far rechtmaßig berufen und einge. fest balten, weit fie nicht bie Beibe ber Momifden Rieche erhalten baben, (3 u f.) In biefer abwurdigenben Bebeutung genommen, tonnte es auch burd Predigthalter perbeutidt merben. B. Prediennten beifen aber auch gewiffe Monde (vom Deben bes Dominits) weiche ben Beruf an prebigen haben; biefe fint Deebigeemonche.

smdicat (bas), was von einem Gegenftanbe behauptet wirb, bas Beigelegte, bas Behauptete. Deiner (in ber Philosophifden Eprad. lebre) und mit ibm Mbetnng (in bem Daggatine) bruden Subject burd bas Gelbftanbige, Pradient burd bas Unfeibftanbige, unb bie Copula burch bas Berbinbungemittel aus. Joel Come bingegen bat bestimmter, wie ich glaube, Behauptungebegeiff und Bebauptungewort (je nachbem ber Begriff, ober tas ibn bezeichnenbe Bort gemeint wirb) fur Prædicat gefagt, 3m gemeinen Leben wirb unter Prædicat ber Titet, bie Ebrenbenennung, ber Umtename gemeint, S, Subject. (3nt.) In bem Berfuche einer genquern

Beftimmung und Berbeuifchung ber fprachiebrigen Runftmorter, Braunfdmeig 1804 , glaube ich ermiefen au baben : 1. baf au ie. bem Case weiter nichts ats ein Subject unb ein Prmdicat gebore. und bağ fotglich bie fogenannte Copula ein Unbing fei; und s. bağ Subject fic an beften bnrd Grundmefen ober Grunbbegriff, Pradicat bingegen burd Musfage überfegen laffe. G. jene Scheift,

Prodicieen, bebaupten, beilegen. (3uf.) Nuch ausfagen. Da nun bas fogenannte Verbum bie Beffimmung bat bie Musfage (bas Pradient) ju bezeichnen : fo babe ich es bas Musfagemort genannt. G. meinen Berfuch einer genauern Beftimmung und Berbeutichung ber fprachfebeigen Runftmorter, Braunfcm. 1204.

Pradilection, bie Borliebe. Bennag bachte vermnthlich nicht an biefes gute und befanute, aber von Mb. ausgelaffene Bort, ale er (in ben Briefen) fagte: "Prmdiloction tonne nur jumeiten, und gwar bued Gingenommenbeit, verbeuticht werben; in allen anbern Ballen fei es unaberfesbar." 36 tann mir teinen einzigen Rall gebenten, mo Borliebe nicht bafår poffen follte. Uberbaupt manichte ich bas übereitte Urtheil: biefes ober ienes frembe Boet fei fur une unuberfebbar, bon wirftiden Sprachtennern nie ju boren. 3m Untibaeba. rus bat er Boeliebe, als ein bei ben beften Scheiftftellern gebeauch: liches Bort, feifft anfgeführt

Prædisponens caussa, in ber Argeneitebre, bie geneigtmachenbe ober prebereitenbe Urface, bie Berantaffungeurfache ober bie Berantaf. fung folechtweg.

Prædominiren; jumeilen tonnen wir herriden ober beevorftechen. anweiten bie Dbeeband baben ober ben Deiffee fpielen, bafur fagen. Allein es gibt galle, mo biefe Berbeutidungen nicht paffen, wenn namlid ber Begriff baburd angebeutet werben foll, bas unter mehren berrichenben Dingen (ober Perfonen) eine vorghalich ober mehr als bie anbern beeriche. Dafar haben wie vorberrichen, meldes blefen Begriff pollig bezeichnet. Diefes bem Begriffe polltommen angemeffene Bort finbet fich foon in bem Worterbude von 1482.

Diefem ber weit vorherrichi' an ber Canbe Gebiet und ber Maner. Bos.

Drei weit vorherrichenbe Banme, Baggefen.

Much Dennas nennt, in bem fürglich ericienenen zweiten Theile bee Untibarbarus, vorherrichen ein gutes Bert für pradominiren ober pravaliren, und fabrt eine Stelle aus Cophiens Reifen an, worin es gleichfalle vorfommt. No, bat es nicht. (Buf.) Much bei einem Ungenannten finde ich biefes Bort : . Unter bem vorberrichen. ben Ginfinffe ber Frangofifden Regierung." In tem Braunfcmei. gifden Magagine fant ich neulich vormatten bafür gebrandt, mel. des ben Begriff eben fo gut als vorherefchen bezeichnet : "Jebe von biefen Erbarten, wenn fie in einem Baben vormattenb finb." Denfelben Ansbrud bat auch 3. P. Richter gebraucht, : "Denn mare Diefer Umftanb nicht, fo maitete bie Materie vor."

Prmeminenz, ber Borgug, bas herverragen, hervorftechen, Borberrichen, Bormaiten.

Praexistens, bas Borbafein : Rinberling bat bie Bormefenbeit gefagt.

Præexistentianer, Leute, welche behaupten, bas bie menfctiden Gerten foon vor ber Beburt ber Menfchen bamaren. Dan tonnte fe, wenn Bormefenbeit fur Prmexistent eingeführt mare, fdershaft bie Bormefenbeiter, ernfthaft, bie Bormefenbeitevertbeibiger nennen.

Prmexistiren , vorber bafein.

Prmfation (Prmfatio), bie Borrebe. Den befannten Pat, Musbrud, prmfetio galeata, habe ich irgenbma in Schers, nach Syllogismus cornutue, burd gebornie Borrebe überfest : 3. D. Richter bine gegen bat ibn mortlich burd gebeimte Borrebe ine Deutfche über. antragen beliebt : "Deine gebelmie Borrebe," Es wird eine Streit. porrebe gemeint.

Prmfect, ein Borfteher. Prmfectus, ber Borfinger bei ben Ror: foutern. Die jegigen Profets in Franfreid und in ben Deutichfranabfifden Staaten tonnte man Landpogte, ober mit Butber, Landpfleger nennen. (Buf.) Seifest in Paris bat fie Rreisvermefer genannt. Den Sousprefet, ber nur einen Theil bee Rreifes, einen Begirt vermattet, tounte man ben Begirteverwefer nennen;

fonft auch ben Unterfreisvermefer.

Prmlectur, bie Berfteberfchaft, Bogtei ober ganbvogtei, bie ganb. pflegericaft, bas Rreisvermeferamt, bie Rreisvermaitung. In Baiern , mo man bie Frangofifche Reicheeintheilung in Departemente, Diftricte u. f. w. gleichfalle einführte, bat man angefangen für Departoment Rreis, und fur Prmfeetur Rreisamt gu fagen. "Dagegen werben fammtliche Provingen in Pranfecturen aber Rreif. amter getbritt." Samb, Beitung. Bir maren in Deutschlanb foon lange gewohnt, bie großten Reichstheite Rreife gu nennen. G. Departement.

Præferenz, Frang. Preference (fpr. Preferange), ber Borgug; im Rartenfpiele, ble Borfarbe.

Prmferiren, porgieben, ben Borgug geben. Præfigiren. 1) Anberaumen, anfeben, s. B. einen Jag. 2) Bor.

feben, s. B. eine Gitbe. Præfixum, in ber Speachiebre, bie Borfiibe, ber bie Rachfiibe (Suf-

fixum) entgegengefest ift. Reulid hat ein Ungenannter in ben Berlinifden Blattern bie Berfetfitbe bafår gefagt: . Ge batte fic Bemanb bie Benenung eines - Rathe, ich meiß nicht mehr mit melden Borfebfiiben verfcafft. Allein ba biefes viel barter ftingt, und bod nicht mehr ale Borfitbe fagt, fo verbient bie tepte varge: jogen ju merben. (3nf.) 3. D. Ridter bat Borfledfifbe bofur gefagt, "Das Bort beginnen, weiches feine Borftedfilbe nicht ans Enbe merfen tann." Unt fur ble forshafte Schreibart; fur bie ernfte ift Borfiibe beffer.

Præformirt, guvergeformt, fårger, vorgeformt.

Prognant, eigentlid, fdmanger, tradtig ; uneigentlid, voll, flrogenb.

Gin praegnanter Begriff, ein Begriff, ber anbere einschtieft . ein fruchtbarer. (3uf.) Man bat biefes praegnant in ber altern Gotteegelehrfamteit ber Unbanger Enther's and mit bem Borte, Beiden verbunden, inbem man g. B. fagte: Brot und Bein beim Abenbmabte maren pragnante Belden bes Steifdes und Biules Rrifti; weit biefe Beiden bas Bezeichnete auf eine burch bie Ginne nicht ju extennente Beife einfctoffen. In biefem Bufammenbange tann man bas Bort burd einfchließenbe, ober wenn wir bas Bitb bes lat, Ausbrude beibebatten wollen, burd trachtige Beiden überfenen.

rmjudicium, bas Borurtheil; in ber Rechtsfprache, ber Borbefcheib ; bann and ein nachtheitiges Borurtheit infonberbeit. Ge gereicht ihm jum Prejudis, b. t. es erwedt ein nachtheiliges Bor-

urtheil gegen ibn.

Projudiciren , ein nachtheiliges Borurtheil erregen.

Projudicirlich , fcablid , nachtbeilig. Die Rangellelen gebrauchen and abbruchig, und fur ben entgegengefenten Begriff ungbbruchig bafür. G. Gigffen in feiner Unteitung gur meltabliden Deute fchen Schreibart Berftanbtider mare es mol, wenn man bie R. a. Abbruch thuit gebrauchte, und g. 28. fur: Die foll unferer Freund. foft unabbruchig fein, fagte : es foll ibr feinen Abbruch ober Gintrag thun, ibr nicht fcaben, ibr nicht fcabiich ober nachtbeilig fein, fie nicht benachtheiligen.

Prmiat, ein vornehmer Geiftlicher, ein Dochmarbiger. (Buf.) B. bat aud Dochpfrunbner, und in Schers, Bettpfrunbner bafur vorgefchtagen. 36 fetbft babe Dochgeiftlicher bafür gebraucht : "Gie balten, im Freiheitstaumet, fich beitommen laffen, gegen einen benachbapten Sochgeiftlichen Gewaltthatigfeiten ju veraben." IR. Reifen. Prælatur, bie Dochmurbe, bie Dochpfrunbe, und in Scherg, bie Rettpfranbe.

Prwiegat, etwas Borausvermachtes, ein Borausvermachtnif, farger, ein Borvermachtnif. Prælegiren, porausbermachen.

Pretibation, Die Bertoftung ober bas Bortoften, bas Bor: fdmeden.

Prælibfren , porfoften, porfcmeden,

Præliminarien . Ginteitungen ober Ginleitungspunfte. Ariebens. praeliminarien, Friebendeinieitungen ober bie vorlaufigen Ubereintunftspuntte jum Brieben; ber Borfriebe, und wenn man baraber noch nicht einig ift, bie Borfriebenspuntte. Das Bort Bor. friebe ift im D. D. foon ablid. G. Bernab'ene Untibarbarus, Gin Praeliminarartifei, ift ein portaufig angenommener Cas ober Duntt, farger, ein Borfriebenspuntt. (3uf.) Budftablich beben. ten Praeliminarien Borbegrengunge, ober Borgbmarfungepuntte.

In biefer Bebeutung bat Rant bas Bort gebraucht. Præloquium, bie Borrebe, ber Gingang.

Præloquiren, eine Berrebe ober einen Gingang machen.

Præludiren, berfpielen.

Præludium, bas Borfpiel.

Prælúsjo. S. Prolucio.

Præmaturfit, übereilt, überreift, s B. bie Geiftesbifbnng. Mas tonnte aud verfruben bafur bitten. Die verfrubeten Gefdlechte. triebe. Edwars, in ber Ergiebungeiebre, bat minber gut, verfrühert bafår.

Præmeditation, ber Borbebacht.

Præmeditirt, vorbebacht, überlegt, s. 8. eine folde That.

Premie, ber Dreis, bie Beiobnung; in ber Sprace ber Raufleute, ber Berficherungspreis ober bas Berficherungsgeib, b. f. bie bem Berficherer (Assocuratenr) fur bie Berficherung ju jahlenbe Summe, Premiseen, in ber Dentiebre, bie Borberfate eines Schluffes, ans

meldem ber Folgefat (conclusio) abtanft.

Præmittiren , vorausschicken. Die Mbfargung P. P., bie man in Briefen flatt bes Titele obenan ju fegen pflegt, beift Praemiesis

praemittendie, b. f. vorausgefdidt, mas verausgefdidt merben mus. (Buf.) Dber bas Borausgufdidenbe vorausgefdidt. Dan tonnee bis gleichfalls burd brei Budftaben anbeuten : b. B. v. Præmonstratenser, eine Mrt Monde.

Præmostrator, ber Borgelger, bei Beibesabungen, ber Borfpringer, Borfdwimmer, Bena.

Pranotion, ber Borbegriff.

Prenumerindo, burd Borausberablung ober Borberablung. Prenumerant, ein Borausbezahler ober Borbejahier. .Der Erfinber will fich erft burd eine binerichenbe Anjahl Borausbezahler ober Unterzeichner (Subscribenten) entfchabiget unb belohnt feben." Bets tinifche Biatter. Borbegabler folagt Beng bafur vor.

Pranumeration, Die Borquebegablung, Die Borbegablung ober

Borgablung.

Prænumeriren , porquebezahlen, porbezahlen, porgablen.

Præoccupation , bie Boreinnabme, Borbefebung,

Prmoccupiren, vorber einnehmen, voreinnehmen, vorber in Befit nebmen.

Prmocrupirt fein , ein Borurtheil ober eine vorgefaste Meinung baben ; von einer Sade foon porber eingenommen fein.

Prmparand , Giner ber ju etwas vorzubereiten ift In ber Rirden. fprache verfieht man unter Prmparanden bie jum Genuß bes erften Abenbmabte vorzubereitenben Rinber; alfo etwa bie Borbereitungs.

fchiter. (3nf.) Auch mot bie Borbereitlinge.

Preparate, in ber Berglieberungetunft, einzeine Abeil bes menfolis den ober thierifden Rorpees, bie man jum Borgeigen und Aufbes mabren abgefonbert und bagu funftlich gubereitet, bat ; jubereitete Rorpertheile. (Buf.) Da ber 3med biefer gubereiteten Rorpers theile tein anberer ift, ate fich burd ibre Befchauung eine beftimmte und beutliche Borftellung von biefen Abeilen au ermeden und fie bagu ben Lebrtingen an geigen : fo tonnte man fie ja moi Schaus torpertheile ober Borgeigetorpertheile nennen. Das fie gubereitet fein muffen, verfteht fich ja von feibft.

Præparation , bie Borbereitung ober Bubereitung.

Preparatorien, Bat. Preparatoria, Buruftungen, Borbereitungen, Boranffalten.

Prepartren, porbereiten, aubereiten ober verfettigen. In biefer tegten Bebeutung genommen, tonnen wir es auch mit Enther burch fertigen überfeben. Wenn a. B. ber Dichter Batt fcreibt:

Dier prmparirt man gar in eurer Gegenwart Die Ballung im Gebitte an verhuten,

Bu gangen Dubenben - Soriten (Rettenfctuffe): wie gut batte er ba nicht fagen tonnen :

Dier fertiget man agr -

Co ber Berf. bes Renen grofdmauslerse Bu fertigen ber Beifen Stein

Ine bee gereiften Golbes Camen, Bur fich vorbereiten fogt man and fich raften.

Præponderiren, übermiegen, bas übergewicht haben.

Preponderance (fpr. Peapengberange), bas Ubergewicht. Prapositio, in ber Sprachlebre. Die meiffen Dentiden Sprachlebrer haben, mit Schottel, Bormort bafar ju fagen beliebt. Allein biefer Deutiche Unsbrud bat mit bem Lateinifden, ben er erfeben foll, ten boppelten gehier gemein, bas er s. nicht auf bao Befen folder Borter , foubern nur auf bie Stelle beutet, bie fie einzuneb. men pflegen, unb a. baf fie, felbft in biefer Radficht, bem Begriffe nicht immer angemeffen ift, weil es im Deutschen auch folde Prmpeeltionen gibt, welche bem Borte, womit fie verbunben werben, nie. mable vorfteben , fonbern immer nachgefest merben muffen , a. B. meinethalben, um ber Gade millen; anbere bingegen eben fomol nach ale vorgefest werben tonnen, j. B. nach, über, wegen n. f. w. Popowitfd wollte baber lieber Daftwort bafår gelagt wiffen, well ein foldes Bort, ale ein unveranberlicher Theil ber Rebe, mit einem Prabarns, ip ber Sprachlehre, Die gegenwartige Beit.

anbern Borte perbunben ober an bemfeiben bafteab ericheine. tonnte, meinte biefer Sprachiebrer, auch bie Daftung ichiechtmeg bafür fagen, fo wie bas bar. Berte Prapositio, Die Borfebung bebeus te, und gleichfalls ein von einem Musfageworte abgeleitetes Renn. mort (verbale) fei. Muein ba biefe Benennungen ben Berthum veranlaffen tonnen, bag bie Proposition immer an einem anbern Berte baften, b. i. ungertrennlich mit ibm verbunden feln muffe, wie bis smar oft, wie s. 28. in Borficht, Dacherag u. f. m. , aber nicht ims mer, ber Rall ift: fo ideinen fie permerfiid ju fein. Rtopfod bat bie Propositionen burd Begiebungen perbeuticht : amil fie tie Begiehungen ausbruden, welche bie mil bem Beilworte verbunbenen Borter auf baffetbe baben . Allein gerabe befimegen, meil fie, nicht fowot fetof Begiebungen find, ols vielmehr nur Begiebungen aus. bruden , tonnen fie nicht Betiebungen genaunt werten. Man mußte Begiebunge , ober Besugeiporter fagen. Allein auch fo murbe biefe Benennung nicht queichlieblich nur fur bie Prmposition, fonbern auch eben fo gut fur bas begiebenbe Burmert (pronomen relativum) paffen. Un einem anbern Drie hat Rlopftod bie Pempositionen Berbaltniffe genannt, . weil fie Berbattniffe bejeichnen." Mllein eben besmegen, weit fie bie Berbatniffe nur bezeichnen, nicht feibit Berhateniffe finb , mußte man fie lieber Berbattnigmorter ; nennen. - Gin neneres Sprachlebrer (Dertian, in ber MUgemeinen Sprachlehre) wirft bie Proposition und bie Conjunction in Gine Rlaffe, unb' will beibe unter einerlei Benennung begriffen miffen, woju er Bezugftanb gemabte bat; boch fo, bas er jene burch bas Beilegewort unvollftanbiger, biefe burch bas Beilegewort boll. franbiger Bezugftanb genauer bezeichnet unb unterfcheibet. Allein s. mußte man bod, ba nicht fowol bie Begriffe felbft, ale nur bie fie bezeichnenben Borter gemeint werben, nicht Bejugftanb, fonbern vielmehr Bezugffanbemort fagen ; und nen a. wie bart unb fdmerfallig murbe biefe Benennung fein , wenn fie auch fonft in jeber an. bern Rudfict unverwerfild mare. 5. 3ft bie Benennung Ctanb, momit ber Berf. bas Substantivum befegt, worauf er bie Benennungen ber anbern Runftmorter jurudführt, nichts meniger ale annehmtid. 6. Subetantivum.

Bebe Proposition brudt ein Berhaltnif ans; bie icheint ihr mes fentliches Unterfceibungegeichen ju fein. Berhaltnifimort burfte alfe unter allen bie angemeffenfte Benennung bafur abgeben. G. Deis nen Berfuch einer genquern Bestimmung und Berbeutichung ber fur unfere Sprache geborigen Runftworter. Braunfchw, 1804. Præpositur, bie Propftei, bie Propftfelle ober -marbe.

Præpositus, ein Borgefehter, ein Propft. Die legte ift gwar aus Propoeitus entftanben, aber man bat ibm Deutschen Rlang gegeben, und es lebt fcon, ale Amtebenennung, in ber Bolfefprache.

Prapotenz, bie Ubermacht, überiegenbeit.

Præripiren , permeanebmen.

Prærogativ, bas Borrecht, ber Borgug. Bielanb bat auch bas Bort Borguglichfeit bafür gebraucht: "Der Gutton ubt eine feiner boben Borguglichteiten que . und ruft : Gnabe !. Allein biefes Bort bezeichnet ben abgezogenen Begriff, Borguge babenb, unb es ift nicht abgufeben, marum es fur Borgug gebraucht merben fellte. Much ift bas Recht ju begnabigen ein Borrecht, fein Borgug.

Præsagiren, vorempfinden , abnen. über btefes Dentide Bort unb beffen Berfdiebenbelt mit abnben, fieb. Presentiment,

rmingium, bas Borgefühl, bie Borempfinbung, bie Abnung. Prmscienz, bas Boraus . ober Borbermiffen ; bas Bormiffen. Præscribiren. 1) Berfchreiben. s) In ber Rechtefprace, verichren.

Prmieribirt, peridbrt.

Præscriptibel, verjabriich.

Præscription. 1) Die Borfchrift, 2) In ber Rectefprade, bie Berjabrung. Pemseriptio immemorialis, Die unbenfliche; interrupta, bie unterbrochene Berichrung.

Præient, bas Gefchent.

Priesentant. 1) Bei ben Rauffeuten, ber Borgeiger eines Wechfels. 2) Der Borftelier ober Darfteller, ber einen ju einer Pfarre vorfellt ober barftellt.

1) Die Borgeigung ober Borgeige, 3. B. eines Presentation. Bechfete. s) Das Darftellungefchreiben bes Rirchberen (Patrons) moburd Jemand ju einer Pfarre vorgefdiagen, und Denjenigen, von melden bie Beftatigung abhangt, bargeftellt mirb. marbe meniger, ernennen bingegen mehr ats prosentiren, in biefem Berftanbe genommen, fagen ; aber bei baeftellen nnb Darftelluna werben wir burd nichts gebinbert, an einen Borichtag gu benten, ber Prantation, Die Leiftung, Pflichteiftung, Pflichterweifung, Abtragreat, ben Rechten nad, abgewiefen merben tonnte, oft aber aud bem Deefommen nad, angenemmen weeben muß. Dot Presen. tationerecht ober bas Ins preventandi, bas Darftellungerecht. (Buf.) Progentation wird aber aud far bas feieriiche Dafteben jur Schan gebraucht, mogu bie Großen fich oft verbammt feben. Man tann es auf Deutich bas Schaufteben nennen. Unfer Farft tiebte bas Chaufteben nicht.

Præsentatum, foreibt man in ben Rangelleien auf einlaufente Birt. fdriften , Borftellungen , Befdwerben u. f. m. , mit Betfagung bes Zages ber Ginreidung; auf Deutid: eingereicht ober übergeben. Das Presentatum bemerten, beift, ben Zag ber Ginreidung, ober, mie Stenget vorfclagt, bie Einreichungegeit anmerten.

Præsentia, Præsenz, Rrang. presence (for. Prefangy'), fieb. b. unten får fic, bie Gegenwart. In prasentia , in Begenmart,

in Beifein.

Prasentiren. s) Borgeigen, überreichen ober einreichen, s. B. ei. nen Becfel. 2) Darftellen, s. B. einen gum Rtrchenamte Berufe. nen, um von ber Bebbebe angenommen ober beftatiget au merben. S. Presentation. (3uf.) Much 3) jur Schan fteben , mofür man auch farger fcaufithen, wie gevatteefteben, fagen fann. 4) In ber Rriegsfprade beißt, bas Gemebe pravontiren, es auf eine gemiffe Art mit beiben Danben vor fich in ble Bobe balten, metches eine Art von Chrenbezeigung ift. Man tonnte bas Bewehr bieten bafür fagen. Bietet bas Gewehr.

Præsentleteller, ein Zeller barauf gu fchenten, b. i. irgenb Etwas sum Genus ju reichen; atfo ein Darreichteller. Credensteller, meldes ebemable bafde gebrandlid mar, ift, wie bas Musfagemort creden. sen felbft , nicht Deutich ; fonbern aus bem 3tal. Credenza, Credenziera und credenzare übergetragen. Diefes eredenzare beift beglaubigen , weit bas mit bem Darreiden bes Getrante ebemable verbunbene Bortoften eines bagu angeftellten Beamten bie unvergif. tete Befcaffenbeit bes Gereichten beglaubiget murbe.

Præservation , bie Beemabrung, Borbauung.

Prmservativ, ein Bermaheungs :, Borbauungs, ober Berbutungs. mittel. (Bufd Stieter bat Bermahrargenei, Deerbeet Bermabrungeargenei bafur augefest.

Preserviren , permabren, vorbauen. Praises, ein Borfieber; in ber Sprache ber Dodichuten Derjenige, ber bei einem gelehrten Souiftreite ben Borfit bat. Dier alfo ber Marfiger.

President, ber Borfteber, Boefiber.

Pimsidiren , vorfteben, vorfigen ober ben Borfis haben. Der prmsidirende Piab, wie v. Ardenbois foreibt, foll ben Plas bes Borfisers bebeuten: alfo ber Borfiberpias.

Præsidium, ber Borfit, ber Coub.

Præstabiliren, vorberbeftimmen. (3nf.) Beibnigens Systema barmonim præstabilitm ift bas Lehrgebaube bes vorbeftimmten Bufammentreffens.

Praniabillemus, Die Lebee ober Meinung von einer von Gett ge. Pravallen, aberlegen fein; in ber Sprace ber Ranfteute auch fich fchebenen Boeber: ober Borbeftimmung. In befonberer Bebentung wirb barunter verftanben : "biejenige Gretaungsart ber Gr: geugung organifder Befen, nach welcher bie oberfte Betenrfache (ber

Soopfer) in Die anfangtiden Erzengniffe ihrer Beisbeit nur bie Inlage gebracht bat, vermitteift beren ein foldes Welen feines Gteiden bervorbringt, und bie Species (Art) fich felbft beftanbig erbatt."

Pamstandum, in ber 29g. , Prastanda, mas Jemanb in leiften (ju geben ober ju thun) verpflichtet ift, bie Pflicht ober Pflichtleiftung, bie Abgaben, Die Befalle. 3a Mertel's Bude aber Die Letten tommt baufig bie Leiftung ichtechtweg bafår vor. Prastanda pre-

stiren , leiften , mas man ju leiften foulbig ift, feine Pflichtleiftun. gen entrichten, beobachten gung Deffen, mas man gu teiften bat, bie Abgabe. Das Wort Leie

flung mirb in ben meiften gallen gureichen. Prantatio damni, beg

Chabenberfas, bie Bergutung. Prmetigion, Baubermittel, Blenbungen ober Blenbmerfe.

Præstiren , leiften , abtragen. Prastiris præstandis , nach abgetra:

gener Sontbigfeit, nach gefchebener Pflichtteiftung. Præsumiren, vermuthen ober muthmaßen. Præsumtion. 1) Die Bermuthung ober Muthmagung. Prmeidm-

tio firie, bie rechtiche Bermuthung. a) Die Ginbibung, ber Dantet.

Præsumtiv and præsumtive, muthmaflid. Præsupponiren , vorausfeben, annehmen.

Præsupposition, bie Boeausfebung, bie Unnahme.

Præsuppositum, bas Borausgefebte, bas Angenommene.

Prætendent, Derjenige, melder auf etwas Unfprache macht. Gin ein genes icon gebranchtides Bort weiß ich nicht bafur anzugeben. Aronbewerber, welches Ginige bafür angefest haben, ift gu euge, weit es auch anbere Prætendenten ale felde gibt, bie nach eines Rrone tracten, und brudt and nicht ben Rebenbegriff ane, bag man anf ben begehrten Wegenftanb ein Redt ju haben meint, aber bomit abgewiefen ift. Ein Unfpruchmachte ift, wie alle Bufammenfeguns gen mit Dacher, ju niebrig. Bielleicht marbe Unfprachter (wie Unbachtler) bafår paffen, weit bie Unfprace beffetben, and Mangel einer fie unterftagenben Dacht, gewöhnlich ine taderliche fallen. Mifo ein Unfpruchter. (3uf.) Da bie Rebensarten einen aufpreden und etwas anfprechen, fur einen vor Gericht fobern und Un. fpruch auf etwas maden, nad Xb., in ber Rechtefprache noch gumei. ten vortommen : fo tonnen wir ja auch fur Pratendent überhaupt ber anfprecher, und wenn ber Anfpruch eine Rrone gitt, Rronanfprecher fagen. Das Bort Unfprecher, für einen, ber Anfprud macht, bat Baltaus aufbemabrt.

Prætendiren , foberu, Anfpruch inachen, behaupten.

Prætension, bie Joberung, bre Unfpruch , bie Anmagung. Pretensioniles, anipruchtics. Unfpruch und Unmagung find baburd perfdieben, bas bas lette, aber nicht bas erfte, poranefest, bas man ju Dem, was man febert, fein Recht babe.

Præteriren, übergeben, austaffen,

Prmterition, Die Ubergehung, bas Ubergeben ober Borbeigeben, Die Mustaffung. Prmteritum . In ber Sprachlebre, bie vergangene Beit.

Prætermission, Die Borbeitaffung, Ubergebung.

Preter-propter, ungefahr. Die D. D. fagen beilaufig, meldes aber nicht empfohlen au merben perbient.

Pemtext, ber Bormand, bas Borgeben, ber Scheingrund.

Pieter, nad jegigem Sprachgebrauche, ber Stabtrichter. Bei ben atten Romern bejeichnete biefe Benennung eine bobere Burbe. Prmtur, bas Stabtrichteramt, bie Stabtrichtermurbt, Die Ctabt.

wieber begahlt machen. @ Zerminologie ber Sanblung, Leipua 1792. Inmeiten and vorberriden und vormalten. 6. Pimdominfren.

Prevarication, Die Pflichtverlegung ober Die Pflichtaberfchreitung, ble Amteuntreue; wenn j. B. ein beftochener Anwalt es unter ber

Danb mit ber Gegenpartei balt. (3uf.) Oft past auch Treuto. figfeit bafür.

Pravaricator, ber Pflichtverleger, ber Treutofe. Prmvarikiren , Frang. prevariquer (fpr. premarifeb) , trenfos ober

pflichwibrig banbeln. Prævenant. 6. Prevenant.

guvortommen, Jemanbes Abficht vereiteln.

Prayeniren, juvertemmen.

Prævention. 1) Das Buvorfommen. 2) Die vorgefaste Deinuna. Rad ber Abnitdfelt von Borurtheil tonute man aud mol' bie Bormeinung bafår fagen legung vorausgefebenee Ginmurfe barunter verftanben.

Previn moderatione, nach vorhergegangener ober vorgangiger Da. Bigung ober Milberung. Prmvia legitimatione, nach porgangiger Bemabrung, Echtigung ober Beglanbigung. G. Legitimiren.

Pragmatisch, tft in allgemeinen, mas auf unfer Betragen, auf unfere Sanblungen angewandt werben fann; man benft aber bie uabere Befimmang bingu, bag mir baburd fåbiger werben, unfere Bobtfahrt an begranben; alfo anmenbiich. Go nennt man g. B. eine Ge. fchichte pragmatisch, wegn barin beiebrenbe Antichtuffe aber bie Urfachen und Rotgen ber erzählten Begebenbeiten und Binte an einer Mingen Benügung bes Grafbiten gegeben werben. 3ch febr uicht, was une hinbern tonnte, auser anwendlich, and belehrend ober lebrreich bafår ju fagen, Gine pragmatische Sonetion ift sein Gefet, welches nicht aus bem Rechte ber Stnaten, ais nothwenbig, fonbern aus ber Borforge (Fårforge) får bie allgemeine Boblfabrt, herflieft." Rant. Mifo eine fürforgenbe Unordnung. Befannt. lich bat man einem Deutschen Reichegrundgefebe, bie Babi unb Rronung bee Raifers betreffenb, biefe Benennung ausfolieflich beir gelegt. 6. Sanction.

Praireal, ein Monat ber ehrmabtigen Reufranten, ber größtentbeils mit bem Commermond (Innius) gufammenfiel; ber Biefenmonb.

Praser, ein gelblichgruner Gbeiftein, eine Abart bes Gotofteins (Chrysolith). Man tonute ibn ben Lauchftein nennen, weil feine garbe landmagig ift; aber warum wollten wir ber Benennung Prafer nicht bas Bargerrecht gnerfennen, ba fie unferer Abntichteiteregel fo volltommen gemäß ift?

Pravitat. bie Bosartigfeit. Rant,

Prax, ein plerediges, an beiben Enben mit Blei ausgefülltes Stab. den, welches bie Stiderinnen gebrauchen, am Cabn baranf an minben und bamit ju fprengen. Beinge bat Sprengftabchen unb Sprenger bafår veegefdlagen.

Praxis, Die Ansabung, bie Anwenbung. In prani, in ber Musabung ober Anmenbung. Der Gegenfat ift: tu ber Theorie, b.t.

ber Regel, ber Borfdrift nach. G. Theorie. Precatr (fpr. prefabr), erbettelt, unficher, ichwantend, ungewiß. 36 babe aud bittlich bafür gefunben. Gein bittliches Dafein (Precaire Enistenz). Denna t führt folgenbes Beifpiel ans ber überficht bes funftigen Schidfale von Grantreich von Dumou. ries an : . Das Deutiche Reich fann, ungeachtet feiner bittlichen unb banblofen Griftens (Wefenheit) nicht in eine folde Berftuctelang willi. Benn ebenbiefer Spradforider bingufügt: .36 murbe es niemanb verbenten, wenn er es wegte, bie beimertliche gorm bitt. weife ju gebrauchen, unb , ein bittmeifer Befit, eine bittmeife Eri. fteng (Befenbeit) ju fagen ;" fo meis ich nicht, mas ibn gu biefer uber. triebenen Mitbe bewegen tonnte. Bittmeife ift bad offenbar nichte anbers, ale bittlicher Beife; wir tann man unn aber angeben, bas ein Grundwort (bie Reife), blos megen jufälliger Rinngabulichfeit mit einem Beilegeworte (meife, sapiens), felbft als ein Beilegewort gebroucht merte? (Buf.) .Der einzige richtige Ginn, worin biefes

Bort von Rechtstebrern genommen wirb , ift, miberruftich. Diefe Berbeutfdung burfte auch in allen anbern Gallen bafde guttig fein." p. Strombed. Die lente muß ich bod bearreifein. Rur ben gemeinen Gebrauch icheinen bie von mir angeführten Borter, unficher, fcmantenb, ungewiß, bittlich und erbettelt boch wol ben Borgng au verbienen.

Precário, bittmeife, bittlich. Precirium, bie Bergunftianne.

Prmvenire (bab), in ber unbeutiden R. a. bas Prevenire fpielen, Precios, Frang, precieux (fpr. pregibb), fofibar, theuer; uneigentlich, gefdraubt ober gefdroben, s. B. eine folde Schreibarr. Bor einis gen swanzig Jahren fingen Ginige an, bas Wort gefdnurt in biefer Bebeutung gu gebrauchen. Die Precieuses ridicutes von IR oliere tonute man bie Bieraffen nennen.

In ber Mebefunft wird bie Biber. Precipice (pr. Presipibs), ber Abgrund. Man bat auch von fteil ein Bennbwort, bie Steile abgeteitet, welches fic auch mot fur jeues frembe Bort gebranden liefe: "Die Gleite ber Gebirge." Damb. R. Beitung. Dier fleht es fur Steitheit. (Buf.) Go bat aud Bog von jabe bie Jabe abgeleitet :

Un bufdiger Jabe bes Reifens.

Preference (fpr. Preferangs'). 1) Det Borgug, 2) 3m Rartenfpie: le, bie fogenannte Rarbe. (Buf) Beffer murbe man fie bie Borfarbe nennen.

Prejuge (fpr. Pregageb), bas Borurtbeil.

Promier Ministre (for, Premiehminifter), ber erfte Minifter. Dis nifter mng nothwenbig fo lange fur Dentich geiten, bis es bem Rais fer uub ben Ronigen in Deutschlaub gefallt, biefen erften Staate. beamten einen Deutschen Sitel ju geben, welches nicht ju erwar. ten fiebt.

Presbyter, ein Rirchenvorfteber, Rirchenattefter. Presbyterianer, in England, Diejenigen, welche bie Gottestebre ju ibrer alten Ginfachbeit und Reinheit jurudguführen fuchteu.

beifen and Paritamer. 6. b. Presbyterium. bas Borfteber. ober Miteftenamt; ber Borfteber-

ober Alteftenrath. Prescribiren. 6. Præscribiren.

Presence (fpr. Prefangs'), bie Gegenwart. Presence d'esprit, bie Gegenwart bes Beiftes, mit Ginem Borte, bie Briftesgegenwart, bie Befonnenheit. Ab. finbet amor gegen biefes legte Bort nichts einzumenben : meint aber bod. bas ber Musbrud Befinnungefraft bequemer fei, weit bie Befonnenheit bie eingefdranttere Bebeutung ber entgegengefesten Unbefonnenbeit fich gern mit einichteiche. Mitein Befinnungefraft und Befonnenheit find fo menig einertei als Rraft und Birtung. Gutger bat Befinntidfeit bafur gelagt, meldes aber von Xb. aus bem Grunbe verworfen mirb, meil befinne lich nicht gebrauchlich ift; ein Grant, ber meiner Deinung nach, fein Geund ift. Man tann ja befinnlich, wenn es noch nicht baift, von befinnen rechtmäßig beten, und bann Befinnlichfeit bavon abteiten.

Presentable (fpr. prefangtab'i), mas vorgeftellt und vorgefahrt werben fann; porftellbar und vorfabrbar. "36 manfcte ibn bem garften verzuftellen; allein Manget an Ergiebung unb an enftanbiger Rleis bung machte ibn unvorftelibar. G. , umfenft wirb ber Mann erwiebern , bağ er feine taube Ruf barum gebe, feine Tochter borführbar und vorgeführt an feben." Derf.

Presentement, icht, gegenmartig.

Presentiment (fpr. Prefangtimaug), ein Borgefubl, eine Ahnung, mofår man auch Berahnung finbet, welches aber eine Uberfalle (Pleonasmus) ju fein fceint, weil Abnung foon bas Ramlide fagt. "Dette wol Morahnbung (Borabnung) fein." Gagen ber Bor: Durch biele Borabnungen geleitet." Ardin ber Beit. 36 unterfdeibe abnen unb Ahnung von abnben und Ahnbung, inbem ich bie legten beiben BBeter nur far ftrafen und Strafe, bie erften nur fur porempfinden und Borempfindung nehme.

ift eine Ableitung von ant, fo wie auch bas bamit verwanbte abnlich (mas an ober nahe baran tommt) bavon abgeteitet ift. Ahnein ift bas Berfteinerungewort baron. Das abnen und abnitch urfprang. lid verman't find, bat foon Itb. vermuthet. . Es fcheint (fagt bies fer unter Abntich) bag map von tiefem Borte and ein Beitwort abnen gehabt; wenigftens taffet fich biefes Bort in ber atten fprichmortliben &. a. Gute Ramen gerne abnen, b. i. Conveniunt rebus smpe nomina suis, am (an) beften bieber rechnen." 36 bin (in bem Rachtrage) noch einen Goritt weiter gegangen, und habe bie Bermuthung geaugert, bag unfer jegiges abnen, in ter Bebeuting etwas Sanftiges vorherempfinden, bas namtige Musfagewort, nur in elmas abgeanterer, figurtider Bebeutung fet. Gs murbe vielleicht nufange nur von folden Borempfinbungen gebraucht, mobei man von einem abniiden Ralle nuf ben anbern , ober von abnlichen urfachen auf abntide Birtungen fotos. Dir abnet (mir tommt an ober por), fagte man, bas mir Diefes ober Jenes beworftebt, weil mir eben fo au Muthe ift , ale bamable , ba mir etwas Abnitches miber-Daraus murbe benn auch begreiflich fein, warum wir biefes Musfagewort unperfontich gebrauchen. Dir abnet hiefe namlic nichte Unbers, als: es tomme mir an ober vor, mir fdwebt als abnlich vor. Soon Frifd bat biefe Bermuthung geangert: . Ge abnet mir, fagt er, b. i. es tommt mir nob, es ift mir ber Mugen, ale wenn es foon bafein marbe; wie von nah, naben, von bei (olim), beien, von außen, angern." Much v. Stabe in feiner Ertiarung ber pornehmften Deutschen Borter u. f. m. batt abnen und abne lich får vermanbt: "baber (namtich von abntich), fagt er, ift auch Deutfd aren, wann einem etwas vortommt, bas bernad eintrifft." Benn mir nin, mie ich muniche , funftig abnen und abnden untee. fdeiben merben : fo werben wir auch einer bavon gemachten abtete tung, Die Bithof und Rtopftod gang verfchieben gebrauchen, ibre bestimmte Bebeutung aumelfen tounen. Die ift bas Befchaffenbeits, wort, abnbungsfrei, welches ber Grfte fur frei von Strafen:

Beberfett nur eins Gert bas ahnbungsferijfe Reich, ber ber terrifdt nur eins der bei den Ahnungen, rubb, gebrauch bet. Rah ber son mit empfohens innerfietung mößten wir beit definungsfert, bei jonen aber ahnungsfert ihrn. Eritben is dem Bedfrügs gerind pattet, ift berfeibe von verschieben vertreffischen Schriftlicken angenommen worden. Bes beite Währet abnen und ahnungs ziehe hatte, für erner abnen und ahnung ist einer under eine eingehörden den Generation und den Sinne genommen, ist einer und bedreite von ihm überfetze mach bei ber Betreite gebrauch und ber ihr ber berfeite den Unter abne und haben genommen, in einer und bedreiter von ihm überfetze mach habe der begreite gewahrt.

Sammt bem foiffenben Bolt, bas gleich ju vergeben grabnet.

Dir einft Troja verobet, ju ahnben bie Comad Menelaos.

Ma foi! bas abnte mir.

Co Rlinger: "Bene abnete fcon bie tauftigen reinen Genaffe." Mud Bieland hat in ber neueften Musgabe feiner Schriften in verfdiebenen Stellen biefen unterfdieb beobactet, j. B. in Dufacion : anichte abnend;" in andern ibn vernachtaffiget. 36 bemerte biebei gegen No's. Behanptung: .baf abnen nur bie R. D. nachtaffine Musfprache bes D. D. ahnben fei," bas einige biefer Schriftstellee feine Rieberbeutide finb. - Much Derber bat in feinem neue. ften Beete (ber Detacritic) ben Unterfchieb gmifden ahnen nnb ahnben anerfannt und empfohlen; nur baf er in ber herleitung bes erften, nicht bis in bem Rebetheitden an, fonbeen bis ju Ubn, ber Borfahr, meldes aber mol felbft ein Abfammting von jenem ift, binauffteiget : Abnen ift, wie ertennen, ein Gefdlechlewort. Ge bief anfaugen, anbeben, ein Gefdlecht anfangen, gebabren. (Dir freint bie erfte Bebeutung beffetben antommen gemefen ju fein.) Daber Abnen (Borfahren), Abuberr, Abnfrau, abniich. Abntich ift, in bem ich bas Bitb ber Abtanft, ber Abnen, wieberfinbe. (Rich. tiger, mas an tommt, fic ber Geffalt, ber gorm, bem Befen eines

anbern nabert.) Go abne ich in ber Birtung bie Urfache, in ber Urface bie Birtung, im Jest ben Abftamm aus ber Bergangenbeit, bie Bufunft. (3a allen biefen Rallen tommt ober tritt in meiner Borftellung bas eine Ding an bas anbere, ober ich bringe in meiner Borftellung bas eine an bas anbere, beibe in Berbinbung.) Sehr ich bie Berfnupfung beutlich, fo ertenne ich, was ich geabnet habe ; ber Tranm bes Abnilden ober Fortwirfenben wird jur Babrbeit. Sang ein anbere ifte mit bem Borte abnben, b. i. raden, ftrafen. Db biefem Unterfdiebe in ber critifden Un. thropologie gleich wiberfprochen morben, fo befteht er bod und ift er-Bir baben auch fcmanen (mir fdmanet) fur biefen Begriff, welches uicht blog fu ben gemeinen Spredarten) wie Ab, bebauptet, fonbern auch in ber auten leidten Schriftiprache ablich ift. 6. Beitrage jur meit. Musbilb. ber Deutsch. Sprache, I, 196. "Co faft nichts gutes fcmanen taffen barfte." Beibnig. bie mahricheinliche Abftammung von Wabn, ale nuch ber Rlang bes Borte, ber megen ber abntichteit mit fcmeben und fcminben, an bas Ungewiffe, vielleicht Taufdenbe ber Borftellung erinneet, fceinen biefes Bort murbig gu muchen, noch mehr in Umtauf gu tommen. Muton verfichert, bas es in ber D. Baufit, unb Mfffprung, bas es auch in Schwaben gang gebranchtich fei. Es ift alfo nicht (wie Mb. behauptet) bem R. D. eigen. (3nf.) Der bie Deutlichfeit und Beftimmtheit bes Ausbrucke beforbernbe Unterfdieb amilden abnen und abnden fdeint Immer mehr nnerfannt und beobachtet ju merben , wiewet Manche noch fich juweilen einer fleinen Bergef. lichfeit foulbig machen, und beibe mit einanber vermechfein. Dier find noch einige bieber geborige Beifplete: "Ich febe barang, baß ich bie Birtung, bie mein Bitragen auf ibn thun murbe, richtig geab. net babe" Gollier. Dir ift, ale fage mir eine gebeime Abs nung." Biefanb. . Und bier ift mehr gu meiben, als man abe net." Emalb. allnbewußt wirfte in ihrem Gemuthe gine Ih. nung." buber.

Richts Bofes abnend. Blumauer. Und bunfter Jufunft Uhnungen umflutheten Das bange Derg Rofegart en. Und mein Gefabt im Theanen

Dre Ahnung anfgeloft. Alebge. In folgender Gtelle fichint ebenbiefer Dichter die angegebene Ab, fammung des ahnen vom an, vermige rerichte es utspringisch so viel als berandsmurn, fich (dem Geifte, der Eindistung) nahen, der beutete, auch arfübt zu dasch

D bir, bie fich mir ahnet. Tiebge.

Bie Balfamthan burd mein Gebein. Pfeffel. Bu benen, welche im Gebrauche bes ahnen und ahnben fdmanten, gebort auch Schiller. Go gebraucht er 1. B. in folgenber wie in obiger

Stelle bas ahnen richtig: "Du mahnft, es faffe bein Geift abnenb bie geoße Ratur." In folgenber bingegen bas abnben unrichtig: Dhr. Abnbung bes Betrugs, ber aus bem Griechen fpeicht. Pressant, bringenb, eiffa.

Pressiren, brangen, treiben. Pressirt fein, gebrangt ober eilig fein, feine Beit gu verlieren haben.

l'eesomption. S. Piasumption.

Pesamptuön, Fran. presomptucia (her. pelingirdő) und precomptususoménn (fr. pelingirdő)emsay), annapin van annapi (tid, nitt, vermelfen. Annapitig der K. defrent, nad es den Azapatitin pagyfrechan joda Grund, wie mir es facilit. Es ilő, viri murbmöglich, (pradpoiség gebiber: und vir élance (tiene nicht entideren, nem vir nicht en faigan Sâten ben (fettils) fet ver medipaliség) dejler degdem woden, das Mittedevet (Partice)jumi) anmagénd defig in feten. de fleingt annapiend, (fr. annapilio, (fl. dog dellig sten fe fettesbit geiprodem, nich wenn Imade fapen wodte: ich gebe der Nachrigel föreiben deglaten, katt feptifisch. Presto, in ber Zonfunft, febr gefchwind ober fonell. Proctissimo, außerft gefchwind ober fonell.

Pretension. 6. Prætension.

Pretion. C. Precios.

Pretion, Roftbaefeiter, Gefchmeibe, Rleinobien; Dinge von bobe.

Prétium, ber Berth, ber Preis. Das Kanfpretium, ber Raufpreis. Pretium affinctionis, ber Liebesmerth. Pretia rerum, bie

Wagerapreife. Provonánce (ipr. Prewenangs), dos Juvortommen, dos juvortom. Principal. Mis gebnuchen birjen fremden Ausbruck, als ein Mitter mende Welfen, die Auvortommenheit. rungsvort, da, wa das Wort Gert was in viel in faars ichein.

Prevenint (fpr. premenana) autoefommenb.

Priapus, in der Zabeliebee, ber Gott ber Garten, mit einem anfermitich grofen Bengangsgliebe, bem Bilte großen Brufbatfeit; bobre benn auch biefer Rame in einer auf jenet imfand fich geiebenben unrigentlichen Bebentung genommen wird, wofür es feines Dentichen Rebentung genommen wird, wofür es feines Dentichen

Pricosen, in Rustanb, faifertide Berorbnungen, bas Cotbatenmefen betreffenb.

Primme vier, in ber Arzeneitunde, die erften Bege, namlich jur Forte fonfing Deffen, was ans bem Rorper berausgeführt merben fon.
Primate ifer. Beimabe) ichulen, in Arantreid, bie Anfanas, ober

Boifefdulen.

Primaner, Couler ber erften Riaffe ober Dronung.

Primarius , ber etfte ober obeefte, s. B. Pastor primarius , Proféssor primarius , ber erfte Prebiger ober ber Dberprebiger , ber erfte Dochiehrer ober Beofeffer.

Primas, ber Dbeebifchof; Primas regni, ber Reichsoberbifchof. B. Butt Primas, ber Dbeefüeftbifchof.

Primat, Die Obeeftelle, bergieichen g. B. ber Papft vor allen andern Bifchblen behanptet. Kant rebet auch von einem Primat (Boretich ber Berrang) ber practischen (ausabenben) Bernunft vor bet speculativen (betrochtenben).

Primmwechfel, heißt erfter Bechfel. Er wird bem Seminda ober zweiten Bechfet, ber in einigen gallen barauf foigen muß, entgegengefest. über bie Bewandnis, bie es mit beiben hat, fiebe Termi-

notogie fur bie Sanblung, Leipzig 1790.

Prime, in ber Gpund bei Bugbruder, bie erfte Gelte eines jeben gefieten mab gewarten Bogen; and mie bie gang fem, in weit, auf mit bie gang fem, in weit, der fild biefe refte Geite befindet, bie Prime genannt. Bie mieb gemöblich geneff gebracht, win bas bausal Gewarde hight ber Ghibnbauch. (3 u.f.) In ber Ausbund bebeuter Prime bie erste Ghibnbauch. (3 u.f.) In ber Ausbund bebeuter Prime bie erste Grimmer, voszglafig bei erft Geidg, woffer nam auf woll bie Borgific (wie Westmann) bigan tennte. In ber firmten und bie Borgifig (wie Westmann) bigan tennte. In ber einem bei allreifenft Spanisfe (W. 1994). Ber ber ber ber bei Ergericht Spanisfe (W. 1994).

Primiren , ber Erfle fein, bervorftechen. Er will überall primiren, fagt man.

Prirael (primula véris), in ber Pftangeniebre, bie Erftlinginn, gewohntich bie Stuffelblume, and himmelfchtuffel genannt.

wohnlich bie Sinfelblume, and Dimmelichtuffel genannt. Primitiv, urfprunglich. Die primitiva Rirche, die erfte; man meint bie ber brei erften Jahrhunberte, Verba primitiva finb, bie Stammmbetee.

Primo, juerfi, erftens. Man fpricht und foreibt zwar auch erftlich ; allein ba wir zweitens, brittens, viertens u. f. w. fagen: fo befteht bie Abnitcheiterget, bas wir auch erftens, und nicht erftlich fagen. Primogenitur, bie Erftgebuet. Ia primogeniturue, bas Erftge-

burterecht. Primogenitus, ber Geffgeborne.

Primordial, urfprunglid, uranfanglid.

Princip, Bat. Principiuta. 1) Der Grund ober bie Quelle, s. B.

rungemort, ba, me bas Wert herr uns an viel an fagen fcheint Die Bufammenfenungen Sanblungebere, Lebebert, Sausberr und Brotherr. werben jur Berbeutidung beffetben in ben allermeiften Rallen binreichent fein. "Das Merhattnis bes Sofmeifters an ber übrigen Sausgenoffenfhaft feinet Brotherrn : It beaubran Wenn ber Anmait Denienigen . beffen Gade er führt, feinen Principal wennt. fo tonnte er Bevollmachtiger bafar fagen. Der Principal-Commissarius auf bem Reichstage ju Regensburg mar ber aberfte taiferliche Bevollmachtigte ober ber faiferliche Dberbevollmach. tiete. Rur Principalinn fann men oft Dausbereinn (G. aber Berrinn Maitresse) fagen. (Buf.) .Benn ber Sadmalter von feinem Principal rebet, fa tannte er thatid, mein Bachbere, bathe fagen." Rattner. Die Principalftimme in ber Zontunft, ift bie Sauptftimme. In ber Drael mirb Principal ber gange Inbeariff berienigen Bleifen genannt , bie auf ber Antlinfeite ber Drael fieben und belltonenbe Sauptftimmen berfelben ausmachen. Bagter bat fie Befichtepfeifen genannt. 36 marbe lieber Antlibftimmen bafür fagen." Beinge. Borum nicht lieber, um bem fremben Borte naber ju bleiben, Die Sauptpfeifen? - Bei einigen Sandmertern n. f. m. a. B. bei ben Arompelern, Babern, auch wol bier und ba bei ben Sagern, fast man Pehrpring bafür.

Prior, Co wird der Borffeber eines Riofters genannt. Man tonnte Rioftervorfieher ober Rioftervater defür fagen. (3uf.) Bei Schn. lin, weiche an die Stelle ehemahiger Ribfter teaten, pflegt auch ber erfte Lebere ober Borffeber ben Aitel Prior zu fabren. Dier ift er erfte Lebere ober Borffeber ben Aitel Prior zu fabren. Dier ift er

Chulvorfteber.

Priora, bas Borbergebenbe. Priora repatiren, bas Borbergebenbe wieberholen ober fich barauf bezieben.

Priorat, bas Rloftee : ober Schulvorfleberamt,

Priori (a). C. A priori.

Priorian, bie Rtoftervoefteberinn.

Priorität. Die noren, befenden Pupflichen Rechtigedieten gefenn, ein, De enn h bemett bet, den niet fie per merftenmischie Wer, wie De ern h bemett ber, den niet fie per merftenmischie Wertgliefeit voffer, alle Erfligfeitsetzt fle Prioritäututel, wir Erfligfeitsetzt fle Prioritäututel, wir Erfligfeitsetzt fle Prioritäututel, wir Erfligfeitsetzt fle Prioritäututel, der Bergeberger einnert, Wegung, Borgusguteit und Bergestretzt halt fleigen: noch deffe aber wurde bas Prioritäututel, b. l. des Recht wer Bergestren, auf meiden z. B. in Glasten, der Bergestretzt fleigen der Bergestretzt fleigen

Priama, in ber Grobentebre, ein Rorper, beffen Umfang aus gleich. Privatum (namlid Collegium), eine befonbere Borlefung, bie nicht taufigen, fic an einander anschließenben Blereden beftebt, und ber an beiben Enben mit zwei gleichen und gleichtunfenben Biel eden bebedt ift, welche fo viele Geiten obee Bintel baben, ale ber Umfang rechtigufige Bier . ede bot, - eine Edfaule. Bnria. bingn, bas er biefe Beebentichung ans Archimebis Runftbucher ic. aus bem Briechifchen in bas Sochbeutiche überf. von Johanne Christophoro Sturmio, Rarnberg 1670. genommen habe. (Buf.) Bemöhnlich nnb inebefonbere verfieht men unter Prisma einen lang. tiden gibfernen Rorper, ber von brei gleichtaufigen vieredigen Gelten eingefchloffen ift, und ber jum Spatten ber Lichtftrabten gebraucht mirb, ba benn jeber Theil bes gefpaltenen Strable als eine befonbere Rarbe ericeint. Ein foldes Prisma babe ich in ber neneften Musgabe meiner Rleinen Seelenlebre ben Lichtfpatter gewannt. breiediges gefdtiffenes Gtat, Prisma , anf Deutid Lichtfpatter genannt." Wan tonn and Strabifpalter bafår fagen.

Prismatisch, edfautich. Dergleichen garben tann man Regenbo.

genfarben neenen.

Prius, bas Erfte, ober Erftere. Es wird bem Posterius , b. t. bem Repten ober Lettern ober Foigenben, entgegengefest. baber auch bas Borbergebenbe bafür fagen. Done ein Borberge. benbes ift fein Folgenbes, und ohne ein Folgenbes fein Borbergeben. bee bentbar. über bie Befugnif, ber Erftere und ber Lebtere in far gen, wird noch geftritten. Der verneinenbe Theil granbee feine Behauptung auf bie Unmöglichteit, fich etwas ju benten, meldes erfter

als bas Erfte ober legter als bas leste mare.

Privat. Diefes ju vielerlei Bujammenfebungen gebrandte Beilegewort last fic batb burd bauslich geben, s. B. fein bffentliches und baus. Liches Beben; bath burd geheim ober befonber, s. 28, eine gebei. me ober befonbere Anberung, Unterrebung, fur, Privatanbieng; balb burd Infammenfegungen burd Saus ober Ramite, a. 28. bas Daus : aber Samitienvermogen bes Rurften; bath burd amtlos. unbeamtet ober amtfrei , a. B. er tebte amtlos (ale Privatmann) an biefem Drte, er bileb unbeamist, er lebte bafetbft als ein amt. freier Mann. Dennag bat auch außeramtlich, in Wegenfas bes Amtlichen (Officiellen), bafür, welches für Pri-atleberr, Privatgefpråd u. f. w. past. Gine außeramtliche Mitthellung, Anzeige u. f. w. In einem außeramtlichen Gefprache gab er ju ertennen u. f. m. (3uf.) 3n Doris Borrerb, ift unoffentlich bafur porgefdlagen. Da wir von offentlichen Berfonen fprechen, morum nict auch von unoffentlichen ?" Rablof. Das Privatleben eines Man: nes ift entweber fein außeramtliches, wenn er ein Umt befleibet, alfa auch ein amtliches Beben führt; aber ein amtfreies, wenn er tein Mmt vermattet. G. Privatisiren.

Privatim, ingebeim, befonbere. Gin Collegium privatim tefen. beift, eine Borlefung, nicht fur Bebermann, fonbern nur fur Ginige, ober nur fur Ginen allein batten. 3m legten galle wirb ble Borlefung ein Privatissimum (G. b.) gengnnt.

Privation , bie Beraubung , bie Entbebrung. . In Entbebrungen

gemobnt." Blelanb.

Privatisiren, amtlos leben, unbramtet fein. Da aber biefe Musbrude unentichieben laffen, ob Jemand fein Umt babe erhalten fon. nen, ober ob er teine babe annehmen wollen : fo babe ich fur biefen Pro. Diefes tat, Bort, meldes fur bebeutet , bat in ber Sprachmenlesten Rall amtfrei teben vorgefchtgaen ; unb s. B. bie Briefauf: fcrift: an R. R. privatisirenden Gefeheten in R. burd: amt. freien Gelehrten in D. jn verbenefden gerathen.

Privatissimum (namtich Collegium), eine gang befonbere Bortefung, bie nur fue Ginen allein , ober fur einige Benige gehalten , folglich

auch theurer, ale anbere, bezahlt mirb.

Privative, ausschlieftich, a. B. er befist bie Jact in biefem Gebolge ausfchließlich. Gembonlich bort und liefet man and in foldem Bufammenhange ausfchliegenb, welches bier vollig unrichtig ift. Prientive Rechte, find ausschließliche, Die nur Ginem allein jufommen,

öffentlid und unentgelblid, fonbern fur bie Bebuhr gehalten wirb. Privet, bus beimliche Gemach, ber Abtritt, ble Bequemlichfeit.

Pro

Privilegiren, ein Borrecht ertheilen. Man bat fewol bevorrechtigen ats bevorrechten bafur in Umlanf gebracht. In ber erften Ausgabe biefes Berte murbe bem erften ber Borang querfannt, bas jeste verworfen, weil ich anbemertt gelaffen batte, bag bevorrechten nicht aus einem Musfageworte, fonbern aus bem Grunbworte, Boreecht, ge. bitbet ift, wie begaben aus Babe, bebachen aus Dach, beeiben ans Eib , befugen ans Sug u. f. w.; falglich and recht gut mit Berrechten verfeben ober Borrechte ertheilen bebenten tonne. Derfetbe Berthum bat fic and in bas Borterbuch ber Deutschen Sprache eingefctiden, und bem Borte vorrechten bas unverbiente Bermerfungszelchen & jugezogen; ein Fehler, ben ich biemit gu verbeffern Inbes febit es auch bem Borte Bevorrechtigen nicht an rectfertigenben Duftern in unferer Gprade. Bir fagen a. B. be. rechtigen, nicht berechten; ferner beangftigen, nicht beangften, beeintrachtigen, nicht beeintrachten, befriedigen, nicht befeieben, beanabigen, nicht begnaben, begunftigen, nicht begunften, beluftigen, nicht beluffen u. f. m. Alle biefe Borter, burch beren Beifpiel auch beverrechtigen gerechtfertiget wirb, fdmebten mir por, und vera anlaßten bas Bermerfungeurtheil über bevorrechten , wethes ich biemit juridnehme. Da aber gleidwot bem Borte bevorrechten et. was Somantenbes in feiner Begeichnungetraft eigen ift , inbem man babel auch an bas Ansfagewort rechten , einen Rechtsftreit führen, benten, bevorrechtigen fogleich an berechtigen erinnert: fo siebe ich auch jest noch biefes jenem por. Privilegfete alfo find Bevorred. tigte, aber and, wenn man will, Bevorrechtete. Das erfte bat Forfter in Bollney's Ruinen gebrandt. Bon Befehl finb gleiche falls Unefagembrter nach beiben, nur nicht mit vollig gleicher Bebentung - befehligen und befehlen - ublid. Das erfte bebentet meiftens nur, bas Recht an befehlen baben - er befehligte ben linten Stagel -; bas antere, biefes Recht in befonbern und bes fimmten Rallen ausfben - er befahl ben außerften Schaaren bes linten Alfaeis eine Schwenfung ju mochen. Aber ungludlicher Beifr wird biefe Unterfdeibung nicht allgemein beobachtet. Bir boren and : er murbe befehliget, bis ober bas gu thun! fatt, ibm mnebe befohlen.

Privilegirter. 6. Privilegiren.

Privilegium : bas Borrecht; - gratidoum, ein gefchenftes; onerdeum, ein ertauftes Borrecht. Dft verfleht man unter Privilegium auch die fdriftliche Ausfertianna einer erbaltenen Gelaub. nis ober Freiheit; und bann beige es Freiheits : ober Gelaubnife brief, Freiheitsurfunbe. Privileglum de non-appellando, bas Borredt verfdiebener Reichsfürften, bag aus ihrem Banbe mirer fie und ihre bodften Canbesgerichte nicht bas Obereeichsgericht angeru. fen werben burfte. Man batte es bas Borrecht ber bochften Ge. richtebarteit aber ber bochiten Rechtepffege nennen tonnen; weit in einem Bante, beffen Beberricher mit biefem Borrechte befteibet war, feine bobere Berichtsbeborbe außerhalb ganbes anerfannt murbe. Bumeilen liebe bas Bort Privilegium fich auch bued Cous : ober Schiembrief überfegen, g. B. ein folder gegen bie Rachbructer.

gerei eine wichtige Rolle gefpiett, und fpielt fie noch. Pro N N., fceibt ber Sanblungsbebiente, wenn er etwas fur ober im Ramen feines herrn quefertiget Peo und contre, fagt mon, flatt fur nnb miber. Gid pro Insolvent erflaren, foll beigen, erflaren, bag man nicht bezahlen tonne, oft gang einertel mit fich fur einen Betruger erflaren. Pro Saldo, beift es in ben Rechnungen ber Rauf. leute, mo sum Abichinffe fteben follte. Pro mortuo und pro pro. digo ceftaren, wirb in ber Deutschlateinifden Rangelleifprade får verftanbfider ober gar fur giertider gebalten, ale einen fur tobt ober fur einen Berfchmenber ertiaren. Pro rate, namtid parte, empfangt ober gibt ber Deutsche, wo er verhaltnifmalia ober antheitmäßig empfangen ober geben, ben tom gebubrenben Antheit erhalten, ober ben ihm obliegenben Beitrag leiften foll. Pro continuntione foidt ber Buchbanbler feinen Runben bie folgenben Theile eines Bertes, alfo jur fortfebung. Pro primo, secundo, tertio n. f. m., ceftens, sweitens, brittens. Erftich follte man, meil es nicht fpeachabnlich ift (fein Menich fagt zweitlich, brittlich u. f. w.) veralten laffen. Dan fiebt, wie entbehrlich uns in allen biefen Rallen bas Lateinifde Pro und feine unbentiden Gefahr. ten finb.

Probabiliemus, Die Guttigfeit bes Deinens, b. i. ber Grunbfag, bal bie blote Deinnng, eine Danblung tonne mot recht fein, fon binreiche, fie gu anternehmen." Rant. Ge mar biefes ein Bebrfas ber Befuiten, welche bemfelben gufolge behaupteten, bag ber Rath ober Ausfpruch eines gelehrten und angefebenen Mannes, j. B. etnes Befuiten , binerident fei , eine an fid unrechtmaßige Sanbtung au einer rechtmäßigen ju maden. (Buf.) .Dan tonnte vielleicht Meinungeglaube bafår fagen ; ein Glanbe, ber fic auf bie Weis nung und ben Muefprud Anberer granbet." B. Da non meinen, bas Bertleineeungswort meinein , und bavon wieber bas Grunbmort bie Deinelei abgeleitet meeben tann ; fo liefe fic aud bies an eis ner, wie es icheint, gang paftiden Berbeutidung bes fremben Probabilismus merfclagen.

Probabilist, Giner, ber ben Grunbfag ber Gattigfeit bes Meinens anertennt ; ber Meinungegiaubige. B. C. Probabilismus.

Probable (fpr. probab'i), mahricheinlich. Probabilitat . bie Babricheinlichfeit.

Probat, tat. probatum, bemabrt, erprobt.

Probatio, ber Bemeis; - perfecte, plens, ber volltommene; semiplene, ber baibe; - per instrumenta, burch Urfunben; - per inspectionem ocularem, burd ben Augenfchein; - per testes, burch Beugen.

Probatorialzeuge, in ber Rechtsfprache, ein Benge, ber jum Beweife einer gerichtlichen Behauptnug geftellt wirb. Gin Beweiszeuge, wenn man will: übrigens ein gang aberfiafiges Bort, weil jeber Beuge aum Beweife aufgeftellt mirb.

Probiren, verfuchen, prufen. Da wie erproben und ausproben fagen, fo febe to nicht, mas une binbeen tonnte , auch bas einfache proben, fur probiren jn gebrauchen, meldes im R. D. (mo es promen lautet) aud gang abtid ift. Ebemabis fdeint baffetbe auch in ber Shriftspeache nicht ungebrandtich gemefen gu fein. tommt g. B. in Dif. Peuter's wohlftingenber Paute, Bertin 1700. bee:

Du tommft ine Pemerangenhaus Und probeft ben Gefdmart.

Probleftein, ber Prafflein. Butber. Gir. 6, ss. welches Enther barin aufgenommen bat, inbem er Prafeftein forieb, ift übreffugig, und macht bas Bort obne Roth foleppenb. Probeffein marbe ein Stein jur Probe, nicht jum Probiren fein. Problinabel, eine Brufnabel,

Probitat. Die Reblichfeit.

Problem . Bat. Problems , eine Mufagbe, Trage.

Problematisch, sweifethaft, unausgemacht, Bir gebrauden aud gweibeutig in biefem Ginne. 3bre gweibeutige Angenb.

Procedicen , verfabren.

Procedur, bas Berfahren, bie Berfahrungsart, ber Rechtsgang. Procent, von bunberten; j. B. 4 von bunbeeten. (Buf.) 36 habe auch hunbertel, wie Drittel, Biertel u. f. w. ohne Bebenten

bafur jagen ju barfen geglaubt. Gein Gelb mar fo gut belegt, bag es ihm funf Dumbertei einbrachte.

Process. 1) 3n bet Sheibefunft, bas Berfahren ober bie Berfah. rungeart. a) In ber Rechtsfprache, ber Rechtshanbel, Rechts. freit, bie Rechtefache. Rant bat aud Rechtsgang bafur gefagt : "Da bie Bernunft ben Rrieg, ate Rechtsgang, verbammt." (Buf.) Der Lebensprocess, mooon Onfelanb rebet, ift ja met nichts anbees, ale Lebenebemirtung ober Lebensbetreibung

roce verbal (fpr. Profit werbaht), ein gerichtliches ober obrig feitliches Beebor; eine folde Antfage. G. Protocoll.

Procession, ber Umgang, Reutich fant ich aud in einer D. D. Beitung Bittgang bafur. In feiertider Procession, beißt, in feiertichem Mufjuge. (3nf.) Får ble bobere Shreibart folagt 8. and Beierjug poe. - Die Processioneraupe, eine Balbraupe, beren eine fic an bie anbere banat, und fo binifebt. Seinge bat Umquat. raupe, B. farger bie Bugraupe bafår vorgefdlagen.

Processiren , rechten, einen Rechtsftreit ober Rechtshanbet fabren. In ber R. D. Munbart finbet fic bas neraltete fachen in biefer Bebeutung. C. Brem, Borterb. (3 n f.) Chemabis fagte man

aud rechtigen.

rocessuálisch, rechteftreitig. Procinctu (in), bereit, in Begriff, auf bem Sprunge,

Proclama, ber Aufeuf, Die öffentliche Auffoberung, bas Mufgebot. Proclamation, in ber Rirdenfprade, bas Aufgebot; in einigen Gegenben, ber Rirchenruf. G. Bernab'ene Antibarbarus. In all. gemeinerer Bebentung, ber Mubruf, bie bffentliche Befannte

madung. Proclamator, bee Muerufer.

Proclamiren, ausrufen, affentlich befannt machen, Brautleute aufbieten.

Proconsul, ehemabis in Rem, ein Stattbalter.

Proconoulat, bie Stattbaltermarbe.

Procuastination, ble Bertagung, ber Auffcub.

Procrastinator, ber Bertager, Bauberer. Man tonnte aud Gaumer von faumen bafur ableiten. Den Buftanb bes Canmers ober Saumfeligen bezeichnete man ebemable mit Saumfal (wooon wir noch faumfalig haben), welches veraltete Bort Gathe wieber etneuert bat :

Denn mo nicht immer von oben bie Debnung und Reinlichfeit mixtet (mixten).

Da gewöhnt fich leicht ber Burger ju fomngigem Saumfal. Procrastiniren, vertagen, auffchieben,

Procreation, bie Erzeugung, Bervorbringung.

Procreiren, erzeugen, bervorbeingen.

Procuration, Die Stellvertretung, Die Sachwaftung. Dft wirb es and für Bollmacht gebrandt. Per procurationem, burch Boll. macht.

Procurator, ber Gefcafteverwalter ober Befcaftevermefer, ber Cachwalter. Gemalttrager, welches baltaus bafår bat, mirb in bem Ronigreiche Beffalen jest ein Gerichtsbiener genaunt, melder abgefdidt wirb, übermiefene Soulbner burd Anspfanbung gur Bablung ju swingen. Chaffer murbe beffer fur Homme d'affaire

Procuratorium, Die Bollmacht eines Gefchaftevermefers.

Procuriren. 1) Berfchaffen. 0) In eines Anbern Statt vermefen, befoegen.

Prodigalitat, bie Berfdmenbung, bie Berfdmenbungefucht.

Prodige (fpr. Probige), Sat, Prodigium, bas Bunber, Bunbers Prodigios. Frang, prodigiella (fpe, probigibb), munberbar. Gine

prodigiose Menge, eine unglaubtiche.

Prodigiren , verfcmenben, burchbringen.

Prodigus, ber Berfcmenber, j. B. einen fur einen Berfcmenber (pro Prodigo) ertiaren taffen. Die ntte R. a. einen fur munb. tobt (mort de bouehe) erfidren ift von weiterem Umfange. "Dunbtobt follte einen Mann bezeichnen, ber fo weit entbagert ift, ober fo meit feine bargerliche Ehre nerloren bat, bas er fue fic fetbit nicht mebr unter feinen Mitbargern, vor feiner Dbrigfeit auf.

treten, bas vorige jus stendi in foro nicht mebr ausüben barf; benn Mund beißt altbentich ber feeie Mann, sui juris, ber fur fich und Unbere in ber bargerlichen Befellicaft ericheinen und fprechen barf; und murnbrobt'ift folglich, wer bis Recht verforen bat. Administratione rerum suarum privatus ift aber nicht blof, mer bas Seinige burchgebracht bat, fonbern auch ber Unmanbige, ber Babnmigige, ber lanbfluchtige Berbrecher, ber Canbesvermiefene ber lebens. tang Gefangene u. f. m. Re f. G. Beitrage que meitern Ausbilb. ber Deutich. Speache, V. 65.

Prodromus, ber Borlaufer.

Producent. G. Product.

Produciren. 1) Borbeingen ober vorzeigen, g. B. ein Beugnif. Proféssor, ein bffentlicher bebrer auf einer Dodicute ober auch an 2) Borfabeen, s. B. Beugen. 5) Bervorbeingen ober erzeugen, bauen, s. B. gewiffe Fruchte, gewiffe Runftmaaren. 4) Gid ant aber folecht produciren, fich baeftellen. Man fagt and: fic nehmen, in biefem Ginne. Er nahm fich gut bei hofe.

Productrung, Die Boeseigung, Borführung, Die Gegengung, Er-

girtung. Product. 1) Das Grienaniff. bas Runft : ober Maturersenaniff : bas Ratuegefdent, bas Ratuegut. .) In ber ehemabitgen Coul. fprache, eine Buchtigung, and gwar auf ten Bintern, meil biefer babei vorgezeigt, producirt, merben mußte. 5) In ber Babtenfebre, Die ans ber Bervielung (Multiplication) ermachfene Babl, bas Ge. gebnif. (3uf.) Enblid 4) in ber barbarifden Rechtsfprache Derjenige, gegen melden eine Uefunde poegebracht mirb. Der Bor, bringenbe ober Mufmeifenbe beift ber Producent. ftreben turs ju reben einem fo nnfinnigen Ansbrude gur Entidutbi. gung bienen? Ber muebe nicht lachen, wenn Jemand ber Geeebete, fatt, Derjenige, ju meldem gerebet wirb, ober ber Befdriebene, fatt, Derjenige, an ben gefcheieben wirb, fagen wollte? Der Product far Denjenigen, wiber welchen etwas voegezeigt wieb, ift nicht um ein haarbreit meniger lacherlich.

Production. 1) Die Dervoebeingung, bas Dervorbringen. 0) Die Beibringung, g. B. Productio testium, documentorum, Die Beibringung ber Beugen, ber Urfunben.

Productiv, hervorbringend, fchaffend, fchopferifc, g. B. eine folche Rraft.

Productivitet, bie Bervorbringungsfraft, bie Coopferfraft, Rueger, bie Schafffeaft." B.

Proemium , Die Ginfeitung.

Pro exprésse positis. Diefe tot. Borter finbet man gumeilen in bf. fentlichen Berordnungen u. f. m., wo es beißt: beren Titel, Ramen ic. pro expresse positis gehalten merben follen; will fagen: fo angefeben werben follen, als wenn fie bier ausbradtich bergefest måren.

Profan. 1) Benn es bem geiftlich entgegengefest ift, weltlich, s. B. fotde Schriften. Gothe bat in biefer Begiebung auch gemein ba-

Babrlid unfece Beit veraleicht fic ben fettenften Beiten.

Die bie Gefdicte bemertt, bie beilige wir bie gemeine. z) Wenn es bem geweihet ober eingeweihet entgegenfleht, unge-

meibt, j. B. Beg mit ben Ungeweihten! Abeint profani! 5) Entheiligend, entweihend, ruchlos, a. B. bergleiden Reben und Professur, eine Dochlebeerftelle ober bas Cochlebertamt; and Lebr-Sanblungen.

Profanation, bie Entweibung, Entheiligung.

Profaniren , entweiben, entheiligen.

Profectus, Die Borticheitte.

Proféss thun, bas Orbensgelubbe ablenen.

Profemion. 1) Die Ablegung bee Rieftergelubbee, wofer man aber gewähnlich bas targere Profess bert. 2) Das Sanbwert. Profession von etwas machen, beift, etwas banbmerfsmäßig (ober mo bies gu niebrig tingen marbe) berufemafig treiben.

Professionell, banbwertemäßig, etter, berufemäßig. Co hatte es

a. B. neulid, ale in ben Beitungen gefagt murbe: ber berfibmt. Erstine habe fich verpflichtet gefühlt, einem bes hochverrathe bes fontbigten Dann feinen professionellen Beiftanb gu leiften, faglich beifen tonnen : feinen berufemaßigen Beiftanb

Professionist, ber Banbmerter.

Profésso (ex), eigenes Beets. Sennas. Dft last es fic turier und beffer burch eigens ober befonbere geben, g. B. er bat fic anf Die Befdichte nicht eigene ober befonbere gelegt, fur, er bat fie nicht ex professo studirt. (3nf.) Eigenbe an fcreiben, wie Ginige tonn , ift eine nnnothige Berbartung und Berunftaltung bes Borts.

einer Legranftalt überhaupt. Wenn Dochfcule für Universitat beliebt werben follte, fo murbe Dochfchuler fur Student, und Soche febrer får Professor, jebod nne in ber bobern Schreibart, nicht fur bie gemeine Umgangefprache, meniaftens fogleich noch nicht, pale fen. Die Bollanber haben blefe guten Musbrade fcon lange gehabt, welches mir, ba ich fie bilbete, noch nicht befannt max. Mis Zitel . wird bas Bort Professor freilig fobalb noch nicht nerbrangt werben tonnen; uber warum gibt man-ibm benn bier nicht wenigftens baburd Dentide Form und Bentiden Rlang, bas man bie unbeut. fche Enbnng or in ee vermanbelt, unb Profeffer fcreibt? 3m Reben nimmt faft Beber biefe Umfdmeljung bamit vor; weil bier bas Unbentide jener Enbung forter gefühlt wirb. Dit bem Borte Apothetee baben wir eine abniide Beranberung auch im Schriben vergenommen; inbem Miemanb mehr Apothetar (von Apothecarius), fonbern Jebermann Apotheter fcreibt, G. Bibliothecar. 3am Beweife, bas wir im Reben bas or in Professor und abnite den Lateinifden Bortern, ber Deutfden Epradabniidfeit gemas, in er ju vermanbeln pflegen, brauche ich nur angnfabren, bas einige unferer Dichter fein Bebenfen trugen, bergleichen Borter mit foiden au reimen, bie fich mit ee enbigen ; a. B. Ibammel ;

und tag auch bu, ber Binbe Bater Das Shiff von Etarmen unberabet,

Dag unfern Bifitater Hab feine Richten fabrt,

In einer anbern Stelle bat Derfeibe bas Bort Professor aud Profeffer gefdrieben;

Er fctafexte, mie ein Drofeffer,

Much feinen tiggern Rachbar ein. So aud @bert:

Er foreibt fic taglich immer großer 3nm Rector (Recter) ober jum Profeffer.

In bem Reuen Frofchmauster habe and ich, biefe jue Gehaltung unferer Sprachabniichfeltgregel nolbige Mbanberung mit mehren ber.

aleiden Titelmörtern in or vorgenommen ; 1. B.: Der Profugater Balbrian.

Der Bifitaler auch nicht fam.

Mein Borfclag, Dochiebeer fur Professer gu fogen, ift von Ben, nas angenommen morben; und Geengel (in Moripen's Borterb.) nennt ibn einen febr glactiden. S. and Bibliothecar nnb

felle und Lebramt folechtmen ober mit bem Bufgee offentlich ; im

gemeinen leben, bas Profefferamt. S. Professer.

Profil , Die Geitenanficht; alfo en (fpr. ang) Profil, nach ber Geis tenanficht; and in Salbgeficht, fe wie in Bollgeficht, fur en face. E. b. Der Gegenfas: en Face, wirb in ber Runftfprace (S. Gul. gee's Bueleebuch) foon gewoontich in geegber Unficht genannt. In ber Bantunft, wo Peofil eine Beidnung nad bem Durchfcnitte bebentet, maste man Durchichnitteauficht fagen. Bogon nennt. auch Gemabibe en profil, nach bem Duedidnitt gemabite; unb Lavater bar ben Ausbrud Sathgeficht bafus verjucht. (3mf.)

Dft modte es binreidenb fein, far en profil, bon ber Geite, fo wie får en face, ben boen ju fagen,

Profit, ber Rugen, Boetheil, Geminn. Profitable (fpr. profitab'f), nutlid, vortheifhaft.

Profitchen. 1) Gin Boetheilchen, ein Gewinnfichen. 2) Co viel als Profiter. 6. b.

Profiter, ein Bertjeug, gewöhnlich mit Stadeln, fleine Eldtftumpfe baranf an fleden, bamit fie baburd verlangert unb in ben tendter ge-Bellt, noch benügt merben tonnen; ber Lichthaiter, ber Lichtfnecht. "Der Mond auf bem Lichthaltee einer Botte." 3. 9. Richter. Man tonnte biefes Bertjeug aud einen Lichtbebner nennen, weit es ben Lichtftumpf gleichfam in ble Bange giebt. And Sparenbchen fagt man bafår.

Profitiren. 1) Beminnen. 36 will bei biefem banbel gerabe nicht gewinnen. s) Benuben. 36 benube biefe Betegenheit. Er bat auf ber Conte nicht viel profitert, nicht viel geletni.

Pro forms, jum Schein. Profos, ber Stockfnecht, ber Felbgewaltiger. Grandprofos (fpr. Grongprofob), ber Dbergewaltiger.

Profund, tief, tieffinnig, s. B. ein folder Ropf, wofur Lavater Projection, in ber Beidenbunft, bie Borfellung ber icheinbaren Lage bas Grundwort Ergrunder gebilbet bet.

Profus, ceidiid, verfdmenberifd, aberfdmanglich; uneigeutlid, meitlaufig, umftanblid.

Profusion, ber überichmang, bie Beefcmenbung.

Prognose, Bet. Prognosis. 1) Die Borangeige. 1) Die Bors tenntnif.

Prognost, ber Borausfager.

Prognostisch, verberfagent, weiffagenb.

Prognosticiren , vorberfagen. Prognosticon, Die Boeberfagung.

Programm, bie Einladungefdrift. (3 af.) Dft ift es aber auch nur eine Bormelbung ober Borangeige Deffen, mas ju einer gemiffen

Reierlichfeit peranftaltet worben ift, und mas babei gefdeben foll. Progrediren, forigeben, forticheeiten, Foeticheitte maden.

Progreis, ber Foetgang. Progressen, Forticheitte.

Progression, in ber Großenlebre, bie Forticheeitung, bas Foetichreis ten. Burja gebraucht and bas einfache Bort, bie Coreitung, boffir, wetche entweber eine gleichreftige (arithmetische), ober eine Prolopsis. Diefes Griechifde Bort ift gleichebeutenb mit bem Lot. Angleichtheitige (geomatrieche) ift.

Progressiv, ale Beilegewort, forticheeitenb, ate umftonbwort genom. men, tonnte mon fortichrittlich bafar bilben. Die fortichreitenbe Musbitbung. Diefes bobe Biel fonnte nicht burch einen Sprung,

fonbern nur forticeittlich erreicht merben,

Progeessus, ber Forticheitt, ber Fortgang. Der Fortgang von ber Bebingung gu bem Bebingten, s. B. von einem Giteenpaore in abfleigenber Linie ber Bengung, b. i. pon ben Eltern gu ben Rinbern." Rant.

Progymnasma, bie Beeubung. Progymnaemate, Borubungen. Prohibiren, Ginhalt thun, verbieten, unterfagen.

Prohibition, ber Einhalt, bas Berbot, Die Unterfagung.

Prohibitly und prohibitorisch, verbietenb, unterfagenb.

Projece, ber Entwuef, Boefchlag, Pian, Anfchlag. Projectmachee, Entwurfmacher, "Gie verficherten, bas mon bet ibrer Buradfunft in Spanien , über ben Job eines elenten Entwurfmachere, eben feine fonberliche Unterfuchung anftellen marbe." Enebedung von Amerifa. Rabiger bat bleien Musbrud angenommen. Er ift aber feeilich etwas fteif. Planmacher marbe icon beffer flingen; aber Plan ift fur Project, fo wie bas Bort bier genommen wirb, ju ebel. Unfchlag , welches mehr in nachtheiliger Bebentung ublich ift, murbe icon beffer bafur poffen, Bie, wenn man olfo Unichlage ler får Projectmacher verfucte? (Buf.) In ber angefabrten Ent: bedung von Amerita babe ich får Projectmacher nicht blot Entwurfmacher, fonbern aud Planmacher und Anfchlager in fagen

verfucht. Der hielt ben großen Mann får einen tuftigen Planmachee." "Die aber ibu, als einen etenben Anfchlager, Die Rafe gerumpft batten." Die legte Bort ertenne ich jest fur ein berbilbes tes. Es muste Unfchiagier beigen, weil es nicht von anfchlagen, fonbern von Unfchlag abgeleitet werben tann, inbem bie Bebeutung, in ber es hier genommen wirb, bem Ausfagemorte anfchlagen, fremb ift. - Der obige von mir felbft gemochte Ginmurf gegen Plane macher fallt meg, wenn man bebentt, bas bas Bort Dacher in Bufammenfegungen ben Wegenftanb immer verunebeit, bos bamit verbunbene Bort mag fur fich fo ebel fein, ale es will, s. B. Cpafis macher, Golbmacher, Gelegenheitsmacher, Beremacher, Budma. der u. f. m. In ber Mitbeutiden Sprace finbet fic bos Bort Reufunbler, ber neue Annbe ober Runblein (Projecte) macht, fur Projectmacher, welches Bacter, in ben Gagen ber Borteit, er. neuert bat: . Ge find Angenbiener, Deufanbler, Dreigungier (bie beelertei Reben fahren), Pfrfferteder (Comaroger)." Ebenberfeibe Schriftfteller bat auch ben femerfälligen Ansbrud Anfchlagemacher bafår gebilbet : . Dute bid vor Unfchlagemacher (n), bie mit geringen Roften große Berte vollbringen wollen."

und Beftalt eines Segenftanbes, aus einem gewiffen Befichtspuntte betrachtet; bie Scheinbarftellung, bie Entwerfungfart, (3nf.) Benne bat bie allgemeinere Benennung, Entwerfung, bafde gebrandt, Brei Rartden nach verfdiebener Entwerfung (Projection). In einer anbern Stelle aber bat ond er bie Entwerfunges att gefagt.

Projectiren. 2) Entwurfe, Borfchlage, Infchlage, Plane machen. Badter bat von Plan bas Musfagemert planen far Projecte ober Plane moden, abgeteitet. a) In ber Beidentunft, entwerfen. Projectirer. 6. Projectmacher.

Prolapsus, ber Borfall, bas Deeunterfinten, s. B. ber Gebibr. mufter.

Prologomenn, Bocerinnerungen, Ginleitungen in einen wiffenfcafttiden Unterricht. Rane bat bas Bort burd Borubungen überfest e Prolegomena, Borubungen, wethe anzeigen, mas man an thun habe, um eine Biffenfcaft, wo moglich jur Birfiichfeit ju bringen.

ticipatio, Man febe baber biefes, Es mirb befonbers and in ber Rebetunft von ber guvoefommenben Beantwortung moglicher ober vermutheter Ginwurfe gebraucht.

Prolix, gat. prolixe, weitlaufig, ausführlich. Prolixitet, bie Beittaufigteit, Beitfcmeifigfeit.

Prolog, bie Borrebe, Eroffnungerebe.

Prologue, ber Borrebner und bie Borrebe. Prologus galedens, eine gehelmte Streit . ober Rampfvoccebe. Roerbeet (C. Def. fen bolland. BBorterbuch) bat Congverrebe bafur. E. Prafetion. Prolongntion , bie Berlangeeung, ber Muffchub.

Prolongiren, verlangeen, meiter binausfeben.

Pro lubitu, nach Butbunten, nach Belieben, nach Gefallen. Prolusion, bas Borfpiet, bie Borubung, Borbereitung. Mud

Promemória. Ber tatein verficht, weiß, bos biefes Bort eigentlich aus swei Bartern, pro, fur, und memoria , bas Gebachtnif, befteht, und bog eine Schrift tamit bezeichnet mirb, bie far's Ges bachtnif bestimmt ift, ober gur Grinnerung bienen foll, bamit ber etwa foon munbtid gethane Bortrag nicht in Bergeffenheit gerathe. Dan tann bober faglid Dentfdrift ober Erinnerumgefdrift bafte fagen. Allein biele eigenttiche Bebentung bes Borte finbet in febe vielen gallen nicht mehr Statt ; Gefchafreleute gebrauchen vielmehr blefen Musbrud baufig jur überfdeift thre Auffage ober Gingaben in benjenigen gallen, wo ber Gebrauch celanbt, bie Rangelfeiforme lichfeiten bes Titeimefens bet Geite ju frgen. Um inbes and biebei Promende. De Luffmandein für promenten fon binfig gebenaft wirb, fo glante ich fie ben Drt, mp zemenirt wirb. Banbrichabn, für bie daubtung bei Promenirens, bat Euftmanbein nab ber Luffgang verfolgen pu baffen. Die feigt fand ich in ber Siege nuch bei Erifd. Spatiem und Spatigang fich beide nie ber hobern wie bei der Barbert, deren Dariften falle beide in ber bobern wie deren Gerbert, deren nicht, bei ner Minnerbold nu geinfte filmen wiere, für mit bei nich, bz, wer Minnerbold nu geinfte filmen wiere, für am Rie, ant wiedem men promenier, gebrundt nerben. Er hat einen neuen Luftann flage ber Wiler bir mogleten.

- - In bem Luftgang

Reben bem wallenben Strom. Buggefen.

Bawelin kan man ach Grfundrichgung für Promenade fegen. Der Auf bat ihm kähfd eine weißfunden Gfrandbrittsgun verschart. (3 n.f.) De wie auch für promeniren des E. D. fich erzigten in bie Gehifftspede aufgenomme behen, je seine niet unrecht au fein, am Grapbungsbahn and Erzebungsbah nach erzebungsbah gefter Promenade zu fein, am Grapbungsbahn and Erzebungsbah für Fromenade zu fam. Deiter Amme, der zu wohlfentlichen Erzebungsbahren find heit. G. am Spairen am bfentlichen Erzebungsbahren find hie. G. am Spairen am Spaireit. Erzebungsbahren find hie. G. am Spairen mu Spaireit. Ein köntlichen Erzebungsbahren find hie. Bei der Beiter d

Promenede (fpr. Promender), ein Luftwanbier ober Luftganger, bas eefe fur bie eblere, bas andere fur bie geringere Schreibart. Promeniren, luftwanbein, fich eine Bewegung machen. 3m D. D.

Promenfren, luftranbein, fich eine Bewegung machen. 3m O. D. hat man fich ergeben bafur, welches mit fich erholen übereinkommt: Co wobnt er, biefes fei ein ichweigenber Bertrag.

Das irber Biebermann fich bier eggeben mag. Allinget. Godites, fag Ab. ben desburiffen ihm Gestiffgelern, wollt er fagen) gefallen, blefen Gebennd in ihre Wundbert (in bie Geftliefpend), aufymehren: is wächen fic des unskallige Spairwohnertschieben fich des unkalliges Spairwohnertschieben tonnen. Schow damphis, alse re biefes feire houte dages dern bie en des Wert, fich graefpen, langft nie nief einer Seitzig eine

Erging im Parabiefe fich mein Sinn.

In neuern Briten ift es banfiger gebrancht morben, g. B. von Sotlier: Und Jung und Mit ergeht fich in ben Laften,

Und Jung und Alt ergeht fich in ben Lofte Und frenet fic.

Promésse, bas Berfprechen, bie Zusage. Promiscue, vermischt, burcheinander. Promittiren, versprechen, verbeißen, gusagen.

genommen :

Promotion, bie Beforberung, bie Stanbeserhobung. Auf ben Dodicuten, wo man bie Ertheitung einer getehrten Barbe barunter perfett, tonnte man, wenn man wollte, Erhobung ichiechtweg ba-

får fagen. Promoviren, beforbern, erhoben, eine gelehrte ober Schulmurbe ertheiten nnb nud annehmen.

Prompt, fertig, hurtig, gefcwind. Prompte Bezahlung, ift ichnielle, unaufichiebliche; baare Bezahlung. And ruftig: Er ift nicht ber ruftigfte Brieficheelber. Abbt. In promptu haben, bei ber Dand ober in Bereifchafte haben.

Promptitude (fpr. Promptirabe), bie hurtigfeit, Schnelligfeit,

Promptuarium, ein Ort, wo man bas Rethige vorräthig findet; uneigentich, ein Jandbuch, aus bem man fich nuf der Stelle Mathe erheien fann, 5. B. ein Morterbuch. And Borrathstammer, nneigentlich genommen, tonnte bofde gebendt werben.

Promulgntion, bie Befanntmachung, Runbmachung.

Promuigiren, funb ober befannt machen.

Proniren, über bie Gebuhr toben sber preifen, lobpreifen, auspefaunen. Pronomen, in bee Sprachlebre. Cootel verbeutichte es burd

Furnennwort, weil es bie Stelle eines Rennworts vertritt, Anbere, s. B, Gottideb, haben es noch buchftabitder burd Rurmort aberfest. Dagegen bat Mb. (Lehrgebaube I. Ceite 278) fich folgenber. magen ertiart: . Man hat bie Pronomina bisher febr unfoldlich Burmorter genannt, weil man glaubte, fie maren biof bagn beftimmt, bie Stelle ber Banptmorter (Grunbmorter) ju vertreten, meldes bod nur bei ben wenigften Statt hat, and alebann bei ihnen eben fo gufällig ift, ale bet ben übrigen Beftimmungsmortern bes Gub. ftantire. Braucht man fa einen Dentiden Ramen (warum follte man nicht, ba wir eine Deutiche Sprace buben, und eine Deutiche Eprachtebre gebrauchen?), fo tonnte man bie Pronomina nech ibrer pornehmften Berrichtung Perfonenmorter ober perfoniiche Beftimmungemorter nennen .. - Allein 1. geben bie Pronomina nicht immer, nicht einmabl in ben meiften gallen, unf Perfonen, fonbern eben fo oft auch nuf Gaden, s. B. bas Zud, welches zc., biefes Beib, jener but n. f. w. a. Ronnte man anter Perfonenwortern eben fo gut and perfontide Eigennamen, a. B. Sing, Rung n. f. m. verfteben. - Bestian, welcher bie Pronomina (in ber Milgem. Sprachlebre) mit ben Substantivie in Gine Riaffe mirft, und beibe unter einerlei Benennung, Clanb (Stanbort), aufammenfast , nur bas er jene burd ben Bufas, ftellveetretenbe, genauer bezeichnet, erflart fic baruber folgenbermaßen : . Pronomen pher Surmort ift unter ber Radfict eine richtige Benennung, bas es bie Ctelle eines unbern Bores vertritt; in Grunde aber ift es von bem Stanbe (Sabatantivo), fatt beffen es gebraucht wirb, nicht vericieben; benn es ift ein Beichen ebenbeffetben Begriffes. In bem Eprude bes Titne : Freunde, ich habe einen Zag verloren, flellet ich bem Berftanbe ben Raifer Titus eben fomot vor, ale bas Bort Titus feibft. Dus Pronomen ift alfo in ber Spenche blog eine Mrt von Stanben (Substantivs) , wie es beren noch anbere gibt. Allein and angenom. men, bas biefe Borftellung richtig, unb bas Pronomen wirt. lich ein Substantivum mare: fo murbe bie Bengnnung fellvertretenber Ctanb (ober ftellvertretenbes Stanbmort) theile gar ju bnutel, theile gar in lang und fdwerfallig fein. Stellvertretungs. wort ober ftellvertretenbes Bort murbe gwar beutlichee, aber eben fo unbebutftich fein, und in Brunde nichts unbere fagen, ale mas wir bei bem targern garmort an benten fcon gewohnt finb. überhaupt glanbe ich, thut man an beften, wenn man frembe, bieber ubtide Runftmorter nicht fo verbentiden fann , baf ber Begriff ben fie ausbruden follen, beutlicher und beftimmter, ale burd bas frembe Bort angegeben wirb, fich mit einer mortlichen ober bucftablichen überfegung ju begnugen, weil man burch blefe fogleich un bas frembe, bieber gewöhnliche, Runftwort erinnert wieb, und alfo nicht leicht ein Difverftanbnis entfteben tann. 3d muß baber ratben, ben Musbrud Rurmort fo innge beigubebatten, bis es Jemand getingen mirb, einen Ramen fur ble Pronominn gu bitben, ber ihrer Ratur unb Beftimmnng noch ungemeffener, ule biefer, ift,

Pronomina demonstrativa, angeigenbe Furmorter, 3. 8. biefer, jener.

Pronomina indefinita, unbestimmende Jarmbreer, 3. B. es, man. Pronomina interrogativa, fragende Jarmbreer, 3. B. wer? mas? Pronomina personalisa. personiche Jarmbreer, 3. B. ich, bu, er. Pronomina possessiva, jueignende Jarmbreer, 3. B. mein, dein,

Pronomina reciproca , radbeutenbe finembeter, s. B. fic.

Pronuncintion, bie Aussprache. über ben Unterfotet swifden Ausfprache und Austrebe fieb Liocution. gar ben Beguff sechterhafte Ausspraches bat Riop flod bas Wort Ausspracherei gebilbet.

Pronunciren, aussprechen.

Prodmium, bie Boerebe, ber Borbericht, ber Eingang. Man finbet aud Prodmium rixae, wo es ber Anfang ober bas Boefpiel bes gantes bebeutet.

Propudevtik , bie Borubung, Porfdule. Rant. (3nf.) Die leste Bort bat R. A. Bolf bafur gebrancht.

Propudentisch, vorübend und vorüblich, jenes als Beilegewort, blefes als Umftanbwort gebrauche. Propaganda, bie Betebeungsanftalt, bie Fortpffangungsanftalt, bie

Berbeanftat, beftimmter bie Glauben Berbeanftate, bie Berbeitsmers beet, ohne tabeinden Rebendegriff Glaubens . Freiheitsmerbe. anftatt.

Propagation, bie Fortpffangung. Propagiren, fortpffangen.

Pro patria, foie's Bateeland. Es gibt auch eine Art Schreibpapier, welche Propatriapapier genannt wird, meil jene Borter batin getefen werben; vaterlaubifches Papiee ober Baterlanbspapier.

Propension, ber Sang, bie Geneigtbeit.

Pro persona, fur ober auf bie Perfon. Es macht 3 Thater fur bie Perfon.

Propheit, tam mer attentall für eingedängent getten; indes fille eine nich nicht unnich, bebri ju eeinnen, bag wir bas gute Boet Sebrt und Seberian, volle paben, volles nicht aus in ber Biete vor. Humt, fwabern auf von unfern beffen fletern, p. G. von Alop, fi. d., wieber, ernnert weben al. Babeligen war Beiffinger fad niedegter. (3 u.) Auch Borvertanber. Erns.

Prophetisch, meffigenen, doverfefenb.

Prophezeihen, verher: eber vorausfagen, ververfanben eber ver-

verfundigen. Prophezeihung, bie Borvertanbung. Ich habe and bie Bocausfage bafür gefagt. Montesnma fethft erinnerte fie an bie ihnen

befannte Borausfage. Catbed. von Amerita. Prophylaktisch, batte in folgenber Stelle burd vorbauend ober ab-

wendend gegeben werben können. "In wieferen jedes medescinische (deziliche) Berfahren eben sowel prophylaktisch als curattv (het. tend) in Bezug auf das iden Gegenwärtige sein milfe." Röfightau 6. Prophylmxis. "blefes von Röfig in als gedennigte Griechliche Wert

propipunis, weifes bon de gigen ein Ubel, von welchem ju beforgen fiebt, bag es ju einer icon bafetenben Arantheit bingutommen tonne, B.

Propolist, ber Bortaufer, weicher Baaren aus ber erften banb antauft, nnb fie bann an Diejenigen aberlaft, bie fie mieber ber-

Propólium, ber Bortauf.

Proponent, Derjenige, ber etwas vortragt. Barum fellten wir nicht ber Bortrager lagen burfen?

Proponiren , vortragen, voefchlagen.

Proportion. In meinen frubern Gerfachen hatte ich mit Bnrja Ebenmaß bafür angefest. Allein ba biefes icon fur Symmetria allgemein gebranchlich ift, fo icheint es boch nicht gut zu fein, ihm

aud noch ben Begriff von Proportion untergulegen. Im gemeinen Beben wird biefes legte Bort, für Berbaltnif aberhaupt gebraucht; inbem man s. B. in Proportion feiner Große, feiner Ginfanfte n. f. w. fagt. Die Proportion, in ber Groffeniebr , entfteht aber erft aus ber Bleichheit zweier Berbattniffe, und man follte baber bie Berbaitnifgleiche bafür fagen. Dennat bat ben Begriff umge. febrt, und Gleichverhattnif bafur einführen wollen. Allein obgleich biefe Art von Bufammenfegungen, in melden ein Beilegewort (Abjectin) nad Begwerfung feiner Enbfilbe mit einem Granbworte (Gub. fanliv) verbunten wirb, nicht obne Beifpiele in unferer Sprache ift (man bente an Groffarft, Scharfeichter, Rleinmabchen), fo bat fie bod immer etwas Steifes und Ungelentiges; and behalten biefe Bufammenfegungen nicht bie Bebeutung ber einzelnen Borter aus melden fie ansammengefest murben, inbem j. 28. Broffueft nicht eimen großen garften, Rieinmabden nicht ein fleines Dabden, fonbern etwas gang Anbere begeichnen. Ge ift baber nicht rathfam, bie Babl berfelben ohne Roth au vermehren. Berbatmifgleiche bab meber etwas übelftingenbes, noch Habeutildes. Proportio arithmética, Die gleichreffige Berbattnifgleiche. @, Pro-

Proportio arithméticn, die gleichreftige Berbatenifgleiche. G. Proportion. Der Urheber bes Borts gleichreftig ift Bnrja. G. Progression.

Proportio continua, bie gebundene Bethatmifgleiche. G. Proportion.

Proportio diecrota, bie ungebundene Berhaltnifigleiche. Die Botter gebunden und ungebunden bat Burja guerft in biefer Bebeutung gebraucht.

roportio geométrica, bie gleichtheilige Berhaltnifgleiche. G.

Proportion und Progression. Proportional, mirb burd Busummenfenngen mit Berbattniß ans-

gebrudt, s. B. Beebattnifgirtel für Proportionaleirtel. Proportionirtich ober proportionirt, verbattnifmagig.

Proha (for. Prepsh), der Boefchiag, bie Ahfreng, der Antrag. Ein wandezischer Propos lagt man, und meint; eine wunderische Außerung, einen solden Antrag. Wein Propos wer, b. i. mein Borschlag war. A proposi. S. anter A. Proposition, der Sah, der Antrag, der Borschlag.

Propre (fpr. proper), eeinlich, fauber, nett. Malpropre, unfauber. Propreste (fpr. prop'rteb), bie Sauberteit, Reinlichfeit.

Propria auctoritäen, aus eigener Macht ober Gewalt. Wan fagt and aus eigener Machrollfommenheit, nub fante, wenn man wollte, and aus eigener Machrollägen Propria adussa, bie eigene Sache. Proprio motu, aus eigener Bewegung.

Proprie, eigentlich, im eigentlichen Berftanbe genommen. Proprietit, bas Eigenthum.

Proprietatee (fpr. Proprietar'), ber Eigenthumer, ber Inbaber, ber Eigenthumbbefiber; in engerer Bebeatung and ber Canbbefiber, ber angefeffene Mann.

Propulsation, bie Ausftofung, bas Ausftofen. Propulsiren, ausftofen.

Prophien, bet. Propylamm, Grich, Propylaon, bie Borballe eines großen Gebabes, Ermpris n f. m. Gofte gab betanntist ein ten Afaffen genübnete Bert unter biefen ferneben Littl ber- aus. hatte er es Borballe oder Borbef ber Antig genannt, fo maben feine ber Grichfieden untunbigt anbattere ohne Rocffrage gewöß boben, weiche Art von Belehnungen ihnen barin angeborten wied.

Peo cian Jeber zu feinem Apilie, Jeber far feinem Anthill. Bumeiten kann nan durchklintignstig ober noch Möggebe bilde fagen. In Lint's neuem Katechismus bes Kangelleiftils find felgente Enspite; "bet da jev eras fügtig umgangen merben fann, angegden werden "librigend bes Bertiegter feinen Zbeil Kofen ur tragen. Deb Beftagter bie Gulid pmen ucht in gannen, doch fo wist est 68 Mifgeluben wirtlich erfalten, wieter zu abein felber his if Der Thewest wich unter bie falgenben Wilnbiger abne Orb. nung ber Beit, perbattnifimaffig pertbeilt."

Pro recognitie et liquidie, merben in ber Gerichtsfprache Wabernn. gen. b. i. for anerfannt und ermiefen, ertiart.

Prorector auf Schulen, ein bem erften Rarfteber ber Schulen nntergegehneter Deben . aber Unternarffeher Unf Sadidulen mirh bertenine Beheer in genannt, melder ichesmahl bad Dhernarfleberame im Raman und an ber Stelle bes Sanbesberen permattet Bill man bas Lateinifde Bort Prorector beibebalten , fo muß man es . um thm Deutiden Riang ju geben, in Proredter permanbeln, mie es im Reben auch icon lange ablich ift. G. Professor.

Propertorat, bas Xmt eines Proredters, alfa bas Becrefteramt.

Pro redimenda vern, in ber Rangelleifnrache Stenael, in ber Warteamna bes Morisifden Borterbuche, bat fur Entichlagung ber Rechtefache, jur ilberbebung bes Streithanbeis und fur Steeithefreiung bofor anarfest. Allein ba man nicht eine Gache entichlagen, fonbern fich einer Sache entichtagen, ferner nicht eine Cache überheben, fonbern einen einer Sache überbeben, und enblich nicht eine Sache befreien . fonbern einen non einer Bache befreien. fagen fann : fo icheinen mie alle biele Antbrude nicht fprodirichtig an fein. Der Begriff, ber bamit bezeichnet werben foll, tiefe fic mol an bentichften burd : fur Die Dieberfchtagung ober Beilegung bes Rechtsbanbels, ausbruden. Streithanbei fur Rechtshanbel fdeint mir tein autes Bort au fein; weit Streit und Sanbel icon. iebes får fich , Chenbas bebeuten , mas fie bier ansammengefent be. beuten follen.

Pro re nata, nach Belchaffenheit ber Umflaube, ber Page ber Ga. den nad

Prorogntion . ber Mufichub, bie Berichiebung und ber Berichub, bie Mertaguna.

Prorogiren, auffchieben, perfchieben ober meiter hinausichieben. ausfeben, vertagen. über ben testen Musbrud fieb Ajourniren.

Prosn. Benn biefes Bort ansbeudlich in Gegenfat mit Poesia ober Gebicht gebrandt mirb, fo laft es fich oft burd Rebe verbentiden. Co ift biefes Mort s. B. in Ramier's Batteur und in folgenber Stelle eines unferer Dichter gebraucht morben.

Much mit Deb' und Gefang faut uns ber Laue nicht : Done Reb' und Gefang fast uns ber Ebtere . u. f. m.

Rofeanrten.

Cant maffen mir ein naber bezeichnenbes Reimart . etma ungebung bene ober banbiofe Schreibart bafåe gebrauden. Diefe Umfdreibung aber bat ibr Unbequemes. 36 muniche baber, bas ein Unberer eie nen beffern Muebrud finben mone: fontt murbe man fich freitich bie Aufnahme bes Borts Drofe (nur nicht mit ber Bat, Enbung Prosn) moffen gefallen taffen. Die Deutide Abntidleiteregel wirb baburd nicht perlent.

Prozaisch. banblos, nichtbichterifc; s. B. in banblofer Sereib. art : er verfucte et, balb mit bichterifden, bath mit nichtbichteri. fchen Anfianen. Unbichterifc tann man nur in tabeinbem Ginne von Demjenigen fagen, mas bichterifd fein follte, und es nicht ift, wie wenn man von einem Worte ober einer R. a. eines Gebidts anmertt, baf fie unbidteriid (unvoetifd) finb. Prosaisch fann (weun gleich Drofe fur eingeburgert erflart werben follte) nie Deutsch werben, weil feine Betonung unbeutfc ift, und weil von Profe nur profifc nicht prosaisch abgefeitet merben fann. (3mf.) Man tann for poetisch und prosaisch, beibe gegenfaslich gebraucht, and gebidtlich und ungebichtlich fagen.

Promaiet, ein Schriftfteller in ungebunbener ober banblofer Schreib. get, ober, wenn man will, in Drofe.

Proscenium, bie Borbubne, entgegengefest ber hinterbubne aber

bem Bintergrunbe ber Babne. Proscribiren . achten, von Acht, nicht echten (legitimiren), von

tid burd einen Benetichter bei procesibleen Descerintiffe unb proseribirt, periahren, bie Beriahrung und periahrt anfaee führe. Diefe arboren aber befanntlich nicht bieber, fonbern ju praescribires. Praescriptio and praescribirt.

Proscription, ble Meditung and ble Mat - Proserintio sunérier.

bie Dheracht.

Prosector. Derienige melder bas Bofdafe bes Bereiteberns unter Auffict bes Berglieberungslebrere perricitet. Man bat Dbergeenties berer bafür porgefchtagen; bad tft er aber nicht, benn er gebeitet un. ter bem Grafeffer ber Beratieberungefruft. Er mufte ber Rorger. atieberer beifen

Prosecutio ble Fortfegung s. B. Prosecutio arresti, ble Forts febung ber Rummertlage. G. Lint's Reuen Ratechismus bes Rangeifeiffife.

Proselvt. ein Glaubenfüberlaufer, und mo ber 3mlammenbang bie nabere Beftimmung gibt . Uberiaufer ichledemen. B. bat Glaubentabtrunniger und Abtrunniger ichtechtmen bafür angefent De ne nan unb Rinberting baben Meubefehrter baffer: bis naft aber mehr fue Nacobist. Die Rufommenfranna Procedutarel ober Protaly taumacherei, habe ich irgenbmo, in Schere burch geiftliche Beetentaperei verbeuticht. In ernfthafter Rebe murbe man Befeb. rungefucht, and Glaubenemerberei bafür fagen tonnen, fo wie Glaubenemerber für Prozelytenmacher.

Prosequiren . verfoigen, fortfeben, fortfabren. Progerping, in ber Robetlebre, bie Roniginn ber Untermelt, bie Sole tengortinn.

Prosit! mobt befomme et ! jur Gefunbheit?

Proundie, in ber Bertfunt, bie fangenmeffung. Ind bie Reitmel. fung. G. bie Beitmeffung ber Deutschen Sprache, uon Bos.

Prosonomantis' ober Prosonomant, ber Gefichtsmabrfager, Gefichtetuder ober Befichtsauder. "Ich bin fein Chiromane ober Danbander: aber ich bin ein Prosonomant aber Gefichteauder. und verftebe mich auf allerband Prophecen ans Gebebeben unb Bibebrbungen . und meif . Ge bort gar genon beraufintlauben." Riopfort

Prosopopole, bie Verfonenbichtung, Platner bat Belebung bafür gefagt, weiches aber beffer far Figur und F guration paft. S. b. Rinberiina bat Mebebichtung baffr angefest; allein eie nes Theile wird baburd nicht ber Sauptheariff, ben man burd Prosopopoie beteichnen will - bie Darffellung bes Unperfantiden ats einer Perfon - angegeben, und anbern Theits fdeint ter Ansbrud Rebebichtung fethft Das nicht beutlich ausznbruden, mas baburd angebrutet werben foll. Denn bag eine Rebe erbichtet ift, fest gerate nicht voraus, bas Derjenige, bem fie in ben Munt gelegt wirb, ein ber Blebe unfabiges , fprachiofes Ding fei. Enrtine unb anbere Gefdictidreiber baben erbictete Reben auch Meniden in ben Mant gelegt; aber biefe Reben fint feine Prosopopbien. -36 glaubte Perfonenbichtung querft gebitbet in baben, fanb abre bintennad, bas Xb. es icon in ber geften Ansgabe feines Borter. buds aufgeführt batte. And Dennas wies in ber Folge (im Atttibarb.) nad, bas es foon su Gottfdeb's Beiten aufgetommen fei. . Bethe Perfonenbichtung!. Dents.

Prospect, bie Unficht und bie Musficht. In ber Bautunft, ber Muf. eift, b. i. ber Rif ober ble Beidnung eines Gebaubes nach ber an-

Prospectus, bie Uberficht, ber Plan eines Berts.

Prosperiren , in blubenbe, gute ober gludliche umfanbe tommen, fein Btad maden, fich aufnehmen, gebeiben.

Promperitmt, bas Bobtergeben ober Boblfein. Prospiciren, porfeben, Borfichtemafregein nehmen.

Prosternation, bas Diebermerfen auf bie Rnie, bie Rniebeugung.

Prosturniren (fich), fich niebermerfen, bie Rnie voe einem beugen. echt. In bem Moris, Stengelichen Borterbuche ftebn, vermnth. Prosthesis ober Prothesis, in ber Sprachtebre, bie Borfebung eines Budfabens ober einer Sitbe, welche ju einem Worte nicht eigentild gehoren, wie wenn man im bat. gnatus fur natus fagt. Go ift auch auf bem St. D. Lieb (welches wir in Augentied auch in ber Gertellen beiden ben be. D. nieb D. B. Bild gertanden

and aus bem M. D. Dieb (welches wir in augentes auch in ber Schriftsprache haben) bas D. D. und M. D. D. Glieb entflanben. Prostitufen, befaimpfen. In mibrem Ginne iacherfich machen;

3. B. fic mit etwas prostieuiren. Prostitution, bie Befchimpfung.

Prontitution, bie Weichimpfung.

Protylos, in der Buttant ver alten, die Quarteringung.
Prosyllogismen , die auffteigenbe Reihe ber Bernunfischiffe, ober, bie gefolgerten Erfenntniffe anf ber Geire ber Brand ober ber Bes binnungen zu einem gegebnen Erfenntniß . Rant.

bingungen ju einem gegebenen Erenninis. Rant. Protanis, in ber Rebefunft, ber Borberfah, entgegengefest bem Rach; fabe, Apodosis.

fate, Apodosis. Protection, ber Schut, die Beschäung, die Obhut. And ber Schirm und die Schirmung. G. haltons. Jus protectionis,

bas Schuly, und Schirmrecht. Protector, ber Befchiger, ber Schiembere, ber Dbhater. Do wie von Suten, bie Dat um ben Suter abgeietet baben; waram fellten wir, ba wir langt Obbut batten, nicht and Obbiter fur Protector, und bolbtert fit vorenteiren facen batten?

Protectorium, bas Schirmamt, ber Schirmbrief, bie Befchiemung,

bie Dbbut, bie Befdunung.

Protegiren (fpr. protegiren), fchuben ober befchuben, in Sous nebmen, fchirmen. (3uf.) Much obhuten. G. Protector.

Pro tempore, jur Beit, fur jest; in ber Angelleiprache und in

Prolemive, ber Dauer nach; wie extensive, ber Ausbehnung nach, und intensive, bem Grabe nach.

Protest. 1) Die Bervahrung, wie wenn man fast; einen Protest woggen einigem. a) Die Abrovijung, Jarichweijung, wie meies heißt, des im Wessels mit Protest zusächgebamen fel. Ribbiger hat bas Wert im bleiem lesten Jusammenhange burch Berweigrung verkentlicht. Ebenweit war und Einred befür glieb.

Protestant. Diefer Rame, melder anfange nur ben Butheranern beigelegt wurbe, feit bem Beftfalifden Frieben aber auch bie Reformir. ten unter fic begreift, entftanb, ale fene auf bem Reichstage jn Speier 1520 gegen bie Beidibffe ber Rathoiffen eine Bermahrung einlegten ober protestirten. In allgemeinen begeichnet biefe Benennung einen Rriften, ber fich, wie Rant fagt, gegen bie Anfprå, de (Unmagnugen) anberer Glaubendgenoffen bie ihren Rirdengton. ben für allgemein verbinblich ausgeben, vermabet. Man fann auch fagen : er permabrt fich gegen jebe Berpflichtung etwas ju glanben, mas nicht auf einer übereinftimmenben Ausfage ber Bernunft and ber Bibel berubt. Man tonnte fie bie Freiglaubigen nennen; benn fie find in Beang auf bie firchliche Gefellfaft, mas ber Rreiburger in Beang auf bie burgerliche ift. Der Ratholit bingegen ift ein Amangataubiger. 3d babe beibe Musbrude ju gebrauchen tein Bebenten getragen. . Whemoblige Rlofter . pon Rreiglaubigen vermelt. Udet." Der Grunbfas ber 3mangglaubigen, bas zc. Da inbes bie Ratholiten bie Benennung 3mangataubige mel nicht gern boren modern, fo tann man, wenn man mit und an ihnen rebet, fie and, nach einer budftabligen überfegung bes Borte Catholisch, Gemeinglaubige nennen.

Protestantiumus. Wenn Freiglaubiger für Protestant genehmiget mieb, fo fann man Freiglaube und Freiglaubigfeit für Protestantimus, fo mei Amangfaube oder Gemeingfaube für Catholieimus fagen. "Die Gesahren, welche ben Freiglauben und feinen Befennern, fo wie ber Weiftesfreiheit überhanpt, broben. G. "Unfe-

Protestation, Die Bermabeung, Die Ginrebe. Bei Bechfelgefdaften,

Protestiren, Einfprache ober Eintebe thun, fich bermahren, eine Betmahrung einiegen. Die erfte R. a. ift jest nur noch von ber Protestation gegen eine Deitrath gebrauchlich. Einen Bechfel pro-

testiren, heißt, ibn jurud ober abweifen. Protous, in ber gabeliebre, ein Mergott, bes Djean's Cobn, bes allerfei Gefalten annehmen tonnte; uneigentlich, ein folder Benfch,

ein Banbeibarer, "Dit wethen Banben foll ich biefen Banbei,

Prothesis. C. Prosthesis.

Protocoliiren, ober ju Protocoll nehmen, niebericheriben, einen Bernehmungebericht machen.

Protomartyr . ber Dauptmarterer.

Protomedicus, bes Dberargt. Protopope, ein Dberpriefter in Mugianb.

Protopideinn, bas Urverbifb.

Protoplasten , bie erften Muftermenfchen.

Protosecretarius, ber Dber : ober erfte Gebeimichreiber.

Prototypus, das Urmusterbild. Mufter, Musterbild und Boebitd ift Typus, Urbild, Original. Donach ader ofigende Getelle aus herber's Briefen Gere die Menichenthamitichfeit (Humanitat) ju berichtigen : "Das urbild (Urmusterbild), der Prototyp der Menichtig i. gen als nicht für füren geneinen Entlerfeit bliege

Erbftriches.* Protraction , bie Bergenerung.

Protrabiren, in bie Lange gieben, periagern.

Provengelen (fpr. Provangfalen), Dichter bes mittlern Beitattere in

Proventi (fpr. Promenut) , in einigen gallen ber Ertrag, in anbern ber Betrag.

Proverbin, bie Sprache. Ungnt hat man bie Sprache Catome's Spridworter gerannt; benn bes find fie nicht. Gelbft bes Bort, Sprichwort, wurde beffer Spruchwort lauten, baber es auch von Einiam Spruchwort seifacleben wurde.

Proverbialisch. fpridmortlid, beffer fprudmortlid.

Proviant, ber Munboarrath, die Lebensmittel. Ainberting hat ang Jehroarrath und Artigestoft bofür gebirdet. Das legte ift unbeutlich, Tale Provinantaugen iff Berungan ichen gefrändlich, (3uf) Provinantaus, ein Munboerrathsbaus, ober ein Borrathsb haus fohigdrung.

Proviantiren, wofür man auch verprovientleen bort, mit Munbvorrath ober Lebensmitteln verforgen ober verfeben.

Provicarius, ber Rebenftellvertreter. B.

Providenz, die Borifot eben Borfebung. De es nicht beffer fein warde, wie ebemable banfig gefdab, fürfebung in fapen, seint burd Das, wes It. begegen (anter Borfebung) bemort, noch nich entstieben zu fein. Drun fallte De Boguiff ber Girforge babei nicht mehr, ein ber des Borbeschene bervorfeben? Proving, bie Lanbichaft, bas ober ber Bau.

Provinzial ober Provinziell. lanbicaftlich. Das Panbicaftliche in ber Spracht. RlopRod.

Provinzial ober Provincial (ber), ber Canbicafts. ober Gauvor. fteber eines geiftlichen Orbens, b. i. Berjeuige, weicher über alle Prut, bas abrigbleibenbe Unbranchbare vom Sped beim Abranfieben, Muffict führt.

Provinzielat, bas Imt ober bie Burbe eines Bauvorftebers.

Provinzialism. Bat. Provincialismus. Beibnie bat Canbmort bafur gefagt, meldes aber ju viet fagt, weit land nue Landichaften (Provincen) unter fich begerift. Beffer alfo Panbicaftemort, tanbicaftliche Rebenfart, lanbicaftlicher Sprachgebrauch. Rlop. fod fagt (in ben Grammat, Befprachen) bas Canbicaftliche unb etwas Lanbicaftliches für Provinzialiemus. Res municht, bas bas veraltete Baut fur Provinz wieber gangbar gemacht, und bann Gaumort fur Provincialismus eingeführt werben, moge.

Provieion. 1) Der Borrath, befonbere ber Munbvorrath. u) Die Bemubungegebubr ober bie Dubgebuhr, bie ein Roufmann far bie Ausrichtung eines Befcatte erhatt, meldes er fur einen Anbern übernahm. Borgewinn , welches Rinberling bafur bat, fheint

nicht au paffen.

Provisionaliter aber proviedrisch, vorlaufig, einftweiten und einft: meitig, bis auf meiter, a. B. verfügen ; eine einftweitige Berfå. gung; es murbe einftweilen (bis auf weiter) verfagt. Man tann auch aft vortebrungemeife und vortebrend bafur fagen.

Provisor. Diefer Bat, Titel fann bulb burd Borfteber, bath burch Bermefer verbentiat meeben. Reichsvermefer, Provisor imperii, (Buf.) Much erfter Apothetergefelle ober Argeneilabenbiener. "Im Babeniden wirb ein Schulgebulfe barunter verftanben." De inge.

Provocant. 1) Der Berauffoberer. 2) In ber Rechtefprache, ber Un. fånger eines Rechtsbanbeis, ber Bertiager, fo mie Provocat, in bieler Sprache fomoi ber Berausgefoberte, ale auch ber Bertlagte, beißt. Provocation. 1) Die Musfoberung. 2) Die Berufung nuf Etwas.

Provociren. 1) herausfobern. s) Gich berufen (auf Etmas), Proximitmt. ble Rabe, Rachbarfchaft, nabe Bermanbtfchaft.

Prode (fpr. Pribe). Bir benten babei nn eine verftellte, unb aus Berftellung ble Sittfamfeit abertreibenbe Perfon. Unfer Sprobe faat bas Ramlide. Diefes Sprobe, fa wie bas Gnalifde proud, ftola. fcheinen mit prude Gines Urfprunges ju fein. Die ehemable von mir vorgefdlagenen Ausbrade mannfcheu, unb bie Dannfcheue, uber, wie ber bieberige Sprachgebraud will, Die Dannichen, paffen nicht, weil ihnen wenigftens ber eine von ben Rebenbegriffen bes Borte Prude, ber ber Berftellung, fehlt. ERbfer meinte (in ben Santaffen), ber Ausbrud Tugenbftoty ericopfe ben Begriff ber Pruderie; allein bie Prude ift oft an menigften fic einer porgagli: den Augend bewußt, und tonn alfo and wol nicht ftate berauf fein. Affinenng's Berbrutfongen burd icheinteufch, bie Ocheinteu. fche und bie Scheinkenfchbeit tommen ber Bache ican naber. Aber ba man bei jenen Arangofifden Ansbruden, nicht fomol an innere Reufcheit und beren Schein, nie vielmehr an ein angenammenes fprobes Angere ju benten pffeat: fo fcheint mir ber gite Musbrud Sprobe ober Scheinfittfame bie befte Berbeutfcnng jn fein. (3n f.) B. folagt and icheinguchtig und Scheinguchtigfeit wor, welche bem Beariffe angemeffen an fein fceinen. Rad reiferer fiberlegung finbe id, bas and mannichen und bie Dannichene fberall, mo ber Rebenbegriff bes Berftellten nicht mit angegeben werben foll, recht gut gebraucht werben tonnen. Dod mußte man wol, nm einem anbern Sinne anseuweichen, mannerichen und bie Dannericheue fngen.

Prudence (fpr. Prabanag'), bie Rluebeit.

Pruderle (ipr. Deaberth), bie Sprobigfeit, bas Sprobethum, bie Scheinzuchtigfeit. G. Prude.

Pffgumen, bie jur Aufbewahrung gefchatt, entfernt u. getrodnet merben.

Prunellenfala, Galpetertuchlein, welche entfleben, inbem man gefomolgenen Calpeter tropfenmeife auf ein tupfernes Bled gieft. B. Prussienne (fpr. Pruffienne), gebiumter Gros de Toure, alfo ge-

blumter Schwertafft. G. Gros de Tours.

Beiftliche feines Debens in einer gangen Sanbidaft (Proving) bie Prytaneum. 1) Gin Drt in bem Gotoffe au Athen, mo bie Prytames, b. i. bie Mitglieber eines Gerichtebofes fic verfammetten, und Bericht hielten. s) Der Rame einer öffentlichen graßen Rriegsfonte in Oneis.

> Pralim, ein beiliger Gefang, ber jum Platter, einem ebemabtigen if. bifden Zonwertzeuge abgefungen murbe. Das Bort ift in ber Riedenfprache vollmaßig geworben, und tann baber um fo mehr far

> eingebürgert getten , ba es unfere Sprachabnlichfeit burd nichts beleibiget.

506

Psalmodiren, Pfalme fingen, mit Ginem Barte pfalmen. 36 babe biefes Boet in folgenbem Berfe gebraucht:

Sie pfalmt bes Margens frub, fie rfaimt bes Mbenbe fpat. Psalmist , ber Pfaimbichter aber Pfatmfanger.

Pealterium, bas Pfalmbuch, mofür man in ber Bottefprache bet Pfalter bort; bann aud ein ehemabliges Saitenfpiel anr Begleitung ber Pfaime.

Peeudo, in Bufammenfegungen, falfc, s. B. ber Preudo - Smerdie, ber falfde Smerbis.

Peeudonymisch, falfdnamig, verfappt.

Pseudonymitat, bie Salfdnamigfeit.

Preudonymus, ber Salfdnamige; and van Menfden, ber Berfappte.

Pseudorenie, in ber Megeneilebre, bie Grzeugung eines falfden Sun: gees, atfo ber falfche Sungerreis. Paditis , bie Lenbenmustelentianbung,

Psorophthalmie, bes Mugeniuden.

Psychisch, welches in ben R. a. psychische Nocologie und prychische Cur vertommt, tann burd Bufammenfegungen mit Geele umgangen merben, s. B. Ceelenfrantheitelebre, Geelenaegung.

Percholog, ber Geelenforfcher, Geeleniebrer.

Peychologie, bie Geeleutehre, Gie ift entweber eine empirische, b. i. auf Erfahrung gebaut, und bafur fagen wir Erfahrungefees lenlehre unb . funbe, ober eine rationale, melde aus Bernunftbegriffen bergeleitet wirb, und biefe nennen wir bie überfinnliche ober vernunftgranbige Seelenlebre.

Paychologisch . aur Geelenfebre geborig, aber, wenn mir aur Bermeibung biefer foteppenben Umfdreibung, bas verattete lebrig wieberherftellen wollten, feelenlehrig. G. Esthatisch. Ginige fee. fenfebrige Bemerfungen." G.

Ptisane. 6. Tisane.

Ptyalismus, ber Sprichelfiug, G. Salivation.

Pubertet, bie Dannbarteit, bie Reife bes Miters, mit Ginem Worte, bie Miterfreife.

Public, publique (fpr. publibt), öffentlich. Peredna piblice, eine

offentliche Berfon. Auch gemeintunbig : "Ich abertaffe es 3bnen, biefe Angeige gemeintunbig jn machen." Ein ung, in ber 3en. Bit. Beitung. Ran bat auch offenfunbig bafur gefagt. Go auch lanbfundig. (3 nf.) gar Bien publique (fpr. Blang pablibt) tonnen mir bas Gemeinbefte fagen.

Publicandum und Publication. Das erfte bezeichnet Etwas, bas betannt gemacht merben fall, bas anbere bie Benblung bes Befanntmadens. Ran follte alfo für jenes eigentlich nur Befanntzuma. chenbes , und Itos fur biefes Betanntmachung fagen. Muein man gebrandt bas lente fur beibe. Es more inbes beffer for Publican. dum offentliche Ungeige ju fagen. Publicatio bonorum, bebeu: tet bie Gingiebung bes Bermogene.

Prunelle (fpr. Pranelle). 1) Der Augapfel, ber Augenftern. m) Gine Art Publice und publique (fpr. pabitht), öffentlich, offentaudig, gemeintunbig.

Publiciren, befanntmachen, eraffnen , s. B. ben leaten Billen eines Marfterhenen Publicist, ein Lehrer ober Renner bes Staaterechts, ber Staats.

rechiffebrer, ber Stantfrechtefunbige aber - fenner.

Publicistisch, flaaterectlich, s. B. bergleichen Grorterungen. Publicitat, bie Deffentlichteit. Diefe Berbeutichna. Die ich ebe-

mobis ichen perfucte, ift in ber Sen, Bit, Beitung gebilliget wer. ben, und Rodem bat fie angenommen, (3uf.) Mud 9. W. Rid. ter bat bas Maet Offentlichteit angenommen und gebraucht: a3ft es nicht Graufamfeit eines Didters, welcher ber Schanfvielerinn eine Offentlichfeit antetinat, beren fich eine Offentliche famt." Dft wast aud Dffentunbigfeit bafår.

Publicum. In einigen Rollen tonnen wir bas Gemeinmefen bafår fagen : 4. B. ber brave Wann fiebt bei allen feinen Unternehmungen mehr auf ben Bortbeit bes Gemeinmefens, als auf feinen elaenen. "Bir legen biefe Schrift bem geiebrten gemeinen Befen bor. Au. halt, frit, Bibijethet. In anbern tonnen wir bas Mort PRoit ober Pefemelt bathr gebrauchen. Die Belt nabm an biefem Streite menig Antheil. Er berief fid auf bas Urtheil ber gefomme ten Pelemett

Durch Grabbien

Birft bu ber Lefemeit vielleicht bid mehr empfehlen. Barbe. In Michery bat Malfe Rielfanf baffer gefagt. Raifer Safenb nannte es fin einer Schrift über bie einguführenbe nene Steuer) bas Allgemeine: "Der Sanbeeffurft in einem monerchifden Staate bat aber bie Bermenbung ber affentliden Ginfaufte, nach feiner Chee. feinem Bemiffen, und feinen Pflichten, bem Allgemeinen Rebe unb Antwort ju geben," Bu unbestimmt. Bumeifen tonnen wir bas Wort Publicum burd ben Gebraud bes Beiworts offentlich umgeben. Die batte a. B. in folgenber Stelle gefdeben tonnen: "Bas reine und icone Empfindung fur amei gleichgeftimmte Geelen ift, bas mieb burd Dorfeanna par bem Publicum (burd affentliche Darleaung) sur Empfinbelei." Dit tann man aud bie Leuje, oft man bafur fenen : s. B. mas merben bie Leute (bas Publicum) bain fagen? Man (bas Publioum) bat es nicht got aufgenommen. Much bie Pefee, ber Peletreis und bie Bufchquer poffen oft bafür; 4. 23. ein Schriftefteller mus ben Gefdmad ber Lefer au Rathe sieben. . Mus Achtung gegen bas Urtheil eines fo geoben, burch fo niele Banber verbreiteten Befofreifes . In ber Borrebe ant fiebten And. gabe bes jungern Rebinfen's. .Die Bufchauer gingen un: befeiebigt von bannen." (Bul.) Das Milgemeine, meldes Raifer Jofeph får Publicum gebrandte, brachte mid auf ben Gebanten, bie Allgemeinbe bafår porinfchlagen. Diefer Ausbrud begeichnet alle Glieber bes großen Gefellichaftstorpers anfammengenommen, meider alle einzelne und befonbere Gemeinben ober Gefellicaften in fic faft; alfo Das, mas man bas Publicum nennt, Man tonnte s. 18. fagen : . Dan muß nicht vergeffen, bag er fein Bert nur fur bie fleine Gemeine, su ber er fich rechnet, nicht fur bie Mugemeinbe, forieb. 3ch mabite ju biefer Bufammenfegung bas Bort Gemeinbe, und nicht bas gleichbebeutenbe Bemeine, well jenes bentlicher als biefes angibt, baf es bas Grundwort (Substantiv), und nicht bas Beiteaes mort (Adjectiv) fein foll. "Ich bin auch ein Belebrere, Mie felder babe ich bas Redt und bie Bflidt, über Staatsarbnnngen in fofern fie bas unfichtore Reich ber Babrbeit unb ber Biffenfcoften betreffen, affentlich au urtheiten, und mit meinen Granben und Bor. ftellnnaen mich an ben einilgen befnaten RichterRubl in biefem Gebantenreiche, au bie große Allgemeinde, ju menben." G.

Publicum (namtid Collegium), in ber Sprace ber bodidulen, eine offentiiche Bortefung, mofur B. bie Freivortefung gebilbet bat; weil fie unentgeitlich gegeben mirb.

Pudding, ein in ein Munbtud (eine Serviette) gefdlagener unb fo in Baffer gefochter Rtof. Die Englanber baben biefes Bort aus bem R. D. entiebnt; es ift alfo ein Dentiches. Rur bie bobere

Schreibart fotifat B. Riefenflos vor. Ab. bat Englifder Rlos

Puddinefteine, in ber Raturbefdreibung, eirunbe in Riefelmale eine gefdieffene Steine. Da Dubbing Deutsch ift. fo mus auch bie Benennung Dubbingfleine bafür gelten. Conft tannte man fie, nach B. Borfbigge, auch Runbfteine nennen menn bieles Mort nicht an allgemeln mare.

Pudenda, bie Schamtheite

Poerll, finbifd, fnabenmaffia

Puerilitat . bas finbifde Befen, bie Angbengrtinteit.

Puissance (fpe. Phiffangt'), bie Dacht. "Die Europalicen Dachte." Puissanclren (for, puiffquafiren), eine Dacht noeftellen, fnielen. Bener feitfame unbeutide Antheud fimmt im oten St. ber Gurapaifden Annaien (Jahrbuder) von 1804 tor. "Benn Ctaten non minberer Grope obnebin icon in ben jebigen Conjuncturen (Beitumftanben) Europa's Dabe baben einen Schatten von Freiheit au reiten : fo tann bie Gudt an pulesanciren bie Schmierigfeiten ibres Lage unr vermebren." Unfere Sprachabnlichfeit murbe erfauben. machien bafur ju fagen. "Das Roniglein bat bie Schwachbeit mache ten an mellen .

Pulk, ein Trupp, ein Sahnlein (Escadron). Gin Sahnlein ober " Befdmaber Rofaden. @. Racadron.

Pulmonie, bie gungenfucht.

Pulpei. Bult tann fur eingebargert gelten weil es Deutiden Rlang bat, und foon in ber Boitefprache lebt. Bangetifd. meides Rin. beeling bafür gebitbet bat, marbe eber einen in einem Geminbe an ber Banb baugenben Mich bezeichnen, bergleiden man in ben fleinen Bohnungen ber Canbieute, jur Erfparung bee Raums finbet. Man tonute aud Schreiblebne, Rotenichne und Rotengefiell ba. für fogen. - Gennas bat bis fente gebilliget; nub Miling ber überfeber bes Rafdingefinbes, einer Brangefifden Gefdichtsbichtung, hat es gebraucht.

Pale. in fofern bie Mber (arteria) felbft gemeint wirb, bie Schlag. aber: in fofern aber bas Golagen (Pulsiren) berfeiben ausgebrudt merben foll, ber Aberichiag (nicht an nermedfein mit Aberlafi). übrigens ift Puls feibft ber Deutfden Spradabnlichfeit gemaß, und fcon in bie Bolfefprace übergegangen. Pulsation, bas Schiggen.

Pulsilog, ein Bertzeug, bie Gefdminbigfeit bes Aberfclages in mef-

fen; ber Mberfchlagemeffer. 28. Pulsiren, fclagen. (3uf.) Da Buls iden einerbargert ift, fo ton. nen wir pulsiren auch burd pulfen perbentiden. - Die botte ich jur neuen Musgabe blefes Berte foon langft beigefdrieben, als ich hinteeber ju meinem Bergnugen fand , bag einer unferer guten Schriftfteller, mir mit biefer Berbeutfdung gunorgetommen ift. to anter namlid faat in ben Gagen ber Boegeit: "Das mare mir

Mbern puife. Pulverisation, Pulverisirung, bie Patverung.

ein Benguiß gemefen, bag nicht ebles, toniglides Bint in feinen Pulverisiren, patvern, s. B. gepaivertes Sirfdborn. Dufper ift fon långft eingebürgert.

Punctation , bie Entwerfung und ber Entwurf ber Bertragspuntte. Puncta dillreseos, in ber Sprachlebre, bie Conberungs, ober Aren. nungepuntte ; tauger bie Teennpuntte, b. i. biejenigen Puntte, bie auf ben leeten ameier nebeneinanberffebenber Belbfttanter gefent merben. angubenten , bağ beibe eingeln nub nadeinonber, nicht auf einmabl ais ein Doppellauter ansgefprochen werben follen, s. B. Poet.

Punctiren, punften und bepuntten, tupfen und betupfen, auch tapfein ; R. D. ftippen und beftippen. Betapfter ober getapfels ter Grund. Auspunctiren, burd Babrfogertanfle ausfinbig maden; allgemeiner, ausgattern. In punctirter Manier, in gepuntteter, geftippter ober geinpfeiter Art, punctirte Roten, in ber Toutanft, bopunttete, beren Geltung burd einen beigefeaten Puntt um bie

508

Daifte verlangert ift. Efdenburg. (Buf.) Benne bat flichein får punctiren angegeben. Punctuell, panttlich. Punctum, ber Duntt, Diefes ift gwar aus jenem gebilbet, aber ein:

gebargert. Butber bat Titel bafår, wofår man in R. D. Tittel ober Tuttel, in Dberfachfen Tupfel ju boren pflegt. 3m Bftreichi. fden fdeint aud Zopf ablid an fein; meniaftens bat Dopowitfd biefes Bort, Diefe janbicaftliden Musbente icheinen fur bie Gorift. fprache wenig Brauchbarteit jn haben, wenigftens bem verbeutichten Duntt nicht vorangieben ju fein. Go auch bas R. D. Drid, mober bie M. a. auf ben Brid. b. i. puntelich, und prideln mit einem fpihlgen Bertzenge puntemeife ftechen. Man fagt auch: in biefem Stude får in biefem Puntte. In puncto sexti, in Betreff bee fecheten Gebote. Punoto debiti, bie Schutb betreffenb, ober in Betreff ber Chufb. (3uf.) Unb bamit Punctum! b. f. bamit geenbiget! gefchtoffen ! abgetban !

Panctum saliens, berjenige Puntt, werauf Mles vornehmlich antommt, ber Sauptpunft, 3. 9. Richter bat biefen Bat. Musbrud burd mortliche fiberfegung verbeuticht, und ibn ben Supfpuntt ge. nonnt, "Diefe fo unenblich einformige Bangfamfeit ber Operation Cheramort mus man nicht ernfthaft beurtheilen mollen.

Pancturen, bei ben Buchbrudern, swel Stacheln an ber Preffe jur Befthaltung bes ju brudenben Bogens,

Punische Treue, in ber Speache ber Romer, fo viel ale Treulo. figfeit.

Panisches Bachs. & Eleodorisches.

Pupill ober Pupille. 1) Der Danbel. Man fagte ebemabts aud Dflegling bafur: -Wieidermasen muffen bie in bes Dfleglings Gatern vorbanbenen Saden u. f. m. Braunfow, Bormunb. fafteerbnung pon 16Ro. In ber Gefdidesbichtung Belleba pen ber Berf, bes herrmann von Unna ift biefer Musbrud er. nenert werben. Das Papillen - Collegium, bas Baifenamt. Stengel. Das Dbervoemundicaftsamt, Der Baifeneath. Der a) Der Mugapfel, febr unpaffenb; beffer Mugen-Blan ift bes Mugenfternes Runte. Burger. Die eigentlichfte Benennung ift Gehloch.

Pur, rein, flar, lauter; auch eitel, a. B. eitel Golb. Mud blant, meides Mb. in bie gemeinen Rieberfanfiden Minnbarten verweifet. ift bafår von unfern beften Schriftftellern gebraucht worten:

går blante Majeftat, und meiter nichte, verbinten. Barger. Rein Strenden mar mehr blint und blant. Ebenb.

L'urgantin, abfahrenbe, ober Abfahrungemittel, targer, Abfahr-

Purus putus. Diefen Sherzausbrud gebrancht man, wenn man fagen will, baf Jemand Das und nur Das fei, mas man von ibm feat. Go in ber Deuen Affg, Deutich, Bibliothet : pure pute Theologen. Barum benn nicht eingeffeifchte Gottebaetebrte? Purganz, ein Abfuhe : ober Reinigungemittel.

Pargatorium. 1) Das Fegefeutt. 2) Pargatoriam juramentum,

ber Reinigungeeib.

Pargiren. Auch biefes unbentiche Bort bat, mit feiner gangen auslanbifden und unreinen Sippfdaft von Purgant, Purgirmittel u. f. m. einen Plas in Xb's. Berterbuche, ale ein Deutfdes, gefunben ; febr unverbienter Beife, ba wir, mie 3chermann weiß, bie echtbeutfden und jugleich auftanbigern Musbrude : abführen, reini. gen, Abführungemittel u. f. m. haben. Uber ben von Dennas (im Untibarb.) angemertten Unterfdieb smifden laxieen, purgiren und abführen, fiebe Laufren. (Buf.) In ber Rechtefprache beift, fich von einer Befdulbigung purgiren , fic baraber rechtfertigen.

Parification, bie Reinigung, Lauterung.

Purificiren, reinigen, lauteen.

Puriamus, in ber Sprachtehre, ber Reinigungeeifer, ober beflimm.

ter Sprachreinigungfeifer. Rablof bat bie Sprachtauferung bafür gebrandt. In bonenber Abfict bie Sprachfegerei, G. Purist, Das Gegentheil ift Sprachmengerei. (3 uf.) Den Biebbabern ber Spradunreinheit, welchen bie Bemubung Giniger, tie Deutide Sprache von Frembheiten ju reinigen, ein hochverbrechen gegen ihre Bemachtichteitetlebe ju fein fcheint, tann man fue Purismus noch mit Epracheeinigungefucht, und wenn ber bothte Grab berfelben, etma bie Campeide, ausgebrudt merben foll, mit Eprachreinis gungemuth an bie bant geben. Dat bod icon einer ber taufern Berfecter bes allbetiebten Spradunrathe, ber febr verftanbige Bert Profeffor Bange, weitanb in Bertin, ben bebauernemurbigen Berfaffer biefes Borterbuche au einer Stelle im Beblam bffentlich perurtbeilt und nuf Forticaffung beffetben nach Conbon angetragen! übrigens tommt ber frembe Musbrud Parismus auch in ber neuern Bernunftmillenfcaft por, mo er tem Eudaimonismus, bem Glad. feligfeitefabe, entgegengefest mirb. Rach biefem, bem Gabe ber pelnen Zugend ober ber Engenbreine, mus man bie Zugend um bes Bernunftgebote willen und ohne Dinfict auf die baburch su erfan. genbe Gtadfetigfeit Lieben und aben : noch fenem ift bie Gladfelia. Peit Bwed, bie Tugenb bas Mittel baan.

(Berrichtung) ift eben ihr punctum saliene ober Supfpunft." Gin Purist. In bem Ginne Derer, metde biefen Ausbrud als ein Grott. wort gebranden, bat Beibnis (nicht Beffing, wie man in bem Worl gifden Borterbude mich behanpten laft) es burd Reinbunt. ter verbentichen wollen; allein bas beißt Giner ber fich rein bunft, nicht Giner ber bie Sprache reinigen ju tonnen ober ju muffen mabnt. Beffer murbe fur biefe verachtride Bebeutnug vielleicht Sprachfei: bee ober Sprachfeiger fein , weil biefer Unsbrud bas Gefchaft femol binreident verunebett, ale auch an bas Dadenfeiben erinnert. Das Geiber ober Geiger auch einen Durchichlag bebeutet, thut bem Berachtlichen, meldes burd biefe Bufammenfebung ausgebrudt metben foll , teinen Abbrud. In mitberem Ginne genommen , tann es burd Sprachreiniger aberfest werben. Auch Berbeutfcher past bafår, fo wie Beeunbeutfcher far ben Inpuristen. Berunbeut: fchen und Berunbeutfdung bat fcon Schottel gefagt. Dennas bat Reinigfeiteverfechter bafur vorgefdlagen. Diejenigen, welche über bie Bemubung, bie Sprache von frembartigem Unrathe gn rei. nigen, fpottein, babe ich fcherameife einmabl, in Untwort uuf eine Bothe'iche ober Shitteride fogenannte Zenie, Alfanger (von bem veralteten al, fremb, und fanzen, reben) genannt :

Spottifd nennt ibr Duriften Die, melde forgit euch burften ; Bift ihr herren benn and, wie end ber Barftenbe nennt? Bell ihr menget bie Sprachen, befutelnb bas Dautiche burch Frembes,

Rennt er (gwar altbeutich boch rein), nennet er Alfanger euch. (Begen ber in biefen Geche . unb Runffuftern begangenen gehter, gegen bas Beitmaß, bittet ber Berfaffer ber fie mot bemertt bat, aber nicht ju verbiffern meiß, bie Renner um Entfcutbigung, meil er fich nie angemast bat, ein Becefünftter gu fein). Gur ben ernft. boften Bortrag baben mir Eprachmenger for biefen Begriff. 34 babe aud Unreinigfeitsfreunde bafår gebeaucht. (3 u f.) 3u ber neuern Bernunftwiffenfchaft wird unter Puriat ein Bertheibiger bet Augenbeeine verftanben.

uritaner, ein Glaubenereiniger ober Reinglaubiger, eine Glaubenegunft in England. 2. Zabelnb Reinbuntler. uritanisch , reinglaubig ; tabelnb, eeinbunflerifc.

Paritot, bieReinigfeit, bie Reinheit. Ab. verweifet bel biefem letten nur auf jenes erfte, unb fagt unter biefem : staß gwar Reinheit gram: matifd (fpradlebrig) betrachtet, nichts miber fid babe, aber bod ben Dangel bes Gebranche." Die fann man jest nicht mehr fagen, weil unfere beften Odriftfteller, s. B. Wothe, es oft gebraucht haben. Ce ift eben fo richtig, ale Schanteit, Rleinheit, Gutheit n. f. w. gebiibet; baneben turger ale Reinigfeit, und branchbarer für ten

Pasillanim, ffeinmutbig.

Pusillanimitet, ber Steinmuth, bie Rteinmuthiafeit.

Pussiren. 1) Unrichtig für boesiren. G. b. 2) Ginen pussiren, ibm fortheifen, gu feinem Forttommen bebutflich fein. Gto pussiren, fic emporichwingen fein Gind machen.

Pusteln . Blattern, fleine Gefdmure.

6. Gebier's phoficatifches Borterbuch.

Putrefaction . bas Raulen , bie Saulung und bie Sautnif. Putrefactionslebre, bie Sautniflebre.

Pygmien , 3merge. Pygmeisch, swergaetig.

Pyramide, eine Spiblaule, aman malae eine Spiblaule von Steinen baraber." Biejanb. Anbere haben auf bie Abftammung bes Bried. Borts Radfict genommen, und Stammenfaule bafür gefagt. Aber beibe Musbrude paffen nicht wohl fur bie ungehenern Egiptifden Pyramiden, bie man nicht febr poffic Goulen neunen marbe. 3n binfict auf biefe tonnte man Spiggebaube baffer bilben. Strabifau. fe, weiches Stengel bafür mit angefest bat, fdeint vollig unpaffenb gu fein, well wir bei Steahi nicht an eine unten breite und oben fpie gnlaufenbe Form benten. Far Farbenpyramide, meides in ber Rniurlebre vortommt, und morunter man eine mathematifde Un. orbnung ber gemifchten garben, welche fic aus brei Sanptfarben sufammenfegen laffen, verftebt, ift foon Raebenbeeird gebrauchlich.

Pyramidalisch . foisfautid. Das Gebanbe mar gens von Stein, und swar fpihfautich aufgeführt." DR. Reifen. Oft wied pyramidalisch auch ba gebrandt, wo eigentlich coniech, fegeiformig, Bu einem folden Falle but Bos in Regeigeftalt fteben follte.

bafår gefagt :

Unb, ber bn gerab' auffteigeft in Regeigeftalt, o Caprefine i Pyrologfe, bie Bebre vom gener, bie Reueriebre.

Pyromantie, bie Babrfagerei aus Beuer, bie Reuermabrfagerei. Pyrometer, ber Seuce ., Brand : ober Giutmeffee, von Bebge. moob jum Bebuf feiner Steingutswertftatt erfunben,

Pyrometrie, bie Reuer ., Brand . ober Gintmellung.

Pyrophor, ein mit Phospheene angefallies Badeden, welches, for balb es geoffnet und babnech ber Luft inmenbig ausgefest wirb, fic burd Berührung entjanbet. Man tonnte Luftgunber ober Luft. gunberbuchfe bafår fagen. "Bielleicht and Puftfeuerzeug unb Geibftennber." 2B.

Pyeotechnie, bie Teuerwerterfunft, bie Renermeeferei.

Pyrotechnisch, jur Feuerwertetunft geborig, feuerwertefunftig. 6. Eithetisch.

Pyrotelegeaph , ein von g. B. Aride in Bernburg erfunbenes Bertzeug, ben Ort angugeigen . mo in einer großen Stabt Rener ausgebrochen ift. Das frembe Bort tommt im Reichsangeiger 1801. Rr. 912 vor. Bertlich murbe es burd Reuerfernfchreiber überfest merben; fur ben an begeichnenben Benriff aber itt es genna. Feuerzeiger ober Feuerangeiger bafar ju fagen, weiches B. unb Beinge vorfctagen.

Pyrotisch , feurig, brennenb.

Pyrrhichius, in ber Beretunft, ein Berefuß, ber ans amei fursen Sitben beftebt, ein Rurgfurg ober Rurgfurgfuß. G. Amphibrachus.

Pyrrhanismus, bie 3meifetfucht, und bie &meifeltebre. G. Scenticiemus.

Pyrrhonianer, 3meifter. G. Sceptiker. Pyrehonisch , smeifetfüchtig. C. Sceptisch.

Pribin . tu ber Aabellebre, ble mabrfagenbe Driefterinn.

Pytonissa, eine Bahrfagerinn.

Qua. Diefes Lateinifde Umftanbmort beife aif ober in fofern. Qua Barft, b. i. ale garft, aber in fofern er garft ift.

Queder und Quederftein. Benn man bieje Borter nicht for eine geburgert halten will (wie man es boch ohne Bweifel fann) : fo tann man Bertftud bafår gebrauchen.

Quadragesima, ber cefte Saftenfonntag, sumeiten bet 4ofte Zag por Oftern; baber bie Benennung.

Oundragesimale, bie vierzigtagigen Raften por Dftern,

Oundennguler . vieredig ober vierwintelia

Quadrangulum, etwas Bierwinfeilges, ein Biered; man finbet auch bie Bierung bafår, meides nber beffer fur Quadratur gebraucht wieb. Quadrant, ein Bertzeug ber Bebfenfebre, welches feiner gorm noch

ber vierte Theil eines Birfele ift, ben man in go Grabe abgetheilt bat. Rubiger bat Bierteier bafür verfact, welches aber wol nicht paffenb ift, weil es nur einen ber viertelt ober in Biertel jerlegt, bebeuten taun. Stengel bat Bierteifreis, and Studrich. tee bafur angefest, welches leste aber ben Gebrauch biefes Bert. jenges ju febr befdrantt. Rur Connenquadrant tann man Con-

nenvierteifreis fagen.

Quadrat, eine vieredige gerablinige gigur, welche lanter gleiche Seis ten und lanter rechte Bintei bat. Man fnat fomol bas Geviere, als aud bas Geviette bafur. Benes but Denne, biefes ift aber gebraudilder. Jus Quadrat, ins Gevierte. Die Quadratjabl, bie gevierte Babi, b. i. bas Ergebuis (Product) einer Babl, bie burch fich fetbft vervielfattiget (multiplicirt) wirb. Bieredige Babt, mit Catel, bafår ju fagen, icheint nicht gut ju fein; benn bas murte eine Babt mit vier Eden bezeichnen. Die Quadratmurgel, bie Burgei bes Geniertes ober bie Beviertmurget, b. i. blejenige Babl, bie burd fid felbft vervielfaltiget, bas Gevierte gibt. Quadratfuß, ber gevieete Ruf ober Beviertfuß, b. t. ein Auf in bie tange unb in ble Breite, Das Quadratmaß, bas Geviertmaß. Die Quadratmeile, Die Beviertmeite. Die Quadratruthe, Die Bevierte rutbe u. f. m. Quadratur, bie Bierung; nifo bie Rreisvierung for bie Quadratur

bes Birfele. Boann bat smar Biceung fur Oundrat gebrnucht : Das im Girtet eine Bierung fet an finben.

Allein bie Reuern haben biefem Borte bie ibm angemeffenere Bebentung ber Quadratur angewiefen. G. Xb.

Qundriennjum, eine Beit von vier Jahren, ein Bierjahr, nach Dreibert, Bierfpiel u. f. f.

Quadrille (fpr. Rabrillje). 1) Mis Mang, ein Bierpaartang, b. i. ein Zang, ber von vier Paar Taugern vollgogen mirb, e) Mis Spiel, ein Bierfpiel, b. f. bas fogenannte L'hombre pon vier Der.

Oundrillion. G. oben unter Billion.

Quadrinomisch, eine Große, bie aus vier Gtiebern befleht, eine

fonen gefpielt. viergliebeeige. 8.

Quadeipartiren, in vier Theile gerlegen, viertheilen. Allein ba biefem ber Sprachgebrand ble eingefdranttere Bebentung nugewiefen bat, baß es uur von berjenigen Lebensftrafe gebraucht ju merben pflegt, bei melder ber Rorper in vier Theile gerlegt mirb: fo muß man fur quadripartiren in nugemeiner Bebentung viertein (fpr. viertein) fagen, welches gwar nur eine Berturjung von viertheilen ift, nber niche, wie biefes, von jener Bebensftrafe gebrancht wirb.

Quadripartition, ble Thellung in vier Stade ober Biertel, mofde mir

bas Bort Biertefung baben.

Quadriren. 1) In ber Großentebre, vieren ober ins Bevierte bein. gen, aud, wenn von Bablen bie Rebe ift, burch fich feibft verviet. fattigen. 2) Paffen ober gufammenpaffen.

Quadro (aud Quatro und Quatuor), in ber Zonfunft, ein Bierftud,

b. i. ein Tonfad, meldes nur fur vier Tonwertzenge, folglich auch nur fur vier Spielte gefest ift. Efchenburg. Bieegefang antwortet bem Quartott.

Quadrupeden , vierfußige Thiert; mit Ginem Borte, Bierfußter.

Quadrupel, vierfach; alfo eine Quatrupelaltianca, ein vierfaches Banbuis; mit Ginem Borte, ein Bierverein.

Quadruplic, in ber Rehtssprade, bie britte Berantwortungsidrift ber Beftagten, welche ber beitten Ragefdrift bes Ridgers (ber Triplic) entgegengefest wird. S. Duplic.

Quadrupliciren, in ber Rechtsfprnde, bie britte Bertheibigunge, fchrift einreichen. G. Quadruplic.

Quadrupliren , vervierfachen.

Quadruplum, bas Bierfache.

Qualker, budfiebtlich, ein Bitterer, b. 1.. im Mitglieb ber won 3 o f., 20 ri im feinbarten Safriymberte in England verfichten Gautbenfauntt (Secto), werche an unmirettbere getritbe Eligebungen
giantt, und bie ber geften Gninfcheft is debenaut und Giten
besteligtet. Des Bame, Altterer, ift ein Spottnume, son ber glitternben Beregung entliche, werein beife fletze, wenn fie Clingsburger
gen ju paben giauben, zis genaten pfegem. Gie feibt ennen fich
fertungen, webei fie fich aben Kaufpruch Kritig beigen: 36+
feib meine Fraundr, wenn ibr ebut, was ich auch geboren
bobt.

Queritur, es fragt fich, ober es entfieht bie Fragt.

Questio, bie Frage. Quaestio furis, bie Rechtsfrage. Quaestionis ober en question, auch qunestionirt, g. B. ber Mann quaestionis, ober ber Mann en quastion, ober ber quaestionirte Mann, tann balb burd unfer, j. B. unfer Mann (bie bat unter Unbern Bieland oft bafür gebraucht) , balb burch im porliegen. gen Salle, verbentidt merben; j. B. Richt von allen Beibern, fon: bern nnt uon bem im vorliegenben Salle, wirb behanptet, bag u. f. w. Bumeilen tann man ce aud wel wortlich burd in ber Frage überfeben, g. B. ber Mann in ber Frage. Bir tonnen aber and fraglich, von Frage abgeleitet, bafår gebrauchen. Co Bertnd, wenn ich nicht irre, in ber Antunbigung eines Milgemeinen ginbeober Funbbuchs (Repertorii) ber Bucherfunbe (Literatur) fur Die Jabre 1791 - 1795t .Bit folagen affo ben Beg ber Prå: numeration (Boransjahlung) ein, und nehmen auf jeben Banb, fo lange ber Dund beffelben banert, # Thir. 16 Mgr. Borausjahlung an, melde fic aber folieft, fobath ber fragliche Band fertig und getiefert ift." Ginige haben aud in Rebe ftebenb und in Grage begriffen , Anbere fogar, aber nugut, befragt (bas befragte Bert) bafår gefagt. Diefes leste wenigftens verbient, als zweibentig, gera: begu verworfen ju werben ; bas erfte haben einige gute Schriftfieller su gebrauchen nicht verfdmabt : "Die in Rebe ftebenbe Gricheinung." Engel.

Quertionfren (einen), einem viele und manchertei ffreigen verlegen, ibm mit Argen gufgen, ib namt beftarmen, ibn auffragen eber aufhofen. Quesetlonfre wied auch eben fe, wie en question eber quanctionig ebeucht; 12e. ber questioniera Anfeprach, b. i. ber Anfpruch in ber ffrage, ber ftreitige Anfpruch, ber ftogliche Anfpruch. Quentionies.

Qual (fpc. Rab), die gemanerte Einffnus eines Mafre ober hatens, und die bernn liegendem Ermsten und Plage. Wir haben das Wert Anie baffer, weichte mit jemm fermben eins und verndofflebe ift. In hamburg werben bergleichen Erwsfen auf ben Vorfchen genannt. Gematis hatte men auch das gute More Clarbe bolde, weiches jest nur noch in Geftabe übtich ift. S. Frifd. Die Bort ift feil einigen Beit in ber bamb. Repen Zeitang für Quai mit Recht mieber in laulauf gebracht weben; ale mor eine unabfeftige Balt. fabtt ans allem Theilen ber Stadt gegen die Aulterien, auf beren

gegenüber liegenben Staden eine fleine Batterie fpielte. Qualification, bie Beitegung ober Angabe ber Eigenfchaften, ble

Betitelung. C. Qualificiren.

Qualificiren. 1) Mis thattides Musfagewort, einer Perfon ober Car de gewiffe Gigenfcaften ober Titel beilegen. Go genommen, fann es balb bued benennen, bath burd betiteln, balb burd bemarben, balb aud, wenn man will, burd berigenfchaften gegeben werben : mue bağ bis legle Bort febr fcmerfallig und abelflingend ift. 36 weiß nicht, wie ich biefe feine Mufführung benennen foll, ober melden Ramen ich ibr geben foll, in melde Riaffe id fie fenen foll. 36 weiß nicht, wie ich ben Mann betiteln foll. Gin qualificirter Dann, ift ein Mann, ber einen Titel bat, alfo ein betileiter ober bemarbeter, ein Mann von Unfeben, von Stanbe. 2) Ale ein gu. rudbeutenbes Musfagemort, mit fich ; s. B. fic ju etwas qualifi-Auch bice haben Ginige, a. B. ber von Beffing befannt gemachte Schlefifde Dichter Scaltetus, uab unter ben Reuern Bieland, geeigenicaftet obee beeigenicafter fein, fur, fic qualificiran ober qualificire fein, einfahren mollen. 3ch fetbft bin ebe. mable einer uon biefen gemefen; und ich führte bamabis ant Rechtfertigung an : bas ein fcmerfalliges und übefflingenbes Deutides Bort bod immer beffer fue Deutsche fei, ale bas mobillingenbfte frembe. In ber Folge foten mie ber Anebrud geeignet fein, for quolificirt, und fich eigenen ober eignen, for fic qualificiren, eine in jeber Rudficht beffeee Berbeutfdung ju fein; und ich batte bas Beegnügen, blefe Meinung, fobaib id fie geaußert batte, von vieten unferer beften Scheifrfteller, feibft in einigen ber erften benetheitenben Bettidriften, g. B. in ber Jen. Bit. Beit, unb in ber Bibl, ber fconen Biffenfchaften, gebilliget und angenommen ju feben. . Gs bebarf nur gemeiner Giufidt, au bemerten, bas biefes Sujet (warnm bod nicht: biefer Gegenftanb, ober tiefer Stoff?) burchaus nur far ben ergabtenten Bortrag geeignet fei." Mitg. Jen. Bit. Beit. Best ift biefet Musbrud in Aller Manbe, und mon finbet ibn icon in tanfend Soriften. (Buf.) Deben bem angeführten Musbrude, fich eignen, verbieut auch ber von Rabtof gebrauchte Musbrud, fich fabigen , hier angemertt ju merben : . Bos von biefen Unterfudungen fich ber Befanntmadung fabiget." Collte es inbeg nicht beffer fein, gur Befannmachung fich fabigen ju fagen? Qualität. 1) Die Befchaffenbeit, bie Gigenfchaft ober auch alle Gi-

genichaften einer Cache anfammengenommen; wofur man auch bie Bute fagt. In biefer Bebrutung wird Qualitat ber Q Autrtat entgegengefeht. Die Qualitat und Quantitut einer Cache, b. i. ihre Befcaffenbeit (thre Gute und Gigenfchaften), und ihre Menge, ihre Große, ibr Das, ihr umfang, thre Bietheit, Freitich geht bei bie. fen Deutschen Bortern ber abnliche Rtang vertoren, mobard jene Latelnifden fich fo gut ju einander paffen; allein man erinnere fic, bas in ber Sprade, wie überall, Befriedianna bes Berftanbes mehr werth ift, ale Dhrentigel, und bas mir baber mobiftingenbe, aber für ben größten Theit ber Dentiden unverftanbliche Borter, gegen minber wohlftingenbe, aber alle verftanbtiche Musbrucke bingugeben tein Bebenten tragen muffen. Mifo: Richt blos auf bie Befchaffen. beit (Qualitat), fonbern vornehmtich noch auf bas Das (Quantitat) ber Speifen tommt es au, wenn bon Lebensorbnung bie Rebe ift. Er unterhielt uns mit ben guten Gigenfchaften feines Pferbes. 36 febe mehr auf bie Bute, ate auf bie Menge ber eingefanften Baare. a) Der Titel, bie Burbe: 3. 18. unter meldem Titel (in melder Qualitat) ließ er fic bei Ihnen einführen? Gr fellte fich in ber Barbe eines Befandten bar. 3) Das Unfeben ober ber Stanb, g. B. ein Dann bon Unfeben ober pon Ctanbe, ein angefebener Mann, eine Stanbesperfen (un homme de qualité).

Qualitute, in Gegenite von quantienter, ber Chjanfichgie der ben ben Gigenschaffen noch, in Cegnotie von der Chiefe nach, Die kant es und duuch an innerem Wertle, an inneren Gere, von innerem Gebele, der an innerem Bertle, aber innere Geben, an innerem Bertle der Gebele, wos ihr an ünfende ettest an innerem Wertle der Gebele, wos ihr an ünfend felte. Die guntlieter und bei quantietriet Gedingen, fab, die Gedinnen and bem Austru, nach ber Geöße num nach bem Austru, nach ber Geöße werbe m Untern, wab nach bem Austru, nach ber Geöße

Qualiter qualiter ober taliter qualiter, fo, fo, fo gut es fein ober

gefcheben tann, fo gut es fich wollte ibun igffen,

Quantitit. 1) Die Biefpir (Die Geoßpirt, Jenne,) bie Meng, Größe, das Mal, 2) ab er Genediter, ie fing eber Könge ber Biege bei Biege be

Quantum, baib ber Betrag ober bie Cumme, balb bie Brofe,

Menge, Bielbeit, Babl, bas Dag.

Quarantaine (fpr. Rarungtane), fonft nuch bie Contumas, biejenige Beit (gewöhnlich 40 Tage) welche Shiffen unb Perfonen, bie aus Gegenben tommen, mo peftartige Geuchen berifden, sum Stillie. gen porgefdrieben ift, bevor nus jenen etwas ansgetaben werben barf, nub bevor biefe entweber ans Land, ober über bie Grenge fom, men burfen. Man tann Gefunbheiteprobe und Liegereit bafur fas gen. Beit bas Shiff von Smirna tam, fo mußte es anf ber Rhebe bon Ropenhagen erft bie vorgefdriebene Liegezeit halten, bevor es einlaufen burfte. In ber Erenge von lingarn mußten wir erft viere sig Zage tang bie perorbnete Befunbheitsprobe befteben. (Buf.) Bens fotagt får Quarenteine, Querentainebaus ober -anftait und Querantainegeit, Reinigung, Reinigungshaus ober -ane fatt und Reinigungegeit vor. Das bane tonnte man auch wot bas Defthaus, ben Defthof obce bie Deftanftalt nennen. Benn ich nicht irre, fo babe ich biefe Musbrude and icon gebrandt gefunben, Bei Damburg fuhrt ein Bledenhaus ben Ramen Defthof, ber ihm vermuthlich bamabte beigelegt murbe, nie bie Deft bafelbft berrichte. Das worgefdlagene Bort, Befunbheitsprobe bat man in ber Allae. meinen Britting foon gebruncht: aIn Reapet wirb gegen nue nus bem Ronigreiche Granaba tommenbe Soife eine vierzehntägige Gefunbheiteprobe verorbnet."

Quarre (fpr. Rareeb), ein Biered. En quarre, ine Gevierte.

Quart. 3) Ein Bierett, s. B. ein Quart procent, ift ber sierte Abil eines handerite, alfe ein Bierreihundertel. ... 3 Ein Biereit, meß, 3. B. ein Quart Biein. Ein Boff in Quare, fieb, Quartant. Ein Quartblatt, ein Biertelbogenblatt, ein Blatt in Biertellorm.

Quarta, auf Souten, Die vierte Rlaffe ober Dronung.

Quartal, ein Bierrieischen. Allein bas frembe Wort weit auch in Rechungsscheinen gebrundt um dieben mie nicht bie betreitsjärige gleit, sindern bie nach Bierrieischen berchnete Einnahme eber Ausgabe bannter werfinden. Bei deien Begriffe bendest, für meichen unter Bierrieischen nicht walfen weit, pabe ich Jahrebierreit vorzeitlichen. Dem erfen könlicht mach fehreit au, bas man Jahrgefehrundert fielt für bembert Jahre, Jahrebierreit gemein ge-Bierrieb des Jahrebierreits fingen, Jahrebierreit gleit gelten bis Jahrebierteit, siedern Gestellt gegen. In der hand bis Jahrebierreit, der hande Jahrebierteit, siedern Jahrebierreit fingen. In der Gemein der hand werfen bedeuert Quartal bie voreitsfährigt gamte, were Jahrebierreit gegen. versmmlung; wosen man auch Mosgensprache und Gilbe, und in einigen Gegenden, wie Stengel demeste, and Mosgenrath hat. (3al.) B. (hichst Wirzielgehalt und Viererligdvegschalt für Quartal ver, weit ihm Inderbirtetl zu undeftlimmt scheint. Es in dere doch nicht undeftlimmter als Quartal felbst.

Quartaliter, viertetiabrig, ober alle Bierteliabr.

Quartan. Man fogt veirdagig belfer, a. B. ein viertägigen flieber, werthus eber giegettlich ein Beiber beziehnt, wöchte vier Ange inm anhlit. Man follte ein viertägliches fagen. Denn be ein täglichest gieber ein folche ift, weiches alle Zage temmt, fo mus ein vertägliches bedriges beziehnen, methes alle wier Tage eintettl. Berlangt mon ben Begriff mit Einem Werte zu bezichnen, fo fologt 6 Wiertunfelferb befür vor.

Quartaner, ein Schuler ber vierten Rlaffe ober Drbnung.

Quartant (in Quarto, in Quartformat), ein Bud, beffen Biatter ber vierte Theil bes Bogens find; atfo ein Bud in Biertelgroße ober in Biertelform. G. Folio.

Quartanus typus, beißt bei ben Argten bie panktliche Wiebertebr ber Aruntheit nach jeglichen 70 Stunden ober brei vollen Tagen. Quarte, in der Tontunft, ber vierte Ton von einem angenommenen

erften Tone nn, and bie britte Saite auf ber Geige. In ber Secht. tung, bie vierte Stogart. Quarter, ein Getreidennf in England. Dus Bort bat Deutschen

Rlang. Quartett, in ber Zontunft, ein Biergefang ober Bierfang. G.

Quadro.

Quartier. Diefes Bwitterwort wieb in vielerfel Bebeutnugen genome men; wir tonnen es aber in jeber berfetben entbebren. Es bezeich. net namtid 1) einen ber Theile, worein ein Banges eingetheilt ift, und tann bier balb burd gelb, balb burd Biertel gegeben merben; burd biefes teste nuch niebann, mann ber Theite mehr ale vier finb. Co beift es s. B. in ber Bappenlebre: bas funfte, fechfte Beib bes Chitbes enthalt it. Im britten ober funften Stabtviertel. a) Bebeutet es ein Das, fur balbe Ranne, wofür wir auch eine fiafche, and wol ein Dag an ingen pflegen, 5) Das Ginlager, bie herberge und Wohnung. Co babe ich s. B. in ber neneften Mus. gabe ber Entbedung bon Amerita afie magten einen muthigen Sturm nach bem anbern auf bas Spanifche Gintager" gefest, mo porber auf bas Spanifche Quartier fanb. 4) In ber Chufter. fprache, bas gerfenieber; unb 5) in ber R. a. Quartier geben, Berfd onung, Schonung ober Gnabe wiberfahren laffen. Man gab fein Quartier, fann man nud burd: man fcentte Reinem bas Leben, aberfegen, man lief Alle aber bie Rlinge fpringen. (3 u f.) Bor Rachtquartier batten nufere Berfahren anger Rachtlager, auch noch bas Deutide Bort, Rachtfebel, welches von Bacter, in ben Sagen ber Borgeit, erneucet mo:ben ift : "Ich bot auf meinem Meler. hofe ein Rachtfebei an." Das Bort Gebel mag entweber unmittel. bur von sadije, ein Gin, Aufenhaitsort, ober burd Berftummeiung uns Siebei, welches Ebenbas fagt und in Grunbe baffeibe Bort ift, entftanben fein. - Das hanptquartier, in ber Rriegsfprache, ift bas Saupteintager.

Quartermieifer. 1) Bet ben Schaten, Dreimier, meder, aufer anderen Gefchern, voerzumis auch bei Pficht bet, fie bet Lager bet Dreit, est mag ein Fittbager ober in Einager (Cantonirungsquartier) fein, in lesgen, auf ber Zogermeiler. — Ruch 3 ein est bei bei Breiterläung angesten. 1) Auf Geliffen, ber Gehlle bet Schliffen, ber Gehlle bet Schliffen, ber Gehlle bet Schliffen, ber für bie gehörte Bottom auf Arthfun ber Gehlle Bedein zu feine Bedein auf fein bei. Diefe Bedein merken ber Geriffende Bedein auf fein bei. Diefe Bedein Quartummiffen, in befon bei Bertabe Geliffen und eine Bedein bei.

Quarto. 1) Biertens, s) Ats Grundwort, in Quarco. C. Quar-

Quatuorvir (wie Triumvir, Quinquevir), in Rorbhanfen, ein

Bieemann, Bena Da bas Vir in blefen Bufammenfegungen ein Titel ift, und Bere bebeutet, fo marbe man beffer Bieeberr bafür fagen.

Quasi, gleichfam. Dan macht mit bem feemben Borte manderlet feltfame Bufammenfegungen, j. 28. ein Quasigelebrter, ein Quasiarit n. f. w., methes fo viel fagen foll, als: ein Grad von einem Gelebeten, ein Stud von einem Mrgte, ein Salbgelebeter, ein Aftee. aest, ein angeblicher. Quasidominium, bas Scheineigenehums. recht: Quaricontractus, ber Scheinvertrag; Quasiporsessio, ber Scheinbefib.

Quasi modo geniti, ble Benennung bee erften Conntage nach Die Bat. Benennung beißt mortlich, ais bie Reugebornen, weil ber an biefem Sonntage porgulefenbe Briefabfdnitt mit bie.

fen Borten anfångt.

Quasein, Bitterholg. . Bom Gurinamfden Bitterholge. 3. 9. @be. ting. (3uf.) Der Baum, ber biefes bolg tiefert, ift ber Bittees

Qua talis, ale folder; s. B. ber Mrgt braucht, ale folder, fein

Debraifd gelernt ju baben.

Quatember. Diefes Bort ift aus quatuor tempora, ble uier Belten, entftanben, und bebeutet ben Jabespierteltag ober Biertels jahrstag. (3nf.) Bell aber bie Quatember nicht mit benjenigen Magen gufammenfallen, wach welchen wir unfere Biertetjabre bezeich. nen, fenbern bas Jahr nach einer anbern Orbnung in vier Theile theiten, fo fagt man in R. Sachfen ber Biergeitentag bafår, eine Benennung, welche auch bie Brangofen bafür haben - les quatre

Quaterne, in ber Battenloofung, ein Biertreffer, worunter ber bedft. feltene Rall gemeint wieb, ba von ben funf Babien, auf weiche Be:

mant gefest bat, niere beraustommen.

Quntrain (fpr. Ratrang), ein tleines Gebicht von vier Berfen. Dpla bat Biervere bafur, meides in ber Beel. Monatefcheift ale eine atuctide Berbeutfdung empfohlen, und in ber Bibl. ber fconen Biffenfchaften ber Aufnahme murbig befunben wirb.

Quátro. C. Quadro.

Quatuor. 6. Quadro.

Quent ober Quentchen, ein Biertelloth. Inbef tann man auch jenes Bort, ba es unfere Spradabniidteit nicht beleibiget, unb fcon in ber Bolfefpracht lebt, für eingeburgert halten.

Queiel, tat. Querela, bie Rlage, Befchmerbe, und gmar mit bem mebenbegriffe ber menig begrunbeten und faftigen. Rau tonnte Rlagelel bafår fagen

Querelle (fpr. Rerede), ber Bant, 3mift, Streit.

Querelleur (fpr. Rerellibr), ber Bantee.

Quecelliren (fpr. fereffiren), ganten.

Querulant. 6. Queruliren.

Queruliren, viel und ohne erhebliche Urfachen flagen ober Beforeebe fabren. Man tonnte flagein bafür bilben Quernlant, Giner. ber auf biefe Beife gu flagen ober fich ju befdmeren pflegt, ein Ringluffiger, ein Rlagebolb (wie Comudebolb, Truntenbolb n. f. m.), ein emiger Riageler.

Queue (fpr. Rob'), ber Schwang ober Schweif. Bei bem Ballta. fetfpict (B Itard) mirb ber Stofftod ober Stofer fo genannt.

Quid ober Qui pro quo. Diefer Bat. Muebrud, womit man eine Beemechfetung aus Difverftand bezeichnet, tann, feiner Ratur nad, . nur in ber Umgangefprache und in ber biefe nachabmenben leichten und fdergenben Schreibart, perfommen. Die Aberfebnna beffelben braudt atfo nuch nur fur biefen Gebrauch in paffen; und in biefer Borquefenung fdeint mir bie Berbeutfdung, bie ich ehemahle bafür quant, ein Bas.fue. Das, and jest noch teinesmeges vermerflich ju fein. Sie ftingt freilich fettfam; allein bas mußte fie aud. um bez Beltfamteit bes Bat. Mushruds ju antworten. Das id Bas får Das, und nicht Bas fue Bas fage, gefdieht befregen, bamit (wie in bem Sateinifden) ber Unterfoleb ber vermedfelten Dinge auch får's Dor bemeetbar merbe. Madenfen bat, in ben Beitragen jur weitern Musbitb. ber Deutsch. Speache, Gins . fur's . Anbere baffir gefagt : . Das ift aber ein fonberbares und gefährliches Eine. für's. Anbere."

In ber ernften und bobern Scheeibart tonnen wir ben baburd auszubrudenben Begriff burd Diggeiff, Digverftanb, Begeiffe., Perfonen . ober Ramenverwechfelung bezeichnen. (Buf.) Bur eis nige galle, befonbers wenn bie Bermedelung abfictlid gefdiebt, haben wie auch bie fprichmortiiche R. a. ein I far U machen.

Quidam. Diefes Bat. Bort wird im Deutfden, wie im Frangofifden, als ein Brundmort gebrancht, einen unbestimmten Menfchen auf eine verachtliche Beife gu bezeichnen. Gin Quidam, fagt man, tonnte une bierin suvoetommen. Dan tann in ben meiften Rallen ein See manb bafur fagen. Dft mag auch ber Erfte ber Befte bafur paffen. In bem obigen Beifpiete murbe auch irgend ein Mugenfertiger bafar tonnen gebraucht meeben.

Quidditas, ein barbarifdes Runftwort ber alten Chulmeisheit. Dan maßte, wenn Jemand neugierig maer ein Deutfdes Bort bafue ju beren, bie Babbeit bafur fagen. Man verftanb namlich barunter ben abgezogenen Begriff ber Behauptung, baß etwas etwas ober ies

gend etwas fel.

512

Quiesciren, ruben, auseuben; in ber Rechtsfprace, fic beruhigen. (3uf.) In ber Beretunft fugt man ein Budftabe quieseire, wenn er nicht mit ansgefproden wirb. 3u Bater's Debr. Eprachlebre werben bergleichen Bubftaben verhallenbe, bie verfchinngen merben, genannt, ten j. Conft und ftumme Budftaben. Gin quiescirender Bifchof, ift ein in Rube gefebter.

Quietismus, Die Lehre ber Empfinbungetabter; alfo bie Empfins

bunge , targer, bie Befühltebtung. G. Quletist.

Quietisten, eine Gefellicaft von Giaubensfowdemern, beren Stifter Molino, ein Spanifder Priefter, mar. Diefer lebete : man muffe, um mit Gott veceiniget ju merben, fich fetbft, b. i. alles Gefühl in fic, ganglich brenichten, und es babin bringen , bas man bei Mlem, mas bem Rorper miberfahre, in ungeftorter und vollfommener Rube bilebe. Der Rame Ift aus Quies, bir Stube, gebilbet. (3nf.) Es belohnt fich tamm ber Dube, fur biefe ausgeftoebenen Glanbensjunft. Ler einen Ramen gu bilben; fonft tonnte man fie mol, mit B., bie Empfindungs: aber Befühltoblee, nennen. Much bie Befühltobten.

Quincaillerfe (fpr. Rangfalljerib), furse Bage, (auf.) Xuch Rablermanee, ungeachtet Rabeln ben fleinften Theil bavon ausmaden. Man verfieht baeunier alle Arten metallener Bertjeuge -Deffer, Gabein, Sheten, Leuchter, Lichtideren u. f. w. Man

tonnte auch Rlingemagee bafar fagen.

Quincaillide (fpr. Rangtalljeb), Giner, welcher beegleichen turge Baa. ren verfertiget, ober bamit hanbelt. In vielen Orten nennt man ibn Rablee. Wenn man wollte, tonnte man aud Rlingemagten: fcmied und Rlingemageenbanbice bafus bitben.

Quincunx. Diefen bat. Musbrud bort man noch oft . wenn Gelebrte ober Balbgelehrte von bem Pflangen ber Baume in quicuncem reben. Die Lateiner verftanben barunter biejenige Debnung gweier ober mehrer gleichlanfenber Reiben von Baumen, Beinftoren n. bgl., vermoge melder immer brei Stud in smei Reiben bie Signe einer Romifden V, und fanf Etac in bert Reiben gwei, mit ber Spige einanber entgegengefeste Siguren biefer Art bilben, 4. 28, auf folgenbe Beife :

.0

Man tounte auf Deutich fagen : Die Baume find ine Deriedt, ober wenn von mehr als zwei Reiben bie Rebe ift , ind Rreug gesflangt. Denn man fiett, bag bie Reiben nad obiger Drinung, fic nach allen Richtungen buechfreugen. In Debirus Beitfdrift, ber unechie Magienbaum, finbe ich bie R. a. ins Befanfte bafar. Baume ins Gefünfte pftangen. (3nf.) Allgemein gebrauchtich aber ift fon bie R. a. in Berband fegen ober pflangen. Beng bemertt, bas man auch nach bem Rrabenfuß pflangen bafür fage.

Quindecagon, ein Sunfgebn :ed. Quindenin, bie Gintunfer eines gangen Jahre, welche bie Pfrunbner

alle 15 3abr, ale eine Mbgabe, an ben Papft entrichten mußten. Wan tonnte bas Funfgebnjahtgelb bafur fagen.

Quinquageeima (aud Esto mibi), ber Conntag vor ben Saften, ober ber 7te Conntag por Dftern.

Quinquennium, ein Beitraum von fant Rabren. Gin Sabrfünft.

Quinquevir, ein gunfherr ober Sunfherricher, b. i. eines von ganfen melde bie bochfte Gewalt in banben haben, wie s. B. vor furgen bie grantifden Directorun,

Quiaquina (fpr. Rangtibna), fonft and China, bie Rieberrinbe; aud Peeuanifche (Pexuifde) Rinbe genannt, weil fie aus Peru tommt. Quinta, bie funfte Couitiaffe.

Quintanor, ein Schafer ber funften Rlaffe ober Drbnung.

Quinte. 1) Die vierte Caite auf ber Beige. s) Der funfte Son von einem erften, ober Grunbton aufmarte gegabit. Dier fagt man bie Sunfte bafur. 3) Gin Rlang, ber aus funf gufammenftimmen. ben Ibnen entfteht, ber Fanftlang. S. Sulger's Borteebuch. man bas Bort Quinte in ber Debrjaht für Rante, a. B. in ben R. a. Quinten machen, Quinten im Ropfe haben. Daber Quintenmacher, ein Mantemacher, ein gurren. ober gurbenbreber. Babrideinlich eine Bermechfeinng mit Pinten. G. b. u. Pratiken. (3uf.) . Coldtider benenut man bie Belgenfaiten nach bem Bud. Raben, melder ben Gruntten jeber Gaite bezeichnet, ale: Be , faite, Desfaite, Mefaite, Esfaite, ober noch einfader G, D, X, G. Beibes ift gebeauchtich." Deinge.

Quinterne, beim Bahlentoofungefplete, ber unerborte Gladefall, ba alle funf Babten, bie Jemand gemablt bat, gezogen werben; ein

Sunftreffer

Quint-eseenz. eigentlich ber funfmabl abgezogene Beift einer Ribfig. feit; uneigentlich, bas Beinfte, Cbeifte unb Rraftigfte von einer Sache. Barger bat ben Musbrud Fanftelfaft bafür verfnat, ber aber unverftanblid ift, und Das, was er ausbruden foll, nicht beseidnen fann :

Minnefolb ift alles Frenben, Muer Rreuben Runftelfaft.

Bieland bat ber Musjug bafür gefagt: Der Musjug unb Inbegriff alles Deffen, mas in bes Ratur Reigenbes ift." (3uf.) Trop ber Bemperflichfeit bes Ansbrude Sunfteifaft, bat er bod Liebha: ber gefunben. Man fieht, wie vorfichtig große Schriftfteller fein muffen, feine unedte Borter ju mungen ! Denn taum haben fie biefelben ausgegeben :. fo fiebt man fie fonell in Umlanf tommen.

Der Menich verfctingt ben Runfteifaft ber Grbe. Blumauer. Bas ben von Bielanb gebrauchten Ausbrud, ber Ansjug, betrifft, to past berfelbe rigentlich nur får Extract; aber nicht jeber Extract ift funfmabl abgezogen, wie bas Bort Quintersens anbentet. Be atfo eine genaue Angabe bes Begriffe erfobert wirb (metdes in ber Bielanbiden Stelle nicht ber gall war), ba muß man fic burch bie Beimarter, bochfter, feinfter ober letter, beifen. Der bochfte, ber feinfte ober lebte Mustug. - Rur: Die Quintossent ber Deuts fden Poerie, babe ich einmabi in einem Gebicte .

Der funfmaht ausgezog'ne Geift

Der Deutfden Dicterei

gefagt. Der feinfte Beift ober ber Dochgeift marbe bas Ramtide thezer ausbruden. Die lette fdeint mit von allen bas befte gn Gine son Bobenftein verfucte Berbeutfdung burch fanf. ted Befen verbient bochftene nur ber Belftanbigfeit wegen an. gefåhrt an menben :

36 bin bie Liebe felbft, ibr Reen, ibr fanftes Wiefen : Bas Shonbeit frant gemacht, bas muß burd mid (bie greunb.

fichteit) genefen, Quintett, in ber Zonfunft, ein Bunffang, Banfgefang; ale Zon.

ftad, ein ganffpiet. Quintuplum, bas Runffache.

Quinze (fpr. Rangs'). 1) Die Bahl 15. 0) Gin gewiffes, bem

Berf. nicht befanntes Bagefpiel.

Quippos ober Quipos, bie farbige Rnotenfdrift ber Perner.

Quiriten, Bat. Quirites, bie Romer; ein Rome, melden biefes Bott annahm, nachbem es bie Sabiner beffegt und mit fic pereiniget hatte, weil in bem Sanbe berfetben eine Etabt Cures ober Ouirie laa.

Quit ober quitt (fpr. titt), los, bar, befreit, verluftig; aud lebig. Des Leibes bift bu febig :

Gott fei ber Beele anabig. Borger.

(3uf.) Es ift teinem Bweifet unterworfen, bas fomol quit oberquitt, ale auch bas vergeffene quiten, worans man bas 3mittermort quitiren gemacht, Deutsches Uefprunge finb. Rejatid ift Quitung feibft Drutid.

I. Quitiren ober quittiren (for, fittiren, wofar man aber auftiren bort). befcheinigen. Quitung ober Quittung, Frang. Quittance (fpr. Rittangs'), ber Coein ober bie Beifdeinigung. Aber genau genom. men, find biefe Dentiden Musbrude weiter, als jene fremben; benn Befdeinigungen finben and ba Statt, wo von teiner Quitung bie Rebe Der Mrgt g. B. befcheiniget, bag Jemant gefund ober frant ift; ber Prebiger, bag Jement getauft ift n. f. m. Quitiren unb Quitung tonnen nur ba gebraucht merben, mo eine Bflicht geleiftet, ober eine Cout abgetragen wirb. Dan follte alfo ertebigen , bie Erledigung, ber Erledigungefchein, und wenn Gelb ber Wegenftanb ift. Babiungefchein bafår fagen. (3 uf.) Bir butten aber auch ehemabis bas Bort quiten ober quitten in unferer Sprache, wor. uns ber Bechfetbatg quitiren bervorgegangen ift. C. Campe's Borterbuch ber Deutschen Sprache. Bolle wir nicht biefes mieber berguftellen fuchen? 2. Quitiren (fpr. fitiren), verlaffen, feinen Abichied nehmen, fein Amt

ober feine Stelle nieberlegen, abbanten.

Duittance, C. Ouitiren.

Quedlibet (aus quod, mas, unb libet, beliebt ober geffat, ju: fammengefest), ein Bat-ibr wollt, ein Mileriei, ein Dancher. Man verfteht barunter ein Gemabibe, eine Beidnung, eine Schrift, worin viele, febr ungleichartige Gegenftanbe, obne mertii. den Begug auf einanber, bargeftellt ober bargelegt werben. Das frembe Bort tann nur in ber feichten ober icherzbaften Soreib. art vorfommen, und ba paft ber Deutide Musbrud ein Bas ibrmollt eben fo aut.

Ouomodo, wie. Man fagt: er hat vergeffen, une bas Quemodo (bas Die) au geigen.

Oudte, ber verhaltnifmaffige Untheil, an einem abjutragenben obes ju empfangenben Bangen. (Buf.) Mife ber Berbaltniftheil ober ber Berbaltnifantbeil. 28.

Q. e. d., eine Abfürjung für Quod erat demonstrandum, meldes gu ermeifen war , abgefargt , BB. g. e. m. Gine unnathige Formel, womit bie Großenlehrer ehemabis ihre Beweife an follegen pflegten. Quotidianus typus, bet ben Testen, bie punttliche tagliche Bieber-

febr ber Rrantbeit. Onotient, in ber Bableniebre, ber Theilafbler, ober bie Theil. gabl.

Quotisation , bie verbattnifmaftige Berthellung unter Mebre. Wenn Part für eingebürgert gehalten mirb, fo tann man bie Partperthei. 514

lung ober bie Berpartung bafur fagen. Conft auch bie Untheilsbes fimmung.

Quotisleen , verbaltnismasig unter Mehre vertheilen, verparten.

Rabatt , Stal. Rabatto, ber Abjug, Ablag ober Rachlag von einer feftgefegten Summe, ober von bem gewöhnlichen Perife. Man gibt einen Rabatt von 5 p. C. b. i. man fåst fich fanf Sunbertel abgle. ben, man vermilliget einen Abaug von 5 Sunbertein.

Rabatte. 1) Der Muffchlag, bie Mufftappe ober Rtappe an einem Mannerode. a) Gin Schmabiteet, b. i. ein langlichichmables und

eingefaßtes Bartenbert, jange bes Begre. Rabattiren, abgieben. "Auch ablaffen." B. Ge wird nichte bavon abgelaffen.

Rabbi, Rabiner , ein jabifcher Rirdenlehrer.

Rubbinfernus, bie jubifche Rirchenlebee.

Rabdologie, bie Rechentunft burd Stabe, bie Ctabrechentunft.

Rabulist. 1) Gin Rechtsbreher und Rechtsveebreher. 2) 3m gemeinen Beben ein Bungenbeefcher. Go nenut man einen fowagbaf. ten und rantevollen Zemalt, ber eine Sache burch gefuchte Beitiau. figfeiten in bie Bange ju gieben bemabt ift. Der frembe Ausbruck fdeint mit bem R. D. Musfggeworte, rabbeln, gefdwind, viel unb unverftanbiid fdmagen, bas auch 20 of gebraucht :

Bie boib ibr judt und rabbeit

Bor Geeteniuft.

vermanbt gu fein, und von biefem tonnte man baber auch Rabbeler bafår bilben. Die D. D. fprechen rappeln , foiglich and Rappeler, bie Rappelei. - Chemabis fagte man Gefehling (wie Dichtee. ling) bafår. (3nf.) 3m gemeinen Leben fagt man auch Linte. machee baffer :

Bum Dottor (Dotter) Dieweil, bem großen gintemacher, tam Gin alter Bouer. RI. Comibt.

Rabulisterei, bie Rechtsbreberei, die Bungenbrefderei, bie Rabbelei. G. Rabulist.

Racdille (fpr. Mafallj'), Lumpengefinbel, Pad.

Racommodiren, ausbeffern, fliden. Race (fpr. Rag'), Die Met ober Bucht. Gin Dunb von guter Mrt.

Ein Schwein von guter Bucht. Die Mitter, welche mich gebabr,

Und bie von atter Bucht aus Sporta mar. C. Abartung, meldes Rant bafår gebraucht bat, brudt bie Abweidung

von einer Met ans. Bietand bat bas veraftete Begucht erneuert : Batt'ft bu and bis Begucht fo bod ats ich gehalten. Tud Colag ift bafur gebraudlid. .Der Ochtag ift auch nicht ju

verachten." Beffing.

Rade. in allgemeinen ein Anterplat , in beftimmter Bebeutung ein por Anrten Biuben gefdater Inferplas, mit Ginem Borte, eine Reebe. Radical, mas bis in bie Burget geht ober bringt. Bir tonnen biefes Wort burd Infammenfegungen mit Grund verbeutiden, a. B. eine Grundverbefferung, ein Grundverfchlimmeeung, ein Grund: ubel. Rant verftebt unter bem radicalen Bofen, meldes er in ber menfoliden Ratur ja finden glaubt, eine ihr mefentilch auttebenbe, ibr angeboene Reigung sum Bofen, font aud Geb. funbe genannt ; mei be, feiner Grtigrung gufolge, barin befteben foll, "bağ ber oberfte Grund aller Marimen (Gitten . ober Zugenbregein) gefegwibrig ift, und folglich auch alle Morimen verborben finb." In ber Speachlebee beißt Radicalfifte foviet nte Burget. ober Stamm. fife. (3nf) Die radicale Substant ift ber Grundftoff. 28.

Gine Radionlour, eine Geunbberftellung, Beunbargung. Gin radicales übet, ein eingemurgeltes. Bumeilen tann man radical aud burd Bufammenfenungen mit Burgel verbeutfden. . Tragbeit ift ein Buegelfeblee (ein radionler) bes Meniden. Comars. Radicaliter, von Grund aus, mit ber Burget. Er fuct bas übet mit ber Burgel ausgerotten.

Radiren. 1) Chaben, ausschaben, austragen. Giaen Schreibfeb. ter mit bem gebermeffee ausschaben. a) In ber Rupferfledeefunft, wo es bas leichte Mafrigen ber mit einem Rienif übergogenen Platte, in Begenfus bes Stedens, bebeutet, aben. Gin gedates Blatt, (Buf.) "Rur leicht aufrigen baben wir bas aute Bort fcheammen. Diefes tonnte man auch fur radiren gebrauchen . und gefchrammte Blatter, Die gefchraumte Art fagen, und bie Radienabet bie

Scheammnabel nennen." 8. Radtefirnif, Radtrgrund, ber Usfirnif, ber Aggrund.

Radirfunft, bie Antunft. Auch bie Gorammfunft, wenn man will, 6. Radiren.

Radirmeffer, bas Chabemeffer.

Radirnabel. 36 batte ebemable Annabel, bafår angefest. Da aber ble Rabet fetbft nicht agt, fonbern nur rigt ober aufreift; bamit bas Momaffer einbringen tonne : fo mußte man fie mol bie Ribnabel neunen. Und bie Scheammnabel. S. Radiren.

Radirmaffer, bas Abmaffer. Radius, in ber Großentebre, ber Strabf. Man verfiebt barunter Chenbas, mas man fonft und ben Sathmeffer (Semidiameter) nennt, b. i. jebe aus bem Rittefponfte nach bem Umfreife gezogene

geenbe Linie. Radix. 1) überhaupt bie Burgel. 2) In ber Bablentebre, blejenige Babt, bie burd fich feibft vervielfaltiget (muttiplieirt; ibr vicefaches ober Geviertes (Quadrat) gibt, bie Burgelgabi, ober and bie Burgel folechtweg. 5) In ber Sprachlebre, biejenige Stammfibe, nus welcher ein Bort entftanben ift, bie men im Deutfchen gleichfalle Die Burgel ober Burgelfithe nennt.

Radotáge (fpr. Rabotage), unfinniges Gefdmas, Rafelei, Rabbelei, D. D. Rappelei, E. Radoticen.

Rudoteur (fpr. Rabotebr), ein unfinniger Comaber, gafelee, Rabbeier, D. D. Rappelee, auch Safethane, Bieianb, bee biefes legte Bort im Danifdmenbe gebraucht, fagt in ber Mebrjabi auf D. D. Die Rafeibanfen , flatt Rafeibanfe: "Die Geden, Rafeibane fen und Rarren eingerechnet." E. Radotiren. (Buf.) Dan tonete auch wei Bahnmigler, wenn ber Radoteur ju migeln fucht, und Bahnmiber, wenn er ohne Bigeleien nur mabnfinnig rebet, bafür bilben. 6. Radotiren.

Radotiren, unfinnig eeben, irre ober beieichtig reben, fafeln, rab. bein. D. D. toppein. Man fagt fomol : es rabbeit ober rappett mit ibm, ale nuch; er rabbelt ober eappeit; beibes in ber Beteu. tung : er endatirt. Bogau bat bas gute Musfagemort albern, far findifd werben, methes fic and fur radotiren gebrauchen liefe:

Dantbarfeit, bu theure Augend, Atberft bath in beiner Jagenb.

(3n () 36 babe and manmibein bofur verfuct , aber nur in einem Bafummenhange, mo ben atbernen Bigeteien bie Pete mar : Er fuhr unbarmbergig foet, baraber je mabnwigeln." Benn afer bas Rudotiren nicht in Bigeleien, fonbern in unfinnigen Reben beftebt, fo murbe man beffer mabnwigen bufur fagen. Rachbem man Stunden lang gemabnmipelt batte. Der Rronte mabnwiste foon. Raffinade. getauterter ober verfeinter Buder. In engerem Singe perftebt man auch bie feinfte Buderart barunter.

Raffinage (fpr. Haffinag'), Die Beefeinung eber Lauterung, g. 28 bes Buders, bas Buderfieben. (3nf.) 3ch unterfcheibe feinen und verfeinen von feinern und beefeinern. 3one truden blos ben Begriff, fein machen, biefe ben fleigeenben Begriff, feiner mnden . nus.

Befuchies, Erfunfteites, Uberfeines ober Uberfeintes. Raffinerie. 1) Die Berfeinung ober Lauterung überhaupt. Gine Buderfieberei. In folgenber Ctelle aus bidtenberg's nad. gelaffenen Schriften murbe ich bas Bort Raffinerie burd Runft. fniff überfeben: "Gine ber größten Ruffinarien (Runftfniffe) bes menfoliden Geiftes ift bie, bas man ber Menfchen hoffnungen auf einen Beitpuntt gufammagggen bat, von welchen fich nie etwas Ent. fcribenbes fur ober wiber ausmachen laffen wirb, obgleich ein un: beutlides Befühl , bas fower ju entwideln ift, nor alljubeuilich seigt, bas Mure nichte ift."

Ruffineur (fpr. Maffinbbr), ber Buderfieber.

Raffiniren. 1) Lautern, reinigen, verfeinen, und wenn bie Sanb. lang wieberholt wirb, nm bas Berfeinte noch feiner gu machen, verfeinern. a) Auf etwas raffiniren, auf etwas finnen, etwas gu eegrabein, ju erfunftein, ju erfingein fuchen. 5) Raffinirt, verfdmibt, verfchiagen, buechtrieben und abgefeimt, a. 8. ein fot. der Menfd. 34 fdreibe abgefeimt, und nicht wie It., @berbarb und Anbere, abgefaumt, weit Jebermann in ber Ausfprache jene, nicht biefe, Budftaben been tast, und weit nad I b'e. eigener Angabe, bas Stammwort nur in einigen Gegenben Saum, in anbern aber Frim tautet. Bei burchtrieben und abgefeimt tiegen swar swet, einanber febr abn. liche Borftellungsarten - bei jenem namlich etwas burch einen Gieb ober Durchichtag Geriebenes und baburd van tem Schlechteren unb Groberen Gereinigtes, bei biefem etwas, wovon man ben Chaum ober Abichaum weggenommen und es baburch gelautert ober gereiniget bat - ju Brunbe; allein ber Sprachgebraud bat bod beibe bergefalt unterfdieben, buß bas lebte ben Begriff, raffinirt, farter, als bas erfte, nusbrudt, und baber gemobniid nar in Ernft und in bafem Ginne, nicht aber aud, wie biefes, in Shees fur tofe ober fchelmifch gebrandt wirb. G. über abgefeimt bie Beitrage gur weitern Musbild, ber Deufch. Sprache, IX. 78. u. folg. Dennah mertt (im Antibarb.) an : ses babe Jemanb balb im (in) Schers einmabt feinein får raffigiren gefagt." Barum nicht? Borausgefest, bağ bas Reinen auf eine ffeinliche Beife gefchiebt.

Raffrnichfren (fpr. raffrafdiren), erfeifchen, tublen, abtublen.

Barger bat and auffrifden bafår gefagt;

Dod aufgefeifcht von biefes Zages Wonne.

(3nf.) Ca n'est que pour raffraichir mon imagination, faste ber berühmte gaufas St. Rond in Paris ju mir, als ich meine Augen auf einen Rifc in feinem Arbeitegimmer richtete, bes mit verichiebenen Studen ans feiner Raturfammlung belegt mar. 34 überfeste mir bas burd : bas foll nur bobu bienen, meine Ginbil. bungefraft an : ober aufaufeifchen.

Ruffraichissant (fpr. raffrafdiffang) , erfeifdenb . fablenb. @bebe

bat auch erquidlich bafår:

Shauerlid mar's und erquidlich. Raffenichissement (for. Raffrafdiffemang), bit Erfrifdung , Erquit. fung, bas Auffrifchen.

Rage (fpr. Rage), bie Buth, Raferei.

Ragoat (for. Ragub) , ein mit vielerlei Dingen , welche ben Gefdmad reigen follen, vermifchtes Steifchgericht. Dennas bat es bued Up: petit:effen aberfest; allein Appatit ift feibft nicht Deutid. Da bas Befen eines Ragonte barin beftebt, bas vieleriet Dinge, Bleifd, Bi. tronen, Rapern, Gnefen, Barge sc, unter einanber gemifcht meiben : fo mare Difdericht vielleidt bas redte Bort bafür. Stensel fahrt bas R. D. Bort Pfefferpfanne (Paperpanna), und Gemueg. fleifd, nad Salgfleifd gebilbet, bafür an. Gingefcnittenes, wel. dre Unbere bafur vorgefctagen haben, murbe, fceint es, eben fo gut aud für Pricasse paffen. Uneigentlich genommen, tann es füglich burd Gemifch ober Difchmafch aberfest werben, g. B. feine Rebe mar ein Bemifch von u. f. m.

Rajah, ein herricher in Offinbien.

Raffinoment (fpr. Boffinemana). 1) Die Erfunftelung. a) Etwas Rnillerte (fpr. Malljerib), ber Scherg, Die Spotterei, Par ruillerie. aus Schers, fchergmeife. Rnillerie a part, Scherg bei Geite. Railleur (fpr. Rnujobr), ber Spagmacher, Spotter, Spag . und

Spottvogel. Rnilliren (fpr. rallitren), fchergen, fpagen. Ginen railliren, ibn

aufgieben, fdrauben, jum Beften baben.

Raison (fpr. Rafong). 1) Die Bernunft, g. B. in ber R. a. einen gur Raison beingen, b.i. gur Bernunft gurudführen, womit man aber meint, ibn gur Salgfamteit, jum Geborfam ober jur Rache giebigfeit bewegen. a) Bernunfegrund ober vernunftige Bor. ftellung, j. B. in ber R. a. er nimmt feine Raison an. 5) Der Ronnen Gie mir eine Raison bavon angeben? fagt man. Raison d'état, ein Staatsgrund. Raison de guerre, ein im Rriege gultiger Grund, alfo ein Reiegsgrunb. (3nf.) Dft tage fic Raison de guerre and burd Rriegsmaßregel, fo wie burd Rriege . ober Baffenercht überfegen. Gine Reiegemagregel swang ben Ronig, bas parteilofe Rachbarfanb gu befegen. Muf Rriegs. und Baffeneecht fich fingenb, ging er aber bie Grengen bes benach. barten freunbicaftlichen Bebiets. Raisonnable (fpr. rafonnab'f)), vernunftig, billig, großmuthig ober

feeigebig. In ber gemeinen Sprechart wirb bas grang. Bort aud oft, wiewol feltfam, får tuchtig ober mader gebroudt, mofår im D. D., auch in Gothe's Gog von Berlichingen , rechtschaffen gefagt wirb. Es murbe rechtschaffen getrunten. Er murbe recht. fchaffen burdgeprügett. Coottet macht einen Unterfdieb swifden vernünftig und vernünftlich; jenes erflart er burd ratione utens. rationalie (mit Bernunft begabt), biefes burd id, qued ratione papetrari potest, retionabilis (vernunftmatia). Co aud unvernunf. tiq und unvernunftlid. Richt abel; menn's nur Eproderbrauch

mare ober marbe.

Raisonnement (fpr. Rafonnemang). Den Begriff, ben biefes frembe Bort einfctießt, tonnen wir, jenachbem ber Bufammenbang es erfo. bert, Salb burd Betrachtung , bath burd Brenunftbeleuchtung, balb burd vernanftige Bebanten uber u. f. m. ausbruden. Bir benten babei an eine Rolge ober Bertettung pon Bernunft: granben ober Shluffen, und fonnen baber aud, menigftens oft, Schluftelte, in einigen gallen auch wol Schlufgebaube, bafür fa. Es fehtt feinem Schluggebaube (feinem Raisonnemant) an einem baltbaren Grunbe. Beine Schrift ift eine Schlufterte aber u. f. w Gin feichtes Raisonnement, ift eine feichte Bernunftetei, ober , mit Rtopftod in reben , ein foides Beweifthumein ober eine fothe Beweisthamelei. (3uf.) .Das, was man mit Raiannument begeichnet, follte gwar pernunftig fein, ift es aber nicht immer; baber es burd bie Bulage, richtiges, vernanftiges, falfches, unvernunftiges, naber beftimmt wirb. Es icheint alfo, ais musten bafår allgemeinere Borter, bie folde Bufåge leiben , bafår gebraucht werben, ale s. B. Beleuchtung, Erbrterung, Unterfuchung. B. Bu biefen allgemeinen Bortern gebort auch bas feit turgen erft auf. gefommene Bernunften. G. Raisonniren.

Raisonneur (fpr. Rafonnobr), Giner, ber fid mit Borten wiberfest. ein Biberbellee. Mbbt hat ben mir unbefannten Musbrud, Schmermaut, bafür: "Bon ben Strafen gegen bir fogenannten Comermaufer und Raisonneur unter ben Gatbatens (3 nf.) . Comermaul ift aud mir nie vorgetommen ; wol aber Schwertmaul und Schwert. junge, jebod nur mit baben verbunben. Er bat ein Schmert. mauig fie hat eine Schwertzunge. Deinge. Es ift um fo viel mabriceinlicher, bas Abbt Schwertmaul, und nicht Schwertmaul, fdrieb ober fdreiben wollte, ba man, befonbere im R. D., ein bafes Dant ober eine bofe Bunge baufig mit einem fcarfen Bertgeuge veraleicht. . be bet een Muul vor'n Roppe, as een Glagtfmert, as een Scheermeft." G. Brem. Borterb, unter Duul. Das man and fagen tonne: er ift, anftatt er bat, ein Schwertmutl, leibet frinen 3meifel.

Raisonniren. In vielen Rallen wirb biefes Bort mit verachtlichen Rebenbegriffen gebraucht; nab bunn paßt unfer veritunfteln bafar, a. B. er pernunfteit baraber, wie ber Blinbe übee bie Rarben. Rlopftod bat får biefe Bebentung bas Spottmort beweisthamein (in ben Gram, Befprachen) gebilbet : "librigene geigten bie Philofo. phen herrichfuct genng, ba fie noch Uner maren und beweisthumeiten," b. t. beweifen wollten , mas nicht bewiefen werben tann, ober nicht bemiefen an merben brancht." Bnweilen mirb and raisonniren far miberfprechen, gegenreben, wiberbellen, miberfehlich reben ober Gegenvorftellungen machen, gebraucht. Much bier bat Rant bas Bort vernünfteln bafår gebraacht: .Ein Golbat barf nicht veenunf. teln ober raisonniren." Allein in biefem Ralle marben gegenreben und miberbellen paffenber fein. Diefes Bmittermort mirb aber boch and in gutem Ginne von einer murbigen Bernnuftthatigfeit gebraucht. Co fagt maa a. B. gut ober fcarffingig über etwas raisonniren; und hier heißt es fo viel, als: nach Bernunftgranben etwas unterfuden ober aber etwas urtheilen. In einem Dentiden Ausfagemore te, woburd biefer Beariff auf einmabi ausgebrudt murbe , febite es une bisher gauglid. v. Rodo m magte es, vernunften bafar gu bitben. Diefes Bort bat nun swar freitich einen ungewöhntiden und unangenehmen Rlang, unb, was noch folimmer ift, es fcheint angleich baburd Demjenigen, ber es erufthafter Beife gebraucht, eine fcershafte Miene gu leiben, ober mol gar, wegen feiner Bermanbticaft mit verhunftein (wie foon @fdenburg bemerft bat), ben Rebenbegriff von einem aamaflichen Gebrauche ober vielmehr Difbranche ber Bernunft ju ermeden. Da inbef bas Bort boch gang fprachrich. tig und fpradabntid gebilbet ift, fo burfte es beibes, fomot ben In-Arich bee Spanbaften , ale and ben bes Ungebubritden , bath perlies ren . wenn aute Schriftfteller es in einem ernfthaften Zone unb Bufammenhange gu gebrauchen fich entfoliegen tounten. Trapp bat in ben fortgefesten Reifen bie Babu baju gebrochen. 3ch feibft habe in bem Reuen Grofchmauster aud Gebraach bavon gemacht:

36 mar in furjen gang erblinbet,

Und wollte furber nicht mebr vernunften.

Da nun auf ber einen Geite es une an einem anbern paffenben Musbrude für raisonniren, bas Bort in gutem ober bod allgemeinem Sinne genommen, ganglich fehlt, und auf ber anbern es eine wefente liche Sprachnuvolltommenbeit ausmachen murbe, wenn bie Deutiden, bie boch fo febr ale irgenb ein auberes Bolt fich bes fleifigen In. banes ber Bernunft ohne Mumafung rubmen burfen, jur bie Bernunftthatigfrit fein eigenes allgemeines Bort in ihrer Eprache bat. ten : fo tann ich nicht umbin ju muufden, bas man biefes neue Bort får bas feembe raisonniren in Umlauf ju bringen luchen mbge. Der erfte (aus ber Fruchtbringenben Befellfchaft), meider bas Berfieine. rungewort veenunftein auf bie Babn brachte, Scheint bas Dafein eis nes Stummworts, vernunften, babel voransgefest ju haben.

Rur der isonniren haben Ginige, s. B ein Ungenannter in ber Beits forift Clio, und Dente in bem Archip ber neuern Rirchenges foichte bas Bort unvernunfteln verfuct. Dagegen murbe in ben Beitragen eingemandt : bag, ba in biefem Borte burd bie Borfithe un bie Rebenbegriffe einer uagebbrigen, ins Rieine ober Aiberne faltenben Unwenbung ber Bernnuft, welche bem vernunfteln, vermöge ber Enbfilbe ein, antieben, wieber aafgeboben murben, baburd ther bas Gegentheit bes Deraisonnirens, ale biefes feibft, anegebrudt merbe. - Der Urbeber biefes Ginmarfe Satte babel aus ber Acht griaffen, bas bas Bort unvernunfteln, nicht von vernunfteln, fonbern von Unvernunft, wie vernunfteln von Bernunft abgeleitet ift, folgtich fo viel ale ein wenig unvernuuften fagen will, fo mie bernunfteln ein menia (ober auf eine Reinliche Beife) peenunften. Berfiner ein icharffinniger Sprachforfder in Schmaben, theilte bem Berf. folgende Bemertungen über ebenbenfetben Giumaub mit: "Die Borfilbe un verneint unr ba , wo fie bingebort , fotglid nicht bei Beitmortern (Kusfagemortern), weit fie ju biefen nicht gebort ober nicht gefest werben tann. Unvernunfteln ift nicht fo viel, ale nicht vernunftein, weil bas un nicht ale Bernelung ju vernunfteln gefest ift; fonbern es ift bas bloge Beitwort von Unvernunft, wie vernunfteln von Bernunft, und unfinnen (in Schmaben fagt man and unfinneln) von Unfinn, welches eben fo wenig far: nicht finnen, gebilbet ift. " Es tonate auch biefe Bebeutung nicht haben; bean nicht finnen, nicht vernunftig eeben, beift noch nicht: unfinnig, unvernunftig reben. - Die Beitmorter auf ein finb entmeber Bieberhotungs . ober Beetleinerungsworter (oft beibes jugleich), ober Rachabmungemorter. Bernunfteln ift bas leste, bie Bernunft nachubmen, thun ale ob man febr vernünftig mare, fprechen, ale ob man mit ber größten Bernunft fprace, als ob man etwas recht Ber. nanftiges fagte, ba man bod in Grunbe etwas fagt, wobei geeabe teine mabre Bernunft ift. Die veenunftein ift deraisonniren. Unvernünftein und unfinneln tann man als Bieberholungemorter nehmen, oft Unvernunft, oft Unfinn fdmagen. Doch ich nehme fie lieber in bem Ginne, wie oben vernunftein (ale Radahmungembr: ter) får: Unveraunft , Unfian nachahmen, thun, ale ob man unver. nbaftig, unfinnig mare, fprechen, ale ob man Unveraunft, Unfinn fprade, ob man gleich bei gefunber Bernanft ift und nur etmas fagt, bas unveraunftig aber unfinnig icheinen foll. Die mare bas desipere in loco, mofur mir, wie fc mid noch erinnere, auf ber Unis verfitat bas Bort unfinnein gebrauchten." - 3ubem ich bie Bemertung aber bie Borfitbe un ale richtig acertenne, muß ich von blefem Sprachbeuetheiler boch barin abgeben, bag ich bas Bort vernunftein nicht, wie er, fur ein bioges Radahmungswort, fonbern, bem Sprachgebrauche gemas, vielmehr fur ein Berfteinerungemert nebme. Es taan aifo auch, meiner Meinung gad, gicht fur dernisonniren gebraucht werben, fonbern wir muffen für biefes, menn wir einen milbernben Ausbrud gebranden wollen, unvernünftein fagen. . Mnn ift es luftig auguboren, wie fluge Manner aber bie Urfacen biefer fleigen Begebenheit vernünfteln und unvernunfteln." Ribiger. Unveenunften biefe gang unvernunftig fowahrus biefes gefdieht aber beim Deraisonhiren gerabe nicht. Der Deraisonnirende geht gwar bei Dem, mas vernunftig ift, verbei anb fuct etwas Unvernüuftiges får vernünftig gelten ju machen; aber er tont es auf eine Beife, bie ber Bernunft gemaß ju fein forint, burd Sheingrunte namlid nub fatfche Schluffe. Er geigt fic alfo nar hatb unvernünftig, b. i. ez unvernünfteit ober unfinnelt. Dis lette Bort verbient, aeben jenem allgemeiner befannt ju mer. ben. - Go wie man nan, wie mir es fdeint, unvernunfteln für deraisonniren mirtid fagen toun : fo tonnte man auch bas Grunb., wort Dernisonnement burd Unpernanftelei verbentiden. -Benn übrigene bernunften fur ruisonniren, in guter Bebentung, gebrauchtider werben follte, fo tonnte man fur deraisonnieen (in' Chers, nerfleht fic) aud mol beimegvernunften ober beimegvernunftein fagen. Das leste babe ich unten (G. Revolution) gebrandt : . Gin mertwurbiges Beifpiel, wie febr auch große Eprad. lebrer, aus norgefaßter Meinung, gumeilen beitegveenunfteln fånnen te

Peterfen merft (in ben Beitragen jur meitern Musbilb. ber Deutfd. Sprache) ju deraisonniren an : bof man in einigen Rallen aud Unvernauft fcmaben bafur fagen tonne. Allein bei biefer R. a. wird ber Rebenbegriff abergangen : bas bas anvernunftige Befomas (beim Deraisonniren) gleidwol einen Anftrid von Bernauft bat . ober bag bie Rorm bes vernunftmaffigen Schliegens babei, menigftene bem Ocheine nach, berbachtet mirb.

Ramassiet, ftare, merrig, unterfett. (Buf.) Glubius folagt auch braftig bafar vor, und bebauptet, bag biefes allerbings bejeichnenbe Bort ehemabis gebrauchtich gemefca fei. Dad muß es mol. weil goch jest Bufammenfegungen bavon in Umtauf finb. Es beutet auf einen Menfchen, ber eine breier ober farte Bruft bat. Die be-Rimmteren Bujammeajegungen, fart . und breitbruftig, bie wie

wenigftent im R. D. fennen, baben bas einfache bruffig in Bergef. fenbelt gebracht.

Ramification, Die Bertheitung ober bas Austanfen in Afte und 3meige , s. B. einer Sauptnber in immer fleinere Abern, bie baraus ab. laufen. In ben Gottingifden Ungeigen wurde bie Beraftelung bafür gebraucht. Min tonnte ober and wol, ber Ahnlichfeiteregel gufolge, von Aft bas Musfagewort veraften, und von blefch wieberum bas Granbmort die Beraftung ableiten; fo wie mir g. B, von Theil, beetheilen, und von biefem bie Bertheilung gebitbet haben. Inbes mo es bas Anstaufen in fleine Afte begeichnen foll, murbe ich bas Bertiel. nerungewort Beraftelung, mofür man aud Berafteinna fagen tonnte, porgieben. Coa, B. in folgenber Stelle ans Et denberg's nachgelaffe. nen Schriften : "Bu' ben feinften Ramificationen unferer Biffenicaf. ten und Runfte liegt traenbmo ber Stamm in unferer Bilbbeit ober Beeaftung murbe mit bem Beimorte feinfte nicht vertraglich fein. Wan tonnte übrigens nuch bie Bergweigung fagen.

Ramificiren, ger : ober veraften, und vertleinerub ger : ober ver-

aftein. Auch verzweigen. G. Ramification, Rancune (fpr. Rangfabn'), ber Groff. Sans rancune, obne Groff. Bir haben and, mas ben Rrangofen fehlt, ein Ansfagewort fur Groll empfinden ober bet fic unterhalten, namlich geollen. Diefem fohnen Bocte bat Xb. breifaches Unrecht gethan : 1. baburd, bas er es gu einem lanbichaftliden Borte mucht, und es in bie Sprache bes gemeinen lebens vermeifet, ba es bod, in unferer Schrifts fprache langft gebrauchlich ift, unb es ju fein fo febr verbient; s. burd unrichtige Angabe feiner gorm , inbem er es ale ein thatlides Ansfagemort (Verbum activum) onfführt , ba es boch vielmehr als ein unüberleitenbes (Vorb, intransitivum) ablid ift. Man fagt nicht (wie Mb. auführt) : biefe Bebanbiung grollt ibn, fonbern, er grollt über bie Behandlung; 5. baburd, baf er ibm eine unrichtige Bebrutung gufdrieb. Es bebrutet namlich nicht : bittere Empfinbungen bes Borns erregen, foubern, bergleiden Empfinbung baben, bei fich unterhalten. Er ift gewohnt, fagt man, lange jn grollen, und, bas Grollen und Somollen ift meiner Gemuthenet gans anmiber. Es ift ein Mangnachabmenbes Boet, unb wirb baber auch uneigentlich in folgenben Berbinbungen gebraucht: ber Zauber grofft. ber geollenbe Donner; bas geollenbe Reer, Rofegarten. Der Sturm erwacht; bie Bogen geollen. Chenberf.

Randglosse, eine Ranbertlarung, Ranbbemertung; und uneigent. lich genommen, Unmertung folechtweg, s. B. er mucht Unmertungen (Glossen) baraber. Scherzhaft tonnte man Ranbbemertung

auch in biefer Bebeutung gebranchen.

Rangiren (fpr. rangiren), orbnen, angebnen, in Drbnung ftellen, ober, wie bet ben Golbaten, ftellen, fchlechtweg. Das Grundwort, bee Rang, tann, ba es unfere Spradabnlidfeit nicht beleibiget, fur eingeburgert gelten, ungeachtet es einft in öffentliche: Reicheverfamm. lung bas Schitfal batte, får ein unbeutfches Bort erfiart, und als ein foldes ausgeftofen ju merben. Bei ber Rom, Ronigsmabl nam. lid, melde 1658 angeftellt murbe, bemertte Rurbrenbenburg: "Ce befanben fich in einem gewiffen Entwurfe eines Artifels bie Borten Rang und Doften, welche meber batrinifd noch Deutfd maren : und welt bie Raifer nur auf bie Latelnifche unb Dentiche Sprache foweren maßten, fo mußten bie Borter geanbert merben." Diefem Bertangen aufolge murten fie benn auch mirflich nuegeftrichen . unb man feste bas echtbeutiche Bort Stelle bafür. Schabe, bul unfere Reichtftanbe biefes Baetgefast fur Sprachreinigfeit nicht immer behalten haben! (Buf.) gar rangiren in ber Rriegefprache tonnen wir, außer eeiten, aud ichaaren fagen. Badter, ber in feinen Cagen bee Borgeit fo mandes foone Bort, thelle aus bem Miterthume bervorgefucht, theils neugebilbel bat, bat auch biefes : . Grnft fchaarte fenell turd Binte und Borte feine Ruftnechte.

Rangirung (for. Mangirung), bas Debnen, Stellen, Reiben unb Schagren.

Ranunkel, eine befannte Barteublume. Da biefe ihre Benennung nufere Spradabntidteit nicht verlest, fo tana fie fagtid beibehalten werben. Sonft tonnte man fie auch, ba fie jum Befdiechte bes bab. nenfußes gebort, Baerenbabnenfuß nennen.

Rangion , bas Pofegelb.

Ranzioniren, auslofen, toetaufen, burd Erlegung bes Ebfegetbes befreien. Bid ranzioniren. fich ober fich feibft freimachen, befreion.

Rape (im Deutschen bort man Rappeb), geriebener Conupftabad, Reibtabad. Die Rappe, bas Reibeifen, Rapiron, ceiben. (3uf.) Rappe får Reibe ift R. D. Bobrideinlich haben bie Frangofen ibr Rape nach biefem gebilbet, Bir boben auch bas Musfagewort eap. pen, und tonnen baber faglid auf gut Deutfd rappen fur rapiren, Rapptabad får Rape, unt Rappe ober Rappeifen fur Reibeifen fagen.

Rapide, fonell, reifenb,

Rapiditat, bie Conelle. Da wir biefes gute Bort baben, marum wollten wir bas gebehnte; bie Schnelligfeit, ju gebranden forts fabren ?

Rapiren, reiben.

Rappell , bie Burudberufung, bezeichnet bie Banblung bes Burudbes rufens, nicht bas Schreiben, morin Semanb guradbernten wirb. Mifo får biefes bas Burudberufungefchreiben, ober farger unb beffer, ber Abruf. Der Gefundte bat feinen Abeuf erhatten.

Rappelliren , gurudrufen, gurudberufen, abrufen.

Rappier. Ab. bat Sechtbegen ; allein biefes tonnte auch con einem orbentliden Degen jum ernfibaften Rechten verftanben werben. Becht. fduibegen, meides Afffprung bafår vorgefclagen bat, flingt gu bart; und ein Rappier ift fein Degen. Alfo tieber Recht eifen ober Stoffeifen.

Rapport, ber Bericht.

Rapporteur (fpr. Mapporton), ber Berichterftatter, Berichiftellet. Es wird aber oud in verächtlichem Sinne gebrandt, fur Ginen, ber Riatidereien und Angebereien gutragt; und bier tonnen mir Butra: ger und Angeber bafür fagen. Rapportiren, berichten, guteagen.

Rappuse, ber Raub. Etwas in bie Rappuse geben, es peris geben. In bie Rappuso geben, preisgegeben weeben, weggerafft mer. ben. (3uf.) Ind bas R. D. geappfen fann bafår gebrancht merben, Es murbe Miles meggegrappfet ober gegrappft. B., ber mich an blefes Bort erifnerte, bemerft, bag in einigen Gegenben auch in bie Grappfe geben, får in bie Rappuse, gebort mirb. Rappuse foll auch ber Rame eines Spiels fein, welches mit einer Menge Rartenfpiele (Buder) gefpielt wirb.

Raptim, in Gite, fluchtig, eitfertig. Raptus, ber Anfall, von Wohnfinn ober Tollbeit. Man fagt and

meniaftens im R. D. feinen Rud baben.

I. Raquetto (fpr. Radette), ein Ballneb, b.i. ein swifden einem runben, mit einem Danbgriffe verfebenen Bagel anegefpanntes Res gum Ballfoingen. (3uf.) 2b. bat Schlagnet bafür.

2. Rnquette (fpr. Rotefte', in ber Renerwerfefunft, eine Gattung von Buffener, welches bombenmaßig mit einem langen feurigen Schmeife in bie bobe fteigt, bis es plast. In ber Frangofifden Eprache, mobin man biefes Bort burch bie Schreibung mit au zu permeifen fdrint, finbet es fic nicht. Man bat ben Musbrud fusée volunte bafår. Ab, vermuthet, baß es nach bem 3tal. sangio ober raggetto, ber Strabl, gebilbet fel. Allein blefe Mbftammang tann man ibm taum noch anfeben. In jebem Raffe follte man es, bis ein beffer ber geichnenbes Bort bafür gefanben fein wirb, nicht Raquette, fonbern Radette ober Radete foreiben. Stenael bat, in Rudficht auf bie ermabnte Ableitung, Strabifeuer bafår angefest. (3 uf.) Buftbombchen murbe vielleicht bezeichnenber fein, well bie Radete in ibrem Rluge ber Bombe abneit, nur bas fie fleiner und nicht jum Beeberben eingerichtet ift. Auf jenes beutet bie Berfleinerung, nut Rationes deridendi, Enticheibungaaranbe, boffer Uneldeibarranbe, Rationes dubitandi, ameifelfaranbe.

Rar, felten, toffbar, (3uf.) Mber ear felbe tann fur Soueld arten

Barithe bie Geltenheit

Rasaite (for. Rafobr), ein Scheerer aber Barticheerer. G. Barbier. (3 u.f.) Rur bie eblere Schreibart unb wo mit Xatung von ibm ac. fore ben merben foll, babe ich Bartpfleger bafür gebitbet nub in meinen Reifen gebrondt . Bartoffeger und Sagrianfter fint bier (in Branfreich) in Giner Berfon nereiniget."

Breiren 1) Scheeren Men fagt auch : ben Bart abnehmen, unb hate biefe R a in Reing nuf Den ber biefes Gefchafe perrichtet. får anftanbiger, ale bas Bort icheeren, Rasirmeffee, ift ein Scheetmeffer. a) Schleifen, bem Boben gleich machen, ebenen, fla:

chen, entmallen. Rautral . ein Mertieng, momit men fauf Linien auf einmahl zum Ros tenfdreiben giebet. Dan tonne es einen Sunfliniengieber nenuen. Da inbef Wate ale eingehurgert getten tann . fo ift nuch bas im ge-

meinen Beben gebrauchliche Dotenlinienzieher baffer pufzunehmen. Rata, mit bem Bormarte pro, pro rata (namito parte), antieifmafig, verbattnifmafig. (3 uf.) In ratis, in vierteliabrigen ra-

tin. Dafür fann man fuglich in vierteljabrigen Theilen fagen. Ratafin, ein mit verichiebenen Obft : unb Gemurgnrten abgezogener Menntemein. Warzbranntemein.

Rntification , bie Genehmigung, Beffatiaung.

Ratificiren . genehmigen, beftatigen.

Ratihabiren , genehmigen. Ratiliabitio. bie Genehmiauna

Ration , eigentlich fo viel hafer , beu und Strob, ale sum Unterbnite eines Bierbes auf Ginen Mag erfobert wirb. Da bem Pferbe feine Behahr taglid in brei Wnttern gereicht mirb. fo tonnte mun Drei. furreemas bafur lagen. And Tagfutter ober Tagefutter, meldes B. paridiat, fdeint bafur in paffen. Bumeilen aber mirb Ration aud in Bezug auf Meniden für Portian gebraucht. Benigftens foll, nad Xb., auf ben Chiffen bas Das unb Gewicht an Epeife barunter verftanben merben, welches jeber Schiffemann taglid erbate. In biefer Bebentung tonnte mun Speifemaß ober (tagtider) Munbebeil, wie Rinbestheil, bafur fagen. B. bat Zagbebarf bafor angefest. 6. Poetion.

Rational und vationell, ber Mernunft gemaß, burin gegranbet, fann entweber burd vernunfrig, aber burd Bufammenfennngen mit Bernunft gegeben meeben; a. B. ber Bernunfrafaube Rationalismus, entgegengefent bem Supernaturalismus. In ber Grofentebre finb rationale Groten, Die fich philig querednen toffen. G. Irra-

tional.

Rutiomulist, Giner, ber in Anfebung einer gemiffen Bebre es nur mit ber Bernunft au thun bat, feine Grunbfase nur aus ihr beriettet. Mifo ein Rotionalist in Glaubenefaden, ein Bernunftglaubiger, b. f. Derienige, melder nur bie natürliche ober Bernunftreligion far fettid nothwenbig ober for binreidenb sur fittliden Ansbefferung. Berabigung und Begtudung bes Menfchen ertiart. Er wirb bem Supernaturalisten ober Offenbarungeglaubigen, b. i. Demjenis gen entgegengefest, welcher ben Glauben an eine Offenbarung fur nethwenbig batt. Gin Rationalist bes Befchmade ift, in Rant's Sprache. "Der jeniges welcher bebauptet, bas ber Gefcmart immer nus Rernanftaranben (a priori) netbeile ober urtheilen muffe." (3 u f.) "In biefer legten Bebeutung tonnte man Gefcmadevernunfeler bafår fagen." 28.

Ratione, in Unfebung, in Betracht. Man bort und liefet swar bf. ter in Betrachtung, ale in Betracht; aber bas leste verbient bod ben Borana Die Borter in ung fouten aberoll , mo bie Roth une nicht swingt fie anbere an gebrauchen, nur von ber handlung, unb nicht von bem burd bie banblung Gewirften, gebrancht werben.

Batic (in) & Rate

518

Ratrangiren . mieber ertannen ober ermifden Bavace (for Ramae'), bie Rerheerung Rermuffung

Ravagiron (for ramagiren), nerheeren neemoften

Ravelin (fpr. Ramelana), eine Borfchange, megen ihrer Bage aufer: balb bes Grabens . por ber fogemannten Conrtine . und vor ber Brade und bem Thore, 3m D. D. bat man BBellichilb bafbr. 3n ber Breisfdrift babe ich nach angemerft, bal man es and, feiner Geftatt wegen, ba es nur smet Gefichtsfeiten (Facen) bat, nach bem Rrangefifden Demi - lune, ben baiben Mond nennen tonnte. Reaction bie Gegenmichung ober Radmirfung

Reactivitiet . bie Radmieftraft ober Radmiefungftraft.

1. Real, eine Spantide Sitbermange 5 Gar, an Berth. Gin Real in

Sitber madt anberthalb fupferne.

a. Real. Diefes Beichaffenbeitemart, meldes bem verhal entagangefent wirb. tatt fic burd Bufammenfegungen mit Gach, fo mie testes burd Bulammenfegungen mit Boet geben, 1. 20. 2Bort . und Sachtenntnif: Daet und Sachnerzeichnif Gant mirb es auch bem personal entgegengefest, und alsbann bat man fmer nigftens in ber Annielleifprade) bas Deutide Befduffenbeitsmort binglich und fachlich bufår. Biele unferer getreuen Unterthanen. welchen bingliche Gerechtfame in ben tonielich Brentifden Stage ten infleben . In einer hertagt. Rrauniam Rerarbnung Much Rubiger bat binglich in feinem Lebrbegeiffe bee Bernunft. rechts gebrandt. Dingliche Rechte." Gine Realfchufe ift eine ben Cadefenntniffen gemidmete Coule: ein Reallexicon ein Sachmarterbuch. Real nub rael fint amar in Grunde eineriei Bort, nur bas biefes bie Rrangofifde, jenes bie Lateinifche Marm. bat : allein unfere Sprachmengen gebrauchen bach nicht beibe auf eie neriei Brife. 6. Reel.

Ronldofinition . Die Sachertiarung, b. f. eine foide , melde augleich bie Moglichfeit ober ben Urfprung ber ertiarten Cade begreiflich macht. Rant erflatt fie burd seine folde, moraus man ble Ante wort auf alle Arggen, bie (aber ben erfiarten Gegenftonb) nufgemore fen merben tonnen. boten tann . Gie mirb ber Martertiarung (Verbaldefinition) entgegengefest, welche blog Mertmable jur Unterideibnna ber erfiarten Cade pon anbern angibt.

Redlear, rother gefdmefeiter Bergaiftfalt. B.

Realien . Sachen, Sachfenntniffe.

Real - injurien . find thattide Chrocelenungen ober Gheberaubun. gen, wie wenn g. B. Giner bem Anbern eine Dorfeige gibt. Die find ben Verbal-injitrien, ben Ehrverlehungen burd Boete ente gegengefent.

Realisiren. 36 habe verwirflichen bafår gefagt, meldes Bennas. in ben Beicfen, fo viel ich weiß, guerft, ale noch nicht vorbanben, ansfprad. Er fagt : "Diefes Bort (realigiren) bat noch niemanb burd verwirflichen eber auf anbere Mrt gegeben; alfe bebate es fo lange feine Stelle." In bem lebtrerflaffenen Rabriebenb ift nun biefest permirtiichen von mehren auten Schriftftellern ange. nommen und gebraucht morben; und wir tonnen ibm baber nun unter ben Berbeutidungen jenes Botte ohne Bebenten einen Plos einranmen.

Denn bid verwirflicht nur ein Gatt. Pfeffel.

Barum wollten wir auch nicht, ba es nach ber Abntichfeit fa nie, ter anberer Ausfagemorter, gleicher gorm , fprachrichtig gebilbet ift? Berfagen, verbittern, verfinnlichen, vereinfachen, verniebtis den . vermenfdlichen , vereiteln u. f. m In vieten gallen ton, nen wir auch ausführen, ine Beet richten, bemiften, beweef, flelligen, wiettich ober mertftellig machen und Birttichteit geben bafür lagen. Ginige neuere Schriftfteller baben es auch buech bewirtlichen (wie beibatigen) überfest. Diefe Borfdiage tonnen nicht aufgeführt , nicht ine Mert gerichtet ober bemerfftelliget, nicht bewirtlichet werben. Der Grbante ift gnt, aber es burfte fdmer fein, ibn ju be . ober vermirtlichen. (3 u f.) Benn von ber Reelisirung ber Staatspapiere, auch anberer Pfanbverfdreibungen bie Rebr ift, fo fann man Umfebung in Gelb bafår fagen, fo wie umfegen får realisiren. Auch reelisirbat taft fic, in biefem Ginne fur umfen. bar, fo mie Roolisirbarteit burd Umfenbarteit verbeutiden. In ber Jen, Literat. Beitung wird Renlieirung in felgenbem Bufam. menbange burd Bethatigung überfest : "Ber wünfcht nicht fo fob. thigen für realisiren in einem abuliden Bufammenbange.

Realisfrung. C. Realisfren.

Realismus. Diefer Ausbrud tommt in ber 2 ant ifden Soule mit folgen. ben nabern Beftimmnngen nub nicht febr flaren Erffarungen por : . 1. Realismus ber albetifden 3medmäßigteit ber Rarue, Die Bebanpe tung, bas ber Bervorbringung bes Schonen eine 3ber (Borbitb) beffelben in ber bervorbringenben Urfache, namtid im 3mede an Gunften unferer Ginbilbangetraft, jum (jn) Grunbe gelegt fei. 2) Roolismus bee Raturymede, bie Bebauptung, bas einige Bredmasiafeit ber Ratur (in erganifirten Befen) abfidtlich fei. 5) Der transfrenbentale Realismus, ber Lehrbegriff, bas Mues, mas im Raume ober in ber Beit angefchauet wirb, mithin alle Wegenftanbe einer nns moglis den Grfahrung an fich fubfiftirenbe (wirfliche) Dinge finb." Realisation, ble Bermirflichung, Die Auszahlung, Die Leiftung, a. B.

einer Berfdreibung.

Realist , ein Anbanger bes Realismus, G. b.

Realitet bie Bieflichfeit. Die D. D. gebrauden and Befen. beit bafår. . Bo fic Schatten und Wefenheit mifcht (mifchen)." Derber, Benn von einer subjectiven und objectiven Renlitat bit Rebe ift, fo tonnen wir fur jene Dentbarteit, fur biefe aufere Birtlichteit, auch sumeiten Musfabrbarteit, fesen. Co Rantr Die Musführbarteit (objective Realitat) biefer 3bee tast fic bar. ftellen." Da, mo Realitht bem Scheine entgegengefest mirb, tann man mit Logau bas Gein bafur fagen :

Dupins ift ein Spiegelmann; was man fieht, bas bat fein Gein; Sieht amar mie ein Biebermann (aus) aber bat nur blof ben Schein. Rant bat fur Roolitat, in viefem Ginne genommen, bas Bort Sachheit gebilbet, und bie Erftarung bingugefagt : . Gin Etmas, ben Rechten merten unter Realithten Grunbftude verftenben.

Realwerth, ber Dangen, ift ihr wirftider inneree Gehnit, entgegengefest bem Nominalmerthe, b. i. bemjenigen, an welchem fie aus. geprågt morben finb.

Reassumfren , wieberaufnehmen, g. B. ben abgelaufenen Raben ber Betrachtung.

Roassumijon, bie Biebergufnehmung, bas Biebergufnehmen, bie Bieberaufnahme. Da wir bie lenten beiben Warter baben, to bine bert uns nichts, bas erfte fur bie handlung bes Bieberanfnehmens an beftimmen, morauf bie Beter in ung überall, wo es thnlich ift, befdeauft fein fellten.

Rebell, ber Emporer, Mufeubrer.

Rebellion, bie Empoeung, ber Aufruhr, b. i. ein mit Unordnung und Bemattthatigfeiten verbunbener Aufftanb (Insurrection), Der aber Aufenbr und aufenbereifche Schriften.

Rebelliren . fich emporen, in Aufrubr begriffen fein , ober einen Aufrubr erregen. Die R. D. Banbleute fogen fur jenes 3mitterwort, rebellen, moburd es ber Leutiden Epradahnlichteit vollig gemas geworten ift.

Rebellisch , aufrübeifd.

Rebus sic stantibus, fagen bie Medtsgelehrten, for, bri fo bemanb. ten Umftanben, bei biefer lage ber Dinge. (3nf.) Sie fagen bafår and: bei fogeftalten Dingen ober Sachen.

Robut (for, Rebub), ber Musmurf, bei ben Rauftenten, ber Mutiduff. b. i. bas Schiechte ober gebierhafte einer Boare,

Rebutant (fpr. rebutang), jueudftofend, abfchredenb, mibrig.

Recambio: S. Ricambio.

Recantation, ber Biberruf. Recantiren , wiberrufen, jurudnehmen.

Recapitulation, eine Bieberhotung ber Sauptftude, ber Baupt: puntte, bes Saupt , ober mefentlichen Inbalis, bas Bufammen. faffen, bie Bufammenfaffung.

nen Berfpredungen bie batbigfte Berbatigung !" - Atfo aud betba. Recapituliren, fueglich wieberbolen, ober, bie Dauptfidde, Saupt. puntte mieberholen, bem Sauptinhalte nach (summerisch) mieber-

boten, gufammenfaffen.

Rocensent, ber Beuetheiler ober Ungeiger; ber Buch, ober Schrift. angeiger, Schriftbeurtheiler. Unbere haben Bucheerichter batur betiebt : "Scharfrichter tonnten unter anbern and biejenigen Badereichter beifen u. f. m." Der Fortfeber ber Bich tenbeer gifden Ertiarungen ber hogarthifden Rupferftide. In fportenbem Zone mag biefe Benennung bingeben ; fenft mogen bie Recensenten fich erinnern, bas nicht ibnen , fonbern ber Muemeinbe (bem Publicum) bas Richtamt jufteht. Gie fetbft follen biog bie Berichtfteller (Referenten) fein. (3uf.) Deinge bat auch Barbiger bafår angegeben, fo wie Burbigung fur Recension unb murbigen für recensiren, &. Criticus, Rad 3. P. Richter merben bie Recensenten von Ginigen Schmedberren genannt, mie fenft Diejenigen genannt merben, welche bas neugebrauete Bier fomerten und ertiaren muffen, ob es bie eefoberliche Gute habe ober nicht. . Ran nennt fie aber gemeiniglich Comedebereen, weil fie vorber jebes Bud toften, und nachber ben Beuten fagen, ob es iburn fomeden merbe," Das biefe Benennung nur in ber fdergenbin Edreib. art paffe, verftebt fic von feibft.

Recension , bie beurtheilende Angeige, bie Beuetheilung , bie Biebigung. Gine neue Rocension bes Zertes eines Miten, ift eine neue beurtheitenbe Durchficht beffeiben.

Recensionsinstitut, eine Beuerheitungs. ober Budwurbigunge.

Recensiren, augeigen, beurtheilen.

Recent, frifd. Recepisse, ein Empfangichein.

beffen Begriff an fic feibft foon ein Gein ausbruct." (3nf.) In Rocept, eine Argeneiverfcheeibung ober . vorfchrift. Stieter bat, unaut, Arzeneimittel bafur, Dft aber wird auch nur eine Borfdrift, eine Bubereitunge . ober Berferrigungefchrift, j. B. bie Bubereitung einer gemiffen Speife betreffent, barunter verfanben.

Receptator, får ber Mufnehmenbe ober Mufnehmet (in eine Gefell. fcaft), tommt in einer Birtenbergifden Berordnung gegen bie Se-

paratisten (Mbfonberlinge) por.

Reception, die Aufnehmung und bie Aufnahme. Receptivitet, bie Empfanglichfeit, b. i. bie gabigfeit etwas an-

ober aufgunehmen. Recess, eine Beftfennng nach vollenbeten Berathicianngen, ein Berein ober Abiching; mofur man auch Mbichieb fagt, a. B. Beichs. tagsabichieb, Panbtageabichieb, b. i. enbliche Beidtuffe, enbliches

übereintommen bes Beichstages ober bes Canbtages. Erbroco:s, ein Erbvertrag, Beceseus imperii, ber Reichstagsabicbieb. Mufftand fann oft rechtmagig fein, ber Aufruhr nie. G. Stuve Recessiren, einen enblichen Berein ober Bertrag, einen Schluftver-

fram emidten. Receveur (fpr. Refembor), ber Ginnehmer. Receveur-general,

ber Obereinnehmee; - du districe, ber Begirteinnehmer; - du conton, ber Ganeinnehmer. G. Departement. Recherche (for Refderfd'), bie Unterfudung, Die Dachfuchung.

Recherchiren (fpr. refderfdiren), nachforfden, nachfuden. Recherchiet, gefucht. Er ift febr gefucht, b. i. man will ibn über-

all gern bei fic haben; man brangt fich ihm an. Er rebet in gefucten: Tusbraden.

Recidte, ber Rudfall in eine Rrantheit, in ein fibet aberhaupt, s. B. in eine bofe Gewohnheit ; ber neue Anfall ober Unftof.

Recipe, nimm. Die bebeutet bas R. auf ben Arzeneiverfcreibungen

Recipiendus, ber Aufgunehmenbe, b. t. Derjenige, ber in eine Befellicaft, in einen Drben n. f. m. aufgenommen werben foll.

Recipient. 1) Der Mufnehmer, ber Empfanger. 1) In ber Raturtebre, bie Rlode über ber Buftpumpe, morein Dasjenige gebracht wirb, momit man Berfude anftellen will; bas Pumpen : ober Luft: pumpengias, bie Lufepumpentjode. Benn bie Buftpumpe porber fon benannt ift, fo tonnen wir bie Riode foledtmeg bafür fagen. (3nf.) 5) Much eine Borlage jum Muffangen bes Barnes fieiner Rinber; and bee monatliden Blutobganges Beng. 4) In ber Scheibefunft, ein fuget , ober birnformiges Gefäs, welches por bem Absiebfotben gur Aufnahme ber abgezogenen Stufigfeit befeftiget wirb. And bier fagt man bie Borlage baftr.

Recipiren, aufnehmen, s. B. in eine Gefellfcaft; nehmen ober ein. nehmen, s. B. eine Mrgerei.

Reciprocabel, merben Begriffe genannt, bie får einanber gefest merben tonnen ; gieichgeltenbe. B. bat mechfeibare bafte angefest. Reciprocabilitat, bie Bechfeibatteit.

Reciprocation , Die Bechfeimeife. . 3n bem Bertrage ben Boibe über Die einander an teiftenben Dienfte errichtet haben, tft feftgelegt morben, bas eine vollfommene Bechfelmeife babri Statt finben foll." G. Reciprace, Frang, reciproque ('pr. refiproft), G. b., mechfeifeitig

gegenfeitig. Reciprociren . ermiebern, 4. B. einen Gruf, eine Dienftleiftung.

Reciprociclich, gegen . ober mechfelfeitig Rociprociemt, Die Begenfeitigfeit, Bechfeifeltigfeit.

Reciprocum, namlich verbum, in ber Sprachlebre, ein Bort, weburd eine Sanblung bereichnet wirb, weide als gurudwirtenb auf Diejenige Perfan feibft, worauf bas Bort fic begiebt, gebacht wirt; a. B. er frent, er betrabt fic n. f. w. Gintge attere Sprachlebrer baben es burd gurudfehrenbes Beitmort verbeuticht. Unbere baben lieber rudgangiges, und wieberum Unbere gurudwirtenbes bafür fagen wollen. Allein alle biefe Musbrade bezeichnen mehr bie Banblung, melde burch ein foldes Bort ausgebrudt merben foll, ale bas Bort felbft; benn nur jene ift jurudfebrent aber gurud. mirtenb ober rudgangig, nicht biefes. Sollte gurudbeutenbet, pertarat, radbeutenbes Musfagewort nicht paffenber fein? Gin foldes Bort bentet namlid auf Den , von meldem bie Sanbinng bergubrt, als auf ben Begenftanb berfeiben jurad. - Sonft mirb Reciprocum aud in allgemeinen fur bas Gegenfeitige genommen. 3ch verlange, inbem ich biefes bewiftige, bas Gegenfeitige.

Reciproque (fpr. resiprobt), mechfeifeitig, gegenfeitig; in ber Sprad. lebre, rudbeutenb. G. Reciprocum.

Recitation, bas Derfagen, ber Bortrag eines Bebichtes, eines Auf-

Recitativ, ein Mittelbing amifden Rebe und Gefang in ben Ging. fpielen. Der Schaufpielbirefter Groumann alanbte baber, ibm bie Dentide Benennung Sprachfang geben jn burfen. Allein bie Abntidleit ber Anebrude : Sprachlebee, Sprachregel, Sprachrich. tigteit, Sprachfconbeit, Sprachfehler n. f. m. marbe verleiten, babei eber an einen Gefang ber Sprache, ale an einen folden an benten, ber bath gefprochen bath gefungen mirb. Dan mußte baber fieber Speechfang fagen, wethes einen Befang bebeuten fann, melder gefprochen wirb. Gegen Rebefang, welches ich ebemabis mit in Borfdlag brachte, manbte Efdenburg, ein: bag man es leicht bon einem folechten, fingenben Bortrage ber gemeinen Rebe verfteben tannte. Botef deb's liberfegung burd bas Rebenbe verbient taum angeführt gn werben. (3uf.) B. bot Sang. rebe bafur vorgefchlagen. Go wie Rebefang einen Gang, ber geres bet wird, bezeichnet; fo bezeichnet Cangrebe eine Rebe , bie gefungen Reconvenient , ber Biber : ober Begentlager.

Rec wieb. Beibe icheinen fo giemlich einerfei an bebeuten. Unbere ma. gen enticheiben, metdes von beiben får Recitativ an beften past. Mir fdeint Sprechfang noch immer ben Borgng ju verbienen.

Recitiren, berfagen, vortragen,

Roclemation, bie Burudfoberung. (Buf.) Da men im R. D. fo. bern, im D. D. foebern fagt, fo bebiene id mid bes in folden Rale ien und juftebenben Rechts, bie fanfte Insfprache ber raubern ober hartern vorgugieben, und fperde und foreibe fobern und Soberung. Co aud in allen ihren Bufammenfebungen.

Reclamiren . surudfobern.

Recludiren, auffchtießen, eroffnen.

Recognition, bie Anertennung, bas Anertennen. Recognitionsgeiber, find Uneefennungegeiber, b. i. foide, weiche ber Gropad. ter bem Grunbheren ate ein Mertmabi geben muß, baf er bas Grunbeigenthumsrecht beffelben anerfenne. In ber Rantifden Soule wird and bon einer Recognition im Begriffe gerebet, und barune ter bas Bewußtfein verftanben, bas Das, mas mir benfen, Chenbaf. felbe fei, mas mir gnvor bachten

Recognosciren. 1) In ber Rriegefprache, fpaben und ausfpaben. ausfoefden, tunbichaften, auf Runbichaft ausgeben, ausreiten, Entber fagt ertunben bafür : "Die bas Banb Cangan erfunben." 4 Mof. 15, 3. u) Unertennen.

Recolligiren (fich), fic erhoten, fich wieber befinnen, fich faffen ober fammein, im gemeinen Beben, wieber gu fich ober au fic feibft tommen.

Rocommendable (for, refommengbab'i), empfehlensmurbig, ems

Recommendation, Die Empfehlung; in D. D. und D. C. aud, Der Empfehi. Diefes tente bat aud Beffing gewöhntich, und gwar mit Recht vorgezogen; weil es fich teichter ate Empfehiung aus. fpricht, und weil biefes legte beffer auf bie Danbiung bee Empfeb. tene eingefdrantt wirb. Ge ift nad Befehi gebitbet. Das ift benn bod mol fur ein Bort ein folechter Empfehl, wenn ber Ges lebete es fo, ber Ungelehrte anbere anefpricht." Rot be.

Recommendationsfdreiben, bas Empfehiungs . beffer, bas Empfehlichreiben ober ber Empfehibrief. "Der Englifde Bantelsauf. feber, an ben wir Empfehibriefe mitgebracht batten." C.

Recommendiren, empfehien.

Recompense (fpr. Mecongpangf), ober ber Recompens, bie Belob. nung, ber Lobn, bie Bergeitung. (Bu f.) Rur bie ebtere Schreib. art fotage ich auch Dubgebuhr vor. 36 bin Ihnen eine Dubge. babe foutbig.

Recompensiren, beiohnen, vergelten. . Reconciliation, Die Ausfohnung, Ausgleichung.

Reconcilifren, ausfohnen, ausgleichen.

Reconnoissance (fpr. Retonnafange), bie Erfenntlichfeit, Dant. barteit. Buweiten wirb es auch ber eigentlichen Bebeutung bes Berte gemås, wie Recognition, für Anertennung ober Unertennungs. fchein genommen : "Die Glaubiger erbatten ibre Bejahtung, unb awar fleinere Doften in bagrem Gelbe, bie übrigen aber in Reconnoissancen.

Reconnoissant (fpr. refonnafang), erfennelich, bantbar, Reconvalescent, ber Biebergenefenbe.

Reconvalencenz, bie Biebergenefung, bas Biebergenefen, bie Biebeeberftellung.

Reconvolesciren . genefen. Ginige unferer Dicter baben auch bas veraltete Austagewort gefunben bafür erneuert.

Denn, bergden, ich gefunbe Benft nie bon meiner Roth. Barger, Das fein frantes berg gefunbe. Bog.

In nnfern neuern Rittergefdichten ift biefes Bort foon wieber une såblige Mabl gebrancht morben,

Reconveniren , wieberbefangen, eine Gegentlage anftellen. Reconvent , bes Bieberbeftagte, Gegenbeflagte ober Gegenbelangte.

Reconvention, bie Gegentlage.

Recordiren. Dit biefem 3mitterworte bezeichnet man bie unmaebige panblung, wohn man an einigen Orten bie armen Schullehrer gu vertammen bie Unverfdamtheit gebobt bat, bn fie ju gewiffen Bel. ten berumgeben muffen, um einen Theit ihres fo fauer verblenten taraliden Gebalte por ben Thuren an erbetteln. Schanbe über bie Obriafeit und bie Burger bes Drie, mo biefer unwurbige Bebrauch

noch jest gebutbet wird! Recours (fpr. Refuhr, auf Dentid nusgefproden, Returs), fonft and Regress, ber Rudgang, bie Chablothaltung. Geinen Recours ober Regress an Bemand nehmen , brift, fich von ibm fcablos hatten laffen, fich an Ginen halten, bas Rudgangerecht gegen ibn ausuben. G. Regress. In R. D. fagt man and : fich ben Ruden von Jemanb hatten taffen, unb Jemand gum Rudhalte, ober, wie Xb. will, zum Radenhalte baben. Der genannte Sprad. lebrer unterideibet namlid, mit Recht, Rudenbalt, Unterftusung

von binten, und Rudbalt, Buradbaltung. Recouvriren (fpr. refnmriren), wiederbefommen, wiederermerben.

Recreation, Erquidung, Erbolung, Erfrifdung.

Recreditiv, nud mot ble Rocredenzialien, bas Schreiben eines Bofes an feinen Wefanbten, worin biefer abgerufen, folglich bas ibm mitgegebene Beglaubigungefdreiben (Greditiv) jurudgenommen wird ; bas Abrufungefdreiben.

Recreiren, erfrifden, und in radbeutenber Bebrutung, fich erholen,

erquiden.

Recrimination, ble Gegenbefdulbigung.

Recriminiren, Gegenbefdutbigungen machen. Recrut, ein Rengeworbener. (3nf.) B. bemertt, baf tiejenigen

Recruten, weiche nicht geworben, fonbern, mie im Preufifden, nur ausgehoben werben, nicht Reugeworbene, jonbern Ausgehobene

Recrutiren , ergangen, wieber vollzahlig machen, merben , ausheben. Recrutirung, bie Berbung.

Recta, namlid vin, gerabes Beges, gerabe nach biefem ober jenem Drte.

Roctangulum, in ber Größenlehre, rechtwintelig, eine rechtwintes 4. lige Beffalt. Dober triangulum rectangulum ober orthogonum, ein rechtwinteliges Dreied; parallelogramma rectangulum, ein gleichtaufiges Biered mit rechten Bintein, wofür man mit Ginem Borte Rechted fagt, fo mie men nuch bas bat. Bectangnlum fdlechtmeg bafår gebraucht.

Rectascension, in ber Sternlehre, .ble gerabe Muffteigung, b. t. ber Bogen bes Gleichers (Equators) vom erften Puntte bes Bib. bere gegen Dften gerechnet. Dnrch bie gerabe Muffteigung und Ib. weichung bestimmt man ben Stund ber Geftiene am himmet, wie burd gange und Breite bie lage ber Drter auf ber Erbe." p. Strombed.

Rectification, Die Berichtigung; in ber Scheibefunft, Die Reini. gung, Lauterung.

Rectificiren , berichtigen. Much eine ubgezogene Biagigfeit bnrd nbermabliges Mbgleben verftarten. Roctificirter Beingeift, abgezoge.

ner, binaufgelauterter.

Rector, ber Borfieber, and in beftimmter Bebentung, Schulporfleber. Die D. D. Benennungen Schufbaupt und Schulberr fomet. ten ju febr nach ber niten Schulberricaft. In fofern bas Bort ein Titel ift, gebort es nicht hieber. Aber nie foldem follte man ibn wenigftene nud im Goreiben ftatt ber gat. Enbung or, bie unferer Sprachabntiffeit gang jamiber ift, ble Deutiche er, geben, melde Bebermann im Sprechen boren tast. G. Professor.

Roctorat, bas Borfleber , ober Chulvorfteberamt; aud beffen Bebnung.

Recubil (for, Reffffa), bie Sammlung,

Recueilliren (fpr. refellifren), and recolligiren, fic erhelen, fic fammein, ober faffen. Recuperation, bie Blebererlangung, Bieberermerbung, Bieber-

eroberung.

Rec

Recuperiren , wiebererlangen, wieberermerben, wiebererobern,

Recurriren , feine Buftucht nehmen, fich an etwas balten, bas Rudgangerecht aufaben.

Recurs. S. Recours. Recusation, bir Beigerung ober Beemeigerung. Recuedtio Judicis, bie Bermerfung bes Richters. Roousatio juramenti, bie Bermeigerung ober Ablehnung bes Gibes, mit Ginem Borte, bie

Eibesvermeigerung, Gibesabiebnung. Recustren , verweigern, ablehnen.

Reducteur (fpr. Rebactobs). 1) Baweilen blog foviel, ale Berause gebet. a) Beftimmter und richtiger, ber Anordner. Go mar 1. 18. ehrmable Ricolni ber Berausgeber, & ub te ber Anordner ber Angemeinen Bibilothet. 5) Der Ansfertiger ober Abfaffer. Der Befehrtenverein (bie Academie) befchloß eine Preisfrage nusguftel. len, und nachbem ber Wegenftanb berfelben feftgefest mar, gab er ei, nem feiner Mitglieber ben Auftrag , fie abgufaffen ober aufzuferti. gen. Diefes Mitglieb murbe ber Ausfertiger ober Abfaffer ber Preiefrage, the Reducteur, Abfairer von abfaffen, wie Berfaffer von verfaffen. Cammier, weiches Dennag bafår bat, brndt bas Wefchaft bes Relacteure ju nuvollftanbig nus. Wher fonnte man Beforger ober Drudbeforger bafür gebrauchen, jo wie man ein Wert rodigiren , in einigen Ballen wenigftens, und burch ben Drud beffetben beforgen geben tann. Redaction, Die Anordnung, Abfaffung, Musfertigung, Drudbefer.

gung, G. Redacteur,

Redevable (fpr. sebemab't), erfenutlich, verpflichtet, verbunben. Redhibiren . gurudgeben, t. B. etwas Gefauftes,

Redhibition, in ber Rechtefprache, bie Rtage bes Raufere gegen ben Bertaufer, um ben Annf radgangig ju machen. Da burd biefe Rlage ber Rauf genichtiget merben foll, fo tonnte man bie Richti. aungetlage baffer fagen.

Redigiren, anordnen, abfaffen, ausfertigen. G. Redecteur. Redimiren , lottaufen, ertofen, gurudtaufen.

Redingot, Engi. Riding - coat (fpr. Beibingfost), ber Reitred, ber

ilberrock. Redintegration , ble Wieberherftellung, Erneuerung.

Redintegriren, wieber gang machen, wieberberfleffen, erneuern, in ben vorigen Buftanb guradfegen. Reditus redimibiles, abtaufliche ober abtosliche Binfen ober Mbe

gaben. Reditus irredimibiles, unabfaufliche ober unablofliche. (3 uf.) . Man tagt auch ablegliche Binfen. Ratt ner.

Redoutable (fpr. sebntab'l), furchtbar.

Redoute (fpr. Rebnte). 1) In ber Rriegefprache, eine ffeine vieredige Berfchangung. C. Jacobefon's technologifches Borter. buch. Dan bat Bieredichange, and Ochredichange bafår gefagt. 2) Die Dummerei, ber garventang ober bas garventang. feft. Redoutenfaal, ber Parpentansfaal.

Redoutiren (fpr. rebutiren), farchten, fcheuen. Redressiren, wieberberftellen, wieber gutmachen, ausbeffern,

Reduciren. 1) Burudfubren, fowol eigentlid, nie and aneigentlid,

s. B. einen Begriff ouf feine einfachen Beffanbtbeile, "Gierauf, faat Eidtenbesg in ben nachgelaffenen Schriften, redueirt fich Mie tes in ber Phitofophie." Und warum benn nicht : bierauf lagt fic in ber Bernunftwiffenfcaft Macs jurudfahren? . Beeminbern (burd Abbantung) g. B. ben hoffteat. 5) Eingieben ober abbanfen, 1. B. ein Regiment. 4) Berabfeben ober abichaben, 1. B. eine Dange,

Reduction, Die Burudführung, Die Berminberung, Die Abbantung,

522

bie Breabfehung ober Abichabung. G. Reduciren. (3uf.) Zuch bie Bieberbeeftellung ber Metalle aus ihren Ratten. Redundanz, ber überfluß, Die Uberfcmanglichfeit, ber über. Reform, Die Berbefferung, Umbitbung.

Redundiren, aberfließen. Reduplication, bie Berboppelung bes Doppelten, bie Bieberver-

boppelung. 28. Roel, ift awar einertei mit real; allein ber Sprachgebrauch bat boch einigen Unterfchieb amifden beiben eingefühet. Real namtid wieb

nur in ber eigentlichen, reel bingegen größtentheits aur in ber uneigentlichen Bebeutnng gebraucht. Go fagen s. B. Die Rauffeute, ein reeller Mann, menn fie einen fichern (ober auten), einen rechtlichen ober fanbfeften bezeichnen wollen : einen roal bebienen, für, einen gut ober geborig, rechtlich, bedienen. Souft wirb roel and bath für thatig, bath fur mefentlich, balb für granbild genommen ; 1. B. eine thatige (reelle) Daufbarfeit; mefentliche (relle) Dienfte; eine grundliche (reelle) Belebrung. Sur nicht reel tonnen wir mit Bielaub mefentos fagen: .mefentofe Shatten, mefentofe Beiben." b. i. eingebitbete, bie nichts roulles baben. Ebemabts ger branchte man and rechtschaffen in biefem Ginne. Go Beibnig: rechtschaffene Dinge, des choses reelles; etwas Rechtichaffenes, quelque those de reel. Diefe Bebentung bes Borte Techtichaffen ift inbes meift verultet, und verbient nicht wieber ernenert ju merben. (3 nf.) . Resile Dunge wirb ber fingirten (eingebilbeten), 1. B. bem Bantgelbe, entgegengefest unb verfteht man barunter wirt.

tich ausgepragtes Beib. Runge. Reel (fpr. Sibi) ein Shottifder Zang, mit Ginem Borte, ber Schot-

tentang.

Refactie. G. Fusti. Refection, in Ribftern, ein Erholungs . ober Erquidungemabl, jur

Beit ber Haften.

Refectorium, bas Speifegimmer, ber Effaal, in ben Ribftern. In ber Bollefprache bat man jenes frembe Bort , meides ber gemeine Deutide nicht ausspreden tann, in Remter, unb an hamburg in Refenteer amgebitbet.

Referat, bas Berichtftelleramt. G. Referent.

Referendarius, ift ein Titel, und gebort baber nicht bieber. Er begeichnet einen angebenben Beeichtfteller.

Referent, ber Berichterftatter. Er. Souls bat Berichtfteller bafür gefagt. Da wir Beieffteller und Schriftfteller baben, fo tann and Berichtfteller aufgenommen an merben verlangen.

Referiren , berichten, Bericht abffatten ; aud portragen. Ad referendum nehmen, etwas annehmen, um bei ber Beborbe Bericht Refugie (fpr. Refugieb), ein Fiuchtling. Man begreift aber nnter bavon abzuffatten.

Reflection. C. Reflexion.

Reflectiren. 1) Burudweefen, s. 28. bie Lichtftrabien. 4) überlegen, nachbenten. gur reflectirtes, b, i, juradgeworfenes, Bicht bat Cotiler ben Musbrud Bieberftrabien gebilbet :

Dus ich nicht ans beinen Rlammenaugen Meiner Bolinft Bieberftrabten faugen?

Reffex, ber Bieberfchein, Abgtang. (3uf.) And bas Ablicht nach Abgiang gebitbet. . Rother wirb bes Sages Ablicht in ben Bol.

ten." Badter. Reflexion. 1) Die Burudwerfung unb bas Burudprallen - marum nicht and ber Rudprall ? - bes lichte, mofar man and ber Biberichein ober Gegenfchein fagt, a) Die Uberfegung . bas Rache

Reflexionebegriffe, fint ofeide, moburd mir bas Berbattnie gegebener Borftellungen an einer ober ber anbern Gefenntnifart befilm:

men. Rant.

Reflexionsveemogen, ble überlegunge . ober Bergleichungefraft. Reflexionsmintel, in ber Lichtlebre, ber Abfpeungsmintel. Die Extreme (anberften Enben) liegen einander fo nabe, bas es oft nur auf einen gefdidten gingerbrud antommt, aus bem Ginfallswintel ben Abfprungsmintel gu machen." Derber.

Reformation, in allgemeinen, bie Berbefferung ; naber beftimmt, bath bie Lehrverbefferung, ble Glaubeneverbefferung nnb bie Rirchenverbefferung. Buweiten and bie Umbitbung, "Enblid, nachbem Alles verloren mar, murbe an eine Umbifbung bes Deeres gebacht, melde man feuber batte vornehmen follen." Eens bat and Rebr ., Rirden . unb Glaubenstauterung vergefchlagen.

Reformator, in allgemeinen, ber Berbefferer, in befonbern, ber Lebrveebeffeeer, ber Staatsverbefferee, ber Schulverbefferee, ber Rles chenverbefferer. Bos bat Lauteeer bafür gefagt: "Der Lauterer nuferer Religion (Gettesiebre)." Alfo mit Ginem Rorte ber Gtau:

benstauterer. Reformiren , verbeffern, umbitben.

Reformiete, find Ralviner, b. 1. Genoffen ber Raivinfden Glanbenstehre.

Refraction, ble Strablenbeedung, ber Steahtenbeuch, jenachbem entweber bie Banblung ober bas baburd Bewirfte gemeint wirb.

Rofrain (fpr. Befrang). 3u ben Frangofifden Boterbuchern pfiegt bie Bort burch Schlugreim überfest ju fein; wobel aber bas Bort Reim fur Bete, ja oft fogar fur Doppelvere genommen werben muß : meil ber Refrain entweber ans einem ober amel Berfen, ja jumeiten aus vieren befteht, metde bei jebem Abfage eines Liebes wieberholt werben. Diegu tommt, bas man unter Schiuf. vers ehrr einen Bere, ber bas gange Stud befdtiebt, ats einen fole den verfteben marbe, bet uur bas Enbe eines Abfanes ansmacht und am Schluffe eines anbern Abfages wiebertebet. Es barfte babes beffer fein, entweber bie Biebertehr ober ber Bieberhofungefas bafår ju fagen. Rau tonnte auch bas atte Ringetreim , fo' wie far Ritornell, in ber Zontunft, Ringelfab, und Ringeigebicht far Rondeau gebrauchen. (3nf.) Rolbe bet Rebrieilen fur Refrain gefagt : . Gluige unferer Dichter baben bie Bieberbolungen mehr in ber Mrt ber Rebrgeilen in ber 3bplle (bem Dirtenliebe) ihren Gebichten eingeweht . Refrigerantia , fublenbe Mittel, mit Ginem Borte, Rubimittel.

Refrigeration, bie Abfühlung, und bas Abfühien, bas Cetalten. Das erfte brudt bie banblung, bie anbern bas Bewiette aus.

Refroidiren (fpr. refroabiren), abfahlen, und mit fich perbuuben, fich ertalten und ertalten, mofur bie Dicter and mol bas einfache falten gebranden,

Das nicht falte ber Rus. 20 of.

biefem Borte infonberbeit blejenigen Frangofen, welche unter Enb. wig XIV. ihres Glaubens wegen aus Frantreich flieben mbften. ER vilns bat baber beftimmter Glaubeneffüchtling bafür gefagt. Refugium, bie Buffucht, ber Buffuchtfori.

Refundiren, eigentlich wieber eingleßen ober guradgießen. Es tommt aber nur uneigentlich far gurudaeben , quendagbten ober miebererftatten por, s. B. eine aus ber Raffe genommene Summe.

Refus (fpr. Refub) , bie abichiagige Antwort. Die R. D. Munbart tann blefen Begriff mit Ginem Borte ausbruden; ein Reintvoet (Reeword). Da wir in ber allgemeinen Deutfden Sprache foon ben Ansbrud Jawort haben : fo fcheint es thnlich und naglich an fein, auch bas Gegentheil bavon, Deinwoet, aufgnnehmen. Statt bes Baworte, meldes man ven ibr verlangte, nab fie ein Reinwort. (3nf.) Man fagt aud, befonbers in Beirathsangelegenheiten, Rorb balur. Er biett um ble Derfon an, betam aber einen Roeb.

Refusiren (for refufiren), abichiagen und ausichiagen, ablehnen und verbitten. Diefe Dentiden Borter bebeuten gwar bem Sanpt. begeiffe nach einerlei, aber fie finb, bem Grabe ber Bollichfeit nach, febr verfdieben. Ram folagt Bitten ab nub Aneebieten aus turgmeg, obne Granbe ober Gulidulbigungen anjufabren. Dit Granben und Entfoulbigungen lebnt man fie ab; und will man noch beflicher fein, fo verbittet man, welches ben Rebenbegriff mit fich fabet, bag wir babei bitten', unfere Beigerung nicht abet ju benten. Bumeilen past auch weigern und verweigern bafur, welche, ohne Beifas gebraucht, gleichfalls auf eine abichtagige Antwort obne Granbe unb Entfoulbigung beuten. (3uf.) Man verfagt auch etwas, fur, refusirt cs.

Refutation, bie Biberlegung.

Refutiren , miberlegen. Regal, 1) Gine art von Orgel ober Pfeifenfpiel, Schnarrmert genaunt, .) In ben gewöhnlichen Orgein bie fogenannte Menfchen. ftimme. 5) Ebenbas, mas men fonft aud Repositorium nennt. 6. b. (3nf.) Das Apfeiregal , auch bas Anopfregal, ein Pfeifen. wert in ben Dugein, beffen Pfeifen wie Apfel auf ihren Stieten fte. ben; alfo bas Apfel . ober Rnopfpfeifenmert. G. Jacobion's tednolog, Borterbud.

Regale, in ber Mehrjahl, Regalia. S. Regalien.

Regalien, Die Sobeiterechte, Die lanbesberrtichen Gerechtfame. .3ft uufer Glaube benn ein Sobeiterecht, fo bas ber febesmablige geift. lide Minifter bes Ronias befugt mare, nad Gutbauten baraber ju verfågen ?" &. Regaliron . bemirthen, bebienen.

Regalpapier. C. Imperialpapier.

merhen

Regard (fpr. Regabr), eigentlid ber Blid ober Unblid. An regard de, in Bergleich mit n. f. w. (3 uf.) Es wird auch in Dentid. land oft irrig mit egard verwechfeit; inbem man en regard figit en egerd får : in Betracht, fagt.

Regardiren , anfeben, bemerten, betrachten, auf etwas feben. Benn ich auch barauf jest nicht feben ober nicht Rudficht nehmen wollte. Regel, tann fur eingeburgert gelten, weil es Deutiden Rlang bat, unb icon in ber Bottefprache lebt. Sonft baben wir freilich aud Bors fcrift nub Richtidnur, welche ebenbenfelben Begriff bezeichnen. Regel de tri (Regule de tribus), in ber Bablenlebre, ber Dreifas, bie breifabige Regel ober bie Regel bes Dreifabes. Burja. Souft auch bie Berhaltnifregel. Regule quinque, regula septem, ber Junffat, ber Giebenfat. Bnrja. Nalle regula sine exceptione, feine Regel ohne Ausnahme. En Regle (fpr. ang Rag'l) fein fagen bie Frangofen von Ginem, beffen Papiere, s. 28. Paffe, in Debaung finb, ben Borfdriften gemag befunben

Regence (fpr. Regangs), die Bermaltung bes Reiche burd einen Bermefer, bie jur Bollidbrigfeit. bes jungen Ronias. Man bat Regentichaft bafür gefagt ; allein Regent ift feibft nicht Deutich; alfo tieber bie Reichsbermefung, fo mie Reichsvermefer får Regent.

Regeneration, Die Biebergeburt, bie Umbifbung, Die Bieberer.

Regeneriren, wiebergebahren, erneuern, umfchaffen.

Regent. 1) Der Reichsvermefer, b. t. Derjenige, ber bis jur Boll. jabrigfeit bes jungen Rouige bie herrfcaft in feinem Ramen aus. 2) Der herricher ober Lanbeeberr; bichterifd, ber Batter ober Reichemalter, fo wie malten far regiren. 6. b.

Regle (fpr. Regit), bie Bermaltung. Man bentt aber bie nabere Befrimmung bingu, die Bermattung gemiffer Gintanfte, gemiffer San. belegmeige, j. B. bes Tabadevertaufe, auf Rechnung bes Surften, und fann in bestimmten gallen Labadeverwaitung, Calgoer. maltung, Solgverwaltung u. f. w. bafür fagen.

Regieren. Man batte ehemahle bie echtbeutfden, jest aber pollig veratteten Borter reichen (von Reich) und reichfen , nach R. D. Inefprachen reten und retfen, momit bas Bat, rex unb regere nabe verwandt finb. Shers bat nur reichfen und reichenen in biefer Bebentung; und reichen far reich machen. Diefe veralteten Borter wieber berftellen ju wollen, wurbe vergebliche Dabe fein. Allein wir haben bie bebentenben Ausbrude vermalten, bie Bermaftung ober Reichsvermattung (får Regierung) und Reichsvermalter ober Reichevermefer (fur Regent); Musbrude, welche ben Bor. theil gewähren, bas fie an bie mabre Beftimmung bes Regenten nach ben gelauterten Begriffen erinnern, welche Friedrich ber Ginglige bavon batte, und in feinen Berten ber Bett vorzulegen fein Bebenten trug. gar viele galle haben wir auch bie befannten Borter herrichen, Berricher und Berrichaft; melde aber mehr fur ein willführlich vermaltetes (despotisches), als für ein vermaltungema. Biget (constitutionelles) Reid paffen. Buther gebraucht bie Borter richten und Richter bafur; benu es ift offenbar, bas bie Richter ber Juben, bem Anfeben unb ber Gewalt nach, Regenten, und noch bagu giemlich unbefdrantte, maren, Est. 7, e5. "Gese Richter (Regenten) unb Pfleger (Administratoren), ble alles Boll richten (regieren)." In einem alten Gebichte bon ber Reufche beit aus bem soten Batrhunberte, womit uns Rinberling in Mb's. Magagine betanut gemacht bat, tiefet man fogar regniren får regieren :

Als herroge wilhelm

Regnirte des Lend.

Allein nugeachtet biefes noch feat in unferer Belfefprache lebt, fo verbient es bod feinesmeges aufgenommen gu merben, weil es ein eben fo haftider Smitter von regnare ift, als regieren von regere. - Fitr regieren , fo mie es in ber Sprachlehre gebraucht mirb, bat man fubren ju fagen angefangen, 1. 28. bas Ausjagewort foften fabrt richtiger ben britten, ale ben vierten Rall. (3uf.) In ber bobern, befonbere bichterifden Sprace, tonnen auch bie guten Borter malten, Balter und Battung får regieren, Regent und Regierung gebraudt merben.

Dronung maliet bier und Beisheit In ber Mitbe Banb. Da gebeibet ecte Freihelt: Bobt bir, Baterlanb! Deil bem großen guten Balter ! Coube Du ibn. Allerhalter. 3obr får 3obrt Mutez Briebriche Baltung.

Reglerer, bet berricher; bioterifd, ber Balier. 6. Regieren. Regime (fpr. Hegibm), bie Lebensordnung, beftimmter, bie Dab. rungevorfdrift. Der Argt unterwirft ben Rranten einer ftrengen Rabrungevorfdrift.

Regiment, Die Berricaft, ble Ctaatevermaltung. In ber Rriege. fprace bebeutet Regiment eine Abtheilung bes Deers von 1000 bie Sooo Maun unb barüber; mofår Gottfdeb, aud neuerlich wieber ber Preufifde General Graf v. Solleffen bie Dentiden Musbrade Chaar und Rriegefchaar verfudt baben, welches untabelhaft fein murbe, wenn wir biefet Bort nicht fur Brigade nothig batten. Mifo Unterfchaar, G. Beigade.

Region , ber Kreis; alle Luftfreis fur Enftregion : . In anbern Luft. treifen." herber. Dit auch nur Gegenb; mie, wenn man von ben verfchiebenen Regionen bee Erbfreifes unb bes himmels rebet.

Regissenr (fpr. Regiffobr), beim Steuermefen, ein Steuervermalter, Steuerverwefer, Steuereinnehmer. Ind bei ben Bubnen pflegt ein Regisseur angefiellt ju fein, wo es ben Bubnenrechnungefüh. rer bebeutet.

Register. 1) Das Bort . ober Sachverzeichnif, bie Inhaltsanzeige ober bas Inhalteverzeichniß, ber Unzeiger ober Rachmeifer. De p. nas bat aud Blattangeiger bafure welches aber, wenn man es recht genan nehmen wollte, in Geitenzeiger ober Ceitenweifer verwanbelt werben mußte, weil bie Rachweifung nicht bas gange Blatt, fonbern immer nur Gine Geite beffetben beteffit. Inbeffen bat man auch im bollanbifden, wie beng bemertt, Bled . wyser, Blatireis fer bafår. 0) Beim Orgetban, biejenigen Theite ber Orgel, woburd

ber Dinb in bie Meifen gefallen mirb and bie Meifen mieber ner. fctoffen merben Da biefe Theile in gemiffen Schiebern befteben. fo tonnte man Rinbichieber baffer fagen. 3) Rei ben Schmetabten merten bie Pufetacher aber Puferige, melde nach Rebarfrit geaffe net und arichloffen merben tonnen. Register genannt. (3nf.) Do had Regifter hie Abficht hat, antmeher Buleter aber Derfonennamen. aber Sachen bie in einem Werfe norfommen nachumeilen fa bartte Machmailer bie noffenbite allaemeine Menennung baffe fein und amer mit Diagufagung Deffen, mas nachgewiefen werbes foll. Bort ., Derfanen . unb Bach . aber Inhaltanachmeiler. 3d batte biefes Bort foon ebemable unter Inder vorgefchlagen 6. b. 3nr ameiten Bebentung bemertt Seinge, bat Minbichieber eber bie Snerrventile bezeichnen fanne und bas fur Register fich heffer Stimmenzuge fagen liefe, weil fie bie Urfache maren, bağ eine Stimme gefnieft merben fann & ber blefem tretheite beinflichtet, faat binin : bos 3ug. ichtechtmen aber god mit ber beftimmtern Ungabe, Ribtengun, Klot. Pengug, Menichenflimmengug n. f. m. bigreident fein merbe. 3d gebe blefen Bemertungen meine Buftimmung.

Registerpapier, grofformiges Dapier, meldes ju Rednuggbudern Re

gebraucht mirb.

Rogistorichiff, birs in Spanien baginige Rouffahrtheifolf, meiches bie Etiabill erfalten hotert, auf Amerita ju fegeta, um bort Saos bei gu teriben. Diet Edianbill ju be bu Bergeichuil ber Masent, bie es au führen bestagt murbe, maßten ergintrirt, b. i. eingetragen merben; baber bie Benannung. Buffeith papis Celeibrifffelif von Greiffeliff befar, weil ihm freigegeben war, nach Amerita ja banbein.

Regitatior, bei ben Angeleien, Derjenige, ber die vorlammeben Schaft nie der Schaft nie des Lichtbereitenstellt nie eingeleichte geben bei aufgebenden bei bei aufgebenden bei bei geben geft wieder auffahrt gu Nines. Das Mest ift ein Ziet; also gehebt die Errbeitend geleichte nicht beier; fonft fante man Eintrage bafte fagen. (Auch and beforten eine Derfeitenmater. Mit

Reglement (fpr. Reglemeng), Die Ansthnung, Borfchrift, Bererbnung. (3uf.) Reglement bei bem Rriegemefes, Die Solbatenordnung. bas Reiegs aber Solbatengefes, Dos Dienftoefes.

Reglisse, wofar mag, wenigftens im R. D. Reglise bert, teberartis ger Buder aus Cubboig. Man tann ibn baber entweber Leber, judre ober Gubboiqueder nennen.

Regnum animale, bas Thierreid.

Regnum minerale, bas Steinesich; wofür man lieber bas Gru. benreich (agen follte, weit auch folde Dioge daun gehören, weiche teine Beine find. (3 u.f.) Waram wollten wie ober das veraltete Miner, woraus Mineral frift bervorgewachen ift, nicht wieder up erneren juden, web das Minerreich feson?

Regnum vegetabile, bas Pflangenteid ober Gemadereid.

Regrele, ber Rudgang. Seinen Mudgang an Jemeab nehmen. Für Regreis nehmen, fast man and sich erholen. Des Regrediéntrecht hat ber Graf v. herzberg durch Rudgangsrecht verbratisch. G. Rocours.

Regressive Coluffe, fiab rudgebenbe ober rudidreitenbe, rud.

fchließenbe b. i. folde, woburch von ben Bolgen auf bie Granbe gurudgeichteffen wirb. Eine rogressive ober retrograde Bewegung bes beres ift eine radaangige.

Regret (fpr. Regrab), bas Bebauern, bie Reue.

Regulair (for. regular), regelmafig, regelrecht.

Reguldres, Debenegeiftliche.

Regularist, Einer ber Regein gift und auf bie Befolgung berfelben bringt. Barger bat Regier bafur gebitbet:

Meinft bu, bas id, id, bein Apoll, Den Ring vom Regler fernen foll?

Ebenberfelbr bat and bas welbliche Bort, bie Regierinnn, ge-

Drum mußt bn, wenn ich rathen foll, Der Reglerinn gum Opferzoll

Benn ein verachtlicher Nebenbegriff bamit verbunben werben foll : fo tonte man aud Regelmann befür fagen,

Regularitmt, Die Regelmäßigfeit.

Regulariter, regelmafig, ber Regel nach, ober in ber Regel. Regulativ, bie Berichrift, Ausebnung, Richtschnur.

Regulinisch, gereiniget, alberoning, Richtsonine. Regulus. Regulirien. and regularisiren, others, anothers; oud regels.

Minn fram ich horme (melden) ber Reim geregelter überting ist;
Ales Phod. "Allase Sprache, bie Beelbentigfelten ausgefest ift,
muste man, elle fie fie treifet, hand eine bein gennerer Construccion (Boetfigung) und Boetsebumg beifen. "Gerben. "Bet
Lieber Spesiell von Ereicht um Getechte, bei nich tach
bie Geispe bestellt von Ereicht um Getechte, bei nich tach
bie Geispe befinnet und geregelt wiede. Weinerva. Mie unch
fe fin nicht geregelt, für nich nich pans aus reigen.

Regulus, eigentlich ber fleine Konig. Man verfteht barunter gereinigtes Meton. 68. hat Metalltonig bafur gefagt.

Rehabilitation, Die Wiedereinfegung in ben vorigen Stanb. Ruhabilitiren, wiedereinfeben.

Rejection bie Bermerfung, bas Bermerfen.

Rejetion (fpr. Regetong), ber Sproffing, Cooffing.

Rejiciren, bermerfen. Rnumprimiren, wieberbruden, wieber auflegen.

Reintegration, bie Bieberherftellung, bie Biebereinfegung in ben

Befig aber in ein gewiffes Becht. ... Reintegriren , wieberberftellen, wiebereinfeben.

Reiteration, bie Berofterung.

Relache (fpr. Refaith'), bie Erbolung, bas Ansruben.

Reinchement (fpr. Relafdemang), bie Erichtaffung ; auch bas Rach, laffen und Rachgeben, bie Erholung.

Reinchiren (fpr. retafdiren), ichlaff machen und erichlaffen; auch nachlaffen und nachgeben.

Relais (fpr. Bethb), der Pfrebrechfel. Reisingtebe, Wechfeibfreibe, Berfann. Mun fagt und untergelter Pferbe . Der Etalimeifter ließ bie untergelegten Pferbe verfuhren. Gobbe. Beffer, Unterlegepfrede, intergelegt fin hie bann erft, erem nam fie wiele, ich vorgefponnt het. (30%). Der Auberdu untergelegte Pferbe, icheint bed nicht unrichtig zu fein. Sie thmen fo hiefen, fobath fir den bem Der fleste be, mo fe gedenacht brenden feln, nu den der fei vergefennet find. Es find Pferde, die zur Beigliemnigung ber Reife vergefennet find. Es find Pferde, die zur Beigliemnigung ber Reife gehalten werben midfen. Unter verziert bier bie Stede von zupfichem. Das Unterigen der Pferte ist bedeen nicht mit verhängen einzeich. Best Unter der bei bei Bete verfentlichen, der Beiten lichte bei der bei

Relation. 1) Der Beriche eber bie Berichgefestung. 21 Die Begiedung, her Bezing, bas Berichtinff, auch wie bie Berfindtung, wie wenn man fagt: ich flese in gan nab gor beiner Relation mit ihm. (3 n.!) gar wechfeitlige Relation speriebe bie professom (bochiebere) zu Tier Wiechfelbrugs. Die Woberechtieber bernaftet ben Menschau im Bechriebergag auf Gewegteichen. Ernaftet ben Menschau im Bechriebergag auf Gewegteichen.

Relett., bezughobend. Dies Merbertfaun fammett aber freitig fest nach ber Mengelei um da be bote nacher gerfielt, um b. B. beige bem derigt. Ein beziehender Wegerff. Allem wer fahrt nicht bei deter, mich febe vom hie Neufoffung ber fich ankteht? Ber- zi an fin ber allgemeinem Sprachtfrei bar für relativ beziglich nach für best gegenstell fabrell un webglich beitriet; eine brigklich Geregebernan, ein undbafflicher Gerina. Des Manber betre Merchtglich. Allen bezieheit nach weberjellich werten bereitstellt. Des Mender bei der bei bestehe b

Reintive, beziehunge . ober bezugeweife, mit Bejug auf zc.

Relatorisch, berichtmäßig und berichtlich, j. B. ein folder Auffat, ein foldes Schreiben. And bnrd Infammenfegungen mit Bericht; bas Berichtschreiben.

Relatorium (namtich Collegium), nennt man auf poben Schulen Boriefungen aber bie Ranft Berichte ju entwerfen ober verantragen. Relaxantia, in ber Argeneitehre, abfpannende Mittel, Abspannungs-mittel.

Relaxation. 1) Die Nachlaffung, Erschlaffung; bas Nachlaffen, Lofermachen, Beiten. 2) Die Erweiterung ober Ausbehnung. Rolaxiren , fchiaff ober lofer machen, ausbehnen, weiten.

Relegation, bie Metweifung. (Buf.) Sie ift ber getinderen Strafe, Constlium abeundi genannt, entgegengefest, welde leste von Rles me wer bie fille Entfernung genannt wirb.

Relegiren, vermeifen.

Relevant, wichtig, bervorffechenb.

Relaviren. 2) Ausheben, auszeichnen, heben, hervorflechen ober vorfpringen machen, ragen. 2) Abhangen, abhangig fein, grodren, 2. B., ju einer gemiffen Bebebe; ju einer herrichoft, wie 3. B. ein Erbzinsgut.

Relicton, in ber unbeutiden Rechtsfprache, bie Rachgelaffenen, namtich Beib und Rinber.

Robief, bezichnet in alzymaiene etwas Erhobenus, bestimmter, erkebene Arbeit, unsignatifi, einem Berdprung ober in beworftlerigtbeg größeret Anfeden. Oft tenn man ein and in bieter Beberdung, burd, hebung, oder burd, heben verbeutigen. Die Berdunung, nich geben die eine dies gewiße der gestellt gestellt der gewiße gestellt, die gestellt gestellt, wie der gestellt gestellt, die gestellt gestellt, die bestellt genig der hohere der Arbeit. Haut relief, gangser hackerboken Arbeit.

Religion. Die bringenbe Rothmenbigfeit, biefes frembe, fur Alle, bie tein Latein verfteben, bebeutungstofe, und au ben ichablichften Be-

griffsverwirrungen Anlas gebenbe Bort burd ein allgemeinverftanb. tides Deutides an erfegen, glaube id in ber Preisfdrift vollig er. wiefen au baben. Rant überfent baffeibe, in fofern es Bebre bebeutet, burch Gottfeligteitelebre, und in fefren bie bamit überein. ftimmenbe Gefinnung gemeint wirb, burd Gottfeligteit. 34 habe bagegen nur ju erinnern, bas bas an fic gute Bort, Gottfeligfeit, baburd, bağ es ehemable ju banfig, unb gwar vocnehmich von Frommiren , gebrandt ober gemifbraucht murbe, ben Rebenbegr: ber grommelet angenommen bat. Erapp fab bie Religion aus einem breifachen Befichtepuntte an, ais Lebre, als Gefenntniß in ber menfoliden Geele, and als Gefinnung, unb überfeste bas Bort in ber erften Begiebung burd Gotteflebre, in ber zweiten burch Gotteffunde, unb in ber britten burch Gottesliebe und Gottesfurcht. Dem erften Ausbrude babe ich icon ebemable meinen Beifall gegeben, anb ibn auch nachber verfciebentlich feibft gebraucht. gar ben sweiten und britten babe ich einen anbern vorgefchlagen, welcher beibes, bie Getenntnif und bie Wefinnung, umfaßt und beibe auf bie wurdigfte Beife gu bezeichnen fdeint. Da namlich echte Religion, biejenige, bie ihres Ramens allein murbig ift, auf ber einen Geite feine unfructbare Gebachtniffache, nub auf ber anbern feine blog betrachtenbe (speculative) Biffenfcaft, fonbern ausübenbe, auf Gr: tenntnis Gottes, feiner Bobitbaten und feines Billens gegrunbete Lebensweisheit fein mus : fo burfte bie angemeffenfte Benennung berfeiben mot teine anbere, als Gottmeisheit (mie Beltweisheit) Gottefaelebrtheit bliebe bann får Theologie; anb bas Beis legewort religios murbe gegenftanblich (objective) genommen , burch gottlebrig (@. uber lebrig oben ben Mrt. Mathetisch), und in Bejug auf unfere Erfenntnis und Gefinnung, gottfunbig und gott-weife lanten. Aber freilich haben bie Ansbrude Bottweiebeit und gottmeife ben Rebler, bas man fie nur in Beang anf Anbere unb nicht von fich felbft gebrauchen fann. Dier muß man alfo gottliebenb, gottebrend und gotteefurchtig bafår fagen. Ginige Schriftfteller haben bie Benennnng Gotteslehre bereits angenommen : "Bor Jahr, hanberten glanbte man noch mol, baf Gotteblebre unb Beltweis, beit, jebe aus eigenen Brunbfagen, in Biberfpruch mit einanber gerathen, und bod jebe far fich allein mabr fein tonnte." Rabiger's Lebrbegriff bes Bernnnftrechtes. (3nf.) 36 felbft habe biefen Ausbrud unter anbern in folgenber Stelle gebraudt: Bie, bie ans jam Segen gereichen follte, bie Gottediehre." Iheo. phron.

Religions-odict, Glaubentvorschrift, Glaubentbefehle. Bertild wir berfinnige Wetere, fo wie bas fremde, Raligiona-edier, feibig, bein mir paffen bas Glauben oder Fallrender, ballen und Befeld is zufammen? Allein fo lange wir noch die veraunftwibrige Sache haben, maffen wir auch bie widerfinige Benennung balben.

Cabt ihr nicht Dent, und Giaubenebefthle? Und wolltet ihr nicht, bag mader man quale

Den, ber nne aufgutfaren magte? Erinhren mir ba, ob's oben tagte?

D Rene grofdmau eter.

Religionsgeschichte, bie Staubensgeschichte. Die Rirchengeschichte ift ein Theil berfelben. Religionspartei, Die Glaubenszunft. Die'e Berbentichung ift von

Reitgen, 3. 39. von Beune, angenommen, und von mir feibft fon oft gebrandt worben.

Religioneguftand, ber Buftanb ber Gotteelebre.

Rollgios 1) In Bezng auf Gefinnung, gottweife, gottliebend nab gottreffarchtig. 2) In Bezug auf Lebre, gottiebrig. 3) In Bez jug auf Erkenntnis, gottkundig. G. Roligion.

Religiosen, bei ben Gemeingianbigen, Drbenegeiftliche beiber Ge. folecte.

Religiositet, ift Religion, ale Gefinnung betrochtet, alfo Gottmeisbett, Gottebliebt und Gottebfurcht. Der leste Ausbrud murte

gang verwerflich fein, wenn wir gewohnt maren, ben Begriff einer wirfliden Gurcht vor Gott bamit an verbinben. Dis ift aber nicht Bir benten babei an Chrfurcht gegen Gott. Bir fagen

aud Frommigfeit tafår. Reliquie, ber Uberreft, bas Uberbleibfel, und nach bem Sprachger brande ber Gemeinglanbigen, überrefte von einem fogenanuten bei. ligen , atfo Beiligengebein ; auch Rleibungeflude und anbere Dinge, welche einft beraleiden Beltigen gebort taben follen. Mllein Ubres refte ift theite nicht beftimmt genug, theils nicht recht paffenb, wenn nicht von torperlichen Theilen, fonbern nur von Rteibungeftaden, Baudeath u. bat, Die Rebe ift: und Beiligengebein beutet nur auf Es ift baber noch ein allgemeiner Musbrud au fuchen, ber fur alle galle paste. Chemabte batte man Beilthum (Beil. thumb) bafår, und Dennas munfct, bag biefes fur Reliquie mit. ber in Umlauf gefest merben moge. Gemler bat ben Mufang baju gemacht: . Ge finben fic in ben Bergetoniffen von ben Rtedenfdaten und Beitthumben (Belithamern) ber alten Beit feine Pulver mehr pon biefer alten Beltenbeit." Das verattete Enb. b muste wegge. laffen merben. (3 uf.) .Marum wollte man, fatt bes von Bep. nat gur Erneuerung empfohtenen Deilthum, nicht tieber ben fcon befannten Musbrud, Beiligthum , gebrauchen , mofur bie Reliquien bod nun einmahl gehalten werben? Bel Beilthum mochte bas Bott an beiten benten (und bet Beiligthum?), und in bem tollen Babne beffartt werben, bag burch bergleichen Dinge Rranthetten geheltt werben tonnen," Reitner. Diefe Bemertung ift an fich febr gegrunbet; aber follte ber Babn, burch bergleichen Seiligthumer von Beetenfibetn genelen ju tonnen, weniger fcabtid fein? In beften mare es, wenn man bie faliden Begriffe, beitig und beit, ane ber Benennnng gang weglaffen tonnte. Rur Schabe, bas fich nirgenb ein Bort will finben laffen (wenigftene ift mein Onden banach vergeblich gemefen), welches ohne jene fcabliden Rebenbegriffe bezeich: nend genug mare. Bum Giad bat unfere Sprace eine Enbfilbe (lei), ble, einem Borte angehangt, ble Bebentung beffetben auf ihren mabren Gebatt berabanfegen bermag. Laft und Deitthumelei für Reliquie fagen : fo mirb Reiner baburd verteitet merben tonnen, ihnen irgent eine munberthattge Rraft, fei's jum beit ber Greie, ober aum Beilen bes Rorpers, angutrauen. Der Danfter in - -.

fann man fagen, ift reid an folden Deilthumeleien. Reluiren , wiebereintofen.

Reluition, bie Biebereiniofung. Die Reluitionstaffe in Medlen. burg ift eine Raffe, welche bie Beftimmung bat, Die verpfanbeten Banber, Amter und Brter burd Burudgabtung ber barauf geliebenen Summen wieber einzutofen; alfo bie Eintofungs : ober beffer bie

Remarquable (fpr. remartab'i), mertiparbig, bemertenemerth. Remarque (for, Bemarte), bie Bemertung, Unmerfung,

Remarquiren (fpr. remartiren), bemerten, anmerten.

Remboursement (fpr. Mangburfemang), die Burudjahlung, die Erftattung ober Biebererftattung.

Rembourstren (for. rangbuefiren), erftatten, wiebererftatten, eefenen, jurudbegablen.

Remediren ober remediren, Frang. remedier (fpr. remedieb), ab-

beifen, abffellen. Remedium, bas Mittel ober Gulfemittel. Remedium jurie, etn

Rechtsmittel. (3 n f.) "Bismeiten and Mbftell . ober Abftellungs. mittel, and Gegenmittel." Rattner. Beim Dangwefen beift Remedium bie Grenge, über bie ber Unterfchieb bes innern Berthes einer Mange und there angegebenen Berthes nicht binantgeben barf. B. Alfo etma bie Bufangrenge?

Remedur, bie Mbhulfe, Mbftellnng.

Remessen , richtiger, Rimessen , in ber Sprache ber Rauftente , jebe Bahlung, welche burd überichiettes Getb ober Bechfel gefchtebt. Dit tann man baber Bablung, oft Belb ober Belber, oft Bechfei - ober Remplaciren (fpr. rangplagiren), wieder befeben, g. 20. Iemanbes

Belbfenbung bafår fagen. Die Bablung, bie ich mit heutiger Poft bon ihm ermartete, ift ausgeblieben. Die Geiber ober Bechfei finb angetommen Ge erfolgte teine Belbfenbung. (Buf.) Das Rimersenbuch bei ben Raufleuten, basjenige, morein alle einlaufenbe Bedfel tc, eingeteggen merben.

Remigrirte . Burudaemanberte.

Reminiscenz, bie Erinnerungefraft, und bie Erinnerung. Das Frangofifche Reminiscence (fpr. Reminisjangs') bat nur biefe tente Bebeutung. Reminiscenzen einer Reife burd Fraufreid fint Erinnerungen aus einer R. b. R. Ruderinnerungen, welches Gintae bafår gebrauchen, ift ein überfallter Musbrud (Pleonasmus), meil bas queud bei Erinnerung fich von fethft verftebt.

Reminiscere, ber zweite Saftenfonntag.

Remis (fpr. remit), betm Rautenfpiele, halbverforen, b. i. in fo. fern vertoeen, bas ber auf bem Spiele ftebenbe Gewinn non Reis nem, weber von bem Spieler, noch von ben Gegenfpielern gehoben wieb , fonbern von neuen barum gefpielt merben muß; nur bog Der, welcher bas Spiel remis gemacht bat, fo viel Getb als ausfieht, baju fegen muß.

Remise. 1) Der Rachlag ober Erlag. 2) Gin Schauer, Coup. pen, Behålter. Carosse de remise, eine Diethtutfdre; wird bem Piacre entgegengefest, weil jene nicht, wie biefer, auf offentitden

Dtasen autftebt.

Remissible (fpr. remiffib'f), erlaflich, bei Ginigen erlaftich. (3nf.) Much burd Bufammenfegungen mit Erlaß, a. B. Erlaffunden jum Unterfdiebe von fogenannten Tobfunben.

Remission. 1) Die Bueudfenbung. 1) Der Grlaff, an Pachtgetbe,

an Etenern n. f. f. Man tonnte auch Dachlaß bafår fagen, wenn biefes nicht icon bir Bebentung bes nachgelaffenen Bermbgens batte. Inbes foeint bie Berbinbung mit bem Anefageworte erhalten ober betommen jebem Digverftanbniffe vorzubengen.

Remissoriales (namtid literm), in ber Rechtsfprace, ein Burudmeis fungs . ober Burudfenbungefdreiben, maburd eine Rechtefache von einem boberen Berichte an ein niebrigeres guradgefanbt mirb, um

meiter barin ju verfahren.

Remittenda, bei ben Budbanblern, biejenigen Buder, bie man auf ber Oftermeffe ibrem Berleger gnradfenbet; atfo Hadfenbebucher ober Radfenbefachen.

Remittent , ber Empfanger und Musjahler eines Bechfele. mirb and, meil er ben Betrag bes Bechfets gibt ober ausjahlt, ber Geber genannt. G. Terminologie fur Die Dandlung, Leips. 1790. Conft ber Buradfenber.

Remittiren. 1) Burudfenben : s. B. beim Buchbanbel, me ein Buchhanbler bem anbern biejenigen Bucher, bie er nicht bat abfegen fonnen , auf ber Inbet , ober Oftermeffe gurudfenbet. a) 3m banbel, Gelb ober Bechfel abermachen. 5) Etwas an einer Foberung eriaffen ober nachlaffen.

Remonstranten , Glanbenegunftler in Bollanb, bie gegen gewiffe Glaubensangronungen Gegenvorftellungen machten.

Remonstration, bie Gegenverftellung.

Remonstriren, Gegenvoeftellungen machen.

Remonte, in ber Rriegefprade, babe ich burd Ergangejungspferbe verbeuticht, welchen Ausbrud Denna g gut und berftanblich finbet. Remontiren, wieber beeitten machen.

Remords (fpr. Remobr), bie Gemiffensbiffe.

Remotion, bie Entfernung, bie Abfehung.

Remotis arbitris , in ber Deutschlateinifden Rechtssprache, ohne Beugen, ingebeim, unter vier Augen. Removiren , entfernen , abfegen. (Buf.) Wir haben and, wenn

nicht, von Perfonen, fonbern von Sachen bie Rebe ift, bas gute Bort befeitigen baffr. Ruttner.

Remplacant (fpr. Rangplagang), ber Stellvertreter.

Reulich gebrauchte Jemanb in einem öffentlichen Blatte (ob in Shers ober in Graft, weiß ich nicht) jum erften Dable ben Ausbrud fortfegen bafår: "Es beißt, bag fr. gr. Co. ben Den. g. fortfeben merbe."

Remuneration , bie Bergeltung, Belobnung.

lid budftablid überein. G. Bataille.

Remuneriren, bergelten, belohnen. Rencheriren (fpr. rangfderiren), aberbieten, überfleigern.

Rencontre (for, Manatonat'r). Die Begeanung, bas Begegnen, Bufammentreffen, Bufammenftogen. a) In ber Rriegefprade, ein fleines jufalliges Gefecht; unb baber aud, im gemeinen Leben, eine Unannehmlichfeit, ein Eleiner 3mift, ben man unerwarteter Beife mit Jemand betommt, Gin fleiner Berftof, welches man in blefer Bebeutung bafür ju fagen pflegt, tommt mit Rencontre gieme

Rencontriren (fpr. rangtongtriren), begegnen, auf etwas ftogen. Rendent, bei öffentilden Banbesftellen, ein Rechnungeführer, ber gugleich Musgabler ift; atfo ein ausgahlenber Rechnungefahrer.

Rendez-vous (fpr Rangbewnb) , ber Ort, ber jum Bufammentommen beftimmt wieb , und bie Infammentunft felbft. Wan tann alfo batb Bufammentunftsort, balb bie Bufammentunft bafür jagen. gar ben eeften Begriff tonnte man and ben Musbrud Stellplat bilben, b. i. ber Dias ober Drt, me man fich ftellen ober einftellen foll. Wenn von Bielen, Die trgenbmo gufammentreffen follen, g. B. von Rriegesichagren, pon ben in einer Rlotte geborigen Schiffen u. f. f. ble Rebr ift: fo haben wir Sammelplat bafür. Dit biefen Mus. bruden merben mir in ber ernfteren und bobern Schreibart überall ausreiden. Bur bie fdergenbe Schreibart und far bie leichte Um: gangefprache (aber and nur fur blefe) babe ich ben nachahmenben Ansbrud, Stell bichein, wie Bergif meinenicht, Spring ins gelb u. bgl. geblibet, vorzufchiagen gewagt ; und biefe fcheeghafte Berbent. foung ift von Einigen, g. B. von Ricotai verlacht, von Anbern aber angenommen worben, g. B. von bem Sprachlehrer Rabiger, ber es in folgenber Stelle gebrandt bat : "Dit ben Rachtigallen um bie Bette gartide Stellbichein feiern." In ber Jen. Mug. Bit. Beit, murbe baraber geurtheitet: "Das Bort fet gwar nach richtiger Abnlichteit gebilbet, marbe aber bod in vielen Berbinbungen als bart auffallen." Breilich, wenn s. B. Rtopftad in ber Weffiabe, ober Bos in ber Conffe Gebrauch bavon batten machen wollen! Benn abrigens ein Anebrud auch nur fur einen einzigen gall brauch. bar befunben wirb: fo muß er nicht verworfen, fonbern far biefen einzigen gall aufbemahrt werben. Derjenige, wovon bier bie Rebe ift , palit, mie es mir portommt, befonbers bann, wenn von vertiebe ten Bufammentunften unter vier Mugen bie Rebe ift. Dad erfte Stell bich ein , welches fie ihm gab, entichieb aber ihre Angenb. -Catet hat bie von mir vorgefclagenen Anebrude Stell : bich : ein, Stellplas und Sammelpias aufgenommen. (3uf) Das anfangs fo taut verfdmabte Stellibichiein ift in ber folge von vielen unferer fpradridtigften Schriftfteller angenommen morben; s. B. pon Bot. tiger: "Bumeifen gelang es and ber tuppelnben Rrangfledterinn bie Dame ju einem Stellbichein in bem Tempei ber Ifie ju bes Rentiren, einbringen (an Gefällen), Renten abmerfen, mit Ginem tregen."

Rendiren . einbringen . renten . b. i. Renten tragen ober abmerfen. Das Banbgut rendire gut, ift eintraglich, gibt guten Ertrag, rentet gut ober mirft gute Renten ab. Wenn bie Ranflente fragen : mie ber Cours rendire? fo wollen fie bas Berbattnig bes Getbpeel. fes gwifden gwei Briern miffen. Bermnthild ift rendiren bios eine fehlerhafte Ansiprache von rentiren. G. b.

Renegat, Giner, ber ben friftiden Glauten gegen ben mubamebifden vertaufdt bat; ein Giaubenelaugner. Sonft auch ein Abtrunniger, ein Abgefallener.

Renforciren (fpr. rangforgiren), verftaeten.

Renfort (fpr. Rangfobr), bie Berftartung. Renitent, ein Biberftrebenber, ein Biberfpanfliger;

bie Biberfpanfligfeit.

Renitiren , miberftreben, entgegenftreben, fich wiberfeten, fich gegen etwas ftemmen ober ftranben , miberfpanftig fein. Bletanb hat auch (verftebt fich in launiger Scheibart) bie R. a. Schach bim ten bafår gebraucht: "Er befas feine Angenb, ber nicht burd ein angrengenbes Bafter immer Schach mare geboten worben.

Renommee (fpr. Renommet), ber Ruf, bas Berucht. Par renommee, bem Rufe ober bem Ramen nach. Gine große Renommen haben, febr berabmt fein, farter, ein bochberahmter Dann ober gar meltberühmt fein.

Renommiren, in ber Sprace ber Beffiffenen, ben Raufer ober Raufs

bolb (Renomisten) fpielen ober machen.

Ronommirt, berühmt, berufen, verrufen, verfchrien, berüchtiget. Das erfte wird nur in guter, bie brei tegten aber merben nur in fotimmer Bebeutung gebraucht; berufen hingegen tommt jumellen, miewel feltener, auch in guter Bebeutung por, s. B.

Er fdien faft gladlider gu preifen, Mis bie berufnen fieben Beifen. Bagebarn.

Berachtiget bat unter allen ben fotimmften Ginn. Ge ift bas Frang. diffamen. Bei verrufen und perfchrien, wird noch unentidieben ge. laffen, ob ber bofe Ruf verbient ober unverbient fel.

Renomist, ein Raufer, and Raufbold unb Golggebolb, nach ber

Thnuffeit von Erunfenboth. Das veratrete bolb bies fubn, vermegen. Und Saubegen past bafür. (3uf.) Man bat auch einen ftreitfüchtigen Bogel aus ber gamitle ber Stranbiaufer, fonft Rampf. habn und Sausteufel genannt, icherzweife bie Benennung Renomist gegeben.

Renonce (fpr. Renongs'), beim Rartenfpiele, ber Manget an Rarten einer gemiffen Farbe. Statt gu fagen : ich habe Ronouce in biefer ober jener garbe, tomte man füglich fprechen : ich habe nichts barin, nichts bavon.

Renonciren (fpr. renongfiren) (fich), beift im Rartenfpiele, fich von einer garbe frei machen. Gonft aud entfagen, Bergicht thun oben

vergichten. G. Renunciren. Renovation, bie Ernenung ober Ernenerung.

Renovicen, erneuen, erneuern, ausbeffern, abpuben. Ginen Bech. fei renoviren ober erneuern, beißt, bie Beit ber Gintofung meiter binausfegen.

Rontei, bie Babitammer. (3uf.) Beffer bie Rententammer , weit fie bie Beftimmung bat, Renten eingunehmen, nicht auszugahlen.

Renten. Diefes Bort, welches unfere Sprachantidfeit nicht beleibl. get, und giemitch allgemein verftanben mirb, fann für eingeburgert getten. Bouft haben wir and bie Muebrade, Binfen, Gefalle unb Eintanfte, wovon balb ber eine, bath ber anbere (nach Befchaffen, beit bes Bufammenhangs) bafur gebrancht merben fann. (Buf.) Rente viagere (fpr. Ranate mingare), eine lebeneiangliche Rente, eine Leibrente, auch (D. D.) Leibaulte und Leibaebinge.

Borte, renten. Diefes gute Deutfde Bort bat nicht blog Stie. Let. fonbern auch Mb. bat es nufgenommen. . Das Gut rentet jabrtid taufent Thater, ober bringt jabrtid taufent Thater ein."

Rentirer ober Rentenirer. Giner, ber Menten sieht, ober von Renten lebt. Angenommen, bag Rente, obgleich fremben tiefprunge, für Dentich gelten tonne, frage ich: warum wir benn nicht lieber nad Deutscher Bitbungtform, ber Rentner, ale bie batbbeutiden Bwitterworter, Rentirer und Rentenirer, bovon abfeiten wollen? Benes fintet fich and icon in Ab's. Borterbuche (auch in Sties ter's Sprachichabe); aber es follte babei nicht auf Rentenirer permiefen . fonbern umgefehrt bei Rentenirer feibft ermabnt worben fein, bal bie Sprachmenger obne allen Grund fleber blefes ale jenes gebrauchen magen.

Renuiren , obichlagen, verweigern.

Roumcinida, die Entfagung, die Bergichteifung, der Bergicht. Xud die Alfage, wundt nur einnohlt beindere die Auffichäugung ber Bermiddert oder die Auffichäugung der Befgebung der gleichte Ge and Erffing in der Paradeli und fennd meine ettertiche Alfage met Farse. In der Kniedsposel, filt auf Alfagung für Amnunniation gebräcklich. Diese ist auch im Walche bei der fehre Wöhrertuch beite gester werden. Ner Alfagung bernet und ihr handlang der Alfagung. "Er schieden der geste bei der Gester Alfage tauter fo."

Renunciren, entfagen, Beegicht leiften, aud abfagen. G. Renunciation. 3ch babe nuch bas mir neufheinende Aussigemort vergichern gefunden, und febft gebraucht. Bergichtend auf bie Blafer Bein. Ung ein. Gebrauf ich fur immer vergichtet habe. G.

Reorganisation, Die Biebereinrichtung, Die Wiebergeftaltung. Reorganistren, wiebereinrichten, wiebergeftalten.

Reparabel, erfesbar ober erfestich.

Reparation , bie Wieberherstellung , bie Ausbefferung. Reparation d'honneur (fpr. Reparationg bonnbhr), eine Ehrenereldeung.

Rupararur, bie Ausbefferung. Repariran. 1) Ausbeffern, 1. B. ein Gebaube. n) Berbeffern ober

gut machen, s. B. einen Bebler. Repartiren , vertheilen.

Repartition , Die Bertheitung, bas Beetheilen.

Repas (fpr. Repah), eine Mahlzeit, ein Dahl. Repussicen, juruderifen.

Repercussion; bie Bueudftogung, bas Burudftogen, ber Burud.
- aber Rudflog, ber Abpral ober Prallftog.

Repercutiren , juradftoffen.

Reperforium, in Fundbug ster Findbud, eine Aundyrube, Inn ger Maner meder ich feine Veiler aus Certifer, ale eine richt, ab eine Tüder in benehmen, ab eine Tüder Diene der Angele bei der Gestelle geleiche der Geriche des Geschliches der Veiler gefreiche der Veiler geschliche geschliche der Veiler geschliche geschliche der Veiler geschliche geschliche geschliche der Veiler geschliche geschliche

Repetiren, miebrebolen.

Repetlr-Uhr, eine Wiebetholubr. .34 lies bie Bieberholuhr folas gen, unb fand zt. . .

Ropotition , bie Bieberholung. Bei ber Frang, Babne wird bie Borubung barunter verftanben.

Repletion, Die Anfallung.

Roplic. 1) 3m gemeinen teben jebe Untwort ober Erwieberung

derhaupt. a) Gine treffenbe ober misjag Antwort insonbrothen, wie wenn man von Emmab fagt, re fei fact in Repiten, bet, in Erwickerungen. 5) ander Nedelspinade, bie meine Angefrift bes Ridgers, welche ber ertem Benatwertungsferift bet Belgiere, beriche ber erfen Benatwertungsferift bet Belgiere (ber Erception ober bem Erceptionsfap) entgegengefest wird. S. Duntlie.

Ropliciren. 1) Antworten, emieden, perfejen. Ginige Schiffle, Ruter, j. B. ber Verfeiger ber Sagne ber Borgeie, beben nuch entgegnen bofür gebrancht. Ihm entgegnete n. f. w. o) Die gweite Rlageichriff einreichen. S. Roplie, (311) "Die Rechtegelehrten gebranchen and engegnen, wie erweichten beiber. Abtr-

Repliren, anfallen.

528

Repondiren (fpr. repongbiren), (får einen, ober får etmas). 1) Ein. fteben, gutfagen, bargen ober fich veeburgen. u) Ubereintommen, wofur ber Sprachgebrand bas, wo nicht fprodmibrige, bod febr buntle Musfagemart entfprechen eingeführt bat. Beibnia brudte biefen Begriff burd antworten ous : Die Musbrude antworten ben Caden, les mote repondent aux choses." "Beil bei ben Chinefern bie Schrift ber Sprache nicht antwortet, les earactères ne repondent pas & leur langue," Aber Beibnig war nicht ber erfte, welcher bas Bort in biefer Bebeutung gebrauchte. Es fceint viet. mehr fon ju butber's Beiten gar nicht ungemöhnlich gemefen gu fein; wenigftene bnt Teiler (in ben Beitragen gur Deutfchen Sprachtunbe (Sprachtenntnis) nachgewiefen, bas Be org Bicel, Enther's Beitgenos, es mehrmable gebrandt bat. 3d beanfae mid. nur swei von ibm angeführer Stellen biebergufenen : "Db fern fei. wie wir Dentiden reben biefem Wortlin Mog eben antworte, weiß ich nit." "Wenn er fion finbet, baf nicht allerwege Berbum Berbn antworte. 36 meines Theile habe fein Bebenten getengen, biefes antwoeten bem entfprechen porangieben: . Es verflebt fic, bas beine Dofregeln jebesmabi ber wirfliden übergengung antwoeten muffen, bie bu von ben Gefinnungen und Danblungsmeifen fother Perfonen haben tannft. Theophron. Ind Riop ftod (in ben Gram. Gefprachen) batt entfprechen für ein fdiedtes Bort, . weil es bas Ge. genfeitige von entfagen ansbrudt, und weil wir es ber Rangelleis fprache verbonten." Much ibm ideint antworten ten Borana an verbienen. Leibnig, fagt er, forieb nur Ginmabl Deutich. Satte er es ofter gethan, fo befåßen mir jest fein befferes Bort (namtich antwoeten)." Aber mne binbert une, bie beffere Bort, aud obne Beibnig'ene Dalfe, an bie Stelle bes fdiedtern au fegen? Beibnig tonnte bod nuch nichts mehr baju tonn, ois jenes gebrauchen, unb biefes ungebrancht iaffen. Daffetbe tonnen and wir thun, obne Beibnige ju fein. Es ift abrigens ber Grunb, marum wir ente fprechen fur fprachwibrig halten, von Unbern und mir mehrmubts fon bargelegt worben : weil bie Borfifbe ent, wo nicht in ihrer ur. fpranglichen, boch in ihrer allgemeinften Bebeutung, etwas Erennen: bes, Entfernenbee, bas bat, die unb di, eine Bewegung von einem Drte meg , anstrudt. X b. glaubte gwar gu bemerten , bas in eini. gen, obgleich wenigen, Ausfagemertern biefes ent auch eine Bemegung in ober nach einem Dete nusbrude; ollein wenn man bie bon ihm jum Beweife angeführten Beifpiele etwas genoner betrachtet. fo burfte mol nur ein einziges barunter gefunben merben, meldes au jener erften Rioffe nicht ju paffen fdeint. Es finb bie Borter : entbieten, entrichten, entgegen, entlang, enthalten (abstenir) unb enthalten (convenir). Allein beißt nicht entbieten, bin (alfe onn bem Drte, mo ber Entbietenbe fic befinbet, meg) bieten? Benn einer eine Sould entrichtet, ranmt er fie nicht meg? Birb bei entgegen nicht eine Richtung von onbern Gegenftauben meg auf einen einzigen gebacht? beißt: ben Blug entiang geben, nicht fo viel, ois: langs bem ginffe bin und immer weiter meg ober foetgeben? Unb wirb nicht bei ben R. n. fich bes Beine, bee Unrechte, ber Ausfchreis fungen u. f. m. enthalten, eine innere Begbewegung, ein Abmenben

ber Begierbe, von jenen Gegenftanben meg gebacht? Rur bei bem einzigen enthalten , for in fich faffen , fdeint biefer Grunbbeariff ber Borfitbe ent an fehlen. Allein es ift bod and wirftid mertmarbia. bağ biefes Bort, wie foon bilmer bemertt bat, bei ber bavon ge' machten Abieitung, ber Inhait, jene Borfitbe (gleichfam ais wenn es fein Recht barauf nicht behaupten tonnte) wieber abgelegt, und bie fid beffer an ibm paffenbe Borfitbe in angenommen, ba boch enthalten, in ber erften Bebeutung genommen, fie in allen feinen Ableitungen (enthaltfam, Enthaitfamteit, Enthaltung, vorenthaiten u. f. m.) ale ein unverauserliches Gigenthum bebalten bat. Collte bas nicht einen Breifei gegen ben rechtmafigen Urfprung fenes ameiten ents balten , und bie Bermuthung erregen , bas es urfpraneiich mol nur inhalten, gelautet habe? (3 nf.) übrigens tiefe fich felbft biefes enthalten aud mot fo erffaren, baf bie Borfibe ent babel ihre ur. fprungliche Rraft und Bebentung (bie ber Begbewegung) behielte. Denn tonnte bel ber Bilbung biefes Borte nicht auch füglich baranf gefeben fein, bag bas Befas feinen Inbatt von allen boffetbe nmge. benben Dingen trennt, abfonbert, ibn swingt, von biefen Dingen fo . ju fagen weggnbleiben, fie nicht ju berühren, fich nicht bamit ju ver-

Doris fagte ju ber obigen Bemertung, bag bie Borfitbe ent ets was Trennenbes, Entfernenbes und Begbemegenbes bezeichne, noch Die befundere bingn, bas fie eigentlich (wenigstens in vielen gallen) auf eine Xet von gewaitfamer Bertaffung ober Erennung bente. Gr geigte bie (in bem Borterbuche) burd Bergteichung ber Borter entfubren, entfpringen, entgeben u. f. m. mit megfubren, meg. fpringen und meggeben. Darum, faget er, mirb entfpringen aud in figuriidem Berftanbe von bem Unfange einer Gade gebrandt, bie fic ans ber Bule, worein fie verfchloffen war, gleichfam lostrift ; fo and entfteben, gleich ber Pflange, bie porber in ihrem Reime verborgen iag, unb nun aus ihren Reffeln geiofet (mit einer Mrt von Gewalt losgeriffen) por une baftebt." Dieraus murbe benn noch bent. licher erhellen, bağ bie Gibe ent in entfprechen, gang unrichtig gebrancht merbe, inbem fie bier eine auftimmenbe Unnaberung beben, ten foll, ba fie bod, ihrer nrfprungliden Bebentung nad, gerabe bas Gegentheil ansbrudte.

Der Prof. Joei tome, welcher bas Bort entfprechen in Sons nahm, wollte es burch bie Bemertung rechtfertigen, bag bas ent bier nicht bie trennenbe ober entfernenbe Borfitbe, fonbern vielmehr eben bas an mit bem Bobiflangsit fei, meldes fich in antworren finbet; fo bas entfprechen eben fo viei als anfprechen fein murbe, meldes j. B. von einem Zonwertzeuge gefagt wirb, wenn es Zone juradgibt, bie Semanb mit feiner Stimme ober mit einem anbern Zonwertzenge gegen baffetbe erftingen last. Das bier bas a in e vermanbelt fei, bas rubre, meinte er, vermuthlich baber, bag ber hauptton nicht auf an, wie in antworten, fonbern auf bem Anefa. geworte felbft liege, baber benn ber Selbftlant gang naturlich aus bem breitern a in bas feinere e übergegangen fei. Den Grunb ber Berrudung bes Zone von ber Borfitbe auf bie Burgetfilbe fanb er barin, bag man biefen Musbrud von bem gemobntiden aufprechen, wenn es anteben bebeutet, baburd vielleicht habe anszeichnen woll. ten. - Meine Untwort bierauf ift: 1. wogu biefe Unszeichnung, ba bie Bebentung bes Bores feine mefentliche Beranberung leiben follte, ba vielmebr, nach & bmen's eigener Bebanptnng, entfprechen gerabe bas Ramliche ausbrudt, was aufprechen fagt, wenn es von einem Zonwertzeuge gebraucht wirb ? Boju mar es benn nothig, ceft eine Beranberung mit bem Borte vorzunehmen, wenn es nach ber Beranberung nichts anbere bebeuten follte, ais mas es vor berfelben fon bebeutet batte? a. Benn entfprechen får anfprechen gebraucht marbe, ober vielmehr mit biefem ein nub ebenbaffeibe Bort mare: fo mußte es and, mie biefes und mie bie menigen anbern 3nfam. menfehnngen mit ent für an (j. B. entgunben) nicht ben britten gall (Dativ), fonbern ben vierten (Accusativ) fubren. Man mubte aifo

fagen: ber Musgang enifprach bie Boffnung, nicht ber Soffnung. Gleidmet faut man biefes, nicht jenes; ein Beweis, baf entfprechen und anfprechen nicht einerlei finb, fonbern bag ent bler wirtich bie entfernenbe Borfitbe ift, bie mir in entfagen, entreifen , entenden n. f. m. haben. 5. Gefest aber aud, baf es mit 2. Bemertung feine Richtigfeit batte, unb bas entfprechen nichts anbers ale anfprechen fei, and nichte anbere bebente : fo muste man jenes bennoch far verwerftid erflaren, theile weil feine Entftebung und Bufammenfeanna bod aud in birfem Ralle fur bie allermeiften Dentiden etwas Dunt: les und Unbegreifliches baben murbe; theils weil es, fo wie es nun einmabt ift - es mag entftanben fein wie es will - ber Abnlich. feit, mo nicht aller aubern, boch ber allermeiften mit ent gufammen. gefraten Morter miberfpricht; theils enbiid, weil nicht abanfeben ift, warum ein Bort andere in feiner eigentlichen Bebeutnng (anfpreden), und anbere in feiner uneigentliden (entfpreden) flingen foll. ba man eine folde Doppeltonigfeit bei feinem anbern Borte, meldes eigentlich und nueigentlich gebraucht wirb', nolbig gefunben bat. 4. Bie wenig Abntidleit bas Wort entfprechen in unferer Sprache bate, bas fieht man unter anbern and baraus, bas man (wenigftens in D. D.) bas gleichgebitbete entfanen guber feiner gewohnlichen Be. beutung, Bergicht thun ober aufgeben, auch baju gebrancht, bas gerabe Gegentheil von Demjenigen'jn bezeichnen, mas man burch ente fprechen ausbructen will:

Entfagt Reapel meinem Boffen,

Co fteht bie gange Beit mir offen.
Der Pilgen in Schiller's Soren.

Dier ift namtich ber Ginn : erfalt Reapel meine hoffnung nicht; finde ich bafelbft nicht, mas ich ju finben boffte. (Mb. bat smar nicht biefe, aber boch eine abutiche Rebeutung von entfagen angefabrt, namlich bie , bag es auch ben Begriff vermeefen ober aud. fchlagen bezeichnet, s. B. einem Bargen entfagen.) Bas mußte bas für eine Oprache fein, in welcher fagen und fprechen ungefabr einer. lei, entfagen und entfprechen bingegen gang entgegengefette Bes griffe bezeichneten ! Roch mehr; Dennas fagt: mas man gegen entfprechen mit einigem Scheine einwenben tonne. fei, bas Mander geneigt mare, es im entgegengefesten Berftanbe ju verfter ben und ju gebrauchen. Er fabet fogar Stellen an, in welchen bie. fer Difperftant mirfiid Statt finbet. Go fdreibt s. B. Zeefda in feinen ebeologifchen Literatuebriefen : "es fei genug, wenn feine Sorift nur ibrem Titel nicht entfpreche," far, nur nicht miber-Dir fceint bas ein febr bebeutenber Ginmurf gegen ein Bort ju fein , wenn man barthun fann , bag Leute , fogar Gelehrte ! melde noch nicht miffen, melde Bebeutung ber Oprachgebraud bem Borte beigelegt bat, bie entgegengefeste Bebeutung naturlider fin. ben, und es in biefer an gebrauchen tein Bebenten tragen. Bemeifet bas nicht offenbar, bag ein foldes Bort in bemienigen Ginne, ber bamit verbunben werben foll, ber Abntidfeit ber meiften, auf abniide Beife gebitbeten Borter, fonurgerabe entgegen fein muffe? Diefer Ginmurf mirb noch ftarter unb, wie es fceint, vollig unwiberlegbar, wenn man ben Berfuch macht, Rinber unb Ungelehrte, bie biefes Bort noch nie gebort ober geiefen batten, feine Bebeutung errothen in laffen , und biefe nun immer auf bas Gegentheil von beriepigen Bebentung verfallen, bie man ibm angefunftelt bat. 36 babe biefen Berind über bas Bort entiprechen mebrmabis gemocht, unb ber Gre folg mar gewöhnlich ber, bağ man bas Bort entweber wie entfagen ober mie miberfprechen verftanb.

Ab. meifer nach, bog entsprechen ehmonte im D. D., faugnen, 2. antworten bednetet pbet. In biefer iegten Bebentung ich es in Burftifen's Bafeier Ebennit vortommen. 36 habe feine Edigenheit, die Stelle nachauften; aber ich bie feit geneigt zu glaben, man nered bei genanzert mitrifigung ihnen, ab beim nicht von antworten überhaupt, feuben von einem abilugeneben oder widertigenheit Attauerten, also von mibergenden bie feite eit. Dann aber murben beibe verattete Bebeutungen mit ber Ratur und Rraft ber Borfiebe ent vollig übereintommen, weil alsbann bei beiben ber Begriff meg (megfprechen) , welcher bei ben allermeiften Bortern mit ent bervorflicht, pollfommen fichtbar fein murbe. -

Bur Empfehlung bes beffern Borts antworten fur bie Bebeutung bes febierbaften entfprechen bient noch bie Bemertung: bas biefes Boet urfprunglich etwas wiebergeben, jurudgeben, barftellen be-Rad Mb's. Berleitung tommt es von bem alten warn ber. meldes unter anbern auch überliefern und pertunbigen aus. brudte. Diefe Abftammung und Bebentung fint in überantworten. får abergeben ober aberliefern, noch gang fichtbar. Much fagen wir noch jest: wie man in ben Batb fcreiet, fo antwortet er, mo feine Antwort im eigentlichen Ginne, fonbern ein bloges Barudgeben bes Sineingerufenen gemeint wirb. Dier fagt es offenbar fo viel als anfprechen. Gben fo wirb and bas Grunbmort, bie Untwort, in bem Miten Arofcmauster gebraucht :

Daf bie Stimmen gen Simmel flungen. und im Maffer ber Mieberhall Bein' Antwort gab mit Azenbenfdall.

Bem baran liegt, etwas Ausführliches hierüber an lefen , ber febe Beitrage gur meitern Musbitb, ber Deutid, Sprache, III, 76, und (Buf.) Biber ben bier empfohinen Gebrauch bes antworten får entfprechen ift mir noch folgenber Ginmurf mitgetheitt morben. Antworten und entfprechen find verfchiebene Begriffe, und ba man verfchiebene Borter bafur bat, fo muß man fie beibehalten. 3ft bas Bort entfprechen unregelmaßig gebilbet, fo hat es bas mit vielen anbern Bortern, ja mit bem Borte animer. ten felbft gemein." v. Bin terfelb. 36 antworte: 1, bas ich bie Berfchiebenbeit ber Begriffe, bie burd entfprechen und antworten (belbe uneigentlich genommen) bezeichnet werben follen. nicht bemerfen tann : a. bas mir antmorten feinesmeges unregeimasig gebilbet ju fein fceint, weit es ans an mit bem Bobliauts . t (welches auch in Untlin Statt finbet) und aus morten gufammengefest ift . und melt biefe Bufammenfegung mit bem Begriffe, ben es ausbruden foll, vollig abereinftimmt, babingegen entfprechen, ber allgemeinen abnitd. feiteregel anfolge, gerabe bas Gegentheil von Dem ausbrudt, mas es anebruden foll : 5. bas ich nicht bir unvegelmäsigen Borter überboupt, fonbern nur biefenigen ausgemarst au feben muniche, bie bas Begentheit von Dem bezeichnen, mas fie bezeichnen follen. Man bente an entfagen. Ubrigens bat ber Dichter Bog unfer antworten auch icon anf ebenbiefelbe uneigentliche Beife gebrancht :

Und er bereitet Gewalt; nicht braucht er fie; in ber Geftait icon Liebt bie Rimfe ben Gott, und fahlt antwortenbe Mlammen. Reponiren , bintegen, nieberlegen, auf Die Geite legen.

Reporto, bie Rudfenbungstoften.

Reposciren mieberfobern, jurudfobern.

Repositorium, ein aus Brettern jufammengefctagenes Jachmert, um Bucher ober anbere Gaden aufzuftellen. Benn es jum Aufftellen ber Buder gebraucht mirb , fo baben wir Bucherbrett unb Bucherborb bafur. Berben Raufmannsmaaren in bie Racher beffeiben gelegt ober geftellt, fo tonnen mir Bagrenbrett bafür fagen. Dient es enblich jum Mufftellen bes Ruchengefdires und abntider Dinge : fo past ber Rame Gefdirrbrett bafår. Man bat aud, befenbers in R. D., bas Bort Riole ; allein wenn gleich biefes mit Reibe. R. D. Rige, Gines Urfprunge ju fein fdeint : fo bemeifet boch bie une fermbe Enbung, bas wir es junachft aus bem Rrangofifden baben, mo es Rigole lantet. Inbef bat unfer Bos, ber boch fonft ber Epradmengerei nicht betb ift, es an gebrauchen fein Bebenten getragen , vermutblich weit er es in ber Solfteinifden Bolfefprache fanb : Dort auf ber fleinen Riote.

Gin anberer, nub gmar echtbeuefder Ausbrud, ber fic in ber R. D. Munbart finbet, auch im Englifden und Sollanbifden fic erbaiten bat, ift Rad, vermutblid von reden, austebnen. Dan bat iG.

Brem. Borterb.) Glaferad, jum Mufftellen ber Gtafer, Theerad, får bie Theetaffen, Rleiberrad, ein Brett mit Dafen, bie Rleiber aufjubangen. (Buf.) "Das R. D. Rad nennt ber R. Laufiger Rechen (eigentlich Raichen) und verfteht barunter gwei lange, gleich. laufenb aber einander ungefahr einen guß unter ber Dede befeftigte Bretter. Das obere bat eine Lebne (Galerie) , bamit Couffeln unb Reller baran gelehnt merben tonnen. Das untere bat Pflode, um Rieiber, Rruge u. bal, baran au bangen." Beinge. "Diefes Reden, auch in anbern Gegenben befannt und ublid, perbient por Rad ben Borgug, weit ein fomales Brett an ber Banb, mit Pfloden verfeben, mit einem Rechen einige Abntichteit bat. Das beftimmtere Rleiberrechen, Gutrechen ec. bort man bort baufig." B. Der Unterfchieb swiften Rechen und Rad befteht nur barin, bas jenes D. und IR. D. , biefes R. D. ift. Der Urfprung ift ber nam. Denn and Rad tommt pon Barte (D. u. D. D. Rechen) ber. Diefes Sarte lautete einft im Angetfadfifden Race, im Eng. lifden noch jest Rake, bei une bingegen und im Sollanbifden burch Berfesung ber Budflaben Sarte. Mud bas Rraus, racier tommt bavon ber; und man bat im R. D. bas Anefagewort raten , Engl. to rake, fur megenffen ober barfen. Es ift nicht abinfeben, marum biefes uraite, noch jest in gang R. Dentichtanb, fo wie in fremben Spracen tebenbe Rad bem D. D Rechen nachftebn mufte.

Reposition , bie Biebereinfenung , a. B. eines verrentten Gitebes in bos Beient.

Repoussiren (for, repuffiren), suradtreiben, suradbrangen unb que rudbruden. Das legte ift feit einiger Beit, in ber Rriegesfprache befonbere, baufig gebrandt morben.

Repræsentant, ber Steffvertreter. Die Bellanber fagen Vertegenwoordiger, Bergegenmaceiger, bafür, mell Derjenige, ber eines Inbern Stelle vertritt, ibn gieidfam pergegenmartiget ober ale gegen. martia barftellt.

Repræsentation. 1) Die Aufführung, Darftellung ober Borftel. lung eines Babnenftads. a) Die Bertretung ober Stellvertre. tung; auch bie ftelivertretende Burbe und bie Ctellvertreter feibft, in fofern von allen gufammengenommen gerebet wirb. (3uf.) Die Bort wirb auch 5) fur bie mit Felerlichfeit verbunbene Darftellung feiner eigenen Berfon gebraucht; unfer Rurft tiebt bie Representationen nicht. Man tonn bofur fagen : er liebt bas (felerliche) Auf. treten (gleich einem Chaufpiejer) ober bas Dervortreten nicht. Man tann aber and, und awar noch beffer, bas Chaufteben bafur fagen. Unfer gurft liebt bas Schaufteben nicht. Repræsentativ, pertretenb, Gine pertretenbe (repræsentative) Ctaate.

gewalt, ift eine folche, bie nur vermoge einer vom Bolle fetbft ertheitten Bollmadt wirtt.

Repemsentiren. 1) Muffahren ober barftellen. 0) Bertreten. 5) Sich wichtig machen , fic Bebeutfamteit ober Bichtigfeit gu geben fuchen. Bum Bemeife, bag fefbft gebilbete unb getehrte Deut. fce oft nicht wiffen, in weichem beftimmten Ginne bie vielbeutigen fremben Borter, in bie man fo verliebt ift, jebesmabl ju nehmen finb, bient folgende Stelle, in melder berber bas Bort reprmsenticen in ber icaten bier angegebenen Bebeutung gebrancht, und babei von einem feiner greunde burch bie Frage unterbrochen wieb : was er bamit eigentlich fagen wolle? . Dabin gehort aud, bag biefe Ration (Bbiferfcaft, bie Frangofifche) gern repræsentirt. beißt bier repræsentiren? fragte unfer Rrennb. 36 antworte : aus fich felbft etwas maden, fich werth halten, und ein naturliches Befreben angern, bag auch Anbere unfern Berth anertenaen. Dit Ginem Borte: fich ibm vorftellen, verfpiegeln." Beibe bier gege. benen Uberfenungen bes Borte geboren nicht in ben gludlichften, Die von mir oben unter 5) angegebenen fdeinen ben Begriff beutlis der nab unferm Sprachgebrande gemafer ju bezeichnen. (3uf.) Man tonnte auch auftreien ober hervortreten (gleich einem Chaufpieter) bafür fagen. Be er es vermeiben tann, tritt er nicht geen auf

ober bervor. — Rach beffer fann man ans ber R. a. jur Schan fieben ein eigenes Bort, ichausteben, nach gevatterfleben bliben. Er liebe bas Schaufteben nicht.

Reprehendiren, tabein, abnben, eine Beifung ertheiten.

Reprehension, bas Tabeln, bie Uhnbung, bie Beifung.

Represilien. Ab, hat Gigengemalt sollt. um ber Ubrliart bet verimd) wiederbeiten ge zu erweiben, finnte man Michgemali, wie Rückfiprache und Rüchwirtung u. f. f. fann. Ge ist delisoffen, Rückfigmeit zu gedrauchen. Zu veilem Höfen fann auch Michrevereitung bollt gedraucht verben. Ab big er dat Gegenthättügktie belle gegte: 25 biefen Bereich unfong, fo wied ber beitelhigte Etant zur Eggenthälticheit (Represention) derechtigert. (3a.f.) Dir mich des frumde voort Represention and den gegen zweignmittel verbenischt werben binnen. B. Allein Rückgewalt ist biere.

Reprimande (fpr. Reprimangbe), ber Bermeift, mitter, bie Beifung. Reprimandiren . einen Bermeif, mitter, eine Beifung geben;

barter, fcheiten.

Reprise, bie Biedetholung (eines hanptheils vom einem Zonfind). Cidenburg. (3nf.) In eigentlicher Bebeutung beigt Reprise bie Biedernehmung, bie Biederecoberung, g. B. einer vom Feinbe armommeren Refuna.

Reprobation , tat. Reprobatio. 1) In ber Rechtsfprache, ber Ges genbeweis. 2) In ber Gottesgelehrtheit, bie Berwerfung, Berhammung.

Reprobiten. 1) Den Gegenbeweis fabren. 1) Bermerfen, verbammen. Reproche (fpr. Reprofce), ber Bormurf, ber Bermeis.

Reprochiren (fpr. reprofciren), ver wormerfen, Bormarfe machen, ver-

weifen. Er betwies ihm biefen fehler. Reproduciren. 1) Biebethervorbringen, wieberergeugen, wieberfchaffen ober neufchaffen. 2) In ber Rechtsfprache, bie Antlage wie-

fen ober neufchaffen. 2) 3n ber Rechtsfprace, Die Antlage wieberholen, welche 3. 20. gefchieht, wenn ber vorgelabene Gegenpart ausgeblieben ift. Reproductionsvermogen, bas Wieberberftellungevermogen ober bie

Reproductionnstermögen, des Wiederkerftellungsbermögen oder die Wiederkreftleigen zu Gefte eine Beite gegen der geste bei Hongun nu Ihrer hober, indem fie die ihren gusfägten Bertegungen dem neren Au. der librungs wieder gutungen. Auch neter Einhibrungstraft bestigt ein Biederberftellungsbermögen, indem fie etennhigte Ampfahangen erneuert, und die sied vorzugengen der aberfinden Gegenfläche berseiben nas wieder perdejaubert. Auch die Wiederzetungsstraft. G. des folg.

Reproductiv, wieberhervorbringenb, wieberfchaffenb, wieberergeugenb. Die wieberfchaffenben Rrafte bee Ratur, bie Wieberergeugungefenft bereiben.

Repromission, bas Gegenverfprechen.

Repromittiren. Gegenverfprechungen thun, bagegen verfprechen. Reprotest ober Reprotestation, eine Gegenvermahrung, b. i. eine

Bermahrung gegen eine eingelegte Bermahrung Reprotestiren, eine Begenvermahrung einiegen.

Reptil, ein friedenbes Thier, mit Ginem Borte, ein Rriechtbier.

Republicaner, ein Freiburger.

Republicanisch, freiburgerlich. Gine freiburgerliche Berfaffung. Er ift freiburgerlich gefinnt, er bat Freibuegerfinn.

Republicanielren. 1) Bum Gemeinstaate bilben. 2) Den Freiburger machen ober fpielen, woldt wir fpottweife freiburgern fogen tonnen, Republicanismus, Freiburgerfinn, verdottic, bie Areiburgerei,

bnrd freigemablte Stellverfreter an ber Stantevermaftung Antheit nehmen, nach weicher alfa ber Staat ein wirfliches Gemeinmefen. res publica, ift. Das Bort Gemeinwefen felbft, welches Bie . Lanb tafar beliebt bat (G. beffen Befprach unter vier Mugen), fcheint fur Republik befmegen nicht genan ju paffen, mett bie Ctaatebarger aller Staaten, fogar bie ber millfabriid beberrich. ten, iegenb etmas - nur in bem einen mehr, in bem anbern meniger - mit einander gemein baben, welches ibr Gemeinmelen are nannt werben tann, und and wirfiid fo genannt an merben pffrat. Ba aber ber gange Staat ein Gemeinwefen ift, ba ift eine Ropublik ober ein Gemeinftaat. - Anbere haben inbeffen ben Ansbrud Rreiftagt får Republik burdjufeben gefucht. Rå. biger ertiart fich folgenbermaßen: "Alle biejenigen Staaten . im welchen bie bodfte Gewalt nicht Ginem Dberbanpte in Gegenfan bes Bolles, allein aber bod größtentheils, fomberu ber gange Inbegriff ber Dobeiteredte Debreven gutommt, werben Freiftaaten (Res publiem in opecie) genannt. Die Benennung ift aber nur nneigentlich, ba bie bargerliche Freiheit nicht von ber Regierungsform abbangt. Man follte fie baber tieber Bielberrichaften (Polycratie) nennen. ber Beariff felbft fann wegen ber mannichfattigen Bertheilung und Ginidrantung ber bedften Gewalt bismeilen, taum von eingefdrante ten Reichen unterfchieben werben. Ga nannte fich Polen unter einem Ronige bach einen Freiftaat, und ber Groftatthalter ber vereinigten Riebertanbe mar ein fowantenbes Mittel gwifden rinem Burften und einem Beamten,"

Rep

Repudifren, verftofen, g. B. feine Frau. Repugnant, miberftrebenb, ftreitenb.

isspuggant, wherftebend, streiten. bei Widerfelickfeit und die Argegenigant, wie Widerfteben, die Widerfteben, die Widerfteben genischen Entgegnischen Entgegnischen Entgegnischen Entgegnischen der von der Vereine ist eine die hier der von einem Dinge atmobilige der vereinte von der Vertrein der die die Vertrein der die die Vertrein der die die Vertrein der Vertrein der die Vertrein der Vertre

Repuggiem; wiberfieden, ftritten. Auch Wiberwiffen ehr Efter verurschafen, woffe wie des gut auf Einer indern hoben, aben. Wes meine Gette widerte. Died 6, 7. Weicher Alema fit ein detieft, des mir widert. Biap fact. (2017) Der Berfoffer ber Ameranthen hat auch anwidern boffig gefagt: "Diefe Gründe, wie fürt fie bis auch anwidern missen.

Repuls, abichiagige Antwort, bie Abweifung. Repulsion, bas Buradftoffen, ber Radftoff.

Repulsion, bas Buruditogen, ber Rudftog. Repulsiv, jurudftogenb. gar repulsive Rraft, tonnen wir Bu-

rudftofinngetraft, targer, bie Radftoftraft, fagen. Roputation, ber Ruf; oft and ber gute Ruf, ber gute Rame, bas

eputation, ore enif jo er am er gute einf, ber gute Name, bas Anfeben. Sein Maf, fein guter Raf, fein guter Raf, ein guter Rame hat baburch gelitten. Ein Mann von großem Anfeben.

Reputielich, ehebar, anftanbig, rechtlich, s. B. bergleichen Ateibung, Wohnung, Geffalfelf u. f. w. Das Gegentheit if unanffanbig und unrachtlich, worlde Ein a und ehrwibtig angefet hat. Requete (for McCheff), der Birtifcheit, das Birtifcheiben. Le mattre der vengebes, der Birtifcheitund ver oder Empfangeben.

Requiem, bie Seelenmeffe, fogenannt von ben Anfangeworten bes babei ju verrichtenben Lot. Gebete: Requiem mtornam da eis, domine etc., gib ihnen, herr, bie ewige Rube.

Requiriren. Diefer Musbrnd wirb befonbers in ber gerichtigen

Eprade gebraucht, mann eine Dbrigteit bie anbere, ber fie nicht ju befehlen bat, auffobert, ihr in eines Rechtsfache, halfilde banb gu Dan tann anfuchen ober anfuchend auffobern bafür fas Mile Dbrigfeiten werben um Rechtsbuffe (in auxilium juris) angefucht ober erfucht. Es erging eine anfuchenbe Muffobeeung an n. f. w. In ber Sprache ber Frangofen beift raquiriren ober in Requisition feten fo viel als in Befchlag nehmen, ausschreiben, fich liefern taffen.

Requisit, tat, Requisitum, in ber 994., Requisita, bit, and bas Erfobernif. 3m R. D. fagt man fobern, im D. D. foebern. Da nun bie eine Munbart nicht mehr Rechte als bie anbere bat. fo extiare ich mid ba, wo fonft tein Entideibnngsgrund obwattet, far biejenige, welche bas Bobiftlingenbfte liefert. Run ift aber forbern barter nie fobern; folglich gieben ich biefes jenem por, und foreibe baber and Erfoberniff, nicht Grforbernif.

1) Das Unfuchen. a) Das Muefcheeiben, ber Be-Requisition. folag, Die Lieferung. Men batte alle Pferbe bes Drte in Befchlag genommen (in Requisition gefest). Die Stadt foll mit anbern Lies ferungen (Raquisitionen) verfcont merben. Die baufigen Mus.

fcreibungen fangen an bas tanb ju braden. Requisitionnir (fpr. Refififionae), mofur jest Consaribirtar ablider if, ein Musgefdriebenet, Aufgebotener (namlich jum Rriegebienfte), ein Musgehobener.

Requisitionsfdreiben ober Requisitoriales (namlich literm). Gin Unfuchungefchreiben, von einer Dbrigfeit an ble anbere, Gin Musichreiben.

Rescindiren , umftogen, aufheben, für nichtig ertiaren.

Rescontriren. 6. Scontriren. Rescontro. . Scontro.

Rescribiren, wird in ber Rangelleifprache bon einer bobern Stelle (Collegio) gebrancht, wenn biefelbe im Ramen bes Roniges ober Burften an Untergeordnete foreibt, biefe mogen nun eingelne Perfonen, ober eine untergeordnete Stelle fein Die untergeordnete Stelle berichtet an bie vorgefente bobere ; biefe raperibirt an jene. weiß fein anber Bort, als quendichreiben bafur vorgufchlagen. G. Roscript. (Buf.) "Biege fich nicht rudbefehlen bafür fagen?" Rattner. 36 beforge nur, baf man babel eber an einen Befehl Benten muebe, ben bie eine Beborbe ber nubern jurudgabe, meldes boch bei Rasaript nicht gebacht werben foll. Beffer mare vielleicht binabicheriben, ober ein Befebifchreiben ergeben laffen, weil nur eine hobere Beborbe an eine niebree rescribirt.

Rescript, bas Schreiben einer bobern Stelle an Untergeordnete, mofür ich Rudicheeiben voefdlug. Allein bas bebeutet jebes Antwortichreis Beffer icheint es mir jent an fein. Befehischeeiben bofur au fagen; weit ein Schreiben von oben berab, alfo immer ein befebiene Reserve, ber Rudenhalt. Ein Corps de reserve ift ein Unterflue bes Shreiben gemeint wirb. Aber wir haben ja auch foon, wenige ftens in ber Rangelleifpeache, bas gute Bort Ceiaf, welches, wie Reserript, bas Shreiben einer bobern Bebarbe an eine niebrigere Reserviren, vorbehalten. Raservirt, von Perfenen gefagt, gurud. bezeichnet. Diefes fcheint bas frembe Reseript unter allen an beften erfegen ju tonnen. Dan unterfdeibet in ben Rangelleien, mes nigftens in einigen (S. Beitrage gur meit, Musbifb, ber Deutfd. Sprache, IV. 170), Rescript, Resolution und Unicheeiben. Das Rescript ergebt an Untergeordnete, bas Unfdreiben an nicht Unters geordnete. Benes rebet in ber zweiten Perfon ber Mebrjabl (36r), biefes in ber britten Perfon ber Debrjahl (Gie) an. Die Resolution unterfdeibet fic von bem Befehlofdreiben (Reseripte) bas burd. baf Der, an ben bie Scheift gelangt, nicht gerabegn angeres bet, fonbern ihm in ber britten Derfon ter Gingabt etwas befannt gemacht wirb, s. R. bem R. R. wirb hiemit unvorenthalten, bas fein Anfuden bewandten Umftanben nach nicht genehmiget merben tann u. f. m. In Deutfchen tonnte man nun Befcheib ober Befchluß bafur fagen. Die Resolution fest namlich etwas jur Ente fdeibung Borgelegtes, eine Anfrage, Anfuchen zc. poraus.

Rescriptionen . Batavifde, eine Art von Pfanbbriefen ober Staats. papiergelb in Bollanb, jahtbar nach Brenbigung bes Rrieges.

Reseda ober Reseda, beiberlet Ansfprache ift ublid, eine mohlriechenbe Pflange. Der Rame tann baburd verbeuticht merben, bas man Refebe fpricht. Ginige haben ben Ramen Raute bafür einführen wollen, biefer ift nber mehren Gewachfen gemein. Der Rame Bau, welchen Planer bafur beliebte, tommt nur Giner Met biefes Pflans gengefclechts ju, Ginige Gartner haben Simbeer . und Gebbeet.

feaut, bes foonen Geruchs megen bafur gefagt.

Reservat, Bat. Reservatio. ber Boebebait ober Rechteverbebait. Reservatio mentalis, ber geheime Borbehalt, wofür Bachter, in ben Sagen bee Borgeit, ben Musbrud Ginnrudhalt gebilbet bat: "Braulein , ener Bormanb ift ein Pfaff; Ihr tonntet Sinnrudhalte von ihm gelernt haben." (3nf.) Much ber Bebantenvorbehait. .Bill man uns ju ben Beiten bes Gebantenverbehalte gnradfab. ren ?" Damb. R. Beltung. - Ber nicht weiß, welche Unebeb. nung bie beiligen Bater von ber Befellichaft Sefu bem gebei. men Borbehatte in ber Sittentebre gaben, mahricheinlich noch jest geben: ber finbet in ben Berten bes febr verebrlichen D. Gandes folgenbe ungemein bentliche Ertidrung burüber: Il ast permis d'user da tarmes ambigus en les faisant entendre en un autra sens qu'on ne les entend soi-même .. On peut jurcr qu'on n's pas fait une chose, quoiqu'on l'ait faite effectivement, en entendant an soi-même; qu'on ne l'a pas faite un certain jour, ou svant qu'on fut né. Cela est foet commode en beaucoup de rencontres, et est toujours juste, quand cela est nécessaire pour la santé, l'honneur ou le bien, Part, s. lib. 2. e. 6. n. 13. Das beift auf Dentid : . Es ift erlaubt, gweibeutige Musbrude an gebranchen, und fie unbere perfteben au taffen, ale man fie fetbft verftebt. Dan tann fcmbeen etwas nicht gelban gu haben, mas man boch mirflich gethan bat, wenn man nur babei bente, baf man es nicht an biefem o'er jenem Zage, ober nicht por feiner Beburt gethan babe. Das ift bei vleten Belegenheiten überaus bequem, und allemabl geeecht, wenn es gur Gebaltung ber Befundbeit, ber Ehre, ober bee Bermogens nothig ift." unb folden Sittenlehrern leiben mande friftliche gurften noch jest ibe Dor, wenn jefuitifde Ginlispier bie verhaften Mufflarer, welche biefe fo überans bequemen Grunbfase nicht gelten taffen mollen, als Emperer und Aufwiegler bei ihnen anfchmargen !! ! D notgebntes Jahrhunbert! Dit welchen Schanbfleden vollenbeft bn beinen Bauf! -(3 nf.) Diefes forieb id unter Raifer Leopolb's und Teiebrich Bilbelme II, Regierung.

Reservatis reservandis, mit Borbehalt Deffen, mas vorbehalten merben muß, mit notbigen Boebebaltungen.

bungebeer. Bur Reserva, jur Rachbulfe, gur Untreffagung, sum Rudenhalte (nicht Rudhalte).

baltenb, berichloffen. 36 babe and gebaiten bafar gefunben : "Maria mar fumm und gehalten." G. B. R. Ctarte, Diefes halten, får jurudhaiten, bat aud Gbthe in Dermann unb Dorothea:

Gilig trat ber Ringe beran und icante bes Matdens

Stillen Bertrug und gehaltenen Schmers und Ihranen im Muge. gar reservunde, mit Borbehalt, fagt man auch vorbehaltlich: . Ge mirb ber Berfteigeeungstermin (Zag) bis gu bober tonigl, Rammer. Rotification (Wenehmigung) unb bas berfetben guffebente Bortauferedt vorbebattlich anbergumt." In einer Bonberifden obrigfeitliden Befanntmadung. Reservolle (fpr. Refermonte), ter Behaiter.

Resident, Giner, ber von ber Regierung in einem anbern ganbe angeftellt ift, um bafetbft ibre Angetegenheiten an beforgen. Er ift ber Burbe nach miniger ale ein Gefantter, und mehr ale ein Agent Benn nun biefer leste ein Befchaftsführer ift, fo tonnte man jenen gum Unterfdiebe einen Befdaftebetrauten nennen.

Residenz, bas Sofiager. Benn aber bie Stabt, in ber bas Boflager ift, gemeint wirb, fo tonate man, bafür auser Gib, meldes gang gewobn. tich ift, aud Sofftabt, fo wie Sofpalaft fur Residenzpalais, fagen. Bei ben gemeinglanbigen Pfranbnern beift feine Residens halten, fo viel, ale, fich an bem Drte, mo bie Pfeunbe ift, aufhalten.

Residiren, mobnen, feinen Sof ober fein Doftager, feinen Gib baben, (3uf.) Mud Dof halten. Dort hielt fein erfter Frennb

Bof. Bådter.

Residuum, bas Buradgebliebene ober Bnrudbleibenbe; in ber 3ab. tentebre, ber überreft ober Reft. (3uf.) In ber Scheibefunft, bas

Radbleibfel, ber Bobenfab.

Resignation. 1) Die Entfiegelung , Eroffnung. e) Die Bergicht, Bergichtleiftung, ober bas Bergichtthun. 5) Die Geibftverlaug. nung, bie Ergebung und bie Bingebung. Ib, bat nur Ergebung, und auch biefes nur in ber Bebeutung ber Untermurfigfeit unter ben gottlichen Billen. Es wirb aber von anten Schriftftellern in allgemeinerer Bebeutung gebraucht. .36 übernahm ben Auftrag mit Er. gebung." Bothe. .In ber Große feiner Gebulb, in feiner tiefen Dingebung." Mofer. "Er erwartet ben Zob mit volliger Singebung." Resignatio feudi, bie Auftaffung bes Lebns.

Resigniren, Bat. resignare. 1) Entfiegein, s. B. einen unter Bies get gelegten Radias. - Testementum, ben legten Billen entfiegeln ober eröffnen. a) Beegicht leiften, mofur man, wenigftens im D. D., auch bas Musfagewort vergichten, bat: "Die Frangofen vergichten auf bie geftung Rebl." In einem Belinngefdreiben ans Raftabt. 5) Gein Amt nieberlegen, abbanten, feinen Ab. fchieb geben. 4) Sid resigniren, fich ergeben, in fein Schidfal.

Resina, Barg, Resina elastice, fcnellfraftiges Barg. Beng folagt Beberbary bafår por.

Res integra, eine noch ungethane, unentichiebene Sade, bie noch abgeanbert, noch anbers gemacht werben fann. Für ben Unebrud : bas ift noch res integra, tonnen wir fagen : bie Cade ift noch im Schweben ober in ber Schwebe, noch nicht abgefchloffen, es ift noch nicht baruber entschieben, fie ift noch im Buftanbe ber Unentfchiebenbeit. 36 murbe auch tein Bebenten tragen, in Schere, Die figure tide R. a. unangefdnitten fein (enteme) bafur an gebranden.

Resistenz, ber Biberftanb, bie Biberfegung, bie Begenmehr.

Resistirun, miberfteben, fich miberfeben.

Res mullius, etwas herrentofes, ein herrentofes Ding ober eine berrentofe Cache. Dinge, weiche berrentos (res nullius) finb)." Rabiger's Bebrbegriff bes Bernnnftrechts. Res facti. eine Thatfache. Res Integre , eine Cache, in unveranbeetem 3n. fanbe. Die Bache ift noch unveranberten Ctanbes. (3uf.) Das Bat. Bort Res, eigentlich bie Cache, tommt in ber bunten Rechts. fprace and nod mit folgenben Beifagen vor : Res eliene, frembes Eigenthum; - alienabilis, veraugerliches But; - communie, Gemeingut; - litigiose, ftreitiges Gut; - ecclesiastice, Rirchenaue

Resolu, entichtoffen, gefaßt. (Buf.) Gewohntid verfieben wir unter einem resoluten Meniden einen, ben men bnrch Gragen, Bormurfe und bergl, nicht leicht in Bertegenbeit feben tane, weil er fogleich mit treffenben Untworten bei ber Banb ift. Man tonnte munbfertig bafür bilben, wenn es nicht foon gefcheben ift.

Resolution , in ber Sprace ber Argte, Die Auftofung ; fonft ber Ents fdius, ber Befdluß j. B. ber Roptteibefdlus bei Stiftern; in binfict auf bie Perfon, bie fie empfangt, ber Befcheib. G. Rescript. (3 u f.) In ber Redtefprade bebeutet Resolutio dominii, bie Aufhebung bes Eigenthumerechte; resolutio pignoris, bie Aufhibung bes Pfanbreches

Resolventia, aufiofende Dittei, mit Ginem Borte, Aufiofemittel. Resolviren. 1) Befchliegen, fich entfchliegen. 2) Auftofen.

Resolvir - Tabellen, fint Bergleichungstafeln, b. i. folde, werauf at. lerlei Dungen, Gemichte, Dage zt., in Anfebung ibres Enthalts mit einanber verglichen merben.

Resonanz, ber Rudtlang ober Wiebertlang, Rar Resonanzboben tounte man Rlangboben, fagen; ber Rudtlangboben, wie es eigentlid lanten muste, murte ju bart fein , und Riangboten fdeint ben Begriff eines Bobens, ber ben Rlang vermehrt, inbem er ibn jurud. gibt, hintangtid ju bezeichnen. Go and Rlangloch (nicht Rad. Liangbobenlod, welches in bem Morit, Ctengelfden Borterb. ba. får angefest ift), får Resonanziech. (3 nf.) Bir haben and Shallboben bafår, und Schalliod får Resonansted. B.

Resoniren, wiebertonen, rudichallen, rudftingen.

Resorbentia , bet ben Argten, Ginfaugemittel.

Resorbiren . miebereinfdluden . wiebereinfaugen . ober einzieben. (3nf.) Daber-ble Caug . ober Einfaugegefaße in thierifden Rirpern.

Resorption, bas Biebereinfoluden ober Biebereingieben, bas Ginfaugen, Ginfdluden.

Respect, bie Ehrerbietung, Berehrung, Chrfurcht. Diefe brei Borter bezeichnen eben fo viele Grabe bes Respects, movon Ehrfurcht ber boofte ift. Dit Respect ju fagen, beißt, mit Erlaubnis gu fagen.

Respectable (fpr. refpettab'i) , ehrmurbig. Gein ehrmurbiges Anfe. ben. Bumeilen past achtunggebietenb beffer bafür, 1. B. Baiern, ebemable ein untergeorbneter Staat, jest eine achtunggebietenbe Radt. In anbern gallen, mo es fur respectirlich ficht, wirb es an beften burd bas D. D. von Bietanb in bie Schriftfprache eingefahrte verebrlich, verbeuticht, a. B. meine verehrlichen Dbern; 3br verebrliches Schreiben. In bem Deutiden Theile bes Reang. Borterbude von de le Venux mirb ehrfurchtbar von ER ofes ERen. bels fobn gebilbet, bafår angefest. Allein bei aller Adtung fur ben Urbeber biefes Borts, fann ich nicht umbin, es mit Peterfen (6. Beitrage gur weitern Musbiil. ber Deutschen Sprache, VI, 45), får verwerflich an extlaren; weil ber Begriff furchtbar, terel. ble, trog bem vorgefesten ehr, babel an febr bervorflicht.

Respectiren, achten, ehren, verehren. And biefe brei Deutiden Borter bruden eben fo viele Grabe uns , unb bas eine ober bas ana bere bon ibnen wirb fur jeben Rall, mo man respectiren fagen ju muffen glaubt, pollfommen paffen. Ehrfarchten , meldes IR ofe & Menbelsfobn bafår bilbete, ift (befonbers in ben vergangenen Beiten, gechrfarchtet) gar jn nubrhatfiid. And ift nicht wot eingn. feben , wie bie beiben Borter Chre und furchten an einem einzigen Musfageworte gufammengefest werben tonnen. Denn man mag jut Musfallung bes Begriffs bingnbenten, mas man will (s. 18, aus Ghre ober mit Ehre farchten), fo bleibt Das, mas man bamit ausbruden will, bod immer febr buntel and folect bezeichnet. Das Grundwort Chrfurcht fetbit wird von Deter fen an ben verbacti. gen gejablt, welles, mit ben abnitden Bufammenfenungen, Chri iebe, Chr. geig und Gotteefurcht verglichen , eigentlich nicht eine mit Berebrung verbunbene Burdt, fonbern Inrcht vor ber Ehre, bezeichnen murbe. Um fo meniger aber burfen mir und erlauben von biefem Grunbmorte (oud wenn ibm feibft bas Burgerrecht, bes longen nub allgemeinen Gebrandes wegen, nicht mehr ftreitig gemacht merben fann) ein Xus. fagewort, ehrfurchten ju bilben. Bie feltfam flingt es nicht, wenn in ber Beitfdrift Rlie (1795, III, St. C. a88) von einem Axiom (Grundfage ober Urfage) gerebet wirb, ameldes foger mitten unter ben Dranafalen bes Rrieges geehrfurchtet meeben mus!" Sier tonnen wir außer achten, und ehren, auch beilig halten und aner. fennen bafür jagen.

Respectirlich. verebrlid. 6. Respectable.

Respective. Diefes Rangelleiwert mirb oft gang überflußiger Beife eingeflidt, me bie Beftimmung, bie es ansbruden foll, fic ven feibft perftebt, 1. B. pon beffen respective Chefran unb Rinbern. Bas bebarf es bier erft eines Beidens, um ju oerhuten, bas man bie Rossortiren, unter eine Berichtsbarteit ober in einen aemiffen Be-Chefrau und die Rinber nicht fur eine und ebenbiefelbe Perfon balte? Dber wenn mir in ben Jahrbuchern ber Preug. Monarchie, Detober 1798, lefen : "Die Beftimmung ber Muftage und anbere gu treffenbe Ginrichtungen machen es nothwendig, blejenige (en) respective 3n. tereffenten biefes Journals, weiche fur's fanftige Jahr abgeben mol. ten, ju erfnden, thre Erftarnng ja thun:" fo mochte ich miffen, wer in biefer Stelle legenb etwas vermiffen murbe, wenn bas frembe Bort meggeblieben mare. In anbern gallen fann es balb burch : Reber in feiner Debnung, balb burd : Jeber nach bem ibm gutom, menben Rechte ober Antbeite, gegeben werben. Bieberum in an: been gallen tann es burd: nach Befchaffenheit ber Umftanbe, ober burd : jenachbem ber Sall, bae Berbattnif, bie Beborbe ift, perbenticht merben. Co g. B. in einer Dergogi. Brannichm, Berorbnung, mo es beißt: "Die Amter follen baraber an unfere Inflig. fangettet in Botfenbattet und rosp, an unfere Regierung in Blantenbnra berichten." Dier batte gefagt werben tonnen : Die Umter follen barüber, jenachbem fie ju biefer ober jener Beborbe gerechnet werben, entweber an - ober an - berichten

Respect - ober Respittage, fonft aud Honor- Respiro- ober Discretionstage genannt, in ber Danbelsfprache, Wechfeifrift, Rachfichts. tage, Ehrentage, Frifitage, welche nad bem Berfalltage eines Bech fets noch vermilliget merben. Die Bahl biefer Zage ift nicht überall gleich; in Amfterbam g. 28. werben feche Tage, in Bergin brei, in Samburg elf verwilliget. (3af.) In Beipgig finben bergleichen gar nicht Statt. Runge. Gegen Ehrentage ift eingewandt worben, bas man barnnter Zage verftebe, bie Ginem jur Gore gefelert mer. ben. Affein ber Sprachgebrand bat bas Bert auch fur Respecttage geftempelt, und ber Bufammenhang wirb foon berhaten, bas ba, wo pon Bechfein bie Rebe ift, fein Dochjeit ., Ramene . ober Gebntte. tag verftanben merbe.

Respecta, in Unfebung, in Betracht, in Sinficht und in Rudficht. Das in Sinfict und in Rudficht nicht gleichgattige Musbrade finb, fonbern bas jenes nne in Bejng auf funftige aber vor uns ilegenbe Dinge, blefes nne in Begug auf vergangene ober hinter nus tlegenbe, gebrandt werben follte, ift fon oft erinnert morben; gleichmot bort und liefet man nech immer: in Rudficht auf Gett und Emigteit, und in hinficht auf die Finfternis ber verfloffenen mittlern Restitution, Die Bieberherftellung, Die Erfebung. Rautitutio in Jahrhunderte. Umgefehrt !

Respectuos, Frang. respectueux (fpr. refpettube), ehrerbietig, ehrfurchtevoll.

Respiciren , jurudfeben, Rudficht nehmen. (3nf.) Ind mit Ginem Borte, berudfichtigen. . Man fagt aud: ben Boll, bas Galy. mefen resplairen. Dier fann man verfeben, mabrnehmen und bermalten bafür fagen." Ruttner. In einigen gallen auch wol : bie Db. bur fiber Ermas fubren, ober unter feiner Dbbut, Mufficht baben. Bermuthtid aber mirb bier respiciren mit inspiciren vermedfett. Respirabel, jum Ginarhmen bientid, s. B. bergleichen Buft.

Respiration , bas Mthmen, ber Mthemgug, bas Mthembolen.

Respiriren, athmen, Luft fcopfen, Athem boten. Respittage. E. Respecttage.

Respondent, beim Sonltampfe auf Bodiquien, ber Bertheibiger.

Respondiren. 1) Untworten. S. Repondiren. 0) Bei einem Sonffampfe als Bertheibiger auftreten.

Responsable (fpr. refponfabel, nach Frang. Aussprache, respongfab'i), verantwortlich.

Responsum, ein Gutachten.

Ressentiment (fpr. Reffantimang), bie Empfinblichteit, ber Unwille, bie Abnbung.

Ressentiren (fpr. reffangtiren), übelbemerten ober übelnehmen. abnben. Dier nicht ahnen. G. Presentimens.

Rossort (fpr. Reffohr), bie geber, Stabtfeber, Schnellfeber, bie Erieb. feber, bie Beborbe. Die Bache liegt angerhatb biefer Beborbe.

fchaftefreis gehoren; einer Beborbe gutommen. (3uf.) Bir haben auch bas D. D. beboren unb bas allgemein übriche geboren bafår. Roch beffer aber mare es vielleicht von Beborbe bas Ansfage. wort behorben gu bilben, welches bem fremben ressortiren pollfian. big antworten warbe. Diefe Cache beborbet nicht far bie Rammer. aber ift nicht fur bie Rammer behörbet.

Remource (fpr. Reffurf's), bie Gulfequelle, bas Gulfemittel, bie Buffucht. Best verficht man auch unter Ressource an verfcies brnen Orten einen gefellicaftliden Berein jum Bergnugen, und jugteid bas bagu beftimmte Berfammiungebaus. In biefem Sinne ift

es einertel mit Rlubb. G. b. Rest, tann, ba es unfere Sprachanlidfeit nicht beleibiget, unb icon

In bie Boitefprace übergegangen ift, fur Dentfd geiten. Conft bas

ben wir and Rudftanb, und ilberbleibfel bafür. Restant, ein Rudftanbiger, beuttider, ein radftanbiger Schulbner, ber noch nicht geleiftet ober gejahlt bat, mas er gu leiften ober gu jablen foutbig mar. Bumriten werben and tlegengebtiebene Baaren ober fogenannte Labenhater mit biefem Ramen belegt, bie man Reffe

und fiberbieibfel nennen tann. Rostaurantin, mieberberftellenbe, fartenbe Mittel, Bieberherftele fungs ., Grartungemittel. B.

Restauratonr (fpr. Reftoratobe), 1) Der Bieberberfieller, Restaurateur de la liberté française, Bieberberfteller ber Frangofifden Freihelt, murbe ber ungiadlide Ronig XVI beim Anfange ber Frang. Staateummatjung genannt. s) Gin (Frangofifder) Sprifewirth, ben man fderzweife and im Deutfden einen Bieberberffeller nen. nen fonnte.

Restauration. 1) Die Bieberherftellung, s) Gin (Frangofifdes) Speife. ober Bieberherftellungshaus.

Restauriren, wieberberftellen.

Restiren. 1) Ubrig fein. 1) Roch radftanbig ober im Rud. ftanbe fein, noch foutbig fein. Benn Reft far Dentid cettart wirb, fo tonnen wir reften bavon ableiten , welches aud Mb. fcon aufgenommen bat: . @s refen noch einige Thater; ober, er reftet nod mit eintgen Zhatern. Restitulren , erfeben, wiebererffatten.

integram, in ber Rechtefprache, bie Biebereinfegung in ben vorigen Ctanb ober Buffanb, ober, ble Bieberberftellung bes vorigen Stanbes ober Buffanbes. Restitutio expensarum, ber Roftenerfat. Restriction, bie Ginfdrantung.

Restrictiv, einfchrantenb, befdrantenb, g. 18. ein folder Gag.

Restringiren , einfchranten, befdranten.

Resultat, Das, mas fich aus einer Unterfnonng, Befichtigung, Berech: nung, u. f. w. ergibt; alfo, bas Ergebnif. Die Bort hat Gebite gebraucht, und Dennas urtheitt baraber, bag nichts bagegen eingu. wenden fei. Mb bt bat Musfchiag bafår gefagt: "Den Musfchlag (biefer Betradtungen) lege ich in gegenwartiger Schrift vor." Rit. biger bat Musfall porgejogen: "Der Musfall meiner überlegungen. Aud Muobeute past jumeiten bafur: "Rur manfole id, bas biefer gelehrte Mann une nicht biof bie Ausbeute feiner unterfndung mitgetheilt batte." Babre. Buweiten tonnen wir biefen Be: griff, and ohne ein Grundmort, burd bas Andlagemort. fich erges ben, anbeuten; unb g. 18. for: "Ins bem Resultate biefer furgen Aberficht ergibt fic," wie man neutid in ber Bibliothet ber fc. nen Biffenicaften las, beutider und richtiger fagen : Mus biefer Enrgen überficht ergibt fich. Resultat ift ja namtid Das, mas fic ergibt, id, quod resoltat. (3 nf.) 36 babe and Ausfreung baffer verfucht, welches mit Resultat an meiften übereinfommt : . Mie biefe Berfude und ihre Erfolge geben teinen reinen Musfprung." Oft, wenn von bem Resultat einer gelehrten Unterfuchung bie Rebe ift. tann man aud Schluffolge bafår fagen. "Mus allen biefen Be-

tradtungen ergal Ed enblich bie Schluffalge, baf ar . Schlufe. folge bereichnet namtid bie erbtide und lente Botae aus bem Barherzehenben - Bad aben angeführte Wort Grachnif bat auch Badter, in ben Sagen ber Borgeit, gebraucht, Dann rief er bas Graebnis feiner Gebanten aus. Der fprachfoeldenbe Rothe bat flate Graebnis lieber Graibnis ichreiben mallen : "Es ift bas Cegibnif unferer beiberfeitigen Bemabangen , bas ich gegenwartig hem Befer nariene & Siehei fleat bie alte Torm nan gehen, nach melder biefes Wart giben ober gibben lautete, ju Grunte; welche jest perattete Zorm nur noch bas bn gibft, er gibt, und bie Befehtmetfe gib juruderlaffen bat. 3m Oftreichifden fagt man, ced Ib. and noch in ber erften Berfon ber gegenmartigen Beit ich gib. fatt ich gebe. Es icheint, bal Rathe von Geburt ein D. Denticher ift, unb bat ihm besmegen bas i fatt bet e in geben gelanfger feln mag. Ge ift aber nicht rathfam biefe Rorm and in bie Schriftfprace einaufabren, and es wird atfo mot bei Graebnif bleiben muffen,

Resultiren , fich ergeben, aus etwas abfliefen. (Buf.) Much bervergeben und hervorfpringen. Biebe nan bie Rolgen felbit , bie ans bem Allem bernorgeben . Wieland. "Wolgen, bie bargas bernor. fnringen . G. 3a ber R. a. ble Wache vosultirt auf iba: fann es burd falle auf ibn gurud, gegeben werben.

Resumiren, sufammenfaffen, ben Sauptpuntten nach forslich wie-

Resumtion . bas Bufammenfaffen . bie furse Bieberholung ber Sauptpunfte.

Retablicen , mieberberftellen, miebrreinfegen.

Retablissement (fpr. Retabtiffemana), bie Bieberberfteffung, Diebereinfennne.

Retardement (for. Retgebemana) . aud Retardation . Die Beerogerung, ber Mufichub, ber Mufenthait, mofur man aber beffer ber Mufhait fagen murbe, weit fenes icon fur ben Ort neb bie Reit bes Bermeitens üblid, aud nicht abgufeben ift, mas bie Midfilbe ent bier foll.

Retardiren . gafbalten , verzogern. Rlopftod bat bidterifd aud faumen bafår gebraucht :

Ge faumt ibn ein Eraemer.

Reteniren, jurudhalten ober juradbehalten. Retention, bas Buradhaiten, ober Buradbehalten.

Reticenz, bie Berfchmeigung.

Reticieen. verfchmeigen, mit Stillfdmeigen übergeben.

Retine, bie Rebbaut im Muge.

Retirade. 1) Der Rudiug. a) Die Buffucht ober ber Buffuchte. ort. Das fleine Lanbhaus bient ibm, wenn er von überlaftigen Befudern gebrangt mirb, ja einem Ruffuchtsorte. Rad Ib. mieb 5) auch ber Abtritt eine Retirade gegannt.

Retire, eingezogen ober jurudgezogen, fill fur fich, 1. B. leben; ein eingezogenes, anrudaezogenes Beben führen.

Retiriren , jurudgieben ; fich retiriren, beift fich jurudgieben, uneigentlich aud fich in Rube fegen, ober, in ben Rubeftanb begeben. Bielaab bat fogar einmabt ein eretirirter Meergott." b. i. ein Merraott, ber fich aus bem Gemabt bes großen Bettmeres in einen gluß guradgezogen bat, jn fagea fich erlaubt. Unmert. aum aften Gefange bes Amabis. Dit gteidem Rechte tonnte Temant ein gefcamter Denfc fagen, fur einen, ber fich gefcamt bat.

Retorquiren, auf ben Zeind gurudbreben, empfangene Befdime pfung ober Beleibigung gurudgeben. Er brebete bie gegen ibn vorgebrachten Befculbigungen, ober Bemeisgrunde auf feinen Bie berfacher gurud.

Retorsion . bae Burudbreben, Burudgeben empfangener Beleibigungen, ble Biebervergeftung. Jus retorsionis, bas Redt Schimpf mit Chimpf, Beleibigung mit Beleibigung ja vergelten, bas Biebervergeltungerecht.

Retorte, (3tat, Ritorta), in ber Scheibefunft, ein tugeiformiges Ge-

156 mit einem tongen gerudgebrehten ober trummen Satie Wie haben Caibe boffe: fannen auch nach beffimmter Calbengiat. Cais benflafche und Rathengefås baffer fagen Mh hatte alfa bas frembe Bort nicht ale ein Dentides aufzunehmen gebraucht.

Retouchiren (fur. retufdiren). 1) Mieberaberarbeiten, nachbefe fern, bie lebte Rand an Gemas legen a) Gin verichaffenes Gemabibe wieber aufmablen, auffrifden, eine abgenatte Aupferplatte mieber aufftechen

Retofir (for Metubr) bie Rudfahr, Michertahr, Burddfunfe Gim Retourichiff, ein Retourmagen, fint gurudtebrenbe: Retourfracht Madfracht

Retourniren (for reinreiren), queudfebeen, mieberfebren. Ratract, Bat, retractus, in ber Medtefprace, ber Giffenb. b. f. bie Musabana bes Bortanferedte; baber bas Ginftanberecht, Jus

retractus; fonft auch bas Raberrecht ober bas Bortauffrecht genannt. Retractation . bae Burudieben . Burudnebmen, bie Burudnobme

frines Borte, feiner Bebauptung. Retraction, bas Burudsieben, bas Bufammengieben, bie Berfare

sung. 1. 2. ber Mernen. Retractiren , fein Bort ober feine Meionna jurudnehmen, miber-

Retradiren . surudaeben, wieberüberliefern, Retrahlren . jurudnehmen, gurudieben.

Retraite (for Retrat'), ber Rudiug, ber Buffuchteert. Der Retraitfouf, ift ein Abeufungs . ober Rudeufungefdus, moburd bie Sathaten bes Abenbe ine Lager quendacenten menben. Die Rotraite folggen ober biafen, jum Burudauge trommein ober blafen

Retranchement (for, Retraefdemang), bie Berichangung,

Betranchiren (for, retranfdiren), 1) Abichneiben, verminbern, bertheten. a) Berichanten.

Retratta, aud Ritratta, ber Rudmechlet ober Gegenmechfel. Retribuiren , vergeiten.

Retroactiv, rudmartemirtenb, gurudmirtenb, targer unb beffer rudwirtenb. Die Befese tonnen teine rudmirtenbe Rraft baben, b. i. fie tonnen nicht auf Banblungen augemanbt werben, bie åtter finb, ale fie.

Retrongiren, jurudwirten ober rudwirten. Retengradiren . surudaeben, ben Rrebsgang geben.

Retrogradie, aud retrograd, jurudgebenb. Er macht eine retrogradive ober retrograde Bemegung, fagt mon, Doflidfeite balber, pon einem Retbberen, wenn er fich gurudgiebt. @ben fo bof. lich tonnen wir auch: er macht eine rudaangige Bewegung, fagen, In D. D. fdeint bas, anbermarte unbefangte Beimert , rudmartig. bafår gebraadlid ju fein. Benigftens beift es in einem Schreiben aus Raffaht in ben Samb, Beitungen : "Die Franglifiche Republif zeige burch ben Befehl sum rudmartigen Marice auf bem rechten Rheinufer, wie geneigt fie fei, u. f. m."

Reunion (for, Redniong), Die Biebervereinigung, ber Wieberverein. (3 nf.) Die Reunionstlage, in ber Rechtsfprace, bie Diebervereis nigungetiage, a. B. aber abgepflagtes Banb.

Reuniren (fpr. refigiren), miebervereinigen , auch ausfahnen, unb baburd wieber gufammenbringen, g. B. getrenute Cheteute.

Reussiren (fpr. reaffiren). 1) Belingen, s. B. ber Angriff ift micht getungen, a) Ceinen Bred erreichen , gludtich worin fein, momit su Stanbe tommen. Er wollte eine Erfindung maden: allein er tam nicht bamit ju Ctanbe, er erteichte feinen 3med nicht, es wollte ibm nicht bamit gelingen. Far nicht reussiren bat @ 6. the ben Masbend verfagen gebraucht, ber fonft nur in ber Jact. fpeache fue nicht losgeben ublich mar: . Das Stud mare recht artig gemefen, we zu nur Die und Das nicht verfagt batte." (3uf.) "Rar bas Gegentheil von reussiran ift miflingen moi beffer ale verfa. gen. Rattner. Bebrauchlicher allerbinge; aber verfagen icheint mir barum nicht ichtedter ju fein. Benigftens mochte ich mir biefes Bort in ber amgefahrten Stelle von Gothe nicht nehmen laffen. Es enthatt eine bubliche Unspielung, welches mit miftingen nicht ber gall ift.

Reussite (for, Renffiht'), ber gludliche Fortgang ober Erfolg. Revaliren, bei ben Rauftenten, fich wiedererholen, wiederbegabtt

Revanche (for, Revange), bie Ermieberung, bie Benugthuung, bie

Rache. Revanchiren (fpr. remanggiren), Gleiches mit Gleichem vergelten, cemiebern, abnben, rachen,

Reveille (fpr. Merellje), die Bedtrommei. Dennas. (Buf.) Man Revidiren, nachfeben, wieber burchfeben, eine Durchficht vortonnte biefen fruben Trommelfchlag auch ben Beder nennen. Schon ift ber Beffer geidlagen, gebort.

Revelution, Die Offenbarung.

Reveliren, offenbaren.

Revenant (for Memenang), ein abgefdiebener, wiebertebrenber Beift, ein Befrenft. 3. P. Richter bat es mortlich burd Bies bertomming überfest. "Diefe Revenants ober Biebertommlinge."

Revenuen, Die Gintunfte, ber Getrag. gur Revenue in ber Ginaabl fagt man tieber bas Gintommen, ale bie Gintunft; inbes ift biefes tente bod aud nicht gang ungebraudlich. Die wirft eine iabrtide Gintunfe von bunbert Thatern ab." Bobe.

Reverberation, bie Burudwerfung ober bas Burudmerfen bes Bichts.

Reverbore (fpr. Memerbabr), eine tampe, beren Bicht von einem glangenben Detall ober Epiegel jurudgeworfen wirb; ein Scheinwer. fee, ober menn man tieber ein beftimmteres, aber bann freitich auch tongeres Bort will, Lichtscheinmerfer. In ben Briefen aus Das ris gefchrieben babe ich mich beiber Musbrude bebient. Fr. Couta überfeste bas Bort bued Blater; allein Dolius, ber fiberfeger bes Safdingefinbes, biett bies mit Recht fur ju unbeftimmt, unb veranberte es in Etrafenblater. Dehlfpiegel und Spiegellenchter, meldes anbere bafür verfucht haben, muffen verworfen werben, weil beibe Muebrite etmas Anberes fagen, (Buf.) Unter Spiegelleuchter verfteben mir freitich einen unter ober an einem Spiegel befinblichen Leuchter, und tann aife nicht fur Reverbere gebraucht merben; aber Spiegeilendite marbe, icheint es, unverwerfitt bafur fein, weil eine Beuchte baburd bezeichnet wirb, bie bard innere fpiegeinbe Rladen. melde entweber wirfliche Spieget finb, ober aus geblanttem Metall beffeben, baburd bereichnet wirb.

Reverberiren, jurudmerfen, gurudprallen laffen.

Reverberirofen, in ber Cheibefunft, ein Ofen, ber burch feine Bauart bas Beuer ober bie Sige gurudprellt ober gurudmirft, unb es baburd verftartt; alfo ein Burudmerfungtofen. B. bat Prellofen bafür vorgefdlagen. Dan fagt aber and Streichofen bafür.

Reverende . ein langes ichmarges Dberfteib ber Griftlichen an einigen Dreen, ein Driefteroberfieib.

Reverenz, bie Berbeugung, niebrig, ber Budling.

Reverle (fpr. Remerit), bie Tedumerci, bas Dachfinnen. Rogers, auch Reversales (namtid literae), ober Reversalien, 1) 3n ber Rechtsfprache ber Rudichein ober Gegenfchein, mofur man auch Bermabrungsichein fagen tonner. Dit past aud Berpflichtunge. fdein bafar. Dennas glebt Berbinblichteitefchein por, meldes aber etwas fomerfällig ift. Rinberling bemertt, bag in attern Edriften Gegenbrief bafur portomme, a) Die Rudfeite einer Dinge, melder bie Berfeite (Avers), b, i, bie Sauptfeite mit bem Bitbe, entgegenfteht. Ginige haben Rebrfrite bufur einführen mol. ten, meldes nber einen ungewiffen und fowantenben Ginn gibt, mell man bei ber erften Gilbe eben fo leicht, ober vielmehr teichter an febe ren (fegen) ale an umfehren erinnert mieb,

Reverstren (fich), einen Rudfdein, Gegenfchein ober Bermahrungs.

fchein ausftellen. (Buf.) "Dan fagt auch verbriefen bafår. Gelbft verfdreiben ift in biefem Ginne nicht ungewöhnlich. Delnge, Beibe fint aber eigentlich weiter als reversiren . und bruden bas Musftellen jeber Berpflichtung (Obligation) überhaupt ans. Revetiren , befteiben.

Reveur (fpr. Rembhr), ein Eraumer. Allein ba biefes Deutiche Bort (aber nicht bas Frangofifde) einen Tabel einfolieft, fo folage ich für bie gute Bebeutung ben Musbrud ber Ginner, unb fur reveur ale Befdaffenbeitswort genommen finnenb por, Ginfam manbelt ber Sinner im Shattengange. Ginnenb fanb er am flufternben Bade. Bir fagen aud finnig bafur. Die finnige Denelopeia. Bof.

nehmen, muftern, unterfuchen.

Revier, ber Begirt, ber Rreis. Das Jachtrevier, ber Jachtfreis, ober Jachtbegirt. Ginige, s. B. Bieland, fdreiben bas Bort Rofier ; vermuthtich weit fle es mit & b. von Reff berieiten. Mein bie Betonung bes Borte (inbem es ben Zon auf ber Ableitungefitbe bat) gibt ibm bod immer etwas Arembartiges. Dasn fommt, bas bie allarmeinere Musiprade bes Borte ein v unb nicht ein f pertangt. (3nf.) gar Stabtrevier tonnen wir Ctabtgebiet fagen. Bir baben aud Beichbilb bafur, meldes in ber Gefchaftefprache noch nicht veraltet ift.

Reviren , wirb in ber Jachtfprache bon bem Bin- und Berfanfen bes fucenben Sparbunbes gefagt. Dan brudt bie namliche Gabe auch burd fuchen und arbeiten aus. Der bund fucht ober arbeitet gut. Revision, bie Durchficht, Uberficht, Mufterung, ober Durchmufte-

rung. Aber freilich bruden biefe Deutfchen Berter nicht jugleich bie bem fremben antiebenbe nabere Beffimming aus, bag etwas pon neuen ober noch einmahl burchgefeben wirb. Collte fich nun in unferer Sprache fein Bort finben, welches biefe neuere Beftimmung augleich mitausbrudte, fo mußte man fo lange, bis ein foldes gebite bet fein wirb, fich mit einem Beitegeworte bebeifen aufe neue, mieberholte, nochmablige Durdficht, überficht, ober Dufferung, Die Allgemeine Revision bes Erziehungemefene batte füglich eine all: gemeine Durdimufterung genannt werben tonnen. (3 nf.) . Mit Raffe gufammengefest, tann es burd Raffenunterfuchung gegeben merben." Rattner.

Revisor, eigentlich ein Bieberburchfebet. 3n ben meiften Tallen mirb Auffeber, s. B. Raffenauffeber, in anbern vielleicht Rache rechner baffer paffen.

Reviviscenz, bas Bieberaufieben. Revocable (fpr. remotab't), miberruflich. Baltaus (im Glose, germ.) bat radnehmig.

Revocation, bie Biberrufung, ber Biberruf. (3uf.) Much bie Ab. und Burudberufung, ber Abruf. s. B. eines Wefaubten, eines Abgeordneten. In ber Rebefunft, eine Belebung (Figur), moburch et. mas Gefagtes juradgenommen mirb, bie Rud . ober Burudnabmes 1. B. Sier fant feine raftiofe Bietfamfeit ibr Unte; bod nein! Gr mirtt ja noch in feinen Berten.

Revocatoria. Abeufunge, ober Buendrufungefdreiben, wobned Unterthanen und Lebnelente aus fremben Dienften in ibr Baterland gurudgerufen merben. (3uf.) Rurger, bas Abruffchreiben.

Revociren, mibretufen, gurudnehmen.

Revolte, bie Emporung, ber Mufeubr. Revoltiren, fich emporen, auffteben.

Revolution, bie Unimaijung : alfo aud Ctaatsummaljung fur Staaterevolution. Diefes, anfange fo laut verworfene Bort, bat in ber Bolge einen faft allgemeinen Beifall gefunben. Es ift jest (neun Jahre, nadbem ich es in ben Briefen aus Paris gefchrieben gum erften Dable verfucte) gewiß fon in taufent unb mehr Schrif. ten gebrancht worben, unb baber nunmehr unferer Epeache unaus. tilgbar einverieibt. Getbft viele nnferer grosten Schriftfteller baben

mir bie Ebre ermiefen, Gebrauch bavon ju machen, j. 28. 2Bies Innb (in ben Gottergefprachen und im Mertur), Enget im gure ftenfpiegel , Gathe, Rant, Berber u. f. m. Dier nur ein paar Beifpiele bavon : . Mit welchem feinem Bnge ber Ringer ber Allmacht alle Ummalgungen auf ber Erbe umfdrieben und begirtt bat." De t. ber, "Bis jur volligen Ummatzung Alles von felbft reift." Rant. Beibft Raifer Frang II., ober bod feine Anngellei, bat biefes Dentefde Bort, fatt bes fremben ju gebrauchen, nicht verfdmaben mol-Ien, G, ben Samb, Correfponbenten 1797, Rr. 195; and bie Samb, Reue Beitung 1799, in ber Beilage an Rr. 117. Mb's. und Muberer Bermerfungeurtheit muß alfo ben Dentfchen bod mot nicht gegeundet gefdienen haben. 36 febe jenes bier, ohne ein Bort barüber beianfugen, bloß ate ein mertmuebiges Beifpiet ber , wie febr auch geoße Sprachlebrer, ane vorgefaßter Meinung, snweilen beimeg. vernanftein tonnen : "Due Ungtadlichte, woranf man fallen tonnte, mar mol. Ummaigung und Ctaateummaigung fur Revolution gu facen, meil biefes nicht ben Begriff ber Cache ausbrudt, fonbern eine buchftatriche Uberfehnng bee fremben Borte ift, und einen barten, unferer Sprache fremben Eropen, entbatt. Bem Beranberung, Umanberung, Umichaffung, Sauptveranberung, Staate. veranberung u. f. m. nicht genug fagt, ber behatte lieber in biefem, fo mie in bunbert anbern gallen, bas frembe Bort!! ! iberbachter, und groferer Aufmertfamteit marbig mar bas uetheil , meldes ein Anzeiger in ber Jenger allgem, Bit. Beitung baraber fallte. Diefer fant buffeibe nicht biol fdmerfallig. fonbeen glaubte nud , es babe au viel pon bem Rebenbeariffe forper. licher und regelmäßiger Bewegung, wie g. B. ber Gebe um ibre Abfe. Aber biefer Rebenbegriff fdeint bem Borte bod nicht noth: menbig, fonbern nur besmegen angutleben , weil es bisber von einer folden Bewegung banfiger, ale von jeber anbern, gebraudt morben ift. Danu ift es ja auch nicht in fic anmögtich, bas eine Staate. peranberung anf eine rubige und regelmatige Beife gefdebe. Gle braucht in nicht immer burde Boit, ober gar burd ben Bobel bemirft an merben. Man bente an bie in Someben unter Enftab Itl. und an bie in Bolen unter Stantstas Augnit. Bei beiben fanb ein Ronig an ber Spige. Bas ben fowerfalligen Sitbengang bes Borte betrifft, fo tonnte biefe ihm fogar jum Berbienfte anges rechnet werben, weit wir bei Ummaljung an eine große nub fomere Baffe benten, bie nicht anbere ate mit Dabe unb Anfremgung, unb nnr tengfam bewegt merben fnun. Gin turget, ber Bunge feicht ent: folupfenbes Bort marbe einer Sanbtnng, bie, ibeer Ratur nad, numoglich teicht und fonell von Statten geben tann, gar nicht angemeffen fein. Ubrigene fdeinen bie Sitben in biefem, gar nicht übel. flingenben Borte fic swar laggfam und fcmerfallig fortgumaljen, aber fic nicht fortanfoleppen, ober einanber in ber Bewegung bin-

Staateveranberung, welches Tubere bufar gebraucht baben, tann mol von geringen Beranberungen, melde nur einzelne Theile bes Staate betreffen, aber nicht von einer gangtichen Umbilbung ber

Staatsverfaffung gebrandt merben.

Ginige baben aud Umfdmung bafür verfact : Bonaparte begunftigte jeben neuen Umfdwung in Stallen." Damb. nene Beis tnng. . Gr nie Urheber bes allgemeinen Umfchwunge in Statien." Ebenb. 34 habe gegen biefen Musbrud nur ju erinnern, bos er ebes an ben regeimäßigen Bang einee fon in Bewegung gefesten Stontemafdine, ale an eine Umbitbang ber bieberigen Berfaffung benten last. Much fdeint biefes Bort ben Reben' s"iff in erregen, bas bas umfdwiagen aus eigener Rraft ber Beefoffung, unb nicht burd Rrafte bewirft meebe, melde außer ibr finb, unb fie felbft gere ftoren, um eine anbere Berfaffung an ihre Stelle ju fegen. Gbenbiefes barfte auch gegen Umtrieb ju exinnern fein, welches man neuerbinge far Revolution verfucht bat. Bon neuen Umteleben ift bier fin Reapel) nichts ju beforgen." Damb. neue Beitung.

Chre fdeint mir baber Staatsumfebrung fus Revolution ju pafjen. Gerfiner bat Staatsumanberung und Staatsvermanblung porgejogen. Staatswiebergeburt, welches Unbere beliebt haben, aute wortet ber Regeneration bes Stnate unb beutet mehr auf bioge Abidaffung eingeriffener Bigbrande. Aber Staatbummanblung fdeint untabelhaft an fein.

Revolutionalr (fpr. remolutionar), fann oft burd Infammenfraungen mit Ummaljung gegeben merben, s. B. feine Ummaljungeplane; feine Ummaigungeabfichten; feine Ummalgungefdriften, Reben n. f. w. In anbern gallen tann man ummalgenb und flaatburn. malgenb bafur fagen. Diefes testen Ansbrude bebiente fic ber Erg. bergog Rart in feinem Machtbriefe (Manifefte) bei Groffaung bes Betbanges 1799: .Dit Ginführung ber faatsummalgenden Fransjofifden Grunbfåge in Dentfolanb." Co and Raifer Brang II. in bem Chreiben an ben Reichetag vom soten Jul, 1799, G. Bele lage ju Rr. 117 ber Reuen Beitung. Fur Revolutionair, als Grundwort gebrancht, tonnen wir Ummalger und Staatsummalger ober Ctaatsummanbter fagen. Er tft einer ber eifrigften Ummal. jer. Bur Contrerevolution bebeich Rudmaljung, und Rudmal. ger fur Contrerevolutionair, vergefclagen,

Revolutionicen, eine Ummaijung ober Ummanbiung bemirten; oft aud ummandein und ummalgen: . Manner, bie ben gangen Staat ummalgen." Abbt. Er liebt bas Ummalgen; er bat es gar ja gern mit Ummanbein ju than, ober, er tieget gar ju gern bem

Ummanbiungegefchafte ob.

Revolviren , gueudmaigen. Der Angeftagte maigte bie ihm gemach. ten Befdutbigungen mit fiegreicher Berebfamteit auf feinen Aufia. ger jurad."

Revue (fpr. Remub), bie Dufterung, bie Beerfchan, beffer, bie heerfchaue , weil nach einer allgemeinern abnlichfeitereget bergtei. den weibtiden Bortern, bie theile ane ber unbeftimmten form (Infinitiv) eines Anefageworte, burd Begwerfung bes n, theile aus Befhaffenheitswortern abgeteitet finb, bas Enb .e gebabtt, 1. 20. bic Lefe, Reue, Liebe , Biaue, Rothe, Beile, Gebe u. f. w. von tefen, renen, tieben, blauen, rothen, weilen, feben; fo nnch bie Gute, Die Opate, bie Grabe, bie Schone n. f. w. von gut, fpat, frab, foon. Co alfo and bie Schaue und bie Scheue, von foanen und fdeuen ; folgtich bie Beerfchane und bie Bafferfcheue.

Der nadfle Zag mar angefest Bur Decefchau' und gum BBaffenfpiele. G.

6. Censur. Die Revue passiren laffen, muftern ober burdmn. ftern, die Mufterung burchgeben laffen; atfo bie Ruvue passiren, bie Mufterung buechgeben, gemnftert merben, fid muftern laffen, fid jur Mufterung barftellen ober barbieten. Rez de chausoée (fpr. Reb bo fo-ffeb), bas Erbgefcoff , bas unter-

fte Stod boben Stodwert. Bei ben Frangofen ift Das, was wir bas zweite Stortweet nennen, bas erfte, unb unfer erftes ibr Ret de theussee ober Erbgeichos. In ben horen wied Erbgeichos unrichtig får Souterrain gebrancht. Die ift Rellergefcof.

Rhapsodle , ift bei ben Belbengebichten bes Domer's Ebenbas, mns man, nuch jegigem Sprachgebranche einen Gefang nennt. Ein Dete bengebict in a4 Gefangen. über bie Derleitung bee Borts finb bie Runftrichter nicht einig. Ginige laffen es von pufonc, ber Stod, anb adn, bas Gebicht, abftammen, weil bie Domerifden Rhapeodien mit einem Stoden in ber bund nad Gemabtben abgefungen murben; Antere von ganren, jufammennaben ober jufammenfliden; baber man benn and unter Rhapsodie etwas Bufammengeftop. peites von verfdiebenem Inhaite, ober Stoppetwert, verficht. Rhapeddisch, wird får abgebrochen, unverbunden, brudfildartig,

gufammengerafft gebrandt, j. B. bergleiden Beteachtungen, Bemeetungen.

Rhapsodist, ber Bufammenfloppfer.

Rhotor, ein Lebrer ber Rebefunft. Man tonnte Rebifunfler bufår 68

Tagen. Mis ich biefen Borfdlag icon tauaft niebergeidrieben batte, fonb ich binterber, bas icon Anbere ibn gethan haben: .Das von Gir nigen gewagte Rebefunftler, ber bie Rebefunft verftebt, bat feinen Beifoll finben wollen." Abelung. Es bat inbef Abntichfeit mit Tontunftier und Scheibefanftier. (3nf.) Die Deutfche Benennung, Rebeffinftier, ift unter Anbern von Bielanb in bem brit. ten Theil bes Mriftipp's onfgenommen morben,

Rhetoric, bie Rebefunft; in verachttider Bebeutung, Die Rebnecei,

D Rrangen, eure Rebnerei.

3ft mir ein Granel nur! Barger. Rhetorisch; rebnerifch post eigentlich nur fur oratorisch, gur rhotorisch bleibt nichte übrig, ate rebefunftig (G. Esthetisch) gn fagen, fo fremb une bis fur jest oud noch immer flingen mog. 36 finbe, bas aud be mas biefer Meinung ift. G. Antibarbarus

unter Rebefünfter.

Rheuma ober Rheumatismus, ein Fluß, ber fic vom Schnupfen fowol burd ein fdmerghaftes Reifen in bem befallenen Theile, ale auch babnrch unterfcheibet, baß ber legte ben Rrantheitsftoff vornehmlich burd bie Rafe ausfliefen tast. 3m R. D. fagt man aud, und gwar nicht unpaftid, Unichus baffer; weil bas ibet pibelich und unvermnthet gleichfam angufchiefen pflegt. (3nf.) Geifert bat Belfffuß bafår geblibet, meil ein foldes glus fid burd ein Reifen in bem fronten Gijebe anfert.

Rheumatisch, fluß : artig. Da, me Unfouß fer Rheumatismus abith ift, tann man and anfchuffig bafür fagen. (3nf.) gur rheumatische Matarie tonnen wir Glufftoff unb Unfchufftoff fagen. Rhinoceros, bas Dafeborn.

Rhomboides, eine langlichte Raute, b. i. ein gefcobenes Biered mit smri langen und swei furgen Geiten , wovon ie amei und amei einander gleich finb. Bnrja bat ben Zusbrud geftredte Raute

bafür engefent.

Rhombus, in ber Gragentebre, ein gefcobenes Biered mit vier gleis den Beiten und eben fo vielen fchiefen Bintein, wovon gwei flumpf und swei fpipig finb. Bir haben Raute und Rautenviered bofur. (3 uf.) Much Rautenvierung bat man bafür gebraucht, meldes ober beffer jur Bezeichnung ber Sanblung gebraucht wirb , woburd ein Rhombus entftebt.

Rhyparograph, ber Gubelmabler, wie Gubeltoch. Ben 3. Rhyparographie, bie Subelmabierei. Beng.

Rhythmisch, abgemeffen, wortfdeittlich.

Rhythmus. 1) In ber Biebe . und Dichtfunft, ein burd melfe Ber: theilung ber Bangen und Rurgen bemirtter, bem jebesmnhligen Begenftanbe angemeffener Bort . ober Rebefdritt. G. Numerus. 2) In ber Zonfunft, ber Tact, ober bas Beitmaß. Die Miten bebn. ten fogar ben Begriff bes Rhythmus auch ouf bas Abgemeffene, Bobigeorbnete und übereinftimmenbe in folden Dingen ans, die nuf Ginmahl ine Ange fullen, g. B. bei Gebauben und Bilbfaufen. Das far fogen wir Schonmaß, Eurythmie. (G. b.). (3nf.) Deinge bat fur Rhythmus and ben Angbrud Gilbentans porgefchiagen. Ricambio ober Becambio, ber Rudwechfel.

Ricinus -bl. Da bie Rerne bes Ricinus ober Bunberbaume, ang Riscant, maglich. Gine magliche Sade. Die gnte Bort if fon welchen biefes Dt bereitet wirb, unter bem Ramen Springtorner befannt finb : fo tonnte mun bas barans gepreste Di Springfore nerol nennen. B. Sonft auch, ba ber Baum, ber biefe Rorner tragt, ber Bunberbanm gennunt wirb, Bunberbaumol.

Ricochetichuß (fpr. Bitofcetfous), ein Prelifduß ober Pralifduß, mobei bie Rugel obfpringt und eine anbere Richtung nimmt,

Ridicule (fpr. ribifubi), facherlich. Gich ein Ridical geben, beift, fich laderlich machen. (Buf.) In ber Mobelprade beseichnet blee fes Bort auch einen Strict : ober Arbeitebeutel , weil Die Bierpup, pen ber bobern Rreife in Paris es laderlich fanben, bergieiden an fåbren.

Riding-coat. S. Redinget.

Rigide (fpr. rigibb'), fart, aud ftrenge ober fcharf. Rigiditat (fpr. Rigibitat), bie Starebeit, Strenge ober Scharfe.

Rigólen, & Riolen.

Rigorismus, bie ftrenge Dentart, bie Lehre ber Strengen, bie Grenge,

Rigorist, in ollgemeinen, Giner ber es mit ben Borfdriften feiner Bebre febr genon nimmt; ein Streng'ing. "Bie etliche Streng. linge meinen." Shottel. "Der Strengling und ber Rrommting." Sothe. In ber Sitteniebre infonberbeit mirb mit biefem Borte Berjenige bezeichnet, welcher laugnet, baß es in ben Sanbinngen und Gemuthtarten ber Menfchen Mittelbinge (bie meber gut noch bofe finb) gebe. Bler, mo bie Rigoristan ben Latitudinariern entgegengefest werben, tann man jene bie Strengen, biefe ble Schlaffen nennen. Denn warum follte man biefen Rigoristen eine obicagenbe Benennung geben? Rigoureux (fpr. rigurds) , ftrenge.

Rigueur (fpr. Rigobr), Bat, Rigor, ble Strenge. Rigore juris, nach ftrengem Rechte.

Riméssen. S. Remessen.

538

Rinforzando eber Rinforzato, in ber Montunft, wieber verftartt, ftarter. Efdenburg. (3nf.) In einer Barbigung bes Dufitatis fchen Lexicons von Rod in ber Leipziger mufital. Beitung Rr. 5. Sabra, 6. Geite 45. ift folgenbe Artiarung bavon gegeben : "Rinforzando, nicht rinforzato, unterfcheibet fic von sforzato baburd, buß jenes nur ein allmabliges Anmachlen Gines unb beffelben Zons, biefes aber ein pibglides Berausbeben beffelben vor ben übrigen Zo. nen bebentet. Der Unterfchieb beiber beflebt atfo nicht in ben Graben ber Starte, melde von anbern Rudfichten beftimmt werben."

Riole. C. Repositorium.

Riolen ober rigolen , ift bas Frang. Bert rigoler, und bebentet in ber Wartenfprache tief umarbeiten, welches baburd bewertfteftiget wirb, bas man bag Banb grabenmeife, ein paar guß tief anfmirft, um batjenige Erbreid , mos rorber obenanf tag, in bie Ziefe, bas tiefee gejegene bingegen obenguf gu bringen. 3m D. D. fceint man bas Bort fcoren bafur jn baben. 36 tefe namtich in einem Berichte one Zubingen, in ber Beitfdrift ber unachte Atagienbaum von Debicus : "Diefes Gartenland lies ich smei gus tief umgroben (fcoren)." Dos eingettammerte Bort muß atfe bort fur bas tiefe Umgraben ober riolen ablich fein,

Ripienbaß, ber ausfullenbe Baß; mit Ginem Borte ber gullbaß. Ripieno, in ber Tontunft, auffullenb.

Ripienftimme, in ber Jontunft, bie ausfullenbe Stimme, wenn alle Stimmen (tutti) fpielen, ber concertirenben Stimme entgegengefest.

Efdenburg. (3uf.) Etwa bie gulffimme? 2.

Risalit, in ber Bantunft, ein Borfprung, b. i. ein von unten bis oben binauf etwas hervortretenber Theil eines Gebaubes, ber fich oben entweber mit einem Clienftude (Fronton) ober mit einem Stal. Dache enbiget. Gin folder Borfprung wirb gewöhnlich in ber Mitte ber Antipfeite (Fagade), und wenn biefe von betradtider Breite ift, auch m:l in jeber Gde angebracht.

pen Ab. nufgenommen morben; es fdeint nber boch noch Bielen un: befonnt ju fein; benn gewöhnlich bort nab liefet man gewagt bafür. Dis antwortet nber eigentlich bem Bittelmorte rinquirt, nicht bem Befcaffenbeitemorte riscant, gur magliche Gache baben mir and bie Grunbmorter Bagfind und Bagnif. Das erfte fehit in Mb's Borterbnche.

Risico, bie Gefahr, bas Bagnif. Bestet bat, unter Unbern, Gebite gebrandt.

Risnoste ober Riposte. G. Replic 1) 2).

Risquiren (fpr. ristiren). 1) Gefahr taufen ober in Gefahr fein, 3. 20. er lauft Gefahr (risquirt) fein ganges Bermogen gu verlies ren, a) Bagen, a. B. ich mag es nicht magen (risquiren).

bung und baburd bewiette Bieberaufhebung einer fcon abgefctoffeuen Berficherung (Assecuraut.)

Ristretto. 1) Gin Musing. 1) In Reantfurt ebemable ber unbeut, for Titel einer Dentiden Beitung, bie fic Frantfurter Staats.

vistratto nonnte Ritornell , 3tal. Ritornello, in ber Zonfunft. 36 hatte Bieberho. lungefat bafur angefest. Allein @fdenbneg erinnerte bagegen : bağ biefer Rame eber fur Reprise paffen murbe. Das Ritornell mache bei manden Arien nur bas Borfpiel und 3mis fcenfpiel aus, und werbe nicht wieberbott. "Aber freitich , fugt er bingn , tiegt in bem 3tal. Borte biefer Dauptbegriff." Da ich mich feibft auf bie Zontunft nicht verftebe, fo fege ich Gutger's Erfia. rung bee Ritorneils ber, nach welcher ber Deutide Rame, Bieberbolungfigh, benn bod mirtlid nicht blos bem Ital, Ansbrude, fon. bern auch ber Sade angemeffen ju feln forint, weit ber hauptbegriff bie Bieberhelung ift : Ritornell, von bem Ital. Ritornello. meldes urfprunglid eine ober ein paar Perioben bebeutet, bie von allen begleitenben Inftrumenten (Bertgengen) gefplett und mabrent bem (bes) Panfiren (s) (Stillftanbes) ber fingenben Sanptftimme, mieberbolt merben. Gegenwärtig verfteht man unter Ritornell benjenigen Theil eines Singftades, eines Golo und Concerts (Bufammenfpleis), mo. mit incormein bas Stud mit allen Inftrumenten anfangt, und bie hauptgebanten bes gangen Stude furg vortragt, worauf bernach bie Singe . ober Baupt-inftenmentalfilmme eintritt; am (an) Enbe, ba bie Sanptftimme ihren Gefang vollenbet bat, wirb bas Ritornell wieberholt." Bieberholung finbet boch alfo immer babei Statt; folglid ideint aud ber Rame Bieberholungefat bafür zu paffen; aud Ringelfab (wie Ringelreim far Refrain, und Ringelaebicht far

Bondeau). (3nf.) Man fonnte bas Ritornell auch ben Rebrfas pennen, fo mie Rotbe fur Rofrain Rehrzeiten, Beilen welche wieberfehren, gebilbet bat. 6. Refrain. Ritratta, in ber Raufmannsfprache, bas Burudgieben ober bie Burud. siehung, wenn namlich Derjenige, auf welchen gezogen (trassirt) ift, auf ben Biebenben (Trassenten) fur ben Betrag ber gezogenen

Geiber (Tratten) gurudeicht (gurudtraseirt).

Ritual , Bat. Rituale, Die Borfchtift ber friertiden Gebrauche, befonbers bei ben öffentlichen Gottesverebenngen, bie Bebrauchtvorfdrift. (3 n f.) 36 nehme biefe Berbeutfoung jurad. Gebrauchsvorfdrift wurbe eber eine Berichrift bezeichnen wie etwas, g. 28. eine Argenei ju gebranden fet. 36 folage nun Reierbrauchsorbnung bafår DOE.

Rituell, feierbrauchtich, s. B. eine folche Banblung.

Ritus , ber Rirchenbrauch ; in weiterer Bebeutung, ber Reiergebrauch cher Reinebrauch.

Rival, ber Debenbuhler ober Mitbubler; in einzelnen gallen ber Mitbemerber, Mitftreiter, Mittampfer. (Buf.) Chemable faate mon auch Mitminner bafür, meldes von Badter, in ben Sagen ber Borgeit, eenenert worben ift: . Gr belohnte reichtich ben Boten, ber ibm anfagte: ber Anbaler habe biefen Mitminner aus bem Bege gefdafft."

Rivalisiren, metteifern, mitbubten.

Rivalitat, ber Betteifer ober Bettftreit, ble Rebenbublerei (biefes bat unter Anbern Blelanb), Die Diebemerbung. . Der Nationalbas (ber volfericaftlide bas), erregte Mitbemerbung. Derber, Ind Mitmerbung. (3nf.) Ramter bat bidtertid aud Gifergeift bafür gefagt :

Bann ber Gifergeift

Stolger Ronige folaft. Rivalfdaft. 6. Rivalität.

Rina, ber Bant ober Streit. Auctor rinae, in ber Rangelleifprache, ber Urbeber bes Streite. Robe, bas Schleppfleib.

Ristorno , Ritorno und Storno, bei ben Rauffenten, bie Rudfcrei. Robinsonade, eine abentenerliche Gefcichte im Gefchmad bes Re: binfon : eine Robinfondgefchichte.

Roborantia, in ber Argenettunft, fartenbe Mittel, mit Ginem Borte, Ctaremittel.

Roboriren, ftårfen.

Robotbauern, Robotbienfte, Robottage, in Solefien und Cob. preuten, Grobnbauern, Grobnbienfle, Brobntage. Roboten , frohnen, Arobnbienfte perrichten.

Robust, fart, banbfeft, ftammig, vierfdrotig. Das legte ift

niebrio

Rocailles (fpr. Rodallje), Grottentpert. Das Wort Geotte tann für ein Dentides gelten. Gonft habe ich and Runfthoble bafer vor: gefdlagen,

Rocaillour (fpr. Rodalibbe), ein Geattentanffer.

Rocambole. 1) Die Spanifche Schatotte, In Catel's Diet, de l'Academie française finbe ich Graslauch bafår angefest. s) Beim fogenannten &'hombrefpiele, ber Bufat einer Babt von Spielgeichen (Marques) jum Beminne von jebem Geminner eines Spiels, moburch ein hanptgewinn entfleht, um ben an Enbe gefplett wirb. In ber uneigentlichen Bebentung, wo es bas Befte in oben bet et. ner Sade bezeichnet, tommt es im Dentfden nicht vor.

Roche, im Shadfpiele, ber Thurm ober ber Elefant.

Rochiren , aud roquiren (fpr. rodiren) , ben Thucm ober Giefanten feitmarts nach bem Ronige bewegen, um ibn gu beden. Ginige fagen and rochen bafår, welches fur Deutid getten tann. Rodomontade (fpr. Robomongtabe), bie Auffchneiberei, Prablerei,

Groffreederei. Rogate, ber Conntag vor bem himmelfahrtefefte, ber Betfonntag

Rogatorium, in ber Rechtsfprache, bas Unfuchen ober Befuchfdreie ben eines Richters an einen anbern, bag er eine Berichtebanbtung

innerhalb bes Rreifes feiner Gerichtsbarteit gefiatten moge. Rolloh. C. Rouleau, Roman. Gembontid pflegt man Liebesgefdichte bafår ju gebrauchen, Diefes (fo mie Liebesbanbei) paßt nun gwar mot oft, nemtid ba, mo von einer wirftiden Biebesfache bie Rebe ift, wie wenn man g. B. fagt: ber Roman , ben biefe beiben Leute mit einander fpielten, geht an Enbe; allein in fofern ein Buch barunter uerftanben wirb, beffen Inhalt eine erbichtete Gefdichte ift, tann jener Deutide Rame nicht Immer bafår gebrandt werben, weil nicht jebe Liebesgefdichte erbid. tet ift, und nicht jeber Roman nothwendig eine Liebesgefdichte entbalt ober enthalten mus. Dabingegen liegt ber Begriff einer Ge. fchichte, and swar einer erbichteten Gefdichte, babei mefentlich gu Grunbe ; und ich foling baber Gefchichtebichtung bafde von. Da. gegen manbte Efdenburg ein: "Die Mort fei ju meitfdidtig. In allen gabein, Ergablungen, heibengebichten u. f. f. tomme Befoldtebidtung vor, ohne bas besmegen ber Rame Roman bafür paffe; und in Grunbe mare ber bifterifde Roman, me mabre Gefoidte ben Grundftoff ansmade, gerabe an wenigften Gefdichtebid. tung." Auf biefen lesten Ginwurf antworte ich: bas ber bifforifde Roman auch gerabe an wenigften Roman ift. Etwas pon erbid. teter Gefdichte enthatt benn bod aber auch ein folder noch immers und ber Rame Befchichtebichtung fdeint alfo and fur biefe Gattung nicht gang unpoflich gu fein. Man murbe aber vielleicht nicht unrecht thun, ben biftorifden Roman - biefes Mittelbing pen Roman unb Gefchichte - eine Befchichteverbilbung ober . umbilbung gu nennen, um bie Migbilligung, welche biefe Gattung ju verbienen fcheint, gleich mit ihrer Benennung auszubruden. Bill man aber ohne Disbilligung bavon reben, fo fann man fle bie bermifchte Gefdidtsbidtung nennen. Mart Murel, eine vermifchte Gefdichte. bichtung. Anf ben erften Ginwurf forint genetwortet werben ju tonnen : baf , fo wie wie bie Ramen : Rabeln, Ginnaebichte, Dels bengebichte u. f. m. gemiffen Gattungen ausfolieflid beilegen, pugeachtet and in anbern Gebichten, welche nicht fa genannt werben, Rabeln, finnreide Gebanten , Belben und Belbentbaten Blan finben, and bie Benennung, Gefdichtsbichtung, bem Roman porjugeweife und ansichlieflich beigelegt werben tonne, weil er namlid mehr, ale anbere Battungen, erbichtete Gefdichte enthatt. (3 uf.) Collte man nicht and bie Benennung nmtebren, und nach bem Buffer von Brat. apfel, Cegel, Stedrabe, Berebilb zc. Dichtgefdichte (eine Geicitte, welche gebichtet aber erbichtet ift) für Roman fagen burfen?

Romanhaft und romantisch, fallten gwar ihrer gemeinfchaftlichen Abftammung nad, eineriel bebenten; allein ber Spradgebrauch bat fie untericieben. Das erfte tonnen wir bath burd abenteuerlich , balb burd unnaturlich, und übertrieben, bas leste burd fcauerlich verbeutiden. Gin abenteuerlicher Plan, unnararliche Gefdichts. ergablungen, übertriebene Begriffe vom menfctichen leben. Gine fcauerliche (romantische) Begenb; b. I. eine folhe, Die burch ibre munberfamen Beftanbtheile j. B. hervorragende gelfen, buntie Baiber, batbaertrammerte Burgen, BBafferfalle und bergiefden, fcauertiche Empfinbungen einfloße, wie man fie bei einer Romange ju fabien pflegt. Stieler bat abenteuerig fatt abenteuerlich; allein beibe Borter tonnen, vermoge bes Unterfchiebes gwifden ben Enbfitben ig (welche ein haben bezeichnet) und lich (welche auf Gleichheit ober Ahnlichtett beutet), nicht für gleichbebentenb gelten. Abenteuerig beißt, mas reich an Abenteuern ift; abenteuerlich bingegen, mus einem Abenteuer abnild fiebt. Meine Reife, tonnte man fagen, mar in Bangen febr abenteuerig , abaield Bieles, mas mir begegnete, gar nicht abenteuerlich, fonbern gans natürlich mar. (3 u f.) Beit bus Bunberbare ein Sauptbeftanbtbeit bes Romentischen ift. fa habe ich and munberfam bafår ju fagen verfucht. "Die gange withe und wunberfame Gegenb." Beune bat witbicon bafar angegeben.

Romanze, mag smar nefpranglid mit Roman eineriei Urfprung gehabt baben ; jest find bie Begriffe, melde beibe bezeichnen, febr gefchieben. Roman namlid, beutet auf eine erbichtete Geicidte in ungebunbener Schreibart, Die aft fo reichbattig an Begebenbeiten ift, baf fie burd viele Banbe fortgeführt werben muß; nnter Romenze binge. gen verfteben mir eine fleine, gang einfache, gewöhnlich mehr ober weniger abenteuerliche Begebenbeit in Berfen, bestimmt gefungen au werben. 36 batte es, nach ber Abnlidfeit von Gingeftud und Singefpiel, burd Gingemahrchen verbeutfot. Dogegen menbte aber 3. & 8 me ein : . Gin Darchen bat immer etwas Abenteverliches jum Inbalte; eine Romonze bingegen tonn eben fo ant eine folichte und glanbmarbige, jeboch furgarfoste Ergablung fein, bie in leichte Berfe gebracht und gefungen jn werben beftimmt ift. 3ch murbe baber tieber Sanggefdichtden vorfdiagen. Singegefdichtden murbe wegen bes gege nicht gut flingen," Meine Antwort bierauf ift: bas, bem Eprachgebrauche jufolge, jebe Romanze, aud wenn fie eine, an fich gang natürliche fleine Befdichte enthalt, bod einen gemiffen Unftrich bom Abentenerliden aber Bunberbaren und vom Rabrden baben muß, weil fie fonft ju einer anbern Gattung, nam. lid jn ber ber Ergabiungen geboren marbe. - Beibe Ramen Roman und Romanne, rabren übrigens befanntlich von bem Umftanbe ber, baf bie Brovengalifden Dichter, welche in ber Romanfchen, b. i. verberbten Romifden Oprade, fdrieben, gwar nicht bie Erften maren, welche biefe Dichtungsart erfanben, aber fie bod allgemeiner Rosa, rofenrorb. Sub rosa, in Bertrauen, ingebeim. perbreiteten unb betiebter machten.

Ginige buben swifden Romenza und Ballade ben Unterfdieb fefffegen wollen, bas jene es nur mit fuftigen, biefe nur mit trauris gen Gegenftanben gu thun haben foll. Allein ber Spradgebrand Rosette, ein Rodchen. Co wird g. B. ein Demant genannt, ber fo bat biefen Unterfdieb nicht entfcheibenb feftgefest, und aus ber Befoichte biefer Dichtart ift er auch nicht ju ermeifen. Ga netheitt and Efdenburg baraber. G. Deffen Entwurf einer Theorie unb Piteratur ber iconen Biffenfchaften, Berlin 1789. Geite 161. Rosinen, geteodnete Beinberren. Wenn man annimmt, baf Ballade son bem Griechifden Balligen abs

ftamme, falgtich ein Gefang beim Tange ju fingen, ein Tangfang, gemefen fei : fo follte man amgelebrt permatben, bas man ibr urfprungtich einen frobtiden Inhatt gegeben habe. (3uf.) Ciubine bat Bunbermabr får Romenze vorgefchiagen. Allein ba in Dabt ober Dabre ber Begriff bes Bunberbaren foon enthatten ift, fo fdeint ber Bufas Bunber theils aberftabig, theile nber and bie Romanze von einer Dabre in ungebantener Speache nicht jn un. terfcheiben ju fein. Diefes gefchicht aber burd bie Benennung Singe . ober Cangmabrchen; baber ich biefe vorgieben mochte. Rod beffer aber mare es, vielleicht Bunberfang bafür in fagen. Bunber wurbe anf bas Abenteuerliche ober Bunberbare bes Inhaite, und bas veraltete Sang auf bie attliche Ginfleibung beuten, weiche biefer Dichtart eigen ift

Ronde (fpr. Rongbe), in ber Rriegefprade, and beim Zange, bie Runbe. Man tonte auch bie Runbmache wie Runbtang unb Runbgefang bafur fagen. (3 uf.) far bie Ronde bei ben Bachen babe ich aud bas Runbegebn - gefagt :

Die erfte Ract beim Runbegang, bart um bie Mitternacht.

Rondeau (fpr. Rongbob), fomel in ber Zontunft, ale in ber Dicht. funft, "ein Lieb von Doppeiftropben, bie fo gefangen merben, bos nach ber zweiten Batfte bie erfte mieberholt wirb." Eniger. Diefe Gattung bat alfo ben Ramen von ber in bie Runbe gebenben Bicbertebr bes erften Theits ber Beife, Wan tann Runbmeife und Rundgefang bafur fagen. Man bat auch unter biefem Ramen eine Art von Gebichten, meide ans elf ober breisebn Berfen mit smei Reimen, bie immer miebertebren, befteben ; mofar in Roth's acmeinnubigem Pericon ber Rame Ringelreim, von Unbern beffer Ringetgebicht angefest ift. . Ringelgebicht auf einen Brantemerne brenner." Gog. (Buf.) In beg Zonfunft tann man Ringeiftud ober Ringetweife bafur fagen.

ondel, überhaupt etwas Runbes, s. B. ein runber Iburm, wie man bergleichen an ben alten Befeftigunasmerten batte, ein runter Plat van Baumen aber Bebanben eingefchloffen, u. f. f. Man bat biefes Bort amne burd Runbeel an gerbeutiden geglaubt; allein bie Berfepung bes Zone von ber Ctammfilbe auf bie Abteitungefibe, macht es noch immer ju einem unbeutiden. Man tonnte, jenochbem ber fall ift, Runbeburm, Runbplas, Runbmert, Runbflache u. f. f. bafue fagen. gar ben allgemeinen Begriff, ohne nabere Beftims mung, paft unfer Ranbe. Der innere Plat mar eine volltommene Ranbe. In ber Jact - unb Forffprace ift auch bas Bort Run. bung bafür gebrandlid. G. Jacobfone technolog. Borterbuch.

Roquelaure (fpr. Rodelabr), ein Reifered, Regentod. (3uf.) Es wird befanntlid ein weiter mantejartiger Rod entweber mit Armein, ober mit zwei Gritenfingein jur Bebedung ber burd gwei Boder bervorgeftedten Urme barunter perfanben. 3m erften Ralle ift es ein Armeimantel, im anbern ein Rifgeimantel. S. Schanzlooper, Der Rome rubrt von bem befannten Due de Roquelaure unter Lubwig XIV. ber.

Roraten , ble Benennung einer gewiffen firchtiden Beit, fu melder ber Gefang Davib's, ber im Lateinifden mit Rorate coli! (thauet, ibr Dimmet!) anfangt, vorgelefen aber abgefungen wirb. Bue Sim: meiftbangeit, tonnte man fagen.

Rosenobel , ebemable eine Engl. Golbmunge, nngefabr 4 Stbir, und einige Grafden an Berth. Gie mar mit einer Rofe begetonet; baber ibr Rame, Man tonnte fie Rofenflud nennen.

gefdliffen ift, bag er aberall, unten und aben, fleine Blachen (Pacetten) bat, And alleefei Bietrathen, in form einer Rofe, merben unter biefem Romen beariffen,

Rosmarin , eine Pflange , wortid überfest , Derrthau ; beftimmter

bie Meerthaupflange. Der Name schreibt fich vermuthlich baber, bas biese Pstange in ben Broegenichnbern und in bem sublichen Enropa, wo fir with wichigt, besonderes an ben Meertuffen, von Meer, than bemöffert, fivelager, als anderswed, in machten psteat.

Rossoli, wofür man Rosoli bort, seine Art feiner Brannteweine, bie man mit Connenthankrant, ros solis, abzieht. Könnten wir ihn boch Connenthau nennen. Deinge. und wa bie genauere

Bestimmung notbig ift, Sonnenthaubranntemein. Rost-beef (fpr. Melbief), ein auf bem Rofte gebratenes Stud Rindfleifc, ein Lieblinsacricht ber Englander; Roftbraten. Raftachlen.

ober . rinberbraten.

Rous, ja Kom, sas Derigerion. ern 1. Geria Achte, ber Umschwung, bestimmter ber tabartige ober Radwunschwung. Diese leste von einer biene ben Spagus. Et en gr. i det and Kreising botter den Spagus. Et en gr. i det and Kreising botter den Spagus. Et en gr. i det and Kreising botter dangefret; allein des son woi nur den kreisformigen Umlauf (Circulation), nicht den rächertieren Umschwung derigden.

Rotonda. S. Rotunde.

Rottiren, rotten, fich jufammenrotten. . Es rotteten mehre entlaufene Staven fich jufammen. M. Reifen.

Bottirer . ein Rottenftifter . .

Aotulation, bas ordnungemäßige Jusammenhesten ber ju einer und ebenberfelben Sache gehörigen gerichtlichen Berhandlungeftude (Acten).

Rotuliren, Berbonbiungen (Acten) nach ihrer Folge brgeichnen und am Ginem Stofe ober Bunbel orbnen. Begeichnen, orbnen und

beften fdeinen binreidenb bafår an fein.

Rotinde, Jris. Rotinda, sin ven anjen neh innen runbes Geblaber alle in Runbegführe, anh venn bas Gehabe ein Zemple, ein Kunbermejt. Eine rotunde Jahl, nimerna recindus, ift einer nunb Jahl dere Kunbajh, meige entreber aus anter Jahren. beitet nab bis Glispiten ausfähligt, p. B. 10, 20, 100, 1000 u. f. w., ober auch bis den Künbelten, mit Ausfahlus der Schafen.

Roulade (fpr. Stuieb'), in ber Tontunft, ein Lauf. (3nf.) Und ein Laufer. R.

ein raufet. 18.

Roulance (fpr. Ruiangs'), ber Umfauf, 3. B. bes Gelbes. Rouleau (fpr. Ruiob , wofür man aber gewöhnlich Rollob bort'. 1)

Eine Rolle, 3. B. eine Rolle Diftoten. a) Ein an einer Rolle bes feftigter Borbang jum Anfrollen, ein Rollvorbang.

Rouliren (fpr. ruitren, wofür man aber gewöhnisch rolliren hört).

1) Rollen.

3) Umfaufen, in Umfauf fein. In biefer nerigent-lichen Bedeatung wird es 3. B. vom Gelbe und von Gerüchten gedreucht.

Route (fpr. Rute). Diefes Frang. Wort tann bath burd Weg ober Strafe, baib burd Reife, bath burd Richtung, verbeuticht werben. (3uf.) "3nweiten auch ber Reiferveg. Es ift mir ein anberer Reifemeg vorgeichlagen worben." B. Routine (fpr. Rutibne), Die gertigfeie, Gefafigerig Befdafterfab-

Bon

rung ober Befchaftsfertigteit. Rautinlen (ber rutinten) (fic), fic Fertigteit ober Befchaftefer-

tigfeit erwerben. Er ift febr routinirt im Bortragen, er ift barauf eingenbe, befist eine große Fertigkeit barin, ober er ift baringewiegt.

Royal, foniglich. Oft tonnen mir and Insammenfegungen mit Ronig befür machen, s. B. Konigspoft, poste royale, Konigspapier,

Royalismus, die Ronigsliebe, ber Ronigfinn, bie Treue gegen ben Ronig, bie Bortiebe fur Ronigsberrichaft ober fur's Ronigs-

Royalistisch, tann in vielen gallen burch Jusammenfegungen mit Konig umgangen werben, 3. B. bie Königspartei. In andern, mo biefe nicht angeht, möchte ich fonigschaftlich bafür vorschlogen, 3. B. eine foliche Gefennung aber Bertare

runt linge Gefinnung derr Jeftent:
his Aflaisfonder. Wir is an flüglich Wärbe, mit Einem Werte,
blu Aflaisfonder. Wir is an flüglich vollete im Ren, bei Merkest
759. Aflaisfonder. Wir is an bildet delte im Ren, bei Merkest
759. Aflaisfonder.
bland, is an ist von der Gebaug ihm moder, generale eine biged
bland, ist mit von der Gebaug ihm moder, generale eine biged
blands fliche bei der Gebaug ihm moder, generale eine biged
blands fliche bei der Gebaug ihm der gestellt generale generale geben bei der gestellt generale gen

Bortrefftid ! rief fie ans : bas nenn' id Delbenthum ! Allein ba meit ofter, ich bart vielleicht fagen gemabnlid, burd Solfe biefer Enbilibe, nicht bie beimobnenbe (aubientive) Marbe einer Derfon, fonbern nielmehr ber Areis aber bas Reich, morfiber fie zu gebieten bat, gegenftanblid (objective) gebacht, bezeichnet wirb, wir in Rais ferthum, Martgrafthum, Derzogthum, Farftenthum, Biethum n. f. m. , fo bartte and Ronigthum mel eber bos anfere Reid eis nes Roniges, royaume, ale bie fonigliche Burbe, royaute, ans. bruden. Diesn tommt , bas bas Mort Conjathum ebemable , wie ned jest bas Engl. Kingdom und bas Soll. Konigdum. in ber erften, aber nicht in ber zweiten Bebeutung, wirflich abiid mar, unb fo viel ale Ronigreich bies. 34 murbe bem gufolge tathen, für Royaute, anfer Ronigemurbe, lieber Roniafchaft an fagen, weit bie Enbung fchaft, amer in einigen BBertern auch Das, mas Remanb außerlich befigt und woraber er an gebieten bat, a. B. in Braffchaft, aber boch bei weiten banfiger einen gemiffen innern Buftanb, eine gemiffe inmobnenbe Befdaffenbeit ober Barbe anbeutet, wie 4. B. in Jungferfcaft, Rnechtichaft, Leibeigenfcaft, Rinbicaft, Dilgericaft, Schmangericaft n f. m. Romier ertennt gwar (in ber Abband, fiber bie Bifbung ber Rennmorter) bas bie Enbfilbe thum auf einen Beffa bente; allein, ftatt bingmanfagen, bas fie in einigen anbern, wiemol feltneren gallen, auch bie mit bem Befige " verbunbene Barbe ansbrude, wirft er ble Beifpiele von beibem untereinanber, ale menn Beffatham und Barbe einerlei bebeuteten : "Gebr einleuchtenb ift bie Bebentung biefer Enbfifbe (thum) bei ben Bortern Rafferthum , Ronigthum (einem Borte, meides jest in politifden Blattern baufig gebrancht wirb), Derzogthum, Sarftenthum, Burggrafthum, Bifchofthum, Priefterthum; Bateinifd: dominium imperatoris vel imperatorum, regum, ducum, principum, cet." Mife dominium, ber Befig ! "Gben fo verbalt es fic mit bem Borte Deermeifterthum, meldes bie Berrichnft, Die Burbe eines Beermeifters bebeutet." Aber bas ift ja ein anderer Begeiff. Deermeifterthum batte atfo ate Brifpiel einer gweiten Mrt von Bortern mit thum angeführt werben follen, bei welchen biefe Enbfitbe, nicht auf Befie, fonbern auf bie bamit verbunbene Barbe beutet. -

Rubicell, ber rothgeibe Demant.

Rubin, ein blutrother Cheiftein, nachft bem Demant ber gefchatefie. Man tonnte ibn baber mot ben rothen Demant nennen. Der morgenlanbifde Rubin insbefonbere bat icon einen ber Deutiden Spra. de einverleibten Ramen, Rarfuntel. Auch Diefer tonnte faglich bie

gange Enttung bezeichnen.

Rubric, bat. Rubrica und Rubrum, eigentlich bie rothe Farbe, etmas Rothes, ber Rothel; bann eine, nad ehemahliger Beife mit rother Zinte gefdriebene Uberfdrift. Best beißt es überhaupt fo viel nis Uberfdrift, Rapitel, Abichnitt, und noch unrigentlicher, Rtaffe und Gattung. Go, wenn j. B. Bielanb in ber Borrebe sum verflagten Amor fagt: biefes Gebicht fet nicht teicht unter eine foon befannte Rubrie an bringen; fo batte er füglich Battung bafur fanen tonnen. Diefes Gebicht past in feine foon befannte Gattung. Rubricleen, eigentlich, mit rother Einte überfcreiben ober mit eis

ner rothen Ubericheift verfeben, uneigentlich, a) aberhaupt uberfdreiben ober mit Uberfdriften verfeben; bann nber aud, a) nad Rapitein, Radern ober Rlaffen erbnen, ober in eine Rlaffe, ein gad ober eine Gattung fegen, wofür man wol mit Ginem Borte fachen ober verfachen fagen tonnte. Go wenn Shieget von Rathan bem Beifen faut: alle ift fower, ja faft unmöglich, bas fonberbare Bert ju rubrieiren," fo fdeint jenes Deutfde Musfagewort nicht abel bafår ju paffen. (3nf.) Anger fachen und verfachen fonn man auch Plaffen und einflaffen bafür gebranden. S. Classificiren. Gine moblgeflafte Sammlung. Er ift barüber aus, bie reiche Musbente feiner Rorfdungen geborig einguttaffen.

Rude (fpr. rub'), rob, bart, raub, grob.

Rudera. 6. Ruinen.

Rudesse (fpr. Rabeff'), Die Robbeit, Barte, Raubbeit, Grobbeit. (Buf.) Bogu bas gebehnte Rauhigfeit, ba mir targer nnb beffer bie Raubbeit fagen tounen?

Rudimente, bie Unfangegrunbe.

Ruin, ber Berfall, bas Berberben, ber Untergang, bie Bertrum. merung.

Ruinen ober Rudern , bie Trummern , überbleibfel eingefallener Ges banbe. Bir haben aud, befonbere in Gebichten, bas Sammetwort Getrummer bafår : Co rollte bas leste Getrummer fort. Pårger.

(3 uf.) "Man but aud bas alte Bort Stabel bafår. Buraftabel eine Burgruine." Deinge. Aber Giabel, bas Bertfeinerungswort von Statt, bebeutete nicht fomol die Arammer felbft , ale vieimehr nne ben Dlas ober bie Stelle, ma ein Bebaube geftanben bat. G. grifd.

Ruiniren , vermaften, gerftoren, verberben.

Rum, Buderrobrgeift ober Buderbranntemein. 20. Inbes tann Rum. bn es unfere Sprachabntidfeit burd nichts verlegt, unb fcon bem Bolle belannt ift, für eingebürgere gelten.

Rumination, 1) Die Biebertauung ober bas Biebertauen. s) Das Bieberermagen.

Ruminiren, eigentlid miebertauen, uneigentlid, überlegen, bin

und ber bebenten. Rumor, im Deuriden, ber Cateinifden Betonung gumiber, Rumobr,

ber Barm, bas Getofe. Rumoren, farmen, poltern, toben ; auch fein Unmefen treiben. In biefer letten Bebentung bat Bos in einem feiner plattbentichen Gebidte es gebroudt :

Denn ba rumort be Belten.

Rumpiren , serbrechen, gewaltfam trennen.

Rundiren, ranben. Xb. bat gwar, fomot jenes 3mittermoet, ale auch biefes echtbeutide; allein er bat bei biefem tenten amel befonbere Be, bentungen angugeben vergeffen, in melden es theile mirflid gebrand: lich ift, theile gebrauchtich ju merben verbient; namtid : 1. Diejenige, welche es in ben iconen Ranften überhaupt, und in ber Rebefunft inebefonbere bat; g. B. "Gin Bilb vollig runben ." für ausmablen. vollenben, Beffing. . Geiner Geribart Rarie unt Ranbung ger ben. Chenb. a. Dirjenige, in welcher es fur arrondiren gen braucht merben fann; j. 19. feine Beffgungen, fein Lanbgat runben. Er gebt barguf aus, fic su runben.

Ruptur, ber Brud, Rriebensbruch. Rural . ianbiid. Ruralgebichte finb Canbgebichte.

Ruse (fpr. Rufe), bie Lift, Berfchiagenheit.

Rusma, eine Mifdung von gerftobenem Tintentein und ungelofdtem Raite, mit Baffer ju einem Zeige gemacht, und bann gebartet. Die Tueten follen biefes Brittel jur haarbeige gebrauchen. B. bat Raif. tintenftein bafår gebilbet.

Rustical . Realiteton. Diefer Musbrud wird in Beder's Dat. Beitung (1500, St. s. 6. a5.) burd Grunbftude unter abeiiger Berichtebarteit ertiart. 3d follte glanben , bus feine Bebentung mele ter mare, und alle lanbliche Brundflude unter fic beariffe. Beniaftens fieht man in bem Musbrude felbft teinen Grund au iener Befdrantung feiner Bebeutung.

Rusticlren, wird in Sufeland's Runft bas Leben gu verlangern fue tanblich (auf bem Canbe) ober bauerlich ieben gebrandt. Rusticitmt, bie Ungefchtiffenbeit, Tolpelei, bas baneride Befen,

Rustique (fpr ruftibf'), 1) Bauerifch ; bis wirb aber nllemabl in folimmer Bebeutung gebraucht, welches mit rustique nicht ber gall ift. o) Bauerlich , ohne folimme Rebenbebeutung. Dennas fagt bavon im Spradreiniger (Antibarbarus): .ein gutes Bort, meldes von bauerifch unterfcieben ift, und baber Empfehlung verbient. Es tommt in einigen Preugifden Cbicten (Berorbnnngen) pot. Perfonen bauerlicher berfunft. Er genoß eine aute bauerliche Grate. bung. Baueelich gettelbet." 5) Lanbtich, s. B. bie tanbiiche Sautenoebnung drdre rustique, Die lanbliche Bauart, à la rustique.

Sabbath, ber Rubetag, Briertag; bann and ber garm, und smar mit bem Rebenbegriffe bes abicheutichen; ber Berentans.

Sacra, beitige Gaden, Beitigthumer. Sacra administriren, beitt, beilige Danblungen vereichten. 1. 2B. taufen und bas Abenbmabl austbeilen.

Sacrament, hief bel ben Romern ein Gib, und gwar berjentge ins. befonbere, ben bie Gotbaten leiften mußten. In berjenigen - wie foll ich fagen? übervernunftigen ober unvernunftigen? Bebeutung ac. nommen, in welcher biefes Bort nachher in ber Rirdenfprache üblich marb, ift es unüberfesbar, unb braucht es auch nicht verbeuticht ju merben; foon begmegen nicht, weit es in biefer Bebeutung balb gang veraltet fein wirb. G, baråber bie vorftebenbe Mbhanbl. Grite 18. Rach ben Begriffen, welche jest, menigftene von ben größten Gottes: gelehrten ber freiglanbigen (protestantischen) Rieche bamit verbunben merben , tonnte es burd firchtider Reiergebrauch überfest mer. ben, morunter benn bie Weihe ober Einweihungefeier (ble Inufe), und bie Betenntniffeier (bas Abenbmabt) begriffen murbe. Ungefittete Denfchen gebrauchen bas Bort auch ale einen Stud. Daber Sacramentiren für fluchen. (3uf) Bill man aber bas Bort Sacrament bennod auch in friner veralteten firdliden Bebeutung ver.

benticht haben : fo tonnte man birchlicher Bunberbrauch batar fagen. "Die Theilnehmer an bem einen ber firchtichen Bunberbrauche merben in unfern Beiten immer feltener." Gin Sacrament. bas Bort in ber peralteten Bebeutung genommen , ift ein Gebrand , bef. fen Bred Ablide und Mirfung nicht bned Rernunft und auf eine natartide Beife, fonbern nur burd Bunber erfiart merten fonnen. wenn anbers etmas für erflart gehalten merben fann , mas nach bet Grildrung eben fo unbegreiflid. als por berfelben bleibt. unb fethft ber Grffårung sufolge bleiben muß

Sol

Sacramentirer. fo bies mon chemobis Dielenigen. melde nicht au übergengen find bag mieftidet Rrot und mirflider Rein . angleich mahres Wirlife und mahres Mint fein Kannen. Die man beutiars Mages ichmerlich noch bas Beburfnis fühlt. Unglandige biefen. Art mit einem eigenen Afeinamen su bereichnen . fo habe ich mid ber Rabe. benes Bort in perbentiden, überbeben au burfen geglaubt.

Sacrifice (for Gafrifibs'), Bat Sacrificium, bas Opfer.

Sacrifictren . aufonfern

Sacrilegium, ber Rirchenraub. Ge wirb aber auch in melterer Bebeutung pon ber Bergubnag ober auch Entweihung eines feben Sel, ligthums überhaupt genommen : alle and ein Beitigthumsraub. Sacrilegus, ein Rirchen : ober Beiligthumerauber.

Sacristan . ber Rofter ober Rirchner: im R. D. ber Opfermann :

im D. D. ber Giariff.

Sacrietal . had Rirchenzimmer aber bie Rirchen Commer . famel aut Bermabrung ber Rirdengefaße, ale aud jur Bequemlidfeit bee Drebigers . um barin au permelleg , bie bie Beit boift , ba er fein Amt au perrichten bat. In eigigen Deten ift bas Bort Garmetammer, aufammengezogen, Bartammer, pon Garme, bie Rieibung, bafår abtid. G. Brem Barterb. In unbern Orten bat man Trefe. tammer ober Drefetammer bafår, von tresor, ber Schab, weil ber Richmifdan aber bie foftbaren Rirdemareathe allba vermabrt Salm, ber Lache, fann fur Deutich geiten. Es femmt fogar in une

werben. G. Richen's Samb, Mbioticen. Sécularisation, Séculum, 6. Secularisation and Seculum.

Sadducmer. ebemablige Glaubeassanftiee bei ben Ruben, melde bie Muferftebn ja lananeten.

Safffar, Deinge bat Diftelfafran bafor angelent: # bingegen glanbt, bas bie Offange Rarbebiftel, bie bavon gewonnene Rarbe bingegen, bie getrodnete Bluthe berfetben Difteifafran gengunt merben Plant.

Safflan (fpr. Coffiebn), ein aus Biegenfellen porzfiglid aut anbereitetes. und bann gefarbtes Leber. Die Benennung Saffian miberftrebt unferer Spendabntidfeit nicht: tann alle für ein Deutfdes Rort gelten.

Sagnejtiet, eigentlich bie Sparfraft, nneigentlich, ber einbringenbe und erfinderifde Berftanb. Rant bat es burd Daturforfdungs. gabe verbeuticht. Forfchtraft burfte beffer fein, weil es fomol far. ser ift, ale aud saffenber su fein icheint.

Sagopalme. B. bat fur ben Baum bie Benennung Mebloalme unb für bie ans ihrem Marte bereitete Speile Dalmmehl porgefdlagen Bielleidt murbe Daimgraupe fur biefe leste noch poplider fein, meil bie Samo gefårnt ift und ber Groupe abnett.

Saillant (fpr. falliang), bervorfpringend, uneigentlich treffenb, fchnei. benb, a. B. bergleichen Bis.

Saillie (fpr. Gallib'), ber mibige Einfall, ein Beiftwort. (Buf.) In ber Bautunft bebeutet Saillie einen Borfprung.

Saison (for Bafong), bie Jabregeit. Hors de saison, jur Umgeit. Wenn aber von Gefnebbrunnen bie Rebe ift, fo verftebt man unter Saison ble Brunnen . ober Babegeit, b. i. biejenige Jahrspeit, in melder bie Brunnen , uab Babebrter an meiften befucht werben,

Saladière (fpr. Gelabiabre), ber Gaigtnapf. (3 uf.) Die Rennofen fagen nicht Salamere, fonbern Saladier (fpr. Calabieb).

Salaire. C. Salairum.

Salamander, eine Art Gibechfe (Lacerta Salamandra), bie angeblich

im Beuer lebt, eine Wahel, bie baber entftanben ift, bas biefes Mbler. auf glibenbe Roblen gelegt, eine Rendtigfeit quafpriat, moburd bie Roblen getofdt werben tonnen. Wir haben Dold bafår. Dichter nerfieben eine Art Geiffer barunter, bie in Teuer leben fallen. Mie fonten Renergeift boffer fogen.

Salangane, bie Inbifde Schmathe

Salariren, befothen. Saldrium, Frang. Salaire (fpr. Salabr), bie Befotbung, ber Ge-bait, bas Jabraeth.

Suldiren , abichließen (bie Rednung) . welches geldieht , entmeber ine bem ber überichns (er fet auf welcher Beite er wolle) baar ausgesabit, ober auch auf neue Rednung übergetragen mirb.

Saldo. ber nad Abidius ber Rednung und Gegenrechnung, und nach Mbaug ber einen Sauptfumme pon ber anbern . fich noch ergebenbe Uberreft ober Uberfduß. Diefer überfons mirb, wenn er nicht gleich bage ausgezahlt mirb . auf bie falgenbe Geite aber auf bie neue Rednung mit ben Borten übertragen: pro Saldo, b. i. fur Uberfdus, namlid pon porflebenber ober ienter Abrechnung. Das Bort Saldo wird aber and ole ein Beimort far saldirt. atbraucht: s. B. meine Rechnung mit ibm ift saldo, bas beift, bas Coll und Saben (Debet unb Credit) fint einanber gleich , aber meine Rednung mie ibm ift abgemacht, ich bin mit ibm auf beit Weinen

Saline, ein Gafamer?

Salisches Befes, ein Grunbgefes in Franfreid , meides bas meiblide Gefchlecht von ber Abronfolge ansichtes. Salivation. Die Speidelung, bas Speideln ober ber Speidelreis.

Speidelcur ift felbft baib unbeutid.

Saliviren, fpeicheln, "3d babe Beute arfeben, welche fo ungebeuer fpeideiten." @ difter

ferer Dichterfnrache ner

Ronat' id mid jum Galme moden. Ramler,

Bår bie Didter ift Ladis nicht fo brandbar. Salmink, ein uns ben Bauren bes gemeinen Rochfaltes und einem fiad.

tigen Laugenfalge berritetes Mittelfalg. Der Rame ift aus ber tat. Benennung Sal Ammoniacus gebilbet . und man fante baber Ummonefall bafår fagen, wofern man nicht Saimiat fetbft får einge. burgert ertfåren will, bem nichte entgegengufleben fcheint. Salan (for. Galong) ein großer Gaai.

Saloppo, ein Beibermantel mit Goliben, sum fraben Ummurf um ben Mangel bes Anguges in verbergen. Das Wort ift aus Salope, fcmubig gebilbet, weil fcmubige Ractfleiber barunter verftedt werben follen. Man tonnte baber Odmusmantel, artiger, grub. mantel bafår fagen.

Saloperie, ber Ochmus.

Salpéter. 6. Nitrum.

Salpetrière (fpr Salpetriate'), bie Calpeterei ober Salpeterfiebereis bei Paris ein großes Bucht. 3rr. und Berpffegungshaus. Saltus, ber Sprung. Per saltum, fprungmeife, Saltus mortale, ein

balebrechenber Sprung. Boite bat Morbfprung bafur betiebt. Der Ausbrud wirb vornehmlich naeigentlich von tabnen ober verwegenen Sprungen gebroucht . bie in Urtheilen nob Schließen begangen merben.

Salutation , bie Begruffung

Salutiren , grußen ober begroßen.

Salva venia, mit Erlaubnif ju fagen, mit Ehren ju melben, mit Bunft. Salvatorium . ber Schutteief.

Salve , eigentlich ein Begrüßungemort, von bem Bat. Salve! fei ges graft! Man verfteht aber barunter i. bas Begrufungefchießen, a. bas Abfeuern mebree Gemebre ober Stude jugleid. Da bas Bort Calve feibit unfere Spradabnlidfeit nicht vertest, und foon in ber Boltsfpracht lebt, fo tann es für eingebargert gelten. Bir fagen bie Caive; Biumaner aber bat es in hinficht anf ben bat, Urfprung, ber britten Gattung (Neutro) beigegabit:

Ans Bater Roah's vollem fas

B. hat für bie erfte Bebeutung Analigruf vorgefchlagen.

Salvegarde. C. Sauvegarde. Salviren, retten, in Sicherbeit bringen.

Salvus conductus, bas fichere Geleit, ber Beleitsbrief, aud Sau-

Sainiel, auch Samum, bie Benennung eines fengend heißen Binbes in Afien, besonders am Penfichen Merebnfen und bem rothen Meere. Man tonnte ibn ben Sengewind nennen. B. hat Glubwind bafür nanefeht.

Sammelsurium, ein Mifchmafch.

Samojede. Difter Aum dezeichnet eigentille eins ber abentigen Bilfre, beinebe jureymissig von Cfrait. Dann eber auch in dem Wieterbiede bem Beben eins Est Frauerssimmermantet ober liverfird hintild ber Samoibentrach. Was man biefe Ariedungsflich immerbin auß im Deutschand Tungele annen. Bill mas beihnmete erben, so schilde B. Samoisbentleid und Samoisbenmantel da für ver.

San benito, eine mit Zeufeln bemahlte Duge, melde in Spanien ben perurtbeliten Revern aufgefest murbe, wenn man fie jum Schei-

texhanten fabete ; bie Rebermube.

Sancten ver Sanctionien, bestätigen, jum Gefes der gefestich machen, Gefestenfer tertielte. C. Sauerion, G. w wer zu wöhnigen, Gefestenfert ertweiter. C. Sauerion, den wer gerichtigen, gefestlich machen, bag weiere Geprach bas Wert gefestlichen, gefestlich machen, beite annahme, wons fie barob ist Paliechtiersgeb bereichte von gegenter bereichte bereichte gegenter gestellte der gefestlichten. Der Konfe weite bei der bereichte Beitellich er beiten fluchte zu gestellte gefestlichten. Der Konfe bei bei Gefestlichtung vermeigert. Einger beite beitelligen welfte gefest. Feltebeh bette Zuferigung wen bie Offman ber bei einem biertigt. Gete in bei ber Zuferigung vermeigert. Gie finge beite beiten Billem beite feine Billem.

Sanct, beilig. Sanct Panins, ber beilige Paulus.

Sanctification, die Beiligung, bie Beiligfprechung ober bas Bei-

ligfprechen. Sanctificiren , beitigen, beiligfprechen,

Sanction, in allgemeinen (nach Rann's Griffump), eine willedhrife, für fich feibft gefflige Gererbung, b. i. bie gefqilde Beftimmung beter Angebrung jeder Dingel, beber miche bas aufhwarblig Mittera nach Sittragefen nicht entichten bei. Deie Brietung bet es in bem Aufbredt's Sanctio pergamiten. B. Per gerantiel. Minn ver- fiet der and innbefrobere bernnte bie Erbeitung ber Gefqeffreif, mit Gleiem Merrt, bis Gefglichung, b. i. bie dandlung se Gefqefferif, mit Gleiem Merrt, bis Gefglichung, b. i. bie danbling se Gefqellichungen der bie von einer höhren Wecht bereichte Geflichung Deffin, wos eine untergebertat Wecht bervechen der jum Geffen.

torgeichlagen hat. Ge ertheilt 3. B. ber Ronig von Großbrittanien Demjengen, mas bie beiben gefregebenben baufer (Partamente) be- foloffen baben, burch feine Buftimmung bie Gefegestraft (Samntion).

Sanctioniren. G. Sanciren.
Sanctus, beitst heilig. Es wird aber in ber Airchensprache auch als
eine Gendwort, bas Sanctus, gedraucht, und bebeutet altdomn einen
det. Rinchnsefinns, ber mit biefem Worte anfangt. Ge gut man
bler bas Sanctus zu fagen fic eefandt, fünnte man auch bas britfa

lvis creditofrum exceptionibus, mit Borbehaft ber Einerben fagen. Es wurde hierauf bas heilig angestimmt. von Seiten ber Glaubiger. Salvo jure setzti, mit Borbehalt sandalen, biefe Golfen, bie mit Memen ober Babern unter ben ber Renkennlocke eines Dritten, Salva neterities judicialis Aber Berteiligt umb kefonert von ben Atten getrauen wurden;

Band, aber Binbefoblen. B Ind Schnuefebien.

Sanguinous obre Sanguinious, ber Leichtblutige. C. Temperament. Santibt, Die Befundheit. Sanitotis Collégium, ber Befundheites rath.

Sans comparaison (fpr. fang Romparafong) ohne Bergleichung, ohne Bergleich.

Sanscrit, bie beit. Sprache ber Perfer.

Bor bem bernicherling' in Berfen bemahrt uns, ihr Gotter! Und vor hans hofenios auch, ber uns mit Tenien wirft.

(3nf.) "Die Barfogier und Barfchentler jener Beit." E. "Bur weiblichen Cematibergrafung ber antammengetapfenen Barfchentler." Gbenb. in ber Bert. Monatsicheift. "Iene hofentofe phisopopie, bie in unfen Tagen alles net mobeln will. Galte u.

Sansculottismus (fpr. Gangfbiottismus), Die Barfchenfleret, Der Barfchenfterfinn. E. Sansculotte.

San fingen (fer, sang fieseng), ohne Umffanbe. (3uf.) Man gebrancht ben ftang. Ausbrud' im Drutichen and alt ein Genubmert, indem man g. B. er ift ein Sannfagen fagt. In bar niedrigen Gerechart nennt mas einen folden, Danis Tappe, einen Geobian. Dere Merty, er ift bod ein Gebian! e Eeffing. Meniger bart

und gemein fann man ein Gerabeitt bafur fagen. En ben obiern Schreibere fannte man einen Salden einen Dhneform nenmen. Sine prindre (for Sans pranch's), beim Rartenipiele, ahne an nebe men ober au faufen, namlid Rarten; fo viel ale Salo. &. b. . Sanstouri (for, fangenfi), ein tonial, guftidlos bei Potsbam, Gorgenfrei, affein fleines Cargenfrei. @leim.

Unb in ber Rabe Mein Gorgenfrei. Rarger.

Sante (fpr. Canateb), eigentlich bie Befunbheit; in ber Gurade ber Dobe ein breiter Gurtet, ben man unter ber Beffe tragt, bie Berfattung bes Unterleibes ju perbuten, ein Gefunbheitsgurtel. Sanienti adt! Genuarfur ben Berftanbigen! Dem Beifen genug!

Sanne .; in ber Rriegelanft, ein unter ber Exbe augeleater Bea. mo. burd bie Relagerer bis an ben Graben ben Stabt norinbringen fuchen. Das Bort ift Deutid, fo mie auch bie Rrangbfiften Ableitungen bef.

entftanben finb. G. b. " ? mit all !!

Sappeur ober Sapenr (fpr. Cappobe), in ber Relegefprode, Giner, ber bei Belagerungen gebrandt mirb. einen unterirbifden Beg bis nach bem Graben ber Stabt au fabren .. Rrifd bat bafur bas peraltete Gapper aufbemabet, aus welchem bas Rrans, Sappeur, fo wie aus biefem mieber bas 3mittermost . Sappirer entflanben, ift. Changraber bezeichnet einentlich ben Pionnier. Minengraber ben Mineur. Laufgraber, weldes ich aus übereitung bafür vorfding, muß permarfen merben . meil es mehr Ginen, ber laufent grabt , als ben Sanueur bezeichnet.

Sapplitr (fpr. Gaffibr) ein Ebeiftein. De inge foldat bie Benen: nung Simmelftein baffe por, meil bie gefchatefte Art beffelben von bochblauer Dimmelsfarbe ift.; himmelbiauftein ift gwar fange,

aber beftimmeer.

Sappiren ober sapiren . untergraben . a. B. eine Mager , um baburch ju bemirten . bas fie einfturge. Es bebeutet aber nuch in ber Relegetunft einen unterirbifden Beg antegen, woburd bie Belagerer bis jum Graben ber belagerten Stabt porbringen tounen; unb ba baben mir bad ante, nur peraltete Mort fappen baffr. (Buf.) Das peraltete fappen nerhient erneuert an merben, meit unteraraben mehr bem miniren nutmartet. Ga ift baber bem Marterb, ber Deute

fchen Enrache mit Rest einverleibt morben. Surabande, eine Art ernftes Zanges; bann auch bas Touffud bagu.

Sarcasmus, ein Stachelmort ober Stichelmort, eine Stachel , ober Sticheirebe, ein beifenber Bia: eigentlich bie Berfleifdung. Giner meiner Benetbeiler meinte . Stachel a ober Stichelmort fige an menig, und man murbe eber Bitterfeiten fur Surcasmen fagen tonnen. 36 tann nicht finben, morauf biefes Uerbeit fich grunbet. Mir fccint ein Bort, meldes flicht, empfindlicher meh au thun, ale ein anberes, welches nur bitter ift. Dit ben Beilegemortern fcneibenb und ftedenb tann man bas Wort auch umgeben. Gine fcneibenbe Antwort, ein ftechenber Bie.

Sarcastisch , bitter , beißenb , ftedenb , foneibenb; eigentlich gerfiei.

fcenb, wie bas Rrant, dechirant,

Sarcologie, in ben Argeneilebre, bie Bebre vom Meifde, bie Steifch. febre. 28.

Sarcophag, sein fdwammichter feichter Stein, ber in Stollen und an unbern Orten in ben Braden gefunden wirb. Gr iast fic teicht, mie ber Bimeftein, gerreiben, ift aber und über mit getben Mbern wie befact, und mit Steinmebl bebectt, meldes gelb ober weiß, faisig unb etwas foarf ift. Die Alten haben biefe Steine ju Gargen und Grab. mablern gebrandt, bamit bie tobten Ropper vergehrt weeben mochten, ebe fie von ber faulnis angegriffen murten." Jacobsfon's ted. not, Borterb. Man behauptet, bag ein Beidnam, in biefen sebe renben Stein gelegt, innerbalb 40 Jagen pergangen fei. Das Wort Surcophing bebeutet eigentlich Steifchfreffer, Jest verftebt man barunter in bee Sprache ber foonen Runfte, einen im alterthumtiden Gefdmade gebanten Bara, gemohnlich aus Stein gehanen . einen Drachtfara. (3uf.) . Won tonnte auf mit Ginem Marte Stein. fara bafür fanen, fo wie fur ben Stein feibit Garaffein ober Bebre ftein. B. Diefen Ausbrud (Steinfare) siebe ich feat vor. weil nicht ieben Practfarg ein Sareephan ift.

Sarcotisch . in ber Mueneilebre, fleifchertengenb, fleifchanfebenb

Sardelle, eine Art fleiner Daringe im mittellanbifden Weere Wenn bat bie Deutiden Ramen Spiering, Spierling und Breitling bafür, und menn fle gerandert fint, Sprotten, (3nf.) Red Run te ift ber Spierling ein tieines grunbelartiges Rifchen (Copelnus anhval. ber Spiering eine Rebenbeuennung bes Stint, Aperlan. Minher to allmo engulance her Breitling the bie Greatte aber eine Thanherung ber Sardelle Rux biefe mare atfo nod feine Deutide Benennung ba, . Ran tonnte fie 3mergbaring nennen, B. foldet Comobibaring boffe per

feiben senver und Sapoeur aus ben Deutschien fannen und Sapper Sardonisch. eigentid Sarbinisch einer aus Sarbinisch. Beilegewort wird mit Lachen perbunben; ein sar jonisches lachen. moburd man ein bitteres Lachen bezeichnet. Der Ausbrud ift aus bem Ramen eines Gemachfes, Sardonia berba, Lachtrout, gehitbet. meldes (wie es in Deberid's Bat. Borterb, beifet. menn es einer ift. ibm bas Maul giebet, als lachte er, ba er boch immittelft baran cropiren muß." (3uf.) Beune weifer nad, bas im Dreus. Saudfr Dum af nom Jahr 1810 bie Dentide Renennung bad Arampflachen bafur portommt. Allein ba ber Beariff bitter babei porberricht, fo alebe ich ben Ausbrud bitteres Ladien por.

Satan. bebeutet gmar eigentlich einen Biberfacher, Beelaumber; ift aber eine ftartere Benennung bes Tenfels. Das Mart felbf bat übrigens nichts, mas une binbern tonnte, es fur ein eingeburgertes

an balten.

245

Satanisch , teufelifch , in perftarterem Sinne. Bei biefer Ableitung ift nur bie Betonung undentid. Bill man es befmegen ausftofen, um einen ber wichtigffen Borguge anferer Sprade, Die Betonung ber Burgelfilbe, anverlest ju erhalten : fo tonnten mir es burd ersteu. felifch erfesen.

Sntellit, 1) Der Leibmachter, a) Gin Rolgeftern, ber einen Ban,

beiftern (Planet) begleitet. Satiabel . mas in erfattigen ift, erfattlich. B.

Sntinbilitme . bte Gefåttlichfeit.

Satietmt (fpr. Sagietat), ber Buftonb bee Gattfeine , mofur man mit Ginem Borte bie Gattbeit fagen tann. Gattigung ift eigentild bie Sanblung bes Cattmadens ober Sattwerbens (movon Cattbeit bie Rolar ift), Cattigfeit, theils bie Gigenfcaft einer Spelfe, ba fie fattig ift ober leicht fattiget, theils bie Gigenichaft einer Berfon . ba fie leicht gefattiget merben tann. Lannter fagt: teere Sattheit. får folechtaegranbete Genagfamteit.

Satinade , batbfeibener Attag, mit Ginem Borte, Satbatlaf. B. Saeinet, ein hntbfeibener geftreifter Beug; geftreifter Datbatlag.

Satice, bus Spottgebicht, Die Spottfdrift, Spottrebe, Geifelfdrift, Stachelrebe, Stacheifdrift, und ber Stachelfchers. Dan fagt aud Sechelichrift und Dechelgebicht von burchhechein. Diefes icarfe Dedelgebicht." Bottiger. Dageborn bat Decheffchers, Aber alle bie Deatiden Benennungen taffen uoch immer ben Bunich nad einer beffern gurud. (Buf.) Dft find Spott und Spotterei, unge. actet fie ben Begriff nicht ericopfen, foon binreichend bafar. .3ft bas Ernft ober Sport?" Auch Strafgebicht, welches B. (nach Straffcheif! fur bie ungebunbene Rebe) beifugt, ift bafur gebraucht worben. "Buvenais Strafgebichte." In bem Morgenbiatte (1807. 1. 3nn.) bat man Balbteufeieien bafür vorgefdlagen ; nuein 1, erreat ber Musbrud Teufelei gar ju wibermartige Rebenbeariffe unb ju ftarten Abideu; unb a. ift noch unentichieben, ob bie Benennung Satire von Satyr, ober vielmebr, wie Rufeubon meinte und in Denben's Abhandinng uber ben Urfprung und Fortgang ber Catire mit hoher Babriceintichteit ermiefen mirb, von Satur und

6. bie angeführte Mb.

Satura (lanx satura) abguleiten fel,

hanblung. Satiricus, ein Spotter; vielleicht auch ber Bechler. Der Satiren-

bichter, ber Spott ., Straf . ober Beifelbichter.

Satirisch, beifent, fpottenb, becheinb, geißelnb. (3 uf.) "Buweilen tonnte es nnd wal burd fpottlaunig gegeben werben." 28.

Satirisiren, fpotten, burchhechein ober burchziehen, geißeln. Satisfaciren, genugthun, befriedigen.

Satisfaction, Die Genugthung, Befriedigung.

Satisfaction, Die Genugthung, Wefriedigung,

Satisfaisant (fpr. fatisfafang), genugthuenb, befriebigenb. Satisfait (fpr. fatisfab), befriebiget.

Sntrap, im Morgenlanbe, ein Statthalter mit nuegebehnten, banfig gemigbrauchten Bollmachten.

Saturation , bie Gattigung. G. Saturiren.

Saturiren, fattigen. Es wird befenbere in ber Schelbetunft gebraucht, for ju einem feften Roper, 1. B. 3nder, fo viel ven einem flufigen, 3. B. Boffer, thun, als biefer baven in fich aufnehmen tanu Das Dentiche Wort fattigen pogt bier eben fo gut.

Saturnalien, bei ben Romern, Fefte, bem Saturnus jn Chren gefeiert. Man tonnte fie bie Romifichen Gielch pitiffelte nennen,
meil motion ihrer Feier Gleichheit zwifden herren und Rnechten berrichte.

Saturmun. 1) In ber Fabellehre, Urunus Cohn, ber Beitengott, 2) Ju ber Sternfunbe, einer ber Banbeifterne. 2) In ber Sheiber tanft, bas Blei.

Satyr, ein Balbgott ober Balbteufel.

Satyre. 6. Satire.

Sauce (fpr. Cofe), bie Aunte. In ber hamb. Manbart hat man Belguß (Bigbte) bafur. Brübe, welches Anbere bafur angefest baben, past bochften nur fur bie bei ber Labadsanbereitung gebranchte Sauce; fonft ift es ju allgemein.

Saucière (for, Colife'), bas Tuntnapfden,

Sauclese (fpr. Copiff) eber Cobiechen), in ber Rechfprach, ein Breibmutfichen, b., in Rein matwerf in Demerberen. Uneigentlich mieb in ber Artigessprach ein mit Pulver ampfellter Gland, womt bie Stiere angelubet werben, jo genannt. Dofür tonnte man Pulvermurft der Indungtif fagen.

Sautolr (fpr. Cotoabr) ein gefcobenes Rreus, ein Anbreastreug. En

sautoir, nad Art eines Anbreastreuges.

Sevoli-Alie (fer. Swoots führ) (dos), des Aus machen wiffen. Er det den milifde Gefchift vom fein unrefchijfted Jumchinwiffen gladith dendift vom fein unrefchijfted Jumchinmiffen gladith denditset. Die in Cher, für die erngere Schribert haben vom Coffdiffettugder in de Genardieri, C. acte is als des erft aufgenommen. (3ml) In Nichgardie ferundfhaftlidem Birfen der Mir find ist den guter Ausend des Unifimiffen voller, "Seine schaues Umschwiffen." Die R. a. um sich wiffen hatten wie feson längt.

Savoir-vivre (fpr. fawoahr mim'r), bas Bu-leben-miffen, bie Les

benfart.

Savonnerle-Tapeten, Zurfifche Teppiche. B.

Sauvegarde (fpt. Somegart), in ber Rechtsfprach talle guderale, im geminen beben Salvegarde, bie Schupmache ober Schirmvache, ber Schub ober Schirmbirf. (3 n.f.) Wonn eine zum Schub befilmnte Begleitung barunter verftanben wieb, fo fann man and Schub, ober Schirmbirte baffe fager.

Shirren , in Stallen, Safder.

Sborsiren, in ber Kaufmannsfprache, auslegen, 3. 18. bas Briefporto 'aborsiren, bie Brieffracht ober bas Pofigelb auslegen.
Scabiose, Geinbtraut.

Scadenza, bie Berfallgeit eines Bedfets.

Scala, in ber Contunft, bie ununterbrochene Stufenfolge ber Ibne, bie Tonteiter. (3nf.) Bei ben Bettergtafern und abntichen Bert, gengen die Grableiter; bei ber Rreistinie, bie Grababtheilung

ober Grabeintheilung.

Scalpell, dos Ghindemesser, dan überpaupt ein kleines Norsfer. "Ben keiner ein est neh Ritz, ober Ghindemsser mannen. B. Scalpiena, den diesende der Schiedungsser mannen. B. Scalpiena, den diesende des Schiedungsser der gestagen gestagen der mit den seine finden zu finn pflegen. Wenn Sealpiena eile ein Grundwert gestracht niet, in kante man der Ghiefelsschien des fingen. Bei den wieder Gingeberren in Koedensertin ist des Chiefelssen nach immer in Gebenacht. (341). 3, 9, 21 et al. 22, 22 et al. 23 et al. 24 et a

Scammonium, in ber Megeneifebre, Binbenharg. B.

Scammoniumwinbe, bie Bargwinbe. #.

Senndal, tet. Schindalmm. i) nos Ätzernis, ber Anfles, ober ber Getin ber Anfless. 20 für diegerliche Goden. Es ift ein erchete Sonntal, fest mun. In biefen halbummenhage gebenühren wie aus mier Breithes Schande bolfer, meldes auch mit Sonadal einerteil Urformass ift. Est für Echande vollere meldes auch mit Sonadal merteil Urformass ift. Est für Echande vollere met Schande vollere erder Chande vollere der Schande vollere eine Schande vollere der Bertieben ber für men. Sonadalma noodprum, ein genommende Ärzennis, datum, ein genommende Ärzennis,

Scandalisiren, argern, jum Ergernis gereiden. Sich an etwas scandalisiren, ein Ergernis baran nehmen, wofer buther nuch

fich an etwas årgern gefagt bat.

Scandalös, årgertich, auflößig, Hietofre scandaleuse. E. Histoire. Scandiren, bie Bereffuse, bie Bereglieber ober bas Beremaf angea

ben, einen Bers meffen, abmeffen ober gertheilen. Er mißt bie Beref, ble er lieft, er gabit im Befen bie Berefuge vor, tonnte man fagen.

Scanion, bas Angeben ber Berefage, bet Meffen ober Abmeffen ver Berfe, Erifts beim fefen bie Scanion blern, b. i. er migbie Berfe beim Lefen ab. Ein Felber gegen bie Scanion, ift ein Felber gegen bas Boetmag. Blete feine Berfe baben fein Beremaß, felne Sennion, finme nicht exaufir erwen. Etenzet hat and Berfgertheilung für Scanzion, Bergiergliederung wäte selleicht befre.

Scaphander, ber Comimmaurtel.

Scaremus, eine Art von Sanswurft. Scarification, bas Schröpfen.

Scarificiren , fcropfen.

Scarpe, and Ecarpe verfargt, bie innere Bofdung bes Grobens an einer Feftung. (3 uf.) Statt innere Bofdung mit Ginem Borte bie Innenbofdung. B.

fein Bud, fenbern får ein Butteral haiten follte. Chartete fo viel ats Charte thoua."

Scanontisch. Die Beneunung einer febierhaften Bertart. Das Bries difde Boet sonton beißt bintenb. Aifo bintenber Bere, ein Dintevers ; fo and Sintefus und Sinter.

Scemando (fpr. fdemanbe), in ber Tontunft, abnehmenb, fdminbenb. @ichenburg.

Scene. 1) Die Baone, Schaubuhne ober ber Schauplas. a. Der Schach, beist im Perfifden Ronig, nub ift bei uns ber Rame Muftritt. Bebes beträchtlichere Babuenftad namlich bat größere und fleinere Abidnitte. Bene werben Aufjuge (Acto), biefe Muftritte (Scanen) genannt, weil bei jebem non jenen ber norber beruntergetaffene Borbang wieber aufgezogen wirb, und mit jebem neuen Anftritte eine ober mehre Perfonen auftreten ober obtreten. In welterer Bebentung wirb Scene fur jebe bervorflechenbe Sanblung ober Begebenbeit gebrancht, wofår wir benu aber and fåglid Muftritt fanen tonnen. Es gab eine rabrenbe Soene, fogen und forei. ben unfere beften Schriftfteller; marum benn nicht: einen rabremben Muftritt? Dft wirb bes Bort Seene in einem Bufammenbange gebraucht, mo man faglid Bilb ober Gemabibe bafur fagen tonnte. Co babe id 1. B. im fauften Theile meiner Reifen ba, wo man ebemabis las : Rein Pinfei batte biefe erhabene Raturfcene nache quabmen vermocht, bei ber neuen Ausgabe bas Wort Ratuefcene in Raturbild nermanbeln ju muffen geglanbt. (Buf.) Man tonnte in biefem Bufammenbange and Daturbubne bafår fagen.

Scenerei, ein von einem neuern Schrifteller einigemohl gebrauchtes Bort, wofür man Bubnenwert ober Bubnengeruft fagen tonnte. Der Lichtweg burch bie buntte Semerat bes faufeinben Forftes." Beugel . Sternen. . Campen unb Borbang unb Soeneral tend. ten mir entgegen," @benb.

Scenisch , biefes Beilegewort tanu burch Bufammenfehungen mit Bubne umagngen werben : 1. B. Bubnenbichter, Babnentante, Båbnenbarftellung für scanische.

Boeniten, Beitbewohner.

Scenographie. a) Die Darftellung eines Gebanbes ober einer Begenb nach ben Regein ber gernfict; bie Fernfichtmableret. a) Die Båbnen mablerei.

Scepter , ber Berricherftab, Ronigsftab. Da inbes bas frembe Wort, fobath man es nur, ber gewöhnlichen Musfprace gemas, Bepter fdreibt, bie Deutfde Oprachabntichfeit burd nichts verlest, unb fdon in bie Bolfefprache übergegongen ift: fo mag es neben jenen Tus.

braden immer beibehatten merben.

Scepticismus, beffer Skepticismus. 34 batte bafår, in fofern bas Bort gegeuftanblich genommen wird und eine Lebrart bezeichnet, Bmeis feilebre, in fofern aber etwas Beimobnenbes (Subjectives) bamit gemeint wirb, Breifelfinn, Bweifelgeift, und fur ben tabeinben Bufammenbang, 3meifelfucht, angefest. Gegen bas erfte manbte Cidenburg ein: "Bweifellebre fdeine einen Biberfprud gu ente balten, ba bie eigentlichen Scoptiker ober Pyrrhonier, wie befonnt, meber ben Lebre, noch von System und Socte wiffen wollten, und bas Scoptische bem Dogmatischen entgegengefest werbe,. Deine Antwort hieranf mar: in fefern bie Scoptiker behaupten und lehren, bas man nicht lebren ober dogmatisiren muffe, lebren ober dogmatisiren fie felbft; und in fofern verblent ihre Bebouptung boch auch mol eine Lebre genannt ju merben. Rant ertiart ben Soopticismus burd ben Grunbfat einer funftmasigen und wiffenfcoftliden Unwiffenbeit, melder bie Grunblogen aller Ertenntnif unter. grabt, um, wo möglich, aberall feine Inverläßigfeit unb Giderheit berfeiben übrig ju laffen." Ber einen Grunbfat vortragt ober bes banptet , ber lehrt. Der Scopticismus tanu aife, fceint es, mit allem Rechte bie Breifetlebre geannt werben. Bavater bat får Soepticismus in verachtlidem Ginne bas Bort 3meifelei gebilbet und gebraudt, (3uf.) Der von mir vorgefchlagene Ansbrud, 3mei. felfinn, für ocoptische Dentart, ift foon von Badter, in ben

Sagen ber Bergeit , gebrandt worben : . Mis ich um mein Rladen bubite, und in meinem Bebeifelfinn mich ichier geberbete benn bu." Sceptiker, beffer, Skeptiker, ein Bmeifter, 3meifelfinniger, 3meis felfüchtiger ober Bweifelfüchtling. Die legten beiben für ben ta:

beinben Ginn. Sceptisch, beffer, Skeptisch, smeifelfebrig, smeifelfachtig eber

meifeifinnig.

eines Brettiplete, moffir ich Ronigefpiel aufete, ebe ich mußte, bağ biefer Anebrud in einigen Anweifungen jum Shachfpiele foon langft gebraucht worben tft. gar ben Bnruft Chach bem Ronige, welcher eigentlich eine Bortuberfalle ift, tounte man (es gitt) bem Ronige! fagen. Go auch: ber Roniginn! Chnehmatt fein, tonnte burd tonigmatt fein erfest werben. Gin onberer, bei bie. fem Spiele ablider Ansbrud ift Chaelipatt ober patt foledthin fein , unter meidem man ben Buftaub bes Ronige verfteht , wenn er entweber nur noch allein auf bem Brette bleibt, ober auch in Gefelle fcoft anberer, bie aber feftgefest finb, fo eingefdioffen ift, bas er nir. genbe mebr bintann, obne von einem Reinbe bebrobt unb gefdlogen gu werben, ba en fic, ale ber einzige ned bewegtide Stein, bod irgenb wohin begeben follte. Dafar tonnte man toniggefangen fein fagen.

Schaknl, ein bem Botfe abntides, nur etwas tleineres mitbes Thier, befonbere in Afrita, welches von feiner gothgetben, mit Gran ver-

mifchten garbe ben Ramen Golbwolf erhalten bat. Schagrin. S. Chagrin.

Schafot. C. Echafaud.

Schaluppe. 6. Chaloupe. Schall, & Shawl

Schandiren , fomaben und fcanben. Rar ausfdanbiren , weides Gettert gebraucht bat, batte er füglich ausfcanben fagen tonnen. Schannlooper, ein langer Mannermantel mit Armein; vielleicht von bem veralteten Salianze far Minmmerei und loopen, lanfen, megen ber Ahnlichfeit, Die biefer Mantel in Anfebung feiner form mit einem fogenannten Domino bot; ein Armelmantel. G. aud Chenille.

Scharlatan und Scharlatanerfe. G. Charlatan.

Scharmuziren : und marum nicht lieber fcarmusein? Diefes finbet fic bei Georg Bicet, Enther's Beitgenoffen : .barum ift es nit gewiß, ob er biefe achtbunbert alle erichtagen, ober vermunbet, ober fonft mit ihnen fchgemubeit bobe." G. Zeile t's Xbb. über bie Berbienfte einiger mit Buther'n gleichzeitigen Soriftfteller, in Beri. Beitragen jur Deutfd. Sprachfunbe, a. B. Scharpie. S. Charpie.

Schattiren, in ber Mobierei, fcatten und verfcatten. Tb. fagt: "Ginige Renere baben fur sehattiren bas freilich beffere ichatten und verfchatten verfucht, aber vermuthlich wegen ber Bweibentigfeit bes erftern Bortes wenig Rochfolger gefunben." Allein jene 3mel. beutigfeit finbet bod nnr in febr wenigen gallen Statt, und in bies fen tann man verfchatten gebrunden. Dennas fagt in Begug ouf jenen Abelungiden Austprud: . Won thut mobl, fchatten får fchattiren fo lange ju gebranden, bis mon Radfolger finbet, on benen (welchen) es boffentlich nicht feblen wirb." Die Urtheil past fur mebre neue Barter.

Schuttirung. Man nerfieht barunter 1) bie Sanbinng bes Mohlers ober Beidnere, ba er bie Schatten onfträgt; unb får biefe Bebeutung boben wir bie Schattengebung. a) Buwellen ouch Das, mas man fonft Nuames nennt. Man fagt g. B. es ift eine Schattirung von Gran. Far birfe Bebeutung haben wie Schatten und Berfcottung.

Dort mirb Purpurgefpinft, bas ben Anrifden Reffel gefoftet. Eingewebt, und baneben bie fanft obgleitenben Schatten. Bof. Deren Abmeichungen von einauber nur in etwas figrierer ober fomacerer Berfchattung befteben. Theophron. (Buf.) Cher Itng gieht gum Runftworte får bie Mabler Beeflogung por. Inbem er

vom Gran nie wen. Gett Settola, bie Buchfe, ein gur Anformabrung bei Gelbe, ber Atienbiru und wichtiger Hagiere beilmmtes Abchen. Am nien Gegabflichen aus Geginntflichen beite feger. Seinseutigefber ibnnt man beich-Junssschaus erreichtigen. Est werben abstich bernuter bejerung mit der gemien, iber wecht ab geficht, est über ein finn bei fierem gemien, iber wecht ab gefich, est dier ein finn nie fierem gemien, iber wecht ab mich bem Ciente, gebrecht Gignetium, erreffen beid, Er ge. est, finnet man

fagen, biele Ansgabe aus feinem Sausichabe befreitten. Schallnek, Jafellad, ein aus Gummilad bereitetes und in Alfeiden ger anllenes Bad jum Gebrauch ber Wahier unb ber Rader (Lackiver). B. Schema. Dft fonnen wir bie Borter: Abrif ober Borrif. Bilb aber Borbitb und Geftalt bafür gebrauchen. Ga 1. 18, in ber Sprachlebre tonnte man fur Schema declinationum Borrif ber Umenbungen und fur Schema conjugationum Borrif bee Umbilbungen fagen. In beiben Allen auch wal Umenbungemufter und Umbifbungemufter, jenes far bie Doclinationen. biefes far bie Conjugationen, S. Declination und Conjugation, Gigentlich aber bebeutet Schoma ein leered Bild ober, mit anbern Borten ein With meldes bing burd Burudhaltung bes bidts entflebt gife eine Schattenform, weide erft bned bie Ginbifbungefraft ausgefüllt merben muß. Go s. B. wenn man, nach altgiaubiger Beife, ben Durch: song ber Juben burde rothe Mert als ein Borbith ber Jaufe betractet : fo ift bas ein Schema, well, mas bei jenem Bilbe gebacht werben foll, nicht wirftid in ibm augebeutet ift, fontern nur binguarbacht werben foll. Bir baben übrigens ebenbaffeibe Bort in un. ferer eigenen Cprade, ber Schemen; beffen erfle und eigentliche Bebeutung bie bes Griechifden Schome ift; von meider bie abrigen Bebeutungen . Schatten und Parpe, abgeleitet morben finb. En . ther gebrandt biefes Schemen auch fur Seiligenichein : "Da Rain geboren mar. machte ibm Gna einen beiligen Chemen . ober Erone um ben Ropf, ais wenn fie ben Meffiam geboren batte." Richt ubel; in fofern and blefer beitigenfdein etwas Leeres ift, meides erft-burch bie Ginbifbung ausgefüllt werben muß. - Schema geneslogicum , ber Stammbaum, bie Stammtafel.

Schemátisch, porbitblid. Schematistren, in allgemeinen, seinen Begriff burd Abntidteit mit et. mas Ginnlichem fagild maden," Rant. Alfa finntid perbilben In ber Gottesaejebrtbeit inebefonbere mirb bas ober nochifbeen. Bort in Bejug auf Soriftertiacer und aberhaupt auf Guttesgelehrte gebrandt, melde im X. 3. Borbilber feben, bie auf fpatere unb amar bobere. Berfonen und Begebenheiten binbeuten Jollen. -bier marbe porbitben nicht paffen, wol aber vorbilbern, gebilbet nad finnbilbern, meldes Beffing von Ginnbilb ableitete. "Er tiebe bas Borbilbern. 36m gilt bas Borbilbern mebr, ale ber Bortverftanb." Schematismus, entweber bie Tabigfeit unb bie Reigung, fic Schemen, Borbitber ober Chattenbliber, ju machen, ober bie Sanbjung Deffen. meider beraleiden madt. Im erften Ralle, bie Borbilbeliebe ober -neigung ober -fucht, im antern, bas Borbilbern, ble voebilbe liche ober porbilbrenbe Ertigrungeart. Rant rebet von einem

Schematismus bes reinen Berffantes. unb perfiebe barunter, mach eigener Greiarung . -bie finnliche Rebingung, unter meider reine Berfinnbeebeariffe allein gebrancht merben tonnen . Rach ibm muß bie Breite, menn fie s B. ein Dreied ober einen bund beufen foll . im erften Ralle erft ben Ochemen bes Dreiede, b. f. eine Borfteis lung ober ein Bilb baron überhaupt haben, in meldes, wie in einen Rabmen . alle Dreiede, gleichfeitige, rechtwinflichte u. f. w. naffen e im anhern Walle ben Whomen eines nierfiffinen Thiere. b. 6 eine Borffellung aber ein Bilb. in welches wieberum, wie in einen Rab. men, alle vierfußige Abiere paffen; fie muß (um mid feiner eigenen Borte au bebienen) afic erft bie Geftatt eines nierfiffigen Ehleres allaemein porzeichnen ohne auf irgent eine einzige befonbere Beftait, bie nur bie Gefahrung barbietet aber auch ein debes matliche Rith. bas men in concreto barftellen tann , eingefdrantt in fein." Das mare atfa ein Bilb ober eine Weftalt , obne bestimmten Umrif , atfo ein nubilblides Bilb, eine unteftaltete Geftait! Die belle Ronen. nung baffir mare mat ein Bitbereghmen bes Breftanbes, morein ier bes in ber Wefahrung gegebene Rith naßt, ber fich gife ausbehnen, in: fammengieben und geftatten faffen mus . mie bad iebedmablige Behfirf. niß es erbeifdt. Gin gons eigener Rabmen! Derber, ber fic gegen biefen Schematismus ftart erfifrte , bat bir Borter , Diebele formen und Mortfciatten baffir gebilbet : "Auch erniebre man ben menichlichen Berftanb nicht fo tief. bas man ibm bie Gabe ju iche. matifiren. b. i unbeftimmte Mehelfgemen an ichaffen . gif eine Beie ter anbichte, auf ber allein er jur Erfahrung tommen fonnte, Denn find blefe Michemen nicht Morte? - und gerabe bie abgegriffene fien Borte. Borifchatten, bie man gunnara, nicht gennara, nene men folite. Scherif (final, Sherif gefdrieben), beiben Aarten, ein Abtommting Duba.

Schreit (mgl. Shert gefgrieben), enden Aufere, ein Arbamming mupsmedt, im Gagand ein i jehre daufolder angefülle einstjellicheffreie,
durch weiche bie Ordansschaffich geführt wirt, als ein Diedungsauffeher. Das Benet fül in der Zelftliche Gropeth bei jehr deren,
An konden gibt es gert dern der Zelftlich Gropeth bei den Alleie von London um Knöbeffigt führen. Ge gist auch überführt,
Schetzliche (geftende), in der Annfanft, scherhoft, tändelnd Eldenfuhre

Schibolet, bas Erkennungswort ober Erkennungszeichen, bas Babrzeichen.
Schicane. G. Chicane.

Schimpaneso, ber Ufeitanifde Balbmenfch, ein ungefcmangter Affe.

Schisma, die Trennung ober Spattung. Schismaticus aber Schismatiker, Einer, ber fich bon ber berrichenben Ritche absorber, und eine eigene Glaubensjunft bilbet. (3 nf.)

Bielleicht ließe fich 3wiefpafter bafür fagen , b. i. Giner, ber aus Einer Glaubenszunft zwei macht, fie gleichfam in zwei spaftet.
Schlaufrinn: ber medanlich lanetamet wein Gertomien beftimmte

Schmierdlien, Cubeleien, Comierereien.

Scholar, ber Schuler. Geltfam, bag man jenes biog begwegen, well es unbeutich ftingt, for anftänbiger nie biefes half! Sonft haben mir auch Lebrjunger.

Scholarch', ber Coulauffeber. Schulbere bat nach und nach einen laderliden Rebenbegriff angenommen. Schulpfleger icheint uuter i allen an beften bafor ju paffen.

Scholarchat, bas Schulauffeberamt, ble Schulauffebermurbe, bas Schulpflegeromt.

Schplaster, bei Stiftern, basjenige Stifteglieb, welches, nach nrfprunglicher Gineichtung, Schule halten mußte. Best bezeichnet biefer "Ritet nnr noch Ginen, ber eine fleine Pfranbe befigt, ohne etwas bafte an thun.

Scholastic, bie Schultebre, Die Schulmusbeit bes mittleren Beit. alters

Scholastiker, ber Schulgelehrte ober Schulmeile bes mittlern Beit. aftere. "Philofophen (Bernunfeforfder), beren gange Biffenfchaft barin beftanb, einanber an Scharffinn (in fructtofen Rieinigfeiten und unnugen Grubeleten G.) ju übertreffen, 3bre Runft mar Beise beit fur bie Soule; man toante aber frine Aufflarung far's gemeine Leben baraus machen." Rant. Bollte biefe Ertiarung nicht aud auf mande neuere Shalmeife paffen ?

Scholastisch. foulmaffig. In ben meiften Raffen aber wirt es an beften burd Bufammenfegungen mit Schule ausgebrudt, g. B. Schulgriffen får scholurtische. (Buf.) gur scholastische Philosophie alfo Schulmeiebeit. In Gory und Spott fonnte man aud, mit Benigung bes Ausbende Beltweisheit, biefe Beishelt bie Schulmelt. ober Schulmeles meisbeit nennen,

Scholidet, Giner, ber Unmerfungen ju einem Berte foreibt; ein Er-

flårer. (3u f.) Beftimmter, ein Wortertiarer,

Scholien , Bat. Scholin , Unmerfungen ober erfauternbe Unmerfungen. Man verbinbet aber ben boppelten Rebenbeariff bamit, bas bie Anmertungen furs, und nur Borterfiarungen find.

Schraffiren, wirb befonbers von Anpferftedern gebrandt, und beißt, entweber gleichtaufenbe, ober ins Rreug gebenbe Binien machen, moburd fie ben Chatten anebenden. Das Bort ift aus bem Stal. sgraffiare, eingraben und fragen, gebilbet. Man tonnte fuglid Chattentinien gieben ober eingraben, bafåe fagen; mit Einem Borte fchatten und verfchatten. G. Schattiren, (Buf.) Schraffiren ift in Grunbe bas R. D. fcbrapen, und man batte fic begnugen fot-Ien , biefes burd ichraffen, ber Spradabnlichteit gemas zu verbod. beutiden, ohne ibm bie unbeutide 3mitterenbung fran angubangen. Brift bat fogar bas R. D. fchrapen fetbft aufgenommen, weil er es in Schriften fanb : "Schrapen, v. a. fur fcaben, seabere, radere. Gtevifche Rechtsorbnnng, Geite 51. Briefliche Urfunben, Die gefdrapt (rabirt, ba etwas ausgetragt), buechftrichen ober fonft perbachtig." Gelbft Mb. bat fcbrapen aufgenommen, unb ibm bie Radridt brigefugt, bag es fogar im Bodbeutiden, b. i. Dberfachi: fden, aber nur in einigen gemeines Spredarten, gebrandt merbe. Die Schraffirung murbe bann, bem obigen Boridiage gemag, in Ceraffung umsubitben fein. Die Angabe , bas man auch fchatten und verfchatten bafår fagen fonne (ju ber ich mich burd It, unter Schattiren berleiten fieß) muß ich ale ungegranbet guradnehmen. Dena obgleich burd bas Schraffen aud Berfdattungen bewirft merben, fo fann es bod auch bei tichten Stellen Statt finben. Bange Bitber find ja oft burdaus gefdrafft. Schatten und verfchatten bieiben baber anefchtiefitd fur Schattfren, B. glaubt, bas bas Bort fdramen, eine forage Bidtung geben, gar woht fur sehraffiren gebraucht merben tonne. 36 abertaffe, wie billig, unfern Spendaenellen bie Bahl : inbem ich noch beifuge, bas Beune, Reideln, fo wie bie Strichetung fur Sohraffirung oorgefdiagen bat.

Schraffirung, bie Schraffung, Schrabung ober Strichelung. G. Schraffiren.

Schreibmaterialien. Much wenn biefes Bort nicht halb austaabifc mare, to murbe es icon feince ungebabrtichen gange megen, ber Scission, bie Trennung, Spaitung. Sprache nicht jur Bierbe gereiden. Bir fonnea Schreibbedarf aud Schreibbebor bafür fagen. Debor, von beboren, weldes mit gebo. ren gleichbebeutenb, nnr minber gebrandlich ift ale biefes, beist, mas ju einer Bade gebort. Mb. bat bas Bort Bebor unter Beborbe. Diefem letten jegt er gleichfalls bie Bebentung bei, mas ju etmas gebort, (woria mir baffelbe nie porgefommen ift) unb fågt bingn : aln melder Bebentung auch im Rieberlächfifden Bebor ublich ift." Bleidmol bemertt er einige Beiten weiter: abas behoren im D. D. får geboren üblich fei." Wenn aber bas ift, fo fann auch Bebor

im D. D. nicht ungebrauchtich fein; und bie vorbergebenbe Bemerfung , baf baffelbe nur in Rieberfachfen ablich fet, wird baburd um. geftogen.

Schriftsassicium pradium, beift in ber barbarifden Rechtsfprache, ein fchriftfafiges But, b. i. ein fothes beffen Befigern bas Boes recht ber Schriftfaffen anftebt, b. b. bas Borrecht, nur bem Canbesheren und feiner Rangellet unmittetbar untermarfen gu fein, alfo oon feiner anbern Beborbe Befehle annehmen jn barfen. Dan brudt biefes Borrecht burd bie R. a. auf Schrift fiben aus, weil beralcis den Bevorrechtigten ber Bille bes Canbreberrn nicht anbers als foriftlid und amar unmittelbar ans ber Ransellei funbaetban merben bart.

Schwachmaticus. gar biefes feitfame Bort tonnen wir Comad. ling gebranden, meldes unter anbern Bielanb bat.

Schwadron. S. Escadron.

Schwndronfren. s) Eigentlich, bea Degen freisformig fdmingen, nm bie Diebe unb Stide bes Begnere abgufdlagen, Dafür tonnte man fagen : mit bem Degen ober Gabel treifen. Er freifete mit bem Degen fo burtig nub fo gefdict, bas feinem Gegner fich nirgenbs eine Bloge geigte. a) Dit bem Degen bin und Berfahren. Bus biefe Bebeutung baben wir fuchteln. 3ch fuchtelte mit meinem Degen auf ber Rarte, bie an ber Banb bing, berum." Rifbed in ben Briefen eines reifenben Frangofen. 5) Biet und peablerift geben. Er schwadronirte mas rechte, fagt mag. Da biefes nicht anbere ale in vertranten Gefprachen und in niebriger Schreib. art portemmen taun, wo auch ber Ansbrud Prabibans gelitten wirb, fo last fic bas von blefem abgeleitete fderabafte Musfagemort prabibanfen bafår gebranden. Er prabibanfete mas rechts. Dev. na & mochte bas Bort in fcmabern umgebitbet und auf biefe Beife es verbeuticht feben. Es fdeint aber nicht, bas es in bicfer Rorm verflaubtid fein murbe. (Buf.) Inbes ift and prablen foledtbin bine reidenb baan.

Schwidronor, ein Prabler, Prabibane, Odmaber. Schwulitiet. Rur bieles Bort aus ber abgefdmadten Aprache ber

Befliffenen, welches Barger an gebrauchen gemurbiget bat: Rein armer Berbrecher fühlt mehr Schwulitmt,

tongen wir Schmate und Ungft fagen.

Seingraphte, beffer Skingraphte (for. Stiggrafie), ber Umriff ober Abris, Entwurf, Chattenris, Durchfdnitt ober Aufrif eines Gebänbed.

Scibile, mas man wiffen tann, bas Bigbare. In omni ecibile verofrt fein, in allem Bigbaren bemanbert fein, fich in allen mögtie den Biffenicaften umgefeben baben. Scienz , bie Biffenfchaft.

Scientivisch, wiffenfcaftlich.

Scilicet, namtid. Bur fic allein, nach einer Bebauptung gebraucht, will man bamit anbeuten, bas bas Gegentheil ber Behanptnng ans genommen werben muffe. Dafür tonnen wir unfre Berftebt fich in feiner Spottbebentung gebrauchen, alle ift bie Beisheit feibft, perftebt fic."

Scintillation, bas Suntenfpruben ober gunteln. Scirrhos, verbartet a. B. eine fotche Beule.

Scirehus, eine Comulftverbartung.

Sclerophthalmie, ober Sklerophthalmie (fpr. Sfireofftsimib), bie verbartete Augengefcwulft.

Sclerotica, ober Sklerotica (fpr. Stierotifa), bie Dornhaut im Auge. Scolien . Tifchgefange. Scolopender, bie Affel, im gemeinen Beben ber Rellermurm, weil er

baufig in Rellern gefunben mirb. Scontriren und rescontriren, beift in allgemeinen, abgleichen, ab-

rechnen, Shutb unt Foberung gegen einanber ausgleiden. Es wirb aber aud in ber Eprade ber Rauffeute biejealge Art ber Abred.

bem Unbern Das, mas er ihm foutbig ift, nicht unmittetbar ober baar ausgabit, fonbern nuf einen Dritten, ber ibm felbft fonibig if, anweifet. 6. Terminologie fur bie Banblung, Leips. 1791. Scontro, bas gegenfetige Berechnen ober Musgleichen. Scontro-

tage finb Musgleichungstage, bergleichen an einigen Drten, s. B. In Raumburg, in ben Weszelten feftgefest finb.

Scoptiker ober Scopticue, ber Spotter.

Scoptiech , fpottifd, flichelnb. Scoptistren , fpotten , fticheln.

Scorbat, ber Scharbed. Scorbutisch, fcarbodfrant.

Scorpion , ein trebsformiges, giftiges Biefer. Da es mit bem Schwange fict, fo fragt B.: tounte man nicht Stechichmany ober Stachel. fdmang bafår fagen?

Scorzanera (fpr. Cforunebra), eine egbore Burget, von ibrer fdmarge tiden Dberfide Schwarzwurg ober Schwarzwurgel genannt. Das 3tal. Bort bebeutet budftablid Schmargrinbe.

Scribelei, Die Schreibetei. Scribeln, fdreibein, fdmieren.

Scribent, ber Schriftfteller, ber Gereiber.

Scribier, Giner ber viel und fotecht foreibt, ein Comierer, Buchermacher, (3 uf.) Reutid habe ich and Schreibler bafur gefunden. aUnfere fidchtigen und unmiffenben Schreibter. Gbeting. Rotbe bat Rebermann bafte gelagt: .Der Arof unferer Febermanner."

Scripturen, Schriften, Schreibereien. Scropheln, bie Drufen. Stropheifrantbeit, aud bies Scropheln, bie Drufentrantbeit ober gefdmollene Drufen, Scrophulos, bru-Confront

Scrotum, ber Sobenfad.

Scrupel. 1) Der britte Abeil eines Onentdens, utfo ein Drittelouent. den ober 3mblftelloth. a) Der 3meifel, bie Bebenttichfeit, unb gwar vornehmlich in Gewiffensfachen; ntfo ein Gemiffenszweifel. Scrupulös, bebenflich, fdmierig, angftlich, peinlich.

Scrupuloritet, Die Ungftichteit, Deintichteit, Bebenflichteit. Das

leste gebraucht Sant bafår.

Scrutinium, aberhaupt, bie Unterfuchung ober Rachforfchung; infonberbeit bie Ctimmenunterfuchung. Man bat auch bie Ctimmenficht bafür vorgefchlagen. Muein theils paffen Stimme unb Gicht nicht mobl au einander, theils pfleat mit bem Scrutinio and bie Unterfudung verbunben ju fein, ob fammtliche Stimmen, fowol ber form ale nuch bem Stimmungerechte nach, für guttig ja erfia. ren finb? In biefer tegten Binfict murben anger Stimmenunter. fudung nud die Stimmenfichtung und Die Stimmenfichte begeich: nenber fein. Wo es nuf blofes Babten antommt, bie Stimmen.

Scrutinfren, aberhaupt erforfchen, inebefonbere ben Musfall ber Stimmen erforfchen. Mis es enblich jum Scrutiniren tam, b. t. nis man enblid bie Stimmen ju unterfuden unfing, ober, als es

enblich jur Stimmenfichtung tam. G. Scrutinium, Sculptur, Die Bilbbauertunft, Die Bitbbauerei. Gin allgemeineres Bott, welches fic aber nue Arten ber Darftellung burd erhobene Arbeiten, auch über bas fogenannte Boffiren erftredt, ift Bilbnerei. Diefes bat unter Anbern, Ricolai gebraucht. Man nerfteht aber and unter Sculptur Das, mas burd Bilbnerel bervorgebracht wird, and in biefem Ginne genommen, bat Rant es burd Biib. mert verbenticht: Bilbmert, bas Product (Gegengnif) ber Bilb. banerfanft."

Scarril, und scurrilisch, poffenbaft.

Scurrilitot, bie Doffenreiferei, Schwantmacherei,

Seance (fpr. Seangs') bie Tagfibung. G. Session.

Senpoys (fpr. Sipene), In Dftinbien, Golbaten, bie aus ganbeseinges bornen befteben.

nung inibefonbere barunter verftanben, vermage welches ber Gine Sec ober Soct, Ital. vimo socco. Wein aus getrofneten Tranben. In Funte's Raturgefdichte finbet man ben Ramen Trodenbeer. wein bafür. In Gifus wirb eine bergteichen füße Beinart Strobe wein genannt, weil bie Trauben auf Strob getrodnet merben. Da inbes ber frembe Rame Gett unferer Spendabnlidfeit nicht miberftrebt, und foon bem Boile befannt ift, fo fann man ibn fur einges burgert gelten laffen.

Secante, in ber Dreiedslehre (Trigonometrie), bie Schnittlinie. 6. Sinus.

Secerniren . abfonbern . fonbern.

Seciren , auffcneiben (einen tobten Rorper), mofur wir aber lieber offnen fagen ; gergliebern.

Secondaire (fpr. fetongbobe), tann bath burd unter, buib burd untergeordnet gegeben merben, a. B. bie Unterbefehishaberfchaft; bas untergeordnete Derausgeberperbienft, wofür Gramer (in ber Eto. notefdrift Grantreich) bas secondaire foreiben au maffen glaubte. Secret, ber Abtritt, bas gebeime Bemache ber gebeime Det. Mis Beilegewort, gebeim.

Secretalr, ber Bebeimichreiber. Der Mitet : geheimer Socretair, b i. ein geheimer Gebeimfchreiber, gebort mit Ungludemalheur und Chapeanbashut in Gine Rtaffe. (3uf.) And ber Rame einer Mrt Faiten, ben man Bopf . ober Schlangenfaiten mennen tonnte. B.

Enblid aud ein Odreibefdrant. Secretion , bie Gonberung , bie Mb , ober Musfonberung.

Secrntisten, in einigen Gewerthaufern, Diejenigen, welche bas Gebeimnis ber Bubereitung ober Berarbeitung tennen, bie Geheimarbeiter, bie Bebelmnifbemabrer.

Séct. &. Sec.

Secto. 36 babe bie Musbrude, Deinungegunft, Lebegunft unb Glaubenegunfe bafur vorgefdlagen. Dft tonnen wir aud Unbang und Dauffein bafur fagen. aline oft fdiechtgegranbete Borgiebe får bas Banb unferer Geburt, får unfern Stand und får bie Deis nungejunft, ju ber wir uns betennen." Theophron. "In melder Glaubenegunft wir nuch immer geboren mogen." Ebenb. .Es bitbete fich eine neue Lehrgunft ber Bernunftforfder in Deutfd. land, bie beinahe eben fo unbutbfam marb, als bie niten Glau: benegunfte." G. Er fucte fic einen Unbang gu machen, ein Danflein ja bitben. Ehemabte fagte man aud Beche bafår, weiches überhaupt ben Begriff einer Bunft bezeichnete. Das Bort ift aber in biefer Bebeutung ganglich veraltet. E. onitaus.

Section. 1) Die Dffnung eines Leidnams, Die Leidenoffnung, bie Berglieberung. a) Der Abichnitt in einem Buche, und bie Abebeitung einer Stubt, wofår man und Stabtviertel fagt, aud menn ber Abtheilungen mehr nis viere finb.

Sectirer, ein Deinungs : ober Glaubensannftler.

Sectirerei, bie Deinunge , ober Glaubensgunftelei. (3nf.) ann fowerften ansgnrotten find bie Borurtheite ber Bbiterfcaft, bes Stanbes und ber Deinungs : ober Glaubensganftelei." The a: phron.

Sactor, in ber Deffunft, ein Stud ber Rreisfiache, meides amifchen swei halbmeffern und einem Rreisbogen enthalten ift. Burja bat Musichnitt bafår. (3 mf.) Beftimmter, ber Rreis . ober Birtelaus. fcnitt. B. Da inbes in ben meiften gallen ber Bufammenhang biefe mabere Beftimmung unnothig macht, unb bie targeften Borter bem Grofeniehrer bie liebften fein muffen: fo wieb ihm Muefchnitt folechthin meiftentheils genagen.

Secular. 1) Beltlid. 1) S. Secularisch.

Secularisation, bie Bermanbelang eines geiftliden Geblets in ein weltliches. Bienn bergleichen geiftliche Gebiete angleich eingezogen werben, fo fagen wir bie Gingiebung bafår; wenn aber nur, was vorber ein geiftliches Stift mar, in ein weitildes, ohne Ginsiebung ber Gater vermanbelt mirb, fo tann man, follte ich meinen, bie Bermettlichung bafår fagen,

Socularisch, bunbertjabrig, und mas ein Jahrhundert bauern tann. Ramler's Sohe secularische Plane

find hohe Jubellieber. Carmen seculare, war bei ben Romern ein Bebicht ober Lieb, welches bei ben Inbelleften (ludie seculari. bus) von Rnaben ober Mabden gefungen murbe, Jene ludi soonlares muren urfprunglid Rrenbenfefte, melde alle bunbert Rabr gefeiert murben ; in ber Rolge aber mieberhotte man fie nach targern Bwifdengelten,

Secularisiren, ein geiftides Gebiet (Biethum, Abtei, Propfiet, Rios fter) in ein wettliches vermanbein. Man tonnte vermeltlichen bafar fagen. Eingieben past nur bann bofår, wenn bas geiftliche Stift nufgehoben wirb und feine Beffgungen ben Staatstaffen jufollin, (3 n f.) Bei IR. Rramer finbet fich fcon bas einfache meltlichen bafår.

Seculum, bas Jahrhunbert.

Secunda, bie zweite Rlaffe ober Debnung in einer Conte.

Secundaner, ein Schater ber zweiten Riaffe.

Secundant, ein Rampfbelfer ober Rampfgebatfe. Beffing bat bas veraltete Rampfmartet unb Rampfmart erneuert, welches gwar mit unferm Secundant nicht in nilen Staden (benn ber Bartel mar eine obrigfeitliche Perfon), aber bod barin übereinfommt, bag biefer, wie jest noch jener, über bie Beobnatung ber Rompfgefete wachen mußte. "Much ich will mir nicht berquenehmen, bei biefem Rampfe Bartet ju fein, und meine Stunge bagmifden an werfen, wenn von ber einen ober ber anbern Geite ein gar an bamifder Streid geführt marbe. Beffing.

Socundarin febris, in ber Sprache ber Argte, ein abgeleitetes Sieber.

Secundamedfel. G. Primumedfel.

Secunde. 1) In ber Zontunft, ber smeite Zon . In Berbattnif eines jeben ibm vorbergebenben, befonbere bes Grunbtone, @fdenbnrg. a) In ber gedtfunft, eine gemiffe Stofart. (3 nf.) 3) Xnd bie Stimme ber zweiten Geige, wofdr man bie gweite Beige fagt. 4) Ein Beittheilden, ber Cofte Theil einer Minute. 5) Beber Rreis wird in ber Großenlehre in 360 Grobe, jeber Grab in ber Stern. Seladon, Frang. Celadon (fpr. friobeng). 1) Ale Eigennome, ein lebre, in 60 Minuten, und jebe Minnte wieberum in 60 Secunden

Secundiren, beffen, unterfragen, Beiftanb feiften. Den Bartel ober Rampfmartel machen, G. Seenudant, (3nf.) Auch bie gweite Beige fpielen , und bie gweite Stimme fingen. 36 meine, nuch ben Wusbrud unterftusen boffer gebort an baben.

Securitet, bie Sicherbeit, Corglofiafeit.

Sodantin, in ber Argeneifunft, fillenbe, befanftigenbe ober berubt, Solect, auserlefen, i. B. eine folde Baderfammtung. Birb es, wie genbe Mittel, mit Ginem Borte Stillungs - ober Ganftigungs. mittel. B. And, wenn man wollte, Befdwichtigungsmittet. Sedativfala, ein Mittet, bem man befanftigenbe Rrafte gufdreibt; alfo

Befanftigungs . ober Stillfall. Sedentarisch, Frang, sedentalre (fpr, febangtabr'), Mon bort burchgangig figenb bafur, inbem s. B. faft Beber ein figenbes Les ben fubren au fingen pflegt, Allein, ba bas leben nicht felbft fint, fonbern nur unter beftanbigem Sigen bingebracht mirb, fo fieht mon leicht, bas jene R. a. mit ber mobifchlafenben Racht und abntiden wiberfinnigen Ausbruden in Gine Rlaffe gebort. Man maßte fagen : eln Gibleben ober and ein Ctubileben (wie Lanbleben und Ctabt. leben) fuhren. Bue Bezeichnung Deffen, ber viel fint, ben bie Eprachmenger mit bem feinfollenben Bat, Borte Sedentarius benens nen, baben mir bas Bort Gibling (obgleich Mb. es ansgelaffen bat). Xud bavon last fich ein Bort für vita sedentaria, namtich Cip. tingeteben bifben.

Sedes, eigentlich ber Gis in ber Sprache ber Arate aber, ber Grubl. gang, bie Dffnung. Sedes finn, ein fefter Bobnfis, woffer man ebemabis mit Ginem Morte Unfib fagte. G. Dattaus. In ber BR. a. anfaßig fein, ift une von biefem Sprachgebrande noch etwas

abrig geblieben, Sode vacante, mabrent ber Stublerlebigung, b. i. mabrent ber Beit, ba ber papfttide ober bifdeftide Stubl un. befest, noch fein nener Papft ober Bifchof gemacht war.

Sedez, blejenige gorm eines Buds, nach welcher ber Bogen in 16 Blatter gerfallt; bie Gedezehntelform ober Gedezehntelgroße.

C. Duodez.

551

Sediment, bie in einer giaffigfeit ju Boben fintenben unffagigen Theile, ber Bobenfas.

Sedisvacanz, bie Ctublerlebigung, burd ben Tob bes Papftes ober eines Bifcofe.

Sedition, ber Mufftanb, Mufruhr.

Seditios, aufrahrerifd.

Seduciren, verführen. And verloden. Ziebge,

Seduction, bie Berfahrung. And bie Beriodung. Tiebge. Sedum, Daustauch. Sedum dere, ber Stein . ober Mauerpfeffer, mit Argeneitraften. Sedum reflexum, genobnita Teipmadam ge-

nannt, beift auf Deutfd, bie Reine Sausmura

Segment. 1) Uberhoupt ein ab. ober ausgefcnittenes Ctud, ein Schnigling ober Schnigel. a) Inebefonbere nber verfteht mon unter biefem Borte in ber Gebbenlehre ein folches Ctud einer Rreiefface, welches von einem Bogen und einer Gebne eingefoloffen ift. Bueja bat Abichnitt bafür ungefest. Dis ift freis lid nict beffimmt; aber bas ift Segment aud nicht, Ge tommt nur barnuf an, bas es eingeführt werbe, fo verftebt fic bie nabere Beftimmung von felbft. 36 batte Bogenfonitt bafür ungefrat, meil ein foldes Stud nothwenbig bie Form eines Bogens haben muß; nllein bas tonnte mifverftanben werben, weil man babei an einen Sonitt benten tonnte, ber in einen Bogen ginge ober bogenformig frumm liefe. 36 babe baber biefen Borfdlag jurad. genommen.

Seignettofafs (for, Caniette-), Cobafala mit Beinfteinfaure gefättiget, noch bem Grfinber fo genannt. B.

Sejour (fpr. Segubr), ber Aufenthait.

Sejourniren (fpr. feguentren), fich aufhalten, verweilen.

vertiebter Schafer. a) Meergran. (3nf.) Richt Meergran, uns geachtet in guten Borterbadern, moburd ich mich verfahren tief, biefes befür angegeben ju merben pflegt. Seladon eber Celudon ift eine mattgrune garbe, bie mehr ine Blane ale ine Getbe fpielt; bei bem Weergran hingegen folmmert mehr bas Gelbe ais bas Blane per. Man maste baber Blauaran ober blauaranlich bafår fagen. 6. Nacobion's tednolog, BBerterbuch.

anweilen gefdiebt, ale Grundwort gebrandt, fo baben wir Muswahl bafår, Selocta, bet einigen Dberfoulen (Gymnagis) , ber bobere Ausfduß ber erften Rtaffe, bie Musbubetfaffe.

Selécta. 6. Select. Selectiner, ein Schuler ber Mushubs flaffe, ein Erfefener ober Aus. ertefener.

Selenit, in ber Rnturbefdreibung, ein monbideinfarbener Cheiftein, mit Ginem Borte, ber Denbftein. Jean Panl verftebt unter Selenit einen Monbburger, (3nf.) In ber Sheibefunft mirb fcmes fetfaure Ratterbe barnnter verftanben. 6. Gren's Raturlebre.

Selenograph , ber Monbbefchreiber

Selenographie, bie Monbbefdeeibung,

Selenotopographische Fragmente, ber Attel eines Buds von bem fterntunbigen Corbber verfast. Er batte auf Deutfo: Bruchftude aus ber Ortebefdreibung bes Monbe bafar fogen tonnen, fo murben ond feine ungelehrten Canbeleute gemußt haben, mas fle in bem Berte finben marben.

Semel pro semper, einmabt fur allemabl, ober ein fur allemabl. Semestre (fp. Gemeft'r), ein baibes Jahr, Semestrum astivum, bes Commerbalbeighr : - hibergum, bas Binterbalbeigbr.

Semi - Ariener, balbe Unbanger bes Mrius, atfo Safbarier,

Semibrevis, bie genge Zaftnote. @ fdenburg.

Semicolon , in ber Sprachtebre , ein Strid (comma) and ein Puntt baraber. Man bat Strichpuntt und Punttftrich bafåe verfucht. Son Shottel faste, Etrichpunttlein. (3uf.) Milein biefer Rame tonnte and bas Anerufungegeiden anbeuten. Beffer, vielleicht, ber balbe Doppelpuntt, meil er ungefahr eine bath fo lange Pauje bedeutet, ale ber Doppetpuntt.

Semidiameter, ber Salbmeffer.

Semid'or. @. Similor.

Semifasa; ein Cedischutel in ber Zontunft. Efdenburg.

Semiminima . in ber Zonfunft, bie Biertelnote, @ichenburg. Semiparist, Mitglieb ober Bogling einer Pflangicule. Pflange

fouler, weiches Stenget bafur bat, tonnte migverftanben merben. Seminarium, Die Pflangfdule, Bilbungeanftalt, Borbereitungs. anftalt. (3n f.) Gine folde Unftalt, mo Schullehrer ober Prebiger geblibet merben, tonnte man auch eine Lebrer . und Prebigerfcule

Semiotic, berjenige Theil ber Argeneiwiffenfcaft, welcher lebrt, aus aufern Beiden und Wertmobien auf ben innern Buftanb bes Ror. pers ju foliegen; atfo bie Beichenlebre, bestimmter, ble Reant. beitegeichenlehre.

Semi - Pelagianer, hatbe Anhanger bes Pelagius; alfo Salbpe. fagier.

Semitonia, balbe Zone aber Dalbtone, in Berbattnis ju einem porbergebenben. Efchenburg.

Semivocal, ein Salblauter. (Buf.) Da aber ane biefer Benennung nicht eebellet, ob ein balber Getbftlanter, ober ein baiber Mittanter gemeint werbe : fa muste man entweber ein Saibfelbittantee fagen, ober fich entichtießen ftatt Gines Borte gmei gu gebrauchen und ein balber Gelbftlauter ju fagen.

Senárius, namlid versus, ein fechefaßiger Bers.

Senat, ber Rath ober Stabtrath, und wenn ber oberfte Stath eines Reiches gemeint mirb, ber bobe Rath ober ber Reichs. ober Cranetrath

Senator . ber Ratheherr.

Sendsus consultum, ber Rathefchluß, ober Rathebefchluß.

Senechal (for, Genefcall), ein ebemabliger Titet in Frantreid. Der Senechal permattete theils bas Richteromt in einem gemifien ganbeetreife, unb mor in biefer Gigenfchaft ungefahe foviel ale bet une ein Canbesbauptmann, theits aber mar er auch ber Anführer bes Abeis, mann blefer jum heerbann aufgeboten murbe, and in biefer Gigenicaft tonnte man ibn Abelehaupemann aber Ritterhaupt. mann nennen,

Singo. G. Mook. Senior. 1) Mie Bellegewort gebraucht, ber attere. Der attere 9. 9. a) Mis Grundwort (Substantiv), ber Mitefte, ber Mitvaler, ber

Mitmeifter. Seniorat, bie Altrater : ober Atteftenmurbe, bas Alteftenamt.

Sensalen, find Datler. Das Stat. Bort Sensale, ber 3mifchen: banbier, wirb von bem Bat. consunlie, ber Steuereinnehmer, ber-

Sensarle, fo viel als Courtage, ber Dafferlobn ober Maftergine,

bie Dafflergebubr. G. Courtage.

Sensation, Sensibilitet : Sentiment (fpr. Cangtimang), sentimentat, sentimentalisiren n. f. w. 36 habe icon tangft in etner befonbern Abbanblung: Uber bie nothige Corge fur bie Erbaltung bes Gleichgewichts unter ben menfchlichen Rraften (E. Milgem, Revifion bes Coul . und Erziehungemefene, 111. B.) unb nather in ber corftebenben Preisfdrift verfuct, bie mit ben Bortern : Empfindung, Befubl, Empfindniß, Empfindlichteit, Empfinb. famteit und Empfinbelei, au verbinbenben Begriffe, anf eine bem Sprachnebrauche und ber Sprachabntidfeit gemafe Met genauer unb

fefter an beftimmen, ale es bieber gefdeben mar; allein man bat blefen Berfuch bis jest, fo viet ich weiß, nach feiner Prafung gemurbiget. 36 muß ibn baber noch einmabl mieberhoten.

Bebe, auf une fetbft Bejug habenbe Borftellung, welche namittel. bar burd einen außern ober innern Ginn ermedt mirb, beift Em, pfinbung, und wenn fic mit einer mertliden Buft ober Unluft oter

bunben ift, Gefühl (Sensation). 3ft ber babel wirfenbe Ginn einer ber aufern, fo wirb bie Em.

pfinbung eine finnliche genannt ; ift es bingegen ber innere Sinn, ober mit anbern Borten, wird bie Empfindung nicht burch Ginbrude von aufen, fonbern von innen, burd Borftellungen bes Guten ober Bofen ermedt ; fo ift bie Empfinbung eine fittliche, und fie wirb alebann mit bem von Mbbt erneuerten Borte, Empfinbnig, (Sontiment) belegt. Diefes Bort bat fon gegen Enbe bes syten Jahr. hanberte ber vertappte Reatis be Bienna gebraucht: Der Ges muthaunabel tofct in une bie Menfcheit, Die allgemeine Empfinde nif, gang aus."

Die Empfangtichteit ju Empfinbniffen, ober bie gabigfeit fittide Empfindungen ju baben, ift Empfindfamteit, in weitefter Bebeutung genommen. Dit bem Borte Empfinbfamfeit bot Reffing une befdente, ber es Bobe'n far bie Uberfegung ber Empfinbfa.

men Reifen von Borit vorfctug.

Muein in biefer meiten Bebeutung wirb bas Bart Empfinbfam-Beit im gemeinen Beben nie, und auch fonft nne fetten gebraucht, Gemobnith wird ein ungemeiner Grab jener Empfangtidfeit ober vielmehr eine Bertigfeit in lebhaften fittliden Empfinbungen barunter verftanben. Dabei finben nun aber smei galle Statt. Entwes ber fieht bie Empfindfamteit, in biefer engern Bebeutung genommen, mit ber Ansbilbung unb Starte aller übrigen Rrafte bes Menfchen, befonbere ber Bernunft und ber Rorperfraft, in richtigem Ebenmaße; aber nicht. Im erften galle ift fie eine foone, murbige und befelie genbe Gigenfcoft, bie, fo tange bas ermabnte @benmaß unversudt erhalten wird, nie ju febr angebanet merben und nie au fart mirten tann. 3m smeiten Halle bingegen, mo bie Empfinbiamteit fiber ble anbern Rrafte bes Menfchen , befonbers über feine Bernunft und über ban Das feiner Roeperfrafte ungebabriich hervorragt, ift fie eins ber verbeeblichften Gefdente, welche Abidleifung und Berfeis nerung ben gebilbeten Menfchen unfere Beitattere vertieben haben, verberbtich fowot far bie Glaafeligfeit ber bamit behafteten Perfonen, als aud fur bas Bobt ber Gefellichaft; weil fie in biefem Ralle, fdmade, unfidere, bath wieber erfdiaffte, und gu ben gewöhnlichen Beichaften bes letens mehr ober meniger unbrauchbare Meniden macht.

Man pflegt beibe Meten von Empfanglichtett, fowot jene, welche verhaltnifmagig geblieben ift, ale and biefe, melde bas Gleichge: wicht ber Rrafte fibrt, Empfinbfamteit gu nennen, fo bas man jebesmahl nur aus bem Bufammenhange ober ans ber Diene bes Rebenten, ober aus einem jugefellten Beilegeworte fchließen tann, ob mit Beifall ober mit Sabel bavon gefproden wirb. Weit aber baburch leicht Digverftanbniffe entfteben tonnen : fo mare gu munichen, bas man fich babin vereinigte, biefe Berennung nur ber ceffen Art beigntegen; Die andere bingegen in Gemongetung eines eigenen Bortes, burch ein Beilegewort, s. 18. burd überfpannte Empfinbfamfeit ober burd Afterempfinbfamfeit in bezeichnen.

Empfindlichteit (Sensibilitat) brudt einen ungebührtich boben Grab ber Empfanglid feit fomot far forperliden Somers, als auch

får telcht gu reigenben Unmillen unb Born aus.

Empfinbelei enblich ift Afterempfinbfamtelt, bie fic auf eine vernunftiofe, abgefcmadte, fleinliche ober laderliche Beife außert. Dies fes Bort ift, feitbem ich es vor ungefahr 50 Jahren in ber fteinen Schrift: Uber Empfindfamfeit und Empfinbelei, melnes Biffens suerft gebrauchte, in allgemeinen Umlauf gefommen.

Run fehlt uns aber noch ein Bort für bie blog fdeinbace, geluchte

Die beiben Grundwotter (Substantien), Empfindelf ind Empfindjantie, gember ngeiche ben Setzleit, des fic Auslagensteit to von abieten issfien, weich ebrudiefeten Rebendgelffe mit Schlieben, bie jenen auttern; nämid, empfindjamein (sentimentalisten), fly Ampfibhamit i genfindjamein und semptiben fielen, ober es zu fein; und empfindeln, für, Empfibhamitel auf eine alberen, iden und empfibhamitel auf eine alberen, iden und empfehamitel auf eine alberen, iden in weren begreicht Selfe dubern.

Best noch ein Bort über einige ber obigen fremben Musbrude infonberheit:

Sensation (f ale a) finnlige Empfindung umd Gradit. Es wird aber aus a) in ber gemeinen Drulfe Jenahlsteine Begedart für Tulffehen, Wersquing, Geräufich umd Gilbrung gewommen. So fagt man 3. B. von einer Gehrft: fie habe bei is Sensation gemacht, umd von einem wurdigen Boffe, es Kerbe große Sensation nuter benfelben wohrgenommen.

Sensibilitæt, bie Empfindtichteit. (3uf.) Aud bie Befühligfeit.

S. Sensation.

Sanalble (fp. jangibit), empfindich, Wan fogt auch aber nariditg, fchlbre aber, 200. ein fabbered berg beben. Aufen beider Bort bebrutet, ber allemeininen Thalisteiteregel jufeige, nicht mod fullt, fontern was gefährt wies. Gefalbroull fest off zu viet. Wit to eff hat bou befrege gestlicht, von Effalb obsettetet, fo wie wie verffandy von Werfand, vermanfig von Wernunft hoben, beste geste der Befreige giede ben Ungele giede ben Ungel.

Shottet fagt, mit Begmerfung ber Borfibe ge, fabtig und unfablig ; und Bietanb bat in einer feiner neuern Schriften, Darciffus und Racciffa, ble von mir bavon gebilbete Bufammenfepung

gartfühlig får deticat angenommen.

Santófiam, di Einnetwetsflatt, b. i. der Ort, wo die Ainstellung, ein der Gine auf die Borkslaugs; und Getwuntiglauf, wan, gen der Gine auf die Borkslaugs; und Getwuntiglauf, warmennetend botte vorgsschauge. Des des spischie liefe fich auf Ginnetwennpunkt botte figen. Das Sonosetum commune ist der allgemeine Empfindungssig, d. d. er gehatt, wo die von alse Ginnet eregten

Empfindungen sufammentreffen.

Sonsualitet, die Sinntichteit, b.l. die Beigung ju finnlichen Genuffen. Rant verfteht auch bas finnliche Anichaungebermogen barunter. Sentualphiliosophen, nennt Raut "Diejeuigen, weiche (gleich bem Epitur) behaupten in ben Gegenfanbra ber Einnichteit allen fei

Bieflichteit; alles iberige fei Einbilbung. Bir tonnen Berfechier Soptember. Die nathellofte Deutiche Benennung biefes Wonats ift ber Ginutichteit ober Ginntichteit ober Ginntichteit ober Ginntichteits ber legte im gegennafr. Berbftmond ober berbftmonat. Da blefes ber legte im gegennafr.

Sensuel, finntich, wolluftig.

Sonnus, ber Ginn, eigentlich und uneigentlich (fur Bebeutung) genommen. Sennu latiori, in weierer ober faller Bebeutung. Sonnu strictiori, in einger ober fraffer Bebeutung.

Sensus communis, ber gemeine Menfchenverftanb. Ceneca unb

anbere Mite verfieben ben Gemeinfinn barunter, b. i. ben Gifer fue's gemeine Befte.

Sententionantes, bie Urteisverfaffer.

Sontentilo, fyrudweid, frudwißig, a. B. eine felde Cheriart. Senténa. 13 magnetien, br. Tuffyrud, ». I Ein nerfacie biger Ausfyrud, ein tungefelgter wichiger Gebaute, weift wie ben Deuffen, nur eines erseitent Ausburg Gyrud, bedem, 1, is. bie Gyrüd; bedem; weiten wie Sentender, der Gyrud, bedem, 1, is. bie Gyrüd; bedem; San fann auch Simfyrud nab Arnfyrud bale fagan. 3 is is Reglegtung, Nichtgefreud, Bifgieh, ein Urtheil eber Utrif. Sontenlain absolutionis, bet Feeffrechungsuturti; — confirmatöria, Brifgidhydmogaturti; — confirmatöria, Brifgidhydmogaturti; — interlocatoria, brif Smifginhydmidig: — definitive aver fastis, but Chuburt.

Sentimént (fpr. Sangtimaug). 1) Die Empfindniss. 2) Die Empfinssamteit. 5) Rach des Gestübt, 2. B. der Mann ben Gestübt, ein Wendy dem Cessübt. 4) In den schonn Kilfachetten, geingestreute Aussendagen Attlicher Empfindungen und Erzubsige, mofde man des Bertz Gestünungen eingestübt des. E. ghörigand dem obi-

gen Metitel Sensation.

Sentiren. 1) Suhien. 2) Uetheilen, eine Meinung haben ober an-

Sansiblo (fpr. fangib't), empfindlich. Ben fagt auch, aber nurich Sopurable (fpr. feprund't), ternnbae, abtrennlich ober ablöblich, wis einz falbbar befür z. 18. ein fahtbarret derz jaden. Aufen biefes Bort bedrundt, ber algeminfen Auchfeltergen givolge, nicht wes Botten gertramt werden Innen,

Sepnrat, abgesonbert, gesonbert, befonder. Das abgesonberte ober gefonderte Beembgen ber Gattinn. Ginen besonbeen Grieben ichtieben, Seperati Ilberi, abgetheiligte ober abgethrifte Rinber. S. Apanage.

Separatim, befonbees. Er nahm Beben befonbers vor, Separation, ble Teennung, Conbeeung, Scheibung.

Separiren, trennen, fcheiben, fonbern, abfonbern.

Sofin, fit eigentlich der dat. Maine ber Aintenthieret; dam bezeichnen am aber am hamit doss fin allentigun Medenfilde intern Eut bei Aintenthieret, der Gerbag der Aintenthieret, der Gerbag (Lollium official), weichen fie jährlich, wie Knefe ihre Gablen abwirft, der ebm and hem Merre perum ihwimmt, für verhierten Werefodum ausgegeben und berwu nach Verefigdum genannt wied. Man vennt ihm and weifer Jische bein, im Gegensta bei schwarze bem Maffische, und bie Gedefiniete gekondere fin gegwener zu Nomen. Be

Seponiren, bei Geite legen, Seponita, bei Geite gelegte ober ab. gelegte Dinge.

Septangulum, ein Giebened.

spiermber. Die natürligke Deutse Berennung diese Monats ift. Derhiffmend beit Profifmena. Da biefe ber legt im gegennte, tigen Wetrebund entgeschiebte Wonat ift, is will is numbete blei inzigen und Bewatinnum erteien, bie mit, und viesslichtigen Monatsen, unter allen bie anzumfinnfen zu fein fetiener: 1. Ichn nur ober Renjahrsmond (Annuarius). 2) Dernung b., is albement (Februarius). 3) Mig oder Felblingsnomend (Maxima), ment febr Anzumarius).

4) Banbelmond (Apeilie). 5) Dal ober Bonnemond (Mejus). 6) Commermond (Junius), 7) Biefenmond ober Beumond (Ju-10) Beinmond (October). 11) Reifmond (November), 10) Bintermond (December).

Septembriseur (fpr. Settangbrifob:), aut septembrisiren. Diefe, in bem foredlichten Beitpuntte ber Frangofifden Staatsummatgung entftanbenen Ausbrade, muste man, jur Ehre ber Menichbeit, ber Bergeffenbeit übergeben, wenn nicht ber Gefdictforeiber auch von folden Graneln reben mußte, welche bie Menfcheit fdanben. Diefer wird bober auch von jenen Entfeben erregenben Auftritten an reben fic nicht enthalten tounen; er wirb babei Ctellen aus Frange. fifden Urtunben anfahren muffen, in welchen jene Borter vortome men; und er wird fic in naferer Deutfden Sprace Gottlob! um, fonft nach abnlichgebitbeten, gleichbebentenben Ansbeaden umfeben, woburd, wie burd jene, bie fomargeften Berbrechen auf eine tuftige Met bezeldnet marben. 3hm bergleiden nadaumeifen , warben mir, aud wenn es in unferm Bermbaen ftanbe, que Granben uns verfagen, bie in ber vorftebenben Abhanblung Geite 26 gu lefen finb. Er begnuge fich, ben Septembriseur mit bem halbbeutiden, aber ernften Borte, Ceptembermorber , ju bezeichnen, unb bas forettid fpashafte Ausfagemort, septembrisiren, butch bie R. a. ju umfdreis ben : Geptembergeauel begeben, an ben Geptembergraueln Untheil haben n. f. f.

Septemvirat, eine Staatsperfollung, bel welcher bie bicfte Gemalt wou fieben, mit einander verbunbenen herrichern jugieich nusgeabt wirb, alfe eine Giebenherefcaft.

Septemviri, bie Giebenherefcher.

Septentrional , nerblid, mitternachtiich.

Septica, in ber Megeneitebre, burchfreffenbe Mittel.

Septima. 1) In ber Zonfunft, ber fiebente Zon einer Oftave, ber biefer gunaaft vorbergebt. Efden burg, Die Giebente B. a) In ber Sontfprace, bie fiebente, ober unterfte Riaffe.

Septimaner, Couier ber fiebenten ober lebten Drbnung, Riaffe. Septungerimi, ber britte Conntag vor ben guften, atfo ber britte

Borfaftenfonntag. Septuaginta , bie Griedifde Uberfebung bes atten Zeftaments , melde angeblid von 7m Berfaffern angleich verfertiget fein foll. Die Griedifche Bibel, Die Griechifden Dollmetfcher, auch wol bie 3meis

unbfiebziger. Sepultur, bas Begrabnif, bie Beerbigung.

Sequene, ber Soigenbe.

Sequester, ber Befchlag.

Sequestration. 1) Die Befdlagiegung. n) Die Bermaltung Deffen, was mit Befdlag belegt morben ift; nifo bie Befdlagevermaltung, Rinberling bat Lohnvermaltung bafår angefest. 36 faun aber nicht finben, baf ber auszubrudenbe Begriff baburd nur in minbeffen bezeichnet merbe.

Sequestrator, Derjenige, ber etwas in Befdiag Genommenes vermal. tet, alfo ber Befchiagevermefer. (3 nf.) Birb aber Derjenige ges meint, ber auf bobern Befehl Etwas in Befdlag nimme, fo tann

man biefen ben Befdlagieger nennen.

Sequestriren. 1) Beichlag auf Etwas legen, a) Etwas in Beidlag Genommenes von einem Anbern, ale bem Gigenthumer vermatten laffen; atfo unter Befchlageverwaltung fegen. Dattans bat baber bie Ansbrade: binterlegen, vermahrlich binterlegen , ju getreuer ober in gemeine Sand, bie aber alle nur bem Deponiren

Serail (fpr. Geralli'). Diefes Bort, meldes in ber Tartifden Gpras de eigentlich Serai fantet, bebentet Dalaft, Wenn es obne Beifan gebraucht wirb, fo meint man bamit ben Bohnpalaft bes Zurfifden Raifers. Conft merben and bie Bohnungen ber Grofen, fo wie bie ber fremben Gefanbten, mit biefem Ramen beiegt. Im gemeinen

Beben wird bel uns und in anbern ganbern, Serail freig mit Harem, bem Bobnorte ber Turtifden Beiber vermedfelt, C. Harem. lius). 8) Erntemond (Augustus). 9) Beebfiment (September). Seraph, in ber Debrjahl Seraphlim, eigentlich Fiammen, unrigent, lid Engei, und smar einer bobern Rlaffe.

Seraskier (fpr. Cerastieb), ein Zartifder Dberbefebishaber, ber in

Abmefentelt bes Grofvigiers bas Deer anführt. Sérbet. 6. Sorbet.

Serenade ober Serenata. In ber Tonfunft unterfdeibet man Serenade (non la sere, ber Abenb), bas Abenbftanbchen, Notturno, bas Rachtfianben, und Aubade (non aube, bir Morgenbammer rung) bas Morgen , ober Grabftanben. Stanben ift bas all. gemeine Deutide Bort bafur. Allein ba biefes jebes nachliche, une ter bem Benfter einer buburd ju ehreuben Perfon angeftellte Zonfpiel, auch wenn tein Befang babei ift, begeichnet; Serenade bingegen in ber Sprace ber Dichtfunft allemabt nuf Gefang, und gwar auf eis nen unter bem Renfter ber geliebten Berfon abgefungenen Rlagefang bentet, ben bie Grieden mapanlaverBupor - ein vor ber Thur gefungenes Rlagelieb - nannten : fo foien nne fur biefe beftimmtere Bebentung noch ein befonberes Bort nothig an fein; und ich brachte bagn Stanbchenlieb, b. i. Bieb, welches beftimmt ift, jum Stanb. den gebrancht ju werben, in Boridiag. 36 babe aber and nichts bamiber, wenn man bem Borte Ctanbchen, anger feiner allgemeis nen Bebeutung, auch noch biefe befonbere beinntegen beliebt. Dis baben Barger und Bos auch icon getban, jubem jener fein be-Dit Lieb und Leier wed' ich bid, Panntes Wachtlieb . burd Stanben fotedtweg aberfdrieb, und biefer in ber Gintele

tung ju ber zweiten 3bolle bee Birgil's fagt: "Das Gebicht ift

eine Mrt von Stanbchen."

Serenfasimue, in ber Rangelleifprade, bie Benennung bee regierenben garften. Der Durchlauchtigfte. Duechiauchtigfter ober Er. Duechiaucht haben gu befehlen gerubet. (3 u f.) In einer gemiffen Wegenb bat man angefangen in ber Bottefprache Reminiscere bafür ju fagen; weil ein überfinger Bogt, ber einmahl bas Bat, Bort Serenissimus gebort batte, und es nun bei feber Belegenheit, wo er ben Canbesfürffen gu nennen batte, gern wieber angebracht batte, es ungladtider Beife jes besmehl mit bem ibm getaufigeren Reminiscere, ber befannten Benennung eines Conntags nermedfelte. Diefer Difariff murbe fo oft belacht und in Schers undgeabmt, bas man in fener Begend feat baufiger Reminiscere als Serenissimus bort. Bie viele feltfame Musbrude mogen auf eine abnliche Beife in bie Sprache getommen fein, welche nachber, ba ihr Urfprung vergeffen war, bem Bortfore for ein weites Beib ju eben fo feltfamen berleitungen eröffneten ! Den febe j. B. Gellimathias, Vaudeville, Valeten, Pidibus u. f. w. in biefem Berte.

Sergent (fpr. Gergang), beim Rriegewefen, ein Unteranfahrer über bem Corporal (C. b.) und unter bem Seibwebel. Diefer legte ift bei

ben Rrangolen Sergent-major.

Series, bie Reibe. In una serie, in unnnterbrochener, flatiger Reibe. Serios, Frang, serieux (fpr. feribb) ; ernfttaft ernftich. En serieux ober serieusement, in Ernft, alles Ernftes. gar serios ober ernfthaft reben, bat Bava ter bas gute Ansfagemort ernften gebilbet, ober gefunben : "Dn magft fchergen ober ernften,"

Sermocinatio, eine rebnertide Belebnng (Pigur), nad melder eine

abmefenbe Perfon rebenb eingeführt wirb.

Sermon , bebeutet gwar überhnupt eine Rebe ober Prebigt; allein man verbinbet boch gewöhnlich and bie Rebenbegriffe, lang, troden und langweilig , bamit, welche mir bei Berebe bingugubenten pffe. gen. Sotimm genng, bas bie große Wehrheit unferer Rangelrebner es babin gebracht bat, bof man auch bei bem Musbrude Rangejeebe oft nur an einen folden Sermon an benten pfleat.

Seros, maffericht, fchleimicht, von Serum, welches ben mafferichten Theil ber Mild und bes Bints, alfo bas Dild. und Biutmaffer

bezeichnet

Serpent (for. Cerpang), ein Tonmertzeug von großem Umfange, inbem es faft 4 Moten (Octaven) umfaßt, bas Schlangenhorn, megen feiner gefrummten form. B. foldit Ochlangenbaß bafur bor.

Serpentiren , Frang. cerpenter (fpr. ferpangteb), wie eine Schlange fid minben, fich fchiangein. Bie baben and in ber attbeutiden Sprace bas Bort foneden, welches Bielanb (Bucian IV. Geite a5s) jur Erneuerung empfiehit. Bachter batte biefen Bunich in ben Sagen ber Borgeit icon erfallt : "Jabee werben binfdneden. und ich immer nicht ber Deine fein." Inbes brudt biefes Bart nne ben langfamen, nicht ben gewundenen Bang aus, ben folangeln begeichnet.

Serpentinficin, eine Steinart, ber Schlangenftein.

Servante (fpr. Bermangte), eigentlich eine Dienerinn, Dienftmagb ober Dagb; man verfteht aber and barunter ein Bleines Sifdchen, ober ein Geftell mit amei ober brei Mifchen über einunber, welches, mit glafden und Glafern, aud mat mit anberm Zifchebarf, befest, neben ben Estifd geftellt wirb, bamit man bas Erfoberliche ablangen tonne, abne einen Bebienten bagu nothig ju baben. Da alfa Die Frang. Benennung baber rubrt, baf ein folder Tifd bie Stelle eines Bebienten vertritt, und bei uns ber Mifc, nicht wir im Frangöfifden (in table) weiblides, fanbern mannlides Gefdiechte ift: fa tonten wir füglich Diener, aber and, menn wir beutlicher reben wollen, Dientifch bafür fagen. Dienertifch ober Tifcbiener ton. nen bafur nicht gebrancht merben, weil man bei jenem eber an ei. nen fur bie Diener beftimmten Tifch, fa wie bet biefem eber un eis nen Diener, ber bie Beftimmung bat, bei Sifde anfanmarten, benten murbe. (3 nf.) Beffer vielleicht Tifchenecht, wie Stiefeitnecht. Deinge. 36 gebe biefer Berbefferung meinen Beifall.

Service (fpr. Cermiss'), beißt gwar eigentich ber Dienft, es wirb aber bei uns nicht in biefer, fonbeen nur in zwei uneigentliden Bebeutungen genommen, nomlich: 1) fur alle Couffein, Zeller, Rapfe, Bruchtforbe u. f. w. jufammengenammen, welche bei einem Gaft. mable får eine gemiffe Babt von Tifdgenoffen erfobert werben. Dier tonnen wir Tifchfab bafur gebrauchen, weit Cat in einigen gatten får Dinge, bie anfammengeboren, um an einem gemiffen Bebuf binreichenb ju fein, icon ublich ift. a) Sar biejenige Steuer, welche ble Burger bafur, bas fie mit bem Ginlager verfcont bieiben, sur Berpflegung ber Soibaten erlegen muffen. Dafar tonuten wir Ein. lagergefb, weit es fatt bes Ginfagers ober far bie Befreinng bom Ginlager anfaeleat mirb : aber and Beepflegungeffeuer fagen, me: bei man, bag biefe Anfinge fur bie Goibaten bestimmt fet, wie bei Service felbft, mai bingubenten tonnte.! (3uf.) In ber erften Ins. gabe batte id får Service :. Auffan ober Zafelauffan angefent. Diefes bezeichnet aber icon bie gewöhnlich nuf bie Mitte bes Zifds bios jum Put gefesten Zafeiverzierungeftude (bas Parterre mit Bubrhoe), bie nur jum Unfeben bafinb; unb ich habe es baber mit Rifchfan vertaufcht. Roch beffer ift vielleicht foigenber Borfclag : "Da mit einem Zafelservice ber gange Zifc befest mirb, fo tann man vielleicht Tafelbefas bafür fagen; fo wie Raffee . und Thee. auffat für Raffee, und Theeservice. Relines. In ber Bebrutung 2) tonnte Service aud burd Golbatengelb, Golbaten. fleuer, Dienftgeib unb Dienftfteuer aberfest merben.

Serviette, bas Tellertuch. Diefes in D. D. ablide Dentide Bort nerbiente, überall angenommen ju merben, Ginige Coriftftellen, s. B. Dotins in bem Safdingetipbe, haben es foen gebraudt. (3nf.) 36 habe aud, weil man ben Munt bamit abmifct, Munbtnch ba. får verfucht. "Die meiften Englanber bebienen fich bei ihren Dabi. seiten feines Dunbtuche." W. Reifen. In nfans bat Traufel. tuch bafde gefagt, weil suweiten Zropfen einer glufigleit barauf fale len: . Wenn mir einen mohtbefesten Tifd finben, wird uns auch tein Traufeieuch febten."

lischteen, fagt Dennas (in ben Briefen): "Gegen Gie bier, an-

Servilisch, ftlavifch, fnechtifch, Bei ber Bufammenfegung, servi-

Ratt enrvillischtren, einmabt fllavifdtren, fo wieb ber Cadver. fanbige, wie ich mie einbilbe, immer ein wenig vermiffen, bas er vorher fanb." Es muebe fomer fein ju fagen, mas an biefem Dent. foen Musbrude benn nun eigentlich vermist werbe. Bielleicht fabite bas Dbr bes Berfaffere fic blog begmegen unbefriediget, weil wir, ba wir Rinber maren, bas Wert Servus, nicht burch Stlate, fonbern burd Rnecht ju überfegen angewiefen murben. Bei mem mun aber biefes ber Rall ift, ber braucht ja nur fnecheifchtreu bafår gu fagen. Rur: fich servilisch benehmen, fagt man friechen : tonnte and fnechteln bafur bitben, fa wie ich auch fur servilische Gefin: nungen und ein foldes Betragen bas Bennbwort Rnechtefei verfucht habe : "Die gelehrte herridelei und Rnechtelei, bie in bem freien Bebantenreiche nicht gebulbet werben fallten.".

Ser

Bar'n alljumabl miber bie aiten Sarangen, Bit ibrer alten Rnechtelei. R. Frofdmanster,

Bagan bat Rnechterei bafår, welches mir minber gut gu fein fdeint :

Coll's benn fein , bas Azanfreid berr , Deutschland aber Diener

Freies Deutschland, fcame bid, biefer fonbben Rnechterei! (3uf.) Diefes Rnechterei ift und ftingt gleich bart. 36 manfde nicht, bag es Burget in ber Sprache ber Denefden folagen moge.

Serviren . bienen. Rue : ben Alich verviren . baben wie anrichten. (3nf.) Das Anrichten gefdiebt aber eigentlich in ber Ruche; bas Serviren betrifft bie Zafel, unb wir fagen auftragen ober ben Tifc befeben bafur. Inbes bort man aud: es ift angerichtet, får, bie Speifen finb aufgetragen.

Serviten , eine Art Donde bem Dienfte ber Maria gemibmet; Da. eienmonde. B.

Servitour (for. Germttobe), ber Diener. Servitia, Dienfte, Feobnen; - determinata, gemeffene; - indeterminata, ungemeffene; - manuaria, Sanbbienfte ober Banbfrohnen, - vasallitica, Lebns , ober Mitterbienfte; - vonatoria, Jactfrohnen.

Servitut, Bat. Servitus, in allgemeinen , bie Dienftbarfeit ober Anechtichaft. In ber Rechtefprace aber wirb bas Bort mit ben naber beftimmenben Rebenbegriffen genommen, bas man irgent eine Berbinblidfeit, Befdmerbe ober Laft barunter verftebt, Die mit einem Grunbftude ungertrennlich verbunben ift, und bie ber Befiger beffeiben fich baber mut gefallen laffen, s. B. bat man einen Durch. gang burd fein Baus, feinen fof ober Garten geftatten muß. Man tonnte Daftbefcmerbe ober Daftlaft bafür fagen, b. i. eine Befowerbe aber taft, welche an bem Grunbflude baftet. Dienfipflicht. meldes Rinberting bafür anfest, fagt etwas Anbers. Dabei bentt Bebermann an eine Pflicht, bir mir vermoge unfere Dienftes ober Amtes an leiften fouibig finb. Rabiger bat bie budfifbliche fiberfegung burd ben allgemeinern Musbrud, Dienftburfeit, vorgezogen : "Ginichrantungen bes Gigenthums, permage welcher ber Beffer nerbunben ift, etwas ju leifen, beifen Dienftbarteiten, Servitutes," Servitas juris pascendi, bie but : und Triftlaft ober Buebe; stillieldii, bie Trauferchtflaft; - viae, bie Duechfahrteburbe. Sezzion, bie Gigung. Die Rrangofen unterfdeiben Session und Sean-

co, angeachtet beibe in Grunbe einextel bebeuten. Unter bem erften verfteben fie bie gange Beit, in welchen eine Gefellfcaft, 3. 28. bie Reideffanbe, l'assemblee nationale, an einem Orte verfammelt ift, und bafelbit taglich aufammentommt, um bie Mblicht ibrer Genbang ju erfullen. Jebe taglide Bufammentunft felbft wirb Sennce genannt. 36 habe geglaubt, biefe Begriffe in Deutfden baburd unterfdeiben jn tonnen, bag ich jene (la Sossion) bie Gigung, biefe (In Seance) bie Zagfibung nannte. Stengel bat biefe Unterfcheibung, in bem Dorigifden Borterbuche, gieich anbern non mir gebilbeten Bortern flillfdmeigenb angenommen,

Sestetto, bei ben Frangofen febr fprachmibrig Sestuor, Geche.

gefang, Cedefpiel. Efdenburg. Gewöhnlicher, Sextett B. Severitet, bie Strenge.

Sexángulum, ein Gedied. Sexagesima, ber gweite Conntag vor ben gaften, atfo ber gweite

Borfaftenfonntag. Sexta, in ber Schulfprache, bie fechete Rlaffe ober Drbnung.

Sextaner, ein Couter ber fecheten Riaffe.

Sextant, ein Defmertzeug, feiner Borm nach ber fechste Theil eines

Sexual, bas Gefchlecht betreffenb. Die Sexualeintheilting, bie Eintheitung nach bem Gefchiechte, ober nach ben Befchtechtetheilen, wie s. B. bie tinneifde ber Pflangen. Die Sexualorgane, bie Be-

Sexte, in ber Tonfunft, ber fechete Ton ber Tonleiter. Efdenburg. Sforgando, in ber Zontunft, verfigrtt, figrter. @fdenburg. E. Rinforgando.

Sforzáto. C. Rinforzando.

Shawl (fpr. Shaal), ein weibiides Mobetteibungeftud, wethes, fo wie ber Rame beffetben , aus Oftinbien nad England, und von ba ju und getommen ift. Da es in einem langen fomaten Jude befteht, welches nicht blog Bale und Bufen , fonbern auch, ftatt bes Mantets, ben Leib umidlingt: fo tonnte man füglich Leibtuch bafår fagen.

Sherif. & Scherif.

Sinlagoga, freichettreibenbe Mittel.

Siamoise (fpr. Stamoabf'), eine Mrt Geibengeng aus Giam. Etwa Siamzeug? Dber Siamftoff?

eine alte Bere.

Sic, mortlich fo! Diefes Bertden finbet man 4. B. in beurtheitenben Bucherangeigen bei fettfamen und unerhorten Musbraden unb Urthei. ten eines getabetten Berfaffere in Rlammern eingefdloffen (Sic!), angubeuten, bas bas Ungeführte mortlich fo baffebe. Go ftebt's bat Ge tief't man mirttich !

Sicilianer, ein Gigitier. G. Italiener.

Siciliano, in ber Zontunft , nach Art eines Schafertanges.

Efdenburg.

Siesta, ber Rachmittagefchlaf ober bas fctafden, bie Rachmittage. rube, mabrend ber fartften Connenhige; in Spanien und Porte gaff. (Buf.) Dadter bat, in ben Sagen ber Borgeit, bas gute Bort, bie Didftunde bafar gebitbet: "Das muß bir in ben Did. ftunben ein Dond ober ein Beib ergabien."

Sigill, Bat. Sigillum, bas Giegel, und gmar gemobnlich mit bem Rebenbegriffe bes großen. Sub sigilto confessionis, unter bem Ciegel ber Beichte, b. i. ber ftrengften Berfcmiegenheit. Die unter Canbeeverorbnungen n. f. m. gefenten Budftaben L. S. bebeuten Loco Sigifli, b. t. fatt bes Giegele.

Sigilliren, fiegein, beffegein, und verfiegein.

Sinnal, bas Beiden, ble Lofung, bas Befehlsteichen,

Signalement (fpr. Ginjalemang), bas Ertennungegeichen, bie Begeichnung eines entflobenen Berbrechere.

Signaliren, bezeichnen, Beichen ober Lofung geben, burd Beichen meiben ober anbeuten.

Signalisiren (fich). 1) Coviel ale signaliren. a) Gich queteich. nen. fich bervorthun.

Sienetür. 1) In allgemeinen, bie Bezeichnung, a) Inebefonbere, bie Unterfdrift ober Untergeichnung, und bie Befiegetung. 5) Bei ben Buchbendern, bie Bogenbezeichnung, ober bas Bogengeichen burd Buchftaben ober Bablen. 4) Das Bebeauchgettelden, bie Auffchrift an ben Argeneigthfern, Schachtein u. f. m. Dier tann man Gebrauchebezeichnung bafür fagen,

Signet, bas Banbpetichaft, Banbfiegel, sum Unterfchieb von Sigill, bas große Ciegel. (3uf.) Bet ben Budbinbern, bas fomaie Banb.

den gur Bezeichnung ber Stelle, mo man beim Lefen fteben geblies ben ift, bas Mertbanbden.

Signifiance (fpr. Ginfifianas'), bie Bebeutfamfeit. . . Ge ift bamit (mit einer bitberreichen Borftellung, bie man theilmeife ausbructt), wie mit einem Gemablbe, bas man burch ein burchtochertes Papier theit. meife befieht. Die einzeinen Gtieber merben an ibeer Bebeutfamteit vertammert." Rolbe. Bebeutfamteit fagt fo viei, als Reichthum an

Signifiant (for. fingifiang), bebeutenb und bebeuffam, a. B. ein folder Gefichteaug.

Signification , bie Bebeutung.

Significativ und aignificant, bedeutenb, bebeutungenoll, Die Reuera baben auch bas Bort bebeutfam bafür eingeführt.

Signfren, geichnen, bezeichnen und unterzeichnen ober unterfcheeiben. Signum, bas Beichen. Signum exclamandi, bas Muerufgeichen. Signum interrogandi, bas Fragegeichen.

Silentium, bas Odmeigen ober Stillfdweigen, Silentium ! als Buruf gebraucht, beift Rill! Silentium imponiren, Stillichmeis gen auftegen, ober gebieten. Attum silentium. ein tiefes Still. fdmeigen ober Comeigen.

Silhouette (fpr. Siluette), ber Chattenrif, ober bas Schattenbitb. Der Rame rubrt von einem Frangofifden General . Controlleur ber, ber tiefe Mrt von Abbilbung, swar mot nicht eefand (benn fie ift, ber Sauptfache nad, vielleidt bie attefte von allen), aber bod beliebt und gemein machte. (Buf.) Ein Beficht & in nihouette uenut man uneigentlich ein fotches, welches teer, abne allen Ansbrud ift, alfo ein leeres, ausbrudtofes, nichtsfagenbes Gleficht.

Sibylle, eine Babrfagerinn bei ben Romern. Im gemeinen teben, Silhouetieur (fpr. Glinettobr), Giner ber Chattenriffe verfertiget; ein Schattenreißer. 3. P. Ridter.

Silhouettiren , abreifen, einen Schattenrif machen.

Similair , ein nicht blog überfiffigig, fonbern auch angleich feltfam ge: bilbetes Bort für abntid. "Conelle Berbreitung ber Unftedange. potenz (Anfledungefabigfeit) über alle similaire (abntide) Ger bilbe. . Rbidlaub.

Simile, bas Gleichnif. Omne simile claudient, jebes Gleichnif bintet. Simil'or, ober Semil'or, eine Mifdung von Gotb, Anpfer und Bint, bie bem außern Anfeben nach, bem Gotbe abntich ift. Satbgoib maebe gwar bem Franibfifden Ramen antworten, aber nicht bem innern Berthe angemeffen fein. 34 folage baber tieber Scheingolb

Simoniaque, ein Pfart . ober Pfrunbenfaufer.

hafûr nor.

Simoufe, bas gefesmibrige Raufen und Bertaufen geiftticher Umter. Die Benennung rubrt befanntlich von einem gewiffen Simon ber, ber (B. Die Apoftelgefchichte) bie Runft Bunber su thun ben Apos ftein abfaufen wollte. Dennas bat, etwas fpafbaft und ju allge: mein bie Banbeverfilberung bafur angefest. Barum wollten wir nicht lieber bie Simonefunbe bafar fagen? (Buf.) .Da nicht Bes bermann fo betefen in ber Bibel ift ober ju fein braucht, um ben Simon, auf wetchen in bem bier vorgeschlagenen Borte, Gimone. funde, bingebrutet mirb, ju feunen, fo mochte es boch mot beffer fein , tieber bas Ding bei feinem eigentlichen Ramen und nach feiner jegigen Bebeutung ju benennen, und Pfarrbanbet gu fagen. Dann mußte benn boch bas Bott, um beffen Begriffeftarung es une an meiften ju thun fein muß, mas es bavon gu batten bat." Rettner. 36 babe gegen biefe Benennung nichts au erinnern, obgteich ich and Bertheibigung ber meinigen anführen tonnte, bas bie bibtifden Ra. men mehr ale irgend anbere allgemein betannt gu fein pfiegen. Doch freitich in unfern Beiten weniger ale ehemabte. Ubrigene ba auch Bifcofe und antere bobere Weifiliche auch mot ibre Pfrunten jumei: Ien burd Beftedung erlangen mogen : fo mußte man fur biefe, ne. ben Pfarrbanbet ober Pfarrfauf, aud mot noch Pfeundentanbet ober Dfrunbentauf bitben. Diefe Borter be eichnen aber bie Ga. de nicht ale etwas Gunblides. Diefen Borgug batte bann bod bie

nach habe ich gefunden, bag icon Stieter Pfrunbentauf bat. Simpel, einfache und fchlecht, eigenttich fcbiicht ober einfaitig. Eine einfache Rieibung. Schiecht und recht einhregeben. Schlichte Befinnungen. Ginfattiges Bergene ober Ginnes fein,

Simplement (fpr. fangp'imang), fclecht, ober fchichtmeg.

Mis Grundwort gebraucht man es fur Schafe. Simplex, einfach. topf obee Ginfattspinfel.

Simplicia , einfache Megeneimittel.

Simplicitet, bie Ginfalt, Ginfachbeit, Schlichtheit. Far bie beiben legten Borter, welche nicht gut flingen, tann man, menigftene oft, auch bas Ginfache, bas Schlichte und Runftiofe und Unerfunffeite.

Simpliciter . foledibin . foledemeg ober folidthin . fdiidtmeg. Dft auch unbedingt, ober ohne Ginfchrantung. 3. B. Deutfchianb trat bas tinte Rheinnfer unbedingt au Frantreid ab.

Simplicius, ein Pinfel ober Ginfaitepinfel. Simptilius eimptieissimus, ale Buchtitel, ber Ergeinfaltepinfel, ber Pinfel aller Pinfet, ber Allerweitspinfel.

Simplification , bie Bereinfachung.

Simplificiren, vereinfachen. . Ge ware ju manfden, man tonnte mehr Dinge fo simplificiren. Bichteuberg. Und waeum nicht vereinfachen? Die Sprade ju ibrer Reinbeit gurudfabren, ift auch eine Bereinfadung.

Simplum , bas Ginfache. Beim Stenermefen wirb eine einfache Mb. gabe ober Steuer barunter verftanben, melde jumeilen verboppeit

ober perberifact mirb. Simulation, bie Berftellung.

Simuliren, binter bem Berge baiten , fich verflellen. (Buf.) Bu, weiten wird biefes feembe Bort, aber unrichtig, and fur finnen gebrancht. "Da fommt er, feit er verungladt ift, frat morgene fcon ber, fest fic bin mit feinen Rechnungen, und simulirt." Bengel .

Simultaneum (namtid exercitium religionis), bes Recht vericiebe. ner Glaubensgenoffen in einer und ebenberfeiben Rirde ihre Gottesverehrungen anguftellen; ber Gemeingebeauch einer Rirde. in anbern gellen tonnen wir bas Beimort simultan burd Bufemmenfegungen mit gemein umgeben, a. B. eine Gemeintirde, ein Gemeintirchbof.

Sinapismen, Genfpffafter.

Sinceritat , bie Lauterteit, Mufrichtigfeit.

Sinecure, in England, ein Imt mit Ginfanften, aber ohne Befcafte. Ein gefchaftiofes Umt. Da man bei bem Borte Dfeunbe in-ber Regel bas Ramliche ju benten pflegt, fo tonnte man faglich biefes bafår gebranchen. Das frembe Bort bebentet budftabiid eine Dbneforer.

Sine die et Consule, ohne Zag . und Jahrgabi, meit bie Romer bie Jabre burd bie Ramen ber jebesmabligen Stnatsberather (Consulum) bezeichneten,

Sine dubio, ohne 3meifel.

Sine ira et studio, unbefangen, parteiles ober unpartriffc.

Singular, Bat. Singularis sc. numerus, in ber Sprachiebre, bie Eingabl, entgegengefest ber Debrgahl (pluralis). Das Bort ift

nur in ber Gingabt übtid. Singuter , fonberbar, feitfam , eigen. Ein singularer Benfd, ein

Conbeeling. Singularitet, bie Gigenheit, Conberbarteit, Ceitfamfeit.

Sinister, bebeutet gwar eigentich fint; allein es wirb im Deutfden Skalde, bei ben atten norbifden Bottern, ein beiliger Ganger. nur in feiner aneigentlichen Bebeutung, fur ungludichmanger, ungindweiffagend gebeancht. Eft tast es fic bned mibermaetig aberlegen . i. B. eine fothe Gefichtebilbung; wofür man auch eine ungindliche fagt.

Sinit , ber Grunftein. 18.

Sinopel, eine Art-buntetrothen Jaspis.

von mir vorgeichlagene Benennung por ihnen vorans. - Dinten. Sinus, in ber Dreiedejebre, ift von Burja burd Ctube verbenticht worben. Da bie Begriffe Sinus, Tangente, Secante, Cosinus, Cotangante und Corecante gufammengeboren, inbem einer ohne ben anbern nicht met gefaßt werben fann : fo fene ich, mas jener Schrift. ftellee (in ben Bert, Beitragen gur Deutschen Speachtunbe) jur Berbeutfdung berfetben vorgefchiogen bat, bier in Berbinbung ber, und werbe bei jebem inebefonbere an feinem Date bieber vermeifen : Benn pom Scheitel eines Minfeis ein Rreisbagen amifden ben bei. ben Schenteln gezeichnet wirb, und wenn von einem Enbe bes Rreis. bogens auf ben entgegengefesten Schenfel eine fentrechte Binie gefället wirb: fo beißt biefe bie Etute (Sinus) bes Bintels ober bes Bo. gene. Bom Puntte, mo bie Etuse auf ben Schentel fallt, bis an ben Bogen fetbft, tiegt bie Queerftuse (Sinus versus), Gine gerabe Linie, bie bas eine Ente bee Bogens berabrt, und bie jur Beriangerung bes entgegengefenten Schentets gebet, beift bie Safte (Tangens). Der bie jur Zafte verlangerte Schentel ift bie Schnittlinie (Secans). Die Stuge, Die Duerrftuge, Die Zofte und bie Conitt. linie ber Ergangung merben Rebenftuge, Rebenqueerftuge, Reben: tafte, Rebenfcnittiinle (Cosinus, Cosinus verens, Cotangens, Cosecans) genannt. Der Strabt ober Datbmeffer, womit bee Bo. gen gezeichnet worben, wird bie Bauptftuge (Sinus torus) genannt. Stuem nennt ben Sinus bie Salbfenne, ben Sinus versus bie vertebrte Saibfenne, bie Tangens Zaftfenne, bie Secans Duech. fcnittefenne, Allein biefe Berbeutidungen icheinen mir ber Gade nicht angemeffen gu fein. Der Sinus ift nicht bir haibe Gebne ober Cenne bes einfachen, fonbern bes boppelten Bogens. Der Sinns versus, bie Tangens und bie Segans find gar feine Bebnen, Shutge, ber fonft fo gern bie Runftmorter verbeuticht, bat in ber Drriedetebee bie tat. Benennungen : Sinus, Sinus versus, Tongente, Secanta n. f. w. beibehatten.a (3nf.) in ber Erbbefcheel. bung beißt Sinus ein Deerbufen,

Sir , im angtifden , Serr. Sire , im Frangefifden , alleegnabigfter Mit jenem rebet man in England jeben rechtlichen Mann, mit biefem burd gons Europa bie Ronige an

Sirene. 1) In ber Robellebre, ein weibliches Geeungebeuer; bem obern Theile nad, ein reigenbes Dabden, bem untern Theile nad, ein Bifd. Gin Sirenenlieb, ein Lodgefang. s) Uneigentlich, eine Berführerinn.

Sirius , ber Sunbeffern.

Siron, Buderbidfaft. Allein ba Giron unfere Epradebniidleit nicht verlegt, nub foon bem Botte getanfig ift, fo bebarf es jener Berbeut. foung boditens nur for bie bobere Schreibart.

Sirocco, ber Rame bes brennenbheißen und erfchiaffenben Gabiofiminbes in Itatien, ein Brennwind. Gengeminb und Glubemind mo. gen ben nod beifeen Wind in Arabien, Samiel genannt, begeichnen. Sievente, eine Art Gebicht, in meldem gefaichtliche Begebenheiten mit Laune und Spott behanbett merben.

Sistiren. 1) Stellen ; s. B. einen Beugen. Gich sietiren, fich auf obrig: feitlide Borlabung fellen, a) Ginhait thun ; s. B. banfigen Ranbereien, Sistleung , Die Stellung , Ginftellung sber Erfcheinung vor Gericht, auf erhattene Boriabung,

Situation, bie Stellung, bie Lage.

Situlet. 1) In eigentlichem Ginne, gelegen, a) Uneigentlich, wie menn von einer Perfon gefagt mirb, bas fie gut ober nicht gnt simirt fei, fich in einer gunfligen (giudliden) ober ungunftigen (ungludiiden) Lage befinbe.

Skelett, bas Anochengebaube, Gerippe, Beingeraft. Rar; er ift ein mabres Skeiett, fann man fagen : er ift jine Saut und Rnochen, ein biofies Beingeraft.

Skelettiren , burd Abtrennung bes Meifches sum Gerippe machen, alfo abfleifden. Ein Beingeruft verfertigen.

Skepticismus. @. Scepticismus.

Skiagraphie. G. Sciagraphie.

Skislren (fich), eigentlid, sollsiren, Ratt exeusiren, fich entfoulbigen, aus bem Zaroffpiel entlehnt ; bann fich entfernen, und gwar mit benbenigen Rebenbegriffen, welche bie R. a. fich bavon machen ober fic aus bem Staube machen, mit fich fubren. In ber gemeinen Umgange. fprace bat man auch bie niebrige Bt.a. floten geben, beren urfprung neulich anfälliger Beife von einem Geiftlichen in Bertin, bem Dof: prebiger Cansab, entbedt marbe. Diefer befacte einen ehrlichen Danbwerter, beffen Sohn in Begriff fanb bie hohe Soule gu begie. ben, und erhielt auf bie Frage, mo biefer mace? von jenem bie auf: fallenbe Antwort : er geht fioten. Der Mann wallte fagen : er geht valeten ober Mbidieb ju nehmen. Man fieht teicht, wie ber Begriff Mbs fchieb nehmen, nad und nad in ben, fid entfernen, übergeben fonnte.

Skize ober Skitze, 3tal. Schizzo (fpr. Stiba), ber Entwurf ober Borentmurf, ber Umrif, bie Grundlinien ober Grundjuge. Die Mabler unterfdeiben Croquis, Skitze und Ebache. Unter bem erften und smeiten verfteben fie ben erften Gebanten gu einem Ber mabibe, hingeworfen auf ein Blatt Papier aber auf eine befonbere Leinmanb. nm fich ibn anfchaulider ju maden; unter bem leten bingegen bas, mach feinen Granbadgen angelegte, aber Solar, tann burch Bufammenfegungen mie Sonne gegeben merben, noch nicht ausgemabite Gemabibe felbft. Die erften beiben unterfcheiben fic biof baburd, bas man unter Croquis einen gans einfaden Entwurf, ber nur ble Dauptgrundjuge enthatt, nnter Skitza bingegen einen icon vollftanbigeen ober mehr ausgeführten verficht. Man tonnte alla Croquis ben roben, erften aber einfachen Ent. murf, Skitze hingegen ben Borgntmurf fotechtmeg, ober auch ben aufführtichen Borentwurf, Ebauche enbiid ben Entwurf aber bie Anlage nennen. G. Benbenreich's aftbetifches Borterbuch.

Skiziren, einen Borentwurf machen, entwerfen. G. Skitze. Smnragd, ein graner Cheiftein. Er foll bie Gigenicaft haben, bag Pencheeftein nennen.

Smorzando ober smorzato, in ber Zontunft, immer fcmacher, fdwinbenb. Efdenburg.

Soave, in ber Zantunft, tieblich, angenebm. Efdenburg. Sobre (fpr. fob'r), nuchtern, mafig.

Sobrietet, bie Rachternheit, Dafigfeit.

Sobriquet (fpr. Cobritat, mofar man aber Gobrifett bort), ein Spott: ober Eteiname. Bie ianb bat auch Ubername bafar gefagt : "Mars Befreben, biefen Mann burch bie Ubernamen : Phans Solenn, feierlich, feftlich. (3uf.) In ber bobern Coreibert aud taft, Somarmer u. f. m., herabjumarbigen,"

Sociable (fpr. fastab't). 1) Gefellig. 2) Bereinbar. Rouffeau's gefellichaftlicher Bertrag, Social , gefellfcaftlid. Contraet social. Socialrecht (jus sociale) bas Gefellichafterecht.

Råbiger.

Societat, Die Gefellicaft. Societatshanbet, ber Gefellicafteban: bel. Ind bas gute, etwas veraltete Bort Genoffenfchaft verbiente fur Societat mieber ublider gemacht ju werben. Die gelehrte Benoffenicaft tonnte man far Societat ber Wiffenichaften fagen, Socifren, gufammenfagen, jufammengefellen, gefellichaftlich ver-

binben, einen. Socinianer, ein Anbanger Sociat, ein Cociner.

Socinianismue, Gocine Bebee.

Socius, ein Benog, ein Dieglieb; niebrig, fderzhaft und foottenb, Mitgefell und Befell : "Debr benn feine Gefellen. Enther. G.

Soda, eine Art Pottafde, welche ans verbranntem Calafrante aemone nen wirb. Benn man es Gobe foreibt unb fprict, fo tann es far Dentid gelten. Da bas Rraut, aus beffen Afte fie gegogen wirb, Tang ober Gertang beift : fo tonnte man aud Zangpottafche bafår fagen.

Sodafraut, Gee . ober Meergras, Sang ober Gertang; aud Gals. fraut.

Sodalitat, eine geiftliche Braberfdaft.

Sofa, in Schers aber Spott, bas Lotterbett; fonft Polfterbett, ber Polfterfis. . Befälligfeiten , bie fle allenfalls auf ihrem Lotterbette, aber im Borbeigeben verrichten tonnen .. Theapbron, Canapé.

Sol

Sofi. 6. Sophi.

Soignéusement (for, foangefemang), forgfam, forgfaltig und forge lich. Die legle ift im Sochbeutfden fo unbefaunt nicht, ale Xb. bee baaptet :

D wie foas' ich euch boch! 3br barffet foralich bie Rteiber Unfree Antoren (Schriftfteller), und wem fliegt nicht ein Rebergen

(Beberden) an? Gåthe nnb Soittes. Bogan bat auch bas Grunbwort bie Gorglichfeit, meldes Beffing empfiehlt, weil es mehr als Sorgfamteit unb weniger ale Angft. lichfeit ausbeudt :

> Bogu ift Gelb bod ant? Bere nicht bat, bat nicht Muth; Bers bat, bat Coralidfeit: Bere bat gebabt, bat Betb.

3. B. ein Connenvergrößerungeglas, Solarmieroscop.

Solamechfel, beift auf Deutich, einziger Bechfel, ber in Mallen ans, geftellt wirb, mo tein Prima - und Sooundamedfel Statt finben, .We ift eigentlich eine Ednibverfdreibung auf fich felbft. 36r Ge. brand ift nur einheimifd, baber eingefdrantt. Sie erhalten felten mehr ale ein Giro (eine Umfdreibung auf ber Radfeite). Gemobnlich tragen biefe and Binfen , bie gleich mit verfcrieben ober perfproden werben. Man hat and Solamedfel, bie ben mehren Perfonen au. gleich ansgestellt finb, und man nennt bis einen Bedfelbrief in Solidum aneftellen." 6. Terminologie fur bie Danblung. Leips. 1792 er, warm gemacht in Binftern tenchtet. Man tonnte ibn baber ben Soldat. Die Burgel biefes Borte ift Deutich, bie Betonung beffelben unbeutich; allein es bat nun einmabt fa tiefe Burgetn in unfere Boitsfprache gefchlagen , bas es mahricheinlich nie wieber ausgetilget merben fann. Der eblere Musbrud fur bie bebere Schreibart if Arieger. Soldat ift, feines Abftammung unb feines nefprungliden Bebeutung nad, einerlei mit Goibner aber Golbling. Buther bat Rriegefnechte bafur gefagt.

Soldatesque (fpr. Cobatest'), bas Kriegesvoll, bie Kriegesmanne fcaft, bie Golbaten.

feierpoll. Rannft bu bes tranrigen.

Des feiervollen Jages je vergeffen? Efdenburg.

Solennistren ober Solemnistren, felerlich begeben, feierlich ma. den, burch gefestiche Feiertichteiten beftatigen, a. B. ben teaten

Solennitmt, Die Frierlichfeit. Solennitates testamenti, finb bie jn einer lebten Willenserttarung erfoberlichen Gebrauche und Sormiichteiten.

Solenniter, feierlich.

Solfeggiren (fpr. folfebgiren) ober solmielren, bas Gingen ber Reten mit ihren Benennungen, ohne Zert, jur Ubang ber Stimme. Efden. burg. G. Abecediren.

Solidarisch , tommt in ber St. a. fich solidarisch verfchreiben ober verbargen, vor, mofter man auch in solidum fagt. Man gebraucht biefen Ausbrud von mehren Perfonen, bie fic bergeftalt verburgen ober verfdreiben, bas Alle fur Ginen und Giner fur Alle fieben. Dan tounte bafår fagen : fich in Gefammtheit verfdreiben , und bie Sanblung feibft bie Gefammtverfdreibung aber Gefammtbuegung

Solide (fpr. fetibb'). Diefes Wort leibet, jenachbem bie Berbinbung ift, in ber es vortommt, verfchiebene ilbeefegungen. Es bebeutet: 1) bicht, feft, haltbar aber bauerhaft, a. 18. ein faiches Wemduer,

559

ein folder Ban. 1) Branblid, 1. B. folde Renntniffe. 5) Derb. 1. B. folde Opeifen. 4) Rechtlich, welches bie Begriffe ebelich ober cechtichaffen und anfehnlich verbinbet, s. B. eine folde Bud. hanblung. 5) Befest , s. B. ein folder junger Mann, eine folde Gemuthsart. 6) Gicher ober mobiberechnet, s. 20. ein foides Un-(3nf.) Bu einigen Rallen tonnte man aud ftanbfeft und fefiftanbig bafür fogen, s. B. ein foides baus, eigentlich unb uneigentlich ; benn biefe EBorter bezeichnen etwas Rellhaltenbes, einen feften Stanb Sabenbes.

Soliditmt, bie Dichtheit, Seftigfeit, Derbbeit, Gefestheit, Granb. lichfeit, Dauerhaftigfeit, Rechtlichfeit. G. Solide, (3nf.) Much bie Stanbfeftigteit und bie Reftftanbigfeit. G. Solide.

Solidum , etwas Sanges, bas Gange. In solidum caviren, wirb gefagt, wenn mebre Perfonen fich får Etwas bergeftalt perbargen, bas fie fic babei verpflichten. Alle for Ginen und Giner for MEr an fle, ben. Jeber von biefen verburgt fich alfo fur bas Bange. 6. Solidarisch. In ber Deffuuft bebentet Solidum etwas ber Lange, Breite und Tiefe ober Dide nach Musgebehntes, mit Ginem Borte einen Rorper.

Soliloquium , bas Gelbftgefprad; bas Alleingefprad.

Solipsismus, C. Egoismus. Solipsist (Solipsista), & Egoist,

Solitalre (fpr. folitar). 1) Mis Beilegewort, einfam. 2) Mis Grunb. wort (Substantiv), ber Banbmarm. 5) Bon Cheifteinen gebrancht, bebeutet es einen einzigen Stein von vorzäglicher Große unb Soon. beit, ber mit feinen fleineen eingefaßt ift.

Solitude (fpr. Sotitabe), bie Ginfamteit, bie Ginobe, moffir bie Did. ter auch bas einfache Dbe gebrauchen; bie Ginfiebelei, b.i. ein lanb. lider Rubefig.

Dennoch muß ich bier nun emig weilen. Ewig amifden Gott und bir mein Dera Peintid in ber bangen Dbe theilen. Barner.

Solicitant, ber Unfucher, ober beftimmter, ber Rechtbanfucher; Giner, ber bei ben Regierung ober bei feiner Dbrigfeit in einer Rechts. face um Etwas bittet. Bu Beglar murben alle Diejenigen infonber. beit mit biefem fremben Ramen beiegt, welche in eigener Berfon babin tamen, um ihre Rechtsangelegenbeit au betreiben.

Solicitation, bas Unhalten, bas Rechtegefnd. Rant verfleht barunter : "Die Birtung einer bewegenben Rraft auf einen Rorper inbeutung tommt.

Solicitiren , anhalten, anfuchen; um Redtebalfe bitten.

Solmisiren. C. Abecediren

Solo. 1) 3m Rartenfpiele, bas Alleinfpiel, wenn namlich ber Spieter es unternimmt, ohne Grauffen und obne Bufauf. bios mit ben in feinen banben befinbilden Rarten bas Spiel sn geminnen. a) In ber Toufunft, bas Spiel ober ber Gefang eines Gingigen . inbes bie Anbern inne halten. Alleingefang, weiches Dennas bafür augefest bat, Mingt fowerfalliger ale Mueinfang, nur bas Cang frei. lid nur får bie geringere Schreibart past. Dft ift es aber and Mle teinfpiel ober Gingelfpiel, weun namlich nicht gefnugen, fonbern nur gefpieit wirb. Man tonnte in biefem Falle auch fagen : er ober fie fingt, fpiett bie Gingetftimme. Gothe bat bie einzelne Stimme bafår gefagt : "Philine, welche bie einzelne Stimme fingen follte." Catet hat Ginfang bafur aufgenommen. Die Jager nennen Soiofanger einen Binbbunb, ber obne Mitbatfe anberer Sunbe feinen Bafen allein einzubolen und zu greifen perfleht : bier atfo Alleinfarger ober Gingelfanger.

Solocismus, in ber Sprachlebee, ein Sprachfebler. Man vermutbet, baß bie Bat. Benennung von ber Stadt Soli ober Solo in Gilicien entlebnt fei , wo vielleicht eine fchiechte Munbart berrichte.

Solstitialpunft, bie beiben Puntte ber Sonnenweube im Bintermonbe und im Commermonbe, bie Connenmenbepunfte ober bie Connen.

ftillftanbepuntte. G. Solstitinm.

Solstitium, ber bochfte und ber niebrigfte Stanbpuntt ber Conne (oben vielmehr ber Erbe) am iangften und fargeften Zage; ber Connen. flillftand ober ber Connenftillftanbpuntt, mo fie, bem Sheine nad, aufhort ju fteigen. Da fie aber ebenbemfelben Shrine nad, fofort aud wieber ju finten anfängt: fo fagen wir aud bie Connen. wende bafår. Freilich follte man eigentlid Erbenmenbe fagen : allein bie Sprade nimmt bie Dinge, wie fie erfdeinen, nicht wie fie finb. In folgenber Stelle ift Solstitium burd Wenbepuntt verbeutfot: "Man tann ben arften Jul, ale ben Benbepuntt ber gran. goffchen Revolution (Staatsummaljung) anfeben." Rene Dent. for Monatefdrift. Dft past and Benbe fotedtweg bafur: Unfer Erbenjammer bat, gleich ber Erbe, feine Benbe,

Tritt fie gleich nicht fraber ein, fo erfolgt fie bod an Enbe. W. Solubel, auftestich, anfiebar.

Solubilitmt, bie Muftbelichfeit, Muftbebarfeit,

Solution. 1) Mis Banblung, bie Muftofung. 1) Mis bas Bemirtte, bas Mufgelofte. Beibe Begriffe werben im Deutfden, aber nicht gut, burd Muftofung bezeichnet. (3nf.) Da mir inbef ber Bibrs ter in ung, bie beibes, banbinng und Bewiettes, bezeichnen, fo viele haben, fo taun man biefen Gebrand nicht mehr far feblerhaft er-Blåven.

Solvabilitat, bie Babtfabigfeit, bas Bablungevermogen.

Solvable (fpr. fotvab't), follte gwar eigentlich jabibar, b. f. mas fic gablen last, beigen: allein man bezeichnet bamit eine Perfon, melde noch jabien ober bezahlen fann; unb fo genommen, follte es nicht, wie in ben Borterbuchern ju gefcheben pflegt, burch jabibae, fonbern burd jablungsfåbig ober jabifabig überfest merben. aBeun Sie 3hr Leben mit in Anfchiag bringen, welches wir 3bnen erhalten haben, fo wage id ju fagen: Gie merben nicht gablungefabig fein." Romanentaleuber von R. Meinbarb. Man brudt Gbenbiefes and burd bie unbeutide nub angieid unlateinifde R. a. Solvendo eber solvent fein, ans.

Solvendo, Solvent. 6. Solvable.

Solventin, in ber Argeneilebre, tofenbe Mittel, mit Ginem Borte, Bofemittel.

Solvenz, bas Bablunge . ober Bablvermogen.

Solviren, aufiofen und bezahlen. Somatologie, bie Rorperlebre.

einem Augenblide." Dan fieht nicht, wie bas Bort ju biefer Be. Somnambulo (fpr. Comnambul'), eigentlich eine Perfon, melde in Shiafe berumgeht, woffer wir Rachtwanberer ober Rachtwanbler, and Monbfüchtiger, und bie R. a. monbfüchtig fein, baben. Far Radtwandler murbe Schlafmanbler bezeichnenber fein. Allein biefe Borter uub jener Begriff paffen nicht far eine neue Art von Somnambülen, womit eine angebliche neue Entbedung nus befannt gemacht bat. Unter biefen merben Leute verftanben, bie burd bie Bunberfraft bes fogenannten thierifden Magnetismus, in Chlafe tigger finb, ale fie im Buftanbe bes Badens au fein pflegen, und nicht bloß auf bie ihnen vorgelegten Fragen treffenbe Antworten an geben miffen , fonbern and Babrfagertanfte an ben Zag legen Rar biefe neuere Bebentung bes Borts tonnen wir Schlafeeber (nicht Schlafrebner) und Schlafmabriager gebrauchen Bolfart bat bergleiden Perfonen Chlafmachenbe genannt.

Somnambulidren , ben Schiafmanbies , Schiafreber unb Schiafmabe. fager maden. 3m eigentlichen Sinne, nachtwanbeln, beffer, folafmanbeln, im uneigentlichen, folgfentjudt fein. Denn eine Entjat. fung ober Erbebung ber Geeienfraft aus ihren naturliden Rabig. feitsarenten mns bod babei Statt finben ober Statt an finben fdeinen.

Somnambulism' (fpr. Conuangbatism'), der Buftant bes Schlofrebers. Bolfart bat ibn bas Colafmachen genaunt.

Sommiloque (for, Comnitobl'), ein Schlafreber (nicht rebner), ein Schlaffprecher, ein Lauttraumer.

Sonate, in ber Toutunft, ein ans gmei bie vier fleinern Studen be-Rebenbes Zonftut, welches von einem Stoptionwertgenge entmeber allein, ober in Begleitung meniger anberer vergetragen wirb. Rlang. flud murbe nur nach übereinfunft bafår gebraucht werten tounen, weil es biefem Ausbrude, gleich bem fremben, an naberer Refim: mung febit.

Sonatine, eine fleine Sonate ober ein fleines Rfangftud, ober ein

Rianefinden, wenn mau will.

Sonde (fpr. Coughe). 1) In ber Shifffahrt, bas Gentblei, bas Roth ober Bleifeth, momit man bie Tiefen bes Meeres mist. In ber Bunbargeneitunft, ein Bertgeug gur Unterfndung ter Bun: ben. Da baffetbe in einem mit einem Ropfe verfebenen Stifte, einer großen Stednabel abnlid, beftebt, fo fann man Genfnabel bafür fagen. Bolibebing bat, in bem Morigifden Beterbude, Gud: eifen bafur angefest. Allein ba biefes Bertjeug gewöhnlich von Silber ift, fo past bie Benennung nicht, wenigftens nicht immer. Oudnabel marbe allgemeiner paffen. Gucheifen ift ein Erbbab. rer, beffen man fich bebient, bie verfchiebenen Erbichichten eines Dets ju nuterfuden. (3nf.) Das man, wie mir eingeworfen worben ift, in einigen Gegenben unter Gentnabel eine Schnuenabel verfest, tann une nicht hinbern, biefes Bort fer Sonde ju gebrauchen. Denn 1. paßt es beffer far biefe ate für Schnarnabel, ober viel. mehr es paft far biefe leste gar nicht; a. ift biefe ibertragung nur aus Mifperfand und burd Berbrebung gefdeben. Richt Genfna: bei , fonbeen Genteinabei (von Gentei, bie Schnur) wollte ober follte man fagen. Genenabel bieibt atfo fur Sonde; fo mie es auch bafür gebraudlich zu werben angefangen bat, ungeachtet es Mb. be-Liebte, Diefes untabethafte Bort, wie fo viele taufenb anbere, aus feis nem Berterbuche auszufdliegen. In einigen Gegenben fagt man ber Sucher bafur; an unbestimmt. Bill man inbeg bas (unter Sondiren) vorgefclagene Musfagewort fonben genehmigen, fa tonnte man bas Grundwort Conbe (nur nicht genafelt, fonbern als ein Deutides ansgefpreden) für eingeburgert erfifren

Sondiren. 1) Die Ziefe mit bem Genthleie eefoefchen; bas Cent. blei auswerfen. Bir haben smar bas Musfagewort lothen, momit biefer Begriff fügtich bezeichnet werben tonnte ; allein bet Sprach, gebrauch bat ble Bebeutung beffetben babin befdrante, bat ce nur von Bertifuten gefagt wirb, wenn fie ben fentrechten Stanb eines Dinges burd Antegung bes Bieilothes erforiden. a) Ju ber Bunb. argeneitunft, mit ber Genfnabel unterfuchen. 3) 3m gemeinen Beben and uneigentlich fur ausforfchen, mofur man auch ausholen und, wiewol nur in niebriger Spred . und Schreibart, einem auf Die Babne fubien fagt. Bollte man bas Bort sondiren ju einem Deutschen umformen, fo maste man es in fonben vermanbeln. (3 uf.) 36 habe biefes fa verbentichte Bort, weil es eine Bate in uns ferer Sprache ausfallen tann, ju gebrauchen um fo weniger Bebenten getragen, ba es in biefer Deutfden form unmittelbar an sondiren er: innert, feiglich verftanblich ift, und in felnem Rlange (verfteht fic auf Dentich ausgefprocen) nichte bat, mas unferer Sprachabnlichfeit gumiber mare, "Dan fchidte bie Bote aus, um ringe umber jn fonben. D. Reifen. übrigens tonnte man, fdeint's, trog ber obis gen Ginmenbung, auch bem Borte lothen biefe Rebentung um fo piet rechtmafiger beilegen, ba wir icon gembont finb, Denjenigen, ber bas Conben gemobniid verrichtet, ben Lothsmann ober Loth: fen ju mennen. Much finb ja beibe Sanblungen, bie bes 3immermanne und bie bes fonbenben Ceemanns, vollig einerlei; nur bag fie von beiben in vericiebener Mbficht unternammen merben. 36 habe ba. ber biefes Bort in biefer Bebentung gleichfalls ohne Bebenten gebeaucht. .36 foidte bas Boot voraus, um bie Ginfahrt tothen ju taffen." Dr. Reifen.

Sonica, fogleich, fluge, ftrade! Gallte man glauben, bas auch fo ein Boet, fogar in unferer Schriftfprache, als ein Dentiches, vortom. men fonte?

Praffibent, Ge mar eben eine Sade ju verfagen. Sonita auf beinen Dias! Benget: Sternan. Ridard. Sonnencyclus. C. Cyclus.

Sop

Sonnenquadrant. C. Quadrant. Sonnensystem. C. System.

Sonnett , eine Bebichteart , beren Gigenthamtides in ber Beiten : unb Reimjobl und in einer ben Reimflang vermehrenben Beetheilung berfeiben befiebt. Bur Beit ber Aruchtbringenben Gefellicaft, vielleicht foon fruber, bat man bie, auch im bollanbifden ubtide Benennung, Rlinggebicht, bafür eingefühet, welche auch Gottideb in feine Dictfunft aufgenommen bat. Wenn man ermagt, bas bas Reimge-Bipart bas Unterideibenbe biefer Gebidtsart ausmadt, fo fdeint ies ner Deutsche Rame nicht übel bafur ju paffen. Da inbes in bemfetben burd bie Bufammentinft ber beiben g eine unangenehme Barte entflebt, fo modte ich boch rathen, ibn gegen ben befferttingenben, und wenn mein Gefühl mich nicht triegt, ebteren, Riangiteb, ju vertaufden. Unter Rinberling's Berbeutfdungen (auch in Boil. bebing's Roufeaung bes Moriaifden Borterbuchs) finbet man aus Berfeben, vermnthlich bes Cepees, Ginggebicht bafür angefest. Das biefes fur Sonnet nicht paffe, fonbern nur ein Bebicht jum Singen bebente, bebarf nicht erft erinnert ju merben.

Sonniten und Schiften, zweiertet Glaubenszauftler bei ben Dubamebern, movon jene, anger bem Roran, auch bie munbliche itbertiefernug (Sonna) ale Gtaubensquelle aunehmen, biefe bingegen fir vermerfen. Man tonnte iene bie Uberlieferungegtaubigen, biefe

bie Richteuberlieferungeglaubigen mennen.

Sonométer, ein von Donta erfunbenes Bertgeng ben Rlang an meffen; alfo ter Riangmeffee. Beng. Ge ift ein ungefahr breis fußiges und einige Boll brites, mit einem Rtaugboben verfebenes Bertjeug, befpannt mit Giner, aud mit mehren Caiten, bie uber ein bewegliches Steg laufen, woran bie Berbattniffe ber Ibne gemeffen und berechnet werben tonnen, In fofern es nur mit Giner Caite befpannt ift, beißt es aud Monochord, 6. b. Sonor . wofur man auch sonorisch bort, tonent, flingent, bellflin-

gend nub mohiftingenb. Bur: er bat eine fcone sonore Stim. me, tonnte man auch fagen : er bat eine foone Mlangfrimme.

Sopha. C. Sofa. Sophi, ber Zitel bes Ronige von Perfien,

Sophisma, ein Teuafdluff, mobei man bie Abfict bat an taufden : aifo gang etwas Anbers, ale Bebifchiuf, welcher nnr Brethum, nicht

bofen Billen, poranefest.

Sophist. Dennas bat Trugmeifer und jugtetd Trugfdliefer (von Erugichiuf abgeleitet) bafur pergefdlagen. Beibe Ausbeude gefale ten mir nicht; ber erfte, weil Beifer und Erug eben fo unpereinbar finb, ats Jag und Radt; ber antere, weil wir bei bem Borte Chliefer an etwas gang Anbees, ate an Ginen ber Schluffe macht, ju benten gewohnt finb. Rubiger bat Beifeling bafur gebilbet: allein auch bei biefem Worte man eber au einen verfehlten Belfen, an einen Comachtopf, ber fic buntet meife an fein, ale an einen Sophisten, b. i. an einen verfchlagenen Bernunftler benten, welcher burd Erngichtiffe abfichtlich ju bienben fucht. Der Aftermeife (mie 3. Bome bas Bort ju verbeutiden rieth) ift ber unechte Phitosoph, Philosopha ter genannt, aber nicht ter Sophist. 36 feibft batte in ber Preisfdrift Beenunfrgautter bafur angefent, meil ber Sophist mit Bernunftichtuffen aleichfam Zafdenfpielertunfte treibt. Diefes bat and Catel aufgenommen. 36 fabite inbes febr mebt. bağ biefer Ansbrud fur ben gemeinen Gebenuch ju gefnot flingen wuebe ; fo wie er auch bart und untieblich ine Dbr fant. Bielleicht ift Trugvernunfeier bas redte Bert bafür; meit bas Bort veenunf. teln entweber auf einen ungeitigen ober auf einen fleinlichen unb verächtlichen Bernunftgebrand teutet, und bas Bort Trug bie Mb. ficht, in welcher ber Sophist vernunftelt, bingufuget. Sophisterei, bie Trugvernanftelei. S. Sophist. (3 uf.) Much

Truggrund und Trugichluf tonnen oft bafur gefest merben. (ber Estieber) verberge bas Billfabrtide und Ungerechte in feis nen Strafen burd fo viele Truggrunbe, ale er nur ju erbenten permog.ª G.

Sonhisticationen ber reinen Bernunft. Rant, welcher biefen Mus. brud gebeaudt und ibn burd vernunftelnber Goluf überfest, bat folgende Ertlarung bingugefügt : "ein Soluf, ber empirifde Pramif. fen (Marberifae and ber Griabrung bergenommen ober Griabrungs. porberfase) enthalt, und vermitteft beren mir von Etwas, bas wir tennen, auf etwas Anbers foliegen, wovon wir bod teinen Bea griff baben, und bem mir gleichwol burch einen unvermeiblichen Scheln objecline Reglitat (gegenftanblide Birfitofrit) geben. Bon bem Rtopftoefiden beweisthumeln liefe fic aud bas Grundwort Bereisthumelei bafur abletten.

Sophistisch, tast fic, wenigftene in vielen gallen, burd Bufammen. fegungen mit Trug ousbeuden; s. B. Truggrande, Erugfchtuffe, fur sophistische. In einigen Raffen merben fich , befonbers in ber ebleren Gareibart, and mol vernunftgauteinb und vernunftgautles rifch bafår gebrauden laffen.

Sophistisiren , ben Trugpernunftler fpielen ober Trugvernunfteleien machen. (3 nf.) Die Ginem Morte, teuapernunftein.

Sopiren eber soporiren . einfalafern.

Soporativ, einfchlafernb.

Soporifera, Ginfchtaferungemittel.

Soprano, in ber Zontanft, Die Stal. Benennnng bes Discants. C. Alt. Sorbet, eine Art von Limonade bei ben Zurten : alfe etwa Zurfis fcher Rubitmant, ober Rubitrant folechtweg.

Sorbonne, ber Rome einer berühmten, ber Gottesgefehrtheit gemib. meten ebemabilgen Sochichnie in Paris. Gie ift unter ber Wrange. fifchen Staotsummalgung verfdwunben. Moge ber Geift, ber in ihr mebete, nie miebertebeen !

Sordino, in ber Zontauft, ber Dampfer; con sordino, gebampft. @fdenburg.

Sorites, in ber Denftebre, ber Rettenichluf.

Sororisiren , ols Comiftern mit einander umgeben. Co wie ich brubern für fraternisiren vergefcliegen babe, fo mage ich es nun and foweftern für sororisiren ju fagen. Go and Comefterlichfeit für fcmefterliche Befinnung, wie Braberlichteit far braberliche, Fraternität. S. b.

Sorte, bie Art, Battung. (3nf.) Das allgemein betannte unb gang Deutich flingenbe Bort Gorte verbiente wol als ein Deutiches angenommen ju merben, ba febr oft, a B. bet Baaren und anbern Dingen, Art und noch mehr Bat:ung nicht recht paffen. Go fabit mol Bebet , bag man nicht aut fagen tann : blefe ober jene Art ober Baltung, Beng, Beinwand u. f. m. : wol aber biefe ober jene Corte. Daraus ließe fich benn auch ein gutes Musfagewort, forten, fur sortiren bilben. Bon Battung last fich fein foldes Bort ableiten, und bas von Art, arten, bebentet etwas Anbers." B. 36 trage nm fo weniger Bebenten, biefem Borfchiage beigutreten, ba bei Gorte an ben Grab ber Gate, bes Berthe, ber Frinbeit gebacht wirb, nicht aber bei Urt ober Battung , fo bas es uns fur biefen Begriff, wenn wir Corte verfofen wollten , burchans an einer genquen Begeidnung feblen murbe. Diefes Bort tann obnebin auf bie Gin. bargerung rechtmäßigen Unfpruch machen, ba es fowot fcon in ber Bolfefprace lebt, ale ond unfere Sprachabalidfeit burch nichte be-

Sortiment (Ginige, s. B. Bollbebing, foreiben Sortement; allein be men assortiment, und nicht assortement fagt, fo muß es auch mol Bortiment beißen , ein Lager ober BBgarenlager von verfchiebenen, aber boch ju einerlei Art geborigen Dingen, welche gufammengenommen einen vollftanbigen Borrath anemachen. Bei ben Bnotanbiern insbefonbere wird bas Sortiment bem Berlage entgegengefest. unb ber gange Borrath von Budern barunter verftanben, welche nicht

bon ihnen felbft verlegt . fonbern einzeln eingetauft ober eingetaufche worben finb, um einzeln vertauft ju meeben. Men tonnte Bertauf. lager ober Lager sum Sant , ober Sausvertauf bafür fagen. In einigen Rallen tann man fur Sortiment auch bas Gemenbe fagen. 6. Garnitur. (3uf.) In Beaug auf ben Buchbanbel tannte man and Labentager, ober, wenn man bas unangenehme La la vermei. ben mill, Labenvorrath ober Gemolbelager fagen. Rur Sortimenthanblung wirb in Gegenfas mit Bertaasbonbinng oft Pagerbanbiung gebraucht werben tonnen. Geine Buchbanblung ift eine Berlags : und Lagerhandlung jugleich. G. aud Assortiment. libriaens ift Sortiment eben fo unfraniblifd, ale es unbenefc ift.

Sortiren , auffuchen, ausfondern ober fonbern. Bei ben Raufleuten beift , mol sortirt fein , fo viel als : ein vollffenbiges aber antae. fuchtes (ausertefenes) Bagrentager baben, (Buf.) Zud forten. Gin mobigefortetes Lager, Robiof. C. Sorte.

Sostenuto, in ber Tonfunft, anhaltenb, gehalten. Widenburg,

Sot, ein Rarr. G. Fat.

Sotadisch , von Sotades, einem fomunigen Dichter , fieb, Martial II. 86. e; fcmubig, unguchtig. Es tommt im Dentiden in folgenber Stelle vor: .Miles foll nur auffallenb fein, wenn es and sotadiech

mare. Belns, Bit, Beit, 1806. Bens,

Sottise. 1) Die Darrheit. 2) Gin bummer Streid, wie man 1. B. fagt: er bat eine Sottise gemacht. 5) Etwas Ungebubrliches, Beleibigenbes, g. 28. in ber R. o. Ginem eine Battise fagen. Fur bie R. a. Sottisen machen, bietet bie attere Deutide Sprache bas Mus. fagewort narren bas :

3ft berhalben mein Rath unb Bebr'

Ber genaret bet, ber narre nicht mebr. D. Rrofd manster. Sotto voce (fpr. Sotte moobideb), in ber Tontunft, mit feifen Tonen, Efdenburg. (3uf.) Bielleicht genouer: mit gebampfter Stimme. Soubrette (fpr. Enbrett'), bie Bofe, bas Rammermabchen. (3uf.) Chemable auch bie Gurtelmagb, entweber weil fie ihrer herrinn ben Burtel anlegt, ibr beim Ungage bebatfitt ift, ober meil fie, wie ibr Bortel, fie nie vertatt, fie überall begleitet. "Das bie Beauemlich. feit bir aberall, als eine Gartelmagb, nachtrate." Sagen ber Borgelt.

Souffeur (for. Guffibbr), in ber Bubnenfprache, ber Ginbelfer ober Borfaget , ber ben Schaufpielern , wenn fie ibre Rolle nicht geborig gelernt baben , einbelfen muß. Barum wollten wir aber nicht auch. menigftens in Scherg, ber Bubiffer bafur fegen? (Buf.) Much ber Ginfager. Soufiliren (fpr. fufftiren), borfagen, einhelfen. 2B. Chleget bat

es aud mortlich burd gublafen überfest : .36 merbe mehr bafür thun tounen, wenn ich figen bleibe und fleifig gubiafe." (Buf.) And einfagen. Soulagement (fpr. Gulagemang), bie Erleichterung, Unterftasung,

ber Troft ober bie Berubigung.

Soulegiren (fpr. fulogiren), erleichtern, unterftuben, beruhigen.

Soupcon (fpr. Cupfong), ber Argmobn, Berbacht. Cherharb beflimmt (in ber Ennonpmit) ben Unterfchieb blefer beiben Borter babin, baf bei bem Berbachte bie Granbe ber nachtheiligen Bermu. thung in ber Bade felbft liegen (objective Grunbe finb), bei bem Aramobne bingegen in ber Gematheart ober Stimmung bes Urtbei. lenben. Er beruft fic babei auf bie Abftammung biefes lebten Borts von arg und mabnen, ein arger Babn; und fagt bingu: "Berbachtig ift Derjenige, ber bem Urtheilenben Grunbe jn einem nachtheitigen Urtheile gegen fich gibt; argmobnifc ber Urtheilenbe, ber biefe Grunbe blog in fich felbft bat,"

Soupconneux (ipr. fupfonnet, mofår man im Deutfden fupfonnobs bort)), gramobnig und gramobnifd, miftrauifd. Ab, weiß tei. nen onbern Unterfoleb swifden argmabnig und argmobnifc angugeben. ole bas er bas leste in bie gemeinen Munbarten verwrifet. mobin es bod nicht gebort weil es von guten Schriftftellern, viel. leicht mehr ais bas erfte. gebraucht merben ift. Wan Hunte Ge in binficht auf bie Gobfilben is und ifch . mit autem Grunbe eben to, mie aberataubia und aberataubifch (B. Superetitios), unterfchel. hen, is had gramahnin Yeamehn habenh, gramahniide hingsgen mad Den Aramobn bertammt. Abniichteit bamit bat, bamit verbunden ift, heseldnete Gine grambhnige Derfon; thre grambhnifden Beforanifie.

Soupconniren (for. fupfonniren) , aramobnen , Aramobn . Berbacht foopfen , begen , unterhalten. Badter bat, in ben Gagen ber

bod mein Bob beiner @brfudt."

.) Bad Abenbhrate ber belbei. Soune ober Sonner (for, Supeh) benfte Ausbrud fur bir geringfte Art bes Abenbeffens, mofur man auch ein Butterfrat fagt. a) Das Abenbellen . mobei man fich ichan et. mas aribere Bubereitung, aber bach immer nichts Ungemfantiches aber Weffliches bente 3) Thenbrahizele und Thenbright, meine ben Debenhenriff best Beiertichen erregen : bach mirt erfte auch ohne bielen Rebenbeariff. und bas lente faft nur pon bem Befenntnifmabte ber Rriffen ober in allgemeinerer Bebeutung nur pon ben Dictern gebraucht (Buf.) Bos bet banfie Spatmahl und Rachtfoll bafür gefagt Unfere Rarfahren fagten Abend a ober Rachermbif. -Gr martete bis zur Beit bes Dacheimhiffes . Dachter

Soundren ifne funiren), ju Abend effen, bad Abentbrat ober bie Ihenhmahlzeit, bichterifc has Snatmahl einnehmen Ga mirh aber auch numeiten fur Guppe effen gebraucht. Bur biefe Beben. tung ift funnen gebrauchlich: "Ein bie berner Beder. que bem wie tranten, fuppten und die Barte einfeiften." Ungen. in ber Die nerpa.

Souple (fpr. fup't), gefdmeibig, fcmeibig. Souplesse (fpr. Gupteff'), bir Gefchmeibiafeit, Schmeibiafeit.

Sourdine (fpr. Surbine), S. Sordino.

Sonsbassement (for, Subaffemana), in ber Baufunft, bie Unterfage ein ner Caute, alfo bie Caulenunterlage. Gatel bat, au allgemein. Brunbbau bafår angefest.

Sontane (for, Gutone), ein langes, faltenlos herunterlaufenbes Unter-

fteib ber Beiftiden.

Sonteniren (for futeniren), s) Unterfichen a) Behaupten. (3mf) Das aute fraftige Bort bebaupten bat unfern berleitern nnnothi. ger Beife Dube gemacht, weil fie, was ihnen ofe miberfabrt, Die natur. tiafte Mbftammungsart verbeigingen. . Benn man, fagt &b., biefes Bort von haupt berteitet, fo ift bie gigur in bemfeiben buntei, man mag es nun fur ben Urbeber einer Peinung ober fur bos Grife. Dherfte ertiaren." Rreitid bann ! Aber mer aminat une. biefe ertunfteite Erfistung angnnehmen? Barum foll Saupt bier nicht in feiner eigenttichen Bebeutung fur Ropf genommen fein? Etwas behaupten beift feinen Ropf baran fesen, es mit feinem Ropfe, feinem Starrfinne burchfesen wollen. Da iff ja bie Rique auf einmabl gang naturlid und fige. 3d babe biefe Berieitung eine mabt in einer Doffe beitaufig angegeben :

36 mill's

Befopfen ober, menn ihr tieber mofft. Behaupten euch in euren Bart.

Bouterrain (for, Guterring). In einem Gebichte in ben Beren. aberfdrieben : ber Pilger, wirb Erbgefchof fur Souterrain gebraudt : Bie ju ten Bofen unterm Dad.

und fetbit ine Erbgefchof gu mallen ;

allein bas ift, mas bie Brongofen Ret de ebaussee, wir Deutfden bingegen bie erfte Etage, bas erfte Cto.t. nennen. Unter erbces fcof, welches ich ebemahte vorfchtag, ift etwas lang und unbebutf. lid; fonft abre, fo viel ich febe , tem Begriffe angemeffen. Bir ba: ben aber Rellergefchof, meides noch beffer und, und in einigen Begenben menigftens, fcon gebrauchtto ift. No. bat es ohne alle Ber geichnung, ate ein allgemein gebrauchliches Wort aufgeführt.

Saution (for Antilus) Die Gelbe ber Reiftanb bie Unterfiftung Bot be gebraucht auch bas Bort Sale in biefem Binne: "Bei bem Tabten (hamtels Rater) ift feine Solle und bei ber Lebentigen (frie ner Mutter) fein Solt s. (3uf) Anhale, etwas maran man fic hair ober anhalt, murbe bentlider fein B

Souvenir (t.t. Cumenir). 1) Gin Unbenten, b. i. ein Gefchent, mos bei ber Empfanger bes Gebers gebenten foll, a) Gin Grinnerungsbud, merein man, mas man nicht vergeffen mill, anmerft, berateiden

Dr Riemeg feit einigen Jahren berautgegeben hat.

Borgeit, and bas Wort migbanten befur gebraucht: "Difbantt Souverain (for Cumerang), 1) Ais Beitrgewort, unumicanntt. aber unbefdrante, oberberriich Die aberberriiche Gemalt, bie un. helde fnes Geerfhafe Beibnis hat im ben menigen Deutiden Bei-Ien , bie von ibm noch übrig finb , auch freiberrichenber Romia , tar souverainer, gefagt, movon fic auch bas Grundwert Kreiberifter obieiten 166t 2) 216 Grundmort (Subetantie), ein unumichrante ter fere ober Sorft ber Oberberr, ber Treiberefcher. In bem Die tel ben Wulfande Reberricher fich beinetent haben . mirb Suuverain burd Oribfiberefcher gegeben: Geibilterefchet aller Reuten. MEein mit bie'em Ausbrude follte eigentlich nur ein herricher bezeichnet merben . ber (mos bei bem Unumfdranften nicht immer ber Mall an fein uffeat) bas Stoaternber felbil führt, es nicht anbern Sanben anvertraut, und ben man Griechifd Ausocrator mennt. Eft tann man Sorft, Rania, Raifer w. f. f. folechtbin boffer fenen. Sonverginete (for, Comeraneteb, mofur man im Deuifden Gumerani,

tåt bort), Die oberfte ober unbefchrantte Staatsacwatt, mit Einem Borte, Die Dbergemalt ober Dberftaateaemait. Much die Dbers berriichteit. Der Dieter Raif bat biefes tente Bort fur Souve-

rain gebraucht.

36t febt, wie alles Rreifd vom ten bis jum Infette (Biefer ober Rerbibiere), Die Dberberriichfeit ber Schopfung beift und nedt.

Bei einigen neuern @driftftellern bobe id Dhermacht, und bei bem Dichter Ros Dhmacht bafur gefunben :

Aber ein beiligeres, hochbersig bentenbes Befen

Rebit' annoch, bas beberrichen bie anbern tonnie mit Dbmacht. And ber Musbrud. Machevelltomntenbeit, wirb fur Snuverainetat gebraucht. Rubiger bat Grundgemait bafår beliebt : "Die Gennbarmait bes Boite im Ctagte." (But) Aud Berrichergemait

(beffer Berrichgemaie). "Derrichergemait ober Souverninetat, Die Gemalt bes Gefengebers. Rant. Soy (fpr. Goje), ebenberfethe Beug, ber fonft and Chalon genannt

wirb. G. b.

Spadussin (fpr. Cpabaffang), ein Schlager, Raufer.

Spadille (fpr. Spatilije), ter bodite Trumpf im L'hombrefpiete. bas Pique As, in unferer Bolls'prade, in fofern mit Frangbfifden Rar. ten gefpielt wirb, Schuppen . ober Spatenbaus, in ben Deutfden Rarten bingegen Edern . (Gibein .) baus genannt, weit bier bie Begeidnung eine Gidel ift. Der Mame Spadille ift, noch Ginigen, pon bem Spanifden Borte Espadella, ber Degen, entlebnt, weil in Spanien biefe Rarte, meniaftens ebemable, mit bem Bibe eines Degens bezeichnet mar; nach Anbern von tem @panifden Spado, ber

Spaten, meil bas Bith biefer Marte einen Spaten vorftellt. Spagyrische Sunfifiude, beifen biejenigen, burd melde Erge anfgetofet, gereiniget und in ebie Retalle permanteit werben follen; alfo

Berebeiungefunfte. Spahi, ein Turfifder Reiter.

Spallier, ein Baumgeianber, b. f. ein Geruft von Lattenwert, moran bie niebriafismmigen Baume gejogen merten. Gin Spattierbaum, ein Betanderbaum. Mauergitter, welches Bottbebing für Spullier angefent bat, fdeint nicht ju paffen; benn theils ift es fein Bitter, theile gebt es ber Saulliere viele, metde fic nicht an Dauern

Spalliren, eine Band ober Mauer mit einem Baumgelanber beffet;

ben In einigen Gegenben mirb et auch for befleiben ichlechtmen. ebre aud får taueriren gebraudt :

Ter nor mit Stommen und Mant ringum anallierte Sunt.

In blefer latten Rebentung ift et, mie Mb. bemrrft, von Pallis, bas Seff in ber erften nin Paine ber Mfabl, abgefritet.

Snaniol. Snanifder Schnupftabad. Spargement. Die unbentiden Deui'den , weiche biefre Cateinifdfranabfifde Bort gebrauden, fprechen es Spaczemang aus. Es foll ein ausgeftreutes Berucht ober ein Gerebe, rin Beintiche bebeuten. (3uf.) .Dofur baben wir aud bas aute Bort Geformar. meines ein audgesnrenntes Gericht beirichnet & fie inse ben . bal mir tiefes Mort in birfer Bebentung nir porgefemmen ift. Rrins unferes Borterbuchen bat es barin. Much icheint es mirftid bagu gu unbrftimmt ju frin. Bir fagen mol ausfprenaen fur nerbreiten, aber nicht fprengen. Das Bort mußte alfe ein Ausgeforenge touten Ge bat fich niatich bas Musaefprenar perbreitet. Stite ter bit Musfprengung bafår angefrat, welches aber beffre fur bie Danblung bes Musfprengens gebraucht wirb. - Dirfr Bemertung war langft nirbregefdrirben, ale einer ber gefälligen Speachfreunbe, bie aur ameiten Musgabe biefes Merts mich mit Bemertungen unterflusten, mir oud folgenbr mittbeilte: "Rur Spargement bort man bire und ba Musarfprengr." Rattner. Defte beffer! 36 babr mid alfo nicht geirrt, wenn to gloubte, bas man es bafur fagen tonntr. Spareiren, ausstrruen, aussprengen.

Spartaner, follte Spartaer (wie Benare, Mitonnre it.) brifen; allein ber leichtern Mutfprache megen bat man Sparter porgesogen.

Sonemodisch, von Spaema, ber Krampf. 1) Rrampfartia ober frampfbaft. a) Rrampfig. 3bre Bufalle find frampfartia; fir leibet on frampfbaften Bufallen : fle ift frampfig. (3nf.) Gin antispasmodisches Mittel ift ein Rrampfmittel.

Spasmologie, bie Krampfirbre.

Spasmun ober Spasma, ber Rrampf.

Spatios, grraumia.

Softiam. ber Raum und ber 3mifchenraum. Die Buchbruder nene nen Spatien fieine Stifte , womit fir Buchftabrn von einander tren. nen, welchr im Drude nicht unmittetbar auf einanber feigen, fonbern burd einen aratern mber ffrinern 3mifdenraum getrennt bleiben folten. Gie tonnten biefe Stifte rben fa aut 3mifchenftifte ober auch Trennftifer obre Trennfpane nennen. (3mf.) B. foldat auch Sullftifte bafar por, meil fie ben leeren Raum ausfallen.

Spaziren, luftmanbein, tuftfabren, tuftreiten. Da, mo es nicht in biefer fieftimratern Rebrutung, fanbern in ber allgemeinern for lang. fam ober aud nachtallig und forgenlos einbrrarben genommen wirb. tounen wir ichienbern bafür fagen. Er fchlenberte gemichtic nad R. Die D. Deutfden fagen aud fich regeben bafür:

On mabnt er, biefes fei ein fdmeigenber Brrtrag. Das irbre Biebermann fich birg ergeben mag. Miringer. (3mf) Diefes Deutide Mort ift frit einiger Beit siemlich allge-

mein eingeführt morben.

Mich wie foon mus fic's erarben Dort im em'aen Connenfdein. Chillre.

Und fid - im Garten au ergeben. Bielanb. tinb boffnungereich . ---

Erging in Parabiefen fid mein Ginn. Dagrbnen. Benn fie fich einfam an trodenem Ufer ergebrt. Ramler. Go find nun aud fuftmanbrin, tuftfahren und fuffreiten foon fart in Umlauf grimmen, "Bube, fattte mein Ros; ich will fuftrrieen," Badrer. . In bas man im Luftmanbeln burde Rornfelb an.

freift." 3. P. Ridter. - Dort, mo bie biubenben Todtre ber Berne Luftmanbein. Boggefrn.

Dorthin, birg es, ein herr luftfahre mit Damen. Ebenb.

Man erinnere fic. bas fuftmanbeln eine pan ben Martern mar melde man einft herporing, menn men mich fahnen moffte. Satte ich Unrecht, bas Gehahne in nerachten ? Das Wort ift gebtieben, bie Sohner find nergeffen

Snaziefahrt eine Buffahre" Spaziegang, ber Luftagna, in bre geringern Schreibart, ber Schlenbrtuana. E. Promenade.

Spazirganger, ber Luftganger nbre Luftmanbler. Much ber Manb. let ichlechehin

You weeks 44

Gin ganier Wath voll Webifder Sitronen Des Manblers Binger fir in affåden XIvinger

Spanferitt , ber Luftritt. "3mei Manner au Pferbe, bir einen Anftrite an maden idienen." IR. Reifen. Go aud Infreiten für anaufwon reiten

Spacerel. 6. Spezerel.

Special ober Speciall, beforbere (her, hie, had) Wef beforbern Befehl. - Mit brionberer Erlaubnis. Dit befonberer ober beftimm. ter Bollmadt. (Buf.) Gin specieller Rall, ein befonberer. Ram. Ler bat and ein abfonberlichte batar gefagt.

Specialia, bir befondern Umftanbe, Die Befonberbeiten, Specie-Useima, bir ffrinften, gerinaften ober geringfhaiaften Umffanbe

Specialissime, cans befonberd Specialitar ober in energe, befanbers, infanberheit nammetid.

Species. 1) In Gegenfes von Gruns (Gefcliecht nber Catrung), bie Mrt & Ganne a) Die Ruthat, ber Beftanbtheil Dir Reftanbthrile biefer Argenri, bie Buebaten au biefem Gerichte. 5) 3m Manwefen wirb bas Wert Spenies mit ben Renennungen einlage Danien a. B. mit Dufate und Thaler verbunben, wenn man an. geigen will, bas mirlich ausgepragte Stude biefer Art, unb nicht etma' blot ibr Werth in unarpragtem Golbe unb Bilber ober in Bonfiettein gemeint wreben ; alfo Dufaten Thatre, Guthen, in einem Ctude, nber gepragte Dufaten, Tholer sc., Rur Speciesthatre pfleat man barte Thater ju fagen, und verftebt barunter einr Dun. se, bie a Shir. & Gar, ilberrinfunftsgelb (Conventionearth) merth ift: Specie bufaten tonnte man mirtliche nber ausgepracte nennen. 4) In ber Rechentunft werben bie vier Rechnungsarten, auf welchen alle anbere bernbrn, namiid bir fogrnannte Additio. Subtractio. Maltiplicatio und Divisio, bir nier Species genannt. Dir vier Grunbrichnungearten, fdeint bie brite Deutide Benennung bafar Buria bat bie erften Berrichtungen bafür angefest. Gintein merben biefe erften Berrichtungen von jenem Schriftfteller folgenbermaßen verbeutfot: 1. bie Cammlung, ober mo beftimmter geretet merben muß, bie Bablenfammtung . Additio : a. bie Tren. mung ober Babtenternnung. Sabtractio: 5. bie Mehrung aber Bablenmrbrung, Multiplicatio; 4. ble Theilnng ober Bablentheis lung. Divielo. Allein bie Benennungen Bablenfammtung und Bab. tentrennung find an allgemein, und begeichnen bie Berrichtungen bre Addition und Subtraction nicht binlanglid. Bablenmehrung får Multiplication bat ben boppriten grbier, z. bas aud bie Addition eine Bablenvermehrung genannt werben fann; unb o, bog biefe Be. nennnng nur får bir Multiplication in gangen Bablen past. Denn Brude mit Brachen, obre and gonge Bablen mit Bruden multipliairt, geben feine größere ober vermehrte, fonbern fieinrer Bablen. 6. Multiplication. 36 bobe baber für addiren, jufammenrech. nen und hingurechnen, fur subtrahiren, abgieben, fur multipliciren, vervielfaltigen, und far dividiren , theilen anfegen gu muffen

Species facti . in ber Rechtefpracht , ble Dorftellung ober Darftegung bre Beidehrnen. Ban fann mit Ginem Borte bir Thatgefdichte, bre Thatbericht ober bie Thatergablung bofur fagen. Speciesthafer. C. Species.

Specification, bue namentliche Bergrichnis nber bie namentlichr

Dit ift Bergeichnif biereidenb. Bottbebing bat Angabe. Ctadvergeichniß bafür angefest.

Specifice, namentlid, ftudweife, Ctud fur Ceud, einzeln.

Specificiren, namentlich ober auch einzein angeben, verzeichnen, anfegen ober auffabren; ein Ctudverzeichnif entwerfen, geben. Dft auch verzeichnen folechtweg.

Specificum, ein far ein gemiffes Ubel von ber Ratur recht eigenttich angemiefenes Deil , ober Argeneimittel; ein recht eigenes Mittel. Chinarinbe ift ein Specificum gegen bas Fieber, fie ift ein recht eigenes Mittel bagegen. (Buf.) Die Umidrelbung, eigenes Dite tel, taft fic and in Gin Bort, Gigenmittel gufammmengieben. B.

Specifisch. Die Bert mirb oft unuethiger Beife gebraucht. Dan fagt 1. B. : Golb ift specifisch fowerer ale Gilber, b. i. von zwei leichgroßen Daffen, beren eine aus Golb, bie anbere aus Gilber be-Rebt, ift jene bie fcwerfte. Aber mogn bier bas unnothige Bort aperifisch? Man laffe es meg, nub ber Cat: Golb tit fcmerer ats Sitber, wird ohne baffeibe nicht anbere verftanben werben tonnen, ale mit bemfelben. 36 finne nad, um einen gall gu extenten, mo bas frembe Bort nicht faalid meggelaffen werben tonute, ohne bag man ein Dentides an feine Stelle fente. Bollte es aber ja Irgenbmo einer ausbrudtiden Berbeutidung beffelben beburfen , fo tonnte man es in einigen Rallen burd verbaltniftmaßig, in aubeen burch eigenthumlich geben. Biei ift verhaltnifmäßig fomerer ale Binn. Die eigenthumliche Comere bes Golbes. (Buf.) Gin specifisches Befes ift ein beftimmtes, ein ausbeudliches.

Specillum, Die Gud : ober Rinbenabel.

Sperimen , ein Deobeftud, eine Deobearbeit, Probefdrift.

Specios, Brang. specieux (fpr. fpefibb), fcheinbar.

Spectacle (fpr. Spectatel). 1) Das Schaufpiel. . Darebbefer bat auch ben Ansbrud Schauthat, welcher aber wol unr in felfenen Ballen nicht gang unbranchbar fein barfte. .) Der Barm, bas Mufbe. ben, s. B. in ber R. a. Speetnele machen. (3uf.) Gin Spectakolftud, ift ein Stud mit vielen und peachtigen Bubnenveranbernu. gen; alle ein Pracht : ober Pruntftud.

Spectaculiren , tarmen,

Spectaculos, bort man im gemeinen Beben for abicheulich.

ter, ein Spaber, bestimmter, ein Bernunftfpaber, ein Sanbele. ober Bewerbfpater, Gpabbanbler, Gelegenheitefpaber.

bat and Geber bafår gefagt. G. Speculation.

Speculation. Der allgemeine Begriff , welcher bei blefem , nur in uneigentlichem Ginne gebranchten Borte (im eigentilden beift es es bas Chauen ober Gpaben) gu Grunbe tiegt, ift: seine Reibe ober Rette von Gebanten ober Borftellungen, moburch ber Spenu-Birenda, entweber Bahrheiten ju ceforfden und an ergrunben ober and anbere 3mede ober Bortheile ju erreiden ftrebt." Die Speculation fieht aife ber Muenbung, Unwenbung eber Sanblung unb ber Erfahrung entgegen; und fie wieb entweber in miffenicaftli. der, ober in faufmannifder Bebeutung genommen. In jener, wo es Das Streben nad Begriffen von fotden Gegenftanben bebeutet, mogu man burd feine Erfahrung gelangen fann, tonnen wir ce, wenig. ftens in ben meiften Gallen , burch Betrachtung, und menn ber Rebenbegriff bes Rleintiden ober Berachtiden bamit verbniben merben foll, burd Grubelei und Bernunftelei erfegen. In biefer mirb ble Berechnung eines taufmannifden Unternehmene, und gwar eines Unternehmens auf Geminn und Beriuft, bamit gemeint. Er fabrt Spediren, verfenben, weiterfenben, beforbern. ein unthatiges, bies betrachtenbes (spooulatives) leben. In ber Betrachtung mag bis mabr und tonlid fdeinen; in ber Musabung ober bei ber Unmenbung findet fic bas Gegentheit. Er übertast fich su febr ber Betrachtung. Er bat fich gang ine Grubein geworfen. Gein Danbet ift faft nichts ale Rramerei, weil es fid nne feiten an einem taufmannifchen Unternehmen (gu einer Speculation) erhebt. Ein mobrberechnetes, ein gladliches Unternehmen.

(Bu f.) Speculiren beift buchftablid fpaben. Beibe Borter, bas Lateinifde und bas Deutfde, find aus Giner Burget entsproffen. Unfer Deutsches fpaben bat freilich bie nneigentlichen Bebeutungen bee Bat, speculiran, noch nicht angenommen ; allein mas tonnte uns binbern, fie ibm beigntegen; alfo and bie Colbung, bie Gpabe, bas Cpaben fur Spaculation, ber Spaber, Bernunftfpaber unb Sanbeis . ober Gemerbefpaber fur Spaculant, in wiffenfcaftridem und tanfmannifdem Sinne, Spabgefchaft und Gewinnfpabe for Speculation in Dantelsfaden, Spabbanbel for Speculationstanbel, Spabforider ober fpabenber Bernunftforider for speculativer Philosoph und Mernunftipabung ober Bernunftipabe fur speculative Philosophie gu fagen? Far Speculationsbandel murbe aud Belegenheitehandel paffen, weil bas Befen beffelben barin beftebt, bie Belegenheiten mabraunehmen, bei melden fich, balb burch blefes, balb burd jenes taufmannifde Geidaft Etwas gewinnen laft. Co wie Beublee oft får Speculant portemmt, fo and Grabelei far Speoulation.

3a, wenn ben Beitigen (Gott) bie Brubelel vermist, Dann finbet ahnend ibu ber Glanbe, Der bie Bernunft ber Engenb ift. Riebat.

- Dod nimmer bat bie Grabelei

Bon ihrem eignen Gein ben Schleter meggeriffen; Ble mag fie Gott erforfden? @benb.

Der Bollftanbigfeit wegen führe ich noch an, bas Mbbt and bas Chauen fur Speoulation, und bet Gebet (marum nicht ber Schauer?) får Speculant gefagt bat. Durch biefes Chauen (einige Beilen vorber Speculation genannt) gelangt man ju ben Ber griffen und Cagen ber Beifen, und fie felbft, bie Geber (Spaculonten) fomingen fic baburd über anbere Meufden binaus." Rerner: "Der Geift, inbem er einzelne Cane burde Chauen berausbrinat." Rod tann man får Spaculation in miffenfcaftlidem Berftanbe aus firt , ober überfinnliche Beteachtung fagen. Rar Seponiationshanbel bat Bachter auch Doffnungebanbel gefagt: . Um bie beri Someftern nach ihrem Sobe beitig fprechen, und foon jest einen hoffnungehandel mit ihren überbielbfetn treiben gu tonnen," Daron tatt fid and Soffnungebaubler für Speculationsbanbler ableiten. Speculant, fenachtem ber Insammenhang ift, ein Betrachter, Gefib. Speculativ. 1) In wiffenfcaftlicher Bebeutung baib grubeind ober fpabenb, s. B. ein foider Ropf; batb uber: aber außerfinnlich, 3. B. folde Erfenntnif. Da namlich bie Wegenftanbe ber spaculativen Ertenntnif aufechatb affer Erfahrung liegen, und Grfahrung une burd batfe ber Sinue gemacht wirb : fo fceint auferfinnlich in biefem Bufammenhange fur spaculativ gang mohl ju paffen. 2) In taufmannifder Bebeutung, ma unter speculiran bas binfdanen and hinftreben nach einem Gewinnfle verftanben wirb, welcher aus frebatb ber gembbutiden Babn bes Banbels fleat, alfo auch nur burch fluge Berechnung ber Umftanbe burd fabne Entichteffenheit erworben weeben tann. Benn in biefem Sinne von einem spaculativen Ros pfe ober von einem speculativen Sanbel (Speculationshanbel) bie Rebe ift: fo fann man ein unternehmender Ropf, ein Sambel auf Gewinn und Berluft, ein Gpabbanbel, eine Sanbeisfpabe, eine Bewinnfpabe bofur fagen.

eculiren. 1) Außerfinnlichen Beteachtungen nachhangen, geus bein, bernunftein, fpaben. 2) Sanbeidentmurfe ober Sanbeide Speculiren. plane machen; taufmannifche Unternehmungen machen, Spabgefchafte ober Spabbanbel treiben.

Spediteur (fpr. Speditobr) . ber Beiterfenber, ber Buterverfenber, ber Baarenverfenber, ber Baterbeforbeece, Ab, fagt; bas man im D. D. Guterbeftater, Gutfeetigee , auch Fertiger und Beftater fotechtweg, bafår fage. Allein Afffprung (felbft ein D. Dente for) mertt bagegen an, baf burch biefe Benennungen, nicht ber Spediteur, fonbern eine obrigfeitliche Berfon bezeichnet merbe, welche bie ju verfahrenben Gater bei ber Bage einfdreibt, Bon bem Ansbrude Beiterfenber urtheitt Bennas (im Untibarb.): bag er in einigen Sphinx, in ber gabellebre, eine Geftalt bie jur Benft Dabden, abri-Ballen burdaus gut und verftanblid fet. (Buf.) "Die Buterbeftater find mit Spediteur (obgleich Ab. bis behauptet) nicht einertei. Berfonen, melde nicht bie ju veefubrenben Guter einichreiben, fonbern blog bafur forgen, bag fie auf bie geborige Tet verlaben und Spinell, ein rothlich blaner Demant. wirtid fortgefdafft merben." Runge.

Spedition, bie Merfenbung ober Beiterfenbung, ble Beforberung. Speditionegeicalte atfo find Berfenbungegefcafte ober Beiterfenbungegefchafte. Benn man Speditionshanbei fagt, fo mirb bas Bort Sanbel in einer ihm nicht gutommenben Bebeutung, namlic

får Befchaft gebraucht.

Spencer, ein fieiner überrod ohne Schofe, ber nur ben Leib, nicht jugleich bie Schentel bebedt. Man tounte Wellaberrod bafar fagen. Spendabel. Diefes abichentide Bwitterwart bat fogar Beffing (im Schaf) gebraucht. Es fall Ginen, ber gern und viel fpenbet , b. i. einen Freigebigen bezeichnen; alle freigebig (3uf.) 34 babe and fpenbfatig und bie Spenbfatigfeit, nach rebfatig und Rebfatig-Beit sc. bafur verfindt. Giner meiner Freunde, B., folagt fpenbfam Spiomerei, Die Musfpaberei, Ausfundichafterei, Ausfparerei, Caurerei. und Spenbfamfeit bafur por.

Spendage (fpr. Spenbage), ein niebriges 3mitterwort fur Gpenbe ober Befdent.

Spendiren. Bas vermochte Ab., biefem jugieich unbeutiden und febr Spioniren, ausfunbicaften, ausfpaben. Leffing bat and bas niebrigen Bmittermarte bie unverbiente Chre ju ermeifen, es ale ein Beutiches, obne allen anbern Beifan , ale ben : nur im gemeinen Spiralfeber, eine nach ber Spiraltinie (6. b.) gewundene fichneden-Reben ublich, ben er auch bem beffern fpenben beifugte, in fein Borterbuch aufzunehmen? Und wie mochte Babe es vor fich feibft verantworten tonnen , biefes unbeutiche unb gemeine Bort in feiner Uberfenung bes eblen Montalane ju gebrauchen? Da bod beibe unftreilig mublen. bas bas echte Deutide und angieich ebie Bort penben lautet, und bag man biefes biog beswegen in spendiren berbitbet habe, um es wie bas Ital. spendere flingen ju machen. Conft haben wir befanntlich auch fchenten, befchenten, verebren, gum Beften geben, melde mir ba, mo fpenben ju gefact tiingen murbe, bafår gebrauchen tonnen,

Spermn ceti, ber Ballrath.

Spermutologie, bie Gamenlehre.

Spesen, bie Berfenbungetoften, Berfenbunge ., Beforberunge . ober Beforgungegebubren. Dit tann man and Roften und Auslagen

bafår fraen. Spenerel, Bemurg. Das Bort felbft fann aber far eingeburgert

gelten. Sphere. 1) Die Rugel, 1. B. bie Simmele . ober Erbfugel. a) Gin Reif, moburd etmas Rreisformiges, a. B. bie Babn eines Bettfor. pere, abgebiibet wirb. 5) Der Rreie. Co 1. B. wenn Cicera fagt : Habent suam sphæram stallm inerrantes, auch biejenigen Sters ne, welche feine Banbelftrene finb, haben ihren Rreis. Go and, wenn bas Bart nnelgentlich genommmen wirb, inbem wir 3. 18. fagen : bağ etwas außerhalb unferer Sphare liegt, ober nicht jn unferer Sphare gebort; wo im erften galle Rreis folechtweg, im anbern Birtfreis ober Gefchaftefreis bafår gefest merben fann. (3uf.) Spheronmuste, bas Cpiel ober ber Rlang ber Simmeletreife. Dan tonnte and turger ber himmeietlang bafar fagen, welches gualeid bidterifder ate Spharenmusic mare. Sphere armillaris. eine Darftellung bes Simmels burd Reife. Ringelfugel bafur gefagt. Reiffuget mare mot beutiicher,

Spherisch , tugelicht ober fugeiformig; freisformig. Spharold, eine unvollfommene Rugel, b. I. eine folde, beren Dber-

flace nicht in allen Punten gleichweit von bem Mittelpuntte ab. ftebt. Man bat angefangen, Aftertugel bafur ju fagen. Spheroldisch. Spheroidal, runblid, afterfugellicht.

Sphragietic, bie Siegellehrt ober bie lebre von ben Giegeln ber alten ' Urfunben.

gens Come; in ber Raturbefdreibung, ein Abenb . aber Rachtvogel, b. i. eine jur Rachtzeit bezumfliegenbe Zet von Schmetterlingen. Aud find bie Guterbeflater nicht obrigleilliche, fonbern biog beeibigte Spicilegium, eigentlich bie Abrentefe, bann überhaupt, bie Lefe, Zuemabl.

Spl

Spintisiren, grabein, flauben und austlauben, ausfpinnen. .Da geht er nun, und spintisirt von bem, mas ift und mas nicht if." Beffing. Er hatte bafår lagen tonnen : und flaubt an Dem, mas n. f. w. ober er grubelt über Das ac. Diftein, meides Dep. na & bafår angefest bot, fceint van ibm felbft gemacht an fein ; barfte aber fdwertid perftanben merben.

Spion, ber Cpaber, Muefpaber und Muefparer. 36 mar ber Spaber bein. R. Frofdmanter.

Beibe Borter, Spion und Spaber, find einerlei Urfprungs. Gonft haben wir aud Runbichafter bafår. (3uf) Aud Bog bat Gpå:

ber får Spion gebraucht. ms fie bes Bettore Spaber getobtet. Auch bas Bort Riecherei ift in biefem Ginne, und gwar in Bufam.

menfehungen, s. B. Reperriecheret, Jatobinerriecherei, Jefuiten: riecherei, feit einiger Beit baufig gebrancht worben.

tanbidaftliche ausgattern bafår gebrandt.

formige Teber, mit Ginem Borte, Die Conedenfeber. Spirallinie, eine um ihren Mittelpuntt in immer großerwerbenben Rerifen mehrmabte fic bewegenbe Linie; mit Ginem Borte bie Conedentinie, wegen ihrer Uhnlichfeit mit ber gewundenen form

eines Conedenbaufes. Spiritoso, in ber Zontunft, belebt, feurig. Efden burg.

Spiritualin , geiftliche ober geiftige Dinge ober Cachen; Glaubent. fachen. Spiritunlisation, bie Bergeiftung, bie Anggiebnng bes Beiftigen aus

einem Rorper. 28. Spiritunlisiren , vergeiftigen,

Spiritualiter, geiftlicher ober geiftiger Beife.

Spirituell, geiftreid. Spirituös, geiftig.

Spiritus, ber Beift. Spiritus familiaris, ber Coungeift. Spiritus vini, ber Beingeift. Benn man unter Spiritus ein geiftis ges Baffer überhaupt verftebt, fo tonnte man Beiftmaffer bafur fagen. Rrautertraft, meldes Sennas bafår gebifbet bat, ift meber paffenb, noch mabiflingenb. (3nf.) Gewöhnlich nennt man ben Geift bes Rornbranntemeine Spiritus. Man tonnte Rornaeift bafur fagen. In ber Griedifden Sprachleber beift Spiritus, ber Sand, bas Sauchzeichen.

Spiritus asper, in ber Griechifden Sprachlebre, bas Beiden bes Sandes : ber Saucher, ber Blafebauch (').

Spiritus lenie, bas Beiden, bas ein Getbftlaut nicht ober boch nur gelinde gehandt werben foll, ber Richtbaucher ober ber tinbe Sauch (

Spital ober Hospital, ein Armen . ober Rrantenbaus. In allae. meinen, ein Berpflequngsbaus.

3. 6. Bifder bat Splanchnologie, bie Lebre von ben Gingemeiben, Die Gingemeiber

Spleen (fpr. Eplibn), bie bofe Laune, bie Milgfucht. Man fagt: biefe Dentfden Ausbrude bejeichneten ben Begriff nicht fo gefällig. als bas Engl. Spicen ; immerbin! BBogn fur eine Unart, bie nicht befconiget weeben follte, ein befconigenbes Bort? Bon unferm Anefageworte griefgrammen gibt es and ein Grunbmost, ber Griefgram, meldes fur Spleen recht aut gebraucht werben tann. Benn er fie gutwillig mit ihrem Griedgram aufgog." Drtel,

566

Rlopftod hat fur ben Buftanb, ba Jemanb Spleen bat, ben Mud. brud Launerei gebitbet. In ber R. D. Munbart finbet fic auch bas aute Bort Schrullen (Schrullen haben) far Spleen, Man fiebt, bağ bas Urtheil Deret , welche bas Bort Spleen fur unentbehrlich erfibren, wicht gegranbet ift. (3 nf.) Mud Murfinn ift bafar gebrancht morben. . Die oft bat meine freie Comeigerfeele mit bem Gegenbrude bes Murrfinne biefes ungtudliden Rorften gefampft." Ibammet. Bir baben abeigene auch bie guten Berter: Dife laune for Spleen, miffaunen fur Spleen haben, ber Wifiauner, Giner ber Spieen bat, miftjaunig, far Spleen habent, miftaunifch, für einen Dang sum Spleen habenb. Enther hat biefes legte un. rideia for launia gebraudt. "In Diftaune feben," Bangbein, .36 fanb ibn außerft miggelaunt." G. .Gin miftauniges Stille fdmeigen." Ihummet.

Splendeur (fpr. Spiangbobe), ber Giang, bie Dracht.

Splendide, glangent, prachtig, fdimmernt, prachtvoll. Splenetisch . milifuctig , griefgrammig, miffgunig , mifgelaunt,

murrfinnia. 6. Spleen. Spolintion, Die Beraubung.

Spolien, Bat. Spolin, bie Beute.

Spolifren , berguben.

Spondens, ein Berefus, ber nus swei langen Gitben beftebt. 3. Bame bat Gteichfdritt bafår gebitbet. Stenget nennt ibn, im Worlaifden Betterbnde, ben Eritt: "Anbere beftimmen bas Cape phifde Gilbenmaf aus einem Trodans ober Balger, einem Sponbaus ober Britt, einem Dactplus ober Ringerichiag, u. f. m." (3 uf.) Beibe Benennungen find nicht bezeichnend. Gben fo auch Schwertritt, welches Clubius bafür vorfdtagt. Dem Borfchlage, melder foon unter Amphibenchus gemacht worben, gemas, tonnte man ben Spondens Lang.langfuß ober Deppetlangfuß nennen.

Spondiren , geloben, gufagen.

Spongios, fcmammicht (nicht fcmammig.)

Sponsalien, Bat. Sponsalin, ber Cheveetrag, ble Berlobung, ble Beriobungefeier, bie ober bas Beriobnif. Sponenlin clandestina, bie beimliche Berlobung; - publica, tie offent lide.

Sponsion, ble Belobung, bie Bufage.

Spontan, freiwillig und willfurlid. Spontanen conféssio, ein

freiwilliges Geftanbnif.

Spontaneitet ; in fofern fie bem hanbeinben Befen jngefdrieben wieb, ble Billtube ober bie Getbitbeftimmung, b. i, biejenige Gigen. fchaft bes banbeinben Befens, vermoge welcher es ben Grand feiner Banblungen in fich feibft bat, ober fich fetbft bajn beftimmt; in fo. fern fie con ben Sanbinngen behauptet wirb, bie Billfubrlichfeit, b. i. Diejenige Gigenicaft ber banbinngen, vermoge welcher fie Bot. gen ber freien Getbfibeftimmung bes banbeinben Befens finb. Bas Rant unter ber Spouloneitat verftebe, getraue id mir nicht mit anbern Worten, ale feinen eigenen, bie mir buntet finb, ju fagen: ein Bermenen bes Gemurbe, burd eine felbfitbatige Birffamfeit ben gegebenen Stoff gue Ginbeit bes Bemußtfeine gu verbinben," Sponte, freiwillig, von fetbft.

Sponton (fpr. Spentong); ber Gyrachgebrand bat bafur ben Inebrud. Ruragemebr eingeführt, ungeachtet ce, ben Schafft mitgerechnet,

tonger ate eine Rtinte ift. Sporadisch . serftreut, s. B. ein foldes Bott, b. i. ein Bolt, meldes

ohne gemiffe Bobnfige in gerftreuten baufen tebt, wie g. B. bie Araber; ein berumfdmarmenbes. Sporco, 6. B. utto.

S. T. eine Rurinng fur Salvo Titulo; mit verausgefehtem Titel; an Titels @tart.

Stabat mater, wertlich, es fant bie Rutter, ber Anfang und bie Benennung eines berühmten Riechengefanges, von einem großen Zon. Static, bie Lebre von bem magerechten Stanbe ber fcweren Rorper, bichter gefest,

Stabiliren . fefffegen , befoftigen; and ohne bie Borfibe , feffigen C. Figiren, mo ich bas Burgerrecht blefes feftigen ermiefen babe. Stabilitmt, bie Seftigleit, Beftanbigfeit, bie Ctanbigfeit.

Siaccato, in ber Tontunft, mit fury abgeftogenen Tonen. Efden. bnra. (3uf.) Ind blog gebrochen, abgeffegen.

Stadium, bebeutet bei ben Miten, s) bie Rennfahn bei ben Mott. fpielen ber Grieden. a) Jebe Laufbahn aberhaupt. 3) Das Das jebes Raume von bunbert und funf und gwangig Schritten. Statt : "wenn man hieruber in verfdiebenen Stadite bee Bebens nad. bentt," wie bichtenberg fid ausbrudt, fann man auf Deutich fagen : wenn man in perfdiebenen Abfanitten auf perfdiebes nen Stufen, (auf verfchiebenen Raften, fiebe Poststation) bes Bebens barüber nachbenft. Bas foll ber lingefehrte fich bei Studie benten? (3 mf.) Much bie argte fprechen von Studien in bem Laufe ber Rrantheiten. . Stadien, welche bie Rrantheit burchaebt. Bedidtaub. Barum benn nicht Stufen ober Abichnitte ber Rrantbeit?

Staffette. Ø. Estaffette.

Staffiren , verfeben, aufruften , ausputen. Bei ben Goneibern und Dutmachern tonnte befleiben bafur gebraucht werben. Jene verfte. ben namtid barunter bas Bufammennaben bes Dbergenges mit bem Unterfutter; biele, bas Betteiben bes butes mit bem Rutter, ber Borte u. f. m. (3 mf.) Bei ben Mablern beißt staffiren, alle gu ber bargnftellenben Banbinng erfobertiden Riquren anbringen . unb gebbrig vertheiten. Man bat bevolfern bafür eingefahet; fo mie and bie granjofen ihr peupler befür gebrauchen. Stufffermabler, ein Anftreicher, uneigentich auch Dabler genannt.

Stagnation . bas Stillfteben s. B. bes BBaffers; bas Ctoden ber Gafte, bee Sanbete, bee Bertebra.

Stagniren, flitifteben, foden. Stagnirend und stagnand, fliliftes benb, ftodenb.

Staket ober Stacket, ein Statenwert, Ctatenbefriedigung. Stalactit (Stalactites) ter Tropfflein.

Stalaginit, ber Wargenftein, eine Mrt Tropfflein.

Stamen, in ber Pfiangentebre, ber Ctaubfaben, ber ben Staubben. tel tragt.

Standarte, ble Reiterfabne, bas Rabnlein.

Stanniol, Binnblattden, ble mit Quedfitber verquidt, ble fogenannte Rotie ober Anterlage unter ben Spiegeln bitben. Stante pede, ftebenbes Fußes, auf ber Stelle. In ber bichterifden

und fderghaften Oprache tann man aud bie veralteten Borter frade

nnb fluge bafår gebrauchen.

Stanze, in ber Berstanft. Rabiges bat Beilen.abfan bafür verfnot. Ctubins, ter biefe Berbentfonng ale eine unpaffenbe mit Recht vermitft, fotagt ein Reimganges bafür por. Muein auch bis fcheint ben Begriff nicht fo gu bezeichnen , bas man nicht genbebiget mare, eine Griffarung beigufügen. Gine Stanze ift gleichfam eine Garniture von Reimen ober Reimverfen. Da wir nun fur Garni. ture bei einigen Dingen, s. B. bei Shactein, Zelleen u. f. m. bas Bort Cab gebrauchen; fo tiefe fich fur Stanze Reimfat fagen. Gin Gebicht in acht ober gehnzeitigen Reimfaben. Diefen Ancbrud batte ich ehemabte fur Strophe augegeben, mofur er aud einft mirt. lich gebrandt murbe. Allein ba auch reimtofe Gebichte in Stropben abgetheilt werben, fo murbe man, ideint es, beffer thun, biefes Mort burd Berefat ju verbeutiden , und mit Reimfat nur bie Stante ju bezeichnen, welche aus gereimten Berfen beftebet. Statárisch. 2. Cursorisch.

Stater, eine Bolb : und Gitbermunge bei ben Attarieden und bel ben Inben. Der filberne Stater bei biefen letten batte mit bem Gedel einertel Berth , namtich einen halben Reichethater. Enther bat

Sitberling bafür gefagt. und von ben Bebingungen, unter welchen fle in Rinbe bleiben. Gie ift

ein Theil ber Bewegungelebre ober Mechanio. In ber Preisfchrift batte ich Gieichgemichteiebre bafar angefest : Buria bat aber bie Etanblebre bafur gebilbre, meldes nicht fo fdwerfalla, ale fenes, aber and freitte nicht fo bezeichnent ift. Rinberting bat Baer. funft und Gewichtwiffenfchaft (Bemidtemiffenfchaft) bafur angefest. Das tegte ift an fowerfaltig; in bem erften aber tonnte fomnt bas Saupt . ale auch bas Beftimmungswort irre leiten; ich mochte baber ratben, Bagelebre bafur ju fagen.

Station, G. Portstation, Conft beift Station and fo viel ale Ctanb. oci; and eine Stelle ober Amteftelle. (3uf.) Bar bir R. a. bei freier Sration tann man bei freier Roft und toftfrei fagen.

Und foftfrei werben fie mit Acht

Rad ihrem alten Gin gebracht, Coltan.

Stationfren , teim Rriegemefen, anftellen, einen Aufenthalteort anmeifen. Er ift ju R. R. sterionirt, b. i. er flebt bafetoft; er bet bort fein Gintager.

Sintios, prunthaft, g. 28. bergleiden Rtriber, Mngug.

Statist, in ber Bubnen(prache, fo viel ale Figurant (G. b.); eine ftumme Derfon.

Startetic, Die Staatentebre, und beimobnend bie Staatenfunde. Gin Statistiker ift ein Staatenlebrer und Staatentunbiger.

Stntistisch . ftagteniebrig, ftagtenfunbig.

Sently, ein Geftell, worauf Bertjeuge ber Reflebre, wenn fie gebraucht merben follen, aufgeftellt werben.

Staruarius, ber Bilbhauer.

Statue (fpr. Statab). Unbere fprechen bas Bort nach lateinifder Art breifitbig Sta - tu - e, aus. Diefer Umfant macht es bappelt manfcenemurbig, bag eine gute Berbeutidung beffetben gefunden und allgemein angenommen werben mage, bamit bas Dor bee . Ginen burd bie abmeidenbe Musiprade bes Unbern nicht unaufborlich befeibiget werbe. Ehemable nanute man bie Statuen, menigftene bie großen bolgernen, Biodbitber. & Grifd. Marin biefe jest vol. lia veraltete Benrunung fdeint ber Genenerung nicht febr murbig an fein. Bilbfaule, meldes bisber stemlich allgemein bafde angenommen murbe, bezeichnet eigentlich nur bie fogenannten Karpatiben und Atjanten, welche bie Stelle ber Gaulen pretreten, nber auch bie Mermen, melde unten Ganie und nben Bitb finb; baber benn auch bir unn Gingen betiebten Berbeutidungen ber Statue pedestre unb equestre burd Ctanbfaute und Dferbefaute ober Reitbilbfaute. eben fo anicitita finb. Eidenburg's Buridlag, bas van Ing bern beliebte Ctanbbith fur Statue überhaupt, und Stanbbitb ju Pferde fur Statue equestre gu fagen, fdeint mir bie jest ber beffe ju fein. Gegen bepferbete Statue, meldes p. Medenbolg berfucht bat, wentet ebenbiefer Geiebrte mit Recht ein: bas biefer Musbrud (außerbem, bağ er nur bath Deutich ift) gena unnaturlich mare, meil man eine folde Statue eber eine bereiterte, ale eine bepferbete nennen tonnte. Rad biefem Borfdtage tann man far Statue pedestre entweber Ctanbbilb fotechtweg, mie fur Statue über: baupt, ober wo bie genquere Beftimmung ausbrudlich angegeben werben muß, Stanbblib ju Guß, ober Bufftanbbilb, fo wie fur Statun equestre mit Einem Borte Rofffanbbiib, fagen. (3uf.) Aur Biiste, in Gegenfas von Stanbbitb, babr ich Bruftgebilbe und Brufffiud gefagt: .Das eine ein Ctanbbilb, bas anbere ein Bruft. gebilbe. Bur Srotue equestre tiege fic que Reitftanbilb fagen. meldes ju Aufftanbbild paffen murbe. @. Equestris.

Statuiren, feiffeben, annehmen, behaupten : and erlauben ober bulben, wie wenn mon j. B. fagt: er erntufrt feine, auch nicht bie geringfte Radidfigfeit im Dienfte. Gin Exempel statuiren, brift, ein warmenbes Beifpiei ober ein Beifpiel jur Barnung, ein Schred. beifpiet geben obir aufftellen.

Statu , bir Leibesgeofe, ber Buche, bie Leibesbohe. . um ihre Leie

beetabe ju vergroßern, trugen fie einen aus Rebern aufammenge. fraten Ropfpun." Entbedang von Amerita. Eft tann man aud Grofe folechtweg bafür fagen, a. B. ein Mann von mittler

Status, ber Staat und ber Stand ober Ruffanb, Status in stato, ein Staat im Staate. In statu quo birtben, in bem bisberigen ober vorigen Ctanbe bleiben. Stetus controversine, ber eigentliche Stand bee Etreite, Die Beftimmung ber Streitpuntte. Den Statum controversine angeben, bie eigentlichen Streitpuntte feft. feben nber bestimmen. Srasus octivun gub passivus in Schulben. fachen, ift, ber Ctanb bee Bermogene, ber Roberungen und ber Schuiben, ober bas Berbattnif, worin Contben und Bermogen gu einander fleben, mit Ginem Borte, ber Bermogenebeftanb und ber Soutbenbetrag. (3uf.) Den Statum quo wieberberftellen, ben porigen Buftanb wieberberfiellen.

Sentutarisch, in ber Bechtefprache, verorbnungemaßig ober gefetlich, 4. B. bie statutarische Portien , b. f. ber gefehliche Untheil, ber einer Perfon von bem Rachtaffe eines Berftorbenen gufallt.

Statuten. 1) In allgemeinen, Grundgefebe und Berfaffung ober Grundverfaffung'; a) aber aud infenderheit bas Stadtrecht ober Beichbilb. Daltans bat auch bas Bort Ginung bafår; bie Burger einung, Capungen, worüber bie Barger einig geworben find, Stoture opificam, Die Innungegefebe, Die Innungeord. nung. Statuta provincialia, bie Canbesorbnung, eigentlich, bie Lanbichafteorbnung, b. i. biejenige, welche eine gange Canbicaft angenommen hat.

Stenilt, in ber Minertebne, ber Spedflein, Geifftein, Schmeerftein. Steetom, ber Spedgefdmutft.

Stellage (fpr. Stellage), bas Beftell, Beruft.

Stelldtim geben, einer von ben vieten feltfamen Mutbraden, bie un. ter ben Befliffenen in Schwange geben. Es beist eigentich auf bie Sternichaue ausgeben. Gie verfleben aber ein tieberliches Strafen. taufen gur Rachtzeit barunter.

Stellionat, ber Trugbanbel. Stemma, ber Ctammbaum, Befdlechtsbaum, bie Uhnentafel.

Stenograph, ber Conelifchreibet.

Stenographie, Die Rurifdreibetunft, Die angleich eine Schnellichreis befunft ift. Befdminbichreibefunft, meides Anbere bafur angefest baben, ift langer unb barter.

Stentor, ber Rame eines Griedifden Barflen, von bem man fagt, bas er ftarfer foreien tonnte, ale funfaja anbere Benfchen anfammenges nommen. Diefer Rame wird baber gebrancht, einen machtigen Schreier ju bezeichnen. Eine steutorische Stimme, ift eine mach. tige ober Riefenftimme. (3 uf.) Much eine Lowenftimme unb eine Brattftimme. 18.

Stercorfren, bemiften, bungen.

Stereographie. 6. Ichnographie.

Stereometrie, Die Ausmeffung bes torperlichen Inhalts fefter Rom per. Bielleicht warbe Inhaltemeffung ober Inhaltemeftunft fic bafür fagen taffen.

Stereotomie, bie Biffenichaft ben Durdidnitt fefter Rorper an fin: ben. Bielleicht bie Durchfdnittemeffunft.

Stereotypen. Go nennt Dibot ber jangere bie von ibm erfunbene ftebenbe Schrift, welche fich von Dem, was wir mit biefem Deutiden Ausbrude bis jest bezeichneten, auf eine boppette Beife unterfdeibet, 1) baburd, bağ jebe Blattfelte (Columne), nicht aus einzeln anfammengefenten Budftaben, fonbern, gleich einem abgeflatidten bolifdnitte, aus einem einzigen gegoffenen Stude beftebt; und a) baburd , baf eine folde gorm , gleid bolgfonitten, eine une gebeuere Menge, vielleicht einige hunbertraufenb Abbrude jeibet, obne abgenant au werben. Ge ift aifo nicht bick ftebenbe, fonbern fefte ober fefiftebenbe Schrift. . Man laffe bie beiben Preismeste in fe-

ften Schriften ansarbeiten." G. In ber Mugem. Jen. Literat. Beitung (1799, Rr. mi :) wirb gefagt: bag biefe neue Art von ftebember Corift fic von ber bieber betannten blog boburd unter-

568

fcheibe, bag bie einzeinen Bndftaben, nachbem fie wie gewöhntich gufammengefest worben, unten an einander getothet murben. Allein barin fann Dibot's Erfinbung nomögtich befteben, meil 1. fo entfanbene formen nicht mehr Abbrude, als bie gewöhnlichen Drud: fdriften teiben murben : a. weit ber Preis, ju meldem Dibat beraleichen Rormen ansbietet (5 Reanten ober 18 Gar, fur bie Blatt. feite), in blefem Falle unmöglich fo geringe fein tonnte, inbem er gu einer folden Bufammenfegung für jebe Blattfeite mot gegen a Tha: ter feiner Schriften verbranden murbe; nnb enblid 5. meil, wenn jene Berfahrungsart bie feinige maee, jebe auf gemobntiche Beile gefeste Beite, burd Aneinanbertotbung ber einzetnen Buchftaben, feftftebenb gemacht werben tonnte. Die ift aber nicht ber Rall, weil Dibot fonft fic batte anbeifdig maden tonnen, jebe ibm angefoidte, anf gewohnliche Art gefeste Form, in fefte Schrift an vermanbeln. Er bat aber nur bie, eigens von ibm fetbft verfertigten Rormen jum Ranf anebieten Bonnen, Babrideinlicher ift es baber, bağ er 1. jeben einzelnen Bnoftaben in Staht foneiben lagt; bann a, mit biefen flabternen Bnofaben eine Blattfeite ansfest; bierauf 5, bie gefente Rorm (vielleicht unten feftgelothet) in eine bagn tang. lide Raffe brudt, und in biefer babnrd eine fogenannte Edriftmnt. ter (Matrice) erhatt, in metde er bann 4) fa oft er will, gefcmotgenen fogenannten Beug gießen tann, und auf biefe Beife jebesmabt eine , aus einem einzigen Stude beftebenbe Form ju einer Blattfeite erbatt. Alles, mas ben Ramen eines Gebeimniffes babei verbiente, mar bie Bubereitung berjenigen Maffe, melde hiebei jur Schriftmuts ter gebraucht mirb ; allein auch biefe ift jest in Deutschlanb fein Gebeimnif mehr. Ginem gefdidten Deutfden Ranfter, Ramens IB a H. baum, melder feit einigen Sahren eine empfehtenemurbige Schrift: giegerei an Gostar angelegt bat, ") ift es bned Rachbenten unb Berfnde getungen, biefe Daffe, fo wie bie gange Berfohrnngsart, bem Frangofifden Grfinber nadjucefinben; nnb foon vor einem Sabre zeigte er mir eine gnr Probe gegoffene Blattfeite (Columne), melde einen, bem Dibotiden Drude gleichen Abbrud gab, unb faft nichts mehr zu munichen übrig ließ. Dochte biefem gefcidten unb erfinberifden Runfter nur balb biefenige Ermunterung und Unterftabung merben, abne melde es ibm, bei ber Befdranttheit feiner Lane, nicht moatich fein wurbe, biefe feine Erfindung jum allgemei. nen Rugen angnwenben und ansguführen! (3 nf.) . Bielleicht ließe fich fur bie stereotypische Schrift ber Musbend Plattenfchrift bil. ben, welcher eine Schrife bezeichnet, bie ein Banges ift, nnb eine Platte bilbet. Rur ben Abbrud, ber burd bie Plattenfdrift bewirft wirb, burfte Digttenbrud nicht unpaffenb fein. Statt ber Bes geichnung ber auf biefe Mrt gebructen Bucher, stereotypische Mus: gabe (edition stereotype) tonnte man bann auf Dentich nur Plat-

tenbrud ober mit Plattenfdrift gebrudt fegen." 8. Stereotypisch, mit fefter ober feftftebenber Schrift. Birgit, Paris fer Ansgobe, mit fefter ober feftftebenber Corift. (3uf.) Mud mit

Plattenfdrift. 6. Stereotypen.

Steril, unfruchtber. Sterilitet, Die Unfruchtbarteit.

Sterling, ber Rame einer eingebitbeten Dange in Englanb. Gin Pfund Sterling beträgt angefahr 6 Rible, nufere Gelbes. Dan fagt aud, wenn von England bie Rebe ift, Pfund ichlechtbin bafür. Bill man fid beftimmter anebruden , fo tann es burd Englifches Pfund gefdeben. Er bat 2000 Pfund, aber Englifche Pfund, ober soon Pfnnb Englifch, Gintunfte.

Sternum . bas Bruftbein.

Sthenle, Die Rraft, Starte. G. aud Asthenie.

tast fic auch burd Bufammenfegungen mit Rraft geben; g. B. Rraftmittel for ethenische.

Stiefeletten, Anopffliefet, nub gwar nicht von Leber, fonbern von

Stigma, in ber Pfiangentebr:, ber Ctaubmeg, b. i. ber oberfie Abeil bee weibliden Befruchtungetheile, ber Stempel genannt, melder ben Blumenftaub anfnimmt.

Stil. Die Schreibart. Benn bie Ranftler fagen : bal etwat in bobem. einfachem ober ebtem Stile gearbeitet fei, fo meinen fie bamit bie eis nem Runftwerte eigenthumliche Mrt bes Entwurfs , ber Bufammene fegung und ber Musfahrung. 3ch glanbe, wir murben an Dem, mas fie bamit ausbruden wollen, nichts vertieren, menn fie biebei, ftatt bes Ent. Bortes Stil, fic bes einft von berber eingeführten Ans: brude : Art und Runft, bebienten. Das Stud ift pon eebabener Mrt und Runft. Das Gebaube verrath atterthumtide Mrt und Rutift. Wenn von Magen und Jahren , aberhanpt von Beitrechnung bie Rebe ift; fo mirb unter ben Musbruden: aiten und neuen Stils, bie atte und nene Beitrechnung, ober ber alte und neue Beitmeifer (Calender) gemeint. Den joten Janner and alter Beitrechnung. Stilett, ein Doich.

Ställiefren, eintleiben, abfaffen. Der Brief ift gnt atilisIrt, er ift gut abgefaßt, er bat eine gute Gintleibung, er ift gut gefchrieben ober von guter Schreibart.

Stilist, Giner, ber in ber guten Schreibart geubt ift. Gin einzelnes Bort finbe ich in unferer Sprache nicht bafar. Aber wir tonnen fagen, fatt : er ift ein anter Stilist, er bat ben guten Musbrud in feiner Gewalt; er verftebt fich aufe Gintleiben aber auf bie Gintleibung; fein Muebrud ober feine Schreibort ift vortrefflic. Dan fagt and: er bat ober fubrt eine gefchidte geber.

Stillsticum . auf Dodidulen , eine Boriefung aber bie aute Schreibart.

Stillstisch , jur gnten Coreibart gebbilg. Patis bat eine systematische Encyclopiidie ber stilistischen Wiffenfchaften gefdrieben, Bas find stilistische Biffenfdaften? Doch mot vermutblid biejenis gen, bie man tennen muß, um fich eine gute Schreibart gu eigen an machen, - atfo Spruchtebre, Rebetunft, unb, fur bie bichteris fice Coreibart, Didtfunft. Barum benn alfo nicht: Umrif ber Sprachlebre , ber Rebetunft und ber Dichefunft, ober Unleitung gur auten Schreibart?

Stilus curiae, bie Rangelfeifprache. Stimulane, ein Reigmittet, Stimulation, bie Reigung. Stimuliren , reiten, fpornen.

Stimulus, ber Reig, Sporn, Stachel.

Stipendiat, ein Souler ober Befliffener (Student) , ber Stiftungs: getber genlest, ein Stiftungegenoß, aber Stiftungspflegting. Stipendium, follte', ber Abfict nad, ein fur armere Junglinge,

melde fid ben Biffenfdaften wibmen, gefiftetes Jahrgetb fein; ale tein bie meiften und größten Unterfingungen biefer Art pflegen ben Gobnen ber Bemittetten von Ginflug angufallen. Bwedmaßiger und murbiger murben biefe Weiber verwandt merben, menn man nach Mirabean's Borfclage, fie jabrlid, nad angeftellter Prafung, ben Steifigften und Gefittetften, ale Belohnung querfennte. Dann tonnte man fie Beiohnungsgeiber aber Steifbeiohnungen nennen. Go aber finb es nur Stiftungegelber (wie bennas fie genannt bat), welche oft gerabe ben Unmurbigften gufallen.

Stipulant, ber Reftfeber, ber Bebinger. G. Stipuliren.

Stipulata manu, mit Bonbfchlag.

Sthenisch, aus Rraft. G. Affect. (Buf.) Das Bort rthenisch Stipulation, bie Tefffebung ober bas Reffeben, Die beftimmte Abrebe.

Stipuliren . feftfeben, bebingen, bie Berabrebung, aber Abrebe trefe fen. Dattaus unb Brifd baben aufftupfen bofur, bem tenter bis meitere Erffarung beifügt: verbis quibusdam ex formulie

[&]quot;) Er lebte nachber in Beimar, und jest, wie ich bore, in Jena.

· juris civilis promittere aut pecuniam spondere. Diefes Bort ift aber, und swar mit Redt, nang verattet, Ston (bie) , eigentlich ein bebedter Gang jum Banbein; uneigentlich

Die Stoifche Schule.

Stoccato. @. Staccato. Stoicismus, bie Stoifche Lthre, weiche bie naturtiden Gefable, Em' pfindungen und Beibenichaften ju unterbruden, und fic uber alles Bufallige, nicht von unferm Billen Abbangige ju erheben gebot. B. bat Gleichmuthelebre ober Gleichmuthemeisbeit bafur vorgefola: gen. Go and ber Ginn, ben biefe Lebre einflost; ber Gleich, muthefinn.

Stoiker, ein Gieidmuthemeifer. E. Stoicismus. Benn aber and Stratagem, bat. Stratagema, bie Rriegestift. bas Bort Stoleismus, welches von unferer Abnlidfeitereget gar gu weit abmeicht, nie Deutich werben tann, fo ift bod bas mit Stoiker nicht ber Rall. Diefes bat vollig Deutfden Rlang, und tann baber, befonbers als Gigenname betrachtet, unter Deutfden Bortern füglich achulbet merben.

Stoisch . gieichmathig, nad Mrt ber Stoifer. G. Stoicismus.

Stolgebubren. G. Iura stolae.

Stolziren. Diefes Bmitterwort lautete ehemabis folgen, ober, wie Ib. ans bem Dafppoblus anführt, ftoigen. Dacaus machte man in bem barbarifden Beitafter, bas Enteinifd feinfollenbe stoltare, und aus biefem wieber bas angebliche Deutide stofriren, Bas Bonnte uns hinbern, bas echtbentiche ftolgen, gnrudjuführen? Gr foitte mit Band und Siern einber. 36 habe es ohne Bebenten gewagt, biefes echtbentide flolgen, fatt bes unedten 3mitterworts stolsiren bei ber neneften Ausgabe meines Robinfon's aufgunehr men. "Im folgenben Abend tam Ritolas mit einer von ihm fetbft verfertigten Jachttafde einbergeftolit." Db man ftolgen ober ftole gen fagen muffe, bangt von bem Umftanbe ab, ob bie Abfeitung von bem Gigenicaftemorte ftota, ober von bem Grunbworte ber Stofa gemacht ift. 3ch glanbe namlich bemertt gu haben, bas unfere Sprade bergleichen abgeleiteten Ansfagemortern gembontid nur in bem erften, feltener aber im gweiten Balle, ben Umlaut gibt. Go finb ans fart, bobl, furs, roth, blau ac, bie Ausfagembrter ftarten, boblen, turgen, rothen und biauen, bingegen aus ten Bennbmor. tern ber laut, ber Stof, ber lauf, bie Slagge, ber guf u. f. w. bie Ausfagemorter lanten, ftogen, laufen, flaggen unb fußen, ohne Umlant, gebitbet. 36 habe aber bei folgen biefe legte Ableis tungsart vorgezogen, weit ftolgen unbenttider flingen murbe, Ubris gens tann man får stolziren nud peunten, alfo auch einherprun. ten für einherstolniren fagen. (3nf.) Deine Bermuthung, bas man icon ehemabte ftoigen fur stotziren gefagt babe, bat fic be-Ratiget. Buther, melder aud bie Schmachbeit batte, fleber Reinbeutich nie gemifchtes Deutich foreiben gn wollen, bat es : "Mo man's will mit eitel Prangen, Poden, Stolgen und Teogen anerich. ten." Unter ben Reuern bat berber es ongenommen : "Best fam ein folgenber, prangenber Chor (Reigen) vielfarbiger Schonen." 36 felbit habe es neutich in einem fcherzhaften Gefange abermabts gebraucht :

Blante Steife, rothe Rappen, Bonnen itte euch (gewiffen Reeibeitegautiern) gern;

261 144

2 .. 2

& : Cammt ben Bumpen und ben Enppen,

Done Mart und Rern ! Stolit barin, wie's end beliebet,

Bis ber gange Dwart gerfliebet;

Gute Radt! Stomachale, ein Dagenmittel. Stomaehaltropfen find Megen.

Strangulation, Strangulirung, bas Erbroffein, bir Erbroffeinng,

bas Ermurgen, bie Ermurgung. Stranguliron , erbroffein, margen vber ermargen.

Strangurie, ber Darngwang, bie Darnftrenge aber Darnwinbe;

eine Rrantheit, bei welcher bas Barnen fdmer und fdmerzbaft von Statten geht.

Strapazant, ermubent, angreifenb.

Strapaze, mofdr man aud Strapage bort, bie ermubenbe Anftren. gung, Die Befdwertichteit, Abmattung, Dubfetigteit.

Strapaziren, 3tal, strapazzare, auftrengen, abmatten, qualen, Man fagt and : fich abarbeiten, fich abaudien und fich afcheen ober ab. afchern. Den Grund, marum ich biefes tegte Bort lieber mit a ate mit e foreibr, fiebe in ben Beitragen jur meitern Musbitb. bet Deutfd. Sprache IX. S. 76. Bei ben Mableen beift eine strapazirte Beidnung, eine verbeebte, vergerete.

Strategle, bie Rriegetunft.

Strategisch, friegefanftig. G. Rethetisch. Stratification, Die Schichtung, Apfichichtung,

Strutificiren, fchichten, auffchichten.

Stratocratfe, bie friegerifche ober folbatifche Regierungeform. Strazze, 3tol. Strazzn, bie Rigbbe. Diefes R. D. Bort ift bem

im D. D. abliden: Comusbud, Rtattbud, Riedbud, Rlitter. buch und Subeibuch, ober gar Schmabberbuch, welches Bolibe. bing mit anfgeführt but, ohne 3meifet vorzugieben.

Stricte, genau, punftlich. Die stricte Observanz beißt bei ben

Freimaurern bie Bunft ber ftrengen Beobachtung. Gie wirb ber laten Observans, b. i, ber Bunft ber minber ftrengen ober ber folaffen Beobachtung entgegengefest. Jene rabmt fich einer arb. fern Strenge in ber Beobachtung alles Deffen, mas gur Mauseeel gerechnet wirb. Strieto senau, in engerem Ginne, entgegengefest bem in latiori sengu, in meiterem Ginne. Stricto ju:e, nach frengem Rechte.

Stringent, fcarf, banbig, s. B. ein folder Bemeis.

Strophe, ein nus mehren Berfen beftebenber abgemeffener Abeil eines Befanges. In ber Bottefprache figt man Bers, und in einigen Gegenben, wie ich aus Roth's gemeinnubigem Borierbuche terne. nud noch jest Befanden bafür, wie ehemabis bie Meifterfangen fie nannten. Affein bas erfte gibt in Difverftanbniffen Anlas, meil nun Strophe und Bers einertei Benennung hnben; bas anbere ift buntel und unbezeichnenb. 3d babe ehemabis Reimfas bafar porgefclagen, ohne bamable ju miffen, bas biefer Anebrud einft mirt. lich bafür gebraucht wurbe, G. Xb. unter Reimaefen. Gan bebentet bier fo viet als Garniture, b. f. mehre, an einanber geborige Dinge Giner Mrt, bie ein Banges nusmachen , anfammengenommen, wie 1. B. ein Sas, (Engl. Sat) Schachtein, Teller u. f. m. Muein ba and reimtofe Bebichte in Strophen abgefest merben, fo ift ber Ausbrud Reimfab ju enge; unb ich habe baber in ber Folge gerathen, ibn tieber far Stange ju gebrauchen (G. b.) und far Stropbe Berefat ju fagen. In ber Zontunft bebeutet Strophe ober Couplet bie veranberte Bieberholung. Reidarbt. (3nf.) . Bes fathen und Gathen find and in ber R. Laufig nicht ungewöhne lid. Diefe Benennung rubrt ans ben atteften Beiten ber, in mel. den bie Befege reimmeife abgefast murben, bamit fie fic bem Bebachtniffe um fo viel teldter einpragten. Jebe Strophe enthielt ein Gefeb : baber murbe fie fetbft Befet und in ber Folge Befanchen genanut." De inge: Da inbes biefe Benennung nicht bajn geeignet an fein fdeint, jest wieber erneuert gu werben: fo muß ich bei bem Worfdlage: Berefas fur Strophe jn fagen, beharren. Xb. bat Abfan bafur angegeben, melder Ansbrud aber gu meit ift. Die Strophen , Antistrophen und ben Epodos ber Alten erfiart & ule ger folgenbermaßen: allefpranglich bebeutete Strophe in ben inrie fchen Gebichten (Gefangen) ber Griechen eine Boige von Berfen, bie bon einem Chor (Reigen) in Ginem Buge ober Maride gefungen murbe; well bas Gingen mit einem felerlichen Umguge ober Winrfche verbunben worben. Mann ber Chor fic in feinem Buge menbete, fo fing eine sweite goige von Berfen an, beren Angabl und metrifde

Stu

Einrichtung ebenfo mar, als in ber erften; alfo mußte ber Chor eben to viete Schritte thun, um bie ameite Strophe an fingen, aft er gur erften nothig batte. Diefe zweite Rolae murbe Antistrophe genannt. Wenn ber Cher bierauf fillftebent noch ettide Berfe fang : to murben biefe gufammen Epodos genannt, und waren in ber motrischen Ginrichtung von Strophe und Antistgophe verfchies ben. Bann mit biefen brei Capen bas Bieb noch nicht geenbiget mor; fo murben in ber Rolge bie Berfe genan nach bem Gilbenmaße nub bem Metrum (Bresmafe) ber varbergebenben Gane mieberboit. Die. fes fann man in ben strophischen Ghoren ber Griechtiden Tragt. bien (Tranerfpiele) und in ben Dben bes Binbar's feben." Prof. Boeth gibt (wie Beng mit nadmeifet) folgenbe Deutfde Benen. nungen bafde an, bie ich aber, ihrer Begeichnung nach, nicht verftebe : "Die beiben Stoffen und ber Abgefang, bas bies bei ben fpåtern Reiferfangern Strophe, Antistrophe und Epode. Structur, ber Bau ober bie Bauaet, bie Bufammenfepung.

Stu

Stuc ober Stucentur, Stal. Stucco, eine Met Mortet, bie ans ger-Ragenem nub burdgefiebten weißen Marmer unb Rall verfertiget und an Befimfen und Bergierungen ber Deden in erhobener Arbeit gebrandt wirb. E. Jacobfon's tednot. Borteebud. Bet uns wirb bie Raffe gewohntid ans Gips, Ralf unb Canb aemadt. Bir Bonnen baber Gipemortel bafur fagen. Die Erfindung wird bem Mabter Johann von Ubino quaerianet. (3nf.) Da inbes bas Bort Ctud (nicht aber Stuceatne) vollig Deutid flingt, unb stemtid allgemein befannt ift : fo tann man es füglid für eingeburgert getten faffen, und Stud ober Erudaebeit, Studwert får Stuccaturarbeit; und for Stuccaturarbeiter, Studarbeiter unb Studfunftter fagen.

Stucentur-arbeit, ift Gipe. aber Moetelarbeit. (3 u f.) Mnd Studarbeit. Stückvisirer, wofür man and Stüdvivitirer bort, ber Prafer neugegoffener Stude ober Ranonen, ber Studprober, Studprufer.

Student. Da mir fur Universitat bobe Schule (aufammengezogen Sodifdule) fogen : fo tonnten mir bie Studenten Dochichuter nennen. Diefer Rame tommt and icon in Gefter's Rormulare von 1506 por, (3uf.) Ceitbem id Dochfchuler fur Student vorgefchla: gen batte, verberite ich mir nicht, bas biefe Benennung fur junge Leute, Die eben erft einige barftige Schritte auf ber Chrenbahn bes gelehrten Bebens gemacht baben, ein wenig gar ju pomphaft flinge. 36 fucte baber einen anbeen Ramen får fie, ber an geringern Un. fpraden berechtigte, und glaubte, ibn in Befliffener gu finden. . Das Styliten, in ber Riedengefdichte, fomarmerifde Rarren, bie, nach Gaffaimmer mar mit einer Gefellichaft von Beffiffenen angefullt." BR. Reifen. Dochfchitee ift inbes von 3. P. Richter angenommen worben : "Gin Dochfchuter ber Bichtefden und Schellingiden Soulen.

Studiosus, ber Schaler ober Befiffene, und wenn, wie gemobntid, ber Student gemeint wirb, and ber Sochfchuter. E. Student.

Studiren, in allgemeinen, unterfuchen, fich genau mit etwas befannt machen, mit Unterfuchung ober Prufung lefen, fich ju eigen machen, fich auf eemas legen. Enther fagt foefchen bafür: "Rorfchet in ber Schrift." Gr bat bas Bert nicht bies gelefen, fonbern studirt, b. t. ben Inhatt beffelben jum Gegenftanbe feines Radbentens, feines Rorfdens gemacht. Gin Annfiwert studiren . beist, bie Schanheiten beffeiben gergliedeen. Its Buftanbmort (Neutrum) gebrancht, wirb es in ber beftimmteren Bebeutung ben Biffenicaften obijegen ober fic barauf tegen, genommen, Bo baben Gie studirt? b. i mo baben Gie ibre miffenicaftliche Laufbabn gemacht? Bo werben Gle studiren? Bo 3bre wif. fenichafeitete faufbobn antreten? (3uf.) Ein Studirter tann in ben meiften Rallen ein Getehrter, in einigen auch ein Schuteechter ober Schulgerechter genannt weeben. Der Det bot swei Burgemeifter, einen gefehrten und einen ungelehrten, Gin foulrechter Borftmann,

Studium ober Studien. Diefes Lateinifde Bort wird im Dentiden in folgenben Bebentungen genommen: a) für forgfaltige Erler.

nung, alfo ber Bern . ober Rorfdfleif. Roefdtrieb. Gs wirb ein befonderer Bernfleif, ein reger Roefchtrieb (ein eigenes Studium) bagt erfobert. Die Erternung (bas Studium) biefer Runft ober Biffenicaft erfobert anhaltenben Steif. .) gur bie gelehrte ober miffenfchaftliche Gelernung; in weichem Ginne genommen es oft burd gelehrte ober miffenicaftliche Laufbabn gegeben merben fann. Er bat feine geiehrte Laufbabn (feine Studien), and feine Leenzeit, geenbiget. Daber bas Sprachetudium, Die Speachfoe. foung, welche ber blogen oberfiedliden Erlernung einer Sprade jum gemeinen Gebrauche entgegengefest wirb. 5) In ber Sprache ber Runftier wird es tor Dufterfind ober fibungeftad gebraucht. übungeftad bebeutet aber bier nicht (wie Bollbebing es erfiart bat) erfter Beefuch in ber Dabierei, fonbern ein Stad, woran ans gebenbe Mabler, auch moi folde, bie in ibrer Runft fcon viel ge. than baben, fic bnrd Radjeidnen aben. 4) Das Rach ober Leen. fach. Das Arabifche gebort nicht ju meinem Sache ober Lernfache (Studio), 5) 3nmeiten mirb es blog fur Renntniffe genommen. "Er bat beinahe Peofefferstudin," pflegte ein alter Profeffer an einer Dberfoule (Gymnasio) in Berlin von Beffing ju fagen. Gr bat beinobe bie Renntniffe eines Bodiebrere. (3nf.) Oft tann es auch burd Boefdung, Boefdungefad ober Rorfdungetreis und burd Beffeifigung gegeben merben, Deine Korfdungen murben burd ben Mangel an Bulfemittein befdrantt. Das Arabifde mnfte von meinem forfdungefreife ansgefchloffen bleiben. Er bat feine Befleißigungen ober Schnibefleißigungen geenbiget. - Die meiften Bernfacher, welche barauf abamerten, icheinen ihnen eroden, nnfrucht. bar, peractitid au fein. Theopheon.

Stupend, erftauntich. Er befige eine erftauntiche Beiehrfamteit. Diefes erftauntich wirb oft, aber feblerhaft, mit erftaunenb verwechfett. Es ift bente erftannenb beiß, follge beifen erftauntich. Stupide, flumpftopfig, bummtopfig, farter tiontopfig.

Stupiditet, bie Dummbeit, Stumpfforfigfeit, ber Stumpffinn, obee, wenn man ein ftarferes Bort munfcht, bie Rtopfopfigfeit.

Stuprata . eine Befdanbete, Gefdmadte, Entebete. Stuprator, ber Combnaecer.

Stupriren , fowachen, entebren, fcanben,

Stuprum, bie Comadung, Entebrung, Schanbung. Stuprum violentum, bie Dotbaucht. Styl. 6. Stil.

bem Beifptele eines gemiffen Gimou's, um ben Ruf ber Beiligfeit an ermerben, Jag und Racht auf einer Gante ftanben und auf Ginen Bled binftarrten; Cautenfteber.

Stylus cúriae. S. Stilus

Styptisch, in ber Argeneitebre, gufammengiebenb, ftopfenb; s. 18. bergleiden Mittel.

Suade (fpr. Smabe), ber Boet. ober Rebefing, ober Bortftrom. In ber niebrigen Sprechart fagt man Munbmert bafur. Er bat ein portreffliches Mundmert. Die Sunda ber Alten mar bie Ubereebunasaåttinn.

Sunsorien, Bat, Sunsoein, bie Aberrebungenranbe, aber Aberres bungemittel. Sub, unter und bei ; alfe sub numero s. a. 3. , unter 1. a. 5. Sub

conditione, unter bee Bebingung. Sab poene, bei Steafe. Sub poenn pracelati, bei Etrafe, fonft nicht weiter gehort ju merben, ober, bei Strafe, nachher (mit allen feinen Anfpracen n. f. f.) ab. gemiefen gu merben. Sub rosa, unter bem Stegel ber Berfdwie. genheit, in Bertrauen. Sub proetentn, unter bem Bormanbe. Sub oblatione nd reciproca, unter Erbietung ju gegenfeitiger Rechtsbåife.

Subnitern, untergeoebnet, untergeben. In Bufammenfegungen fonn es oft burd unter ausgebrudt merben. Unterbeamte, Unerrhebiente, Unterbefehlshaber. Die legte tonnte man für Subaltern - officier

fram wenn bie Merbontfanne ber Titel nen und abbinae Subaltaumitat bie Migenfact untergegebnet aber entengeben en fein :

ble Unterachenheit Sabeanvector, ber Untermitnarfteber. Aber mein biefe lammertich

Reintiden Abffufungen? Alle, bie un einer Gonte arbeiten find in Rebrer Giner Rarffeber bet Manien ! Mife heffer, ber britte Rebrer Subdelegation. a) Die Saublung bes Unterbepollmadtigens: bie Unterhenollmachticung, a) Die Abfenbung ber Unterhenollmache

tigten 5) Die Unterbevollmachtigten felbit. s. B. bie Rurbrane benburgiffe Subdelegation.

Subdelagiren, jum Unterbevollmadtigten ernennen. 6. Subdelogister

Subdalaatreer Bat Subdalagitus, her Unterhenallmiditiote Sa nannte man im Deutiden Staateredte bie Bepollmadtigten beries wigen Reichaftanbe. melden pon Raifer und Reich ein Auftrag gefcheben mar. Die Reichtftanbe fethft maren in blefem Ralle bie Benellmachtigten (Delagati) : folglich bie ihre Stelle pertretenben Rac the ble Unterhenolimachtigten

Subdinconus. Benn wir bas D. D. und Comelgerifde Rert Sele fer für Dieconus aunahmen . fo tonnte man Unterbeifer fur Subdiaconus fagen. Gerfiner, ein Combbifder Epradforider . mer-Edert, bus biefes (to mie Dberheifee fur Archidiaconus) in Coma. ben gang gebrauchlich fei. Aber freilich ift bie Angftichfeit . momit man Manner, melde ein und ebenhaffelbe, auf Gittennerhefferung abamedenbe Gefdaft beforgen , burd Rang unb Titel unterfdeiber . eben fo låderlid, ale unmarbig nnb foabild. Mile Bebrer fallten Pehrer (Rirdenlebrer und Schullebrer), und nicht Pastor primarius, Discounts and Subdiscounts, and micht Rector, Convector, Subconvector. Baccalaureus unb Infimus brifen.

Subdividiren. bat Getheilte theilen. Untereintheilungen ober Une terabebeitungen machen, unterabtheilen

Subdivision . Die Untereintheilung ober Unterabrheitung.

Sub - et obrentio, in ber Rechtsfprace, Die Erichleichung burd Berfomelgung mabrer, und burd Angabe fallder Umffanbe. Sub - et obreptitie, burch Grichleichung auf eine aber bie anbere Beife.

Subhastation , bie Berfteigeeung.

Subhastiren, ober anb hasta verfaufen, verfteigern. im D. D. ber. ganten. Sub hasta beift eigentlich, unter bem Spiete. Die R. a. rubrt pon bem altromifden Gebraude ber, bal ber perfleigernbe Richter (Prator) an ber Werichtsflate einen Boies uufaurichten pfleate. Die Dentide R. a. meiftbietenb vertaufen, bie man noch immer in allen Mugeigen unb Radridteblattern tieft, gebort an ben miberfinnigen . Die langt ausgemarit fein follten. Dem ober ben Deiftbietenben vertaufen, ober nuch meiftbietlich vertaufen, follte man fagen. G. aud Auction.

Subiect. Die Bort wird in ber Denflebre und in ber Eprachlebre bem Pradicate (bem Bebauptungebegriffe ober Bebauptungemorte, ber Musfage ober bem Musfagemorte) entgegengefest, unb bebeutet bas Ding, bie Bade ober Berfon, mopon etwas behauptet (beighet pher perneint, mit Ginem Borte, ausgefagt) wirb. In einer Deut. fden Benennung bafür fehtte es uns bisher ganglid. Xb. fagt swar : man gebrauche Begenftanb bafår; ullein barin irrt er. Begenftand brudt Object nus, Bermutblid fomebte ibm bei biefer un. richtigen Bemertung bas Arangofifde Sujet por, welches freitig oft burd Begenftanb überfest merben tann, weil es oft får Obiect gebraucht wirb. Der Gegenftoub (le Sujet) bes Gebichts fant mant aber nicht bas Subject beffelben; ungeachtet Subject und Sejet in Grunde ebenballethe Mort find. Die Aruchtbringenbe Gefellicoft bile bete får Object und Subject bie Borter Gegenffand und Un. terftanb. Das eine mar fo aut ober fo feblerhaft ais bas anbere, und beibe hatten baber jugleid, entweber angenommen, ober verworfen merben . follen. Allein - fo bangt bas Gtud

ber neuen Borter oft bom Bufalle ab ! - Gegenftanb fanb

Gingang, Unterffant murbe nertamant unb nermarten. Der ichartfinnige Sprachforider 3. Pame, feate bielem meinen

Mrtheite falgenben Ginmurf entgegen . Gie fagen Unterfrant fei uicht um ein finar breit ichlechter ale Gegenftant 34 mul aber gefteben, bal es meiner Reinung nach, um einen ganzen Ropf foleche ter ift, weit Gegenftanb smar auch feblerhaft. Unterfrant aber gans mit Unnerftanb gebifbet ift. Gie baben freitid Recht, bal im & D. Stanb ben Buftanb bes Stebens, nicht etwas Stebenbes ausbrudt. Benen fie aber in ber : That bas Genenffebenhe buffer. fa ift ber Anthrud Sheigene nallfammen eichtig Donn bas Obiget in enge. sem Ginne, ale Biel ber Sanbinng, ober Dasienige, worauf bie Sanblung wirft, fiebet in ber Borfellung bem honbeinhen mieftid accompliant to mis and in her meltern Reheutung genommen liches an erfennenbe Ding gleichfalls in ber Morftellung bem Greenner ober Beachter gegenüber ericheint. Ras balfe es aber, menn man auch bas Unterftebenbe ftatt Unterftanb, får Subject gebranden mollte? Der Ausbrud bijebe boch immer falld, weil ber Sanbeinbe in ber Borftellung nicht unter ber Sanblung ftebt, fonbern vielmehr biele unter ienem. in bitbildem Ginne, fofern fie namtich pon ibm abbanat. Benn alfo aleich bie Beitgenoffen ber Rruchtbringenben Gefellidaft nide Spradtenntnis genug batten, um bas Bort Gegen. fanb fehlerhaft in finben: fo fagte ihnen boch vielleicht ein buntles Befahl, bas bas Wort Unterffant nicht mit bem Beariffe übereinfamme, ben fie fich unter Subinet bachten & IA erinnerte bierunf meinen finnreiden Gegner un bie R. u. su Grunbe liegen, unb bal mir, wenn von Gigenicaften und Beidaffenbeiten, alfo von Pradigaten, bie Rebe ift, pus bas Subject ale etwas babei gu Brunbe Picoenbes, alfe ale Etwas, bas fic unter ben Pradicaten befinbet. bennoch mirflich ju benfen pffegent baber benn auch bas fat. Mort Subjectum felbit, meldes etmas Unterliegenbes aber Untergelegtes bebentet. fich auf biefe unfere Rarftellungsart granbet. Wenn alfa nur ermiefen merben tonnte, bas Ctanb ebemable and etmas Stebenbes, folglich Unterftanb etwas Unterftebenbes bebeutet babe : fo murbe fic bie Berbeutfoung bes 200-4 Subject burd Unterftanb bad mot redtfertigen laffen. Diefer Beweis fdeint aber aus ben Bortern Berftanb (etwas Berftebenbes), Unverftanb (etwas Unverflebenbes), Rudftanb (etwas Rudflebenbes), Raffenbeftanb (etwas in ber Raffe noch Beftebenbes), Mobiftanb (bas Bobifter benbe) n. f. w. wirflich geführt werben ju tongen. Auf feben gall aber icheint aus bem Obigen au erbellen, baf Unterftanb in ber That nicht ichledter ate Gegenftanb ift, unb bas ulfo beibe augleich entweber hatten fteben aber fallen follen.

And Cidenburg finbet (in meinem Rachtrage) bas Bort Unterftanb fo unrecht nicht. . Wenn nur, fugt er bingu, unterfte: ben, er unterftanb fich tc, nicht gang etmas Unbers bebeutete, obgleich bie Beridiebenbeit bes Zone in Unterftanb, und er unterft anb, ben Unterfdieb ebenfo anbeuten murbe, ute in uberfegen und überfenen. Bie befonnt ift to underetand im Englifden, wie bas Comebifde understa, verffeben ; unb ba jenes gewif aus bem Angeliadfiden tommt. fo batte unberftan mabriceinlich und im Deutschen ebemabis bie namtide Bebentung, Geloft bie R. u., unter einem Borte,ober einer Rebe st, etwas verfteben, ideint bapen noch eine Spur jn fein."

Ginige altere Denflebrer, g. B. Bolf unb Reimarus, gaben Subject burd Borberglieb. Pradicat burd Binterglieb; Benennungen, melde bodkens nur bann verftanblid fein und puffen tonnen, wenn von bem Subjecte und Pradicate in einem Gase (Proposition) bie Rebe ift; weil bier bas Subject gewöhnlich voran. flebt, wenigftens eber ale bas Pradicot gebacht merben muß. ER eis ner (in bee Philosoph, Sprachlebre), und nach ibm Xb. (in bem Magagine) haben får Subject bas Gelbftanbige, får Pradicat bas Unfetbffanbige, und for Copula bas Berbinbungemittel betiebt. Milein bie Copula ift ju aud etwas Unfeibftanbiges, und bas Geth.

fantige wirb nicht immer, fenbern nur bann erft ale ein Subject gebacht, wenn ibm Etwas beigelegt mirbs nicht zu gebenten, baf oft eine Unbequemtichfeit barans ermacht, wenn ein Befcaffenheitewort bir Stelle eines benennenben Grundworts vertreten foll. Die murbe es s. B. Ringen, wenn man in ber Debrjaht bie Gelbftanbigen unb bie Unfetbftanbigen, fur bie Subjecte und Pradicate, fogen wollte. Beber, ber es borte , murbe ein nachfolgenbes Grundwort , etwa bie feit fanbigen ober unfetbfianbigen Dinge . Befen at. , ermarten unb nicht wenig betroffen fein, wenn nichts bergteichen foigte. - Gine Sublimiron, in ber Scheibefanft, brift einen Rorper, 1. B. Enedfitber beften Berbenticungen bes Borte Subject fdeint mir bie bon , 3. Edwe verfnote, Grundbing jn fein. Benn mir in biefem Mus. brude bos Bert Ding, bem, ich weiß nicht mas fur niebrige Rebenbegriffe antleben, mit Befen ober Begriff (jenachbem ber 3n. fammenbang bas eine ober bag anbere rathfamer machte) vermech. fetten, und Geundwefen ober Geunbbegriff, ober auch, wenn von Bortern bie Rebe ift, Grundwort fagten : fo marbe mir biefe Berbentichnng untabethaft ju fein fdeinen. Die Subjecte finb ja nam. lich ber Grund, auf meldem bie Pradicate nur gebacht werben tone nen. Bei jebem Pradicate, methes mir benten ober aussprechen, mus ein Subject zu Geunde liegen. Ge ift atfo mirtid ein Grund. mefen ober ein Beunbbegriff.

3m gemeinen Beben wird Subject oft fur Derfon, Befen, Maun ober Jemand gebrandt, Schlage mir Jemand (ein Subject) ju biefer Stelle vor. 36 fnde einen gefdicten Dann, eine gefdidte Perfon (ein gefdidtes Subject) baju. Die Apotheter nennen ibre Labenbiener Subjecte. G. übrigens and Object. (3u f.) Gin feit bem erften Abbrude biefes Borterbache oft erneutes Rachbenten über bie befte Berbeutfonng bes Bortes Subject bat Rotgenbes ergeben. Bei jebem Urtbeile ober Cone liegt tegenb Etwas - 'rin Ding, ein Befen, eine Cache ober bod wenigftene ein Begriff ju Grunde, und es wird von bemfetben irgenb Etmas ausgefagt, b. i. entweber belabet ober verneint. Jenes ift Das, mas mir Subject, biefes Das, mas wir Pradicat nennen, Barum wollten wir atfo fur jenes nicht auf Deutfd ber Grunbbegriff (unb menn bas benfetben begeichnenbe Bort gemeint wirb, bas Gennbmort), får biefes bingegen bie Musfage (und wirb bas ausfagenbe Bort gemeint , bas Musfagewort), fagen? Mlle fogenannte Verba baben bie Abficht Etwas von einem Gennbbegriffe auszufagen; beswegen nenne id fie Aussogen beter. Alle fogenannte Substantiva und ihre Stell-pertreter bir Pronomina, fo wie bie ofe Substantiva gebrauchten Infinitivi - und nur fie - tonnen Subjecte bezeichnen; besmegen nenne id fie Grundworter. Sie tonnen freilich oud Pradicate bezeich. nen, aber anrburd Mithatfe bes Ansfagemorts fein, 4. B. Ronrabift ein Taugenichts, und bann vertreten beibe nur bie Stelle eines verbi 3. B. in bem eben angeführten galle fleben fie fur taugt nichte. Die fogenannte Copula (G. b.) ift ein Unbing. G. meinen Berfuch ei. ner genauern Beftimmung und Berbeutfchung ber fprachlebrigen Runftmorter. Braunfdmeig 1804. G. übrigene auch Object. Sublection, bie Untermerfung.

Subjectly, und ole Umftandwort, subjective. Diefe merben bem objectie und objective entgegengefest. (B. b.) Mußer ben bert bereits gelegentlich mit angegebenen Berbeutfdungen bes Subjectiv, tonnen wir sameiten and inner bafür fagen; s. B. nnfere Borftet. tungen baben innere Birtichteit, wenn gleich außer uns nichts ib. nen Antwortenbes baift. In vielen gallen tennen wir es and bned beimobnent ober inmobnent überfegen, 1. B. Gine Biffen. fcaft ale inmobnent, nicht gegenftanblich (objective) betrachtet, Subjiciren, untermerfen.

Subjunctiv, in ber Speachtebre, Cbenbas, mas man unter Conjunctiv berftebt. G. b.

Sublnvation, Die Unterflubung, ber Briffanb.

Subleviren, unterftaben, beifteben, bie Arbeit erleichtern.

Sublim, erhaben. (3uf.) Bur sublime Dentart tonnte man Subplantation, Die Mueftechung.

Sochgemuth fogen. Sein unrigennugiger Sinn; fein fic immer gleiches Dochgemuth. . G.

Sublimat , etwos Emporgetriebenes , Empor , ober hinaufgelauter. tes. 6. Sublimiren. Sublimation, bie Emportreibung, bas Emportreiben. G. Subli-

ublimntorium, in ber Sheibefnnft, ber Emportreibungfort. S.

Sublimiren

ber, burch bie Rraft bes Teuere oufgetoft, ole Dampfe in bie Bobe treiben , um ibn bann in einem fogenannten Beime wieber anfenfangen und von ber Ratte mieter gerinnen laffen. Die gefdiebt in ber Abficht, ben Rorper entweber ju reinigen, wie j. B. beim Gat." miat, ober ibm eine anbere Beftatt an geben. Derber bat binauf. tautern bafur gefagt: . Gott gab ibn (ben Geift), ein Webitbe ju beteben, es mit feiner Gottesnatur an erfallen, neb ben tragen Rlos von Beben in Beben binaufgutautern." Diefe Berbentionng mnrbe in ber Beitfdrift Deutschland getabett, meil, bleb es, bie beiben Borter binauf und tautern nicht wohl ju einanber paffen; inbem Die Anstaffung ein wenig jn fart mare (ba man babei binauftrei. ben um ju lauteen benten folle), nnb weil bas Bautern nur bei eie nigen Rorpern, nicht bei allen, bie Abfict bes Sublimirens more. Rabiger bat emportreiben bafår gefagt : "Weil fie (bir Gprache) ans ollen Munbarten abgezogen (deetiltirt) und empoegefrieben (sublimirt) wieb." Diefe Beebeutfcung fdeint ben Borgug ju verbirnen. (3uf.) Berber bat in einer anbern Stelle auch emportaus tren bafür gefagt: "Der Grotios mied gebemutbiget, gemurbt, jerrieben, und alfo gelautert, an Bicht emporgelautert." Und biefen Ansbrud trifft ber obige Ginwurf.

Sublimitmt, bie Erhabenheit. Sublocatio, bir Unterpacht ober Afterpacht; bas leste ift bas

Sublociren, in Afterpacht ober Aftermiethe geben, b. i. etwas Bepachtetes ober Bemiethetes, ober ond nur einen Theil bavon, mieben an einen Unbern verpachten vber vermiethen. Diefer Unbere wirb bann ein Ufterpachter ober Aftermiethmann genannt.

Sublundriech, mas nnterm Monbe ift ober tlegt. In ben meiften Aallen tonnen wir untrem Moube boffte fagen. Das Beben unter bem Monbe (bas sublunarische). Eft foll, fdeint es, ber Begriff bes Riebrigen, Unvollfommenen, Banbelbaren, unb Bet. ganglichen baburd ouegebrudt merten, wie menn Rielanb von unferer sublunarischen Bett, von unfern aubinnarischen Rreuben u. f. m. rebet. Dier paft, außer ben angegebenen Dentiden Bortern, oft and irbifch bofur. Und tonnen wir unfere Unterwelt und unfere Greuben bienieben bafür fagen.

Subministriren, mit etwas jur Sanb geben, ober Etwas an bie Danb geben.

Submile, bemuthig, unterthanie.

Submiesio, in ben Rechten, bie Schlufichrift, worin man, nach bintangtider Grorterung ber Cade, fic bem Urtheile bes Richters unterwirft. @. Submittien.

Submission, bie Demuth, Unterthanigfeit.

Submittiren (fich), fich untermerfen, niebrig, gu Rreuge felechen. (3uf.) In ber Rechtefprace, bie bintangtich erbrterte Cache, bem Ansfpruche bes Richtere untermerfen; alfo bie Schlufidrift eineei. den. Ad salutarem sententiam submitto, ich fcbliefe biemit ju einem gebeihlichen Urtheile, v. Strombed.

Súb oblatione ad reciproca. C. Sub. Subordination, Die Untererbnung, bas Untererbnen.

Subordiniren, untererbnen.

Subornntion, bir Unftiftung, bas Unftiften.

Suborniren, anftiften, beimild anftellen ober vorfchieben.

Subplantiren , aneftechen , niebrig , Ginem ein Bein unterfclagen.

Sub pona praclúsi. 6. Sub.

Subrector, ber britte Lebret an einer Coute, ber ben Courecter (ben zweiten Lehrer) , unb ben Roctor (ben Coulvorfleber) aber

Subrectorat, bas britte Lebramt.

Subreption , die Erfchieichung. Subreptltie, erfditeidungemeife.

Subrogation, Die Unterfdiebung, Die Ginfegung an eines Unbern Stelle.

Subrogiren, unterfchieben, an eines Anbern Stelle feben.

Sabscribent, ber Unterzeichner.

Subscribiren, unterfchreiben, untergeichnen.

Subscription, bie Unterfdreibung aber Umterzeichnung, bie Un-

Subsidiárisch , beibulflich.

Subsidien, Bat. Subsidin, Shiffmittel, Rad Englifdem Eprad. gebranche werben Gulfegelber gemeint, melde bie Regierung anbern mit ihr verbunbenen Dachten jur Subrung eines Rrieges reicht. Gin Subridientractat, ein Gulfevertrag, vermege beffen ber Gine bem Anbern entweber mit Gette ober mit Mannicaft beigufteben verfpricht. In subsidium juris, sur Rechtebutfe, ju gerichtlicher Beibutfe ober jur Rechtsbeibutfe. In einem Stedbriefe vom bamburgifden Rathe tefe ich bafur: gur Guife Rechtene.

Subsigniren, unterzeichnen, unterfcreiben.

Subsietenz . im gemeinen Beben, ber Unterbalt ober Pebengunterbalt. In ber miffenfcaftlichen Sprache wird unter Subristens (Subsistentia) bas forbauernbe Dafein ber BBefen (Substantan) verflanben. wofur wir im Deutschen mit Ginem Borte bas Beffeben und ber Beftanb berfetben fagen tonnen.

Subsistiren , befteben , fertig merben ober austommen , leben. Gr tann nicht babei befteben. Dit einer gewiffen Etungbme austom. men, bamit fertig merben, bavon leben. Die Befen ber Dinge befteben von Emigfeit ju Emigfeit, wie ber unenbliche Berftanb, in

meldem fie gegranbet finb. Substantialitmt, bie BBefenbeit.

eivnm.

Substantialiter, mefentlich, bem Befen, ber Sauptfache, bem mefentlichen Inbatte nach.

Substantiell . mefentlich. Substantivisch, in ber Sprachlebre, grundmortlich. G. Substan-

Substantivum, in ber Sprachlebre, ein Bort, weiches etwas fur fic Beftebenbes, ober boch als für fic beftebenb Gebachtes, bezeichnet. Bottideb und Anbere haben Sauptwort bafur gewählt; monegen aber mit Recht erinnert worben ift; bas eigentlich fein Bert in ber Sprace ben Borrang bar anbern bat, und bas in mandem Bufam. menhange nicht bas Substantivum, fonbern ein anberes Bort, bas hauptwort (b. i. basjenige, worauf bas Meifte antommt) genannt merben tann. Chattet bat felbftanbiges Rennwort, Papa. witid Gelbftwort und fetbftanbiges Bort bafår gelagt, Xticin biefe Berbeutfdungen find noch ungludlider, meil nicht bas Bort, fonbern bie baburd bezeichnete Cache, für fich fetbft beftebt, ober als får fich felbft beftebent gebacht mirt. Rentian, in ber Mugem, Sprachtunbe (Epractebre), bat Subrtantivum burch Ctanb aber. fest: .well ein Substantivum nicht bie Beftalt, Crinsart ober Gie genfcoften eines Dinges, fenbern bas Ding feibft bezeichnet; wir aber bei ben Dingen feibft, welchen bie Geffalten, Geinsarten unb Gigenfhaften gleidfam jum verbuffenben Umfclage bienen, weiter nichts miffen tonnen, ale bas fie etwas Beffebenbes, Befen ober

Stand, für etwas Beftebenbes, ift zwar mot in ben Bufammenfe.

gungen Rudftanb, Raffenbeftanb, Bobiftanb, Gegenftanb u. f. m.

gebrauchtich ; aber aufer jenen Bufammeufchungen , in biefer Beben. tung genommen, bunfel; unb ba bie Substantiva nicht fetbft etwas Beftebenbes finb, fanbern nur etwas Beftebenbes beseichnen, fo mußte man fte body wenigffens Stanbiporter, nicht Stanbe, nennen. -Die paffeubfte Benennung fur bie Subetontiva fdien mir bie con meinem Breunde Trapp gebifbete, Sachwort, an fein. Das Sahstantivum unterfdeibet fic namlid pon antern Bortern babust, baf es tas Ding oter bie Gade, von melder bie Rebe ift, felbit, nicht etra eine Eigenfcaft, Befcaffenheit, Beftimmung, Danblung ober ein Berhaltnis berfetben bezeichnet. Breitich find unter ben Substantiven auch eine große Menge folder Borter. meide Gigen: fcaften, Befcaffenheiten nub Sanblungen bezeichnen; aber babei werben benn bod biefe Gigenfchaften u. f. m. ate fur fic beftebenbe Dinge ober Caden gebacht; folgtich fceint ber Antbrud Sachmort aud far Substantiva biefer Art gu paffen. (Buf.) Rach oft erneuertem Rachbenten über ben beftimmten Ginn ber fprachlebrigen Runfimorter und ihre befte Berbeutfonng, glanbte ich enblid, bas bie postiichte Dentide Benennung for Substantivum ber Musbrud, Grundmort, fei. Unter biefem wirb nun gwar basjenige Bort verftanben, meldes bas bei jebem Gage ju Grunbe liegenbe Grunbbing ober Grundwefen (Subject) bezeichnet ; aber ba biefes Grundbing im. mer und abne Ausnahme nur burd ein Substantivum ober beffen Stellvertreter, bas Pronomen, ausgebrudt merben fann : fo fallen bie beiben Begriffe - ein Bort meides bas Grunbbing bezeichnet, und ein Bort, welches ein Substantivum ift - ganglich in einanber. Der namtide Musbrud , Grundwort, tann atfa and fur beibe ge. braucht merben. Run ift es amar mabr, bas bieje Borter and in au. bern Berbindungen gebrancht merben, wo fie nicht ben Grundbegriff (Sabject) bezeichnen, allein fie behalten bach auch bann bie une veraußerliche Gigenfdaft, bas fie Grunbbegriffe bezeichnen tonnen, cher vielmebr, bag bie Grunbbeariffe burch feine anbere Bortart, als nur burd fie, burd fie allein, bejeichnet merben muffen, unb beiten folafic auch bann noch Sabstantiva, Grundmorter. G. mei. nen Berfuch einer genauern Beftimmung und Berbeutidung ber fprachiehrigen Runftmorter. Braunfom. 1304.

Sabetanz, ein fetbftanbiges Ding ober bas Celbftanbige in einem Dinge ober einer Cache, mit Ginem Borte, bas Befen. 3m D. D. faat man aud Befenheit bafår Dis murbe aber beffer får Substantiolitmt ober auch for Existent gebrandt merben. Uneigentlich mirb Substant für mefentlicher Inhalt gebraucht. Gin Megenete mittel in Substant nehmen, beißt, es unausgezogen, in feiner naturlichen Befchaffenheit einnehmen. (Buf.) Bumeilen tann auch Rorper ober Maffe, juweilen etmas bafür gebraucht werben. Man faub in bem Magen bes Bergileberten einen barten Sorper, eine jabe Daffe, etwas Raferichtes, fur eine barte, eine gabe, eine

anferichte Substant.

Substitufren , an Jemanbes Stelle feben, Etwas erfeben.

Substitut, ein Bugeorbneter, ein Beigefester. Ban verfteht aber einen folden barunter, ber einem altern ober unvermögenben Ber amten jur Butfe, und gwar gembontich mit Bufiderung ber Rad. fotge, gegeben wirb. Amtevertreier mechte wat bie paffenbfte Berbeutfhung bofür fein.

Substitution. 1) überhanpt , bas Geben an ble Stelle eines Une been. s) Bu ber Rechtsfprache, bie Ernennung eines Racherben, b. i. Gines, ber an eines Mubern Stelle, wenn biefer aus irgenb einer Urfache ausgefchloffen merben mus, erben foll. Daber Hares anbititotus, ber Racherbe.

Substratum , ats Beitegewort, gegeben, gegenmartig, vorliegenb, 1. B. in cas a substrato, im gegenmartigen, voeliegenben aber gegebenen Balle; ale Grundwort, bie Unterlage, bie Grunblage.

Stande find, warnu bie Beftalten m. f. w. gleichfam haften." Kllein Subsumiren, sonterfdeiben, ob etwas unter einer gegebenen Regel fiebe pher nicht," bber, .fic porftellen, bas etwas untet einem Begriffe ent. ballen fei." Rant. Wit anbern Berten : bas Allgemeine auf et574

mas Befonbere anmenben, ober jeigen, bas bas Befonbere unter bem Mllgemeinen enthalten fel, es barauf guradführen.

Subeumtion, bie Mumenbung bee Mugemeinen auf etwas Befonberes, ober bir Burudfahrung bes Befonbern auf etwas Migemeines.

Subterfügium, bie Musflucht. Subtil, fein, fpigig. Ein aubtiler Zobtichlag, ein feiner, ein ver-

ftedter. Subtilitat, bie Reinbeit, Spisfindigfeit.

Sub

Subtraction . in ber Redentanft, bas Abgieben, ber Abjug. Sabtrahendus neant man falfdiid birjenige Babt, con ber eine anbere

abgezogen merben foll. Das Bort bebentet in Gegentbeil bas Mb. angiebenbe, ober biejenige Babi , bie von einer anbern abgegogen merben foll. Ran muste jene bie ju verminbernbe, biefe bie vermin. bernbe Babl ober bie Berminberungegabt nennen.

Subtrahent, eigentlich bez Abgieber. Man verfteht aber barunter biefenige 3abl , bie ben einer anbern abgezogen werben foll , bie verminbernbe Babl ober Abgiebegabl.

Subtrabiren , abzieben. 6. Species.

Subvention , bie Sutfe ober Beibutfe.

Subversion , bie Umftarjung unb ber Umfturt. Senes begeichnet bie Banblung, woburd Etwas umgefturgt wirb, blefes bas Umfturgen fethit. Aud bie Umfebrung, bie Umfebr, bas Umfebren.

Subvertiren , umfebren and umftargen. Sub voce, unter bem Borte ober blog unter; eine Radmelfung in BRarterbichern.

Succediren . einem (in einem Amte) folgen ober nachfolgen.

Succelle, ber gludliche Erfolg, ber Fortgang.

Succession, in allgemeinen, ble goige, ble Rachfolge, und in be: Rimmterer Bebentung, bie Erbfolge unb Amtsfolge. ab intestate, bie gefestiche ober naturliche Erbfolge, ju ber es teines lesten Billens bebarf; - pactitia, bie vertragsmäßige Erbfolge ober bie Erbfolge burd Berteag. In wiffenfchaftlidem Bufammenhange, fann man auch oft Folgereihe bafur fegen. Pactum Sui jurie fein, in ber Rechtefprache, fein eigener Berr fein; oft auch

saccessórium, 6. Pactum. Successive, nach und nach, allmabija, folgemafig. In folgema-

figer Debnung. Successor, ber Rachfolger. Successor feudalis, ber Pebnefelger. (Buf.) And ber Amtefolger. B. Gothe bat bas einfache gole ger bafår gebrandt :

Biganftig fieht er jebes Gbein Gobn Mis feines Reiches Soiger an.

Mlein es fdeint, bas man nur bee Beberriders, nicht bes Brides, Rolger fein fann,

Succinct, furs, fursgefaßt, gebrungen, tornicht.

Succulent, faftig, faftreid.

Succulens, bie Caftigfeit, bie Gaftfalle.

Succumbenagelber, in ber Rechtefprace, niebergelegte Unterliegegefber, b. i. Gelber, melde von beiben fteltenben Parteien unter ber

Bebingung niebergetegt werben, bas biejenige von beiben fie verties ren foll, von ber es fic on Enbe jeigt, baf fie obne binlanglichen Grund, atfo muthwilliger Weife, ben Rechtsbanbel in bie gange ju aleben fucte.

Succumbiren , unterliegen; in ber Rechtsfprache, berlieren.

Succueriren , ju Butfe tommen, Beiftanb teiften. Succure, bie Duife, ber Beiftanb.

Succursalen, Dulfstirden. Beng.

Sud. S. Nord.

Sudoriferum, ein foweiftreibenbes Dittel. Bie fagen aud Comis. mittel bafår.

Sufficient, binreident, bintanatid.

Suffisance (fpr. Suffifengf'), ble Gelbftgenfigfamfeit. Bell aber Benugfamfeit mit fich felbft eigentlich fein feblerhofter Gemuthagu. ftanb ift. fonbern nur bann erft tabetnemarbig wirb, wenn fie fid Summiren, jufammenrechnen. 3m R. D. hat fid aud bas echt-

auf eingebilbete Rraft und Bollommenbeit granbet: fo bebarfen wir eines ftartern Bortes, um Dasjenige auszubruden, mas wir bei Suffisance ju benten pflegen. Dergleichen haben wir nun an Duntel, Gigenbuntel und Getbftbuntel. 3u ber Jen. Mug. Bit. Beitung finbe ich bas neue Bort Mufgebunfenbeit, meldes får Suffisance, in folimmfter Bebeutung genommen, gleichfalls gebraucht werben tann : .Die Aufgebunfenbeit mittelmäßiger Schriftfteller.

Suffisant (fpr. fufftlang), eigentlid, feibitgenugfam, ober mit bem Rebenbegriffe bes Ungegranbeten; alfo eingebilbet, bunfferifc ober bunteinb, aufgeblafen, aufgebunfen. Gin auffisanter Benfc, mit Ginem Worte, ein Duntler.

Suffixum, in ber Eprachiebee, eine Rachfitbe ober Rachfebfifbe, ber bie Borfiibe ober Borfepfithe (Prmfixum) entgegengefest ift.

Suffocation , bie Erftidung, bas Erftiden.

(Buf.) Mud Mufgeblafenbeit past bafår.

Suffraganeus ober Suffraganbifchof, ein bem Erbifdof untergeorb. neter Bifchof, alfo ein Unterbifchof, moffer aber bie Benennung Beibs bifchof icon eingefahrt ift.

Suffragium , in ber Big. Suffragia, bei Berethichlagungen, bie Stim. me, bei Bablen, bie Bobiftimme. Chemobis faate men and Um. morte fur Suffragia : weil babei ber Reibe nach herumgefragt wirb.

"Wit Biffen und Umbwort ber gangen Gemeinbe." Fanft Babe d. fde Gbronit. Suggeriren, an bie Sant, ober unter ben Ruf geben, einraunen,

einblafen, Suggestion, bas Ginraunen, Ginblafen. " Much bie Berleitung, Breführung.

Sugiflation, ber Blutunterfanf, ber fic burd blane Bleden auf ber Baut ju erfennen gibt.

Suicld (Suicida), ber Gelbftrobter ober Gelbftmorber.

Sujet (fpr. Gujab), ber Gegenftanb ober Stoff eines Gebicts, einer Rebe u. f. m.

manbig fein. Suite (fpr. Gwite). 1) Die Rolae ober Rolaereibe . 1. B. eine Saite

con Bimmern. n) Das Gefolge eines großen Deren ober Anfabrere. En (for. ang) suite, binter einanber. Tout de sulte, fofort, ben Mugenblid, fogleich.

Suivante (fpr. Swimangt'), ble Bofe, bas Rammermabden, bie Rachtreteeinn. (Buf.) And bie Folgemagb.

Des Gtades Kolgemagb. Dageborn. 36r (ber Runft) bienet bier, wie fiche gegiemt, bie Pract, Miringer.

Mts Toigemagb, Chemable and bie Burtelmagb. 6. Soubrette. Suicator. ein lanbwirthichaftliches Bertzeug jum gurdengieben; alfe

ber gurchengieber. Sultan, ber Großberr, ber Turfifde Ralifer. Saltaninn, bie Broß. berrinn.

Sultane, eine Art Frauentieibung. G. Soutane. Sultanisch , großberelich, und im fotimmen Ginne großberrifch, Un-

eigentlich, eigenmachtig, swingherrifch, tirannifch. Sumach (rhus coriarin), ber Berberbaum, weil feine Blatter,

vermöge ihres jufammengiebenben Gaftes, jum Gerben bienen. Summa, bie Summe. Die Bort ift far eingebargert gu halten,

weil es Deutide Form bot, und icon in ber Bollefprache lebt. Conft tonnen wir auch in einigen gallen bie Befammtgabt, ber Betrag ober ber Gefammtbetrag bafår fagen. In Summa, furs, ober mit Ginem Worte. Summarien . Sauptinbattengeigen.

Summarisch, bem Sauptinhalte, bem Sauptbetrage nach. Aud furg ober ohne Beitfaufigfeit, 3. B. einen Rechtsbanbet summarisch abmaden.

erhalten. G. Brem. Borterbud. Sumtuon. tofffpillig, toffbar. (Buf) 36 fdreibe tofffpillig, uicht tofffpielig; weil bas Bort ohne 3metfel aus fpillen , gerfplit-

tern, verfdwenben, und nicht aus fpielen gebitbet ift. Sumtuositat, bie Roffpilliafeit.

Sumtus, Die Roften; nicht ju vermedfeln mit Unfollen. weldes bie

faux frais bezeichnet Sunniten. 6. Sonniten.

Superabunding, ber überfing, ber überfdmang. Dae teste foll, nach Ab's, Urtbeil, ein im D. D. unbefanntes Bort fein; gleidwol fabrt er felbit eine Stelle ans ber Dentiden Bibel an . wo es vortommt. namtid a Cor. 8, 14: .3br überfcmang biene enrem Manget." And unter ben Reuern haben unfere beften Shriftfteller es gebrandt.

Beder, allgenug får Gotteraungen.

Golbnes Rteinob, bis jum überfcmang Brunbtid neuerfallt mit Labetrant! Barger,

Superbe (fpr. faperb'), eigentlid, folg, uneigentlid, portrefflich, berrtich, febr fcon, practig.

Supercargo , aud Cargador , ber Muffeber und Bermatter ber auf ets nem Rauffahrteifdiffe befindliden Baaren; ber Dbertaufmann.

Supererogation . bas überpflichtige und bie überpflicht; wenn man namlid mehr thut ober mehr gibt, ale man ju thun ober ju geben foutbla ift. Opus supererogationis ober supererogatum, ein überpflichtiges (gutes) Bert. (3nf.) Mufans bat überver-bienftliche Berte bafür gefagt; es foelnt aber, bag ber Musbrud überpflichtige paffenber ift. Gin foldes namith ift, mas mehr leis ftet, ale bie Pflicht gebietet : ein aberperbienftiches mare ein Bert. bas über bas Berbienfillde binausginge. Und mas marr bas?

Supererogiren. überpflichtig banbeln, b. t. mehr tonn, ale man foulbig ift.

Superfein, überfein.

Superficiell, oberfiactich, flactich, feicht. gar superficialles Befen tonnen wir mit Ginem Borte Dberflachtichkeit und Ceichtigfeit fagen. "Dberflachlichfeit ift biefen Beuten, wie in allen Dingen jo auch in ih: ven Urtheilen, eigen." Ehrophron. Buther bat and flachgelebrt : "Ginige flachgelebete Comaber," gar biefe finbet fic aud bas Grunb. wart ber Seichtling. Denna & will fatt oberflachlich lieber ober. flachig gefagt wiffen. (Buf.) Dberfiddig beift aber, was eine Dberflache bat, nicht mas ber Dberflache gemas ift, bamit aberein. Bommt. Man will ben Begriff, auf ber Dberflache bin, nur bie Dberfiache berührend burd enperficiell ausbruden. Go wir wir baber bas Gegenthell burd granblid und nicht burd granbig bejelonen, fo muffen wir and bier oberfiachtich, und nicht oberfiachig fagen. Ginen superficiellen Wenfden tonnen wir aud einen flache topfigen ober mit Ginem Borte einen Stachtopf nennen, Beffing bat and obenabgefcopft bafür gefagt : . Bas er anfabrt ift fo tabi. fo obenabgefchopft." Beng bat für ben superficiellen Ropf and Dberfiachter porgefdiegen.

Superficiellement (tpr. fuperficiellemang), oberfiachtich, feift.

Superfluum, etwas überfinfiges. Superfina non nocent, ju viel fcabet nicht; ein oft febr fatfdes Spridwort? - Allgemeiner mabr

ift ein anberes: ju viel ift ungefunb.

Superfotation, ble überichmangerung, permage melder eine foon -Schwangere jum ameiten Wahl gefdmangert wirb. Db bergleichen beim menichtiden Gefdlechte Statt finbe, weiß ich nicht; bei Ihieren, a.B. bei einer Daffinn, ift mir felbft ein Beifptel vorgetommen. (3 uf.) Superfotation bezeichnet auch bei ben Pflangen balb eine ju große B fruchtung, bath ein an appiges Badethum, einen übermuchs.

Supergelehrt, übergelehrt.

Superjeur (fpr. faperior), aberlegen, ausgezeichnet, berborflechenb, bervorragenb; a. B. ein folder Ropf, ein folder Beift, folde Habigfeiten.

bentide fummen, meides in fummiran verbilbet murbe, unverfatidt Superlaurement (fpr. fuperlauremang), gang vorzäglich , ungemein, in bobem Grabe.

Superintendentur, bie Bobung, bas Amt, ber Rreis bes Pfarrauffebere (Superintendenten); allo bie Pfarrauffebermobnung, bas Pfarrauffeberamt, ber Pfarrauffeberfreis.

Superintendent, ber nachfte unmittelbare Dbere ber freigianbigen

Prebiger, im Branbenbnegifden Inspector genannt. Die Berbeut. foung ber Mitel liegt außerhalb unjete Rreifes; fonft murbe ich Pfarrauffeber bafür vorfctagen.

Supérior, ber Dbere, Borgefebte.

Superioritet, ble Uberlegenbeit. Superflug, aberflug.

Superflugheit, bie überftugbeit.

Sapartraft, ein Ubermas uon Rroft, mehr Rraft ale exfobert wirb; .Rnr burd bie Uberfraft machtig geworbenes bie - Uberfraft. Butbriche gefdieht es ic. . G.

Superlativ, in ber Spraciebre, Die bochfte Steigerungsftufe, ber bochfte Grab. Rinberling bat Dberftufe baffe pornefdiggen.

fo wie Unterftufe und Dittelftufe får Positiv und Comparativ, In superlativo, im bochften Grabe. C. aber Gradus. Supernaturalist, ein Offenbarungegtaubiger. G. Rationalist.

Supernumerar, tat. Supernumerarius, abergabtig. (3uf.) Mie Grunbmort gebraucht ein übergabtiger; j. B. ein folder Colbat, ein folder Angeftellter, ber über bie gembonliche Babi ber Bramten bei einer Stelle angefent ift.

Superorthodox. 6. Hyperorthodox.. Superorthodoxie. 6. Hyperorthodoxie.

Superstition, ber Aberglaube, welcher barin befleht, baf man mehr glaubt, ale vor ber Bernunft gerechtfertiget merben tonn. Das Bort ift ane Ubergiaube verbifbet. Man fagt, wenigftene im R. D. Aftergiaube, wie Aftertorn, Afterpapft u. f. w., weiches aber fele ner Abftammung nach , nicht ebenbenfeiben Beariff gibt , fonbern nur einen unechten, folechtern aber falfden Glanben bezeichnet.

Superstitios, abergiaubig und abergiaubifd. It b. permirft biefes leste. . So wie man , fagt er, glaubig, fleingiaubig unb unglau. big (aud fartgiaubig, fcmachgfaubig und rechtgiaubig) fagt, fo follte man aud abergiaubig und nicht abergiaubifc fagen , obgleich foldes von ben Weiften gefchiebet. Abergtaubifch ift, wie viele anbere Beimbrter auf ifc wenigftens gemeln und niebrig." 36 ftimmte chemable in biefes urthei mit ein, aber ein minber befannter, als verblenter Sprachfarfder in Somaben, Gerft ner, übergeugte mid, bas es ein Berthum fei. 3d ergreife biefe Belegenheit, ibm bafür an banten ; und theite nun bler feine, mir hanbfdriftlid geworbene Buredtweifung meinen Befern mit.

.34 meine, man tonnte einen febr mefentliden Unterfdieb gwis iden abergianbig und abergiaubifch (ber Berf. foreibt nad D. D. Art aberglaubig und aberglaubifch) fefffeben, ober vielmebr, man follte ben mefentliden Unterfdieb, ber amifden ihnen ift, nicht vernichten wollen. Die Rachfilbe ig, bezeichnet Beffe, Anwefenheit ber Sade bei Dem, meldem bas Beillege)mort quarlegt wirb : abergiaubig ift atfo ber Menfd, ber Aberglauben bat, bei welchem fic Aberglaube befinbet. Die Radfilbe ifc bezeichnet and bie Dertunft, ben Urfprung von einer Cade, ober abntidfeit, Bermanbtidaft mit einer Gade; abergiaubifch atfo mare, mas von Abergiauben berfommt, im Aberglauben feinen Grund bat, jum Aberglanben gebort, mit ibm permanbt ift. Bmar bebeuten beibe Sitben and bas Ramtide, unb fie tonnen baber mandmabl and vermedfelt merben , g. B. man fagt nicht nur neibifd, fonbern aud (in Comeben namtid) iteibig; und bas legte brudt noch mehr und ftarter ans, mas bas Bort fagen foll. Allein bie abenermabnte Bebeutung von ifc bat bod tg nicht aud, und beibe treffen blof in ber Bebeutnug von Befie ober Anwefenheit bes Burgetbegriffe, melden fie mit einanber gemein baben, jufammen. Bir tonnen nicht fagen, ein aberglaubiger Ges

braud, Gottesbienft, ein aberglaubiges Bud u. f. m.; welt wir nicht fagen tonnen: ber Gebraud, ber Gotteebienft zc. glaubt au viel ober glaubt mehr, ale er glauben follte. Wher wir tonnen recht gut fagen : ein aberglaubifder Gebrand, Gotteebienft, Mufang, Bud u. f. m., b. i. ein Gebrand, Gotteebienft, Aufjug, Bud, bie aus Aberglauben entftanben finb, im aberglauben ibeen Grund baben, aum Aberglanben geboren, mit bem Aberglanben vermanbt finb. Die Bitbung pen aberglaubifd biaberte nicht, es auch als Gigenfcafis. wort von Renfchen ju gebranden, wo es, wie abergtaubig, bie Bebeutnna tat: Aberglauben babenb. Rur ift biebei ber Unterfdieb au merten, bas abergiaubig bas Glauben (bie Sanblung bes Giau. bens, wenn man fo fagen burfte) ben inbjectiven (beimobnenben) Mlanben nusbendt. Der Aberglaubige glanbt. Aberglaubifch bingegen begreift bie geginubten gu vielen Diage, ben objectiven (gegenftanbli. den) Gianben. Der abergianbifde Menfc bat ju viel Geglaubtes in fic, es find in ibm an viele geglaubte Dinge, b. i. Meinungen, Borftellungen, Gage a. f. m.; er ift voll, fein Ropf ift voll von Dingen, Meinungen, Die jum Aberglauben geboren. Bei abergiau. big wird ber Denich mehr als thatiges Befen (in bem Aberglanben ift, ftedt) gebacht. Darum ift auch ein Abergtaubifder ein viel bummerer Menfd, ale ein Aberglanbiger. Diefer tann auch nur in gewiffen Studen aberglaubig fein (von ber Reigung jum Aberglanben in Giner Cade, jur Abergiaubigfeit in allen Dingen überzugeben, ift bier bie Rebe nicht;) ober, er tann auch nur ia einer gemiffen Met pon Borftellungen fic aberglaubig jeigen, fonft nber gang recht. alanbia, b. i. Mug und vernanftig, benten. pingegen ein Aberglaubi. for ift aberglanbig burdans , ift voll aberglanbifder Thorbeiten .-Der Unterfdieb mare alfo überhaupt ber: abergiaubig tann nnr von Weafden, abergiaubifd aber tann von Menfhen, und muß von Dingen gebraucht werben. - 3a folgenber Stelle ber neueften Ausgabe meinen Enthedung von Amerita ift biefer Unterfdieb beobachtet worben : "Ro. lumbens gbergiaubige Gefahrten finen bie Erfdeinung biefer Beennge. bener als Etwas an, welches ihnen Unglad bebente. Aber trop biefer abergiaubifchen Burcht agen fie bod mit großer Gierigfeit bavon." (3uf.) Den hier empfohlenen unterfchied swifden aberglaubig unb abergiaubifd bat and herber berbachtet. Er fagt s. B. . Das Dor, ein gwar tiefeinbringenber, aber and ein abergiaubiger Ginn:" mab abned abergiaubifde Borfpiegeiungen." 36 weiß übrigens mot, bas fich gegen biefe Unterfdeibung Ginmeabungen machen laffen, befonbere bie, bas es abnitde Borter in unferer Sprace gibt, bie wir anf bie namlide Beife bisjest noch nicht in unterfdeiben pfle. gen. Allein mas bisber noch nicht gefchehen ift, bas taan und wirb vielleicht gefdeben, wenn wir fortfahren an ber genquern Beftimmnna ber Borter gu arbeiten. 36 hatte es aber fur febr nuglid, ba, mo, bie Ratur und Bufammenfesung ber Borter es erlaubt, ble Babl ber unterfdeibungen, fo febr wir tonnen, ju vermehrea.

Supermibig, übermigig, woraus abermibig, entftanben ift, fo mie

abergiaubig nus übergiaubig. Supinum, ein febr bunties Runftwort ber bat. Sprachlebre, meldes fonft swei hauptbebentungen bat, namlid rudlings und empor ober emporftrebent, fo bas Verbum supinum ein Radtings . ober Empormort beifen marbe. Um melder Begiebung ober um meldes Umftanbes willen man einer Form bes bat. Ausfagewortes eine fo feltfame Benennung gegeben habe, welf ich nicht, unb, wie es fcheiat, miffen Unbere es eben fo menig. Die menigftens bat es nicht gelin. gen wollen, irgenbme eine Ertiarnng baraber ja finben. Da me. nigftens Gine ber Beftimmungen biefer form ober vielmehr biefer Bormen (benn es finb beren swei) babin geht, ben 3med, mogn et. mas gefdicht, auszubruden (s. B. Spectatum venfunt, fie tommen ju foauen): fo tonnte man fie nlenfalls 3medeform nencen. Aber freilich murbe birfe Benennung nur fur bie Supine in um, nicht aber aud fur bie in u paffen. Bum Glud finbet fic biefe form in unferer Grache nicht (es mußte benn fein, bag man, wie von Ginis

gen freilid geschehen ift, auch bie jogenannten Partieipia babin rechnen wollte); und wir tonnen baber einer Deutschen Beaennung berfelben und nuenfalls entbebren.

Suppeditiren , an bie hand geben , ausheifen. And unterscheiben, unteriegen und leiben. . Bie leicht er anbern Leuten Plane und Abficten leiber und unrerlegt. Leffing. . Die Meinung, weiche Dr. Bt. . mit leibet. Trapp.

Supplantten, im gemeinn teben, Einem ein Bein fiellen; nuch Sien auf bem Seite bein. Beite, Ginen flüssen, ih zu Alle bein. Beite, Ginen flüssen, ih zu Alle bein. Beite Supplement, bei Rahftrag und bie Ergänzung. All Supplementabab, Egglafungsband. Juramentaum supplesfrimm, im Ergünzungsfeld, weicher abgeteg nich, mit bie Beweisgefabe vollflandig zu machen. In Supplementaum, zur Ergänzung, zur Ergänzungsfeld, nur der in zu Supplementaum, zur Ergänzung.

Suppletorisch, fam batb bnech Balammentjennen mit Ergänzung, amsjonen werben, j. B. ein Ergänzungeieb, jurammentum suppletorium, balb fannen mie ande refainend was jur Ergänzung bafde fagen, j. B. ein ergänzenber Rochteng, ein Britton zur Ergänzung. B. bat auch nachtfalisch derfer moesethen Machtfalisch febenner

tuagen ju it. Supplie, die Bittschrift, das Bittschreiben. Supplicando einfommen, ober, eine Bittschrift eine reichen; auch bittlich einkommen, ober, eine Bittscheift eine reichen; auch bittlich einkommen. Diefes bittlich hat Barger wo

nicht gebitbet, boch in Umlauf gebracht :

Bas ladeift bu fo bittlich ber, mein Theurer? Supplicant, Derjenige, ber eine Bittidrift eingibt. Man but Bitte fteller bufår verfuct : nuein bie Jen. Mugem. Bit. Beitung fprnd, miemot ohne Angabe irgent eines Grundes, bas Merbammunasmort : unerträglich! baraber ans. Gin foldes Dadtmert bemeifet nun aber nichts. Mir fceint biefer Musbrud, ba wir Schriftfteller und Briefiteller baben, fo gar unerträglich nicht gu fein Dod Wart Schriftfteller modte von bunbert uab funfgig Jahren, nie bie Fructbringenben es queeft verfucten, Denen, melde bis babin Autor gu fugen gewohnt gewefen maren, mot eben fo unertraglid Blingen ; jest finbet tein Menich mehr etwas Unftopiges barin, unb bie Reihe bes Uneriragtidflingens ift nanmehr an bem baburd verbrangten gat. Borte. Collte bis, noch unbern bunbert unb funfeig Sabren, nicht vielleicht auch ber gall mit Bittfteller and Supplicant fein? Bebes bat intes bas Recht, uns einen beffern Ausbrud bafür ungugeben, wenn er einen meiß. Bielleicht bas Bittfcreiber, von Bittfcrei. ben abgeleitet, Einigen beffer gefällt. Minn bat ju mabien. (Bu f.) Roch vor bem nenen Abbrnde biefes Borterbuchs baben fcon ver, fchiebene Schriftfteller, und bneunter wenigftens Gin bebeutenber, bas vermorfene Bort Bittfeller angenommen. "Beit ber Bittfteller ae. gabe niefet, buffet, todett te." 3. D. Ridter.

Suppliciren , anfuchen, bitten, eine Bittichrift einreichen; bittenb ober bittlich einfommen.

Suppliren, ergangen, nachtragen.

Supponiran, aunehmen, vorausseigen. Ja vieten Beichelschriften tommt, wie den a ammert, and unterfellen bafür vor: Afdann nist anters unterfellen, als do ji dei Weitung sie- Is die Velfere Geriffere Gerifferende verdent biefes Wert nigt nufgenommen gu merken. (2011) Kuch (egen feldechten. 30 feste der 30) fest der

36 bin 36, und febe mich feibft. Shitter. Diefes feben bat einige Sabre hinburch eine große Rolle in ber Shule ber nenem Bernuntforther arteiet.

Supportable, (fpr. fapportab'i), ertragitd.

Supposition, Die Borausfehung; bas Unterfchieben.

Suppositum, bas Boeausgefeste, bas Angenommene.

Suppression, ble Unterbendung. Supprimiren, unterbruden.

Suppuration, Die Giterung.

Suppuratty, eitererregend, bie Citerung bemirtend; auch ein Cite-

Suppuriren , eitern.

Supra, oben. Ut supre, wie oben. Supralapsátii. 6. Infralaptarii.

Supremat, Die Dbreaufficht ober bie Dbergemalt bes Papftes aber alle Bifcofe.

Surcouleur (fpr. Gurfutbbr), im Rartenfpiele, bie Dbeemabifarbe. G. Couleur, "Much bie Dhertrumpffarbe." 28.

Surcoupiren (fer. fürlupiren), im Rartenfpiele, überftechen.

Suren. Go merben bie Abichnitte ober Rapitel in bem Aurfifden Glaubenebuche (Koran) , . unb bet ben Juben bie Mbfchnitte bee Zalmnbe genanut,

Surintendance (fpr. Garr-angtangbangs'), bie Dberaufficht.

Surintendant (for, Gore angtangbang), ber Dberauffeber.

Surmulot (fpr. Gurmutob), bie Banberrage. Surplus (for. Garptub), ber überfduß.

Surprenant (fpr. farpeenang), überrafdenb, erftaunlich. Es ift er-

Rauntid beiß; nicht erftaunent, wie man oft wiberfinniger Beife bafår boren muß. Surpreniren (fpr. fårpreniren). 1) überrafchen. 0) In Geftaunen

fenen. 5) 3m Rriegemefen, überrumpein, Surprenfrt, betroffen. überrafcht. Surprise (fpr. Garprif'). 1) Die Ubereafchung. 2) Die Befrem.

bung ober bas Befremben, mofde Cavaicr auch bie Betroffenbeit gefagt hat, bas Erftaunen. 5) Die Ubereumpelung, ber ibberfall.

Surrogat, ber Erfab, etwas Stellvertretenbes. Gidorien tonnen bie Stelle bes Raffee's vertreten, ober ben Raffee erfeben, fagt eben fo viel ale: fie find ein Burrogat bee Raffee's. (3uf.) In bem angeführten Beifpiete tonnte auch Gelivertreter bafür gefest merben, metdes icon baufig bafur gebrendt worben ift. Ge aud Erfab. mittel. Die Erbmonbet ift bas befte Erfahmittel fur ben Raffee." Daltinger. Stattbattenbe Cache, wethes Dommel bafür ans

gefegt bat, ift eine gar an ichleppenbe timfdreibung. Surtout (fpr. Cartub), ber überrod.

Surveillance (fpr. Gaeveillangs'), bie Mufficht.

Survivance (fpr. Curmimangh'), Die Unmarticaft, Die verfprocene Padfolae.

Susceptibel, empfanglid. Er ift folder Gefühle gar nicht em. pfanglich.

Susceptibilitet, bie Empfanglichfeit.

Suscitiren , erregen auffobern,

Suspect . vervachtig.

Suspendiren. 2) Muffchieben und ausfeben, s. B. fein Urtheit, a) Muf eine gewiffe Beit aufer Umtetbatigteit fe-(Buf.) Much bier tonnte man auffeben, in Gegeniat bes Abfeben bafur gebrauchen. Der Suspendirte wieb auf eine gemiffe Beit aus feinem Amte ausgefeht; tenn aber and wieber in baffetbe eingefeht merben.

Suspension. 1) Das Aufschieben ober ber Aufschub. 2) Die einft. weitige Entramtung, ba Jemand bis auf meiter außer Amtetbatig. feit gefest mirb; bie vorlaufige Entfegung; mit Ginem Borte, bie Musfesung. G. Suspendiren.

Suspensum, tommt in ber Rangelleifprache in ber R. a. in suspenso taffen, vor, und biefe bebeutet : unenticbieben ober unausgemacht

Suepicion, ber Berbacht, Mrgmobn.

Suspicios, argredbnig und argredbnifd. Th. tast nur bas erfte getten, und vermeifet bas lebte in bie gemeinen Speecharten. Allein beibe finb gut, nur bas fie nicht einerlei bebeuten. beißt, Argwoon babenb, argmobnifd, in Argwohn gegranbet, mit Argmobn vermanbt. Beibe find atfo auf eben bie Beife verfchieben, wie aberglaubig und aberglaubifd. G. Superstitios. Man foge baber, ein gramobniger Renfd, eine gramobnifde Bermuthung,

Sustentation, ber Unterhalt, bir Berpflegung Revlid fdiete bas Reichefanimergericht an ben Reichstag ju Regensburg ein .Memorial (ein Bittidreiben) ber fammtlichen Rangelleiperfonen bes taifertiden und Reichefemmergerichte ju Beglar, ben Sustentationsmangel ges bachter Rangelleiperfonen betreffenb." Barum benn nicht ben Unterbattemangel?

Sustentiren . unterhalten, veepflegen. Sutur, Die Dabt, bie Suge.

Saum cuique, Jebem bas Geinige !

1) Eine Rargung, für aub voce. G. b. vénie. 6. b. Swelt, Ital. evelto , in ber Runftfprache ber Mables, feicht, fcbfant:

3. B. ein fchianter Buche, ein swelte Taille.

Sybartt, ein Kuftling ober Bolluftling. Die Benennung rabrt von ber Ctatt Sphaeis in Grofgriedenlanb ber, beren Pemobner ihrer üppigfeit megen berachtiget maren.

Sybaritisch, appig, wollaftig, fcmelgerifd.

ycomoren, withe Zeigenbaume.

Sycophant, befanntlid von ouxor, bie Reige, unb Oumm, ich gebe an; alfo ein Frigenangeber, ber fich baburd etwas verbiente, bas er Diejenigen angab, bie unversollte ober unverfteverte Feigen ausführ. ten ; uneigentlid und allgemeiner, ein Angeber, Dhrenbidfer, niebrig, Buchefdmanger.

Sycophuntie, bie Angeberei, Berratherei, Dhrenbiaferei.

Sycophantisch , angeberifd, verratherifd.

Syllabiren, fitbeln, fo mie buchftabein (ober buchftaben) får buch-

Syllepsis, in ber Rebefunft, eine Rebegeftalt (Figur), vermöge melder man Musbrude gebraucht, bie mehr unfern Gebauten, als ben Regeln ber Sprache angemeffen finb; befonbers ber Gebrauch eines Britegewortes (Adjoctiv), metdes fich auf mehre Brundmorter von verfchiebener Battung (Befchlecht) begiebt in einer ber vorguglideren Gattung (bem Genere masculino ober neutro). Syllogismus, ein formtider Bernunftichtus. Beibnis bat Schiuf.

form bafår gefagt. Syllogistic, bie Colufformlebee, Die Anmeifung Bernunftichtaffe am

bilben.

Syllogistisch, fctuffermig. Sylphen, in ber gabellebre, Luftgeifter. (3uf.) In ber Raturbeforeibung, Mastafer.

Sylvan , in ber Fabellebre, ber Batbgott.

Symbol, ein Sinnbitb.

Symboliech, finnbilblich. Symbolieche Bucher, finb Betenntnif. bucher, wetchen man migbrauchtich ben Begriff ber Glaubensporfcheift untergefcoben bat. (3nf.) Symbolische Ertenntnif ift, in Gegenfat ber intuitiven (anfcauenben), bie Bortertennenif, b. t. eine folde, bie nicht unmittetbar burd Anfcaunng bes Gegen. ftanbes, fonbern nur mittelbar burd Borte ober Beiden in bie Seele tommt.

Symbolistren , finnbifbern. Beffing.

1) Das Sinnbitb. 0) Der Babifprud. 5) Das Symbolum. Gtaubenebefenninif ; Symbolum apoetolicum, bas angebliche Glaue benebetenntnif ber Apoftel. Smbolum fidei, bas Glaubenebetennte nif, bas Betenntrifbuch ober bie Betenntnifbachee. Dattaus bat ben fonberbaren Musbrud Gemerf bafür, welcher in bez 3act. fprade (E. Jacobfohne technol. Borterb.) bie Daner ober tangen Babne bes mitben @bers , fonft auch bas Gemehr genaunt, bebeutet. Red wether Begriffsverbinbung mag man einft gwei fo verfdiebenen Wegenftauben einerlei Benennung gegeben haben? Doch nicht etma, weil bie Blaubensgunftter burch ben auf ihre Befenntnisbucher gegranbeten Gewiffenszwang, wie ber Cher burd fein Gemebr, fic ben Anberebentenben forertich machten?

Symmetrie, bas Ebenmag. (3uf.) Auch bas Gleichmaß.

Die Caule muß, bem Gleichmag unterthan, In ibre Comefter nachbartid fid foliegen. @ btbe. Symmétrisch , ebenmaßig.

Symmetrisiren . ebenmagia maden, nach bem Ebenmage bitben.

Sympathie. 1) Das Mitgefuhi ober Bieichgefuhl. Barum mogen unfere Bietanbe, Derber u. f. w. noch immer fo gern sympethetische Befuhle fagen, ba unfer, Muen befanntes, obgleich in Abefung's BBerterbuche fehlenbes Ditgefühl Gbenbaffeibe, mas man mit jenem überlabenen (pleonestischen) Ausbrude angeben will, nicht nur furger, fonbern auch beffer bezeichnet? Bibbiger bat far tiefe

erfie Bebeutung bes Borte ben Tuebrud Mitleibenfchaft, Dennas aber Mitfeibung angefest. Allein Leibenfchaft fagt bier gu viel; und Leibung für Leib ift weber gut, noch gebrauchlich. Much umfast bas Bort Sympethie fowol bie angenehmen, ale unangenehmen Mitgefühle. Inbes wird Mitleibenfchaft, and Mitleibenbeit von ben Arsten fur Sympathie im eigentiichen Berftanbe gebeaucht, ta namtich ein gefunder Theil bes Rorpers mit bem franten sugteich leibet, .Die Mitleibenicaft bes magens. So itter uber ben Syndicat, bas Ime ober bie Etelle bes Syndici, bas Rechtsbereathermagenframpf. a) Bebeimfrafte; s. B. in ber R. a. burch Sympathie beifen. Sympathetisch, in biefer Bebeutung genom. men, ift gebeimtraftig ober auch geheimmirtenb; alfo sympathatische Mittel und Curen, geheimteaftige Mittel und Megungen. Sympathetische Zinte , gebeime ober Bunbertinte. Eft tast fic bas Beimort sympatherisch burd unfer mit ausbruden, a. B. Mitgefühl für sympothetisches, mitzittern für sympathetisch Die mitgitteenbe Rerve beim Anblid eines Leibenben." Bietanb. Gothe bat bas Bort anfahien in einem Bufammen, hange gebraucht, mo es faft fo viel heißt als, sympathetisch fub: len : . Wenn wir allein maren, menn ich ibm bie Rechnungen burd. feben batf, bann tonnte ich ibn (tom?) recht anfühlen, wie atudlich er war." (3uf.) Mud bie Mitempfinbung. "Aroft ber Mitems pfinbung. Dermes.

Sympathistren , mitfablen , mitempfinben , und menn von Comera bie Rebe ift, mitteiben. Buweilen aud gleichfuhten. 3mei gleich.

fühienbe Gemather.

Symphonie, ein vieiftimmiges Tonfind. Gine Deutide Benennung fo mie bie nabere Beftimmung bavon angngeben fuble ich mich unfabig. (3 uf.) 36 mare inbes geneigt, Muttangftud bafur vorzufolagen, meil in einer Symphonie abmedfelnt alle Stimmen und alle Ionmertieuge aufammentlingen. Db biefer Mustrud paffe oter nicht, muß ich Denen gur Entideibung überlaffen, bie bon ber Zon, funft mebr, ale ich, verfteben.

Symphysis, bie Anochenverbinbung; bas Anochenbanb; bie Anochenfugung ober bie Rnochenfuge.

Symptom, in ber Argeneilebre, ein Rrantheitegeichen; oft ein Bei-

den ichiechtmen, ober eine Unzeige. Symptomatologie, bie lebre von ben Rrantheitszeichen; bie Rrant.

beitegeichentebee.

Synagoge, bie Jubenfchule, ber Jubentempel.

Syndreris, in ber Eprachtebre, ble Bufammengiebung gweier Gitben au Giner; s. B. gebn for geben.

Synarthrosis, tie fefte Rnochenfuge.

Synchondrosie, bie Berbinbung ber Rnochen burd Rnorpel, bie Knoe. pelfuge. "Much bas Anoepeibanb." 28.

Synchronismus; etwa bie Bieichzeitigfeit? ober bie Ditzeitigfeit? Beitfolge, methes Bollbebing bafür angefest bat, fagt betannte lich etwas gang Anberes.

Synchronistisch; etwa gleichzeitig? ober mitteitia?

Syncope. 1) 3n ber Eprechtebre, bie Bertarjung, und zwar eine Synonyme, Sat. Synon min. Ginige taben gleichaftitige, Intere gleich.

folde, bie in ber Mitte bes Botte Ctatt finbet, wie wenn man poricium flatt periculum, em'gee flatt etriger fogt. 2) Die Dbn. macht. (3uf.) In ber Zonfunft 5) ein einzeines Zonzeiden am Ende bee Stude, meldes bei ber Bieberbolung mitgefungen ober

mitgefpielt wirb. Bielleicht Ctidnote, wie Stidmort. B. Synceetismus, 1) Die Glaubensmengerei, 2) Die Bebauptung, bag gemiffe Sanblungen und Gemuthearten ber Meniden aut und bofe augleich, ober feine pon beiben finb.

Syncretist, Giner, ber entgegengefeste Glaubensparteien mit einanben gu vereinigen fucht. Dennas bat Bereinigungemeifter bafür angefest; aber moju Meiftee, ba ber Berfuch in ber Regel febljufclagen pflegt? Barum nicht lieber, ber Bereinigee ober Glaubenevereinis ger? In ber Sittentehre merben unter Synoretisten Diejenigen verftanben, amelde behaupten, bas gemiffe banbtungen unb Charaftere (Gemuthearten) ber Menfchen gut unb bofe jugteich (ober feine von beiben) finb." Rant. (3uf.) Stieter bat Religionemenger bafür; fatt beffen man nud Glaubensmenger fagen fann,

Syndennologie, in ber beitfunft, bie Banbeelebre. B.

Syndinconus. Benn wir bas D. D. Beifee for Dinconus annehmen wollen, fo tonnten wir ben Syndiaconus ten gweiten Deifer, ober nad B Borichtage ben Mithelfer nennen.

amt G. Syndicus.

Syndicus. Dennas bat Ctabibevollmachtigter bafür angefest. Mis tein biefes Bort ift theile gar ju fcmerfallig, thelle past es aud, gleich benen, melde Rinberling bafur angefebt bat, - Rathe: fceribre, Stabtideeiber und Stubtrichtee - nicht far alle Ralle. Denn wie nun, wenn von Syndieis bei öffentiiden Lebranftatten, Eriften u. f. m. bie Biebe ift? Gar biefe Balle babe ich Dechtsvermalter , Rechtebeteguter und Rechteberather porgefdiggen. Allein auch biefe Benennungen paffen for einige, jeboch nur fettene, galle auch nicht recht. In Damburg s. B. batte bie Bebeutung bes Ras mens Syndieus einen großern Umfang. Dier fiellt ber Syndieus Das por, mas in großern Ctaaten bie Ctaate. Secretaire finb; und bier maste man atfo Stabt . ober Ctaategebeimfcbreiber bafar fagen. 3m Oferreidifden wirb ganb: und Ctabtanmait, in Goglar Worthalter (Wertfüheer) bafür gefagt. (3ul.) Borthafter bat Bleim bafur gebrascht : "Rebft bem, ber ihr Woethalter mar."

Synécdoche, in ber Sprachlebes, ble Bertaufdung, vermoge weider balb ein Theil fur bas Ganie ober umgelebrt bas Cange fatt eines Theile, bath bie Ginbeit fur bie Debrheit, bath ber Stoff, moraus etwas beftebe, fur bas baraus beftebenbe Befen ober Ding genannt wirb; mie menn man a. B. taufenb Geelen ober Ropfe, fatt tanfenb Denfden, bas Atter fatt bie atten Lente, ber Britte fatt bie Brit. ten, bas Gifen figtt bas Comert, faat

Synedrium, ber hobe Rath an Berufatem.

Synergist, ein Mitwirter, b. i. Giner, melder behauptet ober lebrt, bas bei ber Betebrung bes Meniden fein eigener feeier Biffe unb feine naturtiden Beiftesfrafte mitmirfen muffen; eine Bebre, melde einft, wie mande anbere banbareifiide Dabibeit, far verbemmliche Reperei galt.

Synizese, in ber Griedifden Epractebre, Die Bufammengiebung, namtid ameier Getbflaute ober Doppetlaute au Ginem.

Synode, fat. Synodus, eine Berfamminng ber Geiftliden, eine Rire denverfammtung. Chemobis fagte man auch ber Cent ober tie Genbe bafår. G. Daleaus. 3m mittlern Beitalter verfaub mon unter Cenb bas geiftliche ober Regeegericht. "Wenn ihr bann bor ben Cenb gelaten mirbre." Bachter. Rad Mb. ift tiefes Bort noch fest in einigen Gegenben (mo man 4. B. Cenbgericht far Synodalgericht fant) gebedudlid. (3 uf.) In Rugiant bebeutet ber Synod (und grar mit bem Bufage, ber beilige) bae geiftliche Dbergericht, ber Dberfinbenrath.

bebeutenbe Werter tafür gefagt, für meldes tenee & b. lieber gleichbeutige boren will, weldes auch ble abnlichfeit von greibentig und vielbeu. tig får fic bat. Das erfte ift verwerflich, weil'es auch folde Borter bebenjen tonnte, bie man obne Rachtbeil gebrauchen und nicht gebranden

fann. Man mafte alfo mentaftens gleichgeltenbe bafur fagen. Mein wir nennen auch folde Musbrude synonymische, metde frinesmears atridarttend finb. movon vielmebr bas eine nur in biefem , bas anbere nur in jenem Salle paft. Bolltomment Synonyme find gleich. bebeutente ober gieichbeutige Borter, beren es gmar feine in einer Dollig ausgebilbeten Sprache, aber noch mande in ber unfrigen gibt. Allein ibee Babl wird bei ben Fortidritten, bie wir in ber Ausbit. bung ber Deutiden Sprache maden, tagtid verminbert. Butret, wenn nue Borter und Rebensarten einmabl ibre genane und felle Beftimmung merben erhalten haben, wird es, fatt ber gleichteutigen Beter, nur noch finnvermanbte geben.

Synonymic, bie Auseinunberfebung unb genquece Beftimmung ber Bebentnngen folder Borter, melde får gleichbebentenbe gebalten mer, ben, es aber in ber That nicht finb; nife bie Cinnvermanbtichafte.

Synonymie, Die gleiche Bebeutung, Die Ginngleiche, Die Bleich. bentigfeit (mir Breibeutigfeit); aber in ben meiften gallen ift bie Synonymie foon jest nur Ginnvermanbtichaft, und wird es tanfe tig, bei fortidreitenber Musbitbung unferer Sprache, immer mehr merben,

Synonymisch , gleichbeutig, finnvermanbt.

Synopsis, Die Uberficht bes Bufammengeftellten, Die Bufammenftel. lung; a. B. bie Synopsis ber Evangeliften von Griesba d ift eine Bufammenftellung Deffen, mas bie verfchiebenen Goangeiffen aber einertei Guchen und Begebenheiten gefagt ober berichtet haben.

Syntigmn , ber Bufammentrag. Man meint bamit ein Sammel-

wert, worin Maetel jufammengetragen ift.

Syntax, in ber Sprattebre, bie Bortfagung, Gottfdeb. Da aber hierunter auch die Construction perftanben merben tann, movon bie Syntex bie Regein lebet: fo thate man vielleicht beffer, Bortfügungsiehre bafur au fagen.

Synthesis, Die Bufammenfebung, Berbinbung ober Bertnupfung.

& Analyse.

Synthetisch. &. Analytisch.

Syrinx, bei ben Alten, ein aus mehren neben einanber befeftigten Dobren, Die ftufenmeife fleiner werben, mit ben Dunbiddern aber in geraber Linie tiegen, beftebenbes Pfeifenwert, Die Pfeife bes Pane, bie Panpfeife. Dan bat aud Stufenpfeife bafur gefagt.

Syrten, find Sanbbante. Diefes Syrten ift eine von ben menigen fremben Borteen, metde Butber bei ber Bibelüberfegung an ge-

brauchen fic erlanbt bat. 6. Apoftg. 97, 17.

Systaltisch, gufammengiebenb; s. B. bergieichen Mittei. 1) Das Gebaube, wie g. B. in ber Bufammenfegung,

Beltegetem, bas Beitgebaube. Fur Connensyetem tonnten wir füglich Connentreis ober Connenerich fagen. s) Das Lebrgebau. be, wenn von miffenfdaftlid geordneten und verbundenen Gasen bie Rebe ift ; oft auch Lebre, a. B. feiner Engenblebre (Moraleyetem) sufoige. Bumeilen past aud Regeigebaube bafur. Das Regeigebaube ber Sprachtebre. Bennat mertt im Untibarbaeus an: bas and Lebrbegeiff gemeiniglich fur System puffe, g. B. er bat fich einen Bebrbegriff von Tugenb und Gifcfetigleit entworfen. 3) Der Inbegriff. Die Bort batte a. B. Geijert gebrauchen fonnen, wenn er fant : . Dan nebme ben Sana gur Gefelliafrit ans bem System unferer Reigungen berant." 4) In ber Zonfunft wird System für Toneeibe, Rotensystem für bir 5 Rojentinien gefagt.

Systematisch, miffenfchaftlich, s. 8. ein folder Bortrag. Inweiten tann man auch nach Grunbfaben bafår fagen ; 1. B. er frenett nach Grundfagen (systematisch), mofus Beune bas nach voefastich gutgebilbete Beitegewort geunbfablich ungibt. Er frevett grund. fåstich.

Systematisfren, wiffenfchaftlich erbnen, in miffenfchaftlichen Bufammenbang ober in miffenfchaftliche Berbinbung bringen, Lebr. -

gebaube errichten; in Spott, miffenichaftein.

Systola. 1) In ber Sprachtebre , ble Bertarjung ober Gifbenver. tarjung ober Gilbentuejung, bu eine an fic lange Gitbe ale eine furje gebrancht wirb, j. B. tulerunt ftatt tuierunt. e) In ber Megeneifunft, bas Bergfpann.

Syzigle, bie Beit bes Reu : und Bollmonbes, bie Deu . und Boll. monbegeit.

Т.

Tabagte (fpe. Zabagib), eine Zabadsfchente. Zabad ift får eingeburgert ju batten.

Tabaro , ein Mummenmentel, verfchieben von Domino. Beng.

Tubatière (fpr. Zabatjabr'), bir Tabadbbofe. Dofe ift Deutfd. Tabaxir, Bambusjuder, ber Miten Robebonig.

Tubollarisch , tafelformig.

Tabelle. Go febr gebrandlich biefes Wort and foen im Drutiden ift: fo fann man es bod, feiner Betonung wegen, nicht fur ein ect. bentiches gelten laffen. Es ift mit unferm Zafel ein unb ebenbafe feibe Bort. Bir tonnen baber nuch biefes bafår gebranden, unb mo uns baffetbe noch nicht beftimmt genng gir fein fcheint, Unfichts. ober Uberfichtstafel bafür fagen. Genenlogische Tabelien finb Gefdlechfstafeln ober Abftammungstafein; hiftorifde Tabellen, Gefchichtstafein; chronologische, Beittafein; in Tabelienform. in Zafeiform. . Gin Mbbrud bes Burufe in Zafelform." Rund.

Tabernakel. .) Bei ben Juben, Die Stiftebutte. 2) Bei ben Ra thotifen, bas Berrgottebuttchen ober -baufchen, morin bas, nach gemeinen Begriffen, ober vielmehr Unbegriffen, in Gott verwanbeite Radtmabtsbrot aufbemabrt wirb. 3) Gine Blende får Beiligenbiiber.

Tableau (fpr. Zabiob), bos Bemabite. Table d'hote (fpr. Zabetbobt'), ber Birthstifd.

Tabletten , bie Schreibtafel.

Tabouret (for. Zabnrett), ein Stubiden obne Rudtebne, ein Geffel. (3nf.) . Und eine Act Storett (Bidmelgeng) beißt Tuburet. Beinge.

Tabula rasa, eine unbefdriebene Zafel , womit man eine Beele vergteicht, bir noch gar feine finntide Ginbrude empfangen batte. Wan faut auch mot: biefer Begenftanb ift eine Tabula rasa fur mid.

wenn man gar nichte Beflimmtes baran exteunt.

Tubulatur, bebeutete bei ben Deifterfangeen ben Inbegriff ber Regein und Gefege, nuch welchen fie ihre Gefange verfertigten und no. fangen ; bann Regelmäßigfeit und Debnung aberhaupt. Go in ber R. n. nach ber Tabulatur etwas vereichten. In ber Zonfunft bebeutet biefes Bort bie Bezeichnung ber Zone burd Budftaben und Biffern, fintt ber fonft gemobntiden Zonjeiden ober fogenannten Roten. Dan bebient fic biefer Begetonungenet noch sameilen in Budern. wenn man nicht weiß, ob bie gewöhntiden Zongeiden in ber Drudes rei vorrathig find. Man tonnte fagen : mit Buchftabennoten fcbrei. ben ober bezeichnen.

Tabuletiframer (Ginige fogen and Tnhourettramer bafår), ein mane bernber hanbeismann, ber feinen fleinen Rram in einem Ruften traat. 36 batte Raftenteamer bafår angefest; allein bagegen murbe mi. Recht eingewandt, buß bat eber einen mit Raften banbeinben Rramer bezeichnen wurbe. Es bedurfte auch teiner neuern Berbente fonng jenes Borte, weit wir in ber Bottefprache fcon bie beiben Ausbrude, Buttentrager and Refftrager bafür hatten. In ber Errminologie fur bie Sandlung, Beips. 1790., wird gefagt: Das frembe Bort tomme vermuthtid von Tablette, bie Schreibtafel, ber, weil biefe ehebem ber vornehmfte Sanbel fotder Rramer gemefen fei." Das ift nber ein Brethum. Es ftammt vieimehr von bem mitttern Bat. Tubnlita, ein Tifden, ab, weil bas Raftden, worin bergleis

den Banbeleleute ibren Rram am Salle tragen . einem fleinen Alide glricht. And fautet bas Bort nicht Tablettfeamer (wie es bort gefdrieben ift), fonbern Tabulatiframer. (3nf.) . Dan tonnte Tabulottframer fugrid burd Bantelframer verbeutiden, weil ein folder Reamer feinen Rram gembbutid auf einer Bant ober einem Tifde feil bat, und auf bem Martte bamit aneftebt." Deinge.

Tachygraph , ber Schnellichreiber.

Tuchygraphie, bie Schnellfchreibefunft.

Tuchypyrion ober Tuchypyrium, ein gefchwindes Jeuerzeug, b. i. ein Fenergeng, moburch man in größter Gefdwinbigfeit eine Blamme bned Brennluft berverbringen tann, um ein licht an-(Buf.) Man tonntr bergleichen Benerzeuge ja mol Conellaunber neunen.

Tacite, fillfdweigenb, ober beffer, fdmeigenb. Stillfdmeigenb ift ein überfülltes Bert.

Taciturne (fpr. tasiturn'). Bir batten bisjest fein Bort in nnferer Sprade, welches biefem Fraugofifden antwortete; benn fcmeigenb brudt nur ben gegenwartigen Buftanb bes Schweigens, nicht bie Bewohnheit menig ober gar nicht ju erben, nicht bie Reigung baju and. Diefer Begriff liegt aber in bem Fraugofifchen Borte. Das Begentheit, namiid bie Reignng und Fertigfeit viet, aber mehr als nothig mare, ju weben, nennen wir Rebfatigfeit, movon wir auch bas Beilegemort rebfatig baben. 36 fragte baber in ber Preisforift : follten wie nicht nach ber Abntichteit biefes Bortes fur ble entgegengefeste Elgenicaft fcmeiafalia und Schweigf ligfeit bilben burfen? Dag bie urfprungliche Bebeutung bes Borte falig (nicht felig), vermoge melder es reich ober mit einer Denge von Dingen gemiffer Urt verfeben, ausbructe, mit ber jeht übliden nenern Bebentung (febr gludlich) in fcmeigfatig, wie in rebfatig, gufammenfliest, ift eine Empfehlung mehr fur biefes Bort, weil es fonach einen Dens fchen bezeichnet, ber viel ober oft fdweigt, und im Schweigen Bergnugen finbet, ober burd Schweigen befaliget wirb. - Eichen : burg netheille aber biefen Borichlag folgenbermagen : " Comeigfalig ift für ble Ausfprache etwas unbehülflich, fonft aber febr eichtig gebilbet. Das einzige mochte bamiber fein, bas falig ben Begriff von Reichthum ermeden foll, nnb ber Rebistige allerbinge auch reich an Borten, ber gern Comeigenbe aber vielmebr arm au Gebanten ift. Und fomeigen feibft ift ein vernelnenber Beariff." Einwurf antworte icht s. bas falig, nicht gerabe Reichthum, fonbern überhaups nur Bielbeit bezeichnet; s. baf es baber auch mit verneinenben Begriffen, 1. B. mit arm. in armfalia, antam. mengefest mirb, uub alebannn nnr bie Stelle bes verftartenben Res benworts febr vertritt; und enblich 3. bag bas Schweigen feinesmeges immer ane Memuth an Bebanten, fonbern oft aus bem Gegen. theile, ans Tieffinn ober Reidthum an Webanten entficht, bie ber Someigenbe mitjutheilen verfcmabt, weil er weiß, bas man fie bech nicht faffen murbe. Co mir nun armfatig nur fo viel ale febr arm, faumfalig nne febr faumenb, trubfatig and mubfatig uur febr trube und febr mubfam ansbruden: fo mus auch fcmeigfalig nur ben febr Schweigenben ober Denjenigen bezeichnen, ber ptei ober oft fcweigt, unb, vermoge bes bunfein Rebenbegriffe, ben bie neuere Bebrutung von falig erwedt, im Comeigen Bergnagen finbet ober burd Comeigen belatiget wirb. - Efden bnra erinnerte auch noch, bag wie fur taciturne in ber Umgangefprache auch bas Bort fill, ein fliller Wenich; fernes verfchloffen, und im R. D. and gefcwichtig und fachtfinnig batten. Allein fill und fcmichtig tonmen bas frembe taciturne befmegen wol nicht gang eefegen, meit bies fes midt blos einen Schweigenben überhaupt, foubern einen gern Schweigenben, Ginen, ber nicht rebet, weit er nicht reben will, eb er gleich erben tonnte, bezeichnet. Durd fachtfinnig wirb biefer Res benbigeiff mirftich mit angeregt, und biefes fcheint baber fur taciturne allertinge in paffen. Berichtoffen bingegen bentet bieß auf Berichwiegenheit in Unfebnng gemiffer beffimmter Gebauten unb Em.

pfindungen, bie man aus Rlugbelt verbergen will, wobei man aber in Bejug auf anbere Begeuftanbe, bie man nicht Urfache bat geheim gu batten, oft um fo viel wortreicher und rebefatiger ju fein pflegt, bamit bie Anfmertfamfrit von Dem, mas man an verbergen fucht, abe gelentet merbe - Peterfen (in Darmftabt) fragte bei Gelegen. beit bee von mir gebilbeten fcmreigfalig : . Sollte nicht bas furgere und minber übeiftingenbe fcmeigfam nnb Schweigfamteit voegufchia. gen fein ?" Und Afffprung: "Barum nicht tieber fcmeighaft, wie fcmanhaft und plauberhaft?" 36 babe gegen biefe Musbrude, welche beibe fprachabntich gebilbet finb, nichts ju erinnern; auch muß fcmeigfam (wenigftene in einigen Wegenben) icon gebrauchlich fein; weil Mb. es hat; allein es fcheint mir boch ba, mo ber Rebenbegriff. bas Jemand aus Deigung foweigt ober im Schweigen Bergnugen finbet, bas von mir poegefdlagene fcmeigfalig noch ben Borgug gu verbienen. In ber Ausspeache icheinen biefe Borter fich einanber nicht viel gu nehmen. Roch ebe biefes abgebruct murbe, fanb ich fcmeigfam in Zied's Romantifden Dichtungen gebraucht:

Ihr feib fo fcmeiafam beute nad bem Befen.

Bir haben auch munbfaul, um Denjenigen gu bezeichnen, ber unwillig in reben ift." @bert. Allein bas tonnte auch Ginen begeichnen , ber faut jum Effen ift. And mortfarg. Die lette bat ber Berfaffer ber Cagen ber Borgeit einigr Datt gebraucht : Ratt blieb er, verfdloffen und morttarg. . Der Worttarge verbait fic jum Beidmagigen, wie ber Megt jum Martifdreier." Ih ummel bat maulfaul bafår gebraucht, welches aber wegen bes unangeneb: men Gteichtaute ber beiben Gitben, aus melden es jufammengefegt ift, nicht empfoblen in werben verbient : Die von eben fo maulfau. len Weniden bebieut murben." Rlopftod bat farglaut, aber in einer anbern Bebeutung, gefagt: . Grft fo Parglaut unb nun Berfowenberinn,. b. i. erft brauchteft bu, um bid verftanblich ju maden, fo wenig Borter, und jest fo virl. Man tonnte inbeg blefes Parglaut auch met for tneiturn gebrauchen; benn targ an Lauten fagt eben fo viel, ale farg an Borten. (3uf.) .Das von Rlop. Rod gebilbete farglaut maßte wol richtiger lautfarg beifen, welt bas Reftimmungewort in ber Bufammenfebung voranfteben muß." B. Laut in biefer Rtopftodiden Bufammenfegung ift nicht bas Grunb. wort (Substantiv), fonbern bas Befchaffenbeitewort, wie in vorlaut. Das bamit verbnubene farg beftimmt ben Begriff laut; es ficht alfo richtig veran, wie vor lu verlaut, flein in fleinlaut. Ubrigens bin ich uod immer ber Meinung, bas fcmeigfalig bie paffenb. fte überfebung von tocitoroe fei; unb ich babe baber fein Bebeufen getragen, es in meinen fpatern Schriften bafur ju gebrauchen: .36 blieb, wie ich mar, in mich gefehrt, fcmeigfalig und flanglos." IR. Reifen. Much haben feit furgen einige anbere Schriftfteller biefen neuen Musbrud aufgenommen. .Gin trodner, boblaugiger fcmeig. feliger Gefelle." Ungen. .Der Frangofe fpricht unaufborlich; ba. ber er mehr fibung, ale ber ichmeigfetige Dentiche, in feiner ohne. bin befdrantten Sprache bat." Ungen.

Taciturnitat, bie Odmeiafaliufeit, Bortfargteit, Comeigfamfeit, Comeigbaftigfrit, Sachtfinnigfeit. S. Tacfturne,

Tact. 1) Das Taffungevermogen ober tie Betaftung, im eigent: lichen und in nneigentiichem Sinne. Im testen fagt man g. B. et. nen gewiffen Tact fur Etwas haben, und meint bomit ein fenelles Befuhl. Man tonnte fur biefe Bebeutung bes Worte von bem Ind. fageworte taften bas Gunbmort bie Tafte bithen, und er hat eine feine ober fcharfe Zafte, wenigftens ichergmeife fagen. 3m R. D. bat man bie Bort fdon , bech ohne bas Enbie (Tast), und bas Brem. Borterbuch ertiart es bued Griff, Angriff. In bicfem Sinue genommen, habe to Tnet in ber fechfen Musgabe bes bater: lichen Rathe burd Reingefühl verteuifdt : "Rur febr wenige Den, fchen befigen bas baju erfoberliche Geingefühl." Un einem anbern Drte bingegen babe ich bas ebenermabnte R. D. Zafte feibft bafür gebrandt : "Regein, beren Anwenbung nicht feiten eine feine Zafte

Mb. bat Zonmag bafur gebraucht, wetches fonft bie Angabe ber Bange und Rurge ber Gitben begeichnete. Bielleidt fonnte man and Tonfchritt bafur fagen. Dennas bat Chiag bafar angefest; welches nber nur in einigen Mallen bafar branchbar ift, 1. 18. bas Stad gebt in 1/4 Schidgen. Bur Berbeutfdung ber R. a. ben Tact ichiagen ift es pollte unbrandbar, weil man nicht ben Chlag fctagen fagen tann. Dier mus man ntfo bas Beitmaß fcblagen porateben.

Reiegestunft und Rriegestunde umfaffen bas Gange, unb Táctic. begreifen Alles in fic, mas ju ber foredlichen Runft Reieg ju fub. ren ant immer gerechnet werben fann. Die Tactie ift ein Thrif bavon. Gie ift, nach ter Erflarung eines einfichtevollen Grantifden Berführers (6. Des resultate de in dernière compagne p. Math. Damas): "Die berechnete Anordnung (la Combination) bes Webrands ber verfdiebenen Baffenurten in einem gegebeuen Berbalt. niffe und Raume." Gir tehrt bie Mittel (Stellung, Sanbgriffe, Bemegungen aller Art), moburd ber Webrand ber Baffen ficherer und gerforenber wirb. Dan tann fie baber bie Baffentunft nennen, Schaartunft, welches ber Graf v. Schlieffen bafur beliebt bat, ideint Tniopoin. ben Begriff nicht ju erichopfen, weil es nur bie Runft ber Stellung und Bewegung ber heere und ber bajn geborenben einzelnen Chaa. ren bezeichnet.

Tactiker, ein Baffentundiger, Behrfundiger.

Táctisch, maffenfunftig und maffentunbig.

Taffetas blanc (fpr. Zaffta blang), eine ber ebtern Aufelarten, ber weiße Zafftapfet, aud Geibenbembb genannt.

Taille (fpr. Zallje). 1) 3n weiter Bebrutung, ber Buche, ebemabte bas Liebmaß (Lieb fur Glieb), wofür man jest Gijebermaß fagen tonnte. Bei ben Pferben beift es ber Leiften. u) 3n enges Tangbourin (fpr. Zangburang). 1) Gine Danbtrommel ober Danb. rer Bebeutung, bee Abichnitt swifden bem obern und untern Theile bes menichtichen Rorpers, wofür man ber Leibfdnitt fagen tonnte. Aber and bas einfache Schnitt und Leib find bafür nicht ungebrand: Man tragt jest Rleiber mit langem ober furgem Leibfchnitte. Best find bie turgen Schnitte Dobe. Chemuble trugen Beiber und Manner Rteiber mit febr langen Leibern. Das veraltete R. D. Zall fdeint mit Taille einerlei gu fein. Best fogt man in biefer Munbart Rneep, ber Rniff. Gin Rleib mit furgem ober langem Rniffe. (3uf.) Xue fotgenber Stelle eines Ungenannten mus ich fciefen, bas in einigen Gegenten aud bie Mitte fur Taille ub. lich fri : .Die Schmalbrit ber Beftalt und Das, mas man eine fone

Tailliren (for. tallitren), brim Baffett . unb Farofpiele, abgieben. Takamahaka, nud Takahamaka, ber Balfampappetharg. B Tukelage (tpr. Zatelage), bas Zau . ober Zateimert, b. i. alle gur

Aneruftung eines Shiffes nothige Zaue ober Zatel gufammengenoms Abolf Bugner bat in feinen überfegten Jahrbuchern bes Bul. Cafare bas Getatel bafår gemabit.

Talar, ein tanges Zeierfteib, ein Langfleib, Manteifteib. Talent. Bri ben Griechen bebrutet biefes Bort, eine gemiffe Summe Betbes. Bir Dentiden verfteben barunter i) eine gnarborne befon. bere Gabigfelt ju biefer ober jener Runft, alfo eine Runftfabigfeit, eine Runft . ober Raturgabe, , moffer mir auch Babe folechtmeg faarn, "Runftgaben find ein ameibentiges Gefdent ber Ratur." Ihe De phron, a) Rad Aranibfifdem Sprachgebrauche merben aud Runfte gefchidlichteiten ober Runftfertigfeiten barunter verftanben. befist viele Talence , brift nach biefem Sprachgebrauche: er bat fic wiele Runftgefchidlichfeiten ober Runftfertigfeiten gu eigen gemacht. Gin talentvoller Ropf ift ein mobibegabter , ein Ropf von vielen und großen Untagen. Bir Bottbebing bilbnerifch unb Bilbungetopf bafår anfegen fonnte, jendtet nicht ein.

Talet, ber Schteien womit bie Juben in ihrem Tempel fich ben Ropf

verballen; ber Jubenfchteier. 20.

Mitte nennt.

und eine wohlgrabte Beurtheilungelraft erfobert." u) Das Beitmag. Talio, Die Biebervergeitung. Daber jus tnlionis, bas Bieberver, geltungerecht.

Talisman, überhaupt ein Saubermittel, und, jenachbem bie Gade ift, ein Baubeering, Bauberpfennig n. f. w.

Taliter qualiter . fo. fo. mittelmaßig gut.

Talmud, bas Befetbuch ber neuern Juben, eine um bas 3abr 150 aus munblichen übertieferungen aufammengefeste Cammtung ber Erbr. fåpe ber Rabbinen. En bas Bert Zalmub unfere Spradabntid. feit nicht beleidiget, fo tann es fuglich beibebatten werben.

Taimudisten, and Rabbiniten, Zatmubegtaubige, bie ben Zafmub annehmen; entgegengefest ben Rardeen ober Raraiten, bie ben Zalmub und alle manbtiche Ubertieferungen vermerfen.

peeftebt unter Taimudisten auch bie Zalmubeerflacer.

Talon (fpr. Zgieng). 1) Cigentlich bie Rerfe ober ber Saden. 1) Uneigentlich beim Rartenfpiete, Die Mifdung ber Rarten, Gr ver-Bebt ben Taion, er verfteht fich gut nufe Rartenmifden ober Mengen. 5) Diejenigen Rorten, wetche abrig Steiben, nachbem gegeben worben ift : bie Rauftarten, well man baven tauft; and ber Stamm ober Biod.

1) Gine Art Inbifder Monde, a) Gin fleiner, bez Merrtage abnlider, Mffe.

Tamandu eber Tamandun, ber Ameifenbar.

Tamarindenbaum, ber Sauerbattel. und ber Sonnenbaum genannt. Das in frinen Schoten befindtiche Mart, fammt ben bagwifden tie. genben Camentornern, werben in Inbien theite rob gegeffen, theite jur Bereitung eines fahlenben Getrante gebrancht. Getroduet tome men fie ju und, und vertreten bie Stelle eines Argeneimittete.

Tambour (fpr. Janobubr), ber Teommeifdiager, ober ber Tromme fer. Der Pfeifer biles, ber Trommier fotug. G.

paufe, bie aus einem, swifden einen Reif gefpanuten Belle beftebt, meldes mit ber band gefchlagen mirb. u) Gin Stidtrahm. (3nf.) "Stidrahm ift in allgemein : beffer Stidtrommel ober Trommele rabm, well biefer Rabm einer hanbtrommet abntich ift." Deinge. "Diefe beiben Borter, befonbere bas legte, burften fowerlich burch fich fetbft verftanblich fein. 36 meines Theile giebe Stideabm por. B. Mir girmte, bir Enbl gu taffen.

Tambourinnabel (for. Zangburangnabet), bas Stidbatden.

Tambourinftich (for, Jangburangftid), ber Batenftid.

Tambourinftiderei (fpe. Zangburangfliderei), bie Bathenfliderei. Tombourieen (fpr. tangburiren), hatein, b. i. mit bem Datchen

Tengente, tat. Tangens. 1) In ber Dreiedelehre, bie Mafte. S. Sinne. 2) In ber Zonfunft, wirb bas an ber Zafte ober bem Griff. bretten (Clavie) befefligte und fentrecht aufflebenbe Stifrden, me: mit bie Gaite berührt wirb, ber Taugent, auf Deutich, ber Int fchiageftift, beim Fortepieno, bas bammerden genannt. Tangentialfraft. G. Centrifugalfraft.

Tanto, bes Baters ober ber Mutter Comefter; bie Bafe, mofår man

im R. D. bie Bafe, fnat.

Tartieme (fpr. Zanatiabm'), ein beffimmter Abeil ober Antbeil, ben Bemand von einem Bangen erhatt, Die Theilgebube. Es ift ibm von bem reinen Ertrage ber Danblung eine Theilgebuhr von funf hunbertein jugefichert worben.

Tapoge (fpr. Zapoge), bas Getammel; und ule Runftwort in ber Mableret, mo man gebaufte Figuren in mitber Bewegung, 1. 8. nuf einem Edladtflude burnuter verfieht, bas Riqueengewahl.

Tapete , ber Teppid. Beibr Borter , bas fcembe unb bas Deutide, ftammen aus Giner Quelle ber. Da Teppich eine jebe gemirtte Dede bebeutet, fo mirb im D. D., mo es mehr als im R. D. abtid ift, in jebem befentern Rolle ein befonbrece Beftimmungewort bei. gefågt, s. B. gufteppich , Zifchteppid, Wandteppid. Bur Tape ten, meide nicht gewirft finb, wie j. B. for bie papiernen, forint

emar Teppich nicht zu paffen; allein ba bie Arangofen tapic, fo wie mir unfer Teppich auch uneigentlich j. B. von Biefen , gebrauchen : fo ift nicht abjufeben, warum nicht aud wir von papiernen Teppiden aber von Papierteppichen follten reben burfen. Bir tonnen aber auch in biefem galle Banbbetieibung ober Banbbrde (wie Bug. bede får Aufteppich) fagen, Banbvorbang, meldes Bollbebing bafur anfeste, ift nicht paffenb, weit eine Tapato fein Boebang ift. Gin Tapetennagei ift ein Teppichnagel; ein Tapetenmirter, ein Tepridmirter, ein Teppider. Statt ber R. a. gufe Tapet brin. gen, fagt man im D. D. fcou, wie Mb. verfichert, auf ben Tep. pich beingen. Gie ift von bem Umftanbe bergenommen, bag bie It. foe in Berichtefluben, Ratheverfammtungen u. f. w. mit einer Dede beiegt ju fein pflegen. Bir fagen aud: auf bie Babn bein. gen. Bei einem Gtafe Bein tommt mandes auf bie Babn." Beffing.

Tapegiren, mit Teppiden belleiben, teppiden und beteppiden. Tapenir - arbeit, Teppicharbeit, Taperirer, ein Teppicharbeiter. (3uf.) gur Taperirar habe ich auch Teppicher bilben ju burfen ge: alaubt, vielleicht mar es aber icon ba. "Bwei anbere baben fie mie: ber an ben Teppider pertanft." Robinfan, Die inmenbigen Beiten ber Datte beteppichen fie mit Rleibungeftaden." IR. meifen.

Tapezirung, bie Beteppichung.

Tapezirer. S. Tapeziren.

Tapir, ein an Beftatt bem Schweine, an Große bem Dofen gleiden. bes Thier in Gubamerita. Es ift mit einem turgen Giefantenruffet perfeben. Desmegen fotagt B. bie Deutiche Benennung Giefanten: fcmein bafur vor. Es wieb fonft auch Anta genannt.

Tapisserle . Zeppidmert, Teppidarbeit.

Tarn, ber Abagna ober Mbjug an Gemidte, Bean s. B. ein Ras mit Baare aco Pfunt , bas teere gas aber so Pf. mirgt: fa muffen von jener Summe, wenn bas nette ober reine (natto) Gewicht ber Baare angegeben merben fell, 20 Pf. Abgang (Tara) fur bas Gefås abgejogen merben. Tararednung, bie Abgangerechnung. Burja.

Tarantismus, bie Zangfrantheit ober ber Beiterang. Die frembe Benennung ift pon Tarantel, einer Spinne in Stallen, abgeleitet, beren Stid, wie man ebemabts fabette, vereudt maden foll, unb gwar fo, baf bie Berradten biefer Art nur burd ben Zang genefen tonnen. Taraxacum, ber Comengabn, im gemeinen Leben, bie Rubblume.

Tardiren, gogern, faumen, saubern.

Targum, bie Mustegung und Erlauterung ber Bebraifden Grunb. fdrift ber Bibel, in Chatbaifder Sprade.

Tarif, ein Bergeichnif, Unichtag, Rolle. Bollterif, bas Bollver-

geichniß, ber Bollanfab, bie Bollrolle. Tarock . ein Rartenfpiel. .Man tonnte es vorzugeweife bas Gieben-

foniaffpiel ober bie Gieben Ronige nennen, meit außer ben gemobnlichen pier fogenannten Ronigen noch brei anbere barin vorfommen. B.

Tartane, eine Art van Jahrzeugen auf bem mittellanbifden Meere. Tartarchan ober Tarterchan, ber Zarterfürft.

1. Tartarus, Beinftein, Tartarue emeticus, Bredweinftein, Cremor Tartari, aufgethfter und gereinigter Beinftein, Beinftein-

a. Tartarus aud Orcus, in ber Fabellebre, bie Unterwelt ober bas Chattenreid.

Tartuffe, ber Rame eines Cheinheiligen ober Beuchlere in Mottere's befanntem Shaufpiele gleiches Ramens. Der Begriff, ben wir mit birfem Gigennamen verbinben, ift noch ftarter, ate ber, ben Scheinheiliger und Glaubens . ober Frommigfeitsbeuchter er. meden. 3d meiß ibn nicht anbere, ale burd gmei Berter au be: gridnen : fceinbetiiger Bofemicht, ober beuchterifcher Bube; man muste benn bie Bufammenfegung Beuchetbube bafür annehmen wolten; bie, nach Meuchelmorber gebitbet, einen beucheinben Buben hezeichnet

Tasto solo, beim Generatbag, jur Unbeutung, bag ble einfachen Baf. tone, abne bie barmonie, meite fonft burd Begifferung angewirfen wirb, follen angefchlagen werben. @fdenburg. (Buf.) Dan

Tas

tonnte bafür fur fich fesen.

Tattowiren, ober tattowiren, ben Leib bepunften, wie verfchiebene withe Botter ju than pflegen. (3uf.) .Der robe Inbier, ber feinen Leib aus Gitelfeit berothett, bepunttet und auffalist. Batert. Rath.

Tauf-act, bie Taufhanblung.

Tautogramm, eine Bortfpielerei, worin alle Borter fid mit einer. tei Budftaben anfangen, beren meefchiebene in Cepbotb's Berte:

Lusus ingenii at varborum, portommen.

Tautologie ober Tavtologie, in ber Rebefunft, berjenige Rebier, ba man einen und ebenbenfelben Begriff aber Gebanten gwedtofer Beile in verichtetenen Musbraden wieberbott; Die Bortbebnung, ber Bertichmall. Rinberting bat Wortleere bafur gebilbet, meldes aber eber auf eine Leere an Bortern , als auf eine Leere an Gebanten bei überflufigen Borten, beutet.

Tautologisch ober tavtologisch, einertei fagenb.

Taverne, eine Schente.

Taxa stoli, eben foviet ate Tura stoli, bie Pfarraebubren. Taxation, eber Taxirung, bie Chabung, Abichabung, Burbi-

gung, Berthbeftimmung. 3m D. D. fagt man, auch bie Cabung bafür. Taxationsinstrument, beim Forfimefen, ber Baummeffer, Beng.

Taxator, ber Berthfeter ober Berthbeftimmer, ber Ediaber. (3 uf.) Dan bat bafur and Bertbichaber, fo mie mertbichaben, far taxiren gefagt. Allein beibe geben einen Doppelfinn.

Taxátum, bas Gefcatte. Pro taxato etwas übernehmen, b. i.

far's Befchabte ober gum gefchapten Preife. Taxe. 1) In allgemeinen ber Cappreis, ber Schapmerth, bie Berthbeftimmung; in beftimmten gallen tonnen wir Bufam. menfehungen mit Cat bafür bitben; j. B. ber Brotfab, bez Steifchfat u. f. m. a) Gine Steuer, Die fich nach bem Berthe bes Befteuerten richtet.

Taxiren, icaben, murbigen, anfchlagen. (3uf.) In ber Rangetteifprache auch preanfchlagen. Alle biefe Sportein gufammen. genommen tonnen nicht bober ale auf 20 Rthir. veranschlaget werben, "In Gadien fant man murben bafår." Raetner, Mb. bat murbern , febod ate verattet , bafur angefahrt. Diefem ift murben. noch mehr aber murbigen, varjugieben. Man fann aber auch laren bafür fagen, aus welchem taxiren verbitbet ift.

Taxus, eine Baumart. Bir baben Gibe bafor.

Technic, bie Munftfprache, bie Runftmortertebre. Technisch, funftmaffig, funftlebrig. In ben meiften Rallen aber tann es auch burd Bufammenfebungen mit Ruuft gegeben weeben,

s. B. Runftmerter. Technologie, Die Runftlebre, bas Bort Runft in weiterer Bebeu: tung genommen. (3uf.) Genquer, tie Runft ; und Sandwert ; cher

Bewerblehre. In ber erften Musgabe mar aus Berfeben aud Runft. gefchichte bafur angefest, welches aber etwas gang Anberes fagt. Technologisch, funftlebeig, gemerbirbrig (3 uf.) Much burd 3u-

fammenfegungen mit Runft, a. B. ber Runftgebrauch ober ber funftiebrige Gebrauch biefes Bortes. C. Esthatisch,

Tecte, verbedt, beimtid, unter ber Banb.

Te Deum (bae), bas herr Gett bich loben mir, ober ber Umbro. fifche Lobgefang, weil biefer im Cateinifden mit ben Baeten: Te Deum laudamus, anfanat.

Tefferdar, ber Chabmeifter eines Guttans. Das frembe Bort tommt in Leffing's Datban vor, wa es aber Defterbar tautet. In Doth's gemeinnühigem Lexicon findet es fid mit & gefdrieben. Welche nan helben Eldrelharten ble eldtige fei nermag ich nicht an entffeihen

Tegument, bie Dede, Sulle.

Toint (for Aana), Die Sautfarbe; oft aber auch bie Saue tethet, mie menn man fast , einen jarten Teint haben.

Teinture (fur Aangtobe'), ber Unfrich, ble Sarbe, Mir tannen bas erfte and in ber uneigentlichen Rebeutung bes fremben Marts gebrauchen, s. B. Er bat einen Unifrich von Gelebefamfeit.

Talagranh bee Bernichreiber : nicht Lietichreiber mie Ginige baffir gelagt baben, weil bas Bort nicht von rela. bas Biel , fonbern con Tale form abdammt

Telegraphie, bie Sernichreibefunit.

Teleplogie, bie lebre pon ben 3meden ber Dinge, alle bie 2mede lebre. (Bu () 3ch batte in ber erften Musaabe ben Angbend Telenlogie eis fprachmibrig getabelt . und behanptet, er mulle Telnlogie beifen Allein ich haite nicht behacht. bas bas Biriedifche meber im smeiten Soffe reben lautet

Teleológisch, amedichria.

Telescon. Sornroht und Gebrobr paffen mebr fur Tabus ale fur Telescop, meil biefes lente, befonbers menn es von ber gebiten Met. s. B. ein De ef de Ifdes ift; feiner Weite megen, nicht faglich mehr ein Rohr genanut merben tann. Bas bas Telescon von bem Tubne melentlich untericeibet, ift ber in jenem, aber uicht in biefem angebrachte gurudftrabienbe (reilectirende) Enlege! Man follte baber, nad ber Abniichfeit mit Gernatas, Reinfpiegel bafür fagen. -Unter telescopischen Sternen verftebt man foide, weide nicht mit biofen Angen, fonbeen nne burch ben Reenfpiegel gefeben merben tonnen. Bir fagen Rebelfterne får folde, bie fic bem unbewaffneten Xnge ate ein Webel barbieren

Teliozadik, nennt Binneburg feine nene Bablenleber, bas fage. nannte Duodecimalsystem.

Tellurium. ein gang farglid erft von Rtaproth entbedtes nenes Metall, in Blebenbargen. Da ich bie unterfcheibenben Gigenfchaften beffetben noch nicht genan tenne, fo tann id aud noch feine Deutide Benennung bafur perichtagen

Temeralre (ipr. temerat), tollfubn, verwegen, Im Deutiden Der: fur tommt aud bas nene Bert magebaifig bafår vor: . Dan fennt bie unerfdattertide Refligfeit bes Miniftere, von ber Opposition (Obftanbfeite) magehalfige Salsftarrigfeit genannt." Diefes fann aber freilich nur in idersenber Rebe gebrancht merben.

Temere litigans, ein muthwilliger Streiter.

Teméritas litigandi, bie Streitfucht,

Tempe, ein Luftbain.

Temeritet, bie Bermegenbeit, Zollfabnbeit.

Ternperament. In allgemeinen verftebt man barunter, bie Dilbe. rung, bie Ermafigung, s. B. ein Temperament treffen. In bes fanberer Bebentung bejeldnet es bie elgenthumlide Difdung ber verfdiebenen Cafte bes menfdiiden Rorpers, und bie barin gegrun. beten Aulagen ju gemiffen Reignngen und Abneigungen. In ben meiften Rallen wird man torperlide Untage ober Rorperantage bafår fagen tonnen. Bumeifen past aud Stimmung obee Rarperfrimmung bafår. In ber R. a. ein Temperament treffen, beife es bas Ermäßigungemittel, bie Grmaßigung. Gie bat viel Temperement, b. I. oiet Unfage que Cinnlichfeit ober Bolluft. Rant bat bas cholerische Temperament bas marmblatige, bas melancholische, bas fdwerblutige, bas phiegmelische, bas fait. bintige, beffer, bas fchieimbtutige, bas senguinische enblich bas leichtblutige genannt. Daven liegen fic auch eben fo viele Grand. worter: bie Barmblutigfeit, bie Schwerblutigfeit, ble Schleim. blutigfeit, Die Leiditblutigfeit, ableiten, bet beren Gebranch bas Bort Tomperament oblig entbebrt merben fonnte. Rateblutig und Ratebin. tigfeit find in ihrer uneigentlichen Bebeutung gar an gebraudlich, als bas man babei nicht immer eber an biefe, als an Phlegma, benten

murbe. 36 habe auch Paubtoriofeit bafür gefagt. Gben fo tiefen fich pun auch tie Grundmheter ber Marmbiatine. Comerhiatine Peidthlutige und Ochleim , ober Paubtoties the Chalaries. Malanchelieue Sanoninious und Philesmeticus bilben. (3uf.) In meinem Paterlichen Rathe babe ich auch Majurhang for Temperament gebroucht und elaufe mahi baran gethan in haben . Sude fo viel an bir ift. Berr beines Maturbanges, Temperument genannt. 1st merhen #

Sunnerans . In ber Arseneifunft . ein bampfenbes , ober fablenbes Mittel : ein Dampf . aber Rahtmittel.

Tem

Temperatur, ble Maffigung, Milberung, (3nf.) Die Temperatur ber gufe, ift ber Barmeftanb berfetben. Bit fanben ben Barmeftanb ber guft bier viel matlaer, ale auf ber entgegenges featen Rufte ber Saibinfel." IR. Relfen, Lufeftanb, meides B. bafår angefent bat, fceint an unbeftimmt an fein Temperiren . mafigen, milbern

Tempestiv . rechtzeitig. Bibban's Abnahme und Sall bes Mamie then Reide

Tompo . baf Reitmaß . bie rechte Refe In ber Briegefrende beben.

tet Tempo ben abgemeffenen Sanbgriff ober eine folde Bewegung,

A tempo, gerabe, ju rechter Beit.

Temnara, in ber Spradlebre, ble Beiten. Gottfdeb. Die Ban. belgeiten. Popowitid. (Buf.) Benn Umenbung für Declination und Umbilbung für Conjugation angenammen merben, mie id nad Rien tod geraefdiggen habe : fa bartes Umbilbungezeiten får Tempore. in fpradlebrigem Ginne, an paffenbiten fein. Diele Beiten find: pracens, bie gegenmartige; imperfectum, bie faum: vergangene; perfectum, bie vergangene; plusquemperfectum, bie langfreegangene : futurum, bie funftige : futurum simplex. bie reinfunftige ; futurum exactum , bie funftigvergangene Beit. Temporalien . bie mettlichen Bortheile, Gintanfte.

Tumporer. Dafür liefe fic wol, nach bem Rufter von langwierig, mas lange mabrt, teitmieria, mas nur eine Reit mabrt, bilben Gr but nut leitmierige, feine bleibenbe Mortheile banen eingeerntet Derber bat geitig bafur gefagt, meldes aber fon an febr får reif gebrandlich ift: "Do jest im unfeligften Rriege, in bem ein gefriger Rriebe fo fcmer wirb, oon Entwarfen anm emigen Brieben fo viel gefprocen mirb." (Buf.) And bas Bort seitlich murbe bler minber aut ais geilmieria gewaßt haben; benn mit jenem Borte verbinben mir. burd bie Rirdenfpeache permobnt, ben Rebenbegriff bes 3rbis fcon, in Gegenfat bee himmitfden ; und ber emige Briebe, von bem bier bie Rebe ift, foll bod aud fein aberirblicher fein. Befalld marbe mon teitlich und emig in blefem Bufammenhange einanber nicht ente gegenfenen fonnen.

Temporell. Diefes wird entweber bem Emig n entgegengefest, unb bann fagen wir geitlich bafur, ober bem Rortmabrenben ober Bleis benben, und bann tonnten wir geitwierig bafar fagen. 6. Tem-

Temporisfren , fic ber Beit ober ben Beittauften fanen : freiche mortlich, ben Mantel nach bem Binbe bangen.

Tempus, bie Beit. Ex tempore, aus bem Stegreife, ober Steig. reife. De tempore, ber Beit gemag. Pro tempore, jur Beit. febt. Ad tempur, eine Beit lang. Tenable (fpr. tenab'f), battbar.

Tenákel, in ber Buchbruderfprache, ein Bertgeng ber Geber, bie Danbidrift feftaubalten. Rinberting bat bas gute Bort Schrifte

battee bofår vergefdiagen,

Tonacitet, bie Babbeit; uneigentild aud 1) bie Bebarrtichfeit, g. B. bie Tonacitat feiner Entichliegung; bie Tefibattung, s. B. bes Gebadtniffes. a) Die Rargbeit, Bilgigfeit. Es ift nicht ab. anfeben, marum wir bas Bort Babteit um bie Gitbe ig verlangern und Babigteit fagen mußten. Mon tonnte aber auch ble Babe, mie bir Barte, bie Daffe, bie Bidue n. f. w. bafde fagen.

Tendenz, Frang. Tendence (for. Anngbange), ift von Abficht und 3med ober Beabfichtigung, Bezweckung ober Abgweckung barin unterichieben, bas bei biefen ber Rebenbegriff miffentlich ober vorfenlich Statt finbet, bei jenem nicht. In einigen Rallen ift biefes frembe Bort burd Dang, Reigung ober Richtung in verbeutfden; tu anbern tann es burch bas Unsfagewort fich neigen umgangen werben ; 4. 28. fur: bas System biefes Philosophen bat eine Tendent jum Atheismus, tonnen mir fagen : fein Bebrgebaube neiget fich sur Gottidugnung. Stott, wie Beffing irgenbive fagt: Gin foider Menich begegnet einem folden Meniden, bie ibrer verichtes benen Tendens fic bewußt finb, tonnte es beifen: bie ber Berfcbiebenbeit ibres Strebens, ihrer Strebungen, ober ihrer verfcbie. benen Strebefrafte fic bemußt finb. (Buf.) Rabiger überfeste biefes Bort, aber nicht gut, wie es mir fcheint, in einer fleinen Shrift einmabl mertiid burd Grannung: "In biefer Abfict habe to jest nur ihre bisher in Borfdtag getommenen vornehmften Grunds fase, Entwürfe nab Spannungen (Tendenzen) ju verfanbigen." Tendens ift namtid von tendere, nicht in ber Bebeutung fpannen, fonbern in ber Bebentung geben, binftreben genommen, abgeteitet. Tendre (fpr. tangb'r), jatt, gartlich; von Gemabtben, weich, von Rieifd, murbe.

Tendresse (for. Zongbreff'), bie Bartlichfeit.

Ten

Tenesmus, bei ben Argten, ein ftarfer Reis jum Stubigange obne Birtung; ber Etubigmang. Ab. bat aud Aftergmang und Leibe smang bafår angeführt.

Tonde, bie tiefe Mittelfimme. E. Alt.

Tentamen, bie Borprufung, welche ber eigentlichen Prufung vorangeht. Tentation, bie Berfuchung.

Tentiren. 1) Borprafen; niebrig, auf ben Babn ober auf bie Babne fublen. u) Berfuchen ober in Berfuchung fubren, reigen. Diefe Bederel reitt mich nicht.

Tennitot, Die Dunne; uneigenttid, bie Memfeligfeit, Bering.

Tenuto, in ber Zontunff, ausgehalten, Efdenburg.

Tergiverention , bie Bogerung burd Mueffucte. In Lint's neuem Ratechismus bes Rangetleiftite finbe ich bie Borter : Berfchlei. fung und Aufgogerung bafur angefest, Die in ber Rongelfeifprache Terminologie, Die Runfifprache, Die Runftmorter, ter Inbeariff ablid fein mogen.

Tergiversiren, jogern, Beit ju geminnen fuchen, Mueffuchte fuden, fuden bie Goden in bie bange ju gieben. (3uf.) .Bei Prenhifden Rechtepflegern ift verfchleifen bafür gebrauchlich." beinge. Aber blefes ift ein aberbeutenbes Musfagemort (v. transit.), unb forint mehr bem procrattigieen ju antworten, wie aus folgenber Stelle erbellet : Die Cade verfchleifen und in Bertaugerung gu gieben, ift ben Advocaten (Unmalten) verboten." Preußifde Dofgerichteorbnung.

Termen, tot. Teemini, follten, wie icon Sutger bemertt bat, eigenttid Bilbfaulen genannt werben, weil fie halb (namtich oben) Bith, und bath (namtid nach unten gn) Gante find. Gie waren urfpronatic Grengfteine; bann Bitber ber Grengebtter. In ber Baufunft merben fie ftatt ber Caulen ober Pfeiler gebrandt, bas Mebatte zu tragen; und in ben Garten wie Stanbbitber im Freien anfgeftellt.

Termin, tat. Terminus. 1) Der Gerichtstog. 2) Die Friff. 5) Gin Musbrud, boch in blefer tegten Bebentung nur in feiner gangen fat. form, terminus. j. B. Terminus technicus, ein Runftauetrad. Dag bat im M. D. far bie erfte unb sweite Bebeutung, ober vielmehr far bie beiben ju Grunbe liegenbe eines beftimmten ober feftgefesten Tages, bas gute Bort Ctichtag, mel. des aber nicht blos im Abriun gifden, fonbern auch gu meiner Bermunberung in bem Bremifden und in Ridep's BBerterbnde fehlt. Etich (Stid) bebeutet namtich im R. D. auch fo viet ate Puntt, alfo Stichtag fo viel ale Puntttag; baber benn and Terisco, bie Erbftufe. Einbereting bat Rafentreppe bafur pors

Ctichmore bei ben Schonfpielern bos lette Bort in ber Rebe bes Ginen bebentet, nach welchem ber Unbere einfallen muß. Dienach tonnte ber in gerichtiden Borlabungen fo oft portommenbe Mus. brud: terminus pecemtorius, burch lehter ober enticheibenber Ctichtag gegeben merben; mofar in Lint's Ratechismus bes Rangelleiftils ber Musbrud, unverfaumbare Brift, angegeben, and fotgenbes Brifpiel einer Umgehnng biefes fatein. Ansbrude bingu. gefast mirb: .R. mirb vorgelaben, bei Berinft feines Rebis; mit ber Anbrobung, baf er nachber nicht meiter gebort merbe, baf er nachher feine Aufpruche mehr maden tonne." Chemobis nanntr man ben Jag, an welchem etwas gerichtlich verbanbeit murbe, Dinbstag, ben bem Musfageworte bingen ober bachbingen , gerichtich verben. bein. In ber Comeis, auch in ben Rangelleien einiger Canber in Cabbeutichland, ift noch jest Zagefahrt ablid. Much Zag foteche. weg wird in ber R. a. Ginem einen Zag anberaumen bafar gefest, Man fagte ehemabts aud Biel får Termin, wethes nicht bios noch in Rammergiel übrig ift, fonbern auch in ben Enrecharten einiger Begenten noch gang gebrautlich ju fein fdeint. Go lefe ich in Roth's gemeinnubigem Bericon: "In einigen Orten find bie Biele ber Quartale (Die Quartaftermine) Lichtmes, Batpurgie n. f. m. Bur einen Termin fegen, bat buttuns and bie Musfagembrter beta. gen und betirmen. Bestes idelnt aus beterminen entflanben au fein. Terminus a quo, ber Unfangepuntt, ber Unfangetag, bie Unfangegeit. Terminus ad quem, ber Enbpuntt, ber Enblag ober Stichtag, bie Endzeit. Casus in terminie, gerade ber name tiche Sall. Terminus probatorius, bie Berreitfrift; -- colntionin, bie Bablunge. ober Babtfeift; - fatalis, bie Dotbfrift, ein Jag, an welchem etwas vom Gerichte Mufgelegtes geleiftet mer. ben muß, wenn fur bie Unterioffung nicht eine bofe Roige eintreten feff Termination, bie Begrengung, Entigung ober Enbung.

Terminei. 1) Der Amtetreis, oft auch nur ber Bettelfreis eines Dondes, b. i. berjenige Begirt, morin er au betteln unb anbere Amtegefdafte ju verridten bat. a) Das Bettein feibit.

Terminiren, begrengen, enbigen ober enben; con Monden gefagt, betteln, einfammein geben.

ober bas Bergeichnis berfelben. Terminus. 1) In ber Fabellebee, ber Grenigott. 0) E. Turmin.

5) Terminus medius, 6, Melius terminus. Termiten (Termes fatalis), geofe meife Ameifen, mit bewunderns. murbigen Runftreleben. Da fie mehr einer Laus ale einer Ameife

abntich und ben Baumen foabtich finb, fo bot man fie Dolgtaufe Terne, bei ber Babtentofung, ein Dreitreffer, wenn namlich brei ber

gezogenen funf Bablen von bem Ginfeper getroffen finb. Terpentin, ein fichiges Dars, weiches aus bem Terpentinbaume

quille, beffen eigentliches Batertanb ble Infein Chio und Gorern find. Much ber Berden . und Cheltonnenbaum geben eine Art Terpentin, jebod von minberer Gute. B. bat bie Deutide Benennung Sliefbary bofur gebilbet. Aber nun ber Terpentinbanm fetbft? Man mußte ibn ben Stieffaerbaum pennen.

Teres cotta , gebrannte ober gebadene Erbe.

Terra firma, bas fefte Band.

Terra foliata, in ber Minerlebre, bie Blattererte.

Terrain (fpr. Zerrang), bas Erbreich, ber Boben, ber Dlab. Gin coupleten Terrain ift ein (oon Stuffen, Graben u. f. m.) burche fonittener Boben. Terrnin gewinnen ober verlieren, beift Canb eber Beten geminnen.

Terrn nigillatn, Giegeterbe, ein feiner Ibon, moraus Befabe gebitbet werben, und bie man bei ber Berfenbung burch ein Gieget vermabrt, bie Berfatidung ju verbinbern.

gefologen; allein theits ift bie Terrasse feine Treppe, benn fie beftebt nur ans Giner Ctufe obee Ginem Abfage, theile ift fie nicht immer mit Rafen , fouberu oft auch mit einer Maure eingefaßt. (3 uf.) Wan tonnte aud Erbbant bafür fagen, bas Bort Bant (wie bet Sanbbant, Rebeibant und Aufterbant) in weiteres Bebentung genommen. "Die Erbbant, welche bie berrliche Antligfeite bes Schioffes (au Berjailles) auf ber Rorbfeite traat." DR. Reifen. Terrassiren. 1) Bu Erbftufen ebenen, ftufen b. i. ftufenformig ma-

den. Gine geftufte Anbobe. Alfo prangt bie Ratur in hoher vollee Erfdeinnug, Und fie geiget gereist, Gileber an Gliebes geftuft. Gåthe.

a) Bu Boben merfen, niebermerfen.

Terrestrisch, 1) Erbicht, b. i. aus Erbe beffebenb, j. 18. fotde Bes ftanbtbeile. s) Erbig, b. i. Erbe enthaltenb, g. 28. ein folder Bobenfas. 5) 3rbifch, s. B. bergleichen fremben. Zuch burd Bufam. Tost. Diefes Englifche Bort bebeutet eigentlich bie Probe; es mirb menfegungen mit Erbe, s. B. Erbgefdmad, Erbenluft.

Terrible (fpr. terrib'i), furchtbar, fcedlich.

Terrine, eine tiefe Suppenfouffel. Rinberling bat Mieffchif. fel bafur gebilbet. Da man heutiges Zages faft feine anbere Gup. penfchuffein mebe tennt, fa tonn man fic auch biefes Musbruds bafur bebienen. Das Bort Suppe ift fur eingeburgert ju balten, (3 nf.) Xnd Suppennapf. B. , Xnd Suppenbole, wie Punfc. bole. Das Bort Bole fann faglich far ein Dentfdes getten. Bei Suppennapf muche man an ein tleineues Gefäß biefer Mrt benten.

Torrition . bas Erfdreden ober Bangemachen. (3 af.) Birb aber nicht bie Banblung bes Erfdrectens, fonbern Dasjenige, womit man erichreden will gemeint , fo tonnte man , nach bee Abnlichfeit bon Scheufal, Schredfal bafür biiben.

Territoriairechte, bie tanbesberrlichen Rechte; and Brundgered. tigfeiten, b. i. Rechte, bie am Grunbe und Boben tieben. Xuch bie Gebieterechte. Denfe.

Territorium, ber Beund, ber Boben; fberfiafiger Beife gebrancht man beibe Borter jugleich, ber Grund nnb Boben; bas Gebiet. Térror pánicus. 6. Panisch.

Terrorisiren, Coreden verbreiten,

Terrorismus, grans, Terrorisme (for, Zerrerism'); ein in bem graftidften Beitraume ber Arong. Staateummalaung gufgetommener Musbrud, bie berricatt bes Schredens ober burd Schreden; alfo bie Schredensherrichaft ju bezeichnen. Terroristen maren Dies jenigen, welche bie Soredensberricaft ansabten. Man bat in Dentidland Schredensmanner bafår gefagt. Ran tann aber aud, nad ber Abntichfeit mit Bluthund, bas 8 meglaffen, und Schretfenmanner fagen. (3uf.) 3. 9. Richter bat fie, minber gut, Angftmanner genannt, welches eben fo gut auch Danner, bie in Mugft find, bezeichnen tounte.

Tertia, bie britte Drbnung ober Rlaffe eines Coule.

Tertianer, ein Schuler ber britten Drbnung ober Rlaffe.

Toetianfieber, ein Fieber, weiches einen Zag um ben anbern eintritt, alfo jebesmabt am britten Zage wiebertebet. Gin breitagiges Rieber, welches man baffe bort, and in Xb. Borterbuche baffer angefest finbet, murbe eber ein Fieber bezeichnen, meldes brei Sage an: batt. Man mußte Drittagsfieber ober brittagliches Fieber fagen. Gathe bat überfpringenbes Sieber bafür beliebt. Bechfelfieber ift ber Bartunginame, welcher bas Tertianfieber mit umfaßt.

Tertium comparationie, Dasjenige, worin swei mit einanber verglidene Dinge, bei fonfliger Berfdiebenbeit, abereintommen; ber Bergleichungspunft, auch ber Ahnlichfeitspunft. Datur tertium,

es gibt noch ein Drittes.

Tertius ,an einigen Orten, ber britte Lehrer an einer öffentliden Chule.

Torzerdi, ein Duffer, ein Sad , sber Zaidensuffer,

Ternett, ein fue brei Gingeftimmen gefenter Gefang. 36 habe Dreis gefang bafür norgefdlagen, fo wie Mietanb (in ben Gotterge-(prachen) får Trivium Dreiweg gebitbet bat, Gin Zonflad, nicht für Gingeftimmen, fonbern får bret Tonwertzeuge gefest, tonnte man ein Dreifpiel ober Dreiftud nennen. (3nf.) Baggefen bat Dreitlang bafår gefagt. - Sinbordenb bem Dreiflang Bothe bat angefangen bas unbeutiche Ternett in feinen Singfpieten

burd ju brei, namtich Stimmen, ju verbeutfden. fibrigens tann man flatt Dreigefang and thezer Dreifang fagen. E. Trio.

Terzie. 1) In bee Zonfunft, ber britte Zon von einem erften an gerechnet, bie Dritte. a) In ber Secttunft, eine gemiffe Stogart. Teraine, ein Gebicht, in welchem immer gwei und gwei breiberfige

Berefåge (Strophen) bergeftatt in Berbinbung fleben, bag ber erfte Bers ber erften Strofe bem britten Berfe ebenberfelben Strofe, und ber smeite Bers bem erften ber sweiten Strofe, bem Reime nad, antwortet; und fo in gleichem Berbattniffe immer ein Bers um ben

anbern non Strofe ju Strofe bis ans Gube reimen,

aber ber von Beinrich VIII, porgefdriebene Religionseib bamit gemeint, ben alle Diefenigen fomoren muffen, welche ein affentliches Imt antreten wollen, und wobutd ber Combrenbe vonnehmlich ber geugt, bas er bie lebre von ber gelftiten Dbergemalt bes Bantes verwirft. Man mußte Probeeib bafür fagen, wett er jum Bemeife birnt, bağ man fein beimlicher Bwanggiaubiger ober Ratholit fei.

Testacen, in ber Raturbefdreibung, Thiere mit barten Chalen, Schalenthiere.

Tostament, ber lette Bille. Bermachtnif bezeichnet Das, mas burd ben legten Billen ober in bemfelben vermacht wirb, bas Legat; es gibt aber Testamente, in melden gas nichts permacht, fonbern nur etwas angeorbnet ober ben Buoudbleibenben aufgetragen wirb. Um Testament mit Ginem Borte ansbruden gu tonnen, habe ich noo. gefdtagen, es burd Rachwille ober Sterbewille ja verbeutfden. Testamentum obes Legatum ad plas caussas, ein Rachwille ober ein Bermachtnif ju milben Stiftungen; - parentem inter U-beros, vaterliche ober mutterliche (eiterliche) Anordnungen; reciprocum, ber mechfeifeitige Sterbewille, Die Erbnerboftberung. - nuneupativum, ein munblicher Sterbewille; - serfptum, ein gefchriebener; - holographum, ein felbftgefdriebener; invalidum, ein ungultiger; - inofficiosum, ein pflichtmibriger, In ber Benennung ber beiben Saupttbelle ber Bibel, altes unb nenes Tostament, bebeutet biefes Bort nicht ben lesten Billen. fonbern bie Berfaffung; bie alte und neue Religians . ober Glau. beneberfaffung, ber alte und neue Bunb. (3uf.) . Bebes Testament ift feeilich ein letter Bille, aber nicht jeber leste Bille ift ein Toetament. Nuch bas Codicili, bas Pideicommise, bie Schen. fung auf ben Aobesfall, finb leste Billenenerorbnungen, aber nicht Testamente, Das Befen bes Testamente beftebt lebiglich in ber Erbeinfegung (Erbenseinfegung). Bebit biefe, fo ift ber leate Bills fein Tostament, 36 folage Erbenfernennung bafür vor. . Et oom: bed. Da inbes ber Sprachgebrauch ben Musbrud letter Bille far Testament einmabt fon geftempelt bat, fa burfte es fower faffen, ibn wieber abinichaffen. Much ift er fo umfaffenb, bag bie Ginfennng eines Geben eben fo aut, als alles Anbere, mas får's Testament gebort, barunter mit begriffen werben tann. Inbet får Raffe. wa es auf genane Beftimmung antommt, ift ber neue Musbrud mit Dant anjunehmen.

Testamentarisch, ben Sterbe, ober Rachwillen betreffenb.

Testator, bez Erbilaffer, Tertatrin, bie Erbilafferinn. Dis Dents fce Bort ift eine von benen, bei welchen bie Rothwenbigfeit, wo nicht alle, boch biefenigen Bufammenfegungen, welche leicht nurichtig gelefen werben tonnen, mit bem Theitungezeichen (.) ju verfeben, weit man obne baffelbe in Berfudung gerathen tonnte, Erbitaffer an lefen , eintendtet. Wan bat gegen blefes Bort folgenbe Ginmenbung gemacht: "Beil and Derjentge, ber fein Testament gemacht bat, ein Erbe hintertast; fo follte Derjenige Erbelaffer beifen, ber ab intestato (obne testen Billen) firbt, Derjenige aber, ber ein

Testument gemacht bat, ein Erbfeber." Allein ba laffen gmar moi für aberlaffen, aber nicht fur hinteelaffen gebraucht jn merben pflegt: fo bentt man fid bei Erbelaffer eber einen lotden, ber ein Erbe übertaft ober burch eigene Berfügnng abtritt, ats Denjenigen, ber rin Erbe guradlaft, obne barüber ju verfagen. Mußerbem ift bas Bort in jener Bebentung fo allgemein gebrandlich, bas fein MifverRanbuis mehr babel ju beforgen ftebt. Testikel, bie Sobe.

Testimonium, bas Beugniß; - paupertatie, bas Beugniß ber Darftigfeit, ber Armuthefchein.

Testiren, feinen lehten Billen (Radwillen, Sterbewillen) nieber-

fcreiben ober nieberfcreiben laffen. Testirer, ber Erbfeger; bentlicher, ber Erbenteinfeger.

Testis, ber Beuge; - idoneue, ein gulaffiger; - omni excep-sionn major ober elassieus, ein vollgutiger; - de auditu, ein Beuge von Borenfagen, - ocularis, ein Mugenjeuge; - domestions, ein Sauszeuge; Testium depositio, bie Beugenaus:

fage. Testium examinatio , bas Beugenverbor. Tetanus, bei ben Megten, bie Steifhalfigfeit.

Tete (fpr. Zat'), ber Ropf. Gs tommt in folgenben R. a. vor. A la tele ber Armee, an ber Spige bes Deres. Tote bieten, ober tere machen, bie Spipe bieten, fich entgegenftellen. Tete de pont, eine Brudenfchange, ein Brudentopf. Diefer leate, ebemable nnaemobntide Musbrud, ift feit einigen Sabren burd bie Beitungen, biefe machtigen Beherricher bes Sprachgebranche, allgemein verbreitet morben. Tote & tete; unter vice Mugen, past gmar ia einigen aber nicht in allen gallen bafår. Man fann nicht mol fagen : ich habe unter vier Augen mit ibm gefpelfet; und menn Tote & tote vollenbe nie ein Grunbwort gebrandt mirb, wie wenn man 1. B. fagt, ein Tete a tote mit Jemand haben, fo tann man jene R. a. gar nicht gebrauchen, ohne noch ein anberes Bort, etma Gefpeach ober Bufammentunft, hingugufågen, und fie baburd foteppenb in machen. Diegu tommt, bag Tete a'tete in ber Sprace ber Ber-Liebten etmas mehr als ein biobes Gefprach ober eine blofe Bufam. mentunft an bebenten pflegt. 36 babe baber feth : anber bafur vorgefftagen, welches eben fo gut ate Tete & tete, auch grundwörtlich gebraucht merben tann. Gr hatte ein Gelbanber mit ibr. Dag bie: fer Musbend anfangs fremb und feitfam flingt, fable ich fo gut, ats Diejenigen, welche über Borichtage biefer art ju fpottein pflegen; allein id fable and mit jebem mabren Dentiden, ber feine Sprache ehrt, bag bas Frang, Tete à tete, mitten unter Drutiden Bortern. noch viet frember und viet fettfomer flingt. In jenen Deutfden Unebrud fann unfer Dbr fic nach und nach gewöhnen, an biefen Brangbfifden nir, bis es aufbort ein Deutfdes Der ju fein. (3uf) Das bier vorgefchlagene Gelbanbee bat IR ufans, allein mit bem unrichtigen Anbeuter Die gebraucht. Die Ahnlichfeiteregel gebietet bas Gelbanber an fagen : "Dit fceinbarem Entbuffasmus (Ent. juden) umfaßte Bottfrieb einemable bei einer folden empfinbfamen Ceibanber ber Grafinn Anie."

Tetrachord, ein vierfaitiges Zonwertgeng.

Totradenamia, in ber Pftangentebre, Pftangen mit feche Stanbfaben, woven viere an Bange bervorragen. Man bat fie viermachtige genannt, Tetracdeon , in ber Deffunft, ein Rorper, melder von vier regelmå. pigen ober gleichfeitigen Dreieden eingefchloffen ift. Burja bat bas Bierfind bafur angefest.

Tetracon, bae Biered.

Tetrandria, in ber Pfigngentebre. Pflongen mit pier gleichlangen Staubfaben ; viermannerige.

Tetrapla, eine Bibetuberfegung in vier Spraden; Die Bietfprachen. überfehung.

Tetrarch, ein Bierfueft, ber mit brei Unbern bie Berrichaft theitt.

Text. 1) Der Bauptfas ober and bie Sauptflelle, moraber geprebie get wird, mofur man im D. D. auch ber Boefpruch fagt. Grund.

fpruch murbe bezeichnenber fein. u) Die Sauptfdrift, in Gegen. fag ber Unmerfungen. 5) Die einer Zonweife (Melodie) uater: gelegten Borte, ber Befang. Gine Anmertung unter bem Texte, Bonnte man mot mit einem Borte eine Suganmerfung nennen. Ginem ben Text lefen, beißt, ibm einen Bermeis ober eine Wei. fung geben, Unter Grundtext verftebt man bie Urfprade ber Bi. bel. (3 uf.) Da bas Beet Text unfere Spradabniidfeit nicht beleis biget, und burd bie Rirdenfpre te auch foon tangft in bie bee Botte übergegangen ift : fo tann es fagtich für eingebargert gebatten merben. Textur, bas Gemebe: Dufelanb gebraucht ben Ansbrud, Textur

The

bes Rorpers, mofus er fagtid Rorperbau ober Rorpergefuge batte fagen toanen.

Thálmud. 6. Talmud.

Thálmudist, @. Talmudist.

Thanatologie, ein nengebadenes Bort; budflabtid, bie Tobeslehre. Ge ift jum Titel eines Buche gemablt, welches nach ber eigenen Erttarung feines Berfaffere Dentmarbiateiten aus bem Gebiete bet Grabee enthatten foll. Barum mabite ber Mann benn nicht tieber biefen Deutigen Zitet, ober vietmehr ben folichteren : Dentmarbig. feiten ber Tobten ober Berftorbenen ?

Thaumaturg, ein angeblicher Bunberthater, ber Bunbermann. Der Bunbermann verftenb fic auf's Bifden. R. Rrofdmaust. Da bergleiden Betruger aud Gebeimniftramer fint, fo taffen fie fic

aud fowel burd biefen Musbrud, ale burd Gebeimfunftier tezeichnen. Das Berucht batte fic viet mit biefem Gebeimtanftter (es ift von einem Thaumoturg bie Rebe) ju fonffen gemacht." Badter. Theater, Die Bubne ober Chaububne, bas Chaufpiethaus, ber Schauplas. Allein bis fente wird unt fur The ter in uneigegtife dem Ginne gefagt, s. B. ber Schauplas feiner Ingenben. Theotrum enetemieum, bie Beeglieberungebubne.

Theatralisch, bubnenmaßig, bubnenbaft. Die Manner führten eine Mrt von bubnenmaßiger Borftellung anf." DR. Reifen. . Det es biof auf leibenicaftliche , bubnenbafte Mugerungen friner therichwengliden Gefühle anlegt," Bateri, Rath.

Thee dungant (fpr. Thee bangfang) mortlich, ein tangenber Thee. foll brifen, ein Zangfeft, mobei oon bem Bebet Thee gereicht wirb. Dan tonnte fagen, einen Tangibee geben. 3. P. Richter bat fdergent ben miberfinnigen grang. Anebrud in ber mortlichen über. fegung gebrancht.

Theist , ein Gottbefenner. G. Deismus.

Thenia. 1) Der Sauptfat, ber Gegenftanb einer Rebe. n) In ber Tontunft, ber Sauptgebante. (3nf.) Buweilen last es fic aud burd Rebeftoff und burd Stoff fhledtmeg verbeutiden. 3mar fieß wol mander Berfemann

Did, beit'ger Dichterei ju Chren, Und weil ber Stoff icat Mobe mar, Cein Bildi . mafdi weibtid boren. Erapu. Bo es im britten Berfe urfprangtich bies:

und meit bas Thoma Mobe mar.

Thomis, Die Gottinn ber Berechtigfeit; and bie Berechtigfeit, als Berfon betrachtet, fdiehtweg. . Beim Gingange fiebt bie Gerechtigfeit.

in ber einen Saub bas Comert, in ber anbern bie Bage battenb." Theodicee, bie Bertheibigung ober Rechtfertigung ber gottlichen Borfebung in Betreff ber übet in ber Bett; alfo, bie Gottebvertheibigung. Diefer Musbrud ift auch icon bafür gebraucht morben. E. Demaree's Gotteevertheibigung über bie Bulaffung bes Bo. fen. Brips, 1785.

Theognosie, bie Gottfenntniß; wird juwelten aud fur Dogmatic

Theogonie, bie Gotter erzeugung ober Gotter erzeugungelehre. (Buf.) Rati Ga &fe bat Gotterfammbeum bafor gefagt, Theokratie, bas Gotteseeich, ober bie Gottesberrichaft, b. i. bie

Priefterberrichaft, bas Pfaffenreich.

Theolog, ein Gottesgelehrter. Gerfiner bat aud Glaubenstebe rer porgefdiagen. Freitich murbe es, wenn es nicht fcon gebrande lich mare, feitfam flingen, ben lieben Gott ju einem Stad von Gelebrfamteit su machen, wie bei ben Ausbruden Gottebgeiehrter anb

Gottesgeiehrtheit geichiebt. Theologie, Die Gottesgelehrtheit. Bagn noch immer bas langftver. attete Belabrtheit in biefer Bufammenfehung? Gotteblebre murbe auch bafür paffen; aber ba, mo Religion unb Theologie unter. fcieben merten muffen, ift une biefes får jene nothig. Berftuer meint, bas man Theologie auch burd Glaubensmiffenfchaft, fo aud theologische Gejehrfamteit burd Ginubenegeiehrfamteit geben tonne. Allein, ftrenggenammen, beben Glauben unb Biffen. fcaft einauber auf.

Theologisch, gotteblebrig. Much Berftuer, ein Sprachforider in Schmaben, fragt: aBarum follte man, um bie fremben Abjective (Beilegemötter) theologisch, philosophisch, philologisch, psychologisch u. f m. nachgubliben, nicht von Lehre ein Mbjectiv burd bie Radfitbe ig, ableiten barfen? - lebeig. Daburd marben mir ein großes hinberniß, bas mir bei ber Berbentfdung folder miffens fåaftlichen Benennungen finben, beben tonnen. G. meine Grante får Die Redemafiafeit folder Ableitungen, Die unfere Greade tangft foon batte, unter Anthonisch.

Theologisiren, ben Gettesgeiehrten machen ober fpielen. Er theologistre gern, er fcmast gern aus feiner Gottesgefehrtheit.

Theonomie, eigentlid, die Gottesgefengebung ; fell in Wegenfag ber Theognorie, bie feiftiiche Mugenbiehre bebeuten.

Theophilanthropen, mortich, Golees, und Menichenfeeunde, bie Thenis. s) Der Cag. In theni, in ber Regei, ber Regei mad: Benennung einer neuen Glaubenegunft, in Franfreid, Die ben Bernunftglauben einführen wollte. Gie entftanb ju Paeis mabrend bet Ctaateummatjung, murbe aber in ber Folge unterbrudt.

Theopneustie, Die fogenaante Eingebung ber bibeifden Schriften Theilsche Theologie, Die beweifenbe Gotteslehre, b. i. biefenige, burch ben beit. Brift.

Theopornia, Diefes eben fo unfinnige ate foanbliche Griechifde Bort ift aus Oroc. Gett, aub mooreier, Die Durerei, jusammengefest, und Thourg, ein Geifterfeber. Wan verftebt einen Benfchen - Rarren foll bie Unaucht ber Pfaffen bezeichnen, atfo bie Pfaffenungucht. G. Rorfter gebraucht anb erfoutert es in feinen Anfichten.

Theorbe, ein Tonmertgeng, mit 14 bis 16 Saites. Dan bat Bag. laute bafår gefagt.

Theorem, ein Lehrfab.

Theoretisch. G. bas folgende Theorie.

Theorie und Praxis, fo mie bie Beilege, unb Rebenmorter, theoretisch und practisch, tonnen und muffen auch nicht in allen gallen auf einerlei Beife verbeuticht werben. Bir haben mehre Ansbrade bafår, von melden ber eine fur biefen, ber antere fur jenen Bufam: menbang an beften past. Die mortide ilberfegang von Theorie, bie aud oft rect aut bafur gebraucht merben tann, ift Befchauung ober Beteachtung, und van Praxis, Ausabung : alfo theoretisch, betrachtenb ober ber Betrachtung nach, practisch, ausabenb unb ausublid, ober ber Musabung nach. Das Bernunftrecht unterfceibet fic auch nach ber Bebanblungsart in bas betrachtenbe (theoretische) neb ausübenbe (ausübliche) (practische)." & bige t. Dft tonnen wir fur Theorie aud Regel aber Borfcheift, fur Praxis, Unmenbung fagen; s. B. Er verftebt bie Gade ber Degel aber ber Borfcheife nach, (mofår mir aud mot in allgemeinen fagen) aber nicht ber Unmenbung nach, aber, er tana fie nar nicht anwenben ober ausaben. In aubern Rallen tonnen wir fur Theorie unb theoretisch Unterfuchung und unterfuchend ober aud abbanbeinb gebranden, s. B. ber unterfudenbe ober abbanbeinbe unb ber aus. übenbe ober angewandte Theil, tang man von einem Berte fagen, beffen einer Theit Regeln entwidett, bie in bem anbern Ibrile que gewandt merben. 3a Giner Stelle ber verflebenben Abbanblung babe id bas Bort Theorie aud einmahl burd Regelgebaube verbentict; und bas icheint fur ben Bufammenbang, worin es ftebt,

nicht übel gemablt an fein. Baumgarten überfente theoretisch burd in ber Rennmiß, und practisch burd in ber Unmenbung. Rant's practirche Bernunft ift bie angemanbte aber meeftbatige. Rach biefer Theorie, brift auch oft, nach biefer Erfiarungsaet.

Thoosoph, ein angeblicher Bott . ober Gottesmeifer , welcher vorgibt ober glaubt, naberer gottlicher Dffenbarungen gemurbiget ga merben. Theosophie, bie angebriche Bottesmeisheit. Rant erftart fie burd :

vernunftvermirrenbe, überfcmengiide Begriffe vam bacften Befen. Therapeut, ber Argt.

Therapie ober Therapeutic, bie Briffunft ober Beillebre.

Theriak, eine Ehlerargenet. Deinge bat Abierbeil bafar vorge-

Thermidor, in bem jest mieber abgefcofften Beitweifer ber Reufran. fen, bie jest wieber Frangafen geworben finb, einer ber Commermo. nate, ber großentheils mit unferm Gentemonat aber Muguft gufam. menfiel. Man batte ibn ben Giutmonat neanen tonnen, weil bie ftartite Connenbige in biefe Beit ju fallen pflegt.

Thermolampen , eine neue Frangofifde Erfinbung von Leben, 3im. mer burch brennbare Buft ju ermarmen unb ju erleuchten. Wan thunte. Barmeiampen ober and Leuchteofen bafür fagen.

Thermometer, ein Bertjeug ben Grab ber Borme au meffen ; aifo ein Barmemeffer. Die Bort bat aber freitich ben Rebier, bas bas me me einen übriftang macht. In Barmereiger marbe biefer liberttana vermieben werben. Ran fagt aad, Thermoscop; unb biefem autwertet Baemegeiger noch genaner. Aber einige gegen ble neuern Bufam, menfegungen mit Deffer gemachte Ginmurfe, fieb. Barometer.

auch in allgemeinen. a) In ber Zantunft, ber Rieberfchiga, ber Areis, aber bem Muffchlage, ber auffteigenben Rote, entgegengefest. Efdenburg.

morin man bie Babrbeit ber Gane au emeifen und gegen Ginmarte ju fonten pflegt.

ober Betrüger - barunter, welcher fic rubmt, Umgang mit Gei, ftern, und smar mit guten, ju baben, und burd btefelben überna. turlide Reuntniffe nab Dinge erfahren und leiftea ju tonnen.

Theurgle, bie Beifterfeberei. 6. Theurg.

Thorn, bie Befegeolle ber Buben.

Theanodie, ber Babrenfang. Beng. Barum nicht Thranenfang ober Rlageiieb?

Thraso, ein Prabler, Saubegen. Baliberg bat ben Gigennamen Beamarbas bafår eingefåbet.

Thrusonisch , probierifd.

Thrichiasis, in ber Argeneitunft, eine Mugenfrantheit, meide barin beflebt, bas ein Theil ber haare ber Augenlieber radmarts gemad. fen ift, moburd ber Augapfel unaufbortich gereigt und entaunbet wirb. Der Berfaffer biefes Berte bat an biefem übel beinabe ao Jahre gelitten, bis es ibm enblid giadte, bie ben gefdidteften Rese ten und Bunbargten, bie er gu Rathe gezogen batte, perborgen geblies bene Urfache, feibit su entbeden. Gr lief bleranf bie febr feinem radmarte gemachfenen barden ausgleben, bub feine vietjabrige Marter batte ein Onbe. Rachber belebrten ibn bie Ergte, baf biefre ibel, weran fle ihn fo lange batten leiben laffen, obne es ju entbeden, - Thrichiasie, bas Mugenhagrubei, genannt merbe.

Thyesus, ein mit Efeu . aber Beintaub umwunbener Stab, ben bie Priefter bes Bacons und Diejenigen, welche bas Reft beffetben feierten. gu führen pflegten. Rlapftad bat Beiniqubftab bafür beliebt: weiches aber bart Mingt. Rantenftab marbe theils minber bart flingen, theile auch allgemeiner paffen, weil man bei Ranten an Efen und Belutaub jugleich benten taun. Soll in beftimmter Bebegtung bas erfte ober bas legte allein gebacht merben , fo fann man Efen . aber Rebenftab bafår fagen. Der Dichter tonnte einen fale den Stab auch wol, in Radfict auf ben Buftanb ber Thyreustra. ger, Zaumelftab nennen.

Tiarn, bie breifache Rrone ber Perfifden Ronige unb bes Papftes. Co mie Bielanb Dreimeg far Trivium gefagt bat, fo tonute man aud Deeitrone får Tiara fagen.

Tic, in ber R. a. er bat ben Tie u. f. w. tann balb burd Grille, balb bord Gigenfinn, balb bord Unart gegeben merben, Dan fann inbes Zid felbft fåglich får Dentfd balten.

Timide, fuedtfam, foudteen, btobe.

Timiditat, Die Aurchtfamteit. Schachternbeit, Btobiafeit. Timon, ein Menfchenfeinb, ober Denfchenhaffer. Die Benennung

ift von einem beguhmten Menfcenbaffer ju Athen entlebut. Tinctur. 1) Die Farbe, ber Unftetch; aud in uneigentider Bebeutung. Er bat einen Unftrich von Gelehrfamfeit. a) Gin Rrau. terausjug (Extract).

Tingiren , farben , einen Unftrich geben.

Tinta mezen, in ber Rupferflederel, biejenige Art bes Rupferfledens, ba bie Platte suverberft gang raub gemacht mirb, fo bas fie nach aufgetragener Rarbe einen polig fomargen Abbrud gibt, in wetcher rauben Platte bierauf burd Schaben bie lichten Stellen hineingear. beitet werben. Bir haben bie befannte Beneunung fcmarge Runft bofår. Gin Bitt in fcmarger Runft.

Tiphon. C. Typhon.

Tirade. 1) In ber Joufunft, sein mufffalifder Bierrath, melder nicht einen Bug ober Etrid, fonbern einen Eduf ober Pfelimurf bebeu. tet, weil bie Stimme mit Dacht binauf und hinunterfchieft, and mobei ein gar fonelles Solleifen, gemeiniglid in Die Quinte, aud wol, bod feltener, in bie Detave angeftellt wirb." Jacobfon's ted. notog, Borterb. Ronnte es fonad nicht bard Schuflauf verbeuticht merben? n) In ber Runftfprache ber iconen Biffenicaf. ten. Dier merben folde Stellen einee Rebe ober eines Gebichte gemeint, melde jenen Couftaufen ber Zontanft gieiden, inbem ber Rebner ober Dicter über einen und ebenbenfelben Wegenftanb einen Strom von Bebanten unb Empfinbangen ausfchuttet. Die fann smedmäßig, aber auch smedwibrig fein; es fanu aus mirftider Raue ber Bebanten unb Empfinbungen, aber auch aus Armnth an Gr. banten und Empfinbungen und aus blofer Debnungeluft gefdeben. Im erften Rolle mirb bas Bort Tirade in gutem, in bem anbeen hingegen (und faft gemabatid) in bafem Berftante genommen. In jenem nabm es g. B. Ronig Friebrid, ba er an Boltaire'n forieb : Le Semiramis est remplie de grandes beautés de détail et de cas superbes Tirades qui confirment le goût decidé que j'ei pour vos auvrages. Oeuvres compl. de Voltaire; édit. de Bale. Tom. 55. pag. 199. hier warbe ich überfegen: Die Ermiramie ift voll von jenen prachtigen Gebantenftromen. Benn Tirade in fofimmer Bebeutung genommen wind, fo tounte man fie ein Bebehne (wie Berebe, Beflufter u. f. m.) mennen. Cinbius bat and Schmeifung bafür vorgefdlagen, welches ben Bortbeil ju gewähren fdeint, bas es in gutem und fdimmen Berfanbe qualeid gebraudt merben fann. (3nf.) .Da in ber Zontunft burd Tirade ein Bierrath verftanben wirb, mobei mehre Ione überfpruggen merben, fo tann man nicht fagiid Lauf ober Laufer bafår fegen, weil ber Banf mehr eine gufammenbangenbe Bewegung ift. Man follte es bued Cang . ober Tonfprung überfesen. Bill man nber Lauf bafur behalten, fo muste man Sprunglauf fagen." 18.

Tirailleur (for. Tirallibr), Giner, ber einzelne, fouell auf einanber folgende Couffe tout, ein Planfler. gar bas Musfagemort tiralller haben wir piantein. (3uf.) Die Frangofen verfteben Charfs

fouben unter biefer Benennung.

Tires, in ber Jactfprace, ein Buggarn,

Tirnssiren . im Buggarne fangen. (3uf.) Man fagt aud mit Cinem Borte ftreichen bafür.

Tire à quetre épineles (for, tiret a fatter Cpana'l) ; wir baben ba-

får bie R. a. gefdniegett fein, Die gefdniegelten Beute, welche bie Frangofen tires à quatre épingles gennen." Garve. Much gefonurt wird in biefer Bebeutung feit einiger Beit gebraucht; p. 28.

eine gefchnurte Schreibart, b. I. eine gezwungene, gegierte. Tironen, tat. Tirones, Lebetinge, Lebrianger,

Tisane ober Ptisane , Gerftenmaffer ; ein aus gefdatter Berfte, Stofinen u. f. m. getochter Rubitrant.

Titanen, in ber Jabellebre, bie himmelfturmer ober himmelfturmen. ben Riefen.

Titanium, ein von Rlaproth neuerich entbedtes tupferfarbiges Metall. Barum nicht Reufunfee?

Titel, ehemabis Titul, ber Mmte. ober Chrename, bie Muffchrift eines Bude. Man fanu inbes Titel fetbit, ba es unferer Abntid. Beiteregel gemas, und foon allgemein gebrauchtich ift, fügtich fur eingeburgert halten. In ber Rangelleifprache mirb Titel fur Rechts. grund gebraucht. Quo titulo, aus meldem Rechtsgrunde, unter welchem Bormanbe?

Titulair (for. titutar), Giner, ber nur ben Zitel, aber eicht bas baburd bezeichnete Amt bat. Gin Titulairpath, ein Titulairhanptmane. Bir tonnen Titelrath, Titelhauptmann bafar fagen, welt Zitel für eingebürgert gelten tann. Gin Titnlairbiebermann murbe

ein fpgenannter fein.

Titulatur, bas Titelmefen, meldes in Beutichland aoch immer ein Ditel-unmefen ift, woburd wir une bei ben Muslanbern iddertich machen. Gegen bie Titulatur fehlen, b. t. gegen bie Betitelung ober gegen bas Titefmefen, bie Titetform.

Tituliren , betitela.

Toast (fpr. Johft), ein Trinffprud. (3 uf.) Die Deutiden trinfen in ber Reget nur Gefundbeiten, bie Englanber fagen noch einen beftimmteren Bunfd bingu, melder fprudmäßig eingefteibet wirb. Das ber bie Benennung, Erintfpruch. Toccateeli (fpr. Tottatellii, moffer man aber bei une Zottabillie

bort), ber Rame eines Brettfpiels mit Steinen unb Basfein. Den tonnte es Burfelbrettfpiel aennen; benn baß auch Steine babel ges brancht werben, verfteht fic bei einem Beettfpiete von felbft.

Tockiren. bei ben Mablern, fette und fubne Striche machen, Gin tockirter Catwarf, ein mit bergleiden Striden entworfener. Und ein fotdes Gemabibe.

Toilette (fpr. Zoalett'), ber Rachttifd, ber Bubtifd. Barges bet aud Morgentifchen bafür gefagt : Ratur und Ginfalt betfen ibr

In ibrem fleinen Morgeneifchchen.

(3 n f.) Giner unferer Dichter bat aud Spiegellifch bafur gefagt; well ein Splegel bamit perbunben ift.

Die funfte (Bode) tommt, unb mit ihr neues leben Bum Spiegeltifch ber Bitmerian, RI. Comibe

Tolse (fpr. Toabfe) , bas Rlaftermaß, bas Riafter, ein Frang, Cangenmaß von feche Bus.

Tolerable (for. tolerab't), ertraglid.

Tolerant, buibfam, butbenb.

Tolerantismus, ber Dutbungegeift, Dufbungefinn, bie Dutbunge. lebre.

Tolerans, Die Dutbung.

Toleriren, butben,

Tmesis, in ber Sprachlebre, ble Trennung ober Theilang eines jufammengefesten Borte; bie Borttrennung, s. 18. Quo me cunque, flatt quocunque me.

Tom, ber Banb ober Theil eines Bertes.

Tomback, ein burd Runft bereitetes, und aus Rupfer, Engl. Bian ober aud Bint jufammengefestes Metall. Ginige fdreiben es Dom. bad, meit ber Erfte, ber es in Guropa nachmachte, ein Gnatanber biefes Ramens gemefen fein foll. Unbere behanpten bingegen mit mehr Grund bas mon in Rranfreid ben erften Tomback aus Ciam

58a

erhalten babe, und baf in ber Gprache ienes Canbes Tomback ber Rame bes Anpfere fei. Ran fann bas Bort fur einerburgert anfeben. Bonft fotagt Benne and bie Benennung Rupfergolb bafur por, und fügt bie Andricht bei, bag Tambago im Malatifden Rupfer bebeute, und bag bas frinfte Rupfer von buber fomme,

Tonisch, gefpannt und fpannenb. Tonische Mittel find Spann.

Tonsur, bie Schur ober Sagridur. (Buf.) "Beftimmter bie Ropf. ober Dauptfchur. 18.

Tontine, machfenbe Leibrenten, bei welchen bie langer lebenben Rent. ner ble Blufen ber fruber Sterbenben erben, und folglich immer be. bere Binfen sieben. Der Erfinber biefer Art von Beibrenten mar Tonti, ein Italter; baber bie Benennung, Tontine.

Topas; etwa ein Gelbtjefel? B. Da es aber nnch gemeine gelbtiche Riefel gibt, fo baefte geiber Cheifliefel vorzugieben fein.

Topic beißt nefpringtid ein Sachwert, worein etwas gefachet ober allgemeinen Rocher, morans ber Stoff au foopfen ift, burd beffen Anwendung und Gebrand etwas Babrideintides erhartet werben tann , alfo bie Bemeisquellen. In ber Sprace ber Gottesgelehrten infonterbeit verfiebt man barunter bie Lebre pon ben Beweinftellen. b. i. Prafung und Ertfarung berjenigen Schriftftellen, aus welchen Cage ber Bottestehre hergeleitet ju merben pflegen. Rnnt rebet and von einer transfcenbentalen (porfinnliden ; fieb. Transcendent.)

Topte, und nerfteht barunter .bie Beurtheilung ber Stelle, bie jebem Begriffe nad Berfdiebenbeit feines Bebeands antommt, und bie Inweifnng und Regeln jebem Begriffe feinen Drt ober fein Rach gu beftimmen." In biefem Ginne genommen, tonnte es burd Drtfan. weifung, ober and burd Begriffefachung verbentict meeben. Ran meint namlich eine Berfachung ber Begriffe in Beang anf biefenige Geelenfraft, melder bie Bearbeitung berfetben jugefdrieben mirb.

Topisch , ortlich, j. B. eine folde Rrantheit, ein foldes übet. Topograph, ber Ortbefdreiber, und wenn nur von Ginem Dete bie Rebe ift, Drtebeicheriber.

Topographie, bie Driebeideeibung.

Topographisch, orthefdreibend.

Toposcop, ein Ortzeiger, s. B. bei Feuerebranften. Ben g.

Toppee, Brang, toupet (fpr. tupeb), ber Daarfrang ober bie Daarfeaufe über ber Stirn. Rinberling bat Daarmall bafur angefest, welches aber far eine fo tieine Gade ein gar an vielfagenber Rnme ju fein fdeint. In Schleffen fagt man, wie Rabiger bemertt, wirren får tompiren; bavon ließe fic bie Saarwirte får Toupet bitben. Dennas fagt: .36 babe Schopfhaare ober Chopf ichiechtweg bafür empfehien boren, weides and wirflich fo (3nf.) 36 muß betennen, bag ich biefes Urtheil nicht unterfdreiben tann. In einigen Gegenben fagt man bir Cteau. be bafår, meldes bas Grundwort von ftrauben ift, und aberbaupt ein ftraubiges, raubes Ding bezeichnet.

Toppiren ober tupiren, mieren, fraus machen.

Tora. S. Thorah.

Toreutik, bie Dreb . ober Drechfeltunft.

Toreutisch, brebfauftig, gebreht, geberchfelt.

Tornister, ein aus rauben Rellen verfertigter Gad ober Beutel, woein bie Bolbaten bie ihnen notbigen Bebarfniffe auf bem Raden au tragen pflegen. Man tonnte Rellfad bafür fagen.

Torquiren, quaten, martern, foitern.

Torso, in ber Bilbhanertung, ber Rumpf, bas Bruchfid eines ver-Rummelten Ctanbbilbes, ohne Ropf, Arme und Gufe.

Tort, bas Unrecht, ber Berbruf, ber Schabe. Er bat mir einen

Tort thun ober es mir jum Tort thun wollen, beift, er bat mir einen Doffen fpielen ober es mir jum Poffen thun wollen. Torte, ein betauntes Badwert. Der urfprunglich frembe Rame tann,

ba et unfere Abnlichfeitereget nicht verlegt und überall verftanben

mirb, fålalid får eingebargert erffart merten. Toetuds, verichtungen. Es tommt aud far perichroben von. .Die tortuose Shellingifde Philofophie." Ungen.

Tortar, bie Folter, Marterbant. Daltune bat peinliche Frage bafur, ein Angbend, ber in ber gerichtliden Sprace auch jest noch vorthumt. Man tonnte mit Ginem Borte bie Prinfrage bafur fa-Derber mertt (in ber Metacritic) au, bas man ebemahts and Unvernumft bafår gefagt babe, fo wie Bernunft får gerichtis des Berber. Diefe find aber ganglid veraltet unb muffen es aud btriben. Bobr bat Peinbant bafår gefagt: "Die Botheit fomte. bet fich felbft bir Peinbunt. (3nf.) Ein Gadfices Gefes von breder auf Bollftredung einer Printichteit ertannt werben." Ette ner. Da biefer Ausbrud jn unbeftimmt ift, fo fdeint es nicht rath. fam ju fein, ibn jur Ginführung ju empfehlen, Rolter. unb Darters

bant bleiben bir beften Benennungen bafür, geordnet wird. Go verftand Ari ft oteles, unter blefem Borte bie Torys und Whige (bas leste wird dwiaf anserfproden); in Enaland Chenbas, mas man in anbern Banbern Royalisten und Demoeraten nennt. G. biefe. Diefe beiben Parteinnmen entftanben in Grofbrittanten unter bem angludliden Rari I., ben bie von feinem Bater 3a tob I. geerbten herrichfüchtigen Grunbfage um Rrone nnb Beben brachten. Bei bem bargertiden Rriege, melder fich swifden ihm und bem Parlamente entfpann, wurben bie Anbanger bes hofce von ben Bolfemannern mit bem Brianbifden Borte Torye, Bauber, belegt , meit man ben Ronig befdulbigte , bag er ben bamabts in Briand entftanbenen Aufrnbr, und bie Ranberbunben, welche benfelben unterhielten, begunftigte nub unterfinte. Die Porloments. partei murbe bagegen pon ben Anbangern bes Ronigs mit bem Schott. lanbifden Borte Whige, bie fleinen Bate, bezeichuet, momit man anf bie fogenannte Puritanifche Glanbensannft in Cottianb bentete, bie icon gegen Jatob 1. bie Baffen ergriffen batte, und fic burd Bleine Dute auszeichnete. Man wollte ihnen babnrd pormerfen, bas fie nicht bloß von ber Bebre bes Ronigthnms, fonbern and von ber Lebre ber Englifden Riede abmiden, folglid boppelte Reber maren. Beibe Parteien baben fich smar gemiffermagen bis jest erhalten, jeboch mit gemäßigter Parteiwuth. Man verficht unter Torys in allgemeinen noch jest Koniglichgefinnte, b. t. Bente, melde bie Macht ber Regierung und bas Anfeben ber bifdofil. den Rieche auf alle Beife ju erhalten, ju befeftigen und auszubehnen fuden: nuter Wlige bat Gegentheil, b. i. Bente, melde nicht an bas Alleinfetigmadenbe ber berrichenben Rirde gianben , unb mel. de bie verfaffungemäßigen Schranten ber tonigliden Dadt anfrecht ju exhalten facen.

Total eber totaliter. von ben unlateinifden Oprachmengern gewoon. lich totaliter nusgefprocen, ganglich, rollig, gang und gar; 3. B. eine gantliche Rieberlage; aufe Saupt (totaliter) gefclagen merben. Man fagt aber and bas Total; nnb alsbann beift es baf Bange, Die Gefammtheit, bas Gefammte. Die Totalfumme, ift bie Sauptfumme, Toealverfinfterung, eine gangliche.

Totalitmt, bie Befammthe't, but Bante. Rant but Allbeit baffr gefagt, und es burd Bielheit ale Ginbeit betrachtet, 1. B. bas Men. fdengefdiecht," ertfart. (Buf.) Wan tonnte bie Bangbeit bafar fagen, B. Da mir von viel bie Bietheit, von mehr bie Debr. beit n. f. w. an fagen icon lange gewohnt fiub, fo binbert allerbings nichts, and von gang bie Gangbeit abanteiten. Oft fonnen mir auch ein ber Totalität antwortenbes Granbwort pellig entbebren. und g. B. får, bie Totalität bee Benfdengefdlechte bas gange Rene fdengefdiecht fagen. Bangbeit bat unter Unbern Riethammer gebrandt.

Touchant (fpr. tufchang, ober nad Deutfder Musfprache, tufchant), rubrent, beweglich. . Gine rubrenbe Soonbeit." Bie tanb.

Touche (fpr. Zufd'). 1) Ginafdmarge. 0) In ber Sprache ber Befliffenen, eine Beleibigung. 5) In ben Babebrtern, ein Tropf. ober Sprighab. 4) Ein Trompetenftog, beim Befunbheit. Tower (fpr. Zaur), ber Thurm, ein giffeftes Schiof in Lenbon. trinfen. (3 uf.) .Bir baben aber jest aud farbige Safde, unb muffen baber mol, menn von biefen bie Rebe ift, etma -Rarbentafein bafur fagen. Auch bat man von Touche ein Ausfgarmoet, tufchen, gebilbet, und fagt 4. 28. eine getufchte Beichnung, wenn fie nicht mit trodner garbenfreibe, fonbern mit Sinefifder Schmatze gemabit ift. Durch vertufchen bat man fogar bem Borte eine uneigentliche Bebentung gegeben; und biefe Unsbrude find icon in bie Botfefprache übergegangen. Defmegen burfte fowol biefen, als auch bem Granb. morte Eufche, bie Deutscheit jugeftanben werben tonnen, befonbers ba biefe Borter and Dentiden Jon und Rlang baben. Es verftebt fich abrigens von felbft, bag biefes bier nur von ber erften bier angeführten Bebeutung gelten tann und foll." Reliner. 34 ftimme biefem Borichtage bei ; nur bas ich ftatt Farbentafei lieber Zafele farbe fagen möchte, weil biefes legte fic bequemer gebranden tast, inbem man mot biefes Ctud ift mit Zafelfarbe gemabtt," aber nicht ses ift mit Farbentafeln gemabit," fagen fann.

Touchen (fpr. tufden). G. ben Bnfat an Touche.

Touchiren (fpr. tufdiren). 1) Berubeen. 2) Beleibigen. 5) Ber fprigen ober bas Sprigbab geben. 4) Rabren ober gum Dit. leib bewegen. (3uf.) 5) In ber Entbinbungefunft, bie Geburte. theite einer Comangern burd Betaften unterfuchen, um bareus ju follegen, ob und in welchem Grabe fie fomanger fet. Die Deutfden Borter betaften und befühlen find hinretdenb bafür. Die nabere Beftimmung gibt ber Bufammenbang an bie banb.

Toupet. S. Toppée. Toupiren. S. Toppiren.

Tour (fpr. Tubr). 1) Gin Bang, s. B. einen Bang um bie Stabt maden. a) Gine Reife, a. B. eine Reife nad ber Someis maden, Die große Reife (ta grand tonr) in bem Manbe teifenber Eng. lanber, ift ein Reife burd Fronterid, Deutschiand, bie Schweig unb 3talien. 5) Gin Streich, s. B. er hat mir einen Streich gefpiett. 4) Raifche Baarioden, Trugbaar. 5) Gin Theil ober Abidnitt eines Tanges, eir Tangbilb ober eine Tangtinie, b. t basjenige Bilb ober biefenige Linie, welche bie Tanger befchreiben. . Er maef tout ben iconen Zang, und Somebeiinien Rrange von Gewicht in fo richtigen Runftmortern ju, bas man batte fcmoren follen, er tange. 3. 9. Ridter. 6) Tour & tour, medfelemeife, Gins

um bas Anbere, Giner nach bem Nabern. (3nf.) . Nuch biemeiten 7) bie Reibe, g. B. an wem ift nun bie Tour?" Ruttner. Tourpiquet (fpr. Zurnifab) , ein Bertgeng ber Bunbargte , bas jur Bufammenpreffung beim Ablofen eines Gliebes über ber Ablofangeftede gebrancht wirb, um bas Berblaten und bas Burnd gieben ber Abern au verbinbern. 28. hat bas antbezeichnenbe Bort, bie Aberpreffe,

bafür gebilbet.

Tourniren, breben, wenben ober eine Benbung geben. In bem Sinne pon toben und iarmen, fieb. Turniren. A conto courniren , beift bei ben Raufteuten , gum Ruben ausichlagen. In ber Rriegesfprace beift tourniren, umgeben ober in ben Daden Tradiren, übergeben, überliefern, s. B. ein vertauftes Grunbfild.

Tournols (fpr. Anrnoat), von Toure, einer Frangofifchen Stabt. Man fest biefes Beimort ju ben in Frantreid abliden Gelbbenen. nungen (Livre, son, denier), angubeuten, bag man noch bem Dung: fule bes ju Tours gepragten Beibes rechne, melder um ein Biertel geringer mar, ais ber Mangfus von Paris.

Tournure (fpr. Turnure), bie Benbung. Die Sache nimmt eine nnerwartite Benbung. 3ameiten wird es auch far Geftalt anb Cein Geift erbieit in bem Umgonge mit biefen Bitbung gebraacht. Bruten eine gemiffe Bilbung. Die Cache bat baburch eine anbere

Geftalt gewonnen.

Tout (fpr. tub) , Mues , bas Bange. Par tout, überall , burdaus. (3nf.) 3m Rartenfpiele beißt, einen Tout maden, alle Stide geminnen: alfe ein Muftichfpiel. G. Woole.

Toxicodendron, ber Giftbaum,

Toxicologie, bie Biftlebre ; inmabnent, bie Giftfunbe.

Trabant. 1) Gin Bothat von ber Leibmade ober Leibfchaar gu guf, welcher bie Beftimranng bat, ben Ronig, gurften n. f. w. gu beglei. ten. a) In ber Sterafunbe, ein fleinerer Stern, weicher einen grb. Bern begieitet. Burger bat Solgeftern bafur gelagt:

Co Miege fie ben Blug mit ihren Folgefternen.

(Buf.) .Burger's goigeftern fdeint nicht richtig ju bezeichnen, weil bie Trabanten nicht hinter, fonbern neben ben Baubeifternen berlaufen, inbem fie biefelben umfreifen und fo fie begleiten. Beleitfreen und Rebenfteen verbienen vorgezogen gu merben." Reilner. Der Musbrud Folgefteen fonnte, fdeint es, benn bod wot bobnrd gerechtfertiget werben, buf bie Trabanten , 1. B. ber Monb, .nicht blof um it ren Banbeiftern, p. B. bie Erbe, herumfreifen, fenbern auch mit ihm auf ber ibm felbit vorgefdriebenen Babn forfraden, und fo feinem Banfe foigen. Inbef batte Barger bem obigen Giamurfe leicht ausweichen tonuen, wenn er gefagt batte : Co fliege fie ben ging mit ihrem Eterngefolge,

weil bas Gefolge gerabe nicht immer binter ber Sauptperfon bergu. geben, fonbern auch mot fie ju umgeben pflegt. - gur Trabenten in eigentlicher Bebeutung tonnte man Sufmache, Sufgefolge, und wenn unr von Ginem bie Rebe ift, ber Buffolger (nach Guf. voit gebilbet) fagen. G. aud Planet.

Tracasseife, bie Rederei. Teacassiren , neden, brillen.

Tracheotomie, ber Luftrobrenfcnitt.

Tenctat. 1) Die Ubereintunft, ber Bertrag. a) Die Abhanblung. (3nf.) Gin Tractatden, ein Scheiftden.

Tractement, Frang. Traitement (fpr. Tratemang). 1) Die Ber wirthung. 2) Die Gafterei, ein Comaus, ebler, ein Dochmabl. 5) Die Lobnung ober Befolbung, ber Golb.

Tracteur. 6. Traiteur.

Tructiren. 1) Bewirthen. a) Roftlich ober gaftlich (wie einen Gaff) bewirthen ober ein Dochmabl geten. Ginen mit Etwas tractiren, brift, ibm gutlich bamit thun, aneigentlich, ibm Bergnugen ober Freude bamit machen. 36 gianbre 3bnen mit ber Gefellicaft biefes Mannes Bergnugen maden ju tonnen. Degwegen babe ich ibn eingejaben. 3) Bebanbein, s. B. Ginen aut ober folecht bebanbein. 4) Berhanbeitt aber abhanbein , s. B. ber Gegenftanb , ben Semand verhandelt ober abgehandelt bat. . Alles, mas man in eis ner Schrift ju eractiren gebenft." Bichten berg. Barnm benn nicht abzuhanbein ober ju verhandeln ? Man gebraucht bas Bort tractiren 5) auch mel fur studiren, inbem man g. B. fagt: er tractirt bie foonen Biffenfdaften; auf Dentid: er legt fic barauf, er treibt fie, er bauet fie an.

Tractus, ein Steich Lanbes, (Buf.) Dit Ginem Borte . ber

Lanbftrich ; and bie Strede.

Muf einigen Dochiculen fagt man tradiren für lebren . eber Borie. fungen aber Gtmas halten. Schlimm, wenn ein Bebrer bei feinem Untereichte feinen anbern 3med fennt, ale feine eigenen Begriffe, Meieungen und Borurtheile ben Jungern gu tradiren ober eingn. tridtern.

Tradition. 1) Die Ubergabe, g. B. eines ertanften Grunbfluds. a) Die munbliche Uberliefeeung, auch bie Uberlieferung ober Roetpflangung folechtmeg; bie Gage. Das leste bat Gatterer bafur gebraucht. Men bat and Erblebre bafür pergefdigen, meides aber nur fur übertieferte Deinungen , nicht für übertieferte Gefchichte paßt. - Traditio judicialis, bie gerichtliche Ubergabe.

Traditor, ber Uberliefeeer, Uberantmoeter.

Traducteur (fpr. Arabadtibe), ber iberfeper, ber Dolmetfder. Traduction (fpr. Beabadgiong), bie überfebung.

Traductionerystem , bas Lebegebaube von ber Fortpflangung ber Traite. 1) Ein Baftmabl, Dodmabl. E. Tractement. a) Co Grelen von ben Citern auf bie Rinber; bie Grelenfortpflangunge.

Traffic , ber Sanbel, bas Gemerbe, ber Berfebr.

Trafiquiren (fpr. erafifiren), handeln, ein Gemerbe ober einen Berfebr treiben. Bir haben and bas gute Musfagemort vertebren, an meldes Deterfen in ben Beitragen gnr weitern Musbitb. ber Deutfd. Oprache erinnert bat: "Zur bas Austand arbeitete und

vertebree faft niemanb." Fr. Sonlae. Tragant, eine Mrt bars aus ber Bodebart : ober Bodebornftaube;

atfe Bodebartebars.

Tragicomisch . traurigluftig. In Rramer's Dentid. 3tat. 20bre terb. tommt bas Bort Difchfpiel fur ein Shaufpiel vor, welches tragisch und comisch jugleich ift. Ebenbiefes Bort bat auch Beffing bafår gebraucht. Davon liege fic mifchfpielig far tragicomisch ableiten. . Das Stud gebort an ber mifchfpieligen Gattung." Zuch weinerlich tuftig, s. B. ein foldes Schaufpiel.

Tragicomodie , ein weinerliches Luftfpiel, ein Difdfpiet, b. i. ein Chaufpiel, meldes abmedfeind weinen und laden mad'.

Tragiren, jum Trauerfpiele machen ober bearbeiten, a. B. biefe Be-

fdicte liebe fic sum Trauerfpiele bearbeiten, ober gebe Stoff ju el. nem Trauerfpiete. Tragisch , traurig , trauerfpielartig. : (3 u f.) Beffer trauerfpielig,

wie tufffpielia.

Tragodte, bas Trauerfpiel.

Train (for. Ardng). 1) Das Gefolge, ber Dachjug, bas Befchleppe. a) In ber Rriegefprache, ber Studjug, b. i. bie Stude ober Ra-: nonen, mit bem baju geborigen Gefolge. 5) Der Gang ober Lauf ber Dinge. En train fein, beißt, im Buge fein, auf ben Beinen fein, wirtfam fein. (3 uf.) Rur bie erfte und zweite Bebeutung

haben wir and Erof. Trainard (for. Aranabe), ein abfichtlich hinter bem Deere Raubens und Dinnberne megen guradbleibenber Rrieger, ein Rachjugler. sointer bem heere werben bie grautidften Musfdweifungen burch

Radjugier verabt." Damb. Beitung.

Trainfren , binbalten, vergogern, in bie gange gieben. Traft (fpr. Erab), ber Bug, in eigentlicher und uneigentlicher Bebeu.

tung, ber Gefichtejug. Gin rabrenber Bug. Uneigentlich auch ber

Streich. Er bat mir einen bofen Streich gefpielt.

Traitable (for. tratab'l). Bir baben anger biegfam , gefchmeibig und lentfam, melde ben Begriff nicht erfchopfen, swei ianbicaftliche BBeter bafur, finnig und banblich , wonen bas erfte foon ehemable in ber Dentiden Schriftiprache gelebt bat (mo es aud noch jest in un. finnig lebt), und non einigen R. D. Dichtern, befonbere von Bos. feit einiger Beit wirber gebrandild gemacht worben ift. Mie Gegen. theil von unfinnig bebeulet es vernunftig, bebachtfam; Rofe ga to ten bat es fur nachfinnenb gebrandt : Sinnig ftanb fie am genfter.

In ber R. D. Boilefprache aber mirb es von Pferben unb Men. forn gebraucht, bie nicht forn, forrig, eigenfinnig, fonbern rubig unb lentfam find ober mit fich maden laffen; und in biefer Bebeutung, mo es får traitable post, bat Bos es anfgenommen. mer bat and bas Granbmort bie Sinnigfeit gebrau bt. Sanblich beißt, mas fich gut hanbhaben ober behandeln lagt; und mein Borfclag, es in biefer Bebeutung mibr in Umfauf an bringen, ift in ber D. Bibl. ber fconen Wiffenfcaften gebilliget worben. Die Bollanber fagen handsam bafår. 3m D. D. foll es, wie Mb. bemestt, hanbfeft, tapfer, bebergt bebenten; allein biefe Bebentung fceint ihm minber naturlich ju fein. (3uf.) Ginige meiner Beurtheiter haben lieber bas bollanbifde banbfam, als bas lanbicaftlich Dentide banblich, anfaunehmen rathen wollen, und bas Bort finnig in biefer Bebentung gang verworfen. Die Allgemeinbe mag baruber entideiben.

viel ale Tractat , eine Abbanblung. Traiteur (fpr. Arather), ein Speifewirth, Babrtod. Die genngo.

fen fagen jest Bieberherfteller, Restanrateur, bafür, Traiteur-

baus, ein Speifebaus.

Tramontane, beißt in ber Edifffahrtefprade auf bem mittellanbifden Meere, ber Rorbftern. Daber bie R. a. bie Tremontane verlie. ren, b. i. verwirrt merben, bie Saffung verlieren, fich nicht mebr an betfen miffen.

Tramontano, ein befdwerlicher Rorbwind in Italien. (Buf.) Die Benennung rabet von bem Umfanbe ber, weil biefer Binb blater bem Grbirge (bem Appeninifden) beetommt.

Tranchant (fpr. tranfchang), fcharf, fcneibenb, eigentlich und une eigentlid; a. B. ein foldes Urtbeit.

Tranchée (fpr. Trangidet), ber Laufgraben.

Trancheur (fpr. Trangfoor), ber Borfdneiber ober Borleger, ber Berleger. -Dierauf tom ber Berleger." Bog. Stieles bat Speifengerleger.

Tranchiren (fpr. trangidiren), gerichneiben, porfcneiben, gerlegen. Tranquille (fpr. tranfitt), rubig.

Tranquillisiren (fpr. tranfillifiren), bernbigen. Tranquillite (fpr. Tranfilliteb), bie Rube.

Transact, Transaction, bie Berbanblung, ber Bergleich, bie Mus. einanberfebung, woburd eine ftreitige Cade beenbiget wirb.

Transactor, ber Bergleichftifter, ber Chiebsmann.

Transnipinisch, mas auf ber anbern Ceite ber Mipen ift ober tiegt, t 3. B. bes trancalpinische Gailien, bas überalpifche. Das Deutfor alpifch bat icon grifd. Rabiof. Much Benne bat biefes Boet gebrancht; nur bas er bas i aus Alpifch weggeworfen, unb fich bie barte erlaubt bat, Mipfc in fagen : . Und bir überoberfden Befigningen tonnten vom eigentlichen Zeutfden (Deutfden) Reide eben fo leicht getrennt werben, ale bie überalpfchen Gauen vom eie gentlichen grantreich gefchieben finb."

Transcendent und transcendental, budftatild fiberfleigenb ober überfchreitenb. Es werben folde Begriffe bamit bezeichnet, welche über bas Ginntiche binanegeben. Rant bat irgenbmo bem eiffen bas Dentide Bort überfcmenglich jur Ceite gefest, meldes ibm aber gar nicht antwortet. Bertian (in ber Mugem. Sprachleb. re) bat budftablid überfleigenb bafår gefagt. Die Rantifde Bernunfemiffenicaft, welche jene beiben Worter unterfdeibet, und febe baufig Gebrand bavon macht, gibt folgente nabere Weftimmung ber. feiben an : "Das Wort transcondental bebentet nicht etwas; bas über alle Erfahrung binausgeht, fonbern mas bor ibr (a priori) gwar bergebt, aber bod ju nichts mehrerem (meberm) beftimmt ift, ale lebiglid Erfahrungeertenntnis möglich ju machen. (Aber werum fagte man benn, wenn biefer Ginn baburch ausgebrudt, unb ein frembes Bort bajn nun einmabi gebrandt werben foffte - wicht lieber antocadent?) Benn biefe Begriffe bie Erfahrung übers fcreiten , bann brift ibr Gebrauch transcendent . welcher von bem imu anenten, b. i. auf Grfahrung eingefdianften, Gebroude unterfchieben wieb." Rant in ben Protegom . ja jeber tunftigen Metapbpfic. Grite no4. Sonad liefe fic, wenn blefe willfabriide Bortbeftimmung getten fell, transcendent burd fiberfinnlich, transcendental burd vorfinnlich verbeutiden. - Es ideint übrigens nicht unnus ju fein, folgenbe Stelle aus Berber's Detacritic bier fer Berbeutichung beignfagent . Eranscenbentai, Ins ber fcola. Sifden Phitosophie batte bie Dathematit biefes Wert genommen. um bamit Gleichungen ju bezeichnen , bie auf feine gewöhnliche alge. benifche Gleichung gurudgeführt werben tonnen, a. 28. merin bie une befannte Große teinen gewiffen Grab bat, ber Erponent alfo eine veranberliche Bobt ift. Und febr nugbar hatte biefer Begriff in ber Philosophie angewandt werben mogen, inbem er gerabe auf ben Quell transcenbentaler Brrungen, bas Unftate und Beranbertide ber Erand.

cenbentalmorte batte führen tonnen. Die critifde Philofophie, fatt ton alfo ju nugen, bat bagegen ben alten fcotaftifden Begriff fogat transtenbirt. In eine gegenftanblofe Belt gefliegen, aus weicher fie ohne Schemata nicht binabitrigen tann, befinbet fie fich in biefer fo permorren, bağ ihre Transcenbentalphilofophie ber Bogic baib entgegengefest, bntb nis ein eigenes Bermogen und natürliches Gefchaft ber Bernunft, baib nie ihr argfter Jehler behanbeit mirb. Dorche gange Bud (bie Gritic ber reinen Bernunft) bin bereicht biefer Doppel. finn bes Morte transcendental, fo bas man nicht weiß, ob man transcenbiren foll ober nicht foll, inbem man bulb will und nicht fann, baib tann und nicht barf; nm (an) Enbe nber boch nuf ein neues Aranefrenbiren Mles binanegebt. Daber benn and jeber Bebriting ber eritifden Soule feinen Weifter auch ertransfcenbirt. Giner folden Aranscendens mar meber onme, noch irgend Jemanb bolb, ber bas baber entfpringenbe Berberben nder Biffenfcaften, und bie bebauerne. werthe Berichwendung ber beften Beelenfrafte aus vorigen Beiten tannte. Bie man pon einem Menfden nichts Schlimmeres fagen tann . nis : er bat fich felbft und alle Erfahrungen überfliegen : er brutet barüber, wie er ohne Berftanb ju Berftanbe tommen, und wie bor nilem Denten bas Denten, ohne allen Gegenftanb möglich werbe : fo ift bas Unternehmen, nuf feldem Buftball einer Transcenbental afthe tic, Analytic und Dialectic Janglinge ine find bes gegenftanblofen Richts an fabren, fatt fie naglide Gegenftanbe fennen ju lebren, eine Reife in ben Mond beim Schimmer eines Meteors (einer Buft. ericheinung) bes reinen Bernunft.unvermogene." (3uf.) Der Musbrud überfinntich für transcendent ift foon von vielen Deutfden Carift fellern nngenommen ; nicht fo vorfinnlich für transcendental, ungeachtet es ber Mufnahme eben fo muebig ift nie jenes. "In ber mabren Biebe ift etwas überfinnliches." Bielnnb.

Du überfinnlicher Rreier! Gothe.

"Somelgezifche Sperniationen (Spabungen) über überfinnliche Dinge." 3. Gor, Berens. Prof. Ammen bat überfcmebend für transcandent gefagt: "Nadte ober überichmebenbe Speculetionen (Spå- Transpiration , bie Anebunftung, unb , wenn nicht bie hanbiung,

Transcendental. C. Transcendent.

Transcendiren . über bas Sinnliche binansgeben , fic barüber er. Transpiriren. i) Ausbunften. a) Befannt ober suchtbar mer. beben.

Transdanubisch, mas auf ber unbern Seite ber Donnu ift ober Transplantation , bie Berpfiangung. liegt, überbonauifd; g. B. bie überbonauifden Lanber. Rablof.

Uberrheinifch fagt icon Bebermann.

Transferiren , übertragen, verfeben. Transfiguration, bie Umgeftaltung ober Umftaltung. (Buf.) Rafnel's Transfiguration ift beffen Berflarung, ein befanntes Be-

måbibe. Transfiguriren, umgeftalten unb umftalten, eine anbere Geftatt ge-

ben; ummanbeln, vermanbein. Transformation, bie Umbilbung, Umgestaltung, Ummanblung, Bermanblung.

Transfundiren , übergießen, überleiten. 6. Transfusion. Transfusion, bie übergiefung, bei ben Arsten bie iberieitung ober Umgapfung bes Blute aus bem Rorper eines Thiers in einen

menfdlichen. Trangression, ble überfcheeitung, übertretung; ber überfdritt. Bie tonnen biefen Uberfdritt nicht anbers ais im Geifte ber Chi.

fane (ber Redtefniffe) thun." Rant.

Transigiren, verbanbeln, vergleichen, einen Becgleich treffen,

Transition , ber Ubergang, Durchgang. Transitiren, burchgeben. "Er erhob bie Abgabe ber burch Schleffen

transitirenden Gater." Begnelin's 3been aber ben and. martigen Danbei. Barum nicht: ber burchgebenben Gater in Schleffen, ober ber burd Shleffen meiter gehenben Gater.

Transitiv, übergebend. Verbum transitivum, mofür man traonlasivum hatte fagen follen, weit bas Bort nicht felbft übergeht, fonbern nur ben Begriff auf einen Sogenftanb übertragt ober aberleitet. Es ift affo ein überleitenbes Musfagemort. G. Verburn.

Teinsito, in ber Sprache ber Raufteute, ber Durchgang ober bie Duechfahrt; atfo Transitoguter, burchgebenbe; Transitojoll, ber Durchgangs, ober Durchfuhejoll; Transitobanbei, ber burchgebenbe ober Durchgangebanbel.

Transitorisch , vorabergebend, verganglich.

Transitue ober Transitio, in ber Rebefunft, ber übergang von einem Gegenftanbe jum unbern. . In ber Zonfunft bebeutet es ben über. gang von einem Zone nuf ben anbern burd einen mittlern Zon, Durchgang genannt." @fdenburg. Translation, bie Uberfesung, übertragung.

Translator . Frang. Translateur (fpr. Translatobr) , ber Uberfeper, Dolmetider.

Translocation, bie Berfehung, Berpflangung.

Translociron , verfegen, verpflangen.

Tranemigration, bas übermanbern, bie Ubermanberung, & 20. nus Ginem Canbe in ein unberes. Transmigriren, abermanbern , nus Ginem ganbe in ein anberes.

Transmission , bie überfenbung, überlieferung, überlaffung. horoditatis, Die Erbicafteubertragung.

Transmittiren, überfenben, überliefern, abertrngen,

Transmutation, Die Umanberung, Bermanbelung, bie Umman. belung.

Transmutiren, umanbern, bermanbeln, ummanbeln; bidterifd. manbein. Bie bie Morgenrothe jeben Augenblid bie Bolten um

fid ber manbelt." Befner, Transparent, burchicheinent, burchichimmernb. Ran gebrandt bis Bort nuch nie Granbwort, ein Transparent, b. i. ein burche fdimmernbes Gemabtbe, ein Durchfichtsbilb und Duechfichtegemablbe.

Transparenz, Frang. Transparence (fpr. Transparengs'), bie Durchfichtigfeit und bie Durchficht.

fonbern bie Sache gemeint wirb, ber Musbunft. Die Musbanftung begann; es erfolgte ein reichlicher Musbunft.

ben, verlauten.

Transpluntiren , verpffangen.

Transponiren, verfegen, in ber Zontunft, nus einem Zone in ben unbern. Ginige gieben in biefem Falle überfeben (ben Zon auf å) vor. Transposition, ble Berfehung, bie überfehnng (ben Zon auf il).

Transport. 1) Die Fortichaffung, Berfenbung ober bos Fortichaf. fen, Berfenben , Berfabren. Die Transporitoften, bie Berfen. bungefoften, bie Fracht. a) Das, mas verlandt mirb, mofdr mir Rubr, Aubren, nud wol Bug fagen tonnen, s. B. Es finb Rebtfuhren (ein Mebitransport) und ein Bug Reunewerbener (ein Recrutentransport) nngefommen. 5) 3m Reconnasmefen, ber Ubertrag ber Gdiuffumme von bem Enbe ber einen Geite auf ben Anfang einer aubern. (Bu f.) Ein Trousporticiff fuhrt entweber Ennnicaft und Thiere, s. B. Pferbe ober Cachen, über. In jenem Balle ift es ein Uberfahrtichiff, in biefem ein Frachtichiff.

Transportabel, in allgemeinen, bemegiich; in hinfict nuf ble ver: fdiebenen Arten ber Bemeglidfeit, verfnbrbat, forticafflich und fortbringlid. Uneigentlid j. B. von Coulben, Berbinblidfeiten u. f. f. übertragbar.

Transporteur (fpr. Erangeportobe), in ber Deffunft, ein Bertgem, ben Grab eines Binfels ju meffen , unb jugleich mit bem Bintel. meffer gemeffene Bintet burch Duife beffelben aufe Pupier abergn. tragen. Die Beurnnung Wintelmeffer, welche Xb. bafür anführt (G. Bintel) bat bie beppette Unbequemiichfeit, z. baf bas Astrolabium icon biefen Ramen fatt, und a. bas nur ber Gine Gebraud bee Teansporteurs, bas Deffen ber Bintel, aber nicht auch ber anhere her hurch had frembe Mart allein angegeben mirb. had übertengen berfethen baburch angehentet mirb Die Schinfler haben ein Bertseng. Bintel ju meffen, welches que smei an bem einen Enbe bemeglid sulammengefügten Blnegten befteht, und meides fie ben Bintelfaffer nennen. Diefer Ausbrud marbe mir and fur Transportenr ju poffen icheinen, wett man mit bemielben ben Mintet nach feinen Graben faßt. um ihn fo auf ein anberes Bluit übergutragen. Mon fante and Girabhagen bafår fagen. (3nf.) "Rarnm follten mir for Transportene nicht auch, burd martiche ilbertenung, ibet: traner fogen fannen . ha in ber Infammenbang ichesmahl ben Bies griff bobin naber befitmmt, bas man an einen Binfeinhertrager benten felt? Denn ift angleich bas Mintelmellen mit eingeldtallen . benn mie tonnte man ibn abertragen obne ibn gemeffen an baben. B. Sollte ober ber Ansbrud Bintelfaffer nicht belbe Begriffe. fomol ben bes Meffens . ale auch ben bes Ubertragens. leichter unb beftimmter anbenten? Und follte er nicht. famal befimegen, ale auch meit er fich ichan in bet Sprache finbet porzugieben fein?

Transportiren. 1) Kortichaffen ober fortbringen. a) übertragen, . B. eine abaeldioffene Summe auf eine neue Rechnung, einen gemeffenen Mintel aufe Manier

Transportirung, bie Sortichaffung, bas Roetichaffen, bie libertragung, bas Ubertragen.

Transportichiffe. & Transport.

Transposition . Die Berfehung . bas Berfehen. In ber Tentunft. bie Beriebung eines gangen Zauftude mit allen Stimmen um einen. amel, brei ober mebe Tone bober ober tiefer. (Buf.) Ginige gieben in biefem Ralle bie Uberfepung (ben Zon auf il) por.

Transchenanisch. mas auf ber anbern Geite bes Rheine ober über bene felben binnus ift ober liegt, übercheinifch. Die übercheinifchen Canber.

Transcendent. 6. Transcendent.

Transsubstantintion. Da ber Begriff, ber baburch ausgebrudt merben foll . namlich Mermanbtung bes Unmanbelbacen (bes Befent) får uns anbere Breigiaubige (Proteftanten), bie mir teine Berpflichtung haben bas Unbentbare in benten, ein Unbegriff ift: fo fceint es une rubmlich fur unfere Speade unb fur unfer Boit ju fein, feinen Anebrud bafür an baben. Diejenigen, welchen bie nicht fo fdeint, tonnten Befenvermanblung bofor bilben.

Trengversal, queer, übergmerch, fcheag.

Trangveran, ble Queerlinie, ber Queerbalten, ber Queergang. Trapégipm, in ber Gebftentebre, eine pierlinige Rigur, in ber je amei einanber gegenüberliegenbe Beiten mit einanber gleichlaufen, übrigens aber feine ber anbern gleich ift. Der Rame bebeutet Tifchfein ober Tifchchen.

Trapezoid, in ber Großenfebre, eine bem Trapunium abnitde Rie aur, in ber aber teine Beite mit ber anbern gleichtauft, auch teine ber anbern gleich ift. Wenn man Tifchiein ober Tifchchen fur Traperium gebranden malte. fo muste man Afreetifden ober Mf.

tertifchlein for Trapezoi'd fagen.

Trassant, bei ben Raufteuten, ber Begieber, b. i. Berjenige, ber burch einen Bedfet anf ben Unbern sieht. Da fur trassiren (6. b.) auch entnehmen gebrauchlich ift, fo tonnte man für Trassant and ber Entnehmer fagen.

Transat, ber Begogene, b. i. Derjenige, auf melden ein Bechfel ans. geftellt, ober auf melden gezogen wirb. G. Trassiren.

Transfren, einen Bechfel auf einen Unbern ausftellen, mofår man aud gieben und bezieben, namtid Gelb auf Jemanbe Ramen, burd Wechfel, fagt. Die Ranfleute gebranden auch entnehmen bafur. 36 habe 1000 Thir. auf Gie entnommen, beift fo viel, ale: ich babe einen Bechfet von 1000 Thir, auf Gie ausgeftellt, ober ich habe biefe Summe auf Gie gezogen.

Tratte, Die gezogene Gumme, bas Bezogene, ber Biebunger ober

Entnehmungsmedfel.

Traverse, in ber Befeftigungefunt, ber Queergraben und ber Queer. Tribuliren , brillen, angligen, qualen.

Im gemeinen fieben verfieht man unter Tunvercon in unel. gentlidem Ginne Queerfleiche, unvermutbete Sinbeeniffe.

Traversiéce (fpr. Tramerfiar'), bie Queerfiate. Traversiren. bas funttide Springen angerittener Bferbe mit feite

marte arbonenem Rorper; bas Queerfpeingen ober Queertangen, Travestiren . in ben foonen Biffenfdaften , einem ernfibaften , erbabenen Gebichte einen fleinen tacherlichen Gegenftanb unterfchieben. und hiefen eben fo behandein . ats ber Dicter feinen großen Gegenfanb behanbeit bat; ober auch ben nomliden großen Gegenftanb fo behanbeln, bal er ftein und tacherlich mirt fine frembe Ware beifet perfleihen aber umfleihen Die norffeihete aber umgefleihete Paribe

Trefie (fpr. Treff'f) . im Rartenfpiele, Rlee aber Rreug; Rleebaus,

Rrengtania

503

Treillane (fpr. Areflange), bas Bittermert, ober bas Gegitter. Gittet antwartet bem Frans, Treille (Arellie). Unfere Staroche hat frine Beiden, bie Sone jenes fremben Mortes nallfammen anzugeben

Tremulant, ber Beber ober Bebezug, ein Bug an ber Drael, maburch ein bebenber Zon bervorgebracht wirb. (3uf.) Ran gebrandt aber and bas frembe Bort pon ber menfoliden Stimme. bier fann man Bebe : ober Bitterftimme, aud Bebe , ober Bitterton ba. får fogen

Treinulntian. bie Bebung, Die Bewegungen ber Theile eines Ror. pere ohne mertliche Bewegung bes Gangen, "Die Bebungen eines burd ben Schall in Bemegung gefenten Buft . Rant

Tremuliren . beben.

Trenan. . Man tonnte ibn im Deutfden Colbeibebrer aber Ropfe bobeer nennen. Das von Ginigen perfucte Dienbobrer ift niebrig." Ib. Richt fomot niebria ale unpaffenb, meil nicht bas birn, fonbern nur ber Schabel burdachabet mirb

Trepaniren . ben Schabel bobren. Man bat jum Chabelbobren

ober inr Schabelbobre foreiten muffen.

Treson. nennen bie Ranfiente ben jum Andlegen und Borgeigen ber Baaren blenenben Tifd in ihren taben ober Gemolben, unter meldem and bie Raffe fur bie tagtide Ginnabme befinblid in fein pfleat. Riden vermuthet, bas bas Bort von Tresor, ber Cons. abgeleitet fei. Bir tonnen füglich Labentifch baffir fagen.

Tresor, ber Chab ober bie Chabfammer. Mife Tresorfdeine, Schat. fammericheine.

Tragorier (for, Areforieb), ber Schatmeifter, Rentmeifter.

Tresse, bie Borte, Golb: ober Gifberborten. Bet ben Saarfraustern, eine Daarflechte.

Tredga, bei ben Mitbeutiden, ber Bottesfeiebe; b. i. bie Unverlestid. feit aller sum Gottesbienfte beftimmten Berfenen und Saden

Triandrin, in ber Pffangentebre, Pffangen mit brei Stanbfaben : breis manueriae.

Triangel . bas Deeied

Triangulair (fpr triangulde), breiedig und breimintelia.

Trianguliren , seine Art bes Pfropfens , bei meider unf ber Geite bes in pfropfenben Stammes ein breiediger Ginfdnitt gemacht wirb. in weichen bas Reis geftedt werben mif. Man tonnte es bas Deeie eden (ober, nach B., bued ben Dreifdnitt pfeopfen) nennen. Deinge. 3d geftebe, baf id mir von blefer mir unbefannten Art bes Pfropfens gar teinen Begriff machen tann. Gallte biejenige gemeint fein. Die man in Die Rinbe aber in Die Borte pfropfen nennt, fo marben bie Benennngen trianguliren und breierten gang unpaffenb fein. Denn biefe befteht nur in swet Ginfonitten, einen fentrechten und einen magerechten, waburd unter bem letten gwei Bintel ent. fteben.

Trias, bie Dreibeit.

Tribrachys, ein Berefns, aus bret turgen gagen beftebend, bes Dreie furifuß. 6. Anapest. Tribulation, bas Angfligen, Qualen, Die Qualerei.

Triban, Saf, Tribanus, ein Bolfevertreter, Bollewoethalter im Trio, ein breiftimmiges Tonftag, atto etwan ein Dreifviel ober Drei' atten Rom. (3 u f.) Dir fdeinbare Radahmung biefer Claatsan: flait in Frantreid bat nur einige Jahre Beftanb gehabt.

Tribunal, ber Richterftubl, Berichtebof.

Tribunat. 1) Die Boif evertretermarbe. a) Mis Canbesfielle, wie neulid in Frantreld , ber Boltevertreterrath , Rath far Collegium genommen.

Tribune (fpr. Tribune). 1) Das Geffuble, und wenn es erhobt ift, bas Sochgeftuble. "Inf bem tonigtiden Sochgeftuble erfcien bie-Roniginn mit ihrem Gefoige." IR. Reifen. a) Der Rebnerftubl.

Tribut, bie Abgabe ober Steuer; ber Schof.

Tributair (for, tributar), fleuerbar, fleuerpflichtig, ginebar. Gine pen birfen Deutiden Borteen batte Geng in folgenber Stelle fugtich an bie Stelle jenes' fremben fegen tonnen : "Co wie jest ber Rrieg geführt wirb, ift gang Guropa, und mit ihm find and frembe Beittbeile tributair." In Schulgen's Reife eines Lieftanbers von Riga nach Warfdau wirb gar tributbat für fleuerbar gefegt; woju?

Trichiasis. 6, Thrichiasis.

Trichuride, ber haarmurm, ju ben Eingeweibemarmern geborig, mit einem baarformigen Ropfe, womit er fic anfaugt.

Tricot (fpr. Arifob), eigentlich ber Stridftod ober bie Stridnabel; baber au tricot, geftridt. 3m Deutfden bort man es nur als Benennung fener leichtfertigen Dobetracht, bie in geftridten ben Gliebma: gen tnapp anliegenben, fleifcfarbenen Rleibungeftuden beftebe, mo: burd unfere ehrfomen Damen por einiger Beit fic ben Schein ber Radtheit ju geben fuchten. Sie erfdien, fagte man, un tricot (foll beifen en habit au tricot), b. t. in geftricter Betteibung.

Tricotage (for. Tufotage), Stridarbeit, Stridwert.

Triennal, breifabrig.

Triennium, eine Beit von brei Jahren. Die Ahnlichfeit erlaubte Dreijahr bafur an fagen. (3uf.) Diefer Musbrud ift von einigen Shriftftellern, welche biefes Borterbuch ihrer Aufmertfamfeit gemar. biget haben, angenommen worben. "Das atabemifche Dreijahr." 3. P. Ridter. Das Dreijahr ber Bochichnie.

Trifolium, Dreiblatt; mofår aber Rreebiatt und Rice ablid finb.

Trign, bas Dreigefpann.

Triglyph , in ber Bantunft, ber Dreifchis.

Trigonometrie, bie Dreiedstehte. Burje. Trigonometria spherica überfest biefer Schriftfieller augifdlich burd fugelichte Dreis edslebre. Die Bebre fann nicht fngeitot fein. Man muste Rugetbreiedelebre fagen. Diefes ift auch foon wirflich gefagt worben. 6. 3. 6. Dranbei's Rugelbreiedbiebre und bobere Dathematit, Runden 1794. 3. G. Couls nennt ble Trigonometrie Dreiedmeffunft (Dreiedemeffunft); freitid beftimmter ale Dreiede. lebee; aber aud hart and unbehafftid, 6. beffen Unmeifung gur Dreiedemeffunft. Berlin 1794.

Trillion. &. Biltion.

Trilobfe, breibutfige verfteinte Biefer von unbefannter Mrt.

Trimester, eine Beit von brei Monaten, ein Bierteljahr ober Jahre. piertel.

Trimitet, bie fogenannte Dreifaltigleit ober Dreieinigfeit. Das erfte mußte bad meniaftens Dreifattigfeit lauten, und fatt Decieinigfeit (meldes eber fur Tripel alliance paffen muste) muste man ber Triremen , fint Shiffe mit brei Muberbanten übereinanber. Drei-Riceifden Riedenlehre gemafer , Dreieinheit fagen. Aber man gebranche meldes Wort man molle , fo fpricht man unbibtifd und nicht im Griffe bes von Menfchenfagungen gereinigten Rriftenthums.

Trinitarier, Dreifgltigfeits , ober Dreieinigfeitbetennet. 6. Tri- Trisection, in ber Grogeniehre, Die Dreifbetjung eines Bintele.

Trinitatisfeft, bas Decieinigfeitsfeft.

Trinitatisfonutag, ber Dreieinigleitefonntag. Post trinitatis, nach bem Dreieinigfeitsfonutage.

Trinomische Grofe, eine breifache, aus brei Stiebern beftebenbe.

ftud. (3uf.) Es bat mir nicht getingen wollen, ingenb einen wer fentliden Unterfchieb gwifden Trio und Terrett mabrgunehmen; es muste bann ber fein, bas jenes, aber nicht biefes, auch swei mit einanber verbunbene Rubrtange (Manuetten) bebeutet, movon bie smeite, welche breiftimmig gefest fein muß, gleichfam ber gweite Abeil ber erften ift, meswegen benn auch bie erfte, melde nur gweiftimmig ift, nach ibr wieberholt mirb. G. Guiger's allgemeine Theorie. 36 glanbe ans bem Suigeriden Artifet Tersett fotieben ju muffen, bas bier fee nur von Singeftuden, Trio bingegen nur von Studen fur Zone wertzeuge gebraucht merbe; allein es tamen mir in ber Folge Zonfade vor, bie mich wieber tere machten, weit ihre Berfaffer birfen Spradgebroud nicht beobachtet batten. 6. Terzett.

Triole, in ber Zonfunft, beri verbunbene Roten, welche bie Geftung und ben Beitranm von smel haben; ma g. B. bret Actel nur ein Biertet maden. Efdenbarg. (3af.) B. bat Dreiting bafår vergefdlagen.

Triolet, in ber Dichtfunft eine von jenen fpielenben Dichterten, weiche wir ben Frangofen nachgeabmt haben. Ge ift, mie Efchen burg in ber Beifpielfammtung bemertt, eine targere Art von Rondonu. Das Gigenthumtide beffelben ift : 1. bas es aus acht Beiten beftebt; a, bağ von biefen bie beiben erften einen volligen Ginn haben muf. fen; unb 3, bag nach ber britten Belle bie erfte, nub nach ber fechften bie beiben erften wieberhott merben. Wolglich wirb ber erfle Berd breimahl gebort; baber bie Benennung! Auf Deutich tonnte man es entweber bas fieinere Ringeigebicht (G. Rondenu), ober aud Dreiftangegebicht nennen. (Buf.) Deinge bat Dritting unb Drillingegebicht bofår porgefctagen. 36 meiß nicht, cb nicht Dreigettinget paffenber bafår fein murbe. Tripartit, breigetheilt, auch breitheitig. Das eifte bradt ben Be-

griff : in brei Theile gerlegt, bas anbere ben : aus brei Theilen be-

ftebenb, aus.

Tripel-alliance (fpr. Tripelalliangs), ein Bunbnit gwifden Dreien. Dennag bat Dreibund und Dreibunbnif bafår verfuct. 36 fåge Deeiverein bingn. Tripoltact, ungeraber, breigliebriger Zaft (Zonmag). Efdenburg.

(3uf.) B. glanbt, bas es burd Dreifchiag verbeuticht werben

Triphtong , in ber Sprachlebre, ein Dreifaut, und ale Budfabe betrachtet, ein Dreitautee.

Triplic, bie britte Rlagefchrift bes Rlagers, welche ber gmeiten Berantwortungeichrift bes Betragten (ber Duplie) entgegengefest wirb. 6. Daplic.

Tripliciren, in ber Rechtefprache, Die britte Rlagefcheift eingeben. 6. Triplic.

Triplicitmt, in ber Sheibefunft, bie Dreifachbeit, in Gegenfan ber Ginfachbeit. Tripliren , verbreifachen.

Triplum, bas Dreifache. In triplo, in breifacher Abfchrift.

Tripmadume, in ber Pflangentebre, bas guruchgebogene Sedum, eine Pflange; Die tleine Sandwurg. Much ein Spiet. Tripotage (fpr. Tripotage). .) Gin Gemifch von Speifen, ein

Difchtopf. a) Gin Gemifc ober Difcmafd überhaupt

euberiges Shiff bezeichnet smar eigentlich unr ein Shiff mit brei Rubern , ift ober for Trirem foon gebraudlid. meldes 18. porfclagt, murbe biefes beffer bezeichnen,

Trisyllabum, ein breifitbiges Bort, ein Dreifilber. Trismegist. 1) Der Egiptifche Dremes. a) Gine Art mittles

Telsmus, bei ben Arsten , bie Munbffemme; aud bie Munb: ober Mautfperre. Beng bat Kinnbadengwang bafår gefagt.

Triste, traurig, jammerlich. Gin jammerlicher aber erbarmticher

Tritheismus, bie Dreigotterei.

(trieter) Menfd.

Tritheintisch, breigottifch, nach abgottifch gebitbet. Rubiof.

Tritheiten, Dreigotterer, wie Abgotterer.

Tritonen, in ber Jabellehre, Untermeergotter, Begleiter bes Rep. tuns. B. Wan Anbet auch Meermann bafur.

Tritonus, in ber Zontunft, der Dreiftang, b. t. jeber aus deri verfhiederen Interedien besteinde Jathang (docord), befonders aber der, nedfer and der Erre, dunte and Octave biftet, und der übereinstimmende (harmonische) Dreiftang beiße. Triciomob, der Giegebug, die Giegesfeir, das Giegsgereinge.

Rur bis lette bat Xb. aufgenommen; warum aicht qud bie beiben erfen? Es wird aber auch far Gieg folechtweg gebraucht.

Triumphiren 1) Die Siegesseiner begeben, ben Siegesjug halten, fiegprangen. "Giegengend jog er ein." a) Siegen; 4. B. Cabillof fiegt bie gute Code, tandem bona caussa triumphat, Daber Triumphbogen, ber Siegesbogen.

Deia bertlichfter Siegesbogen, Mamler, Trinmphlieber, Siegeslieber. fibre etmas triumphiren, brift oft

ariumpatierer, Giegentevert. uore erman triumpatien, gript oft nur fo viel ale feohjodent. Bog bat biefem 3witterworte bie Beutside Form, triumfen, wieber gegeben :

Aber gerne bin ich jauftig

Bo man vor bem Trunt vernäuftig Anftost und triumft.

(3 n f.) Auch ich hatte biefes in ber Entbedung von Amerita verfacte "Die Aempeifturmer gingen neverlest und triumfent vor ib-

facte "Die Tempeiftarmer gingen unverlest und triumfent vor ihren Augen herum." Triumviral, breiberrich, breiberricherlich. Bobmer bat breibaup-

tig bafür gesogt: "Ceine breibauptige Derricaft." Triumvirat, bie Driibericaft, b. i. eine Ctaatsvermaltung, bei ber

bie bodfte Gewalt unter beet herrifder vertheilt ift. Triumviri. bie Dreiberricher ober Dreibereen. Nabere baben Dreis

ninmeirt, me Deriperiger voer Deriperen. andere haen Deri manner bafar gefagt: . Barbiges Rieeblatt! Barbige Dreimanner, ais einft Soma's bei Unterjoder! Beane. Allein Vir in Triumvir bebeutet nicht Mann, sonbeen heer,

Teivalität, da Gmeine, Niebrigs, Platte obr bie Plattpilt, unter einer Berfeckung som Bötreren, nater welchen mas eine neue iefe Sabpilt mit Schaffinn mb Feinheit angefest glaube, weide ja jesse mas alle feine Seinkrifte angefennt bette, fag am Cabe (as And) der Teivalität verftett. Macken fen. — [ag an Cabe onder eine Zang Gmeinere, etwas fieb Plattes, eine bare

Plattheit verftedt.

Trivium, ein Plas, ben weichem beel Wege nach verfciebenen Sich, tungen ablaufen. Bielanb hat Dreiweg bafur gefagt,

Troc. C. Troque,

Trocar, sein Stedwertzeng, aufgebtabtes Bieb ju petten. Es ift ein

in einer beigemen burglichgerten Schieb fledwirt Deld, ber bem enfgelichten Linken, mit beirer Geftelte guglich in ben Banft gelto. ein mad altbann fo herausgezogen wird, bas bie Schieb, eben it be Minde bund fie gewantlichen flingen. All ber Wanfflecher- pein ja. B. bat Buffapfer bafür vorgesschlagen. Was feine Bund Mindeypfer bagt fagen.

Trochau, ein Breifig, ber ane einer langen und einer burgen Gilbe beifert. 3. Eine voh ber Soller bafte verfied. Set nu get ein annt ihn im Merleifen Melterchude ben Beliger. (Macun?) (Duf) ben ber berichten Berbeitigen Bebertichen Berbeitigen ber Breifefter nichte mit fie Breiberichen Berbeitigen ber Breifefte nichte mit fie Trochaus ber Langturg ober Langturg ub figen.

Trogtod yten, Boblentriecher, b. i. Leute, welche in Doblen mob. nen; alle Doblenbewohner.

Trombe. 6. Tiphon.

Trompete. 1) Ein betannte Aommertzen jum Blafen, attbeutich Drommete. 2) Ein Art Cumpfvoget in Sabamerita, bert Agant, auch Matutama genannt. Trompetonicaret, eine Merciconen, Rach pevfe nennt man fie auch Stutmbauben und Rimborne.

Tropici (circuli), in des Stermoffenschaft und Erdbefcheibung, die Wemderteif oder Gomemwendskriefe. Sie find der Wenderteib des Arthefs (Circulus tropiens cinery), und der Wenderfeif des Steinbods (Girculus tropiens espriodorni); mit Einem Worte, der Arthefsenderteil und der Steinbodssempetreis.

 be, Wenbetreisffarme u. f. m. fagen tann,

C. Tropen. Troque (fpr Trod), ber Taufch.

Troquiren (fpr. troffiren) , taufden , mofår man im gemeinen Beben and ftugen fagt.

Trott, ber Erab. Trottiren , traben. (3 uf.) Xud trotten.

Die theife vereingelt, theils in Motten,

Die biabenben Alleen raid burchtretten. Bielanb.

Trottolle (fpr. Trottoabr), ein an ben Geiten ber Strafen in verfchiebenen Stabten angelegter Suftweg von breiten unb platten Steinen. Bet uns in Brunfdweig nennt man bergleichen gugmege bie breiten Steine, mofur man aud tueger nnb mit Ginem Borte bie Plattfteine fagen tonnte. Muf ben Pinttfteinen gn reiten ober ju farren ift verboten. Bufbant, meldes EReiners bafür bat einführen mallen, bebeutet betanntlich foon etwas Unbers, unb muebe baber gu Bigverftanbniffen Untag geben.

Troubadour (fpr. Arnbabnbr), eine Mrt Dichter aber fogenannter Meifterfanger, melde im fubliden Frantreid anfftannben, Bort ift von trouver, finben ober erfinben, abgeleitet.

Troublen (fpr. Trubein), Die Unruben, unruhige Bewegungen. Die Mestroublen, bas Defgewiere.

Troubliren (fpr. trubitern), beunruhigen.

Troupe (fpr. Trupp'). 1) Die Befellichaft, g. B. eine Chanfples tergefellfchaft. s) Gin Saufe ober Saufen. 3) In ber Mehrjabl, Truppen, Rriegevolfer. (Buf.) Man fann inbef bas Bost Trupp in ber zweiten Bebentung fur Deutich geiten laffen.

Trumeau (fpr. Tramob). 1) Die Banb gwifden gwei Fenftern, bie Tenftermenb. a) Gin großer Spiegel , ber eine falde Banb bedt, ein Tenftermanbfpiegel. (3nf.) Fenfterfpiegei bebeutet einen braufen an ber ffenftermand befeftigten anb ber Strafe jugefehrten Spie. gel, in welchem man, felbft ungefeben, bie Boeubergebenben beobach. ten tann. In einigen Begenben fagt man auch fur Trumeau in ber erften Bebeutung ber Schaft, unb ber Schafispiegel fue bie sweite. Trousseau (fpr. Truffob), bie Musftattung, Ditgift an hausrath

und Rieibern.

Tschako, eine bei bem Mrangofifden Beere eingeführte, ben Baten nachgeabmte, Ropfbebedung ber Jugganger, bie man, ihrer Geftalt nad, vielleicht Dugenbut nennen tounie.

Tuba. Richt blof unfere Dichter, wie s. B. Ramler, fonbern and andere Shriftfieller haben biefes Bat. Wort unter bie Deutfden ge. mengt. Die Tub.: eines leeren Rufe ift verhallt." herber. Unb bod weiß Beber , baf unfere Trompete ober Drommete bie Stelle ber Romifden Tuba vertritt, and wenn fie ber Bauart unb bem Jone nad verfdieben maren.

Tubiporen, in ber Raturbefdreibung, Robrentorallen. Tubus, ein Cebrobe, Fernrobe. C. Telescop. Fernglas fcheint Typhon, and Trombe, bie Bafferbofe, eine Gefdeinung auf bem

mehr får Lorgnette jn paffen. 6. b. Tufa, Zuff.

Turnult, ber garm , bas Betammel, ber Muflauf. Bare bie unbent. fde Betonung nicht, fo tonnte biefes Bort, ba es fonft unfere Speads abntichteit nicht beleibiget und allgemein gebrauchtich ift, fur eingeburgeet gelten.

Tumultuant, ein Barmmacher, Mufrabrer, ber Mufrubrfliffer.

Tumultuarisch, larment, ffurmifd.

Tumultuiren, farmen, fturmen, aufrabrerifde Bewegungen machen, Tunica, bee Leibrod, bei ben Romern.

Turban, ber Turfifche Bunb.

Turbation, bie Cibbrung, Beunrubigung,

Turbator , ber Gibbrer, ber Unrubftifter.

Turbinit, tie Bobridnede.

Turbiren, ftobren, beunruhigen.

Turbulent, unrubig, ungeftum, ftuemifc.

Tropologie, Die Lehre von ben Ubertrage . ober Benbembrtern. Tuekin, in ber Raturbeidreibung, ein aus bem Babne eines unbefannten verfdmunbenen Thiers , wie man glaubt, entftanbener Ctein. "Mifa ber Babnftein." Deinge.

Turlupin (fpr. Zartupang), ein Poffenreifer.

Turlupinade (fpr. Zuridpinab'), bie Poffeneeiferei, bie Poffe. Turlupiniren (fpr. idetapiniren) , jum Beften baben , foppen; wie-

beig fcheren. Turmulin, in ber Raturbefdreibung, ein fiesartiger Stein.

Deutschen Benennungen beffetben finb, bez Afdengieber, Afden. biafer und ber Stangenicort.

Turnter, bas Langenfpiel. Rinberting. Der Mittertampf. Depe nag. Sonft and bas Langenftechen, Rennfpiel unb bas Rennen. Turpferingfig, von aneetauntem auten Mbel, ber an einem Cansenfleden Antheil nehmen bart. Best beißt es: von ftiftemaßigem Abel fein. Rach ber Berfaffung bes neuen Ronigreichs Beftfalen fällt biefe Untrefdeibung meg.

Tuenfren, ein gangenflechen ober einen Ritterfampf balten. Man tounte aud gangen fpieien, wie Rarten fpielen, fagen. In ber

Bollsfprache beift turniren toben, fcheijen, larmen.

Turnus, bie Drbnung ober Reibe, in meider mehre Perfonen ein gewiffen Gefchafe Giner nach bem Anbern verrichten, aber ein gemiffes Borrecht quafben; ber Reibengang ober bie Reibenorbnung. 3n einem gewiffen Bufammenbange tann auch Reigentans bafur gefest werben, wie in bem biftor. Bifberbuchlein gefdeben ift :

Und in ber Staaten Meigentans Sprang Debien jest allen por.

Turpis personn, ein berüchtigter Menfch, eine berüchtigte Deefon. Tusch. 6. Touche.

Tutel, gat. Tutela, bie Bormunbicaft. Tutelfacen, Bormunb. fchaftefachen.

Tutelar, pormunbichafilich.

Tutia, ein Stoff, ber fic beim Comelsen ber Binferse als ein meiftich graues Befen an ben Geiten ber Ofen anfest und jur Berfertigung bes Meffinge gebrandt mirb. Rau nenut ibn Efengalmet, unb er macht eine Mrt bee Dfenbruchs ane.

Tutor . ber Bormunb.

Tutdeium, bie Bormunbichaftebeffellung. Tatorio nomine, Bot. munbfchaftemegen.

Tutti, in ber Tonfunft, Mule.

Tympanitis, ble Bind : ober Blabfuct.

Tympanum, bas Teommelfell im Obee.

Typen, in ber Budbrudertunft, Buchftaben, Echeiften; beftimmter Drudeebuchftaben, Drudeifdriften. (Buf.) Geiffest in Da. ris, und nach ibm Bolle haben bas einfache Staben bafur gangbar ju machen verfucht, weil wir auch gefdriebene Budftaben in Beic. fen u. f. m. baben.

Deece, ba Birbetwinbe eine große Menge Baffer teichterformig in bie Bobe minben.

Typisch, vorbitblich. Dennat, melder gegen biefe Berbentfoung nichte gu erinnern finbet, fågt gleichwot bingn: . Doch erinnere ich mid nicht, ben Musbend, bie vorbitbliche Gottedgelabetheit (-gelehrtheit) foon gelefen ju haben." Benn biefer Ansbrud noch niche gebraucht ift, fo veeb'ent ee bod, fdeint es, gebraucht gu merben. (Buf.) Bei ben Megten beißt eine typische Rrantheit eine folde, bie nach gleichen Bmifchenraumen mit gleichen Erfcheinungen regel. maßig wieberfebrt, alfo eine geregelte Reanthrit.

Typograph, ber Buchbruder; and ber Druder ichiechimeg.

Typographie, bie Budbruderfunft; aud bie Deuderfunft. Typográphisch. Dies Bort tonnen wie burd Bufammenfeaungen

mit Drud und Deuder erfegen, a. B. Drudeefunft, Drudicon, beiten, fur typographische; Deudgenauigleit, fur typographi-

for Correctbelt. (Buf.) Aud brudtunftig tast fic bafår bilben. &. Æsthetisch.

Typologie, bie Borbilbeiebre.

Typometrie, ber fanbfartentrud mit Druderformen, Typus, bas Borbitb, Dufter, Dufteebilb, Dufterfind ober bie Dufterform. Go batte g. B. Derber in folgenber Stelle unb an anbern Orten, flatt Menfcentypus, meides fein Ungelehrter ver-

ftebt , faglid Menfcheumufter ober menfchiche Mufterform fagen tonnen, meldes Beber verftanben batte: "In jener Pertobe (in jenem Beitranme), ba fich Mues bilbete, bat bie Ratne ben Menfchentypns fo vietfach ansgebitbet, nte ibre Bertftatt es erfoberte unb aultes." (3 uf.) Bet ben Argten wirb unter Typus bie panttiiche Dronung ber Reantheitswiedertebr verftanben; alfo bie geregeile

Tyrann, e) Bei ben freien Griechen und Romern, jeber Serrichee. Diefes Berefchee past ulfo überall bafür, me Tyroun in bem Ginne bes Miterthums genommen wird; wie wenn g. 28. Phabrus von bem Pififtratus fagt: Arcom tyrannus occuput, me Butheig ober Berrichmutheig nicht paffen warbe; meil es gleich barauf beißt: Non quia crudelts ille, sed quoniam grave omne insuctis onus. Der Berticher ober ber berrichfüchtige Dififtratus, bemachti. get fid ber Burg. 2) Gin Butbrig ober Derrichmuthrig. Statt Butbrig bat Rlopftod aud Buther gefngt:

Die Bather, fie nahmen ibm bas Tobtengemanb.

(3uf.) Bos bat Dachtgebieter bafür gefugt: "Die gepurperten Machtgebieter.

Tyrannei, bie Berrichmuth, getinber, bie Beerfchfucht nnb bie 3mangherricaft. (3uf.) Bei ben Miten, Die Mueinberrichaft, ohne Radfict, ob fie gut ober folecht geführt murbe.

Tyrannisiren, Bwangberrichaft ausuben. Da wir and fucten für frunt fein baben, fo tonnten wir auch beerfcbluchten fue tyrannisirun, und herrichfuchteln fur fleine Tyrunneien aneuben, fagen.

Ubertat, Die Reuchtbarteit; eine reiche ober überfcwengliche Derporbringungeteaft; bie Ralle.

Ubiquitat, in ber verberbten Soulprache bes mittlern Beitaltees, bie Allgegenwart. "Rur vergeffe man nicht, buf bem Wertur, wie ni-Ien Gotteen im Pantheon bes Miterthums, Die bochgepriefene Uhiquitat unferer nenern Gottergeftalten abgeht ?" Bie ja nb. Glaubte ber Berfaffer vielleicht aus fdenenben Rudficten, bier nicht bas Bort Mugegenwart, fonbern ein fderzhaftes gebrauden ju muffen; warum bann nicht bie MUenthalbenbeit?

Ubiquitist, ein Allgegenmartsbefenner, b. i. Bente, welche eine XII. gegenwart bes Bribes und Blutes Rrifti behaupten.

Überstudiete, Ubergelebete. Dan nennt fie Ubergelehtte; ale mare

es bei ihnen burd Stubiren übregefdnappt." Bobe.

Ukas ober Ukase, eine taiferliche Berordnung in Raftanb. (3uf.) Chemable fagte man burchgangig bie Ukase; feit einigen Jahren aber baben bir Beltidriftfleller angefangen , ber Ukas in Umfauf au bringen. Beides von beiben ift recht, welches nnrecht? 3ch meif es nicht, weit ich ber Ruffifden Sprace untunbig bin. Ber meber bas eine not bas anbere gebrandt, fonbern talferliche Bererbnung bafår fagt, ber ift ficer, nicht au feblen.

Ulceration, bas Schmaeen, bie Giterung.

Ulceriren, fomdeen, eitern,

Ulcisciren , abnden, rachen.

Ulema, bie Zurfifche Geiftlichfeit.

O. See .

Ulterior citatio, Die anbermettige ober neue Borlabung; - de-

ductio, bie meitere Musfabrung.

Ult. Ultima, in ber Bat. Sprachtebre, ble lette Glibe.

Ultimat, Bat. Ultimatum, Die lette Erflarung, Die letten Borfclage. Coubart bet Enticheibemort bafår gefagt.

Ultimo, am letten Tage bes Monate, a. B. Ultimo Januarii, ben tepten Janner. Ultimus, in ber Schnifprache, ber Unterfte,

ber ben letten Plas bat.

Ultra dimidium, über bie Balfte, s. B. Jemanben übervortheilen. Ultramarin, übermeer ober übermeerifch, eine blaue garbe, welche blefen Ramen in Stallen besmegen erhielt, weil fie aus bem Mergentanbe uber bas mittellanbifde Weer tam. Wan nennt fie auf Dentich Bergblau. (3 nf.). .Da biefe Barbe mehr bem himmelbiau gleicht, fo tonnte man auch febr bezeichnenb fie fo frigen. Beege blau gibt feinen rechten Ginn, inbem man entweber an eine Fnebe bentt, bie ans einem Berge ober Bergwerte tommt, ober bie bem blauen Dunfte gleicht, in meldem entfernte Gebirge fich seigen , ba bod biefes fomntige, mit Wean gemifchte Blau, ber foonen Blane bes Ultramarin febr nuchfrebt." B. 36 cetenne bie Unpaflichteit ber Benennung Bergblau an, bejonbere auch befregen, weil es mehr ale Gine blane garbe gibt, bie biefen Ramen führt; nllein Simmels biau ift bemfelben Zabel unterworfen. Da bas Ultramarin aus bem himmelblanen lapis laxuli bereitet wirb: fo itefe es fic wol bned Strinbimmeiblau genauer bezeichnen.

Ultramontani, bie Uberbergifden , ober bie Uberberger. Mit jenem Ramen belegt man in Italien Diejenigen, welche über bie Tipengebiege binans (ultra mentes) in Deutschianb, Frantreich n. f. m. mohnen; bagegen man benn and mot in biefen Banbern bie Stalier

eben fo an nennen pflegt.

Umbella, Umbelle, in ber Pfinnzentehre, biejenigen Pfiangen, melde viele fdiemformig gewachfene Bluten treiben. Dan tann fie baber Chirmbiumen, unb alle ibre Blumen gufammengenommen, ib. een Blutenfdirm nennen, Allein bie Benennung Dolbe ift in Doibenbinme, Doibenflaube und Doibengemads gebrandtider.

Umbru, Umber ober Umber-erbe, Bergbegun, eine bunteibraune Grbfaebe. Den Ramen foll fie von ber Stadt Ubrin in Itulien baben, wo fie guerft gegraben muebe. C. Jacobfon's technol. Borterbud. Da biefer Rume aber nicht Ubra, fonbern Umbra (Chat. ten) lantet, fo follte man eber vermuthen, tag er vom Berfdatten entichnt fei , weil bie Dubler biefe Rarbe bagu pornehmlich gebraus den. (3n f.) Man tonnte fie baber and Schattenfarbe nennen. Ununim, Bat. unanimiter, einftimmig, einmathig. Chenbiefes

fast and ber Musbrud : per unanimia, namlid suffrágiu, Ununimitet, tie Ginmattigfeit, Ginigfeit, Ginftimmigfeit. Rlop.

fod bat and Gimmuth bafår gefagt: "Die nur ift es befannt, mit mas fur Ginmuth wir bamable bie Eriofnna befchiofien."

Unarticulirt, ungegliebert, s. B. bergteiden Zone. Uncialbuchftaben, große Unfangebuchftaben.

Uncultivirt. von ganbe, unangebauet, von Menfden, ungebilbet. Uncultur, ber Biibungemangel. Die Ungebiibtheil, meldes In-

bere bafår angefest haben, ift unansfteblid bart unb fteif. Undulation, bie wellenformige Bewegung, bas Bellenrollen, tas

Mogen. Unduliren, wellenfoemige Bewegung baben, fich wellenformig

bemegen, farter, mogen. Diefes foone, von unfern Dictern fo oft gebrauchte Bort fuct man bei Ib. pergebens.

Undulismus, in ben foonen Ranften, bir Dogartb'fde Bebanpe tung, baf alle Edonbeit auf mellenformigen Linien bezube,

Ungenirt (for. ungenibrt), ungezwungen, zwanglos. Unharmonisch, mifftimmig. Lavater. (3 uf.) Much miftonenb. mißhallig ober mifballig.

Rur aufammengemirete

und mißhallige Camen ber nicht einerachtigen Dinge. Bus. Uni (fpr. anib), einfach, folict; nud einfarbig. 6. Simule. Uniform, einformig, gleichformig, Mts Grundwort, bie Uniform. bie einformige Rleibung, bas Dienftfleib, bie Dienfifleibung, ober Dienftracht. Des erfte, mas ee vornahm, mar, baf er fich ein bemb und bas Dienfifleib eines Officiers anjog." Robinfon. Da es ober auch Uniformen gibt, welche feinen Bejug ouf Dienfte irgend einer Met beben, fonbern nur basu bienen, bie Mitglieber ge. miffer Ctanbe, Gefellfdaften u. f. w. von anbern auszuzeichnen: fo beburfen wie noch eines ollgemeinern Ausbruds. 3ch meiß bagu mur einformige ober gleichformige Eracht, und far gewiffe Balle bie Bufammenfenung Gisichtracht (noch Gleichgewicht gebitbet) angugeben. Um iinen perfdrenberifden Practaufwand gu vermeiben, murbe eine gleidformige Boftracht beliebt. Der Abel erfchien bei biefer Belegenbrit jum erften Mable in Gleichtracht. Dier tonnte mon aud Ctanbestracht bafår fogen. Rachbem id biefes Bort gebilbet hatte, fanb es fic, bas es foon in bem Bofeler Borterbuche 1675 aufgefabet febt. (3 nf.) In ber Roige bobe id and Ginform bafur verfucht. . Gr ift ja mit ihnen gang in Ginform." In ber

Uniformitet, bie Ginformigfeit, ober Gleichformigfeit.

Unigenitus, ber Gingeborne. Die berühmte papftliche Bulle birfes Ramene mirb fo genannt, weit fie mit ben Botten: Unigenitus

Dei filliur, ber eingeborne Gottetfobn, anfangt.

Berliner Monotefdrift.

Union, bie Bereinigung, fur bie Doublung bee Bereinigens; ber Berein , får bie Bereinlaten aufammen ; s. B. ber Rurftenverein, ber Belehrtenverein, bie Academie. (Buf.) And bie Einung, obwol biefes, fo wie bas verlangerte Bereinigung, beffer nur von ber honblung bes Bereinens gebraucht wurbe. "Das Gebaube, mel-des bie gauge Ginung (Bunbesgenoffenfchaft) bedte und foirmte." Badter. Unio prolium, bie nertragematige Erttarung gweier Eitern, welche icon Rinber ans frubern Chen boben, bag alle in Anfebung ber Erbfolge an gleichen Theilen geben follen. Bon bot bie Gintinbicaft bafår gefagt.

Unique (fpr. übuibt'), einzig, einzig in feiner Mrt. Ein berühmter Schriftfteller glaubt fogar bas Deutfde eingig burd bas Frang. unique erfidren au muffen, inbem er amor jenes gebrancht, aber biefes eingeftommert jur Erftarung beifugt. Go meit mar es mit ber Berunreinigung nnferer Gprache foon gefommen, bas man bei einem allgemeinbefannten Dentiden Borte nicht nerftanben ju merben beforgte, wenn man nicht bas ibm antwortenbe Frangofifde bo: neben ftellte !

Unison, ber Gintfang. Inbes wirb biefes Drutide Wort von Gini. gen and får Accord, von Anbern får Hermonie gebrundt. Bos tonnte Berber bemegen, in folgenber Stelle lieber bas frembe Unison, ale bas Deutiche Ginflang ju gebrauchen? "Er mirb fich mit Aubern, bie ibn umgeben, in Unison feben."

Unisono, ber Gintlang, ber Gleichtiang. - Unitet, in ber Babientebre, Die Ginbeit; uneigentiid, Die Gintracht,

Ginigfeit, (3 uf.) Die Berenbutifde Braterunitat ift ber Bra. berverein. Beng.

Unitarier. Gingotterer: Leute, melde bie Einbelt Bottes im eigent. liden und vollen Ginne bes Borte bebaupten, folglich feine Debr. beit ber Verfonen in bem Ginen abttliden Wefen gionben. In bem Rontifden Lehrgebanbe tommen ond Unitarier in ber Cebre bon ber Emigfeit vor, und hier werben Diejenigen bamit bezeichnet, melde behanpten, baf on Enbe alle Menfchen (nach norhergegange. ner Meinigung burd verhaltnismäßige Bagungen) ber emigen Gelig. feit theilbaftig werben follen. Muf Deutfc tounte man fie bie Milhefeligen nennen.

Universal ober universell, allgemein; offe bie allgemeine Befchichte ober Bettgefchichte; ein allgemeines Argeneimittel (Universalmedicin). (3 uf.) Man tonnte and bas foon oben (6. Penaces) vorgefchlagene Bort Affheil ober beftimmter Allbeilmittel bafår gebrauchen. - Der Universalerbe, ift ber Saupterbe, bem bas Gange bermacht wirb, wovon er an bie Miterben nur einzelne

Bermadtniffe (Legate) auszugablen verpflichtet wirb. Gin Univercalgenie ift ein allgemeiner Ropf, ber in Allem berverftechenbe Anlagen bat. (3 nf.) Der Ausbend allgemeiner Ropf ist fic and in Allgemeintopf gufammengieben, und biefer wieberum fich in Mutopf verfürgen : . Er mor tein gemeiner Ropf ; man tonnte ibn et. nen Mutopf neunen." Badter bat oud, in ben Sagen ber Bor-Beit, ben Musbrud allgemeine Argenei (Universalmedicin) in XII. gemeinargenei gufammengejogen : .Die , gleich Quadfatbern unferer Beit, mit Allgemeinarzeneien prablen." Rad biefem Muftee tonnte man auch Allgemeingeschichte fur Univerzalgefdicte, und Allgemeinheerschaft, Allgemeinreich für Universalmonarchie bilben. Universale, ein allgeme nes Musfcreiben.

Uni

Universaliemus, bie friftide Lebre non ber Allgemeinheit ber Gnabe Gottes gegen alle Menfden, mes Boite ober Glaubene fie auch fein mogen, entgegengefest bem Particuloriemus ber ebemabligen Juben, melde fic für Gottes Lieblingsvoll bietten, und ibm antraueten.

bas er alle anbere Boifer verabidene.

Universalist, Giner, ber eine allgemeine, jum Deil ber Menfden angebotene Onabe Gottes behauptet, ein Allbeangbiger.

Universalitat, Die Allgemeinheit.

Universitat, bie bobe Schule, mit Ginem Borte, bie Socifoule. Dochfchuler fur Student finbet fic foon in altern Schriften. (3nf.) Der hier vorgefchiagene Musbrnet, Dochfchule, ift nun foon von perfdiebenen neuern Sheiftftellern ongenommen worben, . Belde Summen wanbte nicht ber Roifer jn Dochfchulen und onberen Bebronftatten on!" Beng.

Universum, bas Ill ober Beltall. Diefes lette wird von Xb. mit

Unrecht verworfen. Bott fagt and Beitenall : - Gin Gott, ber biefes Weltenall

Mit Bieb' unb Duib umfaft. Unmanferlich , unbenehmlich. Retines.

Unpatriotisch. De vaterianbifd für patriotisch angenommen ift, fo mus man unvaterlandifch far unpatriotisch fagen. Die ift and fon gefdeben. "Wirb es bie Radwett glauben, bos ber Dent. fce unferer Beit feig genng bachte, frembes Gigenthum bem feinigen, matefdeinlich nicht folechtern, vorzugleben, in frembe gormen feinen Beift freiwillig einzupreffen, und burd biefe unvaterianbifche Geloft. erniebrigung ber Ration (ber Botfericaft), ber jene formen juge. boren, Manifd an bulbigen ?" Rolbe.

Unterminiren. Die mar bisher nur untergraben bafür befannt gemefen, old id bei & diller unterhoblen fanb: "Gie botten ben Roman von Geiten bes Dabdens gang unterhöhlt." Da ber Begriff von gegben ben bes Dobimachens nicht einfoliest: fo ift unterhoblen bestimmter und beffer, als untergraben. Mfffprung mertte biebel an : "Das biefes Bort, wie faft alle Ausbrude, melde Soiller'n eigenthumlid ja fein fdienen, Somabifd fei. hinter: ber fanb id , bof aud Xb. es foon bot, aber nur fur unten aus. boblen, und nur ale ein im gemeinen Beben übliches Bort. Unum idemque, einertei, bas Ramtiche.

Ucania, bie bimmtifde Daie ber Steentunbe, bie Simmelsmufe, bie Sternmufe. Es ift aber and ein Beiname ber ebleren Lieben.

gottinn, Venus urania, bie himmelstiebesgottinn.

Ucanium, ein buntelgraues, weiches, fprobes unb ftrengftusiges, von Rlaproth neuerlich entbedtes Wetall ober Grj. Beicher vernunf: tige Grund taft fich moi erbenten, ber unfere Deutfchen Entbeder bewegen tonnte, ben Gegenftanben ihrer Entbedungen und Erfin: bungen frembe, und gemeiniglich noch obenein gang unbezeichnenbe Ramen beigulegen. Beneibeten fie etwa unferer Bolfericaft bie Chre ibrer Erfindungen : ober glaubten fie wirflich biefen ihren Erfindungen burch bie frembartige Benennung einen bibern, wenig. ftens ouffallenbern Berth ju geben? Uranographie, bie himmelbefdreibung.

Uranoscop. 1) Gin Sternfeber, u) Gin Bifd im mittelianbifden

Merre, ber bie Mugen oben auf bem Ropfe bat. Man tonnte ibn ben himmels tuder nennen.

Uranus. 1) In ber Sternlehre, ber Rame bes fiebenten Banbels ferns, von Derichet entbedt. 2) In ber Fabeliebre, ift Uranus ber Bater bes Gaturns, unb bebeutet ben himmel. Alfo etwa ber

Dimmetsgott ?" B.

Urban und Urbanitat. unfer deflich und Schlischeit deten urfpedagisch mit jenen beiben femden Weiten einereit Bedeutung ziel unfe mehr. Dunn ubl tiele Hickeren einereit Bedeutung Kungelt. Segtere sicher andem den Bedeut ihr mit Ordanitat ger Kitterfeindert ein, die mit ber öhlichteit nicht unmer verbanden für (Bail) 3beb fann in joden bigteriffen Berefen, die alterstfamiliden Zon mit dieterklimitig Engere febern, ble Mutterffamiliden Zon mit dieterklimitig Engere febern, ble mittergrichtigbifflich nich jetz in diefer veralterin Bedeutung nicht gat gebnucht, wuhrt, mit film ohr feb beim gebrucht nerben.

- - Xis fie bie @ftuft

Geftillt, marb (murbe) eitrerlichen bollichen Gefprache viel gerflogen bie um Mittrenacht. Bielanb, Bebacht, gethan. Mit hofiicher Geberbe Rebt et bas Antife jachtig gur Erbe. C.

3m Anauft bes Dobejournate (1795) ftebt ein Auffat mit ber überfdrift: Ehrenrettung eines in abein Rufe gerathenen Deutfchen Borte: und bas Bort, beffen verlorne Ehre bier wieber bergeftellt merben foll, ift - Soffahrt. Der Berf. macht aus bem Titel eines alten Berlegebuchs (Tranchirbuchs) von einem gemiffen 3 ob. Georg Pafda, Dalle 1655, bie Entbedung: bas bis Bort urfpranglid Dofentt, fo mie bas Beiliegewort hof artig gelantet, und bas jenes Doffitte, biefes hofmafilg ober ben Doffitten gemas bebentet habe. Auf bem Titel bes genanuten alten Buchs finbet fic namiich unter mehren angegebenen Abfanitten bes Berte auch folgenber angegeben : swie ein jebes Gtad giretid unb hoffartig ju trandiren :" und unten fteben noch ble Borte : . nach jegigee Beit abtiden Soffahrt mit Bleiß befdrieben u. f. m." Go gang men ift biefe Entbedung nun freitich nicht. Goon Mb. bat bemertt, bas Ginige bas Wort hoffahrt non hof art haben berleiten motten; allein er verwirft biefe herleitung aus bem Grunbe, weil man in ben atteften Deutiden Schriften bas Bort gemöhnlich Sochvart ober Dochfart gefdrieben finbe, und es fonach mit Badter unb Brifd non boch und fahren berguleiten mare. 36re's Mbieitung von bem Angelf. Parth, bas Gemuth, verwirft er besmegen, weil, ibr jufotge, Soffahrt und Sochmuth einertei fein murben, welches bem Sprachgebrauche symiber fei. Diefen Sprachgebrauch beftimmt er namtid babin, bas Doffahrt nur bie Augerung bes hochmuthe aber ben Musbrud beffelben burd angere Dinge, Rieibung u. f. w. bebeuten foll. Allein bis barfte fdmer ju ermeifen fein. Getoft unter benfentgen Stellen, wemit Xb. fein Urtheil au belegen fucht, ift eine, Die ibm offenbar miberfprict: Doffabrt iag meber in beinem Bergen, noch in beinen Borten berrichen. Dier bezieht fic Soffahrt ohne 3meifet auf bie innere Gefinnung fethft, nicht bloß auf bie Augerung berfetben. Dir fdeint ber Spradgebraus gwifden Sochmuth und Soffabrt grei anbere Unterfdiebe feftgefest an baben, biefe namiich, bas s. jener einen übermaßigen Genb non Stola, biefe einen boben Beab non Giteifeit bezeichnet; unb o. bag hoffahrt etwas veraltet und baber niebriger als Dochmuth ift. Bur jeues gebrauden wir lieber Giteileit.

Den fri nun aben, wie ism wolt, so ficiale der Bertoffer de auerführten Wissen des so in tweisen ap aben, hat sensigher pa Sop, Georg Pacface' Betten, ass um die Witte des vorigen Abrhambents, derfüglich und höfferig wirtlich spiesi alle Hoffen und hörfartig debentet heben, und bag alse Geruh vortjamben fei, die Wirten, dere auf die ieget Art geschieben, fei die Gertoffen von Urdanität und under die der der der der der der par femptis. Er hatte Edwardske auch mit Gerfen aus bogau un femptis. Er hätte Edwardske auch mit derfen aus bogau ne femptis. Er hätte Edwardske auch mit Gerfen aus bogau in und andern Schriftfellern biefes Beitraums beiegen tounen. Co gan bet g. B. folgenbes Sinngebicht mit bem Borte Doffahrt aberichte. ben , wo es offendar nichts anders als Dof. act ober Dofflite bedeuten fann i.

Urg

Doffahrt.

34 nehm ein Quentiein Giad, und taufe hofegunft. Db bir es fo beliebt, nimm einen Bentuer Runft : Die leichte Dube gitt, bie fower' ift bier umfonft.

Da inbes bei bem Grunbworte Dof art, megen feines Gleichlants mit Doffahrt (welches in berjenigen Bebeutung, bie es nun einmahl bat, fowerlich jemable mieber verbrangt werben taun) Misverflanbe niffe, wenigftens gwedwibrige Rebenbegriffe, entfteben marben ; fo mare, falls ber Borfciag bes Berfaffere Beifall finben follte, bie grage : ob es nicht sathfamer fein marbe, fatt Sofeart lieber Sof. artigfeit für Urbanitat gu fagen, weil auf biefe Beife bie Beran. taffung ju einer Bermechfeiung beffelben mit Soffahrt megfiele. Das Brilegewort bofegrtig fur urban bebftefte feiner Mbauberung . meil bie Ableitung von hoffahrt, metde hoffartig lautet, bamit nicht verwechfelt werben fann. Das, menigftens ebemable, bie bofe in Anfebang ber feinern Sirten unb bes beffern gefellichaftlichen Zons får Denticiant Chenbas maren, mas bie Statt Rom - urbs in ihrer glangenben Beit nicht blof får Italien, fonbern and får bie gange Romifde Bett, und bie Stadt Athen - dary, mopon aoresporen - für Griedenland mar, ift befannt. Die Dentiden batten baber Recht, hof artig ober hofmäßig jn nennen, mas bie Romer und Griechen ftabtmafig nonuten. (Buf.) Dit ben bier porgefdlagenen Dentiden Bortern, bof-artig und Dofartigleit für urban und Urbanitat, ftimmen bie Frangofifden courtois und Courtoisie genau überein. Denn aud fie, mie jene, waren aus Cour, Dof, gebitbet unb bezeichneten bie Doffitte ober Dofeartig. feit. 3m mittlern Batein batte man curinlitas bafür. Rur bof. artig und Dofrartigfeit tonnen wir aud fatich boffittig unb bie hoffittigfeit fagen, weit ber Begriff : ber hoffitte gemaß, baburd bezeichnet merben foll. G. Courtois.

Urbärja der Urbärjan ; in an Dentism Sing gebildetet neinerinissen Berg, in der Eingel Urbärium. Das allte Dentis Westen.
Den allte Dentis Men der gegeben bat, hieß bei Urbar der Urbarduh, d. t. des Ertragbuh, den, ur, en wib dern, tragen. S. Xd. Man verfand bennete ein Bud, in neigem bie urbarn, und ab fogle ginstisstigen Ack angefabet find. In einigen Gegenben, j. B. im dellfeitisfen, denne nen nen bergietigen Gegenben, j. B. im dellfeitisfen, genen man bergietigen Gegenben, in denne Fernen der Gefabet Erbäcker, in andere Armud der, in der

berum in anbern Bine . ober Cteuerbucher.

Urgiren, auf eines beingarf, auf eines keichein, ein hifenberei Gemicht oder bei Alffie Gemicht auf ennd iegen, 36 auf eines freisen oder fichen. hervas sog fogt im Antibard: "Preisen muß man sie urgeren dbild, zu machen fochen. Noch siede ich sied, des man es weiter gefan bet, als dop mon jameiten lagt, deler Zusbene muß nicht zu siede gegreße, b. 1. uicht zu ftrenge genommen merben. "Bunn man worzer (Au. G., G. C., f. d., d., d.), just depreisen.

Irgent, bringend, nothbringenb ober nothbringlich.

600

fagen mochte, wenn man te ju genau ober ju ffrenge nimmt, allenfalle aud, wenn man gut febr barauf brudt, oter gu viel Gewicht barauf legt.

Urin, gebort feiner unbentichen Betonung wegen hieber. Die Deuts ide Benennung ift ber Barn.

Urinirnn, baenen.

Urinos, barn attig.

Drne, ber Afchentrug. Uene feibft beleibiget unfere Abnlidfeitere get burch nichte, und tonnte affe füglich eingeburgert merben.

Urtication . bas Reffeipeitichen, ober ble Deffeipeitichung, ein Dit: tel gegen bie Eabmung ober Unempfinblidfeit ber Glieber, Deinge, Dan tonnte aud bie Reffetung bafår fagen.

Usage du monde (fpr. Ufage bu Mongb'), bie Beltfennenis. Die patt aber nicht immer. In folgenbem Bufammenbange glanbte ich MReftaebeauch bafur fagen ju muffen : . Gin fotdes furchtfomes unb angfilides Befen , weiches gewöhnlich ble golge einer fnechtifden Ergiebung und einer gangliden Unbefannticaft mit bem Beitges brauche ift." Theophron. (3uf.) Much ber Weitbrauch unb ber Meltton.

Usance (fpr. ufangs'), ber Gebrauch, bas hertommen. Es wirb

and fur Uso gebraucht. G. b.

Ueo, bie an einem Danbeisplage übliche Jablungsfrift bel Bedfelars fdaften; bie Bechfelfrift. Gin Plag geht blerin von bem anbern ab; an jebem gitt eine befonbere Brift. G. Terminologie far bie Sanblung, Beips. 1790.

Usucapion, bie Erwerdung bueche Berjahrungerecht. Rubermer. bung, weiches Rinberling bafür vorgefclagen bat, fdeint mir buntel ju fein. Berjabrungeerweeb ift gmar langer, aber and be-

ftimmter unb beutlider.

Usuenpiren, in ber Rechtefprache, bas Berjahrungerecht aufaben, b. 1. Etwas aus bem Grunbe, bas man es icon eine gemiffe Retbe bon Jahren binbutch rubig in Beffe gebabt bat, fur fein Gigenthum erfileen

Usuell. ublid, gebrauchtich, bertommtich. . Erweife ihnen alle ber: tommliche pofiidfeiten." Theophron. (3uf.) And bergebeacht, a. B. bergleichen Felerlichfeiten.

Uenfructnaeine, ber Rubniefer, ber Diefbeaucher, G. L'ausfrüctus. Usura, ber Bins ober bie Binfe. Usurarum mourne, ber Bins von Bine, mit Einem Borte, ber Binfengine ober ble Binfenginfe.

Usurpana, bas Bertommen, bie Gewohnheit.

Usurpntjon , bie gemattfame und baber rechtswibrige ober miberrecht. liche Befinnehmung ober Befignahme. 3d fotug gwar in ber Preis. forift Gemaltraub, b. i. Ranb burd Gemait, bafde vor, erinnerte aber auch angleich, baß fich im D. D. fon ein Bort finbe, welches bafår gebrandt ju merben verbiene, namtid, Ermachtigung. 36 babe biefes Bort feitbem pon einigen unferer erften Schriftfteller wirfiich gebraucht gefunben : "Die Constitution (Berfaffung) ift burd bie gefenwibrige Ermachtigung bes Directoriums (ber gunf: berrider) to gut ale vernichtet." Bielanb. Anbere haben Dacht. ranb bafür verfuct, weiches bem von mir vorgefclagenen Bemaitraub fden befmegen vorzugleben ift, weil es eine Sitbe meniger bat. Den Usurpator ober Usurpateur tonnte man nife ben Ermachtiger und ben Machtranber nennen. Der erfte Rame ift ber allgemel. neer, ber fur Beten past, weicher fic, fet's welcher Cache es wolle, unrechtmatiger ober ungefetlider Beife anmaget; ber anbere patt får bie Usurpatenrs in großen , b. i. far Diejenigen, melde fic auf folde Beife bee Staategemalt ober ber Derricaft aber ein ganges Banb ober Bott bemachtigen, Rronenanmager, welches in Baum. gaetene Briet, Biograph, porfommt, ift febr fdmerfallig, Much braucht ber Begenftanb einer Usurpation gerabe fein Ronigreich ober feine Reone ju fein. Thronrauber, welches Dennag bafur angelest bat, flingt gwar beffer, post aber and nicht fur alle Balle, fanbern nur for biejenigen Dachtranber. welche fich eines Ronias

reichs ermachtigen. Gbenbiefer Ginwurf finbet and gegen Reichs. bieb Statt, meldes Soubart in ber Chronit baftle verfacte; unb welches noch obenein ben Bebler bat, bag man and (nach ber Abmtidett mit Reichsbeer, Reichsanzeiger, Reichspoft n. f. m.) einen bem Reiche ober jum Reiche geborigen, vom Reiche bevorrechtigten ober vom Reide gebutbeten Dieb barunter verfteben fann, (Buf.) 36 babe in ber foige and bas D. D. Bort Borgemaltigung bafur gefunben, allm ibre (ber Dentiden Beideftanbe) Areibeit gegen bie Borgemaltigungen bes Biener Sofes ficher an ftellen." Risbed's Briefe eines relfenben grangofen. And Dachteignung b. i. Gignung ober Bueignung burd Dacht, ift bafur verfucht morben. .Dachteignung neben trager bingebung." EReper.

Usurpator. 8. Usurpation.

Usurpiren, fich einer Cache ermachtigen G. Usurpation, Sen. nas macht (in bem Antibarb.) über bas Bort ermachtigen fetgenbe Bemertung : . Campe fagt : ermachtigen werbe im D. D. får usurpiren und Ermachtigung får Usurpation gebrancht. Die ift mit Ginfdrantung ju verfleben; benn fein Dberbeutider faat : ee ermachtigt fich bee Reiche, obgteid fich ber Regierung aber ber Dberberrichaft ermachtigen vortemmt, we es aber mehrentheits nichte mehr fagen will, als anmagen." Weine Untwort bierauf ift: s. wenn man fich ber Regierung ober ber Dberberrichaft ermach. tigen fagt, fo ift nicht abgufiben, marum man nicht aud follte fagen tonnen : fich bes Reichs, bes Beptere, ber Rrone ermachtigen. In beis ben gallen beißt es fic mit Unrecht ober obne Befugnif bemachtigen, s. Unmaßen felbit, mofår es bort nue gebraucht merben foll , bat ja ebenblefe Bebeutung, und es ift ja (G. Xb.) gans gebranditch au fagen : fich frembe Gater ober frember Guter anmagen . fich bes Beptere anmaffen, b. t. fic biefe Dinge miberrechtlich aneienen. Benn alfo ermachtigen nichts mehr fagen will, ale anmaffen, marum follte man es nicht auch bier bafur gebrauchen burfen?

Usus, ber Gebrauch. Ex usu, burch Ubung, aus Bebrauch, ober burch ben Gebrauch, namtich etwas miffen ober tonnen. In unn fein, gebeauchlich fein. Usus loquendi, ber Sprachgebrauch. Usus epanorthotions, in ber Rebefinft, Die Ruganmenbung.

Ususfructus ober Usufructus, ber Riegbrauch ober Geniegbraud. Die Rus . ober Reuchtnieffung, Daber Usufruotuarius, ber Diele braucher, Frucht . ober Rubniefer, Fruchtgeniefer. D. D. Bon bem erften fagt Ib. . Das Beitwort niegbrauchen und bas Saupte wort Diegbraucher tamen felten vor, ob fie gleich eingeführt au merben verbienten."

Utensilien, bie Beratbicaft.

Uterini, leibtiche Gefcwifter von matterlicher Geite. (3uf.) Dan tonnte fle aud, menigftene bidterifd, Choofgefdmiffer mennen. weit fie aus bem Choose einer und ebenberfeiben Mutter entfprune gen finb L'terus, bie Gebarmutter.

Utile . Das Dublide, ber Duben.

Utilitat, bie Rublichfeit, und bie Rugbarfeit. Das erfte bentet auf Rugen , ben eine Cade bat, bas anbere auf Rugen , ben eine Sade haben fann. Die Cade ift nublid, beift namlid, fie bat Ruben; fie ift nubbar, b. i. fie fann benube merben, Mis @pals bing fein treffliches Bud, aber bie Rusbarteit bes Preblazamte fdrieb , borte ich biefen Titel tabein unb behaupten, bof flatt Rung

barteit, Ruben ober Rantichfeit batte moffen gefest merben. 21. lein biefer Zabet mar menig gegranbet. Spatbing mollte nicht bartbun, bas bas Preblagamt unbeblagt nuslich fei, fonbern mie ad nutlid gemacht werben tonne. Deswegen mußte alfo ond ber It. tel gerabe fo abgefast merben, mie er ibn abgefast bat.

Uropien, bas Chlataffentanb.

Ut eifpra, wie oben.

Uven (namtid membeana), in ber Berglieberungelebre, bas for genannte Traubenbautchen im Auge.

Vå (fpr. mab) ! es gift; ein Ausbrud ber Spieler. Va banque! es gilt bie Bant !

Vacant , eriebiget, offen, unbefest,

Vacant, 1) Die Griebigung einer Stelle, unb ble erlebigte Stelle feibft. a) Die Mubereit ober bie fogenannten Parien (Reierreit. Friertnge) bei Berichten und anbern öffentliden Stellen und In-

Ralten. Vant, wirb in Bergeichniffen gebraucht, angubenten, bag bas biet Ginautragenbe feble, ober fich nicht finbe, Man tounte eben fo gut

febit, ober leer bafür fesen. Vacillation . bas Banten. Schmanten, add in aneigentlidem Ginne. får Unentichloffenbeit, Wantelmuth.

Vaciliten, manten, fomanten, and in uneigentlidem Ginne, für

unen ichloffen fein. Vaccinntour (fpr. Badfinntebr), ber Couppedenimpfer.

Vaccination, Die Danblung bes Vaccinirens, Die Schuppodenimpfung; unb ba ber Beariff Boden Ro non fetbit eratbt , bie

Sousimpfung. Vacclan, bas Ginimpfen ber Edngpoden, bie Schuppodenimpfe,

targer, bie Schusimpfe.

Vaccinfren, Die Ruhpoden einimpfen. (3 nf.) Beffer - nob ei. ner fo mobitbatigen Erfinbung eine minber abichrectenbe, eblere Benennung ju geben - Die Schubpoden einimpfen, Und bie Diich. poden haben Ginige bafur fagen wollen, meil fle von Mitchfaben

entlebnt merben. Vaciren, erlebiget ober feer fein, offenfteben. Vacirand, bienftlos. Vacuiren ober evacuiren, ausieren, auseaumen.

Vacuitat. 6. Vacuum.

Vacuma, in ber gabellebre, bie Gottinn ber Erbolung, ber Duge, welcher ber gandmann, nach vollbrachter Arbeit, ein Dufer brachte.

Vacuum, ber jeere Raum; moffer man nad mit Ginem Porte bie Raumfeere ober nuch bie Leere fotechtwen fagen tann. Får Vacuitat, b. i. for bie Gigenfcaft bes Berrfeins, boben bie Reuern Beerbeit gebilbet. Denn gerabe von biefen Benten bort man ble bitter, ften Riagen aber bie Lreebrit ber Dicter." Gothe. "Rar bie Breebeit bes britten Banbes batt ber pierte fcablos. Ren. Bit. Beltung. Mb. vermirft biefes Bort, und smar aus bem Grunbe : weit mir foon Lecee batten. Muein man fiebt, bag Lecre und Beers beit nicht einertei bebeuten , weit unter Leerbeit nur bie Gigenfanft bes Berrfeins, abgezogen, nerftanben mirb.

Vada mecum, wortiid, geb mit mir. Den bezeichnet bamit ein Zafdenbuch mit laftigen Gefdicten anb Comanten, welches man ale einen anterbattenben Gefellfhafter nuf Enfigangen, Reifen u. f. m. mitnimmt. Benn man fur Vademeeum eine eben fo fpathafte Bemennung , ale jene tateinifde felbit ift, und smar nach ebenbemfelben Beiften bitben wollte: fo tonnte man ein Behimitimir, ober, ein Dimm-mid-mit, ober auch ein Sted mich:ein, bufår fagen. Fås ben ernfthafteren Gebraud maebe id Comantbuch vorfclagen.

Vadimonium, bie Bargicaft jur Giderheit, bas ein Angetfagter

por Gericht erfdeinen werbe,

agabond ober Vagabund, ein Lanbftreicher, Lanbfabrer, Becum. ffreicher. Mie Beitegemort berumftreichenb, umberfcmeifenb. Wie vagabonder Bettler, bat Deterfen Streifbettlee gebilbet. In Saltans Spradidage (Glossario) finben fic bir peratteten Bibre ter Canbfideger (Canbburdftbper) und Regeler (ber fich berumfer gelt) bafår. (3 nf.) Man batte ebemnhle und bas Bort Freibart (wie Reibbart) bafår, weldes Bader, in ben Sagen ber Bargeit, wieber bervorgefucht bat: . Dat barauf, wie ein Areibart, in ber Belt umberlaufen muffen."

umfleeifen. Gin vagabondirander Bettler, mie Gens fid aus. brudt, ift ein beeumfteeifenber, ober ein Streifbettler.

Vaginn, überbaupt ble Scheibe; bei ben Argen, bie Mutterideibe. Vagiren, berumichmeifen, umberfteeichen ober umberfcmernen. Vague (fpr. mage), unbestimmt. Vniable (fpr. mafab'i), gultig.

Vale ! Lebewohl : Ind ale Grunbwert: Ginem bas leste Lebemohl fagen.

Valediciren , Mbfdieb nehmen.

Valediction, ber Abichieb. Valedictionefdmans, ber Mbichiebs. fdmaus, ebter, bas Abichiebemahl. Valedietionerebe, bie 26. fciebseebe.

Vnloriann , eine befannte argeneiliche Burgel , welche bie Boltsfprache

burd Balberjahn verbeuticht bat. Sonft aud Ragenteaut. Vales, ober Vales reales, but Spanifche Staatspapiergelb.

Valet, ber Abichieb. Valetichmaus, ber Abichiebeichmaus. Valetinn . in ber gemeinen Bottefprache . Abfchieb nehmen , fich em.

pfehlen. Die gemeinen Leute fpreden es fiblen ans; baber bie R.a. fioten geben får, fich empfehlen, unrigentlid, bavongeben, aud verloren fein ober gu Beunde geben. 6. Skiniren.

Valett, Frang. Valet (for. Balab), ber Bube ober Bauer, im Rare tenfpiele. Valetudinarius. Xb. bat bas Bort Reanfling , mofte Unbere and

Siechling gefagt huben. Man tonnte aud Strantlee und Cacht. ling bafur fagen.

Valèur. S. Valor. Validation, bie Guttigung. B. G. Validiren.

Validiren, beift in Dedfeigefdaften foviel nis: fur gute Bablung gelten, guttig fein, ober gultigen. Valor, grang. Valour (fpr. Batobr), ber Berth ober Gehalt einer

Dange. In Bechfelbriefen ift bas Bort Voluta bafür üblid. G. b. Valuta, ber Berth, ber Betrag eines Wechfeibriefes. Valuta bear erhalten, beißt in Bechfetbriefen: ben Betrag ber obigen Summe babe ich baar erbniten. 36.finbe feit einiger Beit in Becfeibriefen auch bie minber paffenbe Berbeutfdung bafår: Die Burbe baar

erhaiten Valvation, bie Schabung ober Barbigung einer Mange. Minn bat auch bas 3mittermort Warbirung, bem aber jene edtbeutiden war,

angieben finb.

Valviren, beim mungmelen, fcaben, muebigen. Burbern, methes Denna b bafår unführt, ift fo veraltet, bas nur wenige Deutfde es noch verfteben; und es flingt jugleich fo nnangenehm, bas ce nicht erneuert ju werben perbient.

Vampyr, ein Bintfauger; eine Mrt Blebermanfe in bem mittlern Amerita, non ber Große eines Gibborns, welche folafenben Perfonen, wie man fagt, bas Blut nusfangen, inbes fie ihnen mit ihren gia. gein Rabinng jumeben; ein Bilb ber Gomeidler !

Vandalismus, Banbalenfinn, Banbalenrabbeit, Banbalenwuth. 8. bat aud Runftftdemerei bafår vorgefclagen, Vnnilla (fpr. Banilije), ein feines Gemars, meldes befonbers jur

Soofolabe gebraudt wirb.

Vanitat, bie Gitelteit, Berganglichfeit.

Vapeure (fpr. Bopopes), in allgemeinen Bebeutung, Dunfte; bann aub Blabungen, mofur man nud Spannungen fagt, ungeachtet biefe, gennn genommen, nur erft bie Folge ober Birfung ber Vapeurs finb; uneigentlid Das, mas bir Englanber Spleen, wir uble Laune und bie R. Deutfden Scheullen nennen. G. Splacen, (3uf.) Man tonnte und Diffaune bafür fagen, Vaporation, bie Musbanftung, bas Musbampfen. G. Eraporation.

Vaporiren, ausbanften, ausbampfen. 6. Evaporiren.

Vaporos, banflig, biabenb.

Varia, alleriei, Bermifchies, niebrig, Difchmafch. Vagabondiren , herumgieben, herumfdmeifen , herumftreiden , ber. Variable (fpr. muriab't), veranbrelid, abmedfeint. 602

Varianten, verfdiebene Lefearten ; and Lefearten fdiechtweg.

Variation, bie Breinberung, Abahverung, bie Abert, 3n ber Tenbank bebentet Variation eine verüchnette Geschaperies (Medacid), weiche was and mit bem Deutschen Berte, Breinberung, beziehen. ett. "Wo. dann zu einer Zeigt von Harmonien (Jassmann stimmnagen) eber Assordan (Intlassen) mehrere (mehre Medaciden (Tassmirch) feten, bie eine ab den negiste wei bei kannseischen Geses richtig fahn. Benn alle eine Meisber von Schapern eber Spielern weiterhabet weise, fe thanne fie das peirte Mach liedet gan gaberty, alb bas erfte Wohl füngen eber spielen, ohn bie Megain bes Guges zu vertenze, geste Zeigter aber verfertigen bestehet. An beiter ist Spiensteit ibe einer ist, dermannten mehrere Meisblen, die mite ober weniger ten Gharafter (bas Eggenthömlich) ver erfen belöheten. Auf vohle Schapel gefangtet man das Went Variation, das wir barch Beründertungen ausbenden. Estzer.

Varietmten, Mannichfaltigfeiten; in ber Naturgefcichte, Abarten. Dieferigen erbiiden Eigenthunlichteiten, bie uicht flaffild find (nicht ju Rtaffengeichen gemacht werben tonnen), weil fie fich nicht unnueblitbild fortpfingen. Rant.

Variiren, abmechfein, verfcbieben fein.

Vasall, ein Lebnemann, Lebnetrager, Dienftmann, Unterthan.

Vasallagium, Die Dienft - ober Lebnepflicht.

Vásc (fre. Bofe). Des Wert an fid antwerte bieß unferm Drutfern Griff. But find ab erg gerocht, but ein als Griffe jin fichner warber germ zu berüten, weides die Jiereatly gedeunde wied. Diefen Kriendsgeriff wei ihn die alweiser die bumb de West Aunft anzuberten; alle Aunftgaffe, menn men will. Andere dobre and Prachtgaffe beite gefest, weider mie aber wengen griffet, weil Prachty iver zu wie find, (Da.f.) Det frembe West litre in friare warden verkeinen, des et unfers "Abiliektietengst daren diefer wiedergrift, timb beim Ginner et auch für Vass gebraucht werden. Erzz fehrte Lind beim Ginner et auch für Vass gebraucht werden. Erzz fehrte Lind beim Ginner et auch für Vass gebraucht werden. Erzz fehrte Lind beim Ginner et auch für Vass gebraucht werden. Erzz fehrte Lind beim Ginner et auch für Vass gebraucht werden. Erzz fehrte Lind beim Ginner et auch für Vass gebraucht werden.

Vaticinicen , weiffagen.

Vaudeville (fpr. Bobewief), eine Art Arang, Bieber, in Deutfdlanb unter bem anpaffenben, und feiner tegten Gatfre nach, vollig bantein Ramen, Gaffenhauer, befannt. Diefe Benennng ift nnpaffenb, s. weit fie etwas Berachttiches bebeutet, welches bei bem Frang. Vaudeville frinesmeges ber gall ift; a. weif fie one einer unrichtis gen herfeitung und Erftarung bes Borte Vaudeville entftanben ift. Diefes fdeint gwar auf ein Bieb gn beuten, welches burch bie Ctabt lauft ober auf allen Gaffen gefungen wirb; allein biefe Bebentnug hat man erft von ber Beit an bamit verbunben, ba ber Urfprung bes Vaudeville, fo mie fein mabrer Rame ; von welchem jener nur eine Berbrebung ift, in Bergeffenbeit geratben mar. Urfpranglid bieß es Vau (b. i. val) - de - Vire, ein Bierthaler. Der erfte Urbeber bier fer Bieberart mar Basselin, Baltmaller ju Vire, in ber Rormanbie, Diefem gutinunigen Manne gab ber ibm eigene Frobfinn Lieber ein, welche fid burd Luftigfeit, Leidtigfeit, Unbefangenheit (Raivetat), mitwater auch bued feinen Spott anszeichneten, und bie bnun pon ben frobfinnigen Bewohnern bes ongenehmen Bierthais (Val., ober nad bortiger Sprecart, Van-de-Vire) anfgefast und gefangen wurden. Mis biefe Bieber fich in ber Rolge burch gang Rrantreich perbreiteten, und überall, befonbere in ber Sauptfinbt, nachgeabmt wurden, begeichnete man fie mit bem Ramen ber Gegenb, mo fie entftanben waren, und nannte fie Bierthater, Vau-de-Vire, fo wie man etwa Lieber von ober nad Clanbins gefungen, Banbebeder nennen tounte. Spaterbin murbe biefe Benennung in Vaudeville perbrett. G. ben Borbericht ju bem Repertoire du Veudeville, Jena 1800, Reicarbt bat bie Comedie en Voudewille burd Lieberfpiel verbenticht, Diefe Benennung ichien mir swar ju allgemein jn fein, und augleich fur Dper und Dperette ju poffen; allein R. wiberiegte biefen Ginmurf burch folgenbe Antwort :

Vauxhail (fpr. Barhahl), ein jn öffentlichen Abend, und Rochtver gnagungen eingerichteter Gorten bei Conbon; bann ein öffentlicher Erleuchtungsgarten überhaupt, beegleichen man feht in ober bei bem meiften großen Etabten, auch in Deutschan, finbet; und welche

bem Zonfpiele und bem Zange gemibmet finb.

Védam, bes Indifer Chaubensbud ever bir Antifer Bibets sin Bud, prefete bir Bomnien, a des in Delightym, prebegen better. Vedétet, bir Meitermodyr. Ainberting, In mägemein. Vedetten jab dinjakte Mitter, prefet om weitelin gegen bom figlich bir dem befin Broorgangun in bebodsien) ausgefett werben. Ich wieder beiter liefer Codynamody ober Chibanade beiter vertidegen. Ver Vegetablicen, Pflangungenhöfer; zweiten eine Pflansenfprifen, wie wenn man fagt zu riekt von Vegetablien.

Vogenblitich, kan burd Sichmmerfenngen mit Pflangen gegeben merben, 1. S. Pflangenschure, für vogetabilische. Ein den hat nach nacheibämlich beste geiget. Was verftunden (areftunden) die Alten burd die Animem vegerativem? Die nährende oder nachetschmilich Sexer. Doffmann aus nach, die zes. Ih wärde aber beh filder die Pflangenspfefe beste fagen, (3uf.) Esn Pflange liefet fil auch kanntie, die film generative beste fagen.

Vegetation, ber Pflangenmochethum, bie Wachethume . ober Bachfekraft; bas Pflangenleben. (Buf.) für Vegetationsprocess

tiefe fic ber Bachethumegang fagen.

Vogetiren, ein Pflangenieben fabren.

Vehement, beftig, ungeftum.

Vehemenz, Frang. Vehemence, (fpr. Bebemangs'), bie Seftige frit, ber Ungeftum.

Vehikel, ent. Vehiculum. Dennog bat Bufuhrungemittel bas får angefest, meldes nur ben gehler bat, baf es etmas fdmerfällig if. Beichter und gefälliger flingt Sahrmittel, meldes Unbere bafür fon gebraucht haben. Wen tonnte auch mot Gelegenheitemittel bafår fagen, weil ein Vehikel nichte antere ift, ote ein Mittel, etwas nebenbei, nifo gelegentlich, ju feiner Beftimmung ju beforbern. Bir pflegen ja fon im gemeinen Leben ein Subrwert, welches nicht .. unfer eigenes ift, und meldes wir nicht eigens fur uns gemiethes haben, eine Beiegenheit an nennen, Bir verreifen mit Belegen. beit, mir verfenben mit Bejegenbeit, mas nicht mit einer eigens baan gemietheten Anbre ober mit ber Doft verididt wirb. Es fdeint atfo, baf Gelegenheitemittei ben Begriff eines Mittels, etwas mit guter Gelegenheit ju feiner Beftimmung jn beforbern, gar mobi bes jeidnen tann, - Der vertappte Realis be Bienna bat es budftablid burd Subrmert überlegt: "Die Sprace ift ber Banbes. ebre Anbrwert." Dertian bat übertragungemittel bafår gebrandt, (3 uf.). B. but and Leitemittel befür angegeben.

Vehwam (fpr. Bebwam), Graumert.

Volla. (fre. Meidag) papier, ein floete, geröhntid, geglöttete, Bagier, meides ein Christierte (Pergement) fahrent. Leberpapier, weiche 28. bestie vorficigit, wiede ein onfende Benennung bestie fin, menn fie nur nicht gerz jetich mit Gegreiftere (Pergmannet) verwechtet werden binnte. Ich mis debru rutben, beie Popierurt ieder Gifcigropier in nennur ziehit, weit es einerfeitet ift, des es trick grafiftet werden fann i theite, weit es gewöhnlich bie Befinnung des, gegittet in werden. Vulocifere (for. Belogifabr), ber Schnellmagen, ober bie Schnell. Putfche; eine neuere Rrangofifde Grfinbung.

Venal . tauftid, feit. Venalitmt, bie Rauflichteit, Feitheit.

Vendemiaire (fpr. Bangbemiabr'), ein Monat in bem jest icon wies ber abgefchafflen Beitweifer ber ehemabligen Menfranten, ber größten: theils mit unferm October ansammenfiel; ber Beinmonb.

Vendition, bie Bertaufung, Beraugerung.

Vene, Bat, Vena. Mil biefer Benennung bezeichnet man biefenigen Abern, welche bas Blut wieber jum Dergen jurudfahren, nad. bem es burd bie Gologgbern (Arterien) von bem bergen meg nach allen Theilen bes Rorpers fortgeieitet worben ift. Man fann baber jene, wie es and von Ginigen foon gefdiebt, bie gurudfub. renben Abern nennen. Blutaber, meldes man im gemeinen Beben bafur bort, ift ein folechtbezeichnenber Musbrud, weil bie Golagabern eben fomei , als bie Venen , Bint enthalten.

Veneficium, bie Giftmifdung, Biftmifderei. Venerabile, bas Sochmurbige ober Sochheitige, in ber Rom. Rirde

bas jur Berehrung norgezeigte Abenbmabiebrot.

Venerable (fpr. menerab'l), ehrmarbig, verehrungemuebig, auch verehrlich. Die leste, eigentlich D. D. Bort, bat Bielanb oft ge-Braucht. Ge past befonbers ba, me uns verebrutfgemurbig an niel gut fagen fdeint.

Veneration, bie Berehrung.

Veneriren, verehren. Bulber fagte ehrmurbigen bafår. G. Calg: mann's fonberbare Borte aus benen (ben) Schriften bes Drn.

Martini Lutheri, Raumburat 1664.

Venerisch. Soottel bat luftfuchlig, wie fcminbfüchtig, bafür gebilbet. Allein 1. fagt man nicht Luftfucht, fonbern Luftfeuche, bie Ableitung muşle alfo and von biefem, nicht von jenem gemacht werben; a, murbe luftfuchtig, nach ber Ahnlichfeit mit ehrfüchtig, fcmabfuctig u. f. m. eber Ginen, ber eine unmagige Begierbe nach buft empfinbet, ale Ginen, ber nn ben Folgen biefer Begierbe Leibet, bezeichnen tonnen. Luftfeuchig marbe ben Begriff beffer begeichnen; . nur Schabe, bag es aus fo unangenehmen unb fdmer auszufprechenben Ihnen anfammengefest ift. (Buf.) . Statt luftfeuchig, welches bier mit Recht ber Somerfalligfett befontbiget wirb, liefe fich mot tufffiech fagen." Rattner. Allerbings und

Vonetianer, ein Benebiger, Venetianisch, Benebigic. Venin, bie Erlaubnif, bie Benehmigung, bie Erlaffung und ber

Grlag.

Venin mtatio, bie Manbigfpredung einer Perfon, bie bas gefestiche Miter baju nich nicht erreicht bat, bie Dunbigfeiteverleibung, ber Mitereriaß. Die legte font id, nachbem ich es fcon gebilbel hatte, bei 3. 9. Richter. . Go unangenehm thm aud bir fammtlichen Rabden erfchienen, bie fogieich in ben jangften Bahren bie Venfa mtatis (Mitereriaf) auf bem Geficht ale Brantichas mitgebracht." Er bat veniam mtatis erhatten, er ift, ohne Rudficht auf fein Tiler, får manbig ertlart worben, er ift fur frahmanbig (wie frubreif) ertlatt worben. (3nf.) gar Venia mtatis finbet fich in ber giten Rechtniprache auch ber Musbrud, bie Jahrgebung, melder neulid im Braunfdweigifden Dagagin in einer Abhanbjung : Etwas aber Jahrgebung, erneuert worben ift.

Venia concionandi, bie Erlaubnis ju prebigen, mofür man mit Ei-nem Borte bas Kangeirecht, nach Sausrecht gebilbet, fagen tonnte. Ventil, eine Riappe ober auch ein Glopffel in einer Robre, melde eis

nen flufigen Rorper gwar binein, ober nicht wieber anractlaffen foll. Luftetappe, weiches Mb. bafür nnfahrt, past nur in fofern es in einer Rtappe beftebt; ift es aber ein Stopffet, fo mußte man Lufts ftopffel bafår fagen. Anbere haben Binbtlappe bafår verfuct. Aber alle biefe Musrode paffen nur, wenn bie baburch eingeinffene und gurudgehaltene Stupigfeit Luft ift. gur bie allgemeinere Bebeutung weiß id nur Ginlafflappe und Ginlafifipffel pergufdia. gen. (Buf.) Da bas Ventil nicht biof jum hineiniaffen , fonbern auch jum Sinaustoffen, in beiben gallen aber jum Befthalten, Bemmen ober Sperren bes flugigen Rorpers bient, bamit nicht mehr bavon ans , ober einfließe, als bie jebesmabtige Abfict beifct : fo finb bie bier vorgefclagenen Benennungen ju enge. Allgemeiner brauchbar marben, fdeint es, bie Musbrude bemm . ober Gpert. Biappe unb hemm . ober Spereftopffel fein. Ran bat auch Bufthabn bafür gebrandt. "Blatt wie ein Baffervogei langer aber ber weißen Bidde megguftreifen, rif ich meine Luftbabne auf." 3. D. Ridter

Ventilation, bie ausführtiche Berbanblung.

Ventilator, bas Winbrab unb ber Binbfang.

Ventiliren, verhandeln, abhanbeln, mit bem Rebenbegriffe: bon allen Seiten, melder fid burd bas Befdaffenheitemert ausführlich, ausbruden läst.

Ventose (fpr. Bangtofe) , ein größtentheils mit bem Frublingemonbe ober Rary gufammenfallenber Monat ber meiland Renfranten; ber

Venus. 1) 3n ber Rabellebre, bie Liebesgottinn, bie Rreig ber ale ten Rorbbentiden. In ber Abrigtifden Rofemund von Ritterbolb von Blauen wird fie bie Liebinn genannt. a) Gin Banbeiftern, ber Abend . und ber Morgenftern genannt. Veraccisen, verfteuern. G. Accise,

Veraccordiren, verbingen.

Veralimentiren. 6. Alimentiren.

Verauctioniren , verfteigern, meiftbietlich (nicht meiftbietenb) vertaufen. 6. Auction.

Verbal, mortiich ; ber Gegenfas ift real, fachtich ober binglich. Man tann beibe auch burd Bufammenfegungen mit Bort unb Sade verbeutfden, s. B. ein Bort , und ein Sachunterfdieb. Verbal - Injurien, Bortverungtimpfungen. G. Injurien.

Verbale, in ber Sprachlebre, ein Grundwert (Subetontivum), meldes ans einem Ausfagewerte (Verbo) gebilbet worben ift, 4. 2.

bas Lefen, bas Schreiben. Verhaldefinition, eine Borterffarung. S. Realdefinition. Verbalien, Bortenntniffe, verachtlie, Borteram.

Verbaliter, mortiich, Wort fur Bort.

Verbos, mostreid.

Verbotenus, mortlich, g. B. Gewas nuswenbig lernen ober berfagen. Much Wort får Wart, s. 8. überfegen,

Verbum , in ber Sprachiebre. Con unfere altern Dentiden Gpradi. lebrer, 3. 2. Chottel und Anbene, baben Beitmort baffer gefagt. weit biefe Botter, nuter anbern Gigenthamtichfeiten, vornehmlich aud bie baben, baf fie swaleich mit unbeuten, ob bie baburch ansare brudte Banbiung in ber gegenmartigen, vergangenen ober funftigen Beit gebacht merben foll. Diefer Musbrud ift nun gwar freilid mol elmas beftimmter, ais ber gang unbeftimmte Lateinifde, Verbum, welcher weiter nichts ale Wort bebeutet, allein es last fic bod bie gegranbete Cimmenbung bagegen maden, bas es manderfel anbere Borter gibt, melde Briten bezeichnen, und bod fring Verba fint, a. 28. Tag, Boche, Jahr, Jahrhunbert, beute, geffern u. f. m. MRer. tian's neue Runftmorter ber Sprachlebre überhaupt, und barunter bie Benrannng Binb.umftanb, får Verbum, haben frinen Beifall gefunben, ungeachlet man biefem bentenben Eprachforider bie Ge. rechtigfeit muß miberfahren laffen, gn betennen, bag er bie Bebler und Mangel ber alten Anuftworter, fo mit bie Begriffe, welche baburd bezeichnet werben follen, febr fcarffinnig und richtig entwidelt bat. Die hollanber haben Verbum burd Werkwoord (Bertober Birtmort) fiberfeht. Maein nicht jebes Verbum, fanbern nur bie fogenannten activa, beuten ein Birten an. Ramier bat Sanblungswort vorgezogen: . Man macht bergleiden Perfonenmbre ter von Sanblungemortern, wie wir bie Beitmerter gleidfalls nen. neu tonnen." (3uf.) Allein bie fogenannten Varba neutra (3uftunbambeter) s. B. fcbtafen, fcmachten u. f. m. beuten feine Sanb. tung, fonbern einen Buftanb an, ber swifden bem Beibenttiden unb Thatliden bie Mitte balt. Das Bort ift aifa ju enge. Rad viel. fattig wieberholtem Rachbenten über bie für unfere Speachlebre ju mabtenben beften Deutiden Runftmorter, bin ich fur bas Verbum bei ber Benennung Ausfagemort, ale ber paffenbften von allen, bie ich ju erbenten mußte, fteben geblieben. Das Grundmort (Substantivum), ober mas bie Stelle beffetben vertritt, gibt ein Ding, eine Perfon ober Sache, wovon bie Rebe fein foll, en; bas Verbum fagt etwas bavon aus, es fei abrigens von welcher Gattung ober art es wolle. Denn felbft bas Butfswort fein fagt von etwas aus, baf es ift, ober vertritt mit einem Befcaffenheitsworte verbanben bie Stelle eines in unferer Sprade febienben Ansfagemortes. Da mie 3. B. fein Musfagewort großen får geof fein haben; fo fagen wir : Peter ift groff, und blefes ift groff vertritt alfo bie Stelle bes une feblenben : er geofiet. Es fagt von Beter Dasjenige aus. mas bar von anegefagt (pradicirt) werben foll. G. meinen Berfuch einer genauern Beftimmung und Berbeutichung bee fprachiebeigen Runftmorter. Brannfcm. 1804. Der um ben Unterricht ber Ingenb, befonbers aus ben geringern Rlaffen, fo febr verbiente Prebis ger Sunter bat bie Benennung Sagemort fur Verbum gemabit; meil bas Verbum pon bem jebesmabitgen Gegenftanbe etmas fagt. Diefe Benennung ift freilich um eine Gitbe furger ale bie meinige; and ift fie, fobalb man bie Erfidrung gebort bat, bezeichnenb genng. Aber follte ein Runftwert, welches fic, wie Ausfagewort, non fetbft ertiart, nicht, nater fonft gleichen Umftanben, auch wenn es um eine Bilbe langer mare, bemjenigen porgugieben fein , meldes um verftanben ju merben, enft einer Erfiarung bebarf? Cagemorter finb in Grunbe alle, weil alle etwas fagen und meil alle gefagt ober gefprocen merben tonnen. Aber ausfagen thun nur bie Verba.

Verbum activum. Die bat Gottideb burd Beitwort ber thatie gen Gattung umfdrieben; febr fateppenb! Dopomitic bat wirtenbes Beitwort bafår gefagt; allein tagegen tast fich einmenben, bağ bas Beitwort feibit nicht wirft, fenbern nur ein Bielen angeiget. Rlopftod nennt (in ben Grammat, Befprachen) bas Activum bie-furge, bas Passivum bie lange form ; vermutblid, weit bie leste in ben meiften Beiten mebe Gifben, ais bie erfte gebraucht. Mileln bis ift erffens nicht allgemein mabr, benn amari bat eben fo viele Gilben und Budftaben, ale amare; legi fogar weniger ais legeres unb bann fceint es zweitene nicht wohlgethan an fein, bie Benennung von einem jufalligen antern Mertmabte bergunehmen. - 36 feibft babe Thatgeitwort bafår ju fagen verfuct. (3uf.) Rad reiferem Rachbenten aber bie fprachlebrigen Runftmbeter und ihre foidlichfte Berbeutfdung muß ich ben Mus. brud Thateritmort guradnehmen. In bem Berfuche einer genauern Bestimmung und Berbeutschung ber fprachiebrigen Runft. morter, Brannfdm, 1804, babe ich nunmehr thatliches (nicht ju vermedfein mit thatiges) Ausfagemort bafur vorgefclagen, mobet ich bebarren mus.

Verbum andmalon eber andmalum. Diefes unterfieftet fich von bem unregetmäßigen Aussagerworte (verbo irregul.) babnech, beb burfel feste von ber jonftigen geem nur hier und ba, jenes aber burdgafangi bavon aburtist. Man fann es baber an beften ein mufterfolled nenm.

Verbum auxiliare, ein Suffeausfagewort. Die Latein Sprachtebere baben bae Saifaussiggewort euse auch Varbum substantivum, bas feibffändige genannt, weil es ju feinen Abmanblungen nur fei, ner feibft und feines andern Saifavorte bedarf.

Verbum defectivum, ein mangelhaftes Ausfagewort, welches nicht nach allen Beiten und Peefonen umgebitdet werben tann.

Verbum doponene. Ich babe 3mitterausfagemort bafur vorzuschta.
gen gewagt, weil es ber Bebeutung nach ein nativum, ber germ

nad ein puseivum ift, alfo beibe in fich vereiniget. Verbum diminutivum, bas verfieineenbe Aussagewort, welches

ferbum diminutivum, bas verkieinende Aussagewett, welches bie von ihm bezeichnete Wiefart mit bem Rebenbegeisse bes Reinlic, den benten täst; 3. B. liebeln, auf eine fteinliche Weise lieben.

Verbum Leguentatium ober iterativum, ein Wiederholtungsgeitungt, b. 1. ein Ausligenvert, wober Birteng, die es dezeich art, alls est vollerholt gedecht, wied. (34.1) Applier, das treifterndre Zussigswort. Eine handlung deutsch nur zum zweitenmathe versicht zu werden, mu om hie sigen zu klänenz, sie einer berholti worden; die verben fraquentativn aber beuten wis eine Hetert Wiederholtung. Sie fich abs Prefferungswickter.

Verbum imitnivum, ein nachabmenbes Ausfagewort, welches burch feine Laute Raturtone nachabmt, g. B. medern, bonnern,

brebnen.

Verbum intenstvum, bas verflärkende Ausfagewort, bas Berflästungswort, weiches die Bestimmung hat, die von ihm bezeichnete Kraftäuferung in einem bidern Brade ber Stiefe anzugeben; s. B. fohimmern, fart feeinen, für weiches febeinen man edemahis

fcbiemen fagte.

ferbum neutrum. In ber Fruchtbringenben Gefellicaft , fagte man mittetftanbiges Bort baffir. Gebr buntei! Beitwort ber Mite telaattung. Gottideb. Scheppenb! Das mittlere Beitmort. Mittelmort. Ib. Allein bas tonnte auch bas Popewitich Neutrum überhanpt fein. 36 meines Thelte laffe gwifden Dittelausfagemore und Buftanbeausfagewort bie Babt. Bu beiben Benennungen ift ein guter Grund vorhanben. Das Verbum nautrum batt swifden ben V. activo unb passivo bie Mitte, inbem bie Begriffe bes Abatliden und bee Leibenttiden fich mehr ober meniger barin vereinigen, s. B. in fallen. Es brudt aber auch unlangbar einen Buftanb aus, morin bas Grundwefen, auf meldes ble Ansfage fic begiebt, bargeftellt merben foll. Man tann es alfo eben fo richtig burd Mittelausfagemort, ale burd Buftanbeausfagemort bezeich. nen, jenachbem man ben einen ober ben anbern Grund jum Renngel. den macht. 36 taffe bie Babt. gar mid feibft habe ich Buftanbe. wort und Buftanbeausfagemort gemabtt, weil ber Ausbrud Dittels mort noch beffer fur Paeticipium (8. b.) paft.

erbum passivum. 3d babe ebemable Beitmort in ber form bes Peibens bafür angefest. Diefe Umfdreibung mar gwar nicht turger, aber bod ridtiger ale bie Bottidebide: Beitwort ber leibenben Gattung. Denn biefe Borterget ober bie Gattung felbit leibet in nicht : fie brudt nur ein Beiben ane. Mus ebenbiefem Grunbe tann ich and bie von Popowitfd und Anbern beliebte Benennung : feiben. bes Beitmort, nicht fur eine gnte ertennen. Gher murbe mir noch Leibenemort ertraglid banten. Aber wie baben ja feibentlich, und tonnen alfo and leibentiiches Musfagemort fagen. Mb. foreibt teis benblich, and tettet es fonach von leibenb, und nicht von leiben, ab. Allein ba murbe biefes Bort bas etmaige in feiner Art fein, welt ich Bein anberes in unferer Sprache finbe, welches aus einem Mittel: morte (Participio) ber thatliden Rorm unb ber anbfifbe lich gebilbet mare. 3d siebe baber bie Schreibaet feibentiich (wie mefente lich) vor, und fage leibentliches Ausfagewort. (3 u f.) Etgentlich hat unfere Sprace gar teine leibenttiche Ausfagembeter ober Verba

massiva, fanhern nur teihentlide Wittelmarter (narticinia nassiva). burd welche wir mit Busiehung ber Dutfemorter fein und merben. bie Beariffe anebruden . für meide bie tateiner Verba passiva bahent a R ich merhe gefieht ich bin getieht marben u f m

Verbum recinrocum. Man bat bafür sneudfebrenbes, surudmies bes und radannaiges Beitwort gefagt. Allein alle biefe Benennun-Feman Cheinen nicht femal had Verburn vaninvagum feihit als nietmehr mus his babned audunbructenhe Maneifftart zu bezeichnen welt nicht fenes . fanbeen nur biele . als ermas Quendfehrenbes n. f m. gebacht merben fann. Senes beutet nur auf etmas Anrudmirfenbes. 36 glaube baber, bas man eber quen dheutenbed, abgeforgt rudben. tenbes Mustagemnet baffe fagen mille.

Verbum transitivum . beift amar mortiid . ein übergebenbes : aber ba nicht bas Mort felbft, fonbern mus bie baburch bezeichnete Sant. lung pon bem Sanbeinben auf ben aufern Gegenftanb abergebt . fo marbe man es richtiger ein übertragenbes nennen. Aber bas fannte auch ein metanhorisches beiffen Mallen mir atta atma ain åban. leitenbes fagen? (3uf.) Das Verbum intransieirum mare bann

ein unüberleitenbes Muffagemeet.

Verchnmeriren (fpe. verfcomeriren) (fich), in ber niebrigen Bolle: fprade, fid verlieben, fid veraaffen. Diejenigen, meide jenes verbrebete Bort gebrauchen , wollen eigentlich verfcharmiren, b. i. fich burd Charmiren ober Angein in ben Buftanb ber Berliebtheit fier. sen. Ban tonnte gife fich veraugeln bafur fagen. Allein veraaf. fen ift ichen affgemein fittich

Verclausuliren, umfchranten, bebingen, burch nabere Beftimmungen und Ginicheantungen vermabren. (Buf.) Benn man Rlaufei fur eingeburgert erflaren molite, weiches fuglid gefdeben tonute, ba es meber unfere Gurachabulichfeit beleibiget, noch in ber Boffefprache unbefannt ift . fo fonnte mon bes Amittermert vereinnenliven and

bund neeflaufeln nerheutiden. Varde antico. ber alterbumliche Grangein, ein graner Marmer aus

ber Begenb pon Abeffgionid.

Verdestilliem , verbunften taffen; uneigentich verfpillen . burd. beingen, perfditenben, pregeuben.

Verenlaufren . fic fibereilen; perftoffen ober einen Berftof begeben. fid verlaufen. .D bas ift pradtig, bag er fic bod anlest noch verlaufen mufte!" Rinberbibliothet, Dennab fagt: bal man in Rieberfachfen auch einplumpen bafür fpreche : "Diefer Rag. beburaer nimme nicht felten ein." Diefe R. a. gebort inbes . menn fie irgenbmo ablich ift, nicht an ben ebleren.

Vergette (fpr. Bergette). Rinberling bat Sagrichur bofur angefest; allein 1. bebentet Chue bie Danblung bes Scherens, nicht bas Gefcorne; unb a wird nicht jebes gefcorne Sagr , fonbern nur gefcornes Berberhaar Vorgette genannt. Da Vergette eigentlich eine Barfte bebeuter, fo tonnte man wol Burftenbace bafur fagen, (Buf.) "In Sachfen bort man Roibe bafur." Deinae. ober jur Ginfohrung gembe nicht empfohlen ju merben perhient.

Verhypotheciren . verpfanben ober berfcreiben, a. B. ein Saus ober Grundflud, for eine anfgenommene Gumme Gelbes.

Verification. Die Bemabeung, Beatqubiqung, Beurfunbung ober Beurfunbigung, G. Verificiren,

Verificiren. Man bat bewahrheiten bafür einzuführen verficht. Dies fes ift amor nach ber Rorm non bemanteln , beporraeben u. f. m. aebilbet: abee ba ebenbiefe form in ber niebrigen Bottefprache, bie and Burger nicht verfdmabte

36 will eud beidenien. Dot eud bie Ct . te glaben :

que Beseidnung eines gang anbern Begriffe gebrandiid ift: fo fceint mir biefes bewahrheiten nm fo weniger annehmenswurbig an fein, ba wir mehr ate Ginen anerfannt guten Ansbrud in unferer Sprache haben, wovon balb ber eine, balb ber anbere bafår gebrandt merben fann; a. B. bartbun, belegen, beglaubigen, beurfunben. fint ber bie mehrmabis bemabren bafür gelagt : "Bane ind bemabrete es bag Cofus non Majoreth bee Chrift fei . Apofta. a. an. (Anf.) Mas heißt hemabren in feiner urforuntlichen Bes hentung anhere att . harthan had Gemat make, eds, gegrinhet fei? Sin gehraucht at Sather unter anbern in fotgenber Stelle : - Wer will mich Lugen frafen, und bemafren, bas meine Rebe nichts fei ?" A 10 5 24. 25.

Varinteressiven 1) Begginfen. 2) Binfen abmerfen ober eine bringen. Es verineerengiet fich aut, es mirfe aute Binfen ab, es Panist aut

Veritable (for, meritab'f), mabrhaftig, aufrichtig, mabe.

Verité (for Meriteh), hie Mahrheit En verité in Mahrheit. Verlatinisfron nertateinen

Verlicenten ober verlicentiren, perfleuern,

Verlicitiren, verfteigern, an ben Deiftbietenben verfaufen: aber nicht (wie in affentlichen Anzeigen jur Schanbung puferer Sprache noch immer gefagt mirb) meifthietenb nerfaufen. (Buf.) ERan tann meifthietlich verfaufen bafår fagen.

Vermillon (for Bermilliana), bie feinfte Mrt Binchers. Man tonnte Binoberbiute bafür fagen. Binober fann für eingeburgert gelten,

Vermenoses Rieber, bas Burmfieber.

Verpalliendiren , perpfablen, p. Anerboff bet perbolimerten. welches gwar eigentiid, nicht, mit Pallisaden ober Schangpfabten fonbern, mit einem Bollwerfe vermabren ober befeftigen bebentet. aber uneigentlich genommen Chenbas fagt. Inbes ift perpfablen beftimmter.

erponen, eine Strafe worauf fegen, burd Steafgefese verbieten. (3nf) And mit Strafe beiegen. Das Armgen ber runben Sotte und ber langen Sofen murbe im Deffifden mit fdmerer Strafe be.

leat . Bnaen.

Verprovinntieen, Dit tonnen mir perforgen und verfeben bafur fagen. 3d babe mid auf ein ganges Sabe mit Thee, Roffee, Bein u. f. w. perfpegt ober perfeben." Gine Weffung verproviantiren, beift, fie mit Lebensmitteln perfoegen. Bemunbporrathen . welches neultd ein Shriftfteller (Reife nach Portugal vom Duc Chatelet, aus bem Gransbifden) bafår fagte, ift in jebem Beinachte pnanefteblid. (Anf.) Cher murbe benarrathen bafür angenommen werben tonuen. eesalbudflaben ober Versalien , große Unfangebuchftaben.

Versatilitmt, bie Mabigfeit und Rertigfeit fonell und leicht aus einer Boge, Rorm, Banblunge .. Weinunge , unb Gefinnungeart in eine anbere überangeben. Es mirb gembbnlich in follmmer Bebentung genommen ; unb fur biefe baben mir Banbelbarteif und Schtupf. rigfeit, nue bas biefes ieste gemobntider får wolluftathmenb ober Unguchtigfeit genommen wirb. Allein jumellen fdeint bas frembe Mort bod in autem Sinne genommen an werben, wie s. B. in fotgenber Stelle : "Die Verzagilitat bes Beiftes perliert fic, atque be ich . non feinen (bes Wenfchen) Gigenfchaften an erften." fdeint unfer Gemanbtheit ober Gefdmeibiofeit bofur an poffen.

erschimpfiren . einer Berfon ober Sade ein bablides Unfeben ge. ben, verfchimpfen , s. B. ein fleines Mabden burd boben Repfpus. ernifen, ber Beremachee ober Berfemann, ber Reimler, ober Reimfcmieb; auch ber Bereter. . Beit bie meiften Liebesvertter folechte Dichter finb." Gin Ungen, in ber Samb, neuen Beitung. "Das vertleinernbe Ausiggewort berfein , ichtedte Berfe maden , ift amae noch nicht eingeführt : aber ein verfleinernbes Berfonenwort bat man foon bavon gemacht, und einen Berfefdmierer einen Berster genannt." Ramler.

Versificatede (fpr. Berfiftatobr) ober Versificator, ein Berefintft. ter. Bie Versifex und Versificator verfchieben finb, fo aud Beet. machee (ober Bereier) und Beesfunftler. Das erfte foliebt ben Rebenbegriff bes Beelchtliden ein.

Versification, ber Bereban. (Buf.) Die Berefunft, b. f. bie Runft Berfe au moden, entgegengefest ber Dichtfunft. b. i. ber Runft au

bichten. Ge fann Jemanb ein gnter Dichter, und babei ein fcbiech. Veto, wortlich, ich verbiete. ter Beretunftice fein, und umgetebrt. Abnliche übungen ber Bere. funft finben fic u. f. m. . Derber.

Vereificiren, Berfe machen, welches mit bichten feinesweges verwed. fett werben muß. Er ift gwar ein guter Dichter, fann mon fagen, aber er verfteht fich nicht aufs Birfemachen ober auf ben Bereban. Go aud umgetebet. Die Abntichteiteregel marbe auch verfen far versificiren ju fagen geftatten , befonbere ba mir fcon Beedter baben und Ramler verfein worgefdlagen bat. Er bat awar iibung im Berfen, aber feine Babigfeit jum Didten, tonnte man fagen.

Versikel ober gar Versicul, ein Spruch ober Bere ans ber Bibet. Versio interlinearis, eine überfegung, bie gmifden bie Beiten ber Beunb. forift gefest wirb ; eine swifchengeitige.

Version, bie überfehung.

Versiren, antwortet 1) unferer R. a. im Spiele fein ober auf bem Spiele fleben; 4. B. barnuter versirt meine Gore, b. i. fie flebt babei auf bem Spiele. Ge betrifft meine Chre, ce geht meine Chre an. ' a) In einer Gache wohl ober menig versirt fein, beift, mobil ober menig barin bewandert fein, viet ober wenig ubung barin haben.

Versus memoriales, Berfe jum Auswendigleruen; alfo Gebacht.

nifiverfe. Verte! wende um ober folage um, namlid bas Blatt. Man pflegt bis am Enbe bet Geite burd ein biofes V. augubenten. Diejente gen welche ju erteunen geben wollen, bas fie auch einige Frangofifche Borter gelernt baben, pflegen bie Budftaben T. S. V. P., b. i. tourner, s'il vous plait, folagt um, wenne euch beliebt, bafår au fegen.

Vertical, fcheitelrecht, lothrecht, s. B. eine folde Linie. Verticalwintel, find Cheitelmintel, b. i. fotde, bie fic mit ihren Scheitein ober Spigen berühren, und melde entfteben, menn amel gerabe Bluien einanber burdidneiben, Verticalpuntt, bir Cheitelpuntt.

Verticon, überfeben.

Vertugade (fpe. Bertugab'), ein großer breiter Buift, ben bie Beiber unter ben Roden trugen, gleich ben fpaterbin ubliden Parifer Mf. tern, Guls de Paris. 6. b.

Venicatorium, ein Bugpflafter, ein Spanifches Stiegenpflafter.

Vesper, bie Dachmittagegeit; baber bie Rachmittagefieche, bie Rach. mittagegestesverehrung. Da inbef bas Boet Besper unfere Sprach, abnitchfeit nicht verlett, und icon in bie Bottefprace aufgenommen ift, fo taun ce faglich far eingebargert gelten. Mifo bas Besperbrot. Vesperprediger, ber Rachmittageprebiger.

Vesperprebigt, bie Rachmittagepeebigt.

Vesir , Vexie und Grofvezir, bei ben Zurten, ber erfte Staatsbeamte nach bem Großberen; ber jugleich Dbeefetbbere ift.

Vestalin , bei ben Romern , eine Priefterinn ber Befta; uneigentiid, eine unbeffedte Jungfrau.

Vestibulum, ber Gingang eines Gebaubes, ber Borfaat; uneigent,

Itd. bie Ginleitung in eine Biffenfchaft.

Veteran, ein alter ausgebienter Rrieger. Bollen mir etwa Mitfrieger ober Mitfotbat bafur fagen, fo mie mir Altmeifter und Mitgefellen baben? (Buf.) gur bie nneigentliche Bebeutung, in ber 3. B. aite verbiente Gelehrte, Schriftfteller n. bgi. Voteranen genannt merben , habe ich Altermann verfndt. . Rur etwas weniger Ratte und Gleichgaltigfeit von Seiten ber Atteemanner unfees ge, jehrten Breiftaate." Bu bee porfichenben Abhanblung. Vnterinalricule, bie Thierargtichute, gembbutid, bie Thierargenei.

Veterinalrisch, thierarglid, s. B. bergieiden Renniniffe; thierarge. neilich, s. 28. bergieichen Mittel.

Veterinalifunft, bie Thierargeneifunft.

Veterinarius , Frang. Veterinaire (fpr. Beterinage"), ber Thierarat; ebler ale Biebargt.

Es wirb aber aud ale ein Grunbmort får Digbilligung ober Bermerfung eines gefasten Entidinffes gebrancht. Go mar s. B. bem lenten Ronige pon Frantreid, vermoge bee Berfaffung von 1791, bas Veto, b. L. Beemerfungerecht verwilliget, fraft beffen es von ibm abbing, bie Befditffe ber gefeg. gebenben Berfammlung entweber ju genehmigen und ju beftatigen (sanctioniren) ober ju verweefen. (3uf.) 3, 9. Richter bat biefes Veto bas Raifernein genannt. 3u Begng anf Rouige alfe bas Ronignein, bas Rein vem Ronige ansgefprochen, fur bie fderge bafte Schreibart ; in ber ernften tonnen wir Bermerfungerecht fagen. Vetturino, ein Lobnfuhrmann, in Italien.

Ver

Vexation , bie Bebrudung, Reantung,

Venirbecher, ein Redbecher. 28.

Vextren, foppen, fdrauben, jum Beften baben, neden, briffen.

Doch ich bin herr; mid muß man fo nicht briffen. Bageborn. Deillen bebeutet eigentlich in Rreife beeumbreben, bann afferbanb Bewegnugen machen taffen. Daber in Samburg ber Drillmeifter Derjenige ift, ber bie Barner Rriegeftbungen machen tast, ber Exereirmeifter, und Drillbaus, bas Exercirbaus. Rad Xb. wirb auch geden får vexiren gebraucht. Bos fest biefes får, ben Weden machen :

Ansgezifdt und ausgebubelt

Beber BBtgfumpan,

Der nur gedt unb nedt unb fpenbeit Dit geffetichtem Babn.

(3uf.) Much banfetn ; welches urfprunglich fo viel bies, ale einen unter laderiiden Spottgebranden in eine Danfe, b. i. in eine Ges fellicaft ober Bunft aufnehmen. Vezir. S. Vesir.

Vin facti, in ber Rechtefprache, eigenmadtig, burd Thatbanblung. Per viam actionis, mittels einer Rlage; per viam appellationis,

burd Berufung auf ein boberes Gericht.

Vidticum, ein Bebr , ober Reifepfennig. In ber Jen, allgem, Bit. Beitung tam bei Gelegenheit einer Rurnbergifden Gorift ber Ausbeud Beggebrung vor, ben mein grennb, ber feel. @bert, mit Recht tabelte, weil er auch wie Binweggehrung verftanben werben Behrpfennig und Reifepfennig finb beftimmt unb gewabnitid.

Vibration, bie Ochmingung.

Vibriren, fdmingen, Comingungen machen, in fdmingenber Bewegung fein.

Vicariat, Die Bertretung ober Stellvertretung; Die vertretenbe Betmaitung. (3nf.) Bei ben Stiften, eine Unter, ober Debene pfrunbe. Das Reichevicariat, bie Reichevermeferfchaft, bas Reiche. veemefeethum. Vicarius, ein Bertreter; Stellvertreter, Dermefee; baber Reichever-

mefer fur Reichevicarius. (3uf.) Bei ben Stiften, ein Unter-

pfranbner.

Vice. budftablid, fatt ober an ber Stelle. In Infammenfennnen. 3. B. in Vicefonig, Viceftatthafter u. f. m. fann es burd unter gegeben werben; ein Unterftatthalter, Unterfonig, Unterftallmeis ftee u. f. m. Jemanbes Vices veetreten, beift, feine Stelle vers treten. Vice veren, umgefehrt. (3nf.) Der geiftreiche Gonbere barteitsfreund , 3. P. Richter bat mehrmable Vice-Re für Untertonig, fo aud Vice-Denfc gefagt, und baburd eine Perfon begeiche net, bie nur bie Stelle eines Menfchen vertritt, alfo fein mirtider Wenfc in vollem Ginne bes Boete ift. Man tonnte einen folden anf Deutich einen menichtichen Ludenbuger, mit Ginem Boete, einen Denfchentudenbuffer nennen.

Viceprasident, ift ein Untervorfiter; Vice - Admiral, ein Gefdmaberfahrer, ein Unterfeeberr.

Vicios , febterhaft.

Victoria , ber Sieg ; in ber gabellebre, bie Siegesusttinn.

Victorios, Frang. victorieux (fpr. vidtoribb), fiegreich. Victorisiren , überminben, fiegen, ben Sieg bavon tragen.

Victualien , Lebensmittet , Efmaaren , Munbvorrath , Genuf . ober geniegbare Barren. Boy bat aud Lebensgut bafar gebroucht, Der Victualionbanbler, ber Bote, im R. D. ber Sote,

Vicunna. 6. Vigógne. Vide, fiebe.

Videatur, man febe.

Videtur. es fcbeint. Bein Videtur geben, beift, feine (unmaggeb. liche) Meinung ober fein Gutachten aber Etwas geben. Vidi ober vidimus, ich hab's gefeben, wir habens gefeben.

Fidibue.

Vidimiren, beglaubigen. (3nf.) "Vidimiren wird burd beglaubigen richtig überfest; aber es wirb nur von Schriften, nicht von Perfonen gebraucht, wofur beglaubigen bod and past. Es fommt namiid von bem Vidi ber Beurtunder ober Beglaubiger (Notarion) ber : und mus folglich nicht fidimiren gefdrieben merben," p. Strome bed. Dan tann baber außer begtaubigen auch beurfunben bafar fagen. Inbes febe ich nicht ab, marum man bas Wert nicht eben fo gut von fides, Zeene und Glaube, follte ableiten unb, bem gemaß, fidimiren follte foreiben burfen.

Vif (fpr. mibf), lebbaft.

Vigilant, machfam.

Vigilans, bie Bachfamfeit.

Vigilien. 1) Die Rachtmachen, s) Der beilige Abend, b. f. berjenige, ber vor einem boben Befte bergeht. 5) Bei ben Gemein. gtaubigen, Die nachtliden Unbachten jum Geelenheit eines Berflorbenen, mit Ginem Boete, bie Geefenmeffen.

Vigiliren , maden, aufmertfam fein; niebrig, aufpaffen.

Vignette (fpr. Binjette). Bir haben Buchbrudeefeifte, Bacherleis fte, Bucherflod und Ctod foledtweg bafur. Allein bei biefen Bortern benten wir an einen Dolgfdnitt, bet Vignotte hingegen, wo nicht ausfolieflich, bod mehr, an einen Rupferftid. Der Urfprung bes Borte Vignette (6. Depbenreich's afthetifches Borterbuch) in bem ebemabligen Gebrauche bor Erfindung ber Ende brudertunft, allertei Bierrathen in bie gefdriebenen Bader mablen gu laffen, wogu bie Ranftler benn and oft Weinbiatter an mablen pffraten. Der Banptbegriff, ben mir jest bamit verbinben, ift : bas es ein, blos jur Bergierung ober jum Dus angebrachtes Bifoden fet : alfo ein Beegierungebitbden , targer , ein Bier : ober Schmut. Lebildchen. Oft wird es auch fo gebraucht, ale wenn es von fingiren, erbidten, abftammete. 3ft ce ein Portrait (Bifbnif); fagt man, aber nur eine Vignette? b. f. ein miefliches, ober nur ein erbichtetes Bilbnis?

Vigogne (for. Bigonje), Spanifd, Viconna (Bifenja), Die Rameele giege, bas Schaffameel ober Lama. Daber Drop de Vigogne, Ind ven Chaftameribaaren, Schaftameettud, Lamatud ober and Bigonietud.

Vigueur (fpr. Bigobr), bie Lebensfraft.

Viguros, Frang. vigoureux (fpr. migurbb), frifc, munter, voll Lebensfraft, mit Ginem Borte, jebensfraftig.

Vilain (fpr. wilang), baflid, fomubig, nnelgentitd, niebertrachtig. a. 18. eine folde Dentart, Aufführung.

Villa, ein Lanbhaus ober Landfig, mit bem Rebenbegriffe, Romifd ober Statifd.

Vináigre à quatre voleure (fpr. Binag's a fatt's Boiobe), ein von vier Ranbern erfnubener Effig, womit fie fich jur Beit einer Deft gegen bie Anftedung gefichert haben follen; ber Bierranbereffig. Vindicativ, radfüchtig.

Vindiciren, ju fich nehmen, in Befit nehmen, fich gueignen, får bas Ceinige ertidren. Chemabis fagte man aud, fich feines Butes anwinden. G. Baltaus.

Viola, in ber Zontunft, bie Bratiche ober Armgeige.

Violntion, bie Berlebung; and bie Dothauchtigung.

Viole, bas Beitchen, Die Beitchenblume. Viola maternalis, ger fallter Dachtfchatten. Beinge.

Violent, beftig, gewattfam. Violenter , gewatthatig.

Violentum stuprum, Die Rothjucht. Violenz, Die Gematttbatigfeit, ber Ungeftam.

Violett, veitchenfaebig ober veildenfarben.

Violinbogen , - faite , - fcbluffel te. tonnen burd Bufammenfegun. gen mit Beige, Beigenboge, Beigenfalte u. f. m. gegeben werben.

Violine, bie Beige.

Violinist, ber Beiger, Beigenfpieler. Entins,'im Deutschen Deregein Didel, bat Beigenift bafår gebifbet. Bosn aber biefes neue Smitterwort, ba mir bas ectbeutide Beiger baben? Bur Begeichnung eines eienben Weigers bat man im R. D. ben guten Ans. brad Darmftreicher, fonft and Beigenteaber unb Fiebler, fo wie Siebel får bie folechte Beige, unb fieban fur bie Beige foiecht fpielen.

Violiren, vertegen, nothjuchtigen. Violare jus territoriale, bas Grunbeigenehumfrecht, anmeilen auch, bas Lanbesbobeiterecht ver-

Violon (fpr. Biolong), bie Bafgeige. Violon di Gembe, bie Rniegeige, obgleich bie mehr far's Violoncello past; jenes von Gembe (Jambes), weit fie swifden ben Beinen gehatten mirb. Efden: burg. Man maste alfo, nm beibe ju unterfdeiben, bas Violoncell bie Rniegeige nennen, und fur Violon di Gamba bie Bein . ober Schenfelgeige fagen. Eft wird aud Violon fur Violongello gebrancht. (3uf.) "Violon tonnte genauer ber Mittelbaß, in Begenias mit Groffaf (Contrebas) und Rieinbas (Violoncello) begeichnet merben. Aniegeige tonnte bann fur Violon di gamba bleiben." 28. Violoncell (fpr. Biotongfdell). 6. Violon.

Virginitat, bie Jungfraufchaft, bie Jungfraulichfeit.

Virgouleuse (fpr. Birgutofe) , seine ber ebtern Birnarten. De fie eine glangenbe Schate bat, fo tonute man fie bie Glangbirn nennen." 28.

Virilie portio, ber Rinbestheif. Virilitet, bie Dannheit, Die Mannbarfeit.

Viritim. Mann får Mann.

Virtualiter, ber Reaft nach.

Virtuose. 1) In allgemeiner Bebeutung, Jeber, ber mit vorzüglichen Baben ju iegend einer Runft ausgeruftet ift, alfo ein Runftmann ober Sunfttopf, ein Runftgeift. Das erfte bat ben Rebenbegriff ber Beringicabung. Befonbere bie Runft . nub Rroftmanner un. ferer Beit." Theophron. Und Runftter wird oft in biefer bo. been Bebeutung gebraucht. a) In befonberer Bebeutung, ein Zonfunftier, jeboch nur in boberem Ginue. (3nf.) um biefen bo. bern Ginn jugleich mit angubenten, tonnte man ben Virtuosen Deifteefpieter, nad Deifteefanger gebitbet, nennen. 3. P. Rid. ter bat Zonmeiftee bafür gebifbet: - gabrenbe Zonmeifter - find faft noch eitler ale Zonfpieler."

Virtuositet, Die Runftantage, Runftgabe, Runftfraft.

Virulent, fcarf, bosartig, giftig.

Visa, bas Gefeben ; b. i. bie Unterfdrift biefes Borts (gefeben) une ter einen Dag ober befigleiden, um ju begengen, bag ber Inbaber ibn vorgezeigt , und bag man ibn richtig gefunden habe. Die Danbinng biefes Aufebens und Befcheinigens wieb bas Visiran genannt.

Vis-h-vie (fpr. mibfamib), gegenuber.

Db bie Phitofophen bes guten Phanias, Der fonen Rimfe gegenüber. Bielanb.

Die Frangofen gebranden Vis-a-vis aud als Grundwort jur Bezeich. nung einer Art fomalen Inbrwerts, welche nur fur gwei, einanber gegenaterfichenbe Berfonen eingerichtet ift. Gie falen in ihrem Vis b. vis in threm (Segenüber. (3uf.) Da, mo vis. h. vis fo piel ate nerglichen ober in Gegenfah bebeutet . fann man . menn man mill aud mit Berber entgegen bafür gebrauchen :

Bas ift benn Dache unb Schonbeit? Was ift benn Rubm unb Reichthum :

Unb alle Canindeheen.

Entragen frammer Anhact?

Vie contrifugn. in ber Sternfunde und Raturlebre. bie Abfreebes feaft, nem Mittelpunfte mes. B. Contrifueal.

Vis centripeta, bie Bufteebefeaft ober Anftrebefeaft, nach bem Mit. tetaunfte bin. &. Centrinetal

får bie Gingemeibe.

Visconiefet, bie Schieimigfeit, Schleimartiafeit.

Visible (fpr. wifib'f), fichtber, fichtlich.

Vigib'ernent (for, wifib'imana), fictlid, fictbarer Deife, angefichts. Denn fo niet seint fich angelichts.

Dn fannft nicht mablen, fie nicht telern. Bietanb.

Vielinertim, wertich, bie Arabeiteteaft. Es wird bie Gigenfcott Visum remeirtum, ein Befichtigungebericht, beraleiden s. B. ber Arit ber Ehrner gemeint, vermoge melder fie an bem Orte, mo fie finb. fo tonge bleiben, bis fie pan einem anbern Rorper gezwungen werben. ibn ju peelaffen. Dan tonnte alfo aud bie Rubeteaft bafur fanen. Vinion, ein Geficht, eine Erfcheinung.

Visionnaire (fpr. Biffonnar), ber Geber ober Geifterfebee, ber

Schmarmer.

Vielr. ber Schieber. Rabiger. Die Bort ift gut überall . mo ber Anfommenbang bie nabere Beftimmung an bie Banb gibt; wo bis nicht ber Rall ift, ba muß man Deimichieber fagen. War bas Vinir an einem gezogenen Gemebre unb an Berfaengen ber Weffunft mirb. nach Mb., bas Abfeben (auch bie Abficht und bas Beficht) gebraucht, fo wie fur vieiren, abfeben. Genauer murbe man ab. fchauen und abzielen fagen, weil biefe auf ein icarferes ober genaueres Binteben beuten. 36 finbe auch bie Coau (Schaue) fur Visir gebraucht: Gr nahm fie fedtich auf bie Schau.

Mot ihr an machen feine Bran. Wonfaus. Man visirt aud Baaren, s. B. ben Inhalt eines Raffes. ab er bas rechte Mas babe; und far biefe Banblung baben mir bas Xusfage. moet gichen aber, wie Mb, lieber gefdrieben baben will, eichen, (3n () Gigentlich aber fann man bas Wort aichen ober eichen nicht für vielren fetbft gebrauchen; benn man wieirt um gu eichen . b. f. ju erfahren und gu beftimmen, ob bie visirte Cache bas rechte Das Mb. bat fur biefes vieiren bas nicht allgemein befannte Bort abmen und ohmen angefest. Får Visir am Deime babe ich in Bachter's Cagen ber Borgeit bas, Cermueblid alte Bort. Deimfturg gefunben : "Geinen Beimfturg hatte ber Graf aufgefctagen. Vielren, &. Visir.

Vinirer, ber Gicher ober Gidmeifter, S. Visir, (3ul.) Zuch ber Ihmer. Xb.

Vieitation , bie Unterfudung, und bie Durchfuchung, (3nf.) Xud bie Bageenfchau (Barrenfchaue). Die Bageenfchau, bie Aufficht

aber Das und Gewicht, bie Begebefferung u. f. m. @beling. Vielteter . ber Durchfucher. Wenn Visitator, ale Zitel . einmabl acheandt merben foll , fo follten wir es bod wenigftens fo fdeetben, mie man es ansfpricht, um bie gar ju unbentiche Enbfifbe ox gu

permeiben - ber Bifitater :

Die Shilbmad ibrer nicht vernahm;

Der Bifftater aud nicht tam. R. Rrafdmauster.

(3 nf.) alnd ber Guterbefchauer. Rattner. Dann aud ber Mauthnet ; nur bag biefes nicht ben Visitator alleia, fonbern feben Steuerbeamten überhaupt bezeichnet. In ben Beiefen einer ceifen: ben Ruffinn , überfest von Richeer, wirb Befchauer ichlechthin bafür gebraucht. - Der Borfdiag: bie Lateinifden Ziteimbrter hurch Mermanbinna ber Gublifte av in er zu nerheutiden if nun. mehr ichen nen nerfchiebenen unferer beiten Mchriftfeller befolet mer. ben. Go bat s. B. aud Ihammet ben Visitator in Bifitater nermanheit .

Unb las auch bu, ber Binbe Rater. Das Sidiff non Stormen unbeeubrt.

Das unfern Riffenter Unb feine Wichte ffibrt

6 and Doctor Inspector Professor Procurator Sectors f m. ER niana bae Raebbeichauer fur Vieitator gefagt : "Dit bem Coarf. htid eines Carbheichauers a

Visite . ber Befuch, Aufpruch. (3nf.) Alfo auch bas Befuch : oben Grambengimmer for Vicitonsimmer

Viscoull, hie Cingemeibe betreffend; eine viscound Argenet, eine falde Vistonameife eine Ameifenart, bie in einer Gegend nur ju gemiffen Beiten ericheint. Die Bugameife (wie Bugvoget), Die befudenbe Mmeis fe, ober bie Befuchameife.

Vieltenfarte bie Befuchtarte Visitiren unterfuchen und burchluchen

Vista (n). in Bedfelgefcaften, auf Gicht, b. t. fobalb bet Bedfel

nargeteigt mich

ober Bunbarat über einen jerglieberten Rarper ertheitt. (3nf.) Bir haben auch Aunbichein und Befunbbericht bafür. "Unfer Bunbarie foll feinen Sunbichein abgeben. Ungen. Befunbbericht tammt in ben Amgranthen per

Vita ante acta ber norbergeführte Pebenemanbel

Vital . fann burd Bufammenfenungen mit Pehen gegeben merhen. 1 9. hie Vitalmarme, hie Pehendmaome.

Vitalient, bie Behendfrafe #

Vitalitium . ber Lebeneunteebalt.

Vition, febterhaft, taftebaft. Vitionitme, bie Bofartigteit (bes menichtiden Berient). Rant.

Vitrification , bie Berglafung, bas Berglafen.

Vitrificiren, in Blas vermaubein, ju Glas fdmelgen, veralafen. Vitrös, glafartig, glaficht.

Vivdea (for mimabtide), in her Toutunt febhaft

Vivacité (fpr. Bimatteb), bie Lebhaftigfeit.

Vivat! er lebe aber es tebe! Das frembe Musiagemort wirb aber and . in ber Eprode ber Befliffenen gis ein Grupbwort gebraudt : Ginem ein Vivat bringen. Dafür bat Rabiger: Ginem ein Labehoch beingen, gefagt; fo wie ein Stirb , unb , verbirb für ein Pereat. (Buf.) Giner unferee Dichter bat Leberuf bafür aefaat :

- (es) flieg Leberuf in bie Buft auf. Cannenberg. Vivn voce, mit febenbiger Stimme, b. i. munblich.

Vivification . bie Betebung. Vivres (fpr. Bim'e), Lebenemitel, Dunbvorrath.

Vocabeln . Borter jum Tuemenbiglernen, glig Leen moeter.

Vocabularium . bas Borterbuch. Vocabulum ufrer, ein Boet, meldes in auter und bofer Bebentone

gebraucht merben tunn, ein Mittelmort. Vocal, ale Grundwort, ber Gelbfitaut, und wenn nicht ber Laut

felbit , fonbern ber ibn bezeichnenbe Buchftabe gemeint mirb . ber Geibftiguter. 3. 2 bme bat auch Sauchtaut fur Vocal perfect. womit wir aber foon bas b und d ju bezeichnen gewoont finb. 36 fethft habe Grundlaut bafur gebildet; fa wie Beftimmungblaut

für Consonant. @. b. Vocalmuric. Befang; et wird bem Spielen auf Zonwertzeugen ent: gegengefest.

Vocarion. bie Beeufung und ber Beruf ober Ruf. (Buf) Birb

ber Brief cher bie Urfunbe gemeint mobned einer berufen mieb. fo tann man Berufebrief bafur fagen. Wher and Befta llung past baffir, ocativus, in ber Sprachleber, ber faufte Sall. G. Carus. 3m gemeinen Leben, ber Ghait. Er ift ein rechter Schatt! ociren berufen.

Vog

Vogue, en (fpr. ang Boge) fein', im Schwange, am Breite fein, viel gelten, gefucht fein.

Volant (fpr. Bolang), ber Feberball

Volatil, fluchtig, mas leicht verraucht ober verfliegt. Volatifisiren, in ber Scheibetunft, fluchtig machen, verfiachtigen.

Ran tonnte aud fluchtigen fdiechtbin bafår fagen. 3m D. D. fagt man fon fich fluchtigen fur fic anf bie Blucht begeben ober Berfindeigen tann man nur von ber banblung fagen, flüchten. moburd man etwas findtig Gemachtes verfliegen iast.

Volatilitat, Die Stuchtigfeit, Die Gigenfchaft, ba etwas verfliegt. Vole. 6. Woole.

Volcan. C. Vulcan.

Volontale (fpr. Belengtar), ein Freiwilliger.

Volontairement (fpr. mejongtaremang), freiwillig, aus freiem Bilfen , abfichtlich , porfantid. 3d babe and willentlich bufår ge. funben: "bas, mas aud in meinen Grunbfagen Brriges fein mag, bat auf bie Abfichten bee Bargere willentlich nie Ginfing gehabt." ungen.

Volte. 1) Auf ber Reitfonte, ber Rreiblauf ober Rreibritt. Man bat and ber Ringefritt bafår gefagt. s) In ber Sprache ber Spies ter, ber Rartenfclag ober bas Rartenfclagen, b. i. bie Rartenvers taufdung.

Volti. in ber Zontunft, umgemanbt! Efdenburg, (3uf.) Die Abfargung V. S. beißt, volti subito, fcnell umgemanbt!

Voltigiren , bas Runftfpringen. Dft ift aud fpringen foledtmen binreidenb, wenn namtid ber Bufammenhang"bie nabere Beftimmung gibt, g. B. er ubt fich im Zangen, Reiten , Becten und Springen. (3 nf.) Mifo ein Voltigeur (fpr. Bottigobr), ein Sunftfpringer. Voltigletunft, Die Springefunft. And bie Voltigeure beim Rrans. Deere tann man bie Springer nennen.

Volubilitat, Die Gelaufigleit, s. B. ber 3nnge.

Volumen. 1) Die Dide, die Daffe, der Umfang. s) Gin Banb,

Pad, Rolle ober ein Banbel Schriften.

Voluminos, vieltheitig und bid, jenes, wenn von einem Berte bie Rebe ift, welches aus vielen Theifen ober Banben beftebt, in welchem Ralle man aud vielbandig bafur fagen tonnte; biefes, menn biog ein Bert gemeint wird, weiches viel Volumen hat, d'un grand volume. In Shers bezeichnen wir biefes teste and burd bidleibig.

Voluptuös, wolluftig; bie Dichter fagen and wolluftathmenb bafur. Volute. 1) In ber Raturbefdreibung, bie Balgenfdnede. 1) In ber Bautunft, Die Conede, ein Sondetet an bem Jonifden Ganlentnopfe.

Vomiren, brechen, fich erbrechen ober übergeben.

Vomitiv . ein Brechmittel.

Vordociren. 34 babe, in ben Beitragen jur weitern Muebitb, ber Deutich. Sprache, vorfchulmeiftern bafür an fagen verfuct. (3 n f.) Bir baben auch bas gute Bort fculen far in bie Soule nehmen, bie Soule maden laffen, woron man vorfchulen fur Ginem bie Chule vormachen , b. i. ibm geigen, wie er etwas foulmafig ma: den . thun ober fagen muffe (alfo ibm pordociren) bilben tonnte. Das einfache foulen bat unter Unbern 3. D. Richter gebraucht: "36 foule fowol mein Connenros, ale mein Bagageros (meinen Padgant) viel anbers." Borfdulmeiftern ift von Ceume nachgefagt worben : "Da ich eben nicht viel gu thun habe, fo will ich bir ble Stelle ein menia porfdulmeiftern."

Vota, Die Stimmen. Vota majora, Die Stimmenmehrheit. Votiren, ftimmen.

Votlrung, bie Stimmengebung ober Stimmenfammlung.

Votivgemabibe ober ein Ex voto, in ber Remifden Riede, ein Gemabibe, an beffen Schentung fich Jemand burch ein Gelabbe perbinbe lich gemacht bat; ein Gelabbebitb. Bir baben and in unferer alten Sprache bas Ansfagemort gelübben, welches Badter, in ben Sagen ber Borgeit, erneuert bat: Der Mann mar's, weicher als Anabe mit ibm ben Bund ber Tugend gelübbet batte." Wir tonnen aifo and ein gelübbetes Bitb ober Gemabtbe fagen In wohlftline genbften und bod angleich and binlanglich bezeichnend burfte Bib. mungebild fein. 28. hat and Beib. ober Gefebungebilb baffir vorgefdlagen. Gin Ex votomabler, ift ein Gelubbe . ober Bib. mungemabler.

Votligefdent, ein Beibgefdent, .Rebmt mit biefen Beibgefdenten, Diefen Beribbnungsaaben, auch mein Leben bin." Berber,

Votlytafel, in ber Romifden Rirde, eine unter ober neben einem Bel. tigenbilbe in ber Rirche aufgeftellte Safel, worauf irgenb Etwas unter ber Bebingung gelübbet wirb, bas ein gewiffer Bunfc in Erfut. Gine Bibmungetafet. berber bat fie Beibetafel genannt.

Votum, Die Stimme. Votum consultativum, Die tatbenbe ober Berathichlagungeftimme. Votum decielvum, Die enticheibenbe ober Enticheibungeftimme. Pidrima vota, bie meiften Stimmen,

bie Stimmenmehrheit.

Vox humann, Die Menfchenftimme, in ber Drget. Vulcan. s) Gin feuerfpeienber Berg, ein Reuerfdlunb. (3nf.)

Mud ein Reuerberg. Gin Chaos (Rlumpen) ausgebrannter Schladen,

In ble ein Feuerberg gniest gufammenfallt. Bielanb.

s) In ber gabellebre, ber Beuergott.

Vulcanist, entgegengefest bem Noptunist; swel Parteien in ber Ceb. bilbungslehre, moven bie eine bie meiften Beranberungen bes Erb. balls und feiner Beftanbtheile burd Feuer, bie anbere burd Baffer entfteben laft. Dan tonnte jene Feuerfreunde ober Feuerverfechter, Diefe Bafferfreunde ober Bafferverfechter mennen; in Shers Teuermanner und Baffermanner. 6. aud Neptunist. Vulgata, bie in ber Romifden Rirde angenommene Bat. Uberfebung ber

Bibel, bie Gemelnbibel.

Vuignir (fpr. mullgår), gemein.

Valgo, ingemein, gewöhnlich, gemeinhin, bem gemeinen Sprachgebrande nad.

$\mathbf{v}\mathbf{v}$.

Wahlcapitulation, ber Babibebing ober bie Babibebingungen. Wahlconvent, bie Babiverfammiung.

Walpurgis, ber Rame eines fogenannten' Belligen in ber Romifden Rirde, bem ber erfte Dat gewibmet ift. Benn wir Balpurgetag, Balpurgenacht unb Balpurgefeft fagen, fo find biefe Musbrude Deutid.

Wardein, mare Dentid, wenn bie unbentide Betonung ibm nicht et. mas Arembes gabe. Man fage ber Bahrer ober Dunamabrer, unb

es ift gang Deutid. Stieler bat Dansprufer.

Wurdiren. foaben, ben Berth beftimmen. (3uf.) Ein urtprüngtich Deutiches Bort, nur burch bie unbeutiche Enbung iren verunftaltet, es beift, mabren. Das Grundwort Babrung ift im Mangmefen noch gang gebrandlich. 3m R. D. baben wir auch ein Ausfagewort marben bafår. Wattiren . Batten unterlegen; mit Ginem Borte, matten.

Wedgewood (fpr. Bebichmubb), eine ichmarglide, auch biane unb

meife porzellangetige Doffe . aus welder ber Erfinber gieides Ramens Zopfe, Prachtgefage und Moberiernathen aller Art rerfertigen taft. In weiterer Bebeutung begreift bie Benennung Wedgewood auch bas fogenannte Englifde Steingut unter fic. G. Fayance. Dan tonnte in allgemeinen Bebichmubbeaut bafür fagen.

Welt-atome, meldes Derber bat, batte mot fuglid mit Beltftoffe vertaufdt werben tounen. West. S. Nord.

610

Whigs. 6. Torys.

Woole (vermuthiich bas Englische whole, gang) im Rartenfpiet, bas Alffichfpiet, menn ein Spieter allein ober mit feinem Gehuten alle Bide macht ober nimmt, so bas bie Gegene nicht einen einzigen bei bemmen. Ban ernnt bis auch ben Dout.

X.

Xändrphien, ein Nonwertzeug mit Geigenbogen und mit Taften ver, seben, erfunden von Rallig, und, ber Aforheit unfre Zeitaliere gemäß, mit einem Griechischarbartischen Ramen belegt. hein je hat Kaftengeige, und B. Kaftengeigenwerk befar vorgeschagen.

Xantippe, ein bofes Beib, ein Sausbrache. Urfpringlich ber Eigenneme ber Gettinn bes Sofrotes. (Bu f.) Dir haben in ber Bottefprache arch ben Ausbrud, bofe Sieben, bafar,

Menien. Diefe Bert, weiche Auchengeschert und Baftgeschenkt bebettet, it burch Schiller's und Gabet Mufengeinweite fich 2797 par feir in Muniuf gefammen. De derern Bergleifer meinten Doppelverse (Dlaticha) fur's Ledermauichen bamit ju besichen:

Kerophagie, ber Genus tredener Speifen, bie Trodenefferei. Kerophthalmie, bie trodene Augeneothe.

Y.

Yard (fpr. 3ant), bie Englische Elle, bert guß lang. Ppailolde, in ber Berglieberungefunft, ber Rame einer Waht in ber Streichate, wegen ber Thnibfteit mit bem Griechlichen Buchftaben ! fo genannt. Da biefer Buchftabe auch mit einem Bucht Anlicheit

genannt werben. Ypsilon, bas Griedifde ü. Z.

Zaa

Zanr ober Caafe, ber Raifer, noch Buffifder Bemennung. Zaarinnbie Raiferinn.

Zebaoth, bie Beeifchaaren. herr Zebaoth, herr ber heerfchaaren,

Zebra, ber geftreifte (Mfeitanifde) Efet, mit Ginem Borte, ber Streifefet.

Zelot, ein blinder Ciferer, alfo ein Blindeiferer. Zendavesta, ber Titet eines Glaubenebuds, meldes Boroaftere Bebeen

enthalt. Er bebentet bas lebenbige Bort. Zenlih , in ber Sternfunbe, ber Scheitelpunft. G. Nadir.

Zeollth, in ber Rotarbeidreibung ber Beaufeftein ober Sprubelftein. Zephyr, ber Beft ober Beftwind, ber Ibentwind (3uf.) Die

Dichter, weiche Weft. und Abendwind nicht füglich gebrauchen tonnen, werben gebeten, ben liedlicheren Zephyr boch wenigsens Deutich ju icheelben — Befir. Zero, bie Rull, bas Richtsgeichen ober die Richtsgiffer.

Zougenn, in ber Sprachtebre ober Rebefunk, eine Net Austaffung, ba ein im vorbergebenben Sabe fcon enthattenes Wort in Gebanten

wiederhole werden muß. Zeus ober Zevs. S. lupiter, Zodiacal, thirrfreisig, Zodinentlicht, bas Thierfreislicht.

Zodiacus, in ber Stemfunde, ber Thierfreis, Logau nenut ibn ben Bilberbogen.

Zoilns, ein Tabler aus Reib und hab, alfo ein hamifcher Tabler, ein Brifer. Zone, in ber Erbbefdreibung, ber Erbagetel ober Erbfirich : ber Dim-

Zoochemie, die Sheibekunk ber Theile thierischer Rorper, die Thiere korperscheidekunft. Zoolater, ein Thicranbeter.

Zoolatrin, die Thier-anbetung ober bie Thiervergotterung. Zoolith, ber verfteinerte Theil eines Thiers; Die Thierverfteinerung.

fo genant. Da biefer Buchtbee auch mit einem Buidet Anitofeit Zoolog, ber Thierefenner, ber Thierefundige, bat, fo tonnte fe, nach B. Berichiag, gang papitch bie Amidelinaht Zoologie, bie Maturefertbung ber Thiere; alfo bie Thierenaturbe, genannt merben.

Zooldgisch, thieriebig. Die roologische Gorgraphie ober bie Zoographie, die Thiereebefcheeibung. B.

Zoonomie, Die Lebre bon ber Lebenstraft, Die Lebenstraftleber.

Zootomie, die Thierzeeglieberung.

Drudberichtigungen.

19 Spatte a. Beile 20 0. 0. ftatt eine; und enpy lies onno; Geite 121 Spatte b. Beile & v. o. ft. Mara's I. Maja's.

120

- b. - 6 p. u. f. Aqueductus I. Aquiductus.

unb avyn.

```
1 v. u. ft. melde I. melde.
                                                                    181
                                                                               b. - 25 v. s. 2. Atelier unb Attelier I. Atelier
               - 15 p. o. ft. bunein I. buntein.
                                                                                           und Attelier.
 75
               - 9 s. s. ft. Abbrevifren I. Abbrevifren.
                                                                                   - 55 v. e. ft. Atemistic f. Atemistic.
                                                                    . 35
                    1 p. u. ft. bi f. bie. "
                                                                   136
                                                                               b. - 17 v. e. ft. Canbminb I. Gabminb.
               - 8 v. c. ft. Aberration I. Aberration.
                                                                                   - 15 v. o. ft. Ballade I. Ballade.
                                                                   141
            a. - 15 v. e. ft. Abominable I. Abominable.
                                                                   174
                                                                                  - 11 D. a. ft. Berrhith I. Berrhith.
                  5 v. u. Dier mus bas Bort (Buf.) getilet
                                                                   175
                                                                                   - a6 p o ft. Casamatta I. Casamátta.
                        merben.
                                                                   185
                                                                                   - as b. o. ft. bie f. brei.
            b. - 31 v. e. ft. Acatalopsie !. Acatalopsie.
                                                                   186
                                                                                  - 19 P. c. ft. Cherdb I. Chérub.
 78
            a. - as v. u. ft. fonne i. fonnte.
                                                                   187
                                                                               .
                                                                                  - 18 p. B. ft. Chienon I. Chienon.
            b. - 6 v. c. R. Accidens I. Accidens.
                                                                   106
                                                                                   - 16 p. o. ft. fie I. fle.
                                                                   103
                                                                                  - 40 p. n. ft. dtat I. etat.
               - 16 v. o. ft. Accident I. Accident.
                                                                                   - 8 v. o. ft. nicht t. recht.
                                                                   194
                  3 v. u. ft. met f. meil.
                                                               s v. o. ft. Sobbeit L. Sobibeit.
                  1 v. e. ft. Action I. Action.
                                                               - 018
                                                                                   - 05 p. H. E. Pade L. Fonde.
            a. - 25 b. u. ft. Addictren L. Addictren.
                                                               -- 828
                                                                                   - 41 v. u. ft. Gefallfnot I. Gefallfeuche.
            a. - 17 b. c. ft. Ad interim I, Ad interim,
 86
                                                                                  - 51 b. e. ft. bei ben I. beiben.
                                                               - 229
            - - #4 v. o. Bei ben Borten: Delfer, Banas
                                                                                      2 p. u. fl. Debloquiren I. Debloquiren.
                                                                   446
                        ter, fege bas Punftzeichen binter Bavater.
                                                                   452
                                                                                       4 0. 0. ft. unn f. unb.
 88
            a. - 7 b. u. ft. fontoabr I. fongtoabr.
                                                                   261
                                                                                       s v. u. ft. Dialogisch I. Dialogisch,
            a. - #4 v. u. ft. leutfeliger I. teutfäliger.
                                                                   :69
                                                                                      1 v. o. f. Ditinction 1. Distinction.
            - - 17 v. u. ft. Leutfeligteit I. Leutfatigfeit,
                                                                                 - s v. o. ft, numerique I, numerisque.
               - 19 0. 0. 2. Chan I. Chaue, Go and in
                                                               - .270
                                                                   28a
                                                                                       4 D. o. Rad bem Borte, Blisfeuermeffer,
                        ben folgenben Beilen.
                                                                                           lefe men noch: unb Bligftoffmeller.
               - 26 v. n. hier muffen bie Borte: Gie mer-
                        ben auch Rateriaten genannt, wegge.
                                                                   987
                                                                                  - af n. u. E. nun f. unr.
                        ftriden merben,
                                                                   988
                                                                               b, - 6 p. e. ft. ennobilir L unnoblir.
                  7 v. u. ft. Chymie I. Chémie.
                                                                   194
                                                                               b. - 24 v. o. ft. Uberfalle I, überfalle.
161
                                                                   Sot
                                                                                 - 5 p. e. ft. sententim I. sententim,
                  5 v. u. ft. obe [, obeg.
                                                                   303
                                                                               a. - 20 b. c. ft. Emission I. Exmission.
                  o v. u. ft. bi L. bie.
                  1 v. u. ft. gweit I. gweite.
                                                                   505
                                                                               h. - 12 v. o. ft. Pyrisches L. Physisches,
            b. - a5 v. o. ft. Gfunbbeit I. Gefunbbeit.
                                                                   307
                                                                               b. - #4 b. o. Rad mas I, bat.
100
105
            a. - 22 v. u. ft. Ambulatorisch I. Ambulatórisch
                                                                   321
                                                                               a. - 51 v. o. ft. Pinanter I. Finanter.
                                                                   525
106
            a. - 12 b. o. ft. ober t, får.
                                                                               b. - 19 v. u. ft. feat i. feate.
107
            b. - 25 v. if. ft. ben I, ber.
                                                                   55 :
                                                                               b. - 11 p. o. ft. Cotmafine L. Balmafine
                                                                   351
                                                                               b. - 11 b. e. ft. Aubtpatmann L. Anbtpatmenn.
            - - 19 v. u. Diefer Artitel muß folgenbermaßen
                                                                   365
                                                                               b. - 4 0.0. ft. Immaterialitæt I. Materialitæt.
                        fauten : Anadiplosis, in ber Rebefunft.
                        eine Belebung (Bigur), vermoge mel-
                                                                                 - 11 v. o. ft. Ungeitigfet I, Ungeitigfeit,
                                                                   366
                        der ber folgenbe Son fic fo anfangt,
                                                                              b. - 5 v. e. ft. impérieux L. imperieux.
                        ale ber vorhergebenbe fic enbiget; bie
                                                                   36R
                                                                               b. - 12 t. o. ft. Gute I, gute.
                                                                   569
                                                                                  - 18 p. u. ft. Incommódum I. Incontractum :
                        Bortmieberholung.
108
                                                                                           nur in einigen Abbraden.
            a. - 19 v. u. ft. analogh L. analoha.
109
            b. - 10 v. o. ft. ben f. bem.
                                                                   388
                                                                               b. - 5 v. u. ft. Grecht: I. Gerecht.
            b. - 9 v. c. ft. Anima murdi t. Anime mundi,
                                                                   595
                                                                               b. - 14 v. c. ff. plas I. plas.
            a. - 6 v. c. ft. Anmarschiren I. Anmarschiren.
118
                                                                           - a. - 15 p. o. ft. leuchtben I. leuchtenb.
                                                               - 403
...
            b. - so. v. e. ft. Apolog I, Apolog.
                                                                   408
                                                                           - b. - & D. o. ft. Rebengeliebte L. Rebengattinn.
```

Beite 408 Spalte b. Beile 07 D. u. f. fidei I. fidei. Seite 50a Spalte b. Beile 28 p. n. ft. Stanbort I. Stanbmart. - a. - 52 v. u. ft. Deufd. 1. Deutfd. - b. - 1 v. u. ft. fonte L. tonnte. 5:5 445 - 16 p. s. ft. Mnemoule I. Mnemonle. 508 - 18 p. u. unfictba t. unfictbar. 544 n. - 11 v. o. ft. judiciális I, judiciáli. - 7 v. u. ft. benen I, bienen. - 24 p. o. ft. merb' i, marb. - - #8 v. u. ft. Areebiatt I. Ricebiart, 451 _ - 4 v. u. ft. Parefiren I. Parefiren. - s v. e. ft. sclisiren I. scusiren. 457 558 - 16 v. e. ft. Ebáche f. Ebánche. 46: - 7 v. u. ft. Rtopftodiden t. Rtopftodide. -467 - b. - az p. u. ft. baf Anfortaften I. baf bas Ruf. 562 - 17 0. 0. ft. erfte 1, bas erfte. getaffe. 576 4 p. o. ft. untericheiben I. unterichieben. - b. - 7 v. u. ft. treslaufenb i, freislaufenb. 593 - 17 v. u. Aftertifcen I. Aftertifden. - a. - so v. u. ft. Panguang I. Panguang. 577 Ъ. - 11 v. u. ft. Smbolum I. Symbolum, 480 484 - b. - 17 b. o. ft. ber Ungel, I. ber Ungel, 585 9 v. u. ft. comparationis i, compara-- 29 v. u. ft. eine I. eines. 487 tionts. b. - 5 p. u. ft. Geb.toffer I. Er-biaffer. 5 p. c. ft. Premostrator (. Premon-- a. - 50 p. c. ft. la l. le. strátor. 590 b. - 6 v. u. ft. fpredwidrig I, fpredridtig. - 610 - b. - 2 p. o. ft. Crear I. Crear.

Derzeichni.

ber in biefem Worterbuche, jum Erfag frember Ausbrude, vorgeschlagenen neuen und, ber Erneuerung wurdig icheinenben, alten Worter, welche jum Abeil, entweder gang, ober boch einer hier nachgewiesenen Bebeutung nach, im Abelungischen Worterbuche fehlen.

	24.		Ceite		Ceite
		· Abgeftumpft .	, a35 b	Abfchaung	260 a 522 a 582 b
	Seite	Abgezogen	76 b 77 a 390 a	Mbichauen	608 .
Mb. Atdern .	515 a 569 l	Abgiana	520 A	Abfditiofitid .	250 b
Abarbeiten (fid) .	569 b	Abgleichen	86 a 140 b	Abichmeideln .	73 h
Tharten	251 8 424 6	Abgleichung .	140 b	Abidnitt	b
Abartigen	75 1		86 a	Abichweifung .	a63 b 500 h
Abartung	514 1	Mbgotterer	565 b	Mbfidtliche (bas) .	581 b
Abbefehlen .		Abbangigfrit .	a55 a	Abfictiteleit .	@beab.
2(bbitb	est a ss6 b 487 b	Abhängting .	:36 b	Abfonberting .	553 b
Abbitben	75 b 487 h	Abbanbeinb .	587 a	Abfott	249 8 285 8
Abbitbniffen	487 h	Mbbutfe	526 a	Abipannenb .	
Abbiffigen	74 h	Abffang	268 b	Mbipannungemittel	525 a
Abbiling		Abfigffen	194 B	Thfpenen	74 b
Abbampfunge baus	540 b	Abtodung		Abipredenb .	
Abbanten		Abfommenichoft .	a56 b	Mbipringenb .	
Abecebeen	74 8	Mbeofen	75 b	Abfpregling .	
Mbecer arbnung .	101 b	Abfreifen	74 b 299 b	Abfprungewintel .	500 8
Abeden	74 b	Abfreifenb		Xbftemm	488 b
Mbenbimbis .		Ablabeplas .	296 a	Abftammungetafel .	579 b
Mbenbftanbden .	154 b 554 b	Ablangnungseib .	589 a	Abftanbeminfel .	
Abenteuerig .	138 b 510 a	Ablegerichnede .	451 8	Mbftecher	, a65 b 500 b
Abentenerlid .	540 a	Abteatich	501 b	Abftelanng	. a 56 b
Abergianbig .	575 b	Mblebn	117 8	Mbftellmittel .	5a6 a
Aberataubifd .	Gbenb.	Mbleitungefchiem .	458 .	Mbftellungemittel .	
Aberfinn .	443 a	Abienfung		Abftid .	
Wbfachen		Mbienfungeangriff	270 B	Abftrebefraft .	181 h 608 a
Xofoduna .	Chenb.	Ablict	522 8	Abftufen	440 B
Abfaffer		Abmaben	S15 A	Abtheil	116 b
Mbfinthungerecht .	152 b	Mbnebmenb .	849 b 264 b	Abtheilen	Gbenb.
Abformen		Abneigelinie .		Abtheitig	117 8
Mbfabrungemistel	76 b 395 a 508 a	Abproll	508 a	Abtheiligen	Chenb.
Xbfunb	, 399 a	Abratbiid	s69 a	Abtonen	
Mboang	582 4	Abreifung	75 h	Abtrab	259 8
Thanngtrednung .	. , 550 b 582 a	Abrunben	181 b	Zbtreibungemittet	
Thgånger		Abruf	517 b 556 b	Xbtrennlid	553 b
Abgebrochen .		Abrufichreiben .	. 536 b	Abmager	. 436 b
Abgelebtheit .		Abrufungefdweiben	159 a 581 a 536 b	Abmafferungerecht	120 b
Abgefong	570 a	Abrufungefduß .	535 b	Abranbelung .	444 8
Abgefchliffenbeit .	427 a 485 b	Abrufungsgeiden .	119 b	Abwechicinh .	. 98 b
Abgefmantbeit .	427 a 485 b	Abfane : .	548 8	Abweichenb	550 b
Abgeipanntprit .	75 b	Abichaben		Abmeidungelempas	

	Crite		Seite	Erite
Mbmeidungszeiger	249 &	Auferfte (bas)	506 b Albeit	589 b
Xbmbrtein	74 .		Sis a Miberricaft	. 548 .
Abmarbigen .	151 b 259 b 468 a	Miterbenfer	477 b Miltompf	. 455 b
Thmarbigung .	a51 b	Xfterenbe	546 a Xilfauf	175 h
Xbwurf	a55 b	Aftertegel	457 a Millangftud	578 4
Abgieben	561 6	Afterfind	146 b Xumader	. , 510 a
Abileber	574 8	Aftertichenverfammlung	gis a Almablia	475 b
Mbirbesobl	Cbenb.	Aftertuari	564 a Mimeffer	456 b
Mbgiebungevermögen	76 b 77 a	Afterlehren	271 b Mureich	598 b
Mbilebungemort .	77.8	Aftermiethemann	57# b Maidreibefunft	. 465 a
Mbgielen	. 608 a	Afterpacht	Ebenb. Muficht	456 b
Ybana	574 a 583 a	Afterpådtte	@benb. Muftidfpiel	. 155 b
Xbjugerecht	s60 a 589 b	Afterpfiefic	560 b Xitthner	510 8
McGettrobbel .		Mfterrebe	416 a Muberficht	. 456 €
Xhted .	446 8	Afterreber 165 a		456 a
Achtetform	524 8 577 4 444 B	Xfterrebner	165 a Muermegen	446 b
Achtelgröße .	354 8 414 8	Aftertifchen	593 a Alwache	152 b
Actelfreis	414	Afterweifer 477 b		518 b
	. Ebenb.	Zhnbungefrei .	496 a Attarbiener	. 104 b
Adtflad			496 a Attarpriefter	abenb.
Motflang	. 101 8 444 8	Xbnungefrei	496 a Miterfolae	. 109 b
antton		Xbnungsfroft	ayo b Aitersabgeftorbenheit .	411 8
Achtronweife .	533 b	Abnungereich	446 h Atterderias	. 603 m
Achtunggebietenb .	444	Xia		. 90 a 196 b
Adtgehntelform .		Athern		. 506 h
Abelbersichaft .			514 b Merereife	115 b
Abetherricher .	436 1	Alfanger Ell (bas)	508 b Miterthumlich	. 115 b 103 a
Abeifchaft			598 b Miterthumeforicher	, 115 B 185 B
Abelehauptmann .		Allanficht	456 a Miterthumstenner .	115 b
Abelthum	456 1	Allbegnabiger	598 b Miterthumetramer .	
Abelung			439 a Miterthumstehre	. 454 b
Abergemachs .	486 b	Allbefeliger	593 a Atterthumelehrig	115 a
Aberpreffe	590		559 a Atterthumeftud	116 а
Aberiching	507		Cbenb. Mitgelehrt	. 476 b
Aberich'agmeffer .	@benb		559 a Attgefehrter	@benb.
Abterftein	92 .		425 b Mitglaubig	. 45s a
Achtung	504		597 a Mitglaubigfeit	@benb.
Abnein	496		425 b Mitjabifd	415 h
Abnlichen	131 8		425 b Mitfrieger	. 385 h 606 a
Ahntichglrich .	116		559 a Mitfriegerhaus	585 b
Ehntichfritebeweis	108		Ebenb. Mittebrig	452 m
abntichteitepuntt .	585		597 a Attlings	446 a
Ahntichfeiteregel	108		456 a Attmeifter	552 A
Abntidfeitefdlus .	@benb		520 b Attfeldat	606 a
Altermann	605		557 a Mitvater	551 a
Atteftenamt	552		Sao b Mitvatermurbe	Cbenb.
Atteftenrecht .	407		597 a Ambachtelebn	517 b
atteftenwürbe .	552		491 b Umten	. 529 b 445 b
Argergefdichte .	, 189		507 a Amtenb	529 b
ärmelmantel .	186 h 540 h 547		Cbenb. Amtfrei	. 498 a 462 a
Armtich	529			ss h 445 b 446 a
Argtich	#44 A 415		Ebenb. Amtios	· . 498 a
Regtinn	271		Ebenb. Amtmäßig	422 h
afcern	559		555 b Amteatter	109 b
afpern	515		598 b Amteanmeifung	379 b
Mgenb	179 b 151 b 479		Cbenb. Amtebericht	. 454 b 445 h
Abfirnis	514		@benb. Amtebemerber	168 a
Angrund	@bent		486 b Amtgbinbe	276 b
Matrofe	179	Mugiaube	456 b Amtertrag	#85 a
Anmittel	179 b 251		Cbenb. Amtefetger	574 a
Asftein	593	Kugottetempel	@benb. Emtagebührtich	445 b
Anmaffer	514	Allbeit	455 h Amtegenes	, . 151 b
Augeln	444	Mubeilmittet	598 a Amtegenoffenicaft .	s15 b

	•		4		
	Seite.		. Geite		Gelte
Amtegürtet .	s76 b	Angteiden	151 b	Anftedbar :	574 B
Amtshelfer	86 a 125 b	Angterinn	2 6 b	Muftedbarfeit	. Cbenb.
Zmtebols	256 a	Angreifenb	569 b	Anftedegift	420 b
Amtebutftich .	199 B	Angreiftich	455 b	Unftellerei	9 s b
Amtafleib	452 8	Angriffsbanbnis .	99 b 250 au. b 445 b	Anftellia 305 l	545 b 408 b
Amteffeibung .	486 b	Angeiffetrieg .	445 b	Unftelligfeit	545 b 408 b
Xmteforn		Angriffefdritt .	524 b	Muftiften	. 572 b
Xmtefreis	58, b	Angriffemeife .	445 Б	Unftrebefraft	. 181 6
Zmtename	491 b 538 b	Unbanger	84 b	Anftreicher	. 566 b
Amtepapiere .	82 A	Anbaufung	, 94 h	Anftrich	. 583 m
Amtoftelle	567 a	Anbalt	562 b	Anflura .	187 b
Amteftubenherrfchelei	161 8	Anfinbung	87 A	Zofuden	. 55: 4
Amtethatigfeit .	577 B	Antiong	79 b 131 b	Anfucher	. 559 a
Zmtelradt	486 b	Anflingen	80 a	Anfuchungefdreiben .	. 552 0
Amtetüdtigfeit .	190 a	Antobern	94 A	Antheilmäßia .	518 .
Xmtfucer	168 4	Anternen	Chenb.	Xatheilnehmung .	38a b
Amtjuner .	495 4	Anlage	556 a	Xnthelisbeftimmuna .	514 8
Amteunterer .		anmabnichreiben .		Antheitsfdein	82 8
Amteseiden .	578 b	Anmariden	112 4	Untheile verfcreibung	Ebenb.
Antepricen .	151 b	Xnmoth	542 b	Entlinfeite .	
		Unmueben			
Anbequemen .	79 b	Anmuthung .	Abenb.	Anttigftimmen	497 b
Anbequemung .		Unnaberungegraben	191 4	Antrieb	
Anbilbung		Annehmer	78 A	Antriebfdreiben	. Cbenb.
Anbuchftaben .			5aı b		
Unbachteelfer .	516 b	Anordner	481 b	Antritterolle	947 M
Anbachtelofigfeit .	572 b	Anpflanger	b	Antrittevorlefung	. Ebend.
Anbachtelel	151 b	Anrege		Zatwert	
Anbactein	@benb.		311 b		. 275 4
Anbachteinb .	151 b 260 b	Anractig	140 8	Anwalten	. 89 b
Anbactter	151 h	Xaruf	Chenb.	Anmarter	168 a 505 b
Anbachtlerinn .	151 b 260 a	Angufer	Gbenb.	Anwartichaft	. 577
Anbereglaubenber .	350 b	Anrufung		Anmeifelebre	. 400 B
Anberems (bas) .	97 b	Aurufungegericht .			a 538 b 400 a
Anbenter	1 #8 b	Anfaggröße .		Unmeifung	. 579 b
Anbreng	b	Anfagrechnung		Anmendbar	. 490 b
Zueignen	121 b	Anfchnuer		Unmenben	. 574 8
Anempfinber .	578 b	Anfcentic	. 91 b 385 a 475 b	Unwendlich	. 495 a
Anertennungsgetber	594 a 520 b	Anfdaulidfrit .	475 h	Anwibern	. 551 b
Anertennungefchein	5:0 b	anfcanung	157 Б 385 а	Angeichen	. 446 b
Anfangegrunbe .	497 b 542 a	Anfchauungevermöge		Angeigeramt	16: a 38: A
Anfangelebren .	497 b	Anfchläger	501 a	Unjeiger . 93 a 504 1	
Anfangepuntt .	581 b	Anfchlägter	Gbenb.	Anzeigeweife	. 371 b
Anfangetag	@benb.	Anfclageftift .	581 b	Angiebetraft	, 154 b
Anfangegeit .	Chenb.	Anfchlagezettel .	93.4	Unjiebenb	582 .
Anfeigen	584 a	Anfchreiben (bas) .		Apfeitonig	. 521 b
Anfeuern	111 b	Anschrift	296 b	Apfelpfelfenwert	. 5 ± 5 a
Anfluggift	420 b	Unfduß	638 a	Arabifche Figuren .	. 125 8
Infühlen	578 a	Unfchufftoff .	Chenb.	Dahlerei	125 a 343 b
Zuführerei	134 b	Unidmemmungered		Argheit	. 4 25 8
Angaberib	589 a	Unfepen		Argmobnig	. 577
Angeberei	577 b	Anfeuchen	, 574 b	Megwobnifd	Gbenb.
Zageberifc	s5s b	Anfichhalten (bat)	921 8	Armgeige	
Angebaufe	9+ b	Anfict	255 h	Armbut	, 185 Б
Angelfreis	484 b	Unfichtefeite .	508 a	Armleuchter	. 338 b
Angellob	8c b	Unficterofel .	579 Б	Aemjeligfeit	. 595 b
Angellodden .	259 b	Infiebriei	201 &	Armuthefdein	. 586 .
Angelpuntt	115 a 484 b	Anfiebler	201 # 481 b	Artung	. 424 8
Angeiftern	494 b	Unfprecher	494 b	Megen	. 212 8
Angefcaut	gı b	Anfpruchios .	Gbent.	Arzeneibereiter	119 b 476 a
Zageficts	498 b 570 b 608 a	Anfprudeflage .	475 a	Argeneibereitung	. 476 .
Angemiefener .	, 538 b	Unfprüchler .	494 b	Argeneibereitungstunft .	. Ebenb.
Yngeminnen (66)	81.0	Anftonbabrief .		Arzeneibuch	

	Seite		Beite		Geite
Argeneien (verb.)	415 h	Aufftanb	580 a	Mushubsfammlung	. 188 b
Arieneigarten .	156 h		568 Б	Muetebtungegerath	. 168 b
Argeneilaben .	119 5 445 B	auftaudenbe (bie)	107 Б	Zuefundfhafterei	, 564 b
Mrseneltid	415 b 446 a		405 b	Anstunftemittel	305 b 419 a
Erzeneimittet .	415 b 476 a 519 b	Rufablungefdlus	575 a	Anelanberei	. 503 a
Arzeneipffangen .	446 a		475 a	Xnelouf	. 500 b
Argeneipffangengarten	561 4			Musleden (bas)	. 595 a
Megeneiftoffiebre .	414 4	Zugenbetrug .		Xusterungsmittel .	. #98 4
Argeneiverichreibung	519 h			Austegen	504 a 525 5
	. Chenb.	Augenbaarabel .		Musteannasfunft .	. 350 4
Megeneizettel .					
Argung	596 b			Mustieferungevertrag	. 175 a
Michenblafer .				Zustuften	. 198 a
2(fchenfrug	600 8		447 b		136 a 410 b
Michengieber .	596 b			Musmbbler	. 420 b
Moungetoften .	98			Ausmobelung	. 105 a
Zufbraufenb .	157 0			Auspfeifeiei	. 473 a
Mufbruch	3 но а			Auspfeifeln	. @benb.
2(ufbuffen	16о Б		255 Б	Ausproben	. 499 a
Muffallen	5a6 h		170 a	Muspuntten	. 156 a
Muffallenb	Cbenb.	Ausbilben	5a5 a	Ausreiben	. Ebenb.
Muffalten		Zusbitbung .		Ausrufungemert .	. 58s b
Muffangeglas .		Musbreitungeanftatt		Ausrufzeiden	. 556 b
Zuffaffen	181 6	Musbehnbar .		Musfage	491 b 578 a
Auffaffung		Musbebnbarteit .		Aussgacheftimmer	. 89 a
Auffoberung .	499 h			Musigarbeftimmunasmort .	. Chend.
2 uffeberungebefehl	500 4			Muslagen .	255 b 290 a
Zuffoberungsfdreiben	568 b			Musfager	. 955 a
Auffragen	Gbenb				572 a 604 a
Auffragung				Musichanben	. 547 b
Xaffelfchen	, 515 a 555 b			Ausschatten	. 136 a
Mufgebot	580 a 499 h			Ausfdiag	. 534 b
Aufgebunfenheit .	574 h	anoffeifdung		Ausfdtagofieber	. agg b
Zufgegebene (bas)	595 6		574 a	Ausfatiestid	500 a 498 a
Aufgeben	#90 h			Musfchmierer	. 481 .
Mufgelb	127 h	Muefindetich .	Cbenb.	Musichmiereret	. Ebenb.
Aufgelegtheit .	267 Б 557 е	Ausführbar	490 b	Yusichnitt	. 550 b
Aufgusthierden .	575 b	Musführbarfeit .	. 441 b 490 a 510 a	Ausfdreiber	481 A
Aufbalt	a85 b 555 a	Muefabren .		Xuefchreiberei	. @benb.
Mufbatterei	426 a	Ausfahrung .		Ausfdweif .	. a63 b
Mufbebungsbefehl .	409 h	Muefubrbanbel .	85 a 465 a	Musfchweiftina	. 597 b
Mufflarer	442 b				506 8 441 b
Zafftoppe	514 4			Nußergmttich .	. 498 a
Zuftlimmer .	195 I			Mußergerichtlich	. 506 b
Anffommting .	463 4			Angerfinntid	, 564 b
Anytommung .	573			Auperfinnten	. 504 B
Auflofemittel .	Qt-nb				
	283 E				484 h 577 *
Auftofen				Musfeheftos	. 81 b
Mufibfungebegebenheit	173 I			Ausfehung	. 577 a
Aufnahmefdein .	414 h			Musfict	. 233 b
Mufnehmer	520 4			Ausfichtebaus	. 149 A
Aufrechnen	84			Musfohnungegefchaft	. 555 b
Aufrechthaltung .				Musforten	. 156 a
Anfregen	a 12 b 500 a			Musfpaber	285 b 564 b
Mufreigen	500	Undgleichen .	86 a 590 b	Musfpaberet	. 564 b
Aufriß	220 a 504 b 549 h	Musgleicher .		Musfprederei	. 503 4
Muffasplatte .	481 b	Musgleichung . 7	9 a soy a 267 a 455 b	Aussprung	. 534 b
Xaffdidtung .	569 h			Musfphren .	. 564 b
Muffclag	128 a 514 a 587 h	Anebautung .		Nusfpurerei	, Cbenb.
Zuffdniegein .	87 8	Xushalter		Ausftanber	. 414 B
Anffd biting	463			Mus ftanb	83
Aufichubebrief .	427 4			Madfledung	
Muffichtetreis	579 8				. 57a b
erutifchtattete .	279	mundenabrittite .	551 b	Ansftellungetag	. 245 h

ber jum Erfan fremder Ausbrude vorgefchlagenen	Borter.
--	---------

- ber	jum Erfan	fremder Ausbrud	e vorgeschlager	nen Wörter.	617
	Ceite		- Ceite		Seite
Musteppiden	. 156 a	Bantbatter		Bebeton	Chenb.
Muetheiler	. 269 b	Banfbere		Bebeiga	
Mustreter	. 119 8	Bantrednung	340 b S	Bebifamen	450 a
Austritt	102 a 285 a	Bantfpiel	514 a R	Bebteien	481 b
Mustrodinngemittel	. 505 a	Bannerberr		Beblumen	155 a
Musublid	. 490 b	Bannerleate	580 a E	Bebtumetn	@benb.
Ausüblichfeit	. Cbenb.	Baungehlage		Beblumett	159 a
Auswanderer	. 285 a	Banngut	225 b B	Bebomben	154 .
Ausmanderungerecht	. 589 b	Barnling		Beborben	155 Б
Xuemeis	. 596 a	Bannmaare		Beborbnog	Cbenb.
Answeiten	. ago b	Bennwort		Bebroten	456 a
Auswergen	. 164 a	Barfdentter		Bedenmeffer .	196 a
Auswerthen	. 498 a	Bartfifd		Bedenteid	146 g
Zaswurfelebre	. 276 b	Bartpfleger		Bebarf	150 a
Masjahler	. 526 h	Bartiderrer		Bebarfetaftden .	452 b
Auszahlungeurtel	. 249 b	Barmeifer		Bebarfstafche . Bebeutenb	160 b 45s b
	. 195 a	Bafflote		Bedeutfam	567 Б
Mussugmacher	278 a 506 a	Bathorn		Bebentfamteit .	Chenb.
arandulantahen	. 495 a	Bağiaute		Bebienfteter .	285 b 544 b 592 a
28.		Baspfeife .		Babiententleib .	599 b
۵.		Baspfeifer		Bebiennag	5ag h
Baarbaupt geben	. 184 4	Bausaeffeber		Bebiegenb	
Babbelei .	, 159 b	Baubebarf		Bebuften	459 h
Babbeler	. Cbenb.	Baubeforger		Beeigenfchaften .	510 Б
Babbein .	. Cbenb.	Bandbiener		Befangen	
Badenfraufe	. 144 8	Bauchfluß		Befangenheit .	
Batfifd	. 465 a	Baudnervenfudt		Befehtichreiben	55a a
Badfleifd	Gbenb.	Bandnervenfüchtelei .		Befehleform .	566 .
Badfpeife	. Ebenb.	Bachnervenfühtig .	360 a R	Befehlehaberfcaft	ao5 b
Babezeit	. 543 a	Baudnervenfüchtling .	359 a B	Befehlehabergeichen	556 a
Babgebrauch	. 041 b	Bachfuct		Befehloweife .	566 a
Baben	. 534 b	Baudfüchtig		Befehlmeife .	424 h
Babmittel	. 544 A	Band, übet		Befeftigen	325 a 566 b
Banberbufdel	. 595 a	Baugerath		Befeftigung .	325 a
Banberlebre	. 257 h	Banberr		Befeftigangetunft .	Cbenb.
Banfelframer	. 580 a	Bauberrenamt		Befeftigungepfahl	455 a
Bantiing	. 146 b	Bautunftig		Befeuern	111 b 165 a
Barmutterentinnbung .	. 256 b	Baufunftier		Befinftern	
Bauerlich .	. 420 a	Baumfachs		Befliffener	570 B
Ballen	. 384 8	Baumgeift		Beforberungegebühren	565 a
Ballengidtifd .	. 485 a	Baumgeiftmabden .		Befructen	529 b
Ballengidtler .	. Chenb.			Befruchtung .	Cbenb.
Ballnen	. 517 h	Baumbenf .		Begebrungetigge .	475 a
Ballftet 1	151 b	Baumbaufen		Begeifteter	
Balltafel	. Cbenb.	Baumflumpen		Begeifterungeraferei	459 b
Balltafelfpiei .	. Comb.	Banmmeffer		Begeifterungswuth	Cbenb.
Balltafel fpielen	. Cheab.	Baumnimfe	346 b R	Begierlidfeit .	a15 b
Balfamen	. 142 h	Baumfteie	254 a E	Beginn	947 8
Balfamleiche	. 429 b	Baumwollfammt	409 8 2	Segianen	Cbenb.
Balfammittet	. 140 b	Banichen	160 В	Beglasåugeln .	401 b
Balfampappethars	. 581 a	Bauftoff		Beglaubigen (fic)	396 a
Banbgemert	. 410 b	Beabfichtigen		Beglaubiger .	37 a 438 b
Banblos	480 a 504 a	Brabfichtigung		Beglaubigungebrief	
Banbwirterei	. 507 b	Beachten		Begleitung	79 Б
Bangemachen (bas)	. 585 a			Begrengung .	354 4
Bant .	. 510 R			Segriffefach .	178 b
Baefbrud	145 A			Begriffefacheng .	589
Bantbrüchig		Beaugenfcheinignng .		Begriffsform .	414 *
Bantbrudiger	143 a 511 a			Begriffeforfder .	477 4
sounigitto	141 b	Bebeftimme	593 b R	Begriffeforfdung .	Gbenb.

Beariffdarfellung .			Eeite	m.i.						Seite				Geite
				Bein	egvernunfte	Th.		1		Cbenb.	Bergbefdreibung .			. 452 8
Begriffstraft .							78	a 555		459 b	Bergbraun			. 597 b
Begriffeftoff .				a Bei:				. 7	8 4	459 b	Berggeift i .			. 449 b
Begriffevermechfelut	ng .		. 512		rintelden					518 a	Berggeiftinn .			. Ebenb.
Begrunben .			. 428		obnen .					327 a	Berggift			1 128 B
Begranbenb .					ochnenb					572 a	Berggiftig			. Cbenb.
Begragungefdießen	1		543							295 a	Berggut		. 325	b 421 b
Behaarfalben .			496		immerden					162 a	Berggutetenner .			. 442 A
Bebanbein			407 8 410	a Beig	mittel .					45 i b	Bergantefunbe .			. Cbenb.
Bebanbeite (ber) .			+07	a Bejo	bungsjas					93 b	Bergautefunbiger .			. Chenb.
Bebanbler			. Cben		nntmaden			:		507 8	Bergnimpfe	- 1		. 419 b
Bebanblungefraft			. @ben	Bet	natmadun		459	a 501	ь	509 b	Beraptatte .	- ,		482 .
Bebanblungefunft			. aben		nntmadune		4-3		-	381 .	Bergmertetunbe .	•	•	. 419 b
Bebauptungsbeariff		`, '	491		nntaumade		•	•	•	506 b	Bergwertefunbiger			. Chenb.
iBehauptnngefach	•		. Chen		brungsanfte			. 21		505 8	Bericht erflatter .		. 517	
Behauptungswort			Chen		brungsboth					4#3 a	Berichtiger .	٠,	. 450	
Bebenbiafeit .			88		brungegefat				•		Berichtlich		. 250	
	-									Cbenb,				. Cbent.
Beberrichen .			272		hrungsgefat			٠.		Gbenb.	Berichterfattung			. 525 a
Bebergtheit .			254		hrungegefel			*		Cbenb.	Berichtsicheriben .			. Chenb.
Bebefein			352		hrungsfucht	-				504 b	Berichtfteller .		. 517	
Beber			119		nner .					205 b	Berichtflelleramt .			. 522 a
Beborben			554	b Bet	antnifbud,					577 b	Berinben			. 317 a
Beboren			Chen	. Bet	nntniffeier			. 20	5 b	542 b	Berüchtigen		. :63	a 374 a
Beibringung .			500	a Beti	aftigungsei	b .				589 a	Berüchtigenb .			. 263 a
Betblebidt			106	a Bet	ittetn .					959 b	Berüchtigung .			. Cbenb.
Beiblebia			. 106 a n.	6 Bet	rnften .					371 B	Berudfichtigen .			. 534.4
Beifefte			192 a 525		mftete (bas	1	-			Chrub.	Berühmtheit .		-	. t 180 b
Beifeftung					ruffung .					Chenb.	Berübrung			. 220 P
Brigabe			154		mben .				•	ara p	Berufebrief .			. 608 b
Beigefegt			215		ngente (ber	٠.	• .	•	٠	566 b	Berufemålia .			. 500 8
Beigelegte (bas) .			491		nger .	, .		•		Chenb.	Bernfepflicht .			. 420 B
Belgericht				a Beis				•		366 b		, .		. 455 a
											Befänftigungemittel		*.	
Beigefester			575		ngweiten					288 b	Befanftigungefals			. 551 .
Beigng				a Bei						229 b	Befag			. 318 b
Beignt				a Bele						473 8	Befhaffenheitewort			. 89 Ь
Beibutfe				a Bele						319 b	Befchauenb .			. 221 0
Beihatftid				n Bele						450 b	Beichanung .		. 510	
Beifirche			170		bung		319	a 473	5 a	504 b	Beidicten			. 395 b
Beifreis			291							271 8	Befdidung			. 86 b
Beilegen			213	a Bele	heungeurth	eil				375 a	Befdidungeregel .			. 99 b
Beilegemortlich .			86	a Bele	fenbeit					595 b	Beidlagteger .		1	. 554 a
Beitegewort .				a Beti	nien .					398 h	Befdlaglegung .			. 554 a
Beilegungswort .			. : 85	b Bele	bungeperie					78 a	Beidlagnehmung .			284 B
Beimannerei			190		bnungegelb					568 b	Beidlagsvermaltung			. 554 4
Beimann .			. 199		bnungeport					149 b	Befdlagevermefer			. Gbenb.
Beimannsamt .		•	. Gben		åtiauna				•	443 b	Bifduibigen .		-	. 571 .
Beinaufden			131		ántelungen	rittel				455 a	Befdulbiner .		٠, ١	Rhenb
Bein anwuche			453		åbetn .					750 P	Befduibiater .			. Chenb.
Beinierzeugung .			. Chen		åbter .	•				@benb.	Befdmer (bie)	•		. 569 b
	•.				übunasaebi				•					
Beingeige			607							506 a	Befdmidtigen .			. 119 b
Beingeruft			557		ndeichtigun			٠.	٠.	89 h	Befdmidtigungemit	DEE .		. 551 A
Beinwnche					adridtigun;	gefchreib	en	. 8	9 h	159 a	Beleiten		. 319	
Betrichtig fein .			. 253 a 513		achtheiligen	.*				492 h	Befeitigen			. 526 b
Beifan					amer .					209 B	Befreen			. 328 b
Brifchlag					adtungebei	re:				442 h	Befegung			. 443 b
Beifduffelden .			131	a Bep	frünbeter			:		149 b	Befegungerecht .			. 589 b
Beifegung			121	a Bep	inften .			. 50	7 b	584 6	Befichtigungebericht		. 441	a 6oS b
Beiftimmer			84	Begi	iemen .		79	b 122	ь	225 b	Beffegelung .			. 556 a
Beifirid .			ac3		remlabe					205 a	Befinnlidfeit .			495 b
Beitritt .			78		emung .		1	. 7		ina b	Befinerbattnngtflege		475	a 488 b
Beitritteurfunbe .			78		thfragen			. "		220 b	Beffanobme .			. 443 b
Beimeavernanfteln			516		thichieauna	0:				Gog b	Befignehmen .			488 b

			3
	Ceite	Seite	Sette
Befienebmung .	445 Б	Betitagebud 570 a Begirtevermefer	. 492 B
Befieftanb	488 .	Bettelbrutet 418 @ Begogene (ber)	. 593 a
	Ghenb.	Betteffreis	. 571 a
Befigthum			. 545 a
Befigthumstlage .	488 b		
Befelbungeftåd	461 8	Bettmintel 98 a Bezughabenb	. Cbenb.
Befonbere (bas) .	78 .	Betapfen 507 b Bezugftanb	495 b
Befonberbeit .	242 a 563 b	Betjimmer 449 a Bejugftanbewort	. Coenb.
Befonberheiten .		Beumftauben 191 b Bejugewort	. Cbent.
Beforger	505 b 521 b	Begrtunber 438 b Bibelabicanitt	. 471 a
Beforgungegebühren	565 a	Beurtuntet	. 555 a
Befferlich	370 b	Beurfunbigung 605 a Bteberberg	Cbenb.
Befferungsmiettel .	250 b	Begetheiler	#49 a 555 a
Beftatigen	Sat b	Beurtheilungeanftait 519 b Bieberbemigfeit	. 555 a.
Beflåtigungeurtel	. 553 b	Beutrinefler 588 b Bieberich	. 219 #
Beftallungtbrief .		Beuteltud	Chenb.
Beftanb	83 a 573 a		
			. Cbenb.
Beftanbbud .	585 b	Bevollworten 158 a Biebermeib	
Beftanbheit .	218 a	Bevormunbeter n41 a Biebermefen	. Gbenb.
Beftanblos	218 a 570 a	Bevorrathen 141 b 605 b Biegbar	. 248 b
Beftanblofigfeit .	570 а	Bevorrechten 498 b Biegen	. 522 b
Beftanbroffe	385 b	Bevorrechtigen . 444 a 465 b 498 b Bienentrautwaffer	. 174 b
Beftanbfam	218 a	Beporrechtigungebrief 465 b Bitbefanft	. 481 b
Beftanbftad .	330 a 295 a	Bemabrthum 255 b Bilben	. 345 a
Beftanbtheite .	3a4 b	Bewohrthumfdein Gbenb. Milberanbetung	. 561 a
Beftanbpergeichnis .	585 b	Bemegbat 425 b Bitberbeutung	. Chenb.
Beftechbarteit .	232 b	Bemeggrunb 428 b Bilberbienft	. Cbenb.
Beffeben (bas)	505 a	Bewegtraft 405 b Blibergang	. 551 b
Befteben			. Chent.
Beftimmbar	s59 b		. 561 b
Beftimmbarteit .	Cbenb.		. 35 i b
Bestimmung .	524 b	Bewegungemeftunft 478 n Bilberfdriftlich	. Cbenb.
Beftimmungelaut .	219 A	Bemegenrfage 425 b Bitberfprache	351 b 361 b
Beftimmungetebre .	259 b	Beweisbar	. 36: a
Beftimmungewiverfache		Bemeisfrift 584 b Bitberverebrung	. Cbenb.
Beftimmungemort .	85 a 89 a 50a b	Bemeidlich 253 b Bitbhauerei	. 550 a
Befudameife .	608 b	Bemridquelle 589 a Bitbuerei	481 b 550 a
Befuchen	527 a	Beweisferift 579 b Bitbnerfunft	. 481 b
Befudtarte .	152 a	Beweisftelle 262 b 559 a Bitbfaute	. 55q a
Befudsettet		Bemelethomelet 515 b 561 a Bilbfteder	. 342 b
Befud immer .	608 b	Bemeiethumein :54 a 204 a 515 a 516 a Bilbung	3a5 a
Betaubungemittel .	544 a 451 b	Beweiethamelnb	476 a
Betaften	590 a		. 450 B
Betaftung	220 b 580 a		. 312 b
Beteppiden	580 8		
Beebatigen			. 597 b
			481 a 550 a
Brebatigung .	Gbenb.		. 216 b
Betheiler	382 a		. 190 b
Betheiliget	582 a 462 b		. 544 b
Betheiligter	38» a		. 216 b
Betheiligung	Cbenb.		. 190 b
Betirmen	584 b		. 416 a
Betitelung	588 a	Bezeichnungezettel 296 b Binnenmelt	. 441 b
Betonen			, 469 b
Betonung	PZ7 b		282 a 429 h
Betraditenb	331 A 587 B		, 292 b
Betracter	56 a		455 a
Betrachtfam	221.0		. 455 a
Betrachtung	587 8		
Betroffenbeit .			. 104 B
	577		. 447 b
Betragerei	525 h		. 499 b
Betrügerifc	527 6		. 599 a
Betraglich	Cbenb	Begirfseinnehmer 519 b Bittlich	495 B 576 b

					Seite						Beite					Beite	
Bittidreiben	. *			531 b	5-6 b	Biumenflur .					523 a	Beaphrit				158	
Bittidreiber					576 b	Btumenfreunb			-	-	155 b	Bredmittel			185	a 6ou	
Bittfdrift .	•				88 a	Blumengebånge		•			344 b	Bredung .			-37	325	
Bittidriftsannehr	new				531 b	Btumengeib .					525 a	Bredunge jeichen				200	
Bittfteller .					576 b	Blumengewinbe			. 516	5 b	5 4 6 b	Brechmurs .	٠,			396	
Biahungemittel					174 b	Btumentrang					314 b	Breite .				593	ь
Bidbfudt .					Sea b	Biumenmabier					522 b	Pirenntuft .				55 L	a
Blanten .					485 a	Blumenmenb					523 a	Brennpuntt .			5 + 4	a 3 45	
Biåtter, erbe	•				584 b	Blumenreich					Gornb.	Brenuftoff .				477	
Biåttier .	•				386 b	Blumenfdnur	•			•	5 14 b	Brennmeite .				324	
Blant .				384 6	508 B	Btumenftåd	•			*		Brennwind .					
											525 a					552	
Blafebaß .				146 4	310 b	Bluminn .			4		Grent.	Bretterveehang				560	
Blasegott .					90 8	Bluterjeugungele	bre		٠.		45 b	Brieffracht .				487	
Blafehauch .					564 b	Biutfeige .					453 a	Beieffreund .				251	a
Blafemertzeug					580 a	Stutgefdmulft					477 b	Beiefgebicht				295	a
Blatt-angeiger					525 b	Blutmadungelebt	t t				5 15 b	Beicftich .		: .		@ber	nb.
Bigtthuter .					243 a	Blutridter .					408 b	Brieffdreibefunft				(Eset	nb.
Biatifdreiber	•	-			544 a	Btutftein .				•	541 b	Priefmedfetn				231	
Biattmeifer .	•		•		523 b	Bistunterlauf		•		•	57 + b	Priefmedeler				Other	
						Bodmetterei	•								٠. ٠		
Blattgeiger .					571 b						401 B	Beiefsettel .				152	
Blaugran .					551 b	Bobenhafter		٠.			88 b	Bebtling .				272	
Biedröhrenauffat					96 b	Batetroggen .					180 a	Brotbrief .				456	a
Bteiloth					560 a	Bosartigfeit					495 a	Brotbienft .				229	Ъ
Bieifiegel .		-			482 b	Bogenbezeichnung					556 a	Brotfus .				582	ь
Steifpathmetall.					184 a	Bogenform .					524 B	Brotfuppe .				455	
Birifpathionur				-	43a b	Pogengang .			. 122	i a	149 b	Brot telleechen				465	
Bleigeiden .	٠.				Chenb.						123 B	Beotwagen .	•			505	
Mtenbe .					456 a	Bogenmufterung	•	•		•		Brotwarei .					
			٠.					*			198 8					410	
Blenbling:ablet					147 a	Bogenichaue .					Chenb.	Bruch .				525	
Bild					424 b	Bogenfchleife					96 a	Brucharjt .				160	
Blidfener .					315 b	Bogenfdnitt .					551 b	Brudbanbmader				Chen	b.
Bridtid .					424 b	Bogenfprung					255 a	Brudidius .				250	b
Blidmeife .			- 1		425 a	Bogengeichen					556 a	Benchftud .				5 25	ь
Btidalet .	•				43 L A	Bohnen .					529 b	Bendfüdelig.				Chen	
Btinbgemålbe	•		•		175 h	Bell			•		515 a	Prudfåtler.				546	
Blib ableitez	•	•			458 a	Bell mertaftrafe	•		•	•	157 a	Beubermabi				405	
	*					Bomben				•		Brubermorber	•			527	
Bligen (bas)	•	•			529 b	Bombenbaf .					154 a						
Blibfeuer .					231 b						Gbenb.	Beuberfinn .				Gben	
Bliffenerer .					Chenb.	Bombenfduge					Chenb.	Brüdentopf				586	
Bigfeuermeffer					@benb.						Cbenb.	Beudenicange				Gbet	
Bliefenern .					Chenb.	Borben .					155 b	Bradenfaiff .				486	Ъ
Blibfeuertrages					Chenb.	Morten arbeit					483 a	Beubeetidfeit .			347	a 561	
Blisfenerung		- 1		- 1	Chent.	Bortenmert .					@benb.	Brübern .				5 2 6	ъ
Blibieuriafeit		-			Chenb.	Bosorbeiter .					156 a	Braberverein				598	
Bitebaltigfeit	•	•			Cbent.						Chenb.	Befillfimme				567	
					214 b	Boffein .					Chent.	Braffia .				516	
Btigleiter .						Bostunftier'.											
Bigftoff .					281 b						@benb.	Beunnengebrauch		4 (241	
Bigftoffhaiter					@bent.		. *				255 b	Brunnengeift				322	
Bligfteffig .					Gbenb.						388 a	Brunnengeit				545	
Bligftoffleer .				1.0	Cbent.		4				182 A	Bruftgebilbe				161	
Bligftoffmeffer					Chenb.	Bramarbas .					587 b	Bruftfraufe .				560	
Blig ftofffammler					198 b	Bramarbaffen					158 8	Beuftmittel				467	a
Bionbden .		•			153 b						477 b	Beufterinigungemi	****			503	
	•				Chenb.			•			415 b	Beuftfåd .	****			161	
Bionbfåpfden	٠							*									
Btabeftanb .				278								Bud:angeiger				519	
Blubejeit .	4				478 b	Brandigfeit .				٠.	986 a	Buchberauber				481	
Bigmben .					523 b	Branbmeffer					509 a	Budbemahrer				245	
Stumein .				155 ₺		Brantemeinegeift				2	122 B	Buchbeuderleifle				607	
Biameinb .					523 b	Brounen (bie).					159 b	Butifdaner				180	b
Biamlein .						Prauntiefel .			: ":		159 a	Buchftabein .				160	
Biethenfdiem	:				597 b	Braunfteinera		-			471 8	Bucftaben .				Ches	
	٠.					Braufetopf .	٠.				336 b	Budftabenråthfet		٠. ٠		401	
Blathezeit " .					278 b	weatesph .		437 4	389	a	330 8	mam brangutarblet				401	45

		Ceite			Crite			Geite
Budftabenreim .		99 b	Barftenhaar .		. 605 a	Dehnzeithen		. 200 P 242 P
Budftabenverfegung		. 407 b 419 b	Butte		144 b	Demant .		a61 b
Budmaebigungeanftalt		. 1 519 b	Buttbirne	520		(zothez)		542 a
Budtebbler		115 в	Buble		. 104 a 551 a	Demantbufdel		96 a
Bubetei	٠.	3:8 4	Butterei		. sag b 351 b	Demantftraus		Cbenb.
Bubein	٠.	Chent.	Bublinn		104 a	Dentbarfeit		. ++1 b 519 a
Bücher,anffeber .		151 а	Bunbesfeft		524 a	Dentbilb .		260 m
Budrebefdreiber .		150 b	Bunbesherolb .		316 b	Denttegel .		451 a
Bacebeichreibung		Cbenb.	Bunbestreis .		169 b	Dentfunftig		401 a
Bucherbemabres .	4.00	151 A	Bunbesmäßig		324 a	Denffunft .		400. b
Buderborb		550 a	Bunbespriefter .		516 b	Denftebre .		- 401 a 477 a
Båderbrett		Gbenb.	Bunbreftabt .		347 a	Dentiebrer		a Chenb.
Båderbieb?		481 a	Bufenfraufe .		360 a	Dentiebria .		401 4
Bucherbiebftabl .		. Gbenb.	Bufgartel		190 b	Dentier .		477 b
Bücherei		150 b	Bufpfarre		485 b	Denfrecht .		401 4
Båderer		151 0	Buttentråger .		579 b	Denfrichtig .	: :	Ebenb.
Bådergefdicte .		599 a			,,	Denfrichtigfeit		. Chenb.
Bådertammer .	•	150 b	•	Œ.		Dentidrift .		. 417 a 591 b
Båderfenner .		. 150 h 549 h		e.		Denffenberbarfeit	٠.	. 457 b
Büdertenntais .		. 150 m 399 m	Calviner		. 165 b 544 b	Dentionberting		457 B
Buderfunbe .		. 150 b 399 b				Dentipred .		
				D.	, -			428 b
Båderfunbiger .		150 b		æ.		Dentwiffenfdaft		401 6
Buderleifte		. 607 a				Dentgeit .		· . 293 a
Bücherliebhaber .		150 b	Dadfenfter		402 a	Derbheit .		· . 559 a
Bachermader .		550 a	Dampfhorn			Deuteln .		304 B
Buchernare		150 b	Dampfmittel .		. 585 b	Dentewort .		129 4
Buderrichter .		. 180 b 519 b	Dampf		153 &	Dentungebuch		597
Bucherfcaue .		180 b	Dampfig		Gbenb.	Deutungevoll		4+6 b
Bucherfeller ,		115 b	Dampftagel		90 B	Dichte (bie)		
Bücherfted		607 a	Dommweg		186 a	Dichtelei .		485 Ь
Buderfuct		150 b	Dentichrift		88 a	Dichtein .		384 B
Bådertanid .		185 a	Darbepfarre .		483 b	Dichterfreibeit		598 4
Budermartel .		151 a	Darmbab		594 b	Dichtergefabl		. 485 b
Bådermefen		599 b	Darmbabe		. Chenb.	Didtertunftiebre		484 8
Bibne .	-	547 B	Darmbrud		289 a	Dichterlebre		. Gbenb.
Babnenbeffeibung .		s49 b	Darmentjanbung .		Gebenb.	Didteeling .		. Abenb.
Båbarnbarftellung .		547 B	Darmarimmen .		. 198 8	Didteranell .		. 351 Б
Båbnenbichter .	:	. Chenb.	Dermidnitt .		. 289 a	Dichtericiate		540 a
Babnengerüft .		. Chenb.	Darmfprise		. 196 4	Dichtheit .		. 218 a 559 a
Bühnengett .		260 A	Darmfterider .	•	. 607 b	Dichtigfeitemeffer		
Babnentanfte .		. 547 B	Zarmperidliefung		. 425 A	Diotfroft .		512 4
Bubuenmasia .		586 h	Darmamana .	**	. Cbenb.	Dichtungefraft		Gbenb.
Bühnenmabler .		249 b	Darreichteller .			Dichtungelebre		484 4
Babnenmablerei .		. 049 b 547 H	Darftellia		. 49; a	Didbiatiafeit		407 h
Bübnenrednungsfåbren		5:3 b	Dorftellungelebre .		Gbenb.	Didalaubia .		. 358 b 452 a
Bübneneichter .								. 358 b 452 a
Babnenfdmader .			Darftell ungfdreiben		. 494 R	Didglaubigfeit		
Bubnenftiefel .			Dafeinstaugnes .		. 562 0	Didleibig .		
	• •	. 255 a	Dauerhafrigfeit .		559 a	Didteibigfeit		. @benb.
Bubnenftreich .		a 55 b	Dauerios		. 291 8	Didtafft .		545 b
Bahnentany		141 b	Dauerpflangen .	- •	. 469 Б	Didthuerei .		. 455 a
Bahnentonfpieler .	. 1	. 449 b	Dausmann		. 414 8	Didtuch .		424 b
Bahnenvergierung		259 h	Dechanet		. say a	Didgeng .		Ebenb.
Bubnenmanb .		s55 a	Dechant		. Gbenb.	Dielenglatter		529 a
Buhnenwert .		547 a	Dette		. 395 a	Dienenber .		511 h
Burgerabel		466 а	Dedengemählbe .		. 481 8	Dienerbans .		446 a
Bargerlifte		195 a 296 a	Dedenfid	-, -	. Cbenb.	Dienerfleib .		549 b
Bargerreid		a55 b	Dedmittel		. 545 a	Dienertracht		C5. nb.
Båegerrolle .		. 193 a 296 2	Degenquaft		. 487 B	Dienftalter .		109 b
Bårgeefcule :		595 a	Debnbar		264 a 274 b	Dienftanweifung		579 b
Bargrefinn		193 a 466 b	Debnbartelt .		Ebenb.	Dienftbruber		165 b
Båegerfolbat .		421 b	Debner		. 542 b	Dienften .		550 a
Bürgichaftebrief .		s87 b	Debnungezeichen .		, 191 b	Dienfifdbig .		585 b

	Crite		Seite		Beite
Dienftfrel	509 8	Doppettefft	a43 h	Dritte (bie)	585 b
Dienftaana	174 b 242 b	Doppelthodrunb	226 a	Drittelquentchen	550 a
Dienftgelb	555 a	Doppelteitt	збу а	Drittperfonlich	. 366 b 604 b
Dienftgenog .	151 b 165 b 206 b	Doppeltrunberhoben .	#26 a	Drobenb	529 b
Dienftgefen .	514 a	Doppelvers	. 269 a 522 b	Drolligfeit	. 274 a 488 b
Dienftbans	446 B	Doppelmeingeift	· • 97 b	Droffe	545 b
Dienftheifer	86 a	Doppelmurfel	458 a	Drudberichtiger	250 b
Dienftbols	a56 a	Doppelgangter	275 Б	Drudberichtigung	. Comb.
Dienftleib	426 a 598 a	Deattpuppe	. 99 b 411 b	Drudbeforger	521 b
Dienftiteibung .	399 b 426 a 598 a	Drall	88 Б	Deudbewilligung	181 4
Dienftern .	э56 а	Draufgelb	127 b	Drudbudftabe	. 596 b 596 b
Dienftlos .	. · . 601 a	Dreber	. 99 Б 187 в	Deuderfanft	596 b
Dienftmann .	6ns a	Dreberei	. 186 Б	Drud erlaubnis	. 181 a 568 a
Dienftred	426 a	Drebpuntt	. 113 a 484 b	Druderichrift	596 b
Dienftfachen .	503 a 446 a	Drebfprung	480 b	Druderftling	571 8
Dienftichuler .	511 b	Drebungeminb	464 a	Drudgenanigfeit	596 b
Dienfiftener .	555 a	Dreibelenner	594 a	Drudgenehmigung .	181 B
Dieuftunfabig .	585 b	Dreibanbnig	. 99 b 594 b	Drudfünftig	597 A
Dienftunfabigfeit -	@benb.	Dreibnib	Cbenb.	Drudrichtig	250 b
Dienftnermerfung .	176 8		593 b	Drudrichtigleit	
Dienftvoefdrift .	579 b		594 a	Drudicauer	. , 250 b
Dienftmade .	449 h	Dreiedslehre	@benb.	Drudiconheit	596 b
Dientifd	555	Dreieinigfeitsgegner .	116 b	Deudftabe	596 b
Dirnenbaus .	155 E	Drefeinigfeiteglaube .	259 B	Deudunrichtig	570 b
Difteltobl	172 1	Dreieinigfeitelaugner .	116 b	Dructunrichtigfeit .	Cornb.
Diftelfafean	545	. Dreifachbeit	594 b	Drudverbefferer	250 b
Dodengelanber .	142 l	Dreifaltigfeitebefenner .	594 @	Deueverbefferung .	@benb.
Dodenfpieler .		Dreifultermaß	518 a	Drudverbot	131 a
Dodenwert	142 l	Dreigeflingel	594 b	Drudvermeigerung	. @benb.
Dortteide	499 1	Dreigefang	585 a	Denetvermilligung .	368 a
Donnernb	529 1	Dreigefpann	594 a	Druffel	545 b
Doppelabidrift .	275	Dreigetterer	595 a	Deuffeln , b	, 544 a
Doppelbrief .	265	Dreibeit	593 Б	Duftgefås	446 a
Doppelbabne .	107	Dreibere	595 m	Duftelopf	489 b
Doppeibudftabe .	598	Deeiherricaft	Cbenb.	Dummetri	456 a
Doppeiebe	151	Dreiberifger	@benb.	Dammerlich	@bent.
Deppetfernrobr .	152	Dreijabe	594 *	Damming	455 b
Doppelflobe .		Dreiflang	. 585 à 595 a	Dunfethaft	128 8
Doppelfuge		Dreiftangegebicht	594 b	Dunfeinb	574 b
Doppelgebrauch .	84 1		588 a	Dunfter	@benb.
Doppelgeige .	, 102		595 Б	Dantierifch	Gbent,
Doppelgias	155 a 483	Dreitangfaß .	425 b	Dannbiattden	393 a
Doppeigleichfdritt .		Dreilaut	594 h	Dufter 1	93 h 402 b 442 b
Doppelgolbftåd .		Dreiling	Cbenb.	Duftreblau	, , 324 b
Doppelarunbiaut .	165	Dreimabliang	424 b	Duftertiften	166 a
Doppelhallig .	101	Dreimann	595 a	Daftertammer	@bent.
Doppeibeit		Deetfigig	523 a	Daftertiar	195 b
Deppelhobirunb .		Dreifang	595 a	Dufttepf	489 b
Doppelfurilanafus	26 .	Derifat	513 a	Dalber	405 b
Doppettanafuß .	566	Dreifchlag	594 a	Dufbfam	588 h
Deppellangfurafus		Dreifdlis	Ebenb	Dulbungsgeift	@benb.
Doppetlebig .	106	Dreifilber (bet) .	Ebenb.	Dulbungefinn	@benb.
Doppelleinwand .		Dreifpiet	. 585 b 594 b	Dummfrommigfeit .	151 b
Doppelmittantefolge	488		88 Б	Dummbeit	570 b
Doppelpunft .	200		584 h	Dammtopfig	@benb.
Doppeleichtfdelt .	458		594 b	Dummtopf	, 365 a u. b
Doppelichlag .		Dreimeg	595 a	Duntet	. 27 a 504 b
Doppetiching .		Dreiwintejig .	593 b	Dunfelfarbig	. 153 a 160 a
Doppeliceitt .	275		236 b 590 b 606 h	Dunfeitfar	, . 195 a
Doppelfinnigfeit .	104 b 106 b 264		594 b	Dunftgrabfen	. 487 4
Doppetfleiger .			599 b	Dunftfohlenfaure	522 a.
Doppeiftud			585 .	Dunftluft	. 512 a 554 a

ber jum Erfat frember Ausbrude vorgefclagenen Borter.

		ect.	&u iii	et la	b Iremner	Mushiant	porgelajing	, w	023
				Brite		,	Ceite		Seite
Durdbobren .				Sas a	Chrenachatt	١. ١	468 b	Citiule .	285 a
Durchbringenb .	•			468 b	Chrengelb .	: :	555 b	Gilpoft	264 B
Durdbringlid .	•		468 b		Chrengrab .		. 180 a 415 a	Gilpoftreiter .	295 a
Durdbringlidfeit .	•	•	400 0	468 b	Chrengrab .		541 a	Gilpriter	a35 a
Durchbaften .	•			459 b	Chrengartet		276 Б	Gitfdreiben	192 Б
Durdfecten .	•			146 A	Chrenbanbel		57Z .	Gilgug	524 b 412 b
Durdfubrioll .	•		•	598 b	Chrenttage .		. Chenb.	Ginearten	375 b
Durchgangejoll .				Cbenb.	Gprenlebn .		517 b	Ginaugung	
Durchgreifenb .			1 .	468 b	Chrentobn .		355 a	Ginballen	28; 4
Durdmufterung .				310 b	Chrenmutter		414 b	Einballung	Gbenb.
Durchichnitten .				255 b	Chrenname .		588 b	Ginbalfamen .	280 a
Durchfonitteanfict				500 b	Chrenpuntt .		484 a	Einbehaltungerecht	589 b
Durchfdnittemestung	١.			567 b	Chrenrechteban	bel .	577 4	Ginbilberifd .	515 b 364 b
Durchichnittefenne				557 b	Chrenrebe .		456 a	Einbilbifc	@benb.
Durchfelgen .				511 A	Chrenrübrig		577 a	Cinbitbling	515 a 565 a
Durdfichtebitb .				591 b	Chrenrabrigfeit	t	@benb.	Ginbilbungetrantes	565 a
Durdfichtegemählbe					Chrenfolb .		. 553 a	Cinborben	
Durchfichtstehre .			265 a	448 b	Chrentage .		534 a	Girbraten	411 b
Durchfichtemeffer .				261 b	@hrent balber		. 555 a 354 a	Ginbrenntunft .	286 a
Dardfuder				608 a	Chrenwert .		460 b	Ginburgern .	45 a
					Chrfurchtbar		535 b	Ginbargerung .	Gbenb.
					Chrgefabt .	, 105	484 a 467 a	Ginbargerungerecht	. 57a b
	Œ				Chrgeis .		105 a	Ginbufemen	579
	Œ.				Chrgefud .		@benb.	Ginbusmen	578 b
					Chritebe .		@bent.	Ginbrud maden .	5 a 6 b
Chenbasfein (bas)				365 ♣	Chepuntt .		48+ a	Ginen	· · · 588 a
Cbengewicht .				90 b	Chrverlegung		518 Б	Gin.engen	211 8 214 B
Chentreifig				387 b	Chrmibrig .		531 b	Gin engung .	211 A
Cbenmag				577 b	Chrmurbigen		6o5 a	Ginerleihert .	216 a 565 a
Cbennachtig .				90 b	Gibesablehnung		521 b	Ginerleifagenb .	565 a
Cbennadtlid .				@benb.	Gibeserbietung		44# 8	Ginerleifein .	. Cbenb.
Cbeurunberhoben .				226 a	Cibesbermeiger	ung .	511 Б	Einfach	529 b
Chentretenb .				110 .	Gifergeift .		539 a	Ginfacheit	Gbenb.
Cbenmeitig				458 a	@iferfüttelei		36e b	Ginfallsmintel .	369 a
Cbengeitig				587 b	Giferfüchtetn		Cbenb.	Ginfallspinfet .	435 b 436 a 557 a
Chligen			,	396 €	Gigenbote .		3o5 a	Ginfeften	. 386 a
Chtigung				Cbenb.	@igendunfel .		574 Б	Einfinftern	578 b
Edfaule				498 a	Gigengier .		· • 279 a	Ginform	598
Edftrid				260 b	Eigengierig .		Cbenb.	Ginfuhrhanbet .	. 85 a 465 a
Chelburger .				466 a	Gigengierigfeit		. Cbenb.	Einfuhrmaaren .	
Chelbartig				+36 b	@igengut .	. 99		Eingabe	578 b 417 a 501 a
Chelfraulein				244 b	Gigenheit .		557 a	Eingebobete .	
Ebeifrau	•			592 b	Gigenmacht		458 b	Gingebrannt . Gingeburterecht .	
Chefgipsfiein .	•			97 •	Gigenmittel		564 a	Gingeben	572 4
Cheling				125 b	Gigraname .		457 b	Gingelftern	
				454 a	Gigenpoft .			Cingenommenbeit .	
Cbeifnecht				Cbenb.	Gigenfchaftemo		. 85 a	Gingenfaerter .	
Gbein				233 b	@igenfcaftegeie	njen -	134 b	Eingefdnittenes .	
Cheantt		•		159 a	Gigenforift		137 a	Eingefdnittenes .	266 a
	:	•		358 a	Gigenfinn .			Eingeweibter .	
Chehaften				396 a	Gigenfuct .	-14			
Che'piel		80 0		411 A	Gigenthumidt		336 a	Eingezwängt . Gingötterer .	557 a
	1	20 B	454 a	566 a		ibte .	503 b	Eingotterer .	
Chrbegierte .				105 .	Gignen (fic)				
Chrberaubung .		•		513 b	Gifreil .		285 a	Einhantigung efdein	271 m
Chren		•		554 a	Gifreifict .		580 a	Einhatt	79 b 101 a
Chrenbefolbeter .		,			Gilanbeffar .		. 125 b	Ginbeften	
Chrenerfiarung .				469 a	Gilanbemeer		175 B	Einbeimifd .	
Streneriendtung .			*		Githote .		utbens.	Ginbelfer	561 b
Ebrenfrau	•			364 b	Gitbetfdaftlid		155 h	Cinberrifd	, 425 a
Charachile			24+ b	414 b	Critonelmaltrich			Ginterfderiten	449 #

623

0=4	*		,		
	Seite		Grite		Crite
Ginblder : :	274 8	Cinfas .	. 578 .	Gingelnuten . :	575 a
Cinigen	80 a 216 b	Ginfdadteln		Ginget piet	. 559 8
Cinigteit	597 b	Ginicactriung	Chenb.	Gingetftimme	Gebenb.
Giniguna	79 Ь	Ginfdactelungelebre .		Gingelmefen	575 a
Einigungsbuch .	349 8	Einfdiebeeffen	. 290 B	Gingelmefenbeit .	Cbenb.
Ginigungsoum .	5a5 a	Ginfdiebefduffet	555 a	E:ngiebung	506 b
		Ginfdirbeseiden	. 200 b	Ginmeiberei .	. 425 b
Einigungegefpråch	484 8	Ginfotaferungsmittel 554		Ginweibefdrift .	425 b
Einigungspunft .		Einichmeidlich	378 b	Ginwilligen (ble) .	
Einigungefdrift .		Ginfdueiben		Girunbe	
Ginimpfen		Ginidnitt	. 165 a	Gifenfreffer	. 283 a 455 b
Gintammerung .		Ginichnittler	378 a	Gifenfies .	158 8
Ginteilen	571 4	Ginfdnittthier	. Cbenb.	Gifenties	411 A
Ginfinbicaft .		Ginfdreibebud	524 8		1,54 a
Gintinbfcaftsvertrag		Einfdreibetammer .	. Cbenb.	Giterungemittet	. 576 b
Ginftong	79 b 219 b 598 a			Ctel	b
Gintlaffen	194 a 542 a	Ginfdreiben		Etelname	558 m
Cinflingen	80 a	Ginfderibung	565 b	Glefantenauge	. 505 a
Gintoden	411 8	Ginfouchtern	58+ b	Giffither	. 549 b
Gintreifen		Ginfchulen		Ctternmorb	461 a
Ginfreifung .	Cbenb.	Ginfeger	257 b	Empfänglichteit	519 b
Gintunft	556 a	Gins.fars. Anbere .	512 b	Empfangfdein	. Gbeub.
Giniabungefcrift .	501 &	Einfichtig	. 581 a 405 a	Empfcht	. 208 a 520 h
Gintagergelb .	555 a	Ginfilber	. 445 b	Empfehtbar	520 b
Ginlagerfreis .	169 b	Einfitbig	392 b	Empfehlbrief	Gbenb.
Cinlagern	230 a	Ginfonnen	579 a	Empfehtenemarbig .	Gbenb.
Ginlaftaute .	290 a	Ginfpanner	. 16a b 174 a	Empfehtidreiben	. Gbenb.
Ginlaftiappe .	605 b	Ginfpiel	. 425 b	Empfehlungebrief .	88 m
Gintagftopfel .	Cbenb.	Gintpeache	505 b	Empfehlungsfdreiben .	520 a
Gintafgettet .	152 8 290 8	Ginftanberecht	535 b	Empfinbelei	55a h
Ginfegen	, . 280 a 383 b	Ginftimmig	547 b	Empfinbeln	555 b
Ginterfungepuntt .	492 b	Ginftimmigfeit	597 b	Empfinduchteit	552 a
Ginjeitnngefpiel .	453 b	Einftimmung	547 b	Empfindnis .	. 554 h 555 b
Ginlernen	a 80 b 417 b	Ginftmeilig	. 506 a 577 B	Empfinbfametel	. v −555 a
Gintiepela	3:8 b	Gentauchen	305 b	Empfinbfamein	535 b
Ginlienelung .	@benb,	Eintonigfeit	. 425 b	Empfinbfamteit	, 552 b 553 b
Rintofetaffe .	526 a	Cintract	. 547 b 598 a	Empfinbfamlichfeit .	553 m
Ginmafter	159 a	Gintradtig	547 b	Empfindung	552 b
Ginmengen	565 b	Gintrager	524 a	Empfinbungseigenheit .	563 a
Ginmifden	Chenb.	Gintreiblich	50a b	Empfinbungsgebicht .	404 B
Ginmatbigfeit .	597 b	Cintritt	365 ы	Empfinbungslaut .	. 584 b
Giamuth		Gintrittefdein	82 a	Empfinbungetobtung .	b
Einnaturigen (bie)	425 b	Gintrittegettel	. 290 a	Empfinbungswort .	58a b
Ginblen	394 a	Gintrittsjimmer	#89 b	Emporgetriebenes	572 b
Ginpafden		Cinuben	, 280 a 541 b	Emportirche .	. 400 b
Ginpunttig		Ginung	598 a	Emporthmmling	46a b
Ginpunftigfeit .	Cbenb.	Ginverteiben	215 a	Emporridten .	294 A
Einrohmen		Einverteibt	. 213 b	Emporrichtung .	a95 b
Ginraunen	. 574 b	Ginverleibung .	. Chenb.	Emportreiben .	. 57a b
Eineannung .	. Chenb.	Genverfeibungswort .	86 a	Empertreibung .	Gbenb.
Ginrebe	505 b	Ginmachfen	571 A	@mportreibungfort	Gbenb.
Ginreidungszeit .	444 8	Ginmeibungefeler	b	Comperment	576 a
Ginringeln .	574 b	Ginmeilen	288 b	Entbefcheib .	. 250 b
Clinebiten	411 b	Ginweifen	. 365 h 586 a	Cabbefdfuß	
Ginrollen	280 b	Einweifung	Gbenb.	Enbfårjung .	
Ginrudeaebubren	578 8	Gingabl	. 410 b 432 b	Entpuntt .	. 306 b 584 a
Ginrudegenupren			. 410 n 452 b	Enbfpier .	. 500 0 584 W
Ginfauren		Ginzeidnung	Gornb.	Enbtag	581 b
Ginfait (bas)	425 b	Gingelbefdreibung .	425 b	Endustel	555 b
	Chenb.		425 B	Cobseit	584 b
Einfaite		Gingetteibenb	365 a	Engbeuftig .	
		Einzelleibenbeit .	Groend.	Engbruftig!	Gbenb.
Ginfaugegefåße .	76 a 533 b	Gingelietvengete			. 411 # 158 b
Ginfangemittel .	70 = 333 0	enteltiname	140 A	Engelegrus	. 411 2 138 5

	•			
	Grite	Crite		Ceite
Englanteraffe	. 111 n Entideibungszeiden		Erbgefcmad	585 a
Engtauberei	. Cbenb. Gutichloffen .	, 247 b	Grogefchof	. 461 a 557 b
Engtanberling	, Chenb, Entfculben .	500 b	Gregurtel	610 h
Englanbern	. Chenb. Entflegelung .	555 a	Erbharpig	15a b
Englanbernare	. Cbenb. Entfinnigen .		Cebidt	· · 585 a
Entamten	. 176 a Entftiefeln		Erbig	Ebenb.
Entamtung	. 577 a Entftient		Cabfarte	· · 411 a
Entballen	. s45 b Enttaufden		Erbfugetfarte	481 b
Entbanten	. Cbenb. Enttonung		Grbfunde	337 b
Entbaebarung	. 241 a Entroiten		Erblagenfenner	Cbenb.
Entbebrang	. 76 b Entmafferung .		Erblagenfunbe	Ebenb.
Enibinden	. 146 a Entwellen		Geblagentehre	@benb.
Entbinbangsargt	. so a Entwaling .		Gromeffungelebre	Cbenb.
Entbinbungehaus	. Cbenb. Entweiten		Erbplat	. 449 8 461 a
Entbinbungstunft	, Chenb. Entwerfer		Grbftrich	610 b
Entbinbungsfdein	. 76 a Entwerfungfart .		Erbftufe	584 b
Entbinbungefpruch	. Chenb. Entwideln		Erfahrungsargt	s85 b
Entbinbnngefinbl	. 89 a Entwickelungebegebe		Erfahrungefunbe	Cbenb.
Entbinbungenrtel	. 76 a Entwidelungslehre		Grfahrungenatnelebre .	504 a
Entbinbungsmertjeng .	. 80 a Entwitben		Gefahrungefah	#85 b
Entbidtung	. 251 a Entwirren		Erfahrungsfeelentunbe .	. #85 b 506 b
Entehrungeurtel	. 511 b Entwurben .		Erfuhrungefreientebre .	506 b
Gnteignen	. 505 a Entwürdigen .	Gbenb.	Grfinbertfd	585 b
Entrignung	. Chent. Entwürbigung .		Erfinbfamteit	573 b
Enterbungegrund	. 179 a Entwarbung .		Erfindungefunft	551 a
Gatfeftigen	. 255 b Entwurfmeder .		Erfindungereich	585 b
Entfremben	. 71 a Entwurfspapier .		Erfüllungseib	589 a
Entgegeneeben	. 242 b Gntsifferer		Erganjungsbanb	576 b
	48 a 551 b @rbaemlidfeit .		Ergangungebogen .	250 a
Entgegnen	. 528 b Grbarme: Gott (bas)	4#3 a	Ergangungeeib . 5	80 m 589 a 576 b
Entglieberung	. 258 a Erhauungefdrift .		Ergangungegefet	84 a
Entgattigen	. 585 b Gebannngevortrag		Ergangungelage	450 a
Entguttigung	. 385 a Erbbifchof		Ergangungemannicaft .	#55 b
Enthautung	. 300 b Gebenseinfeger .		Ergangungepferbe .	516 b
Entjungfeen	. 251 a Grbensernennung		Ergånjungsvorrath .	≥55 b
Entjungferung	. Gbenb. Grbrttelt		Ergebniß	. 500 a 554 b
Entfnoten	. s38 b Grbfotge		Ergebungsmarfc	18a b
Entfnetigung	. 254 a Erbfolgerecht .		Ergebungezeichen	Cbenb.
Enfteningen	. a59 b Grogeter		Gegegnen	528 b
Cattobien	. s47 b Gebherrtich .		Eegeben	. 508 a 565 a
Entfrift	. 114 a Gebilaffer		Grgehungsbahn	503 a
Entlangmeiligen	. a56 b Gebritter		Ergehungeplat	Ebenb.
Entjaften	. 305 a Grofchaftemaffe .		Ergesbar	· . 107 a
Colleftung	. Chenb. Grbicofteabertragur		Grachiid	270 b
Entlaß	. 264 b Grofenftein		Ergrübetn	515 a
Entlehnen	. s60 a Gebefahl		Ergranber	501 a
Entmöglichen	. 255 b Gebegelb		Grheiterungsmittel .	455 в
Entmuben	. u52 h Gebverbefiberungebe		Erholungsmahl	522 a
Entmubung	. Cbenb. Groveemacher .		Geholungstage	516 a
Entmungen	. #53 b Gebreetrag		Geinnerungsbrot	555 в
Entmungung	. Ebenb. Gebginemann .		Geinnernngebnd	. 417 b 562 b
	55 a 413 b Erbiauf		Erinnerungefeaft	526 b
Entmuthigen	. 73 a Grbbegfeiter .		Erinnerungemahl .	426 a
Entnehmer .	. 595 a Grbbefdreibenb .		Erinnerungefdrift .	. 417 a 501 b
Entnehmungswechfel	. Comb. Erbbitbungstehre .		Erinnerungeftein	426 a
Enteudung	, a77 b Getenluft		Erjubein	549 a
Entfagen	. 523 b Gebentftebungelebre		Gefennnbar	
Gatichageen	, 246 a Erbenmenbe .		Ertenntlichteitebezeigung	542 a
Enticheibegeunb	. 518 b Erbergeugungflehre		Erfenntniggennb	· 497 b
Entfdeibepunft	. 259 a Grofeft		Cefenntnifquelle	Gbent.
Entideibemoet	. 597 b Grigang		Grtennungewort	460 b 548 b
Entideibunge ftimme	. 609 a Erbgeift	559 b	Ertennungezeichen .	. 548 b 556 a

			Seite.				4	Seite	-		Seite
	Grtiarer		301 b 549 a	Erwerbichnie				373 b	Baltenjager .		510 b
	Grfiarlid		304 a	Ermerbefleiß				Cbenb.	Baltner .		511 A
	Erfiarungsart .		548 a 587 b	Gemieberungefchri	ft			275 a	Ball		177 b
	Ertiarungstunft .		. 5ol 8	Ergeinfattepinfel				557 a	Ballbeit .		544 b
٦	Grftiggeln		. 515 a	Erzeugnis .				500 B	Baller .		. 361 a 595 b
	Weffenftete		Gbenb.	Gragiftbaum				155 b	Ballfdirm		457 A
	Getanftetung .		Ghenb.	Grueber .				454 a	Ballüdtia .		292 8
	Erlanterungsartheil		. 448 b	Gratebungean ftalt	379	b 454 I	4600		Tallfuchtemittel		: . 114 b
	Erins		. 603 a	Grafebungebuch	-13		4-3-	454 8	Balidpamia .		506 b
	Erlaggelb		. 467 a	Ergiebungsbnu&			460 0	476 a	Battenfniff .		482 b
	Erlasianben .		546 b	Erziehungsfunbe			403.	454 8	Beltenranb .		510 b
	Eriaffungtredt .		. 589 b	Ergiebungelebre	•			Ebenb.	Haltenfoum .		Chenb.
	Eriaffungefdein .		. 76 a	Gratebungefdrift				Chenb.	Sattenwurf .		
	Erlanbnibbrief .		498 b	Geziehungevericht				Cbenb.	Bangbrief .		
			498 0	Gerfande .				419 b	gangerier .		. 596 b
	Erlebignng .	•	76 a	Grafunbiger .	•			Ebenb.	Jangen .		574 b
	Erlebigungefdein .		513 b	Ergtenriger .	•			Ebenb.			218 b
	Erlendtungegarten	*/	602 b						Banggierig .		225 a
	Ermächtigen .		600 b	Erafchopfergeift				536 b	Fangtuftig .		@benb.
	Grmachtigen .		600 a	Gravåterlich .				466 a	Fangidnupfen		575 a
	Ermächtigung .		Cbenb.	Ergmangen .				251 A	Farben (bie)		202 b
	Grmafigung .		585 a	Erzwingen .				524 b	Farbenbrett		454 b
	Ermahnungerebe .		457 8	@feiebrude .				518 a	Farbenbreied		509 4
	Cemabenb .		569 b	Efgier .				540 b	Farbentledfer		1 . 144 0
	Gemnthigung .		286 b	Estuft .				120 b	Forbenfpieler		185 a
	Ernennungenrfanbe		a65 a	Effaat .				528 A	Farbenftufe .		440 A
	Grniebern		557 Б	Eguntuft .				368 h	Farbenfinfung		@benb.
	Erniebrung .		. Gbenb.	Effigmeth .				453 b	Barbentafel .		500 B
	Erntemonb		. 554 a	Gffigguder .				Cbenb.	Barbenmedeten		185 a
	Erbffnungerebe .		501 b						Farrenauge .		445 a
	Graffinnnasttad .		. 455 a						Bafaneret .		514 B
	Crpichtbeit		St &						Bafelei .	1 1 1	614 b
	Erproben	3	499 8		Š) .			Bafeler .		
	Grouidlid		515 a						Rafelband .		Ottenb.
	Granidungemehl .	*.	513 A	Rabelbidter . '				307 h	Wafetn		. 255 a 515 a
	Erregbarteit .	٠,	569 a	Rabelet .				Chenb.	figles .		. 518 a 520 a
	Erregungelebre .	•	159 b	Babein .				Chenb.	Raferidt .		518 a 518 a
	Cefattlid . :		545 b	Sables .				Chenb.	Baferia .		
	Erfat : .		577 A	Saden .			194 8		Raffungetraft		
	Erfasblatt .	•	175 a	fachmert .	•		. 94 .	589 a	Baffungerraft		21 Q. A.
	Erideinungelebre .	•	362 A	Raderbaum .			•	294 b	Bechteifen .	terr .	. 77 b
		* .		Råderförmia				198 b			- 517 br
	Erfdeinungelehrer		Gbenb.					Szo a	Sechterfunfte		. 559 a
	Erfdleidung .		. 571 a 575 b	Fabenfleinmeffer				326 a	Beberball .		609 a
	Erichleidungsmeife		440 b 573 a	Rabenfaum .					Seberbadfe .		468 Ъ
	Erfdütttern .		526 b	Fabenftempet			-	320 a	Beberhart .		280 b
	Griegbar		528 a	Sahigen (fich)				510 b	Beberhars .		555 a
	Erfestich		Ebenb.	Babigfeit .				336 a	Feberthder .		468 b
	Erfichtig		298 b	gabnden .				206 a	Bebermann .		550 A
	Erfparnif		. 291 a 417 b	Babuleinträger				139 p	Beberftahl .		281 A
	Geftarten		525 a	Babrten sei, rechelt				185 a	Behtbar .		511 a
	Erftarren		528 m	Gangerei .				228 b	Sehlbarfelt .		. Gbenb.
	Grftanntid		. 570 b 577 9	Fångerinn .				228 a	Bebibogen .		250 a
	Erfannungewarbig		425 A	Bangerifc .				Gbenb.	Schigebaren .		75 a
	Grftgeburterect .	589	b 407 b 497 a	Raenseraut .				515 b	Reblarburt .		. 75 a 5:5 a
	Erflidungsfraft		418 a	Rarbebiftet .				543 a	Reblgriff .		255 b
	Geftlinginn		497 R	Rarbeflechte				452 a	Rebliage .		450 A
	Erftoppein		sog a	Rarbelappden				150 b	Reblictes .		b
	Ertraebud		. 599 b	Rårbemoos .				452 A	Rebifdius .		458 b
	Erreidungemittel	178	a 85 b 408 b	Fabne .			:	206 a	Rebiffoß .	: :	55 b
	Ermeiterungsurtheil		. 108 b	Rabibar .		: :		420 b	Rebiftreich .		. abent.
	Erwerbais		81 b	Rabrbamm .	•			185 a	Rebifumme .		. 250 A
	Cemerbfamteit .		575 b	Rabrant .	•			420 b	gehling .		. 235 b 456 a
	Cemerbeart .		484 b	Sahrmittel .	.4			60a b			
									Feierbrauch .		182 #

	Ceite			Seite			Seite
Beierbraucheorbnung	539 a	Fernfdreiber		. 585 a	Bingerftein		. 148 4
Beiergebrauch .	182 a 559 a 542 a	Bernfichtstehre		. 475 b	gingervers		. 244 #
Beieegefang	558 *	Fernfichtemablerei		547 a	Binfterfåmmerden		. 166 a
Beicetteib	550 b 452 a 581 a	gernfpiegel .		. 585 a	Winftertäftden .		. Cbenb.
Briretidfeiteorbnung	182 A	Berngeidnung		. 475 b	Minfterting		. 448 b
Feiermeggewand .	485 a	Berfenteber .		. 511 b	Rifdeffer '.		. 561 b
Feiern	516 b	Bertigen .	76 a 503 h	507 a 495 a	Wifdarbadenes		. 405 a
Reierzug	499 b	Fertigung .		505 b 307 a	Wifdfunbiher .		. 561 b
Betgbobne	405 a	Beften .		. 518 b	Bifdlebre .	•- •	Chenb.
Beigen	384 8	Softigen :	95 a 518 b	522 a 566 b	Hadlost .		
Reigenangeben	577 b	Weftigfeit .		. 559 a	Riaden .		. 575 a
Beigenlad	544.b	Reftigung .		549, a			. 120 b
Reitbirne	320 b	Refttanbifd .	: : :	. DEL A	gtådengröße.		. 134 b
Reitheit	605 a	Reftlanb .		Gorab.	Fracheninhatt		. Cbenb.
Beinbtidfeit .	355 b	Beftlanbemådte			Bladenmestunft .		. 481 b
Teinein	515 a	Reftmaden (tas)		Ebenb.	Bigdenmyder .		. 456 b
Reinen (bie)	151 b	Reftfanbigfeit		. 400 b	Bladenmeite .		. 124 b
				. 559 a	Stammenreiber		. Sea b
Feinfahlig .	252 b	Seftungebauamt		. 5 = 5 a	Flafdenfdange		. 147 b
Beingefühl .	252 b 580 b	- Feftungepfahl		455 a	glaumftreicher		. 88 b
Beingefdmad .	154 8	Betifchbien ft		. 317 a	Fiedling .		. 590 b
Feinfanger	s65 b	Betifchglaube		. Cbenb.	Biebgefang .		599 a
Beineliebchen .	104 B	Betifdmaden	• • •	. Cbenb.	Bieifdbrübe		. 489 b
Beinftimme	101 b	Bettpfrunbner		. 492 b	Rteffofalle		. 314 a
Belbabbachung! .		. Feuchte .		567 b	Mielfcaebadenes		. 465 a
Belbbinbe	s76 b	Feuchtheit		. Cbenb.	Rieifdgemåds		. 486 b .
Belbgebute	86 b	Beudtigfeitemeffet		. 358 a	Rieifdtaden		. 465 a
Beibgepad	140 a	Fruchtnes .		. 557 b	Rieifdtudenbeden .		Gbenb.
Reibaemattiger :	501 8	Meueranjeiger		. 509 a	Birifofaft		
Retbhatte .	144 8	Reuerbeftanbig		. 543 A	Rieifdfas .		. 589 a
Belbframer	412 b	Reuerberg .		. 609 b	Rteifbelohnung .		. 58° b
Betbfruger		Reuerfarbe .		. 227 h	Ridgebicht .		. 568 b
Reibtunftpfeifen	348 b	Renerfeft .	1 1 - 1	415 b			. 181 A
Relbmeklebre .	558 4	Reuerfreunbe	1 1 4	. 609 b	Stieberblau		. 598 a
Reibprieften	516 b	Fruergeift .		. 543 b	Flieberblüthfarbe .		. Ebenb.
Felbrichter	155 a	Reuergott .		. 609 b	Fliegenb		. 105 a
Beibfdråge .	559 a	Feuertopf .			Fliegenpflafter .		- 169 a
Belbichaffner .		Feneriebre .		. 556 b	Fliegenwaffer .		. Ebenb.
Beldidaffnerei .	Chenb.	Beuermeffer		. 509 a	Stiegenb		. szt b
Retbipieles				. Ebenb.	Stiefpapier .		. 405 a
		Feuern .		. 277 a	Flintendelc		. 140 h
gelbtonfanftier .	Cbenb.	Feuerichlund	. s36 b	590 b 609 b	glintenfpies .		. Chrnb.
gelbmache	480 b	Fenerverfecter		. 609 b	Blintenfpige .		. Cbenb.
Felbmehrlehne .	559 a	Benermurm		. 586 a	Stitterfdimmer		818 a 515 a
Fellfad	589 a	Feuergeigen		. 50g a	Butterwig .		. 313 &
Felfenfals	436 b	Fieberanfall		. 461 a	Slodfeibe .		5 25 a
Beifentochter .	277 a	Fieberartig .		. 315 b	Miodfeibenbanb		Ebenb.
Fenfterbogen .	284 b	Biebertranter		. @benb.	Sibtenaug .		. 523 a
genftergiebel .	529 A	Biebern .	• • •	. Chenb.	Stortud .		. 555 a
Fenftergitter .	560 b	Ficberfdauer		. 461 4	Riotttenfabrer		
genfteridiem .	360 a 41a b	Fiebrifd .		. 515 b.	Muchmarbia		. 86 a
Fenfterfpiegel .	596 a	Figurengewühl		. 581 b	Biådtig .		. 500 b
Renfterpertiefung .		Finbebut .		. 528 a	Flüchtigen .		509 b 595 b
Renftermanb .	596 a	Sinbelebeart	: : :	. 551 a	Flüchtigfett		. 609 a
Renftermanbfpiegel	Chenb.	Rinbenabel .		. 564 a	Rikaelbanber		595 b 609 a
Fernbarftellung .	475 b	Bingerbrettden		. 410 b	Mitgettinb .		. 145 a
Ferngias	583 a	Mingerfuß .		. 410 0	Miggettine .		. 557 a
Rernrobe	596 a	Singergefdwår					. Cbenb.
Bernichaulich .	473 b	Singergejdwar		. 455 b	Flügeimantel .		. 540 b
Mernichantichfeit .	Gbenb.	Singerringtaftden		. 244 A	Stügelroß		. 351 b
	Gbenb.			. Ebenb.	Flagetftab		. 165 a
Bernichein		Singerfan .		. 121 a	Blugblatt .	152 a	
Fernicheinig	Gbenb.	Bingerichlag		. 244 B	Biugbiattidreiber .		455 h
Bernicheintebre .	Cbenb.	dingerfegung		. 121 &	Fluggift		. 420 b
gernfdreibetunft .	583 a	Fingerfprache		187 b 244 a	Binglager		. 4.00

		Seite				Seite			Seite
Rivafdiff	154 2	232 a 316 a	Branenbijb			125 b	Reiesler		348 a
Blugfdreden .		. 456 a	Krauengemad .			545 B	Reifde		. 526 a
Mlugfdreiben .		192 b	Browenstimme .			101 p	Briffmahlerei .	•	527 b
atugidrift		159 a 455 b	Requestud			275 b	Reifibefeht	•	264 a
Biugidriftden		455 h	Requentminger .	•		545 a	Briftbrief	* .	. 427 8
Blugiettei .			Freibricffdiff .			524 6	Re. Saemabrung .		Obinb.
Flutgang		. a51 b	Freiburger		200 1	531 .	Beiftmittet		455 a
Blufartig		533 m	Beeiburgertich .			Chent.	Brifttag		. 266 b 55; a
Blufaire		451 a	Beeibuegerliches .			265 b	Friftverlangerung .		264 р
Stugftoff		. 558 a	Freiburgern .			Chenb.	Frommetet	151	b 250 b 480 a
Formliche (bas) .		. 525 a	Freiburgerfinn .		253 1	551 a	Frommein		. 151 b 480 a
Formlichfeit .		. Ebenb.	greifraulein .	4 .		145 b	grommetnb .	151	h 260 h 480 a
garmlidfeiteorbnung		. 182 4	greigemacht .			5 2 6 B	Frommigfeitebeuchler		58. a
Folgeerbe		. 516 a	Freigefinnter			255 b	Fedmmigfeiteganftler		196 b
Wolgemanb		. 574 b	Areiglaubige .		77 b	505 .	Redmmler	151	b 260 b 480 a
Rolgenmader .		. 217 b	Freiglaube			505 a	Reemmterinn .		151 b
Rolgenmacheret .			Areibart .' .		507 h	601 a	Bedmmling		. 151 b 480 a
Rolgengieber .	•	a17 b	Freiheitebrief .		-31 -	498 b	Brobgefang		99 b
Rolgengieberei	•		Breibeitefreunb .			253 b	Arobmūtbig .	•	386 b
Rolgerecht	•		Reetheitelebre .			28r b	Arobnbauer	•	. 559 b
		. a17 b					Reobnoienft	•	
Folgereibe		487 b 57+ a	Freihritesafer .		289 €				Cbenb.
Folgerichtigfelt .		017 b	Feeiheitsurfunde .	, ,	406 1		Brobnen		@benb.
Folgerungsfag .		. 364 a	Freiheite werbeanftatt			503 a	Brobntag	14,	Cbenb.
Folgefat . 129	8 317	a 364 a 492 a	Beeiheitemerberei .			Chenb.	Frobfinn		586 b
Bolgetrampfe .:		. 414 B	Freiheitemathiger .			289 €	Frobfinnig		@benb.
Folgemibrig .		. 370 a	Frei berans .			5#6 a	Frofcapfel		524 b
Folgewidrigfeit .		. @benb.	Rreiberrlichen .			145 b	Groftigfeit		527 b
Rolarzeiden .		. 200 8	Freiberrian .			Cbenb.	Bruchtbeminben .		516 b
Bolgezeiger .		. 243 A	Freiherrichaft .			Chenb.	Rruchtgenießer .		600 b
Form		324 b 315 a	Reeibersichenb .			562 h	Fruchtgeminbe .		316 h
Rormet		525 a	Breiberrider .			Gbenb.	Fruchtfeim		181 b
Rormelbud .	•	94 a 325 a	Freifnn			507 a	Brudtmonb .	**	529 b
Rormen		525 a	Freitebeer		•	270 h	Beudtnießer .	•	. 600 b
Bormuminberung		. 419 b	Breimaden	•		526 m	Arabaufmaetung .		597 8
Beeichtraft		543 a	Freimuthig			Cbent.	feubgemanb .	•	. 455 a
Rosifiteieb			Recimuthigfeit .				Frühleft .		
Forfdungefad .		. 570 b	Reeimunbig .			Cornb.	Frublingemeffe .		
		. Chenb.				@bent.		. *	588 a
Forfdungefleiß .		. Cbenb.	Freimundigfeit .			Cbenb.	Frühlingemenb .		. 405 b 555 b
Forfdungefeels .		. Cbenb.	Beeifchiff			515 a	grabmabl		152 A
Forfdungefas .		. 477 h	Freiftaat			53: b	Frühmantel .		5+5 a
Forftruger		521 b	Freitage			5 16 B	Brubmunbig .	4	605 a
Fortbehnung .		. 598 a	Feeitifchegenof .		٠.	и 26 в	grabftanbden .		. , 15; b
Fortpflangungeanflatt		505 a	Freivertefang .			507 B	Sucequaterei .		468 b
Fortfegen		. 527 B	Fremtartig	4 .		550 b	Fagewort		216 b
Frachtftud		200 B	Frembengimmer .			608 b	Buglidfert		225 b
Arásia .		307 a	Reembalaubia .			350 b	Fügfam		. 79 a 216 a
Fregramt		38: =	Teembalaube .			Cbent.	gublig		. 553 ■
Fragebnd		178 h	Frembbeit			744 a	Rubifrant		437 8
Reagelebre	•	Chenb.	Beemblebeig .			350 b	Rübrer	075	b 540 b 424 b
Arngelebrer .		Chenb.	Frembtebsigfeit .			@Sent.	Rabrting	.,,	. 48
Kragelebria .	*	Chenb.	Frembitd			Chinb.	###b16		. 146 a 535 b
Bragefdufer .		. Cbent.	Scembnamia .				Buutifte		565 a
			Geembnamigfeit .			369 b	Walliamme	•	
Frageunterricht .		. Chenb.	Breffaier .			Cbenb.	Baugimme		538 b
Frageunterrichtelehre		. Cornb.				120 b		•	469
Frogeunterrichtelebeer		. Cbenb.	Seefluft			Gbent.	gunfflach		Chent.
Frage eichen .		556 h	Brefftein			595 a	Sunffafter		@benb.
Fragtich		333 b 510 a	Freubenmeifice .			408 a	ganffuß		@benb.
Fraiflich		. 239 a	Frevelgegenftanb .			250 4	Bunfgefang		5:5 b
Franfen		526 a 552 4	Beiebenebogen .			586 b	Guafbier		513 a
Feangbfelei		526 b 532 a	Teiebenerinteitungen			492 b	Bunfperricher .		469 a 515 a
Frangofein		. 526 b	Briebeneftifrang .			453 b	Banfjahr .	. :	405 B
Frangoster		. Cbenb.	Briebeneverfammlung			246 a	Funftiang		5:3 m

Table Tabl								, .								
General Gene							Seite					Seite			3	Seite
Barfeign			: :	٠.												
Bartier		Tunffaiten werf					469 #									Cbenb.
Balafierier		Fünffang .	٠.				515 b	Gangbar				110 B	Gebantenbieb .			481 4
Bullefried		Bunffat .					525 m	Gangbeit		. 3	30 .	589 b	Gebantenbemmung			119. a
Bulletier		Ranffpiel .		- 1		. 100	b 515 b	Garnichtethun (bas)			٠.	271 b	Gebantenmauthe	- 1		180 b
Sinfrieffer			ď.										Gebantenmufterbifb			361 b
Generate						٠, .			•					•		
Binfigunging	-		•						•	•	•			٠.,		
General Gene				٠.						•						
### ### ### ### ### ### ### ### ### ##			٠.		•	٠ - '				•						
### december 150 a										٠.	٠.				٠	
Figistractife										. 5	2 t p					
### ### ### ### ### ### ### ### ### ##																
Barteningte			٠											9 -		
### ### ### ### ### ### ### ### ### ##					٠.											
### Bugen		Burftengute					272 B	Gaftgefdent .				610 a				53a b
Bugane		Murftentebn			٠.		517 b	Gaftbener			٠.	555 b	Gebanfemmefen .	289	a 361	b 426 h
Tumburd		Sarftenverein					598 a	Gafflich	5	55 a	u. b	Sgc b	Gebebne			588 .
Gundrien 5.2 h Geftung 5.5 h Geftschieft 4.8 a. 5.5 n 4.8 a. 5.5 n Bundpridt 4.8 a. 5.5 n Bundpridt 4.8 a. 5.5 n Bundfrien 1.0 a. 1.9 h Geftungfer 1.0 a. 1.9 h Gedutfipfeld 2.5 h Gedutfipfeld 2.5 h Gedutfipfeld 3.5 h Gedutfied 3.5 h		Rugen .	- 0				225 b	Baftredt .				355 a	Gebentseit .			293 a
Table Comment										-)		554 h	Bebidetich .		494	
Quartier			•	•					•	٠,				•	. 404	
Gentrephylogra (back)									•							
Gunterpiechten (hat) Say b Ganten Chron. Offster			•						•		20 4					
Bushamerfang									•							
Gundhüber 5.5 å Cantelipiung 1.6 å Och chefentung filmet 0.5 å Cantelipiung 1.6 å 0.5 å Och commandation 0.5 å 0.			(028	٠.					•	•						
Bullenerstang			٠	٠.												
Bublectelung 1868 Gemmentstitte Period 2004 20																
Bulbede																
\$\text{\$\frac{1}{8}\$\text{\$\ext{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text{\$\text							186 €									
Bugsferloge		außbede .		٠.			582 a					252 h	Geffect			316 b
Bugistefe		Enffolger .		.~	٠.		590 b	Gaumer	· ·	٠.		379 a	Geformt			308 b
Bosjackitch		Rufarfolge .					Chenb.	Gaumler				327 b	Gefrieten (bas) .			213 b
Bosjackitch		Rubaeftell .	·				488 b	Gannte				3 a 8 a	Gefrorned			539 a
Basiafatender					- 1			Gannern .		٠,	- 1			•		
Bustanger														•		
Bullymark			•						٠.	•						
Paris			•	•	•				•	.*						
Gugfardung Cherkentunger Cherkentung			•													
Fuglistiang			•							. 41						
Gyainden 467 b Ockentenspieri 83 a. 42 b Orffolitäkung 51 a Hydistepid 58 a 82 derrentsprach 33 a. 42 b 85 c Beführterichte (in) 42 a. 6 Busunschage 43 a Gebertenstag 53 b Geführt 42 a. 6 Butere 35 b Gebritter 43 b Gegenanafge 23 b Butterinfolm Okrob. Gebergefere und gegenengte 43 a Gegenengtige 23 b Butterinfolm Okrob. Gebergefere 43 a Gegenendtegenengte 25 a Butterinfolm Okrob. Gebergefere 43 a Gegenendtegenengte 23 a Butterinfolm Okrob. Gebergefere 45 a Gegenendtegenengte 23 a Gebenschlegtefinneng 65 a Okrob. Gegenendbegriffont 55 a Okrob. Gebenschlegtefinneng 16 a Okrob. Gebenschlegtefinneng 13 a Okrob. Gebenschlegtefinneng 16 a Okrob. Okrob. Okrob. Okrob. Gebens				•						,						
Gultergeft 581 m Geberhentung 33 m 43 b 64 m 43 b 64 m 43 b 64 m 45 m 66 m 65 m 66 m 65 m 66 m 65 m 66 m 67 m </td <td></td> <td></td> <td>•</td> <td></td>			•													
Questieringer				, .												
Bulmach Soo Gebeitstereite Soo Gegenands transgigarban 2.5 Buttere Soo Gebeitstereite Soo Gegenands transgigarban 2.5 Buttereinfoldeng Gran, Gebeitstereite Geben											11 p					
Question									٠.			421 b		4		
Transport Tran		gusmade .					590 b	Bebieterechte .				585 a	Gegenannahirungegra	ben		9 2 r s
Butterseffe		Futter .					325 b	Gebilbe				481 h	Begenangeige .			222 h
Butterraffe		Buttereinholung					Chenb.	Gebiegbefdreibung				452 B	Gegenbitiagte .			501 B
Buttertafft		Butterperffer			,		Gbenb.	Gebergeart .					Beacnbelangte .		. :	Cbenb.
Gebesterick		Ruttertofft .					513 #	Gebirgelebre .					Gegenbeidulbigung			Chenb.
Gebenschefter Sis a Gescherteris Sis		Q							-	•						227 8
Greenschierenfert 5.56 a Gegentrir 5.56 a Geg										•						
Gebenschaftenone					-									• .		
Gebru Gebr				(33.			10 November 1		•							
Comparison Com				-)			*						
Obbernoffer						_				٠.						
Care			2			275										
Badrin			٠	* 4												
Ghhann 55 in Gehautren Eirift 57 in Gegraficht 222 in Ghhanat Chent. Gehenterershamete 40 on Gegramatet 27 in Ghhanatit 516 a Gebretterershamete 55 a Gegramatet 55 in Ghherteff 316 b Geder 50 a Gegramatet 55 in Ghherteff 516 a Gehaltrisfon 41 ra a Gegrafing 1.5 a Ghhermatitt Chen. Gestaffen 56 a a Gestaffen 3.3 b 4.4 n												117 b				
Ghönnlar Chen) Gebertsbirtiftel 400 m Gegenmidft 971 Ghönnliff 316 m Gebertborthängniß 52 m Gegenmittf 556 m Glerfoff 316 m Gebert 33 m Gegenrebm 516 m Ghörnight 516 m Gebödhänighteft 47 m Gegenfig 115 m 315 h 43 m Ghörnightt Chen, Gebägnighteft 66 m Gestige 115 m 33 h 48 m								Gebunten		. 21	3 6	398 a				115 A
Ghörnital Chent Gebeurtsbiriffen 400 a. Gegennitalft 571 a. Gegennitalft 571 a. Gegennitalft 572 a. Gegennittel 576 a. Gebeutsverbängniß 572 a. Gegennittel 576 a. Gebeutsverbängniß 576 a. Gebeutsverbängniß 576 a. Gebeutsverbängnis 576 a. Gebeutsverbängnis 570 a. Gegennight 576 a. Gebeutsverbängnis 576 a. Geposieh		Ganen .					551 a	Bebunbene Weife .					Gegenlicht			224 8
Objemmitt 516 a. Gebentdoverhannts 52 a. Gregemeitet 556 a. Gregemeitet Sibertid 3.16 b. Geocc 510 a. Gregemeitet 516 a. Geocc Sibertid 3.16 b. Geocc 417 a. Gregoffing 1.5 a. 16		Gabnlauf .						Geburteblutfing .					Gegenmitgift			971 8
Glercheft 3.66 b Geden To a Gegenstehn 5.66 a						- 1										526 a
Gabrteich						1.5	316 h			: .	3.39					516 .
Gaprungemitel																
				•	•					٠.						
		Sánaia	•	•		•	a 35 a	Geblatnificiden	•	1			Mannifortine .	10	30 1	116 0

030							-				
		Grite					Beite				Seile
Gegenichein		3456 a	Gehelmt .				493 .	Belåbbet			609 .
Gegenfolag		. 107 8 224 B.	Gebirnfunbe				286 4	Beiffte ibad)		. 120 b	215 1
Gegeniculben		. 85 a	Beh.mit.mit .				601 B	Beluft .			120 b
Gegenfeltige (bas)		520 a	Beboriebre				83 b	Gemacht			309 b
Begenfpalt .		b	Geboriebrig .				Ebenb.	Gemeinbefte .			15 t a
		441 b	Bebornt				493 8	Gemeingeift		. 204 1	6 43 a b
Gegenftanbiid		574 b	Beborgimmer .	٠.			155 a	Gemeinglaubiger .		. 179 8	
Gegenftanb .		4488	Bebalfe				206 b	Bemeingtaube .	1 70	a 45s h	
Gegenftanbglas			Gebatfinn				@benb.	Gemeinauteranb .	. 73		467 b
Begenftos .		. 116 a	Beigenbars				808 B	Gemeintirche .		1 1	557 a
Gegentang .		551 a	Geigenfpielet .				607 b	Gemeinfirchof .		1 1	Chenb.
@egenthatlidfeit		608 a	Geifelbichter .				546 a	Gemeinfunbig .		: :	
Begenüber (ba6)		. 116 a 224 h	Geifelmbnd .				219 a	Gemeinname .	4.		8 457 B
Gegenummatjung			Geifterfürft				214 b	Gemeinort			400 8
Gegenummallung			Beifterfnabe				557 a	Gemeinplas .	•		@benb.
Gegenvernunft		115 a	Geifterfeber .		٠.	58-	b 608 m	Gemeinfam	•		205 b
@egenver fpredung		551 a	Beifterfeberet .				587 b	Gemeinfas	•		400 B
Gegenvermahrung		. Cbenb.	Beiftertempel .				456 a	Gemeinfdulbnet .	•		258 b
Gegenvoeftellung		. 516 a 516 b	Beiftesanbau .				241 B		•		b 555 b
Gegenmedfel	. /	555 b	Geifteebilbung	•	٠.		Gbenb.	Gemeinfinn	•	. 40.	400 R
Gegenwohner		116 b	Beiftesperfonlichteil	: :		٠, ٠					551 4
Gegenzeichnen			Beiftigfeiten	•	٠.		475 4	Gemeinftaat .	•		486 b
Gegengmangsmitt	el .	530 a			•			Gemeinverftanblid			
Begliebert .		139 a 450 b	Geiftmabden .	_	٠.		441 a	Gemeinverftanblichteit			487 *
Gehadtes .		545 b	Beiftvermanbt .	٠. ٠	٠.		b 564 b	Gemeinmefen .			507 8
Bebinge .		516 b	Geiftmoffer					Gemegel			
Bebaufe .		94 b 196 b	Beiftwort	•	,	. 155	a 545 a	Bemutheart .			a 452 b
Bebauffe! .		94 b	Geiftworten	•	•	•	155 a	Semuthebefdaffenbeit			
Gehalten .		53 s b	Gelanberbaum .			. 994		Gemathebeftimmtheit			
Gehalteerhöhung		155 b	Beianbergang .		•		551 b	Gemutheeigenheit .			184 a
Gebaucht .		150 a	Gelbliefel .	•	•		. 589 a	Gemutheftimmung	151	a 557	
Gebeimbeftimmun	gegrunb	225 8	Gelbantage .	•			524 b	Gemutheguftanb .	9.7		151 8
Bebeimbote .		s 85 b	Gelbbelohnung .		•		467 b	Geneige		٠	569 a
Gebeimbunb		161 b	@elbgefchaft	•	٠.		. 435 a	Benieftuft			1 20 b
Bebeimbeutelei		. 450 b	Getbgobe .				. 409 a	Genoffenichaft .	195	b 199	
Ge beimebeliche		340 8	Gelbhänbler				145 b	Genoffinn			206 b
Bebeimelei .		450 b	Gelbquelle .				584 b	Genüglich			529 b
Gebeimgatte		340 8	Gelbfenbung .		•		5 a 6 b	Genuglichfeit .	•		Gbenb.
Gebeimgattinn		Ebenb.					. 167 a	Genusmaaren .			aso p
Gebeimfafthen		. 185 b 548 B			•		. 255 b	Gepåd			140 a
@cheimfrafte		578 m	Getbftod .				324 b	Gepfludt			481 8
Gebeimtraftia.		Cbenb.					Gbenb.	Gepinft		* 1 *	480 b
Gebeimtunftler		406 a	Belbvortheile				. 467 b	Berabegu (ein)			545 m
Gebeimlebre		, 16s a 450 b	Belede (bas)				. 395 b	Gerabheit			274 R
Webeimtebrer		162 0					. 564 b	Gerablinigfeit .			98 ■
Gebeimlebrig		Cbenb.					. 60s b	Berabfinn			974 R
Gebeimmittel		125 e	Gelegentlich .			- 44	5 a u. b.	Gerabfinnig .			Cbenb.
Gebeimnamiger							. 77 B	Gerathicaftsfammlus	18 .		119 b
Gebeimnifforfche		450 6	@eleitebrief -			. 464		Gerathewohl .			2 3 5 b
Gebeimnifgaufel		, Gbenb.		• '			. 590 b	Gerautet			. 308 a
Gebeimnifframer		3 a 450 b 586 b	Belentfuge .			÷.	. 261 b	Geregeit			. 596 b
Gebeimniftramer		. 16s b 450 h	Gelenttone .				. 129 a	Gerichteamt .			590 a
Gebeimniftunbig		195 0					. 395 a	Gerichteamtmann .			Cbenb.
Gebeimniflebrer		430 b					. 195 h	Gerichtebeborbe .	:		505 a
Gebeimfdreibefut	eff.	. 187 B 240 F					. Ebenb.	Berichtebegirt .			. 539 a
Gebeimfdreibee		550 h					. 609 6	Gerichtebuch .			. 505 b
Gebeimfdrift	110 0 1	14 b 184 a 187 a					. Cbenb.	Gerichtsbiener .			. 311 b
Gebeimfinn .		4301					. 176 6	Gerichtefeier .			. 589 b
		. atbenb					. 177 B	Gerichtshalter .			. 590 a
Geheimfinnig	4	209 8					. 609 a	Berichtebulterei .			Chenb.
Bebeimveeftanbn		578 4					. Gog b	Gerichtebof .			5 25 a
Gebeimwirtenb		162				. 307	a 609 a	Gerichtspapiere .			8 a

Beite	. Seite	Crite
Berichterfaer 5as b	Beidiedtefunbe	Befichtsforider 478 b
. Berichteftanb 325 a 579 a	Gefchtedunbiger 535 h	Gefichtsforfdung Cbent.
Gerichteflillftart 389 b	Befdiedtelebre 335 a	Gefichtstuder 504 b
Berichte: erbanblungen 82 a	Befdiechteleiter Cbenb.	Gefichtelebre 478 b
Mexicfett 18r b	Gefdiechtstafeln 555 a 579 b	Gefichtstebein Chenb.
Beringfå zigfeiten 421 n	Gefdiechtennterfcieb 336 a	Gefichtelinie 508 a
Gerinpe (bas) 197 a s15 b	Giefchiechteverzeichnis 335 a	Gefichtsfritt 308 a 519 a
Gerinnen 197 &	Gefdiffenbeit 485 b	Gefichtefpabnag 478 b
Geriffen 127 8	Gefcmad 345 a	Gefichtetaufdung 511 a.
Gerngroß (ein) 421 a	Gefcmadelebre	Gefichteaug
Geröftetes 345 a	Gefdmadelehrer 91 b	Geffibt
Geronnenes 197 .	Gefdmaditebrig Chenb.	Gefippe azz b
Gerftenmaffer 588 b	Gefdmadevernfinftler 518 #	Gefittetheit 427 a
Geriftfunftier 415 a	Befdmademiffenfchaft 91 b	Gefittigung 195 a
Geraftunt Cbent.	Gefdmad swiffenfca(tlid Ebenb.	Gefpann 165 b so6 b
Gefammtbetrag 574 b	Gefdmadmibrig 574 a	Gefpannidaft 165 b
Gefammtburgung 558 b	Gefcmadmibrigfeit Chenb.	Gefpielinn
Gefammt:erbe 346 a	Gefdmeidel 175 a .	Befpilberecht
Gefammtbeit 205 b 589 b	Grichmeibig 79 a	Beipracheform
Gefammtverfdreibung 558 b	Befdmeibigfeit 605 b	Beltaube 156 a
Gefammtjabl 574 b	Befdmelat	Beffalt
Gefanbtenfreis	Geloniegelt 588 b	Geftalten 325 a
Grfanotidaft 595 b	Gefonurt ? Cbenb.	Geftaltung . 215 a 524 a 525 a 450 b
Gefongweise 417 4	Geichoben c	Geftirnung
Beidadtelt	Gefauser 129 &	Geftirnmabrfageret 354 b
@cfdift	Gefaupferd 189 a 460 a	Geftreitt
Befchaftsbeberbe 474 a	Gefchusaug	Geftabl 400 b 591 a
Gefdåftebeforger . 94 a 184 b 352 b	Befdmaberführer 86 b	Befudideriben 559 b
Gefdaftebetrauter so. b 535 #	Gridwidtig 580 a	Gefunbbrunnenmaffer 422 4
Gefdaftserfabener 490 b	Gefdwinbfdreibetunft 567 b	Befunben 485 b 520 b
Gefchaftserfabrung 541 b	Gefellinn	Gefunbheitmäßig
Gridaftsfad 161 a ×54 b	Gefellicaftiid . 76 a	Befunbheiteamt 199 &
Gefdaftefertig 303 B	Gefellicaftegeiff	Gefunbheitegang 50a &
Befdaftsfertigfeis 541 b	Gefellicaftebanbel 558 a	Gefunbbritegartel 545 a
Gefdaftsführet . 184 a so4 b so5 a	Gefellichaftebanbling 203 b	Befunbbeitelebre
509 b 55s b 533 a	Gefellicaftetreis 182 a	Gefund beitelebrig Cbenb.
Befdaftagenos	Gefellicafterecht 558 a	Gefunbheitspffege a6: b
Beidaltobeifer 602 b	Gefellfdaftefpiel 204 a	Grfundheitsprobe 511 a
Befdåfteflugbeit 546 a	Befellicafteftad	Gefunbheiterath 199 a
Befdåftsfrets . 161 a 254 a 565 a	Befellfdafteverein	Gefunbbeiteregel
Gefcaftefunbiger 490 b	Gefellang	Getafel 154 b 393 a
Befdafteftabe 161 a 210 b	Gefebesentwurf 151 b	Getaufde
Gefdafiennterrebung	Befenestraft 544 B	Getafel 581 a
Befdåftevermalter 499 b	Gefenesmiberftreit 114 b	Getratide
Geichaftenermefer 55a b 409 b 499 b	Grfestid 395 b	Betragen
Gefcaftesimmer sio b	Gefeglichen 395 a 544 a	Getriebe 157 b 415 a
Gefaichtlich . :	Gefesichfeit 595 b 402 a	Geteammer 542 a
Gefcichtsbichtung 439 b 539 b	Gefestichung 544 a.	Groiextfuß 509 b
Gefdichteforider	Gefesting 518 A	Geplertmel Cbenb.
Befdichtstafeln : 579 b	Gefeniofigfeit 109 a	Geniertmeile
Befdichteumbitbung 539 b	Gefcamüßig 395 b	Gepleetmariel
Gefdicteumftanb 350 a	Gefenrolle 587 b	Gemabrieifter 180 a 35s b
Befdichteverbilbung 539 b	Gefenflurmer 109 a	Cemabrieifterinn
Gefdichtejug 110 b	Befestheit 559 a	Gemabrabrief
Gefdid (Chid) 267 b	Gefenmibria	Gemabraman 180 a 55s b
Gefdid 88 a 295 a	Gefeawibrigfeit	Bemåfferbefdreiber 358 a
Gefdidlidfeit . 83 .	Gefichteanebrud 479 a	Gemafferbeidreibung Chenb.
Befdierbeett 530 a	Gefichtebetrug	Gemaltbrief
Beidiedtiid	Geficteblid	Gemaltgeber 409 b
Befdiedtsbaum 567 b	Grfidrebisbigfeit 105 a	Gemaltberrifd
Beidledtefolge 355 m	Befichtebentelei 478 b	Gemaltberricaft
Gridienteforidez	Befichtsbeutung Cbenb.	Cemaltherricher

Bergeichniß

		Crite			Beite		Ceite
Gemaitiger : .		. 398 a	Gipsabbrud .	. 1	. 465 a	Gtauben miffen faft	587 a
Gemaltnehmer .		. 409 b	G:pearbeit		570 a	Glanbenemuthig .	511 b
Gemaltstaget .		. 399 a	Gipsmortel .		. @benb.	Glaubensmuth .	@benb.
Gemaltträger .		555 h 499 b	Gittererter		. 141 8	Gifunbensaruge .	405 b
Clemaitaug		524 b 412 b	Gtåttting		. 83 h	Glaubenszünftler .	Gbenb.
Gemanbemeife .		. 490 a	Glåttpapier .		. 602 b	Glaubenszunft .	#15 a 525 b 550 b
Gemaubtbrit .	88 a	190 a 605 b	Mtanibanb .		. 550 a	Bleidabftaubig .	, go a
Gemebridmieb .		. 307 A	Giangbirn		. 607 b	Gleichabftebenb .	Gbenb.
Gewende		. 561 b	Glaugbiatt		. 324 a	Gielaabutia .	216 a
Gemerbfleiß		. 575 b	Glangbemant .		. 159 a	Gteidabnlicfeit .	abenb.
		. 58a b					
Gewerbtebre .		. 204 B	Gtang.ebeiftein .	• •	. Cbeub.	Gleich niterig .	90 b 363 a 378 b
Gemerblich		575 b	Clanghanbidub .		. 559 a	Gleichbebeutenb .	
Gemerbfamteit .		465 b	Giangverfammlung	, .	. 130 b	Gleichbitb	487 b
Gemerbebrief .			Glangjeng		. 165 в	Bleichbauernb .	387 b
Gemerbipaber .		. 564 a	Glasabbrud .		. 465 a	Steichbeutig .	678 b
Gemerbfteuer .		Cheub.	Mladebeiftein .		. 447 b	Gleichbentigfeit .	579 a
Gemerter		411 a	Glaferad		. 530 b	Gleiche	gob
Gemerthaus .		. 507 b 410 b	Glastampen .		. 393 a	Gleichen	
Gemerfmann .		507 a	Glasrinbe	. '.	. 539 a	Bleichgefühl .	578 .
Gemertmeifter		. Ebenb.	Glasfhitberei .		. 428 a	Steidlautenb .	55a b
Gemertebane		3 oy b	Glasftein		. 465 a	Gleidaelten .	gob
Gemertebert .		. 507 8 410 &	Giastioff		. 528 b	Gleidgettenb .	520 a 579 a
Gemidtige (bas) .		486 Б	Glattheit .		. 485 b	Gleidgemidtier .	go b
Gemidtigen .		94 b	Glaubensabfall .		, 119 a	@leidgemidtstehre	567 a
Gemidisgleiche .	1	90 b	Glaubensabtrünniges			Gleichguttigfeiten .	84 b
Gemidtemiffenicafi		. 567 a	Glaubeneabnlidteit		. 108 8	Giricklang 99 b 11:	
Geminbt		. 185 a 516 b	Glaubeusbefebi .		. 545 b		
Biminufeinbufe .		403 B	Staubenebefenninis		. 527 a	Steidtanbifd .	
		564 b		* *		Steidtauftgfeit .	
Geminnfpahe .		. 402 b	Blaubensbote .		9 a 425 a	Gleichlangzeitig .	587 h
Bewinfteseinbuße .		301 b	Glaubeneftüchtting	* 1 2		Bleidlauf	458
Gemirre			Gtaubensfreiheit .		. 157 b	Steichtaut	451 a
Gemiffensebe .		411 &	Glauben sgelehrfamteit		. 587 A	Bleichtiegenb .	55a b
Bemiffensfall .		177 Б	Glaubensgericht .	, 13	7 a 377 b	Gleichmachen .	86 a
Gemiffeneführer .		. Ebenb.	Slaubensgefcichte		. 525 b	Gieidmader .	s78 b
Gemiffensichre .		177 .	Glaubenegieidgutiglelt		. 573 a	. Gteichmaß	577 b
Gemiffensiehrer .		. Cbenb.	Blaubenebeuchter .		. 583 a	Gieidmefbat .	204 B
Gemiffenstenter .		177 b	Glaubensläugner .		. 527 A	Bleidmesbarteit .	Cbenb.
Gemiffenetbfer .		177 8	Staubensfäuterung		. 520 b	Oteidmittelpunftig	55a b
Gemiffen trath .		. , 177 b	Glaubenelebrer .		. 587 a	Bteichmutbig .	369 a
Gemiffensymeifel .		550 a	Glaubenstehrling .		. 178 b	Gleidmathelebre .	
Gembibeloget .		561 b	Glaubensmengerei		. 578 b	micibmuthefinn .	Gbent.
Gemobnbeiterecht		589 b	@lauben emengerei		Gornb.	Gteidmutbemeiebeit	abeub.
Bemurzbüchfe .		552 a	Gtauben spafer .		. 311 b	Steiduamigfeit .	
Gemurificifd .		. 515 a	Giaubeneraferei .		Gbenb.	Steidreftia	501 a 503 h
Cemarabanbter .		874 a	Glaubensfaden .		. 564 b	ateidideit	458 4
Gematapein .		351 b	Glaubensfas .		. 471 B	Bierdigeit .	
Begiefer		578 a	Gtaubenefagung .		. Chenb.		
Gegiere	•		Glaubeneidenig .		. 311 b	Gleichtheifig .	501 4
Gegiett		. 514 a			. Cbenb.	Gleidtradt	
		514 a	Glaubensichmarmerei		. 118 b	Bleidumfreifig .	587 b
Begmangt	•		Glaubenefdublebre			Bleidungelehre .	97 b
Gegwungen		537 a	Gtaubensfonberting		. 553 b	Bleichungelefrig .	Gbenb.
Gidtmittet		115 a	Glaubensfreiter .		. 484 b	Bteldgeitig	196 b 578 b
Gidtftoff		128 Б	Gaubeneüberlaufer	, , 119	9 a 504 b	Gleichzeitigfeit .	578 .
Biebel		329 a	Glaubensurfunbe .		. 150 b	geleichzeitler .	196 b
Giebetfelb		Ebenb.	Glaubeneverbefferung		. 522 h	Clieberbanb .	398 4
Giebetfeite		. Gbenb.	Glaubensver breiter		. 443 4	Giteberfügung .	129 A
Biefmutter .		. 414 b	Giaubensvereiniger	. 508	3 a 578 b	Glieberlabmung .	458 b
Giftapfetbaum .		. 409 b	Glaubeneverfaffung		. 585 b	Stiebermaß	581 4
Biftbaum		390 h	Glaubensporfdrift	585 a 525		Blieberfan	471 b
Gimpel		. 435 b	Staubens werbeanflait		. 503 a	Glichertone	129 8
Gimpelfalle .		. 401 b	Glaubenemerber .		a 304 b	Stieber übungsfunft	345 a
Gipfelfdmang .		. 240 b	Glaubenemerberet			Glieberung	
	-			30.	- 20 4 W	wittertrang	129 %

			• •				,	030
1		Brite			Seite			Seite
Gliebervormuchs .		100 b	Botteslebria .		587 a	Grofherr		574 b
Gliebftein		110 Б	Gottestiebe		. 525 b	Großherrinn .		Chent.
Gradebestebung .		5d2 a	Gottesvertheibigung		586 b	Broßberrifd .		
Bif.febothicaft .		398 a	Gottglaube		353 a	Großbergia .		Ebenb.
Stu tfetigfettelebre		197 b	Gottfenntnis .			Brogbergigfeit .		406 b
Giådsgåttinn .	•	5,5 a	Gottfunbia .	٠.	586 b			Chenb.
Glüdelinb		464 b		. • '	. 340 a	Greftanf . ,		175 b
Giúrtepila .	•	. Cbinb.	Gottlehrergnuft .	٠.	510 m	Großtehrig		414 a
@túderitter		465 а	Gottlebrig		5 = 5 b	Geogmahlerei .		416 b
Øtú fefobn			Gettieb		· · 594 a	Grofneffe		127 b
	**	462 b	Gottfeligfeitelehre		525 b	Grofnote		415 a
Bladefpieler .		484 h	Bottvergeffen		587 a	Groffaite		559 a
Gtademenbe .		· . 178 a	Botevergeffenbeit .		@bent.	Groffprecherel .		559 b
Bludemanicher .		549 R	Bottmeifer		587 b	Groftbat		504 B
Gtubeminb		544 a 557 b	Gettmeisheit .		615 b	Grofthuerei .		455 · a
Glubputver		180 b	Grabergupe .		423 A	Groffen		517 B
Giabmarmden .		. 386 a	Grababtheitung .	1	546 a	Grottenfanfter .		559 b
Blutmeffer		165 a 50g a	Grabbogen .	-	595 a	Grottenmablerei .		545 b
Glutmonat		. 587 b	@cabbud		487 b	Geottenwert .		
Gnatenbrief .		:58 b 465 b	Grabeintheitung .		546 a	Grottenversterung.		593 b
Gnabenfrift .		573 b	Grableiter .			Grubenaut .		545 b
Gnabentabr		11a b	Geamarillen '		Chenb.	Grubengut		525 b
Gnebenidiaa .		. 233 b	Gramfrantelei .		559 a			524 a.
@nabenfbibner .		. 469 п			. Cbenb.	Brubter		564 b
Gnabenfdus .		. a55 b	Grappfen		. 517 b	Grubelei		Chenb.
Gnarrtopf			Grasmonat .		. 121 b	Granftein		557 a
		449 R	Graumetal .		. 188 b	Granblichteit .		559 a
Götterberg		. 446 R	Beeifbar		. 455 a	Grunbbağ	146 п	
Gotterbothinn .		. 386 Б	Greiftid		. Cbenb.	Grunbbegriff .	481 b	572 4
Götterbuftig .		. 105 a	Geeifmufdelftein .		. 544 a	Grundbeftanbtbeit		295 a
Gottererzeugung .		. 586 в	Greiffdnupfen .		575 a	Groubbing .		578 8
Gotterfunft .		. 105 E	Grengfette		. 829 A	Grundeigenthum trecht		607 b
Gotterlebrig .		. 450 b	Grenifdnur .		. Chenb.	Grunbfeft		365 b
Cotterfage		. Cbenb.	Griecheln .		. 341 A	Grunbgerechtigfeiten		585 a
Götterfalbe		. 105 a	Griechheit		. Ebenb.	Grunbacke		567 b
Gotterfin		. 446 a	Grieggram		359 a 564 b	Grunbgematt		56a b
Gotterfpruch .		. 448 b	Griefgramia .		350 a	Grunbherr		
Gotbammeneborn !		. 189 b	Griff		. 580 b	Grunbberrenpfarre		972 b
Gotbapfel		. @bent.	Griffbrett .		195 a 410 b	Grundherftellung .		467
Gotbborte .		. 550 .	Griffbeettden			Granblade		514 b
Gotbebelftein		. 189 b	Griffden .		. Cbenb.			575 b
Gotoffimmeralas .		, 139 a			. 497 b	Grunblaut		608 b
Botbfiggetfifd .		. 273 a	Griffe		. 490 b	Grunbrechnungsfachen		565 b
Golbaemidt .		, 464 b	Grillengram .		. 559 €	Grunbfaglich .		579 B
Bothgier .			Grimfen		. 345 a	Eranbfpruch .		586 b
Gotbatasftein .		. 189 Б	Grobichiefer		. 129 a	Grunbftoff	#8# a	51.4 8
Golbacae		. 159 п	Grobidritig .		. 164 b	Grundftimme .	. , 101 b	146 a
		. 409 B	Grobidus		. 129 a	Grunbftade		519 a
Gotbtafer		. 189 b	Brogenforfchen .		. 414 b	Grunbtheilig .		ess b
Golbtod		8 , b 591 b	Größenfunbe .		. 414 a	Grunbunterricht .		Chenb.
Golbtoderei .		· 97 a	Größenlehre .		. Cbenb.	Grundurfade .		497 5
Golbmacher		. 591 b	Großachtel		. 444 B	Grundverfaffung .		
Gotbeegenbogenftein		. 159 a	Grofbaf		. 224 8	Grunbvermögen .		567 b
Glotbfitber		. 482 a	Großbaggeige .		. 015 b	Grundwefen .		170 b
Golbftein .		. 189 b	Großbafing .		. 224 b	Grundmårtlich .		
Goldfoff .		. 275 b	Großbevollmächtigter			Grundwart		573 a
Gotbverfebung .		. 591 A	Grofbezeichnenb .		. 432 a	Gruppen .		575 b
Gotbmarmden .		. 186 b	Grofbutenb .		. 541 b			544 a
Gonbeler		. 340 a			. 545 a	Guitbrief		441 B
Gottbelennen		. 586 b	Groffittig		. 527 a	Butbrieftich .		Chenb.
Gott-erbarme (bas)			Geofflottenführer		. 171 b	Gattigen		601 b
		. 413 a	Grofflügel		. 527 a	Galtigung		396 a
Bottesgelengebung		. 587 a	Grofform		. 415 b	Ganftlinginn .		515 b
Bottestunbe .		. 525 b	Grofgebot .		- , aog a	Gårtelfren		245 a
Sottesiamm		. 95 b	Großgeftalt		. 002 b	Gartelmagb	561 b 575 h	See b
Gottestehre		. 525 b	Groffeit	1 "	. 541 b	Gåterperfenber	20. 2 373 0	#6. h

Rerzeichnif

		A		. Ceite		-	
		. Ceits	Dauptlingsberrfdaft	446 a	Sanbbatffeifung .	Celte	
Cunfterichteichung .		171 b	Dauferen Daufereidelt			410	
Sugmutter .					Danbhutflich .	591	
Gutfage			Sanfeen	Cbenb.	Danbfranfe .	409	
Butfdmeder .		. , 527 b	Dafenbamm .	424 b	Danbfnder .	187	
			Daftbefdmerbe .	555 b	Danbtunfte .	415	
			Daftgebante .	5 ss a	Danblanger .	94	
	ŞD.		poftlaft	555 b	Danblohn	594	
	•		paftwort	493 a	Danblungeherr .	497	
Daarbau		6:8 b	Dageprunt	#8a # 475 a	Dantlungename .	521	
Danibett		414 b	haten	80 a	Sanblungeregel .	415	
Daarfledte		595 b	patenbudfe .	127 b		521	
Dagehaube		474 a	pafentob	80 h		603	b
Dagefappe		@benb.	hatenfpange .	95 b	Danbpetfcaft .	556	
Searfreng		589 a	patenfpies	347 b	hanbfam	5g1	
Dangteaufe		. 3±8 b 589 a	Sathen	546 a	Sandfanm	497	
Dagrfrauster .		328 a	Balbeuropåer .	419 6	Danbichelle	176	
Saarfanftier .		@benb,	Salbgelehrter .	5126	Sanbidrift	586	
Daartige		474 a	Dalbgefelle	229 1	Sanbidriftglaubiger	187	b h
Cagrmebl		489 b	Dalbgefcos	290 s	Banbflegel	556	
Sparmite		474 8	-Dalbgeficht	500 b	Danbfpiel	358 b 410	ь
Dagepfleger		528 a	Dolbgottertempel .	, 456 a	Sanbiprade .	558	d 2
Saarpneer		. Gbenb.	Daibbembden .	186 s	Sanbtern	546	ь
bagrfaibe		486 b	Dalbfreis	549 b	Danbbergrößerungsglas	401	b
Doarfcleife .		95 b	Da'bfutide	164		187	
Bearidmud .		. 5a8 b	Daibpemerantenbaum	15a b		500	
Saarfdmuder .		3e8 a	Palbpergeffan .	515 h		598	
Bearidur .		. 589 a 605 a	Dalbruberfdiff .	531 b		544	
Baarfeeftern .		. 416 b	Pathfdtådtia .	147 b		547	
. Baarfpange		. 96 a	Dalbidiager .	551 4			
Baarfaub .		. 489 b	Dalbfdreitig .	188 b		600	
Dagrffuser		528 8	Datbfeibftlauter .	552 6		458	
Daartud		165	Dalbfliber	484 6			
Dagevogel		177 8	Dalbtone .		Darnwinde .		
Dearmall			Dathtriller			569	
		589 a	Daibuerloren .	5a6 b		Chen	
Paarmidfe			Dalbners .	549 h		171	
Dogrmirre		457 m	Balbmeinenb .	545 b		546	
			Dalliabe .			592	
Dagrwulft				Chenb.		157	
Dadenfdmung .		480 b	Dalljahrefeft .			564	
Dadfleifd		545 b	Dalt	516 8		130 a 608	
haberlebee		484 b			Dauchtaftenfpiel .	110	
Daberidriften .		@benb.	Dammerta ften piet			564	
Satten		119 b	Dantansbrud .			158 a 587	
pathenfliderei .		581 b	Danbbemegung .	Ebenb.	Danfe	5 . 5	
patein		. Cbenb.	Danbbietung .	aia b	Sanptbalten .	124	
pattid			Danbeteauffeber .	220 8	Danptbeftanbtheil		
patridfeit .		192 b	Danbelsfreibeit .	444 8	Dauptbifchof .	420	
pattig		584 в	Danbelsgenoß .	151 b 206 b	Daupt:eib	388	
Balften		546 b	Danbelegefcaft .	435 a	haupt endzwed .	5aı	
hammein .		177 8	Danbeisgefellichaft .	444 8	Baupteinlager .	511	
Sammerbar .		. 409 a	-Danbelegefellichaften	206	Danpt erbe	598	
Dammerden .		581 b	hanbelerecht .	589 b 444 a		272	
pammerflich .		Cbenb,	hanbelefpabe .	564 8	-Dauptgebante	586	ъ
Dammting		176 b	Danbelsfpåber .	@benb,		170	b
ganbeln		410 B	hanbeleverbinbung	415 a		519	
Danbeverfilberung		556 b	Sanbelsverein .	@benb.	Daupt inhaltengeige	574	. 6
Dangetifch		507 h	Sanbelevoefteber .	5 og b		80	ь
Banfeln		606 b	Sanbelejug	178 4	Danptpfarrtirde .		ь
bafein		548 a	Danbel Szweig .	625 8	Danptpfeifer .	497	ь
Paufig		527 m	Sanbfefte	342 R 271 B	Banpepriefterverfammlu	ng	
Bauftefn		550 b	banbgict	187 a	Sauptfat	586	
Daufung		94 b	banbhaben	410 8	hauptfontbner .		

	+6							
			Beite			Ceite		Ceite
hauptfdur .	:		589 a	Beittebre		. 587 b	Dembmbebigung .	a51 b
Dauptftimme			497 b	Deiimittellebre .		. 476 a	beranfdreiten .	415 a
Daupftimmig.			442 A	Deitmuß		. 544 B	Berausfoberer .	506 a
Dauptfluge .			557 b	Beitquelle		. 422 B	berbei	86 ъ
Daupterumpfe			414 8	Deliftefflebre .		. 414 B	berbergen	549 b
Dauptveebrechen			. 170 b	Beilevertanbigung		. 298 a	Serberger	550 8
Dauptvermegen			. Gbenb.	Beitthametei .		. 526 a	Berbftmenb .	554 .
Danptjahlmörter			449 b	Drittham		. 526 a	hertommtid .	448 b 600 a
Danebrache .			610 a	Beilungetrbre .		. 361 a	herringefcos .	aq5 b
Daufenroggen			180 8	beitmiffinfchaft .		. 415 b	herrentinb .	454 4
Danegenoß .			151 b	beilgunft		. 5to a	herrenpfarre .	467 .
Onnegotter .			595 b	Deimathlos .		. 457 a	herrenfdmamm .	185 a
Sausbaft .			a15 a	beimathiofen .		437 8	herrgottebaueden	579 b
Dausberr .			497 b	Beimen		79 a 549 h	herrgottebuttden	
Dausherrinn			Cbenb.	Beimfallsrecht .		. 589 b	herrinn	408 a
Saustalle .			185 a	Deimigen		. 79 a	Sereifd	366 b
Saustleib .			. #57 b 455 a	Deimlich		. 240 B	herriein	475 .
Causmann .			462 a	Beinden (bas) .		. 475 a	Derenbans	355 b
Bausrod .			175 a	Beirathefpiel .		. 411 a	herrnpapier .	180 .
Dausidas .			. 185 b 548 a	Deiratbevermanbticaft.		93 b	Berrichergematt .	#58 b 56# b
Dausvertrag			454 B	Beigbiutige		. 188 a	Berricherfamilie .	
Sautfarbe .			583 a	Beifdefan		. 459 b	Sterfderling .	125 b
Santpapier .			471 8	Beiter		. 93 a	Berrichgewalt .	
Daveret .	4		138 b	Beitere		. 91 b	perefdfudt	597 .
Deb-argt .			80 a	Beibenalter .		. 550 h	berrichfüchtein .	Gbenb.
Debetunbe .			. Gbenb.	Bifbenangefict .		. Cbenb.	Derridmutbrig .	. Chenb.
Debaleubepunte			559 a	Beibenbtid		. 550 a	Derumfowarmenb	566 a
Debepuntt .			Ebenb.	Detbenbelef		. Ebenb.	Derumgiebenb .	457 4
Debråern				Detbenbidtlid .		. mas b 350 b	herr von geftern .	462 b
Debråerei .			. Gbenb.	Detbengebicht .		. 550 a	Dervorgeben .	555 a
Debning .			525 a	Deibengeift		, 550 b	Dervorragenb .	575 a
Dedelgebicht.			545 b	Delbingefang .		. aq5 b	Derveripringen .	535 .
Dedelfders .			Cbenb.	Dettenbaft .		. 350 a	hervorftedenb .	575 a
bedelfdrift .			Cbenb.	Detbenhaftigfelt .		550 a u. h	Bergbiattden .	92 b
Dedler .			546 a	Delbenmasig .		. 550 A	bergenfangerinn .	
Dedbaum .			145 b	Pelbenmath .		. 550 b	bersfpann .	579 b
Dedengang .			98 b	Delbenfinn		. Ebenb.	begjact	459 b
Deeriarm .			302 B	Deibenthumtidfeit		. Cbenb.	Deuchetbube .	58a b
Dierbewegung			. #98 b 410 a	Delbenthum .		. Cbenb.	Beudeltbranen .	591 b
Deergepad .			140 B	Delbenweib		10+ 8	beumonb	588 b 554 H
Deerhanfe .			. 202 a 250 a	Delbifc		. 350 b	Benfdreden effer .	81 b
Deretern .			475 b	Deifer	86 a	151 b 260 b	Beutigstägig .	424 8
Deertifte .			296 a	Detfer amt		. 86 a	Degentang	415 8
Deerfcane .			537 b	Belfershetfer .		. 94 a	Diaginthenflur .	525 a
Serrfdwentung			. 198 b 410 B	Deltountel		. 193 a	Dimmelblan .	395 a 597 b
Deerfdmung.			Cbenb.	bellfarbig		. 153 a	Dimmethtanftein .	545 a
heermade .			152 b	Dellhaarig		. Cbent.	Dimmelbrot .	410 4
Deerzeiden .			461 B	Delleaftigen		. Chenb.	Dimmelgartel .	610 b
heersug .			412 b	brufammer		. 166 a	Dimmelfreistuget .	127 A
Deftig .			329 b	Bellfeben		, 193 b	Dimmitebogen .	586 b
Deilianftalt .			415 b	Bellfichtig		. Chenb.	Dimmetebuftig .	105 a
Deitgett .			9fa	bellfichtigfeit .		. Grent.	Dimmetefefte .	5aı b
Beitigenblenbe			456 a	belmbufch		. 455 b	Dimmitegemolbe .	Gbenb.
Beiligengebrin			526 a	Beimbede		184 a	Dimmetegott .	599 &
Deiligengefdichte			395 b	beimfappe		. 176 a	Dimmelshimmel .	
Beiligenmabrden			Cbenb.	pelmfdieber		. 608 a	Dimmelejungfrau .	555 b
Beitigenfd:in		-	456 a	beimftury		, Ctenb.	Dimmileftang .	565 a
Seitigthum .			526 a	Dembtleib		. 186 b	himmilstuder	599 a
Beiligthumeraube	E		543 a	hemmtlappe .		. 603 b	Dimmeletngettarte	481 b
Deitleaftiebre			a75 b	Simmftopfel .		. Ebenb.	Dimmeteliebesgottinn	598 b
Brittunbe .			415 b	berablaffung .		'93 a	himmeletuft .	gı b
Beilfunft		122 1	h 861 a 600 h	Serableauna		. 500 A	frimmelemufe	508 1

				Crite				Seite		1	Erite
Simmeleranb				. 354 b	Dochgemuth .			572 b	Sofwert		109 a
Dimmelefchiff				. 143 b	Dodigenus .			. 548 h 586 h	Dofgwang		296 b
Dimmetftein				. 545 a	Dodgeruch .			548 b	hobeitrecht		525 a
Dimmetftud				. 539 b	Dochgefang .			454 b	Sobeitefdmabung .		153 A
Dinabfdreiben				. 534 a	Dodgefdmad.			348 b	hoblheit		. 180 a 410 b
Dinaufgetautertes				. 572 4	Dodgeftubl .			594 a	Soblrunbe		226 B
Dinauflautern				. Cbent.	фоффоги .			548 a	Sohtrunbung .		210 h
Dingebnng .				. 533 a	Dochfettig .			Gbenb.	Dohirunb		Gbent.
Dingleiten .				- 487 B	Dochleber .			155 b	Sohlrunberhoben .		. 210 b 216 a
Dinhaltungemittel				. 455 a	pochlehrer .			. 497 a 50c b	Dobtziffer		. 440 b
Dintefuß .				. 547 4	Podlehreramt.	:		500 b	Sohnnecterei .		. 475 a 475 b
pintevers .				. Cbenb.	Podiehrerftelle			Cornb.	hohnnedifc .		475 b
Sinftedfen .				. 144 B	hodlieb .			445 a	holbden		421 A
hinpftangen				. 481 b	hodmahl .		145 b	316 b 591 b	hotbinn		. 542 b
Sinfdmetgenb				. 163 в	Dodpfranbner			492 b	Bollenpapaget .		162 b
hintenvorn				. 360 B	Dochpus			530 b	holivermeltung .		. 525 a
Sinterbahne				. 504 B	Sodrofenroth	•	٠.	369 .	Donig-effig .		455 h
Sinterbed .				. 176 b	Dochroth		174 1	569 a 486 b	porn		170 a
pintergefdmaber				. 127 b	Dochrund .			: e6 a	pornachat		182 b
hinterglieb . Sintergrunb				. 571 b	hodrunbe . Dodianger .			@benb,	pornfifd		451 b
Dintergrund .	•			. 324 b					hornhautig .		164 b
Sinterpforte				. 141 b	Sodidattig Dodidater .			548 b	Dornichluß	•	264 8
Dinterbiorte	•			287 B	Dodicule .			. 77 b 598 b	Dorntogel		111 b
Pinterfie .	•		•	. 324 b	Sodidwebenb	•		. 77 0 398 0	Daife amt .		177 a
Dinterftien .	•			485 b	Dedine .	•		. #89 a 541 b	Buffeangelge .	٠.	. 197 b
Dinterftrid .	•	*.		. 319 8	Sodftiftsfirde	•			Dutfebeamter .	•	86 4
Dinmegbenten	•	**	•	. 77 8	Dodftimme .	•		101 b	Butfegetber .	•	573 a
Dinmeifenb .	•		•	. 254 8	Soanerbreden	•	•	258 b	Duifegenos	•	. 99 b
Dingnfügung	•	•		. 121 8	Dodverrath .		•	. 469 b	Sutfefirde	•	574
Dirnaeburt .	:		:	. 512 b	Dodimen .	:	:	185 b	Dutfematt .	•	. 99 b
Dirngefpinft	:		. 48	7 b 312 b.		254	b 255	a 331 a 552 a	Datfemittel .	•	575
Dirnfput .				. 187 #	Bofeinb	. '		551 B	Dutfeprebiger .		. 86 a 260 b
Dienmeber .				. 515 a	Sofelung .			. 234 b 352 a	Dátfsfan .	•	. 396 b
Dirnmuth .			. 3:	7 8 478 a	Deftich .			599 a	Datfoftimme .	/.	442 8
-Dirnwathig				. a59 a	Dobenmeffung			. / . 104 B	Sanenartig .		. 558 ъ
Dirfdgarten				. 460 E	Donftanbden.			185 a	Sanengeftatt .		202 b
Dirfcgeis .			. 11		Ballengottinn			. 197 b 504 b	Sanentampf .		538 b
Dirfchilege .				. Chenb.	Bollenftein			595 a	Dunenmaßig .		. , Cbenb.
Dietengefange				. 160 в	porgaft .			355 b	Dunenftart .		. : @benb.
Dirtengott .				. 455 h	portunft .			83 b	Sanenthiertnochen		409 a
Dirtenfdaufpiel				. 465 €	Dor:mid:an			145 a	Butchen		191 b
Dirtenfpiel .				. Cbenb.	Dorrobr .			85 в	hattenbed		166 b
Dixtenvott .				457 a	Sererfammlung			155 b	Dufquell		551 b
Dieblatiges	:	*1		. 188 .	.bormertjeuge			85 Ь	bulbden		421 A
Digemeffer .			•	. 165 а	Dirsimmer .			. 135 b	Dulbgeftalt		545 a
Dietopf .	*	•		. 157 a	Dofiatt	•		599 b	Bulbinn		. 185 a 342 b
Dodamteftåd.		•		. 419 a	hof artigfeit		234	. Gbenb.	Sulbigungsteben .		594 4
Docherbeben		•		. 348 h	Doffarbe .		234	b 235 a 552 a	Dulbreis		548 h
Dodertiuden	•			. 348 h	D.ffeft .	•		399 b	Sunbetragen (bas)		391)
Dodentiadt	•	. *		Ebenb.	Doffnungstantel			551 a	Suntertidage .	•	499
Dochfarben .	*		•	. 540 b	Boffnungstanbler			. Gbenb.	Duntenernanftler .		181 b
Dochfeft .		•		. 351 a	D:faebrauch				Suntebunger .		245 b
Dodffiramb			•	. 239 b	Defbaltana.			. 183 a 296 b	Sungerpfarre .		. 160 h
Dodflote .	•			. 348 b	Sofrednung.	:					. ; 485 b
Dodfistenblafer	•			. Chenb.	hofritter .	•	•	454 b	Datlaft		184 a
Dodgeberbe .	•			. 541 b	Doffittiafelt	:	•	. 454 B	Dutmacherei .	•	
Dodacfühl .				89 a 548 b	Pofftatt .		•		Dutrechen .		. 507 b 410 b
Dodgeift .	•			. 513 0	Defftelle .	:		199 8	Dutrofe		
Dodgeiftlider.	:			. 492 b	Deftag .			254 8		٠,	. 197 a
Dodgelag .				, 145 b	Defpermeles	1	:	407 b			. 95 6 197 6
Acadaman .	•			40	Actoropolis		•	407 0	Analhande	*.	90 4

	cet	gum Erfai	ftemoet Ans	pruce	porgejajiag	genen Worter.	037
	3.				Seite		Ceite
,	٦٠		Jamartia		585 b	Ranonenichtacht .	168 a 591 a
		Ceite	Inwohnenb		. 565 a 578 a	Ranonenfduse .	168 a
Badtfrobnen		555 b	Johanneblut .		197 a	Ranenenwall .	147 5
Jachtgerath .	•	295 b	Bregebaube .		591 b	Rononer	590 b
Bachtfreis .		536 b	Brrgebuich		392 a	Rantapfel	165 A
Bachtrecht .		589 b	Bregewinbe .		591 b	Rangelleiformlichteit	242 8
3abe (bie) .		495 b	Bregtaubig		350 b	Rangelleifdreibart	Cbenb.
3ammeriich .		. 595 a	Brrfreifen		agg b	Rangelbetrachtung .	552 b
Jaherr		50a b	Bertreifenb		Cbenb.	Rangetteifdreiber .	170 a
3abranleibe		112 8	3relebrerverfammlung		212 A	Rongelmatia .	55 a b
3abrbegangnif -		@benb.	Bertebrig		550 b	Rangelrecht	603 a
Jahrbüchier .		@benb.	Jrefinn		. 409 b 478 a	Rangetrebefunft .	55ab
Jabrfunft .	: :	. 515 a 405 a	Bubetfeier		588 a	Rangelvertrag .	@benb.
Jahrgebung		603 a	Bubellieber		551 a	Raperbrief	205 a 596 5 412 a
Babrgeviert		446 h	Bubelmeffe		588 a	Rappenmond	, 171 b
3abrefeier .		1188	Bubein		Cbenb.	Rappbübnerhof .	489 b
3abreviertel		. 511 a.j594 a	Jubelfonntag .		. Cbenb.	Rapphut	171 b
3ahreviertettag		5:s a	Bubentempel .		578 a	Rappttagen .	@benb.
3abregeitfreife		205 a	3úbelei		588 b	Rapprod	. 171 a u. b
Jahrvier .		446 b	3abein		549 a 588 b	Rapugenmond .	591 a
3a briahivers		189 8	Bubenfcleier .		581 B	Rapujentråger .	. 171 b
Jahrgebenb .	1 1	. 847 b 405 B	Bubengopf		482 b	Rorglaut	580 b
3ammerbitb		s76 b	Junglingeftimme .		101 h	Rarmelmond .	174 b
Jammern (bas)		. 595 A	Jungfernbautden .		358 a	Rartaune	590 b
3hler .	: :	s79 b	Bungfernichies .		@benb.	Rortannen	, 169 a
3hierfdmarm		250 a	Junterhaft		180 a	Rortounengefect .	591 8
3chfamfeit .		s79 b	Juntern		588-b	Rartaunenfolacht .	Gbenb.
Ichfüchtig .	1 11		Jumetenbanbier .	1 .	. 586 b 590 a	Rartenfolog .	6 ay a
3dfudt .			Jumelentanftier .		. Cbenb.	Rartenvertaufdung	Gbenb.
36 weiß nicht was		563 ъ				Raffenauffeber .	536 b
Inbegriff .		579 a		St.		Raffenbetrieger .	
Inbegrifflich						Raffenbrud	145 8 511 8
Inbigpffengung	- :	578 b	Rampe		185 0	Raffenbrudig .	145 b
Inbigwert .		, Gbenb.	Rampffenft		135 a	Raffenbrüchiger	145 8
Ingetb .		85 b	Raiferanftanb .		96 a	Roffenfahrer .	176 a
Ingemein .		609 b	Raifermiene .		. Gbenb.	Raffenraub	467 b
Ingut .		410 b	Raifernein		606 b	Raffenunterfudung	
Inhalt .		524 b	Raiferpapier .		. 566 b	Raftenidiff	185 2 390 2
Inhaltsanzeige		523 b	Raffreauffan .		555 a	Ranbermatfc .	
Inhalteentwurf		b	Ratastafeln .		187 b	Rauffarte	. 681 b
Infalte meffung		567 b	Rafaotranf		. @benb.	Kaupfeffer	150 a
Inhaltena dweifer		514 B	Ratttintenftein		542 b	Rebetirne	408 a
Inhalteverzeichniß		5=3 b	Kattblutter .		106 a	Reberbe	1 s 15 b
Inlanber .		572 a	Rolten		522 b	Rebefrau	408 A
Intanbifd .		Cbenb.	Rameelfchaf		595 a	Rebefinb	146 b
Innenbofdung .		546 b	Rameelgiege		. Cbenb.	Rebemann	
Innenwelt .		441 b	Rammeibechfe .		596 a	Rebefebn	146 b
Innere (bas)		585 b	Rammertundiger .		166 а	Rebstochter .	Gbenb.
Innertichfeit		581 b	Kammerlehre .		. Ctenb.	Rebameib	408 4
Innemerben (bas)		. 120 a 469 b	Rammerrager .		321 b	Rebemort	551 B
Innungegefege		567 b	Rammermiffenfcaft		166 a	Regelgeftatt .	509 a
Innungeordnung		Cbenb.			551 a	Regeler	601 4
Innungeverfommt		511 a	Rampfhelfer		. Gbenb.	Regellinicht	457 B
Infelbeden .		125 b	Rampffdrift .		s67 b	Regeltinie	. Gbenb.
Infelbewohner		580 a			. 41s b 551 a	Regelfdnittelinie .	
Infeler .		@benb.	Ranonen (verb.) .		590 b 591 a	Rebibraune .	111.6
Infeiffur .		113 b	Ranonenfeuer .	10	168 b		545 a
Infethaufen		344 8	Ranonengefect .		591 a	Rebifnoten	595 b
Infelmeer .		123 b	Ranonenheerb .		147 b	Rebtlout	545 a
Infelmate.			Congressient		460 0	B. tifonten	(FL. m)

	Beite		Seite	
Rebrfleib	110 B	Riagegefang .		Grite.
Rebrpuntt	122 b	Riagelich	asa a 399 a 587 b Rleinmablerei	528 b
Rebriab	559 8	Rlagenb	595 a Riemmeifter	423 A
Rebrzeiten	5 a a b	Rlagenbaufung .	241 a Rieinmeffer .	474 b
Reimmond	558 b	Rlagefdrift	597 b Rieinnote .	
Reinfeitig	454 b	Rlagluftiger .	512 a Rleinschrift ,	
Reinfeitigfeit	455 в	Riammerian .	469 b Rieinfeite .	. 179 a 559 a 591 a
Reichfreunbe .	. 164 b	Rlangboben	533 b Rleinfinn .	528 b
Reichner	Chenb.	Rlanggerath .	579 b 450 a Rieinfinnig .	
Reiterlieb		Rlanglebre	85 b Riemmfall .	105 b
Rennerling		Rianglieb	560 b Ringgebicht	560 b
Repern	5 2 8 b	Rianglod	555 b Ringflang .	195 b
On Astron	578 a	Rlangmeffer .	560 b Riodenlaute	547 a
Rerotting .	577 b	Riangnadabmung	447 a Riodenmaige	Gbenb.
Rerbthierfenner .		Rlangnachbilbung .	Cbenb. Riodenjug .	504 A
Rernroth	453 a	Rtangfaal	212 n Riofterfobn .	
Rernichaar	475 b	Rlanafpiel	579 b Rioftertochter	Chenb.
Rerniprum	555 b	Rlangftimme .	417 a Stofferpater	497 b
Recuftein	542 a	Riangftud	560 a Riofterverfteber	
Rettengefang .	168 a	Rlangftudden .	Gbenb. Riofteraminger	194 b
Rettenfang	Chenb.	Klangwort	447 a Riostopfia .	570 b
Rettenfeibe	450 b	Rlapperrofenfarbe	227 b Riontopfiateit	Chenb.
Rebergericht .	157 a 577 h 578 b	Riarbufter	195 b Rinbb .	554 b
Repermube	644 a	Riaffen	194 e 542 a Rinbbegenog	196 b
Renerrichter .	577 b	Rlaffenlofung	401 b Riubbeglieb	
Renerriechevel .	564 b	Riaffenname .	437 a Ribgein .	485 b
Rinbestheil	596 a 607 b	Rtatfdgefdicte .	189 a 551 b Rlugbeitslebrig	177 B
Rinnbadengmang .		Rlatidrofenfarbe .	227 b Anabenftimme	
Rirdenbier-?	599 b	Riebegebante .	529 a Analigrus .	544 .
Rirdenfind	109 a	Rlebegelb	1 518 n . Thanp	
Rirdenformetbuch	94 8	Rlebegut	Chenb. Angulgefpinnft	197 a
Rirdengebrauch .	182 a 240 b 599 b	Riebefdrift	93 a Rnechtein .	555 b
Rirdengemeinfchaft	so5 b	Ricebaus	146 a 595 b Rnechtelei .	Gbenb.
Rirchenglaube .	450 A	Rleibertammer .	355 a Rnechterei	Gbenb.
Rirdenbanbbud .	94 8	Rleiberrad	530 b Aniegeige .	. 146 a 53 a b 607 b
Rirdenberr	467 a	Rietberrechen .	Cbenb. Rniff .	521 b 581 a
Rirdenberrinn .		Rleiberfdrant .	555 a Rnifflebrig .	
Rirdentauterung .	5as b	Rleibervorralb .	555 b Aniffalebre .	177 b
Rirdenleben .	467 a	Rleinachtel	444 a Aneblaudpile	439 &
Riechentebre .	45 . 8	Rteinachtelausgabe	Cbenb. Anodenanwuchs	455 a
Rirdentammer .	545 a	Rleinachtelform .	524 a Rnochenaustritt	
Rirdenordnung .	94 a 599 b	Rleinachtelgröße .	Gbenb. Anochenauswuchs	505 a
Rirdenruf	499 h	Rleinbağ	607 b Rnochenerzeugung	453 a
Rirdenfat	467 b	Rleinbafgeiger .	180 b Rnochenftgung	578 a
Rirdentifd	102 R	Rleinelei	481 a Anodengebaube	557 b
Rirchenpatertebre .	466 b	Rteineln	. Gbenb. Anochenverfciebur	a s61 b
Rirdenverbefferung	52 s b	Rteingeiftig	528 b Anodenmucht	455 a
Rirchenverein .	si5 a	Rteingemablbe .	. 492 # Rnopffliefel	568 b
Rirchenverfammlung	sas b 578 a	Rleingroß	48 I & Anellenwinde	147 b
Rirchenweife .	188 b	Rieinherr	474 b Rnopfpfeifenmert	5:5 a
Rirchtich	276 b	Kleinherrlich .	. Gbenb. Rnorpetbanb	578 a
Rlabbe	159 b 569 b	Rleinigfeir	593 b Rnorpelfuge	
Rlabben	159 b	Rleinigfeitsgeift .	421 a 5 28 b Rnorpelthier	106 h
Riagetei	512 п	Rleinigfeitetramer	421 a Rnorrig	164 b
Rifigeln	@benb.	Rieinigleitefpurerei	. Gbenb. Rnotdentanten	520 a
Rlageler	Cbenb.	Rleintreifig	155 b Rustentefung -	178 m 254 m
Rtaglich	595 a	Rleinlet	421 a Rnotenperude	474
Staftermaß	. ' 588 b	Rleinlich	5 88 b 419 a 4st a Ruotenffrift	515 b
Rtageboth	512 a	Rleinlichen	421 a Rnotenicharjung	584 6
Rlagetichter .	284 4	Rleinlichteit	3 a 3 b Rauretepf .	449 *

															_
			Ceit						Geite	Rreistaufenb				Selt	
Rochen	•	•	+0	4 b	Roftfrei .				567 a	Rreisraufeno	•	•	. 19		ı b
Rodpfanne				6 a	Roftfpillig .				167 a			•			9 .
Robern				4 a	Rothableitung				196 a	Rreitschattige					
Roniglein .			12		Rothleitung	•			Cbenb.	Rreisfoute .					ı b
Rbnigsapfel				4 b	Rothmonb .		• '	. 3:51	b 553 b	Rreiefdwung					0 6
Ronigebinbe .		4	26	a b	Rothidiunb .				196 a	Rreighberficht					6 a
Ronigefreunb .			54	ı b	Rradigebadenes			. , .	159 b	Rreidvermattung				. 49	2 4
Ronigsteute .			@6	enb.	Eraftemeffer				275 b	Rreisvermefer				. Cbe	mb.
Ronigeliebe .			@6	enb.	Rraftigen .				215 B	Areisverweferamt				. Gbe	mb.
Ronigsmann .			Co	ent.	Rraben .				393 a	Rreitvierung		٠.		. 50	9 6
Ronigenein .			60	6 Ъ	Rrantier .				601 b	Rreitmarterbud				. 36	5 a
Ronigepapier			. 566 b 54	ı b	Rraufein .			. 79 1	528 b	Rreisberrbitber				. 10	8 b
Ronigerage .				1 8	Rrauster .				528 a	Rreifen .	3	1	-	. 45	
		•		ı b	Rrauterausang				588 a	Rrengbilb .			•		0 8
Ronigefinn .	1	•	. (56		Rranteriefe .	•	•		550 B	Rreuger .		•	•		
Konigefohn .	•			4 a	Rrantern .	•		. 156 1		Rreusfahrer .		•	•	. Cbe	
	•	•				•	•	. 130 1			•				
Ronigetochter	•			4 A	Rraftbrabe .				489 b	Rreugfprung	•	•		. 28	
Ronigsmarbe .	•			ı p	Rraftfalle .			٠.	287 a	Rrenjumidiag.		•		. 14	
Ronigthum				ı b	Rraftlebre .				415 A	Rriedthier				. 55	
Ropfig .		171		8 a	Reaftlehrig .				275 b	Rriegestanftig		٠.		. 569	
Ropfigfeit .			@5	enb.	Reaftmannden				336 b	Rriegestunft			. 569	b 58:	1 &
Ropfcamme .			54	4 6	Rraftmann .				Cbenb.	Rriegeslift .				. 56	g b
Rornen			54	1 в	Rraftmittel .				568 b	Rriegesmannichaf	t			. 55	3 8
Rornerleber .			18	2 8	Rraftreid .				287 B	Rrieggeubt .				. 96	6 a
Rornerfiein .				a b	Rrafttrepfen				295 a	Rrieggewohnt				. Che	nb.
Rårperanlage				5 a	Rraftverrein				416 b	Rrieghart .				. Che	nb.
Rorperansbrud	•			9 a	Renftvoll				287 A	Rriegsbaumeifter		1	-	. 575	5 h
Rorperban	•	596	a 450 a 58	6 b	Rraftmaffer .				399 4	Rriegebebarf				. 105	
Rorperbeichaffenbei	:	390		0 8	Rrampfiaden (be	-41			545 b		•	•	•	. 484	
Rorperbitbung	•			0 &	Rrampfmittel	,	•	316 4		Rriegsfernglas	•	•	•	. 125	
Rbrperforider .	•	•			Reant .	•			153 a	Rriegsfeuertunft		•	:	. 140	
	•	:	47			•			395 a	Rtiegegepåd	•	•	•	. Che	
Ropergefüge .		•		6 b	Rrantenhaus					Rriegegerath	•	•			
Rorpericaft	•			9 b	Rrantheiterzeugu		re .		465 b	Rriegegefdwaber				. 127	
Rorperftellung .				4 8	Rrantheitstenner				@benb.	Rriegegefeb .			4	. 5:4	
Rorperftimmung				5 a	Rrantheitelehre			458 b		Rriegetette .				. 225	
Roptichfeiten .				5 a	Rrantheitstehrig				465 h	Rriegemagregel				. 515	
Rojenbert				6 b	Rrantheitemertm	la bil			287 A	Rriegepflichtiger				. 169	
Roibenflafche			55	5 b	Renntheiteft off				414 B	Rriegsrecht . >				. 515	
Rotbengefåß .			@6	mb.	Rrantheiteunter[deibun	gelehre		260 b	Rriegefdagr				. 5.1	
Roibenglas			26	mb.	Rrantbeiteur facht	niebre			94 8	Rriegefchaffner				. 204	P .
Ropfbefteurung !	4		. 17	o b	Rrantheits medfel				239 a	Rriegefdaffnerei				. Cbr	nb.
Ropfbobrer				5 b	Prontbeiteseiden			#87 m		Rriegsübung		:		. 501	b
Ropftragen			1/		Rrantbeite seiden			465 h		Kriegswelen	:			421	
Ropffrant			. 53					4	578 a	Rrieaszierrathen	•		-	. 126	
Souflebre		-		b	Rraufe .				328 b	Rriegesbalinge	•	-		165	5 a
Roufies .		•	8		Rrebsblame	•			549 a				•	. 466	
Sepforia .	•	•			Rreibling .	•			238 b	Rriegenat	•		•	474	
			42		Arrisant .	•		161 8			•	•	•	. Cbe	
Ropfquaft .				ı b		• .		101 6		Rrimig .		•	•		
Repficagung				о в	Recisarat .				478 b	Rriften (verb.)	•	•	- (1)	. 188	
Ropfichen	•			9 B	Rreisauffeber				381 a	Rriftlichen .					
Ropffteuer			. 78 b 17		Rreisauffict				Cbenb.	Rronbemerber				- 494	
Ropffüchtig				6 Ъ	Rreisaus fonitt				550 b	Rronenglas .				. 240	
Roppel				7 b	Rreitbaumeifter				125 b	Rroop .				. 167	
Rorbbefchauer .			60		Rreisbijb .				456 a	Rropfeibechfe				. 596	
Apritabad				8 8	Rreifen .			190 b	549 b	Rrappelbaum				. 29	
Rorfbifonerei .				S a	Rreifenb .				190 b	Rrummlinle				. 243	š a
Rorinabe				b	Rreifer .				192 B	Arummfprung				. 255	
Rorngeift .				, b	Rreisförmig				564 a	Rrufte .				. 571	
Rofen .		:	. 75 b 17		Rreisfuge .	-	. '		163 b	Rruftenftoff .			:	. Gbe	
Rofemorte .		-		2 6	Reeisgong .	•			471 b	Ruder .	•		-	401	
Roftenerina		•		4 b	Rreisgreicht .	*			181 A	Rucere .		•	•	610	
Roffenverzeichnis .					Recisson!	•			500 0	Rudengeidente	•			. 326	

		Beite				Grite				Seite	. '
Rubimittet		. 522 b 583 b	Runftliebhaber		. 12.	. 264 a	Badwange	_		. 54.	
Rabitrant 286 a 588			Runftliebhaberei .			. Chenb.	Babephiener	•		57	
Ranbigfrit		459 a	Runftmäßig .			248 b 582 b	Babenlager			56	
Ranftige (ber) .		, 55a b	Annftmann .			607 h	Babentifd	•		. 50	
Kunftig		. 149 h 91 b	Runftredt .			. a30 b	Babenporrath .	:		. 56	
Ranftier		. 82 a 149 a	Runftrebe .			. 248 a	Babetafde			. 46	
Ranftterverein .		77 b	Sunficebner .			. 448 b	tamphen	•		591	
Rar (bie)		#81 a	Runftrebnerifc			Gbenb.	Bånberifch		: '	. 19	
Rågfobn		87 b	Runftridten			. a59 b	Banberfunbe .			. 53	
Rutien		75 b	Runftridtenich			125 b 259 b	Pånbern	- :		. 10	
Ruriung		73 b	Runftridtia			. 230 b	gångenmeffung .			. 50	
garjungejeiden .		. 119 b 200 b	Runftridtigfeit			. @benb.	Bångtidvieredig .			. 44	
Raffenfahrt		. 162 а	Kunftfammlung			162 8 450 B	Barmbiafer				7 .
Raftenbanbel .		. Ebenb.	Runftfilber .			a	Bårmtenflåd .			. 311	
Rugetbreiedtebre .		. ; 59+ a	Runftiprade			58a h 684 b	Baftergefdichte .		. 189	a 551	
Rugeifang		151 b	Runftipringen			. 609 a	Bafterfdrift .			46	
Rugeiffaiche		477 b	Runftipringer			. Cbenb.	Baufiling			25;	
Rugelformig .		564 a	Runfiftatt .			. 134 b	· Eauteres	4.	. 597		
Rugelicht		. Chenb.	Runftfteder .			. 543 a	Bagegelb			. 289	9 b
Rugettarte		,431 b	Runfiftrage .	•		, 186 a	Bagerbeftanb .			. 585	5 b
Rugellos		142 a	Runftftcom .			. 167 4	Lagerhanblung .			. 561	ıb
Rugtin		Chent.	Runftf:urmerei			. 601 b	Eagerbutte			. 144	4 .
Rugelfdmamm .		157 b	Senn fttauger	, ,		. 142 B	tagertunft			. 176	6 b
Rugelmahl		142 b	Runfttans .			. Cbenb.	Bagermeifter .			. 511	ı b
Rubaemfe		160 а	Runfttrich .			. 579 b	Lagern (fich) .		. 166	b 322	
Runtbarfeit .		459 a	Runftverftanbiger			, 128 b	Bammgebet			. 95	5 b
Runbmadung .		410 a	Runftvertrieb			. 575 b	Bammgottesgebet .			. Ebe	nb.
Runft		- , 89 a	Runftvergierer			. 249 b	ganbbauer			. 240	
Runftfenntag .		Ebenb.	Runftvorlefung			. 248 b	Canbbefiger		· .	503	5 b
Runftzeit		Cbenb.	Runftwert .	•		. 411 #	ganbbuch			. 558	
munteliebn		517 a	Runftmörter	• .		58+ b	Sanbesbeichwerben .			544	2 8
gunftanlage .		. 607 b	Runftmorterlebre			. 582 b	Banbesbühne .	. :	٠,		
Runftbau		450 a	Runftzeiger .			. 190 a	Banbeshoheiteredit			607	
Runfibetriebfam .		373 ы	Rupfergolb .			. 589 a	Banbeserbnung .			. 56	
Runftbetriebfamfeit		Chenb.	Rupfermaffer			. igo b	Banbesftelle			261	
Runftbetriebshanblung		Cbenb.	Ruppen .			. 255 b	ganbfahrer			601	
Runfterjeugnis .		. 120 a 500 a	Kuranjen .			. 35a b	gantfefte			* 831	
Runftfåhigfeit .		581 a	Rurge Baare			, 512 b	ganbgangig			. 291	
Runftfertigfeit .		Cbenb.	Ruegefaßt .			. 574 a	ganbfartenbend .			. 590	
Runftfleif		575 b	Rurggemehr		. >	, 566 a	ganbmeffer			. 575	
Runfflus		167 п	Senrafur sfuß			. 509 a	ganbmefilebre .			. 538	
Runftfreund .		101 4	Rurgturgturglangfe			. 454 a	Banbpffeger		. 86		
Scanftfreunbinn .		. Gbenb.		•	•	. 108 b 114 b	ganbpflegeramt .			. 161	
Munftgabe		581 a 607 h	Rueglangfuß			. 361 a	Banbpflegermurbe .			. 381	
Runftgefåß		602 3	Rurglangfurafuß Ruraldattiae	•		. 106 b	Banbrecht		٠.	. 589	
Runftgeift		. 607 b			•	. 158 a	ganbrube			291	
Runftgerathicaft .		119 b	Rurgidreibefunft	•		. 158 a 567 b	ganbicaftlich .			. 506	
Runftgerecht .			Ruttenmond			171 b	Lanbichaftlides .			. Cbe	
Runftgeruft		. 404 b	Ruttenmanderei	•		. Cbenb.	Banbichaft forbnung			. 567	
Runftgefdidlidteit		581 a					Banbicafteredt			. 589	
Runftgefdmur .		524 b					Banbichaftevorfteber			506	
Runftgetriebe .		405 b		٤.			Panbichaftsmörterbuch			. 363	
Runftgegeng .		@benb.		~*			ganbichaftewort	•		506	
Runfthaar	٠.	345 b					Banbichnupfen .		; .	375	
Runfthalle		. 450 R	Ladifrant .			. 545 b	ganbleuche			. 191	
Runftbobte	٠.	. 545 b 559 b	Badarbeiter .	• '		39s b	ganbfolbat			421	
Runfttammer .		450 a			•	. @benb.	ganbftorger	•		. 601	
Runftfniff		. 515 a 607 b	Eadgewert .	•		. Cbenb.	Banbftreicher .	• "		. 601	
Ranftfopf		607 b			•	. 544 b	Banbftrid			590	
Runftfeaft		@benb.	Badtigenbaum	•		. 393 a	Bandwirth			241	
Annftiebrig		582 b	Eadfdilblaus Eadwaren	•		. 544 b	Banbmietfcaftlich .	•		365	
Runftlefen (bas) .		248 a	encineatity .	•	-	59s b	Banbmörterbuch .			. 303	, .

	Ceite			@cite		Ceite
tonbwart	506 a	Lauffen .		571 b	Bebneöffpung .	· · · 117 b
Conabalsflafde	477 b	Laufinnia .		572 a	Bebnepflicht .	604 8.
Banafteib	. 581 a	Laufingiger		@benb.	Bebnseecht	317 b 389 b
Bangfreis	#85 a	Enufittiidfeit		Cbenb.	Bebnstrager	· · · 602 8
Bangfreifict .	Chenb.	Lautener .		594 B	Lebustreulofigfett .	516 a
Banatuesfuß .	595 b	Cantjobr .		588 a	Erbneverbinbung .	435 b
Bangturaturalangfuß	188 b			218 4	Bebneverfaffung .	317 8
tangfurglangfuß	1073	Bauttranmer.		559 b	Bebnsmabre .	
Banglangfuß	566 a	Paut moeter		4+7 a	Bebranftoit	199 b 579 b
- (boppeiter)	167 A	Bebebod .		608 b	Bebeanmeifung .	410 B
Banglangfurafuß .	454 h	Bebensbefdreiber		152 A	Bebrbaufunft .	124 A
Bangtanglangfuß	, 424 b	Bebensbetreibung		499 b	Lebubegriff	579 .
Langtebefanft .	ao5 a	Bebensfåbig.		450 b	Bebrbeftimmung .	
Bangrunb	455 b	Bebenet&bigenb		450 B	Bebrbeitet .	
Bangfdattige	405 a	Lebenstulle .		401 8	Bebebilb .	· · · 457 a
Canqueile	#88 a	Bebensachithe		450 8	Cebrbote	119 8
Lanamellen	Gtenb.	Bebenetraft .		. 607 a 608 b	Bebeerfdute	552 8
Bangmurfel	. 458 a	Beben efraftlebre		610 b	Lebrfabel	118 b
Cangener	547 b 595 a	Bebenstunft .		405 a	Bebraang .	asa b 286 b
Cangenreiter .	. 393 a	Beben Bluft .	a55 a 32:	a 554 b 477 b	Bebraebaute .	579 8
Bangenfpiel	. 596 b	Bebenemittel.		505 b	Bebrgebutfe .	86 .
Egnzenflechen	abenb.	Bebensorbnung		. 162 a 515 b	Bebrarratbidaft .	119 b
Bappe ober Lappen .	395 a	Bebeneftoff .			Bebrhaftigleit	a70 b
Bapperei	Cbenb.	Bebengumftanbe		475 a	Echeballe	199 h
Baepenball	. 141 a 415 b	Beben fpermagen		569 a	Bebria	91 b
Barpenmantel .	272 h	Bebengmarme		608 b	Bebridager	548 b 588 b
Barventang	. 413 b 541 b	2chenemertgeuge		450 a	Bebrferis	a x6 h
Baerentangfeft .	5 1 b	Beberenty anbung		549 h	Bebriauterung .	522 b
Barventanafaal	Chenb.	Beberuf .		608 b	Lebrling	78 4
Bafeifen	595 a	Bebewehl .		. 8+ a 601 b	Bebrmeinung .	271 A
Baffen	121 b	Bebtagrecht		60 b	Bebrias	587 .
Boteinelei	595 b	Bechgenb .		395 a	Bebriagung	/ 271 a
Bateinein	Cbenb.	Beder .		5a7 b	Bebefonberbarteit .	457 h
Lateiner	Gbenb.	Bederei .		Chenb.	Bebriprud	117 b 271 a
Bateinfunbiger .	atenb.	Ledermaulden.		. 490 a 610 B	Bebriprüdlich .	117 b 271 b
Laube	400 b	Bedermanl .		327 b	Behrton	b
Laubengang .	. 98 b 1+9 b	Beberhars .		544 b	Bebroerbefferung .	542 b
Baubaana	. Gbenb.	Beberteinmonb.		256 b	Lehrverbreiter .	119 8
Laubgebange .	516 b	Beberpapier		602 b	Behrmeg	410 B
ganbgeminbe .	Ghenb.	Beberguder .		524 8	Bebrmibrig	457 b
Laubifria	585 a	Beerbett .		601 A	Lehrmurbe	541 a
Caubiarigfeit .	585 b	Befue		391 b	Lebrgunft	550 b
Loudftein	495 a	Behmer .	, .	596 a	Beiberbe	546 a
Egufbabn .	242 b	Bebubeet .		38 a	Beibederbe	384 a
Eguler	541 A	Bebngelber .		394 a	Leibesgröße	567 a
Baufenb	a54 b	Behngrofden		@benb.	Bribenhobe	Cbenb
Coufgraben	121 4	Pebngut .		517 .	Leibesübungstunft	545 a
Bauffanger	. 242 B	Behnrechtfefenner		517 b	Beibgebinge	517 b
Cauffdreiben .	242 b	Bebnrechtefunbige	т.	. Gbenb.	Leibgatte	Cbenb.
Banfidrift	@benb.	Behnue btetebrer		@benb.	Beibeente	Cbenb.
Cauftant	255 a	Bebnfan .		396 b	Beibichnitt	581 8
Laugtanbiger .	372 A	Behnsbanb .		435 b	Beibtud	'. 556 a
Bauglaubigfeit	. Gernb.	Lehnichan .		594 a	Leichenartig	165 a
Lauling	Cbenb.	Behnsblenfte		555 b	Beidenfrier	502 a
faunce (verb.) .	156 b	Behndentfegung		517 a	Beidengernd .	. 165 a
Bannenfdriftfteller	357 b	Bebnsfehier .		316 a	Beidengefang .	455 b
gaunenfpiel .	157 b 512 b	Bebudfolge .		517 a	Beichengembibe .	178 a
Baunenfpieler .	515 b	Behnefolger .		574 a	Beidengruft	Cbenb.
Launenftud	171 a 515 a	Bebndfrevel		516 a	Bridenhaft	163 a
Caunerei	557 a 566 a	Behnegebühr		594 a	Beichenoffnung .	. 550 b
Baunicht	557 b	E.hnegericht		517 a	Bricht	395 b
Bannia	35 - h 386 b	Pehnamann .		. 602 B	Peichtblutia .	See h Set a

		en. 14					
Leidtbtatialeit .		Crite	Bidtfordt		Ceite 501 a	Lofungemort .	460 b
Leichte (bie)		508 a	Lichtlebre		448 b	Bothen .	569 8
Beidtfertig .		305 b			478 8	Potterbett	167 b 453 a 559 a
Beidtfertigfeit		. @benb.			. 448 b	Endenbüßer	319 b
Beidttafeit .		. Chenb.			364 b	Budgeiden	
Beidefdiff .	•	99 4			536 a	Bugengeibung .	253 b
Beidtfinn (leidter	(Kinn)	. 528 b 595 t			· +78 a	Lagenaicht	@benb.
Beidefinnelei	Olan)	329 5			498 =	2åftelei	527 h
Beidtfinnig .		. 518 b 545 l			- 478 a	86ftling . 246 a	
Beibenfdaftstoffafei		117 6			. Ebenb	Enftball	91 8
Beibenfdaftswort		. 58# 1			104 8	Buftbefcaffenbeit .	195 b
Beibenemort .		604 1			118 a	Euftbemegungstehre	195 u
Leibentlich .		Cbenb.			294	Luftbeutung	
Leibenttidfelt		464		, .	559 b	Enftbicht .	
Beibfamteit .		464				Eufteigenbeit	
		548			. 294 a	Enftenfcheinungslehre	195 b
Beiergang .							
Leiergebicht .		404 6			. 47/ b	enftfeft	55e a
Beierftud .					454 b	Buftfeuergeug .	509
Beinfafern .		185			497 a	Luftgebilbe	512 b
Beiffen .		581			477 b	Buftgeift .	91 b 92 a 554 e
Beiftenfdein .		254 5			92 b	Luftgeifter	577
Beiftenfpiegel -		508 1			. 104 a 551 a	Sufegemablbe .	187 b 512 t
Briftenverfe .	٠.	81			194 A	Buftgerath	. 483
Beiterformig		277			. 605 b	Euftgeficht	3121
Leitgefang .		1681			104 B	Buftgeftalt	Gbenb
Leitmittel .		6u2 l			Cbenb.	Luftgewohnt .	79 4
Beitfatig .		92 (551 A	Buftgürtel	195 b
Beitfätigfeit		. Cbenb			428 h	Buftgåtemeffer .	97 h
Beitzeichen .		245	Lieberfpiel .		602 a	Eufehahn	. · 603 a
Lentfam .		79			552 A	Enfiferis	. , 195 b 523 h
Bengmonb .		405 1			196 а	Enftfunbe	91 6
Bernfach .	4 .	570 1			. 255 a 395 a	Buftlebrgerath .	. , . 485 4
Bernfleif .		. 121 a 570 l			511 4	Enftlebrig	485 4
Bernhaftigfeit		2701			. 396 b 455 a	Buftmeffer .	91 a 534 b
Bernftud .		595	gint		534 b	Enftmestunft .	91 0
Bernwörter .		608 1	2infhanbsehr		427 b	Buftmeffung .	Cbenb.
Berngabl .		. 595 a 469			555 a	Buftpumpengtas .	540 6
Berngeit .		570	Bintifd .		Cbenb.	Enftpumpentiode .	Gbenb
Befebühne .		415	L'afslåufer .		455 a	guftrand	354 1
Lefehalle .		Cbent	. Lipfenftein .		. 349 a 396 b	Enftfanre	522 6
Befetreis .		507	a Liftgewebe .		584 b	Buftfdeue	91 6
Zefefunft .		218	Bobegott .		344 a	Buftidiff	@benb
Befemeifter .		248	Lobgefung .		. Gbenb,	Buftfdiffer	Gbenb
Befen		395	2odenpapier		457 A	Buftfdiffstunft .	Cbenb
Befereien .		. Chent	. Loderbrit .		. 395 a 547 h	guftidmebefunft .	Gbenb.
Refemelt .		507	2orterleben .		397 b	Luftidmebenb .	Chenb.
Bendte .		593	bederling .		. 597 b 465 b	Buftfdwimmtunft .	Gbenb
geuchtröfen .		587	b Lodern .		347 b	Buftfpringer .	163
Beudterarm .	: :	. 558			557 b		
geuchtergebange	: :	468		: :	551 a	Buftftein .	91 . 419 1
Beudtergeftell	: :	544		: :	. Chenb.	Buftftopfel .	605
Beudterfaule		. Obeni			418 b		144
2endtertifd		. Gbent		: '	559 b		
Bendteftoff .		478			567 b		298
gidtausfingleare		. 283			418 0		595
gidtblatt .		514			418 0	Buftaunber .	. 478 a 509
gidtbraber .		564					
	• •	501				Enngenmittet .	
gidtbebner .							
gidten .					480 8		100
gidthaiter .		501			285 b		490
gidefaftden .					504 b		490 b 515
gidifammer		Ebent	. Losipredungeurtel		553 Þ	Burge	Cbenb

			-	-			-		•
				Beite		Geite			Seite
Entrenbreber				490 b	Mangelhaft	. 604 a	Reifterfanger .		607 h
Euftaufmanb				566 a	Mannstopfftein	. 119 b	Meifterfong .		158 a
Buftbombden				517 b	Manneftimme (bobe)	. 146 a	Beifterfas		406 b
2uftbiene			. 520 b	441 8	- (bobe unb niebre)	. 101 b	Reifterfrieter .		607 b
Buftfahren .				563 a	Mannvertreter	. 190 a	Beiferftreid .		b
Euffahrt .				563 b	Mannmeib	, 104 B	Meifterftud.		186 a
Buftgånger .			502.0	563 h	Mannweiblichfeit	Gbenb.	Meiftermerf .		186 a 194 b
Baffganger .			. 505 4	Chenb.	Exantefficib	. 581 a	Meftabatfam		448
gaftarbifd .				460 a	Warienmande	. 555 b	Melbebrief		. 89 b 159 a
Euftgebolia .				460 a	Wartia	. 465 b	Relbeigdt		89 b
	•	156		585 m	Martidelbelinie	. 465 B	Metbefdiff .		
Lufthein .		130	a 400 a						. Cbenb.
Bufflager .				166 b	Marticheibenb	. a59 b	Memmerei		
Suftreiten .				563 b	Marffcheibung	. Cbenb.	Menge		525 a
Buftreigmitte	١.			11S &	Warften	. +11 a	Mengepreis .		462 A
Buftritt .				563 b	Martigaft	. 518 b	MRengetheil		575 h
Buftfeuche .				526 b	Marmel	. 411 6	Menfcenabel .		. 557 @
Buftfeuchenba	um .			544 4	Marmelt	. 412 3	Wenfdenbefdreibung		115 b
Luftfied .				603 a	Marmelftein	. 411 b	Renfcenfeinb .		588 4
Buftfpåbe .				149 b	Marmern	413 8	Menfchengefühl .		356 ъ
Enftfpielartia				205 b	Mariden	. 413 a	Menfcenhaffer .		588 a
Euffpielia .				@benb.	Warfdftraße	Gbenb.	Benfdenbuth .		557 a
Buftmatbden			. 156 a	460 a	Warteln	405 b	Menfdenteim .		284 b
Bultmanbein			. 502 a		Wanterbant	. 589 b	Renfdentunbe .		115 b
Buftmanbler				Chenb	Marterbilb	. 276 b	Menfchenleer .		375 a
enftmarte .				149 8	Martergefdichte	415 8	Menfdenleere .	•	Gbenb.
cultinaste .				. 47 -	Rarteriadt	. 459 b	Menfdeniebre .		115 b
		M.			Marterebum	. 413 A	ERenfdenludenbaser		606 b
		w.				. 546 a	Menidenmufter .		
Bad alles					maftaberfluß				597 a
		•		509 b	Maftaberfuct	. Cbenb.	Menidennaturlebre		· 479 4
Machiavellei				404 b	Maftaberfüchtling	. Cbenb.	Menfdenpflicht .		556 b
Madtbote .				48 a	Raftaterflodung	. Chenb.	Menfcentaub .		- 481 a
Machtbrief .				410 B	Mafibarmmurm	. 129 b	Benfdenredt .		356 b
Machten .				507 b	Matthiau	. 155 a	Menfcenfdute .		476 a
Racteignun				600 b	Mattigfeit	. 593 Ъ	Menfcenfinn .		557 a
Machterfifer	eng .			410 B	Mauerfals	. +36 b	Menfchenftanb .	.* .	@benb.
Machtgebiete	ε .			597 a	Maurerhalle	. 400 b	Menfcenftimme .		609 b
Machtgebot .			. 258 b	410 a	ERcereinhorn	. 451 b	Menfdenthumtid .		. 355 b 357 a
Machtgewalt				258 b	Meergranftein	. 122 b	Denfdenthamtigfeit		@benb.
Pacte Suber				600 a	Meerberr	, 86 ъ	Menfcenthum .		556 b
Machtranb .				Cbenb.	Merftrafe	, 167 b	Menfchenverfteinerung		115 b
Wachtiprede	. 31			262 2	Reerthaupfiange	. 541 B	Menidenmarbe .		556 b
Madtfprede				Gbenb.	Beergviebeleffigmeth	. 455 b	Rertbanben .		556 b
Madtiprede				Chenb.	TRebipalme	. 545 a	ERexfemebl	-	438 b
Radtfprede				Gbenb.	Mehrer 509 b		Mertseichnen .		. 184 b 458 b
Madteolifer				56a b	Mehrmader	. 483 a	Meroben		419 A
Moditiciden		•		378 a	Debritimmia .	. 225 8	Merober	•	. Comb.
102ådite		•		489 b	Mehriobi	. 482 b	Mefferfdmiebe .		507 b
Machtigen (diam'			158 a	Reieramt	. 161 8	Meffinabled .		
Mabrden (Cincu)			395 b	Meierei	. 516 a			394 a
							Meffingbledwert .		Ebenb.
Mabrdenha	Įŧ .			307 b	Meinelei	. +99 *	Meffingweet .		410 b
Ma telel				259 b	Meinungeglanbe	, @benb.	MRegbegirher .		518 b
MR Litterei				235 b	Meinungsfonberbarteit	. 457 b	Metgaft		@benb.
Maftergebat				Chenb.	Meinungefonberling	457 b 553 b	Meggemirre .		596 a
Maftergins			. a55 l		Meinungemuthig	. 511 b	Derftunftig		. 126 b 358 а
Mannerfchet	٠.			506 a	Meinuagswuth	. 518 а	Deffunkter .		558 a
Masis				329 b	Reinungsjunftelei	. 550 b	Reftanftlerifd .		. Gbenb,
Magenmitte	1 .			569 a	Meinungejunftler	, Gbenb.	Mestunbiger .		. Gbenb.
Magenichart	te .			453 b	Meinungegunft	. Ebenb.	BReffebrig		538 a
Magenftein			. :	150 b	Meinnnasymiefpalt .	, 268 a	Defner .		81 8
Mablerma 6			. :	282 b	Meifibietlid .	. 155 a	Metallbeididung .		596 a
Maibonne				415 a	Meiftergefang .	. 158 a	Metallbrei		
Manbelftein				107 b	Reifterpulver	. 406 b	Betallfonia		. 104 *
						. 400 0	more moved in		504 b

Ceite	Ceite		Crite
Metallverfeeung 396 n	Mifemenbe 89 b	mitfculbner	. s51 b
Megenhaus 155 b	Missebaren 75 a	Mitftreiter	. 559 a
Mendelbunb 209 b	Miggeberbe 245 a	Mittageinbig	. 265 a
Meuchelei . 161 b 209 b 219 b 584 b	Misgefchia 89 b	Mittelbağ	. 607 b
Mendein . 145 a 161 b 209 b 585 a	Miggeftolt 142 b	Mittettinge (fittifde)	. 84 h
Meudelrotte 162 a	Miggeftnitheit	Mittelfarben	. 420 b
Meuchler 162 a 209 a 384 h		Mittelgrab	. 207 4
Meuchterifc 143 a		Mittelfrirgesichiff	: - 527 A
Mendlings 161 b 584 b		Mittelfürgung	. 117 h
Meute 209 h		Mittellinie	. 90 a
Meuten		Mittelfdrift	, 115 b
Menterei		Mittetfdritt	. 110 A
Menterer 162 a 209 h		Mittelftanbig	. 604 b
Mirneln 421 h			. 101 b
Mienenbeuter 478 h		Mittelftufe	. 207 A
Mienenforfder		Mittettinen	. 420 b
Miethefrau		Mitteitreffen	. 415 b
Mirthejungfer Gbenb.		WRittelspall .	. 181 b
Miethelente Chenb.		Wittelmort .	236 A
Miethemann		Mitthater	461 b 604 b
			208 a 251 b
Widnesten		Mittheilung	. 205 b
		Mittheilen .	
Mithftein		Mittheilfam	. Cbeub.
Mitberung 585 a		Mittleres (ein)	. 205 b
Milberungsausbrud		Mitterbreber	. 416 4
Millioner		Mittoethanbenfein .	. 20S A
Mimerei		Mitwerben .	. 197 b
Minberbeit		Mitmethet	215 a
Minberungseib 588 b		Mitmerbung . 215 a	
Minen		Ritwieler	216 a 578 b
Miner :	Miebenteitung	Mitseitia .	. 578 a
Minerflus	Milbelehnter 197 b	Muteitiafeit	. Ebent.
ERinerforfder 419 l		Pritgeitier	. usenc.
Minertenner 419 b 422 #		Mittittera .	. 578 A
Minertunbe		Mobeatrath	. 456 4
Minerfunbiger 432 6		Rebe laffe	571 4
Minerlaugenfals 452 #		ERobeler	. 425 b
Minerlehre 419 b 442 #		Wobein .	Obend.
Minetreich		Mobetanb	436 a
Minerfammlung 420 a		embbet .	. 105 a
Winerwaffer		Malidteite, Bebingung	, 214 A
Minnegerichte	Mitempfindung 578 a	Monhetel	- 425 A
Minnegottden 106 a		Mondeln	arent.
Minnegott	Mitarnes 131 b	Monden	Gbenb.
Minnen	Mitgetheiltes 205 b	Morfertied	. 394 b
Mifhgericht 515 a	Mitaiftepertrag 273 a	MorferacficH	Chenb.
Mifdfimp	Mitgiaubiger 350 b	Dotelarbeit	. 579 A
Wifdling 551 a 519 a 429 4	Mitbelfer 578 b	Mobnbeuftfaft	. 260 b
Mifchfpirt	Mitbrer	Woonbarg	. 448 a
Difofpielig	Mitbuffe	Menatebuch	. 3 ≾6 b
Mifdfteine 159 .	Mittampfer 559 a	Weaasfdrift	. weent.
Mifcheheit	Mittidger 84 b	Monatibriftfteller	. Cbenb.
Mifchtopf 594 t	Mitlaut	Monbbarger	. 55t b
Mifdtranf 425 1		Montesumfauf	. 405 a
Mifchmort	Mitteibenheit Gbenb.	Monbesmanbefung	. Cbent.
Mifchaug 415 b	Mitleibenfchaft Cbenb.	Montegeftalten	. 476 a
Migbrandiid	Mitmehrer 197 b	Drontftein	. 651 b
Migbilbung		Dienbeabericustag	. 290 b
Migbunten 562 a	Mitthuld nod a	Monbwedfet	. 403 a
Misempfehlung 250 a	Mitfoutbiger 251 b	Mondgeitring	. 213 0

							•
	Seite		M.			Beite	
Worbfdlunb .	390	b -	D	Seite	Måbrling	104	ı n
Morbfprung .	543	Rabelander		350 b	Beabemittel		8 8
Morgengufmartung	597	Radabmenb .		60s a	Rabrfaft	189	b
Morgengemenb .	455	Radbith		226 b	Rabeftoff	497	• Ъ
Morgenmabl .		Radbenftid		469 a	Ramlice (ber) .	/ . 364	ь
Morgenftanbden .	. 154	Radrifer		. 89 b 286 a	Ramtidfeit	365	
Morgentiiden .	588			89 b	Rarrifd	528	b
Dubigteit	395			@benb.	Mafcherei	327	b
Maben	359			575 b	Rafetbudftabe .	451	ъ
Bubarbabe .	506 a 520			574 8	Rafellaut	Gber	ab.
Danbiafeiteverleibung				545 a	Råfein		ab.
Manbling	679			127 b	Rabe babel (bas) . /	78	
Manaleider .				277 a	Rabrungeffeiß .		
Minitebrig .	410			591 a	Rabrungeporfdrift	515	
Manapfunb .				. 528 a	Ragelftein	447	
Manspeufer .				53a b	Rambud	597	
Mangfammtung .				488 b	Ramenbeutelei .	447	
Mungmager .				536 b	Mamenaebicht .		
Minsmabrer	609			106 b	Rameneathfel .	165	
Masenbut .			٠.	413 8	Ramenfdubrfel .	457	
Muffen				574 b	Rameneführer .		
Ruffta	Chent		*		Ramenfpiel	165	h
Muhameberei .	434			. 266 b 534 a	Ramenpermedfelung	420 m 512	
Mummelad	415		. *		Ramenverseichnis .	414 b 457	
Mammelat	Gbent.		. *	574 b	Ramenwechiel .	414 0 437	
	413				Ramenwiller .	457	
Mummenfdange .	Chent		•	. 440 b	Rarrenftein		
Mammelfpiel .	Gbent.			453 a	maidbatt		
Mummterian .	580			90 b	Rafepoll		
Mundfaul .	394			. Gbent.	Ratarlidfeit .	497	
Duntflemme .				562 a		529	
Munbled .	442		* 1	205 b	maturabneigung .	115	
Munbtheil	487 A 518			. 355 b 442 a	Raturbilb	547	
Munttobt	499			576 b	Raturbühne .	, @ber	
Munbtud	555			. , Ebenb.	Raturerbbefdreibung		
Munbooreathshaus	505 h 506 b 607			81 a	Ratusforfdungegabe	543	
Murrteftad .	419			574 b	Raturgabe	, 581	
Burrtopfig	427			511 h	Raturglaube .	452	
Muretopfigfeit .	Cbent			451 a	Raturgater	@ben	
Murefinn . ,	566			. 134 b 554 b	Raturgut		
Mufenborn	351			588 b	Raturhalle	452	
Dufenbrunn .	@bent			. 402 R 442 b	Haturbang	45a b 585	
Rufenhalle	450			442 b	Raturfatte	527	
Mafenquell	551			129 b	Roturfammer .	· · . 45 a	
Wufenverein .	450			331 a	Ratutlehrig .	478	
Mustelig .	Grent			88 a	Raturrecht	389	
Rusteiftart .	Gbent			, . 93 a	Maturfammtung .	162	
Dufterbegriff .	361			. 85 a 514 a	Matna chene	115	
Rufterbitb	551 b 597			· · 88 a	Sebetformen .	548	
Rufterbilblich .	562		57	b 457 a 525 b	Rebeiftein	1 . 182	
Dufterform .	186 a 557			. 88 a 331 a	Rebeifterne	583	
Buftergeift	336			88 a	Rebenbitbchen .	519	
Mufterherr	379			Cont.	Rebeneinfunfte .	78 b #35	
Muftetmenfchen .	505			. 88 a 581 a	Rebenerbe	395	
Rufterfammtung .	188			. 197 a 585 b	Mebengattinn .	213 b 408	
Dufterfdreiber .	325			73 b	Rebengebühren .	78	
Rufterfdrift .	198			246 b	Rebengefälle	. b . Cben	
Dinfterfdule .	458			- 412 a 591 a	Mebengellebte .	+ 18	
Dufterfiud	570 b 597			187 B	Rebengericht .	190	a
Mafterambilbung ,	457			. 389 b 535 b	Rebentirde	170	
Buftermert	1941			324 b	Rebentreis	291	
Duthigen	186 1			441 8	Rebentebrer .	595	
Muttervermanbter	95 b 197 l	Rabefraft		. 411 a 497 b	Rebeumann .	206	ь

Berzeichnif

Rebenpreis	Ceite			Seite			Seite
Rebenpuntt .	 78 a	Richtgewinn .		408 &	Dberargt		. 504 a
Rebenqueerftute .	 . 557 b	Richthaucher .		. 564 b	Dberanffeber .		. 562 b
		Richtigungeflage .		. 541 b	Dberauffict :		. Cbenb.
Rebenfcnittlinie .	 . @benb.	Richtfatholifden .		. 77 b	Dberbefehlshaber .		186 a 286 a
Rebenfouffelden .	 151 0	Richtsbarübet .		. 458 b	Dberbefehlshaberfdaft		. 555 b
Rebeufohn	 146 b	Richtethnerei .	٠.	. 510 b	Dberbifchof		. 497 A
Rebenfpieler .	 . 819 b	Richtsmeiter .		. 458 a	Dbereigenthumsrecht		. 272 Б
Rebenftell vertreter	 . 505 b	Rictopf		. 454 b	Dbereinnehmer .		. 519 b
Rebenftern	 . 590 b	Ridftunbe		. 556 a	Dberfettherr .	186 a	a86 a 555 b
Rebenftuge	 . 557 b	Riebergebradtheit		. 75 a	Dberflichter .		. 575 a
Rebentanger .	 . 519 h	Rieberlag	1.0	. 101 8	Dberftichtichfeit .		. Cbenb.
Rebentafte	 . 557 b	Riebermalmen .		. e77 b	Dberflottenfåbrer .		. 591 a
Rebentone	 . 78 b	Rieberfclag .		. 537 b	Dberfarftbifchof .		- 497 a
Rebenvermadtnif	 395 b	Rieberfchlagmittel .		. 491 a	Dbergericht .		. 541 8
Rebenvertrag .	 . 454 a	Rieberfchlagetupfer		. 180 b	Dbergewalt		562 h 577 a
Rebenwinkelden .	 . 518 b	Riebertracht .		. 146 a	Dbergemaltiger .		
Rebenmortlich .	 89 a	Riebermerfen .		. 585 a	Dberheifer	1 25 b	
Rebenmobner .	 . 473 a	Rieblich		. 386 a	Dberbernich .		. 562 b
Rebenwort	 89 a	Rieblichen		. 87 a	Dberherelichfeit .		. Ebenb.
Regbeder	 . 606 b	Rieblichfeiten .		. 255 a	Dberfanoner .		. 390 b
Reffengunft	 . 4518	Rierenbanm .		. 107 b	Dbertaufmann :		. 575 a
Reffecet	 . @benb.	Rierentranter .		. 454 B	Dbeefirdenrath .		578 b
Reffinn	 456 a	Rierenmittel .		. Cbenb.	Diertiedenvorftebes		. 125 b
Rehmenbung .	 75 b	Rierenfcmers .		. Cbenb.	Dbenfteib		. 590 a
Reibeert	 360 b	Riceenftein		93 a 434 a	Dberluft		. 91 b
Reinwert	 521 b	Rierenfteinfcnitt .		. Cbenb.	Dbermond		. 143 b
Rettenflur	 523 a	Rierenübel		. Chenb.	Dberpfarcauffeber		. 535 h
Ptervenfrantheit .	 558 b	Rierenweb		. @benb.	Dberpfarter .		. 465 a
Mermenfüchtelei .	 . Cbenb.	Riefbranden .		. 600 b	Dberprebiger .		465 a 497 a
Reevenfuct .	 . Gbenb.	Riefbraucher .		. 600 a	Dberpriefter .		429 a 486 b
Rervig	 . 516 b	Riefbrandebefin .		. 272 b	Dberpriefterfonig .		. 344 8
Reffettrantheit .	 278 b	Riebbeaucheglaubiger		. 258 a	Dberreichsberather		. 220 8
Reffelpeitiden (bas)	600 в	Miegbrauchegut .		, 518 a	Dberreicheherrlich .		. @benb.
Reftling	455 b	Riefbraudevermader		. @benb.	Dberrichter .		. 388 b
Reftquad	 490 в	Riefting		. 540 B	Dberfdreiber .		. 505 b
Rett	454 b	Rimm: mid. mit .		. 601 a	Oberfchuler .		. 545 a
Regentjanbung .	 492 b	Rorben (fic) .	٠	. 451 a	Dberfdule	, .	345 a 364 b
Repflagter	 455 b	Rorbftein		. 406 b	Dberfeeberr .		171 b 391 a
Regfanten	320 6	Rorbftern	٠.	. 591 b	Dberftaategemalt .		. 562 b
Resfad	 414 b	Morbvöller		. 558 b	Dberftabtbefehlehaber		. 340 b
Renbetehrter .	. 226 a 504 b	Rorbmeifer		207 a 406 b	Dberftimme		. 101 h
Renern	 . , 455 b	Rordwind		. 591 b	Dberfinfe		207 a 575 b
Reufeanten	 526 a	Rotengeftell .		. 507 b	Cherteufel		. 148 4
Reufunbler	 501 b	Rotenlebne		. Cbenb.	Dbeetrumpf .		. 553 a
Reugemeihter .	453 b	Rotentintengieber .		. 518 a	Dbertrumpffarbe .		56 a b
Rengeworbener .	521 a	Rothbrang		. 599 b	Dbervormunbfchafteam!		. 199 a 508 a
Reugtaubiger .	 455 b	Rotherbe		. 346 a	Dbermahlfarbe .		. 562 b
Reujahremonb .	 555 b	Rothfrift		314 b 584 b	Dbmacht		. Cbenb.
Rentupfer	 588 a	Rothwehr .		. 371 A	Dbftanb		. 448 .
Rentebrer	 455 b	Rothwenbig .		. 43 b	Doftanbfeite .		. Cbenb.
Reulehrig	 . 455 b 452 a	Rothjudt		. 570 b	Dbffbrei		. 210 .
Reuned	288 b	Radtern		. 329 b	Doftlebrig		. 486 a
Reunting	 439 b	Rågungeverpfanbung		. 114 8	Obmalter		. 265 b
Reunte (bie) .	457 b	Rugermerbung .		. 600 4	Dofenauge		505 a 445 a
Reufdaffen	 551 a	Rugnieger		600 a u. b	Deffentlichfeit .		. 507 4
Reufdreibung .	. 453 b				Deffnungemittel .		. 117 b
Reufüchtiafeit .	 . Cbenb.				Delbeere		. 446 .
Michtachtung .	. 216 b		^		Delbeerfarbe .		, Cbend,
Richtbeftimmungstehr	 . 571 b	1	D.		Delen		594 8
Ridtbifterlid .	. 504 B				Dertiid		399 b 589 a
Ribtgebenten .	105 b	Dbenabgefcopft .		. 575 %	Dertiide (bas) .		. 399 b
Richtgemeinglanbiger	77 b	Dbreacht		, 504 a	Dertiidfeit		400 B
	 			. 507 4			. 4

		Ceite			Seite			Geite
Offen		ao5 b	Panpfeife		5 2 5 b	Pflangengarten .		156 b 561 a
Dffenbarungeglaubigen		. 518 a 575 b	Pantoffeifdnbe		466 a	Pffangengemächfe .		. ' 602 b
Dffenbarungeglaube		252 8	Papierteig		457 a	Pfangentenner		. 156 b
Dffenbarungeframer		. '. 118 a	Papierfdifffdnede .		125 B	Pffangentunbiger .		. Cbenb.
Offenbarungsort .		448	Pappenteig		457 a	Pflangenleben .		. 60a h
Dffenbarungeftatte		Cbenb.	Papftmurbe		486 b	Pflangentebre		156 b 479 a
Offenbergig .		zo5, b	Parteiles			Pflangeniefe .		- 550 A
Offentunbig .		506 b	Parteilofigfeit	4		Pflangentefen (bas)		. 156 b
Offentunbigfeit .		. 507 8	Parivertheilung			Pflangentefer .		. 550 a
Dharform		. 545 a	Paffer	1		Pflangenfaure .		. 600 h
Dangettifc .		155 a	Pastidfeit			Pflansenfeete		. Chenb.
Dhnmacht		578 4	Paftinafbars			Pflangenfpeife .		
Chnfinnia		. 118 a 458 a	Peinbant			Pflangenflaat .	٠.	. @benb.
Dhrenblafer .		. 5 a a b 577 b	Peinfrage			Pffanser .		. 200 b
Chrenblaferei .		522 b	Peingericht			Pflangtid .		. 341 4
Dhrengort		25 b	Peintidfeit					. 60a b
Dhraebange .	•	. 468 b	Peinzichter .			Pflanjort		. 200 Б
Opferaus		597 a	Pelateggen			Pflangicaler .	٠	. 55: 4
Dpferbeerb		102 8	Declen			Pflansichnie .		. @benb.
Opferhunbert .	•	549 a	Pertentegelfdnede .			Pflafterftraße .		. 186 a
Opferfpenbe .			Perfontiden			Pflegehaus .		. 355 a
Dufertifd	•	597 b	Perfontigen Bemeisgrund			Pfleger		86 b 555 a
						Pflegefcaft .		. 841 b
Orbensgebange .	•	546 b	Perfonenbidtung			Pflegefohn		. 104 8
Orbensgeiftliche .		524 b	Perfonenvermedfelung .			Pflegetochter .		. 282 b
Drbenepfranbe .		104 1	Perfonengahl			Pflegewirth		. 555 a
Debenspfrunbner .		@benb.	Peft			Pfleghausier .		. @benb .
Drbensfohne .		93 Б	Pefiannich			Pflegling		104 8 421 4
Drbenetochter .		Cbenb.	PeRaetig			Pfleglinginn .		. 284 8
Debnungeanftatt .		485 Ь	Pefthaft			Pflichtbeitrag .		, 221 b
Orbnungeanffict .		Cbend.	Deftifd	0	bomb.	Pflichtentebre .		416 a
Orbnungshalter .		311 b	Pefipfleger	0	Ebenb.	Pflichtenftreit .		. 199 b
Orbnungenetel .		257 b	Deftprediger	0	Bbenb.	Pflichtleiftung		. 494 b
Drbnungezahlmörter		449 b	Peftmaeter		tbrab.	Pflichtig .		440 8 445 b
Drteangabe .		245 b	pfabig	4	190 h	Pfliattbeil .		321 b 346 a
Ortsanweifung .		589 a	Pfaffenblenbling		73 a	Pflichtverlegung .		. 495 8
Ortsbeschaffenheit .		400 B	Pfaffenreid	5		Offudtone .		. 481 8
Dtebefdreibung .		589 a	Pfaffenungudt	5	587 a	Pfrunben.ertrag (exfter)		. 111 8
Drisgeiciate .		189 a	Pfanbglanbiger	. #38 a 5		Pfeunbenbanbel .		. 556 b
Drispfarrer .		465 b	Pfanberdt	3		Pfranbentammer .		. 845 B
Dresprebiger .		. , 400 B	Pfanbfchein	, . 5		Dfeunbentauf .		. 556 b
Drigeiger		589 a	Pfantberfdreibung .			Ofranbenvertrag .		. 315 8
Dfliand		450 B	Pfarrauffeber	5		Ofrander .		. 490 b
			Pfarrauffeberamt			Ofranbner .		490 B
		_	Pfarrbefennaeredt .			Pinfel		149 b 490 b
	34		Pfarraift			Pinfelei .		
	P.		Pfarrhanbel			Plagegeift .		. 150 a
			Pfaretaufer			Piagegettinn .		197 b 550 a
Pacter		. 87 8 400 8	Pfarrieben			Viantein .		. Cbent.
Pactgelb		400 B	Pfarrfacen			Planter .		. 588 a
Padebaf		516 a	Pfeffeemungplatden .			Pianen .		Gbenb.
Padtung		Cbenb.	Pfefferpfanne			Planen		481 b 501 b
Padfatter		. a35 b	Pfeifentaftenfpiel					. 501 B
Padbille		. Cbenb.	Ofeifenganber			Plattenbrud .		. 568 a
Padpapier		405 a	Pfennigftein			Plattenfdrift .		. Chent.
Badiena	•	. a85 b	Dferbetrannen			Plattheit		482 a 595 a
Dapftier	•	457 8	Pferbefutter			Piattfugel		. 481 b
Papftierei	٠.	. Chenb.	Pferbewechfel			Plattftein		. 596 &
Papfterthum .		Chenb.	Pferermenjet			Plaganmeifer .		. 511 b
Papiticerum .	٠.	. Cbenb.				Plagfagel		. 154 B
Palfter			Pflangenbitbung			Plogfdreden .		. 456 a
	•		Pflangbarger			pobelanführer .	. :	. 445 b
Paimgranpe .		545 a	Pffangenbud			pebelherricher .		Ebenb.
Palmmebl		Cbenb.	Wflantenforider .		SE L			

		Ceite			€r	tte			Ceite
Potheit		Cbent.	Prefbarfeit			10 .	Quadfalberet	: .	4 (5 b
Pottraft		. Cbent.	Preffen			99 b	Duligeift .		530 A
Pottreis		. @benb.	Pridetel		4	79 b	Duatgottinn		. 297 h 530 a
Polmenich		. Ebenb.	Pridrinb			venb.	Quantemetfe		490 R
Potftein		. 406 b	Priefterfürft .			86 b	Quargfriffall		105 a
Poiftern		. +84 b	Prieftergemanb .			75 b	Duedfilbermittel		418 b
Potfterfig		168 a 559 b	Priefterberticaft .		. 351 a 5	86 b	Quedfitberfatbe		. Gbent.
Portbire		. 484 b	Priefterherricherting			51 8	Dueerangtiff		270 a
Potofifer		. @bent.	Priefteeffeib .	4 '		86 b	Queerbatten		593 a
Polmeifer		. 406 b	Priefterfonig .			4 4 P	Dueer fetbreiniau	fer .	299 b
Pomerangenbaum .		448 b	Prieft robertleib .			36 a	Queerfibte .		. 323 b 595 b
Pomerangenbienbling		15a b	Priefterfdrift .		:	51 a	Queergang .		595 a
Pomerangengelb .		448 b	Pricftermeibe .			49 b	Queergraben		Ebent.
Poffenfingefpiet -		447 b	Painzengelber .		:	574 a	Queerfegeifdnitt		558 b
Postid		488 h	Proberib			85 b	Queerlinie .		. a60 b 595 a
Bollidfeit		. Ebenb.	Probelehrling .			139 b	Ducerfpringen		593 b
Poftfrei		326 a	Proben			99 a	Queerfirid .		@benb.
Pofifabrer		214 h	Probefind		. 235 b :	35 a	Oneerftuge .		557 b
Poftrafte		489 b	Prufen		:	199 a	Ducertangen		595 b
Doftceifer		· . 489 a	Profer			Bbent.	Dneermall .		595 a
Bofti bleider .		463 h	Pruftunft		. #59 a :	271 b	Quidbrel .		104 4
Boftqube		504 R	Praftina			199 .	Dnidmetall .		. Chent.
Practaufmanb .		566 a	Praffdrift			271 b	Quiten, Quitten	(verb.)	545 b
Practball		14a b	Prafungtauefdus		:	99 a		,,	
Pradtbette		457 A	Prafseit	. :		639 b			
Practen		. 457 h	Pruntgerebe			148 a		-	
Pract:erleuchtung		564 b	Pruntbaft			14 6		R.	3
Practaciás	•	602 A	Pruntfleib			30 b			-
Practgefdos .	•	. aq5 b	Pruntrebe			48 a	Rabbelei .		. 514 m m. b
Pradtgefdwuift .		403 b	Penntrebner .			48 b	Rabbeler .		@benb.
Practigrab		415 a	Pennfrebnerei .			48 R	Rabbeln .		Chenb.
Prachthimmel .		141.0	Prantrebnerifd .			benb.			550 A
Pradtfegel	•	441 0	Pruntees			.57 a	Radalttinn .		. #97 b 530 a
Practitieib		530 b	Prunfftåd			564 a	Stad		. 550 a
Brachtpferb	•	457 a	Pruntfudt			LoS b	Mabtinie .		245 a
Practritt	•	. 180 a	Bruntperfammiung.			50 h	Rablinidt .		Gbent.
Prachtfarg	*	545 b	Prunfmagen .			174 b	Mabumid wung		541 a
Bradtfiud	•	564 8	Pruntaimmer .			157 A	Måntemades		. 334 b 462 b
Practthor	•	487 A	Pfalmen (verb.)			506 b	Manterei		384 b
Proctrerfammlung		130 b	Butfen			507 b	Bianteidmieb		400 b
Practwagen	•	174 b	Putsfodung .			50 a	Mathfelfpruch		448 b
Bradting	•	. 180 a	Bulvermurft .			546 a	Måudern .		519 b
Brabler	•	587 b	Dumphatten .			40 b	Rafferinnen .		548 4
Prablerifd		. Ebenb.	Dumpenalas .			540 A	Stabmfchaum.		358 a
Probibanien .		549 b	Puntten			507 b	Ranbbemerter		559 b
Praft		281 a	Punttftrid .			552 8	Mant bemertung		. 539 b 517 s
		. @benb.	Puntttag .			584 a	Manbbemertungen		411 @
Prallig		281 a	Bunftperein	•		81 b	Ranb erfigrang		. 539 b 517 a
Prallfraftig .		. 280 b 281 a	Bunftweife			29 A	Manbectanber		. 551 b
Grafftraft		281 a	Purpurhola			455 A	Ranbidreiber		339 b
Pralltraftmeffer .		53S a	Burpurfaum .			545 b	Mant.	• •	
Praffdus	٠.	528 8	Pusbanbier			551 a	Mantenftab .		384 b
Praliftes			Dusmaderei .			ibend.	Moppieifen .		
Pralimeid		. 280 b 281 a	Bustifch			588 b	Stappeler .		. 517 b
Peallmeiche						531 4			514 m
Prebigenber		491 b	Pugmaaten	-*	:	931 4	Ropptabad .		517 b
Prebigerangelegenheiten	-	465 b							270 &
Prebigerichule .		552 a					Rafegefang .		Cbenb.
Preiegeben		517 b		Ω.			Refegtaubig .		511 b
Preisfteben		504 b		~~~			Rafeglaube .		510 m
Prettofen		536 a					Rafelieb .		270 .
Prelifqus		553 a	Quadriden .			490 a	Rafenplan .		157 h
Preffbar		310 A	Quadfalber .			415 b	Rafentreppe		584 b

Ser	2 11 122	Great	fremher	Muchrude	ppraefdlagenen	Marter.
per	Aum	erias	tremver	anputuae	porgrippiagenen	250 Fift.

		***	94111	Cifu	i lecunote eta			i. leh.mi	20011111			049
				Beite				Seite				Beite
Rafer .				#89 B	Redtsfråftiamader			395 b	Reibung			527 b
Raferinn .	:			Chenb.	Redtefraftigung .		1 2	Chenb.	Reichen	: .		525 b
Batte	:			489 a	Rechtelanfes .			455 B	Reichsantidger .			521 b
Rathfragen				920 b	Redtsmittel .			526 a	Beicheberather .			\$20 b'
Ratheberr .				552 a	Rechtepflege .			390 a	Reid/fen			5 2 3 a
Rathsfdtug.				Cbenb.	Rechteregel			461 a	Reichegutachten .			481 4
Rathafdreiber				578 b	Rechtefdutbigfeit .			225 a	Reichsrath .		460 a	552 8
Magenpulver		, .		1 # 8 a	Rechtefpruch .			555 b	Reicherolle .			414 5
Maubgefinbel				419 a	Rechteftanb .			579 b	Reidstagsgefanbter			203 b
Raubfdiffer			, 126 b	170 8	Bedteffreit .			499 4	Reichs verfammlung			460 a
Raubfdriftfteller				481 B	Rechteverbreber .			514 a	Reicheverwaltung			543 b
Rauchfange ftener				485 b	87 dispermalter .			578 b	Reidevermefer .	. ` .	525 4	
Rauchwahrfager				591 .	Redtsvermaltung .			390 €	Reichebermeferthum.			606 b
Raufboth			158 .	527 b	Rechte vorbehalt .			53a b	Reichsvermefung .			5 25 a
Raubfeibe .	4.			5,15 a	Rechtevormunb .			841 b	Reichsmalter .			525 a
Manhfeibenbanb		* 1		5 2 3 a	Rechtzeitig			585 b	Reichthomefalle .			448 b
Raubtud .			, 165 s	197 4		•		449 a	Reichthumsüberfdwang			Cbenb.
Raubwert .				468 a	Metebelebung .			519 b	Reif			565 a
Raumleere .				601 a	Rebebilb			@benb.	Reifbitb			415, b
Raungefdidthen				110 b	Rebebichtung .			504 b	Reifgemählbe .			@benb.
Rautenviered				538 a				570 b	Reiffngel			565 €
Rautenvierung			ં -	@brub.	Rebegeftalt			519 8	Reifmonb	307 B		554 a
Rebellen				519 a 587 b	Rebefampf			246 B	Reigentang			596 b
Rebbubusquare					Rebefünflig .	men) .		538 a	Reibenordnung .			Ebenb.
Freden .	٠.			445 a 550 b	Rebefünftien .	•		557 b	Reibentana .			324 b
Redenamt .				164 B		•		449 8	Reimaufgabe .			157 b
Redentantia	•			116 b	Rebefang	•		520 8	Reim enten	: •		157 b
Rechenfünftlez	•	•		Chenb.	Rebefas	•		471 b	Reim enbengebicht	• :		Chenb.
Redenfdaftepflid	tio.			210 B	Rebefdritt . 4	•	440	b 558 a	Reimganies .			566 b
Rednungsgelb		•		365 a	Rebefdmutft .	- :	. 154		Reimier			605 b
Redtbetonung	•		,,,	45a b	Rebefdmung .			948 b	Reimias .			560 b
Redtglanbig	:	: :		450 a	Rebeftoff			586 b	Reimfcmieb .			605 b
Rechtalanbiafelt	:	: :		Chenb.	Rebetheilden .	4		461 b	Reimfdeift .	: :		429 b
Rechtigen .				499 b	Rebeubung			81 b	Reimmuth			420 A
Red tlebrigfeit				450 B	Rebeverbindung .			221 8	Reinbuntter .			508 h
Redilid .		589 B	551 b	559 4	Rebnerei		. 948	538 a	Reingeift			97 5
Redetlidecit			553 a	559 4	Rebnerifd			419 8	Reingtanbiger .			508 b
Bedteabnlidfeit				108 8	Rebnerftuhl .			594 4	Reinheit			Comb.
Redtsanfuder	,			559 R	Rebnerabung .			81 p	Reinigleits verfechter			Cbenb.
Redteansfollegus	48			491 8	Refftrager	403 1	548 .	579 b	Reinigungsanftatt .			511 8
Rechtsbeborbe				590 B	Regel			587 a	Reinigungseifer .			508 a
Bedtebeihütfe.			580 a	575 a	Regelgebaube .			587 a	Reinigungelebre .			485 b
Bedtebeiftanb				466 b	Regelfabr	•	. 118 4		Retutgungemittel .			508 .
Redtsberather			320 B	578 b	Regelmann			514 b	Reinigungszeit .			511 B
Redteberatheram:				578 b	Regeln (verb.) .	•		Cbenb.	Reifegepåd			140 a
Rechtsbetrauter	•		590 a	578 h	Regelrecht			250 b	Reifebnt			171 h
Redtfdaffen	:			524 4	Regenbogenfarben .				Briferod			540 b
Rechtebreber	ı			514 B	Regenbogenftein .			447 b	Reifemeg			541 4
Redterfenner	•			Cbenb.	Regengeftira .	•		482 B	Reifejeng			140 €
Rechtsermeis	•			947 b	Regenmantel .	•		558 a	Reifcjug			170 .
Blechtegang	•			499 8	Regenmeffer .				Reifffuß			195 m
Rechtsgebäube	•		•	499 a	Regenment			485 8	Reitburidiein .			886 a
Rechtagefuch				559 a	Regented	:		540 b	Reitburide .	: •		Cbenb.
Redtegleid	:			460 A	Regier	•	: :	524 b	Reiterfabnrid .			sig b
Redtegleidheit				Crend,	Regletinn .	:		Chenb.	Reiterfabne .	•		295 b
Medtegrunb				588 b	Reiben (varb.) .		. 5 : o h	517 b	Reiterflinte .	: :		179 8
Bedtobulfe .		: :	580 a	575 a	Reiben (bas) .	:	. 547 b		Reitermade .			600 b
Reditstniff .		: :		490 b	Retbeifen			517 b	Reitfåbnten .	: :		#95 b
Rechtetbeper				#30 b	Reibfeuer	:		981 8	Reitfnabe .			586 a
Madage State			-		* 14. 4	-			An			

Derzeich niß

					,				
		@cite				Seite			Seite
Reitftanbbilb		567 a	Rogenftein			447 4	Runben .		. 118 a 18t b
Rritzug .		150 a	Erobling .			144 8	Ranbung .		
Reigfabigleit		569 a	Robrhonig .			579 b	Ruftigfeit .		5 oa b
Reiglehre .		159 b	Rolle	٠.		541 a	Stuf		. 119 a 551 b
Reigmittel .	300 a 36	9 a 587 b 568 b	Mollvorbaug			Gbenb.	Rubegebalt .		463 b
Rennen .		596 b	Rofenmonb .			588 b	Rubefraft .		603 a
- Btennjacht .	٠, ،	459 b	Mogibach .			. 551 b	Rubepolfter .		455 a
Rennfpiel .		596 b	Rosmann .			. 181 a	Binbepunft .		. 467 a
Renten .		5 = 7 b	Rosmanninn			Gbenb.	Rubeton .		516 a
Bentfammer		@benb.	Ropftanbbitb			567 a	Bubeseichen .		467 a
Rentnes .		170 b	Roftbraten .		373 a 545	a 541 a	Bubeseit .		. 516 a 601 a
Beft		555 a	Broftfleifc .			a 545 a	Runbauge .		. 310 a 001 a
Richtblei .		472 b	Roftrinberbraten			541 A	Runbbilb .		
Richterbubne		461 a	Roftripphen			252 b	Elunbe		415 b
Richtergeftühl		. Chenb.	Rothbut .	·		172 b	Runbegang .		540 b
Richterfprud		. 588 b 555 b	Rothternbaum	:		452 8			
Michtgematt		· . 589 a	Rothternfarbe	•		Gbenb.	Runbegeben		Ebenb.
Richtigen (fich)		451 8	Rethwatich	•		. 561 a	Runberhoben		2 2 6 m
Richtungelinie		. a 65 b	Rottenftifter				Runberhobenheit		@benb.
Bichtmage .		456 b	Rud	•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	541 a	Munbgebäube		541 a
Bliederet .	• •	565 b	Radanariff .			b 517 b	Runbgefang		540 b
Riechetopf .		. 446 a 489 b	Budangeigen	•		870 b	Rundgemählbe		415 b
Riedflåfdden			Rudbefehlen	•		. 108 b	Runbhaar .		75 a
Riefenbeutelthier		522 4	Rudbetagen			532 a	Munbleifte .		415 b
Riefengeftatt		390 b	Rudbeutenb			488 b	Brunbplas .		540 b
Riefenhaft .		102 b			502	b 605 a	Runbrahmen		415 b
Riefentios .		· · 355 b	Rudenhalt .			. 550 b	Runbfaute .		245 b
Riefentraft .		507 b	Rudentrummung			2 + 3 a	Blunbichattige		472 4
Riefenmafia		350 a	Rudgangig .			. 555 b	Munbichtib		415 b
		538 b	Budgang .	•	501		Runbfteine .		507 b
Riefenftimme .		567 b	Rudgangerecht			Chenb.	Runbthurm .		510 b
Riefict .		538 b	Rudgemalt			. 531 a	Munbmache .		Ebenb.
Ringelgebicht	. 52	2 b 540 b 594 b	Radball .			277 b	Blundweife .		Cbenb.
Ringeitugel		. 127 a 565 a	Rudflang .			535 b	Runbmert .		. Cbenb.
Ringelraupe		599 b	Rudtiangboben			Gbenb.	Rungeimann		449 A
Ringetreim		522 b	Rudlingewort			576 b			* ***
Bingelritt .		609 4	Rudprall .		224	4 522 a			
Ringelfat .		. 522 b 539 a	Rudeufungefcus			535 b		æ	
Ringelftechen		174 b	Rudfdreiben			. 552 8		S.	
Ringelftud .		440 b	Rudfdretbung			. 539 a			
Ringftein .		· · 555 4	Rudidritt .			465 a	Saatbaberei		, 147 b
Bifch		ssi b	Rudfenbebucher			526 b	Cacherfiarung		518 b
Stip		522 8	Rüdfenbefachen			Gbenb.	Cacführer .		. 89 b 250 b
Ritterartigleit		:56 a	Rudfenbefdein			536 a	Cachgefchiecht		357 b
Ritterbienfte		555 b	Rudfenbungetofter	t		. 530 a	Sambeit .		519 a
Ritterhanptman	в	552 a	Mudfichtigfert			266 a	Sochhere .		497 a
Ritterhauptman	nfcaft .	186 b	Bradfictlich .			Gbenb.	Coonachmeifer		524 a
Rittertampf		596 b	Rudfictlofigleit			57 a b	Cedtfinnig		580 a
Mitterfitte .		236 а	Bed Aftanb			554 b	Cadtfinmatelt		580 b
Mitterfittiafeit		. Gbenb.	&deftogfraft			551 b	Sadunterfbieb		603 b
Ritterthum		. , 186 b	Rudammalaung	1.		.116 a	Sadvergeidnis	: :	523 b
Rittermort .		. 180 a 460 h	Rudung .			224 p	Zadmalter		. 89 b 250 b
Ribmeffer .		. , 152 b	Rudmalger .			537 b	Sammaltergefdåf		
Bismefferden		. 395 a 546 b	Rudwälzung			Coenb.	Zadmaltuna		89 b
Misnabel .	•	514 b	Rutwictia			535 b	Sadmorterbud		499 b
Roden .		559 b	Müdwedfel .	-		Chenb.	Cabwort .		513 b
Robel .		541 a	Radmirtenb	-		Ebenb.	Sadpuffer .		
Robrenbilbung.		450 a	Biddwirttraft	• .					. 585 a
Röhrengebitbe		Chenb.	Rudwirtung.	•		518 b	edhlich .		. 525 a 337 b
Robrig		. 450 в. и. в	Rudgichetraft	•		Gbenb.	Canftigen .		. 88 4
Romerrecht			Rugemeifter	•		. 322 b	Canftigungemitte		551 a
Rothling .			Rugemeiner	٠.		32 e b			200 b
en sedituR .		195	erangen .	•	354	b 321 b	Sautenhalle.	. 800	b 551 b 487 a

		0 4.1	1				0.1-45	,		031
,		Erite .					Ceite			Crite
Cantentrete .		. v. 200 b	Shabelbobrer				. 503 b	Shattengang .		. 98 6
Castenreibe .	1 11	. Ebenb.	Chabelfdaue				. 255 b	Shattengebifte .		. 312 b
Canienfteber	: :	570 b	Coabelfdiunben			•	. 546 b	Shattengebung .		. 547 b
Cautenftellung		soo b	Ediferia .			•	150 B	Chattengeffait .		
Sautenftubl .		. 488 b	Shifertia .	٠.			. 465 a	Shatteniofe .		. 409 b
Gaufenunteriage		564 4	Chaferinn .	•			. 140 B	Chattemperfonen .	•	. 150 R
Saumen .		535 a	Saattifa .				587 a	Shattentis		• 475 a
Saftfálle .		574 a	Shanbemort.				576 b	Shattenflufen :	54	
Caftgrun .		375 b	Coanbung .				525 a	Schaft		. 459 b
Caftmus .		. 594 a 411 b	Soarter .	•	•		. 84 7	Schattaften .		. Sai a
Cofreid .		574 2	Odarfietden				. 200 h	Chastammre .	18	
Bage		590 b	Sharfungereiden		٠. •		84.R	Shaubuhne		. 321 a
Cagenfebre .		430 b	Shamerth	•			. 582 b	Shautler	* *	. 585 в
Baitenorget .		450 b	Shaffgeift .							188 a
Satpeterfactein		506 b	Chaffgeiftig				. 556 b	Shanbren		. 528 b
Califrant .		. , 558 a			• .			Shaurn (bas) .		. 564 b
Salapflange .		590 b	Chaffgeiftigfeit			•	. Ebenb.	Shaure	5 a	B b 402 a
Salgvermaltung		590 B	Shafifpiegel	•			. 596 a	Shauretid		. 540 a
Salgmahrfagerei			Shaleuthiere				585 b	Schaugebaube .		· 107 a
Samenzhbre		. 546 h	Shalf .				328 b	Shaugeftubt		. 400 b
Cammetbilber		#80 B	Shalfhaft .				387 €	Chautorpertheile .		. +93 a
Sammelbud		108 b	Shaffhrit .				. 5 s 8 a	Schaufreis		. 107 8
		198 b	Schalterenft		: :		587 a	Schaumer (ber) .		. 185 а
Cammelei .		. 207 b	Saaltsfreube					Shaumfprife .		. 158 a
Sammelglas		198 b	Shaistob .		٠.		Ebrub.	Shaumunge .		. 415 b
		207 b	Shattenarr .		٠. ٠		. 463 a	Shanmanger .		, Cbent.
Sammelriame		198 b	Shattstrauer				. 387 a	Shaumwert .		. 258 a
Cammeipta8		527 a	Shalftulpen				140 a	Shaupuppe .		. 411 b
Cammelforift Cammelmert		+05 b	Shall boben				. 553 Ъ	Shaurighen .		. a65 a
		. so7 h 579 a	Shaligeiådter				. 277 a	Shaurobr		- 475 b
Cammelmort		- 198 b 457 R	Shalltebre .				. 85 Ь	Shanfpielartig .		. 275 Б
Cammter .		207 b	Shalllebrig .				. Chenb.	Shaufpielig .		. Cbenb.
Cammlerei .		Ebenb.	Schattlod .				533 b	Shaufpieltunbig .		. @benb.
Cammtfonure		186 в	Shallmerfzeug				. 530 a	Chaufpiettunft .		. Cbent.
Conftheit .		• • 275 a	Shallwort .				- 447 B	Shaufpiellehrer .		. Gbenb.
Sangfahrer .		252 a	Shattbudftabe	*			. 291 a	Shaufpielmaßig .		. Ebenb.
Sanggefdichtden		540 m	Shatthierfenner				312 8	Shaufpletrichter .		. Cbent.
Cangrebe .		520 a	Shalthierlehre				Ebenb.	Chaufpielfprache .		. Ebenb.
Sangfpiel .	٠. ٠	579 b	Schaltfan .				459 b	Chaufteben	49	4 a 550 b
Cangiprung .		588 a	Shaltung .		. :		. 267 b	Shauftellen (bas)		. 494 B
Sangvergierung		409 p	Shallmort .	٠.	, ,		. 583 b	Shauftad	., .	. 415 b
Cappen .		. 545 a	Shattzeile .	•			. Chenb.	Shautang		. 141 b
Copper .		Cbenb.	Shamtheite				. 554 a	Shauthat		. 564 a
Satibeit .		545 b	Shamaanglein				. 196 a	Shauthurm .		. 149 b
		. Gbenb.	Shanbgefhichte				351 h	Shaumade		. 602 b
Cabungerecht		582 b	Shanbidriftter				. 465 a	Shebelhautden .		. 471 a
		· . 488 a	Schantwort				. 376 b	Sheerer		. 518 a
Sagweife . Sauerftoff .		· . 129 a	Shange .				. 525 a	Shelbegeruft .		. 587 Б
		· . 453 b	Shauger .				. 450 a	Sheibegeftell .		. Cbenb.
Saureftoffgas	٠. ٠	. 322 a 477 b	Shanggraber				. Cbenb.	Shelbetanftig .		. 190 a
Saufgelag .	· ' ·	. 139 b 450 b	Shanipfahi				. 455 a	Shribefanftler .		. 591 b
Sauggefäße .		553 b	Sharf .				. 468 h	Sheibetinie		. s53 a
Saumiabn .		157 a	Charfiglige				588 a	Sheibeftubt .		. 587 b
Soumfai .		499 b	Chartfinn .				. 468 b	Sheibezeichen		. 205 b
Saufeminb .		512 a	Sharf, eichen				84 .	Shrinbegranbung .		. 475 a
Shear .	153 b a	70 b 395 b 523 b	Sharladbeere				. 197 4	Sheinbefit		, 512 B
Shaaren .		517 a	Shariadfarbe				Gbenb.	Sheinbeftreitungslehre		. 161 &
Schantfunft		581 a	Scharladroth			,	. 476 b	Cheinbarftellung .		. 501 B
Shabfet .		185 a	Shar-rugeln				547 b	Sheinrebetftein .		5 a 515 a
Chachtieten		5a7 b	Chartenfonabler				. 300 h	Sheineigenthumsrecht		. 519 a
Shactein .		284 b	Schatten .		409 b	440	a 547 b	Sheinelnnahme .		. 78 a
Shachteijaft		411 b	Shattenbilb				. 556 b	Sheinempfang .		. Cbenb.
Shabel .			Schattenfarhe				Sor h	(S feinanth	-	ccc i

				Celi						Srite							Ceite	
Cheinarund .					4 b	Chithfertel .				126		Schlenbergang				98 1	548	
Sheinheitiger .					3 A	Shiller, etbedfe				18		Øhleppen .	-				100	
Cheinteufche		•		. 50		Chilleen .	•	•		185		Chleppfleib .	:		1		110	
Cheinfeufchbeit	•				enb.	Shillerftein				447		Chleuberen .					329	
Sheintergetti	•	•			9 b	Shillerthier -	•			18		Chlichten .	:	:	:	- 1	255	
Sheinlebre .		56a •	448		5 b	Chimmermia	•	•		212		Chiichtbola .	Ċ		÷		3 98	
Scheinmittel .			440		5 a	Shimpfpille	•		•	111	ь	Sousmeffeeden				395 1	a 546	h
Sheinquitung .		•	•		8 8	Shirm amt	•			505		Shtummerfnabe				- 31	337	
Chrinfither .		•	•		5 8	Chiembiume		•		591		Shiumper .			Ċ		110	
Cheinfitlfame	•				6 a	Shizmbrelt den	•	•		360		Chiupfpforte					489	
Sheintob .					0.8	Schiembrief		498 h	505	8 5st		Salupfthor .		•	•		C 261	
Cheintugenbiebre	•				1 8	Chiembad .		490 4	. 505	. 46;		@diupfwinfet	:				Con	
			•		8 4	Chirmgebies	•			546		Ødluffall .	•		1		163	
Sheladbergehung Shelnvernanftelei					1 8	Shirmmann		•	•	51		Chluffolge .			Ċ		534	
Sheinvertungiriri		•	. 454			Shiemeedt .	•			. 50		Schlutform .					577	
		**	. 454	. 5		Shirmergi .	•		•	46		Shintformichre	•		•		Gbes	
Sheinmerfer .	•		٠			Shiemmade	•			. 54		Chlufgebinbe	•	•	•		515	
Cheinwiberfinn .					7 b	Shirmmage Shirmmager	•		•	47		Edlufgebante	•	•	٠		262	
Sheinwiberiprud			* ~		5 b					47		Schinggefang	•		•		341	
Cheinzahlung .	•				8 8	Schlachtgefang						Shtuffette .		*	•		515	
Cheinjanber .		-	•		6 a	Shlachtgevierte				142		Chiuftauf .	•				163	
Cheinzüchtig					6 a	Shladthaufen			. 147	455		Shiufieiffe .			٠		521	
Springuchtigfeit .					enb.	Chlachtmonat						Solugiethe .	•		۰		291	
Cheitettapphen .					5 a	edial				. 59:		Schlugteren .					522	
Cheiteltappe .					enb.	Chiaffen (bie)				. 594					•			
Chelteipuntt .			. 450		0 b	Shinffbeit .				595		Shiuffan .			٠		129	
Chritelmintel .					9 b	Shlafbaube				27		Shiugfdrift	. •		۰		572	
Shellenfpiel .					5 b	Schliftelle						Shiufftad .			*		521	
Cheim					8 b	Chlefmittel.	475 1	358	b 451			Colugnergleid			٠		127	
Cheimball					5 a	Chlafreber						Shingvers .			٠		523	
Chelmerei .				. 3:		Chiefmachen				. Cbe		Shing vertrag	;		٠		250	
Chelmftreid .				:	6 Ъ	Shiafmahrfager				. Cbe		Schlufgeiden	*		*		300	
Schenfelgeige .					7 b	Chlafmanbein				. Cbe		Comadtinb			*		395	
Cherbengericht .				45	5 a	Chiafmanbler				Gbe		Comabidrift					463	
Scherbenurtel .				Œ 1	enb.	Shlafwietenb				451		Somabfdriftler			٠	٠.	397	
Chergiaune .				. 55	7 b	Chiag .			. \$33	a 514		Somapferiftftelle					Chen	
Chergionnig .					end.	Chlag.aber				507		Comabwille.	٠		*		111	
Sherglich					.0 8	Shagebolb .				527		Shmablbeet			٠		514	
Cherynachahmung				. 46	o b	Stagen .				. 3 4 6		Somedeberren			٠		5:9	
Chichten				15	4 8	Chlagfertig _				423		Somefter .					327	
Chiatung				G.	enb.	Chlagflußmittel				119		Comederifo			٠		Ghet	
Shid				. 26	7 b	Shlammfang				, 196		Chmeichelmort			٠		200	
Chidfalefpinnerinn	en .			45	9 a	Chlangein .				. 555		Someidlid,		88 1	0	172 B	378	
Edictafde			. 413	4 45	7 8	Shiangenbaß				. Cbe		Edmeljarbeiter					283	
Chieber				. 60	8 8	Chlangenfalle				550		Comelabaus		•	*		591	
Shiebewanb				2 5	5 a	Shlangengewinbe				40		Somelgfunftter				285 h		
Chieftauf				. 40	a b	Stlangenhorn				. 555		Comergen emutte			٠,		414	
Chiefranb				. 14	5 b	Chlangenteammus	18	4		. Goe		Somiebbar .					409	
Shiefiegein .				. 50	4 b	Chiangenftab				16		Schmintiapphen					150	
Chielbebarf .			. 105	b 42	9 6	Schlangenwinbung				40	5 a	Comellimmerde	n				156	
Chiffebefehlebaber				. 1	6 b	Chlaroffenland				291		Somorig .					296	
Chiffebemeanna .				. 41	0 8	@htedtigfeit				. 409	j a	Shmorftud					423	
Chifffdnede .				4	a b	Shleidgiftmaffer				122	b	Schmud .					282	
Ediffefractbrief .					2 8	Chleidaut .				. 234		Comurgerath					436	
Chiffelübrer					6 b	Chleichanbein				. Che	nt.	Somudhelt .					232	
Chiffsbert .			-	. 46	6 b	Chteid maaren				. Gbe	nt.	Somudrebe					248	a
Chiffsfammer .					5 b	Chiefertud .		. 1		. 391	3 %	Comudreberei				- 848	Sa u.	ь.
Ediffelabung					5 .	Chteifgefang				416	ь ь	Comudebilboen					607	
Shiffitentung .				41		Chirimothtig			477			Somucebolb.				282 6		
Chiffipiele .				43		Shiermbiatigfelt				. ete	nb.	Comunmantel.					548	
Chifferthtung					5 b	Chteimfirber				430	b	Comugpipier						
Ediffelderentung .						Chteimwurmden				401	ь ь	Sonabeifibte.					3 2 3	h
Chithburgerffreid	•					.Chienber .				. 110		Conabelmaft					:53	b
-dittantale-Hitth		•																

				Geite					Geite					e	Seite	
Conabeljange .				. 468 a	Coonworten.				. Cbenb.	Corittlinas.				. 6	110	
Shnede		-		. 609 a	Schöpfergeift.				. 556 a	Edrittlingegeber					415	
Schaeden (verb.) .		9		. 555 a	Chepferifc				Ebenb.	Cdrittmå9ia					110	ä
Conedenfeber .				. 564 b	Sabpfertraft .				. 356 h	Shrittftåd.	•	•			Chent	
Sonedentinie .			•	Gbenb.	Ochoniam .			•	. 417 b	Shrittabler.		•			552	
Sincegerolle .				. 594 b	Schenfemfeit	•	•	•	Ebenb.	Shuppenbaus		•			562	
Schneegeftarge .				. Chenb.	Schonung .	•		•	. Cbenb.		•					
		•								Souffetfreunb	•				458	
Chneelauer		•		. Cbenb.			•		. 589 a	Couper .					466	
Schnerftury				Gbenb.	Ochoren .				. 538 b	Couerrinn.		*			Chenb	
Schneibenb				. 468 b	Shopgefdirifter	4			. 600 h	Shagting .					195	
Soneltbant				- 178 B	Shotenborn -				. 77 a	Shulauffeber			• •		548	
Chnellbild			. 233	b 533 a	Shräglinie		٠,		, 261 a	Soulbefleifigung					570	
Schneilbote				. 255 a	Schrägfcnitt				. 285 B	Soulbbrief .		4			448	
Echmellbieb				. 520 b	Schrammen			. 514	b 549 a	Chuibenbetrag					567 1	b
Signelle			. 180	b 517 h	Schrammnabet				. 514 b	Soutbigen .		344	b 568	5 b 3	371	8
Conellfüßig .				. 95 a	Schraffen .				549 8	Chuibvergeffenbe	it				105 1	ь
Conellfraftig .			. #80		Schranffenfter		. %		. 560 b	Schalen (verb.)	-			. /	609	
Conellfutide .				605 A	Saredenmanner				. 585 B	Sontfeierlidfeit					81 1	
Conelliauf			. 174	b 33a b	Scheedene berricht	efe			Gbenb.	Conlacfananis	•		•		173 1	
Conellpoft			/4	264 a	Sareafal .				Chenb.	Schutgerechter	•	•	•		570	
Conellreiter .				235 a	Schredidange.	•	10		521 b	Shutgericht	•	•	. 18:		212 1	
Coneffritt	,			552 b	Shred ftrafe	•			302 a	Shulerille .			. 18			
	•				Schreibbebarf	•	•	٠							549	
Shnellfciff .				. 159 a				. 414	a 549 a	Schnifampf					267	
Conellidgeibetunft			. 158		Shreibbebor				549 a	Soullebre .		•			549	
Conelfdritt .			. 98		Schreibein .	٠.			550 a	Shulmatig	٠.				ap:ap	
Concittons	,			. 255 a	Schreibefdrant				. 550 b	Chulmufterung					181 4	
Schnelleritt			4 .	. 550 b	Schreibgehülfe				104 8	Shulpfleger					548 1	
Conellmage .	٠.			. 605 a	Schreibheifen				Ebenb.	Shulprufung				. 2	299 1	a
Schnelljunber .			. 535	a 580 a	Soreibtlftden				452 b	Schutrath .				. /	205 1	ь
Conelling				412 b	Shreibfargung				75 h	Chulratheftube				. 0	Bbenb	٠.
Conerre				255 A	Chreibieber				471 8	Coulrect .				. 1	195 1	ь
Coniegein				S7 n	Schreiblebne				507 b	Shulrechter					570 1	
Sonittfleifd .					- Barribier .				550 8	Schulfdrift.					161 l	
Conittiinie .			. 550		Shreibridtig				453 B	Chulfteif .		Ť			468	
Conittidein .				234 A	Schreibung .				@benb.	Coutfteifbeit	•	•	•		467 1	
Sonibel				551 b	Schreibmibria	:			@benb.	Edulfied .	•				140 8	
Sonigling				Wbenb.	Schreiten .	•			413 8	Edutterarbinge	٠		•		142 8	
Sonipfden .		٠.		497 b	Schreitenb .	•			110 8	Shutabung					Soa t	
Chritefobien .					Shriftangeiger				519 b	Shulvoeffeber					521 6	
Shupfia	•			544 b	Sheiftbeurtheiter				Chenb.	Soulmeifer .						
				289 a			*								540 6	
Schnurfolge .			• • •	98 a	Chriftden .		185	b 546	b 590 b	Soulmeidheit					Ebenb	
Sonurraffen .				425 b	Shriften .				. 595 €	Shutmeltweisheit					549	
Sonurrichtung .	•			98 a	Schriftenbemabren				524 8	Shuljuct .					266 1	
Cooden				188 a	Schriftengewbibe			. 124	b 524 a	Courte .					256	
Chodregen				@tenb.	Schriftentammer				. 52 p m	Courterei .			. 236		525 b	
Cobubend				497 a	Schriftenerbner				Cornt.	Ohurtenftreich				. 1	236 B	ò
Coninen				284 a	Gerftenfcauer				180 b	edus				. :	255 6	٠
Schoner Beift .			. 148	a 294 b	Edriftentafde				425 a	Souffauf .				. 1	588	8
Coongrift	- 1			Gbenb.	Schriftenvermabr				524 h	Sausmas .					164 F	h
Chongriffia .				7 148 A	Schriftbatter -				587 b	Chufrelle .					175 1	
Conneiftifd .				@benb.	Chrifituriung.	1	-	1	75 b	Chubtefobiner	•				195 B	
Cobnbettefinn .				91 b	Shriftler .		٠.	. ,	463 a	Edugbith .			•		455 6	
Cobuberrden .				474 b	Schriftmatter				414 b	Eduebrief .		*	a 543		546	
Sádamas					Shriftfanter	•										
				297 b						Sous bunbnig	•	99	b 250		455 b	
Cobufdreibetunft				16+ p	Shriftidas	•			124 h	Conftrifebes.					56? •	
Conichreiberei .		ŧ	. 148	b 164 h	Shriftftelle .		4		. =6s b	Couffran .	٠		. 466		467 6	
Schinfict				149 b	Chrifitafde				487 A	Sout gehange			,		107 1	
Schonthuerei .			. ,	421 b	Shriftvater			٠.	466 a	Coupgeift .					564 k	
Sobnthuern .			. :	531 a	Shriftverfålfdung	3			511 a	Schuggeteit .					5 46 4	4
Sonthun				421 b	Shriftmidel				546, h	Couggenes			. '		195 1	8
Conwiffen daftlid				148 b	Schriftzeiden			184	8 342 R	Couppeiligthum.					455 4	
Shånmort .	ı.			155 A	Chriftspa				187 B	Sidua imnfe			-		602 1	

		Seite				Beite		Cette
Shugmaner .		455				h 472 b	Seinfart	. 425 b 424 b
Eduspodenimpfer		6nı				a 574 a	Settiab	117 8
Oduprect		505				. 261 b	Geitenangriff	, 270 a
Shufrebner .		118		٠.	. 468	b 478 b	Gettenaufiat	500 b
Shugfader		567				. 248 a	Beitenbetrag	· . 594 a
Shusporrebe .		501				. 453 b	Geitepeeben	. 593 h 595 b
Chugmade		546	a Becheed .		. 551	a 556 a	Gritenbieb	57 a b
Congmert		119	a Gedeffach .			. 35: a	Gett.nhuter	243 a
Sousseuge		250	a Sedelügler		. 351	a 469 a	Geitentopfmeb	441 a
Schmaber			a Eccelus .			. 551 a	Cettenforite	463 a
Comabern		549	b Sechegefang			. 556 a	Beitenftag	. 468 .
Somichting .		Cben	. Begemannerig			. 55: A	Seitenvermanbten .	. 595 b
Comarmer		#89	a Schefptel .			. 556 a	Geitentermanbifcaftelebn	517 b
Edwarmerifd .		@ben	. Cedefpeacherbib	et .		. 551 a	Griten vormurf	372 b
Combemertid .		#89	h Gedeschnleiforn	٠	. 324	a 551 b	Seitenmeifer	5 a 5 b
Somanen		496	b Bechegehnteigebf			. 551 b	Geitengabt	· 454 a
Somantoud .		601	a Sideimeifter			. 176 a	Seitengeiger	. 571 b 525 b
Somanter		387	a Seebefehisbaber			86 a	Gribander (bas) : .	. 586 a
Somantmaderei .		550				217 8	Gelbanterfpiel	275 a
Schmarte		185	Stefretheuter			126 b	Gelomunbia	
Comaryfunft		453	a Geegericht .	٠		87 a	Beibffanbige (bas)	407 b
Comarjobr		172				45 a b	Belbftbefenntnif	
Comas		171				411 4	Gelbftbeftimmung .	
Somebe		. 90 b 140				85 b	Betbftbemeger .	
Somebebalfen		140				456 b	Seibfibanfel .	. 137 a
Somebefünftier .		, 90 b 140				@benb.	Gabftelei .	574 b
Somefelaberud .		. 465				. 185 a	Cribftein	
Comfelleberluft .		549			477		Gelofigetebeter .	379 .
Somefelluft .	1	. Gbrn		nnatiehre	. 411	. 591 8	Seibftarmuafamfeit .	137 .
Schweifftern .	•	203				. 198 8	Ceibfigefengebung	574
Schweifung	•	588				. 504 b	Beibaefpråd	. 157 b 548 b
Sameig	. •	255		(abre		506 b	Cetoffactriche	. 445 b 559 a
Someigezeichen .	•	. 467				506 b	Selbfibrit	~ • 157 a
Comeighaft .	•	. 580		leis.		473 a	Belbüberridaft .	179 b
Someighafligfeit .	•	. Chen				465 a	Gribfiberrider	137 a
Comeigfattg .	•	580		,	*. *	593 a	Celbftinn	. Cbenb.
Comeigfatigfeit .	- 1	580				. 395 a	Celbitifd	· . 280 a
Someigfamfeit .	•	581				411 8	Ceibflaut	. Ebenb.
Comeifgrubden .	•	487				167 a	Beibfliebrer	. 119 a 608 b
Comeiftreibenb .	•	551				125 8	Belbfliebrling	. 157 a
Somerbiatig .	•	. A16 b 585			•	456 b	Beibflier	Cbenb.
Somerbiatiafrit .	•	. 475 b 583				. 557 b	Cetofilerinn	279 b
Somerfall	•	474			•••	149 b		480 a
Schmerfeibig .	•	. 850 8 474				Ctenb.	Gribfiling	- 279 b
Somerleibigfeit .		. 250 8 4/4				Chenb.	Geibftmörber	. 157 a 674 b
Schweribtbig .	4	. 474				484 a		. 157 a
Somermaul .		615				Ctenb.	Cetbffquåler	548 b
Sanerfaritt .	•	. 424					Setbffdanbung	. 446 b
Schwertafft .		545				448 b	Cetbfifdmadang	. Gbent.
Somertmage .	•	. 95					Betbfifactiges	179 b
Somertmage .	•	515				354 b	Getbftfüchtter	180 &
Schwertritt .	•	424				. 448 b	Getbftfüchtling	Cbenb.
Somerverftanbiid		424				508 8	Beibfitboter	. 136 b 574 b
Schwermidtig .						s65 a	Geftfttebtung	156 b
	•	474				575 8	Celbftunterrebung .	425 b
Someftertid .						. 581 a	GetbRunterricht	157 a
Comefterlichfeit .						. 153 b	Gibftverläugnung .	553 a
Schweftermorb .		527				197 8	Catifigunber	509 a
Comefteen (verb.)		561				. 541 b	Gelbfüchtelei	280 a
Corietig	•	164				. 153 b	Erlbfüchtig	. Cbenb.
Chmierigleitemader		265				. 255 A	Orlowattig	407 b
Somimmgartei .		546				. 321 a	Cetbjunber	535 a
Comingfaben .		468	b Ceiber .			Cbenb.	Geligfpreden	145 a

	Grite.	41 . 04 4	- Crite		Ceite
Ceitgipredung	148 a	Singeftud	169 a	Colbatengefes	524 a
Geltfamleit	457 b	Singetang	174 a	Colbatenhaus	175 b
Seitfamtritefieber .	@benb.	Sing weife	417 a	Coldatenorbnung	524 R
Senbe	578 b	Sinnbilb 99		Colbatenrod	426 a
Ernbichaft	256 a	Einnbildern	Gbenb.	Colbatenflever	555 a
Gengewinb	557 b	Sinnbitdtich	577 b	Coldatentratt	426 a
Centolei	. 472 b 550 a.		292 8	Colbatenmache	411 b
Gruffinie	472 b	Cinnbidtlid	Civnb.	Colbatenmefen	. Gbent.
Senfnabel	560 A	S:unenb	536 a	Coll (bas)	a37 b
Cenfuna	148 6	Sinnenbeerb	555 a	Sollen (bas)	. Gbenb.
Sentwage .	124 b	Sinnenmabn	564 b	Commermenb .	. ERR b 554 a
Senne	557 b	Cinnenwerfftatt	'555 a	Conten	. 560 a
Septembermarber .	554 n	Sincenwefen	475 b	Conberbarteitsfieben	457 b
Graen	. 576 b	Cinner	656 a	Conberglaubiger .	553 b
Grafunft		Sinnefart	184 8	Contergut	467 b
Cramage	436 b	Ciuneseigenbeit .	565 a	Conberting	557 4
Cendluft	574 b	Sinngebidt	. 292 8 401 8	Conberlingemeinung	457 b
Sidermabi		Cinnaebidtiid	. 292 B	Conberungsmeinung .	
	. 494 a	·Cinngleiche			507 b
Siebened	. 349 h 553 b		579 a	Conberungegeichen .	so5 b
Siebenherricher	554 a	Cinnig	. 469 a 591 a	Connenbabn	s77 b
Siebenflang	349	Sinnigfeit	591 a	Connenbaum	•. • 77 A
Siebentonigefpiel	582 a	Sinnildfeitetehre	91 .	Connenbegleiter	481 b
Siebenmannerig	554ga	Cinniidleiteverfedter .	553 a.		195 b
Siebente (bie)	. 349 b 554 a	Sinnruchalt	. 418 a 552 b	Connenblume	549 a
Giebenfachen	393 b	Einnichtus	189 b	Connenbad	412 b
Siebenfas	523 a	Sinnfpige	484 b	Connenfernrobe	549 4
Siebtnd	295 b	Ginnfprad . 119 m 260	a 428 b 553 b	Connenfencht	Ebenb.
Giechenhaus	495 a	Cinniprudlid	119 a	Connenjabr	b
Siechling .	601 b	Ginnfteigerung	195 b	Connenfreis	579 8
Siegelbrief .	. 596 b	Sinnverwandtidaft .	579 .	Connenmeffer	. 349 a
Cirgelerbe	584 b	Sinnnvermanbtichaftelebre	. Cbenb.	Connenmittelpunftig .	Etenb.
Clearliadaemert .	. 392 b	Ginnmanbel	595 b	Connennabe	471 4
Siegelaraber	. 475 a	Sinnmenbe	@benb.	Connenreid	579 a
Siegelfteder .	Chenb.	Sinnmertzeun	449 b	Connenfebrobe	549 8
Siegesaebent .	595 b	Sinnwort	155 a	Connenftern	
Ciegprangen	. 595 a	Siropthee	147 b	Connenftillftanbepuntt .	. 559 b
Biebebideum .	148 b	G:ttenfaulnis .	. 932 A	Connenftrafe	b
Sieb.mid.nidt .	560 b	Gittenforider	. 427 4	Connentbanbrantemein .	. 541 a
Cilbein	577 b	Cittengepräge .	. 184 8	Connenubrtunft	35g b
Gitben (verb.)	129 8	Sittenliften .	. 214 b	Connenverare Serungsglas	558 b
Silbennnagbe .	atenb.	Cittenmeifterinn .	540 a	Connengiertelfreis	. 509 h
Sithenausiprade .	abend.	C.ttenperberbnis .	232 4	Connenverbach	. 412 b
Eilbenratbiet .	18 b	Siltia	4 556 a 426 b	Connenwetten	522 8
Sitbenfteder .	151 b	Ciltigen .	1958		349 a 559 b
Citbentans .		Sittiatrit .	. 426 b 427 a	Connenmenbefreife .	. 595 b
Cithenton .	538 a	Sittlidfeitsleber	. 426 B 427 A	Connenmenteruntt .	559 b
	. 77 b 129 a	Sie .	525 b	Connengeitring .	339 B
Cilbenverboppelung .	. 107 b				453 b
Cibenverfürjung	579 b	Siere	. 485 b		
Sitbengeit	511 a	Sigleben	551 a		545 a
Citberbarte	53s a	Sigling	. Gbenb.	Corglid	583 b
Sithergoth	481 a	Ciglingeleben	@benb.		. Gbenb.
Sifberfdiff	35: b	Sigung	555 b	Corte	560 a
Silberftoff	275 A		546 b	Sorten	561 b
Sitbermurmden	186 b	Sohnlich	540 A	Cortenlager	. 151 b
Singrart	417 B	Solbling	. 418 a 558 b	Cpaben	564 b
Singemabrden	540 a	Colblingewert	488 b	Cpaber	564 .
Gingemasig	125 a	Shibner . ; .	558 b	Cpapforfcher	564 b
Singefaite	183 b	Cotbnermert	448 b	Spåbglas	449 b
Eingefag	180 A	Coner	102 A	Ephibanbler	564 B
Singefchanfpiel	447 b	Colbatenbrot	. 205 b	Cpareobe	. 473 b
Singefpiet		Colbatenbienft	394 8	Spanwache	. 602 b
Dingeftimme.		Cathotenaeth	866 .	@nårtidi	See b

							-										
					Seite					6	5 ite						Beite
Sparlidleit					3 = 9 b	Spottnadbilb.					460 b	Pprigbab .					590 a
Spästing .					415 a	Spottmadbilbung.			10		Chenb.	Sprigmittel			Ϊ.		591 b
Spåflinginn .						- Spottuadaebilbe					Chenb.	Speibrobre	:				280 B
Coatiabr .					127 b	Spottname .					558 a	Spraberbun	:		Ĭ.		506 a
Spatt .	ĵ.				Sea a	Spottrebe .				- 1	545 b	Sprudbud .		Ť.	:		559 b
Cpattbend .					Cbenb.	Spottidrift					Wbenb.	Cprudgefang		:			448 b
Spangenbaten			- 1		95 b	Spottiprade					586 b	Oprudmäng		•	Ť	- 1	119 4
Cpanufle bfe					454 4	Grottfianbarn	•	•		•	185 a	Coruberid	•		•		@penp.
Spannfraftig				•	aso b	Epremart .	•	•	•	•	A61 A	Spruchmeifer	•		•		ara b
Spannfraftmeffer	٠,		•		281 4		•	•		•	565 a	Cprubeiftein	•	* /	•		610 b
Spanamittel.	٠.	•	•		589 H	@pracfehler	•	•	•		559 8	Sprudita .	•	•	٠		117 b
Cpannungen C	•		•	479 b		Sprachferider	•	•	•			Sprungiguf			•		
Cpargetfohl	•	•	•	4/9 0	159 a	Spradforfdung	•	•			427 a	Spartcoft .	•		٠		588 a
Sparobft .	٠		•		210 8	Epradgebrand	•	•	•		570 b					•	
Cpatenbaus	•		•		56a b	Cyradaelebet			•			Spaten			٠		454 b
	•		•	•	545 b			*	•		476 b		•				567 *
Opeidetreis .	٠				518 8	Cpradgemengfel'		•	•		144 4	Staatentebre	•	• •			Cbenb.
Speifemaß .	٠					Gprachtunftler			•	•	341 b	Etaatean meifang			٠		151 A
Epeifenetet .	٠				112 b	Sprachtunbig		•		. •	476 b	Ctaatebeborbe		٠.,	•		199 b
Sprifengerleger	٠			. *	591 b	Speachlauterung					508 b	Staateberather		.4	٠	- 4	230 E
Spelfe,immer	*				5 2 2 a	Sprattebrig					541 b	Staatebothe		•			455 b
Ppeuben .	٠				565 a	Sprachmenger					508 b	Etaatebargerlich					466 h
Spenbfatig .	٠.			397 b		Sprachmengerei		•		144 0		Staatebiebftab!					467 b
Spenbfatigfett	٠				597 b	Spracquell.					397 a	Staatseinfanfte					321 A
Spenblam .					565 a	Speachtecht .				450 h	194 &	Startelot det					477 a
Sperrfette .					# 29 m	Sprachreiniger				115 a	508 b	Staategebeimfdre	ther				578 b
Speceftopfel.	٠				605 b	Sprachreintzunge					508 b	Staategerichtebof					106 h
Spiegelbeleg					5 24 a						Coine.	Ctaategut .					873 B
Spiegellehre				179 6	443 b	@pradtelnigunge	twuth				Cbenb.	Staatetaffe .					521 b
Spiegellehrig					179 4	Sprachrichtig			٠.		250 b	Staatefenger					507 4
Spregelleuchte					535 a	Epragridigleit.					Coenb.	Ctaateliagler	4				485 a
Spiegelnes .			٠.		456 b	Sprachrobr .					450 a	Stautsfritteln					329 8
Epiegettifd					588 b	Sprachfang .					5 so a	Staatetrittier					Chenb.
Spiete .					394 b	Spradfoiff .					460 A	Stagtefunft					485 a
Epielmaffer					276 a	Sprachfeiger					508 b	Ctaatematter.					329 a
Cpictbruber			٠.		166 a	Sprachfether					@benb.	Ctaaterath .					107 4
Spielbraberden.					Cbenb.	Gprachthum			- :		476 b	Staaterechner.		:			311 a
Spietgebutte.					340 a	Spractbumlic					Coenb.	Staateredtelebuer		:			507 B
Coleibeifer .	÷				Chenb.	Spradibang.			1		Soa b	Staateruger.		1.		- :	521 A
Spiellugel .					15a a	Spradunridtig					570 b	Staat efdanfpiel			Ī		85 a
Spitinian .					449 8	Cpradmaridtigfe	rit				Chenb.	Ctaatsumanberun					537 b
Spielftodden					140 8	Sprachberunreini			- 1		144 8	Staateumfrhrung					537 a
Epieitafelfagel	÷				152 4	Spracmeife				363 a		Ctaatenmmålienb			Ī		557 b
Spielvergierung	ċ				409 b	Spradzimmer		٠.			461 b	Staateummåljung					536 b
Spielmartel		- 1			418 b	Epredfang .		- 10			See a	Ctootsummantlut					557 b
Cpielmårter			- :		Cbenb.	Spredfdiff .					460 a	Staateunterhanbi					a65'b
Spiegmerfer	1		- :		547 b	Sprechmertjeuge	i.			•	450 B	Staateunterhanbit		nn ff	:		Chenb.
Spillmage .	ď.			. :	95 b	Sprechimmer	•	•		•	461 b	Staateverladernu					537 a
Spinnenaffe	:				197 R	Sprenggraben	•	•	:	•	421 b	Staaterfaffenb	9		٠.	h	220 B
Spinnen Reine	1				145 4	Sprenggraber	•	•	•		422 8	Stoetenerfaffung	•	•	•		220 8
Spiababerei	Ĭ.		•		3 25 b	Sprenggrube	•	•	•		421 b	Staatevermogen		•	•		521 A
Spibe .	•	•	•		529 a	Sprenggruft	•	•	•		Chenb.	Staateberratherel		•	•		
Spiegebaube	٠				509 a	Corenafugel	•	•	•			Staateverfammigt		•	•		409 n
Spispfahl .	•	•	•		455 a	Sprengftabden		•	•		154 8	Staate cemaitung			٠.		525 b
Spinfantidt	•		•	- •	Chenb.	Sprengftud		•	•		495 a			•			
Spiisterichter	٠	٠.	٠.		aSo b		•	•			474 b	Staatevermanblut	ıg	•	٠		557 b
Epottbilb .	٠	•	•			Springbrunnen		•			2.1 p	Staatemiebergebu	££	•		,	
	٠	. •			174 & 546 a	Springetunft	•				609 a	Staatemirth	•		: .		521 4
Spottbichter	•		•			Springtornerel		•			538 2	Stabe .	•	160	D :	99 4	596 b
Spetlebolb .	٠	•	•		416 H	Springtraft		٠			280 b	Stabeln .	•		•		160 b
Epettgebicht	٠				545 b	Springfraut					141 h	Stadelrebe .			•		a u. b -
Spotziaunig .	٠.					Springquell	. *				324 p	Stadetfders			٠		545 b
Spottleb .	٠			587 4		Springfamentrau	18				143 b	Ctadelfdrift			٠		@benb.
Spottnadahmung	٠.		•		460 b	Springthier		٠			590 b	Stadtifdmang.			٠		550 b

	1	er	zum	Erfai	frember	Ausd	rúce	borg	geschlag	enen Mor	ter.			657
				Beite					Seite					Grite
Stadelwort .		٠.		545 a				٠.	568 a	Sterngefolge			١.	590 b
Stabe				510 A	Stegreifseinfall				- @benb.	Sternfenner				13 a a
Stabil		٠,		542 a	Stegeeifegebant				Chenb:	Sternfenntnig-				Grenb.
Siabtabel			١.	466 a	Stegreifegebicht				Chenb.	Sternferalle				405 A
Stabtanmalt .				578 b	Stebiauf .				151.b	Sternfunte .			٠.	15: a
Stabtbefehishaber .				205 b					463 a	Sternfunbig '				Cbenb.
Stabtgebeimfdreiber				578 b	Strifbeit .				b 467 b	Sternfunbiger				406 a
Ctabtgefdichte .				189 a	Steiffopfig .			. 443	448 a	Sternlebre .				151 a
Stabthalter				540 b	Steiftbpfigfeit				Cbenb.	Sternlehrig .				Cbenb.
Ctabthaltericaft .				@benb.	Steifling .				467 b	Sternpflange				Cbenb.
Stabtlaften				447 4	Steiffinn .			. 445	448 a	Sternftein . '				Chenb.
Stattorbnung .				485 b	Striffinnig .				Cbenb.	Sternmetterfuni	be			Chenb.
Stabtridter .				578 b					360 b	Cternwettediche	t			
Stabtforeiber .				@benb.	Steigerung -			. 195	540 b	Sternwiffenfcaf	t			@benb.
Ctabtretmefet .				205 b	Steigerungeftufe			. 207	540 4	Sternzeichen				Gbenb.
Stabtviertel .		. 1	511 b	550 b	Steile (bie)				495 b	Cteuerbar .				-78 b
Ständchenlieb .				554 b	Stringrit .					Steuerbetrieger				851 A
Ctanbig				519 a	Steinbefdreiber					Steuerbetrug				@benb.
Stanbigfeit .			518 a	3 2 2 A	Cteinbender.				Cbenb.	Steuerbud .				1 7 8 b
Stanbig machen .				522 A	Steinbradfunft				486 a	Steuereinnehmer				523 b
Stanbifc				458 b	Steinern .				415 b	Steuerfeei				b 502 a
Starte				5 a 4 b	Steinfreffer					Steuerfreiheit				365 b
Starten				5 a 5 a	Steingefchus				154 a	Steuerpachter				521 b
Starfmittel .		5 6	93 1 b	539 b					609 b	Stenerpflichtig		. :		594 8
Startungemittel .				@benb.	Steinbaufung.				95 A					815 b
Státia				221 b	Steinhimmelbla		-							5 2 5 b
Ctatigen . ' .				5 2 2 a	Steinigen .			: :	595 a	Eteuervermefer		7 :		Gbenb.
Statigung ." .				Cbenb.	Steinfenner		Ĭ		599 b	Steuerzeitfreis				845 b
Staffelmeife .				977 a			:	: :	Cbenb.	Stideln .				508 8
Stammgelb				170 b			:		395 a	Stidelrebe .				\$ 545 a
Stammiebn				517 b					399 b	Stidelmort .				Chenb.
Ctampf erbe				480 b					451 b	Stidnote .				578 b
Ctanbbilb				567 a			:		545 b	Stidtag .				584 a
Stanbeserbobung .					Steinfduberei	- 1				Etifbampf .				416 R
Stanbesteiden .				378 b	Cteinfolinger		:			Stidbunft .			55 A 1	418.4
Stanbfeftiafeit .				559 a					595 a					5
Etanblebre					Steinfdrift .	Ť			Chenb.	Stidbathen .				58: b
Granb:ort	- :	- :			Steinwuche .	•	•	•	475 a	Stidfraft .				418 a
Stanbpferb					Steinmuchfe.		:	: :			5 . 2 a 3	554 b	418	477 b
Stanbftern		- :			Stell (bas) .	•	•		354 a					581 b
Stangenfdort .		- :		596 b		•			527 a	Stidtrommel				58 L b
Stapelgerechtigfeit		- :		389 b			•		567 a					8 8 8 -
Stapelrecht	·			Chenb.					161 8	Stierfunb .	4.			155 b
Startbefucht .				5 2 7 A		1.			527 8	Stiftefrau .				b # 25 b
Ctarfbier		·			Stellperteetenbe		•		577 a	Stiftsaenos				a 2 s 5 b
Starfaeift			-:	97 b			b 65e		a 606 b					225 b
Startgeiftig		- :			Stellvertretung		. 3.00		606 b					a 225 b
Starfleibig					Cteigenfdub,		•		235 a	Stiftebaus .				242 8
Staetleibigfeit .				250 a		•	•		Cbenb.	Ctifteberr .				8 8 8 5 b
Starfmusfelig .					Stempelbate .	•	•		465 b	Stiftemann .				445 b
Starfreigenb .		•			Stempelftramp		•		Chenb.	Stifteftube .				171 a
Startfinnig .	•				Sterpbett .	• •	•		4 6 4 b	Stifteberfamml:	und			Chenb.
Starrfopfig .				Chenb.					Cbenb.					247 b
Starrfbpfiateit .		٠		584 b					480 B	Stiftevorfteberi				272 A
Ctarring	•			1 4 1 5 B					585 b	Stiftemohnung				244 8
Stedifdmant .					Sternemiue .				151 8				•	56R b
Stedimmang .					Sternbilber .	•			519 a					Chenb.
Steareifbidter .					Sternblume .		•			Stiftungsgenos				Gbenb.
Stegreifer					Sternden .					Ctiftungsberme				
Etcareifern				Chamb.	Sternbeuter .	•				Stillfals .				. 5513
Steareiflich					Sternbeuter				(Street	Stiffungemittel		:		. 551 a

Berzeichnif.

			-						
	Seite					Ceite			Ceite
Stimmbeugung .	78 a	Straftenbruch	٠.			. 522 b	Studrichter		509 b
Stimme	450 a	Strabtenfrang				. 456 a	Státichán .		119 а
Stimmenbuch .	462 b	Strabientreis				. Cbenb.	Giadibuge .		168 b
Ctimmenmehrheit .	609 a u. b	Strablenforin				. Gbenb.	Stüdverzeichnis		564 a
Stimmenfammlung	@benb.	Strablfeuer				. 517 h	Studjug .		. 147 b 591 a
Stimmenfdwellung	419 a	Stranbrecht				. 389 b	Ctabe .		557 b
Stimmenfictung .	550 a	Strafenblater				. 556 a	Stüppuntt .		484 a
Stimmenunterfuchung	, Cbenb.	Strafenbamm				. 186 a	Stuffarbeit .		570 a
Stimmengablung .	@benb.	Strafenreiter				. 411 B	Studwert .		. Gbenb.
Ctimmengug .	5	Strafenfanger				. 243 8	Stufen (verb.)		585 a
Stimmgabet .	80 a	Straube .		. (. 589 a	Stufenartig		340 b
Stimmpfeife .	@benb.	Strandbunbel.				. 308 b	Stufenformig		277 8
Stintbarg	150 b	Strebefraft				. 436 а	Stufenjabe .		. 110 b 195 b'
Stirbrunb perbirb	469 b	Strebfamteit			. 8	3 b 251 a	Stufenpfeife .		579 a
Stirn	5ag a	Streffbar .		264	b 27	4 a 409 a	Stubtertebigung .		551 b
Stirnbreift	a78 b	Strectbarteit			. 27	4 b 409 a	Stubtleben .		551 a
Stirnen	529 B	Stredvers .				. 486 a	Stublamang		584 B
Stirnfelb	Gbenb.	Streich .			• 1	. 235 8	Ctumpfheit .		548 b
Stirngeftuble .	Gbenb.	Streichofen				. 536 a	Ctumpftbpfig		570 b
Stirnieden .	#59 b	Streifbettler				. 601 a	Stumpftopfigleit .		@benb.
Stirnlos	568 a	Streifen .				. 121 8	Ctumpffdmangen		. 11: 8:54 8
Stirnfeite	308 a 529 a	Streifefel .				. 610 b	Stumpffinn .		. 548 b 570 b
Stirnftud	558 b	Streifhorben				. 148 a	Stunbenbericht		160 b
Stirnmanb	529 8	Streifreiter				. x22 b	Ctunbenführerinne	п.	554 a
Stod	s 95 b	Streifmache .				. 466 b	Stunbengottinn .		@benb.
Stedgtaubig .	558 b	Streitbefeffignna				. 599 a	Ctunbenmelber .		554 b
Stodglaubigfeit .	Cbenb.	Streitblatter				. 216 a	Stunbenfaule		243 b
Stodbanbler .	80 b	Streitbolb .				. 26: a	Ctunbenfang		354 a
Storffnedt	501 A	Streiten				. 551 b	Stunbenverfanbige		354 b
Stode	82 b 524 b	Streitgenoß				. 599 b	Etunbenverzeidnis		595 a
Stodebeffer .	82 b	Etreitgefpråd			. 24	6 a 267 b	Stunbenmabrfager		554 b
Etodereiter 1 .	486 a	Streittunft .				. 261 a	Stunbengettel		160 b
Stodigettel .	82 b	Streittebre .				. 481 b	Sturmblod		sas b
Stoff	414 8	Streitreben .				. 246 a	Sturmiude .		158 b
Stoffbaltig	365 a	Streitfache .				. 599 a	Sturmfdritt		524 b
Ctoffbaltigleit .	365 a 414 a	Streil fdrift		846	a #6	7 b 48 + b	Stuber .		282 8
Stoffbeit	414 a	Ctreitfdrifitid			. '	. 484 a	Ctuberinn		408 a
Stoffig	365 a 414 a	Streitubungeflunt	e			. 167 b	Stubia maden .		526 h
Stoffigfeit	@benb.	Strengen (bie)				. 150 a	Suchglas		401 b
Stofflos	565 a	Strenggtaubig				. 45a a	Suchnabel		. 560 a 564 a
Stofftofigleit .	Cbenb.	Etrengling .			. 39	4 a 558 b	Subelmabler .		558 A
Stoffvermanbtichaft	95 b	Strideln .				. 549 a	Sudtting . "		601 b
Stoffwort	457 b	Stridpuntt .				. 55 a	Guberbe .		136 а
Stollen	570 a	Stridftempel				. 520 R	Subtanb		Cbenb.
Stolgen , .	569 a	Stricheou .				. 457 a	Cobmett		Cbenb.
Stoppelgebict .	181 a	Stridmond .				. 229 B	Sunbenerlaffung .		76 a
Stoppelmert .	537 b	Strifftod .				. 594 A	Canbentitgung .		504 B
Stof	235 a	Stroptopf .				. 157 b	Guftriefden		152 a
Stoffeifen	517 b	Strumpfhofen				. 456 b	Gusbrotden		15ab
Stofer	512 a	@trumpfmeberet				. 307 b	Cafcen		154 b
Stofgetriebe .	469 b	Strumpfwirferei				. 410 b	Cufe .		275 A
Stoffolben	415 b	Stubenbohner				. 329 a	Cuşen		88 a
Stoffted	512 a	Ctubenbrerb				. 166 b	Cusberrden .		. 429 b 474 b
Strafbitter .	546 a	Stubenorgel				. 488 a	Cufbetsfaft .		593 a
Strafgebict .	545 h	Ctubentenblume				525 a	Oughotjauder .		514 a
Strafgottinn .	297 b	Staabett .		,		, 147 b	Cüfftre .		. 294 b
Straftaffe	521 R	Ctudfargen				. 394 b	Chiting		. 475 B
Strafflager .	3 s t b	Ctudmeifter				. 219 b	Cummen		575 a
Straffay	150 а	Stüdprober				. 570 a	Euppen (verb.) .		56s a
Strabibote	186 b	Studprufer				. Ebenb.	Suppennapf .		585 a

	-			
	Geite	Grite	and the second s	Ceite
Suppenfdaffet .	585 a	Manggeidnung 449 A	Thierheit	587 b
Suppenveriegelöffel	489 b	Sapfere (bee) 158 n	Thierheit	111 В
		Tapps 565 a	Thierteim	28+ b
	₹.	Mafchenauge 401 a	Thierfenner	610 b
	۷.	Majdenbrube 589 n	Thiertbeperfcheibetunft	Cbenb.
Zabaderblichen .	190 a	Zafdenferngias 401 a	Thierfraft	111 b
Zabadeverwaitung	525 a	Mafchengefted 297 a	Thierfreis	610 b
Zabetei	a5g b	Mafdenpuffer 585 a	Thiertreifig	Cbenb.
Tatein	551 a	Zafdenfpielerftreich 552 n	Thirefreisticht	Gbenb.
Zabler	610 b	Zafdenfpielerftudben 464 a	Thierlebrig	Cbenb.
Zafrimert	461 n	Zafcenfuppe 589 a	Thierpodenimpfung	160 a
Tagifd	586 b	Taftbar 455 n	Thierrobbeit	Cbenb,
Zanbeifidden .	140 B	Safte . 195 a 557 h 580 b 531 b	Thierverfteinerung	610 b
Manger	454 B	Zaftengeige 610 &	Ebiermefen	111 b
Zanfobitb	108 b	Zaftenfpiel 195 a	Theanenfang	587 b
Zaufdang	564 b	Zaftungepermogen 580 b	2branenmein	592 b
Zafelauffas		Zaubbrennen	Abroneduber	600 A
Zafelbefan	555 a	Zaufbeftatigung 321 b	Ibungtebel .	329 a
Mafelfarbe	590 a	Zaugenichte	Thurbuter	487 A
Zafettorm .	579 b	Zausfamtrit	3bårfteber	Whenb.
Zafeifugei .	152 a	Zoumelflab	Ibulid	Sto b
Zafellad	548 a	Zaufchanbei 144 a	Thutidteit	490 B
Zafelgebner	a65 b	Teigabbrud	Zieffettia .	146 A
Zaftapfel	581 a	Telgabaus	Tiefrûnbe	516 a
Zagbebarf	518 a	Relgig	Zieffdåftia	
			Tieffduffel	146 a
Togblind	441 a	Teigipeife	Aleffimme	585 a
	160 b		Tief : und bodrund	101 P
Tagebericht	160 b	Teppicarbeit		526 a
			Aiefverborgen	77 4
Zagegeitet		Teufeisbienft 244 b	Tilgungetaffe	146 a
Zagegefcopf .	291 h	Teufelevertreter 89 b	Tilgungefdein 106	
Zagepoft	386 b	Thattid 604 a	Tilgungeftod	324 b
Zagefdriftfteller .	Cbenb.	Thatergabiung 563 b	Tintenthier	152 b
Sagefolbner .	163 a	Thatgefdichte Gbenb.	Zifchauffat	481 a
Aagewurm	agı b	Thatfeaft 287 a	Tifdflaiche	172 R
Zagegettel	. 160 b	Thatface 509 a 535 a	Alfchfrennb	458 b
Tagfutter	\ 518 a	Thatfactic 3ng b	Zifchgenos	131 b
Taglaunig	586 ъ	Thaumeffer 274 4	Tifchgefånge	5+9 b
Tagnachtgleiche .	90 h	Therauffan 555 n	Tifdfnedt	555 .
Tagfigung	555 b	Theerad 530 h	Aifchlein	595 a
Zagthierden .	291 b	Theiler 270 b	Tifchrebner	265 b
Tagmierig	291 a	Theilgebute 581 b	Titchias	555 a
Tagjahl	a + 5 h	Theitgenof 461 b	Tifchfcunt	160 b
Zagjebenb	247 b	Theiltaber	Tifchteppid	581 b
Z4H	581 a	Theificht 461 b 46s a	Titertupfer	529 a
Zangpottafche c	558 a	Theilnahme 382 a 461 b	Titelrath	583 b
Zangbefdreibung .	188 b	Ebeitnehmer . 84 n 206 b 46: b	Titelmefen	Cbenb.
Zangbifb	590 в	Theilungsvertrag 461 a	Joben (bas)	529 b
Mangbifber	519 a	Ibeilungewort 462 b	Todterlanb	gor b
Zangfeft	141 B	Ebeilungegabl 270 b	Tobesanfang	135 b
Zanggefährte .	424 b	Sheilunge;eiden	Zobesbegangnis	112 8
Tanggenes	Gbenb.	3helijabler 515 b	Zobestrinnerung	417 B
Zanibaifte	Chemb.	Theilighi	Zobesfeier	112 A
Zangfrantbeit .	583 8	Thieranbeter 610 b	Tobesaeift	537 a
Zanglieb	141 b	Thierarit 6c6 n	Sobeefnabe	Chenb.
Zan tinie	590 a	Thierbefdreibung	Zobesporboten	153 b
Zaniplas	449 B	Thierbildung 450 b	Tobtenanteiger	435 a
Tanifang	540 b	Ebiererbbeideribneg 610 b	Zobtenbeidmbrung	Grend.
Zon:foritt		Thieragrien	Zobtenbuch	432 h
Zarifbube		Thieraebege	Sobtenfeier	
Tangfpiel	141 b	Zhierarbita 460 a	Zobtenballe	453 a
Tangthee	141 h	Thierhaus 417 h	M-14	426 a
wantehee	556 B	20 piergaus 417 B	Contenmant	440 8

	Seite		Seite	-	Seite
Tobtenfaat	. 435 a	Trangut	518 a	Arugtulpt	140 a
Zobtengabt	. 427 b	Tranfic	511 b	Trugvernünftelei .	560 b
Abdterifd	. 329 a	Traufichfeit	siga	Trugvernünftein .	561 a
Iblpel	. 556 b	Traumbeuter .	44/ B	Erugvernünftler .	560 b
. Zollbeit	. 527 a	Traurialuffia .	591 a	Trube	185 ъ
Monachte	445 B	Areffen	326 b	Trugbunbnif .	99 b 445 b
Toniart (bie meide unb barte)	. 149 b	Areffenb	5#6 s	Andarwert	507 b 410 b
Monbeatre	444 8	Arennpuntte .	a6s b 5o7 h	Zuchweberet .	1 . 307 b
Monbindung	. 584 *	Arennfpane	563 a	Tupfen	507 b
Zonbrechung	. 127 A	Trennflifte	Gbenb.	Thufein .	abenb.
Zonbubnt .	449 8	Arennungefall .	75 a	Thifengtaube .	587 b
Zenbichter.		Arennungstau .		Zartentonfpiel .	361 4
Zonfolge .			277 4	Zugenbountet .	128 a
Zoncone .	. 416 b	Treppenformig .		Quaentforidet .	
		Areubrüchigfeit .			477 4
Zonfanftig	. 450 n	Arengefinnten (bie)			296 a 426 b 579 a
Zonfanflier	430 a 607 b	Treugut	318 a	Augentlebrig .	ug6 b 426 h
Zontuntiger	. 430 a	Treubanbler .	518 a	Tugenberine .	508 b
Tonfunft	, @benb,	Arenhanbserbe .	518 b	Zugenbftolg .	128 a 506 a
Tonleiter	546 a	Teeuhanberebichaft	Gbeub.	Zunfnapfden .	546 a
Zonmeifter	. 450 a 607 b	Teenhandsgut .	318 a	Tufden	590 a
Zonmeifterflud	21J B	Areubereigteit .	Cbenb.		
Zonreibe	579 8	Erichter	256 b		
Zonreifung .	197 8	Trichteefdlunb .	Cbenb.		u.
Tonfdritt	581 4	Erieb artig	579 b	Ubelauffein	
Zonidmellung	419 4	Brieblegft	415 a	itbettaunia	572 b
Zonfpåne .	75 b	Eriebmäßig .	579 b	übettadnigfeit .	Gbenb.
Zonipiel .	. 111 b 450 a	Telebmert		überatpifd	
Zonfpieles .	430 8	Triebmerfmasia .		überberger	597 b
Zonfpielmeifter				überbilbuna .	558 b
	Cbenb.		· · · +0+ p		
Zonfpielberein	sil b	Triftlaft	555 в	liberbonauifch .	593 a
Tenfprung	588 a		289 b	übereifenb	605 a
Tontollung	. 424 8		159 b	übereintommlich .	
	. 379 b 450 a	Trintgelag	139ab 555 b	Ubereinfommniß .	225 b
Tonwertjeug , .	580 a		275 a	Ubereintanftlich .	Gbenb.
Zonwiffenfcaft	. 450 m	Zeinffprud	583 b	übereinfunftegetb .	Gbenb.
Zonwort	447 *	Trippetichritt .	a77 b	übereinfunftspuntte	454 a
Zongeichen	459 a	Aritt	566 a	übereinftimmig .	547 b
Tongiereathen	463 b	Trittbrettden .	467 b	überergen	, , 15g b
Zongmifdenraum	384 6	Trittbarfe	Chent.	fiberfabrtichiff .	592 b
Topfatud	325 0	Erittbålter	. Guenb.	fiberfein .	575 a
Zopfftein .	394 k	Reinmfen	595 8	überfeines	5:5 a
Traben	506 .		610 a	überfinget	217 8
Trabt	. 574 4		465 a		Cornb.
Ariger	155 1		Chent.		292 b +82 a
Tragerinn	175 :				410 a
Traabeit	375 6				
Araufeltud	555				Gbenb.
Trachpetthier			143 a		
Araubenbautden					184 b
	600 l		565 a		
Traubenmuß	95		500 a		575 5
Teanenufichlag	482 1		399 a		Cbent.
Erauerhefas	Ebenb		370 a		
Tranerbuhne	177 1		178 a		Chent.
Traverbichter	282 6	Teugbilb	514 b	libertunfteichterei .	. Chenb.
Tranergebicht	Chenb	. Truggefpinft .	384 b	übeetangen	247 A
Tranergeraft	177 4	Traggemebe	Chint.	uberfan ung .	Chenb.
Teauergefang	. 25: a 346 b		561 6	libertaß	171 b
Fraueriahr	112 b		545 b 59n a	fiberiegen	575 a
Arauerfaum	482 h		567 b	libertegenbeit .	575 b
Arque find	84 8		511 a 560 b 561 a	iiberteitenb	604 a
Traueelpielortia .	591 8		401 h	iberlicfern .	590 b
Trauerfpielia .	. Cbenb.		316 a	iiberiteferungstebre	
accounts bitting	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Tealbah	516 A	er. totteleenuflatehte.	

	are buju cri	A Leaguest Museumen confidence was	••••
	Seite	Seite	Seite
Aberfieferungefind	585 b	Ubraebanafel 5 o a Mmmedelung	
übermeerifd .	597 b	Umanbern	158 b
übername	558 4	Umanbernna Gbenb. Ummenbung	299 a
iibermenfatid .	36a a	Umbitben	. 145 a 511 a 410 b
iibernebmer		Umbitbung	471 %
ilberpflict	575 a	Umbilbungemufter 548 a Ummert .	571 b
überoflichtige (bas)	Cbenb.	Umbitbnngezeit 553 b Umdurf .	
liberpracht	405 b	Umbentang 99 a Umjugeraupe	459 b
ilberragenb		Umenbbar	371 b
iiberrafden	577 4	Umenben 149 a 3 na b Unabhangigen	
liberrechtgifubig	558 b	Umenbung 248 b Unabheiflich	587 a
Aberrechtgtanbigfeit	Chenb.	Mmenbungslos 572 b Unachtfamteit	
ilberreichtalaube	Gbenb.	Umenbungemuftes 548 a Unadtung .	
iberrebungegettinn	570 b	Umfabrt 394 a Unangefdnitte	n fein
Mberrebnngsgranbe	Chent.	Umfang	571 b
liberrebungemittel .	Chenb.	umgangsfprace	575 b 4n8 b
überreft	535 a	Umgebung 97 b 290 b Unanftelligfeit	
übercheinifd .	593 a	Umgegenb Cbenb. Unantvenbbar	563 b
iibecrumpein .	577 4	Umgeben	369 a
iiberrumpelt .	b	Umgebenb	572 b
iiberrumpetung .	Gbrab.	Umbalinna 79 a 184 b Unaufgelegthe	
iiberfdmelsen .	285 b	Umfebr 574 a Unauftosiich	Chenb.
liberidnellen .	491 A	Umfleiben 595 b Unaufmertfam	
iiberfdreiben .	548 A	Umfleibung	575 b 574 m
liberfdreiten (bas)	ass a	Umiouf	
überfdrift	54 f a	Umlaufidreiben	374 a
libesidus	55a a	Umnamuna 420 a Unausishnlich	574 8
überichube .	466 a	Umrethen	
überfdustag .	ago b	Umrift . azz b 549 b 558 m Unausfahnbar	
uberfdmangerung	575 a	Umriffen 222 a Unausfühnlich	Gtenb.
" überfdwant 75 a 307		umfen	75 b
iiberfdmebenb .	592 a	umfbangung 192 a unbarmhergig	
überfichtstafel .	579 h	Umfchattige 472 a Unbeamtes .	498 a
liberfinn	445 a	Umidiau 76 a 178 a Unbebachtfam	
liberfinntid	56+ b 591 b	Umfdreibebant 558 b Unbebachtfaml	eit Greut:
liberfpringenbes Fiebes	105 b	umidreiben 287 a 538 b Unbefangenbei	t
liberftarte	558 Ъ	umidreiber 558 b unbefugt .	570 a
überftartung .	Cbenb.	umfdrift 595 b unbefugnif .	Chenb.
liberfteben	469 h	Umfdmung 557 a unbegreiftich	Gbenb.
liberftehpftangen .	Gbenb.	Umfdwungswind 464 a unbegrengt .	564 b
überfteinertes .	371 a	Umfenbar 519 a Unbegrengte (bas) 375 a
überträger	237 a 588 b	Umfenbarteit Cbenb. Unbebergfeit	101 8
Ubertragen	Coend,	Umfidt 191 b Unbemerttart	
libertragung .	287 a 419 b	Umfictig Gbenb. Unbemertich	
ilbeetragungemittel	603 b	Umfichtigfeit Gbenb. Unbenamt .	112 b
iberumftanbwort .	89 h	umfichtlich	eit 569 b
libremattigen .	524 b	umfichtebith 456 b unbefcheiten	372 b
ilbermallung .	978 0	umfichwiffen 546 a unbeidrantt	75 b 364 b
übermettiich .	450 b	umftanb 85 b 109 a 224 b Unbefdreibild	374 *
ifberminbfeite .	595 a	umfanbwörtlich 89 a Unbefonnen	571 b
übermirflich .	563 b	umftanbmort 85 b 89 b unbefonnenbti	
libermirfilden .	56ла	unftellung 385 b unbeffertid	370 b 387 a
übermielg	576 a	Umftury	
iibeemuef	480 h	umtrieb 537 a Unbeftechlich	570 b
ibicafetic	490 b	umumftanb 89 a Unbeftimmt	. 371 b 571 b 595 a
ibungefunft	. 4 . 545 a	ummalgen	
übungelager .	166 b	ummalger Goenb. Unbestimmte	
fibnngelebre ,		Ummalinng 536 b Unbeftraftheit	
Ubungefpiet	545 a	ummaljungsabfichten Gvenb. unbefucht .	
übungeftud .	570 b	ummaljungeplane Goenb. Unberriegtich	375 a
appigteit	403 b	ummaljungefdeiften Gonb. Unbeweglich	575 m
Uhrgehänge .	150 a	ummallung 153 a Unbewohnbar	575 b

				Ceite			Ceite			Celte
Unbewunben				. 451 a	unBebahritdfrit .		. 370 в 379 а	Unterpertid .		365 b
Unbestehilch				· 75 b	Ungebunbene Beife		571 b	untoRen		515 b
Unbegmeifelbar				. 575 a	Ungeburt		284 b	Untatein		141 8
Unbraunen (bie)				. 159 b	Ungebenfen		106 a	untuft		568 b
Unbargerfinn				. 369 a	Ungebichttich .		504 8	Unmistq .		365 b
Habantbar	į.			. 375 Б	Ungebutben		566 a	Unmäßigfeit .	1	565 Б
Unbantbarfeit	•	•		. Chenb.			570 a	Unmenichtich .	•	. 365 a 575 a
Unbeutlich .	•			. 578 b			. 570 B	Unmenfctichteit .	•	Grenb.
Unbeutich .	•	•	•	144 8			367 a	Unmith	•	. 364 a 576 a
Unbeutichbeit		•	•	. Ebenb.			. 150 a	Unmitte	•	56+ b
	•			. 185 a			370 b	Unmttteibar .		565 b
Unbing .	•									
Unbfometter .	•		•	. 196 a			. a66 a 570 b	Unmittheitbar .		569 b
Unbulbfam .				. 584 b			79 a	Unmittheitbarfeit .		. Cbenb.
Unbutbfamteit				. @benb.			375 a	Unmbglich		367 Б
Unburchbringtich				. 366 a			55 ₄ b	Unnadahmtid .		365 a
Unebel .				. 36	Ungemeffen		@benb.	Unnatur		345 b
Unebrbar .				. 365 b	Undenichbar .		569 b	Unoffentitd		498 8
Unebpharfeit				. 442 b	Ungeredtigfeit .		576 a	Unparteilich .		365 Ъ
Unebrerbietig				. 371 b			77 B	unrästich .		. 372 b
Uneigentlid .				. 568 b	Ungefdidt		575 b	Unpåglichfeit .		570 b
unetnachenten	- 1			. 105 h			Chenb.	Unperfontid .	1	
uneingefdränft	•			. 361 b			367 a	Unprefbat		. 570 a
		•	•	. 372 b			579 a	Untrarimátia .	•	587 a
uneingeübt .		•		. 374 a				Unregelmäßigfeit .		Chenb.
Uneintreibiich				. 213 b			510 b	Unreich		. 109 a
Uneinverleibt							579 a			
Unempfindlich				. 573 a	undefen		109 a	Unreife .		565 a
Unempfinblichtel		•		. 578 a			564 а	Unreinheit		368 Б
Unenbtiche (bas)	1.			. 375 a			Chenb.	Unreinigfeit .		@benb.
unenthaltfam				. 370 b			#65 b	unrudfict		572 b
unenthattfamteit				. @benb.	Unefittet		36g a	unracficttich	41	Etenb.
Unenteinnbar				. 374 a	ttaBeftraft		368 b	unfacbientich .		101 a
11 nentidieben				. 571 b	ungeftum		, 366 a 602 b	unfdåebar		. 363 b 574 a .
Unentfoloffen		-	. 37	ı b 387 a	Ungetreu		375 a	unicattige		130 8
unentfduiblich		-		. 574 a	ungrabt		372 b	unfdiuffig		387 a
Unentwickelt	•	•	- 1	. 367 a			402 a	Unidath		. 85 Б
Unerhitttich .		•	•	. 374 0			571 B	Unfeitig	•	. 434 b
Unerfahrenbeit			•	. @benb.		•	. Cbenb.	Unfeitiafeit	٠.	. 455 a
				, 107 b		•	, 370 b 571 a	Unjethftanbige (bas)	•	491 b
Unerschbar .	.*			. 369 h			. 282 m 571 a	Unfinnela .	•	. 516 b
Unerfanntheit									•	510 B
Unerflarlich .				. 37+ a			571 a	Unfinnigfeit .		. 365 b
unertäftich .				. 572 h			. 368 b 57+ a	Unfirtigfeit		
unerlaftich .		75	b 37				569 b	unfitttid		. Cbenb.
Unermübet .				. 574 b			@benb.	Unfterblich		. Cbend.
unermattich.				. 574 b		٠.	514 b	Unfterblichteitstempel		456 Б
Uneroberlich				. 567 b			Cbenb.	Unftern		256 a
Unerreidlich				. 15s a	ungtadweiffagenb .		557 8	unftoffig		. S65 b
unerfattlid .				. 577 b	ungnate		369 a	Unftoffigfeit .		365 a
Itnerfåttitdfeit		- :		, Gbenb.			15a b	Unftreitig		. 370 b
unfåbta .	•			. 368 h			abenb.	untabelia		587 a
	•	•	•	. 89 b			364 .	Unterabtheiten .	•	. , 571 a
unfall .	•	٠,	•	. 374 B			56 s to	Unterbalfen	•	124 a
Unfehtbarteit	•		•			•	. 364 a 376 a	Unterbeamte .	•	570 Б
Unfrangofifch	•		•	. 144 B		• -	. 304 a 376 a			Gbenb.
unfreiburgerlich				. 116 a				Unterbebiente .		
Unfreigebig .				. 564 a			. 250 a	Unterbefchishaber .		. Gbenb.
unfügig .			٠.	. 570 h			371 b	Unterbefehishaberfchaft		550 b
Uufagigfeit .				. @bent.			367 a	unterfotftaftet .		383 a
Unfügfam .				. 568 b	unhöftich		. 367 a 569 a	unterbotidaftermarbe		583 в
ungaftfreunblich				. 576 a	untennen		364 a	tinterertgefcos .		562 a
Unagfffreunblich!	leit			. @benb.	untenntnif		563 b	Untergebenheit .		571 a
unauftlich .	7	- 7		abenb.			. 363 a	untergefellicaft .		462 8
ungantito .	•			. 345 a			364 b	Untergetafet		456 a
ungebette .			. 36	6 h 579 A		·	80 b	Unterhaltbor		107 4

			٠.		•					Seite						Seite
	Interbalten :			Seite 524 b	Untbietatt .					150 h	Unwiffenbeit					565 b
	Interhalten .			107 h	Unthutich .	•				363 e	Unwiffen beite bete		•			95 b
	interpattungstaffe	*		507 b	untilabas .	•	•	•		574 a	Unsohi .			: :		430 b
	interbaltnngefind		. 226 a		United .		•	•		575 a	Unseit .					545 a
	Interbandlungefunft	•		265 b	Untriegtich .	•	•	•		574 a	Ungeitigfeit .	:	:	:		565 b
	Interhandlungsfdiff	•		460 a	untrifflich .	•		•		570 a	Unseitting .	-				75 a
	laterbauptmann .	* .		398 a	Untúchtia .	•	•	•		568 b	Ungerftorbar		•			572 b
	Interbeer			250 a	untumtig .	•	•	٠,		375 b	Ungertrennlich	:	:			573 a
	Interbelfer	195	b 26,0 a		Budberminttich	•				374 B	Ungertrennlichen	hie)				Chent.
	Interboblen			598 b	ungsereinette	•	•			451 8	Ungierlich .		:			574 A
	Interfonia		. 45+ b		ununter brochen	•	•	•		570 b	ungierlichfeit					@benb.
	anterfreievermefer	:	. 407 -	49 a	Hausterbaltbag	•		:		107 b	uniudibaus		:			155 b
	Interlage			573 b	Havaterlanbifd		:	:		598 b	unauchtfeuche					526 b
	Interlaft			141 b	unveranderitch	•		. 5		568 b	unguchtig .					593 h
	Interlegen			576 b	Unperantertich	•				568 b	unaugangtich					568 b
	Interlegepferbe .			5+4 b	unverbinbbar	•		:		76 a	unintangtichfeit					380 a
	Interlehrer		. 135 a		noverbrennlich			:	- :	569 a	unsutäffig .	:				568 b
	anterteibefrantheit			534 b	unperbaut .	•		:		572 b	nasutätild .				. 1	Gbenb.
	Antertuft			153 b	unnerbautid .					Cibenb.	unjula Stich feit	1				575 b
	Intermeergotter .		: :	595 a	unverbauung .	•	•	•		Chenb.	Uninfammenbrud	rids.				570 B
	Internehmen (bas)			255 b	Unperberblich	•		:		370 b	Unaufommenpreßt					@benb.
	Anternehmer .		. 290 a		Unvereinbar		•	•		368 b	mantanbia .				. 1	Cbenb.
	Unteroberfter .			441 6	Unvergleichbar		٠,	:		569 b	Unguftanbigfeit		Ĭ.		. 1	Chenb.
	Unterpacht			572 b	ginvergleichtich		•	•		@benb.	Unameifethaft					573 a
	Untexpfanbalaubiger		. 258 a		unveriährbar			•		367 b	manfånatid	•	•			a n. b
	anterpfanbidein .			559 b	unverjährtich	•	• -	:		@benb.	Urbarbuch .			. 7		599 b
	Unterpfründner .		1 1	606 b	Havermeiblich			•		574 a	Brbith .	•		. 561		451 a
	Unterprebiger .		170 0	465 a	Unvermögen		•	٠.		568 a	Urbiibera .	•				56 a
	Unterrebungsfdiff .	:	,	460 a	Unvermögenb		567	. 51		379 B	Urbliafener .	*	•			563 a
	Unterrichten			375 a	Unvernünftelei	•	307	0 3		516 b	Lebtinfeuria .	•	•			Cbenb.
	Unterfagen			381 b	Unvernünfteta		•	•		516 a	Ureigen .	•	•	•		451 b
	Unterfagungebefehl			Chenb.	Ilnvernanfelich	•		•		515 b	Ureigenbeit .	•	•			Chenb.
	unterfagungefdreiben	•		576 a	ttaverfdåmt .			•		568 a	ttrenpfinbung		•	•		451 a
	Unterfdaer			523 b	unveridamt .		•	٠,		368 a	urfall	•	•	-		457 b
	toterfdeiben		: :	576 b	Unverfdmiegen					572 b	urjau	•		•		282 b
	Unterfdeibungsiabr			112 8	Havericheben		•			586 .	urformtid .					56a a
	Unteefdeibungelebre			#60 b	Unverfehrbarteit		•	•		@benb.	tirform .	•	•			Chenb.
	unterfdiebung .			575 a	Unverfobnild		•	٠,		387 a	Urge:ft .	•	• /	. 356		451 &
	Unterfolarfen .			76 a	Unverftanbig	•	•			579 a	Urgeiftig .	•		. 550		536 a
	unterfcopfee .			90 8	Unverträglich	•		٠,		579 A	Braelftiafeit .	•	•			Chent.
	unterfdrift			536 a	Unverredalidfeit					579 b	Hearmenge .	•	•		٠.	#82 b
	unterfonte			595 a	Unverweilt .	•	•			570 b	liggeftalt .	•				451 b
	Unterfeeberr .	86 1	b 225 b	606 b	Unvermestid			•		Gbenb.	Urbaftiafrit .	•	.*			Chenb.
	Unterftallmeifter .			606 b	Unvermedlichfeitel	hidter	•			118 a	Urheit .	•				Gbenb.
	Unterftanb			571 b	Unpermealidfeite			:		Chenb.	Heinmotfden.	•	•			286 a
	Unterftatthalter .			606 b	Unverzeibtich	is a come				537 a	Hefopf .	•	•	536		ASI A
	Unterftrid			203 b	Unpollfommen		•			556 a	Urfopffådtia .	•	•	, ,,,,		556 b
	Unterft übungebeer		. 250 a	55 a b	Unvollftånbig		:	:		570 6	Belunbig .	•	•			556 a
	Unterftufe			207 a	Unpoll-åbtia			:		erbenb.	ttefunbuch .					Ebenb.
	Unterfudenb .	. '		587 a	Unperfictia .		:	:		572 b	Urfanbenbemabres		•			124 b
1	anterfuchung .			@bent.	Unmahrnchmbar		:	:		366 a	Refunbenforider		•			265 b
1	Unterporfier ' . '	٠.		606 b	Unmabrideinlid			:		568 a	Urfunbengemötbe	•				124 b
	Untermanbartafel .			456 a	Unmanbelbar	•				568 b	Urfunbenfammer	•	•			@benb.
	Untermeifen			375 a	Unwiberruftich					587 a	Urfunbenlebre	•				265 a
	Untermett		. 449 b		Unwiberfpredlich			:		570 b	M. Tunbenfagt	•				124 4
	Unterzeichnen .	. 7		575 a	Unmiber fteblich					587 B	Uefunbenfammtun		•			CEbenb.
	Unterzeichner .			Chent.	Unmille					572 b	Urfunbenfdas	3				124 b
	Unterzeichnung .			552 a	Unwirfch .			:		557 4	Urfunbenfdrant	•	*			Chenb.
	unehåtig			568 h	Unwirthbar .			:		576 a	Urfonbenverfalfch	tna.				511 a
	Untheitbar			573 a	Unwirthbarfeit			:		Chenb.	Urfundlid .	any.		265		451 6
	Untheilbarfeit .			Cbenb.	Unwirthlich .					Cbenb.	Urfunblidfeit		114	205		
	Unthies .			150 a	Unwirthlichfeit	:				Gbenb.	Brling	*				136 b
						•	•	•	. '							451 B

oo4					,			
-			Seite			Stife		Ceite
ttemufterbith :			. 505 B	Berbitben . :		241	a Berelenben : :	: . 50s b 307 a
uemeffe		•	. 127 b	Berbitbung		@bent		507 a
Urrege			471 b	Berbinbbar		76		111 b
urfactic		•	. 179 b	Berbinbung .		. 205 h 579		100 h
urfächlichteit .		•	Gbent.	Berbinbungebegriff		227		
urfastid .		•	. 13g b	Berbinbungelinie .		205		194 a 541 a
Urfan			. 159 a	Berbinbungemittel		571		194 8
		•	. 451 b	Berbinbungsmort .	216	b 127 & 278		424 b
Uriconbeit			. 451 B	Berbieden		. 595		163 a
urfdrift		•	. Chenb.	Berbleien .		. 482		220 B
			. 451 b	Berbienbung .		564		109 A
Urfpranglich .			. 451 B	Berbtuffen .				Chenb.
tteffanbig			1 8 488 A		15 h 110	a 276 a 472		230 &
tteftanb		. 45	. 512 A	Berbiumein .		. 99		
Urftein			. 352 B	Berbiumen .	11.0	419		114 b
Urftoff			. 155 b	Berbollen .		516		481 h
urftoffichre			. 451 B	Eerbollwerten .		695		
uenda				Berbet .		409		547 b
urthritchen			. 132 A	Berbetebefehl .		581		609 m
Urthellig			. @benb.		•			402 h
Methamtidfeit .			. 451 Б	Berbolebrief .		576		167 a
Arvorbilb			. 505 h	Berbraud .		920		579 1
Uemefen			. 451 4			Gben		97 6
	23.			Berbrennbar		403		Ebenb.
	20.			Berbrennbarteit .		@ben		564 b
Baterianber			. 466 A	Berbriefen		536		589 h
Batetlanteeri .			. 466 b	Berbritten .		111		151 b
Baterianberina .			. 466 a	Berbrotung .		365		Ebenb.
Batetlanbifd .			. Cbenb.	Berbrabern		326		255 a
Balerlandefreunb .			. @benb.	Berbrüberung .		Cber		206 b
Batertanbeliebe .			. 466 b	Berbrüberungsabfie	hten .	Cher		Gbenb.
Baterlanbepapier .			. 503 a	Berbanben		524		591 h
Batericaft			. 465 b	Berbanbungefreunt		Gber		211 b 585 a
Baterffanb			. @benb.	Berbunbungelehre		@ber		555 b
Batervermanbter .			. 95 b	Brebanbungaliebe .		. Gher		152 a
Battrorteliebe			. 466 b	Berbammung .		531		Cbent.
Datermarte			. 465 b	Berbammungeurtel		553		541 a
Beildenfarbig			. 607 b	Bertauungemillel		. 265 b 469		Cbenb.
Beildenbols .			. 455 a	Berbauunge fomach		162		Gbrab.
Benueffregenfalle			. 437 a	Berberben		252		Gbent.
Merabuliden			. 151 b	Berberbbarteit"		251		158 a
Brrabelitung .			. @benb.	Berbichten		. #14 a 229		515 a
Berabnlidungsperg	one -		. @benb.			@bet		304 b
			. 369 a	Berbichtigung		214	a Berbattnifgleiche .	503 b
Berafdung .			. Cbenb.	Berbichtungepreffe		210		504 b
Beråttelung			. 517 a	Berbeppelung		. 135 a ±65	a Berhaltnigregel .	523 a
Beraugeln (fic)			. 605 a	Berbreifachen		594	b Berbaltniftheil .	515 a
Berauferungerecht			. 71 8	Berbuftern .		413	b Beibattniftone .	58s a
Berbuserungsurtel			. 249 b	Berbust .		219	a Berbaltnigmeifer .	400 a
Berallgemrinern			. 335 b	Berebelungsfunfte		562	b Berbatenigmort .	493 b
Berantoffungeurfad	he .		. 491 b	Berebren .		. 354 a 555	b Beibaitnifiabl .	508 b 400 a
Beronidantidung			. 220 8	Berebrlid .		533	b Berbattnifgeiger .	504 b 400 a
Beranidiagen			. 582 b	Bereigenen .		100	b Berballnifgeigertebre	400 A
Bergatwortliden			. 210 a			. Gbe		5 5 5 b
Berantmortlidfeil			. 366 a			207		514 b
Berantwortungsfd			S a 510 a	Bereinbarfeit		. Gog		Ebenb.
Beraften .		/	. 517 a	Bereinerfeien	. :	36		Gbent.
Bergfung .			, Gbenb.			!!!		. Gbenb.
Berbanbpolfterden			. 210 8			207		. 251 8
Berbefferer .			. 450 b			587		596 b
Berbefferungeblatt		:	. Chenb.		en .	101		545 b
Berbefferungsbegen			. @benb.			. 529 b 36.		127 b 419 b
Berbieftern .			. 278 b	Bereitelung .		Gbe		345 b

ber gum Erfan frember Musbrude vorgefchlagenen Borter.

	orr Jum Grin	d' liemere andornie	vorgefchingenen Zortet.	005
	Geite		Ceite	. Ceite
- Bezhaltunasbefehl	854 b 579 b	Bermittethart	. 415 b Berfauern	
Berhaltungeregel .	579 b		. 586 b Berfaumpi borbet	75 %
Berhaltungeverfdrift			. 581 b Berfagen	535 6
Berbanblungsangabe	5+1 8		. 415 b Breeban	605 h
Berbanblungeheft	81 8 541 8		, 567 h Bersbrudtid	178 .
Berhanblungefdrift	84 6		. 415 b Betfdål	
Berbeiligen .	169 a		. 571 b Beefdalen	Whenb.
Berbeittgung .	. Chenb.		. 56a b Berichamt .	554 4
Berberrlidungsformel	. 475 b		. 460 b Berfdamtbeit	Chenb.
Berbeutigung .	484 8		Gbenb. Berichaffen	
Berhimmelt .			505 b Berfdanjung	5a5 a
Berbimmelung .	@benb.		. Gbent, Berfdatten	. 440 8 547 b
Berbohnen .			. 101 b Berfdettung	
Berborefdrift .	505 b		Chenb. Berfchiechtern	547 b
Berbatungsmittel .	494		b 113 a 487 b Berfdlechtigen	e5# b 159 b
Berbanberten .	181 b		, 110 h 110 a Berfchiedtigung	Chenb.
Berbunbertfåltigen	Chenb.		. 87 a ng. a Berfdleif	sao b
Berinnigen .	581 b		. saa Berichiei	
Berinfein	587 h		. 515 h Berichttes	. 246
Berinfeler	Gbenb.		. 516 a 564 b Berfdlimmen	. , *so h
Berinfetungegeftell			. 515 b Berfctoffen	a59 h
Berinfelungeftubl .			. 566 a Berfdindung	. 552
Bertabren			. S6a h Berfclungen	585 a
Beriabrungsermerb				589 b
				#84 h
Berjahrungerecht . Berfaufslager .			. 515 b Berfemeljung	487 .
Berfebren .		Brenunftbemeis	515 b 516 a Berfdnittener	. 104 a 548 a
				297 .
Bertiebrung	605 a		. 477 n 564 b Berfchnuptt	
Bertleiben .			. 56c b Berichinung	
Berfieinernb .	. 418 b 593 b	Bernunftgautier	. 561 a Berichrautungeftad	. Cbenb.
Berfleinerungemort		Bernnnftgantierifd .	551 a Serfdroben	. 584 h
Bertaupfuna .	579 8		. 658 b 518 a Strifgtoom	589 b
Bertnuprang		Bernnnftglaube	. 515 b Berichadterung .	584 b
Berfoden	108 B	Bernunftgennb		. 584 a
Bertegen	, 464 D	Bernunftgrunbfag .		584 b
Beetunfelt .	123 6	Bernunfttuoftler		Cornb.
Bertaraung ,	578 8	Bernunftfunft ,		5e5 b
Berioden	578 E	Bernunftreiniger		165 b
Bertannasidein .			. 458 a Brefein	606 a
Berlastager .		Bernunftfdese		. 484 a 605 b
Berloffen		Bernunftidius		606 a
Beriateinen	71 a	Bernunftfpåbe		565 a
	505 b	Bernunftfpåher		Cbenb.
Beelateinnng . '		Bernunftwiffenfhaft		. 565 a 592 b
Berlefgen		Berbfterungewort		595 h
Berlegen Berlegenbeit .		Berperfenen		546 b
	158 a	Berperfonlichen		150 b
Berlenten	400 R	Berpeftet	. 574 b Berficerungsgefellicaft .	@benb.
Berliebern		Berpfählen (fic)		49a b
Berlobungefeier .	566 A	Berpfanbungemefen	. 559 b Berficerungefdrift .	484 b
Berloden	551 b	Berpflegungsamt	. 204 b Berfitben (bas)	129 &
		Berpflegungsbans		. 99 *
Bermacher	595 b	Beepflegungeort		. Cbenb.
Bermachtnis .	Cben'.	Berpflegungeftenen	. 555 a Berfinnbilbung	@benb,
Bermablen	b	Beepfitdtungefdein	. 556 m Berfinutidung	560 a
Bermeufdlichen .	115 b 356 a	Berpreflung	. 214 a Beretfinflier	605
Bermenidlichenb .	356 a	Beequalmen	. 198 a Berefunft	Ebenb.
Bermenfdlicher .	115 b	Berquiften . s55 a a65 b		- 484 a 605 b
Bremenfolidung .	115 b 356 h	Berquiftung	. 064 a Berfpillen	163 a
Berminbern .	565 b	Berrichtung	. 5ag b Beripotten .	564 b
Berminbeenb .	. 🐞 . 574 8	Begringern	. 365 b Bresfas	. 566 b 569 b

Bergeidnif

	/	· Ceite		Seite		
Berfiarfenb .	:	604 a	Bermabrungemittel	· 494 a	Bierbunb .	Ceite
Berftartungewort		. 501 b 604 b	Bermahrungeffein	556 a	Biered	99 b
Berftanbesbegriff .		. 362 b 459 a	Bermabrungevorbehalt	· · · 194 b	Dieredicange	· 509 b
Berftanbestrafte .		580 b	Bermaltungefad .	a54 b	Bierflad	5a1 b
Berftanbetritter .		Зво в	Bermattungsfreis	540 b	Bierfüßter .	586 a
Berftanbesidarfe .		468 h	Bermanblung .	151 b	Biergefang .	5:0 a
Berftanbesvorftellung		459 a	Bermanblungsvorgang	Chenb.	Bierbanber .	. 510 8
Berftanbesmeife .		580 b	Bermebt	213 b	Bierberr	510 a
Berftanbremefen .		. 581 a 439 a	Bermegenheit .	566 ъ	Bieriabr	446 b
Berftanbhafte		. 129 a 580 b	Bermeiben	278 a	Bierpaartans	5 ng b
Berftanbreich .		580 b	Bermeibein	@brit.	Bierfang	511 a
Berfteigerungsheft .		. , 155 a	Bermeibliden .	Chenb.	Bierfpradenbibet .	586 a
Berfteuern		605 b	Bermeis	551 a	Blerfprachenüberfebung	Cbenb.
Berftofen		531 b	Bermetttidung .	550 b	Blerflåd .	
Berftrideln .		566 a	Bermenber	581 a	Biertagefieber .	511 b
Berftridetung .		Cbenb.	Beemenbungefdreiben	@benb.	Biertetbegenblatt .	5118
Beremuto		400 B		531 a	Bierteiform .	524 n 577 a
Beregerglieberung		546 b	Bermefer	506 a 606 b	Biertelarbalt .	
Bertafetu		580 b	Bermidelungeftåd	384 b	Biertetarife	Chenb.
Bertafeiung .		. 580 b 595 a	Bermirfiiden .	518 b	Biertethunbertel .	. Stra
Bertagen		. 96 b 504 a	Bermirrung .	, 158 b	Biertetjahretea .	518 8
Bertager		499 b	Bermanidung .	567 b	Bierteifreis	444 a 500 b
Bertagung		Cbenb,	Bergeichnen	564 a	Bierteitoth .	512 8
Bertaufdung .		578 h	Bergerrbitten .	174 0	Biertetnote .	552 a
Berteigen		366 a	Bergicht	535 a	Biertreffer .	512 a
Berteigung		Ebenb.	Bergichten	517 b 518 a 555 a	Bierung .	500 b
Bertheibigungeanftalte	n.	250 a	Bergichtleiftung .	555 a	Blerverein .	510 a
Bertheibigungebanbuif		99 b	Beriterer	a49 b	Biervere .	510 a
Bertheibigungefrieg		250 b	Bergierung	Cbenb.	Bierzeitenton	Ctbenb.
Bertheibigungsmoffen		@benb.	Bergierungen .	409 b	Bitriotbranntmeinegeift	431 hr
Berthieren .		111 Б	Bergierungebilbden	607 8	Bogelgebeae .	417 b
Berthlerungegang		@benb.	Bergudtheit .	077 b saga a	Bogeifenner	452 8
Bertrager		222 b	Berjadung	b	Bogellebre .	Chenb.
Bertragepunfte .		454 a	Berangeginfen .	382 a	Begetpfeiften	579 b
Bertrautiden .		511 b	Bergmeigen .	517 a	Bogelpfeiffenten .	Chenb.
Bertreter		a41 b	Bergweigung .		Bogelpriefter .	
Berumftanbiiden .		. 191 b 259 b	Bergwillingen (fic)	555 a	Bogetidaue	. Chenb.
Berunbeutidung .		145 8	Betterngunft .	434 a	Bogetfdauer .	. 156 a
Berunglimpfen .		577 a	Betterthum		Begriten .	
Berungtimpfer .		570 b	Siebbrit	150 a 160 a	Bogtei .	492 a
Berungnabet .		a66 b	Biebfinn	150 a	Bottgefällig	486 b
Berunfterbiiden .		565 Ь	Biebtrieb	@brab.	Bottmasia .	Chenb.
Bervieben		75 b	Biel arm	486 b	Bottreid .	. 527 a 487 a
Berviehung		@benb.	Bictbaubig	609 a	Bolfsbehrurfder .	
Bernleten		439 8	Steled	486 a	Bottefreunb	255 a 466 a
Bervielfattiger .		509 b	Bleten	429 a	Bolfeführer	453 a
Bervielnug		429 a	Bietfachheit	429 b	Botte gefälligfeit	487 8
Bervielnugsjahl .		Ebenb.	Bietfus	486 a	Bottsgenos	207 a
Bervieljahl		Cbenb.	Bietgefdaftigfeit .	486 *	Boltsperricaft .	
Bernierfachen .		510 a	Bielgotterei .	486 b	Belfeberefdes	
Bervollfommenern		471 a	Bietherrichaften .	531 b	Boifsleiter .	a @benb
Bervollfommtidteit		469 b	Birtherricherei .	486 a	Bottetenfer .	Cbenb.
Bervollfommnen .		470 h		507 a	Bolfemann .	. 466 a 486 b
Bervollfammungefähig	tei#	470 b	Bietmannerei .	151 a 486 a	Bettefdule .	505 a
Beroodftantigen .		208 a	Bielidreiber .	436 n	Bortsichuten	495 4
Bervoll: abligen .		Cbenb.	Bielfitber (ber) .	486 b	Bottefprache	487 a
Bermadfenheit .		566 a	Bietftimmig	578 a	Bottethümtich	43× a
Bermohrer enel .		494 a	Biettheilig .	600 A	Bolftebumudfeit .	a Cbenb.
Bermabrbant .		a55 b	Bielthuerel .	486 b	Bolfe vertecter	594 a
Bermahrgetb .		@benb.	Bietweiberei	486 a	Bolfeverteterrath	. Gbent.
Bermahrgut .		. 255 b 518 a	Bietwiffer	@beut.	Botfemerthatt.	Chenb.
Bermahrtaffe		a55 b	Bierbunbnis .	99 b	Boubeftanb	
				99 0		580 b

			/
Ceile	Seite.	. Crite	
Bollgenus 586		Borfager 561	_
Bollgefang		Borfchange 518 1	
Ballgemait 482 a 490		Borfchlag	
Bellgriff 80		Borfdmeden	
Bollflang 79		Borfdneiben 591 1	
Bolltommiidfelt 470		Borfdreiben 495 1	
Bollteaftig		Borfdreiten 415	
Bouteuft		. Borfdrift 579'b 495 1	
Boumachtsblatt		Borfdritt 158 a #53 a 465	
Bollmadtefarte	. Berenpfinbung 495 b	Borfdulen	
Bouftanb		Borfdulmeiftern	
Bollftreder	Borerbe 546 a	Borfdwebenb	
Bollftredungebefeht Gbent	Ber erbplas	Borfdwimmen 495 4	
Bollgiebenbe Dacht Gbent	Rorerinnerungen 501 b	m - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	
Bolliehungsrath 265	Borfarbe 492 a 495 b		
Bon geftern 46s			
Bon voru (bas)			
Bon born 501			
Bor (bas) 490	Borfriebe 492 b		
Berabbilbang 425	Borfriebenspuntte Gbenb.		
Bocabome	Berfunb 385 b		
Borabamer	. Borfunbfiad		
Borahmen 451			
Borahmer			
Worobnung	Bergerebr 490 b		
Boranftalten 495	Borgefdmaber 158 a		
Boraus (ber) 158	Borgefester	M A. W	
Borausbefteller		Borffellen	
Boranebegabten			
Borausbezahler 75 b 495		Borftellungereds 589 1	
Borausbezahlung	Consulation of the second	Borftimme 497 1	
Borousfage	Mantage . Worne,	Borftimmung 485 b	
Borausfenng 494	Mark and all marks	Borfanbfluther 113	
Borauswiffen (bas) 495	Mantantafilmmun.	Borfunbfluthig Chenb	
Berausjabler	Manhamuldon.	Borfunbfintblid Cbenb	
Borausgnichidenbe (bas) 495		Bortheileberaubung 845 .	
Berbauenb	. Manda undani da	Borthein 400	
Borbauungemittel 494	Mandata	Bortrager 503 a	
Borbebeutenb	Wanta fire		
Borbegrengungepunft 492	Wants fire	Bortrogefunft @benb	
Borbebattlid	Martahamaeffautt Worne.	Bortrageart 424 4	
Borbehalt	Martin	Bortragemeife 410 !	
Borbeitaffung 494	Wantefen 320 A	Bertreffit	ь
Borbereitfing 495	Contint	Bertriller 427 1	ь
Borbereftung	Wantinger 1 491 B	Bortritt 108 a 141 a 491 s	
Borbereitungsanftalt 55a	Wanned (thetern)	Borübermallen (bas) 465 ?	
Borbereitungefchuler	- Deservings	Borabungen 501 1	
Berbereitungefoute Chen	O	Borurtheil 495 1	
Borbefegung	Wasselman	Borverfanben 505	
Borbeftellen	Wordfarms	Borverfunbung Chenb	
Borbeftelter	Washian	Borvermadtnif 492 b	ь
Boxbeftellung Chent	Manufact 194 D	Borvermanbte	b
Borbeftimmungeglanbiger 491	Warman	Borver danbter	
Borbeflimmungelehre	Manual and a second a	Baevermanbtichaft Gbenb.	٠.
Borbegablen 493	Manuathal-day	Borvorfabr 490 h	ò
Borbejabler		Bormarts 41a b	
Borbezahlung Gben	manner Worns.	Bormalten 498 a 494 h	b
Borbith . 561 b 425 b 457 b 348	Manual 4	Bormanb 494 h	
m + 10 - 1 - 423 B 437 B 348	m	Bormeggenießen 114 a	
m. 110 0 4	Manual 401 a	Bormegnehmen 114 a 250 a	
m 4/4	93.0	Bot wegnehmer	
M . 4	Panels 490 b	Bormegthun	
15000010000	Borris 548 a	Bormefenbeit	

			Ceite		Crite
Bormelenbeiter	Brite 443 b	Baffenmanneridaar		Banbelbitb	1 108 h
Bormefenbeitevertheibiger	492 8	Baffenmann .	557 8 411 8	Banbelgettinn .	425 b
Bormefer	491 8	Baffenruf	120 a 412 b	Banbelmonb .	122 b 122 a 564 a
Bermari	531 6	Bogebåtfig .	548 a 419 b	Banbelpieb .	502 A
Borgeiden	. 150 a 446 b	Bagetunft	. 567 A	Banbeiftern .	48: b
Borgeige (bie)	494 8	EBagelehre	Gbenb.	Banbeimeife .	424 b
Borgeigetorpertheile .	493 A	Bagemuth	547 a	Banbelmeifer .	472 B
Borgeiger	487 a	Bagefat	. 559 b	Banbeimetter .	121 b
Borgeigung .	. 494 8	Bagefpiel .	548 *	Manbelgeit	585 b
Borgerglieberen	504 b	Baglid	Ebenb.	Banbfutgeftell .	b
Bergimmern		Bagnis	548 a 558 b	Banbaeftell .	
Borgugitofeit	495 b	Baaftad .	Cbenb.	Banbler	565 b
Borjugfrecht	. 589 b 497 h	Babialtern	87 b	Banbteppid .	581 b
Borgugeurtel	497 b	Babtbebing	609 b	Mantiteder .	595 b
		Babterbe	346 a	Bappentunbiges .	155 a
		Bebifdbig	385 a	Bappenfunft	@benb.
con		Babibert	181 A	Barbirung	601 b
28.		Babtfinb	87 b	Barmbiftig	585 a
		Bobttugel	140 8	Barmbtutigfeit .	Gbenb.
Bagrentallen	149 8	Bahtmutter .	87 b	Barter	505 a
Bagrenbrett	530 a	Babtfobn	Gbenb.	Bargentrant .	549 a
Bagreneinfubr	367 a	Battftimme .	574 b	Baforn	594 b
Baarenerzengnis	507 a	Bahltochter .	87 b	Bafferbautanftig .	358 a
Bearenfertigung	@benb.	Bahivater	Cbenb.	Bafferbilbner	454 a
Bagrenlager	561 a	Bahtverfammlung		Bafferbrenner .	269 А
Beerenrechnung	310 4	Bahlswinger .	b	Baffeebruch .	358 4
Baarenrechnungsbuch .	Cbenb.	Bahnbitb	51a b 564 b	Bafferbrudlehre .	557 b
Bagrenfteuer	. 78 a 597 b	Bahnichaffen .	405 b	BBafferbrudtebrig .	Cbenb.
Baarentaufch	144 B	Bahnweifer .	477 b	Baffererbbildung firhte	358 a
Bagrentaufden	@benb.	Bahnwiger	514 b	Bafferfarbenart .	198 b
Bearenverfertigung .	507 a	Bahnmifier .	. Cbenb.	Bafferfarbenmahleret	540 R
Barraverfenber	564 b	Bahrnehmung .	469 b	Baffergleich .	354 b
Bachebilbnezei	590 a	Bahrichauen .	135 b	Baffergrube .	192 A
Badsbitbnestunft	Cbenb.	Babricouer .	Cbenb.	Boffertampffpiele .	43a b
Bachfenb	s58 a	Babrgeiden	548 b	Bafferteller .	192 4
Badefarbe	18s b	Baifen amt	508 a	Baffertraftlehre .	557 b 415 a
Machemahlerei	286 4	Baifenrath	Gbenb.	Baffermeffer .	558 A
Bachefchane	. 608 4	Balbbienenrecht .	75 a	Baffernebelftein .	. 554 b 456 b
Baderbumlid	602 b	Balbgris .		Bafferpaß	
Bachethumsgang		Balbgeift	Grenb.	Bafferpferb .	554 b
Badethametraft	Cbenb.			Bafferfdene	
Bactaufjug	. 457 b	Balbgott	545 b	Bafferftanblebre .	558 a 415 a
Bågelebrt		Baththier	150 a	Bafferifdtig .	558 a
Måhtber		Balbaiene	535 a	Bafferfuchtemittel	4S1 A
Bahta (bie) .	405 b	Pallbrille	403 a	Bofferuhr	. 558 a
Båbter	381 6	Bellbrad	158 b	Baffermagetunft .	Chenb.
Midhtia .	. 404 a 475 b	Ballgembibe .	175 a	Baffermage .	354 b
Båbtiafeit .	. 403 b	Ballfuder	484 b	Baffermabriagerei	558 a
Bålser	566 a	Balpungetag .	609 b	Bod får bas (ein)	512 6
Barmelampen	587 b	Ballfdifb	518 b	Bashrit	512 b
Warmemeffer	. Chenb.	Balfott	183 A	Was-ibr wollt .	5 15 b
Bårmejammler		Balter	525 b	Batten	609 b
Barmeftanb	583 b	Bottung	@bent.	Bedfelbar	. 520 4
Barmeseigen	. 587 b	Watsen	191 A	Bedfeibeaug .	. 251 a 525 a
Marmimmer .	525 b	Batgenfuß	245 a	Bedietfall .	. 100 b
Barwelf .	404 8	Baltenfonede .	609 a	Brdfetfarbig .	183 b
Baffenbruben	166 a	Banbbelleibung .		Bedfetfiebez .	585 a 472 a
Baffenfeib	. T. 185 a	Banb-bede	Chenb.	Bedfelfriff .	354 a 534 a 600 a
Baffenballe	198 a		. 98 b 502 a	Bechfelgefpråd .	
Baffenfunft	581 8			EBedleiball .	977 6
Baffenieute .	557 a	Banbelbarfeit .		Bedfelbanbel .	. 95 a s66 a

	Seite		Ceite		Crite
m. Afrikaka	195 b	Beilanbe	190 a	Benbellarme .	. 595 h
Bedfeljahr .		Beinbeerbaum	. 560 b	Benbevogel	. Cbenb.
Bedfeitauf .		Beinenb	505 b	Benbemorte	Cbenb.
Bedfelpferbe .	105 b	Beinerlich .	Ebenb.	Berbeanftait .	505 a
Bedfelretfe .		Reinerlid-luftia		Berben	546 b
Bechfelteiter .	586 a			Berbfreis	169 b
Bechfeifdenfung .	272 b	Beingus	597 b		
Bechfetfalus .		Beinhaffer	76 b	Berbfreisbereifung .	. @benb.
Bedfetfettigfeit .	500 a	Beinlaubftab	587 b	Berbfreismelen	Gbenb.
medfetfenbung .	516 a	Beinmond	. 554 b 603 a	Berbichreiben	280 a
Bedfelftanb .		Beinfchen	76 b	Berttanftig	490 b
Bedfelthier .	106 b	Beintoll	140 4	Berftunftler	415 a
Bedfelmeife (bie)	540 a	Beinverachter	76 b	Berffunft	@benb.
Bedfeiwind .	425 b 472 a	Rieinwathig	140 8	Bertftatt	325 b
Wechleimert .		Beifeling	. 477 b 560 h	Bertftoff	414 8
	95 a		. 595 a	Bertitat	509 b
Bedfelmnder .	95 b	EBeifer	. 406 a	Bertwort	605 b
Bedfeimuderer .	556 a	Beifegabl	400 B	Berthbeitimmung	68a b
Beder			Gbenb.	Berthfeser	abenb.
Bedtrommel .	@benb.	Beifegabientebre			
mebidwuthegut .	609 b	BRisheitsfreund	· • 477 *		303 a 519 a 575 a
Begrenge	s5e b	Beifgallerte	15a b	Befentos	513 A
megmeffer	352 a	Beiggolb	483 a	Befensabnlichteit	553 b
Begidleifen .		Beigfupfer	454 b	Befenseinerleiheit	55a b
Begidleifung .	abenb.	Beigling	97 4	Befendeinheit	230 &
	76 b	Beifung	551 a	Befensgleichbeit	552 b
Begfeben (bas) .		EBrit	595 a	Befenstebre	447 B
Begftibigen .	593 =	Beiter-gebte-nicht (bas)	457 b	Befenbermanblung .	. 595 €
Betflage			564 b	Weftfranten	. 526 a
Bebliagen	@benb.	Beiterfenber	565 .	Beftaberrod	565 a
Bebennftaiten .	a50 &	Beiterfenbungegefhafte .			
Bebebünbniğ .	150 b	Bellenrollen (bas)	597 b	Betteifer	114 a 286 a 539 a
Bebrbund	Cbenb.	Bettall	598 b	Betterbesbachtung .	. 420 a
Behrfries	Cbenb.	Beitangel	484 b	Beiterfeft	96 •
Bebriebne	539 a	Beltbefdreiber	a5a b	Betterfunbe	420 4
Bebrichnur .		Bettbefdreibung	. Cbenb.	Betterleuchten (bas) .	402 A
Bebefdrift	150 A	Beltbraud	600 B	Bettern	529 b
	421 b	Beitburgerlich	b	Betterfdiem	. 458 a u. b
Behrftanb		Beltbürgern	. Gbenb	Betterfternfunbe	150 8
Behrmaffe		Beitbürgerichoft	Gbenb.	Bettfåmpfer	155 a
Beiberachtung .		Beitbargerfinn	@benb.	Bettmaden .	155 A
Briberauffeber .	, 95 b	Beiteni ftebungslehre .	. @benb.	Bettipiei	/
Reibergemach .	545 a		600 B	Bettipielen	Othenh.
Beiberherrichaft .	545 a	Beltgebrauch		Bettipielenb	Chenb.
Beiberhof	545 a 547 a	Beltgeift	90 B		
Beiberritter .	454 b	Beltgeiftglaube	. 456 b	Bettftreit	415 A
Beiberfall	547 A	Beltgeiftlider	75 a	Bichtelgopf	48a b
meiberftimme .	101 b	Beltglaube	456 b	Wichtig	567 %
Reibermachter .	95 b	Beltgottglaubt	. Gbenb.	Biberartig	108
Beibermartel .	94 8	Beltgottelebre	25a b	Biberbellen	5:6 a.
Beibergimmer .	545 a	Beitgartef	610 b	Biberbeller	515 b
	Chenb.	Beltfenntnis	600 B	Biberfrift	114 8
Beibergwinger .		Wettfunft	485 a	Bibern	159 a 551 b
Beibling	178 4		. 405 a	Riberruf	. 455 a
Beibmannerig .	545 b	Belliampe	b	miberrufungszeichen .	149 b
Beichbilb	609 b	Beltiebre			
Beidfeljopf .	481 a	Beitliden	551 a	Biberfacher	89 b
Meidmurmer .	424 8	Betticht	405 A	Priberfeglichfeit	551 b
Beitegerechtigfeit	589 b	Beitling	. 425 a	Biberfenung	553 a
Reibbrot	553 b	Beitftoff		Biberfinn	77
Beibbrotfdeaufden	190 8	Beitftoffe	. 155 b 609 b	miberftanb	555 a
Beibbrottelleschen	465 b	Beitten	600 B	Biberftreben	. ; 531 b
	568 b	Bettmeifer	476 h	mibermartigfeit	89 b
Beibefdrift .	600 b	Beltwefen	. 90 8	miberminb	
Beibetafel		Benbe	48+ b	Bibmer	b
Beibgebange .	546 b		595 b	Bibmung .	Chenb.
Beibgefdent .	609 h	Benbefreis		Bibmungebith .	. 609 b
	015 0	Wenbepuntt .	. 122 b 559 b	ADITHUMESTUDE : .	

					-		
		Seite			Seite		Crite.
	Bibmungstafel	609 b	Binteljüge		. 259 b	Bortfågung .	· · . 579 a
	Biebereinfangen	535 b	Binteemonb		. 554 a	Bortfügungstehre	Chenb.
	Biebereinfdluden ,	Ebenb.	Bintertud .		. 197 8	Bortführer	578 b
	Biebereinfenungsgeichen .	149 b	Bingerlieb .			Bertialle .	484 4
	Biebereingleben	553 b	Biefgranb .		. 94 8	Bortgeffingel .	
	Biebereroberung	551 a	Birffreis .		. 565 a	Bortgeffatt .	519 4
	Biebererftatten	5 a 2 b	Bieffamfeit		. 65 b	Bortgewirze .	531 b
	Bieberergengen	551 b	Birturface		. 94 a	Borthaufung .	
	Biebererjengungetraft .	551 a	Birfwort .		. 605 b	Borthalter	482 4
	Bieberhall	277 8	Mirren .		. 284 b	Bortfara	578 b
	Bieberhallerinn	Chenb.	Mizteup .		. 185 b	Bortfünbiger .	592 b 580 b
	Bibeeballslebre	391 a	Birrfaal .				· . · • *97 a
	Bieberberfteller	. 149 b 591 b	Birthbarfeit		. Coenb.	Bortfürgung .	· · · 75 b
	Bieberberftellungetraft .	. 149 5 551 4		355 4 326		Bortfunbe	476 b
		. 534 b	Birthlich .	. 555 4 570	8 4 4 4 5 A	Boeticere	582 b
	Bieberherftell ungemittel	531 a	Mithudfeit		. \$55 a	Bortmifbraud .	· · · 178 a
	MBiebeeherftellungvermbgen		Birthatifd		. 579 b	Bortnadmeifer .	·, · · 524 a
٠	Bieberherftell ungezeichen	149 b	Biffare (bas)		. 549 b	Bortrathiet .	184 b 401 a
	Bieberhervorbringen .	, 531 a	Biffenfcaftein		. 579 a	Bortfchatten .	548 b
	Bieberholer	528 a	2Biffenidaftetunbe		. 286 h	Bertidett	440 b 558 a
	Bieberhof-uhr	Geenb.	Bigbube .		. 161 a	Bortidrittlid .	558 .
	Bieberholung	531 a	Bigfopf .		. 148 .	Bortfdwall	154 a 248 a 582 b
	Bieberholungslehre .	528 a	Biepunft .		. 484 b	Bortftrom	· · . 448 b
	Bieberholungefat .	. 528 b 539 a	Bigftadel .		Gbenb.	Beritrennung .	588 b
	Bieberholungsmoet	. 327 a 385 a	23odenfdriftftelle		. 586 b	Bortuberflaß .	482 b
	Bieberholungegeitmort .	. 604 b	Bobibegabt .		. 581 a	Bertunterfdieb .	603 a
	Bieberfebe	5us b	Bobtbelaubtheit		. 549 b	Bortverfenung .	358 b 385 b
	Wieberftana	. 277 a 553 a	Bobtbeleibt .		. 250 a	Bertverunglimpfang	603 h
	Biebertommling	. 556 a	Bobtbeleibtbeit			Mortvermobrungsmert.	
	Biebernehmung .	. 551 6	Bobibemegung		. 297 b	Bertmedfel	. 359 b
	Bieberlang	. 115 8	Bobibelagtheit		. 491 B	Bertwechfein	
	Bieberfdoffen	551 a			. 250 a		
		. 522 A	Bohlgenahrt			Bertwieberholung	· · · 107 b
	Bieberftrahlen	555 b	Bobigenabrtheit	15		EBortgeichen ,	450 b
	Bieberüberarbeiten .		Boblgenus .		. 586 a	Buderauftaufer .	· · · 77 b
	Bieberverboppelung .	. 535 b	Bohigeabt .		. 545 b	Buderlid	95 a
	Bieberveeelnigungettage		Bohlgezogenheit		- 427 B	Buchermechfel .	@benb.
	Biebervergeltung	. v 531 a	Wohllg fein		. 96 b	Budermedster	95 b
	Bierthales	боз а	Rohiffang .		. 547 b	Burbe	489 b
	Biefenmond . 5:	88 b 407 a 554 a	Bohlflange.e		. 297 b	Burbengeiger	5e4 b
	Bilbreffer	96 a	Bohllaut .		. 547 b	Burbern	58a b
	Bilbgeruch	519 b	Bolfmenf		. 404 a	Burbegeichen .	528 b
	Bitbfcon	540 4	Bolfebobne .		403 4	Brurbigen	519 b
	Billfabriidfeit	566 m	Bolfefeft .		. Cbenb.	Burbiger .	Cbenb.
	Bimmerlid	593 b	Bolfsichote .		. Chenb.	Burbigung .	. Cbenb.
	Wimmern	\$95 a	Boltenperfide		476 4	Burfeibrettfpiel .	588 b
	Binbball	. 144 R	Bollfammt .	4 4 4	468 a	Barfelfaß .	
	RBinbenbary	546 h	Bolluftia .		. 395 b	Burfetinbatt .	240 a
	Binbaefdmuift	. a85 b	Bonnefelb .		. 457 b	Barfelmaß	·
	Binbbarfe	90 a	Bonnegarten		. Gbenb.	Bhefelmurgel .	240 a
	Binbftappe	605 a	Bonnegefilbe			Burfelanti .	Cbenb.
	Binbfugel	90 8	Monnelanh .			Barabrett .	. Gbenb.
		. 605 b	Bennemenb		. 483 a		• . • 483 E
	Binbmenb		Bertein .		. 554 a	Michen .	· · · 127 8
	Binbnabet			#46		Burgfürftenbien .	a56 b
	Winbsbrant	449 a	Bortbewegung		. 440 b	Barghatter	· · · 45: a
	Binbfchiebez	604 B	Bortbith		. 519 b	Bacgig	127 a
	Binbfchiem	459 a	Bortbehnung		. 582 b	Bargmittet	Cbenb.
	Bindmahrfagerei	. 156 b	Bortbolmetfchen		. 50+ b	Bargtafelden .	427 b
	Binbjapfer	595 b	Bortertenntnis		577 b	Biurgndertafelden	@benb.
	Bintelebe	193 b	Bortertiårer		. 549 a	Baftting .	155 a 246 a
	Bintelfaffer	595 a	Bortertiårung	359	b 549 a	BBather	597 a
	Bintelmeffer	. 152 a 457 &	Bortfedten .		. 263 a	Buthrig	Chenb.
	Bintetideibe	152 a	Bertfechterei		. #67 b	Bunbacitid	187 b
	Minteiverfammlung .	, , 225 b	Bortflus .		. 570 h	Bunberargenei .	455 b

٠		. Grite		Ceite			Ceite
	Bunberbaumåt	. 176 a 558 a	Bablanagunpermågen	4 579 a	Beitrednung .		. 568 b
	Bunberbefebrungeglanbe	480 4	Babtunvermogen .	559 b	Beitring		. 245 a
	Bunberhaft	423 m	Babtverbattnis .	440 b	Beiticheibe		
	Bunbermann	84 b	3ahtpermogen .	559 b	Beitfdrift		. 586 h 478 a
	Bunbermittel	455 b	Bohnmus		Beitfdriftter .		586 b
	Bunberpflaume	. 433 b	Babufeserfunft .	445 8	Beitfdriftfteller .	*	. Chenb.
	Bunberfam				Beiefitte		. 425 b
	Bunbmaffer	540 B	Bartfübienb	b	Beitftufe		
		. 127 B		252 b			295 a
	Bunfdmeife	- +48 h	Bartfühlig	. • #5a h 555 a	Brittafet		. 189 # 579 b
	Burf	255 a	Bartgefüht	252 b	Britublide (bas)		a5a b
	Burfgefdås	. 142 a 178 a	Bartleibig	* 220 A	Beitomftanbe .		216 b
	Burftafer	154 в	Bafer .	518 a 320 a	Beitungeftube .		504 a
	Burfpfeil	547 b	Bafergemachs .	486 b	Beitverftos		. 107 b
	Butfjeng	· 178 a	Baubergebent .	· · · 107 a	Beitvermechelung .	. 1	@benb.
	Burmbewegung	428 b	Baubergettinn	549 a	Beitwanbtung .		
	Burmfunbiger	349 R	Banberleuchte .	595 b	Beitmeifer		. 164 a 568 h
	Burmtebre	. , Cbenb.	Baubermittel .	494 b 581 b	Beitwierig		585 b
	Burmmittel	Cbenb.	Baubermurget .	409 b	Beitwinbe		. 425 b 472 a
	Burmftein	Abenb.	Brot	550 b	Belthad .		. 467 b
	Bursel	. 514 b	Bedigelag	140 B	Bettgebanbe		. 467 a
	Burgelbret	176 a	Bebenbtag	247 8	Brithaus	•	Chenb.
	Burgelfebler .	51A a	Bebentbert	248 4	Beraftein	•	. 517 8
	Burgelaraben (bas)		Bebnied		Berarbeitung .	•	. 515 b
	Burgeigraber (vus)	297 b					
	Burgetfilbe	· · *97 a	3chnheuz	aa7 b	Beraften		517 a
		514 b	Behaherrtich .	Cbenb.	Berbeffern		185 a
	Burgelgahl	Cbenb.	Bebuherrichaft .	Cbenb.	Berbrechtich	*	. 5#4 b
	Burgelgeiger	304 b	Behnrubeiftud .	566 в	Berglieberungebühne		536 b
	Waft	185 b	Bebntagegefcichte .	247 B	Bergtieberunghaus		1eg a
	Buftig	Cbenb.	Bebute (bie) .	248 a	Bertnaufden .		. 187 a
	,		Bebnteibrud . "	Gbenb.	Berfnirfdung .		225 B
			Behnteleintheilung .	Gbenb.	Berfnittern .	. 0	187 4
			Bebnteln	. , . Cbenb.	Berrbith		. 148 b 175 b
	<i>'</i> _ 3.		Sebnten	Chenb.	Berrbifbner		174 B
			Bebroorrath .	505 b	Berrgeburt		. 426 a
	Båbe (bie)	585 b	Bebrmaffer	inn b	Berrgemåbibe .	•	. 142 b
	Babbeit	. #74 b 585 b	Beidenbeuterel .	354 b	Berfeben .		249 8
	Babifarte	175 a	Beidenpfennig .	363 b	Berfebung	•	Grenb.
	Bablpfennia	865 b	Beidnen, unterzeichnen	75 a	Bettetbrief .	•	150 B
	Bablpuntt	sq5 a	Beidenrechnung .	97 b	Bettelberen .	•	Gbenb.
	Babrengefang	587 b	Beidnung	319 8	Betties		abenb.
	Barter		Beigebehältnis .	425 b	Beugenausfage .		586 a
	Bartling	b	Beitenabian		Beugenverber .		Chenb.
	Bas	390 a	Beitendorag		Beugftoff		414 8
	Lagbrit	. Cbenb.	Beitall				594 b
	Bablablas	458 a	Beitananbe	90 a	Bidgodfegeln		. 578 a
	Babiebichnitt	Cbenb.	Beitbefdreibung .	189 a	Bieferbefdreiber .		a89 b
	Bahlbeftimmung	440 b	Beitbuch	Cbenb.	Biefertenner		Gbenb.
	Bablentebre	196 а	Beitenall	90 a	Bieferichre		Gbenb.
	Bablentebrig	126 b	Beitgebrauch .	425 h	Biegenftein		150 b
	Bablentoofung	401 b	Beitgefdidte .	189	Birbrt		151 a
	Bablenmehrung	565 b	Beitirrthum	· · · 457 a	Biebftein		. 4n6 b
	Bablenfammtung	. , Chenb.	Beitfreis	245 a	Biebuncewedfel .		. 593 a
	Boblentheilung	. a70 b 565 b	Beitfürgenb	107 b	Bier affe		. 475 a 495 b
	Bablentrennung	565 b	Beiffårjung	Chenb.	Bierbengel	:	. 571 A
	Babtenmabringerei .	126 a	Beitfunbiger .	184 A	Bierbithden	•	. 607 8
	Babifåbigfeit	559 h	Beitlebre	Cbenb.	Birrboib		. #8 a R
	Babtfrift	584 b	Beitlebrig	189 b	Biergefåß		. 602 4
	Babitammer	587 b	Britmaht .	109 b	Bierting		
	Bablungsfåbig .			538 a 581 a 585 b		•	
	3abtungefrift	559 b	Beitmoß		Biertinginn	•	408 .
		. 257 b 584 b	Beitmeffer	189 в	Bierrathmabler .		:49 a
	Bahlungefdein	515 b	Beitmeffung	504 b 511 a	Biffern (bas) .		440 b
	Boblungsunfähig	579 a.	Beitpuntt	193 a	Bifferung		Cbenb.

0/-					,		_			
			· Grite				Grite			Celte .
Bimbet :	٠.		. 245 h	Buggarn			583 .	3ufammenalebmittel		. 68 6
			. 105 B	Bugfrafte	•		154 b	Bufammengiebung .		578 b
Bimmerbetteibung			. 5:0 a	Buamittei	• •		Chenb.	Bufahgrenje .		. 526 a
Bimmerbohner	*						405 a	Bufdrift		. 88 4
Bimmergerath	•		. 485 b	Bugpapier			499 b			479 b
Bimmerprediger			. 162 в	Bugranpe			457 a	Buichusmast .	•	608 6
Bimmerrath .			. Cbenb.	3 agroff				Bufprud .		
Bimmerreibe			117 a 288 a	Bugwinb . :			464 a	Buftanbigfeit .		207 6
Blunbiattden			. 556 b	Buttang			79 b	Buftanbau sfagewort		604.
Bingbucher .			, 599 b	Bufunftefonntag .			89 .	3uftanbmott .		461 b
Binfenwucher			. 109 .	Bufunftejeit .			Cbenb.	Buftellungsbefdeinigung		578 b
Binfengine .		109	584 a 600 a	Bulauf			5 27 b	Buftimmer		84 6
Binetebn .			, 517 b	Buifeben miffen .	** *		546 a	Buftrebetraft .		. 181 b 608 a
Binefdein .				3m:maden miffen .			Chenb.	3aftrom		95 b
Bineperginfung			109 8	Bunahme			371 4	Butappifd		497 4
Bipfelperade			474 a	Bunft			310 a	Bntheitenb	٠.	
Birtelausfonitt			. 550 b	Bunftgeift			. 294 b	Butbperifd	- 7	. ~ . 578 b
Birtein .			. 190 b 191 b	Bunftgelehrter .			510 A	Butbnern		155 b
Bitronenmaffer			. 348 6	Bunftgenof			151 b	Butbulid		. 155 b 551 a
Bitterer .	•		510 a	Burchnen			368 b	Buebulidfeit .		154 6
Bitterftimme	•		. 595 b	Burednung			. Chenb.	Butråger		517 b
Bitterten .	•		. Cbenb.	Bnrudbentenb .			. 500 a	Butrittefaal .		135 4
			. 282 b	3nrudbruden .			. 550 b	Butrittsaimmer .		. Chenb.
Beglinginn .	*		581 a	Burndführen .	•		574 a	Busertommung .	•	. 158 4
Boll:anfat .	•		50s a	Buradgebliebenes .			. 533 a	Sumous .	•	571 B
Bollfrei .			584 8	Burudgeoftente .		٠ '	. 55a b		•	301 4
Bollrolle .	•						. 556 b	Swangeintreibung .	•	. 179 a 505 a
Bollvergeichnis			. , Ebenb.	Burudrufungefdreiben			. 552 a	3mangglanbig .		
Bopffatte .			550 b	Bueudfcteiben .				3mangglaubiger .		Gbenb.
Botenreiferei			485 a	Burudfenber .			. 516 b	Bwangglanbe .	•	
Bubebbr .			119 b	Burud fenbungefdreiben			. Chenb.	3manglos		251.4
Bublafen . "			561 b	Buracftofen (bas)			. 531 b	Bmangpflicht .		446 a
Bublafen .	,		Cbenb.			484	b 528 a	3mangeherricaft .		. 158 b 597 a
Bucht			514 a	Burudftogungetraft			. 551 b	3mangetrich .		379 b
Budtgeifel .			s66 a	Burudmeifungefdreiben			. 526 b			. '. 501 &
3udtgewobnt			#66 a	Buradmerfangeofen			. 556 a	Brangvollftreder .		. 501 a 535 b
Budthenaft .			a95 b	Burudmirtenb .			. 520 B	3mangvollgieber .		, 555 b
Budtiefigfeit.			574 b	Bufåetic			. 84 6	3mmgwoll siehung		. 301 A
Budtmittel .		1.	#50 h	Bufagen			. 215 b	3monaigffad .		361 b
Budgebrannteme	n	2	. 598 b 54s e	Bufammengefteppeltes			. 557 b	3mangiamannerig .		561 b
Buderbebthen		- 1	154 b				. a16 a			583 a
Buderbidfaft	•	-	. 416 b 557 b	Bufammenttang .	79	b #19	b 5+7 b	Smedeform		576 a
Budergebadenes			a14 b				2 225 h	Bmeibentiafeit .		. 104 b 106 b
Buderfünftier	•	,	. 214 b 215 8				. 216 a			. 475 b
Buderrobrgeift	•		542 b				. @brab.			Ebent.
Buderforoot	•	•	. 275 h				. 547 8			. 547 8
	٠.	•	514 h				. 215 a		•	Gbenb,
Buderfieben .	•	•	154 1			•	. ' 215 .			. 509 a 517 a
Budertafelden							. 109 8		•	5+7 b
Budermeinmuß							. 216 .		•	. 518 b
Budergitronenfd	atr						. 574 b			547 8
Bunbmurft .			. 5+6 =			•				547 h
Bunfter .			510 8		п.		. 119 b			547
Bungler .			527 h			٠.	. 579 a			
Bubringlich .			567 #			. 244	b 579 a			547 b
Bufallig .			525 2				· 816 a			362 a
Bufallige (bas)			78 h				. 547 6		٠.	
Bufalligfeit .			Cbenb.				* 207 h			274 A
Bufall .			224 1	Bufammenfloppler .		. 107	b 53; h			s65 a
Buffucttort			152 1				. 199 h		٠.	151 6
Buführungsmitt	eī .		60s b	Bufammenftopang .			. 78 3	3:veiperfonenfpiet .		s75 a
3ug .						. 207	b 579 a			b
Bugameife .			6081				. 213 2			. 104 B
Bugana +	•	:	2051				. 216 2			. Ebenb.
Bugang .	•		5751				. 579 :			. 167 h
Sudiotonierer						*	1 9 •	Security of		

ber	gur	n Erfaț	frember '	Aus	drú	te	por	geschlag	genen Borte	r.			67	3
		Brite						Geite	• 0				Seite	
		274 b	3mingherrich					258 b	3mifdenflod				290	
		88 b	Bmingheerichaft			٠.		Chant.	3mifdenftrid				205	b
		151 a	3mingherrfchetel					Cbenb.	3mifdenfiud				292	b
		Cbenb.	3mingherrider					@benb.	3mifdenurtheil				583	
	- D.	104 b	3winghof .					147 8	3mifdenvermaltun	a			383	b
		274 b	3mirafter .					555 a	3mtfdenmall				256	
		100 b	3mifdenbefdeib					535 b	3mifdenwehnung				585	
	٠.	275 b	3mtfdenbote					885 b	3mifdenwort			٠.	582	ь
		@benb.	3mifdenbotfdaf:	ter		Ţ,	- 1	@benb.	3mifdengeit		٠.	385	a 584	

467 a Bmbiftelleth

Bweitreffer . 3meijahl ... Bmeigeitig . Bweigft ngelet Bmetaungigfeit Breigungler Gbent. 3mifdengericht 3mifdengins -Beergbanm 3mifdengefchos 3miftig Bmidelnabt . 3mifdengemåffer Bmitterausfagemort 3midfdifberei 3mifdenhanbtung 3metfbote . Bwiebelachat 3mtfdenherrfcaft 585 b 3mbif.ed 3miefpalter . 3mifdentunft Bolffied . Cbenb. Bwiefprache . 3mifdenmabl 3mbiffürftenberricaft 277 6 3mietracht . 3mifdenmittet 3mblfberrichen @benb. Bwietrachtegöttinn 3mifdenfang 3molfmas . 274 b 3minaen 3mifdenfdein 3mBifte (bir) Chenb. 585 a 3wingfall 3mifdenfduffelden 151 a 3mbifteleintheilung Chenb. Bminghere . 3mifdenfpiel. 583 a Swetfteiferm a 375 b 258 a

3mifdenftille

258 b 574 b

3meifpiel . 3meiftimmig 3meimeiberei 3meimeibig .

3mingherrift

. 550 A



webrudt bei Triebrich Riemen.





